

تَبَيَّانُ الْفِقَافِ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

جلد ۷

خلیفہ محاز

قلب الاقطاب سلطان الاولیاء
شیخ اشاعہ سید نفیس آبینی صاحب
سابق امیر مدرسہ کتبہ مظاہر
مالی مجلس تحفظ مکتبہ

شیخ الحدیث حکیم العصر
حضرت مولانا عبد المجید لدھیانوی
مدرسہ اہل بیت والتبیین جامعہ اسلامیہ باب العلوم کردگان
سابق امیر مدرسہ کتبہ مظاہر
مالی مجلس تحفظ مکتبہ

تَفْسِيرُ الْقُرْآنِ كَمُنِيِّ

مبہمنت مکتبہ سنترہ اردو بازار لاہور

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

تَبَيُّانُ الْفُرْقَانِ فِي تَفْسِيرِ الْقُرْآنِ

قَلْبُ الْقَطَابِ سُلْطَانِ الْأَوَّلِيَاءِ
سَيِّدِ الْأَشْيَاحِ سَيِّدِ الْفُرْقَانِ
سَيِّدِ الْإِسْنِ شَاهِ الْفُرْقَانِ
سَابِقُ نَائِبِ
امِيرِ مَرْكَزِيَةِ
مَجْلِسِ تَحْقِيقِ الْحَقِيقَاتِ

حَافِظُ مَجْلِسِ

سَيِّدِ الْمَحْدِثِينَ حَكِيمُ الْعَصْرِ
هَضْبَةُ الْعِلْمِ عَجْدُ الْمَجِيدِ لَدُهُ يَا نَوِي
سَيِّدِ الْحَدِيثِ وَالْفُسُوحِ جَامِعُ الْأَسْلَامِ بَابُ الْعُلُومِ كَمُورُ زَيْكَا
سَابِقُ امِيرِ مَرْكَزِيَةِ
مَجْلِسِ تَحْقِيقِ الْحَقِيقَاتِ

نَفَيْسُ قُرْآنِ كَيْفِي (رجسٹرڈ)

۵۔ لورمال ۰ میمنٹ مکہ سٹرو ۰ اردو بازار ۰ لاہور
فون: 042-37361460, 0321-320-9464017

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

جمہ حق بحق ناشر نفیسین قرآن کمپنی محفوظ ہیں۔

نام کتاب ----- تبیان الفرقان فی تفسیر القرآن
 ----- شیخ الحدیث حکیم العصر حضرت مولانا عبدالمجید لدھیانوی رحمہ اللہ
 باہتمام ----- شیخ الحدیث حضرت مولانا منیر احمد صاحب دامت برکاتہم
 سن اشاعت ----- ۱۴۴۲ھ - ۲۰۲۰ء
 تعداد ----- ۱۱۰۰
 ناشر ----- نفیسین قرآن کمپنی (رجسٹرڈ) - ۵۔ لورمال - مینسٹ مونسٹر
 - اردو بازار - لاہور

ملنے کے پتے

علماء و بزرگ علماء کا پاسیان
 دینی و علمی کتابوں کا عظیم مرکز فلیٹرام پینٹل
 حنفی کتب خانہ محمد معاذ خان
 درس نظامی کیلئے ایک مفید ترین
 فلیٹرام پینٹل

اسلامی کتب خانہ
 بالمقابل جامعہ اسلامیہ بنوری ٹاؤن کراچی
 مکتبہ لدھیانوی
 سلام کتب مارکیٹ بنوری ٹاؤن - کراچی
 021-34130020
 021-24125590

بیت الکتاب
 بالمقابل اشرف المدارس گلشن اقبال، کراچی
 دارالاشاعت اردو بازار - کراچی
 ادارہ تالیفات اشرفیہ - ملتان

جامعہ اسلامیہ باب العلوم
 کمر وڑپکا - ضلع لودھراں فون نمبر: 0608-342983
 مکتبہ عثمان غنی
 جامعہ دارالقرآن مسلم ٹاؤن فیصل آباد
 فون نمبر: 0300-7203324
 جامعہ حسینیہ باب العلوم
 جزا نوالہ روڈ - فیصل آباد
 فون نمبر: 0321-6670225
 مکتبہ رحمانیہ اردو بازار - لاہور

فہرست مضامین

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۱	جنت میں پیار بھرا ماحول	۲۵	سُورَةُ الصَّافَّاتِ
۴۲	جنتی شراب	۲۸	تفسیر
۴۲	جنتی بیویاں	۲۸	مکی سورتوں کے مضامین
۴۳	جنتی کا اپنے جہنمی دوست کی طرف جھانکنے کا واقعہ	۲۸	ملائکہ اور جنوں کی الوہیت کا رد
۴۳	مذکورہ واقعہ ذکر کرنے سے مقصود	۲۹	فرشتوں کی قسم اور جواب قسم میں مناسبت
۴۴	خلاصہ آیات	۳۰	”مشرق، مشارق اور مشرقین“ میں فرق
۴۵	اصل کامیابی کیا ہے؟	۳۱	”ستارے“ آسمان کی زینت کیسے ہیں؟
	جہنمیوں کی غذا، شجرہ زقوم کا تعارف، اور اس کے فتنے	۳۱	جن وشیاطین کی ذلت کا تذکرہ اور اس کا مقصد
۴۵	ہونے کا مطلب	۳۲	اِشْہَاتِ مَحَاد
۴۷	جہنمیوں کی گمراہی کی اصل وجہ	۳۲	حضور ﷺ کا تعجب اور مشرکین کا استہزاء اور انکار محاد
۵۰	تفسیر	۳۳	قیامت کے دن مشرکین کی بد حالی
۵۰	حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ	۳۷	تفسیر
	کیا موجود انسانی آبادی صرف نوح علیہ السلام کی اولاد	۳۷	گنہگار اور ان کے معبود جمع کیسے ہائیں گے
۵۱	سے ہے؟	۳۷	جہنمیوں کو ٹھہرا کر سوال کیا جائے گا
۵۲	حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ	۳۸	جہنم میں مشرکین کا آپس میں جھگڑا
۵۳	قوم ابراہیم کے اصل معبود کون تھے؟	۳۹	عذاب میں تمام مشرکین اکٹھے کیوں ہوں گے؟
۵۳	”مشرک“ اللہ تعالیٰ کے متعلق بدگمان ہوتا ہے		اہل جنت کے لئے ”رزق معلوم“، اور ”رزق معلوم“
۵۴	خلاصہ آیات	۴۰	کا معلوم
۵۵	واقعہ ”تَلْكَ لَظْفَرٌ“ کی پہلی تعبیر	۴۰	ظاہری رزق کے ساتھ ساتھ روحانی لذت
۵۷	بتوں کے خلاف آپریشن		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۰	فرشتوں کا مقام، فرشتوں کی زبانی!	۵۷	”مَنْكُرٌ لَّكَرُةٌ“ کا ایک اور مفہوم
۸۰	مشرکین مکہ اپنی بات سے پھر گئے	۵۹	قوم ابراہیم کے اصل معبود یہی پتھر کی مورتیاں ہی تھیں
	غلبہ ہمیشہ رسولوں کو ہی ملتا ہے، اس پر ایک اشکال	۶۰	قوم کی طرف سے انتقام کی کوشش اور ناکامی
۸۰	اور جواب	۶۰	سیدنا ابراہیم علیہ السلام کا سفر ہجرت
۸۱	حضور ﷺ کو تسلی	۶۱	ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے اولاد کی دعا اور اس کی قبولیت
۸۱	کفارہ مجلس کے لیے دعا، اور آخری تین آیات کی فضیلت	۶۱	ذبح کون؟ اسماعیل علیہ السلام یا اسحاق علیہ السلام؟
۸۳	سُورَةُ الصَّافَّاتِ	۶۱	خلاصہ آیات
۸۶	خلاصہ آیات مع تحقیق بعض الالفاظ	۶۳	سیدنا اسماعیل علیہ السلام کو ذبح کرنے کا واقعہ
۹۰	تفسیر	۶۳	مینڈھے کے سینک کب جل گئے تھے؟
۹۰	ابتدائی آیات کا شان نزول	۶۴	قربانی سنت ابراہیم ہی ہے
۹۲	”إِنَّ هَذَا النَّحْلُ عُيُّرَادُ“ کے دو مفہوم	۶۴	واعظوں کے اضافے
	حق کے انکار کے لئے مشرکین کے شبہات اور ان	۶۵	سیدنا اسماعیل علیہ السلام کے ذبح ہونے پر دلیل
۹۲	کا جواب	۶۵	سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں برکات
۹۵	تفسیر	۶۷	تفسیر
۹۵	گُفَّار کو تنبیہ، اور لفظ ”فَوَاقٍ“ کی تحقیق	۶۷	موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا تذکرہ
۹۶	مشرکین اپنے منہ آپ موت مانگتے تھے	۶۸	حضرت ایلیاس علیہ السلام کا تذکرہ
	داؤد علیہ السلام کے تذکرے سے حضور ﷺ کو تسلی اور	۶۹	حضرت لوط علیہ السلام کا تذکرہ
۹۶	مشرکین کو تنبیہ	۷۲	تفسیر
۹۷	داؤد علیہ السلام کا معجزہ	۷۲	حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ
۹۸	”فصل الخطاب“ کے دو مفہوم	۷۲	انبیاء علیہم السلام کی معمولی لغزشوں پر تعبیر سخت کیوں ہوتی ہے؟
۱۰۰	خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ	۷۵	حضرت یونس علیہ السلام نے تبلیغ میں کوتاہی نہیں کی تھی
۱۰۱	تفسیر	۷۵	خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ
۱۰۱	داؤد علیہ السلام کے پاس جھگڑالانے والوں کا واقعہ	۷۷	فرشتوں اور جنوں کے متعلق مشرکین کا عقیدہ اور اس کا رد
		۷۹	خلاصہ آیات

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱۲۷	تفسیر	۱۰۳	واقعہ داؤد علیہ السلام کے متعلق اسرائیلی خرافات اور ان کا رد
۱۲۷	خلاصہ آیات	۱۰۵	واقعہ داؤد علیہ السلام کی پہلی صحیح توجیہ
۱۲۸	حضرت ایوب علیہ السلام پر آزمائش	۱۰۷	حضرت داؤد علیہ السلام کو نصیحت الہی
۱۲۹	ایوب علیہ السلام کی قسم کیا تھی؟	۱۰۹	ما قبل سے ربط اور خلاصہ آیات
	ابراہیم، اسحاق اور یعقوب علیہم السلام قوتِ علمیہ اور علمیہ	۱۰۹	یومِ حساب کے لئے ایک عقلی دلیل
۱۳۱	والے تھے	۱۱۱	سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ اور اس کا مقصد
۱۳۱	انبیاء علیہم السلام اور آخرت کی یاد	۱۱۱	خلاصہ آیات
۱۳۲	انبیاء علیہم السلام کے ذکر سے مقصود	۱۱۲	سلیمان علیہ السلام کے گھوڑوں کا واقعہ اور اس کی پہلی تفسیر
۱۳۳	متقین کا انجام	۱۱۳	دوسری تفسیر
۱۳۴	سرکشوں کا انجام	۱۱۵	واقعہ داؤد علیہ السلام کی ایک اور توجیہ
۱۳۵	اہل جنت کا اتفاق اور اہل جہنم کا آپس میں جھگڑا	۱۱۶	خلاصہ آیات
۱۳۶	جہنمی کن لوگوں کو یاد کریں گے	۱۱۷	تفسیر
۱۳۹	تفسیر	۱۱۷	سلیمان علیہ السلام کی آزمائش کا واقعہ اور محققین کا مسلک
۱۳۹	اثبات رسالت اور صفات باری	۱۱۸	اسرائیلی خرافات اور بعض مفسرین کی بے احتیاطی
۱۳۹	دلیل نبوت اور مشرکین کو تنبیہ	۱۱۹	"وَلَقَدْ كَذَّبْنَا سُلَيْمٰنَ" کی دوسری تفسیر صحیح حدیث سے
۱۴۰	آدم علیہ السلام کے سامنے فرشتوں کو سجدہ کرنے کا حکم		مودودی صاحب نے اپنی عادت کے مطابق صحیح حدیث
۱۴۱	ابلیس اڑ گیا	۱۲۰	کا مذاق اڑایا
	حقیقتِ آدم کی نسبت اللہ کے ہاتھوں کی طرف، اور اللہ کی	۱۲۰	مذکورہ حدیث روایہ اور روایہ درست ہے
۱۴۲	صفات تشابہات کا حکم	۱۲۱	واقعہ معراج سے تائید
	"بشر" کی فضیلت نوع کے اعتبار سے ہے نہ کہ افراد کے	۱۲۱	اولیاء اللہ کے حیرت انگیز احوال
۱۴۳	اعتبار سے	۱۲۲	گمراہی کی بنیاد
۱۴۴	اصل شرف کمالات روحانی کی وجہ سے ہوتا ہے	۱۲۳	"لَا خَلْقَ الْاٰنٰثَةِ" کا ایک اور مفہوم
۱۴۴	نسب و نسل پر فخر کرنا ابلیس عنایت ہے	۱۲۳	"وَلَقَدْ كَذَّبْنَا سُلَيْمٰنَ" کی تیسری تفسیر
۱۴۵	ابلیس پر پھٹکار، اور مشرکین کو واقعہ بتانے کا مقصد	۱۲۴	سلیمان علیہ السلام کی عظیم سلطنت

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۰۱	تفسیر	۱۸۰	قرآن کریم کی عظمت اور ڈرنے والوں پر اس کے اثرات
۲۰۱	قبض روح نیند اور موت میں	۱۸۲	ہدایت کس کو ملتی ہے؟ اور گمراہ کون ہوتا ہے؟
۲۰۱	احیائے موتی کے واقعات آیت بالا کے خلاف نہیں	۱۸۲	جہنم میں عذاب کا پھیڑا براہ راست چہرے پر لگے گا
۲۰۲	”نیند“ موت کی نظیر ہے	۱۸۳	کافروں کے لئے دنیا و آخرت میں رسوائی ہے
۲۰۳	نبی اور غیر نبی کی نیند میں فرق	۱۸۴	قرآن کی زبان، اسلوب اور مقصد
۲۰۴	نبی اور غیر نبی کی موت اور حیات بعد الموت میں فرق	۱۸۴	”موحد“ اور ”مشرک“ کی مثال
	مشرکین کے عقیدہ شفاعت کی تردید اور صحیح	۱۸۵	حضور ﷺ کو تسلی
۲۰۴	عقیدہ شفاعت کا اثبات	۱۸۵	عقیدہ ”حیات النبی صلی اللہ علیہ وسلم“
۲۰۵	توحید کے تذکرے کے وقت مشرک کی کیفیت	۱۸۶	منکرین حیات کا موقف اور اس کا رد قرآن کی روشنی میں
۲۰۶	ضدّی لوگوں کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیجئے	۱۸۷	عقیدہ ”حیات النبی“ احادیث کی روشنی میں
	قیامت کے دن کفار کی بے بسی، اور ایمان کی قدر و قیمت	۱۸۸	”برزخ“ کی کیفیات کس طرح معلوم ہو سکتی ہیں؟
۲۰۶	کا احساس	۱۸۹	”عالم برزخ“ کو ”عالم دنیا“ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا
۲۰۸	مشرک کی بے صبری اور ناشکری کا شکوہ	۱۸۹	قرآن سے وقوع موت پر استدلال تحریف ہے
۲۰۸	موحد و مشرک کی نظر میں فرق		بدن کی حیات کے لئے روح کا بدن میں ہونا
۲۰۹	پہلے لوگوں کے انجام سے عبرت حاصل کرو	۱۹۱	ضروری نہیں
۲۱۰	برزق کی تقسیم صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے	۱۹۳	تفسیر
۲۱۰	مشرکین کی عقل کا فتور	۱۹۳	سب سے بڑا عالم کون؟ اور اس کا انجام
۲۱۲	تفسیر	۱۹۴	حق کی تصدیق کرنے والوں کا انجام
۲۱۲	شان نزول اور توبہ کی ترغیب	۱۹۴	شان نزول
۲۱۳	ابھی توبہ کر لو، ورنہ بعد میں پچھتاوا ہوگا	۱۹۵	موحد کی شان
۲۱۵	اہل ایمان کی کامیابی	۱۹۵	مشرک کی حقیقت
۲۱۵	صفات الہیہ کا بیان	۱۹۶	نفع نقصان کا مالک صرف اللہ ہے
۲۱۷	تفسیر	۱۹۸	عذاب دو قسم کے ہوتے ہیں
۲۱۷	غیر اللہ کی عبادت جہالت کیسے ہے؟	۱۹۹	حق واضح ہو گیا، جو چاہے اس کو اختیار کر لے

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۳۸	دلائل قدرت	۲۱۷	”شُرک“ سے اعمال حبط ہو جاتے ہیں
۲۳۸	اللہ جس کو چاہتے ہیں اپنا نمائندہ بناتے ہیں	۲۱۸	کافروں نے اللہ کی قدر نہیں پہچانی
۲۳۹	قیامت کے مناظر		قدرتِ الہی کا بیان اور صفاتِ قشایہات کے متعلق وضاحت
۲۴۰	اللہ تعالیٰ کا علم بھی کامل ہے اور قدرت بھی کامل ہے	۲۱۸	دو نفخوں کے وقت کیفیت
۲۴۲	تفسیر	۲۱۹	حساب و کتاب کے وقت کی کیفیت
۲۴۳	موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ	۲۱۹	کافروں کا انجام
۲۴۴	فرعونوں کے منصوبے ناکام رہے	۲۲۱	مؤمنین کا انجام
۲۴۴	فرعون نے قوم کا ذہن پھیرنے کی کوشش کی	۲۲۲	اختتام اللہ کی حمد پر ہوگا
۲۴۷	تفسیر	۲۲۲	لفظ ”سوق“ کے دو مفہوم
۲۴۷	”مؤمن آل فرعون“ کی فرعونوں کو نصیحتیں	۲۲۳	
۲۴۹	فرعون کی سیاسی چال	۲۲۵	سُورَةُ الْاٰنْشُرِ
۲۵۲	تفسیر	۲۲۵	تفسیر
۲۵۲	دنیا کی فنایت کے تصور کا فائدہ	۲۲۸	سورت کا تعارف اور اس کی فضیلت
۲۵۳	عذابِ برزخ کی واضح دلیل	۲۲۸	صفاتِ الہی کے ذریعے ترغیب و ترہیب
۲۵۳	جہنمیوں کا آپس میں جھگڑا	۲۳۰	کافروں کی خوش حالی دھوکے کا باعث نہ بن جائے
۲۵۴	تخفیفِ عذاب کی درخواست مردود ہو جائے گی	۲۳۰	مشرکین مکہ اور گزشتہ مکذبین میں مماثلت
۲۵۵	تفسیر	۲۳۱	مؤمنین کی مقبولیت عند اللہ و عند الملائکہ
	اللہ کی مدد دنیا و آخرت میں انبیاء علیہم السلام اور اہل ایمان کے ساتھ ہے	۲۳۲	ایمان کے بغیر نجات ممکن نہیں
۲۵۵	ایک اشکال اور اس کا جواب	۲۳۳	قیامت کے دن جو سختیوں سے بچ گیا وہی کامیاب ہے
۲۵۶	ظالموں کا بُرا انجام	۲۳۴	تفسیر
۲۵۷	کتاب اللہ سے فائدہ عقل والے ہی اٹھاتے ہیں	۲۳۶	کافروں کو جہنم میں بدنی عذاب کے ساتھ روحانی عذاب بھی ہوگا
۲۵۷	صبر، استغفار اور ذکر کی تاکید	۲۳۶	
۲۵۸	عقیدہ ”عصمتِ انبیاء علیہم السلام“	۲۳۷	دوسو توں اور دوزندگیوں کا اقرار اور ناکام تمنا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۲۵۹	دنیوی علوم کی وجہ سے انسان اور حیوان میں امتیاز نہیں ہو سکتا	۲۵۹	لفظ ”ذنب“ کی انبیاء علیہم السلام کی طرف نسبت کیوں؟
۲۶۰	پُرانی بیماری آج بھی موجود ہے	۲۶۰	کثرت ذکر کی تاکید
۲۶۱	ایمان لانا کب نافع نہیں؟	۲۶۰	مکرین تکبر کی وجہ سے اڑے ہوئے تھے
۲۶۱		۲۶۱	امکان قیامت کی دلیل
۲۶۱		۲۶۱	وقوع قیامت کی مصلحت
۲۶۲		۲۶۲	اپنی حاجات میں غیر اللہ کو پکارنا شرک کیوں ہے؟
۲۶۳		۲۶۳	ہر دُعا قبول ہوتی ہے، لیکن قبولیت کی مختلف صورتیں ہیں
۲۶۵		۲۶۵	کثرت دُعا کی تاکید اور آداب دُعا
۲۶۸		۲۶۸	تفسیر
۲۶۸		۲۶۸	آیات قدرت
۲۷۰		۲۷۰	ہر انسان کی ابتدا مٹی سے کیسے ہے؟
۲۷۰		۲۷۰	اثبات معاد کے لئے تخلیقِ اول کا ذکر
۲۷۲		۲۷۲	تفسیر
۲۷۲		۲۷۲	حق کے بارے میں جھگڑنے والوں کا انجام
۲۷۲		۲۷۲	قیامت کے دن معبودانِ باطلہ کا ”لاشی محض“ ہونا نمایاں ہو جائے گا
۲۷۳		۲۷۳	”فرح“ اور ”مرح“ کا مفہوم
۲۷۳		۲۷۳	حضور ﷺ کو تسلی اور مشرکین کو وعید
۲۷۴		۲۷۴	انبیاء علیہم السلام کی تعداد قطعی طور پر معلوم نہیں
۲۷۴		۲۷۴	اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی نبی معجزہ نہیں دکھا سکتا
۲۷۶		۲۷۶	تفسیر
۲۷۶		۲۷۶	دلائل قدرت اور انعاماتِ الہی
۲۷۷		۲۷۷	واقعات بھی انسان کے لئے بہت بڑا اعطائے ہیں
۲۸۱	سورۃ حجر السجدة		
۲۸۳	تفسیر		
۲۸۳	سورت کا تعارف اور مضامین		
۲۸۳	عظمت قرآن		
۲۸۳	لفظ ”رحمن ورحیم“ کے ذکر کا مقصد		
۲۸۵	قرآن کریم کے اولین مخاطب عربی ہیں		
۲۸۵	قرآن کریم بشیر و نذیر ہے		
۲۸۶	سماع کی نفی کرنے سے مقصود قبولیت کی نفی ہے		
۲۸۶	مشرکین کی ضد اور اس کا نتیجہ		
۲۸۷	مشرکین کی ضد کا جواب		
۲۹۰	تفسیر		
۲۹۰	توحید کی دعوت		
۲۹۰	”سَوَاءٌ لِّلنَّاسِ يَلْفُظُونَ“ کے دو مفہوم		
۲۹۲	ہر چیز شعور رکھتی ہے		
۲۹۲	تکوینی اور تشریحی احکام		
۲۹۳	تکوینی احکام میں انسانوں کی دو قسمیں		
۲۹۴	آسمان و زمین کی تخلیق اور آیات میں تطبیق		
۲۹۵	پہلی قوموں کے انجام سے عبرت پکڑو		
۲۹۶	قوم عاد کا تکبر اور اس کا انجام		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۱۴	”مہر و تحمل“ اعلیٰ ترین صفات	۲۹۶	قوم شہود کا انجام
۳۱۴	داعی کو اللہ کی پناہ میں آنے کی تلقین	۲۹۸	تفسیر
۳۱۵	مخلوق کو سجدہ جائز نہیں	۲۹۸	قیامت کے دن اللہ کے دشمنوں کی حالت
۳۱۵	”سجدہ تعظیمی“ اور ”سجدہ عبادت“ میں فرق	۲۹۸	اعضا گواہی دیں گے
۳۱۶	عز و رکائات ﷺ نے اپنے لئے بھی سجدے کو منع کیا ہے	۲۹۹	جدید عبادات نے شرعی حقائق کا سمجھنا آسان کر دیا ہے
۳۱۷	”تقویۃ الایمان“ پر غلط بیانی کی نشان دہی	۲۹۹	ارکباب معصیت کی ایک وجہ علم الہی کا استحضار نہ ہونا ہے
۳۱۸	اب مخلوق کو سجدہ کسی بھی تاویل سے جائز نہیں	۳۰۰	مغفار کو نہ مہر کام آئے گا نہ توبہ قبول ہوگی
۳۱۸	اثبات معاد کے لئے احیائے ارض کا ذکر	۳۰۱	کافروں کے خسارے کا فیصلہ ہو چکا ہے
۳۱۸	”الحاد“ کا مفہوم اور ”مطہرین“ کے لئے وعید	۳۰۲	تفسیر
۳۱۹	قرآن کی عظمت اور منکرین کا انجام		قرآن کی آواز کو دبانے کے لئے مشرکین کی ایک
۳۲۰	تسلی رسول	۳۰۲	ادھی تدبیر
۳۲۰	”خوئے بدر ابھانہ بسیار“	۳۰۳	قرآن کریم کو سننے کے متعلق شرعی احکام
	قرآن مؤمنین کے لئے شفا اور مغفار کے لئے	۳۰۳	اللہ کے دشمنوں کے ٹھکانا
۳۲۱	باعث گمراہی ہے	۳۰۴	مغیر جو دیکھا ہے؟
۳۲۲	کافروں کی مثال	۳۰۴	مغفار کا اپنے پیشواؤں پر اظہار غصہ!
۳۲۲	تفسیر	۳۰۵	عقیدہ ربوبیت کی اہمیت
۳۲۲	حضور ﷺ کو تسلی اور مخالفین کو تنبیہ	۳۰۷	استقامت علی الدین والوں کے لئے انعامات
۳۲۵	تفسیر	۳۰۷	ہر خواہش صرف جنت میں پوری ہوگی
۳۲۵	قیامت کا علم صرف اللہ ہی کو ہے	۳۱۰	تفسیر
۳۲۶	قیامت کے دن مشرکین کا حال	۳۱۰	داعی خود عامل ہو بھی اثر مرطب ہوتا ہے
۳۲۷	دنیا کے اندر مشرک کا حال	۳۱۱	داعی اپنے کام پر غر بھی محسوس کرتا ہو
۳۲۷	”کامیابی“ کو اپنا کمال سمجھنا ایک دھوکا ہے	۳۱۲	داعی کو چاہیے کہ برائی کا بدلہ اچھائی سے دے
۳۲۸	خوشی اور غم کی حالت میں کافر کی دعا میں فرق	۳۱۳	مذکورہ اصول بچو صفت انسانوں کے لئے نہیں ہے!

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۲۶	مہر و شکر کب نصیب ہوتا ہے؟	۳۲۹	قرآن کے متعلق دونوں پہلو سامنے رکھ کر غٹا کو دعوتِ فکر
۳۲۷	تمام انبیاء علیہم السلام کا دین ایک ہی ہے	۳۳۰	قرآن کی صداقت نمایاں ہو کر رہے گی
۳۲۸	دین حق سے اختلاف کی وجہ ضد ہے	۳۳۱	قلیٰ رسول
۳۲۸	استقامت سب سے بڑی کرامت ہے	۳۳۳	سُورَةُ النَّاسِ
۳۲۹	صاف لفظوں میں اعلانِ حق کا حکم	۳۳۶	تفسیر
۳۵۰	”میزان“ کا مصداق	۳۳۶	سورت کے مضامین اور ماقبل سے ربط
۳۵۱	اثباتِ قیامت	۳۳۶	وحی کی حقیقت
۳۵۱	رزق کی وسعت کوئی کمال نہیں	۳۳۷	اللہ کی صفات
۳۵۲	وسعتِ رزق کے لئے ایک بہترین وظیفہ	۳۳۷	قریب ہے کما آسمان پھٹ پڑیں
۳۵۲	رزقِ مقدر ہے	۳۳۷	”تسبیح“ اور ”حمد“ کا مفہوم
۳۵۳	اسبابِ رزق کا سہ گدائی ہیں	۳۳۸	فرشتوں کا استغفار کن کے لئے ہوتا ہے؟
۳۵۳	حصولِ رزق کے زودمانی اسباب اور وظائف	۳۳۸	قلیٰ رسول
۳۵۵	تفسیر	۳۳۸	”مکہ مکرمہ“ مرکزی حیثیت رکھتا ہے
۳۵۵	آخرت بہترین بھیتی	۳۳۹	اللہ نے انسان کو اختیار کیوں دیا ہے؟
۳۵۷	اللہ کی زمین پر اللہ کا ہی قانون چل سکتا ہے	۳۳۹	قدرتِ الہی
۳۵۷	مکمل مزا قیامت میں ہوگی	۳۴۲	تفسیر
۳۵۸	الہی ایمان کی خوش حالی	۳۴۲	بیوی کا ہم جنس ہونا ایک نعمت
۳۵۸	انبیاء علیہم السلام کا تبلیغ سے مقصود دنیا نہیں ہوتا	۳۴۲	چھ پایوں کے لئے بھی اللہ نے جوڑے بنائے
۳۵۸	”مودّٰی القربی“ کا مطالبہ	۳۴۲	اللہ کی صفات کو سمجھنے کے لئے ایک اہم اصول
۳۶۰	اللہ قدر دان ہے	۳۴۳	”رزق“ کے مفہوم میں وسعت
۳۶۰	دلیلِ نبوت	۳۴۵	نعمت کی قدر کا احساس کس کو ہوتا ہے؟
۳۶۱	توہب کی حقیقت اور شرائط	۳۴۶	حضرت حکیمِ احمر کے اُستاد کا اپنے ناچینا ہونے پر اللہ کا شکر
۳۶۳	رزق کی وسعت ہر ایک کے لئے کیوں نہیں؟		
۳۶۳	دلائلِ قدرت کے ذریعے اثباتِ معاد		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۸۶	"کلام اللہ" دلوں کی حیات کا باعث ہے	۳۶۷	تفسیر
۳۸۶	آپ ﷺ پہلے کتاب اور ایمان نہیں جانتے تھے	۳۶۷	مصیبت کا سبب اکثر و بیشتر انسان کا اپنا بُرا عمل ہوتا ہے
۳۸۶	قرآن نور ہدایت	۳۶۷	ایک اشکال
۳۸۷	سُورَةُ الْحَجَرِ	۳۶۷	پہلا جواب: "مخاطب مجرم ہیں"
۳۹۰	تفسیر	۳۶۸	دوسرا جواب: "نیک لوگوں پر حقیقتاً مصیبت نہیں آتی"
۳۹۰	ما قبل سے ربط اور سورت کے مضامین	۳۷۱	اللہ کی طرف سے درگزر زیادہ، اور گرفت کم ہوتی ہے
۳۹۰	قرآن اپنی حقانیت کے لئے خود دلیل ہے	۳۷۱	ایک عجیب واقعہ
۳۹۰	اللہ کی رحمت کا تقاضا ہے کہ اس کی طرف سے نصیحت	۳۷۲	کشتیوں میں دلائل قدرت
۳۹۱	آترتی رہے	۳۷۳	ضدی لوگوں کو تنبیہ
۳۹۱	سُورَةُ الْكَافِرَاتِ کے لئے تسلی اور مشرکین کے لئے وعید	۳۷۳	نہ دنیا کو دوام ہے، نہ سامان دنیا کو!
۳۹۲	اثبات توحید و معاد کے لئے دلائل قدرت کا تذکرہ	۳۷۴	آخرت کی لازوال نعمتیں اور ان کے مستحق
۳۹۳	جانوروں اور کشتیوں کی تخلیق اور فوائد	۳۷۵	اہل جنت کی صفات
۳۹۳	سواری کی دعا	۳۷۶	مشورے کی اہمیت و فوائد
۳۹۶	تفسیر	۳۷۷	مشورہ کن باتوں میں ہے؟
۳۹۶	رَدِّ شُرک	۳۷۸	حقیقتِ جمہوریت
۳۹۶	مشرکین مکہ کا احقانہ عقیدہ	۳۷۹	بدلہ لینے کی اجازت اور اس کی حدود
۳۹۷	نوع کے اعتبار سے عورتِ مرد کے مقابلے میں ناقص ہے	۳۸۰	معاف کرنے کی فضیلت
۳۹۸	"بیٹی" کو عار سمجھنا جاہلانہ نظریہ	۳۸۳	تفسیر
۳۹۹	ہر وقت زیب و زینت میں مشغول ہونا ضعفِ عقل کی دلیل ہے	۳۸۳	قیامت کے دن ظالموں کی بد حالی
۳۹۹	فرشتوں کو لڑکیاں کہنا کس دلیل پر مبنی ہے؟	۳۸۳	قیامت آنے سے قبل اپنے رب کا حکم مان لو
۴۰۰	شرک کے جواز پر ایک احقانہ شبہ اور اس کا جواب	۳۸۴	حضور ﷺ کو تسلی
۴۰۰	مشرکین کے پاس نہ عقلی دلیل ہے نہ نقلی!	۳۸۴	انسان کی لاطعانی کا شکوہ
		۳۸۵	بچے یا بیٹیاں دینے والا صرف اللہ
			وحی کی صورتیں

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۴۲۰	موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ اور یہاں اس کو ذکر کرنے کا مقصد	۴۰۱	مشرکین کا تقلید آباء کا سہارا، اور ان کو پچھلی تاریخ کی یاد دہانی
۴۲۱	مال و دولت اور عہدے کو عزت کا معیار سمجھنا فرعون کی نظریہ ہے	۴۰۳	خلاصہ آیات
۴۲۳	”ہم مزاج“ کی بات جلدی سمجھ میں آتی ہے	۴۰۴	تفسیر
۴۲۴	تفسیر	۴۰۴	ما قبل سے ربط، تذکرہ ابراہیم علیہ السلام اور اس کا مقصد
۴۲۴	شان نزول	۴۰۵	خلاصہ آیات
۴۲۴	ایک مناظرانہ اصول	۴۰۶	مشرکین قرآن کی ناقدری کرنے والے ہیں
۴۲۵	عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح مقام	۴۰۶	مشرکین کا اعتراض کہ نبوت کسی مال دار کو کیوں نہیں ملی؟
۴۲۹	تفسیر	۴۰۷	پہلا جواب: ”منصب نبوت محض خدائی عطیہ ہے“
۴۲۹	نیک لوگوں کے لئے انعامات	۴۰۸	رزق کی تقسیم بھی انسان کے اختیار میں نہیں
۴۳۰	مجرمین کی بے بسی	۴۰۹	حصول رزق کے وسائل اور صلاحیتیں بھی غیر اختیاری ہیں
۴۳۰	”رحمن“ اولاد سے پاک ہے	۴۰۹	دولت میں مساوات کا نظریہ فطرت سے نکل رہا ہے!
۴۳۱	کون سفارش کرے گا؟ اور کس کی؟	۴۱۰	درجات کے تفاوت میں حکمت
۴۳۳	سُورَةُ الدُّخَانِ	۴۱۱	دوسرا جواب: ”رجل عظیم“ کا معیار دولت نہیں!
۴۳۶	سورہ دُخان کی فضیلت	۴۱۳	خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ
۴۳۷	خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ	۴۱۴	تفسیر
۴۳۸	تفسیر	۴۱۴	ذکر برحمن سے اعراض کا نتیجہ
۴۳۸	قرآن اپنی حقانیت کی خود دلیل ہے	۴۱۵	برے دوست آخرت میں حسرت و افسوس کا باعث
۴۳۹	”لیلہ مبارکہ“ کا مصداق	۴۱۶	جہنم کے عذاب کی تکلیف ”جشن“ نہیں بنے گا
۴۴۰	”شب براءت“ والی روایات اور ان کا درجہ	۴۱۶	تسلی رسول
۴۴۰	آیات اور روایات میں تطبیق	۴۱۸	”وَإِنَّهُ لَذُوْكَرٌ لِّكَ“ کے دو مفہوم
۴۴۲	اثبات توحید کے لئے زبوبیت کا تذکرہ	۴۱۸	توحید کی دعوت تمام انبیاء علیہم السلام نے دی ہے
		۴۲۰	تفسیر

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۳۶۵	آیات توحید بصورتِ انعام	۳۴۲	شرکین غافل ہیں اور دُھویں کے منتظر ہیں
۳۶۶	ایمان والوں کو کفار کے متعلق درگزر کرنے کی ہدایت	۳۴۲	”دُخانِ مبین“ کے متعلق سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی رائے
۳۶۶	تائید کے طور پر بنی اسرائیل کا حوالہ	۳۴۳	”مُعَلِّمٌ مَّتَّوْنٌ“ کی وضاحت
۳۶۷	اب اتباع صرف شریعت محمدی کی ہے	۳۴۴	”دُخانِ مبین“ کے متعلق جمہور مفسرین کی رائے
۳۶۹	اہلِ ہویٰ کی اتباع کا کچھ فائدہ نہیں	۳۴۵	دوقولوں میں تطبیق
۳۶۹	عظمتِ قرآن		دُھویں کی کیفیت کیا ہوگی؟ مولانا مناظر احسن گیلانی رحمہ اللہ
۳۶۹	معاد پر عقلی دلیل	۳۴۵	کی رائے
۳۷۱	عقیدہ آخرت سے اعمال میں توازن پیدا ہوتا ہے	۳۴۶	بنی اسرائیل اور قومِ فرعون کا واقعہ
۳۷۲	تفسیر	۳۴۸	”زمین و آسمان کے روئے“ کے دو مفہوم
۳۷۲	اتباع خواہشات کی مذمت اور اس کا نتیجہ	۳۵۰	تفسیر
	زمانے کی طرف نسبت کرنے میں اللہ کے قائل اور	۳۵۰	بنی اسرائیل پر انعاماتِ خداوندی
۳۷۳	مکر کا فرق	۳۵۱	عقیدہ آخرت کی اہمیت و حکمت اور اثبات
۳۷۷	تفسیر	۳۵۲	خلاصہ آیات
۳۷۷	قیامت کے دن مجرمین کا انجام بد اور اس کی وجہ	۳۵۳	تفسیر
۳۸۱	سُورَةُ الْاِحْقَافِ	۳۵۳	اہلِ جہنم کا حال
۳۸۳	تفسیر	۳۵۳	متقین کے لئے انعامات
۳۸۵	اثبات توحید	۳۵۷	سُورَةُ الْاِنْشَارِ
۳۸۵	”اثباتِ شرک“ پر نہ کوئی عقلی دلیل ہے، نہ نقلی!	۳۶۰	تفسیر
۳۸۶	معبودانِ باطلہ کی بے بسی	۳۶۰	سورت کا تعارف اور اس کے مضامین
۳۸۷	مذکورہ آیت کا ”عدمِ سماعِ موتی“ سے کوئی تعلق نہیں!	۳۶۰	عظمتِ قرآن
۳۸۷	شرکین کا ”عقیدہ سماع“ کیا تھا؟	۳۶۱	آیاتِ توحید
۳۸۹	اہلِ سنت کا عقیدہ سماع	۳۶۴	کفار کی ضد اور اس کا انجام
۳۹۱	اثبات رسالت	۳۶۵	تفسیر

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۱۱	اثبات معاد	۴۹۲	اللہ کے بتائے بغیر رسول کو بھی علم نہیں ہو سکتا
۵۱۱	آخرت میں کفار کی حالت	۴۹۶	تفسیر
۵۱۲	تسلُّ رسول	۴۹۶	منکرین کی ہٹ دھرمی، اور قرآن کی عظمت
۵۱۲	کافروں کو اپنی گزری ہوئی زندگی ایک گھڑی محسوس ہوگی	۴۹۶	الہی استقامت کے لئے انعام
۵۱۳	سُورَةُ مُحَمَّدٍ	۴۹۷	والدین کے حقوق ادا کرنے کی تاکید
۵۱۶	تفسیر	۴۹۸	فرماں بردار اولاد کا طرزِ عمل
۵۱۶	سورت کا مضمون اور ماقبل سے ربط	۴۹۹	نافرمان اولاد کا طرزِ عمل
۵۱۶	کافر کے نیک اعمال اللہ کے ہاں کیوں معتبر نہیں؟	۵۰۰	”دُنیا“ کافر کے لئے جنت اور مؤمن کے لئے جہنم ہے
۵۱۸	”حجیت حدیث“ پر دلیل	۵۰۱	عیش و عشرت دیکھ کر صحابہ کی گھبراہٹ
۵۱۹	کافر کی نیکیاں برباد، اور مؤمن کے گناہ معاف کیوں؟	۵۰۲	تفسیر
۵۱۹	کافروں کو قتل اور قید کرنے کا حکم	۵۰۲	قوم عاد کا واقعہ
۵۲۰	”کافر قیدیوں“ کے بارے میں احکام	۵۰۳	حضرت ہود علیہ السلام کی تبلیغ اور قوم عاد کی بدسلوکی
۵۲۰	”جہاد“ کب تک جاری رکھا جائے؟	۵۰۳	قوم عاد کی ہلاکت
۵۲۱	”جہاد“ کی حکمت	۵۰۳	کافروں نے اپنی صلاحیتیں دُنیا پر لگا دیں
۵۲۱	”مجاہد“ ہر حال میں کامیاب ہے	۵۰۶	تفسیر
۵۲۲	جتنی لوگ اپنا مقام خود پہچان لیں گے	۵۰۶	گزشتہ قوموں پر عذاب کے وقت ان کے آلہ کام نہ آئے
۵۲۲	دین کی مدد پر اللہ کے وعدے	۵۰۷	جہنم کے قبولِ اسلام کا واقعہ اور اس کو ذکر کرنے سے مقصود
۵۲۳	دین کے احکام کو خوشی سے قبول نہ کرنا ایمان کے منافی ہے!	۵۰۸	جہنم کا وجود قطعی ہے
۵۲۳	گزشتہ قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کرو	۵۰۸	تلاوتِ قرآن کے وقت جہنم خاموش ہو گئے
۵۲۳	مؤمنین کا اللہ مولیٰ ہے، کافروں کا کوئی مولیٰ نہیں!	۵۰۸	قرآن کی حقانیت جہنم کی زبانی
۵۲۵	تفسیر	۵۰۹	جہنم نے انجیل کا ذکر کیوں نہیں کیا؟
۵۲۵	”کافر“ جانوروں کی طرح ہیں!	۵۱۰	جہنم کا اپنی قوم کو دعوت دینا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۴۲	اسلام کی حفاظت کا خدائی وعدہ	۵۲۶	اہل مکہ سے زیادہ طاقتور قومیں ہلاک ہو گئیں
۵۴۲	مؤمنین کو اطاعت کی ترغیب اور ابطالِ عمل کے تین مفہوم	۵۲۶	دلیل پر چلنے والا اور خواہش پر چلنے والا، برابر نہیں ہو سکتے
۵۴۳	خاتمہ کفر پر ہوا تو بخشش نہیں ہوگی	۵۲۸	جنت کے مشروبات و ماکولات
۵۴۴	گُفّار کے ساتھ صلح کی صورتیں اور ان کا حکم	۵۲۹	جہنمیوں کا مشروب
۵۴۵	”دُنیا“ کی مذمت		”مجلی نبوی“ سے منافق فائدہ کیوں نہیں اٹھاتے؟
۵۴۵	”بخل“ کی مذمت	۵۲۹	مؤمن فائدہ کیوں اٹھاتے ہیں؟
۵۴۷	علمائے فارس کے متعلق حدیث میں پیش گوئی	۵۳۰	دور نبوی سے ہی علاماتِ قیامت کا ظہور شروع ہو گیا تھا
۵۴۷	”امام ابو حنیفہ“ پیش گوئی کا اولین مصداق	۵۳۱	انبیاء علیہم السلام کی لغزش پر لفظ ”ذنب“ کا اطلاق
۵۴۹	بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ	۵۳۲	تفسیر
۵۵۲	تفسیر	۵۳۲	”محکم“ کے دو مفہوم
۵۵۲	سورۃ فتح کا پس منظر، واقعہ حدیبیہ	۵۳۳	جہاد کا حکم آنے پر منافقین اور مؤمنین کی حالت میں فرق
۵۵۳	مکہ کی طرف روانگی	۵۳۴	منافقین کو حکم جہاد پر عمل کی ترغیب
۵۵۳	اوثنی بیٹھ گئی	۵۳۵	”لَقَدْ حَسِبْتُمْ اَنْ تَوَلَّيْتُمْ... اِلَاح“ کے دو مفہوم
۵۵۳	”حدیبیہ“ میں قیام اور معجزات کا ظہور	۵۳۶	اللہ کی لعنت کے مستحق لوگ
۵۵۴	عثمان غنی پیغامبر نبی	۵۳۷	”صلہ رحمی“ کا مفہوم اور اس کی اہمیت
	سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے لئے ”بیعت علی الموت“ اور ”بیعت“	۵۳۷	منافقین قرآن میں غور و خوض کیوں نہیں کرتے؟
۵۵۵	کا مفہوم و اقسام	۵۳۷	مرتدین کے لئے شیطان کی تسویل
۵۵۵	بیعت کے نتیجے میں مشرکین صلح کی طرف مائل ہو گئے	۵۳۸	منافقین کو یہودی صحبت برباد کر گئی
۵۵۶	بوقت صلح مشرکین کی ضد اور رسول اللہ ﷺ کا تحمل	۵۳۹	موت کے وقت منافقین کی بد حالی
۵۵۷	شرائط صلح	۵۴۰	تفسیر
۵۵۷	دوران صلح سیدنا ابو جندل رضی اللہ عنہ کی آمد	۵۴۰	منافقین کا نفاق اللہ نے کھول دیا
	یک طرفہ شرائط سے مسلمانوں کی بے چینی اور حضور ﷺ	۵۴۱	منافقین اپنے انداز سے پہچان لیے جائیں گے
۵۵۸	کا مدبرانہ جواب	۵۴۲	اللہ مجاہدین کو غیر مجاہدین سے جدا کر دے گا

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۵۷۴	"شرکائے حدیبیہ" کے لئے ایک خاص انعام خداوندی	۵۵۹	صحابہ جلیلہ کا کمال فہم اور حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کا حکیمانہ مشورہ
۵۷۵	"حجیت حدیث" پر دلیل	۵۵۹	"صلح حدیبیہ" کو "فتح مبین" کیوں کہا گیا؟
۵۷۵	انعام کے حق دار جاننا ہوا کرتے ہیں	۵۶۰	"صلح حدیبیہ" کے بعد یہود پر چڑھائی
۵۷۵	پیچھے رہ جانے والے آئندہ امتحان میں شرکت کے اہل ہیں	۵۶۱	غزوہ خیبر میں صرف شرکائے حدیبیہ داخل ہوں گے
۵۷۶	"خلفائے راشدین علیہم السلام" کے برحق ہونے پر قرآنی دلیل	۵۶۱	مشرکین مکہ کی عہد شکنی اور فتح مکہ کی تیاری اور اسباب
۵۷۷	"معدورین" کا استثناء	۵۶۲	سیدنا ابوبصیر رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کا واقعہ
۵۷۹	تفسیر	۵۶۳	دورانِ صلح اسلام لانے والی ایک عورت کا واقعہ
۵۷۹	"بیعت رضوان" والوں کے لئے اللہ کی رضا کا اعلان اور مغانم کثیرہ کا وعدہ	۵۶۳	"فتح مکہ" کی ایک جھلک!
۵۸۰	حدیبیہ میں لڑائی ہوتی تو بھی فتح مسلمانوں کی ہوتی	۵۶۳	حدیبیہ کا صلح نامہ "فتح مکہ" کی بنیاد بنا
۵۸۱	کافروں نے مؤمنین کو مسجد حرام سے روکا	۵۶۵	مسلمانوں پر سکون و اطمینان کا نزول
۵۸۱	حدیبیہ میں عدم قتال کی ایک مصلحت	۵۶۵	اللہ تعالیٰ کی رضا کا مقام
۵۸۳	مشرکین مکہ کی جاہلانہ ضد اور اہل اسلام کا تحمل	۵۶۶	سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے فضائل
۵۸۳	"کلہ رتقوی" اور اس کے حق دار	۵۶۶	صلح کے نتیجے میں چار چیزوں کا خصوصیت سے ذکر
۵۸۵	تفسیر	۵۶۸	"صلح حدیبیہ" اہل ایمان کے لئے باعث عزت اور اہل کفر کے لئے باعث ذلت
۵۸۵	اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا	۵۶۹	حضور ﷺ کی صفات عالیہ کا تذکرہ
۵۸۶	اسلام کے غلبے کی بہترین تشریح	۵۷۰	"بیعت" کی عظمت
۵۸۶	مطار کا "ظاہری تسلط" ان کے حق پر ہونے کی دلیل نہیں!	۵۷۲	تفسیر
۵۸۷	انجام کار فتح اہل اسلام کے لئے ہی ہوتی ہے!	۵۷۲	دیہاتوں کی بدگمانی اور حیلہ بازی
۵۸۷	"محمد رسول اللہ" قرآن میں صرف ایک جگہ ہے، اور وہ کیوں؟	۵۷۲	بدیوں کی حیلہ بازیوں پر سزا
۵۸۷		۵۷۳	"اعراب" کو تنبیہ
			"مظفرت و تعذیب" کے موقع پر "مشیت" کو ذکر کرنے کا مقصد

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
	دینی و دنیوی امور میں حضور ﷺ کی اطاعت کی تاکید		صحابہ رضی اللہ عنہم کے امتیازی اوصاف: "کافروں پر سخت اور
۶۰۴	اور اس کی مختلف صورتیں	۵۸۸	آپس میں رحم دل"
۶۰۵	صحابہ کی منقبت	۵۸۸	"نماز اور اخلاص"
۶۰۶	مؤمنین کی آپس کی لڑائی کے متعلق ہدایات	۵۸۹	"چہروں میں عبادت کا نور"
۶۰۸	تفسیر	۵۸۹	صحابہ رضی اللہ عنہم کی مدح تو راقہ و انجیل میں
۶۰۸	ایک دوسرے کا مذاق اڑانے کی ممانعت	۵۹۰	صحابہ رضی اللہ عنہم کی محبت خب رسول کی علامت ہے!
	طعنہ دینے اور برے القاب کے ساتھ پکارنے	۵۹۱	"خلک" کے مشارالہ میں مزید دو احتمال
۶۰۹	کی ممانعت	۵۹۲	عظمت صحابہ رضی اللہ عنہم اور عقیدہ اہل سنت
۶۱۰	بدگمانی اور جاسوسی کی ممانعت		
۶۱۰	غیبت کی ممانعت	۵۹۳	سُورَةُ الْحَجِّ مَكِّيَّةٌ
۶۱۲	خاندانی عصبیت کی ممانعت	۵۹۶	سورت کا تعارف اور ماقبل سے ربط
۶۱۳	اپنے ایمان کا احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ کا احسان سمجھو	۵۹۷	تفسیر
۶۱۳	ایمان اور اسلام میں فرق	۵۹۷	ابتدائی آیات کا شان نزول
۶۱۵	مثال سے وضاحت	۵۹۸	اسلام کے مضبوط جماعتی نظم کے لئے اہم اصول
		۵۹۸	مجلس نبوی میں بلند آواز سے بولنے کی ممانعت
۶۱۷	سُورَةُ الْاٰنْقَامِ مَكِّيَّةٌ	۵۹۹	ایذائے نبی حیط اعمال کا ذریعہ ہے!
۶۲۰	سورت کا تعارف اور مضامین		"نبی ﷺ" کی طرح نبی کے احکام کی تعظیم بھی
۶۲۰	تفسیر	۶۰۰	ضروری ہے!
۶۲۱	کافروں کا شبہ	۶۰۱	مجلس نبوی میں صحابہ کی کیفیت
۶۲۱	جواب کی وضاحت	۶۰۱	سیدنا ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کا واقعہ
۶۲۲	مخالفین حق اضطراب میں ہیں	۶۰۲	حضور ﷺ سے ملاقات کا ادب
۶۲۲	اللہ تعالیٰ کے انعامات اور دلائل قدرت	۶۰۳	جماعتی شیرازہ بندی کے لئے اہم اصول
۶۲۳	اثبات معاد کے لئے احیائے ارض کا ذکر	۶۰۳	"فاسق کی خبر" کا حکم

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶۳۷	سُورَةُ الزُّمَرِ	۶۲۳	مکذبین کے انجام بد پر تاریخ کی گواہی
۶۳۰	تفسیر	۶۲۴	خلقِ اول سے معاد پر استدلال
۶۳۰	”قسم“ اور ”جواب قسم“ کی وضاحت	۶۲۵	تفسیر
۶۳۱	”قسم“ اور ”جواب قسم“ میں مناسبت	۶۲۵	اللہ کا علم محیط ہے
۶۳۲	لفظ ”حَبْرُكَ“ کی تحقیق	۶۲۶	”کراما کاتبین“ انسان کے ساتھ مامور ہیں
۶۳۲	”مکسرین قیامت“ کی دنیا میں حالت	۶۲۶	کفارہ مجلس اور اس کی دُعا
۶۳۳	”مکسرین قیامت“ کا اخروی انجام	۶۲۷	”کراما کاتبین“ کے ”قَحْنِیْدٌ“ ہونے کا مفہوم
۶۳۳	”متقین“ کا انجام اور ان کی صفات	۶۲۸	موت کے وقت کی سختی کا تذکرہ
۶۳۴	”وقتِ سحر“ کی فضیلت و اہمیت	۶۲۸	موت کو بھلانا غفلت کا سبب
۶۳۶	زمین اور انسانی نفوس میں قدرت کی نشانیاں	۶۲۸	کچھ مناظرِ قیامت
۶۳۶	وقت کا معلوم نہ ہونا، قیامت کے نہ ہونے کی دلیل نہیں!	۶۲۹	جہنم کے مستحق لوگ
۶۳۸	تفسیر	۶۲۹	ضال اور مضل دونوں جہنم کا ایندھن
۶۳۸	ابراہیم علیہ السلام کے لئے بیٹے کی خوشخبری	۶۳۱	تفسیر
۶۳۹	ابراہیم علیہ السلام کی بیوی کا تعجب	۶۳۱	جنت اور جہنم کی وسعت کا بیان
۶۵۰	قومِ لوط پر عذاب	۶۳۲	جنت اور جہنم کو کس طرح بھرا جائے گا؟
۶۵۰	فرعون، عاد اور ثمود کی سرکشی اور ہلاکت	۶۳۲	ریاضت کا مزہ تکلیف کے بعد ہوتا ہے
	”عقیدہ آخرت“ کو اہمیت نہ دینا نظامِ عالم کی بربادی کا	۶۳۲	جنت کے مستحق لوگ
۶۵۱	سبب ہے!	۶۳۳	انسانی خواہشات پوری ہونے کی جگہ جنت ہے نہ کہ دنیا
۶۵۳	تفسیر	۶۳۴	عبرت کے لئے گزشتہ قوموں کی ہلاکت کا ذکر
۶۵۳	دلائل قدرت اور اثباتِ توحید	۶۳۵	خاص اوقات میں تسبیح اور تحمید کا حکم
۶۵۳	تسلِ رسول	۶۳۵	قیامت کا تذکرہ
۶۵۳	مخالفینِ انبیاء ”صفتِ طغیان“ میں مشترک ہیں!	۶۳۶	حضور ﷺ کو تسلی اور کفار کو تنبیہ
۶۵۴	جن و انس کی تخلیق کا مقصد		

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۶۷۱	کفار کی سخن سازیاں	۶۵۵	”عبادت“ کا مفہوم
۶۷۲	کفار کی سخن سازیوں کا جواب	۶۵۵	”الْحَقِيقُ“ اور ”آلِہِ بَاطِلَہُ“ میں فرق!
۶۷۳	قرآن کے متعلق کافروں کا اعتراض اور اس کا جواب	۶۵۵	لفظ ”ذُنُوبُ“ کی وضاحت
۶۷۳	دلائل توحید	۶۵۷	سُورَةُ الْبُطُورِ
۶۷۴	خزائنِ رحمت کا مالک صرف اللہ	۶۶۰	تفسیر
۶۷۴	شرکیہ عقائد کا رد	۶۶۱	”کتابِ مَسطُور“ کا مصداق کیا ہے؟
۶۷۵	کفار کی چال بازیوں کا وبال خود انہی پر	۶۶۲	”بیٹِ معمر“ کا تعارف
۶۷۵	”ضد“ لا علاج مرض!	۶۶۲	قسموں میں آسمان اور سمندر کے ذکر کا مقصد
۶۷۶	قیامت کے دن کفار کا کوئی پرسانِ حال نہیں ہوگا	۶۶۲	قیامت کا منظر
	دنیا کی تکالیف کافر کے لئے عذابِ محض اور مؤمن	۶۶۳	مکذیب کرنے والوں کا انجام
۶۷۶	کے لئے تجارت ہیں	۶۶۴	آخرت کے عذاب سے کفار کا چھٹکارا ناممکن!
۶۷۷	دنیوی تکالیف کے لئے تیر بہدف نسخہ	۶۶۴	”مُتَّقِیْنَ“ پر آخرت میں اللہ کے انعامات
۶۷۹	سُورَةُ الْحَبَسِ	۶۶۴	”وَلَهُمْ“ کے دو ترکیبی احتمالات
۶۸۲	تفسیر	۶۶۵	اہلِ جنت کا کھانا
۶۸۲	خلاصہ آیات	۶۶۵	اہلِ جنت کی بیویاں
۶۸۳	ابتدائی آیات کا مقصد	۶۶۵	نسبی تعلق کی وجہ سے جنت میں درجات کی ترقی
۶۸۳	”قسم“ اور ”جوابِ قسم“ میں مناسبت		نسب اور نسبتِ آخرت میں کب مفید ہوں گے اور
۶۸۴	”ضلالت“ اور ”غوايت“ میں فرق	۶۶۶	کب نہیں؟
۶۸۵	”نبی“ کی ہر بات ”وحی“ ہونے کا مفہوم!	۶۶۷	جنت کے میوے اور گوشت
۶۸۷	کلامِ الہی کو لانے والے داستانوں کی توثیق	۶۶۸	جنت کی شراب اور اہلِ جنت کی بے تکلفی
۶۸۸	جبریل علیہ السلام کی قوت اور ثقاہت	۶۶۸	اہلِ جنت کے خدام
۶۸۸	جبریل علیہ السلام سے اصلی صورت میں پہلی ملاقات	۶۶۹	جنتیوں کا دنیا کی مشقتوں کو یاد کرنا اور اللہ کا شکر ادا کرنا
۶۸۹	جبریل علیہ السلام نے پوری توجہ کے ساتھ وحی پہنچائی	۶۷۱	تفسیر

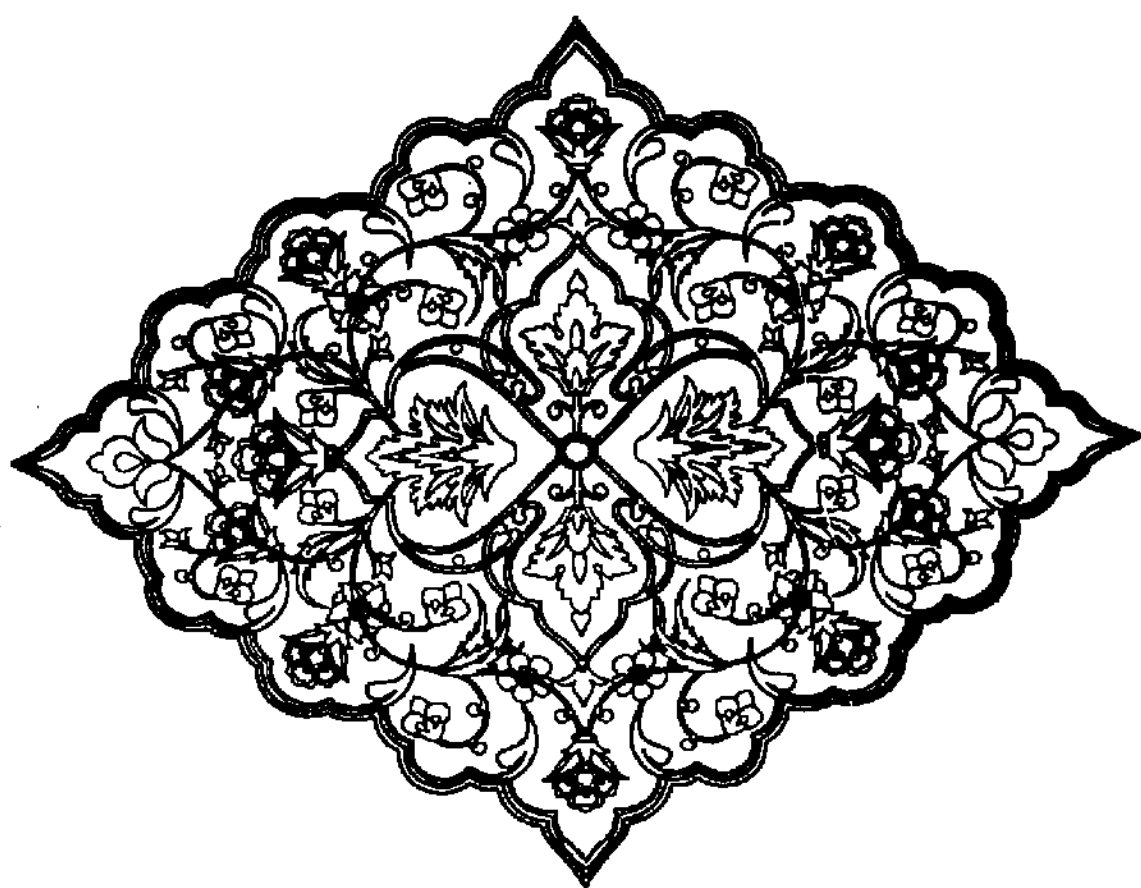
صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۰۵	مشرکین کا مبلغ علم صرف دنیا ہے	۶۹۰	حضور ﷺ اور جبریل علیہ السلام کا قرب و اتصال
۷۰۶	آج کے مسلمان کی قابل افسوس حالت	۶۹۰	حضور ﷺ کے مشاہدے کی توثیق
۷۰۶	ذنیوی علوم کا غلبہ قیامت کی علامت	۶۹۱	دیکھنے والے پر اعتماد کرنا دنیا کا مسئلہ اصول ہے
۷۰۷	اچھے اور بُرے لوگوں کا انجام		جبریل علیہ السلام سے دوسری ملاقات اور ”سدرۃ المستقیٰ“
۷۰۸	”محسنین“ کا مصداق	۶۹۱	کا تعارف
۷۰۹	”صغیرہ“ اور ”کبیرہ“ گناہ کی پہچان	۶۹۲	جنت اور جہنم کا مقام
۷۱۰	گناہ پر مایوسی اور نیکی پر اترنا دونوں ہی غلط	۶۹۳	”سدرۃ المستقیٰ“ کی رونق اور حسن
۷۱۲	تفسیر	۶۹۳	اللہ کی طرف سے لگاؤ پیغمبر کی ضمانت
۷۱۳	شان نزول	۶۹۳	لیلیۃ المعراج میں رؤیت باری تعالیٰ پر بحث
۷۱۳	اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرنے والوں کے خیالات	۶۹۵	جنت میں رؤیت باری کے ثبوت پر قرآنی دلائل
۷۱۴	موسیٰ علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں مذکور مضامین	۶۹۶	دنیا میں رؤیت باری عقلاً ممکن اور شرعاً ممتنع ہے
۷۱۴	”الْاَنْبِيَاءُ رُؤُوفًا“ پر ایک اشکال اور اس کا جواب	۶۹۶	لیلیۃ المعراج میں رؤیت باری کی تفصیل
۷۱۵	”الْاِنْسَانُ سَاسِی“ میں ”سعی ایمانی“ مراد ہے	۶۹۷	حضرت کشمیری رحمہ اللہ کا فیصلہ
۷۱۵	دواہم مسئلہ	۶۹۸	خواب میں رؤیت باری
	پہلا مسئلہ: کیونستوں کا ”الْاِنْسَانُ سَاسِی“ سے استدلال اور	۶۹۹	جنت میں رؤیت باری کا ثبوت احادیث سے
۷۱۶	اس کا جواب	۶۹۹	لائ وعرّٰئی اور منات کی اُلُوہیت پر ردّ!
	کیا قرآن کو سمجھنے کے لئے ”کارل مارکس“ جیسے یہودیوں	۷۰۰	لائ، منات اور عرّٰئی کی وجہ تسمیہ
۷۱۷	کی ضرورت ہے؟	۷۰۰	لائ وعرّٰئی اور منات کی مراد میں تحقیق لطیف
۷۱۸	مسئلہ ایصالِ ثواب کی تفصیل	۷۰۱	اللہ اولاد سے پاک ہے
۷۱۸	آیت ہالہ ایصالِ ثواب کے منافی نہیں: پہلی توجیہ	۷۰۲	”اَنْذَرْتُمْهُمْ النَّارَ“ کی ماقبل کے ساتھ مناسبت
۷۱۹	دوسری توجیہ	۷۰۲	معبودانِ باطلہ کا بھڑپور ردّ!
	ابراہیمی اور موسوی صحیفوں کے مضامین اور قدرستہ الٰہی	۷۰۳	تفسیر
۷۲۰	کا بیان	۷۰۳	شفاستِ حقہ اور باطلہ میں فرق
۷۲۱	ہلاک شدہ قوموں کا تذکرہ اور اس کا مقصد	۷۰۵	کافر محض توہمات کی پیروی کرتے ہیں

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۳۶	تفسیر	۷۲۱	گفار مکہ کو تنبیہ
۷۳۶	قوم ثمود کا واقعہ	۷۲۲	سورہ نجم کا سجدہ اور اس پر عجیب واقعہ
۷۳۶	اقدار کا نشہ قبول حق سے زکاوت	۷۲۳	سُورَةُ الْقَمَرِ
۷۳۷	قوم ثمود پر آزمائش	۷۲۶	تعارفِ سورت اور ماقبل سے ربط
۷۳۸	اس کنوئیں کا تعارف جہاں سے ناقہ پانی پیا کرتی تھی	۷۲۶	تفسیر
۷۳۸	ناقہ پر حملہ اور قوم ثمود کا انجام	۷۲۷	واقعہ شقِ قمر
۷۳۹	قوم لوط کا واقعہ	۷۲۷	غلط فہمی کا ازالہ
۷۴۰	”یَسْئَلُ الْقُرْآنَ“ کا صحیح مفہوم	۷۲۸	”شقِ قمر“ کا مشاہدہ ایک ہندو راجہ نے بھی کیا
۷۴۲	تفسیر	۷۲۸	جدید سائنس اور ”شقِ القمر“ کی تصدیق
۷۴۲	آلِ فرعون کا انجام	۷۲۹	”شقِ قمر“ قُربِ قیامت کی دلیل کیسے ہے؟
۷۴۲	گفار مکہ کو تنبیہ	۷۲۹	معجزات کے انکار کے لئے مشرکین کے بہانے
۷۴۳	قیامت کی سختی اور مجرمین کی حالت	۷۲۹	”كُلُّ اَنْفٍ مُّسْوُوۡةٌ“ کے دو مفہوم
۷۴۳	عذابِ جلدی مانگنے والوں کو تنبیہ	۷۳۰	گزشتہ واقعات تنبیہ کے لئے کافی وافی ہیں
۷۴۴	متقین کا انجام	۷۳۰	ضدی کافر کسی طرح بھی متاثر نہیں ہوتے
۷۴۵	سُورَةُ الشُّعَرٰ	۷۳۰	قیامت کے مختلف مناظر
۷۴۸	سورہ رحمن کی فضیلت	۷۳۱	آنے والے واقعات کا ماقبل سے ربط
۷۴۹	ایک ہی آیت کو کمزور لانے میں حکمت	۷۳۱	قومِ نوح کا نوح علیہ السلام کے ساتھ سلوک
۷۴۹	ایک اشکال اور جواب	۷۳۱	نوح علیہ السلام کی دُعا
۷۵۰	تفسیر	۷۳۲	قومِ نوح کا انجام
۷۵۰	”رحمن“ ایک عظیم اسمِ باری	۷۳۳	لفظ ”مُذٰکِمُوْا“ کی ضروری تحقیق
۷۵۰	تعلیم قرآن اللہ کی رحمت کا مظہرِ عظیم ہے	۷۳۳	قرآن کریم نصیحت اور حفظ کے لئے آسان ہے!
۷۵۱	”بیان“ بھی نعمت، لیکن تعلیم قرآن سب سے بڑی نعمت! ۷۵۱	۷۳۴	قوم عاد کا انجام

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۷۶۷	سُورَةُ الْوَاقِعَاتِ	۷۵۱	"سورج اور چاند" میں انعام اور قدرت کے پہلو
۷۷۰	سورۃ کا تعارف اور فضیلت	۷۵۱	"نجم و شجر" بھی اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتے ہیں
۷۷۱	تفسیر	۷۵۲	آسمان کی رفعت کا اور میزان کا ذکر
۷۷۱	قیامت یقینی ہے	۷۵۲	زمین اور اس سے حاصل ہونے والی نعمتوں کا ذکر
۷۷۱	قیامت کے دن پستی و بلندی کا معیار	۷۵۳	انسان اور جن کی تخلیق کا ذکر
۷۷۲	أحوال قیامت	۷۵۳	تمام جہات کا مالک اللہ ہے
۷۷۲	قیامت کے دن لوگوں کی تین قسمیں	۷۵۳	بیٹھے اور کھاری دریا اور ان کے فوائد
۷۷۳	اولین اور آخرین کے مصداق میں تین اقوال	۷۵۴	کشتیوں میں انعام کے پہلو
۷۷۴	سابقین اور اولین کے لئے جنت کی نعمتیں	۷۵۶	تفسیر
۷۷۴	اہل جنت کی مجلس کا نقشہ	۷۵۶	اسمائے حق میں سے چند اسم اعظم
۷۷۶	جنت خرد و عورت دونوں کی فطرت کی تکمیل کا مقام ہے!	۷۵۶	حاجت روا صرف اللہ
۷۷۶	عورت کی درست فطرت!	۷۵۷	جن و انس کے حساب کا ذکر
۷۷۶	عورت کے لئے جنت کی نعمتوں کا الگ ذکر کیوں نہیں؟	۷۵۷	حکومتِ الہیہ کی وسعت
۷۷۷	جنتی عورت کا حسن و جمال	۷۵۸	کفار انس و جن پر اللہ کا عذاب، اور "نحاس" کا مصداق
۷۷۷	جنت میں کسی قسم کی خرافات نہیں ہوں گی	۷۵۹	قیامت کے دن کے کچھ حالات اور بحرین کا انجام
۷۷۸	"اصحاب الیمین" کے لئے جنت کی نعمتیں	۷۶۲	تفسیر
۷۸۲	تفسیر	۷۶۲	متقین کے لئے دو جنتیں اور ان کے خوبصورت مناظر
۷۸۲	"اصحاب شمال" کی بد حالی	۷۶۲	متقین کی جنتی بیویاں
۷۸۲	"اصحاب شمال" عذاب میں کیوں ہوں گے؟	۷۶۳	"اصحاب الیمین" کی جنت کے مناظر
۷۸۳	جہنم میں جہنیوں کی غذا	۷۶۳	"اصحاب الیمین" کی بیویاں اور عورت کی اصل حیثیت
۷۸۴	اثبات توحید و معاد کے لئے تخلیقِ انسانی کا ذکر		"عورت گھر کی ملکہ" اور اس کو "آزادی" کے
۷۸۴	موت اور فنا میں قدرت کے نمونے	۷۶۴	نام پر دھوکا!
۷۸۵	کھیتی کے نظام میں قدرت کے نمونے	۷۶۶	جنتیوں کی محفل

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۸۰۴	منافقوں کا نور سے محروم رہنا اور دیوارِ اعراف کا ذکر	۷۸۵	پانی کے نظام میں قدرت کے نمونے
۸۰۵	منافقین کی محرومی کی وجوہات	۷۸۶	آگ میں قدرت کے نمونے
۸۰۶	منافق و کافر انجام کار یکساں	۷۸۷	تسبیح کا حکم
۸۰۶	منافقین کو اخلاص کی ترغیب	۷۸۷	مذکورہ آیت کی تلاوت کے وقت مستحب عمل
۸۰۷	قرآنِ مُردہ دلوں کے لئے روحانی بارش	۷۸۸	تفسیر
۸۰۹	تفسیر	۷۸۸	قرآنِ کریم کی حقانیت
۸۰۹	دنیوی زندگی محض ایک کھیل تماشا	۷۸۹	مسِ صحف کے لئے طہارت کا حکم
۸۱۰	انسانی زندگی کے تین ادوار اور تین ترجیحات	۷۹۰	منکرینِ قرآن کا معاندانہ رویہ
۸۱۱	مغفرت اور جنت حاصل کرنے کی ترغیب	۷۹۱	اثباتِ معاد کے لئے بوقتِ موت انسان کی بے بسی کا ذکر
۸۱۱	انسان کی غفلت کے دو بنیادی سبب اور ان کا علاج	۷۹۱	تین گروہوں کا دوبارہ تذکرہ
۸۱۲	عقیدہ تقدیر کی اہمیت اور اس کا مفہوم		
۸۱۳	”متکبر“ اللہ کا مغضوب!	۷۹۳	سُورَةُ الْحَدِيدِ
۸۱۳	امانت داری کا تقاضا..... انفاق فی سبیل اللہ	۷۹۶	تفسیر
۸۱۴	دولت متحرک چیز ہے	۷۹۶	سورت کا تعارف
۸۱۴	کتاب، میزان، اور لوہے کو اتارنے کا مقصد	۷۹۷	ہر چیز ہر وقت اللہ کی تسبیح میں مصروف ہے
۸۱۶	تفسیر	۷۹۷	تسبیح اور تحمید کا مفہوم
۸۱۶	بعض انبیاء اور ان کی اولاد کا اجمالی تذکرہ	۷۹۷	صفاتِ باری تعالیٰ کا تذکرہ اور اس سے مقصود
۸۱۷	عیسیٰ علیہ السلام کی امت اور امتِ محمدیہ میں ایک فرق	۷۹۸	ایمانِ کامل اور انفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب
۸۱۷	”رہبانیت“ کا مفہوم اور اس کی ابتدا	۸۰۰	روف و رحیم میں فرق، اور ان کو ذکر کرنے کا مقصد
۸۱۸	اسلام میں ”رہبانیت“ نہیں ہے!	۸۰۰	فتح مکہ سے پہلے اسلام قبول کرنے والے صحابہ کی فضیلت
۸۱۹	اہل کتاب کو ایمان پر ڈگنے آجر کا وعدہ	۸۰۱	صحابہ کرام کی ساری جماعت مغفور ہے
		۸۰۳	تفسیر
		۸۰۳	قرضِ حسن کا مفہوم
		۸۰۴	”ایمان، انفاق اور جہاد“ آخرت میں نور کا ذریعہ





ایاتھا ۱۸۲ سُورَةُ الضُّحٰی مَكِّيَّةٌ ۵۶ رُكُوعَاتُهَا ۵

سورہ صافات مکہ میں نازل ہوئی، اس میں ایک سو بیاسی آیتیں ہیں، پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

وَالضُّحٰی صَفَا ۱ فَالزُّجُرٰتِ زَجْرًا ۲

قسم ہے ان فرشتوں کی جو کہ خوب اچھی طرح سے قطار باندھنے والے ہیں ① پھر ان فرشتوں کی جو کہ ڈانٹ ڈپٹ کرنے والے ہیں ②

فَاللَّیْلِ ذِکْرًا ۳ اِنَّ اِلٰهَکُمْ لَوَاحِدٌ ۴ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

پھر ان فرشتوں کی جو عطاوت کرنے والے ہیں ذکر کی ④ تمہارا الہ ایک ہی ہے ⑤ وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو

بَیْنَهُمَا وَرَبُّ الْمَشَارِقِ ۵ اِنَّا زَیِّنَا السَّمٰوٰتِ الدُّنْیَا بِزَیْنَةٍ الْکَوَاکِبِ ۶ وَ

ان دونوں کے درمیان میں ہیں، اور مشرقوں کا رب ہے ⑥ مزین کیا ہم نے قریب والے آسمان کو زینت کے ساتھ یعنی ستاروں کے ساتھ ⑦ اور

حَفَظًا مِّنْ کُلِّ شَیْطٰنٍ مَّارِدٍ ۷ لَا یَسْمَعُوْنَ اِلٰی الْمَلٰٓئِکَہِ الْاَعْلٰی وَیُقَدِّفُوْنَ

ہم نے اس آسمان کی خوب اچھی طرح سے حفاظت کی ہر سرکش شیطان سے ⑧ کان نہیں لگا سکتے یہ شیاطین ملا اعلیٰ کی طرف اور مارے جاتے ہیں یہ

مِّنْ کُلِّ جَانِبٍ ۸ دُحُوْرًا ۹ وَلَهُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ ۱۰ اِلَّا مَنۢ خَظَفَ الْخَطْفَةَ

ہر جانب سے ⑨ دفع کرنے کے لئے، ان کے لئے دائم رہنے والا عذاب ہے ⑩ مگر جو کوئی شیطان اچک لے کوئی بات

فَاتَّبَعَهُ شَهَابٌ ثَاقِبٌ ۱۱ فَاسْتَفْتٰہُمْ اَہُمْ اَشَدُّ خَلْقًا اَمۡ مِّنۢ خَلْقِنَا

پھر پیچھے لگ جاتا ہے اس کے چمکتا ہوا ایک شعلہ ⑪ ان سے پوچھے کیا یہ زیادہ سخت ہیں از روئے پیدا کرنے کے یا وہ مخلوق جن کو ہم نے پیدا کیا؟

اِنَّا خَلَقْنٰہُمْ مِّنۢ طِیْنٍ لَاۤ اَرِیْ ۱۲ بَلۡ عَجِبْتَ وَیَسْخَرُوْنَ ۱۳ وَاِذَا ذُکِّرُوْا

بے شک ہم نے پیدا کیا ان کو چپکٹی مٹی سے ⑫ بلکہ تو تعجب کرتا ہے، اور وہ مذاق اڑاتے ہیں ⑬ اور جب نصیحت کیے جاتے ہیں تو

اِلَّا یَذْکُرُوْنَ ۱۴ وَاِذَا رَاۡوُاۡ اٰیۃً یَّسْتَسْخَرُوْنَ ۱۵ وَقَالُوْا اِنْ هٰذَا اِلَّا سِحْرٌ مُّبِیْنٌ ۱۶

وہ نصیحت نہیں حاصل کرتے ⑭ اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو مذاق اڑاتے ہیں ⑮ اور کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر صریح جادو ⑯

عَرَادًا مِثْنًا وَكُنَّا ثُرَابًا وَعِظَامًا ۚ إِنَّا لَبَّعُوثُونَ ﴿۱۷﴾	اور اباؤنا الا وُلُون ﴿۱۵﴾
قُلْ نَعَمْ وَأَنْتُمْ دَاخِرُونَ ﴿۱۸﴾	فَإِنَّمَا هِيَ زَجْرَةٌ وَاحِدَةٌ فَإِذَا هُمْ يَنْظُرُونَ ﴿۱۹﴾
قَالُوا يَوْمَئِذٍ هَذَا يَوْمُ الدِّينِ ﴿۲۰﴾	هَذَا يَوْمُ الْقُصْلِ الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَكْذِبُونَ ﴿۲۱﴾

تفسیر

مکی سورتوں کے مضامین

اس سورت کے ”مکی“ ہونے کی وجہ سے مضامین میں تو کوئی خاص فرق نہیں، جس طرح سے ”مکی“ سورتوں میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے دین کی اصولی باتیں بیان فرمائی ہیں، اسی طرح سے اس سورت میں بھی اصولی باتوں کا ہی ذکر ہے۔ اصولی باتوں میں سرفہرست توحید کا مسئلہ ہوتا ہے، اور اسی طرح سے سرور کائنات ﷺ کی رسالت کا ذکر، اور پھر معاد کا ذکر یعنی مرنے کے بعد جی اٹھنے کا۔ توحید کی مناسبت سے ساتھ ساتھ ردِ شرک، اور رسالت کے بارے میں جس قسم کے ان کے شبہات ہوتے ہیں ان کا ازالہ، معاد کے بارے میں جو ان کے اشکالات ہیں ان کے جوابات، اور پھر ان اصولوں کی تائید کے لئے انبیاء علیہم السلام کے واقعات، جو انہی باتوں پر مشتمل ہوا کرتے ہیں، اور ترغیب اور ترہیب کے سلسلے میں دنیوی اور اخروی عذابوں کا ذکر۔ یہ ہیں بنیادی اور اصولی باتیں، جو عام طور پر اللہ تبارک و تعالیٰ ”مکی“ سورتوں میں بیان کرتے ہیں۔

ملائکہ اور جنوں کی الوہیت کا رد

اور یہ بات آپ نے بارہا پڑھ لی اور سن لی کہ مشرکین مکہ جن کو اللہ کے ساتھ شریک ٹھہراتے تھے ان میں فرشتے سرفہرست ہیں، ملائکہ کو وہ اللہ کی بنات قرار دیتے تھے کہ یہ اللہ کی بیٹیاں ہیں اور اللہ کے چہیتے ہیں، جس کی بنا پر ان کی پوجا کرتے تھے، ان کی دہائی دیتے، ان کو اپنی مشکلات میں پکارتے، ان کے نام پر نذر و نیاز دیتے، اور ان کی مناسبت سے بعضے بت تراش کر کے ان کے ساتھ عبادت والا معاملہ کرتے تھے، تو ملائکہ ان کے آلہ کے اندر سرفہرست ہیں۔ اور اسی طرح سے جنوں کی بھی وہ عبادت کرتے تھے خوف کے مارے، کہ اگر ہم ان کے نام پہ چڑھاوے نہیں چڑھائیں گے، یا ان کا وظیفہ نہیں پڑھیں گے، نذر و نیاز نہیں دیں گے، تو یہ پھر ہمیں نقصان پہنچائیں گے۔ چنانچہ اپنی اولاد میں سے بھی بعض کو انہی جنوں کے نام پہ قربان کر دیا

کرتے تھے، تاکہ باقی اولاد بچی رہے۔ اس سورت میں خصوصیت کے ساتھ ملائکہ کی اُلُوہیت کو رد کیا گیا ہے، شرک کا یہ پہلو جو مشرکین کے اندر زیادہ موجود تھا اس سورت میں اس کی تردید کی گئی ہے، یہ ظاہر کیا گیا ہے کہ فرشتے اللہ کے بندے ہیں، اور وہ اللہ کی تسبیح پڑھنے والے ہیں، اللہ کے سامنے ہر وقت دست بستہ، صف بستہ کھڑے رہتے ہیں اللہ کا حکم سننے کے لیے، ہر وقت اللہ کے ذکر میں مشغول رہتے ہیں، تو وہ آلہ نہیں، نہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ اُلُوہیت میں شریک ہیں، کسی قسم کی اُلُوہیت ان کے لیے ثابت نہیں، نہ وہ اللہ کی بیٹیاں ہیں۔ اللہ کی مخلوق ہیں، عباد مکرمون ہیں۔ پھر جس قسم کے عقیدے تم نے تراش رکھے ہیں وہ باتیں نہیں ہیں، نہ وہ اللہ تعالیٰ کے چہیتے ہیں نہ اللہ سے کوئی بات منوا سکتے ہیں، اور نہ اللہ کی مرضی معلوم کیے بغیر کوئی زبان ہی ہلا سکتے ہیں..... اور اسی طرح سے جنوں کو بھی وہ عالم الغیب سمجھتے تھے، کہ یہ ملا اُعلیٰ پر جاتے ہیں، اور جا کے وہاں سے کوئی باتیں معلوم کر لاتے ہیں، یہ کہانت کا سلسلہ ان میں تھا، غیب کی باتیں معلوم کرنے کا جنوں سے رابطہ قائم کر کے۔ اس وجہ سے بھی وہ ان کی قدر کرتے تھے کہ ان کے ذریعے سے غیب کی باتیں معلوم ہوتی ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ نے ابتدائی آیات میں اس کو بھی رد کیا ہے کہ جن ملا اُعلیٰ کی طرف نہیں جاسکتے، وہاں سے باتیں سن کے نہیں لاسکتے، اگر کوئی جانے کی کوشش کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے انہی ستاروں میں سے یہ انتظام کیا ہوا ہے، کہ ان سے کوئی آتشیں گولہ، ”شہاب ثاقب“ جسے کہتے ہیں، وہ نکلتا ہے، اور ان جنوں کے اوپر برستا ہے، جس سے ان جنوں کو ہلاک کر دیا جاتا ہے، اس لیے یہ تمہارا خیال بھی غلط ہے، کہ یہ غیب کی باتیں اوپر جا کے معلوم کر لاتے ہیں۔ یہ دو پہلو اس میں زیادہ تر زیر بحث ہیں۔

فرشتوں کی قسم اور جواب قسم میں مناسبت

وَاللَّهُتَّ مَصْفًا: صافات، یہ لفظ صاف سے لیا گیا ہے، قطار بنانا۔ اور اللہتَّ: صفت کا صیغہ ہے، اس کا موصوف ملائکہ ہیں۔ واو قسمیہ ہے، اور قرآن کریم میں جو قسمیں آیا کرتی ہیں زیادہ تر ان کے اندر شہادت والا پہلو ہوتا ہے، کہ جس چیز کی قسم کھائی جائے وہ مابعد والے مضمون کے لئے ایک قسم کی شہادت ہوتی ہے، گواہی ہوتی ہے۔ جس طرح سے اللہ تعالیٰ بعض چیزوں کی عظمت کو ظاہر کرنے کے لئے بھی اُن کو قسم کے مقام میں ذکر کرتے ہیں۔ بعض کے فوائد کثیرہ کی طرف اشارہ کرنے کے لئے ان کو قسم کے مقام میں ذکر کرتے ہیں۔ اور بعض جگہ قسم کا مضمون مابعد والے مضمون کے لیے ایک گواہی اور شہادت کے طور پر ذکر کیا جاتا ہے۔ تو یہاں یہ مابعد والے مضمون کے لئے بطور شہادت کے ہے۔ اور جواب قسم آئے گا: إِنَّ إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ: تمہارا معبود ایک ہی ہے۔ اور اس معبود کے ایک ہونے پر فرشتوں کے حالات بھی دلالت کرتے ہیں، وہ فرشتے جن کو تم اپنی جگہ اللہ سمجھے بیٹھے ہو۔ یہ مفہوم ہو جائے گا قسموں کا، اور جواب قسم کا۔

وَاللَّهُتَّ مَصْفًا: قسم ہے ان فرشتوں کی جو کہ قطار باندھنے والے ہیں۔ مَصْفًا یہ مفعول مطلق آگیا بطور تاکید کے، خوب اچھی طرح سے قطار باندھنے والے ہیں۔ فَلَا تُحِطُّ دُجْرًا: پھر ان فرشتوں کی جو کہ ڈانٹ ڈپٹ کرنے والے ہیں، یعنی شیاطین کو۔ فَالْطَّيِّبَاتُ ذُكْرًا: پھر ان فرشتوں کی قسم جو کہ تلاوت کرنے والے ہیں ذکر کی، یا بخدا کو ہر وقت پڑھتے ہیں، ان آیات کو پڑھتے ہیں جو

یاد الہی پر دلالت کرتی ہیں۔ اور اگر ”ذکر“ سے نصیحت مراد لے لی جائے تو پھر بھی ٹھیک ہے کہ اللہ کی طرف سے جو آیات بطور نصیحت کے اترتی ہیں ان کو پڑھتے ہیں، اللہ کی طرف سے لے کے آتے ہیں، انبیاء علیہم السلام کے سامنے تلاوت کرتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ہر وقت وہ ذکر اذکار میں لگے رہتے ہیں، انہی باتوں کا ذکر آگے آیات میں بھی آئے گا، مثلاً صافات کے اندر جو فرشتوں کی صف کا ذکر کیا گیا تو آگے (آخر سورت میں) جبریل علیہ السلام کی کلام میں لفظ آئے گا: وَمَا مَنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ﴿۱﴾ وَإِنَّا لَنُحْشِ السَّاقُوتُونَ: ہم میں سے ہر ایک کا ایک مرتبہ متعین ہے، اور ہم سب قطاریں باندھنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ کے سامنے صف بستہ رہتے ہیں۔ توصافون کا ذکر بھی آگیا۔ اور اسی طرح سے آگے مسیحین کا ذکر بھی ہے، وَإِنَّا لَنُحْشِ السَّيِّئُونَ کہ ہم اس کی تسبیح بیان کرنے والے ہیں، تو وہ بھی قائلین ذکراً یعنی تلاوت ذکر ہے، اور شیطانوں کو رجم کرنے کا ذکر تو متصل آیات میں آرہا ہے۔ تو فرشتے جن کی یہ کیفیت ہے کہ ہر وقت اللہ کے سامنے صف بستہ ہیں، دست بستہ ہیں، ہر وقت اس کے حکم کے منتظر ہیں کہ کیا حکم اللہ کی طرف سے آتا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے مخالفین یعنی شیاطین، جن، اُن کو فرشتے ہر وقت ڈانٹ ڈپٹ کرنے والے ہیں، اللہ تعالیٰ کی یاد کو ہر وقت پڑھنے والے ہیں، ذکر کی تلاوت کرنے والے ہیں، تو ان فرشتوں کے حالات اس بات کے اوپر گواہ ہیں کہ یہ فرشتے آلہ نہیں، إِنَّا إِلَهُكُمْ لَوَاحِدٌ: تمہارا الہ ایک ہی ہے۔ تو فرشتے کے حالات بھی اس بات کے اوپر دلالت کرتے ہیں، یعنی جن کے ایک ایک حال سے نمایاں ہے کہ اللہ وحدہ لا شریک ہے، بد بختو! تم نے انہی کو ہی اللہ کا شریک بنالیا؟ اس مضمون کی غایت یہ نکلے گی۔

”مشرق، مشارق اور مشرقین“ میں فرق

رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا: وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو کہ ان دونوں کے درمیان میں ہیں۔ وَرَبُّ الْمَشَارِقِ: یہاں صرف ”مشارق“ کا ذکر آیا۔ قرآن کریم میں دوسری جگہ ”مشارق“ اور ”مغرب“ دونوں کا ذکر آیا ہے۔^(۱) اور کئی جگہ اس کو تثنیہ کے طور پر ذکر کیا ہوا ہے، رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ (سورہ رُحْم: ۱۷)۔ مشارق، مشرق کی جمع ہے، طلوع کرنے کی جگہ۔ اگر مشارق سے سورج کے ہی مشارق مراد لیے جائیں، تو بھی ٹھیک ہے۔ کیونکہ سورج ہر روز نئی جگہ سے طلوع کرتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ دن بدلتے ہیں بڑے چھوٹے ہوتے ہیں، فصلوں میں فرق پڑتا ہے، تو مشارق، اور مقابلۃ لفظ مغارب آجائے گا، جو مشرقوں اور مغربوں کا رب ہے۔ اور مشرقین اور مغربین جو تثنیہ آیا ہے تو وہاں سے سردی اور گرمی کے دو مشرق مراد ہو جائیں گے، کیونکہ سردی اور گرمی میں دونوں مشرق ممتاز ہوتے ہیں، یعنی اگرچہ ہر روز مشرق بدلتا ہے، لیکن ہر روز بدلتا ہوا مشرق عام آدمی محسوس نہیں کر سکتا، لیکن ان دو موسموں میں سورج کے طلوع اور غروب کی جگہ کا فرق بہت نمایاں ہوتا ہے، اس لیے تثنیہ کے ساتھ بھی ذکر کر دیا..... ورنہ مشارق سے عام ستاروں کے مشارق بھی مراد لئے جاسکتے ہیں، ستاروں کے طلوع ہونے کی جگہ (مشمی، آلوسی)، مقابلۃ مغارب خود معلوم ہو جائے گا۔ آسمانوں کا زمین کا اور ان چیزوں کا رب ہے جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں، اور مشرقوں اور مغربوں کا رب ہے۔ جس کی رُبوبیت اتنی عام ہے، رُبوبیت تامہ اور عامہ، وہی تمہارا الہ ہے۔

”ستارے“ آسمان کی زینت کیسے ہیں؟

اِنَّ اَزْوَیْجَ النَّسَمَۃِ النَّارِیَّۃِ یُنْقَلِبُ النَّوَّارِکَۃِ: النُّوَّارِکَۃِ یہ زینت سے بدل ہے۔ خُذِیْہَا کَالْفَلَاحِ: بدلو سے ہے، قریب ہونا، اور یہ آسمانی کا مؤنث ہے، سماء کا لفظ مؤنث ہے تو اس کی صفت بھی مؤنث آگئی، قریب والا آسمان، جس کو ”آسمان دُنیا“ کہا جاتا ہے، یہ قریب والا آسمان ہے۔ چونکہ ”سبع سماوات“ کا ذکر قرآن کریم میں ہے اور احادیث میں تفصیل بیان کی گئی کہ سات آسمان اوپر نیچے ہیں تو سب سے نیچے والا آسمان زمین والوں کے قریب ہے، اس لیے اس کو ”سما دُنیا“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔ ”مزین کیا ہم نے، سجایا ہم نے، آراستہ کیا ہم نے قریب والے آسمان کو زینت کے ساتھ یعنی ستاروں کے ساتھ“ النُّوَّارِکَۃِ یہ بدلو سے بدل ہے۔ یعنی یہ ستارے اگرچہ آسمان میں گڑے ہوئے نہیں، جیسے ایک دن آپ کی خدمت میں یہ تفصیل عرض کی تھی کہ ستارے نیچے فضا میں ہیں، لیکن جب آپ نیچے سے اوپر کود دیکھتے ہیں، تو یہ آسمان کی طرف ہی زینت معلوم ہوتی ہے، اس لیے آسمان کو مزین قرار دے دیا گیا ان ستاروں کے ساتھ۔ جیسے چھت کے اندر کوئی چیزیں پیوست کر دی جائیں تو بھی وہ چھت کی زینت ہیں، اور نیچے لگی ہوئی ہوں، درمیان کے اندر زینت کا سامان لٹکا ہوا ہو، ہمارے سر کے اوپر ہو، تو جب یوں اوپر دیکھیں گے تو چھت ہی مزین نظر آئے گی، اور یہی حال ہے آسمان دُنیا کا ستاروں کے ذریعے سے مزین کرنے کا، کہ اگرچہ وہ ستارے فضا میں ہیں لیکن جب ہم اوپر کو دیکھتے ہیں تو آسمان مزین نظر آتا ہے۔

جن وشیاطین کی ذلت کا تذکرہ اور اس کا مقصد

وَحَفَظَہُمْ مِّنْ كُلِّ شَیْطٰنٍ مُّہَاجِرٍ: حَفَظَہُمْ یہ مفعول مطلق ہے فعل محذوف کا حَفَظَہُمْ حَفَظًا، ہم نے اس آسمان کی خوب اچھی طرح سے حفاظت کی ہر سرکش شیطان سے، مارد: سرکش کو کہتے ہیں، ہر سرکش شیطان سے ہم نے اس آسمان کی حفاظت کی، کوئی شیطان اوپر آسمان پہ نہیں جاسکتا۔ لَا یَسْبِقُوْنَ اِلَیَّ السَّکَآةَ: کان نہیں لگا سکتے یہ شیاطین ملا اعلیٰ کی طرف، سننے کی کوشش نہیں کر سکتے نہیں مَن سکتے، کان نہیں لگا سکتے ملا اعلیٰ کی طرف۔ وَیَقْعُذُوْنَ مِنْ کُلِّ جَانِبٍ: دُخُوْرًا: دُخُوْرًا مفعول لہ ہے یَقْعُذُوْنَ کا۔ مارے جاتے ہیں یہ ہر جانب سے دفع کرنے کے لئے، تو مفعول لہ بنائیں گے تو ترجمہ یوں ہوگا ”دفع کرنے کے لیے ان کو ہر طرف سے مارا جاتا ہے دھکے دیے جاتے ہیں۔“ اور اگر اس کو محدودین کے معنی میں کر کے یَقْعُذُوْنَ کی ضمیر سے حال واقع کر لیا جائے تو بھی مفہوم صاف ہے ”مارے جاتے ہیں یہ ہر جانب سے اس حال میں کہ یہ دھکے مارے ہوئے ہوتے ہیں، پھٹکارے ہوئے ہوتے ہیں۔“ یہ تو دُنیا میں ذلت ہے جو ان شیاطین کو ملتی ہے، جن کی یہ مشرکین پوجا کرتے ہیں، وہ اس قسم کے ذلیل ہیں کہ اوپر کو جانے کی کوشش کرتے ہیں تو فرشتوں کی طرف سے دھکے پڑتے ہیں۔ وَلَہُمْ عَذَابٌ وَّاصِبٌ: وَّاصِبٌ: دائم۔ جیسے قرآن کریم میں دوسری جگہ ہے وَلَہُ الْہٰیضَ وَاصِبًا (سورہ نمل: ۵۲) تو وَاصِبًا: دائم کے معنی میں ہے۔ عَذَابٌ وَّاصِبٌ: دائمی عذاب۔ ان کے لیے دائم رہنے والا عذاب ہے، یعنی آخرت میں بھی یہ معذب ہوں گے۔ کہاں یہ تمہارے آلہ، اور تم ان کو شرکاء سمجھتے ہو، اور کہاں دُنیا اور آخرت میں ان کے حصے میں یہ ذلت آئی ہے۔ اِلَّا مِّنْ حَیْثُ الْخَلْفَةِ فَانْبَعَثَ شَہَابٌ شَاقِبٌ: مگر جو کوئی شیطان اُچک لے کوئی بات (خطفہ بات کو کہیں گے جو

اُچک لی جائے، جس طرح کوئی چوری چھپے کوئی بات چرا لیتا ہے)، پھر پیچھے لگ جاتا ہے اس کے ایک چمکتا ہوا شعلہ۔ شہاب: شعلہ۔ ناقب: چمکتا ہوا۔ چمکتا ہوا شعلہ اس کے پیچھے لگ جاتا ہے جو اس کو جلا دیتا ہے، بدحواس کر دیتا ہے..... بہر حال جس طرح سے مشرکین کا عقیدہ تھا کہ اوپر جاتے ہیں، فرشتوں کی باتیں سُن کے آتے ہیں، اور یہ غیب کی باتیں ان کے ذریعے سے ہمیں معلوم ہوتی ہیں، جیسے کاہن لوگ تھے، پھر وہ ان جنوں کو خوش رکھنے کے لیے ان کی پُو جا کرتے، ان کے نام پہ نذر و نیاز دیتے، ان کے ناموں کے وظیفے پڑھتے۔ یہ کہانت کو باطل کیا جا رہا ہے کہ جنوں کی اس قسم کی کوئی رسائی نہیں کہ اوپر جائیں، فرشتوں سے باتیں سُن کے آکے تمہیں غیب کی باتیں بتا دیں، ان کو وہاں جانے کون دیتا ہے؟ سننے کی کوشش بھی کرتے ہیں تو ان کو دھکے پڑتے ہیں ان کو پھٹکارا جاتا ہے، اور اگر چوری چھپے کسی کی کوئی بات سُن بھی لیتا ہے تو پھر اُس کے پیچھے آگ کا شعلہ لگ جاتا ہے، جو اُس کو جلا کے خاکستر کر دیتا ہے..... یہاں تک تو یہ بنیاد بنادی کہ فرشتوں کا یہ مقام ہے اللہ کے سامنے، اور جنوں کا یہ درجہ ہے، جو جتن، شیاطین کی قسم کے ہیں۔

اثباتِ معاد

فَلْتَعْلَمُوهُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ مَنِ خَلَقْنَا: یہاں سے اب معاد کی طرف مضمون منتقل ہو گیا۔ ان سے پوچھئے! یہ زیادہ سخت ہیں از روئے پیدا کرنے کے یا وہ مخلوق جن کو ہم نے پیدا کیا؟ یہ زیادہ سخت ہیں پیدا کرنے کی رو سے یا باقی مخلوق؟ باقی مخلوق کے اندر آسمان، زمین، فرشتے، جنات سارے ہی آگئے، یعنی یہ جو کہتے ہیں کہ ہم دوبارہ پیدا نہیں کیے جاسکتے، کیا بات ہے؟ ان کا پیدا کرنا کوئی زیادہ مشکل ہے؟ سورہ نازعات میں آئے گا: ءَأَنْتُمْ أَشَدُّ خَلْقًا أَمْ السَّمَاءُ بَنَاهَا: تم زیادہ سخت ہو از روئے پیدا کرنے کے یا آسمان جس کو اللہ نے بنایا۔ اور ایک جگہ یوں الفاظ بھی ہیں: لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرُ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ (سورہ مؤمن: ۵۷) آسمان و زمین کا پیدا کرنا زیادہ بڑا ہے انسانوں کے پیدا کرنے سے۔ اِنَّا خَلَقْنَاهُمْ مِنْ طِينٍ لَّازِبٍ: بے شک ہم نے ان کو بنایا ان کو پیدا کیا چکنی مٹی سے۔ لازب: چپنے والی چکنی مٹی، چپکتی مٹی۔ ہم نے ان کو چپکتی مٹی سے بنایا۔ تو جب ابتداء ہم نے ان کو مٹی سے بنایا ہے تو مٹی کہیں چلی تو نہیں گئی، دوبارہ اگر یہ مٹی ہو جائیں گے، جس طرح سے کہتے ہیں ءَاِذَا مَثَلْنَا كُنَّا تَرَابًا، تو زیادہ سے زیادہ مرنے کے بعد یہ مٹی ہو جائیں گے، تو پہلے بھی ہم نے ان کو مٹی سے بنایا ہے، تو دوبارہ مٹی سے ان کا بنانا کیا مشکل ہو جائے گا؟ ”بے شک ہم نے پیدا کیا ان کو چپکتی مٹی سے۔“

حضور ﷺ کا تعجب اور مشرکین کا استہزاء اور انکارِ معاد

بَلْ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ ۖ وَإِذَا دُكِّرُوا لَا يَذْكُرُونَ ۖ: بلکہ تو تعجب کرتا ہے اور وہ مذاق اڑاتے ہیں، اور جب نصیحت کیے جاتے ہیں تو وہ نصیحت نہیں حاصل کرتے، جب اُن کو کوئی بات یاد دلائی جاتی ہے تو وہ یاد ہی نہیں کرتے۔ عَجِبْتَ وَيَسْخَرُونَ کا

مطلب یہ ہے کہ آپ کے سامنے تو یہ حقیقت بالکل ہی بدابہت کے درجے میں ہے کہ مرنے کے بعد جی اٹھتا ہے، اور جو پہلی دفعہ پیدا کر سکتا ہے دوبارہ پیدا کرنے پر قادر ہے، جو زمین و آسمان کو بنانے والا ہے انسان کا دوبارہ بنانا اس کے لئے کوئی مشکل نہیں، آپ کے نزدیک تو یہ حقیقت بدابہت کے درجے میں ہے، بالکل بدیہی ہے، بلکہ اعلیٰ ہدایات میں سے ہے، اس لیے آپ کو ان کے انکار کرنے پہ تعجب ہو رہا ہے کہ یہ ایسی کھلی ہوئی حقیقت کا انکار کیوں کرتے ہیں؟..... اور ان کے فہم میں اور آپ کے فہم میں اتنا فرق ہے کہ وہ مذاق اڑاتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ بھلا ایسی خلاف عقل بات بھی کوئی شخص کہہ سکتا ہے؟ یعنی وہ آپ کی باتوں کو سمجھتے ہیں کہ یہ بات تو کسی عقل مند کی زبان پہ آئی نہیں سکتی، کہ مرنے کے بعد دوبارہ بھی اٹھتا ہے۔ تو اتنا فرق ہے دونوں کے فہم میں، ایک کے نزدیک ایک حقیقت بالکل بدیہی ہے اور اس میں شک کی گنجائش ہی نہیں، اور دوسرے کے نزدیک وہ ایک مذاق ہے، وہ کہتا ہے کہ کیسے ہو سکتا ہے، کوئی سمجھ دار آدمی زبان پر اس بات کو لائی نہیں سکتا، تو دونوں کے فہم میں کتنا فرق ہے۔ آپ تعجب کرتے ہیں، یعنی ان کے انکار کرنے پر۔ اور وہ آپ کی بات کا مذاق اڑاتے ہیں۔ تو جس وقت دونوں کے دماغوں میں طرز فکر میں اتنا فرق ہوا، تو پھر وہ فصاحت کو بھی کیا مان سکتے ہیں؟ جب اُن کو کوئی بات یاد دلائی جاتی ہے، کسی بات کی طرف اُن کو متوجہ کیا جاتا ہے، تو وہ یاد ہی نہیں کرتے سمجھتے ہی نہیں، جب ان کو فصاحت کی جاتی ہے تو فصاحت حاصل ہی نہیں کرتے، یاد دلائی جاتی ہے تو یاد ہی نہیں کرتے۔

وَإِذَا مَرَأَاتُ آلِهَيْبَسْتُمْ ذُؤُنَ: اور جب کوئی نشانی دیکھتے ہیں تو اُس کا بھی مذاق اڑاتے ہیں، یعنی نبوت کی دلیل کے لیے کوئی نشانی آجائے، معجزہ آجائے تو اس کا بھی مذاق اڑاتے ہیں۔ وَقَالُوا إِن هَٰذَا إِلَّا سِحْرٌ مُّبِينٌ: اور کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر صریح جادو۔ معجزے کو بھی اس طرح سے جادو وغیرہ قرار دے کے وہ بے حیثیت بنانے کی کوشش کرتے ہیں۔ یہ نقشہ ہے اس وقت کے لوگوں کا جو حضور ﷺ کے مقابلے میں تھے، مشرکین مکہ۔ یعنی فہم ان کا اس قسم کا تھا کہ ان کو خلاف عقل سمجھتے ہیں، اور نبوت کا دعویٰ بھی اُن کے نزدیک ایک مذاق ہے، اور اس کے اثبات کے لیے اگر کوئی معجزہ آتا ہے تو اُس کو بھی وہ جادو قرار دے دیتے ہیں۔ وَإِذَا مَرَأَاتُ آلِهَيْبَسْتُمْ ذُؤُنَ: اس سے مراد حضور ﷺ کا ایسا معجزہ ہے جو آپ ان کے سامنے نمایاں کرتے تھے، جیسے بیسیوں نہیں، سینکڑوں معجزات کا ذکر حدیث شریف میں آتا ہے۔ تو وہ کہتے تھے کہ یہ صریح جادو ہے۔ وَمَا مَنَّا وَلَا نُنَافِیْہَا وَلَا عَظَمَاءُ آلِهَاسُہُؤُنَ: یہ وہی ان کے حریہ کا بیان ہے جو وہ مذاق کرتے تھے، یوں کہتے ہیں کہ کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے اور ہڈیاں ہو جائیں گے تو کیا ہم البتہ اٹھائے جائیں گے؟ یہ بھلا کیسے ہو سکتا ہے؟ کہ جب مرجائیں گے، مٹی ہو جائیں گے، ہڈیاں ہو جائیں گے، پھر اٹھائے جائیں۔ اَوْ ہَاؤُنَا اِذَا دُؤُنَ: کیا ہمارے آباء جو پہلے گزر گئے ہیں وہ بھی اٹھائے جائیں گے؟ جو ہم سے سینکڑوں سال پہلے کے مرے ہوئے ہیں۔

قیامت کے دن مشرکین کی بد حالی

قُلْ نَعْمَ: آپ کہہ دیجئے، ہاں! اٹھائے جاؤ گے، وَإِنَّمَا تَخْزَنُ: صرف یہی نہیں کہ اٹھائے جاؤ گے بلکہ تم ذلیل ہونے

والے ہو گے، ذلت کی حالت میں تم کو اٹھایا جائے گا اور تمہارے ان کفریات کے نتیجے میں تمہارے سامنے آخرت میں ذلت ہی ذلت آئے گی۔ اٹھو گے بھی اور ذلیل ہو کے اٹھو گے۔ قَائِلًا هٰی زُجْرَةٌ وَّاحِدَةٌ: اللہ کو اٹھانے کے لیے نیا کوئی اہتمام نہیں کرنا پڑتا، اللہ تعالیٰ ایک ہی جھڑک دے گا، یہی نوحہ، جو صور میں پھونک ماری جائے گی، پس وہ اٹھانا، وہ قیامت، وہ ساعت (ہی) ضمیر کا مرجع یہی ہے) پس وہ ایک ہی ڈانٹ ہے، فَاِذَا هُمْ يَنْظُرُوْنَ: پس اچانک وہ جھانکنے لگ جائیں گے، یعنی کھڑے حیران ہو کر دیکھ رہے ہوں گے کہ یہ کیا ہو گیا۔ ایک ہی ڈانٹ کے نتیجے میں سارے اٹھ جائیں گے۔ دوسری جگہ لفظ آیا ہے فَاِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُوْنَ (سورہ زمر: ۶۸) کہ سب اٹھ کے کھڑے ہو جائیں گے اور جھانکنے لگ جائیں گے۔ وَقَالُوا يَوَيْلَنَا: اور پھر اس وقت اپنی بربادی کو پکاریں گے، کہ ہائے ہماری خرابی! ہائے ہماری بربادی! هٰذَا يَوْمُ الدِّیْنِ: یہ جزا کا دن ہے، خود کہیں گے۔ هٰذَا يَوْمُ الْقُصْدِ الَّذِیْ لَكُمْ بِهٖتِلَافٍ: یہ فرشتوں کی طرف سے ان کو تنبیہ کی جائے گی۔ یہی ہے فیصلے کا دن جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے۔

أَحْشَرُوا الَّذِينَ ظَلَمُوا وَأَزْوَاجَهُمْ وَمَا كَانُوا يَعْبُدُونَ ۝۲۲ مِنْ دُونِ اللَّهِ
 جمع کرو ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا اور ان کے جوڑوں کو اور ان چیزوں کو جن کو یہ پوجتے تھے ۲۲ اللہ کے علاوہ
 فَأَهْدُوهُمْ إِلَى صِرَاطِ الْجَحِيمِ ۝۲۳ وَقِفُوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ ۝۲۴ مَا لَكُمْ
 پھر جہنم کے راستے کی طرف ان کو چلتا کر دو ۲۳ اور ان کو ٹھہراؤ، ان سے سوال کیا جائے گا ۲۴ تمہیں کیا ہو گیا کہ
 لَا تَنَاصَرُونَ ۝۲۵ بَلْ هُمْ الْيَوْمَ مُسْتَسْلِمُونَ ۝۲۶ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَى بَعْضٍ
 تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے ۲۵ بلکہ وہ آج کے دن سراغندہ ہوں گے ۲۶ متوجہ ہوگا ان کا بعض بعض پر
 يَتَسَاءَلُونَ ۝۲۷ قَالُوا إِنَّكُمْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ ۝۲۸
 اس حال میں کہ وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہوں گے ۲۷ تابع لوگ کہیں گے کہ بے شک تم آیا کرتے تھے ہمارے پاس دائیں بائیں طرف سے ۲۸
 قَالُوا بَلْ لَمْ تَكُونُوا مُؤْمِنِينَ ۝۲۹ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُمْ مِنْ سُلْطٰنٍ ۚ بَلْ كُنْتُمْ
 زو ساء کہیں گے بلکہ تم خود ایمان لانے والے نہیں تھے ۲۹ ہمارے لئے تم پر کوئی زور نہیں تھا بلکہ تم ہی
 قَوْمًا طٰغِينَ ۝۳۰ فَحَقَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا ۚ إِنَّآ لَذٰٰبِقُونَ ۝۳۱ فَأَعْوَيْتُمْ إِيَّآنَا
 سرکش لوگ تھے ۳۰ پس ہم پر ہمارے رب کی بات ثابت ہو گئی، بے شک ہم البتہ مزہ چکھنے والے ہیں ۳۱ ہم نے تم کو گمراہ کیا، ہم خود

كُنَّا غُلُوۡیۡنَ ۝۳۲ فَاتَّهَمُ یَوْمَیۡذِیۡ فِی الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوۡنَ ۝۳۳ اِنَّا كَذٰلِكَ نَفْعَلُ

گمراہ تھے ۳۲ یہ سب اس دن عذاب میں شریک ہونے والے ہوں گے ۳۳ ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی

بِالْجُرْمِیۡنَ ۝۳۴ اِنَّهُمْ كَانُوۡۤا اِذَا قِیْلَ لَهُمْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ یَسْتَكْبِرُوۡنَ ۝۳۵ وَ

کریں گے ۳۴ بے شک یہ لوگ تھے کہ جب انہیں کہا جاتا تھا کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں تو اکڑ جاتے تھے ۳۵ اور

یَقُوۡلُوۡنَ اِنَّا لَتٰرِیۡكُوۡۤا الْاِلٰهَیۡنَا لِشَاعِرٍ مَّجۡنُوۡنٍ ۝۳۶ بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ وَصَدَقَ

کہتے تھے، کیا ہم اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں ایک شاعر دیوانے کی وجہ سے ۳۶ بلکہ یہ تو حق بات لایا ہے اور پہلے رسولوں کی بھی

الرُّسُلِیۡنَ ۝۳۷ اِنَّكُمۡ لَذَآیِقُوۡۤا الْعَذَابِ الْاَلِیۡمِ ۝۳۸ وَمَا تُجۡزَوۡنَ اِلَّا مَا كُنْتُمْ

تصدیق کرتا ہے ۳۷ بے شک تم البتہ دردناک عذاب چکھنے والے ہو ۳۸ اور تم بدلہ نہیں دیے جاؤ گے مگر انہی کاموں کا جو تم

تَعْمَلُوۡنَ ۝۳۹ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخَلَصِیۡنَ ۝۴۰ اُولٰٓئِكَ لَهُمْ رِزۡقٌ مَّعۡلُوۡمٌ ۝۴۱

کرتے تھے ۳۹ مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے ۴۰ ان کے لئے رزق معلوم ہوگا ۴۱

فَوَاكِہٌ وَهُمْ مُكْرَمُوۡنَ ۝۴۲ فِیۡ جَنَّتِ النَّعِیۡمِ ۝۴۳ عَلٰی سُرُرٍ مَّتَّعِلِیۡنَ ۝۴۴

میوہ جات، اور وہ عزت دیے ہوئے ہوں گے ۴۲ خوش حالی کے باغات میں ۴۳ تختوں پر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھنے والے ہوں گے ۴۴

یُطَافُ عَلَیۡهِمْ بِكَأْسٍ مِّنۡ مَّعِیۡنٍ ۝۴۵ بَیۡضَآءَ لَدۡیۡهِ لِلشَّرِیۡبِ ۝۴۶ لَا فِیۡهَا غَوۡلٌ وَلَا

گھمایا جائے گا ان پر پیالہ صاف ستھری شراب کا پیالہ ۴۵ سفید رنگ کی ہوگی، پینے والوں کے لئے لذیذ ہوگی ۴۶ نہ اس سے سرد ہوگا اور نہ

هُمۡ عَنْهَا یُنۡزَفُوۡنَ ۝۴۷ وَعِنۡدَهُمۡ قُصُرَاتُ الطَّرَفِ ۝۴۸ کَاثَہُنَّ بَیۡضٌ

وہ اس شراب کی وجہ سے بدحواس کئے جائیں گے ۴۷ ان کے پاس نظر کو نچار کھنے والی موٹی موٹی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی ۴۸ گویا کہ وہ چھپا کے

مَكۡنُوۡنَ ۝۴۹ فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمۡ عَلٰی بَعْضٍ یَّتَسَآءَلُوۡنَ ۝۵۰ قَالَ قَآیِلٌ مِّنۡهُمۡ اِنِّیۡ

رکھے ہوئے اندھے ہیں ۴۹ متوجہ ہوگا ان کا بعض بعض پر اس حال میں کہ آپس میں پوچھتے ہوں گے ۵۰ ان میں سے ایک بولے گا

كَانَ لِیۡ قَرِیۡنٌ ۝۵۱ یَّقُوۡلُ اِنَّكَ لَمِنَ الْمَصۡدِقِیۡنَ ۝۵۲ عَاِذَا مِتْنَا وَكُنَّا تُرَابًا وَّ

میرا ایک ساتھی تھا ۵۱ کہا کرتا تھا کیا بے شک تو البتہ تصدیق کرنے والوں میں سے ہے؟ ۵۲ کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی اور

عَظَمًا عَرَانَا لَمَدِیُّنُونَ ﴿۵۳﴾ قَالَ هَلْ أَنْتُمْ مُطَّلِعُونَ ﴿۵۴﴾ فَاطَّلَعَ فَرَاكَ فِي سَوَاءٍ

ہڈیاں ہو جائیں گے کیا بے شک ہم البتہ بدلہ دیئے جائیں گے؟ ﴿۵۳﴾ وہ جنتی کہے گا کیا تم جھانکنے والے ہو؟ ﴿۵۴﴾ پھر وہ جھانکنے کا پھر دیکھے گا اس کو

الْجَحِیْمِ ﴿۵۵﴾ قَالَ تَاللّٰهِ اِنْ كِدْتُ لَتُرَدِّیْنَ ﴿۵۶﴾ وَلَوْ لَا نِعْمَةُ رَبِّیْ لَكُنْتُ مِنَ

جہنم کے وسط میں پڑا ہوا ﴿۵۵﴾ وہ جنتی کہے گا، اللہ کی قسم قریب تھا کہ تو مجھے بھی ہلاک کر دے ﴿۵۶﴾ اگر میرے پر میرے رب کا احسان نہ ہوتا تو میں بھی

الْمُحْضَرِّیْنَ ﴿۵۷﴾ اَفَمَا نَحْنُ بِمَبِیَّتٍ ﴿۵۸﴾ اِلَّا مَوْتَتَنَا الْاُولٰی وَمَا نَحْنُ

حاضر کیے ہوؤں میں سے ہوتا ﴿۵۷﴾ کیا پھر ہم مرنے والے نہیں ہیں؟ ﴿۵۸﴾ سوائے ہماری اس موت کے جو پہلے آگئی اور ہمیں

بَعْدَیْنِ ﴿۵۹﴾ اِنَّ هٰذَا لَهُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ﴿۶۰﴾ لَیْسَ لِهٰذَا فَلِیَعْمَلَ الْعِیْلُونَ ﴿۶۱﴾

عذاب بھی نہیں ہوگا؟ ﴿۵۹﴾ بے شک یہ بہت بڑی کامیابی ہے ﴿۶۰﴾ اس جیسی کامیابی کو حاصل کرنے کے لئے چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے ﴿۶۱﴾

اٰذِلْكَ خَیْرٌ نُّزُلًا اَمْ شَجَرَةُ الرَّقُوْمِ ﴿۶۲﴾ اِنَّا جَعَلْنٰهَا فِتْنَةً لِّلظٰلِمِیْنَ ﴿۶۳﴾ اِنّٰہَا

کیا یہ چیزیں بہتر ہیں از روئے مہمانی کے یا زقوم کا درخت؟ ﴿۶۲﴾ بے شک ہم نے اس درخت کو ظالموں کے لئے آزمائش بنایا ہے ﴿۶۳﴾ بے شک یہ

شَجَرَةُ تَخْرُجُ فِیْ اَصْلِ الْجَحِیْمِ ﴿۶۴﴾ طَلَعَهَا کَاکِبُهُ رُءُوْسُ الشَّیْطٰنِ ﴿۶۵﴾ فَاِنَّهُمْ

ایسا درخت ہے جو جہنم کی جڑ سے نکلے گا ﴿۶۴﴾ اور اس کا پھل ایسا ہوگا جیسے کہ شیاطین کے سر ہیں ﴿۶۵﴾ بے شک وہ جہنمی

لَا یَكُوْنُوْنَ مِنْهَا فَمٰلِیُّوْنَ مِنْهَا الْبٰطِلُوْنَ ﴿۶۶﴾ ثُمَّ اِنَّ لَهُمْ عَلَیْهَا لَشَوْبًا

اس درخت کو کھانے والے ہوں گے، پھر اسی کے ساتھ اپنے پیٹوں کو بھرنے والے ہوں گے ﴿۶۶﴾ پھر ان کے لئے اس درخت کے اوپر البتہ ایک مرکب ہوگا

مِّنْ حَمِیْمٍ ﴿۶۷﴾ ثُمَّ اِنَّ مَرْجِعَهُمْ لَا اِلٰی الْجَحِیْمِ ﴿۶۸﴾ اِنَّهُمْ اَلْفَوْا اِبَآءَهُمْ صٰلِحِیْنَ ﴿۶۹﴾

گرم پانی سے ﴿۶۷﴾ پھر ان کا لوٹنا آگ کی طرف ہی ہے ﴿۶۸﴾ بے شک پایا انہوں نے اپنے آباء کو گمراہ ﴿۶۹﴾

فَهُمْ عَلٰی اٰثَرِهِمْ یُھْرَعُوْنَ ﴿۷۰﴾ وَلَقَدْ ضَلَّ قَبْلَهُمْ اَكْثَرُ الْاَوَّلِیْنَ ﴿۷۱﴾ وَلَقَدْ اَرْسَلْنَا

پس وہ انہی کے نقش قدم پر بھگائے جاتے تھے ﴿۷۰﴾ البتہ تحقیق ان سے پہلے بھی بہت لوگ گمراہ ہو چکے ہیں ﴿۷۱﴾ ہم نے ان کے اندر

فِیْهِمْ مُّذِیْرٰیْنَ ﴿۷۲﴾ فَاَنْظُرْ کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الْمُذِیْرٰیْنَ ﴿۷۳﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْخٰصِیْنَ ﴿۷۴﴾

ڈرانے والے بھیجے ﴿۷۲﴾ پھر دیکھ تو، ان ڈرائے ہوئے لوگوں کا انجام کیسا ہوا؟ ﴿۷۳﴾ مگر اللہ کے وہ بندے جو جن لے گئے ﴿۷۴﴾

تفسیر

گنہگار اور ان کے معبود جمع کیے جائیں گے

اُخْشِرُوا النَّارَ تَلْكُمُوهَا اِذْ وَاْتَايَكُمْ: اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرشتوں کو حکم ہوگا، جمع کروان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا، یعنی مشرکین کو۔ یہاں سے رُذُوسائے مشرکین مراد ہیں۔ اور اِذْ وَاْتَايَكُمْ: اُن کے ہم مسلک، ان کے جوڑے۔ مشرکوں کو جمع کرو اور ان کے ازدواج کو۔ دونوں طرح سے یہاں مراد ظاہر کی گئی ہے، النَّارَ تَلْكُمُوهَا سے مراد ہو جائیں اور اِذْ وَاْتَايَكُمْ سے اُن کی بیویاں، جمع کروان ظالموں کو اور ان کی بیویوں کو، ان کافروں مشرکوں کو اور ان کی بیویوں کو جو ان کے ساتھ وہ بھی کافرہ اور مشرکہ تھیں۔ یا النَّارَ تَلْكُمُوهَا سے رُذُوساء مراد لے لیں، اور اِذْ وَاْتَايَكُمْ سے مراد لے لیں اُن کے چھٹلک، ان کے ہم مسلک، ہم مشرب، جو اسی قسم کے لوگ تھے۔ ”جمع کرو ظالموں کو اور ان کے جوڑوں کو“ ان کے ہم مسلک، ہم مشرب لوگوں کو۔ وَمَا كَانُوا يَتَّبِعُونَ ﴿۱۱﴾ مِنْ دُونِ اللَّهِ: اور ان چیزوں کو جن کو یہ پوجتے تھے اللہ کے علاوہ۔ فَافْتَدَوْهُمْ بِاِيِّ صِرَاطٍ مُبِينٍ: ان سب کو اکٹھا کر کے راہنمائی کرو ان کی جہنم کے راستے کی طرف، جہنم کے راستے کی طرف ان کو چلا کر دو، مَا كَانُوا يَتَّبِعُونَ: جن کو یہ پوجتے تھے، اب بظاہر وہ پوجتے فرشتوں کو بھی تھے، لیکن یہاں مَا كَانُوا يَتَّبِعُونَ کا مصداق فرشتے نہیں، یعنی حقیقت میں جن کی یہ پوجا کرتے تھے، نام چاہے فرشتوں کا لیں، انبیاء کا لیں، اولیاء کا لیں، لیکن حقیقت میں عبادت شیاطین کی تھی، تو یہاں وہی شیاطین مراد ہیں، چاہے ان کو نبی کہہ کے پوجیں چاہے ولی کہہ کے پوجیں، جو ان کی عبادت پہ خوش ہے یا جو ان کو اپنی عبادت کی ترغیب دیتا ہے وہی مراد ہو سکتے ہیں، ورنہ ایک اللہ کا نیک بندہ جو اپنی زندگی کے اندر اپنی عبادت سے منع کرتا رہا، اللہ کی توحید کا درس دیتا رہا، تو بعد میں لوگ اگر اس کو پوجنے لگ جائیں تو اس میں اُس کا کوئی قصور نہیں، اور نہ حقیقت میں اس کو پوج رہے ہیں، بلکہ شیطان کو پوج رہے ہیں جو ان کو بہکا رہا ہے۔ تو یہاں مَا كَانُوا يَتَّبِعُونَ میں وہی شیاطین مراد ہیں ان کو بہکانے والے۔ پھر ان کی راہنمائی کرو جہنم کے راستے کی طرف۔

جہنمیوں کو ٹھہرا کر سوال کیا جائے گا

وَلَقَدْ هَمَمْنَا اَنْ نَّسْئَلَهُمْ: جب ان کو اکٹھا کیا جائے گا، اکٹھا کر کے جہنم کی طرف چلایا جائے گا، تو پھر اللہ کی طرف سے حکم آئے گا کہ ذرا ان کو ٹھہراؤ، جہنم کے قریب لے جا کر کنارے پر ان کو کھڑا کر لیا جائے گا۔ لَقَدْ: امر کا میغہ ہے، وَقَفَ يَقِفُ وَفُوقًا: ٹھہرنا۔ ٹھہراؤ ان کو، لَقَدْ هَمَمْنَا اَنْ نَّسْئَلَهُمْ: ان سے سوال کیا جائے گا، ذرا ان سے ایک بات پوچھ لیں، وہ بات یہ پوچھی جائے گی کہ مَا كُنْتُمْ لَا تَشْكُرُونَ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے؟ دُنْیَا کے اندر تو ایک دوسرے کے پیچھے جھنڈے اٹھاتے تھے، ایک آدمی آگے لگ جاتا، دوسرے پیچھے نعرے لگانے والے ہوتے تھے، سب ایک دوسرے کی مدد کو نکلتے تھے، کیا ہو گیا کہ آج تم ایک دوسرے کی مدد نہیں کرتے۔ بَلَىٰ هُمْ اَلْهٰؤُلَاءِ مُنْتَضِلُونَ اِنْ سَأَلْتَهُمْ کا معنی ہوتا ہے فرماں بردار ہو جانا، کسی کے سامنے سراٹھانہ ہو جانا، مدد تو انہوں نے کیا کرنی تھی وہ تو سارے کے سارے ہی سراٹھانہ ہوں گے، سب نیاز مند بنے ہوئے ہوں گے،

ایسے معلوم ہوگا جیسے انہوں نے تو کبھی نافرمانی کی ہی نہیں، یوں نیاز مند ہوں گے۔ بلکہ وہ آج کے دن سرافگندہ ہوں گے، مطیع ہوں گے، فرماں بردار ہوں گے، اپنے آپ کو پکڑوانے والے ہوں گے، گردنیں جھکائے ہوئے ہوں گے، جس طرح سے چاہیں اس کا مفہوم ادا کر لیں۔

جہنم میں مشرکین کا آپس میں جھگڑا

وَأَمَّا بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَكْتُمُونَ: اب یہ جہنیوں کی آپس میں ٹوٹکار کا ذکر آ گیا۔ متوجہ ہوگا ان کا بعض بعض پر اس حال میں کہ وہ ایک دوسرے سے پوچھتے ہوں گے، سوال کرنے کے لیے پوچھنے کے لیے ایک دوسرے پہ متوجہ ہوں گے۔ قَالُوا إِنْ كُنْتُمْ تَأْتُونَنَا عَنِ الْيَمِينِ: کہیں گے، یہ کہنے والے ہیں پچھلک لوگ، تابعین، مساکین، یا مستضعفین، جن کو اقتدار حاصل نہیں تھا، یا جو مال و دولت میں کم سمجھے جاتے تھے، اور بڑے لوگوں کے پیچھے لگنے والے تھے، تابع لوگ۔ اور إِنْ كُنْتُمْ كَانَتْ بَابُ ان بڑے لوگوں کو ہے، کہیں گے وہ کہ بے شک تم آیا کرتے تھے ہمارے پاس، عَنِ الْيَمِينِ یمین دائیں طرف کو کہتے ہیں، دائیں ہاتھ کو۔ اصل میں وہ کہنا یوں چاہتے ہیں کہ تم دائیں بائیں ہماری طرف آتے تھے، اور آ کے ہمیں بہکاتے تھے، نبی کی مخالفت کرنے کے لئے کہتے تھے کہ اس بات کو تسلیم نہ کرنا، دائیں طرف سے آتے تھے، بائیں طرف سے آتے تھے، تو یہاں یمین کے مقابلے میں شمال کا لفظ محذوف ہوگا، بے شک تم ہمارے پاس دائیں اور بائیں سے آیا کرتے تھے، کبھی ادھر سے آ گئے، کبھی اُدھر سے آ گئے، لیکن یہ چونکہ ٹوٹکار کا اور آپس میں جھگڑنے کا موقع ہے، تو آپ اپنی مجلس کا نقشہ دیکھئے! جس وقت کسی بات پر دو آدمیوں کے درمیان میں جھگڑا ہوتا ہے، تو ایک آدمی ایک بات کر رہا ہے تو دوسرا آدمی اس کی بات کو پورا نہیں ہونے دیتا، پہلے ہی درمیان میں ٹوک کے اپنی بات شروع کر دیتا ہے۔ جہاں ایک بات پوری کی جائے اور اس کو توجہ سے سنا جائے، پھر دوسرا آدمی جواب دے تو یہ تو ایک بڑی مہذب مجلس ہوتی ہے، کہ آپ اپنی بات پوری کر لیں پھر دوسرا جواب دینا شروع کرے، پھر وہ اپنی بات پوری کر لے پھر دوسرا بولے۔ اور جہاں آپس میں بدتمیزی کی لڑائی ہوا کرتی ہے وہاں کوئی دوسرے کی بات پوری نہیں سنا کرتا، ایک آدمی نے بات شروع کی، پوری نہیں ہونے دی، درمیان میں پکڑ لی اور دوسرے نے اس کے اوپر گرفت کر کے بات کرنی شروع کر دی، تو یہاں بھی اسی طرح سے ہے، تو چونکہ اب تو لعنت اور پھنکار کر رہے ہیں ایک دوسرے پر، کون دوسرے کی پوری بات سنے، تو ابھی وہ یہاں تک ہی بات کہنے پائیں گے کہ تم ہمارے پاس آیا کرتے تھے دائیں بائیں، ”بائیں“ نکلنے بھی نہیں دیں گے زبان سے، کہ درمیان سے دوسرے بول پڑیں گے، یہ اُن کی مجلس کا نقشہ ہے، جس طرح سے آپس میں لوگ الجھا کرتے ہیں اور الجھتے وقت بات پوری نہیں ہونے دیا کرتے، تو یہاں یہی نمونہ دکھایا گیا ہے، تو یمین کے مقابلے میں یہاں شمال آئے گا۔ ”بے شک تم آیا کرتے تھے ہمارے پاس دائیں بائیں طرف سے۔“ جبکہ عام مفسرین نے شمال کا لفظ محذوف نہیں مانا، پھر بعض کے مطابق یمین قوت کے معنی میں ہے یعنی تم ہم پر خوب زور ڈال کر ہمیں گمراہ کیا کرتے تھے، یا ”قسم“ کے معنی میں ہے یعنی قسم کھا کھا کر گمراہ کرتے تھے۔ اور وہ جو رؤساء ہیں وہ کہیں گے: هَلْ لَمْ تَكُنْ لَكُمْ أُمَّةٌ مِّنْهُمْ: ہم نے تمہیں نہیں بھنکایا، یا ہم تمہیں گمراہی میں لے جانے والے نہیں، بلکہ تم ایمان

لانے والے نہیں تھے، یعنی تم خود ایمان لانے والے نہیں تھے، خود ایمان نہیں لائے اور الزام ہم پہ دیتے ہو؟ وَمَا كَانَ لَنَا عَلَيْكُم مِّنْ سُلْطٰنٍ: ہمارے لئے تم پر کوئی زور نہیں تھا، بَلْ كُنْتُمْ قَوْمًا طٰغِيْنَ: بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے، طغیانی والے تھے، سرکش تھے، مانے تم خود نہیں، الزام ہمیں دیتے ہو؟ یاد ہوگا آپ کو، سورہ ابراہیم میں وَقَالَ الشَّيْطٰنُ لَنَالَنَّ مُلْكُكَ (سورہ ابراہیم: ۲۲) جہاں شیطان کا خطبہ ذکر کیا گیا ہے کہ قیامت کے دن جہنم میں جا کے جہنمیوں کو اکٹھا کر کے اس نے تقریر کرنی ہے، تو وہاں وہ بھی یہی کہے گا کہ میں نے صرف بلایا تھا، میرے بلانے پہ تم آگئے، ورنہ میرا تم پہ کوئی زور تو نہیں تھا کہ میں تمہیں زبردستی گمراہی کی طرف لے گیا۔ تو ابلیس نے بھی وہاں اپنے ماننے والوں کو یہی کہنا ہے، اور یہاں یہ بڑے بڑے لیڈر جو ہیں وہ بھی اپنے پچھلوں کو یہی کہیں گے، کہ ہمارے لیے تم پر کوئی زور تو نہیں تھا، بلکہ تم ہی سرکش لوگ تھے۔ فَصَحَّ عَلَيْنَا قَوْلُ رَبِّنَا: وہاں (سورہ ابراہیم میں) بھی شیطان نے یہی کہا تھا کہ اب تم بھی پھنس گئے، میں بھی پھنس گیا، تم میری فریاد رسی نہیں کر سکتے، میں تمہاری فریاد رسی نہیں کر سکتا، مجھے کیوں ملامت کرتے ہو، اپنے آپ کو ملامت کرو، اس قسم کا مضمون ابلیس کی طرف سے بھی تھا، تو یہاں یہ بھی وہی کہہ رہے ہیں کہ ”ہم پر ہمارے رب کی بات پوری ہو گئی“ کہ اللہ تعالیٰ نے کہا تھا کہ ”میں جہنم کو بھر دوں گا شیطان کے متبعین سے“ وہ بات ہم پر پوری ہو گئی، ثابت ہو گئی، اِنَّا لَنَذٰلِكُمْ لَقٰوْنٌ: بے شک ہم البتہ مزہ چکھنے والے ہیں، ہم سب ہی مل کے مزہ چکھنے والے ہیں۔ فَاَعْمٰوْیُنٰلْکُمْ: ہم نے تم کو گمراہ کیا، بہکایا، اغوا کیا۔ اِنَّا لَنُكَاغُوْنِیْنَ: ہم خود گمراہ تھے، یعنی اگر ہم نے تمہیں مشورہ دیا تھا کہ تم یوں کرو، تو ہم بھی گمراہ تھے۔ تم ہم پر تو الزام تب قائم کرو کہ ہم نے کوئی اچھا طریقہ اختیار کر لیا، اور تمہیں بُرا بتا دیا۔ جیسے ہم تھے، ویسے تم ہو گئے۔ ہم نے بہکایا تمہیں، ہم نے گمراہ کیا تمہیں یعنی باتوں کے ساتھ، زور کے ساتھ نہیں، جیسے مشورہ دیا جاتا ہے، اِنَّا لَنُكَاغُوْنِیْنَ: ہم بھی گمراہ ہونے والے تھے۔

عذاب میں تمام مشرکین اکٹھے کیوں ہوں گے؟

قَالَتْهُمْ یٰۤاَيُّ مَیْمٰنِی الْعَذَابِ مُشْتَرٰکُوْنٌ: یہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ سارے کے سارے اس دین عذاب میں شریک ہونے والے ہوں گے، سب عذاب میں اکٹھے ہوں گے۔ اِنَّا کَذٰلِکَ نَفْعَلُ بِالْمُجْرِمِیْنَ: ہم مجرموں کے ساتھ ایسا ہی کرتے ہیں، یا ایسا ہی کریں گے۔ اِنَّهُمْ کَاٰثَرُوْا اِذَا قُوْلَیْلَهُمْ: ان کا جرم کیا تھا؟ وہ جرم مشترک ان کا یہ تھا۔ بے شک یہ لوگ تھے کہ جب انہیں کہا جاتا تھَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ، تو یَسْتَكْبِرُوْنَ یہ مقابلے میں اکڑ جاتے تھے، لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ کو قبول کرنے کے لیے تیار نہیں تھے، یہی ہے ان کا بنیادی جرم جس میں یہ سارے کے سارے شریک ہیں، اس لیے عذاب میں بھی سارے اکٹھے ہوں گے، جب ان کو کہا جاتا تھا کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، تو آگے سے اکڑتے تھے، وَیَقُوْلُوْنَ اِنَّا لَنَنۢبِئُکُم بِالْهَتٰتِیۡنِ اِشْرَآءٍ مَّجۡنُوْنٍ: اور کہتے تھے کیا ہم اپنے معبودوں کو چھوڑنے والے ہیں ایک شاعر دیوانے کی وجہ سے، یعنی نبی کو شاعر کہتے، دیوانہ کہتے، کہتے کہ اس دیوانے کی وجہ سے اس شاعر کی وجہ سے ہم اپنے آلہہ کو چھوڑ دیں؟ اللہ تعالیٰ فوراً جواب دیتے ہیں کہ یہ نبی شاعر یا دیوانہ نہیں، بَلْ جَآءَ بِالْحَقِّ: بلکہ یہ تو حق بات لایا ہے، وَصَدَّقَ النَّوۡسِلِیۡنَ: اور پہلے رسولوں کی بھی تصدیق کرتا ہے، یعنی اس کی باتیں ایسی ہیں جو پہلے رسولوں کے مطابق ہیں، پھر یہ دیوانہ کیسے ہوا؟ نہ یہ کوئی شاعر ہے، شاعر حقیقت نہیں بیان کیا کرتے، اُن کے ہاں مبالغہ آمیزی ہوتی ہے، بات کچھ ہوتی ہے بنا کے

ظاہر کچھ کر دیتے ہیں، لیکن یہ تو حق ہی حق ہے جو کچھ لے کے آیا ہے، حقیقت ہی حقیقت ہے، اور پہلے رسولوں کی بھی اس نے تصدیق کی، اس کی باتیں ساری کی ساری وہی ہیں جو پہلے رسول بھی کرتے تھے۔ اِنَّكُمْ لَکَاۤیِٔوُ الْعَذَابِ الْاَلَیْمِ: بے شک تم البتہ دردناک عذاب چکھنے والے ہو، وَمَا تَجْزَوْنَ اِلَّا مَا لَنْتُمْ تَعْمَلُوْنَ: اور تم بدلہ نہیں دیے جاؤ گے مگر انہی کاموں کا جو تم کرتے تھے۔

اہل جنت کے لئے ”رزق معلوم“، اور ”رزق معلوم“ کا مفہوم

اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِیْنَ: مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے، یہ اللہ کے چنے ہوئے بندے ہوں گے جو اس قسم کے بُرے حال سے محفوظ رہیں گے۔ یہ مستثنیٰ منقطع ہے (عام تقابیر)۔ مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے، ان کا حال ایسا نہیں ہوگا۔ مُخْلَص: اللہ کے چنے ہوئے، جن پر اللہ کی خصوصی رحمت ہوئی۔ اُولَئِکَ لَتَمَرُّۤہُنَّ رِزْقٌ مُّعْلُوْمٌ: اُن کے لیے رزق معلوم ہوگا۔ معلوم کا معنی جانا پہچانا ہوا، جو کچھ ان کو ملے گا ان کو پتا ہوگا کہ یہ یہ چیز ہے، یا اُس کے اوقات معلوم ہوں گے۔ رزق معلوم: جانا ہوا رزق۔ اس کا یہ مفہوم بھی ہے کہ جنتیوں کو پتا ہوگا کہ اس وقت کیا ملے گا؟ کیسی چیز ملے گی؟ جیسا کہ سورہ بقرہ میں آیا تھا کُلُّ مَا رَزَقُوْا مِنْہَا مِنْ شَیْءٍ فَذٰکَ ۚ قَالُوْا ہٰذَا الَّذِیْ رَزَقْنَا مِنْ قَبْلُ (آیت: ۲۵) یہ تو وہی چیز ہے جو ہمیں پہلے بھی دی گئی تھی، جانی پہچانی چیز ہوگی، اس لیے اس کے ساتھ اُنس ہوگا، وہ کسی چیز کو دیکھ کے گھبراہٹیں گے نہیں، کہ معلوم نہیں یہ کیا سامنے آ گیا۔ اوقات اس کے معلوم ہوں گے، پروگرام کے مطابق چیز ملے گی، کوئی وحشت کوئی دہشت نہیں ہوگی۔ بخلاف جہنمیوں کے کہ جہنمیوں کے سامنے ہر وقت ہیبت ناک واقعات آئیں گے، جن کی ان کو توقع بھی نہیں ہوگی، جب بھی کوئی نئی چیز سامنے آئے گی تو اُن کے اوپر وحشت طاری ہوگی۔ جنتیوں کے ساتھ معاملہ ایسا نہیں ہوگا، ان کے سامنے جو کچھ ہوگا سب معلوم ہے سب جانا پہچانا ہوا ہے۔ ”ان کے لیے رزق معلوم ہے“ اور ”معلوم“ کا یہ معنی بھی ذکر کیا گیا ہے کہ جس کا علم اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب میں دے دیا کہ یہ یہ چیز ملے گی، وہی چیزیں ان کو وہاں دی جائیں گی جو اب معلوم کروادی گئی ہیں، جن کا علم اللہ تعالیٰ نے قرآن کریم کے اندر ظاہر کر دیا، تو جو چیز بتادی گئی وہی ان کو وہاں ملے گی، رزق معلوم کا یہ مفہوم بھی ہے (دیکھئے: ”بیان القرآن“)۔ آگے اس کی کچھ تفصیل ہے، فَوَاکِہُ: میوہ جات جو تلذذ کے لئے کھائے جاتے ہیں۔

ظاہری رزق کے ساتھ ساتھ روحانی لذت

وَهُمْ فَلَکُوْمُوْنَ: یہ روحانی لذت ہے، کہ اُن کی عزت کی جائے گی، مُکَرَّم ہوں گے، عزت دیے ہوئے ہوں گے۔ کیونکہ اگر کوئی شخص کسی کے ہاں مہمان چلا جائے، اور وہ میزبان کھانے کے لیے تو اس کو بہترین سے بہترین چیزیں دے، لیکن ساتھ ساتھ برتاؤ ایسا کرے جس میں اس کی بے عزتی ہو، اس کی خودداری کو ٹھیس پہنچے، تو پھر سمجھ دار آدمی کھانے میں کوئی لذت نہیں محسوس کیا کرتا، جہاں ساتھ ساتھ ذلت بھی ہو، پھر وہاں انسان کہتا ہے کہ اس ذلت کے ساتھ اچھے کھانے سے تو عزت کے ساتھ سوکھی روٹی بہتر ہے۔ تو عزت ایک روحانی لذت ہے، تو اللہ تعالیٰ اگر ان کو میوہ جات دیں گے، ان کو اچھا اچھا رزق دیں گے، تو ساتھ ساتھ ان کی عزت بھی نمایاں ہوگی، وہ مکرمون ہوں گے۔ فِی جَنَّاتٍ النَّوَۡمِ: اِنِّیْ خَالِدِیْنَ فِیْ جَنَّاتٍ النَّوَۡمِ، خوش حالی کے باغات میں ہمیشہ رہیں

جنتی شراب

يُنَافٍ عَلَيْهِمْ بِمَا فِي قُلُوبِهِمْ: گھمایا جائے گا ان کے اوپر، گردش میں لایا جائے گا ان کے اوپر پیالہ۔ کٹس کہتے ہیں شراب کے پیالے کو، معدن سے جاری شراب مراد ہے، صاف ستھری جاری، جس طرح سے جاری پانی لطیف ہوتا ہے صاف ستھرا ہوتا ہے، وہ شراب بھی اسی طرح سے ہوگی، نہر بہتی ہوگی، صاف ستھری شراب، اس کے پیالے بھر بھر کے ان کے اوپر لائیں جائیں گے، گردش میں لائے جائیں گے، لانے والے کون ہوں گے، جیسے دوسری جگہ آیا: يَطْلُوْنَ عَلَيْهِمْ وَلَدَنَا مُخْتَلِفُونَ (سورہ دہر: ۱۹) کہ اس قسم کے نوعمر بچے جو ہمیشہ ویسے ہی رہیں گے، اور ایسے صاف ستھرے ہوں گے: اِذَا مَا آتٰهُمْ حَبِيبَتُهُمْ لَوْلَا مَا مَنَعُوْهُمْ (حوالہ مذکورہ) کہ جب تو ان دیکھے گا تو تو ایسے سمجھے گا جیسے موتی بکھرے ہوئے ہیں۔ تو وہ خادم ہوں گے اور اس طرح سے جاری شراب کے پیالے بھر بھر کے لائیں گے..... تو شراب نوشی یہ ایک لذت پیدا کرنے والی چیز ہے، لیکن دنیا کی شراب میں بعض خرابیاں بھی ہیں، بد ذائقہ اور کڑوی ہوتی ہے، اور اس کے پینے کے بعد عقلیں ماؤف ہو جاتی ہیں، جس کے ساتھ بیسیوں خرابیاں پیدا ہوتی ہیں، اور جب اس کا نشہ اترتا ہے تو پھر خمار چڑھتا ہے، اعضا شکنی، بدن میں درد، سر میں درد، اس قسم کی چیزیں پیدا ہوتی ہیں، تو یہ اس میں نقصان کے پہلو ہیں۔ قوت کا حاصل ہو جانا، وقتی طور پر سرور کا حاصل ہو جانا، یہ اس میں نفع کا پہلو بھی ہے۔ تو یہاں شراب کا ذکر جو آیا، تو اللہ تعالیٰ ساتھ ہی فرماتے ہیں کہ اس میں خوبیاں ہی خوبیاں ہوں گی، دنیا کی شرابوں والی اس میں کوئی گڑبڑ نہیں ہوگی، کوئی خرابی نہیں ہوگی، نہ وہ بد ذائقہ ہوں گی، اور نہ ان کے پینے کے بعد عقل ماؤف ہوگی، اور نہ پیٹ میں درد نہ سر میں درد ہوگا، نہ اعضا شکنی ہوگی، یہ نقصان کے پہلو کوئی نہیں ہوں گے۔ پیچھا: سفید رنگ کی ہوگی، ایسی نہیں ہوگی کہ جس کو دیکھ کے کراہت آئے نفرت آئے۔ لَذَّةٌ لِلْغُلَامِ: بچوں کے لیے لذیذ ہوگی۔ لَذَّةٌ مِّنْ مَّوَدِّهِمْ: مبالغہ لذیذ کے معنی میں، یعنی بد مزہ نہیں ہوگی۔ لَا فِيهَا غَوْلٌ: غول پیٹ درد کو بھی کہتے ہیں، سر درد کو بھی کہتے ہیں، خفیہ ضرر کو بھی کہتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ اس شراب کی وجہ سے سر درد، پیٹ درد نہیں ہوگا، نہ کوئی اور نقصان پہنچے گا۔ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَلُونَ: اور نہ وہ جنتی اس شراب کی وجہ سے بدحواس کیے جائیں گے، ان کی عقلیں بھی ماؤف نہیں ہوں گی۔ تو شراب کے اندر یہی نقصان کے پہلو ہیں کہ اس کا رنگ اچھا نہ ہو، ذائقہ اچھا نہ ہو، پینے کے بعد عقلیں ماؤف ہو جائیں، یا پھر خمار، اعضا شکنی، بدن میں درد، سر میں درد، یا پیٹ میں گڑبڑ، یہ نقصان کے پہلو ہیں جن کی یہاں نفی کر دی گئی کہ جنت کی شرابوں ایسی کوئی بات نہیں ہوگی۔

جنتی بیویاں

وَهُنَّ لَهُمْ مَكَانٌ مُّقَرَّبٌ: اور یہ بات بھی آپ جانتے ہیں کہ انسان کے لیے لذت کی تکمیل، اور عیش و عشرت کی تکمیل تب ہوتی ہے، جب اس کے ساتھ اس کی زوجہ اور بیوی بھی ہو۔ ورنہ اگر اکیلا آدمی ہے، چاہے اس کو کتنا ہی ساز و سامان حاصل کیوں نہ ہو، یہ اس کی عیش کی تکمیل نہیں۔ اب اللہ تعالیٰ عیش کے اس پہلو کو ذکر فرماتے ہیں، کہ ان کے نزدیک ایسی عورتیں ہوں گی جو نظر کو نچار کھینچنے والی ہیں۔ اس میں ان کی عفت اور پاک دامنی کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے، کیونکہ عورت اصل میں انسان کے

لیے شرافت اور فطرت کو دیکھتے ہوئے مرغوب فیہ وہی ہے جو پاک دامن ہو، نظر نیچی رکھنے والے ہوں گی، خاوند کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف نظر نہیں اٹھائیں گی۔ عَنِیْنٌ: یہ عیناء کی جمع ہے، موٹی موٹی آنکھوں والی۔ جس طرح سے حُوْرٌ کا لفظ آتا ہے حوراء کی جمع، گورے رنگ والی۔ یہ ان کے حُسن ظاہری کو بیان کیا، جس طرح سے قُصُوْدُ الْکُزْبِ کے اندر اُن کے باطنی حُسن کو بیان کیا کہ پاک دامن ہوں گی، اپنے خاوند کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف نظر اٹھانے والی نہیں ہوں گی، موٹی موٹی آنکھوں والی ہوں گی، کَاکُھُنَّ یَبْقُوعْنَ مَثَلُوهُنَّ: گویا کہ وہ چھپا کے رکھے ہوئے انڈے ہیں، یعنی صاف سترے، جو انڈا چھپا کے رکھا ہوا ہو، جس کے اوپر گرد و غبار نہ ہو، اور پھر کہتے ہیں کہ انڈوں سے بھی ستر مرغ کے انڈے مراد ہیں جو سنہری رنگ کے ہوتے ہیں، اور یہی رنگ عورتوں کے اندر زیادہ پسند کیا جاتا ہے، اس میں ہلکا ہلکا پیلا پن ہوتا ہے۔ ”گویا کہ وہ بیٹھے ہیں چھپا کے رکھے ہوئے۔“

جنتی کا اپنے جہنمی دوست کی طرف جھانکنے کا واقعہ

فَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلٰی بَعْضٍ یَّتَسَاءَلُوْنَ: جس طرح سے جہنمی ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوئے تھے آپس میں لڑنے بھڑنے کے لئے، یہاں جنتی ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہوں گے، متوجہ ہوگا ان کا بعض بعض پر اس حال میں کہ آپس میں پوچھتے ہوں گے، گفتگو ہوگی، اور ان کی گفتگو آپس میں خوش طبعی کی ہوگی، اس کا ذکر کئی جگہ قرآن کریم میں آیا ہے۔ یہاں عبرت کے لیے خصوصیت سے ایک واقعہ ذکر کیا جا رہا ہے، کہ جب یہ جنتی بیٹھیں گے، آپس میں ایک دوسرے پہ سوال کریں گے، تو ان جنتیوں میں سے ایک کو اپنا ایک دوست یاد آ جائے گا، کہ دُنیا کے اندر میرا ایک دوست تھا، اور وہ آخرت کا منکر تھا۔ جب کوئی بات آتی، میں آخرت کی بات کرتا کہ آخرت ہوگی، تو آگے سے مجھے کہتا، یہ بھی بھلا کوئی بات ہے؟ تو ایسی بات کو مانے بیٹھا ہے جو عقل کے بھی خلاف ہے، کہ مرنے کے بعد دوبارہ بھی اٹھنا ہے۔ تو اس قسم کی باتیں کیا کرتا تھا، تو یہ جنتی اپنی محفل والوں کو متوجہ کرے گا، کہ آؤ! ذرا دیکھیں تو صحیح، وہ کس حال میں ہے؟ تو اللہ تعالیٰ چونکہ جنتیوں کی ہر خواہش کو پورا کرے گا، تو جب ان کا دل چاہے گا اپنے ساتھی کو دیکھنے کے لئے، تو ایسے اسباب ظاہر ہو جائیں گے کہ وہ جہنم کی طرف جھانکیں گے، جہنم کے وسط میں پڑا ہوا وہ دوست نظر آئے گا، پھر یہ جنتی اُس کو دیکھ کے کہے گا کہ کم بخت! کُتُوْتُوْجِھْ بھی برباد کرنے لگا تھا، اللہ کا فضل میرے پر نہ ہوتا، تو میں بھی تیری طرح آج جہنم کے اندر حاضر کیا ہوا ہوتا۔ تو اس جہنمی کو جنتی اس طرح سے تنبیہ کرے گا۔

مذکورہ واقعہ ذکر کرنے سے مقصود

اس واقعے کو ذکر کر کے اللہ تعالیٰ متوجہ کرنا چاہتے ہیں کہ دوست اختیار کرتے ہو تو ذرا خیال کر لیا کرو، بعضے بعضے دوست بُرے نظریات کے ہوتے ہیں، بُرے کردار کے ہوتے ہیں، اور اگر ان دوستوں کے ساتھ مل کر تم بھی اس طرح بُرے ہو گئے، تو جیسے وہ جہنم میں جائیں گے تم بھی جہنم میں جاؤ گے۔ ایک دوسرے کے اثرات قبول کرنے کے لیے دوستی ایک بہت اہم چیز ہے، جس کسی کے ساتھ محبت لگ جائے عموماً انسان اُس کے خیالات اور اُس کے حالات کو اپنالیتا ہے، اس لئے شریعت میں بار بار اس بارے میں تاکید کی گئی ہے، کہ دوستی ہمیشہ اچھے آدمی کے ساتھ لگاؤ، بُرے آدمی کے ساتھ نہ لگاؤ، جن کے ساتھ ملنے کی بنا پر تم بھی کسی

ہمیں تکلیف بھی نہیں ہوگی۔ یہ خوشی کی باتیں ہیں، کہ کیا ہمیں اللہ تعالیٰ نے یہ نعمت دے دی کہ اب ہمیں موت نہیں آئے گی، سوائے اس موت کے جو پہلے آچکی، اور ہمیں کوئی کسی قسم کی تکلیف نہیں پہنچائی جائے گی؟

اصل کامیابی کیا ہے؟

اِنَّ هٰذَا الْقُوْدُ الْعَظِيْمُ: بے شک یہ بہت بڑی کامیابی ہے، لِیَسْلُبْ هٰذَا فَلَیَحْتَبِلِ الْعٰمِلُوْنَ: یہ براہ راست اللہ تعالیٰ کا قول ہے کہ جو کچھ تم نے جنتیوں کا حال سنا، یہ مرتبہ اور درجہ حاصل کر لینا بہت بڑی کامیابی ہے، اس کامیابی کے حاصل کرنے کے لئے کام کرنے والوں کو کام کرنے چاہئیں، چاہیے کہ عمل کریں عمل کرنے والے اس جیسی کامیابی کو حاصل کرنے کے لئے۔ کیا مطلب؟ کہ دنیا میں ہر شخص محنت کرتا ہے کسی نہ کسی چیز کو حاصل کرنے کے لئے، کوئی ڈگری حاصل کرنے کے لیے محنت کرتا ہے، کوئی جائیداد بنانے کے لیے محنت کرتا ہے، کوئی دولت جمع کرنے کے لیے محنت کرتا ہے، کوئی محلات اور کوٹھیاں بنانے کے لیے محنت کرتا ہے، جس شخص کو بھی دیکھو گے، کسی نہ کسی کام کے لیے وہ محنت کر رہا ہے، محنت کرنے کے بعد جس چیز کے لیے محنت کی جا رہی ہے وہ حاصل بھی ہو جائے، اول تو وہ یقینی نہیں، اور اگر وہ حاصل ہو بھی گئی تو کتنے دن کے لئے؟ اگر دنیا میں کسی حادثے کا شکار نہ ہوئے تو موت کے حادثے سے تونچ سکتے نہیں، اگر آپ نے محنت کر کے جائیداد بنالی تو وہ بھی ایک دن چھوٹ جائے گی، کوئی ڈگری حاصل کر لی تو وہ بھی کسی کام کی نہیں رہے گی، مال دولت بنالیا، کوٹھیاں بنالیں، کارخانے لگا لیے، جب مریں گے تو ضرور چھوٹ جائیں گے، ورنہ دنیا میں بھی ایسا حادثہ ہو جاتا ہے کہ دنیا میں بھی چھوٹ جاتے ہیں۔ یہ مقاصد ایسے ہیں کہ جن پر اعتماد نہیں کیا جاسکتا، لیکن جنت کو حاصل کرنے والا مقصد یہ بہت عظیم مقصد ہے، جس کو یہ حاصل ہو گیا یہ بہت بڑی کامیابی ہے، تو محنت کرنے والوں کو اس کے حاصل کرنے کے لیے محنت کرنی چاہیے۔ تو جس نے محنت کر کے عمل کر کے یہ کامیابی حاصل کر لی، یہ حقیقی بڑی اور دائمی کامیابی ہے، کہ جس کے اندر زوال کا کوئی اندیشہ نہیں، تو کام کرنے والوں کو چاہیے کہ اس کامیابی کو حاصل کرنے کے لئے کام کریں۔

جہنمیوں کی غذا، شجرہ زقوم کا تعارف، اور اس کے فتنہ ہونے کا مطلب

اٰذٰلِكَ حَبِيْرٌ لَاۤ اَمْرٌ شَجَرَةُ الرَّقُوْدِ: اب مقابلہ دوسری بات آگئی۔ اللہ تعالیٰ پوچھتے ہیں کہ یہ جو کچھ ذکر کیا گیا کہ جنتیوں کو دیا جائے گا۔ کُؤل کہتے ہیں اُس چیز کو جو مہمان کے سامنے تیار کر کے رکھی جاتی ہے، مہمانی۔ کیا یہ چیزیں بہتر ہیں از روئے مہمانی کے یا شَجَرَةُ الرَّقُوْدِ؟ شجرہ: درخت۔ زقوم: یہ جس طرح سے ہمارے ہاں تھوہڑ ہوتا ہے، یہ ایک کانٹے دار بدبودار بوٹی ہے، ویران علاقوں میں ہوتی ہے، کسی کام کی نہیں، انتہائی درجے کی بدبودار اور نقصان دہ ہوتی ہے، یہ جہنمیوں کو کھانے کے لیے ملے گا۔ تو یہ نعمتیں جاتے ہی مہمانی کے طور پر ملیں یہ بہتر ہیں، یا شَجَرَةُ الرَّقُوْدِ بہتر ہے جو کہ کافروں کو مشرکوں کو ملے گا۔ اب ان دونوں باتوں کو سامنے رکھ کر سوچو! کہ ان دونوں میں سے بہتر کونسی ہے؟ جو بہتر ہے اس کو حاصل کرو۔ اور یہ بات تو یقینی ہے کہ یہی نعمتیں بہتر ہیں

جن کو اوپر ذکر کیا گیا، شجرۃ الزقوم کو لے کے کیا کریں گے۔ اِنَّا جَعَلْنَهَا وِشَّةً لِّلْظٰلِمِیْنَ بے شک ہم نے اس درخت کو ظالموں کے لیے آزمائش بنایا ہے، فتنہ عذاب کو بھی کہتے ہیں، آزمائش کو بھی۔ آخرت میں یہ درخت ظالموں کے لیے عذاب ہے، دنیا کے اندر آزمائش ہے، جب اللہ اور اللہ کے رسول کی بات پر اعتماد نہیں، تو جب کافروں کے سامنے ذکر کیا گیا کہ جہنم کے اندر ایک درخت ہے زقوم، اور وہ کھانے کے لیے ملے گا (اور زقوم عرب میں بھی پایا جاتا تھا، کانٹے دار جھاڑیاں تھیں) تو وہ آگے سے مذاق اڑاتے، کہتے کہ اچھا! ادھر تو کہتے ہو اس میں آگ ہے، اور ادھر کہتے ہو کہ اس میں درخت بھی ہیں، اور ادھر کہتے ہو کہ اس میں پانی بھی ہے، یہ ساری چیزیں کس طرح سے اکٹھی ہو جائیں گی؟ تو یہ ان کے لئے ایک آزمائش بن گئی کہ اس کو مانتے ہیں یا نہیں مانتے؟ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں وہ درخت ایسا ہے جو جہنم کی جڑ سے پھوٹے گا، جہنم کے نچلے درجے سے نکلے گا، تو اس درخت کا مزاج ہی ناری ہوگا، جب اس کا مزاج ناری ہے تو آگ میں پیدا بھی ہوگا اور آگ میں باقی بھی رہے گا۔ جس طرح سے کتابوں میں لکھتے ہیں کہ ایک کیزا ہے جس کو سمندر کہتے ہیں، وہ آگ میں پیدا ہوتا ہے، اور آگ میں زندہ رہتا ہے، اس کا مزاج ہی ناری ہے، ناری الاصل ہے، اس لیے اس کا پیدا ہونا اور باقی رہنا آگ میں ہی ہوتا ہے، بظاہر دیکھنے میں وہ حیوان ہے، کیڑوں کی طرح حرکت کرتا ہے، ہوتا ہے آگ میں، سمندر اس کا نام لکھا ہے (بیان القرآن)۔ اسی طرح سے یہ درخت بھی ایسا ہے جو ناری الاصل ہوگا، جہنم میں پیدا ہوگا، جہنم میں باقی بھی رہے گا، تو اس میں کون سی مشکل بات ہے؟ اللہ کو قدرت ہے، جیسے مٹی سے درخت اُگا دیتا ہے، آگ سے بھی اُگا دے گا۔ ”بے شک وہ درخت ہے جو کہ نکلے گا اصل جہنم سے“ یعنی جہنم کے نچلے حصے سے۔ اور یہاں حضرت شیخ الاسلام مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں کہ ”سہارنپور کے کمپنی باغ میں بعض درختوں کی تربیت آگ کے ذریعے سے ہوتی ہے۔“ مطلب یہ ہے کہ اس دنیا کے اندر بھی نباتات کی ایک قسم ایسی ہے کہ جو آگ کے ساتھ ہی پرورش پاتی ہے، تو اگر وہاں یہ درخت ایسا ہو کہ آگ میں ہی پیدا ہو، اور آگ میں ہی بڑھے اور پھلے پھولے، تو اس میں کون سی اشکال کی بات ہے؟ مختلف مزاج ہو سکتے ہیں، جیسے بعضے پودے ایسے ہیں کہ پانی میں اگر ڈوب جائیں، تو خشک ہو جائیں گے، گل سڑ جائیں گے، نہیں اُگ سکتے۔ اور بعضے پودے ایسے ہیں کہ بالکل دریاؤں کے تہوں میں پیدا ہوتے ہیں، سمندروں کی تہوں میں پیدا ہوتے ہیں، وہیں پھیلتے ہیں، تو ان کا مزاج ہی ایسا ہوتا ہے کہ پانی میں اُگیں گے، پانی میں باقی رہیں گے۔ اِنِّهَا شَجَرَةٌ تَخْرُجُ فِیْ اَصْلِ الْجَحِیْمِ یہ جہنم کی جڑ سے جہنم کی تہ سے نکلے گا۔ کَلَّمَهَا کَاکَہُ مَرْدُوْسُ الشَّیْطٰنِ: اور اُس کا پھل ایسا ہوگا جیسے کہ شیاطین کے سر ہیں، شیاطین کے سروں جیسے اس کے خوشے اور اس کے پھل ہوں گے۔ طلع پھل کو کہتے ہیں، شیاطین سے بعض حضرات نے تو سانپ مراد لیے ہیں، یعنی اُن کے پھل اس قسم کے ڈراؤنے ہوں گے جس طرح سے سانپ کا سر ہوتا ہے، سانپ نے جس طرح سے پھن پھیلا یا ہوا ہو، تو جیسے ڈراؤنی صورت پیدا ہو جاتی ہے، تو اُن کے پھل دیکھنے میں بھی اچھے نہیں لگیں گے، ایسے ڈراؤنے ہوں گے۔ تو مومن شیاطین سے سانپوں کے پھن مراد ہو جائیں گے۔ یا پھر یہ تشبیہ تخیل کے طور پر ہے کہ ہم اگر چہ دیکھتے نہیں بھوت کو اور چڑیل کو، لیکن معاشرے کے اندر ہمیشہ

ڈراؤنی چیز کو بھوت اور چڑیل کے ساتھ تشبیہ دی جاتی ہے، ایک آدمی بکھرے ہوئے بالوں کے ساتھ بڑھے ہوئے ناخنوں کے ساتھ میلا کھیلا آتا ہے، تو ہم کہتے ہیں کہ ایسے لگتا ہے جیسے بھوت ہے، حالانکہ بھوت ہم نے دیکھا نہیں ہوتا، لیکن بھوت کی ایک ڈراؤنی شکل ہمارے ذہن میں موجود ہے، تصور کے طور پر، تخیل کے طور پر۔ تو جب کسی چیز کی برائی بیان کرنی ہو کہ وہ ڈراؤنی شکل والا ہے تو ہم کہتے ہیں کہ ایسے ہے جیسے بھوت ہوتا ہے۔ اسی طرح سے یہاں ہو جائے گا کہ شیاطین کے سروں جیسے ان کے پھل ہوں گے، تو شیاطین کے سر، یہ انسان کے لئے کوئی مرغوب فیہ نہیں ہیں، بلکہ ایک ڈراؤنی صورت ہے، تو اس درخت کے پھل بھی ایسے ہوں گے کہ جن کو دیکھ کر ڈر لگے گا۔ پھر یہ تشبیہ اس اعتبار سے بھی ہو سکتی ہے۔ **فَاَنۡهٰکُمْ لَا تَاۡکُلُوۡا مِنْہَا**: بے شک وہ جہنمی اس درخت کو کھانے والے ہوں گے، **فَمَا لَکُمۡ مِنْہَا الْهٰکُمۡ**: پھر اسی کے ساتھ اپنے بیٹوں کو بھرنے والے ہوں گے۔ **مَالِکُوۡنَ**: بھرنے والے۔ **بَطُوۡنَ بَطْنٍ** کی جمع ہے۔ **ثُمَّ اِنۡ لَّہُمْ عَلَیہَا لَشَوۡبًا مِّنۡ حَمِیۡمٍ**: کہتے ہیں گرم پانی کو۔ **شَوۡبٌ** مصدر ہے، **مُشَابٌ شَوۡبًا**: ملاوٹ کرنا۔ اور **شَوۡبٌ** سے **مُشَوۡبٌ** مراد ہے، مرکب، ملایا ہوا۔ جس کا ایک جزء یہاں مذکور ہے گرم پانی، اور دوسرا جزء اس میں کون سا ہوگا، قرآن کریم میں کہیں صدید کا ذکر ہے، کہیں غساق کا ذکر ہے، پیپ، لہو، زخون کا دھوون، جہنیوں کے زخموں سے جو چیز ٹپکے گی پیپ اور لہو کی شکل میں، اور ان کا پسینہ، یہ ساری کی ساری چیزیں گرم پانی کے ساتھ ملا کر ان کو اُد پر سے پینے کے لئے دی جائیں گی، قرآن کریم کی دوسری آیات میں تفصیل موجود ہے۔ ”پھر ان کے لئے اس درخت کے اُد پر سے البتہ ایک مرکب ہوگا پینے کے لئے گرم پانی سے“ یعنی گرم پانی کے ساتھ دوسری چیزیں ملائی ہوئی ہوں گی، اور وہ ان کو پینے کے لئے دی جائیں گی۔ اور وہ دوسری چیز زخون، لہو، پیپ، گند جو جہنیوں کے جلنے سے ان کے بدلوں سے گرے گا بے گا، وہ پانی میں ملا کر ان کو پینے کے لئے دیا جائے گا۔ **ثُمَّ اِنۡ مِّنۡ مَّزِجَہُمۡ لَّاۤیَ الْجٰہِیۡمِ**: پھر ان کا لوفنا جہیم کی طرف ہی ہے، آگ کی طرف ہی ہے۔ کیا مطلب؟ کہ یہ سزا پانے کے بعد بھی آگ سے نکلیں گے نہیں، پھر لوٹ پوٹ کے رہنا یہیں ہے۔ **ثُمَّ کَاۡیَہَا** یہ معنی ہے کہ یہ سزا میں پانے کے بعد بھی نکلتا نصیب نہیں ہوگا، پھر لوفنا ان کا وہیں جہنم کی طرف ہی ہے، جہیم سے مراد پوری جہنم ہے، جس طرح سے ایک جیل ہوتی ہے، اس کے اندر مختلف بلاک ہوتے ہیں، اور مختلف شعبے ہوتے ہیں، تو جہنم میں ایک شعبہ ہوگا مثال کے طور پر گرم پانی کا، ایک شعبہ ہوگا زقوم کا، کوئی شعبہ کسی قسم کا، کوئی کسی قسم کا، تو کبھی ادھر لے جائیں گے، کبھی ادھر لے جائیں گے، لوٹ پوٹ کے رہیں گے جہنم میں، نکلتا نصیب نہیں ہوگا۔ تو ایک تو جہیم عام نام ہو گیا اس جہنم کا، جس طرح سے ایک جیل ہوتی ہے، اور اسی طرح سے اس کے اندر مختلف قطعات ہو جائیں گے۔

جہنیوں کی گمراہی کی اصل وجہ

لَہُمۡ الْفَوَہِیۡمُ یہ ان کی گمراہی کی اصل وجہ ذکر کی، کہ انہوں نے اپنی عقل و ہوش کے ساتھ حق کو سمجھنے کی کوشش

نہیں کی، آنکھیں بند کر کے اپنے آباء کے پیچھے لگے رہے۔ ”بے شک پایا انہوں نے اپنے آباء کو گمراہ“، فَهَمَّ عَلَى الْخُرُوفِ يُفْتَعِلُونَ: پس وہ انہی کے نقش قدم پر بھگائے جاتے تھے، ان کے باپ گمراہ تھے ان کے پاس کوئی علم کی روشنی نہیں تھی، ہدایت نہیں تھی، اور یہ انہی کے نقش قدم پر چلتے رہے، اور ان کے پیچھے بھاگتے رہے۔ وَلَقَدْ هَمِلْ مَقْلَهُمْ أَكْثَرُ الْأَوَّلِينَ: البتہ تحقیق ان سے پہلے بھی بہت لوگ گمراہ ہو چکے ہیں۔ وَلَقَدْ أَمَرْنَا فِیْهِمْ مُّسْتَهْزِئًا: ہم نے ان کے اندر ڈرانے والے بھیجے، فَانْظُرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُتَكِبِرِينَ: پھر دیکھ تو، ان ڈرائے ہوئے لوگوں کا انجام کیسا ہوا؟ إِلَّا جَهَادًا لِلّٰهِ الْخَالِصِينَ: مگر اللہ کے وہ بندے جو چُن لیے گئے، یعنی اللہ کے مخلص بندے اس بُرے انجام سے بچے، باقی جن کے پاس رسول ڈرانے کے لیے آیا اور انہوں نے رسول کی بات نہیں مانی ان سب کا انجام بُرا ہوا۔

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَلَقَدْ نَادَيْنَا نُوْحًا فَلَنِعْمَ الْمُجِيبُوْنَ ۝۵۰ وَنَجَّيْنَاهُ وَآهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ

البتہ تحقیق پکارا ہمیں نوح نے، اور ہم بہت اچھے جواب دینے والے ہیں ۵۰ اور نجات دی ہم نے نوح کو اور ان کے متعلقین کو بڑی

الْعَظِيْمِ ۝۵۱ وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمُ الْبَاقِيْنَ ۝۵۲ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْآخِرِيْنَ ۝۵۳ سَلَامٌ

بے چینی سے ۵۱ اور ہم نے نوح کی اولاد کو ہی باقی رہنے والا بنایا ۵۲ ہم نے پچھلے لوگوں میں نوح پر یہ بات چھوڑ دی ۵۳ کہ سلام ہے

عَلَى نُوْحٍ فِي الْعَالَمِيْنَ ۝۵۴ اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِيْنَ ۝۵۵ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا

نوح پر جہانوں میں ۵۴ ہم اسی طرح سے محسنین کو بدلہ دیا کرتے ہیں ۵۵ بے شک یہ نوح ہمارے مؤمن

الْمُؤْمِنِيْنَ ۝۵۶ ثُمَّ اَغْرَقْنٰ الْآخَرِيْنَ ۝۵۷ وَاِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرٰهِيْمَ ۝۵۸ اِذَا

بندوں میں سے تھے ۵۶ پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا ۵۷ بے شک نوح کی جماعت میں سے البتہ ابراہیم ہیں ۵۸ جبکہ آئے وہ

جَاءَ رَبُّهُ بِقَلْبٍ سَلِيْمٍ ۝۵۹ اِذَا قَالَ لِأَبِيْهِ وَقَوْمِهِ مَاذَا تَعْبُدُوْنَ ۝۶۰ اَبْفُكَا

اپنے رب کے پاس صاف ستمرا دل لے کر ۵۹ جب کہا انہوں نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو: تم کس چیز کی پوجا کرتے ہو؟ ۶۰ کیا جھوٹ بولنے کے لئے

اِلٰهَةً دُوْنَ اللّٰهِ تُرِيدُوْنَ ۝۶۱ فَمَا ظَنُّكُمْ بِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ ۝۶۲ فَظَنَرَ نَظْرَةً فِي

تم اللہ کے علاوہ آلہہ کا ارادہ کرتے ہو؟ ۶۱ کیا گمان ہے تمہارا رب العالمین کے متعلق ۶۲ پھر دیکھا ابراہیم نے ایک مرتبہ دیکھنا

النَّجْمِ ۱۸) فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ ۱۹) فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ ۲۰) فَرَاغَ إِلَىٰ إِلَهِهِمْ

ستاروں میں ۱۸) پھر فرمایا کہ بے شک میں بیمار ہوں ۱۹) پھر وہ لوگ اس سے پیٹھ پھیر کر چلے گئے ۲۰) پس جاگئے ابراہیم ان کے معبودوں کی طرف

فَقَالَ لَا تَأْكُلُونَ ۲۱) مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُونَ ۲۲) فَرَاغَ عَلَيْهِمْ ضَرْبًا بِالْيَمِينِ ۲۳)

پھر کہنے لگے ان کو تم کھاتے کیوں نہیں؟ ۲۱) تمہیں کیا ہو گیا کہ تم بولتے نہیں؟ ۲۲) پھر قوت کے ساتھ مارتے ہوئے ان پر جاگئے ۲۳)

فَأَقْبَلُوا إِلَيْهِ يَزْفُونَ ۲۴) قَالَ اتَّعَبُدُونَ مَا تَشْجُونَ ۲۵) وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ

پھر وہ لوگ متوجہ ہوئے ابراہیم کی طرف بھاگتے ہوئے ۲۴) ابراہیم نے کہا کیا تم بوجا کرتے ہو ان چیزوں کی جن کو خود تراشتے ہو ۲۵) اللہ نے پیدا کیا تمہیں

وَمَا تَعْمَلُونَ ۲۶) قَالُوا ابْنُوا لَهُ بُنْيَانًا فَأَلْقُوهُ فِي الْجَحِيمِ ۲۷) فَأَرَادُوا بِهِ

اور ان چیزوں کو جو تم بناتے ہو ۲۶) انہوں نے کہا کہ بناؤ اس کے لئے کوئی عمارت پھر ڈال دو اس کو بھڑکتی ہوئی آگ میں ۲۷) ارادہ کیا انہوں نے ابراہیم کے متعلق

كَيْدًا فَجَعَلْنَاهُمُ الْأَسْفَلِينَ ۲۸) وَقَالَ إِنِّي ذَاهِبٌ إِلَىٰ رَبِّي سَيِّئِينَ ۲۹)

ایک تدبیر کا، ہم نے انہی کو اسفل کر دیا ۲۸) اور ابراہیم کہنے لگے کہ بے شک میں جانے والا ہوں اپنے رب کی طرف، وہ ضرور میری راہنمائی کرے گا ۲۹)

رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ ۳۰) فَبَشَّرْنَاهُ بِغُلَامٍ حَلِيمٍ ۳۱) فَلَمَّا بَدَعَ مَعَهُ

اے میرے رب! مجھے صالحین میں سے کچھ لوگ عطا فرما ۳۰) بشارت دی ہم نے ان کو ایک بچے کی جو کہ بردبار ہے ۳۱) پھر جب وہ بچہ ابراہیم کے ساتھ

السَّعْيِ قَالَ يَبْنَؤُا إِنِّي أَرَىٰ فِي الْمَنَامِ أَنِّي أَذْبَحُكَ فَانْظُرْ مَاذَا تَرَىٰ ۳۲)

دوڑنے کو پہنچ گیا تو ابراہیم نے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! بے شک میں دیکھتا ہوں نیند میں کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں پس ٹو غور کر، تیری کیا رائے ہے؟

قَالَ يَا أَبَتِ افْعَلْ مَا تُؤْمَرُ سَتَجِدُنِي إِن شَاءَ اللَّهُ مِنَ الصَّابِرِينَ ۳۳) فَلَمَّا

اسماعیل نے کہا: اے ابا! اگر گزرے تو جس چیز کا تو حکم دیا جاتا ہے، ضرور پائے گا تو مجھے ان شاء اللہ! صبر کرنے والوں میں سے ۳۳) پس جب

أَسْلَمَا وَتَلَّهُ لِلْجَبِينِ ۳۴) وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَا بُرْهِيمُ ۳۵) قَدْ صَدَّقَتِ الرُّعْيَا ۳۶)

دونوں فرماں بردار ہو گئے، تو ڈال لیا ابراہیم نے اسماعیل کو پہلو کے بل ۳۴) ہم نے آواز دی اس کو کہ اے ابراہیم! ۳۵) تو نے خواب کو سچا کر دکھایا،

إِنَّا كَذَلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۳۷) إِنَّ هَذَا لَهُوَ الْبَلَاءُ الْمُبِينُ ۳۸) وَقَدَيْنَاهُ بِذَبْحٍ

ہم محسنین کو ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ۳۷) بے شک یہ البتہ کمل آزمائش ہے ۳۸) اور ہم نے فدیہ دیا اسماعیل کا ایک بڑے

عَظِیْمٌ ۝ وَتَرَكْنَا عَلَیْهِ فِی الْاٰخِرِیْنَ ۝ سَلَّمَ عَلٰی اِبْرٰهَیْمَ ۝ كَذٰلِكَ نَجْزِی

ذِیْع کے ساتھ ۝ اور ہم نے چھوڑی ابراہیم پر پچھلوں میں یہ بات ۝ کہ سلام ہے ابراہیم پر ۝ اسی طرح سے ہم بدلہ دیا کرتے ہیں

الْمُحْسِنِیْنَ ۝ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِیْنَ ۝ وَبَشَّرْنَاهُ بِاسْحٰقَ نَبِیًّا مِّنْ

محسنین کو ۝ بے شک وہ ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھے ۝ ہم نے بشارت دی ابراہیم کو اسحاق کی، اس حال میں کہ وہ نبی ہے

الصّٰلِحِیْنَ ۝ وَبَرَكْنَا عَلَیْهِ وَعَلٰی اِسْحٰقَ ۝ وَمِنْ ذُرِّیَّتِهِمَا مُحْسِنٌ وَظَالِمٌ لِّنَفْسِیْهِ مُبِیْنٌ ۝

صالحین میں سے ہے ۝ اس پر بھی اور اسحاق پر بھی ہم نے برکت دی، اور ان دونوں کی اولاد میں اچھے بھی تھے اور صریح طور پر

اپنے آپ پر ظلم کرنے والے بھی تھے ۝

تفسیر

حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ

وَلَقَدْ نَادٰۤاُنَا نُوْحًا فَلَمَّكَمُ الْمُجِیْبُوْنَ : كَذٰی یُنَادِیْۤا ذٰلِكَ : پکارنا۔ البتہ تحقیق پکارا ہمیں نوح علیہ السلام نے، آواز دی ہمیں نوح علیہ السلام نے۔ فَلَمَّكَمُ الْمُجِیْبُوْنَ : الْمُجِیْبُوْنَ یہ نعمہ کا قائل ہے، اور مخصوص بالمدح نحنُ محذوف ہے۔ اور ہم بہت اچھے جواب دینے والے ہیں، اچھے جواب دینے والے ہیں ہم، یعنی اگر ہمیں کوئی پکارے تو ہم بہت اچھی طرح سے سنتے ہیں اور اس کو قبول کرتے ہیں..... یہاں سے انبیاء علیہم السلام کے واقعات کا سلسلہ شروع ہو رہا ہے، جیسا کہ ابتدا میں آپ کی خدمت میں عرض کر دیا گیا تھا کہ اصول ذکر کرنے کے بعد پھر واقعات کے ساتھ اُن کی وضاحت ہوتی ہے..... تو حضرت نوح علیہ السلام کا واقعہ آرہا ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت اسماعیل علیہ السلام اور حضرت اسحاق علیہ السلام کا تذکرہ، موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا ذکر، اور حضرت لوط علیہ السلام اور یونس علیہ السلام کا ذکر، اس سورت میں ان پیغمبروں کا تذکرہ آئے گا..... ”نوح علیہ السلام نے پکارا“ اُن کی یہ پکار سورہ نوح میں ذکر کی گئی ہے، رَبِّ لَا تَذَرْنِیْ فِی الْاَرْضِ وَنِیْ الْکٰفِرِیْنَ ذٰلِکَ اَمَّا : اے میرے رب! زمین پر کافروں میں سے کوئی چلنے پھرنے والا نہ چھوڑ۔ اور سورہ قمر میں ان کے الفاظ نقل کئے گئے ہیں : اِنِّیْ مُسْلُوْبٌ فَالْتَمِمْ : اے میرے پروردگار! اے میرے رب! میں ان کے مقابلے میں مغلوب ہو گیا ہوں، تُو ہی انتقام لے۔ یہ دُعائیں جس وقت حضرت نوح علیہ السلام نے کیں اپنی قوم کے خلاف، تو اللہ تعالیٰ نے وہ دُعائیں قبول کیں۔ اور ان کی قبولیت کا ذکر بھی سورہ نوح میں ہے، وَمَا خَلَقْنٰهُمْ اَعْمٰقًا وَّاَدْخَلُوْا اَنۡاَرًا : اُن کے جرموں کے سبب سے اُن کو پانی میں ڈبو دیا گیا، اور پانی میں ڈبو کے اُن کو جہنم میں پہنچا دیا گیا..... ہمیں نوح علیہ السلام نے پکارا، ہم بہت اچھے جواب دینے والے ہیں، وَنَجَّیْنٰهُ وَاَهْلَهُ مِنَ الْكَرْبِ الْعَظِیْمِ : اور ہم نے نجات دی نوح علیہ السلام کو، اور اُن کے متعلقین کو، یہاں ”اہل“ سے متعلقین مراد ہیں جو بھی اُن کے اوپر ایمان لانے والے تھے۔ جیسا کہ دوسری جگہ صراحت ہے کہ ایمان لانے والے بھی کشتی میں سوار ہو کر نجات پا گئے

تھے۔ ”نجات دی ہم نے نوح علیہ السلام کو اور اُن کے متعلقین کو بڑی بے چینی سے“ کرب: بے چینی، گھبراہٹ۔ بہت بڑی گھبراہٹ سے ہم نے انہیں نجات دی، گھبراہٹ وہی تھی جو قوم کی طرف سے مخالفت کی بنا پر ان کی ایذاؤں سے پہنچی رہی تھی۔

کیا موجود انسانی آبادی صرف نوح علیہ السلام کی اولاد سے ہے؟

وَجَعَلْنَا ذُرِّيَّتَهُ هُمْ الْبَاقِينَ: اور ہم نے نوح علیہ السلام کی اولاد کو ہی باقی رہنے والا بنایا، یعنی طوفان عام آیا لوگ غرق ہو گئے، آگے نوح علیہ السلام کی نسل ہی چلی..... اگر نوح علیہ السلام کے ساتھ سوار ہونے والے صرف اُن کے بیٹے اور ان کی بیویاں ہی تھیں، تو پھر آگے اولاد انہی کی چلی۔ اور اگر ان کے علاوہ کچھ اور مؤمنین بھی سوار ہوئے تھے، یعنی ان بیٹوں اور ان کی بیویوں کے علاوہ دوسرے بھی کچھ لوگ ایمان لائے تھے اور وہ ان کے ساتھ سوار ہوئے تھے تو ان کی آگے اولاد نہیں چلی..... رائج قول یہی ہے کہ جس طرح سے سارے کے سارے انسان آدم علیہ السلام کی اولاد ہیں، تو پھر بعد میں سلسلہ سٹ کر رہ گیا حضرت نوح علیہ السلام پر، اس وقت دنیا میں جتنے لوگ ہیں وہ حضرت نوح علیہ السلام کی اولاد ہیں، اس لیے نوح علیہ السلام کو آدم ثانی کہا جاتا ہے۔ رائج قول یہی ہے، اگرچہ دوسرا قول بھی موجود ہے کہ یہ طوفان عام نہیں تھا، بلکہ صرف سرزمین عرب میں آیا جہاں حضرت نوح علیہ السلام رہتے تھے، یہ عراق کا علاقہ ہے، اور جو دی عراق کا پہاڑ ہے جس کے اوپر جا کے حضرت نوح علیہ السلام کی کشتی ٹھہری تھی، اس علاقے میں سوائے ان کے متعلقین کے اور کوئی باقی نہیں رہا، باقی دنیا سے بحث نہیں ہے کہ آدم علیہ السلام کی اولاد کچھ پھیلی ہوئی ہو اور باقی علاقوں کے اندر آباد ہو، وہ اس طوفان کے اندر غرق نہیں کیے گئے، ان کی اولاد بھی چلتی رہی، تو پھر اس قول کے مطابق اس وقت دنیا کی جتنی آبادی ہے وہ نوح علیہ السلام کی اولاد نہیں، بلکہ اور سلسلوں سے بھی آدم علیہ السلام تک نسب پہنچتا ہے۔ یہ دوسرا قول ہے۔ عام طور پر مفسرین نے پہلے قول کو اختیار کیا ہے۔ یعنی یہ مسئلہ بایں عنوان مختلف فیہ ہو گیا کہ طوفان نوح عام تھا یا صرف اس علاقے میں تھا جس علاقے میں حضرت نوح علیہ السلام تشریف لائے تھے، اس پر بنا ہے اس اختلاف کی کہ یہ باقی رہنے والی اولاد صرف نوح علیہ السلام کی ہے یا نوح علیہ السلام کے علاوہ اوروں کی اولاد بھی باقی ہے۔ رائج قول مفسرین کے نزدیک یہی ہے کہ اب دنیا میں جتنے انسان ہیں سب نوح علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں (دیکھئے: آلوسی)۔

وَنُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ: چھوڑا ہم نے نوح پر پچھلے لوگوں میں۔ کون سی چیز چھوڑی؟ نُوحًا کا مفعول کیا ہے؟ ترکیب یہاں دو طرح سے کی گئی ہے۔ ”جلالین“ نے تو اختیار کیا نُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ وَنُوحًا عَلَيْهِ السَّلَامُ، ہم نے پچھلے لوگوں میں نوح علیہ السلام پر اچھی تعریف چھوڑی، پچھلے آنے والے نوح علیہ السلام کی اچھی تعریف کرتے ہیں، یعنی ان کے مخالفین جو تھے وہ نیست و نابود ہو گئے، اُن کا نام لینے والا کوئی باقی نہیں رہا، اور پچھلے آنے والے نوح علیہ السلام کا اچھا تذکرہ کرتے ہیں، اور سَلَّمَ عَلٰی نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ یہ اللہ کی طرف سے مستقل قول ہو گیا سَلَّمَ عَلٰی نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ ہماری طرف سے سلام ہے نوح پر جہانوں میں، یعنی ہم نے سلامتی کی دعا ان کے اوپر باقی رکھی جہانوں میں، انسانوں میں، فرشتوں میں، جنوں میں ان کے اوپر سلامتی کی دعا باقی ہے کہ لوگ جب بھی نوح علیہ السلام کا ذکر کرتے ہیں تو علیہ السلام کہتے ہیں، اسی طرح فرشتے بھی ان کا تذکرہ اچھے الفاظ میں کرتے ہیں، ان کے لیے صلوة و سلام بھیجتے ہیں..... يٰسَلَامٌ عَلٰی نُوحٍ فِي الْعَالَمِينَ یہی جملہ نُوحًا کا مفعول ہے (نسفی)، ہم نے پچھلے لوگوں میں نوح کے اوپر یہ بات چھوڑی سَلَّمَ

عَلٰی نُوحٍ فِی الْعٰلَمِیْنَ یعنی پچھلے لوگوں میں یہ سلام باقی ہے جو نوح علیہ السلام کے اوپر بھیجا جا رہا ہے، اور یہ سلام سارے جہانوں میں ہے جنوں میں انسانوں میں۔ عالمین میں نوح کے اوپر ہم نے سلام چھوڑا، یعنی یہ دُعا باقی چھوڑی کہ سارے لوگ ان کے لیے دُعا کرتے ہیں، انسان بھی کرتے ہیں، فرشتے بھی کرتے ہیں، اور مؤمنین جن بھی کرتے ہیں..... دونوں طرح سے ترکیب صحیح ہے۔

اِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُغْسِیْنِ: ہم اسی طرح سے محسنین کو بدلہ دیا کرتے ہیں، کہ ان کے مخالفین ملیا میٹ ہو جاتے ہیں، ان کا نام و نشان باقی نہیں رہتا، چاہے وہ اپنے وقت میں کتنے زور آور کتنے سرمایہ دار کتنے اقتدار والے ہوں۔ لیکن محسنین باقی رہتے ہیں، ان کا اچھا تذکرہ باقی رہتا ہے، اللہ تعالیٰ دُنیا میں ان کو یہ عزت دیتا ہے، اور آخرت تو پھر انہی کے لئے ہی ہے۔ اِنَّهُ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِیْنَ: بے شک یہ نوح علیہ السلام ہمارے مؤمن بندوں میں سے تھا، ثُمَّ اَغْرَقْنٰا الْاٰخَرِیْنَ: پھر ہم نے دوسروں کو غرق کر دیا۔

حضرت ابراہیم علیہ السلام کا واقعہ

وَ اِنَّ مِنْ شِیْعَتِهِ لَۤاِبْرٰهٖمَ: اور نوح علیہ السلام کی جماعت میں سے ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام ہیں۔ شیعہ کا لفظ آپ کے سامنے پہلے آیا تھا، کہ شیعہ مان لوگوں کو کہا جاتا ہے جو کسی ایک نظریے پر اکٹھے ہو گئے ہوں، تو جن اُصولوں پر نوح علیہ السلام تھے انہی اُصولوں پر ہی حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے، اور انبیاء علیہم السلام سب ایک ہی جماعت ہیں، ایک ہی دین کی تبلیغ کرتے ہیں، اُصول سب کے ایک ہی ہیں، تو نوح علیہ السلام جو اُصول لے کے آئے تھے انہی اُصولوں پر حضرت ابراہیم علیہ السلام کا رہندہ تھے۔ ”بے شک نوح کی جماعت میں سے البتہ ابراہیم ہیں“ اِذْ جَاء رَبَّهٗ بِقَلْبٍ سَلِیْمٍ: جبکہ آئے ابراہیم علیہ السلام اپنے رب کے پاس صاف ستھرا دل لے کر۔ قلب سلیم: صحیح سالم دل، جس کے اندر کوئی گُفَر، شرک، نفاق، حسد، بغض، کینہ، حب دنیا، اور اللہ کے علاوہ باقی چیزوں کی محبت ان کے دل میں نہیں تھی، صاف ستھرا دل لے کے اللہ کے سامنے آئے یعنی اللہ کی طرف متوجہ ہوئے، تو قلب سلیم سے صاف ستھرا دل مراد ہے، اور یہاں حضرت شیخ (الہند) نے ترجمہ کیا ہے ”اپنے رب کے پاس لے کر دل زودگا“ یہ پُرانی اُردو ہے ”زودگا“، ”روگ“ کہتے ہیں بیماری کو۔ ”زودگا“ کا معنی بے مرض، جس میں کوئی کسی قسم کی بیماری نہیں تھی، بے روگ دل لے کے آئے۔ گُفر، شرک، نفاق، یہ عقیدے کی بیماریاں ہیں، اسی طرح حب دنیا، دنیا کی محبت، اللہ کے علاوہ دوسروں کے ساتھ تعلق یہ اخلاقی بیماریاں ہیں، تو کوئی اس قسم کی بیماری حضرت ابراہیم علیہ السلام کے قلب میں نہیں تھی، عقائد صحیح، صاف ستھرا دل لے کے اللہ کے سامنے آئے، یعنی اللہ کی طرف متوجہ ہوئے۔

آگے ان کی تبلیغ جو قوم کے سامنے ہوئی تھی، قوم کے خلاف جو انہوں نے جہاد کیا گُفر و شرک کے مٹانے کے لیے، اس کا تذکرہ ہے، اور یہ واقعات تفصیلاً آپ کے سامنے مختلف سورتوں میں گزر چکے ہیں، اِذْ قَالَ لِاٰیہِیْہِ وَاٰتَمِہٖمَا مَاذَا تَعْبُدُوْنَ: قابل ذکر ہے وہ وقت جبکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ سے، اور اپنی قوم سے کہا۔ باپ کا ذکر صراحتاً آگیا، پہلے اس کو خاص کر کے ذکر کر دیا، پھر آگے عام قوم آگئی۔ اپنے باپ کو بھی خطاب انہوں نے اسی طرح سے کیا، اور قوم کو بھی۔ کیونکہ ان کے باپ بھی اُسی طرح قوم کے ساتھ مل کے بت پرستی کرتے تھے۔

قوم ابراہیم کے اصل معبود کون تھے؟

معلوم یوں ہوتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم ستاروں کو بھی پوجتی تھی، اور دنیا کے واقعات میں ستاروں کو مؤثر سمجھتے تھے کہ ان کی وجہ سے دنیا میں حادثات نمایاں ہوتے ہیں، واقعات نمایاں ہوتے ہیں، اچھائی بُرائی جو بھی ہے یہ ستاروں کے اثرات سے پیدا ہوتی ہے، اور ممکن ہے کہ اسی طرح سے غیبی مخلوق فرشتے اور جنوں کو بھی پوجتے ہوں، پھر ان کے ناموں پر انہوں نے بت تراش رکھے تھے، اور وہ بتوں کے سامنے سجدہ ریز ہونے لگے۔ اب نام چاہے وہ فرشتوں کا لیں، جنوں کا لیں، ستاروں کا لیں، یعنی کوئی بت سورج کے نام پہ تراش لیا، کوئی چاند کے نام پہ تراش لیا، کوئی مختلف ستاروں کے نام پہ تراش لیا، اب عملاً ان کا جھکنا اور سجدہ کرنا انہی پتھر کے بتوں کے سامنے تھا، چاہے وہ بت انہوں نے کسی کے نام پہ تراشے ہوں، لیکن اسم کی بجائے ان کے سامنے صرف سخی رہ گیا تھا، اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے تردید کرتے وقت جو کچھ زور دکھایا ہے وہ انہی تراشے ہوئے بتوں پہ دکھایا، نام کسی کا لیتے ہوں لیکن اس وقت ان کے سامنے یہی تصویریں تھیں جن کو وہ پوج رہے تھے۔ اب ایک بزرگ کی کوئی تصویر بنا کے کھڑی کر لے اور اس کو سجدہ کرنے لگ جائے، چاہے وہ زبان سے یہ کہے کہ میں فلاں بزرگ کو پوجتا ہوں، لیکن عملاً پوجا اسی کی ہے جس کو سامنے رکھا ہوا ہے، اس بزرگ کو تو چاہے پتا بھی نہ ہو خبر بھی نہ ہو، تو جب ان کے سامنے بیٹھ کر دعائیں کریں گے، فریادیں کریں گے، تو بالکل یقینی بات ہے کہ بزرگ جہاں مدفون ہے، زندہ یا مردہ ہے، وہ نہیں سنتا۔ یہی صورت مشرکین کے اندر اکثر پائی جاتی تھی کہ جس کا نام بھی لیتے تھے، اس کے نام پر کوئی تصویر تراش لیتے، اور اس کو سامنے رکھ کے عملاً ان کا جتنا بھی عبادت کا کام ہوتا تھا وہ اسی تصویر کے ساتھ ہوتا تھا، جس کو وہ سامنے رکھتے تھے، چاہے لکڑی کی بنالیں، چاہے پتھر کی بنالیں، چاہے پتیل کی بنالیں۔ تو انہوں نے بھی ایسے بت تراش رکھے تھے۔ تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ستاروں کے متعلق بھی تردید کی، اور ان کا بے بس ہونا بھی ظاہر کیا، جس طرح سے سورہ انعام میں تفصیل آئی تھی۔ اور اس طرح سے ان بتوں کو توڑ کر ان کی بے بسی بھی نمایاں کی، جس طرح سے سورہ انبیاء میں تفصیل گزری ہے۔

وَإِنَّ مِنْ شِيعَتِهِ لَإِبْرَاهِيمَ: بے شک نوح علیہ السلام کی جماعت سے البتہ ابراہیم علیہ السلام ہیں، یعنی نوح علیہ السلام جن اصولوں پر تھے انہی اصولوں پر حضرت ابراہیم علیہ السلام تھے۔ شیعہ اس جماعت کو کہتے ہیں جو ایک نظریے پر متحد ہو گئی ہو۔ ”جب حضرت ابراہیم علیہ السلام اللہ تعالیٰ کے سامنے قلب سلیم لے کے آئے“ صاف ستر اداں جس میں کوئی کسی قسم کی بیماری نہیں تھی، کوئی روگ نہیں تھا۔ ”جب کہا انہوں نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو مَاذَا تَعْبُدُونَ تم کس چیز کی پوجا کرتے ہو؟“ یہ استہزام تحقیر کے لیے ہے۔ اَلْهٰكَذَا لَعَنَهُ دُونُ اللّٰهِ تُرِيدُونَ: اَلْیٰ تَرٰیۤ اِنْ يُّدْعُوْا الْاِلٰهَةَ حُوقًا لِّلْوَاقِعِ: یٰۤاٰنَا لَیْکُنْ: یٰۤاٰنَا لَیْکُنْ کے معنی میں ہو کر تُرِيدُونَ کی ضمیر سے حال واقع ہو جائے گا (مظہری وغیرہ)، کیا تم ارادہ کرتے ہو اللہ کے علاوہ آلہ کا، تم نے اللہ کے علاوہ آلہ کا ارادہ کر رکھا ہے، محض جھوٹ تراشے ہوئے؟ غلط بات بناتے ہوئے؟ یا مفعول لا ہے یعنی جھوٹ بولنے کے لیے؟ (عام قاضی)، تمہارا یہ آلہ تراش محض الگ ہے بہتان ہے، اس میں یہ ظاہر کر دیا کہ اللہ

کے علاوہ اور آلہ اختیار کرنا محض جھوٹ ہی جھوٹ ہے، اور جو کوئی شخص اس قسم کا ارادہ کرتا ہے تو جھوٹ تراش کرتا ہوا کرتا ہے، اس میں واقعہ اور حقیقت کچھ نہیں ہے۔ اور ”آلہ“ کا لفظ بتاتا ہے کہ ان چیزوں کو الہ قرار دیتے تھے، اور ان کے لئے الہ والی صفات ثابت کرتے تھے۔

”مشرک“ اللہ تعالیٰ کے متعلق بدگمان ہوتا ہے

فَمَا كَلَّمَهُم بِرَبِّ الْعَالَمِينَ: کیا گمان ہے تمہارا رب العالمین کے متعلق، تم نے رب العالمین کو کیا سمجھ رکھا ہے۔ یہ شرک کی بنیاد پر چوٹ لگائی ہے کہ جس وقت تک کوئی شخص رب العالمین کے متعلق کوئی غلط نظریہ نہ رکھے اس وقت تک شرک نہیں شروع ہوتا۔ تم نے رب العالمین کو کیا سمجھ لیا، کہ وہ کائنات کو پیدا کر کے خود فارغ ہو کے بیٹھ گیا؟ اور اس نے اپنے اختیارات ان پر بانٹ دیے؟ تم نے رب العالمین کو یہ سمجھ رکھا ہے؟ یا تم نے رب العالمین کو اپنے دنیوی بادشاہوں کی طرح سمجھ رکھا ہے؟ کہ اُس کو اپنی کائنات کی کوئی خبر نہیں کہ کہاں کیا ہوتا ہے؟ علم میں کمی ہے؟ قدرت میں کمی ہے؟ تم کس بدگمانی میں مبتلا ہو گئے رب العالمین کے متعلق؟ جو تم نے اور تراش لیے۔ تم نے مخلوق کی طرح سمجھ لیا ہے؟ کہ وہ کائنات پہاکیلا کنٹرول نہیں کر سکتا، اس لیے اس کو معاون اور مددگار چاہئیں؟ یا وہ اس طرح سے کسی کا عاشق اور محب ہو گیا ہے؟ کہ محبوب اور معشوق جو کہے وہ مان لیتا ہے، جس طرح سے عاشق کی ایک کمزوری ہوتی ہے کہ معشوق کی ہر بات مانتا ہے، تو تم نے رب العالمین کو یوں سمجھ لیا ہے؟ کہ اس کو اپنی کائنات میں بعض افراد کوئی اس قسم کا تعلق ہے کہ جو وہ کہیں، وہ تسلیم کرتا ہے۔ یہ سب نظریات غلط ہیں۔ اسی قسم کی بدگمانیاں ہوتی ہیں مشرکین کے قلوب میں جن کی بنا پر وہ دوسرے سہارے تلاش کرتے ہیں، وہ سمجھتے ہیں کہ ہماری رسائی نہیں، ہماری وہاں کون سنتا ہے، یہ بھی ایک بدگمانی ہے رب العالمین پر، یا وہ سمجھتے ہیں کہ جیسے دنیا کے بادشاہ دُور دُور کے علاقوں کے خود انتظام نہیں کر سکتے، ان کو نائبین کی ضرورت ہوتی ہے، گویا کہ عاجز ہے، علم میں کمی ہے، یہ بدگمانی ہو گئی، تبھی وہ اس کے لیے اور معاون تلاش کرتے ہیں، تو تم نے رب العالمین کو سمجھ رکھا ہے؟ کیا گمان ہے تمہارا رب العالمین کے متعلق؟

خلاصہ آیات

فَنظَرَنَاهُ فِي النَّجْمِ: پھر دیکھا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ایک مرتبہ دیکھنا ستاروں میں، فَقَالَ إِنِّي سَقِيمٌ: پھر فرمایا کہ بے شک میں بیمار ہوں، فَتَوَلَّوْا عَنْهُ مُدْبِرِينَ: پھر وہ لوگ اس سے پیٹھ پھیر کر چلے گئے۔ مُدْبِرِينَ یہ تولو کا حال مؤکدہ ہے۔ فَرَاغَ إِلَىٰ آلِهِمْ: رَاغَ رَوَّحًا: کسی کو مغالطہ دے کے کوئی کام کر لینا، غالباً آپ کی زبان میں اس کو کہتے ہیں ”فلانا گئی مار گیا“، اور اس کو ہماری زبان میں چغانی دینا کہتے ہیں، اور اردو کے اندر اس کے لیے لفظ بولا جاتا ہے ”کا دادے کر کوئی کام کر لینا“، یعنی ظاہری طور پر دکھایا کچھ اور کچھ لیا۔ اس کی مراد ظاہر کرنے کے لئے ایسے ہی لفظ بولے جاتے ہیں، اور یہاں مطلب یہ ہوگا کہ ان لوگوں سے

بچا کر، جاگھے، ان لوگوں کو پتا نہ لگنے دیا، اس لیے ترجمہ ہم یہاں یوں کریں گے ”پس جاگھے حضرت ابراہیم علیہ السلام اُن کے معبودوں کی طرف“ یعنی ان لوگوں سے بچا کے، آکھ بچا کے۔ لَقَالْ اَلَا تَاْكُلُوْنَ: جا کے ان آلہ کو کہنے لگے، اَلَا تَاْكُلُوْنَ تم کھاتے کیوں نہیں ہو؟ مَا لَكُمْ لَا تَنْطِقُوْنَ: تمہیں کیا ہو گیا؟ تم بولتے کیوں نہیں ہو؟ قَدْ اٰمَرْنَا عَلَيْهِمْ مِّنْ قَبْلُ بِالْبِیِّنٰتِ: آئی بظہر بٹ مَنْرَبًا بِالْبِیِّنٰتِ پھر جاگھے ان پر دائیں ہاتھ کے ساتھ مارتے ہوئے پٹائی کرتے ہوئے، جا پڑے ان پر دائیں ہاتھ کے ساتھ مارتے ہوئے۔ دائیں ہاتھ میں چونکہ قوت اور زور ہوتا ہے بائیں کے مقابلے میں، اس لیے اس کا ترجمہ یوں بھی کیا گیا ہے ”زور کے ساتھ مارتے ہوئے، قوت کے ساتھ مارتے ہوئے ان پر جاگھے۔“ قَاۤفِیْکُمُ الْیَوْنَ یَوْنَ: پھر وہ لوگ متوجہ ہوئے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی طرف بھاگتے ہوئے۔ قَالَ اَتَعْبُدُوْنَ مَا لَا تَخْلُقُوْنَ: ابراہیم علیہ السلام نے کہا: کیا تم پوجا کرتے ہو اُن چیزوں کی جن کو خود تراشتے ہو؟ وَاللّٰهُ خَلَقَکُمْ وَمَا تَعْمَلُوْنَ: اللہ نے پیدا کیا تمہیں اور ان چیزوں کو جو تم بناتے ہو۔ قَالُوْا اٰیْتُوْنَاۤیْہٖۤ اٰیٰتًا: انہوں نے کہا کہ بناؤ اس کے لئے کوئی عمارت مَعَالِیْقُوْہٖ فِی الْبَجِیْنِ: پھر ڈال دو اس کو بھرتی ہوئی آگ میں۔ فَاَسْمَاۤؤُاۤہِۭ عِیۡدًا: ارادہ کیا ان لوگوں نے ابراہیم علیہ السلام کے متعلق ایک مکر کا، تدبیر کا۔ فَبَجَعْنٰہُمْ اِلَیۡ سَفَلٰیۡنَ: ہم نے انہی کو اسفل کر دیا، وہ اس معاملہ میں شکست کھا گئے، وہی مغلوب ہو گئے، زیر ہو گئے، وہ اپنی اس تدبیر کے اندر کامیاب نہ ہو سکے۔

واقعہ ”فَنَظَرَ نَظْرًا“ کی پہلی تعبیر

ان آیات میں واقعہ ذکر کیا گیا حضرت ابراہیم علیہ السلام کا، جو شرک کی تردید میں ایک نمایاں واقعہ ہے، سورہ انبیاء کے اندر اس کی تفصیل آئی تھی، حاصل اس کا یہ ہے، معلوم یوں ہوتا ہے (جس میں فَنَظَرَ نَظْرًا فِی الْاُجُور کا مفہوم بھی سامنے آ جائے گا، کہ ستاروں کی طرف ایک دفعہ دیکھا اور کہا کہ میں بیمار ہوں) یہ واقعہ کیسے ہوا؟..... دو طرح سے اس کی تعبیر کی گئی ہے..... عام طور پر مفسرین نے اس واقعے کو یوں نمایاں کیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی قوم کے ساتھ کشاکشی تو ظاہر ہوئی گئی تھی، قوم ان کو اپنے راستے پر لانا چاہتی تھی، باپ بھی دھمکاتا تھا دوسرے بھی سمجھاتے تھے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام اُن کے شرک کی تردید کرتے تھے۔ اسی کشاکشی کے دور میں کوئی جشن اور میلے کا وقت آ گیا اس قوم کا۔ جس طرح سے ہر قوم کوئی نہ کوئی دین ایسا رکھا کرتی ہے، جس میں اکٹھے ہوتے ہیں، جشن مناتے ہیں، میلہ لگاتے ہیں، یہ میلوں کا ذوق بہت پرانا ہے، تو سب نے باہر جانا تھا، کسی میدان کے اندر اکٹھے ہونا تھا، جیسا کہ میلے میں ہوا کرتا ہے، جیسے کہروڑ پکا والے ”پیر جیون“ میں اکٹھے ہو جاتے ہیں، ان دنوں میں یہاں کوئی آدمی نظر ہی نہیں آتا، سب نکل جاتے ہیں، اور آپ کے علاقوں میں بھی میلے ہوتے ہوں گے، کہیں قبروں پر، کہیں دوسری جگہ لگتے رہتے ہیں۔ تو یہ بھی کسی جشن کے موقع پر اکٹھا ہونا چاہتے تھے، تو انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو بھی ترغیب دی کہ آپ بھی چلیں، اور ان کو ساتھ لے جانے کا مقصد یہ ہوگا کہ باہر جائیں گے ہمارا مجمع دیکھیں گے، ہماری آن بان شان و شوکت ان کے سامنے آئے گی، تو ہو سکتا ہے کہ یہ کچھ متاثر ہو جائیں، اس خیال سے وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کو ساتھ لے جانا چاہتے تھے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام انکار

کر رہے تھے کہ میں ساتھ نہیں جاتا، جب انہوں نے زیادہ اصرار کیا (اور معلوم ہوتا ہے کہ وقت بھی رات کا تھا) جب زیادہ اصرار کیا، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے نظریوں آسمان کی طرف اٹھائی ایک دفعہ، ستاروں کی طرف دیکھا، ستاروں کی طرف دیکھ کے کہنے لگے: اِنِّی سَقِیْمٌ: میں تو بیمار ہوں۔ وہ قوم چونکہ ستارہ پرست تھی، اور ستاروں کے اثرات کی قائل تھی، اور اُن کے اندر علم نجوم مروج تھا، تو اپنے خیال کے مطابق انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اس عمل کی توجیہ یہ کر لی کہ شاید ابراہیم علیہ السلام نے بھی ستاروں کی طرف رجوع کر کے ستاروں کی طرف دیکھ کے کوئی اثرات معلوم کر لیے ہوں گے کہ اُن کو کوئی تکلیف آنے والی ہے۔ اس لیے وہ سمجھ گئے کہ ابراہیم جو کہتے ہیں اِنِّی سَقِیْمٌ تو ان کو چھوڑ دینا چاہیے، ساتھ نہ لے کے جائیں، یعنی ستاروں کی طرف دیکھنے کی بنا پر انہوں نے یہ سمجھ لیا کہ شاید انہوں نے ستاروں سے کوئی چیز معلوم کر لی کہ عنقریب یہ بیمار ہونے والے ہیں، اور ان کے اوپر بیماری کا اثر ہے یا ہو جائے گا، جس کی بنا پر انہوں نے اصرار چھوڑ دیا اور چھوڑ کر چلے گئے۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یہی ”تور یہ“ کیا، وہ پیچھے رہنا چاہتے تھے کسی نہ کسی بہانے سے، مقصد اُن کا یہ تھا کہ جب یہ چلے جائیں گے، آگے پیچھے تو بت خانے میں گھسنے کا موقع نہیں ملتا، تو آج جس وقت اکیلا ہوں گا، قوم ساری کی ساری چلی جائے گی، تو جو انہوں نے دھمکی دی تھی، لَا کَیْنَدَنْ اَصْنَاہُمْ (سورۃ انبیاء: ۵۷) میں تمہارے بتوں کے خلاف کوئی چال چلوں گا، میں ان کی مرمت کروں گا، ان کی گت بناؤں گا (جس طرح سے ترجمہ وہاں کیا گیا تھا) تو اپنی اس تدبیر کو وہ کامیاب یوں کرنا چاہتے تھے، کہ قوم ساری کی ساری چلی جائے تو پیچھے اُن کی مرمت کروں گا۔ تو ظاہر انہوں نے یوں کیا گویا کہ میں بیمار ہوں..... اب وہ بیماری حقیقت میں تھی یا نہیں تھی؟ اس پر بحث کرنے کی ضرورت نہیں، کیونکہ یہ ذہنی الجھن، ہر وقت کی پریشانی، یہ کوئی بیماری سے کم نہیں ہے۔ اس لیے حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بات حقیقت کے اعتبار سے تو غلط نہیں تھی، لیکن جس انداز میں قوم سمجھی اس انداز میں یہ بات خلاف واقع تھی، جس کی بنا پر حدیث شریف میں اس جملے کو بھی اُن جملوں کے ساتھ ملا کے ذکر کیا گیا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی زبان سے ظاہری طور پر اگر خلاف واقع باتیں نکلی ہیں، تو تین ہی نکلی ہیں۔ وہ اس مطلب کے تحت ہے جو مطلب اس کا قوم نے سمجھا تھا، ورنہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ”تور یہ“ کیا تھا۔ ”تور یہ“ کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ کلام ذو جہتین ہوتی ہے، سمجھنے والا کچھ سمجھ جاتا ہے، متکلم کی مراد کچھ اور ہوتی ہے، متکلم اپنی مراد کے تحت سچ کہہ رہا ہے، لیکن جو مطلب دوسرے مخاطب نے سمجھا، وہ اُس کی اپنی ذمہ داری ہے، اُس کے اعتبار سے وہ بات خلاف واقع ہوتی ہے..... جیسے سفر ہجرت میں حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضور ﷺ جا رہے تھے، تو اگر کوئی ابو بکر رضی اللہ عنہ سے پوچھ لیتا کہ یہ کون ہے؟ اور ابو بکر رضی اللہ عنہ ظاہر نہیں کرنا چاہتے تھے کہ یہ اللہ کے رسول ہیں، اللہ کے نبی ہیں، تو وہ جواب دیتے: ”رَجُلٌ یَّہْدِیْنِی الْعَظِیْمَیْنِ“ (۱) یہ ایک آدمی ہے جو مجھے راستہ دکھاتا ہے۔ اب سننے والا سمجھتا کہ جس طرح سے سفر پر جاتے ہوئے لوگ راہنما ساتھ لے لیا کرتے ہیں جو راستے کے ماہر ہوتے ہیں، تو یہ بھی کوئی اسی قسم کا راہنما ہی ہوگا، اور حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی مراد تھی کہ یہ ہادی طریق ہے، طریق سے مراد معنوی طریق۔ تو بولنے والا کسی اور لحاظ سے بولے، اور سمجھنے والا کچھ اور سمجھ لے، تو ذمہ داری سمجھنے والے پہ ہوتی

(۱) تاریخ الاسلام للذہبی ج ۲ ص ۴، بعنوان السنة الاولى من الهجرة - نیز بخاری ۵۵۶۱، باب ہجرة النبی، ولفظہ: فَذَا الرَّجُلُ یَّہْدِیْنِی السَّبِیْلَ.

ہے، لیکن دوسرے وقت میں جب مطلب ظاہر ہوتا ہے تو سمجھنے والا سمجھتا ہے کہ دیکھو! مجھے مخالفہ دے دیا، یعنی اس سمجھ کے اعتبار سے اس جملے کو خلاف واقع قرار دیا گیا، ورنہ حقیقت کے لحاظ سے اس میں کوئی جھوٹ یا جھوٹ کا شائبہ نہیں ہے۔

بتوں کے خلاف آپریشن

تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے یوں تدبیر کی ان سے پیچھے رہنے کے لئے، تاکہ یہ لوگ مجبور کر کے مجھے لے نہ جائیں، جب وہ سارے کے سارے چلے گئے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام اُن سے آنکھ بچا کے بت خانے میں جا گئے۔ اگر وہ لوگ موجود ہوتے تو شاید اس انداز سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کو نہ جانے دیتے، اور اگر ابراہیم علیہ السلام چلے ہی جاتے تو آگے وہ اپنی موجودگی میں کارروائی کرنے نہ دیتے۔ تو یہ موقع تازہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے، اس تدبیر سے وہ گئے، جا کے پہلے تو اُن بتوں کا مذاق اڑایا۔ معلوم یہ ہوتا ہے کہ جیسے ہتھوڑا یا کلہاڑا ہاتھ میں تھا، وہ ایک طرف سے جو گھسے، تو جیسے انسان یوں دائیں ہاتھ کے ساتھ مارتا بھی جاتا ہے، اور کہتا ہے کیا بات ہے؟ یہ سامنے رکھے ہوئے کھانے کھاتے کیوں نہیں ہو؟ ادا تم بولتے کیوں نہیں ہو؟ میں تم سے باتیں کر رہا ہوں۔ یہ بھی ایک قسم کا غصہ ظاہر کرنے اور ان کا مذاق اڑانے والی بات ہے، پتا تو ہے یہ نہ کھا سکتے ہیں نہ بول سکتے ہیں، چڑھا دے جو ان کے سامنے رکھے ہوئے تھے تو صورت تو ایسی تھی جیسے شکل انسانوں کی بنائی ہوئی ہے، کھانے کی چیزیں سامنے رکھی ہوئی ہیں، تو پھر یہ کھاتے کیوں نہیں؟ اور بات کیوں نہیں کرتے؟ اس طرح سے ان کو طعن تشنیع بھی کرتے چلے گئے، زبان سے بھی غصے کا اظہار کرتے چلے گئے، اور مار مار کے سب کا ستیاناس کر دیا، البتہ جو بڑا تھا اپنی تدبیر کے تحت جو انہوں نے ذہن میں ایک سکیم بنائی تھی، جس آلے کے ساتھ اُن کو توڑا تھا، وہ آلہ اس کے کندھے پر رکھ کے آگئے۔ ظاہر یہی کرنا چاہتے تھے کہ جب اس کے ہاتھ میں ہتھوڑا ہوگا، لوگ آئیں گے، بلکہ اُن کی طبیعت ادھر متوجہ ہوگی، کہ شاید بڑا ناراض ہو گیا، تو اس نے چھوٹوں کو مار دیا، لیکن پھر جب یہ سوچیں گے کہ یہ تو اپنی جگہ سے حرکت ہی نہیں کر سکتا، یہ کیسے مار سکتا ہے؟ یہ تو کسی دوسرے نے مارا ہوگا، اس کا عجز بھی نمایاں ہو جائے گا، اور باقیوں کا عجز بھی نمایاں ہو جائے گا، تو مجھے بات بنانے کا موقع ملے گا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ذہن میں یہ سکیم تھی، اس طرح سے پیچھے رہ کے وہ یوں بت خانے کے اندر جا گئے، جا کے انہوں نے بت ریزہ ریزہ کر دیے۔ عام طور پر مفسرین نے اس واقعے کی تعبیر اس طرح سے کی ہے۔

”فَنَظَرَ نَظْرًا“ کا ایک اور مفہوم

اور بعض جدید مفسرین کہتے ہیں کہ معلوم یوں ہوتا ہے کہ ان کا میلہ بت خانے میں ہی تھا، اور وقت تھارات کا، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام وہاں ان کے میلے میں تشریف لے گئے ہیں، اور وہاں جا کے اُن کے ساتھ اُلجھتے رہے، اُن کو سمجھاتے رہے، جس طرح سے سردی کائنات علیہ السلام بھی میلوں کے مواقع پر جاتے تھے، حدیث شریف میں آتا ہے، سوقی عکاظ اور جہاں جہاں ان کے میلے ہوتے وہاں حضور ﷺ تشریف لے جاتے تھے، مجمع عام دیکھ کے اُن کو تبلیغ کرتے تھے، اور اُن کی غلطیاں نمایاں کرتے۔ تو جب یہ سارے کے سارے بت خانے میں اکٹھے ہوئے تھے رات کے وقت اپنا جشن منانے کے لیے، بتوں پہ

چڑھاوے چڑھائے تھے اور اپنی مشرکانہ رسوم ادا کر رہے تھے تو وہیں حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی موجود تھے، اور وہ اُن کے ساتھ اُلجھ رہے تھے ان کے ساتھ باتیں کر رہے تھے ان کو سمجھا رہے تھے جس طرح سے ایک تبلیغی مشن ہوتا ہے، اور یہی قصہ کرتے کرتے، وہ اپنے شغل میں لگے رہے اور یہ اپنے طور پر اس مجمع میں تبلیغ کرتے رہے، تو آخر میلان منتشر ہوا، وقت ختم ہوا تو آخر مجمع جانا ہی تھا، تو جب جانے لگے تو انہوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام سے کہا ہوگا کہ آپ بھی چلیں، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اُن مفسرین کی تعبیر کے مطابق کہ جس طرح سے آج جس وقت کوئی ضرورت پیش آتی ہے، تو ہر شخص کی نظر اپنی کلائی کی گھڑی پر جاتی ہے کہ کتنا وقت ہو گیا، پھر دیکھ کے کہتے ہیں کہ ادا ہوا یہ تو بہت دیر ہو گئی، یوں وقت دیکھ کے اندازہ کرتے ہیں، اور جب یہ گھڑیاں نہیں تھیں اس وقت (بدویانہ زندگی میں آج بھی ایسے ہی ہے، کہ وقت کا اندازہ کرنے کے لئے دِن کو لوگ سورج کو دیکھتے ہیں کہ سورج کہاں چلا گیا۔ اور رات کا وقت ہو تو ستاروں پر نظر ڈالتے ہیں کہ ستارے کہاں کہاں چلے گئے، اس سے اندازہ ہوتا ہے کہ وقت کتنا گزر گیا) تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسی طرح سے ستاروں کی طرف دیکھا وقت کا اندازہ لگانے کے لئے، تو وقت کا اندازہ لگا کے کہا کہ رات بہت گزر گئی، میں تو تھکا ہوا ہوں، در ماندہ ہوں، عاجز ہوں، میں تو اس وقت جا نہیں سکتا، میں تو یہیں رہوں گا۔ تو سقیم صرف بیمار کو ہی نہیں کہتے بلکہ جو کام کرتا ہوا تھک گیا ہو، جس میں کوئی کمزوری آگئی ہو، ناتوانی آگئی ہو، اُس کو بھی سقیم کہتے ہیں۔ تو انہوں نے ستاروں کی طرف دیکھ کے یہ ظاہر کیا کہ وقت بہت گزر گیا، رات زیادہ گزر گئی، اس لیے میں تو نہیں جاتا، میں تو یہیں رہوں گا، تو جب قوم نے دیکھا کہ یہ یہیں رہنا چاہتے ہیں، تو کوئی ایسا خیال نہ کیا کہ یہ اگر تھک گئے ہیں، تو چلو ارات یہیں گزار لیں گے، تو وہ پیٹھ پھیر کے چلے گئے۔ جب چلے گئے، اور یہ جو مجاور تھے، محافظ تھے، یہ بھی سو گئے تو پھر ایسے موقع پر حضرت ابراہیم علیہ السلام آنکھ بچا کر بُت خانے میں جا گئے، اور وہاں جا کے انہوں نے اس طرح سے کارروائی کی۔ تَوَقَّفُوا نَظْرَكُمْ فِي النُّجُومِ کی تعبیر انہوں نے اس طرح سے کی ہے..... لیکن عام مفسرین کی تعبیر وہی ہے جو میں نے آپ کی خدمت میں پہلے پیش کی کہ وہ لے جانا چاہتے تھے لیکن حضرت ابراہیم نے ستاروں کی طرف دیکھ کے عذر کیا کہ میں نہیں جاتا، میں بیمار ہونے والا ہوں یا میں بیمار ہوں..... اور اس دوسری تعبیر کے مطابق حضرت ابراہیم علیہ السلام کی میلے میں شرکت ویسی تھی جیسے احادیث سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ بھی میلوں کے مواقع پہ چلے جاتے تھے، اس خیال سے کہ وہاں مجمع عام ہوگا، وہاں ان کو سمجھانے کی وعظ کرنے کی اور تبلیغ کرنے کی سہولت ہے، اس خیال سے چلے جایا کرتے تھے، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی ان کو سمجھانے کے لیے ان کی تردید کرنے کے لیے چلے گئے ہوں، جب مجمع منتشر ہونے لگا تو انہوں نے اپنے آپ کو کچھ بیمار یا کمزور ظاہر کر کے وہیں ٹھہرنے کی ٹھان لی، کہ یہ جب یہ چلے جائیں گے تو ان کے بعد پھر ان بتوں کی مرمت کروں گا، ان کے دل میں یہ تھا۔ تو وہ اندر گئے اور جا کے ان کو توڑ پھوڑ دیا، اور زبان کے ساتھ بھی طعن تشنیع کی، اور جب اس سے فارغ ہو گئے، گھر چلے گئے ہوں گے، پھر لوگوں کو جب پتا چلا کہ بُت خانے میں یہ حادثہ ہو گیا، پھر سارے بھاگے بھاگے آئے، اور پھر یہی تذکرہ ہوا کہ وہی ان کی بُرائی بیان کر رہے تھے، یہ حرکت اگر ہو سکتی ہے تو انہی کی ہو سکتی ہے، سَوَافِقُ يَذْكُرُهُمْ يَقَالُ لَكَ اِبْرَاهِيمُ (سورہ انبیاء: ۶۰) ہم نے ایک جوان کو سنا تھا جو ان کا بُرائی سے تذکرہ کر رہا تھا، اس کو ابراہیم

کہتے ہیں، معلوم ہوتا ہے کہ شرارت اسی کی ہے۔ یوں انہوں نے آپس میں تذکرہ کیا، پھر وہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس گئے اور ان کو لوگوں کے سامنے لے آئے، اور اسی بات کو حضرت ابراہیم علیہ السلام چاہتے تھے کہ کسی طرح سے آئیں اور میں ان کے اوپر یوں اتمامِ محنت کروں۔ تو جب آپس میں گفتگو ہوئی، تفصیل آپ کے سامنے سورۃ انبیاء میں آئی تھی، جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس فصل کی نسبت پہلے بڑے کی طرف کی، جب انہوں نے کہا کہ یہ تو بولتا ہی نہیں، تب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو ڈانٹا تھا اور ملامت کی تھی کہ ایسی بے حس چیزیں بے حرکت چیزیں، ان کو تم پوجتے ہو؟

قوم ابراہیم کے اصل معبود یہی پتھر کی مورتیاں ہی تھیں

یہاں اسی کا خلاصہ ساقط کر دیا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا اَلْاَشْتَدُّونَ عَاشَةً جُنُونًا: کیا تم عبادت کرتے ہو ان چیزوں کی جن کو خود تراشتے ہو؟ معلوم ہو گیا کہ ان کے ہاتھوں کے تراشے ہوئے وہی ان کے معبود کے درجے میں تھے، پوجا انہی کی کرتے تھے، چھٹی تو ان کا توڑنا اور خراب کر دینا ان کے لئے شرک کی تردید کا ذریعہ بنا، اور ان کا عجز نمایاں ہوا۔ ایک شخص کسی دوسرے آدمی کے متعلق دعویٰ رکھتا ہے کہ ”اس کو بہت اختیارات ہیں، وہ جو چاہے کر سکتا ہے، اور اس کو اس قسم کی قوت اور طاقت حاصل ہے“ ایک آدمی کسی دوسرے کے متعلق یہ عقیدہ رکھتا ہے، اور آپ کے ہاتھ میں اس کا فوٹو ہو جس کے متعلق وہ قادر ہونے کا عقیدہ رکھتا ہے، آپ اس کے سامنے کھڑے ہو کے اس کا فوٹو پھاڑ دیں اور کہیں کہ لوا کہاں قادر ہے، یہ تو بے بس ہے، دیکھو! میں نے اس کو پھاڑ دیا، تو کیا یہ دلیل اس دعوے کی تردید کر سکتی ہے؟ کسی کی تصویر پھاڑ دینے سے خود اس کا عجز ظاہر ہو جایا کرتا ہے؟ کیونکہ تصویر ایک علیحدہ چیز ہے اور جس کے لئے قوت کا قول کیا جا رہا وہ علیحدہ چیز ہے..... جن دنوں میں یہاں بھٹو کی شاہی تھی تو ان دنوں میں ہر روز بھٹو کی تصویر اخبار میں آتی تھی، لوگ ان کو پاؤں کے نیچے کھلتے تھے، تالیوں کے اندر پھینک دیتے تھے، پھاڑ کے پھینک دیتے تھے۔ تو کیا کوئی شخص اس سے استدلال کر سکتا ہے؟ کہ بھٹو کو اس ملک میں کوئی اختیار حاصل نہیں، دیکھو! اس کی تصویریں تو گلیوں میں دھکے کھاتی پھرتی ہیں..... تو اگر ان کے معبود ہوتے کوئی اور، اور ان بتوں کے ساتھ ان کا تعلق معبود ہونے کا نہ ہوتا، اور وہ اختیارات اور قدرت کو ان پتھر کی تصویروں کی طرف منسوب نہ کرتے، تو یہ پتھر کی تصویریں توڑنے کے ساتھ ان کے معبودوں کا عجز کیسے ظاہر ہو جاتا؟ یہ نکتہ قابل غور ہے..... اس لیے حضرت شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ کی بات بالکل صحیح ہے کہ شرک کی ابتدا چاہے کسی منہج سے ہوئی ہو، بعد میں ایسا خلطِ عظیم واقع ہوا، ایسی جہالت آئی کہ لوگوں کے سامنے صرف یہ تصویریں ہی رہ گئیں، اور جن شخصیات کی وہ تصویریں بناتے تھے، وہ بھی اوجھل ہو گئیں۔ اس لیے اپنے ہاتھوں سے تراشے ہوئے کو معبود قرار دیا ہے، اور انہی کو توڑ کر حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان معبودوں کے عجز کو ظاہر کیا ہے، اگر یہ تصویر کسی اور چیز کی ہوتی، حقیقت کے اعتبار سے وہ معبود اوروں کو کہتے، تو کہہ سکتے تھے کہ ابراہیم! تم یہ کیا کر رہے ہو؟ یہ تو ہم نے یاد دہانی کے لیے سامنے رکھے ہوئے ہیں، معبود تو ہمارے فرشتے ہیں، یا معبود تو ہمارا ظلال ہے، تو تیرے اس تصویر کو توڑ دینے کے ساتھ کس طرح سے ثابت ہو گیا کہ ان میں کوئی طاقت نہیں ہے؟ یہ بات آگے سے نہیں کہی گئی، بلکہ وہ سرنگوں ہو گئے اور کہنے لگے قہر پتا ہے یہ تو کچھ کر نہیں سکتے یہ تو بولتے نہیں۔ تب حضرت

ابراہیم علیہ السلام نے کہا تھا اَلَيْسَ لَكُمْ وَلٰمَاتٌ مِّنْ دُوْنِ اللّٰهِ (سورہ انبیاء: ۶۷) تف ہے تم پر اور ان چیزوں پر جن کو تم اللہ کے علاوہ پوجتے ہو، جن میں اتنی طاقت ہی نہیں کہ اپنے آپ کو بچالیں اور اپنا دفاع ہی کر لیں۔ تو یہ علامت ہے اس بات کی کہ جو بت تراش کے سامنے رکھا کرتے تھے، تو آخر کار اپنی جہالت کی وجہ سے عبادت کا تعلق اُن کا انہی بتوں کے ساتھ ہی ہو گیا تھا، اس لیے ان بتوں کے عجز کو ظاہر کر کے بتایا جا رہا ہے کہ جن کو تم آلہہ کہتے ہو، ان میں تو کوئی کسی قسم کی قوت ہے ہی نہیں۔ اس لیے انہی کے سامنے وہ فریادیں کرتے تھے، انہی کے سامنے دُعائیں کرتے تھے، انہی کو سجدہ کرتے تھے، انہی کے سامنے چڑھا دے چڑھاتے تھے، تو مَعٰشِیُّوْنَ یعنی جو اُن کے ہاتھوں کی تراشی ہوئی چیزیں تھیں انہی کے ساتھ اُن کا عبادت کا تعلق تھا، اس لیے اُن کو توڑ کے اُن کا عجز ظاہر کیا گیا۔ وَاللّٰهُ خَلَقَكُمْ وَمَعٰشِیُّوْنَ اللّٰہ نے تمہیں بھی پیدا کیا اور اُن چیزوں کو بھی جو تم بناتے ہو، لکڑی، پتھر، اینٹ جو کچھ بھی ہے جس کا تم بت بناتے ہو یہ بھی اللہ کی مخلوق ہے، اور تم بھی اللہ کی مخلوق ہو، تو یہ اللہ کے شریک کس طرح سے ہو گئے؟

قوم کی طرف سے انتقام کی کوشش اور ناکامی

جب اس بات کا وہ کوئی جواب نہ دے سکے، تو آخر پھر وہی جاہلوں والی بات کہ جب دلیل کا جواب دلیل سے نہ ہو تو پھر مکا نکال لیتے ہیں۔ پھر انہوں نے یہی کہا کہ دیکھو! انہوں نے ہمارا دل جلایا، اب اس کی سزا یہی ہے کہ اس کو اسی طرح سے زندہ آگ میں جلاؤ، حکومت بھی خلاف تھی، نمرود کے ساتھ بھی ٹکر لگ چکی تھی، اس لیے حکومت اور عوام سب کے تعاون کے ساتھ یہ چیز انہوں نے طے کر لی، آگ بھڑکائی گئی، اور اس میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کو واقعہً ڈالا گیا، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم آ گیا کہ یٰۤاَيُّهَا الَّذِیْنَ ہٰذَا وَاٰۤیٰتُنَا عَلٰی الْاٰدِیْمِیْمَ (سورہ انبیاء: ۶۹) اے آگ! ٹھنڈی ہو جا، سلامتی والی ہو جا۔ اسی کو یہاں صرف خلاصے کے طور پر ذکر کر دیا، کہ ان لوگوں نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے متعلق ایک چال چلی تھی، لیکن شکست یہی کھا گئے، اس چال میں یہ کامیاب نہ ہوئے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کو کوئی نقصان نہ پہنچا سکے، ہم نے انہی کو اسفل کر دیا۔

سیدنا ابراہیم علیہ السلام کا سفر ہجرت

وَقَالَ اِنِّیْ ذٰوْبٌ اِلٰی رَبِّیْ سَیِّدُوْنِیْنَ: یہاں سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سفر ہجرت کا تذکرہ ہے، کہ جب خاندان بھی نہ مانا، قوم بھی نہ مانی، حکومت بھی خلاف ہو گئی، حضرت ابراہیم علیہ السلام ان سے مایوس ہو گئے کہ یہ کسی طرح سے سیدھے ہونے والے نہیں، تو اب ارادہ کر لیا کہ میں اس علاقے کو چھوڑ کر کسی اور علاقے کی طرف جاتا ہوں، تو عراق سے شام کی طرف ہجرت کی۔ آپ کی بیوی سارہ ساتھ تھیں، اور آپ کے پیچھے لوط علیہ السلام بھی ساتھ تھے۔ ”کہنے لگے کہ بے شک میں جانے والا ہوں اپنے رب کی طرف، عنقریب وہ میری راہنمائی کرے گا“، ”سین“ تاکید کے لئے ہے، وہ ضرور میری راہنمائی کرے گا، یعنی اگرچہ میرے سامنے کچھ نہیں ہے کہ کس علاقے میں جاؤں اور وہاں والے لوگ میرے ساتھ کیا برتاؤ کریں گے، مجھے راحت پہنچے گی یا تکلیف پہنچے گی، میں اللہ کے توکل پر اپنے علاقے کو چھوڑتا ہوں۔ ”رب کی طرف جانے والا ہوں“ یعنی ایسی جگہ جانے والا ہوں جہاں میرے رب کی مرضی ہوگی، ہجرت الی اللہ کا یہی معنی ہوتا ہے کہ ایسی جگہ کی طرف ہجرت کر جاؤ جو اللہ کی پسندیدہ ہے۔

ابراہیم علیہ السلام کی طرف سے اولاد کی دعا اور اس کی قبولیت

تو جب ساری قوم کو چھوڑ کے حضرت ابراہیم علیہ السلام علیحدہ ہو گئے پھر اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلائے کہ قوم تو جھوٹ گئی، اب یا اللہ! مجھے اور صالحین نصیب فرما۔ تو صالحین کا مصداق اچھے دوست بھی ہوتے ہیں، اور صالحین کا مصداق اولاد بھی ہے، یہاں اولین مصداق اولاد ہے، کہ جب خاندان نے ساتھ نہیں دیا، سب جدا ہو گئے، تو اب اپنے لئے انسان اچھے رفقاء تلاش کرتا ہے، کہ اچھے رفقاء مجھے دے جن کے ساتھ میرا وقت اچھا گزرے اور جو تیرے دین کا کام بھی کریں، جن میں اولاد سرفہرست ہے، تو اس میں اولاد کی دعا بھی ہو گئی۔ رَبِّ هَبْ لِي مِنَ الصَّالِحِينَ: اے اللہ! مجھے اچھوں میں سے دے۔ مِنْ تَبَعِيهِ ہے۔ اے اللہ! مجھے صالحین میں سے کچھ لوگ عطا فرما۔ فَبَشِّرْهُ بِعُلْمٍ خَلِينِ: جب انہوں نے صالحین مانگے تھے، تو ہم نے ان کو ایک بچے کی بشارت دی جو بہت بُرد بار اور حلم والا، ”بشارت دی ہم نے ان کو ایک بچے کی، جو کہ حلیم ہے، بُرد بار ہے۔“

ذبیح کون؟ اسماعیل علیہ السلام یا اسحاق علیہ السلام؟

فَلَمَّا بَدَأْتُمْ مَعَهُ السَّنَى: اب آگے اس قربانی کا ذکر آ گیا جو مشہور واقعہ ہے، آپ دغظوں میں پڑھتے سنتے رہتے ہیں..... اس ”غلام حلیم“ سے حضرت اسماعیل علیہ السلام مراد ہیں، کیونکہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پہلے بچے جو پیدا ہوئے ہیں حضرت ہاجرہ سلام اللہ علیہا کے بطن سے، تاریخی روایات اور احادیث سب اس پر متفق ہیں کہ وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہی ہیں۔ اور پھر حضرت اسماعیل علیہ السلام اور ان کی والدہ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام مکہ معظمہ والی جگہ میں آ کے آباد کر گئے تھے، جبکہ وہاں کوئی آبادی نہیں تھی، اور بیت اللہ بھی ابھی تک نہیں بنایا تھا وہ بھی بعد میں بنایا۔ اور ان کی ولادت سے تقریباً تیرہ چودہ سال بعد حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوئے ہیں، جب حضرت ابراہیم علیہ السلام نے حضرت اسماعیل علیہ السلام کی قربانی کا تہیہ کیا، اور اس امتحان میں کامیابی حاصل کی، تو انعام کے طور پر اللہ تعالیٰ نے دوسرا بیٹا دیا، اور وہ شام میں ہی آباد ہوئے۔ جب حضرت اسحاق علیہ السلام کی ولادت ہوئی ہے تو اُس وقت حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عمر تقریباً سو سال کی تھی، اور جب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی ولادت ہوئی ہے، تو اس وقت توراۃ میں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی عمر چھیالیس سال کی آتی ہے، تو دونوں بچوں میں تقریباً چودہ سال کا فرق ہے، چودہ سال تک حضرت اسماعیل علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے اکلوتے بیٹے رہے، بعد میں حضرت اسحاق علیہ السلام پیدا ہوئے۔ تو جن روایات کے اندر قربانی کا ذکر حضرت اسحاق علیہ السلام کے متعلق کیا گیا ہے کہ حضرت اسحاق علیہ السلام کو قربان کیا گیا تھا، ہمارے مفسرین کہتے ہیں کہ وہ اکثر اسرائیلی روایات ہیں جو قابل اعتماد نہیں ہیں۔ قربانی کا تعلق حضرت اسماعیل علیہ السلام کے ساتھ ہے، یہی آپ کے اکلوتے بیٹے تھے۔

خلاصہ آیات

فَبَشِّرْهُ بِعُلْمٍ خَلِينِ: بشارت دی ہم نے ابراہیم علیہ السلام کو ایک ایسے بچے کی جو حلم اور بُرد باری والا ہے، فَلَمَّا بَدَأْتُمْ مَعَهُ السَّنَى: پھر جس وقت وہ بچہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ بھاگنے دوڑنے کو پہنچ گیا، یعنی اتنی عمر کو پہنچ گیا جب بچہ اپنے باپ کے ساتھ آگے

پیچھے بھاگتا ہے، دوڑتا ہے، سات آٹھ سال کا بچہ جس طرح ہوا کرتا ہے، اُنکی پکڑی ساتھ چل دیا، چھوٹے موٹے کاموں کے لیے ساتھ بھاگ دوڑ کر لی۔ جب وہ اس عمر کو پہنچ گیا کہ ابراہیم علیہ السلام کے ساتھ بھاگ دوڑ کرنے لگ گیا، قَالَ یٰ یٰعْقِبُ: ابراہیم علیہ السلام نے کہا: اے میرے پیارے بیٹے! اِنِّیْ اَمْرِیْ فِی السَّامِی: بے شک میں دیکھتا ہوں نیند میں اِنِّیْ اَدْبَحُکَ: کہ میں تجھے ذبح کر رہا ہوں، قَالَ لَمَّا دَاخَرْتَنِیْ: پس تُو غور کر، تُو کیا سمجھتا ہے؟ تیری کیا رائے ہے؟ قَالَ یَا اَبَتَیْ اَفْعَلَ مَا تُمْنُوْهُ: اسماعیل علیہ السلام نے کہا کہ اے ابا! اگر گزر تُو جس چیز کا تُو حکم دیا جاتا ہے، سَتَجِدُنِیْ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ مِنَ الصَّٰدِقِیْنَ: ضرور پائے گا تُو مجھے اِنْ شَاءَ اللّٰهُ! صبر کرنے والوں میں سے.....

فَلَمَّا اَسْلَمْنَا: پس جب دونوں فرماں بردار ہو گئے، وَتَلَّکَ لِلْعَجِیْبِ: جبیں سامنے والی پیشانی کو بھی کہتے ہیں، اور پیشانی کے دو کناروں کو بھی کہتے ہیں، ادھر والا کنارہ بھی جبیں کہلاتا ہے، ادھر والا کنارہ بھی جبیں کہلاتا ہے۔ ڈال لیا ابراہیم علیہ السلام نے اسماعیل علیہ السلام کو جبیں کے بل۔ یا تو یہ ہے کہ اسماعیل علیہ السلام کو پیشانی کے بل زمین پہ گرایا، جس طرح سے سجدے میں ہوتے ہیں، بیٹے سے کہا ہوگا کہ سجدے کی شکل میں ہو جاتا کہ تجھے ذبح کروں، تو انہوں نے اپنی پیشانی زمین پہ رکھ دی۔ یا پھر جبیں سے مراد یہ ایک پہلو ہے، اس لیے حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے ترجمہ یہی کیا ہے کہ اسماعیل علیہ السلام کو پہلو کے بل لٹالیا، کیونکہ جب پہلو کے بل کوئی شخص لیٹا ہوا ہو، تو پیشانی کی ایک جانب زمین کے ساتھ لگ جایا کرتی ہے، تو پہلو کے بل لٹالیا ہو، پہلو کے بل لٹا کے ذبح کیا ہو، تو ایسا بھی ہو سکتا ہے۔ اگر پیشانی کے بل لٹالیا ہو تو سجدے کی کیفیت ہے، بیٹے سے کہہ دیا ہوگا کہ تو اللہ کے سامنے سجدہ ریز ہو جاتو میں پھر تیرے اوپر چھری چلاتا ہوں۔ یا پھر جس طرح ذبح کرنے کا طریقہ ہے کہ یوں پہلو کے بل لٹالیا، اور پہلو کے بل لٹانے سے کپٹی والا حصہ زمین کے ساتھ لگے گا تو پیشانی کا کنارہ بھی لگ جاتا ہے۔ تو حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس کا ترجمہ کروٹ کے بل لٹانے کے ساتھ کیا ہے، اور باقی مترجمین نے پیشانی کے بل ڈالنے کا ہی کیا ہے، تو پیشانی کے بل ڈالنے کا وہی معنی کہ پیشانی زمین کے ساتھ لگ گئی، جیسے کہ سجدے کی کیفیت ہوا کرتی ہے۔ ”لٹالیا اس کو پیشانی کے بل“..... لہذا کا جواب یہاں محذوف ہے، جب دونوں فرماں بردار ہو گئے، اور ابراہیم علیہ السلام نے بچے کو پیشانی کے بل ڈال لیا، کان ماکان، پھر ہوا جو کچھ ہوا، یا اس وقت عجیب واقعہ پیش آیا، عجیب حال تھا، تو یوں لہذا کا جواب محذوف نکال لیا جائے گا..... اپنی طرف سے کوشش کی (جیسے روایات میں ہے) لیکن ذبح نہ کر سکے، تو اللہ کی طرف سے آواز آئی، وَتَادِیْلَةُ اَنْ یَّا بُرْہِیْمُ: ہم نے آواز دی اس کو کہ اے ابراہیم! قَدْ صَدَّقْتَ الرُّعْیَا: تُو نے خواب کو سچا کر دکھایا، اِنَّا کُنَّا لَنَنْزِی الْمُحْسِنِیْنَ: ہم محسنین کو ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں، کہ امتحان میں ڈالتے ہیں، تو اس میں کامیابی کی توفیق بھی دیتے ہیں، اِنَّ هٰذَا لَهَوَ الْبَلٰوِ الْهُیْمِ: بے شک یہ البتہ کھلی آزمائش ہے، وَتَادِیْلَةُ یٰ بُرْہِیْمُ عَظِیْمُ: اور ہم نے فدیہ دیا اسماعیل علیہ السلام کا ایک بڑے ذبح کے ساتھ، ذبح سے وہ جانور مراد ہے جو ذبح کیا جاتا ہے۔ وَتَرْکُنَا عَلَیْکَ فِی الْاٰخِرِیْنَ: اور ہم نے چھوڑا ابراہیم علیہ السلام پر پچھلوں میں، وہی دوتر جیسے جن کا ذکر پہلے ہو چکا ہے، ہم نے ابراہیم پر پچھلوں میں اچھی تعریف چھوڑی اِنِّیْ لَنُؤَاوِیْکَ حَسَنًا، اور ہماری طرف سے سلام ہے ابراہیم پر۔ یا ہم نے پچھلوں پر یہ بات چھوڑی سَلِّمْ عَلَیْ اِبْرٰہِیْمَ، پھر یہ جملہ تَرْکُنَا کا مفعول ہے۔ اب پیچھے انسان، جن، فرشتے یہ سب جب ان کا تذکرہ کرتے ہیں تو ”علیہ السلام“ کے ساتھ کرتے ہیں، انہیں سلامتی کی دعا

دیتے ہیں، کَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ اسی طرح سے ہم بدلہ دیا کرتے ہیں محسنین کو، اِنَّهٗ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِیْنَ: بے شک وہ ہمارے مومن بندوں میں سے تھا۔

سیدنا اسماعیل علیہ السلام کو ذبح کرنے کا واقعہ

یہ واقعہ ہے قربانی کا، چونکہ معروف ہے، سنتے رہتے ہیں، اس میں زیادہ تشریح کی ضرورت نہیں۔ اور یہ واقعہ مکہ معظمہ میں پیش آیا، اور یہی واقعہ ہے جس کی یادگار اسلام میں منائی جاتی ہے قربانی کی صورت میں، کہ اللہ کے نام پر قربانی دی جاتی ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب دیکھا تھا، بیٹے نے کہا: اَلْحَلٰلُ مَا تَوْفَّرُوْهُ تُوْدِہ کام کر جس کا تو حکم دیا جاتا ہے۔ تو گویا کہ اسماعیل علیہ السلام بھی اپنی فطرت سلیمہ کے طور پر سمجھ گئے کہ ان کا خواب اللہ کی طرف سے حکم کا درجہ ہی رکھتا ہے، تو نبی کا خواب بھی چونکہ سچا ہوتا ہے، اس میں کوئی شیطانی یا نفسانی خیالات کی آمیزش نہیں ہوتی، اس لئے جو انہوں نے دیکھا تھا کہ میں ذبح کر رہا ہوں، آگے یہ نہیں دیکھا کہ ذبح ہو بھی گیا، یہ نہیں تھا کہ آپ کہیں کہ خواب پورا نہ ہوا۔ ذبح کرتے ہوئے اپنے آپ کو دیکھا، آگے یہ کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ذبح ہو بھی گئے ہوں، ان کی گردن کٹ بھی گئی ہو، یہ خواب میں مذکور نہیں۔ اشارہ اللہ نے دیا، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اسی طرح سے کر دیا، چھری چلائی، باقی! آگے اللہ کے اختیار میں تھا کہ اس نے چھری نہیں چلنے دی، اور ان کے ذبح ہونے سے پہلے ہی کہہ دیا کہ بس ہم تو آزمائش ہی کرنا چاہتے تھے، کہ تم میرے نام پر اولاد کو بھی قربان کر سکتے ہو یا نہیں؟ آپ اپنے امتحان میں کامیاب اُترے، اور آپ نیکو کار ہیں، اور نیکو کاروں کو ہم ایسے ہی بدلہ دیا کرتے ہیں، کہ امتحان میں ڈالتے ہیں، کامیابی کی توفیق دیتے ہیں، پھر دُنیا اور آخرت میں ان کو نوازتے ہیں۔ قربانی لینی تھی، وہ قربانی آپ نے پیش کر دی، خواب آپ کا سچا ہو گیا..... تو اس میں حضرت اسماعیل علیہ السلام کا مرتبہ بھی ظاہر ہو گیا، کہ اللہ کی طرف سے اشارہ پاتے ہی انہوں نے کس طرح سے اس اشارے کو حکم سمجھا اور اپنی جان پیش کر دی، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی آزمائش بہت بڑی ہوئی کہ بڑھاپے میں اللہ سے مانگ کے بچہ لیا تھا، اور جب اس عمر میں بچہ پہنچ جاتا ہے کہ آگے پیچھے بھاگتا پھرتا ہو تو پھر والدین کی نظر میں بہت محبوب ہوتا ہے، اور ان کے علاوہ کوئی اور اولاد بھی نہیں تھی، نسل کے باقی رہنے کا بھی سوال تھا، تو ایسے موقع پر حضرت ابراہیم علیہ السلام سے یہ امتحان لیا گیا، ان سے قربانی کا مطالبہ کیا گیا، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اللہ کے نام پر اس قسم کے چہیتے اور اکلوتے بیٹے کو بھی قربان کرنے میں کسی قسم کا باک محسوس نہیں کیا۔ یہ تھی کامیابی، اور اللہ کی نوازش یہ ہوئی کہ ہمیشہ سنتِ دائمہ کے طور پر یہ قربانی جاری ہو گئی۔ اور یہ ”ذبحِ عظیم“ کے متعلق کہتے ہیں کہ اللہ کی طرف سے کوئی مینڈھا آیا، حکم دیا گیا کہ اس کے بدلے میں اسی کو ذبح کر دو۔

مینڈھے کے سینگ کب جل گئے تھے؟

اب وہ مینڈھا جو ذبح کیا گیا، تو اس کے سینگ بیت اللہ میں بطور یادگار کے چلے آ رہے تھے، یہ بعض روایات میں آتا ہے۔ عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ اور حجاج کی لڑائی جو مکہ معظمہ میں ہوئی ہے، حجاج بن یوسف نے مکہ معظمہ پر حملہ کیا تھا، اور مکہ معظمہ میں حضرت عبد اللہ بن زبیر رضی اللہ عنہ نے خلافت کا اعلان کیا ہوا تھا، اس لڑائی کے اندر جب پتھر برسائے گئے ہیں، جیسے منجیق کے ذریعے

سے برسائے جاتے ہیں، تو پتھر پتھر سے ٹکراتا ہے تو آگ نکلتی ہے، تو بیت اللہ کے ساتھ جب پتھر ٹکرائے ہیں، آگ نکلی، تو غلاف کو آگ لگ گئی، اس طرح سے بیت اللہ کی عمارت جل گئی تھی، تو اس کے اندر جس قسم کی چیزیں پڑی تھیں وہ بھی ساری کی ساری جل گئی تھیں، اور اسی آگ کے اندر وہ سینک بھی جل گئے جو کہ اس مینڈھے کے چلے آرہے تھے جو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ذبح کیا تھا حضرت اسماعیل علیہ السلام کے فدیے کے طور پر (نسفی وغیرہ)۔ تو اُمت کے ابتدائی لوگوں نے وہ سینک دیکھے ہیں، اور تبرک کے طور پر وہ اسی طرح سے بیت اللہ کے اندر رکھے ہوئے تھے، وہ اسی حادثے کے اندر ختم ہو گئے۔

تو حضرت اسماعیل علیہ السلام کا جذبہ بھی نمایاں ہو گیا، اور یہ گویا کہ ان کی فطری صلاحیت کی طرف اشارہ ہے کہ پیدا ہوتے ہی ان میں بھی اللہ کے نام پہ قربان ہونے کا جذبہ کس طرح سے تھا، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کا امتحان تو بہت ہی کھلا ہے۔

قربانی سنتِ ابراہیمی ہے

اور یہ قربانی جو دی جاتی ہے، ہم عید کے موقع پر دیتے ہیں، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سرور کائنات ﷺ سے پوچھا تھا: "يَا رَسُولَ اللَّهِ مَا هَذِهِ الْأَضَاحِي؟" یا رسول اللہ! ان قربانیوں کی کیا حقیقت ہے؟ ہم یہ جانور قربان کیوں کرتے ہیں؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا: "سُنَّةُ أَبِيكَ إِبْرَاهِيمَ!" یہ تمہارے باپ ابراہیم علیہ السلام کی سنت ہے۔^(۱) تو اللہ تعالیٰ نے اس قربانی کو دوام بخشا، اور آپ کے نام کو روشن کیا، دنیا اور آخرت میں آپ کے لئے صلوة و سلام باقی رکھا، تو جو بھی اللہ کے نام پر اس طرح سے قربانی دیا کرتے ہیں، پھر اللہ تعالیٰ کی طرف سے یونہی نوازش ہوا کرتی ہے۔

(کسی کے سوال پر فرمایا) یہ روایات ہیں، یہاں قصے کی تکمیل ساری توڑ کر نہیں کی جاتی، نہ وہ ہمارے مقصد سے خاص تعلق رکھتی ہیں، لوگ بیان کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ان کو بار بار شیطان نے بہکایا تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کو کنکریاں ماریں، اور حج کے موقع پر یہ جو "زَمِي جَمَار" ہوتا ہے، یہ جو کنکریاں ماری جاتی ہیں، یہ بھی اسی یادگار کو باقی رکھا گیا ہے، بعض روایات میں آتا ہے (منظہری)۔ (ایک اور سوال پر فرمایا) اس کی بھی قرآن کریم میں یا حدیث میں تو صراحت نہیں، لیکن اِنِّیْ اَنْزَلْنٰی مِنْ سَمَوٰتِیْ سُلٰلٰتَیْنِ طُورٍ عَلٰی سَمَوٰتِیْ طُورٍ پر جو تعبیر کیا ہے، تو اس سے اشارہ نکلتا ہے کہ یہ خواب کئی دن تک دیکھا، بار بار یہ خواب آیا، جس کی بنا پر حضرت ابراہیم علیہ السلام سمجھے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مجھ سے اولاد کی قربانی مانگی جا رہی ہے، باقی! کسی صحیح روایت میں یہ تعیین نہیں کہ کتنے دن تک آیا۔

واعظوں کے اضافے

اور واعظ لوگ قصے کہانیاں طویل و عریض بنا ہی لیا کرتے ہیں، کیونکہ جس وقت تک حقیقت کے ساتھ کچھ آمیزش نہ ہو، لوگوں کو لطف نہیں آتا۔ اور "بدعت" کا مزاج بھی اسی طرح سے ہے کہ سنت پر لوگ قناعت نہیں کرتے، کہتے ہیں یہ تو سادی سیدی سی بات ہے، جس وقت تک آپ کو اس کو مزین نہ کریں اور اس کا حاشیہ نہ چڑھائیں اس کے ساتھ کچھ اور بیوند نہ لگائیں، لوگوں کو اطمینان نہیں آتا۔ تو واقعات میں بھی اسی طرح سے ہے کہ ان میں لوگ آمیزش کرتے ہیں، رنگینی پیدا کرتے ہیں، اپنی طرف سے

(۱) ابن ماجہ ص ۲۲۶، کتاب الاحاس باب ثواب الاضحية، مشکوٰۃ ص ۱۲۹، باب فی الاضحية کا آخر۔

اس کو خوشنما کرنے کے لئے، پھر جذباتی رنگ میں اس کو بیان کرتے ہیں۔ حقیقت اتنی ہے جتنی قرآن کریم نے نقل کر دی، یا جتنا ذکر صحیح روایات میں آتا ہے۔

سیدنا اسماعیل علیہ السلام کے ذبیح ہونے پر دلیل

بہر حال اس میں یہ بات نمایاں ہو گئی، کہ تبار یہی ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جس بچے کی قربانی دی تھی وہ حضرت اسماعیل علیہ السلام ہی ہیں، کیونکہ ان کا ذکر کرنے کے بعد پھر حضرت اسحاق علیہ السلام کی بشارت کا ذکر آیا ہے۔ دوسرے یہ کہ سورہ ہود میں جہاں حضرت اسحاق علیہ السلام کا ذکر آیا ہے، تو وہاں حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بیوی کو اسحاق علیہ السلام کی ولادت کی جو بشارت دی گئی تھی، فَهَمَّ نَهَا بِاِسْمٰعِیْلٍ وَ مِنْ ذُرِّاٰءِ اِسْمٰعِیْلٍ یَعْقُوْبُ (سورہ ہود: ۷۱) ہم نے ان کو اسحاق علیہ السلام کی بشارت دی اور یہ بھی کہا کہ اسحاق علیہ السلام کے پیچھے یعقوب بھی پیدا ہوگا، تو گویا کہ یہ بچہ طویل عمر کا ہوگا کہ اس کی اولاد بھی پیدا ہوگی۔ تو جس بچے کے متعلق اللہ کی طرف پہلے ہی یہ پیش گوئی کر دی گئی ہو کہ یہ بچہ بڑی عمر کا ہوگا اور صاحب اولاد بھی ہوگا، تو اس کے متعلق پھر ذبیح کا حکم اگر آئے گا بھی، تو باپ فوراً سمجھ سکتا ہے کہ یہ تو محض ایک امتحان ہے، ورنہ ذبیح نہیں ہوگا، کیونکہ اللہ نے تو پہلے ہی بتا دیا ہے کہ یہ بڑی عمر کا ہوگا اور اس کی اولاد بھی ہوگی۔ اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کے متعلق اس قسم کی کوئی بات نہیں آتی، جس سے ظاہر یہی ہے کہ یہ جو ابراہیم علیہ السلام کا امتحان لیا گیا تو اسماعیل علیہ السلام کے متعلق ہی لیا گیا۔ اور ان کے تذکرے کے بعد پھر حضرت اسحاق علیہ السلام کا ذکر آ رہا ہے۔

سیدنا ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں برکات

وَبَشِّرْنٰهٖ بِاِسْمٰعِیْلٍ نَّبِیًّا مِّنَ الصّٰلِحِیْنَ: ہم نے بشارت دی حضرت ابراہیم علیہ السلام کو اسحاق کی، اس حال میں کہ وہ نبی ہے صالحین میں سے ہے۔ نبی کے لفظ میں خود ان کے طویل العمر ہونے کی طرف اشارہ ہے، کہ بڑی عمر کے ہوں گے تبھی تو جا کے نبی بنیں گے، وَبَشِّرْنٰکُمَا عَلٰی اِسْمٰعِیْلٍ: عَلٰیہِ کی ضمیر ظاہر یہ ہے کہ حضرت اسماعیل علیہ السلام کی طرف لوٹائی جائے۔ پہلا جو غلام حلیم آیا تھا، اس پر بھی اور اسحاق پر بھی ہم نے برکت دی، وَ مِنْ ذُرِّیَّتِہُمَا مُّحْسِنٌ وَ خَالِدٌ مِّنْہُمْ مُّہِیْمٌ: اور ان دونوں کی اولاد سے (اسحاق کی اولاد میں بنی اسرائیل ہوئے، کیونکہ حضرت اسحاق علیہ السلام کے جو بیٹے تھے یعقوب علیہ السلام، انہی کا نام اسرائیل ہے، تو یہ بہت عظیم اُمت پھیلی اسرائیل کی اولاد سے۔ اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کی اولاد سے یہ سارا عرب ہے، یہ بنو اسماعیل ہیں، قریشی اور دوسرے جتنے بڑے بڑے قبائل تھے سب حضرت اسماعیل علیہ السلام کی میں سے تھے) تو دونوں پہ ہم نے برکت دی، جن کی بہت کثرت کے ساتھ اولاد پھیلی۔ اور آگے ان کی اولاد میں دونوں قسم کے لوگ تھے، بعضے اچھے بھی تھے، بعضے صریح طور پر اپنے آپ پہ ظلم کرنے والے بھی تھے، اسرائیلیوں میں بھی اچھے بُرے ہوئے، اسماعیلیوں میں بھی اچھے بُرے ہوئے۔ وَ مِنْ ذُرِّیَّتِہُمَا: ظاہر یہی ہے کہ اس سے اسماعیل علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام کی اولاد مراد ہے (تفسیر عثمانی)، کیونکہ اگر ”ہما“ کی ضمیر حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اسحاق علیہ السلام کی طرف لوٹائی جائے، تو پھر دو کی اولاد کہنے کی ضرورت نہیں، بلکہ وہ تو صرف حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد ہوئی، پھر دو کا کوئی مطلب نہیں ہے،

حضرت اسحاق علیہ السلام بھی حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، اس لیے یوں کہنا چاہیے کہ ابراہیم علیہ السلام کی اولاد پر ہم نے برکت دی، اور ان میں ظالم اور اچھے لوگ بھی پیدا ہوئے۔ تو جس وقت دو بیٹے آگئے علیحدہ علیحدہ، تو ان دو کی طرف اولاد کی نسبت ٹھیک ہے کہ اسماعیل علیہ السلام کی اولاد پر بھی ہم نے برکت دی، اسحاق علیہ السلام کی اولاد پر بھی برکت دی، یعنی بہت کثرت کے ساتھ خاندان ان کی اولادوں میں پیدا ہوئے، اور آگے ان میں اچھے بُرے دونوں قسم کے لوگ تھے، ان کی اولاد میں اچھے بھی تھے اور صریح طور پر اپنے آپ پر ظلم کرنے والے بھی تھے، ظَالِمٌ لِّنَفْسِهِ مُبِیِّنٌ: اسی ظالم مبین لنفسہ، بہت کھلے طور پر اپنے نفس پہ ظلم کرنے والے تھے، کفر و شرک میں مبتلا ہونے والے، فسق و فجور میں مبتلا ہونے والے، جس طرح سے ظلم کے درجات ہوا کرتے ہیں۔ اور محسن کے اندر نیک آگئے۔ تو بنی اسماعیل میں بھی نیک اور بد پیدا ہوئے اور بنی اسماعیل میں بھی دونوں قسم کے لوگ آئے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَلَقَدْ مَنَّا عَلَىٰ مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ وَنَجَّيْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا مِنَ الْكَرْبِ

یہ سچی بات ہے کہ ہم نے احسان کیا موسیٰ اور ہارون پر ۱۳۴ ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو نجات دی بہت بڑی

الْعَظِيمِ ۖ وَنَصَرْنَاهُمْ فَكَانُوا هُمُ الْغَالِبِينَ ۖ وَآتَيْنَاهُمَا الْكِتَابَ الْمُسْتَبِينَ ۖ

گھبراہٹ سے ۱۳۵ ہم نے ان کی مدد کی، پس پھر وہی لوگ غالب آنے والے تھے ۱۳۶ اور ہم نے ان دونوں کو واضح کتاب دی ۱۳۷

وَهَدَيْنَاهُمَا الصِّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۖ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِمَا فِي الْآخِرِينَ ۖ سَلَامٌ عَلَىٰ

اور ہم نے ان کو سیدھے راستے پر چلایا ۱۳۸ اور ہم نے چھوڑی ان دونوں پر پچھلے لوگوں میں ۱۳۹ یہ بات کہ سلام ہے

مُوسَىٰ وَهَارُونَ ۖ إِنَّا كَذٰلِكَ نَجْزِي الْمُحْسِنِينَ ۖ إِنَّهُمَا مِنْ عِبَادِنَا

موسیٰ اور ہارون پر ۱۴۰ ہم اسی طرح سے بدلہ دیا کرتے ہیں محسنین کو ۱۴۱ بے شک وہ دونوں ہمارے ایمان والے بندوں

الْمُؤْمِنِينَ ۖ وَإِنَّ إِلْيَاسَ لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ ۖ إِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ آلَا

میں سے تھے ۱۴۲ اور بے شک ایلاس رسولوں میں سے تھے ۱۴۳ جب کہا انہوں نے اپنی قوم کو کہ کیا

تَتَّقُونَ ۖ أَتَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ أَحْسَنَ الْخَالِقِينَ ۖ اللَّهُ رَبُّكُمْ وَرَبَّ

تم ڈرتے نہیں ہو؟ ۱۴۴ کیا تم بھارتے ہو بعل کو؟ اور چھوڑتے ہو احسن الخالقین کو؟ ۱۴۵ جو کہ اللہ ہے وہ تمہارا بھی رب ہے اور

اَبَايَكُمْ الْاَوَّلِينَ ﴿۳۶﴾ فَكَذَّبُوهُ فَاقْتُلُوهُمْ لَمُحْضَرُونَ ﴿۳۷﴾ اِلَّا عِبَادَ اللّٰهِ

تمہارے آباء اولین کا بھی رتبہ ہے ﴿۳۶﴾ ان لوگوں نے الیاس کی تکذیب کی، پس بے شک وہ لوگ البتہ حاضر کئے ہوئے ہیں ﴿۳۷﴾ لیکن اللہ کے

الْمُخْلِصِينَ ﴿۳۸﴾ وَتَرَكْنَا عَلَيْهِ فِي الْاٰخِرِينَ ﴿۳۹﴾ سَلَامٌ عَلٰی اِلٰیاسِیْنَ ﴿۴۰﴾ اِنَّا

مخلص بندے ﴿۳۸﴾ اور ہم نے چھوڑی الیاس پر پچھلے لوگوں میں ﴿۳۹﴾ یہ بات کہ الیاسین پر سلام ہے ﴿۴۰﴾ بے شک ہم

كَذٰلِكَ نَجْزِی الْمُحْسِنِیْنَ ﴿۴۱﴾ اِنَّهُ مِنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِیْنَ ﴿۴۲﴾ وَاِنَّ لُوْطًا لِّیْنَ

اسی طرح سے بدلہ دیتے ہیں محسنین کو ﴿۴۱﴾ بے شک وہ الیاس ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھا ﴿۴۲﴾ اور بے شک لوط بھی البتہ

الْمُرْسَلِیْنَ ﴿۴۳﴾ اِذْ نَجَّیْنَاهُ وَاَهْلَهُ اَجْمَعِیْنَ ﴿۴۴﴾ اِلَّا عَجُوْزًا فِی الْغَوْرِیْنَ ﴿۴۵﴾ ثُمَّ

رسولوں میں سے تھے ﴿۴۳﴾ جس وقت کہ ہم نے اس کو اور اس کے گھر والوں کو سب کو نجات دی ﴿۴۴﴾ مگر ایک بڑھیا وہ پیچھے رہنے والوں میں

دَمَرْنَا الْاٰخَرِیْنَ ﴿۴۶﴾ وَاِنَّا لَنَسُوْرُوْنَ عَلَیْهِمْ مُّصِیْحِیْنَ ﴿۴۷﴾ وَبِالْبَیْلِ ۚ اَفَلَا تَعْقِلُوْنَ ﴿۴۸﴾

سے تھی ﴿۴۶﴾ پھر ہم نے توڑ پھوڑ دیا پچھلوں کو ﴿۴۷﴾ اور تم ان پر گزرتے ہو صبح کے وقت ﴿۴۸﴾ اور رات کو، تو کیا تم سوچتے نہیں ہو؟ ﴿۴۹﴾

تفسیر

موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا تذکرہ

وَلَقَدْ مَتَنَّا اَعْلٰی مُؤْمِسِیْ وَطُورِیْنَ: لَقَدْ تَاكِیْدُ كَلِمَةٍ لِّیْ هُوَ۔ یہ پکی بات ہے کہ ہم نے احسان کیا موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام پر۔
 مَرَجٌ یَّهْرُجٌ: احسان کرنا۔ حضرت نوح علیہ السلام، ابراہیم علیہ السلام، حضرت اسماعیل علیہ السلام، اور اسحاق علیہ السلام کے واقعے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ بالا جمال ذکر کیا جا رہا ہے، اور اس میں کوئی نئی بات نہیں ہے۔ وَنَجَّیْنَاهُمَا وَقَوْمَهُمَا: اس میں وہ ساری تفصیل آگئی جو آپ کے سامنے مختلف سورتوں کے اندر گزری ہے۔ ”ہم نے ان دونوں کو نجات دی اور ان دونوں کی قوم کو نجات دی“ وَقَوْمَهُمَا کا عطف ”ہما“ ضمیر پر ہے۔ مِنَ الْكُتُبِ الْعَظِیْمِ: ہم نے ان دونوں کو اور ان کی قوم کو نجات دی بہت بڑی گھبراہٹ سے۔ اور یہ کرب عظیم وہی فرعونوں کا عذاب تھا، فرعونوں سے نجات دی، بڑی گھبراہٹ سے نجات دی۔ وَنَصَّیْنَاهُمْ: ہم یہاں جمع کی ضمیر آگئی، جس میں حضرت موسیٰ علیہ السلام، ہارون علیہ السلام اور ان کی قوم سب ہی اس کا مرجع ہیں۔ ہم نے ان کی مدد کی، فَكَانُوا اَھْلُ الْغَوْرِیْنَ: پس پھر وہی لوگ غالب آنے والے تھے، اور ان کا غلبہ یہ تھا کہ فرعون غرق ہو گئے، اللہ نے انہیں نجات دی، اور پھر حضرت یوشع علیہ السلام کے زمانے میں فلسطین وغیرہ فتح ہوا، وہاں ان کی حکومت قائم ہوئی، بہر حال یہ قوم کی قوم آئندہ ترقی پاگئی، اور جوان کے دشمن تھے ان کو عذاب میں مبتلا کرنے والے، وہ سارے بے نام و نشان ہو گئے۔ وَاتَّبَعْنَاهُمَا الْكُتُبَ الْمُسْتَوِیْنَ: اور ہم نے ان دونوں کو یعنی موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام

کو واضح کتاب دی۔ بالاصل اگرچہ کتاب موسیٰ علیہ السلام کو ملی تھی، لیکن حضرت ہارون علیہ السلام چونکہ اُن کے وزیر تھے، اس لیے کتاب کی نسبت ان دونوں کی طرف ہو گئی۔ اور یہ دونوں مبلغ تھے، کتاب مستعین سے مراد توراۃ ہے، وَهَذَا يَتَنَبَّأُ الْوَصْرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ: اور ہم نے ان کو سیدھے راستے پر چلایا۔ معلوم ہو گیا کہ موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام کا راستہ یہی صراطِ مستقیم تھا، جن لوگوں نے وہ راستہ اختیار کیا وہ صراطِ مستقیم پہنچ گئے، وَتَرْكُنَا عَلَيْنَا فِي الْآخِرِينَ: اور ہم نے چھوڑا ان دونوں پر پچھلے لوگوں میں، سَلَّمَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ: یہ جملہ تَرْكُنَا کا مفعول ہے ایک ترکیب کے لحاظ سے۔ ہم نے پچھلوں میں ان پر یہ بات چھوڑی سَلَّمَ عَلَى مُوسَى وَهَارُونَ۔ چنانچہ پیچھے آنے والے لوگ بنی اسرائیل بھی، اور سرورِ کائنات ﷺ کی اُمت بھی جس وقت بھی ان دونوں کا تذکرہ کرتے ہیں، تو ”علیہ السلام“ کا لفظ بولتے ہیں، تو یہ وہی چیز ہے جو اللہ تعالیٰ نے پچھلے لوگوں کے اندر ان دونوں کے متعلق چھوڑی۔ یا آپ کے سامنے ایک اور ترکیب ذکر کی تھی کہ ”تَرْكُنَا“ کا مفعول محذوف ہے، ”جلا لیں“ نے یہی توجیہ اختیار کی ہے، تَرْكُنَا عَلَيْنَا فِي الْآخِرِينَ: یعنی اُن میں ان کی اچھی تعریف چھوڑی، اور آگے اللہ تعالیٰ کی طرف مستقل بات ہے کہ سلامہ مقام علی موسیٰ و ہارون، ہماری طرف سے موسیٰ علیہ السلام اور ہارون علیہ السلام پر سلام ہے۔ اِنَّا كُنَّا لَنَجْزِي الْمُحْسِنِينَ: ہم اسی طرح سے بدلہ دیا کرتے ہیں محسنین کو۔ محسنین یہ لفظ احسان سے ہے، اچھی طرح سے کام کرنے والے، جس میں اعلیٰ مصداق یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی عبادت ایسے طور پر کریں گویا کہ اللہ کو آنکھوں سے دیکھ رہے ہیں، کیونکہ اگر اللہ کو انسان آنکھ سے نہیں دیکھتا، تو یہ بات تو یقیناً ہے کہ اللہ انسان کو دیکھتا ہے، بہر حال آمنے سامنے ہونے کے جذبے کے تحت جو اللہ کی عبادت کی جائے یہ احسان ہے۔ تو محسنین کا معنی ہوگا کہ ہر وقت اللہ تعالیٰ کو حاضر ناظر سمجھتے ہوئے ہر کام کو اچھی طرح سے کرتے ہیں۔ اِنَّهُمْ مِّنْ عِبَادِنَا الْمُؤْمِنِينَ: بے شک وہ دونوں ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھے۔ تو یہاں جتنا واقعہ بالا جہال ذکر کیا گیا، اس میں کوئی نئی بات نہیں آئی۔

حضرت الیاس علیہ السلام کا تذکرہ

وَإِنَّا لَإِلَیْسُ لَمِنْ الْمُرْسَلِينَ: اور بے شک الیاس علیہ السلام رسولوں میں سے ہیں۔ ان کے کوئی تفصیلی حالات روایات میں نہیں آتے، اور ان کے متعلق بھی بعض روایات میں ذکر کیا گیا ہے حضرت علیہ السلام کی طرح کہ یہ بھی زندہ ہیں، جس طرح سے حضرت علیہ السلام کے متعلق مشہور ہے کہ وہ زندہ ہیں، اُن پہ موت نہیں آئی، اسی طرح سے الیاس علیہ السلام کے متعلق بھی ذکر کیا جاتا ہے، لیکن وہ روایات کوئی قابلِ اعتماد نہیں ہیں۔ اور یاد ہوگا! کہ حضرت خضر علیہ السلام کا ذکر کرتے ہوئے میں نے ان کا بھی ساتھ ہی ذکر کیا تھا، اور مجدد الف ثانی رحمہ اللہ کا جو کشف پڑھ کے سنایا تھا ”تفسیر مظہری“ سے، تو اس میں ان کا ذکر بھی تھا، کہ حضرت مجدد رحمہ اللہ متوجہ ہوئے اللہ تعالیٰ کی طرف مراقبہ میں، تو یہ خضر علیہ السلام، اور الیاس علیہ السلام دونوں ہی حضرت مجدد رحمہ اللہ کے پاس مکاشفہ میں تشریف لے آئے، تو انہوں نے خود ان سے پوچھا کہ تم زندہ ہو یا وفات پا گئے ہو؟ تو انہوں نے کہا تھا کہ ”لَسْنَا مِنْ الْأَحْيَاءِ“ ہم زندوں میں سے نہیں ہیں، بلکہ ہم پر موت طاری ہوئی، لیکن اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے ہماری ارواح کو اس قسم کی قوت دی ہے کہ ہم کبھی متحسد ہو جاتے ہیں، جس کی بنا پر گاہے لوگ ہمیں دیکھ بھی لیتے ہیں۔ اور وہ روایات جو لوگ ذکر کرتے ہیں کہ خضر علیہ السلام دیکھے گئے، ان کی توجیہ بھی وہاں سے نکل آتی

ہے۔ تو صاحب ”تفسیر مظہری“ نے اس مکافہ پر اعتماد کر کے اس مسئلے کو حل کیا تھا کہ دلائل تو دونوں طرف بڑے قوی ہیں، جو کہتے ہیں کہ وفات ہوگئی اُن کے دلائل بھی اپنی جگہ وزنی ہیں، اور جو کہتے ہیں کہ زندہ ہیں تو ان کے پاس بھی وزنی قسم کی باتیں ہیں، تو دلائل کے ساتھ تو فیصلہ کرنا مشکل ہے، اسی وجہیگی کو حل کرنے کے لئے حضرت مجدد الف ثانی رحمہ اللہ نے براہ راست اللہ تعالیٰ سے علم حاصل کرنا چاہا، تو یہ ایک مکافہ کی بات ہے، اگر اس پر اعتماد کر لیا جائے تو یہ اشکال حل ہو جاتا ہے۔ سورۃ کہف میں قاضی ثناء اللہ صاحب رحمہ اللہ پانی پتی نے اس مسئلے کی وضاحت کی ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام اور خضر علیہ السلام کے واقعے کے آخر میں۔

بے شک الیاس البتہ رسولوں میں سے تھے، اِذْ قَالَ لِقَوْمِهِ اَلَا تَتَّقُونَ: جب کہا انہوں نے اپنی قوم کو کہ کیا تم ڈرتے نہیں ہو؟ یعنی کفر و شرک جو اختیار کر رہے ہو تو تمہیں اللہ تعالیٰ سے ڈرنے لگتا؟ اَلَا تَدْعُونَ بَعْلًا وَتَذَرُونَ اٰحْسَنَ الْعَالَمِيْنَ: بعل اس قوم کے بت کا نام ہے۔ کیا تم بعل کو پکارتے ہو اور احسن العالمین کو چھوڑ دیتے ہو، اس کے ساتھ کوئی تعلق ہی نہیں رکھتے، اپنا فریاد رس اور اپنا مشکل کشا تم نے بعل کو ہی سمجھ لیا ہے، بعل ایک بت ہے، کیا تم پکارتے ہو بعل کو اور چھوڑ دیتے ہو احسن العالمین کو، اور اٰحْسَنَ الْعَالَمِيْنَ سے بدل ہے اللہ رَبُّكُمْ وَرَبُّ اٰبَائِكُمُ الْاَوَّلِيْنَ، یعنی احسن العالمین جو کہ اللہ ہے، وہ تمہارا بھی رب ہے، اور تمہارے آباء اولین کا بھی رب ہے۔ فَكَلِمَةُ فَاكَلْتُمْ لَتَخْتَضَعْنَ: ان لوگوں نے الیاس علیہ السلام کی تکذیب کی، پس بے شک وہ لوگ البتہ حاضر کیے جائیں گے، حاضر کیے ہوئے ہیں یعنی اللہ کی عدالت میں، ایک وقت آئے گا کہ مجرم کی طرح سب کے سب موجود کئے جائیں گے۔ اِلَّا جَهَادًا لِلّٰهِ اَلْمُخْلِصِيْنَ لیکن اللہ کے مخلص بندے، وہ اس طرح سے مجرموں کی طرح حاضر نہیں کئے جائیں گے، یہ مستغنی ہیں، جیسے یہ فقرہ بار بار دوہرایا جا رہا ہے۔ وَكَذٰلِكَ نَقُودِي الْاٰخِرِيْنَ: ہم نے چھوڑی الیاس پر آخرین میں یہ بات، سَلِّمْ عَلٰٓى اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ۔ اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ یہ بھی الیاس میں دوسری لغت ہے۔ جس طرح سے طور سیناء میں طور سیناء پڑھ لیا جاتا ہے، اسی طرح سے یہاں الیاس میں اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ پڑھ لیا گیا۔ یہاں بھی ترکیب کے حوالے سے وہی بات ہے کہ وَكَذٰلِكَ نَقُودِي الْاٰخِرِيْنَ۔ سَلِّمْ عَلٰٓى اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ ہم نے پچھلے لوگوں میں ان کے لئے اچھی تعریف چھوڑی، اور ہماری طرف سے اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ پر سلام ہو۔ یٰۤاٰیُّہٖ عَلٰٓى اِلٰہِ یٰۤاٰیُّہٖ یہ کلام کا ہی مفعول ہے۔ اِنَّا كَذٰلِكَ نَقُودِي الْمُنٰسِقِيْنَ: بے شک ہم اسی طرح سے بدلہ دیتے ہیں محسنین کو۔ اِنَّا كَذٰلِكَ نَقُودِي الْاٰخِرِيْنَ: بے شک وہ الیاس ہمارے ایمان والے بندوں میں سے تھا..... یہ واقعہ جتنا ذکر کیا گیا ہے، بس اسی قدر ہی معلوم ہے کہ حضرت الیاس علیہ السلام کسی قوم کی طرف بھیجے گئے تھے، وہ مشرک تھی، اور ان کا جو مشہور بت تھا جس کو وہ پوجتے تھے اس کا نام ”بعل“ ہے، تو حضرت الیاس علیہ السلام نے اس شرک کی تردید کی، اور اُن کو اللہ کی طرف متوجہ کیا، لیکن قوم نے عام طور پر تسلیم نہیں کیا، تو آگے پھر انجام نہیں معلوم کہ اس قوم کا کیا ہوا، اور کیا نہیں ہوا؟ روایات میں حضرت الیاس علیہ السلام کے واقعے کی کوئی خاص تفصیل مذکور نہیں ہے۔

حضرت لوط علیہ السلام کا تذکرہ

وَإِن لِّنَا لَمُحَالِدِينَ اَلَّذِيْنَ تَسْلُبْنِ: اور بے شک لوط علیہ السلام بھی رسولوں میں سے تھے۔ اِذْ نَجَّيْنٰهُ وَاٰلَهُۥٓ اٰتَمَّجِيْنَ: قابل ذکر ہے وہ

وقت جس وقت کہ ہم نے اس کو نجات دی، اور اُس کے گھر والوں کو نجات دی سب کو، اِلَّا عَجُزًا ہٰی الْفٰطِرِیْنَ: مگر ایک بڑھیا، وہ بچے باقی رہنے والوں میں سے تھی، غابرین غابر کی جمع، پیچھے رہنے والا، یعنی ان کے اہل و عیال میں سے ایک بڑھیا جو لوط علیہ السلام کی بیوی تھی، اُس کو نجات نہیں دی گئی، ان کے باقی گھر والے نجات پا گئے۔ لَحْمٌ دَمْرًا اِلَّا خَرِیْنِ: دَمْرٌ خَرِیْنٌ: توڑ پھوڑ دینا، برباد کر دینا۔ پھر ہم نے توڑ پھوڑ دیا پچھلوں کو، نیست و نابود کر دیا پچھلوں کو، وَاِنَّکُمْ لَنَسَرُّوْنَ عَلَیْہُمْ مُّصٰحِبٰتِیْنَ: اور یہ لوط علیہ السلام کی بستیاں چونکہ اس شاہراہ پر تھیں جو مکہ معظمہ سے شام کی طرف جاتی ہے، اور یہ لوگ تجارت کی غرض سے وہاں سے گزرتے رہتے تھے، سورہ حجر میں اسی شاہراہ کو امامہ مبینہ کے ساتھ تعبیر کیا گیا۔ تو یہاں بھی وہی یاد دہانی کروائی گئی کہ تم ان لوگوں پر گزرتے ہو یعنی ان کے نشانات پر مُصٰحِبٰتِیْنَ صبح کے وقت، وَاِلَیْہِیْنَ: اور رات کو، یعنی سفر کرتے ہوئے کبھی صبح کے وقت وہاں سے گزرتے ہو اُن کے مکانات کے پاس سے جہاں ان کے نشانات نمایاں ہیں، اور کبھی رات کو گزرتے ہو۔ اَفَلَا تَتَّقُوْنَ: تو کیا تم سوچتے نہیں ہو؟ کہ یہ جتنی تو میں ہوئیں جنہوں نے انبیاء علیہم السلام کی بات نہیں مانی اور اُن کی دعوت کو قبول نہیں کیا، اللہ تعالیٰ نے ان کو کس طرح سے برباد کر دیا، تو یہ نشانات دیکھ کے تمہیں عقل نہیں آتی؟ تم سوچتے نہیں ہو؟

وَ اِنْ یُّؤَسِّرْ لَہِمْنَ الْمُرْسَلٰتِیْنَ ﴿۱۳۹﴾ اِذْ اَبَقَ اِلٰی الْفُلْکِ الْمَشْحُوْنِ ﴿۱۴۰﴾ فَسَاقَمَ

اور بے شک یونس البتہ رسولوں میں سے تھے ﴿۱۳۹﴾ جبکہ وہ بھاگ کھڑے ہوئے بھری ہوئی کشتی کی طرف ﴿۱۴۰﴾ پھر وہ قرعہ اندازی میں شریک ہوئے

فَکَانَ مِنَ الْمُدْحَضِیْنَ ﴿۱۴۱﴾ فَالْتَقَمَهُ الْحُوْتُ وَهُوَ مُلِیْمٌ ﴿۱۴۲﴾ فَلَوْلَا اَنَّہٗ کَانَ مِنْ

تو وہی شکست خوردہ لوگوں میں سے تھے ﴿۱۴۱﴾ پس لقمہ بنا لیا ان کو مچھلی نے اور وہ اپنے آپ کو ملامت کرنے والے تھے ﴿۱۴۲﴾ اگر یہ بات نہ ہوتی کہ وہ

الْمُسٰحِیْنِ ﴿۱۴۳﴾ لَلَّیْتُ فِیْ بَطْنِہٖ اِلٰی یَوْمٍ یُّبْعَثُوْنَ ﴿۱۴۴﴾ فَنَبَذْنٰہُ بِالْعَرَآءِ

تسبیح پڑھنے والوں میں سے تھے ﴿۱۴۳﴾ تو البتہ ٹھہرے رہتے مچھلی کے پیٹ میں اس دن تک جس میں لوگ اٹھائے جائیں گے ﴿۱۴۴﴾ پھر ہم نے پھینک دیا اس

وَهُوَ سَقِیْمٌ ﴿۱۴۵﴾ وَاَنْبَثْنَا عَلَیْہِ شَجَرَةً مِّنْ یَّقُطِیْنِ ﴿۱۴۶﴾ وَاَرْسَلْنٰہُ اِلٰی مَآءٍ اَلْفِ اَوْ

کو خالی میدان میں اس حال میں کہ وہ بیمار تھے ﴿۱۴۵﴾ اور اُگایا ہم نے ان کے اوپر نیل دار درخت ﴿۱۴۶﴾ بھیجا ہم نے یونس کو ایک لاکھ کی طرف یا

یَزِیْدُوْنَ ﴿۱۴۷﴾ فَاٰمَنُوْا فَسَتَعْلَمُوْہُمْ اِلٰی حِیْنٍ ﴿۱۴۸﴾ فَاسْتَفْتٰہُمْ اَلْرِیْبَکَ الْبَنَاتُ

دہ زائدہ تھے ﴿۱۴۷﴾ پھر وہ لوگ ایمان لے آئے پھر ہم نے اُن کو فائدہ پہنچایا ایک وقت تک ﴿۱۴۸﴾ ان سے آپ پوچھے کیا تیرے رب کے لئے بیٹیاں ہیں

وَلَهُمُ الْبُتُونُ ۝۳۱ أَمْ خَلَقْنَا الْمَلَائِكَةَ إِنَاثًا وَهُمْ شَاهِدُونَ ۝۳۲ أَلَا إِنَّهُمْ قَوْمٌ

اور ان کے لئے بیٹے ہیں؟ ۳۱ کیا پیدا کیا ہم نے فرشتوں کو لڑکیاں اور یہ مشاہدہ کر رہے تھے؟ ۳۲ خبردار! بے شک یہ اپنے

افکھم لَيَقُولُونَ ۝۳۳ وَلَدَ اللَّهِ ۝۳۴ وَإِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝۳۵ أَصْطَفَى الْبَنَاتِ عَلَى

جھوٹ بولنے کی وجہ سے البتہ کہتے ہیں ۳۳ کہ اللہ نے اولاد جنی، اور بے شک وہ البتہ چھوٹے ہیں ۳۴ کیا چنیں بیٹیاں اللہ نے

الْبَنِينَ ۝۳۶ مَا لَكُمْ كَيْفَ تَحْكُمُونَ ۝۳۷ أَفَلَا تَذَكَّرُونَ ۝۳۸ أَمْ لَكُمْ سُلْطٰنٌ

بیٹوں پر؟ ۳۶ تمہیں کیا ہو گیا؟ تم کیسے فیصلے کرتے ہو؟ ۳۷ کیا تم نصیحت نہیں حاصل کرتے؟ ۳۸ کیا تمہارے پاس کوئی واضح

مُبِينٌ ۝۳۹ فَأَتُوا بِكُتُبِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ۝۴۰ وَجَعَلُوا بَيْنَهُ وَبَيْنَ الْجَنَّةِ

دلیل ہے؟ ۳۹ لے آؤ تم اپنی کوئی کتاب اگر تم سچے ہو ۴۰ اور کیا انہوں نے اللہ کے درمیان اور جنوں کے درمیان

نَسَبًا ۝۴۱ وَلَقَدْ عَلِمَتْ الْجَنَّةُ إِنَّهُمْ لَمُحْضَرُونَ ۝۴۲ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُصِفُونَ ۝۴۳

نسب، البتہ تحقیق جان لیا جنوں نے کہ بے شک وہ بھی حاضر کئے ہوئے ہیں ۴۲ اللہ پاک ہے ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں ۴۳

إِلَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝۴۴ فَأَنكُم مَّا أَنتُمْ عَلَيْهِ

مگر اللہ کے چنے ہوئے بندے ۴۴ بے شک تم اور وہ چیزیں جن کی تم عبادت کرتے ہو ۴۵ تم اللہ کے خلاف کسی کو

بِفِتْنَتَيْنِ ۝۴۶ إِلَّا مَنْ هُوَ صَالِي الْجَعِيمِ ۝۴۷ وَمَا مِنَّا إِلَّا لَهُ مَقَامٌ مَّعْلُومٌ ۝۴۸

گمراہی میں ڈالنے والے نہیں ۴۶ مگر اسی کو جو کہ جہنم میں داخل ہونے والا ہے ۴۷ نہیں ہے ہم میں سے کوئی بھی مگر اس کا مرتبہ متعین ہے ۴۸ اور

إِنَّا لَنَحْنُ الصَّافُّونَ ۝۴۹ وَإِنَّا لَنَحْنُ السُّبْحُونَ ۝۵۰ وَإِنْ كَانُوا لَيَقُولُونَ ۝۵۱

بے شک ہم البتہ صاف باندھنے والے ہیں ۴۹ اور بے شک ہم البتہ تسبیح بیان کرنے والے ہیں ۵۰ بے شک بات یہ ہے کہ یہ لوگ البتہ کہا کرتے تھے ۵۱

لَوْ أَنَّ عِندَنَا ذِكْرًا مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۝۵۲ لَكُنَّا عِبَادَ اللَّهِ الْمُخْلَصِينَ ۝۵۳ فَكَفَرُوا

اگر ہمارے پاس کوئی نصیحت کی بات ہوتی پہلے لوگوں کی طرف سے ۵۲ تو ہم البتہ اللہ کے چنے ہوئے بندے ہوتے ۵۳ پھر انہوں نے انکار کر دیا

بِهِ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۵۴ وَلَقَدْ سَبَقَتْ كَلِمَتُنَا لِعِبَادِنَا الْمُرْسَلِينَ ۝۵۵ إِنَّهُمْ لَهُمُ

اس کا، پس ان کو مغرب پتا چل جائے گا ۵۴ البتہ تحقیق سبقت لے گئی ہماری بات ہمارے مرسل بندوں کے لئے ۵۵ بے شک وہ البتہ

الْمُصَوِّرُونَ ﴿۱۷﴾ وَإِنَّ جُنَدَنَا لَهُمُ الْغَالِبُونَ ﴿۱۸﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۱۹﴾

مرد مکے ہوئے ہیں ﴿۱۷﴾ اور بے شک ہمارا لشکر ہی البتہ غلبہ پانے والا ہے ﴿۱۸﴾ آپ ان سے اعراض کر جائے ایک وقت تک ﴿۱۹﴾

وَأَبْصِرْهُمْ فَسَوْفَ يُبْصِرُونَ ﴿۲۰﴾ أَفَعَذَابُنَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۲۱﴾ فَإِذَا نَزَلَ بِسَاحَتِهِمْ

آپ ان کو دیکھتے رہے، غمگین وہ بھی دیکھ لیں گے ﴿۲۰﴾ کیا یہ ہمارے عذاب کو جلدی طلب کرتے ہیں ﴿۲۱﴾ جس وقت وہ عذاب ان کے گھن میں اتر پڑے گا

فَسَاءَ صَبَاحُ الْمُنْذَرِينَ ﴿۲۲﴾ وَتَوَلَّ عَنْهُمْ حَتَّىٰ حِينٍ ﴿۲۳﴾ وَأَبْصِرْ فَسَوْفَ

تو ان ڈرائے ہوئے لوگوں کی صبح بہت خراب ہوگی ﴿۲۲﴾ آپ ان سے اعراض کر جائے ایک وقت تک ﴿۲۳﴾ اور دیکھتے رہے،

يُبْصِرُونَ ﴿۲۴﴾ سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۲۵﴾ وَسَلَامٌ عَلَىٰ

یہ بھی دیکھ لیں گے ﴿۲۴﴾ پاک ہے آپ کا رب جو غلبے والا ہے (پاک ہے) ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں ﴿۲۵﴾ سلام ہے

الْمُرْسَلِينَ ﴿۲۶﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۲۷﴾

رسولوں پر ﴿۲۶﴾ اور سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے ﴿۲۷﴾

تفسیر

حضرت یونس علیہ السلام کا واقعہ

وَإِنَّ يُوسُفَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ: اور بے شک یونس علیہ السلام بھی البتہ رسولوں میں سے تھے۔ اِذْ اٰتٰی اِلَی الْاَلَمَلِکِ السُّعُوْنِ: ان کا واقعہ سورہ یونس کے اندر تفصیلی طور پر ذکر کر دیا گیا تھا، کہ یہ دینئوی شہر ہے جس کی طرف یہ بھیجے گئے تھے، آبادی اس کی لاکھ یا لاکھ سے زیادہ تھی، جیسا کہ آگے لفظ آرہے ہیں، یعنی اگر کسر کا اعتبار کر لیا جائے تو لاکھ سے زیادہ بھی کہہ سکتے ہیں، اور جس طرح سے عرب میں رواج تھا کہ کسر کو چھوڑ دیتے ہیں، تو کسر کو چھوڑ دیا جائے تو ایک لاکھ ہے، جیسے اگر سو لاکھ مقدار ہو یعنی ایک لاکھ پچیس ہزار، تو سو لاکھ کو لاکھ کے ساتھ بھی تعبیر کیا جاسکتا ہے، سو لاکھ کے ساتھ بھی تعبیر کی جاسکتا ہے، یا جیسے سو سے اوپر کچھ بڑھ جائیں، تو اس کو ایک سو بھی کہہ سکتے ہیں، اور بڑھ جانے کی وجہ سے زیادہ بھی ذکر کر سکتے ہیں، تو اَوْ یَزِیْدُوْنَ کا جو لفظ آگے آئے گا تو اس کا یہی مطلب ہے کہ کچھ اوپر کسر تھی، اس کو چھوڑ دیا جائے تو لاکھ بھی کہہ سکتے ہیں، اس کا اعتبار کر لیا جائے تو وہ لاکھ سے زیادہ تھے۔

انبیاء علیہم السلام کی معمولی لغزشوں پر تعبیر سخت کیوں ہوتی ہے؟

حضرت یونس علیہ السلام نے انہیں سمجھایا لیکن وہ نہ سمجھے، تو آپ نے اُن کو عذاب کی دھمکی دی، اور دھمکی دے کر ناراض ہو کر

بغض فی اللہ کے طور پر اس بستی سے نکل پڑے، یعنی قوم کے شرک اور تکذیب کی وجہ سے ان کے دل میں جو قوم کے خلاف بغض آیا، تو اس کی وجہ سے قوم کو چھوڑ کے کہ ان کے ساتھ اب رہنے کی ضرورت نہیں ہے، نکل پڑے۔ اور حضرت یونس علیہ السلام سے یہ اقدام جو ہوا، اپنے طور پر اچھے جذبات کے تحت ہوا، کہ جو لوگ سمجھائے سمجھتے نہیں، اللہ تعالیٰ کے نافرمان ہیں، تو ان کے ساتھ رہنے کا کیا فائدہ؟ جس طرح زودھ کے، ناراض ہو کے چلے جاتے ہیں، جذبہ یہ اچھا ہے، اچھے جذبے کے تحت یہ قدم اٹھایا گیا، اور انبیاء علیہم السلام کی لغزشیں جتنی بھی ہوتی ہیں، سب کا حاصل یہی ہوتا ہے، کہ اپنے طور پر وہ کوئی کام اچھے جذبے سے کرتے ہیں، لیکن چونکہ انسان اور بشر ہوتے ہیں، تو سہو، نسیان یہ ساتھ لازم ہے، تو کوئی دوسرا پہلو ذہن سے نکل جاتا ہے، جس کی بنا پر ان کا اقدام لغزش قرار پاتا ہے، اور پھر اللہ تعالیٰ متوجہ کرتے ہیں تو پھر وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ اور استغفار کرتے ہیں۔ چونکہ انبیاء علیہم السلام کا مقام اللہ کے ہاں بہت اونچا ہے، اس لیے ان کی معمولی معمولی لغزشوں کو بھی اللہ تعالیٰ بہت زوردار الفاظ میں ذکر کرتے ہیں، اس سے ان کا منصب نمایاں ہے، اس قسم کے سخت الفاظ سے ان کی کسی قسم کی اہانت نمایاں نہیں ہے، جتنا کوئی مقرب زیادہ ہوتا ہے اس پر غصہ زیادہ آیا کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کی عادت یہی ہے۔ نافرمان کا فر کچھ کرتے پھریں، کچھ بولتے پھریں، ان کی رشتی ڈھیلی چھوڑ دی جاتی ہے، لیکن جو مقرب ہوتے ہیں وہ ذرا سی لغزش کرتے ہیں، تو ان کے اوپر گرفت بھی زیادہ ہوتی ہے، اور غصہ بھی زیادہ آتا ہے۔ تو انبیاء علیہم السلام چونکہ سب سے زیادہ مقرب ہوتے ہیں، تو ان کی معمولی سی لغزش کو اللہ تعالیٰ اس طرح سے بیان کرتے ہیں، جیسے انہوں نے کوئی بہت بڑا جرم کر دیا۔ حقیقت کے اعتبار سے یہ ان کے قرب کی بنا پر اور اللہ کی نزدیکی کی بنا پر یہ انداز اختیار کیا جاتا ہے، اس سے یہ نہیں سمجھ لینا چاہیے کہ واقعی انہوں نے کوئی اس قسم کا قصور کیا جو ہماری اصطلاح کے اعتبار سے کوئی بہت بڑا قصور ہو، ایسی بات نہیں ہے۔ اب یہ جذبہ کہ ایک شخص اللہ کی نافرمانی کرتا ہے، بار بار اسے سمجھایا جاتا ہے لیکن وہ نہیں سمجھتا، تو اس کے بعد جس کے دل میں بغض فی اللہ ہوگا، اللہ کی وجہ سے جو دوسروں کے ساتھ بغض رکھتا ہے، وہ یقیناً اس کو چھوڑ دے گا کہ مجھے اس کے ساتھ رہنے کی کیا ضرورت ہے، لیکن انبیاء علیہم السلام کو چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے صراحتاً اجازت آئے بغیر کسی قوم سے ہجرت نہ کریں۔ جیسے حضور ﷺ مکہ معظمہ میں ٹھہرے رہے، اور مشرکین کی سختیاں برداشت کرتے رہے، جب تک اللہ تعالیٰ کی طرف سے اجازت نہیں آئی اس وقت تک آپ مکہ معظمہ سے نہیں نکلے، انہی مشرکوں میں گھرے رہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام فرعونوں میں گھرے رہے جب اللہ تعالیٰ کی طرف حکم آیا فَاٰتَسْرِ بِمَا دَیْنٰکَ لَیْلًا (سورہ دخان: ۲۳) تب اپنی قوم کو لے کے وہاں سے نکلے اور ہجرت کی۔ لیکن حضرت یونس علیہ السلام بغض فی اللہ کے جذبے سے قوم کو تنبیہ کر کے وہاں سے نکل پڑے کہ ان کے ساتھ اب رہنے کی ضرورت نہیں جو اتنا سمجھانے کے باوجود بھی نہیں سمجھتے۔ تو شہر سے جب نکلے، تو یہی ان کا اقدام اللہ تعالیٰ کے ہاں لغزش ہے کہ انہوں نے صراحتاً اجازت کا انتظار نہیں کیا، اور اپنے طور پر سفر ہجرت شروع کر دیا۔ تو اللہ تعالیٰ نے اس کو بہت سخت انداز سے بیان فرمایا، کہ ایک غلام جس طرح سے نافرمان ہو کر بھاگ پڑتا ہے، اس طرح سے نکل گئے، انہوں نے سمجھا کہ ہم اس کو کچھ کہیں گے نہیں، ہم اس پہ قابو نہیں پاسکتے، اور پھر آگے دریا میں کشتی تیار کھڑی تھی بھری ہوئی، کسی سفر پر چلنے کے لئے، یہ دریا نے فرات کا کنارہ ہے جس پر یہ شہر

آباد تھا، اور اب بھی اس کے کھنڈرات موجود ہیں شہر موصل کے بالمقابل۔ کشتی میں سوار ہو گئے، لیکن وہ کشتی آگے جا کے بھکولے کھانے لگ گئی، اندیشہ ہو گیا کہ یہ ڈوب جائے گی جس طرح سے تفسیر مفسرین نے ذکر کی، تو کشتی والوں نے خیال کیا کہ معلوم ہوتا ہے کہ اس کشتی کے اندر کوئی غلام بھاگ کے آ گیا ہے، اپنے آقا کا نافرمان، جب تک اس کو کشتی سے اتار نہیں جائے گا، دریا میں نہیں پھینکا جائے گا، اس وقت تک کشتی بچے گی نہیں، سارے غرق ہو جائیں گے۔ تو اس کی تعیین کرنے کے لئے قرعہ اندازی تجویز ہوئی، حضرت یونس علیہ السلام قرعہ اندازی میں شریک ہوئے، تو قرعہ حضرت یونس علیہ السلام کے نام ہی نکل آیا، اور یہ فوراً سمجھ گئے کہ یہ اللہ کی طرف سے تنبیہ ہے، میں ہی ہوں اپنے آقا کا غلام جو صراحتاً اجازت کے بغیر آ گیا ہوں، تو میری وجہ سے کشتی والوں پر یہ مصیبت آرہی ہے، تو حضرت یونس علیہ السلام نے اپنے آپ کو دریا میں پھینک دیا۔ جب یہ دریا میں اترے تو اللہ کی طرف سے مچھلی کو حکم ہوا، مچھلی نے ان کو نگل لیا، اور اس مچھلی کا پیٹ ان کے لئے ایک قسم کا جیل خانہ بنا دیا گیا، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک تنبیہ مقصود تھی، مچھلی نے اُن کو ہضم نہیں کیا، کھایا نہیں، جس طرح سے جیل کے اندر کسی کو بند کر دیا جاتا ہے، اسی طرح سے مچھلی کا پیٹ اُن کے لئے جیل ثابت ہوا۔ حضرت یونس علیہ السلام سمجھ گئے اللہ تعالیٰ کی اس تنبیہ کو، تو مچھلی کے پیٹ میں چونکہ عقل ہوش حواس سب قائم تھے، تو اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ اور استغفار کی اور اپنے قصور کا اعتراف کیا، یہی تسبیح اُن کی نفل کی گئی: ”لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ سُبْحٰنَکَ اِنِّیْ کُنْتُ مِنَ الظّٰلِمِیْنَ“ (سورہ انبیاء: ۸۷) تو اللہ تعالیٰ نے اس تسبیح کی برکت سے، استغفار کی برکت سے اُن کو نجات دی، اور مچھلی اُن کو کنارے پر آ کے پھینک گئی۔ تو چونکہ کئی دن تک وہ مچھلی کے پیٹ میں رہے، اور اندھیروں اور تاریکیوں میں رہے، جس طرح سے آپ کے سامنے سورہ انبیاء میں لفظ آیا تھا: فَاَدٰیۤیۡنِیۡ اِلَیۡہِۡمُ تَارِیْکِیۡوۡنَ: تاریکیوں میں، دریا کی تہہ کی تاریکی، مچھلی کے پیٹ کی، پھر مچھلی کے پیٹ کے اندر بھی کوئی حمل جس کے اندر وہ ہوں گے۔ تو ظلمات میں تاریکیوں میں اللہ تعالیٰ کو پکارا، تو اللہ نے رحم فرمایا، باہر پھینک دیے گئے، تو اُس وقت ان کی طبیعت اچھی نہیں تھی، مچھلی کے پیٹ میں کئی دن رہنے کی وجہ سے کمزور ہو گئے، نحیف ہو گئے، تو اللہ تعالیٰ نے کار سازی کی، وہاں کوئی تیل اُگادی، یقیناً کہتے ہیں تیل کو جوزین پہ پھیلتی ہے، اور شہرۃ مطلق نباتات کے لئے بول دیا جاتا ہے، تَوَشَّجُوْۤہُ مِنَ النَّخْلِ کا معنی ہوگا تیل دار درخت اللہ نے اُگادیا، لفظی معنی یوں کریں گے، تو تھی اصل میں تیل ہی، جس طرح سے بعض روایات میں معلوم ہوتا ہے کہ کدو کی تیل تھی۔ اس لیے کدو حضور ﷺ بہت پسند فرماتے تھے،^(۱) چونکہ حضرت یونس علیہ السلام کے ساتھ بھی اس کی نسبت ہے، تو آپ بڑے شوق کے ساتھ کھایا کرتے تھے۔ بقول حضرت تھانوی رحمہ اللہ کے ممکن ہے کہ وہاں کوئی جھاڑی یا کوئی چھوٹا درخت ہوگا، تیل اس کے اوپر چڑھ گئی، جس کی بنا پر سایہ اچھا ہو گیا، تو اس سائے میں کچھ تھوڑی سی طبیعت سنبھلی، تو دوبارہ وہ پھر اپنی قوم کی طرف آئے، قوم عذاب کے آثار دیکھ کے سمجھ چکی تھی، توبہ استغفار میں لگ گئی تھی، جس کی بنا پر ان سے وہ عذاب ٹل گیا، اور پھر وہ ساری کی ساری قوم ایمان لے آئی۔ یہ ہے حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے کی تفصیل جو آپ کے سامنے سورہ یونس میں بھی گزری تھی ہے۔

(۱) مسلم ۱۸۰۲۔ والفظہ: تَاۡکُلُوۡنَ مِنْ ذٰلِکَ الثَّمَرِ وَیُحِبُّوۡہُ۔ نیز بخاری ۲۸۱۷، باب ذِکْرِ الْخَمَاطِ۔ مشکوٰۃ ۲/۳۶۳، کتاب الاطعمۃ۔

حضرت یونس علیہ السلام نے تبلیغ میں کوتاہی نہیں کی تھی

اس ساری تفصیل سے معلوم یہ ہوتا ہے کہ حضرت یونس علیہ السلام نے نہ تو تبلیغ میں کوئی کوتاہی کی تھی، نہ اپنے فرض منصبی کے ادا کرنے میں۔ نبی کبھی بھی کوتاہی نہیں کر سکتا، اللہ تعالیٰ نبی بناتا ہی اس کو ہے جس کے متعلق اللہ کو پتا ہوتا ہے کہ یہ اپنے کام میں کوتاہی نہیں کرے گا۔ ہاں! البتہ انسان ہیں، ایک طرف دھیان نہیں جاتا، سہوا اور نسیان انسان کے ساتھ ہے، تو اس غصے میں کہ میں ان کو سمجھا رہا ہوں اور یہ سمجھتے نہیں، تو عذاب کی دھمکی دے کے وہاں سے علیحدہ ہو گئے، اللہ کی طرف سے ہجرت کی اجازت آئے بغیر، اتنی سی بات ہے جس کی بنا پر حضرت یونس علیہ السلام پر اللہ کی طرف سے گرفت ہوئی، اور حضور ﷺ کو صبر و استقامت کی تعلیم دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے یہی کہا، فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تَكُنْ كَصَاحِبِ الْغُوْتِ (سورہ ظلم: ۴۸) پھللی والے کی طرح نہ ہو جانا کہ جلدی سے غصے میں آ کے، اپنی قوم کو چھوڑ کے چل دو، اپنے رب کے حکم کی وجہ سے صبر کیجئے، مشکلات کو برداشت کیجئے۔ تو یہ لغزش ہے حضرت یونس علیہ السلام کی جس کو اگر ہم اپنے حالات کے طور پر دیکھیں، تو یہ کوئی گناہ والی بات نہیں ہے، نہ کوئی گرفت کی بات ہے، ایک قوم کو سمجھاتے ہیں، نہیں سمجھتی تو غصے کے ساتھ ان سے علیحدہ ہو جانا اور ان کو کہنا کہ اچھا! اب تمہیں اللہ سمجھائے گا، بظاہر یہ بات بالکل ٹھیک ہے اور جواز کے درجے کی ہے، اور نبی کا جذبہ یہی ہوا کرتا ہے، بغض فی اللہ کے طور پر ان سے علیحدہ ہو گئے لیکن صراحتاً چونکہ ہجرت کی اجازت نہیں آئی تھی، بس اس بات کی وجہ سے ان پر گرفت ہوئی ہے۔ (کسی سوال کے جواب میں فرمایا) دونوں کی تعین نظر سے نہیں گزری کہ وہ کتنے دن تک ٹھہرے۔^(۱)

خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ

وَإِنَّ يُونُسَ لَمِنَ الْمُرْسَلِينَ: اور بے شک یونس علیہ السلام البتہ رسولوں میں سے تھے، إِذْ أُنْزِلَ إِلَيْكَ الْفُلُوكَ السَّمُونَ: فلك مشعور: بھری ہوئی کشتی، لدی ہوئی کشتی۔ یہ لفظ آپ کے سامنے سورہ نوح میں بھی گزرا ہے، وَأَنذَرْتَهُمْ أَنَا حَسَنَاتٍ ذُرِّيَّتَهُمْ فِي الْفُلُوكَ السَّمُونَ (سورہ نوح: ۴۱) انہی بھاگنے کو کہتے ہیں، لیکن لغت عرب کے اندر ”انہی“ کا معنی ہوتا ہے کسی غلام کا اپنے آقا سے اس کی اجازت کے بغیر بھاگ جانا، تو یہاں یہ لفظ استعمال کیا گیا ان کے منصب کے لحاظ سے، گویا کہ وہ اللہ تعالیٰ کی اجازت کے بغیر جو گئے تو ایسے تھے جیسا کہ غلام نافرمان ہو کے بھاگ جائے، یہ ان کے منصب کے تقاضے سے ان کی اس لغزش کو اتنے سخت الفاظ سے ذکر کیا جا رہا ہے۔ جیسے کہتے ہیں عَوْفُ الْعَبْدِ قَدْ تَقَرَّبَ، ”مقررہاں را پیش بود حیرانی“ یہ بات اسی محاورے کے تحت ہے کہ جتنا کوئی مقرب زیادہ ہوتا ہے وہ پریشان زیادہ ہوا کرتا ہے، اور اس کے اوپر عتاب زیادہ ہوتا ہے، گرفت زیادہ ہوتی ہے، معمولی معمولی لغزشوں سے بھی درگزر نہیں کیا جاتا، بلکہ اس کے اوپر سخت تنبیہ آتی ہے۔ نافرمان اور مخالف لوگوں کے ساتھ اس قسم کا برتاؤ نہیں ہوا کرتا۔ إِذْ أُنْزِلَ إِلَيْكَ الْفُلُوكَ السَّمُونَ: جبکہ وہ بھاگ کھڑے ہوئے بھری ہوئی کشتی کی طرف، یعنی شہر سے نکلے اور کشتی کی طرف چلے گئے، فَسَآخَمَ نِسَآخَهُ مُسَآخَمَةً: دوسروں کے ساتھ مل کے قرعہ اندازی کرنا۔ پھر قرعہ اندازی میں شریک ہوئے، فَكَاَنَّ

(۱) ایک دن، ۳ دن، ۷ دن، ۲۰ دن، ۳۰ دن، یہ تمام اقوال نقل کر کے ملا سآخمی نے لکھا تو فی البحر ما يدل علی انه لم یصح عبری مدد البتہ فی بطن المحوت۔

وَمِنَ النَّارِ خُزْنٌ: تو وہی نکست خوردہ لوگوں میں سے تھے، مدحی: نکست خوردہ۔ یعنی وہی اس زد میں آگئے، قرعہ انہی کے خلاف نکلا۔ ثَالِثَةُ الْخَوْثِ: اِلْتَقَمَ: نکل لینا۔ پس لقمہ بنالیا اُن کو مچھلی نے، وَهُوَ مُؤْمِنٌ: اور یونس علیہ السلام تھے۔ مُؤْمِنٌ اِلَیْہِمْ سے ہے۔ اس کا ترجمہ دو طرح سے کیا جاتا ہے، ملیمہ نفسہ حضرت یونس علیہ السلام اپنے آپ کو ملامت کرنے والے تھے، جب مچھلی نے نکلا تو اپنے آپ پہ ملامت کرتے تھے کہ یہ میں نے کیا کیا مجھے ایسا نہیں کرنا چاہیے تھا۔ یا اس کا معنی ہوتا ہے قابل ملامت کام کرنے والے، انہوں نے قابل ملامت کام کیا تھا، یعنی اس قسم کا کام کر چکے تھے جس کی بنا پر اللہ تعالیٰ کی طرف سے ان پہ یہ ملامت ہوئی۔ وہ قابل ملامت کام کرنے والے تھے، یا اپنے آپ کو ملامت کرنے والے تھے، دونوں طرح سے ترجمہ اس کا ہو سکتا ہے (مظہری)۔ لَكُلًّا اٰلَہٌ كَانَ مِنَ السَّجِّدِیْنَ: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ وہ مسیحین میں سے تھے، اللہ کی تسبیح پڑھنے والے تھے، اللہ کو یاد کرنے والے تھے، اگر یہ بات نہ ہوتی لَكُلًّا فِی بَعْثَةِ اِلٰی یُزَوَّرُ یُتَكَلَّمُونَ: تو البتہ ٹھہرے رہتے مچھلی کے بطن میں قیامت کے دن تک، اس دن تک جس میں لوگ اٹھائے جائیں گے، اس دن تک مچھلی کے پیٹ میں ٹھہرے رہتے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ قیامت تک وہ مچھلی زندہ رہتی، اور مچھلی کے پیٹ میں حضرت یونس علیہ السلام بھی پڑے رہتے، اس کا یہ مقصد نہیں، اس کا مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ قیامت تک اُن کو مچھلی کے پیٹ سے نکلا نصیب نہ ہوتا، بلکہ اس کے اندر ہی ان کی وفات ہو جاتی، مچھلی ان کو کھا جاتی، وہ مچھلی کے پیوند ہو جاتے، قیامت تک ان کو مچھلی کے پیٹ سے نکلا نصیب نہ ہوتا، پھر جس دن باقی لوگ زندہ ہو کر اُٹھتے تو اس دن حضرت یونس علیہ السلام بھی اُٹھ جاتے۔ ”قیامت تک نکلا نصیب نہ ہوتا“ مطلب یہ ہے کہ ایسا واقعہ نہ ہوتا کہ حضرت یونس علیہ السلام نکل آتے، بلکہ یہ نکلنے کا واقعہ پھر قیامت کو ہی پیش آتا، مچھلی ان کو کھا جاتی اور وہ اس کا جزو بدن بن جاتے، جس طرح سے ہم کہتے ہیں کہ ”یہ مردہ قبر سے قیامت تک نہیں نکلے گا“ تو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہیں وہ پیوست ہو گیا، جس وقت قیامت آئے گی تو اللہ تعالیٰ دوبارہ اُٹھائیں گے۔ تو یہ مطلب نہیں کہ قیامت تک یہ مچھلی زندہ رہتی اور مچھلی کے پیٹ میں یونس علیہ السلام اسی طرح سے مقید رہتے، نہیں، مطلب یہ ہے کہ قیامت سے پہلے نہ نکلتے، مچھلی کے پیٹ میں ان کو موت آ جاتی، مچھلی ان کو کھا جاتی، وہ ہضم ہو جاتے۔ فَتَبَيَّنَ لَہُ بِالْعَرَاءِ: عراء خالی میدان کو کہتے ہیں۔ پھر ہم نے چینک دیا اُس کو خالی میدان میں، وَهُوَ سَقِیْمٌ: اس حال میں کہ وہ کمزور تھے، بیمار تھے۔

وَاٰمَنَّا عَلَیْہِمْ شَجَرَةً مِّنْ یَّقُوْطِیْنَ: اور اُگایا ہم نے اُن کے اوپر نیل دار درخت۔ مِّنْ یَّقُوْطِیْنَ یہ شَجَرَةً کا بیان ہے، شَجَرَةً عام ہے یَّقُوْطِیْنَ خاص ہے۔ یَّقُوْطِیْنَ نیل دار چیز کو کہتے ہیں، شَجَرَةً ہر اگنے والی چیز کو کہا جاسکتا ہے، ایک شجرہ وہ ہوتا ہے جس کا تنا ہو اور وہ تنے پہ کھڑا ہوتا ہے، اور ایک شجرہ یہ ہو گیا جو زمین پہ پھیل جاتا ہے، تو یہ زمین پہ پھیلنے والا درخت تھا جو اللہ تعالیٰ نے یونس علیہ السلام کو سایہ کرنے کے لیے اُگایا، اور وہ درخت کیا تھا؟ بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ کدو کی نیل تھی، پھر وہ کسی جھاڑی پر پھیلا دی ہو، یا کوئی وہاں چھوٹا موٹا درخت ہو جس کے اپنے پتے نہیں تھے، وہ سایہ نہیں دے سکتا تھا، تو اللہ تعالیٰ نے اس کے اوپر وہ نیل چڑھا دی جس کی بنا پر حضرت یونس علیہ السلام پہ سایہ ہو گیا، ورنہ کدو کی نیل اگر زمین کے اوپر پھیلی ہوئی ہو تو وہ اس انداز کی نہیں ہوتی کہ کوئی شخص اس کے سائے میں بیٹھ سکے، تو پھر یہی توجیہ کی جائے گی کہ کوئی جھاڑی تھی جس کے اوپر اس نیل کو چڑھا دیا گیا، یا کوئی درخت تھا جس کے اپنے پتے نہیں تھے جو سایہ دیتے، تو سائے کے طور پر وہ نیل اس کے اوپر چڑھا دی گئی، اور ایک آدھ درخت

اور وہ بھی بتوں سے خالی، اگر کھڑا ہو تو وہ عراء ہونے کے منافی بھی نہیں، ایک آدھ درخت اگر اس طرح سے کھڑا ہو کہ جس کی صرف لکڑی سی نمایاں ہے، سایہ نہیں ہے، تو یہ چٹیل میدان ہونے کے منافی نہیں ہے، اس لیے عراء کے باوجود اگر ایک درخت کا وجود مان لیا جائے جو خود سائے کے لیے کافی نہیں تھا، اس کے اوپر اللہ تعالیٰ نے نیل چڑھا دی، تو دونوں باتیں اپنی جگہ ٹھیک ہو جاتی ہیں۔ ورنہ بظاہر اشکال ہے کہ نیل کے سائے میں حضرت یونس علیہ السلام کس طرح سے بیٹھ سکتے ہیں؟ تو کوئی ایسی صورت بن گئی ہوگی۔

وَاَنْرِسْئِلَةُ اِلٰی وَاٰثَةِ الْاَلْفِ اَوْ يَوْمَئِذٍ: بھیجا ہم نے یونس علیہ السلام کو ایک لاکھ کی طرف یا وہ زیادہ تھے۔ ”یا وہ زیادہ تھے“ یہ بات محاورے کے مطابق ہے کہ اگر کسر کو چھوڑ دیا جائے تو ایک لاکھ کہہ سکتے ہیں، کسر کا اعتبار کر لیا جائے تو وہ ایک لاکھ سے زیادہ تھے، عرب کے اندر خاص طور پر کسر کو گرامر کے بات کر لیا کرتے تھے، جیسے حضور ﷺ کی عمر شریف کے متعلق بھی کئی روایات میں آتا ہے کہ آپ کی عمر ساٹھ سال ہوئی، تو وہاں دوسری روایات کے ساتھ مطابقت کرنے کے لئے یہی توجیہ ہے، باقی اصح روایات میں حضور ﷺ کی عمر تریسٹھ سال ہے، اور بخاری شریف کی بعض روایات میں ساٹھ سال کا ذکر بھی ہے، تو وہاں پھر توجیہ یہی ہے کہ کسر کو چھوڑ دیا گیا ہے، جب کسر دوسرے عقد کی طرف قریب چلی جائے تو اس کو پورا کر کے ذکر کر دیتے ہیں، مثلاً ۶۸ یا ۶۹ ہو تو اس کو ۷۰ کے ساتھ تعبیر کر دیں گے، اور اگر ۶۱، ۶۲، ۶۳ ہو تو اس کو ۶۰ کے ساتھ تعبیر کر دیتے ہیں، یہ بات محاورے میں آتی رہتی ہے، اگر نصف سے آگے بڑھ جائے دوسرے عقد کی طرف تو اس کو اوپر کی طرف پورا کر دیتے ہیں، اور نصف سے نیچے ہو تو اس کو بسا اوقات نیچے والے عقد کے ساتھ ہی تعبیر کر دیتے ہیں، تو یہاں بھی جن کی طرف حضرت یونس علیہ السلام بھیجے گئے تھے، اگر کسر کا اعتبار نہ کیا جائے تو ایک لاکھ تھے، کسر کا اعتبار کر لیا جائے تو ایک لاکھ سے زیادہ تھے۔ فَاَمْسُوْا: پھر وہ لوگ ایمان لے آئے، فَسَبَّحْنٰهُمْ اِلٰی حَبْنٍ: پھر ہم نے اُن کو قائدہ پہنچایا ایک وقت تک۔ ایک وقت سے ان کی اپنی عمر مراد ہے، کہ پھر ان کو عذاب کے ساتھ ہلاک نہ کیا گیا، بلکہ امن و عافیت کے ساتھ ہم نے ان کی عمر تک ان کو قائدہ پہنچایا..... یہاں تک واقعات کا سلسلہ ختم ہو گیا۔

فرشتوں اور جنوں کے متعلق مشرکین کا عقیدہ اور اس کا رد

آپ حضرات کو یاد ہو گا کہ سورت کے شروع میں شرک کی تردید تھی، خصوصیت کے ساتھ فرشتوں اور جنات کے متعلق، آگے پھر اسی مضمون کی طرف عود ہے۔ فرشتوں کے متعلق اُن کا عقیدہ تھا کہ یہ اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور یہ اللہ کے چہیتے ہیں، جو چاہیں اللہ سے کروا لیتے ہیں منوالیتے ہیں، اس جذبے کے تحت ہی وہ لوگ ان کو پکارتے تھے، اور ان کی پوجا کرتے تھے۔ اور جنوں کو وہ اپنے لیے سہارے سمجھتے تھے، کہ یہ عالم الغیب ہیں، ان کا ملا اعلیٰ کے ساتھ رابطہ ہے، وہاں سے یہ حالات معلوم کر لیتے ہیں، ہمیں آنے والی باتیں بتاتے ہیں، تو یہاں بھی شروع سورت کی طرح اب اسی مضمون کی تردید ہے..... فَاسْتَفْتٰهُمْ اٰیٰرَبُّكَ الْهٰکُنْتُ وَتَلٰمُ الْهٰکُنْتُ: یہاں اللہ تعالیٰ اس انداز سے تردید فرماتے ہیں کہ..... پہلی بات تو یہ ہے کہ لوگوں سے یہ پوچھو کہ جب یہ لڑکیاں اپنے لیے پسند نہیں کرتے، اور لڑکی کی نسبت اپنے لیے عیب سمجھتے ہیں، تو پھر یہ اللہ تعالیٰ کی طرف اپنے خیال کے مطابق اس عیب کو کیوں

منسوب کرتے ہیں؟ کسی کے گھر میں لڑکی پیدا ہو جانانی الواقع عیب نہیں ہے، یہ ایک عرفی بات ہے جو کبھی جاری ہے کہ جس عرف کے اندر لڑکیوں کی نسبت کو عیب سمجھا جاتا ہے، تو اس عرف میں رہنے والوں کے لئے تو یہ سزاوار نہیں ہے کہ لڑکیوں کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف کریں جبکہ اس عرف کے اندر یہ بات ایک بے عزتی کی ہے اور عیب کی ہے، اُس عرف کا اعتبار کرتے ہوئے یہ بات کبھی جاری ہے..... دوسری بات یہ کبھی جاری ہے کہ انہوں نے جو یہ کہا کہ اللہ کی بیٹیاں ہیں، تو کیا ہم نے فرشتوں کو لڑکیاں بنایا ہے؟ ان کے پاس کیا دلیل ہے؟ کہ فرشتے مؤنث ہیں لڑکیاں ہیں، کیا یہ اس وقت موجود تھے جب ہم نے فرشتوں کو بنایا تھا؟ اور یہ دیکھ رہے تھے کہ یہ لڑکیاں ہیں؟..... اور تیسری بات یہ کبھی جاری ہے کہ جب یہ اللہ کی بیٹیاں بناتے ہیں تو پھر ان بیٹیوں کی مائیں کن کو قرار دیتے ہیں؟ تو مشرکین کا عقیدہ یہ تھا کہ ان کی مائیں جنوں کی بیٹیاں ہیں، سردار جنوں کی بیٹیاں ان کی مائیں ہیں۔ اب یہ کتنی قبیح بات ہے نعوذ باللہ! ”نقل کفر، کفر نہ باشد!“ کہ اللہ کے لئے بیوی ثابت کی جائے، اور پھر جس قسم کے بیوی اور خاوند کے تعلقات ہیں اُن کا تصور اللہ کی ذات کے متعلق کیا جائے، اور پھر پیدا بیٹیاں ہوں، تو کوئی عقل مند اس قسم کی بات کر سکتا ہے؟ وہ سوچتے نہیں اہل بات کو؟ کہ کیا اللہ تعالیٰ کا تعلق ان جنوں کی بیٹیوں کے ساتھ ویسا ثابت کریں گے جس طرح سے خاوند بیوی کا ہوتا ہے؟ اور پھر اس کے نتیجے میں پیدا فرشتے ہوں گے؟ اب مائیں جنّات کی بیٹیاں ہوں، اور نعوذ باللہ! باپ اللہ ہو، اور پیدا فرشتے ہو جائیں، کتنی بے جوڑ بات ہے، جس کو اُردو کے محاورے میں کہا کرتے ہیں کہ ”کہیں کی اینٹ کہیں کا روڑا، بھان متی نے کنبہ جوڑا“ تو یہ بھی کہیں کی اینٹ اور کہیں کا روڑا جوڑ کے ایک کنبہ بنالیا، کہ اللہ تعالیٰ نے جنّات کے گھر شادیاں کیں تو بیویاں جنّات ہو گئیں اور پیدا فرشتے ہو گئے۔ یہ ساری کی ساری خلاف عقل باتیں ہیں، اُن کو کہا جا رہا ہے کہ تم عقل سے کام نہیں لیتے؟ یہ باتیں بھلا کرنے کی ہیں؟ کسی سمجھ دار آدمی کی زبان پہ یہ بات آسکتی ہے؟ اسی طرح سے دوسری جگہ اللہ تعالیٰ نے فرمایا اِیُّوْا اَیُّوْا لَہٗ وَلَکُمْ تٰکْلِیْنٰ لَہٗ صٰحٰبٰتٌ (سورہ انعام: ۱۰۱) اللہ کی اولاد کیسے ہو سکتی ہے؟ اللہ کی تو بیوی ہی کوئی نہیں، تو بیوی کا تصور اللہ تعالیٰ کے متعلق کرنا یہ بھی عیب ہے۔ تو تم اللہ کو جمیع صفات کمال کے ساتھ موصوف اپنی زبان سے قرار دیتے ہوئے پھر یہ عیب کیوں لگاتے ہو؟ اور اللہ کے لئے بیٹیوں اور بیویوں کو کیوں ثابت کرتے ہو؟ تو نہ اللہ کی نسبت جنوں کی طرف ہے، اور نہ یہ فرشتے مؤنث ہیں، نہ یہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، یہ سارے ہی تمہارے عقائد غلط ہیں۔ جب یہ عقائد غلط ہیں تو تم ان کے نام پر چڑھاؤ، چڑھاؤ، ان کو اپنی مشکلات کے اندر پکاردو، اور ان کو اپنا کارساز سمجھو، ان کو مشکل کشا سمجھو، اور ان کی تصویریں بنا کے ان کے سامنے سجدے کرو، یہ ساری کی ساری تمہاری حماقتیں ہیں، ان کی بنا کسی دلیل پر نہیں، نہ عرفی دلیل پر، نہ عقلی دلیل پر، نہ نقلی دلیل پر۔ اللہ نے کوئی کتاب ایسی نہیں اتاری کہ جس میں یہ بات بتائی ہو کہ جنوں کے ساتھ میرا رشتہ ہے اور فرشتے میری بیٹیاں ہیں۔ عقل بھی اس کے خلاف، نقل بھی اس کے خلاف، تو پھر تم نے یہ دہیات عقیدے کہاں سے اختیار کر لیے؟ اس انداز کے ساتھ یہاں اُن کے اس شرک کی یہاں تردید کی جا رہی ہے۔

خلاصہ آیات

فَلَا تَسْتَكْبِرُوا لِلَّذِينَ هُمْ بِآيَاتِنَا هُمْ أَكْبَرُ ۚ هَٰذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ ۚ
ہیں؟ یعنی اپنے لیے تو بیٹوں کی نسبت کو پسند کرتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ کی طرف بیٹیاں منسوب کر دیں۔ اَمَّا عَلَيْنَا فَلَا تَكُونُوا
لَهُمْ دُونُ: کیا پیدا کیا ہم نے فرشتوں کو لڑکیاں، اور یہ حاضر تھے موجود تھے مشاہدہ کرنے والے تھے؟ یہ دیکھ رہے تھے؟ کہ ہم نے
فرشتوں کو لڑکیاں بنایا ہے۔ اَلَا لَآئِهْمُ مِنَ الْاٰیٰتِ الْكُبْرٰی ۚ وَلَٰكِنَّ اللّٰهَ ۙ بے شک یہ اپنے جھوٹ بولنے کی وجہ سے البتہ کہتے ہیں کہ
اللہ نے اولاد جنی، اللہ صاحب اولاد ہے، ان کی یہ بات جھوٹ بولنے کی وجہ سے ہے۔ وَ لَآئِهْمُ لَكُنْزٌ ۙ اِسْ بَات میں بالکل
جھوٹے ہیں، جس کے اندر کوئی واقعہ نہیں ہے، اللہ نے کوئی اولاد اختیار نہیں کی۔ ایک بھی بدترین قسم کے جھوٹ کو کہتے ہیں، یہ لفظ
پہلے بھی اسی سورت میں آپ کے سامنے آیا اَلَمْ نَخْلُقْ الْاِنْسَانَ مِنْ نُّطْۢرٍ ۙ وَ اَوْرَثْنٰهُ نُوْرًا ۙ اور سورہ نور میں بھی یہ لفظ آیا تھَا اِنَّ الَّذِیْنَ جَاؤُوْا بِالْاِفْکِ
خُصْمَةٌ لِّلنَّبِیِّ ۚ اپنے بدتر جھوٹ کی وجہ سے یہ کہتے ہیں کہ اللہ نے اولاد جنی، اللہ صاحب اولاد ہے، بے شک وہ اس بات میں البتہ
جھوٹے ہیں۔ اِنَّ مُسْتَقِلَّ تَاكِیْدِ كَلِمَہٗ ۙ پر لام مستقل تَاكِیْدِ كَلِمَہٗ کے لئے، اور جملہ اسمیہ مستقل تَاكِیْدِ كَلِمَہٗ کا مفہوم ادا کرتا ہے۔
اَصْحٰكُ الْاِنْسَانِ عَلٰی الْبَیِّنٰتِ ۙ اَصْطَلٰی اَصْل میں تھا اَصْطَلٰی، پہلا ہمزہ استفہام ہے، اور درمیان میں ہمزہ وصلی تھا جس کو گرا دیا گیا،
پڑھنے میں بھی اور لکھنے میں بھی۔ کیا جنی بیٹیاں اللہ تعالیٰ نے بیٹوں پر؟ مَا لَكُمْ ۙ كَيْفَ تَحْكُمُوْنَ ۙ تمہیں کیا ہو گیا؟ تم کیسے فیصلے کرتے
ہو؟ اَفَلَا تَدْرُسُوْنَ ۙ کیا تم سمجھتے نہیں؟ تم نصیحت نہیں حاصل کرتے؟ اَمَّا لَكُمْ سُلْطٰنٌ مُّبِیْنٌ ۙ کیا تمہارے پاس کوئی واضح دلیل ہے اس
کی؟ یعنی کوئی عقلی دلیل ہے؟ فَالَّذِیْنَ یَكْفُرُوْنَ اِنْ كُنْتُمْ مُّسْلِمِیْنَ ۙ لے آؤ تم اپنی کوئی کتاب اگر تم سچے ہو، یعنی کوئی نقل دلیل ہے تو وہی
لے آؤ، کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی کتاب اُتری ہو، اور اس کتاب کے اندر اس بات کو بیان کیا گیا ہو، ایسی بات ہے تو وہ دکھا دو۔
وَجَعَلُوا بَیْنَهُ وَبَیْنَهُ الْفِجْنَ ۙ اور کیا انہوں نے اللہ کے درمیان اور جنوں کے درمیان نسب، ان کی آپس میں نسبت کر دی، اللہ کی
نسبت جنوں کے ساتھ اور جنوں کی نسبت اللہ کے ساتھ، یوں رشتہ داری ثابت کر دی۔ وَلَقَدْ عَلِمْتِ الْاِنْسَانَ لَآئِهْمُ الْخُسُفٰتِ ۙ البتہ تحقیق
جان لیا جنوں نے کہ بے شک وہ بھی حاضر کیے ہوئے ہیں، وہ بھی اللہ کے سامنے مجرمانہ طور پر حاضر ہوں گے، جس طرح سے انسان
حاضر ہوں گے۔ جنوں کو تو پتا ہے، ”مدعی ست گواہ چنست“ جن تو اپنے آپ کو نہیں سمجھتے کہ ہم اللہ کے رشتہ دار ہیں، اور انہوں نے
اللہ کے ساتھ ان کی رشتہ داری قائم کر دی، جنوں کو پتا ہے کہ جس طرح سے باقی انسان اللہ تعالیٰ کے سامنے حساب و کتاب کے لیے
حاضر کیے جائیں گے تو یہ بھی حاضر کیے جائیں گے۔ سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا یَصِفُوْنَ ۙ اللہ پاک ہے ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں، اِلَّا
عِبَادَ اللّٰهِ الْمُخْلَصِیْنَ ۙ مگر اللہ کے مخلص بندے یہ لَآئِهْمُ الْخُسُفٰتِ سے مستثنیٰ ہے (عام نقایس)، جن حاضر کیے جائیں گے سوائے اللہ
کے ان بندوں کے جو کہ مخلص ہیں، تو جنوں میں جو اللہ کے پختے ہوئے بندے ہیں، وہ بھی مغفور ہوں گے، وہ اس طرح سے پکڑ کے
نہیں لائے جائیں گے۔ وَلَآئِهْمُ وَمَا لَکُمْ دُوْنَ ۙ بے شک تم اور وہ چیزیں جن کی تم عبادت کرتے ہو، مَا اَنْتُمْ عَلَیْہِۭ بِمُتَوَقِّفٰتٍ ۙ عَلَیْہِۭ کی
ضمیر اللہ کی طرف راجع ہے۔ بے شک تم اللہ تعالیٰ کے خلاف کسی کو گرا ہی میں ڈالنے والے نہیں، اِلَّا مَنْ هُوَ صَالِ الْجَبَنِیْنِ ۙ مگر اسی کو

الْمُضْمِرُونَ: بے شک وہ البتہ مدد کیے ہوئے ہیں، وَلَئِنْ جُنَدُكُمْ لَمُطْمَئِنُونَ: اور بے شک ہمارا لشکر عی البتہ غلبہ پانے والا ہے، یعنی مشرکین کی مخالفت ہمارے حق کو مغلوب نہیں کر سکتی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ بات طے شدہ ہے کہ رسولوں کو مدد دی جاتی ہے، اور جو اللہ کا لشکر ہوتا ہے وہ غالب آکر رہتا ہے، اول تو دنیا کے اندر ہی غلبہ نمایاں ہو جاتا ہے حسی طور پر۔ ورنہ آخرت کے فیصلے میں تو یقیناً یہ غالب ہوں گے۔ اور دلیل اور محنت کے اعتبار سے تو ہر وقت اہل حق غالب ہی رہتے ہیں، کسی وقت بھی مغلوب نہیں ہوتے۔ تو یا تو دلیل و محنت کا غلبہ مراد ہے، یہ تو اللہ نے ہر رسول کو دیا، کوئی مشرک قوم کوئی کافر قوم اُن کے مقابلے میں محنت اور دلیل میں غالب نہیں آسکی۔ اور اگر حسی طور پر غلبہ مراد لیا جائے تو اس میں بظاہر یہ اشکال ہے کہ کئی انبیاء علیہم السلام اپنے مخالفین کے سامنے مغلوب ہو گئے، جیسے مخالفین کے ہاتھوں قتل بھی ہوئے، اس اشکال کو دور کرنے کے لئے کہا جا رہا ہے کہ وہ بھی غالب ہی ہیں، اگر عارضی طور پر ان کافروں کو غلبہ ہو ہی گیا، نتیجہ بہر حال انبیاء علیہم السلام کے حق میں ہی ہے۔ تو دنیا کے اندر اگر اللہ نے اس طرح سے نصرت نہیں فرمائی یا غلبہ نہیں دیا تو آخرت میں یقیناً اُن کا غلبہ نمایاں ہو جائے گا۔

حضور ﷺ کو تسلی

وَتَوَلَّى عَنْهُمْ ظُلُمًا: یہ حضور ﷺ کے لئے تسلی ہے۔ آپ ﷺ ان سے پیٹھ پھیر جائیے ایک وقت تک، یعنی ایک وقت تک آپ ان سے اعراض کیجئے۔ ذَا آخِرُ هُمْ: آپ ان کو دیکھتے رہئے، فَسَوْفَ يَصْحَبُوكُمْ: عنقریب وہ بھی دیکھ لیں گے کہ کیا نتیجہ نکلا ہے؟ اَوْفَوْا لَهُمْ مَا يَتَمَنَّوْنَ: کیا یہ ہمارے عذاب کو جلدی طلب کرتے ہیں؟ جب ان کے سامنے کوئی عذاب کی بات ہوتی تھی تو کہتے تھے: ”لے آؤ وہ عذاب“ کتنی آیات کے اندر یہ بات آگئی ہے۔ ”کیا ہمارے عذاب کو یہ جلدی طلب کرتے ہیں“ فَلَمَّا تَرَىٰ فِي صَنْعِهِمْ: جس وقت وہ عذاب ان کے گھن میں اتر پڑے گا، فَسَاءَ مَا يَمْكُرُ الْمُنَافِقُونَ: تو ان ڈرائے ہوئے لوگوں کی مچ بہت خراب ہوگی، پھر ان کی مچ اچھی نہیں گی جس دن وہ عذاب آگیا، وَتَوَلَّى عَنْهُمْ ظُلُمًا: آپ ان سے اعراض کر جائیے ایک وقت تک، ذَا آخِرُ: اور دیکھتے رہیے، فَسَوْفَ يَصْحَبُوكُمْ: یہ بھی دیکھ لیں گے۔ سُبُّنَ رَّبِّكَ رَبِّ الْوَدَّعَ عَمَّا يُصِفُونَ: اللہ تعالیٰ پاک ہے، غلبہ والا ہے، پاک ہے ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔ اس میں اُن ساری آیات کا خلاصہ آگیا جو کہ توحید پر دلالت کرنے والی تھیں۔ مشرکین جس قسم کی باتیں اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں، جس میں اللہ کی ذات کو عیب لگا یا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ ان سب سے پاک ہے۔ وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ: انبیاء علیہم السلام کا ذکر بھی آیا تھا، اُن کے اوپر بار بار سلام آئے، تو گویا کہ مسئلہ رسالت وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ کے اندر آگیا۔ سلام ہے رسولوں پر۔ وَالْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ: اور سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے۔

کفارہ مجلس کے لیے دُعا، اور آخری تین آیات کی فضیلت

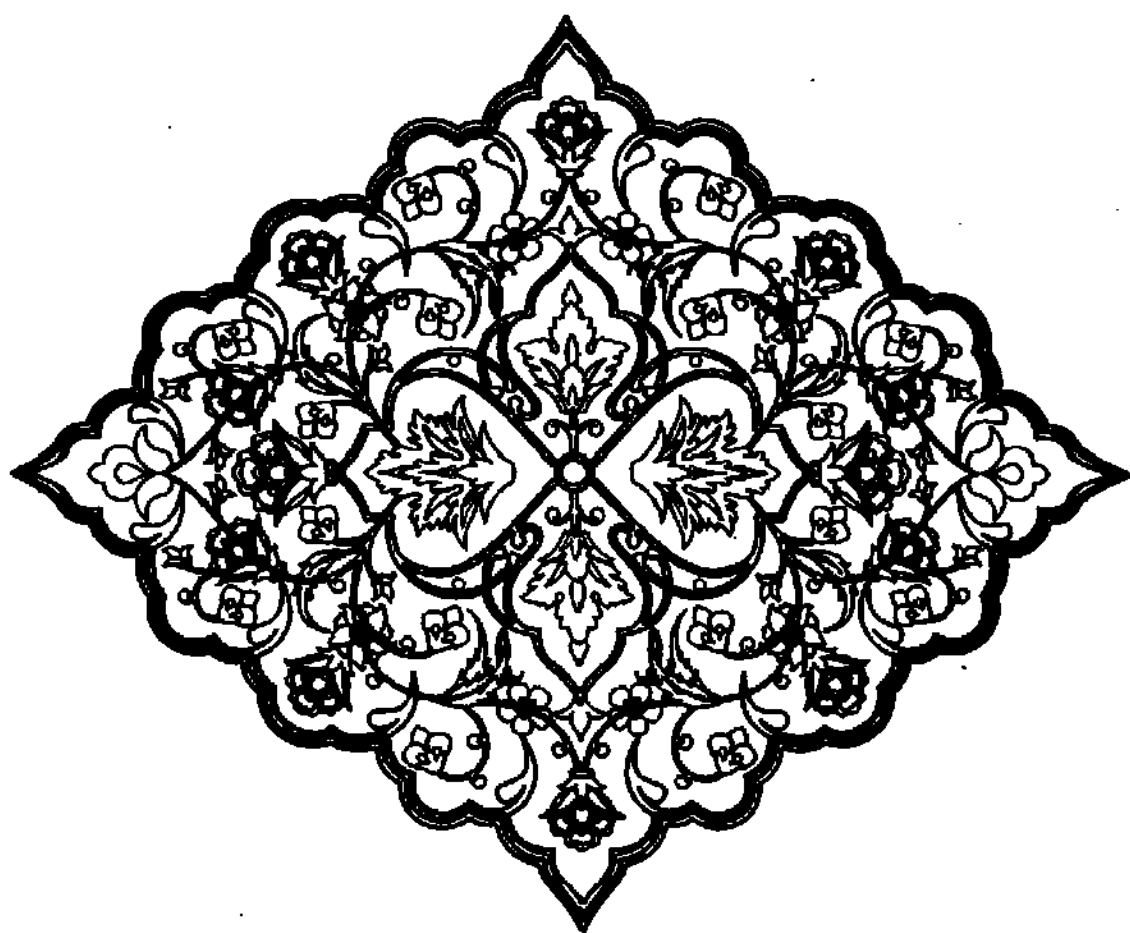
یہ (آخری تین) آیات بھی فضیلت والی ہیں، مجلسوں کے اختتام پر عام طور پر ان کو پڑھنا چاہیے اور عبادت کے بعد

بھی۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ جس مجلس میں انسان بیٹھے اور مختلف قسم کی باتیں کرے، اچھی ہوں بُری ہوں، تو اس مجلس کے آخر میں اگر یہ اللہ کا ذکر آجائے، تو اس مجلس میں کوئی کوتاہی ہوئی ہو، وہ معاف ہو جاتی ہے۔ اور اگر کوئی نیکی کا کام کیا تھا، تو اللہ تعالیٰ اس کے اوپر مہر لگا دیتے ہیں، وہ محفوظ ہو جاتی ہے۔ اس بارے میں اکثر روایات کے اندر تو الفاظ یہی آتے ہیں: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِعَنِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“^(۱) یہ تین جملے مجلس کے آخر میں پڑھ لیے جائیں، تو یہ کفارة المجلس کہلاتے ہیں۔ اور اسی طرح سے بعض روایات میں ان تین آیات کے پڑھنے کا ذکر بھی آتا ہے کہ مجلس کے اختتام پر اگر ان کو پڑھ لیا جائے تو یہ بھی مجلس کے لیے کفارہ بن جاتی ہیں (ابن کثیر، آلوسی)۔ اگر کوئی غلطی کوتاہی، کوئی لفظ اونچا نکل گیا تو معاف ہو جائے گا، اور اگر کوئی نیکی کی بات ہوئی ہے یا نیکی کا کام کیا ہے تو وہ مہر زدہ ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو محفوظ فرما دیتے ہیں۔



(۱) ابو داؤد ۳۱۱/۲، مہاب فی کفارة المجلس، مشکوٰۃ ۲۱۳، مہاب الدعوات، فصل ثانی، نیز ۴۱۶/۱، مہاب الدعوات، فصل ثالث کی پہلی حدیث۔

سُورَةُ ص



آیتها ۸۸ سُورَةُ ض مَكِّيَّةٌ ۲۸ رُكُوعَاتُهَا ۵

سورہ ض مکہ میں نازل ہوئی، اس کی اشخاصی آیات اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ۝ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ۝ ۱ كَمْ

اس نصیحت والے قرآن کی قسم ۱ بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا گھمنڈ میں ہیں اور ضد میں ہیں ۱ کتنی ہی

أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ مَّنَادُوا وِلَاتَ حِينَ مَنَاصٍ ۝ ۲ وَعَجَبُوا أَنْ

جماعتوں کو ہم نے ہلاک کر دیا ان سے قبل، پھر انہوں نے چیخ و پکار کی، اور وہ وقت پہنچے کا وقت نہیں تھا ۲ اور انہوں نے تعجب کیا اس بات پر کہ

جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكَافِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَّابٌ ۝ ۳ أَجَعَلَ

آگیا ان کے پاس انہی میں سے ڈرانے والا، کافروں نے کہا یہ تو جادوگر ہے جھوٹا ہے ۳ کیا اس نے

الْإِلَهَةَ إِلَهًا وَاحِدًا ۝ ۴ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ ۝ ۵ وَانطَلَقَ الْمَلَأُ مِنْهُمْ أَنِ

سب آلہ کو ایک ہی الہ قرار دے دیا؟ بے شک یہ عجیب ترین چیز ہے ۵ ان کافروں کے سردار چل دیے (یہ کہتے ہوئے) کہ

امْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَى آلِهَتِكُمْ ۝ ۶ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ يُرَادُ ۝ ۷ مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي

چلو، اور جے رہو اپنے معبودوں پر، بے شک یہ البتہ ایک چیز ہے جس کا ارادہ کیا جاتا ہے ۷ نہیں سنی ہم نے یہ بات

الْبَلَاءِ الْآخِرَةِ ۝ ۸ إِنَّ هَذَا إِلَّا اخْتِلَافٌ ۝ ۹ عَأُنْزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۝ ۱۰ بَلِ

پچھلی امت میں، نہیں ہے یہ مگر جھوٹ تراشا ۹ کیا اس پر ذکر اتارا گیا ہمارے درمیان سے؟ بلکہ

هُمْ فِي شَكٍّ مِنْ ذِكْرِي ۝ ۱۱ بَلِ لَمَّا يَدْعُونَ عَذَابَ ۝ ۱۲ أَمْ عَنْدهُمْ خَزَائِنُ

وہ میرے ذکر کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں، بلکہ انہوں نے ابھی تک میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا ۱۲ کیا ان کے پاس

رَحْمَةً رَبِّكَ الْعَزِيزِ الْوَهَّابِ ۝ ۱۳ أَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا

ایسا تیرے رب کی رحمت کے خزانے؟ (ایسا رب) جو کہ عزیز و ہاب ہے ۱۳ یا ان کے لئے سلطنت ہے آسمانوں اور زمین کی، اور ان چیزوں کی جو

بَيْنَهُمَا ۖ فَلْيَرْتَقُوا فِي الْأَسْبَابِ ۝ جُنْدٌ مَّا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْأَحْزَابِ ۝

ان دونوں کے درمیان میں ہیں، چاہیے کہ وہ چڑھ جائیں اسباب میں ۱۵ یہ چھوٹا سا لشکر ہے یہاں شکست خوردہ، گروہوں میں سے ۱۶

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ذُو الْأَوْتَادِ ۝ وَثَمُودُ وَقَوْمُ لُوطٍ

جھٹلایا ان سے پہلے نوح کی قوم نے اور عاد نے اور سینوں والے فرعون نے ۱۷ اور ثمود نے اور قوم لوط نے

وَأَصْحَابُ لَيْكَةِ ۚ أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ ۝ إِنَّ كُلَّ أَكْذَابِ الرُّسُلِ فَحَقَّ عِقَابُ ۝

اور اصحاب ایکہ نے، یہی ہیں گروہ ۱۸ نہیں تھے یہ سارے کے سارے مگر ان میں سے ہر ایک نے جھٹلایا رسولوں کو پس میرا عذاب ثابت ہو گیا ۱۹

خلاصہ آیات مع تحقیق بعض الالفاظ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ ص: حروف مقطعات میں سے ایک حرف ہے، اللہ اَعْلَمُ بِمَا نَزَّلَ بِهِ، ان حروف سے اللہ کی جو مراد ہے وہ اللہ ہی بہتر جانتے ہیں۔ اور بعض حضرات نے اس کو سورت کا نام قرار دیا ہے۔ وَالَّذِينَ ذُو الْأَوْتَادِ: داؤد قسیدہ ہے۔ ذکر والے قرآن کی قسم! ذکر: نصیحت، یاد دہانی۔ جس طرح سے قرآن کریم کے ساتھ حکیم کی صفت آتی ہے کہ وہ حکمت سے بھرا ہوا ہے، اسی طرح سے یہ قرآن کریم ذی الذی الذی بھی ہے، اور بعض آیات میں اس کو ذکر کا مصداق قرار دیا ہے۔ معنی اس کا یہی ہے کہ یاد دہانی والا قرآن، یا نصیحت والا قرآن۔ قرآن کریم انسان کو یاد دہانی کرواتا ہے۔ کس چیز کی؟ جو باتیں اللہ نے انسان کی فطرت میں ودیعت رکھی ہیں، جو فطرت کے تقاضے ہیں، انسان کو وہ یاد دلاتا ہے۔ پچھلی تاریخ کے اندر مختلف امتوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کا جو معاملہ ہوا وہ یاد دلاتا ہے، اور ہر شخص کو اور ہر قوم کو اس کا انجام یاد دلاتا ہے، ایسی ہی بہت ساری باتیں ہیں، جن کی یاد دہانی قرآن کریم کراتا ہے، اور یہی باتیں نصیحت پر مشتمل ہیں۔ جواب قسم یہاں مخدوف ہے۔ ذکر والے قرآن کی قسم، آپ اللہ کے رسول ہیں، جو باتیں مشرک آپ کے متعلق کہتے ہیں وہ غلط ہیں، قیامت آنے والی ہے، جس قسم کے حقائق قرآن بیان کرتا ہے جواب قسم میں وہی سامنے آجائیں گے۔ مشرکین جس قسم کی باتیں کہتے ہیں وہ صحیح نہیں، خود قرآن اس بات پر شاہد ہے۔ چونکہ قرآن کریم ایک بہت بڑا مجرہ ہے رسول اللہ ﷺ کا، آپ کے نبی ہونے کی دلیل ہے، اس لیے مشرک اگر آپ کو ساحر کہتے ہیں، شاعر کہتے ہیں، کاہن کہتے ہیں، جو بھی کہتے ہیں مشرکین کی وہ باتیں ٹھیک نہیں، اور ان کے ٹھیک نہ ہونے کے لئے خود یہی کتاب شاہد ہے۔ پہلے آپ کی خدمت میں عرض کیا تھا کہ اکثر و بیشتر قسمیں مابعد والے مضمون کے لئے شہادت ہوتی ہیں، اور یہاں شہادۃ اسی طرح سے قائم ہو جائے گی۔ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا ذَاتِ عِزَّةٍ وَشِقَاقِي: بلکہ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا عِزَّة اور شِقَاق میں ہیں، عِزَّة سے یہاں گھمنڈ اور غرور مراد ہے، اور شِقَاق: ضد۔ یہ باب مفاعلہ کا مصدر ہے، آپس میں ضد کرنا۔ یعنی آپ تو صحیح ہیں، مشرکین کی باتیں غلط ہیں، مشرکین کا دعویٰ کسی دلیل پہ بنی نہیں، بلکہ وہ محض گھمنڈ میں ہیں، اور ضد میں ہیں۔ اپنے غرور اور ضد کی وجہ سے وہ آپ کی

وہ کہتے تھے کہ یہ نبی نہیں ہو سکتا۔ ایک تو یہ کہ بشر ہے انسان ہے، اور بشر ہو اور اللہ کا رسول ہو جائے یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ کتنی ہی آیات کے اندر تمام مشرک اقوام کی طرف سے یہ شبہ ظاہر کیا گیا کہ بشر اللہ کا رسول نہیں ہو سکتا، تم تو ہم جیسے بشر ہو، اللہ کے رسول کیسے ہو گئے؟ تو گویا کہ اُن کے ذہن کے اندر بشریت اور رسالت میں منافات تھی، لیکن بشر ہونا وہ یقیناً جانتے تھے، چونکہ یہ چیز مشاہدے میں داخل تھی، مشاہدہ قطعی دلائل میں سے ہے، وہ دیکھتے تھے کہ یہ عبد اللہ کا بیٹا ہے، آمنہ کا بیٹا ہے، عبد المطلب کا پوتا ہے، ہمارا بھتیجا ہے، اور جو انسان ہونے کے دلائل ہوتے ہیں، بشر ہونے کے جو خواص ہیں، وہ سارے کے سارے پائے جاتے ہیں۔ تو ان خصوصیات کی بنا پر بشر ہونا تو یقینی تھا، اب آگے وہ رسالت کی صفت کو تسلیم نہیں کرتے تھے۔ اب اگر کوئی شخص رسول مان لے اور بشر ہونے کی نفی کرے، تو یہ ذہن وہی مشرکانہ ہے جو کہ رسالت اور بشریت کے جمع ہونے کا قائل نہیں ہے، اور ان دونوں باتوں کے اوپر ایمان لانا ضروری ہے کہ آپ رسول بھی تھے، اور بشر بھی تھے، بشریت بھی قطعی ہے اور آپ کی رسالت بھی قطعی ہے، اور ان دونوں کے درمیان منافات کا عقیدہ جہالت ہے، رسول مان کے بشریت کی نفی کی جائے یا بشر مان کے رسالت کی نفی کی جائے، حاصل دونوں کا ایک ہے کہ ان دونوں کے اندر وہ منافات سمجھتے ہیں..... دوسری وجہ شبہ اُن کے لئے یہ تھی کہ وہ کہتے تھے کہ اگر اللہ نے کوئی رسول بنانا ہی ہے تو کوئی ٹھانڈا ٹھانڈا باٹھ والے آدمی کو بناتا، تَوَلَّاهُ نَزَلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَیْطِیْنِ عَظِیْمِ (سورہ زخرف: ۲۱) اگر یہ واقعی اللہ کی کتاب ہے تو کسی بڑے آدمی پہ اُترتی، قریتین سے مراد مکہ اور طائف ہیں، یہ دونوں قریب قریب شہر تھے، تو بقول ان کے کہ بڑے بڑے سیٹھ پڑے ہوئے ہیں، بڑے بڑے سرمایہ دار ہیں، بڑے بڑے صاحب ریاست ہیں، محلات والے ہیں، ریوڑوں والے ہیں، خادموں والے ہیں۔ تو اگر اللہ نے کسی کو رسول بنانا تھا تو کسی ٹھانڈا باٹھ والے کو بناتا، اتنا بڑا اللہ! زمین و آسمان کا مالک اور رسول بنانے کے لئے اُس کو یہی ایک مفلس اور نادار ملا؟ جس کو کھانے کے لئے بھی میسر نہیں، تو گویا کہ آپ کی مفلسی اور ناداری، یہ بھی ان کے لیے ایک مستقل امتحان کا باعث بنی ہوئی تھی، وہ سمجھتے تھے کہ شاید نبوت اور رسالت بھی دُنیا کی دولتوں کی طرح ایک دولت ہے، جو سونے چاندی کو کما سکتا ہے سونے چاندی کے ڈھیر لگا سکتا ہے یہ دولت بھی اسی کو حاصل ہونی چاہیے۔ تو اللہ تعالیٰ کی مقبولیت کے لئے ظاہری دُنیا کا ہونا، دولت مند ہونا، دُنیا کے اسباب کا مہیا ہونا، گویا کہ ان کے نزدیک ضروری تھا۔ تو اگر اللہ تعالیٰ کسی کو اپنا سفیر بناتا، نمائندہ بناتا، تو چاہیے تھا کسی ٹھانڈا باٹھ والے کو بناتا۔ جیسے آگے اس بات کی طرف اشارہ آئے گا، یہ بات ان کے لئے باعث تعجب تھی۔

أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَٰهًا وَاحِدًا: پھر آپ کا دعویٰ بھی اُن کے لیے ایک باعث تعجب تھا کہ ہم تو اس وقت یہ سمجھے بیٹھے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے یہ حکومت جو قائم کر رکھی ہے، تو اس میں بہت سارے اللہ کے نمائندے ہیں، مددگار ہیں، اس کے قائم مقام ہیں، اللہ نے اختیارات تقسیم کر رکھے ہیں۔ اور یہ کہتا ہے کہ صرف ایک ہی الہ ہے۔ أَجْعَلُ الْآلِهَةَ إِلَٰهًا وَاحِدًا: کیا اس نے سب آلہ کو ایک ہی الہ قرار دے دیا؟ باقی سب کی اُلُوہیت ختم کر دی؟ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ: بے شک یہ چیز البتہ عجیب ترین ہے، عُجَابٌ یہ عجیب کا مبالغہ ہے، یعنی اتنے آلہ کی اُلُوہیت کو ختم کر کے ایک الہ قرار دے دینا، یہ تو بہت ہی عجیب بات ہے۔ ان کا ذہن یہ تھا کہ اتنی بڑی کائنات کو ایک اکیلا کیسے سنبھالے گا؟ جب تک اُس کے ساتھ معاون نہ بنائے جائیں۔ اور اس ایک فقرے میں عرب کے لیے

اشتعال انگیزی بھی ہے، گویا کہ تمام عرب کو مشتعل کرنے والی بات ہے، چونکہ ہر قبیلے نے اپنا اپنا الہ علیحدہ بنا رکھا تھا، تو وہ یہ تاثر دینا چاہتے ہیں کہ اس شخص کا طرز عمل تو ایسا ہے کہ سب الہ ختم کر دے گا، کسی قبیلے کا کوئی الہ نہیں رہے گا، یہ کہتا ہے کہ بس ایک ہی الہ ہے۔ ”کیا اس نے سب آلہ کو ایک الہ واحد کر دیا؟ قرار دے دیا اس نے آلہ کو الہ واحد؟“

وَاطْلُكُ السَّمَاءِ وَنُفُثُهَا اَنْ اَمْشُوْا وَاصْبِرُوْا عَلٰی اِلٰهِيْكُمْ: ملا: سرداروں کے گروہ کو کہتے ہیں، یہ لفظ بہت دفعہ آپ کے سامنے گزرا۔ اِطْلُكُ: چل دیا۔ چل دیا ان میں سے سرداروں کا گروہ، ان کافروں کے سردار چل دیے اَنْ اَمْشُوْا: یہ کہتے ہوئے کہ چلو، وَاصْبِرُوْا عَلٰی اِلٰهِيْكُمْ: اور جے رہو اپنے معبودوں پر۔ اِنَّ هٰذَا لَشَيْءٌ عَظِيْمٌ: بے شک یہ البتہ چیز ہے جس کا ارادہ کیا جاتا ہے، یہ تو کوئی چاہی ہوئی چیز ہے، ارادہ کی ہوئی چیز ہے۔ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْاِلٰهَةِ الْاٰخِرَةِ: نہیں سنی ہم نے یہ بات کچھلی ملت میں، اِنْ هٰذَا اِلَّا اِخْتِلَافٌ نِّمِیْسٌ ہے یہ مگر جھوٹ تراشا۔ اِخْتِلَافٌ اِفْتِرَاءٌ کے معنی میں ہے، بات گھڑ لینا۔ نہیں ہے یہ مگر بات بنانا۔ اَنْزِلْ عَلٰیہِ الْوَحْيُ مِنْ یَّسِّنٰہُ: کیا اس پر ذکر اتارا گیا ہمارے درمیان سے؟ بَلْ هُمْ فِی شَکٍّ مِّنْ ذِکْرِیْ: بلکہ وہ میرے ذکر کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں، بَلْ لَّتَأْتِيَنَّکُمْ سَاعَةٌ اَوْ اَعَدَّآبٌ: بلکہ انہوں نے ابھی تک میرے عذاب کا مزہ نہیں چکھا۔ اَمْرٌ عِنْدَهُمْ خَزَآءٌ اِنْ رَاحَتِ رَاٰیُکَ: کیا ان کے پاس ہیں تیرے رب کی رحمت کے خزانے؟ لَعَلَّیْزِ الْوَحَآءِ اِیَّآ رَبِّ جُو کہ عزیز وہاب ہے، اَمْرٌ لَّهُمْ مُّلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا: یا ان کے لئے ہے آسمانوں اور زمین کی سلطنت، اور ان چیزوں کی سلطنت جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں، لَعَلَّیْزِ تَقُوْا فِی الْاَسْبَاطِ چاہیے کہ وہ چڑھ جائیں اسباب میں۔ اسباب سبب کی جمع ہے۔ سبب: ذریعہ، رشتی۔ اور یہاں سببوں کے معنی میں بھی اس کو کیا گیا ہے کہ آسمان تک رسیاں تان کے اوپر چڑھ جائیں، یا سببوں لگا کر اوپر چڑھ جائیں۔ ”سبب“ اصل میں ”ذریعے“ کو کہتے ہیں جو کسی چیز کے حاصل کرنے کا ذریعہ ہو، اس لئے رشتی پر بھی بولا جاتا ہے، چونکہ رشتی اوپر سے لٹکا کے نیچے والے لوگ رشتی کے ذریعے سے اوپر چڑھ جاتے ہیں، اور سبب راستے کے معنی میں بھی آتا ہے۔ جُنْدٌ مَّا هُنَّا لَکَ مَهْمُومٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ: لشکر کو کہتے ہیں۔ یہ چھوٹا سا لشکر ہے یہاں شکست خوردہ احزاب میں سے۔ احزاب: حزب کی جمع ہے، گروہوں میں سے، یعنی جو گروہ پہلے انبیاء علیہم السلام کی مخالفت کرتے رہے ہیں، ان گروہوں میں سے یہ بھی ایک چھوٹا سا شکست خوردہ لشکر ہے یہاں۔ یہ اشارہ ہوگا مشرکین مکہ کی طرف۔

کَلَّا بَئْسَ مَقَلَّتْهُمْ قَوْمٌ نُّوْجٍ: جھٹلا یا ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے عَادٌ وَّفِرْعَوْنٌ دُوَالًا وَّتَاوَا: اور عاد نے اور فرعون نے دُوَالًا وَّتَاوَا نے، اوتاد: وتد کی جمع ہے، وتد کہتے ہیں میخ کو۔ میخوں والا فرعون۔ میخوں والے فرعون سے اشارہ یا تو اس کی فوجوں کی کثرت کی طرف ہے، کہ جہاں اس کی فوج اُترتی تھی، خیمے لگاتے تھے، اور کیلے جو گاڑتے تھے تو میدان کے اندر میخیں ہی میخیں، اور کیلے ہی کیلے ہو جاتے، تو یہ اس کے لشکروں کی کثرت کی طرف اشارہ ہے، اور اس وقت وہ فرعون دُوَالًا وَّتَاوَا کہلاتا ہوگا، کھونٹوں والا فرعون، میخوں والا فرعون، یعنی جس کی فوج اتنی کثرت کے ساتھ ہے کہ جہاں وہ اُتریں وہاں میخیں ہی میخیں اور کیلے ہی کیلے ہو جاتے ہیں، پھر اس کا معنی ہو جائے گا ”لشکروں والا فرعون۔“ یا وہ فرعون دُوَالًا وَّتَاوَا باں معنی کہلاتا تھا جیسا کہ حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے ”بیان القرآن“ میں بیان فرمایا، کہ فرعون جس کے کھونٹے گڑ گئے تھے، یعنی مضبوط سلطنت والا فرعون، جس کی سلطنت مضبوط

تھی، جس کے کیلے گز گئے تھے، کسی شخص کا کسی جگہ جم جانا، ہلائے نہ ملنا، کہتے ہیں کہ فلاں شخص نے تو یہاں کیلے گاڑ لئے ہیں تو یہ مفہوم بھی ہو سکتا ہے، اور جب ہم کسی سے بات کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ بھی! ہمارے یہاں کوئی کیلے تو نہیں گڑے ہوئے، جب ضرورت ہوگی، موقع پیش آئے گا، ہم اٹھ کے چل دیں گے۔ تو کیلے گاڑ لینا ایک قسم کے جننے کی طرف اشارہ ہوتا ہے، وہ فرعون ایسا تھا جس نے کیلے گاڑ لئے تھے، کھونٹے گاڑ لئے تھے یعنی مضبوط سلطنت والا فرعون، جو کسی کا ہلایا ہلتا نہیں تھا۔ ”میخوں والے فرعون نے۔“ وَشَکُّوْهُ وَتَوَلَّوْهُ لَوْ لَا اَصْحَابُ الْاِیْمَانِ: اور شہود نے، قوم لوط نے اور اصحاب ایکہ نے۔ اصحاب ایکہ سے مراد اصحاب مدین ہیں۔ اُولَئِكَ الْاَحْزَابُ: یہی ہیں گروہ جن کا ذکر پیچھے آیا تھا، مَقَرُّوْهُمْ مِنَ الْاَحْزَابِ شکست خوردہ گروہوں میں سے یہ بھی ایک چھوٹا سا لشکر ہے شکست خوردہ، یہ جو احزاب کا لفظ آیا تھا وہ یہی احزاب ہیں جن کو ذکر کیا گیا۔ اِنْ کُنَّ اِلَّا کَذَّبَ الرَّسُلُ: نہیں تھے یہ سارے کے سارے مگر ان میں سے ہر ایک نے جھٹلایا رسولوں کو، فَحَقَّ عِقَابُ: عقاب کی ب کے نیچے جو کسرہ ہے یہ یائے متکلم پر دلالت کرتا ہے۔ میرا عذاب ثابت ہو گیا، ان کی تکذیب کی وجہ سے میرا عذاب ثابت ہو گیا۔

تفسیر

ابتدائی آیات کا شان نزول

یہ جو ابتدائی آیات آپ کے سامنے پڑھی گئی ہیں، مفسرین نے ان کا شان نزول ذکر کیا ہے، مکہ معظمہ میں سرور کائنات ﷺ نے جب توحید کی دعوت شروع کی، تو عام طور پر تو آپ ﷺ کی برادری آپ ﷺ کے خلاف ہو گئی تھی، لیکن آپ کے حقیقی چچا ابوطالب جو بچپن سے آپ ﷺ کے سرپرست تھے۔ ۹ سال کی آپ ﷺ کی عمر تھی جب آپ ﷺ کے دادا عبدالمطلب وفات پا گئے تھے، اور اس کے بعد سرور کائنات ﷺ کی سرپرستی ابوطالب کے ہاتھ آگئی تھی، ان کے سپرد ہو گئی تھی۔ ابوطالب حضرت علی رضی اللہ عنہ کے والد ہیں، ان کا اصل نام ”عبد مناف“ ہے، لیکن بڑے بیٹے کا نام چونکہ ”طالب“ تھا جو حضرت علی رضی اللہ عنہ کے بڑے بھائی تھے، اور وہ کفر کے زمانے میں مر گئے تھے، باقی تین بھائی مسلمان ہوئے ہیں، جعفر، عقیل اور علی رضی اللہ عنہ، یہ تینوں صحابی ہیں، تینوں مسلمان ہوئے، لیکن ”طالب“ جو بڑے بیٹے تھے، وہ کفر کے زمانے میں ہی مر گئے تھے، اُس بڑے بیٹے کی وجہ سے ان کی کنیت ”ابوطالب“ ہے، ہاشمی خاندان کے معزز فرد تھے۔ ۹ سال کی عمر سے وہ حضور ﷺ کے سرپرست تھے، اور انہی کی سرپرستی میں حضور ﷺ کی شادی ہوئی، سارا وقت گزرا، تو چالیس سال کی عمر میں جس وقت آپ ﷺ نے اظہار نبوت کیا، تو اس وقت عام طور پر ہاشمی و قریشی جتنے تھے، مخالف ہو گئے، لیکن یہ آپ ﷺ کے حامی رہے، ایمان تو نہیں لائے جیسے پہلے آپ کی خدمت میں عرض کر دیا گیا تھا کہ ان کا خاتمہ کفر پہ ہوا ہے، آخر وقت تک یہ اپنے مسلک پہ رہے ہیں، اپنا مسلک انہوں نے چھوڑا نہیں، لیکن حضور ﷺ کے ساتھ خیر خواہی اور ہمدردی میں انہوں نے کمی نہیں کی، ساری قوم کے مقابلے میں یہ ڈٹے ہوئے تھے حضور ﷺ کی حمایت میں۔ جب ابوطالب بیمار ہوئے، تو رُؤسائے مشرکین ابو جہل وغیرہ نے آپس میں مشورہ کیا کہ ابوطالب کی زندگی میں تو ہم ابوطالب کا لحاظ کرتے رہے، اور ان (رسول اللہ ﷺ) کو ہم نے کچھ نہیں کہا، جو ہمارے معبودوں کو برا بھلا کہتے

رہے۔ اب ابوطالب کا آخری وقت ہے، اگر یہ اسی طرح سے وفات پا گیا، اس کے بعد اگر ہم نے کوئی تشدد کیا تو لوگ کہیں گے کہ دیکھو! ابوطالب کی زندگی میں تو ان کو جرأت نہ ہوئی، اور ان کے مرنے کے بعد انہوں نے کیسا طریقہ اختیار کر لیا۔ تو بہتر یہ ہے کہ ہم ابوطالب سے فیصلہ کن بات کر لیں، اور انہیں کہیں کہ اب ہمارے صبر کا پیمانہ لبریز ہو چکا ہے، جس طرح سے بھی ہو آپ اپنے بھتیجے کو روکیں، وہ ہمارے آلہہ کی مخالفت نہ کرے۔ تو یہ وفد بنا کے ابوطالب کے پاس چلے گئے، جا کے اپنا تذکار ظاہر کیا کہ جس طرح سے بھی ہو اس کو منواؤ، ہمارے معبودوں کی مخالفت یہ چھوڑ دے، باقی اگر اس کا کوئی اپنا مسلک ہے تو اپنے مسلک پر عمل کرے، ہمارے معبودوں کی مخالفت نہ کرے۔ جب سب نے اکٹھے ہو کے ابوطالب کے سامنے یہ بات کہی تو ابوطالب نے حضور ﷺ کو بلایا، بلانے کے بعد ذکر کیا کہ بھتیجے! یہ اس مقصد کے لئے آئے ہیں، کہتے ہیں کہ تو ان کے معبودوں کی مخالفت چھوڑ دے۔ تو ساری بات سننے کے بعد سرور کائنات ﷺ نے فرمایا تھا کہ چچا! یہ مجھے کیا دے سکتے ہیں، اور ان کے پاس ہے کیا؟ اگر کوئی شخص سورج لاکے میرے ایک ہاتھ پر رکھ دے، اور دوسرے ہاتھ پر چاند رکھ دے، مطلب یہ تھا کہ نظام شمسی جتنا ہے وہ سب میرے کنٹرول میں دے دے، تو بھی میں اس بات کو چھوڑنے کے لئے تیار نہیں (دیکھئے سیرت ابن ہشام وغیرہ)۔ اور اسی موقع پر آپ ﷺ نے یہ بھی فرمایا کہ جو بات میں ان سے کہتا ہوں، ان کے فائدے کی ہے۔ یہ میرا ایک کلمہ قبول کر لیں، میری ایک بات یہ قبول کر لیں، تو عرب کی سرداری بھی ان کے لئے، اور عجم بھی ان کے تابع ہو جائیں گے۔ وہ کہنے لگے: وہ ایک بات کیا ہے؟ اس قسم کی بات جس کے ساتھ عرب بھی تابع ہو جائیں اور عجم بھی تابع ہو جائیں، ایک کیا ہم تو دس ماننے کو تیار ہیں، تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ وہی بات جو میں کہتا رہتا ہوں ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، معبود الہ صرف ایک ہے، بس ایک الہ کا قول کر لو، اس بات کو تم تسلیم کر لو، عرب بھی تمہارے تابع، عجم بھی تمہارے تابع۔ جب حضور ﷺ نے یہ آخری بات کہی اور اپنے اندر ذرا بھی لچک نمایاں نہیں کی، تو اس وقت وہ اٹھ کے چل دیئے۔^(۱) آپ کو معلوم ہے کہ مجلس سے جب انسان چلتا ہے، تو اٹھ کے چل بھی دیتا ہے اور ساتھ کہتا ہے کہ چلو چلو، یہاں بات نہیں بنتی۔ تو وَاتَّخَذُوا آيَةً وَاذْكُرْ آلِهَتَهُمْ الَّتِي لَا تَنفَعُهُمْ وَلَا تَضُرُّهُمْ وَأَنتَ خَالِكُ السَّعَاتِ اور ان قوموں نے ان کی تکذیب کی، تو اس تکذیب کے نتیجے میں وہ ہی تھے، اسی قوم سے تعلق رکھتے تھے جس قوم کی طرف وہ آئے، اور ان قوموں نے ان کی تکذیب کی، تو اس تکذیب کے نتیجے میں وہ تباہ کر دیے گئے، اللہ کا عذاب آگیا، اور جب اللہ کا عذاب آیا تو پھر انہوں نے بہت چیخ و پکار کی، لیکن وقت گزر چکا تھا، پھر وہ بچ نہ سکے۔ تو اس شان نزول کے تحت جس وقت آپ ان آیات کے مفہوم پہ غور کریں گے تو بات اچھی طرح سے سمجھ میں آ جاتی ہے۔ تو یہ وہی نقشہ ہے کہ انہوں نے جو تبصرہ کیا کہ یہ کیا ہو گیا کہ سارے آلہہ کو اس نے ایک ہی الہ بنا دیا، یہ تو بڑی عجیب بات ہے، ہم سب کو

(۱) تفسیر ابن کثیر - نیز ترمذی ۲۵۸، کتاب التفسیر، سورۃ صٰ مفسر۔

چھوڑ کر ایک کو کس طرح سے مان سکتے ہیں کہ سب کی اُلُوہیت کو ختم کر دیں۔ پھر ان میں جو سردار تھے وہ اٹھ کر چل دیے، یہ کہتے ہوئے کہ چلو: وَاصْبِرْوا عَلٰی الصَّیْرَمِ: اپنے آلہہ کے اوپر جبر ہو، یعنی یہ اگر مضبوطی کے ساتھ ان کی تردید کرتا ہے تو تم بھی مضبوطی سے جم جاؤ، اس کے ہلائے ہلو نہیں۔ ”صبر کرو اپنے آلہہ پر!“

”اِنَّ هٰذَا الشَّیْءَ عَزِیْزٌ اَدُّ“ کے دو مفہوم

اِنَّ هٰذَا الشَّیْءَ عَزِیْزٌ اَدُّ: اس کا ترجمہ دو طرح سے ہو سکتا ہے..... ہَذَا کا معنی یہ ہے کہ حضور جو بات کہتے ہیں (یعنی توحید) یہ تو چیز ایسی ہے جس کا ارادہ کیا جا چکا ہے، یہ چاہی ہوئی بات ہے، اب یہ باز آنے والے نہیں، یہ پختہ ارادے کے ساتھ اس بات پر لگے ہوئے ہیں (جلالین وغیرہ)..... یا یہ کوئی مطلب کی بات ہے جس کا ارادہ کیا جاتا ہے، یہ بتاتے نہیں، ان کی کوئی غرض اندر سے ہے، یہ کوئی مطلب کی بات ہے جو یہ کہہ رہے ہیں، اس کا مفہوم یوں بھی ذکر کیا گیا ہے، ”بیان القرآن“ میں اس کا مفہوم یہی ذکر کیا گیا ہے، کہ بے شک یہ کوئی مطلب کی بات ہے، یہ کسی مقصد کے تحت کہی جا رہی ہے، جو یہ ارادہ کئے ہوئے ہیں وہ ظاہر نہیں کرتے، اور یہ کوئی مطلب کی بات..... اور یہ مفہوم بھی اس کا ذکر کیا گیا ہے، کہ هَذَا کا اشارہ ہے ”صَبْرٌ عَلٰی الْاِلٰهَةِ“ کی طرف ہے، یعنی تم اس بارے میں پختہ ارادہ کر لو کہ ہم نے اپنے آلہہ کے اوپر صبر کرنا ہے، کسی کے کہے اپنے ان آلہہ کو چھوڑنا نہیں ہے، تمہارے قدم ڈمگانے نہ پائیں، یہ چیز ہے جس کا ارادہ کیا جائے، یعنی تم اس کا پختہ ارادہ کر لو کہ اپنے آلہہ کو چھوڑنا نہیں ہے، اگر یہ باز نہیں آتا تو تم بھی باز نہ آؤ، یہ اس قسم کا مفہوم ہے کہ چلو جا کر اپنے طریقے پر پکے رہو (آلوسی)۔

حق کے انکار کے لئے مشرکین کے شبہات اور ان کا جواب

باقی یہ بات جو کہتا ہے اور اس کو منسوب کرتا ہے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بھی یہی دین تھا، اسماعیل علیہ السلام کا بھی یہی دین تھا، جو ہمیں یہ بتاتا ہے کہ تمہاری پچھلی تاریخ یہی ہے، جس کی بنیاد توحید پر تھی، تو ہم نے تو اپنی پچھلی ملت میں یہ بات تو سنی نہیں، ہمارے آباؤ اجداد تو یہی طریقہ بتاتے آئے ہیں، اور اسی طریقے کے اوپر ہم جے ہوئے ہیں، تو گویا کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور حضرت اسماعیل علیہ السلام کے مسلک کی وضاحت حضور ﷺ جو فرماتے تھے، تو اس کی یوں تخیل کرتے ہیں کہ ہم نے پچھلوں سے تو یہ بات سنی نہیں، ہمارے پیچھے والے جو تھے ہمارے آباؤ اجداد، انہوں نے تو ہمارے سامنے ایسا کوئی تذکرہ نہیں کیا۔ یہ جھوٹ بولتا ہے جو کہتا ہے کہ ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہ السلام کا مسلک بھی ایسے تھا کہ اِلٰہ ایک ہی ہے، اور کوئی اور آلہہ نہیں ہیں، یہ سب گھڑی ہوئی بات ہے۔ ملت آخرہ سے ان کا اپنا دین اور ملت مراد ہے، یعنی اپنے آباؤ اجداد کے زمانے میں تو ہم نے یہ بات نہیں سنی، پچھلی ملت سے ان کا اپنا دین مراد ہے، ہم اپنا مسلک اور مذہب جو نسل بعد نسل سنتے آرہے ہیں اس میں تو یہ بات ہے نہیں، یہ گھڑی ہوئی بات ہے..... اور پھر آگے وہی، کہ یہ کہتا ہے کہ میں اللہ کا رسول ہوں۔ تو کیا یہ نصیحت ہم میں سے اسی پر ہی اُترتی تھی؟ اس کی کیا حیثیت ہے؟ کسی

چلتا تو اللہ تعالیٰ کی رحمت جو کہ دین والی ہے، اخلاق والی ہے، اللہ کے نزدیک مقبولیت، یہ ان کے کنٹرول میں کس طرح سے ہو سکتی ہے؟ یا زمین و آسمان اور مَآبِیَّتِہُمَا کی سلطنت ان کے لئے ہے؟ کہ ان کی مرضی کے بغیر اس کائنات میں کوئی کام نہ کیا جاسکے۔ اگر یہ ایسے ہی ہیں تو پھر رسیاں تان کر آسمان پر چڑھ جائیں، جا کے حکومت پہ قبضہ کر لیں، پھر اپنی مرضی کے مطابق چلاتے رہیں۔ یا ان کے اوپر جو اللہ کی رحمت اتر رہی ہے، فرشتے اتر رہے ہیں، اوپر جا کے اس رحمت کو منقطع کر لیں۔ یہ تعجیب ہے، گویا کہ اُن کے عجز کو نمایاں کرنے کے لئے کہا جا رہا ہے کہ جب تم زمین و آسمان میں کوئی زور نہیں رکھتے، آسمان پر چڑھ کے تم کنٹرول نہیں سنبھال سکتے، تو پھر تم کس بات پر بڑیں مار رہے ہو؟ اُچھلتے کس بات پر ہو؟ نہ اللہ کی رحمت کے خزانے تمہارے قبضے میں، اور نظم سلطنت جتنا بھی ہے زمین و آسمان میں، نہ اس میں تمہارا کوئی دخل۔

آ کے نتیجہ مذکور ہے، **مَهْذُومًا هَٰؤُلَاءِ مِمَّنْ لَا حِزَابٍ**: گرد و ہوں میں سے ایک چھوٹا سا شکست خوردہ لشکر ہے، جو کہ یہاں موجود ہے۔ بڑے بڑے لشکروں والے اور بڑے بڑے حزب آئے تھے، سب شکست کھا گئے، ان میں سے یہ بھی ایک چھوٹا سا لشکر ہے جو موجود ہے، ایک وقت آئے گا یہ بھی شکست کھا جائیں گے۔ چنانچہ بدر کے اندر یہ بات پوری ہو گئی کہ واقعی یہ شکست کھا گئے۔ حضور ﷺ بدر میں جس وقت رات کو دُعا کرتے رہے تھے، تو جس وقت اپنے عریش سے چھتر سے باہر نکلے ہیں، اس وقت سورہ قمر کی وہ آیت پڑھ رہے تھے، جس میں اس بات کی طرف اشارہ ہے کہ یہ شکست کھا جائیں گے **سَيُهْزَمُ الْجَنْدُ وَيُقْبَذُونَ** یہ آیت پڑھتے ہوئے باہر نکلے کہ یہ جماعت عنقریب شکست دے دی جائے گی اور پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے۔^(۱) تو جس کا مطلب یہ تھا کہ رات کو اللہ تعالیٰ کے سامنے حضور ﷺ نے جو لُجَا جت کی، اور دُعا کے لئے ہاتھ پھیلائے تھے، تو جنگ تو رات کو ہی جیت لی تھی، دن کو صرف اس کا اظہار ہونا تھا۔ تو اتنے یقین کے ساتھ آپ نے یہ بات کہہ دی تھی کہ یہ جماعت شکست کھا جائے گی، اور پیٹھ پھیر کر بھاگ جائیں گے، چنانچہ ایسے ہی ہوا۔ تو جنگ تو رات کو ہی جیتی جا چکی تھی، اللہ تعالیٰ کے سامنے راز و نیاز کے ساتھ ہی، اللہ تعالیٰ کے سامنے ہاتھ پھیلانے کے ساتھ ہی، اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیش گوئی ہو گئی تھی کہ یہ بھاگ جائیں گے۔ تو یہ بھی وہی اشارہ ہے کہ کیا ہے، یہ چند ایک پھر رہے ہیں، جو شکست خوردہ لوگ ہیں، انہی احزاب میں سے ہیں جن کو اللہ تعالیٰ نے عذاب کے ساتھ تباہ کیا تھا..... آگے اس کا نمونہ دکھا دیا کہ ان سے پہلے بھی قوم نوح نے، عاد نے، اور لشکروں والے فرعون نے (خُذُوا زُكَاوٰہُ) کا مفہوم آپ کے سامنے ذکر کر دیا گیا (ضمود، قوم لوط اور اصحاب ایکہ نے سب نے تکذیب کی تھی، یہی ہیں وہ گرد و جن کا ذکر کیا کہ یہ بھی انہی میں سے ایک گروہ ہے۔ احزاب: حزب کی جمع ہے۔ "نہیں تھے یہ سارے کے سارے مگر جھٹلایا ان میں سے ہر کسی نے" کھلی کے لفظ کی مناسبت سے گلاب میں مفرد کی ضمیر لوث رہی ہے۔ فَحَقَّ عِقَابٌ تو میرا عذاب ان کے اوپر ثابت ہو گیا۔

(۱) بخاری ۴۰۹۱، باب ما قبل فی درع النبی۔ مشکوٰۃ ۵۳۱/۲، باب فی المعجزات۔ فصل اول۔ نوٹ: - ان میں "قبہ" کا لفظ ہے، البتہ ابن کثیر، الانفال: ۱۱ کے تحت "عریش" کا لفظ ہے۔

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ ۝

نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر ایک ہی چیخ کا، نہیں ہوگا اس کے لئے کوئی توقف ۝ اور یہ کافر لوگ کہتے ہیں اے ہمارے رب! ہمیں جلدی دے دے

تَوَكَّنَا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝ اِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَاذْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْآيِیۡنَ ۝

ہمارا حصہ عذاب کا حساب کے دن سے پہلے ہی ۝ صبر کر ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں، اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کر جو قوت والا تھا

اِنَّآ اَوَّابٌ ۝ اِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِشْرَاقِ ۝

بے شک وہ رُجوع کرنے والا تھا ۝ بے شک ہم نے مطیع کر دیا پہاڑوں کو اس کے ساتھ، تسبیح پڑھتے تھے وہ پہاڑ شام کے وقت اور صبح کے وقت ۝

وَالطَّيْرَ مَحْشُورَةً ۝ كُلُّ لَهْءٍ اَوَّابٌ ۝ وَشَدَدْنَا مُلْكَهُ وَاَتَيْنَاهُ الْجِبَالَ تَوَفَّلَ الْخَطَابِ ۝

اور مسخر کیا ہم نے پرندوں کو جو جمع کیے ہوئے تھے، سارے کے سارے اللہ کے لئے رُجوع کرنے والے تھے ۝ ہم نے اس کی

سلطنت کو مضبوط کیا، ہم نے اس کو حکمت بھی دی اور فیصلہ کن خطاب بھی دیا ۝

تفسیر

گفار کو تشبیہ، اور لفظ ”فَوَاقِ“ کی تحقیق

وَمَا يَنْظُرُ هَؤُلَاءِ إِلَّا صَيْحَةً وَاحِدَةً مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ: نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر ایک ہی چیخ کا۔ صَاحٌ یَصْنَعُ: چیخنے کو کہتے ہیں۔ نہیں انتظار کرتے یہ مگر ایک ہی چیخ کا۔ مَّا لَهَا مِنْ فَوَاقٍ: نہیں ہوگا اس کے لئے کوئی کسی قسم کا توقف۔ فَوَاقِ کا معنی ہوا کرتا ہے کہ تھوڑا سا وقت جو جانور کے دو دفعہ دودھ دوہنے کے درمیان میں ہوا کرتا ہے، دو دفعہ دودھ دوہنے کا مطلب یہ ہوتا ہے، آپ نے دیکھا ہوگا دودھ دوہنے والوں کو، کہ وہ تھن کو پکڑتے ہیں اور اس کو دھارتے ہیں، دھارتی ہے تو پھر چھوڑ دیتے ہیں، چھوڑنے کے بعد پھر اس میں دودھ آجاتا ہے، تو پھر دوبارہ اس طرح سے دباتے ہیں تو دودھ نکلتا ہے۔ تو یہ دو دفعہ دھارنے کے درمیان میں تھوڑا سا جو وقت ہے، اس کو بھی ”فَوَاقِ“ کہتے ہیں۔ یا یہ طریقہ ہوا کرتا ہے کہ ایک دفعہ دودھ نکال لیا، پھر تھوڑی دیر وقفہ کرتے ہیں، مثلاً بچہ چھوڑ دیتے ہیں اور وہ جا کے پھر تھنوں میں منہ مارتا ہے، تو پھر دودھ اُتر آتا ہے تو دوبارہ پھر دوہتے ہیں، اُونٹنیوں میں بھی ایسے ہے، بھینسوں میں بھی بسا اوقات ایسے کرتے ہیں۔ بعض جانوروں کو عادت ہوتی ہے کہ دوہتے ہوئے دودھ کو وہ اوپر چڑھا لیتے ہیں، بعد میں پھر بچہ چھوڑا جاتا ہے تو وہ منہ مارتا ہے اور دودھ اُتر آتا ہے، تو تھوڑے وقفے کے بعد پھر دوہتے ہیں۔ پہلا وقفہ تو بالکل ہی ایک لمحہ ہوتا ہے، سیکنڈ دو سیکنڈ کا۔ اور دوسرا وقفہ چند منٹوں پر مشتمل ہوتا ہے، گھنٹوں پر مشتمل وہ بھی نہیں ہوتا۔ ایک دفعہ دودھ دوہنے کے بعد وقفہ دیا، اور وقفہ دینے کے بعد پھر دودھ نکالا، ”فَوَاقِ“ اس وقفے کو کہتے ہیں۔ تو مطلب یہ ہوتا ہے کہ بہت قلیل وقفہ۔ تو مَّا لَهَا

مِنْ فَوَاقٍ کا معنی ہے کہ اس صبیحہ کے لئے فوای نہیں ہوگا، یعنی اتنا سا بھی توقف نہیں ہوگا جتنا دو دفعہ دودھ دہنے کے درمیان ہوتا ہے، کہ وہ صبیحہ آئی اور ہلاکت مسلسل ہو جائے گی، کوئی توقف نہیں ہوگا۔ مفہوم اس کا یوں نکل آئے گا: ”مَالَهَا مِنْ تَوَقُّفٍ وَمَقْدَارٍ فَوَاقٍ“ (آلوسی) اس صبیحہ کے لئے فوای کی مقدار بھی توقف نہیں ہوگا، جب وہ آئے گی تو فوراً خاتمہ ہو جائے گا۔ تو صبیحہ واحدہ سے وہ عذاب کا وقت بھی مراد ہو سکتا ہے، جس طرح سے پچھلی اُمتوں کو تباہ کیا گیا، تو وہاں صبیحہ کا اکثر ذکر ہے کہ صبیحہ ہوا، ایک چیخ پڑی، جس کے ساتھ وہ سارے کے سارے تباہ ہو گئے۔ اور فقہِ اولیٰ کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔

مشرکین اپنے منہ آپ موت مانگتے تھے

وَقَالُوا: اور یہ کافر لوگ کہتے ہیں سہتہنا عجل لَنَا قِتْلًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ: اے ہمارے رب! ہمیں جلدی دے دے ہمارا حصہ حساب کے دن سے پہلے ہی۔ یہ وہ بطور استہزا کے کہتے تھے، جب حضور ﷺ انہیں بتاتے کہ ایک یوم حساب آنے والا ہے، اللہ تعالیٰ اس میں محاسبہ کرے گا، اور اس کے بعد بدکرداروں کو عذاب دے گا۔ تو وہ کہتے اے اللہ! جو تو ہمیں یوم حساب میں دینے والا ہے، وہ ہمارا حصہ دنیا میں ہی ہمیں جلدی دے دے۔ جیسا کہ سورہ انفال میں یہ لفظ آئے تھے، مشرکین نے دُعا کی تھی: اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هَذَا هُوَ الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَاَمْطِرْ عَلَيْنَا حَجَارًا كَالَّذِيْنَ السَّيِّئَاتِ وَالَّذِيْنَ بَعْدَآبِ اٰلِیْمٍ (سورہ انفال: ۳۲) یہ باتیں جو یہ کرتے ہیں، اگر یہ سچی ہیں تو ہم پر آسمان سے پتھر برسائے، یا ہمارے پاس کوئی دردناک عذاب لے آ۔ تو اپنے منہ موت مانگتے تھے، اس طرح سے بربادی مانگتے تھے۔ یوں نہیں کہتے تھے کہ اے اللہ! اگر یہ حق ہے تو ہمیں سمجھنے کی توفیق دے، یا ہمیں قبول کرنے کی توفیق دے، ہماری عقل فہم کھول دے تاکہ ہمیں سمجھ میں آجائے کہ یہ حق ہے۔ اس طرح سے دُعا کرتے، اللہ سے توفیق مانگتے، تو ممکن ہے حقیقت ان کے سامنے نمایاں ہو جاتی۔ لیکن وہ تو کہتے تھے کہ اگر یہ حق ہے تو بھی ہم اس کو ماننے کے لئے تیار نہیں، اس کے مقابلے میں مرجانا بہتر سمجھتے ہیں، کہ اگر یہ باتیں سچی ہیں جو یہ کہتا ہے، ہمیں تو موت ہی دے دے، ہم ان کو قبول کرنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ یہ ہوتا تھا اُن کا مفہوم۔ اور یہ ضد کی انتہا ہے کہ کوئی آدمی کہے اگر یہ باتیں سچی ہیں تو مجھے موت منظور ہے، میں یہ بات ماننے کے لئے تیار نہیں، میں وہ وقت دیکھنا نہیں چاہتا جس وقت ہم اس حقیقت کو تسلیم کریں، اس سے مرجانا ہم بہتر سمجھتے ہیں، اس طرح سے وہ اپنے منہ سے عذاب مانگتے تھے۔

داؤد علیہ السلام کے تذکرے سے حضور ﷺ کو تسلی اور مشرکین کو تنبیہ

اَضْمِرْ عَلٰی مَا يَكُونُ لَنْ: یہاں سے سرور کائنات ﷺ کے لئے تسلی ہے، کہ جو کچھ یہ کہتے ہیں آپ ان کو سہتے رہئے، جو یہ بولتے ہیں آپ مبر کے ساتھ اس کو برداشت کرتے جائیے۔ صبر کا مفہوم یہی ہوتا ہے کہ آپ مشتعل نہ ہوں۔ ”مبر کر ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں۔“ وَاذْكُرْ عَهْدَنَا ذَاوُدَ: اور ہمارے بندے داؤد کو یاد کر، اِذَا الْاَيُّدُ جُوعَتْ وَالْاَنْفُ اَوَّابَتْ بے شک وہ اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا تھا۔ ہمارے بندے داؤد کا ذکر کیجئے، اس کو یاد کیجئے، اس میں دونوں کے لئے عبرت ہے۔ حضور ﷺ کے لئے تو اس میں اس طرح سے نصیحت ہے کہ دیکھو! وہ بادشاہ بھی تھے، شان و شوکت والے بھی تھے، لیکن اس کے باوجود بڑے حلیم بڑے

داؤد علیہ السلام کو اور زیادہ سرور اور مستی حاصل ہوتی۔ "ہم نے مسخر کیا پہاڑوں کو ان کے ساتھ، تسبیح پڑھتے تھے وہ پہاڑ شام کے وقت اور صبح کے وقت۔" اشراقی: سورج کے نکلنے کا وقت، جب سورج روشن ہوتا ہے۔ انہی اوقات میں ہمارے لئے بھی نمازیں ہیں اور تسبیح کے اوقات ہمارے بھی یہی ہیں، ان اوقات میں نماز پڑھنا اللہ کو یاد کرنا زیادہ باعث فضیلت ہے۔ وَالْاَلَمِیۡزَ مَحْشُوۡرًا: اور مسخر کیا ہم نے پرندوں کو جو جمع کیے ہوئے تھے۔ محشورۃ: جمع کیے ہوئے۔ یہ مضمون آپ کے سامنے پہلے گزر چکا۔ کُلُّ لَئۡلَہٗ اٰذَا ب: سارے کے سارے ہی اللہ کے لئے رُجوع کرنے والے تھے، اللہ کی طرف رُجوع کرنے والے تھے۔

”فصل الخطاب“ کے دو مفہوم

وَسَدَّ ذُنَا مُلْكَہٗ: ہم نے اس کی سلطنت کو مضبوط کیا، وَالْاٰیٰتِیۡۃُ الْحِکْمَۃُ وَفَصْلُ الْخُطٰبِ: ہم نے اُس کو حکمت بھی دی اور فیصلہ کن خطاب بھی دیا۔ سلطنت ان کی مضبوط تھی، اور اللہ تعالیٰ نے ان کو حکمت، دانش مندی، عقل مندی اور تفقہ نصیب فرمایا۔ اور اسی طرح سے ان کو خطاب ان کو ایسا دیا تھا جو فیصلہ کن ہوتا، کسی مسئلے پر وہ گفتگو کرتے تو ان کی گفتگو فیصلہ کن ہوتی۔ ”یا ”خطاب“ سے مراد یہ بھی ہو سکتا ہے کہ دو آدمیوں کے درمیان میں جھگڑا ہوتا، جس میں ان کی آپس میں مخالفت ہوتی، تو ان کے درمیان فیصلہ کرنے کی قوت ہم نے داؤد علیہ السلام کو دی، یوں بھی اس کا مفہوم ادا کیا جاسکتا ہے۔ فیصلہ کن خطاب: یعنی آپ کا خطاب فیصلہ کن ہوتا تھا، یا لوگوں کی مخالفت جو خلاصت پر مشتمل ہوتی، اس کا فیصلہ کرنا ہم نے آپ کو دیا تھا، یعنی یہ سلیقہ اور صلاحیت دی تھی جس کی بنا پر وہ ہر جھگڑے کا فیصلہ اچھی طرح کر لیتے تھے۔

سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ

وَهَلْ اَشْكُ نَبُوۡا الْخَصِمُ ۙ اِذْ تَسُوْرُوۡا الْبَحْرٰبَ ۙ ۝۱۱ اِذْ دَخَلُوۡا عَلٰی دَاوُدَ فَفَزَعَ
کیا آپ کے پاس جھگڑنے والوں کی خبر آئی؟ جب انہوں نے عبادت خانے کی دیوار بھلا گئی ۝۱۱ جب داخل ہوئے وہ داؤد پر پھر داؤدان کی طرف
مِنْهُمْ قَالُوۡا لَا تَخَفْ ۚ خَصَمٰیۡ بَغٰیۡ بَعْضُنَا عَلٰیۡ بَعْضٍ فَاَحْكُمۡ بَیْنَنَا
سے گھبرائے، وہ کہنے لگے: آپ خوف نہ کریں، ہم دو پارٹیاں ہیں جھگڑنے والی، ہم میں سے بعض نے بعض پر زیادتی کی ہے، ہمارے درمیان حق کے مطابق
بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَاۤ اِلٰی سَوَآءِ الصِّرَاطِ ۙ ۝۱۲ اِنَّ هٰذَاۤ اَخٰیۡۤ لَہٗ تَسْمَعُ وَتَسْمَعُوۡنَ
فیصلہ کیجئے، اور انصاف سے نہ نکلیں اور ہماری راہنمائی کیجئے سیدھے راستے کی طرف ۝۱۲ بے شک یہ میرا بھائی ہے، اس کے لئے ننانوے
نَعۡجَۃٌ وَّلٰی نَعۡجَۃٌ وَّاحِدَۃٌ ۙ ۝۱۳ فَقَالَ اَكُوۡفِلْنِیۡہَا وَعَرِّیۡۤنِیۡ فِی الْخُطٰبِ ۙ ۝۱۴ قَالَ لَقَدْ
دُنیاں ہیں اور میرے لیے ایک ہی دُنیا ہے، یہ کہتا ہے کہ اس دُنیا کا مجھے کفیل بنادے، اور میرے اوپر غالب آگیا ہے گفتگو میں ۝۱۴ داؤد نے کہا تحقیق

فَلَمَّا سَأَلَ نَجَّكَ إِلَى نَعَايِهِ ۖ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَى

زیادتی کی ہے تیرے پر اس نے تیری دُنبی کو اپنی دُنبیوں کی طرف ملانے کے سوال کے ساتھ، اور شرکاء میں سے کثرت سے البتہ زیادتی کیا کرتے ہیں بعض

بَعْضُ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ ۖ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتَتْهُ

بعض پر مگر وہ لوگ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں اور وہ تھوڑے ہیں، داؤد سمجھ گئے کہ بے شک ہم نے اس کو آزمائش میں ڈالا ہے

فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ ۖ فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ ۖ وَإِنَّ لَهُ عِندَنَا

پس اس نے معافی مانگی اپنے رب سے، اور گر پڑا اس حال میں کہ رُکوع کرنے والا تھا، اور اس نے رُجوع کیا ۝ پھر ہم نے اس کی یہ چیز بخش دی، اور بے شک

لَنُزَلِّيَ وَحُسْنِ مَا بَ ۖ يَدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ

اس کے لئے ہمارے پاس البتہ قرب ہے اور اچھا ٹھکانا ہے ۝ اے داؤد! بے شک ہم نے تجھے بنایا نائب زمین میں، پس تو فیصلہ کیا کر لوگوں کے درمیان

بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ

حق کے مطابق اور خواہش کی پیروی نہ کیا کر، یہ (خواہش کی اتباع) تجھے اللہ کے راستے سے بھٹکا دے گی، بے شک وہ لوگ جو اللہ کے راستے

سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ بِمَا نَسُوا أَيُّومَ الْحِسَابِ ۖ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ

سے بھٹک جاتے ہیں ان کے لئے سخت عذاب ہے یوم حساب کو بھول جانے کی وجہ سے ۝ نہیں پیدا کیا ہم نے آسمان کو اور زمین کو

وَمَا بَيْنَهُمَا بِإِلَآءِ ۚ ذَلِكَ ظَلُّ الَّذِينَ كَفَرُوا ۖ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ

اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں بے حکمت، یہ خیال ہے ان لوگوں کا جو کافر ہیں، پس بربادی ہے کافروں کے لئے یعنی

النَّاسِ ۖ أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ

آگ ۝ کیا بنادیں گے ہم ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں ان لوگوں کی طرح جو زمین میں فساد مچاتے ہیں؟

أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ ۚ كَتَبْنَا إِلَيْكَ مَبْرُكًا لِّبَدِّبْرُوا إِلَيْهِمْ وَ

یا بنادیں گے ہم متقیوں کو کافروں کی طرح؟ ۝ یہ کتاب ہے ہم نے اس کو تمہارا آپ کی طرف، یہ برکت والی ہے، تاکہ لوگ اس کی آیات میں تدبر کریں اور

لِيَتَذَكَّرَ أُولُوا الْأَلْبَابِ ۖ وَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ ۖ نِعَمَ الْعَبْدِ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۖ

تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں ۝ اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیا، بڑا اچھا بندہ تھا سلیمان، بے شک وہ (اللہ کی طرف) رُجوع کرنے والا تھا ۝

اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصُّفُفُ الْبَيَّادُ ۝ فَقَالَ اِنِّیْ اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ

قابل ذکر ہے وہ وقت جب پیش کئے گئے سلیمان پر شام کے وقت عمدہ گھوڑے ۝ سلیمان نے کہا: بے شک میں نے مال کی محبت کو اختیار کیا

ذِكْرِ رَبِّیْ ۚ حَتّٰی تَوَارَثَ بِالْحَبَابِ ۝ رُدُّوْهُا عَلٰی ۚ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ ۝

اپنے رب کے ذکر سے غافل ہوتے ہوئے یہاں تک کہ سورج پردے میں چھپ گیا ۝ ان گھوڑوں کو میرے اوپر واپس لاؤ، پس وہ پنڈلیوں اور گردنوں پر ہاتھ صاف کرنے لگے ۝

خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ وَهَلْ اَشْكُو الْخَصِمَ: خصم: مفرد جمع دونوں کے لئے استعمال ہوتا ہے، جھگڑنے والا، جھگڑنے والے، اور یہاں جمع کے معنی میں ہے۔ کیا آپ کے پاس جھگڑنے والوں کی خبر آئی؟ نبی: خبر، واقعہ۔ اِذْ تَسَوَّرُوا الْاِهْرَابَ: تَسَوَّرَ: دیوار پھلانگنا۔ جب انہوں نے عبادت خانے کی دیوار پھلانگی۔ جب وہ دیوار پھلانگ کے عبادت خانے میں داخل ہو گئے، یعنی دیوار پر سے گودے اور عبادت خانے میں داخل ہو گئے۔ سُورَ کہتے ہیں بڑی دیوار کو۔ سُورُ الْبَلَدِ: شہر کے ارد گرد جو فصیل ہوتی ہے۔ اِذْ دَخَلُوا عَلٰی دَاوُدَ جب داخل ہوئے وہ جھگڑنے والے داؤد علیہ السلام پر۔ فَغَزَوْا مِنْهُمْ: پھر حضرت داؤد علیہ السلام ان کی طرف سے گھبرا گئے، گھبراہٹ میں پڑ گئے۔ قَالُوا: وہ جھگڑنے والے کہنے لگے لَا تَخَفْ: آپ خوف نہ کریں۔ خَصْمٌ بَنَى بَعْضًا عَلٰی بَعْضٍ: ہم دو پارٹیاں ہیں جھگڑنے والی، ہم دو جھگڑنے والے ہیں، ہم میں سے بعض نے بعض کے اوپر زیادتی کی ہے۔ فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ: ہمارے درمیان حق کے مطابق فیصلہ کر دیجئے۔ وَلَا تُشْطِطْ: اور شُطْطَ اختیار نہ کیجئے۔ شُطْطَ کا معنی اصل میں ہوتا ہے حد سے نکل جانا، مطلب یہ ہے کہ اپنا فیصلہ ٹھیک ٹھیک کریں، انصاف سے نہ نکلیں۔ جس کا مفہوم ان الفاظ میں بیان کر سکتے ہیں، کہ ظلم نہ کرنا۔ وَاهْدِنَا اِلٰی سَوَاءِ الصِّرَاطِ: اور ہماری راہنمائی کیجئے سیدھے راستے کی طرف، دُرسْت راستے کی طرف ہماری راہنمائی کیجئے۔ اِنَّ هٰذَا اَخْبٰی: یہ آگے مقدمے کی صورت ہے۔ بے شک یہ میرا بھائی ہے۔ بھائی سے ضروری نہیں کہ حقیقی بھائی مراد ہو، بلکہ معاملہ شریک بھائی، قومی بھائی، جس طرح سے دو آدمی مل کے کاروبار کرتے ہیں، وہ دونوں آپس میں ایک دوسرے کو ”بھائی وال“ کہتے ہیں، کہ یہ اس معاملے میں اس کاروبار میں میرا ”بھائی وال“ ہے۔ تو یہاں آخنی سے ایسا ہی آخنی مراد ہے (آلوی)۔ یہ میرا بھائی ہے۔ لَهٗ تَسْمُ وَتَسْمُونَ تَسْمَةً: کہتے ہیں دُنبی کو۔ اس کے لئے ننانوے دُنیاں ہیں۔ وَدٰی تَسْمَةً وَاحِدَةً: اور میرے لئے ایک ہی دُنبی ہے۔ فَقَالَ اَكْفُلْنِيْهَا: یہ میرا بھائی کہتا ہے کہ اس دُنبی کا مجھے کفیل بنادے، یعنی وہ بھی میرے سپرد کرے۔ وَعَرَّيْنِي الْخُطَابَ: اور میرے اوپر غالب آ گیا ہے گفتگو میں۔ خُطَابُ خُطَابَتَةٌ: آپس میں گفتگو کرنا۔ یہاں اس آپس کی گفتگو سے مراد وہی جھگڑے کی گفتگو ہے، بحث و مباحثہ جس طرح سے ہوا کرتا ہے، اس آپس کی گفتگو میں وہ میرے پہ غالب آ گیا ہے۔ قَالَ: داؤد علیہ السلام نے کہا نَعُوْذُ بِكَ سُوَالِ نَعْمَتِكَ اِلٰی نَعَايِمِ: تحقیق زیادتی کی ہے تیرے پر اس تیرے بھائی نے تیری دُنبی کو اپنی دُنیا کی طرف ملانے کے سوال

کے ساتھ، یعنی تجھ سے اس نے جو سوال کیا ہے کہ تیری دُنئی کو اپنی دُنئیوں کی طرف ملا لے، یعنی یہ کہتا ہے کہ اپنی دُنئی بھی میرے سپرد کر دے، اس سوال میں اس نے تیرے پہرِ یادتی کی ہے۔ ”بسبب مانگنے تیری دُنئی کے اپنی دُنئیوں کی طرف“ ”سوال کرتا تیری دُنئی کا اپنی دُنئیوں کی طرف، یعنی اپنی دُنئیوں کے ملانے کی طرف“ کہ اس دُنئی کو میری دُنئیوں میں ملا دے، یہ سوال کر کے تیرے بھائیوال نے تیرے پہرِ یادتی کی ہے۔ وَإِنْ كَثِيرًا مِّنَ الْعُلَاقَاءِ: خلطاء: خلیط کی جمع ہے، خلیط شریک کو کہتے ہیں۔ شرکاء میں سے کثرت سے البتہ زیادتی کیا کرتے ہیں بعض بعض پر۔ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: مگر وہ لوگ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، وَقَلِيلٌ مِّنْهُمْ: اور وہ تھوڑے ہیں، یعنی اکثر شرکاء کی عادت یہی ہے کہ بعض بعض کے اوپر زیادتی کیا کرتا ہے، ایک دوسرے کا حق نہیں پہچانتے، دوسرے کے حق کو دبانے کی کوشش کرتے ہیں، دوسرے کے حق کو اپنے حق کے ساتھ ملانے کی کوشش کرتے ہیں، یہ شرکاء کی عادت ہے، کاروبار میں جو شریک ہوتے ہیں ایسا کرتے ہیں۔ ہاں! البتہ جو ایمان لے آئیں اور نیک عمل کریں، ان میں یہ جذبہ نہیں ہوتا، وہ دوسرے کے حقوق کا تحفظ کرتے ہیں، دوسرے کے حق کو مارنے کی، دبانے کی کوشش نہیں کرتے، لیکن ایسے تھوڑے ہوتے ہیں، ورنہ اکثر کا حال یہی ہے کہ دوسرے کے حقوق پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں۔

وَقُلْ دَاوُدُ إِنَّمَا فَتَنَّاهُ: داؤد سمجھ گئے، داؤد علیہ السلام نے گمان کیا کہ بے شک ہم نے اس کو آزمائش میں ڈالا ہے، فَاسْتَغْفَرَ رَبَّهُ: پس اس نے معافی مانگی اپنے رب سے، وَخَرَّ رَاكِعًا وَأَنَابَ: اور گر پڑا اس حال میں رُکوع کرنے والا تھا، اور اس نے اللہ کی طرف رُجوع کیا۔ اَنَابَ يُنِيبُ: رُجوع کرنا۔ فَتَنَّا لَهُ ذَلِكَ: پھر ہم نے اس کو بخش دیا، ہم نے اس کی یہ چیز بخش دی، جس سے اس نے معافی مانگی تھی وہ چیز ہم نے معاف کر دی۔ وَإِنَّا لَهُ عُنْدَنَا نُزُلًا وَحُسْنُ مَّآبٍ: اور بے شک اس کے لئے ہمارے پاس البتہ قُرب ہے۔ زُلْفَى: قُربی کے معنی میں ہے۔ اس کو ہمارے پاس قُرب ہے نزدیکی حاصل ہے، اس کا مرتبہ ہے۔ وَحُسْنُ مَّآبٍ: اور اچھا ٹھکانا ہے۔ مَاب: ٹھکانا۔ حسن: اچھا۔ اس کے لئے ہمارے پاس قُرب ہے اور اچھا ٹھکانا ہے۔ يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ: اے داؤد! بے شک ہم نے تجھے بنایا نائب زمین میں، فَاحْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ: پس تو فیصلہ کیا کر لوگوں کے درمیان حق کے مطابق، وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ: اور خواہش کی پیروی نہ کیا کر، فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: یہ خواہش کی اتباع تجھے اللہ کے راستے سے بھٹکا دے گی، إِنَّ الَّذِينَ يَصِلُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: بے شک وہ لوگ جو اللہ کے راستے سے بھٹک جاتے ہیں، لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ: ان کے لئے دردناک عذاب ہے، يٰمَنْتُوا يَوْمَ الْحِسَابِ: ”ما“ مصدر یہ ہے۔ یومِ حساب کو بھول جانے کی وجہ سے، چونکہ وہ یومِ حساب کو بھول گئے، انہوں نے یومِ حساب کو یاد نہیں رکھا، اس یومِ حساب کو بھول جانے کی وجہ سے ان کے لئے سخت عذاب ہے۔

تفسیر

داؤد علیہ السلام کے پاس جھگڑا لانے والوں کا واقعہ

ان آیات میں حضرت داؤد علیہ السلام کا ایک واقعہ ذکر کیا گیا ہے، واقعے کی صورت یہ ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے اوقات کو تقسیم کر رکھا تھا، ایک وقت فصلِ خصومات کے لئے تھا، بیٹھتے تھے، لوگ اپنے جھگڑے لے کر آتے تھے، حضرت داؤد علیہ السلام

اُن کا فیصلہ کرتے تھے، اور ایک وقت ان کا خلوت میں اللہ کی یاد اور حمد و ثنا کے لئے گزرتا تھا، وقت متعین کیا ہوا تھا جس میں وہ علیحدگی اختیار کرتے تھے، عبادت خانے میں جا کے عبادت کرتے تھے۔ تو ایک دفعہ وہ اپنے عبادت خانے میں عبادت کر رہے تھے، باہر والے احاطے کا دروازہ بند تھا، یا پھر وہاں پہریدار اور بواب موجود ہوگا جو ایسے موقع پر کسی کو اندر نہیں آنے دیتا تھا، اور آپ کی خلوت کے اندر خلل نہیں ڈالنے دیتا تھا۔ دوا دی تھے یا زیادہ تھے، بہر حال کچھ جھگڑنے والے آئے، انہوں نے دیکھا کہ دروازہ بند ہے، یا دروازے کی طرف کوئی دربان کھڑا ہے، وہ آگے جانے نہیں دے گا، اور ان میں جلد بازی تھی، اور اُدھر حضرت داؤد علیہ السلام کے اخلاق کریمانہ پر اعتماد بھی تھا، ورنہ اتنے بڑے دُنیا کے حاکم، وقت کے بادشاہ، وقت کے عظیم الشان پیغمبر بھی، تو دوسرے کی طرف سے اتنی جرأت کر لینا یہ عجیب ہے، لیکن انہوں نے یہ جرأت کی اور دیوار پھلانگ گئے۔ اب یہ دیوار پھلانگ کے اندر جو گئے تو حضرت داؤد علیہ السلام ان کو دیکھ کر گھبرا گئے، اور یہ گھبراہٹ طبعی ہے، جس طرح سے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے سامنے فرشتے انسانوں کی شکل میں گئے تھے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان کے سامنے بھنا ہوا پتھر اپیش کیا، اور انہوں نے نہ کھایا ہاتھ نہ بڑھے، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام پر بھی ہیبت طاری ہو گئی تھی، کہ یہ جو آئے ہیں اور میرا کھانا نہیں کھاتے، تو یہ کسی بُرے ارادے سے آئے ہیں، یہ کہیں دشمن نہ ہوں، یہ ایک طبعی گھبراہٹ ہے جو انسان پر ایسے موقع پر طاری ہوا کرتی ہے، تو حضرت داؤد علیہ السلام پر بھی گھبراہٹ طاری ہوئی کہ ایسے وقت میں دربانوں سے بچا کر دیوار پھلانگ کر جو آئے ہیں، تو معلوم ہوتا ہے کسی اچھے ارادے سے نہیں آئے، جو دشمن ہوتے ہیں نقصان پہنچانے کے لیے یہی صورت اختیار کرتے ہیں، اور وہ آنے والے بھی تاڑ گئے کہ ہمارا اس طرح سے آنا حضرت داؤد علیہ السلام کے لئے گھبراہٹ کا باعث بن گیا ہے، تو فوراً آگے سے وہ تسلی کے الفاظ کہتے ہیں کہ آپ خوف نہ کریں، ہم کوئی دشمن نہیں ہیں، اندیشہ نہ کریں، بلکہ ہم میں ایک جھگڑا ہو گیا ہے، ہم اس کا فیصلہ کروانا چاہتے ہیں، دیر ہم کر نہیں سکتے تھے، جلدی فیصلہ کروانا تھا، اس لئے ہم دیوار پھلانگ کر آ گئے، ہمارے اس معاملے میں آپ انصاف کریں، کسی قسم کی زیادتی نہ کریں، اور نہ ہمارے اس فیصلے کو کسی دوسرے وقت پر نالیں، لاثبط کا یہ مفہوم بھی ہے کہ پرے نہ ہٹائیں اس واقعے کو، مؤخر نہ کریں، ابھی فیصلہ کریں، اور ٹھیک ٹھیک کریں۔ یہ بات کرنے کے بعد حضرت داؤد علیہ السلام متوجہ ہوئے ہوں گے، اُن پر ناراض نہیں ہوئے، سمجھ گئے کہ کوئی ضرورت مند ہیں، چلو! اس طرح سے آ گئے، اُن سے صورت واقعہ پوچھی، دونوں میں سے ایک شخص صورت واقعہ بیان کرتا ہے، کہتا ہے جی! ہمارا ایک معاملہ مشترک تھا، اور سو دُنیاں تھیں، جن میں سے میرے حصے میں میرے خیال کے مطابق ایک دُنیا آتی ہے، اور اس کے حصے میں نانوے دُنیاں جاتی ہیں، لیکن یہ واقعہ کو یوں خلط ملط کر رہا ہے کہ وہ ایک بھی مجھے دینے کے لئے تیار نہیں، اس پر بھی قبضہ جمانا چاہتا ہے، اور کہتا ہے کہ وہ بھی مجھے دے دے۔ جب اس نے یہ بات نقل کی (قرآن کریم نے یہ واقعہ یہیں تک ہی نقل کیا) تو اس کی یہ بات سُن کے حضرت داؤد علیہ السلام نے ناصحانہ انداز میں یا ہمدردی کے لب و لہجے میں اُس شخص سے یہ کہا کہ یہ تو واقعی تیرے بھائی کی زیادتی ہے، جو ایک دُنیا بھی تجھے نہیں دیتا، اور واقعے کو خلط کر کے ایک دُنیا کو بھی قبضہ جمانا چاہتا ہے، یہ تو اس کی بڑی زیادتی ہے۔ اور شرکاء اس قسم کی زیادتی کیا ہی کرتے ہیں، جہاں کاروبار میں شرکت ہو، تو ایک شریک دوسرے کے ساتھ اس قسم کی دھاندلی کا ارتکاب کرتا ہی ہے۔ ہاں! البتہ اگر کوئی مؤمن ہو، نیک عمل کرے آخرت پر اس کا یقین

ہو، تو وہ اس قسم کی دھاندلی نہیں کیا کرتے، بلکہ وہ ایک دوسرے کے حقوق کا تحفظ کرتے ہیں۔ حضرت داؤد علیہ السلام نے آگے یہ بات کہی کہ مؤمنین صالحین تو ایسی دھاندلی نہیں کیا کرتے، لیکن ایسے شرکاء تھوڑے ہوتے ہیں، زیادہ تر ایسے ہی ہیں جو معاملے کو خلط کر کے دوسرے کے حق پر قبضہ کرنا چاہتے ہیں..... یہاں تک بات نقل کرنے کے بعد قرآن کریم یہ کہتا ہے کہ داؤد علیہ السلام فوراً سمجھ گئے کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے میری ایک آزمائش ہے، فوراً اللہ تعالیٰ سے استغفار کیا تو بہ کی۔ اور آگے لفظ قرآن کریم نے بولے: حَزَّزْنَا كَآءُ تَهَاكُؤًا: یہاں ساجدنا کے معنی میں ہے۔ حَزَّزْنَا كَآءُ تَهَاكُؤًا: گر پڑنا۔ اللہ کے سامنے جھکتے ہوئے گر گئے، سجدہ کیا..... جس طرح سے احادیث کے اندر آتا ہے، یہی وجہ ہے کہ سننے والے بھی اس آیت کے اوپر سجدہ کرتے ہیں، کہ جب داؤد علیہ السلام نے سجدہ کیا، یہ داؤد علیہ السلام کا سجدہ بطور توبہ کے ہے، اور حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ ہم بطور شکر کے یہاں سجدہ ادا کریں گے کہ اللہ تعالیٰ نے داؤد علیہ السلام کی توبہ کو قبول کیا، تو جیسے داؤد علیہ السلام نے اس موقع پہ سجدہ کیا تھا ہمیں بھی اس موقع پر سجدہ کرنا چاہیے۔^(۱) احناف کے نزدیک یہاں سجدہ واجب ہے، شوافع کے نزدیک واجب نہیں، ان کے نزدیک سورہ حج میں دو سجدے ہیں، ہمارے نزدیک سورہ حج میں ایک ہے اور سورہ ص میں بھی ہے۔ اور ہمارا اور ان کا اس بات پر اتفاق ہے کہ قرآن کریم میں سجدے چودہ ہی ہیں، لیکن فرق یوں پڑ گیا کہ ان کے نزدیک سورہ حج میں دو ہیں، اور ہمارے نزدیک سورہ حج میں ایک ہے۔ ان کے نزدیک سورہ ص میں سجدہ نہیں ہے، اور احناف کے نزدیک سورہ ص میں سجدہ ہے..... تو اللہ تعالیٰ کے سامنے سجدہ کیا، اللہ تعالیٰ نے انہیں معاف کر دیا، جس بات سے انہوں نے معافی مانگی تھی اللہ نے معاف کر دیا، اور ساتھ یہ بشارت بھی سنادی کہ وہ تو ہمارا مقرب ہے، اور اس کا ہمارے پاس بڑا اچھا ٹھکانا ہے۔ یہ ہے اس واقعے کا حاصل جو آپ کے سامنے ان آیات میں پڑھا گیا۔

واقعہ داؤد علیہ السلام کے متعلق اسرائیلی خرافات اور ان کا رد

اب یہاں سوال یہ ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کا کیا امتحان تھا؟ اور ان کی صورت مقدمہ سے اپنی کس بات پر حضرت داؤد علیہ السلام متنبہ ہوئے؟ اور حضرت داؤد علیہ السلام نے کس بات کی معافی مانگی؟ یہ سوال یہاں ابھرتا ہے۔ کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہاں صراحت نہیں کی، کہ حضرت داؤد علیہ السلام کو کیا تنبیہ ہو؟ اور وہ اس صورت مقدمہ کے ساتھ اپنی کس لغزش کی طرف متوجہ ہوئے؟ اس لئے اس کی تفصیل کرتے ہوئے مفسرین کی یہاں مختلف آرا ہیں۔..... بعض تو خرافات قسم کی باتیں ہیں، جو اسرائیلیات میں مذکور ہیں، اسرائیلی کتابوں میں موجود ہیں، اور بعض مفسرین نے بے احتیاطی کے ساتھ وہی بات اٹھا کے یہاں بھی لکھ دی، لیکن وہ بالکل خرافات ہیں اور اس کے لیے کوئی کسی قسم کی گنجائش نہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے متعلق وہ تصور کیا جائے۔ اسرائیلی صحیفوں میں حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف ایک واقعہ منسوب کیا گیا ہے، اور وہ اس طرح کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے گھر میں ننانوے بیویاں تھیں، ایک کم سو، اور ایک دفعہ داؤد علیہ السلام کہیں مکان کی چھت پر چڑھے، اور پڑوس میں گھر تھا ان کے کسی فوجی افسر کا، جو کہ لشکروں کی

(۱) لسان ۱/۱۱۱، باب جهود القرآن. مشکوٰۃ ۱/۹۴، باب جهود القرآن، فصل ثالث۔ ولغظه: أَنَّ النَّبِيَّ ﷺ سَجَدَ لِيْ ض وَ قَالَ: سَجَدْنَا دَاوُدَ تَوْبَةً وَ لَسَجَدْنَا مُكْرًا.

قیادت کیا کرتا تھا، اس کا نام ”اوریا“ لکھا ہے، اس کی بیوی کہیں نہ رہی تھی، داؤد علیہ السلام کی اس کے اوپر نظر پڑی، نظر پڑنے کے بعد داؤد علیہ السلام کے دل میں اس کی محبت آگئی۔ ان خرافات میں تو آگے بھی معاملہ ہے کہ پھر اس کو بلایا، اور بلانے کے بعد نعوذ باللہ! اس کے ساتھ مصاحبت کا ارتکاب کیا، ان اسرائیلی روایات کے اندر تو یہ جزء بھی ہے، اور پھر ”اوریا“ کو کسی بہانے کے ساتھ کسی جنگ میں بھیجا، اور دوسرے لوگوں کو تاکید کی کہ اس کو کسی خطرناک مقام میں لے جانا تاکہ یہ وہاں مرجائے، قتل ہو جائے، چنانچہ ایسے ہوا، اس تدبیر کے تحت اس کو قتل کروایا، اور قتل کروا کے پھر اس کی بیوی کو اٹھالیا۔ تو فرشتوں کے ذریعے سے اللہ تعالیٰ نے تنبیہ کیا، یہ ننانوے دُنیاں اور ایک دُنیا کا واقعہ ذکر کر کے حضرت داؤد علیہ السلام سے فیصلہ جو کروایا، تو حضرت داؤد علیہ السلام نے فیصلہ یہ دیا کہ یہ تو بڑی زیادتی ہے کہ ننانوے دُنیاں ہیں، اور پھر وہ ایک دُنیا کو حاصل کرنا چاہتا ہے، تو پھر فوراً ان کا ذہن اپنے اس واقعے کی طرف متوجہ ہوا، جس کے بعد توبہ استغفار کی، کہ یہ غلطی تو مجھ سے بھی ہوئی ہے کہ میرے گھر میں ننانوے بیویاں موجود تھیں، اور ”اوریا“ کی ایک بیوی تھی، وہ بھی میں نے اس طرح سے ہتھیانے کی، اور حاصل کرنے کی کوشش کی، اس پر حضرت داؤد علیہ السلام نے توبہ کی، اور اللہ تعالیٰ نے توبہ قبول کی، اور قرب اور اچھے مرتبے کی بشارت دی، اسرائیلی روایات کے اندر یہ واقعہ موجود ہے (دیکھئے: ”معارف القرآن“)، واقعے کی نشست خود بتاتی ہے کہ یہ ان خرافات میں سے ہے، جو اسرائیلی افسانہ نگاری کے طور پر کیا کرتے ہیں۔ اور اس قسم کی عشق بازی کا تصور نبی کے متعلق نہیں کیا جاسکتا، پھر اس اسرائیلی روایت میں تو صراحتاً نعوذ باللہ! حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف زنا کی نسبت بھی کی گئی ہے، تو اس کو اسلامی ذہن کس طرح سے برداشت کر سکتا ہے؟ اس لئے یہ واقعہ تو خرافات میں داخل ہے، اس کا تو اس کے ساتھ کوئی تعلق نہیں۔ لیکن بعض مفسرین نے بے احتیاطی کرتے ہوئے اس میں سے بعض اجزاء تو اُڑا دیے، مثلاً اس کو بلانا اور ہلا کے اس کے ساتھ ناجائز تعلق کے طور پر مصاحبت کرنا، یہ جزء تو ان مفسرین نے اسلامی روایات میں نہیں دیا، باقی واقعے کو نقل کر دیا، وہ یہ سمجھے کہ یہ قرآن کریم کے الفاظ کے زیادہ مطابق ہے، تو اس سے اس کی تفسیر زیادہ اچھی طرح سے واضح ہو جاتی ہے۔ لیکن جو محقق قسم کے مفسر ہیں، انہوں نے اس واقعے کی تردید کی، اور کہا کہ قرآن کریم کی آیات کی تفسیر میں اس واقعے کو نقل کرنا ٹھیک نہیں ہے۔

اور بعض حضرات نے اسی واقعے سے تفسیر اخذ کرنے کی کوشش کی، انہوں نے تعبیریوں کر دی کہ اصل واقعہ یوں ہوگا کہ بنی اسرائیل میں کوئی شخص کسی دوسرے سے مطالبہ کر لے، کہ تُو اپنی بیوی کو طلاق دے دے، تاکہ عدت گزر جانے کے بعد میں اس سے نکاح کر لوں، اس کو معیوب نہیں سمجھا جاتا تھا، نہ مروت کے خلاف سمجھا جاتا تھا، یہ بات ان کے اندر واقع تھی، جس طرح سے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم جب مدینہ منورہ ہجرت کر کے گئے ہیں تو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ انصار یوں کے جس خاندان کے حصے میں آئے تھے، جو ان کا بھائی بنایا گیا تھا مواخات کے تحت جو حضور ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے درمیان کی تھی، بھائی چارہ کیا تھا، تو ”بخاری شریف“ میں روایت آتی ہے کہ اس نے عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ کے سامنے یہ پیش کش کی تھی، کہ میری جتنی جائیداد ہے، میرا جتنا مال ہے، میرے ساتھ اس کو آدھا آدھا تقسیم کر لے، اور میری دو بیویاں ہیں، اور تُو کہے تو میں ان دو میں سے ایک کو طلاق دے دیتا ہوں، جب اس کی عدت گزر جائے گی تو تُو اس سے نکاح کر لینا تو حضرت عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ نے کہا تھا کہ نہ! ”هَذَاكَ اللَّهُ“

لَكَ فِي أَهْلِكَ وَمَالِكَ“ اللہ تعالیٰ تیرے مال و اہل کے اندر برکت دے، یہ تجھے ہی نصیب ہوں، مجھے تو بازار کا راستہ بتادو، میں تو تجارت کر کے اپنا گزارہ کروں گا۔^(۱) چنانچہ انہوں نے بازار میں تجارت شروع کر دی، بعد میں جب اللہ نے حیثیت دی تو پھر اپنا نکاح کسی دوسری جگہ کر لیا۔ تو جیسے انہوں نے پیشکش کی تھی کہ میں ایک بیوی کو طلاق دے دیتا ہوں، اور حلال ہونے کے بعد تو اس کے ساتھ نکاح کر لینا، تو بنی اسرائیل میں بھی اس طرح سے تھا کہ کوئی شخص کسی دوسرے سے مطالبہ کر لے، کہ تُو اپنی بیوی کو طلاق دے دے تاکہ میں پھر بعد میں اس سے نکاح کر لوں، تو اس کو کوئی خلاف مروّت نہیں سمجھا جاتا تھا، تو حضرت داؤد علیہ السلام نے بھی اسی طرح سے ”اور یا“ سے مطالبہ کیا کہ تُو اس کو طلاق دے دے، لیکن چونکہ آپ بادشاہ بھی تھے اور وہ آپ کے تابع تھا، اور بڑے آدمی کا اپنے تابع سے اس قسم کا مطالبہ کرنا، اس میں یہ اندیشہ ہوا کرتا ہے کہ تابع کا دل نہیں چاہتا، لیکن بڑے ہونے کی حیثیت سے دباؤ مان کر وہ طلاق دے دے اور علیحدگی اختیار کر لے، اور اس کو طیب نفس نہ ہو، دل کی خوشی کے ساتھ وہ یہ کام نہ کرے، بلکہ اپنے سے اونچے عہدے دار کے دباؤ میں آ کے اس قسم کا کام کر لے، اس لئے یہ بات حضرت داؤد علیہ السلام کی شان کے منافی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے اس واقعے کے ذریعے سے حضرت داؤد علیہ السلام کو متنبہ کیا۔..... تو بعض مفسرین نے یہ انداز اختیار کر لیا، تو گویا کہ جس قسم کی بات اسرائیلی روایت میں منسوب کی گئی تھی حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف، وہ تو نہ لی، لیکن واقعے کی تصویر وہیں سے اخذ کی کہ صورت یہ بنالی، تو حضرت داؤد علیہ السلام متنبہ ہو گئے کہ مجھے ایسا مطالبہ نہیں کرنا چاہیے، تو اس واقعے کے ساتھ اُن کو اس بات کی طرف توجہ ہو گئی، اور اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ کی، استغفار کی، اللہ کے سامنے جھک گئے، سجدے میں گر گئے، تو اللہ تعالیٰ نے اُن کی لغزش جو تھی، جو اُن کے دل میں ایک خواہش پیدا ہوئی تھی اپنے ماتحت کی بیوی حاصل کرنے کی، وہ اللہ تعالیٰ نے معاف کر دی، معاف کرنے کے بعد اُن کو قرب اور اچھے مرتبے کی بشارت دی..... تو کچھ احتیاط کرنے والوں نے یہ واقعہ یوں بیان کر دیا، لیکن اس میں بھی آپ دیکھ رہے ہیں کہ روح وہی ہے جو اسرائیلی روایت میں تھی، اس لئے محققین کے نزدیک یہ بات بھی صحیح نہیں۔

واقعہ داؤد علیہ السلام کی پہلی صحیح توجیہ

تو پھر وہ کون سی بات ہے جس کی بنا پر حضرت داؤد علیہ السلام متنبہ ہوئے؟ متنبہ ہونے کے بعد اللہ کے سامنے جھکے، اور جھک کے اللہ سے معافی مانگی، حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے تو ”بیان القرآن“ میں یہ انداز اختیار کیا ہے کہ اصل میں حضرت داؤد علیہ السلام کے سامنے جس وقت یہ مقدمہ پیش ہوا، تو صورت ایسی اختیار کی گئی کہ جس میں حاکم وقت کو اشتعال آتا ہے، عدالت میں نہیں بیٹھے کہ صاحب مقدمہ آئے اور آ کے مقدمہ پیش کرے، خلوت کا وقت ہے، پھر اجازت لے کر اندر نہیں آئے، بلکہ دیوار کو پھلانگ کر آئے، یہ بھی ایک قسم کی بدتہذیبی ہے اور بڑی گستاخی ہے، اور پھر سامنے آئے تو گفتگو اس انداز میں کی گویا کہ حاکم کو یہ تاثر دے رہے ہیں کہ آپ ہم سے ڈر رہے ہیں، آپ کو ڈرنا نہیں چاہیے۔ بڑے کے سامنے جا کر اس طرح سے بات کرنا، کہ ”آپ کو ڈرنا نہیں چاہیے، آپ سیدھا سیدھا فیصلہ کریں، اور انصاف کریں“ جس میں یہ ہے کہ گویا کہ انصاف نہ کرنے کا اندیشہ بھی ہے، یہ

سارے کا سارا انداز انہوں نے ایسا اختیار کیا، کہ اگر کوئی دُنیوی قسم کا حاکم ہوتا تو فوراً ان کا فیصلہ سننے کی بجائے ان کے اُد پر کوئی دفعہ قائم کر کے اُن کو گرفتار کرتا اور سزا دیتا، اُن کی یہ حرکتیں قابلِ برداشت نہیں تھیں، لیکن حضرت داؤد علیہ السلام چونکہ بہت ہی علم والے، بہت ہی غنودا لے تھے، انہوں نے سب باتوں کو برداشت کیا، برداشت کرنے کے بعد جس وقت مقدمہ سنا، اور مدعی کا بیان سنا تو بیان سننے ہی اس کی بات سے متاثر ہو کر مدعا علیہ کے خلاف بات کرنی شروع کر دی، ابھی مدعی نے بیان دیا ہے اور مدعا علیہ کا بیان سامنے نہیں آیا، اس سے نہیں پوچھا کہ یہ جو کہتا ہے کہ اس کی ایک دُنیوی بھی تُو دانا چاہتا ہے تو تیرا کیا بیان ہے؟ تُو کیا کہتا ہے؟ اس سے نہیں پوچھا بلکہ مدعی کی بات سے متاثر ہو کر فوراً اس کی حمایت میں بات کرنی شروع کر دی۔ اور قواعد شریعت میں یہ کسی حد تک حاکم کی بے احتیاطی ہے کہ مدعا علیہ سے پوچھے بغیر اس قسم کی باتیں کرنی شروع کر دیں جس میں مدعی کی حمایت نکلے۔ عدالت میں جس وقت مدعی اور مدعا علیہ دونوں موجود ہوں تو حاکم کو کوئی ایسی بات نہیں کرنی چاہیے جس سے ایک فریق کی حمایت ٹپکے، بلکہ دوسرے کا بیان بھی سنے، دوسرے کا بیان سننے کے بعد جو بات سمجھ میں آئے بطور فیصلہ کے، وہ سنا دینی چاہیے..... تو اس سے بظاہر کچھ طرف داری ہے۔ تو ان حالات میں حضرت داؤد علیہ السلام سے یہ لغزش جو ہوئی..... پہلا حصہ تو قابلِ تعریف ہے کہ علم اور بردباری کا معاملہ فرمایا..... لیکن یہ ذرا سی لغزش کہ فیصلے کی نوعیت میں حضرت داؤد علیہ السلام نے مدعی کی حمایت کی باتیں کرنی شروع کر دیں، جس سے فوراً اُن کو متنبہ ہوا، اور اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ اور استغفار کی..... تونبی کی جو تھوڑی سی لغزش ہو کر تھی ہے وہ اس کو بھی بہت محسوس ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ بھی اس معاملے کو ایسے ذکر کیا کرتے ہیں، جس طرح سے آپ کی خدمت میں پہلے بھی عرض کیا تھا حضرت یونس علیہ السلام کے واقعے میں، یہ اُن کے اُد نچے مرتبے کی وجہ سے ہوتا ہے کہ ذرا سی لغزش ہوتی ہے تو اس کے اُد پر یوں گرفت ہو جاتی ہے، اور ان کو بھی اتنا احساس ہوتا ہے، کہ جس طرح سے ہمیں بڑے سے بڑا جرم کر کے بھی ایسا احساس نہیں ہوتا، جس طرح سے انبیاء علیہم السلام کو ایک خلافِ اولیٰ بات کے صادر ہونے کے ساتھ احساس ہوا کرتا ہے..... حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس واقعے کی تقریر یوں کر دی، تو معلوم ہوا کہ پہلے جو دو تعبیریں اختیار کی گئی ہیں اُن میں یہ مقدمہ فرضی تھا، اور ہو سکتا ہے آنے والے فرشتے ہوں، لیکن یہ جو توجیہ کی گئی ہے تو اس توجیہ میں مقدمہ حقیقی معلوم ہوتا ہے، اور آنے والے انسان تھے۔

اور دوسرے حضرات کچھ یوں کہتے ہیں کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس بات کو مخفی رکھا ہے، تو ہمیں بھی اس کی تفصیل کرنے کی ضرورت نہیں، اللہ بہتر جانتا ہے کہ کون سا واقعہ تھا؟ جس واقعے کی بنا پر حضرت داؤد علیہ السلام کو متنبہ ہوا، اور انہوں نے توبہ اور استغفار کی، اور اگر بیان کرنا چاہیں تو یوں کر سکتے ہیں ابہام کے ساتھ، کہ دُنیا میں یہ واقعات ہوتے رہتے ہیں کہ جو شخص صاحبِ اقتدار ہوتا ہے، اس کو بسا اوقات اپنی شخصی ضرورت یا ملکی ضرورت کے تحت ایسے تصرفات کرنے پڑتے ہیں جو کسی کی شخصی ملکیت کے خلاف ہوتے ہیں، اور حکومت کی ضرورت کے تحت یا اپنی ضرورت کے تحت لوگ فیصلہ کر دیتے ہیں، اور مالکوں کی رضا کی رعایت نہیں رکھتے، جس طرح دُنیا کے اندر آپ دیکھتے ہیں کہ ایک بادشاہ مثال کے طور پر محل بنوانا چاہتا ہے، چونکہ وہ تو دُنیا دار ہے، آخرت کا فکر تو اس کو ہوتا نہیں، تو محض اپنے محلوں کی دیواریں سیدھی کرنے کے لئے کتنوں کی جھوپڑیوں پر بلند و زبر پھر دیتے ہیں، اور کتنے بسنے والے لوگوں کو اُجاڑ دیتے ہیں، اور اپنے محل کی طرف سڑک نکالنے کے لئے کتنوں کو جائیدادوں سے بے دخل کر دیتے ہیں، شخصی

ضرورتوں کے تحت بھی اس قسم کے فیصلے کرتے رہتے ہیں اور لوگوں کے حقوق کی رعایت نہیں رکھتے، بسا اوقات ملکی ضرورت کے تحت بھی ایسے فیصلے کر لیتے ہیں کہ جس میں بعض لوگوں کے اوپر زیادتی ہو جاتی ہے، دنیا دار بادشاہوں میں تو اس قسم کے واقعات ہوتے رہتے ہیں، اور یہ نبی بھی تھے اور بادشاہ بھی تھے، لیکن ضرورت کبھی اس قسم کی آسکتی ہے کہ جس کو اپنی حقیقی ضرورت سمجھ کر انسان کوئی فیصلہ کرنا چاہے، جس میں کسی صاحب حق کے حق کے اوپر زد آتی ہو، تو اس قسم کا کوئی ارادہ حضرت داؤد علیہ السلام نے فرمایا ہوگا، کوئی ایسا کام کرنے کا جس میں کسی صاحب حق کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ تھا، تو اللہ تعالیٰ نے قبل از وقت ہی ان کو متنبہ کر دیا کہ دیکھو! اس طرح سے کسی دوسرے کے حق پر ہاتھ ڈالنے کی کوشش کرنا، دوسرے کی رضا کے بغیر کوئی چیز لینا، یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے۔ تو اس قسم کا کوئی ارادہ حضرت داؤد علیہ السلام نے کیا ہوگا۔ اور ابھی کوئی نوبت ایسی نہیں آئی تھی، لیکن اللہ تعالیٰ نے یہ واقعہ اپنی طرف سے ان کے سامنے پیش کر دیا۔ چاہے وہ واقعہ حقیقی ہو، چاہے اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو بھیج کر متوجہ کیا ہو، تو یہ بات ان کے سامنے بروقت آگئی، جس سے وہ متنبہ ہو گئے، کہ واقعی ہمیں حکومت کی سطح پر ہوتے ہوئے اس قسم کے فیصلے نہیں کرنے چاہئیں، جن میں دوسرے کے حق کے اوپر کوئی زد آتی ہو۔ تو فوراً ہی متنبہ ہو کر اللہ تعالیٰ کے سامنے تائب ہو گئے، استغفار کرنے لگ گئے۔ تو اس طرح سے اللہ تعالیٰ نے اُن کو اس بات سے بچالیا، جس قسم کی خواہش اُن کے دل میں پیدا ہوئی ہوگی۔ تو یوں بھی بعض حضرات نے توجیہ کی ہے، اور اس طرح سے بھی کہا کہ اس میں کوئی جرم نہیں منسوب کیا گیا حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف، اور نہ اس قسم کی کوئی خرافات بنائی گئیں، جس طرح سے کہ اسرائیلی روایتوں میں ہیں، یعنی ارادہ کیا ہو یا خواہش ایسی ہو، کہ ایسا کر لیا جائے، لیکن اس فیصلے کے ضمن میں کسی شخص کے حق میں زد پڑتی ہو، تو اللہ تعالیٰ نے قبل از وقت اس قسم کا مقدمہ سامنے پیش کر کے، حضرت داؤد علیہ السلام کو متوجہ کر دیا، کہ یہ نہ کرنا، یہ ٹھیک نہیں۔ تو حضرت داؤد علیہ السلام متوجہ ہو گئے، اور اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ اور استغفار کر لی۔

بہر حال یہ انداز ایک اچھا انداز ہے کہ اس طرح بات کی جائے کہ حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف گناہ کی، یا کسی ایسی بات کی نسبت نہ ہو، جو نبی کی شان کے مناسب نہیں ہے۔ ورنہ پھر سلامتی کا راستہ یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس بات کو مبہم رکھا، ہم بھی مبہم رکھیں، ہمیں اس کی تفسیر کرنے کی کوئی ضرورت نہیں۔ کوئی واقعہ ایسا تھا کہ حضرت داؤد علیہ السلام متوجہ ہو گئے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے متوجہ کیا ہے، میری لغزش کی طرف۔ تو فوراً اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ اور استغفار کیا۔^(۱)

حضرت داؤد علیہ السلام کو نصیحتِ الہی

اور آگے اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت داؤد علیہ السلام کو کچھ نصیحت ہے۔ سامنے اگرچہ حضرت داؤد علیہ السلام کو رکھا گیا، لیکن سنا تا سب کو مقصود ہے۔ کہ اے داؤد! ہم نے تجھے زمین کے اندر خلیفہ بنایا۔ اور جو بھی اقتدار پہ ہوتا ہے، بادشاہ ہے، وہ اللہ کا خلیفہ ہی ہے۔ تو نائب ہے اس زمین میں۔ اس کائنات کے اندر حیران مالکانہ تصرف نہیں ہے، بلکہ تو نائب ہونے کی حیثیت سے ہے، لہذا اس میں اس کے حکم کے رعایت رکھنی چاہیے، جو کہ اصل ہے جس کے آپ نائب ہیں، اور وہ اصل ہیں اللہ تعالیٰ، لہذا اس زمین میں رہتے

(۱) اس واقعے کی ایک مزید بہترین توجیہ اگلی آیات کے بعد دیکھیں۔

ہوئے جہاں تک آپ کو اقتدار حاصل ہے اللہ تعالیٰ کے احکام کی تنفیذ کیجئے، اس میں مالکانہ تصرف ٹھیک نہیں ہے، ”زمین میں ہم نے آپ کو خلیفہ بنایا ہے، لوگوں کے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کیا کیجئے اور کبھی خواہشات کی اتباع نہ کیجئے“، کہ دل جس طرح سے چاہے اس طرح سے کر لیں، جس طرح سے کہ دنیا دار بادشاہوں کا اور دنیا دار حاکموں کا حال ہوا کرتا ہے کہ اپنی خواہشات کو پورا کرنا چاہتے ہیں چاہے لوگوں کے گلے ہی کٹوانے پڑیں، اور لوگوں کے مکانات ہی ڈھانے پڑیں، اور ان کے اوپر بلند و زر چلوانے پڑیں، یہ اپنی خواہشات کی رعایت رکھا کرتے ہیں۔ جو اللہ کا نبی ہو اور اللہ کا نیک بندہ ہو اس کو حکومت پر آنے کے بعد اس قسم کے جذبات نہیں رکھنے چاہیں۔ اس میں یہ ضروری نہیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام کے جذبات ایسے ہوں، یہ ایک نصیحت کی جارہی ہے، جس طرح سے حضور ﷺ کو خطاب کر کے کہا جاتا ہے کہ آپ ان اہل کتاب کی خواہشات پر نہ چلیں لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ (سورہ مائدہ: ۴۸) اگر آپ ان کی خواہشات پر چلیں گے تو یہ ہو جائے گا (سورہ بقرہ: ۱۲۰، ۱۳۵)۔ اس قسم کی آیات آتی ہیں، اسی طرح اگر آپ بھی شرک کریں گے تو آپ کے عمل حبط ہو جائیں گے (سورہ زمر: ۶۵) یہ بات محض ایک سمجھانے کے لئے ہوتی ہے، خطاب نبی کو ہے، سنانا دوسروں کو مقصود ہے۔ حضرت ابراہیم علیہ السلام اور اسماعیل علیہ السلام کو حکم دیتے ہوئے اللہ تعالیٰ نے کہا تھا: طَهِّرَا بَيْنِي وَلِبَاطِئِينَ وَالْعُكُوفِينَ (سورہ بقرہ: ۱۲۵) میرے گھر کو صاف ستھرا رکھو، تو اس کا یہ معنی نہیں کہ پہلے وہ صاف ستھرا نہیں تھا، بلکہ آئندہ کے لئے تاکید کرنی مقصود ہے۔ تو یہاں بھی حضرت داؤد علیہ السلام کو یہ جو ہدایات دی جا رہی ہیں، تو اس میں بھی تاکید کرنی مقصود ہے داؤد علیہ السلام کے لئے بھی، اور بعد میں آنے والے لوگوں کے لئے بھی، کہ جو بھی زمین کے اندر حاکم ہو بادشاہ ہو، اس کو چاہیے کہ وہ اپنے آپ کو اللہ کا نائب سمجھے اور لوگوں کے مقدمات اس کے سامنے آئیں تو ٹھیک ٹھیک فیصلہ کیا کرے، اور اپنی خواہشات کو دخل نہ دے، خواہشات کے پیچھے نہ لگے، کیونکہ خواہشات انسان کو اللہ کے راستے سے بھٹکا دیتی ہیں۔ لَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ النَّاسِ کی اتباع نہ کر، فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: یہ خواہش کی اتباع تجھے اللہ کے راستے سے بھٹکا دے گی۔ ہدئی اور ہدوی یہ دونوں باتیں آپس میں متقابل ہیں، جو شخص متبع ہدئی ہو وہ کبھی متبع ہوئی نہیں ہو سکتا، جو متبع ہوئی ہو وہ متبع ہدئی نہیں ہو سکتا۔ اپنی خواہش کو چھوڑو، قواعد دیکھو، اللہ کا قانون دیکھو کہ کیا چاہتا ہے؟ اسی بات کی طرف سرور کائنات ﷺ نے بھی اپنے اس فرمان سے متوجہ کیا: ”لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّىٰ يَكُونَ هَوَاهُ تَبَعًا لِمَا جُنْتُ بِهِ“ کوئی شخص تم میں سے کامل مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اپنی خواہش کو اس چیز کے تابع نہ کر دے جو میں نے لے کے آیا ہوں۔^(۱) اگر خواہشات احکام کے تابع ہو جائیں گی کہ وہی چاہو جو اللہ چاہتا ہے، تب تو ٹھیک ہے، اور اگر اللہ کے قانون کی پروا نہ کرو، اپنی خواہشات کو سامنے رکھو گے، تو یقیناً سیدھے راستے سے بھٹک جاؤ گے۔ إِنَّ الَّذِينَ يَصْنَعُونَ عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: جو اللہ کے راستے سے بھٹک جاتے ہیں اُن کے لیے سخت عذاب ہے یومِ حساب کو بھول جانے کی وجہ سے۔ جس کا مطلب یہ ہوا کہ اللہ کے راستے سے بھٹکنا اور خواہش کی اتباع کرنا بھی ممکن ہے جب انسان کو یومِ حساب یاد نہ رہے، اور اگر کوئی شخص یومِ حساب کو یاد رکھے، اس کو پتا ہو کہ میں نے اللہ کے سامنے پیش ہونا ہے اور میرا محاسبہ ہوگا، تو پھر ایسے وقت میں انسان خواہشات کے پیچھے نہیں لگا کرتا، اتباعِ شہوت ہوگی ہی تب جب انسان قیامت کو بھول جاتا ہے..... حقیقتاً بھول جائے یا حکماً بھول جائے،

(۱) مشکوٰۃ ۳۰۰، باب الاعتصام بالكتاب والسنة، فصل ثانی، بحوالہ شرح السنة للبغوی۔

کیونکہ جو علم انسان کو ہو اور اس کے مطابق عمل نہ کیا جائے، تو ایسے ہی ہے جیسے علم ہے ہی نہیں، وہ علم نہیں ہوتا، جہل ہی ہوتا ہے، جس کے اوپر عمل مرتب نہ ہو، تو ایک آدمی کہتا ہے کہ میں آخرت کا قائل ہوں، جنت دوزخ کا قائل ہوں، محاسب کا قائل ہوں، پھر بھی وہ کجی اختیار کرتا ہے، تو یوں سمجھو کہ اس کا ایمان ہی نہیں ہے، یہ علم نہ ہونے کے برابر ہے۔ تو ”یوم حساب کو بھول جانے کی وجہ سے ان کو سخت عذاب ہوگا“، اگر یوم حساب ان کو یاد ہوتا تو پھر یہ راستے سے نہ بھٹکتے اور اپنی خواہشات کی اتباع نہ کرتے۔

ما قبل سے ربط اور خلاصہ آیات

اب یہاں چونکہ یوم حساب کا ذکر آگیا، اسی مناسبت کے ساتھ اللہ تعالیٰ نے اگلی آیات میں آخرت کی یاد دہانی کرائی ہے اور اس میں ایک حکمت کو واضح فرمایا ہے۔ وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا: نہیں پیدا کیا ہم نے آسمان کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں بے حکمت۔ باطل: بے کار، بے حکمت۔ بے مصلحت ہم نے ان کو پیدا نہیں کیا۔ ذٰلِكَ هُنَّ الْاٰیٰتُ الْكَافِرُوْنَ: یہ خیال اُن لوگوں کا ہے جو کافر ہیں، کافر تو اس کائنات کی تخلیق کو بے مقصد ہی سمجھتے ہیں، لیکن اللہ نے ان کو بے مصلحت پیدا نہیں کیا۔ ”یہ خیال ہے اُن لوگوں کا جو کافر ہیں“ قَوْلِ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنَ الْاٰیٰتِ: پس بربادی ہے کافروں کے لئے یعنی آگ۔ مِنَ الْاٰیٰتِ یہ ویل کا بیان ہے۔ بربادی ہے اُن لوگوں کے لئے جنہوں نے کفر کیا یعنی آگ۔ اَمْرٌ نَّجْعِلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ كَالنَّجْمِ الَّذِيْنَ فِي الْاَرْضِ: کیا بنادیں گے ہم ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں اُن لوگوں کی طرح؟ جو زمین میں فساد مچاتے ہیں، اَمْرٌ نَّجْعِلُ الْمُتَّقِيْنَ كَالنَّجْمِ الَّذِيْنَ فِي الْاَرْضِ: یا بنادیں گے ہم متقیوں کو فاجروں کی طرح؟ فحار: فاجر کی جمع ہے۔ جو اللہ سے ڈرنے والے ہیں ان کو فاجروں کی طرح بنادیں گے؟ كَتَبْنَا اٰیٰتِنَا لَكَ فِيْ هٰذَا الْكِتٰبِ: یہ کتاب ہے ہم نے اس کو اتارا آپ کی طرف، یہ برکت دی ہوئی ہے، مبارک ہے، برکت والی ہے۔ لِيَذَّكَّرُوْا وَلِيَذَّكَّرُوْا: تاکہ لوگ اس کی آیات میں تدبر کریں، وَلِيَذَّكَّرُوْا وَلِيَذَّكَّرُوْا: اور تاکہ عقل والے نصیحت حاصل کریں..... آگے آ رہا ہے حضرت سلیمان علیہ السلام کا واقعہ۔

یوم حساب کے لئے ایک عقلی دلیل

ان آیات کا حاصل یہ ہے کہ جس یوم حساب کا ذکر آیا، اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت اس کا آنا ضروری ہے، بہت ہی پیاری دلیل بیان فرمائی کہ اگر یوم حساب نہ آئے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ یہ زمین آسمان اس کا کوئی اچھا نتیجہ نکلنے والا نہیں یہ مخلوق جتنی بھی پیدا کی، اللہ تعالیٰ نے یہ سارے کا سارا ایک کھیل ہی کھیلا ہے، جس طرح سے بچے کھیل کھیلتے ہیں، جس وقت جی بھر گیا، اس کو ختم کر دیا، کوئی اس کا نتیجہ نہیں ہوتا۔ تو زمین و آسمان کی تخلیق کیا کوئی کھیل کے طور پر ہوئی ہے؟ ہم کوئی لہو و لعب کے اندر تو مبتلا نہیں ہیں، لہو و لعب کے طور پر تو ان کو پیدا نہیں کیا گیا، بلکہ اللہ نے ان میں حکمت رکھی ہے، اور وہ حکمت یہی ہے کہ اس میں لوگ تدبر کر کے تفکر کر کے اللہ کی توحید کو اختیار کریں اور آخرت کا یقین لائیں، اگر آخرت ہونے والی نہیں جس طرح سے کافروں کا خیال ہے، کہ آخرت نہیں آئے گی اور یوم حساب نہیں ہوگا، تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ دنیا کے اندر ایک شخص نے تو ایمان اور عمل صالح والی زندگی

اختیار کی، ہر بڑے کام سے بچتا رہا، اپنی خواہشات کو مٹاتا رہا، دوسروں کے حقوق کی رعایت رکھتا رہا، قدم قدم وہ سوچ سوچ کے اٹھا رہا ہے اور پریشانی برداشت کر رہا ہے، جس طرح سے کہ ایمان اور عمل صالح کی زندگی آپ دیکھتے ہیں کہ بہت ریاضت اور مجاہدے کی زندگی ہے، قدم قدم پر انسان کو محتاط رہنا پڑتا ہے، اپنی خواہشات کو چھوڑنا پڑتا ہے، ذمہ داریاں قبول کرنی پڑتی ہیں، ایمان اور عمل صالح تو یہی ہے، حرام سے بچو، مکروہات سے بچو، یہ کام کرو، وہ نہ کرو، ایمان اور عمل صالح والے کی زندگی ایسے ہوتی ہے جس طرح سے کوئی شخص جیل میں ہو، کہ ہر وقت حکام کے احکام کی رعایت رکھنی پڑتی ہے، اپنی مرضی کے ساتھ کوئی کام نہیں کر سکتا۔ ایک نے تو ایسی زندگی گزاری، اور ایک نے اس قسم کی زندگی گزاری جس طرح سے کہ سائنڈ کھلا پھر رہا ہے، جہاں چاہا منہ مارا، جدھر سے چاہا کھالیا، اور جب چاہا اپنی خواہش پوری کر لی، ایک نے زندگی ایسے گزاری، حرام حلال کی پر دائیں کی، جس طرح سے آپ فساد اور فجار کو دیکھتے ہیں، اپنا پیٹ بھرنے کے لئے اگر ان کو کسی کا گوشت بھی کھانا پڑے تو کھا جاتے ہیں، اپنی پیاس بجھانے کے لئے قییموں کا خون بھی پی جاتے ہیں، اور جو عیش و عشرت وہ چاہتے ہیں کرتے ہیں، اور اس کے لئے کوئی سیدھا راستہ اختیار نہیں کرتے، لوگوں کے خون پسینے کی کمائی رات کو اُڑا کر لے جاتے ہیں اور جا کے اس کے ساتھ عیش و عشرت کرتے ہیں، ایک آدمی نے ایسی زندگی گزاری۔ اور اگر آخرت آنے والی نہیں تو مرنے کے بعد دونوں برابر ہو گئے، تو پھر اس کا مطلب تو یہ ہوا کہ انسان کو چاہیے کہ عیش کرے جس طرح سے بھی میسر ہو، پھر تو مفسدین والی زندگی اچھی معلوم ہوتی ہے کہ انسان دُنیا کے اندر کم از کم اپنی خواہشات تو پوری کرتا رہے، اور عیش و عشرت تو کر لے، اگر آخرت سامنے نہ آئے تو پھر تو مفسدین اور مؤمنین دونوں مرنے کے بعد برابر ہو جائیں گے، اور اللہ تعالیٰ کی حکمت کا یہ تقاضا نہیں ہے کہ مؤمنین اور مفسدین کو برابر ٹھہرائے، متقین اور فاجر نتیجے کے اعتبار سے برابر ہو جائیں، یہ اللہ کی حکمت کا تقاضا نہیں۔ یہ بہت ٹھوس دلیل ہے کہ ایک نے توفیق و فجور کی زندگی گزاری، اپنی ہر خواہش کو پورا کیا، ظلم و ستم کر کے اپنی لذت کو پورا کرتا رہا، اور ایک نے مجاہدے اور ریاضت کی زندگی گزاری، ایک شخص سردی کی راتوں میں گرم بستر میں پڑا رہتا ہے، وہ اُٹھتا ہی نہیں جس وقت تک کہ سورج اُٹھتا نہ ہو جائے، اور پوری طرح سے راحت آرام کا وقت نہ آجائے، کہ سردی چلی جائے، اور ایک ہے کہ بیچارہ صبح اُٹھتا ہے ٹھنڈے پانی سے وضو کرتا ہے، وضو کرنے کے بعد نماز پڑھتا ہے، سردی برداشت کرتا ہے، گرمی کے روزے رکھتا ہے، حرام حلال کی فکر رکھتا ہے، قدم قدم سوچ کر اُٹھتا ہے، اور ایک نے بالکل لا اُبالی زندگی گزاری، کھانے میں، پینے میں، رہنے سہنے میں، باقی خواہشات میں۔ تو مرنے کے بعد اگر کوئی نتیجہ سامنے آنے والا نہیں تو کامیاب زندگی تو پھر ان مفسدین کی ہے، کامیاب زندگی تو ان فجار کی ہے، تو پھر آپ کس طرح سے کہہ سکتے ہیں کہ اچھے لوگ یہ ہیں، اچھے تو پھر وہی ہیں جنہوں نے دُنیا میں اپنی خواہشات پوری کر لیں، اور کوئی عقل مند آدمی نہیں کہہ سکتا کہ نیک اور بد دونوں برابر ہیں، تو ان کا فرق جو نمایاں ہو گا مرنے کے بعد دوسرے جہان میں تو ہو سکتا ہے، ورنہ دُنیا کے اندر تو آپ دیکھیں گے کہ فاسق فاجر اس قسم کے لا اُبالی قسم کے لوگ زیادہ عیش و عشرت میں مبتلا ہیں۔ تو یہ ایک عقلی دلیل ہے اس بات کی کہ کوئی نہ کوئی اگلا جہان آنا چاہیے جس میں جا کر فاسق فاجر اور مؤمن متقی کے درمیان میں فرق نمایاں ہو، اگر ان کے درمیان فرق نمایاں نہ ہو تو پھر اس دُنیا کے

اندر رہتے ہوئے حق باطل کی تقسیم کوئی تقسیم نہیں ہے، اچھائی بُرائی کی تقسیم کوئی تقسیم نہیں ہے، بلکہ انسان کو چاہیے کہ اپنی خواہشات پوری کرے جس طرح سے بھی ہو، پھر دُنیا کے اندر فساد ہی فساد ہوگا، دُنیا کے اندر کبھی اصلاح نہیں ہو سکتی۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ حکمت ہے، اور اس حکمت کا پورا ہونا ضروری ہے، تو جو لوگ یومِ حساب کا عقیدہ نہیں رکھتے وہ سمجھتے ہیں کہ یہ کائنات ساری کی ساری بے حکمت ہے، یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ کہ ہم متقی اور فاجر کو، فاسق فاجر کو اور مؤمن صالح کو ایک کر دیں، ایسا نہیں ہوگا، دونوں کے درمیان میں فرق ہوگا، دُنیا میں رہتے ہوئے فرق نہیں ہوتا بلکہ یہاں تو یہ عیش و عشرت کرتے ہیں، تو لازمی بات ہے کہ مرنے کے بعد ایک اور جہان آئے گا جس جہان کے اندر جا کے ان دونوں کے درمیان میں فرق ہوگا، اسی بات کو اللہ تعالیٰ نے اپنی اس کتاب کے اندر واضح فرمایا جو حضور ﷺ پر اتاری، تو لوگوں کو چاہیے کہ ان آیات میں تدبر کریں، اور عقل والوں کو چاہیے کہ اس سے نصیحت حاصل کریں، تو یومِ حساب کو یاد رکھو، جس وقت یومِ حساب یاد ہوگا تو پھر انسان خواہشات کی اتباع نہیں کرے گا، اور اس کا نتیجہ آخرت میں جا کے بالیقین اچھا سامنے آئے گا، تو یومِ حساب کی مناسبت سے یہاں اللہ تعالیٰ نے یہ آخرت کے عقیدے کی بات کر دی، آگے پھر واقعہ آگیا۔

سلیمان علیہ السلام کا تذکرہ اور اس کا مقصد

وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ: اور ہم نے داؤد علیہ السلام کو سلیمان عطا کیا۔ سلیمان علیہ السلام داؤد علیہ السلام کے بیٹے ہیں۔ ہم نے عطا کیا داؤد کو سلیمان۔ نِعَمَ الْعَبْدُ: بڑا اچھا بندہ تھا سلیمان۔ نِعَمَ الْعَبْدُ هُوَ۔ الْعَبْدُ يَهْ نِعَمَ کا فاعل ہے، اور هُوَ مخصوص بالمدح نکالیں گے، یہ ضمیر لوٹے گی سلیمان کی طرف۔ سلیمان اچھا بندہ تھا۔ إِنَّكَ آدَابُ: بے شک وہ بھی اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تھا۔ مشرکین کے لئے اس میں بھی تنبیہ ہے کہ سلیمان علیہ السلام بادشاہ کے بیٹے، خود بادشاہ اور بہت عظیم الشان بادشاہ، لیکن اس بادشاہی میں آ کے وہ غرور میں مبتلا نہیں ہوئے، اکڑے نہیں، اور اللہ کے ہاں باغی نہیں ہوئے، بلکہ بہت اچھے بندے تھے۔ اور کسی شخص کا اس سے بڑھ کے کوئی کمال نہیں کہ اللہ کہہ دے کہ یہ بہت اچھا بندہ ہے، کیونکہ انسان کا کمال عبدیت میں ہی ہے، اور جب اس عبدیت کا اللہ تعالیٰ بھی اعتراف کر لے، کہ یہ بندہ میرا بڑا اچھا بندہ ہے، تو اس سے زیادہ اور تعریف کیا ہو سکتی ہے!! وہ بھی اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ تو یہ لوگ جو تھوڑے سے سرمایے کے حاصل ہونے کے بعد سرکش ہو گئے، اللہ کے احکام کی پروا نہیں کرتے، اس لئے ان کو یہ سنایا جا رہا ہے کہ جو سمجھ دار ہوتے ہیں نیک فطرت ہوتے ہیں وہ تو بڑے سے بڑے بادشاہ بننے کے بعد بھی اللہ کی طرف ہی جھکتے ہیں اور اس کا شکر ادا کرتے ہیں، سورہ نمل کے اندر بھی ان کے واقعات کی تفصیل آئی تھی۔

خلاصہ آیات

ادْعُهُمْ عَلَيْهِمُ الْعَشِينَ الْفَلَسْتُ الْهَيَادُ: قابلِ ذکر ہے وہ وقت جب پیش کیے گئے سلیمان پر شام کے وقت۔ ”عشی“ کا

وقت زوال کے بعد کا وقت ہوتا ہے۔ اللہ ﷻ کا عہد گھوڑے۔ صافعات: صافوں کی، اور حیات: جواد کی جمع ہے، بہترین عہد گھوڑے اچھی نسل کے۔ فقال: سلیمان علیہ السلام نے کہا، اِنَّیْ اَخْبِیْتُ حُبَّ الْخَیْرِ عَنْ ذَکْرِ رَبِّیْ: خود: سے مال مراد ہے۔ میں نے مال کی محبت کو اختیار کیا..... عَنْ ذَکْرِ رَبِّیْ: اس کا ترجمہ بھی دو طرح سے ہے۔ اپنے رب کے ذکر سے غافل ہوتے ہوئے، اپنے رب کے ذکر سے اعراض کرتے ہوئے میں نے مال کی محبت اختیار کی۔^(۱) عَلَیْ تَوَاتُرَتْ بِالْحِجَابِ: یہاں تک کہ وہ سورج پردے میں چھپ گیا۔ تَوَاتُرَتْ کی ضمیر سورج کی طرف لوٹ رہی ہے۔ چونکہ عشی کے لفظ سے جو دن کے آخری حصے کی طرف اشارہ ہے، تو اس سے ذہن سورج کی طرف خود بخود منتقل ہو جاتا ہے، کہ عشی کا وقت وہی ہوتا ہے جب سورج زوال کی طرف چلا گیا ہو، جب زوال کی طرف چلا گیا تو آگے اس کا چھپنا قریب ہوتا ہے، تو تَوَاتُرَتْ کی ضمیر اُدھر لوٹ گئی۔ حتیٰ کہ وہ سورج پردے میں چھپ گیا۔ مُرَادُوْهُمَا عَلَی: ان گھوڑوں کو میرے اوپر واپس لاؤ۔ مُرَادُوْہِ امر کا صیغہ ہے۔ اپنے خدام سے کہا: ان گھوڑوں کو مجھ پہ واپس لاؤ۔ فَکُنْیَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ: سوق ساق کی جمع ہے، ساق پٹنڈی کو کہتے ہیں، اور اعناق عُنُق کی جمع ہے، عُنُق گردن کو کہتے ہیں۔ مَسْحًا: اس کا فعل مخذوف ہے مَسَحَ مَسْحًا۔ پس وہ پٹنڈیوں اور گردنوں پر ہاتھ صاف کرنے لگے۔ طیفق افعال شروع میں سے ہے۔ ہاتھ صاف کرنے سے مراد ہے کہ تلوار لے کر اُن کو مارنے لگ گئے، اُن کی گردنیں کاٹنے لگ گئے، اور ان کی کوئی بھی کاٹنے لگ گئے، یعنی وہ سارے کے سارے گھوڑے انہوں نے قتل کر دیے یا اللہ کے راستے میں قربان کر دیے۔

سلیمان علیہ السلام کے گھوڑوں کا واقعہ اور اس کی پہلی تفسیر

یہ ایک واقعہ نقل کیا حضرت سلیمان علیہ السلام کا جس میں ان کے اذاب ہونے کا ذکر ہے، کہ وہ اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔ جو ترجمہ آپ کے سامنے کیا گیا ہے، اس ترجمے کے تحت تفسیر یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے بہت سارے گھوڑے جہاد کے لئے رکھے ہوئے تھے، جیسے کہ صاحب حکومت کو ضرورت پیش آتی ہے جہاد کرنے کی، تو ان کو بھی جہاد کرنے کی ضرورت پیش آتی تھی، ارد گرد کافر حکومتیں تھیں، تو گھوڑے پال رکھے تھے، ان گھوڑوں کو ایک دفعہ معائنہ کے لئے انہوں نے سامنے منگوا یا، گھوڑے دیکھ رہے تھے، دیکھنے میں کچھ اس طرح سے مشغول ہوئے، چونکہ مجاہد کے لئے گھوڑا ایک بہت محبوب سامان ہے، ان کو دیکھتے ہوئے، ان کا معائنہ کرتے ہوئے، وقت کے گزرنے کی طرف توجہ نہیں ہوئی، تو شام کو وہ کوئی نماز پڑھا کرتے تھے، جس طرح سے ہمارے ہاں عصر کی نماز ہے، اس کام میں لگنے کی وجہ سے حضرت سلیمان علیہ السلام کی وہ نماز قضا ہو گئی اور سورج چھپ گیا، دھیان نہیں آیا کہ میں نماز پڑھ لوں، جس وقت سورج چھپ گیا تو فوراً متنبہ ہوا کہ میں تو اللہ کے ذکر سے غافل ہو گیا اس مال کی محبت میں، جب یہ خیال آیا تو فوراً ان گھوڑوں کو بلوایا، غیرت کے طور پر، جو گھوڑے اللہ کے ذکر سے غفلت کا باعث بنے تھے، اُن کو

منگوا یا اور جتنے تھے سب اللہ کے راستے میں قربان کر دیے، یعنی اس غیرت میں آ کے کہ یہ اللہ سے غفلت کا باعث بنے ہیں تو ان سب کو اللہ کے راستے میں قربان کر دیا، اس سے ان کی اذابیت نمایاں ہوئی کہ جو چیز اللہ کے ذکر سے ان کو دوسری طرف متوجہ کرنے والی تھی وہ رکھنی ہی گوارا نہیں کی، بلکہ وہ بھی اللہ کے راستے میں قربان کر دی، گھوڑے سارے کے سارے قتل کر دیے، ممکن ہے کہ ان کی شریعت کے اندر گھوڑے کی قربانی ہو، تو اللہ کے نام پہ سارے کے سارے قربان کر دیے۔ اس ترجمے کے تحت تو اس کی تفسیر یہ ہے، اور اکثر مفسرین نے یہی اختیار کی ہے۔ اس میں یہی ظاہر کرنا مقصود ہے کہ دیکھو! وہ اللہ کے ایسے بندے تھے کہ اگر وقت پر ان کو اللہ کے ذکر سے غفلت ہو گئی، تو چاہے کتنا مالی نقصان برداشت کیا، لیکن غیرت کے تقاضے کے تحت ان سب کو قربان کر دیا، تو اللہ کو یاد کرنا اور وقت پر اللہ کی یاد میں مشغول ہونا ان کے نزدیک کتنا اہم تھا۔ اور نماز کا قضا ہونا چونکہ غیر قصدی تھا اس لئے ہم اس کو گناہ نہیں کہہ سکتے، کسی کام میں مشغول ہونے کی وجہ سے فرصت نہ ملے، جس طرح سے سرور کائنات ﷺ کی بھی غزوہ خندق میں عصر کی نماز قضا ہوئی^(۱) کافروں نے اتنا موقع ہی نہیں دیا کہ آپ ﷺ نماز پڑھ لیتے، اسی طرح سے سہو اور نسیان ہو جائے، فجر کی نماز ایک دفعہ حضور ﷺ کی قضا ہوئی کہ آنکھ نہیں کھلی، بلال رضی اللہ عنہ کی ڈیوٹی لگائی تھی کہ ہمیں وقت پہ جگا دینا، لیکن اُن کو بھی نیند آ گئی، حدیث شریف میں یہ واقعہ آتا ہے، یہ سفر کا واقعہ ہے کہ سفر جہاد پر تھے، تھکے تھکائے رات کے آخری حصے میں لیٹ گئے، وقت پر آنکھ نہیں کھلی^(۲) اس قسم کے واقعات میں انسان معذور ہوتا ہے، یہ گناہ نہیں، بعد میں پھر اس کی تلافی کر لی جاتی ہے۔ تو حضرت سلیمان علیہ السلام کو بھی ایسے ہی معاملہ پیش آیا کہ جہاد کی کوئی مہم تھی، جس کی تیاری کے لئے وہ گھوڑوں کو دیکھ رہے تھے، اور یہ گھوڑے جہاد کا سامان ہیں، اور ادھر تو جہاد ایسی ہوئی کہ عبادت کا اور اللہ کی یاد کا جو وقت تھا وہ چوک گیا، ذہن میں نہیں رہا، حتیٰ کہ سورج غروب ہو گیا، تو پھر اس کی تلافی کے لئے انہوں نے اللہ کے سامنے توبہ اور استغفار بھی کی، اور اسی طرح سے گھوڑے بھی سارے کے سارے اللہ کے نام پر قربان کر دیے۔ اکثر مفسرین نے تو اس کی تفسیریوں کی ہے۔

دوسری تفسیر

بعض نے دوسرا انداز اختیار کیا، دونوں باتیں ہی تفاسیر میں لکھی ہوئی ہیں، اس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بادشاہ ہونے کے باوجود جہاد کی تیاری میں خود مشغول ہوتے تھے، جہاد کے سامان کی خود پڑتال کرتے، اسی ضرورت کے تحت انہوں نے اپنے اصطلیل سے دیکھنے کے لئے گھوڑے منگوائے، تو جس وقت وہ گھوڑوں کو دیکھ رہے تھے، تو دیکھتے ہوئے یہ بات بھی کہہ رہے تھے کہ مجھے اس مال کے ساتھ محبت ہے لیکن اپنے رب کے ذکر کی وجہ سے، ان کے مال ہونے کی حیثیت سے نہیں، چونکہ یہ سامان جہاد ہے اس لئے مجھے ان کے ساتھ محبت ہے، محبت کا اظہار کر رہے تھے، مجاہد کو اپنی تلوار سے محبت ہوتی ہے، اپنے

(۱) مَلَأْنَهُ نَبُوَ غُلْمَهُ وَفُتُوْرُهُمْ نَارًا شَعَلُوْا نَاعْنَ الصَّلَاةِ الْوُسْطَى حَتَّى غَابَتِ الشَّمْسُ (بخاری ۴۱۰۱، باب الدعاء علی البشر کون)

(۲) مسلمہ ۲۳۸۱، باب قضاء الصلاة الغائنة، مشکوٰۃ ج ۳/۴۸۱، باب تأخیر الاذان، الفصل اٰول - نوٹ: غزوہ خیبر سے واپسی پر یہ واقعہ پیش آیا تھا۔

گھوڑے سے محبت ہوتی ہے، جس سامان کے ساتھ اس نے جہاد کرنا ہوتا ہے اس کے ساتھ محبت تو ہوتی ہے۔ ظاہر یہ کر رہے تھے کہ میرا قلب جو ان گھوڑوں کے ساتھ لگا ہوا ہے، اور ان سے جو میں محبت کر رہا ہوں، یہ کوئی دنیا داری نہیں، بلکہ یہ بھی رُب کی یاد کی یاد کے لئے ان سے محبت کرتا ہوں، چونکہ جہاد بھی ایک عبادت ہے، محبت کا اظہار کیا اور محبت کا اظہار کرنے کے بعد وہ گھوڑے رخصت کر دیے، جس وقت وہ گھوڑے آنکھوں سے غائب ہو گئے، تو اسی محبت کے تقاضے سے ان کو پھر واپس بلوایا، واپس بلوانے کے بعد پھر ان کی کمر پر ان کی گردن پر اور ان کی کونچوں پر ہاتھ پھیرنے لگے، جس طرح سے جانور رکھنے والے اپنے جانور کے ساتھ محبت کا اظہار کرتے ہوئے یوں ہی تھپکایا کرتے ہیں، گردن پر بھی ہاتھ پھیرتے ہیں، پنڈلیوں پر بھی ہاتھ پھیرتے ہیں، تو اس طرح سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے ان کے ساتھ محبت کا اظہار کیا، اس واقعہ میں ان کی ادائیت یوں نمایاں ہو جائے گی کہ جہاد کا ان کو کس طرح سے شوق تھا، اور سامان جہاد کے ساتھ وہ کس طرح سے محبت رکھتے تھے، اور جہاد بھی اللہ کے ذکر کے قائم کرنے کا ایک ذریعہ ہے تو حضرت سلیمان علیہ السلام کا اللہ کی یاد کا ذکر اس انداز سے آیا کہ جانوروں کے ساتھ بھی اگر وہ محبت کرتے تھے، تو اللہ کے ذکر کی وجہ سے اور اللہ کی عبادت کے لئے کرتے تھے، ورنہ ان کا جانوروں کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تھا۔ یہ واقعہ اس انداز سے ذکر کیا گیا، جس میں یہ بات خاص طور پر سامنے آ جاتی ہے، کہ چونکہ وہ گھوڑے جہاد کے لئے رکھے تھے، تو ان کو قربان نہیں کیا، قتل نہیں کیا، بلکہ ان کے ساتھ محبت کا اظہار کیا، پھر ترجمہ یوں ہو جائے گا ”جب پیش کئے گئے ان پر شام کے وقت عمدہ جید گھوڑے، تو کہا سلیمان علیہ السلام نے“ یعنی جب وہ گھوڑوں کا معائنہ کر رہے تھے اِنِّیْ اَخْبَثْتُ حُبَّ الْخَيْلِ میں نے مال کی محبت کو اختیار کیا ہے عَنْ ذٰلِکِ مَرَّتْ اَب اس ترجمے میں ”عن“ کو سبب بنائیں گے ”اپنے رُب کی یاد کی وجہ سے“..... پہلے عن کے اندر ہم نے اعراض والا معنی پیدا کیا تھا ”اپنے رُب کے ذکر سے اعراض کرتے ہوئے میں نے مال سے محبت کی“ جس میں ان کو پھر ندامت ہوئی۔ اب دوسری تفسیر کے مطابق یہ ندامت کی بات نہیں، بلکہ اب یہ اظہار کر رہے ہیں کہ اگر مجھے مال کے ساتھ محبت ہے تو اللہ کے ذکر کی وجہ سے ہے، ”عن“ سبب ہو گیا۔ ”بے شک میں نے مال کے ساتھ محبت کی اللہ کے ذکر کی وجہ سے“ خَفِیْ تَوَاتَرَتْ بِالْحِجَابِ: یہاں تک کہ وہ گھوڑے نظروں سے غائب ہو گئے، تَوَاتَرَتْ کی ضمیر یہ اَلْضُّفُنْتُ الْجِیَادَ کی طرف چلی گئی، ”حتیٰ کہ وہ گھوڑے نظروں سے غائب ہو گئے“ تو سلیمان علیہ السلام نے اسی محبت کے لئے پھر ان کو بلالیا، رُدُّوْهُمَا عَنِّ: خدام سے کہا کہ ان گھوڑوں کو میری طرف واپس لاؤ، جب گھوڑے واپس آئے تو ظَفِیْقٌ یَّمْسَحُ مَسْحًا: مَسْحًا مَفْعُولٌ مَطْلُوعٌ ہے، اور فَعْلٌ مَحْذُوفٌ ہے، یہاں مَسْحًا قَتْلٌ کرنے کے لئے نہیں، تلوار ہاتھ میں لے کر تلوار مارنے کے معنی میں نہیں کہ ہاتھ صاف کرنے لگے گھوڑوں پر، یعنی ان کو قتل کرنے لگ گئے نہیں! بلکہ اب مطلب یہ ہوگا کہ ان کی گردنوں پر اور ان کی پنڈلیوں پر ہاتھ پھیرنے لگ گئے۔ یہ بھی اسی محبت کے اظہار کے لئے۔ یہ تفسیر بھی اختیار کی گئی ہے۔ اور پہلی تفسیر کی بنا زیادہ تر آثار منقولہ پر ہے، اور اس دوسری تفسیر کے لئے بھی بنیاد موجود ہے، دونوں باتیں صحیح ہیں، جو بات بھی لے لی جائے ٹھیک ہے۔

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿۳۳﴾ قَالَ رَبِّ

البتہ تحقیق ہم نے آزمائش میں ڈالا سلیمان کو اور ہم نے ان کی کرسی پر ایک جسد ڈال دیا، پھر وہ متوجہ ہوئے ﴿۳۳﴾ کہا انہوں نے اے میرے رب!

اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي لِأَخِي مِنِّي بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۳۴﴾

مجھے بخش دے اور مجھے عطا کر ایسا ملک جو نہ مناسب ہو کسی کے لئے میرے بعد، بے شک تو بہت عطا کرنے والا ہے ﴿۳۴﴾

فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿۳۵﴾ وَالشَّيَاطِينُ كُلٌّ لِّهٖ

پس ہم نے مسخر کر دیا ان کے لئے ہوا کو، چلتی تھی ان کے حکم کے مطابق نرم نرم جہاں وہ پہنچنا چاہتے ﴿۳۵﴾ اور مسخر کر دیا ہم نے جنات کو ہر عمارت بنانے والے کو

وَعَوَاصٍ ﴿۳۶﴾ وَآخَرِينَ مُقَرَّنِينَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۳۷﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا فَامْنُنْ أَوْ

اور غوطہ لگانے والے کو ﴿۳۶﴾ اور کچھ اور شیاطین جو جکڑے ہوئے تھے زنجیروں میں ﴿۳۷﴾ یہ ہماری عطا ہے پس تو احسان کر یا

أَمْسِكْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۳۸﴾ وَإِنَّا لَهُ عِنْدَنَا لَزُنُفٍ وَحُسْنِ مَّآبٍ ﴿۳۹﴾

روک کے رکھ، بغیر کسی حساب کے ﴿۳۸﴾ بے شک اس سلیمان کے لئے ہمارے پاس البتہ قُرب ہے اور اچھا ٹھکانا ہے ﴿۳۹﴾

واقعہ داؤد علیہ السلام کی ایک اور توجیہ

کل کے سبق میں حضرت داؤد علیہ السلام کے واقعے میں اس آیت کی شرح کرتے ہوئے کہ طَلَّ دَاوُدُ أَكْشَا فُتْنَةً، مختلف توجیہات کی تھیں کہ حضرت داؤد علیہ السلام کس طرح سے متوجہ ہوئے؟ وہ کون سی بات تھی جس کو حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے لئے آزمائش سمجھ لیا، اور استغفار کیا، اللہ کی طرف جھکے۔ ایک توجیہ اس میں شیخ الاسلام مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمہ اللہ نے بھی نقل کی ہے، کل وہ بیان سے رہ گئی تھی، انہوں نے ”مستدرک حاکم“ کے حوالے سے حضرت ابن عباس رضی اللہ عنہما کا ایک اثر نقل کیا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اپنے گھر والوں کے اوقات تقسیم کر رکھے تھے، اور ان کا عبادت خانہ کسی وقت بھی اللہ کی یاد سے خالی نہیں ہوتا تھا، یعنی باری باری اس میں داخل ہوتے اور اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے، جو ان کی شریعت کے مطابق تھی جس طرح سے اللہ کا حکم تھا، تو ایک دفعہ حضرت داؤد علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے اس انتظام کو یوں ذکر فرمایا کہ یا اللہ! دیکھو، میں نے کیسا اچھا انتظام کر رکھا ہے، کہ میرا گھر کبھی بھی تیری یاد سے خالی نہیں ہوتا، کوئی نہ کوئی شخص تیری یاد میں ضرور لگا ہوا ہوتا ہے۔ تو انبیاء علیہم السلام بھی آخر بشر ہی ہوتے ہیں، سہو نسیان اور بعض چیزوں کی بھول چوک انسان کا خاصہ ہے، ”نَبِيٌّ أَقْدَمَ فَلَنَسِيَتْ خُزَيْتُهُ“ (۱) تو بعض پہلو گفتگو میں بسا اوقات زیر نظر نہیں رہتے، اس گفتگو میں حضرت داؤد علیہ السلام کا انداز کچھ ایسا ہو گیا گویا کہ وہ اپنے

(۱) ترمذی ۳۸۲، کتاب التفسیر، سورہ اعراف۔ مشکوٰۃ ۲۳، باب الایمان بالقدر، فصل ثالث۔

خُسنِ انتظام کے اُوپر فخر کر رہے ہیں، گو یا فاخرانہ انداز میں کہا کہ دیکھو! میں نے کیسا اچھا انتظام کر رکھا ہے کہ ہر وقت تیری یاد ہوتی ہے، کسی وقت بھی میرا عبادت خانہ تیری یاد سے خالی نہیں ہوتا۔ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ داؤد! یہ سب میری توفیق کی وجہ سے ہے، اگر میں حفاظت اٹھالوں تو تو انتظام برقرار نہیں رکھ سکتا، تو میں کسی دِن تجھے آزمائش میں ڈالوں گا اور اپنی حفاظت اٹھالوں گا، پھر دیکھوں گا کہ تو یہ انتظام کس طرح سے بحال رکھتا ہے؟ چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ ایک دِن حضرت داؤد علیہ السلام کا نمبر تھا، اور اس عبادت خانے میں عبادت کرنے کا وقت تھا، اور یہ صورت پیش آگئی جس کی تفصیل آپ کے سامنے گزری ہے، تو حضرت داؤد علیہ السلام فوراً متوجہ ہوئے اپنی اس بات کی طرف جو ان کی زبان سے نکلی تھی، اور اسی لغزش کے اُوپر انہوں نے توبہ اور استغفار کی۔ مولانا شبیر احمد عثمانی رحمہ اللہ نے یہ توجیہ کی ہے، اور صاحب ”قصص القرآن“ نے بھی اسی کو اَصَح قرار دیا ہے، جس کا حاصل یہی ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی عادت شریفہ ہے کہ جس وقت کوئی بندہ نیکی کا کام کرے اور پھر اُس کو اللہ کی توفیق کی طرف منسوب کرے، کہ یا اللہ! تُو نے مجھے توفیق دی، تو اللہ تعالیٰ بندے کی مدح کرتا ہوا اس کام کو بندے کی طرف منسوب کرتا ہے، کہ میرے بندے! تُو نے یہ کام کیا۔ اور اگر کوئی بندہ اپنی طرف نسبت کرتا ہے کہ یا اللہ! میں نے یہ کام کیا، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جواب ملتا ہے کہ بندے! میں نے تجھے توفیق دی۔ تو اسی انداز کی لغزش حضرت داؤد علیہ السلام سے ہوئی، کہ انہوں نے اپنے خُسنِ انتظام کو اللہ تعالیٰ کی توفیق قرار دینے کی بجائے ظاہری الفاظ میں اپنی طرف اس کو منسوب کر لیا، اور اللہ تعالیٰ کی یہ عادت ہے کہ اپنے مقبول بندوں کی ذرا ذرا لغزش کے اُوپر گرفت فرماتے ہیں، جو ان کے قُرب اور اعلیٰ درجہ پر ہونے کی دلیل ہوتی ہے، تو اسی وجہ سے حضرت داؤد علیہ السلام کو آزمائش میں ڈال دیا گیا، اور حضرت داؤد علیہ السلام اپنے اس انتظام کو بحال نہ رکھ سکے، تب اُن کو اپنی اس بات کی طرف توجہ ہوئی، کہ جو بات میرے منہ سے نکلی تھی اس کی بنا پر آج میرے لیے یہ فتنہ پیش آگیا۔ اس تفسیر کی بنا چونکہ ایک اثر صحیح پہ رکھی گئی ہے اس لئے بعض حضرات اسی تفسیر کو اولیٰ قرار دیتے ہیں۔ باقی تفصیلات آپ کے سامنے کل عرض کر دی گئی تھیں۔

خلاصہ آیات

وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ: البتہ تحقیق ہم نے آزمائش میں ڈالا سلیمان علیہ السلام، کو، وَأَلْقَيْنَا عَلٰی كُرْسِيِّهٖ جَسَدًا: اور ہم نے سلیمان علیہ السلام کی کرسی پر ایک جسد ڈال دیا۔ جسد سے دھڑ مراد ہے، بظاہر ایسے معلوم ہوتا ہے کہ جیسے بے جان ہو۔ ثُمَّ آتَابَ: پھر سلیمان علیہ السلام متوجہ ہوئے، قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي: کہا سلیمان علیہ السلام نے کہ اے میرے رب! مجھے بخش دے۔ وَهَبْ لِي مُلْكًا: اور مجھے عطا کر ایسا ملک، لَا يَحْزَنُنِي بَعْدِي: جو نہ مناسب ہو کسی کے لئے میرے بعد، إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ: بے شک تو بہت عطا کرنے والا ہے۔ فَخَرْنَا لَهُ الْإِنْسَانُ: پس ہم نے مسخر کر دیا اس کے لئے ہوا کو، تَجَوَّرَ بِهَا مَسْرُوعًا: چلتی تھی اس کے حکم کے مطابق، مُرْشَاءً: نرم نرم، حَيْثُ أَصَابَ: جہاں وہ پہنچنا چاہتے۔ وَالشَّيَاطِينُ: اور مسخر کر دیا ہم نے جنات کو۔ شياطين سے جنات مراد ہیں۔ مسخر کر دیا ہم نے اس کے لئے شياطين کو، جنات کو، كُلُّ بَنَاءٍ وَوَعَوَّاءٍ: ہر عمارت بنانے والے کو اور غوطہ لگانے والے کو، غَاصٌ يَغْوُصُ: گھسنا۔ اور غَوَّاصٌ: غوطہ لگانے والا۔ بَنَاءٌ: عمارت بنانے والا۔ یہ سورت سب میں تفصیل آئی تھی کہ وہ جنات سمندر میں غوطے لگا کر موتی بھی نکالتے تھے، اور اسی طرح وہ

عمارات بھی بناتے تھے، کیا کیا چیزیں بناتے تھے اس کی تفصیل بھی سورہ سبا میں آگئی تھی۔ وَآخِرُیْنَ: اور کچھ اور شیاطین مُقَرَّبِیْنَ: الاَصْفَادُ: جو جکڑے ہوئے تھے زنجیروں میں۔ اَصْفَادُ صَفَدٍ کی جمع ہے، صَفَدٌ: زنجیر کو کہتے ہیں۔ هٰذَا عَطَاؤُنَا: یہ ہماری عطا ہے۔ فَاَمُنُّ اَوْ اَمْسِكُ: پس تُو احسان کر، یا روک کے رکھ۔ بِغَيْرِ حِسَابٍ: اس کا تعلق هٰذَا عَطَاؤُنَا کے ساتھ بھی ہو سکتا ہے، یہ ہماری عطا ہے بغیر کسی حساب کے، یعنی بے شمار ہم نے تجھے عطا کر دی، اس کا مدار محاسبہ اعمال پر نہیں ہے کہ جیسے کسی کا عمل ہو ویسے اس کو عطا کی جائے، بلکہ یہ بغیر کسی حساب کے ہے۔ اور آگے پھر دو اختیار ذکر کر دیے کہ تُو چاہے احسان کر، ہماری اس عطا کے ساتھ مخلوق کو فائدہ پہنچا، احسان کر، یا تو اس کو روک کے رکھ، یعنی تُو اب اس میں تصرف کر سکتا ہے، باقی آگے مخلوق پر احسان کرو گے تو اور اجر و ثواب ملے گا، روک کے رکھو گے تو اللہ کے سامنے جواب دہی ہوگی، اَمُنُّ اور اَمْسِكُ دونوں باتیں ذکر کر دی گئیں، باقی ان میں سے کون سا اچھا طریقہ ہے؟ اس کو آپ نے اپنے عقل و فہم کے مطابق اختیار کرنا ہے، چنانچہ حضرت سلیمان علیہ السلام ان خزانوں سے خود فائدہ نہیں اٹھاتے تھے بلکہ مخلوق کو ہی فائدہ پہنچایا، یعنی اَمُنُّ پر عمل کیا، اَمْسِكُ پر عمل نہیں کیا، روک کے نہیں رکھا بلکہ مخلوق کے اُوپر خرچ کیے، تو بِغَيْرِ حِسَابٍ کا تعلق هٰذَا عَطَاؤُنَا کے ساتھ ہو گیا، ”ہماری یہ بے شمار عطا ہے جو ہم نے آپ کو دے دی۔“ اور بِغَيْرِ حِسَابٍ کا تعلق اَمُنُّ اور اَمْسِكُ کے ساتھ بھی لگایا گیا ہے، تو احسان کر مخلوق پر یا روک کے رکھ، تُو محاسب نہیں ہے، تجھ سے حساب نہیں لیا جائے گا، بغیر حساب کے ہم نے تجھے یہ دے دی، اگر لوگوں کے ساتھ آپ اچھا برتاؤ کریں گے یا روک کے رکھیں گے، اللہ نے آپ کو اس میں مالکانہ تصرف دے دیا، اللہ تعالیٰ اس کا حساب آپ سے نہیں لے گا کہ آپ نے کیا کیا، کیا نہیں کیا۔ مفسرین نے اس کا یہ مفہوم بھی بیان کیا ہے (مظہری)۔ وَ اِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَكُلِّیْ وَحُشْنَ مَّآیٍ: بے شک اس سلیمان کے لئے ہمارے پاس البتہ قرب ہے اور اچھا ٹھکانا ہے۔

تفسیر

سلیمان علیہ السلام کی آزمائش کا واقعہ، اور محققین کا مسلک

یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے واقعے کا تتمہ ہے۔ پہلے الفاظ جو آپ کے سامنے آئے کہ ہم نے سلیمان علیہ السلام کو آزمائش میں ڈال دیا، اور ان کی گُری کے اُوپر ایک جسد ڈال دیا، اس ”جسد“ سے کیا مراد ہے؟ اور حضرت سلیمان علیہ السلام کو کیا فتنہ پیش آیا؟ اس میں بھی مفسرین کی مختلف آرا ہیں، قرآن کریم میں اس کی تفصیل نہیں بتائی گئی کہ وہ فتنہ کیا تھا؟ اور وہ جسد کیا تھا؟ جس کو گُری کے اُوپر ڈال دیا گیا، اور صحیح احادیث میں بھی اس آیت کو عنوان بنا کے سرور کائنات ﷺ نے کوئی بات بطور تفسیر کے فرمائی ہو، ایسا بھی نہیں ہے، اس لئے یہاں بھی محققین نے مسلک کچھ ایسے ہی اختیار کیا کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس بات کو مبہم رکھا ہے، اور اس کی تفصیل ہمارے سامنے ذکر نہیں کی، تو ہمیں بھی اس کے درپے نہیں ہونا چاہیے، کوئی آزمائش تھی جو حضرت سلیمان علیہ السلام کو پیش آئی، اور اُن کی گُری اور اُن کا عرش، اُس کے اُوپر کوئی دھڑ بے جان ڈال دی گئی، تفصیلات اللہ بہتر جانتے ہیں، جب ہمارے سامنے تفصیل نہیں کی

گئی تو ہم اس کے درپے نہیں ہوتے، جس چیز کو اللہ نے مبہم رکھا ہے، ہم بھی اس کو مبہم ہی رکھیں، سلامتی اسی میں ہے، اپنی طرف سے کوئی بات نہ کہیں، جس طرح سے حضرت داؤد علیہ السلام کے واقعے میں بھی یہی صورت اختیار کی گئی تھی۔

اسرائیلی خرافات اور بعض مفسرین کی بے احتیاطی

اور بعض حضرات نے کچھ واقعات کے ساتھ اس فتنے کی تفصیل کی ہے، اور تفصیل کرتے ہوئے ایک طرز تو وہی اسرائیلیوں کا ہے، جیسے حضرت داؤد علیہ السلام کے بارے میں انہوں نے مختلف واقعات بیان کئے افسانہ نگاری کے طور پر، جو انبیاء علیہم السلام کی شان کے مناسب نہیں ہیں، اپنی عادت کے مطابق جس طرح سے ایک افسانہ بنایا جاتا ہے تو اس طرح سے وہ واقعات افسانوی انداز کے تھے، حضرت سلیمان علیہ السلام کے متعلق بھی ایسے ہی واقعات اسرائیلی کتابوں میں موجود ہیں، اور انہی واقعات کو بے احتیاطی کے ساتھ بعض مفسرین نے اٹھا کے اس آیت کی تفسیر میں لکھ دیا، آپ ”جلالین“ کے حاشیے میں پڑھیں گے، وہ واقعہ مذکور ہے، اور دوسری کتابوں میں بھی ہے، ”خازن“ وغیرہ میں، لیکن محققین کے نزدیک اس واقعے کو اس آیت کی تفسیر بنانا کسی اعتبار سے بھی درست نہیں ہے، بنی اسرائیل حضرت سلیمان علیہ السلام کو پیغمبر نہیں سمجھتے بلکہ وہ ایک بادشاہ سمجھتے ہیں، اس لئے انہوں نے اس معاملے میں بے احتیاطی کی، وہ تو انبیاء علیہم السلام کے سلسلے میں بھی محتاط نہیں ہیں، بدکاری تک کے واقعات وہ انبیاء کی طرف منسوب کر دیتے ہیں نعوذ باللہ! تو جب کسی کے متعلق اُن کا نبی ہونے کا عقیدہ ہی نہ ہو، محض اس کو بادشاہ ہی سمجھیں، تو وہ اس بارے میں کیا احتیاط کر سکتے ہیں، اور ہمارے ہاں تو قرآن کریم کی صراحت کے ساتھ حضرت سلیمان علیہ السلام پیغمبر ہیں، معصوم پیغمبر ہیں، اللہ تعالیٰ کے ہاں ان کو قرب حاصل ہے، بہت بڑی تعریف ہے جو اللہ نے ان کی کی، نَعْمَ الْعَبْدُ: سلیمان بڑا اچھا بندہ تھا۔ تو کوئی ایسا واقعہ اُن کی طرف منسوب کرنا مناسب نہیں۔

اسرائیلی روایات میں تو یوں ذکر کیا گیا ہے، کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی ایک انگوٹھی تھی جس میں تسخیر کی تاثیر تھی، اس لئے عام طور پر لوگ ”نقش سلیمانی“ کا ذکر کیا کرتے ہیں، سلیمان علیہ السلام کی انگوٹھی کا تذکرہ تفسیروں میں آتا ہے، تو انگوٹھی کے اندر تسخیر تھی، وہ سلیمان علیہ السلام کے پاس رہتی تو جن بھی ان کے مسخر تھے، پرندے بھی، اور ہر چیز ان کی مسخر ہوتی تھی، ایک دفعہ حضرت سلیمان علیہ السلام وہ انگوٹھی اپنی بیوی ”جرادہ“ یا اُم ولد ”امینہ“ کے سپرد کر کے کہیں گئے تو کوئی جن سلیمان علیہ السلام کی شکل میں آگیا، اور آ کے اس نے وہ انگوٹھی لے لی، جب انگوٹھی لے لی تو وہ سارے کے سارے اسی جن کے مسخر ہو گئے اور حضرت سلیمان علیہ السلام بغیر تسخیر کے رہ گئے، اور اس نے آ کر تخت پر قبضہ کر لیا، سلیمان علیہ السلام کی گرسی پہ آ کر بیٹھ گیا، اور اس نے حکومت کرنی شروع کر دی، بڑے بے لے بے قے ہیں، پھر انگوٹھی اس سے کہیں گم ہو گئی، دریا میں گری، مچھلی نے کھائی، وہ مچھلی سلیمان علیہ السلام کے پاس آئی، تو سلیمان علیہ السلام کو دوبارہ وہ انگوٹھی ملی، انگوٹھی ملنے کے ساتھ پھر دوبارہ حکومت ان کے ہاتھ میں آئی (جلالین، ابن کثیر، قرطبی)۔ اس قسم کی خرافات کثرت کے ساتھ اسرائیلی روایات میں موجود ہیں، اور اسی کے کچھ حصے ہمارے بعض مفسرین نے اپنی تفسیروں میں نقل کر دیے، چونکہ وہ واقعہ

اسرائیلی کتابوں میں مذکور ہے، اور وہ سمجھتے ہیں کہ یہاں آزمائش کا ذکر ہے، تو شاید یہ آزمائش یہی ہو جو حضرت سلیمان علیہ السلام پر ڈالی گئی تھی، لیکن محققین مفسرین اس کو کوئی اہمیت نہیں دیتے۔

”وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ“ کی دوسری تفسیر صحیح حدیث سے

البتہ صحیح روایات میں ایک واقعہ موجود ہے، ”بخاری شریف“ میں کئی جگہ موجود ہے، سرور کائنات ﷺ نے انبیاء علیہم السلام کے واقعات بیان کرتے ہوئے حضرت سلیمان علیہ السلام کا یہ واقعہ ذکر کیا ہے، اگرچہ اس روایت میں یہ عنوان اختیار نہیں کیا گیا کہ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ کی تشریح کرتے ہوئے رسول اللہ ﷺ نے وہ واقعہ بیان کیا ہو، لیکن بعض مفسرین نے اُس واقعے کو اس آیت کے ضمن میں ذکر کر کے اس آیت کی تشریح اُس واقعے کے ساتھ کی ہے، ”بیان القرآن“ میں حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے یہی واقعہ ذکر کیا، ”نوائد عثمانی“ میں حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی نے یہی واقعہ ذکر کیا۔ اس واقعے کا حاصل یہ ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام نے ایک دفعہ مجلس میں یہ قسم کھائی کہ میں اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا اور وہ ساری کی ساری حاملہ ہوں گی، اور وہ شہسوار جنیں گی جو اللہ کے راستے میں جہاد کریں گے، دل میں اس وقت کچھ خیال بھی آیا، جس طرح سے فرشتہ کسی بات کو القاء کرتا ہے قلب میں، کہ ”ان شاء اللہ“ کہہ لیجئے، اللہ کی مشیت کا تذکرہ کر لیجئے، لیکن حضرت سلیمان علیہ السلام سے یہ سو ہو گیا کہ انہوں نے اپنی زبان سے ”ان شاء اللہ“ نہیں کہا، اور بار بار آپ کے سامنے یہ بات واضح کر دی گئی کہ انبیاء علیہم السلام کی بہت معمولی معمولی لغزشیں اللہ تبارک و تعالیٰ پکڑتے ہیں، اور اس کے اوپر ان کو تنبیہ بھی ہوتی ہے، جس پر وہ توبہ استغفار کرتے ہیں، جس سے ان کے درجات مزید بلند ہوتے چلے جاتے ہیں اور اُن کی شان نمایاں ہوتی چلی جاتی ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاں اُن کا قرب زیادہ نمایاں ہوتا ہے، کہ اُن کی معمولی سے معمولی لغزش کو بھی رہنے نہیں دیا جاتا، بلکہ اس کو صاف کر دیا جاتا ہے۔ بہر حال نتیجہ یہ ہوا کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اپنی بیویوں کے پاس گئے، لیکن ان میں سے سوائے ایک عورت کے کوئی بھی حاملہ نہ ہوئی، اور جو حاملہ ہوئی اس نے بھی بچہ جو تھا، اسقاط جس طرح سے ہو جایا کرتا ہے، قبل از وقت وضع کر دیا، اور وہ بے جان تھا، مردہ بچہ جٹا۔^(۱) تو یہ بات چونکہ مجلس میں ہوئی تھی، اس لیے پتا تو سب کو تھا، تو ”قابلہ“ یعنی دایہ جو تھی وہی مردہ بچہ کو لائی، اور لا کر سلیمان علیہ السلام کے سامنے اُن کے تخت پر رکھ دیا، اور کہا کہ لو! آپ کی قسم کا یہ نتیجہ ہے، اس وقت حضرت سلیمان علیہ السلام کو تنبیہ ہوا کہ میں نے جو اس بات کو ایسے کہہ دیا تھا، اور اللہ کی مشیت کی طرف اُس کو منسوب نہیں کیا یہ اُس کی سزا ملی ہے، اس کی وجہ سے یہ بے برکتی ہوئی، تو تب انہوں نے توبہ کی اور استغفار کیا، اللہ تبارک و تعالیٰ سے معافی مانگی۔ تو یہاں آزمائش میں ڈالنے کا مطلب یہی ہے کہ جو ارادہ انہوں نے کیا تھا پورا نہ ہوا، ان کی مراد سامنے نہ آئی، بلکہ یہ صورت حال سامنے آگئی کہ ایک ہی بچہ پیدا ہوا، اور وہ بھی بے جان، تو جسٹا سے یہاں وہی بے جان بچہ مراد ہے جو کہ دایہ نے، قابلہ نے لا کر اُن کے سامنے ان کے تخت پر رکھ دیا تھا۔ تب وہ متوجہ ہوئے اور ”ان شاء اللہ“ نہ کہنے کی بنا پر انہوں نے

(۱) بخاری ۹۹۴/۲، مآب الاستیعاب فی الایمان - نیز ۳۹۵/۱، ۳۸۷/۱، ۹۸۲/۲، ۹۸۹/۲۔ حدیث کا مضمون یہاں تک ہے آگے مفسرین کا مضمون ہے۔

توبہ کی اور اللہ تعالیٰ کے سامنے معافی مانگی۔ حضرت سلیمان علیہ السلام کی بیویاں کتنی تھیں؟ اس کے بارے میں روایات مختلف ہیں، کم سے کم ساٹھ کا ذکر ہے، اور زیادہ سے زیادہ ۱۰۰ کا ذکر بھی ہے۔^(۱) اور شاید غیر صحیح روایات میں اس سے بھی زیادہ مذکور ہوں۔

مودودی صاحب نے اپنی عادت کے مطابق صحیح حدیث کا مذاق اڑایا

مودودی صاحب نے اس روایت کو ذکر کر کے اپنی عادت کے مطابق اس کا خوب مذاق اڑایا ہے۔ پہلے تو اس روایت کی توثیق کی کہ فلاں فلاں کتاب میں مذکور ہے، بالکل صحیح روایت ہے، اور بعد میں اس کے مضمون پر تبصرہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ ”سند کے زور سے اس قسم کی روایت کو گلے سے اتارنے کی کوشش کرنا دین کو مضحکہ بنانا ہے۔“ پہلے پہلے یہ تفسیر کا جزء ان کا شائع ہوا ان کے ”ترجمان القرآن“ میں، تو اس میں میں نے پڑھا تھا، بعد میں ”تفہیم“ کے اندر بھی یہ مضمون موجود ہے لفظوں کے فرق کے ساتھ۔ بہر حال پھر وہ حساب لگانے بیٹھ گئے، کہ اگر کم سے کم بیویوں والی روایت لی جائے کہ ساٹھ بیویاں تھیں، تو حساب لگاؤ کہ ایک بیوی کے پاس جانے کے لئے کتنے وقت کی ضرورت ہوتی ہے؟ اور رات کتنی لمبی ہو سکتی ہے؟ زیادہ سے زیادہ رات بارہ گھنٹے لمبی ہوگی، سورج غروب ہونے سے لے کے سورج کے طلوع ہونے تک، اور اگر ساٹھ بیویاں ہوں تو ایک گھنٹے میں پانچ بیویوں کے پاس جانا پڑے گا، اور ایک ایک بیوی کے حصے میں کتنے منٹ آئے؟ تو کیا ایک اللہ کا نبی سورج کے چھتے ہی سورج کے طلوع ہونے تک اسی شغل میں لگا رہا؟ اس انداز کے ساتھ اس روایت کا انہوں نے مذاق اڑایا اور اس کو بالکل رد کر دیا۔ اس وقت میرے پاس ”تفہیم القرآن“ کی وہ جلد نہیں ہے، معلوم نہیں کہیں گم ہوگئی، کتب خانے میں بھی موجود نہیں، ورنہ وہ عبارت میں آپ کو پڑھ کے سناتا،^(۲) جس سے خبث باطن نمایاں ہے، کہ احادیث کی عظمت کو کس طرح سے مجروح کیا جاتا ہے، جبکہ پہلے سارے کا سارا زور بھی لگایا ہے کہ یہ روایت صحیح ہے۔

مذکورہ حدیث روایت اور درایت درست ہے

حالانکہ جب سے یہ روایات سامنے آئیں، شرح ان روایات کی تشریح کرتے ہیں، کوئی مخفی بات نہیں ہے، ”مشکوٰۃ“ میں یہ روایت موجود ہے،^(۳) بخاری میں کئی جگہ آئی ہوئی ہے، کم از کم تین جگہ تو ہے، علماء اس کو ہمیشہ پڑھتے رہتے ہیں، اس کے ساتھ ساتھ اس کی تشریح بھی کرتے رہتے ہیں، لیکن کبھی اس قسم کے استحالے پیش نہیں آئے، اور ذہن کے اندر یہ الجھنیں پیش نہیں آئیں جس قسم کی مودودی صاحب کو پیش آگئیں، بنیادی طور پر بات یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کو اپنے اوپر قیاس کر لینا اور ان کے

(۱) بخاری ۱۱۱۳/۲ پر ساٹھ کا ذکر ہے۔ ۴۸۷/۱ پر ستر کا ذکر ہے۔ ۹۸۲/۲ پر نوے کا ذکر ہے۔ اور ۸۸۸/۲ پر ۱۰۰ کا ذکر ہے۔

(۲) ”تفہیم القرآن“ کی عبارت یوں ہے: ”ایسا روایات کو محض سند کے زور پر لوگوں کے حلق سے اتروانے کی کوشش کرنا دین کو مضحکہ بنانا ہے۔ ہر شخص خود حساب لگا کر دیکھ سکتا ہے کہ جائزے کی طویل ترین رات میں بھی عشاء اور فجر کے درمیان دس گیارہ گھنٹے سے زیادہ وقت نہیں ہوتا۔ اگر بیویوں کی کم سے کم تعداد ۶۰ ہی مان لی جائے تو اس کے معنی یہ ہیں کہ حضرت سلیمان علیہ السلام اس رات بغیر دم لیے فی گھنٹہ ۶ بیویوں کے حساب سے مسلسل دس گھنٹے یا گیارہ گھنٹے مباشرت کرتے چلے گئے۔ کیا یہ عملاً ممکن بھی ہے؟“

(۳) مشکوٰۃ ۵۰۸/۲، باب ہدۃ الخلق و ذکر الانبیاء، فصل اول۔ بخاری کے حوالے مگر چکے۔ نیز مسلم ۴۹/۲، باب الاستسقاء، ترمذی ۲۸۰/۱، باب فی

معاملات کو اپنے اوپر قیاس کر کے ناپنا تو لانا شروع کر دینا یہی خرابی ہے، جس سے پھر بہت ساری باتوں میں پیچیدگی پیش آ جاتی ہے، حالانکہ انبیاء علیہم السلام کے واقعات کو اپنے پیمانوں سے ناپا نہیں جاسکتا۔

واقعہ معراج سے تائید

جس وقت سرور کائنات ﷺ نے اپنا واقعہ اسراء اور واقعہ معراج بیان کیا تھا، کہ میں مکہ معظمہ سے بیت المقدس گیا، وہاں یہ واقعات پیش آئے، بیت المقدس سے آسمان پہ گیا وہاں یہ واقعات پیش آئے، اور رات کو واپس بھی آگئے، تو مشرکین مکہ کی سمجھ میں بھی تو یہ بات نہیں آتی تھی کہ مکہ معظمہ سے قافلہ چلتا ہے تو ایک مہینے میں بیت المقدس پہنچتا ہے، مہینہ جانے میں لگے اور مہینہ آنے میں لگے، تو یہ شخص کس طرح سے کہتا ہے، کہ میں رات کو گیا اور رات کو ہی واپس آ گیا، اُن کو یہ تیز رفتاری سمجھ میں نہیں آتی تھی، چونکہ اس کو اپنے اوپر ہی قیاس کرتے تھے کہ ہم تو ایسا نہیں کر سکتے، تیز سے تیز سواری بھی لے لیں، تو ایک مہینے سے کم نہیں لگتا، اور یہ رات کو گئے اور رات کو ہی واپس کس طرح سے آ گئے؟ لیکن آنے والے حالات نے یہ تیز رفتاری کی جو صورت حال ہمارے سامنے نمایاں کی ہے، اس کے بعد اس کا امکان ثابت ہو گیا، کہ تیز رفتاری کی حد ہی کوئی نہیں، جو چیز مہینوں میں طے ہوتی تھی وہ منٹوں میں طے ہو سکتی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ تو اپنے انبیاء علیہم السلام کو معجزے کے طور پر بہت ساری چیزیں عطا فرماتا ہے، تو اللہ تعالیٰ کی قدرت کے سامنے تو کوئی بات مشکل ہی نہیں، جس طرح سے معراج کا واقعہ پیش آیا کہ اگر کوئی شخص ظاہری اسباب کے طور پر اس کو اختیار کرتا، تو برس خرچ ہوتے، اور سرور کائنات ﷺ نے سارے کا سارا سفر، جانا اور آنا، اور پورے کے پورے واقعات چند لمحوں میں دیکھ لیے، یعنی دُنیا والوں کے نزدیک وہ چند لمحے تھے، اور آپ کے نزدیک یہ سارا کا سارا کتنا لمبا سفر تھا؟ اسی طرح سے انبیاء علیہم السلام کسی کام کو کریں، وقت اس کے اوپر پورا لگے، لیکن اس دُنیا کے وقت کے اندر یہ وسعت نکال لی جائے، بظاہر دیکھنے میں وقت کم خرچ ہوا لیکن حقیقت میں کام پورے کا پورا ہو گیا، تو انبیاء علیہم السلام اور اولیاء اللہ کے واقعات اس قسم کے بہت ہیں اور کتابیں بھری پڑی ہیں۔ تو نبی کے واقعے کو اپنے اوپر قیاس کر کے اس طرح سے پھبتیاں کسنا یہ دین داری نہیں ہے، یہ دل کے اندر عظمت نہ ہونے کی علامت ہے، حدیث کی عظمت نہیں اور کتبہ حدیث کی کوئی عظمت نہیں جس کی بنا پر یوں نشتر چلانے شروع کر دیے جاتے ہیں، یہ مناسب نہیں ہے۔

اولیاء اللہ کے حیرت انگیز احوال

آپ حضرات قرآن پاک پڑھتے ہیں، میں پڑھنے کی کوشش کروں تو آدھ گھنٹے میں ایک پارہ ختم کروں گا، دوسرا کوئی حافظ ہوگا، پندرہ منٹ میں پارہ پڑھ لے گا، کوئی اور زیادہ تیز رفتار حافظ ہوگا پڑھے گا بھی صاف، اور دس منٹ میں پارہ پڑھ لے گا، یہ آپ کے سامنے واقعات ہیں، اور حضرت مولانا اسماعیل شہید رحمۃ اللہ علیہ کی ایک کرامت ”حکایات اولیاء“ میں لکھی ہوئی ہے، یہ کتاب ”ارواحِ ثلاثہ“ جس کو ”حکایات اولیاء“ کے نام سے شائع کیا ہے، اور اس کا ذکر ”فیض الباری“ میں حضرت سید انور شاہ صاحب رحمۃ اللہ علیہ نے بھی کیا ہے، اسی بات کو ثابت کرتے ہوئے کہ وقت کا معیار ہر کسی کے لیے علیحدہ علیحدہ ہوتا ہے، ایک آدمی کو کام

کرنے کے لئے جتنا وقت چاہیے دوسرا آدمی وہی کام بہت اچھے انداز سے کرے گا، لیکن اس کا اتنا وقت خرچ نہیں ہوتا، ہمارے حساب سے وقت کم خرچ ہوتا ہے، کہتے ہیں کہ حضرت مولانا محمد اسماعیل صاحب رحمۃ اللہ علیہ دہلوی عصر کی نماز کے بعد مغرب تک قرآن کریم ترتیل کے ساتھ پڑھ کر ختم کر دیا کرتے تھے، اچھے انداز کے ساتھ پڑھتے ہوئے عصر سے لے کے مغرب تک پورا قرآن مجید ختم کر دیا کرتے تھے، اب آپ جانتے ہیں کہ عصر اگر مثلِ اوّل کے بعد بھی پڑھ لی جائے، یعنی مثلِ ثانی کا اختتام نہ لیا جائے، مثلِ ثانی کے اختتام کے بعد تو غروب تک صرف گھنٹہ سوا گھنٹہ باقی ہوتا ہے، اگر مثلِ اوّل کے اختتام پر بھی عصر پڑھ لی جائے تو اڑھائی، پونے تین، تین گھنٹے سے زیادہ وقت نہیں ہوتا، اب عصر کی نماز پڑھنے کے بعد قرآن کریم کی تلاوت شروع کریں، اور تین گھنٹے کے اندر قرآن ختم ہو جائے، تو ایک گھنٹے میں دس پارے پڑھے گئے، اگر تین گھنٹے لیے جائیں (زیادہ سے زیادہ وسیع وقت لیا جائے تو تین گھنٹے سے زیادہ نہیں) تو ایک گھنٹے میں دس پارے پڑھے گئے، چھ منٹ میں پارہ، اور وہ بھی ترتیل کے ساتھ، اور کوئی دوسرا آدمی پڑھنا چاہے تو اس طرح سے نہیں پڑھ سکتا، تو بعض لوگوں نے مطالبہ کیا حضرت سید رحمۃ اللہ علیہ سے کہ ہم نے سنا ہے کہ آپ اس طرح سے قرآن کریم پڑھ لیتے ہیں، تو حضرت شیخ (کشمیریؒ) لکھتے ہیں کہ انہوں نے لوگوں کے سامنے پڑھ کر مغرب تک قرآن کریم ختم کر کے دکھا دیا۔^(۱) یہ تو عصر سے لے کے مغرب تک قرآن کریم ختم کرنے کی مثال خود ہمارے بزرگوں میں قریب کے زمانے میں موجود ہے۔ لیکن اس مضمون کی تفصیل کرتے ہوئے حضرت شیخنا الانور رحمۃ اللہ علیہ اور بہت سارے واقعات بیان فرماتے ہیں اولیاء اللہ کے، کہ کسی کو دین میں نو قرآن ختم کرنے کی عادت تھی، کسی کو کتنے قرآن ختم کرنے کی عادت تھی۔ اور خود ”ترمذی“ کے اندر اس قسم کے واقعات ہیں بعض بزرگوں کے، امام ترمذی نے نقل کیے، بعض راویوں کے متعلق جو اتنا ذکر اور اتنی نماز پڑھتے تھے کہ آج اگر ہم اپنے پیانے پر اس کو نا پنا چاہیں تو ممکن ہی نہیں کہ چوبیس گھنٹے کے اندر وہ کام ہو جائے باقی ضروریات کے ساتھ ساتھ۔ اسی طرح تصوف کے امام شہاب الدین سہروردی رحمۃ اللہ علیہ کے متعلق لکھا ہے کہ یومیہ ساٹھ قرآن مجید ختم کیا کرتے تھے۔^(۲) اب باقی ضروریات زندگی کی اپنی جگہ، سونا، کھانا، نمازیں پڑھنا، اور باقی ضروریات اپنی جگہ، تو چوبیس گھنٹے پر ساٹھ قرآن مجید کو تقسیم کر دو تو بھلا، کتنا وقت آتا ہے؟

گمراہی کی بنیاد

اب ان واقعات کو اپنے اوپر کس طرح سے قیاس کر لیں؟ اور بھی اس قسم کے عجیب و غریب واقعات حضرت شیخ (کشمیریؒ) نے نقل کیے ہیں۔ اور جہاں معجزے اور کرامت کی بات آجائے اس کو انسان اپنے اعمال پر یا اپنے احوال پر قیاس کر کے حل کرنے کی کوشش نہ کرے، یہ بنیادی گمراہی ہے، اس لیے اگر ایسا واقعہ پیش آ گیا ہو، حضرت سلیمان علیہ السلام کے پاس گئے ہوں، اور اللہ تعالیٰ نے اُن کے اوقات میں برکت دی ہو، ہمارے لحاظ سے وقت کم ہے، لیکن اُن کے لحاظ سے وقت میں

(۱) ”ارواحِ مطاہرہ“ ص ۵۶ حکایت نمبر ۵۳۔ فیض الہادی ۳۰۷/۵، کتاب التفسیر، سورۃ بقی اسرائیل، باب قولہ: وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا کے تحت۔

(۲) فیض الہادی ۳۰۷/۵، کتاب التفسیر، سورۃ بقی اسرائیل، باب قولہ: وَأَتَيْنَا دَاوُدَ زَبُورًا کے تحت۔ کان الشیخ السہروردی یَفْعَلُهُ سِتِّینَ مَرَّةً فِی یَوْمٍ

وسعت ہو گئی ہو، جس طرح صوفیہ کے ہاں طہی زمان اور طہی مکان کی اصطلاح ہے، مکان بھی سمٹ جاتا ہے، یعنی فاصلہ زیادہ ہوتا ہے لیکن وہ اس کو جلدی سے طے کر لیتے ہیں، اسی طرح سے وقت کے اندر بھی اس قسم کا تصرف ہو جاتا ہے، وقت سمٹتا ہے، وقت پھیلتا ہے، کرامات کے تحت یہ باتیں آتی ہیں، تو ایسے ہی واقعہ ان کے ساتھ بھی پیش آیا ہوا عجاز کے طور پر، تو اس کا انکار کرنے کی کوئی ضرورت نہیں ہے۔

”لَا طَوْفَ الْلَّيْلَةِ“ کا ایک اور مفہوم

اور اگر اس روایت کا مطلب یوں سمجھ لیا جائے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کا مطلب یہ تھا کہ میں اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا، اللَّيْلَةُ کا لفظ حدیث شریف میں ہے، آج کی رات اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا لَا طَوْفَ الْلَّيْلَةِ، جس کا معنی متبادریوں سمجھا جاتا ہے کہ سب بیویوں کے پاس آج کی رات ہی جانے کی قسم کھائی تھی، لیکن اگر طواف کی ابتدا اللَّيْلَةِ میں ہو جائے کہ آج کی رات میں اپنی بیویوں کے پاس جاؤں گا یعنی جانا شروع کر دوں گا، باقی ا جانا معمول کے مطابق ہی ہو جس طرح سے ہوتا ہے، اگر یہ توجیہ کر لی جائے تو سرے سے کوئی اشکال ہی باقی نہیں رہتا، روایت بھی اپنی جگہ صحیح رہے گی، اور ظاہری طور پر بھی کوئی اشکال باقی نہیں ہے، آج کی رات طواف کی ابتدا ہے کہ میں آج کی رات جانا شروع کروں گا، باقی! جائیں گے کتنی بیویوں کے پاس؟ اور کتنے وقت میں جائیں گے؟ وہ معمول کے مطابق جس طرح سے ہوتا ہے، اگر اتنی سی تاویل اس لفظ میں کر لی جائے تو سرے سے کوئی اشکال ہی باقی نہیں رہتا، تو کیا ضرورت ہے کہ ہم صحیح روایت کو جو کہ بخاری میں موجود ہے، بار بار آئی ہوئی ہے، ہم اس قسم کے عقلی احتمالات نکال کے اُس کو رد کرنے کی کوشش کریں، اس کا اثر دوسرے پڑھنے والوں پر اچھا نہیں پڑتا، باقی روایتوں کی عظمت بھی اُن کے دل میں کیا باقی رہے گی؟ وہ سمجھیں گے کہ جو عقل کے مطابق ہو اُس کو قبول کر لو، جس کو اپنی عقل قبول نہیں کرتی اُس کو رد کر دو، تو ہمارے حضرات کے نزدیک یہ انداز اچھا نہیں ہے۔

تو یہ تفسیر بھی کی گئی ہے اس واقعے کے تحت، اگرچہ حدیث شریف میں یہ عنوان اختیار نہیں کیا گیا کہ یہ واقعہ حضور ﷺ نے اس آیت کی تفسیر کے طور پر ہی بیان کیا ہے، لہذا متعین نہیں کر سکتے لیکن اقرب الی الفاظ القرآن اس واقعے کو بنا سکتے ہیں۔

”وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمٰنَ“ کی تیسری تفسیر

اور بعض جدید مفسرین نے قرآن کریم کے الفاظ کے تحت ایک بات ذکر کی ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام داؤد علیہ السلام کے بعد جب بادشاہ ہوئے ہیں، تو ان پر کچھ دشمنوں نے چڑھائی کی اور وہ غالب آتے چلے گئے، اتنا غالب آ گئے کہ اکثر علاقے حضرت سلیمان علیہ السلام کے انہوں نے چھین لیے، اور حضرت سلیمان علیہ السلام کا اقتدار ان کے اپنے مرکز میں بند ہو کر رہ گیا، اور جب کسی بادشاہ کے ساتھ یہ صورت حال پیش آ جائے کہ اس کے علاقے دشمن چھین لے اور وہ اپنے شہر کے اندر محصور ہو کے رہ جائے، تو انتہائی درجے کا نڈھال کمزور غمزدہ ہو کے بیٹھا ہوا نظر آتا ہے، تو ایسے معلوم ہوتا ہے جیسے بدن ہے اور جان نہیں، تو یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی آزمائش تھی کہ ان کو اس قسم کے غموں میں اور فکروں میں ڈال دیا گیا، کہ وہ اپنے تخت کے اوپر یوں پڑے ہوئے تھے جس طرح سے کوئی

اُن کو ایسی معلوم ہوتی تھی جیسے نرم نرم چل رہی ہے، حَيْثُ اَصَابَ: جہاں بھی وہ پہنچنا چاہتے، عَزَّوَجَلَّ وَرَوَّاحُهَا شَهْرًا (سورہ ص: ۱۲) کے لفظ پہلے آپ کے سامنے آئے تھے، کہ اس کا صبح کو چلنا بھی ایک مہینے کی مسافت ہوتا تھا، شام کو چلنا بھی ایک مہینے کی مسافت ہوتا تھا، مہینے کے فاصلے گھنٹوں میں طے ہو جاتے اس ہوا کی وجہ سے، یہ بھی اعجاز تھا جو اللہ تعالیٰ نے حضرت سلیمان علیہ السلام کو دیا، آج لوگ ہوا پر اڑتے ہیں اور مہینوں کے سفر گھنٹوں میں طے کرتے ہیں لیکن ظاہری اسباب کے تحت، اور معجزہ بغیر ظاہری اسباب کے ہوتا ہے۔ وَالشَّيْطَانُ: اور ہم نے شیاطین کو، چنات کو مسخر کر دیا سلیمان علیہ السلام کے لیے، ہر عمارت بنانے والے کو غوطہ لگانے والے کو۔ جس سے معلوم ہو گیا کہ وہ جنوں سے دونوں قسم کے کام لیتے تھے، عمارتیں بھی بنواتے تھے اور دریا میں غوطہ زنی بھی کرواتے اور موتی نکلاتے۔ ”اور کچھ اور بھی تھے جو کہ زنجیروں میں جکڑے رہتے“ جنوں کے جکڑنے کے لیے اُن کی شان کے مطابق ہی زنجیریں ہوں گی، جس طرح سے آج کل عاملین عمل کرتے ہوئے بعض جنوں کو مسخر کر لیتے ہیں اور اُن کو مقید کر لیتے ہیں، اسی طرح سے حضرت سلیمان علیہ السلام نے بھی اُن کو زنجیروں میں جکڑا ہوا تھا، یا تو یہ سرکش قسم کے جن ہوں گے جو نافرمانی کرتے ہوں گے، یا ویسے ہی جس طرح سے ایک ریزرو فورس رکھی ہوتی ہے اس طرح سے اُن کو اپنے پاس رکھتے ہوں گے، جب ضرورت ہوتی ہوگی اُن سے کام لے لیتے ہوں گے، بہر حال زنجیروں کے اندر کوئی جکڑے ہوئے اور بھی تھے۔ اور پھر اور ہم نے انعام یہ کیا کہ کہا کہ ہماری یہ عطا ہے، آپ احسان کریں مخلوق پر یا اس کو روک کے رکھ لیں، ہماری طرف سے کوئی حساب نہیں، یہ اعزاز اور بھی زیادہ نمایاں ہو گیا۔ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا نَزْفًا وَحُسْنَ مَآبٍ: بے شک اس کے لئے ہمارے نزدیک البتہ قرب ہے اور بہت اچھا ٹھکانا ہے۔ یہ اُن کی مقبولیت کی طرف اشارہ ہو گیا۔

وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لِّأَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ أَنِّي مَسَّنِيَ الشَّيْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ ۖ ﴿٣١﴾

ہمارے بندے ایوب کو یاد کیجئے، جب پکارا انہوں نے اپنے رب کو، بے شک مجھ کو شیطان نے مشقت اور تکلیف پہنچائی ﴿۳۱﴾

أَمْ رَغُصٌ بِرَجُلِكَ ۖ هَذَا مُعْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۖ ﴿٣٢﴾ وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُم مَّعَهُمْ رَاحَةً مِّنَّا وَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ۖ ﴿٣٣﴾ وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْثًا فَاضْرِبْ بِهِ

(ہم نے کہا کہ) تُو اپنا پاؤں مار، یہ نہانے کا ٹھنڈا پانی ہے اور پینے کا ﴿۳۲﴾ اور ہم نے عطا کیا ان کو ان کا اہل، اور اُن جیسے اور بھی

ان کے ساتھ اپنی طرف سے رحمت کے طور پر، اور عقل مندوں کی نصیحت کے لئے ﴿۳۳﴾ اور لے اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا اور مار تُو اس کے ذریعے سے،

وَلَا تَحْنُطْ ۖ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا ۖ نِعْمَ الْعَبْدُ ۖ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۖ ﴿٣٤﴾ وَإِذْ كُنَّا عَبْدًا لِّأَيُّوبَ

اور تُو حانث نہ ہو، ہم نے پایا اس کو صبر کرنے والا، بہت اچھا بندہ تھا، بے شک وہ اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تھا ﴿۳۴﴾ یاد کیجئے ہمارے بندے

اِبْرٰهٖمَ وَاِسْحٰقَ وَيَعْقُوْبَ اُولٰٓئِیْہِیْ وَالْاَبْصَارِ ۝۵۰ اِنَّا اَخْلَصْنٰہُمْ بِخَالَصٰتِ

ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو، جو ہاتھوں والے اور آنکھوں والے تھے ۵۰ ہم نے خاص کیا ان کو ایک خاص بات کے ساتھ،

ذِکْرِی الدَّارِیْنِ ۝۵۱ وَاِنَّہُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفٰیْنَ الْاٰخِیَارِ ۝۵۲ وَادْکُرْ

وہ ہے آخرت کی یاد ۵۱ اور بے شک وہ ہمارے نزدیک البتہ چنے ہوئے پسندیدہ لوگوں میں سے تھے ۵۲ اور یاد کیجئے

اِسْمٰعِیْلَ وَالِیْسَعَ وَذَا الْکُفْلِ ۝۵۳ وَکُلٌّ مِّنَ الْاٰخِیَارِ ۝۵۴ هٰذَا ذِکْرٌ ۝۵۵ وَاِنَّ لِلْمُتَّقِیْنَ

اسماعیل کو اور لیسع کو اور ذاکفل کو، یہ سارے کے سارے ہی پسندیدہ لوگوں میں سے تھے ۵۳ یہ یاد رہانی ہے، بے شک متقین کے لئے

لِحُسْنِ مَّآبٍ ۝۵۶ جَنَّتٍ عَدْنٍ مَّفْصَحَةٌ لِّہُمْ الْاَبْوَابُ ۝۵۷ مُتَّکِفِیْنَ فِیْہَا یَدْعُوْنَ

اچھا ٹھکانا ہے ۵۶ بے شک کے باغات، کھلے ہوئے ہوں گے ان کے لئے دروازے ۵۷ تکیہ لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے ان باغات میں، منگوائیں گے

فِیْہَا بِفَاکِہَةٍ کَثِیْرَةٍ وَشَرَابٍ ۝۵۸ وَعِنْدَہُمْ قُصْرٰتُ الطَّرْفِ اَشْرَابٌ ۝۵۹ هٰذَا

ان باغات میں بہت میوہ اور پینے کی چیز ۵۸ اور ان کے پاس ایسی عورتیں ہوں گی جو نظر کو بند رکھنے والی ہیں، ہم عمر ہیں ۵۹ یہ ہے

مَا تُوْعَدُوْنَ لِیَوْمِ الْحِسَابِ ۝۶۰ اِنَّ هٰذَا لَرِزْقُنَا مَا لَہٗ مِنْ تَفَادٍ ۝۶۱ هٰذَا ۝۶۲ وَاِنَّ

وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو حساب کے دن ۶۰ بے شک یہ ہمارا رزق ہے، نہیں ہے اس کے لئے ختم ہونا ۶۱ یہ بات تو ہو چکی، بے شک

لِلظَّٰلِمِیْنَ لَشَرٍّ مَّآبٍ ۝۶۳ جَہَنَّمَ یَصْلَوْنَہَا فَبِئْسَ الْیٰہَادُ ۝۶۴ هٰذَا ۝۶۵ فَلَیْدُوْقُوْہُ

سرکشوں کے لئے بُرا ٹھکانا ہے ۶۳ یعنی جہنم، داخل ہوں گے یہ لوگ اس میں، پھر وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۶۴ یہ گرم پانی اور پیپ ہے، چاہیے کہ یہ لوگ

حَبِیْمٌ وَغَسَّاقٌ ۝۶۶ وَاٰخِرُ مِنْ شَکْلِہٖ اَزْوَاجٌ ۝۶۷ هٰذَا فَوْجٌ مُّقْتَصِمٌ مَّعَکُمْ

اس کا مزہ لیں ۶۶ اور بھی اس کی شکل کا کئی قسم کا عذاب ۶۷ یہ جماعت ٹھکنے والی ہے تمہارے ساتھ

لَا مَرْحَبًا بِہُمْ ۝۶۸ اِنَّہُمْ صَالُوْا النَّارِ ۝۶۹ قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ ۝۷۰ لَا مَرْحَبًا بِکُمْ ۝۷۱ اَنْتُمْ

ان کے لئے کوئی مرحبا نہیں، یہ بھی جہنم میں داخل ہونے والے ہیں ۶۸ وہ کہیں گے: بلکہ تم ہی، کہ تمہارے لئے کوئی مرحبا نہیں، تم

قَدْ مُسِّوْہُ لَنَا فَبِئْسَ الْقَرَارُ ۝۷۲ قَالُوْا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هٰذَا فَزِدْہٗ عَذَابًا

اس عذاب کو ہمارے سامنے لائے ہو، یہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے ۷۲ کہیں گے اے ہمارے رب! جو شخص اس عذاب کو ہمارے سامنے لایا ہے اس کو زیادہ

ضَعُفًا فِي النَّارِ ۝ وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَىٰ رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۝

خودے عذاب دیکھنا جنہم میں ۝ اور چہلپی کہیں گے کہ کیا ہو گیا ہمیں، نہیں دیکھتے ہم کچھ لوگوں کو جن کو ہم بڑے شرار کیا کرتے تھے ۝

أَتُخَذُ لَهُمْ سَخِرٌ يَأْمُرُ أَهْلَ الْأَبْصَارِ ۝ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ أَهْلِ النَّارِ ۝

کیا ہم نے ان کو ٹھٹھا بنایا یا ان سے آنکھیں کج ہو گئیں؟ ۝ یہ بات البتہ بالکل حق ہے یعنی جنہیوں کا آپس میں جھگڑنا ۝

تفسیر

خلاصہ آیات

وَإِذْ كُنَّا عَمَدًا كُتِبَ: ہمارے بندے ایوب علیہ السلام کو یاد کیجئے، اِذْ ذَا ذِی رَبِّہٖ اَیْ مَسَّنِیَ الشَّیْطَانُ بِنُصْبٍ وَعَذَابٍ: جب ٹکارا انہوں نے اپنے رب کو، دُعا کی، اور دُعا کا مضمون یہ تھا ”بے شک مجھ کو شیطان نے نُصْب اور عذاب پہنچایا ہے۔“ نُصْب: مشقت، تکلیف۔ اور عذاب بھی تکلیف کو کہتے ہیں۔ ”مجھے مشقت پہنچائی اور عذاب پہنچایا شیطان نے۔“ مَسَّنِی کے بعد باء تعدیہ کی آگئی اس لیے معنی پہنچانے کے ساتھ کریں گے، پیچھے لفظ آیا تَمَسَّنِی الطُّغْرَا اِنَّتَ اَرْحَمُ الرَّحِیْمِ (سورۃ انبیاء: ۸۳) مجھے تکلیف پہنچی ہے اور تُو اَرْحَمُ الرَّحِیْمِ ہے۔ اور یہاں باء تعدیہ کی آگئی تو معنی ہوگا پہنچادی۔ ”بے شک مجھ کو شیطان نے مشقت اور تکلیف پہنچائی“ اَمْرٌ لِّطُغْرَا نے کہا کہ تو اپنا پاؤں مار۔ دُغْضُ: ایڑ لگانا، پاؤں مارنا، جس طرح سے سواری پر انسان بیٹھا ہوتا ہے تو سواری کو ہانکنے کے لئے ایڑی مارتا ہے تو اس کو بھی دیکھ دابہ کہتے ہیں۔ ”اپنا پاؤں مار“ هَذَا مُغْتَسِلٌ بَارِہٖ دُشْرَابٌ: پاؤں ماریں گے تو پانی پھوٹ پڑے گا۔ مُغْتَسِلٌ: نہانے کی چیز۔ بَارِہٖ: ٹھنڈی۔ شُرَابٌ: پینے کی چیز۔ تُو مُغْتَسِلٌ سے یہاں نہانے کا پانی مراد ہے۔ ”یہ نہانے کا ٹھنڈا پانی ہے اور پینے کا“ یعنی اس میں نہاد بھی اور پیو بھی۔ وَوَهْنًا لِّآہْلَہٖ: اور ہم نے عطا کیا ان کو ان کا اہل، وَوَهْنًا لِّمَعْمُہُمْ: اور ان جیسے اور بھی ان کے ساتھ، رَحْمَةً لِّہُمْ: اپنی طرف سے رحمت کے طور پر، وَوَهْنًا لِّمَعْمُہُمْ: اور عقل مندوں کی نصیحت کے لیے۔ عقل مندوں کی نصیحت کے لئے اور اپنی طرف سے رحمت کے طور پر ہم نے ان کے اہل ان کو عطا کیے اور اتنے اور بھی ان کے ساتھ، ان جیسے اور بھی ان کے ساتھ۔ وَوَهْنًا لِّمَعْمُہُمْ: اور لے اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا۔ ضَعْفٌ کہتے ہیں تنکوں کے ایک مٹھے کو، جس طرح سے پہلے سورۃ یوسف میں لفظ آیا تھا اَصْحَافُ اخْلَافٍ (آیت: ۴۴) مجموعہ خیالات، وہاں بھی ذکر کیا تھا کہ ضعیف اصل میں گھاس وغیرہ کے مختلف قسم کے تنکے جو اکٹھے کر لیے جاتے ہیں ان کا گٹھا باندھ لیا جائے تو اس کو ضعیف کہتے ہیں۔ ”لے لٹو اپنے ہاتھ میں ایک مٹھا“ فَاصْرُبْہُمْ: اور مار لٹو اس کو، اس کے ذریعے سے مار، وَلَا تَنْصَبْ: اور تُو حانث نہ ہو، اِنَّکُمْ لَوَہْدُنَّہُ صَاحِبُہٗ: ہم نے پایا اس کو صبر کرنے والا۔ نَعْمُ الْقَصْدُ: بہت اچھا بندہ تھا، اِنَّکُمْ اَوَّابٌ: بے شک وہ اللہ کی طرف رجوع کرنے والا تھا۔

حضرت ایوب علیہ السلام پر آزمائش

حضرت ایوب علیہ السلام یہ بھی اسرائیلی انبیاء میں سے ہیں، ان آیات میں اُن کی بھی ایک آزمائش مذکور ہے، اللہ تعالیٰ نے ان کو بھی ایک آزمائش میں ڈال دیا تھا، پہلے سورۃ انبیاء کے اندر بھی ان کا کچھ ذکر آیا تھا، ان پر آزمائش جو آئی تھی، آیات سے معلوم ہوں ہوتا ہے کہ کسی بدنی تکلیف کے اندر بھی مبتلا کر دیے گئے تھے اور مالی مشکلات میں بھی مبتلا کر دیے تھے، بیمار ہوئے، بیماری ان کو کون سی لگی؟ اس میں بھی اسرائیلیوں نے بڑے بڑے قصے بیان کیے ہیں، کہ ان کے بدن پر پھوڑے نکل آئے تھے، سارا بدن گل گیا تھا، کیڑے پڑ گئے تھے، ہر وقت راکھ کے ڈھیر پہ بیٹھے ہوئے ٹھیکروں کے ساتھ اپنے بدن کو کھجلاتے رہتے تھے، کوئی نفرت کی وجہ سے قریب نہیں آتا تھا، اس قسم کے قصے کہانیاں اسرائیلی روایات میں بہت مذکور ہیں۔ بہر حال صحیح حدیث میں اس کے متعلق کچھ نہیں آیا، بس اتنا معلوم ہوتا ہے کہ کسی تکلیف کے اندر یہ مبتلا ہوئے تھے، باقی ایسی تکلیف جو لوگوں کے لیے باعث نفرت ہو یہ بظاہر انبیاء علیہم السلام کی شان کے خلاف ہے، اللہ بہتر جانتا ہے کہ کیا تکلیف تھی؟ بہر حال آزمائش کے طور پر ان کو مالی مشکلات بھی پیش آئیں، اور مالی مشکلات جب پیش آئیں تو ان کے اہل و عیال کچھ متفرق ہو گئے، کچھ مر گئے، جس طرح سے عادت ہے کہ جب انسان کسی آزمائش میں پڑتا ہے تو متعلقین رشتہ دار بھی تتر بتر ہو جاتے ہیں ادھر ادھر، ایک بیوی تھی جو فرماں بردار رہی اور ان کی خدمت گزار رہی، اور اس بیوی کے متعلق ”مظہری“ میں ہے کہ اُس کا نام ”رحمتہ“ تھا۔ اور وہ حضرت یوسف علیہ السلام کی بیٹی تھی، من امر اہل العزیز، یعنی اس نسل سے تھی، تو اُن کی اولاد سے تھیں، ”مظہری“ کے اندر یہ لفظ ہیں سورۃ یوسف کی تفسیر میں، رحمت، یوسف علیہ السلام کی بیٹی، من بطن زلیخا، اور ایوب علیہ السلام کی بیوی اس کو ذکر کیا ہوا ہے، اس کے علاوہ باقی کچھ مر گئے، کچھ ادھر ادھر منتشر ہو گئے، تو حضرت ایوب علیہ السلام نے پھر اللہ کے سامنے توبہ اور استغفار کی، دُعا کی، جس طرح انبیاء علیہم السلام کی عادت ہے، جب کوئی اچھی چیز پیش آتی ہے تو اُس کی نسبت اللہ کی طرف کیا کرتے ہیں کہ یا اللہ! تُو نے مجھے یہ چیز دی، اور جب کوئی تکلیف پیش آ جائے یا کوئی مرضی کے خلاف بات پیش آ جائے، تو یا انسان اُس کو اپنے نفس کی طرف منسوب کیا کرتا ہے یا شیطان کی طرف منسوب کیا کرتا ہے، کہ یا اللہ! مجھے میرے نفس کی طرف سے یہ تکلیف پہنچی، میں اپنے نفس کی طرف سے اس مصیبت میں مبتلا ہو گیا، یا شیطان کی طرف سے مجھے یہ تکلیف پہنچی، کیونکہ اس قسم کے جو حالات ہوتے ہیں ان میں کسی نہ کسی درجے میں خبیث شیطاں کا ظاہری طور پر کوئی نہ کوئی اثر ہوتا ہے، انسان سے کوئی لغزش ہوگئی، اس کے نتیجے میں اللہ تعالیٰ پکڑ لیں، تو تکلیف بھیجنے والے تو اللہ ہیں لیکن کسی نہ کسی درجے میں انسان کا نفس یا شیطان اس کا سبب بن جاتا ہے، تو اسی طرح سے حضرت ایوب علیہ السلام نے بھی یہاں یہی کہا کہ اُس کی طرف سے مجھے مشقت پہنچی ہے، تکلیف پہنچی ہے۔ اور یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام بیمار ہوئے، بیماری میں بہت زیادہ مبتلا ہوئے، اہل و عیال بھی تتر بتر ہو گئے، مالی مشکلات پیش آئیں، تو ایسے موقع پر شیطان پھر دوسو سے قلب میں ڈالتا ہے، جس کا مقصد یہ ہوتا ہے کہ مہر کے خلاف کوئی حرکت ہو جائے، یا کوئی شکایت کا لفظ زبان سے نکل جائے، شیطان اس قسم کے دوسو سے ڈالتا ہے، تو اچھے آدمی کو ان دوسو کے ساتھ بھی تکلیف پہنچتی ہے، تو اس نصب اور عذاب سے دوسو سے بھی مراد لیے جاسکتے ہیں، کہ

یا اللہ ان مشکلات میں پھنسا ہوں، تو اب شیطان ہر وقت مجھے پریشان کرتا ہے، میرے دل میں مختلف قسم کے خیالات آتے ہیں، ایسا نہ ہو کہ میں اپنی کمزوری کی بنا پر زبان سے کوئی شکوے کا لفظ نکال بیٹھوں، یا کوئی بے صبری کی حرکت کر بیٹھوں، اس لیے تو مجھے شفا عطا فرما، اس طرح سے اللہ تعالیٰ کے سامنے دعا کی، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آزمائش کا دور ختم ہوا، کہا گیا کہ تُو اپنا پاؤں مار، یہاں سے پانی نکلے گا، اور وہ پانی نہانے کا بھی ہے اور پینے کا بھی ہے، اس میں غسل کرو اور پانی پیو، صحت ہو جائے گی، چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ جب انہوں نے اپنی ایڑی زمین پر ماری تو وہاں سے چشمہ پھوٹا، اور اس پانی کو انہوں نے پیا بھی اور اس کے ساتھ غسل بھی کیا، تو اللہ تعالیٰ نے جو بیماری تھی دور کر دی، اور جس وقت وہ صحت مند ہو گئے تو پھر ان کے اہل و عیال بھی اُن کو مل گئے، اہل و عیال کے ملنے کی دو صورتیں ہیں، اگر تو وہ اس فقر و فاقہ کی وجہ سے منتشر ہو گئے تھے تو واپس آ گئے، اور اگر وہ وفات پا گئے تھے تو اللہ تعالیٰ نے اُن کو نئے سرے سے اور اولاد دی جو کہ پہلی اولاد جیسی ہی تھی، اور اس کے ساتھ اور بھی دے دی، اور بھی اضافہ کر دیا، مثال کے طور پر پہلے اگر چار بیٹے تھے تو چار کی بجائے آٹھ بیٹے پیدا ہو گئے، تو پہلے اہل و عیال کی طرح چار بھی مل گئے اور اس کی طرح اور زیادہ بھی مل گئے، یہ صورت بھی ہو سکتی ہے۔ اور ”بیان القرآن“ میں کچھ ایسی روایت بھی نقل کی گئی ہے کہ جو پہلے فوت ہو گئے تھے اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کے ساتھ ان کو دوبارہ زندہ کر دیا، حضرت ایوب علیہ السلام کے لئے، اگر ایسا ہو گیا ہو تو اللہ تعالیٰ کی قدرت سے اور انبیاء علیہم السلام کے لئے معجزے کے طور پر ایسے واقعات ہوتے رہتے ہیں، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ پہلے اہل و عیال بھی واپس آ گئے، منتشر ہو گئے تھے تو واپس آ گئے، وفات پا گئے تھے تو اللہ نے دوبارہ زندہ کر دیا، ورنہ مطلب یہ ہے کہ نئے سرے سے اُن کو اہل و عیال دیے لیکن بالکل پہلوں جیسے تھے، یوں سمجھو کہ پہلی مقدار بھی مل گئی، اور اتنا اللہ تعالیٰ نے اور بھی اضافہ فرمادیا تو اس طرح سے اللہ نے ان کے صبر کا امتحان لیا، اور آخر وقت تک وہ صابر رہے، تو اللہ تعالیٰ نے اُن کے صبر کی تعریف کی۔

ایوب علیہ السلام کی قسم کیا تھی؟

انہی آیات کے ضمن میں ایک واقعہ یہ بھی آیا، خُذْ بِكَ مِنْ شَاقِّ مَا صَبَّحْتَ: اپنے ہاتھ میں تو ایک مٹھالے، پھر اس مٹھے کے ساتھ مار، اور تو حانث نہ ہو۔ ان الفاظ کی کیا مراد ہے؟ لَا تَخْشُ سے اتنا تو معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام نے کوئی قسم کھائی تھی، اللہ تعالیٰ اس قسم کو پورا کرنے کا طریقہ یہاں بتاتے ہیں، کہ تو ایک مٹھا ہاتھ میں لے لے، اور اُس کو مار دے، تیری قسم پوری ہو جائے گی، تو اس قسم کے خلاف نہ کر، حانث نہ ہو، باقی مٹھا پکڑ کر کس کے مارنا ہے؟ اس کی تشریح بھی صحیح روایات کے اندر موجود نہیں ہے، یہاں بھی مفسرین کی مختلف آرا ہیں۔ ”بیان القرآن“ میں حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے امام احمد سے ایک روایت نقل کرتے ہوئے اس کی تشریح یوں کی ہے، کہ وہ بیوی جو حضرت ایوب علیہ السلام کی خدمت گزار تھی، ہر وقت وہ ساتھ لگی رہتی تھی، ایک دفعہ شیطان اس سے ملاطیب کی صورت میں، جیسے معالج ہے، اور اس نے کہا کہ میں تیرے شوہر کا علاج کرتا ہوں، اس کو شفا ہو جائے گی، لیکن میری طرف سے شرط یہ ہے کہ جس وقت شفا ہو جائے بس تُو اتنا کہہ دینا کہ تُو نے شفا دی ہے، اس شفا کی نسبت میری طرف کر دینا، باقی! میں اور کوئی فیس نہیں لیتا، کوئی پیسے نہیں لیتا، تو بیوی نے جا کر ایوب علیہ السلام کے سامنے ذکر کیا، کیونکہ جب انسان تکلیف میں ہوتا

ہے، پریشانی میں ہوتا ہے، تو جدھر سے بھی سہارا ملے اُدھر سے لینے کی کوشش کرتا ہے، ایوب علیہ السلام تو پیغمبر تھے، بیوی تو آخر نبی نہیں تھی، اُن کے حالات پیغمبروں سے مختلف ہو سکتے ہیں، تو ہو سکتا ہے کہ اس نے اس انداز میں حضرت ایوب علیہ السلام سے ذکر کیا، گویا کہ اس نے اس تدبیر کو قبول کر لیا، کہ ٹھیک ہے علاج کر دو، جب آرام ہو جائے گا تو میں کہہ دوں گی، کہ تُو نے شفا دی ہے۔ جب حضرت ایوب علیہ السلام کے سامنے اس بات کو ذکر کیا تو حضرت ایوب علیہ السلام نے فرمایا کہ وہ تو شیطان ہوگا جو اس قسم کی بات کہتا ہے، اور تُو اس کی باتوں سے متاثر ہوگئی، اور اس قسم کی بات تُو نے میرے سامنے کی ہے، تو قسم کھالی کہ جب میں صحت مند ہو جاؤں گا تو تجھے سو ڈنڈے لگاؤں گا، تیرے سو کوڑا لگاؤں گا، اس طرح سے حضرت ایوب علیہ السلام نے غصے میں آ کے، یہ بغض فی اللہ ہے، شیطان سے نفرت ہے، کہ شیطان کو اتنی جرأت ہوگئی کہ وہ آ کے اس قسم کی باتیں کرنے لگ گیا، اور بیوی پر غصہ آیا کہ تُو اس بات کو سمجھ نہ سکی جو تُو اس سے متاثر ہوگئی، اور اس کے سامنے تُو نے ایسی بات کر دی گویا کہ اس کی تدبیر کو تُو نے قبول کر لیا، تو تنبیہ کے طور پر یہ کہا کہ جب صحت ہو جائے گی تو سو ڈنڈا تیرے لگاؤں گا، حضرت ایوب علیہ السلام یہ قسم کھالی۔ تو بعد میں جس وقت اُن کو صحت حاصل ہوگئی، اب وہ بیوی فرماں بردار تھی، بیچاری ہر وقت خدمت کرتی تھی، اور اس سے کوئی ایسا جرم بھی صادر نہیں ہوا تھا، اب سو ڈنڈے کا جواز اس کے لئے کیا رہ گیا! بظاہر تو کوئی ایسی بات نہیں معلوم ہوتی، اب اگر اُس کے سونہیں لگائیں گے تو ایسی صورت میں قسم ٹوٹتی ہے، تو اللہ تعالیٰ نے پھر اُن کو ایک حیلہ بتایا جو حضرت ایوب علیہ السلام کی خصوصیت ہے کہ تُو اپنی قسم کو یوں پورا کر لے، کہ سونکا اپنے ہاتھ میں لے لے ایک منٹ کی شکل میں، اور ایک دفعہ اس کو مار دے، تو قسم تیری پوری ہو جائے گی، قسم نہیں ٹوٹے گی۔ اور اس روایت کے ذکر سے یہ بھی معلوم ہوتا ہے کہ یہ جو نَصَب اور عذاب حضرت ایوب علیہ السلام نے ذکر کیا کہ شیطان نے مجھے تکلیف پہنچائی ہے، تو اس تکلیف سے یہ تکلیف بھی مراد ہو سکتی ہے، کہ میری اس تکلیف کی بنا پر، بیماری کی بنا پر وہ اتنا جری ہو گیا کہ میرے گھر والوں کو اب وہ کُفر و شرک کی تلقین کرتا ہے، یہ بھی ایک تکلیف وہ بات تھی جو پیش آئی، جس کی بنا پر حضرت ایوب علیہ السلام نے پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے الحاح اور زاری کی، کہ یا اللہ! شیطان تو اب اتنا بڑھتا آ رہا ہے اور اس قسم کے دوسوے ڈال رہا ہے، اس کو اتنی جرأت ہوتی جا رہی ہے، مجھے بڑی تکلیف پہنچی اس کی طرف سے، تُو مجھے شفا عطا فرما، تاکہ ان کے حوصلے ٹوٹ جائیں، اور میرے گھر والوں کو پریشان کرنے کی کوشش نہ کریں۔ تو حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس واقعے کو نقل کر کے اس آیت کو حل کیا کہ یہ مٹھا پکڑ کے جو مارنے کا ذکر کیا ہے تو بیوی کو مارنا مراد ہے۔ اور جو لَا تَخْشَ سے معلوم ہوتا ہے کہ قسم کھائی تھی، تو اس قسم سے یہی قسم مراد ہے، کہ انہوں نے اپنی بیوی کے سو ڈنڈے مارنے کی قسم کھائی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے اس طرح سے ان کو حیلہ بتا دیا جس کے ساتھ اُن کی قسم پوری ہو جائے، بہر حال اس اثر کو لے لیا جائے تو لفظوں کے تحت یہ بات حل ہو جاتی ہے، اور باقی اس کے علاوہ کوئی دوسری بات صحیح روایات میں موجود نہیں۔ اور ”تدبر القرآن“ میں مولانا امین احسن اصلاحی نے ذکر کیا ان لفظوں کی طرف دیکھتے ہوئے، کہ ہو سکتا ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام نے اپنے نفس کو تنبیہ کرنے کے لئے کوئی قسم کھالی ہو، یعنی اپنے دل میں کوئی اس قسم کا دوسوہ آیا، یا زبان پر کوئی شکایت کا لفظ آنے لگا، تو اپنے آپ کو تنبیہ کرنے کے لئے یہ قسم کھالی ہو کہ میں اپنے آپ کو یہ سزا دوں گا، یہ سو ڈنڈے لگاؤں گا، تو اللہ تعالیٰ نے اپنے آپ کو مارنے کے لئے کہہ دیا کہ ایک مٹھا ہاتھ میں لے لو اور اپنے آپ کو مار لو، بہر حال جو صورت بھی ہو اتنا تو یقینی طور پر معلوم

ہے کہ حضرت ایوب علیہ السلام نے کوئی قسم کھائی تھی، اور اللہ تعالیٰ نے اس قسم کو بچانے کے لئے اُن کو یہ تدبیر بتائی، کہ ڈنڈے مارنے کی بجائے یہ صورت اختیار کر لو، اور یہ ایک حیلہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے بتایا، اب اگر کوئی دوسرا شخص اس قسم کی قسم کھالے کہ میں کسی کے سو ڈنڈے لگاؤں گا، تو اس طرح سے ایک منھا مارنے کے ساتھ اس کی قسم پوری نہیں ہوگی اگر تکلیف نہ ہو، یا کوئی تجھی بدن کو لگنے سے رہ جائے، بلکہ اگر وہ نہ مارے تو حادث ہوگا، حادث ہونے کے بعد اس کو اسی طرح سے کفارہ ادا کرنا پڑے گا جس طرح سے کہ کفارہ دیا جاتا ہے۔ خُذْ بِبَيْتِكَ مِثْلًا: اپنے ہاتھ میں ایک مٹھالے لے، فَاصْرُبْ بِهِ: اور اس کے ساتھ مار لے۔ کس کو مار لے؟ اپنے آپ کو، یا اپنی بیوی کو؟ دونوں قسم کی باتیں آپ کی خدمت میں عرض کر دیں۔ ”اور تُو حادث نہ ہو“ اِنَّكَ وَجَدْتَهُ صَابِرًا: یہ تعریف ہے حضرت ایوب علیہ السلام کی، کہ ہم نے ان کو صابر پایا، بہت مشکلات میں ہم نے ان کو ڈالا، لیکن وہ اس کو برداشت ہی کرتے چلے گئے، آزمائش میں پورے اُترے، کوئی بے صبری کی بات انہوں نے نہیں کی، نَعْمَ الْعَبْدُ: بہت اچھے بندے تھے، اِنَّكَ آدَابٌ: بے شک وہ اللہ کی طرف رجوع کرنے والے تھے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

ابراہیم، اسحاق اور یعقوب علیہم السلام قوتِ علمیہ اور علمیہ والے تھے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ وَيَعْقُوبَ: یاد کیجئے ہمارے بندے ابراہیم اور اسحاق اور یعقوب کو علیہم السلام۔ یعقوب پوتے ہیں اور حضرت ابراہیم دادا ہیں۔ اُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ: ہاتھوں والے اور آنکھوں والے، یعنی یہ انبیاء علیہم السلام جن کا ذکر ہوا یہ ہاتھوں والے بھی تھے اور آنکھوں والے بھی تھے، ہاتھ اور آنکھ دونوں کا ذکر کر کے مراد یہ ہے کہ ان میں قوتِ علمیہ بھی تھی اور قوتِ علمیہ بھی تھی، آنکھ دیکھنے کا ذریعہ ہے جس سے معلومات حاصل ہوتی ہیں، اور کاموں کی نسبت ہاتھوں کی طرف ہوا ہی کرتی ہے، تو وہ صاحبِ بصیرت تھے، صاحبِ عمل تھے، اُن کی قوتِ علمیہ بھی اعلیٰ درجے کی تھی اور قوتِ بصیرت، قوتِ علمیہ بھی اعلیٰ درجے کی تھی، تو عضو کے ذکر سے مقصود وہ قوت ہوا کرتی ہے جو اس عضو سے حاصل ہوتی ہے، جیسے کہا کرتے ہیں کہ فلاں شخص دل والا ہے، اب آپ جانتے ہیں کہ دل تو ہر کسی کا ہوتا ہے، لیکن دل والا کہہ کر اُس کی بہادری کی طرف یا حوصلے کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہوتا ہے، ”بہت سخی ہے بہت بہادر ہے بہت دل والا ہے۔“ اور ”فلاں کام کرنا دل گردے والے کا کام ہے“ تو دل گردہ تو ہر کسی میں ہوتا ہے، لیکن اس سے مراد ہی قوت اور ہمت ہے، کہ جو کوئی شخص قوت اور ہمت والا ہو حوصلے والا ہو برداشت والا ہو وہی کام کر سکتا ہے، اسی طرح سے یہاں جس وقت ہم یہ لفظ بولیں گے کہ یہ ہاتھوں والے تھے، تو کام چونکہ ہاتھوں کے ذریعے سے کیے جاتے ہیں، اس لیے اشارہ اس بات کی طرف ہو گیا، کہ ان کی قوتِ علمیہ اعلیٰ درجے کی تھی، ”آنکھوں والے تھے“ صاحبِ بصیرت تھے، ہر چیز کو دیکھتے تھے، سمجھتے تھے، علم ان کا کامل تھا، تو اُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ کا یہ مفہوم ہو گیا۔

انبیاء علیہم السلام اور آخرت کی یاد

إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَى الدَّاهِيَا: ہم نے خالص کیا اُن کو ایک خالص بات کے ساتھ۔ خالصۃ سے بدل ہے ذِکْرِی

الذہاب، گھر کی یاد۔ ہم نے ایک خاص بات کے ساتھ خاص کیا، چُن لیا، یعنی ان کو ایک خاص بات کی توفیق دی، وہ ہے گھر کی یاد سحر سے دیرِ آخرت مراد ہے۔ مطلب یہ ہو گیا کہ یہ آخرت کو یاد کرنے والے تھے، آخرت کو دار کے ساتھ تعبیر کیا کیونکہ حقیقت کے اعتبار سے گھر وہی ہے، دُنیا تو ایک سرائے فانی ہے جس میں انسان عارضی طور پر آیا ہے، چلا جائے گا۔ اسٹیشنوں پر اور بسوں کے اڈوں پر جس طرح سے مسافر خانے بنے ہوئے ہوتے ہیں، مسافر آتے ہیں، تھوڑی دیر ٹھہرتے ہیں، اپنا وقت آ جاتا ہے تو آگے کوچ کر جاتے ہیں، تو یہ دُنیا بھی ایک قسم کا مسافر خانہ ہے، لاکھوں کی تعداد میں اس میں روزِ نفوس پیدا ہوتے ہیں، اور لاکھوں کی تعداد میں یہاں سے ہر روز کوچ کرتے ہیں، تو صحیح گھر اگر ہے تو آخرت ہی ہے، کہ جس میں جا کر بسنا ہے، اور پھر وہاں زوال نہیں ہے، اسی لیے حدیث شریف میں آتا ہے سرورِ کائنات ﷺ نے فرمایا کہ ”الدُّنْيَا دَارٌ مِّنْ لَا دَارَ لَهَا“ دُنیا اس شخص کا گھر ہے جس کا کوئی گھر نہیں^(۱)، یعنی اگر کسی شخص نے دُنیا کو ہی گھر سمجھا ہے، اور کوئی دوسرا گھر اس نے نہیں بسایا، تو یوں سمجھو کہ یہ بے گھر ہے، اس کا کوئی گھر نہیں ہے، دُنیا کو گھر سمجھا تھا، دُنیا چھوٹ جائے گی، اور اور کوئی گھر بنایا نہیں، تو بے گھر ہی ہو گا۔ تو صحیح گھر وہی ہے کہ جس میں انسان قیام کرے، جس میں دوام ہو، جہاں سے کوئی نکالے نہیں، جو اپنے سے چھوٹے نہیں، اور یہ بات اگر صادق آتی ہے تو آخرت کے گھر پر ہی صادق آتی ہے۔ تو انبیاء علیہم السلام کو اللہ تعالیٰ نے اس خالص بات کے لیے چُن لیا، کہ وہ آخرت کو یاد رکھتے تھے، جس سے اس بات کی طرف اشارہ ہو گیا کہ آخرت کی یاد یہی اصل کے اعتبار سے سعادت کی کنجی ہے، اگر کسی شخص میں علم بھی ہے، کام کرنے کی ہمت بھی ہے، لیکن آخرت کی یاد نہیں، تو ایسے شخص کی صلاحیتیں اس کے لئے فتنہ بن جایا کرتی ہیں، اس کے لئے کامیابی کا ذریعہ نہیں بنا کرتیں، تو کامیابی بھی ہوتی ہے کہ انسان میں قوتِ عمل بھی ہو، اور انسان کو علم بھی حاصل ہو جائے، ساتھ ساتھ آخرت کی یاد بھی ہو، آخرت کی یاد کے ساتھ انسان کا علم بھی ٹھہرتا ہے اور عمل بھی سیدھی لائن پر رہتا ہے، تو انبیاء علیہم السلام کی یہ خاص بات ذکر کی کہ وہ آخرت کو یاد رکھنے والے تھے۔ وَانَّهُمْ عِنْدَ الْوَحْيِ الْمُصْطَفَيْنِ الْاَخْيَارُ: اور بے شک وہ ہمارے نزدیک البتہ چنے ہوئے پسندیدہ لوگوں میں سے تھے۔ اخیار خیر کی جمع ہے۔ مُصْطَفَيْنِ: اِصْطَفَى يَصْطَفِي: چُن لینا۔ مصطفیٰ: چُنا ہوا۔ تو یہ اس کی جمع ہے۔ وَادَّكَّرَ اِسْمٰعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ: اور یاد کیجئے اسماعیل کو، اور الیسع کو، اور ذاکفل کو۔ الیسع اور ذاکفل کے تفصیلی حالات قرآن و حدیث میں نہیں آئے، صرف ناموں کے ساتھ ہی ان کا تعارف ہے، پہلے بھی ان کا ذکر ہو چکا، اور حضرت اسماعیل علیہ السلام حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صاحب زادہ ہیں۔ وَكُلٌّ مِّنَ الْاَخْيَارِ: یہ سارے کے سارے ہی پسندیدہ لوگوں میں سے تھے۔

انبیاء علیہم السلام کے ذکر سے مقصود

هٰذَا ذِكْرُ: یہ یاد دہانی ہے، یہ نصیحت ہے جو ہو چکی۔ یاد ہو گا آپ کو! انبیاء علیہم السلام کا ذکر اس مناسبت سے آیا تھا کہ مشرکین کے مقابلے میں سرورِ کائنات ﷺ کو صبر اور استقامت کی تلقین کی گئی تھی، تو صبر و استقامت کی تلقین کرتے ہوئے انبیاء علیہم السلام کے یہ واقعات شروع کیے گئے تھے، حضرت داؤد علیہ السلام کا واقعہ بیان ہوا، حضرت سلیمان علیہ السلام کا، اور حضرت ایوب علیہ السلام کا، جن میں اُن کی

اوابیت، اللہ کی طرف رجوع کرنا، اور اللہ کی یاد، یہ خاص طور پر ذکر کی گئی تھیں۔ اور ان حضرات کے ذکر سے مشرکین کے لئے بھی تنبیہ تھی، کہ کتنے بڑے بڑے یہ لوگ ہوئے، اللہ کے مقبول بندے تھے لیکن ہر وقت اللہ کو یاد کرتے تھے، آخرت کو یاد رکھتے تھے، دُنیا کے اندر اگر اُن کو شہنشاہی حاصل ہوئی، بادشاہت ملی، یا دوسری قسم کی عظمت حاصل ہوئی، تو وہ عظمت اللہ کی یاد سے غافل کرنے کا باعث نہ بنی، اور تم لوگ تھوڑی تھوڑی چیزوں پر ہی غرہ ہو، اور غرور میں آ کے تکبر میں آ کے اللہ تعالیٰ کو بھلائے ہوئے ہو، آخرت کو یاد نہیں کرتے، آخرت کے متعلق عقیدہ نہیں رکھتے، اس مناسبت سے انبیاء علیہم السلام کے واقعات ذکر کئے گئے تھے، اب آگے آخرت کا ذکر تفصیلی آ رہا ہے۔ لٰہٰذَا ذٰکُو: یہ نصیحت ہے جو ہو چکی آپ کے سامنے، نصیحت کے طور پر یہ باتیں آگئیں۔

متقین کا انجام

وَ اِنَّ لِلْمُتَّقِينَ لَمَآبٍ: اب آخرت میں جو جزا، سزا ہے، اس کی کچھ تفصیل کی جا رہی ہے۔ بے شک متقین کے لئے اچھا ٹھکانا ہے۔ مآب: ٹھکانا۔ اب یٰؤبٰ: لوثنا۔ اواب: اسی سے ہی ہے، بہت زیادہ لوٹنے والا، اللہ کی طرف رجوع کرنے والا۔ اور حسن مآب کے اندر صفت کی اضافت موصوف کی طرف ہے (آلوسی)۔ اللہ سے ڈرنے والوں کے لئے بہت اچھا ٹھکانا ہے۔ اچھے ٹھکانے کا بیان یہ ہے جَنَّاتٍ عَدْنٍ: بیچلی کے باغات۔ مُفْتَحَةٌ لِّكُلِّ الْاَبْوَابِ: ان متقین کے لئے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے، وہ جو باغات ہیں بیچلی کے اُن کے دروازے ان متقین کے لئے کھلے ہوئے ہوں گے، یہ ایک اعزاز ہے، جب کسی مہمان کی آمد ہوتی ہے تو لوگ دروازے کھول کے دروازوں پر کھڑے ہوئے استقبال کیا کرتے ہیں، مہمانوں کا انتظار کیا کرتے ہیں، اور اگر کسی مہمان کے آنے کی توقع ہو لیکن گھر والے دروازے بند کر کے بیٹھے رہیں، اور وہ باہر آ کر دروازہ کھٹکھٹاتا رہے اور اندر سے کوئی بولے ہی نہ، یادیر سے نکلے، مہمان کو دروازے پہ انتظار کرنا پڑے، یہ اعزاز نہیں ہے۔ متقین چونکہ اللہ تعالیٰ کے ہاں مہمان ہوں گے، اور ان کا اکرام اس طرح سے ہوگا جس طرح سے مہمانوں کا ہوا کرتا ہے۔ تو جنات کے دروازے کھول دیے جائیں گے، فرشتے وہاں استقبال کے لئے کھڑے ہوں گے، تَبٰرَکَہُمُ السَّمٰوٰتُ جس طرح قرآن کریم میں ذکر کیا گیا ہے (سورۃ انبیاء: ۱۰۷) ان کا استقبال فرشتے کریں گے، سَلٰمٌ عَلَیْکُمْ، سَلٰمٌ عَلَیْکُمْ، اس طرح سے ان پر آوازیں ڈالی جائیں گی، وَہُمْ کَاذِبٌ عَلٰی اٰلِہِہِمْ (سورۃ زمر: ۷۳) بڑے اچھے لوگ ہو، تم بڑی اچھی حالت میں ہو، آ جاؤ اندر ہمیشہ کے لئے، کبھی تمہیں نکالا نہیں جائے گا، یہ استقبال یہ فقرے ہیں جو مہمان کے اعزاز اور اکرام کے لئے بولے جایا کرتے ہیں، اور اس کے مقابلے میں جہنم والوں کے لئے جو بات ذکر کی گئی، سورۃ زمر کے آخر میں آئے گا، کہ جب وہ آئیں گے تو دروازے کھولے جائیں گے، جس طرح سے جیل کا دروازہ بند ہی ہوتا ہے، جب مجرم لایا جاتا ہے تو دروازہ کھولتے ہیں، کھول کے اس کو اندر دھکیل کے دروازہ بند کر دیتے ہیں۔ تو ”جنتیوں کے لئے اس کے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے، مُفْتَحَةٌ لِّکُلِّ الْاَبْوَابِ: کھلے ہوئے ہوں گے ان کے لئے دروازے، مُفْتَحُونَ فِیْہَا لِمَا لَکُمْ: لگا لگا لے والے ہوں گے، لکھ لکھنے والے ہوں گے ان باغات میں۔ یَذْعُوْنَ فِیْہَا بِاَیْہَا کَہُوْا کَہُوْا کَہُوْا شَرَابٌ: دَعَا یَذْعُوْا: بلانا، منگوانا۔ منگوائیں گے ان باغات میں بہت میوہ اور پینے کی چیز۔ جس طرح ایک شاہانہ ٹھاٹھ ہوتی ہے، تختوں پہ بیٹھے ہیں لکھ لکھنے والے، خدام

آگے پیچھے رہے ہیں، جس پھل کو جی چاہے گا اشارہ کریں گے، وہ فوراً ان کے پاس آئے گا، جو چیز پینے کو جی چاہے گا وہ چیز ملے گی، جیسے بہت ہی عیش و عشرت کی مجلس ہوا کرتی ہے، تو اس میں کھانے کی چیزیں بھی مہمانوں کے سامنے پیش کی جاتی ہیں، پینے کی چیزیں بھی پیش کی جاتی ہیں، تو ہر قسم کا عیش اور آرام انہیں حاصل ہوگا، وَعِنْدَهُمْ قُضَاهُ الظَّرْفِ أَشْرَابٌ: اور ان کے پاس ایسی عورتیں ہوں گی جو نظر کو نیچا رکھنے والی ہیں، نظر کو بند رکھنے والی ہیں۔ اَشْرَابٌ: بیوٹ کی جمع ہے، ہم عمر۔ یعنی ان جنتیوں کے ساتھ عمر کا تناسب ہوگا، اور جس وقت عمر کا تناسب ہوا کرتا ہے تو اُنس اور محبت جلدی ہو جایا کرتی ہے۔ عمر کے فرق کی صورت میں جلدی سے مناسبت پیدا نہیں ہوا کرتی۔ ”جنتیوں کے ساتھ وہ ہم عمر ہوں گی، اور اپنی نظروں کو جھکائے ہوئے ہوں گی“ اپنے خاوند کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھیں گی، جس میں ان کی عفت اور پاک دامنی کی طرف اشارہ ہے۔ هَذَا مِمَّا تُوَعَّدُونَ: یہ ہے وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو، لِيُؤْمِرَ الْحِسَابُ: حساب کے دن۔ لام وقت کے معنی میں ہے وقت یوم الحساب۔ حساب کے دن کے لئے جس چیز کا تم وعدہ دیے جاتے ہو یہ وہ چیز ہے۔ اِنَّ هَذَا لَوَ زُفَا: بے شک یہ ہمارا رزق ہے، جو ہم نے جنتیوں کو دیا، متقین کو دیا، مَالَهُ مِنْ نِّعَاذٍ: نہیں ہے اُس کے لئے ختم ہونا، نِفَادِ ختم ہونے کو کہتے ہیں، یہ رزق ختم نہیں ہوگا، یہ بھی اسی طرح سے قائم دائم رہے گا جس طرح سے جنتیوں کی زندگی جنت کے اندر قائم دائم رہے گی۔ یہ نِفَادِ کا لفظ پہلے بھی آیا تھا، مَا نَقِدَتْ كَلِمَتُ اللَّهِ (سورہ لقمان: ۲۷) مَا عِنْدَكُمْ يَنْفَدُ وَمَا عِنْدَ اللَّهِ بَاقٍ (سورہ نحل: ۹۶) جو کچھ تمہارے پاس ہے وہ ختم ہو جائے گا، جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہ باقی رہنے والا ہے۔ تو نِفَادِ ختم ہونے کو کہتے ہیں، ”یہ ہمارا رزق ہے، اس کے لئے ختم ہونا نہیں۔“

سرکشوں کا انجام

هَذَا: یہ بات تو ہو چکی، آپ نے سُن لی، اب دوسرا پہلو لے لیجئے۔ وَ اِنَّ لِلظَّالِمِيْنَ نَشْرًا مَّآبٍ: جس طرح پیچھے آیا اِنَّ لِلْمُتَّقِيْنَ لَنُحْسَنَ مَّآبٍ، یہاں آگیا اِنَّ لِلظَّالِمِيْنَ نَشْرًا مَّآبٍ: تو یہ مقابلہ دوسرا پہلو آگیا۔ بے شک سرکشوں کے لئے بُرا ٹھکانا ہے۔ مَّآبٍ: ٹھکانا۔ شر مَّآبٍ: بُرا ٹھکانا۔ طاغیان سے ہے، سرکش قسم کے لوگ، جو یہاں فرماں بردار نہیں ہیں، اللہ کے احکام کو مانتے نہیں۔ ”بے شک سرکشوں کے لئے بُرا ٹھکانا ہے“ بُرے ٹھکانے کا بیان جَهَنَّمَ آگیا، جیسے وہاں جَنَّتِ عَذَابٍ بَيَان آیا تھا۔ ”وہ بُرا ٹھکانا جہنم ہے“ يَصْلَوْنَهَا قَبَسُ الْوَهَادِ: داخل ہوں گے یہ لوگ اس جہنم میں، پھر وہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ مَّهَادٍ: اصل میں آرام کی جگہ کو کہتے ہیں جہاں انسان آرام کرتا ہے، تو بَسِ الْمَهَادِ: وہ بہت ہی بُری جگہ ہے، بہت بُرا ٹھکانا ہے۔ هَذَا قَلِيلٌ وَقُوَّةٌ حَيِّمٌ وَغَسَاقٌ: هَذَا حَيِّمٌ وَغَسَاقٌ فَلْيَذْوَ قُوَّةٌ، یہ گرم پانی اور غساق ہے۔ غساق: کہتے ہیں پیپ کو، لہو کو، زخموں سے جو چیز پٹکا کرتی ہے زرد قسم کا پانی وہ غساق کا مصداق ہے، قَلِيلٌ وَقُوَّةٌ: چاہیے کہ یہ لوگ اس کا مزہ لیں، اس کو چکھیں، یعنی جس طرح سے وہاں اُن کو ”فاکھہ کثیر“ اور ”شراب“ دیا جائے گا، ہر قسم کے لذیذ سے لذیذ تر میوے اُن کے سامنے پیش کیے جائیں گے، عمدہ سے عمدہ مشروبات پیش کیے جائیں گے، ان کے سامنے مہمانی جو ہوگی وہ حیمہ اور غساق کی ہوگی۔ تو جہنمیوں کو اس کا مزہ چکھنا چاہیے، یعنی کھانے پینے کے لئے ان کو یہ چیزیں دی جائیں گی، وَ اخْرُجْ مِنْ شَكْلَةٍ اَزْدَاہِ: یہ تو بطور نمونہ کے ذکر کر دیا حیمہ اور غساق۔ ازواج: مختلف قسمیں۔ اور بھی

اس سے ملتا جلتا کئی قسم کا عذاب۔ اَخْرَجُوْهُ اور۔ مِنْ شَعْلَةٍ: اسی شکل کا، جو پیچھے حیمہ اور غسانی آیا ہے۔ ”اسی شکل کا اور بھی کئی قسم کا عذاب۔“ آذواج: کئی قسمیں۔ یہاں عذاب کی کئی قسمیں مراد ہیں۔ ”اور بھی اس سے ملتا جلتا کئی قسم کا عذاب“ اس آیت کا ترجمہ یوں ہی کرتا ہے، ”اور بھی اس کی شکل کا کئی قسم کا عذاب۔“

اہل جنت کا اتفاق اور اہل جہنم کا آپس میں جھگڑا

هٰذَا اقْوَجُ مُقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ لَا مَرْحٰتًا بَيْنَهُمْ اِنَّهُمْ صَالُوْا النَّارَ: جس طرح سے جنتیوں کے آرام کی ایک یہ بات بھی نقل کی جاتی ہے کہ یہ آپس میں محبت کے ساتھ ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں گے، ایک دوسرے کو مرحبا کہیں گے، اور خوشی کے ساتھ ملیں گے، مجلسیں لگائیں گے اور آپس میں دُنیا کے تذکرے بھی کریں گے، اللہ کی رحمت کو یاد کریں گے، دوستوں کا تذکرہ بھی ہوگا، آخر اللہ کی حمد و ثنا کے اوپر مجلس ختم ہوگی۔ متقابلین کی صفت آئی ہے کہ ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں گے، کسی کے دل میں کوئی کینہ بغض نہیں ہوگا، ایک دوسرے سے کوئی لڑے بھڑے گا نہیں، حدیث شریف میں آتا ہے کہ سارے کے سارے جنتی اس طرح سے ہوں گے جس طرح سے ان کے سینے میں ایک ہی دل ہے۔^(۱) یعنی خواہشات سب کی ایک جیسی ہوں گی، دلوں میں اختلاف نہیں ہوگا کہ کوئی کچھ چاہے اور کوئی کچھ چاہے۔ اور جہنمیوں کے اندر آپس میں اختلاف ہوگا، جس طرح سے اُن کو ظاہری طور پر عذاب ہوگا گرم پانی کا، آگ کا، کھانے کے لئے پیپ دی جائے گی، تو اسی طرح سے یہ رُوحانی عذاب ہے کہ ان کی آپس میں ٹوٹکار بھی ہوگی، اور آپس میں ان کے جوتے بھی چلیں گے، گالی گلوچ کریں گے، لڑیں گے، جھگڑیں گے، تو آپ جانتے ہیں کہ جن گھروں کے اندر یہ لڑائی پڑی رہے وہ تو خوش حال بھی ہوں تو ان کی زندگی تلخ ہو جاتی ہے، چہ جائیکہ اُدھر تنگی بھی ہو، کھانے کو نہیں ملتا، پہننے کو نہیں ملتا، سردی گرمی کا دفاع موجود نہیں ہے، اور اس کے باوجود گھر میں لڑائی بھی ہے، تو اس سے بڑھ کے اور عذاب کیا ہو سکتا ہے؟ تو جہنمیوں میں یہی ہوگا کہ ہر قسم کی مصیبت اور تکلیف علیحدہ، اور یہ رُوحانی کوفت علیحدہ، کہ کوئی ایک دوسرے کے ساتھ ہمدردی نہیں کرے گا، بلکہ ایک دوسرے کے اوپر لعنت پھینکا کر دیں گے، ایک دوسرے کے اوپر الزام دیں گے، آگے یہ نقشہ کھینچا ہے۔ هٰذَا اقْوَجُ مُقْتَحِمٌ مَّعَكُمْ: ترتیب یوں معلوم ہوتی ہے کہ لیڈروں کو اور قائدین کو تو پہلے پہنچا دیا جائے گا جہنم میں، اور وہ جس وقت جہنم میں بیٹھے ہوں گے تو ان کے تابعین، تبعین، پچھلگ لوگ، دُنیا کے اندر جو ضعفاء کا مصداق تھے وہ بعد میں آئیں گے، تو جب وہ اس جماعت کو آتا ہوا دیکھیں گے تو پھر آپس میں ایک دوسرے کو کہیں گے، کہ یہ فوج بھی تمہارے ساتھ جہنم میں گھسنے والی ہے۔ مَقْتَحِمٌ کا معنی گھسنے والی۔ یہ جماعت گھسنے والی ہے تمہارے ساتھ۔ لَا مَرْحٰتًا بَيْنَهُمْ: ان کے لئے مرحبا نہیں، جب کسی سے ناراضگی کا اظہار کرنا ہو تو اس وقت ایسے ہی کہتے ہیں: لَا مَرْحٰتًا، لَا اَهْلًا وَلَا سَهْلًا۔ آنے والے مہمان کو جس طرح سے ”اَهْلًا وَسَهْلًا“ و مرحبا ”کہا جاتا ہے کہ آپ اپنے گھر ہی آرہے ہیں، آپ نرم زمین پا رہے ہیں، اور آپ کے لئے کشادہ جگہ موجود ہے، ہمارے دلوں میں وسعت ہے، ہمارے گھر میں وسعت ہے، اس قسم کی مہمان کے سامنے اس کی حوصلہ افزائی کے لئے کی جاتی ہیں۔

(۱) بخاری ۳۶۰۱، ماہ ماجا، فی صفة الجنة، مشکوٰۃ ۲/۳۹۶، ماہ صفة الجنة، فصل اول۔ قُلُوْا بُنِيْدٌ عَلٰی قُلُوْبٍ رَّجُلٍ وَّ اِجْبَالًا اِغْتِلَافًا بَيْنَهُمْ وَلَا تَبْتَاعُضْ.

اور جب کسی سے ناراضگی کا اظہار کرنا ہو، وہ سامنے آ رہا ہو تو کہتے ہیں: ”لَا اَهْلًا وَلَا سَهْلًا وَلَا مَرْحَبًا“ کہ نہ تمہارے لیے یہاں اہل نہ سہل نہ مرحبا، کچھ بھی نہیں، تمہیں کوئی خوش آمدید کہنے والا یہاں موجود نہیں ہے، تو لَا مَرْحَبًا بَیْہُمْ کا یہی معنی ہے، ان کو مرحبا نہیں، یعنی ان کو مرحبا نہیں کہا جائے گا، وہ آپس میں کہیں گے کہ ان کے لئے مرحبا نہیں ہے، ان کے لئے ہمارے پاس کوئی جگہ نہیں، یعنی ان کا آنا ہمارے لیے کوئی باعث خوشی نہیں ہے۔ یہ اُن کی طرف سے بیزاری کا اظہار ہوگا۔ اِنَّہُمْ صَلَّوْا النَّارَ: یہ بھی جہنم میں داخل ہونے والے ہیں، یعنی وہ کہیں گے ”ان کے لئے کوئی مرحبا نہیں، کوئی خوش آمدید نہیں، یہ بھی جہنم میں داخل ہونے والے ہیں“، آگے جب وہ سنیں گے کہ یہ ہمیں لَا مَرْحَبًا کہہ رہے ہیں، تو وہ آگے سے کہیں گے کہ قَالُوْا بَلْ اَنْتُمْ لَا مَرْحَبًا بِکُمْ: کہیں گے بلکہ تم ہی، کہ تمہارے لیے کوئی مرحبا نہیں، تم پہ لعنت ہے، تم پہ پھٹکار ہے، ”تمہارے لیے کوئی مرحبا نہیں“ اَنْتُمْ قَدْ مُسَّوْهُلْنَا: تم اس عذاب کو ہمارے سامنے لائے ہو۔ فَمَنْسُ الْقَرَانُ: یہ بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے۔ تمہاری اقتدا کی وجہ سے، تمہارے پیچھے لگنے کی وجہ سے تو ہم اس جہنم میں آئے، اور آج ہمیں دیکھ دیکھ کے تم ہمیں لَا مَرْحَبًا کہہ رہے ہو، یہ لَا مَرْحَبًا تمہارے لیے ہے، تم اس عذاب کو ہمارے سامنے لائے ہو۔ فَمَنْسُ الْقَرَانُ: بہت ہی بُرا ٹھکانا ہے، قَالُوْا اَمْ یَنْتَظِرُنَا قَدْ مَلَأْنَا هَذَا: اسی آپس کی لڑائی بھڑائی کے اندر پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے دُعا کریں گے، کہیں گے کہ اے ہمارے رَبِّ! جو شخص اس عذاب کو ہمارے سامنے لایا ہے، فَرِیْضَةً عَذَابًا مُّضَعَّفًا فِی النَّارِ: اس کو زیادہ دے عذاب دُگنا جہنم میں، اس کو جہنم کے اندر دُگنا عذاب دے، اس طرح سے اپنے دل کی بھڑاس نکالیں گے ایک دوسرے کے لئے بددعا کریں گے۔

جہنمی کن لوگوں کو یاد کریں گے

وَقَالُوا: پھر وہ جہنمی آپس میں تذکرہ کریں گے، کہیں گے کہ مَالَنَا: کیا ہو گیا ہمیں، لَا نَدْرِیْ ہِجَا لًا: نہیں دیکھتے ہم کچھ لوگوں کو، کُنَّا نَعْتَدُہُمْ مِنَ الْاَشْرَآءِ: جن کو ہم اشرار میں شمار کیا کرتے تھے۔ اَشْرَارُ شَرِّ کِی جَمْع ہے۔ جن کو ہم بُرا کہا کرتے تھے، جن کو ہم سمجھتے تھے کہ یہ شرارتی لوگ ہیں، انہوں نے آگے پھوٹ ڈال دی، فتنے اُٹھا دیے، مراد اس سے مؤمنین ہیں، کہ جس وقت اللہ کا ایک نبی آتا ہے، آگے دعوت دیتا ہے اسلام کی ایمان کی، تو لوگ اس کے ساتھ مل جاتے ہیں، اور ان کے ساتھ ملنے کی وجہ سے قوم میں پھوٹ تو پڑتی ہے، تو مشرکین کہتے تھے یہ شرارتی لوگ ہیں، دیکھو! انہوں نے کس طرح سے آگے فساد برپا کر دیا، بڑے بڑے لوگ ہیں، دیکھو! کس طرح سے یہ آلہ کی توہین کرتے ہیں، ہمارے معبودوں کو کس طرح سے بُرا بھلا کہتے ہیں، ہمارے آباؤ اجداد کو جہنمی کہتے ہیں، بڑے بڑے لوگ ہیں۔ تو جن کو ہم بُرا شمار کیا کرتے تھے، ہمیں کیا ہو گیا وہ آج یہاں نظر نہیں آتے، یعنی جس طرح سے جنتی یاد کریں گے اپنے دوستوں کو، سورہ صافات میں آیا تھا کہ ایک جنتی اپنے دوست کو یاد کرے گا جو اس کے سامنے آخرت کا انکار کیا کرتا تھا، پھر وہ اُس کو جھانکے گا، وہ جہنم میں نظر آئے گا، یہ واقعہ آپ کے سامنے گزر چکا، تو اسی طرح سے جہنمی بھی یاد کریں گے اپنے ان دوستوں کو جن کو کہا کرتے تھے یہ بڑے بڑے لوگ ہیں، دیکھو! آلہ کی توہین کرتے ہیں، معبودوں کو بُرا بھلا

کہتے ہیں، ہمارے آباء و اجداد کو جہنمی کہتے ہیں، باپ دادے کے طریقے کو ضلالت کہتے ہیں، بڑے بڑے لوگ ہیں، تو جن کو ہم بڑے کہا کرتے تھے، بڑے شمار کیا کرتے تھے، کیا ہو گیا کہ آج ہمیں وہ نظر نہیں آتے؟ اَلْاَعْدَاۤءُ لَہُمْ سِحْرٌ یَّوْمًا اَمْرًا عَثَّ عَلَیْہُمْ الْاَبْصَارُ: اَلْاَعْدَاۤءُ لَہُمْ یہ اصل میں تھا: اَوَ تَعْلَمُوْنَ اَنَّا کُفَّنا عَنْہُمْ کیا ہم نے ان کو ٹھٹھا بنایا، یا ان سے آنکھیں کج ہو گئیں؟ یعنی وہ واقع میں بڑے نہیں تھے، ہم ان کا ایسے ہی مذاق کرتے رہے، یا تھے تو واقعی بڑے لیکن جہنم میں پڑے ہوئے ہمیں نظر نہیں آتے، تو واقعہ پھر ان کے سامنے آئے گا کہ وہ جہنم میں نہیں ہیں، بلکہ وہ اللہ کے مقبول بندے تھے، اللہ نے ان کو جنت کے اندر یہ یہ نعمتیں دیں، جیسا کہ سورہ مؤمنون کے آخر میں آیا تھا کہ اللہ تعالیٰ انہیں کہے گا کہ میرے ایسے بندے تھے جن کو تم یوں کیا کرتے تھے، اُن کی ہنسی مذاق اڑایا کرتے تھے، آج میں نے ان کو نوازا ہے، اور ان کو یہ نعمتیں دی ہیں۔ یہ مستقل ان کے لئے ایک روحانی تکلیف ہوگی، اپنی مصیبت کے ساتھ ساتھ اگر انسان دیکھے کہ میرا مخالف، میرا دشمن خوش حال ہے، تو یہ انسان کے لئے مستقل تکلیف ہوتی ہے، جہنمیوں کے لئے ایک یہ بھی عذاب کا پہلو ہے کہ ان کے سامنے آئے گا، کہ جن کو ہم برا کہا کرتے تھے، آج وہ خوش حال ہیں اور ہمارا یہ حال ہو رہا ہے، ”کیا ہم نے اُن کو مذاق بنایا یا ان سے آنکھیں کج ہو گئیں“ کہ وہ نظر نہیں آ رہے، اِنَّ ذٰلِکَ لَکَیْ تَخَاسُّمٌ اٰھْلِ الْاَثَرِ: اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ”یہ بات البتہ بالکل حق ہے، واقع کے مطابق ہے یعنی جہنمیوں کا آپس میں جھگڑنا“ یہ جہنمیوں کے جھگڑنے کا قصہ جو ہم نے آپ کو سنایا ہے اس کو ایسے نہ سمجھ لیجیو کہ یہ کوئی افسانہ ہے، بالکل حق اور سچی بات ہے، ایسے ہی ہوگا، اور جہنمی آپس میں یوں ہی جھگڑیں گے۔

قُلْ اِنَّمَا اَنَا مُنْذِرٌ ۚ وَ مَا مِنْ اِلٰہٍ اِلَّا اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ۝۱۰ رَبُّ السَّمٰوٰتِ

آپ کہہ دیجئے کہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ میں تو ڈرانے والا ہوں، اور کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے جو کہ اکیلا ہے سب کو سنبھالنے والا ہے ۱۰ وہ رب ہے آسمانوں کا

وَالْاَرْضِ وَمَا بَیْنَهُمَا الْعَزِیْزُ الْغَفَّارُ ۝۱۱ قُلْ هُوَ نَبِیُّا عَظِیْمٌ ۝۱۲ اَنْتُمْ عَنْہُ

اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں، وہ زبردست ہے مغفرت والا ہے ۱۱ آپ کہہ دیجئے یہ بہت بڑی خبر ہے ۱۲ جس سے تم

مُعْرِضُونَ ۝۱۳ مَا کَانَ لَی مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلٰٓئِکَ الْاَعْلٰی اِذْ یَخْتَصِمُونَ ۝۱۴ اِنَّ یُّوحٰی اِلَیَّ

امراض کر رہے ہو ۱۳ مجھے کوئی علم نہیں ملا اعلیٰ کا جبکہ آپس میں وہ جھگڑتے ہیں ۱۴ نہیں وحی کی جاتی میری طرف

اِلَّا اَنْمَآ اَنَا نَذِیْرٌ مُّبِیْنٌ ۝۱۵ اِذْ قَالَ رَبُّکَ لِلْمَلٰٓئِکَ اِنِّیْ خَالِقٌ بَشَرًا مِّنْ

مگر ای بات کی کہ میں تو صریح ڈرانے والا ہوں ۱۵ جبکہ کہا تیرے رب نے فرشتوں کو: بے شک میں پیدا کرنے والا ہوں ایک بشر

طِينٍ ④ فَإِذَا سَوَّيْتُهُ وَنَفَخْتُ فِيهِ مِنْ رُوحِي فَقَعُوا لَهُ سَاجِدِينَ ⑤ فَسَجَدَ

گارے مٹی سے ④ جس وقت میں اس کو درست کر لوں اور اس کے اندر اپنی روح ڈال دوں پس گر پڑو تم اس کے لئے سجدہ کرنے والے ⑤ سجدہ کیا

الْمَلِكَةُ كُلُّهُمْ أَجَعُونَ ⑥ إِلَّا إِبْلِيسَ ⑦ اسْتَكْبَرَ وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ ⑧

سب فرشتوں نے اکٹھے ہی ⑥ سوائے ابلیس کے، وہ متکبر ہو گیا اور کافروں میں سے ہو گیا ⑧

قَالَ يَا إِبْلِيسُ مَا مَنَعَكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِإِيْدِي ⑨ اسْتَكْبَرْتَ أَمْ كُنْتَ

اللہ نے کہا کر اے ابلیس! کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے اس چیز کے لئے جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا، کیا تو نے اپنے آپ کو بڑا سمجھ لیا، یا تو

مِنَ الْعَالِينَ ⑩ قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِنْهُ ⑪ خَلَقْتَنِي مِنْ نَارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ ⑫

ہے ہی بڑے لوگوں میں سے؟ ⑩ اس نے کہا: میں اس سے بہتر ہوں، مجھے تو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اس کو مٹی سے پیدا کیا ہے ⑫

قَالَ فَاخْرُجْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَاجِعٌ ⑬ وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ ⑭

اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ نکل جا یہاں سے! بے شک تو مردود ہے ⑭ اور تیرے اوپر لعنت ہے قیامت کے دن تک ⑭

قَالَ رَبِّ فَأَنْظِرْنِي إِلَى يَوْمِ يُبْعَثُونَ ⑮ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ

ابلیس کہنے لگا کہ اے میرے رب! مجھے مہلت دے دے اس دن تک جس میں لوگ اٹھائے جائیں گے ⑮ اللہ نے فرمایا بے شک تو

الْمُنْظَرِينَ ⑯ إِلَى يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ⑰ قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَا أُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ⑱ إِلَّا

مہلت دیے ہوؤں میں سے ہے ⑰ وقت معلوم کے دن تک ⑱ وہ کہنے لگا کہ تیری عزت کی قسم! البتہ ضرور گمراہ کروں گا میں ان سب کو ⑱ مگر

عِبَادَكَ مِنْهُمْ الْمُخْلِصِينَ ⑲ قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقُولُ ⑳ لَا مَلَكٌ جَهَنَّمَ

تیرے بندے ان میں سے جو چُنے ہوئے ہوں گے ⑲ اللہ نے فرمایا: یہ بات حق بات اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں ⑲ البتہ ضرور بھڑوں گا میں جہنم کو

مِنْكَ وَمِمَّنْ تَبِعَكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ㉑ قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ وَمَا أَنَا

تجھ سے اور ان لوگوں سے جو تیرے پیچھے لگیں ان بنی آدم میں سے سب کو اکٹھا کر کے ㉑ آپ کہہ دیجئے کہ میں اس پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا، اور نہ

مِنَ الْمُتَكَفِّرِينَ ㉒ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ㉓ وَلَتَعْلَمُنَّ نَبَأَهُ بَعْدَ حِينٍ ㉔

میں بناؤٹ کرنے والوں میں سے ہوں ㉒ نہیں ہے یہ قرآن مگر نصیحت سب جہانوں کے لئے ㉓ البتہ ضرور جان لو گے تم اس کی خبر کچھ وقت کے بعد ㉔

تفسیر

اثبات رسالت اور صفات باری

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مَبْعُوثٌ مِّنْ رَّبِّهِ ۚ وَمَا يَ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ: پھر یہ عود ہو گیا پہلے مضمون کی طرف۔ جیسے ابتدا میں توحید کا تذکرہ تھا، اور سرور کائنات ﷺ کی رسالت کا، تو سورت کے آخر میں پھر وہی مضمون آ گیا۔ آپ انہیں کہہ دیجئے کہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ میں تو ڈرانے والا ہوں، تمہیں منالینا اور سیدھے راستے پہ لے آنا میرے بس کی بات نہیں، میں تو ڈرانے والا ہوں، اور کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے جو کہ اکیلا ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے۔ قہار کا معنی ہوتا ہے کنٹرولر جو سب کو کنٹرول میں لے لے اور کوئی شخص بھی اس کے کنٹرول سے باہر نہ ہو، تو ہے بھی اکیلا اور ہے بھی سب کو سنبھالنے والا۔ وہ تعجب کے طور پر کہتے تھے أَجَعَلَ الْإِلَهَةَ الْهَادِ أَجَدًا؟ إِنَّ هَذَا لَشَيْءٌ عُجَابٌ (سورہ ص: ۵) اس نے اتنے سارے خداؤں کا ایک ہی بنا دیا؟ یہ بڑی عجیب بات ہے، جس کا حاصل یہ تھا کہ اتنی بڑی کائنات کو وہ اکیلا کیسے سنبھالے، تو اللہ تعالیٰ کی صفات میں ”قہار“ کی صفت کو ذکر کیا جاتا ہے، جس کا معنی یہ ہے کہ وہ سب پر غالب ہے، سب کو سنبھالنے والا ہے، کوئی اس کے کنٹرول سے باہر نہیں ہے، ”کوئی معبود نہیں سوائے اللہ کے، وہ اکیلا ہے اور قہار ہے، دباؤ والا ہے، سب کو سنبھالنے والا ہے۔“ رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا: وہ رب ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان چیزوں کا جو ان دونوں کے درمیان میں ہیں، الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ: وہ زبردست ہے اور مغفرت والا ہے، بخشنے والا ہے، اپنے بندوں کی کوتاہیوں کو معاف کرتا ہے جس کی وجہ سے جلدی عذاب نہیں آتا، بندے کتنی گستاخیاں کرتے ہیں، کتنی کوتاہیاں کرتے ہیں لیکن اللہ تعالیٰ غفار ہے، بہت حد تک درگزر کرتا ہے۔

قُلْ هُوَ تَبَّوْا عِظِيمٌ: آپ کہہ دیجئے یہ بہت بڑی خبر ہے۔ ”ہو“ ضمیر کا مرجع بعض مفسرین نے رسول اللہ ﷺ کے اپنے دعویٰ رسالت کو بنایا (عام تفسیر) کہ میں نے یہ جو تمہیں خبر دی ہے کہ میں منذر ہوں، میں ڈرانے والا ہوں، یہ معمولی خبر نہیں، بہت بڑی خبر ہے جس سے تم اعراض کر رہے ہو اور اس بات کی طرف تم دھیان ہی نہیں دے رہے۔ یا ”ہو“ ضمیر کا مرجع توحید ہے جو مَابَيْنَ إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ میں مذکور ہے (نیساوری) کہ یہ توحید کی خبر جو میں تمہیں دے رہا ہوں یہ بہت عظیم خبر ہے، اور تم اس سے اعراض کر رہے ہو، تم اس کی طرف دھیان ہی نہیں دے رہے۔ یا ”ہو“ ضمیر لوٹ سکتی ہے تَخَاصُمُ أَهْلِ الْقُرَى کی طرف (آلوسی) کہ جہنمیوں کے جھگڑے کی خبر جو میں نے دی ہے کہ یوں طاغون لوگ سرکش جو اللہ کے نافرمان ہیں جہنم میں جائیں گے، اور وہاں جا کر یوں آپس میں جھگڑیں گے، اور ان کی آپس میں لڑائی بھڑائی ہوگی، زوہانی جسمانی عذاب میں مبتلا ہوں گے، یہ بہت بڑی خبر ہے جس کی اہمیت تمہیں محسوس کرنی چاہیے، اور تم اس سے اعراض کرنے والے ہو، تم اس سے متاثر ہی نہیں ہوتے۔

دلیل نبوت اور مشرکین کو تنبیہ

باقی آگے دلیل نبوت ہے، کہ میں یہ جو خبریں تمہیں دے رہا ہوں مَلَا اَعْلٰی رُبِّی، کہ فرشتوں میں یہ گفتگو ہوئی، جہنمی یہ گفتگو

کریں گے، مجھے ان چیزوں کا کیا علم ہے؟ اگر اللہ نہ بتاتا، نہ تو میرے پاس کوئی ذریعہ ہے، نہ میں نے پرانی کتابیں، پچھلی کتابیں پڑھیں کہ وہاں سے نقل کر رہا ہوں، اللہ تعالیٰ مجھے بتاتے ہیں تو میں تمہیں خبر دیتا ہوں، اور اللہ تعالیٰ کا بتانا یہی میری نبوت کی دلیل ہے، ورنہ ملا اعلیٰ میں کیا گفتگو ہوتی ہے؟ جہنمی آپس میں کیا گفتگو کریں گے؟ فرشتے آپس میں کن باتوں میں بحث مباحثہ کرتے ہیں؟ مجھے ان باتوں کی کیا خبر؟ یہ تو اللہ تعالیٰ نے بتائیں تو پتا چلا۔ اب ملا اعلیٰ کی ایک گفتگو جو کہ آدم علیہ السلام کے پیدا کرنے کے وقت ہوئی تھی، بطور نمونے کے اس کو آگے نقل کیا جا رہا ہے، کہ دیکھو! یہ واقعہ جو نقل کر رہا ہوں کہ آدم علیہ السلام کو پیدا کرتے وقت اللہ اور فرشتوں کے درمیان میں کیا گفتگو ہوئی تھی، یہ اللہ کے بتانے کے بغیر کیسے پتا چل سکتا ہے، یہ علوم جو تمہارے سامنے ظاہر کرتا ہوں تو یہ میرے لیے دلیل نبوت ہیں، تو اس واقعے کا نقل کرنا یوں تو دلیل نبوت بن گیا، اور مشرکین کو اس بات میں تنبیہ ہے کہ تم دیکھو! تم شیطان کے راستے پر چل رہے ہو، یا آدم علیہ السلام کی نسل ہو کہ آدم کی اولاد کی طرح آدم علیہ السلام کے طریقے پر چلنے والے ہو؟ آدم علیہ السلام کا طریقہ تو اللہ کی فرماں برداری ہے، اور ابلیس اس وقت سے آدم علیہ السلام کا دشمن ہے جب سجدہ نہ کرنے کی وجہ سے اُس کو ٹھکرا دیا گیا، تو اللہ کے حکم کی نافرمانی کرنے کی بنا پر وہ مردود ہوا، اور آدم علیہ السلام کی نسل سے وہ انتقام لے رہا ہے، اور تم لوگ دانستہ نادانستہ ابلیس کے شکار ہو گئے ہو، تو انہوں نے جو طغیان اور سرکشی اختیار کر رکھی تھی اللہ کے احکام کے سامنے، تو ابلیس کا واقعہ اُن کے لیے ذکر کیا جا رہا ہے، کہ اللہ کے حکم کو نہ ماننا ابلیس کی سنت ہے آدم علیہ السلام کی نہیں، اس مناسبت سے آگے آدم علیہ السلام اور ابلیس کا واقعہ ذکر کیا جا رہا ہے۔ اور چونکہ یہ ملا اعلیٰ کی گفتگو ہے، اور حضور ﷺ نقل کر رہے ہیں، یہ علامت ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو علم دیا، اور اللہ تعالیٰ نے آپ کو یہ اطلاع دی، اور یہی آپ کے لیے دلیل نبوت ہے، یوں اس کا ربط ماقبل کے ساتھ ہو جائے گا۔

ماکان فی من علیہ بالسلامۃ الاصلی: ملّا جماعت کو کہتے ہیں، اعلیٰ: عالی شان، اوپر والی جماعت، اس سے مراد فرشتے ہیں، ”مجھے کوئی علم نہیں ملّا اعلیٰ کا، اِذْ یُخَوِّصُونَ: جبکہ آپس میں وہ جھگڑتے ہیں، آپس میں گفتگو کرتے ہیں، کسی مسئلے پر بحث مباحثہ کرتے ہیں، مذاکرہ کرتے ہیں، تو مجھے کیا پتا، ”نہیں ہے مجھے کوئی علم ملّا اعلیٰ کا، اوپر کی مجلس کا، عالی شان مجلس کا“، یعنی فرشتوں کی مجلس، ”جبکہ وہ آپس میں گفتگو کرتے ہیں“ اِنْ یُّوْحَیْ اِلَیَّ اِلَّا اَلَا اَنَّا لَنَنْبِیْہُ مُّہِیْمِیْنَ: نہیں وحی کی جاتی میری طرف مگر اسی بات کی کہ میں تو صریح ڈرانے والا ہوں، مجھے اللہ تعالیٰ نے اپنی وحی کے ذریعے سے یہ منصب دیا ہے کہ میں کھول کھول کے بیان کرنے والا ہوں، اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو بات آتی ہے وہ میں تمہیں بتا دیتا ہوں۔ نذیر مبین اُس موقع محل کے مطابق ذکر کیا جا رہا ہے ورنہ جس طرح سے آپ نذیر ہیں اسی طرح سے بشیر بھی ہیں، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اگر بشارت کا مضمون آتا ہے وہ تمہیں سنا دیتا ہوں، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی ڈرانے کا مضمون آتا ہے تو وہ تمہیں سنا دیتا ہوں۔

آدم علیہ السلام کے سامنے فرشتوں کو سجدہ کرنے کا حکم

اِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ: اِذْ قَالَ كَاتِلٌ يٰ تَوَيْنٰتُ صٰٓمُوْنَ سَ لَگَ لَیجَے۔ جِکَہ وِہ آہِی سِی گُفَٹگو کر رہے تھِے جِی یِہ وَاقِہ پِش آیا۔ یَا دِی اِذْ کُز نکال لیس (آوی) قَابِلِ ذِکر ہے وِہ وِقت جِکَہ کَہا تیرے رُب نے فرشتوں کو، اِنِّی خَالِقُ بَشَرًا مِّنْ طِیْنٍ: بے شک

میں پیدا کرنے والا ہوں بشر مٹی سے۔ طین: گارے کو کہتے ہیں جو پانی اور مٹی مل کر بنتا ہے۔ اور یہ واقعہ بہت دفعہ آپ کے سامنے گزر چکا۔ ”پیدا کرنے والا ہوں میں ایک بشر طین سے، گارے مٹی سے۔“ قَدْ اَسَوَيْتُهُ: جس وقت میں اس کو درست کر لوں، اس کے اعضاء وغیرہ ٹھیک کر لوں، اس کی ظاہری شکل صورت بنالوں، وَنَفَخْتُ فِيْهِ مِنْ رُّوْحِي: اور پھر اس کے اندر میں اپنی رُوح ڈال دوں۔ رُوح یعنی یہ اضافت تشریف کے لیے ہے، رُوح بھی اللہ کی مخلوق ہے، قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّي (سورہ اسراء: ۸۵) یہ بھی امر رب کے ساتھ ہی ظاہر ہوئی ہے، اور اللہ کی طرف اس کو نسبت کیا جا رہا ہے اس کی شرافت کے طور پر، جس طرح سے بیت اللہ، ناقدہ اللہ، کتاب اللہ، یہ اضافتیں تشریف کے لئے ہیں، اللہ کا گھر، اللہ کی ناقدہ، اسی طرح سے آدم کے اندر جو رُوح پھونکی اس کو بھی اللہ تعالیٰ نے اپنی طرف منسوب کیا کہ میری رُوح ہے، یعنی خصوصیت کے ساتھ عالی شان میری پیدا کی ہوئی، قُلِ الرُّوْحُ مِنْ اَمْرِ رَبِّي میں جس طرح سے ذکر کر دیا گیا، اور اس کی تشریح بایں معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو اپنی بہت ساری صفات کا مظہر بنایا ہے، انسانی رُوح اللہ تعالیٰ کی صفات کے ظہور کا ذریعہ ہے، ”جب میں اس میں اپنی رُوح ڈال دوں“ فَقَعُوا لِلْمُسْلِمِينَ: قَعُوا یہ امر کا صیغہ ہے۔ پس گر پڑو تم اس آدم کے لئے سجدہ کرنے والے، یعنی اس کے سامنے سجدہ میں گر پڑنا، آدم کی طرف منہ کر کے توجہ کر کے سجدہ کرنا۔ سجدہ آدم کو یا اللہ کو؟ یہ بحث آپ کے سامنے پہلے گزر چکی، بہر حال آدم کو مسجد الیہ بنایا کہ اس کی طرف منہ کر کے سجدہ کریں، جس طرح سے ہم بیت اللہ کا اعزاز کرتے ہیں کہ بیت اللہ کی طرف منہ کر کے سجدہ کرتے ہیں لیکن سجدہ بیت اللہ کو نہیں، سجدہ اللہ کو ہے، اسی طرح سے آدم کی شرافت ظاہر کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے آدم کو بھی ملائکہ کے سامنے ایسے ہی نمایاں کیا جس طرح سے کہ بیت اللہ ہمارے سامنے ہے، کہ فرشتے اُدھر متوجہ ہو کر سجدہ کریں، سجدہ اللہ کے لئے لیکن قبلہ کی جگہ آدم، تعظیم تو پھر بھی آدم کی ہو گئی۔ اور یا آدم کو سجدہ کروایا ہو سجدہ تعظیم، ہماری شریعت میں یہ جائز نہیں ہے، پہلے یہ جائز تھا، یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا، اسی طرح سے فرشتوں نے آدم کو سجدہ کیا، یہ سجدہ تعظیمی ہے جس میں عبادت والا مفہوم نہیں ہوتا، اللہ کا حکم مانتے ہوئے اس کی عظمت کا اقرار کر دیا۔ ”گر جاؤ اس کے لئے سجدہ کرنے والے۔“

ابلیس اڑ گیا

فَسَجَدَ الْمَلَائِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجَعُونَ: سجدہ کیا سب فرشتوں نے اکٹھے ہی، سارے کے سارے فرشتے بیک وقت اکٹھے ہی سجدے میں گر گئے۔ كُلُّهُمْ کا معنی سارے کے سارے، کوئی نہیں بچا، اٰجَعُونَ کا معنی اکٹھے ہی، یہ نہیں کہ کبھی کوئی آکر سجدہ کر گیا، کبھی کوئی آکر سجدہ کر گیا۔ فوج اکٹھی کی اکٹھی کسی کے سامنے سلامی پیش کرتی ہے اور اطاعت کا اظہار کرتی ہے تو اس میں اور شان نمایاں ہوتی ہے، اور ایک ایک آئے اور آ کے مصافحہ کرتا جائے اور سلام کرتا جائے تو اس میں وہ شان نمایاں نہیں ہوتی، تو فرشتے جتنے تھے سارے کے سارے اکٹھے ہی سجدے میں گر گئے، اِلَّا ابْلِسَ سِوَا ابْلِسَ کے، یہ مستثنیٰ منقطع ہے کیونکہ یہ ملائکہ میں شامل نہیں، لیکن حکم اس کو بھی تھا سجدہ کرنے کا، چونکہ یہ فرشتوں کے اندر خلط ملط رہتا تھا، اور یہ جو لوگوں کے اندر مشہور ہے کہ یہ

فرشتوں کا اُستاد تھا، یہ بات ایسے ہی واعظانہ ہے، فرشتے اس سے پڑھتے نہیں تھے، اس سے تعلیم نہیں حاصل کرتے تھے، فرشتوں کو تو اللہ نے جس استعداد پہ پیدا کیا وہ اس پہ ہیں، ان کو کسی سے سیکھنے پڑھنے کی ضرورت نہیں، علم حاصل کرنا فرشتوں کا کام نہیں ہے، اس لیے اس کو ”اُستاد ملائکہ“ کے طور پر جو ذکر کیا جاتا ہے، یہ بات غلط ہے، ہاں! البتہ عبادت گزار تھا، چونکہ جنات کو اللہ نے صلاحیت دی ہے اُد پر تک جانے کی، تو یہ بھی اُد پر فرشتوں کے ساتھ خلط ملط رہتا تھا، بڑا عبادت گزار تھا، لیکن عبادت گزار ہونے کے ساتھ ساتھ کچھ متکبر بھی تھا، بس یہ تکبر ہی اس کو لے بیٹھا، اَبی وَاِسْتَكْبَرُ جس طرح سے قرآن کریم میں ذکر کیا گیا (سورہ بقرہ: ۳۳)، اور جیسے ہمارے شیخ (سعدی) کہتے ہیں:

بزدان لعنت گرفتار کرد

تکبر عزایل را خوار کرد

(کریم سعدی)

تو اس کی جوانانیت تھی اس نے اس کو برباد کر دیا۔ ”سوائے ابلیس کے“ اِسْتَكْبَرُ وہ متکبر ہو گیا، اس نے اللہ کی بات نہ مانی، وَكَانَ مِنَ الْكَافِرِينَ اور کافروں میں سے ہو گیا۔ اور مشرکین کو یہ سنانا مقصود ہے کہ اب تم دیکھو! کس کے طریقے پر چل رہے ہو؟ اللہ کے حکم کی مخالفت کر کے ابلیس ملعون ہوا اور آج تم اسی کا طریقہ اختیار کیے ہوئے ہو۔

تخلیقِ آدم کی نسبت اللہ کے ہاتھوں کی طرف، اور اللہ کی صفاتِ متشابہات کا حکم

قَالَ يَا اِبْلِيسُ: اللہ تعالیٰ نے کہا کہ اے ابلیس! مَا مَنَعَكَ اَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ: کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے اس چیز کے لئے جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا۔ مَا مَنَعَكَ مِنْ اَنْ تَسْجُدَ: یہاں من مقدر ہے۔ کس چیز نے روکا تجھے سجدہ کرنے سے اس چیز کے لئے جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا..... یہاں اللہ تعالیٰ نے آدم کو بنانے کی نسبت اپنے ہاتھوں کی طرف کی ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاتھ ہیں، جس طرح سے قرآن کریم میں یہ نسبت آئی يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اَلَا يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ (سورہ فتح: ۱۰)، حدیث شریف میں آتا ہے ”يَدُ اللّٰهِ عَلَى الْجَمَاعَةِ“ (۱) جماعت پر اللہ کا ہاتھ ہوتا ہے، اِنَّ الَّذِيْنَ يُكَايِبُوْنَكَ اِنَّمَا يُكَايِبُوْنَ اللّٰهَ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ (سورہ فتح: ۱۰) ان کے ہاتھوں پہ اللہ کا ہاتھ ہے۔ ہم اس لفظ پر ایمان لاتے ہیں کہ اللہ کے ہاتھ ہیں، لیکن کیسے؟ کیفیت نہیں متعین کی جاسکتی، کما یلیق بشارہ جیسے اس کی شان کے لائق ہے، اللہ کے لیے ”وجہ“ کا ذکر آیا (البقرہ: ۱۱۵، وغیرہ)، ”قدم“ کا ذکر حدیث شریف میں ہے۔ (۲) ”ساق“ کا ذکر ہے کہ اللہ تعالیٰ اپنی پنڈلی نکلی کریں گے، يَوْمَ يَكْشِفُ عَنْ سَاقِي سُوْرَةِ ”ن“ میں ہے، حدیث شفاعت کے اندر ”ساق“ کا ذکر موجود ہے، (۳) لیکن اس کا کوئی تصور نہیں کیا جاسکتا کسی صورت میں بھی، بس یوں ہی کہیں گے: کما یلیق بشارہ! جیسے اس کی شان کے لائق ہے..... لیکن یہاں سے اتنا معلوم ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے آدم علیہ السلام کو پیدا کرنے

(۱) ترمذی ۳۹۰۲، ماہب ما جاء فی لزوم الجماعة، مشکوٰۃ ۳۰/۱، ماہب الاعتصام، فصل ثانی، عن ابن عمرؓ

(۲) بخاری ۹۸۵۲، ماہب الحلف بعزۃ اللہ الخ، ولفظ المحدث: لَا تَرَالْ جَهَنَّمَ تَقُولُ قُلْ مِنْ مَزِيْدٍ حَتّٰی يَضَعَ رَبُّ الْجَزَاءِ فِيْهَا قَدَمَهُ فَنَقُولُ قَطْ قَطْ الخ

(۳) بخاری ۱۱۰۷۲، مسلم ۱۰۲/۱، مشکوٰۃ ۳۹۰۲، ولفظ البخاری: فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِيهِ. ولفظ مسلم: فَيَكْشِفُ عَنْ سَاقِي

میں کوئی خاص کرم اور شرف بخشا ہے آدم کو، اور ان کی تخلیق عام مخلوق سے علیحدہ ہوئی ہے، حدیث شریف میں آتا ہے کہ فرشتوں نے اللہ تعالیٰ سے کہا کہ یا اللہ! تو نے آدم کو اور آدم کی اولاد کو ایسا بنایا ہے کہ یہ کھاتے ہیں، پیتے ہیں، سواریاں کرتے ہیں، لذتیں اٹھاتے ہیں، تو اَجْعَلْ لَهُمُ الدُّنْيَا وَلَنَا الْآخِرَةَ، اب یوں کر دے کہ ان کے حصے میں دنیا آجائے، ہمارے حصے میں آخرت آجائے، دنیا میں یہ کھاپی لیں جو کچھ ہے، آگے ان کو جنت میں نہ لایا جائے، اور آخرت کی نعمتیں ہمارے لئے رہ جائیں، فرشتوں نے اللہ تعالیٰ کے سامنے یہ درخواست کی، حدیث شریف میں روایت موجود ہے، ”مشکوٰۃ شریف“ میں بھی مزی، تو اللہ تعالیٰ فرمانے لگے کہ جس مخلوق کو میں نے کلمہ کُن کے ساتھ پیدا کیا ہے، کہ کہا کہ ہو جا، وہ ہو گئی، میں اس کو اُن کے برابر کیسے کر سکتا ہوں کہ جس کو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کیا۔^(۱) اُس حدیث میں بھی آدم علیہ السلام کی تخلیق کی نسبت ہاتھوں کی طرف کی گئی کہ آدم کو تو میں نے اپنے ہاتھوں سے بنایا ہے، اور فرشتوں کو میں نے کلمہ کُن سے پیدا کر دیا، کہ کہا: کُن، فیکون۔ وہاں سے فرق معلوم ہوتا ہے کہ آدم کے پیدا کرنے میں خاص اعزاز اور تشریف ہے جو باقی مخلوق میں نہیں ہے۔

”بشر“ کی فضیلت نوع کے اعتبار سے ہے نہ کہ افراد کے اعتبار سے

اور وہ روایت دلیل ہے کہ فی حد ذاتہ نوع کے اعتبار سے بشر، ملائکہ سے افضل ہے، نوع کے اعتبار سے !!! جہاں نوع کا مقابلہ نوع کے ساتھ ہوا کرتا وہاں افراد کی بات نہیں ہوتی، افراد تو آدم علیہ السلام کی اولاد میں ایسے بھی ہوں گے کہ جو شیطان سے بھی بدتر ہیں، شیطان کے بھی اُستاد ہیں، شیطان کے بھی کان کترتے ہیں، ایسے بھی ہیں اولادِ آدم میں جن کی موجودگی میں شیطان ابلیس بھی اگشت بدنداں رہ جاتا ہوگا کہ ایسی شرارتیں مجھے بھی نہیں سوجھیں جیسے یہ آدم کی اولاد کرتی ہے، پہلے آدم کی اولاد کو دھکا تو ابلیس ہی لگاتا ہے، لیکن چونکہ آدم کی اولاد میں صلاحیتیں اللہ نے بہت رکھی ہیں، اور یہ مدرک کلیات ہے، ایک ایک کلیہ سے پھر یہ سینکڑوں نہیں، لاکھوں جزئیات نکالتا ہے، جتنا مدرک کلیات یہ ہے، جیسے منطقی کہتے ہیں نا، کہ انسان کی شرف مدرک کلیات ہونے میں ہی ہے، تو یہ ایسا مدرک کلیات ہے کہ ایک کلیہ اس کے ہاتھ میں آتا ہے تو پھر اس میں سے لاکھوں جزئیات نکالتا ہے، جہاں تک شیطان کے باپ کا ذہن بھی نہیں جانتا ہوگا، تو ایسے وقت میں پھر شیطان بھی حیران رہ جاتا ہے، وہ بھی دیکھتا رہ جاتا ہے، تو یہ ہے افراد کی بات، لیکن جہاں تک نوع کا تعلق ہے نوع بشر ملائکہ کے مقابلے میں افضل ہے، اس لیے انبیاء علیہم السلام تو تمام ملائکہ سے افضل ہیں، اور اسی طرح سے اولیاء اللہ نیک لوگ یہ بھی بعض فرشتوں کے مقابلے میں افضل ہو سکتے ہیں، خاص فرشتوں کے مقابلے میں نہ سہی، خاص سے مراد ہیں حاملین عرش یا حضرت جبریل، میکائیل، اسرائیل اور عزرائیل، جن کا خصوصیت کے ساتھ ذکر آیا ہوا ہے۔ بہر حال یہ آگے بحث علیحدہ ہے، نوع کے اعتبار سے بشر افضل ہے فرشتوں کے مقابلے میں، افراد میں فرق پڑ سکتا ہے، جس طرح سے آپ کہتے ہیں کہ مرد عورت کے مقابلے میں افضل ہے، یہ تفضیل بھی نوع کے اعتبار سے ہے، ورنہ بعضی بعض عورتیں ہر لحاظ سے مرد سے فوقیت لے جاتی ہیں۔ تو یہاں اللہ تعالیٰ نے یہ شرف ظاہر کیا کہ میں نے اس کو اپنے دونوں ہاتھوں سے بنایا، تجھے اس کو سجدہ

(۱) معکوۃ ۵۱۰/۲، باب بندہ المخلوق لصلیٰ کا آخر، بحوالہ: بیہقی لا اَجْعَلْ مِنْ خَلْقِي يُهْتَدِي وَتُفْلَسَ فِيهِ مِنْ رُوحِي كُنْتُ قُلْتُ لَهُ كُنْ فَكَانَ

کرنے سے کس نے روکا؟ اَسْتَكْبَرْتَ اَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِيْنَ: اَسْتَكْبَرْتَ کا ہمزہ بھی استفہام کا ہے۔ اصل میں تھا اَسْتَكْبَرْتَ کیا تُو نے بلا وجہ اپنے آپ کو بڑا سمجھ لیا، یا تُو ہے ہی بڑے لوگوں میں سے؟ تُو نے تکبر کیا، تُو نے اپنے آپ کو بڑا سمجھ لیا، یا تُو ہے ہی عالی لوگوں میں سے، عالی شان لوگوں میں سے؟

اصل شرف کمالاتِ روحانی کی وجہ سے ہوتا ہے

وہ کہتا ہے جی! دوسری شق ہے، بلا وجہ تو میں بڑا نہیں بنا، اَنَا خَيْرٌ وَثَنُهُ: میں اس سے بہتر ہوں، میرے لیے علو ثابت ہے جس کی بنا پر میں عالی ہو کر اس کے سامنے کیوں جھکوں، یہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اس نے اپنی منطق بگھارنی شروع کر دی، اَنَا خَيْرٌ وَثَنُهُ: میں اس سے بہتر ہوں، دلیل یہ دے دی خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ: مجھے تُو نے آگ سے پیدا کیا ہے اور اس کو مٹی سے پیدا کیا ہے، پاؤں کے نیچے روندی جاتی ہے، گارا، کچڑ، اس سے تُو نے اس کو بنایا، اور مجھے آگ سے بنایا جو روشن ہے بلندی کی طرف جانے والی ہے، تو میں اس کو سجدہ کس طرح سے کر دوں؟ اللہ تعالیٰ نے آدم کو جو شرف دیا ہے وہ اس کے کمالاتِ روحانی کی وجہ سے ہے، اس کا علم، اس کا عمل، اس کی معرفت، جو اللہ تعالیٰ نے اس کو عطا فرمائی، وہاں کمال اس وجہ سے ہے۔ یہ نسب اور نسبت کو نہیں دیکھا کہ اس کی نسبت مٹی کی طرف ہے، گارے کی طرف ہے، پانی کی طرف ہے، کس چیز کی طرف ہے، چیز بنی ہوئی کسی چیز سے ہو، مادہ اس کا کوئی ہو، میٹیریل اس میں کوئی استعمال ہوا ہو، لیکن دیکھنا یہ ہے کہ بننے کے بعد اس کے لئے کیا کمالات ثابت ہیں؟

نسب و نسل پر فخر کرنا ابلیسی سنت ہے

اور شیطان کے سامنے صرف اپنا نسب نامہ ہی تھا، کہ میں چونکہ آگ سے نکلا ہوں، اور آگ افضل ہے مٹی کے مقابلے میں، تو مجھے بھی افضل ہی ہونا چاہیے، اس نے یہ فخر جو کیا ہے تو محض نسب کی بنا پر کیا ہے، اب انسانوں کے اندر بھی اگر یہ بات ہو کہ کوئی اپنی نسل اور نسب کی وجہ سے عالی دماغ ہے اور دوسروں کی تحقیر کرتا ہے، تو یہ بعینہ سنتِ ابلیس ہے۔ اگر کوئی شخص اپنی نسل اور نسبت کی بنا پر فخر کرتا ہے دوسروں کے مقابلے میں، ایک ہے کہ اللہ تعالیٰ روحانی کمال کسی کو دے دے جس کی بنا پر اس کی عظمت دوسروں کے مقابلے میں ثابت ہو جائے، وہ ایک علیحدہ بات ہے، لیکن صرف خاندانی نسبت کے طور پر کہ چونکہ یہ فلاں خاندان سے نکلا ہے اور وہ خاندان عزت و حرمت والا تھا، اور یہ وہاں سے پیدا ہونے والا ہے تو اس کو بھی وہی عزت حاصل ہونی چاہیے، یہ شیطانی ذہن ہے، اس لئے کوئی کسی خاندان سے ہو، کسی باپ کی اولاد ہو، بڑے سے بڑے کی اولاد ہو، اگر اس کو اپنے طور پر کمالات ثابت نہیں ہیں تو اس کے لئے کوئی عزت اور شرف نہیں ہے، نہ اس کو یہ حق پہنچتا ہے کہ ”پدرم سلطان بود“ کا نعرہ لگا کے دوسروں کی تحقیر کرے، دیکھنا یہ ہے کہ اس کے لئے اپنا کوئی کمال ہے یا نہیں۔ تو یہاں اس نے اپنی نسبت پر فخر کیا کہ میری نسبت آگ کی طرف ہے، اور اس کی نسبت مٹی کی طرف ہے، اور آگ مٹی کے مقابلے میں افضل ہے۔ یہ بھی اس کی اپنی بنائی ہوئی بات ہے، ورنہ جتنے بھی عناصر ہیں اللہ تعالیٰ نے ہر عنصر کے اندر کچھ ایسی خوبیاں رکھی ہیں جو دوسرے میں نہیں ہیں، تو یہ کہنا کہ آگ کلیۃً مٹی سے افضل ہے یہ بات بھی غلط ہے، آگ میں فساد ہی فساد ہے، جلانا ہے، خراب کرنا ہے، مٹی ہر چیز کی پرورش کرتی ہے، کس

قسم کے خزانوں کو محفوظ رکھے ہوئے ہے، اس میں اور بھی بہت ساری خوبیاں ہیں، تواضع اور انکسار تو ہے ہی مٹی میں، آگ میں تعلیٰ اور سرکشی ہے، وہی اثر یہاں (شیطان میں) دکھایا۔

ابلیس پر پھٹکار، اور مشرکین کو واقعہ سنانے کا مقصد

قَالَ فَاحْزَبُوا مِنَّا قَالَتْ مَا جِئْتُمْ: تو اللہ تعالیٰ نے یہاں اس کی دلیل کا جواب نہیں دیا، کہ تیرا فلاں مقدمہ غلط ہے اس لیے نتیجہ غلط، بلکہ یہاں جو معاملہ کیا ہے حاکمانہ کیا ہے کہ میرا پیدا کیا ہوا، میرا بنایا ہوا، میرا بندہ میرے سامنے یوں اکڑتا ہے؟ قَالَتْ بَلْ جَاءَ بِهَا مِنْ سَمْعٍ، ملعون، بے شک تو مردود ہے، یہ حاکمانہ بات ہے، فَاحْزَبُوا مِنَّا: نکل جا اس جنت سے یا اس آسمان سے، قَالَتْ مَا جِئْتُمْ: تو مردود ہے، وَإِنَّ عَلَيْكَ لَعْنَتِي إِلَى يَوْمِ الدِّينِ: اور تیرے پہ لعت ہے قیامت کے دن تک، اور قیامت کے دن کے بعد تو پھر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا کہ رحمت ہو جائے، جو قیامت کے دن تک ملعون رہے اس کے بعد پھر اس کے مرحوم ہونے کی کوئی صورت نہیں۔ تو یہ قصہ سنایا جا رہا ہے مشرکین مکہ کو، کہ تم بھی یونہی ملعون ہو جاؤ گے اگر شیطان کے طریقے پر چلے اور اللہ کا حکم نہ مانا۔ ابلیس کہنے لگا رَبِّ فَانْظُرْنِي: سورہ اعراف میں زیادہ تفصیل سے یہ واقعہ گزرا، اور ابتدا میں سورہ بقرہ میں بھی آیا تھا۔ کہنے لگا کہ اے میرے رب! مجھے مہلت دے دے اِلٰی يَوْمِ يُبْعَثُونَ: اس دن تک جس میں لوگ اٹھائے جائیں گے، یعنی قیامت تک مجھے مہلت دے، تاکہ میں بھی زور آزمائی کر کے دیکھ لوں تیرے اس چہیتے کے خلاف اور اس کی اولاد کے خلاف، جس کو تو نے اتنا کرم مشرف بنایا کہ میں نے سجدہ نہیں کیا تو مجھے دھتکار دیا، تو ذرا مجھے بھی پھر مقابلے کے لئے نکلنے دے، آپ کو دکھاؤں کہ اس میں کیا کمال ہیں، یہ بھی اور زیادہ اس کی اکڑ اور اس کے تکبر کی بات تھی۔

قیامت تک شیطان کو مہلت اور شیطان کا عزم

قَالَ قَالَتْكَ مِنَ الْمُظْلِمِينَ: اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ بے شک تو مہلت دیے ہوؤں میں سے ہے، اِلٰی يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ: وقت معلوم کے دن تک۔ اس سے وہی قیامت کا دن مراد ہے، وہی دن جو ہے قیامت کا اس کا ابتدائی حصہ فنا ہونے کا ہے اور پچھلا حصہ اس کے اٹھنے کا ہے، وہ ایک ہی دن ہے، اس لیے اس نے قیامت کے دن تک مہلت مانگی تھی، چاہے عنوان یہی رکھا يَوْمِ يُبْعَثُونَ، اور وقت معلوم سے بھی وہی قیامت کا دن مراد ہے، تو نفعِ اولیٰ جس وقت ہوگا تو قیامت کا دن شروع ہو گیا، اس وقت شیطان بھی فنا ہو جائے گا، اور وہی دن يَوْمِ يُبْعَثُونَ بھی ہے، اس لیے اس کی دُعا جو تھی قیامت کے دن تک کی، وہ قبول ہو گئی، قَالَ لَقَدْ كَذَبْتَ لَا تُغْنِي عَنْهُمْ آجْمَعِينَ: وہ ابلیس کہنے لگا کہ تیری عزت کی قسم! البتہ ضرور گمراہ کروں گا میں ان سب کو، ان سب کو گمراہ کروں گا، إِلَّا عِبَادَكَ وَمِنْهُمْ الْمُتَخَلِّصِينَ: مگر تیرے بندے ان میں سے جو چننے ہوئے ہوں گے، جو مخلص بندے ہیں جو اخلاص کے حامل ہوں گے اور تو بھی ان کو اپنی عبادت کے لئے چن لے گا ان کے اخلاص کی برکت سے، تو وہ بچ جائیں گے ان کو میں گمراہ نہیں کر سکوں گا، اور باقی سب کو گمراہ کروں گا، قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلُ: اللہ تعالیٰ نے فرمایا میری طرف سے بھی بات سُن لو ایک حق بات، اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں، ”میری طرف سے یہ بات حق ہے اور میں حق ہی کہا کرتا ہوں“ لَا مَلْجَأَ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمِمَّنْ شَبَعَكَ

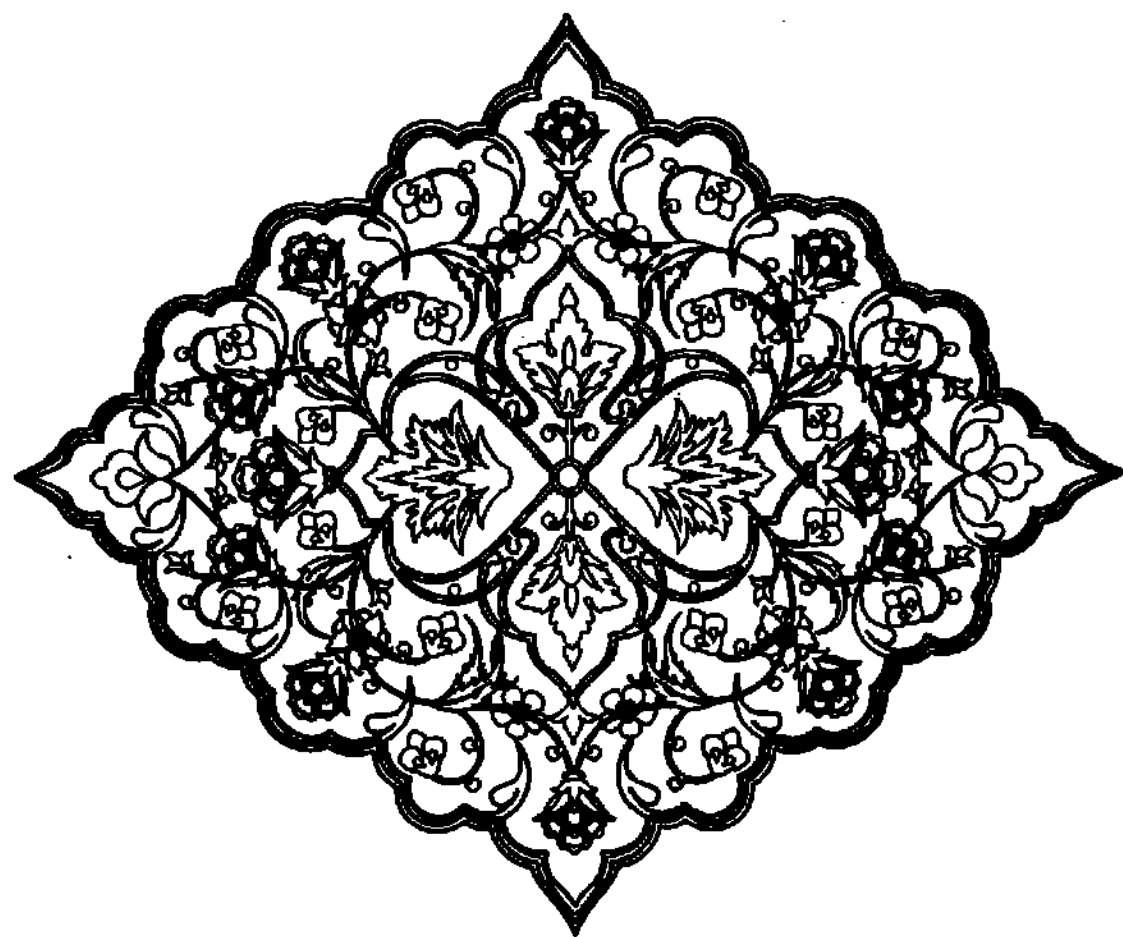
وَمِنْهُمْ أَجْعَلِينَ: یہ بات میری طرف سے سن لو، یہ واقع کے مطابق ہے، حق ہی ہے، اس میں کوئی کسی قسم کی شک شبہ کی گنجائش نہیں، کہ البتہ ضرور بھردوں گا میں جہنم کو تجھ سے اور تیرے قبیحین سے سب سے، جو بھی تیری پیروی کرنے والے ہوں گے۔ ”تجھ سے اور ان لوگوں سے جو تیرے پیچھے لگیں گے ان بنی آدم میں سے، سب کو اکٹھا کر کے میں ضرور جہنم کو بھردوں گا“ میری طرف سے بھی یہ حق بات سن لو۔

حضور ﷺ کی زبانی کفار کو خیر خواہانہ نصیحت اور وعید

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ: یہ آخر میں پھر سرور کائنات ﷺ سے اعلان کر دیا جا رہا ہے کہ تم لوگ کان کھول کر سنو، میں تمہارا خیر خواہ ہوں، نہ تو میرے اندر کوئی حرص اور لالچ ہے، کہ میں دُنیا کمانے کے لئے اس قسم کی باتیں کر رہا ہوں، اور نہ میرے اندر تصنع اور بناوٹ ہے، کہ حقیقت نہ ہو اور میں بناوٹ کے طور پر بڑا بننے کے لئے اس قسم کی باتیں کروں، دونوں باتیں ہی نہیں ہیں، اس لئے میں تمہیں اخلاص کے ساتھ کہتا ہوں کہ تمہارا طریقہ غلط ہے، تمہاری ہمدردی کے طور پر کہتا ہوں کہ تم اس طریقے کو چھوڑ دو، ورنہ آخرت میں وہی انجام تمہارا ہوگا جو ابلیس کا ہوا، اور جہنم کے قصبے جو تمہیں سنائے گئے ہیں وہ ایک واقعہ ہے، میں ان سے بچانے کے لئے تمہارے سامنے خیر خواہی سے یہ باتیں کرتا ہوں، ”آپ کہہ دیجئے کہ میں اس تعلیم پر یا اس قرآن پر تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا“ کہ دُنیا کے طلب کرنے کے لئے میں یہ باتیں تمہارے سامنے، ”نہ میں بناوٹ کرنے والوں میں سے ہوں“ کہ حقیقت کچھ ہو اور ظاہر کچھ کروں، خواہ مخواہ تصنع کروں تکلف کروں بناوٹ کروں، ایسی بات بھی نہیں، ”نہیں ہے یہ قرآن مگر نصیحت سب جہانوں کے لئے“ وَلَتَعْلَمَنَّ يٰۤأَبَا بَكْرٍ: البتہ ضرور جان لو گے تم اس کی خبر کچھ وقت کے بعد، اس کی خبر جان لو گے، اس کی خبر تمہارے سامنے آ جائے گی، کیا مطلب؟ کہ جو باتیں یہ بتاتا ہے جب وہ واقعہ بن کر سامنے آئیں گی تو سمجھو خبر ظاہر ہوگئی، جو بات میں کہہ رہا ہوں یہ بات تمہارے سامنے آ جائے گی، بات کے سامنے آنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جس چیز کی خبر دی جا رہی ہے اس کا مصداق سامنے آ جائے گا۔ ”ضرور جان لو گے تم اس قرآن کی خبر کو کچھ وقت کے بعد۔“

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

سُورَةُ الشُّرَا



ایاتھا ۷۵ ﴿۲۹﴾ سُورَةُ الزُّمَرِ مَكِّيَّةٌ ۵۹ ﴿۸﴾ رُكُوعَاتُهَا ۸

سورہ زمر مکہ میں نازل ہوئی، اور اس میں پچھتر آیتیں ہیں، آٹھ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ① إِنَّا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ

یہ اللہ کی طرف سے اتاری ہوئی کتاب ہے، جو زبردست ہے حکمت والا ہے ① بے شک ہم نے آپ کی طرف کتاب اتاری ٹھیک ٹھیک

فَاعْبُدِ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ② أَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ ③ وَالَّذِينَ

پس تُو عبادت کر اللہ کی اس حال میں کہ تُو طاعت کو اس کے لئے خالص کرنے والا ہے ② خبردار! اللہ ہی کے لئے ہے خالص طاعت، اور وہ لوگ جو

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ مَا نَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى ④ إِنَّ اللَّهَ يَحْكُمُ

اللہ کے علاوہ اولیاء اختیار کرتے ہیں یہ کہتے ہوئے کہ ہم نہیں پوجا کرتے ان کی مگر اس لئے تاکہ یہ ہمیں قریب کر دیں اللہ کی طرف درجے میں، بے شک اللہ

بَيْنَهُمْ فِي مَا هُمْ فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ⑤ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَفَّارٌ ⑥ لَوْ

ان کے درمیان فیصلہ کرے گا اس بات میں جس میں یہ اختلاف کرتے ہیں، بے شک اللہ ہدایت نہیں دیتا اس کو جو جھوٹا ناشکر ہے ⑥ اگر

أَرَادَ اللَّهُ أَنْ يَتَّخِذَ وَلَدًا لَأُصْطَفَىٰ مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ⑦ سُبْحَنَهُ ⑧ هُوَ اللَّهُ

ارادہ کرتا اللہ تعالیٰ اولاد اختیار کرنے کا تو چھٹتا اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا، وہ پاک ہے، وہ اللہ

الْوَّاحِدُ الْقَهَّارُ ⑨ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ ⑩ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى

اکیلا ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے ⑩ پیدا کیا اس نے آسمانوں کو اور زمین کو حق کے ساتھ، لپیٹتا ہے رات کو

النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى اللَّيْلِ وَسَحَّحَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ ⑪ كُلٌّ يَجْرِي لِأَجَلٍ مُّسَمًّى ⑫

دن پر اور لپیٹتا ہے دن کو رات پر، اور مسخر کیا اس نے چاند کو اور سورج کو، ہر کوئی چلتا ہے ایک وقت معین تک،

أَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ⑬ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَ

خبردار! وہی زبردست ہے اور بخشنے والا ہے ⑬ پیدا کیا اس نے تمہیں ایک نفس سے، پھر بنایا اسی نفس سے اس کی بیوی کو، اور

اَنْزَلَ لَكُمْ مِنَ الْاَنْعَامِ ثَمَنِیَّةً اَرْوَاحٌ ۚ یَخْلُقُكُمْ فِیْ بُطُونِ اُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مَّرِئًا

اللہ تعالیٰ نے تمہارے لیے حیوانات کی آٹھ قسمیں اتاریں، پیدا کرتا ہے تمہیں تمہاری ماؤں کے پیٹوں میں ایک دفعہ پیدا کرنے

بَعْدَ خَلْقٍ فِیْ ظُلُمٰتٍ ثَلٰثٍ ۚ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ لَهُ الْمُلْكُ ۚ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ ۚ قَآئِلًا

کے بعد اور پیدا کرتا، تین تاریکیوں میں، یہی اللہ تمہارا رب ہے، اس کے لئے سلطنت ہے، کوئی معبود نہیں اس کے علاوہ، پھر تم کو کہہ

تَصَرَّفُونَ ① اِنْ تَكْفُرُوْا فَاِنَّ اللّٰهَ غَنِیٌّ عَنْكُمْ ۚ وَلَا یَرْضٰی لِعِبَادِهِ الْکُفْرَ ۚ وَاِنْ

پھیرے جاتے ہو ① اگر تم ناشکری کرو تو بے شک اللہ تم سے غنی ہے، اور نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لئے ناشکری کو، اور اگر

تَشْكُرُوْا یَرْضٰهُ لَكُمْ ۚ وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ اُخْرٰی ۚ ثُمَّ اِلٰی رَبِّكُمْ

تم اللہ کی شکر گزاری کرتے ہو تو اس کو وہ تمہارے لیے پسند کرتا ہے، کوئی نفس بوجھ اٹھانے والا بوجھ نہیں اٹھائے گا کسی دوسرے نفس کا، پھر تمہارے رب کی

مَرْجِعُكُمْ فِیْنَبِّئُكُمْ بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ اِنَّہٗ عَلِیْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ② وَاِذَا

طرف ہی تمہارا لوٹنا ہے، پھر تمہیں خبر دے گا وہ ان کاموں کی جو تم کیا کرتے تھے، بے شک وہ دلوں کی باتوں کو جاننے والا ہے ② جب

مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّہٗ مُنِیْبًا اِلَیْہِ ثُمَّ اِذَا حَوْلَہٗ نِعْمَةٌ مِّنْہٗ

انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو پکارتا ہے اپنے رب کو اس کی طرف رجوع کرتا ہوا، پھر جس وقت اس کا رب اس کو نعمت دے دیتا ہے اپنی جانب سے

نَسِیَ مَا كَانَ یَدْعُوْا اِلَیْہِ مِنْ قَبْلُ وَجَعَلَ لِلّٰہِ اٰنْدَادًا لِّیُضِلَّ عَنْ سَبِیْلِہِ ۚ قُلْ

تو بھول جاتا ہے اس تکلیف کو جس کے ازالے کی طرف وہ اپنے رب کو بلاتا تھا، اور بناتا ہے اللہ کے لئے شرکا، تاکہ بھٹکادے اللہ کے راستے سے، آپ

تَسْمَعُ بِکُفْرِکَ قَلِیْلًا ۚ اِنَّکَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ ③ اَمَّنْ هُوَ قَانِثٌ اِنَّاۤءَ الْیَلِ

کہہ دیجئے کہ فائدہ اٹھالے اپنے کفر کے ساتھ تھوڑی دیر، بے شک تو جہنم والوں میں سے ہے ③ کیا وہ شخص جو فرماں بردار ہے رات کی ساعات میں،

سَاجِدًا وَقَآئِمًا یَّحْذَرُ الْاٰخِرَةَ ۚ وَیَرْجُوْا رَحْمَۃَ رَبِّہِمْ ۚ قُلْ هَلْ

اس حال میں کہ سجدہ کرنے والا ہے، قیام کرنے والا ہے، آخرت سے ڈرتا ہے، اپنے رب کی رحمت کی امید کرتا ہے، آپ کہہ دیجئے کیا

یَسْتَوِی الْاٰمِنُوْنَ وَالَّذِیْنَ لَا یَعْلَمُوْنَ ۚ اِنَّمَا یَتَذَكَّرُ اُولُو الْاَلْبَابِ ④

وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور جو لوگ علم نہیں رکھتے یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ عقل والے لوگ ہی نصیحت حاصل کیا کرتے ہیں ④

تفسیر

ما قبل سے ربط اور سورت کا مضمون

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ ”زمر“ کا لفظ لیا گیا ہے سورت کے آخری رکوع سے: وَبَشِّرِ الْكَافِرِينَ كَذِبًا إِلَىٰ جَهَنَّمَ ذُمَرًا۔ ذُمَرًا ذُمرة کی جمع ہے گروہ درگروہ کے معنی میں۔ سورت مکی ہے، اس لیے اس میں اصول دین کا ذکر ہے۔ پچھلی سورت کا اختتام قرآن کریم کے تذکرے پر ہی ہوا تھا: اِنْ هُوَ اِلَّا ذِكْرٌ لِّلْعَالَمِیْنَ، تو اس سورت کا افتتاح بھی قرآن کریم کے ذکر سے ہی ہو رہا ہے۔ اور عمومی طور پر اس میں مضمون اثبات توحید ہے، اور کفران، ناشکری سے روکنا مقصود ہے، شکرگزاری کی طرف توجہ دلائی جا رہی ہے، اللہ پر ایمان لانا اور اس کو وحدہ لا شریک لہ جاننا، یہ شکر کا اعلیٰ فرد ہے۔ مشرکین کے لئے دنیا اور آخرت کے عذاب کی وعید ہے، باقی مضامین جس طرح سے مکی سورتوں میں ہوا کرتے ہیں اسی طرح سے ہیں، یعنی توحید، رسالت، معاد، یہ آپس میں خلط ملط ہیں، اور ان کے متعلقات۔ اثبات توحید کے ساتھ زور شرک ہو جاتا ہے، اور آخرت کے متعلق ان کے جس قسم کے شبہات تھے ان کا جواب آ جاتا ہے، اور اسی طرح سے رسالت کا تذکرہ بھی ہوگا اپنے متعلقات کے ساتھ۔

عظمت قرآن اور اثبات رسالت

تَنْزِیْلُ الْكِتٰبِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِیْزِ الْحَكِیْمِ: تزیل: مصدر ہے، تھوڑا تھوڑا کر کے اُتارنا، اہمیت کے ساتھ اُتارنا اس کا مفہوم ہوا کرتا ہے۔ اور اَنْزَلَ الْاَزَالَ یہ دفعۃً واحدۃً اُتارنے کے متعلق بولا جاتا ہے۔ یہ مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے، اللہ کی طرف سے اُتاری ہوئی کتاب، ”یہ اللہ کی طرف سے اُتاری ہوئی کتاب ہے، ایسا اللہ جو کہ عزیز ہے، حکیم ہے۔“ اور یہ دو صفتیں اللہ تعالیٰ کی اکثر و بیشتر ذکر کی جاتی ہیں، ”عزیز“ میں اس کے غالب اور قوت والے ہونے کی طرف اشارہ ہے کہ زبردست ہے، اور حکیم: حکمت والا ہے۔ تو جب یہ کتاب ایسے اللہ کی طرف سے اُتاری گئی ہے جو زبردست ہے، تو اس میں اشارہ اس بات کی طرف ہو جائے گا کہ نہ ماننے والوں کے لئے سزا دینا اس کے لئے مشکل نہیں، اور ایسے ہی اس بات کی طرف بھی اشارہ ہے کہ یہ کتاب کسی کمزور کی درخواست نہیں ہے کہ جس کے ماننے نہ ماننے کا تمہیں اختیار ہو، اور اگر تم مانو تو تمہاری مہربانی، نہ مانو تو تمہیں کچھ کہنا نہ جائے، جب کوئی کمزور آدمی درخواست دیا کرتا ہے، سائل کی درخواست جس طرح سے ہوا کرتی ہے، تو اس میں دوسرا آدمی لا پرواہی کے ساتھ غور کرتا ہے، تو یہ کوئی سائل کی درخواست نہیں، یہ اللہ کی طرف سے احکام کا مجموعہ ہے جو تمہیں دیا گیا، اور وہ اللہ زبردست ہے، اس لیے اس کا ماننا ضروری ہے، اور جو لوگ نہیں مانیں گے وہ دنیا میں یا آخرت میں یا دونوں جہانوں میں سزا پائیں گے، باقی رہی یہ بات کہ مخالفت کرنے والوں کو فوراً سزا کیوں نہیں ہو جاتی؟ تو اس کے ساتھ لفظ ”حکیم“ میں اس اشکال کا جواب ہے کہ چونکہ وہ حکمت والا ہے، اپنی حکمت کے تحت وہ مخالفین کو مہلت دیتا ہے، یہ نہیں کہ گرفت ہوگی نہیں۔ تو اس میں سرور کائنات ﷺ کی رسالت کا ذکر بھی ہو گیا، ”تنزیل کتاب“ یہ حضور ﷺ کی رسالت کا بیان بھی ہے، کہ جب یہ کتاب اللہ کی طرف سے اُتاری ہوئی

ہے تو جس پر اتاری گئی ہے وہ اللہ کا رسول ہے، اِنَّا اَنْزَلْنَاهَا اِلَيْكَ الْكِتَابَ: بے شک ہم نے آپ کی طرف کتاب اتاری بالحق: ٹھیک ٹھیک، حق کے ساتھ، واقعی امر کے ساتھ، یعنی جو کچھ اس میں بیان کیا گیا ہے واقع کے مطابق ہے، ”حق“ کا مفہوم یہ ہوا کرتا ہے۔ صدق اور حق: جو چیز واقع کے مطابق ہو، جو بات واقع کے مطابق ہو۔ اس میں کوئی جھوٹ نہیں، کذب نہیں، اس میں کوئی خلاف واقعہ بات نہیں ہے۔ جو کچھ کتاب میں بیان کیا گیا ہے واقعہ یہی ہے، اس کی ہر ہر بات مطابق للواقع ہے۔

عبادت اور طاعت مطلقہ صرف اللہ کے لئے

فَاَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ دِينَكُمْ: پس تُو عبادت کر اللہ کی اس حال میں کہ تُو طاعت کو اس کے لئے خالص کرنے والا ہے، اَلَا لِلَّهِ الدِّينُ الْخَالِصُ: خبردار! اللہ ہی کے لئے ہے خالص طاعت، خالص دین، وَالَّذِينَ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ: اور وہ لوگ جو اللہ کے علاوہ اولیاء اختیار کرتے ہیں۔ اولیاء: ولی کی جمع، دوست، کارساز، حمایتی۔ جو اللہ کے علاوہ اولیاء اختیار کرتے ہیں، مَا تَعْبُدُهُمْ اِلَّا لِيُقَرِّبُوْا اِلَى اللَّهِ تُفُلًا: یہ ان اختیار کرنے والوں کا قول ہے، قَائِلِينَ مَا تَعْبُدُهُمْ (آلوسی) یہ کہتے ہوئے، یہ عقیدہ رکھتے ہوئے کہ ہم نہیں عبادت کرتے ان کی مگر اس لیے تاکہ یہ ہمیں قریب کر دیں اللہ کی طرف، تُفُلًا: قربی کے معنی میں ہے، يُقَرِّبُوْا کا مفعول مطلق ہے۔ تاکہ اللہ تعالیٰ کی طرف ہمیں نزدیکی میں بڑھادیں، اللہ تعالیٰ کا قُرب ہمیں دلادیں، ہمیں اللہ کے قریب کر دیں، اِنَّ اللَّهَ يَخْلِكُ مَا يُخْتَلَفُ فِيْ مَا هُمْ فِيْهِ يَخْتَلِفُونَ: بے شک اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا اس بات میں جس میں کہ یہ اختلاف کرتے ہیں۔

آپ کی طرف کتاب حق کے مطابق اتاری گئی، ٹھیک ٹھیک اتاری گئی، اس کا تقاضا یہ ہے کہ صرف اللہ کی عبادت کیجئے، اور اطاعت کو اسی کے لئے خالص کیجئے، نہ عبادت اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کی، نہ اطاعت مطلقہ اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کی، یہی وجہ ہے کہ حضور ﷺ نے اعلان فرمایا: ”لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوْقٍ فِيْ مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ“ (۱) جہاں خالق کی نافرمانی لازم آتی ہو وہاں کسی کی طاعت نہیں ہے، اصل کے اعتبار سے اطاعت اللہ کی، اور اللہ تعالیٰ کے کہنے کی وجہ سے اللہ کے رسول کی، اور مخلوق میں سے کوئی شخص اس قسم کا حکم دے جو اللہ تعالیٰ کی طاعت کے خلاف ہو، اللہ کی معصیت پر مشتمل ہو، تو اس کا کہنا نہیں مانا جائے گا، عبادت بھی حق اسی کا ہے اور طاعت بھی حق اس کا ہے۔ خطاب حضور ﷺ کو ہے اور سمجھنا سب کو مقصود ہے کہ کتاب کے اتارنے کا اعلیٰ مقصد یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کے لیے ہی عبادت ہو، عبادت اللہ کی کی جائے، کسی دوسرے کو عبادت میں اس کے ساتھ شریک نہ کیا جائے۔

”عبادت“ کا مفہوم

”عبادت“ کا مفہوم آپ کے سامنے بارہا ذکر کیا جا چکا، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کسی کو نافع اور ضرر سمجھ کر، اپنے اوپر متصرف خیال کرتے ہوئے، اُس کے سامنے غایت و رعب کی تعظیم بجالانا، اس کے سامنے تذلل اختیار کرنا، اپنے اوپر کسی کی قدرت کاملہ سمجھتے ہوئے کہ میرا بنانا بگاڑنا سنوارنا اسی کے اختیار میں ہے، اسی کے ارادے کے ساتھ ہی میری قسمت بن سکتی ہے، اسی کے اشارے کے ساتھ ہی بگڑ سکتی ہے، میرے نفع نقصان کا مالک وہی ہے، اپنے اوپر متصرف سمجھتے ہوئے کسی کے سامنے غایت

(۱) معکوۃ ۳۲۱/۲، کتاب الامارۃ، فصل ۵، بحوالہ شرح السنۃ۔ ترجمہ ۱۲۵/۲، الفاظ میں: لَا طَاعَةَ لِمَخْلُوْقٍ فِيْ مَعْصِيَةِ الْخَالِقِ

درجے کا تذلل اختیار کرنا اور اس کی انتہائی تعظیم بجالانا یہ ”عبادت“ ہے! تو اللہ کی خالص عبادت کا مطلب یہی ہے کہ اُس کو نافع اور ضار سمجھو، اس کے علاوہ کسی کے ہاتھ میں نفع اور ضرر نہیں، اور اپنے تمام اُمور میں اسی کو متصرف جانو، دولت، صحت، اولاد جس کی طلب انسان کی طبیعت کے اندر پڑی ہوئی ہے، سب کا دینا، چھیننا، نہ دینا، یہ سب اللہ کے اختیار میں ہے، کسی دوسرے کے اختیار میں نہیں۔ تو اپنے اُمور میں متصرف جانتے ہوئے اپنے نفع اور نقصان کا مالک سمجھتے ہوئے، اپنے اوپر پوری طرح سے اس کی قدرت کو جانتے اور مانتے ہوئے اس کے سامنے تذلل اختیار کرنا اور اس کی غایت درجہ تعظیم بجالانا یہ ”عبادت“ ہے! تو اس میں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا گیا کہ یہ عقائد سارے کے سارے اللہ کے متعلق ہی رکھے جاسکتے ہیں، کسی دوسرے کے متعلق نہیں رکھے جاسکتے، ہم عبودیت اور عبدیت کا اقرار اور اظہار اگر کریں گے تو اسی قدرتِ کاملہ والے کے سامنے کریں گے، کسی دوسرے کے سامنے نہیں کرتے۔ ”عبادت کیجئے اللہ کی اس حال میں خالص کرنے والے ہو اسی کے لئے طاعت کو، خبردار! طاعتِ خالصہ اللہ ہی کے لئے ہے، دینِ خالص اللہ ہی کے لئے ہے۔“ دین کا معنی بندگی کے ساتھ بھی کیا گیا ہے، اور دین کا معنی طاعت کے ساتھ بھی کیا گیا ہے، ”طاعتِ خالصہ اسی کے لئے ہے۔“

”عبادت“ کی قبولیت کے لئے شرکِ جلی اور شرکِ خفی سے پاک ہونا شرط ہے

خالص کے لفظ کے اندر اس بات کی طرف بھی اشارہ کر دیا کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں عبادت اور طاعت وہی قبول ہے جو بالکل خلوص پر مبنی ہو، جس میں شرک کا شائبہ نہ پایا جائے۔ اور ایک تو شرک ظاہری ہے، کہ جس طرح سے اللہ تعالیٰ کی تعظیم بجالائیں اسی طرح سے دوسروں کی بھی کریں، جس طرح سے اللہ تعالیٰ کو متصرف یا اپنے نفع نقصان کا مالک سمجھیں کسی دوسرے کو بھی سمجھیں، اور شرکِ جلی کے مقابلے میں ایک شرکِ خفی ہے جس کو ”ریا“ کہتے ہیں، ”ریا“ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ انسان طاعت تو بجالاتا ہے بظاہر اللہ تعالیٰ کی، لیکن دل کی تہہ میں دکھلاوا مقصود ہے مخلوق کو، تاکہ اس عبادت اور طاعت کے ظاہر کرنے کے ساتھ دوسروں سے انسان عزت حاصل کرے، اور دوسرے لوگ اس کو نیک سمجھیں، بڑا سمجھیں، اس قسم کے جذبے کے تحت جو عبادت کی جاتی ہے وہ ”ریا کاری“ ہے، تو یہ بھی خالص نہیں ہے۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ ”مَنْ صَلَّى يُرَائِي فَقَدْ أَشْرَكَ“ جس نے نماز دکھلاوا کرتے ہوئے پڑھی اس نے بھی مشرکوں جیسا کام کیا۔^(۱) تو اللہ کی رضا کے اندر بھی کسی دوسرے کو شریک نہ مانا جائے، عبادت کی جائے تو مقصود صرف اللہ کی رضا ہو، اور اسی کا کہنا ماننا مقصود ہو، مخلوق کو دکھلاوا، مخلوق سے تعریف سننا، مخلوق کی نظروں میں عظمت حاصل کرنا، یہ بھی مقصود نہ ہو، تب جا کے وہ طاعت اور عبادت خالص ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ ایسی ہی طاعت اور عبادت کا حق دار ہے۔

مشرکین کا، فرشتوں کی عبادت سے مقصد اور اس کی تردید

آگے مشرکین پر تردید ہوگئی۔ مشرکین مکہ کے حالات آپؐ نے چکے، کہ زیادہ تر وہ فرشتوں کو اور جنوں کو پوجتے تھے، جنوں کو تو پوجتے تھے ان کے ضرر سے بچنے کے لئے، تاکہ ہمیں کوئی نقصان نہ پہنچائیں، اور فرشتوں کو پوجتے تھے ان کو اللہ کی بیٹیاں قرار

دے کر، اور یہ نظریہ رکھتے ہوئے کہ وہ اللہ کے مقرب ہیں، اللہ کے چہیتے ہیں، اللہ کو جو چاہیں منوالیتے ہیں، ہم اگر ان کے ساتھ عبادت کا معاملہ کریں گے تو وہ ہم پہ خوش ہوں گے، خوش ہو کر وہ ہمیں اللہ کے قریب درجہ دلا دیں گے، ہماری ضروریات اللہ کے سامنے پیش کرتے ہیں، اور اللہ کے ہاں ان کی سفارش رونمیں ہوتی، اس قسم کے نظریے وہ فرشتوں کے متعلق رکھتے تھے، اور پھر فرشتوں کے نام پر فرضی صورتیں انہوں نے بنا رکھی تھیں، حالانکہ فرشتے انہوں نے دیکھے نہیں، لیکن اپنے طور پر ذہنی تخیل کے تحت بت تراشے، جن کو یہ سمجھتے تھے کہ یہ صورتیں انہی کی ہیں، اور ان صورتوں کے ساتھ وہ تعظیم کا معاملہ کرتے تھے، اصل مقصود ان کا یہ ہوتا تھا کہ وہ فرشتے ہم پہ خوش ہوں، جب ہم ان کی پوجا کریں گے تو اللہ تعالیٰ کے دربار میں ہمیں عزت دلائیں گے، ہماری ضروریات پوری کر دلائیں گے، سورہ فاطر کے اندر خاص طور پر اس کی تفصیل آپ کی خدمت میں عرض کی گئی تھی، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جن لوگوں نے اللہ کے علاوہ اور اولیاء بنائے، کار ساز سمجھ لیے، اللہ کی حکومت کو دنیوی حکومت پر قیاس کرتے ہوئے، کہ جس طرح سے دنیا کا کوئی بادشاہ ہوتا ہے، تو اس کے مقربین جو ہوتے ہیں، اُن کا قرب حاصل کر لیا جائے تو وہ بادشاہ کا مقرب بنا دیتے ہیں، بادشاہ سے ضروریات پوری کر دیتے ہیں، تو اسی قسم کا نظریہ مشرکین کا تھا، وہ کہتے تھے کہ ہم ان کی عبادت اگر کرتے ہیں تو اس لیے کرتے ہیں تاکہ یہ ہمیں اللہ کی طرف نزدیکی دلا دیں، اللہ کا قرب ہمیں ان کی وجہ سے نصیب ہو جائے، یہ عقیدہ رکھتے ہوئے جو عبادت کرتے ہیں مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُوهُمْ إِلَى اللَّهِ زُلْفَىٰ، تو اس عقیدے کے باوجود ان کا یہ عمل جتنا ہے وہ شرک قرار پایا، اور یہ سارے مشرک ہوئے، اگرچہ وہ اللہ تعالیٰ کے برابر نہ ٹھہرائیں ہر حیثیت میں، ان کو اللہ کے ماتحت ہی سمجھیں، لیکن تَعْبُدُ کے اندر جو لفظ ہے، اور وہ صاحب لسان تھے، وہ عبادت کے مفہوم کو بھی سمجھتے تھے، تو اپنا جو معاملہ وہ ان کے ساتھ کرتے تھے اُس کو عبادت قرار دیتے تھے، کہتے تھے کہ ہم ان کی عبادت کرتے ہیں، اس بات کا وہ اعتراف کرتے تھے کہ جیسے اللہ کی عبادت کرتے ہیں ان کی بھی عبادت کرتے ہیں، لیکن ان کی عبادت کرنے سے مقصد ہمارا کیا ہے؟ تاکہ یہ ہمیں اللہ کے قریب کر دیں، براہ راست ہم اللہ تک پہنچ نہیں سکتے، ہماری وہاں رسائی نہیں ہے، اور یہ اللہ کے چہیتے ہیں، ہماری سفارش کریں گے۔ تو جو یہ عقیدہ اختیار کیے ہوئے ہیں یہ بھی مشرک، اب یہ دنیا میں سمجھائے ہوئے اگر نہیں سمجھتے تو اللہ تعالیٰ قیامت کے دن ان کے درمیان اور ان کے فریقِ مخالف یعنی مؤمنین کے درمیان عملی فیصلہ کرے گا، دلیل کے ساتھ تو فیصلہ یہیں ہو گیا، اللہ تعالیٰ نے اپنی کتاب کے اندر واضح کر دیا کہ ان کا یہ عقیدہ ٹھیک نہیں، عبادت خالص اللہ کی ہونی چاہیے، کسی دوسرے کو اس عبادت میں شریک نہیں کیا جاسکتا۔ عملی فیصلے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ مؤمنین کو جزا دی جائے، اُن کا انجام اچھا سامنے آجائے، اور کافروں کو مشرکوں کو جہنم میں ڈال دیا جائے تو عملی طور پر فیصلہ ہو جائے گا، جس کے بعد کوئی کسی قسم کا خفا نہیں رہے گا۔ ”جو لوگ اللہ کے علاوہ اولیاء اختیار کرتے ہیں، یہ عقیدہ رکھتے ہوئے، یا یہ کہتے ہوئے کہ نہیں پوجا کرتے ہم ان کی مگر اس لیے تاکہ وہ ہمیں قریب کر دیں اللہ کی طرف از روئے درجے کے، درجے میں قریب کر دیں“ یہ زُفْلَىٰ مفعول مطلق بطور تاکید ہو کے ہے۔ ”بے شک اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا اس بات میں جس میں کہ یہ اختلاف کرتے ہیں۔“ ایک فریق یہ ہوگا مشرکین کا، اور دوسرا فریق ہو جائے گا موحدین کا، اور فیصلے سے مراد عملی فیصلہ ہے۔

”إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الْفَاسِقِينَ“ کے دو مفہوم

إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ كَذِبٍ كَفَّارًا: هَذِي يَهْدِي: راستہ دکھانا، مقصد تک پہنچانا۔ ”ارادة الطريق“ اور ”ايصال الى المطلوب“ یہ دونوں معنی ”ہدایت“ کے آیا کرتے ہیں۔ ”شرح تہذیب“ کے مقدمے میں آپ نے پڑھے۔ اگر تو یہاں معنی یوں کیا جائے کہ ”بے شک اللہ تعالیٰ راستہ نہیں دکھاتا ان لوگوں کو جو کہ کاذب کفار ہیں“ (کاذب: کا معنی جھوٹے، کفار: کے معنی ناشکرے) پھر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ باوجود اس بات کے کہ یہ توحید کا مضمون انتہائی واضح ہے، لیکن یہ لوگ توحید کا راستہ اختیار نہیں کرتے، اللہ تعالیٰ ان کو اس راستے پر نہیں چلاتا، چونکہ ان کو جھوٹ بولنے کی عادت ہے اور ناشکرے ہیں، جس وقت تک یہ جھوٹ اور ناشکری سے توبہ نہیں کریں گے اس وقت تک کبھی بھی یہ توحید والے راستے پر نہیں چل سکتے، تو لا یقینی یہ دنیا میں مراد ہو گیا، اللہ تعالیٰ ان کو توحید کا راستہ اختیار کرنے کی توفیق نہیں دیتا جس وقت تک یہ جھوٹ کو نہ چھوڑیں۔ إِنَّ اللَّهَ لَا يَقْدِرُ عَلَىٰ كَذِبٍ كَفَّارًا: کاذب کے معنی جھوٹا، اور کفار: ناشکرا۔ ”اللہ تعالیٰ کاذب اور کفار کو ہدایت نہیں دیتا“ لفظی معنی اس کا یہ ہے، کاذب اور کفار دونوں کا مصداق ہے مشرک، مشرک کے اندر یہ دونوں صفیں پائی جایا کرتی ہیں، مشرک جھوٹا بھی ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہراتا ہے، کہتا ہے کہ فلاں شخص اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی مرضیات میں دخل ہے، اللہ تعالیٰ کو مٹالیتا ہے، اُس کی سفارش رد نہیں ہوتی، یا اللہ تعالیٰ کا شریک کار ہے، حکومت چلانے میں اس کا معاون ہے، اللہ تعالیٰ نے کوئی شعبہ مکمل طور پر اس کے سپرد کر رکھا ہے، تو یہ جتنی باتیں مشرک کرتے ہیں ان میں وہ جھوٹے بھی ہیں، اور پھر اس کے ساتھ ساتھ وہ ناشکرے بھی ہوتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا کھاتے ہیں لیکن گن دوسروں کے گاتے ہیں، نعمتیں اللہ کی، فائدہ ان سے اٹھاتے ہیں، لیکن سجدہ کسی دوسرے کے سامنے کرتے ہیں، تعظیم کسی دوسرے کی بجالاتے ہیں، اس طرح سے وہ اللہ کے ناشکرے بھی ہوتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ جھوٹے کو اور ناشکرے کو ہدایت نہیں دیتا۔ اس ہدایت سے اگر تو دُنیوی ہدایت مراد ہو تو پھر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جس وقت تک کوئی شخص جھوٹ اور ناشکری سے باز نہ آئے اللہ تعالیٰ اس کو صحیح راستے پہ چلنے کی توفیق نہیں دیتا، اس لئے باوجود اس بات کے کہ توحید کی راہ بالکل واضح ہے، اور کتاب اللہ نے خوب اچھی طرح سے کھول کھول کر اس بات کو بیان کر دیا، اور یہ لوگ مانتے نہیں، تو آپ کو اس سے تعجب نہیں ہونا چاہیے، اصل یہ ہے کہ کذب اور ناشکری ان دونوں باتوں نے ان کے اندر حق قبول کرنے کی صلاحیت کو ختم کر دیا ہے، تو ایسے جھوٹے اور ایسے ناشکرے ہدایت قبول نہیں کیا کرتے۔ پھر اس پہلے مفہوم کے مطابق اللہ تعالیٰ یہ اپنی عادت بیان فرما رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ایسے لوگوں کو سیدھے راستے پہ چلنے کی توفیق نہیں دیتا، سیدھے راستے پہ چلنے کی توفیق اسے ہی ہوتی ہے جو جھوٹ سے بھی توبہ کر لے اور ناشکری سے بھی باز آ جائے، اور مشرک کے اندر یہ دونوں باتیں پائی جایا کرتی ہیں، وہ جھوٹا بھی ہوتا ہے ناشکرا بھی ہوتا ہے..... اور اگر یہاں آخرت کا معاملہ مراد لیا جائے تو پچھلی آیت کے اندر چونکہ ذکر کیا گیا کہ إِنَّ اللَّهَ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ فَيَهْدِي مَن يَوْشِقُ فَيَهْدِي مَن يَشَاءُ: اللہ تعالیٰ ان کے درمیان فیصلہ کرے گا اس چیز میں جس میں کہ یہ اختلاف کرتے ہیں، اور فیصلے سے عملی فیصلہ مراد ہے کہ موحدین کو جنت میں بھیج دے گا، مشرکین کو جہنم میں بھیج دے گا، یہ عملی فیصلہ ہے۔ تو پچھلے فیصلے کا ذکر ہے، اور وہ فیصلہ

کیا ہوگا، اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي مَنْ هُوَ كَاذِبٌ كَلْبًا میں ان مشرکوں کا انجام بتا دیا کہ اللہ تعالیٰ کا ذب اور کفار، ناشکرے اور جھوٹے کو اس کے مقصد تک نہیں پہنچائے گا، مقصد ہے نجات، تو جو جھوٹ بولتا ہے اور ناشکر ہے تو وہ نجات نہیں پاسکے گا، تو اس فیصلے کی گویا کہ ایک شق یہاں بیان کر دی گئی، اس کے مقابلے میں جو سچ بولتے ہیں، سچی بات کہتے ہیں اور اللہ کی شکر گزاری کرتے ہیں ان کا انجام خود سامنے آ جائے گا کہ وہ اپنے مقصد تک پہنچ جائیں گے، مقصد کیا ہے؟ آخرت کی راحت حاصل کرنا اور آخرت کی نجات کو حاصل کرنا، تو یہ کاذب اور کفار نجات نہیں حاصل کر سکیں گے، تو اس صورت میں ہدایت سے مراد ہدایت اخروی ہو جائے گی کہ اللہ تعالیٰ ان کو مقصد تک نہیں پہنچائے گا، اور مقصد ہے نجات، اللہ تعالیٰ کی رضا، اور آخرت کی راحت (آلوسی)۔

اللہ کی طرف اولاد کی نسبت ہر لحاظ سے غلط ہے

فرشتوں کے متعلق ان کا عقیدہ چونکہ اولاد کا تھا، کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اولاد کی جگہ رکھا ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی بیٹیاں ہیں، جیسے سورہ صافات کے آخر میں ذکر آیا تھا، اور اسی عقیدے کی بنا پر وہ ان کی پوجا کرتے تھے، اور ان کی تعظیم بجالاتے تھے، تو آگے اسی نظریہ اولاد کی تردید ہے، لَوْ اَرَادَ اللّٰهُ اَنْ يَّتَّخِذَ وَلَدًا لَّاصْطَفٰى مِمَّا يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ "سُبْحٰنَہٗ" هُوَ اللّٰهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ: اگر ارادہ کرتا اللہ تعالیٰ اولاد اختیار کرنے کا، (اَنْ يَّتَّخِذَ مصدر کی تاویل میں ہو کر اَرَادَ کا مفعول ہے) اگر ارادہ کرتا اللہ تعالیٰ اولاد اختیار کرنے کا، تو چُختا اپنی مخلوق میں سے جس کو چاہتا۔ لَّا صُطِفٰى اَصْلٌ مِّنْ لَّا صُطِفِيْہَا، ہمزہ وصل گر گیا۔ البتہ چُختا اپنی مخلوق میں سے جو چاہتا۔ لَوْ کے ساتھ اس جملے کو ذکر کیا گیا، اور آپ جانتے ہیں کہ لَوْ: "بالفرض" کے لئے ہوتا ہے، لَوْ كَانَ فَيُفِيْہَا الْاِلٰهَةُ اِلَّا اللّٰهُ لَقَسَدْنَا (سورہ انبیاء: ۲۲) زمین و آسمان میں اللہ کے سوا اگر کوئی اور معبود ہوتے تو ان میں فساد برپا ہو جاتا، تو لَوْ: "بالفرض" کے لئے ہوا کرتا ہے۔ اور "بالفرض" کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ثانی کی نفی کو گویا کہ پہلے کی نفی کے لئے دلیل بنایا جاتا ہے۔ تم دیکھ رہے ہو کہ زمین و آسمان میں فساد نہیں ہے، تو یہ علامت ہے اس بات کی کہ اللہ کے علاوہ کوئی اور آلہہ بھی نہیں ہیں، تو انتقاء ثانی دلیل ہوا کرتی ہے انتقاء اول کے لئے۔ اب یہاں "بالفرض" کے طور پر یہ بات ذکر کی جا رہی ہے کہ بالفرض اللہ تعالیٰ اولاد اختیار کرنے کا ارادہ کرتا تو اپنی مخلوق میں سے ہی کسی کو چُختا، اور مخلوق میں سے کسی کو اولاد چُجن لینا محال ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی اولاد مخلوق نہیں ہو سکتی، اولاد ہم جنس ہوا کرتی ہے، تو اگر اللہ کی اولاد ہوتی تو وہ بھی اُلُوہیت کی صفیتیں لئے ہوئے ہوتی، جو مخلوق ہے جو مملوک ہے وہ اللہ تعالیٰ کا ہم جنس نہیں، جب ہم جنس نہیں تو غیر جنس کے متعلق اولاد کا ارادہ کرنا ہی محال ہے۔ اگر ارادہ کرتا تو اولاد مخلوق میں سے ہی اختیار کرتا، اور مخلوق اولاد ہو نہیں سکتی، اس لئے اللہ تعالیٰ نے ارادہ ہی نہیں کیا، جب اللہ تعالیٰ نے اولاد حاصل کرنے کا ارادہ ہی نہیں کیا تو تم اللہ تعالیٰ کی طرف اس بات کو کس طرح سے منسوب کرتے ہو کہ اللہ کی اولاد ہے؟ اللہ نے تو ارادہ ہی نہیں کیا اولاد اختیار کرنے کا، اور اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد کا ارادہ کرنا محال ہے، "لَوْ" کے تحت جس طرح سے اشارہ کر دیا گیا۔ کیوں محال ہے؟ کہ اولاد ہم جنس ہوتی ہے، اور اللہ تعالیٰ کے علاوہ جو کچھ ہے وہ سب اس کی مخلوق ہے، اور مخلوق اپنے خالق کی ہم جنس ہوتی نہیں، اور غیر جنس کو اولاد بنالیا جائے یہ عیب ہے، اور اللہ تعالیٰ کی ذات عیب سے پاک ہے، تو یہ کتنی موٹی بات ہے کہ اللہ کے علاوہ باقی سب کو مخلوق بھی قرار

دو، اور پھر مخلوق ہونے کے ساتھ ساتھ اللہ کی اولاد بھی قرار دو، تو جس کا مطلب یہ ہو گیا کہ تم اللہ کی طرف غیر جنس اولاد کو منسوب کرتے ہو، تو جس طرح سے تمہارے گھر میں اگر کوئی غیر انسان پیدا ہو جائے تو تمہارے لئے عیب ہے، تو کیا اللہ تعالیٰ کی طرف غیر جنس اولاد کی نسبت عیب نہیں ہے؟ اور اللہ تعالیٰ کی ذات عیب سے پاک ہے، تو جب مخلوق میں سے کسی کو اولاد بنایا نہیں جاسکتا تو مخلوق میں سے کسی کو اولاد بنانے کا ارادہ بھی محال ہے، تو اللہ تعالیٰ نے سرے سے اولاد اختیار کرنے کا ارادہ ہی نہیں کیا، جب ارادہ ہی نہیں کیا تو اس کے لئے اولاد ہو کہاں سے جائے گی؟ اور ہو بھی تو کون سی ہو سکتی ہے؟ کیونکہ اللہ کے علاوہ تو باقی سب مخلوق ہیں، اس لئے تمہارا یہ نظریہ بالکل عقل کے بھی خلاف ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اطلاع بھی دے دی کہ میں نے تو ارادہ ہی نہیں کیا، نہ یہ ارادہ کیا جاسکتا ہے، کیونکہ اگر ارادہ کرتا تو مخلوق میں سے کسی کو اختیار کرتا، اور مخلوق میری اولاد ہو نہیں سکتی، کیونکہ وہ ہم جنس نہیں ہے، اور غیر جنس کو اگر میری اولاد قرار دیتے ہو تو یہ عیب ہے، سُبْحٰنَہُ کے اندر اس کی نفی کر دی، کہ اللہ تعالیٰ کی ذات ہر عیب سے پاک ہے، لہذا یہ نظریہ سرے سے باطل ہے، اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو اپنی اولاد نہیں بنایا۔ مشرکین چونکہ فرشتوں کو اولاد قرار دیتے تھے تو اس لئے نفی یہاں ہم فرشتوں کو سامنے رکھ کے کرتے ہیں، باقی جہاں عیسائیوں کا تذکرہ ہے جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا قرار دیا، تو ان آیات میں اللہ تعالیٰ نے اس کی بھی نفی کی، کیونکہ اولاد کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف عیب ہے، سُبْحٰنَہُ کے اندر اس نظریے کی تردید آگئی۔ اب ”تو“ کے تحت یہ مسئلہ نکل آیا کہ اولاد ہونا تو کجا، اولاد کا ارادہ کرنا ہی اللہ تعالیٰ کے لئے ناممکن ہے، ممتنع ہے، محال ہے، کیونکہ اللہ کے علاوہ جو کچھ ہے سب مخلوق، اور مخلوق کو اولاد بنانے کا مطلب یہ ہے کہ غیر جنس کو اولاد بنادیا گیا، اور غیر جنس کا اولاد ہونا عیب ہے، اور اللہ تعالیٰ کی ذات کا عیوب سے پاک ہونا یہ عقلاً ضروری ہے، تو اس قسم کا ارادہ اللہ تعالیٰ کیسے فرما سکتے ہیں جو کہ اس کے بیان کردہ قواعد کے تحت ہی اس کے لئے ممتنع ہے، اس کی ذات کی طرف یہ عیب منسوب نہیں کیا جاسکتا، تو ”بالفرض“ کے طور پر اس بات کو ذکر کیا، کہ بالفرض اللہ تعالیٰ ارادہ کرتا اولاد اختیار کرنے کا تو وہ اپنی مخلوق میں سے ہی چنتا جس کو چاہتا، اور مخلوق کو اولاد بنایا نہیں جاسکتا، لہذا اللہ نے ارادہ ہی نہیں کیا، اللہ تعالیٰ اس عیب سے پاک ہے کہ غیر جنس کو اس کی اولاد قرار دیا جائے۔

اثباتِ توحید اور ردِ شرک کے لئے صفاتِ باری کا ذکر

هُوَ اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ: اس کے اندر توحید کا اثبات ہو گیا۔ قہار کے لفظ میں خاص طور پر اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ مشرکین جو اللہ کے لئے بیٹے بیٹیاں تجویز کرتے تھے، یا اللہ تعالیٰ کے ساتھ شرکاء تجویز کرتے تھے، تو ان کا نظریہ یہ تھا کہ اکیلا اللہ تعالیٰ اتنی بڑی حکومت کیسے چلائے گا؟ جس طرح سے دنیا کے اندر بادشاہ اپنے بیٹوں سے، اپنے معاونین سے کام لیتے ہیں اور انتظام چلاتے ہیں، تو اسی طرح سے اکیلا اللہ ساری مخلوق کو سنبھال نہیں سکتا، تو اس نے بھی اسی طرح سے اپنے معاون اور شریک کار بنائے ہیں۔ تو لفظ قہار میں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ وہ اکیلا ہی سب کو سنبھالنے والا ہے، اس کو اپنے لیے کسی معاون کی ضرورت نہیں، کیونکہ قہار کا معنی آپ کے سامنے ذکر کیا تھا کہ اس لفظ کو اگر آپ آج کل کی اصطلاح میں کسی لفظ کے ساتھ اس مفہوم کو ادا کرنا چاہیں تو ”کنٹرولر“ اس کا مفہوم ہے، کنٹرول کر لینے والا، سب کو سنبھال لینے والا، سب کے اوپر غالب، اور اس کو اس

انتظام کو سنبھالنے کے لئے کسی معاون کی اور کسی شریک کی ضرورت نہیں ہے، تو لفظ قہار میں اس بات کی طرف اشارہ آگیا، گویا کہ مشرکین کے نظریے کی جز کاٹ دی گئی اس لفظ قہار کے تحت، کہ وہ سمجھتے تھے کہ اللہ تعالیٰ کو اپنا کام چلانے کے لئے دوسرے معاونوں کی ضرورت ہے، تو اللہ نے کہہ دیا کہ وہ تو واحد، قہار ہے، اور قہار ہوتا ہی ہے جس کو کسی معاون کی ضرورت نہ ہو، سب کے اوپر وہ اکیلا ہی کنٹرول کر لے اور سب کو خود اکیلا ہی ضبط کر لے۔ تو اولاد والے نظریے کی جو بنیاد تھی، ان کے دل کا جو چور تھا، اس کو اس لفظ کے اندر ظاہر کر دیا گیا۔ ”اللہ تعالیٰ اکیلا ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے“ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ: اب آگے یہی ذکر کیا جا رہا ہے کہ اللہ کے علاوہ جو کچھ ہے سب اس کی مخلوق ہے، ”پیدا کیا اس نے آسمانوں کو اور زمین کو حق کے ساتھ، مصلحت کے ساتھ“ یہ باطل نہیں، اللہ نے بے کار پیدا نہیں کیا، اس میں بہت حکمت اور مصلحت ہے۔ يَكُونُ اللَّيْلُ عَلَى النَّهَارِ: لپینٹا ہے رات کو دن پر اور لپینٹا ہے دن کو رات پر وَسَخَّرَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ: اور مسخر کیا اس نے چاند کو اور سورج کو کُلَّ يَوْمٍ يَجْعَلُ لَكُم مِّنْهُ نَوْمًا: ہر کوئی چلتا ہے ایک وقت معین تک، اَلَا هُوَ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ: خبردار! وہی زبردست ہے اور بخشنے والا ہے۔ تاکید کا معنی ہوتا ہے ایک چیز کو لپینٹا، جیسے ”کویر عامہ“ یہ پگڑی کا بیچ ہوتا ہے، تو رات کو دن کے اوپر لپیٹ دینے کا مطلب یہ ہے کہ دن کی روشنی کے اوپر اللہ تعالیٰ رات کو اس طرح سے چڑھا دیتا ہے، گویا کہ اس کی تاریکی کے اندر روشنی لپیٹ گئی، ظاہر نہیں ہو رہی، اور دوسرے وقت میں اللہ تعالیٰ دن کو رات کے اوپر اس طرح سے چڑھا دیتا ہے گویا کہ دن کی روشنی میں رات کو لپیٹ لیا، یہ وقت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کے جو تصرفات ہیں ان کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے۔ آسمانوں اور زمین کو پیدا اسی نے کیا، دن اور رات کا چکر سب اسی کے اختیار میں ہے، سورج اور چاند کو اسی نے مسخر کیا، کام میں لگا رکھا ہے، اور ایک وقت معین تک یہ چلتے ہیں، اور وہ وقت معین جب آجائے گا تو یہ سارے کا سارا کام ختم ہو جائے گا، اجل مستی سے مراد قیامت، قیامت تک یہ چلیں گے جب تک اللہ تعالیٰ کو منظور ہے۔

توبہ کی ترغیب

وہ زبردست ہے، غفار ہے، بخشنے والا ہے، یہاں غفار کا ذکر کر کے گویا کہ توبہ کی طرف دعوت دی ہے، کہ تم نے اس خالق کی شان میں چاہے جتنی گستاخیاں کر لیں، اور اس کی زمین و آسمان سے فائدہ اٹھاتے ہوئے تم ناشکری کرتے رہے، لیکن اب بھی اگر توبہ کر لو، اور اللہ کے سامنے اپنے قصور کا اعتراف کر لو، تو وہ بخشنے والا بھی ہے، صرف یہ نہیں کہ زبردست ہے کہ نافرمانی کرنے والوں کو پینٹا ہی جانتا ہے، بلکہ وہ معاف کرنے والا بھی ہے، غفار بھی ہے، تو اس میں ترغیب ہے توبہ کی۔

حضرت حواء کی تخلیق کس طرح ہوئی

خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ: پہلے عالم اکبر کا ذکر تھا کہ آسمان اور زمین کی خلقت کا ذکر کر دیا، اور اب آگے عالم اصغر، انسان کی خلقت کا ذکر ہے، ”پیدا کیا اس نے تمہیں ایک نفس سے“ ثُمَّ جَعَلَ مِنْهَا ذَوْجَهَا: پھر بنایا اسی نفس سے اس کی بیوی کو۔ اس کے دو مطلب آپ کے سامنے ذکر کئے گئے تھے، کہ آدم علیہ السلام سے ہی کچھ مادہ لے کر بنیاد اٹھائی گئی حضرت حواء کی، گویا کہ نفس آدم سے

جو بچہ پہ طاری ہوتے ہیں، تدریجاً اس کی تخلیق ہوتی ہے، جیسے قرآن کریم میں دوسری آیات میں تفصیل ذکر کی گئی، پہلے نطفہ کی شکل میں رحم مادر میں جاتا ہے، پھر اس کے بعد علقہ یعنی جما ہوا خون بنتا ہے، پھر اس کے بعد مضغہ یعنی گوشت بنتا ہے، پھر اس کے اندر ہڈیاں پیدا ہوتی ہیں، پھر ہڈیوں کے اوپر گوشت چڑھایا جاتا ہے، پھر اس کے اندر رزوح پھونکی جاتی ہے، یہ جو درجات ہیں تو حَقَائِقُ بَعْدُ خَلْقِ میں انہی درجات کی طرف اشارہ ہے، ایک دفعہ پیدا کرنے کے بعد پھر اور پیدا کرنا، ایک کیفیت پر پیدا کرنے کے بعد دوسری کیفیت پر پیدا کرنا، مسلسل اللہ تعالیٰ اس طرح سے تمہیں مختلف طریقوں سے پیدا کرتا ہے ماؤں کے پیٹوں میں۔ اور فِی عِلْمِیَّتِ ثَلَاثٍ: تین تاریکیوں میں۔ اللہ تعالیٰ کی یہ تخلیق اندھیروں میں ہے، تاریکیوں میں ہے جہاں تمہیں کچھ نظر نہیں آتا، تو اللہ تعالیٰ کا کامل علم اور کامل قدرت اس میں نمایاں ہے۔ ”تین تاریکیاں“ کس طرح سے ہو گئیں؟ ایک تو یہ پیٹ کا چمڑا ہو گیا، پھر آگے رحم کا لٹاف ہو گیا، اور پھر رحم کے اندر بچہ جو بنتا ہے تو اس کے اوپر پھر ایک باریک سی جھلی ہوتی ہے، جس طرح سے پیاز کے دو جھلکوں کے درمیان میں ایک معمولی سی جھلی ہوتی ہے، بہت پتلا سا پردہ، اسی طرح سے بچہ اس جھلی کے اندر لپٹا ہوا ہوتا ہے، یہ جھلی بچے کے ساتھ ہی خارج ہوتی ہے، آپ نے کبھی بکریوں کو اور بھینسوں کو بچہ دیتے ہوئے دیکھا ہوگا کہ جس وقت ان کا بچہ باہر آتا ہے تو ایک جالے میں لپٹا ہوا ہوتا ہے، پھر باہر آنے کے بعد اس جالے کو دور کیا جاتا ہے، تو وہ جھلی بچے کے ساتھ ہی باہر آتی ہے، تو بطن مادر ہو گیا، پھر آگے رحم ہو گیا، رحم کے آگے پھر جھلی ہو گئی، تو یہ تاریکی در تاریکی ہے جس میں اللہ تبارک و تعالیٰ انسان کی نازک ترین مشین بناتے ہیں، تو کتنی بڑی حکمت ہے اللہ تعالیٰ کی، اور کتنی بڑی قدرت نمایاں ہے، اور اللہ تعالیٰ کا علم کامل کس طرح سے نمایاں ہے، کہ باریک سے باریک پرزوں والی انتہائی نازک قسم کی مشین بنائی، اور اتنی تاریکیوں میں۔ تو جو تمہاری تخلیق اس طرح سے کرتا ہے، تمہارے لئے بقاء کے لئے سامان پیدا کرتا ہے، یہی اللہ تمہارا رب ہے، اسی کی سلطنت ہے، اس کے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں، تو بات بالکل واضح ہے، تو تمہیں کدھر پھیرا جا رہا ہے؟ یعنی کون دھکے دے دے کر تمہیں سیدھے راستے سے ہٹا رہا ہے؟ کہ تم اس کی زبوبیت کے متعلق صحیح عقیدہ نہیں رکھتے، اور اس کی الوہیت کو سمجھنے کی کوشش نہیں کرتے۔

شکر اور ناشکری دونوں کیفیتیں اللہ کی پیدا کردہ ہیں لیکن ایک پسند اور دوسری ناپسند ہے

إِنْ تَكْفُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفِيٌّ عَنْكُمْ وَلَا يَرْحَمُ لِيَعْلَمُوا الْكُفْرَ: اگر تم ناشکری کرو۔ یہ کُفْر: کُفْرَان سے ہے چونکہ پیچھے نعمتوں کا ذکر آ رہا ہے۔ اگر تم ناشکری کرو تو اللہ کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں، بے شک اللہ تعالیٰ تم سے غنی ہے۔ غنی کا معنی غیر محتاج، اس کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں، یہ نہیں کہ تمہاری شکرگزاری کے ساتھ اس کے ملک میں کوئی ترقی ہوتی ہے، تمہارے کُفران اور ناشکری کے ساتھ اس کی سلطنت میں کوئی فرق آتا ہے، ایسی بات نہیں ہے، اگر تم اللہ کے شکر گزار نہیں بنے تو اللہ کو تمہاری کوئی ضرورت نہیں ہے۔ ”نہیں پسند کرتا وہ اپنے بندوں کے لئے ناشکری کو“ یعنی بندے اگر ناشکری کرتے ہیں تو اللہ کا بگڑنا کچھ نہیں، لیکن بندوں کے لئے اللہ تعالیٰ کو ناشکری پسند نہیں ہے، کیونکہ اس میں بندوں کا اپنا ہی نقصان ہے۔ اور اگر تم شکر کرتے ہو، یہ إِنْ تَكْفُرُوا کا معنی ناشکری کے ساتھ جو کیا تو اسی تقابل کی بنا پر، کہ آگے آگیا وَإِنْ تَشْكُرُوا: اور اگر تم اللہ کی شکرگزاری کرتے ہو يَرْحَمُهُمْ لَكُمْ تو اس کو وہ

تمہارے لئے پسند کرتا ہے، یعنی اگرچہ تخلیق اللہ کی ہے، کفر کے متعلق بھی اور ایمان کے متعلق بھی، شکر ہو، ناشکری ہو، سب ہوتا اللہ کے ارادے کے ساتھ ہی ہے، جس طرح سے تقدیر کے متعلق عقیدہ ہے، تخلیق اللہ کی ہے، یہ کیفیتیں پیدا اللہ ہی کرتا ہے، اللہ کے ارادے اور مشیت سے ہوتا ہے جو کچھ ہوتا ہے، لیکن ایک کے ساتھ اللہ کی رضا متعلق ہے، اور ایک کے ساتھ اللہ کی رضا متعلق نہیں ہے، اگر کوئی شخص ناشکری کرتا ہے تو اس پر اللہ کی رضا نہیں ہے، اللہ ناراض ہوتا ہے، یہ بات اللہ کے ہاں ناپسندیدہ ہے، اور اگر کوئی شکر گزاری کو اختیار کرتا ہے تو اللہ اس کے اوپر خوش ہوتا ہے۔

باقی یہ وہم اپنے دماغ سے نکال دو کہ یہاں تو کرتے رہو ناشکری (اور ناشکری کا اعلیٰ فرد شرک ہے، کہ عبادت جو اللہ کا حق تھا وہ غیر اللہ کے ساتھ لگا دیا) اور پھر تم یہ سہارے تلاش کیے رکھو کہ فلاں ہمیں بچالے گا، ہماری ذمہ داری کوئی دوسرا اٹھالے گا، یہ بات غلط ہے، یہ ذہن سے نکال دو وَلَا تَزِرُ وَازِرَةٌ وِزْرَ أُخْرٰی، وَازِرَةٌ یہ نفس کی صفت ہے، کوئی نفس بوجھ اٹھانے والا بوجھ نہیں اٹھائے گا کسی دوسرے نفس کا۔ وَزِرٌ نفسِ اُخْرٰی۔ جو گناہ کیا ہے، جو کچھ اعمال کیے ہیں، ان کا بوجھ خود برداشت کرنا ہوگا، کوئی دوسرا بوجھ نہیں اٹھائے گا۔ ”پھر تمہارے رب کی طرف ہی تمہارا لوٹنا ہے، پھر تمہیں خبر دے گا وہ ان کاموں کی جو تم کیا کرتے تھے۔“ اِنَّهٗ عَلَیْمٌ بِذٰلِ الصُّدُوْر: بے شک وہ دلوں کی باتوں کو جاننے والا ہے۔ صدور: صدر کی جمع ہے، عَلَیْمٌ بِاَقْوَالِ ذٰلِ الصُّدُوْر، راز اور بھید کی نسبت سینے کی طرف بھی ہوتی ہے، دل کی طرف بھی ہوتی ہے۔ ”دلوں کے بھید“، ”سینوں کے راز“ دونوں طرح سے لفظ بولے جاتے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ تمہارا کوئی حال اللہ تعالیٰ سے مخفی نہیں، بلکہ جو کچھ تمہارے دلوں میں یا سینوں میں چھپا ہوا ہے، اللہ تعالیٰ اس کو بھی جاننے والے ہیں۔

”توحید“ فطرت کا تقاضا ہے!

وَ اِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا اِلَیْهِ ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ نَسِیَ مَا كَانَ یَدْعُوْا اِلَیْهِ مِنْ قَبْلُ وَ جَعَلَ لِلّٰہِ اِنْدَادًا اِلَیْضًا عَنْ سَبِیْلِہٖ قُلْ تَسْتَعِیْظُ بِکُفْرِکَ قَلِیْلًا اِنَّکَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ: جب انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے۔ ضُر: نقصان، تکلیف۔ دَعَا رَبَّهُ مُنِيبًا اِلَیْہِ: پکارتا ہے اپنے رب کو اس کی طرف رجوع کرتا ہوا، ثُمَّ اِذَا خَوَّلَهُ نِعْمَةً مِّنْهُ: پھر جس وقت اس کا رب اس کو نعمت دے دیتا ہے اپنی جانب سے، نَسِیَ مَا كَانَ یَدْعُوْا اِلَیْہِ مِنْ قَبْلُ: بھول جاتا ہے اس تکلیف کو (مما سے مراد وہی ضُر ہے) بھول جاتا ہے اس تکلیف کو جس کے ازالے کی طرف وہ اپنے رب کو بلاتا تھا، مَا كَانَ یَدْعُوْا اِلَیْہِ کَشْفِہٖ (نسی)، جس تکلیف کے ازالے کی طرف وہ اپنے رب کو بلاتا تھا اس تکلیف کو بھی بھول جاتا ہے، اس سے قبل جس چیز کے ازالے کی طرف وہ اس کو بلاتا تھا وہ اس کو بھول جاتا ہے، ”اور بتاتا ہے اللہ کے لئے شکراء۔“ انداد: بندگی کی جمع ہے۔ ”تا کہ بھنکادے اللہ کے راستے سے“ خود بھی گمراہ ہوتا ہے، دوسروں کو بھی گمراہ کرتا ہے۔ ”آپ کہہ دیجئے کہ مزے اڑالے تو اپنے کفر سے تھوڑی دیر، بے شک تو جہنم والوں میں سے ہے“ تَسْتَعِیْظُ: فائدہ اٹھالے پکھڑک: اپنے کفر کے ساتھ، یعنی یہ کفر کی بہار چند روزہ دیکھ لو، مزے اڑالو، اِنَّکَ مِنْ اَصْحٰبِ النَّارِ: بے شک تو جہنم والوں میں سے ہے۔ اس میں یہ ظاہر کیا کہ انسان جس وقت کسی مصیبت میں مبتلا ہوتا ہے، اور ظاہری سہارے اس کے ٹوٹ

جاتے ہیں، پھر صرف اللہ اس کے سامنے ہوتا ہے، اسی کے سامنے یہ لجا جتیں کرتا ہے۔ اور ہم اپنی زندگی میں بھی اگر غور کریں، تو درجہ بدرجہ ہماری زندگی میں بھی یہ بات نمایاں ہے، ہمیں جس وقت کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو پہلے تو ہم اپنے ارد گرد کے یار دوست حکماء، ڈاکٹر، اطباء کی طرف جھانکتے ہیں، (یہ درجہ بدرجہ کی بات کر رہا ہوں، مشرکوں والی بات تو نہیں ہے، لیکن سمجھانے کے لئے ایک بات عرض کرتا ہوں) ہم اپنے طور پر جو اسباب ارد گرد ہیں، جن سے فائدہ اٹھانے کی اللہ نے ہمیں اجازت دی ہے، ہم ان اسباب کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، یہ دوا کر، وہاں سے علاج کروا، یہ ٹیکہ لگوا، فلاں ڈاکٹر سے مشورہ کر، کسی حکیم سے دوائی لے، اس وقت تک ہمارے ذہن میں پوری طرح سے لجاجت اور إلحاح اور تضرع اللہ کی جانب نہیں ہوتا، جس وقت تک ہماری نظر ظاہری اسباب پہ ہوتی ہے، اور ایک درجہ ایسا بھی آتا ہے کہ ظاہری اسباب سے انسان کو مایوسی ہو جاتی ہے، ڈاکٹروں کے علاج سے کوئی فائدہ نہیں ہو رہا، اطباء کی تدبیریں ناکام رہ گئیں، اور یہ دم در و دوا اور پھونکا پھانکی یہ بھی ہم کر کر لیتے ہیں، تعویذ گنڈا بھی کر لیتے ہیں، اس کے بعد بھی صحت کی اور تکلیف کے ازالے کی کوئی صورت سمجھ نہیں آتی، جس وقت یہ ظاہری اسباب ختم ہو جاتے ہیں، تو پھر انسان کہتا ہے کہ اب اللہ کے علاوہ کوئی دوسرا سہارا نہیں، پھر جس طرح سے اللہ کے سامنے انسان ہاتھ پھیلاتا ہے اور زاری کرتا ہے، یہ اس وقت تک نہیں ہوتی جس وقت تک انسان کی نظر ظاہری اسباب پر ہوتی ہے، تو جس طرح سے ہماری زندگی کے اندر یہ فرق آپ کو معلوم ہے، ہم اسباب کی طرف نظر ڈالے ہوئے ہیں، جن اسباب سے فائدہ اٹھانے کی اور ظاہری تدبیر کرنے کی اللہ نے ہمیں اجازت دی ہے، بشرطیکہ ان کو مؤثر حقیقی نہ سمجھا جائے، لیکن ایک انسان چونکہ ظاہر کی طرف مائل ہوتا ہے تو اس کے تحت یہ درجات آپ کو اپنے مزاج میں بھی سمجھ میں آتے ہیں، کہ انسان ظاہری اسباب کی موجودگی میں پوری طرح سے اللہ کی طرف متوجہ نہیں ہوتا، جب ظاہری اسباب سے انسان بالکل مایوس ہو جاتا ہے، دیکھ لیتا ہے کہ اب کوئی سہارا نہیں، تو پھر اللہ کی طرف ٹوٹے ہوئے دل کے ساتھ متوجہ ہوتا ہے، پھر اللہ کے سامنے روتا ہے اور ہاتھ پھیلاتا ہے، اور یہی وقت ہوتا ہے جس وقت پھر اللہ تبارک و تعالیٰ کی رحمت انسان کو سنبھالتی ہے۔ مشرکین اسی طرح سے کرتے تھے کہ وہ بالکل جن کو اپنا فریاد رس سمجھتے تھے، کار ساز سمجھتے تھے تو ان کا زحمان ان کی طرف ہی ہوتا، لیکن جب کوئی ایسی مصیبت پہنچ جاتی کہ یہاں ٹکریں مار مار کر دیکھ لیں یہاں سے کچھ نہ ہو سکا، اور وہ بھی سمجھ جاتے کہ یہ معاملہ اب ان کے بس سے باہر ہے، تو پھر وہ اللہ کی طرف رجوع کرتے تھے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اس سے معلوم ہو گیا کہ میں نے فطرت میں یہی چیز ڈالی ہے کہ کار ساز اللہ ہی ہے، دوسرے نہیں، لیکن یہ انسان ان واقعات سے سبق حاصل نہیں کرتا، جب تکلیف ہوتی ہے تو اللہ کی طرف متوجہ ہوتا ہے، اور جب اللہ کی طرف سے کوئی نعمت مل جاتی ہے، تو پھر وہی ناشکری، کہ فلاں شخص نے دوائی دی تھی جس سے فائدہ ہو گیا، فلاں کی جگہ ہم نے چڑھا دیا چڑھایا تھا اس نے ہماری یہ تکلیف دور کر دی، پھر یہ نسبتیں غیر اللہ کی طرف کرنی شروع کر دیتے ہیں، اور اللہ تعالیٰ سے پھر انسان کا ذہن ہٹ جاتا ہے، یہ ایک شکایت کی بات ہے کہ اصل فطرت کی آواز وہی ہے جب ظاہری سہاروں کے ٹوٹ جانے کے بعد انسان کے دل سے جو بات ابھرتی ہے، اور وہ صرف یہی ہے کہ اللہ کار ساز ہے، اللہ کے علاوہ کوئی دوسرا بنانے والا نہیں۔

”موحد“ اور ”مشرک“ میں بنیادی فرق

اس لئے موحد پہلے ہی ادھر پہنچا ہوا ہوتا ہے، تو حید کا کل یہ ہے کہ انسان اگر اسباب کو اختیار بھی کرے تو اس کے ذہن میں یہ نہ ہو کہ شفا یہاں سے ہوگی یا تکلیف کا ازالہ یہاں سے ہو جائے گا، بلکہ موحد کا ذہن یہ ہوا کرتا ہے کہ ہم اللہ کی اجازت کے تحت یہ ایک تدبیر اختیار کر رہے ہیں، باقی! فائدہ ہونا، نہ ہونا یہ اللہ کے اختیار میں ہے، دوا ہم لیں گے لیکن شفا اللہ کے ہی ہاتھ میں ہے، موحد کا ذہن پہلے دن سے یہی ہوتا ہے، اس لئے وہ اسباب اختیار تو کرتا ہے، نظر اللہ پہ ہی ہوتی ہے، مشرک کا ذہن ایسا نہیں ہوتا، وہ سب کچھ انہی اسباب کو سمجھ لیتا ہے جو ارد گرد پھیلے ہوئے ہوتے ہیں، اور جب یہاں سے مایوسی ہوتی ہے تب اسے اللہ یاد آتا ہے، تو موحد اور مشرک میں فرق یہی ہے، جیسے کہ ایک جگہ قاضی ثناء اللہ صاحب رحمہ اللہ پانی پتی کہتے ہیں کہ: ”النَّظَرُ إِلَى الْأَسْبَابِ مَعَ الْغَفْلَةِ عَنِ الْمُسْتَبِيبِ يُنْشِئُ فِي النَّفْسِ حَيْدًا“ کہ اسباب پر نظر ڈالنا، اور مستبیب کی طرف دھیان نہ رہنا، یعنی یہ خیال نہ رہنا کہ ہے سب کچھ اللہ کے اختیار میں، جو کچھ نتیجہ آئے گا وہ سب اللہ کی طرف سے آئے گا، یہ اسباب ظاہری ہم اختیار کر رہے ہیں، ان کے اندر تاثیر رکھنے والا بھی اللہ ہی ہے، اگر یہ نظریہ ذہن سے اوجھل ہو جاتا ہے، اور مستبیب کی طرف دھیان نہیں رہتا، کہتے ہیں یہ بھی تو حید کے منافی ہے۔ ”فَالْمُؤْخِرُونَ هُمُ الصُّوفِيَّةُ“ (۱) حقیقت کے اعتبار سے موحد صوفیہ ہی ہیں کہ جن کی نظر ہمیشہ اللہ پہ رہتی ہے، اور وہ اسباب کی طرف اس طرح سے دھیان نہیں دیتے، کہ کسی چیز کے حاصل ہونے کی نسبت اسباب کی طرف کریں، مطلب یہ ہے کہ مقام تو حید یہی ہے کہ انسان اسباب اختیار کرے بھی تو ان اسباب کو مؤثر نہ سمجھے، موحد اور مشرک میں یہی فرق ہے، موحد اور مسلم یہ سمجھتا ہے کہ یہ اسباب اللہ کے بنائے ہوئے ہیں، تاثیر بھی اللہ کی رکھی ہوئی ہے، اللہ چاہے گا تو فائدہ پہنچے گا، اگر اللہ نہیں چاہے گا تو فائدہ نہیں پہنچے گا، اور کافر اور مشرک یہ سمجھا کرتا ہے کہ یہی اسباب سب کچھ ہیں، یہیں سے فرق شروع ہو جاتا ہے، تو اسباب ہم اختیار کرتے ہیں، جب ظاہری اسباب ختم ہو جاتے ہیں پھر پوری طرح سے الحاح اور زاری ہم میں بھی پیدا ہوتی ہے، وہ انسان کی طبیعت کے لحاظ سے ہے، ورنہ نظر موحد کی پہلے ہی اللہ تعالیٰ پہ ہوتی ہے کہ ان اسباب کے اندر اثر کا ہونا، نہ ہونا یہ بھی اللہ کے رکھنے کے ساتھ ہے۔ تو جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے، تو وہ اپنے رب کو پکارتا ہے، اس کی طرف رجوع کرتا ہوا، یعنی ظاہری سہارے سارے چھوٹ جاتے ہیں، اور جب اللہ اس کو نعمت دے دیتا ہے اپنی جانب سے تو وہ اس تکلیف کو بھی بھول جاتا ہے جس تکلیف کے ازالے کے لئے اس سے قبل وہ پکار رہا تھا، انسان خوش حالی میں آتا ہے تو پچھلی تکلیفیں بھول جاتا ہے، ورنہ اگر وہ پچھلی تکلیفوں کو یاد رکھتا تو خوش حالی میں آکر متکبر نہ ہوتا بلکہ اللہ کا شکر گزار رہتا، اور اللہ کے لئے شرکاء قرار دے لیتا ہے، خود بھی گمراہ ہوتا ہے، دوسروں کو بھی گمراہ کرتا ہے، اس کے طرز عمل سے دوسروں میں بھی ضلالت پھیلتی ہے، جس طرح سے ائمة الکفر کرتے تھے یعنی مشرکین کے سردار، خود گمراہ ہوتے، دوسروں کو بھی گمراہ کرتے۔ ”قرار دیتا ہے وہ انسان اللہ کے لئے شرکاء تاکہ گمراہ کرے اللہ کے راستے سے“ جب دوسروں کو گمراہ کرتا ہے تو خود اپنی گمراہی تو پہلے آگئی۔ ”تو آپ کہہ دیجئے کہ اپنے کفر کے سبب سے تم فائدہ

اٹھا لو کچھ روز“ آج تم اپنے ان کفریہ عقائد کے اوپر خوش ہو، تمہیں یہ لذیذ معلوم ہوتے ہیں، یہ بہار چند روز دیکھ لو۔ اِنَّكَ مِنْ اَصْحَابِ النَّارِ: بے شک تُو جہنم والوں میں سے ہے۔ یہ آخرت کی طرف اشارہ ہو گیا۔

وقوع آخرت کی عقلی حکمت

اب آگے اللہ تبارک و تعالیٰ آخرت کے وقوع کے متعلق فرماتے ہیں کہ وہ ضرور آئے گی، کیونکہ اگر آخرت نہ آئے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ فرماں بردار، نافرمان، فاسق، فجار، انجام کے لحاظ سے سب ایک جیسے ہو جائیں، ایسا نہیں ہوا کرتا، اور یہ بات آپ کے سامنے بارہا ذکر کی جا چکی، اَمَنْ هُوَ قَانِتٌ اَنَّا اَتَيْنٰلْیَ: کیا وہ شخص جو اطاعت کرنے والا ہے، فرماں بردار ہے رات کی ساعات میں (انشاء: ساعات کے معنی میں ہے) جو رات کی ساعات میں فرماں برداری کرنے والا ہے، اطاعت کرنے والا ہے، اس حال میں کہ سجدہ کرنے والا ہے، قیام کرنے والا ہے، آخرت سے ڈرتا ہے، اپنے رب کی رحمت کی اُمید کرتا ہے، تو کیا یہ شخص اور دوسرا شخص آپس میں برابر ہو سکتے ہیں؟ ایک آدمی رات غفلت سے گزارتا ہے، کبھی اللہ کا نام نہیں لیتا، اور ایک رات کو عبادت کرتا ہے، طاعت کرتا ہے، کبھی سجدے میں ہے، کبھی رکوع میں ہے، کبھی قیام میں ہے، اور پھر خوف ورجاء دونوں کیفیتیں اس کے اوپر طاری ہیں، آخرت کا ڈر بھی ہے، اللہ کی رحمت کی اُمید بھی ہے، تو کیا ایسا صالح آدمی اور جس کے یہ حالات نہ ہوں کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟ جب یہ دونوں برابر نہیں ہو سکتے تو یہ نتیجہ ظاہر ہوگا تو عالم آخرت میں ظاہر ہو سکتا ہے، دُنیا میں تو بسا اوقات دوسرے (برے) آدمی زیادہ کامیاب زندگی گزارتے ہیں، اگر آخرت نہ ہو تو مرنے کے بعد تو پھر سارے برابر ہو گئے؟ اس طرح سے انجام دونوں کا ایک نہیں ہو سکتا۔

علم والے کون ہیں؟

دوسرا عنوان اس میں آگیا کہ ”کیا وہ لوگ جو علم رکھتے ہیں اور جو لوگ علم نہیں رکھتے، کیا یہ دونوں برابر ہو سکتے ہیں؟“ برابر نہیں، یہاں ”علم“ سے بھی اللہ تعالیٰ کی صفات کا علم مراد ہے، جس کے نتیجے میں اوپر والی عملی زندگی آتی ہے۔ یہاں الَّذِیْنَ یَعْلَمُوْنَ سے مراد وہی لوگ ہیں جن کو اَمَنْ هُوَ قَانِتٌ اَنَّا اَتَيْنٰلْیَ سَاجِدًا وَّاقًا یَسْتَخِذُ مَا لَا یُخْذُکَ وَیَرْجُو اَرْحَمَ رَہْمٰہِ کے عنوان کے ساتھ ذکر کیا گیا، الَّذِیْنَ یَعْلَمُوْنَ کا مصداق یہ لوگ ہیں، یعنی ایسا علم رکھنے والے جو اللہ تعالیٰ کی معرفت ہے، اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کو پہچانتے ہیں، اور اس کی ذات و صفات کے تقاضے کے ساتھ پھر اس کی عبادت کرتے ہیں، اس سے ڈرتے بھی ہیں اور اس کی رحمت سے اُمید بھی رکھتے ہیں، تو الَّذِیْنَ یَعْلَمُوْنَ کا مصداق یہ لوگ ہیں، اور جن کے اوپر یہ کیفیت طاری نہیں، تو اگر لفظی طور پر کچھ وہ جانتے بھی ہیں، اور چند الفاظ ان کو یاد بھی ہیں، تو پھر بھی وہ لَا یَعْلَمُوْنَ کا مصداق ہیں، ”علمی کہ راہ بحق تمنا ید جہالت است“ جس علم کے اوپر عمل مرتب نہ ہو، جس علم کے ساتھ صحیح راستے پر چلنے کی توفیق نہ ہو، اس کا ہونا نہ ہونا برابر ہے، اس لئے جہاں بھی اہل علم کی تعریف آتی ہے، اللہ تعالیٰ اُولَ الْعِلْمِ کے درجات بیان کرتے ہیں، یا اَصْحَابِ عِلْمِ کی حدیث شریف میں یا قرآن کریم میں تعریف نقل

کی گئی ہے، تو اس ”علم“ سے وہی ”علم“ مراد ہے جو اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات سے تعلق رکھتا ہے، اور ذات و صفات کا ”علم“ حاصل ہونے کے بعد پھر اس کے اوپر عمل بھی مرتب ہوتا ہے، ورنہ اگر اس کے اوپر عمل مرتب نہ ہو تو انسان کے حق میں وہ علم اور جہل دونوں برابر ہیں، تو یہاں یَتَعَلَّمُونَ کا مصداق یہی لوگ ہیں جو راتوں کو اس طرح سے اللہ کی عبادت کرتے ہیں، کبھی سجدے میں ہیں، کبھی قیام میں ہیں، اور ان کے دل کے اندر اللہ کا خوف بھی ہے اور اللہ تعالیٰ کی رحمت کی اُمید بھی ہے، تو اس قسم کے لوگ یہ ہیں یَتَعَلَّمُونَ کا مصداق، ان کا ”علم“ صحیح ہے، جس ”علم“ کے تحت ان کے سامنے ان کا راستہ نمایاں ہوا، اور اس راستے کے اوپر ان کو چلنے کی توفیق ہوئی، اور جو لوگ نہیں جانتے، جن کے پاس علم نہیں ہے، اور وہ نہیں سمجھتے کہ ہم آئے کہاں سے، اور جا کدھر رہے ہیں، ہمارا انجام کیا ہونے والا ہے؟ یہ دونوں آپس میں برابر نہیں ہو سکتے۔

إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ لِبَابٍ: عقل والے لوگ ہی نصیحت حاصل کرتے ہیں۔ عقل سے کام لو، عقل سے کام لینے کے بعد تمہیں پتا چلے گا کہ ان کا انجام برابر نہیں، اس لئے جو لوگ اللہ کے ناشکرے ہیں، کھاتے ہیں اور غماتے ہیں، غفلت کے ساتھ اپنا وقت گزار رہے ہیں، تو ان کے متعلق وہی بات ہے جس طرح سے پیچھے ذکر کیا گیا إِنَّكَ مِنَ الْأَخْطَاءِ، ان کے لئے تو یہ فیصلہ سنا دیا گیا، اور اللہ تعالیٰ کا کھانے کے بعد اس کا شکر ادا کرنے والے، عبادت کی زندگی گزارنے والے، یہ لوگ کامیاب ہیں، عقل مندوں کا یہی کام ہے کہ ان باتوں کو سوچ کر نصیحت حاصل کریں، إِنَّمَا يَتَذَكَّرُ أُولَٰئِكَ لِبَابٍ: سوائے اس کے کچھ نہیں کہ نصیحت حاصل کرتے ہیں عقل والے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

قُلْ لِّعِبَادِ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا رَبَّكُمْ ۖ لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا فِي هَذِهِ الدُّنْيَا

آپ کہہ دیجئے اے میرے وہ بندو! جو ایمان لائے، اپنے رب سے ڈرتے رہو، ان لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں اچھے کام کرتے ہیں

حَسَنَةً ۖ وَأَرْضُ اللَّهِ وَاسِعَةٌ ۖ إِنَّمَا يُؤَفِّقُ الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝۱۰

بھلائی ہے، اللہ کی زمین کشادہ ہے، اس کے سوا کچھ نہیں کہ صبر کرنے والوں کو ان کا اجر پورا پورا دیا جائے گا بغیر حساب کے ۱۰

قُلْ إِنِّي أُمِرْتُ أَنْ أَعْبُدَ اللَّهَ مُخْلِصًا لَهُ الدِّينَ ۖ ۝۱۱

آپ یہ بھی کہہ دیجئے بے شک میں حکم دیا گیا ہوں کہ عبادت کروں اللہ کی اس حال میں کہ خالص کرنے والا ہوں اس کے لئے طاعت کو ۱۱

وَأُمِرْتُ لِأَنْ أَكُونَ أَوَّلَ الْمُسْلِمِينَ ۖ قُلْ إِنِّي أَخَافُ إِنْ عَصَيْتُ رَبِّي

اور میں حکم دیا گیا ہوں کہ میں تمام مسلمانوں میں سے اول ہو جاؤں ۱۲ آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو مجھے بڑے

عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ ۝ قُلِ اللّٰهُ اَعْبُدُ مُخْلِصًا لَّهِ دِیْنِی ۝

دن کے عذاب کا خطرہ ہے ۝ آپ کہہ دیجئے کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں اس حال میں کہ اپنی طاعت کو اسی کے لئے خالص کرنے والا ہوں ۝

فَاعْبُدُوْا مَا سِئَلْتُمْ مِنْ دُوْنِهٖ ۝ قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِیْنَ الَّذِیْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَ

تم اللہ کے علاوہ جس کو چاہو پوجتے رہو، آپ کہہ دیجئے کہ بے شک خسارہ پانے والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے خسارے میں ڈال دیا اپنی جانوں کو، اور

اَهْلِيْهِمْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ ۝ اَلَا ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرٰنُ الْمُبِیْنُ ۝ لَّهُمْ مِّنْ فَوْقِهِمْ ظُلُلٌ

اپنے اہل و عیال کو قیامت کے دن، خبردار! یہ بہت ہی کھلا خسارہ ہے ۝ ان کے اوپر سے بھی آگ کے سائبان ہوں گے

مِّنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلُلٌ ۝ ذٰلِكَ یُخَوِّفُ اللّٰهُ بِهٖ عِبَادَهٗ ۝ لِّعِبَادِ

اور ان کے نیچے سے بھی آگ کے سائبان ہوں گے، یہی چیز ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، اے میرے بندو!

فَاتَّقُوْنَ ۝ وَالَّذِیْنَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوْتَ اَنْ یَّعْبُدُوْهَا وَاَنْتَابُوْا اِلٰی اللّٰهِ لَهُم

مجھ سے ڈر کے رہو ۝ وہ لوگ جو بچتے ہیں طاغوت سے یعنی اس کی عبادت کرنے سے اور اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، ان کے لئے

الْبُشْرٰی ۝ فَبَشِّرْ عِبَادِ ۝ الَّذِیْنَ یَسْتَمِعُوْنَ الْقَوْلَ فِیَتَّبِعُوْنَ اَحْسَنَهٗ ۝

بشارت ہے، میرے بندوں کو بشارت دے دیجئے ۝ جو بات کو توجہ سے سنتے ہیں، پھر بہترین بات کی اتباع کرتے ہیں،

اُولٰٓئِکَ الَّذِیْنَ هَدٰیہُمُ اللّٰهُ وَاُولٰٓئِکَ هُمُ اُولُو الْاَلْبَابِ ۝ اَفَمَنْ حَقَّ عَلَیْہِ

یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت دی، یہی لوگ ہیں عقل والے ۝ کیا پھر وہ شخص جس کے اوپر ثابت ہو گیا

کَلِمَةُ الْعَذَابِ ۝ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ فِی النَّارِ ۝ لٰکِنَّ الَّذِیْنَ اتَّقَوْا رَبَّہُمْ لَهُمْ

عذاب کا کلمہ، کیا پھر تو چھڑانے والا ہے اس شخص کو جو کہ جہنم میں ہے؟ ۝ لیکن وہ لوگ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لئے

عُرْفٌ مِّنْ فَوْقِہَا عُرْفٌ مَّبِیْنَةٌ ۝ تَجْرِیْ مِنْ تَحْتِہَا الْاَنْہٰرُ ۝ وَعَدَ اللّٰهُ ۝

بالا خانے ہوں گے جن کے اوپر سے اور بالا خانے بنے ہوئے ہوں گے، جاری ہوں گی ان کے نیچے سے نہریں، یہ اللہ کا وعدہ ہے

لَا یُخْلِیْ اللّٰهُ الْبَیْعَادَ ۝ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَسَلَکَہٗ

اللہ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کیا کرتا ۝ اے مخاطب! کیا تو نے دیکھا نہیں کہ اللہ نے اُتارا آسمان سے پانی، پھر اس کو جاری کر دیا

یُنَاوِلُکُمْ فِی الْاَرْضِ ثُمَّ یُخْرِجُ بِہِ زُرْعًا مُّخْتَلِفًا اَلْوَانُ ثُمَّ یَہْبِجُ

چشموں میں جو زمین میں موجود ہیں پھر نکالتا ہے اس کے ذریعے سے اللہ کھیتی، جس کی قسمیں مختلف ہیں، پھر وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے

فَتَرٰہُ مُصْفًّراً ثُمَّ یَجْعَلُہٗ حُطَامًا ۚ اِنَّ فِیْ ذٰلِکَ لَآیٰتٍ لِّاُولِی الْاَلْبَابِ ۝

پھر تو اس کو دیکھتا ہے زرد، پھر اللہ تعالیٰ اس کو ریزہ ریزہ کر دیتا ہے، اس میں البتہ یاد دہانی ہے عقل والوں کے لئے ۝

تفسیر

مؤمنین کے لئے ہدایات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ قُلْ یٰعِبَادِ الذِّیْنَ اٰمَنُوا اتَّقُوا رَبَّکُمْ: قُلْ میں خطاب سرور کائنات ﷺ کو ہے۔ آپ فرمادیں، کہہ دیں، یٰعِبَادِ: یہ اللہ کی کلام ہے جو سرور کائنات ﷺ نقل فرما رہے ہیں، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے پیغام پہنچایا جا رہا ہے کہ اے میرے بندو!، یہ اس لئے کہہ رہا ہوں کہ یٰعِبَادِ میں یائے متکلم سے سرور کائنات ﷺ مراد نہیں ہیں، آپ سے یہ نہیں کہا جا رہا کہ لوگوں کو یٰعِبَادِ کہہ کر خطاب کیجئے کہ اے میرے بندو! اور ”میرے بندو“ سے مراد حضور ﷺ کے بندے، یہ مطلب نہیں، کیونکہ عباد کی نسبت اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف ہے، رسول اللہ ﷺ کی طرف نہیں۔ تو یہ ”یٰعِبَادِ“ اللہ کی کلام ہے جو رسول اللہ ﷺ کو پہنچانے کے لئے کہا گیا ہے، گویا کہ اللہ کے رسول اللہ کے نمائندہ ہونے کے اعتبار سے اللہ کی طرف سے کہہ رہے ہیں، آپ لوگوں کو ”اے میرے بندو!“ الذِّیْنَ اٰمَنُوا: یہ عباد کی صفت ہے، ”کہہ دیجئے!“ اے میرے وہ بندو جو ایمان لائے“ اتَّقُوا رَبَّکُمْ: اپنے رب سے ڈرتے رہو۔ الذِّیْنَ اٰمَنُوا فِیْ ہٰذِہِ الدُّنْیَا حَسَنَةً: فِیْ ہٰذِہِ الدُّنْیَا کا تعلق اٰمَنُوا کے ساتھ ہے۔ ان لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں اچھے کام کرتے ہیں بھلائی ہے۔ وَ اَمْرًا مِّنْ اللّٰهِ وَاسِعَةً: اللہ کی زمین کشادہ ہے، اَلَّذِیْنَ یُوَفِّی الصَّوْرَۃَ اَجْرَہُمْ بِغَیْرِ حِسَابٍ: اَلَّذِیْنَ یُوَفِّی الصَّوْرَۃَ اَجْرَہُمْ بِغَیْرِ حِسَابٍ: اس کے سوا کچھ نہیں کہ صبر کرنے والوں کو ان کا اجر پورا پورا دیا جائے گا بغیر حساب کے۔

اس آیت میں اللہ تعالیٰ نے اپنے ایمان لانے والے بندوں کو ہدایات دی ہیں، اور پیچھے ذکر ان کا تھا جو کافر تھے، قُلْ تَسْمَعُوۡنَ کَلِمَۃً ؕ اِنْ کُنْتُمْ اٰصْحَابُ النّٰۤیۡمِ: کافروں کو کہا گیا تھا، ان میں سے ہر ایک کو خطاب کر کے، کہ گفرتی بہار چند دن تک لے لو، فائدہ اٹھا لو، اور انجام تمہارا یہ ہے کہ تم جہنم والوں میں سے ہو، تو اب اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو یہ ہدایات دیتے ہیں کہ کافر اگر نصیحت سے متاثر نہیں ہوتے یا نصیحت کو قبول نہیں کرتے تو نہ سہی، لیکن میرے وہ بندے جو ایمان لے آئے، انہیں آپ یہ پیغام دے دیں کہ وہ اپنے رب سے ڈرتے رہیں، اور رب سے ڈرنے کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ اس کے احکامات کی مخالفت نہ ہونے پائے، خلاف ورزی نہ ہونے پائے، اپنے رب سے ڈرتے رہیں، ڈرنے کا انجام یہ ہوگا کہ جس وقت آپ اپنے رب سے ڈریں گے اور اس کی عبادت کریں گے تو دنیا اور آخرت کی بھلائی نصیب ہوگی۔

”صفتِ احسان“ کیا ہے؟

ان لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں صفتِ احسان حاصل کرتے ہیں، ہر کام کو اچھے طریقے سے کرتے ہیں، اچھے کام کرتے ہیں، بھلے کام کرتے ہیں۔ یا ”احسان“ کا وہی معنی جو حدیث جبریل میں آتا ہے، سرورِ کائنات ﷺ سے جبریل علیہ السلام نے پوچھا تھا (”مشکوٰۃ شریف“ کی کتاب الایمان کی پہلی روایت ہے) کہ ”مَا الْإِحْسَانُ؟“ احسان کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا ”أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ بِمَا كَانَ كَرَّمَكَ تَزُكُّنَ كَرَّمَكَ فَإِنَّهُ يَزُكُّكَ“ (۱) اللہ کی عبادت ایسے طور پر تو کرے گویا کہ تو اللہ کو دیکھ رہے ہو، کیونکہ تو اگر نہیں دیکھ رہا تو وہ تو تجھے دیکھ ہی رہا ہے۔ بہر حال یہ تصور کہ ہم اللہ کے سامنے ہیں، اللہ ہمارے سامنے ہے، اس تصور کے ساتھ اللہ کی عبادت کرنا یہ ”احسان“ ہے! آپ جانتے ہیں کہ جس وقت کوئی شخص یہ سمجھے ہوئے ہو، اور ہر وقت اس کو یہ بات مستحضر ہو کہ اللہ مجھے دیکھ رہا ہے، تو ایسی صورت میں اللہ تعالیٰ کی نافرمانی نہیں ہوتی، شاگردِ استاد کے سامنے ہوتا ہے تو کتنا محتاط ہوتا ہے، مریدِ پیر کے سامنے ہوتا ہے تو کتنا محتاط ہوتا ہے، اولاد اپنے ماں باپ کے سامنے ہوتی ہے تو کتنی محتاط ہوتی ہے، تو یہ حرکت اور شرارت کرنے کی نوبت اس وقت آتی ہے جب شاگرد یہ سمجھتا ہے کہ میں استاد کی نظروں سے غائب ہوں، مرید یہ سمجھتا ہے کہ شاید پیر مجھے نہیں دیکھ رہا، اور والدین کی نظروں سے علیحدہ ہو کر بچہ شرارت کرتا ہے، جب اس کو پتا ہوتا ہے کہ میرے ماں باپ کو پتا نہیں چلے گا۔ تو جب ایک بندہ اپنے مالک کو، اپنے مولیٰ کو، اور اپنے خالق کو اس طرح سے سمجھے گا کہ وہ مجھے دیکھ رہا ہے اور میں اس کے سامنے ہوں، گویا کہ میری آنکھوں کے سامنے وہ ہے اور میں اس کے سامنے ہوں، تو ایسی صورت میں پھر اللہ تعالیٰ کے احکام کی مخالفت نہیں ہو سکتی تو جو یہ جذبہ پیدا کر لیتے ہیں، صفتِ احسان حاصل کر لیتے ہیں، ان کے لئے بھلائی ہے۔

دنیا میں بھی حقیقی بھلائی ”محسنین“ کو ملتی ہے

یہ فی ہذی الدنیا کو ہم نے جوڑ دیا اَحْسَنُوا کے ساتھ، کہ جو دنیا میں اچھے کام کرتے ہیں، صفتِ احسان کو حاصل کرتے ہیں ان کے لئے بھلائی ہے۔ اور فی ہذی الدنیا کا تعلق مابعد کے ساتھ بھی ہو سکتا ہے کہ ”دنیا میں بھی ان کے لئے بھلائی ہے“ بھلائی ایک تو ظاہری ہوتی ہے جس کو دنیا کے ساز و سامان کے ساتھ آپ تعبیر کر لیں کہ اس کو اچھی حالت نصیب ہو گئی جس کو دنیا دار دیکھنے والے اچھی حالت کہتے ہیں، اور ایک بھلائی حقیقی ہے کہ اللہ تعالیٰ اطمینانِ قلب نصیب فرمادے، عافیت دے دے، دل اور دماغ کو سکون اور راحت دے، یہ واقعہ ہے کہ جو لوگ اللہ کی عبادت کرتے ہیں اور اللہ کے ساتھ صحیح تعلق قائم کر لیتے ہیں تو اس دنیوی زندگی میں دلوں کا چین اور دلوں کا سکون صرف انہی کو نصیب ہوتا ہے، سامانِ عیش کی بہتات اگرچہ غافل لوگوں کو اور کافروں کو حاصل ہو، یہ سامانِ عیش کی بہتات انسان کو خود سکون اور اطمینان نہیں بخشتی، سکون اور اطمینان ایک علیحدہ چیز ہے، ایک آدمی چٹائی پر لیٹا ہوا ہو اور اس کو اطمینان کے ساتھ نیند آ جائے، تو جس وقت وہ اٹھے گا ہلکا پھلکا ہوگا، اس کو راحت حاصل ہوگی، آرام ہوگا، ہشاش بشاش ہوگا، اور ایک آدمی نرم گدوں پر لیٹا ہوا ہے، اس کے ارد گرد خدام ہیں، کمرہ ایئر کنڈیشنر ہے، ہر قسم کی راحت اور آرام کے اسباب اس کو

حاصل ہیں، لیکن دل دماغ اس کا پریشان ہے اور اس کو نیند نہیں آتی، ساری رات وہ کروٹیں لیتا رہے، اور رات اس طرح سے گزار کر جب وہ صبح اُٹھے گا تو ایسے ہوگا جیسے بدن چور چور ہے، اور اس کے جوڑ جوڑ میں درد ہے، تو اس کے مقابلے میں یہ مسکین راحت اور آرام میں ہے جس کو سکون کی نیند آگئی، اور وہ اُٹھا ہے تو اس کا بدن ہلکا پھلکا ہے، تو دیکھا یہ جایا کرتا ہے کہ حقیقت کیا ہے راحت کی؟ اور دنیا کے اندر سکون اور اطمینان یہی اصل چیز ہے، اگر سامانِ عیش تو حاصل ہو لیکن انسان کو خود راحت اور سکون نہ ہو، تو سامانِ عیش کو لے کر انسان کیا کرے گا؟ ایک مجرم جس کو پتا ہو کہ میرے پیچھے پولیس لگی ہوئی ہے، وہ دسترخوان پر بیٹھا ہو، اور اس کے سامنے ہزاروں نعمتیں رکھی ہوئی ہوں، لیکن وہ ہر وقت کبھی یوں جھانکتا ہے، کبھی یوں جھانکتا ہے، کہ کہیں کوئی دیکھنے والا آ تو نہیں رہا، کوئی پکڑنے والا آ تو نہیں رہا، تو اس کو اس کھانے میں کیا لطف آئے گا؟ اور ایک مسکین چاہے خشک روٹی کھاتا ہے، لیکن اس کو کوئی خوف نہیں، کوئی خطرہ نہیں، تو سکون اور اطمینان اس کو نصیب ہے، لیکن انسان کی یہ ایک بہت بنیادی فکری غلطی ہے کہ وہ سامانِ عیش کو عیش سمجھتا ہے، راحت کے اسباب کو وہ راحت سمجھتا ہے، یہ بات نہیں ہے، اسباب اور سامان ایک علیحدہ چیز ہے، راحت اور سکون ایک علیحدہ چیز ہے۔

تو دنیا کے اندر بھی حسہ، اچھی حالت، عافیت، سکون، اطمینان انہی لوگوں کو حاصل ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ سے ڈرتے ہیں اور صفتِ احسان کو اپناتے ہیں، اس دعوے کی تکذیب نہیں کی جاسکتی، واقعات کو اگر آپ دیکھیں گے تو آپ کے سامنے یہ حقیقت روز روشن کی طرح واضح ہو جائے گی، کہ حقیقی عافیت سکون راحت آرام انہی لوگوں کو ہے جن کا تعلق اللہ تعالیٰ کے ساتھ صحیح ہے، ان کے دلوں میں سکون ہے اطمینان ہے، اَلَا بِذِکْرِ اللّٰهِ تَتَكَبَّرُ الْقُلُوبُ (سورہ رعد: ۲۸) قرآن کریم جس طرح سے دعوے کی صورت میں کہتا ہے، کہ کان کھول کر سن لو! دلوں کو اطمینان اور سکون اگر حاصل ہوتا ہے تو اللہ کی یاد سے ہی حاصل ہوتا ہے، تو اس لئے اگر قِیٰمُ الدُّنْیَا کو حَسَنَہ کے ساتھ لگا دیا جائے تو یہ بات بھی اپنی جگہ صحیح ہے، ”میرے بندوں سے کہہ دیجئے، جو میرے بندے ایمان لے آئے (بڑا شرف ہے اس لفظ میں کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو اپنے بندے قرار دیا، خطاب اس طرح سے فرمایا) کہ وہ اپنے رب سے ڈرتے رہیں، ان لوگوں کے لئے جو اس دنیا میں نیکی کرتے ہیں، اچھائی کرتے ہیں، بھلائی کرتے ہیں، بھلی حالت ہے۔ حَسَنَہ سے بھلی حالت مراد ہے، جیسے اس دعا میں تلقین کی گئی رَبَّنَا آتِنَا الدُّنْیَا حَسَنَةً وَفِي الْآخِرَةِ حَسَنَةً (سورہ بقرہ: ۲۰۱) معلوم ہو گیا کہ دنیا میں بھی ”حسن“ مطلوب ہے، اور آخرت میں بھی ”حسن“ مطلوب ہے، ”حسن“ سے اچھی حالت مراد ہے جو آپ کے لئے مفید ہو، جس میں معززت کا پہلو نہ ہو، جس میں اللہ کی رضا شامل ہو، ”حسن“ اسے کہتے ہیں، تو دنیا اور آخرت میں ”حسن“ انہی لوگوں کو نصیب ہے جو صفتِ احسان کو حاصل کر لیتے ہیں۔

”ہجرت“ کی ترغیب

وَأَنهٗمُ اللّٰهُ وَاسِعَةٌ: اللہ کی زمین وسیع ہے۔ اس جملے کا یہاں مطلب یہ ہے کہ اللہ سے ڈرنا ہے، اللہ کی مخالفت سے بچنا ہے، اللہ کے احکام کی پابندی کرنی ہے، اور اگر ایک علاقے میں رہتے ہوئے تم اس کے اوپر کامیابی نہیں حاصل کر سکتے، وہاں لوگ

تمہیں مجبور کرتے ہیں کہ تم اللہ کی نافرمانی کرو تو علاقے کو قربان کر دو، اپنے وطن کو چھوڑ دو، وطن کو چھوڑ دو گے تو یہ نہیں کہ تمہیں کہیں جگہ نہیں ملے گی، اَنْرَضُ اللّٰهُوَ وَاسْعَةً: اللہ کی زمین بہت وسیع ہے، یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ سورت اس وقت اُتری تھی جبکہ ہجرت کے ظاہری اسباب پیدا ہونا شروع ہو گئے تھے، اور مسلمانوں نے مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ کی طرف یا دوسرے علاقوں کی طرف ہجرت شروع کر دی تھی، یا ہجرت کے اسباب پیدا ہو رہے تھے کہ مکہ معظمہ کی سرزمین تنگ ہو رہی تھی، وہاں اللہ تعالیٰ کی عبادت کرنے میں مشکلات پیش آرہی تھیں، اور مسلمان علاقے کو چھوڑنے کے متعلق سوچ رہے تھے، اَنْرَضُ اللّٰهُوَ وَاسْعَةً: اللہ کی زمین کشادہ ہے، تو ماقبل کے ساتھ اس جملے کا یہی جوڑ ہوا، کہ جس علاقے میں رہتے ہوئے تم اللہ کا تقویٰ نہیں اپنا سکتے اس علاقے کو چھوڑ دو، اللہ کی زمین بہت وسیع ہے۔

مشکلات پر صبر کرنے والوں کے لئے بشارت

اِنَّمَا يُؤْتِي السُّرُوْنَ اَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ: سوائے اس کے نہیں کہ صبر کرنے والوں کو ان کا اجر بے شمار دیا جائے گا، بغیر حساب کے دیا جائے گا۔ یہاں صابر کا لفظ جو آیا تو صابر علی المصیبتۃ یعنی مصیبت پر صبر کرنے والے مراد ہیں، تو اَنْرَضُ اللّٰهُوَ وَاسْعَةً میں جو ہجرت کا راستہ دکھایا ہے کہ تم اپنے علاقے کو چھوڑ کر دوسرے علاقے میں چلے جاؤ، تو جب انسان اپنے علاقے کو چھوڑتا ہے، اپنی جائیداد کو ترک کرتا ہے، مکانات کو ترک کرتا ہے، وہاں رہتے ہوئے حصولِ رزق کے جو اسباب اس کو میسر تھے ان سے منہ موڑتا ہے، رشتہ داروں سے اور برادری سے تعلق توڑتا ہے، تو واقعہ یہ ہے کہ انسان کو بڑی مشکلات پڑتی ہیں، دوسرے علاقے میں جائے گا تو جس وقت تک پورے اسباب مہیا نہیں ہوں گے تو تنگیاں ہی تنگیاں ہوتی ہیں، تو اللہ تعالیٰ اگر ہمت دے تو پھر آگے جا کے اللہ تعالیٰ کی طرف سے وسعت بھی ہو جاتی ہے، اس لئے فرمایا کہ اس راستے میں جو تکلیفیں پیش آئیں ان کو برداشت کرو، صبر کی صفت اپناؤ، جو لوگ صابر ہوتے ہیں، اللہ کے راستے میں مشکلات برداشت کرتے ہیں، اللہ کی طاعت اور عبادت کے لئے مخالفتیں برداشت کرتے ہیں ان کو اللہ اجر دے گا، اور اتنا دے گا کہ جو کسی کے شمار میں نہیں آئے گا، بے حساب، یہ کثرت کی طرف اشارہ ہے، بہت کثرت کے ساتھ ان کو ان کا اجر دیا جائے گا، تو اس میں صبر کی تلقین ہو گئی اور صابریں کے لئے اچھے انجام کی بشارت ہو گئی۔

انبیاء علیہم السلام جس چیز کے داعی ہوتے ہیں سب سے پہلے خود عمل کرتے ہیں

قُلْ اِنِّیْ اُمِرْتُ اَنْ اَعْبُدَ اللّٰهُ مُخْلِصًا لَهُ الدِّیْنَ ﴿۱﴾ وَاُمِرْتُ لِاَنْ اَكُوْنَ اَوَّلَ الْمُسْلِمِیْنَ: یہ سرورِ کائنات ﷺ اپنے پہرے رکھ کر ایک بات کو ذکر کر رہے ہیں، سننا دوسروں کو مقصود ہے، ”آپ یہ بھی کہہ دیجئے بے شک میں حکم دیا گیا ہوں کہ عبادت کروں اللہ کی اس حال میں کہ خالص کرنے والا ہوں اس کے لئے طاعت کو، اور میں حکم دیا گیا ہوں اس بات کا کہ ہو جاؤں میں اول المسلمین، تمام مسلمانوں میں سے اول ہو جاؤں، اس بات کا مجھے حکم دیا گیا ہے۔ قُلْ اِنِّیْ اَخَافُ اِنْ عَصَيْتُ رَبِّیْ عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ: آپ کہہ

دیتے کہ میں ڈرتا ہوں کہ اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی (اَحَافِی کا مفعول آگیا عَذَابَ یَوْمٍ عَظِیْمٍ) اگر میں نے اپنے رب کی نافرمانی کی تو مجھے بڑے دن کے عذاب کا خطرہ ہے۔

قُلْ اِنَّ اَوْفَا ثَمَرٍ مِّنْ یَّہِیۡہِ بَات ظاہر کردی گئی کہ جس طرح سے عام لوگوں کو حکم دیا گیا ہے کہ اللہ کی عبادت کریں تو نبی کو بھی یہی حکم ہے، اور نبی چونکہ داعی ہوتا ہے، اور داعی کا کام یہ ہے کہ جس چیز کی طرف دعوت دے سب سے پہلے خود اسے قبول کرے، اور اس کے اوپر عمل کر کے دکھائے، تو حضور ﷺ جب توحید کی طرف دعوت دیتے تھے تو سب سے پہلے توحید کو قبول کرنے والے بھی خود ہی تھے، اور تمام انبیاء علیہم السلام کی شان یہی ہوتی ہے کہ جس حقیقت کی طرف وہ لوگوں کو بلا تے ہیں اس حقیقت کے اوپر خود عمل پیرا بھی ہوتے ہیں، اللہ کی عبادت کی طرف بلائیں گے تو خود عبادت سب سے زیادہ کریں گے، دُنیا کے مقابلے میں آخرت کو ترجیح دینے کی دعوت دیں گے تو ان کے ہر عمل ہر قول میں آخرت کی ترجیح نمایاں ہوگی، یہ نہیں ہوگا کہ لوگوں کو تو کہیں کہ دُنوی لذات چھوڑ دو اور آخرت کے لئے مشقتیں برداشت کرو، اور خود سب سے زیادہ عیاشی کریں اور سب سے زیادہ لذتوں سے لطف اندوز ہوں، ایسا نہیں ہوا کرتا، نبی جس حقیقت کی طرف بلا یا کرتا ہے خود اس کو قبول کرتا ہے، اور سب سے پہلے قبول کر کے اس کے اوپر عمل کر کے دکھاتا ہے، تو یہاں وہی بات ہے کہ آپ کہہ دیجئے کہ مجھے بھی حکم دیا گیا ہے کہ میں اپنی طاعت کو اللہ کے لئے خالص کرتا ہوں اللہ کی عبادت کروں، اور مجھے یہ حکم بھی دیا گیا ہے کہ اسلام لانے والوں میں سے سب اول میں ہوں، یعنی سب سے پہلے اس بات کو قبول میں کروں، چنانچہ اسی کے مطابق ہی آگے آگیا کہ قُلْ اللّٰہُ اَعْبُدُوْا مَخْلَصًا لَّہٗ دِیْنِی: پہلے تو امر کا ذکر تھا، اور آگے اس کے مطابق اپنے طرز عمل کا ذکر آگیا۔ آپ کہہ دیجئے کہ میں اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں، جس طرح سے مجھے حکم دیا گیا، اس حال میں کہ اپنے دین کو اپنی طاعت کو اسی کے لئے خالص کرنے والا ہوں، فَاَعْبُدُوْا مَا شِئْتُمْ مِّنْ دُوْنِہٖ: یہ مشرکین سے لا تعلقی ہے، کہ تم پوجتے رہو جس کو چاہو اللہ کو چھوڑ کے، میں تو خالص اللہ ہی کی عبادت کرتا ہوں، تم اللہ کے علاوہ جس کو چاہو پوجتے رہو۔

اصل خسارہ آخرت کا ہے

قُلْ اِنَّ الْخٰسِرِیْنَ الَّذِیْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَہُمْ وَاٰلَہُمْ وَاٰلَہُمْ یَوْمَ الْقٰیْمَةِ: آپ یہ بھی کہہ دیجئے کہ بے شک خسارہ پانے والے وہ لوگ ہیں جنہوں نے خسارے میں ڈال دیا اپنی جانوں کو اور اپنے اہل و عیال کو قیامت کے دن، اَلَا ذٰلِکَ هُوَ الْخُسْرٰنُ الْکَبِیْرُ: خبردار! یہ بہت ہی کھلا خسارہ ہے۔ یہ بہت بڑی ایک حقیقت ہے جس کی طرف اس میں متوجہ کیا گیا، ایمان لانے میں وہ لوگ بعض خسارے محسوس کرتے تھے کہ اگر ہم ایمان لائیں گے تو ہمارا یہ جاہ چھوٹ جائے گا، جاہ کے اعتبار سے، مرتبے کے لحاظ سے ہم خسارے میں آجائیں گے، کہ پہلے تو ہم سردار ہیں، پھر ہمیں تابع ہو کر رہنا پڑے گا، اور اسی طرح سے وہ سمجھتے تھے کہ حرام طریقے سے جو کمائیاں آ رہی ہیں، جنوں کے چڑھاوے ہیں، یا دوسری چیزیں ہیں، آمدنی کے حرام ذرائع، وہ چھوڑنے پڑتے ہیں، جب انسان اسلام لاتا ہے، ایمان قبول کرتا ہے اور اللہ تعالیٰ کا تقویٰ اختیار کرتا ہے تو بہت ساری چیزیں ہیں جو انسان کو اپنی زندگی سے خارج کرنی پڑتی ہیں، اور بظاہر انسان اس کو خسارہ سمجھتا ہے، کہ اگر میں نے تجارت میں صحیح اصول اپنا لیا تو شاید اتنا نفع نہ ہو جتنا میں کم تول کے کما لیتا

ہوں، یا جتنا میں جھوٹ بول کے دھوکا دے کے کما لیتا ہوں، اگر یہ طرز میں چھوڑ دوں گا تو مجھے خسارہ ہو جائے گا، اور اسی طرح سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو وظائف عائد ہوتے ہیں، زکوٰۃ ہے، خیرات ہے، صدقات ہیں، تو ان کے دینے میں بسا اوقات انسان خسارہ محسوس کرتا ہے، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں سرور کائنات ﷺ کو، کہ آپ ان سے کہہ دیجئے کہ دنیا کا خسارہ کوئی خسارہ نہیں ہے، اس لئے کہ یہ آئی اور وقتی چیزیں ہیں، ایک وقت میں اگر انسان کوئی خسارہ اٹھاتا ہے تو دوسرے وقت میں اس کی تلافی بھی کر لیتا ہے، سب سے زیادہ خسارہ پانے والے وہ لوگ ہوں گے جو آخرت میں قیامت کے دن اپنے آپ کو اور اپنے اہل و عیال کو خسارے میں ڈال بیٹھے، سب سے بڑے خسارہ پانے والے وہ ہیں، وجہ یہ ہے کہ اُس خسارے کی تلافی کی کوئی صورت نہیں ہوگی، اور وہ آئی اور وقتی نہیں ہوگا بلکہ دائمی ہوگا، ابدی ہوگا، جس سے جان چھڑانے کا کوئی طریقہ نہیں ہوگا، اس لئے موازانہ یوں کیا کرو کہ جو طرزِ عمل ہم اختیار کر رہے ہیں، جو ہمارا طرزِ زندگی ہے اس میں کہیں ہم آخرت میں جا کر خسارے میں تو نہیں رہ جائیں گے، یہ فکر کرنا چاہیے، باقی! اگر کسی صحیح اصول کو اپنانے کی وجہ سے دنیا کے اندر خسارہ سامنے آتا ہے تو یہ خسارہ کوئی خسارہ نہیں ہے، ایک طرف سے انسان گھانا اٹھاتا ہے دوسری طرف سے نفع پالیتا ہے، ایک وقت میں خسارے میں ہوتا ہے دوسرے وقت میں وہ نفع میں چلا جاتا ہے، تو دنیا کا خسارہ اتنا ڈرنے کی چیز نہیں جتنا آخرت کا خسارہ ڈرنے کی چیز ہے، اس لیے فرمایا کہ جو اپنے آپ کو آخرت کے معاملے میں خسارے میں ڈالتے ہیں، قیامت کے دن جن کے اہل و عیال خسارے میں پڑ گئے تو وہ ہے کھلا خسارہ جس کی تلافی کی کوئی صورت نہیں ہوگی۔

ہر شخص اپنے اپنے درجے کے لحاظ سے ذمے دار ہے

اٰھْلِيْنَہُمْ: کا لفظ ساتھ ذکر کر کے یہ بات ظاہر کر دی کہ انسان پر ذمہ داری صرف اپنی نہیں ہے، اگر کوئی شخص خود غلط زندگی اختیار کرتا ہے تو اپنے آپ کو برباد کرتا ہے، اور اگر اپنے دباؤ کے ساتھ، اپنے اثر و رسوخ کے ساتھ اولاد کو کسی غلط راستے پر ڈال جاتا ہے، یا اپنے خاندان کے اندر کوئی غلط رسم و رواج جاری کر جاتا ہے تو وہ خود بھی برباد ہوتا ہے اور اپنے اہل و عیال کو بھی برباد کرتا ہے، تو اس کا یہ ظلم اپنے آپ پر نہیں، اپنے خاندان پر بھی ہے۔ جیسے سورہ تحریم میں آئے گا قَوْلُ الْاَنْفُسِکُمْ وَاٰھْلِیْکُمْ نَارًا: اپنے آپ کو بھی بچاؤ اور اپنے بال بچوں کو بھی، اپنے خاندان کو بھی جہنم سے بچاؤ، ”کُلُّکُمْ رَاعٍ وَکُلُّکُمْ مَسْئُوْلٌ عَنْ رَعِیَّتِہٖ“ (۱) ہر شخص اپنے اپنے درجے کے لحاظ سے راعی ہے، اور اس سے اس کی رعایا کے متعلق پوچھا جائے گا، تو جو خاندان کا سربراہ ہوتا ہے اس کے اوپر دوہری ذمہ داری ہے، اپنی بھی اور اپنے خاندان کی بھی، اس لئے ہمیشہ کوشش کرو اپنے زیر اثر افراد کو بھی نیک بنانے کی، نیکی کے راستے پہ ڈالنے کی، ترغیب دے کر نیکی کے راستے پر چلانے کی، ایسا نہ ہو کہ خود بھی بد عمل ہو جاؤ اور اپنی اولاد کے لئے بھی بُری راہ جاری کر جاؤ، یا اپنے اثر و رسوخ کے ساتھ دباؤ ڈال کر ان کو دین سے پھیر جاؤ، اور کسی غلط راستے کے اوپر ان کو چلتا کر دو، تو ایسی صورت

(۱) بخاری ۱۲۲۱، مآب المجمع فی القری۔ نیز ۳۲۴ وغیرہ۔ مشکوٰۃ ۳۲۰/۲، کتاب الامارۃ عن عبد اللہ بن عمر

میں اپنے آپ کو برباد کرنے والے بھی بن جاؤ گے، اور اپنے اہل و عیال کو برباد کرنے والے بھی بن جاؤ گے، ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانِ الْمُبِينُ کا یہی معنی ہے کہ یہ کھلا خسارہ ہے، اس میں کوئی نفع کا پہلو نہیں، دُنیا کے خساروں کی یہ پوزیشن نہیں ہوا کرتی۔

حقیقی مفلس کون ہے؟

ایک دفعہ سرورِ کائنات ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے ایک سوال کیا، یہی حقیقت سمجھانے کے لئے، پوچھا کہ مَا الْمُفْلِسُ؟ تم میں مفلس کون ہے؟ تم مفلس کس کو سمجھتے ہو؟ تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے وہی جواب دیا جو عام طور پر مفلس کا مفہوم ہے، کہ جس کے پاس پیسے نہ ہوں، درہم اور دنانیر نہ ہوں، وہ مفلس ہے، کیونکہ مفلس یہ عربی لفظ ہے، اَفْلَسَ سے ہے۔ فلس پیسے کو کہتے ہیں، اور اَفْلَسَ: مَسْلُوبُ الْفِلْسِ ہو جانا، یعنی جس کے پاس پیسے نہ ہوں، فلس سے خالی ہو گیا، اس کو مفلس کہتے ہیں۔ آپ ﷺ نے فرمایا کہ میری اُمت کا اعلیٰ درجے کا مفلس وہ شخص ہے جو قیامت کے دن آئے گا، اور اس کے پاس ہر قسم کی نیکی ہوگی، لیکن کسی پر اس نے ظلم کیا ہوگا، کسی کو اس نے گالی دی ہوگی، کسی کی عزت کو نقصان پہنچایا ہوگا، کسی کا حق مارا ہوگا، اور وہاں سارے کے سارے دعوے دار آ جائیں گے، وہاں درہم و دنانیر کے ساتھ تو فیصلہ ہوگا نہیں، لوگوں کے حقوق میں اس کی نیکیاں دے دی جائیں گی، نیکیاں اس کی ختم ہو جائیں گی، اور اہل حقوق کے حقوق ابھی ختم نہیں ہوں گے۔ پھر ان اہل حقوق کے گناہ لے کر اس کے اوپر ڈالنے شروع کر دیے جائیں گے، اور نتیجتاً اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا،^(۱) جب آیا تھا تو بہت نیکیاں لے کر آیا تھا، اور جب اللہ کی دربار سے فیصلہ ہو کر فارغ ہو رہا ہے، تو لوگوں کے گناہ سر پر اٹھا کر جہنم میں جا رہا ہے، حقیقی مفلس وہ ہے۔ کیونکہ وہاں اس افلاس کا اس کے پاس کوئی علاج نہیں ہوگا، اس لئے اس کو اعلیٰ درجے کا مفلس قرار دیا۔ تو یہاں بھی وہی بات ہے کہ ذٰلِكَ هُوَ الْخُسْرَانِ الْمُبِينُ: یہ ایسا کھلا خسارہ ہے کہ جس میں کوئی نفع کا پہلو نہیں، اور اس میں کوئی تاویل نہیں ہو سکے گی، اور اس خسارے کی کسی طریقے سے تلافی نہیں ہو سکے گی۔ تو دیکھنے کی بات یہ ہے کہ کہیں ہم آخرت کا خسارہ تو نہیں حاصل کر رہے، ایمان قبول کرنے سے تم دُنیا کے خسارے سے ڈرتے ہو، دُنیا کا خسارہ ڈرنے کی چیز نہیں ہے، اس کا حل ہزاروں طریقوں سے ہو جاتا ہے، یہ وقتی چیز ہے، آئی چیز ہے، ایک طرف سے خسارہ دوسری طرف سے نفع، لیکن آخرت کا خسارہ خسارہ ہی ہے، جس میں کوئی نفع کی صورت نہیں ہے۔

آخرت کے خسارے کی جھلک

اور اس خسارے کی ایک صورت یہ واضح ہوگئی، ان کا انجام لَتَهُمْ مِنْ قُوَّتِهِمْ ظُلْمٌ مِنَ النَّارِ وَمِنْ تَحْتِهِمْ ظُلْمٌ: ظُلْمٌ کی جمع ہے، مظلہ سائبان کو کہتے ہیں۔ ان کے اوپر سے بھی آگ کے ظلل ہوں گے، اور ان کے نیچے سے بھی آگ کے ظلل ہوں گے، یعنی سائبانوں کی طرح آگ اوپر نیچے سے محیط ہوگی، جس طرح سے کسی شخص کے اوپر نیچے ہر طرف سے پردہ کر دیا جائے اور اس کو چھپا لیا جائے آگ اسی طرح سے ہوگی، سائبانوں کی طرح محیط ہوگی اوپر سے بھی اور نیچے سے بھی، ذٰلِكَ يُخَوِّفُ اللَّهُ بِهِ عِبَادَهُ: یہی

(۱) مسلم ۳۲۰۷۲، ترمذی ۳۳۵۷۲، ابوالظلم، فضل اول، عن ابی ہریرۃؓ

چیز ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے، یَعْبَادُ قَالِقُوتُون: اے میرے بندو! مجھ سے ڈر کے رہو، تاکہ تم اس بُرے انجام سے بچ جاؤ۔ یہی بُرا انجام ہے جس سے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو ڈراتا ہے۔

نیک لوگوں کا انجام

اور اس کے مقابلے میں دوسرے لوگوں کا ذکر ہے، چونکہ تقابل کے ساتھ حقیقت واضح ہوتی ہے اس لئے قرآن کریم ہمیشہ صالحین کا ذکر کرتا ہے بُروں کو ذکر کرنے کے بعد، اور اگر پہلے صالحین کا ذکر آجائے تو اس کے بعد بُروں کا ذکر کیا جاتا ہے، تاکہ دونوں جماعتیں اچھی طرح سے بالمقابل آکر نمایاں ہو جائیں، وَالَّذِينَ اجْتَنَبُوا الطَّاغُوتَ: وہ لوگ جو بچتے ہیں طاغوت سے اَنْ يَّعْبُدُوْهَا: یعنی اس کی عبادت کرنے سے۔ یہ طاغوت سے بدلہ اِشْتِمَال ہے، جو لوگ طاغوت سے بچتے ہیں یعنی اس کی عبادت کرنے سے بچتے ہیں، وَآتَابُوْا اِلَى اللّٰهِ: اور اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، لَهُمُ الْبَشْرٰی: ان کے لئے بشارت ہے فَبَشِّرْ عِبَادِ: میرے بندوں کو بشارت دے دیجئے۔ بندوں سے کون سے بندے مراد ہیں؟ الَّذِينَ يَسْتَمِعُونَ الْقَوْلَ: جو بات کو توجہ سے سنتے ہیں، فَيَتَّبِعُونَ اَحْسَنَهُ: پھر اس کی بہترین حصے کی اتباع کرتے ہیں، اُولٰٓئِكَ الَّذِينَ هَدٰى اللّٰهُ: یہی لوگ ہیں جن کو اللہ نے ہدایت دی وَاُولٰٓئِكَ هُمُ الْاٰزِلُ الْبَابِ: یہی لوگ ہیں عقل والے۔ الباب: بُت کی جمع ہے، لب: خالص عقل کو کہتے ہیں، ”عقل والے یہی ہیں۔“ طاغوت: یہ لفظ طغیان سے لیا گیا ہے، سرکشی کرنا، طاغوت اس کو کہتے ہیں جو سرکش ہو، اور مراد اس سے ہر وہ شخص ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ سے سرکش ہے، خود اللہ کی عبادت کرتا نہیں، اللہ کے احکام کو قبول نہیں کرتا، اور دوسروں کو بھی ضلالت اور گمراہی کی دعوت دیتا ہے، دوسروں کے لئے بھی گمراہی کا باعث بنتا ہے، اس لئے ”طاغوت“ کا مصداق شیطان بھی ہے، ”طاغوت“ کا مصداق آلہ باطلہ بھی ہیں، اور ”طاغوت“ کا مصداق گمراہ کن لیڈر اور قائد بھی ہیں، جو خود گمراہ ہوتے ہیں اور اپنے پیچھے قوم کو لگا کے گمراہی میں ڈال دیتے ہیں، تو جو لوگ اس قسم کے طاغوتوں سے بچتے ہیں، ان کی پوچا نہیں کرتے، ان کی عبادت نہیں کرتے، ان کے سامنے تذلل اختیار نہیں کرتے، عبدیت کا تعلق اُن کا ان کے ساتھ نہیں ہوتا، اور وہ اللہ کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، ان کے لئے اچھے انجام کی بشارت ہے، تو میرے بندوں کو بشارت دے دیجئے۔

اللہ کے مقبول بندے کون ہوتے ہیں؟

میرے بندے کون سے ہیں؟ مقبول بندے، مشرف بندے، جن کی یہ عادت نہیں کہ جب ان کو کوئی نصیحت کرنے لگے تو وہ پہلے ہی لڑ پڑیں، بات کرنے والے کی بات نہ سنیں، منہ نوچنے کے لئے تیار ہو جائیں، جس طرح سے مشرکین کی عادت تھی کہ قرآن کریم اگر پڑھا جاتا ان کے سامنے، حضور ﷺ پڑھنے کی کوشش کرتے، تو وہ آگے سے شور مچاتے، بات سنتے ہی نہیں تھے، اور یوں جھانکتے گویا کہ پڑھنے والے کے اوپر حملہ کرنے لگے ہیں، سورہ حج میں جس طرح سے لفظ آیا تھَا يَكَاذُوْنَ يَسْتَمْتُونَ (سورہ حج: ۷۲) قریب ہے کہ وہ حملہ ہی کر دیں، لَئِنْ لَقِيتُكَ يَا تَهَافُوتُ (سورہ قلم) آنکھیں پھاڑ پھاڑ کے دیکھتے ہیں، تو اچھے بندے یہ نہیں ہوتے جو بات کو سنتے ہی نہیں، غور ہی نہیں کرتے، بات کرنے والے کا منہ نوچتے ہیں، اسے خود منہ چڑاتے ہیں، اس کی بات کو

خلط کرنے کی کوشش کرتے ہیں، یہ تو بد بخت ہوا کرتے ہیں، میرے اچھے بندے وہ ہیں جو بات کو توجہ سے سنتے ہیں، القول سے اللہ کا قول ہی مراد ہو تو مطلب ہوگا کہ قرآن کریم کو توجہ سے سنتے ہیں، جب ان کے سامنے اللہ کا قول پیش کیا جاتا ہے تو خوب توجہ کرتے ہیں پھر احسن القول کی اتباع کرتے ہیں۔

”فَيَتَّبِعُونَ أَحْسَنَهُ“ کے تین مفہوم

تو اللہ تعالیٰ کے اقوال چونکہ سارے ہی احسن ہیں، تو ”بہترین بات کی اتباع کرتے ہیں“، یہ فی حد ذاتہ اس کی تعریف کرنا مقصود ہے، احسن کے ساتھ کسی کا مقابلہ کرنا مقصود نہیں ہے، ”قول کو توجہ سے سنتے ہیں پھر بہترین قول کی اتباع کرتے ہیں“، تو اگر ”قول“ سے اللہ تعالیٰ کا قول مراد لیا جائے تو ”احسن“ سے مطلقاً اس کا حسن بیان کرنا مقصود ہے، کسی سے مقابلہ کرنا مقصود نہیں (عثمانی)..... اور اگر اس میں تفضیل کا معنی باقی رکھنا ہو، تو پھر یوں بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام میں بسا اوقات دو قسم کی باتیں ہوتی ہیں ایک اعلیٰ اور ایک ادنیٰ، جس کو ہم رخصت اور عزیمت سے تعبیر کرتے ہیں، مثال کے طور پر کسی نے آپ کے اوپر زیادتی کر دی تو اصل حکم تو یہی ہے کہ اُسے معاف کر دو، لیکن اگر آپ اپنے طبعی جذبات سے مغلوب ہو جائیں تو انتقام لینے کی بھی اجازت ہے لیکن برابر برابر، تو یہ بات توجہ سے سنتے ہیں، پھر جو بہترین حصہ ہے اس کی اتباع کرتے ہیں، یعنی کوشش کرتے ہیں عزیمت کو اپنانے کی، اور اللہ تعالیٰ نے جو رخصت دی ہے اس کی طرف اپنے آپ کو نہیں لے جاتے، کہ رخصتیں تلاش کر کر کے اپنے آپ کو کاہل اور ست بناتے چلے جائیں، بلکہ اعلیٰ سے اعلیٰ معیار قائم کرنے کی کوشش کرتے ہیں، اگر یہ مفہوم بیان کر لیا جائے تو پھر ”احسن“ کے اندر تفضیل والا معنی بھی ٹھیک ہے (مظہری، آلوسی)..... اور اگر ”قول“ کو عام رکھا جائے پھر تو ”احسن“ ٹھیک ہے ہی، ”قول“ کو عام رکھنے کا مطلب یہ ہوگا کہ ہر کسی کی بات سنتے ہیں، دوست کی، دشمن کی، اچھے کی، بُرے کی، جو بھی ان کو سنانا چاہے، لیکن اندھے بہرے ہو کر کسی کے پیچھے نہیں لگتے، غور کرتے ہیں، اس میں سے جو بہترین بات ہوتی ہے اس کو اختیار کرتے ہیں (آلوسی)، اب کوئی مشرک آجائے شرک کی ترغیب دینے والا، بات تو اس کی بھی سن لیتے ہیں، پھر موحد آگیا کوئی توحید کی دعوت دینے والا آگیا تو بات اس کی بھی سن لیتے ہیں، غور کرنے کے بعد جو اس میں سے احسن ہے اس کو قبول کر لیتے ہیں۔ تعصب نہیں، پارٹی بازی نہیں، اور اندھا دھند کسی کی اتباع نہیں، تو یہ ہیں میرے بندے جن کو بات سننے کی عادت ہے، پھر اس بات کے اچھے حصے کو قبول کرنے کی عادت ہے، ”یہ لوگ ہیں جن کو اللہ تعالیٰ سیدھے راستے پہ چلنے کی توفیق دیتا ہے“، گویا کہ ہدایت حاصل کرنے کا طریقہ یہی ہے، اللہ کی طرف سے یہ قاعدہ قانون متعین ہے، کہ جذبات سے خالی ہو کر بات سنو، جو بات اچھی ہے اس کو قبول کر لو، تو تم سیدھے راستے پہ چلو گے، اللہ کی طرف سے تمہیں ہدایت نصیب ہو جائے گی، ”اور یہی اصل میں عقل والے ہیں“ تو عقل مند آدمی وہ ہوتا ہے جو بات کو توجہ سے سنے، جذبات سے خالی ہو کر، تعصب سے خالی ہو کر، پھر اچھی بات کو قبول کر لے، عقل والوں کا کام یہی ہوتا ہے، ”اور یہی لوگ ہیں جو کہ اللہ کی ہدایت سے فائدہ اٹھاتے ہیں۔“

زبردستی ہدایت نہیں دی جاسکتی

اَفَنْ حَقَّ عَلَیْهِ كَلِمَةُ الْعَذَابِ اَفَاَنْتَ تُنْقِذُ مَنْ لِّلْآخِرَةِ: کیا پھر وہ شخص جس کے اوپر کلمۃ العذاب ثابت ہو گیا، کیا پھر تو چھڑانے والا ہے اس شخص کو جو کہ جہنم میں ہے؟ یہ سوال کی ایک شق ہے، اس میں دوسری شق محذوف ہے، اس کی مثالیں بہت دفعہ آپ کے سامنے گزر گئیں، یعنی ایک تو یہ بندے ہیں جن کا ذکر اُپر آیا، اور ایک وہ ہیں جن کے اوپر ان کی بدکرداری کی وجہ سے کلمۃ العذاب ثابت ہو گیا، کلمۃ العذاب سے وہی کلمہ مراد ہے جو اللہ تعالیٰ نے شیطان کے جواب میں کہا تھا لَا تَمْلِكُ لَهُمْ جَهَنَّمُ وَاَنْتَ تَتَوَكَّلُ عَلَيْهِمْ (سورہ ص: ۸۵) کہ میں تجھ سے اور تیرے مقبوعین سے جہنم کو بھر دوں گا، اور وہ شیطان کی اتباع کی بنا پر اس کلمے کی زد میں آگئے، تو کیا جس کے لئے جہنم میں جانے کا فیصلہ ہی ہو گیا اس کے اعمال کی بنا پر، تو آپ اس کو زبردستی سیدھے راستے پر چلا سکتے ہیں؟ آپ اس کو چھڑا سکتے ہیں؟ ایسا نہیں ہو سکتا۔

اپنے رب سے ڈرنے والوں کا انجام

لٰكِنَ الَّذِیْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ: لیکن وہ لوگ جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں، لَنْهُمْ غُرْفٌ مِّنْ فَوْقَ غُرْفٍ مَّبْنُیَّةٍ: غُرْفٌ غُرْفَةٌ کی جمع ہے۔ غُرْفَةٌ بلند و بالا عمارت کو کہتے ہیں، جس کو ہم اپنی زبان میں بالا خانے کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں، بالا خانہ، چوبارہ۔ تو جو ذی شان عمارت ہو، بلند و بالا، چاہے وہ چوبارہ نہ بھی ہو، یعنی عمارت کے اُپر دوسری عمارت نہ بھی ہو تو بھی وہ غُرْفَةٌ کا مصداق ہوتی ہے، اور یہاں منزلوں کی طرف اشارہ ہے، ”ان کے لئے بالا خانے ہوں گے جن کے اُپر سے اور بالا خانے بنے ہوئے ہوں گے۔“ لٰكِنَ الَّذِیْنَ اٰتَقَوْا رَبَّهُمْ میں لیکن استدراک کے لئے ہو تو استدراک کا معنی یہ بھی آتا ہے کہ ایسا حکم بیان کرنا جو پہلے حکم کے خلاف ہو، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ لیکن تاکید کے لئے ہو، تو اس وقت لیکن البتہ کے معنی میں ہوگا، یعنی جن پہ کلمۃ العذاب ثابت ہو گیا اور جو جہنم میں جانے والے ہیں ان کو راہِ راست پہ لانا تو آپ کے بس کی بات نہیں ہے، البتہ جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے لئے بالا خانے ہیں، اور ان بالا خانوں کے اُپر اور بالا خانے بنے ہوئے ہیں، جاری ہوں گی ان کے نیچے سے نہریں۔ وَعَدَ اللّٰهُ: یہ اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے۔ وَعَدَ اللّٰهُ مَفْعُولٌ مَّطْلُوعٌ ہے وَعَدَ اللّٰهُ وَعْدًا، اللہ تعالیٰ کا وعدہ ہے، اور اللہ تعالیٰ اپنے وعدے کے خلاف نہیں کیا کرتا۔ اس لئے یہ نیک بندے اللہ سے ڈرنے والے ضرور اس وعدے کو پہنچ کر رہیں گے۔

اللہ تعالیٰ کا نظام آب پاشی

اَلَمْ تَرَ اَنَّ اللّٰهَ اَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً: اے مخاطب! کیا تو نے دیکھا نہیں کہ اللہ تعالیٰ نے اتارا آسمان سے پانی، فَسَلَكْنَا بَيْنَہُمْ لَیَالِیَ الْاَنْہَارِ: بَيْنَہُمْ: بَيْنَہُمْ کی جمع ہے۔ یَنْہٰی عَنَّا کالفظ آپ کے سامنے سورہ اسراء (آیت: ۹۰) میں آیا تھا، ینبوع کہتے ہیں پھونکنے والے چشمے کو۔ تَبَعَ الْمَآءُ: پانی پھوٹا۔ تو ینبوع چشمہ ہو گیا، اور بَيْنَہُمْ اس کی جمع ہو گئی، لَیَالِ الْاَنْہَارِ یہ بَيْنَہُمْ کی صفت ہے (نسف) زمین میں چشمے۔ ”کیا تو دیکھتا نہیں کہ بے شک اللہ نے آسمان سے پانی اتارا، پھر داخل کر دیا اس کو زمین میں چشموں

کے اندر، جاری کیا اس کو، چلایا اس کو، داخل کیا اس کو چشموں میں جو زمین میں موجود ہیں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا نظام آب پاشی ہے جس طرح سے آپ دیکھتے ہیں کہ اصل مخزن پانی کا تو اللہ کے علم میں آسمانوں کی جانب ہی ہے، جس طرح سے اللہ اس کو اتارتا ہے، جو بھی اس کی حکمت کا تقاضا ہے، کثرت کے ساتھ بارش برسی ہے، پانی اوپر سے اترتا ہے، آگے اس پانی کو مخلوق کے فائدے کے لئے اللہ تعالیٰ محفوظ کرتے ہیں، ایک زمانے میں پانی اتارتے ہیں، اور پھر دوسرے وقت میں انسانوں کے کام لانے کے لئے اس کو محفوظ رکھتے ہیں، محفوظ رکھنے کی ایک تو یہ صورت ہے کہ کروڑ ہا منوں کے حساب سے پانی کو برف کی شکل میں جما کر پہاڑوں کی چوٹیوں پر محفوظ کر دیا جاتا ہے، جب وہ برف کی شکل میں جما ہوا ہوتا ہے تو نہ مڑتا ہے، نہ اس میں بدبو پیدا ہوتی ہے، نہ اس میں کوئی جراثیم پیدا ہوتے ہیں، صاف ستھرا پانی کروڑ ہا من جس کا آپ اندازہ بھی نہیں لگا سکتے، وہ ایک وقت میں اتار کر پہاڑوں کی چوٹیوں پر محفوظ کر دیا جاتا ہے، یہاں سے وہ آہستہ آہستہ زمین میں بھی سرایت کرتا ہے، پہاڑوں سے نیچے، اور پھر وہ سرایت کرنے کے بعد کہیں تو قدرتی طور پر چشمے پھوٹتے ہیں، اور وہ چشموں کی شکل میں پھوٹ کر نہریں بنتی ہیں، نالیاں بنتی ہیں، آگے جمع ہوتا ہے، دریا بنتے ہیں، میدانی علاقوں میں وہ پانی آتا ہے چشموں سے پھوٹ کے، تو ان پانیوں سے لوگ فائدہ اٹھاتے ہیں، اور اسی طرح سے اس کو زمین کی خلی سطح میں بھیج دیا جاتا ہے، یہ مٹی کے ساتھ خلط ملط ہو کے زمین کے نیچے بہتا چلتا رہتا ہے، جب چاہیں آپ نکلا لگا کے، ٹیوب ویل لگا کے، کنواں کھود کے اس پانی کو نکال لیتے ہیں، اور اپنی ضرورتیں پوری کرتے ہیں، جب وہ مٹی کے ساتھ ملا ہوا ہوتا ہے تو فلٹر ہو کے صاف ستھرا آتا ہے، اس میں کوئی گندگی اور کوئی کسی قسم کی بات نہیں ہوتی، تو اللہ تعالیٰ نے اسی بات کی طرف اشارہ کیا کہ پانی اللہ تعالیٰ نے اتارا، پھر اس کو کس طرح سے زمین میں جاری کیا، زمین کے سوتوں میں زمین کے چشموں میں وہ جاری ہوتا ہے، اللہ اس کو داخل کرتا ہے۔

کھیتی میں عقل مندوں کے لئے کون سی نشانی ہے؟

اور پھر اسی پانی کی برکت سے اللہ کھیتی نکالتا ہے يُغْرِجُ بِهِ زَرْعًا: نکالتا ہے اس کے ذریعے سے کھیتی مُخْتَلِفًا اَنْوَاعًا: جس کی قسمیں مختلف ہیں۔ الوان: لون کی جمع ہے، لون رنگ کو کہتے ہیں اور یہ قسم کے معنی میں بھی آتا ہے، قسم قسم کی کھیتی پیدا ہوتی ہے، مختلف قسم کے پھل، مختلف قسم کے پھول، کیا کیا نباتات اُگتی ہیں اسی پانی کی برکت سے، ثُمَّ يَصْبِيحُ: پھر وہ زرع خشک ہو جاتی ہے، يَصْبِيحُ کی ضمیر زَرْعًا کی طرف جارہی ہے، پھر وہ کھیتی خشک ہو جاتی ہے، فَتَرْكُهُ مُصْفًى: پھر تو اس سبز کھیتی کو زرد دیکھتا ہے، جب وہ پھونتی ہے تو کیسی سرسبز اور کیسی فرحت بخش ہوتی ہے، کتنی اچھی لگتی ہے، پھر تو اس کو دیکھتا ہے زرد، ثُمَّ يَجْعَلُهُ حُطَامًا: پھر اللہ تعالیٰ اس کو ریزہ ریزہ کر دیتا ہے، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذِكْرًا لِّأُولِي الْأَلْبَابِ: اس میں البتہ یاد دہانی ہے عقل والوں کے لئے، اگر اس میں غور کریں تو عقل مندوں کو ایک بات یاد آتی ہے اس کو دیکھ کے، وہ کیا بات یاد آتی ہے؟ ایمان سے جو لوگ محروم ہیں وہ زیادہ تر دنیا کی محبت کی وجہ سے محروم ہوتے ہیں، جیسے میں نے پہلے عرض کیا کہ ان کو یہ خطرہ ہوتا ہے اگر ہم نے اس ایمان کو قبول کیا تو ہمارا فلاں مفاد ختم

ہو جائے گا، ہماری لذات ختم ہو جائیں گی، ہماری عیش و آرام کی زندگی ختم ہو کے مجاہدے کی زندگی اپنی پڑے گی، تو حسب دنیا اور لذت پرستی یہ ایک ایسی چیز ہے جو انسان کو نیکی اختیار کرنے سے مانع ہے، اللہ تعالیٰ اس مثال کے ساتھ آپ کو یہ بات یاد دلاتے ہیں کہ یہ ایک عارضی اور فانی چیز ہے، اس کے اوپر اپنی دائمی راحت کو قربان نہ کرو، نباتات کو تم دیکھتے ہو پھوٹی ہے اُمّتی ہے تو کیسی سرسبز ہوتی ہے؟ لیکن چند دنوں کے بعد وہ خشک ہو جاتی ہے، اس کا رنگ پیلا پڑ جاتا ہے، اس میں کوئی خوشنمائی باقی نہیں رہتی، پھر ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے، ریزہ ریزہ ہو جانے کے بعد پھر غلہ علیحدہ بھوسہ علیحدہ، کس طرح سے اس کو چھانٹ لیا جاتا ہے، تو انسان کی زندگی بھی بالکل اسی طرح سے ہے، دنیوی بہار بھی چند روزہ ہوتی ہے، کوئی عیش و آرام کی حالت ہو اس کو دنیا میں دوام نہیں ہے، اور انسان کے اندر بھی جوش و خروش اور جوانی کی بہار یہ بھی چند دن ہی ہوتی ہے، بچہ پیدا ہوتا ہے، بڑھتا ہے، آخر ایک وقت میں جوان ہو جاتا ہے، تو جوان ہونے کے بعد کس طرح سے تن کے چلتا ہے، تکبر میں ہوتا ہے، سمجھتا ہے کہ میرے جیسا کوئی طاقتور ہی نہیں، ہر جگہ وہ مگلا ہوتا ہے، اور دوسرے کے سامنے سینہ کھول کے اپنی بڑائی ظاہر کرتا ہے، لیکن آخر کتنے دن تک، اگر اسی جوانی میں موت نہ آئے تو آخر آہستہ آہستہ کھیتی کی طرح خشک تو ہونا ہی ہے، نہ یہ رنگ رہے گا، نہ روپ رہے گا، نہ خُسن رہے گا، نہ جمال رہے گا، نہ یہ قد نہ قامت، کمر ٹیڑھی ہو جائے گی، ٹانگیں قوت سے خالی ہو جائیں گی، بازو جواب دے جائیں گے، تو ذرا اس وقت کو دیکھو! کیا یہ فصل کے خشک ہونے کا زمانہ جس طرح سے ہوتا ہے، کہ فصل میں خُسن کی صفت جتنی ہوتی ہے وہ سب ختم ہو جاتی ہے، تو کیا انسان کی فصل خشک نہیں ہوتی؟ یہ بھی تو آخر میں جا کے بڑھاپے میں ایسے ہی ہو جاتا ہے، آخر مر جاتا ہے۔ تو نباتات کو دیکھ دیکھ کے اس چیز کو یاد کرو، اللہ تعالیٰ تمہارے سامنے ہر روز یہ مثال لاتا ہے، تو انسان کی زندگی بھی ایسے ہی ہے، تو اس چند روزہ بہار کے اوپر مست ہو جانا اور آخرت کی سعادت حاصل کرنے کی کوشش نہ کرنا یہ کوئی عقل مندی نہیں، عقل مندوں کے لئے اس مثال میں یاد دہانی ہے، اگر غور کریں تو انہیں دنیا کی فنایت سمجھ میں آتی ہے، اور اپنے متعلق بھی یہی بات سمجھ میں آتی ہے کہ یہ چند روزہ جوانی، چند روزہ خُسن و جمال، اس کے اوپر کوئی فخر و ناز نہیں کرنا چاہیے، اور نہ اپنی قوتوں کے اوپر اعتماد کر کے انسان کو اللہ کے مقابلے میں بغاوت اور سرکشی اختیار کرنی چاہیے، یہ عقل مندی کا تقاضا نہیں ہے، یہ تو چند روزہ فصل بہار ہے، اور ایک وقت آئے گا کہ خشک ہو کے ریزہ ریزہ ہو جائے گی۔

اَقَمْنَ شَرَحَ اللّٰهُ صَدْرَهَا لِلْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلٰی نُورٍ مِّنْ رَبِّهِ ۖ فَوَيْلٌ لِلنَّفْسِیَّةِ

کیا پھر وہ شخص کہ اللہ نے اس کے سینے کو کھول دیا اسلام کے لئے، اور وہ اپنے رب کی طرف سے ایک نور پر ہے، پھر خرابی ہے ان لوگوں کے لئے

قُلُوْبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۖ اُولٰٓئِكَ فِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ ۝۱۱ اللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِیْثِ

جن کے دل سخت ہیں اللہ کی یاد سے، یہی صریح گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ۱۱ اللہ تعالیٰ نے اُتاری بہترین بات

کِتَابًا مُتَشَابِهًا مَّثَانِیً ۚ تَنْشَعْرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ ثُمَّ

اس حال میں کہ وہ ملتی جلتی کتاب ہے بار بار دہرائی ہوئی، جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے بدن اس کتاب سے کانپ اٹھتے ہیں، پھر

تَكَلِّفُنْ جُلُودَهُمْ وَقُلُوبُهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ ۖ ذَٰلِكَ هُدًىٰ لِلَّهِ يَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ ۖ

ان کے چمڑے اور ان کے دل اللہ کے ذکر کی طرف نرم ہو جاتے ہیں، یہ اللہ کی ہدایت ہے جس کو چاہتا ہے وہ اس کے ذریعے سے ہدایت دیتا ہے

وَمَن يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِن هَادٍ ۚ ۝۳۱ أَفَمَن يَتَّبِعِ بِوَجْهِهِ سُوءَ الْعَذَابِ يَوْمَ

اور جس کو اللہ بھٹکا دے تو اس کو کوئی راستہ دکھانے والا نہیں ۝۳۱ کیا پھر وہ شخص جو اپنے چہرے کو ڈھال بنائے گا بُرے عذاب کی قیامت

الْقِيَمَةِ ۖ وَقِيلَ لِلظَّالِمِينَ ذُوقُوا مَا كُنتُمْ تَكْسِبُونَ ۚ ۝۳۲ كَذَّبَ الَّذِينَ مِن

کے دن، اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ مزہ چکھو ان اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے ۝۳۲ ان لوگوں نے بھی جھٹلایا جو

قَبْلِهِمْ فَأَنشَأَ اللَّهُ الْعَذَابُ مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ ۚ ۝۳۳ فَأَذَاقَهُمُ اللَّهُ الْخِزْيَ

ان سے پہلے گزرے ہیں، پھر ان کے پاس عذاب آگیا ایسی جگہ سے جہاں سے ان کو شعور بھی نہیں تھا ۝۳۳ پھر اللہ نے ان کو مزہ چکھایا رسوائی کا

فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْعَذَابُ الْآخِرَةُ أَكْبَرُ ۖ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ۚ ۝۳۴ وَلَقَدْ ضَرَبْنَا

دُنوی زندگی میں، آخرت کا عذاب تو بہت بڑی شے ہے، کیا ہی اچھا ہو کہ یہ لوگ سمجھ جائیں ۝۳۴ البتہ تحقیق بیان کیا ہم نے

لِلنَّاسِ فِي هَٰذَا الْقُرْآنِ مِن كُلِّ مَثَلٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَذَكَّرُونَ ۚ ۝۳۵ قُرْآنًا عَرَبِيًّا

لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر عجیب مضمون تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں ۝۳۵ اس حال میں کہ یہ عربی قرآن ہے

غَيْرِ ذِي عِوَجٍ لَّعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ ۚ ۝۳۶ ضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَّجُلًا فِيهِ شُرَكَاءُ مُتَشَكِّسُونَ

کجی والا نہیں ہے، تاکہ یہ اللہ کی نافرمانی سے بچیں ۝۳۶ اللہ نے مثال بیان کی ایک آدمی کی جس میں کئی شرکاء ہیں آپس میں ضد کرنے والے

وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ ۖ هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا ۚ الْحَمْدُ لِلَّهِ ۚ بَلْ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۚ ۝۳۷

اور ایک آدمی کی مثال بیان کی جو پورے کا پورا ایک ہی آدمی کا ہے، کیا یہ دونوں حالت کے اعتبار سے برابر ہیں؟ سب صفتیں اللہ کے لئے ہیں بلکہ ان میں

إِنَّكَ مَيِّتٌ وَإِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ ۚ ۝۳۸ ثُمَّ إِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِندَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ ۚ ۝۳۹

سے اکثر علم ہی نہیں رکھتے ۝۳۸ آپ کو بھی موت آنے والی ہے اور یہ بھی مرنے والے ہیں ۝۳۹ پھر تم قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے جھگڑو گے ۝۳۹

تفسیر

شرح صدر والے اور سخت دل والے برابر نہیں

اَقَمْنِ شَرَعَ اللّٰهُ صَدْرًا كَالْاِسْلَامِ فَهُوَ عَلَىٰ نُورٍ مِّنْ نُّورِهِمْ ۚ قَوْلٌ لِّلنَّفْسِیَةِ قُلُوبُهُمْ مِّنْ ذِكْرِ اللّٰهِ ۚ اُولٰٓئِكَ فِی ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ: کیا پھر وہ شخص کہ اللہ تعالیٰ نے اس کے سینے کو کھول دیا اسلام کے لئے، اور وہ اپنے رب کی طرف سے ایک نور پر ہے، پھر خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جن کے دل سخت ہیں اللہ کی یاد سے (قاسمہ یہ لفظ قساوت سے لیا گیا ہے، قساوت: سختی کو کہتے ہیں) یہی صریح گمراہی میں ہیں۔ مطلب یہ ہوا کہ بعض لوگ تو ایسے ہیں جو اُد پر والی مثالوں میں غور اور تدبیر کر کے عقل سے کام لیتے ہیں، کام لینے کے بعد ان کو حقیقت سمجھ میں آ جاتی ہے اور ان کا سینہ کھل جاتا ہے اور وہ اسلام کو قبول کر لیتے ہیں، اسلام کے لئے شرح صدر ان کو حاصل ہو گیا، ان کے سامنے ایک روشنی آ جاتی ہے اللہ کی جانب سے، روشنی میں وہ اپنے ماضی کو بھی دیکھتے ہیں، مستقبل کو بھی سمجھتے ہیں، ان کو یہ بتا چل جاتا ہے کہ ہم کہاں سے آئے؟ اور ہم نے کدھر جانا ہے؟ اور ہماری اس زندگی کا انجام کیا ہے؟ ان کو یہ نور حاصل ہو جاتا ہے، تو اَقَمْنِ کے ساتھ ایک شق مذکور ہو گئی، دوسری شق کو دوسرے انداز میں ذکر کیا گیا، تو کیا ایسا شخص اور دوسرا شخص آپس میں برابر ہو سکتا ہے؟ جن کے دل سخت ہیں، اللہ کی یاد دہانی کے باوجود بھی وہ متاثر نہیں ہوتے، ان کے قلب میں قساوت ہے، نہ ان کو اپنے ماضی میں کچھ نظر آتا ہے، اندھیر میں پڑے ہوئے ہیں، نہ مستقبل میں ان کو کچھ نظر آتا ہے، ان کو کوئی پتا نہیں کہ ہم آئے کہاں سے؟ اور جا کدھر رہے ہیں؟ ان کے سامنے ایک یہ نقد دنیا ہے، بس کھالو، اور عیش اُڑالو، اس کے بعد آگے پیچھے کچھ بھی نہیں، تو یہ دونوں قسم کے لوگ آپس میں کسی صورت بھی برابر نہیں ہو سکتے، تو تم ان لوگوں میں بنو جو اللہ کی طرف سے ایک نور کو حاصل کر کے اپنے ماضی اور مستقبل کو دیکھتے اور سوچتے ہوئے چلتے ہیں، ایسے لوگوں میں شامل نہیں ہونا چاہیے جن کے قلوب سخت ہو گئے اور اللہ کی یاد دہانی کے باوجود ان کے دلوں میں نرمی نہیں آتی، یہ تو صریح گمراہی میں ہیں، یہ تو اندھیر ہی اندھیر ہے، ان سے پوچھو کہ تم آئے کہاں سے ہو؟ تو یہ نہیں بتا سکتے، اندھیر ہے، اور تم جا کہاں رہے ہو؟ ان کو یہ بھی کوئی پتا نہیں، بس یہ نقد کے حامل ہیں کہ یہاں رہتے ہوئے عیش کرلو، آرام کرلو، زیب دزینت حاصل کرلو، اس سے زیادہ ان کے سامنے کوئی بات ہی نہیں، ”خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جن کے دل سخت ہو گئے اللہ کی یاد سے، یعنی اللہ کی یاد سے متاثر نہیں ہوتے (ذکر: تذکیر کے معنی میں لے لیا جائے تو ”اللہ کی یاد دہانی سے متاثر نہیں ہوتے“) یہی صریح گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔“

قرآن کریم کی عظمت اور ڈرنے والوں پر اس کے اثرات

اللّٰهُ نَزَّلَ اَحْسَنَ الْحَدِیْثِ كِتٰبًا مُّتَشٰبِهًا مِّثْلًا: جس طرح پیچھے پانی کو اتارنے کا ذکر آیا تھا تو یہاں ہدایت معنوی کے اتارنے کا ذکر آیا، یہ بھی ایک معنوی پانی ہے جس کے ساتھ لوگوں کی رُوحوں کو غذا ملتی ہے، ”اللہ تعالیٰ نے اُتاری بہترین بات اس حال میں کہ یہ ملتی جلتی کتاب ہے“ یعنی یہ ایک ایسی کتاب ہے جس کے ہر حصے آپس میں ایک دوسرے سے ملتے جلتے ہیں، اعجاز کے

اعتبار سے بھی، صداقت کے اعتبار سے بھی، کتاب کا کوئی جز دوسرے جز کے خلاف نہیں، جہاں سے آپ قرآن کریم کو کھول کر پڑھیں گے حقیقت ایک ہی آپ کے سامنے میں آئے گی، اللہ کی عبادت کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے، نافرمانی سے روکا جا رہا ہے، شرک سے روکا جا رہا ہے، توحید کی تعلیم دی جا رہی ہے، آخرت کی یاد دہانی ہے، چاہے انداز کوئی اختیار کیا گیا ہو لیکن حقیقت سب میں ایک ہے، ملتی جلتی کتاب ہے۔ مَثَانِي: یہ مثنیٰ کی جمع ہے۔ مثنیٰ: دوہرائی ہوئی چیز کو کہتے ہیں، دوہری کی ہوئی، مَثَانِي کا معنی بار بار دوہرائی ہوئی، یعنی یہ ایسی کتاب ہے جس میں بہت ساری باتیں بار بار دوہرائی گئی ہیں، ان کی اہمیت کے طور پر اور سمجھانے کے لئے، جس طرح آپ دیکھتے ہیں کہ یہی مضامین مختلف انداز کے ساتھ اللہ تعالیٰ بار بار بیان فرماتے ہیں، وَلَقَدْ صَرَّفْنَا فِي هَذَا الْقُرْآنِ لِلنَّاسِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ (سورہ کہف: ۵۴) تو یہ تشریف، مختلف عجیب مضمونوں کو بار بار بیان کرنا یہی مثنیٰ ہے۔ ”اللہ نے اتاری بہترین بات اس حال میں کہ وہ ملتی جلتی کتاب ہے بار بار دوہرائی ہوئی۔“ تَقْشَعْرُ مِنْهُ جُلُودُ الَّذِينَ يَخْشَوْنَ رَبَّهُمْ: اِقْشَعَرَ جِلْدُهُ، جلد فاعل ہے، اس کا معنی ہوتا ہے رو گئے کھڑے ہو جانا، رو گئے کھڑے ہونے کا مطلب سمجھتے ہیں؟ جب انسان کے قلب میں کوئی خوف سا آتا ہے تو انسان کے اوپر کچھ سی طاری ہوتی ہے، اور بال کھڑے ہو جاتے ہیں، اس کو اِقْشَعَرَ جِلْدُهُ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، تو آپ اس کا یوں بھی مطلب بیان کر سکتے ہیں کہ ”جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے بدن اس کتاب سے کانپ اٹھتے ہیں“ یہ مفہوم بھی لفظوں کے مطابق بالکل صحیح ہے، ”جو لوگ اپنے رب سے ڈرتے ہیں ان کے اس کتاب سے رو گئے کھڑے ہو جاتے ہیں“، جب یہ کتاب ان کے سامنے پڑھی جاتی ہے اور وہ اس کو سمجھتے ہیں، ان کے سامنے آتی ہے، تو اللہ کا خوف قلب میں ہوتا ہی ہے، اور اللہ کے خوف کی باتیں یہ قرآن کریم یاد دلاتا ہے، اللہ کی قدرت اور عظمت، اچھے بُرے انجام کی تفصیل جب ان کے سامنے آتی ہے تو وہ اس سے کانپ اٹھتے ہیں، یعنی متاثر ہوتے ہیں، اور ان کے رو گئے کھڑے ہو جاتے ہیں، ثُمَّ تَلَيَيْنَ جُلُودَهُمْ وَفَقَلُّوْهُمْ إِلَىٰ ذِكْرِ اللَّهِ: لَانِ يَلَيْنِ: نرم ہونا۔ پھر ان کے چمڑے اور ان کے قلوب نرم ہو جاتے ہیں اللہ کے ذکر کی طرف۔ تَلَيْنِ کے اندر میلان والا معنی ہے (ابن جزی)۔ ان کے بدن اور ان کے قلوب نرم ہو کے اللہ کے ذکر کی طرف مائل ہو جاتے ہیں، بدن اور قلوب کے نرم ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اصل تو نرمی قلوب میں ہی آتی ہے، لیکن جس وقت قلب نرم ہوتا ہے تو بدن کے اوپر بھی تواضع کے آثار طاری ہوتے ہیں، انسان ایسے ہوتا ہے کہ جس طرح سے دبا دبا سا ہے، اس کے بدن میں وہ قوت معلوم نہیں ہوتی، اگر نہیں معلوم ہوتی، بخلاف ان کے کہ جن کے دل میں تکبر ہوتا ہے، تکبر تو ہوگا قلب میں لیکن گردن بھی اکڑی ہوئی ہوگی، اور جس وقت چلیں گے تو اُن کی چال ڈھال سے ہر چیز سے سختی نمایاں ہوتی ہے، کہ ان کے قلوب کے اندر تکبر اور بڑائی ہے، تواضع اگر ہو تو بدن کے اوپر آثار اور ہوا کرتے ہیں، تکبر ہو تو بدن کے اوپر آثار اور ہوا کرتے ہیں، تو بدن بھی قلب کے تابع ہے، اگر قلب میں تواضع ہو تو بدن کے اوپر بھی تواضع کے آثار ہوتے ہیں، انسان دیکھنے میں ڈھیلا ڈھالا اور نرم سا معلوم ہوگا، گردن اس کی جھکی ہوئی ہوگی، آنکھ اس کی نیچی ہوگی، چلے گا تو اس میں بھی تواضع معلوم ہوگی، اور اگر قلب کے اندر تکبر ہو تو اس کی ہیئت اور ہوتی ہے، گردن اکڑی ہوئی ہوگی، اور پاؤں بھی وہ دبا دبا کے اٹھا اٹھا کے رکھے گا، دیکھنے والا سمجھتا ہے کہ اس کو اپنی قوت اور اپنی بڑائی کا بڑا احساس

ہے تو جو لوگ اللہ سے ڈرتے ہیں ان کا حال یہ ہوا کرتا ہے کہ قرآن کریم کو نہیں تو ان کے روٹنے کھڑے ہو جائیں، اور پھر ان کے دل اور ان کے بدن نرم ہو کر اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ ہو جائیں۔

ہدایت کس کو ملتی ہے؟ اور گمراہ کون ہوتا ہے؟

ذَلِكَ هُدًى اللَّهِ لِقَوْمٍ يُفَضِّلُونَ: یہ کتاب جس کی شان اُپر ذکر کی گئی یہ اللہ کی ہدایت ہے، جس کو چاہتا ہے وہ اس کے ذریعے سے ہدایت دیتا ہے، یعنی جس کو چاہتا ہے اس کو قبول کرنے کی اور اس پر عمل کرنے کی توفیق دیتا ہے، لیکن چاہتا کس کے متعلق ہے؟ جو اس کے قاعدے پہ چلنے والے ہیں، تدبر کرتے ہیں، تفکر کرتے ہیں، ضد اور ہٹ دھرمی کو چھوڑ دیتے ہیں، اللہ تعالیٰ انہیں ہدایت قبول کرنے کی توفیق دے دیتا ہے، ”اور جس کو اللہ بھٹکا دے تو اس کو کوئی راستہ دکھانے والا نہیں“، یعنی جو اللہ کے قانون کی زد میں آگیا تو زبردستی اس کو کوئی شخص ہدایت پہ نہیں لاسکتا، اور اللہ بھٹکا تا اُسے ہی ہے جو اپنے ارادے کے ساتھ غلط راستہ اختیار کرتے ہیں، چونکہ ہر کیفیت کا خالق اللہ ہے اس لئے نسبت اس کی طرف کر دی، اگر آپ مثال کے طور پر ”لودھراں“ کو جانا چاہتے ہیں تو ”لودھراں“ جانے والی سڑک کو اختیار کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں ”لودھراں“ پہنچا دے گا، اور اگر جانا تو آپ ”لودھراں“ چاہتے ہیں اور آپ قصد اور ارادے کے ساتھ ”ڈنیا پور“ کی سڑک پر چل پڑتے ہیں تو اللہ تعالیٰ نے تمہیں بھٹکا دیا، یہ کیفیت پیدا تو اللہ نے کی ہے، لیکن اس کا ظہور آپ کے ارادے اور عمل سے ہوتا ہے، اللہ نے قاعدہ تمہیں بتا دیا، اس قاعدے پر چلو، اللہ تعالیٰ تمہیں سیدھے راستے پر چلاتا ہوا منزل پہ پہنچا دے گا، اور دوسرا راستہ بھی اللہ نے بتا دیا کہ یہ نیڑھا راستہ ہے، اگر اس پہ چلنے کی کوشش کرو گے تو اللہ تمہیں بھٹکا دے گا، بُرے نتیجے تک تمہیں اللہ پہنچا دے گا۔ تو ایک راستہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں بتایا اچھے مقصد تک پہنچنے کا، اس پر چلو گے تو اللہ تمہیں اچھے مقصد پہ پہنچائے گا۔ پانی پیو، روٹی کھاؤ، دودھ پیو، اللہ تعالیٰ تمہیں صحت دے گا، قوت دے گا، یہ اس کے پیدا کئے ہوئے قانون کے مطابق آپ نے عمل کیا تو اللہ تعالیٰ قوت اور صحت دے گا، زہر بھی اللہ نے پیدا کی ہے، زہر کھانے کے بعد موت بھی اللہ ہی پیدا کرتا ہے، اب یہ طریقہ بتا دیا کہ اگر یہ کھاؤ گے تو مر جاؤ گے، تو اگر کھاؤ گے تو موت بھی اللہ ہی دے گا۔ اسی طرح سے انسان اپنے قصد اور ارادے کے ساتھ اگر اچھے اصول اپناتا ہے تو اللہ تعالیٰ اسے سیدھے راستے پہ چلنے کی توفیق دیتا ہے اور اچھے مقصد تک پہنچا دیتا ہے، یہ مطلب ہوتا ہے اس کا، اللہ بھٹکا تا انہیں ہی ہے جو اللہ کے قانون کی زد میں آ جاتے ہیں، اور سیدھے راستے پر انہیں ہی چلاتا ہے جو اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق سیدھا چلنے کی کوشش کرتے ہیں۔

جہنم میں عذاب کا تھپیڑ ابراہیمؑ راست چہرے پر لگے گا

الَّذِينَ يَتَّبِعُونَ سَوَاءَ الْعَذَابِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ: کیا پھر وہ شخص جو بچتا ہے اپنے چہرے کے ساتھ بُرے عذاب سے قیامت کے دن۔ اِتِّقَاءِ اصل میں بچنے کو کہتے ہیں، عام طور پر مترجمین اس کا ترجمہ کرتے ہیں کہ ”جو شخص اپنے چہرے کو سپر بناتا ہے“ حال بنانا ہے بُرے عذاب سے“ اس کا مطلب اصل میں یوں ہے کہ جب کوئی شخص آپ کو کوئی سزا دینا چاہے، وہ مارنے لگتا ہے تو آپ دیکھتے ہیں کہ فوراً آپ اپنے ہاتھ کے اوپر اس مار کو روکتے ہیں اور اپنے چہرے پر نہیں آنے دیتے، ناگوں پہ مار

برداشت کریں گے، بدن کے دوسرے حصوں پر برداشت کر لیں گے، چہرے کو بہر صورت آپ بچانے کی کوشش کرتے ہیں، اور چہرے کو سزا سے بچانے کے لئے ہاتھ کو بطور ڈھال کے استعمال کرتے ہیں، آپ ہاتھ کے ذریعے سے بچتے ہیں، چہرے کے اوپر سزا نہیں آنے دیتے، طریقہ یہی ہے کسی کے منہ کے اوپر مارنے لگو تو وہ فوراً وہ ہاتھ آگے کر لے گا، تو اس کا ہاتھ ڈھال ہے چہرے کو بچانے کے لئے، لیکن جس وقت لوگ جہنم میں ڈالے جائیں گے تو ہاتھ تو پس پشت باندھ دیے جائیں گے، اور جب عذاب آئے گا تو عذاب کو روکنے کے لئے ہاتھ تو آگے آئے گا نہیں، کہ عذاب آپ کے ہاتھ پہ لگ جائے اور چہرے پر نہ آئے، بلکہ وہ عذاب کا تھپیڑا براہ راست چہرے پر لگے گا، تو یوں سمجھو کہ اس عذاب کے سامنے آپ کا چہرہ ہی ڈھال ہے، کوئی چیز ایسی نہیں ہوگی جو عذاب کو چہرے سے روک دے اور چہرے تک نہ آنے دے، اور چہرہ انسان کے بدن میں سے اشرف جز ہے، جس کو بچانے کے لئے انسان پوری پوری کوشش کرتا ہے، تو جب وہ عذاب کا تھپیڑا براہ راست چہرے پر ہی آئے گا تو باقی بدن کے بچنے کی کیا صورت ہے؟ ”کیا پھر وہ شخص جو کہ ڈھال بنائے گا بُرے عذاب کی اپنے چہرے کو قیامت کے دن“ یعنی جس طرح سے انسان ہاتھ پر روکنے کی کوشش کرتا ہے تو ہاتھ تو اس وقت بندھے ہوئے ہوں گے، جکڑے ہوئے ہوں گے، تو عذاب کا تھپیڑا جب آئے گا تو براہ راست منہ پر ہی لگے گا، تو بچنے کا یہاں یہی معنی ہے ”اپنے چہرے کو ڈھال بنائے گا بُرے عذاب کی قیامت کے دن، اور ظالموں سے کہا جائے گا کہ چکھو اس چیز کو جو تم کیا کرتے تھے، مزہ چکھو ان اعمال کا جو تم کیا کرتے تھے“ تو سوال کی دوسری شق سامنے آگئی کہ کیا یہ شخص اور وہ شخص جس کو اللہ تعالیٰ کی طرف سے خوش حالی نصیب ہوگئی، یہ آپس میں برابر ہو سکتے ہیں؟ کوئی صورت ہی نہیں۔

کافروں کے لئے دُنیا و آخرت میں رُسوائی ہے

كَذَّبَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ: ان لوگوں سے جو پہلے گزرے ہیں انہوں نے بھی جھٹلایا، یعنی یہ حقائق جو پیش کیے جا رہے ہیں کہ کفر و شرک کا نتیجہ دُنیا اور آخرت میں یہ نکلنے والا ہے، تو پہلے انبیاء علیہم السلام نے بھی یہ حقائق بیان کئے تھے تو ان سے پہلے لوگوں نے بھی جھٹلایا، فَاتَّهَمُ الْعَذَابُ: پھر ان کے پاس عذاب آگیا مِنْ حَيْثُ لَا يَشْعُرُونَ: ایسی جگہ سے جہاں سے ان کو شعور بھی نہیں تھا، وہ سمجھتے ہی نہیں تھے کہ ادھر سے بھی عذاب آ سکتا ہے، وہ سمجھتے تھے کہ ہم نے قلعے بنائے ہوئے ہیں، ہم نے قوت جمع کی ہوئی ہے، کون ہے جو ہمیں دُنیا کے اندر شکست و ریخت کر سکتا ہے؟ لیکن اللہ کا عذاب ایسے طور پر آگیا جس کا ان کو خیال بھی نہیں تھا، فَادَّاهُمُ اللَّهُ الْغَوِيَّ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: پھر اللہ تعالیٰ نے ان کو مزہ چکھایا رُسوائی کا دُنوی زندگی میں، وَلِلْعَذَابِ الْآخِرَةِ أَكْثَرُ: آخرت کا عذاب تو بہت بڑی شے ہے۔ دُنیا میں اللہ نے ان کو رُسوا کیا، جیسے قوموں کے قصے آپ کے سامنے آئے، اور آخرت کا عذاب تو اس کے مقابلے میں بہت بڑا ہے، لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ: کیا ہی اچھا ہو کہ یہ لوگ جان لیں، ان لوگوں کو پتا چل جانا چاہیے، اگر یہ لوگ جان لیں تو پھر اس عذاب سے بچنے کی کوشش کریں، کیا ہی اچھا ہو کہ یہ لوگ سمجھ جائیں، ان کو علم حاصل ہو جائے۔

قرآن کی زبان، اسلوب اور مقصد

وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ: البتہ تحقیق بیان کیا ہم نے لوگوں کے لئے اس قرآن میں ہر عجیب مضمون، ہر قسم کی مثال بیان کی حقیقت کو سمجھانے کے لئے، لَعَلَّكُمْ يَتَذَكَّرُوْنَ تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں۔ قُرْاٰنًا عَرَبِيًّا: یہ ہذا القرآن سے حال ہے۔ اس حال میں کہ یہ عربی قرآن ہے، عَزَّوَجَلَّ عَوَّج: کجی کو کہتے ہیں۔ کجی والا نہیں ہے، لَعَلَّكُمْ يَتَّقُوْنَ: تاکہ یہ اللہ کی نافرمانی سے بچیں، یہ اللہ کے عذاب سے بچیں۔ عربی میں قرآن آیا، یہ عربوں کے اوپر براہ راست ایک نعمت اور احسان ہے کہ کتاب ان کی زبان میں آئی، سیدھی سادی کتاب ہے، جس میں کوئی کسی قسم کی پیچیدگی نہیں ہے، عین فطرت کے مطابق ہے، اور یہ ہم نے اس لئے اتاری تاکہ یہ لوگ اس کی ہدایات پر عمل کریں، اللہ کی ناراضگی سے، یا، اللہ کے عذاب سے بچیں، کُفْر و شرک سے بچیں، يَتَّقُوْنَ کا مفعول جو چاہیں نکال لیں۔

”موحد“ اور ”مشرک“ کی مثال

آگے شرک کی مذمت کے لئے ایک مثال دی ہے جیسے وَلَقَدْ صَرَّفْنَا لِلنَّاسِ فِيْ هٰذَا الْقُرْاٰنِ مِنْ كُلِّ مَثَلٍ میں ذکر کیا کہ ہم نے مثالوں کے ساتھ حقائق سمجھائے ہیں، تو آگے بھی ایک مثال ہے، مثال اس طرح سے کہ وہ دور ایسا تھا، جب یہ قرآن اتر رہا تھا اس وقت غلامی عام تھی، گھر گھر غلام تھے، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ دیکھو! تمہارے اپنے معاشرے میں ایک غلام تو ایسا ہو سکتا ہے جو ایک کا ہی مملوک ہے، اسی کے احکام اس کو ماننے پڑتے ہیں، اسی کی خدمت کرنی پڑتی ہے، ایک غلام تو یہ دیکھ لو، آخر تمہارے گھروں میں موجود ہیں، اور ایک غلام دو چار آدمیوں کے درمیان میں مشترک بھی ہو سکتا ہے، کہ اس کے مالک کئی ہوں، اور وہ مالک ہوں بھی آپس میں ضد کرنے والے، ضدی، اب ایسا غلام جو کہ چار پانچ مالکوں کا مملوک ہے یا دو تین کا مملوک ہے، اور وہ ہوں بھی آپس میں ایک دوسرے کے مخالف، تو وہ غلام کتنا پریشان ہوگا؟ کہ وہ کچھ حکم دے رہا ہے، وہ کچھ حکم دے رہا ہے، کبھی وہ اس کو خوش کرنے کی کوشش کرے گا، کبھی اس کو خوش کرنے کی کوشش کرے گا، دن رات کسی وقت بھی اس کو سکون نہیں آ سکتا، اس طرح سے مشرک کی مثال تو اس غلام کی ہے جو کئی مالکوں کے درمیان میں مشترک ہے اور ان کی آپس میں ضد ہے، اور موحد کی مثال اس غلام کی ہے جو ایک ہی مالک کا ہے، جو ایک ہی مالک کا ہو، جس نے ایک کو ہی خوش کرنا ہے، اور اسی کے احکام کو پورا کرنا ہے تو وہ کتنے سکون اور اطمینان کے ساتھ رہے گا، بمقابلہ اس کے جو کئیوں کی طرف جھانکتا ہے، کبھی کسی کے احکام کی بجا آوری کرنی پڑتی ہے، کبھی کسی کو خوش کرنا پڑتا ہے، کبھی کوئی ناراض ہو گیا، کبھی کوئی ناراض ہو گیا، تو جس طرح سے چند مالکوں کے تحت رہنے والا غلام پریشان ہوتا ہے مشرک بھی اسی طرح سے پریشان ہے، موحد کے سامنے تو ایک دروازہ ہے، وہ تو جب دیکھے گا اللہ کی طرف ہی دیکھے گا، اللہ کے سامنے ہی ہاتھ پھیلائے گا، کسی اور کی طرف اس کا قلب متوجہ ہی نہیں، اور مشرکوں کو دیکھ لو کہ آج اس مزار پر جارہے ہیں، پرسوں اس مزار پر جارہے ہیں، کبھی کسی کے ہاں چڑھاوے چڑھا رہے ہیں، کبھی کسی کے ہاں چڑھاوے چڑھا رہے ہیں، ہر طرف پریشان پھرتے ہیں، اسی طرح سے جتنے آلہہ کوئی تجویز کر لے گا اتنے ہی گویا کہ اپنے اوپر مالک مسلط کر رہا ہے، تو

اس میں سوائے پریشانی کے کچھ حاصل نہیں ہے، ایک خدا تو ماننا پڑتا ہے، اس کے بغیر تو چارہ نہیں، کیونکہ اس کے بغیر انسان کی ناتوانی اور عجز کا کوئی سہارا نہیں ملتا، اگر کوئی خدا بھی نہ مانا جائے تو اپنے عجز کے لئے کوئی سہارا نہیں ہے، ایک کو ماننے کے لئے تو فطرت مجبور ہے، لیکن ایک سے زائد ماننا اور اپنے اوپر مسلط کرنا یہ فطرت کے خلاف ہے، یہ بات اس مثال سے سمجھائی۔

”اللہ تعالیٰ نے مثال بیان کی ایک آدمی کی جس میں کئی شرکاء ہیں آپس میں ضد کرنے والے“ مُتَشَكِّكُونَ: آپس میں مخالفت اور ضد کرنے والے، وَرَجُلًا سَلَمًا لِّرَجُلٍ: اور ایک آدمی کی مثال بیان کی اللہ تعالیٰ نے جو کہ پورے کا پورا ایک ہی آدمی کا ہے، هَلْ يَسْتَوِيَانِ مَثَلًا: کیا یہ دونوں مثال کے اعتبار سے برابر ہیں؟ حالت کے اعتبار سے برابر ہیں؟ برابر نہیں ہیں، اَلْحَمْدُ لِلّٰہ: سب صفتیں اللہ کے لئے ہیں، اور اَلْحَمْدُ لِلّٰہ یہ کلمہ شکر بھی ہے، یعنی اللہ کا شکر ہے کہ حقیقت بالکل نمایاں ہے، بَلْ لَّكُم مِّنْهُ لَا يَعْلَمُونَ: لیکن یہ لوگ مانتے نہیں، بلکہ ان میں سے اکثر علم ہی نہیں رکھتے، جانتے ہی نہیں، ان مثالوں کو سمجھنے کی کوشش ہی نہیں کرتے۔

حضور ﷺ کو تسلی

تو یہاں نہیں سمجھتے تو نہ سہی، آخرت میں اللہ تعالیٰ ان کے درمیان میں فیصلہ کر دے گا، اِنَّكَ مَعَهُ: آپ بھی مرنے والے ہیں، آپ کو بھی موت آنے والی ہے، وَ اِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ: اور یہ بھی مرنے والے ہیں ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ: پھر تم قیامت کے دن اپنے رب کے سامنے جھگڑو گے، جھگڑالے جاؤ گے۔ مطلب یہ ہے کہ آپ نے بھی آخر کار وہیں جانا ہے اور یہ بھی آخر کار وہیں جانے والے ہیں، اگر یہاں دُنیا کے اندر رہتے ہوئے دلائل کے ساتھ فیصلہ نہیں ہوتا تو وہاں جا کے اللہ تعالیٰ عملاً فیصلہ فرمادیں گے، یہ آخرت کے حوالے کے ساتھ گویا کہ حضور ﷺ کو اطمینان دلایا جا رہا ہے کہ یہ کشاکشی دائمی نہیں، آخر ایک دن آپ کو بھی موت آئے گی، اور ان کو بھی موت آئے گی، پھر اللہ کے سامنے پیش ہوں گے، وہاں جا کے تمہارا جھگڑا ہوگا، تو اللہ تعالیٰ وہاں عملی فیصلہ فرمادیں گے، عملی فیصلے کا ذکر اگلی آیات میں آ رہا ہے۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلٰی الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

عقیدہ ”حیات النبی صلی اللہ علیہ وسلم“

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ اِنَّكَ مَيِّتٌ وَ اِنَّهُمْ مَّيِّتُونَ ۝ ثُمَّ اِنَّكُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ عِنْدَ رَبِّكُمْ تَخْتَصِمُونَ: کل کے سبق میں اختتام پر یہ آیت آئی تھی، تو اس آیت کا موقع محل تو یہاں سرور کائنات ﷺ کے لئے ایک قسم کی تسلی ہے، کہ آج یہ لوگ آپ سے جھگڑتے ہیں اور سمجھائے ہوئے سمجھتے نہیں، حالانکہ کتنی واضح واضح مثالیں اللہ تعالیٰ بیان فرماتے ہیں، جیسے پچھلی آیت کے اندر مثال کا ذکر ہے صَرَبَ اللّٰہُ مَثَلًا رَّجُلًا فِیْہِ شُرَکَآءُ مُتَشٰکِسُونَ... الخ، تو آپ بھی مرنے والے ہیں یہ بھی مرنے والے ہیں، موت کے بعد اللہ تعالیٰ کے سامنے پیشی ہوگی، اور وہاں سب کے جھگڑوں کے فیصلے ہو جائیں گے، جس میں ان کا جو جھگڑا ہے توحید کے متعلق، اس کا فیصلہ بھی ہو جائے گا، اور اسی فیصلے کے متعلق ہی اگلی آیات میں تذکرہ آ رہا ہے کہ حق کو قبول کرنے والے کامیاب ہوں گے، اور

حق کی تکذیب کرنے والے ناکام ہو جائیں گے اس فیصلے میں۔ تو یہاں آگیا اِنَّكَ مَيِّتٌ: آپ میت ہیں، جس کا مطلب ہے کہ آپ مرنے والے ہیں۔ عام طور پر کچھ لوگ جھگڑا چلاتے ہیں انبیاء علیہم السلام کی حیات کا، اور اس آیت کو بھی استدلال میں پیش کیا کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں آگیا اِنَّكَ مَيِّتٌ پس حضور ﷺ مر گئے، معلوم ہو گیا کہ مرے ہوئے ہیں، بس اتنا سا استدلال ہے، تو محل نزاع کو بنے کے بعد جھگڑا ختم ہو جاتا ہے، کہ یہ آیت اُس پہ دلالت کرتی ہے یا نہیں کرتی؟ یہ بات بالکل واضح ہیں اور مسلم ہے کہ انبیاء علیہم السلام کو موت آتی ہے، اور حضور ﷺ کو بھی موت آئی، اور ”مَاتَ النَّبِيُّ“ کہنا جائز ہے، ”اَللّٰہُی مَیِّتٌ“ یہ بھی اطلاق درست ہے، ان باتوں میں کوئی جھگڑا نہیں، حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضور ﷺ تک سوائے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے سب کو موت آئی، اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو بھی ایک وقت پہ آئے گی، موت کے ورود میں اختلاف نہیں ہے، کہ ان آیات سے استدلال کیا جائے کہ اَکْفَرُ مَاتَ (سورہ آل عمران: ۱۴۴) یا اِنَّكَ مَيِّتٌ، یا حدیث شریف میں جہاں حضور ﷺ کے لئے موت کا اطلاق آیا، ان روایات سے یا ان آیات سے استدلال کیا جائے، یہ تو بٹھیک ہے کہ اگر کوئی سرے سے انکار کرے کہ موت ہی نہیں آئی، موت کا ورود ہی نہیں ہوا، پھر تو ان آیات کو استدلال میں لایا جائے، لیکن جب موت کا اقرار ہے کہ موت آئی ہے، میت کہہ سکتے ہیں، مَاتَ النَّبِيُّ ٹھیک ہے، تو پھر ان آیات و روایات سے استدلال کرنے کا کیا مطلب؟ جھگڑا تو اس بات میں ہے کہ موت کے ورود کے بعد، برزخ میں منتقل ہونے کے بعد برزخ میں ان کی کیفیت کیا ہے؟ ہمارا عقیدہ یہ ہے کہ انبیاء علیہم السلام کے اجساد بالکل محفوظ ہوتے ہیں اور انبیاء علیہم السلام کے اجساد کے ساتھ ان کی ارواح کا تعلق اتنا ہوتا ہے کہ یہی ”جسدِ غصری“ جس کو آپ کہتے ہیں، اس میں حس ہوتی ہے، اور اسی جسد کے انبیاء علیہم السلام اللہ تعالیٰ کی عبادت بھی کرتے ہیں اور صلوٰۃ و سلام بھی سنتے ہیں اور صلوٰۃ و سلام پڑھنے والوں کو جواب بھی دیتے ہیں، اور اسی کو ہم ”حیاتِ انبیاء علیہم السلام“ سے تعبیر کرتے ہیں، شہداء کے متعلق بھی حیات کا قول ہے تو اسی طرح سے ہے کہ ان کی ارواح کا تعلق ابدان کے ساتھ ہوتا ہے، اور باقی اموات کے مقابلے میں ان کے اوپر زندگی کے آثار زیادہ ہوتے ہیں، اور شہداء کے متعلق بھی موت کا اطلاق ہے۔

منکرینِ حیات کا موقف اور اس کا رد قرآن کی روشنی میں

اور جو لوگ ”حیاتِ انبیاء“ کا انکار کرتے ہیں، وہ کہتے ہیں کہ ان کے اجساد بالکل بے حس، بے جان، بغیر کسی شعور کے اور بغیر کسی علم کے برزخ میں پڑے ہوئے ہیں، اور ان کی روح جہاں ہے بس اپنی عیش میں ہے، وہ اجساد کے ساتھ ارواح کا تعلق اس طرح سے نہیں مانتے کہ ان اجساد کے اندر زندگی کا قول کیا جائے، یہ بات ہے محل نزاع۔ باقی موت کے ورود میں جھگڑا نہیں ہے۔ شہداء کے متعلق تو قرآن کریم کی آیات آئیں جو آپ کے سامنے واضح کر دی گئی تھیں، سورہ آل عمران میں اور سورہ بقرہ میں، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں وَلَا تَقُولُوا الْمَيِّتُ یُعْقِلُ فِی سَبِیْلِ اللّٰہِ اَمْوَاتٌ ۚ بَلْ اَحْیَاءُ (سورہ بقرہ: ۱۵۴) یہاں بھی قرآن کریم نے قول سے منع کیا کہ جو اللہ کے راستے میں قتل کئے جائیں ان کو اموات نہ کہا کرو، وہ زندہ ہیں، اور دوسری آیت میں ہے وَلَا تَحْزَبَنَّ الَّذِیْنَ قُتِلُوا

فَسَمِعَ اللَّهُ أَمْوَالًا بَلْ أَحْيَاؤُ (آل عمران: ۱۶۹) جو اللہ کے راستے میں قتل کر دیے گئے ان کو اموات سمجھا بھی نہ کر دہے بلکہ وہ زندہ ہیں، اس لئے شہداء کے متعلق عنوان جو اقرب الی الفاظ القرآن ہے وہ ”احیاء“ کا ہے، ”اموات“ کا نہیں، جب بھی تذکرہ کریں تو آپ یوں کہہ سکتے ہیں کہ شہداء احیاء ہیں، یہ بات قرآن کریم کے الفاظ کی طرف زیادہ قریب ہے، باقی یہ کہ ان کو حیات کس قسم کی حاصل ہے؟ اس میں بحث ہو سکتی ہے، اس میں مختلف توجیہات کی جاسکتی ہیں، اس میں مختلف اقوال بھی ہو سکتے ہیں، لیکن جہاں تک عنوان کا تعلق ہے تو عنوان احیاء کا آنا چاہیے۔

عقیدہ ”حیات النبی“ احادیث کی روشنی میں

اسی طرح انبیاء علیہم السلام کے متعلق اگرچہ قرآن کریم میں صراحتاً مذکور نہیں کہ ان کو احیاء کہا گیا ہو، لیکن احادیث صحیحہ اس بارے میں کثرت کے ساتھ موجود ہیں۔ شہداء کی طرح قرآن کریم میں ایسی کوئی آیت نہیں کہ جس میں انبیاء علیہم السلام کو احیاء کہا گیا ہو، شہداء کے متعلق تو دو آیات موجود ہیں، قرآن کریم میں انبیاء علیہم السلام کے متعلق ایسی کوئی آیت نہیں جس میں ان کے اوپر صراحتاً ”وفات“ کے بعد ”احیاء“ کا لفظ بولا گیا ہو، لیکن روایات موجود ہیں۔ ”نَبِيُّ اللَّهِ عِیُّ یُزَوِّی“ (۱) اللہ کا نبی زندہ ہوتا ہے اس کو رزق دیا جاتا ہے۔ یہ بات ویسی ہے جس طرح سے قرآن کریم میں شہداء کی متعلق آئی بَلْ أَحْيَاؤُ عِنْدَ رَبِّهِمْ یُزَوِّیُونَ بلکہ وہ زندہ ہیں، اپنے رب کے پاس رزق دیے جاتے ہیں۔ تو ”نَبِيُّ اللَّهِ عِیُّ یُزَوِّی“ یہ بات بھی ویسی ہے۔ اسی طرح ”الْأَنْبِیَاءُ أَحْيَاؤُ فِی قُبُورِهِمْ یُصَلُّونَ“ (۲) انبیاء اپنی قبروں میں زندہ ہوتے ہیں اور نماز بھی پڑھتے ہیں۔ اور لیلیۃ المعراج میں سرور کائنات ﷺ فرماتے ہیں کہ میں موسیٰ علیہ السلام کی قبر کے پاس سے گزرا تو موسیٰ علیہ السلام قبر میں کھڑے نماز پڑھ رہے تھے۔ (۳) اس طرح سے اُن کی عبادات کا تذکرہ بھی آتا ہے۔ اور حضور ﷺ نے صحابہ کرام علیہم السلام کو ایک دفعہ کہا (”مشکوٰۃ شریف“ میں روایت موجود ہے) کہ جمعہ کے دن میرے اوپر درود کثرت سے پڑھا کرو تمہارا درود مجھ پر پیش کیا جائے گا، تو صحابہ علیہم السلام نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! ہماری صلوٰۃ آپ پر کس طرح سے پیش کی جائے گی؟ حالانکہ ”قَدْ أَرَمْتُ“ آپ تو بوسیدہ ہو چکے ہوں گے، پھر ہمارا صلوٰۃ و سلام آپ پر کس طرح سے پیش کیا جائے گا، تو ان کے جواب میں حضور ﷺ نے فرمایا: ”إِنَّ اللَّهَ عَزَّ وَجَلَّ عَلَى الْأَرْضِ أَجْسَادَ الْأَنْبِیَاءِ“ (۴) یا ”أَنْ تَأْكُلَ أَجْسَادَ الْأَنْبِیَاءِ“ (۵) اللہ تعالیٰ نے زمین کو اوپر حرام کر دیا ہے کہ زمین انبیاء علیہم السلام کے اجساد کو کھائے، زمین انبیاء علیہم السلام کے اجساد کو کھا نہیں

(۱) ابن ماجہ ص ۱۱۸، باب ذکر وفاته ودفنه کا آخر۔ مشکوٰۃ ۱/۱۲۱، باب الجمعہ، فصل ثالث۔

(۲) مسند ابی یعلیٰ ۱/۱۳۷، مسند انس، ثابت بنانی عن انس، رقم ۳۳۲۵۔ حیات الانبیاء للہذلی، مجمع الزوائد ۸/۲۱۱، باب ذکر الانبیاء، وغیرہ

(۳) مسلم ۲/۲۶۸، کتاب الفضائل، باب من فضائل موسیٰ علیہ السلام۔

(۴) ابوداؤد ۱۵۰/۱، باب تفریع ابواب الجمعہ ۱/۲۱۳، باب لی الاستغفار کا آخر۔ مشکوٰۃ ۱/۱۲۰، باب الجمعہ، فصل ثانی۔

(۵) ابن ماجہ ص ۱۱۸، باب ذکر وفاته ودفنه کا آخر۔ مشکوٰۃ ۱/۱۲۱، باب الجمعہ، فصل ثالث۔

سکتی، اجساد محفوظ ہیں، لیکن ان دونوں باتوں میں جوڑ کیا ہے؟ صحابہ رضی اللہ عنہم تو کہتے ہیں کہ یا رسول اللہ! ہمارا سلام و صلوٰۃ آپ پر کیے پیش کیا جائے گا؟ حالانکہ آپ بوسیدہ ہو چکے ہوں گے، حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ بوسیدہ نہیں ہوں گے بلکہ زمین کے اوپر اجساد انبیاء رضی اللہ عنہم کو حرام کر دیا گیا ہے، زمین ان کو کھا نہیں سکتی۔ جواب یہ ہونا چاہیے تھا، ان موجودہ نام نہاد محققین کے نظریے کے مطابق، کہ صلوٰۃ و سلام بدن پہ تو پیش نہیں ہوتا جو تمہیں اشکال ہو گیا، صلوٰۃ و سلام تو روح پر پیش ہوگا، روح تو زندہ ہی ہے، تو جواب یہ ہونا چاہیے تھا آج کل کے محققین کے مطابق، کہ جب اس کا تعلق روح کے ساتھ ہی ہے، بدن کے ساتھ تعلق ہی نہیں، اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اشکال یہ پیش آیا تھا کہ مرنے کے بعد جس طرح سے عام اموات بظاہر دیکھنے میں ایسے ہی ہے کہ ہڈیاں بوسیدہ ہو جاتی ہیں، گوشت گل سڑ جاتا ہے، ریزہ ریزہ ہو جاتا ہے، مٹی ہو جاتے ہیں، تو صلوٰۃ و سلام کیسے پیش کیا جائے گا؟ صحابہ رضی اللہ عنہم کو اشکال تبھی ہوا کہ وہ یہ سمجھے تھے کہ انبیاء رضی اللہ عنہم کو صلوٰۃ و سلام جو پیش کیا جاتا ہے تو روح مع الجسد پر کیا جاتا ہے، حضور ﷺ کی مراد یہ ہے، اس پر اشکال ہوا کہ آپ پر کیسے پیش کیا جائے گا؟ آپ تو بوسیدہ ہو گئے ہوں گے، تو جواب میں ان کا شبہ زائل کر دینا چاہیے تھا آج کل کی تحقیق کے مطابق، کہ بھی! تمہیں یہ شبہ کیوں ہوا؟ کہ بدن محفوظ نہیں ہوں گے، بوسیدہ ہو گئے ہوں گے، صلوٰۃ و سلام کا تعلق تو روح سے ہے، روح تو بوسیدہ نہیں ہوگی، آج کل کے محققین کے مطابق یہی جواب ہونا چاہیے تھا، لیکن حضور ﷺ نے یہ جواب نہیں دیا کہ تمہاری صلوٰۃ و سلام کا تعلق تو میری روح سے ہے اور روح کے بوسیدہ ہونے کا سوال ہی نہیں، بلکہ جواب یہ دیا کہ انبیاء رضی اللہ عنہم کے اجساد محفوظ ہوتے ہیں اور زمین ان کو کھا نہیں سکتی، تو معلوم ہو گیا کہ صلوٰۃ و سلام جو حضور ﷺ کے اوپر پیش کیا جاتا ہے تو اس پیشی میں اس جسد کا بھی دخل ہے، جسد کی محفوظیت کا بھی دخل ہے، اس لیے روح مع الجسد انبیاء رضی اللہ عنہم قیور میں موجود ہیں، اور صلوٰۃ و سلام کو اسی جسد کے ساتھ سنتے ہیں جس طرح سے اس زندگی کے اندر سنتے تھے، اس روایت کا مطلب یہ ہوا۔

”برزخ“ کی کیفیات کس طرح معلوم ہو سکتی ہیں؟

باقی برزخ کے حالات چونکہ ہم آنکھوں سے دیکھ نہیں سکتے، وہ جہان دوسرا ہے، تو اگر آپ دیکھیں، اور دیکھنے کے بعد کوئی آپ کو بے حس پڑا ہوا معلوم ہو تو اس میں کوئی اشکال نہیں ہونا چاہیے، جہان بدلا ہوا ہے، اُن کی صحیح کیفیات یا وحی کے ذریعے سے معلوم ہوں گی کہ سرور کائنات ﷺ واضح فرمائیں گے، یا اللہ تعالیٰ اگر کسی کو کشف صحیح دے دے اور فراست صحیح دے دے تو اس کے ساتھ بھی برزخ کے احوال معلوم ہو جاتے ہیں، یہی وجہ ہے کہ جن اولیاء اللہ کو کشف حاصل ہے ان کے نزدیک روضہ اقدس میں سرور کائنات ﷺ کی زندگی اجلی ہدیہات میں سے ہے، ان کو اس میں کوئی کسی قسم کا اشکال نہیں۔ اور ہماری چونکہ وہ باطنی آنکھیں نہیں ہیں جن کے ساتھ برزخ کے حالات معلوم ہوتے ہیں، اس لیے اگر ہمیں وہاں کوئی چیز معلوم نہ ہو تو اس میں قصور ہمارا

ہے، یہ بات واقعے کے خلاف نہیں ہے۔ چگا ڈر اگر دن کو سورج نہ دیکھے تو اس کا یہ مطلب تو نہیں کہ سورج موجود نہیں ہے، بلکہ اس کی اپنی آنکھوں میں صلاحیت ہی نہیں کہ وہ دیکھ سکے، تو اتنی کثرت کے ساتھ اولیاء اللہ اپنے کشف کو ذکر کرتے ہیں اور انبیاء علیہم السلام کی قبور پر جاتے ہیں، اُن کو انبیاء علیہم السلام کی زندگی کا احساس ہوتا ہے کہ جن کو ہم جھوٹے نہیں کہہ سکتے۔ اس لیے عقیدہ یہی ہے۔ عام اموات کی حیات کے بھی ہم قائل ہیں قبور میں، لیکن اس کمزور اور ضعیف درجے میں کہ جس کے ساتھ اُن کو دکھ کا، درد کا، خوشی کا، راحت کا احساس ہوتا ہے، اور انہیں جا کر سلام کہا جائے تو وہ بھی سنتے ہیں، باقی! کیفیت پر ہم بحث نہیں کر سکتے، یہ عالم آخرت کی بات ہے، کشف کے ساتھ معلوم ہو سکتی ہے، ہم مشاہدہ نہیں کر سکتے۔

”عالم برزخ“ کو ”عالم دُنیا“ پر قیاس نہیں کیا جاسکتا

لَٰكِنْ لَا تَشْعُرُوْنَ: شعور کا مطلب ہی یہی ہے کہ تم اپنے حواس کے ساتھ اس چیز کو معلوم نہیں کر سکتے، یہ بھی اگر معلوم ہو سکتی ہے تو قوت کشفی کے ساتھ ہی معلوم ہو سکتی ہے، یا اتنی بات ہم نقل کر سکتے ہیں جتنی احادیث کے اندر آگئی، یہ کوئی ضابطہ کلی کے تحت ہم بیان نہیں کر سکتے، کہ ایسا ہوتا ہے، یہ ہوتا ہے، اور نہ اس کا مشاہدہ کیا جاسکتا ہے۔ اور یوں کہنا کہ دیکھو جی! ہزاروں مَن مٹی کے نیچے آگئے، اور اب تو قبر کے اوپر دیواریں بنی ہوئی ہیں، پردے چڑھے ہوئے ہیں، قبر بھی نظر نہیں آتی، اگر وہاں کسی زندہ کو بٹھا دیا جائے تو باہر کی آواز وہاں نہیں جاتی، تو جو وفات پا گئے ہیں وہ کس طرح سے سنتے ہیں؟ یہ گمراہی کی بنیاد ہے کہ آخرت کے مسائل کو ظاہر کے اوپر قیاس کر کے حل کیا جائے، آخرت کے مسائل کو ظاہر کے اوپر قیاس کر کے حل نہیں کیا جاسکتا، وہ عالم دوسرا ہے، اس عالم میں کیا کیفیات ہوا کرتی ہیں وہ اس دُنیا پر ہم قیاس کر کے نہیں بیان کر سکتے۔

تو اجمالی سی بات اس میں یہی ہے کہ ان آیات کے ساتھ استدلال نہیں کیا جاسکتا، نہ یہ آیات اس بات پر دلالت ہی کرتی ہیں کہ حضور ﷺ مر گئے، ان آیات کا تو مطلب ہے کہ پیش گوئی کی جارہی ہے کہ موت آئے گی یا موت آسکتی ہے، موت بعید نہیں۔

قرآن سے وقوع موت پر استدلال تحریف ہے

اَفَاٰیِنْ مَّاتَ اَوْ قُتِلَ (سورہ آل عمران: ۱۴۴) کیا اگر آپ ﷺ کو موت آگئی یا قتل کر دیے گئے، اگر ایسا ہو گیا تو کیا تم پھر ایڑیوں پر پھر جاؤ گے؟ اس آیت کا بھی یہ معنی ہے۔ اس کا یہ مطلب نہیں کہ قرآن کریم نے خبر دے دی، کہ آپ ﷺ مر گئے، یہ استدلال سرے سے بے موقع ہے، یہاں سے اگر استدلال کیا جاسکتا ہے تو امکان موت کا کیا جاسکتا ہے، اور موت کے استبعاد کو دفع کرنے کے لئے کیا جاسکتا ہے، جیسے حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے اپنے خطبے میں یہی آیات پڑھی تھیں، تو یہی مقصد تھا کہ بتا دیا

جائے کہ نبی کو موت آنا کوئی مستبعد نہیں ہے، نبی کو موت آسکتی ہے، اس لیے یوں نہ سمجھو کہ یہ نبی وفات کیسے پا گیا؟ یہ آیت اس بات پر دلالت نہیں کرتی کہ حضور ﷺ پر موت آگئی۔ کیوں؟ میں پوچھتا ہوں کہ یہ آیت اُتری کس پر ہے؟ (حضور ﷺ پر) آپ ﷺ کی زندگی میں اُتری ہے یا وفات کے بعد؟ (زندگی میں)۔ تو پھر اس کا یہ مطلب کیسے ہو گیا کہ آپ ﷺ کو موت آگئی؟ جو آیت حضور ﷺ کی زندگی میں اُتر رہی ہے اور آپ ﷺ پر اُتر رہی ہے، تو کیا اس کا مطلب یہ ہو سکتا ہے کہ حضور ﷺ کو موت آگئی؟ (نہیں)۔ قرآن کریم کی تو ایک ایک آیت حضور ﷺ کی حیات کی دلیل ہے۔ ہاں آپ کی وفات ہو چکی ہوتی، بعد میں یہ آیت اُترتی، اور صحابہ رضی اللہ عنہم اس کو ضمیمے کے طور پر ساتھ ملا دیتے، پھر آپ کہہ سکتے تھے کہ قرآن کریم نے خبر دے دی کہ آپ ﷺ کو موت آگئی۔ تو جو آیت اُتری آپ ﷺ کی زندگی میں ہے اور اُتری آپ ﷺ پر ہے تو اس آیت کا یہ مطلب کیسے ہو گیا کہ آپ ﷺ کو موت آگئی؟ جیسے کہتے ہیں کہ انجیل کے محرف ہونے کی سب سے بڑی دلیل یہ ہے، کہ اس میں حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی نبوت کا اور موت کا قصہ نقل کیا ہوا ہے، اگر یہ انجیل حضرت عیسیٰ علیہ السلام پر اُتری تھی تو ان کی وفات کا قصہ اس میں کیسے آگیا؟ میں نے ایک کتاب لکھی ہو اور میری موت کا واقعہ اس میں آگیا ہو تو کوئی عقل مند اس کو مانے گا؟ اگر وہ کتاب میری لکھی ہوئی ہے تو میری موت کا واقعہ اس میں کیسے آگیا؟ تو جو آیات اُتری حضور ﷺ پر ہیں، اور آپ کی زندگی میں اُتری ہیں، اور خاص طور پر کی زندگی میں، تو کیا اسی وقت ہی خبر دیدی گئی تھی کہ حضور ﷺ کو موت آگئی؟ اس لیے موت کو ثابت کرنے کے لئے ان آیات سے استدلال سرے سے تحریف ہے۔ ان سے زیادہ سے زیادہ استدلال کیا جاسکتا ہے تو یہ کیا جاسکتا ہے کہ انبیاء علیہم السلام پر موت آسکتی ہے، آپ ﷺ پر بھی آسکتی ہے، موت مستبعد نہیں، یوں نہ سمجھو کہ نبی کو موت نہیں آیا کرتی، آخر ایک دن آپ ﷺ نے بھی مرنا ہے، آپ ﷺ پر بھی موت آئے گی، تو اس کو پیش گوئی پر محمول کر سکتے ہیں، امکان پر محمول کر سکتے ہیں کہ یہاں سے موت کا امکان ثابت ہوتا ہے، عدم استبعاد پر محمول کر سکتے ہیں کہ موت کوئی بعید نہیں ہے، لیکن قرآن کریم کی کسی آیت سے یہ ثابت کرنا کہ موت آگئی، یہ بالکل خلاف واقع بات ہے، قرآن کریم کی جتنی آیات ہیں سب حضور ﷺ کی زندگی میں اُتری ہیں، اس لیے ایک ایک آیت حضور ﷺ کی حیات کی دلیل ہے، کسی آیت سے موت ثابت نہیں کی جاسکتی، ہاں! یہ معلوم ہوا کہ نبی پہ موت آتی ہے، آسکتی ہے، آپ ﷺ پر بھی آسکتی ہے، کوئی بعید نہیں، اس لیے اگر نبی پر موت آجائے تو تم اس کو بعید نہ سمجھنا، اور یوں نہ کہنے لگ جانا کہ نبی مر گیا تو اب ہم بھی اس دین کو چھوڑتے ہیں، ان آیات کا یہ مفہوم ہے، باقی واقع کے لحاظ سے حضور ﷺ کو موت آگئی، یہ کہاں سے ثابت ہوا؟ روایات حدیث سے، کہ واقعی آپ ﷺ کو موت آئی، اور موت کے احکام آپ ﷺ پر لگے، آپ ﷺ کو غسل دیا گیا، آپ ﷺ کو دفن کیا گیا، جس طرح سے موت کے احکام ہیں، یہ چیزیں سرے سے مختلف فیہ نہیں ہیں، مختلف فیہ بات ہے تو یہ ہے کہ وفات کے بعد دفن ہو جانے کے بعد، عالم برزخ میں منتقل ہونے کے بعد، اب آپ ﷺ کی

کیا کیفیت ہے؟ اس کے بارے میں قرآن کریم کی کوئی آیت یا حدیث لاؤ، جس سے پتا چلے کہ حضور ﷺ کی قبر میں حالت یہ ہے، جبکہ حضور ﷺ نے خود بتایا کہ اللہ کا نبی قبر میں زندہ ہوتا ہے، اللہ کے نبی قبر میں زندہ ہوتے ہیں نماز بھی پڑھتے ہیں۔۔۔ بھی اس قسم کی صفتیں بیان کی گئیں۔

بدن کی حیات کے لئے رُوح کا بدن میں ہونا ضروری نہیں

باقی! قبر میں زندگی کے لئے رُوح کا قبر میں ہونا ضروری نہیں، رُوح قبر میں ہو تو کوئی حرج نہیں، عالم بالا میں ہو تو کوئی حرج نہیں، جہاں بھی ہوگی اس کا تعلق اس جسد کے ساتھ رہے گا اور وہ زندہ بھی ہوگا، رُوح کا وہاں مقید ہونا ضروری نہیں ہے، جس طرح سے نیند کی حالت میں ہماری رُوح نکل جاتی ہے لیکن نکلنے کے باوجود اتنا تعلق قائم رہتا ہے کہ ہمارے بدن میں زندگی ہوتی ہے، خود قرآن کریم میں صراحتاً آئے گا کہ نیند کے وقت میں اللہ تعالیٰ رُوحوں کو قبض کرتا ہے^(۱)، تو اسی طرح سے رُوح کسی جگہ ہو اور اس کا تعلق بدن کے ساتھ قائم ہو اور بدن زندہ ہو، تو اس میں کوئی اشکال نہیں۔ لہذا ایسی روایات جن سے معلوم ہوتا ہے کہ ارواح عاتین میں ہوتی ہیں، جنت میں ہوتی ہیں، چلتی پھرتی ہیں، یہ بھی حضور ﷺ کی برزخ میں جسدی زندگی کے خلاف نہیں ہے، کیونکہ جسدی زندگی کے لئے رُوح کا جسد کے اندر ہونا ضروری نہیں، بلکہ تعلق بھی کافی ہے، اس قسم کا تعلق جو کہ حیات کا اثر پیدا کرے۔ جیسے نیند کی حالت میں قرآن کریم کہتا ہے کہ رُوح قبض کی جاتی ہے، لیکن قبض ہونے کے باوجود سونے والے کے ساتھ اتنا سا تعلق بحال رہتا ہے کہ اس کو زندگی حاصل ہے، اگرچہ اس کے ظاہری حواس معطل ہیں لیکن اتنا تعلق تو معلوم ہو گیا کہ رُوح کے قبض ہونے کے باوجود اتنا تعلق ہوتا ہے جس سے زندگی باقی رہتی ہے، تو اس سے یہ دلیل ملتی ہے کہ زندگی باقی رہنے کے لئے رُوح کا بدن میں ہونا ضروری نہیں، رُوح باہر ہو اور بدن کے ساتھ اللہ تعالیٰ اس کا تعلق قائم کر دیں، جس طرح سے سورج کہیں ہے لیکن اس کا تعلق زمین سے ہے کہ یہاں روشنی اور گرمی حاصل ہے، اسی طرح سے رُوح جہاں بھی ہو اس کا بدن کے ساتھ اس طرح سے تعلق ہو کہ بدن کے اندر حیات کے آثار ہوں یہ بات کوئی بعید نہیں، ایسا ہو سکتا ہے۔

إِنَّكَ مَهَيَّتْ وَ إِنْهُمْ مَهَيَّتُونَ: بے شک تو بھی مرنے والا ہے، اور بے شک یہ بھی مرنے والے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ موت سب کو آئے گی، پھر اللہ کے سامنے پیشی سب کی ہوگی، وہاں تمہارے جھگڑوں کے فیصلے کر دیے جائیں گے۔

(۱) اللہ یَتَوَلَّى الْفُلُوسَ حَتَّىٰ يَمُوتُوا وَ يَأْتِيَهُمُ الْمَوْتُ فِي أَمْوَاقِهِمْ (پارہ ۲۳ سورہ الزمر آیت ۴۲)

فَمَنْ أَظْلَمُ مِمَّنْ كَذَبَ عَلَى اللَّهِ وَكَذَّبَ بِالصِّدْقِ إِذْ جَاءَهُ ۗ أَلَيْسَ فِي

پھر کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو اللہ پر جھوٹ بولے اور سچائی کو جھٹلائے جب وہ سچائی اس کے پاس آجائے، کیا کافروں کا

جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ ۝ وَالَّذِي جَاءَ بِالصِّدْقِ وَصَدَّقَ بِهِ ۖ أُولَٰئِكَ هُمُ

ٹھکانا جہنم میں نہیں؟ ۝ اور جو سچائی کو لایا اور جس شخص نے سچائی کی تصدیق کی، یہی لوگ ہیں

الْمُتَّقُونَ ۝ لَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ جَزَاُ الْمُحْسِنِينَ ۝

(جہنم سے) بچنے والے ۝ ان کے لئے وہ چیز ہوگی ان کے رب کے پاس جو وہ چاہیں گے، محسنین کا بدلہ یہی ہے ۝

لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُم بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا

تاکہ دور ہٹا دے اللہ ان سے ان کے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے، اور دے ان کو ان کا اجر ان بہترین اعمال کے بدلے جو یہ

يَعْمَلُونَ ۝ أَلَيْسَ اللَّهُ بِكَافٍ عَبْدَهُ ۚ وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ ۚ وَ

کیا کرتے تھے ۝ کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کافی نہیں؟ اور ڈراتے ہیں یہ آپ کو ان سے جو اللہ کے علاوہ ہیں، اور

مَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ ۝ وَمَنْ يَهْدِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ مُّضِلٍّ ۚ أَلَيْسَ

جس کو اللہ بھٹکا دے اس کو کوئی سیدھے راستے پر لانے والا نہیں؟ ۝ اور جس کو اللہ راہِ راست پر لے آئے اُس کو کوئی بھٹکانے والا نہیں، کیا

اللَّهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ ۝ وَلَٰكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ

اللہ زبردست نہیں؟ انتقام لینے والا نہیں؟ ۝ اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کس نے کیا

لَيَقُولُنَّ اللَّهُ ۚ قُلْ أَفَرَعَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَنِيَ اللَّهُ بِضُرٍّ

البتہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے، آپ کہہ دیجئے کہ بتلاؤ تم، جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے علاوہ، اگر اللہ میرے متعلق ارادہ کر لے کسی تکلیف کا،

هَلْ هُنَّ كُشِفَتْ ضَرَّةٌ أَوْ أَرَادَنِيَ بِرَحْمَةٍ ۖ هَلْ هُنَّ مُّسْكَتٌ رَّحْمَتِهِ ۚ قُلْ

کیا وہ دور ہٹانے والے ہیں اس اللہ کی بھیجی ہوئی تکلیف کو؟ یا ارادہ کر لے اللہ میرے متعلق کسی رحمت کا، کیا وہ اللہ کی رحمت کو روکنے والے ہیں؟ آپ کہہ

حَسْبِيَ اللَّهُ ۚ عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ ۝ قُلْ يَقَوْمِ اعْمَلُوا عَلَىٰ مَكَانَتِكُمْ إِنِّي

دیجئے میرے لئے اللہ کافی ہے، بھروسہ کرنے والوں کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے ۝ آپ کہہ دیجئے کہ اے میری قوم! عمل کرو تم اپنی حالت پر، میں

عَامِلٌ ۚ فَسَوْفَ تَعْلَمُونَ ﴿۲۹﴾ مَنْ يَأْتِيهِ عَذَابٌ يُخْزِيهِ وَيَحِلُّ عَلَيْهِ عَذَابٌ

(اپنی جگہ پر) کام کرنے والا ہوں، پس عنقریب تم جان لو گے ﴿۲۹﴾ کہ کون ہے جس کے پاس آتا ہے عذاب جو اس کو رسوا کر دے گا اور اتر پڑے

مُقِيمٌ ﴿۳۰﴾ إِنَّا أَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ ۚ فَمَنِ اهْتَدَىٰ فَلِنَفْسِهِ ۚ

اس پر مقرر جانے والا عذاب ﴿۳۰﴾ بے شک ہم نے اناری آپ پر کتاب لوگوں کے لئے حق کے ساتھ، جو کوئی ہدایت حاصل کرے گا تو اپنے فائدے کے لئے کرے گا

وَمَنْ ضَلَّ فَاتِّمَامًا يَضِلُّ عَلَيْهَا ۚ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ﴿۳۱﴾

اور جو کوئی بھٹک جائے گا تو اس کے سوا کچھ نہیں کہ اس کی گمراہی کا وبال اُسی پہ پڑے گا، آپ ان کے اوپر مسلط کئے ہوئے نہیں ہیں ﴿۳۱﴾

تفسیر

سب سے بڑا ظالم کون؟ اور اس کا انجام

فَتَنَ الظَّالِمُ: پھر کون بڑا ظالم ہے اس شخص سے جو اللہ پر جھوٹ بولے اور صدق کو جھٹلائے جب وہ صدق اس کے پاس آجائے، کیا جہنم میں کافروں کا ٹھکانا نہیں؟ یعنی ہے۔ یہ استفہام تقریری ہے۔ یعنی جس وقت اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہوں گے اس وقت پھر یہ صورت سامنے آئے گی کہ جس نے اللہ پر جھوٹ بولا یا سچائی کو جھٹلایا اس سے بڑھ کر ظالم کوئی نہیں ہوگا، اس کو وہ سزا ہوگی جو سب سے بڑے ظالم کے لیے ہوتی ہے۔ كَذَّبَ عَلَى اللَّهِ: اللہ پر جھوٹ بولا، جس طرح سے مشرکین جھوٹ بولتے ہیں کہ اللہ نے فلاں کو بیٹا بنایا، اللہ نے فلاں کو اپنے کام میں شریک کر لیا، فلاں اللہ کا شفیع ہے، یہ سب کذب علی اللہ ہے، پچھلے اسباق میں ایک جگہ آپ کے سامنے آیا تھا کہ مشرک جھوٹا بھی ہوتا ہے ناشکر ابھی ہوتا ہے (سورہ زمر: ۳) تو كَذَّبَ عَلَى اللَّهِ یہ سب مشرکوں پہ صادق آئے گا جو اللہ پہ جھوٹ بولتے ہیں اور سچائی کو جھٹلاتے ہیں، اِذْ جَاءَهُ: جب وہ صدق ان کے سامنے آگیا تو اس کو جھٹلاتے ہیں، یعنی اگر کوئی صدق سچی بات حقیقی بات مخفی ہو اور کوئی شخص اس کو نہ جان سکے، تو کسی درجے میں عذر بھی ہے، لیکن انبیاء علیہم السلام جس وقت آجاتے ہیں اور سچی باتیں لوگوں کے سامنے بیان کر دیتے ہیں پھر تو حال یہ ہوتا ہے کہ سچائی سامنے آ کر کھڑی ہوگئی، اور ایسے وقت بھی اگر کوئی شخص اُس کو جھٹلاتا ہے تو یہ تو دو پہر کے وقت سورج کی تکذیب والی بات ہے، تو یہ شخص اللہ کے ہاں پھر معذور نہیں ہوتا، تو اِذْ جَاءَهُ کے اندر یہی بات آگئی کہ سچائی کو جھٹلایا ایسے وقت میں جب سچائی اس کے سامنے آگئی، یعنی نبی کی وضاحت کے ساتھ اور نبی کے بیان کرنے کے ساتھ۔ اَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ مَثْوًى لِّلْكَافِرِينَ: تو کافرین کا مصداق یہی لوگ ہوئے جو اللہ پر جھوٹ بولتے ہیں اور سچی باتوں کو جھٹلاتے ہیں، انبیاء علیہم السلام کی بات کی تصدیق نہیں کرتے، صدق کا مصداق یہاں وہی باتیں ہیں جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بیان کیں، چاہے کلام اللہ کی شکل میں، چاہے اپنی جانب سے کلام اللہ کی تشریح کے طور پر، اس لیے قرآن اور حدیث یہ دونوں ہی صدق

کا مصداق ہیں، تو ان کافروں کا ٹھکانا جہنم میں نہیں؟ یعنی ضرور ہے، ایسے کافر جہنم میں ہی جانے چاہئیں، جہنم میں ہی جانے کے لائق ہیں، ان کا کوئی دوسرا ٹھکانا نہیں۔

حق کی تصدیق کرنے والوں کا انجام

وَالَّذِينَ جَاءُوا بِالْحَقِّ: اور جو صدق کو لایا، اس کا مصداق نبی ہو گیا، وَصَدَقَ بِهِ: اور جس شخص نے صدق کی تصدیق کی، اس سے عام مؤمنین مراد ہو گئے، أُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَّقُونَ: یہی لوگ ہیں اللہ کے عذاب سے بچنے والے، جہنم سے بچنے والے، یہی لوگ متقی ہیں، یہی لوگ جہنم سے بچنے والے ہیں۔ مَتَّقُونَ اتِّعَاءَ سے ہے بچنا، پیچھے چونکہ کافروں کے لئے جہنم کو ٹھکانا قرار دیا گیا تھا تو یہاں متقون کا مفہوم ہو جائے گا جہنم سے بچنے والے مَلَهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِندَ رَبِّهِمْ: یہ بہت بڑا اعزاز ہے اور بہت بڑی کامیابی ہے، کہ اُن کے لیے وہ چیز ہوگی ان کے رب کے پاس جو وہ چاہیں گے، اپنے رب کے پاس وہ جائیں گے تو ان کو وہ چیز ملے گی جو وہ چاہیں گے، ان کی ہر خواہش پوری کی جائے گی۔ ذَلِكْ جَزَاءُ الْمُحْسِنِينَ: محسنین کا بدلہ یہی ہے، تو یہ لوگ محسنین ہوئے جو سچائی لاتے ہیں اور سچائی کی تصدیق کرتے ہیں، یہی جہنم کے عذاب سے بچیں گے، آخرت میں انہی کی ہر خواہش پوری کی جائے گی، اور محسنین کے لئے بدلہ یہی ہوتا ہے، لِيُكَفِّرَ اللَّهُ عَنْهُمْ: تاکہ دُور ہٹا دے اللہ تعالیٰ ان سے، أَسْوَأَ الَّذِي عَمِلُوا: جو کچھ انہوں نے کیا اس میں سے بدتر چیز کو، ان کے بُرے اعمال کو اللہ تعالیٰ ان سے دُور کر دے، یعنی ان کے گناہ معاف کر دے، ان کی غلطیاں ہٹا دے، وَيَجْزِيَهُمْ أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ الَّذِي كَانُوا يَعْمَلُونَ: اور دے ان کو ان کا اجر ان بہترین اعمال کے بدلے جو یہ کیا کرتے تھے، ان کے اچھے اعمال کا ان کو بدلہ دے، اور ان کے بُرے اعمال ان سے دُور ہٹا دے، آخرت کو سامنے لانے کا ایک مقصد یہ بھی ہے۔ لِيُكَفِّرَ اللَّهُ: تاکہ دُور ہٹا دے اللہ تعالیٰ ان سے ان کے وہ بدترین اعمال جو انہوں نے کیے، اور دے ان کو اجر ان بہترین اعمال کا جو یہ کیا کرتے تھے۔

شانِ نزول

الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّيِّنِينَ مِنَ دُونِهِ: ان آیات کے شانِ نزول میں نقل کیا ہے کہ مشرکین سرورِ کائنات ﷺ کو ڈرایا کرتے تھے، کہ آپ ہمارے معبودوں کی مخالفت نہ کیجئے، ورنہ یہ آپ کو کسی مصیبت میں مبتلا کر دیں گے (مظہری)، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں الَّذِينَ يَكْفُرُونَ بِاللَّيِّنِينَ مِنَ دُونِهِ: کیا اللہ اپنے بندے کے لئے کافی نہیں؟ یعنی کافی ہے، اللہ کے بندے کو اللہ کافی ہے، وَيُخَوِّفُونَكَ بِالَّذِينَ مِنْ دُونِهِ: اور ڈراتے ہیں یہ آپ کو ان سے جو اللہ کے علاوہ ہیں، اللہ کے علاوہ دوسرے آہلِ چاہے وہ اُن کے خیال کے مطابق فرشتے ہیں، جنات ہیں، کوئی بھی ہیں، ان سے یہ ڈراتے ہیں، ”ڈراتے ہیں آپ کو ان چیزوں سے جو اللہ کے علاوہ ہیں“ وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ هَادٍ: جس کو اللہ تعالیٰ بھٹکا دے اس کو کوئی سیدھے راستے پر لانے والا نہیں، یعنی اللہ پر اعتماد نہ کرنا، اللہ کو کافی نہ سمجھنا، دوسروں کا خوف و خطرہ محسوس کرنا، یہ تو ایک ضلالت ہے جس کے اندر یہ لوگ مبتلا ہیں، اور جو

اس قسم کی غلطیوں میں پڑ جاتے ہیں، اللہ ان کو راستے سے بھٹکا دیتا ہے، تو کوئی اُن کو سیدھے راستہ پر لانے والا نہیں، اس میں مشرکین کی ضلالت کو واضح کر دیا۔

موحد کی شان

تو اس آیت میں یہ بتا دیا گیا کہ جو شخص اللہ پر ایمان رکھتا ہے اور موحد ہے، تو اس کو چاہیے کہ وہ اللہ کو ہی کافی سمجھے، اگر غیر اللہ سے کوئی ڈراتا ہے چاہے کسی مقصد کے تحت، اللہ کی نافرمانی کروانے کے لیے کوئی غیر اللہ کا خوف دلاتا ہے، تو غیر اللہ سے ڈرنا نہیں چاہیے، توحید کی شان یہی ہے، اور موحد کی شان یہی ہے کہ غیر اللہ کا خوف اپنے دل میں نہ رکھے، بلکہ ہر معاملے میں زندگی کی ہر منزل میں اللہ کو اپنے لیے کافی سمجھے، کیونکہ اللہ کی مشیت کے بغیر کوئی چیز واقع نہیں ہو سکتی اور کوئی نقصان نہیں پہنچا سکتا، جیسے آگے صراحت کی جا رہی ہے، اَلَيْسَ اللّٰهُ بِعَزِيزٍ ذِي انْتِقَامٍ: کیا اللہ تعالیٰ زبردست نہیں؟ انتقام لینے والا نہیں؟ یعنی ہے۔ تو جب اللہ عزیز بھی ہے اور انتقام لینے والا بھی ہے تو اس میں اس کی قدرت آگئی، غالب ہے بدلہ لینے والا ہے، طاقتور ہے کوئی اس سے چھوٹ نہیں سکتا، انتقام لینے والا ہے کہ اپنے مخالفین سے، اپنے انبیاء علیہم السلام کی تکذیب کرنے والے سے وہ انتقام بھی لے گا۔

شرک کی حقیقت

وَلَيْن سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ: اگر آپ ان سے سوال کریں کہ آسمانوں کو پیدا کس نے کیا، اور زمین کو پیدا کس نے کیا؟ البتہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے۔ خالق تو اسی کو مانتے ہیں لیکن پھر شرک کہاں سے آگیا؟ خالق ماننے کے بعد اس کائنات کے اندر متصرف صرف اسی کو نہیں مانتے، بلکہ متصرف اوروں کو بھی مانتے ہیں، مشرکین کا شرک یہیں سے آیا، ورنہ وہ خالق کسی دوسرے کو نہیں مانتے تھے، وہ کہتے تھے کہ زمین اور آسمان کو پیدا کرنے والا اللہ ہی ہے، لیکن پیدا کرنے کے بعد اس کا نظام سنبھالنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے اپنے ساتھ دوسروں کو بھی شریک کر لیا ہے، یہ تھی بنیادی غلطی جو مشرکین کو لگتی ہے، اور قرآن کریم بار بار واضح کرتا ہے کہ جیسے خالق وہ ہے، مالک بھی وہ ہے، متصرف بھی ہے، بادشاہ بھی ہے، اور اُس کا کوئی شریک کار نہیں، ذرے ذرے کے اوپر قبضہ اُسی کا ہے، اور ہر چیز کے متعلق علم اسی کا ہے، یہ عقیدہ اگر اپنے قلب کے اندر اتار لیا جائے تو تب صحیح طور پر توحید سمجھ میں آتی ہے، اور اگر یہ سمجھ لیا جائے کہ واقعی پیدا کرنے والا تو اللہ ہے اور حقیقی مالک بھی وہ ہے، لیکن اس نے اپنے ساتھ معاون دُوسروں کو بنا رکھا ہے، اور اُن کو کچھ اختیارات دے رکھے ہیں، اور وہ شعبے انہی سے متعلق ہیں، ہمیں کسی شعبے میں ضرورت ہو تو درخواست انہی کے پاس دی جائے، جس طرح سے دُنوی حکومت ہوا کرتی ہے، یہیں سے پھر شرک آتا ہے، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ پیدا کرنے والا بھی وہی، تو آگے بتانا یہ مقصود ہے کہ ہر کسی کا تصرف بھی اسی کے قبضے میں ہے، جس پہ چاہے وہ رحم کرے، جس کو چاہے وہ سزا دے، کوئی روکنے والا نہیں، ہر قسم کا تصرف اسی کا ہے۔

نفع نقصان کا مالک صرف اللہ ہے

قُلْ أَفَرَأَيْتُمْ: آپ کہہ دیجئے کہ بتلاؤ تم، مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ: جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے علاوہ، إِنْ أَرَادَ لِي بَضْعَةٌ: اگر اللہ تعالیٰ میرے متعلق ارادہ کر لے کسی تکلیف کا، هَلْ مَلَكَتْ لِي بَضْعَةٌ: کیا وہ اللہ کی بھیجی ہوئی تقدیر کو دور ہٹانے پر قادر ہیں؟ کیا وہ دور ہٹانے والے ہیں اس اللہ کی بھیجی ہوئی تکلیف کو؟ أَوْ أَرَادَ لِي بِرَحْمَةٍ: یا ارادہ کر لے اللہ تعالیٰ میرے متعلق کسی رحمت کا، هَلْ مَلَكَتْ لِي رَحْمَةٌ: کیا وہ اللہ کی رحمت کو روکنے والے ہیں؟ اس سوال میں ان کا یہی عجز ظاہر کیا ہے، کہ اگر اللہ تکلیف پہنچائے تو اللہ کی مشیت کے بغیر اس کو کوئی دور ہٹانے والا نہیں، یہ اختیار اللہ نے کسی کو نہیں دیا کہ بیماری اللہ کی طرف سے آئے اور تم یہ سمجھو کہ فلاں کو پکارو تو بیماری دور ہو جائے گی، فلاں کا چڑھا دو چڑھا دو تو بیماری دور ہو جائے گی، ایسی بات نہیں ہے، جیسے آج بھی مشرک قسم کا ذہن رکھنے والے لوگ قبور کے اوپر چڑھاوے چڑھاتے ہیں، بزرگوں کی نذر و نیاز دیتے ہیں اسی خیال سے کہ اس سے تکلیف دفع ہو جائے گی، تو قرآن کریم اس آیت میں صراحت کرتا ہے کہ اللہ کی بھیجی ہوئی تکلیف کو کوئی دور کرنے والا نہیں، دور بھی کرے گا تو صرف اللہ ہی کرے گا، یہ تصرف بھی اسی کا ہی ہے۔ اور ایسے ہی تم خطرے محسوس کرتے ہو کہ اللہ نے تو ہمیں اولاد دے دی، لیکن اگر فلاں خوش نہ ہو تو اولاد مرجائے گی، اگر فلاں کا ہم نے چڑھاوہ نہ چڑھایا تو اولاد کو نقصان ہو جائے گا، یہ بات بھی نہیں ہے، نہ تمہارے مال کو کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے، نہ تمہاری اولاد کو کوئی نقصان پہنچا سکتا ہے، اللہ تم پر رحم کرے تو اس رحم کو کوئی روکنے والا نہیں، تو ہر قسم کا تصرف جتنا بھی ہے وہ سب اللہ کا ہے، کسی دوسرے کا اس میں دخل نہیں، یہ ذہن آجانے کے بعد پھر انسان اپنے آپ کو اللہ کا محتاج سمجھتا ہے، باقی ساری کائنات سے مستغنی ہو جاتا ہے، خوف ضرر اور نفع کا لالچ یہی دو چیزیں ہیں جو انسان کو دوسرے کے دروازے پر جھکاتی ہیں، اور قرآن کریم ببالغہ ذہل کہتا ہے کہ یہ دونوں شعبے اللہ ہی کے ہاتھ میں ہیں، نفع بھی اسی کے ہاتھ میں ہے نقصان بھی اسی کے ہاتھ میں ہے، جس وقت تک اس جذبے کو پنختہ نہیں کیا جائے گا اور اس خیال کو اپنے قلب میں جمایا نہیں جائے گا تو صحیح طور پر توحید نہیں آتی، ہمارا شیخ یہی بات کہتا ہے، شیخ سعدی رحمۃ اللہ علیہ کہتے ہیں:

موجد چه در پائے ریزی زرش چه شمشیر ہندی نمی بر سرش
امید و ہراسش نہ باشد ز کس بریں است بنیاد توحید و بس^(۱)

کہ موجد کا حال یہ ہوتا ہے کہ اگر اس کے سامنے تم سونے کے ڈھیر لگا دو اس کو اس کے خیال سے بدلنے کے لئے، یا اس کے سر کے اوپر تم ہندی تلوار لے کے کھڑے ہو جاؤ، اور اسے کہو کہ اپنے اس خیال کو تو چھوڑ دے، کہتے ہیں کہ اس کے لئے وہ دونوں باتیں برابر ہیں، سونے کا ڈھیر اور تلوار، دونوں چیزیں اس کے نزدیک برابر ہیں، اس کو نہ کسی سے خوف ہوتا ہے نہ کسی سے طمع ہوتی ہے، بریں است بنیاد توحید و بس، توحید کی بنیاد اسی بات پہ ہے، کہ انسان مخلوق میں سے کسی سے نہ نفع کے حصول کی تمنا رکھے اور نہ

خوف ضرر، بلکہ ان دونوں کو برا و راست اللہ کے ہاتھ میں سمجھے، تب جا کے انسان کا توحید کا عقیدہ صحیح ہوتا ہے۔ دوسری جگہ ”گستاخ“ میں فرماتے ہیں:

گر گزندت ز خلق مرغ
از خدا داں خلاف دشمن و دوست
کہ نہ راحت رسد ز خلق نہ رنج
کہ دل ہر دو در تصرف دوست
گرچہ تیر از کماں ہی گزرد
از کماں دار بند اہل خرد

بڑی پیاری بات کہی، کہ بسا اوقات مخلوق کی طرف سے تکلیف پہنچ جاتی ہے، اگر مخلوق کی طرف سے تمہیں کوئی تکلیف پہنچ جائے تو رنجیدہ نہ ہوا کرو، کہ مخلوق کی طرف سے نہ انسان کو راحت پہنچتی ہے نہ رنج، حقیقت کے اعتبار سے مخلوق کے ہاتھ میں کچھ نہیں ہے، نہ راحت مخلوق کی طرف سے پہنچتی ہے، نہ رنج مخلوق کی طرف سے پہنچتا ہے، دشمن و دوست کے برخلاف راحت اور رنج کو اللہ کی طرف سے سمجھو، کیا مطلب؟ کہ دوست سے اگر راحت پہنچ گئی تو بھی سمجھو کہ اللہ نے پہنچائی، دشمن سے اگر تکلیف پہنچ گئی تو بھی سمجھو کہ اللہ نے پہنچائی، کیونکہ دونوں کے دل ہی اسی کے تصرف میں ہیں، ایک شخص کا دل تیری مخالفت میں پھیر دیا، وہ تیرے لیے باعث تکلیف بن گیا، اور ایک شخص کا دل تیری موافقت میں پھیر دیا، وہ تیرے لیے باعث تکلیف بن گیا؟ اللہ کی طرف سے سمجھو، دوست اور دشمن کی طرف سے نہیں، نہ تکلیف کو دشمن کی طرف سے سمجھو، نہ راحت کو دوست کی طرف سے سمجھو، اللہ کی طرف سے جانو، دلیل کیا؟ کہ دونوں کا دل اللہ کے تصرف میں ہے، ایک شخص کا دل تمہاری مخالفت میں پھیر دیا وہ تمہیں تکلیف پہنچانے کا ذریعہ بن گیا، اگر اللہ اس کا دل تمہاری مخالفت میں نہ پھیرتا تو یہ تکلیف نہ پہنچاتا، اور ایک شخص کا دل تمہاری موافقت میں پھیر دیا وہ تمہارے لیے باعث راحت ہو گیا، اگر اللہ کا تصرف یہ نہ ہوتا اور اس کے دل میں تیری محبت نہ آتی، یا اس کے دل کو تیری موافقت میں نہ پھیرا جاتا تو یہ تیرے لیے باعث راحت نہ بنتا۔ اس کی آگے مثال دے دی، کہتے ہیں کہ ایک آدمی تیرا مارتا ہے، اور یہ تیرا اگرچہ کمان میں سے نکل کے آیا ہے، لیکن جس کے جا کے لگتا ہے اس کو کمان پہ غصہ نہیں آیا کرتا ہے، کمان دار پہ غصہ آیا کرتا ہے جو کمان چلاتا ہے، عقل مند آدمی اس کو کمان چلانے والے کی طرف سے سمجھا کرتا ہے، کمان کی طرف سے نہیں سمجھا کرتا۔ تو مخلوق جو ہے وہ تو سمجھو کہ اللہ کی ایک قسم کی کمان ہے، اسی سے راحت نکل کے تم تک پہنچی تو بھی اللہ نے پہنچائی، اور اس سے تکلیف نکل کے تم تک پہنچی تو بھی اللہ نے پہنچائی، تو تم اپنا تعلق اس کے ساتھ سیدھا رکھو جس کے قبضے میں لوگوں کے دل ہیں، اگر اس کے ساتھ تمہارا تعلق ٹھیک ہو گیا تو مخلوق کے دل تمہاری محبت کی طرف پھیر دے گا، سب تجھے آنکھوں پہ بٹھائیں گے اور ہاتھوں پہ اٹھائے پھریں گے، جس کی محبت اللہ تعالیٰ مخلوق کے دل میں ڈال دیتے ہیں تو مخلوق کس طرح سے پیچھے پیچھے اس کی گرد چانتی پھرتی ہے، اور اس کے راستے میں آنکھیں بچھاتے ہیں، ہاتھوں پہ اٹھائے پھرتے ہیں۔ اور اگر اللہ تعالیٰ مخلوق کے دل میں کسی کا بغض ڈال دیتے ہیں تو جدھر جاتا ہے وہ تکلیف ہی اٹھاتا ہے، اس لیے راحت رنج جو کچھ ہے سب اللہ کے ہاتھ میں ہے، اس کی مخلوق کی طرف نسبت نہیں، اللہ کسی پہ فضل فرمانا چاہے تو کوئی مخلوق ایسی نہیں جو اس فضل کو روک دے، جس طرح سے سورہ یونس کے آخر میں

آیا تھا ان یوں کہ پختہ نہ آدھا لفظ، اور اگر اللہ تعالیٰ کسی کو نقصان پہنچانا چاہے تو کسی کے بس میں نہیں ہے کہ اس مشکل کو دور کر دے، اس لیے اپنا تعلق اللہ کے ساتھ سیدھا رکھو، جب یہ بات ہوگی تو تب جا کے صحیح توحید سمجھ میں آئے گی۔ تو یہاں اللہ تعالیٰ نے خلق کو ذکر کر کے کہ زمین و آسمان کو پیدا کرنے والا وہی، تو آگے اپنے تصرف کو ذکر کیا کہ تصرف بھی پورے کا پورا اسی کے ہاتھ میں ہے، جس کو چاہے نقصان پہنچا دے جس کو چاہے نفع پہنچا دے، یہ اختیار اللہ تعالیٰ نے کسی دوسرے کو نہیں دیا، تو جب بات یہ ہے تو میں غیروں سے کیوں ڈروں؟ یہ آپ کو دوسروں سے ڈراتے ہیں تو ڈرنے کی کون سی بات ہے؟ سب کچھ فضل رحمت جو کچھ ہے سب اللہ کے ہاتھ میں ہے، کوئی ضرورت نہیں کسی سے ڈرنے کی، اس لیے آپ صاف کہہ دیجئے، حَقِيقَةُ اللَّهِ: میرے لیے اللہ کافی ہے، مجھے اور کسی کی ضرورت نہیں، عَلَيْهِ يَتَوَكَّلُ الْمُتَوَكِّلُونَ: بھروسہ کرنے والوں کو اسی پر بھروسہ کرنا چاہیے، وہی اس قابل ہے کہ اس کے اوپر اعتماد کیا جائے اور اس کے اوپر بھروسہ کیا جائے، اس کے علاوہ کوئی اس قابل نہیں کہ اس کے اوپر توکل کیا جائے۔

عذاب دو قسم کے ہوتے ہیں

قُلْ يٰۤاَقْرَبُواْ اَعْلٰوًا عَلٰى مَا كُنْتُمْ: یہ قطع منازعت ہوتی ہے، کہ جھگڑا ختم نہیں ہوتا تو آخری بات یوں کہہ دو۔ آپ کہہ دیجئے کہ اے میری قوم! عمل کرو تم اپنی حالت پر، اپنی جگہ پہ تم کام کرتے رہو، اِنِّیْ غَافِلٌ: میں اپنی جگہ پہ کام کرنے والا ہوں، فَسَوْفَ يَصْلَوْنَ: پس عنقریب تم جان لو گے، مَنْ يَّاتِيْهِمْ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ: کون ہے وہ شخص کہ آتا ہے اس کے پاس عذاب جو اس کو زسوا کر دے گا، وَيَجْعَلْ عَلَيْهِمْ عَذَابًا مُّقِيمًا: اور اتر پڑے گا اس کے اوپر ٹھہر جانے والا عذاب، عذاب مقيم: ٹھہر جانے والا عذاب، یعنی تم اگر نہیں مانتے تو تم اپنی حالت پر عمل کرتے رہو، میں اپنے حال پر عمل کرنے والا ہوں، تمہیں عنقریب پتا چل جائے گا، کہ زسوا کرنے والا عذاب کس کے پاس آتا ہے؟ اور ایسا عذاب کس پہ اترتا ہے جو وہاں ڈیرے ہی ڈال دے گا۔ اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب اور تکلیفیں دو قسم کی ہوتی ہیں، ایک ہیں جو بطور تنبیہ کے آتی ہیں، وہ تو ایک جھوٹے کی طرح آئیں اور گزر گئیں، مؤمنین صالحین پر بھی آتی ہیں، دوسروں پر بھی آتی ہیں، جس میں کچھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے مؤمنین کے لئے کفارہ سینات کا پہلو ہوتا ہے، یا کسی غلطی کے اوپر تنبیہ کرنی مقصود ہوتی ہے، اور کافروں کو بھی جھنجھوڑنا مقصود ہوتا ہے کہ ان کا تکبر ختم ہو جائے اور اللہ کے سامنے جھکیں۔ اور ایک عذاب وہ ہوا کرتا ہے جو زسوا کرنے کے لئے آتا ہے، وہ تو پھر جب آتا ہے تو ٹھہر ہی جاتا ہے، پھر وہ ہر طرح سے بچ کئی کرتا ہے، جس وقت تک وہ کسی کو ختم نہیں کر دیتا، پھر وہ چلتا نہیں ہے۔ جیسے کہ انبیاء علیہم السلام کے مخالفین کے اوپر عذاب آئے، جنہوں نے دُنیا میں اُن کو زسوا کیا اور پوری طرح سے برباد کر دیا، تمہیں پتا چل جائے گا کہ ایسا عذاب کس پہ آتا ہے۔ عَذَابٌ يُخْزِيْهِ: ایسا عذاب جو اس کو زسوا کر دے گا، اور اتر پڑے گا اس کے اوپر عذاب مقيم، ٹھہر جانے والا عذاب۔

حق واضح ہو گیا، جو چاہے اس کو اختیار کر لے

إِنَّا أَنزَلْنَا عَلَيْكَ الْكِتَابَ لِلنَّاسِ بِالْحَقِّ: بے شک ہم نے اُتاری آپ پر کتاب لوگوں کے لئے حق کے ساتھ، جس میں امر واقعی کو واضح کر دیا گیا، حق اور باطل کی کشمکش میں کتاب نے آ کے حق کو واضح کر دیا۔ فَمَنْ أَفْتَدَى وَلَنُقْسِمَ: جو کوئی ہدایت حاصل کرے گا تو اپنے فائدے کے لئے کرے گا، وَمَنْ ضَلَّ: اور جو کوئی بھٹک جائے گا، ضلالت میں جا پڑے گا، فَإِنَّا يَفْضِلُ عَلَيْهَا: اس کے سوا کچھ نہیں کہ اس کی گمراہی کا وبال اُسی پہ پڑے گا۔ علی ضرر کے لئے ہوتا ہے، لام نفع کے لئے ہوتا ہے۔ وَمَا آتَتْ عَلَيْهِمْ يَوْمَئِذٍ: آپ ان کے اُوپر کوئی متعین کیے ہوئے نہیں ہیں، مسلط کیے ہوئے نہیں ہیں، کہ آپ کی ذمہ داری ہو کہ آپ نے زبردستی ان کو سیدھے راستے پہ چلانا ہے۔

اللَّهُ يَتَوَفَّى الْأَنفُسَ حِينَ مَوْتِهَا وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ فِي مَنَامِهَا فَيُمْسِكُ الَّتِي

اللہ قبض کرتا ہے نفسوں کو ان کی موت کے وقت اور جن کی موت کا وقت نہیں آیا ان کو اللہ قبض کرتا ہے ان کی نیند میں، پھر روک لیتا ہے اللہ اُس کو

قَضَىٰ عَلَيْهَا الْمَوْتَ وَيُرْسِلُ الْأَخْرَىٰ إِلَىٰ أَجَلٍ مُّسَمًّى ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ

جس کے اُوپر اس نے موت طاری کر دی، اور چھوڑ دیتا ہے دوسرے کو ایک وقت متعین تک، اس میں البتہ نشانیاں ہیں

لِقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ﴿٢٢﴾ أَمْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ شُفَعَاءَ ۚ قُلْ أُولَٰئِكَ لَا

ان لوگوں کے لئے جو سوچتے ہیں ﴿۲۲﴾ کیا انہوں نے اللہ کے علاوہ کوئی شفعا اختیار کر رکھے ہیں؟ آپ کہہ دیجئے کہ اگرچہ نہ وہ کوئی

يَسْتَدْعُونَ شَيْئًا وَلَا يَعْقِلُونَ ﴿٢٣﴾ قُلْ لِلَّهِ الشَّفَاعَةُ جَمِيعًا ۚ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ

اختیار رکھتے ہوں اور نہ وہ کوئی سمجھ ہی رکھتے ہوں ﴿۲۳﴾ آپ کہہ دیجئے کہ شفاعت ساری کا ساری اللہ ہی کے لئے ہے، اسی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی

وَالْأَرْضِ ۚ ثُمَّ إِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿٢٤﴾ وَإِذَا ذُكِرَ اللَّهُ وَحْدَهُ اشْمَأَزَّتْ قُلُوبُ

اور زمین کی، پھر اسی کی طرف تم لوٹائے جاؤ گے ﴿۲۴﴾ جس وقت اللہ وحدہ کو ذکر کیا جاتا ہے تو منقبض ہو جاتے ہیں دل

الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ ۚ وَإِذَا ذُكِرَ الَّذِينَ مِنْ دُونِهِ إِذَا هُمْ

اُن لوگوں کے جو کہ آخرت پر ایمان نہیں لاتے، اور جب ذکر کیا جاتا ہے ان کا جو اللہ کے علاوہ ہیں اچانک وہ

يَسْتَبْشِرُونَ ﴿۳۵﴾ قُلِ اللّٰهُمَّ فَاطِرَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ عَلِمَ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ

خوش ہو جاتے ہیں ﴿۳۵﴾ آپ کہہ دیجئے اے اللہ! اے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے! اے غیب اور شہادت کے جاننے والے!

اَنْتَ تَحْكُمُ بَيْنَ عِبَادِكَ فِیْ مَا كَانُوْا فِیْهِ یَخْتَلِفُوْنَ ﴿۳۶﴾ وَلَوْ اَنَّ لِلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا

تو فیصلہ کرے گا اپنے بندوں کے درمیان اس چیز میں جس میں کہ یہ اختلاف کرتے تھے ﴿۳۶﴾ اگر ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا

مَا فِی الْاَرْضِ جَمِیْعًا وَمِثْلَهُ مَعَهُ لَا قِتْدَاوَابِهِ مِنْ سُوْءِ الْعَذَابِ یَوْمَ الْقِیَمَةِ

وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے اور اتنا اور بھی اس کے ساتھ، تو البتہ نہ یہ دے کر اپنے آپ کو چھڑانا چاہیں گے بُرے عذاب سے قیامت کے دن

وَبَدَا لَهُمْ مِنَ اللّٰهِ مَا لَمْ یَكُوْنُوْا یَحْتَسِبُوْنَ ﴿۳۷﴾ وَبَدَا لَهُمْ سَیِّاٰتٌ مَّا كَسَبُوْا وَ

اور ظاہر ہو جائے گی ان کے لئے اللہ کی جانب سے وہ چیز جس کا یہ گمان بھی نہیں کرتے تھے ﴿۳۷﴾ اور ان کے اعمال کی سزائیں ان کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی

حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوْا بِہِ یَسْتَهْزِءُوْنَ ﴿۳۸﴾ فَاِذَا مَسَّ الْاِنْسَانَ ضُرٌّ دَعَا نَٰنًا ثُمَّ اِذَا

اور گھیر لے گی ان کو وہ چیز جس کا یہ استہزا کیا کرتے تھے ﴿۳۸﴾ پھر جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے، پھر جس وقت

خَوَّلَتْہٗ نِعْمَةً مِّنَّاۤ اَقَالَ اِنَّمَا اُوْتِیْتُہٗ عَلٰی عِلْمٍۢ بَلْ هٰی فِتْنَةٌ

ہم اپنی جانب سے کوئی نعمت دے دیتے ہیں تو کہتا ہے: سوائے اس کے نہیں کہ دیا گیا میں یہ خوش حالی اپنے علم کی بنا پر، بلکہ یہ نعمت ایک آزمائش ہے

وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ ﴿۳۹﴾ قَدْ قَالَهَا الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِهِمْ فَمَا اَغْنٰی عَنْهُمْ مَا

لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ﴿۳۹﴾ تحقیق کہی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے گزرے ہیں، جو کچھ وہ کرتے تھے وہ

كَانُوْا یَكْسِبُوْنَ ﴿۴۰﴾ فَاَصَابَهُمْ سَیِّاٰتٌ مَّا كَسَبُوْا وَالَّذِیْنَ ظَلَمُوْا مِنْ هٰۤؤُلَآءِ

ان کے کچھ کام نہ آیا ﴿۴۰﴾ ان کے اعمال کی سزائیں ان کو پہنچ گئیں، اور جن لوگوں نے ظلم کیا ان لوگوں میں سے

سَیُصِیْبُهُمْ سَیِّاٰتٌ مَّا كَسَبُوْا وَمَا هُمْ بِمُعْجِزِیْنَ ﴿۴۱﴾ اَوَلَمْ یَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ

عنقریب ان کو بھی ان کی بد اعمالیوں کی سزا پہنچے گی اور یہ عاجز کرنے والے نہیں ہوں گے ﴿۴۱﴾ کیا ان کو علم نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ

یَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ یَّشَآءُ وَیَقْدِرُۢ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَاٰیٰتٍ لِّقَوْمٍ یُّؤْمِنُوْنَ ﴿۴۲﴾

کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لئے چاہتا ہے اور تنگ کرتا ہے، اس میں البتہ نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لانا چاہتے ہیں ﴿۴۲﴾

تفسیر

قبضِ رُوح نیند اور موت میں

اللَّهُ يَتَوَكَّلُ الْإِنْسُ حِينَ مَوْتِهَا: اللہ قبض کرتا ہے، وصول کرتا ہے جانوں کو اُن کی موت کے وقت، حِينَ مَوْتِهَا: ہا ضمیر اَنفُس کی طرف راجع ہے۔ اللہ وفات دیتا ہے نفسوں کو ان کی موت کے وقت، وَالَّتِي لَمْ تَمُتْ: اور جس کی موت کا وقت نہیں آیا، جو نہیں مرے، جن پہ موت طاری نہیں ہوئی، فِي مَنَاصِبِهَا: تو ان کو اللہ قبض کرتا ہے اُن کی نیند میں۔ ”اللہ تعالیٰ وفات دیتا ہے نفسوں کو ان کی موت کے وقت اور جن کی موت نہیں آئی ان کو وفات دیتا ہے ان کی نیند میں، ان کی جانیں قبض کر لیتا ہے ان کی نیند میں“ تو معلوم ہو گیا کہ موت کے وقت بھی قبضِ نفس، تو فی نفس ہوتا ہے اور نیند کے وقت بھی، تو قبضِ رُوح دونوں صورتوں میں ہوا، لیکن ایک میں قبضِ رُوح کامل ہو گیا کہ رُوح کا تعلق اس بدن سے توڑ دیا گیا، جس کی وجہ سے اس میں باطنی طور پر بھی حیات نہیں رہتی، اور ایک قبض ہوتا ہے اس طرح سے کہ حواس معطل ہو گئے، باقی! اتنا تعلق رہتا ہے کہ اندر کی مشین چلتی رہتی ہے، تو تو فی کی دو قسمیں ہوئیں، موت کے وقت بھی اللہ تعالیٰ رُوح قبض کرتے ہیں، اور نیند کے وقت بھی رُوح قبض کرتے ہیں، فَيَمْسِكُ الَّتِي قَلْبُهَا عَلَى الْهَيۡوَاتِ: پھر روک رکھتا ہے اللہ تعالیٰ اُن کو جن کے اُد پر موت طاری کر دیتا ہے، ان کی رُوح کو تو روک رکھتا ہے یعنی اس طرح سے نہیں چھوڑتا جس طرح سے سونے والے کی رُوح کو چھوڑ کے دوبارہ اسی طرح سے زندہ کر دیا جاتا ہے اور وہ زمین پر چلتا پھرتا ہے۔

احیائے موتی کے واقعات آیت بالا کے خلاف نہیں

باقی! روک رکھنے کا یہ معنی نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ روکنے کے بعد پھر چھوڑتا نہیں، معجزے کے طور پر جو لوگ زندہ ہوئے، اللہ تعالیٰ نے ان کی موت کے وقت رُوح قبض کی، قبض کرنے کے بعد نبی کے معجزے کے طور پر رُوح چھوڑ بھی دی، انبیاء علیہم السلام کے معجزات احیائے موتی کے آئے یا نہیں آئے؟ قرآن کریم کے اندر نص قطعی کے تحت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا معجزہ ذکر کیا گیا اَعْمِيَ الْمَوْتٰی بِاٰذْنِ اللّٰهِ (سورہ آل عمران: ۴۹) اللہ کی اجازت کے ساتھ میں موتی کو زندہ کرتا ہوں، تو جس وقت حضرت عیسیٰ علیہ السلام کسی مردے کو زندہ کرتے تھے تو کیا اس کی رُوح واپس نہیں آتی تھی؟ اب یہ کہنا کہ جب اللہ نے روک لی تو دوبارہ وہ چھوڑتا ہی نہیں ہے، یہ بات ان معجزات کے خلاف ہے، تو اس میں ایک عام عادت ذکر کرنی مقصود ہے کہ اللہ تعالیٰ روک لیتا ہے، عام عادت یہی ہے کہ پھر دوبارہ اس طرح سے نہیں چھوڑتا کہ انسان دیے زندہ ہو جائے جس طرح سے سویا ہوا آدی اٹھ کر دوبارہ اپنی زندگی شروع کر دیتا ہے، لیکن اگر کبھی خرق عادت کے طور پر، کسی نبی کے معجزے کے طور پر اللہ تعالیٰ مردے کو دوبارہ زندہ کرنا چاہے تو اللہ کو کون روکنے والا ہے؟ تو یہ ایک عام عادت کا ذکر ہے۔ تو یہاں چھوڑنے سے مراد ہے کہ ایسے طور پر نہیں چھوڑتا جس طرح سے سونے ہوئے کی رُوح کو چھوڑ دیتا ہے کہ دوبارہ اسی طرح سے زندہ ہو کر اپنے سارے کے سارے کام کرنے لگ جائے، بلکہ جس کو موت آگئی اللہ اس کی رُوح کو روک لیتا ہے، اس طرح سے چھوڑتا نہیں، لیکن کبھی خرق عادت کے طور پر اگر چھوڑ دے تو یہ آیت اس کے منافی نہیں، یہ اس لئے کہہ

رہا ہوں کہ بعض لوگ احیائے موتی کا انکار کرتے ہوئے کہ انبیاء علیہم السلام کے ہاتھ سے کوئی مردہ زندہ نہیں ہو سکتا، جس طرح سے نچری قسم کے لوگ ہیں، وہ اس آیت سے استدلال کرتے ہیں کہ قرآن کریم میں تو آگیا کہ موت کے وقت جس کی روح قبض کر لیتا ہے پھر اللہ چھوڑتا ہی نہیں، تو پھر یہ کیسے کہا جائے کہ فلاں نبی کے معجزے کے طور پر مردہ زندہ ہو گیا تھا؟ تو اس میں ایک عام عادت کا ذکر کرنا مقصود ہے، اور چھوڑنے سے مراد ایسے طور پر چھوڑنا ہے کہ جس طرح سے پہلے زندہ تھا، زمین کے اوپر چلتا پھرتا تھا کام کرتا تھا، ایسے طور پر اس کی روح کو چھوڑ دے، موت کے بعد یہ اللہ کی عام عادت نہیں، جس طرح سے کہ نیند کے بعد روح کو چھوڑا جاتا ہے کہ نیند کے بعد آدمی بیدار ہوتا ہے اور جس طرح سے پہلے تھا ویسے ہی ہو جاتا ہے، لیکن خرق عادت کے طور پر اگر روح چھوڑ دے اور پھر وہ اسی طرح سے دنیوی زندگی میں آ کے بالکل بیدار ہو جائے جس طرح سے ایک عام زندہ آدمی ہوا کرتا ہے، خرق عادت کے طور پر اگر ایسا ہو جائے تو یہ آیت اس کا انکار نہیں کرتی، اس میں ایک عام عادت کا بیان ہے، اس لئے نبی کے معجزے کے طور پر جو مردہ زندہ ہوتا تھا وہ اسی طرح سے زندہ ہوتا تھا جس طرح سے سویا ہوا آدمی بیدار ہو جاتا ہے، اور وہ روح اسی طرح سے واپس آ جاتی تھی، حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا معجزہ تو قرآن کریم میں منصوص ہے، اور ان کے علاوہ اور واقعات بھی آتے ہیں۔ ”اللہ وفات دیتا ہے نفسوں کو ان کی موت کے وقت، اور جو مرانہیں، جس کو موت نہیں آئی اس کو وفات دیتا ہے اس کی نیند میں، پھر روک لیتا ہے اللہ تعالیٰ اس کو جس کے اوپر اس نے موت طاری کر دی، اور چھوڑ دیتا ہے دوسرے کو“ اِلٰی اَجَلٍ مُّسَمًّى: ایک وقت متعین تک۔

”نیند“ موت کی نظیر ہے

جب تک اس کی موت کا وقت نہیں آئے گا اس وقت تک اللہ تعالیٰ سلاتا رہتا ہے، جگا تا رہتا ہے، نیند میں روح کو قبض کرتا رہتا ہے، دوبارہ چھوڑتا رہتا ہے، جس سے موت و حیات کا ادل بدل ہونا انسان کے سامنے روز واضح ہوتا ہے، یہی وجہ ہے کہ بعث بعد الموت کو بیان کرنے کے لئے نیند کو مثال میں لایا جاتا ہے، ”النَّوْمُ اَخُو الْمَوْتِ“ نیند موت کی بہن ہے (آخر تو بھائی کو کہتے ہیں لیکن اردو میں چونکہ ”نیند“ کا لفظ مؤنث استعمال ہوتا ہے تو اس لیے اس کا ترجمہ ”بہن“ کے ساتھ کیا جائے گا) ”النَّوْمُ اَخُو الْمَوْتِ“ نیند موت کی بہن ہے، یعنی دونوں ایک جیسی ہیں، قبض روح دونوں میں ہوتا ہے، اسی لیے سرور کائنات ﷺ جب سوئے ہوئے اٹھا کرتے تھے تو یہ دُعا پڑھتے تھے، اور اسی دُعا کے پڑھنے کی تلقین کی ہے، ”اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِیْ اَحْیَا کَا بَعْدَ مَا اَمَاتَنَا وَ اَلِہِوَالنُّشُوْرُ“ (۱) اللہ کا شکر ہے جس نے ہمیں موت دینے کے بعد دوبارہ زندہ کر دیا، اور اُسی کی طرف ہی نشور ہے، گویا کہ اس نیند اور نیند سے اُٹھنے کو حضور ﷺ بعث بعد الموت کے ساتھ تشبیہ دیا کرتے تھے کہ یہ ایسے ہی ہے جیسے کسی کو موت دینے کے بعد اس کو بیدار کر دیا جائے، اور ایک دفعہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سرور کائنات ﷺ سے پوچھا: ”اَیْنَ تَاْمُ اَهْلُ الْجَنَّةِ یَا رَسُوْلَ اللہ!“ کیا جنت والے سوئیں گے بھی؟ جنت میں جائیں گے تو وہاں نیند بھی آئے گی؟ سوئیں گے بھی؟ تو حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”النَّوْمُ اَخُو الْمَوْتِ“

وَلَا يَمُوتُ أَهْلُ الْجَنَّةِ“ (۱) نیند تو موت کی بہن ہے، اور جنت میں جیسے موت نہیں اس کی بہن بھی نہیں، یعنی جنت میں نیند بھی نہیں آئے گی۔

نبی اور غیر نبی کی نیند میں فرق

تو جب نیند اور موت ان دونوں کو آپس میں ایک دوسرے کی مثل قرار دے دیا گیا۔ ویسے علمی لطیفے کے طور پر ایک بات عرض کروں، نبی اور غیر نبی کی نیند میں بھی فرق ہے، سرور کائنات ﷺ نے فرمایا، کتنی ہی روایات میں ہے، ”بخاری شریف“ میں موجود ہے کہ ”تَنَامُ عَيْنَايَ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي“ (۲) میری آنکھیں سوتی ہیں، میرا دل نہیں سوتا، میرا دل بیدار رہتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ نبی اگر کوئی خواب دیکھتا ہے تو سچا ہوتا ہے، نبی کو خواب میں بھی وحی ہوتی ہے، حضرت ابراہیم علیہ السلام نے خواب دیکھ کے ہی بیٹے کو ذبح کرنے کی تیاری کر لی تھی، اس لیے نبی کا باطن بیدار ہوتا ہے، اب سوتے تو آپ بھی ہیں، سوتا نبی بھی ہے، لیکن کیا دونوں کی کیفیت ایک ہے؟ آپ سوتے ہیں تو کسی چیز کی خبر نہیں، ٹانگ اُدھر کو گئی، بازو اُدھر کو گیا، کپڑے کھلے ہوئے ہیں، اور دھڑا دھڑا ہوا چھوڑ رہے ہیں، پتا ہی نہیں چلتا کیا ہو رہا ہے اور نبی سوتا ہے تو اس کی آنکھیں سوئی ہوئی ہوتی ہیں قلب بیدار ہوتا ہے، یہی وجہ ہے کہ نوم انبیاء ناقض وضو نہیں ہے، نبی سو جائے تو اس کا وضو نہیں ٹوٹتا، کیونکہ اُس کو اپنے بدن کے متعلق پورے کا پورا احساس ہوتا ہے، کہ میرے اوپر کوئی حادث طاری ہوا یا نہیں؟ اگر سونے کی حالت میں حادث طاری ہو جائے تو بھی ان کو پتا ہے، اس لئے اُنھ کے وضو بھی کر لیتے ہیں، اور اگر حادث طاری نہیں ہوا تو بھی اُن کو پتا ہے، ورنہ آپ کو معلوم ہونا چاہیے نیند بذات خود وضو کے لیے ناقض نہیں ہے، نیند ناقض اسی لیے ہے، حضور ﷺ نے فرمایا: ”إِنَّمَا الْعَيْنَانِ وَكَاءُ الشَّو“ دونوں آنکھیں جو ہیں یہ تو ذبر کا تسمہ ہیں، جب یہ جاگتی ہیں تو ذبر کا تسمہ کسا ہوا ہوتا ہے، ”فَإِذَا نَامَتِ الْعَيْنَانِ اسْتَظْلَقَ الْوِكَاءُ“ جب آنکھ سو جاتی ہے تو تسمہ ڈھیلا ہو جاتا ہے۔ (۳) تو ہوا جو پیٹ میں ہے جس کا تقاضا ہے نکلنے کا، تو نکلتی ہے اور پتا چلتا نہیں، جس کی بنا پر نوم کو قائم مقام قرار دے دیا گیا خروج یتح کے، اور وضو کے ٹوٹنے کا حکم لگا دیا گیا، یہی فلسفہ ہے نا؟ جو حدیث شریف میں آیا ہے، نوم کو جو ناقض قرار دیا گیا تو اس کی وجہ یہی قرار دی ہے کہ ہوا کا خروج ہو جاتا ہے اور پتا چلتا نہیں، اور جس کا دل بیدار ہے، جیسے آپ آنکھیں بند کر کے لیٹے ہوئے ہوں اور دل بیدار ہو تو وضو نہیں ٹوٹتا، کیونکہ آپ کو پتا ہے کہ خروج یتح ہوا ہے کہ نہیں ہوا؟ تو انبیاء علیہم السلام کے چونکہ باطنی حواس بیدار ہوتے ہیں، اس لیے ان کو پتا ہوتا ہے کہ حادث طاری ہوا یا نہیں ہوا؟ اس لیے ان کی نیند ناقض نہیں ہے، ہاں! البتہ لیٹے ہوئے ہوں، اور اُن کو پتا چل گیا کہ حادث ہو گیا ہے تو ایسی صورت میں اُنھ کے وضو بھی کر لیں گے، اور اگر حادث نہیں ہوا تو وضو نہیں کریں گے، ان کا صرف سو جانا ناقض نہیں ہے۔

(۱) مشکوٰۃ ۵۰۰/۲، باب صفۃ الجنۃ، فصل ۱۳، شعب الایمان، رقم ۳۴۱۶۔

(۲) ابوداؤد ۲۷۱۸، باب الوضوء من النوم۔ نوٹ: بخاری ۱۵۳۱، باب قیام اللیل باللیل میں لفظ ہیں: اِنَّ عَيْنَايَ تَنَامَانِ وَلَا يَنَامُ قَلْبِي

(۳) سنن دارمی، رقم ۷۴۹، باب الوضوء من النوم، مشکوٰۃ ۴۱/۱۸، باب ما یوجب الوضوء، فصل ۱۲، نیز ابوداؤد ۲۷۱۸، وابن ماجہ ۳۷۱، مختصر ۱

نبی اور غیر نبی کی موت اور حیات بعد الموت میں فرق

تو جب نیند اور موت دونوں ایک دوسرے کی مثال ہیں، اور نوم کے اندر فرق کتنا واضح ہے نبی اور غیر نبی کا، تو اسی طرح سے اگر موت کی کیفیت میں بھی فرق ہو تو اس میں کون سا استبعاد ہے؟ کہ ایک موت ہمیں آئے گی، ایک موت انبیاء علیہم السلام کو آتی ہے، اور دونوں میں زمین آسمان کا فرق ہے، بس اس فرق کو ذہن میں رکھیے، اس سے زیادہ بحث کرنے کی ضرورت ہی نہیں، نبی مرتا ہے لیکن ہماری طرح نہیں، وہ بھی برزخ میں منتقل ہوتا ہے لیکن وہاں اس کی کیفیت ہماری طرح نہیں، عام اموات میں اور انبیاء میں فرق ہے، جس طرح سے عام اموات اور شہداء میں فرق ہے، بس اس فرق کا آپ عقیدہ رکھیں، باقی کتنا فرق ہے؟ یہ پیمائش کرنا آپ کے اور میرے بس کی بات نہیں ہے، اتنا سا بھی اگر آپ عقیدہ رکھ لیں گے تو بالکل صحیح ہے، اور اس کے بعد کسی قسم کا اشکال نہیں، کہ نبی کی موت کو عام لوگوں کی موت کی طرح نہ سمجھو، اور نبی کی برزخی زندگی کو عام لوگوں کی برزخی زندگی کی طرح نہ سمجھو۔ عام عوام میں، اولیاء میں، شہداء میں، انبیاء میں اپنے درجے کے اعتبار سے برزخ کی زندگی میں فرق ہے، اس لیے موت کے بعد حضور ﷺ کی زندگی یا دیگر انبیاء علیہم السلام کی زندگی کو برزخی کہہ سکتے ہیں، لیکونہا فی البرزخ، کیونکہ وہ زندگی برزخ میں ہے، ”المہمد علی المہمد“ جو علمائے دیوبند کے عقیدے کے متعلق رسالہ ہے، جو حضرت مولانا خلیل احمد صاحب سہارنپوری رحمہ اللہ نے لکھا ہے، تو اس میں یہی لفظ ہیں کہ انبیاء علیہم السلام زندہ ہیں اور ان کی حیات دنیوی ہے، ”برزخیۃ لیکونہا فی عالم البرزخ“ (۱) اور اس کو ”برزخی زندگی“ بھی کہہ سکتے ہیں چونکہ عالم برزخ میں گزر رہی ہے، باقی اس کی صحیح کیفیت کس طرح سے سمجھائی جاسکتی ہے؟ جبکہ وہ دوسرا عالم ہے! تو جس طرح نوم میں فرق ہے اسی طرح سے موت میں بھی فرق ہے، اور قبض روح دونوں میں ہوتا ہے اور دونوں کی کیفیت علیحدہ علیحدہ ہے۔

تو موت کے بعد اللہ کی عادت یہی ہے کہ دوبارہ نہیں چھوڑتا، کہ انسان پھر اسی طرح سے زندگی اختیار کر لے، نیند کے بعد دوبارہ اللہ تعالیٰ چھوڑتے ہیں ایک وقت متعین تک، یعنی جب تک کہ موت کا وقت نہیں آتا، قبض بھی کرتے رہتے ہیں، چھوڑتے بھی رہتے ہیں، اور یہ نمونہ ہمارے سامنے ہر روز آتا ہے، اِنِّیْ فِیْ ذٰلِکَ لَا یَلِیْتُ تَقْوٰمٌ یَّحْکُمُوْنَ: اس میں البتہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو سوچتے ہیں، جن کو سوچنے کی عادت ہے وہ بعث بعد الموت کے عقیدے کو اس نوم سے سمجھ سکتے ہیں، یہ گویا کہ مشق ان کے سامنے روز ہوتی ہے، کہ کس طرح سے موت آتی ہے اور کس طرح سے بعد میں زندگی ہوگی۔

مشرکین کے عقیدہ شفاعت کی تردید اور صحیح عقیدہ شفاعت کا اثبات

اَوِ اتَّخَذُوا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ شُعَآءَ: باقی ان کو چاہیے کہ یہ آخرت کا عقیدہ اختیار کر کے آخرت کی فکر کریں، لیکن یہ شفعاء کا عقیدہ اختیار کر کے آخرت سے بے فکر ہوئے بیٹھے ہیں، کہتے ہیں کہ ہمارے سفارشی ہیں جو مشکلات میں کام آتے ہیں، اگر بالفرض! آخرت ہوئی تو بھی یہ ہمارے کام آجائیں گے، تو اب آگے شفاعت کے عقیدے کی تردید کی جارہی ہے۔ ”کیا انہوں نے اللہ کے

(۱) ”المہمد علی المہمد“ سوال خاص کے جواب کے تحت۔

پڑتے ہیں، اور دلوں میں جذباتِ مسرت و انبساطِ جوش مارنے لگتے ہیں، بلکہ بسا اوقات توحیدِ خالص کا بیان کرنے والا ان کے نزدیک منکرِ اولیاء سمجھا جاتا ہے، فَاَللّٰهُ الْمَشْتَكٰی وَهُوَ الْمُسْتَعٰنُ (تفسیر عثمانی)۔ تو یہ مشرکوں کی خاصیت ہے کہ اللہ کی عظمت اور اللہ کی قدرت کو سننا نہیں چاہتے، ہاں! البتہ پیروں، فقیروں کی غلط سلت کرامتیں بیان کر دو تو پھر بڑا اُچھلتے ہیں اور بڑے خوش ہوتے ہیں۔ ”جب ذکر کیا جاتا ہے اس کے علاوہ دُوسروں کا، اچانک وہ خوش ہو جاتے ہیں۔“

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

ضدِی لوگوں کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیجئے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ قُلِ اللّٰهُمَّ: ”آپ کہہ دیجئے، اے اللہ! اے آسمانوں اور زمین کو پیدا کرنے والے! اے غیب اور شہادت کے جاننے والے! تو فیصلہ کرے گا اپنے بندوں کے درمیان اس چیز میں جس میں کہ یہ اختلاف کرتے تھے۔“ سرورِ کائنات ﷺ کو یہ دُعا تلقین کی گئی، جس کا حاصل یہ ہے کہ یہ لوگ چونکہ ضد میں ہیں اور بات مانتے نہیں، اس لئے آپ ان کی فکر چھوڑ دیجئے، اور ان کا معاملہ اللہ کے سپرد کر دیجئے، یہ اللہ کے سپرد کرنے کا ایک عنوان ہے کہ اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلاؤ کہ یا اللہ! بس تو ہی فیصلہ کرے گا ان باتوں کے بارے میں جن میں یہ اختلاف کرتے ہیں۔ فاطر پیدا کرنے والے کو کہتے ہیں۔ قَالُمُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: پیدا کرنے والے آسمانوں کے اور زمین کے۔ یہ منادئی ہے، مضاف ہونے کی وجہ سے منصوب ہے۔ ”اے اللہ! اے آسمانوں اور زمین کے پیدا کرنے والے! غیب اور شہادت کے جاننے والے!“ غیب اور شہادت کا ذکر آگیا کہ ہر چیز میرے سامنے ہے، کسی کا کوئی حال تجھ سے مخفی نہیں، کیونکہ فیصلہ صحیح بھی ہو سکتا ہے کہ جب فریقین کے حالات معلوم ہوں، اور اگر فریقین کے حالات صحیح معلوم نہ ہوں تو صحیح فیصلہ نہیں ہو سکتا، تو اللہ تعالیٰ کو سب حالات ٹھیک ٹھیک معلوم ہیں، چاہے کسی کے ظاہر ہیں، چاہے چھپے ہوئے ہیں۔

قیامت کے دن کُفار کی بے بسی، اور ایمان کی قدر و قیمت کا احساس

اور فیصلہ ہو جانے کے بعد کافر اور مشرک جب اللہ کے عذاب میں مبتلا ہوں گے تو اس وقت ان کا یہ حال ہوگا، وَلَوْ اَنَّ لِلنَّاسِ عِلْمًا بِمَا فِي الْاَرْضِ وَجَنَّاتُ: اگر ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا وہ سب کچھ ہو جو زمین میں ہے، وَوَسَّطَةُ مَعْنٰ: اور اتنا اور بھی اس کے ساتھ، (مَا فِي الْاَرْضِ جَنَّاتُ: زمین میں جتنے خزانے ہیں وہ سارے کے سارے، وَوَسَّطَةُ مَعْنٰ: اور اتنے اور بھی ان کے ساتھ)، اگر یہ ساری کی ساری چیزیں ان لوگوں کے لئے ہوں جنہوں نے ظلم کیا، ظلم سے مراد شرک، جنہوں نے شرک کا ارتکاب کیا، لَا تَسْتَدْرِیْهِمْ مِنْ سُوْرِ الْعَذَابِ یَوْمَ الْقِيٰمَةِ تو البتہ فدیہ دے کر اپنے آپ کو چھڑانا چاہیں گے برے عذاب سے قیامت کے دن، قیامت کے دن اپنے آپ کو عذاب سے چھڑانے کے لئے سب کچھ دینے کے لئے تیار ہوں گے لیکن اس وقت ان سے وہ فدیہ قبول نہیں کیا جائے گا۔ اِقتداء کا معنی ہوتا ہے کوئی چیز دے کر اپنے آپ کو چھڑانا، لَا تَسْتَدْرِیْهِمْ: تو جو کچھ زمین میں ہے یہ سارا اور اس کے ساتھ اتنا اور بھی اگر ان ظالموں کے پاس ہو تو یہ اپنے آپ کو چھڑانا چاہیں گے اس کا فدیہ دے کر بُرے عذاب سے قیامت کے

دن، مطلب یہ ہے کہ آج جو ذرا سے مال و دولت کے پیچھے کھپ کھپا رہے ہیں، اور ایمان اس لیے قبول نہیں کرتے، سمجھتے ہیں کہ ہمارے دنیوی مفاد کو نقصان پہنچتا ہے، لیکن جب قیامت کے دن بُرا عذاب ان کے سامنے آئے گا، بدتر عذاب سامنے آئے گا، تو ایسی صورت میں اگر سارے کے سارے خزانے جو زمین میں موجود ہیں وہ بھی اور اتنا اور بھی ساتھ ہو، تو چاہیں گے کہ یہ لے لیا جائے اور ہمیں چھوڑ دیا جائے، قرآن کریم میں دوسری جگہ صراحت کر دی گئی کہ مَا تُقْبَلُ مِنْهُمْ (سورہ مائدہ: ۳۶) اگر یہ فدیہ دینا چاہیں گے تو ان سے قبول نہیں کیا جائے گا، اول تو یہ سارے خزانے ہوں گے کس کے پاس؟ یعنی بالفرض ہوں تو یہ فدیہ میں دے کر چھوٹا چاہیں گے، لیکن یہ فدیہ ان سے قبول نہیں کیا جائے گا۔ اسی سے آپ اندازہ کر سکتے ہیں ایمان کی قدر و قیمت کا، کہ مرنے کے بعد دوسری زندگی میں سونے چاندی کے پہاڑ اگر آپ کے پاس ہوں تو ان کے ساتھ آپ نجات نہیں خرید سکیں گے، وہاں نجات اگر ملے گی تو ایمان اور عمل صالح سے ملے گی، اس سے ایمان اور عمل صالح کی قیمت کا اندازہ کر لیجئے، کہ ساری زمین کے خزانے بھی اس کے مقابلے میں کم ہیں، لیکن آج چونکہ یہ معاملہ سامنے نہیں ہے اس لئے لوگ ٹکے ٹکے کے پیچھے اپنے ایمان کو ضائع کر دیتے ہیں۔

وَبَدَّاهُمْ قَوْلَ اللَّهِ مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ: اور ظاہر ہو جائے گا اُن کے لئے اللہ کی جانب سے وہ جس کا یہ گمان بھی نہیں کرتے تھے، جس کے متعلق ان کا گمان بھی نہیں تھا وہ چیز ان کے سامنے آ جائے گی۔ ماضی کے ساتھ اس کو تعبیر کیا جا رہا ہے، اور واقعہ قیامت کا ہے۔ یعنی ان کا گمان یہ تھا جیسے ہم دنیا کے اندر خوش حال ہیں، ہمیں عزت حاصل ہے، اول تو آخرت آئے گی نہیں، یہ بھی ان کے گمان سے بالاتر چیز ہے اور وہ آخرت سامنے آ جائے گی، اور پھر انہوں نے جو شفعاء بنا رکھے تھے سمجھتے تھے کہ اگر آخرت آگئی تو وہ ہمیں اللہ کے دربار میں عزت و دادیں گے لِيَكُونُوا لَهُمْ جَزَاءً (سورہ مریم: ۸۱) اور وہاں ہمیں عذاب سے چھڑا لیں گے، ان کی سفارش کے ساتھ، ان کی کوشش سے ہم بچ جائیں گے، تو وہ بھی غلط ثابت ہو جائے گا، وہ کوئی کام نہیں آسکیں گے، تو مَا لَمْ يَكُونُوا يَحْتَسِبُونَ کے اندر یہ ساری چیزیں شامل ہیں۔ ”ظاہر ہو جائے گی ان کے لئے اللہ کی جانب سے وہ چیز جو یہ گمان بھی نہیں کرتے تھے“، وَبَدَّاهُمْ سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا: مَا كَسَبُوا: جو کچھ انہوں نے کیا، سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا: ان کے کیے ہوئے کاموں میں سے بُرے کام ان کے لیے ظاہر ہو جائیں گے، یوں بھی لفظی معنی کیا جاسکتا ہے جس کا حاصل یہ ہوگا کہ ان کی بد اعمالیاں ان کے سامنے آ جائیں گی جو اب دنیا میں رہتے ہوئے ان کو یاد نہیں ہیں کہ ہم کیا کیا کیے بیٹھے ہیں؟ وہ سب ان کی بد اعمالیاں ان کے سامنے آ جائیں گی (نسفی)۔ اور سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا بول کر مَا كَسَبُوا کی سزائیں بھی مراد ہو سکتی ہیں، جیسے جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا (سورہ شوریٰ: ۴۰) جزاء کو بھی سیئہ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، بُرے عمل کی جزاء سیئہ کہلاتی ہے، ”ان کے اعمال کی سزائیں ان کے سامنے ظاہر ہو جائیں گی“، تو خود سَيِّئَاتِ کا معنی ہی سزائیں اور سختیاں کر لیں تو بھی ٹھیک ہے (آلوسی)۔ اور اگر سَيِّئَاتِ مَا كَسَبُوا سے ان کے بُرے اعمال ہی مراد لیے جائیں تو جزاء کا لفظ پہلے محذوف بھی نکالا جاسکتا ہے۔ ”ان کے بُرے اعمال کا بدلہ ان کے سامنے ظاہر ہو جائے گا“ (آلوسی)۔ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ: اور گھیر لے گی ان کو وہ چیز جس کا یہ استہزا کیا کرتے تھے، جس کا مذاق اڑایا کرتے تھے۔ اس سے مراد عذاب ہے، کیونکہ جب کافروں کے سامنے عذاب کا تذکرہ آتا تھا تو وہ ہنستے تھے، مذاق اڑاتے تھے، آج وہی مذاق اڑائی ہوئی چیز، جس کے ساتھ یہ استہزا کیا کرتے تھے وہی ان کو چاروں طرف سے محیط ہو جائے گی۔

مشرک کی بے صبری اور ناشکری کا شکوہ

قَدْ أَفْسَدَ الْإِنْسَانُ صُورَةً عَائِلَةً إِذَا حُوِّلَتْ نِعْمَةٌ مِّنَّا قَالَ إِنَّمَا أَؤْتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ: پھر جس وقت انسان کو کوئی تکلیف پہنچتی ہے تو ہمیں پکارتا ہے (صُورَ: تکلیف۔ دَعَا: ہمیں پکارتا ہے) پھر جس وقت ہم اس کو اپنی جانب سے کوئی نعمت دے دیتے ہیں، خوش حالی دے دیتے ہیں، تو کہتا ہے إِنَّمَا أَؤْتِيْتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ: سوائے اس کے نہیں کہ دیا گیا میں یہ خوش حالی اپنے علم کی بنا پر، میں نے اپنے علم اور فن کے ساتھ اس خوش حالی کو حاصل کیا ہے۔ بَلْ هِيَ فِتْنَةٌ: یہ اس کے علم کے ساتھ حاصل کی ہوئی چیز نہیں، اس کے کمال کی بنا پر حاصل کردہ چیز نہیں، بلکہ یہ نعمت ایک آزمائش ہے، وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ: لیکن لوگوں کے اکثر جانتے نہیں ہیں، اکثر لوگوں کو علم نہیں کہ یہ اللہ دیتا ہے اور آزمائش کے طور پر دیتا ہے۔ اس میں وہی انسان کے متعلق شکوہ ہے جو بار بار آپ کے سامنے گزر چکا، کہ جب تکلیف پہنچ جاتی ہے، ہر طرف سے اس کی آس ٹوٹ جاتی ہے پھر تو اللہ کو پکارتا ہے، آگے پیچھے تو اللہ وحدہ کا ذکر کرنے کے اس کے دل میں انقباض آتا ہے، یہ اللہ وحدہ کا ذکر بھی سننا نہیں چاہتا، اور اپنے شرکاء کا ذکر کرنے میں کر بہت خوش ہوتے ہیں، جس طرح سے اسی زکوع میں پیچھے آپ کے سامنے گزرا، لیکن جب کسی تکلیف کی زد میں آ جاتا ہے اور یہ سمجھتا ہے کہ شرکاء کے بس میں نہیں کہ اس تکلیف کو دور کر سکیں پھر وہ اللہ کو پکارتا ہے، اور پھر جس وقت اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت اس تکلیف کو دور کر کے کوئی خوش حالی دے دیتے ہیں تو پھر وہ اس خوش حالی کی نسبت اللہ کی طرف نہیں کرتا، اگر وہ اللہ کی طرف اس کی نسبت کرتا تو یہ شکر گزاری ہے، یوں کہتے کہ ”یہ تکلیف اللہ نے ختم کر دی اور اللہ تعالیٰ نے ہمیں یہ راحت اور آرام دے دیا“ تو یہ شکر گزاری ہے، لیکن انسان کی طبیعت میں بے صبری کے ساتھ ساتھ ناشکری بھی ہے، کہ اس خوش حالی کے حاصل ہو جانے کے بعد اس نعمت کو یا تو غیر اللہ کے پلے میں ڈال دیتا ہے، کہ فلاں نے ہمیں یہ دے دی، فلاں کے کرم سے، فلاں کی برکت سے یہ چیز ہمیں مل گئی، اللہ کی طرف اس کی نسبت ہی نہیں کرتا، یا پھر اس کو اپنے علم و فن اور قابلیت کا نتیجہ قرار دیتا ہے، اور آپ جانتے ہیں کہ یہ دونوں ہی شرک کے شعبے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کوئی نعمت دے تو انسان اس کو یا غیر اللہ کی طرف منسوب کر دے کہ یہ فلاں نے دی ہے، یا اپنے کمال کا نتیجہ اس کو قرار دے کہ ہم نے اس کو اپنی قابلیت اور اہلیت کے ساتھ کما لیا ہے، یہ دونوں ہی شرک کے شعبے ہیں۔

موحد و مشرک کی نظر میں فرق

تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ نعمت اور خوش حالی جو ملتی ہے یہ آزمائش کے طور پر ملتی ہے، آزمائش اس میں یہی ہے کہ اس کے اوپر شکر گزاری کرتے ہیں یا نہیں؟ اور اگر کوئی شخص اس کا واسطہ بتا ہے، یا انسان نے اپنی محنت مشقت اور قابلیت کے ساتھ اس چیز کو حاصل کیا ہے، تو یہ محض ظاہری واسطہ ہے، ورنہ حقیقت کے اعتبار سے دینے والا اللہ ہی ہے۔ کیونکہ آپ کی سائنس، آپ کی قابلیت، آپ کی اہلیت، آپ کی فنکارانہ مہارت، وہ بھی تو آخر اللہ کا ہی عطیہ ہے۔ تو کافر اور مشرک اس پر دے سے پیچھے نہیں دیکھ سکتا، اور موحد اس پر دے کے پیچھے بھی دیکھتا ہے۔ کسب کو، اکتساب کو، مہارت کو، اللہ تعالیٰ نے ایک پردہ بنا دیا ہے، تو مشرک کی آنکھ اس پر دے تک رہ جاتی ہے، اور موحد یہ دیکھتا ہے کہ آخر یہ قابلیت اور اہلیت جو ہمیں دی گئی ہے یہ بھی تو اللہ تعالیٰ کی دی ہوئی

ہے۔ اگر اللہ تعالیٰ ہمیں عقل نہ دیتا، اللہ تعالیٰ ہمارے اعضا میں قوت نہ رکھتا، تو ہم اپنے اعضا کے ساتھ یا اپنی سوچ اور فکر کے ساتھ اس چیز کو کیسے کما لیتے؟ بس موحد اور مشرک میں یہ ایک بنیادی فرق ہے کہ موحد کی نظر حقیقت تک جاتی ہے، وہ ان پردوں کے پیچھے جھانک کے دیکھ لیتا ہے کہ اصل قوت اور طاقت اللہ ہی کی متصرف ہے، اور مشرک ان ظاہری پردوں پہ رہ جاتا ہے، اس لیے کوئی انسان واسطہ بنا تو یہ اس کے سامنے سجدہ ریزہ ہو گیا، یا اس کو اپنی قابلیت اور اہلیت کا نتیجہ قرار دینے لگ گیا، تو اس میں ناشکری کے ساتھ ساتھ اللہ کے ساتھ ان اسباب کی شرکت بھی ہے، گویا کہ ان اسباب پر اعتماد کر کے ان کو بھی اللہ کا شریک ٹھہرا لیتا ہے، تو یہاں یہی بات کہی گئی کہ دی ہوئی اللہ کی ہے، لیکن تمہارا کسب، تمہارا اکتساب، اور دوسرے رجال جو ظاہری واسطہ بنتے ہیں کسی نعمت کے حاصل ہونے کا، یہ ایک پردہ ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ تمہیں اس نعمت کے ذریعے سے آزماتا ہے، لیکن اکثر لوگوں کو علم نہیں، وہ اس حقیقت تک پہنچتے نہیں ہیں۔

پہلے لوگوں کے انجام سے عبرت حاصل کرو

اسی پر اللہ تبارک و تعالیٰ تنبیہ کرتے ہیں، قَدْ قَالُوا الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَتَلُوا أَغْلَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ: یہی بات کہی تھی ان لوگوں نے بھی جو ان سے پہلے گزرے ہیں، پس نہ کام آیا ان کے جو کچھ وہ کرتے تھے۔ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ یہ مَا أَغْلَى کا فاعل ہے، جو کچھ وہ کرتے تھے ان کی کارروائیاں ان کے کچھ کام نہ آئیں۔ یہ بات پہلے لوگوں نے بھی کہی تھی کہ ہم نے یہ خوش حالی اپنی قابلیت کے ساتھ حاصل کی ہے، خصوصیت کے ساتھ آپ کے سامنے قارون کا واقعہ گزر چکا، کہ قارون کے سامنے جس وقت یہ بات ذکر کی گئی تھی کہ اللہ کے دیے ہوئے مال میں سے اللہ کی مخلوق پر احسان کر، تو اس نے بھی یہی کہا تھا، إِنَّمَا أُوتِيتُهُ عَلَىٰ عِلْمٍ عَشِيِّی (سورہ قصص: ۷۸) یہ تو مجھے میری قابلیت کی بنا پر دیا گیا ہے، میں نے اپنی قابلیت اور اہلیت سے کمایا ہے، یہ بات اس نے بھی کہی تھی لیکن جب اللہ تعالیٰ نے اُس کو اس کے خزانوں اور اس کی حویلی سمیت زمین میں دھنسا دیا تو قابلیت کسی کام نہ آئی، جو کچھ کارروائیاں وہ کرتے تھے وہ اُن کو عذاب سے نہ بچا سکیں۔ تو اللہ تعالیٰ یہی تنبیہ ان مشرکین کو کرتے ہیں کہ یہ بات پہلوں نے بھی کہی تھی لیکن جب اللہ کی گرفت میں آ جاتے ہیں تو سب قابلیتیں اور سب فن فنون، اور سائنسیں سب رکھی رہ جاتی ہیں، اور کوئی کسی کے کچھ کام نہیں آتی، تحقیق کہی تھی یہی بات ان لوگوں نے جو ان سے پہلے ہیں۔ “أَغْلَى عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ” کے سامنے کئی دفعہ ذکر کیا، فائدہ پہنچانا، دور ہٹانا، کام آنا، یوں اس کا مفہوم ذکر کر دیا جاتا ہے۔ مَا كَانُوا يَكْسِبُونَ جو کچھ وہ کماتے تھے وہ کمائی اُن کے کچھ کام نہ آئی، فَاَصَابَهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا: سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا کا لفظ اوپر بھی آیا تھا اسی طرح سے یہاں اس کا ترجمہ کر لیجئے۔ “اُن کے بد اعمال اُن کو پہنچ گئے، یا اُن کے اعمال کی سزائیں اُن کو پہنچ گئیں۔” اور جن لوگوں نے ظلم کیا ان لوگوں میں سے “موجودہ لوگوں میں سے، یعنی جس طرح سے پہلوں کے سامنے اُن کی بد کرداریاں بد اعمالیاں آگئیں، تو موجودہ لوگوں میں سے جو لوگ ظالم ہیں، گناہ گار ہیں، کفر و شرک کے اندر مبتلا ہیں، سَيُصِيبُهُمْ سَيِّئَاتُ مَا كَسَبُوا: عنقریب ان کو بھی ان کی بد اعمالیاں پہنچیں گی، ان کی بد اعمالیوں کی سزا ان کو بھی پہنچے گی، وَمَا لَهُمْ بِمَنْعِهِمْ زَيْنٌ: اور یہ عاجز کرنے والے نہیں ہوں گے۔

رزق کی تقسیم صرف اللہ کے ہاتھ میں ہے

أَوَلَمْ يَعْلَمُوا: کیا ان کو علم نہیں، أَنَّ اللَّهَ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ: بے شک اللہ تعالیٰ کسادہ کرتا ہے رزق جس کے لئے چاہتا ہے، وَيَقْدِرُ: اور تنگ کرتا ہے، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ: اس میں البتہ نشانیاں ہیں اُن لوگوں کے لئے جو ایمان لانا چاہتے ہیں، یہاں یُؤْمِنُونَ ارادۂ ایمان کے معنی میں ہے۔ ایمان لانا چاہیں تو اس میں بھی لوگوں کے لئے نشانی ہے، وہ نشانی واقعات ہیں مشاہدات ہیں، کہ جس وقت آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہوگا، کہ رزق کی تقسیم واقعی اللہ کے ہاتھ میں ہے۔ کتنی واضح بات ہے کہ ایک بچہ پیدا ہونے میں مختار نہیں ہے، کہ میں کہاں پیدا ہوں، کہاں پیدا نہ ہوں، ایک بڑے زمین دار کے گھر پیدا ہو گیا، پیدا ہوتا ہی خوش حالی میں ہے، جس کو آج کل کے محاورے میں کہتے ہیں کہ منہ میں سونے چاندی کا چچہ لے کر پیدا ہوا، پیدا ہوتا ہی ہے تو اس کا حال یہ ہوتا ہے کہ گویا کہ اس کے منہ میں سونے چاندی کا چچہ ہے، اب یہ جو اس بچے کو پیدا ہونے کے بعد راحت حاصل ہو رہی ہے، ہر قسم کے اسباب راحت حاصل ہیں، اس میں اس کا کیا کمال ہے؟ بڑا ہوتا ہے تو غیر اختیاری طور پر اس کو بڑوں کی جائیداد وراثت میں مل جاتی ہے، کوئی محنت اور مشقت اس کو نہیں کرنی پڑتی۔ اور ایک بچہ ایک غریب گھر میں پیدا ہو جاتا ہے کہ پیدا ہونے کے بعد اُس کو بسا اوقات چھوٹے کے لئے چوسنی بھی گھر مہیا نہیں ہوتی، اور اسباب تو کیا مہیا ہونے ہیں، کس طرح سے فقر اور مسکنت کے ساتھ پیدا ہوتے ہی وہ تنگی میں ہے، اب اس بچے کا اس میں کیا قصور؟ اور اُس بچے کا اس میں کیا کمال تھا؟ یہ اللہ تعالیٰ کی تقسیم ہے، کسی کو غریب گھر میں پیدا کر دیا، کسی کو امیر گھر میں پیدا کر دیا۔ پھر ایسے واقعات بھی آپ کے سامنے ہیں کہ ایک شخص اپنی زندگی میں کروڑوں اربوں کا مالک ہوتا ہے، بلکہ تخت و سلطنت کا مالک ہوتا ہے، لیکن ایسا انقلاب آتا ہے کہ در بدر ٹھوکریں کھاتا پھرتا ہے، یا جیل کی کونٹری میں بند ہو جاتا ہے، تخت چھن جاتے ہیں، تاج اتر جاتے ہیں، اور اپنی کروڑوں روپے کی دولت سے انسان فائدہ نہیں اٹھا سکتا، در بدر دھکے کھاتا ہوا ختم ہو جاتا ہے۔ اور ایسی مثالیں بھی آپ کے سامنے ہوں گی کہ ایک انسان فقر و فاقہ میں پلتا ہے، پھلتا پھولتا ہے، لیکن اس کے بعد کوئی ایسا واقعہ پیش آ جاتا ہے کہ سلطنتوں کے مالک بن جاتے ہیں، بہت بڑے بڑے کاروبار کے مالک بن جاتے ہیں، فیکٹریوں کے مالک بن جاتے ہیں، اگر آپ اپنے دائیں بائیں دیکھیں گے تو اس قسم کی مثالیں آپ کے سامنے واضح ہیں، غربت و افلاس سے غناء اور دولت کی طرف، اور دولت اور ثروت سے غربت و افلاس کی طرف لوگ منتقل ہوتے رہتے ہیں، کسی کو غیر اختیاری طور پر ہی بغیر کسی محنت کے اتنی دولت حاصل ہو جاتی ہے کہ اس کے حساب میں بھی نہیں آتی، اور کسی نے زندگی بھر محنت کی ہوتی ہے لیکن اپنی دولت اور پیسے سے بھی فائدہ نہیں اٹھا سکتا۔

مشرکین کی عقل کا فتور

تو یہ مثالیں ایسی ہیں کہ اگر انسان غور کرے تو اس کے سامنے کوئی مخفی نہیں ہیں، اس لیے کہیں أَوَلَمْ يَعْلَمُوا کے ساتھ اس کو ذکر کیا جاتا ہے (سورہ زوم: ۳۷)، کہیں أَوَلَمْ يَعْلَمُوا کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے، ”یہ لوگ دیکھتے نہیں؟ کیا ان لوگوں کو پتا نہیں؟“ معلوم ہو گیا کہ ان حالات کے سامنے ہونے کے باوجود جو شخص یہ سمجھتا ہے کہ رزق کی کسادگی یا رزق کی تنگی یہ انسان کی اپنی محنت اور

مشقت سے تعلق رکھتی ہے، یا رزق کی تقسیم اللہ کے ہاتھ میں نہیں ہے، تو کہنا پڑتا ہے کہ ایسے شخص کی عقل میں فتور ہے، ورنہ دائیں بائیں اس قسم کے واقعات پھیلے ہوئے ہیں، کہ اگر آپ غور کریں گے تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ رزق کی تقسیم واقعی اللہ کے ہاتھ میں ہے، جس کو چاہتا ہے خوش حال کر دیتا ہے، جس کو چاہتا ہے تنگ حال کر دیتا ہے۔ لیکن خوش حالی اللہ تعالیٰ کے نزدیک پسندیدہ ہونے کی دلیل نہیں، اور معاش کے اندر تنگی اللہ تعالیٰ کے نزدیک ناپسندیدہ ہونے کی دلیل نہیں، اس کی اس میں حکمتیں ہیں، کسی کو تنگی پہنچا کر صبر کے ذریعے سے آزماتا ہے، کسی کو خوش حالی پہنچا کر شکر کے ذریعے سے آزماتا ہے۔ تو مشرکین اگر اس بات کے اوپر فخر اور ناز کرتے ہیں کہ جب ہم دنیا کے اندر خوش حال ہیں تو یہ ہماری قابلیت کا نتیجہ ہے، تو آخرت میں بھی ہم ایسے خوش حال ہی ہوں گے، تو یہ بھی ان کی عقل کا فتور ہے۔ ایسی بات نہیں۔ اس بات کو اللہ تعالیٰ نے قرآن کے اندر بہت دفعہ دہرایا کہ رزق کی کسادگی اور رزق کی تنگی اللہ کے ہاتھ میں ہے، اس کا تعلق انسان کی محنت، مشقت کے ساتھ نہیں، مقصد اس میں یہ ہے کہ اگر کسی کا رزق تنگ ہے تو وہ بھی صبر کے ساتھ وقت گزارے، اور کہے کہ اللہ کی حکمت اسی میں ہے، اور اگر کوئی خوش حال ہے تو فخر اور ناز نہ کرے، اس میں کوئی قابلیت کا دخل نہیں، یہ بھی اللہ کی دین ہے، معلوم نہیں کس وقت چھین لے، ایک ہی جھٹکے کے اندر تخت و تاج والے گداگر بن جاتے ہیں، کوئی دیر ہی نہیں لگتی، جب رات کو سوتے ہیں تو بادشاہ ہوتے ہیں، صبح اٹھتے ہیں تو انقلاب آیا ہوا ہوتا ہے اور در بدر دھکے کھاتے پھرتے ہیں۔ مثالیں دنیا کے اندر بھری پڑی ہیں، کوئی نہ سوچے تو اور بات ہے۔

قُلْ لِعِبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ ۖ إِنَّ اللَّهَ

آپ کہہ دیجئے اے میرے بندو! جنہوں نے اپنے نفسوں کے اوپر زیادتی کی ہے، اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہوؤ، اللہ تعالیٰ

يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا ۖ إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ﴿۵۴﴾ وَأَنْبِئُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ وَ

سارے ہی گناہ معاف کر دیتا ہے، بے شک وہ غفور رحیم ہے ﴿۵۴﴾ اور اپنے رب کی طرف توجہ کرو اور

أَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ﴿۵۵﴾ وَاتَّبِعُوا أَحْسَنَ

اُسی کے فرماں بردار ہو جاؤ، قبل اس سے کہ تمہارے پاس عذاب آجائے پھر تم مدد نہیں دیے جاؤ گے ﴿۵۵﴾ پیروی کرو بہترین چیز کی

مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ مِنْ رَبِّكُمْ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعَذَابُ بَغْثَةً وَأَنْتُمْ

جو تمہاری طرف اتاری گئی تمہارے رب کی طرف سے قبل اس کے کہ آجائے تمہارے پاس عذاب اچانک اور تمہیں

لَا تَشْعُرُونَ ﴿۵۶﴾ أَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يَحْصِرُنِي عَلَىٰ مَا فَرَّطْتُ فِي جَنْبِ اللَّهِ وَإِنْ

ہتا بھی نہیں ہوگا ﴿۵۶﴾ تاکہ نہ کہے کوئی نفس ہائے افسوس! میرے کوتاہی کرنے پر اللہ کی جناب میں، اور بے شک

كُنْتُ لِمَنِ السَّخِرِينَ ﴿٥٦﴾ أَوْ تَقُولَ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِينَ ﴿٥٧﴾

تھا میں البتہ ٹھٹھا کرنے والوں میں سے ﴿۵۶﴾ یا نہ کہے کوئی نفس کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے ہدایت دیتا تو میں بھی متقین میں سے ہو جاتا ﴿۵۷﴾

أَوْ تَقُولَ حِينَ تَرَى الْعَذَابَ لَوْ أَنَّ لِي كَرَّةً فَأَكُونَ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ﴿٥٨﴾ بَلْ

یا نہ کہے کوئی نفس جس وقت عذاب دیکھے گا کاش! کہ میرے لیے لوٹنا ہو، تو میں بھی نیکو کاروں میں سے ہو جاؤں گا ﴿۵۸﴾ کیوں نہیں،

قَدْ جَاءَتْكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَاذِبِينَ ﴿٥٩﴾ وَيَوْمَ

آئی تھیں تیرے پاس میری آیات، تُو نے ان کو جھٹلایا، اور تُو بڑا بنا، اور تُو کافروں میں سے تھا ﴿۵۹﴾ اور قیامت

الْقِيَامَةِ تَرَى الَّذِينَ كَذَبُوا عَلَى اللَّهِ وُجُوهُهُم مُّسْوَدَّةٌ أَلَيْسَ فِي جَهَنَّمَ

کے دن دیکھے گا تُو ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے، کیا جہنم میں

مَشْوًى لِلْمُتَكَبِّرِينَ ﴿٦٠﴾ وَيُنَجِّي اللَّهُ الَّذِينَ اتَّقَوْا بِمَفَازَتِهِمْ لَا يَمَسُّهُمُ السُّوءُ

متکبرین کا ٹھکانا نہیں؟ ﴿۶۰﴾ اور نجات دے گا اللہ ان لوگوں کو جو اللہ سے ڈرتے ہیں ان کی کامیابی کی جگہ میں، نہیں پہنچے گی ان کو بُرائی

وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ﴿٦١﴾ اللَّهُ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ وَكِيلٌ ﴿٦٢﴾ لَهُ

نہ وہ غمزدہ ہوں گے ﴿۶۱﴾ اللہ پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کو، اور وہ ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے ﴿۶۲﴾ اسی کے لئے ہیں

مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ هُمُ الْخَسِرُونَ ﴿٦٣﴾

چابیاں آسمانوں کی اور زمین کی، اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اللہ کی آیات کے ساتھ، یہی لوگ خسارہ پانے والے ہیں ﴿۶۳﴾

تفسیر

قَدْ يُبَيِّنُ الَّذِينَ أَسْرَعُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ: یہ بھی لوگوں کو توبہ اور استغفار کی تلقین ہے۔

شان نزول اور توبہ کی ترغیب

شان نزول میں ذکر کیا گیا ہے کہ بعض لوگوں نے حضور ﷺ کے سامنے اس بات کو ذکر کیا تھا، کہ اگر ہم ایمان اور اسلام اب قبول بھی کر لیں تو کیا فائدہ ہوگا؟ جب ہم زندگی میں اتنے بڑے بڑے جرم کئے بیٹھے ہیں، اتنی دیر تک ہم نے کفر و شرک کیا ہے،

اگر وہ معاف نہ ہوا تو پھر ہمارے ایمان قبول کرنے کا کیا فائدہ ہوگا؟ (مظہری)۔ تو اللہ تعالیٰ نے یہ تسلی دی کہ نہیں کہہ دو کہ اللہ تعالیٰ کی رحمت سے مایوس نہ ہو، توبہ کر لو، اللہ تعالیٰ سارے گناہ معاف کر دے گا، چنانچہ قاعدہ بھی یہی ہے کہ زندگی کے اندر مایوسی کی کوئی بات نہیں، کوئی جرم ایسا نہیں کہ جس کے ازالے کی اور اس کے دفع کرنے کی تدبیر اللہ نے نہ بتائی ہو، اور اس تدبیر کو اختیار کر کے اس جرم سے انسان بری نہ ہو سکتا ہو، جیسے فارسی میں کسی نے اسی مفہوم کو ادا کیا ہے:

باز آ باز آ ہر آنچہ ہستی باز آ
گر کافر و گبر و بت پرستی باز آ
ایں درگہ ما، درگہ نومیدی نیست
صد بار اگر توبہ شکستی باز آ

کہ جیسے بھی ہوا آ جاؤ، آتش پرست ہو، بت پرست ہو، مشرک ہو، کسی کے لئے ہمارا دروازہ بند نہیں ہے، حتیٰ کہ ایک دفعہ اگر توبہ کر لی اور پھر دوبارہ گناہ ہو گیا، پھر بھی ہمارا دروازہ بند نہیں، سو دفعہ بھی اگر توبہ توڑ چکے ہو باز آؤ، آ جاؤ، اللہ کی رحمت سے مایوس ہونے کی کوئی بات نہیں ہے۔ ہاں! البتہ اگر اسی کفر و شرک پر خاتمہ ہو گیا یا غرغری کی کیفیت شروع ہو گئی، تو اس کے بعد پھر اللہ کی رحمت کے دروازے بند ہیں، اس لیے دیر نہ کرو، جتنی جلدی ہو سکتی ہے اس وقت سے فائدہ اٹھاؤ اور اللہ کی رحمت سے فائدہ اٹھاؤ۔ قُلْ: آپ بیان کر دیجئے، اعلان کر دیجئے، لیجائی: یہ اللہ کی کلام ہے جو حضور ﷺ پہنچانا چاہتے ہیں، اللہ کی جانب سے کہا جا رہا ہے کہ اے میرے بندو! جنہوں نے اپنے نفسوں کے اوپر زیادتی کی ہے، لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ: اللہ کی رحمت سے مایوس نہ ہو، إِنَّ اللَّهَ يُغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا: اللہ تعالیٰ سارے ہی گناہ معاف کر دیتا ہے، وہ غفار ہے، سارے ہی گناہ معاف کر سکتا ہے، تم ایک دفعہ آ کے معافی مانگو تو سہی، لیکن اگر شرک پر خاتمہ ہو گیا تو پھر اس کے بعد اللہ کا اعلان ہے کہ وہ کچھ معاف نہیں کرے گا، بلکہ کی ہوئی نیکیاں برباد ہو جائیں گی، گناہ سارے کے سارے لازم ہو جائیں گے۔ زندگی کے اندر مایوسی کی کوئی بات نہیں، اللہ کے سامنے آؤ اور اپنے گناہوں کا اعتراف کرو، معافی مانگو، اللہ تعالیٰ معاف کر دے گا، بے شک وہ غفور رحیم ہے۔ پندنامہ کے شعر میں اسی آیت کی طرف اشارہ ہے:

مغفرت دارم امید از لطف تو
زانکہ خود فرمودہ لَا تَقْنَطُوا

میں تیری مہربانی سے مغفرت کی امید رکھتا ہوں، چونکہ تُو نے خود ہی کہہ دیا ہے لَا تَقْنَطُوا: مایوس نہ ہو، تو ہم مغفرت کی امید لگائے ہوئے ہیں۔ تو توبہ کا دروازہ کھلا ہے، کیسا ہی جرم کیوں نہ ہو، اللہ تعالیٰ کے سامنے جا کے اقرار کے انسان رو لے، اور اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق اس کی تلافی کرنا چاہے تو تلافی ہو جاتی ہے۔

ابھی توبہ کر لو، ورنہ بعد میں پچھتاوا ہوگا

وَأَنِيبُوا إِلَىٰ رَبِّكُمْ: اور اپنے رب کی طرف توجہ کرو، متوجہ ہو جاؤ اپنے رب کی طرف، وَأَسْلِمُوا لَهُ: اور اسی کے فرماں بردار

ہو جاؤ، مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَنَّكُمُ الْعَذَابُ: قبل اس سے کہ تمہارے پاس عذاب آجائے، لَمْ لَا تُقْصِرُوا: پھر تم مدد نہیں دیے جاؤ گے۔
وَالْحَقُّ أَحْسَنُ مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ: پیروی کرو بہترین چیز کی جو تمہاری طرف اتاری گئی، مَا أُنْزِلَ إِلَيْكُمْ سے قرآن مراد ہے، اور اس کو احسن کہا جا رہا ہے، کیونکہ اس کی تعلیمات پہلی کتابوں کے مقابلے میں بھی زیادہ حُسن و جمال لیے ہوئے ہیں (قرطبی)، یا دیے فی حد ذاتہ حسن ثابت کرنا مقصود ہو، کسی سے مقابلہ نہ کیا جائے تو بھی ٹھیک ہے، تفضیل کا صیغہ بسا اوقات تفضیل کے معنی سے خالی ہو کر فی حد ذاتہ صفت کے لئے آتا ہے (قرطبی)۔ ”پیروی کرو بہترین اس چیز کی جو تمہاری طرف اتاری گئی تمہارے رب کی طرف سے قبل اس کے کہ آجائے تمہارے پاس عذاب اچانک اور تمہیں پتا بھی نہیں ہوگا“ اَنْ تَقُولَ نَفْسٌ يٰحَسْبِيَ اللّٰهُ لَا تَقُولُ (نفسی) ایسا نہ ہو کہ کوئی نفس کہے۔ یعنی آج اللہ کی طرف انابت اختیار کرلو، اس کے احکام کی فرماں برداری کرلو، جو بہترین باتیں تمہاری طرف اتاری گئی ہیں ان کی پیروی کرلو، کہیں ایسا نہ ہو کہ پھر یوں کہنا پڑے۔ ”تاکہ نہ کہے کوئی نفس، ہائے افسوس!“ عَلٰی مَا قُرْطُطُ فِيْ جَنِّبِ اللّٰهِ: مَا قُرْطُطُ میں مامصدر یہ ہے۔ میرے کوتاہی کرنے پر اللہ کی جناب میں، ”اللہ کی جانب، اللہ کے باب میں، اللہ کی جناب میں کوتاہی کرنے پر ہائے افسوس! اور بے شک تھا میں البتہ ٹھٹھا کرنے والوں میں سے“ پھر یوں چیخو گے اور پھر یوں اس طرح سے اپنا منہ نوچو گے، لیکن پھر کچھ نہیں بن سکے گا، ”ساخرین میں سے تھا“ جب اللہ کی کوئی بات سامنے آتی تھی تو میں مذاق اڑاتا تھا، جس طرح سے آج بھی جاہلوں کی عادت ہے کہ جب اُن کے سامنے کوئی دین کی بات کی جائے تو آگے سے ہنسی اڑاتے ہیں، تو ساخرین یہی ہیں، ”ہائے افسوس میرے کوتاہی کرنے پر اللہ کی جناب میں“ وَ اِنْ كُنْتُمْ لَمِنَ السَّخِرِيْنَ: اِنْ عَفَفَهُ مِنَ الْمَشْغَلَةِ ہے، یہ ”اِنْ“ شرطیہ نہیں۔ بے شک تھا میں ٹھٹھا کرنے والوں میں سے۔ اَوْ تَقُولُ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِیْ لَكُنْتُ مِنَ الْمُتَّقِيْنَ: یا ایسا نہ ہو کہ یوں کہے (اَوْ تَقُولُ یہ وہی لَ اِنْ لَا تَقُولُ ہے) تاکہ نہ کہے کوئی نفس کہ اگر اللہ تعالیٰ مجھے ہدایت دیتا تو میں بھی متقین میں سے ہو جاتا، حسرت اور افسوس کے ساتھ یوں کہے گا، اَوْ تَقُولُ حٰیثُ تَرٰی الْعَذَابَ: یا کوئی یوں کہے گا جس وقت کہ عذاب دیکھے گا (تَقُولُ کی ضمیر نفس کی طرف لوٹ رہی ہے، یہ واحد مؤنث کا صیغہ ہے) یا کہے کوئی نفس، ایسا نہ ہو کہ کہے کوئی نفس جس وقت کہ عذاب دیکھے گا، لَوْ اَنَّ فِیْ ذٰلِکَ کَاشٌ! کہ میرے لئے لوٹنا ہو، فَاسْکُوْنَ مِنَ الْمُحْسِنِيْنَ: تو میں بھی نیکو کاروں میں سے ہو جاؤں گا۔ یہ اس وقت چہچہے گا جس وقت عذاب دیکھے گا، تو کبھی منہ سے کچھ نکلے گا، کبھی کچھ نکلے گا۔ کبھی کہے گا، ہائے افسوس! میں نے بڑی کوتاہی کی، مجھے کوتاہی کرنی نہیں چاہیے تھی، کبھی حسرت اور افسوس کے طور پر کہے گا کہ ہائے کاش! اللہ تعالیٰ مجھے اگر ہدایت دیتا تو میں بھی متقین میں سے ہو جاتا، اور کبھی یوں کہے گا کہ ہائے کاش! میں واپس چلا جاؤں، تو اب جا کر نیک کام کر آؤں، پریشانی کے اندر، وحشت کے اندر، پھر اس قسم کی باتیں کرے گا۔

بَلٰی قَدْ جَاءَتْكَ الْاٰیٰتِیْ فَلْتَذَنْتَ بِهَا: یہ درمیان میں جو بات آئی تھی کہ لَوْ اَنَّ اللّٰهَ هَدٰىنِیْ اس کے جواب کے طور پر بات کہی جا رہی ہے کہ ہدایت تو تیرے پاس آئی تھی۔ ”کیوں نہیں! تیرے پاس ہماری آیات آئی تھیں“ اللہ نے تو تجھے ہدایت دی تھی، تو یہ کیسے کہتا ہے کہ اللہ نے مجھے ہدایت نہیں دی، اللہ نے تو تیرے سامنے راستہ نمایاں کیا تھا، لیکن تُو نے خود سستی کی، نہیں مانا۔ ”کیوں

نہیں! آئی تھیں تیرے پاس میری آیات، تُو نے اُن کو جھٹلایا، وَاسْتَخْلَفْتَ مِنْ الْكُفَرِيِّينَ: اور تُو بڑا بنا۔ اور اِشْکَبَارِہِی ہوتا ہے کہ حق بات کو قبول نہ کیا جائے، ”تو بڑا بنا اور تُو کافروں میں سے تھا۔“ وَبَيَّنَّا الْقِيَمَةَ لَشَرِّى الَّذِيْنَ كَذَّبُوا عَلٰى اَللّٰهِ: اور قیامت کے دن دیکھے گا تُو ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا، یعنی جو دلیل کے ساتھ بات نہیں کرتے، اپنی طرف سے من گھڑت باتیں بناتے ہیں، جس طرح سے آپ کے سامنے ذکر کیا گیا، کہ ہر مشرک جھوٹا ہوتا ہے، جو اللہ کے متعلق جھوٹی باتیں کرتا ہے، ”دیکھے گا تُو“ یہ خطاب ہر کسی کو ہے۔ ”دیکھے گا تُو ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ پر جھوٹ بولا، کہ ان کے چہرے سیاہ ہوں گے“، آج یہ تمہیں بڑے گورے سفید نظر آ رہے ہیں، بنے سنورے ہوئے، لیکن جب اللہ کے سامنے جائیں گے سب کے منہ سیاہ ہوں گے، وَهُمْ فِيْہُمْ مُّسَوِّدًا: ان کے منہ سیاہ ہوں گے، اَلَيْسَ فِیْ جَهَنَّمَ مَثْوٰی لِّلْمُتَكَبِّرِيْنَ: کیا جہنم میں متکبرین کا ٹھکانا نہیں؟ یعنی ہے۔ یہ استفہام کے طور پر نہ کر کیا جا رہا ہے کہ متکبرین جو اللہ کی بات کو قبول نہیں کرتے ان کے متعلق یہ بات بہت ہی واضح ہے کہ ان کا ٹھکانا جہنم میں ہے، جس سے پوچھو وہ یہی کہے گا کہ اللہ کے سامنے تکبر کرنے والوں کا ٹھکانا سوائے جہنم کے اور ہو کیا سکتا ہے۔

اہل ایمان کی کامیابی

وَيُنْفِقِ اللّٰهُ اَلَّذِيْنَ اَتَّقٰہُ اِمَّا يَنْفِقْ اَتَمَّہُمْ: اور نجات دے گا اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو اللہ سے ڈرتے ہیں، اِمَّا يَنْفِقْ اَتَمَّہُمْ: فَآلَ يَفْقُوْذُ: کامیاب ہونا۔ مَقَاۡزَہ: اگر اس کو ظرف کے معنی میں لے لیں، کامیابی کی جگہ (جلالین)۔ ”اللہ تعالیٰ نجات دے گا متقین کو اُن کی کامیابی کی جگہ میں“ یعنی جنت میں پہنچا دے گا، یہی نجات ہے۔ اگر ظرف کے ساتھ اک ترجمہ کیا جائے تو یوں ہوگا، اور اگر مصدر مِیسی کے ساتھ ترجمہ کیا جائے تو بھی ٹھیک ہے (آلوسی)۔ ”نجات دے گا اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جنہوں نے تقویٰ اختیار کیا اُن کی کامیابی کے ساتھ، فوز و فلاح کے ساتھ۔“ حضرت شیخ (الہند) نے ترجمہ اُن کے بچاؤ کی جگہ کیا ہے، یہ ظرف والا معنی ہے۔ لَا یَسْتَمُ السُّوۡءُ: اُن کو کوئی بُرائی نہیں پہنچے گی، نہیں پہنچے گی اُن کو بُرائی، وَلَا هُمْ یَحْزَنُوْنَ: نہ وہ غمزدہ ہوں گے۔

صفاتِ الہیہ کا بیان

اَللّٰهُ خَالِقُ كُلِّ شَیْءٍ وَہُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ وَکِیْلٌ: اللہ پیدا کرنے والا ہے ہر چیز کو، اور وہ ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے، ذمہ دار ہے۔ وکیل: کہتے ہیں مَوْکُوْلٌ اِلَیْہِ الْاَمْرُ جس کے معاملہ سپرد کیا ہوا ہو۔ تو پیدا کرنے والا بھی وہی ہے اور اس کے اس کا نگہبان بھی وہی ہے، ذمہ دار بھی وہی ہے، اور آگے ذکر کیا جا رہا ہے کہ متصرف بھی وہی ہے۔ لَہُ مَقَالِیْدُ السَّلٰوٰتِ وَالْاَمْرٰیضِ: مَقَالِیْدُ یہ مقلید، یا مقلاد کی جمع ہے (منظہری)۔ یہ چابی کو کہتے ہیں۔ تو بعض حضرات کا خیال ہے کہ یہ کلید جو فارسی کا لفظ ہے مقلید اُس سے عرب ہے (نسفی)۔ کلید فارسی میں چابی کو کہتے ہیں، اور جس مکان کی چابی جس کے ہاتھ میں ہوتی ہے تو اس میں تصرف کرنے کا حق اسی کو ہی ہوتا ہے۔ تو زمین و آسمان کی چابیاں اللہ کے پاس ہیں، اس کا مطلب یہ ہے کہ زمین و آسمان کے اندر تصرف صرف اللہ کو حاصل ہے، بغیر اللہ کی اجازت کے نہ زمین و آسمان سے کوئی شخص کچھ حاصل کر سکتا ہے، نہ کوئی دوسرا تصرف کر سکتا ہے، یہ سب خزانے اسی

کے قبضے میں ہیں۔ ”اسی کے لئے ہیں چابیاں آسمانوں کی اور زمین کی“، تو چابیاں ذکر کر کے اصل میں تصرف ذکر کرنا مقصود ہے کہ قبضہ مکمل اسی کا ہے، چابیاں اسی کے پاس ہیں، تصرف وہی کرتا ہے۔ ”اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اللہ کی آیات کے ساتھ، یہی لوگ خسارہ پانے والے ہیں۔“

قُلْ أَفَعَيِّرَ اللَّهُ تَأْمُرُوْنِي أَعْبُدُ أَيُّهَا الْجَاهِلُونَ ﴿٢٣﴾ وَلَقَدْ أُوحِيَ إِلَيْكَ وَ

آپ کہہ دیجئے کہ اے جاہلو! کیا اللہ کے غیر کے متعلق تم مجھے حکم دیتے ہو کہ میں اس کی پوجا کروں ﴿۲۳﴾ حالانکہ وحی کر دی گئی تیری طرف اور

إِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ لَئِنْ أَشْرَكْتَ لَيَحْبَطَنَّ عَمَلُكَ وَلَتَكُونَنَّ مِنَ

ان لوگوں کی طرف جو تجھ سے پہلے گزرے ہیں کہ اگر تُو نے شرک کیا تو تیرا عمل ضائع ہو جائے گا اور تُو خسارہ پانے والوں

الْخَسِرِيْنَ ﴿٢٤﴾ بَلِ اللَّهُ فَاعْبُدْ وَكُنْ مِنَ الشَّاكِرِيْنَ ﴿٢٥﴾ وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ

میں سے ہو جائے گا ﴿۲۴﴾ بلکہ تُو اللہ کی ہی عبادت کر، اور ہو جا شکر گزاروں میں سے ﴿۲۵﴾ نہیں اندازہ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کا

حَقَّ قَدْرِهِ ۖ وَالْأَرْضُ جَمِيعًا قَبْضَتُهُ يَوْمَ الْقِيَمَةِ وَالسَّمَوَاتُ مَطْوِيَّٰتٌ

اس کا اندازہ کرنے کا حق، اور زمین ساری کی ساری اس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن، اور آسمان لپیٹے ہوئے ہوں گے

بِيَمِينِهِ ۚ سُبْحَنَهُ وَتَعَالَى عَمَّا يُشْرِكُونَ ﴿٢٦﴾ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ

اس کے دائیں ہاتھ میں، اللہ پاک ہے اور بالاتر ہے ان چیزوں سے جن کو یہ شریک ٹھہراتے ہیں ﴿۲۶﴾ صور میں پھونک ماری جائے گی،

فَصَعِقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ إِلَّا مَنْ شَاءَ اللَّهُ ۚ ثُمَّ نُفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ

پس بے ہوش ہو جائیں گے وہ سب جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں مگر جن کے متعلق اللہ چاہے، پھر اس صور میں دوسری پھونک ماری جائے گی

فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ ﴿٢٧﴾ وَأَشْرَقَتِ الْأَرْضُ بِنُورٍ رَبَّهَا وَوُضِعَ الْكِتَابُ وَ

پس اچانک وہ سارے لوگ کھڑے جھانکتے ہوں گے ﴿۲۷﴾ اور روشن ہو جائے گی زمین اپنے رب کے نور کے ساتھ اور کتاب رکھی جائے گی اور

جَاءَ بِالنَّبِيِّنَ وَالشُّهَدَاءِ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ﴿٢٨﴾

لایا جائے گا نبیوں کو اور گواہوں کو، اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ اور ان پر کوئی زیادتی نہیں ہوگی ﴿۲۸﴾

وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عِبَدَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ ۝

پورا پورا دیا جائے گا ہر نفس جو اس نے کیا، اور اللہ خوب جانتا ہے ان کاموں کو جو یہ لوگ کرتے تھے ۝

تفسیر

غیر اللہ کی عبادت جہالت کیسے ہے؟

قُلْ أَفَعَدَّ اللَّهُ تَأْمُرُؤَیْ آعْبُدُ أَیُّهَا الْجَاهِلُونَ: مطلب یہ ہوا کہ یہ باتیں تو ساری کی ساری واضح ہیں، پیدا کرنے والا وہی، متصرف وہی، ہر قسم کا اختیار اسی کو حاصل ہے، تو ان باتوں کے جاننے کے باوجود اے جاہلو! تم مجھے کہتے ہو کہ میں اللہ کے علاوہ کسی اور کی پوجا کروں؟ جاہلون: یعنی جو ان حقائق کو نہیں سمجھتے وہ جاہل ہیں، جاہل کا معنی ہوا کرتا ہے جو علم اور عقل کے مقابلے میں اپنی خواہش اور جذبات کی اتباع کرنے والا ہو، تو جو علم کے مطابق نہیں چلتے، عقلی دلیل کے ساتھ اپنی بات کو نہیں ثابت کرتے، یا عقل کے ساتھ ثابت شدہ حقائق کو تسلیم نہیں کرتے، محض اپنی خواہشات اور جذبات کے پیچھے چلنے والے ہیں، تو ایسے جاہلوں کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے کہ ہمارے سامنے علم کی روشنی ہے، ہمارے سامنے عقل کے تقاضے ہیں، اور تم محض خواہشات اور جذبات پر چلنے والے ہو، خود اندھے ہو اور دوسرے آنکھوں والوں کو بھی چاہتے ہو کہ یہ بھی اندھے بن جائیں، یہ کیسے ہو سکتا ہے؟ تو علم اور عقل کی روشنی میں اگر آپ نے کوئی فیصلہ کیا ہے، تو اس کے خلاف جو بھی کہے گا وہ جاہل ہے، کیونکہ اس کے مقابلے میں اگر بات آسکتی ہے تو جذبات کی آسکتی ہے، خواہشات کی آسکتی ہے، اندھی تقلید کی آسکتی ہے، رسم و رواج کی آسکتی ہے، علم و عقل کے مقابلے میں علم کی بات کہاں سے آئے گی؟ اس لئے جو حقیقت علم اور عقل کے ساتھ ثابت ہو جائے اُس کے مقابلے میں جو نظریہ بھی ہو گا وہ جہالت ہے، اس لیے یہاں خطاب کیا جا رہا ہے کہ ”آپ کہہ دیجئے کہ اے جاہلو! کیا اللہ کے غیر کے متعلق تم مجھے حکم دیتے ہو کہ میں اس کی پوجا کروں؟“ تو اللہ کے غیر کی عبادت کرنا یہ جہالت ہے، جو لوگ محض اتباع اسلاف کی بنا پر، اتباع آباء کی بنا پر، رسم و رواج کے تقاضے سے، محض اپنی خواہشات کے تحت، اپنے جذبات کے تحت کرتے تھے، ورنہ علم و عقل کی روشنی میں اللہ کے غیر کی عبادت کا کوئی معنی نہیں ہے۔ ”اے نادانو! اے جاہلو! تم مجھے حکم دیتے ہو؟ کہ میں اللہ کے غیر کی پوجا کروں۔“

”شُرک“ سے اعمال حبط ہو جاتے ہیں

وَلَقَدْ أَوْحَىٰ إِلَيْكَ ذَٰلِی الْذِیْنِ مِنَ قَبْلِكَ: حالانکہ تیری طرف وحی کر دی گئی اور ان لوگوں کی طرف وحی کر دی گئی جو تم سے پہلے گزرے ہیں، یعنی تمام انبیاء علیہم السلام کی طرف، کیا وحی کر دی گئی؟ یہ مضمون وحی کے ذریعے سے پہنچا دیا گیا لہٰذا اَشْرَکْتُ: کہ اگر تو نے شرک کیا تہیٰ خَطْبُکَ عَنْکَ: تو تیرا عمل ضائع ہو جائے گا، وَتَتَلَوْنَنَّ مِنَ الْخُسْرٰی: اور تو خسارہ پانے والوں میں سے ہو جائے گا، یعنی یہ ضابطہ جو ہے کہ شرک کی بنا پر اعمال حبط ہوتے ہیں اور آخرت میں خسارہ نمایاں ہوگا، یہ ایک ایسی حقیقت ہے جو آپ کی طرف بھی

وحی کی گئی اور آپ سے پہلے تمام انبیاء علیہ السلام کی طرف وحی کی گئی۔ جیسا کہ سورہ انبیاء کے اندر آیا تھا کہ کوئی نبی نہیں آیا مگر ہم نے اس کی طرف وحی بھی کی ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا (آیت: ۲۵) میرے بغیر کوئی معبود نہیں، تو یہ ایک ایسی حقیقت ہے جو صرف آپ پر نہیں اتاری گئی، بلکہ تمام انبیاء تک یہی بات پہنچائی گئی کہ جو شرک کرے گا اُس کا عمل حبط ہو جائے گا، اور آخرت میں اس کا خسارہ نمایاں ہے، تو تمہارے کہنے کی بنا پر میں غیر اللہ کو نہیں پوجتا، ہَلِی اللہ فَاعْبُدْ: اللہ کی طرف سے کہا جا رہا ہے بلکہ تو اللہ ہی کی عبادت کر، وَلَیِّنَ الْفُکْرَیْنِ: اور ہو جا شکر گزاروں میں سے، کیونکہ شرک سب سے بڑی ناشکری ہے۔

کافروں نے اللہ کی قدر نہیں پہچانی

وَمَا قَدَرُوا اللَّهَ حَقَّ قَدْرِهِمْ: قَدَرُوا: اندازہ کرنے کو کہتے ہیں۔ نہیں اندازہ کیا انہوں نے اللہ کا اُس کا اندازہ کرنے کا حق، یعنی اللہ کی انہوں نے قدر نہیں پہچانی، اللہ کی عظمت اور اس کی حیثیت کو انہوں نے نہیں جانا۔ ”نہیں اندازہ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کا جس طرح سے اندازہ کرنے کا حق ہے“، ”نہیں پہچانا، نہیں قدر جانی انہوں نے اللہ کی“ اپنی زبان میں ہم یوں کہہ سکتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی قدرتوں کا، اللہ تعالیٰ کی عظمتوں کا انہوں نے صحیح اندازہ نہیں کیا جو لکڑی پتھر کو بھی اٹھا کے اللہ کے ساتھ شریک کر دیا، اللہ کی مخلوق کو اٹھا کے اللہ کے ساتھ شریک کر دیا، انہوں نے اللہ کی کیا قدر پہچانی؟ ”نہیں اندازہ کیا انہوں نے اللہ تعالیٰ کا اس کا اندازہ کرنے کا حق۔“

قدرتِ الہی کا بیان اور صفاتِ متشابہات کے متعلق وضاحت

”اور زمین ساری کی ساری اُس کی مٹھی میں ہوگی قیامت کے دن، اور آسمان لپیٹے ہوئے ہوں گے اس کے دائیں ہاتھ میں“ یہ اللہ کی عظمت کا بیان ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ تو اتنا عظیم قدرت والا ہے کہ ساری کی ساری زمین اس کی مٹھی میں ہوگی، اور آسمان بھی لپیٹ کے اس کے دائیں ہاتھ میں ہوں گے۔ مطویات: لپیٹے ہوئے ہوں گے۔ طَوًی یَطْوِی: لپیٹتا۔ زمین مٹھی میں ہوگی، آسمان لپیٹے ہوئے اس کے دائیں ہاتھ میں ہوں گے، یہ بات تو اپنی جگہ واضح ہے کہ ان لفظوں میں یہ نمایاں کیا جا رہا ہے کہ زمین آسمان سب اللہ کی مٹھی میں اور اللہ کے ہاتھوں میں ہے، اور یہ ہمارا بھی محاورہ ہے کہ جب کسی چیز کے اوپر مکمل قبضہ اور تسلط کر کرنا ہو تو کہتے ہیں کہ ”فلاں چیز تو میری مٹھی میں ہے!“، ”فلاں چیز تو لپٹی ہوئی میرے ہاتھ میں ہے!“ تو یہ قبضہ اور تصرف تو نمایاں ہے، باقی مٹھی کس طرح سے اللہ تعالیٰ بھریں گے، اور آسمانوں کو لپیٹ کے دائیں ہاتھ پہ کس طرح سے رکھیں گے؟ یہ چیز متشابہات میں داخل ہے، جس طرح سے اللہ تعالیٰ کی صفات کی ہم کوئی تشبیہ یا مثال نہیں دے سکتے، یہاں بھی اس کو کسی مثال سے نمایاں نہیں کیا جاسکتا، یہ تصور بھی اپنے دماغ میں نہ لائیں کہ ہم اپنا ہاتھ پھیلا کر کہیں کہ اس طرح سے آسمان لپیٹ کر اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ پہ رکھے ہوئے ہوں گے، اور اس طرح سے اللہ نے مٹھی بھری ہوئی ہوگی، تشبیہ سے اللہ پاک ہے، لَیْسَ کَشَبِّهِمْ شَیْءٌ (سورہ شوریٰ: ۱۱) اس جیسی کوئی چیز نہیں، جس کی بنا پر ہم اس پر ایمان لاتے ہیں، جو صورت اس وقت سامنے آئے گی سب دیکھ لیں گے، اللہ کی شان کے مطابق جس طرح سے ہے ویسی بات ہو جائے گی، لیکن جو اس کا حاصل ہے کہ زمین آسمان کے اوپر مکمل قبضہ قدرت اللہ کا ہے، اور یہ اللہ

کے ہی ہاتھ میں ہے اس کا تصرف پورے کا پورا اللہ کے اختیار میں ہے، یہ بات اپنی جگہ ثابت ہے، باقی یحییٰ کی مثال یا مٹھی بھرنے کی مثال ہم نہیں دے سکتے، کیونکہ اللہ تعالیٰ کی صفات کو ہم کسی مثال کے ساتھ واضح نہیں کر سکتے، تَنْسِلُ السَّحَابَ مَطَرًا (سورہ شوریٰ: ۱۱)، اس تشبیہ سے پتہ ضرور چلے گا، جب بھی اس قسم کی بات آتی ہے اللہ کے ہاتھ کی، یا اللہ کے پاؤں کی، جس طرح سے حدیث میں پاؤں کا ذکر ہے، سورہ ق کے اندر ”ساق“ کا ذکر ہے، اور مختلف آیات کے اندر اللہ کے ”وجہ“ کا ذکر ہے، یا روایات میں اللہ کے اُترنے کا، اللہ کے آنے کا ذکر ہے، ان تمام صفات کے متعلق اہل سنت والجماعت کا مسلک یہی ہے: کما یلیق بشاہدہ، جیسے اللہ کی شان کے لائق ہے ہم اس پر ایمان لاتے ہیں، اس کو ہم کسی مثال کے ساتھ واضح نہیں کر سکتے۔ اس لیے سُبْحٰنَہٗ وَتَعَالٰی عَمَّا یُشْرِكُوْنَ، تو ساتھ ہی سُبْحٰنَہٗ آگیا کہ اللہ تعالیٰ ہر عیب سے پاک ہے، اور بلند و بالا تر ہے ان کے شریک ٹھہرانے سے، یا ان چیزوں سے جن کو یہ شریک ٹھہراتے ہیں۔

دو نفخوں کے وقت کیفیت

وَنُفِخَ فِي الصُّورِ: صور میں پھونک ماری جائے گی، فَصَحَّ مَنْ فِي السَّمٰوٰتِ وَمَنْ فِي الْاَرْضِ اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ: پس بے ہوش ہو جائیں گے وہ سب جو آسمانوں میں ہیں اور جو زمین میں ہیں، اِلَّا مَنْ شَاءَ اللّٰهُ: مگر جن کے متعلق اللہ چاہے، وہ اس سے بچ جائیں گے، اس سے حاملین عرش مراد ہیں، یا بڑے فرشتے جبریل علیہ السلام، اسرافیل علیہ السلام، میکائیل علیہ السلام، عزرائیل علیہ السلام یہ مراد ہیں۔ اور پھر ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ بعد میں ان کو اپنی قدرت کے ساتھ علیحدہ موت دے، بہر حال مَنْ شَاءَ اللّٰهُ میں یہ ذکر کر دیا گیا کہ جس کو اللہ چاہے گا وہی بچے گا، باقی جو کچھ زمین اور آسمان میں ہے نفخ صور کے ساتھ سب بے ہوش ہو جائیں گے، پہلے بے ہوش طاری ہوگی، اس کے بعد جو زندہ ہوں گے، سر جائیں گے، اور جو پہلے مر چکے ہوں گے ان کی رُوحوں پر بھی بے ہوشی طاری ہو جائے گی، ثُمَّ نُفِخَ فِيْہِۚۤ اٰخَرٰی: پھر اس صور میں دوسری پھونک ماری جائے گی، فَاِذَا هُمْ بِمَا رَیُّوْا یَنْظُرُوْنَ: پس اچانک وہ سارے لوگ کھڑے جھانکتے ہوں گے، یعنی نفخ صور کے ساتھ ہی سارے اٹھ کھڑے ہوں گے جس طرح سے حیرت اور حیرانی کے ساتھ انسان نئے واقعے کو دیکھتا ہے، ویسے دیکھ رہے ہوں گے۔ تو یہ جو آیا تھا کہ اللہ کی قدرت انہوں نے نہیں کی، اللہ کی عظمت انہوں نے نہیں پہچانی، تو یہ عظمت ذکر کی جا رہی ہے، کہ زمین و آسمان اسی کے قبضے میں، اور اس کی قدرت ایسی ہے کہ ایک ہی نفخے کے ساتھ ساری کی ساری مخلوق تباہ ہو جائے گی، اور ایک ہی پھونک کے ساتھ سارے کے سارے اٹھ کر کھڑے ہو جائیں گے، اللہ تعالیٰ کی عظمت تو ایسی ہے، اللہ تعالیٰ کا تصرف تو اس قسم کا ہے!

حساب و کتاب کے وقت کی کیفیت

وَاٰخِرُ کَلِمٰتِ الْاٰیٰتِ اَنْہٗ یُنْزِلُ السَّجْدَ: یہ حساب و کتاب کے لئے جب اللہ تعالیٰ نزول فرمائیں گے اس وقت کی کیفیت ہے۔ ”روشن ہو جائے گی زمین اپنے رب کے نور کے ساتھ“ وَذُوْۤسُلٰمِ الْکَلْبِ: اور کتاب رکھی جائے گی، کتاب سے یہاں نامہ اعمال مراد

ہے، وچائی بالنبین والشہداء: اور نبیوں کو لایا جائے گا، شہداء کو لایا جائے گا، جو گواہ بننے والے ہیں، جس میں علماء، اولیاء سب شامل ہیں، اور یہ ساری امت دوسری امتوں کے مقابلے میں بطور گواہ کے حاضر کی جائے گی، اسی طرح سے انسان کے اعضا بھی شہداء میں داخل ہیں، ”لایا جائے گا نبیوں کو اور گواہوں کو“ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ: اور فیصلہ کیا جائے گا لوگوں کے درمیان حق کے ساتھ، اور ان پر کوئی زیادتی نہیں ہوگی، لَا يُظْلَمُونَ کا معنی ہوتا ہے کہ کسی کی نیکی بلاوجہ برباد نہیں کی جائے گی، گناہ کی زیادہ سزا نہیں دی جائے گی، بس جو اس کے متعلق اللہ کا ضابطہ اور حکمت ہے اسی کے مطابق ہی فیصلہ ہوگا، باقی! کسی کا گناہ معاف کر دیا جائے یہ تو رحمت ہے، کسی کی نیکی پر زیادہ ثواب دے دیا جائے یہ تو کرم ہے، اس قسم کی رحمت اور کرم تو اللہ کے ہاں ہوگا، لیکن گناہ نہ کیا ہو اور سزا مل جائے، یا نیکی بلاوجہ برباد کر دی جائے، ایسا نہیں ہوگا۔ وَوُفِّيَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّا عَمِلَتْ: پورا پورا دیا جائے گا ہر نفس جو اس نے کیا ہے۔ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَفْعَلُونَ: اور اللہ خوب جانتا ہے ان کاموں کو جو یہ لوگ کرتے تھے، کسی کا کوئی فعل اللہ سے مخفی نہیں، اللہ کے علم میں ہے، اس لیے اللہ تعالیٰ ہر نفس کو اس کے کیے کا پورا پورا بدلہ دے گا۔

وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَتِحَتْ أَبْوَابُهَا ۖ

چلایا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا جہنم کی طرف گروہ درگروہ، حتیٰ کہ جب وہ آئیں گے اس جہنم کے پاس تو اس کے دروازے کھولے جائیں گے اور

قَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا أَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ يَتْلُونَ عَلَيْكُمْ آيَاتِ رَبِّكُمْ وَ

کہیں گے ان کو جہنم کے منتظم، کیا تمہارے پاس رسول نہیں آئے تھے تمہیں میں سے، تلاوت کرتے تھے تم پر وہ تمہارے رب کی آیات اور

يُنذِرُونَكُمْ لِقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا ۖ قَالُوا بَلَىٰ وَلَٰكِنْ حَقَّتْ كَلِمَةُ الْعَذَابِ عَلَى الْكَافِرِينَ ۝٤١

ڈراتے تھے تمہیں تمہارے اس دن کی ملاقات سے، وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں، لیکن کلمہ عذاب ثابت ہو گیا کافروں پر ۴۱

قِيلَ ادْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ خَلِدِينَ فِيهَا ۖ فَبُئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝٤٢

کہا جائے گا انہیں کہ داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں، ہمیشہ رہنے والے ہو گے اس جہنم میں، متکبرین کا برا ٹھکانا ہے ۴۲ اور

سِيقَ الَّذِينَ اتَّقَوْا رَبَّهُمْ إِلَى الْجَنَّةِ زُمَرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا وَفُتِحَتْ

چلایا جائے گا ان لوگوں کو جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں جنت کی طرف گروہ درگروہ، حتیٰ کہ جب یہ اس جنت کے پاس آئیں گے اور اس کے دروازے

أَبْوَابُهَا وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا سَلَامٌ عَلَيْكُمْ طِبْتُمْ فَادْخُلُوهَا خَالِدِينَ ۝٤٣

کھلے ہوئے ہوں گے، اور جنت کے منتظمین کہیں گے ان کو، تم پر سلام، تم بہت اچھے لوگ ہو، داخل ہو جاؤ اس جنت میں اس حال میں کہ ہمیشہ رہنے والے ہو ۴۳

وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعْدَهُ وَأَوْرَثَنَا الْأَرْضَ نَتَّبِعُوهُ مِنَ الْجَنَّةِ

اور جنتی کہیں گے: شکر ہے اس اللہ کا جس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا، اور وارث بنا دیا ہمیں زمین کا، ہم ٹھکانا پکڑتے ہیں جنت سے

حَيْثُ نَشَاءُ ۚ فَنِعْمَ أَجْرُ الْعَالِمِينَ ﴿۴۹﴾ وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِّينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ

جہاں چاہتے ہیں، بل کرنے والوں کا اجر بڑا اچھا ہے ﴿۴۹﴾ اور اے مخاطب! دیکھ گائے فرشتوں کو کہ وہ گھبراڈالنے والے ہوں گے عرش کے ارد گرد

يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ۚ وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿۵۰﴾

سبح بیان کرتے ہوں گے اپنے رب کی حمد کے ساتھ، اور لوگوں کے درمیان میں ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائے گا، اور سب پکاریں

گے کہ سب صفیتیں اللہ کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے ﴿۵۰﴾

کافروں کا انجام

اس بدلے کے بعد پھر مخلوق دو حصوں میں تقسیم ہو جائے گی، بعضے مجرم مشرک ہوں گے جن کو جہنم کی طرف لے جایا جائے گا، بعضے نیک ہوں گے جن کو جنت کی طرف لے جایا جائے گا، اب ان کے انجام کی کچھ تفصیل ہے۔ وَسَيُفْعَلُ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَىٰ جَهَنَّمَ زُمَرًا: سوق: چلانا۔ چلایا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا جہنم کی طرف گروہ درگروہ، زُمَرًا: زُمَرَةٌ زُمَرَةٌ کے معنی میں ہے، گروہ درگروہ یعنی ایک ایک درجے کے کافر اور مشرک ایک گروہ کے بن جائیں گے، جس طرح سے مؤمنین میں درجات کا فرق ہے کافرین مشرکین میں بھی تو فرق ہے، کوئی کسی درجے کا، کوئی کسی درجے کا، تو زُمَرًا سے وہی گروہ درگروہ مراد ہیں۔ ”حتیٰ کہ جب وہ آئیں گے اس جہنم کے پاس“ فَنُفِثَتْ أَبْوَابُهَا: اُس کے دروازے کھولے جائیں گے، وَقَالَ لَهُمْ خُذُوا هَٰذَا: اور کہیں گے اُن کو جہنم کے خازنین۔ خزانة: خازن کی جمع ہے، انتظام کرنے والے فرشتے۔ کہیں گے ان کو جہنم کے خازن، جہنم کے منتظم، اَلَمْ يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنكُمْ: یعنی دروازہ کھول کے اندر کودھکے بھی دیں گے اور ساتھ ساتھ یہ تنبیہ بھی کریں گے۔ کیا تمہارے پاس رسول نہیں آئے تھے تمہیں تمہی میں سے، يَتْلُونَ عَلَيْكَ آيَاتِ رَبِّكَ: تلاوت کرتے تھے تم پر وہ تمہارے رب کی آیات، وَيُنذِرُوكُم: اور ڈراتے تھے تمہیں لَقَاءَ يَوْمِكُمْ هَٰذَا: تمہارے اس دن کی ملاقات سے، کیا تمہارے پاس ایسے رسول نہیں آئے؟ قَالُوا بَلَىٰ: وہ کہیں گے کہ کیوں نہیں، آئے، بَلَىٰ کا معنی ”آئے ہیں“ وَلَكِنْ حَقَّتْ عَلَيْهِمُ الْعَذَابُ عَلَى الْكَافِرِينَ: لیکن کلمہ عذاب ثابت ہو گیا کافروں پر۔ ”کلمہ عذاب“ سے لَا مَلِكُ جَهَنَّمَ مِنَ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ أَجْمَعِينَ (سورہ ہود: ۱۱۹) والی بات مراد ہے۔ اور اپنے آپ کو کافر قرار دیں گے، کافر قرار دے کر کہیں گے کہ کلمہ عذاب ثابت ہو گیا۔ قِيلَ اذْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ: کہا جائے گا انہیں کہ داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں، خُلِيقُونَ لَهَا: ہمیشہ رہنے والے ہوں گے اس جہنم میں، فَيُؤَسَّسُ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ: متکبرین کا برا ٹھکانا ہے۔ معلوم ہو گیا کہ ان کا کفر جو تھا وہ زیادہ تر تکبر کی وجہ سے تھا کہ اپنے آپ کو بڑا مانتے تھے، اللہ تعالیٰ کی بات کو مانتے نہیں تھے۔

مؤمنین کا انجام

”چلایا جائے گا ان لوگوں کو جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں جنت کی طرف گروہ در گروہ، حتیٰ کہ جب یہ اس جنت کے پاس آئیں گے اور اس کے دروازے کھلے ہوئے ہوں گے“ وَفَتَحَتْ أَبْوَابُهَا: یہاں داؤ آگئی، جس طرح سے مہمان کے استقبال کے لئے انسان دروازے کھول کر پہلے ہی کھڑا ہوتا ہے، اور وہاں ہے کہ ان کے آنے پر دروازے کھولے جائیں گے، جس طرح سے جیل کا دروازہ بھی کھولتے ہیں جب مجرم دروازے پہنچ جائے، اور پھر دروازہ کھول کے اس کو اندر دھکیل کے دروازہ بند کر دیتے ہیں، اور جنت کے دروازے پہلے ہی کھلے ہوئے ہوں گے، فرشتے استقبال کے لئے کھڑے ہوں گے سَتَلَقُّهُمْ الْمَلَائِكَةُ (سورہ انبیاء: ۱۰۳) آگے بڑھ بڑھ کے ملیں گے، سلام کہیں گے، ”چلایا جائے گا ان لوگوں کو جو اپنے رب سے ڈرتے ہیں جنت کی طرف گروہ در گروہ حتیٰ کہ جب اس جنت کے پاس آئیں گے اور اس کے دروازے کھول دیے جائیں گے“ وَقَالَ لَهُمْ خَزَنَتُهَا: اور اس جنت کے خازنین، منتظرین کہیں گے ان کو، سَلَامٌ عَلَيْكُمْ وَبُشْرًا: تم پر سلام، تم بہت اچھے لوگ ہو، یہ بُشْرًا ایسے ہی ہے جس طرح سے شاد باش، خوش رہو، بہت بھلے لوگ ہو، خوش آمدید، وَبُشْرًا کے اندر یہ ساری کی ساری چیزیں داخل ہیں، ”تم بہت اچھے لوگ ہو، بڑے اچھے پاکیزہ لوگ ہو“ فَادْخُلُوهَا: داخل ہو جاؤ اس جنت میں، خُلِدْنِ: اس حال میں کہ ہمیشہ رہنے والے ہو۔ اُن کو اس طرح سے کہا جائے گا۔

اختتام اللہ کی حمد پر ہوگا

تو جب یہ سارا عمل فیصلہ ہو جائے گا تو اس وقت جہنمی کہیں گے: الْحَمْدُ لِلّٰهِ الَّذِي صَدَّقْنَا وَعَدَا: شکر ہے اس اللہ کا جس نے ہم سے اپنا وعدہ سچا کر دکھایا، انبیاء علیہم السلام کی زبان سے جو وعدے کیے تھے وہ سچے کیے، وَأَوْفَرْنَا الْأَرْضَ نَبِّئُوا: اُمن الْجَنَّةِ حِينَمَا نَشَاءُ: اور وارث بنا دیا ہمیں زمین کا، ہم رہتے ہیں ٹھکانا پکڑتے ہیں جنت سے جہاں چاہتے ہیں، وَقَدْ أَجْرُ الْعَالَمِينَ: یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہے یا جہنمی خود کہیں گے۔ عمل کرنے والوں کا اجر بڑا اچھا ہے۔ وَتَسْمَى الْمَلَائِكَةُ حَاقِقِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ: اور اے مخاطب! دیکھو گا تو فرشتوں کو کہ وہ گھیرا ڈالنے والے ہوں گے عرش کے ارد گرد، تعظیم کے طور پر گھیرے ڈالے کھڑے ہوں گے، يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ: اور اپنے رب کی حمد کرتے ہوں گے اور اس کی تسبیح بیان کرتے ہوں گے، اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہوں گے اس کی حمد کے ساتھ، یعنی اللہ کی تسبیح تنزیہ اور اس کے کمالات کے ساتھ اس کے ترانے گاتے ہوں گے، وَقُضِيَ بَيْنَهُم بِالْحَقِّ: اور لوگوں کے درمیان میں ٹھیک ٹھیک فیصلہ کر دیا جائے گا۔ وَقَتِيلَ: اور جس وقت یہ فیصلہ سامنے آجائے گا، اللہ کا عدل، اللہ کا انصاف، اللہ کی حکمت سب پہ نمایاں ہو جائے گی تو پھر سب نکالیں گے الْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ: سب صفاتیں سب اچھے کمالات اللہ کے لیے ہیں جو رب العالمین ہے، گویا کہ اُس مجلس کا اختتام بھی اسی حمد پر ہوگا، اور جس وقت جہنمی آپس میں بیٹھیں گے اور بیٹھ کے آپس میں گفتگو کریں گے باتیں کریں گے، تو آپ کے سامنے پہلے سورہ یونس میں آیا تھا وَادْخُلُوا غُلُوبَهُمْ اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ (آیت: ۱۰)

وہ بھی اپنی گفتگو کا اختتام اسی پہ کریں گے اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ، کیونکہ اس فیصلے کے ساتھ اور اس تصرف کے ساتھ اللہ کے کمالات سارے کے سارے نمایاں ہو جائیں گے۔

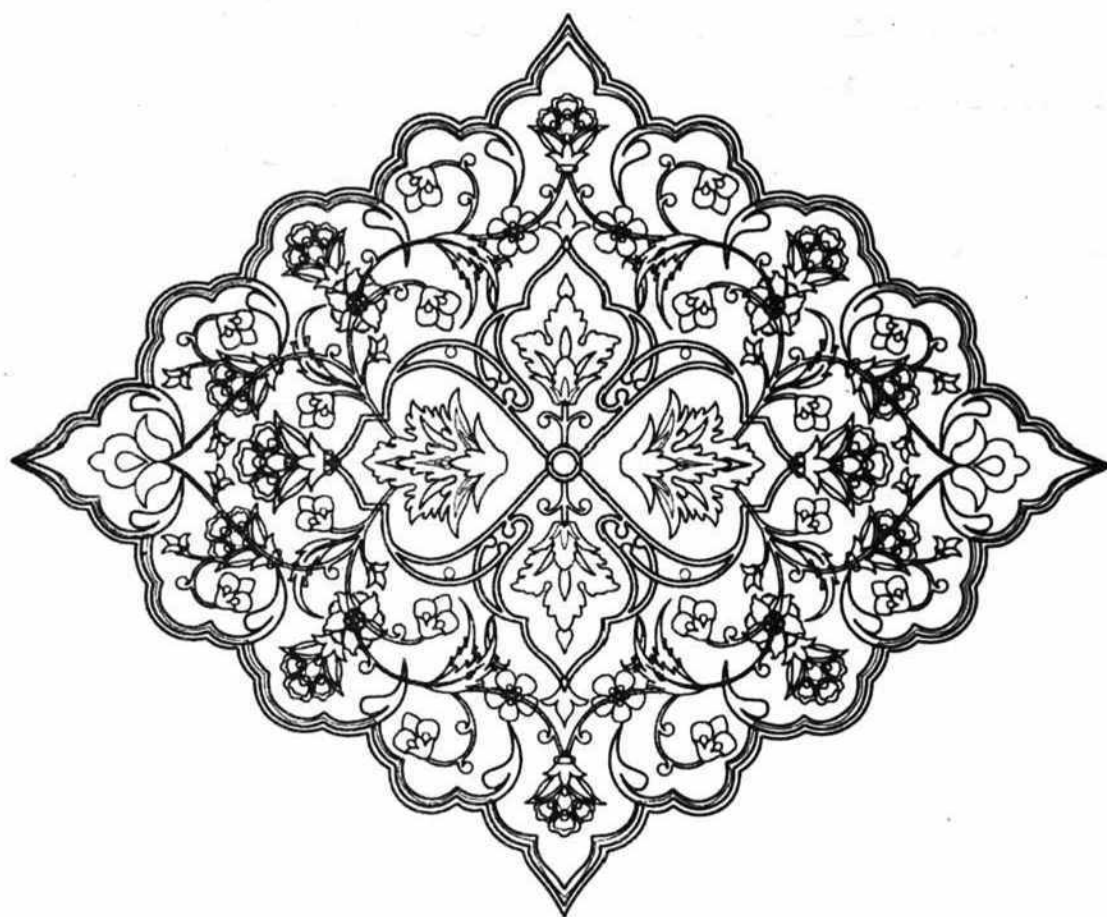
لفظ ”سوق“ کے دو مفہوم

تو یہ دونوں فریقوں کا انجام آگیا۔ سوق کا لفظ یہاں جو ذکر کیا گیا ہے یہ دونوں کے متعلق ایک ہی ہے۔ ایک سوق ہے ہاتھ دھکے دے کے کسی کو لے جایا جائے جس طرح سے جانوروں کو لے جاتے ہیں، ایک ہے شوق و لا ولا کر بھگانا، تو جنتیوں کو جو جنت کی طرف چلایا جائے گا تو یہ شوق و لا ولا کے گویا کہ ابھار ابھار کے، یہ شوق و لا کے ابھار اجارہ ہوگا، اور جہنمیوں کو جو جہنم کی طرف چلایا جائے گا تو وہ ایسے ہوگا کہ جانا تو چاہیں گے نہیں، پیچھے سے جس طرح سے دھکے دیے جاتے ہیں تو اس طرح لے جایا جائے گا، یعنی لفظ دونوں جگہ اگرچہ ایک ہی بولا گیا ہے، لیکن دونوں کی حقیقت میں بڑا فرق ہے، ایک ہے جذبات ابھار کر، شوق و لا کر چلانا، اور ایک ہے زبردستی دھکے دے کے لے جانا، جہنمیوں کو گروہ در گروہ جہنم کی طرف اس طرح سے لے جایا جائے گا، اور جنتیوں کو شوق و لا کر لے جایا جائے گا (دیکھئے جلالین)۔ بہر حال اس مجلس کا خاتمہ جو ہوگا تو اسی پر ہی ہوگا: اَلْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ.....!

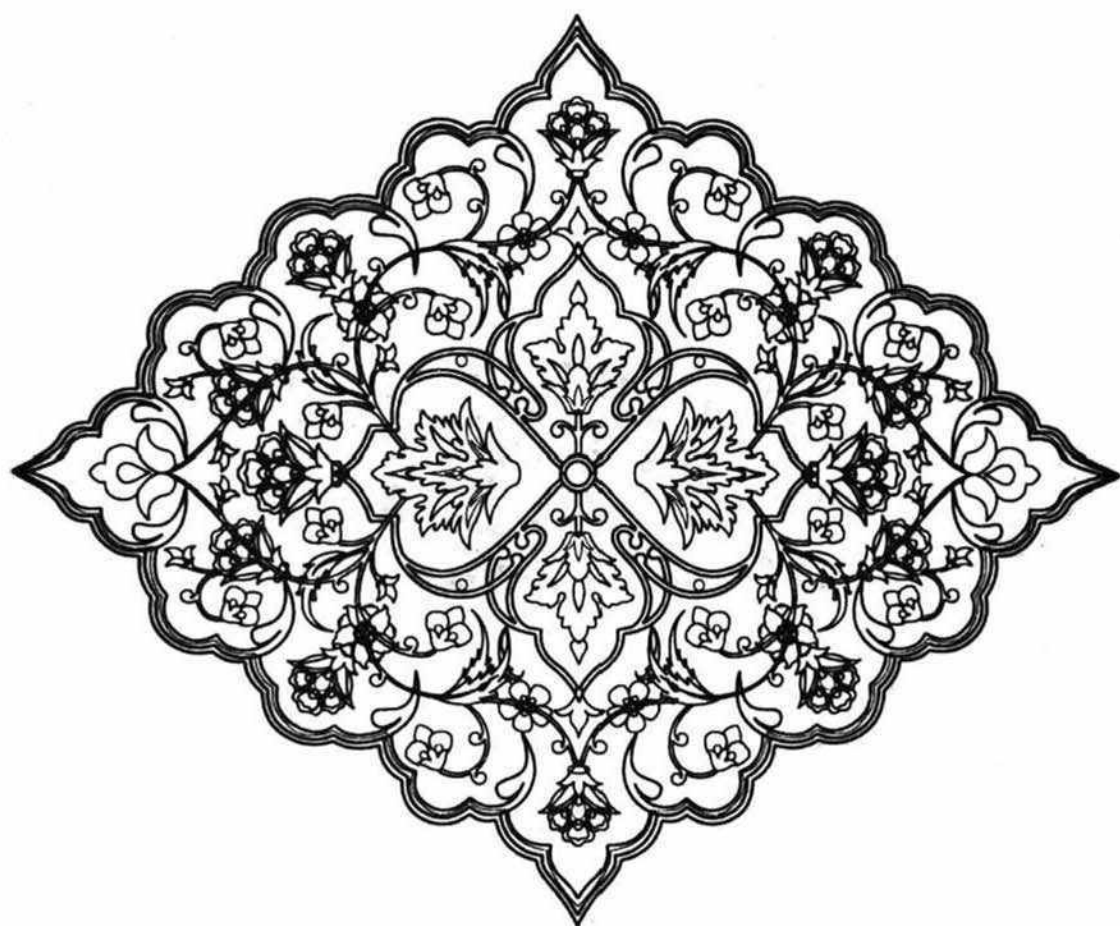
سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ. أَسْتَغْفِرُ اللَّهَ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ الْحَيُّ الْقَيُّومُ وَأَتُوبُ إِلَيْهِ

وَآخِرُ دَعْوَانَا أَنِ الْحَمْدُ لِلّٰہِ رَبِّ الْعَالَمِیْنَ ○



سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ



آیات ۸۵ ﴿۲۴﴾ سُورَةُ الْمُؤْمِنِينَ مَكِّيَّةٌ ۲۰ رُكُوعَاتُهَا ۹ ﴿۲۵﴾

سورہ مؤمن مکہ میں نازل ہوئی، اور اس میں پچاس آیتیں ہیں، نو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۲۶﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۱ غَافِرِ الذَّنْبِ وَقَابِلِ

حَمْدٌ ۱ یہ اتاری ہوئی کتاب ہے اللہ کی طرف سے جو زبردست ہے علم رکھنے والا ہے ۱ گناہ معاف کرنے والا ہے، توبہ قبول

التَّوْبِ شَدِيدِ الْعِقَابِ ۱ ذِي الطَّوْلِ ۱ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۱ إِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۱ مَا

کرنے والا ہے، سخت سزا والا ہے، قدرت والا ہے، کوئی معبود نہیں مگر وہی، اسی کی طرف ہی لوٹنا ہے ۱ نہیں

يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا ۱ فَلَا يَغْرُرُكَ تَقَلُّبُهُمْ فِي الْبِلَادِ ۱

جھگڑا کرتے اللہ کی آیات کے بارے میں مگر وہی جو کافر ہیں، نہ دھوکے میں ڈال دے تجھ کو ان لوگوں کا چلنا پھرنا شہروں میں ۱

كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۱ وَالْأَحْزَابُ ۱ مِنْ بَعْدِهِمْ ۱ وَهَمَّتْ كُلُّ أُمَّةٍ بِرَسُولِهِمْ

جھٹلایا ان سے پہلے قوم نوح نے اور قوم نوح کے بعد بہت سارے گروہوں نے، ہر امت نے اپنے رسول کے متعلق ارادہ کیا

لِيَأْخُذُوهُ ۱ وَجَدَلُوا بِالْبَاطِلِ لِيُدْحِضُوا بِهِ الْحَقَّ ۱ فَأَخَذْتُهُمْ ۱ فَكَيْفَ كَانَ

تا کہ اس کو پکڑ لیں، اور جھگڑا کیا انہوں نے باطل کے سہارے سے تا کہ پھسلادیں اس باطل کے ساتھ حق کو پھر میں نے ان کو پکڑ لیا، پس کیسا تھا

عِقَابِ ۱ وَكَذَلِكَ حَقَّتْ لِرَبِّكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّهُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۱

میرا سزا دینا ۱ ایسے ہی ثابت ہو گئی تیرے رب کی بات ان لوگوں پر جنہوں نے کفر کیا کہ یہ لوگ جہنم والے ہیں ۱

الَّذِينَ يَخِطُّونَ الْعَرْشَ وَمَنْ حَوْلَهُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ وَيُؤْمِنُونَ بِهِ ۱ وَ

وہ فرشتے جو اٹھاتے ہیں عرش کو اور وہ فرشتے جو عرش کے ارد گرد ہیں، وہ پاکی بیان کرتے ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ اور اس پر ایمان لاتے ہیں اور

يَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا ۱ رَبَّنَا وَسِعْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَحْمَةً وَعِلْمًا ۱ فَاغْفِرْ

استغفار کرتے ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے، اے ہمارے رب! تو ہر چیز سے وسیع ہے از روئے رحمت اور علم کے، پھر تو بخش دے

لِّلَّذِيْنَ تَابُوْا وَاَتَّبَعُوْا سَبِيْلَكَ وَقِيْلُمْ عَذَابُ الْجَحِيْمِ ۝۱۰ رَبَّنَا

ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی اور تیرے راستے کی اتباع کی، اور ان کو آگ کے عذاب سے بچا ۝۱۰ اے ہمارے پروردگار

وَاَدْخَلْنٰهُمْ جَنَّتٍ عَدْنٍ الَّتِي وَعَدْتَهُمْ وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَائِهِمْ وَ

اور داخل کر انہیں جنتی کے باغات میں جن کا تُو نے ان سے وعدہ کیا ہے، اور داخل کر ان کو جو صالح ہیں ان کے آباء میں سے اور

اَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّتِهِمْ ۚ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيْزُ الْحَكِيْمُ ۝۱۱ وَقِيْلُمْ السَّيِّئَاتِ ۚ وَمَنْ

ان کی بیویوں میں سے اور ان کی اولاد میں سے، بے شک تُو ہی زبردست ہے، حکمت والا ہے ۝۱۱ اور بچا ان کو سختیوں سے، اور جس کو

تَقِي السَّيِّئَاتِ يَوْمَئِذٍ فَقَدْ رَحِمْتَهُ ۚ وَذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيْمُ ۝۱۲

تُو نے اس دن سختیوں سے بچالیا، تُو نے اس کے اوپر رحم کیا، اور یہی بڑی کامیابی ہے ۝۱۲

تفسیر

سورت کا تعارف اور اس کی فضیلت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ۔ یہاں سے سورہ اُحاف تک سات سورتیں ”حُمّہ“ سے شروع ہوتی ہیں، یہ سات سورتیں جن کو ”آلِ حُمّہ“ یا ”حوامیم“ کہا جاتا ہے، حضرت ابن مسعود رضی اللہ عنہ نے فرمایا: ”آلِ حُمّہ دیبا ج القرآن“ دیبا ج ریشمی کپڑے کو کہتے ہیں، مراد اس سے زینت ہے۔ سورہ مؤمن کی ابتدائی آیات کی فضیلت بھی بعض روایات میں موجود ہے، یا خاصیت کہہ لیجئے، ”مسند بزار“ میں اپنی سند کے ساتھ حضرت ابو ہریرہ رضی اللہ عنہ سے روایت ہے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ جو شروع دن میں آیہ الکرسی اور سورہ مؤمن کی پہلی تین آیتیں حُمّہ سے اَلْیَوْمَ الْاَوَّلُ تک پڑھ لے وہ اس دن ہر بُرائی اور تکلیف سے محفوظ رہے گا۔ اس کو ”ترمذی“ نے بھی روایت کیا ہے، جس کی سند میں ایک راوی متکلم فیہ ہے۔ ”ابوداؤد“ اور ”ترمذی“ میں باسناد صحیح حضرت مہلب بن ابی صفرہ سے روایت ہے کہ انہوں نے فرمایا کہ مجھ سے ایسے شخص نے روایت کی جس نے خود رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے سنا ہے کہ آپ کسی جہاد کے موقع پر رات میں حفاظت کے لئے فرما رہے تھے کہ اگر رات میں تم پر چھاپہ مارا جائے، تو تم حُمّہ لَا یَنْصُرُوْنَ پڑھ لینا، جس کا حاصل لفظ حُمّہ کے ساتھ یہ دُعا کرنا ہے کہ ہمارا دشمن کامیاب نہ ہو۔ اور بعض روایات میں حُمّہ لَا یَنْصُرُوْا ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ جب تم حُمّہ کہو گے تو دشمن کامیاب نہ ہوگا، اس سے معلوم ہوا کہ حُمّہ دشمن سے حفاظت کا قلعہ ہے۔ حضرت ثابت بنائی فرماتے ہیں کہ میں حضرت مصعب بن زبیر کے ساتھ کوفہ کے علاقہ میں تھا، میں ایک باغ کے اندر چلا گیا، کہ دو رکعت پڑھ لوں، میں نے نماز سے پہلے حُمّہ المؤمن کی آیتیں اَلْیَوْمَ الْاَوَّلُ تک پڑھیں، اچانک دیکھا کہ ایک شخص میرے پیچھے ایک

سفید فخر پر سوار کھڑا ہے، جس کے بدن پر یمنی کپڑے ہیں، اس شخص نے مجھ سے کہا کہ جب تم غَافِرُ الذَّنْبِ کہو، تو اس کے ساتھ یہ دُعا کرو: ”يَا غَافِرُ الذَّنْبِ الْغَفُورُ“ یعنی اے گناہوں کے معاف کرنے والے! مجھے معاف کر دے، اور جب تم پڑھو قَابِلُ الذَّنْبِ تو یہ دُعا کرو: ”يَا قَابِلُ الذَّنْبِ الْاقْبَلُ تَوْبَتِي“ یعنی اے توبہ کے قبول کرنے والے! میری توبہ قبول فرما، پھر جب پڑھو شَدِيدُ الْعِقَابِ تو یہ دُعا کرو: ”يَا شَدِيدُ الْعِقَابِ الْاِثْعَابُ“ یعنی اے سخت عذاب والے! مجھے عذاب نہ دیجئے، اور جب پڑھو ذِي الْقَوْلِ تو یہ دُعا کرو: ”يَا ذِي الْقَوْلِ كُلِّ عَلَمٍ“ یعنی اے انعام و احسان کرنے والے! مجھ پر انعام فرما۔ ثابت بنانی کہتے ہیں کہ میں یہ نصیحت اس سے سننے کے بعد جو اصرار دیکھا تو وہاں کوئی نہ تھا، میں اس کی تلاش میں باغ کے دروازے پر آیا، لوگوں سے پوچھا کہ ایک ایسا شخص یمنی لباس میں یہاں سے گزرا ہے؟ سب نے کہا کہ ہم نے کوئی ایسا شخص نہیں دیکھا۔ ثابت بنانی کی ایک روایت میں یہ بھی ہے کہ لوگوں کا خیال ہے کہ یہ الیاس علیہ السلام تھے، دوسری روایت میں اس کا ذکر نہیں، یہ سب روایات ابن کثیرؒ نے اپنی تفسیر کے اندر ذکر کی ہیں۔ ابن کثیرؒ نے ابن ابی حاتم کی سند سے نقل کیا ہے کہ ایک اہل شام میں سے بڑا بازعب قوی آدمی تھا، وہ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کے پاس آیا کرتا تھا، کچھ عرصہ تک وہ نہ آیا، تو فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے لوگوں سے اس کا حال پوچھا، لوگوں نے کہا: امیر المؤمنین! اس کا حال نہ پوچھئے، وہ تو شراب میں بدمست رہنے لگا، فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے اپنے منشی کو بلایا اور کہا کہ یہ خط لکھو: ”وَمِنْ عَمَلِهِ بِنِ الْخَطَابِ إِلَى فُلَانٍ بِنِ فُلَانٍ. سَلَامٌ عَلَيْكَ! قَبْلِي أَخَذْتُ إِلَيْكَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ الذَّنْبِ شَدِيدُ الْعِقَابِ ذِي الْقَوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ إِلَيْهِ الْوَصْدَةُ“ پھر حاضرین مجلس سے کہا کہ سب مل کر اس کے لئے دُعا کرو کہ اللہ تعالیٰ اس کے قلب کو پھیر دے اور اس کی توبہ قبول فرمائے۔ فاروق اعظم رضی اللہ عنہ نے جس قاصد کے ہاتھ یہ خط بھیجا تھا اُس کو ہدایت کر دی تھی کہ یہ خط اُس کو اس وقت تک نہ دے جب تک وہ نشے سے ہوش میں نہ آئے، اور کسی دوسرے کے حوالے نہ کرے۔ جب اس کے پاس حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کا یہ خط پہنچا اور اس نے پڑھا تو بار بار ان کلمات کو پڑھتا اور غور کرتا رہا کہ اس میں مجھے سزا سے ڈرایا بھی گیا ہے، اور معاف کرنے کا وعدہ بھی کیا ہے، پھر رونے لگا اور شراب خوری سے باز آ گیا، اور ایسی توبہ کی کہ پھر اس کے پاس نہ گیا۔ حضرت فاروق اعظم رضی اللہ عنہ کو جب اس اثر کی خبر ملی تو لوگوں سے فرمایا کہ ایسے معاملات میں تم سب کو ایسا ہی کرنا چاہیے کہ جب کوئی بھائی کسی اغرض میں مبتلا ہو جائے تو اس کو دُستی پر لانے کی فکر کرو اور اس کو اللہ کی رحمت کا بھروسہ دلاؤ اور اللہ سے اس کے لئے دُعا کرو کہ وہ توبہ کر لے، اور تم اس کے مقابلے پر شیطان کے مددگار نہ بنو، یعنی اس کو بُرا بھلا کہہ کر، یا غصہ دلا کر اگر دین سے دُور کرو گے تو یہ شیطان کی مدد ہوگی (معاف القرآن)۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ یہاں سے سورہ اَحْقَاف تک ہر سورت ”حَمْد“ سے شروع ہوتی ہے، یہ سات سورتیں ہیں جن کو ”حَوَائِم“ یا ”آلِ حَمْد“ کہا جاتا ہے، حدیث شریف میں ان سورتوں کو ”لباب القرآن“ قرار دیا گیا ہے۔ ”لباب“ کہتے ہیں خلاصے کو، یہ سات سورتیں ایسی ہیں جن میں نہایت آسان انداز کے ساتھ اللہ تبارک و تعالیٰ نے مقاصد اسلام کو واضح فرمایا ہے، مضامین دینی ہیں جو ”کئی“ سورتوں میں ہوا کرتے ہیں، لیکن انداز نہایت دلنشین اور آسان ہے۔

(۱) عن ابن عباس قال: إِنَّ لِكُلِّ مَثَلٍ لُبَّابًا فَإِنَّ لُبَّابَ الْقُرْآنِ الْحَوَائِمُ (روح المعاني ابن کثیر، مظہری وغیرہ)۔

صفاتِ الہی کے ذریعے ترغیب و ترہیب

حکم: یہ حروف مقطعات میں سے ہیں، اَللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَزَادِهِ بِذَٰلِكَ - تَنْزِيلُ الْكِتَابِ: یہ مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے، یعنی هٰذَا الْكِتَابُ مُنْزَلٌ کے معنی میں۔ یہ اتاری ہوئی کتاب ہے اللہ کی طرف سے جو زبردست ہے، علم رکھنے والا ہے، غَافِرُ الذَّنْبِ: گناہ معاف کرنے والا ہے، قَابِلُ التَّوْبِ: توبہ قبول کرنے والا ہے، شَدِيدُ الْعِقَابِ: سخت سزا والا ہے۔ عذاب باب مفاعله کا مصدر ہے، عَاقِبَتْ مُعَاقِبَةٌ: سزا دینا۔ ذِي الْقَوْلِ تَطْوِيلُ: انعام، قدرت، احسان، ان سب معنی میں آتا ہے۔ قدرت والا ہے۔ حضرت شیخ الہند ترجمہ فرماتے ہیں مقدور والا، اس کا یہی معنی ہے کہ طول قدرت کے معنی میں ہے۔ اور فضل واحسان کے معنی میں بھی آتا ہے، تَوَذَّى الْقَوْلُ کا معنی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ فضل واحسان والا ہے۔ ”کوئی معبود نہیں مگر وہی، اسی کی طرف ہی لوٹنا ہے۔“ کتاب اللہ کا یہاں ذکر کر کے سرور کائنات ﷺ کی رسالت کا بیان آگیا، اور آگے جو اللہ تعالیٰ کی صفات ذکر کی گئی ہیں وہ ساری کی ساری ترغیب اور ترہیب کے لئے منشا ہیں۔ یہ کتاب زبردست کی طرف سے آئی ہے، مخالفت کرنے والوں کو سزا دے گا، جس طرح سے پہلے بھی اس قسم کے الفاظ آئے تو ذکر کیا گیا تھا کہ اس میں اللہ کی کتاب کی عظمت نمایاں ہے، کہ اس کو کسی سائل کی درخواست نہ سمجھنا، کہ مانویا نہ مانو، یہ زبردست کی طرف سے آئی ہوئی کتاب ہے جو ہر طرح سے غالب ہے، غلبہ رکھنے والا ہے۔ علم و حکمت سے بھری ہوئی ہے۔ پھر اللہ تعالیٰ غافر الذنب، قابل التوب ہے، گناہ کو معاف کرتا ہے توبہ قبول کرتا ہے۔ تو غافر الذنب جو آگیا اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی یہ شان ہے کہ بسا اوقات بغیر توبہ کے بھی معاف کر دیتے ہیں، اور اگر کوئی توبہ کرے تو توبہ کو قبول بھی کرتے ہیں، یہ اس کی رحمت کی نشانی ہے۔ اور پھر ساتھ وہ سخت سزا دینے والا بھی ہے، اس کا سزا دینا بڑا سخت ہے، یہ دوسری شان آگئی، کیونکہ ایمان کا کمال یہی ہے کہ وہ رجاء اور خوف کے درمیان درمیان ہو، اللہ تعالیٰ کا غافر الذنب اور قابل التوب ہونا اگر رجاء کے لئے منشا بنتا ہے تو اس کا شدید العقاب ہونا یہ خوف کے لئے منشا بنتا ہے۔ اور ذی القَوْل کے اندر پھر ترغیب کا پہلو ہے اور ترہیب بھی ہے، اگر اس کا معنی قدرت والا لیں گے تو اس میں ترہیب کا پہلو ہے، فضل واحسان والا معنی لیں گے تو اس میں ترغیب کا پہلو ہے۔ آگے نتیجہ آگیا، یہ کتاب اللہ جو آپ کے سامنے ہے اس کی تعلیم کا حاصل بھی یہی ہے، اور اللہ تعالیٰ کی صفات جو آپ کے سامنے ذکر کی گئیں ان کا نتیجہ بھی یہی ہے کہ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ: اس کے بغیر کوئی معبود نہیں۔ اور إِلَيْهِ وَالْحَمْدُ: اس میں معاد کا ذکر آگیا، لوٹنا اسی کی طرف ہی ہے، مرنے کے بعد سب دوبارہ اُنھیں گے تو اسی کی طرف ہی جائیں گے۔

کافروں کی خوش حالی دھوکے کا باعث نہ بن جائے

مَا يُجَادِلُ فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا: يُجَادِلُ مجادلہ سے ہے، جھگڑا کرنا۔ نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات کے بارے میں مگر وہی جو کافر ہیں، یعنی اللہ تعالیٰ کی نشانیاں تو ایسے واضح ہیں کہ اگر کوئی شخص کفر پر ہی تلا ہوا نہ ہو تو اس میں کوئی جھگڑے کی محجاش نہیں، ”نہیں جھگڑا کرتے اللہ کی آیات میں مگر وہی لوگ جو کافر ہیں“ فَلَا يَخْزِيكَ تَقْلُبُهُمْ فِي الْبِلَادِ: غَرَّ يَغُرُّ: دھوکے میں ڈالنا۔ تَقْلُبُ: چلنا پھرنا۔ بلاد: ہلد کی جمع، ہلد: شہر کو کہتے ہیں۔ شہروں کے اندر ان کا چلنا پھرنا تجھے دھوکے میں نہ ڈالے۔ کیا

رسول کی تکذیب کی تھی یہ بھی رسول کی تکذیب کر رہے ہیں، حالات تو ایک جیسے ہی ہیں، وہاں بھی اللہ تعالیٰ نے کچھ دیر کے لئے مہلت دی تھی، وہ لوگ دندناتے رہے، تو ان کو بھی کچھ مہلت دے رکھی ہے، جب معاملہ سرے ہی لگ گیا **فَاخَذْنَاهُمْ**: تو پھر میں نے ان کو پکڑا، **فَلَكِنِيفَ كَانَ عِقَابِ**: عذابی ہمارے کے نیچے جو کسرہ ہے یہ یائے منکلم پر دلالت کرتا ہے۔ میرا سزا دینا کیسے تھا؟ یعنی پھر آپ نے دیکھ ہی لیا کہ میں نے پھر ان کو سزا کس طرح سے دی؟ **وَكَذَلِكَ حَقَّتْ عَذَابُكَ عَلَى الَّذِينَ كَفَرُوا**: جس طرح سے ان پر یہ عذاب کا کلمہ ثابت ہوا تھا ایسے ہی ثابت ہو گئی تیرے رب کی بات ان لوگوں پر جنہوں نے کفر کیا، وہ بات یہی ہے **أَنْتُمْ أَصْحَابُ الظَّالِمَةِ** کہ یہ لوگ جہنم والے ہیں، ان کا جہنمی ہونا ثابت ہو گیا، **حَقَّتْ عَذَابُكَ** سے اس بات کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے شیطان کے جواب میں کہی تھی **لَا تَمْلِكُ لَهُمْ جَهَنَّمُ مِنْكَ وَوَسْطُنْ تَبْعَكَ** (سورہ ص: ۸۵) وہ بات ان کے اوپر ثابت ہو گئی (جلالین)۔ حاصل اس کا یہی ہے کہ **أَنْتُمْ أَصْحَابُ الظَّالِمَةِ** یہ سب کے سب جہنم والے ہیں۔

مؤمنین کی مقبولیت عند اللہ وعند الملائک

آگے مؤمنین کی مقبولیت کا ذکر ہے، جو ایمان لے آتے ہیں، اللہ تعالیٰ کے سامنے توبہ کرتے ہیں، کفر و شرک سے باز آجاتے ہیں وہ عند اللہ مقبول ہیں، اور مقربین الہی کے بھی وہ محبوب ہیں، عرش کے ارد گرد جتنے فرشتے ہیں وہ سب ان کے لیے دعائیں کرتے ہیں، اس میں مؤمنین کی عظمت نمایاں ہے۔ **الَّذِينَ يَخُشُّونَ الْقَوْسَ وَفَنَ حَوْلَهُ** وہ فرشتے جو اٹھاتے ہیں عرش کو، اور وہ فرشتے جو عرش کے ارد گرد ہیں۔ عرش کو اٹھانے والے فرشتے اس وقت تو چار ہیں، ^(۱) جو قیامت کے دن آٹھ ہو جائیں گے۔ قرآن کریم کے اندر اس کی صراحت ہے (سورہ مائدہ)۔ اور **فَنَ حَوْلَهُ** کی تعداد کوئی متعین نہیں کہ وہ کتنے ہیں؟ **وَمَا يَحْكُمُ جُنُودَ رَبِّكَ إِلَّا هُوَ** (سورہ مدثر: ۳۱) تیرے رب کی لشکروں کی تعداد کوئی نہیں جانتا سوائے اس کے۔ تو حاملین عرش یعنی عرش کو اٹھانے والے اور عرش کے ارد گرد جو فرشتے ہیں **يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ**: وہ پاکی بیان کرتے ہیں اللہ کی اس حال میں کہ متلبس ہیں اس کی حمد کے ساتھ، یعنی ان کے ذکر کے اندر دونوں پہلو ہیں تسبیح اور تحمید، تسبیح کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ وہ کہتے ہیں ”سبحان اللہ“ اے اللہ! تیرے اندر کوئی نقص کی بات نہیں، کوئی عیب کی بات نہیں، تو ہر عیب سے پاک ہے، یہ سبلی پہلو ہے۔ اور تحمید کا معنی ہوتا ہے ”الحمد للہ“ کہنا، کہ اے اللہ! جتنی کمال کی صفات ہیں وہ ساری تیرے اندر پائی جاتی ہیں، تو ہر صفت کمال کے ساتھ موصوف ہے۔ اور یہ دونوں باتیں فرشتے بطور ذکر کے ادا کرتے ہیں، سبحان اللہ والحمد للہ۔ جو شخص یہ زبان سے ادا کرتا ہے تو گویا کہ **يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ** اس پر صادق آجاتا ہے۔ ”وہ فرشتے اپنے رب کی تسبیح بیان کرتے ہیں اس کی حمد کے ساتھ متلبس ہوتے ہوئے“، یعنی ان کا حمد کے ساتھ بھی تعلق ہوتا ہے، جہاں اللہ تعالیٰ کے لئے وہ سبلی پہلو ذکر کرتے ہیں کہ اللہ میں کوئی نقص اور عیب کی صفت نہیں پائی جاتی، وہاں اللہ تعالیٰ کے لئے صفات کمال کو ثابت بھی کرتے ہیں۔ **وَيُؤْمِنُونَ بِهِمْ**: اور وہ فرشتے اللہ پر ایمان لاتے ہیں۔ **وَيَسْتَغْفِرُونَ**

(۱) دیکھئے: ابن کثیر و عام تفسیر۔ چار کا ذکر مختلف احادیث میں ہے۔

لَکِنَّمِنْ اٰمَنُوْا: استغفار کرتے ہیں ان لوگوں کے لئے جو ایمان لے آئے، مؤمنوں کے لئے وہ استغفار کرتے ہیں۔ اور وہ استغفار کس طرح سے کرتے ہیں؟ استغفار کا لفظی معنی ہے: مغفرت طلب کرنا۔ اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرتے مؤمنین کے لئے، اور یوں کہتے ہیں: رَبَّنَا وَصَفْتَ كُلَّ شَيْءٍ رَّحْمَةً وَعِلْمًا: اے اللہ! تو ہر چیز سے وسیع ہے از روئے رحمت کے اور علم کے، تیری رحمت بھی ہر چیز کو شامل، تیرا علم بھی ہر چیز کو محیط۔ فَاعْفُزْ لِّلَّذِيْنَ تَابُوْا: پھر توبہ بخش دے ان لوگوں کو جنہوں نے توبہ کی، یعنی گُفرا اور شرک سے۔ وَاسْتَبْعُوْا سَبِيْلَكَ: اور انہوں نے تیرے راستے کی اتباع کی، وَقِهِمْ عَذَابَ الْجَحِيْمِ: اور اُن کو بھڑکنے والی آگ کے عذاب سے بچا۔ حَمِيْم: جلنے والی آگ۔ آگے کے عذاب سے انہیں بچا۔ ”ی“ امر کا صیغہ ہے۔ وَفِيْ يَمِيْنٍ: بچانا۔ رَبَّنَا: اے ہمارے پروردگار! وَاَذْخَلْنَاهُمْ جَنَّتٍ وَعْدَنَ مِنْ اَمَلٍ: اور داخل کر انہیں جنت کی باغات میں، اَلَّذِيْنَ وَعَدْنَاهُمْ وَبَاغَاتِ جَنِّ كَا تُوْنِ ان سے وعدہ کیا ہے۔

ایمان کے بغیر نجات ممکن نہیں

وَمَنْ صَلَحَ مِنْ اٰبَائِهِمْ وَآَزْوَاجِهِمْ وَذُرِّيَّاتِهِمْ: اور داخل کر باغات میں اُن کو جو کہ صالح ہیں اُن کے آباء میں سے اور اُن کی ازواج میں سے اور اُن کی ذریات میں سے، ان کے آباؤ اجداد میں سے اور ان کی بیویوں اور اولاد میں سے جو صالح ہیں، ”صالح“ ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جو جنت کے لائق ہیں، جن کا خاتمہ ایمان پر ہوا، کیونکہ یہ بات بارہا آپ کے سامنے ذکر کی جا چکی کہ نجات کے لئے ایمان شرط ہے، جس وقت تک کوئی شخص ایمان نہیں لائے گا اُس کی نجات نہیں ہو سکتی، اور اگر کسی شخص کے پاس ایمان نہ ہو تو اس کا کوئی رشتہ دار، باپ ہو، یا بیٹا ہو، یا بھائی ہو، کتنے ہی اعلیٰ عہدے پر فائز کیوں نہ ہو، کتنے ہی اعلیٰ درجات اس کو کیوں نہ حاصل ہو جائیں وہ کام نہیں آ سکتا، حضرت ابراہیم علیہ السلام کا قصہ اسی لیے بتایا گیا کہ وہ اپنے باپ کے کام نہ آئے، نوح علیہ السلام کا قصہ ذکر کیا گیا کہ وہ اپنے بیٹے کے کام نہ آئے، نوح علیہ السلام اور لوط علیہ السلام کی بیویوں کا ذکر ہوا کہ یہ خاوند اپنی بیویوں کے کام نہ آ سکے، یہ سارے کے سارے قصے اسی لیے بیان کیے جاتے ہیں تاکہ یہ بات اچھی طرح سے نمایاں ہو جائے کہ اگر ایمان پر خاتمہ نہ ہو تو کوئی آپ کا رشتہ دار، چاہے آپ کے اصول میں سے ہو، چاہے فروغ میں سے ہو، یا دوسرے تعلق رکھنے والوں میں سے ہو، اور وہ خود کتنا ہی مقبول بارگاہ کیوں نہ ہو، وہ کام نہیں آئے گا۔

ہاں! البتہ اگر مرنے والے کا خاتمہ ایمان پر ہو گیا، ایسی صورت میں اگر کوئی اس کا قریبی، باپ یا بیٹا اُونچے درجے کا ہے، تو اللہ تعالیٰ اس اُونچے درجے والے کے اعزاز و اکرام کی وجہ سے نچلے درجے والوں کو ترقی دے کر اس کے ساتھ ملحق کر دیں گے، بیویوں کی ترقی خاوندوں کی وجہ سے ہوگی، خاوندوں کی ترقی بیویوں کی وجہ سے ہوگی، آباء کی ترقی اولاد کی وجہ سے ہوگی، اولاد کی ترقی آباء کی وجہ سے ہوگی، اور اسی طرح سے دوست احباب ایک دوسرے کے کام آئیں گے، اُستاد شاگرد ایک دوسرے کے کام آئیں گے، پیر مرید ایک دوسرے کے کام آئیں گے، تو رفع درجات کے لیے تو یہ تعلق کام آ سکتا ہے، نفس دُخولِ جنت کے لئے

نہیں اگر خاتمہ ایمان پہ نہ ہوا۔ تو یہاں مَنْ صَلَّحَ کا یہی معنی ہے کہ وہ دُعا کرتے ہیں کہ یا اللہ! ان کے آباء، ذُرّیات اور ازواج میں سے جو جنت میں جانے کے لائق ہیں انہیں بھی ان کے ساتھ جنت میں داخل کر دے، تو ترقی درجات اس نسبت کی بنا پر ہوگی۔ اور ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ ایمان ہے لیکن عمل خراب ہے، جس کی بنا پر جہنم میں چلے گئے، تو اس نسبت کی بنا پر، تعلق کی بنا پر، سفارش اور شفاعت کے ذریعے سے جہنم سے نجات بھی ہو سکتی ہے، جنت کے اندر رفع درجات بھی ہوں گے، نسب کا یہ فائدہ یقیناً پہنچے گا، لیکن اگر ایمان نہ ہو تو پھر کوئی فائدہ نہیں، تو مَنْ صَلَّحَ سے یہاں مؤمنین ہی مراد ہیں، کہ ان کے آباء، ان کی اولاد، ان کی ازواج میں سے جو مؤمنین ہیں، جنت میں جانے کے لائق ہیں، اُن کو بھی ان کے ساتھ جنت میں داخل کر دے۔ گویا کہ مؤمنین متقین کے لئے دُعا کرتے ہیں تو اُن کے متعلقین کے لئے بھی دُعا کرتے ہیں۔

قیامت کے دن جو سختیوں سے بچ گیا وہی کامیاب ہے

وَقَوْمَ النَّجَّاتِ: اس کا یہ معنی بھی کیا جاسکتا ہے کہ اس وقت دُنیا میں ان کو بُرے اعمال سے بچا، نیکی کی توفیق دے۔ سیئات سے اعمالِ سیئات مراد ہیں۔ ”ان کو بُرے اعمال سے بچا، جس کو تُو نے اس دن بُرے اعمال سے بچالیا اس کے اوپر تُو نے رحم کیا“ اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے کہ دُنیا کے اندر انسان بُرے اعمال سے بچ جائے اور نیکی کی توفیق ہو جائے۔ اور ”سیئات“ کے بارے میں آپ کے سامنے بارہا یہ بات ذکر کی جا چکی کہ گناہ کی سزا کو بھی ”سیئہ“ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے جَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِثْلُهَا (سورہ شوریٰ: ۴۰) تو پھر ”سیئات“ سے یہ مراد بھی ہو سکتا ہے کہ ان کو سختیوں سے اور سزاؤں سے محفوظ رکھ، پھر یہ قیامت کے متعلق ہوگا، اور جس کو تُو نے اس دن سختیوں سے بچالیا، سزاؤں سے محفوظ رکھ لیا، فَقَدْ رَاحَتْهُ تُو نے اُس کے اوپر رحم کیا، وَذَلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِيمُ: اور سختیوں سے اور سزاؤں سے بچ جانا یہی بڑی کامیابی ہے۔ تو ”سیئات“ سے بُرے اعمال بھی مراد ہو سکتے ہیں، بُرے اعمال کی سزائیں بھی مراد ہو سکتی ہیں، اور قیامت کے دن کی سختیاں بھی مراد ہو سکتی ہیں، سیئات کے لفظ میں سب کی گنجائش ہے (آلوسی)۔ ”بچا ان کو برائیوں سے، سختیوں سے، سزاؤں سے، بُرے اعمال سے، جس کو تُو نے بچالیا اس دن سختیوں سے تو اس کے اوپر رحم کیا اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔“

یہ تو مسلمانوں کا، ایمان والوں کا، اسلام والوں کا اعزاز ہے۔ آگے کفار کی مذمت ہے، قرآن کریم میں یہ دونوں مضمون آپس میں متقابل بیان ہوا کرتے ہیں، صالحین کا ذکر ہوتا ہے تو ساتھ بد بختوں کا ذکر بھی آ جاتا ہے، بد بختوں کا ذکر ہوتا ہے تو مقابلے میں نیک بخت بھی ذکر کر دیے جاتے ہیں، بِضَيْحَهَا تَتَمَنَّيَنَّ الْأَشْيَاءَ، کلام کی فصاحت، بلاغت کا تقاضا یہی ہوتا ہے، کہ دونوں راستے واضح کر دیے جائیں، دونوں گروہوں کے حالات واضح کر دیے جائیں، تاکہ انسان اپنی عقل و فکر کے ساتھ سوچ لے کہ میں کس فریق میں شامل ہوں، میرے لئے کس فریق میں شامل ہونا بہتر ہے۔

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا يُنَادُونَ لِمَقْتُ اللَّهِ أَكْبَرُ مِنْ مَّقْتِكُمْ أَنْفُسَكُمْ إِذْ تُدْعَوْنَ

بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا آواز دیے جا میں گے، کہ اللہ کی بیزاری بڑی تھی بمقابلہ تمہاری بیزاری کے اپنے آپ سے، جس وقت تم بلائے جاتے

إِلَى الْإِيمَانِ فَتَكْفُرُونَ ۝۱۰ قَالُوا رَبَّنَا آمَنَّا أَثْنَتَيْنِ وَأَحْيَيْتَنَا اثْنَتَيْنِ

تھے ایمان کی طرف پھر تم کفر کرتے تھے ۱۰ وہ کہیں گے: اے ہمارے رب! انہوں نے ہمیں موت دی دو مرتبہ اور ہمیں زندہ کیا دو مرتبہ

فَاعْتَرَفْنَا بِذُنُوبِنَا فَهَلْ إِلَى خُرُوجٍ مِّن سَبِيلٍ ۝۱۱ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ إِذَا دُعِيَ اللَّهُ وَحْدَهُ

پس ہم نے اعتراف کر لیا اپنے گناہوں کا، کیا جہنم سے نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ ۱۱ یہ اس سبب سے ہے کہ بے شک بات یہ تھی کہ جس وقت اللہ وحدہ کو پکارا جاتا

كَفَرْتُمْ ۖ وَإِنْ يُشْرِكْ بِهِ تُؤْمِنُوا ۖ فَالْحُكْمُ لِلَّهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيرِ ۝۱۲

تو تم انکار کرتے تھے، اور اگر اس کے ساتھ شریک ٹھہرایا جاتا تھا تو ایمان لے آتے تھے، پس فیصلہ اللہ ہی کے لئے ہے جو علو والا ہے، کبریائی والا ہے ۱۲

هُوَ الَّذِي يُرِيكُمْ آيَاتِهِ وَيُنَزِّل لَكُم مِّن السَّمَاءِ رِزْقًا ۖ وَمَا يَتَذَكَّرُ إِلَّا مَن

وہی ہے جو تمہیں دکھاتا ہے اپنی نشانیاں اور تمہارے لیے آسمان کی طرف سے رزق اتارتا ہے، اور نصیحت حاصل نہیں کرتا مگر وہی جو

يُنْيِبُ ۝۱۳ فَادْعُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ وَلَوْ كَرِهَ الْكَافِرُونَ ۝۱۴ رَافِعٌ

اللہ کی طرف رجوع کرے ۱۳ پھر تم اللہ کو ہی پکارو اس حال میں کہ خالص کرنے والے ہو اس کے لئے طاعت کو، اگرچہ کافر ناپسند ہی کریں ۱۴ وہ بلند

الدَّرَجَاتِ ذُو الْعَرْشِ ۖ يَلْقَى الرُّوحَ مِنْ أَمْرِهِ عَلَى مَن يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ

درجوں والا ہے، عرش والا ہے، ڈالتا ہے روح اپنے حکم سے جس کے اوپر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے

لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلَاقِ ۝۱۵ يَوْمَ هُمْ بَرْزُؤَنَهُ لَا يَخْفَىٰ عَلَى اللَّهِ مِنْهُمْ شَيْءٌ ۖ

تاکہ وہ بندہ ملاقات کے دن سے ڈرائے ۱۵ جس دن وہ سارے کھلے میدان کی طرف نکلنے والے ہوں گے، کوئی چیز مخفی نہیں ہوگی ان کی طرف سے اللہ پر،

لَمَنَ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ۖ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ ۝۱۶ الْيَوْمَ تُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا

کس کے لئے ہے آج سلطنت؟ اللہ کے لئے ہے جو اکیلا ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے ۱۶ آج بدلہ دیا جائے گا ہر نفس

كَسَبَتْ ۖ لَا ظُلْمَ الْيَوْمَ ۖ إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ ۝۱۷ وَأَنْذِرْهُمْ يَوْمَ الْأَزْفَةِ

اپنے کیے کا آج کوئی ظلم نہیں ہوگا، اللہ تعالیٰ جلدی حساب لینے والے ہیں ۱۷ اور آنے والی مصیبت کے دن سے انہیں ڈرا

اِذْ الْقُلُوبُ لَدَى الْحَاجِرِ كَظِيمٍ * مَا لِلظَّالِمِينَ مِنْ حِمٍ وَلَا شَفِيعٍ

جب کہ دل گلوں کے پاس پہنچنے والے ہوں گے، اپنی کیفیت کو دبانے والے ہوں گے، نہیں ہوگا ظالموں کے لئے کوئی گرم جوش دوست، نہ کوئی سفارشی

يُطَاعُ ۱۸ يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ وَمَا تُخْفِي الصُّدُورُ ۱۹ وَاللَّهُ يَقْضِي بِالْحَقِّ

جس کا کہنا مانا جائے ۱۸ جانتا ہے اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت کو اور ان باتوں کو جو کہ دل چھپاتے ہیں ۱۹ اللہ فیصلہ کرے گا حق کے مطابق

وَالَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ دُونِهِ لَا يَقْضُونَ بِشَيْءٍ ۚ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۲۰

اور وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے علاوہ، وہ کوئی فیصلہ نہیں کر سکتے، بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا دیکھنے والا ہے ۲۰

تفسیر

کافروں کو جہنم میں بدنی عذاب کے ساتھ روحانی عذاب بھی ہوگا

اِنَّ النَّارَ يَنْفَخُ فِيهَا دُخانًا ذُوْنَ: بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، پکارے جائیں گے، آواز دیے جائیں گے۔ کس وقت آواز دیے جائیں گے؟ جس وقت اللہ کے عذاب میں مبتلا ہوں گے، اور وہ اپنے آپ کو ملامت کریں گے، اپنے آپ سے نفرت کریں گے، اس دن اُن کو آواز دے کر کہا جائے گا کہ آج تم جس طرح سے اپنے آپ سے نفرت کرتے ہو، دُنیا میں اللہ تعالیٰ کو تم سے اس سے زیادہ نفرت تھی، جس وقت تمہیں ایمان لانے کی طرف بلایا جاتا تھا اور تم ایمان نہیں لاتے تھے، اللہ تم سے اس سے زیادہ بیزار تھا جس طرح سے آج تم اپنی جانوں سے بیزار ہو رہے ہو۔ اس قسم کی تنبیہات یہ روحانی سزا ہے، اگر ایک آدمی بدنی تکلیف کے اندر مبتلا ہو جائے لیکن روحانی طور پر اُس کو راحت ہو، کوئی تسلی دینے والا موجود ہو، تو تکلیف ہلکی ہو جاتی ہے، اور اگر کوئی شخص سزا میں مبتلا بھی ہو اور دوسرا اُوپر ملامت کرنے والا بھی کھڑا ہو، تو ایک تو بدنی تکلیف اور ملامت کرنے کے ساتھ ایک ذہنی اور روحانی تکلیف بھی ہوتی ہے، تو تکلیف دو چند ہو جاتی ہے، تو کافروں کو یہ دونوں قسم کی تکلیفیں ہوں گی، بدنی طور پر بھی عذاب میں مبتلا ہوں گے اور اُوپر سے سرزنش، ڈانٹ ڈپٹ، ملامت، تنبیہ، شرمسار کرنا، یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو باتیں ہوں گی، یہ مستقل قلبی اور روحانی اذیت کا باعث بنیں گی، تو عذاب دوہرا ہو جائے گا، ظاہر اُوپر باطن اُوپر عذاب کے اندر مبتلا ہو جائیں گے، ورنہ اگر ظاہری طور پر کوئی شخص بیماری میں مبتلا ہو گیا، یا کوئی چوٹ لگ گئی، اور دس آدمی ارد گرد اس کو تسلی دینے والے موجود ہیں، اچھی اچھی باتیں کر کے دل دماغ کو قوت پہنچاتے ہیں تو تکلیف ہلکی ہو جاتی ہے، یہاں یہ قصہ نہیں ہوگا۔ ”بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، آواز دیے جائیں گے“ تَفَثُ اللّٰهُ اَكْبَرُ مِنْ مَّقْضٰتِكُمْ اَلْتَلْتَلْتُمْ: مقلت کہتے ہیں بیزار ہونے کو۔ اللہ کی بیزاری بڑی تھی بمقابلہ تمہاری بیزاری کے اپنے آپ سے۔ اللہ کی بیزاری کب؟ ”جس وقت کہ تم بلائے جاتے تھے ایمان کی طرف پھر تم کفر کرتے تھے“ جب تمہیں ایمان

کی دعوت دی جاتی تھی اور تم نہیں مانتے تھے تو اس وقت اللہ کو تم سے زیادہ نفرت تھی بہ نسبت آج تمہارے اپنے آپ سے نفرت کرنے کے، جس طرح سے تم اپنے آپ سے بیزار ہوئے بیٹھے ہو اللہ تعالیٰ اس وقت تم سے اس سے زیادہ بیزار تھا۔

دو موتوں اور دو زند گیوں کا اقرار اور ناکام تمنا

قَالُوا: وہ کہیں گے۔ جب ان کو یہ تنبیہ کی جائے گی تو کہیں گے، رَبَّنَا آمَنَّا بِالْأَشْثَنِينِ وَأَحْيَيْنَا الشَّثَنِينِ: اے ہمارے رب! تُو نے ہمیں دو دفعہ موت دے دی اور دو دفعہ زندہ کر لیا۔ آمَنَّا: تُو نے ہمیں موت دی، الشَّثَنِينِ: دو مرتبہ، وَأَحْيَيْنَا: اور تُو نے ہمیں زندہ کیا دو مرتبہ، فَأَعْتَقْنَا بِذُنُوبِنَا: پس ہم نے اعتراف کر لیا اپنے گناہوں کا، فَهَلْ إِلَى خُذُوذٍ قَوْلٍ سَبِيلٍ: کیا جہنم سے نکلنے کا کوئی راستہ ہے؟ اس وقت کوئی راستہ ہے نکلنے کا؟ ہم اپنی غلطی کا اعتراف کرتے ہیں، اور غلطی کا اعتراف کرنا توبہ ہے، ہم توبہ کرتے ہیں، ہمیں اپنی غلطی سمجھ میں آگئی، واقعی تُو نے ہمیں دو موتیں دیں اور دو زند گیاں دیں، ہمیں یہ بات سمجھ میں آگئی۔ دو موتیں کس طرح سے؟ ایک موت ہے آپ کے پیدا ہونے سے قبل کی، جس وقت آپ عناصر کی شکل میں پڑے ہوئے تھے، یا بے جان نطفے کی شکل میں تھے، تو اس میں کوئی حیات نہیں تھی وَكُنْتُمْ أََمْوَآتًا فَأَحْيَاكُم: پھر اللہ نے تمہیں زندگی دی، تمہارے اندر روح ڈالی، ثُمَّ يَمِيتُكُم پھر اللہ تعالیٰ تمہیں موت دے گا، ثُمَّ يُحْيِيكُم (سورہ بقرہ: ۲۸) پھر اللہ تعالیٰ تمہیں زندگی دے گا، یہ موت ہے جو اس وقت ہماری زندگی کے بعد آئے گی، اُس کے بعد پھر آخرت کی زندگی ہے، تو دو زند گیاں اور دو موتیں۔ کافر اس بات کو تو مانتے تھے کہ پہلے ہم نہیں تھے، اس موت کے وہ قائل تھے، اس کے بعد کی زندگی کا مشاہدہ تھا، اور اس کے بعد موت کا بھی مشاہدہ تھا، البتہ اگلی زندگی کا انکار تھا، تو تین درجوں کو وہ مانتے تھے، چوتھے کو نہیں مانتے تھے، اب کہتے وہ یہی ہیں کہ ہم بالکل سمجھ گئے کہ دو موتیں اور دو زند گیاں ہیں، دُنیا میں پیدا ہونے سے پہلے بھی بے حس، بے جان، مُردوں کی طرح پڑے ہوئے تھے، کوئی جان نہیں تھی، پھر اللہ نے جان دی، اور اس کے بعد پھر جان نکال لی، موت آگئی، اور اس کے بعد پھر اگلی زندگی۔ تو اصل انکار تو اگلی زندگی کا تھا، اور پہلے تین درجوں کو تو وہ مانتے تھے، تو مطلب یہ ہو گیا کہ جس طرح سے پہلے تین درجے ہمارے مشاہدے میں تھے، اب چوتھے کا بھی مشاہدہ ہو گیا، واقعی تیری طرف سے ہم پر دو موتیں طاری ہو گئیں اور دو زند گیاں آگئیں، ہم اپنی غلطیوں کا اقرار کرتے ہیں، ہمیں اچھی طرح سے حقیقت سمجھ میں آگئی، تو کیا نکلنے کی طرف کوئی راستہ ہے؟ یہ! استغفار بطور تمنا کے ہے (منظری)، یعنی ہمیں کوئی راستہ بتا، تاکہ ہم یہاں سے نکلیں اور جا کر اپنی غلطیوں کی تلافی کر کے آئیں۔ فَهَلْ إِلَى خُذُوذٍ قَوْلٍ سَبِيلٍ کا جواب خود بخود واضح ہے، کہ اب نکلنے کا کوئی راستہ نہیں۔ ذَلِكُمْ بِأَنَّهُ: اور یہ عدم خروج، جہنم کے اندر ہمیشہ رہنا، عذاب میں مبتلا ہونا اس سبب سے ہے کہ بے شک قصہ یہ تھا، بات یہ تھی إِذَا دَعَا اللَّهُ وَخُذَهُ کہ جس وقت اللہ وحدہ کو پکارا جاتا، كَفَرْتُمْ: تو تم انکار کرتے تھے، اللہ وحدہ کا ذکر سنا بھی گوارہ نہیں تھا، جس طرح سے پچھلی سورت میں آیا تھا وَإِذَا دَعَا اللَّهُ وَخُذَهُ أَلْهَمَ لَكُمُ الْقُلُوبَ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ (آیت: ۴۵) دلوں پہ انقباض طاری ہو جاتا تھا جب اللہ وحدہ کا ذکر آتا تھا، وَإِنْ يَشْرَوْكُمْ: اور اگر اس کے ساتھ شریک ٹھہرایا جاتا

تھا، تُوْمِنُوْا: تو تم ایمان لے آتے تھے۔ فَالْحُكْمُ لِلّٰهِ الْعَلِيِّ الْكَبِيْرِ: پس فیصلہ اللہ ہی کے لئے ہے جو کہ علو والا ہے، کبریائی والا ہے، اسی کے ہاتھ میں فیصلہ ہے، اب یہاں کسی کا کوئی زور نہیں چلے گا۔

دلائل قدرت

آگے وہی آیات قدرت جو تدبر کے بعد ایمان کے لئے منشا بنی ہیں۔ هُوَ الَّذِي يُرِيْنٰكَ اٰيٰتِهٖ: وہی ہے جو تمہیں دکھاتا ہے اپنی نشانیاں، وَيُنْزِلُ لَكُمْ مِنَ السَّمَاءِ رِزْقًا: اور تمہارے لئے آسمان سے رزق اُتارتا ہے، ”آسمان سے رزق اُتارنے“ کا مطلب یہی ہے کہ بارش اُتارتا ہے، اور اسی طرح سے چاند ستارے سورج کے اثرات زمین تک پہنچاتا ہے، جس کے ساتھ ہمارے لئے رزق مہیا ہوتا ہے، تو اسباب رزق جتنے ہیں وہ سب آسمان کی طرف سے اُترتے ہیں، وَفِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُوعَدُوْنَ (سورہ ذاریات: ۲۲) تمہارا رزق آسمان میں ہے۔ ”آسمان کی طرف سے رزق اُتارتا ہے“ وَمَا يَتَذَكَّرُ اِلَّا مَنْ يُّنْذِرُ: اور نصیحت حاصل نہیں کرتا مگر وہی جو اللہ کی طرف رُجوع کرے، اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہی ان آیات کو دیکھ کر نصیحت حاصل کرتا ہے، فَادْعُوا اللّٰهَ مُخْلِصِيْنَ لَهُ الدِّيْنَ: جب رزق وہی اُتارتا ہے، قدرتیں ساری، نعمتیں ساری اُسی کے لئے ثابت ہیں، پھر تم اللہ کو ہی پکارو اس حال میں کہ خالص کرنے والے ہو اس کے لئے طاعت کو، اگرچہ کافر ناپسند ہی کریں، کافر اگر خوش نہیں ہیں، کافر اس بات کو پسند نہیں کرتے تو نہ کریں، تم اللہ کو پکارو اور طاعت کو اللہ کے لئے خاص کرو، رَفِيعُ الدَّرَجٰتِ: وہ اللہ بلند درجوں والا ہے، ذِي الْمَعَارِجِ کا لفظ آگے سورہ معارج میں آئے گا اُس کا بھی یہی معنی ہے، ”اللہ تعالیٰ بلند درجوں والا ہے“ ظاہر کے طور پر نسبت چونکہ اللہ تعالیٰ کی بلندی کی طرف آتی ہے، آسمانوں سے اوپر، کرسی اور عرش سے بھی اوپر، ان سب درجات کو طے کریں تو اللہ تک وصول ہوتا ہے، ”اللہ درجوں والا ہے۔“ یا ”درجے بلند کرنے والا ہے“، جس طرح سے دوسری جگہ آتا ہے نَزْفٌ دَرَجٰتٍ مِّنْ نَّشْأٍ (سورہ انعام: ۸۳) جس کو ہم چاہتے ہیں اس کے درجے بڑھا دیتے ہیں، تو رَفِيعُ الدَّرَجٰتِ کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ وہ درجے بڑھانے والا ہے، یعنی مقبولین کے درجوں کو، جیسے هُمْ دَرَجٰتٍ عِنْدَ اللّٰهِ (آل عمران: ۱۶۳) وہ درجوں والے ہیں، تو اُن درجوں پر فائز کرنا اللہ ہی کا کام ہے۔ اور خود بھی اُوْنچے درجوں والا ہے۔ ذُو الْعَرْشِ: عرش والا ہے، یعنی صاحب سلطنت ہے، حاکم ہے، جس طرح سے صاحب تخت ہونے سے اشارہ حاکم ہونے کی طرف ہوا کرتا ہے۔

اللہ جس کو چاہتے ہیں اپنا نمائندہ بناتے ہیں

يُنْفِیْ الرُّوْحَ مِنْ اَمْرٍ: ذٰلِکَ ہُوَ رُوْحُ اِنْفِیْ حُکْم سے جس کے اوپر چاہتا ہے۔ اس رُوْح سے وحی مراد ہے۔ وحی ذٰلِکَ ہُوَ وحی اُتارتا ہے اپنے حکم سے جس کے اوپر چاہتا ہے اپنے بندوں میں سے، لِيُنْذِرَ يَوْمَ التَّلٰٰقِ تاکہ وہ بندہ ذرائع ملاقات کے دن سے۔ اس میں وہی رسالت کا ذکر آگیا کہ وہ شہنشاہِ حقیقی ہے، بادشاہِ حقیقی ہے، مالکِ حقیقی ہے، اپنا پیغام جس کے اوپر چاہتا ہے اُتارتا ہے، پھر اس کو مکلف کرتا ہے کہ آگے دوسرے بندوں کو ذرائع، اللہ تعالیٰ کی شان اس سے بلند اور برتر ہے کہ ہر کسی کو

براہ راست وہ پیغام دیتا پھرے کہ یہ کرو، وہ کرو، بلکہ اللہ تعالیٰ اپنا نمائندہ بناتا ہے، اس نمائندے کی بات ماننا، اللہ کی بات ماننا ہی ہے۔ الشکّی اصل میں ہے العلاقی، تلافی، تلافی: آپس میں ملنا۔ ”تا کہ ملاقات کے دن سے وہ بندہ ڈرائے۔“

قیامت کے مناظر

وہ ملاقات کا دن کون سا ہوگا؟ اسی سے بدل ہے یَوْمَ هُمْ لَبَدُونَ: بَرُوز: کھلے میدان کی طرف نکلنا۔ جس دن وہ سارے کے سارے لوگ کھلے میدان کی طرف نکلنے والے ہوں گے، ظاہر ہونے والے ہوں گے۔ لَا يَخْفَى عَلَى اللَّهِ وَثَنُهَا: کوئی چیز مخفی نہیں ہوگی اُن کی طرف سے اللہ پر، ان کی ہر چیز اللہ کے سامنے ہوگی، اس وقت اللہ تعالیٰ کہے گا لَمَنِ الْيَوْمَ: کس کے لئے ہے آج سلطنت؟ جواب واضح ہے: لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ: اللہ کے لئے ہے جو اکیلا ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے! قہار کا مفہوم آپ کے سامنے کئی دفعہ آیا کہ اصل اس کا مفہوم ایسے ہی ہے جس طرح سے آج کل ہم ”کنٹرول“ کا لفظ استعمال کرتے ہیں۔ ”جو سب پر کنٹرول کرنے والا ہے“ اور اس لفظ کے ساتھ بھی شرک کی منشا کو ختم کیا جاتا ہے، مشرکین کا ذہن یہ ہوتا تھا کہ اتنی بڑی سلطنت کو اکیلا اللہ کس طرح سے سنبھال لے گا؟ اس کو لازماً معاونین کی ضرورت ہے، اس لیے وہ معاونین تجویز کرتے تھے، تو اللہ کہتا ہے وہ تو واحد قہار ہے، ہے بھی اکیلا اور سب کو سنبھالنے والا ہے، اس سلطنت کو سنبھالنے کے لئے کسی معاون کی ضرورت نہیں۔ یہ جواب خود اللہ ہی دیں گے، یا اس وقت جو فرشتے موجود ہوں گے وہ جواب دیں گے، اور اگر نفع ثانی کے بعد یہ واقعہ پیش آئے تو سارے انسان ہی میدانِ قیامت میں کھڑے ہوں گے تو وہ سارے ہی یہ بات پکاریں گے کہ لِلَّهِ الْوَاحِدِ الْقَهَّارِ آج سمجھ میں آ گیا کہ واقعی یہ ساری کی ساری سلطنت اُسی اللہ ہی کے لئے ہے جو واحد ہے اور سب کو سنبھالنے والا ہے، اَلْيَوْمَ تُجْزَى كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ: آج بدلہ دے دیا جائے گا ہر نفس اپنے کیے کا، جو اس نے کیا اس کا بدلہ دے دیا جائے گا۔ توحید، رسالت، معاد یہ سب مضمون آپس میں خلط ہو کر آرہے ہیں۔ لَا ظَلَمَ الْيَوْمَ: آج کوئی ظلم نہیں ہوگا، إِنَّ اللَّهَ سَرِيعُ الْحِسَابِ: اللہ تعالیٰ جلدی حساب لینے والے ہیں۔

وَأَنذَرَهُمْ يَوْمَ الْأَرْزَاقِ: آرنے والی۔ آگے بھی یہ لفظ آئے گا أَرْزَقَ الْأَرْزَاقُ ۖ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ (سورہ نجم) آرنے والی آگئی اور اللہ کے علاوہ اس کو کوئی دُور ہٹانے والا نہیں۔ تو یہاں آرنے سے مراد وہی قیامت ہے۔ اور یہ صفت کا صیغہ ہے، یا تو آرنے کو قیامت کے اسماء میں داخل کر لیجئے (عام تفاسیر) اور یا یہ ہے کہ مصیبت آرنے کے معنی میں کر لیں، ”آرنے والی مصیبت کے دن سے انہیں ڈرا“ إِذَا الْقُلُوبُ لَدَى الصَّاحِرِ: حناجر حنجرۃ کی جمع ہے، حنجرہ: حلق کو کہتے ہیں، قلوب قلب کی جمع۔ جس دن کہ دل گلوں تک پہنچنے والے ہوں گے۔ سورہ احزاب کے اندر بھی یہ لفظ آیا تھا: بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ (آیت: ۱۰) وہاں یہ محاورہ آپ کو سمجھایا تھا، ہمارے ہاں لفظ بولا جاتا ہے ”کلیجہ منہ کو آگیا“ اردو میں محاورہ یہ ہے کہ اتنی مصیبت اور اتنی دہشت تھی کہ کلیجہ منہ کو آ رہا تھا، اردو میں محاورہ یوں ہے، اور عربی میں بَلَغَتِ الْقُلُوبُ الْحَنَاجِرَ والا محاورہ ہے، قلوب حناجر کے پاس پہنچ گئے، دلوں کا حناجر کے پاس پہنچ جانا یہ اشارہ ہوتا ہے اس کیفیت کی طرف، آپ نے دیکھا ہوگا کبھی کوئی دہشت طاری ہو جائے، خوف سامنے آ جائے،

انسان کو معلوم ہو کہ اب کوئی آفت آنے والی ہے تو دل دھک دھک کرتا ہے اور اس طرح سے اوپر کو چڑھتا ہے گویا کہ یہ باہر لکھا چاہتا ہے، یہ کیفیت ہوا کرتی ہے، انسان دبانے کی کوشش کرتا ہے، طبیعت کو بھیجتا ہے اور کلیجہ ہے کہ دھک دھک کر رہا ہے، اس طرح سے ہے جیسے کہ باہر ہی نکل جائے گا، یہ اسی کیفیت کی طرف اشارہ ہے، ”جبکہ قلوب گلوں کے پاس پہنچنے والے ہوں گے۔“

تَلَوْنَهُنَّ: اور انسان دبانے والا ہوگا اپنی طبیعت کو، کَلَمَهُ کا معنی ہوتا ہے دبانا، کَلَمَهُ غَيِظَ: غصے کو دبا لیتا۔ تَلَوْنَهُنَّ: یہ حال واقع ہو جائے گا اصحاب قلوب سے۔ اصحاب قلوب کا نظمیں ہوں گے، اپنی کیفیت کو دبانے والے ہوں گے۔ بالکل یہی کیفیت طاری ہوتی ہے خوف اور ہراس کے وقت، انسان اپنے قلب کو ٹھکانے رکھنے کی کوشش کرتا ہے، دبانے والا ہوتا ہے، لیکن خوف و ہراس کی وجہ سے دل اس طرح سے دھڑکتا ہے، یوں معلوم ہوتا ہے جیسے باہر ہی آجائے گا۔ مَا لَظَلَمْنَاهُ مِنْ حِينٍ وَلَا شَفِيعٌ يَنْقُذُ: نہیں ہوگا ظالموں کے لئے کوئی حیم۔ حیمہ: گرم جوش دوست، خیر خواہ، محبت کی گرمی رکھنے والا۔ ظالموں کے لئے کوئی محبت کرنے والا دوست نہیں ہوگا، نہ کوئی ایسا سفارشی ہوگا جس کا کہنا مانا جائے۔ يَنْقُذُ: جس کی اطاعت کی جائے۔ حیمہ: گرم جوش دوست کو کہتے ہیں، کوئی ان کے لئے گرم جوش دوست نہیں ہوگا، نہ کوئی سفارشی ہوگا جس کا کہنا مانا جائے۔

اللہ تعالیٰ کا علم بھی کامل ہے اور قدرت بھی کامل ہے

يَعْلَمُ خَائِنَةَ الْأَعْيُنِ: جانتا ہے اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت کو۔ خَائِنَةَ مَصْدَر ہے۔ آنکھوں کی خیانت کو جانتا ہے، اور ان باتوں کو جانتا ہے جن کو سینے چھپاتے ہیں۔ سینوں کے راز، دلوں کے بھید۔ صدور بول کر قلوب بھی مراد ہو سکتے ہیں، بھید اور راز کی نسبت دونوں طرف ہی آیا کرتی ہے، دل کی طرف بھی اور سینے کی طرف بھی، سینے کے راز، دل کے بھید جاننے والا ہے۔ جہاں بھی اللہ تعالیٰ باطل شفاعت کے نظریہ کی تردید فرماتے ہیں قرآن کریم میں تو اس کے ساتھ ہی اپنی صفتِ علم کو ذکر فرمایا کرتے ہیں، یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں سفارش جو ہوگی تو اس سفارش میں کسی حقیقت کو بدلا نہیں جاسکتا، ایسا ممکن نہیں کہ اللہ تعالیٰ فیصلہ کرے اور دوسرا شخص جا کر کوئی غلطی نکال دے کہ یا اللہ! یہ بات ایسے نہیں تھی، آپ کو پتا نہیں چلا، حقیقت یہ ہے، جس طرح سے دنیا میں لوگ فیصلے کرتے ہیں، تو وہ کلاء اُن کی غلطیاں نکال دیتے ہیں، بعضے پہلو انسان سے مخفی رہ جاتے ہیں، اللہ کے علم میں کوئی کسی قسم کا تغیر نہیں آئے گا، اس لئے اللہ کا فیصلہ جو ہوگا حق کے مطابق ہوگا، کسی کی سفارش حق کو باطل کر کے نہیں ظاہر کر سکتی، باطل کو حق کر کے نہیں ظاہر کر سکتی، اس لئے وہاں سفارش جو ہوگی سب حقیقت پر مبنی ہوگی، اور اللہ تعالیٰ کے علم کے مطابق ہوگی، اللہ تعالیٰ کو معلوم ہوگا کہ فلاں شخص ایمان والا ہے، اس کے حق میں سفارش کی اجازت دی جائے گی، تو حق کے مطابق ہی بات سنی جائے گی، اللہ کے علم میں کوئی کسی قسم کا تغیر تبدیل نہیں ہو سکتا، اس لئے شفاعت کے نظریے کی جب تردید کی جاتی ہے تو ساتھ اللہ تعالیٰ کے علم کو ظاہر کیا جاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے فیصلے حق پہ مبنی ہیں، کسی کی سفارش حق کو باطل یا باطل کو حق نہیں بنا سکتی۔ اور آنکھوں کی خیانت، اور دلوں کے بھید ان کا ذکر کر دیا، یہ دونوں چیزیں ہیں جو انسان عام طور پر دوسرے سے مخفی رکھ لیتا ہے، اور کوئی شخص قادر نہیں ہوتا کہ جان لے۔ میں ایک چیز کی طرف دیکھتا ہوں، تو ضروری نہیں کہ آپ کو پتا چل جائے کہ میں اچھی نظر سے دیکھتا ہوں یا بُری نظر سے

دیکھتا ہوں؟ اور اتنی جلدی انسان نظریوں کر کے بدل لیتا ہے کہ کسی کو پتا بھی نہیں چلتا، آپ کسی ناجائز چیز کی طرف دیکھتے ہیں، شہوت کی نگاہ سے دیکھتے ہیں، جوں ہی کسی دوسرے شخص کو دیکھیں گے آپ ایک لمحے میں آنکھ پھیر لیں گے، کسی کو پتا بھی نہیں چلے گا کہ آپ کوئی جرم کر رہے ہیں۔ اور اسی طرح سے دلوں کے خیالات ہیں، تو جب اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت کو بھی جانتا ہے اور دلوں کے بھید بھی جانتا ہے، جو تم آپس میں ایک دوسرے کے نہیں جان سکتے، تو پھر کسی کا عمل کیا غفل رہ سکتا ہے اللہ کے سامنے۔ تو خائنہ اگر مصدر ہو تو ”آنکھوں کی خیانت“ یوں ترجمہ کریں گے۔ اور اگر صفت کی اضافت موصوف کی طرف کر لی جائے تو الْأَعْيُنُ الْخَائِنَةُ والا مفہوم بھی ہو سکتا ہے، خیانت کا ر آنکھیں (آؤں)۔ ”جانتا ہے اللہ تعالیٰ آنکھوں کی خیانت کو اور ان باتوں کو جو کہ دل چھپاتے ہیں“ وَاللَّهُ يَخْفِي بِالْحَقِّ: اس لئے اللہ کا فیصلہ حق کے مطابق ہوگا، اللہ سے کسی کی کوئی حقیقت مخفی نہیں ہے۔ ”اللہ فیصلہ کرے گا حق کے مطابق“ وَالَّذِينَ يَذَّبُونُ مِنْ دُونِهِ: اور وہ چیزیں جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے علاوہ، لَا يَفْضُلُونَ بِشَيْءٍ: وہ کوئی فیصلہ نہیں کر سکتے۔ إِنَّ اللَّهَ هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ: بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا دیکھنے والا ہے۔

أَوَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَانُوا مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ
کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں؟ پھر یہ دیکھ لیتے کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں
كَانُوا هُمْ أَشَدَّ مِنْهُمْ قُوَّةً وَآثَارًا فِي الْأَرْضِ فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ ۚ وَمَا
وہ زیادہ سخت تھے ان سے از روئے قوت کے اور از روئے زمین میں نشانات کے، اللہ نے ان کو پکڑ لیا ان کے گناہوں کی وجہ سے، اور نہیں تھا
كَانَ لَهُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ ۖ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ كَانَتْ تَأْتِيهِمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَيِّنَاتِ
ان کے لیے اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا ۖ یہ اس سبب سے ہوا کہ ان کے پاس ان کے رسول آتے تھے واضح دلائل لے کر
فَكَفَرُوا فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ ۚ إِنَّهُ قَوِيٌّ شَدِيدُ الْعِقَابِ ۖ وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ
پھر انہوں نے کفر کیا، پھر اللہ نے ان کو پکڑ لیا، بے شک اللہ قوت والا ہے اور سخت سزا دینے والا ہے ۖ البتہ تحقیق بھیجا ہم نے موسیٰ کو
بِآيَاتِنَا وَسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۚ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَهَامَانَ وَقَارُونَ فَقَالُوا سِحْرٌ
اپنی نشانیوں کے ساتھ اور کھلے غلبے کے ساتھ ۖ فرعون اور ہامان اور قارون کی طرف، پھر کہا انہوں نے: یہ جادوگر ہے
كَذٰبٌ ۚ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ مِنْ عِنْدِنَا قَالُوا اقْتُلُوا أَبْنَاءَ الَّذِينَ آمَنُوا مَعَهُ
جھوٹا ہے ۖ جس وقت وہ ان کے پاس حق بات لے کر آیا ہمارے پاس سے، وہ کہنے لگے: قتل کر دو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لاتے ہیں

وَاسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ ۖ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝۲۵ وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِي أَقْتُلْ مُوسَى وَلْيَدْعُ رَبَّهُ ۚ إِنِّي أَخَافُ أَنْ يُبَدِّلَ دِينَكُمْ أَوْ أَنْ يُظْهِرَ فِي الْأَرْضِ الْفُسَادَ ۝۲۶ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۲۷

اور زندہ رکھو ان کی عورتوں کو، نہیں تھی کافروں کی تدبیر مگر گمراہی میں ۲۵ فرعون نے کہا: چھوڑو مجھ کو

اقتل موسیٰ ولیدع ربہ ۚ اِنِّیْ اَخَافُ اَنْ یُّبَدِّلَ دِیْنِکُمْ اَوْ اَنْ یُّظْهِرَ فِی الْاَرْضِ

میں قتل کروں موسیٰ کو، یہ بلا لے اپنے رب کو، میں اندیشہ کرتا ہوں کہ یہ موسیٰ تمہارے دین کو بدل دے گا، یا یہ زمین کے اندر فساد ظاہر

الْفُسَادَ ۝۲۶ وَقَالَ مُوسَى إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ مِنْ كُلِّ مُتَكَبِّرٍ لَا يُؤْمِنُ بِيَوْمِ الْحِسَابِ ۝۲۷

کر دے گا ۲۶ موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں نے پناہ لی اپنے رب کی اور تمہارے رب کی ہر متکبر سے جو ایمان نہیں لاتا یوم حساب پر ۲۷

تفسیر

اَوَلَمْ یَسِیرُوا فِی الْاَرْضِ: کیا یہ لوگ زمین میں چلے پھرے نہیں، فَمَنْ أَظْلَمُ ۚ ۲۴: کونسا ظالم ہے؟ کونسا گناہگار ہے؟ کونسا عاقبتی کاٹوا میں قتل ہوں: پھر یہ دیکھ لیتے کیسا انجام ہوا اُن لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں؟ کونسا اشد منہم قُوَّةً: وہ لوگ ان سے زیادہ سخت تھے اُزروے قوت کے، وَاثَارُ فِی الْاَرْضِ: اور زمین میں علامات اور نشانات کے اعتبار سے بڑے سخت تھے، بڑی بڑی عمارات، بڑے بڑے محلات، بڑے بڑے کارنامے ان کے صفحہ ارض کے اوپر نقش ہیں۔ آج ہی مغلیہ خاندان کو دیکھ لیجئے، جو آپ کے ملک کے اندر گزرا ہے، کتنا بڑا خاندان اور کتنی بڑی ان کی سلطنت تھی، اِثَارُ فِی الْاَرْضِ کے اعتبار سے وہ کتنے مضبوط تھے، کتنے بڑے بڑے ان کے قلعے، کتنے بڑے بڑے محلات اور یادگاریں آج بھی زمین کے اوپر موجود ہیں، لیکن خاندان تلاش کرو تو نام و نشان بھی نہیں ہے، تو انسان بھروسہ کرے تو کس چیز پہ کرے؟ سلطنت دیکھو تو ہندوستان کے پرلے کنارے سے لے کے کابل، قندھار تک ان کی سلطنت تھی، سارا کشمیر بھی اس میں، یہ ایک ہی سلطنت تھی مغلیہ خاندان کی، اور ان کے قلعے جا کے دیکھو تو آج لوگوں کے لئے سیرگاہ بنے ہوئے ہیں اور لوگ دیکھ دیکھ کے حیران ہوتے ہیں کہ اتنے بڑے بڑے مضبوط قلعے اور اتنے بڑے بڑے پتھر کہاں سے لے آئے؟ کس طرح سے اتنی بلندی کے اوپر چڑھا دیے؟ ان کی بنی ہوئی مسجدیں، ان کے بنے ہوئے محلات لوگوں کے لئے آج سیرگاہ ہیں، آثارِ قدیمہ کے طور پر لوگ ان کو دیکھتے ہیں، لیکن خاندان کو تلاش کرو تو نام و نشان بھی نہیں ہے۔ تو اتنی بڑی بڑی سلطنتوں والے، اتنے بڑے بڑے قلعوں والے، اتنے بڑے بڑے محلات والے، اتنے مضبوط علامات اور آثار والے، اُن کا نام و نشان مٹ گیا تو تم کس برتے پر کورہے ہو؟ تمہارے اندر کیا قوت اور طاقت ہے؟ جس کی بنا پر اکڑتے ہو، کہ ہم اللہ سے بچ جائیں گے اور اللہ ہم پر گرفت نہیں کرے گا۔ اگر چلو پھرو اور زمین کے اندر یہ نقشے دیکھو تو تمہیں پتا چلے کہ اللہ کی قدرت کے سامنے تو ہر شخص ہی پرکاش ہے، جس طرح سے گھاس کا تنکا ہوتا ہے اور ذرا سا سیلاب آتا ہے، ذرا سی ہوا آتی ہے، اس کو اُڑا بہا کے لے جاتی ہے، وہی حال انسانوں کا ہے، تو یہ زمین چل پھر کر دیکھیں تو ان کی ذرا آنکھ کھل جائے، جیسے سورہ حج

میں آیا تھا کہ ان کے لئے آنکھیں ہو جائیں جن کے ساتھ یہ دیکھیں، اور ان کے لئے کان ہو جائیں جن کے ساتھ یہ سنیں، ان کے لئے دل ہو جائیں جن کے ذریعے سے یہ سمجھیں^(۱)، چلنے پھرنے کے ساتھ اور یہ آثار دیکھنے سے بھی انسان کے اوپر دنیا کی فتایت نمایاں ہوتی ہے، بڑے سے بڑا بادشاہ ہو، بڑے سے بڑے قلعے میں رہتا ہو، مضبوط محلات میں رہتا ہو، لیکن اللہ کی گرفت سے کوئی نہیں بچ سکتا۔ ”کیا یہ چلتے پھرتے نہیں زمین میں کہ دیکھ لیتے کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے ہیں، وہ زیادہ سخت تھے ان سے از روئے قوت کے اور از روئے زمین میں نشانات کے۔“ آثارِ آثار کی جمع ہے، بڑی بڑی یادگاریں بڑے بڑے نشانات اُن کے تھے، فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ بِذُنُوبِهِمْ: اللہ نے ان کو پکڑ لیا ان کے گناہوں کی وجہ سے، وَمَا كَانَ لَہُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ وَاقٍ: اور نہیں تھا ان کے لئے اللہ کے عذاب سے کوئی بچانے والا۔ وَاقٍ: وائی تھا۔ وَاقٍ یقین: بچانا۔ جیسے کچھ آیات پہلے یہ لفظ آیا وَقَوْمَ عَذَابُ الْجَحِیمِ۔ ذَلِکَ بِأَنَّهُمْ کَانَتْ تَأْتِیْہُمْ رُسُلُهُمْ بِالْبَیِّنَاتِ: ان کا بنیادی جرم یہی تھا جس کی بنا پر وہ تباہ ہوئے۔ یہ اس سبب سے ہوا کہ اُن کے پاس ان کے رسول آتے تھے واضح دلائل لے کر، فَکَفَرُوا: پھر انہوں نے کفر کیا، فَأَخَذَهُمُ اللَّهُ: پھر اللہ نے ان کو پکڑ لیا، إِنَّہٗ قَوِیٌّ شَدِیدُ الْعِقَابِ: بے شک اللہ تعالیٰ قوت والا ہے اور سخت سزا دینے والا ہے۔ مشرکین مکہ کو یہ سنایا جا رہا ہے کہ تم بھی اسی جرم کا اعادہ نہ کرو، ورنہ انجام تمہارا بھی وہی ہوگا۔

موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ

آگے واقعہ تفصیل کے ساتھ آرہا ہے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا، بہت دفعہ یہ واقعہ گزر گیا، وَلَقَدْ أَمَرْنَا مُوسٰی بِآیَاتِنَا: البتہ تحقیق بھیجا ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی نشانیوں کے ساتھ۔ نشانیوں سے ان کے معجزات مراد ہیں، وَسَلَّطْنَا مُوسٰی: اور کھلے غلبے کے ساتھ۔ سلطانِ مبین: واضح دلیل۔ واضح دلیل سے عصائے موسیٰ والی دلیل مراد ہے (عام تفاسیر)، جس کا معجزہ ہونا بہت ہی نمایاں تھا، اور جس کے ذریعے سے ہر میدان میں موسیٰ علیہ السلام کو غلبہ حاصل ہوا، ”واضح دلیل کے ساتھ“، آیات عام نشانیاں ہو جائیں گی، سلطانِ مبین: واضح دلیل۔ سلطان ایسی دلیل کو کہتے ہیں جس کے ساتھ انسان دوسرے پر تسلط حاصل کرتا ہے، غلبہ پانے کا ذریعہ، اس سے عصائے موسیٰ مراد ہے، اور قدرتی طور پر اُن کو جو ربِ اللہ نے دیا تھا، ہیبت دی تھی، جس کی بنا پر فرعون بھی ان تک ہاتھ نہیں بڑھا سکا، یہ بھی سُلَّطْنَا مُوسٰی ہے (آلوسی)۔ ”بھیجا ہم نے فرعون اور ہامان اور قارون کی طرف، پھر کہا انہوں نے: یہ جادوگر ہے جھوٹا ہے“ فرعون اور ہامان تو علی الاعلان کہتے تھے، اور قارون منافق تھا، در پردہ یہ بھی ایسے سمجھتا تھا، اس کا ذکر آپ کے سامنے سورہ قصص میں آگیا، فرعون کے ملازمین میں سے تھا، تھا یہ اسرائیلی، اور منافق تھا، اس لیے حضرت موسیٰ علیہ السلام کے خلاف یہ بھی سازشیں کرتا رہتا تھا، تو پہلے دو صراحتاً کہتے تھے، یہ در پردہ کہتا تھا، یا تغلیبا، چونکہ یہ تھا اسی پارٹی کا، اگرچہ زبان سے ساحر، کذاب نہ کہتا ہو، لیکن جب ان میں شامل رہتا تھا تو فرعون اور ہامان کی بات اس کی طرف بھی منسوب ہو گئی، تو یہ کہنے لگے ”جادوگر ہے جھوٹا

(۱) اَللّٰہُ یَعْلَمُ مَا فِیْ سُلُوْبِہُمْ لَہُمْ قُلُوْبٌ یَّحْصَوْنَ مَا اَوْفَاوْا فَاَنْ یَّسْتَوْفُوْا (سورۃ الحج آیت: ۶۶)

ہے، یعنی یہ معجزات جو دکھارہا ہے تو یہ جادو کے ذریعے سے دکھارہا ہے، اور اپنے آپ کو مرسل من اللہ جو کہتا ہے تو اس دعوے میں جھوٹا ہے مساحر کذاب کا یہ معنی ہوا۔

فرعونوں کے منصوبے ناکام رہے

فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْحَقِّ: جس وقت وہ اُن کے پاس حق بات لے کر آیا ہمارے پاس سے، قَالُوا اقْتُلُوا اَنْبِيَاءَ الَّذِيْنَ اٰمَنُوا مَعَهُ اسْتَحْيُوا نِسَاءَهُمْ: وہ کہنے لگے: قتل کر دو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو اس کے ساتھ ایمان لاتے ہیں، اور زندہ رکھو ان کی عورتوں کو۔ فرعون نے یہ ایک دفعہ سکیم تو بنائی تھی موسیٰ علیہ السلام کی ولادت سے پہلے، جس کے نتیجے میں موسیٰ علیہ السلام کو دریا میں ڈالنے کی نوبت آئی تھی، اور ایک سکیم ان کی بنی تھی موسیٰ علیہ السلام کے آجانے کے بعد، جب وہ رسول بن کر آئے تو انہوں نے خیال کیا کہ جو لوگ اُس کو مانتے چلے جائیں اُن کی نسل قطع کر دو، تاکہ یہ قوت نہ پکڑیں اور ان میں کثرت نہ پیدا ہو، اس سکیم پر عمل ہوا یا نہیں؟ اس کی تاریخ میں کوئی وضاحت نہیں ہے۔ ”کہا انہوں نے کہ قتل کر دو ان لوگوں کے بیٹوں کو جو ان کے ساتھ ایمان لاتے ہیں اور زندہ رکھو ان کی عورتوں کو“ وَمَا كَيْدُ الْكَافِرِيْنَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ: نہیں تھی کافروں کی تدبیر مگر گمراہی میں، یعنی اُن کی سب تدبیریں بے اثر رہیں، آخر حق غالب آ کر رہا، اور یہ حق کی مخالفت کرنے والے بے نام و نشان ہو کر رہے، یہی مطلب ہے اس کا ”نہیں تھی کافروں کی تدبیر مگر گمراہی میں“، یعنی اس تدبیر سے ان کی گمراہی میں اضافہ ہوا، باقی ایسا کام کچھ نہ آئی۔

فرعون نے قوم کا ذہن پھیرنے کی کوشش کی

وَقَالَ فِرْعَوْنُ ذَرُونِيْٓ اَتَمَلِكْ مِّنْهُنَّ: فرعون نے کہا اپنے اعیان سلطنت کو خطاب کرتے ہوئے، اپنے مجالسین کو، مصاحبین کو خطاب کرتے ہوئے، ”مجھے چھوڑ دو میں قتل کر دوں موسیٰ کو“، اس میں تاثر یہ دینا چاہتا ہے کہ میں قتل تو کر سکتا ہوں لیکن میرے ساتھیوں نے مجھے روکا ہوا ہے، چاہے اندر سے وہ دھڑکتا ہی ہو، ڈرتا ہی ہو، لیکن تاثر یہ دے رہا ہے کہ مجھے یہ اجازت نہیں دیتے، اگر یہ مجھے اجازت دے دیں تو میں تو کبھی سے اس کو اڑا دیتا، ”چھوڑ دو مجھ کو میں قتل کر دوں موسیٰ کو“ وَلَيَذَّتَبُنَّ رَبُّهُ: یہ بلا لے اپنے رب کو اپنی مدد کے لئے، اِنَّنِيْٓ اَخَافُ اَنْ يُبَدِّلَ وَجْهَكُمْ: میں اندیشہ کرتا ہوں کہ یہ موسیٰ تمہارے دین کو بدل دے گا، اَوْ اَنْ يُّظْهِرَ فِي الْاَنْهَارِ الْفَسَادَ: یا یہ زمین کے اندر فساد ظاہر کر دے گا، یعنی مجھے اس سے دو خطرے ہیں، اپنی قوم کو اُتو بنانے کے لئے ظاہر کر رہا ہے، کہ مجھے اجازت دو میں اسے قتل کر دوں، دو خطرے ہیں، ایک تو تمہارا دین خراب کر دے گا، مجھے یہ خطرہ ہے، تمہارے جو مذہبی نظریات چلے آ رہے ہیں کہ تم اپنے بادشاہ کو رب سمجھتے ہو، اسی کو سب کچھ سمجھتے ہو، یہ تو تمہارا دین برباد کر دے گا، اس کے آنے سے دین کو خطرہ لاحق ہو گیا، اس کے آنے سے دین خطرے میں پڑ گیا، تمہارے نظریات بدل جائیں گے، اور پھر زمین میں فساد ہوگا، بغاوت ہو جائے گی اور تمہاری سلطنت ختم ہو جائے گی، دینی دنیوی دونوں اعتبار سے نقصان ہے، مجھے اجازت دو میں اسے قتل کر دوں، اس سے دین کا خطرہ بھی ہے اور دنیا میں بھی فساد برپا ہونے کا خطرہ ہے، وَقَالَ مُوْسٰی: موسیٰ علیہ السلام نے جب یہ دیکھا کہ یوں یہ دھمکیاں دیتا ہے تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ اِنِّیْ عَلٰتٌ بِرَبِّیْ ذَرُوْنِیْ لَعَلَّیْ مِّنْ مَّكْرِ مٰسِکُوْرٍ لَا یُؤْمِنُ بِحُجُوْرِ الْحَسَابِ: میں نے پناہ لی اپنے رب کی اور تمہارے رب

کی ہر متکبر سے جو ایمان نہیں لاتا یوم حساب پر، جو آخرت کا قائل نہیں ایسے ہر متکبر سے میں اللہ کی پناہ میں آتا ہوں، اللہ مجھے ان کے شر سے بچائے گا، **مَنْ ظَنَّنَا مُمْتَكَرِينَ** ہر متکبر سے۔ حضرت تھانوی رحمہ اللہ محاورے کے مطابق اس کا ترجمہ کرتے ہیں ”ہر خردماغ سے“، تو متکبر جو ہوتا ہے وہ ”خردماغ“ ہی ہوتا ہے، یعنی گدھے کی طرح بوجھ کے اندر دبا ہوا ہوگا، ہر قسم کی ذلت، رسوائی اس کے اوپر ہوگی، لیکن اپنے آپ کو وہ سمجھتا ہے کہ میری دولتی کا کوئی جواب ہی نہیں، اس کا اپنی سوچ یہ ہوتی ہے، جب ہٹکتا ہے تو یوں ہٹکتا ہے معلوم ہوتا ہے کہ بس سب کے اوپر آواز اسی کی غالب ہے، تو متکبر آدمی خردماغ ہی ہوا کرتا ہے، اس لیے یہاں حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے ”متکبر“ کا ترجمہ ”خردماغ“ کے ساتھ کیا ہے، یعنی گدھے کی شان بھی ایسے ہی ہے، یہ بے عقلی کی علامت ہوتی ہے، عقل مند آدمی تو سوچتا ہے کہ ہم میں کتنا احتیاج ہے، ہم کتنے محتاج ہیں، ہم میں کتنے نقص ہیں کتنے عیب ہیں، اپنے نقص اور عیب کو اگر کوئی شخص سامنے رکھے تو پھر وہ ڈینگیں نہیں مارتا، دوسرے کے سامنے متکبر نہیں ہوا کرتا، تکبر وہی کرتا ہے جس کو اتنی عقل نہیں کہ اپنی کمی کمزوری کو سوچ سکے، ”ہر متکبر سے جو یوم حساب پر ایمان نہیں لاتا۔“

وَقَالَ رَجُلٌ مُؤْمِنٌ مِّنَ آلِ فِرْعَوْنَ يَكْتُمُ إِيمَانَهُ أَتَقْتُلُونَ رَجُلًا أَن

کہا ایک آدمی نے جو ایمان لانے والا تھا فرعون کے خاندان میں سے، چھپاتا تھا وہ اپنے ایمان کو: کیا قتل کرتے ہو تم ایک آدمی کو اس وجہ سے کہ

يَقُولُ رَبِّيَ اللَّهُ وَقَدْ جَاءَكُمْ بِالْبَيِّنَاتِ مِنْ رَبِّكُمْ ۖ وَإِنْ يَكُ كَاذِبًا فَعَلَيْهِ

وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے، اور تحقیق لایا ہے وہ تمہارے پاس واضح دلائل تمہارے رب کی طرف سے، اگر وہ جھوٹا ہے تو اس کے جھوٹ کا وبال

كَذِبُهُ ۚ وَإِنْ يَكُ صَادِقًا يُصِيبْكُمْ بَعْضُ الَّذِي يَعِدُكُمْ ۖ إِنَّ اللَّهَ لَا يَهْدِي مَنْ

اسی پر پڑے گا، اور اگر وہ سچا ہے تو پہنچے گی تمہیں بعض وہ چیز جس سے وہ تمہیں ڈراتا ہے، بے شک اللہ نہیں ہدایت دیتا اس شخص کو جو

هُوَ مُسْرِفٌ كَذَّابٌ ۝۱۸ لِّقَوْمٍ لَّكُمُ الْمُلْكُ الْيَوْمَ ظَاهِرِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ فَمَنْ

حد سے نکلنے والا جھوٹا ہو ۱۸ اے میری قوم! آج کے دن تمہارے لیے سلطنت ہے اس حال میں کہ تم غالب آنے والے ہو ملک میں، پس کون

يَضْرِبُنَا مِنْ بَأْسِ اللَّهِ إِنْ جَاءَنَا ۚ قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَرَىٰ وَمَا

مدد کرے گا ہماری اللہ کے عذاب سے اگر وہ ہمارے پاس آ گیا؟ فرعون نے کہا کہ نہیں دکھاتا میں تمہیں مگر وہی چیز جو خود دیکھتا ہوں اور نہیں

أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝۱۹ وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِهِ إِنَِّّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ

چلاتا میں تمہیں مگر درستی کے راستے پر ۱۹ کہا اس شخص نے جو ایمان لے آیا: اے میری قوم! بے شک میں اندیشہ کرتا ہوں تم پر

مِثْلَ يَوْمِ الْأَحْزَابِ ۝ مِثْلَ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ وَعَادٍ وَثَمُودَ وَالَّذِينَ مِنْ

أَحْزَابِ كَيْسِ دَابِ قَوْمِ نُوحٍ كَيْسِ عَادِ كَيْسِ ثَمُودَ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ

بَعْدِهِمْ ۚ وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِلْعِبَادِ ۝ وَيَقُولُ إِنِّي أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ

جَوَانِ كَيْسِ عَادِ كَيْسِ ثَمُودَ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ

الْتِنَادِ ۝ يَوْمَ تَوَلَّوْنَ مُدْبِرِينَ ۚ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ ۚ وَمَنْ يُضِلِّ

يَوْمَ تَنَادَا ۝ كَيْسِ عَادِ كَيْسِ ثَمُودَ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ

اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ حَادٍ ۝ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ فَمَا زِلْتُمْ فِي

يَوْمَ تَنَادَا ۝ كَيْسِ عَادِ كَيْسِ ثَمُودَ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ كَيْسِ لُوطِ

شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ ۚ حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ قُلْتُمْ لَنْ يَبْعَثَ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ

رَسُولًا ۚ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ مُرْتَابٍ ۝ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي

أَيِّتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ أَتَاهُمْ ۚ كَبُرَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ آمَنُوا ۚ

مَا كَيْدُ فِرْعَوْنَ اِلَّا فِي تَبَابٍ ۝۳۰

نہیں تھی فرعون کی تدبیر مگر تباہی میں ۝۳۰

تفسیر

”مؤمن آل فرعون“ کی فرعونوں کو نصیحتیں

جب فرعون نے موسیٰ علیہ السلام کے قتل کی دھمکی دی تو ایک شخص فرعون کی قوم میں سے مؤمن تھا، لیکن اس نے اپنا ایمان چھپایا ہوا تھا، یہ وہی شخص ہے کہ جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ہاتھ سے قبلی قتل ہو گیا تھا اور فرعون کے دربار میں اس وقت موسیٰ علیہ السلام کے قتل کے متعلق مشورے ہونے لگے تھے، تو یہ بھاگا ہوا آیا تھا اطلاع دینے کے لئے، اور یہ کہا تھا کہ تیرے قتل کے مشورے ہو رہے ہیں، اِنَّ السَّلاَیَا یَسْتَرْوْنَ بِكَ لِیَقْتُلُوْكَ فَاَخْرِجْ اِنِّیْ لَمِّنْ لَّكَ مِنَ الصَّادِقِیْنَ (سورہ قصص: ۲۰) تجھے قتل کرنے کے مشورے کر رہے، یہاں سے چلا جا، میں تیرا خیر خواہ ہوں، تو یہ وہی شخص ہے (مظہری)۔ تو اس وقت اس نے پھر اپنی قوم کو کچھ نصیحتیں کیں جس کے ساتھ اس کا ایمان ظاہر ہو گیا، آگے تفصیل کے ساتھ اس کی گفتگو ہے جو اپنی قوم کے سامنے وہ کرتا ہے۔

وَقَالَ رَجُلٌ مُّؤْمِنٌ مِّنْ آلِ فِرْعَوْنَ اَلَا یَسْتَرْوْنَ بِكَ لِیَقْتُلُوْكَ فَاَخْرِجْ اِنِّیْ لَمِّنْ لَّكَ مِنَ الصَّادِقِیْنَ (سورہ قصص: ۲۰) میں ایک رَجُلِ مؤمن تھا اس نے کہا، اِنَّ السَّلاَیَا یَسْتَرْوْنَ بِكَ لِیَقْتُلُوْكَ فَاَخْرِجْ اِنِّیْ لَمِّنْ لَّكَ مِنَ الصَّادِقِیْنَ: جو اپنا ایمان چھپاتا تھا، ”کہا ایک آدمی نے جو ایمان لانے والا تھا فرعون کے خاندان میں سے، چھپاتا تھا وہ اپنے ایمان کو، کیا قتل کرتے ہو تم ایک آدمی کو اس وجہ سے کہ وہ کہتا ہے میرا رب اللہ ہے؟“ اس سے زیادہ اُس کا کیا قصور ہے؟ وہ چور نہیں، ڈاکو نہیں، اس میں کوئی کسی قسم کی عیب کی بات نہیں پائی جاتی، صرف اتنی بات وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے، اس جرم کی بنا پر تم اس کو قتل کرنا چاہتے ہو؟ ”کیا قتل کرتے ہو تم ایک آدمی کو اس وجہ سے کہ وہ کہتا ہے کہ میرا رب اللہ ہے، اور تحقیق لایا ہے وہ تمہارے پاس واضح دلائل تمہارے رب کی طرف سے“ وَ اِنَّ یَّكَ لَا یُبَیِّنُ اِلَّا کَذِبًا: اگر وہ جھوٹا ہے، فَعَلِیْہِمْ کَذِبًا: تو اس کے جھوٹ کا وبال اسی پر پڑے گا، وَ اِنَّ یَّكَ لَا یُبَیِّنُ اِلَّا کَذِبًا: اگر وہ سچا ہے۔ یَّكَ اَصْلٌ مِّنْ یَّکُنْ تَحَا۔ اگر وہ سچا ہے فَعَلِیْہِمْ کَذِبًا: تو یَعْدِلُکُمْ: تو پہنچے گی تمہیں بعض وہ چیز جس سے وہ تمہیں ڈراتا ہے۔ یَعْدِلُ یہ وعید سے ہے۔ مطلب یہ ہے کہ ایک آدمی ہے تم جھوڑو، تمہارے خیال کے مطابق اگر جھوٹ بولتا ہے تو جھوٹ کا وبال اسی پہ آئے گا، جھوٹے کا جھوٹ کب تک چلے گا، اور اگر وہ سچا ہوا اور تم نے اس کے اوپر ہاتھ اٹھا لیا تو جس عذاب سے وہ تمہیں ڈراتا ہے اس عذاب کا بعض حصہ تمہیں دُنیا میں پہنچ سکتا ہے، تم برباد ہو جاؤ گے، اس لئے اس معاملے کو ذرا سوچ لو، ہاتھ نہ اٹھانا، اگر وہ جھوٹا ہے تو اسی پر جھوٹ کا وبال پڑے گا، اور اگر وہ سچا ہے تو پہنچے گی تمہیں بعض وہ چیز جس سے وہ تمہیں ڈراتا ہے۔ اِنَّ اللہَ لَا یَهْدِیْ مَنْ هُوَ مُسْرِفٌ کَذَّابٌ: بے شک اللہ تعالیٰ نہیں ہدایت دیتا اس شخص کو جو مسرف کذاب ہو۔ مسرف: حد سے نکلنے والا۔ کذاب: جھوٹا۔ مطلب یہ ہے کہ اگر وہ مسرف کذاب ہو تو وہ اپنی بات میں کامیاب نہیں ہوگا، اور اگر تم مسرف کذاب ہوئے تو تم اپنے مقصد میں کامیاب نہیں ہو سکتے۔ یَقْهَرُ لَکُمُ الْمُلْکَ الْیَوْمَ:

اے میری قوم! ”اے میری قوم“ یہ ایسے ہی ہے جس طرح سے کوئی ہمدردی کے ساتھ سمجھانے والا ہوتا ہے، ”میرے بھائیو!“

”بیان القرآن“ میں ترجمہ اسی محاورے کے مطابق کیا گیا ہے ”اے میرے بھائیو!“ آج کے دن تمہارے لیے سلطنت ہے اس حال میں کہ تم غالب آنے والے ہو ملک میں، غلبہ تمہیں حاصل ہے، فَمَنْ يَضُرُّكُمْ مِنْ ذُنُوبِهِمْ أَنْ يَكُونَ اللَّهُ بِهِمْ غَافِقًا، اللہ کے عذاب سے بچانے کے لئے ہماری مدد کون کرے گا اگر اللہ کا عذاب آگیا جس طرح سے یہ شخص کہہ رہا ہے۔ فرعون نے اس کے جواب میں کہا قَالَ فِرْعَوْنُ مَا أُرِيكُمْ إِلَّا مَا أَمَرْتُ: یہ اپنا اِغْلَامِ واضح کر رہا ہے۔ فرعون نے کہا کہ نہیں دکھاتا میں تمہیں مگر وہی چیز جو خود دیکھتا ہوں، وَمَا أُرِيكُمْ إِلَّا سِجْنُ النَّاسِ: اور نہیں چلاتا میں تمہیں مگر دُرسِی کے راستے پر، یعنی یہ نہیں کہ میرے دل میں کچھ اور ہو، اوپر سے کچھ اور کہوں، میں دل سے ہی اس کو جھوٹا سمجھتا ہوں، اور اس لیے تمہیں وہی چیز دکھاتا ہوں جو خود دیکھ رہا ہوں، اور میری رائے صحیح ہے، میں تمہیں دُرسِی کے راستے پر چلاتا ہوں، اس لئے میری بات مانو۔ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا: کہا اس شخص نے جو ایمان لے آیا، يَتَّقُوا اللَّهَ أَخَافُ عَلَيْكُمْ وَفِي الْآخِرَةِ: اے میری قوم! بے شک میں اندیشہ کرتا ہوں تم پر احزاب کے دن کی مثل کا، یعنی پہلے جو مختلف گروہ گزر رہے ہیں، جن کا ذکر ابتدائے سورت میں بھی آیا تھا، ان گروہوں پر جس قسم کا دِن آیا تھا مجھے بھی تم پر اسی قسم کے دِن کے آنے کا اندیشہ ہے، احزاب کی آگے تفصیل آگئی، وَفِي ذَٰلِكَ نُوْجِدُ عَادًا وَثَمُوْدَ وَالَّذِينَ مِنْ بَنِي إِسْرٰءِيْلَ: احزاب کے بعد گزر رہے ہیں، وَمَا اللَّهُ يُرِيدُ ظُلْمًا لِّلْعَالَمِيْنَ: اور اللہ تعالیٰ بندوں کے لئے ظلم کا ارادہ نہیں کرتا۔ جو حال ان پہ آیا تھا اسی قسم کے حال کا مجھے تم پہ اندیشہ ہے، اور اللہ تعالیٰ جب فیصلہ فرماتے ہیں انصاف کے مطابق فرماتے ہیں، اللہ کے فیصلے کے اندر ظلم نہیں ہوتا، ”نہیں ارادہ کرتا اللہ تعالیٰ بندوں کے لئے ظلم کا“ وَيَقْوِمُ: اے میرے بھائیو! اے میری قوم! اِنِّیْ أَخَافُ عَلَيْكُمْ يَوْمَ التَّنَادِ: بے شک میں اندیشہ کرتا ہوں تم پر یومِ تناد کا۔ تناد یہ بھی بابِ تغافل کا مصدر ہے۔ تَنَادَى: ایک دوسرے کو آوازیں دینا۔ یا تو اس سے وہ چیخ و پکار مراد ہے دُنیوی عذاب آنے کے بعد قوم جس میں جہلا ہوتی ہے، جب اس قسم کی کوئی آفت آیا کرتی ہے تو چیخ و پکار شروع ہو جاتی ہے، ایک دوسرے کو بلاتے ہیں، آوازیں دیتے ہیں، تو عذاب کا دِن مراد ہے (تفسیر مثنیٰ)۔ یا قیامت کا دِن مراد ہے (عام تفسیر)، قیامت کے دِن بھی مختلف آوازیں آئیں گی، يَوْمَ يَنَادُوا النَّاسُ (سورہ نوح: ۴۱)، نَادَىٰ اصْحَابُ الْجَنَّةِ اصْحَابَ النَّارِ (الاعراف: ۴۴)، نَادَىٰ اصْحَابُ الْاَعْرَافِ (الاعراف: ۴۸) اور اسی طرح سے جس وقت موت کو دُنبے کی شکل میں لایا جائے گا تو آوازیں جائیں گی: ”يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ! يَا اَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ!“ یہ سب ندائیں ہیں جن کا ذکر قرآن کریم میں ہے، اور خود ”نفعی“ کو بھی ندا کے ساتھ تعبیر کیا گیا ہے، تو قیامت کا دِن مراد ہو جائے گا، یا دُنیوی عذاب کا دِن مراد ہے۔ چیخ و پکار کا دِن، یا آپس میں ایک دوسرے کو بلانے کا دِن۔ يَوْمَ تَوَلَّوْا مِنْ دُورٍ: جس دِن کہ تم پیٹھ پھیرو گے، مژدگے تم پیٹھ پھیر کر، اس سے یا تو وہی عذاب دیکھ کر بھاگنا مراد ہے یا قیامت کے دِن اپنے جہنمی ہونے کا فیصلہ دِن کے جب پیٹھ پھیر کر میدان سے جہنم کی طرف جاؤ گے یہ توفیٰ مراد ہے۔ ”جس دِن کہ تم پیٹھ پھیر کے جاؤ گے“ مَا لَكُمْ مِنَ اللَّهِ مِنْ عَاصِمٍ: اللہ کے عذاب سے تمہیں کوئی بچانے والا نہیں ہوگا، وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ: اور جس کو اللہ تعالیٰ بھٹکا دے، فَمَا لَهُ مِنْ مَّجْنُونٍ: پھر اس کو

کوئی سیدھا راستہ دکھانے والا نہیں۔ وَلَقَدْ جَاءَكُمْ يُوسُفُ مِنْ قَبْلُ بِالْبَيِّنَاتِ: البتہ تحقیق تمہارے پاس یوسف علیہ السلام آئے تھے اس سے قبل واضح دلائل لے کر، فَمَا زِلْتُمْ فِي شَكٍّ مِمَّا جَاءَكُمْ بِهِ: اور تم ہمیشہ رہے شک میں اس بات کی طرف سے جس کو یوسف علیہ السلام لے کر آئے تھے، تو یوسف علیہ السلام چونکہ اس سے پہلے آئے تھے اور اُن کی تاریخ کچھ چلی آرہی تھی، اور یہ جَاءَكُمْ کے ساتھ جو کہا جا رہا ہے تو مراد اپنی قوم ہے، تمہارے پاس یعنی تمہارے بڑوں کے پاس یوسف علیہ السلام بھی آئے تھے، تم اُن کی باتوں میں بھی ہمیشہ شک کرتے رہے، حَتَّىٰ إِذَا هَلَكَ حَتَّىٰ کہ جس وقت یوسف علیہ السلام کا انتقال ہو گیا، قُلْتُمْ: تو تم نے کہا اِنَّ يَبْعَثُ اللَّهُ مِنْ بَعْدِهِ رَسُولًا: ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس کے بعد کوئی رسول، یعنی اوّل تو تم اس کو رسول نہیں سمجھتے تھے، اور پھر تم مطمئن ہو گئے کہ چلو! یہ تھے یہ فوت ہو گئے، اب اس کے بعد کوئی دوسرا آنے والا نہیں۔ ”ہرگز نہیں بھیجے گا اللہ تعالیٰ اس کے بعد کوئی رسول، ایسے ہی بھٹکا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو کہ حد سے بڑھنے والے اور شک میں پڑنے والے ہوتے ہیں“ جن کو کسی حقیقت کو جان کر ماننے کی عادت نہیں ہوتی وہ اسی طرح سے بھٹکتے رہتے ہیں، ”بھٹکا دیتا ہے اللہ تعالیٰ اس شخص کو جو کہ مسرف مرتاب ہوتا ہے“ مسرف: حد سے بڑھنے والا۔ مُرتاب: شک میں پڑنے والا۔ اَلَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ اَلَهُمْ: یہ مَنْ هُوَ مُصَوِّفٌ کی صفت آگئی (نسبی)، جو جھگڑا کرتے ہیں اللہ کی آیات میں بغیر کسی دلیل کے جو اُن کے پاس آئی ہو، كَذِبَ مَقْتًا عِنْدَ اللَّهِ وَعِنْدَ الَّذِينَ اٰمَنُوْا اور یہ جھگڑا کرنا بڑا ہے از روئے بیزاری کے اللہ کے پاس اور ان لوگوں کے پاس جو ایمان لاتے ہیں، اللہ کے نزدیک اور مؤمنین کے نزدیک یہ بہت بیزاری کی بات ہے کہ انسان حق کے مقابلے میں بے دلیل ہی اڑا رہے، اور خواہ مخواہ اڑنے لگا رہے، بے دلیل ہی جھگڑے ڈالتا رہے۔ كَذَلِكَ يَطْبَعُ اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ قَلْبٍ مُّتَكَبِّرٍ جَبَّارًا: ایسے ہی مہر کر دیتا ہے اللہ تعالیٰ ہر متکبر جبار کے دل پر۔ قَلْبٌ مُّتَكَبِّرٌ جَبَّارٌ یہ اضافت موصوف کی صفت کی طرف بھی ہو سکتی ہے، ہر متکبر جبار دل پر، یا اضافی معنی کریں تو ترکیبی معنی یوں ہوگا کہ متکبر جبار کے ہر دل پر یا پورے دل پر (عام تفاسیر)، اصل میں تعظیم کرنی مقصود ہے کہ ہر متکبر، جبار کے قلب پر اللہ ایسی مہر کر دیتا ہے کہ حق قبول کرنے کی اس میں صلاحیت نہیں رہتی، تو گویا کہ تکبر اور جبر، یہ چیزیں حق قبول کرنے سے مانع ہوتی ہیں، تو جو شخص تکبر کو چھوڑ دے، تواضع اختیار کر لے، حق قبول کرنے کی توفیق اسے ہی ہوتی ہے۔

فرعون کی سیاسی چال

وَقَالَ فِرْعَوْنُ لِيَهَامُنُ: ”فرعون نے کہا: اے ہامان!“ یہ بھی دیکھو! ایک اُلو بنانے والی بات ہے، جس طرح سے آج حکومت سے کوئی مطالبہ کیا جائے اور حکومت اس بات کو نالنا چاہے، تو ”تحقیقاتی کمیٹی“ قائم کر دی جاتی ہے، جب ”تحقیقاتی کمیٹی“ قائم کر دی جائے گی تو قوم کے جذبات کچھ ٹھنڈے ہو جاتے ہیں، قوم مغالطے میں ہو جاتی ہے، تو تحقیق کرتے کرتے آگے معاملہ کہیں کا کہیں پہنچ جاتا ہے۔ تو جب اس مؤمن کی تقریر کے سامنے فرعون کو کوئی اور جواب نہ آیا تو فرعون اپنے وزیر ہامان سے کہتا ہے کہ لو! پھر ہم اس کی تحقیق کر رہی لیتے ہیں، انہیں پکاؤ، اور ایک بہت اونچا محل بناؤ، جس کے اوپر میں چڑھ کے آسمان تک پہنچ جاؤں، تو وہاں جا کر میں دیکھ آتا ہوں کہ کیا واقعی اُد پر کوئی خدا ہے؟ میں تو سمجھتا ہوں کہ موسیٰ جھوٹ کہتا ہے، میرے علاوہ الہ میں تو

کوئی جانتا ہی نہیں مَا عَشْتُمْ لَكُمْ مِنَ الرَّحْمَةِ (سورہ قصص: ۳۸)، تو میں تو اس کو جھوٹا ہی سمجھتا ہوں، تو گویا کہ یہ معاملہ کمیٹی کے ہر دکر لیا کہ چلو! ہم تحقیقات کر لیتے ہیں جو وہ کہتا ہے کہ رب العالمین کوئی اور بھی ہے، آسمانوں میں کوئی اور خدا بھی ہے، تو ہم تحقیق کر لیتے ہیں، اس معاملے میں ہمیں کوئی ضد نہیں ہے، ہم تحقیق کرتے ہیں اگر بات صحیح ثابت ہوگی تو ہم مان لیں گے، ہمارا خیال تو یہی ہے کہ یہ غلط کہہ رہا ہے، بس میں ہی ہوں جو کچھ ہوں، آسمانوں پر کوئی نہیں۔ یہ قوم کو دوسری طرف متوجہ کرنے کے لئے ایک شوشہ چھوڑ دیا۔ ”کہنے لگا فرعون: اے ہامان! بنا میرے لئے ایک محل“ پہلے لفظ آئے تھے فَأَوْقِدْ لِي يَهَامُنُ عَلَى الْوَقْدِ (سورہ قصص)، مٹی کے اوپر آگ جلا، اس سے بھٹا جلا نا مراد ہے، مٹی پہ آگ جلا کے جو اینٹیں پکائی جاتی ہیں، تو معلوم ہوتا ہے کہ اینٹیں پکانے کا رواج فرعون سے پہلے سے چلا آ رہا ہے، لوگ اس طرح سے اینٹیں پکا کے عمارتیں بنایا کرتے تھے، ”بنا میرے لئے ایک محل“ تَقْلِيْ اَبْنُكُمْ الْاَسْبَابَ ۝ اَسْبَابَ السَّمَوَاتِ: تاکہ پہنچ جاؤں میں راستوں پر یعنی آسمان کے راستوں پر۔ اَسْبَابَ السَّمَوَاتِ یہ اَسْبَاب سے بدل ہے۔ فَأَوْقِدْ لِي الرَّحْمَةِ: پھر میں جھانک لوں موسیٰ کے خدا کی طرف، یعنی میں جھانک کے دیکھ آؤں کہ واقعی کوئی اللہ ہے جس کو موسیٰ اللہ کہہ رہا ہے۔ وَ اِلٰی لَا ظُلْمَ لَكَ اَوْثَانًا: بے شک میں تو اس کو جھوٹا سمجھتا ہوں، وَ كَذَلِكَ زَيْنَ الْفِرْعَوْنَ سَوْءٌ عَلَيْهِ: اسی طرح سے مزین کر دیا گیا فرعون کے لئے اس کا بُرا کردار، وہ اپنے بُرے کردار پر مطمئن تھا، اس کو اپنی سب کا روئیاں اچھی لگ رہی تھیں، ”ایسے ہی مزین کر دیا گیا فرعون کے لئے اس کا بُرا کردار“ وَ صَدَّ عَنْ السَّبِيلِ: اور وہ راستے سے روک دیا گیا، وَ مَا كُنْزُ الْفِرْعَوْنَ اِلَّا لِقَابٍ: تباہی: اور نہیں تھی فرعون کی تدبیر مگر تباہی میں، اس قسم کی تدبیروں کے ساتھ وہ ہر روز تباہی کی طرف ہی جا رہا تھا، اس سے اُس کے حالات سدھ نہیں رہے تھے۔

وَقَالَ الَّذِي آمَنَ لِقَوْمِهِ اتَّبِعُونِ اهْدِكُمْ سَبِيلَ الرَّشَادِ ۝ لِقَوْمِهِ اِنَّمَا هٰذِهِ

کہا اُس شخص نے جو ایمان لے آیا، اے میری قوم! میری اتباع کرو، میں تمہیں درستی کا راستہ دکھاؤں گا ۝ اے میری قوم! سوائے اس کے نہیں کہ یہ

الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا مَتَاعٌ ۚ وَ اِنَّ الْاٰخِرَةَ هِيَ دَارُ الْقَرَارِ ۝ مَنْ عَمِلَ سَيِّئَةً فَلَا

دُنْيٰی زندگی چند روزہ سامان ہے، اور بے شک آخرت وہی قرار کا گھر ہے ۝ جو کوئی بُرا عمل کرے گا تو نہیں

يُجْزٰی اِلَّا مِثْلَهَا ۚ وَ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا مِّنْ ذَكَرٍ اَوْ اُنْشٰی وَ هُوَ مُؤْمِنٌ فَاُولٰٓئِكَ

بدلہ دیا جائے گا مگر اسی کے برابر، اور جو کوئی نیک عمل کرے گا، مرد ہو یا عورت، اس حال میں کہ مؤمن بھی ہو، یہ لوگ

يَدْخُلُوْنَ الْجَنَّةَ يُرْزَقُوْنَ فِيْهَا بِغَيْرِ حِسَابٍ ۝ وَلِقَوْمِهِمْ مَّالٍ اَدْعُوْكُمْ اِلٰی

جنت میں داخل ہوں گے، رزق دیئے جائیں گے بے حساب ۝ اے میری قوم! مجھے کیا ہو گیا کہ میں تو تمہیں نجات کی

النَّجْوَى وَتَدْعُونَنِي إِلَى النَّارِ ۖ تَدْعُونَنِي لِأَكْفُرَ بِاللَّهِ وَأُشْرِكَ بِهِ مَا لَيْسَ

طرف بلاتا ہوں، اور تم مجھے جہنم کی طرف بلاتے ہو ۖ تم بلاتے ہو مجھے تاکہ میں اللہ کا انکار کروں اور میں شریک ٹھہراؤں اس کے ساتھ اسکی چیز کو

لِي بِهِ عِلْمٌ ۖ وَأَنَا أَدْعُوكُمْ إِلَى الْعَزِيزِ الْغَفَّارِ ۖ لَا جَرَمَ أَنَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ

جس کے متعلق میرے پاس کوئی علم نہیں، اور میں تمہیں بلاتا ہوں زبردست، بخشنے والے کی طرف ۖ یہ کئی بات ہے بے شک وہ چیز جس کی طرف تم مجھے بلاتے ہو

لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ وَأَنْ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ

نہیں ہے اس کے لئے کوئی پکار دُنیا میں نہ آخرت میں، اور ہمارا لوٹنا اللہ ہی کی طرف ہے، اور بے شک حد سے گزرنے والے

هُمْ أَصْحَابُ النَّارِ ۖ فَسْتَدْكُرُونَ مَا أَقُولُ لَكُمْ ۖ وَأَفْوِضُ أَمْرِي إِلَى اللَّهِ ۖ

وہی جہنم والے ہیں ۖ غنقریب یاد کرو گے تم ان باتوں کو جو میں تمہیں کہہ رہا ہوں، اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں،

إِنَّ اللَّهَ بِصِيرٍ بِالْعِبَادِ ۖ فَوَقَّهُ اللَّهُ سَيِّئَاتٍ مَا مَكْرُوهًا وَحَاقَ بِالْفِرْعَوْنَ

بے شک اللہ تعالیٰ بندوں کو دیکھنے والا ہے ۖ بچالیا اللہ تعالیٰ نے اس مؤمن بندے کو ان کی بدترین تدبیروں سے اور گھیر لیا فرعون کو

سُوءَ الْعَذَابِ ۖ النَّارُ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ ۖ

بُزے عذاب نے ۖ آگ، پیش کیے جاتے ہیں وہ اس آگ پر صبح شام، جس دن قیامت قائم ہوگی (تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے:)

أَدْخِلُوا آلَ فِرْعَوْنَ أَشَدَّ الْعَذَابِ ۖ وَإِذْ يَتَحَايَوْنَ فِي النَّارِ فَيَقُولُ

داخل کرو فرعون کے لوگوں کو سخت عذاب میں ۖ یاد کیجئے جس وقت کہ جھگڑا کریں گے لوگ جہنم میں، پس کہیں گے

الضُّعَفَاءُ لِلَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُنَّا لَكُمْ تَبَعًا فَهَلْ أَنْتُمْ مُّعْتَدُونَ عَنَّا نَصِيبًا

ضعفاء ان لوگوں کو جو بڑے بنے ہوئے تھے: بے شک ہم تمہارے لیے تابع تھے، کیا تم دور بٹانے والے ہو ہم سے آگ کا

مِّنَ النَّارِ ۖ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكْبَرُوا إِنَّا كُلٌّ فِيهَا ۖ إِنَّ اللَّهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ

کوئی حصہ؟ ۖ کہیں گے وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے ہم سب ہی اس آگ میں پڑے ہوئے ہیں، بے شک اللہ نے بندوں کے

الْعِبَادِ ۖ وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ لِخَزَنَةِ جَهَنَّمَ ادْعُوا رَبَّكُمْ يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا

درمیان فیصلہ کیا ہے ۖ کہیں گے وہ لوگ جو جہنم میں ہیں جہنم کے منتظمین کو: تم اپنے رب سے دعا کرو کہ ہلکا کر دے ہم سے کسی دن

مِّنَ الْعَذَابِ ۝ قَالُوا أَوَلَمْ تَكُ تَأْتِيكُم مَّرْسَلَةٌ بِالْبَيِّنَاتِ قَالُوا بَلَىٰ

کچھ عذاب ۝ جہنم کے منتظمین کہیں گے: کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح دلائل لے کر نہیں آئے تھے؟ جہنمی کہیں گے: کیوں نہیں!

قَالُوا فَادْعُوا وَمَادْعُوا الْكَافِرِينَ إِلَّا فِي ضَلَالٍ ۝

جہنم کے منتظمین کہیں گے کہ تم ہی پکارو، اور نہیں ہوگا کافروں کا پکارنا مگر گمراہی میں ۝

تفسیر

دنیا کی فنایت کے تصور کا فائدہ

واقعہ پورا کر لیجئے..... وَقَالَ الَّذِي آمَنَ يَأْتِيكُمُ الْيَقُوتُ: کہا اس شخص نے جو ایمان لے آیا، اے میری قوم! میری بات مان لو، میری اتباع کرو، اُھدِکُمُ السَّيِّئُ الرَّشَاقُ: میں تمہیں دُستی کا راستہ دکھاؤں گا۔ یہ فرعون کی بات کے مقابلے میں آگئی۔ فرعون کہتا تھا مَا أَهْدِيكُمْ إِلَّا سَبِيلَ الرَّشَاقِ، اور یہ مؤمن کہتا ہے میری بات مانو، میرے پیچھے چلو، میں تمہیں دُستی کا راستہ دکھاتا ہوں، يَأْتِيكُمُ الْيَقُوتُ لِهَذِهِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا مَتَاعٌ: یہ ہے اصل نکتہ، دنیا کی فنایت ذہن میں آجائے تو پھر انسان بہت ساری برائیوں سے خود بچ جاتا ہے اور سوچنے کے اوپر مجبور ہو جاتا ہے، جب دنیا کی نعمتوں کے اندر دنیا کی عیش و عشرت کے اندر مبتلا ہو، اور اسے موت یاد نہ ہو، ایسے وقت میں پھر انسان کسی کی بات سننے کے لئے تیار نہیں ہوتا۔ ”اے میری قوم! سوائے اس کے نہیں کہ یہ دُنوی زندگی چند روزہ سامان ہے“ وَإِنَّ الْآخِرَةَ خَيْرٌ مِّنَ الْأُولَىٰ: اور بے شک آخرت وہی قرار کا گھر ہے، قرار پانے کا گھر ہے، مَن عَمِلَ سَيِّئَةً: جو کوئی بُرا عمل کرے گا، فَلَا يُجْزَىٰ إِلَّا أَمَلًا: نہیں دیا جائے گا مگر اسی کا مثل ہی، نہیں بدلہ دیا جائے گا مگر اس کے برابر، وَمَن عَمِلَ صَالِحًا: اور جو کوئی نیک عمل کرے گا، مَن ذَكَرَ آذَانَ الْجَنَّةِ: مرد ہو یا عورت۔ مَن ذَكَرَ آذَانَ الْجَنَّةِ یہ مَن کا بیان ہے۔ مذکر ہو یا مؤنث، جو نیک عمل کرے گا وَهُوَ مُؤْمِنٌ: اس حال میں کہ مؤمن بھی ہو۔ یہ مقام شرط میں ہے، کیونکہ عمل صالح بھی قبول ہوگا جب انسان مؤمن بھی ہو، فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ: یہ لوگ جنت میں داخل ہوں گے، يُؤْذَنُ لَهُمْ فَيُخْرِجُهُم مِّنَ الْجَنَّةِ: رزق دیے جائیں گے بے حساب۔ وَيَأْتِيكُمُ الْيَقُوتُ: اُدْعُوكُمْ إِلَى الْمَخْرُوجِ: اے میری قوم! مجھے کیا ہو گیا کہ میں تو تمہیں نجات کی طرف بلاتا ہوں، وَتَدْعُونَنِي إِلَى الْقَابِ: اور تم مجھے جہنم کی طرف بلاتے ہو، تَدْعُونَنِي إِلَى الْقَابِ: تم بلاتے ہو مجھے تاکہ میں اللہ کا انکار کروں، وَأَشْرِكُ بِهِ مَا لَيْسَ بِهِ عِلْمٌ: اور میں شریک ٹھہراؤں اس کے ساتھ ایسی چیز کو جس کے متعلق میرے پاس کوئی علم نہیں، وَأَنَا أَدْعُوكُم إِلَى الْعَزِيْزِ الْعَقَّارِ: اور میں تمہیں بلاتا ہوں زبردست بخشنے والے کی طرف، لَا جَوْرَ: یہ سچی بات ہے اَلْمَا تَدْعُونَنِي إِلَيْهِ: بے شک وہ چیز جس کی طرف تم مجھے بلاتے ہو، لَيْسَ لَهُ دَعْوَةٌ فِي الدُّنْيَا وَلَا فِي الْآخِرَةِ: نہیں ہے اس کے لئے کوئی پکار دُنیا میں نہ آخرت میں، نہ وہ دُنیا میں کسی ضرورت کے لئے بلانے کے قابل ہے، اور نہ آخرت میں اس کے سامنے کوئی دُعا کی جاسکتی ہے، وَأَنَّ مَرَدَّنَا إِلَى اللَّهِ وَأَنَّ الْمُسْرِفِينَ هُمْ أَصْحَابُ الْقَابِ: اور ہمارا لوٹنا

اللہ ہی کی طرف ہے، اور بے شک حد سے گزرنے والے وہی جہنم والے ہیں۔ لَسْتَ لَكَرُونَ مَّا أَكُولُ لَكُمْ: میں نے سب کچھ تمہیں کہہ لیا، آج تم میری باتیں سنتے نہیں ہو، سمجھتے نہیں ہو۔ عنقریب یاد کرو گے تم ان باتوں کو جو میں تمہیں کہہ رہا ہوں، وَأَقُولُ أَنصُرِي إِلَى اللَّهِ: اور میں اپنا معاملہ اللہ کے سپرد کرتا ہوں، إِنَّ اللَّهَ يُصِيتُ بِالْجَهَنَّمَ: بے شک اللہ تعالیٰ بندوں کو دیکھنے والا ہے۔ لَوْ كُنَّا اللَّهُ سَيِّئَاتِ مَّا مَكْرُؤًا: ان لفظوں سے معلوم ہوتا ہے کہ پھر فرعون اور فرعون کی قوم نے اس مؤمن بندے کو بھی تنگ کرنا شروع کر دیا ہوگا، اور اس کے پیچھے پڑ گئے ہوں گے، مخالفت شروع ہو گئی ہوگی، لیکن اُس کا کچھ نہ بگاڑ سکے، ”بچا لیا اللہ تعالیٰ نے اس مؤمن بندے کو ان کی بدترین تدبیروں سے، سَيِّئَاتِ مَّا مَكْرُؤًا جو تدبیریں انہوں نے کیں اس کی سیئات سے اللہ نے اس کو بچا لیا، وَحَالِي بَالٍ فَرَعُونَ سُوءَ الْعَذَابِ: اور گھیر لیا فرعون کو بُرے عذاب نے۔ وہ برا عذاب کیا ہے؟ أَتَاكُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا: آگ پیش کیے جاتے ہیں وہ اس آگ پر صبح شام، یعنی صبح شام اُن کو جہنم دکھائی جاتی ہے۔

عذابِ برزخ کی واضح دلیل

جس طرح سے حدیث شریف میں آتا ہے کہ اللہ تعالیٰ مرنے کے بعد ہر شخص کو اُس کا ٹھکانا دکھاتے ہیں، بُرے آدمی کو جنت دکھاتے ہیں کہ اگر تو نیک ہوتا تو اس میں جاتا اور جہنم بھی دکھاتے ہیں کہ تو اب اس میں ڈالا جائے گا، اور نیک آدمی کو جہنم بھی دکھاتے ہیں کہ اگر تو بُرا ہوتا تو اس میں ڈالا جاتا، اور جنت بھی دکھاتے ہیں کہ اب چونکہ تو نیک ہے تو تجھے یہاں لے جایا جائے گا،^(۱) اچھے انجام کی خبر سن کر انسان خوش ہوتا ہے، بُرے انجام کو دیکھ کے انسان تکلیف میں پڑتا ہے، تو یہ عذابِ برزخ کی ایک صورت ہے، چاہے ان کو جہنم میں براہِ راست ڈالا نہ جائے لیکن صبح شام یہ دکھانا کہ یہ جہنم ہے جس میں قیامت کے بعد تمہیں ڈالا جائے گا، یہ بہت بڑی ایک تکلیف ہے۔ تو عذابِ برزخ کے لئے یہ آیت واضح دلیل ہے، ”آگ، پیش کیے جاتے ہیں وہ اس آگ پر صبح شام“ وَيَوْمَ تَكُونُ السَّاعَةُ: جس دن قیامت قائم ہوگی تو اللہ تعالیٰ فرمائیں گے، أَذْخَلُوا آلَ فَرَعُونَ أَشَدَّ الْعَذَابِ: داخل کرو فرعون کے لوگوں کو، فرعون کے خاندان کو سخت عذاب میں، اب وَيَوْمَ تَكُونُ السَّاعَةُ میں تو آخرت کا معاملہ آگیا، معلوم ہو گیا کہ أَتَاكُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا غُدُوًّا وَعَشِيًّا یہ قیامت کے دن سے پہلے کی بات ہے۔ اور یہ جس کو ہم ”برزخ“ سے تعبیر کرتے ہیں، مرنے کے بعد قیامت سے پہلے صبح شام اُن کو آگ کے اوپر پیش کیا جاتا ہے، اور یہ دکھایا جاتا ہے کہ تمہارا انجام یہ ہونے والا ہے، حدیث شریف میں بھی تفصیل اس طرح سے ذکر کی گئی ہے۔

جہنمیوں کا آپس میں جھگڑا

وَإِذْ يَتَحَايَوْنَ فِي النَّارِ: اب یہ تابعین کو متبوعین سے توڑنا مقصود ہے، کہ آج جو بڑوں کے پیچھے لگ کے کفر اور شرک کو اختیار کرتے ہیں، یہ بڑے بھی اس وقت کام نہیں آئیں گے، یہ مضمون بھی کئی دفعہ گزر گیا۔ ”یاد کیجئے جس وقت کہ جھگڑا کریں گے

(۱) ابن ماجہ ص ۳۱۵، باب ذکر القبر والہل، مشکوٰۃ ۲/۱۷۷، باب الثبات عذاب القبر، فصل ثالث، عن ابی ہریرۃ۔ نیز بخاری ۱/۸۸، باب المیت یسمع حفی النعال۔

لوگ جہنم میں، قَبِيضُوا الضُّعُفَاءُ الَّذِينَ اسْتَكَبَرُوا: ضَعْفَاءُ: سے کمزور مراد ہیں مرتبے کے لحاظ سے، مال کے لحاظ سے، بدن کے اعتبار سے نہیں، جو دنیا میں کمزور سمجھے جاتے تھے، تابع تھے۔ کہیں گے ضَعْفَاءُ ان لوگوں کو جو بڑے بنے ہوئے تھے، اِنَّا كُنَّا لَكُمْ سَبَبًا: بے شک ہم تمہارے لیے تابع تھے، قَهْلَ اَنْتُمْ مُعْتَنُونَ عَنَّا نَصِيحًا مِّنَ النَّارِ: کیا تم دور ہٹانے والے ہو ہم سے آگ کا کوئی حصہ؟ قَالَ الَّذِينَ اسْتَكَبَرُوا: کہیں گے وہ لوگ جو بڑے بنے ہوئے تھے، اِنَّا كُنَّا لَكُمْ سَبَبًا: ہم سب ہی اس آگ میں پڑے ہوئے ہیں، اِنَّ اللّٰهَ قَدْ حَكَمَ بَيْنَ الْعِبَادِ: بے شک اللہ نے بندوں کے درمیان فیصلہ کیا ہے، تو جب ہم بھی اس میں پڑے ہوئے ہیں تو ہم تم سے کیا دور ہٹا سکتے ہیں۔

تخفیفِ عذاب کی درخواست مردود ہو جائے گی

وَقَالَ الَّذِينَ فِي النَّارِ: پھر سارے مل کر جہنم کے منتظمین سے کہیں گے۔ ”کہیں گے وہ لوگ جو جہنم میں ہیں“ لِيُخْزَنُوا بِهِمْ: جہنم کے منتظمین کو، اِذْ غَوَّاهُمْ بِمَقَالِهِمْ: تم اپنے رب سے دُعا کرو يُخَفِّفْ عَنَّا يَوْمًا مِّنَ الْعَذَابِ: کہ اللہ تعالیٰ ہم سے کسی دن تو عذاب ہلکا کر دے، ہلکا کر دے ہم سے کسی دن عذاب، کچھ عذاب ہلکا کر دے کسی دن، تم ہی ہماری سفارش کر دو۔ اور جہنم کے خازنین کہیں گے، اَوَلَمْ تَكُنْ تَأْتِيكُم مَّرْسَلَةٌ بِالْبَيِّنَاتِ: کیا تمہارے پاس تمہارے رسول واضح دلائل لے کر نہیں آئے تھے؟ قَالُوا بَلَىٰ: جہنمی کہیں گے: کیوں نہیں! آئے تو تھے، قَالُوا فَاذْعُو: تو فرشتے کہیں گے، وہ غرور جہنم کہیں گے کہ تم ہی پکارو، وَمَا دُعَاؤُ الْكَافِرِينَ اِلَّا فِي ضَلٰلٍ: اور نہیں ہوگا کافروں کا پکارنا مگر گمراہی میں، یعنی ان کے پکارنے کے اوپر کوئی اثر مرتب نہیں ہوگا، اور ان کی چیخ و پکار یا دُعا کرنے سے ان کو کوئی تخفیف حاصل نہیں ہوگی۔ ”نہیں ہوگی کافروں کی دُعا مگر گمراہی میں“ یعنی آخرت میں اگر اللہ کو پکاریں گے عذاب کے زائل کرنے کے لئے تو ان کی دُعا کے اوپر کوئی اثر مرتب نہیں ہوگا۔

مُجَانِكَ اللَّهُمَّ وَمُحَمَّدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا وَالَّذِينَ اٰمَنُوْا فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَيَوْمَ يَقُوْمُ الْاَشْهَادُ ۝۵۱

بے شک ہم البتہ مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی اور مؤمنوں کی دُنوی زندگی میں اور جس دن کہ گواہ کھڑے ہوں گے ۵۱

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِيْنَ مَعِيْرَتُهُمْ وَلَهُمُ اللَّعْنَةُ وَلَهُمْ سُوءُ الدَّارِ ۝۵۲ وَلَقَدْ

جس دن کہ نہیں نفع دے گا ظالموں کو ان کا معذرت کرنا، اور ان کے لیے لعنت ہوگی اور ان کے لیے بُرا انجام ہوگا دارِ آخرت میں ۵۲ البتہ تحقیق

اَتَيْنَا مُوسٰى الْهُدٰى وَاَوْرَثْنَا بَنِيْ اِسْرَآءِيْلَ الْكِتٰبَ ۝۵۳ هُدٰى وَذِكْرٰى

ہم نے موسیٰ کو ہدایت دی، اور وارث بنایا بنی اسرائیل کو کتاب کا ۵۳ اس حال میں کہ وہ کتاب راہنما تھی اور یاد دہانی تھی

الْأُولَى الْأَلْبَابِ ۝۵۳ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ

عقل والوں کے لئے ۵۳ آپ برداشت کرتے رہیے، بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور معافی مانگئے اپنے گناہ کے لئے، اور تسبیح بیان کیجئے

رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ ۝۵۴ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ سُلْطَانٍ

اپنے رب کی حمد کے ساتھ صبح شام ۵۴ بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات کے بارے میں بغیر کسی دلیل کے جو

أَتَاهُمْ ۚ إِنَّ فِي صُدُورِهِمْ إِلَّا كِبْرٌ مَّا هُمْ بِبَالِغِيهِ ۚ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ

ان کے پاس آئی ہو، نہیں ہے ان کے دلوں میں مگر ایک بڑائی، نہیں ہیں وہ پہنچنے والے اس بڑائی کو، اللہ کی پناہ حاصل کیجئے، بے شک وہ

السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ۝۵۵ لَخَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ أَكْبَرَ مِنْ خَلْقِ النَّاسِ وَلَكِنَّ

سننے والا دیکھنے والا ہے ۵۵ البتہ پیدا کرنا آسمانوں کا اور زمین کا بڑا ہے لوگوں کے پیدا کرنے سے، لیکن

أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ۝۵۶ وَمَا يَسْتَوِي الْأَعْمَىٰ وَالْبَصِيرُ ۚ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَ

اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ۵۶ نہیں برابر اندھا اور دیکھنے والا، اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور

عَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَلَا تُسِئُوا ۚ قَلِيلًا مَّا تَتَذَكَّرُونَ ۝۵۷ إِنَّ السَّاعَةَ لَأْتِيَةٌ

نیک عمل کئے اور نہ بدکردار، تم بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو ۵۷ بے شک قیامت البتہ آنے والی ہے

لَا رَيْبَ فِيهَا وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۝۵۸ وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي

اس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے، لیکن اکثر لوگ مانتے نہیں ۵۸ اور تمہارا رب کہتا ہے کہ مجھے ہی پکارو

أَسْتَجِبْ لَكُمْ ۚ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ ۝۵۹

میں تمہاری پکار کو قبول کروں گا، بے شک وہ لوگ جو تکبر کرتے ہیں میری عبادت سے، عنقریب داخل ہوں گے وہ جہنم میں ذلیل ہو کر ۵۹

تفسیر

اللہ کی مدد و نیا و آخرت میں انبیاء علیہم السلام اور اہل ایمان کے ساتھ ہے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ اِنَّا لَنَنْصُرُ رُسُلَنَا: بے شک ہم البتہ مدد کرتے ہیں اپنے رسولوں کی، وَالَّذِينَ آمَنُوا: اور ان

لوگوں کی جو ایمان لائے، لِيَاخُذُوا الدُّنْيَا: دُنْیوی زندگی میں مَوَدَّوْمَ يَقُومُوا لِأَشْهَادًا: اور جس دن کہ اَشْهَاد کھڑے ہوں گے۔ اَشْهَاد

شاهد کی جمع ہے، جس طرح سے صاحب کی جمع اصحاب آ جاتی ہے، اور یَوْمَ یَقُومُ الزَّكَاةُ سے قیامت کا دن مراد ہے۔ ہم اپنے رسولوں کی مدد کرتے ہیں اور مؤمنوں کی دُنیوی زندگی میں بھی اور قیامت کے دن بھی۔ قیامت کے دن تو مدد نمایاں ہے کہ جس وقت انبیاء علیہم السلام اور رسل اپنے مخالفین کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے پیش ہوں گے تو ان جھگڑوں کے اندر اللہ تعالیٰ نبیوں کو، رسولوں کو، مؤمنین کو غلبہ دیں گے، اور اُن کے مخالفین سارے کے سارے وہاں شکست خوردہ ہوں گے، وہاں تو اللہ تعالیٰ کی مدد نمایاں ہے، اور دُنیا میں جو قصے آپ کے سامنے ذکر کئے گئے ان میں بھی اکثر واقعات میں اللہ تعالیٰ کی مدد مخالفین کے مقابلے میں نمایاں ہے، کہ نبی کے مخالفین کو ہلاک کر دیا گیا تباہ کر دیا گیا، اور نبی اور اس کے ماننے والوں کو کامیابی دی گئی۔ اور کبھی کبھی ایسے بھی ہوتا ہے کہ دُنیا کے اندر ظاہری طور پر نبی اپنے مخالفین کے مقابلے میں مغلوب ہو جاتا ہے، جس طرح سے حضرت یحییٰ علیہ السلام کو اُن کے مخالفین نے قتل کیا، یا حضرت زکریا علیہ السلام کو اُن کے مخالفین نے قتل کیا، اور قرآن کریم نے جمع کا صیغہ بولا ہے یَقْتُلُونَ النَّبِیِّنَ (سورہ بقرہ: ۶۱) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ قتل کا واقعہ کئی نبیوں کے ساتھ پیش آیا، یہود انبیاء کو قتل کرتے تھے۔

ایک اشکال اور اس کا جواب

تو اس میں بظاہر یہ اشکال ہوتا ہے کہ دُنیوی زندگی میں اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کی مدد نہیں کی، بلکہ دُنیوی زندگی میں وہ دشمنوں کے مقابلے میں مغلوب ہو گئے، یہ اشکال بظاہر ہوتا ہے، تو اس کا حل یہی ہے کہ مدد کا یہی مطلب نہیں ہوتا کہ مخالف پر اُس کو بالفعل غلبہ دے دیا جائے، بلکہ یہ بھی ایک مدد ہے کہ اس کے دشمنوں سے انتقام لے لیا جائے، اور ایسا کوئی واقعہ بھی پیش نہیں آیا کہ نبی کو اس کے دشمنوں نے پریشان کیا ہو یا قتل کر دیا ہو، پھر اُس کے مخالفین سے اللہ تعالیٰ نے انتقام نہ لیا ہو۔ تو کسی کے دشمن کو تباہ کر دینا، انتقام لے لینا، چاہے اُس کے قتل کے بعد ہی ہو، یہ بھی اس مقتول کی امداد ہے، اور اس طرح سے اگر آپ سوچیں گے تو ہر نبی اللہ تعالیٰ کی طرف سے منصور ہے، اور ہر رسول اللہ کی طرف سے منصور ہے، اور اسی طرح سے مؤمنین صالحین ہر دور میں دُنیوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی اللہ تعالیٰ کی نصرت کو لیے ہوئے ہیں، اللہ تعالیٰ کے منصور ہیں، یہاں ان کی دُنیوی مشکلات اللہ تعالیٰ حل فرماتے ہیں، مخالفین کے مقابلے میں غلبہ دیتے ہیں، اگر ظاہری طور پر مخالفین کبھی غالب آ بھی جائیں تو اللہ تعالیٰ ان مخالفین سے انتقام لیتے ہیں، اور کسی مخالف سے انتقام لے لینا یہ بھی ایک نصرت ہے، اس طرح سے اس اشکال کو اُٹھایا جاسکتا ہے۔ اس میں سرور کائنات علیہ السلام کے لئے تسلی ہے، چچھے فرعونوں کے واقعات آرہے تھے، خاص طور پر مؤمن آل فرعون کا قصہ ذکر کیا گیا، جس کے ضمن میں یہ تنبیہ کر دی گئی تھی کہ اگر تم نبی پہ ہاتھ اٹھانے کی کوشش کرو گے، ان کو قتل کرنے کی کوشش کرو گے تو اللہ تعالیٰ ان کا حامی و ناصر ہے، دیکھو! آل فرعون کے مؤمن کو بھی انہوں نے قتل کرنے کی کوشش کی، اُس کے ساتھ بُری بُری تدبیریں کیں لیکن اللہ نے محفوظ رکھا، اگر اس قسم کی سازش کسی کے ذہن میں ہو تو مؤمن آل فرعون کے قصے کے آئینے میں وہ خود اپنا انجام دیکھ لے۔ اَشْهَاد: گواہ۔ کیونکہ قیامت کے دن ایک دوسرے کے مقابلے میں گواہیاں بھی ہوں گی، فرشتے بھی گواہیاں دیں گے، رسول بھی اپنی اُمتوں کے مقابلے میں بطور شاہد کے پیش ہوں گے، اور انسان کے اپنے اعضاء، زمین، یہ سب گواہ کے طور پر پیش

ہوں گے، قرآن کریم کی مختلف آیات میں یہ بات تفصیل کے ساتھ ذکر کی گئی ہے، تو یَوْمَ يَنْفَعُ الشَّاهِدَ سے مراد قیامت کا دن ہے، جس دن کہ گواہ کھڑے ہوں گے گواہی دینے کے لئے۔

ظالموں کا بُرا انجام

يَوْمَ لَا يَنْفَعُ الظَّالِمِينَ مَعُونَتُهُمْ: رسول اور مؤمنین کی تو نصرت ہوگی، اللہ تعالیٰ ان کو تو کامیابی دیں گے۔ اور یہ ظالم لوگ، ظالموں کا اعلیٰ مصداق ہوا کرتا ہے مشرکین، جس دن کہ نہیں نفع دے گا ظالموں کو اُن کا معذرت کرنا، ان کا عذر کرنا۔ وہ عذر کریں گے، مختلف قسم کے بہانے پیش کریں گے لیکن کوئی فائدہ نہیں ہوگا۔ وَلَهُمُ الْعَذَابُ: اور اُن کے لئے لعنت ہوگی، لعنت کا مفہوم ہے اللہ کی رحمت سے دُوری، وَلَهُمُ سَوْءُ الدَّارِ: دار سے دار آخرت مراد ہے، اور سَوْءُ الدَّارِ میں اضافت قوی ہے۔ ”اُن کے لئے بُرا انجام ہوگا آخرت میں، دار آخرت میں ان کے لیے بُرائی ہے، دار آخرت میں ان کا بُرا انجام ہوگا۔“

کتاب اللہ سے فائدہ عقل والے ہی اٹھاتے ہیں

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْهُدَىٰ وَآزْمَنَّا بَيْنَ يَدَيْهِ الْكِتَابَ: البتہ تحقیق ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو ہدایت دی، اور وارث بنایا بنی اسرائیل کو کتاب کا، ہُدًى وَّذِكْرًا لِأُولِي الْأَلْبَابِ: اس حال میں کہ کتاب راہنما تھی اور یاد دہانی کرنے والی تھی عقل والوں کے لئے، عقل مندوں کے لئے وہ کتاب ذکر کی بھی تھی اور ہدئی بھی تھی۔ تو جس طرح سے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی تھی ہم نے آپ کو بھی دی، اور اُن کے مقابل جو تھے وہ اگرچہ وقت کے بادشاہ تھے لیکن وہ ذلیل و خوار ہوئے، اور بنی اسرائیل کو اس ہدایت کا وارث بنایا، عقل مندوں نے اس سے فائدہ اٹھایا، تو اللہ تعالیٰ نے دُیوی اور آخروی کامیابی دی، اسی طرح سے آپ کو بھی کتاب دی ہے، اور آپ کے بھی مخالفین اپنے آپ کو بڑا خوش حال سمجھ کر اور صاحب اقتدار سمجھ کر آپ کی مخالفت کر رہے ہیں، لیکن یہ بھی ذلیل و خوار ہوں گے، اور آپ کی اُمت اس کتاب کی وارث ہوگی، اور عقل والے اس کتاب سے فائدہ اٹھائیں گے، تو جو اس کتاب سے فائدہ نہیں اٹھاتے، اس کی یاد دہانی سے اور اس کی راہنمائی سے نفع حاصل نہیں کرتے تو یوں سمجھو! کہ عقل کے کورے ہیں، لَا دُولَ إِلَّا الْبَابِ کا ذکر اس لیے کر دیا گیا۔

صبر، استغفار اور ذکر کی تاکید

فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ: آپ برداشت کرتے رہیے، بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، اللہ کے وعدے سے وہی نصرت کا وعدہ مراد ہے، کہ اب اگرچہ آپ کو پریشان کر رہے ہیں اور قوت اور اقتدار ان کے ہاتھ میں ہے، جیسے کئی زندگی میں تھا، لیکن آپ برداشت کر رہیے، اللہ کا وعدہ سچا ہے، ایک دن غلبہ آپ کو ہوگا اور آپ کے ماننے والوں کو ہوگا۔ وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ بِالْعَشِيِّ وَالْإِبْكَارِ: اور اپنے گناہ سے استغفار کرتے رہیے، وَاسْتَغْفِرْ: معافی مانگیے، لِنَفْسِكَ: اپنے گناہ کے لئے، اپنے گناہ کی وجہ سے، استغفار کیجئے، اور صبح شام (عشی شام کا وقت ہو گیا، ابکار صبح کا وقت ہو گیا) تو یہاں عرب میں محاورہ شام کو پہلے ذکر کرنے

کا اور صبح کو بعد میں ذکر کرنے کا ہے، ہماری زبان میں محاورہ اس کے برعکس ہے، ہم ”صبح و شام“ کہتے ہیں، ”صبح و شام اللہ کی تسبیح بیان کیجئے اس کی حمد کے ساتھ“ یعنی حمد بھی کیجئے اور تسبیح بھی کیجئے، اور تسبیح اور تحمید دونوں سے مراد اللہ کی یاد ہے، صبح و شام اللہ کو یاد کیجئے اس کی تسبیح پڑھیے اس کی حمد کیجئے، سبحان اللہ والحمد للہ، اور صبح و شام سے مراد جمع اوقات ہیں، تو جس وقت آپ کثرت کے ساتھ اللہ کو یاد کریں گے تو اللہ کی یاد کے ساتھ قلب کو قوت حاصل ہوتی ہے، جب قوت حاصل ہوگی تو پھر مخالفین کی مخالفت برداشت کرنے کی طاقت آئے گی، اور جب اللہ کی طرف توجہ رہے گی تو مخالفین کی مخالفت کی طرف زیادہ توجہ بھی نہیں ہوگی، تو اطمینان اور سکون حاصل کرنے کا طریقہ یہی ہے کہ ہر وقت اللہ کی تسبیح و تحمید میں لگے رہیے، دشمنوں کی دشمنی اور مخالفین کی مخالفت کا خیال نہ کیجئے، برداشت کیجئے، اللہ کا وعدہ سچا ہے، اور یہ صبر کا دور ہے، بہت جلد اس کا نتیجہ سامنے آ جائے گا۔

عقیدہ ”عصمتِ انبیاء علیہم السلام“

اور درمیان میں یہ جو لفظ آگیا **وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ** اس میں ذنب کی نسبت کی گئی ہے رسول اللہ ﷺ کی طرف، کہ اپنے گناہ کی معافی مانگئے۔ ذنب کی نسبت یہاں بھی ہے اور دوسری مختلف آیات میں بھی ہے، سورہ فتح میں ہے **لِيَغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ**، اور سورہ محمد کے اندر بھی یہ لفظ آئیں گے **وَاسْتَغْفِرْ لِنَفْسِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ**۔ تو یہ ذنب کی نسبت جو سرور کائنات ﷺ کی طرف کر دی گئی، اس کی کیا حقیقت ہے؟ جب کہ اہل سنت والجماعت کا یہ متفقہ عقیدہ ہے کہ نبی معصوم ہوتا ہے، ”معصوم“ کا مطلب یہ ہے کہ نبی سے گناہ نہیں ہوتا، بلکہ نبی گناہ کر ہی نہیں سکتا، اللہ تعالیٰ نے نبی کی فطرت اتنی پاک اور صاف بھی ہوئی ہوتی ہے اور اپنی حفاظت بھی ہر وقت اس کے ساتھ لگائی ہوئی ہوتی ہے، نبی اللہ کی حفاظت میں ہوتا ہے، نبی گناہ نہیں کر سکتا، نبی معصوم ہوتا ہے، یہ اہل سنت والجماعت متفق علیہ عقیدہ ہے۔ قبل از نبوت بھی اور بعد از نبوت بھی، صفات کبارہ دونوں سے نبی پاک ہوتا ہے، کیونکہ ذنب کی حقیقت ہے: اللہ کی نافرمانی، اور نبی تو مخلوق کے سامنے نمونہ بن کر آیا کرتا ہے اللہ کی فرماں برداری کے لئے، کہ اس کا قول، اس کا کردار، اس کا حال جو کچھ بھی ہے وہ لوگوں کے لئے نمونہ ہے، کہ اگر آپ اللہ کا فرماں بردار بننا چاہتے ہیں تو نبی کا نمونہ اختیار کیجئے، اور اگر اس نمونے کے اندر ہی خرابی آجائے اور وہی اللہ کا نافرمان ہو جائے، تو پھر باقیوں کے لئے ہدایت کا راستہ کس طرح سے واضح رہے گا؟ اس لیے اللہ تعالیٰ جس کو نبی بنا کر بھیجتا ہے وہ معصوم ہوتا ہے، اللہ کی طرف سے حفاظت بھی ہوتی ہے، اور خود اس نبی کی فطرت اس طرح سے پاک صاف ہوتی ہے، کہ اس کو گناہ سے یوں سمجھ لیجئے کہ طبعی طور پر ہی یوں نفرت ہوتی ہے کہ جس طرح سے آپ حضرات کو کسی غلیظ یا غلاظت سے نفرت ہوا کرتی ہے، جس طرح سے ایک با عقل، با ہوش انسان کو بر نہیں کھا سکتا، پاخانہ نہیں کھا سکتا، اس کی طبیعت اس سے انکار کرتی ہے، اباء کرتی ہے، اس کی طبیعت کی نظافت، لطافت ان چیزوں کو برداشت نہیں کرتی، تو معصیت یہ بھی ایک قسم کی روحانی غلاظت ہے، اور نبی کی فطرت اتنی صاف ہوتی ہے کہ اس سے طبعاً نفور ہوتا ہے، یعنی اس کی طبیعت کی طرف دیکھتے ہوئے یہ ممکن ہی نہیں کہ وہ معصیت سے آلودگی اختیار کرے، جس طرح سے ہم کہہ سکتے ہیں کہ آپ عقل و ہوش کے ساتھ گوبر نہیں کھا سکتے، تو ”کھانا نہ کئے“ کا معنی یہی ہوتا ہے کہ نفرت ہے اور دوری ہے، ورنہ

یہ کوئی ایسی بات نہیں کہ آپ ہاتھ میں اس کا لقمہ لے لیں، منہ میں ڈال لیں اور نگل لیں، نفس طاعت کی بات نہیں ہے، نفس طاعت ہونے کے باوجود طبیعت کے بُعد کو ہم یوں بیان کرتے ہیں کہ آپ کھا ہی نہیں سکتے۔ اسی طرح سے نبی کے متعلق کہا جاتا ہے کہ نبی گناہ کر ہی نہیں سکتا، اس کی طبیعت میں اتنی نفرت اور اتنا بُعد ہوتا ہے اس سے، معصیت یہ زوہانی غلاقت ہے۔

لفظ ”ذنب“ کی انبیاء علیہم السلام کی طرف نسبت کیوں؟

لیکن انبیاء علیہم السلام کے لئے اس قسم کے لفظ بولے گئے ہیں جس سے بظاہر معلوم ہوتا ہے کہ ان سے کوئی قصور ہوا، ان سے کوئی گناہ ہوا، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ آپ کے سامنے گزرا تھا قبلی کے قتل کا، حضرت آدم علیہ السلام کا واقعہ اکل شجرہ کا گزرا تھا، تو ان واقعات کی توجیہ ان مقامات میں کر دی گئی تھی، حاصل ان سب کا یہی ہے کہ ”معصیت“ کا مطلب ہوتا ہے: جانتے بوجھے ہوئے، پتا ہے کہ یہ اللہ کی نافرمانی ہے پھر بھی کوئی شخص اس پہ اقدام کرے، یہ ہے ”معصیت“ کی حقیقت، پتا ہو کہ یہ چیز ممنوع ہے، اللہ کے نزدیک ناپسندیدہ ہے، اللہ ایسا نہیں چاہتا، جانتے بوجھے ہوئے پھر انسان اس کے اُپر اقدام کرتا ہے، جس طرح سے ہمارے گناہوں کی حیثیت یہی ہے، ہم جانتے بھی ہیں کہ یہ کام بُرا ہے، جھوٹ بولنا بُرا ہے، وغیرہ یہ سب چیزیں ہم سمجھتے ہیں، ہمیں عقل بھی ہوتی ہے، وقت پر سمجھ بھی ہوتی ہے، کوئی تاویل ہمارے ذہن میں نہیں ہوتی، لیکن اس کے باوجود ہم اقدام کر لیتے ہیں، یہ ہے جس کو حقیقتاً ”معصیت“ کہا جاتا ہے۔ اور ایک شخص اللہ کی محبت میں، اللہ کی طاعت کے شوق میں ایک اقدام کرتا ہے، لیکن چونکہ انسان ہے، جمیع پہلوؤں کا احاطہ نہیں ہوتا، بعض پہلو اس سے مخفی رہ جاتے ہیں، اسی محبت کے جوش میں، اسی اطاعت کے جذبے سے کوئی کام ایسا کر لے اور نتیجتاً معلوم ہو کہ اس میں غلطی ہو گئی، یہ معصیت نہیں، یہ صورتِ معصیت ہے، حقیقتاً معصیت نہیں ہے۔ اس لئے انبیاء علیہم السلام کے ایسے واقعات کو لغزش کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، زَلَّاتِ الْاَنْبِيَاءِ - زَلَّ کا معنی ہوتا ہے: پھسل جانا، پھسلنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ آپ کا گرنے کا ارادہ نہیں تھا، بلا قصد پاؤں پھسل گیا، اور بلا قصد پاؤں پھسلنے کی صورت میں اگر دامن آلودہ ہو جاتا ہے تو یہ حقیقتاً معصیت نہیں، اگرچہ صورتِ معصیت کی ہے، محبت کے جذبے سے اطاعت کے شوق سے وہ اس قسم کا کام کر گزریں کہ کوئی پہلو ان کی نظر سے مخفی ہو جائے، اور اس مخفی رہنے کی وجہ سے وہ بات خلافِ اولیٰ ہو جائے، اگر کوئی دوسرا آدمی کرے تو اس کو صورتِ بھی گناہ نہیں کہہ سکتے، لیکن انبیاء علیہم السلام کی شان چونکہ بہت بلند ہوتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے تعبیر ایسے انداز میں کرتے ہیں جس میں ذرا سختی نمایاں ہوتی ہے، یہ ان کے مرتبے کے علو کی وجہ سے ہے، تو جہاں بھی کسی نبی کی طرف گناہ کی نسبت کی گئی ہے وہ ایسے ہی ہے، جیسے آدم علیہ السلام نے اگر شجرہ کھایا تھا تو اس جذبے سے کھایا تھا کہ میں اللہ کا مقرب بن جاؤں گا، فرشتہ ہو جاؤں گا، مجھے یہاں اللہ کے قرب میں دوام نصیب ہو جائے گا، اللہ کا قرب حاصل کرنے کے لئے یہ اقدام کر لیا۔ موسیٰ علیہ السلام نے ایک مظلوم کی حمایت میں ظالم کے مٹا مارا تھا، اور مظلوم کی حمایت کرنا اور ظالم کو تنبیہ کرنا یہ تو عبادت ہے، اور اسی جذبے کے تحت مظلوم کی حمایت کے تحت ہی انہوں نے ہاتھ اٹھایا تھا، لیکن آگے انسان چونکہ تمام حالات پر محیط علم نہیں رکھتا تو ان کو کیا پتا تھا کہ یہ مٹا اس کی ایسی جگہ لگ جائے گا جس کے بعد یہ پانی بھی نہیں مانگے گا، تو اس قسم کی چیزیں بعضی ہوتی ہیں، وہ انسان سے صادر ہو جاتی ہیں (نبی بھی ایک انسان ہوتا

(ہے) بعض پہلوؤں کے مخفی ہونے کی وجہ سے، تو اُس کو اللہ تعالیٰ گناہ کے ساتھ تعبیر کر دیتے ہیں، ورنہ جس جذبے کے ساتھ وہ فعل صادر ہوا کرتا ہے وہ جذبہ معصیت نہیں ہوتا، وہ تو طاعت کا جذبہ ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ کو راضی کرنے کا جذبہ ہوتا ہے۔ تو اسی طرح سے یہاں سرور کائنات ﷺ کو جو صبر کی تلقین کی جا رہی ہے، کہ آپ صبر کیجئے، ان حالات کو برداشت کرتے رہئے۔ ایک انسان ہے، اور اس کے اوپر مسلسل سختیاں ہو رہی ہیں، اور وہ سختی برداشت کر رہا ہے دوسروں کی محض ہمدردی میں، جن کا خیر خواہ ہے وہی آگے سے پتھر مارتے ہیں، جن کی وہ بھلائی چاہتا ہے وہی آگے سے گالی دیتے ہیں، اور بلا وجہ تکلیفیں پہنچاتے ہیں، ایسے وقت میں دل کے اندر کبھی جوش آجاتا ہے، اور قوم کے خلاف کبھی کوئی انتقامی جذبہ ابھرتا ہے۔ تو یہ جذبے کا ابھرنا، پھر خاص طور پر آپ پر ایمان لانے والے مظلوم جب آپ کی آنکھوں کے سامنے پڑتے تھے، جو آپ کا کلمہ پڑھ لیتا دنیا اس کی دشمن ہو جاتی تھی، اور اس کے اوپر جس قسم کی سختیاں کرتے تھے وہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے واقعات آپ نے سنے ہوئے ہیں، تو ایسے وقت میں قلب کے اندر ایک جوش سا آجانا یا انتقام کا جذبہ پیدا ہو جانا، اس کو بھی اللہ تبارک و تعالیٰ نے آپ کی شانِ رفیع کے خلاف قرار دیا، کہا کہ بالکل مستقل ہو کر برداشت کیجئے، اور اگر آپ کے دل کے اندر کوئی اس قسم کی بات آتی ہے جو صبر کے منافی ہے، تو وہ آپ کا ایک قصور ہے، جس سے معافی مانگئے، یہ آپ کے علوِ شان کو بیان کرنا مقصود ہے، کہ صبر کے خلاف کوئی واہمہ بھی قلب کے اندر نہ آئے، اور اگر کبھی دشمنوں کے خلاف اس قسم کے انتقامی جذبات آتے ہیں، یا اُن کے متعلق اس قسم کا کوئی خیال آتا ہے تو سمجھو کہ یہ آپ کا ”ذنب“ ہے اور آپ کا قصور ہے، جس سے آپ کو معافی مانگنی چاہیے، تو صبر کے اعلیٰ سے اعلیٰ معیار پر پہنچانے کے لئے حضور ﷺ کو یہ تاکید کی جا رہی ہے، اس لفظ کا موقع محل یہاں یہ ہے۔

کثرتِ ذکر کی تاکید

اور صبح شام اللہ کا ذکر کیجئے۔ عِشِی: یہ شام کا وقت ہو گیا، زوال سے بعد رات کے کچھ ابتدائی حصے تک عِشِی کا وقت پھیلا ہوا ہوتا ہے۔ یا تو اس سے عام ذکر اذکار مراد ہیں، یا یہی شام کی نمازیں مراد ہیں: ظہر، عصر، مغرب، عشاء سب عِشِی میں آجائیں گی۔ اور ابھلا یہ صبح کا وقت آگیا، جس میں صبح کی نماز بھی آسکتی ہے، یا عام ذکر اذکار مراد ہیں۔ تو جہاں بھی دشمنوں کی مخالفت کو برداشت کرنے کا موقع ہوتا ہے، وہاں ذکر کی کثرت کی تلقین کی جاتی ہے، کہ اللہ کو کثرت سے یاد کیجئے، جس سے یہ برداشت پیدا ہوگی۔

منکرین تکبر کی وجہ سے اڑے ہوئے تھے

إِنَّ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ بِغَيْرِ كَيْفٍ ۖ هُمُ الَّذِينَ يَكْتُمُونَ مَا هُمْ بِبَالِغِينَ: بے شک وہ لوگ جو جھگڑتے ہیں اللہ کی آیات کے بارے میں بغیر کسی دلیل کے جو اُن کے پاس آئی ہو، اِن فی صُدُّوْهُم اِلَّا كَيْتُوْا مَا هُمْ بِبَالِغِينَ: نہیں ہے ان کے دلوں میں مگر ایک بڑائی، اور وہ اس بڑائی کو پہنچنے والے نہیں ہیں، یعنی ان کا جھگڑا کسی دلیل کی بنا پر نہیں، بلکہ ان میں تکبر ہے، بڑائی ہے، اور وہ یہ سمجھتے ہیں کہ اگر آپ کی اتباع کریں گے تو اس اتباع کی وجہ سے اُن کی بڑائی زائل ہو جائے گی، اپنی بڑائی کو باقی رکھنے کے لئے وہ آپ کی مخالفت کر رہے ہیں اس تکبر کی بنا پر، لیکن اب یہ بڑائی ان کو حاصل ہوگی نہیں، اب یہ شکست کھا جائیں گے، مغلوب ہوں گے، ذلیل ہوں گے۔

گے۔ اگر یہ بڑا بننا چاہتے ہیں، بڑا بن کر رہنا چاہتے ہیں، اور آپ کی مخالفت اس جذبے سے کرتے ہیں تو یہ بڑائی اب ان کو حاصل ہونے والی نہیں ہے مَا لَهُمْ بِاَلَيْخُو: نہیں ہیں وہ پہنچنے والے اس بڑائی کو، اب یہ اپنی سرداری کو بچا نہیں سکتے، جس طرح سے بڑا بن کر رہنا چاہتے ہیں اب یہ چیز ان کے لئے ختم ہو گئی۔ اِنَّ فِیْ صُدُوْرِهِمْ: صدور صدور کی جمع، سینہ، اور یہ قلوب کے معنی میں ہے۔ ”نہیں ہے ان کے دلوں میں مگر بڑائی، اور نہیں ہیں یہ لوگ اُس بڑائی کو پہنچنے والے“ فَاَسْتَوٰی بِاللّٰهِ: اللہ کی پناہ حاصل کیجئے، اِنَّهُ مُوْ السَّیِّئِ الْمَوْعُوْ: بے شک وہ سبج بصیر ہے۔ جس طرح سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کو قتل کرنے کا مشورہ ہوا، قوم نے مخالفت کی، تو موسیٰ علیہ السلام نے کہا تھا کہ اِنِّیْ عُدْتُ بِرَبِّیْ وَهَیْکَلُہُمْ فَرَنْ کُلَّ مُتَشَکِّو (سورہ مؤمن: ۲۷) تو جس طرح سے موسیٰ علیہ السلام اللہ کی پناہ لے کے بے خوف ہو گئے اسی طرح سے مخالفین کے مقابلے میں آپ بھی اللہ کی پناہ میں آجائیے۔ ”اللہ کی پناہ لیجئے، بے شک وہ سننے والا دیکھنے والا ہے۔“

امکان قیامت کی دلیل

آگے عالم آخرت کا ذکر آگیا، ”معاذ“ کا۔ دین کی بنیادی باتوں میں یہ بھی داخل ہے، اور جن چیزوں میں وہ جھگڑا ڈالتے تھے ان میں یہ دو باتیں سرفہرست تھیں توحید اور آخرت، اللہ کی جو آیات توحید پر دلالت کرنے والی تھیں ان میں وہ جھگڑے ڈالتے تھے، اور اللہ کی جو آیات آخرت پر دلالت کرنے والی تھیں، بعث بعد الموت پر، ان میں بھی وہ جھگڑا ڈالتے تھے۔ لَخَلَّی السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضُ مِنْ اَكْثَرِ مَنْ خَلَقَ النَّاسِ: البتہ پیدا کرنا آسمانوں کا اور زمین کا بڑا ہے لوگوں کے پیدا کرنے سے، وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ: لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں، یعنی یہ جوشبہ کرتے ہیں کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کس طرح سے کیے جائیں گے؟ ہڈیاں بوسیدہ ہو جائیں گی تو ان میں زندگی کون ڈالے گا؟ تو یہ دیکھتے نہیں؟ کہ آسمانوں اور زمین کا پیدا کرنا بظاہر تمہارے خیال کے اعتبار سے، انسانوں کے پیدا کرنے کے مقابلے میں بہت بڑا ہے، تو جب اللہ تعالیٰ اتنے بڑے کام پر قادر ہے تو انسانوں کا پیدا کرنا ابتداء یا دوبارہ اس کے لئے کیا مشکل ہے؟ جو زمین وہ آسمان پر قادر ہے (اور اس مقدمے کو وہ تسلیم کرتے تھے، کہتے تھے کہ آسمان زمین کا خالق اللہ ہی ہے) جب اتنی بڑی چیز کو اللہ تعالیٰ بنا لیتا ہے تو انسان کا پیدا کرنا کیا مشکل ہے؟ جس طرح سے دوسری جگہ آتا ہے وَهُوَ اَفْوَءٌ عَلَیْہِ (سورہ زمر: ۲۷) کہ اس کا پیدا کرنا تو بہت ہی آسان ہے۔ وَلٰكِنْ اَكْثَرُ النَّاسِ لَا یَعْلَمُوْنَ: لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں، اس بات کو سمجھتے نہیں ہیں۔

وقوع قیامت کی مصلحت

یہ تو ہو گیا کہ اس میں امکان پیدا کر کے ذکر کر دیا گیا کہ قیامت کا ہونا ممکن ہے، دوبارہ اٹھایا جانا ممکن ہے۔ جو زمین آسمان کو پیدا کر سکتا ہے وہ انسانوں کو بڑی آسانی سے پیدا کر سکتا ہے۔ آگے مصلحت ذکر کی جا رہی ہے کہ آخرت آنی چاہیے، ورنہ مطلب یہ ہوگا کہ نیک اور بُرے، اندھے سواکھے سب برابر ہو گئے، جنہوں نے دنیا کے اندر اندھوں کی طرح زندگی گزاری، کچھ نہیں دیکھا کہ کون سی بات اچھی ہے کون سی بُری ہے، اور بعضوں نے آنکھیں کھول کر وقت گزارا ہے، ہر اچھائی بُرائی میں وہ امتیاز کرتے ہیں، تو اگر قیامت نہیں آئے گی تو مرنے کے بعد یہ سب برابر ہو جائیں گے، تو یہ کون سی حکمت اور کون سا عدل ہے؟ کہ ایک

اللہ تعالیٰ کی فرماں برداری میں ہر قسم کی خواہشات کو چھوڑے ہوئے ہے، اور مجاہدہ اور ریاضت کی زندگی اختیار کیے ہوئے ہے، اور ایک عیاشی کی زندگی گزارتا ہے، تو اگر مرنے کے بعد دوبارہ آخرت نہیں آئے گی، دوبارہ اٹھنا نہیں ہے اور اللہ کے سامنے پیش نہیں ہونا، پھر تو یہ سارے برابر ہو گئے، پھر فرق کیا رہا؟ یہ حکمت ہے کہ قیامت آنی چاہیے۔ پہلا ہے کہ قیامت آسکتی ہے، دوسرا ہے کہ اس کو آنا چاہیے، اور آگے خبر آ جائے گی إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ لَا تُرَدُّ لَكُمْ فَتَنًا کہ وہ آنے والی ہے اور اس کے آنے میں کوئی کسی قسم کا شک نہیں، تو تینوں درجے آ گئے، پہلے امکان ہے، اور پھر حکمت ہے کہ اس کو آنا چاہیے، آخرت ہونی چاہیے، اور پھر آگے خبر دے دی گئی کہ ہوگی، بلا شک و شبہ ہوگی، جس میں کوئی کسی قسم کا تردد نہیں۔ ”نہیں برابر اندھا اور دیکھنے والا۔ اور وہ لوگ جو ایمان لائے اور جنہوں نے نیک عمل کئے اور نہ بد کردار۔“ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ: تم بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو، یعنی اگر آخرت نہ آئے تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اندھے بہرے اور سوا کچھ (دیکھنے والے) سب برابر ہو جائیں، اور اسی طرح سے صالحین اور بد کردار برابر ہو جائیں، پھر اس کا نتیجہ تو یہ ہوگا، اور ایسا نہیں ہو سکتا، جس نے دنیا کے اندر اندھوں کی طرح زندگی گزاری اور جس نے آنکھیں کھول کر گزاری، ان کے انجام میں یقیناً فرق ہے، جو ایمان لائے اور اچھے کام کرتے ہیں اور جو بد کردار ہیں ان کے انجام میں یقیناً فرق ہے۔ اس لیے قیامت کے آنے میں ہی حکمت اور مصلحت ہے۔ قَلِيلًا مَّا تَذَكَّرُونَ: تم بہت کم نصیحت حاصل کرتے ہو۔

اب اگلا تیسرا درجہ آ گیا، إِنَّ السَّاعَةَ لَآتِيَةٌ: یہ وقوع کی خبر دے دی گئی کہ بے شک قیامت البتہ آنے والی ہے، لَا تُرَدُّ لَكُمْ فَتَنًا: اس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں ہے۔ تو پہلی آیت میں امکان تھا، اور دوسرے درجے میں تھا کہ اس کی جانب وقوع رائج اور حکمت کے مطابق ہے اور تیسرے میں خبر دے دی گئی کہ وہ آ کے رہے گی، تو بات قطعی طور پر ثابت ہو گئی، وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ: لیکن اکثر لوگ مانتے نہیں۔ ”قیامت البتہ آنے والی ہے“ سَاعَةَ سے ساعت آخرت مراد ہے، ”اس کے آنے میں کوئی کسی قسم کا شبہ نہیں، لیکن اکثر لوگ مانتے نہیں۔“

اپنی حاجات میں غیر اللہ کو پکارنا شرک کیوں ہے؟

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ: اس کا تعلق توحید کے ساتھ ہے۔ تیرا رب کہتا ہے کہ مجھے ہی پکارو، میں تمہاری پکار کو قبول کروں گا، إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي: بے شک وہ لوگ جو تکبر کرتے ہیں میری عبادت سے، سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرًا: عنقریب داخل ہوں گے وہ جہنم میں ذلیل ہو کر۔ اس میں دُعا کی تلقین کر دی گئی، اصل بات یہ ہے کہ مشرکین کا جو شرک تھا وہ دُعا کے ہی رنگ میں تھا زیادہ تر، اس لیے يَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ (سورہ نحل: ۲۰ وغیرہ) اکثر و بیشتر عنوان یہی اختیار کیا گیا ہے، دُعا کا حاصل ہونا ہے پکارنا، اور اس کا مفہوم یہ ہے کہ اپنی قضائے حاجات کے لئے کسی کو پکارنا، دفع ضرر کے لئے یا حصول نفع کے لئے۔ اور انسان جب کسی کو پکارتا ہے، اس کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے، دامن پھیلاتا ہے، فریاد کرتا ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنے اوپر ہر طرح سے اس کی برتری تسلیم کر لی، اور اکثر و بیشتر پکارنے کا جذبہ انسان میں اسی وقت ہی پیدا ہوتا ہے جب وہ کسی ضرورت کو پورا کرنے کے لئے ظاہری اسباب سے عاجز آ جاتا ہے، ظاہری اسباب سے جب عاجز آ جاتا ہے تو پھر اس میں کسی غیبی طاقت کو

پکارنے کا جذبہ پیدا ہوتا ہے، جس کے متعلق اُس کا تصور یہ ہوتا ہے کہ اس کو مافوق الاسباب قدرت حاصل ہے، اور میرے بنانے بگاڑنے کے اس کو اختیارات حاصل ہیں، اور میرے حالات کی اس کو پوری طرح سے خبر ہے، جس کو پکارا جائے اس کے متعلق عقیدہ یہی ہوتا ہے، میری پکار کو وہ عن رہا ہے، میرے حالات سے وہ باخبر ہے، اور مجھے نفع پہنچانے پر، میرے سے نقصان دُور ہٹانے پر وہ ہر طرح سے قادر ہے اور قادر بھی ظاہری اسباب سے فوق، کیونکہ پکارنے کا جذبہ پیدا ہی اس وقت ہوتا ہے کہ جس وقت انسان ظاہری اسباب میں اپنے آپ کو عاجز پاتا ہے، جب وہ دیکھتا ہے کہ اب میری ہمت سے معاملہ باہر ہو گیا تب وہ کسی غیب کی طاقت کا سہارا لیتا ہے، یہ ہے دُعا کی حقیقت، اور آپ جانتے ہیں کہ کسی کے متعلق ایسا عقیدہ رکھ لینا جو دُعا کی حقیقت ہے، یہی اُلوہیت کا عقیدہ رکھنا ہے، کہ اُس کے سامنے انسان اپنے آپ کو پرلے درجے کا عاجز اور ذلیل قرار دے دیتا ہے، اور اس کو اپنے اوپر پوری طرح سے قادر اور مختار سمجھ لیتا ہے۔

اب اللہ کی ذات کے علاوہ کون ہے کہ جس کے متعلق انسان کے دل میں اس قسم کے جذبات ہوں؟ اس لیے اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کو اپنی حاجات کے لئے پکارنا بدترین قسم کا شرک ہے، کیونکہ اس میں اُلوہیت کی ساری کی ساری صفات اس کے لیے مان لی جاتی ہیں جس کو انسان غائبانہ اپنی حاجات کے لئے پکارتا ہے، ظاہری اسباب سے عاجز ہو کر مافوق الاسباب اُس کو قادر سمجھتا ہے، اپنے حالات سے باخبر سمجھتا ہے، اور اپنے کو نفع پہنچانے پر اس کو قادر سمجھتا ہے، نقصان دُور ہٹانے پہ قادر سمجھتا ہے، اتنی برتری جب وہ اپنے اوپر تسلیم کر لیتا ہے تو تب اُس کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے، مصیبت کے وقت میں اس کے سامنے چیخ و پکار کرتا ہے، یہ اللہ کی ذات کے علاوہ کوئی دوسرا نہیں، اس لیے اپنی حاجات میں کسی دوسرے کو پکارنا بدترین قسم کا شرک ہے، اور یہ حیثیت اگر ہے تو بندے کے اوپر صرف اللہ کی ہے، کہ جب انسان چاروں طرف سے عاجز آ جائے تو عاجز آنے کے بعد پھر جو ذات اس کے اوپر اسباب کے خلاف، اسباب کے بغیر جو اُس پر قادر ہے، اس کے حالات سے خبر رکھنے والی، وہ صرف اللہ کی ذات ہے، پھر اس کو پکارو، پکارنے کے بعد اللہ وعدہ کرتا ہے کہ میں تمہاری اس پکار کو قبول کروں گا، اور اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کے اندر یہ طاقت نہیں کہ آپ کی پکار کو قبول کر لے اور آپ کی دُعا کو قبول کر لے۔

ہر دُعا قبول ہوتی ہے، لیکن قبولیت کی مختلف صورتیں ہیں

قبول کرنے کا یہاں کیا معنی؟ کہ اللہ کو پکار کے تم مایوس نہ ہوؤ، قبولیت کے دو درجے ہوا کرتے ہیں، سمجھانے کے لئے مثال دُوں پلا تشبیہ، کہ آپ ایک حاکم کے سامنے اس کے دفتر میں کوئی درخواست لے کر جاتے ہیں اپنی کسی ضرورت کی بنا پر، اب ایک درجہ تو قبولیت کا یہ ہے کہ آپ کی درخواست وصول کر لی گئی اور اس کو زیر غور کر لیا گیا، تو آپ کہتے ہیں کہ ہماری درخواست ہماری اہلی منظور ہو گئی، کہ حاکم نے وعدہ کر لیا ہے کہ میں اس کے اوپر غور کروں گا، ایک قبولیت کا درجہ یہ ہے۔ اور ایک قبولیت کا درجہ یہ ہے کہ پھر اس کے اوپر فیصلہ بھی آپ کے حق میں کر دیا جائے، اور اگر آپ درخواست لے کر گئے اور حاکم نے پکڑی ہی نہیں، کہہ دیا کوئی حق نہیں ہے، کوئی موقع نہیں ہے درخواست لینے کا، ہم نہیں لیتے، یہ ہے حقیقت کے اعتبار سے رد کر دینا، ایک ہے کہ

درخواست آپ کی لے لی گئی اور وہ کہتا ہے کہ ہم ہمدردی کے ساتھ اس پہ غور کریں گے، یہ قبولیت کا پہلا درجہ ہے، پھر ہمدردی کے ساتھ غور کرنے کے بعد اس میں آپ کے مطابق فیصلہ بھی کر دیا جائے یہ قبولیت کا دوسرا درجہ ہے۔ یہ جو پہلا درجہ ہے کہ درخواست رد کر دی جائے، لی نہ جائے، دُعا کے متعلق یہ بات نہیں، یہ تو ہر کسی کی دُعا قبول ہوتی ہے کہ جو بھی اللہ کے سامنے درخواست دیتا ہے اللہ تعالیٰ اُس کی درخواست کو سنتا ہے اور لیتا ہے، یہ قبولیت کا درجہ تو یقیناً مہیا ہو گیا، مہیا ہو جانے کے بعد پھر اللہ تعالیٰ اپنی رحمت، اپنی حکمت، اپنے عدل، اپنے فضل کے ساتھ اس دُعا پر توجہ دیتے ہیں، توجہ دینے کے بعد پھر حدیث شریف میں آتا ہے کبھی تو اللہ تعالیٰ اپنے بندے کو وہی چیز دے دیتے ہیں جو اس نے مانگی، اس کو انسان سمجھتا ہے کہ میری دُعا قبول ہو گئی، اور کبھی اس چیز کا دینا بندہ کے لئے مصلحت نہیں ہوتا، بلکہ اس چیز کے دینے میں اس بندے کا نقصان ہے جس نے اللہ کے سامنے زاری کی ہے، اللہ کے سامنے الحاح کیا ہے، انسان کا علم ناقص ہے، اللہ کا علم کامل ہے، اللہ سمجھتا ہے کہ یہ چیز اس کے لئے مناسب نہیں ہے، لیکن دُعا پھر بھی خالی نہیں جاتی، اللہ تعالیٰ اس کے برابر اس کی کوئی بُرائی، کوئی تکلیف دُور ہٹا دیتے ہیں، وہ مانگی ہوئی چیز تو نہیں دیتے البتہ تکلیف دُور ہو جاتی ہے، اور اگر ایسا موقع بھی نہ ہو تو پھر اللہ تعالیٰ اس دُعا کو جمع رکھتے ہیں اس کے نیک عمل کے طور پر، اور آخرت میں اس کے اُوپر ثواب دیں گے۔^(۱) اور اتنا ثواب دیں گے حدیث شریف میں آتا ہے کہ جس وقت ان لوگوں کو بدلہ دیا جائے گا جن کی دنیا کے اندر دُعا قبول نہیں ہوئی، تو جن کی دُعایں قبول ہوئی تھیں وہ تمنا کریں گے کہ ہائے کاش! ہماری ایک دُعا بھی دنیا میں قبول نہ ہوئی ہوتی، تاکہ ہم آخرت میں اتنا ثواب حاصل کر لیتے۔^(۲) بہر حال پکارا ہوا ضائع نہیں جاتا، اللہ تعالیٰ اس پکارنے پر توجہ فرماتے ہیں، توجہ فرمانے کے بعد حکمت اور مصلحت کے تحت جو چیز انسان کے لئے مفید ہوتی ہے وہ صورت اختیار فرماتے ہیں، بہر حال دُعا ضائع نہیں جاتی۔ اور اگر آپ کی ہر مانگی ہوئی چیز آپ کو دے دی جائے یہ رحمت اور فضل نہیں ہے، بلکہ یہ تو بسا اوقات آپ کے لئے دُشمنی ہے، جس طرح سے آپ گھروں میں دیکھتے ہیں، بچے ایک وقت ماں باپ سے ایک چیز مانگتے ہیں، ماں باپ جب سمجھتے ہیں کہ کوئی حرج نہیں، بچے کے لئے مفید ہے، وہی دے دی جاتی ہے، اور ایک وقت میں بچہ ضد کرتا ہے کہ مجھے فلاں چیز لے کر دو، لیکن ماں باپ سمجھتے ہیں کہ یہ چیز اگر اس کو لے کر دی تو یہ اپنا کوئی نقصان کر بیٹھے گا، یا یہ اگر اس کو کھلا دیا گیا تو یہ بیمار ہو جائے گا، تو ہزار ضد کرے چیخے چلائے، ایڑیاں رگڑے، اور زمین پہ لوٹ پوٹ ہو، جتنا چاہے الحاح اور زاری کرے، لیکن ماں باپ نہیں دیتے، بلکہ اس کو بہلانے کے لئے کوئی دوسری چیز دے دیں گے، وہ گڑ کھانے کے لئے مانگتا ہے تو اس کو گڑ نہیں دیں گے، بسکٹ اس کے ہاتھ میں دے دیں گے، یا وہ کسی جگہ جانے کا تقاضا کرتا ہے تو وہاں نہیں لے کے جائیں گے اس کو کسی دوسری طرف لے کے جائیں گے، یعنی یہ بدلے کے طور پر دوسری چیز دے دی جاتی ہے، کبھی اس کو کوئی کھلونا دے کے بہلا دیا جاتا ہے، جو وہ مانگتا ہے وہ نہیں دیا جاتا، ماں باپ مفید سمجھتے ہیں تو وہ چیز دیتے ہیں، نہیں مفید سمجھتے تو ہزار روٹا رہے اس کو کسی اور چیز کے ساتھ بہلانے کی کوشش کریں گے، وہ چیز نہیں دیں گے، کسی دوسرے وقت میں کچھ اور دینے کا وعدہ کر لیتے ہیں بچے کو بہلانے کے لئے،

(۱) مشکوٰۃ ۹۶۱، کتاب الدعوات، فصل ثالث، عن ابی سعید الخدری - مسند احمد رقم ۱۱۱۳۳۔

(۲) مسند ابی حاکم ۳۹۳، کتاب الدعاء والعکبر - رقم ۱۸۱۹ - فَيَقُولُ الْمُؤْمِنُ فِي ذَلِكَ الْمَقَامِ: يَا لَيْتَهُ لَمْ يَكُنْ يَحْتَلِ لَهْ فِي شَيْءٍ مِنْ دُعَايِهِ۔

تو یہ بچے کے اوپر ماں باپ کی شفقت ہے کہ ہر مانگی ہوئی چیز اس کو نہیں دی جاتی، اگر ہر مانگی ہوئی چیز بچے کو دے دی جائے تو بچہ نقصان میں جائے گا نفع میں نہیں۔ اسی طرح سے جو آپ کے منہ سے نکلے اور آپ مانگیں، وہی آپ کو دے دیا جائے تو اس میں آپ کا نقصان ہے نفع نہیں ہے، اور اللہ تعالیٰ یہ چیز اپنی رحمت اور فضل کے عنوان سے ذکر کرتے ہیں، تو رحمت اور فضل کا تقاضا یہی ہے کہ جو آپ کے لئے مصلحت ہو وہ آپ کو دی جائے، جو مصلحت نہ ہو، وہ نہ دی جائے، اس لئے ہر دعا قبول ہوتی ہے، اس تفصیل کے تحت اگر آپ سوچیں گے تو کوئی دعا خالی نہیں جاتی۔

کثرتِ دعا کی تاکید اور آدابِ دعا

حضور ﷺ نے کثرت کے ساتھ تلقین کی کہ اللہ کے سامنے دعا کیا کرو، دعا کرنے والے کا دامن اللہ کی رحمت سے بھرتا ہے، چاہے اس کی صورت کوئی ہو۔ اور پھر کتنا رحم اور کرم ہے اس کا کہ دنیا میں انسان اگر انسان سے کوئی چیز مانگتا ہے تو جس سے مانگی جائے وہ نفرت کرتا ہے تنگ آ جاتا ہے، لیکن حدیث شریف میں آتا ہے کہ ”إِنَّ اللَّهَ يُجِيبُ الدُّعَاءَ فِي الدُّعَاءِ“^(۱) کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے جو اڑاؤ کر دے کرتے ہیں، زاری کے ساتھ، الحاح کے ساتھ، اور اصرار کے ساتھ جو دعا کرتے ہیں، وہ اللہ کو بڑے اچھے لگتے ہیں، اس لیے حضور ﷺ نے فرمایا کہ جب دعا کیا کرو تو یوں نہ کہا کرو: ”اللَّهُمَّ اغْفِرْ لِي إِنَّ يَسْتُتْ، اِزْجِنِي إِنَّ يَسْتُتْ، اُزْجِنِي إِنَّ يَسْتُتْ“^(۲) اے اللہ! مجھے بخش دے، اگر تو چاہے، مجھ پر رحم کر، اگر تو چاہے، مجھے رزق دے دے، اگر تو چاہے، اللہ کی مشیت کے ساتھ اس کو مطلق نہ کیا کرو، اپنی طرف سے پختہ کر کے مانگو، باقی اللہ کو کوئی مجبور کرنے والا تو ہے نہیں، وہ کرے گا تو وہی جو چاہے گا،^(۳) لیکن تم اپنی طرف سے کمزوری نہ دکھاؤ، اپنی طرف سے جو مانگو پوری طرح سے زور لگا کے مانگو، اور اس یقین کے تحت مانگو کہ یہ قبول ہوگی، اور ”مَنْ لَمْ يَسْأَلِ اللَّهَ يَغْضَبْ عَلَيْهِ“^(۴) جو اللہ سے نہیں مانگتے اللہ ان پہ ناراض ہوتا ہے، اللہ کہتا ہے یہ بندے کا تکبر ہے کہ میرے سامنے اپنی عاجزی کا اظہار نہیں کرتا اور میری طرف اپنا احتیاج ظاہر نہیں کرتا، تو اس پہ اللہ ناراض ہوتا ہے، تو یہ دعا کی جو تلقین کی گئی کہ مجھے پکارو، میں تمہاری دعا قبول کروں گا، یہ بھی مشرکین کی شرک کی رگ کاٹنے والی بات ہے، کیونکہ شرک جو آتا ہے وہ اسی طرح سے غائبانہ کسی دوسرے کو پکارنے کی صورت میں ہی آتا ہے، اور پھر حدیث شریف میں فرمایا گیا ”إِنَّ الدُّعَاءَ هُوَ الْعِبَادَةُ“^(۵) دعا ہی عبادت ہے، یعنی عبادت کی حقیقت سب سے زیادہ کامل طریقے سے دعا میں موجود ہے۔

وَقَالَ رَبُّكُمْ ادْعُونِي أَسْتَجِبْ لَكُمْ: اور تمہارے رب نے کہا کہ مجھے پکارو، میں تمہاری پکار قبول کروں گا۔ إِنَّ الَّذِينَ يَسْتَكْبِرُونَ عَنْ عِبَادَتِي: بے شک وہ لوگ جو میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں، سَيَدْخُلُونَ جَهَنَّمَ دُخْرَيْنَ: عنقریب داخل ہوں گے وہ جہنم میں ذلیل ہو کر۔ دُخْرَيْنَ کا معنی ذلیل ہو کر۔ یہاں پہلے دعا کا حکم دیا گیا، اور اگلے حصے میں عبادت سے تکبر کرنے والوں کے

(۱) مسند الشہاب القضاہی ۱۳۵/۲، رقم ۱۰۶۹۔

(۲) ہماری ۹۳۸/۲، باب ليعزم البسطة. مشکوٰۃ ۱۹۴/۱۸، کتاب الدعوات، فصل اول۔

(۳) ترمذی ۱۷۵۰/۲، ابواب الدعوات. مشکوٰۃ ۱۹۵/۱۸، کتاب الدعوات، فصل ثانی۔

(۴) ابن ماجہ ص ۲۷۱، کتاب الدعاء۔ نیز ترمذی ۱۶۰۲/۲، تفسیر سورۃ المؤمن. مشکوٰۃ ۱۹۴/۱۸، کتاب الدعوات، فصل ثانی۔

لئے جہنم کی وعید آئی، جس سے یہ مطلب بظاہر سمجھ میں آیا کہ دُعا عبادت ہے اور دُعا نہ کرنا یہ استکبار عن العبادۃ ہے، جو آدمی اللہ کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلاتا تو گویا کہ وہ اللہ کی عبادت سے تکبر کرتا ہے، کیونکہ عبادت کا حاصل ہے اللہ تعالیٰ کے سامنے عبادت کا اظہار، اپنی بے چارگی کا اظہار، اپنے عجز کا اظہار، اور آپ جانتے ہیں کہ یہ معنی سب سے زیادہ دُعا میں پایا جاتا ہے، اس لئے دُعا کی تاکید آئی، جتنا عجز اور در ماندگی اللہ تعالیٰ کے سامنے بے چارگی اور مسکنت دُعا میں نمایاں ہے، اتنی کسی میں نمایاں نہیں، حضور ﷺ دُعا مانگا کرتے تھے، اور اس طرح سے ہاتھ پھیلاتے کَالْمُسْتَطْعِمِ الْمُسْكِينِ جس طرح سے کوئی مسکین کسی دوسرے سے کھانا مانگا ہوا ہاتھ پھیلاتا ہے،^(۱) اس طرح سے ہاتھ پھیلاتے تھے صحابہ رضی اللہ عنہم کہتے ہیں کہ ہمیں حضور ﷺ کی بغلوں کے اندر کے حصے کی سفیدی نظر آ جاتا تھا،^(۲) اور یہ بھی نظر آ سکتی ہے کہ جب ہاتھ خوب لمبے کر کے پھیلیں، اور جب اس طرح سے اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلائیں گے تو کتنی مسکنت نمایاں ہے۔ اور ہاتھ اٹھا کر جو ہم مانگ لیا کرتے ہیں تو یہ بھی دُعا کی ایک صورت ہے، یہ دُعا کا ادب ہے کیونکہ اس میں مزید عجز اور بے چارگی کا اظہار ہوتا ہے، ورنہ دُعا اصل کے اعتبار سے وہ الفاظ ہیں جو انسان اپنی زبان سے ادا کرتا ہے، یہ ہاتھ اٹھانا دُعا نہیں، یہ دُعا کا ادب ہے، تو جس وقت زبان سے انسان مانگے اور ہاتھ بھی پھیلائے تو اس کے ساتھ انسان کا عجز زیادہ نمایاں ہے۔ پھر اس طرح سے (جیسے عام معمول ہے) ہاتھ اٹھائیں گے تو بغلوں کی سفیدی نمایاں نہیں ہوگی، حضور ﷺ کا بسا اوقات مانگنا جو ذکر کیا جاتا ہے تو صحابہ رضی اللہ عنہم کہتے ہیں: ”حَتَّى رَأَيْنَا بَيَاضَ ابْطِينِهِ“ حضور ﷺ نے اس طرح سے ہاتھ اٹھائے اور پھیلائے کہ ہم نے آپ ﷺ کی ابطين کی بیاض دیکھ لی،^(۳) یعنی ابطين کے اندر کا حصہ نظر آ جاتا، چادر اوڑھی ہوئی ہوتی، اور جس وقت چادر اوڑھی ہوئی ہو اور اس طرح (خوب لمبے کر کے) انسان ہاتھ پھیلاتا ہے، تو سامنے بیٹھنے والوں کو یہ (بغلوں کے اندر والا) حصہ نظر آ جاتا ہے، جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ حضور ﷺ جس وقت مانگتے تھے تو اس طرح سے ہاتھ پھیلاتے تھے کَالْمُسْتَطْعِمِ الْمُسْكِينِ۔ اور اس میں دُعا کی قبولیت کی اُمید اور زیادہ ہو جاتی ہے اگر انسان زبان سے بھی کہے اور ہاتھ بھی پھیلائے۔ حضور ﷺ فرماتے ہیں: ”إِنْ رَأَيْتُمْ حَيْثُ كَرِيمٌ“ تمہارا رب بہت باحیا ہے، بہت باکرم ہے، ”يَسْتَحْيِي مِنْ عُنْدِهِ“ اپنے بندے سے وہ حیا کرتا ہے، ”إِذَا رَفَعَ يَدَيْهِ إِلَيْهِ“ جس وقت بندہ اس کے سامنے ہاتھ اٹھاتا ہے، ”أَنْ يَرُدَّهُمَا صِفْرًا“ کہ اللہ تعالیٰ ان ہاتھوں کو خالی لوٹا دے،^(۴) جس وقت بندہ اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلاتا ہے تو اللہ تعالیٰ کو حیا آتی ہے، کہ اللہ تعالیٰ ان ہاتھوں کو خالی واپس کر دے۔ تو جب ہاتھ پھیلتے ہیں تو اللہ تعالیٰ اپنی رحمت کے ساتھ ان ہاتھوں کو خالی واپس نہیں کرتا، لیکن صورت

(۱) عَنِ ابْنِ عَبَّاسٍ، قَالَ رَأَيْتُ رَسُولَ اللَّهِ ﷺ يَدْعُو بِعَزْفَةٍ يَدَا إِلَى صَنْدُوحِهِ كَالْمُسْتَطْعِمِ الْمُسْكِينِ. (سنن کبریٰ بیہقی ۱۱۷/۵، باب افضل الدعاء دعاء یوم عرفہ)

(۲) مشکوٰۃ ۱/۱۹۶، کتاب الدعوات، فصل ثالث۔ يَرَفَعُ يَدَيْهِ فِي الدُّعَاءِ حَتَّى يُرَى بَيَاضُ ابْطِينِهِ۔ نیز بخاری ۲/۹۳۴، باب الدعاء عند الوضوء۔ مسلم ۲/۲۹۳، کتاب صلوٰۃ الاستسقاء

(۳) ابن حبان ۱۰۹/۷، رقم ۲۸۶۰۔ نیز بخاری ۱۳۰/۱، باب رفع الناس، و باب رفع الامام وغیرہ

(۴) مشکوٰۃ ۱/۱۹۵، کتاب الدعوات، فصل ثانی۔ ترمذی ۲/۱۹۶، احادیث شعی من ابواب الدعوات سے کچھ پہلے۔

وہی جو آپ کے سامنے تفصیل عرض کر دی گئی، کہ اگر حکمت اور مصلحت ہو تو وہی چیز آپ کو دے دی جاتی ہے، اور اگر اللہ تعالیٰ کی حکمت کا تقاضا نہیں ہوتا تو وہ چیز نہیں دی جاتی، اس کے بدلے میں کوئی تکلیف آپ سے دور ہٹا دی جاتی ہے، اور اگر یہ صورت بھی نہ ہو تو آخرت کے لئے آپ کی دُعا کو ذخیرہ کر کے رکھ لیا جاتا ہے اور آخرت میں اللہ تعالیٰ ثواب دے گا۔ بہر حال دُعا کی ہوئی ضائع نہیں جاتی، باقی جتنی بھی عبادات ہیں، اگر آپ ان کو دنیا کے نفع کے لئے کریں گے تو وہ عبادات ضائع ہو جاتی ہیں، لیکن یہ دُعا اگر اپنی دُنیوی ضرورت کے لئے بھی کر تو اللہ تعالیٰ اس پر بھی ثواب دیتے ہیں، حتیٰ کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ اگر تمک کی ضرورت ہے تو بھی اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلاؤ، حتیٰ کہ اگر تم میں سے کسی کے جوتے کا تسمہ ٹوٹ جائے تو وہ بھی اللہ سے مانگو (۱) تھوڑی تھوڑی چیز کے لئے اللہ سے مانگو گے، اللہ کی طرف عجز اور بے چارگی کا اظہار ہوگا تو اللہ کی رحمت زیادہ متوجہ ہوگی۔ اور مشرک جب اللہ کے در کو چھوڑتا ہے اور مختلف دروں پہ ہاتھ پھیلاتا ہے تو ذلیل ہوتا پھرتا ہے، کیونکہ ان کے اختیار میں کچھ نہیں، نہ ان کو علم حاصل نہ قدرت حاصل۔

وَقَالَ رَبُّكُمُ ادْعُونِيْ اَسْتَجِبْ لَكُمْ: تمہارا رب کہتا ہے کہ مجھے پکارو، میں تمہاری پکار کو قبول کروں گا، بے شک جو لوگ میری عبادت سے تکبر کرتے ہیں (تو عبادت سے تکبر کرنے کی یہ صورت ہوئی، کہ انسان دُعا کرنے سے عار کرے اور اللہ کے سامنے ہاتھ پھیلانے سے شرمائے، یہ ہے اللہ کی عبادت سے استکبار) عنقریب لوگ داخل ہوں گے جہنم میں ذلیل ہو کر۔

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَالنَّهَارَ مُبْصِرًا ۚ إِنَّ اللَّهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ ﴿٦١﴾ ذَلِكُمْ اللَّهُ رَبُّكُمُ
البتہ فضل والے ہیں لوگوں پر، لیکن اکثر لوگ شکر نہیں کرتے ﴿٦١﴾ یہی اللہ تمہارا رب ہے
خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ۚ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ۚ قَالِي تُوَفَّقُونَ ﴿٦٢﴾ كَذَلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِينَ كَانُوا
ہر چیز کو پیدا کرنے والا، کوئی معبود نہیں مگر وہی، تم کہاں پٹے جا رہے ہو؟ ﴿٦٢﴾ اسی طرح سے پٹے جاتے تھے وہ لوگ جو
يَا أَيُّهَا اللَّهُ يَجْعَدُونَ ﴿٦٣﴾ اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمُ الْأَرْضَ قَرَارًا وَالسَّمَاءَ بِنَاءً
اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے ﴿٦٣﴾ اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لیے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ بنایا، اور آسمان کو چھت بنایا

وَصَوَّرَكُمْ فَأَحْسَنَ صُوَرَكُمْ وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ ۚ ذٰلِكُمْ اللّٰهُ رَبُّكُمْ

اور تمہیں صورتیں دیں، اور تمہاری صورتوں کو اچھا کیا، اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق دیا، یہی اللہ تمہارا رب ہے۔

فَتَبٰرَكَ اللّٰهُ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۳ ۚ هُوَ الْحَیُّ لَا إِلَٰهَ إِلَّا هُوَ فَادْعُوْهُ مُخْلِصِیْنَ لَهُ

برکت والا ہے اللہ جو تمام جہانوں کا رب ہے ۝۱۳ وہی زندہ ہے، کوئی معبود نہیں اس کے علاوہ، پس تم اسی کو پکارا کرو خالص کرتے ہوئے اس کے لئے

الدِّیْنِ ۚ اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۴ قُلْ اِنِّیْ نُهَيْتُ اَنْۢ اَعْبُدَ الَّذِیْنَ

اطاعت کو، سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے ۝۱۴ آپ کہہ دیجئے کہ میں منع کر دیا گیا ہوں کہ میں عبادت کروں ان کی

تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ لَمَّا جَآءَنِی الْبَیْثُ مِنْ رَبِّیْ ۚ وَاُمِرْتُ اَنْۢ اُسْلِمَ لِرَبِّ

جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، جب کہ آگئے میرے پاس واضح دلائل میرے رب کی طرف سے، اور میں حکم دیا گیا ہوں کہ میں فرماں بردار ہو جاؤں

الْعٰلَمِیْنَ ۝۱۵ ۚ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُّطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ

رب العالمین کے لئے ۝۱۵ وہی ہے جس نے تمہیں پیدا کیا مٹی سے، پھر نطفے سے، پھر جے ہوئے خون سے، پھر

یُخْرِجُكُمْ طِفْلًا ثُمَّ لِتَبْلُغُوْا اَشْدَّكُمْ ثُمَّ لِتَكُوْنُوْا شُیُوْخًا ۚ وَمِنْكُمْ مَّنْ

وہی نکالتا ہے تمہیں بچے بنا کر، پھر (تمہیں مہلت دیتا ہے) تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنی جوانی کو، پھر تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ، اور تم میں سے بعض وہ ہیں جو

یَتَّوْنِیْ مِنْ قَبْلِ وَلِیَتَبْلُغُوْا اَجَلًا مُّسَمًّیًّا وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۶ ۚ هُوَ الَّذِیْ یُحْیِیْ وَ

اس سے قبل ہی وفات پا جاتے ہیں، اور (اللہ تمہیں مہلت دیتا ہے) تاکہ تم پہنچ جاؤ ایک وقت معین کو، اور تاکہ تم عقل حاصل کرو ۝۱۶ وہی ہے جو

یُیْسِیْ ۚ فَاِذَا قَضٰی اَمْرًا فَاِلَآئِیَّاقُوْلُ لَهُ کُنْ فِیْکُوْنُ ۝۱۷

زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، جس وقت فیصلہ کرتا ہے وہ کسی امر کا، سوائے اس کے نہیں کہ اسے کہہ دیتا ہے: ہو جا! پس وہ ہو جاتا ہے ۝۱۷

تفسیر

آیات قدرت

اللّٰهُ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمْ اَنْۢ اَنْۢ یَّسْئَلُوْا فِیْهِ: آگے پھر وہی آیات قدرت آگئیں جن میں احسان کا پہلو بھی ہے۔ اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے رات بنائی تاکہ تم اس میں سکون حاصل کرو، وَاللّٰهُ اَمْرًا مُّهِمًّا: اور دن کو روشن بنایا، تاکہ تم اس میں کام کرو،

لَتَسْكُنُوا فِيهِ مَقَالِبَ کے مقابلے کے طور پر یہ بات سمجھ میں آگئی۔ مبصر: روشن۔ اُبصر کا اصل معنی ہے دیکھنا۔ مبصر: دیکھنے والا۔ چونکہ یہ دیکھنے کا ذریعہ بنتا ہے اس لئے اس دن کو مبصر کہہ دیا گیا۔ ترجمہ اس کا یونہی کر دیا جاتا ہے ”دن کو روشن بنایا تاکہ تم اس میں کام کرو“ اور مبصر کے مقابلے میں لیل کے ساتھ مَظْلَمًا کا لفظ آجائے گا، ”اللہ نے تمہارے لئے رات تاریک بنائی تاکہ تم اس میں آرام کرو“ تاریکی کو سکون میں بڑا دخل ہے، اس لئے روشنی میں بسا اوقات نیند نہیں آتی، اندھیرا ہو جائے تو فوراً نیند آ جاتی ہے، اور لَتَسْكُنُوا فِيهِ کے مقابل کے طور پر وَالتَّهَارُ مَبْصُرًا کے بعد لَتَفْعَلُوا فِيهِ یہ لفظ محذوف نکال لیا جائے گا ”تاکہ تم اس میں کام کرو۔“ اِنَّ اللّٰهَ لَذُو فَضْلٍ عَلَى النَّاسِ بے شک اللہ تعالیٰ البتہ فضل والے ہیں لوگوں پر وَلَكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَشْكُرُونَ لیکن اکثر لوگ ناشکری کرتے ہیں، اِنَّ اللّٰهَ رَبَّكُمْ خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ: یہی اللہ تمہارا رب ہے ہر چیز کو پیدا کرنے والا، لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ: کوئی معبود نہیں مگر وہی، قَالُوا كُنْهُنَّ اَمْوَئُهُنَّ: تم کہاں پلٹے جا رہے ہو، تمہیں کدھر اُنکا کیا جا رہا ہے؟، یعنی تم سوچتے نہیں، اور پھر تم اُنکی راہ اختیار کر رہے ہو، جو خَالِقُ كُلِّ شَيْءٍ ہے اس کو نہیں پکارتے، جس کو ہر قسم کی قدرت حاصل ہے اس کے سامنے عجز کا اظہار نہیں کرتے، اور جس کے ہر قسم کے انعامات ہیں اس سے رحمت طلب نہیں کرتے، بلکہ عاجز مخلوق کے پیچھے لگے ہوئے ہو، تو تم کہاں پلٹے جا رہے ہو، اُنکا چکر تمہیں کہاں سے آ رہا ہے، كَذٰلِكَ يُؤْفِكُ الَّذِيْنَ كَانُوْا بِآيٰتِ اللّٰهِ يَجْعَدُوْنَ: اسی طرح سے پلٹے جاتے تھے وہ لوگ جو اللہ کی آیات کا انکار کرتے تھے۔ اَللّٰهُ الَّذِيْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْفُسَ قُلُوبًا: اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے زمین کو ٹھہرنے کی جگہ بنایا۔ قُلُوبًا مَّقَرَّةً کے معنی میں ہے۔ وَالسَّمَاءَ بَنَآءً: اور آسمان کو چھت بنایا، وَصَوَّرَكُمْ: اور تمہیں صورتیں دیں، تمہاری شکل بنائی، قَالَتْ حَسَنٌ صُوِّرْتُمْ: اور تمہاری صورتوں کو اچھا کیا، کتنی اچھی شکل صورت دی، وَرَزَقَكُمْ مِنَ الطَّيِّبَاتِ: اور تمہیں پاکیزہ چیزوں سے رزق دیا، اِنَّ اللّٰهَ رَبَّكُمْ: یہی اللہ تمہارا رب ہے، فَتَسْبِّحُ اللّٰهَ رَبَّ الْعَالَمِيْنَ: برکت والا ہے اللہ جو تمام جہانوں کا رب ہے۔ هُوَ الْحَيُّ: وہی حقیقتاً زندگی والا ہے، جس کے اوپر کبھی موت نہیں آئے گی، اور جس کو موت آئے وہ تو خود عاجز ہوا، ”وہی زندہ ہے“ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ: کوئی معبود نہیں اس کے علاوہ قَالُوا عُوْذُ مُخْلِصِيْنَ لِّلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا مِنَ دُوْنِ اللّٰهِ: پس تم اسی کو پکارا کرو اس حال میں کہ تم خالص کرنے والے ہو اس کے لئے اعتقاد کو، دین کو، اطاعت کو، اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو رب العالمین ہے، قُلْ اِنِّيْ نُبَيِّنُ: آپ کہہ دیجئے کہ میں منع کر دیا گیا ہوں، اِنْ اَعْبَدُ الَّذِيْنَ تَدْعُوْنَ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ: کہ میں عبادت کروں ان کی جن کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، لَمَّا جَاءَ اِنِّيْ نُبَيِّنُ مِنَ رَبِّيْ: جب کہ آگئے میرے پاس واضح دلائل میرے رب کی طرف سے۔ بیّنات میرے پاس آگئیں، میرے رب کی طرف سے جب واضح دلائل میرے پاس آگئے تو میں اللہ کو چھوڑ کر کسی دوسرے کی عبادت کس طرح سے کر سکتا ہوں؟ ”بے شک میں روک دیا گیا ہوں کہ میں عبادت کروں ان کی جن کو تم پکارتے ہو اللہ کے علاوہ جب پہنچ گئیں میرے پاس بیّنات میرے رب کی جانب سے“ وَ اَمَرْتُ اَنْ اُسَلِّمَ لِرَبِّ الْعَالَمِيْنَ: اور میں حکم دیا گیا ہوں کہ میں فرماں بردار ہو جاؤں رب العالمین کے لئے۔ هُوَ الَّذِيْ خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَهِيْ هِيَ جس نے تمہیں پیدا کیا مٹی سے، لَمْ يَنْفَعُوْا: پھر نطفے سے، لَمْ يَخْلُقُوْا: پھر جے ہوئے خون سے، لَمْ يَخْلُقْكُمْ طِفْلًا پھر وہی نکالتا ہے تمہیں بچے بنا کر۔ طفل: بچے کو کہتے ہیں، یہاں اطفال کے معنی میں ہے (منظہری)، چھوٹے چھوٹے بچوں کی شکل میں تمہیں نکالتا ہے۔ لَمْ يَلْبَسُوْا اَشْدَآءَكُمْ: پھر تمہیں مہلت دیتا ہے تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنی جوانی کو، قوت اور طاقت کی انتہا کو پہنچ جاؤ۔ لَمْ

يَكُونُوا شَيْئًا: پھر اور تمہیں مہلت دیتا ہے تاکہ تم بوڑھے ہو جاؤ، وَمِنْكُمْ مَن يَسْتَوِي مِنَ الْقَبْلِ: اور تم میں سے بعض وہ ہیں جو اس سے قبل ہی وفات پا جاتے ہیں، جوان ہونے سے قبل، بوڑھے ہونے سے قبل، وَلَيَبْلُغُوا أَجَلَ مَسْنًى: اور اللہ تعالیٰ مہلت دیتا ہے تمہیں تاکہ تم پہنچ جاؤ اپنے ایک وقت معین کو، وَلَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ: تاکہ تم عقل حاصل کرو، یعنی اس چیز کو دیکھو، دیکھنے کے بعد سوچو سمجھو اور اللہ کی قدرت کو سمجھنے کے بعد اس کی توحید کو اختیار کرو۔

ہر انسان کی ابتدا مٹی سے کیسے ہے؟

”مٹی سے پیدا کرتا ہے“ یا تو یہ آدم علیہ السلام کی طرف اشارہ ہے جو براہ راست مٹی سے بنائے گئے، اور آگے نسل نطفے سے چلائی گئی، اور نطفہ پھر جما ہوا خون بنتا ہے، پھر گوشت بنتا ہے، پھر اس میں ہڈیاں پیدا ہوتی ہیں، جس طرح سے سورہ مؤمنون کے اندر اس کی تفصیل آئی تھی۔ اور یہ ہے کہ آج بھی ہماری ابتدائی منزل مٹی ہی ہے، مٹی سے ہی ہمارا وجود اٹھتا ہے، مٹی سے غذا ایک پیدا ہوتی ہیں، وہ غذا ایک ہم کھاتے ہیں، اسی سے خون بنتا ہے، اسی سے آگے نطفہ بنتا ہے، اسی سے آگے پھر نسل چلتی ہے، تو ابتدا آج بھی مٹی سے ہی ہے۔ یعنی آدم علیہ السلام کی وساطت سے بھی ہم براہ راست مٹی سے بنے، اور آج غذا کی وساطت سے بھی ہم مٹی سے ہی بنے ہیں، غذا کھاتے ہیں تو اسی سے ہی نطفہ تیار ہوتا ہے، اسی سے پھر آگے نسل چلتی ہے، پہلی منزل مٹی ہے، پھر نطفہ ہے پھر نطفے کے بعد یہ جو تغیرات آتے ہیں کہ جما ہوا خون ہے، پھر جب پیدا ہوتے ہیں چھوٹے سے بچے کی شکل میں تو نہ کوئی عقل نہ کوئی صلاحیت اور نہ اس میں کوئی قوت نہ شدت، پھر اللہ تعالیٰ مہلت دیتا ہے جس کے بعد جوانی آتی ہے، بڑھاپا آتا ہے، اور کسی کو اس سے قبل ہی وفات دے دی جاتی ہے، ”اور اللہ تعالیٰ تمہیں مہلت دیتے ہیں تاکہ تم اپنے اجل سسٹی، وقت معین کو پہنچ جاؤ“ جتنا وقت اللہ نے کسی کے لئے متعین کیا ہے۔ ”اور تاکہ تم عقل حاصل کرو۔“

اثباتِ معاد کے لئے تخلیقِ اول کا ذکر

هُوَ الَّذِي يُخَيِّ وَيُؤْتِي: وہی ہے جو زندگی دیتا ہے اور وہی ہے جو موت دیتا ہے۔ فَاِذَا قُضِيَ اَمْرًا: جس وقت فیصلہ کرتا ہے وہ کسی امر کا تو اس کو کوئی زیادہ اہتمام نہیں کرنا پڑتا، فَاِذَا يَقُضٰوْلُ لَهُ كُنْ فَيَكُوْنُ سِوَايْ: اس کے نہیں کہ اسے کہہ دیتا ہے: ہو جا! پس وہ ہو جاتا ہے، اللہ کی قدرت كُنْ فَيَكُوْنُ ہے، اس کو کسی اہتمام کی ضرورت نہیں، تو جب پہلے اس نے تمہیں مٹی سے بنایا تو اب تم یہ اشکال کرتے ہو کہ عَاِذَا كُنَّا تُرَابًا کہ جب ہم مٹی بن جائیں گے تو کیا دوبارہ اٹھیں گے؟ تو پہلے تم کسی چیز سے بنے تھے؟ پہلے بھی تو مٹی سے ہی بنے تھے۔ مشرکین اشکال یہی کرتے تھے نا، کہ جس وقت ہم عظاما و ترابا ہوں جائیں گے، ہڈیاں بن جائیں گے، مٹی بن جائیں گے، مٹی میں خلط ملط ہو جائیں گے، تو پھر کون ہمیں اٹھائے گا؟ تو اللہ تعالیٰ بتاتا ہے کہ تمہیں پہلے بھی تو مٹی سے ہی اٹھایا ہے، اس لئے یہ کون سی نئی بات ہے جو تم کہہ رہے ہو، جس نے پہلے تمہیں مٹی سے بنایا وہی دوبارہ بنا لے گا۔

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ يُجَادِلُونَ فِي آيَاتِ اللَّهِ ۖ أَنْ يُصْرِفُونَ ۝۱۹۱ الَّذِينَ كَذَّبُوا

کیا آپ دیکھتے نہیں ان لوگوں کی طرف جو اللہ کی آیات کے بارے میں جھگڑے ڈالتے ہیں، وہ کہاں پھیرے جارہے ہیں ۝۱۹۱ جو لوگ جھٹلاتے

بِالْكِتَابِ وَبِمَا أَرْسَلْنَا بِهِ رُسُلَنَا ۖ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ ۝۱۹۲ إِذِ الْأَعْلَىٰ فِي

ہیں کتاب کو اور اس چیز کو جس کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا، ان کو عنقریب پتا چل جائے گا ۝۱۹۲ جب کہ طوق ان کی

أَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلَاسِلُ ۖ يُسْحَبُونَ ۝۱۹۳ فِي الْحَصِيمِ ۖ ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ ۝۱۹۴ ثُمَّ

گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں، گھسیٹے جائیں گے ۝۱۹۳ گرم پانی میں، پھر جہنم میں جمونک دیئے جائیں گے ۝۱۹۴ پھر

قِيلَ لَهُمْ آيِنَ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُونَ ۝۱۹۵ مِنْ دُونِ اللَّهِ ۖ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا بَلْ

ان سے کہا جائے گا: کہاں ہیں وہ چیزیں جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے ۝۱۹۵ اللہ کے علاوہ؟ وہ کہیں گے: وہ سب چیزیں ہم سے گم ہو گئیں، بلکہ

لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا ۖ كَذَلِكَ يَضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ ۝۱۹۶ ذَلِكُمْ بِمَا كُنْتُمْ

اس سے قبل ہم کسی چیز کو بھی نہیں پکارتے تھے، اسی طرح سے اللہ کافروں کو بھٹکاتا ہے ۝۱۹۶ یہ اس سبب سے ہے کہ تم

تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَمْرَحُونَ ۝۱۹۷ أَدْخُلُوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ

زمین میں ناحق خوشیاں مناتے تھے اور تم اکڑتے تھے ۝۱۹۷ داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں

خُلِدِينَ فِيهَا ۖ فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ ۝۱۹۸ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ ۖ

اس حال میں کہ تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو، برا ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کا ۝۱۹۸ آپ صبر کیجئے، اللہ کا وعدہ سچا ہے

فَإِمَّا نُرِيَنَّكَ بَعْضَ الَّذِي نَعِدُهُمْ أَوْ نَتَوَقَّعَنَّكَ فَالِئِنَّا يُرْجَعُونَ ۝۱۹۹

اگر دکھلا دیں ہم آپ کو بعض اس چیز کا جو ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں، یا ہم آپ کو وفات دے دیں، تو وہ ہماری طرف ہی لوٹائے جائیں گے ۝۱۹۹

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلًا مِّن قَبْلِكَ مِنْهُمْ مَّن قَصَصْنَا عَلَيْكَ وَمِنْهُمْ مَّن

البتہ تحقیق بھیجا ہم نے بہت سے رسولوں کو آپ سے قبل، ان میں سے بعض وہ ہیں جن کا بیان ہم نے آپ پر کر دیا، اور ان میں سے بعض وہ بھی

لَمْ نَقْصُصْ عَلَيْكَ ۖ وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ أَنْ يَأْتِيَ بِآيَةٍ إِلَّا بِإِذْنِ اللَّهِ ۖ فَإِذَا

ہیں جو ہم نے آپ پر بیان نہیں کئے، اور کسی رسول کے لئے نہیں تھا کہ وہ کوئی معجزہ لے آئے مگر اللہ کی اجازت کے ساتھ، جب

جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ قُضِيَ بِالْحَقِّ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْمُبْطِلُونَ ﴿٥٨﴾

اللہ کا حکم آجاتا ہے تو حق کے مطابق فیصلہ کر دیا جاتا ہے، اس موقع پر باطل پرست خسارے میں پڑ جاتے ہیں ﴿۵۸﴾

تفسیر

حق کے بارے میں جھگڑنے والوں کا انجام

اَلَمْ تَرَ اِذِ الَّذِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ اٰيَاتِ اللّٰهِ: کیا آپ دیکھتے نہیں ان لوگوں کی طرف جو اللہ کی آیات کے بارے میں جھگڑے ڈالتے ہیں۔ جھگڑے یہی معاد کے بارے میں بھی اور توحید کے بارے میں بھی۔ اَتَىٰ يَصْرَفُوْنَ: وہ کہاں پھیرے جارہے ہیں؟ الَّذِيْنَ كَذَّبُوْا بِالْكِتٰبِ: وہ لوگ جنہوں نے کتاب کو جھٹلایا، دُپیتا اَمْرٌ سَلَّطْنَا عَلَيْهِمُ رُسُلَنَا: اور ان باتوں کو جھٹلایا جن کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا، فَسَوْفَ يَنْتَلُوْنَ: عنقریب ان کو پتا چل جائے گا، ان کی تکذیب کا نتیجہ ان کے سامنے آجائے گا، ”جو لوگ جھٹلاتے ہیں“ الَّذِيْنَ کے بعد جو کذبوا ہے اس میں مضارع والا ترجمہ بھی کیا جاسکتا ہے، ”جو لوگ جھٹلاتے ہیں کتاب کو اور اس چیز کو جس کے ساتھ ہم نے اپنے رسولوں کو بھیجا“ جو خیالات جو نظریات دے کر بھیجا، فَسَوْفَ يَنْتَلُوْنَ: ان کو عنقریب پتا چل جائے گا، اِذَا لَا اَعْلٰی لٰی اَعْنَاقِهِمْ وَالسَّلٰلُ: جبکہ طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں۔ اَعْلَالُ کالْفَرْسِ: سورۃ نبتس میں آیا تھا، یہ غُلّ کی جمع ہے، غل طوق کو کہتے ہیں جو گلے میں ڈالا جاتا ہے۔ سلاسل: سلسلۃ کی جمع ہے، زنجیریں۔ طوق ان کی گردنوں میں ہوں گے اور زنجیریں ان کے ہاتھ پاؤں میں ہوں گی، زنجیروں میں گسے ہوں گے۔ يُنْحَبُونَ: گھسیٹے جائیں گے، فِي النَّحِيْمِ: گرم پانی میں، ثُمَّ فِي النَّارِ يُسْجَرُونَ: پھر جہنم میں جھونک دیے جائیں گے، یعنی کبھی اُن کو گھسیٹ کے گرم پانی کی طرف لائیں گے، کبھی براہ راست آگ میں ڈال دیں گے۔

قیامت کے دن معبودانِ باطلہ کا ”لاشی محض“ ہونا نمایاں ہو جائے گا

لَمَّا قَبِلَ لَهُمْ: پھر ان سے کہا جائے گا اِنَّ مَا كُنْتُمْ تُشْرِكُوْنَ ﴿۵۹﴾ مِنْ دُونِ اللّٰهِ: کہاں ہیں وہ چیزیں جن کو تم شریک ٹھہرایا کرتے تھے اللہ کے علاوہ؟ قَالُوا ضَلُّوا عَنَّا: وہ کہیں گے وہ سب چیزیں ہم سے گم ہو گئیں، بَلْ لَمْ نَكُنْ نَدْعُوا مِنْ قَبْلُ شَيْئًا: بلکہ اس سے قبل ہم کسی چیز کو بھی نہیں پکارتے تھے، اس میں شرک کا انکار کرنا مقصود نہیں ہے کہ ہم شرک نہیں کرتے تھے، بلکہ ان کا مطلب یہ ہے کہ اب پتا چل گیا کہ جن کو ہم پکارتے تھے وہ تو لاشی محض تھے، وہ تو کچھ بھی نہیں تھے، تو اب ہم کہہ سکتے ہیں کہ گویا کہ ہم کسی چیز کو بھی نہیں پکارتے تھے، ان کا لاشی محض ہونا نمایاں ہو گیا (نسبی)، جس طرح سے آپ کسی چیز کو اپنے واہمہ کے طور پر تخلیق کر کے اس کو اپنا معبود بتالیں، لیکن جب حقیقت سامنے آئے گی تو آپ سمجھیں گے کہ یہ تو کوئی شے ہی نہیں تھی جس کو میں پوج رہا تھا، ایسے ہی

بات تھی جس کے دھوکے میں آیا ہوا تھا، آپ ایک آدمی کو اچھا سمجھ کے اس کے پیچھے لگ جاتے ہیں، بعد میں جب اس کی بُرائی ظاہر ہوتی ہے تو کہتے ہیں کہ یار! وہ تو کچھ نہیں نکلا، لاشی محض تھا۔ تو یہاں وہی بات ہے کہ اب ہمیں پتا چل گیا کہ ہم تو کسی شے کو بھی نہیں پکار رہے تھے، وہ شے ہی کوئی نہیں تھی، اُن کا کوئی وجود ہی نہیں تھا جن کو ہم پکار رہے تھے، اب یہ حسرت نمایاں کریں گے، کَذَلِكَ يُضِلُّ اللَّهُ الْكَافِرِينَ: اسی طرح سے اللہ کافروں کو بھٹکاتا ہے۔

”فرح“ اور ”مرح“ کا مفہوم

ذَلِكُمْ بِمَا لَكُمْ تَفْرَحُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَسْرَحُونَ: یہ اس وقت تمہیں جو سزا ہو رہی ہے یہ اس سبب سے ہے کہ تم زمین میں ناحق خوشیاں مناتے تھے اور تم اُکڑتے تھے، اتراتے تھے۔ فرح: خوش ہونا۔ مرح: اترانا جس میں دوسروں کی تحقیر بھی ہوتی ہے۔ فرح دو قسم کی ہے، ایک ہے فرح بطر، اور ایک ہے فرح شکر۔ فرح شکر کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کوئی نعمت حاصل ہوئی، اور آپ اس کی نسبت اللہ کی طرف کر کے خوش ہوں کہ اللہ نے ہمیں یہ دے دی، یہ فرح مطلوب ہے۔ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا (سورہ یونس: ۵۸) جس طرح سے وہاں آیا تھا کہ اس نعمت کے حاصل ہونے پر خوشیاں مناؤ، یہ خوشی ہے اللہ کی طرف نعمت کی نسبت کرنے کے بعد، کہ اللہ نے ہمیں یہ چیز دے دی، یہ خوشی شکر کی خوشی ہے، یہ مطلوب ہے۔ اور ایک فرح بطر ہے کہ کوئی نعمت حاصل ہوگئی، اس کو انسان سمجھے کہ میں نے اپنی قابلیت سے کمالی، اور اللہ کی طرف اس کی نسبت بھی نہیں کرتا، اور لذتیں اُڑاتا ہے، عیش پرستی کرتا ہے، یہ فرح بطر ہے۔ اس لئے یہاں فرح کے ساتھ بِغَيْرِ الْحَقِّ کی قید لگا دی، تم دنیا کے اندر ناحق خوشیاں منایا کرتے تھے۔ اور مرح اُکڑنے اور اترانے کو کہتے ہیں، یہ تو بہر حال مذموم ہے، اس لئے یہاں بِغَيْرِ الْحَقِّ کی قید نہیں لگائی۔ ”یہ اس سبب سے ہوا کہ تم زمین میں ناحق خوشیاں مناتے تھے اور تم اُکڑا کرتے تھے“ اُذْ حُلُّوا أَبْوَابَ جَهَنَّمَ: داخل ہو جاؤ جہنم کے دروازوں میں، خُلِدُوا فِيهَا: اس حال میں کہ تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو، فَبِئْسَ مَثْوًى الْمُتَكَبِّرِينَ: برا ٹھکانا ہے تکبر کرنے والوں کا۔ تکبر ہی اصل میں اُمّ الخباثت ہے جس کی بنا پر انسان حق کے قبول کرنے سے رُکتا ہے۔ اپنے آپ کو بڑا سمجھنا، اپنی بڑائی ذہن میں لانا، اور حق بات کو قبول نہ کرنا، اور دوسروں کی تحقیر کرنا، یہی اصل میں بنیاد ہے جس سے انسان بہت سارے مفاسد کے اندر مبتلا ہوتا ہے۔

حضور ﷺ کو تسلی اور مشرکین کو وعید

پھر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ فَاصْبِرْ إِنَّ وَعْدَ اللَّهِ حَقٌّ إِنَّ الْمُتَكَبِّرِينَ کے مقابلے میں آپ صبر کیجئے، اللہ کا وعدہ سچا ہے، کہ یہ ذلیل و خوار ہو کے رہیں گے اور اللہ تعالیٰ آپ کو اور آپ کے ماننے والوں کو غلبہ دے گا۔ اور یہ ضروری نہیں کہ ان کے اوپر عذاب یا ان کے اوپر گرفت آپ کی زندگی میں ہو جائے، زندگی میں بھی ہو سکتی ہے جس طرح سے بدر کے اندر یہ پئے اور ان کی خوب اچھی طرح تذلیل ہوئی، ان کا تکبر اور ان کا خناس نکلا، لیکن اگر آپ کی زندگی میں ان کو کوئی عذاب نہ پہنچے اور ان پر گرفت نہ ہو تو یہ خیال نہ کرنا کہ یہ جھوٹ جائیں گے، چھوٹیں گے کسی صورت میں بھی نہیں، اگر مصلحت ہوگی تو آپ کی زندگی میں عذاب بھیج دیا جائے گا،

نہیں تو آپ مطمئن رہیں، فَاَمَّا نُرِيَنَّكَ اِذَا اَصَلَ فِيْ اِنَّمَا ہے۔ اگر دکھلا دیں ہم آپ کو بعض الذی نَعِدُهُمْ بعض اس چیز کا جو ہم نے ان سے وعدہ کرتے ہیں، جس عذاب کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں اگر اس کا کچھ حصہ ہم آپ کو دکھادیں، اَوْ نَجْعَلِيَنَّكَ: یا ہم آپ کو وفات دے دیں، کوئی فرق نہیں پڑتا، فَاَلَيْسَ اِذْ جَعَلْنَا: وہ ہماری طرف ہی لوٹائے جائیں گے۔ وہ بہر صورت ہمارے قبضے میں ہیں، چاہے آپ کی زندگی میں ہم کچھ عذاب نمایاں کر دیں، چاہے آپ کی وفات ہو جائے اور ان پر عذاب آپ کی زندگی میں نہ آئے، نَجَّجْ کے کہیں نہیں جاسکتے، یہ پانی گزرنا آخر انہی پلوں کے نیچے سے ہے۔

انبیاء علیہم السلام کی تعداد قطعی طور پر معلوم نہیں

وَلَقَدْ اٰمَرْنَا مُوسٰى بِاَنْ يَّخْرُجَ مِنْ مِّمَّا يَكْفُرُ مِنْهُمْ مِّنْ قَبْلِكَ وَمِنْهُمْ مَّنْ لَّمْ يَنْقُصْ عَلَيْكَ: اور ان میں سے بعض وہ بھی ہیں جو ہم نے آپ پر بیان نہیں کئے۔ اسی لیے ہمارا عقیدہ یہی ہے کہ انبیاء علیہم السلام کی طرف سے بے شمار آئے ہیں جن کی تعداد اللہ ہی جانتا ہے، جن کے نام ہمارے سامنے قرآن اور حدیث میں ذکر کر دیے گئے ہیں ان پر بھی ایمان لاتے ہیں، اور جن کے نام ہمارے سامنے ذکر نہیں کئے گئے اور اللہ نے وہ بھیجے ہیں ہم ان کو بھی تسلیم کرتے ہیں، اس لئے نبیوں اور رسولوں کی تعداد متعین کر کے ایمان نہیں لایا جاتا، کیونکہ کسی دلیل قطعی کے ساتھ ثابت نہیں، کہ کتنے نبی آئے اور کتنے رسول آئے، ایک خبر واحد ہے، جو ظن کے لئے مفید ہے کہ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نبیوں کا گروہ ایک لاکھ چوبیس ہزار پر مشتمل ہے، اور رسول تین سو تیرہ ہیں۔^(۱) لیکن وہ روایت اس درجے کی نہیں کہ اس کو عقیدے کی بنیاد بنالیا جائے، اور اس میں کمی و بیشی کو ناجائز قرار دیا جائے، اس لئے ہم اپنے ایمان کا اظہار یونہی کیا کرتے ہیں کہ ”ایک لاکھ چوبیس ہزار یا کم و بیش نبی جو اللہ کی طرف سے آئے ہم سب کو تسلیم کرتے ہیں“ تعداد متعین کر کے ایمان نہیں لایا جایا کرتا، اللہ تعالیٰ نے بعضوں کا ذکر کیا ہے، بعضوں کا ذکر نہیں کیا، اور قرآن و حدیث کے اندر تو بہت کم انبیاء علیہم السلام کا ذکر ہے، بہت کم نام آئے ہیں، زیادہ سے زیادہ بیس پچیس ہوں گے، باقی! تعداد بہت زیادہ ہے۔ ”ان میں سے بعض وہ ہیں جن کو ہم نے آپ پہ بیان کیا ہے اور بعض وہ ہیں کہ جن کو ہم نے آپ پہ بیان نہیں کیا۔“

اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی نبی معجزہ نہیں دکھا سکتا

وَمَا كَانَ لِرَسُولٍ اَنْ يَّاتِيَ بِآيَةٍ اِلَّا بِاِذْنِ اللّٰهِ: اور کسی رسول کے لئے نہیں تھا کہ وہ کوئی معجزہ لے آئے مگر اللہ کی اجازت کے ساتھ۔ ان آیتوں میں اشارہ اس طرف ہے کہ مشرکین جب مخالفت کرتے تھے، یا اپنے ایمان لانے کے لئے بعض معجزات دکھانے کا مطالبہ کرتے تھے، تو شاید حضور ﷺ کے دل میں خیال آتا ہو کہ اللہ تعالیٰ ایسا کوئی معجزہ دکھا ہی دے تاکہ یہ مان جائیں، اس قسم کی کوئی بات سامنے آئی جائے تاکہ یہ ظالم اگر مانتے نہیں تو برباد ہی ہو جائیں، ایسے جذبات دل میں آسکتے ہیں جس کی بنا پر اللہ کہتا

(۱) مشکوٰۃ ۵۱۱/۲، مابعدہ الخلق و ذکر الانبیاء، فصل ثالث۔ مسند احمد، رقم ۲۲۲۸۸، مسند ابی امامہ الباہل

ہے کہ آپ مبر سے رہیے، برداشت کرتے رہیے، پہلے انبیاء علیہم السلام کا حال بھی ایسے ہی گزرا ہے، اگر کوئی معجزہ لاتے تھے تو اللہ کی اجازت کے ساتھ ہی آتا تھا، لٰذَا جَآءَ اَمْرُ اللّٰهِ فَخِصٌ بِالْحَقِّ: جب اللہ کا حکم آ جاتا ہے تو حق کے مطابق فیصلہ کر دیا جاتا ہے، وَخَوِيْرٌ لِّمَالِكَ الْمُتَغْلِبُوْنَ: اُس موقع پر باطل پرست خسارے میں پڑ جاتے ہیں، جب اللہ کی طرف سے فیصلہ ہوتا ہے تو ان باطل پرستوں کا خسارہ نمایاں ہو جاتا ہے، آپ مبر کے ساتھ ان حالات کو برداشت کرتے جائیے۔

اَللّٰهُ الَّذِیْ جَعَلَ لَكُمُ الْاَنْعَامَ لِتَزْكُوْا مِنْهَا وَمِنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۝۱۱ وَلَكُمْ

اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لیے چوپائے بنائے تاکہ ان میں سے بعض پر تم سواری کرو، اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو ۱۱ اور تمہارے لیے

فِیْهَا مَنَافِعُ وَلِتَبْلُغُوْا عَلَیْهَا حَاجَةً فِیْ صُدُوْرِكُمْ وَعَلٰی الْفُلْكِ

ان چوپایوں میں منافع ہیں، تاکہ تم پہنچ جاؤ ان پر سواری کر کے اس ضرورت تک جو تمہارے دلوں میں ہے، اور ان جانوروں پر اور کشتیوں پر

تُحْصِلُوْنَ ۝۱۲ وَیُرِیْکُمْ اٰیٰتِہٖۤۤاۤ فَآیُّ اٰیٰتِ اللّٰهِ تُشْکِرُوْنَ ۝۱۳ اَقَلَّمْ یَسِیْرُوْا فِی

تم اٹھائے جاتے ہو ۱۲ اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے، تم اللہ کی نشانیوں میں سے کس نشانی کا انکار کرو گے؟ ۱۳ کیا یہ شرکین چلے پھرے نہیں

اَلْاَرْضِ فَیَنْظُرُوْا کَیْفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیْنَ مِنْ قَبْلِہُمْ ۝۱۴ کَانُوْا اَکْثَرُ مِنْہُمْ وَا

زمین میں؟ کہ دیکھ لیتے کیسا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں، وہ ان سے تعداد میں بھی زیادہ تھے اور

اَشَدَّ قُوَّةً وَّاْثَارًا فِی الْاَرْضِ فَمَا اَغْنٰی عَنْہُمْ مَّا کَانُوْا یَکْسِبُوْنَ ۝۱۵ فَلَکُمَا

ان سے قوت میں بھی زیادہ تھے اور زمین میں نشانات کے اعتبار سے بھی زیادہ تھے، جو کچھ وہ کرتے تھے ان کے کچھ کام نہ آیا ۱۵ جب

جَآءَتْہُمْ رُّسُلُہُمْ بِالْبَیِّنٰتِ فَرِحُوْا بِمَا عِنْدَہُمْ مِنَ الْعِلْمِ وَاَحَاقَ بِہُمْ مَّا کَانُوْا

ان کے پاس ان کے رسول آئے واضح دلائل لے کر، تو جو علم ان کے پاس تھا وہ اسی پر خوش رہے، اور جس چیز کے ساتھ استہزا کرتے تھے

بِہِ یَسْتَهْزِءُوْنَ ۝۱۶ فَلَکُمَا سَرَاوَاۤاۤ بَاسًا قَالُوْا اٰمَنَّا بِاللّٰهِ وَکَفَرْنَا بِہَا کُفَّا

اسی نے ان کو گھیر لیا ۱۶ پھر جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا تو کہنے لگے کہ ہم ایمان لے آئے اللہ وحدہ پر اور کفر کیا ہم نے ان چیزوں کے ساتھ

بِہِ مُشْرِکِیْنَ ۝۱۷ فَلَمْ یَنْفَعْہُمْ اٰیٰتُہُمْ لَمَّا سَرَاوَاۤاۤ بَاسًا سُبَّتْ اللّٰہُ

جن کو ہم شرک ٹھہراتے تھے اللہ کا ۱۷ پھر ان کے ایمان نے ان کو نفع نہ دیا جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا، یہ اللہ کا جاری کیا ہوا طریقہ ہے

الَّتِي قَدْ خَلَتْ فِي عِبَادِهِ وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ ﴿٨٥﴾

جو گزر گیا اللہ کے بندوں میں، ایسے موقع پر کافر خسارے میں پڑ جاتے ہیں ﴿۸۵﴾

تفسیر

دلائل قدرت اور انعاماتِ الہی

اللَّهُ الَّذِي جَعَلَ لَكُمْ الْأَنْعَامَ: اللہ وہ ہے جس نے تمہارے لئے چوپائے بنائے، لَبَسَ لَكُمْ مِنْهَا تَابِغًا: اور تمہارے لئے ان میں سے بعض پہن سواری کرو، وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ اور ان میں سے بعض کو تم کھاتے ہو۔ یہ مضمون بھی پہلے گزر چکا۔ وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ: اور تمہارے لئے ان چوپایوں میں منافع ہیں۔ بہت منافع ہیں، سواری کے بھی ہیں، کھانے کے بھی ہیں، دودھ کے بھی ہیں، اُن کے چمڑوں سے ہم فائدہ اٹھاتے ہیں، بالوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں، ہڈیوں آنتریوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں، حتیٰ کہ گوبر، لید سے فائدہ اٹھاتے ہیں، ان کا دودھ پیتے ہیں، دودھ سے آگے کتنی نعمتیں تیار کرتے ہیں، لسی ہے، مکھن ہے، دہی ہے، پنیر ہے، اور اس سے آگے کتنے مرکبات بنتے ہیں، یہ سب حیوانوں کا فیض ہے جو ہم اٹھاتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے جو جانوروں کو پیدا کیا، ہماری زندگی کے منافع کے اندر ان کا کتنا دخل ہے؟ ”تمہارے لئے اس میں منافع ہیں“ وَلَيَبْلُوَنَّكُمْ حَاجَتُهُمْ فِي صُدُورِهِمْ: تاکہ پہنچ جاؤ تم ان انعام پر سواری کر کے اُس ضرورت تک جو تمہارے دلوں میں ہے، تم اپنے دل میں ایک حاجت طے کر لیتے ہو کہ ہم نے فلاں جگہ جانا ہے تو تم جانوروں پر سواری کر کے پہنچتے ہو، ”تاکہ پہنچ جاؤ تم ان جانوروں پر سوار ہو کر اپنی ضرورت کو جو تمہارے دلوں میں ہے۔“ وَعَلَيْهَا: اور ان جانوروں پر وَعَلَى الْفُلْكِ تُخَلِّقُونَ اور کشتیوں پر تم اٹھائے جاتے ہو۔ جانوروں پر بھی چڑھے پھرتے ہو، اور سمندر کے اندر کشتیوں پر بھی چڑھے پھرتے ہو، تو یہ کتنا اللہ کا انعام ہے؟ یہ زمین کی جو آبادی ہے، کرہ جو ہے، آپ کو معلوم ہوگا، کبھی اس کا نقشہ دیکھو، یہ تین حصے پانی ہے، تقریباً تہائی حصہ خشکی ہے،^(۱) جس کے اوپر آبادی ہے۔ اور پھر وہ چوتھا حصہ جس کے اوپر آبادی ہے وہ بھی اکٹھا نہیں، وہ بھی ٹکڑے ٹکڑے، علیحدہ علیحدہ، درمیان میں سمندر حائل ہیں، دریا حائل ہیں، ٹکڑے ٹکڑے نمایاں کر دیے۔ اب انسانوں کی ایک دوسرے تک ضروریات ہیں، اگر اللہ تعالیٰ پانی کو ایسا نہ بناتا کہ اس کے اوپر کشتی چل سکتی، یا لکڑی کو ایسا نہ بناتا کہ وہ پانی کے اوپر تیر سکتی، یا اللہ تعالیٰ نے دوسرے جو قوانین بنائے ہیں فطری طور پر، کائنات کے اندر اگر یہ نہ ہوتے، تو ایک خطے والے دوسرے خطے تک کس طرح سے پہنچتے؟ یہ اللہ کا احسان ہے کہ اس نے پانیوں کو عبور کرنے کی بھی انسان کو صلاحیت دی، خشکی کے میدان عبور کرنے کی بھی انسان کو صلاحیت دی اور آسانیاں میسر فرمائیں، ایک ایک چیز اللہ کی نعمت ہے، ان کو دیکھتے جاؤ اور اللہ کا شکر ادا کرتے چلے جاؤ۔ وَيُرِيكُمْ آيَاتِهِ: اللہ تعالیٰ تمہیں اپنی نشانیاں دکھاتا ہے، فَأَيُّ الْاَشْيَاءِ شُكْرُكُمْ: تم اللہ کی نشانیوں میں سے کس نشانی کا انکار کرو گے؟ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی بہت نشانیاں ہیں اور بہت انعامات ہیں۔

(۱) تقریباً ۱۰.۸۱ لکھ پانی اور ۲۹.۲ لکھ خشکی ہے۔

واقعات بھی انسان کے لئے بہت بڑا واعظ ہیں

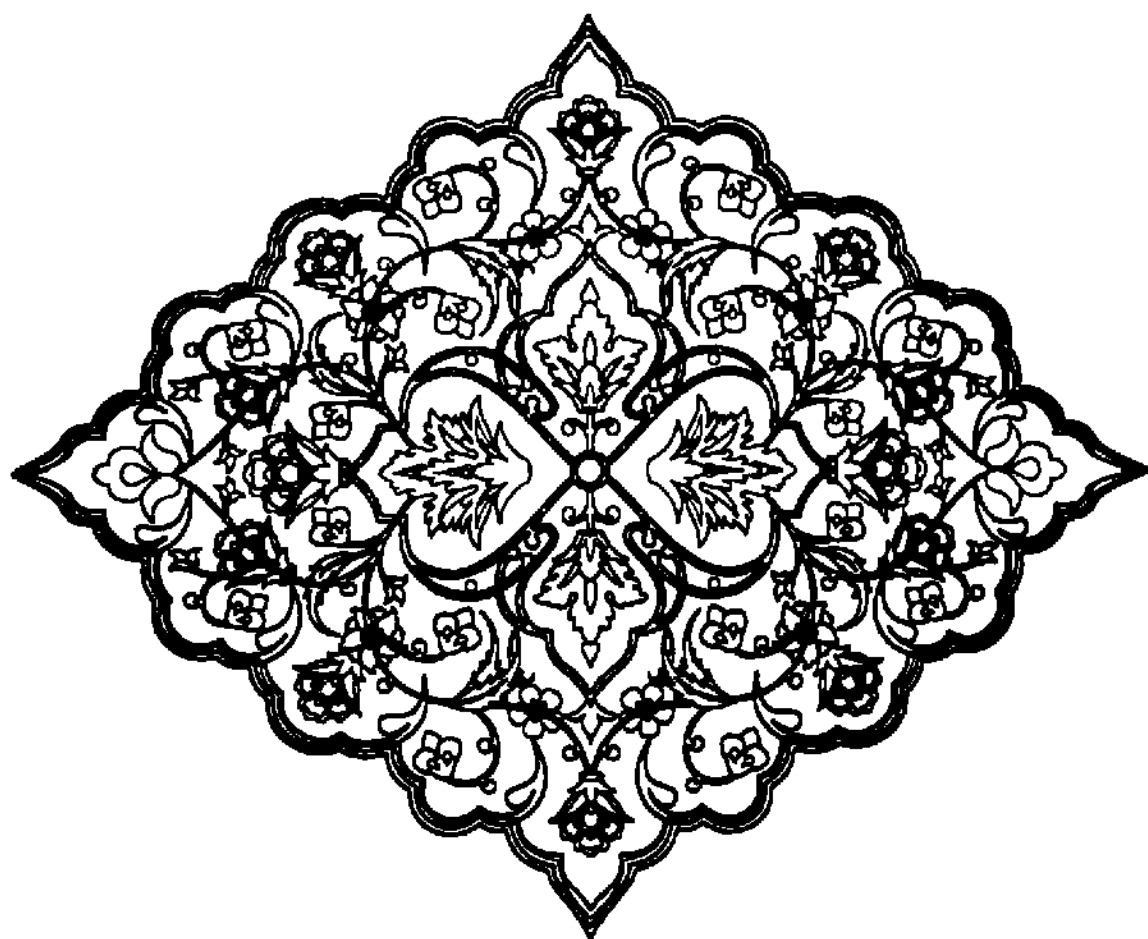
اَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْاَرْضِ: کیا یہ مشرکین چلے پھرے نہیں زمین میں؟ اَفَلَمْ يَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ: پھر دیکھ لیتے کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں، کَالَّذِي اَكْثَرُ مِنْهُمْ: یہ پھر وہی ابتدا والا مضمون آگیا، یاد ہوگا! ابتدا میں بھی اسی قسم کی آیات آئی تھیں، پھر آخر میں یہی تنبیہ کی جا رہی ہے کہ اگر یہ آیات تنزیلیہ سے نہیں سمجھتے تو یہ ذرا زمین پر چل پھر کے واقعات کی زبان سے سُن لیں، تو ان کو پتا چل جائے گا کہ بدکرداری کے نتائج کیا ہوتے ہیں۔ دیکھو! ایک تو آپ کو دلیل کے ساتھ بتایا جائے کہ ”نشے کا انجام اچھا نہیں ہے، اگر کوئی بچہ نشے کا عادی ہو جائے تو وہ دنیا میں بھی برباد ہو جاتا ہے اور آخرت میں بھی برباد ہوگا“ یہ تو علم کے انداز میں ایک بات آپ کے سامنے ذکر کر دی گئی، ایک یہ ہے کہ تمہیں پکڑا جائے، لے جایا جائے، اور نشے کے مارے ہوئے لوگ تمہیں دکھائے جائیں کہ دیکھو! یہ خوش حال گھرانے کے تھے، اچھے لوگ تھے، جب ان کو نشے کی عادت پڑی تو نہ ان کی شکل رہی، نہ ان کی عقل رہی، نہ ان کے پاس مال رہا، جائیدادیں برباد کر لیں، ذر ذر دھکے کھاتے پھرتے ہیں، جب ان کا نشہ ٹوٹا ہوتا ہے تو کس طرح سے کتوں کی طرح یہ ذر ذر مانگتے ہوئے پھرتے ہوتے ہیں، کہ کہیں سے کوئی پیسہ ملے تو ہم ایون خرید کر کھائیں، تو یہ انسانوں کا ذلیل ترین طبقہ جب تمہیں آنکھوں سے دکھایا جائے، مختلف جگہ جو بھنگی چری پڑے ہوئے ہوتے ہیں، دکھا کے کہا جائے کہ دیکھو ان کو، دیکھ کے عبرت حاصل کرو، یہ نتیجہ ہے نشہ خوری کا، تو آپ جانتے ہیں کہ یہ بھی ایک بہت بڑا واعظ ہے، واقعات کو دیکھنا اور واقعات کو دیکھ کے یہ سمجھنا کہ دیکھو! بُرے عمل کا کیسا بُرا نتیجہ نکلا، یہ بھی انسان کی طبیعت کے اوپر اثر انداز ہوتا ہے۔ ایسے ہی بد اخلاقی کے واقعات ہیں، ایسی مثالیں آپ کے سامنے ہوں گی کہ جن لوگوں کو چپکوں میں جانے کی عادت پڑ گئی، کس طرح سے وہ جائیدادیں برباد کر بیٹھے، یا جن جوانوں کو اور کوئی بُری عادت پڑ جاتی ہے، تو وہ کس طرح سے اپنی صحت کو برباد کر لیتے ہیں؟ کس طرح اپنی عزت کو برباد کر لیتے ہیں؟ تو ایک تو یہ ہے کہ ان چیزوں کی بُرائی علمی دلائل کے ساتھ آپ کے ذہن میں اُتاری جائے، اور ایک ہے کہ یہ واقعات دکھا دیے جائیں کہ دیکھو! فلاں شخص یہ تھا، اس نے یہ بُری عادت اختیار کی، نتیجہ یہ نکلا، یہ بھی بہت مؤثر ہوتی ہے۔ اس لئے دُنیا کے اندر چلنا پھرنا اور قوموں کے حالات کو دیکھنا، ان کی بربادی کے نشانات دیکھ کے یہ سمجھنا، کہ دیکھو! اللہ کی قدرت جس وقت کسی کو فنا کرنے لگے تو قوت و طاقت والے بھی اس طرح سے اڑ جاتے ہیں جس طرح سے گرد و غبار اُڑتی ہے، تو اس سے بھی انسان کے ذہن کے اوپر ایک اثر پڑتا ہے، تو اللہ تعالیٰ ادھر متوجہ کرتے ہیں کہ اگر ان کو یہ آیات تنزیلیہ سے سمجھ میں نہیں آتی، تو کیا یہ زمین میں چل پھر کے واقعات نہیں دیکھ سکتے؟ کہ ان کو عقل آجائے، ”کیا یہ چلے پھرے نہیں؟ کہ دیکھ لیتے کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے ہیں“ کَالَّذِي اَكْثَرُ مِنْهُمْ: وہ ان سے تعداد میں بھی زیادہ تھے، وَ اَشَدُّ قُوَّةً: اور ان سے قوت میں بھی زیادہ تھے، وَ اَشَدُّ اِيَّاكَ اِيَّاكَ اِيَّاكَ: اور زمین میں نشانات کے اعتبار سے بھی زیادہ تھے، بعینہ اسی طرح کے لفظ پہلے اسی سورت میں گزر چکے ہیں۔ اُن کے نشانات ان کی علامات زمین میں بہت نمایاں ہیں، بڑے بڑے قلعے، بڑے بڑے محلات، بڑے بڑے مقبرے، جا کے دیکھو! کیا کیا ان کی یادگاریں کھڑی ہیں۔ فَاْغْلِيْ عَنْهُمْ مَا كَانُوْا يَكْسِبُوْنَ: جو کچھ وہ

سے مطمئن ہیں، کہ انبیاء علیہم السلام کے علوم کی ضرورت ہی نہیں سمجھتے، یہی بیماری پُرانے لوگوں میں تھی۔ ”جب آئے رسول ان کے پاس واضح دلائل لے کر تو خوش ہو گئے اسی چیز پر جو ان کے پاس تھی علم سے“، قَوْلِ الْعُلَمَاءِ یہ ما کا بیان ہے، جو علم ان کے پاس تھا وہ اسی پر خوش رہے، وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ: یَسْتَهْزِءُونَ سے اس بات کی طرف اشارہ ہو گیا کہ وہ انبیاء علیہم السلام کے علوم کا مذاق اڑاتے تھے، جو کچھ انبیاء علیہم السلام ان کے سامنے ذکر کرتے تھے، وہ استہزا کرتے تھے۔ تو جس چیز کے ساتھ استہزا کرتے تھے، اسی نے ان کو گھیر لیا۔ فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا: پھر جب انہوں نے دیکھا ہمارا عذاب، پھر لگے چیخ و پکار کرنے، قَالُوا آمَنَّا بِاللّٰهِ وَخَدَعُوا كُفْرًا بِنَا كُفَّارًا: مُشْرِكِينَ: جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھا کہنے لگے کہ ہم ایمان لے آئے اللہ وحدہ پر، اور کفر کیا ہم نے ان چیزوں کے ساتھ جن کو ہم شریک ٹھہراتے تھے اللہ کا، جن کو ہم اللہ کا شریک ٹھہراتے تھے، جن پہ ہم اعتماد کرتے تھے، ان سب کا ہم انکار کرتے ہیں۔

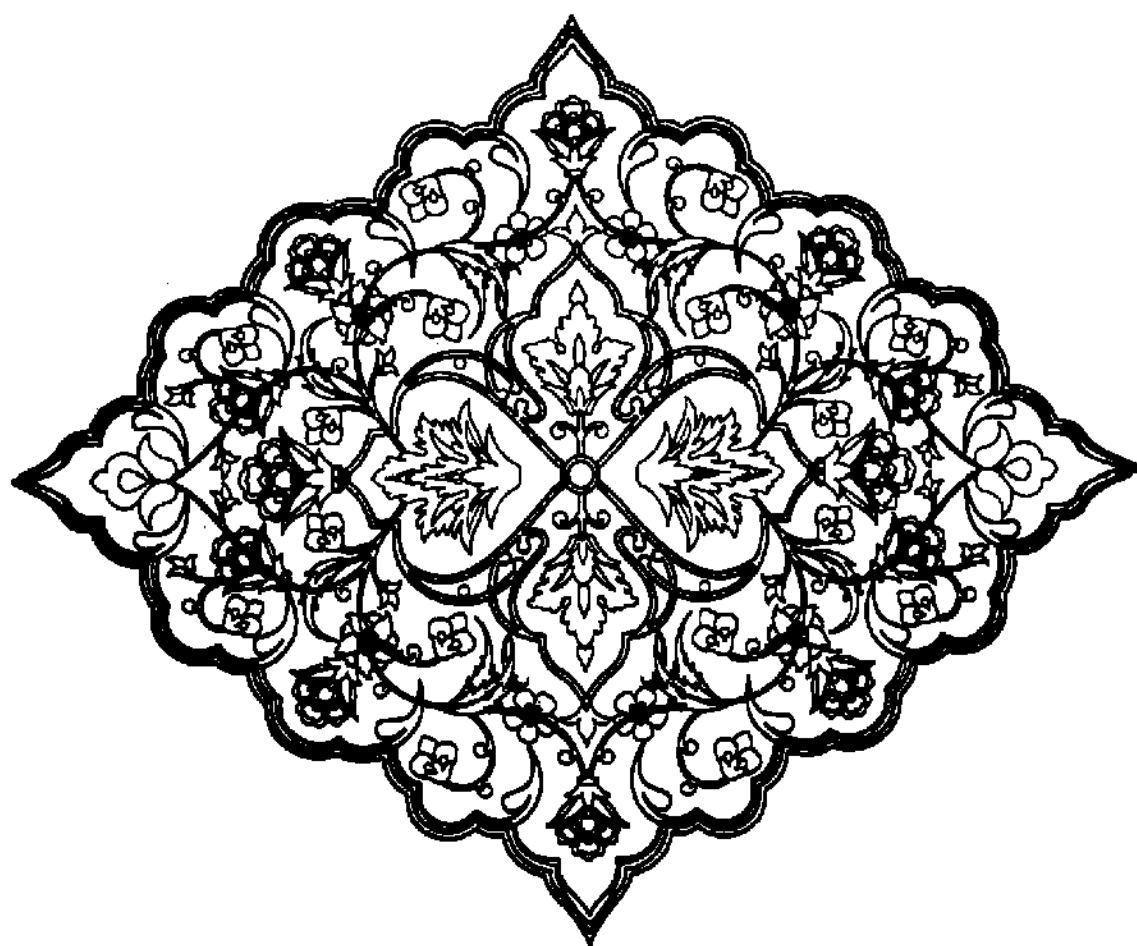
ایمان لا نا کب نافع نہیں؟

فَلَمَّ يَكُ يَنْفَعُهُمْ إِنِّي أَنَا نُهُم: پھر ان کے ایمان نے ان کو نفع نہ دیا، فَلَمَّا رَأَوْا بَأْسَنَا: جب انہوں نے ہمارا عذاب دیکھ لیا۔ یہ مسئلہ آپ کے سامنے آچکا ہے کہ عذابِ آخرت منکشف ہونے کے بعد پھر ایمان لا نا نافع نہیں ہے، فرعون کا پڑھا ہوا کلمہ فرعون کے کام نہ آیا، اسی طرح سے جب عالمِ آخرت منکشف ہو جاتا ہے، اس وقت اگر کوئی شخص ایمان لاتا ہے تو ایمان کا کوئی فائدہ نہیں، سَأَلْتُ اللّٰهَ الَّتِي قَدْ خَلَقْتُ فِي عِبَادِهِ: یہ اللہ کا جاری کیا ہوا طریقہ ہے جو گزر گیا اللہ کے بندوں میں، وَخَسِرَ هُنَالِكَ الْكَافِرُونَ اِیْسَے موقع پر کافر خسارے میں پڑ جاتے ہیں، جو عالمِ آخرت کو دیکھنے کے بعد ایمان لاتے ہیں وہ کافر ہی رہتے ہیں، اور ان کا خسارہ نمایاں ہوتا ہے، باقی! اس وقت کا ایمان کسی کام نہیں آیا کرتا، سمجھنا ہے تو اب سمجھ لو!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ







ایاتھا ۵۴ ﴿۱﴾ سُورَةُ خَمْسُ السُّجُودِ مَكِّيَّةٌ ۲۱ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۳﴾

سورہ خمسہ سجدہ مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی چوں آیتیں ہیں، چھ رُکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ۱ کِتَابٌ فُصِّلَتْ اٰیٰتُهُ

حَمْدٌ ۱ یہ باتیں رحمن و رحیم کی طرف سے اتاری ہوئی ہیں ۱ یہ کتاب، اس کی آیات تفصیل کے ساتھ بیان کی گئی ہیں، اس حال میں

قُرْاٰنًا عَرَبِیًّا لِّقَوْمٍ یَّعْلَمُوْنَ ۱ بَشِیْرًا وَنَذِیْرًا ۱ فَاَعْرَضَ اَكْثَرُهُمْ

کہ یہ عربی قرآن ہے ان لوگوں کے نفع کے لئے جو علم رکھتے ہیں ۱ اس حال میں کہ بشارت دینے والا اور ڈرانے والا ہے، پھر اعراض کیا ان میں سے اکثر نے

فَهُمْ لَا یَسْمَعُوْنَ ۱ وَقَالُوا قُلُوبُنَا فِیْ اَكْثَرِ مِمَّا تَدْعُوْنَا اِلَیْهِ وَفِیْ اٰذَانِنَا وَقْرٌ

پس وہ سنتے ہی نہیں ۱ اور وہ کہتے ہیں کہ ہمارے دل پردوں میں ہیں اس چیز سے جس کی طرف تو ہمیں بلاتا ہے، اور ہمارے کانوں میں بوجھ ہے

وَمِنْ بَیْنِنَا وَبَیْنِكَ حِجَابٌ ۱ فَاَعْمَلْ اِنَّا عَمِلُوْنَ ۱ قُلْ اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ

اور ہمارے اور تیرے درمیان پردہ ہے، پس تو کام کر، ہم بھی کام کرنے والے ہیں ۱ آپ کہہ دیجئے اس کے سوا کچھ نہیں کہ میں تم جیسا انسان ہوں،

یُوحِیْ اِلَیَّ اَنْتَ اِنَّمَا اِلٰهُکُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ ۱ فَاسْتَقِیْبُوْا اِلَیْهِ وَاسْتَغْفِرُوْهُ ۱

میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ اس کے سوا کچھ نہیں کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے، پس تم اس کی طرف سیدھے ہو جاؤ اور اس سے معافی مانگو

وَوَيْلٌ لِّلْمُشْرِکِیْنَ ۱ الَّذِیْنَ لَا یُؤْتُوْنَ الزَّکٰوٰةَ وَهُمْ بِالْاٰخِرَةِ هُمْ کٰفِرُوْنَ ۱ اِنَّ

اور مشرکوں کے لئے خرابی ہے ۱ جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کا انکار کرنے والے ہیں ۱ بے شک

الَّذِیْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ لَهُمْ اَجْرٌ غَیْرُ مَمْنُوْنٍ ۱

وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں ان کے لئے اجر ہے جو ختم نہیں ہوگا ۱

تفسیر

سورت کا تعارف اور مضامین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورہ حم سجدہ مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی چٹن آیتیں ہیں، چھ رکوع ہیں۔ پچھلی سورت بھی حُمّ سے شروع ہوئی تھی، اور یہ سات سورتیں ہیں جن کے شروع میں لفظ حُمّ آیا ہوا ہے، اور انہی کو ”حوامیم“ کہا جاتا ہے، لباب القرآن (قرآن کریم کا خلاصہ)، قرآن کریم میں بیان کردہ مضامین بہت اچھے اور سہل انداز سے، تفصیل کے ساتھ ان سورتوں میں بیان کر دیئے گئے ہیں، چونکہ یہ ساری سورتیں ہی حُمّ سے شروع ہوتی ہیں تو اس لئے فرق کرنے کے لئے کسی نام کا ساتھ اضافہ کر دیا جاتا ہے، پچھلی سورت حُمّ المؤمن تھی اور یہ حُمّ السجدة ہے، تو حُمّ کا لفظ ابتدا سے لے لیا گیا، اور چونکہ اس میں ایک آیت سجدے کی آرہی ہے، اور باقی حُمّ سورتیں جتنی ہیں ان میں کوئی آیت سجدہ نہیں، اس لئے اس کو حُمّ السجدة کے ساتھ تعبیر کر دیا جاتا ہے، یا بعض روایات میں اس کا نام حُمّ فُصِّلَتْ کے ساتھ بھی ذکر کیا گیا ہے، چونکہ شروع کے اندر اس میں لفظ فُصِّلَتْ بھی آیا ہوا ہے، سورتوں کے درمیان فرق کرنے کے لئے یہ اضافہ ہے۔ باقی مضامین اس میں ویسے ہی ہیں جس طرح سے ”کی“ سورتوں میں ہوا کرتے ہیں، اور ملتی جلتی باتیں ہیں۔

عظمت قرآن

حُمّ: یہ حروف مقطعات ہیں، اللّٰهُ أَغْلَمُ بِمَا نَادَوْا بِذَلِكَ۔ تَنْزِيلٌ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ: جس طرح سے پچھلی سورت قرآن کریم کے تذکرے سے شروع کی گئی تھی اسی طرح سے یہ بھی قرآن کریم کے تذکرے سے شروع کی گئی ہے، اگر اس کتاب کو اللہ کی کتاب مان لیا جائے تو اس میں بیان کردہ ساری باتیں ماننی آسان ہو جائیں گی، پھر رسالت کا مسئلہ بھی حل ہو جاتا ہے اور توحید کا مسئلہ بھی حل ہو جاتا ہے اور آخرت کا معاملہ بھی سمجھ میں آ جاتا ہے، اگر اس بات پر عقیدہ پکا ہو جائے کہ یہ جو کچھ ہے اللہ کی طرف سے اُتارا ہوا ہے، یہ اللہ کی باتیں ہیں، پھر کسی بات میں اشکال نہیں ہوگا، اس لئے بنیاد اسی مضمون سے اُٹھائی جاتی ہے۔ تَنْزِيلٌ یہ مصدر ہے هَذَا مُثَلٌّ مِّنَ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، یوں ہو جائے گی بات، تنزیل مصدر اسم مفعول کے معنی میں ہو جائے گا، ”یہ باتیں رحمن ورحیم کی طرف سے اُتاری ہوئی ہیں۔“

لفظ ”رحمن ورحیم“ کے ذکر کا مقصد

رحمن رحیم ان دو لفظوں کو بار بار دوہرایا جاتا ہے، جیسے بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ، رحمن اور رحیم کے درمیان فرق جس طرح سے آپ عام کتابوں میں پڑھتے رہتے ہیں، کہ رحمن کے اندر رحمت کا مبالغہ زیادہ ہے، اور رحیم کا لفظ بھی رحمت سے لیا گیا ہے، رحمن الدنیا والاخرۃ، رحیم الاخرۃ یا رحیم الدنیا، فرق کرنے کے لئے کہہ دیا جاتا ہے۔ اللہ تعالیٰ کی رحمت کی وسعت کو بیان کرنے کے لئے کہ دُنیا میں بھی اس کی رحمت ہے اور آخرت میں بھی، یہ لفظ بڑھائے جاتے ہیں، اور ان لفظوں کو ذکر کر کے

اشارہ اس بات کی طرف کرنا مقصود ہے کہ جو کچھ بھی اللہ کی طرف سے اتارا گیا یہ سراپا رحمت ہے، اور اس کی رحمت کا تقاضا ہے کہ تمہیں یہ ہدایات دی جا رہی ہیں، تو جس وقت کسی شخص کو شفقت اور رحمت کے تقاضے سے کوئی بات بتائی جائے تو اس کی طبیعت میں قبول کرنے کا تقاضا ہوتا ہے، دشمن کی بات نہیں کوئی مانا کرتا، مخالف کی بات نہیں کوئی مانا کرتا، لیکن اپنے مہربان کی تو مانتی چاہیے۔ جیسے کہ عزیز اور حکیم کا لفظ بڑھایا جائے تو وہ بھی ایک قسم کی قبولیت کی طرف ترغیب ہے، زبردست کی بات ہے اس کی مخالفت نہ کرنا، اور یہ حکمت والے کی بات ہے اس کو کہیں اپنی عقل کے خلاف یا اپنے علم اور حکمت کے خلاف سمجھ کے نہ ٹھکرانا، اتارنے والا بڑا حکیم ہے، اس لئے اس کی بات ہی حکمت کے مطابق ہے، دانش مندی کے مطابق ہے، زبردست ہے اس کی مخالفت نہ کرنا، تو یہ دو لفظ بھی اس کی قبولیت کی طرف داعی ہیں کہ اس کو قبول کرو، اسی طرح سے جب رحمن درجیم ذکر کر دیا تو اس میں اشارہ کر دیا گیا کہ یہ اس نے اتاری ہے جو ایسا مہربان ہے جس جیسا کوئی مہربان نہیں، اور صرف وقتی طور پر مہربان نہیں، دائمی طور پر مہربان ہے دنیا میں بھی اور آخرت میں بھی، تو جب ایسے کی طرف سے یہ اتاری جا رہی ہے، رحمت کا تقاضا ہے، شفقت کا تقاضا ہے، اور رحمت اس کی کامل ہے، تو جو باتیں اس کی طرف سے آئی ہیں سمجھ لیجئے کہ انہی میں تمہارا فائدہ ہے، اور ان کے چھوڑنے میں تمہارا فائدہ نہیں، تو اس لفظ کے بڑھانے سے گویا کہ کتاب کی باتوں کو قبول کرنے کی طرف ایک ترغیب ہے، ”یہ رحمن درجیم کی طرف سے اتاری ہوئی باتیں ہیں۔“

قرآن کریم کے اولین مخاطب عربی ہیں

کِتَابٌ فُصِّلَتْ الْآيَةُ فِيهِ لَفْظُ سُورَةِ هُودَ کے شروع میں بھی آیا تھا۔ ”یہ کتاب، اس کی آیات تفصیل کے ساتھ بیان کی گئی ہیں، خدا جدا کی گئی ہیں، کھول کھول کے بیان کی گئی ہیں“ فُرِغْنَا عَزَبْنَا: اس حال میں کہ یہ عربی قرآن ہے، عربی ہونے کو بطور انعام کے ذکر کیا جا رہا ہے، چونکہ اس کے مخاطب اول عربی ہیں، ”یہ عربی قرآن ہے“ يَقْوَمُ يَعْلَمُونَ: یہ فُصِّلَتْ کے متعلق ہے ”تفصیل کی گئی ہے“ اُن لوگوں کے نفع کے لئے جو کہ جاننا چاہتے ہیں، جو سمجھ دار ہیں، جو علم رکھتے ہیں، جاہل اپنی جہالت پہ اڑا رہے تو کوئی فائدہ نہیں اٹھائے گا، علم والے لوگ اس سے فائدہ اٹھائیں گے، یا مطلب یہ ہے کہ جو جاننا چاہتے ہیں وہ لوگ فائدہ اٹھائیں گے۔ یا اس کو کَافِرًا کے متعلق کر کے فُرِغْنَا عَزَبْنَا کَافِرًا يَقْوَمُ يَعْلَمُونَ ”اس حال میں کہ یہ عربی قرآن ہے اور ہونے والا ہے ہے“ اور تقدیر عبارت ہوگی فُرِغْنَا عَزَبْنَا کَافِرًا يَقْوَمُ يَعْلَمُونَ ”اس حال میں کہ یہ عربی قرآن ہے اور ہونے والا ہے یہ ان لوگوں کے لئے، اتارا گیا ہے یہ ان لوگوں کے لئے“ یہ مفہوم بھی اس کا ہو سکتا ہے کہ اس کو تنزیل کے متعلق کر لیجئے، مُنْزَلٌ لِّقَوْمٍ يَعْلَمُونَ، ہر طرح سے اس کے مفہوم کو واضح کیا جاسکتا ہے۔

قرآن کریم بشیر و نذیر ہے

بَشِيرٌ وَنَذِيرٌ: یہ بھی (کتاب سے) حال ہے،^(۱) اور کتاب چونکہ لفظوں میں مذکر ہے تو اس لئے یہاں مذکر کے صیغے آئیں گے، اور ترجمہ ہم مؤنث کے ساتھ کریں گے کیونکہ کتاب اردو کے اندر مؤنث استعمال ہوتی ہے، اور اگر لفظ قرآن کے ساتھ

(۱) دیکھئے روح المعانی۔ عام طور پر اس کو مؤنث کی صفت بتایا گیا ہے۔

تعبیر کریں گے تو اُردو میں بھی مذکر ہی استعمال ہوتا ہے، ”اس حال میں کہ یہ قرآن بشیر و نذیر ہے۔“ بشیر: بشارت دینے والا۔ نذیر: ڈرانے والا۔ بشارت دینے والا، یعنی وہ یہ بتاتا ہے کہ جو اس کی ہدایات کے مطابق چلیں گے اُن کا انجام بڑا اچھا ہے، یہ اچھے انجام کی گارنٹی دیتا ہے، اور مخالفت کرنے والوں کو ڈرانے والا ہے کہ ان کا انجام اچھا نہیں ہے، یہ بھی کسی بات کے منوانے کے لئے ایک انداز ہوا کرتا ہے، بتایا جائے کہ اس بات کو قبول کرنے کا انجام اچھا ہے اور اس کو قبول نہ کرنے کا انجام بُرا ہے۔

سماع کی نفی کرنے سے مقصود قبولیت کی نفی ہے

فَاعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ: پھر اعراض کیا ان میں سے اکثر نے پس وہ سنتے ہی نہیں۔ یہ لَا يَسْمَعُونَ وہی اصطلاح ہے جو آپ کے سامنے ذکر کی تھی کہ سماع کی نفی سے اصل میں قبولیت کی نفی کرنی مقصود ہوتی ہے، اور یہ ہماری زبان کا بھی محاورہ ہے، جب ہم کسی کو بار بار نصیحت کریں اور وہ نصیحت سے متاثر نہ ہو تو ہم یہی کہتے ہیں کہ ”میں نے تو ہزار دفعہ سمجھایا وہ سنتا ہی نہیں“ تو یہ قبول کرنے کی نفی ہوتی ہے، ورنہ وہ سارے کے سارے کانوں سے بہرے نہیں تھے کہ حضور ﷺ کی آواز ان کے کانوں میں نہ جاتی ہو، تو سماع کی نفی کرنے سے قبولیت کی نفی کرنی مقصود ہے، فَاعْرَضَ أَكْثَرُهُمْ: پھر ان میں سے اکثر نے منہ موڑ لیا، فَهُمْ لَا يَسْمَعُونَ: وہ سنتے ہی نہیں، یعنی سنی اُن سنی کر دیتے ہیں، سنتے سے جو متاثر نہیں ہوتے تو ایسے سننے کا کوئی فائدہ ہی نہیں۔

مشرکین کی ضد اور اس کا نتیجہ

وَقَالُوا: سنتے نہیں، قبول نہیں کرتے، بلکہ اس طرح سے بیزاری کا اظہار کرتے ہیں جب اللہ کا رسول ان کو سناتا ہے، وَقَالُوا: وہ کہتے ہیں تَلُوْنَا بِآيَاتِكُمْ وَمِنَّا تَعُوْنَا الْيَهُودُ: ہمارے دل پردوں میں ہیں، اَکْثَرُکُمْ یہ یقان کی جمع ہے، پردے کے معنی میں، اور کچھ بھی چھپنے کی جگہ کو اور پردے کی جگہ کو کہتے ہیں جس کی جمع اَکْثَنَاءُ آتی ہے، سورہ نحل (آیت: ۸۱) میں لفظ اس طرح سے آیا تھا، ”ہمارے دل پردوں میں ہیں اس چیز سے جس کی طرف تو ہمیں بلاتا ہے“ وَتِلْكَ اِذَا نَادَوْا فَرًّا: وَتِلْكَ کہتے ہیں بوجھ کو، ثقل۔ کانوں میں ثقل کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ کان بہرے ہو گئے، اس لئے ثقل سماعت کا لفظ بولا کرتے ہیں بہرے پن کے لئے، کہ کانوں میں ثقل پیدا ہو گیا، ”اور ہمارے کانوں میں بوجھ ہے، ڈاٹ ہے“ وَهُمْ يَبِينُا وَبَيْنَكَ حِجَابٌ: ہمارے اور تیرے درمیان پردہ ہے فَاَعْمَلُوا لِنَا عَمَلُونَ: پس تو کام کر، ہم بھی کام کرنے والے ہیں، مطلب یہ ہے کہ وہ مایوس کرنا چاہتے ہیں کہ آپ جس طرح سے چاہیں، ہمیں سننے کی کوشش کریں، سمجھانے کی کوشش کریں، لیکن تیری باتوں کی طرف سے تو ہمارے دل پردے میں آ گئے، غلاف چڑھ گئے، جس طرح سے پیچھے یہود کا ذکر کیا گیا تھا تَلُوْنَا بِآيَاتِكُمْ (سورہ بقرہ: ۸۸)، اور نہ ہمارے کان تیری بات سننے کے لئے تیار ہیں، تو یوں سمجھ کہ ہمارے کان تیری باتوں سے بہرے ہیں، اور ہم میں اور تجھ میں بڑا حجاب حاصل ہے، ہم ایک نہیں ہو سکتے، اس لئے تُو اپنے طور پر کام کرتا رہ، ہم اپنے طور پر کام کرتے ہیں، ہمارا تیرا کیا تعلق؟ یہ لاطعلق کے اظہار کے لئے اس قسم کے لفظ بولے جایا کرتے ہیں، اور اللہ تبارک و تعالیٰ نے بھی کافروں کی مذمت کرتے ہوئے ایسی باتیں کہی ہیں کہ ان کے دلوں پہ حجاب پڑ گیا یا ہم نے ان

کے دلوں پہ حجاب ڈال دیا،^(۱) اس کا مطلب بھی یہی ہوتا ہے کہ یہ چونکہ ضد میں آئے ہوئے ہیں، ضد میں آنے کی وجہ سے یہ اپنی صلاحیتیں کھو بیٹھے ہیں، اب اسی طرح سے ہے جس طرح سے درمیان میں دیوار حائل ہو گئی، آپ کی باتیں سن کر یہ قبول نہیں کرتے، متاثر نہیں ہوتے۔ وہی کیفیت اپنی وہ ذکر کرتے ہیں، واقعہ بھی یہی ہے کہ جب ایک شخص کی آپ کے ساتھ مخالفت ہو جائے، آپ اس کے مقابلے میں ضد میں آجائیں، وہ ہزار لجاجت کر کر کے آپ کو کوئی بات سمجھائے، اور آپ کی ہمدردی کا واسطہ دے کر آپ کو سمجھائے، لیکن بالکل اس طرح سے ہوتا ہے جیسے اس کی بات یہاں کان سے ٹکرا کر واپس ہو جاتی ہے، نہ اندر جاتی ہے نہ قلب تک پہنچتی ہے، یہ ضد کا ایک نتیجہ ہے کہ سارے کے سارے باطنی دروازے گویا کہ بند ہو جاتے ہیں اور باہر کی بات اثر انداز نہیں ہوا کرتی، جس وقت چاہیں آپ آپس میں اس بات کا تجربہ کر سکتے ہیں کہ جس کے متعلق عقیدت نہ ہو اور جس کے متعلق انسان ضد میں آجائے تو اس کی بات بالکل قلب تک نہیں پہنچتی، وہ ایسے ہوتا ہے جیسے حجاب حائل ہو جائے۔ یہ بھی کہتے ہیں کہ ہم تیری باتوں سے اتنے بیزار ہیں، تیری باتیں ہمیں پسند نہیں ہیں، یوں سمجھ کہ ہمارے کانوں میں ثقل سماعت ہو گیا، ڈاٹ آگئے ہمارے کانوں میں، ہمارے کان میں تیری بات نہیں آتی، نہ ہمارا دل ان کو قبول کرنے کے لئے تیار ہے، وہ ایسے ہے جیسے اس کے اوپر پردے پڑ گئے ہوں، اور ہمیں تیرے سے کوئی انس نہیں ہے، ہمارے اور تیرے درمیان بھی رکاوٹ ہے، حجاب واقع ہو گئے، تو اپنی جگہ کام کرتا رہ، ہم اپنی جگہ کام کرتے ہیں، یہ لاطعلق کی بات ہوا کرتی ہے کہ ہمارا تیرا کوئی تعلق نہیں ہے۔

مشرکین کی ضد کا جواب

قُلْ: آپ کہہ دیجئے ان کی اس ضد کے جواب میں، اِنَّمَا اَنَا بَشَرٌ مِّثْلُكُمْ: اس کے سوا کچھ نہیں کہ میں تم جیسا انسان ہوں، يُؤْتِي الْحَيَاةَ: میری طرف وحی کی جاتی ہے کہ اِنَّمَا اِلٰهُكُمْ اِلٰهٌ وَّاحِدٌ: اس کے سوا کچھ نہیں کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے، فَاَسْتَقِيمُوا اِلَيْهِ: پس تم اس کی طرف سیدھے ہو جاؤ، وَاسْتَغْفِرُوا ذُنُوبَكُمْ: اور اس سے معافی مانگو، وَذُوْنُ الْاَلْسُنِ يَكْفُرُوْنَ: اور مشرکوں کے لئے خرابی ہے، اَلَّذِيْنَ لَا يُؤْتُوْنَ الزَّكٰوةَ: جو زکوٰۃ نہیں دیتے، وَهُمْ بِالْآخِرَةِ هُمْ كٰفِرُوْنَ: اور وہ آخرت کا انکار کرنے والے ہیں۔ اِنَّ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ: بے شک وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں اِنَّمَا اَجْرُ غَيْرِ مَنْتُونٍ: ان کے لئے اجر ہے غیر منقطع، مَنْ قَطَعَ کے معنی میں مَغْيِرُ مَنْتُونٍ: جو ختم نہیں ہوگا، قطع کیا ہوا نہیں ہوگا، تو آپ ان کے جواب میں یہ کہہ دیجئے، اس جواب کا حاصل یہ ہے کہ اگر تم نے یہ ٹھان ہی لی ہے کہ ماننا نہیں، تو سن لو! کہ مجھ میں منوانے کی طاقت نہیں ہے، میں تم جیسا ایک انسان ہوں، تمہارے قلوب پر میرا قبضہ نہیں کہ میں تمہارے قلوب کو سیدھا کر دوں، میں تم جیسا ایک انسان ہوں، اور اللہ نے مجھے یہ امتیاز بخشا ہے کہ اپنی طرف سے میرے پہ ایک وحی اتاری (جس میں آپ کی رسالت کا ذکر آ گیا) یہ اللہ کی طرف سے بخشا ہوا امتیاز ہے، ورنہ میں انسان ہی ہوں، اور اس امتیاز کی بنا پر سب انسانوں سے ممتاز ہو گئے۔ اور اس وحی میں اللہ تعالیٰ نے اتارا کیا ہے؟ کوئی خلاف عقل بات نہیں

(۱) وَنَحْمُ الشَّجَنَةَ اِنَّ الشَّجَنَةَ لَكَاۤىۡنٌ اَلَا اَنَّا نَحْمُهَا وَنَكْفُرُ عَنْهَا اِنَّا لَنَعْلَمُ غُ۬وۡظُهَا۟ وَنُفُوۡۤسُهَا۟ (پارہ ۷، سورۃ الانعام، آیت: ۲۵) نیز پارہ ۱۵، سورۃ الاسراء، ۳۶، پارہ ۱۵، سورۃ الکہف، ۷۷۔

اتاری، یہی تو کہا ہے کہ تمہارا معبود ایک ہی معبود ہے، اس وحی میں کوئی عجیب مضمون نہیں ہے، پس تم اسی کی طرف متوجہ ہو جاؤ، فَاسْتَقِمْ وَالْاٰیٰتِیْنَ کا معنی ”اپنے چہرے کو سیدھا کر لو اس کی طرف“ نیز ”میں نے ہوا کہ کبھی کسی کی طرف جھکتے ہو کبھی کسی کی طرف جھکتے ہو، اسی کی طرف سیدھے ہو جاؤ، اور اپنے گناہوں کی اسی سے معافی مانگو۔ اور جو لوگ اس کے ساتھ شریک ٹھہرانے والے ہیں مشرکین، اس وحی کے اندر یہ مضمون بھی بیان کیا گیا ہے جو میری طرف وحی کی گئی، کہ مشرکین کے لئے خرابی ہے، مشرکین کے لفظ میں یہ بات آگئی کہ خرابی کی وجہ اشراک ہے، اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہرانا، اور پھر ساتھ ساتھ دوسری باتیں بھی ہو گئیں کہ جب وہ اللہ کے ساتھ دوسروں کو شریک ٹھہراتے ہیں اللہ کی باتوں کو مانتے نہیں ہیں، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو حکم آتا ہے اس کی وہ مخالفت کرتے ہیں، مثلاً یہی ہمدردی خلاق کے طور پر اللہ تعالیٰ نے اگر یہ حکم دیا ہے کہ اپنا مال دوسروں کے اوپر خرچ کرو، تو جیسے سورہ نِس میں آیا تھا کہ اس ضد میں آ کے وہ اس خیر محض کو بھی قبول کرنے کے لئے تیار نہیں، کہتے تھے اَنْظِعُمْ مِنْ كَوْيَشَاءُ اللّٰهُ اَخْلَصَ (آیت: ۴) کہ اگر اللہ چاہتا تو کھلاتا، جب اللہ ان کو نہیں کھلانا چاہتا تو ہم کیوں کھلائیں؟ وہ ضد میں آ کے اس قسم کی باتیں کرنے لگ جاتے تھے، ”جو زکوٰۃ نہیں دیتے“ اور یہ زکوٰۃ نہ دینا یہ بھی چونکہ کفر کی بنا پر ہی تھا تو یہ ایک قسم کی کفر کی مذمت ہے ”جو زکوٰۃ نہیں دیتے اور وہ آخرت کا انکار کرنے والے ہیں۔“ زکوٰۃ کا حکم تو مکہ معظمہ میں ہی اُتر آیا تھا، نماز کے ساتھ ساتھ ہی زکوٰۃ کا حکم بھی تھا، یہ علیحدہ بات ہے کہ مقادیر کا متعین کرنا، نصاب کا متعین کرنا، کہ فلاں نصاب میں سے اتنی دی جائے گی، یہ تفصیلات مدینہ منورہ میں جا کر مرتب ہوئی ہیں، ورنہ فرضیت زکوٰۃ کی مکہ معظمہ میں ہی ہو گئی تھی۔ اور آگے یہ بشارت دے دی، یہ بھی وحی کے اندر مضمون آیا ہے، ”بے شک وہ لوگ جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں ان کے لئے اجر ہے جو ختم نہیں ہوگا، دائمی اجر۔“

قُلْ اَنِتَّكُمْ لَتَكْفُرُوْنَ بِالَّذِیْ خَلَقَ الْاَرْضَ فِیْ یَوْمَیْنِ وَتَجْعَلُوْنَ لَهٗ اَنْدَادًا ۝

آپ کہہ دیجئے کیا تم انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا کیا زمین کو دو دنوں میں، اور اس کے لئے تم مقابل بناتے ہو؟

ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ۝۱ وَجَعَلَ فِیْهَا رَوَاسِیَ مِنْ فَوْقِهَا وَبَرَکَ فِیْهَا وَقَدَّرَ

یہی تمام جہانوں کو پالنے والا ہے ① اور اس زمین کے اندر جسے رہنے والے پہاڑ بنادیئے زمین کے اوپر سے، اور اس میں برکت رکھی، اور مقدر کیا

فِیْهَا اَقْوَاتَهَا فِیْ اَرْبَعَةِ اَیَّامٍ ۝۲ سَوَآءٌ لِّلْسَآءِیْلِیْنَ ۝۳ ثُمَّ اسْتَوٰی اِلٰی السَّمَآءِ وَ

زمین کے اندر زمین کی خوراکیوں کو چار دن میں، یہ برابر ہیں سوال کرنے والوں کے لئے ③ پھر اللہ تعالیٰ متوجہ ہوا آسمان کی طرف اور

هٰی دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْاَرْضِ اِئْتِیَا طَوْعًا اَوْ كَرْهًا ۝۴ قَالَتَا اَتٰیْنَا طَآءِفَیْنِ ۝۵

وہ دھوئیں کی شکل میں تھا، پھر کہا اس آسمان کو اور زمین کو کہ آؤ تم دونوں خوشی کے ساتھ یا ناگواری سے، ان دونوں نے کہا ہم آگے خوشی سے ⑤

فَقَضَاهُنَّ سَبْعَ سَعَوَاتٍ فِي يَوْمَيْنِ وَأَوْحَىٰ فِي كُلِّ سَمَاءٍ أَمْرَهَا ۚ وَزَيَّنَّا

پھر اللہ نے بنا دیا ان کو سات آسمان دو دنوں میں، اور وحی بھیجی ہر آسمان میں اس کے متعلق حکم کی، اور مزین کر دیا ہم نے

السَّمَاءَ الدُّنْيَا بِصَابِيحٍ ۚ وَحِفْظٍ ۚ ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ۝۱۲

قریب والے آسمان کو چراغوں کے ساتھ، اور ہم نے اس کو خوب محفوظ کیا، یہ اندازہ ہے عزیزِ علیم کا ۱۲ پھر بھی اگر

أَعْرَضُوا فَقُلْ أَنذَرْتُكُمْ صَاعِقَةً مِّثْلَ صَاعِقَةِ عَادٍ وَثُودَ ۝۱۳

یہ اعراض کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تمہیں ڈر دیا ایک آفت سے جو کہ عاد و ثمود کی آفت کی طرح ہوگی ۱۳ جبکہ آئے ان کے پاس

الرُّسُلُ مِنْ بَيْنِ أَيْدِيهِمْ وَمِنْ خَلْفِهِمْ إِلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۚ قَالُوا لَوْ شَاءَ

رسول ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے یہ بات لے کر کہ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو، تو انہوں نے کہا اگر ہمارا رب

رَبُّنَا لَا نَزَلَ مَلَائِكَةً فَإِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ۝۱۴

چاہتا تو فرشتے اتار دیتا، پس بے شک ہم اس چیز کا انکار کرنے والے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ۱۴ پھر عاد، انہوں نے تو تکبر کیا

الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً ۚ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي

زمین میں ناحق اور وہ کہنے لگے کہ کون زیادہ سخت ہے ہم سے از روئے قوت کے؟ کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ بے شک وہ اللہ جس نے

خَلَقَهُمْ هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً ۚ وَكَانُوا بِآيَاتِنَا يَجْحَدُونَ ۝۱۵

ان کو پیدا کیا وہ زیادہ سخت ہے ان سے از روئے قوت کے، اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے ۱۵ پھر بھیج دی ہم نے ان کے

رِيحًا صَرْصَرًا فِي أَيَّامٍ نَحْسَاتٍ لِّنُنْزِقَهُم عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۚ

اوپر زور دار ہوا بے برکت دنوں میں، تاکہ چکھائیں ہم انہیں رسوائی کا عذاب دُنیوی زندگی میں

وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَىٰ وَهُمْ لَا يُنْصَرُونَ ۝۱۶

اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی زیادہ رسوائی کا باعث ہے، اور وہ مدد نہیں کئے جائیں گے ۱۶ اور ثمود، ان کو بھی ہم نے راستہ دکھایا

فَاسْتَحَبُّوا الْعَمَىٰ عَلَى الْهُدَىٰ فَأَخَذَتْهُمْ صَاعِقَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ بِمَا كَانُوا

اپس پسند کیا انہوں نے گمراہی کو ہدایت کے مقابلے میں، پھر پکڑ لیا ان کو ذلیل کرنے والے عذاب کی آفت نے بسبب ان کاموں

يَكْسِبُونَ ﴿١٤﴾ وَنَجِّنَا الَّذِينَ آمَنُوا وَكَانُوا يَتَّقُونَ ﴿١٥﴾

کے جوہ کرتے تھے ﴿۱۴﴾ اور ہم نے نجات دی ان لوگوں کو جو کہ ایمان لائے اور وہ اللہ سے ڈرتے تھے ﴿۱۵﴾

تفسیر

توحید کی دعوت

كُلُّ اٰیٰتٍ لِّتُفَكَّرُوْنَ: اب یہ توحید کے اختیار کرنے کے لئے دعوت دی جا رہی ہے اللہ کی قدرت کو ذکر کر کے، سورہ بقرہ کے اندر بھی ابتدا میں عنوان ایسے ہی آیا تھا كَيْفَ تَكْفُرُوْنَ بِاللّٰهِ وَكُنْتُمْ اٰمُوْا اَنَا (آیت: ۲۸) وہاں سے یہ مضمون شروع ہوا تھا۔ آپ کہہ دیجئے اٰیٰتٍ لِّتُفَكَّرُوْنَ بِالَّذِیْ خَلَقَ الْاَنْفُسَ فِیْ یَوْمَیْنِ: کیا تم انکار کرتے ہو اس ذات کا جس نے پیدا کیا زمین کو دو دنوں میں، وَتَجْعَلُوْنَ لَهَا اَنْدَادًا: اور اس کے لئے تم مقابل بناتے ہو، شرکاء بناتے ہو۔ اٰنداد: یڈ کی جمع ہے۔ ذٰلِكَ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ یہی جس نے زمین کو دو دنوں میں پیدا کیا یہی رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ہے، تمام جہانوں کو پالنے والا ہے، رَبُّوْہِیْتِ کسی اور کے لئے ثابت نہیں، دو دنوں میں تو زمین کو بنایا، وَجَعَلَ فِیْہَا نَہْرًا وَّاٰیٰی: اور اس زمین کے اندر ثابت رہنے والے پہاڑ بنا دیئے۔ جِبَالًا زَوَّاجِیًّا: زَوَّاجِیِّ صفت کا صیغہ ہے راسیہ کی جمع ہے، قُدُوْہِیْتِ رَاسِیَّتِ یہ لفظ سورہ سبا کے اندر بھی آتا ہے جی رہنے والی دیگیں، ہانڈیاں۔ تو زَوَّاجِیِّ یہاں پہاڑ ہیں جِبَالًا زَوَّاجِیِّ، جسے رہنے والے پہاڑ بنا دیئے زمین کے اوپر سے، وَبَرَكٌ فِیْہَا: اور اس زمین کے اندر منافع رکھے، برکت نفع کثیر کو کہتے ہیں، ”یہ چیز بابرکت ہے“ یعنی اس سے بہت نفع پہنچ رہا ہے، اور بے برکت وہ ہوتی ہے جس سے کوئی فائدہ نہ ہو، تَوْبَرَكٌ فِیْہَا کا معنی ہو گیا اس زمین کے اندر منافع رکھے، اس زمین میں برکت رکھی، وَقَدَّرَ فِیْہَا اَقْوَامًا: اور اس زمین کے اندر زمین کے اقوات کو مقدر کیا، اقوات قُوْت کی جمع ہے، قُوْت خوراک کو کہتے ہیں، اور زمین کی طرف نسبت اس کی اس تعلق کی بنا پر ہے کہ وہ زمین میں پیدا ہوتی ہے۔ وَجَعَلَ فِیْہَا نَہْرًا وَّاٰیٰی مِنْ فَوْقِہَا: بنائے اس نے زمین کے اندر پہاڑ اوپر سے، زمین کے اوپر پہاڑ قائم کیے، وَبَرَكٌ فِیْہَا: اور اس میں برکت رکھی، زمین میں برکت رکھی یعنی منافع رکھے، ”اور مقدر کیا زمین کے اندر زمین کی خوراکوں کو“ خوراکوں کی نسبت زمین کی طرف کر دی اس تعلق کی بنا پر کہ اس میں پیدا ہوتی ہیں، فِیْ اَرْبَعَةِ اَیَّامٍ: چار دن میں۔

”سَوَاءٌ لِّلَّسَا پِلَیْنِ“ کے دو مفہوم

سَوَاءٌ لِّلَّسَا پِلَیْنِ: سَوَاءٌ اِسْتَوَتْ سَوَاءً برابر ہو گئے برابر ہونا، یعنی پورے چار دن میں، لِّلَّسَا پِلَیْنِ: سوال کرنے والوں کے لئے، اس کا مطلب دو طرح سے ذکر کیا گیا ہے، یا تو سائلین سے مراد یہ ہے کہ کسی نے سوال کیا ہو گا زمین اور آسمان کی خلقت کے متعلق، تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس کا جواب دیتے ہیں کہ دو دن میں تو زمین بنائی گئی اور دو دن میں اس کے اندر یہ سارے کے سارے سلسلے قائم کئے گئے پہاڑوں کے اور اقوات کے، مجموعہ چار دن ہو گئے، اور پورے چار دن، ”پوچھنے والوں کے لئے“، یعنی

پوچھنے والوں کے لئے یہ جواب پورا ہو گیا کہ اِسْتَوْتُمْ سَوَاءً یہ چار دن پورے تھے جس میں یہ سارے کا سارا کام ہوا۔ اور رِزْقِ اَرْبَعَةِ اَيَّامٍ یہ پچھلے دو دنوں سمیت ہیں یعنی دو دن میں یہ ہو گیا، پھر چار دن میں یہ کام مکمل ہو گیا، مجموعہ چار دن میں، کیونکہ قرآن کریم کی بہت ساری آیات کے اندر واضح کیا گیا ہے کہ زمین آسمان کو اللہ تعالیٰ نے ستۃ ايام میں پیدا کیا ہے یعنی چھ دن میں۔

اور يَا لَيْسَ اَظْلَمُ کا یہ معنی ہے کہ اس کو قَدَر کے متعلق کر لیجئے، سائلین سے مراد ہے طالبین رِزْق، جو رِزْق کا مطالبہ کرنے والے ہیں، رِزْق کا سوال کرنے والے ہیں یعنی حاجت مند، چاہے زبان سے سوال کریں یا نہ کریں، یہ فطرت کے اندر جو رِزْق کی اور قوت حاصل کرنے کی طلب ہے اس کے اعتبار سے طالبین رِزْق کو سائلین کے ساتھ تعبیر کیا جا رہا ہے، یعنی جن کے اندر اللہ تعالیٰ نے رِزْق کی طرف احتیاج رکھا ہے، گویا کہ فطرت کے طور پر وہ سائل ہیں رِزْق کے لئے، تو لَيْسَ اَظْلَمُ کا تعلق قَدَر کے ساتھ ہو جائے گا تو معنی یہ ہو جائے گا کہ ”طالبین رِزْق کے لئے اللہ تعالیٰ نے زمین کے اندر اقوات کو مقدر کیا“ اس کے اندر خوراکیں رکھیں ان لوگوں کے لئے جو کہ طالب رِزْق ہیں، جو رِزْق کو طلب کرنے والے ہیں، جو اپنی فطرت اور طبیعت کے لحاظ سے اللہ سے رِزْق کا سوال کرنے والے ہیں، ان کے لئے اللہ تعالیٰ نے رِزْق اور خوراکیں جتنی تھیں وہ اس زمین کے اندر مقدر کر دیں، اور پھر سَوَاءً کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے سَوَاءً بِسَوَاءً ان کی حاجات کے مطابق، یعنی یہ خوراکوں کی تقدیر جو ہوئی تو حاجات کے مطابق ہوئی، جیسی ان کی ضرورتیں تھیں ویسی اللہ تعالیٰ نے اس کے اندر قوت (روزی) مقدر کر دی، اب ایک علاقے کے رہنے والے، جس قسم کی خوراک ان کے موافق ہے اللہ تعالیٰ نے اس علاقے کے اندر ویسی ہی خوراک پیدا کی ہے، تو زمین کے مختلف خطوں میں مختلف چیزیں پیدا کی ہیں، اپنے علاقے کی پیداوار اس علاقے کے لوگوں کے لئے موافق ہوتی ہے، یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت ہے، تو سَوَاءً لَيْسَ اَظْلَمُ کا معنی یہ بھی ہو سکتا ہے، طالبین رِزْق کے لئے اللہ تعالیٰ نے زمین کے اندر زمین کی قوتوں کو مقدر کیا، سَوَاءً بِحَاجَتِهِمْ ان کی حاجات کے برابر برابر، جیسی ان کی ضروریات تھیں ویسی اللہ تعالیٰ نے زمین کے اندر خوراکیں مقدر کر دیں، اور یہ واقعہ ہے کہ اللہ کی مخلوق جتنی بھی ہے، چاہے وہ انسان ہیں، چاہے حیوانات ہیں، کیڑے مکوڑے ہیں، طالبین رِزْق سارے ہیں، چرند، پرند، درند، کیڑے مکوڑے، کل دواب جو زمین کے اوپر چلتے پھرتے ہیں، بمع انسان کے، دریاؤں کے اندر مچھلیاں یہ بھی آخر قوت (روزی) کی طالب ہیں، تو اس میں صرف انسان کی بات ہی نہیں ہے، جو بھی کھانے پینے کے محتاج ہیں سائلین میں سارے آگئے، اللہ تعالیٰ نے ان کے لئے ان کی قوتوں (روزیوں) کو مقدر کیا ہے، ہر طالب رِزْق اپنے رِزْق کو پاتا ہے اور اسی زمین سے پاتا ہے، تو زمین اللہ تعالیٰ نے کتنا بڑا گودام بنا دیا، کہ اس میں سے اس کی ساری مخلوق نکال نکال کے کھا رہی ہے، جتنی ضروریات زندگی پیش آتی ہیں سب کا مخزن اس زمین کو بنا دیا گیا، یہ یوں سمجھ لیجئے جس طرح سے اللہ تعالیٰ کا ایک بٹوہ ہے، اس میں سے نکالتے جاؤ اور کھاتے جاؤ، کہیں کی نہیں محسوس ہوتی۔ تو اس طرح سے بھی اس کا ترجمہ کیا گیا ہے، تو دو طرح ترجمہ ہو گیا، یہ دن برابر ہیں یعنی پورے چار دن میں یہ سارا کام ہوا، اور سوال کرنے والوں کے لئے یہ بات واضح ہو گئی۔ سائلین: سوال کرنے والے، پوچھنے والے۔ اور دوسرا ترجمہ ہو گیا کہ رِزْق کے طالبین کے لئے اللہ نے اقوات کو مقدر کیا، اور ان کی حاجات کے برابر مقدر کیا، کہ جیسی جیسی ضروریات پیش آتی ہیں جتنی جتنی ضرورت پیش آتی ہے اسی زمین میں سے ان کی قوت (روزی) نکلتی چلی آتی ہے، اور سائلین

سے طالبینِ رزق مراد نہ ہے۔ اور اس طالبین میں صرف انسان نہیں بلکہ جتنی چیزیں بھی رزق کھانے والی ہیں، کیڑے مکوڑے ہیں، پرندے ہیں ہوا میں اُڑنے والے، مچھلیاں ہیں پانی میں، جنگلوں میں پھرنے والے درندے ہیں، اور اسی طرح سے گھاس وغیرہ چرنے والے، سارے کے سارے، جتنی بھی جان دار مخلوق ہے، سب سائلین ہیں، گویا کہ اپنی فطرت کے لحاظ سے وہ رزق کے طالب ہیں چاہے زبان سے سوال نہ کریں، اللہ نے ان کے لئے قوتوں (روز یوں) کو مقدر کیا، اور ان کی حاجات کے مساوی مقدر کیا، ہر کسی کی ضرورت اسی زمین سے پوری ہوتی ہے۔

ہر چیز شعور رکھتی ہے

لَمْ اَسْتَوِیْ اِلٰی السَّمَاءِ: پھر اللہ تعالیٰ متوجہ ہوا آسمان کی طرف وَهِنْ دُخَان: اور وہ دھوئیں کی شکل میں تھا۔ فَقَالَ لَهَا: پھر کہا اس آسمان کو، وَلَا تَرْضِ: اور زمین کو، اَلِیْنِیَا: آؤ تم دونوں، مَطْعَاؤُكُمْ هَا: خوشی کے ساتھ یا ناگواری سے، یعنی میرے احکام قبول کرو، میری اطاعت کی طرف آؤ خوشی سے یا ناگواری سے، قَالَتَا: ان دونوں نے کہا، اَلِیْنِیَا طَاعَتِیْنِ: ہم آگئے خوشی سے، اس حال میں کہ ہم دل کی خوشی کے ساتھ کام کرنے والے ہیں، مطلب کیا ہوا؟ کہ اللہ تعالیٰ نے انہیں خطاب کیا کہ احکام تو تمہارے اوپر جاری ہوں گے، اس سے تو انکار ہو نہیں سکتا (یہ تکوینی احکام جتنے زمین آسمان کے اوپر جاری ہوتے ہیں) باقی! اب تمہاری مرضی، تم ان کو خوشی کے ساتھ قبول کر دیا ناگواری سے، قبول بہر حال کرنے پڑیں گے، تو انہوں نے جواب دیا کہ نہیں جی! ہم تو خوشی سے قبول کرتے ہیں، جو بھی آپ کا تصرف ہوگا ہم بالکل خوشی سے قبول کرتے ہیں، ہمیں کسی قسم کا کوئی اعتراض نہیں ہے، تو زمین آسمان چاہے آپ کو بے جان نظر آئیں لیکن اللہ تعالیٰ کے ساتھ تو ہر چیز بات بھی کرتی ہے اور اللہ کی بات سمجھتی بھی ہے اِنْ فَرَّقْنَا شَیْءًا اِلَّا یَسْتَفْہِمُ بِحُجَّتِهِ (سورہ اسراء: ۴۴) کے تحت جس طرح سے ذکر کیا تھا، تو زمین بھی مخاطب ہوئی اور آسمان بھی مخاطب ہوا، دونوں نے اطاعت کا اظہار کیا کہ جو بھی احکام آپ کی طرف سے آئیں گے ہم ان کو خوشی کے ساتھ گوارا کریں گے، چاہے وہ احکام اختیاری نہیں تکوینی ہیں۔

تکوینی اور تشریعی احکام

اس بات کو سمجھ لیجئے! انسان کو اللہ تعالیٰ نے مکلف بنایا، اس کو اختیار اور ارادہ دیا، اس پر بھی احکام دو قسم کے جاری ہوتے ہیں، ایک احکام اختیاری ہیں جن کے کرنے نہ کرنے کا تمہیں مختار کر دیا گیا، چاہے اس کے ساتھ سزا یا انعام کا سلسلہ لگا دیا گیا، مثلاً حکم دے دیا گیا نماز پڑھو، لیکن ساتھ تمہیں اتنا اختیار بھی ہے کہ پڑھنا چاہو تو پڑھ بھی سکتے ہو، نہیں پڑھنا چاہتے تو چھوڑ بھی سکتے ہو، یہ علیحدہ بات ہے کہ ساتھ انعام اور سزا کا سلسلہ ہے، پڑھو گے تو انعام پاؤ گے، نہیں پڑھو گے تو جوتے کھاؤ گے۔ اور بعض احکام اس قسم کے ہیں کہ جن میں آپ کے ماننے نہ ماننے کا اختیار کوئی نہیں، ان کو تکوینی احکام کہا جاتا ہے، جس طرح سے بیماری ہے، بیماری آتی ہے اللہ کے حکم کے تحت، اس کے قبول کرنے نہ کرنے کا آپ کو کوئی اختیار نہیں، موت آتی ہے، اللہ کے حکم کے تحت آتی ہے، لیکن اس کے قبول کرنے نہ کرنے کا آپ کو کوئی اختیار نہیں، اولاد مرتی ہے، مال ضائع ہوتا ہے، اور اس قسم کے نقصانات پہنچتے ہیں کہ جن کے قبول کرنے نہ کرنے کا آپ کو اختیار نہیں دیا گیا۔

تکوینی احکام میں انسانوں کی دو قسمیں

لیکن اس میں بھی انسانوں کے دو حال ہوتے ہیں، کوئی اللہ کے ان تکوینی احکام کو خوشی سے قبول کر لیتے ہیں، اور کوئی اعتراض بھی کرتے جاتے ہیں، لیکن بچنے کی کوئی صورت نہیں، یہ احکام جاری ہو کر رہتے ہیں، ایک آدمی بیمار ہوتا ہے، دل میں اللہ سے خوش ہے کہ یا اللہ! تیری طرف سے یہ ایک امتحان ہے، تو صبر کی توفیق دے اور مجھے اس امتحان میں کامیاب کر، تو اللہ کی طرف سے جو تصرف ہوتا ہے اس کو خوشی سے قبول کر لیتے ہیں، چاہے وہ تکلیف کی بات ہی کیوں نہ ہو لیکن قلب میں اعتراض نہیں آتا، موت سامنے آتی ہے تو اس کو خوشی سے قبول کر لیتے ہیں، ہنستے کھیلتے ہوئے اس کا استقبال کرتے ہیں، اور کوئی چیختے چلاتے ہوتے ہیں، مرنا بہر حال ہے۔ تو تکوینی احکام میں بھی انسان کے قلب کے اندر اللہ کے متعلق رضا بھی ہوتی ہے ناراضگی بھی، ناراضگی والے بد بخت ہوتے ہیں، جو اللہ کے تصرفات کے اوپر راضی رہتے ہیں وہ نیک بخت ہوتے ہیں، صرف یہی نہیں کہ اختیاری افعال کو انسان خوشی سے کرتا ہے، نہیں! غیر اختیاری افعال کو بھی خوشی کے ساتھ انسان قبول کرتا ہے بشرطیکہ اس کو اللہ کے ساتھ محبت ہو اور اللہ کے ساتھ تعلق ہو، اور اس تصرف کے پیش آ جانے کے بعد.....! بچہ تو ہر کسی کا مرتا ہے، لیکن اگر اللہ کے ساتھ تعلق نہیں ہے کوئی بچہ مر تو اس کی زبان پر شکایت آئے گی، روئے گا، بے صبری کا مظاہرہ کرے گا، اور اللہ کے متعلق بسا اوقات وہ نازیبا لفظ بھی بول دیتا ہے، مر تو اس کا بھی گیا، اور ایک آدمی ہے کہ بچہ اس کا مرا ہے لیکن اس نے اس تصرف کو خوشی سے قبول کر لیا کہ اللہ کو یونہی منظور تھا، اسی کی امانت تھی، اسی نے دی، اسی نے لے لی۔ تو اب یہ تصرف تکوینی ہے لیکن ایک آدمی اس کو خوشی سے قبول کرتا ہے اور دوسرا ناگواری سے قبول کرتا ہے، تو ناگواری سے قبول کرنے والے بد بخت ہیں، خوشی سے قبول کرنے والے نیک بخت ہیں، چاہے وقتی طور پر تکلیف دونوں کو ہوئی، لیکن دونوں میں فرق سمجھ گئے یا نہیں؟ یعنی ظاہری طور پر اگر ہائے کی آواز بھی آئے، رونے کا ذکر بھی ہو، تو بھی قلب کی کیفیت کے درمیان فرق ہوتا ہے، کہ انسان اپنی طبعی مجبوری کے تحت آنسو بھی بہاتا ہے، بسا اوقات ان آنسوؤں کا روکنا اپنے اختیار میں نہیں ہوتا، چوٹ لگتی ہے تو ہائے بھی زبان سے نکل جاتی ہے، لیکن قلبی کیفیت کے درمیان فرق ہوتا ہے، کہ ایک آدمی دل سے راضی ہے اور اس کے جو آنسو بہہ رہے ہیں تو ایک طبعی تقاضے سے بہہ رہے ہیں، اور ایک آدمی رو بھی رہا ہے اور دل میں بے صبر ابھی ہے اور اللہ کے اس تصرف پر اعتراض بھی ہے۔ جس طرح سے ہم ان تکوینی احکام کے متعلق رضا اور عدم رضا کی دونوں صفتیں رکھتے ہیں اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کو خطاب کر کے پوچھا کہ بولو! میرے تصرفات پہ راضی رہو گے یا ناراض ہو گے؟ کہتے ہیں نہیں جی! بالکل راضی ہیں، جس طرح سے آپ کا تصرف ہوگا ہم اس کو خوشی کے ساتھ قبول کرتے ہیں، یہ تکوینی احکام کے متعلق بات ہے، اور تکوینی احکام کے تحت بھی یہ دونوں کیفیتیں ہوا کرتی ہیں، کہ رضا بہ قضا انسان ہے یا نہیں؟ اللہ کے فیصلے پر انسان راضی ہے یا نہیں؟ اسی طرح سے زمین و آسمان کو یہ بات کہی گئی۔

ستارے مراد ہیں، اور اس کو محفوظ کیا، اب شیاطین اس کے اوپر جا نہیں سکتے، وہی ستارے ان کی حفاظت کا ذریعہ بھی ہو گئے، اور یہ ستارے کا سارا عزیز العظیم کا اندازہ ہے، یہ اسی کی تقدیر ہے، تو ایسے خالق اور مالک کو ماننا چاہیے، اور اس کی مخالفت خطرناک نتائج سامنے لائے گی، یہ حاصل ہے اس کا، جس طرح سے ابتدا میں یہ آیت آگئی، کہ اَلَيْسَ لَكُمْ تَكْلُفُونَ۔

پہلی قوموں کے انجام سے عبرت پکڑو

فَإِنْ أَعْرَضُوا: پھر بھی اگر یہ لوگ اعراض کرتے ہیں اور اس طرح سے تفصیل کے ساتھ سمجھانے کے باوجود بھی یہ مانتے نہیں ہیں، فَقُلْ أَتَدْرِكُكُمْ: تو آپ کہہ دیجئے کہ میں تمہیں ڈراتا ہوں، طَبَقَةً: یہ لفظ پہلے بھی کئی دفعہ گزرا، صَحَقٌ يَضَعُ أَصْلٌ میں بے ہوش ہونے کو کہتے ہیں، فَصَحَقَ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَمَنْ فِي الْأَرْضِ (سورہ زمر: ۶۸) یہ لفظ آیا تھا، جب نوح ہوگا، صور میں پھونک ماری جائے گی تو زمین آسمان میں جتنے لوگ ہوں گے سب بے ہوش ہو جائیں گے، تو پھر صاعقہ سے مراد ایسی آفت اور مصیبت ہوتی ہے جو انسان کے حواس کو خراب کر دے، جس میں انسان کے حواس تک ٹھیک نہ رہیں، بے ہوش کر دینے والی، مدہوش کر دینے والی مصیبت، اس لئے اس کو کڑک سے بھی تعبیر کر دیا جاتا ہے، بجلی کی کڑک جس کے اندر انسان اپنے حواس کھو بیٹھے، اور ایسے ہی آفت اور مصیبت بھی مراد ہو سکتی ہے، تو یہاں آفت کے معنی میں ہی ہے تاکہ ہر قسم کے عذاب کو یہ شامل ہو جائے۔ ”پھر اگر یہ اعراض کریں تو آپ کہہ دیجئے کہ میں نے تمہیں ڈر دیا ایک آفت سے جو کہ عاد و ثمود کی آفت کی طرح ہوگی“ جس طرح سے ان کے اوپر ایک آفت آئی تھی اور وہ اس آفت کے ساتھ تباہ ہو گئے میں بھی تمہیں ایسی آفت سے ڈراتا ہوں۔ اِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ: اُن میں کیا واقعہ پیش آیا تھا، اب یہ تم دیکھ لو کہ تمہارا واقعہ اس کے مطابق ہے یا نہیں ہے؟ اِذْ جَاءَهُمُ الرُّسُلُ مِنْ بَلَدَيْنِ اَيْنِيَهُمْ: جبکہ آئے ان کے پاس رسول ان کے آگے سے، ان کے پیچھے سے، یعنی سمجھانے کے لئے آگے پیچھے سے ہر طرف سے آئے، بار بار ان کو سمجھاتے ہیں، سمجھانے والا جس وقت آتا ہے آپ کبھی پیٹھ پھیر لیتے ہیں تو پیچھے سے آوازیں دے کر سمجھاتا ہے، اور کبھی آپ کے سامنے آتا ہے اور آپ کو مخاطب کر کے سمجھاتا ہے، یہی سمجھانے کے طریقے ہوتے ہیں، ہر طرف سے انسان آتا ہے سمجھانے کے لئے۔ ”جب آئے ان کے پاس رسول ان کے سامنے سے اور ان کے پیچھے سے یہ بات لے کر اَلَا تَعْبُدُونَ اِلَّا اللَّهَ: کہ اللہ کے علاوہ کسی کی عبادت نہ کرو۔“ قالوا: تو انہوں نے کہا اَوْ شَاءَ رَبُّنَا اَنْزَلَ مَلَكًا: اگر ہمارا رب چاہتا تو فرشتے اُتار دیتا، یعنی اگر اس نے کوئی رسول بھیجتا ہی تھا تو فرشتوں کو بھیجتا، اس نے انسان کو کیوں بنا کر بھیجا؟ یعنی نبیوں کے بشر ہونے کو انہوں نے اپنے انکار کے لئے منشا بنالیا، ”اگر چاہتا ہمارا رب تو اُتار دیتا فرشتے“ فَاَنَّا اِنَّمَا اُنْمِيتُكُمْ بِمَلَكُونِ: پس بے شک ہم اس چیز کا انکار کرنے والے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے، انہوں نے جواب یہ دیا، اور یہ سنایا اس لئے جارہا ہے کہ تم اپنے حال کو ان کے حال کے مطابق کر کے دیکھو! کہ تمہارے جذبات اور تمہارے حالات ایسے تو نہیں جیسے اس عاد و ثمود کے تھے؟ اگر ایسے ہی ہیں تو پھر اسی قسم کے انجام کا اندیشہ کرنا چاہیے۔

قوم عاد کا تکبر اور اس کا انجام

فَأَمَّا عَادُ فَاسْتَكْبَرُوا: پھر عاد، انہوں نے تو تکبر کیا زمین میں ناحق، ناحق بڑے بنے حالانکہ ان کو کوئی بڑائی حاصل نہیں تھی۔
وَقَالُوا مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً: اور ان کو اپنی قوت کے اوپر اتنا ناز تھا کہ وہ نعرہ لگا بیٹھے کہ کون زیادہ سخت ہے ہم سے از روئے قوت کے یعنی قوت میں ہم ہی سب سے زیادہ ہیں، أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَهُمْ: کیا انہوں نے دیکھا نہیں کہ بے شک وہ اللہ جس نے ان کو پیدا کیا هُوَ أَشَدُّ مِنْهُمْ قُوَّةً: وہ زیادہ سخت ہے ان سے از روئے قوت کے، اپنے خالق کو بھول گئے، ان کو یہ خیال نہیں آیا کہ جس نے پیدا کیا ہے وہ زیادہ قوت والا ہے، وَكَانُوا بِالْبَيِّنَاتِ يُخَصِّدُونَ: اور وہ ہماری آیات کا انکار کرتے تھے، فَأَنزَلْنَا عَلَيْهِمْ يَرِيحًا صَرْصًا: یہ جو بہت قوت والے تھے، بڑے قد و قامت والے، ہوا کا مقابلہ نہ کر سکے، ”پھر ہم نے ان کے اوپر ہوا بھیج دی“ يَرِيحًا صَرْصًا: ریح صرصر وہ ہوا کرتی ہے کہ جس میں چلتے وقت آواز پیدا ہو، یہ جھکڑ جس وقت چلتے ہیں اور آندھی آتی ہے تو آپ نے دیکھا ہوگا کہ صرصر کی آواز آتی ہے، تو یہ لفظ اسی کی آواز سے ماخوذ ہے، ”ہم نے ان کے اوپر زوردار ہوا، جھکڑ ہوا بھیج دی جس کے چلتے وقت شور برپا ہوتا تھا“ فِي أَيَّامٍ نَّحْسَاتٍ: بے برکت دنوں میں، وہ دن ان کے لئے بے برکت تھے، چونکہ عاد کے اوپر عذاب جو آیا تھا سَبْعَ لَيَالٍ وَثَلَاثِينَ أَيَّامًا (سورہ حاقہ) سات راتیں اور آٹھ دن ان کے اوپر ہوا مسلط رہی، جب آٹھ دن مسلط رہی تو ہفتے کے تو سارے دن اس میں آگئے، تو اگر دنوں کو منحوس قرار دیا جائے تو پھر بابرکت دن بچا کون سا؟ یہاں کسی دن کو منحوس کہنا مراد نہیں ہے، اُن کے حق میں یہ بے برکت دن تھے، اور وہی دن جو ہیں دوسروں کے لئے بابرکت بھی ہوتے ہیں، اس لئے وقت میں فی حد ذاتہ کسی قسم کی نحوست نہیں ہے، بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ آندھی بدھ کے دن شروع ہوئی تھی، بدھ کے دن ہی جا کر ختم ہوئی، آٹھ دن چلتی رہی، اور وہ پنج پنج کر مارے، جس طرح سے قرآن کریم نے نقشہ کھینچا ہے کہ فَيَتَرَى الْقَوْمَ فِيهَا صَرْعَى: تو قوم کو دیکھتا ہے اس میں بچھاڑ کے پھینکے ہوئے تھے وہ، كَانَتْهُمْ أَعْجَالُ تَطْلُبُ حَاوِيَةً (سورہ حاقہ) جس طرح کھجور کے کھوکھلے تنے ہوں اور اکھاڑ کے پھینک دیے جائیں اس طرح سے پھینک دیئے گئے، جو یہ نعرے لگاتے تھے کہ مَنْ أَشَدُّ مِنَّا قُوَّةً، ہوا کا ایک تھپڑا برداشت نہیں کر سکے، ”بھیج دی ہم نے ان کے اوپر زوردار ہوا بے برکت دنوں میں“ لَتَنَذِرَنَّهُمْ عَذَابَ الْخِزْيِ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا: تاکہ چکھائیں ہم انہیں رسوائی کا عذاب دنیوی زندگی میں، وَلَعَذَابُ الْآخِرَةِ أَخْزَى: اور آخرت کا عذاب تو بہت ہی زیادہ رسوائی کا باعث ہے، اس سے بھی زیادہ رسوائی کا باعث ہے، وَهُمْ لَا يُنصَرُونَ: اور وہ مدد نہیں کئے جائیں گے۔

قوم ثمود کا انجام

وَأَمَّا ثَمُودُ: اور ثمود، فَهَدَيْنَاهُمْ: ان کو بھی ہم نے راستہ دکھایا، ان کے سامنے بھی ہم نے ہدایت واضح کی، راستہ دکھایا، لَتَسْحَبُوا الْعُصَى عَلَى الْهُدَى: پس پسند کیا انہوں نے عصى کو ہڈی کے مقابلے میں، عصى سے گرا ہی مراد ہے اندھا پن، یعنی ہم نے راستہ دکھایا لیکن انہوں نے آنکھیں کھولی ہی نہیں، آنکھیں کھولنے کی بجائے انہوں نے اندھا رہنا ہی پسند کر لیا، ہدایت کے مقابلے

میں انہوں نے گمراہی کو پسند کیا، فَاَخَذَتْهُمْ صُحُفَةُ الْعَذَابِ الْهُونِ: پھر پکڑ لیا ان کو ذلت کے عذاب کی کڑک نے، ذلت کے عذاب کی آفت نے (جیسے پہلے صاعقہ کا ترجمہ آپ کو سمجھایا)، ذلت والے، ذلیل کرنے والے عذاب کی آفت نے انہیں پکڑ لیا، ہٹا گاڑا یَنْكِبُونَ: بسبب ان کاموں کے جو وہ کیا کرتے تھے، وَنَجَّيْنَا الَّذِينَ اٰمَنُوا وَكَانُوا يَشْكُونَ: اور ہم نے نجات دی ان لوگوں کو جو کہ ایمان لائے اور وہ اللہ سے ڈرتے تھے، یا، کفر و شرک سے بچتے تھے ان کو ہم نے نجات دے دی۔ تو یہ نقشہ دکھایا ان کو جیسے یہ ذکر کیا تھا کہ اَنْذَرْتَكُمْ صُحُفَةً مِّثْلَ صُحُفَةِ عَادٍ وَثَمُودَ، اور عاد و ثمود کے حال کو واضح کر کے یہ بتایا ہے کہ تم سوچو! کہ کہیں تمہارے یہ حالات تو نہیں ہیں، اگر تمہارے یہ حالات بھی ایسے ہوئے تو انجام تمہارا بھی ایسے ہی ہوگا۔

وَيَوْمَ يُحْشَرُ اَعْدَاءُ اللّٰهِ اِلَى النَّارِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿۱۹﴾ حَتّٰى اِذَا مَا جَآءُوهَا

اور جس دن کہ جمع کئے جائیں گے اللہ کے دشمن آگ کی طرف، پھر ان کو رد کا جائے گا ﴿۱۹﴾ حتیٰ کہ جب وہ لوگ اس آگ کے پاس آجائیں گے

شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَمْعُهُمْ وَاَبْصَارُهُمْ وَجُلُودُهُمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿۲۰﴾ وَقَالُوا

گواہی دیں گے ان پر ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کے چمڑے ان کاموں کی جو وہ کیا کرتے تھے ﴿۲۰﴾ اور کہیں گے وہ

لِجُلُودِهِمْ لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا ۚ قَالُوا اَنْطَقْنَا اللّٰهُ الَّذِیْ اَنْطَقَ كُلَّ شَیْءٍ وَهُوَ

اپنے چمڑوں کو تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دے دی؟ وہ کہیں گے کہ بلوایا ہمیں اللہ نے جس نے بلوایا ہر چیز کو، اسی نے

خَلَقَكُمْ اَوَّلَ مَرَّةٍ وَّاِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۲۱﴾ وَمَا كُنْتُمْ تَسْتَرُونَ اَنْ يَّشْهَدَ

تمہیں پیدا کیا پہلی مرتبہ اور اسی کی طرف ہی تم لوٹائے جاتے ہو ﴿۲۱﴾ نہیں چھپا کرتے تھے تم اس اندیشے سے کہ گواہی دیں گے

عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا اَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ وَلٰكِنْ ظَنَنْتُمْ اَنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ

تم پر تمہارے کان اور تمہاری آنکھیں اور تمہارے چمڑے، لیکن تمہارا گمان یہ تھا کہ اللہ جانتا نہیں

كَثِيْرًا مِّمَّا تَعْمَلُونَ ﴿۲۲﴾ وَذٰلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِیْ ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ اَنْتُمْ فَاصْبَحْتُمْ مِنَ

بہت سارے ان کاموں کو جو تم کرتے ہو ﴿۲۲﴾ یہی تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب کے متعلق کیا، اس نے تمہیں برباد کر دیا، پس ہو گئے تم

الْخٰسِرِيْنَ ﴿۲۳﴾ فَاِنْ يَّصْبِرُوْا فَاِنَّ النَّارَ مَشْهُوْلٌ لَّهُمْ ۚ وَاِنْ يَّسْتَغْتَبُوْا فَاِنَّهُمْ مِنَ الْمُغْتَبٰیْنَ ﴿۲۴﴾

خسارہ پانے والوں میں سے ﴿۲۳﴾ پھر اگر یہ لوگ مبرکریں تو بھی آگ ان کا ٹھکانا ہے، اور اگر وہ راضی کرنا چاہیں گے تو ان کے اوپر راضی نہیں ہوگی ﴿۲۴﴾

وَقَيَّضْنَا لَهُمْ قُرَنَاءَ فَزَيَّيْنُوا لَهُمْ مَا بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ وَحَشَّ

اور ہم نے متعین کر دیئے ان کے لئے ساتھی، پس وہ مزین کرتے ہیں ان کے لئے ان چیزوں کو جو ان کے سامنے ہیں اور جو ان کے پیچھے ہیں، اور ان کے اوپر

عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ ۚ إِنَّهُمْ كَانُوا خَسِرِينَ ۝

بات ثابت ہو گئی اس حال میں کہ یہ داخل ہونے والے ہیں ان جماعتوں میں جو ان سے پہلے گزر گئیں جنوں اور انسانوں کی،

بے شک یہ خسارہ پانے والے ہیں ۲۵

تفسیر

قیامت کے دن اللہ کے دشمنوں کی حالت

وَيَوْمَ يُخْشَعُ أَعْدَاءُ اللَّهِ إِلَى اللَّهِ: یہ آخرت کا ذکر آگیا، دُنیوی عذاب کو ذکر کرنے کے بعد آخرت کے عذاب کی کچھ تفصیل ہے، ”قابل ذکر ہے وہ دن جس دن کہ جمع کئے جائیں گے اللہ کے دشمن آگ کی طرف“ فَهُمْ يُؤْذَعُونَ: پھر ان کے گروہ درگروہ بنائے جائیں گے، ان کی پارٹیاں بنائی جائیں گی، ایک ایک درجے کے لوگ علیحدہ علیحدہ اکٹھے کئے جائیں گے، جس طرح سے مؤمنین کے درجات مختلف ہیں، کافروں کے بھی اسی طرح سے مختلف ہوں گے، یَا يُؤْذَعُونَ کا معنی یہ ہے کہ ان کو روکا جائے گا، انگلوں کو روکا جائے گا تاکہ پچھلوں کو ساتھ شامل کر لیا جائے، جس طرح سے سورہ نمل کے اندر یہ لفظ آیا تھا وَخَشِيَ لِاسْتِئْثَانِ جُنُودِهِ: سلیمان علیہ السلام کے لئے ان کے لشکر جمع کئے گئے، فَهُمْ يُؤْذَعُونَ: پھر ان کو روکا جاتا تھا انتظام بحال کرنے کے لئے تاکہ پچھلے ساتھ مل کر سارے اکٹھے ہو جائیں، تو یُوْذَعُونَ کا یہ ترجمہ بھی کیا جاسکتا ہے ”ان کو روکا جائے گا“

أَعْضَاءُ گواہی دیں گے

حَتَّىٰ إِذَا مَا جَاءُوهَا: نماز ائمہ ہے۔ حتیٰ کہ جب وہ لوگ اس آگ کے پاس آ جائیں گے، جہنم سامنے ہوگی، شَهِدَ عَلَيْهِمْ سَنُحَنُّمُ: گواہی دیں گے اُن پر اُن کے کان، وَأَبْصَارُهُمْ: اور ان کی آنکھیں، وَجُلُودُهُمْ: اور ان کے چمڑے، ہنسا کَانُوا يَعْتَمُونَ: ان کاموں کے ساتھ جو وہ کیا کرتے تھے، یعنی یہ ان کے اعضاء جو ہیں، یہی سارے کے سارے شاہد ہوں گے اور ان کی ساری کی ساری بد اعمالیاں نمایاں کر دیں گے، وَقَالُوا الْهَلْجُودُ هُمْ: جس وقت ان کے اعضاء بولیں گے تو وہ اپنے اعضاء سے کہیں گے۔ جلود، جلد کی جمع ہے، جلد چمڑے کو کہتے ہیں، اور چمڑا چونکہ سارے بدن کے اعضاء کے اُدھر محیط ہوتا ہے اس لئے یہاں جلود سے تمام اعضاء مراد ہیں (آلوسی)، ”کہیں گے وہ اپنے چمڑوں کو“ یعنی اپنے اعضاء کو، یعنی بدن کے مختلف اعضاء، ان سے کہیں گے لِمَ شَهِدْتُمْ عَلَيْنَا: تم نے ہمارے خلاف گواہی کیوں دے دی؟ یہ اپنے اعضاء کو خطاب کر کے کہیں گے، قَالُوا أَأُظْلَمْنَا لِلَّهِ الَّذِي أَلْهَقَ كُلَّ شَيْءٍ:

وہ کہیں گے کہ بلوایا ہمیں اللہ نے جس نے بلوایا ہر چیز کو، ہر چیز کو نطق دینے والا اللہ ہے اسی نے آج ہمیں بھی بلالیا، تو اس کے بلانے کے سامنے ہم کس طرح سے چپ رہ سکتے تھے؟ جب اللہ نے بلایا ہم بول پڑے۔

جدید ایجادات نے شرعی حقائق کا سمجھنا آسان کر دیا ہے

اعضا کی گواہی کا ذکر سورہ نبتس میں بھی آپ کے سامنے آیا تھا، وہاں ذکر کیا تھا کہ قرآن اور حدیث نے ہمارے سامنے یہ حقیقت واضح کی ہے کہ انسان جو کچھ کرتا جاتا ہے وہ سارے کا سارا اس کے اعضا کے اندر ریکارڈ ہوتا چلا جاتا ہے، اور آج یہ بات سمجھنی کوئی مشکل نہیں رہی، کہ ہمارے سامنے اس قسم کی چیزیں آ جاتی ہیں جو بظاہر بے جان معلوم ہوتی ہیں، لیکن انسان کی آواز اور اس کے کردار کو ہر طرح سے وہ ضبط کر لیتی ہیں، فوٹو کے اندر کس طرح سے انسان کی شکل ضبط ہو جاتی ہے، اور یہ جو ٹیلی ویژن میں متحرک تصویریں دکھائی جاتی ہیں تو اس میں ایک ایک حرکت کو ضبط کر لیا جاتا ہے، اور ٹیپ ریکارڈ جو رکھی ہوئی ہے تو یہ ایک ایک لفظ کو کس طرح سے ضبط کرتی چلی جا رہی ہے، اب ان چیزوں کو سمجھنا کوئی مشکل نہیں رہا، جس طرح سے زمانہ نبوت سے دور ہوتا چلا جا رہا ہے اور لوگوں کے ایمان کے اندر ضعف آتا جا رہا ہے تو اللہ کی طرف سے اس قسم کی ایجادات بھی سامنے آرہی ہیں جو بندوں کے ہاتھ سے ہی ہو رہی ہیں، جن کے ساتھ ان حقائق کا سمجھنا آسان ہو گیا، اور پہلے جس وقت انبیاء علیہم السلام بیان کرتے تھے تو لوگ اپنی قوت ایمان کے ساتھ ان چیزوں کو سمجھ لیتے تھے، اس وقت لوگوں کے ذہن میں اس قسم کے اشکالات نہیں آتے تھے کہ یہ بے جان چیزیں کس طرح سے بولیں گی؟ اور آج چونکہ ایمان میں ضعف آ گیا اور زمانہ نبوت سے دور ہو گیا تو لوگ اس قسم کے شبہات نکالتے ہیں، تو اللہ نے مثالیں ہمارے سامنے رکھ دیں کہ دیکھو! بولنے کے لئے کوئی زبان ہی ضروری نہیں ہوتی، ایک بے جان چیز ہے اور اس میں کس طرح سے الفاظ محفوظ ہو جاتے ہیں؟ اسی طرح سے تمہارے ہاتھ کو بلایا جائے گا وہ بھی بولنے لگ جائے گا، پاؤں کو بلایا جائے گا یہ بھی بولنے لگ جائے گا، بدن کے جس حصے سے سوال کیا جائے گا وہ سارے کا سارا جواب دے گا، اور آنکھ جو کچھ دیکھتی ہے وہ آنکھ میں فلم ہوتا چلا جا رہا ہے، اس لئے یہ حقائق سمجھنے آج آسان ہو گئے ہیں۔ ”وہ کہیں گے کہ بلالیا ہمیں اس اللہ نے جس نے کہ بلایا ہر چیز کو“ وَهُوَ خَلَقَكُمْ أَوَّلَ مَرَّةٍ: اسی نے تمہیں پیدا کیا پہلی مرتبہ، وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ: اور اسی کی طرف ہی تم لوٹائے جاتے ہو۔

ارتکابِ معصیت کی ایک وجہ علمِ الہی کا استحضار نہ ہونا ہے

وَمَا لَكُمْ تَسْتَعِزُّونَ أَنْ يُشْهَدَ عَلَيْكُمْ سَمْعُكُمْ وَلَا أَبْصَارُكُمْ وَلَا جُلُودُكُمْ: نہیں چھپا کرتے تھے تم اس اندیشے سے، مخافۃً أَنْ يُشْهَدَ، نہیں چھپا کرتے تھے تم اس اندیشے سے کہ گواہی دیں گے تم پر تمہارے کان اور نہ اس اندیشے سے کہ گواہی دیں گی تم پر تمہاری آنکھیں، نہ اس اندیشے سے کہ گواہی دیں گے تم پر تمہارے چمڑے۔ وَلَٰكِنْ ظَنَنْتُمْ: لیکن تمہارا گمان یہ تھا کہ اِنَّ اللّٰهَ لَا يَعْلَمُ كُفْرًا فَامَّا تَتَعَصُّونَ: کہ اللہ جانتا نہیں بہت سارے ان کاموں کو جو تم کرتے ہو۔ یہ ایک دفعہ آپ کی خدمت میں تفصیل عرض کی تھی کہ انسان معصیت کا ارتکاب جب بھی کرتا ہے تو اخفاء کے جذبے سے کیا کرتا ہے، انسان گناہ کرتا ہے تو چھپانے کے جذبے سے کرتا ہے، جب وہ یہ سمجھتا ہے کہ اس کا کسی کو پتا نہیں چلے گا، اور اگر انسان کے ذہن میں یہ رہے کہ ہمارا گناہ چھپا نہیں رہ سکتا، یہ تو ظاہر

ہونے والی بات ہے، کئی گواہ ارد گرد کھڑے ہیں جو کہ اس کے اوپر گواہی دے دیں گے کہ اس شخص نے یہ جرم کیا ہے تو پھر انسان کو گناہ کرنے کی جرأت نہیں ہوتی، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں تم جو چھپ چھپ کے گناہ کیا کرتے تھے تو وہ تمہارا چھپنا اس وجہ سے نہیں ہوتا تھا کہ تمہیں ڈر لگتا تھا کہ کہیں ہمارے اعضاء ہم پہ گواہی نہ دے دیں، کیونکہ اعضاء سے تو تم جدا ہو سکتے ہی نہیں تھے، ادھر تو تمہارا دھیان ہی نہیں جاتا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے یہی آئی ڈی کے آدمی پیچھے لگائے ہوئے ہیں، یہ جاسوس ہمارے پیچھے لگے ہوئے ہیں، ان سے ڈر نہیں ہوتا تھا تمہیں، تم اس لئے چھپ چھپ کے کرتے تھے کہ تمہارا خیال یہ تھا، تمہارا گمان یہ تھا (چاہے ان کے دل میں یہ بات نہ ہو لیکن حال سے استنباط کر کے یہ بات ذکر کی جا رہی ہے) گویا کہ تم اللہ سے چھپتے تھے اور سمجھتے تھے کہ ہم جس وقت چھپ کے کام کریں گے تو اللہ کو پتا نہیں چلے گا، ورنہ اگر تم اللہ کے محیط علم کے قائل ہوتے اور تمہیں یہ اندیشہ ہوتا کہ ہمارے اعضاء ہمارے گواہ ہیں، یہ ایک وقت گواہی دے کر ہمارے جرم کو ظاہر کر دیں گے تو پھر تم معصیت کس طرح سے کرتے؟ تم نے اللہ کے علم کے متعلق صحیح عقیدہ نہیں رکھا، اور یہ انجام تمہارے سامنے نہیں تھا کہ تمہارے اعضاء تمہارے خلاف گواہی دیں گے، اس لئے تم چھپ چھپ کر جرم کیا کرتے تھے، یہ دونوں باتیں اگر انسان کے ذہن میں ہوں کہ اللہ جانتا ہے اور اللہ سے ہم چھپ نہیں سکتے اَلَمْ يَعْلَم بِاَنَّ اللّٰهَ يَرٰى (سورہ طلق)، اور اسی طرح سے اگر انسان کو یہ بات مستحضر ہو کہ بدن کے اعضاء ہی ہمارے خلاف گواہ ہو جائیں گے اور یہ زمین ہمارے خلاف گواہی دے گی تو پھر چھپ چھپ کے انسان جرم کہاں کرتا ہے، یہ چھپنے کا جذبہ پیدا ہی تب ہوتا ہے کہ جب اس کو اللہ کے علم کا استحضار نہیں رہتا اور اپنے اعضاء کے متعلق اس قسم کا تصور نہیں ہوتا کہ کسی وقت گواہی یہ دے کر پکڑا دیں گے۔ تو علم کا استحضار یہ گناہ سے روکنے والی بات ہے، وَذَلِكُمْ ظَنُّكُمُ الَّذِي ظَنَنْتُمْ بِرَبِّكُمْ: یہی تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب کے متعلق کیا، اَمْسِ ذِكْرُكُمْ: اس گمان نے تمہیں برباد کر دیا، اگر تم اللہ کے علم محیط کے قائل ہو جاتے اور یہ سمجھتے کہ اللہ کے سامنے کوئی چیز چھپی ہوئی نہیں ہے، تو تم بدکرداریوں میں مبتلا نہ ہوتے، آج تمہارا انجام اچھا ہوتا، ”یہی تمہارا گمان جو تم نے اپنے رب کے ساتھ کیا اس نے تمہیں برباد کر دیا“ فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ: پس ہو گئے تم خسارہ پانے والوں میں سے۔

گفار کو نہ صبر کام آئے گا نہ توبہ قبول ہوگی

فَاِنْ يَصْضُرُوا فَالْتَأِمُّوْا مَوْسٰى اٰلِهٖم: پھر اگر یہ لوگ صبر کریں تو بھی آگ ان کا ٹھکانا ہے، یعنی یہ نہیں کہ صبر کی وجہ سے ان پر رحم آجائے گا اور یہ چھوٹ جائیں گے، صبر کریں تو بھی جہنم ٹھکانا ہے، صبر نہیں کریں گے تو بھی ٹھکانا ہے، جس طرح سے دوسری جگہ آیا فَاصْضُرُوْا اَوْ لَا تَصْضُرُوْا (سورہ طور: ۱۶) کہ صبر کرو یا نہ کرو، اب نکلنے کی کوئی صورت نہیں ہے، وَ اِنْ يَسْتَعْجِبُوْا فَمَا هُمْ مِنَ الْمُعْجِبِيْنَ: مُعْجِبِيْنَ یہ لفظ عتاب سے لیا گیا ہے، عتاب کہتے ہیں غصے کو، اَعْتَبْتُ اِعْتَابًا یہ سلب عتاب کے معنی میں ہے، باب افعال کا ایک خاصہ ہے سلب ماخذ، اَعْتَبْتُ کا معنی سلب عتاب، تو مُعْتَبٌ کہتے ہیں اس شخص کو جس سے سلب عتاب کر لیا گیا ہو، عتاب اس سے زائل کر دیا گیا ہو، استعتاب کا معنی ہوتا ہے کہ سلب عتاب کا مطالبہ کرنا، ”اگر وہ راضی کرنا چاہیں گے تو ان کے اوپر رخصا نہیں ہوگی“ یہ اس کا اصل مفہوم ہے، یعنی اگر وہ یہ چاہیں کہ ان سے عتاب کو زائل کر دیا جائے تو ان سے عتاب کو زائل نہیں کیا جائے گا، وہ ان

لوگوں میں سے نہیں ہوں گے جن سے عتاب کو زائل کر دیا جاتا ہے، اِنْ يَّسْتَعْتِبُوْا: اگر وہ ازالہ عتاب کا مطالبہ کریں گے، فَتَاْمُنْ قَرْنِ الْمُتَّقِيْنَ: تو وہ ان لوگوں میں سے نہیں ہوں گے جن سے عتاب زائل کر دیا جاتا ہے۔ اس مفہوم کو محاورہ اگر آپ ادا کرنا چاہیں تو ”اگر وہ توبہ کریں گے تو ان کی توبہ قبول نہیں کی جائے گی، اگر وہ راضی کرنے کی کوشش کریں گے تو ان کے اوپر رخصا نہیں ہوگی“ یہ اس کا مفہوم ہے۔ اور لفظی ترجمہ اسی طرح سے ہے ”اگر وہ یہ مطالبہ کریں کہ ان سے عتاب زائل کر دیا جائے تو وہ عتاب زائل کئے ہوئے لوگوں میں سے نہیں ہوں گے“ ان سے عتاب زائل نہیں کیا جائے گا، یعنی ہمیشہ ان کے اوپر عتاب رہے گا، ناراضگی رہے گی، اب اس ناراضگی کے زائل کرنے کی کوئی صورت نہیں ہوگی۔ یہ مفہوم سمجھ گئے؟

کافروں کے خسارے کا فیصلہ ہو چکا ہے

وَقَدْ صٰلٰتُهُمْ قُرْاٰءٌ: قُرْاٰء قرین کی جمع ہے، ”اور ہم نے متعین کر دیئے ان کے لئے ساتھی“ اور ان قرناء سے شیاطین مراد ہیں، فَزَيَّلُوْا لَهُمْ مَا بَيْنَ اَيْدِيْهِمْ وَمَا خَلْفَهُمْ: پس وہ مزین کرتے ہیں ان کے لئے ان چیزوں کو جو ان کے سامنے ہیں اور جو ان کے پیچھے ہیں، اگلے پچھلے حالات، آگے پیچھے عیش و عشرت کا سامان مزین کرتے ہیں، وَحَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ: اور ان کے اوپر بات ثابت ہوگئی، اِنَّ اَمْرًا قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ: اس حال میں کہ یہ داخل ہونے والے ہیں جماعتوں میں جو ان سے پہلے گزر گئے، یعنی دوسری جماعتوں میں داخل ہو کر، دوسری جماعتوں کے ساتھ ان پر بھی بات ثابت ہوگئی، ”جو جماعتیں ان سے پہلے گزری ہیں جنوں اور انسانوں کی“ سب کے متعلق مشترک فیصلہ یہ ہوا کہ اِنَّهُمْ كَانُوْا خٰسِرِيْنَ: کہ بے شک یہ خسارہ پانے والے ہیں۔

سُبْحٰنَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوْبُ اِلَيْكَ

وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا لَا تَسْمَعُوْا لِهٰذَا الْقُرْاٰنِ وَالنَّوْا فِيْهِ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُوْنَ ۝۱۱

کہا ان لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا: نہ سنا کرو اس قرآن کو اور اس میں لغو حرکتیں کیا کرو شاید کہ تم غالب آ جاؤ ۝۱۱

فَلَنْ يَّقِيْنَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا عَذَابًا شَدِيْدًا ۝۱۲ وَلَنَجْزِيَنَّهُمْ اَسْوَا الَّذِيْ كَانُوْا

پس البتہ ضرور چکھائیں گے ہم ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا سخت عذاب، اور البتہ ضرور بدلہ دیں گے ان کو ان کے بدترین اعمال کا جو

يَعْمَلُوْنَ ۝۱۳ ذٰلِكَ جَزَاءُ اَعْدَاءِ اللّٰهِ النَّارُ ۝۱۴ لَهُمْ فِيْهَا دٰرُ الْخُلْدِ ۝۱۵ جَزَاءُ الَّذِيْنَ كَانُوْا

یہ کیا کرتے تھے ۝۱۳ اللہ کے دشمنوں کا یہی بدلہ ہے یعنی جہنم، ان کے لئے اس میں بیشک کا گھر ہے، بدلہ دیے گئے بسبب اس کے کہ وہ

بَايْتَنَا يَجْعَدُوْنَ ۝۱۶ وَقَالَ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا رَبَّنَا الَّذِيْنَ اَضَلَّنَا مِنْ

ہماری آیات کا انکار کیا کرتے تھے ۝۱۶ کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، اے ہمارے رب! دکھا دے ہمیں وہ دونوں جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا

الْجِنَّ وَالْإِنْسَ نَجْعَلُهَا تَحْتَ أَقْدَامِنَا لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِينَ ﴿٨﴾ إِنَّ الَّذِينَ

یعنی جن اور انسان، کریں گے ہم ان دونوں کو اپنے قدموں کے نیچے تاکہ وہ ہو جائیں اسفلین میں سے ﴿۸﴾ بے شک وہ لوگ

قَالُوا رَبَّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ أَلَّا تَخَافُوا وَلَا تَحْزَنُوا

جو کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے، پھر اس بات پر ڈٹ جاتے ہیں ان کے اوپر فرشتے اترتے ہیں یہ بات لے کر کہ نہ تم خوف کرو اور نہ غم کرو

وَأَبَشِرُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنْتُمْ تُوعَدُونَ ﴿٩﴾ نَحْنُ أَوْلَىٰ بِكُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَفِي

اور جنت کی بشارت میں لو جس کا تم وعدہ دیے جاتے تھے ﴿۹﴾ ہم تمہارے دوست ہیں دنیوی زندگی میں بھی اور

الْآخِرَةِ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهَىٰ أَنْفُسُكُمْ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ ﴿١٠﴾

آخرت میں بھی تمہارے لئے اُس جنت میں وہ چیز ہے جس کو تمہارا جی چاہے گا، اور تمہارے لئے وہ چیز ہے جس کو تم طلب کرو گے ﴿۱۰﴾

نُزُلًا مِّنْ غَفُورٍ رَّحِيمٍ ﴿١١﴾

اس حال میں کہ یہ مہمانی ہے غفور رحیم کی طرف سے ﴿۱۱﴾

تفسیر

قرآن کی آواز کو دبانے کے لئے مشرکین کی ایک اوجھی تدبیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَسْمَعُوا لِهَذَا الْقُرْآنِ: کہا ان لوگوں نے جنہوں نے کفر کیا نہ سنا کرو اس قرآن کو، وَالْعَوَاقِبِہ: اور اس میں شور مچایا کرو، لَعَلَّكُمْ تَهْتَبُونَ: تاکہ تم غالب آ جاؤ، یا، شاید کہ تم غالب آ جاؤ۔ کفار اور مشرکین جب قرآن کریم کا دلائل کے ساتھ مقابلہ نہ کر سکے تو انہوں نے جدال بالباطل، غلط باتوں کے ساتھ شبہات پیدا کر کے جھگڑنے کی کوشش کی، اور اس میں بھی بار بار شکست ہوئی تو پھر انہوں نے یہ ایک طریقہ تجویز کیا، یہ آپس میں ایک دوسرے سے کہتے ہیں کہ جس وقت محمد ﷺ اللہ کا قرآن پڑھیں، وعظ اور تبلیغ کے طور پر، تو تم اس میں شور مچانے لگ جا یا کرو، سنا نہ کرو، کوئی نہ کوئی ہنگامہ کھڑا کرو یا، جہاں بھی کوئی ایسی مجلس لگی جس میں حضور ﷺ قرآن سنائیں تو اس میں شور و غوغا کے ذریعے سے معاملے کو خراب اور غلط ملط کرنے کی کوشش کرو، ہو سکتا ہے کہ اسی طرح سے ہی غالب آ جاؤ، تو حق کے مقابلے میں اپنے مسلک کو ذہ غالب کرنے کے لئے جو تدبیریں اختیار کرتے تھے ان میں سے ایک یہ بھی ان کی اوجھی تدبیر ہے، ”نہ سنا کرو اس قرآن کو“ یعنی آپس میں ایک دوسرے کو کہتے ہیں، کان ہی نہ لگاؤ، دھیان ہی نہ کرو، وَالْعَوَاقِبِہ: قرآن میں لغو کرو، یعنی قرآن کریم کی مجلس میں، جہاں قرآن کریم

اولیاء اللہ کے دشمن، یہ سب اعداء اللہ کا مصداق ہیں، ”اللہ کے دشمنوں کا یہی بدلہ ہے“ القائل: یہ اس جزا کا بیان ہے، یعنی جہنم، ”اللہ کے دشمنوں کا یہی بدلہ ہے یعنی جہنم“ لَئِنْ فِيهَا ذَا نُورٍ الْخُلْدِ: ان کے لئے اس میں ہیشگی کا گھر ہے، جَزَاءً ۹ ہمارا گناہا ہمارا پتہ ہونے والا ہے (نسبی) بدلہ دیئے گئے بدلہ دیا جانا ہماری آیات کے انکار کرنے کا، اور ہمارا گناہا میں مامصر یہ ہے، ہماری آیات کا انکار کرنے کی وجہ سے، بسبب اس کے کہ وہ ہماری آیات کا انکار کیا کرتے تھے۔

کفرِ جحود کیا ہے؟

اور جحود ہوا کرتا ہے کہ جب دل میں تو انسان مانتا ہے اور اوپر سے انکار کرتا ہے، فرعونوں کے متعلق جیسے یہی لفظ آیا تھا جَعَدُوا بِهَا وَاسْتَيْقَنَتْهَا أَنْفُسُهُمْ (سورہ نمل: ۱۴) ان کے دلوں میں تو یہ یقین تھا کہ موسیٰ علیہ السلام جو کچھ بیان فرما رہے ہیں یہ اللہ کی طرف سے آیات ہیں اور موسیٰ اللہ کا رسول ہے، لیکن اس کے باوجود وہ زبانوں سے انکار کرتے رہے، اس کو کفرِ جحود کہا جاتا ہے، جس طرح سے زبان سے انسان مانتا ہو اور دل سے انکار کرتا ہو تو اس کو کفرِ نفاق کہا جاتا ہے، تو دل میں جانتا ہو اور زبان سے انکار کرے تو یہ کفرِ جحود ہے۔

کفار کا اپنے پیشواؤں پر اظہارِ غصہ!

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا هَٰؤُلَاءِ الَّذِينَ أَصْلَلْنَا مِنَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ: کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، یہ ماضی کا صیغہ استعمال کیا اور یہ واقعہ ہے قیامت کا، اللہ تعالیٰ کے سامنے ماضی حال مستقبل سب برابر ہیں، اور آپ اپنی علمی اصطلاح میں کہا کرتے ہیں کہ تحقق وقوع کی وجہ سے مستقبل کو ماضی سے تعبیر کر دیا، چونکہ یہ بات یقینی ہے کہ وہ ایسا کہیں گے تو یوں سمجھو کہ کہہ رہے ہیں یا انہوں نے کہہ ہی دی، یہ فصاحت بلاغت کے اصولوں میں آپ پڑھتے ہیں کہ جو بات یقیناً ہونے والی ہوتی ہے اس کو بسا اوقات ماضی کے ساتھ تعبیر کر دیا جاتا ہے، گویا کہ وہ ہو ہی گئی، تو ترجمہ یہاں مضارع کے ساتھ ہی کریں گے چونکہ ہمارے لئے واقعہ یہی ہے کہ یہ قیامت کو ایسا ہوگا، ”کہیں گے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا، اے ہمارے رب!“ آیہ: اَمْرًا صَیْغَةً، دیکھا دے ہمیں، الَّذِينَ أَصْلَلْنَا: وہ دونوں جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا، الَّذِينَ تَشْنِیْہُ آگیا، ”وہ دونوں جنہوں نے ہمیں گمراہ کیا یعنی جن اور انسان“ تو یہ دونوں مراد ہیں، نوع جن میں سے جو ہماری گمراہی کا باعث بنے اور نوع انسان میں سے جو ہماری گمراہی کا باعث بنے یہ دونوں ہمارے سامنے آئے، ہمیں دکھا دے، نَجْعَلُهُمَا تَحْتَ أَثْدَانَا: کریں گے ہم ان دونوں کو اپنے قدموں کے نیچے، لِيَكُونَا مِنَ الْأَسْفَلِیْنَ: تاکہ ہو جائیں وہ دونوں اسفلین میں سے، اسفل: سب سے نیچے، یعنی کافر اور مشرک جس وقت اللہ کے عذاب کو دیکھیں گے تو پھر ان کو اپنے لیڈروں کے اوپر غصہ آئے گا، اور وہ سمجھیں گے کہ فلاں نے ہمیں بہکایا، جنوں میں سے بھی شیاطین ہیں جو انسان کو بہکاتے ہیں، ان کا بھی ادراک ان کو ہو جائے گا اور یقین ہو جائے گا، اور انسان بھی ہیں جو ایک دوسرے کی گمراہی کا باعث بنتے ہیں، تو وہ کہیں گے کہ یا اللہ! یہ دونوں قسمیں جن اور انسان، یہ ہمارے سامنے لے آ جو ہماری گمراہی کا باعث بنے ہیں، ”ہم ان کو اپنے پاؤں کے نیچے روندیں گے تاکہ وہ نچلے درجے میں ہو جائیں“ ہم سے بھی نیچے چلے جائیں، تو ہمیں ایک دفعہ

دکھا دے۔ دنیا کے اندر رہتا ہوا انسان اپنے دوستوں پر، اپنے لیڈروں پر، اپنے قاصدوں کے اوپر جان چھڑکتا ہے، اور ہر قسم کی قربانی دینے کی کوشش کرتا ہے، اور اللہ کا رسول بلاتا رہے، سمجھاتا رہے، اس کی طرف توجہ نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ کی باتوں کی طرف دھیان نہیں کرتا، اپنے دوستوں کے پیچھے لگتا ہے، لیڈروں کے پیچھے لگتا ہے، تو قیامت کے دن پھر انہی پر ہی سب سے زیادہ غصہ آئے گا، کہیں گے کہ آج اگر ہمیں نظر آجائیں، تو ہم ان کو اپنے پاؤں سے روندیں گے، پاؤں کے نیچے لے لیں گے تاکہ وہ نچلے درجے میں چلے جائیں، یہ ان کا انجام واضح کیا گیا ہے جو آج دوستیوں اور یاریوں کی بنا پر ایک دوسرے کے پیچھے لگ کر گمراہی میں جا رہے ہیں۔

عقیدہ ربوبیت کی اہمیت

مقابلے میں دوسری قسم!، إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ: بے شک وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے، ثُمَّ اسْتَغَامُوا: پھر اس کے اوپر استقامت اختیار کرتے ہیں، اس بات پر ڈٹ جاتے ہیں، جم جاتے ہیں، اور اس کو کسی صورت میں چھوڑتے نہیں، تَتَنَزَّلُ عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ: ان کے اوپر فرشتے اترتے ہیں یہ بات لے کر آتے تھے اَوْ لَا تَعْبُدُوا: کہ نہ خوف کرو، نہ حزن کرو، وَابْتَهِمُوا بِالْجَنَّةِ الَّتِي كُنتُمْ تُوعَدُونَ: خوش ہو جاؤ اس جنت کے ساتھ جس کا تم وعدہ کئے جاتے تھے۔

قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ: ہمارا رب اللہ ہے یعنی اللہ ہی ہے، کسی دوسرے کو وہ رب نہیں سمجھتے، ”رب“ کا مفہوم آپ کے سامنے بارہا ذکر کر دیا گیا اَلْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ قرآن کریم کی ابتدا جو ہوئی وہ بھی اللہ کو رب العالمین قرار دینے کے ساتھ ہی ہوئی، قرآن کریم کا اعتقاد جو کیا گیا تو قُلْ اَعُوذُ بِرَبِّ الْاَلَامِ وہاں بھی اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کا ذکر کیا گیا، تو ابتدا، ابتدا دونوں میں اللہ کی ربوبیت کو واضح کیا گیا ہے، اور جس وقت اللہ تعالیٰ نے انسانوں کو پیدا کیا تھا، آدم علیہ السلام کی پشت سے ان کی ساری اولاد نکالی تھی، تو سب سے پہلی آواز اللہ تعالیٰ کی جو انسانوں کے کان میں ڈالی گئی تھی بد فطرت میں، وہ بھی یہی ہے اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ (سورہ اعراف: ۱۷۲) کیا میں تمہارا رب نہیں ہوں؟ تو سب سے پہلے جو تعارف کرایا اللہ تعالیٰ نے اپنی ذات کا تو لفظ رب کے ساتھ ہی کر دیا، جیسے کہ واقعہ آپ کے سامنے گزر چکا سورہ اعراف میں، اور احادیث میں بھی اس کی تفصیل موجود ہے، اور ہم نے بھی جو اقرار کیا تھا تو یہی کیا تھا بے۔ ہل کا معنی کہ آپ ہمارے رب ہیں، اَنْتَ رَبُّنَا تو ہمارا رب ہے، تو سب سے پہلے پوچھا بھی یہی کیا، اور دنیا کے اندر رہتے ہوئے بھی مطالبہ اسی بات کا ہی ہے إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَغَامُوا کہ اپنا رب اللہ کو قرار دو، اللہ ہی کو اپنا رب سمجھو، پھر اسی کے اوپر ڈٹے رہو، زندگی اسی طرح سے گزارو، اور اس زندگی کو گزار کے جس وقت آپ عالم برزخ کی طرف منتقل ہوں گے، عملی زندگی ختم ہوگی، تو وہاں جو سب سے پہلے سوال ہوگا وہ بھی آپ جانتے ہیں کہ یہی ہے، قبر کے اندر جو سوال کیا جاتا ہے وہ کیا ہے؟ مَنْ رَبُّكَ؟ تیرا رب کون ہے؟ تو مرنے کے بعد سب سے پہلے سوال بھی اسی چیز کا ہی ہے، تو اندازہ کیجئے! کہ اللہ کی ربوبیت اور اللہ کو رب جاننا یہ کتنا محیط ہے، کتاب اللہ کی ابتدا اسی سے ہوئی، کتاب اللہ کو ختم اسی عنوان پہ کیا گیا، اور انسانوں کی ابتدا بھی اسی سے ہوئی کہ اللہ کی طرف سے سب سے پہلا یہی لفظ انسان کے کان میں ڈالا گیا، اور اسی کے متعلق ہی سوال کیا گیا، اقرار کر دیا گیا، اور

مرنے کے بعد جس وقت پھر آگے امتحان ہوگا اور آپ کی جانچ پڑتال ہوگی کہ آپ زندگی کیسے گزار کے آئے ہیں؟ تو سب سے پہلے یہی مسئلہ پوچھا جائے گا کہ تیرا رب کون ہے؟ اور زندگی کے اندر مطالبہ بھی اسی عقیدے کے اوپر استقامت کا ہے کہ اللہ کو اپنا رب کہو، اور پھر اسی کے اوپر ہی ڈٹے رہو، کوئی شخص تمہیں اس سے پھسلانے نہ پائے، تو یہ ربوبیت کا مسئلہ کتنا محیط ہے، اسی سے ہی بنیاد اٹھتی ہے سارے کے سارے ایمان کی، یہی ایمان کی بنیاد ہے۔

اور ”رب“ کا مفہوم ہوا کرتا ہے جس کو آپ اپنی زبان میں ”پالنہ باز“ کہتے ہیں، پالنے والا، یعنی ضروریات پوری کرنے والا۔ وہی پیدا کرتا ہے، وہی ضروریات پوری کرتا ہے، بس یہ چھوٹا سا مفہوم ہے لفظ ”رب“ کا، حاصل اس کا یہ ہے کہ جب ضرورتیں پوری کرنے والا اسے ہی سمجھو گے تو پھر تم کسی دوسرے کے دروازے پہ جھکو گے کیسے؟ دوسروں کے سامنے جا کر جھکتے تو اسی لئے ہو، تم سمجھتے ہو کہ یہ ہماری ضرورت اس سے متعلق ہے یہ پوری کرے گا، اور اگر آپ اپنے آپ کو کسی دوسرے کا محتاج ہی نہ سمجھیں سوائے اللہ کی ذات کے، تو پھر کسی دوسرے کے سامنے جھکنے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، تو اگر اللہ تعالیٰ کی ربوبیت کو صحیح طور پر سمجھ لیا جائے تو اس سے پھر توحید کی بنیاد اٹھتی ہے، کہ انسان اپنے پیدا کرنے والا بھی اسے ہی سمجھتا ہے اور اپنے بنانے بگاڑنے والا بھی اسی کو سمجھتا ہے، اور ضرورتیں پوری کرنے والا بھی اسی کو سمجھتا ہے، کوئی ضرورت ہو، دینی ہو یا دنیوی ہو وہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہی متعلق ہے، جب یہ عقیدہ ہو جائے گا تو نفع و ضرر کا مالک اسے ہی سمجھو گے، اور اسی کے سامنے ہاتھ پھیلاؤ گے، اسی کی طرف ہی جھکو گے، کسی دوسرے کی طرف انسان کا قلب متوجہ ہوتا ہی نہیں، بس انسان کے ذہن میں اگر احتیاج آئے گا تو اللہ ہی کی طرف آئے گا، اور اپنی مشکل کے وقت میں پکارے گا تو اسی اللہ ہی کو پکارے گا، کسی چیز کی ضرورت ہوگی اور کوئی ضرورت محسوس کرے گا تو اسی کے سامنے ہی ہاتھ پھیلائے گا، دامن پھیلائے گا، بس اتنا سا لگتے ہیں اگر کسی کی سمجھ میں آ گیا تو یوں سمجھو کہ ایمان کی صحیح بنیاد قلب کے اندر پیدا ہوگئی۔

بریں است بنیاد توحید و بس^(۱)

توحید کی بنیاد اگر ہے تو اسی بات پر ہی ہے کہ نفع و ضرر کا مالک اسی کو سمجھتے ہوئے اپنی ہر قسم کی ضروریات اسی سے متعلق کرو اور اپنے اوپر ہر قسم کا تصرف اسی کا ہی مانو، تو جس نے یہ عقیدہ اختیار کر لیا پھر اس کے اوپر ڈٹ گیا تو سمجھو! کہ اس کا ایمان صحیح ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ہاں وہ مقبول ہے، آگے پھر سلسلہ.....! جس طرح سے ایک بیج سے شجر پھیلتا ہے، درخت نکلتا ہے، تو شاخیں پھوٹیں گی، جب مانتے ہو کہ پیدا کرنے والا وہی ہے، مانتے ہو کہ کھانا پلاتا وہی ہے *يُطْعِمُنِي وَيَسْقِينِي* (سورہ شعراء: ۷۹)، اور آپ کی سب ضروریات پوری وہی کرتا ہے، وہ منعم ہے تو شکر گزاری بھی اُسی کی، اطاعت بھی اسی کی، محبت بھی اسی کی، اسی سے آگے پھر سارے کا سارا احکام کا سلسلہ شروع ہو جائے گا، کہ جس کا کھاتے ہو پھر اسی کی اطاعت کرو، اسی کے گن گاؤ، اور سارا معاملہ آگے چلتا چلا جائے گا، بنیاد صحیح قائم ہو جانی چاہیے قلب میں، تو اس لئے رَبُّنَا اللہ کہہ کے اس کے اوپر جو جم جانے والے ہیں، جو اللہ کو اپنا رب قرار دے کر اس کے اوپر ڈٹ جاتے ہیں، پھر کسی کے ہلائے ملتے نہیں، ان کے خیالات میں تزلزل نہیں آتا، یہی کامیاب

ہیں، ان کے اوپر فرشتے اترتے ہیں، موت کے وقت اتریں گے، قبروں سے نکلتے وقت اتریں گے، میدانِ محشر میں آئیں گے، اور بشارتیں سنائیں گے۔

استقامت علی الدین والوں کے لئے انعامات

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا: بے شک وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے، پھر وہ استقامت اختیار کرتے ہیں اور اسی کے اوپر جیسے رہتے ہیں، ڈٹ جاتے ہیں تَشْكُرُوا عَلَيْهِمُ الْمَلَائِكَةُ: ان کے اوپر فرشتے اترتے ہیں یہ پیغام دیتے ہوئے، اس بات کو لے کر کہ نہ تم خوف کرو اور نہ غم کرو، أَلَا تَتَخَفُونَ أُولَٰئِكَ أَلَا تَعْلَمُونَ: خوف اور حزن یہ دو لفظ بھی آپ کے سامنے آتے رہتے ہیں اور ان کا فرق کئی دفعہ ذکر کیا، خوف ہوا کرتا ہے آنے والے حالات سے، ڈر لگتا ہے کہ کہیں ایسا نہ ہو جائے، اور حزن ہوا کرتا ہے گزشتہ حالات پر جو پیچھے گزر گئے، مثلاً ایک شخص کا کوئی قریبی عزیز بیمار ہے تو اس اندیشے سے کہ یہ مر جائے گا، اس کی موت کا تصور کر کے انسان جو کانپتا ہے یہ تو خوف ہے، اور اس کی وفات کے بعد جو قلب کو صدمہ ہوتا ہے یہ حزن ہے، تو أَلَا تَتَخَفُونَ کا مطلب یہ ہوگا کہ آئندہ کے لئے کوئی خوف نہ کرو، آگے تمہارے لئے معاملہ آسان ہی آسان ہے، قبر میں آسانی ہوگی، قبر سے اُٹھنے کے بعد بشارت دیں گے، محشر میں آسانی ہوگی، اور محشر سے فارغ ہونے کے بعد حساب کتاب سے فارغ ہونے کے بعد جنت کی طرف جائیں گے تو جنت کے دروازوں پر کھڑے ہوئے یہی بشارتیں دیں گے، دنیا کے چھوٹے کا کوئی غم نہ کرو اور آئندہ کا کوئی کسی قسم کا اندیشہ نہ کرو، اس طرح سے انسان کے لئے پھر خوشی اور مسرت کے دروازے کھل جاتے ہیں، فرشتے ان کو یہ بشارتیں دیتے ہیں، ذَٰلِكُمْ بِمَا كُنتُمْ بِالْحَيَاةِ الدُّنْيَا فِي الْآخِرَةِ: تمہارے دوست ہیں دُنوی زندگی میں بھی اور آخرت میں بھی، فرشتے یہ بات بھی دل میں تلقاء کرتے ہیں کہ دُنوی زندگی میں بھی تمہارے دوست، اور آخرت میں بھی تمہارے دوست، دُنوی زندگی میں دوست کس طرح سے؟ کہ جب آپ کا احتیاج اللہ ہی کی طرف ہوگا تو اللہ کے فرشتے آپ کے معاون ہیں، اللہ کی نصرت ہر وقت شامل حال رہتی ہے۔ اور آخرت میں بھی تمہارے دوست ہیں، یہی جگہ بہ جگہ بشارت دینا، سلام کہنا، محبت کا اظہار کرنا، یہ سب ان کی دوستی کا اظہار ہے۔

ہر خواہش صرف جنت میں پوری ہوگی

وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَشْتَهُوْنَ اَنْفُسُكُمْ: تمہارے لئے اس جنت میں وہ چیز ہوگی جس کو تمہارے جی چاہیں گے، اور یہی ایک لفظ بہت ساری نعمتوں کو شامل ہے، جس کو تمہارا جی چاہے گا وہی تمہارے لئے ہوگا، دُنیا میں انسان کتنا بڑا بادشاہ ہو جائے، ہفت اقلیم کا مالک ہو جائے، لیکن وہ یہ نہیں کہہ سکتا کہ میری جو بھی خواہش ہو وہ پوری ہو جاتی ہے، میں جو چاہوں ویسے ہو جاتا ہے، دنیا کے اندر رہتے ہوئے یہ ممکن نہیں ہے، انسان چاہتا کچھ ہے اور ہوتا کچھ ہے، کتنی ہی باتیں انسان کی خواہشات کے خلاف چلتی ہیں، جیسے عربی میں ایک شعر آتا ہے:

مَا كُلُّ مَا يَتَمَتَّى الْمَرْءُ يُدْرِكُهُ

تَجْهَرِي الزَّيْطُوحِ بِمَا لَا تَشْفَعِي السُّفْنُ
(متنی)

کہ جو بھی انسان خواہش کرے اس کو پالے دنیا میں ایسا نہیں ہوتا، بسا اوقات ناموافق اور مخالف ہوا میں بھی چلتی رہتی ہیں، تو دنیا کے اندر انسان کی ہر خواہش پوری ہو جائے یہ ممکن نہیں، اور یہ ایک بہت واضح سی بات ہے، انسان کی بنیادی خواہش ہے کہ میں صحت مند رہوں، مجھے بیماری نہ لگے، تو کیا کوئی آدم زاد دنیا میں ایسا ہے جو ہمیشہ صحت مند رہے اور اس کو کبھی بیماری نہ آئے، انسان کی واضح خواہش یہ ہے کہ میں جوان رہوں بوز حانہ ہوں، کیا جس کی عمر طویل ہو جائے تو ایسا ممکن ہے کہ کوئی شخص دائمًا جوان ہی رہے اور اس کے اوپر بڑھا پانہ آئے؟ اور انسان کی واضح خواہش یہ ہے کہ میں زندہ رہوں اور مجھے موت نہ آئے، تو کیا ایسا ہو سکتا ہے کہ کوئی آدمی ہو، دنیا میں پیدا ہوا پھر اس کو موت نہ آئے؟ کتنی موٹی موٹی خواہشات ہیں لیکن نہیں پوری ہوتیں، اور باقی روزمرہ میں ہم کچھ کھانا چاہتے ہیں وہ چیز دستیاب نہیں ہوتی، کوئی چیز ہم پینا چاہتے ہیں وہ چیز میا نہیں آتی، اور اور بھی کتنی ضروریات ہماری ایسی ہوتی ہیں جن کے متعلق ہماری خواہشات ہوتی ہیں لیکن وہ خواہشات پوری نہیں ہوتیں۔ اور جنت میں ایسے ہوگا کہ جو چیز جی میں آئے گی وہی ملے گی، اللہ تعالیٰ بندے کو وہاں اس طرح سے نوازیں گے، ”تمہارے لئے اس جنت میں وہ چیز ہے جس کو تمہارا جی چاہے گا“ وَلَكُمْ فِيهَا مَا تَدْعُونَ: اور تمہارے لئے وہ چیز ہے جس کو کہ تم طلب کرو گے، دل میں خواہش پیدا ہو، زبان سے کہو، ہر چیز ملے گی۔

نَزَّلَا مِنْ غُفُورٍ رَّحِيمٍ اس حال میں کہ یہ مہمانی ہے غفور رحیم کی طرف سے، غفور! کہ اس نے کوتاہیاں جو تمہیں وہ معاف کر دیں، رَبُّهُنَّ اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا کہنے والے بھی بسا اوقات انسانی کمزوریوں کی بنا پر کچھ کوتاہیاں کر سکتے ہیں، لیکن جب عقیدہ ان کا صحیح ہوگا، جذبہ یہی ہے کہ اللہ ہمارا رب ہے، اور اسی پر وہ ڈٹنا چاہتے ہیں، تو چھوٹی موٹی کوتاہیاں اللہ معاف کر دے گا، اور رحیم ہے کہ گناہ معاف کرنے کے بعد پھر فائدہ ہی فائدہ پہنچایا۔

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِّمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ

کون زیادہ اچھا ہے از روئے بات کے اس شخص سے جو اللہ کی طرف بلائے اور نیک عمل کرے اور یہ کہے کہ میں

الْمُسْلِمِينَ ۝ وَلَا تَسْتَوِي الْحَسَنَةُ وَلَا السَّيِّئَةُ ۚ ادْفَعْ بِالَّتِي هِيَ أَحْسَنُ

مسلمانوں میں سے ہوں ۝ بھلائی اور بُرائی برابر نہیں ہوتی، دفع کیجئے اس خصلت کے ذریعے سے جو کہ اچھی ہے

فَإِذَا الَّذِي بَيْنَكَ وَبَيْنَهُ عَدَاوَةٌ كَأَنَّهُ وَلِيٌّ حَمِيمٌ ۝ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا

اپس اچانک وہ شخص کہ تیرے درمیان اور اس کے درمیان عداوت ہے، ایسا ہو جائے گا گویا کہ وہ دوست ہے گرم جوش ۝ اور نہیں دے جاتے یہ خصلت

الَّذِيْنَ صَبَرُوْا ۚ وَمَا يُلْقِيْهَا اِلَّا ذُوْ حَظٍّ عَظِيْمٍ ﴿۲۵﴾ وَاِمَّا يَنْزِعُكَ مِنَ الشَّيْطٰنِ نَزْعًا

مکروعی لوگ جو مستقل مزاج ہوتے ہیں اور نہیں دیئے جاتے یہ خصلت مگر بہت بڑے نصیب والے ﴿۲۵﴾ اگر شیطان کی طرف سے تجھے کوئی دوسرہ پیش آ جائے

فَاسْتَعِذْ بِاللّٰهِ ۚ اِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيْمُ ﴿۲۶﴾ وَمِنْ اٰيَةِ الْيَلِّ وَالنَّهَارِ

تو اللہ کی پناہ لیا کر، وہ سننے والا جاننے والا ہے ﴿۲۶﴾ اللہ کی نشانیوں میں سے ہے رات اور دن،

وَالشَّمْسُ وَالْقَمَرُ ۚ لَا تَسْجُدُوْا لِلشَّمْسِ وَلَا لِلْقَمَرِ وَاسْجُدُوْا لِلّٰهِ الَّذِيْ

سورج اور چاند، نہ سجدہ کرو سورج کو اور نہ چاند کو، اور سجدہ کیا کرو اس اللہ کو جس نے

خَلَقَهُنَّ اِنْ كُنْتُمْ اِيَّاهُ تَعْبُدُوْنَ ﴿۲۷﴾ فَاِنْ اسْتَكْبَرُوْا فَلِلَّذِيْنَ عِنْدَ رَبِّكَ

ان کو پیدا کیا، اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو ﴿۲۷﴾ اور اگر یہ لوگ تکبر کریں تو وہ فرشتے جو اللہ کے پاس ہیں

يُسَبِّحُوْنَ لَهُ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُمْ لَا يَسْئُوْنَ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ اٰيَةِ اَنَّكَ تَرٰى

وہ تو رات دن اس کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور اکتاتے نہیں ﴿۲۸﴾ اللہ کی آیات میں سے ہے کہ تُو دیکھتا ہے

اَلْاَرْضَ خَاشِعَةً فَاِذَا اَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ اهْتَزَّتْ وَرَبَتْ ۚ اِنَّ الَّذِيْنَ اَحْيَاها

زمین کو ذلی و دبالی، جب ہم اس کے اوپر پانی اتارتے ہیں تو حرکت کرتی ہے اور پھولتی ہے، بے شک وہ جس نے اس زمین کو زندہ کر دیا

لَسَخٰى الْمَوْتٰى ۚ اِنَّهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيْرٌ ﴿۲۹﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ يُلْحِدُوْنَ فِيْ اٰيٰتِنَا

وہی مُردوں کو زندہ کرنے والا ہے، بے شک وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ﴿۲۹﴾ بے شک وہ لوگ جو ہماری آیات میں کجی اختیار کرتے ہیں

لَا يَخْفَوْنَ عَلَيْنَا ۚ اَفَمَنْ يُّلْقٰى فِي النَّارِ خَيْرٌ اَم مَّنْ يَّاتِيْ اِمْنًا يَوْمَ الْقِيٰمَةِ ۚ

وہ ہم پر مخفی نہیں ہیں، کیا پھر وہ شخص جو آگ میں ڈال دیا جائے وہ بہتر ہے یا وہ شخص جو آئے گا امن کی حالت میں قیامت کے دن،

اَعْمَلُوْا مَا شِئْتُمْ ۚ اِنَّهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ بَصِيْرٌ ﴿۳۰﴾ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا بِالذِّكْرِ لَمَّا

مسل کرو جو تم چاہتے ہو، بے شک وہ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے ﴿۳۰﴾ بے شک وہ لوگ جو نصیحت کا انکار کرتے ہیں جس وقت نصیحت

جَاءَهُمْ ۚ وَاِنَّهُ لَكَلْبٌ عَلِيْمٌ ﴿۳۱﴾ لَا يَأْتِيْهِ الْبَاطِلُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَلَا مِنْ

پاس آگئی (تو وہ غلطی پر ہیں)، بے شک قرآن البتہ بہت غلبہ والی کتاب ہے ﴿۳۱﴾ نہیں آسکتا اس کے پاس باطل اس کے سامنے سے، نہ

خَلْفَهُ ۚ تَنْزِيْلٌ مِّنْ حَكِيْمٍ حَسِيْدٍ ۝۳۱ مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قِيْلَ لِلرُّسُلِ مِّنْ

اس کے پیچھے ہے، یہ اتاری ہوئی ہے حکیم اور حسید کی طرف سے ۳۱ نہیں کہی جاتی آپ کو مگر وہی بات جو کہی گئی رسولوں کو

قَبْلِكَ ۚ اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ وَّذُوْ عِقَابٍ اَلِيْمٍ ۝۳۲ وَلَوْ جَعَلْنٰهُ قُرْاٰنًا

آپ سے پہلے، بے شک تیرا رب البتہ مغفرت والا ہے اور دردناک عذاب والا ہے ۳۲ اگر ہم اس کو قرآن

اَعْجَبِيَّا لَقَالُوْا لَوْلَا فُصِّلَتْ اٰيٰتُہٗ ۚ اَعْجَبِيٍّ وَعَرَبِيٍّ ۚ قُلْ هُوَ لِلَّذِيْنَ

عجی بنا دیتے تو یہ کہتے کہ کیوں نہیں کھول کر بیان کی گئیں اس کی آیتیں، کیا کتاب عجی اور رسول عربی؟ آپ کہہ دیجئے یہ ان لوگوں کے لئے جو

اٰمَنُوْا هُدًى وَّشَفَآءٌ ۚ وَالَّذِيْنَ لَا يُؤْمِنُوْنَ فِيْ اٰذَانِهِمْ وَقْرٌ وَّهُوَ عَلَيْهِمْ

ایمان لاتے ہیں ہدایت ہے اور شفا ہے، اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے ان کے کانوں میں بوجھ ہے، اور وہ قرآن ان کے اوپر

عَنِ اُولٰٓئِكَ يُنَادَوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ ۝۳۳

مگر اسی کا باعث ہے، یہی لوگ ہیں جو آواز دیے جا رہے ہیں دُور جگہ سے ۳۳

تفسیر

داعی خود عامل ہو تبھی اثر مرتب ہوتا ہے

وَمَنْ اَحْسَنُ قَوْلًا مِّنْ دَعَا اِلَى اللّٰهِ: کون زیادہ اچھا ہے از روئے بات کے اس شخص سے جو اللہ کی طرف بلائے وَاَعَدَّ صَالِحًا: اور نیک عمل کرے وَكَانَ الرَّثِيْمُ مِنَ النَّاسِ الْبٰسِطِيْنَ: اور یہ کہے کہ میں مسلمانوں میں سے ہوں، سب سے اچھی بات اس شخص کی ہے، یعنی جو اللہ کی طرف دعوت دیتا ہے، دعوت تبھی دے گا جس وقت پہلے اللہ کی بات کو قبول کر لے گا، تو حاصل یہ ہوا کہ اللہ کی باتوں کو قبول کرنے کے بعد اللہ کی باتوں کی طرف دعوت دینے والا اور پھر اس کے مطابق عمل کرنے والا اس سے اچھی بات کسی کی نہیں، عَمَلٌ صَالِحًا کی قید اس لئے لگا دی کہ دعوت الی اللہ کے اوپر فائدہ اور اثر مرتب تبھی ہوتا ہے جب خود داعی کا عمل بھی اس کے مطابق ہو، اور اگر داعی (دعوت دینے والا) خود اس کے اوپر عمل نہیں کرتا تو ایسی صورت میں اس دعوت کے اوپر اثرات نہیں مرتب ہوا کرتے، یعنی بے عمل کے لئے وعظ کہنا اگر چہ جائز ہے اس میں کوئی شک نہیں، یہ نہیں کہ جو شخص خود عمل نہ کرے تو کسی کو نیکی کا پتا بھی نہ بتائے، کسی دوسرے کو بھی نیکی کی بات نہ بتائے، ایسی بات نہیں ہے، اگر کوئی شخص خود عامل نہیں اور وہ کوئی نیکی کی بات جانتا ہے تو دوسرے کو بتانی چاہیے، ہو سکتا ہے اسے عمل کی توفیق ہو جائے۔ لیکن یہ واقعہ ہے کہ اگر داعی خود عامل نہ ہو تو اس کی دعوت کے اوپر

اچھے اثرات نہیں مرتب ہوتے، اچھے اثرات تبھی مرتب ہوا کرتے ہیں کہ جس وقت اپنے قول کے مطابق اپنا عمل بھی ہو، تو جن لوگوں کے اندر یہ صفت پائی جائے کہ ان کا قول ان کے عمل کے مطابق ہے یا ان کا عمل ان کے قول کے مطابق ہے تو ان کی دعوت کے اوپر اچھے اثرات مرتب ہوا کرتے ہیں، یہ طبعی طور پر ایک بات ہے کہ میں اگر کسی شخص کو ایک بات بتاتا ہوں اور اس کی اہمیت دلاتا ہوں لیکن خود میری زندگی میں وہ نظر نہیں آتی تو سننے والا بھی یہ سمجھ سکتا ہے کہ اگر یہ اتنی اہم ہے تو یہ خود اس پر عمل کیوں نہیں کرتا، یہ تو ایک دلیل کے طور پر میری بات کو ٹھکرا دیا جائے گا، اور ایک طبعی اثر ہے بغیر دلیل کے کہ عامل کی بات دوسرے میں بھی عمل پیدا کرتی ہے، اور اگر خود انسان عامل نہ ہو، قول ہی ہو تو آپ کی باتیں سننے سے دوسرا بھی باتیں ہی بنانے لگ جائے گا، باتیں ہی کرنے لگ جائے گا، باقی! عمل کی توفیق اس کو بھی نہیں ہوگی، اس لئے وَعَمَلٌ صَالِحًا ساتھ ذکر کر دیا گیا۔

حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے وعظ کے اندر ایک واقعہ بیان کیا ہوا ہے کہ ایک بچہ گڑ بہت کھاتا تھا، تو اس کی ماں اس کو ایک بزرگ کے پاس لے گئی کہ اس کو ذرا نصیحت کر دو، سمجھا دو، یہ گڑ زیادہ نہ کھایا کرے، تو وہ فرمانے لگے کل لے کر آنا، جس وقت کل لے کر گئی تو اس بزرگ نے اس بچے سے محبت کے ساتھ کہا کہ بیٹے! گڑ نہ کھایا کرو، اس میں یہ نقصان ہے، یہ نقصان ہے، یہ تکلیف ہو جائے گی، اس طرح سے نصیحت کر دی، تو وہ عورت پوچھتی ہے کہ اس بات کے لئے آج کا وعدہ کرنے کی کیا ضرورت تھی؟ یہ بات آپ کل بھی تو کہہ سکتے تھے، وہ کہنے لگے کہ کل میں نے اس لئے نہیں کہی کہ اس وقت میں نے خود گڑ کھایا ہوا تھا، تو میری بات بچے پہ اثر انداز نہ ہوتی، آج میں نے خود احتیاط برتی ہے، جب احتیاط برتی ہے تو میں نے اس کو سمجھایا ہے تو اس کے اوپر اثر ہوگا۔^(۱) یہ واقعہ ہے یعنی کسی دلیل کے ساتھ سمجھ میں آئے یا نہ آئے، کہ قول عمل وہی پیدا کرتا ہے کہ جو خود عامل سے پیدا ہوتا ہے، ورنہ اگر باتیں ہی کرنی ہوں، باتیں ہی سننی ہوں، تو سننے والا جو ہے وہ باتیں تو کرنے لگ جائے گا، عمل کی توفیق نہیں ہوگی، آج ہمارے وعظوں میں، ہماری تقریروں میں، ہمارے جلسوں میں اثرات اسی لئے نہیں رہے کہ ہم گفتار کے غازی ہیں، کردار کے غازی نہیں ہیں، تو ہمارا جہاد جتنا بھی ہے، وہ سب زبان کے درجے کی حد تک ہی ہے، عمل کے ساتھ ہم دین نہیں پھیلاتے، یہی وجہ ہے کہ اس کے اثرات بھی ویسے ہی ہیں۔ تَوَدَّ عَالِيَ اللَّهِ کے ساتھ وَعَمَلٌ صَالِحًا کی قید لگائی، سب سے اچھی بات اس شخص کی ہے جو خود دین کو قبول کرتا ہے پھر دین کی طرف دعوت دیتا ہے پھر اس کے مطابق عمل بھی کرتا ہے۔

داعی اپنے کام پر فخر بھی محسوس کرتا ہو

اور پھر اس دین کو اور اس کے قبول کرنے کو اور اس دین کی اشاعت کو اپنے لئے فخر بھی سمجھتا ہے قَالَ اِنِّیْ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ، یہ نہیں کہ شرم کے مارے اس بات کا اظہار نہیں کرتا، کہتا ہے کہ میں اللہ کا فرماں بردار ہوں، زبان سے اس بات کا اقرار کرتا ہے، وہ اس اسلام کے قبول کرنے کو، دین کے قبول کرنے کو اپنے لئے فخر سمجھتا ہے، ایک عزت سمجھتا ہے کہ اللہ نے ہمیں نصیب فرمائی، اپنی زبان سے اس بات کا اقرار کرتا ہے کہ میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔

(۱) "ملفوظات حکیم الامت" ج ۹ ص ۲۸، ملفوظ نمبر ۳۳، ج ۱۵ ص ۲۸، ملفوظ نمبر ۱۱۹

داعی کو چاہیے کہ بُرائی کا بدلہ اچھائی سے دے

وَلَا تَكْسِبُ الْفُسْنَةَ وَلَا السَّيْئَةَ: حسنہ اور سیئہ برابر نہیں ہوتیں، دونوں کا اثر ایک جیسا نہیں ہے۔ حسنہ: بھلائی۔ سیئہ: بُرائی۔ بھلائی اور بُرائی برابر نہیں ہوتی، اِذْقَمِ بِالْقِيَمِ احْسَنُ: یہ داعی الی اللہ کے لئے گویا کہ ایک ادب ہے کہ اگر تم دین کے لئے داعی بننا چاہتے ہو تو اس اصول کو ہمیشہ یاد رکھو کہ حسنہ اور سیئہ برابر نہیں ہیں، حسنہ کے اثرات اور ہوتے ہیں، سیئہ کے اثرات اور ہوا کرتے ہیں، اگر کوئی شخص تمہارے ساتھ سیئہ کا ارتکاب کرتا ہے، بُرائی کا ارتکاب کرتا ہے تو تم اس کا بدلہ بُرائی سے نہ دو، تم اس کا بدلہ بھلائی سے دو، جس وقت تم اس بُرائی کا بدلہ بھلائی سے دو گے تو بُرائی کا بدلہ بُرائی سے دینے کے ساتھ تو شر پھیلتا ہے، اور بُرائی کا بدلہ بھلائی سے دینے کے ساتھ بھلائی غالب آجائے گی، اگر آپ سیئہ کا بدلہ سیئہ دیں گے تو اس سے کوئی اچھے نتائج نہیں نکل سکتے، اچھے نتائج تبھی نکلتے ہیں کہ اگر آپ کے ساتھ کوئی بُرا بڑا ذکرے تو تم اس کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، انبیاء علیہم السلام کا ہمیشہ یہی طریقہ ہوتا ہے کہ لوگ انہیں گالیاں دیتے ہیں، پتھر مارتے ہیں، ان کے سامنے زکاوٹیں کھڑی کرتے ہیں، حد سے زیادہ ان کی بُرائی کرتے ہیں، لیکن انبیاء علیہم السلام جب کریں گے بھلائی ہی کریں گے، اسی طرح سے آخر دشمن کا دل بھی آہستہ آہستہ نرم ہو جاتا ہے، عام طور پر پڑھا کرتے ہیں کہ:

سلام اس پر کہ جس نے گالیاں سن کر دُعائیں دیں

کہ لوگ گالیاں دیتے تھے اور وہ آگے سے دُعائیں دیا کرتے تھے تو ان کے لئے سلام کہا جاتا ہے، تو معلوم ہو گیا کہ انبیاء علیہم السلام کی عفت یہی ہے، گالیاں دینا کافروں کا کام ہوتا ہے، اور گالیاں سن کر دُعائیں دینا انبیاء علیہم السلام کا کام ہوتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ یہاں یہی فرماتے ہیں کہ حسنہ اور سیئہ برابر نہیں، آپ بُرائی کو اچھائی کے ساتھ دفع کیجئے، اِذْقَمِ بِالْقِيَمِ احْسَنُ: دفع کیجئے اس خصلت کے ذریعے سے جو کہ اچھی ہے لَئِذَا الدِّينُ بَيَّنَّكَ وَبَيَّنَّ عَدَاؤَكَ كَالْغَدِّ وَفِي حَوْبِهِ: پس اچانک یہ واقعہ پیش آئے گا، اِذَا مَفَا جَاتِيہ ہے، اَلَّذِي بَيَّنَّكَ وَبَيَّنَّ عَدَاؤَكَ: وہ شخص کہ تیرے درمیان اور اس کے درمیان عداوت ہے كَالْغَدِّ وَفِي حَوْبِهِ: ایسا ہو جائے گا کہ گویا کہ وہ دوست ہے گرم جوش، حمید کہتے ہیں جو محبت کی گرمی رکھنے والا ہو، محبت کی گرمی رکھنے والا دوست ہے وہ ایسا ہو جائے گا۔ یہاں یہ جو بتایا گیا کہ بُرائی کو دفع اچھائی کے ساتھ کیجئے، اور اس کا نتیجہ یہ ذکر کیا گیا کہ اگر تم یہ خصلت اختیار کرو گے تو جس کے درمیان اور تمہارے درمیان عداوت ہے وہ بھی گویا کہ گرم جوش دوست بن جائے گا، اسی کو ہمارے شیخ سعدی رحمہ اللہ فرماتے ہیں:

اگر مردی اَخِیْنِ اِلٰی مَن اَسَا (۱)

بدی را بدی سہل باشد جزا

کہ بُرائی کا بدلہ بُرائی کے ساتھ دینا بڑی آسان بات ہے، ایک آدمی آپ کے اینٹ مارتا ہے تو آپ کا جی چاہتا ہے اس کے پتھر مارنے کو، اور پتھر مار کے بڑا خوش ہو جائیں گے کہ میں نے اینٹ کا جواب پتھر سے دے دیا، جیسے کہ آج کل سیاست چل رہی ہے کہ اینٹ کا جواب پتھر سے دو، ”بدی را بدی سہل باشد جزا“ اس میں انسان کا نفس خوش ہوتا ہے، اگر کسی نے بُرائی کی تو اس کے

مقابلے میں اس سے زائد اس کو بدلہ دے دیا جائے تو انسان کے اپنے نفس کو شفا حاصل ہوتی ہے، لیکن عداوتیں بڑھ جاتی ہیں، فسادات شروع ہو جاتے ہیں۔ ”اگر مردی“ اگر تو بہادر ہے تو اَحْسِنِ اِلٰی مَنْ اَسَاءَ جو شخص بُرا کام کرتا ہے تو اس کے ساتھ بھلائی سے پیش آ، یہ ہے عردوں والی بات اور بہادروں والی بات، اینٹ کا جواب پتھر سے دینا آسان ہے، لیکن اینٹ کو برداشت کر کے مارنے والے کو دُعا کی دینا اور اس کے ساتھ اخلاق سے پیش آنا یہ بہت مشکل کام ہے، یہ انبیاء علیہم السلام کی سنت ہے، اچھے نتائج اسی سے نکلتے ہیں۔

مذکورہ اصول کچھ صفت انسانوں کے لئے نہیں ہے!

لیکن یہ اچھا نتیجہ اسی وقت نکلتے گا.....! یہاں مفسرین سلامتی فطرت کی قید لگاتے ہیں، بشرطیکہ وہ آپ کا مخالف کچھ نہ کچھ فطرت کی سلامتی رکھتا ہو، پھر جس وقت آپ اس کی بُرائی کو برداشت کر کے بھلا برتاؤ کریں گے تو ایسے وقت میں وہ متاثر ہوگا، لیکن اگر مخالف ہے ہی عقرنی فطرت، کچھ جیسا ہے، کہ آپ اس کے ساتھ ہزار بھلائی کریں احسان کریں وہ ڈنگ مارنے سے باز نہیں آتا، تو یہ جو شریعت میں مسئلہ ہے جہاد بالسیف کا وہ ایسے ہی لوگوں کے لئے ہے، اُن کا پھر سر گھٹا پڑتا ہے اس کے بغیر پھر معاملہ نہیں ٹھیک ہوتا، کچھ کی فطرت ہے ڈنگ مارنا، اور وہ کوئی عداوت کی بنا پر ہی ڈنگ نہیں مارا کرتا، اس کی فطرت ہے، تم ہزار اس کے ساتھ پیار کرو، ہزار اس کے اوپر احسان کرو، لیکن جس وقت ہاتھ لگاؤ گے مارے گا وہ ڈنگ، چونکہ اس کی فطرت ہے، تو اس کا پھر علاج جوتے کے ساتھ کیا جاتا ہے یا اس کی سوئی کھینچ لینے کے ساتھ کیا جاتا ہے، اس کے بغیر آپ اس کو متاثر نہیں کر سکتے، نہ اس کے شر سے بچ سکتے ہیں، پھر دفع شر کے لئے اگلا درجہ جہاد بالسیف کا بھی ہے۔ کچھ کے متعلق مشہور ہے ناکہ نہر کے کنارے پر کہیں کھڑا تھا، نہر عبور کرنا چاہتا تھا (سمجھانے کے لئے ایک مثال ہے) تو کچھوے نے کہیں دیکھ لیا، پوچھا کہ میاں کچھو! کیا بات ہے؟ یہاں کیوں کھڑے ہو؟ وہ کہتا ہے نہر عبور کرنا چاہتا ہوں، لیکن پانی زیادہ ہے، اس لئے ڈر بھی رہا ہوں، تو وہ کہنے لگا کہ میری پشت پر بیٹھ جاؤ، میں تجھے نہر کے دوسری طرف اتار آتا ہوں، اپنی پشت پر بٹھالیا (یہ واقعہ بچوں کی حکایتوں کی کتابوں میں لکھا ہوا ہوتا ہے) تو جس وقت وہ اس کو اُوپر بٹھا کے لیے جا رہا تھا، وسط نہر میں گیا تو اس کو ایسے معلوم ہوا جیسے اس کی پشت کے اوپر یہ کوئی چیز رگڑ رہا ہے، وہ اپنی ذم اور سوئی جو تھی وہ رگڑ رہا ہے، کچھو پوچھتا ہے کہ میاں کچھو! یہ کیا ہے؟ تو وہ کہتا ہے کہ جی! مجھے معلوم ہے بلکہ یقین ہے کہ میں آپ کو نقصان نہیں پہنچا سکتا لیکن میں عادت سے مجبور ہوں، یقین ہے کہ میں تیرا گاڑ کچھ نہیں سکتا لیکن میں عادت سے مجبور ہوں، یہ عادت پوری کر رہا ہوں۔ تو یہ اس بات کا اظہار کیا کہ کچھو عادت سے مجبور ہے، ہزار کوشش کرو، وہ ڈنگ مارنے سے باز نہیں آسکتا، تو بعض انسانوں کی فطرت بھی عقارب جیسی ہوتی ہے، تَخَضُّعُ الْاَقَابِ كَالْعَقَابِ، یہ آپ نے ”روضة الادب“ میں فقرہ پڑھا تھا کہ بعض رشتے دار بھی کچھوؤں کی طرح ہوتے ہیں، تو ایسے لوگوں کے لئے یہ مسئلہ نہیں، وہاں پھر ان کے شر کو دفع کرنے کے لئے شریعت نے دوسری تدبیر بھی بتائی ہے، لیکن عام طور پر ایسے ہوتا ہے کہ اگر کسی مخالفت اور اس کی ایذا رسانی کے مقابلے میں نرم برتاؤ اختیار کیا جائے تو کَاكُلُوْا مِنْ حَيْثُ شِئْتُمْ گویا کہ وہ مخلص دوست بن جائے گا۔ ”گویا کہ“ کا مطلب یہ ہے کہ چاہے اس کے

دل میں آپ کی محبت نہ اُترے، لیکن وہ بھی مجبور ہوگا اخلاق کا جواب اخلاق کے ساتھ دینے پر، دل میں اس کے جذبات کیسے ی کیوں نہ ہوں لیکن وہ عداوت کا اظہار نہیں کر سکے گا اگر آپ بُرائی کا بدلہ بھلائی سے دیں گے، ٹکائی کے لفظ کے اندر یہ بات ذکر کر دی گئی، ضروری نہیں کہ دل کے اندر محبت اُتر جائے، لیکن ظاہری طور پر وہ ایسا ہو جائے گا گویا کہ ذی حَیْثُ ہے، عداوت کا اظہار نہیں کر سکے گا اگر آپ بُرائی کا جواب بھلائی کے ساتھ دیں گے۔

”صبر و تحمل“ اعلیٰ ترین صفات

وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا الَّذِينَ صَبَرُوا وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ: نہیں دیے جاتے یہ خصلت جو اوپر ذکر کی گئی کہ بُرائی کے مقابلے میں بھلائی کرو، نہیں دیے جاتے یہ خصلت مگر وہی لوگ جو مستقل مزاج ہوتے ہیں، جو صبر کرنے والے ہیں، برداشت کرنے والے ہیں، جن کے اندر صفت صبر کی ہو وہی اس خصلت کو اپنا سکتے ہیں کہ بُرائی کا بدلہ بھلائی سے دیں، ورنہ جن کی طبیعت میں ذرا سا بھی اشتعال ہے وہ تو دوسرے کی بُرائی پر مشتعل ہو کر بسا اوقات اس سے زیادہ بُرائی کرنے کے لئے تیار ہو جاتے ہیں، یہ عادت انہی کو نصیب ہوتی ہے، بُرائی کا بدلہ بھلائی سے دینے کی خصلت انہی کو نصیب ہوتی ہے جو کہ صبر کرنے والے ہیں۔ وَمَا يُلْقِيهَا إِلَّا ذُو حَظٍّ عَظِيمٍ: اور نہیں دیئے جاتے یہ خصلت مگر بہت بڑے نصیبے والے، جن کا بہت بڑا نصیبہ ہوتا ہے اچھے حصے والے ہوتے ہیں آخرت میں ان کو بہت زیادہ عظیم ثواب ملنے والا ہے یہ خصلت انہی کو نصیب ہوتی ہے، ان لفظوں میں یہ ترغیب دے دی کہ صبر کیا کرو، برداشت کیا کرو، اشتعال انگیزی چھوڑ دو، جلدی سے کسی بات کے اوپر مشتعل ہو جانا جذبات میں آ جانا اگر یہ بات ہوگی تو پھر تم داعی الی اللہ بننے کے قابل نہیں ہو، داعی الی اللہ بننے کے لئے ضروری ہے کہ انسان صبر کرے، صبر کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ دوسری طرف سے اشتعال انگیزی ہو تو خود تحمل سے پیش آئے، دوسری طرف سے ایذا پہنچائی جائے تو اس کو برداشت کرو، بلکہ دوسروں کے لئے بھلائی کی اور اچھائی کی فکر کرو، اور ان کے ساتھ اچھا برتاؤ کرو، تب جا کے تمہاری اس دعوت کے اندر اور اس قول کے اندر اچھے اثرات پیدا ہو سکتے ہیں، ورنہ جہاں مخالفین کی طرف سے ذرا سی بات ہوئی تو آپ بھی جذبات میں آ جائیں آپ بھی اشتعال میں آ جائیں اور آپ بھی اسی طرح سے سختی کے مقابلے میں سختی کرنے لگ جائیں، بدزبانی کے مقابلے میں بدزبانی کرنے لگ جائیں تو اس میں شفا غیظ تو ہے، لیکن اس میں دین کی دعوت کا تقاضا پورا نہیں ہوتا۔

داعی کو اللہ کی پناہ میں آنے کی تلقین

وَإِمَّا يَنْزَغَنَّكَ مِنَ الشَّيْطَانِ نَزْغٌ فَاسْتَعِذْ بِاللَّهِ ۚ إِنَّهُ هُوَ السَّمِيعُ الْعَلِيمُ: اگر شیطان کی طرف سے تجھے کوئی نزغہ پیش آ جائے، اگر شیطان کوئی نزغہ لگا دے، نزغہ چو کا لگانے کو کہتے ہیں، یہاں دوسرے ذالنامراد ہے، ”تو اللہ کی پناہ لیا کر، وہ سننے والا جاننے والا ہے“ یعنی شیطان کی طرف سے دوسرے آیا، وہ تجھے بہکا تا ہے دشمن کے مقابلے میں بُرائی کرنے پر، بُرائی کرنے والے کے مقابلے میں غصہ دلاتا ہے، تو فوراً اللہ کی پناہ پکڑا کرو، وہ سننے والا جاننے والا ہے۔

مخلوق کو سجدہ جائز نہیں

آگے پھر آیاتِ قدرت آگئیں، وَمِنْ اٰیٰتِہٖ اَلْیَلِیُّ وَالنَّهَارُ: اللہ کی نشانیوں میں سے ہے رات اور دن سورج اور چاند "یہ اللہ کی قدرت کی نشانیوں میں سے ہیں، اللہ کی مخلوق میں سے ہیں اور اللہ کی قدرت کی نشانیوں میں سے ہیں۔" نہ سجدہ کیا کرو سورج کو اور نہ سجدہ کیا کرو چاند کو اور سجدہ کیا کرو اس اللہ کو جس نے ان کو پیدا کیا اگر تم اسی کی عبادت کرتے ہو اس آیت میں یہ واضح کیا گیا کہ سورج ہو یا چاند، یہ آسمان کی طرف بہت بڑی بڑی اللہ کی نشانیاں ہیں، ان کو سجدہ کرنا ٹھیک نہیں، اگر کوئی شخص ان کو سجدہ کرتا ہے تو وہ غلطی پر ہے، سجدہ اس کو کرنا چاہیے جس نے ان کو پیدا کیا، تو خالق کے لئے سجدہ ہے مخلوق کے لئے سجدہ نہیں، یہاں سے اصول یہ نکل آیا، تو یہاں ذکر اگرچہ سورج اور چاند کا ہوا لیکن سورج چاند کے علاوہ جو چیز بھی ہو، چاہے وہ جن ہے، انسان ہے، فرشتہ ہے، پانی ہے، آگ ہے، درخت ہے، پتھر ہے، جو چیز بھی ہے وہ ساری کی ساری چونکہ مخلوق ہی ہے، تو جب وہ مخلوق ہے تو اسی اصول کے تحت مخلوق کے لئے سجدہ نہیں، سجدہ خالق کے لئے ہے، تو ان چیزوں میں سے سجدہ کسی کے لئے بھی جائز نہ ہوا، سجدہ اسی کو کرنا چاہیے جو خالق ہے، انبیاء مخلوق ہیں تو انبیاء کے لئے سجدہ نہیں، اولیاء مخلوق ہیں تو اولیاء کے لئے سجدہ نہیں، نہ زندگی میں نہ موت کے بعد، کسی اینٹ پتھر درخت کو سجدہ نہیں کیا جاسکتا، کیونکہ یہ سارے کے سارے مخلوق ہیں۔

”سجدہ تعظیمی“ اور ”سجدہ عبادت“ میں فرق

پھر سجدہ دو قسم کا ہوتا ہے، ایک ہے جس کو آپ ”سجدہ تعظیمی“ کہتے ہیں، اور ایک ”سجدہ عبادت“ ہے، ”سجدہ تعظیمی“ اور ”سجدہ عبادت“ حرام ہونے میں تو دونوں شریک ہیں، وہ بھی حرام اور وہ بھی حرام، لیکن ”سجدہ عبادت“ کفر ہے، ”سجدہ تعظیمی“ کفر نہیں ہے، کیونکہ کفر اور شرک یہ کسی زمانے میں بھی مشروع نہیں رہا، اور قرآن کریم کی آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ ”سجدہ تعظیم“ یہ کسی زمانے میں مباح تھا، یا مروج تھا، پرانے زمانے میں لوگ جب بڑے کو سلام کیا کرتے تھے تو سجدے کی صورت میں کر دیتے تھے، قرآن کریم میں ذکر کیا گیا کہ فرشتوں سے اللہ تعالیٰ نے آدم کو سجدہ کروایا، قرآن کریم میں ہی مذکور ہے کہ یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے یوسف علیہ السلام کو سجدہ کیا، تو اس سے معلوم ہوتا ہے کہ سجدہ تحیہ، سجدہ سلام، سجدہ تعظیم یہ کسی زمانے میں مشروع تھا، لیکن باتفاق اُمت، احادیث صحیحہ کے اندر یہ بات آئی ہوئی ہے جس کے اوپر اجماع اُمت ہے کہ ہماری شریعت میں تحیہ کسی کو سجدہ کرنا یہ بھی حرام ہے، اور اگر کوئی شخص تحیہ سجدہ کرتا ہے تو کافر نہیں ہوا، حرام کا مرتکب ہے، لیکن ان دونوں میں فرق آپ کس طرح سے کریں گے؟ کہ یہ سجدہ تحیہ ہے یا سجدہ عبادت ہے؟ سجدے کی صورت تو ایک ہی جیسی ہوگی، لیکن سجدہ تحیہ ہے یا سجدہ عبادت ہے، دونوں کے درمیان میں فرق کس چیز سے ہوتا ہے؟ فرق ہوا کرتا ہے انسان کے نظریے اور عقیدے سے، اگر تو اس کو اپنے اوپر مختار جان کے اور اس کے متصرف ہونے کا عقیدہ رکھ کے اپنے نفع نقصان کا تعلق اس کے ساتھ مانتا ہوا انسان سجدہ کرتا ہے، جو اُلُوہیت کی خصوصیات ہیں، ان کو مانتا ہوا اگر کوئی شخص سجدہ کرتا ہے، تو یہ ”سجدہ عبادت“ ہے اور شرک ہے۔ اور اگر قطع نظر اس سے وہ کہتا ہے یہ میرے جیسا بندہ ہے، اللہ کی اُلُوہیت میں شریک نہیں، خدا کی خدائی میں اس کا کوئی کسی قسم کا حصہ نہیں، بس اس

کو اللہ نے عظمت دی ہے، یہ اچھا ہے، نیک ہے، ہمارا اُستاز ہے یا پیر ہے، اس لئے ہم اس کی تعظیم کرتے ہوئے اس کے سامنے جھکتے ہیں، تو ایسی صورت میں اس کو حرام کا مرتکب کہیں گے، وہ کافر نہیں ہے۔ لیکن اگر وہ بت کو سجدہ کرے، کسی تصویر کو سامنے رکھ کر سجدہ کرے، یہ شعار کفر ہے، تو ایسی صورت میں اگر اس کا عقیدہ صحیح بھی ہو تو بھی ظاہری طور پر اس پر کفر کا حکم لگا دیا جائے گا، اگر ان چیزوں کو سجدہ کرتا ہے جو کہ شعار کفر میں داخل ہو چکی ہیں، جیسے سجدہ کرنا بت کو، سجدہ کرنا صلیب کو، یا سجدہ کرنا آگ کو، چونکہ یہ چیزیں پوجی جاتی ہیں اور مشرکین کا یہ طریقہ ہے، تو مشرکین کے طریقے کو اپنانے کی بنا پر اور اس شعار کو اختیار کرنے کی بنا پر وہ قسمی نقطہ نظر سے ظاہری طور پر کافر ہو جائے گا، لیکن اصل کے اعتبار سے کفر اور شرک لازم آتا ہے مجود الیہ میں وہ صفات ماننے سے جو کہ الٰہیت کا خاصہ ہیں، اس لئے اگر کوئی شخص کسی قبر کو سجدہ کرتا ہے مثال کے طور پر، یا بعض لوگ اپنے پیر کو سجدہ کرتے ہیں تو وہاں بھی پوچھا جائے گا کہ تمہارا کیا نظریہ ہے، اگر ان کا نظریہ یہ ہو جس کے ساتھ شرک لازم آتا ہے تو ان کا یہ سجدہ ”سجدہ عبادت“ ہے، اور اگر ان کے نظریات یہ نہ ہوں جن کی بنا پر شرک لازم آتا ہے تو پھر ان کا سجدہ ”سجدہ تعظیم“ یا ”سجدہ تحیہ“ کہلائے گا، یہ حرام ہے، یہ لوگ فاسق اور فاجر ہیں، لیکن ان کو شرک نہیں کہہ سکتے، یہ فرق کرنا ضروری ہے، کیونکہ ”سجدہ عبادت“ کسی زمانے میں بھی مشروع نہیں رہا، اور یہ سجدہ جو مشروع تھا ”سجدہ تحیہ“ ہے، تو جب یہ مشروع رہا ہے تو ہم اس کو شرک نہیں کہہ سکتے، اور فرق ہوگا تو نظریے کے اعتبار سے ہوگا، ورنہ ظاہری صورت میں کوئی فرق نہیں ہے۔

سُورَةُ كَا نَاتِ مَلِكٍ نے اپنے لئے بھی سجدے کو منع کیا ہے

تو اس سے یہ اصول نکلا ہے کہ مخلوق کے لئے سجدہ نہیں، حدیث شریف میں آتا ہے کہ ایک صحابی (قیس بن سعدؓ) کسی دوسری جگہ (حیرۃ) گیا، اور وہاں جا کے دیکھا کہ وہ لوگ اپنے سردار (مرزبان) کو سجدہ کرتے ہیں، تو اس کے دل میں خیال آیا کہ اس طرح کی تعظیم کے تو حضور ﷺ زیادہ حق دار ہیں، ہم بھی جائیں گے تو ہم بھی آپ کو سجدہ کریں گے، آپ کے سامنے سجدہ کرنا چاہیے، تو جب وہ آیا تو آپ کے اس نے ذکر کیا کہ یا رسول اللہ! میں نے فلاں جگہ لوگوں کو اپنے سردار کو سجدہ کرتے ہوئے دیکھا ہے، تو اس کے تو حق دار آپ زیادہ ہیں کہ ہم آپ کو سجدہ کیا کریں، تو آپ ﷺ نے پوچھا کہ یہ بتاؤ! کہ میری وفات کے بعد اگر میری قبر کے پاس سے گزر دو گے تو اس کو بھی سجدہ کرو گے؟ وہ کہنے لگا کہ نہیں جی! اس کو تو سجدہ نہیں کروں گا، جس کا مطلب ہے کہ وہ اتنا سمجھ چکا تھا کہ قبر کو سجدہ تو بالکل نہیں ہے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ بس! پھر عبادت اللہ ہی کی کرو، سجدہ بھی اسی کو ہی کرو، او کما قال علیہ الصلاۃ والسلام۔^(۱) مطلب یہ تھا کہ جب میری ایک وقت قبر بننے والی ہے تو سجدہ تو عنی لَا یَمُوتُ کے لئے ہے، عنی قَبْرُوم کے لئے ہے، جس کے اوپر کبھی بھی موت طاری نہ ہو اور ہمیشہ حیات والا ہو، سجدہ اسی کو کرنا چاہیے، جب میری قبر کو سجدہ نہیں کرو گے اور قبر کو

(۱) ابو داؤد ۴۹۱، ابی حنیفہ فی حق الزوج علی البراءۃ، مشکوٰۃ ۲/۲۸۲، باب عشرة النساء، فصل ثالث۔ حدیث میں آپ ﷺ کا آخری جواب یوں ہے:

سجدہ کرنا جائز نہیں تو جس کی قبر بننے والی ہے تو اس کے لئے بھی سجدہ جائز نہیں۔ یاد دہری روایت ہے کہ صحابہ نے کہا کہ یا رسول اللہ! آپ کو یہ بہائم اور یہ درخت وغیرہ سجدہ کرتے ہیں (جیسے واقعات حدیث شریف میں معجزے کے طور پر ہیں کہ ایک اونٹ آیا اس نے آکے سامنے سر رکھا جس طرح سے وہ سجدہ کرتا ہے تو حضور ﷺ نے اس کے مالک کو بلایا، مالک کو بلا کے کہا کہ یہ تیری شکایت کرتا ہے کہ تو کام زیادہ لیتا ہے اور اس کو خوراک کم دیتا ہے،^(۱) اس قسم کے واقعات حدیث شریف میں ہیں، درختوں کے جھکنے کے بھی ہیں) تو آپ ہمیں بھی اجازت دیجئے، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہ! ”اَعْبُدُوا رَبَّكُمْ وَآكِرُوا آخَاكُمْ“^(۲) عبادت تو صرف اللہ کی چاہیے، مطلب یہ کہ اب ہماری شریعت میں سجدہ ایک ہی ہے جس کو ”سجدہ عبادت“ کہتے ہیں، ”سجدہ تحیہ“ ہمارے ہاں نہیں ہے، اور ”سجدہ عبادت“ صرف اللہ کے لئے ہوتا ہے کسی اور کے لئے ہوتا ہی نہیں، ”سجدہ تعظیم“ بھی سرے سے ختم ہو گیا، تو اب عبادت اللہ ہی کی کرو، وَآكِرُوا آخَاكُمْ، اور اپنے بھائی کی عزت کرو، یعنی میں بھی تمہارا بنی آدم میں ہونے کی وجہ سے بھائی ہوں، تو میری عزت کرو۔

”تقویۃ الایمان“ پر غلط بیانی کی نشان دہی

یہی روایت ہے کہ جس کا ترجمہ حضرت مولانا اسماعیل شہیدؒ نے کیا ہے۔ ان کی جو کتاب ہے ”تقویۃ الایمان“ یہی روایت ہے جس کا ترجمہ کیا ہے، جس کے اُپر مخالفین شور مچاتے ہیں کہ لوجی! حضور ﷺ کو بھائی کہہ دیا، حضور ﷺ کو بھائی کہہ دیا، تو ”وَآكِرُوا آخَاكُمْ“ کا ترجمہ اس کے بغیر اور ہو کیا سکتا ہے؟ کہ عبادت اللہ کی کرو، اور اپنے بھائی کی عزت کرو، اور اپنے بھائی سے مراد میں خود، کہ میں تمہارا بھائی ہوں ایک انسان ہونے کے اعتبار سے، ویسے بھی کسی کے چچے کے لڑکے، کسی کے ماموں کے لڑکے، اگرچہ حقیقی بھائی حضور ﷺ کا کوئی نہیں تھا، لیکن اگر حقیقی ہوتا بھی تو اس میں کیا حرج ہے؟ یہ بات کوئی نبوت کے منافی تو نہیں ہے، اور قرآن کریم نے تمام انبیاء علیہم السلام کو ان کی قوم کے آخ کے طور پر ہی ذکر کیا ہے، اِنِّیْ عَادِیْٓ اَخَاھُمْ هٰؤُلَاۤءِ اِیْسَیْ ہٰی ہٰی؟ اور اسی طرح سے اِنِّیْ یَسُوْدَاۤءُ اَخَاھُمْ طٰلِیْعَاۤءُ کر کئے ہیں، تو بھائی ہونے میں کون سی بات ہوا کرتی ہے؟ بنی آدم جتنے ہیں وہ سب آپس میں بھائی بھائی ہیں اِنَّمَا الْمُؤْمِنُوْنَ اِخْوَةٌ (سورہ حجرات: ۱۰) سارے مؤمن آپس میں بھائی بھائی ہیں، تو اس روایت کا ترجمہ کیا ہے اُس کتاب کے اندر، جس کے بعد انہوں نے کہا کہ بنی آدم سب آپس میں بھائی بھائی ہیں، کوئی بڑا کوئی چھوٹا، کسی کو اللہ نے بڑائی دے دی، اور کسی کو بڑائی حاصل نہیں ہے، اس عبارت کو لے کے سارے کے سارے شور مچاتے پھرتے ہیں کہ ”دیکھو جی! حضور ﷺ کو بڑا بھائی کہہ دیا، یہ تو حضور ﷺ کو بڑے بھائی کے برابر سمجھتے ہیں“ حالانکہ اس میں ترجمہ اسی روایت کا ہی ہے جو

(۱) معکوۃ ۵۳۰/۲۶، باب المعجزات، فصل ثانی، عن یعل بن مرہ

(۲) مسند احمد ج ۱۳ ص ۱۸ / معکوۃ ج ۲ ص ۲۸۳، باب عشرۃ النصار، فصل ثالث۔

میں آپ کی خدمت میں پیش کر رہا ہوں کہ حضور ﷺ نے فرمایا: اَكْرِمُوا آخَاكُم! عبادت تو اللہ کی کرو اور اپنے بھائی کی عزت کرو، عزت کرنے کا جو طریقہ ہے۔

اب مخلوق کو سجدہ کسی بھی تاویل سے جائز نہیں

باقی! اس شریعت میں اب ”سجدہ تعظیمی“ ختم ہو گیا، یہاں سجدہ اگر ہے تو صرف ”سجدہ عبادت“ ہے، اور وہ صرف اللہ کے لئے ہو سکتا ہے، کسی دوسرے کے لئے نہیں ہے، تو یہاں سے یہ اصول نکلا کہ سجدہ خالق کے لئے ہے، مخلوق کے لئے نہیں، اور اللہ کے علاوہ کائنات میں جو کچھ ہے وہ سب مخلوق ہے، معلوم ہو گیا کہ سجدہ ان کے لئے نہیں ہے، ماں باپ کے لئے نہیں ہے، بیوی کے لئے اپنے خاوند کے لئے نہیں ہے کہ بیوی خاوند کو سجدہ کرے، اُستاد کے لئے نہیں ہے، پیر کے لئے نہیں ہے، نبی کے لئے نہیں ہے، فرشتے کے لئے نہیں ہے، جن کے لئے نہیں ہے، آگ، پانی، درخت، پتھر، سورج، چاند، جن کو بھی لوگوں نے پوجا، جن کی عبادت کرتے ہیں، سجدہ کرتے ہیں یہ سب غلط، یہ سب مخلوق ہیں، سجدہ ہو سکتا ہے تو خالق کو ہو سکتا ہے مخلوق کو نہیں، یہاں سے یہ اصول نکل آیا۔ ”اگر اللہ کی عبادت کرتے ہو“ یعنی یہ تاویل بھی نہ کرو کہ اصل عبادت تو اللہ کی ہے، ہم اگر ان کو سجدہ کرتے ہیں تو اللہ کی عبادت کے لئے کرتے ہیں اور حقیقت میں ہم ان کی عبادت نہیں کرتے، جیسے مشرکین کہتے تھے مَا تَعْبُدُهُمْ إِلَّا لِيُقَرِّبُونَا إِلَى اللَّهِ زُلْفَى (سورہ زمر: ۲۴) ہم نہیں عبادت کرتے ان کی مگر اس لئے تاکہ یہ ہمیں اللہ کے پاس درجے کے اعتبار سے بڑھادیں، یہ نظریہ بھی غلط، اگر اللہ کی عبادت کرنی مقصود ہے تو سجدہ بھی صرف اسی کے لئے ہے کسی غیر کے لئے نہیں۔ ”اور اگر یہ لوگ تکبر کریں“ اس حق بات کو قبول نہیں کرتے جو تکبر کا حاصل ہے، تو پھر یاد رکھیں! اللہ کا تو کچھ بگڑتا نہیں ”جو اللہ کے پاس ہیں“ یعنی فرشتے ”وہ فرشتے جو اللہ کے پاس ہیں تسبیح بیان کرتے ہیں اس کی دن رات، اور وہ اُکتاتے نہیں“ اللہ کے فرشتے جو اللہ کے پاس ہیں وہ تو صبح و شام رات دن اللہ کی تسبیح بیان کرتے ہیں اور اُکتاتے نہیں۔

اثبات معاد کے لئے احیائے ارض کا ذکر

”اللہ کی آیات میں سے ہے کہ تو دیکھتا ہے زمین کو دبی دبائی“ خَاشِعَةً: دبی پڑی ہے، فَإِذَا أَنْزَلْنَا عَلَيْهَا الْمَاءَ: جب ہم اس کے اوپر پانی اتارتے ہیں اَفْتَزَّتْ وَرَبَتْ: تو حرکت کرتی ہے اور پھولتی ہے، حرکت میں آ جاتی ہے اور پھولتی ہے، إِنَّ الْآلَمِينَ أَحْيَاكَامَا لَمُغْنِي الْمَوْتَى: بے شک وہ جس نے اس زمین کو زندہ کر دیا وہی مردوں کو زندہ کرنے والا ہے۔ یہ دلیل ہے اثبات معاد کے لئے اور بارہا اس کا تذکرہ ہو گیا، إِنَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ عَدِيدٌ: بے شک وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔

”الحاد“ کا مفہوم اور ”ملحدین“ کے لئے وعید

إِنَّ الَّذِينَ يُلْحِدُونَ فِي آيَاتِنَا: بے شک وہ لوگ جو ہماری آیات میں الحاد اختیار کرتے ہیں، الحاد کا لفظ لحد سے لیا گیا ہے،

لحد کا معنی ہوتا ہے ایک طرف کو ہٹ جانا، ایک طرف کو مائل ہو جانا، یہ قبر جو کھودی جاتی ہے اور قبر میں لحد بنایا کرتے ہیں تو اس کو بھی لحد اسی لئے کہتے ہیں کہ وہ ایک طرف کو ہٹا کے بنائی جاتی ہے، تو لحد کا معنی ہوتا ہے کچی اختیار کرنا، سیدھے راستے کو چھوڑ کے ٹیڑھ اختیار کر لینا، تو اَلَّذِينَ يَلْعَنُونَ اٰلِیٰہِیْمَا کا معنی ہوگا جو ہماری آیات میں ٹیڑھے چلتے ہیں، کچی اختیار کرتے ہیں، ان کا صحیح مطلب نہیں سمجھتے اور اس کے مطابق عقیدہ نہیں رکھتے، لَا یُخْفَوْنَ عَلَیْہِمْ وہ ہم پر مخفی نہیں ہیں، ہم ان کو خوب جانتے ہیں۔ تو لحد کا یہاں یہ معنی ہے، ہمارے ہاں جو ”لمحد“ کا لفظ استعمال کیا جاتا ہے کہ ”فلاں شخص لمحد ہے“، تو اس کا معنی بھی یہ ہوتا ہے کہ اس نے لحد اختیار کیا ہوا ہے، اور اصطلاحا اس کی مراد یہ ہوا کرتی ہے کہ وہ قرآن کریم کے احکام کو اور اللہ کی باتوں کو ماننے کا دعویٰ تو کرتا ہے، لیکن ان کی مراد غلط بیان کرتا ہے جو امت کے اجماع کے خلاف ہے، ایسے شخص کو کہتے ہیں ”لمحد“ اور ”بے دین“، یہ بھی کافر ہے، کفر لحد، کفر لحد کا معنی یہی ہوا کرتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی باتوں کا مفہوم ایسا بیان کرنا جو مقصود شارح نہیں ہے، جیسے یہ منکرین حدیث وغیرہ کرتے ہیں، سب ”لمحد“ ہیں، ان کے سامنے ذکر آئے اقامت الصلوٰۃ کا، وہ کہتے ہیں کہ ہم مانتے ہیں کہ نماز قائم کرنی چاہیے، اقامت صلوٰۃ کو مانتے ہیں لیکن اس اقامت صلوٰۃ سے کیا مراد ہے؟ کہتے ہیں کہ بس اللہ کی طرف ذرا توجہ کر لی جائے اقامت صلوٰۃ ہو گئی، اب اگر وہ اقامت صلوٰۃ کے لفظ کو مانیں لیکن اس کی مراد ایسی بیان کریں جو مقصود شارح نہیں ہے تو یہ لحد ہے۔ یا جس طرح سے مرزائی ”خاتم النبیین“ کے لفظ کو ماننے کا دعویٰ تو کرتے ہیں، لیکن اس کی مراد میں گڑ بڑ کرتے ہیں کہ ”خاتم النبیین“ سے مراد یہ ہے کہ مستقل نبیوں میں سے آخری نبی یہی ہیں، غیر مستقل نبی اور بھی آسکتے ہیں، یا ظلی بروزی کی اصطلاح بنالی، کہ جو اسی نبی کے ماتحت رہ کر اپنی نبوت چلائیں ایسے نبی آسکتے ہیں، تو لفظ کو مان لینا اور اس کی مراد میں گڑ بڑ کر دینا، اور شریعت کے خلاف اس کی مراد کو قرار دے دینا یہ ہوتا ہے ”لحد“، تو گویا کہ وہ خفیہ طور پر دین میں تحریف کرتے ہیں، ایک علی الاعلان تحریف ہوا کرتی ہے کہ اللہ کی کسی بات کا صراحتاً انکار کر دیا جائے، اور ایک ہے کہ مانا جائے لیکن اس کی مراد کو غلط کر دیا جائے، اور یہ دونوں ہی کفر ہیں، ”بے شک وہ لوگ جو ہماری آیات میں لحد اختیار کرتے ہیں کچی اختیار کرتے ہیں وہ ہم پہ مخفی نہیں ہیں۔“ اَفَمَنْ یُّنْفِلُ فِی النَّارِ خَیْرًا مِّنْ یَّآئِیْہِمْ اَوْ یَوْمَ الْقِیَمَةِ: کیا پھر وہ شخص جو آگ میں ڈال دیا جائے وہ بہتر ہے یا وہ شخص جو آئے گا امن کی حالت میں قیامت کے دن، ظاہری بات ہے کہ جو اَوْمًا یَوْمَ الْقِیَمَةِ آئے گا وہی بہتر ہے، کر لو جو تم چاہتے ہو، اَعْمَلُوا مَا شِئْتُمْ: عمل کرو جو تم چاہتے ہو، اِنَّہُمْ ہَا تَعْمَلُوْنَ نَعْسًا: بے شک وہ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے، یہ وعید کے طور پر ہے، یہ آپ کو اجازت نہیں دی جا رہی کہ جو کچھ چاہو کر لو، یہ دھمکا مقصود ہے کہ بہت اچھا! کرتے رہو جو کچھ کرتے ہو، ہم سے کوئی بات مخفی نہیں۔

قرآن کی عظمت اور منکرین کا انجام

اِنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِالَّذِیْہِمْ لَنَسَآءٌ جَاۡءُہُمْ: بے شک وہ لوگ جنہوں نے ذکر کا انکار کیا جب وہ ذکر ان کے پاس آیا، ذکر سے

قرآن کریم مراد ہے، اور اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا کی خبر یہاں محذوف نکالیں گے مُعَلَّنُوْنَ، عذاب دیے جائیں گے، یا خبر یوں نکالیں کہ وہ خاظمی ہیں، غلطی پر ہیں، اگلے الفاظ اس کے اوپر دال ہیں، اور یا یہ ہے کہ اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا کا جواب (یعنی خبر) اُولٰٓئِكَ يَتَنَصَّوْنَ مِنْ مَّكَانٍ بَعِيْدٍ جو آگے آئے گا، وہ بھی نکالا جاسکتا ہے کہ یہ لوگ ایسے ہیں جو دُور سے پکارے جارہے ہیں، جن کو بات سمجھ میں نہیں آتی اور ان کے اوپر کوئی کسی قسم کا اثر نہیں پڑتا، ”بے شک وہ لوگ جو نصیحت کا انکار کرتے ہیں جس وقت نصیحت ان کے پاس آگئی (اور اس کا مصداق قرآن کریم ہے) تو وہ غلطی پہ ہیں۔“ وَ اِنَّهٗ لَكَيْتٌ عَزِيْزٌ: بے شک یہ قرآن البتہ بہت زور آور کتاب ہے۔ عزیز: غالب، جس کی ہر بات پُر زور ہے، ظاہری طور پر بھی اس میں بڑی ہیبت اور بڑا زور، اور اس کے احکام میں اس کی باتوں میں نصیحتوں میں سب میں غلبہ نمایاں ہے، ”بے شک وہ ایک عزیز کتاب ہے، بہت عزت والی، بہت غلبہ والی“ لَا يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بَنُوْا مَدِيْنَةً لَّكُمْ مِّنْ خَلْفِكُمْ: نہیں آسکتا، اس کے پاس باطل اس کے سامنے سے نہ اس کے پیچھے سے، علی الاعلان باطل مقابلہ کر کے بھی اس پہ غلبہ نہیں پاسکتا، کسی خفیہ راستے سے بھی اس میں باطل نہیں گھس سکتا، یہ قرآن کریم کا اعجاز ذکر کیا گیا ہے کہ باطل اس پہ اثر اُعمار نہیں ہو سکتا، نہ لفظی حیثیت سے نہ معنوی حیثیت سے، یہ ویسی بات ہے جیسے آپ کے سامنے پہلے آیت آئی تھی اِنَّ اِلٰهَكُمْ لَوَاحِدٌ فَذَرُوْهُنَّ (سورہ حجر: ۹) ہم اس کی حفاظت کرنے والے ہیں، تو حفاظت اس کی نمایاں ہے کہ باطل اس میں کسی طرح سے نہیں گھس سکتا، نہ اس میں لفظاً تحریف ہو سکتی ہے نہ معنی، اور اگر کوئی تحریف کرنے کی کوشش کرے تو اس کی کوشش ہمیشہ ناکام ہوئی اور ہوتی رہے گی، اور یہ اللہ کی کتاب جیسے آئی تھی ویسی محفوظ ہے، ”نہیں آسکتا اس کے پاس باطل اس کے سامنے سے نہ اس کے پیچھے سے“ تَتَّبِعُوْنَ حِكْمَتِهَا: یہ اتاری ہوئی ہے حکیم اور حمید کی طرف سے۔

تسلی رسول

مَا يُقَالُ لَكَ اِلَّا مَا قَدْ قَبِلَ الرَّسُوْلُ مِنْ قَبْلِكَ: یہ حضور ﷺ کے لئے تسلی ہے، نہیں کہی جاتی آپ کو مگر وہی بات جو کہی گئی رسولوں کو آپ سے پہلے، اِنَّ رَبَّكَ لَذُوْ مَغْفِرَةٍ: بے شک تیرا رب البتہ مغفرت والا ہے، وَ ذُوْ عَقَابٍ اَلِيْمٍ: اور دردناک عذاب والا ہے، یہ دونوں صفتیں اللہ کی نمایاں کی گئیں، لَذُوْ مَغْفِرَةٍ: میں اُمید دلائی ہے، ذُوْ عَقَابٍ اَلِيْمٍ کے اندر وعید ہے، اِنَّ الْاِيْمَانَ وَفَقَ الْخَوْفِ وَالرَّجَاءِ۔

”خوئے بدرابہانہ بسیار“

وَلَوْ بَعَثْنٰهُ فَرَاغًا اَوْ اَعْمٰیًا اَلْقَالُوْا اِلَّا لَا فَبَعَثْنَا اٰیٰتِهٖ: یہ بھی ان کے ایک شبہ کا جواب ہے، کافر کہا کرتے تھے کہ جب یہ رسول عربی ہے اور اس کے اوپر کتاب بھی عربی میں اُتری، تو خواہ مخواہ شبہ پڑتا ہے کہ اس نے خود بنالی، اور اگر یہ رسول عربی ہوتا اور اس

کے اوپر کتاب کسی اور زبان میں اترتی تو کم از کم یہ شبہ نہ ہوتا کہ اس نے یہ خود بنالی، یعنی جدال بالباطل کی ایک یہ بھی صورت ہے کہ وہ یوں کہتے تھے۔ اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ نہ ماننے کے لئے بہانہ چاہیے، ”خوائے بدرابہانہ بسیار“، اب یہ یوں کہتے ہیں، اور اگر یہ کتاب اُتار دی جاتی عربی کے علاوہ کسی دوسری زبان میں پھر یہ کہتے کہ عجیب بے ڈھنگی بات ہے کہ رسول تو عربی ہے اور کتاب عجیب؟ یہ بھی کوئی جوڑ ہے؟ یا مخاطب تو عربی ہیں اور جو کتاب اُتاری جارہی ہے وہ عجیب ہے؟ پھر یہ یوں کہنے لگ جاتے، تو کوئی نہ کوئی انہوں نے بہانہ بنانا ہے نہ ماننے کے لئے۔ ”اگر ہم اس کو قرآن عجیب بنا دیتے تو یہ کہتے کہ کیوں نہیں کھول کر بیان کی گئیں اس کی آیتیں“ اَعْجَبِي وَعَرَبِي: کیا کتاب عجیب اور رسول عربی؟ پھر یہ یوں اعتراض اٹھاتے۔

قرآن مؤمنین کے لئے شفا اور کفار کے لئے باعثِ گمراہی ہے

قُلْ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْوَحْيَ وَشَفَاءٌ: آپ کہہ دیجئے یہ ان لوگوں کے لئے جو ایمان لاتے ہیں ہدایت ہے اور شفا ہے، وَالَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ: اور جو لوگ ایمان نہیں لاتے فَإِذَا أَنَّهُمْ وَقْتُ هُوَ عَلَيْهِمْ عَمًى: ان کے کانوں میں بوجھ ہے اور وہ قرآن ان کے اوپر گمراہی کا باعث ہے، اندھا پن ان کا بڑھتا جا رہا ہے اس قرآن کریم کے ذریعے سے، عمی اندھے پن کو کہتے ہیں یعنی قرآن کریم ان کے اوپر عمی ہے، ان کے لئے مزید گمراہی کا باعث بنتا ہے، جیسے جیسے اللہ کی باتیں آئیں گی اور وہ انکار کریں گے گمراہی بڑھتی چلی جائے گی، جیسے مفسرین مثال دیتے ہیں کہ یہ سورج بذاتِ خود روشنی ہے، لیکن چمگاڈ کو اندھا کرنے کا ذریعہ ہے کہ چمگاڈ اندھیرے میں تو دیکھتی ہے، جیسے سورج کی چمک بڑھتی جاتی ہے اس کی بینائی ختم ہوتی چلی جاتی ہے، تو اس کی وجہ سورج میں نقص نہیں، اس کی آنکھ میں خرابی ہے، جس طرح ہمارے شیخ (سعدیؒ) کہتے ہیں:

گر نہ بیند بروزِ شہرہ چشم چشمہ آفتاب را چہ گناہ^(۱)

اگر دین کو چمگاڈ کی آنکھ نہیں دیکھتی تو اس میں آفتاب کا تو کوئی قصور نہیں ہے، یہ اس کی اپنی آنکھ کا قصور ہے، اسی طرح سے کافر، جس طرح سے قرآن کریم کی روشنی بڑھتی جاتی ہے ان کا اندھا پن زیادہ نمایاں ہوتا چلا جا رہا ہے، ان کی گمراہی میں اضافہ ہوتا چلا جا رہا ہے، ایک آیت اُتری اس کا انکار کیا، ایک گمراہی، دوسری اُتری، انکار کیا، گمراہی میں اضافہ ہو گیا، جس طرح سے مؤمن درجہ بدرجہ ایمان لاتے ہیں تو ان کا نورِ ایمان بڑھتا چلا جاتا ہے، تو کافر انکار کرتے ہیں تو کفر کی ظلمت بڑھتی چلی جاتی ہے، مؤمنوں کے لئے یہ ہدایت اور شفا ہے، یعنی راہنمائی بھی ہے اور اس راہنمائی کو قبول کر لیتے ہیں تو ان کی بیماریاں بھی دور ہوتی ہیں، روحانی بیماریوں کے لئے بھی شفا ہے، اور بدنی اور جسمانی بیماریوں کے لئے بھی شفا ہے، جیسے کہ تعویذ گندہ اور اس قسم کی چیزوں میں

قرآن کریم کی آیات مجربہ ہے کہ بہت ساری بیماریوں کے لئے شفا کا باعث بھی بن جاتی ہیں، لیکن اصل میں قرآن کریم انسان کا ہے روحانی شفا کے لئے، یہ نسخہ شفا روحانیت کے لئے ہے۔

کافروں کی مثال

أُولَٰئِكَ يُنَادُّونَ مِنْ مُكَانٍ يَبْعُونَ: یہی لوگ ہیں جو پکارے جارہے ہیں دُور جگہ سے، ”دُور جگہ سے“ پکارے جانے کا مطلب یہ ہے کہ ان کی سمجھ میں کچھ نہیں آرہا، کیونکہ جس کو دُور سے پکارا جائے بسا اوقات اس کے کان میں آواز تو پہنچ جاتی ہے لیکن وہ لفظوں کو نہیں سمجھتا، تو ان کے نہ سمجھنے کی یہ تعبیر ہے کہ یہ ایسے لوگ ہیں جیسے ان کو دُور سے پکارا جا رہا ہو۔ ماننے والا جو بات کو مان لیتا ہے وہ ایسے ہے جیسے اس کو قریب سے بات بتائی گئی اور وہ مان گیا، اور جو نہیں ماننے والا وہ یوں سمجھو کہ چاہے بلائے والا پاس کھڑا ہے لیکن وہ اس سے کوسوں دُور ہے، دُور ہونے کی وجہ سے جب اسے بلایا جاتا ہے تو وہ سمجھتا کچھ نہیں، ”یہی لوگ ہیں جو آواز دے جارہے ہیں دُور جگہ سے۔“

يُنَادُّوكَ اللَّهُمَّ وَيَعْتَذِرُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ فَاخْتَلَفَ فِيهِ ۖ وَلَوْ لَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ
ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی پھر اس میں اختلاف کیا گیا، اگر نہ ہوتی ایک بات جو تیرے رب کی طرف سے سبت لے گئی
لَقُضِيَ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّهُمْ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مُرِيبٍ ۝
تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک یہ لوگ اس قرآن کریم کی طرف سے شک میں ہیں جو ان کو تردد میں ڈالنے والی ہے ۝
مَنْ عَمِلْ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلَيْهَا ۚ وَمَا رَبُّكَ بِظَلَّامٍ لِلْعَبِيدِ ۝
جو کوئی شخص نیک عمل کرے گا وہ اپنے نفع کے لئے کرے گا، اور جو کوئی بُرا عمل کرے گا تو اس کا وبال اسی پہ پڑنے والا ہے، تیرا رب بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ۝

تفسیر

حضور ﷺ کو تسلی اور مخالفین کو تنبیہ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - وَلَقَدْ آتَيْنَا مُوسَى الْكِتَابَ: لَقَدْ تاکید کے لئے ہے، ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو کتاب دی، فَاخْتَلَفَ

إِلَيْهِ يُرَدُّ عِلْمُ السَّاعَةِ ۲۵ وَمَا تَخْرُجُ مِنْ شَرَاتٍ مِّنْ أَكْمَامِهَا وَمَا تَحْمِلُ مِنْ

اللہ ہی کی طرف لوٹایا جاتا ہے قیامت کا علم، نہیں نکلتے پھل اپنے لفافوں سے اور نہیں حاملہ ہوتی

أُنْثَى وَلَا تَضَعُ إِلَّا بِعِلْمِهِ ۲۶ وَيَوْمَ يُنَادِيهِمْ آيُنَ شُرَكَائِي ۲۷ قَالُوا

کوئی مؤنث اور نہیں وضع کرتی مگر اللہ کے علم کے ساتھ ہی، جس دن اللہ تعالیٰ انہیں آواز دے گا کہ میرے شرکاء کہاں ہیں؟ مشرکین کہیں گے

أَذْنُكَ ۲۸ مِمَّنَّا مِنْ شَهِيدٍ ۲۹ وَضَلَّ عَنْهُمْ مَّا كَانُوا يَدْعُونَ مِنْ قَبْلُ

ہم نے آپ کو بتلادیا کہ ہم میں سے کوئی اقرار کرنے والا نہیں ۳۰ گم ہو جائیں گی ان سے وہ سب چیزیں جن کو یہ پکارا کرتے تھے اس سے قبل،

وَقَطُّوا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۳۱ لَا يَسْمَعُ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ ۳۲ وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ

اور وہ لوگ سمجھ جائیں گے کہ ان کے لئے کوئی بچنے کی جگہ نہیں ۳۳ نہیں اکتاتا انسان بھلائی مانگنے سے، اور اگر اس کو کوئی شر پہنچ جاتا ہے

فَيُؤَسِّ قَتَوُوسٍ ۳۴ وَلَئِنْ أَذَقْنَاهُ رَحْمَةً مِنَّا مِنْ بَعْدِ ضَرَاءٍ مَسَّاهُ

تو بالکل ہی مایوس اور آس توڑ کے بیٹھ جاتا ہے ۳۵ اور اگر ہم اس کو رحمت چکھا دیتے ہیں اپنی جانب سے تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچی تھی

لَيَقُولَنَّ هَذَا لِي ۳۶ وَمَا أَظُنُّ السَّاعَةَ قَائِمَةً ۳۷ وَلَئِنْ رُجِعْتُ إِلَىٰ رَبِّي

اتو البتہ ضرور کہے گا وہ کہ یہ میرے لئے ہے، اور نہیں سمجھتا میں قیامت کو قائم ہونے والی، اور اگر میں لوٹا دیا گیا اپنے رب کی طرف

إِنَّ لِي عِنْدَهُ لَلْحُسْنَىٰ ۳۸ فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِهَا عَمَلُهُمْ

تو میرے لئے اس کے پاس بھی اچھی حالت ہے پھر ہم ضرور خبر دیں گے ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا ان کاموں کی جو انہوں نے کئے ہیں،

وَلَنَذِيقَنَّهُمْ مِّنْ عَذَابٍ غَلِيظٍ ۳۹ وَإِذَا أُنْعِمْنَا عَلَى الْإِنْسَانِ أَعْرَضَ وَ

اور ہم ضرور مزہ چکھائیں گے انہیں سخت عذاب کا ۴۰ اور جب ہم انسان کے اوپر کوئی انعام کرتے ہیں تو وہ منہ موڑ جاتا ہے اور

تَأْبِجَانِيهِ ۴۱ وَإِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ فَذُو دُعَاءٍ عَرِيضٍ ۴۲ قُلْ أَرَأَيْتُمْ

اپنے پہلو کے ساتھ دُور ہٹ جاتا ہے، اور جس وقت اس کو شر پہنچتا ہے تو پھر وہ لمبی چوڑی دُعا والا ہوتا ہے ۴۳ آپ کہہ دیجئے کہ تم بتلاؤ

إِنْ كَانَ مِنَ عِنْدِ اللَّهِ ثُمَّ كَفَرْتُمْ بِهِ ۴۴ مَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ هُوَ فِي شِقَاقٍ بَعِيدٍ ۴۵

اگر یہ قرآن اللہ کی جانب سے ہوا پھر تم نے اس کا انکار کر دیا، تو کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے اس شخص سے جو کہ دُور کی مخالفت میں پڑا ہوا ہے ۴۶

سُئِرِيْهِمْ اَلَيْتِنَا فِي الْاَفَاقِ وَفِيْ اَنْفُسِهِمْ حَتّٰى يَتَكَبَّرُوْنَ لَهُمْ

عنقریب دکھائیں گے ہم ان کو اپنی نشانیاں آفاق میں اور ان کے اپنے نفسوں میں حتیٰ کہ ان کے لئے واضح ہو جائے گا

اِنَّهُ الْحَقُّ ۚ اَوَلَمْ يَكْفِ بِرَبِّكَ اَنْهُ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿۵۴﴾ اَلَا اِنَّهُمْ فِيْ

کہ یہ قرآن حق ہے، کیا تیرا رب کافی نہیں یعنی یہ بات کافی نہیں؟ کہ وہ ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے ﴿۵۴﴾ خبردار! بے شک یہ لوگ

مُرِيْتُوْهُمْ لِقَاءَ رَبِّهِمْ ۚ اَلَا اِنَّهُمْ بِكُلِّ شَيْءٍ مُّحِيطٌ ﴿۵۵﴾

شک میں ہیں اپنے رب کی ملاقات سے، خبردار! بے شک وہ ہر چیز کا احاطہ کرنے والا ہے ﴿۵۵﴾

تفسیر

قیامت کا علم صرف اللہ ہی کو ہے

جب آخرت کے فیصلے کا ذکر ہوا تو یہاں پھر خواہ مخواہ ان لوگوں کے دلوں میں سوال پیدا ہوتا تھا کہ آخر یہ قیامت آئے گی کب؟ قرآن کریم کی بہت ساری آیات میں بارہا یہ ذکر کیا گیا، اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ آگے قیامت کے متعلق ذکر فرماتے ہیں، اَلْيَوْمِ يُدْعٰهُمْ السَّاعَةُ: اللہ ہی کی طرف لوٹایا جاتا ہے قیامت کا علم، یعنی اس کے وقوع کی تعیین کا علم، اللہ ہی کی طرف لوٹایا جاتا ہے، کسی دوسرے کو اس کا علم حاصل نہیں، وَمَا تَخْزُبُ مِنْ شَمَاتٍ مِّنْ اَكْثَامِهَا: شَمَاتٍ ثمرہ کی جمع پھل، اکثام کٹھ کی جمع، پھل کے اوپر جو لفافہ ہوا کرتا ہے، جس طرح سے کھجوروں کے خوشے نکلتے ہیں تو ان کے اوپر وہ گابھا جس کے اندر وہ چھپے ہوئے ہوتے ہیں اس کو کٹھ کہا جاتا ہے، ”نہیں نکلتے پھل اپنے لفافوں سے“ وَمَا تَخْزُبُ مِنْ اُتْلٰغٰی: اور نہیں حاملہ ہوتی کوئی مؤنث وَلَا تَقْعَمُ: اور نہیں وضع کرتی اِلَّا بِوَلٰئِهِمْ: مگر اللہ کے علم کے ساتھ ہی۔ یہ اللہ کے علم کا احاطہ ذکر کر دیا گیا، جس میں اصل یہ ذکر کرنا مقصود ہے کہ تعیین کے طور پر اللہ تعالیٰ نے قیامت کا علم کسی کو نہیں دیا، مشکوٰۃ شریف میں کتاب الایمان میں آپ نے پہلی روایت پڑھی تھی جو ”حدیث جبریل“ کے نام سے مشہور ہے کہ حضرت جبریل علیہ السلام حضور ﷺ کی خدمت میں آئے تھے اور چند ایک سوالات کئے تھے تو آپ نے ان کے جوابات دیئے۔ تو اس کا چوتھے نمبر کا سوال یہ تھا کہ قیامت کب آئے گی؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا تھا کہ ”مَّا اَلَسْتُوْا عَنْهَا بِاَعْلَمَ مِنَ السَّائِلِ“ جس سے قیامت کے متعلق پوچھا جا رہا ہے وہ پوچھنے والے سے زیادہ نہیں جانتا۔ (۱) یعنی اس کے متعلق نہ تجھے پتا ہے نہ مجھے پتا ہے، ”مَنْ تَوٰىرَ اَبْرٰیْمَ دَرْنَا دَنَسْتَنْ“ جس طرح سے شیخ محدث دہلوی اس کا ترجمہ کرتے ہیں، کہ میں اور تُو نہ جاننے میں برابر ہیں، تو سرور کائنات ﷺ نے یہ نہیں فرمایا کہ میں نہیں جانتا، یا یوں نہیں کہا کہ تُو نہیں جانتا، بلکہ فرمایا ”سائل“ کے مقابلے

(۱) بخاری ۱۲/۱۲۱۱، مشکوٰۃ کی دوسری حدیث۔

میں ”مسئول عنہا“ زیادہ نہیں جانتا، جس میں ایک عموم کا عنوان اختیار کر لیا گیا کہ کوئی پوچھنے والا ہو کہ قیامت کب آئے گی؟ کسی سے بھی پوچھنے والا ہو کہ کب آئے گی؟ دونوں کا علم برابر ہے، کسی کو پتا نہیں، جس میں جمیع انبیاء علیہم السلام جمیع ملائکہ جمیع انسان آگئے، کہ جس سے بھی پوچھو گے، جو بھی مسئول عنہا ہوگا، قیامت کے متعلق جس سے بھی پوچھا جائے گا اور جو کوئی بھی پوچھنے والا ہو، کسی کو پتا نہیں، نہ مسئول عنہا کو پتا ہے، نہ سائل کو پتا ہے، یہ علم اللہ تعالیٰ نے اپنے ساتھ خاص کیا ہے، اور کسی چیز کا پتا نہ ہونا، کسی کی تعمین کے طور پر اس کا وقت معلوم نہ ہونا یہ اس کے نہ ہونے کی دلیل نہیں، اللہ تعالیٰ کا علم محیط ہے اور اس سے کوئی چیز مخفی نہیں، جس طرح سے نمونے کے طور پر یہ چند چیزیں ذکر کر دی گئیں کہ دنیا میں جو کچھ بھی ہوتا ہے کسی درخت کو پھل آتا ہے، وہ پھل اپنے لفافے سے نکالتا ہے، یا کوئی مونٹ حاملہ ہوتی ہے، یا کوئی مونٹ بچہ وضع کرتی ہے، جو کچھ ہے سب اس کے علم کے مطابق ہے، اس کے علم سے کوئی چیز خارج نہیں، تو جس کا علم اتنا محیط ہے وہی قیامت کی تعمین کو جانتا ہے کہ کس وقت ہوگی، انسانوں کو اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت یہ تعمین کا علم نہیں دیا، تو تعمین کا علم نہ ہونے سے کسی شبہ میں نہیں پڑنا چاہیے، اور بھی بہت ساری باتیں ایسی ہیں جو تمہیں معلوم نہیں اور اللہ کو معلوم ہیں اور وہ واقعتاً ہوتی ہیں، یہ نہیں کہ تمہارے علم میں نہ ہو تو وہ ہوتی ہی نہیں، فکر یہ کرنی چاہیے کہ جب یہ آجائے گی تو اس کے عذاب سے اور اس کی مصیبتوں سے چھوٹنے کا کیا طریقہ ہے؟

قیامت کے دن مشرکین کا حال

اور یہی مشرکین جو قیامت کا انکار کرتے ہیں اور اللہ کی باتوں کو نہیں مانتے، بے فکری کے ساتھ کفر و شرک میں لگے ہوئے ہیں، آگے ان کا حال ذکر کیا جا رہا ہے دَيُّوْهُمْ يَوْمَئِذٍ شَرًّا وَّيَوْمَئِذٍ يَسْتَوِيْنَ: جس دن اللہ تعالیٰ انہیں آواز دے گا کہ میرے شرکاء کہاں ہیں؟ شَرًّا وَّيَوْمَئِذٍ يَسْتَوِيْنَ یعنی بڑے شر، جن کو تم شرکاء سمجھتے تھے، ورنہ حقیقت کے اعتبار سے تو اللہ کا شریک کوئی نہیں، جن کو تم شریک سمجھتے تھے وہ میرے شرکاء کہاں ہیں؟ قَالُوا: مشرکین کہیں گے اَذُنَّکَ ہم نے آپ کو بتلادیا، ہم نے آپ کو اطلاع دے دی، اَذُنَّکَ اِنْذَانَا: اطلاع دینا، ”ہم نے آپ کو بتلادیا“ مَا وَفَّيْنَا مِنْ شَيْءٍ: ہم سے کوئی شہید نہیں، شہید کا معنی اپنے نفس پر شہادت دینے والا، جس کو اقرار کرنے والا کہتے ہیں، شہادت علی النفس کا معنی ہوتا ہے اقرار کرنا، ہم میں کوئی اقرار نہیں کرتا کہ تیرا کوئی شریک ہے، یہ جھوٹ بولیں گے اور انکار کر دیں گے کہ ہم تو کسی کو شریک سمجھتے ہی نہیں وَاللّٰهُ يَتَّبِعُ مَا كُنَّا مُشْرِكِيْنَ (سورۃ انعام: ۲۳) قسمیں کھا کھا کر کہیں گے کہ ہم تو مشرک تھے ہی نہیں، ہم تو تیرا شریک کسی کو ٹھہراتے ہی نہیں تھے، یوں بھی اس آیت کا ترجمہ کیا گیا ہے ”ہم نے آپ کو بتلادیا کہ ہم میں سے کوئی اس بات کا اقرار کرنے والا نہیں ہے کہ تیرا کوئی شریک ہے۔“ اور شہید کا معنی مشاہدہ کرنے والا بھی ہو سکتا ہے ”ہم نے آپ کو بتلادیا کہ ہم میں سے کوئی مشاہدہ کرنے والا نہیں“ یعنی وہ ہمیں نظر نہیں آتے، پتا نہیں کہاں چلے گئے، ہمارے سامنے نہیں ہیں، جس طرح سے اگلے الفاظ میں اسی مفہوم کو واضح کیا گیا، وَهَلْ عَنَّهُمْ مَا كَانُوا يَزْعُمُوْنَ مِنْ قَبْلُ: کم ہو جائیں گی ان سے وہ سب چیزیں جن کو یہ ٹھہار کرتے تھے اس سے قبل، وَهَلْ عَنَّا لَكُمْ مِنْ شَيْءٍ: اور وہ لوگ سمجھ جائیں گے کہ ان کے لئے کوئی بچنے کی جگہ

نہیں، مٹھیں طرف کا صیغہ ہے خاص غیضۃ: ایک طرف کو ہٹنا۔ محیص: بٹنے بچنے کی جگہ ان کے لئے نہیں، وہ اس بات کو سمجھ جائیں گے۔ یہ تو مشرکین کا آخرت کا انجام ذکر کیا۔

دُنیا کے اندر مشرک کا حال

آگے دُنیا کے اندر مشرک کے کچھ احوال اس کا حاصل یہ ہے کہ اس کو چونکہ اللہ تعالیٰ سے تعلق ہوتا نہیں، اس کے قلب میں ایمان کا وزن نہیں ہوتا، اس کا قلب ایمان سے خالی ہوتا ہے، تو نہ یہ راحت کی حالت میں برقرار رہتا ہے، اور نہ یہ کسی مصیبت کی حالت میں کسی اچھے حال پہ رہتا ہے، تو اس کا دونوں صورتوں میں حال بُرا ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ خوش حالی دے دے تو پھر یہ فخر اور غرور میں آجاتا ہے، اللہ کا شکر ادا نہیں کرتا، اور اگر کسی تکلیف کے اندر مبتلا ہو جاتا ہے تو پھر یہ صبر نہیں کرتا، بلکہ شکوہ شکایت اور چیخ و پکار پہ اتر آتا ہے، یہ شرک کی وجہ سے اور ایمان نہ ہونے کی وجہ سے انسان کے قلب کا حال ہوتا ہے کہ نہ خوش حالی میں وہ راہِ راست پہ رہے اور نہ بد حالی میں راہِ راست پہ رہے، اور ایمان کی برکت سے انسان کو ایک استقامت نصیب ہوتی ہے، اگر اللہ تعالیٰ اسے خوش حالی دیتے ہیں تو شکر گزار رہتا ہے تو بھی اس کا ربط اللہ سے نہیں ٹوٹتا، اور اگر اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت اس کو کسی امتحان میں ڈال دیتا ہے تو بھی اس کا تعلق اللہ سے رہتا ہے صبر کے ساتھ، اور آئندہ امید لگائے رکھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس تکلیف کو زائل کر دیں گے، تو اس صورت میں بھی اُس کا ربط اللہ سے نہیں ٹوٹتا۔ لَا يَسْتَمِ الْإِنْسَانُ مِنْ دُعَاءِ الْخَيْرِ: دعاءِ الخیر میں مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے۔ سَيِّئُهُ يَنْسِفُهُ: اُسکتا نہیں اُسکتا انسان بھلائی مانگنے سے، یعنی ترقی کی ہوس اس میں بہت ہے، ہر وقت اپنے لیے یہ بھلائی کا طالب ہے، خوش حالی اور ترقی کا طالب ہے، لَا يَسْتَمِ الْإِنْسَانُ: نہیں اُسکتا انسان بھلائی طلب کرنے سے، بھلائی مانگنے سے، وَإِنْ مَسَّهُ الشَّرُّ: اور اگر اس کو کوئی شر پہنچ جاتا ہے۔ شر: بُرا حال جو اس کی مرضی کے خلاف ہے۔ اگر اس کو کوئی شر پہنچ جاتا ہے فَيَسْتَوْسِقُنَّ: دونوں مبالغے کے صیغے ہیں، تو پھر یہ مایوس ہو جاتا ہے اور اُس توڑنے والا ہے، يَتَوَسَّسُ فَنُطْوِ: دونوں کا مفہوم ایک جیسا ہے لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ (سورہ زمر: ۵۳) یہ پہلے لفظ آپ کے سامنے آیا تھا، لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَحْمَةِ اللَّهِ (سورہ یوسف: ۸۷) تو یقیناً یہ بھی مایوس ہونے کے معنی میں ہوتا ہے، اور قَنِيطُ یہ بھی مایوس ہونے کے معنی میں ہوتا ہے، تو یقیناً قَنِيطُ یہ دو لفظ بطور مزید مبالغے اور تاکید کے آگئے، وہ بالکل ہی مایوس اور اُس توڑ کے بیٹھ جاتا ہے، دل اس کا ٹوٹ جاتا ہے، آئندہ کے لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کو توقع ہی نہیں رہتی کہ مجھے کوئی خیر اور بھلائی ملے گی اس طرح سے اُس توڑ کے بیٹھ جاتا ہے۔

”کامیابی“ کو اپنا کمال سمجھنا ایک دھوکا ہے

وَلَوْ أَنَّ أَهْلَ الْمَدِينَةِ اتَّقَوْا اللَّهَ اتَّقَاهُ وَأَتَوْا بِحَتَمِ صِرَآئِهِمْ: اور اگر ہم اس کو رحمت چکھا دیتے ہیں اپنی جانب سے، رحمت کا مزہ چکھا دیتے ہیں، خوش حالی دے دیتے ہیں ہم اپنی جانب سے، وَمِنْ بَعْدِ صِرَآئِهِ: تکلیف کے بعد جو اس کو پہنچی تھی، لِيَعْلَمَنَّ هَذَا يَوْمَ مَا أَفْلَحَ السَّاعَةَ قَائِمَةً: البتہ ضرور کہے گا وہ، هَذَا يَوْمَ: یہ میرے لائق ہے، مجھے اپنی الہیت اور قابلیت کے ساتھ یہ چیز حاصل ہوئی، میں اسی کے لائق تھا کہ مجھے یہ ترقی حاصل ہوگئی، یہ مال دولت میں وسعت حاصل ہوگئی، یہ جاہ اور مرتبہ مل گیا، هَذَا يَوْمَ: یہ میرے لئے ہے

یعنی میں اس کے لائق ہوں، مجھے قابلیت کی بنا پر یہ بات ملی ہے، یعنی اس نعمت کے حاصل ہوتے ہی رحمت کے حاصل ہوتے ہی یہ پھول جاتا ہے، اور اپنی حقیقت کو پھر بھول جاتا ہے، اور اللہ تعالیٰ سے اس کا ربط نہیں رہتا، پھر فوراً اس کو اپنی قابلیت کا تصور آ جاتا ہے کہ میں نے فلاں کام کیا تھا، اپنی محنت کی تھی، اپنی استعداد کے ساتھ میں نے اس چیز کو حاصل کیا، اللہ تعالیٰ کی طرف اس کی نسبت توڑ دیتا ہے، اور پھر جب پیٹ بھر جاتا ہے کھانے کو ملتا ہے تو پھر یوں بھی ڈینگیں مارتا ہے کہ کیا ہوتی ہے قیامت؟ کوئی قیامت نہیں آئے گی، پھر اس قسم کی حقیقتوں کو بھی جھٹلاتا ہے۔ اور اگر آئے گی تو جس طرح سے ہمیں یہاں اللہ نے خوش حال رکھا ہے وہاں بھی ہم خوش حال ہی ہوں گے، جیسے یہاں ہم اچھے ہیں وہاں بھی اچھے ہی ہوں گے، اور کافر مشرک اس قسم کی باتیں کیا ہی کرتے تھے، جیسے سورہ کہف میں دو ساتھیوں کی گفتگو جو آئی تھی تو اس میں یہی باتیں آئی تھیں وَلَیْسَ لَہُمْ شَیْءٌ اِلَّا سَیِّئَاتٌ مِّمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ (آیت: ۳۶) اگر میں چلا بھی گیا تو وہاں میرے لئے بھلائی ہی بھلائی ہوگی، اس قسم کے الفاظ اور بھی سورتوں میں آئے ہیں۔ ”کہتا ہے کہ یہ میرے لئے ہے“ یعنی میں اسی کے لائق تھا، ”اور نہیں سمجھتا میں قیامت کو قائم ہونے والی“ وَلَیْسَ لَہُمْ شَیْءٌ اِلَّا سَیِّئَاتٌ مِّمَّا کَانُوا یَعْمَلُونَ اور اگر میں لوٹا دیا گیا اپنے رب کی طرف، اِنَّا لِنَعْلَمُ مَا یَعْمَلُونَ تو میرے لئے اس کے پاس بھی اچھی حالت ہے، یعنی پھر وہ یوں ڈینگیں مارنے لگ جاتا ہے، فَلَنُنَبِّئَنَّ الَّذِیْنَ کَفَرُوْا بِمَا عَمِلُوْا: پھر ہم ضرور خبر دیں گے ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا ان کاموں کی جو انہوں نے کئے ہیں، وَلَنُنَبِّئَنَّہُمْ مِنْ عَذَابٍ غَلِیْظٍ اور ہم ضرور مزہ چکھائیں گے انہیں سخت عذاب کا۔ عذاب غلیظ: سخت عذاب۔

خوشی اور غم کی حالت میں کافر کی دُعا میں فرق

وَ اِذَا اَتَعْتَمَعُوا عَلَی الْاِنْسَانِ: اور جب ہم انسان کے اوپر کوئی انعام کرتے ہیں، اَعْرَضَ: تو وہ منہ موڑ جاتا ہے، وَ تَابَ وَ جَانِبَ: اور اپنے پہلو کے ساتھ دُور ہٹ جاتا ہے، خوش حال کر دینے کے بعد پھر وہ ہماری پروا نہیں کرتا، ہم سے لاتعلقی ہو جاتا ہے، ہمارے احکام سے منہ موڑ کے چل دیتا ہے۔ ثَمَّی یَنْہٰی: دُور ہونا۔ دُور ہوتا ہے وہ اپنے پہلو کے ساتھ، ”اعراض کر جاتا ہے اور اپنے پہلو کے ساتھ دُور ہٹ جاتا ہے، پہلو تہی کر جاتا ہے“ وَ اِذَا مَسَّهُ الشَّرُّ: اور جس وقت اس کو شر پہنچتا ہے، فَذُوْا عَآءَ عَرِیْضٍ: پھر وہ لمبی چوڑی دُعا والا ہوتا ہے، پھر ہر وقت چیخ و پکار کرتا ہے، ہائے اللہ! میں کیا کروں؟ ہائے اللہ! یوں ہو جائے، اس طرح سے چیخ و پکار کرنے لگ جاتا ہے۔ عَرِیْضٌ: عرض والی چیز جس کو چوڑی کہتے ہیں، اور جو عرض والی ہوا کرتی ہے طول اس کے مطابق ہی ہوا کرتا ہے، تو کسی چیز کو چوڑی قرار دینے کا مطلب یہ ہے کہ لمبی بھی وہ اسی حساب سے ہی ہے، جیسے اللہ تعالیٰ نے جنت کا عرض ذکر کیا عَرْضُهَا السَّیِّدَاتُ وَالْاَنْهٰلُ (آل عمران: ۱۳۳) جنت کی چوڑائی اتنی ہے جتنی کہ آسمان اور زمین، تو اس کے اندازے سے لمبائی خود معلوم ہو جائے گی، تو اس لئے یہاں ترجمہ یوں ہی کیا جائے گا ”لمبی چوڑی دُعاؤں والا ہوتا ہے“ بہت چیخ و پکار کرتا ہے۔ اور یہ اس کا دُعا کرنا کوئی اللہ کی رحمت سے اُمید لگانے کی بنا پر نہیں ہوتا، بلکہ جزع فزع کے طور پر جس طرح سے انسان اپنی زبان سے چیخ و پکار کرتا ہے، دل میں مایوسی ہوتی ہے، قنوط ہے، ہائے اللہ! یہ کیا ہو گیا، ہائے اللہ! یوں ہو جانا چاہیے، ہائے اللہ! اب میں کیا کروں، بے مبری کے ساتھ چیخ

دلکا کرتا ہوا اس طرح سے وہ بولتا ہے، تَوَكَّلُوا دُعَاءَ عَدُوِّهِمْ سے یہ مراد ہے، ورنہ دل کے اندر مایوسی ہوتی ہے، اس کو کوئی اُمید نہیں ہوتی کہ اللہ کی طرف سے کچھ حاصل ہوگا، اللہ کے ساتھ اس کا ربط نہیں ہوتا، اپنی اس جزع فزع کے طور پر زبان سے اس قسم کی چیخ دلکا کرتا ہے۔

قرآن کے متعلق دونوں پہلوؤں سے رکھ کر کفار کو دعوتِ فکر

قُلْ أَسْأَلُكُمْ إِن كَانَ مِنْ عِنْدِ اللَّهِ شَيْءٌ كَفَرْتُمْ بِهِ: اب آخر میں پھر قرآن کریم کا ہی تذکرہ ہے، کافروں سے یہ کہا جا رہا ہے جو قرآن کریم کو تسلیم نہیں کرتے تھے کہ تم ذرا اس انداز سے سوچو کہ ایک اللہ کا بندہ یہ کہتا ہے کہ یہ کتاب اللہ کی جانب سے آئی ہے، اور تم یہ کہتے ہو کہ اللہ کی جانب سے نہیں ہے، ایک دعویٰ تمہارا ہے کہ یہ اللہ کی جانب سے نہیں، اور ایک دعویٰ اس اللہ کے بندے کا ہے کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے، ان دونوں باتوں میں ذرا غور کرو، تم جو کہتے ہو کہ اللہ کی جانب سے نہیں ہے تو تمہارے پاس بھی اس کا کوئی واضح ثبوت نہیں کہ یہ اللہ کی جانب سے نہیں، اور وہ جو کہتا ہے کہ اللہ کی جانب سے ہے وہ اگرچہ اپنی جگہ دلائل رکھتا ہے لیکن تم اس کو تسلیم نہیں کرتے، لیکن ذرا غور کیجئے کہ اگر یہ قرآن کریم اللہ کی طرف سے نہ ہوا جس طرح سے تم یہ کہتے ہو تو ماننے والوں کا کوئی کسی قسم کا نقصان نہیں، جنہوں نے اس کو اللہ کی کتاب سمجھا ہے ان کا کوئی کسی قسم کا نقصان نہیں ہوگا، کیونکہ زیادہ سے زیادہ یہ ہوگا کہ مرنے کے بعد دونوں برابر ہو جائیں گے، مٹی ہو جائیں گے، نہ تمہیں کوئی سزا ہوگی اور نہ انہیں کوئی سزا ہوگی جنہوں نے اس قرآن کو اللہ کی کتاب مانا اور اس کو قبول کر لیا، مرنے کے بعد سب برابر ہیں، اگر تمہاری بات سچی نکل آئی تو مرنے کے بعد سب برابر ہیں، کسی کا کوئی نقصان نہیں، اور اگر دوسری شق واقع ہوگئی کہ یہ واقعی اللہ کی کتاب ہے، پھر تم سوچو کہ نہ ماننے والوں کا انجام کیا ہوگا؟ اس لئے اگر تم اس انداز کے ساتھ سوچو گے تو بھی ماننے ہی میں فائدہ ہے، انکار کرنے میں بہر حال نقصان ہے..... جس طرح سے دو دوست آپس میں گفتگو کر رہے تھے، ایک آخرت کا انکار کر رہا تھا اور دوسرا کہہ رہا تھا کہ نہیں! آخرت ہے، مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے سامنے حساب کتاب کے لئے پیش ہونا ہے، اور ایک کہہ رہا تھا کہ نہیں! ایسا نہیں، تو جو آخرت کا قائل تھا وہ کہنے لگا دیکھو! میں آپ سے ایک ہمدردی کی بات کرتا ہوں کہ اگر تیری بات صحیح نکل آئی کہ آخرت نہیں ہے، مرنے کے بعد اللہ کے سامنے پیش نہیں ہونا تو میرا کوئی نقصان نہیں ہے، کیونکہ میں یہ کہتا ہوں کہ اللہ کے سامنے پیش ہونا ہے، تو کہتا ہے نہیں ہونا، کوئی حرج نہیں، مرجائیں گے، کس نے پوچھنا ہے، نہ تجھے کوئی پوچھے نہ مجھے کوئی پوچھے، لیکن اگر میری بات صحیح نکل آئی تو پھر انکار کرنے والے اپنا انجام سوچ لیں، یعنی ان دونوں باتوں کو سامنے رکھنے کے بعد تم دیکھو کہ انسان کے لئے درستی اور صلاح اور کامیابی کا پہلو کون سا ہے؟ اگر مرنے کے بعد اٹھنا نہیں ہے تو جو قائل ہے اس کا بھی کچھ نہیں بگڑا، جو نہیں قائل اس کا بھی کچھ نہیں بگڑا، مرنے کے بعد مٹی ہو گئے، سب برابر، لیکن اگر یہ خیال یہ دوسرا گمان یہ وہم ہی سہی، لیکن اگر یہ واقع ہو گیا، واقع ہونے کے بعد پھر جو انکار کرنے والے ہیں پھر ان کے تپے کچھ نہیں ہے، پھر وہ برباد ہو جائیں گے، اس لئے مستقبل کی فکر کرنے والوں کو یوں ہی چاہیے کہ یہ اِشْهَاتِی پہلو لے کر اس کے لئے تیاری رکھیں، اگر واقع ہوگئی تو ٹھیک ہے تمہاری تیاری تمہارے کام آجائے گی، اگر واقع نہ ہوئی تو

نقصان کوئی نہیں، یعنی سمجھانے کے لئے ایک انداز یہ بھی ہے کہ فائدے کا پہلو بہر حال اس میں ہے کہ تم آخرت کا عقیدہ اختیار کرو اور اس کے مطابق تیاری رکھو، اور اگر تم نے آخرت کا عقیدہ اختیار ہی نہ کیا اور اس کے مطابق تیاری نہ کی اور وہ واقع ہوگئی تو ایسی صورت میں پھر نقصان ہی نقصان ہے..... اسی طرح سے یہاں دو باتیں ہیں کہ اگر یہ قرآن اللہ کی طرف سے نہیں جس طرح سے تم کہتے ہو، اور کوئی شخص اس کو اللہ کی طرف سے سمجھتا ہے، تو مرنے کے بعد دونوں برابر ہو جائے گے، قرآن کریم کو اللہ کی کتاب سمجھنے والے کو پھر کوئی نہیں پوچھے گا، کیونکہ مرنے کے بعد جب آخرت آئی ہی نہیں اور اللہ کے سامنے جانا ہی نہیں، تو اگر کسی نے اس کو اللہ کی کتاب سمجھ لیا تو کیا؟ نہ سمجھا تو کیا؟ لیکن اگر واقعی یہ اللہ کی جانب سے ہوا اور تم اس کا انکار کرتے رہے تو پھر اپنا انجام سوچ لو۔ ان دونوں پہلوؤں کو سامنے رکھنے کے بعد انسان کے لئے بہتری بہر حال اسی میں ہے کہ اس کو اللہ کی کتاب سمجھے اور آخرت کے واقع ہونے کا قائل ہو اور اس کے مطابق تیاری رکھے، تب انسان کسی خطرے سے دوچار نہیں ہوگا، دوسرا پہلو بہر حال نقصان دہ ہے، یعنی دلائل سے قطع نظر اگر دونوں باتوں کو سامنے رکھ کر سوچا جائے تو بھی فائدہ اسی میں معلوم ہوتا ہے کہ آخرت کا قول کرو اور اس کتاب کو اللہ کی کتاب سمجھو، یہاں اسی طرح سے ان کو قرآن کریم میں غور کرنے کی دعوت دی جا رہی ہے۔ قُلْ اَسْمِعْتُكُمْ: آپ کہہ دیجئے کہ تم بتلاؤ! اِنْ كَانَ مِنْ عِنْدِ اللّٰهِ: اگر یہ قرآن اللہ کی جانب سے ہوا، اَنْتُمْ كَفَرْتُمْ بِهِ: پھر تم نے اس کا انکار کر دیا، مَنْ اَصْلُ وَمَنْ هُوَ؟ شَقَّاقِي بَعِيْبِي: تو کون زیادہ بھٹکا ہوا ہے اس شخص سے جو کہ دُور کی ضد میں، دُور کی مخالفت میں پڑا ہوا ہے، کیونکہ اللہ کی کتاب کی مخالفت یہ انسان کو بہت دُور پھینک دیتی ہے، جو اتنی دُور کی مخالفت میں پڑا ہوا ہے پھر اس سے زیادہ بھٹکا ہوا کون ہوگا؟

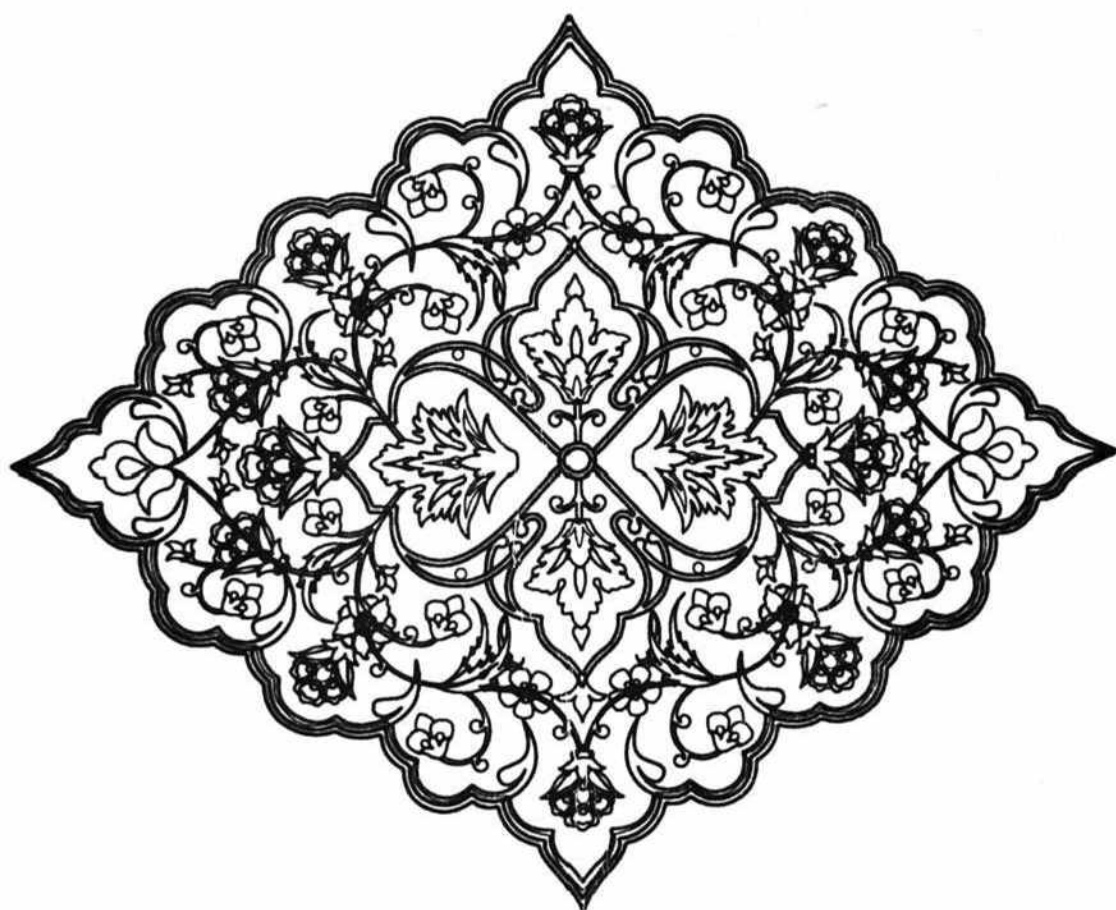
قرآن کی صداقت نمایاں ہو کر رہے گی

سَتُرِيَهُمْ اِلٰتِثْنٰى اِلَافًا: عنقریب دکھائیں گے ہم ان کو اپنی نشانیاں آفاق میں، آفاق یہ افق کی جمع ہے، افق اصل کے اعتبار سے آسمان کے کنارے کو کہتے ہیں، لیکن آفاق کا لفظ بول کے اطراف عالم مراد ہوتے ہیں، دُنیا کے کنارے، ارد گرد، ”ہم ان کو اپنی نشانیاں دکھائیں گے آفاق میں“ اَوْ اَنْفُسِهِمْ: اور ان کے اپنے نفسوں میں، حَتّٰى يَكْتَبُوْنَ لَهُمْ اٰثَرُ الْخَلْقِ: حتیٰ کہ ان کے لئے واضح ہو جائے گا کہ یہ قرآن حق ہے واقع کے مطابق ہے، پیچھے جو دو احتمال ذکر کئے گئے تھے کہ اللہ کی جانب سے ہے یا اللہ کی جانب سے نہیں ہے جس طرح سے تم کہتے ہو، اس میں ایک پہلو کا اثبات ہو گیا کہ یہ واقعی اللہ کی جانب سے ہے، اور اس کی مخالفت کرنے والے بہت دُور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں، ہم اس کی صداقت کی نشانیاں ان کو عنقریب ارد گرد بھی دکھائیں گے اور خود ان کے اپنے نفسوں میں بھی دکھائیں گے، جس کے ساتھ ان کے سامنے واضح ہو جائے گا کہ قرآن کریم ایک سچی کتاب ہے اور اللہ کی جانب سے ہے۔ ان نشانیوں سے مراد یہ ہے کہ عنقریب اسلام غالب آئے گا، فتوحات حاصل ہوں گی، اور ارد گرد کے ممالک فتح ہوں گے، اور خود مشرکین مکہ اس کے سامنے مغلوب ہوں گے، اور قرآن کریم کی پیش گوئیوں کے مطابق ان کے اُوپر حالات پیش آئیں گے، جس سے ان کو پتا چل جائے گا کہ یہ واقعی اللہ کی طرف سے ہے اور یہ واقعی سچی کتاب ہے، آنے والے حالات ان کے سامنے اس حقیقت کو نمایاں کر دیں گے۔

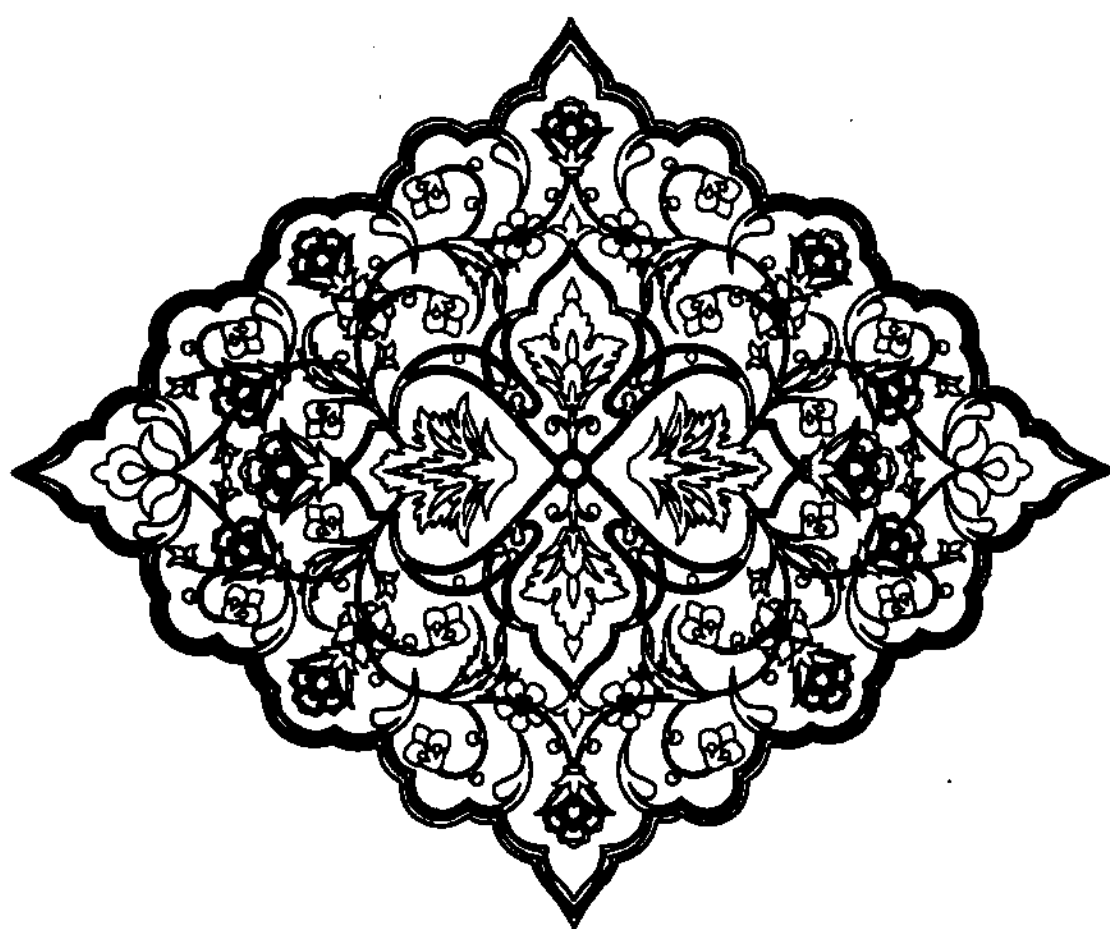
تسلی رسول

اَوَلَمْ يَكُنْ يَدْعُوكَ اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا: يَدْعُوكَ یہ کہہ کر فاعل ہے، باء اس کے اوپر زائدہ ہے، جیسے گلی ہاشو شہیدنا میں لفظ اللہ کے اوپر باء زائدہ ہے، اور اَنْتَ عَلٰى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدًا یہ یَدْعُوكَ سے بدل ہے۔ ”کیا تیرا رب کافی نہیں یعنی یہ بات کافی نہیں؟ کہ وہ تیرا رب ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے؟“ یعنی جب تیرا رب ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے، یا ہر چیز کے اوپر گواہ ہے، ہر حقیقت اس کے سامنے ہے، تو جب تیرا رب کہہ رہا ہے کہ تو واقعی اللہ کا رسول ہے اور یہ کتاب میری کتاب ہے، تو اس کی شہادت کے بعد کسی اور کی شہادت کی کیا ضرورت ہے؟ کوئی مانے یا نہ مانے اللہ کا شہید ہونا ہی کافی ہے، اللہ کا گواہ ہونا ہی کافی ہے، یہ حضور ﷺ کے لئے ایک تسلی کا لفظ ہے، ”کیا تیرا رب کافی نہیں یعنی اس کی یہ بات کافی نہیں؟ کہ وہ ہر چیز کے اوپر نگہبان ہے، ہر چیز کے اوپر گواہ ہے“ تو اس نے جب گواہی دے دی کہ یہ میری کتاب ہے اور آپ میرے رسول ہیں، اور گواہی آیات تنزیلیہ کے ذریعے سے بھی اور معجزات کے ذریعے سے بھی، تو یہ اللہ کی شہادت کافی ہے، اَلَا اِنَّهُمْ لَفِي وُجُوْهِكَ يَلْفَاوْنَ فَاَسْمِعْهُمْ خَبْرًا! بے شک یہ لوگ شک میں ہیں اپنے رب کی ملاقات سے، اَلَا اِنَّهُمْ لَفِي وُجُوْهِكَ يَلْفَاوْنَ: خبردار! بے شک وہ ہر چیز کا احاطہ کرنے والا ہے۔





سُورَةُ الشُّورَى



ایاتھا ۵۲ سُورَةُ الشُّوَرِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ رُكُوعَاتُهَا ۵

سورہ شوریٰ مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی تہ پانچ آیتیں ہیں اور پانچ رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بڑا مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱ عَسَقَ ۲ كَذَلِكَ يُوحَىٰ إِلَيْكَ وَإِلَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِكَ ۱ اللَّهُ الْعَزِيزُ

حَمْدٌ ۱ عَسَقَ ۲ اللہ جو زبردست ہے حکمت والا ہے اسی طرح وحی بھیجتا ہے آپ کی طرف اور ان لوگوں کی طرف جو آپ سے پہلے

الْحَكِيمُ ۳ لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۴ وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ ۵ تَكَادُ

گز رہے ہیں ۳ اسی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، وہ علو والا ہے، عظمت والا ہے ۵ قریب ہے کہ

السَّمَوَاتُ يَتَّقَطُّنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ

آسمان پھٹ جائیں اپنے اوپر سے، اور فرشتے تسبیح بیان کرتے ہیں اللہ کی اس حال میں کہ وہ متلبس ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ،

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ ۶ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ۷ وَالَّذِينَ

اور وہ فرشتے استغفار کرتے ہیں ان کے لئے جو زمین میں ہیں، خبردار! بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ۷ اور وہ لوگ جنہوں

اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءَ اللَّهُ حَفِيفٌ عَلَيْهِمْ ۸ وَمَا أَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيلٍ ۹ وَكَذَلِكَ

نے اللہ کے علاوہ کارساز بنا لیے اللہ ان کے اوپر نگہبان ہے، آپ ان کے اوپر متعین کیے ہوئے نہیں ۹ اور ایسے ہی

أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ قُرْآنًا عَرَبِيًّا لِّنُنذِرَ أُمَّ الْقُرَىٰ وَمَنْ حَوْلَهَا وَتُنذِرَ

وحی کیا ہم نے آپ کی طرف عربی قرآن تاکہ آپ ڈرائیں مکہ والوں کو اور ان کے ارد گرد والوں کو، اور تاکہ ڈرائیں آپ خصوصیت کے ساتھ

يَوْمَ الْجَمْعِ لَا رَيْبَ فِيهِ ۱۰ فَرِيقٌ فِي الْجَنَّةِ وَفَرِيقٌ فِي السَّعِيرِ ۱۱

اکٹھا کرنے کے دن سے، جس کے آنے میں کوئی کمی قسم کا شک نہیں، ایک گروہ جنت میں ہوگا اور ایک گروہ بھڑکنے والی آگ میں ہوگا ۱۱

وَلَوْ شَاءَ اللَّهُ لَجَعَلَهُمْ أُمَّةً وَاحِدَةً وَلَكِنْ يُدْخِلُ مَنْ يَشَاءُ فِي رَحْمَتِهِ ۱۲ وَالظَّالِمُونَ

اگر اللہ چاہتا تو کر دیتا ان کو ایک ہی جماعت، لیکن داخل کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں، اور ظالموں

مَا لَهُمْ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝ اِمَّا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِهِ اَوْلِيَاءَ ۚ قَالَ هُوَ الْوَلِيُّ

کے لئے کوئی ولی اور کوئی مددگار نہیں ۝ کیا انہوں نے اللہ کے علاوہ اور کارساز تجویز کر لئے ہیں؟ کارساز تو صرف اللہ ہی ہے۔

وَهُوَ يَحْيِي الْمَوْتَىٰ ۚ وَهُوَ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝

وہی مردوں کو زندہ کرے گا، وہی ہر چیز پہ قدرت رکھنے والا ہے ۝

تفسیر

سورت کے مضامین اور ماقبل سے ربط

سورہ شوریٰ ”کئی“ ہے، اور اس کی ترپن آیتیں ہیں، پانچ رکوع ہیں۔ نام اس سورت کا اس آیت سے ماخوذ ہے جو آگے آئے گی وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ، مومنین کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ان کا معاملہ آپس میں مشورے سے طے ہوتا ہے، تو ”شوریٰ“ مشورے کو کہتے ہیں، یہ لفظ آگے آرہا ہے، نام اسی سے لیا گیا۔ اور یہ ”کئی“ سورت ہے تو اس کے مضامین بھی اسی طرح سے ہی ہیں جس طرح سے ”حواصم“ کے مضامین آپ کے سامنے ذکر ہوتے چلے آ رہے ہیں۔ قرآن کریم اور وحی کے ساتھ ہی اس کی ابتدا ہو رہی ہے جس طرح سے پچھلی سورتوں کی تھی، اور پچھلی سورت کے اختتام میں بھی قرآن کریم کی حقانیت کا ہی بیان تھا، اور آگے بھی اللہ کی طرف سے آمدہ وحی کی حقانیت مذکور ہے، اس طرح سے پچھلی سورت کا اختتام اور اس سورت کی ابتدا آپس میں مناسب ہو جاتی ہیں۔ مضامین آپس میں ملتے جلتے ہیں، وہی! اصول ثلاثہ کا ذکر ہے اور ان کے تعلقات کا، یعنی اثبات توحید، جس کی مناسبت سے اللہ تعالیٰ اپنی آیات توحید ذکر فرماتے ہیں، نشانیاں، قدرت، انعامات، جس کے ضمن میں پھر ردِ شرک بھی ہو جاتا ہے، اور اثبات رسالت، انبیاء علیہم السلام کے تذکرے کے ساتھ، اور ان کی طرف جو اللہ نے وحی بھیجی اس کے ذکر کے ساتھ اثبات رسالت ہے، اور اس بارے میں ان کے شبہات کی تردید، اور آخرت کا تذکرہ۔

وحی کی حقیقت

حَقُّهُ عَسَىٰ يَهِيمُ ۚ اِنَّكَ يُحْيِيكَ اِلَيْكَ وَاِلَى الْاٰخِرَةِ مِنْ قَبْلِكَ : ایسے ہی وحی بھیجتا ہے اللہ تعالیٰ آپ کی طرف اور ان لوگوں کی طرف جو آپ سے پہلے گزرے ہیں ایسا اللہ جو کہ عزیز حکیم ہے، اللہ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ یُحْيِيكَ کا فاعل ہے۔ اللہ جو عزیز ہے حکیم ہے، ایسے ہی آپ کی طرف وحی بھیجتا ہے، جس طرح سے یہ سورتیں اتر رہی ہیں، اور ان لوگوں کی طرف بھی جو آپ سے پہلے گزرے ہیں۔ وحی کا لفظ آپ کے سامنے پہلے بھی کئی دفعہ گزرا، یہ اصل میں اشارہ سریعہ کو کہتے ہیں جلدی سے اشارہ کر دینا، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی جو آتی ہے وہ اسی طرح سے ہی ہے جس طرح سے بجلی کو ندی اور اللہ کے نبی تک وہ بات پہنچ گئی، ضروری نہیں کہ دوسرے لوگوں کو اس کا احساس بھی ہو، بسا اوقات احساس ہو بھی جاتا تھا، یہ تفصیل آپ کے

سامنے آچکی، اور اس سورت کے آخر میں خصوصیت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے وحی کی اقسام آئیں گی کہ اللہ تعالیٰ اپنے نبی تک اپنی بات پہنچاتا ہے تو اس کے کتنے طریقے ہیں، آخری رکوع میں اس کا ذکر آئے گا۔ اللہ العَزِيزُ الْحَكِيمُ یہ یُوحِیْ کا فاعل ہے، ”اللہ جو بر دست ہے حکمت والا ہے اسی طرح وحی بھیجتا ہے آپ کی طرف اور ان لوگوں کی طرف جو آپ سے پہلے گزرے ہیں۔“

اللہ کی صفات

لَهُ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَمَا فِي الْاَرْضِ: اسی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، وَهُوَ الْعَلِيُّ الْعَظِيمُ وہ علو والا ہے، عظمت والا ہے۔ علی: علو والا۔ عظیم: عظمت والا۔ علو کے اندر یہ بات آجائے گی کہ ساری صفات کمال اس کے لیے ثابت ہیں، عظمت میں یہ بات آجائے گی کہ اس میں کوئی کسی قسم کی نقص کی بات نہیں پائی جاتی، عیب کی بات نہیں پائی جاتی، مالک وہی ہے، ہر قسم کا علو اور عظمت اسی کے لئے ثابت ہے۔

قریب ہے کہ آسمان پھٹ پڑیں

تَكَادُ السَّمٰوٰتُ يَتَفَقَّرْنَ مِنْ فَوْقِهِنَّ وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ تَكَادُ اَفْعَالٍ مَقَارِبَہٗ میں سے ہے، قریب ہے کہ آسمان پھٹ جائیں اپنے اوپر سے، یعنی اوپر سے ثقل محسوس کرتے ہوئے پھٹ جائیں، تَفَقَّرَ: پھٹنا، کیوں پھٹ جائیں؟ حدیث شریف میں آتا ہے سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ اللہ تعالیٰ کے فرشتے اتنی کثیر تعداد میں آسمان کے اوپر موجود ہیں کہ چار انگشت کی جگہ بھی خالی نہیں، ہر جگہ اللہ کا فرشتہ اللہ کی عبادت میں لگا ہوا ہے اور سجدہ ریز ہے،^(۱) جو عبادت اللہ نے اس کے لئے متعین کی، کتنی کثیر مخلوق اللہ نے آسمانوں کے اوپر پیدا کی ہے، اس کے ثقل کے ساتھ آسمان پھٹ جائیں ایسا بھی ہو سکتا ہے، جیسے اس روایت میں اشارہ موجود ہے..... اور آسمان کا تقطر اس طور پر بھی ہے کہ دنیا میں رہنے والے کفر اور شرک کی باتیں کرتے ہیں، اور یہ اس قسم کی باتیں ہیں کہ جن پر اللہ تعالیٰ کا غضب ٹوٹ سکتا ہے، اور اللہ کے غضب کے ساتھ یہ آسمان ہی پھٹ جائے، جس طرح سے سورہ مریم کے اندر اس مضمون کی تفصیل آئی تھی۔

”تسبیح“ اور ”حمد“ کا مفہوم

وَالْمَلَائِكَةُ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِنَّ: اور فرشتے اپنے رب کی تسبیح کرتے ہیں، اور اپنے رب کی حمد بیان کرتے ہیں، ترکیب ظاہر کرتے ہوئے ترجمہ آپ یوں کیا کرتے ہیں کہ ”تسبیح بیان کرتے ہیں اللہ کی اس حال میں کہ وہ متلبس ہیں اپنے رب کی حمد کے ساتھ“ یعنی اس کی تسبیح بھی کرتے ہیں اور اس کی حمد بھی، اس کی پاکی کے ترانے گاتے ہیں، اس کو کمالات کے ساتھ موصوف قرار دیتے ہیں، سبحان کے اندر یہ بات آیا کرتی ہے کہ اس میں کوئی نقص کی بات نہیں پائی جاتی، حمد میں یہ بات آتی ہے کہ اس میں سب کمالات پائے جاتے ہیں، تو جب ”سبحان اللہ والحمد لله“ کہہ دیا جائے تو گویا کہ دونوں پہلوؤں سے اللہ کی تعریف ہو جاتی

(۱) مشکوٰۃ ص ۵۷۷ عن ابی ذر * باب البکاء فصل ۵۱ - ترمذی ۵۷۲، باب قول النبی ﷺ: لو تعلمون ما اعلم. والذی نفسی بیدہ! ما لہما موضع اربع اصابع... الخ.

ہے، کہ اس میں عیب اور نقص کی بات کوئی نہیں اور اس کے لئے سب صفات کمال ثابت ہیں، اس لئے ”سبحان اللہ والحمد للہ“ یہ جامع ذکر ہے، اللہ تعالیٰ کو یاد کرنے کے لئے ایک ایسا ذکر ہے جو اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کے لئے بھی متعین کیا ہوا ہے، فرشتے بھی ”سبحان اللہ والحمد للہ“، ”سبحان للہ رب العالمین“، اسی قسم کی تسبیحات پڑھتے ہیں۔

فرشتوں کا استغفار کن کے لئے ہوتا ہے؟

وَيَسْتَغْفِرُونَ لِمَنْ فِي الْأَرْضِ: اور وہ فرشتے استغفار کرتے ہیں ان کے لئے جو کہ زمین میں موجود ہیں، پچھلی سورت (سورہ مؤمن) میں آیا تھا: وَيَسْتَغْفِرُونَ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَهُوَ مَنْ مِّنْهُمْ لَمَنْ فِي الْأَرْضِ: یہاں لِمَنْ فِي الْأَرْضِ آگیا، تو یا لِمَنْ فِي الْأَرْضِ سے مؤمنین ہی مراد لے لیجئے، پھر تو دونوں آیتیں آپس میں مطابق ہو جائیں گی، اور یا مَنْ فِي الْأَرْضِ کو اگر عام رکھا جائے تو پھر فرشتوں کا استغفار عام انسانوں کے لئے بھی ہے، جب انسان کُفر کرتا ہے، شرک کرتا ہے تو فرشتے کانپ جاتے ہیں انسان کی ان بد اعمالیوں سے، لیکن اللہ تعالیٰ کے سامنے درخواست کرتے ہیں کہ اے اللہ! تو اپنے بندوں پہ رحم فرما، ان کے اوپر جلدی عذاب نازل نہ کر، ان کو مہلت دے دے، ان کو ڈھیل دے دے، یہ دُعا تو ان کی عام انسانوں کے لئے ہے، اور مؤمنین کے لئے پھر خصوصیت سے بھی وہ استغفار کرتے ہیں، جس کی تفصیل آپ کے سامنے پچھلی سورت کے پہلے رکوع میں آئی تھی غالباً سورہ مؤمن میں، ”استغفار کرتے ہیں ان کے لئے جو زمین میں ہیں“ اَلَا اِنَّ اللّٰهَ هُوَ الْغَفُوْرُ الرَّحِيْمُ: خبردار! بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے، تو اس کے غفور رحیم ہونے کی وجہ سے ہی یہ زمین والے لوگ بچے ہوئے ہیں، باوجود اس قسم کی گستاخیاں کرنے کے اور اس قسم کی شوخیوں کے۔

تسلی رسول

وَالَّذِينَ آمَنُوا مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ: وہ لوگ جنہوں نے اللہ کے علاوہ کارساز بنا لئے، اللہ کا دروازہ چھوڑ دیا، اور کارساز بنا لیے، اللہ حَفِظَ عَلَيْهِمْ: اللہ ان کے اوپر نگہبان ہے، ان کے اعمال ان کے اقوال سب کی حفاظت اللہ کر رہا ہے، سب اس کے سامنے ہیں، ”اللہ ان کے اوپر نگہبان ہے“ سب باتیں اس کو یاد ہیں، وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِوَكِيْلٍ: آپ ان کے اوپر متعین کیے ہوئے نہیں، ان کو سزا دینا ان پر عذاب نازل کرنا یہ آپ کے ذمے نہیں، ان کا معاملہ اللہ کے سپرد ہے، آپ کے ذمے تو یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو ہدایات آپ کو دی جا رہی ہیں آپ ان کو سمجھاتے جائیے۔

”مکہ مکرمہ“ مرکزی حیثیت رکھتا ہے

وَكُلِّدَكَ اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ كَلِمَاتٍ نَّاعَزِمُهَا: اور ایسے ہی وحی کیا ہم نے آپ کی طرف عربی قرآن لِسْتَنْبِهَا اَمَّا الْقُرْآنُ: تاکہ آپ ذرا میں اُمّ القریٰ کو۔ قرطی قرہہ کی جمع ہے بستی۔ اور اُمّ القریٰ: بستیوں کی اصل، بستیوں کا مرکز، اس سے مکہ معظمہ مراد ہے،

مکہ معظمہ اپنے ارد گرد کے علاقے کے لئے مرکز تھا، اور جتنی دُنیا اس وقت آباد ہے خشکی کی سب کے لئے اس کی حیثیت مرکزی ہے، یعنی اس کو مرکزیت حاصل ہے ہر لحاظ سے، رُوحانی طور پر بھی، اور اللہ تعالیٰ نے اس کی بناوٹ رکھی بھی ایسی جگہ ہے کہ اس ملک کو اس ظاہری دُنیا کے اندر بھی مرکزی حیثیت حاصل ہے، وَمِنْ حَوْلَهَا: اور اس کے ارد گرد والوں کو، یعنی ابتداء آپ مکہ والوں کو ذرائع اور ان کے ارد گرد والوں کو، چونکہ اولیت انہی کو حاصل ہے، حضور ﷺ مکہ معظمہ میں آئے، قرآن کریم عربی میں اُترا، تو اول مخاطب اس کے یہی لوگ ہیں، وَتُثَبِّتُ بِهِمْ اَلتَّوْحِيدَ: اور تاکہ ذرائع آپ خصوصیت کے ساتھ جمع کے دِن سے، یعنی جس دِن اللہ تعالیٰ مخلوق کو اکٹھا کرے گا، بجمع یجمع: اکٹھا کرنا، ”اکٹھا کرنے کے دِن سے“ لَا تَرْهَبُ فِيْهِ: جس کے آنے میں کوئی کسی قسم کی شک نہیں، فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ فِي الْجَنَّةِ وَقَدْ بَرَأُوْا فِي السَّعَةِ: اس جمع کے دِن میں پھر یہ دو گروہ بن جائیں گے، ایک گروہ جنت میں ہوگا اور ایک گروہ بھڑکنے والی آگ میں ہوگا۔

اللہ نے انسان کو اختیار کیوں دیا ہے؟

وَلَوْ شَاءَ اللّٰهُ لَجَعَلَكُمْ اُمَّةً وَّاحِدَةً: اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ان سب لوگوں کو ایک ہی جماعت بنا دیتا، زبردستی ایک ہی طریقے پہ چلا دیتا، انسان کی فطرت، اس کی طبیعت، اس کا رُحمان ایسا کر دیتا کہ سارے حق کو قبول کرتے، باطل کی طرف جاتا ہی کوئی نہ، لیکن اللہ تعالیٰ نے انسان کو اختیار دے کر دُنیا کے اندر چھوڑا ہے، یہ اس کی حکمت کا تقاضا ہے، اس لئے آپ ڈراتے رہیے، جب یہ انجام ایسے ہی ہوگا کہ ایک گروہ جنت میں جانا ہے اور ایک دوزخ میں جانا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اختیار بھی دیا ہے، تو کوئی مانے گا کوئی نہیں مانے گا، آپ پر اس قسم کی ذمہ داری نہیں، آپ کا فرض تو یہ ہے کہ آپ اُمّ القریٰ کے رہنے والوں کو، الملِک کو اور ارد گرد والوں کو ڈراتے رہیے، ”اگر اللہ چاہتا تو کر دیتا ان کو ایک ہی جماعت، لیکن داخل کرتا ہے جس کو چاہتا ہے اپنی رحمت میں، اور ظالموں کے لئے کوئی ولی نہیں اور کوئی مددگار نہیں“ نہ ان کا کوئی کارساز ہے، اور نہ ان کا کوئی مددگار ہے، اپنے ظلم کی بنا پر وہ برباد ہوں گے، کوئی ان کو بچانے والا نہیں ہوگا۔

قدرتِ الہی

اَمْ اَتَّخِذُ ذٰلِکَ مِنْ دُوْنِیْ اَوْلِیَآءَ: کیا انہوں نے اللہ کے علاوہ اور کارساز تجویز کر لئے ہیں؟ قَالَ اللّٰهُ هُوَ الْوَلِیُّ: کارساز تو صرف اللہ ہی ہے، اس کے اندر حصر کر دیا، وہی کارساز ہے، اسی کو ہی کارساز سمجھنا چاہیے، کوئی دوسرا نہیں جو تمہارے کام بنا سکے، بگڑی بنانے والا اس کے بغیر کوئی نہیں، وَهُوَ یُخِیْطُ النُّوْثَ: وہی مردوں کو زندہ کرتا ہے، وَهُوَ عَلٰی کُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ: وہی ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے، نہ کسی کو یہ طاقت ہے کہ مردوں کو زندہ کر سکے، اور نہ کسی کے لئے قدرتِ مطلقہ ہے، ہر چیز پر قدرت بھی اسی کی، زندگی دینا بھی اسی کا کام، کارسازی اسی کے لئے ہی ہے، تو اس کو چھوڑ کر جو دوسروں کو کارساز بنائے ہوئے ہیں وہ یقیناً غلطی پر ہیں اور بھٹکے ہوئے ہیں۔

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ ۖ ذَلِكُمُ اللَّهُ رَبِّي عَلَيْهِ تَوَكَّلْتُ ۖ

جس چیز میں بھی تم اختلاف کرو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے، یہی اللہ میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا

وَإِلَيْهِ أُنِيبُ ۝۱۰ فَاطِرُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ أَنْفُسِكُمْ أَزْوَاجًا

اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں ۱۰ وہی آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے، بنائے اس نے تمہارے لیے تمہارے نفسوں سے جوڑے،

وَمِنْ الْأَنْعَامِ أَزْوَاجًا ۖ يَذُرُوكُمْ فِيهِ ۖ لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ ۚ وَهُوَ السَّمِيعُ

اور چوپایوں سے بھی جوڑے بنائے، اللہ تعالیٰ پھیلاتا ہے تمہیں اس تدبیر میں، اللہ جیسی کوئی چیز نہیں، وہ سننے والا ہے

الْبَصِيرُ ۝۱۱ لَهُ مَقَالِيدُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ يَبْسُطُ الرِّزْقَ لِمَنْ يَشَاءُ ۚ وَ

دیکھنے والا ہے ۱۱ اسی کے لئے چابیاں ہیں آسمانوں کی اور زمین کی، جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کرتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے

يَقْدِرُ ۖ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝۱۲ شَرَعَ لَكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا

تنگ کر دیتا ہے، وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ۱۲ شروع کیا اللہ نے تمہارے لیے وہی دین جس کی وصیت کی اس نے نوح علیہ السلام کو

وَالَّذِي أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَىٰ وَعِيسَىٰ أَنْ أَقِيمُوا

اور جو آپ کی طرف وحی کیا، اور جس کے ساتھ وصیت کی ابراہیم علیہ السلام کو اور موسیٰ علیہ السلام اور عیسیٰ علیہ السلام کو، کہ اسی دین کو

الدِّينَ وَلَا تَتَفَرَّقُوا فِيهِ ۖ كَبُرَ عَلَى الْمُشْرِكِينَ مَا تَدْعُوهُمْ إِلَيْهِ ۖ اللَّهُ

قائم رکھو اور اس کے اندر پھوٹ نہ ڈالو، گراں گزرتی ہے مشرکین پر وہ بات جدھر آپ ان کو دعوت دیتے ہیں، اللہ تعالیٰ

يَجْتَبِي إِلَيْهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَهْدِي إِلَيْهِ مَنْ يُنِيبُ ۝۱۳ وَمَا تَفَرَّقُوا إِلَّا مِنْ

چُن لیتا ہے اپنی طرف جس کو چاہتا ہے، اور رہنمائی کرتا ہے اپنی طرف اس شخص کی جو اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے ۱۳ نہیں پھوٹ ڈالی انہوں نے مگر

بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ بَعْثًا بَيْنَهُمْ ۖ وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ إِلَىٰ أَجَلٍ

بعد اس کے کہ ان کے پاس علم آگیا، آپس میں ضد کے طور پر، اگر نہ ہوتی ایک بات جو سبقت لے گئی تیرے رب کی طرف سے ایک وقت

مُسَيَّ لَقَضَىٰ بَيْنَهُمْ ۖ وَإِنَّ الَّذِينَ أُورِثُوا الْكُتُبَ مِنْ بَعْدِهِمْ لَفِي شَكٍّ مِّنْهُ

معیّن تک، تو فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان، بے شک وہ لوگ جو کتاب کے وارث بنائے گئے ان کے بعد، وہ بھی اس کتاب کی طرف سے شک میں

مُرِيْبٌ ① فَلِذَلِكَ فَادْعُ[ۛ] وَاسْتَقِمْ كَمَا أُمِرْتَ[ۛ]

پڑے ہوئے ہیں ایسی شک جواں کو تردد میں ڈالے ہوئے ہے ﴿۴﴾ آپ اسی بات کی دعوت دیتے رہیں، اور جیسے آپ کو حکم دیا گیا اسی پر جے رہیں۔

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَهُمْ وَقُلْ آمَنْتُ بِمَا أَنْزَلَ اللَّهُ مِنْ كِتَابٍ وَأُمِرْتُ

اور ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلیے، اور اعلان کر دیجئے کہ جو کتاب اللہ نے اتاری میں اس پہ ایمان لایا، اور مجھے حکم دیا گیا ہے

إِلَّا عُدِلَ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ لَنَا أَعْمَالُنَا وَلَكُمْ أَعْمَالُكُمْ

کہ میں تمہارے درمیان عدل کروں، اللہ ہی ہمارا آرت ہے اور وہی تمہارا آرت ہے، ہمارے لیے ہمارے عمل ہیں اور تمہارے لیے تمہارے عمل ہیں،

لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ ۖ اللَّهُ يَجْمَعُ بَيْنَنَا وَإِلَيْهِ الْمَصِيرُ ۝

ہمارے اور تمہارے درمیان میں کوئی جھگڑا تکرار نہیں ہے، اللہ تعالیٰ ہم سب کو اکٹھا کرے گا، اور اسی کی طرف ہی لوٹنا ہے (۱۵) اور وہ لوگ

يُحَاجُّونَ فِي اللَّهِ مِنْ بَعْدِ مَا اسْتُجِيبَ لَهُ حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ عِنْدَ رَبِّهِمْ وَعَلَيْهِمْ

جو کہ اللہ کے معاملے میں جھگڑتے ہیں بعد اس کے کہ اس کو قبول کر لیا گیا، ان کا جھگڑا باطل ہے ان کے رب کے سامنے، اور ان کے اوپر

عُذِّبُوا وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ۝۱۱ اللَّهُ الَّذِي أَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ وَالْيِزَانَ ۝

غضب ہے اور ان کے لئے سخت عذاب ہے ﴿۱۶﴾ اللہ وہی ہے جس نے اُتاری کتاب حق کے مطابق، اور اُتاری اس نے میزان،

وَمَا يُدْرِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةَ قَرِيبٌ ﴿١٥﴾ يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا

عجے کیا پتا شاید کہ قیامت قریب ہی ہو ⑩ جلدی طلب کرتے ہیں اس قیامت کو وہ لوگ جو کہ اس پہ ایمان نہیں لاتے

وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ ۚ أَلَا إِنَّ الَّذِينَ

اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں وہ تو اس قیامت سے ڈرنے والے ہیں، اور وہ یقین کرتے ہیں کہ یہ قیامت حق ہے، خبردار! جو لوگ

يُمَارُونَ فِي السَّاعَةِ لَفِي ضَلَالٍ بَعِيدٍ ۝١٨ اللَّهُ لَطِيفٌ بِعِبَادِهِ

جھگڑتے ہیں قیامت کے بارے میں، وہ بہت دُور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۱۸﴾ اللہ اپنے بندوں پہ مہربانی کرنے والا ہے،

يَرْزُقُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَهُوَ الْقَوِيُّ الْعَزِيزُ ﴿١١﴾

برزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے، اور وہ قوت والا ہے زبردست ہے ﴿۱۱﴾

تفسیر

وَمَا اخْتَلَفْتُمْ فِيهِ مِنْ شَيْءٍ فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ: جس چیز میں بھی تم اختلاف کرو اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے، اللہ کی طرف ہے، مسئلہ تو حید اگر مختلف فیہ ہو گیا ہے تو اس کا فیصلہ بھی اللہ کے سپرد، عملی فیصلہ تو آخرت میں ہوگا، دُنیا کے اندر اللہ تعالیٰ دلائل کے ساتھ فیصلہ فرماتے ہی ہیں، ”جس چیز میں بھی تم اختلاف کرو“ مِنْ شَيْءٍ یہ مآ کا بیان ہے، فَحُكْمُهُ إِلَى اللَّهِ: پس اس کا حکم اللہ کے سپرد ہے، اس کا فیصلہ اللہ کے سپرد ہے، اللہ کے حوالے ہے، اِنَّكُمْ اِلَى اللَّهِ رَبِّكُمْ تَوَكَّلْتُ: یہی اللہ میرا رب ہے، اسی پر میں نے بھروسہ کیا، وَالْيَوْمِ الْآخِرِ: اور اسی کی طرف میں رجوع کرتا ہوں، قَاطِعُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: وہی آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کرنے والا ہے۔

بیوی کا ہم جنس ہونا ایک نعمت

جَعَلَ لَكُمْ مِنْ اَنْفُسِكُمْ اَزْوَاجًا: بنائے اس نے تمہارے لئے تمہارے نفسوں سے جوڑے، بیویاں، تمہاری ہم جنس بیویاں تمہارے لئے بنائیں، یہاں ”ہم جنس“ ہی مراد ہیں، کیونکہ ہر کسی کی بیوی اس سے نہیں بنتی، یہ اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہمارے لئے ہماری بیویوں کی ہماری جنس سے ہے، بات سمجھ گئے؟ حضرت آدم علیہ السلام کا ذکر کرتے ہوئے جہاں اللہ نے فرمایا کہ اللہ نے پیدا کیا پھر اس سے ان کی بیوی کو بنایا خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا (سورہ نساء: ۱) تو وہاں بھی ترجمہ اسی طرح سے بعض حضرات نے کیا کہ اس کی جنس سے اس کی بیوی بنائی، لیکن چونکہ تفسیری روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ حوا کی تخلیق آدم علیہ السلام سے ہی کوئی جزء لے کر کی گئی تھی اس لئے خَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا کا وہاں یہ معنی بھی ہے کہ اس کی بیوی اسی سے پیدا کی، روایات کے قرینے سے۔ لیکن یہاں تو بات واضح ہے کہ ”اللہ تعالیٰ نے تمہارے نفسوں سے تمہاری بیویاں بنائیں“ یہاں وہ معنی نہیں لے سکتے کہ تمہارے نفسوں سے پیدا کیں، بلکہ مطلب یہ ہے کہ تمہاری جنس سے بنائیں، جیسے تم ہو ویسے تمہاری بیویاں بنادیں۔

چوپایوں کے لئے بھی اللہ نے جوڑے بنائے

وَمِنْ الْاَنْعَامِ اَزْوَاجًا: اور اللہ تعالیٰ نے چوپایوں سے بھی جوڑے بنائے، غر اور مادہ کے جوڑے چوپایوں میں بھی ہیں، يَذْكُرْ لَكُمْ فِيهِ: یعنی تمہارے لئے تمہاری بیویاں بنائیں، چوپایوں کے لئے ان کے جوڑے بنائے، اس تدبیر کے ساتھ اللہ تمہاری نسل چلاتا ہے، يَذْكُرْ لَكُمْ: اللہ تمہیں پھیلاتا ہے اس تدبیر کی وجہ سے (یعنی فی سببہ ہے، آلوسی) اسی طرح سے اللہ تمہیں بکھیرتا ہے، پھیلاتا ہے۔

اللہ کی صفات کو سمجھنے کے لئے ایک اہم اصول

لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ: اللہ جیسی کوئی چیز نہیں، اس کو کسی چیز کے ساتھ تشبیہ نہیں دی جاسکتی، اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کو سمجھنے

کے لئے اور اس کے متعلق نظریہ اور عقیدہ رکھنے کے لئے لائنیں کشیں۔ ایک بنیادی چیز ہے، اس لئے اہل حق اہل سنت کا مسلک یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ کی ذات و صفات کی تعبیر ایسے طور پر نہ کرو کہ اللہ کی مخلوق کے ساتھ تشبیہ لازم آجائے، اور یہی بات بہت دفعہ آپ کے سامنے واضح کر چکا ہوں، مثلاً اللہ تعالیٰ کے لئے ہاتھ کا ذکر ہے، اب اگر ہم یہ سمجھیں گے کہ اللہ کا ہاتھ ایسا ہے جس طرح سے ہمارا، تو یہ تو پھر مثلیت قائم ہوگئی، یوں نہیں کہا جائے گا، اسی طرح اللہ کے لئے چہرے کا ذکر ہے، اور اسی طرح سے اللہ کے لئے حدیث شریف میں پاؤں کا ذکر ہے، قرآن کریم میں ساق اور پنڈلی کا ذکر ہے یَوْمَ يَكْشِفُ عَنْ سَاقِي (سورہ قلم)، اور صفات اس کی مذکور ہیں، آنا جانا ثابت ہے، بولنا ثابت ہے، دیکھنا ثابت ہے، سننا ثابت ہے، کھڑنا ثابت ہے، ارادہ ثابت ہے، یہ ساری کی ساری صفات اللہ تعالیٰ کے لئے ذکر کی جاتی ہیں، تو اس میں اہل حق کا عقیدہ یہی ہے: کَمَا يَلْبِغُنِي بِشَايِهِ، جس طرح سے اس کی شان کے لائق ہے، ہم اپنے طور پر اس کی کوئی مثال نہیں دے سکتے کہ وہ ایسا ہے، مثال دیں گے تو مخلوق کے ساتھ تشبیہ لازم آجائے گی، اور یہ قطعی طور پر آپ کے سامنے واضح کر دیا گیا لائنیں کشیں کہ اللہ جیسی کوئی چیز نہیں کہ جس کے ساتھ تشبیہ دے کر آپ اللہ کو سمجھ سکیں، اس کی صفات پر ہم ایمان لاتے ہیں، جس طرح سے اللہ نے ذکر کیا، اس کی ذات اور صفات کو ہم مانتے ہیں: كَمَا هُوَ بِأَنْهَائِهِ وَصِفَاتِهِ، لیکن کَمَا يَلْبِغُنِي بِشَايِهِ، جس طرح سے اس کی شان کے لائق ہے۔

اور اصل بات بھی یہی ہے کہ کسی چیز کی صفت کو صحیح طور پر سمجھنے کے لئے یہ ضروری ہے کہ پہلے آپ نے اس چیز کو سمجھا ہوا ہو اور اس کی حقیقت آپ کے سامنے نمایاں ہو، تب جا کے اس کی صفت سمجھ میں آیا کرتی ہے، جب تک آپ کسی چیز کی حقیقت سے واقف نہیں ہوں گے اس کی صفت سے کتنا غلطہ آپ واقف نہیں ہو سکتے، مثلاً ایک صفت ہے آنا اور جانا، یہ ایک روزمرہ کی بات ہے، اب آنے کی کتنی صورتیں ہیں؟ ہم کہتے ہیں کہ زید آیا، تو جب ہم زید کو جانتے ہیں کہ زید انسان ہے تو اس کا آنا بھی ہم سمجھ گئے کہ وہ کس طرح سے آتا ہے، ہم کہتے ہیں بادل آیا، اب بادل کی حقیقت اگر کوئی شخص نہ جانتا ہو تو سمجھے گا کہ شاید بادل بھی یوں ہی دو ٹانگوں پہ چل کر آتا ہے جس طرح سے زید آتا ہے، تو یہ سمجھنا کتنا غلط ہوگا، اور جو شخص بادل کی حقیقت کو جانتا ہے جس وقت کہا جائے گا کہ بادل آیا تو وہ فوراً سمجھ جائے گا کہ وہاں آنے کا کیا مطلب ہے، اور جب ہم کہتے ہیں کہ نہر میں پانی آیا، تو اگر کوئی شخص نہر کو نہیں جانتا اور اس کے پانی کو نہیں سمجھتا تو وہ یہ سمجھ سکتا ہے کہ شاید پانی بھی زید کی طرح آتا ہے یا بادل کی طرح آتا ہے، اور اگر کسی شخص کے سامنے نہر کا مفہوم اور پانی کا مفہوم ہے تو جب ہم کہیں گے کہ پانی آیا تو فوراً سمجھ جائے گا کہ پانی کس طرح سے آتا ہے، اور اسی طرح سے ہم جس وقت سفر پہ جارہے ہوتے ہیں تو ہم کہتے ہیں لاہور آگیا، یا ادھر (مغرب کی طرف) کو جاتے ہیں تو ہم کہتے ہیں کہ ”لودھراں“ شہر آگیا، اب یہاں ”لودھراں“ کا آنا، یا چلتے ہوئے ”لاہور“ کا آنا وہ آپ سمجھتے ہیں کہ جو ”لاہور“ اور ”لودھراں“ کی حقیقت کو جانتا ہے وہ سمجھتا ہے کہ شہر کس طرح سے آتے ہیں، نہ یہ بادل کی طرح آتے ہیں نہ پانی کی طرح آتے ہیں نہ زید کی طرح آتے ہیں، کچھ بھی نہیں، اسی طرح ہاتھی آیا، ہاتھی کا آنا اس کی شان کے مطابق آپ تب سمجھیں گے جبکہ آپ ہاتھی کو جانتے ہیں، میرے دل میں خیال آیا تو خیال کا آنا اس طرح سے ہے جیسے بادل آیا کرتا ہے؟ یا خیال اس طرح سے آیا کرتا ہے جس طرح سے ہاتھی یا شیر آتا ہے؟ اور اسی طرح بخار آگیا، اب بخار کے متعلق آنے کا لفظ ہے، یہ دیکھو! ایک ”آنا“ ہے، اور اس کی کتنی

صورتمں بنتی ہیں، اگر کوئی شخص موصوف کو نہیں جانتا تو اس کی صفت کو کس طرح سے سمجھے گا؟ کتنا فرق ہے ایک چیز کے آنے میں اور دوسری چیز کے آنے میں، یہ ایک نمونہ دکھایا آپ کو اس معاملے میں کہ جس وقت تک موصوف کی حقیقت سمجھ نہ آئے اس وقت تک اس کی صفت کا صحیح تصور نہیں کیا جاسکتا، اور اللہ تعالیٰ کی ذات ہماری عقل و فکر سے ماوراء ہے، ہم اس کی حقیقت کو نہیں پاسکتے، حقیقت کو پہچان نہیں سکتے، اس لئے ہم اس کی صفات کا بھی کماحقہ تصور نہیں کر سکتے، اس لئے جس وقت ”سلمہ“ آپ کو پڑھائی جاتی ہے تو اس میں ابتدا یہی ہے: ”يُخَافُهَا أَنْظَلَمَ شَانَهُ لَا يُحَدِّثُ وَلَا يُتَصَوَّرُ“ نہ اس کی کوئی حد حقیقی کی جاسکتی ہے نہ اس کا کوئی تصور کیا جاسکتا ہے، تو اسی طرح سے اللہ تعالیٰ کے متعلق عقیدہ رکھا جاتا ہے، ہم صفات کا انکار نہیں کرتے اور ذات کا انکار نہیں کرتے، ذات کو مانتے ہیں صفات کو بھی مانتے ہیں، لیکن اس کی کوئی شکل متعین کر کے تشبیہ دے کے نہیں مان سکتے، ہم کہیں گے: گُتَا يَلِيْنِي بِشَايِه، جیسے اس کی شان کے لائق ہے، وجہ آپ کی خدمت میں عرض کر دی کہ جس وقت تک موصوف کی حقیقت کو انسان نہ جانتا ہو تو صفت کا صحیح تصور کر ہی نہیں سکتا، اور اللہ تعالیٰ کی صفات کے بارے میں لَيْسَ كَشَيْءٍ شَيْءٍ یہ ایک بنیادی حیثیت ہے کہ جب بھی اللہ تعالیٰ کا تذکرہ کریں ایسے طور پر کریں کہ کسی مخلوق کے ساتھ تشبیہ نہ لازم آئے، یہی اہل حق کا مسلک ہے۔

وَهُوَ الشَّيْءُ الْيَوْمِي: وہ سننے والا ہے دیکھنے والا ہے، یہاں بھی یہی بات! اللہ تعالیٰ سننے والا ہے، لیکن کبھی ایسے خیال نہ کرو کہ جس طرح سے ہم کان کے ذریعے سے سنتے ہیں، تو اللہ کا بھی اسی طرح سے ہمارے کان جیسا کوئی کان ہوگا اس سے وہ سنتا ہے، ہم آنکھ کے ذریعے سے دیکھتے ہیں اللہ بھی اسی طرح آنکھ کے ذریعے دیکھتا ہے، یہ بات نہیں ہے، بلکہ گُتَا يَلِيْنِي بِشَايِه، کس طرح سے سنتا ہے؟ جیسے اس کی شان کے لائق ہے! کس طرح سے دیکھتا ہے؟ جیسے اس کی شان کے لائق ہے! لیکن اتنی بات یقینی ہے کہ مسوعات میں سے کوئی چیز اس سے مخفی نہیں، اور اسی طرح مسعرات میں سے بھی کوئی چیز اس سے مخفی نہیں، جو چیزیں دیکھی جاتی ہیں وہ بھی سب اس کے علم میں ہیں، اس کا علم کامل ہے، اور اسی طرح جو چیزیں سنی جاتی ہیں وہ بھی اس کے علم میں، باقی سمع کس طرح سے ثابت ہے؟ بصر کس طرح سے ثابت ہے؟ گُتَا يَلِيْنِي بِشَايِه! جیسے اس کی شان کے لائق ہے!

لَفَمَقَالِيْدُ الشُّبُوْبِ وَالْاَنْرَاضِ: اسی کے لئے چابیاں ہیں آسمانوں کی اور زمین کی، یہ مقالید کا لفظ پہلے سورہ زمر میں بھی آیا تھا، بغلیلہ کی جمع ہے، جس کو فارسی میں ”اکلید“ کہتے ہیں، چابی، اور جس کے قبضے میں چابیاں ہوا کرتی ہیں تصرف وہی کر سکتا ہے، تو یہ اللہ تعالیٰ کے تصرف کو ذکر کرنا مقصود ہے کہ آسمان اور زمین کی چابیاں اسی کے قبضے میں ہیں، سب خزانے اسی کے قبضے میں ہیں۔

”رزق“ کے مفہوم میں وسعت

يَنْسُطُ الرِّزْقُ لِمَنْ يَّشَاءُ وَيَقْدِرُ: جب چابیاں اسی کے پاس ہیں، خزانے اسی کے قبضے میں ہیں، تو جس کے لئے چاہتا ہے رزق کشادہ کرتا ہے اور جس کے لئے چاہتا ہے تنگ کر دیتا ہے، جس کو جتنا چاہے دیتا ہے، اور ”رزق“ کا لفظ صرف روٹی، کپڑے پر ہی نہیں بولا جاتا، ”رزق“ روٹی، کپڑا، مکان پر ہی بند نہیں، ”رزق“ تو مطلقاً اللہ کے دینے کو کہتے ہیں، رزاق ہے وہ دیتا ہے، صحت اسی میں داخل، علم اسی میں داخل، طاقت اسی میں داخل، اقتدار اسی میں داخل، اللہ تعالیٰ جس کے لئے جو مناسب سمجھتا

ہے جس مقدار میں سمجھتا ہے دیتا ہے، سب اسی کے قبضے میں ہے، ہر قسم کے خزانے اسی کے قبضے میں ہیں، جتنا چاہے جس کو چاہے جس وقت چاہے دے، کسی دوسرے کا اس میں کوئی تصرف نہیں ہے، تو اللہ تعالیٰ کے رزاق ہونے کی شانیں مختلف ہیں، ایک کے لئے اللہ نے اپنی حکمت کے مطابق مالی وسعت مناسب سمجھی، اس کو مالی وسعت دے دی اور اس کو صحت سے محروم کر دیا، ایک کو اللہ نے صحت کے خزانے میں سے وافر مقدار دے دی، اگرچہ اس کو مال اتنا نہیں دیا، کسی کے لئے اللہ تعالیٰ نے علم کا خزانہ کھول دیا، علم ہی علم دے دیا، چاہے اس کو ٹانگوں سے اور پاؤں سے کسی درجے میں محروم کر دیا، اور کسی کو اللہ تعالیٰ نے کوئی چیز دے دی، کسی کو کوئی چیز دے دی، اس کی نعمتوں سے خالی کوئی بھی نہیں ہے، سمجھ گئے بات؟ آپ نے دیکھا ہوگا دنیا کے اندر بعض لوگ اولاد کو ترستے ہیں اور وہ سمجھتے ہیں کہ اگر لاکھوں روپے بھی خرچ ہو جائیں تو ہم خرچ کرنے کے لئے تیار ہیں اللہ تعالیٰ کوئی بچہ دے دے، اور ایک کے پاس اگر مال دولت نہیں ہے تو اللہ تعالیٰ نے بچوں کی قطاریں لگا رکھی ہیں، وہ کیسے سمجھتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مجھے کچھ نہیں دیا، اس کو تو ایسی قیمتی چیز دے دی کہ دوسرا شخص کتنی ہی دولت خرچ کرے تو اس نعمت کو حاصل نہیں کر سکتا، اور ایک آدمی کے پاس اگر پیسوں کی کمی ہے تو اللہ نے اس کو صحت کتنی اچھی دے دی، اور اگر ایک کے پاس سونے چاندی کے ڈھیر لگا دیے تو اس کو صحت سے محروم کر دیا، ہر وقت ڈاکٹر سرہانے کھڑا ہے، اور اس نے واڈیلا کر رکھا ہے۔

نعمت کی قدر کا احساس کس کو ہوتا ہے؟

اب آپ دیکھیں گے تو آپ کو معلوم ہوگا کہ اللہ کی نعمتوں سے ہر شخص فائدہ اٹھاتا ہے، کسی کو اللہ کسی طرح سے دیتا ہے، کسی کو کسی طرح سے دیتا ہے، یہ علیحدہ بات ہے کہ جو نعمت اپنے پاس ہوتی ہے اس کی انسان کو قدر نہیں ہوتی، اور دوسرے کے پاس دیکھتا ہے تو اس کے اوپر للچائی ہوئی نظر ڈالتا ہے، حالانکہ اگر آپ موازنہ کریں گے تو آپ کے پاس ایسی ایسی نعمتیں ہیں کہ دوسرے لوگ ان نعمتوں کو ترستے ہیں جو آپ کے پاس ہیں، اب ایک آدمی سے اللہ تعالیٰ مانگیں لے لے اور اس کو کار دے دے، اب وہ کار میں بیٹھا ہوا جا رہا ہو تو آپ دیکھ کے کہیں گے کہ کتنا اچھا آدمی ہے دیکھو! اس کے پاس کار ہے، لیکن اُس سے پوچھو! کہ اگر کوئی شخص آپ سے کار لے لے اور مانگیں آپ کو دے دے تو آپ اس مبادلے پہ خوش ہیں؟ وہ کہے گا ہزار دفعہ خوش ہوں، کار مجھ سے لے لو اور مجھے مانگیں دے دو، تو کیا آپ اس بات کی قدر نہیں کرتے؟ کہ کار اگر آپ کے پاس نہیں ہے تو کم از کم مانگیں تو سالم ہیں، دس کاریں خرچ کر کے بھی کوئی ایک مانگ نہیں خرید سکتا، اور جو مانگوں والی راحت ہے وہ کار میں کہاں میسر؟ اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے اگر کسی کو کسی دوسری نعمت سے نوازا ہے تو ساتھ اس کو آنکھوں سے ناپینا کر دیا، اور اگر آپ کے پاس وہ نعمت نہیں ہے تو اللہ تعالیٰ نے آپ کو آنکھیں دے رکھی ہیں تو جو شخص بھی آپ کے سامنے آئے جس وقت آپ انصاف کے ساتھ توازن کریں گے تو آپ دیکھیں گے کہ اگر بعض نعمتیں اس کے پاس ہیں تو بعض نعمتوں سے محروم بھی ہے، اور بعض نعمتیں میرے پاس ہیں جو اس کے پاس نہیں ہیں، اور اگر قدر و قیمت کے طور پر موازنہ کیا جائے گا تو آپ کو معلوم ہوگا کہ ہم کسی حیثیت میں کم نہیں ہیں، لیکن انسان اس طرح سے سوچنے کا عادی نہیں ہے، اس لیے جو دوسرے کے پاس ہوتا ہے اس کا تو یہ احساس کرتا ہے کہ دیکھو! فلاں کے پاس یہ نعمت ہے،

لیکن جس سے وہ دوسرا آدمی محروم ہے وہ اس کی نظر میں نہیں ہے، اور اپنی محرومی کا احساس ہوتا ہے کہ فلانی چیز میرے پاس نہیں ہے، لیکن جس قسم کی نعمتیں حاصل ہیں ان کا احساس نہیں، اس لئے انسان کے مبر و شکر کے اندر کمی آ جاتی ہے، ورنہ اگر آپ غور کریں گے تو غور کرنے کے ساتھ آپ کو معلوم ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے آپ کو کسی سے کم نہیں رکھا، ایسی نعمتیں دے رکھی ہیں جن سے دوسرے لوگ محروم ہیں، کہ اگر آپ اندازہ لگائیں تو آپ کو معلوم ہو جائے گا کہ ہمارے اوپر بھی اللہ تعالیٰ کی بڑی نوازشیں ہیں۔

حضرت حکیم العصرؒ کے اُستاد کا اپنے ناپینا ہونے پر اللہ کا شکر

ہمارے ایک اُستاد تھے، آج بھی وہ شیخ الحدیث ہیں جامعہ ربانیہ (ٹوبہ ٹیک سنگھ) میں، حافظ نذیر احمد صاحب، ناپینا ہیں،^(۱) وہ فرمایا کرتے تھے کہ میں تو اللہ کا شکر ادا کرتا ہوں کہ اللہ نے مجھ سے آنکھیں لے لیں، ورنہ ہمارا خاندان اور ہمارے خاندان کا ماحول ایسا تھا کہ اگر میں آنکھوں والا ہوتا تو جس طرح سے میرے دوسرے بھائی سکولوں میں پڑھے، سکولوں میں پڑھ کر ملازمتوں کی طرف چلے گئے، میں بھی اسی راستے پہ چلتا، اللہ نے مجھے ناپینا کر کے مسجد میں پہنچا دیا، تو اپنے قرآن کی نعمت دے دی، دیوبند کے فاضل، اور اس وقت شیخ الحدیث ہیں، اب اُن کے دل میں چونکہ علم کی قدر ہے، اور یہ علم ان کو بظاہر آنکھوں کے جانے سے ملا، تو وہ اس بات پر اللہ کا شکر ادا کرتے ہیں کہ اللہ نے آنکھیں لے لیں علم تو دے دیا، اگر یہ آنکھیں رہ جاتیں تو جس طرح سے ناساندان کے باقی افراد دنیا کی طرف نکل گئے تو مجھے بھی والدین اسی راستے پہ دوڑاتے۔

بر و شکر کب نصیب ہوتا ہے؟

اب یہ تو اللہ جانتا ہے کہ کس کے لئے کون سی چیز بہتر ہے، اس لئے انسان ہمیشہ اُن چیزوں کو سوچے جو اللہ نے دی ہوئی ہیں، اُن کے اوپر شکر ادا کرے، اور اگر کسی بات سے اپنے آپ کو محروم دیکھتا ہے تو خیال کرے کہ اس کے مقابلے میں اللہ نے دیا کیا کچھ ہے، اس انداز کے ساتھ اگر انسان سوچے تو پھر مبر و شکر بڑا نصیب ہوتا ہے، ورنہ انسان اگر اپنی محرومی کا احساس کرے دوسرے کی نعمتوں پر نظر ڈالے تو ناشکرا ہو جاتا ہے۔ تو اللہ تعالیٰ کشادہ کرتا ہے رزق جس کے لئے چاہتا ہے اور تنگ کرتا ہے، تو ”رزق“ صرف روٹی کا نام نہیں ہے، دنیا کے اندر جتنی نعمتیں انسان کو ملتی ہیں سب ”رزق“ کا مصداق ہیں، کسی کو اللہ کچھ دیتا ہے کسی کو کچھ دے دیتا ہے، محروم کسی کو نہیں رکھتا، اِنَّهُ يَخْلُقُ شَيْءًا عَلِيمٌ: وہ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے، اپنے علم و حکمت کے مطابق فیصلے کرتا ہے، جس کے لئے جو چیز مناسب ہے اس کو عطا کرتا ہے، اس لئے ہمارے شیخ (سعدیؒ) تسلی دیتے ہوئے کہتے ہیں تا:

آں کس کہ تو انگریز نمی گردانند
او مصلحت تو از تو بہتر دانند

یعنی کسی تنگ روزی والے کو کہتے ہیں کہ جو تجھے تو نگر نہیں بناتا وہ تیری مصلحت تجھ سے بہتر جانتا ہے، جیسے اس کی مثال دی اسی حکایت میں ساتھ ہی کہ ”پدر راعل بسیارست ولیکن پسر گری دارست“^(۲) کہ باپ کے پاس تو شہد کے ٹین بھرے پڑے

(۱) فیج ۲۰۰۷ میں اللہ کو پیارے ہو گئے ہیں، اللہ ان کی لحد پر اربوں کھربوں رحمتیں نازل فرمائے (آمین)۔

(۲) ”گلستان“ باب سوم، حکایت نمبر ۱۵۔

ہیں، بہت شہد ہے، لیکن بیٹے کا مزاج گرم ہے، اس لئے وہ چائے نہیں دیتا۔ تو اللہ کے خزانوں میں کی نہیں کہ تمہیں زیادہ دے دے گا تو اس کے خزانے میں کمی آجائے گی، نہیں! اللہ تعالیٰ کی حکمت اور مصلحت اسی میں ہے تمہارے حق میں جو بہتر ہے بس اللہ کا شکر ادا کرو جس حال میں وہ رکھے، اسی میں حکمت اور اسی میں مصلحت ہے، ورنہ اللہ کے خزانوں میں کمی نہیں ہے۔ ”وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔“

تمام انبیاء علیہم السلام کا دین ایک ہی ہے

شَرَعْنَا لَكُمْ دِينَ الْيَوْمِ مَا وَشِ بِهِ نُوْحًا وَالَّذِي اَوْحَيْنَا اِلَيْكَ وَمَا وَصَّيْنَا بِهِ اِبْرٰهِيْمَ: شروع کیا اللہ تعالیٰ نے تمہارے لئے وہی دین (دین الیوم) یہ ”مَا“ کا بیان ہے) جس کی وصیت کی اس نے نوح علیہ السلام کو اور جو آپ کی طرف وحی کیا اور جس کے ساتھ وصیت کی ابراہیم کو اور موسیٰ اور عیسیٰ کو علیہم السلام، اور حاصل اس کا یہ ہے کہ اَنْ اَقِيْمُوا الدِّيْنَ: اسی دین کو قائم رکھو، وَلَا تَتَّبِعُوا فِتْنَةً: اور اس کے اندر فرقہ بازی نہ کرو، اس میں پھوٹ نہ ڈالو، یعنی جو طریقہ اللہ نے تمہیں بتایا ہے یہی طریقہ پہلے سے چلا آ رہا ہے، اسی کے متعلق ہی وصیت نوح علیہ السلام کو کی تھی، یہی آپ کی طرف وحی کیا، اسی کے متعلق وصیت ابراہیم علیہ السلام کو کی، موسیٰ علیہ السلام کو کی، عیسیٰ علیہ السلام کو کی، یہ معروف معروف پیغمبر ذکر کر دیے، اور پیغمبروں کے ذکر میں حضرت نوح علیہ السلام کو ذکر کیا، آدم علیہ السلام کو ذکر نہیں کیا، حالانکہ آدم علیہ السلام بھی اللہ کے نبی تھے، اصل بات یہ ہے کہ آدم علیہ السلام کے زمانے میں حق اور باطل کا ٹکراؤ نہیں تھا، یہ ٹکراؤ شروع ہوا ہے نوح علیہ السلام کے زمانے میں، سب سے پہلے نبی جو کہ شرک کی تردید کے لئے آئے ہیں وہ نوح علیہ السلام ہیں، اور اس سے پہلے لوگ ایک ہی طریقے پر تھے، زیادہ تر ان کو جو احکام دیے جاتے تھے وہ اپنی زندگی سدھارنے کے، معاش وغیرہ کے متعلق تھے، دینی اصول سب کے ایک تھے، کسی کا اختلاف نہیں تھا، تو حضرت نوح علیہ السلام کا زمانہ یہ زمانہ ہے کہ جس میں کفر و شرک شروع ہوا، اور اس شرک کی تردید کے لئے حضرت نوح علیہ السلام تشریف لائے۔ اور آگے حضرت ابراہیم علیہ السلام، موسیٰ علیہ السلام، عیسیٰ علیہ السلام، ان کا تعارف اس زمانے میں عام تھا۔ دین سے مراد ہیں یہاں اصول، بنیادی حقیقتیں، اور یہ سب انبیاء علیہم السلام میں مشترک رہی ہیں، مثلاً توحید کے سب، قائل تھے، رسالت سب کے نزدیک، اور آخرت کا عقیدہ سب کا، باقی عملی احکام کے اندر کچھ نہ کچھ شریعتوں میں اختلاف یہ پہلے سے چلا آ رہا ہے، اس کی کوئی حیثیت نہیں ہے، بنیادی اصول تمام انبیاء علیہم السلام کے ایک ہی ہیں، اور وقتی مصلحت کے طور پر اگر احکام میں کچھ تغیر تبدیل ہوتا رہا تو اس کی کوئی بات نہیں، اَقِيْمُوا الدِّيْنَ: اسی دین کو قائم رکھو اور اس کے اندر پھوٹ نہ ڈالو، اصولوں میں اختلاف کرنا درست نہیں ہے۔ کَمَدَّ عَلَى الشُّرَكَائِ مَا تَدْعُوهُمْ اِلَيْهِ: گراں گزرتی ہے مشرکین پر وہ بات جدھر آپ ان کو دعوت دیتے ہیں، جدھر آپ انہیں بلا تے ہیں، اس سے مراد توحید ہے جو کہ تمام انبیاء علیہم السلام کا عقیدہ چلا آ رہا ہے، اَللّٰهُ يَتَخَوَّبُ اِلَيْهِمْ مَنْ يَّشَاءُ: ”اللہ تعالیٰ جنہیں لیتا ہے اپنی طرف جس کو چاہتا ہے اور راہنمائی کرتا ہے اپنی طرف اس شخص کی جو اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے“ اللہ کی طرف ارادۂ رجوع کیا جائے، اللہ کی طرف توجہ کی جائے، پھر اللہ کی طرف سے توفیق ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ سیدھے راستے پر چلا دیتے ہیں۔

دین حق سے اختلاف کی وجہ ضد ہے

وَمَا تَفْقَهُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ: نہیں پھوٹ ڈالی انہوں نے، نہیں اختلاف کیا انہوں نے مگر بعد اس کے کہ ان کے پاس علم آ گیا، بَعْيَا بَيْنَهُمْ: آپس میں ضد کے طور پر، وَلَوْلَا كَلِمَةٌ سَبَقَتْ مِنْ رَبِّكَ: ”اگر نہ ہوتی ایک بات جو سبقت لے گئی تیرے رب کی طرف سے ایک وقت معین تک تو فیصلہ کر دیا جاتا ان کے درمیان، بے شک وہ لوگ جو کتاب کے وارث بنائے گئے ان کے بعد“ لَقَدْ شَاتَتْ مِنْهُ مُوَيْبٍ: وہ بھی اس کتاب کی طرف سے شک میں پڑے ہوئے ہیں ایسا شک جو ان کو تردد میں ڈالے ہوئے ہے، لوگوں کے اندر مذہبی طور پر جو اختلاف پیدا ہوا اس کی اصل بنیاد آپس میں ضد اور آپس میں اختلاف پر ہے، پہلے دنیوی اغراض مختلف ہوتی ہیں، دنیوی اغراض کو پورا کرنے کے لئے پھر مذہب کو ذریعہ بنالیا جاتا ہے، اور آہستہ آہستہ مذہب کے اصول بھی بدل جاتے ہیں، قرآن کریم میں یہی حقیقت زیادہ تر نمایاں کی گئی کہ پہلے اختلافات اپنے ہوتے ہیں، شہوات کے، خواہشات کے، اور اپنے اغراض کے، اور بعد میں مذہب کے اندر بھی اسی طرح سے پھوٹ ڈال لی جاتی ہے، علم کے حاصل ہو جانے کے بعد، اللہ تعالیٰ کی طرف سے وضاحت ہو گئی، پھر بھی آپس میں ضد اضدی کے طور پر انہوں نے پھوٹ ڈالی ہے، اللہ نے فیصلہ آخرت تک معلق کر رکھا ہے، اگر یہ بات نہ ہوتی تو دنیا کے اندر ہی ان کا فیصلہ کر دیا جاتا۔ اور پھر تورات و انجیل کے بعد جن لوگوں کو وارث بنایا گیا، جن کو یہ کتاب دی گئی (اس سے مراد سرور کائنات ﷺ کے مخاطبین ہیں) یہ بھی اس کو قبول نہیں کر رہے، یہ بھی اس میں اختلاف کر رہے ہیں، شک کر رہے ہیں جو ان کو تردد میں ڈالے ہوئے ہے، مطلب یہ ہے کہ ان کا فیصلہ بھی اسی طرح سے ہے جس طرح سے پچھلے لوگوں کو ڈھیل دی گئی، مہلت دی گئی، ان کو بھی اسی طرح سے ڈھیل دی جا رہی ہے۔ فَلْيَذُكِّكُمْ فَأَذُكُّ: آپ اسی بات کی دعوت دیتے رہیے، اگر مشرکوں کو ناگوار گزرتی ہے تو گزرتی رہے، آپ ادھر دعوت دیتے رہیں، اس بات کے لئے بلاتے رہیں۔

استقامت سب سے بڑی کرامت ہے

پچھلی آیات کے اندر یہ ذکر کیا گیا تھا كُنْ عَلَى الشُّرَكِيِّنَ مَا تَنْتَ عَلَيْهِمُ الْيَوْمَ: مَا تَنْتَ عَلَيْهِمُ الْيَوْمَ: جس چیز کی طرف آپ ان کو بلاتے ہیں، اور وہ بلا کس چیز کی طرف رہے تھے؟ أَنْ أَقِيمُوا التَّيْنِ: دین کو قائم کرو، جس میں بنیادی مسئلہ توحید کا ہے، کیونکہ جس وقت تک عقیدہ توحید پختہ نہ ہو دین کی بنیاد ہی قائم نہیں ہوتی، تو آپ جس دین کی طرف بلارہے ہیں جس توحید کی دعوت دے رہے ہیں مشرکین کو یہ بات بہت گراں گزرتی ہے، ان کو گراں گزرتی ہے تو گزرتی رہے، فَلْيَذُكِّكُمْ فَأَذُكُّ: آپ اس چیز کے لئے دعوت دیتے رہیں، پہلا حکم تو یہ دیا گیا، آپ اس بارت کی طرف بلاتے رہیں، دعوت دیتے رہیں، ان کی گرانی کی پروا نہ کریں۔ وَاسْتَقِمْ كَمَا أَوْحَتْ: اور جیسے آپ کو حکم دیا گیا اس پر جتے رہیں، اس پر استقامت اختیار کریں، استقامت کا مطلب ہوتا ہے دوام اختیار کرنا، پابندی کے ساتھ اس کام کو کرنا جو نئے لگا دیا گیا، اسی لیے اولیاء اللہ میں یہ بات مشہور ہے کہ ”الاستقامة فوق الكرامة“ یعنی کسی دلی سے کوئی کرامت ظاہر نہ ہو لیکن وہ دین کے تقاضوں پر مستقیم ہو، اس نے استقامت اختیار کر رکھی ہو، اللہ کے احکام کو ماننا ہے، منہیات سے بچنا ہے، تو یہ سب کرامتوں سے بڑی کرامت ہے، سرور کائنات ﷺ کو جو حکم دیا گیا کہ جیسے آپ کو حکم دیا گیا ہے

آپ اسی طرح سے استقامت اختیار کریں، یہ بہت بڑی اہم بات ہے، حدیث شریف میں آتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک دفعہ پوچھا: یا رسول اللہ! آپ بوڑھے ہو گئے، یسین (شَابِ يَسِينٍ: بال سفید ہو جانا، بوڑھا ہو جانا) تو آپ نے فرمایا: شَيْبَتِي سُورَةُ هُودٍ! مجھے سورہ ہود نے بوڑھا کر دیا،^(۱) تو سورہ ہود کی طرف جو نسبت کی کہ ”مجھے سورہ ہود نے بوڑھا کر دیا“ تو علماء فرماتے ہیں کہ ایک تو سورہ ہود کے اندر اُم سابقہ کے بہت واقعات نقل کیے گئے ہیں کہ ان اُمتوں نے اپنے انبیاء علیہم السلام کی نافرمانی کی تو ان کو برباد کر دیا گیا، حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ فکر لگی رہتی تھی کہ کہیں میری اُمت میری مخالفت نہ کرے، اور ان پر کوئی ایسا عذاب نہ آجائے، اور فکر اور غم انسان کو بوڑھا کر دیا کرتا ہے، اور یا پھر نسبت کی گئی ہے اُسی آیت کی طرف کہ سورہ ہود میں بھی یہ حکم آیا فَاسْتَقِمْ كَمَا أَوْحَيْتَ (آیت: ۱۱۲) جیسے آپ کو حکم دیا گیا آپ استقامت اختیار کریں، یہ بہت فکر کی بات ہے کہ استقامت میں کمی نہ آئے، جو حکم دیا گیا اس پر ڈٹ جائیں، اسی پر قائم رہیں، اس کی مخالفت نہ ہونے پائے۔ وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ هُمْ: یہ سبلی پہلو ہے، اللہ کے حکم کی پابندی کیجئے اور دامنِ کیجئے اچھی طرح سے کیجئے اور لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ لگئے، اگر لوگ آپ سے کوئی دین کے خلاف کام کروانا چاہتے ہیں اللہ کے حکم کے خلاف آپ کو چلانا چاہتے ہیں تو ان کی بات نہ مانئے، اور اللہ کے حکم کے خلاف جو بات بھی ہو وہ ہوئی کا مصداق ہے، ”ان لوگوں کی خواہشات کے پیچھے نہ چلیے۔“

صاف لفظوں میں اعلانِ حق کا حکم

اور آپ اپنے مسلک کا صاف اعلان کر دیجئے وَقُلْ اٰمَنْتُ بِمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنْ كِتٰبٍ: اللہ نے جو کتاب اُتاری میں اس پہ ایمان لاتا ہوں، جو مجھ پر اُتاری ہے اُس کو بھی مانتا ہوں، جو پہلے اُتاری گئی ہیں اُن کو بھی مانتا ہوں، ”ایمان لایا میں اس چیز کے ساتھ جو اللہ نے اُتاری“ مِنْ كِتٰبٍ یہ ”مَا“ کا بیان ہے، جب اس کو ”مَا“ کے ساتھ اکٹھا کر لیں گے تو ترجمہ اس طرح سے ہوگا ”جو کتاب اللہ نے اُتاری میں اس پہ ایمان لایا“ وَأَوْحَيْتَ لِأَعْدَائِكُمْ: اور مجھے حکم دیا گیا ہے کہ میں تمہارے درمیان عدل کروں، عدل برابری کرنے کو کہتے ہیں، اس کا یہ مفہوم بھی ہے کہ میں اپنے اور تمہارے درمیان عدل کروں، جو احکام تمہیں دیتا ہوں برابر برابر اپنے اوپر بھی ان کو نافذ کرتا ہوں، یہ نہیں کہ تمہیں ایک کام کرنے کے لئے کہہ دوں اور پھر اس کے مطابق خود نہ چلوں، اللہ تعالیٰ کے احکام کے سلسلے میں میں اور تم برابر ہیں، جو تمہیں کرنے کے لئے کہتا ہوں خود بھی کرتا ہوں، جس چیز سے تمہیں روکتا ہوں خود بھی روکتا ہوں، اس معاملے میں میرا اور تمہارا حال ایک ہے، اور یہ مطلب بھی ہو سکتا ہے کہ تمہارے درمیان عدل کو قائم کروں، انصاف کو قائم کروں، معاملات کا فیصلہ انصاف کے مطابق کروں، اِنَّهٗ رَبُّنَا وَرَبُّكُمْ: اللہ ہی ہمارا رب ہے اور وہی تمہارا رب ہے، لَنَّا اَعْمَالُكُمْ اَعْمَالُكُمْ: ہمارے لئے ہمارے عمل ہیں اور تمہارے لئے تمہارے عمل ہیں، لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمَا: ہمارے اور تمہارے درمیان میں کوئی بحث و تکرار نہیں، بات صاف صاف ہے، کوئی جھگڑنے کی ضرورت نہیں، ہمارا مسلک یہ ہے

(۱) مشکوٰۃ ۳۵۸/۲، باب البکاء، فصل ثانی، ولفظہ: شَيْبَتِي سُورَةُ هُودٍ وَأَخَوَاتُهَا، نیز ترمذی ۱۶۵/۲، ابواب التفسیر، تفسیر سورة الواقعة، عثمان ترمذی، رقم: ۴۲۔

کہ اللہ کی طرف سے جو اترے ہم اس کو مانتے ہیں، عدل و انصاف کے ہم پابند ہیں، اللہ کو ہی اپنا رب سمجھتے ہیں، کسی اور کو رب نہیں سمجھتے، اور اگر اس کے مطابق چلو گے تو تمہارا فائدہ ہوگا، ورنہ ہمارے عمل ہمارے سامنے آئیں گے تمہارے عمل تمہارے سامنے آئیں گے، اس میں کوئی جھجکت اور تکرار کرنے کی ضرورت نہیں، لَا حُجَّةَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُم، جھجکت سے یہاں بحث جدال جھگڑا تکرار مراد ہے، ”ہمارے اور تمہارے درمیان کوئی جھگڑا تکرار نہیں ہے“ اَللّٰهُ يَجْعَلُ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ: یہ آخرت کے عقیدے کا اعلان ہو گیا، اللہ تعالیٰ ہم سب کو اکٹھا کرے گا، وَاللّٰهُ الْوَحِيدُ: اور اسی کی طرف ہی لوٹنا ہے۔ وَالَّذِينَ يُخَافُونَ فِي اللّٰهِ: اور وہ لوگ جو کہ اللہ کے معاملے میں جھگڑتے ہیں، اللہ کے دین کے معاملے میں، جو لوگ جھگڑا کرتے ہیں اللہ کے معاملے میں عَنِ بَعْضِ مَا اشْتَجِبَ لَهُ: بعد اس کے کہ اس کو قبول کر لیا گیا، اللہ کے دین کو قبول کر لیا گیا، بہت سارے سمجھ دار لوگوں نے اس کو قبول کر لیا، اس کے باوجود وہ جھگڑتے جا رہے ہیں، عقل مند لوگوں کا قبول کرنا یہ بھی ایک حقانیت کی دلیل ہوتی ہے، حُجَّتُهُمْ دَاحِضَةٌ: ان کی جھجکت باطل ہے، مَخْضُصٌ اَمَلٌ میں پھسلنے کو کہتے ہیں، لِيُنْذِرَ لِقَوْمِهِ الْاَلْحَقَّ: یہ لفظ سورہ کہف میں آیا ہے، تاکہ پھسلادیں اس کے ذریعے سے، باطل کر دیں اس کے ذریعے سے حق کو۔ ”ان کی جھجکت باطل ہے، ان کا جھگڑا باطل ہے“ عِنْدَ رَبِّهِمْ: ان کے رب کے سامنے، یعنی ان کی دلیل کوئی دوزنی نہیں، نہ ان کے پاس کوئی دلیل ہے، ”ان کا جھگڑا باطل ہے اُن کے رب کے سامنے“ وَعَلَيْهِمْ عَذَابٌ: اور ان کے اوپر غضب ہے، وَلَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ: اور ان کے لئے سخت عذاب ہے، ایسے لوگوں پر اللہ ناراض ہے اور ان کے لئے سخت سزا ہوگی۔

”میزان“ کا مصداق

اَللّٰهُ الَّذِي اَنْزَلَ الْكِتَابَ بِالْحَقِّ: اللہ وہی ہے جس نے اُناری کتاب حق کے مطابق، واقع کے مطابق، وَالْمِيزَانَ: اور اُناری اس نے میزان، میزان یہ آلہ کا صیغہ وَزَنَ سے، وَزَنَ يَزِنُ: تولنا۔ میزان: تولنے کا آلہ۔ اس سے مراد یہ ترازو بھی ہو سکتی ہے جس کے ذریعے سے ہم چیزوں کو تولتے ہیں، اور یہ اللہ نے اُناری، جس طرح سے قرآن کریم میں آتا ہے وَالْاَنْزِلَ الْكِتَابَ (سورہ مدیدہ: ۲۵)، ہم نے لوہا اُنارا، اللہ کی طرف سے اس کی تخلیق اور اس کا اظہار، اس کو اُنزال سے تعبیر کیا گیا ہے، اور اللہ نے یہ میزان اُناری، تم اس میزان کو صحیح طریقے سے استعمال کرو، اَتَقِيْمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ (سورہ رَحْمٰن: ۹) وزن ٹھیک کیا کرو، اور میزان کے اندر خسارہ نہ ڈالا کرو، یہ اللہ کی پیدا کردہ چیز ہے، اس کے ساتھ حقوق میں انصاف قائم ہوتا ہے، کتنا آپ نے لینا ہے کتنا آپ نے دینا ہے، اس حساب کے لئے اللہ نے میزان اُناری، تو تم آپس میں لین دین جتنا ہے اس ترازو کے ذریعے سے صحیح کیا کرو، کسی کا حق تلف کرنے کی کوشش نہ کیا کرو، تو یہ میزان جو آئی ہے یہ حقوق العباد میں گویا کہ عدل و انصاف قائم کرنے کے لئے آئی ہے، اس کی رعایت رکھو۔ تو کتاب اُناری حق کے ساتھ، اس میں حقوق اللہ بھی واضح ہو گئے، اور حقوق العباد کی صحیح ادائیگی کے لئے اللہ تعالیٰ نے میزان اُناری، تو اس سے یہی ترازو مراد لیا جاسکتا ہے جس کے ساتھ ہم چیز لیتے وقت تولتے ہیں یا دیتے وقت تولتے ہیں، اس میں کی بیشی کرنا، دھوکا دینے کی کوشش کرنا جس کو ”تطفیف“ کہا جاتا ہے، وَيُنْزِلُ لَكُمْ قُوفُونَ میں جس کا ذکر آیا، اور جو بیماری قوم شعیب میں تھی، یہ دُنْیوی اور اُخروی عذاب کا باعث ہے۔ اور یا ”میزان“ سے مراد یہ قانون عدل ہے،

کہ اللہ تعالیٰ نے جو معیار اُتار دیا جس کے ذریعے سے حق اور باطل کا فرق معلوم ہوتا ہے، تو یہ عام ہو جائے گا جس میں یہ ترازو بھی شامل ہے، اور جو ضابطے اللہ نے اُتارے جن کے ذریعے سے حق اور باطل کا امتیاز ہوتا ہے وہ بھی ”میزان“ کا مصداق ہیں، ”اللہ نے کتاب اُتاری حق کے ساتھ“ یعنی اس میں حق کو واضح کر دیا گیا، واقعی بات اس میں نمایاں کر دی گئی، ”اور اللہ نے میزان اُتاری۔“

اثبات قیامت

وَمَا يُدْنِيكَ لَعَلَّ السَّاعَةِ قُرَيْبٌ: تجھے کیا چیز اطلاع دیتی ہے شاید کہ قیامت قریب ہی ہو، لَعَلَّ رَائِيَانِ السَّاعَةِ قُرَيْبٌ شاید کہ قیامت کا آنا قریب ہی ہو، تمہیں اس کا احتمال ہر وقت ہونا چاہیے کہ شاید جلدی ہی قیامت آجائے، اور اس اندیشے کے تحت تمہیں چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی پابندی کرو، اور اس قیامت کو دُور نہ سمجھو، يَسْتَعْجِلُ بِهَا الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِهَا: جلدی طلب کرتے ہیں اس قیامت کو وہ لوگ جو کہ اس پر ایمان نہیں لاتے، وہ تو کہتے ہیں کہ جلدی جلدی قیامت آجائے، استہزا کے طور پر، ہنسی مذاق کے طور پر وہ یوں مطالبہ کرتے ہیں تکذیب کی وجہ سے، ”جلدی چلتے اس قیامت کے ساتھ وہ لوگ جو اس پر ایمان نہیں لاتے“ وَالَّذِينَ آمَنُوا مُشْفِقُونَ مِنْهَا: اور جو لوگ ایمان لاتے ہیں وہ تو اس قیامت سے ڈرنے والے ہیں، ان کے دل پر تو ہر وقت اس کی ہیبت ہے، وہ تو اس تصور سے کانپتے ہیں کہ قیامت آئے گی اور ہم اللہ کے سامنے پیش ہوں گے اور اپنے اعمال کا حساب دینا پڑے گا، اس محاسبے کے تصور سے وہ کانپتے ہیں ڈرتے ہیں، تو مؤمن کا کام یہی ہے کہ اس قسم کی بات پر استہزانہ کرے، بلکہ اس خطرے کے تحت ہمیشہ چوکنا رہے ”وہ ڈرنے والے ہیں اس قیامت سے“ وَيَعْلَمُونَ أَنَّهَا الْحَقُّ: اور وہ یقین کرتے ہیں کہ یہ قیامت حق ہے، واقعی ایک امر ہے، یہ محض کوئی افسانہ نہیں ہے، اَنَّهَا الْحَقُّ: وہ ساعت حق ہے، واقع کے مطابق ہے، وہ جانتے ہیں، اَلَا اِنَّ الَّذِيْنَ يَتْلُوْنَ فِي السَّاعَةِ: خبردار! جو لوگ قیامت کے بارے میں جھگڑتے کرتے ہیں، جھگڑا یہی کہ کہتے تھے کہ نہیں آئے گی، مُرَدُّوں کو کس طرح سے زندہ کیا جائے گا، ”جو لوگ جھگڑتے ہیں قیامت کے بارے میں“ لَقَدْ ضَلُّوا بَعِيْنًا: وہ بہت دُور کی گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں، وہ حق کے قریب بھی نہیں، بہت دُور پڑے ہوئے ہیں۔

رزق کی وسعت کوئی کمال نہیں

اللَّهُ لَطِيفٌ بِعَادِهِمْ يَزِدُّهُمْ مِّنْ رِّزْقٍ: یہ بار بار چیز دوہرائی جا رہی ہے چونکہ مشرکین کا زیادہ تکبر جو تھا وہ اسی وسعت رزق کی بنا پر ہی تھا، کھاتے پیتے تھے اس لیے غراتے تھے اور باتیں بناتے تھے، اگر رزق کی وسعت نہ ہو، صبح و شام روٹی کی فکر پڑی رہے تو پھر انسان میں اتنی اُکڑ نہیں ہوتی، جب کھانے پینے کو دافرطے ضرورتیں ساری پوری ہوں تو ایسے وقت میں پھر انسان باتیں بناتا ہے، اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ بار بار اس بات کو ذکر فرماتے ہیں کہ رزق کی وسعت یہ کوئی کمال نہیں ہے، اور نہ اللہ کے نزدیک یہ مقبول ہونے کی دلیل ہے، اللَّهُ لَطِيفٌ بِعَادِهِمْ: اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پہ مہربانی کرنے والا ہے، لطف و کرم والا ہے، لطیف یہ لطف سے لیا گیا ہے۔ لطف: احسان کرنا، مہربانی کرنا۔ تو لطیف ہو گیا احسان کرنے والا مہربانی کرنے والا، اور اس کے اندر مفہوم

باریک بین کا بھی ہوتا ہے جس میں علم کا احاطہ بھی ہے، ”اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پہ مہربانی کرنے والا ہے“ یَزِدُّنِي مِنْ رِزْقِهِ رِزْقٌ دَعَا ہے جس کو چاہتا ہے، وَهُوَ الْغَفِيُّ الْعَزِيزُ: اور وہ قوت والا ہے زبردست ہے۔ تو رِزْقُ اللہ تعالیٰ کی مشیت پر ہے، مہربانی کرتا ہوا، اپنی مہربانی کے تقاضے سے، احسان کرتا ہوا، اپنے احسان کے تقاضے سے جس کو چاہتا ہے جتنا چاہتا ہے دیتا ہے۔ اور یہ کل آپ کی خدمت میں عرض کر دیا گیا تھا کہ ”رِزْق“ صرف روٹی کو نہیں کہتے جتنی نعمتیں اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے ملتی ہیں وہ سب ”رِزْق“ کا مصداق ہیں، اور یہ اللہ تعالیٰ اپنی مشیت کے تحت تقسیم کرتا رہتا ہے جس طرح سے چاہتا ہے۔

وسعتِ رِزْق کے لئے ایک بہترین وظیفہ

”معارف القرآن“ میں حضرت مفتی محمد شفیع صاحب رحمہ اللہ نے اس آیت کے اوپر لکھا ہے، یہی: اَللّٰهُ لَطِيفٌ بِمَا يَدْعُوْنَ رِزْقُ مَنْ يَشَاءُ وَهُوَ الْغَفِيُّ الْعَزِيزُ: کہ حضرت حاجی امداد اللہ صاحب مہاجر کی رحمہ اللہ جو ہمارے تمام علمائے دیوبند کے شیخ ہیں، پیر ہیں، ان سے منقول ہے کہ جو کوئی شخص صبح کو ستر دفعہ اس آیت کو پڑھتا رہے دائمًا، دوام اور پابندی کے ساتھ صبح کو ستر دفعہ پڑھنا وسعتِ رِزْق کا باعث ہے، ایسا شخص رِزْق کی تنگی سے محفوظ رہتا ہے۔

رِزْقِ مَقْدَر ہے

جس طرح سے بار بار آپ حضرات کو متوجہ کرتا رہتا ہوں کہ رِزْق چونکہ اللہ تعالیٰ کے قبضے میں ہی ہے، اور اس کو حاصل کرنے کے لئے انسان مختلف تدبیریں اختیار کرتا ہے، کچھ تدبیریں مادی ہیں کچھ تدبیریں روحانی ہیں، مادی تدبیر یہی ہے جو عام طور پر دُنیا جانتی ہے روزی کمانے کے لئے، رِزْق کمانے کے لئے، دُکان داری ہے، تجارت ہے، زراعت ہے، ملازمت ہے، مزدوری ہے، یہ سارے کے سارے کام رِزْق حاصل کرنے کے لئے ہیں، ان تدبیروں کے اختیار کرنے والوں کو بھی روزی اللہ ہی دیتا ہے، ورنہ آپ جانتے ہیں کہ دُکان دار مہینہ بھر بازار میں بیٹھتا ہے، مہینے کے بعد حساب کرے تو یہ ضروری نہیں کہ اس کو کوئی نفع حاصل ہو اور رِزْق حاصل ہو جائے، وہ پہلا سرمایہ بھی ضائع کر کے بیٹھ جاتا ہے، ایسے بھی خسارے پڑ جایا کرتے ہیں۔ کاشت کار محنت کرتا ہے، زمین میں بیج بکھیرتا ہے، بارہا اس طرح سے ہوتا ہے کہ یا تو فصل اُگتی نہیں یا اُگنے کے بعد تباہ ہو جاتی ہے، بارش کی کثرت کی وجہ سے یا قحط سالی کی وجہ سے، اولے پڑنے کی وجہ سے، اور ایسے واقعات روز مژہ آپ کے سامنے آتے رہتے ہیں کہ کئی ہوئی فصل جل گئی، اور گندم نکال کے ڈھیر لگایا تھا رات کو چور لوٹ کے لے گئے، تو پھر بھی انسان رِزْق سے محروم ہو جاتا ہے، ضروری نہیں کہ جس کے زمین ہو، جو کاشت کاری کرتا ہے وہ رِزْق ضروری حاصل کر لے۔ ملازم سارا مہینہ بے چارہ ملازمت کرتا ہے، تنخواہ لے کے چلتا ہے تو راستے میں جیب کٹ جاتی ہے، کوئی ایسا حادثہ ہو جاتا ہے جس میں ایک دم ہی سارے پیسے لگ جاتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ یوں دکھاتا ہے، دکھا کے واپس لے لیتا ہے، تو ان واقعات کی کمی ہے آپ کے ارد گرد جو اس قسم کے واقعات ہیں؟ کوئی کی نہیں ہے! غور کرنے کی عادت نہیں! اگر اس میں غور کرنے کی عادت ہو تو انسان ان واقعات سے ہی سمجھ جاتا ہے کہ واقعی

روزی مقدر ہے، انسان اتنی سے ہی فائدہ اٹھا سکتا ہے جتنی اللہ تعالیٰ نے کسی کی قسمت میں رکھی ہے، ورنہ دولت یوں آتی ہے، جھلک دکھا کے یوں نکل جاتی ہے اور انسان جھانکتا رہ جاتا ہے۔

اسبابِ رزق کا سہ گدائی ہیں

تو یہ اسباب جو ظاہری طور پر اختیار کیے جاتے ہیں یہ اسباب سارے کے سارے کا سہ گدائی ہیں، جس طرح سے گداگر کے ہاتھ میں ایک کا سہ ہوتا ہے اور وہ دروازے کے اوپر جاتا ہے اور وہ اپنا کا سہ یوں آگے پھیلاتا ہے اور سوال کرتا ہے تو گھر والے اس میں کچھ ڈال دیتے ہیں، اب وہ جب جا کے اپنے گھر اس ”کا سہ“ کو دیکھے گا تو اس میں سے اس کو روٹی مل جائے گی، آٹا نکل آئے گا، غلہ نکل آئے گا، تو یہ سمجھے کہ کا سہ مجھے رزق دیتا ہے، یہ اس کی حماقت ہے، رزق اس ہاتھ کی طرف سے آیا ہے جس نے اس کا سہ میں ڈالا ہے۔ مثال کے طور پر، اسی طرح سے یہ اسباب بھی سارے کے سارے اللہ تعالیٰ کے سامنے کا سہ گدائی ہیں، اس میں سے نکلے گا تبھی جب اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ساتھ اس میں کوئی چیز ڈال دی جائے گی، اور اگر اللہ کی طرف سے اس میں کچھ نہ ڈالا جائے تو پھر یہ اسباب انسان کو رزق مہیا نہیں کر سکتے، سب کچھ ہونے کے باوجود بھی انسان بھوکا مر جاتا ہے، کھانے کی نوبت ہی نہیں آتی۔

حصولِ رزق کے روحانی اسباب اور وظائف

تو ایسے ہی کچھ روحانی اسباب بھی ہیں اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس رزق کے حاصل کرنے کے لئے، جو سرورِ کائنات ﷺ نے بیان فرمائے کہ فلاں کام کرو گے رزق میں برکت ہوگی، اللہ تعالیٰ ضروریات پوری فرمائیں گے، سورۃ بقرہ صبح کے وقت پڑھنا، اس کے بارے میں آتا ہے: ”قُضِيََتْ حَوَائِجُهُ“ اس سے ضرورتیں پوری ہوتی ہیں،^(۱) اور مغرب کے بعد سورۃ واقعہ پڑھی جائے رات کو تو ”لَمْ تُصِبْهُ فَاَقَةُ“ حدیث شریف میں آتا ہے کہ ایسے شخص کو فائدہ نہیں پہنچے گا، احتیاج نہیں پہنچے گا،^(۲) اور اسی طرح سے بعض آیات ہیں اور بعض وظائف ہیں جو اولیاء اللہ کے اندر، اصحابِ روحانیت کے اندر چلے آ رہے ہیں، اسی طرح سے ایک یہ آیت بھی بزرگوں نے لکھی کہ اس کو صبح کے وقت اگر ستر دفعہ پڑھنے کا معمول بنالیا جائے تو اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے رزق کے اسباب مہیا ہوتے ہیں، رزق کی وسعت ہو جاتی ہے، اللہ تعالیٰ کے دینے کے بے شمار طریقے ہیں، کوئی ایک طریقہ نہیں ہے، مشہور ہے کہ جب اللہ دیتا ہے تو چمچہر پھاڑ کے دیتا ہے، تو یہ ایسے ہی ہے جیسے کہ چھت پھٹ گئی اور اوپر سے رزق برسنا شروع ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کے بہت طریقے ہیں دینے کے۔

(۱) من قرء بقرۃ صبح النہار قضیت حوائجہ (مشکوٰۃ، ۱۸۹/۱، فضائل قرآن، فصل ثالث، عن عطاء بن ابی رباح مرسلًا بحوالہ بخاری)

(۲) من قرء سورۃ الواقعۃ فی کل لیلۃ لم تُصِبْهُ فَاَقَةُ ابَدًا (مشکوٰۃ، ۱۸۹/۱، فضائل قرآن، فصل ثالث، عن ابن مسعود)

مَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الْآخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِي حَرْثِهِ ۚ وَمَنْ كَانَ يُرِيدُ حَرْثَ الدُّنْيَا

جو شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے ہم اس کے لئے اس کی کھیتی میں زیادتی کرتے ہیں، اور جو کوئی دنیا کی کھیتی کا ارادہ کرتا ہے

نُؤْتِيهِ مِنْهَا وَمَا لَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ نَصِيبٍ ۚ ۱۰ أَمْ لَهُمْ شُرَكَاءُ شَرَعُوا لَهُمْ مِّنْ

ہم اس کو اس کھیتی میں سے دیتے ہیں، اور اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں ۱۰ کیا ان کے لئے کوئی ایسے شرکاء ہیں جنہوں نے مشروع کیا ہو ان کے لئے

الدِّينِ مَا لَمْ يَأْذَنْ بِهِ اللَّهُ ۚ وَلَوْلَا الْفَصْلُ لَفُتِنَ بِهِمْ ۚ وَإنَّ

دین میں سے ایسی بات کو جس کی اللہ نے ان کو اجازت نہ دی ہو؟ اگر فیصلہ کی بات نہ ہوتی تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا، اور بے شک

الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۚ ۱۱ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا وَهُوَ

ظالم لوگ، ان کے لئے دردناک عذاب ہے ۱۱ دیکھو گا ظالموں کو ڈرنے والے ہوں گے اپنے کیے ہوئے اعمال سے، اور وہ

وَاقِعٌ بِهِمْ ۚ ۱۲ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ لَهُمْ مَا

ان پر واقع ہونے والا ہوگا، وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے وہ جنات کے باغات میں ہوں گے، ان کے لئے وہ چیز

يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ۚ ۱۳ ذَٰلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ

ہوگی جو یہ چاہیں گے ان کے رب کے پاس، یہ بہت بڑی مہربانی ہے ۱۳ یہی چیز ہے جس کی بشارت دیتا ہے اللہ تعالیٰ

عِبَادَهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِنْ

اپنے بندوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے، آپ کہہ دیجئے، نہیں سوال کرتا میں تم سے اس تبلیغ پر کسی قسم کی اجرت کا، مگر

السَّودَةِ فِي الْقُرْبَىٰ ۚ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسَنَةً نَّزِدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ

قرابت کے سبب سے محبت، جو کوئی شخص نیکی کرتا ہے ہم اس نیکی کے اندر اور خوبی بڑھا دیتے ہیں، بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے اور

شَكُورٌ ۚ ۱۴ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا ۚ فَإِنْ يَشَأِ اللَّهُ يَخْتِمْ عَلَىٰ قَلْبِكَ ۚ

قدردان ہے ۱۴ کیا یہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ اس شخص نے اللہ کے اوپر جھوٹ تراش لیا، اگر چاہے اللہ تو آپ کے دل پہ مہر کر دے،

وَيَمْحُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُحِقُّ الْحَقَّ بِكَلِمَاتِهِ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ۚ ۱۵ وَهُوَ

مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ باطل کو اور ثابت کرتا ہے حق کو اپنے کلمات کے ساتھ، بے شک اللہ تعالیٰ جاننے والا ہے دلوں کی باتوں کو ۱۵ اللہ

الَّذِيْ يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُوْنَ ۝۱۵

وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ کو اپنے بندوں سے، اور درگزر کرتا ہے بُرے اعمال سے، اور جانتا ہے ان سب کاموں کو جو تم کرتے ہو ۝۱۵

يَسْتَجِیْبُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصَّٰلِحٰتِ وَيَزِيْدُهُمْ مِّنْ فَضْلِهِ ۝۱۶

قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ ان لوگوں (کی عبادت اور دُعا) کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، اور اپنے فضل سے ان کو زیادہ دیتا ہے،

وَالْكَافِرُوْنَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۝۱۷ وَلَوْ بَسَطَ اللّٰهُ الرِّزْقَ لِعِبَادِهِ لَبَغَوْا فِي الْاَرْضِ ۝۱۸

اور کافروں کے لئے سخت عذاب ہے ۝۱۷ اگر اللہ تعالیٰ کشادہ کر دے روزی اپنے بندوں کے لئے البتہ سرکش ہو جائیں وہ زمین میں،

لٰكِنْ يُنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا يَشَآءُ ۝۱۹ اِنَّهٗ بِعِبَادِهِ خَبِيْرٌ بَصِيْرٌ ۝۲۰ وَهُوَ الَّذِيْ

لیکن اُتارتا ہے اندازے کے ساتھ جو چاہتا ہے، بے شک وہ اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا ہے اور دیکھنے والا ہے ۝۲۰ اللہ وہ ہے جو

يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِنْۢ بَعْدِ مَا قَطَطُوْا وَيَنْشُرُ رَحْمَتَهٗ ۝۲۱ وَهُوَ الْوَلِيُّ الْحَمِيْدُ ۝۲۲

اُتارتا ہے بارش لوگوں کے مایوس ہو جانے کے بعد، اور اپنی رحمت کو پھیلاتا ہے، وہی کارساز ہے اور وہی تعریف کیا ہوا ہے ۝۲۲ اور

مِّنْ اٰتِيْهِ خَلْقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَٰهُمَا مِنْ دَآبَّةٍ ۝۲۳

اللہ کی نشانیوں میں سے ہے آسمانوں کو پیدا کرنا اور زمین کو پیدا کرنا جو اللہ نے زمین و آسمان کے اندر پھیلائے ہیں،

وَهُوَ عَلٰی جَمْعِهِمْ اِذَا يَشَآءُ قَدِيْرٌ ۝۲۴

اور وہ ان سب کے اکٹھا کرنے پر جب چاہے گا قدرت رکھنے والا ہے ۝۲۴

تفسیر

آخرت بہترین کھیتی

مَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الْاٰخِرَةِ نَزِدْ لَهُ فِيْ حَرْثِهِ: جو شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے، ہم اس کے لئے اس کی کھیتی میں زیادتی کرتے ہیں، وَمَنْ كَانَ يُرِيْدُ حَرْثَ الدُّنْيَا: اور جو کوئی دنیا کی کھیتی کا ارادہ کرتا ہے، نُؤْتِيْهِ مِنْهَا: ہم اس کو اس کھیتی میں سے دیتے ہیں، وَمَا لَهُ فِي الْاٰخِرَةِ مِنْ نَّصِيْبٍ: اور اس کے لئے آخرت میں کوئی حصہ نہیں۔ پیچھے تھا کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں پہ مہربان ہے، رزق دیتا ہے جس کو چاہتا ہے، آگے یہ دنیا اور آخرت کی کھیتی کا ذکر کر دیا، انسان دنیا کے اندر پیدا ہوا تو اس کی حیثیت ایک کاشت کار کی ہے، جس طرح

سے کاشت کار ایک کھیت کاشت کرتا ہے اور فائدہ اٹھاتا ہے اسی طرح سے انسان ایک کاشت کار ہے، اس کے سامنے دو کھیتیاں ہیں، چاہے اپنی محنت کے ساتھ آخرت کی کھیتی کو آباد کر لے، چاہے اپنی محنت کے ساتھ دنیا کی کھیتی کو آباد کرے، لیکن اللہ تعالیٰ کی عادت دونوں کاشت کاروں کے ساتھ مختلف قسم کی ہے، اگر تو کوئی شخص آخرت کی کھیتی چاہتا ہے تو اللہ تعالیٰ کی مہربانی اور عنایت اس کے اوپر زیادہ ہوتی ہے، آخرت کے لئے نیک عمل کرو یہ آخرت کی کھیتی ہے جو آپ بور ہے ہیں، اللہ اس میں اضافہ کرتا ہے، ایک نیکی کے بعد دوسری نیکی کی توفیق دے گا، جتنی نیکی کرو گے آگے نیکی کی توفیق بڑھتی چلی جائے گی، اور جتنا تم بوڈ گے اس سے کئی گنا زیادہ وہاں جا کے تم کا ٹو گے، ایک نیکی دس گنا کرنے کا تو وعدہ ہے، اور آگے جتنا بھی کر دے اس کا کوئی حد حساب ہی نہیں، جتنا خلوص ہوگا جتنی نیک نیتی ہوگی جتنی للہیت ہوگی اتنا اس کھیتی کے اندر اضافہ ہوتا چلا جائے گا، جیسے حدیث شریف میں آتا ہے، سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ اگر کوئی شخص حلال مال میں سے خلوص کے ساتھ ایک کھجور اللہ کے راستے میں خرچ کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کھجور کو قبول فرماتے ہیں اور اس کو بڑھانا شروع کرتے ہیں، اور بڑھاتے بڑھاتے اس کو اتنا بڑا کر دیتے ہیں جس طرح کہ اُحد پہاڑ،^(۱) اب آپ اندازہ کیجئے کہ اُحد پہاڑ کے برابر اگر کھجوریں آئیں، وزن کے لحاظ سے آئیں تو کتنی آجائیں گی، لاکھوں میں نہیں کروڑوں سے بڑھ جائیں گی، اور اگر اس کے ٹکڑے کھجوروں کے برابر کیے جائیں تو بھی کوئی کم نہیں ہیں، تو اس لیے ایک کے دس یہ کوئی متعین نہیں، بلکہ جتنا خلوص ہوتا چلا جائے گا جتنی للہیت ہوگی، حلال مال میں سے خرچ کریں گے، اتنا اس میں اضافہ ہوتا چلا جائے گا، اللہ تعالیٰ اس کی کھیتی میں تو اضافہ کریں گے، اور دُنیا کے اندر بھی اس کو اللہ تبارک و تعالیٰ بقدر ضرورت دیتے ہیں، عزت و رزق کے ساتھ نوازتے ہیں، عافیت دیتے ہیں، تو آخرت کی کھیتی کا ارادہ کرنے والے تو دُنیا اور آخرت دونوں جہانوں میں کامیاب رہتے ہیں، دُنیا تو جو مقدر ہے وہ ملتی ہی ہے، آخرت کی کھیتی بونے کے نتیجے میں کوئی بھوکا نہیں مرتا، دُنیا میں بھی اللہ تعالیٰ اس کو عافیت دیتے ہیں، چین دیتے ہیں، سکھ دیتے ہیں، صحت، دولت جتنی مقدر ہے وہ ملتی ہے، تو دُنیا بھی آتی ہے اور آخرت بھی آگئی، اور جو کوئی دُنیا کی کھیتی کا ارادہ کر لے اور آخرت کا ارادہ ہی نہیں کرتا، اس کی تمام کی تمام کوشش دنیا کی آبادی کے لئے ہے، یہیں وہ دولت حاصل کرنا چاہتا ہے، رزق حاصل کرنا چاہتا ہے، شہرت حاصل کرنا چاہتا ہے، بڑا بننا چاہتا ہے، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم اس میں سے کچھ اسے دے دیتے ہیں، یہاں یہ وعدہ نہیں کیا کہ جو کچھ وہ چاہے اس کو ضرور ملے گا، ایسا نہیں، اس میں سے اس کو کچھ دے دیتے ہیں، جتنا مقدر ہے اتنا اس کو مل جاتا ہے، وَمَالٌ لِّيَ الْآخِرَةِ مِنْ قَصِيْبٍ: لیکن آخرت کے معاملے میں صاف جواب، آخرت میں کوئی حصہ نہیں، اس لیے جو لوگ اپنی پوری کی پوری کوشش دُنویٰ امور پر ہی صرف کر دیتے ہیں ذٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ (سورہ نجم: ۳۰) جس طرح سے آیا ہے کہ ان کے علم کا منہا یہی ہے کہ دُنویٰ زندگی کو آباد کر لیں، آخرت میں تو یہ بالکل خسارے میں ہیں، ان کے پنے کچھ نہیں ہوگا، جیسے سورہ کہف کے آخری رکوع میں آیا تَهَاجَلَ تَتَوَلَّوْا بِالْآخِرَةِ اَعْمَالًا ۚ اَلَّذِيْنَ هَلْ

(۱) ابن کثیر، المرقۃ: ۲۷۶/ نیز بخاری ۱۸۹۱، باب الصدقہ من کسب طیب / مشکوٰۃ ۱۶۷، باب فضل الصدقہ - نوٹ: - آخری دو میں اُحد کی جگہ جبل کا لفظ ہے۔

سَخَّطْنَاهُمْ فِي الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا، جن کی ساری کی ساری کوشش دنیوی زندگی میں صرف ہو گئی، یہی لوگ ہیں جو اعمال کے اعتبار سے سب سے زیادہ خسارے میں ہیں، تو یہاں بھی وہی بات ہے کہ وَمَالَهُ فِي الْآخِرَةِ مِنْ عُثْمٍ: ایسے شخص کو آخرت میں کوئی حصہ نہیں ملے گا۔

اللہ کی زمین پر اللہ کا ہی قانون چل سکتا ہے

اَمَّا لَكُمْ شُرَكَآؤُكُمْ فَاَشْرَعُوا لَكُمْ يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ: پچھلے رکوع میں آیا تھا کہ شَرَعَ لَّكُمْ مِنَ الدِّينِ مَا وَصَّىٰ بِهِ نُوحًا، اب اگلی آیات کا تعلق اُس مضمون کے ساتھ ہے، ایک دین تو اللہ تعالیٰ نے مشروع کیا، جب سے دنیا شروع ہوئی اللہ نے اس دین کی بنیاد ڈالی، نوح علیہ السلام نے اسی دین کی تبلیغ کی، اور دوسرے انبیاء علیہم السلام حضرت ابراہیم موسیٰ عیسیٰ علیہم السلام سب نے اسی دین کو پھیلایا، اسی دین کے قائم کرنے کا اللہ کی طرف سے حکم دیا گیا، تو کیا اس دین کے علاوہ کوئی اور دین بھی ہے جو تمہارے لئے کسی نے تجویز کیا ہو؟ یہ استفہام انکاری ہے، یعنی کوئی دین نہیں، اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی قانون اللہ کی مملکت کے اندر جاری نہیں کر سکتا۔ ”کیا ان کے لئے کوئی ایسے شرکاء ہیں جنہوں نے مشروع کیا ہو ان کے لئے دین سے ایسی بات کو جس کی اللہ نے ان کو اجازت نہ دی ہو؟“ وَمَالَهُ يٰۤاَيُّهَا اللّٰهُ: جس کی اللہ نے اجازت نہ دی ہو، کیا اللہ کی اجازت کے بغیر کوئی دین بنانے والے کوئی شرکاء ہیں؟ یعنی کوئی نہیں، اللہ کی مملکت کے اندر کسی دوسرے کو اپنا قانون جاری کرنے کا کیسے حق حاصل ہو سکتا ہے۔

مکمل سزا قیامت میں ہوگی

وَلَوْلَا كَلِمَةٌ اَلْقَضٰی: اگر فیصلے کی بات نہ ہوتی، لَعَفَوْنَ بِبَيْنَتِهِمْ: تو ان کے درمیان فیصلہ کر دیا جاتا۔ کلمۃ الفصل، ایک فیصلہ کن بات اللہ کی طرف سے طے ہو گئی کہ پوری سزا آخرت میں ہوگی، ورنہ یہ باغی جو کہ اللہ کے قانون کی پابندی نہیں کرتے، اور دوسروں کی طرف نسبت کر کے اس دنیا کے اندر اپنا ضابطہ حیات بنائے ہوئے ہیں اور قانون نافذ کیے ہوئے ہیں تو ان باغیوں کو یہیں پوری پوری سزا دے دی جاتی، لیکن اللہ کی طرف سے ایک بات طے شدہ ہے کہ دنیا میں انسان کو کچھ ڈھیل دیتا ہے، اور آخری بات قیامت کے دن ہی ہوگی، ”ان کے درمیان فیصلہ ہو جاتا“ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ لَهُمْ عَذَابٌ اَلِيمٌ: بے شک ظالم لوگ، ان کے لئے دردناک عذاب ہے۔ تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِّنْ اَعَذَابِ رَبِّهِمْ: دیکھو گا تو ظالموں کو ڈرنے والے ہوں گے مَا كَسَبُواْ سِوَا، جو کچھ انہوں نے کیا اس سے ڈرنے والے ہوں گے، یعنی قیامت کے دن جب اُن کے اعمال سامنے آئیں گے تو اپنے اعمال سے وہ خوف کھائیں گے، اعمال سے خوف کھانے کا مطلب یہ ہے کہ اُس کی جزا سے اور اس کے بدلے سے خوف کھائیں گے جب وہ جہنم کی شکل میں سامنے آئیں گے، وَمَوْءَاظُهُمْ: مَوٰظِیْمُ مَا كَسَبُواْ کی طرف راجع ہے، اور ان کا کسب ان پر واقع ہونے والا ہوگا، اب اس سے بچ نہیں سکیں گے، اپنے اعمال سے خوف کھائیں گے یعنی ان کے بدلے سے خوف کھائیں گے، اور ان کی جزا ان پہ واقع ہوگی، یعنی مَا كَسَبُواْ یہی عذاب کی شکل میں سامنے آ جائیں گے، انسان کے اعمال ہی ہیں جو عذاب کی مختلف شکلیں اختیار کر لیں گے، جس طرح سے انسان کی نیکیاں اچھائی کی صورت میں سامنے آئیں گی، جنت کی نعمتیں انسان کی نیکیاں ہی ہیں، وَجَدُواْ مَا عَمِلُوْا حَافِظًا (سورہ کہف: ۴۹) جو کچھ انہوں نے کیا سب سامنے موجود ہوگا، تو بُرے اعمال جب عذاب کی شکل میں آئیں گے تو اس

عذاب سے یہ ڈریں گے۔ ”دیکھو گا تو ظالموں کو ڈرنے والے ہوں گے اپنے کیے ہوئے اعمال سے، اور جو کچھ انہوں نے کیا ہے وہ ان پر واقع ہونے والا ہے۔“

اہل ایمان کی خوش حالی

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: وہ لوگ جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے، فِي رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ: وہ جنت کے باغات میں ہوں گے۔ رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ: روضہ: بھی باغ کو کہتے ہیں، جنت: بھی باغ کو کہتے ہیں، ایک جگہ اصطلاحی معنی لے لیجئے، ایک جگہ لغوی معنی لے لیجئے، جنت کے باغات، چونکہ درجات مختلف ہیں اس لیے اس کو جمع کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا، مختلف جنتیں ہوں گی درجوں کے اعتبار سے، اور اس میں مختلف باغات ہوں گے، اور اعلیٰ اعلیٰ درجہ حدیث شریف میں آتا ہے فردوس کا ہے، لَّهُمْ مَا يَشَاءُونَ عِنْدَ رَبِّهِمْ: ان کے لئے وہ چیز ہوگی جو یہ چاہیں گے ان کے رب کے پاس، اور یہ بہت بڑی بات ہے مَا يَشَاءُونَ: دُنیا کے اندر کوئی نعمت اقلیم کا بادشاہ بھی ہو جائے تو اس کی بھی ہر خواہش پوری نہیں ہوتی، لیکن جنت میں چلے جانے کے بعد اللہ تعالیٰ جنتیوں کی ہر خواہش پوری کریں گے، جو جی میں آئے گا وہی ان کے ساتھ ہوگا، ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ: یہ بہت بڑی مہربانی ہے، ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَهُ: یہی چیز ہے جس کی بشارت دیتا ہے اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کو، الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: ایسے بندے جو ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کیے، یعنی یہی رَوْضَاتِ الْجَنَّاتِ جس کا ذکر پیچھے آیا، اور یہ کہ اللہ تعالیٰ ہر خواہش کی پوری کرے گا، اسی کی بشارت اللہ تعالیٰ اپنے ان بندوں کو دیتا ہے جو ایمان لے آئے اور انہوں نے نیک عمل کیے۔

انبیاء علیہم السلام کا تبلیغ سے مقصود دُنیا نہیں ہوتا

قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى: آپ کہہ دیجئے، نہیں سوال کرتا میں تم سے اس تبلیغ پر کسی قسم کی اجرت کا، یہ درمیان میں جملہ بڑھا دیا اپنے خلوص کو نمایاں کرنے کے لئے، کہ انہیں کہو کہ میں تمہیں جو باتیں بتا رہا ہوں اس میں تمہارے ساتھ ہمدردی اور خیر خواہی ہی ہے، ورنہ میں تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا، اور تمام انبیاء علیہم السلام اپنی تبلیغ کے دوران میں اس قسم کی باتیں دوہراتے ہیں، قرآن کریم میں آپ کے سامنے سب تفصیل گزر چکی، اس شبہ کو دور کرنے کے لئے کہ ہماری اس دینی جدوجہد سے ہمیں کوئی دُنیا مقصود نہیں ہے، ہم اس میں نہ کوئی جاہ چاہتے ہیں کہ بڑا بننے کی تمنا ہمارے دل میں ہے، نہ کوئی مال، ہم چاہتے ہیں کہ اس ذریعے سے ہم کوئی اکٹھا کرنے چاہتے ہیں، جو کچھ بھی ہم کر رہے ہیں سب مخلوق کی ہمدردی میں خیر خواہی میں کر رہے ہیں، اگر قبول کر لو گے تو اس میں فائدہ تمہارا ہے، انبیاء علیہم السلام اپنی تبلیغ میں اس بات کو بار بار دوہراتے ہیں، اس لیے دینی جدوجہد کے اوپر کوئی معاوضہ مطلوب نہیں یہ جو میں کر رہا ہوں۔

”مَوَدَّةٌ فِي الْقُرْبَى“ کا مطالبہ

إِلَّا الْمَوَدَّةَ فِي الْقُرْبَى: مودت: محبت کو کہتے ہیں، قُرْبَى: قرابت کے معنی میں ہے، ”مگر قرابت کے سبب سے محبت“ قرابت

کے سبب سے محبت کا سوال کرتا ہوں، اس کا مطلب یہ ہے کہ سرور کائنات ﷺ ہاشمی تھے قریشی تھے اور تقریباً قریشیوں کے تمام بطون میں حضور ﷺ کی کوئی نہ کوئی رشتہ داری تھی، کسی کے ساتھ سسرال کی وجہ سے، کسی کے ساتھ نہال کی وجہ سے، اور کسی کے ساتھ اپنے آباء و اجداد کی وجہ سے، باپ کے رشتے دار، باپ کا خاندان، ماں کے رشتے دار، اور اسی طرح سے نکاح کی وجہ سے رشتہ داری قائم ہوئی، تو ان خاندانوں میں حضور ﷺ کی رشتہ داریاں تھیں، اور جاہلیت کے زمانے میں خاص طور پر قبائلی زندگی میں رشتہ داری کو بہت اہمیت حاصل ہے، لوگ اپنے رشتہ دار کے ساتھ ہمدردی اور خیر خواہی رکھا کرتے ہیں، اگر وہ کوئی ناجائز کام بھی کر بیٹھتا ہے تو اس کی موافقت کرتے ہیں اُس کو تحفظ دیتے ہیں، اور اگر اس میں کوئی خوبی ہوتی ہے تو اس کو اپناتے ہیں، اس کی حوصلہ افزائی کرتے ہیں، یہ رشتہ داری کا ایک حق ہوتا ہے، تو حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ میں تم سے کوئی اجرت نہیں مانگتا، لیکن اتنا تو میرا حق ہے کہ رشتہ داری کی محبت تو قائم رکھو، اور رشتہ داری کی محبت کا کیا مطلب؟ کہ میرے ساتھ تم جو دشمنی کرنے لگ گئے، مقابلے میں آ کے کھڑے ہو گئے، کیا رشتہ دار کا ایک یہی حق ہوا کرتا ہے؟ دنیا کا طریقہ تو یہ ہے کہ اگر کسی کا کوئی رشتہ دار کوئی بات کرے تو اس کے قبیلے والے قوم والے اس بات کو توجہ سے سنتے ہیں، اگر وہ بات اچھی ہوتی ہے تو قبول کرتے ہیں، اور اگر وہ بات غلط ہوتی ہے تو اس کو سمجھانے کی کوشش کرتے ہیں، اور اگر وہ کسی طرح سے نہ ہی مانے تو کم از کم وہ دشمنوں میں تو سرفہرست نہیں ہوتے، اس کو اور دوسرے لوگوں کو چھوڑ دیتے ہیں کہ چلو جس طرح سے چاہے کرتا پھرے، جہاں تک ممکن ہو تحفظ تو دیتے ہیں دشمنی نہیں کیا کرتے، قرابت دار کا یہ حق ہوتا ہے، اب میں بھی تمہارا ایک رشتہ دار ہوں، رشتہ داری کی محبت تو کم از کم تم قائم رکھو، اور آپ جانتے ہیں کہ رشتہ داری کی محبت یہ تو ان کا فرض ہے کہ رشتہ داری کی وجہ سے محبت کریں، اس کو اجریا اجرت نہیں قرار دیا جاسکتا، اس میں ایک عنوان ایسا اختیار کر لیا کہ تم چاہو تو اس کو اجرت کہہ لو، جو چاہو کہہ لو، میں تم سے یہ سوال کرتا ہوں کہ رشتہ داری والی محبت تو قائم رکھو، اور میں تم سے کوئی کسی قسم کی اجرت نہیں مانگتا، اور آپ جانتے ہیں کہ رشتہ داری کی محبت کا قائم رکھنا یہ تو ان کا اپنا فرض ہے، صلہ رحمی جاہلیت کے زمانے میں بھی فرضوں میں سے ایک اہم فرض سمجھی جاتی تھی، تو سرور کائنات ﷺ اس طرح سے ان کے عداوت کے جذبات کو مدہم کرنا چاہتے ہیں دشمنی کی آگ کو بجھانا چاہتے ہیں کہ تم اتنا سوچو کہ میں تمہارا رشتہ دار ہوں، اور میں بھی تمہاری طرف سے تمہاری محبت کا حق دار ہوں، میری بات کو اس طرح سے سنو جس طرح سے رشتہ داروں کی بات کو سنا جاتا ہے، اگر صحیح ہے تو اس کو قبول کرو، اور اگر غلط ہے تو مجھے نرمی کے ساتھ سمجھانے کی کوشش کرو، گفتگو کرو، مذاکرہ کرو، اور اگر تم کچھ بھی نہیں کر سکتے تو کم از کم قرابت داری کے ہی اصول سے تم دشمنوں میں تو سرفہرست نہ آ جاؤ، میری بات کو توجہ سے سن لو، نہیں تو مجھے چھوڑ ہی دو تاکہ دوسروں میں میں کام کروں، دشمن تو نہ بنو، یہ ہے اس آیت کا صحیح مفہوم، اور آپ جانتے ہیں کہ مودت فی القربی یہ کوئی اجرت نہیں ہے، لیکن عنوان ایسا اختیار کر لیا گیا کہ ہاں! میں یہ مطالبہ کرتا ہوں کہ میرے ساتھ رشتہ داروں والا سلوک کرو، رشتہ داروں والی میرے ساتھ محبت کرو، یہ تمہارا اپنا فرض ہے، یہ میرے عمل کی جزا نہیں ہے، اگر تم اس کو اجرت سمجھتے ہو تو اجرت سمجھ لو، حالانکہ حقیقت کے اعتبار سے یہ کوئی اجرت نہیں، حاصل اس آیت کا یہی ہوا کہ رشتہ داری کا ذکر کر کے حضور ﷺ اُن کی ہمدردیاں ابھارنا چاہتے ہیں تاکہ وہ بات کو توجہ سے سنیں، اور توجہ سے سننے کے بعد قبول کرنے کی کوشش کریں، ورنہ پھر میری

مخالفت نہ کریں، اور مجھے دین کی اشاعت کرنے دیں۔ ”آپ کہہ دیجئے کہ نہیں مانگتا میں تم سے اس تبلیغ پر کوئی کسی قسم کی اجرت ہاں اقربا کی محبت، قرابت کے سبب سے محبت کا سوال کرتا ہوں“ یہ مستثنیٰ منقطع کے طور پر ہے، کیونکہ مودت فی القرابی اجر کے اندر داخل نہیں ہے۔ یہ درمیان میں جملہ بڑھاد یا تھا صرف ان کے جذبات کو تحریک کرنے کے لئے کہ وہ کچھ توجہ کے ساتھ بات سننے لگ جائیں، ایک رشتہ داری کے اصول سے ہی سننے لگ جائیں، آگے مضمون وہی ہے جو پیچھے سے چلا آ رہا ہے۔

اللہ قدردان ہے

وَمَنْ يَتَّقِ اللَّهَ يَجْعَلْ لَهُ مَخْرَجًا: جو کوئی شخص نیکی کرتا ہے ہم اس نیکی کے اندر اور خوبی بڑھا دیتے ہیں، یعنی اس نیکی کو زیادہ سے زیادہ اچھا کر کے قبول کرتے ہیں، اس کے اوپر اصل اجر سے زیادہ اجر دیتے ہیں، إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ: بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا ہے اور قدردان ہے، غیر ارادی طور پر انسانی کمزوری سے کوئی غلطی ہو جائے تو اللہ معاف بھی کر دیتے ہیں، اور نیکی کرنے کے لئے انسان جو کوشش کرتا ہے اللہ تعالیٰ اُس کی قدر کرتے ہیں۔

دلیل نبوت

أَمْ يَكْفُلُونَ أَفْكَارَ عَلَى اللَّهِ كَذِبًا: کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس شخص نے اللہ کے اوپر جھوٹ تراش لیا؟ یہ باتیں جو ان کے سامنے پیش کی جا رہی ہیں کتاب اللہ کی شکل میں، لوگ سمجھتے ہیں کہ یہ جھوٹ گھڑ لیا؟ یہ مضمون بہت دفعہ گزر گیا ہے، فَإِنَّ يَسْأَلُ اللَّهَ بِحُجَّتِهِ عَلَى قَلْبِهِ: یہ اللہ پر آپ نے جھوٹ نہیں گھڑا، یہ جو کچھ دیا جا رہا ہے آپ کو اللہ کی جانب سے دیا جا رہا ہے، جیسے دیا جا رہا ہے اسی طرح سے اگر اللہ چاہے تو اس کو واپس بھی لے سکتا ہے، اس میں آپ کا اختیار کچھ نہیں ہے، ”اگر چاہے اللہ تو آپ کے دل پہ مہر کر دے“ آپ کے دل پر کوئی چیز نہ اترے اور جو اتر چکی ہے وہ بھی اللہ واپس لے لے، مطلب یہ ہے کہ ان علوم کے حاصل کرنے میں یا ان علوم کے باقی رکھنے میں تیرا کوئی اختیار نہیں، یہ جو کچھ ہے اللہ کی جانب سے آپ کو دیا جا رہا ہے اور اللہ کی توفیق سے ہی یہ باقی ہے، یہی مضمون سورہ اسراء میں بھی آیا تھا، ^(۱) وَيَسْأَلُ اللَّهَ الْبَاطِلَ وَيُخْفِي الْأَلْفَ: مٹاتا ہے اللہ تعالیٰ باطل کو اور ثابت کرتا ہے حق کو، ان لفظوں کی تقریر ”بیان القرآن“ میں یوں کی گئی کہ اللہ تعالیٰ کی یہ عادت مبارکہ ہے کہ اگر کوئی شخص جھوٹی نبوت کا دعویٰ کر لے تو اللہ تعالیٰ اس کے ہاتھ پر معجزات ظاہر نہیں کرتا، کوئی اس قسم کا خرق عادت واقعہ ظاہر نہیں ہونے دیتا، تاکہ لوگوں کے لئے گمراہی کا باعث نہ بن جائے، نبوت کا جھوٹا دعویٰ چلا نہیں کرتا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کی تائید آ جائے، اس قسم کے تصرفات اس سے ظاہر ہو جائیں، بلکہ ایسے شخص کو جلدی ہی ذلت کا سامنا کرنا پڑتا ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کو خرق عادت امور نہیں دیے جاتے جن کو ہم ”معجزات“ سے تعبیر کرتے ہیں، جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام نے جادو گروں کے مقابلے میں کہا تھا کہ اگر یہ بات باطل ہے تو اللہ اس کو ثابت نہیں کرے گا، حق ہوگی تو ثابت کرے گا، تو یہاں بھی یہی بات ہے کہ اگر آپ کا یہ نبوت کا دعویٰ جھوٹا ہوتا تو اللہ تعالیٰ اس کو مٹا دیتا، اور جب سچا ہے تو اللہ تعالیٰ دلائل کے ساتھ اس کو ثابت کر رہا ہے، ”مٹاتا ہے اللہ باطل کو اور ثابت کرتا ہے حق کو اپنے کلمات

کے ساتھ اپنے احکام کے ذریعے سے، احکام کو بنی بھی اور تزیلی بھی، آیات بھی اُترتی ہیں اور معجزات بھی ہاتھ پر ظاہر ہوتے ہیں جس کے ساتھ حق ثابت ہوتا ہے، إِنَّهُ عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ: بے شک اللہ تعالیٰ جاننے والا ہے دلوں کی باتوں کو، صدور صد کی جمع، صد سینے کو کہتے ہیں، عَلَيْهِمْ بِذَاتِ الصُّدُورِ، اور باتوں کی نسبت سینے کی طرف بھی ہوا کرتی ہے اور باتوں کی نسبت دل کی طرف بھی ہوا کرتی ہے، ”دلوں کے بھید“، ”سینے کے راز“ دونوں طرح سے تعبیر کیا جاتا ہے، اللہ تعالیٰ ہر حال کو جانتے ہیں، تو اس لیے اگر آپ کا یہ دعویٰ سچا نہ ہوتا تو اللہ تعالیٰ ان معجزات کے ذریعے سے اور ان آیات کے ذریعے سے اس کو تقویت نہ پہنچاتا بلکہ اس کو مٹا دیتا، ان علوم کا آنا اور ان علوم کا باقی رہنا سب اللہ کی توفیق سے ہے، وگرنہ اگر اللہ نہ اُتارتا تو بھی آپ کو یہ علوم حاصل نہ ہوتے، اور اُترے ہوئے علوم اگر اللہ تعالیٰ واپس لینا چاہے تو بھی وہ لے سکتا ہے۔

توبہ کی حقیقت اور شرائط

وَهُوَ الَّذِي يَقْبَلُ التَّوْبَةَ عَنْ عِبَادِهِ وَيَعْفُو عَنِ السَّيِّئَاتِ: اب یہ مخالفین کو توبہ کرنے کی ترغیب ہے، اللہ وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ اپنے بندوں کی طرف سے، توبہ کا لفظ بھی آپ کے سامنے کئی دفعہ آچکا، تَابَ تَوْبَةً کا معنی ہوتا ہے رجوع کرنا، لوٹنا، اور تَابَ کی نسبت اللہ کی طرف بھی ہوتی ہے اور بندے کی طرف بھی ہوتی ہے، تَابَ اللَّهُ عَلَيْهِ، تَوَلَّى الْعَبْدُ بھی کہتے ہیں، تَابَ اللَّهُ بھی کہتے ہیں۔ ”بندے نے توبہ کی“ بندے کی توبہ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ معصیت اختیار کر کے گویا کہ اس نے اللہ سے رُخ پھیر لیا تھا اور توبہ کا مطلب یہ ہے کہ پھر وہ اللہ کی طرف متوجہ ہو گیا، اللہ کی طرف لوٹ آیا، اور اللہ کی توبہ کا مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ جس وقت بندے نے نافرمانی اختیار کی تو اللہ نے بھی اعراض کر لیا، اور جس وقت بندہ اللہ کی طرف متوجہ ہو گیا اپنی غلطی کا اقرار کرتا ہے تو اللہ بھی اس کی طرف متوجہ ہو جاتا ہے اور اپنی رحمت کو اس پر لوٹا دیتا ہے۔ اور توبہ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ انسان اپنی غلطی کا اقرار کرے اور دل میں نادم ہو، آئندہ کے لئے عزم کرے کہ میں پھر یہ گناہ نہیں کروں گا، یہ ہے حقیقت توبہ، ”التَّوْبَةُ النَّجْمُ“ (۱) توبہ اصل کے اعتبار سے ندامت کا نام ہے، قلب میں شرمساری ہوا اپنے کیے ہوئے پر، اور پھر زبان سے انسان اعتراف کرے کہ مجھ سے غلطی ہو گئی اور میں عزم کرتا ہوں پختہ ارادہ کرتا ہوں کہ پھر ایسی غلطی نہیں کروں گا یہ ہے حقیقت توبہ۔ باقی! جو غلطی ہو گئی اس کی حلافی کرنے کے لئے اگر شریعت نے کوئی قاعدہ بتایا ہے تو اس کے مطابق حلافی کی جائے، مثال کے طور پر اگر آپ نے فرض نماز چھوڑی ہے اور یہ گناہ کیا ہے تو توبہ کا طریقہ یہ ہے کہ پہلے اس کو قضا کرو پھر اپنی اس غلطی کی معافی مانگو، جتنے بھی فرائض ہیں سب میں طریقہ یہی ہے جن کی قضا وغیرہ یا کفارہ اللہ نے رکھا ہے پہلے وہ ادا کرو، ادا کرنے کے بعد پھر معافی مانگو، اگر وہ ادا نہیں کرتے تو ایسی صورت میں کوئی توبہ نہیں ہے، حقوق العباد میں بھی اسی طرح سے ہے کہ اگر کسی بندے کو آپ نے کوئی نقصان پہنچایا ہے، مالی ہو، جانی ہو، عزت کا ہو، کچھ بھی ہو، تو اگر اس کی حلافی ادا کرنے کے ساتھ ہوتی ہے تو ادا کیجئے اس کا بدلہ دیجئے، ورنہ پہلے اس سے معاف کروائیے اور اس کے بعد اللہ کے سامنے توبہ کیجئے، اور اگر حق کسی کا آپ کے ذمے ہے اور صاحب حق آپ کو معلوم نہیں یا وہ فوت

(۱) تفسیر رازی سورہ توبہ: ۱۰۲۔ ولعلہ: لان الاصل في التوبة الندم / لوث: سئل ابن ماجہ ص ۳۶۳ بہل ذکر التوبة میں مرفوعاً یہ الفاظ ہیں: الندم توبہ۔

ہو گیا تو اس کے درمیان کو دیکھئے، درمیان کو دے کر پھر اللہ تعالیٰ سے استغفار کیجئے، اور اگر اس کے درمیان بھی معلوم نہ ہوں جس طرح سے کوئی ساتھی ہے، کسی سے آپ نے پیسے ادھار لے لیے، وہ چلا گیا، بعد میں پتا ہی نہیں وہ کہاں کا تھا، کدھر چلا گیا، زندہ ہے یا مر گیا تو اس کے نام پر صدقہ کر دیجئے، ایصالِ ثواب اس کو کیجئے، اور اگر کسی کی چغلی غیبت کی ہے اور اس سے براہِ راست معافی نہیں لی جاسکتی، کوئی ایسی صورت بن جائے تو اس کے لئے مغفرت کی دعا کیجئے کثرت کے ساتھ، اس طرح سے آپ پہلے اس کا حق ادا کریں، حق ادا کرنے کے بعد پھر اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی غلطی کا اقرار کر کے توبہ کریں تو اس قسم کی توبہ قبول ہوتی ہے، ورنہ گناہ کا جذبہ قلب میں اسی طرح سے ہو اور جو کچھ پہلے کیا جا چکا ہے اس کی آپ تلافی نہ کریں، اور زبان سے توبہ استغفار کرتے رہیں، تو اس توبہ استغفار کا کوئی معنی نہیں، یہ بے روح چیز ہے، اس کے اوپر کوئی کسی قسم کا اثر مرتب نہیں ہوگا، بلکہ غلطی بھی کرتے جائیں، دل میں آئندہ اسی قسم کے گناہ کرنے کا ارادہ بھی ہو، اور زبان سے استغفار ہو، یہ تو ایک استہزا سا بن جاتا ہے، یہ حقیقتاً توبہ نہیں ہے، قلب میں ندامت ہونی چاہیے اپنے کیے پر، جس وقت انسان توبہ کرتے وقت اپنے پچھلے گناہ سے نادم ہو جائے تو وہ گناہ معاف ہو جائے گا، یہ علیحدہ بات ہے کہ آئندہ اپنی کمزوری کی بنا پر اس گناہ کو پھر کر لے تو دوبارہ پھر توبہ کر لے، لیکن توبہ کرتے وقت یہ ارادہ نہیں ہونا چاہیے کہ میں نے یہ کام کرنا تو ہے ہی، اور ایسے ہی رسمی طور پر توبہ کر رہا ہوں، ایسی صورت میں گناہ معاف نہیں ہوگا، توبہ کیجئے حقیقتاً، اس وقت دل میں پختہ ارادہ ہو کہ آئندہ نہیں کروں گا، پھر اگر اپنی کسی کمزوری کی بنا پر اس میں انسان مبتلا ہو جائے تو دوبارہ توبہ کر لیجئے، توبہ کا دروازہ بند نہیں ہے، اس لیے حدیث شریف میں آتا ہے: ”مَّا أَصَدَّ مِنْ اسْتَغْفَرَ وَإِنْ عَادَ فِي الْيَوْمِ سَبْعِينَ مَرَّةً“ (۱) کہ جو شخص استغفار کرتا رہے، توبہ کرتا رہے، وہ گناہ پر محض نہیں سمجھا جاتا اگرچہ وہ دن میں ستر دفعہ ہی وہ گناہ کیوں نہ کرے۔ تو اس کا مطلب بھی یہی ہے کہ توبہ صدقِ دل سے ہو جائے تو پچھلا گناہ معاف ہو جائے گا، اور اگر اپنی کسی مجبوری یا معذوری یا کسی غفلت اور غلطی کی بنا پر دوبارہ اس گناہ میں مبتلا ہو جائیں تو پچھلی توبہ پر کوئی اثر نہیں پڑتا، آئندہ نئے سرے سے توبہ کر لیجئے، ایسی توبہ ہے جس کو اللہ تعالیٰ قبول فرماتے ہیں، ورنہ دل میں اگر ارادہ ہو، دوبارہ اس گناہ کے کرنے کا تو پھر توبہ کی حقیقت مہیا نہیں ہوتی، اسی کو کسی فارسی شاعر نے ان الفاظ میں ادا کیا ہے تاکہ:

نہجہ برکف، توبہ برب، دل پر از ذوقِ گناہ
معصیت را خندہ می آید بر استغفار ما

کہتے ہیں کہ ہاتھ میں توسیع پکڑی ہوئی ہے، ”توبہ برب“ توبہ توبہ توبہ، ہر وقت مکے پہ منکا گر رہا ہے اور اَسْتَغْفِرُ اللہَ الْكَوْبُ الْیَوْمَ پڑھا جا رہا ہے لیکن ”دل پر از ذوقِ گناہ“ دل اسی طرح سے گناہ کے شوق کے ساتھ بھرا ہوا ہے، کہتے ہیں کہ ایسے استغفار پر تو معصیت کھڑی ہنسی ہے کہ اس استغفار سے مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچتا، تو اگر ہم اس صورت میں استغفار کریں کہ دل کے اندر اسی طرح سے وہ گناہ اپنایا ہوا ہو تو ایسے طور پر تو معصیت کو ہنسی آتی ہے کہ اس استغفار کے ساتھ مجھے کوئی نقصان نہیں پہنچتا، تو قلب میں ندامت ہوگی تب جا کے توبہ کی حقیقت مہیا ہوتی ہے اور اللہ تعالیٰ توبہ تب قبول فرماتے ہیں۔ وَيَعْفُوا عَنِ السَّيِّئَاتِ:

اللہ تعالیٰ گناہوں سے درگزر فرماتے ہیں، ”اللہ وہی ہے جو قبول کرتا ہے توبہ کو اپنے بندوں سے اور درگزر کرتا ہے برے اعمال سے“
وَيَعْلَمُ مَا تَعْمَلُونَ: اور جانتا ہے ان سب کاموں کو جو تم کرتے ہو، وَيَسْتَجِيبُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ
(استجاب: قبول کرنا) قبول کرتا ہے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کی عبادت اور دُعا کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، اور زیادہ
دیتا ہے اُن کو اپنے فضل سے، ”جو لوگ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو قبول کرتا ہے“ یعنی ان کی دُعا کو اور ان
کی عبادت کو قبول کرتا ہے، وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ: اور اپنے فضل سے ان کو زیادہ دیتا ہے، وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ: کافروں
کے لئے سخت عذاب ہے، نہ ان کی کوئی نیکی قبول ہوتی ہے، نہ اللہ کا فضل ہی ان کے اوپر ہوتا ہے، ان کے لئے سخت عذاب ہے۔

رزق کی وسعت ہر ایک کے لئے کیوں نہیں؟

وَلَوْ يَسْتَطِيعُ اللَّهُ التَّوَكُّلَ لَيَعْبَادَهُ لَعَنُوا فِي الْأَرْضِ وَلَكِنْ يُنْزِلُ بِقُدْرِهِ مَا يَشَاءُ: اگر اللہ تعالیٰ کشادہ کر دے روزی اپنے بندوں
کے لئے البتہ سرکش ہو جائیں وہ زمین میں، لیکن اُتارتا ہے اندازے کے ساتھ جو چاہتا ہے، إِنَّهُ يَبْغِضُ الْخَوَافِئَ يُعْصِدُ: بے شک وہ
اپنے بندوں کی خبر رکھنے والا ہے اور دیکھنے والا ہے۔ یہاں پھر وہی رزق کا مسئلہ آگیا، اس سورت میں اس بات کو بار بار دہرایا جا رہا
ہے، حاصل اس کا یہ ہے کہ روزی کی تنگی اور روزی کی کشادگی یہ اللہ کی حکمت پہ ہے، بعض کو اللہ تعالیٰ کسی رزق سے محروم کر دیتے ہیں
بعض کو دیتے ہیں، اُس کی ایک حکمت کی طرف اشارہ کیا کہ اگر اللہ تعالیٰ سب بندوں کے لئے رزق کو پھیلا دے، ہر کسی کو روزی
وسعت کے ساتھ حاصل ہو جائے، تو دنیا کا انتظام ہی برقرار نہیں رہ سکتا، لوگ سرکش ہو جائیں گے، آپس میں ایک دوسرے کی
اطاعت نہیں کریں گے، ایک دوسرے کے کام نہیں آئیں گے۔ یہ بہت بڑی حکمت ہے جس کی طرف اللہ تعالیٰ نے یہاں اشارہ
فرمایا، دُنْیَا کا نظم جو قائم ہے انسانی تمدن کا اس کا مدار ہے احتیاج پر۔ احتیاج یعنی محتاج ہو جانا بذاتِ خود کتنی ہی بُری چیز ہے لیکن اس
دُنْیَا میں خاص طور پر انسانی تمدن کا بقاء احتیاج کے ساتھ ہے، ہم اگر ایک دوسرے کے محتاج رہیں تو ہم ایک دوسرے کا خیال رکھیں
گے اور ایک دوسرے کے کام آئیں گے، اور اگر ہمیں ایک دوسرے کے ساتھ احتیاج نہ رہے تو ایسی صورت میں کوئی کسی کی رعایت
نہیں کرے گا، کوئی کسی کے کام نہیں آئے گا، اور احتیاج باقی اسی طرح سے رہتی ہے کہ ایک چیز میرے پاس ہے آپ کے پاس نہیں
ہے، آپ محتاج ہیں میرے ساتھ رابطہ رکھنے پر، اور ایک چیز آپ کے پاس ہے میرے پاس نہیں ہے تو میں ضرورت محسوس کروں گا
آپ کی، اب اس نکتے پر نظر ڈالتے ہوئے اگر آپ دیکھیں گے تو مزدور سرمایہ دار اور دوسرے جتنے بھی کام کرنے والے لوگ ہیں، یا
دُنْیَا میں جتنے بھی طبقات ہیں، کوئی طبقہ ایسا نہیں جو یہ کہے کہ میری ہر ضرورت خود پوری ہے، مجھے کسی دوسرے انسان کی ضرورت نہیں
ہے، انسان اپنی ضروریات خود پوری نہیں کر سکتا، اپنی ضرورت کا کپڑا خود بنائے خود۔ پیچہ خود پہنے خود دھوئے، اور اپنی ضرورت کی
جو ختی خود بنالے، خود اس کو استعمال کرے، خود سی لے، اور اسی طرح سے اپنی خوراک خود بغیر کسی کی معاونت کے حاصل کر لے، کیا یہ
ممکن ہے؟ ایک ایک چیز میں انسان کو دوسرے کی ضرورت پیش آتی ہے، اگر ایک شخص مال دار ہے تو اس کے پاس بدنی قوت نہیں

کام کرنے کے لئے، ایک شخص کے پاس بدنی قوت ہے تو اس کے پاس مال نہیں ہے، تو مال دار محتاج ہے اس بدنی قوت والے کا، بدنی قوت والا محتاج ہے اس مال دار کا، اس لیے آپس میں ملیں گے اور آپس میں کام چلا دیں گے، اور اگر ہر کسی کے لئے یہ کشادگی کر دی جاتی تو یہ احتیاج ختم ہو جاتا، اور اس احتیاج کے ختم ہونے کے نتیجے میں کوئی کسی کے ساتھ تعاون نہ کرتا، کوئی کسی کی ضرورت محسوس نہ کرتا، یہ تو آپس میں بغاوت ہو جاتی اور ایک دوسرے سے سرکشی ہو جاتی، جیسے تیسویں پارے میں بھی آئے گا إِنَّ الْإِنْسَانَ لِرَبِّهِ لَكَنَ كَافٍ ﴿۱﴾ (سورہ معلق) جس وقت انسان اپنے آپ کو مستغنی سمجھنے لگ جاتا ہے تو اس کی طبیعت میں طغیان اور سرکشی آ جاتی ہے، پھر وہ دوسرے کی رعایت نہیں کرتا اگر اپنے آپ کو دوسرے سے بے نیاز سمجھنے لگ جائے، تو یہ اللہ کی حکمت ہے کہ انسان کو دوسرے انسان کی طرف کسی نہ کسی چیز میں محتاج رکھتا ہے تاکہ ان کا آپس میں رابطہ رہے، آپس میں بھی سرکشی ہوتی ہے اور یہ واقعہ ہے کہ اگر رزق کشادہ کر دیا جائے کہ ہر انسان کی ضرورت ہر طرح سے پوری کر دی جائے تو پھر یہ اللہ کی طرف بھی اپنا احتیاج باقی نہیں رکھیں گے، یوں بھی دماغ خراب ہو جاتا ہے، تو انسان تو یہ چاہتا ہے کہ ہماری ہر ضرورت براہ راست پوری ہو اور رزق کشادہ ہو، لیکن عالمی مصلحت اسی میں ہے کہ انسان کی مصلحت اسی میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کسی کو کم دیتا ہے کسی کو زیادہ دیتا ہے، اس سے دُنیا کا نظم قائم ہے، اسی نکتے کی طرف یہاں اشارہ فرمایا کہ ”اگر اللہ تعالیٰ کشادہ کر دے رزق اپنے بندوں کے لئے تو وہ زمین میں سرکش ہو جائیں“ وَلَكِنْ يَنْزِلُ إِلَيْكُم مِّنْ سَّمَاءٍ مَّاءٌ فَتَالُوا مَاءً ذَرًا وَقَدْ كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ﴿۲﴾ (سورہ فاطر) لیکن اپنی مشیت کے ساتھ اندازے کے ساتھ اُتارتا رہتا ہے جس کے ساتھ انسان کی ضرورتیں بھی پوری ہو جائیں لیکن ساتھ ساتھ نظامِ عالم بھی باقی رہے، اور انسان کے اندر کسی نہ کسی درجے میں احتیاج الی اللہ بھی رہے اور آپس میں بھی ایک دوسرے کی ضرورت محسوس کریں اور ایک دوسرے کے کام آتے رہیں، إِنَّهُ يَجْعَلُ الْيَقِينُ مِن مِّنْ رَّبِّهِ ذِكْرًا ﴿۳﴾ (سورہ فاطر) کیا ہے کہ اللہ تعالیٰ تمام احوال کو جانتا ہے، وہی مصلحت سمجھتا ہے کہ کتنا اُتارنا مصلحت ہے، کس کو دینا مصلحت ہے اور کس کو نہ دینا مصلحت ہے، تو اس تصرف پر انسان کو راضی رہنا چاہیے، نہ تو مالدار کے لئے اس میں اکڑنے کی گنجائش ہے اور نہ ہی کسی غریب کے لئے اس میں کوئی مایوسی کی بات ہے، اللہ تعالیٰ کی اس حکمت کو مد نظر رکھتے ہوئے انسان کو مطمئن رہنا چاہیے۔

دلائلِ قدرت کے ذریعے اثباتِ معاد

وَهُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ الْغَيْثَ مِن بَعْدِ مَطَلَتِهِمْ ۚ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ ذُو الْحِكْمِ ﴿۴﴾ (سورہ فاطر) جو اُتارتا ہے بارش لوگوں کے مایوس ہو جانے کے بعد، یعنی کبھی ایسے بھی نوبت آ جاتی ہے، کبھی بونے کا وقت ہے یا اس کی پرورش کا وقت ہے اور بارش نہیں ہوتی، تو لوگوں کے اوپر مایوسی سی طاری ہو جاتی ہے، تو پھر اللہ بارش اُتارتا ہے، بارش اُتارنا اللہ کی نعمت ہے، لیکن ان حالات میں اُتارنا اس میں نعمت کا مفہوم زیادہ واضح ہو جاتا ہے، وَيُنَزِّلُ الْغَيْثَ لَكُمْ ۚ إِنَّكُمْ لَمُنْظَرُونَ ﴿۵﴾ (سورہ فاطر) اور اپنی رحمت کو پھیلاتا ہے، رحمت کے پھیلانے سے مراد وہی! نباتات کا اُگانا، رزق کا پھیلاتا، جو بارش کے اُترنے کے ساتھ زمین میں آبادی ہوتی ہے، سورہ رُوم کے اندر جس طرح سے آیا تھا فَالْظُّلُمَاتِ أَلَمَ لَمْ تَحْصِيهَا اللَّهُ كَيْفَ يَكُونُ

الْأَرْضِ بَعْدَ مَوْتِهَا کہ زمین کے بخر ہونے کے بعد اللہ زمین کو کیسے آباد کرتا ہے اللہ کی رحمت کے آثار دیکھو، تو یہاں بَشَرٌ رَحْمَةً سے یہی بشر رحمت مراد ہے، وَهُوَ الْوَلِيُّ الْعَلِيمُ: وہی کارساز ہے اور وہی تعریف کیا ہوا ہے، تمام صفات کمال اسی کے لئے ثابت ہیں، وَمِنْ ذَاتِهِ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: اور اللہ کی نشانیوں میں سے ہے آسمانوں کو پیدا کرنا اور زمین کو پیدا کرنا، وَمَا يَكُنْ مِنْ دُونِهِ: اور ان چیزوں کو پیدا کرنا جو اللہ تعالیٰ نے ان کے اندر پھیلائی ہیں، وَمِنْ ذَاتِهِ مَا كَابِهَانَ: جو دو اب اللہ تعالیٰ نے زمین و آسمان کے اندر پھیلانے ہیں ان کا پیدا کرنا یہ بھی اللہ کی قدرت سے ہے، زمین کے اندر جو دو اب پھیلانے ہیں وہ تو اپنی آنکھوں کے سامنے ہیں اور اتنے ہیں جو آپ کے شمار میں بھی نہیں آتے، اور اسی طرح سے آسمان پر بھی دو اب ہیں، کیونکہ قَبْ يَدْبُحُ طَلْعُهَا: چیز کو کہتے ہیں، رینگنے والی چیز کو، تو اس میں ملائکہ بھی آسکتے ہیں، اور اس کے علاوہ اور بھی اللہ تعالیٰ نے جنات میں جو کچھ پیدا کیا ہے پرندے بھی ہیں سب چیز ہے، وہ سب دو اب کا مصدق ہیں، اور ممکن ہے ان ستاروں سیاروں کے اندر بھی اسی طرح سے کوئی مخلوق ہو جو دو اب کا مصداق بن جائے، تو ان کا پیدا کرنا سب اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں ہیں، تو جس طرح سے پیدا کرنا قدرت میں ہے وَهُوَ عَلَىٰ جَنَّتِهِمْ إِذَا يَشَاءُ قَدِيرٌ: یہ آخرت کے امکان کی طرف اشارہ کر دیا، اور وہ ان سب کے اکٹھا کرنے پر جب چاہے گا قدرت رکھنے والا ہے، یعنی ان کو پھیلانے کے بعد اگر پھر اکٹھا کرنا چاہے تو اکٹھا کرنے پر بھی اُس کو قدرت اسی طرح سے حاصل ہے جس طرح سے اس کو پھیلانے کی قدرت حاصل تھی۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَمَا أَصَابَكُمْ مِّنْ مُّصِيبَةٍ فَبِمَا كَسَبَتْ أَيْدِيكُمْ وَيَعْفُوا عَنْ كَثِيرٍ ۝

جو مصیبت بھی تمہیں پہنچتی ہے پس وہ اسی چیز کی وجہ سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کمائی، اور بہت ساری چیزوں سے اللہ درگزر فرما جاتے ہیں ۝

وَمَا أَنْتُمْ بِمُعْجِزِينَ فِي الْأَرْضِ ۚ وَمَا لَكُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ مِنْ وَلِيٍّ وَلَا نَصِيرٍ ۝

اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے زمین میں، اور نہیں ہے تمہارے لئے اللہ کے علاوہ کوئی کارساز اور نہ کوئی مددگار ۝

مِنْ أَيْتِهِ الْجَوَارِ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝

۝ اِنْ يَّشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ فَضْلِكِ الشَّيْءِ مِنْ سَمَاءٍ سَمِيرٍ ۝

۝ اِنْ يَّشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ فَضْلِكِ الشَّيْءِ مِنْ سَمَاءٍ سَمِيرٍ ۝

۝ اِنْ يَّشَأْ يُسْكِنِ الرِّيحَ فَيَظْلَنَ رَوَاكِدَ فَضْلِكِ الشَّيْءِ مِنْ سَمَاءٍ سَمِيرٍ ۝

بِمَا كَسَبُوا وَيَعْفُ عَنْ كَثِيرٍ ۝ وَيَعْلَمَ الَّذِينَ يُجَادِلُونَ

ان کے اعمال کی وجہ سے، بہت سارے عملوں سے اللہ درگزر کر جائے ۝ اور تاکہ جان لیں وہ لوگ جو ہماری آیات

فِي آيَاتِنَا مَا لَهُمْ مِنْ مَّحِيصٍ ۝ فَمَا أُوتِيتُمْ مِنْ شَيْءٍ فَمَتَاعُ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَمَا

میں جھگڑتے ہیں کہ ان کا کوئی ٹھکانا نہیں ۝ جو چیز بھی تم دیے جاتے ہو یہ دُنوی زندگی کا برتنے کا سامان ہے، اور جو کچھ

عِنْدَ اللَّهِ خَيْرٌ وَأَبْقَىٰ لِلَّذِينَ آمَنُوا وَعَلَىٰ رَبِّهِمْ يَتَوَكَّلُونَ ۝ وَالَّذِينَ

اللہ کے پاس ہے وہی بہتر اور وہی زیادہ باقی رہنے والا ہے ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائیں اور اپنے رب پر بھروسہ کریں ۝ جو لوگ

يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشَ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ ۝ وَالَّذِينَ

بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے اور جس وقت غصے میں آ جاتے ہیں تو معاف کر دیتے ہیں ۝ اور وہ

اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ وَأَقَامُوا الصَّلَاةَ ۝ وَأَمْرُهُمْ شُورَىٰ بَيْنَهُمْ وَمِمَّا

لوگ جو کہ اپنے رب کی بات کو قبول کرتے ہیں اور نماز کو قائم کرتے ہیں اور ان کا معاملہ آپس میں مشورے سے ہوتا ہے اور جو کچھ

كَرَاهَتْهُمْ يُنفِقُونَ ۝ وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْبَغْيُ هُمْ يَنْتَصِرُونَ ۝ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ

ہم نے ان کو دیا ہے وہ اس کو خرچ کرتے ہیں ۝ اور وہ لوگ کہ جب ان کو کوئی ظلم پہنچ جاتا ہے تو بدلہ لیتے ہیں ۝ بُرَأَىٰ كَابِدِلَ

سَيِّئَةٍ مِّثْلَهَا ۝ فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ ۝ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ

بُرَأَىٰ ہے اس کے برابر، جو کوئی معاف کر دے اور حالات کو درست کر لے اس کا اجر اللہ کے ذمے ہے، بے شک وہ اللہ تعالیٰ ظالموں کو

الظَّالِمِينَ ۝ وَلَمَنْ انْتَصَرَ بَعْدَ ظُلْمِهِ فَأُولَٰئِكَ مَا عَلَيْهِمْ مِنْ سَبِيلٍ ۝ إِنَّمَا السَّبِيلُ

پسند نہیں کرتا ۝ اور جو کوئی شخص بدلہ لے لے اپنے مظلوم ہونے کے بعد، ان لوگوں پہ کوئی الزام نہیں ہے ۝ الزام تو

عَلَى الَّذِينَ يَظْلِمُونَ النَّاسَ وَيَبْغُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ ۝ أُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ

ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پہ ظلم کرتے ہیں اور زمین کے اندر ناحق سرکشی اختیار کرتے ہیں، ان کے لئے دردناک

أَلِيمٌ ۝ وَلَمَنْ صَبَرَ وَغَفَرَ إِنَّ ذَٰلِكَ لَمِنْ عَزْمِ الْأُمُورِ ۝

عذاب ہے ۝ البتہ جو شخص صبر کر لے اور معاف کر دے، بے شک یہ بات ہمت کے کاموں میں سے ہے ۝

تفسیر

معصیت کا سبب اکثر و بیشتر انسان کا اپنا برا عمل ہوتا ہے

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ - وَمَا اَصَابَكُمْ مِنْ مُّصِیْبَةٍ فَمَا كَسَبَتْ اَیْدِیْكُمْ وَیَعْلَوْنَ عَنْ كُفْرٍ - مَنْ مُّصِیْبَتُہٗ "مَا" کا بیان ہے، جو معصیت بھی تمہیں پہنچتی ہے پس وہ اسی چیز کی وجہ سے ہے جو تمہارے ہاتھوں نے کمائی، تمہارے اپنے ہاتھوں کے کسب کی وجہ سے ہے، وَیَعْلَوْنَ عَنْ كُفْرٍ: اور بہت ساری چیزوں سے اللہ تعالیٰ درگزر فرما جاتے ہیں، عَفَا یَعْلُوْنَ: درگزر کرنا، وَمَا اَنْتُمْ بِمُعْجِزِیْنَ فِی الْاَرْضِ: اور نہیں ہو تم عاجز کرنے والے زمین میں، وَمَا اَنْتُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ مِنْ وَلٰیٍّ وَلَا تُصِیْرُ: اور نہیں ہے تمہارے لئے اللہ کے علاوہ کوئی کارساز اور نہ کوئی مددگار۔ پچھلی آیات میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے خصوصیت کے ساتھ رزق کے متعلق ذکر کیا تھا وَلٰكِنْ یُّنَزِّلُ بِقَدَرٍ مَّا یَشَآءُ، جس میں اس بات کی طرف اشارہ تھا کہ اللہ تعالیٰ کے انعامات اس کی مشیت کے تحت ایک انداز سے آیا کرتے ہیں۔ اس آیت میں مصائب کے فلسفے کی طرف کچھ اشارہ کیا ہے کہ انسان پر جو مصیبتیں آتی ہیں وہ بھی اللہ تبارک و تعالیٰ کے علم و حکمت کے تحت ہیں، لیکن اکثر و بیشتر معصیت کا سبب انسان کا اپنا عمل ہوتا ہے، رحمت تو اللہ تعالیٰ کی براہ راست آتی ہے، فضل اور مہربانی کے لئے تو اسباب کی ضرورت نہیں، وہ تو اللہ تعالیٰ بلا اسباب بھی دیتے ہیں، اور معصیت اور تکلیف جو پہنچتی ہے وہ اکثر و بیشتر انسان کے کسب کی وجہ سے انسان کے اپنے عمل کی وجہ سے پہنچتی ہے، اس آیت کا ظاہر جس طرح سے آپ کے سامنے ہے کہ جو معصیت بھی تمہیں پہنچے وہ تمہارے اپنے عملوں کی وجہ سے ہے، اور اپنے عمل سے مراد ہے برا عمل گناہ معصیت، کہ تم کوئی معصیت اختیار کرتے ہو، اللہ تعالیٰ کے بتائے قواعد کی خلاف ورزی کرتے ہو جس کی بناء پر تمہیں تکلیف پہنچتی ہے، اور بظاہر اس میں حصر معلوم ہوتا ہے۔

ایک إشکال

اور اس آیت کے ظاہر کی طرف دیکھتے ہوئے إشکال یہ ہے کہ مصائب تو انبیاء علیہم السلام کو بھی پہنچے، اور تکلیفیں اور مصیبتیں چھوٹے بچوں پر بھی آتی ہیں، اولیاء اللہ، نیک لوگ سب اس گھیرے میں آ جاتے ہیں، تو اولیاء اللہ اور نیک بندے ان میں تو خیر یہ احتمال ہے کہ وہ کوئی نہ کوئی اپنے درجے کے مطابق کوئی گناہ کریں اور کسی معصیت کا ارتکاب کریں تو اللہ کی طرف سے مصیبت آجائے، لیکن بچے تو معصوم ہوتے ہیں، اُن کے تو کسی عمل کو گناہ قرار ہی نہیں دیا جاسکتا، اور اسی طرح سے انبیاء علیہم السلام بھی معصوم ہوتے ہیں، ان کے کسی کام کو بھی معصیت کیساتھ تعبیر نہیں کیا جاسکتا، تو پھر اُن کے اوپر مصیبتیں کیوں آتی ہیں؟ ظاہری طور پر یہ ایک إشکال ہے۔

پہلا جواب: "مخاطب مجرم ہیں"

اس کا جواب دیتے ہوئے حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس آیت کے ترجمے میں دو لفظ بڑھائے ہیں انہی إشکالات کو دور

ہٹانے کے لئے، پہلے تو انہوں نے ترجمے میں یوں کہا کہ ”اے گناہ گار! تمہیں کوئی مصیبت نہیں پہنچتی“ تو کُف کا خطاب گناہ گاروں کو کیا، جو قرآن کریم کے مخاطب تھے اُس وقت، انبیاء ﷺ یا چھوٹے بچے اس کے مخاطب نہیں ہیں، بلکہ اہل مکہ جو آئے دن مسلمانوں کے ساتھ اُلجھتے تھے اور قرآن کریم کی مخالفت کرنے کی بنا پر وہ مصیبتوں میں گھرے رہتے تھے، خاص طور پر قحط بہت طویل اور بہت محیط آیا تھا مکہ معظمہ میں، حضور ﷺ کی مخالفت کے نتیجے میں ان کو اللہ تعالیٰ نے قحط کے اندر مبتلا کر دیا تھا، اس قسم کی تکلیفیں اور مصیبتیں اُن پر جو آتی تھیں تو اُن کو متوجہ کیا جا رہا ہے کہ تم اس حقیقت کو سمجھو! یہ تمہاری بدکرداری کا نتیجہ ہیں، اور مشرکین قوموں کی عام طور پر عادت رہی ہے کہ جب بھی اس قسم کی کوئی تکلیف آتی تو اس کے ذمہ دار وہ انبیاء ﷺ کو ٹھہراتے، کہتے کہ تم آگے تمہاری نخوست یہ پڑی، جیسے موسیٰ علیہ السلام کے قصے کے اندر یہ باتیں آئی تھیں يٰمُوسٰى وَصْنُ مَعْنٰ (سورۃ اعراف: ۱۴۱)، اِنَّا لَنَكْلِفُكَ نَارًا (سورۃ نمل: ۱۸) یہ الفاظ قرآن کریم میں بار بار آئے ہیں، موسیٰ علیہ السلام اور ان کے ساتھیوں کی نخوست بتلاتے، اور انبیاء ﷺ کو کہتے کہ ہم تمہیں منحوس سمجھتے ہیں، تو ذمے داری ان پہ ڈالتے، اسی طرح سے مشرکین مکہ جب مصیبتوں کے اندر مبتلا ہوئے تو ان کا ذہن بھی ایسے ہو گا کہ یہ لوگ آئے اور انہوں نے ایسی باتیں کرنی شروع کیں تو ہم پر مصیبت آگئی، ہماری مصیبت کا سبب یہ بنے، انہیں یہ کہا جا رہا ہے کہ تمہیں جو مصیبت پہنچتی ہے تمہارے اپنے کردار کی وجہ سے ہے۔ تو کُف کا خطاب گناہ گاروں کو ہے، یہاں بچے یا انبیاء ﷺ اس کے مخاطب ہی نہیں، تو لفظ کُف کے اندر یہ تخصیص کر کے بھی اس اشکال کو اٹھایا جاسکتا ہے۔

دوسرا جواب: ”نیک لوگوں پر حقیقتاً مصیبت نہیں آتی“

یا پھر ”مصیبت“ کا ترجمہ کرتے ہوئے کہتے ہیں کہ حقیقی مصیبت، یہاں مصیبت سے وہ مصیبت مراد ہے جو واقعہ اور حقیقتاً بھی مصیبت ہو، اصل بات یہ ہے کہ ہم مصیبت اس چیز کو سمجھتے ہیں کہ جو ہماری مرضی کے خلاف واقعہ پیش آ جاتا ہے، ہم صحت چاہتے ہیں، بیماری آگئی، ہمارے لیے یہ مصیبت ہے، ہم رزق کی وسعت چاہتے ہیں، تنگی آگئی، یہ مصیبت ہے، ہم اولاد چاہتے ہیں، نہیں ملتی، یہ مصیبت ہے، بچوں کی زندگی چاہتے ہیں، وہ مر جاتے ہیں، یہ مصیبت ہے، کاروبار کی ترقی چاہتے ہیں، زوال آ جاتا ہے، یہ مصیبت ہے، تو مصیبت اصل کے اعتبار سے وہ ہوا کرتی ہے جو انسان کی مرضی کے خلاف ہو، جو انسان کے خواہش کے خلاف اس کو واقعہ پیش آ جاتا ہے، اس کو انسان ”مصیبت“ سمجھتا ہے، لیکن بسا اوقات ایک چیز ظاہری طور پر تو آپ کی مرضی کے خلاف پیش آئی جو آپ چاہتے نہیں تھے، لیکن حقیقت کے اعتبار سے اس میں آپ کا نفع ہو گیا جس کا ابھی آپ کو پتا نہیں ہے، تو ایسی صورت میں وہ صورت تو مصیبت ہوگی حقیقت میں مصیبت نہیں ہے، ظاہری شکل اگرچہ دونوں کی ایک جیسی ہوگی لیکن ایک واقعہ پیش آئے گا کہ جس کے بعد آپ کو نقصان پہنچے گا، واقعہ آپ خسارے میں جائیں گے، اور ایک واقعہ پیش آئے گا کہ ظاہری طور پر اگرچہ آپ کی خواہش کے خلاف ہونے پر وہ تکلیف دہ ہے لیکن نتیجہ وہ مفید تو جس وقت اس کا نتیجہ سامنے آئے گا تو پھر یہ بات سمجھ میں آ جائے گی کہ جس کو ہم نے مصیبت سمجھا تھا وہ مصیبت نہیں تھی وہ تو حقیقت کے اعتبار سے ہمارے لیے نعمت تھی، تو وہ صورت مصیبت ہے حقیقتاً مصیبت نہیں ہے۔ انبیاء ﷺ پر جو واقعات آتے ہیں وہ صورت مصیبت ہوتے ہیں، حقیقتاً مصیبت نہیں ہوتے،

طور پر آئے اور اس کے اوپر دُنیوی اور اُخروی کوئی نفع مرتب نہ ہو، اور اس قسم کی مصیبتیں آپ جانتے ہیں کہ زیادہ تر کافروں پر ہی آتی ہیں، کیونکہ وہ کسی گناہ کی سزا میں مبتلا کر دیا جاتا ہے، اور کسی آفت کے اندر ڈال دیا جاتا ہے، اور دُنیا اور آخرت میں ان کے سامنے اس کے عوض میں کوئی نفع آنے والا نہیں ہے۔ حدیث شریف میں آتا ہے سرورِ کائنات ﷺ نے فرمایا کہ آخرت میں جس وقت اللہ تعالیٰ اہلِ مصائب کو ثواب دیں گے تو جو اہلِ عافیت ہیں، جن کو دُنیا کے اندر کوئی کسی قسم کی تکلیف نہیں پہنچی، وہ تمنا کریں گے کہ ہائے کاش! دُنیا میں ہم پر ایسی مصیبتیں آتیں کہ ہمارے چمڑے قینچیوں سے کاٹے جاتے، تاکہ آج ہم بھی یہ ثواب حاصل کرتے۔^(۱) اس وقت معلوم ہوگا کہ ظاہری طور پر یہ واقعات جس کو ہم مصیبت سمجھتے تھے ہمارے لیے کتنے مفید ثابت ہوئے! اگر آپ اس کو مثال کے ساتھ سمجھنا چاہیں تو اس طرح سے سمجھ سکتے ہیں کہ ایک آدمی کے گھر میں چور نقب لگا کر ایک مَن گندم اٹھا کر لے گئے، اور ایک آدمی خود اپنے گھر سے ایک مَن گندم اٹھاتا ہے اور کھیت میں جا کر بکھیر دیتا ہے، ظاہری صورت تو دونوں کی ایک جیسی ہے کہ گھر سے ایک مَن گندم گئی، گھر سے ایک مَن گندم تو دونوں کی نکل گئی، بوری تو دونوں کی خالی ہو گئی، لیکن ان دونوں واقعوں میں مالک کا تاثر دیکھئے، جس کے گھر سے چوری ہو گئی وہ تو پریشان ہے کہ میرا نقصان ہو گیا، کیوں؟ کہ وہ سمجھتا ہے کہ جب چور لے گئے اس کا مجھے کوئی فائدہ پہنچنے والا نہیں، اس لیے وہ پریشان ہوتا ہے، اور ایک ہے کہ اس نے گندم لے جا کر مٹی میں بکھیر دی، بظاہر اس کے ہاتھ سے یہ بھی ضائع ہو گئی، لیکن چونکہ اس کو پتا ہے، اس کے علم میں ہے کہ یہ دوسرے وقت میں کئی گنا ہو کر واپس آئے گی، ایک مَن کے چالیس مَن بن کے واپس آئیں گے، اس انجام کے تصور کے ساتھ وہ خوش ہے، اور اس ایک مَن گندم کے گھر سے چلے جانے کے بعد اس کو کوئی دکھ اور صدمہ نہیں ہے، اس خیال کی بنا پر چونکہ اس کے تجربے کے تحت اس کے علم میں ہے یہ بات کہ آج میں اس کو گھر سے نکال رہا ہوں اور کل کو یہ چالیس مَن ہو کر واپس آئے گی، دونوں میں فرق ہے یا نہیں؟ یہاں چونکہ ہمیں علم ہے، اپنے تجربے کے طور پر اس کا نتیجہ معلوم ہے اس لیے ہم اس کو خوشی سے برداشت کر لیتے ہیں، اور چور جو اٹھا کے لے جاتے ہیں ہم سمجھتے ہیں کہ ان کا ہماری طرف کوئی نفع عود کرنے والا نہیں، جس کی وجہ سے ہم اس کو حقیقتاً نقصان سمجھتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو مسلمانوں پر آفتیں آتی ہیں یا مصیبتیں آتی ہیں ان کا بسا اوقات یہی پہلو ہوتا ہے کہ تھوڑی سی تکلیف میں مبتلا کر کے اس کے فوائد بہت سامنے آتے ہیں جس کی بنا پر وہ مصیبت حقیقت میں مصیبت نہیں رہتی۔ اسی طرح سے بچوں پر جو واقعات پیش آتے ہیں تو بچوں کو بھی اتنا عقل اور شعور نہیں ہوتا، وہ بھی ان کے ماں باپ کے لئے اصل کے اعتبار سے تکلیف اور مصیبت ہوتی ہے، اور اس کے ذریعے سے ان کے درجات بلند ہوتے ہیں، ان کے گناہ معاف ہوتے ہیں.....! تو یہ دو لفظ بڑھانے کے ساتھ اس اشکال کو حل کر دیا گیا، یا تو خطاب گناہ گاروں کو ہے، مؤمنین، صالحین، معصومین کو یہ خطاب ہی نہیں، یعنی مشرکین مکہ جو اس قرآن کریم کے نزول کے بعد اس کی مخالفت کی بنا پر مصیبتوں میں مبتلا ہوئے تو انہیں بتایا جا رہا ہے کہ یہ تمہارے کردار کا نتیجہ ہے، اور ان کی مصیبتیں واقعی ان کی بد اعمالیوں کی نتیجے میں ہی تھیں، یا مصیبت سے حقیقتاً مصیبت مراد لے لیجئے پھر

(۱) ترمذی ج ۲ ص ۶۶ ما جاء فی طباب البحر / مشکوٰۃ ج ۱ ص ۱۳ طباب عیادۃ العریض لصل ۱۲۱ کا آخر میں جاہر۔

ٹکڑ کو عام بھی رکھ سکتے ہیں کہ حقیقتاً مصیبت جب بھی تمہیں آئے گی تمہاری کسی بدکرداری کے نتیجے میں آئے گی، باقی اوقات صورت مصیبت کی ہوتی ہے حقیقت کے اعتبار سے وہ اللہ کا انعام ہوتا ہے، اس کو یہاں ذکر کرنا مقصود نہیں ہے، دونوں طرح سے اس اشکال کو اٹھایا جاسکتا ہے۔

اللہ کی طرف سے درگزر زیادہ، اور گرفت کم ہوتی ہے

وَيَعْلَمُ عَنْ كَثِيرٍ: کثیر: سے مراد ہے: مَا كَسَبَتْ میں سے کثیر، مَا كَسَبَتْ میں سے بہت سے کاموں سے اللہ تعالیٰ درگزر ہی فرما جاتا ہے، ورنہ اگر ہر ہر حرکت پر تمہیں پکڑنا شروع کر دے، تمہاری ہر غلطی کے اوپر گرفت ہو جائے تو تم تو ایک لمحہ زندہ نہیں رہ سکتے، اور تمہارے اپنے اندر اتنی طاقت اور قوت نہیں ہے کہ تم اللہ کی گرفت کا مقابلہ کر سکو، تو جس سے معلوم یہ ہوا کہ جس طرح سے اللہ کا فضل بے پایاں ہے اور رحمت وسیع ہے، وہ تو اللہ تعالیٰ ہر کسی کو دیتے ہیں اور بہت وسعت کے ساتھ دیتے ہیں، چاہے ظاہری اسباب اس کے نہ پائے جائیں، بلا اسباب بھی دیتے ہیں، مصیبت میں بھی اللہ تعالیٰ کا رحم بایں معنی غالب ہے کہ انسان کئی بدکرداریاں کرتا ہے، اللہ تعالیٰ پہلے درگزر کرتے ہیں، ڈھیل دیتے ہیں، اور جس وقت انسان حد سے ہی بڑھ جاتا ہے تو پھر اس کے اوپر گرفت ہوتی ہے، تو گویا کہ گرفت کم ہے اور درگزر کرنا زیادہ ہے۔

ایک عجیب واقعہ

واقعات میں ایک واقعہ لکھا ہے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے سامنے چوری کے الزام میں ایک شخص پکڑا ہوا آگیا، اور چوری اس پر ثابت ہوگئی، قاعدے کے مطابق اس کا ہاتھ کاٹنے کا حکم دے دیا گیا، اس نے آگے سے إلحاح اور زاری کرتے ہوئے کہا کہ جی! مجھے اب معاف کر دیا جائے، یہ پہلا موقع ہے، اور میں آئندہ چوری نہیں کروں گا، یہ پہلا موقع ہے کہ میں نے چوری کی اور میں پکڑا گیا۔ حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کہا کہ تم غلط کہتے ہو، ایسا تو ہوتا ہی نہیں کہ انسان پہلا گناہ کرے اور پہلے گناہ میں دھریا جائے، تو عادی چور ہے، کتنی ساری چوریاں ٹونے کی ہوں گی جو چھپی رہیں، اللہ تعالیٰ نے درگزر کیا، لیکن جب ٹو باز نہیں آیا اور بالکل ڈھٹائی پہ اتر آیا تو آخر اللہ کی گرفت میں آگیا، اور پھر انہوں نے یہ آیت پڑھی کہ اللہ تو کہتے ہیں: يَعْضُوا عَنْ كَثِيرٍ، کہ تمہارے بہت سارے کاموں سے تو اللہ درگزر کرتا ہے، جب تم حد سے بڑھنے لگ جاؤ تو اللہ تعالیٰ تب تمہیں پکڑتا ہے، چنانچہ جب تحقیقات کی گئیں تو اور بھی کئی چوریاں اس کے ذمے ثابت ہوئیں اور وہ واقعی عادی چور معلوم ہوا۔^(۱) تو ہوتا واقعی اسی طرح سے ہے، آپ اپنی زندگی کے اندر بھی فور کر کے دیکھیں، جو شخص بھی کسی بُری حرکت کا عادی ہو جائے، ایسا نہیں ہوتا، اللہ تعالیٰ پردہ داری فرماتے ہیں، واقعات میں بہت سارے واقعات ایسے ہیں جو چھپے رہ جاتے ہیں، لیکن جب انسان بالکل ہی حد سے بڑھ جاتا ہے تو پردہ پھر ہی چاک ہوتا ہے، اور جس وقت اس قسم کی رسوائی پیش آتی ہے تو یہ دلیل ہوتی ہے کہ اس کے پیچھے یہ عادت کے طور پر جرم کرتا ہے، یہ نہیں کہ یہ پہلا واقعہ

(۱) سنن کبریٰ بیہقی، ۲۷۸، ۲۷۹، ۲۸۰، ۲۸۱، ۲۸۲، ۲۸۳، ۲۸۴، ۲۸۵، ۲۸۶، ۲۸۷، ۲۸۸، ۲۸۹، ۲۹۰، ۲۹۱، ۲۹۲، ۲۹۳، ۲۹۴، ۲۹۵، ۲۹۶، ۲۹۷، ۲۹۸، ۲۹۹، ۳۰۰، ۳۰۱، ۳۰۲، ۳۰۳، ۳۰۴، ۳۰۵، ۳۰۶، ۳۰۷، ۳۰۸، ۳۰۹، ۳۱۰، ۳۱۱، ۳۱۲، ۳۱۳، ۳۱۴، ۳۱۵، ۳۱۶، ۳۱۷، ۳۱۸، ۳۱۹، ۳۲۰، ۳۲۱، ۳۲۲، ۳۲۳، ۳۲۴، ۳۲۵، ۳۲۶، ۳۲۷، ۳۲۸، ۳۲۹، ۳۳۰، ۳۳۱، ۳۳۲، ۳۳۳، ۳۳۴، ۳۳۵، ۳۳۶، ۳۳۷، ۳۳۸، ۳۳۹، ۳۴۰، ۳۴۱، ۳۴۲، ۳۴۳، ۳۴۴، ۳۴۵، ۳۴۶، ۳۴۷، ۳۴۸، ۳۴۹، ۳۵۰، ۳۵۱، ۳۵۲، ۳۵۳، ۳۵۴، ۳۵۵، ۳۵۶، ۳۵۷، ۳۵۸، ۳۵۹، ۳۶۰، ۳۶۱، ۳۶۲، ۳۶۳، ۳۶۴، ۳۶۵، ۳۶۶، ۳۶۷، ۳۶۸، ۳۶۹، ۳۷۰، ۳۷۱، ۳۷۲، ۳۷۳، ۳۷۴، ۳۷۵، ۳۷۶، ۳۷۷، ۳۷۸، ۳۷۹، ۳۸۰، ۳۸۱، ۳۸۲، ۳۸۳، ۳۸۴، ۳۸۵، ۳۸۶، ۳۸۷، ۳۸۸، ۳۸۹، ۳۹۰، ۳۹۱، ۳۹۲، ۳۹۳، ۳۹۴، ۳۹۵، ۳۹۶، ۳۹۷، ۳۹۸، ۳۹۹، ۴۰۰، ۴۰۱، ۴۰۲، ۴۰۳، ۴۰۴، ۴۰۵، ۴۰۶، ۴۰۷، ۴۰۸، ۴۰۹، ۴۱۰، ۴۱۱، ۴۱۲، ۴۱۳، ۴۱۴، ۴۱۵، ۴۱۶، ۴۱۷، ۴۱۸، ۴۱۹، ۴۲۰، ۴۲۱، ۴۲۲، ۴۲۳، ۴۲۴، ۴۲۵، ۴۲۶، ۴۲۷، ۴۲۸، ۴۲۹، ۴۳۰، ۴۳۱، ۴۳۲، ۴۳۳، ۴۳۴، ۴۳۵، ۴۳۶، ۴۳۷، ۴۳۸، ۴۳۹، ۴۴۰، ۴۴۱، ۴۴۲، ۴۴۳، ۴۴۴، ۴۴۵، ۴۴۶، ۴۴۷، ۴۴۸، ۴۴۹، ۴۵۰، ۴۵۱، ۴۵۲، ۴۵۳، ۴۵۴، ۴۵۵، ۴۵۶، ۴۵۷، ۴۵۸، ۴۵۹، ۴۶۰، ۴۶۱، ۴۶۲، ۴۶۳، ۴۶۴، ۴۶۵، ۴۶۶، ۴۶۷، ۴۶۸، ۴۶۹، ۴۷۰، ۴۷۱، ۴۷۲، ۴۷۳، ۴۷۴، ۴۷۵، ۴۷۶، ۴۷۷، ۴۷۸، ۴۷۹، ۴۸۰، ۴۸۱، ۴۸۲، ۴۸۳، ۴۸۴، ۴۸۵، ۴۸۶، ۴۸۷، ۴۸۸، ۴۸۹، ۴۹۰، ۴۹۱، ۴۹۲، ۴۹۳، ۴۹۴، ۴۹۵، ۴۹۶، ۴۹۷، ۴۹۸، ۴۹۹، ۵۰۰، ۵۰۱، ۵۰۲، ۵۰۳، ۵۰۴، ۵۰۵، ۵۰۶، ۵۰۷، ۵۰۸، ۵۰۹، ۵۱۰، ۵۱۱، ۵۱۲، ۵۱۳، ۵۱۴، ۵۱۵، ۵۱۶، ۵۱۷، ۵۱۸، ۵۱۹، ۵۲۰، ۵۲۱، ۵۲۲، ۵۲۳، ۵۲۴، ۵۲۵، ۵۲۶، ۵۲۷، ۵۲۸، ۵۲۹، ۵۳۰، ۵۳۱، ۵۳۲، ۵۳۳، ۵۳۴، ۵۳۵، ۵۳۶، ۵۳۷، ۵۳۸، ۵۳۹، ۵۴۰، ۵۴۱، ۵۴۲، ۵۴۳، ۵۴۴، ۵۴۵، ۵۴۶، ۵۴۷، ۵۴۸، ۵۴۹، ۵۵۰، ۵۵۱، ۵۵۲، ۵۵۳، ۵۵۴، ۵۵۵، ۵۵۶، ۵۵۷، ۵۵۸، ۵۵۹، ۵۶۰، ۵۶۱، ۵۶۲، ۵۶۳، ۵۶۴، ۵۶۵، ۵۶۶، ۵۶۷، ۵۶۸، ۵۶۹، ۵۷۰، ۵۷۱، ۵۷۲، ۵۷۳، ۵۷۴، ۵۷۵، ۵۷۶، ۵۷۷، ۵۷۸، ۵۷۹، ۵۸۰، ۵۸۱، ۵۸۲، ۵۸۳، ۵۸۴، ۵۸۵، ۵۸۶، ۵۸۷، ۵۸۸، ۵۸۹، ۵۹۰، ۵۹۱، ۵۹۲، ۵۹۳، ۵۹۴، ۵۹۵، ۵۹۶، ۵۹۷، ۵۹۸، ۵۹۹، ۶۰۰، ۶۰۱، ۶۰۲، ۶۰۳، ۶۰۴، ۶۰۵، ۶۰۶، ۶۰۷، ۶۰۸، ۶۰۹، ۶۱۰، ۶۱۱، ۶۱۲، ۶۱۳، ۶۱۴، ۶۱۵، ۶۱۶، ۶۱۷، ۶۱۸، ۶۱۹، ۶۲۰، ۶۲۱، ۶۲۲، ۶۲۳، ۶۲۴، ۶۲۵، ۶۲۶، ۶۲۷، ۶۲۸، ۶۲۹، ۶۳۰، ۶۳۱، ۶۳۲، ۶۳۳، ۶۳۴، ۶۳۵، ۶۳۶، ۶۳۷، ۶۳۸، ۶۳۹، ۶۴۰، ۶۴۱، ۶۴۲، ۶۴۳، ۶۴۴، ۶۴۵، ۶۴۶، ۶۴۷، ۶۴۸، ۶۴۹، ۶۵۰، ۶۵۱، ۶۵۲، ۶۵۳، ۶۵۴، ۶۵۵، ۶۵۶، ۶۵۷، ۶۵۸، ۶۵۹، ۶۶۰، ۶۶۱، ۶۶۲، ۶۶۳، ۶۶۴، ۶۶۵، ۶۶۶، ۶۶۷، ۶۶۸، ۶۶۹، ۶۷۰، ۶۷۱، ۶۷۲، ۶۷۳، ۶۷۴، ۶۷۵، ۶۷۶، ۶۷۷، ۶۷۸، ۶۷۹، ۶۸۰، ۶۸۱، ۶۸۲، ۶۸۳، ۶۸۴، ۶۸۵، ۶۸۶، ۶۸۷، ۶۸۸، ۶۸۹، ۶۹۰، ۶۹۱، ۶۹۲، ۶۹۳، ۶۹۴، ۶۹۵، ۶۹۶، ۶۹۷، ۶۹۸، ۶۹۹، ۷۰۰، ۷۰۱، ۷۰۲، ۷۰۳، ۷۰۴، ۷۰۵، ۷۰۶، ۷۰۷، ۷۰۸، ۷۰۹، ۷۱۰، ۷۱۱، ۷۱۲، ۷۱۳، ۷۱۴، ۷۱۵، ۷۱۶، ۷۱۷، ۷۱۸، ۷۱۹، ۷۲۰، ۷۲۱، ۷۲۲، ۷۲۳، ۷۲۴، ۷۲۵، ۷۲۶، ۷۲۷، ۷۲۸، ۷۲۹، ۷۳۰، ۷۳۱، ۷۳۲، ۷۳۳، ۷۳۴، ۷۳۵، ۷۳۶، ۷۳۷، ۷۳۸، ۷۳۹، ۷۴۰، ۷۴۱، ۷۴۲، ۷۴۳، ۷۴۴، ۷۴۵، ۷۴۶، ۷۴۷، ۷۴۸، ۷۴۹، ۷۵۰، ۷۵۱، ۷۵۲، ۷۵۳، ۷۵۴، ۷۵۵، ۷۵۶، ۷۵۷، ۷۵۸، ۷۵۹، ۷۶۰، ۷۶۱، ۷۶۲، ۷۶۳، ۷۶۴، ۷۶۵، ۷۶۶، ۷۶۷، ۷۶۸، ۷۶۹، ۷۷۰، ۷۷۱، ۷۷۲، ۷۷۳، ۷۷۴، ۷۷۵، ۷۷۶، ۷۷۷، ۷۷۸، ۷۷۹، ۷۸۰، ۷۸۱، ۷۸۲، ۷۸۳، ۷۸۴، ۷۸۵، ۷۸۶، ۷۸۷، ۷۸۸، ۷۸۹، ۷۹۰، ۷۹۱، ۷۹۲، ۷۹۳، ۷۹۴، ۷۹۵، ۷۹۶، ۷۹۷، ۷۹۸، ۷۹۹، ۸۰۰، ۸۰۱، ۸۰۲، ۸۰۳، ۸۰۴، ۸۰۵، ۸۰۶، ۸۰۷، ۸۰۸، ۸۰۹، ۸۱۰، ۸۱۱، ۸۱۲، ۸۱۳، ۸۱۴، ۸۱۵، ۸۱۶، ۸۱۷، ۸۱۸، ۸۱۹، ۸۲۰، ۸۲۱، ۸۲۲، ۸۲۳، ۸۲۴، ۸۲۵، ۸۲۶، ۸۲۷، ۸۲۸، ۸۲۹، ۸۳۰، ۸۳۱، ۸۳۲، ۸۳۳، ۸۳۴، ۸۳۵، ۸۳۶، ۸۳۷، ۸۳۸، ۸۳۹، ۸۴۰، ۸۴۱، ۸۴۲، ۸۴۳، ۸۴۴، ۸۴۵، ۸۴۶، ۸۴۷، ۸۴۸، ۸۴۹، ۸۵۰، ۸۵۱، ۸۵۲، ۸۵۳، ۸۵۴، ۸۵۵، ۸۵۶، ۸۵۷، ۸۵۸، ۸۵۹، ۸۶۰، ۸۶۱، ۸۶۲، ۸۶۳، ۸۶۴، ۸۶۵، ۸۶۶، ۸۶۷، ۸۶۸، ۸۶۹، ۸۷۰، ۸۷۱، ۸۷۲، ۸۷۳، ۸۷۴، ۸۷۵، ۸۷۶، ۸۷۷، ۸۷۸، ۸۷۹، ۸۸۰، ۸۸۱، ۸۸۲، ۸۸۳، ۸۸۴، ۸۸۵، ۸۸۶، ۸۸۷، ۸۸۸، ۸۸۹، ۸۹۰، ۸۹۱، ۸۹۲، ۸۹۳، ۸۹۴، ۸۹۵، ۸۹۶، ۸۹۷، ۸۹۸، ۸۹۹، ۹۰۰، ۹۰۱، ۹۰۲، ۹۰۳، ۹۰۴، ۹۰۵، ۹۰۶، ۹۰۷، ۹۰۸، ۹۰۹، ۹۱۰، ۹۱۱، ۹۱۲، ۹۱۳، ۹۱۴، ۹۱۵، ۹۱۶، ۹۱۷، ۹۱۸، ۹۱۹، ۹۲۰، ۹۲۱، ۹۲۲، ۹۲۳، ۹۲۴، ۹۲۵، ۹۲۶، ۹۲۷، ۹۲۸، ۹۲۹، ۹۳۰، ۹۳۱، ۹۳۲، ۹۳۳، ۹۳۴، ۹۳۵، ۹۳۶، ۹۳۷، ۹۳۸، ۹۳۹، ۹۴۰، ۹۴۱، ۹۴۲، ۹۴۳، ۹۴۴، ۹۴۵، ۹۴۶، ۹۴۷، ۹۴۸، ۹۴۹، ۹۵۰، ۹۵۱، ۹۵۲، ۹۵۳، ۹۵۴، ۹۵۵، ۹۵۶، ۹۵۷، ۹۵۸، ۹۵۹، ۹۶۰، ۹۶۱، ۹۶۲، ۹۶۳، ۹۶۴، ۹۶۵، ۹۶۶، ۹۶۷، ۹۶۸، ۹۶۹، ۹۷۰، ۹۷۱، ۹۷۲، ۹۷۳، ۹۷۴، ۹۷۵، ۹۷۶، ۹۷۷، ۹۷۸، ۹۷۹، ۹۸۰، ۹۸۱، ۹۸۲، ۹۸۳، ۹۸۴، ۹۸۵، ۹۸۶، ۹۸۷، ۹۸۸، ۹۸۹، ۹۹۰، ۹۹۱، ۹۹۲، ۹۹۳، ۹۹۴، ۹۹۵، ۹۹۶، ۹۹۷، ۹۹۸، ۹۹۹، ۱۰۰۰، ۱۰۰۱، ۱۰۰۲، ۱۰۰۳، ۱۰۰۴، ۱۰۰۵، ۱۰۰۶، ۱۰۰۷، ۱۰۰۸، ۱۰۰۹، ۱۰۱۰، ۱۰۱۱، ۱۰۱۲، ۱۰۱۳، ۱۰۱۴، ۱۰۱۵، ۱۰۱۶، ۱۰۱۷، ۱۰۱۸، ۱۰۱۹، ۱۰۲۰، ۱۰۲۱، ۱۰۲۲، ۱۰۲۳، ۱۰۲۴، ۱۰۲۵، ۱۰۲۶، ۱۰۲۷، ۱۰۲۸، ۱۰۲۹، ۱۰۳۰، ۱۰۳۱، ۱۰۳۲، ۱۰۳۳، ۱۰۳۴، ۱۰۳۵، ۱۰۳۶، ۱۰۳۷، ۱۰۳۸، ۱۰۳۹، ۱۰۴۰، ۱۰۴۱، ۱۰۴۲، ۱۰۴۳، ۱۰۴۴، ۱۰۴۵، ۱۰۴۶، ۱۰۴۷، ۱۰۴۸، ۱۰۴۹، ۱۰۵۰، ۱۰۵۱، ۱۰۵۲، ۱۰۵۳، ۱۰۵۴، ۱۰۵۵، ۱۰۵۶، ۱۰۵۷، ۱۰۵۸، ۱۰۵۹، ۱۰۶۰، ۱۰۶۱، ۱۰۶۲، ۱۰۶۳، ۱۰۶۴، ۱۰۶۵، ۱۰۶۶، ۱۰۶۷، ۱۰۶۸، ۱۰۶۹، ۱۰۷۰، ۱۰۷۱، ۱۰۷۲، ۱۰۷۳، ۱۰۷۴، ۱۰۷۵، ۱۰۷۶، ۱۰۷۷، ۱۰۷۸، ۱۰۷۹، ۱۰۸۰، ۱۰۸۱، ۱۰۸۲، ۱۰۸۳، ۱۰۸۴، ۱۰۸۵، ۱۰۸۶، ۱۰۸۷، ۱۰۸۸، ۱۰۸۹، ۱۰۹۰، ۱۰۹۱، ۱۰۹۲، ۱۰۹۳، ۱۰۹۴، ۱۰۹۵، ۱۰۹۶، ۱۰۹۷، ۱۰۹۸، ۱۰۹۹، ۱۱۰۰، ۱۱۰۱، ۱۱۰۲، ۱۱۰۳، ۱۱۰۴، ۱۱۰۵، ۱۱۰۶، ۱۱۰۷، ۱۱۰۸، ۱۱۰۹، ۱۱۱۰، ۱۱۱۱، ۱۱۱۲، ۱۱۱۳، ۱۱۱۴، ۱۱۱۵، ۱۱۱۶، ۱۱۱۷، ۱۱۱۸، ۱۱۱۹، ۱۱۲۰، ۱۱۲۱، ۱۱۲۲، ۱۱۲۳، ۱۱۲۴، ۱۱۲۵، ۱۱۲۶، ۱۱۲۷، ۱۱۲۸، ۱۱۲۹، ۱۱۳۰، ۱۱۳۱، ۱۱۳۲، ۱۱۳۳، ۱۱۳۴، ۱۱۳۵، ۱۱۳۶، ۱۱۳۷، ۱۱۳۸، ۱۱۳۹، ۱۱۴۰، ۱۱۴۱، ۱۱۴۲، ۱۱۴۳، ۱۱۴۴، ۱۱۴۵، ۱۱۴۶، ۱۱۴۷، ۱۱۴۸، ۱۱۴۹، ۱۱۵۰، ۱۱۵۱، ۱۱۵۲، ۱۱۵۳، ۱۱۵۴، ۱۱۵۵، ۱۱۵۶، ۱۱۵۷، ۱۱۵۸، ۱۱۵۹، ۱۱۶۰، ۱۱۶۱، ۱۱۶۲، ۱۱۶۳، ۱۱۶۴، ۱۱۶۵، ۱۱۶۶، ۱۱۶۷، ۱۱۶۸، ۱۱۶۹، ۱۱۷۰، ۱۱۷۱، ۱۱۷۲، ۱۱۷۳، ۱۱۷۴، ۱۱۷۵، ۱۱۷۶، ۱۱۷۷، ۱۱۷۸، ۱۱۷۹، ۱۱۸۰، ۱۱۸۱، ۱۱۸۲، ۱۱۸۳، ۱۱۸۴، ۱۱۸۵، ۱۱۸۶، ۱۱۸۷، ۱۱۸۸، ۱۱۸۹، ۱۱۹۰، ۱۱۹۱، ۱۱۹۲، ۱۱۹۳، ۱۱۹۴، ۱۱۹۵، ۱۱۹۶، ۱۱۹۷، ۱۱۹۸، ۱۱۹۹، ۱۲۰۰، ۱۲۰۱، ۱۲۰۲، ۱۲۰۳، ۱۲۰۴، ۱۲۰۵، ۱۲۰۶، ۱۲۰۷، ۱۲۰۸، ۱۲۰۹، ۱۲۱۰، ۱۲۱۱، ۱۲۱۲، ۱۲۱۳، ۱۲۱۴، ۱۲۱۵، ۱۲۱۶، ۱۲۱۷، ۱۲۱۸، ۱۲۱۹، ۱۲۲۰، ۱۲۲۱، ۱۲۲۲، ۱۲۲۳، ۱۲۲۴، ۱۲۲۵، ۱۲۲۶، ۱۲۲۷، ۱۲۲۸، ۱۲۲۹، ۱۲۳۰، ۱۲۳۱، ۱۲۳۲، ۱۲۳۳، ۱۲۳۴، ۱۲۳۵، ۱۲۳۶، ۱۲۳۷، ۱۲۳۸، ۱۲۳۹، ۱۲۴۰، ۱۲۴۱، ۱۲۴۲، ۱۲۴۳، ۱۲۴۴، ۱۲۴۵، ۱۲۴۶، ۱۲۴۷، ۱۲۴۸، ۱۲۴۹، ۱۲۵۰، ۱۲۵۱، ۱۲۵۲، ۱۲۵۳، ۱۲۵۴، ۱۲۵۵، ۱۲۵۶، ۱۲۵۷، ۱۲۵۸، ۱۲۵۹، ۱۲۶۰، ۱۲۶۱، ۱۲۶۲، ۱۲۶۳، ۱۲۶۴، ۱۲۶۵، ۱۲۶۶، ۱۲۶۷، ۱۲۶۸، ۱۲۶۹، ۱۲۷۰، ۱۲۷۱، ۱۲۷۲، ۱۲۷۳، ۱۲۷۴، ۱۲۷۵، ۱۲۷۶، ۱۲۷۷، ۱۲۷۸، ۱۲۷۹، ۱۲۸۰، ۱۲۸۱، ۱۲۸۲، ۱۲۸۳، ۱۲۸۴، ۱۲۸۵، ۱۲۸۶، ۱۲۸۷، ۱۲۸۸، ۱۲۸۹، ۱۲۹۰، ۱۲۹۱، ۱۲۹۲، ۱۲۹۳، ۱۲۹۴، ۱۲۹۵، ۱۲۹۶، ۱۲۹۷، ۱۲۹۸، ۱۲۹۹، ۱۳۰۰، ۱۳۰۱، ۱۳۰۲، ۱۳۰۳، ۱۳۰۴، ۱۳۰۵، ۱۳۰۶، ۱۳۰۷، ۱۳۰۸، ۱۳۰۹، ۱۳۱۰، ۱۳۱۱، ۱۳۱۲، ۱۳۱۳، ۱۳۱۴، ۱۳۱۵، ۱۳۱۶، ۱۳۱۷، ۱۳۱۸، ۱۳۱۹، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۲، ۱۳۲۳، ۱۳۲۴، ۱۳۲۵، ۱۳۲۶، ۱۳۲۷، ۱۳۲۸، ۱۳۲۹، ۱۳۳۰، ۱۳۳۱، ۱۳۳۲، ۱۳۳۳، ۱۳۳۴، ۱۳۳۵، ۱۳۳۶، ۱۳۳۷، ۱۳۳۸، ۱۳۳۹، ۱۳۴۰، ۱۳۴۱، ۱۳۴۲، ۱۳۴۳، ۱۳۴۴، ۱۳۴۵، ۱۳۴۶، ۱۳۴۷، ۱۳۴۸، ۱۳۴۹، ۱۳۵۰، ۱۳۵۱، ۱۳۵۲، ۱۳۵۳، ۱۳۵۴، ۱۳۵۵، ۱۳۵۶، ۱۳۵۷، ۱۳۵۸، ۱۳۵۹، ۱۳۶۰، ۱۳۶۱، ۱۳۶۲، ۱۳۶۳، ۱۳۶۴، ۱۳۶۵، ۱۳۶۶، ۱۳۶۷، ۱۳۶۸، ۱۳۶۹، ۱۳۷۰، ۱۳۷۱، ۱۳۷۲، ۱۳۷۳، ۱۳۷۴، ۱۳۷۵، ۱۳۷۶، ۱۳۷۷، ۱۳۷۸، ۱۳۷۹، ۱۳۸۰، ۱۳۸۱، ۱۳۸۲، ۱۳۸۳، ۱۳۸۴، ۱۳۸۵، ۱۳۸۶، ۱۳۸۷، ۱۳۸۸، ۱۳۸۹، ۱۳۹۰، ۱۳۹۱، ۱۳۹۲، ۱۳۹۳، ۱۳۹۴، ۱۳۹۵، ۱۳۹۶، ۱۳۹۷، ۱۳۹۸، ۱۳۹۹، ۱۴۰۰، ۱۴۰۱، ۱۴۰۲، ۱۴۰۳، ۱۴۰۴، ۱۴۰۵، ۱۴۰۶، ۱۴۰۷، ۱۴۰۸، ۱۴۰۹، ۱۴۱۰، ۱۴۱۱، ۱۴۱۲، ۱۴۱۳، ۱۴۱۴، ۱۴۱۵، ۱۴۱۶، ۱۴۱۷، ۱۴۱۸، ۱۴۱۹، ۱۴۲۰، ۱۴۲۱، ۱۴۲۲، ۱۴۲۳، ۱۴۲۴، ۱۴۲۵، ۱۴۲۶، ۱۴۲۷، ۱۴۲۸، ۱۴۲۹، ۱۴۳۰، ۱۴۳۱، ۱۴۳۲، ۱۴۳۳، ۱۴۳۴، ۱۴۳۵، ۱۴۳۶، ۱۴۳۷، ۱۴۳۸، ۱۴۳۹، ۱۴۴۰، ۱۴۴۱، ۱۴۴۲، ۱۴۴۳، ۱۴۴۴، ۱۴۴۵، ۱۴۴۶، ۱۴۴۷، ۱۴۴۸، ۱۴۴۹، ۱۴۵۰، ۱۴۵۱، ۱۴۵۲، ۱۴۵۳، ۱۴۵۴، ۱۴۵۵، ۱۴۵۶، ۱۴۵۷، ۱۴۵۸، ۱۴۵۹، ۱۴۶۰، ۱۴۶۱، ۱۴۶۲، ۱۴۶۳، ۱۴۶۴، ۱۴۶۵، ۱۴۶۶، ۱۴۶۷، ۱۴۶۸، ۱۴۶۹، ۱۴۷۰، ۱۴۷۱، ۱۴۷۲، ۱۴۷۳، ۱۴۷۴، ۱۴۷۵، ۱۴۷۶، ۱۴۷۷، ۱۴۷۸، ۱۴۷۹، ۱۴۸۰، ۱۴۸۱، ۱۴۸۲، ۱۴۸۳، ۱۴۸۴، ۱۴۸۵، ۱۴۸۶، ۱۴۸۷، ۱۴۸۸، ۱۴۸۹، ۱۴۹۰، ۱۴۹۱، ۱۴۹۲، ۱۴۹۳، ۱۴۹۴، ۱۴۹۵، ۱۴۹۶، ۱۴۹۷، ۱۴۹۸، ۱۴۹۹، ۱۵۰۰، ۱۵۰۱، ۱۵۰۲، ۱۵۰۳، ۱۵۰۴، ۱۵۰۵، ۱۵۰۶، ۱۵۰۷، ۱۵۰۸، ۱۵۰۹، ۱۵۱۰، ۱۵۱۱، ۱۵۱۲، ۱۵۱۳، ۱۵۱۴، ۱۵۱۵، ۱۵۱۶، ۱۵۱۷، ۱۵۱۸، ۱۵۱۹، ۱۵۲۰، ۱۵۲۱، ۱۵۲۲، ۱۵۲۳، ۱۵۲

تھا جس کی بنا پر گرفت ہو گئی، یَعْلَمُوا عَنْ كَثِيرٍ سے ادھر اشارہ ہے۔ ”اور تم عاجز کرنے والے نہیں ہو زمین میں“ یعنی اللہ تعالیٰ تمہیں ہر بات پر پکڑنا چاہے، سزا دینا چاہے تو تم اس کو ہرا نہیں سکتے، تم عاجز نہیں کر سکتے، ”نہ تمہارے لیے اللہ کے علاوہ کوئی یار ہے نہ مددگار“ کوئی تمہارا کارساز نہیں، یہ اللہ کی رحمت ہے کہ تمہاری بہت ساری غلطیوں سے درگزر کرتا ہے، ورنہ اگر پکڑنا شروع کرے تو بچانے والا کوئی نہیں۔

کشتیوں میں دلائل قدرت

وَمِنْ آيَاتِهِ الْجَوَارِ الْبَاهِيَةُ كَالْأَغْلَامِ: اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانیاں میں سے ہیں، الْجَوَارِ الْبَاهِيَةُ کی جمع ہے، اور اس سے مراد ہے چلنے والی کشتی، ”اللہ کی نشانوں میں سے ہیں کشتیاں سمندر میں“ الْاَعْلَامُ عَلَمٌ کی جمع ہے، ”پہاڑوں کی طرح“ پہاڑوں کی طرح کا مطلب یہ ہے کہ جس طرح سے ہموار زمین میں پہاڑ یا ٹیلہ اوپر کو اٹھا ہوا ہوتا ہے تو اسی طرح سے سمندر کی سطح کے اوپر کشتیاں جو چلتی ہیں تو وہ بھی اسی طرح سے اوپر کو اٹھی ہوئی ہوتی ہیں، میدانی علاقوں میں پہاڑ نمایاں معلوم ہوتے ہیں اور سمندر کی سطح کے اوپر کشتیاں، آپ سمندر کے کنارے پر کھڑے ہوں تو دور تک دیکھیں گے تو جہاں جہاں جہاز کھڑا ہوتا ہے وہ اس طرح سے اوپر کو اٹھا ہوا معلوم ہوتا ہے جس طرح سے زمین کے اندر بڑے بڑے ٹیلے اور بڑے بڑے پہاڑ نظر آتے ہیں، ”اس کی نشانوں میں سے ہیں چلنے والی کشتیاں سمندر میں پہاڑوں کی طرح“ یعنی پہاڑوں کی طرح اوپر اٹھی ہوئی، اِنْ يَشَاءُ يُسْكِنُ الْوَيْحِمَ: اگر اللہ چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے، فَيُكَلِّفُنَا رَوَاكِدًا عَلَى ظُهُورِهِ: پھر ہو جائیں گی وہ کشتیاں ٹھہرنے والی سمندر کی پشت پر، اِنْ يَشَاءُ يَكَلِّفُنَا لُجْلُجًا مَّحْمُومًا: اس میں البتہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو صبر کرنے والے ہیں شکر کرنے والے ہیں۔ اِنْ يَشَاءُ يُسْكِنُ الْوَيْحِمَ جس زمانے میں یہ بات کہی جا رہی ہے اُس زمانے میں کشتیوں کی آمد و رفت ہوا کے ذریعے سے ہوتی تھی، باد بانی کشتیاں ہوتی تھیں، اور وہ لوگ سمندروں کے طویل و عریض سفر انہی کشتیوں میں طے کرتے تھے اور ہوا کے ذریعے سے کرتے تھے، تو ہوا کا چلنا، موافق چلنا، نرم ہوا کا چلنا، یہ ایک بہت بڑی نعمت تھی جس کے ساتھ ان لوگوں کے سفر طے ہوتے تھے، سمندر کے ایک کنارے سے دوسرے کنارے کی طرف جانا، وہاں سے سامان تجارت لانا، رزق کا سامان وہاں پہنچانا، اُس وقت یہ سلسلہ تھا، اور اس کا دار و مدار چونکہ ہوا پر ہی تھا اس لیے قرآن کریم میں اللہ تعالیٰ نے کئی جگہ ذکر کیا کہ کبھی اللہ تعالیٰ اس طرح سے ہوا بھیج دیتے ہیں جو توڑ پھوڑ کرنے والی ہوتی ہے جھکڑ ہوتی ہے، جس کے بعد پھر سمندر میں طوفان آ جاتا ہے، کشتیوں کے ڈوبنے کے خطرے پیدا ہو جاتے ہیں، پھر دیکھو تمہارے قلب کی کیا کیفیت ہوتی ہے، اسی طرح سے یہاں یہ احسان جتلا یا کہ اللہ تعالیٰ نرم ہوا، موافق ہوا چلاتے ہیں جن کے ساتھ تمہارے یہ سفر طے ہوتے ہیں، اگر اللہ چاہے تو ہوا کو بالکل ہی ٹھہرا دے، تو جہاں کشتیاں کھڑی ہوں گی وہیں کی وہیں رہ جائیں گی، نہ ہوا آئے گی، نہ کشتی کو دھکا لگائے گی، نہ کشتی چلے گی، تو یہ چیزیں اللہ تعالیٰ کے انعامات ہیں، ان میں غور کرنے والوں کے لئے بہت ساری باتیں ہیں، لیکن یہ وہی شخص کر سکتا ہے کہ جو صبر ہو صبر کرنے والا ہو اور شکر گزار ہو، صبر و شکر یہ تمام نیک اعمال کے لئے گویا کہ بنیاد بنتے ہیں، مستقل مزاج ہے ذرا ذرا سی تکلیف میں گھبرانے والا نہیں، شکر گزار ہے کہ اللہ کی

طرف سے جتنے انعامات آجائیں ان کے اوپر وہ زیادہ تکبر میں اور فخر میں مبتلا نہیں ہوتا، ان لوگوں کے عقل اور فہم ٹھیک ہوتے ہیں اور یہی ان سے صحیح نتائج اخذ کر سکتے ہیں، اَوْ يُؤْثِقُهُنَّ بِمَا كَسَبُوْنَ اَوْ يُنْفِقُ عَنْ كَثِيْرٍ: اللہ چاہے تو ہوا کو ٹھہرا دے اور وہ سمندر کی کشتیاں اوپر ٹھہری رہیں (روا کدرا کدنا کی جمع ہے، اور اَوْثَقَ: ہلاک کرنا) یا ہلاک کر دے ان کشتیوں کو (هُنَّ ضمیر کشتیوں کی طرف لوٹ رہی ہے مراد اہل کشتی ہیں) یا ہلاک کر دے ان کشتی والوں کو، بِمَا كَسَبُوْا: ان کے اعمال کی وجہ سے، وَ يُنْفِقُ عَنْ كَثِيْرٍ: اور بہت سارے عملوں سے اللہ درگزر کر جائے، ورنہ یہ جو لوگ کشتیوں میں سفر کرنے والے ہیں اللہ کے گستاخ ہیں اللہ کے نافرمان ہیں، حق دار تو اسی بات کے ہیں کہ ان کو غرق کر دیا جائے ہلاک کر دیا جائے، لیکن اللہ درگزر کر جاتا ہے۔

صدی لوگوں کو تنبیہ

وَيَعْلَمُ الْاَلَمِيْنَ يُجَادِلُوْنَ فِيْ الْاٰيٰتِيْنَ وَيَعْلَمُ كَا مَعْطُوْفٍ عَلَيْهِ مَحْذُوْفٍ ہے، اس کا تعلق یٰہٰوِی کے ساتھ ہے، یا اللہ ان کو ہلاک کر دے لِيَنْتَقِمَ وَيَعْلَمُ تاکہ اللہ ان سے انتقام لے لے اُن کی بدکرداریوں کا، اور تاکہ جان لیں وہ لوگ جو ہماری آیات میں جھگڑتے ہیں کہ ان کا کوئی ٹھکانا نہیں، یعنی اگر اللہ ان کو ہلاک کرے تو ہلاک کرنے کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ نے انتقام لے لیا، اور جب اللہ انتقام لے لے تو یہ لوگ جو جھگڑے کرتے ہیں، آج کسی بات کو ماننے نہیں ہیں، تو ان کو پتا چل جائے گا کہ ان کا کوئی ٹھکانا نہیں جب اللہ انتقام لیتا ہے۔ يُوْثِقُهُنَّ لِيَنْتَقِمَ وَيَعْلَمَ، تاکہ اللہ انتقام لے لے اور تاکہ یہ لوگ جان لیں جو اللہ کی آیات کے بارے میں جھگڑتے ہیں کہ ان کا کوئی ٹھکانا نہیں۔ حصص: ہٹنے کی جگہ۔ ہٹنے بچنے کی ان کے لئے کوئی جگہ نہیں ہے، ان کو اس بات کا پتا چل جائے گا۔

نہ دنیا کو دوام ہے، نہ سامان دنیا کو!

فَمَا اَوْثَقْتُم مِّنْ شَيْءٍ فَمَا تَعْمَلُوْنَ اَلْحَيٰوةَ الدُّنْيَا وَمَا عِنْدَ اللّٰهِ خَيْرٌ وَّاَنْتُمْ لِّلْاٰثِرِيْنَ اَمَلُوْا وَعَلَىٰ رٰبِعِهِمْ يَسُوْا كَلُوْنَ: محنتیں اور مصیبتیں سب اللہ کی طرف سے ذکر کرنے کے بعد یہ بتایا جا رہا ہے کہ آخرت کی فکر کیا کرو، دنیا کی عیش و عشرت کوئی چیز نہیں ہے، بہت بڑی بنیادی بات ہے جو اس میں ذکر فرمائی، ”جو چیز بھی تم دیے جاتے ہو“ یعنی دنیا کے اندر جو چیز بھی تمہیں ملتی ہے، فَمَا تَعْمَلُوْنَ اَلْحَيٰوةَ الدُّنْيَا: یہ دُنوی زندگی کا برتنے کا سامان ہے، نہ تو دُنوی زندگی میں دوام اور نہ اس سامان کے لئے دوام، اول تو زندگی میں ہی یہ چیزیں انسان سے چھوٹ جاتی ہیں، مال بھی آتا ہے اور جاتا ہے، اولاد بھی ملتی ہے اور فوت ہوتی ہے، جدا ہو جاتی ہے، علیحدہ ہو جاتی ہے، صحت، جوانی جو کچھ بھی اللہ کی طرف سے ملتا ہے کوئی پائیدار چیز نہیں، یہ بھی زندگی میں زائل ہو جاتی ہیں، صحت بھی گئی، جوانی بھی گئی، قوت بھی گئی، بہت عارضی ہوا کرتی ہیں، اور مال، دولت اگر انسان جمع کرتا بھی ہے جو اللہ کی طرف سے ملتا ہے تو چاہے کتنا ہی جمع کر لے لیکن اگر زندگی میں وہ جدا نہ ہوا تو مر کے انسان خود اس سے جدا ہو جائے گا، بہر حال ان کے لئے دوام نہیں ہے، دنیا فانی ہے اور دنیا کی ہر چیز فانی ہے، یہاں کسی چیز کے لئے بقاء اور دوام نہیں ہے۔ اگر آپ غور کریں.....! تو چاہے آپ تو سطحی طور پر گزر جایا کرتے ہیں، منطق کا پہلا سبق ہے: ”اَلْعَالَمُ مُتَمَدِّدٌ“ یہ پہلا مقدمہ ہے جو آپ جوڑتے ہیں، اور دوسرا مقدمہ جوڑ لیتے ہیں کہ ”كُلُّ مُتَمَدِّدٍ

حَاجِثٌ“ تو نتیجہ ”قَالَ الْعَالَمُ حَاجِثٌ“ آپ کے نزدیک یہ معمولی سے فقرے ہیں، لیکن یہ ایک بہت ٹھوس حقیقت ہے، عالم کا تغیر یہی اس کے فانی ہونے کی دلیل ہے، یہاں کسی چیز کے لئے بقاء نہیں ہے، چیزیں آتی جاتی رہتی ہیں، اس کی فنایت کو سمجھنے کے لئے یہی اس کا تغیر ایک مشاہداتی دلیل ہے، جس میں کوئی کسی قسم کے شک کی گنجائش ہی نہیں، یہاں بھوک کو بھی دوام نہیں، رجبے کو بھی دوام نہیں، آپ کو بھوک لگی آپ نے کھالیا، بھوک ختم ہو گئی، روٹی کھالی رَج گئے، لیکن اس کو بھی دوام نہیں ہے، تھوڑی دیر کے بعد وہ بھی ختم، خوشی کو دوام نہیں، غمی کو دوام نہیں، صحت کو دوام نہیں، بیماری کو دوام نہیں، مال اور دولت کو دوام نہیں ہے، یہ جتنی چیزیں ہیں سب تغیر پذیر ہیں اور سب بدلتی رہتی ہیں، جس سے انسان کو پتا چلتا ہے کہ یہ تو سائے کی طرح ہیں کبھی ادھر کو ڈھلیں گی کبھی اُدھر کو ڈھلیں گی، تو یہ کون سی قابل اعتماد چیزیں ہیں، غور کرنے کی عادت نہیں ہے ورنہ ”الْعَالَمُ مُتَبَدِّلٌ“ یہی انسان کے لئے ایک بہت بڑا سبق ہے، اگر اسی کو اچھی طرح انسان سمجھ جائے تو دنیا کی کسی چیز پہ دل نہیں لگا سکتا، اس کو پتا ہے کہ جب اس کی حقیقت تغیر ہے، عالم کی جس وقت حقیقت ہم نے تغیر سمجھ لی کہ یہ زوال پذیر ہے تو ہم کس چیز پہ اعتماد کریں گے کہ یہ ہمارے پاس رہ جائے گی؟ اس ضابطے سے کوئی چیز باہر تو نہیں ہے، جب آپ نے ”الْعَالَمُ مُتَبَدِّلٌ“ کہہ دیا تو دنیا کی کوئی چیز اس ضابطے سے باہر نہیں ہے، جب کوئی چیز بھی اس ضابطے سے باہر نہیں تو کس پہ اعتماد کرو گے؟ اگر تم نے اپنی دولت کو سمجھ لیا کہ یہ دائمًا ہمارے پاس رہے گی تو تم اپنے منطق کے پہلے سبق کو بھول گئے کہ ”الْعَالَمُ مُتَبَدِّلٌ“، اسی طرح سے اگر اپنے جاہ پر، جلال پر، کاروبار پر، کسی دوسری چیز پر اگر تم نے اعتماد کر لیا کہ یہ ہم سے نہیں جائے گی، یہ ہماری ہے ہمارے پاس ہی رہے گی تو ”الْعَالَمُ مُتَبَدِّلٌ“ کا سبق آپ کو یاد نہیں ہے، ورنہ اگر یہ سبق آپ نے پڑھا ہوا ہو تو کسی چیز پر بھی دنیا میں اعتماد نہیں کر سکتے، ہر چیز زوال پذیر ہے، رشتے دار زوال پذیر ہیں، دوست زوال پذیر ہیں، جائیداد زوال پذیر ہے، اور انسان کو جتنی اپنے طور صفت صفات حاصل ہیں وہ ساری کی ساری زوال پذیر ہیں، انسان کس پہ اعتماد کرے؟ بہت ہی عارضی سی چیز ہے، پتا نہیں کس وقت یہ ڈھلک جائے، کس وقت یہ تغیر پذیر ہو جائے، تو یہاں یہی بات کہی جا رہی ہے کہ جو کچھ بھی تمہیں دیا گیا (دیکھو! عموم کے ساتھ ہے) جو کچھ بھی تمہیں دیا گیا وہ دُنوی زندگی کا برتنے کا سامان ہے، اس میں عموم آ گیا، تو بعض چیزیں دُنیا میں ایسی ہیں کہ جن کے اوپر انسان اعتماد کرتا ہے، وہیں دھوکا کھاتا ہے، اور بعض چیزیں ایسی ہیں کہ جن کو عام طور پر لوگ زوال پذیر سمجھتے ہیں لیکن اکثر و بیشتر اپنے حالات اور خاص طور پر کسب پر، معاش پر، مال پر، دولت پر، دوستوں پر، رشتہ داروں پر انسان کے اندر ایک اعتماد کی کیفیت ہوتی ہے، لیکن یہ چیزیں کوئی باقی رہنے والی نہیں، یہ سب دُنوی زندگی کا برتنے کا سامان ہے۔

آخرت کی لازوال نعمتیں اور اُن کے مستحق

وَمَا جَعَلَ اللَّهُ خَبَرًا لِلْأَعْمَالِ: جو کچھ اللہ کے پاس ہے وہی بہتر اور وہی زیادہ باقی رہنے والا ہے، کیفیت کے اعتبار سے دنیا کی چیزوں کے مقابلے میں بہتر بھی ہے اور دائمًا بھی ہے جس میں کبھی زوال نہیں آئے گا تو جب یہ دو چیزیں آپس میں بالمقابل ہو گئیں تو آپ سوچ لیجئے کہ حاصل کرنے کے قابل کون سی چیز ہے؟ آخرت کی نعمتیں خیر اس لیے ہیں کہ دنیا کی کوئی نعمت کہ دورت سے خالی

نہیں، اگر اس میں ایک راحت کا پہلو ہوتا ہے تو دوسرا تکلیف کا پہلو بھی ساتھ ہے، لیکن آخرت کی نعمتیں ایسی ہوں گی کہ جن میں خیریت ہی خیریت ہے، ان کے اندر کوئی نقصان یا ضرر کا پہلو نہیں، اور پھر یہ عارضی ہیں، تغیر پذیر ہیں اور وہ اُٹھی ہیں، زیادہ باقی رہنے والی ہیں۔ اور یہ چیزیں ہیں کن کے لئے؟ لَئِنْ يَنْفَعُنَّ اُمَّتًا اَوْ عَلٰى سَآئِرِ مَآثِلِكُمْ لَيَكُوْنَنَّ: یہ ان کے حاصل کرنے کا طریقہ بتایا جا رہا ہے، کہ آخرت جو بہتر ہے اور باقی رہنے والی ہے، وہ ان لوگوں کے لئے ہے جو ایمان لائیں اور اپنے رب پر بھروسہ کریں، تو گویا کہ ایمان اور توکل یہ ان نعمتوں کے حاصل کرنے کا ذریعہ ہے، ایمان تو بنیاد ہے، جس وقت تک ایمان نہیں ہوگا تو آخرت میں کسی نعمت کے حاصل ہونے کا سوال ہی نہیں، اور اللہ پہ بھروسہ کرنا، کہ کارساز اسی کو سمجھو، اسی کی تعلیم پر اعتماد کرو کہ جو طریقہ وہ بتاتا ہے وہی اچھا ہے، اس کے طریقے کے مقابلے میں کسی دوسرے طریقے پہ اعتماد نہ کرو، اللہ تعالیٰ کی باتیں ہی قابلِ اعتماد ہیں، اللہ کے وعدے قابلِ اعتماد ہیں، زندگی کے اندر سہارا سمجھنے کے لئے وہی قابلِ اعتماد ہے، دُنیا میں کوئی دوسرا سہارا نہیں، جس وقت یہ باطنی خلق توکل والا آجائے گا تو اس کے بعد پھر انسان کا اطاعت کا تعلق بھی اسی اللہ کے ساتھ ہوگا، کسی دوسرے کے ساتھ نہیں ہوگا، ”جو ایمان لاتے ہیں اور اپنے رب کے اوپر بھروسہ کرتے ہیں۔“

اہلِ جنت کی صفات

آگے ان کی کچھ صفات واضح کی جا رہی ہیں، وَالَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبَائِرَ الْاِلٰهِيْمِ وَالْفَوَاحِشَ: جو لوگ بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کی باتوں سے، كَبَائِرَ الْاِلٰهِيْمِ وَالْفَوَاحِشَ اس کی تفسیر سورہ نساء میں آئی تھی کہ کبیرہ گناہ کے کہتے ہیں، فاحشہ کو اسی میں سے علیحدہ کر کے ذکر کر دیا، چھوٹے موٹے گناہ جن کو صغائر کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے آخرت کی کی کامیابی کا مدار ان سے بچنے پر نہیں، کیونکہ ان سے بچنا بظاہر مشکل ہے، اور وہ اللہ تعالیٰ معاف بھی ایسے ہی کر دیتے ہیں، وہ تو ایسے ہے جیسے راہ چلتے گرد و غبار پڑ گیا تو یوں کیا اور جھاڑ دیا، وضو کی برکت سے معاف ہو گئے، نماز کی برکت سے معاف ہو گئے، نیکیوں کی برکت سے معاف ہوتے رہتے ہیں، جو قابلِ گرفت ہیں وہ بڑے بڑے گناہ ہیں اور بڑا گناہ وہی ہوتا ہے کہ جس سے اللہ نے روکا ہو، اس کے اوپر لعنت آئی ہو یا غضب کے ساتھ وعید آئی ہو، یا نارِ جہنم کے ساتھ وعید آئی ہو، یا اس کے اندر نقصان اس قسم کا ہو جو ان گناہوں کے برابر ہو جائے جن کے اوپر یہ وعیدیں آئی ہوئی ہیں، تو ان گناہوں کو بڑے گناہ کہا جاتا ہے، یا گناہوں کے سلسلے میں جو مقاصد کے درجے میں ہوتے ہیں وہ بڑے گناہ ہوتے ہیں، اس کی تفصیل سورہ نساء میں آپ کے سامنے کی تھی، اور فواحش وہ ہو گئے جن کا تعلق شہوانی گناہوں کے ساتھ ہے بے حیائی، زنا اور اس کے مقدمات یہ فواحش میں داخل ہوں گے، ”جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے“ وَإِذَا مَا غَضِبُوا هُمْ يَغْفِرُونَ: اور جس وقت غصے میں آجاتے ہیں تو معاف کر دیتے ہیں، یہ بھی ان مؤمنین کی بات ہے، یعنی اُن کا بندوں کے ساتھ معاملہ عفو کرم اور درگزر کا ہوتا ہے، پکڑ دھکڑ اور ہر وقت اپنے غصے کو جاری کرنا یہ ان کا کام نہیں ہوا کرتا، یہ جنت کی نعمتیں ان لوگوں کو حاصل ہوں گی جن میں یہ صفت بھی ہو کہ جب ان کو غصہ آجائے تو درگزر

کر جائیں معاف کر دیں، وَالَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِرَبِّهِمْ: اور وہ لوگ جو کہ اپنے رب کی بات کو قبول کرتے ہیں، وَآتَاَهُمُ اللَّهُ: خصوصیت سے نماز کو ذکر کر دیا، "اور نماز کو قائم کرتے ہیں" اللہ کی عبادت کرتے ہیں، نماز کو قائم کرتے ہیں۔

مشورے کی اہمیت و فوائد

وَأَمْرُهُمْ شُورَى بَيْنَهُمْ: یہ آپس میں معاملات طے کرنے کا ایک طریقہ آگیا، "اور ان کا معاملہ آپس میں مشورے سے ہوتا ہے۔" شُورَى مصدر ہے، اس کے اوپر ذواللفظ محذوف مانیں گے، أَمْرُهُمْ شُورَى، ان کا کام آپس میں مشورے سے ہوتا ہے، مشورہ ذاتی امور میں بھی لیا جاتا ہے اور اجتماعی امور میں بھی، ذاتی امور میں مشورہ لینا بہتر ہے اور عقل مندی ہے، کہ انسان اپنا ذاتی کام کرنے لگے تو دوسرے سے پوچھ لے کہ میں کس طرح سے کروں؟ کروں یا نہ کروں؟ "مِمَّا نَدِيَهُمْ مِّنْ اسْتِشَارَةٍ" (۱) جو کام مشورے سے کرتا ہے کبھی شرمسار نہیں ہوتا، اس کی وجہ یہ ہے کہ انسان ایک کام کرنے لگتا ہے، اپنے عقل اور فہم کے مطابق اس کی ایک تدبیر کرتا ہے، چونکہ انسان کا علم ناقص ہے تو بعض پہلو انسان سے مخفی رہ سکتے ہیں، جن کے سامنے نہ ہونے کی بنا پر وہ کام صحیح نہیں کرے گا، نتیجہ غلط نکل آئے گا، اور سمجھ دار آدمیوں سے اگر بات کر لی جائے، ان سے پوچھ لیا جائے تو ہو سکتا ہے کہ بعض پہلو آپ کے سامنے ہیں، بعض پہلو وہ آپ کے سامنے نمایاں کر دیں گے، تو سارے پہلو سامنے آ جانے کے بعد کام کرنا آسان ہو جائے گا، اچھے طریقے سے آپ سرانجام دے لیں گے، اس کو پورا کر لیں گے۔ تو ذاتی امور میں بھی مشورہ کر لینا بہتر ہوتا ہے، کہ دوسرے سے بات کر لو، بات کرنے کے بعد، مشورہ کر کے پھر آگے کام کرو۔ اور جس سے مشورہ لیا جائے چونکہ اس سے کام کے متعلق پوچھنا ہے تو اس کا بھی سمجھ دار ہونا ضروری ہے، جو اس کام کے متعلق بصیرت رکھتا ہو، پھر اس کا دیانت دار ہونا بھی ضروری ہے جس سے مشورہ لیا جائے، کیونکہ جب آپ اس سے پوچھیں گے تو سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ "الْمُسْتَشَارُ مُؤْتَمِنٌ" جس سے مشورہ لیا جائے وہ ائمن سمجھا ہوا ہوتا ہے۔ (۲) جو بات صحیح اس کے دل میں آئے وہ بتائی تو اس نے امانت ادا کر دی، اور اگر دل میں تو وہ سمجھتا ہے کہ کام یوں کرنا بہتر ہے، لیکن آپ کو دھوکے میں ڈال دیتا ہے، کہتا ہے نہیں! یوں نہ کرو، یوں کرو، غلط بیانی کر دیتا ہے، آپ کو جان بوجھ کر مشورہ غلط دیتا ہے، اس کے دل میں تو کوئی اور بات آتی ہے، اور ادا کوئی دوسری کر دیتا ہے، یہ خیانت ہے، تو دیانت دار آدمی مشورہ صحیح دے گا اور خائن آدمی مشورہ صحیح نہیں دے گا، بلکہ آپ کو کسی غلط راستے پہ ڈالنے کے نقصان پہنچا دے گا، اس لیے نیک آدمی، دیانت دار آدمی، سمجھ دار آدمی سے مشورہ کرنا چاہیے۔ تو شخصی امور میں اور ذاتی امور میں مشورہ کیا جائے یہ بھی بہتر ہے، اور اجتماعی امور تو مشورے کے ساتھ ہی طے کرنے چاہئیں تاکہ ہر کسی کا حق ادا ہو، اور اس مشترکہ اجتماعی امور کے اندر ایک شخص رائے کو نافذ کرنا اس میں دوسرے لوگوں کی حق تلفی ہوتی ہے۔ یہاں بھی وہی بات ہے کہ سمجھ دار آدمیوں کو اکٹھا کر دو، سمجھ دار آدمیوں کو اکٹھا کرنے کے بعد، ان میں سے ہر ایک کو یہ حق دو کہ اپنے دل کی بات کہے، یہ نہ ہو کہ عنوان تو رکھا ہے کہ "مجلس شوریٰ"

(۱) معجم صغیر، رقم الحدید: ۹۸۰ / معجم اوسط، رقم الحدید: ۶۶۲ - ولفظ الحدید: مَا غَابَ مِّنْ اسْتِشَارَةٍ وَلَا نِدْيَةٍ مِّنْ اسْتِشَارَةٍ.

(۲) ترمذی ۱۰۹۲ / ابواب ان المستشار مؤمن. مشکوٰۃ ۲۸۰ / ۳۳ / ابواب الخیر والتالی فی الامور الفصل ثانی۔

بنائی اور کسی کو حاکم کی مرضی کے خلاف بولنے کی اجازت نہ ہو، جو مرضی کے خلاف بولا بس اسی کا رگڑا نکال دیا جائے، تو پھر مشورے کے حقیقت فوت ہو جاتی ہے، چاہے اس کی صورت باقی ہو۔ ہر شخص اپنے دل کی بات کہے جو اس کے دل میں ہے، اور پھر جو طے ہو جائے، اجتماعی طور پر طے ہو جائے یا اکثریت کے مشورے کے ساتھ طے ہو جائے، پھر اس کے مطابق کام کیا جائے، اسی میں خیر اور برکت ہوتی ہے۔ اسی لیے حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”إِذَا كَانَ أَمْرًاؤُكُم مِّمَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ نَفْسُهُ“ جس وقت تمہارے امراء تمہارے حاکم، تم میں سے بہترین لوگ ہوں، ”وَأَعْيَبُواؤُكُم شُمُوعًاؤُكُم“ اور تم میں سے دولت مند طبقہ سخی ہو، بخیل نہ ہو، ”وَأَمُورُؤُكُم شُورَى بَيْنَكُمُؤُكُم“ اور تمہارے معاملات آپس میں مشورے سے طے ہوتے ہوں، ”فَقَلَّهَؤُاؤُكُمُ الْإِزْضَؤُكُمُ غَيْرَؤُاؤُكُمُ لَكُمُؤُكُم“ اس وقت تمہارے لئے زمین کا ظاہر اس کے بطن سے بہتر ہے، یعنی ایسے دور میں زندگی بہتر ہے موت سے، جس وقت یہ تین باتیں ہوں کہ حاکم اچھے لوگ ہیں، اور مال دولت والے خزانے کے سانپ نہیں بلکہ اس مال دولت کو خرچ کرتے ہیں سخی ہیں، اور معاملات مشورے سے طے ہوتے ہیں، تو خیر و برکت ہی ہوگی ہر وقت، ایسے وقت میں زندگی موت کے مقابلے میں بہتر ہے۔ لیکن ”إِذَا كَانَ أَمْرًاؤُكُم مِّمَّا يَتَذَكَّرُ فِيهِ نَفْسُهُ“ جب تمہارے حاکم تم میں سے بدترین قسم کے لوگ ہو جائیں، ”وَأَعْيَبُواؤُكُمُ الْإِزْضَؤُكُمُ لَكُمُؤُكُم“ اور تمہارے مال دار لوگ تم میں سے بخیل بن جائیں، ”وَأَمُورُؤُكُمُ الْإِزْضَؤُكُمُ لَكُمُؤُكُم“ اور تمہارے کام عورتوں کے سپرد ہو جائیں، کہ بیوی کے مشورے کے بغیر چل ہی نہیں سکتے، بس جو کہے وہی کرنا ہے نہ خود اپنی عقل سے کام لینا ہے، نہ کسی دوسرے بھائی سے پوچھنا ہے، ”فَقَبْطُواؤُكُمُ الْإِزْضَؤُكُمُ لَكُمُؤُكُم“ (۱) تو ایسے موقع پر پھر زمین کا بطن تمہارے لئے زمین کے ظاہر سے بہتر ہے، یعنی ایسے زمانے میں زندگی کے مقابلے میں موت بہتر ہے، وہ زندگی کوئی زندگی نہیں جس وقت کہ یہ امور ہو جائیں کہ حاکم بدترین ہو گئے، دولت مند بخیل ہو گئے اور معاملات پر عورتیں مسلط ہو گئیں، ایسے وقت میں موت بہتر ہے اس زندگی سے، زندگی موت سے بدتر ہے، تو مشورے کے ساتھ جب کام کیے جاتے ہیں تو اس میں خیر و برکت ہوتی ہے۔

مشورہ کن باتوں میں ہے؟

لیکن مشورہ لینا کن باتوں میں ہے؟ جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے منصوص نہیں، جو بات منصوص ہے اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے فرض کے طور پر عائد ہے اس میں مشورہ نہیں کیا جاسکتا، اب آپ بیٹھ کے مشورہ کرنے لگ جائیں کہ نماز آج پڑھنی ہے کہ نہیں پڑھنی، اس دفعہ رمضان شریف میں روزے رکھنے ہیں کہ نہیں رکھنے، ان باتوں کے اندر مشورے نہیں ہوا کرتے، جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے طے شدہ بات ہے اس کے اوپر تو اسی طرح سے عمل کرنا ہے، وہاں مشورے کی کوئی بات نہیں، ہاں! جس طرح سے حج آپ نے کرنا ہے تو یہ مشورہ کر لیں کہ کون سے ساتھی اختیار کریں، ہوائی جہاز میں درخواست دیں یا سمندری جہاز میں دیں، ان چیزوں میں مشورہ کیا جاسکتا ہے، تو منصوص امور کے اندر مشورہ نہیں ہوتا۔

حقیقت جمہوریت

مشورے کے بعد پھر سب کا اتفاق ہو جائے یا اکثریت کے طور پر جو اصول طے ہو جائے پھر اس کے مطابق انسان کو کام کرنا چاہیے۔ لیکن اس میں بنیاد اس بات پہ ہے کہ مشورہ دینے والے دیانت دار اور سمجھ دار ہوں۔ اور جس طرح سے آج کل یہ اسمبلیاں بن جاتی ہیں، لوگ دھاندلی کے ساتھ، دھونس کے ساتھ، مال کے ساتھ دوٹ خرید کے، برادریوں کے چکر سے چلے جاتے ہیں، یہ تو سارے کے سارے جاہل اکٹھے ہوتے ہیں، جو نہ سمجھ دار ہوتے ہیں، نہ ان کو کوئی عقل ہوتی ہے، نہ سمجھ، نہ بوجھ، ایسے لوگوں کا مشورہ کوئی شرعی حیثیت نہیں رکھتا، اس لئے اسمبلی جو کچھ پاس کر دے اس کی حیثیت وہ نہیں ہے، کیونکہ وہ لوگ سارے کے سارے ایسے ہوتے ہیں جو اپنے زور کے ساتھ، اثر کے ساتھ، مال کے ساتھ دوٹ خرید کے، دھاندلی کے ساتھ کامیاب ہو کے جاتے ہیں، تو یہ تو سارے کا سارا فراڈ ہی ہے جو آج کل کی ”جمہوریت“ میں چلتا ہے، سمجھ دار آدمی اگر ایک بھی ہو تو اس کے مقابلے میں اس قسم کے سوا آدمی بھی ہوں، تو اس ایک آدمی کی رائے کو ترجیح دی جائے گی جس کی رائے کسی دلیل پر مبنی ہے اور وہ اس معاملے میں سمجھ رکھتا ہے، اسی لیے تو علامہ اقبالؒ کہتے ہیں:

گریز از طرز جمہوری، غلام پختہ کاری شو کہ از مغز دو صد فکر انسانی نمی آید^(۱)

جمہوری طرز سے بھاگو اور پختہ رائے کی غلامی اختیار کرو، ایک انسان کا خیال دو سو گدھے کے دماغ میں نہیں آ سکتا۔ ایک طرف دو سو گدھا ہو اور ایک طرف ایک انسان ہو، تو انسان کی فکر دو سو گدھے کے دماغ میں نہیں آ سکتی، تو اگر صرف گنتی ہی کرنی ہو کہ ادھر آدمی زیادہ ہیں اور ادھر کم ہیں تو ایک طرف امام غزالیؒ ہو، اور اس کے مقابلے چار سو گدھے پڑانے والے پیٹھے ہوں.....! تو امام غزالی کی ایک ہی رائے چار سو پہ فائق ہے۔ اور آج کی ”جمہوریت“ میں تو بس ہاتھ گئے جاتے ہیں، آدمیوں کا وزن نہیں کیا جاتا، کہ اس میں سے رائے وزنی کس کی ہے؟ کس کی نہیں؟ یہی وجہ ہے کہ آئے دن اس کے نتائج خطرناک قسم کے سامنے آتے ہیں۔ تو یہاں جو ”اسلامی مجلس شوریٰ“ ہوتی ہے وہ سمجھ دار لوگوں کی ہوتی ہے جو دین و دنیا میں مہارت رکھنے والے ہیں، قرآن و حدیث کے ماہر ہیں ان کی رائے جو ہوگی وہ اکثر و بیشتر ایسی ہوگی کہ ”مَّا زَايَ الْمُسْلِمُونَ حَسَنًا فَهُوَ عِنْدَ اللَّهِ حَسَنٌ“^(۲) کہ اس قسم کے مؤمن اکٹھے ہو کے اگر کسی بات کو اچھا قرار دے دیتے ہیں تو اللہ کے نزدیک بھی وہ اچھی ہوتی ہے، اسی میں پھر خیر و برکت ہوتی ہے۔

وَمَا تَرَدُّهُمْ يَنْتَفُونَ یہ بھی ان کی صفت ہوگئی کہ جو کچھ ہم نے ان کو دیا ہے وہ اس کو خرچ کرتے ہیں، جن کے لئے جنت کی نعمتیں ہیں ان کی ایک صفت یہ بھی ہوگئی۔

(۱) ”پیام مشرق“ بعنوان: ”جمہوریت“۔

(۲) فضائل الصحابة لابن حنبل ۱/ ۳۶۷، رقم: ۵۳۱۱ / مسند احمد رقم: ۳۶۰۰ / مسند ابی حاکم رقم: ۷۸۳ / رقم: ۳۶۵۔

بدلہ لینے کی اجازت اور اس کی حدود

وَالَّذِينَ إِذَا أَصَابَهُمُ الْهَيْجُ: اور وہ لوگ کہ جب ان پر کوئی ظلم ہو جاتا ہے، جب ان کو کوئی ظلم پہنچ جاتا ہے، هُمْ يَسْتَوْرِدُونَ: تو بدلہ لیتے ہیں، یہ بھی مؤمنین کی ایک صفت ہے، مطلب یہ ہے کہ مؤمنین کے لئے ہمیشہ معاف کرنا ہی ضروری نہیں کہ مؤمن کامل وہ ہوتا ہے جو ہمیشہ معاف ہی کرتا رہے، بلکہ مؤمن کامل کے لئے اس بات کی بھی اجازت ہے کہ اگر اس کو کوئی ظلم پہنچے تو وہ بدلہ بھی لے سکتا ہے، کیونکہ دونوں باتوں میں مصلحت ہوتی ہے، کسی وقت معاف کرنے سے حالات درست ہوتے ہیں، کسی وقت بدلہ لینے سے اور سرکونٹے سے حالات درست ہوتے ہیں، جیسا موقع ہو ویسا کر لیا جائے، یعنی ہر وقت مؤمن دوسرے کے لئے ایک ترنوالہ اور سبز چارہ نہیں ہوتا کہ جو چاہے اس کو نگل جائے، جو چاہے چبا جائے، کمزوروں کے سامنے، اپنے ماتحتوں کے سامنے، چھوٹوں کے سامنے تو انسان کو نرم ہونا چاہیے، ان کی غلطیوں کو تو انسان معاف کرے، لیکن اگر کوئی متکبر، کوئی ظالم ظلم کرتا ہے اور تکبر کے طور پر نقصان پہنچانے کی کوشش کرتا ہے تو ایسے لوگوں کے سامنے مؤمن کو لوہے کا چٹا بننا چاہیے کہ چبانے والے کا جبر اتوٹوٹ جائے لیکن چبایا نہ جائے، ایمان کا یہ بھی ایک تقاضا ہوتا ہے! تو اس لیے ہمیشہ معاف کرنا ہی ضروری نہیں، بلکہ بدلہ لینے کی اجازت بھی دے دی گئی کہ جب ان کو کوئی ظلم پہنچتا ہے تو وہ بدلہ لیتے ہیں۔ اس میں بدلہ لینے کا جواز مذکور ہے، لیکن اس میں ایک ضابطہ بتا دیا گیا کہ وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا: بُرائی کا بدلہ بُرائی کے برابر ہے، بدلہ لیتے وقت تجاوز نہیں کرنا چاہیے، جتنا نقصان اس نے تمہیں پہنچایا ہے اتنا ستم اس سے انتقام لے سکتے ہو، بشرطیکہ وہ چیز فی حد ذاتہ معصیت نہ ہو، اور جو چیز فی حد ذاتہ معصیت ہو، وہاں بدلہ بالمثل نہیں ہوا کرتا، یعنی اگر ایک آدمی نے آپ کی ماں کو گالی نکالی ہے تو بدلہ لینے کا یہ مطلب نہیں کہ تم اس کی ماں کو گالی نکال دو، یا اگر ایک آدمی نے کسی کے خاندان میں کسی عورت کی عزت کو ہاتھ ڈالا ہے تو اس کا بدلہ لینے کا یہ طریقہ نہیں کہ تم اس کے خاندان کی عزت کو ہاتھ ڈال لو اور ان کی لڑکیوں کو ہاتھ ڈال دو، یہ فی حد ذاتہ معصیت ہیں، جو گناہ ہیں، ان میں جو انتقام لیا جاتا ہے وہ بالمثل نہیں ہوتا، وہاں پھر انسان شریعت کے ضابطے کے تحت دیکھ لیتا ہے کہ ایسا کرنے والے کو کیا سزا دی جاسکتی ہے؟ شرعی ضابطے کے تحت جو سزا ہو وہ دی جائے، پھر ایسی صورت میں بدلہ بالمثل نہیں ہوتا، ہاں! البتہ اگر آپ کے کسی نے تھپڑ لگا دیا تو انتقام آپ اُسی صورت میں لے سکتے ہیں کہ اس کے ایک تھپڑ لگا دیں، کسی نے کوئی مالی نقصان آپ کو پہنچا دیا تو آپ انتقام لے سکتے ہیں کہ اتنی ضمان اس سے لے لیں، یہ ہے ضابطہ! اور اگر اس نے کوئی ایسا کام کیا ہے جو معصیت ہے، کسی نے آپ کے بیٹے کو قتل کر دیا تو آپ کے لئے یہ جائز نہیں کہ آپ اس کے بیٹے کو قتل کریں، یہاں پھر عقل و ہوش کے ساتھ قاتل کو پکڑا جائے گا، قاتل کو سزا دی جائے گی۔

وَجَزَاءُ سَيِّئَةٍ سَيِّئَةٌ مِّثْلُهَا: بُرائی کا بدلہ بُرائی ہے اس کے برابر، فَمَنْ عَفَا وَأَصْلَحَ: جو کوئی معاف کر دے اور حالات کو درست کر لے، یعنی آپس میں صلح کر لیں حالات کو ٹھیک کر لیں، فَأَجْرُهُ عَلَى اللَّهِ: اس کا اجر اللہ کے ذمے ہے، إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الظَّالِمِينَ: بے شک وہ اللہ تعالیٰ ظالموں کو پسند نہیں کرتا، وَلَمَنِ انْتَصَرَ: اور جو شخص بدلہ لے لے بَعْدَ ظُلْمِهِ: اپنے مظلوم ہونے کے بعد، بعد اس کے کہ اس پہ ظلم کیا گیا، ظلم مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہے، فَأُولَٰئِكَ مَتَّعْنَاهُمْ فِيمَنْ سَيِّئُوا: ان لوگوں پہ کوئی الزام نہیں ہے، اگر کوئی مظلوم ہونے کے بعد بدلہ لیتا ہے تو اللہ کی طرف سے اس پہ کوئی الزام نہیں، بشرطیکہ بدلہ برابر برابر ہوتا چاہیے، إِنَّمَا السَّبِيلُ عَلَى

الَّذِينَ يَخْلِقُونَ الْفُلْكَ: الزام تو ان لوگوں پر ہے جو لوگوں پہ ظلم کرتے ہیں، وَيَبْتَغُونَ فِي الْأَرْضِ بِخَيْرِ الْحَقِّ: اور زمین کے اندر ناحق سرکشی اختیار کرتے ہیں، أُولَئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ: ان کے لئے دردناک عذاب ہے، یعنی ظلم پہنچنے کے بعد برابر برابر بدلہ لیا جائے تو اس شخص پر کوئی الزام نہیں، البتہ جو ظالم ہیں، چاہے کسی پر ابتداء ظلم کریں، اور چاہے انتقام لیتے ہوئے حد سے بڑھ جائیں، یہ دونوں صورتوں میں ظالم ہیں، ان پر اللہ کی طرف سے الزام ہے، اللہ تعالیٰ ان کو سزا دے گا، ابتداء ظلم کرنے والوں کو بھی اور انتقام کے طور پر حد سے بڑھ جانے والوں کو بھی، دونوں ہی ظالم کا مصداق ہیں۔ وَلَكِنَّ صَبْرًا وَغَفْرًا: البتہ جو شخص صبر کر لے اور معاف کر دے إِنَّ ذَلِكَ لَمِنْ عَذَابِ الْمُؤْمِنِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ کا معنی ہوتا ہے مِنَ الْأُمُورِ الْمَغْرُومَةِ ان کاموں میں سے ہیں جن کا عزم کرنا چاہیے، جس کا حاصل یہ ہوتا ہے کہ ہمت کے کاموں میں سے ہیں، ان کاموں میں سے ہیں جن کا عزم انسان کو کرنا چاہیے، پختہ کاموں میں سے ہیں، البتہ یہ بات ہمت کے کاموں میں سے ہے، ان کاموں میں سے ہے جن کا انسان کو عزم کرنا چاہیے اگر کوئی معاف کر دے۔

معاف کرنے کی فضیلت

تو ساری آیات کا آپ کے سامنے جو مفہوم گزرا اس میں حاصل یہی ہے کہ حتی الوسع تو کوشش یہی کرنی چاہیے کہ اگر کسی کے برتاؤ سے غصہ آجائے تو اس سے درگزر کیا جائے، لیکن اگر کوئی موقع محل ایسا ہے کہ درگزر کرنے کے ساتھ شر اور پھیلتا ہے، کوئی شخص ظالم ہے متکبر ہے، وہ آپ کو تکلیف پہنچاتا ہے، اور آپ اگر درگزر کریں گے تو آپ کی اس نرم خوئی کو، کرم کو، اور آپ کی اس خوش اخلاقی کو وہ آپ کی کمزوری سمجھتا ہے، اور اس کو کمزوری سمجھ کر آئے دن اس کی زیادتی میں اضافہ ہوتا چلا جاتا ہے، تو ایسے شخص سے درگزر کرنے کی بجائے اس سے انتقام لے لینا چاہیے، جب اس سے انتقام لیا جائے گا تو شردفع ہو جائے گا، لیکن انتقام لینے میں بھی غصے میں انسان بے لگام نہ ہو جائے، بلکہ کوشش یہ کرے کہ جتنا نقصان اس نے پہنچایا ہے اس کے برابر برابر ہی انتقام لے، جیسا برتاؤ اس نے کیا ہے ویسا کرے، بشرطیکہ وہ برتاؤ فی حد ذاتہ معصیت نہ ہو۔ لیکن اس کے باوجود بھی اگلے الفاظ یہی بتاتے ہیں کہ حتی الوسع معاف کر دینا ہی بہتر ہے، تو معافی کو ترجیح ہے اور انتقام لینا چاہیے بصورتِ مجبوری جس کے بغیر انسان سمجھتا ہے کہ حالات درست نہیں ہو سکتے، جہاں انسان کو غور و فکر کرنے کے بعد جذبات سے خالی ہو کر سوچنے کے بعد یہ بات سامنے آجائے کہ جس وقت تک اس ظالم کا سر نہ کوٹا گیا، یا اس کا ہاتھ نہ مروڑا گیا، اس وقت تک یہ ظلم سے باز نہیں آئے گا، اور ہمارے معاف کرنے کے ساتھ یہ اور سرکش ہوتا ہے، تو ایسے وقت میں یہ فیصلہ دیا جاسکتا ہے کہ انتقام لینا بہتر ہے، مؤمن کی یہ دونوں شانیں ہیں اللہ کے پیارے بندوں کی، کہ وہ معاف بھی کرتے ہیں، ذاتی حقوق ہوں یا دوسری کسی قسم کی شرارت ہو، جہاں تک ہو سکے درگزر بھی کرتے ہیں، لیکن ایسے نہیں کہ وہ درگزر ہی کرنا جانتے ہیں، بلکہ اگر موقع مناسب سمجھتے ہیں تو انتقام بھی لے لیتے ہیں، اللہ تعالیٰ کی بھی دونوں شانیں ہیں معاف بھی کرتا ہے اور انتقام بھی لیتا ہے، تو اللہ والوں کو بھی ان دونوں چیزوں کی اجازت دی گئی ہے، لیکن ترغیب بہر حال حتی الوسع درگزر کی ہے، حضرت موسیٰ علیہ السلام نے اللہ تعالیٰ سے پوچھا تھا کہ یا اللہ! تجھے اپنے بندوں میں سے سب سے اچھا بندہ کون سا لگتا ہے؟ تیرے بندوں میں سے تیرے نزدیک سب سے اچھا اور پیارا بندہ کون سا ہے؟ تو اللہ تعالیٰ نے فرمایا: مَن دَا

قَدْ غَفَرَ“ جو قادر ہو کر معاف کر دے؛^(۱) یعنی وہ اپنے ساتھ کی گئی زیادتی کا بدلہ لے سکتا ہے، قدرت اس کو ہے، لیکن قدرت پانے کے بعد معاف کر دے، وہ بندہ مجھے بڑا اچھا لگتا ہے۔ تو یہاں بھی آیات کا ترجمان زیادہ تر یہی ہے کہ درگزر کی ترغیب زیادہ ہے بتقابلہ انتقام کے۔

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ وَلِيٍّ مِّنْ بَعْدِهِ ۖ وَتَرَى الظَّالِمِينَ لَبَّاءُ رَاوُوا
اور جس کو اللہ تعالیٰ بہکا دے اس کے لئے کوئی کارساز نہیں اللہ کے بہکانے کے بعد، اور دیکھے گا تو ظالموں کو جس وقت کہ عذاب کو
الْعَذَابَ يَقُولُونَ هَلْ إِلَىٰ مَرَدٍّ مِّنْ سَبِيلٍ ۚ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا
دیکھیں گے، تو وہ ظالم کہیں گے کیا لوٹنے کی طرف کوئی راستہ ہے؟ ۳۳ دیکھے گا تو ان کو کہ وہ پیش کئے جائیں گے اس آگ پر،
خُسَعَيْنَ مِنَ الدَّلِّ يَنْظُرُونَ مِّنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ ۚ وَقَالَ الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ
دبے والے ہوں گے ذلت کی وجہ سے، دیکھیں گے وہ چھپی نگاہ سے، کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے بے شک کل درجہ کے
الْخُسِرِينَ الَّذِينَ خَسِرُوا أَنْفُسَهُمْ وَأَهْلِيَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ أَلَا إِنَّ الظَّالِمِينَ
خسارہ پانے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو اور اپنے اہل و عیال کو خسارے میں ڈال دیا قیامت کے دن، خبردار ابے شک عالم لوگ
فِي عَذَابٍ مُّقِيمٍ ۚ وَمَا كَانَ لَهُمْ مِّنْ أَوْلِيَاءَ يَنْصُرُونَهُمْ مِّنْ دُونِ اللَّهِ ۚ وَمَنْ
داغی عذاب میں ہوں گے ۳۴ نہیں ہوں گے ان کے لئے کوئی کارساز جو ان کی مدد کریں اللہ کے علاوہ، اور جس کو
يُضِلِلِ اللَّهُ فَمَا لَهُ مِنْ سَبِيلٍ ۚ اِسْتَجِيبُوا لِرَبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَ يَوْمٌ
اللہ بہکا دے اس کے لئے کوئی راستہ نہیں ۳۵ اے لوگو! اپنے رب کی بات مان لو قبل اس کے کہ ایسا دن آجائے
لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللَّهِ ۚ مَا لَكُمْ مِّنْ مَّلْجَأٍ يُّؤْمِنُونَ وَمَا لَكُمْ مِّنْ تَكْوِيْنٍ ۚ فَإِنْ
جس کے لئے لوٹنا نہیں ہوگا اللہ کی جانب سے، نہ تمہارے لئے اس دن کوئی ٹھکانا ہوگا اور نہ تمہارے لئے کوئی انکار کرنے والا ہی ہوگا ۳۶ اگر
أَعْرَضُوا فَمَا أَرْسَلْنَاكَ عَلَيْهِمْ حَفِيظًا ۚ إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاءُ ۚ وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا
یہ اعراض کرتے ہیں تو ہم نے آپ کو ان کے اوپر کوئی نگہبان بنا کر نہیں بھیجا، نہیں ہے آپ کے ذمے مگر پہنچا دینا، بے شک ہم جس وقت

الْإِنْسَانَ مِمَّا رَحِمَهُ قَرِحَ بِهَاءَ وَإِنْ تُصِيبُهُمْ

انسان کو اپنی طرف سے کوئی رحمت کا مزہ، چکھاتے ہیں تو اس رحمت کی وجہ سے وہ اکڑنے لگ جاتا ہے، اور اگر ان کو کوئی بری

سَيِّئَةٌ بِهَا قَدَّامَتْ أَيْدِيَهُمْ فَإِنَّ الْإِنْسَانَ كَفُورٌ ﴿۳۸﴾ لِلَّهِ مُلْكُ السَّمَوَاتِ

حالت پہنچتی ہے ان اعمال کی وجہ سے جو انہوں نے آگے بھیجے تو پھر انسان ناشکرا ہو جاتا ہے ﴿۳۸﴾ اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی

وَالْأَرْضِ ۖ يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ ۖ يَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ إِنْآثًا وَيَهَبُ لِمَنْ يَشَاءُ

اور زمین کی، پیدا کرتا رہتا ہے جو چاہتا ہے، دیتا ہے جس کو چاہتا ہے لڑکیاں ہی لڑکیاں، اور دیتا ہے جس کو چاہتا ہے

الدُّكُورَ ﴿۳۹﴾ أَوْ يُزَوِّجُهُمْ ذُكْرَانًا وَإِنَاثًا وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيْبًا ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ

لڑکے ہی لڑکے ﴿۳۹﴾ یا اللہ جوڑ دیتا ہے انہیں لڑکے اور لڑکیاں، اور کر دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بے اولاد، بے شک اللہ تعالیٰ ہی علم والا ہے

قَدِيرٌ ﴿۴۰﴾ وَمَا كَانَ لِبَشَرٍ أَنْ يُكَلِّمَهُ اللَّهُ إِلَّا وَحْيًا أَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ أَوْ

اور اللہ تعالیٰ ہی قدرت والا ہے ﴿۴۰﴾ نہیں کسی انسان کے لئے کہ اللہ اس سے کلام کرے مگر از روئے وحی کے یا پردے کے پیچھے سے یا

يُرْسِلَ رَسُولًا فَيُوحِيَ بِإِذْنِهِ مَا يَشَاءُ ۚ إِنَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ﴿۴۱﴾

اللہ تعالیٰ رسول بھیج دے پھر وہ وحی کرے اللہ کے اذن کے ساتھ جو چاہے، بے شک وہ عالی شان ہے اور حکمت والا ہے ﴿۴۱﴾

وَكَذَلِكَ أَوْحَيْنَا إِلَيْكَ رُوحًا مِّنْ أَمْرِنَا ۚ مَا كُنْتَ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا

اسی طرح سے ہم نے آپ کی طرف وحی کی ایک روح کی یعنی اپنے حکم کی، آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہوتی ہے، نہ آپ

الْإِيمَانُ وَلَكِنْ جَعَلْنَاهُ نُورًا ۖ نَهْدِي بِهِ مَن يَشَاءُ

جانتے تھے کہ ایمان کیا ہوتا ہے، لیکن اللہ نے اس کتاب کو ایک روشنی بنا دیا، ہم اس کے ذریعے سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت

مِّنْ عِبَادِنَا ۚ وَإِنَّكَ لَتَهْدِي إِلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ ﴿۴۲﴾ صِرَاطِ اللَّهِ

دیتے ہیں اپنے بندوں میں سے، بے شک آپ تو راہنمائی کرتے ہیں صراطِ مستقیم کی طرف ﴿۴۲﴾ یعنی اس اللہ کے راستے کی طرف

الَّذِي لَهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ آلَا إِلَى اللَّهِ تَصَدُّرُ الْأُمُورِ ﴿۴۳﴾

جس کے لئے وہ سب کچھ ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، خبردار! اللہ کی طرف ہی امور لوٹتے ہیں ﴿۴۳﴾

تفسیر

قیامت کے دن ظالموں کی بد حالی

وَمَنْ يُضِلِلِ اللَّهُ: اور جس کو اللہ تعالیٰ بھٹکا دے قَمَالَهُ مِنْ ذُلِّهِ: اس کے لئے کوئی کار ساز نہیں قِرْبَ بَعْضٍ: اللہ کے بھٹکانے کے بعد آئی مِنْ بَعْدِ اِضْلَالِهِ۔ وَتَسْمَى الظَّالِمِينَ لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ: اور دیکھے گا تو ظالموں کو جس وقت کہ وہ عذاب کو دیکھیں گے يَقُولُونَ: تو وہ ظالم کہیں گے هَلْ اِىْ مَرَّةٍ مِّنْ سَبِيلٍ: کیا لوٹنے کی طرف کوئی راستہ ہے؟ یعنی اب کوئی صورت ہے کہ ہمیں واپس لوٹا دیا جائے؟ مَرَّةٍ یہ مصدر مسمیٰ ہے، رَدَّ يُوْذُ: لوٹانا۔ کیا لوٹائے جانے کی طرف کوئی راستہ ہے؟ یعنی کوئی طریقہ ہے کہ ہم واپس لوٹا دیے جائیں؟ وَتَرَاهُمْ يُعْرَضُونَ عَلَيْهَا، ”ہا“ ضمیر جہنم کی طرف لوٹ رہی ہے جس کے اُوپر لَمَّا رَأَوْا الْعَذَابَ دلالت کرتا ہے، کیونکہ یہ عذاب جو ہو گا وہ جہنم ہی ہے، تو اس لئے مؤنث کی ضمیر اس کی طرف لوٹا دی گئی جہنم کی تاویل سے، ”دیکھے گا تُو ان کو کہ وہ پیش کیے جائیں گے اس آگ پر، جہنم پر“ خُشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ: ذلت کی وجہ سے دبنے والے ہوں گے، جس طرح سے ایک آدمی اپنے آپ کو باعزت محسوس کرتا ہے تو پھولتا ہوا اور پھیلتا ہوا معلوم ہوتا ہے، گردن اس کی اُوپر کو اٹھتی ہے، جس وقت انسان اپنے آپ کو باعزت محسوس کرتا ہے، اور جس وقت کسی جگہ ذلیل ہو جاتا ہے، حالات اس کے خلاف ہو جاتے ہیں، تو دبا دبا سا، گھٹا گھٹا سا ہو جاتا ہے، یہاں خُشِعِينَ مِنَ الذُّلِّ سے یہی مراد ہے، ”دبنے والے ہوں گے ذلت کی وجہ سے“ يَنْظُرُونَ مِنْ طَرَفٍ خَفِيٍّ: مخفی سی نظر کے ساتھ دیکھتے ہوں گے، ست نگاہ کے ساتھ دیکھتے ہوں گے، کیونکہ جب انسان غمزدہ ہو مصیبت میں پھنسا ہوا ہو، تو اس طرح سے آنکھیں لڑانا اور آنکھیں کھول کے دوسرے کی طرف دیکھنا نہیں ہوتا، بہت دبی دبائی نگاہ سے انسان دیکھتا ہے، تو طرف خفی سے یہی مراد ہے، ”دیکھیں گے وہ کمزور نگاہ سے، دبی دبائی نگاہ سے، چھپی نگاہ سے“ وَقَالَ الَّذِينَ اٰمَنُوا: کہیں گے وہ لوگ جو ایمان لائے اِنَّ الْغُورِيْنَ الَّذِيْنَ خَسِرُوْا اَنْفُسَهُمْ وَآٰلِهِمْ يَوْمَ الْقِيٰمَةِ: بے شک کامل درجہ کے خسارہ پانے والے وہی لوگ ہیں جنہوں نے اپنی جانوں کو اور اپنے اہل و عیال کو خسارے میں ڈال دیا قیامت کے دن، دُنیا میں بھی انسان بعض اُمور میں خسارہ پاتا ہے لیکن یہ کوئی خسارہ نہیں، کیونکہ اس کی تلافی کی یہاں ہزاروں صورتیں ہیں، اور اصل خسارہ پانے والے وہی لوگ ہیں جو آخرت میں خسارے میں پڑ گئے، اِلَّا اِنَّ الظَّالِمِيْنَ فِيْ عَذَابٍ مُّقْتَدِبٍ: خبردار! بے شک ظالم لوگ دائمی عذاب میں ہوں گے، جو عذاب ٹھہر ہی جائے گا، ان کے اُوپر آ کے پھر کہیں جائے گا نہیں، وَمَا كَانَ لَهُمْ مِنْ اَوْلِيَاءَ يَنْصُرُوْنَهُمْ مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ: نہیں ہوں گے ان کے لئے کوئی کار ساز جو ان کی مدد کریں اللہ کے علاوہ، ”اور جس کو اللہ بھٹکا دے اس کے لئے کوئی راستہ نہیں۔“

قیامت آنے سے قبل اپنے رب کا حکم ملن لو

اِنْشَجِبُوا لِرَبِّكُمْ: اے لوگو! اپنے رب کی بات کو مانو، مِنْ قَبْلِ اَنْ يَّآئِيْ يَوْمَ لَا مَرَدَّ لَهُ مِنَ اللّٰهِ: ایسے دن کے آنے سے پہلے پہلے جس دن کے لئے لوٹانا نہیں ہو گا اللہ کی جانب سے، جب وہ آ گیا تو آ ہی گیا، پھر وہ واپس نہیں کیا جائے گا، اس دن کے آنے سے پہلے پہلے اپنے رب کا حکم مان لو، اِنْشَجِبُوا لِرَبِّكُمْ: اے لوگو! اپنے رب کی بات مان لو قبل اس کے کہ ایسا دن آ جائے

جس کے لئے لوٹنا نہیں ہے اللہ کی جانب سے، مَا لَكُمْ مِنْ مَلِيٍّ يَمْنُنْ وَمَا لَكُمْ مِنْ نَكِيرٍ: نہ تمہارے لئے اس دن کوئی ملّا ہوگا (معلما: ٹھکانا) اور نہ تمہارے لئے کوئی انکار کرنے والا ہی ہوگا، جو تمہاری وجہ سے اللہ کے تصرف پر کوئی انکار ہی کر سکے کہ ایسا کیوں کیا گیا؟ ایسا کیوں نہیں کیا؟ یہ ظاہری طور پر بھی اس کے اوپر گرفت کرنے والا کوئی نہیں ہوگا، ”نہیں ہوگا تمہارے لیے کوئی انکار کرنے والا۔“

حضور ﷺ کو تسلی

قُلْ أَغْرَضُوا: یہ حضور ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ اتنا سمجھانے کے باوجود بھی اگر یہ اعراض کرتے ہیں تو آپ کا اس میں کوئی نقصان نہیں، قُلْ أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِمْ مَا فِي كُفُورِهِمْ: ہم نے آپ کو ان کے اوپر کوئی نگہبان بنا کر نہیں بھیجا، إِنَّ عَلَيْكَ إِلَّا الْبَلَاءُ: نہیں ہے آپ کے ذمے مگر پہنچا دینا۔

انسان کی لاتعلقی کا شکوہ

وَإِنَّا إِذَا أَذَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنَّا رَحْمَةً: یہ آگے وہی انسان کا شکوہ ہے اس کی لاتعلقی کا، کہ انسان کی عادت یہ ہے کہ بے شک ہم جس وقت انسان کو اپنی طرف سے کوئی رحمت کا مزہ چکھاتے ہیں تو فوراً بھٹا: اس رحمت کی وجہ سے وہ اترانے لگ جاتا ہے، اکرانے لگ جاتا ہے، وَإِن تُصِيبْهُمْ سَيْئَةٌ مِنَّا قَدْ أَصَابَتْ أَقْدَارُ لَهُمْ: اور اگر ان کو کوئی مصیبت پہنچتی ہے، کوئی بُری حالت پہنچتی ہے ان اعمال کی وجہ سے جو انہوں نے آگے بھیجے، قُلْ الْإِنْسَانُ لَكُمْوْنٌ: تو پھر انسان ناشکرا ہو جاتا ہے، پچھلی نعمتیں بھی بھول جاتا ہے، ایسا ہوتا ہے گویا کہ اللہ کی طرف سے اس کو نعمت ملی ہی نہیں، یہ دونوں ہی اللہ تعالیٰ سے لاتعلقی کی علامات ہیں، یہ مضمون کئی دفعہ گزر گیا۔

بیٹے یا بیٹیاں دینے والا صرف اللہ

آگے پھر وہی توحید کا تذکرہ ہے، اللہ تعالیٰ اپنی مالکیت اور تصرفات کو ذکر کرتے ہیں، لِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی، بادشاہت اسی کے لئے ہے، تصرف بھی اسی کا ہے، یہ تصرف جو آگے نمایاں کیا جا رہا ہے یہ ہر وقت کا مشاہدہ ہے، ہر گھر میں یہ واقعات پیش آتے ہیں جس میں انسان محسوس کرتا ہے کہ واقعی اس میں ہمارا کوئی اختیار نہیں، اللہ جو چاہتا ہے وہی کرتا ہے، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ: پیدا کرتا رہتا ہے جو چاہتا ہے، يَهْبِطُ لِمَن يَشَاءُ اِنَّا كَا: لڑکیاں، انہی کی جمع، يَهْبِطُ نَوَهْبُ يَهْبُ سے، ”دیتا ہے جس کو چاہتا ہے لڑکیاں“ لڑکیاں ہی لڑکیاں دیتا جاتا ہے، ہزار کوشش کر لے، دُنیا بھر کے ڈاکٹر اکٹھے ہو جائیں، تعویذ گنڈے کرنے والے آجائیں، تدبیریں بتانے والے آجائیں، لڑکا نہیں ہوتا، جب اللہ نہ دیتا چاہے تو لڑکا کہاں سے آجائے گا؟ لڑکیاں ہی لڑکیاں ہو جاتی ہیں، وَيَهْبِطُ لِمَن يَشَاءُ الدُّنْيَا: اور دیتا ہے جس کو چاہتا ہے لڑکے ہی لڑکے، وہاں ہزار تدبیر کر لو، لڑکی نہیں ہوتی، تو یہ تصرف اللہ تعالیٰ کا ایسا ہے جس میں انسان ہر وقت اپنا عجز محسوس کرتا ہے کہ واقعی یہ من جانب اللہ ہی ہے، اس میں کسی کا کوئی زور نہیں، اور اَوْ يُزَوِّجَهُمْ دُكْرًا اَوْ اُنْثٰى: یا اللہ تعالیٰ جوڑ دیتا ہے انہیں لڑکے اور لڑکیاں، ”ھم“ کی ضمیر دُکْرًا وَاُنْثٰى دونوں کی طرف لوٹ رہی ہے تعلیم، مذکروں کو مؤنث پر غلبہ دے کر، جوڑنے کا مطلب یہ نہیں کہ جوڑا جوڑا پیدا کر دیتا ہے، جس کو ہم جڑواں بچے کہتے ہیں تو اَمَلْن، یہ مراد نہیں ہے، یعنی کسی کے گھر میں لڑکے بھی پیدا کر دیے لڑکیاں بھی پیدا

کر دیں، جس کو چاہتا ہے لڑکے بھی دیتا ہے، لڑکیاں بھی دیتا ہے، جوڑ کے دے دیتا ہے، جوڑ کے دینے کا معنی سمجھ گئے؟ جڑویں پیدا کرنا مراد نہیں ہے، یعنی کسی گھر میں صرف لڑکیاں، کسی گھر میں صرف لڑکے، کسی میں جوڑ کے دے دیئے، کہ لڑکیاں بھی دے دیں اور لڑکے بھی دے دیئے، وَيَجْعَلُ مَنْ يَشَاءُ عَقِيْمًا: اور کر دیتا ہے جس کو چاہتا ہے بے اولاد، یہ سب کے سب تصرف اللہ تعالیٰ کے چلتے ہیں، عقیقہ بے اولاد کو کہتے ہیں، یہ مرد کی صفت بھی آتی ہے اور عورت کی بھی، اِنَّهُ عَلِيْمٌ قَدِيْمٌ: بے شک اللہ تعالیٰ ہی علم والا ہے، اور اللہ تعالیٰ ہی قدرت والا ہے، یہ سب تصرف اس کے علم اور قدرت کی بنا پر ہیں، جس کے اندر کسی دوسرے انسان کا کوئی زور نہیں، یہ اپنے گھروں کے واقعات ہیں جن سے انسان سمجھ سکتا ہے کہ ہم اللہ کی قدرت کے سامنے عاجز ہیں، اور اللہ ہی جانتا ہے کہ کیا ہونے والا ہے اور کیا نہیں ہونے والا، حتیٰ کہ بچہ ماں کے پیٹ میں ہوتا ہے، چند لمحے اس کے پیدا ہونے میں باقی ہوتے ہیں تو بھی پتا نہیں ہوتا کہ لڑکا ہوگا یا لڑکی ہوگی، یہ علم اور قدرت جو بھی ہے سب اللہ کا کام کرتا ہے، والدین کا بھی اس میں کوئی اختیار نہیں چلتا۔

وحی کی صورتیں

آگے پھر اس مسئلہ رسالت کو ذکر کیا ہوا ہے، مشرکین جس طرح سے کہتے تھے کہ اللہ تعالیٰ ہم سے بات کیوں نہیں کرتا، اگر ہم سے بات کرے تو ہم مانیں گے، اس قسم کے وہ شبہات جو ڈالتے تھے تو آگے وحی کی تقسیم اللہ نے کی ہے کہ اللہ تعالیٰ بات کرتا ہے، ایسے طریقوں سے کرتا ہے، جس کے ساتھ چاہتا ہے کرتا ہے، ہر کسی کے ساتھ نہیں کرتا، وَمَا كَانَ لِنَبِيٍّ: نہیں کسی انسان کے لئے، یعنی کسی انسان کے لئے یہ لائق ہی نہیں اَنْ يَّكَلِّمَهُ اللّٰهُ: کہ اللہ اس سے کلام کرے، اِلَّا وَخِيَاً اَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ اَوْ يُرْسِلَ رَسُوْلًا يَتْلُوْهُ تِلْكَ طَرِيْقَةٌ بتا دیئے گئے، ”مگر از روئے وحی کے“ وحی: اشارہ سریع کو کہتے ہیں، یہاں اس سے اِلْقَاءُ فِي الْقَلْبِ مراد ہے، دل میں بات ڈال دینا براہ راست، جس کو ”الہام“ سے تعبیر کیا جاتا ہے، یا خواب میں کوئی چیز دکھا دینا وہ بھی یہاں وَخِيَاً کا مصداق ہے، ”مگر از روئے وحی کے“ یعنی از روئے اشارے کے، دل میں ڈال دے، خواب دکھا دے، یہ وحی کا مصداق ہوا، اَوْ مِنْ وَرَآئِ حِجَابٍ: یا پردے کے پیچھے سے، کہ آواز سنائی دے اور نظر کچھ نہ آئے، جس طرح سے موسیٰ علیہ السلام نے اللہ کی بات سنی تھی، یا معراج میں حضور ﷺ نے اللہ تعالیٰ کی باتیں سنی، اَوْ يُرْسِلُ رَسُوْلًا: یا اللہ تعالیٰ رسول بھیج دے، رسول سے یہاں فرشتہ مراد ہے، فَيُؤَيِّدُ بِاٰذْنِهِمَا يَسَاءً: پھر وہ وحی کرے اللہ کے اِذْنِ کے ساتھ جو چاہے، اور اکثر و بیشتر انبیاء علیہم السلام پر کتابیں جو اتریں وہ اسی طرح سے ہیں کہ فرشتہ آتا ہے، پھر فرشتے کے آنے کی دو صورتیں ہیں، کبھی فرشتہ اصلی صورت میں ہوتا ہے، انبیاء علیہم السلام اس سے ربط پیدا کرتے ہیں، کبھی فرشتہ انسانی شکل میں آ جاتا ہے، تو یہ ساری کی ساری صورتیں وحی کی ہیں، اور انبیاء علیہم السلام پر ان طریقوں میں سے کسی نہ کسی طریقے سے وحی آتی ہے اور اللہ کی بات پہنچتی ہے، ”یا بھیجتا ہے وہ رسول، پھر وحی کرتا ہے وہ رسول اللہ کی اجازت کے ساتھ جو چاہتا ہے، پہنچا دیتا ہے اللہ کی اجازت کے ساتھ جو چاہتا ہے“ اِنَّهُ عَلِيْمٌ حَكِيْمٌ: بے شک وہ علو والا ہے، عالی شان ہے اور حکمت والا ہے، علو والا ہے کہ ہر کسی سے باتیں نہیں کرتا پھر تا، حکمت والا ہے کہ اپنی حکمت کے تحت اپنی باتیں بندوں تک پہنچاتا ہے، لیکن آگے طریقہ جو اپنی حکمت کے تحت اپنا لے۔

”کلام اللہ“ دلوں کی حیات کا باعث ہے

وَكُلِّ لَكَ اَوْ حَيَاتًا اِلَيْكَ: اسی طرح سے ہم نے آپ کی طرف وحی کی، نُوْحًا قَبْلَ اَمْرِنَا: حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے قرآن میں لکھا کہ کو نُوْحًا کا بیان بنایا ہے۔ ”ہم نے آپ کی طرف وحی کی ایک روح کی یعنی اپنے حکم کی“، یا ”ہم نے اپنے حکم سے آپ کے پاس ایک روح بھیجی“، ”روح سے کلام اللہ مراد ہے، جس طرح سے یہ روح ہمارے بدن کی حیات کا باعث ہے تو اللہ کی یہ کلام قلوب کی حیات کا باعث ہے، اس لئے بھی اس کو روح سے تعبیر کیا جاتا ہے، ”ایسے ہی“ یعنی جس طرح سے انبیاء علیہم السلام کی طرف وحیاں بھیجی جاتی ہیں اسی طرح سے آپ کی طرف بھی اللہ نے ایک روح بھیجی اپنے حکم سے، یا، اللہ نے آپ کی طرف روح وحی کی یعنی اپنا حکم۔ آپ ﷺ پہلے کتاب اور ایمان نہیں جانتے تھے

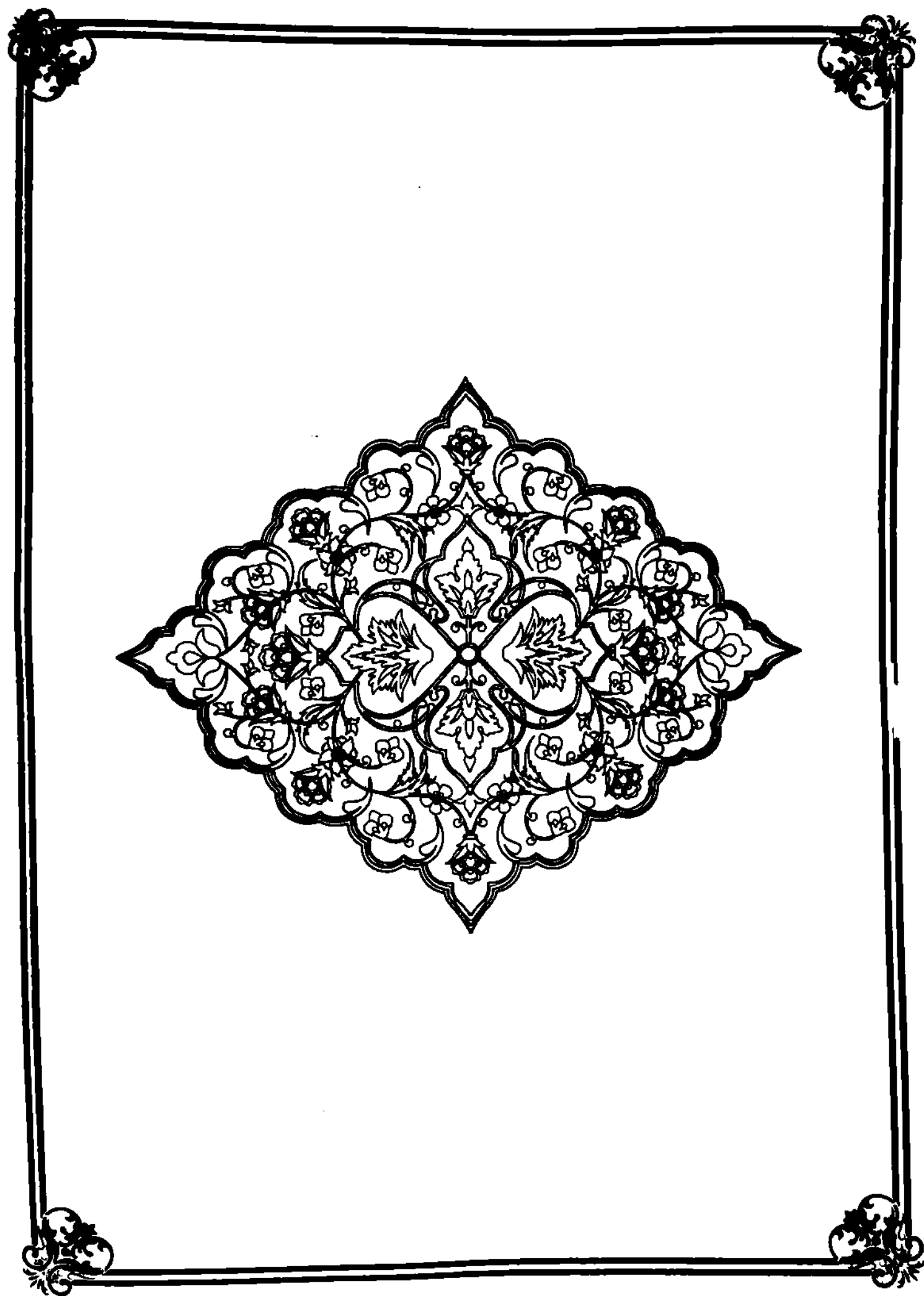
مَا كُنْتُمْ تَدْرِي مَا الْكِتَابُ وَلَا الْاِيْمَانُ: آپ تو جانتے ہی نہیں تھے کہ کیا ہوتی ہے کتاب؟ اور نہ آپ جانتے تھے کہ ایمان کیا ہوتا ہے؟ کیونکہ مکہ معظمہ میں سرور کائنات ﷺ نے جو ابتداء زندگی گزاری، تو اس میں ایمان اور کتاب کی کیا تفصیل آپ کو معلوم تھی، نہ پتا تھا کہ کتاب اللہ کی طرف سے یوں اُترا کرتی ہے اور ایسی کتاب اُترے گی، تذکرہ تک نہیں کیا، چالیس سال تک کبھی زبان پہ یہ بات نہیں آئی، اور نہ آپ ایمان کو سمجھتے تھے کہ ایمان کیا ہوتا ہے، کون کون سی چیزیں مانتی ضروری ہیں؟ تب جا کے انسان ”مؤمن“ کہلاتا ہے، یہ تفصیلات ساری کی ساری اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے آپ کو پہنچائیں، ”آپ نہیں جانتے تھے کہ کتاب کیا ہوتی ہے، نہ آپ جانتے تھے کہ ایمان کیا ہوتا ہے۔“

قرآن نورِ ہدایت

وَلَكِنْ هَدَيْنَا نُوْرًا: لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو جو آپ پر اتاری ہے یہ قرآن، اللہ نے اس کو ایک روشنی بنا دیا، تھوہی بہ من نَشَاءُ مِنْ عِبَادِنَا: ہم اس کے ذریعے سے جس کو چاہتے ہیں ہدایت دیتے ہیں اپنے بندوں میں سے، وَ اِنَّكَ لَنَهْدِيْكَ اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ: بے شک تو تو راہنمائی کرتا ہے صراطِ مستقیم کی طرف، آپ کا کام راہنمائی ہے، باقی! اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اس نور کے ذریعے سے مقصد تک پہنچا دیتا ہے، تو تھوہی بہ میں ہدایت حاصل کر لینا مراد ہے، اور اِنَّكَ لَنَهْدِيْكَ اِلٰى صِرَاطٍ مُسْتَقِيْمٍ مراد ہے، ”آپ صراطِ مستقیم کی طرف راہنمائی کرتے ہیں یعنی اس اللہ کے راستے کی طرف جس کے لئے وہ سب کچھ ہے جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے“ اِلَّا اِنِّيْ اِلٰى اللّٰهِ مُصِيْرٌ اَلْمُؤْمِنُ: خبردار! اللہ کی طرف ہی امور لوٹتے ہیں، ہر امر اللہ کے سامنے پیش ہوگا اور اسی کے ہاں سے فیصلہ صادر ہوگا۔

سُبْحٰنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُوْنَ ۝ وَسَلٰمٌ عَلٰی الْمُرْسَلِيْنَ ۝ وَالْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعٰلَمِيْنَ ۝

سُورَةُ الْحَافِ



﴿ آیتها ۸۹ ﴾ ﴿ ۲۲ سُورَةُ الزُّخْرُفِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ ﴾ ﴿ رُكُوعَاتُهَا ۷ ﴾

سورۃ زُخْرَف مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی نواسی آیتیں ہیں اور سات رُکوع ہیں

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۱۲ اِنَّا جَعَلْنَاهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَّعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ ۱۳ وَانَّهُ

حَمْدٌ ۱۱ واضح کتاب کی قسم! ۱۲ بے شک ہم نے اس کتاب کو قرآن عربی بنایا تاکہ تم سمجھو ۱۳ بے شک یہ کتاب

فِيْ اُمِّ الْكِتَابِ لَدَيْنَا لَعَلَّ حَكِيْمٌ ۱۴ اَفَتَضْرِبُ عَنْكُمُ الذِّكْرَ صَفْحًا

علو والی ہے، حکمت والی ہے اس حال میں کہ یہ اُمّ الکتاب میں ہے ہمارے پاس ۱۴ کیا ہم تم سے نصیحت کو پھیر لیں! عرض کرتے ہوئے

اَنْ كُنْتُمْ قَوْمًا مُّسْرِفِيْنَ ۱۵ وَكَمْ اَرْسَلْنَا مِنْ نَّبِيٍّ فِي الْاَوَّلِيْنَ ۱۶ وَمَا يَأْتِيهِمْ

اس سبب سے کہ تم حد سے گزرنے والے لوگ ہو ۱۵ کتنے ہی نبی ہم نے پہلے لوگوں میں بھیجے ۱۶ اور انہیں آتا تھا ان کے پاس

مِّنْ نَّبِيٍّ اِلَّا كَانُوا بِهٖ يَسْتَهْزِءُوْنَ ۱۷ فَاهْلَكْنَا اَسَدًا مِنْهُمْ بَطْشًا وَّمَضٰ

کوئی نبی مگر وہ اس کا استہزا کرتے تھے ۱۷ پھر ہم نے ہلاک کر دیا ان لوگوں کو جو بمقابلہ اہل مکہ کے زیادہ سخت تھے از روئے ہڈ کے، اور پہلے

مَثَلُ الْاَوَّلِيْنَ ۱۸ وَلَیْنِ سَاَلْتَهُمْ مِّنْ خَلْقِ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَیَقُوْلُنَّ خَلَقْنٰہُمْ

لوگوں کا حال گزر گیا ۱۸ اگر آپ ان سے سوال کریں کس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو؟ تو البتہ ضرور کہیں گے: پیدا کیا ان کو

الْعَزِیْزُ الْعَلِیْمُ ۱۹ الَّذِیْ جَعَلَ لَّكُمْ الْاَرْضَ مَهْدًا وَّجَعَلَ لَّكُمْ فِيْهَا سُبُلًا

عزیز عظیم نے ۱۹ جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو بچھونا، اور بنایا اس نے تمہارے لئے اس زمین کے اندر راستوں کو

لَّعَلَّكُمْ تَهْتَدُوْنَ ۲۰ وَالَّذِیْ نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَآءً یَّقْدِرُ ۲۱ فَاَنْشَرْنَا بِهٖ

تاکہ تم ہدایت پاؤ ۲۰ اور اللہ وہ ہے جس نے اتارا آسمان سے پانی اندازے کے ساتھ، پھر ہم نے اُٹھایا اس پانی کے ذریعے سے

بَلَدًا مَّیِّتًا ۲۲ کَذٰلِکَ تُخْرِجُوْنَ ۲۳ وَالَّذِیْ خَلَقَ الْاَزْوَاجَ کُلَّهَا وَجَعَلَ لَّكُمْ مِّنْ

ایک بھر ملاتے کو، ایسے ہی تم (زمین سے) نکالے جاؤ گے ۲۳ وہ اللہ جس نے کہ سب قسمیں پیدا کیں، اور پیدا کیں تمہارے لیے

الْقُلُوبِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ ۝۱۲ لِيَسْتَوِيَ عَلَى ظُهُورِهِ ثُمَّ تَذْكُرُوا نِعْمَةَ رَبِّكُمْ إِذَا

وہ چیزیں جن پر تم سوار ہوتے ہو یعنی کشتیاں اور چوپائے ۱۲ تاکہ برابر ہو بیٹھو تم ان کی پشتوں پر، پھر تم اپنے رب کے احسان کو یاد کرو جس وقت

اَسْتَوَيْتُمْ عَلَيْهِ وَتَقُولُوا سُبْحَانَ الَّذِي سَخَّرَ لَنَا هَذَا وَمَا كُنَّا لَهُ مُقْرِنِينَ ۝۱۳

تم اس کے اوپر ٹھیک ہو کر بیٹھو، اور تاکہ کہو تم: پاک ہے وہ جس نے تابع کر دیا اس چیز کو ہمارے لیے، ہم اس کو اپنے قابو میں لانے

وَاِنَّا اِلَىٰ رَبِّنَا لَمُنْقَلِبُونَ ۝۱۴

والے نہیں تھے ۱۴ اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف ہی لوٹنے والے ہیں ۱۴

تفسیر

ما قبل سے ربط اور سورت کے مضامین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورہ زُخْرُف مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی نو اسی آیتیں ہیں اور سات رکوع ہیں۔ یہ سورت بھی ”حواہم“ میں سے ہے، جیسا کہ آپ کی خدمت میں ابتداء ذکر کر دیا گیا تھا، اور جتنی سورتیں بھی ”حکمہ“ سے شروع ہوتی ہیں ان کی ابتدا میں کتاب اللہ کا ہی ذکر ہے، اور پچھلی سورت کا اختتام بھی مسئلہ رسالت پر ہی ہوا تھا اور آگے افتتاح بھی اسی مسئلے سے کیا جا رہا ہے، اور مضامین آپس میں ملتے جلتے ہیں، اس میں بھی اثبات رسالت، اثبات توحید اور مشرکین جس قسم کا جدال سرور کائنات ﷺ کے ساتھ کرتے تھے اس کی تفصیل آئے گی، پہلے کتاب اللہ کا ہی ذکر ہے۔

قرآن اپنی حقانیت کے لئے خود دلیل ہے

حکمہ: یہ حروف مقطعات میں سے ہیں، اللّٰهُ اَعْلَمُ بِمَا يَدْعُ بِكَ، ان حروف سے اللہ کی جو مراد ہے، وہ اللہ ہی بہتر جانتے ہیں۔ وَالْكِتَابِ الْهُدٰى: واؤ قسمیہ ہے، واضح کتاب کی قسم، اس کا مصداق قرآن کریم ہے، اِنَّا جَعَلْنٰهُ قُرْءَانًا عَرَبِيًّا لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُوْنَ: بے شک ہم نے اس کتاب کو قرآن عربی بنایا تاکہ تم سمجھو۔ قرآن کریم میں جو قسمیں آیا کرتی ہیں آپ کے سامنے اس کی تفصیل آئی تھی کہ قسم کلام کی تاکید کے لئے ہوا کرتی ہے، اور قرآن کریم کی قسمیں اکثر و بیشتر مابعد والے مضمون کے لئے بطور شاہد ہوتی ہیں، تو یہاں بھی اگر شاہد بنایا جائے تو بالکل ٹھیک ہے، قرآن کریم کا من جانب اللہ ہونا اس کی دلیل خود یہ کتاب ہے، یعنی باہر سے دلیل لانے کی ضرورت نہیں، جس طرح سے کہا کرتے ہیں کہ ”آفتاب آمد دلیل آفتاب“ اگر کوئی شخص سورج کو سمجھنا چاہتا ہے تو سورج کی طرف ہی آنکھ کھول کر دیکھ لے، سورج کے وجود کے لئے، سورج کے ثبوت کے لئے، سورج سے واضح دلیل اور کوئی نہیں، اسی طرح سے قرآن کریم کو اگر آپ سمجھنا چاہیں تو خود اس کا اپنا اعجاز اور اس کے اندر جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے فطری دلائل قائم کیے ہیں وہ

گائواہِ یَسْتَنْزِلُونَ اور نہیں آتا تھا ان کے پاس کوئی نبی مگر وہ اس کا استہزا کرتے تھے، اس کا مذاق اڑاتے تھے، یعنی پہلے لوگوں سے بھی یہی بات چلی آرہی ہے، اس میں سرور کائنات ﷺ کے لئے ایک تسلی ہے کہ لوگ تو اعراض کرتے ہیں، مخالفت کرتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ اپنی نصیحت اُتار رہا ہے، جس کے لئے آپ کے سامنے یہ بات واضح کی جا رہی ہے کہ پہلے لوگوں میں بھی اللہ نے نبی بھیجے تھے، اور لوگوں نے اس نبی کا مذاق ہی اڑایا، اس کے ساتھ استہزا کیا، فَأَهْلَكْنَا أَشَدَّ مِنْهُمْ بَطْشًا: مِنْهُمْ کی ضمیر الہیہ کی طرف لوٹ رہی ہے جو سرور کائنات ﷺ کے ساتھ استہزا کا معاملہ کرتے تھے، ”پھر ہم نے ہلاک کر دیا ان لوگوں کو جو بمقابلہ الہیہ کے زیادہ سخت تھے از روئے پکڑ کے“ بطش پکڑ کو کہتے ہیں، یعنی گرفت اور پکڑ کے اعتبار سے جو الہیہ کے مقابلے میں زیادہ سخت تھے ہم نے ان کو ہلاک کر دیا، وَمَطَىٰ مِثْلُ الْأَوَّلِينَ: اور پہلے لوگوں کا حال گزر گیا، پہلے لوگوں کے حال سے ان کو عبرت حاصل کرنی چاہیے، وہ طاقت میں اور قوت میں ان سے زیادہ تھے، لیکن جب انبیاء ﷺ کے ساتھ استہزا کے ساتھ پیش آئے تو ہم نے ان کو پکڑ لیا اور جب پکڑ لیا تو پھر ان سے انتقام لیا، جس طرح سے آگے آیا، نیست و نابود کر کے رکھ دیے، تو اس میں تنبیہ ہے قرآن کریم کے ساتھ مخالفت سے پیش آنے والوں کے لئے۔

اثباتِ توحید و معاد کے لئے دلائلِ قدرت کا تذکرہ

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: یہاں سے کلام منتقل ہو گئی توحید کی طرف، یہ مضامین چونکہ بار بار ذکر ہو چکے ہیں اس لئے ان میں اب زیادہ تفصیل کی ضرورت نہیں ہے، اگر آپ ان سے سوال کریں مَنْ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: کس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو؟ تو البتہ ضرور کہیں گے خَلَقَهُنَّ الْعَزِيزُ الْعَلِيمُ: پیدا کیا ان کو عزیزِ علیم نے۔ عزیز: زبردست، غلبے والا۔ علیم: علم والا۔ یعنی اللہ تعالیٰ کو وہ عزیز بھی مانتے ہیں علیم بھی مانتے ہیں اور آسمان و زمین کا خالق بھی مانتے ہیں، ان سے اگر آپ سوال کریں گے تو اس بات کا وہ اقرار کریں گے، اور جب خالق مانتے ہیں تو مالک بھی وہی ہے، جب خالق اور مالک وہی ہو تو پھر اس کے ساتھ یہ کسی دوسرے کو شریک کیوں ٹھہراتے ہیں؟ ان باتوں کو تسلیم کر دیا اور اللہ تعالیٰ کی صفات کو واضح کر کے اصل میں شرک کی رد مقصود ہے۔ ”ایسا اللہ جس نے کہ بنایا تمہارے لئے زمین کو مہد“، مہد: اصل میں بچھونے کو کہتے ہیں جس طرح سے بستر بچھا ہوا ہو اور کوئی شخص آرام کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ نے زمین کو ایسی ہی حالت میں بنایا ہے ”جس نے بنایا تمہارے لئے زمین کو بچھونا“ وَجَعَلْ لَّكُمْ فِيهَا سُبُلًا: سُبُلًا سبیل کی جمع ہے، اور بنایا اس نے تمہارے لیے اس زمین کے اندر راستوں کو، لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ: تاکہ تم ہدایت پاؤ، یہاں ہدایت سے ظاہری ہدایت مراد ہے، اللہ نے راستے بنا دیے سڑکیں واضح کر دیں تاکہ تم اپنے مطلب تک پہنچ جاؤ، ایک جگہ سے دوسری جگہ تم پہنچنا چاہتے ہو تو تمہیں راستہ مل جائے، تمہیں پہنچنے کا ذریعہ میسر آ جائے، اللہ تعالیٰ نے زمین کے اندر اس لئے سڑکیں بنا دیں راستے بنا دیے، یہ بھی بہت بڑا انعام ہے، ایک جگہ سے دوسری جگہ پہنچنے کا راستہ نہ ہو تو انسان کو کتنی مشقت اور دقت پیش آتی ہے؟ یہ صاف ستم ہے راستے انسان کو جلدی سے اس کے مطلب تک پہنچا دیتے ہیں، یہاں اہتمام سے یہی اہتدائے ظاہری مراد ہے، زمین کے راستے جس ہدایت کو حاصل کرنے کا ذریعہ بنتے ہیں، اس کا مفہوم یہ ہوا کہ تاکہ

تم اپنے مقصد تک راہ پالو، جہاں تم جانا چاہتے ہو، وہاں آسانی کے ساتھ پہنچ جاؤ، اللہ تعالیٰ نے زمین کے اندر راستے بنا دیے، وَالَّذِي نَزَّلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً: اور اللہ وہ ہے جس نے اُتارا آسمان سے پانی، يَخْرُجُ مِنْهُ نَدًى، اندازے کے ساتھ، فَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ وَلَا تُبْطِلْ مِمَّا مَلَكَتْ يَمِينُكَ: پھر ہم نے اُٹھایا اس پانی کے ذریعے سے ایک نجر علاقے کو۔ ہَلْدَنْ: شہر، علاقہ مراد ہے۔ اور مَہِنَا سے نجر مراد ہے، ہَلْدَنْ: نجر علاقہ، ”ہم نے نجر علاقے کو اس پانی کے ذریعے سے اُٹھا کھڑا کیا“ آباد کر دیا، اس میں نباتات اُگادیں، گویا کہ زمین پہلے مری پڑی تھی، اور جس وقت پانی اُترتا ہے تو وہ لہلہانے لگ جاتی ہے، نباتات اس میں سے اُگتی ہے، یہ ایسے ہی ہے جس طرح سے کہ مردہ چیز کے اندر جان ڈال دی، چنانچہ اسی کو بطور نمونہ پیش کر کے کہا جا رہا ہے كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ: اس لفظ سے معاد کی طرف بھی اشارہ کر دیا، ”ایسے ہی تم زمین سے نکالے جاؤ گے“ مرنے کے بعد چونکہ انسان پیوند خاک ہی ہوتا ہے، جیسی صورت بھی ہو جس طرح سے بھی ہو، آخر انتہا اس کی یہی ہے کہ زمین کے اجزاء کے ساتھ مل جاتا ہے، تو كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ کا مطلب یہ ہو گیا کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ اسی طرح سے تمہیں نکال کھڑا کرے گا جس طرح سے اس خشک زمین میں سے نباتات کو نکالتا ہے۔ دین کے بنیادی اصول یہ تین ہی ہیں: توحید، رسالت اور معاد، اور ابتدائی آیات میں انہی کا ذکر آ گیا، قرآن کریم کی حقانیت کو ذکر کر کے سرورِ کائنات ﷺ کی رسالت کو ذکر کیا گیا، اور آگے یہ الفاظ جو آئے جس میں زمین و آسمان کا خالق اللہ کو ظاہر کیا گیا، اور پانی کا اُتارنے والا اسی کو قرار دیا گیا، زمین کو بچھونا بنانے والا اور اس میں سڑکیں اور راستے بنانے والا یہ اللہ تعالیٰ ہی ہے، اس سے توحید کی طرف اشارہ ہے، تو كَذَلِكَ نُخْرِجُ الْحَيَّ مِنَ الْمَيِّتِ میں معاد کا ذکر آ گیا، یہ بھی بنیادی عقیدہ ہے، اس کے بغیر بھی انسان مسلمان نہیں ہو سکتا، کہ مرنے کے بعد ایک وقت ایسا آئے گا کہ اللہ تعالیٰ سب کو نکالے گا، نکالنے کے بعد حساب کتاب ہوگا، جس کو ہم معاد کہتے ہیں، بعث بعد الموت کے ساتھ اسی کو تعبیر کیا جاتا ہے۔

جانوروں اور کشتیوں کی تخلیق اور فوائد

وَالَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا: وہ اللہ جس نے کہ سب قسمیں پیدا کیں، ازواج زوج کی جمع۔ ہے، جتنے جوڑے بھی دنیا میں ہیں کسی حیثیت سے ہوں، یا مطلقاً اقسام، ”جس نے کہ ساری کی ساری قسمیں پیدا کیں“ وَجَعَلَ لَكُم مِّنَ الْفُلُكِ وَالْأَنْعَامِ مَا تَرْكَبُونَ: مَا تَرْكَبُونَ یہ جَعَلَ کا مفعول ہے، اور بنایا اس نے تمہارے لئے ایسی چیز کو جس پہ تم سوار ہوتے ہو یعنی کشتیاں اور چوپائے، فِرَقِ الْفُلُكِ وَالْأَنْعَامِ یہ مَا تَرْكَبُونَ کا بیان ہے، ”بنائیں تمہارے لئے وہ چیزیں جن پہ تم سوار ہوتے ہو یعنی کشتیاں اور چوپائے“ کشتیوں پر بھی سواری کرتے ہو، چوپایوں پر بھی سواری کرتے ہو، خشکی کے اندر سواری چوپایوں پہ ہوتی تھی اور پانی کے اندر سواری کشتی پہ ہوتی تھی، اُس ماحول کے اعتبار سے اِن دونوں چیزوں کو ذکر کر دیا، اب ان کے علاوہ جتنی سواریاں ہیں وہ یوں سمجھئے کہ سب کشتیوں اور چوپایوں کی طرح ہی ہیں، يَخْلُقُ مَا يَشَاءُ اللَّهُ تَعَالَى سوره نحل کے اندر جس طرح سے آیا تھا (آیت: ۸) اللہ تعالیٰ نے سواریوں کا ذکر کیا پھر اس کے بعد ذکر کیا تھا کہ ایسی چیزوں کو پیدا کرتا رہتا ہے جو تمہارے علم میں بھی نہیں، تو اس وقت صرف کشتیاں اور

چوپائے سواری کے کام آتے تھے، بہت ساری چیزیں ایسی تھیں جو پیدا ہونے والی تھیں، اللہ نے پیدا کرنی تھیں، اور وہ لوگوں کے علم میں نہیں تھیں، ان کو اجمال کے ساتھ ذکر کر دیا، اس لئے آج سواری کی جتنی بھی چیزیں ہیں ہوائی جہاز ہوں یا موٹریں ہوں، کاریں ہوں، ریل گاڑی ہو، جو صورت بھی ہے وہ سب اسی طرح سے ہے جس طرح سے اللہ نے فلک پیدا کی، چوپائے پیدا کئے، یہ بھی اللہ کی تخلیق ہیں، ان کا مادہ جس سے یہ چیزیں تیار ہوتی ہیں، اللہ کا پیدا کیا ہوا ہے، جس طرح سے کشتی لکڑی اور لوہے سے تیار ہوتی ہے تو وہ بھی اللہ کے پیدا کئے ہوئے ہیں، پھر انسان کو اللہ تعالیٰ نے اتنی عقل دے دی، فہم دے دیا، ہوش دے دیا، اس کو طریقہ بتا دیا، اس لئے تخلیق جتنی بھی ہے سب اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہی ہے، چاہے اس کی صنعت میں انسانوں کا دخل ہو چاہے اس کی صنعت میں انسانوں کا دخل نہ ہو، تو گویا کہ دو قسم کی سواریاں ہو گئیں، بعض تو وہ ہیں جو براہ راست اللہ کی پیدا کی ہوئی ہیں اور اس میں انسان کی صنعت کا دخل نہیں، جیسے یہ گدھے، گھوڑے، اونٹ وغیرہ جتنے بھی ہیں، اور بعض ایسی ہیں کہ جن کی صنعت کے اندر انسان کا دخل ہے، اور اس میں وہ چیزیں آجائیں گی جن کو انسان بناتا ہے، سائیکل ہو، موٹر ہو، کار ہو، ریل گاڑی ہو، ہوائی جہاز ہو، جو صورت بھی ہو، تو ساری سواریاں اس کے اندر آ گئیں، ”اللہ تعالیٰ نے پیدا کیں تمہارے لئے وہ چیزیں جن کے اوپر تم سوار ہوتے ہو یعنی کشتیاں اور چوپائے“ لَيْسَتْوَاعْلَىٰ ظُهُورِهِمْ: تاکہ برابر ہو بیٹھو تم ان کی پشتوں پر، ظہور ظہر کی جمع ہے، ظہور پشت کو کہتے ہیں، ”تاکہ تم ان کی پشتوں پر برابر ہو بیٹھو“ لَمْ تَذْكُرُوا نِعْمَةً مِّنْهُنَّ: پھر تم اپنے رب کے احسان کو یاد کرو، إِذَا اسْتَوَيْتُمْ عَلَیْهِ: جس وقت تم اس کے اوپر ٹھیک ہو کے بیٹھو، وَتَقُولُوا: اور تاکہ کہو تم، سُبْحٰنَ الَّذِیْ سَخَّرَ لَنَا هٰذَا وَمَا كُنَّا لَهٗ مُقْرِنُوْنَ وَاِنَّا اِلٰی رَبِّنَا لَمُنْقَرِبُوْنَ: پاک ہے وہ جس نے تالیخ کر دیا ان چیزوں کو ہمارے لئے اور ہم ان کو تالیخ کرنے کی طاقت رکھنے والے نہیں تھے اور بے شک ہم اپنے رب کی طرف البتہ لوٹنے والے ہیں۔ تو سواری پر سوار ہو کر ان الفاظ کے ساتھ اللہ کا شکر ادا کیا کرو، جانور ہوں وہ ہم سے طاقت میں زیادہ ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ نے ان کی طبیعت ایسی بنائی اور ہمیں اتنی عقل دے دی کہ ہم ان کو تالیخ کر لیتے ہیں، اور ان کے اوپر چڑھ جاتے ہیں، ایک بچہ اچھے بڑے اونٹ کی مہار پکڑ لیتا ہے اور اس پر سواری کرتا ہے اور جدھر کو چاہے چلاتا ہے، اسی طرح سے گھوڑے جیسا طاقتور جانور، اور گدھے وغیرہ چھریں جتنے بھی سواری کے جانور ہیں، اللہ تعالیٰ نے ہمارے قابو میں کر دیے، یہ اس کی ایک مہربانی ہے، ورنہ انسان ان کے مقابلے میں ضعیف مخلوق ہے، اگر یہ مقابلے پر آجائیں تو انسان ان کا مقابلہ نہیں کر سکتا، لیکن ان کو اللہ نے انسان کے سامنے مرعوب کر دیا، مسخر کر دیا، تو جس طرح سے چاہتا ہے یہ ان سے کام لیتا ہے، اسی طرح سے یہ آگ، لوہا، پانی جن کو انسان جوڑتا ہے، اس ترکیب کے ساتھ اپنے لئے سواریاں بناتا ہے، تو یہ بھی بہت بڑا اللہ تعالیٰ کا انعام ہے۔

سواری کی دعا

تو ان کے اوپر جب بھی چڑھو تو اللہ کے احسان کو یاد کرو، مؤمن کا کام یہی ہے، کافر اپنے اسباب پہ اعتماد کرتا ہے لیکن

مومن قدم قدم پہ اللہ کو یاد کرتا ہے، تو اوپر چڑھ کے بیٹھو تو اسی وقت اللہ کے اس احسان کو یاد کرو اور اپنی زبان سے بھی یوں کہو، اس لئے سوار ہو کر یہ دعا پڑھنا مسنون ہے، جس سواری پر بھی آپ چڑھیں، چاہے وہ موٹر ہے، کار ہے، سائیکل ہے، تانگہ ہے، حیوانات ہیں، ان کے اوپر چڑھنے کے بعد یہ دعا پڑھنی چاہیے، ”پاک ہے وہ جس نے مسخر کر دیا اس چیز کو ہمارے لئے، ہم اس کو اپنے قابو میں لانے والے نہیں تھے“، اور اس کے بعد پھر دوسرے سفر کی طرف اشارہ ہو گیا کہ ”بے شک ہم اپنے رب کی طرف ہی لوٹنے والے ہیں“ تاکہ اس دنیا کے سفر سے ذہن منتقل ہو جائے آخرت کے سفر کی طرف۔

وَجَعَلُوا لَهُ مِنْ عِبَادِهِ جُزْءًا ۖ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ ﴿۱۵﴾

انہوں نے بنایا اُس اللہ کے لئے اس کے بندوں میں سے جزء، بے شک انسان البتہ ناشکرا ہے واضح طور پر ﴿۱۵﴾

أَمِ اتَّخَذَ مِمَّا يَخْلُقُ بِنْتٍ وَأَصْفَحَكُمْ بِالْبَنِينَ ﴿۱۶﴾ وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُمْ

کیا اختیار کیا اللہ نے بیٹیوں کو اپنی مخلوق میں سے اور تمہیں خالص کر دیا بیٹوں کے ساتھ؟ ﴿۱۶﴾ اور جب بشارت دیا جائے ان میں سے کوئی

بِمَا ضَرَبَ لِلرَّحْمَنِ مَثَلًا ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿۱۷﴾ أَوْ مَنْ يُنْشَأُ فِي

اس چیز کی جس کو وہ رحمٰن کے لئے نمونہ قرار دیتا ہے تو ہو جاتا ہے سارا دن اس کا چہرہ سیاہ، اور وہ گھٹنے والا ہوتا ہے ﴿۱۷﴾ کیا وہ جو پرورش دیا جاتا ہے

الْجُلِيِّتِ وَهُوَ فِي الْخِصَامِ غَيْرُ مُبِينٍ ﴿۱۸﴾ وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبْدُ

زیب وزینت میں اور وہ جھگڑے میں واضح طور پر بیان کرنے والا نہیں ﴿۱۸﴾ اور بنایا انہوں نے فرشتوں کو لڑکیاں جو کہ اللہ کے

الرَّحْمَنِ إِنَّا كَافِرَاتٌ ۖ شَهِدُوا خَلْقَهُمْ ۖ سَخِطَبُ شَهَادَتِهِمْ وَيُسْأَلُونَ ﴿۱۹﴾ وَقَالُوا

بندے ہیں، کیا اُن کے پیدا کرنے کے وقت یہ موجود تھے؟ ان کی یہ شہادت کس جگہ جائے گی اور ان سے یہ پوچھا جائے گا ﴿۱۹﴾ اور وہ کہتے ہیں

لَوْ شَاءَ الرَّحْمَنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ ۖ مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ ۖ إِنْ هُمْ إِلَّا يَخْرُصُونَ ﴿۲۰﴾

کہ اگر رحمٰن چاہتا تو ہم ان کی پوجا نہ کرتے، اُن کو اس کے متعلق کوئی علم نہیں، نہیں ہیں وہ مگر اٹکل چلاتے ﴿۲۰﴾

أَمِ اتَّيْنَاهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ فَهُمْ بِهِ مُسْتَسْكِنُونَ ﴿۲۱﴾ بَلْ قَالُوا إِنَّا

کیا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے اس قرآن کے اترنے سے پہلے؟ پھر وہ اس سے دلیل پکڑنے والے ہوں ﴿۲۱﴾ بلکہ کہتے ہیں کہ بے شک

وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ الشِّرْهِ مُمْتَدُونَ ﴿١٣﴾ وَكَذَلِكَ مَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ

پایا ہم نے اپنے آباء کو ایک طریقے پر اور ہم انہی کے نقش قدم پر راہ پانے والے ہیں ﴿۱۳﴾ اور ایسے ہی نہیں بھیجا ہم نے آپ سے پہلے

فِي قَرْيَةٍ مِّنْ نَّذِيرٍ إِلَّا قَالَ مُتْرَفُوهَا إِنَّا وَجَدْنَا آبَاءَنَا عَلَىٰ أُمَّةٍ وَإِنَّا عَلَىٰ

کسی بستی کے اندر کوئی ڈرانے والا، مگر کہا اس بستی کے خوش حال لوگوں نے کہ بے شک پایا ہم نے اپنے آباء کو ایک طریقے پر اور ہم انہی

الشِّرْهِ مُمْتَدُونَ ﴿١٣﴾ قُلْ أُولَٰئِكَ جُنُودٌ لِّيَ هَادِي وَمَا

کے نقش قدم پر اقتدا کرنے والے ہیں ﴿۱۳﴾ اس نبی نے کہا کہ کیا اگرچہ لے آؤں میں تمہارے پاس زیادہ اچھا راستہ بمقابلہ اس کے

وَجَدْتُمْ عَلَيْهِ آبَاءَكُمْ قَالُوا إِنَّا بِمَا أُرْسِلْتُمْ بِهِ كَافِرُونَ ﴿١٤﴾

جس کے اوپر تم نے اپنے آباء کو پایا ہے، وہ کہنے لگے کہ بے شک ہم اس چیز کا انکار کرنے والے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو ﴿۱۴﴾

فَانتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَأَنْظِرْ كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الْمُكَذِّبِينَ ﴿١٥﴾

پھر ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا، پھر تو دیکھ، کیسا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا؟ ﴿۱۵﴾

تفسیر

ردِ شرک

وَسَلُّوْا لَهُ مِنْ عِبَادٍ حُزْءًا: اب یہ ردِ شرک آگیا کہ اللہ تعالیٰ کی تو ایسی صفتیں اور ایسے انعامات ہیں، لیکن انسان کیا ناشکر اور بدفہم ہے کہ ”انہوں نے بنایا اس اللہ کے لئے اس کے بندوں میں سے جزء“ جزء سے یہاں اولاد مراد ہے، ”بنائی انہوں نے اللہ کے لئے اس کے بندوں میں سے اولاد“ إِنَّ الْإِنْسَانَ لَكَفُورٌ مُّبِينٌ: بے شک انسان البتہ ناشکر ہے واضح طور پر، بہت ہی ناشکر ہے، کہ اللہ تعالیٰ کا کھاتا ہے، اللہ تعالیٰ کے انعامات سے فائدہ اٹھاتا ہے، لیکن پھر اللہ کی طرف ہی عیب لگاتا ہے، کیونکہ اللہ کی طرف اولاد کی نسبت یہ عیب ہے، ”اس کے بندوں میں سے اس کے لئے جزء بنا لیے۔“

مشرکین مکہ کا احمقانہ عقیدہ

أَوْ اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ آلِهَةً مَّا يَتَّبِعُونَ: پھر مشرکین کا عقیدہ چونکہ اکثر و بیشتر یہ تھا کہ فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، مشرکین مکہ کے عقیدے میں اللہ کے لئے جو اولاد تجویز ہوتی تھی وہ لڑکیاں تھیں، اگرچہ اور مشرک قومیں ایسی تھیں جنہوں نے اللہ کے لئے بیٹے بھی تجویز کئے، عیسائی عیسیٰ علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہتے تھے، یہود میں سے بعض لوگ عزیر علیہ السلام کو اللہ کا بیٹا کہتے تھے، لیکن مشرکین مکہ بیٹا ہونے کے طور

پر کسی کی نسبت نہیں کرتے تھے کہ فلاں اللہ کا بیٹا ہے، فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں کہتے تھے، اس لئے فرشتوں کی طرف منسوب کر کے وہ عورتوں کی شکل کے بت بناتے، اور ان کو زنانے پٹے پہناتے، اور ان کی پوجا پاٹ کرتے تھے، انہی کے سامنے وہ بیٹھ کے ان کو پھارتے، ان کے سامنے اپنی حاجات پیش کرتے، عقیدہ ان کا یہ ہوتا تھا کہ یہ اللہ کی لڑکیاں ہیں، اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور اللہ تعالیٰ کی چیتیاں ہیں، جس وقت یہ اللہ تعالیٰ کے سامنے سفارش کریں گے تو اللہ اس سفارش کو رد نہیں کر سکتا، اس لئے ہم ان کے سامنے اپنی درخواست پیش کرتے ہیں اور یہ اللہ سے منوالیتے ہیں۔ جیسے کہ شفعاء کے عقیدے کے تحت یہ بات آپ کے سامنے واضح کی گئی۔ اور خود حال یہ تھا کہ بیٹیوں کی نسبت اپنی طرف گوارا نہیں کرتے تھے، اگر کسی کے گھر لڑکی پیدا ہو جاتی اور اسے اطلاع دی جاتی کہ تیرے گھر لڑکی پیدا ہو گئی تو اس کا منہ سیاہ ہو جاتا، گھٹا گھٹا رہتا، شرم کے مارے لوگوں کے سامنے آنکھ نہ اٹھاتا، گویا کہ لڑکی کی نسبت اپنے لیے تو عیب سمجھتے تھے، اور اسی عیب کو اللہ کی طرف منسوب کرتے تھے، تو یہی ان کی حماقت ظاہر کی جا رہی ہے کہ اول تو اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد کا عقیدہ ہی غلط، پھر اگر اولاد تجویز بھی کی تو وہ جس کی نسبت ان کے نزدیک بھی عیب ہے، فی حد ذاتہ لڑکی کوئی عیب کی بات نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کی تخلیق ہے اور اس کی حکمت ہے، لڑکے لڑکیاں دونوں ہی اللہ پیدا کرتا ہے اور دونوں کے ساتھ ہی آگے نسل چلتی ہے، اگر صرف لڑکے ہی ہوتے لڑکیاں نہ ہوتیں تو آگے سلسلہ کس طرح سے چلتا؟ لڑکی بھی اللہ کی نعمت اور لڑکا بھی اللہ کی نعمت، دونوں ہی اللہ کی مخلوق ہیں، یہاں جو لڑکی کو لڑکوں کے مقابلے میں ایک عیب قرار دیا جا رہا ہے، یہ ان کے اپنے معاشرے کی بات ہے، انہیں یہ کہا جا رہا ہے کہ جس نسبت کو تم گوارا نہیں کرتے تو کم از کم تم تو اس کی نسبت اللہ تعالیٰ کی طرف نہ کرو۔ اور دیے بھی بمقابلہ لڑکے کے لڑکی میں کمال کم ہوتا ہے، جیسے آگے ظاہر کیا جا رہا ہے کہ اس کو زیب و زینت کا شوق ہوتا ہے، اور جو بھی شخص زیب و زینت کے اندر مبتلا ہو اور اس کو بناوٹ سجاوٹ کی ہر وقت فکر پڑی رہے تو اہل علم لکھتے ہیں کہ یہ علامت ہے کہ یہ شخص ضعیف الرائے اور ضعیف العقل ہے، عقل مند آدمی زیب و زینت کے پیچھے زیادہ نہیں پڑا کرتا، وہ سادہ سیدھا رہ کر کمالات حاصل کرنے کی کوشش کیا کرتا ہے، لیکن جو ہر وقت زیب و زینت کے پیچھے پڑے رہتے ہیں تو یہ عقل کی کمزوری کی دلیل ہے، اور عورتوں کی فطرت ہے کہ ان کو زیب و زینت کا بہت شوق ہوتا ہے، اس لئے شرعاً بھی ان کی فطرت کی رعایت رکھتے ہوئے ریشم، سونا، زیورات یہ سب عورتوں کے لئے حلال کر دیئے گئے ہیں، جو مردوں کے لئے حلال نہیں ہیں، بہر حال جب اللہ نے ان کی فطرت ایسی بنائی ہے اور اس فطرت کی بنا پر ان کے اندر ضعف رائے ہے، ضعف عقل ہے تو اس قسم کی عیب والی مخلوق کو جو مردوں کے مقابلے میں کسی درجے میں نقص رکھتی ہے، اس کو اللہ کی طرف منسوب کرنا کون سی عقل مندی ہے؟

نوع کے اعتبار سے عورت مرد کے مقابلے میں ناقص ہے

تو عورت ناقص ہے اس میں کوئی شک نہیں، حدیث شریف میں بھی سرور کائنات ﷺ نے ان کو "ناقصات العقل والنہین" قرار دیا ہے، کہ ان کی عقل بھی کم ہوتی ہے اور ان کا دین بھی بمقابلہ مردوں کے کم ہوتا ہے، عورتوں نے پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ! ہماری عقل کا کیا نقصان ہے اور دین کا کیا نقصان ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ دیکھو! اللہ تعالیٰ نے تمہاری گواہی مرد

ہر وقت زیب و زینت میں مشغول ہونا ضعف عقل کی دلیل ہے

اَوْ مَنْ يُنَاشِئُ فِي الْعُلْيَا وَهُوَ فِي الْخِصَاوِ عَزِيزٌ مُّبِينٌ مَنْ يُنَاشِئُ فِي الْعُلْيَا دِي جاتی ہے زیور میں، زینت میں۔ حلیہ زینت کو کہتے ہیں، زیور، زینت۔ وَهُوَ فِي الْخِصَاوِ میں مُوَضِّعٌ مَذْکَرُ کِی لُوثِ ہِی ہے اور یُنَاشِئُ اِیہ بھی مَذْکَرُ صِیغہ استعمال ہوا قَضِی کی وجہ سے، ”کیا وہ جو پرورش دیا جاتا ہے زیب و زینت میں اور وہ جھگڑے میں واضح طور پر بیان کرنے والا نہیں“ کیا اس کو اللہ نے اولاد بنایا؟ اللہ نے اولاد اسی کو اختیار کرنا تھا جس کو ہر وقت اپنی بناوٹ سجاوٹ سے فرمت نہیں ملتی؟ جس وقت دیکھو زیب و زینت کے پیچھے پڑی ہوئی ہے، اچھے لباس کی فکر، اچھے زیورات کی فکر، اپنی شکل سنوارنا، یہ عورت کی فطرت ہے کہ ان چیزوں کے اندر اس کو مشغولیت بہت زیادہ ہوتی ہے، یہی علامت ہے اس کے ضعف رائے کی اور ضعف عقل کی، کہ اس میں انجام بینی نہیں، زیب و زینت جو بہت ہی ایک سطحی سی چیز ہے جس میں کوئی دین و دنیا کا فائدہ نہیں اس کا اکثر و بیشتر وقت اسی طرف ہی گزرتا ہے، تو جو اس کی ادھر ہی رہتی ہے، تو ایسی ناقص مخلوق جس میں عقل کم، فہم کم، انجام بینی کم، اور پھر بڑی بات یہ ہے کہ قوت بیانی کم! کہ یہ اگر کسی سے لڑ بھی پڑے، جھگڑ بھی پڑے تو اپنے مدعا کو اچھی طرح سے ثابت نہیں کر سکتی، شورا اگرچہ بہت چائے گی، دوسرے کی بات کو سمجھنا اور اس کی دلیل کو توڑنا اور اپنے مدعا کو دلیل کے ساتھ ثابت کرنا جس طرح سے مرد آپس میں بحث مباحثہ کرتے ہوئے کیا کرتے ہیں، عورتوں میں یہ طاقت نہیں ہوتی، یہ بھی نوع کے اعتبار سے گویا کہ اس کے بیان میں بھی نقص ہے، بول بھی نہیں سکتی واضح طور پر، اپنی مراد بھی واضح نہیں کر سکتی، روتی جائے گی، اور اسی طرح سے کچھ نہ کچھ بولتی بھی چلی جائے گی، لیکن اپنے مفہوم کو اچھی طرح سے واضح کر دینا یہ عورتوں میں بہت کم ہوتا ہے، تو قوت بیانیہ بھی عورتوں کی مردوں کے مقابلے میں کم ہے، تو جس کے اندر یہ نمایاں نقص پائے جاتے ہیں، تو کیا اللہ نے اولاد اختیار کرنی تھی تو ایسی اختیار کر لی؟ اللہ کی مخلوق کے اندر اور کوئی کامل تھا ہی نہیں کہ جس کو اللہ بیٹا بنالیتا؟ یہ مشرکین کی حماقت کو واضح کیا جا رہا ہے کہ تم نے اللہ کی طرف اس قسم کی ناقص مخلوق کو منسوب کیا ہے کہ اس قسم کی نسبت تمہاری نظر کے اندر بھی عیب ہے، تو اللہ تعالیٰ کے لئے کس طرح گوارا کی جاسکتی ہے؟ اَوْ مَنْ يُنَاشِئُ فِي الْعُلْيَا: کیا اللہ تعالیٰ نے اولاد اختیار کیا ایسے کو جو پرورش دیا جاتا ہے زیب و زینت میں اور وہ جھگڑے میں واضح طور پر بیان کرنے والا نہیں، یہ مَذْکَرُ کی ضمیر مَنْ کے لفظ کے اعتبار سے آئی ہے، اور مراد یہاں عورتیں ہیں۔

فرشتوں کو لڑکیاں کہنا کس دلیل پر مبنی ہے؟

وَجَعَلُوا الْمَلَائِكَةَ الَّذِينَ هُمْ عِبَادُ الرَّحْمَنِ إِنَّا كُنَّا ابْ اگلی بات یہ کہی جا رہی ہے کہ پہلے تو فرشتوں کو تم نے جو لڑکیاں قرار دے کے اللہ تعالیٰ کی اولاد قرار دیا تو اس میں عیب والا پہلو ہے، لیکن دوسری قباحت اس میں یہ ہے کہ خود فرشتوں کو لڑکیاں کہنا کس دلیل پر مبنی ہے؟ کیا جس وقت اللہ تعالیٰ نے فرشتوں کو پیدا کیا تھا یہ دیکھ رہے تھے کہ اللہ ان کو لڑکیاں بنا رہا ہے؟ یا انہوں نے ان کی خلقت کا اب مشاہدہ کر لیا ہے کہ ان کو پتا چل گیا کہ یہ لڑکیاں ہیں؟ تو ان کو لڑکیاں قرار دینا یہ مستقل ایک جرم ہے، اور لڑکیاں قرار دے کر اللہ کی طرف ان کی نسبت یہ مستقل عیب ہے اور پھر فرشتوں کو لڑکیاں کہنا یہ مستقل جرم ہے۔ ”قرار دیا انہوں نے، بنایا انہوں

نے فرشتوں کو جو کہ اللہ کے بندے ہیں لڑکیاں، بنایا انہوں نے فرشتوں کو لڑکیاں جو اللہ کے بندے ہیں "لَهُمْ جَنَّاتُ الزَّخْنِ اَفْرِشْتُمْ جو کہ اللہ کے عباد ہیں اللہ کے بندے ہیں اُن کو انہوں نے لڑکیاں قرار دے دیا، اَشْهَدُ اَحْلَقْتُمْ: کیا اُن کے پیدا کرنے کے وقت یہ موجود تھے؟ یہ مشاہدہ کر رہے تھے اُن کے خلق کا؟ دیکھ رہے تھے؟ کہ ان کو پتا چل گیا کہ یہ لڑکیاں ہیں، سَخَّطْتُ شَعَادَتَهُمْ وَيَسْتَلُون: ان کی یہ شہادت، ان کا یہ کہنا کہ لڑکیاں ہیں، ان کی یہ شہادت لکھی جائے گی، وَيَسْتَلُون: اور ان سے یہ پوچھا جائے گا کہ تم یہ شہادت کس بنا پر دیا کرتے تھے، اور ان کو اگر لڑکیاں کہتے تھے تو تمہارے پاس کیا دلیل ہے۔

شرک کے جواز پر ایک احمقانہ شبہ اور اس کا جواب

وَقَالُوا: اور مشرکین یہ بھی کہتے ہیں کہ لَوْ شَاءَ الرَّحْمٰنُ مَا عَبَدْنَاهُمْ: اگر رحمن چاہتا تو ہم ان کی پوجا نہ کرتے، یہ بات آپ کے سامنے پہلے سورۃ انعام کے اندر تفصیل سے گزر چکی، جس میں آیا تھا کہ مشرکین یوں کہتے ہیں کہ اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو ہم شرک نہ کرتے، ہمارے آباء شرک نہ کرتے، تو یہاں بھی وہ جواب یوں ہی کہتے تھے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو یہ پسند نہ ہوتا تو ہمیں شرک نہ کرنے دیتا، ان کی پوجا نہ کرنے دیتا، تو مشرک کبھی کبھی ضد کے طور پر ایسی بات کہہ دیا کرتے تھے، آپ جانتے ہیں کہ یہ بات تو بالکل ہی غیر فطری ہے، کسی کام کے کرنے کی قدرت دے دیتا یہ اللہ تعالیٰ کے راضی ہونے کی علامت نہیں ہے، اگر یہ راضی ہونے کی علامت ہوتی تو دنیا کے اندر کوئی جرم بھی جرم نہ قرار دیا جائے اور کسی کو بھی ناپسندیدہ نہ کہا جائے، کیونکہ چور چوری کرتا ہے تو وہاں بھی وہ کہہ سکتا ہے کہ اگر اللہ کو چوری پسند نہ ہوتی تو مجھے کیوں کرنے دیتا؟ زانی زنا کرتا ہے تو وہ بھی یہ بات کہہ سکتا ہے، قاتل قتل کرتا ہے تو وہ بھی یہ بات کہہ سکتا ہے، ڈاکو ڈاکا ڈالتا ہے، دنیا کے اندر جتنے بھی فساد ہیں وہ سارے کے سارے اسی دلیل کے ساتھ جائز ہو جاتے ہیں اگر مشرکین کی یہ دلیل مان لی جائے کہ اگر اللہ چاہتا تو ہمیں زدک دیتا، روک تو اللہ نے دیا، قانون تمہیں ایسا بنا دیا جس میں اس کا جرم ہونا مذکور ہو گیا، باقی! یہ ہے کہ تمہیں پکڑتا نہیں، تمہاری ٹانگیں وقت پر نہیں توڑ دیتا، تمہیں وقت پر سزا نہیں دے دیتا، کیونکہ یہ اللہ تعالیٰ کی حکمت نہیں ہے، اس نے انسان کو مختار کر کے چھوڑ دیا ہے، اور اپنا قانون واضح کر دیا کہ یہ کام میرے نزدیک پسندیدہ ہیں، یہ پسندیدہ نہیں، پھر تمہیں طاقت دے کے، قدرت دے کے، ارادہ دے کے، علم دے کے، تمہیں چھوڑ دیا تمہارے امتحان کے لئے، اس لئے انسان کا کسی کام پر قادر ہو جانا یہ اللہ تعالیٰ کے پسندیدہ ہونے کی دلیل نہیں ہے، یہ بھی ایک جاہلانہ بات تھی جو کہا کرتے تھے، "وہ کہتے ہیں کہ اگر رحمن چاہتا تو ہم ان کی پوجا نہ کرتے۔"

مشرکین کے پاس نہ عقلی دلیل ہے نہ نقلی!

مَا لَهُمْ بِذَلِكَ مِنْ عِلْمٍ اُنْ كُوِيَ اس کے متعلق کوئی علم نہیں، یعنی یہ بے علمی کی بات ہے، یہ کوئی علمی دلیل نہیں کہ یہ چونکہ عبادت کر رہے ہیں اور ان کو زبردستی روکا نہیں جا رہا تو سمجھتے ہیں کہ اللہ کی رضا کے مطابق ہے، اور ان کا یہ دعویٰ کہ جو کام ہو اور اللہ تعالیٰ اس کو زبردستی نہ روکے تو وہ کام ٹھیک ہوتا ہے اللہ کا پسندیدہ ہوتا ہے یہ کوئی علمی بات نہیں ہے، اور نہ اپنے اس مدعا کو کسی علمی دلیل کے ساتھ یہ ثابت کر سکتے ہیں، "اُن کو اس کے متعلق کوئی علم نہیں" اِنْ لَهُمْ اِلَّا يَخْرُصُونَ: نہیں ہیں وہ مگر اٹکل چلاتے، مقررہ کہتے ہیں بغیر

کسی دلیل کے بے سوچے سمجھے بات کرنا، جس کو اٹکل چلانا کہتے ہیں، یہ سب ان کے اٹکل کی باتیں ہیں، اَمَّا اَتَيْتَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ: کیا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے اس قرآن کے اُترنے سے پہلے؟ کیونکہ اللہ کے نزدیک کون سی بات پسندیدہ ہے اور کون سی بات پسندیدہ نہیں یہ بات معلوم ہوتی ہے اس کی نازل کردہ کتاب سے، اسی میں اللہ تعالیٰ نے اپنا پورا پورا قانون واضح کیا ہوا ہوتا ہے جس سے پتا چلتا ہے کہ یہ کام جائز ہے اور یہ کام جائز نہیں ہے، تو یہ جو کہتے ہیں کہ فرشتوں کی عبادت ٹھیک ہے، اور فرشتے اللہ کی بیٹیاں ہیں، اور اللہ ان کی سفارش روکتا نہیں، تو کیا ان کے پاس اللہ کی کسی کتاب میں کوئی دلیل موجود ہے؟ نہ عقلی دلیل اس بارے میں کوئی موجود، نہ نقلی دلیل موجود، اَمَّا اَتَيْتَهُمْ كِتَابًا مِنْ قَبْلِهِ: کیا ہم نے ان کو کوئی کتاب دی ہے اس قرآن کریم کے اُترنے سے پہلے؟ فَهُمْ يَهْمُ مُسْتَشْشِكُونَ: پھر وہ اس کتاب کے ساتھ استمساک کرنے والے ہوں، یعنی اس سے دلیل پکڑنے والے ہوں، اس کا سہارا لینے والے ہوں، استمساک کا معنی ہوتا ہے کسی چیز کو تھام لینا، تمسک کرنا، دلیل پکڑنا، ”اس سے یہ دلیل پکڑنے والے ہوں۔“

مشرکین کا تقلیدِ آباء کا سہارا، اور ان کو پچھلی تاریخ کی یاد دہانی

بَلْ كَاذِبُوا اِلَّا وَجْهًا نَاكِيًا عَلٰى اُمَّةٍ وَّ اِنَّا عَلٰى الْاُثَرِ مِنْهُمْ مُّتَّبِدُونَ: کتاب کی کوئی دلیل ان کے پاس موجود نہیں، ان کی بڑی سے بڑی دلیل یہی ہے، ”بلکہ کہتے ہیں کہ بے شک پایا ہم نے اپنے آباء کو ایک طریقے پر اور ہم انہی کے نقش قدم پر راہ پانے والے ہیں“ بس یہ ایک مشرکانہ دلیل ہے کہ اپنا خاندانی رواج اور اپنے آباؤ اجداد کا طریقہ بس یہی ان کی دلیل ہے، کہتے ہیں کتاب تو کوئی نہیں اُتری، نہ کتاب میں سے ہم کوئی دلیل پیش کرتے ہیں، بلکہ ہم تو اپنے آباء کو دیکھتے ہیں کہ ایک طریقے پر تھے، ہم تو انہی کے نقش قدم پر ہی راستہ پانے والے ہیں، وَ كَذٰلِكَ مَا اَنۡرَا سَلٰمًا مِّنۡ قَبْلِكَ فِیۡ قَدْرٍ وَّ هُوَ لٰكِنۡ نَّیۡرٌ: اور ایسے ہی نہیں بھیجا ہم نے آپ سے پہلے کسی بستی کے اندر کوئی ڈرانے والا، اِلَّا كَاَلۡ مُّشْرِكُوۡهَا: مگر کہا اس بستی کے خوش حال لوگوں نے اِنَّا وَجَدْنَا اٰبَاءَنَا عَلٰى اُمَّةٍ: بے شک پایا ہم نے اپنے آباء کو ایک طریقے پر وَ اِنَّا عَلٰى الْاُثَرِ مِنْهُمْ مُّتَّبِدُونَ: اور ہم انہی کے نقش قدم پر اقتدا کرنے والے ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ مشرکین مکہ کی جو دلیل ہے پہلے لوگ بھی اسی قسم کی دلیلیں بیان کرتے رہے ہیں انبیاء علیہم السلام کے مقابلے میں، نسبت خوش حال لوگوں کی طرف کردی جاتی ہے چونکہ قیادت انہی کے ہاتھ میں ہوتی ہے، باقی غریب لوگ ان کے پیچھے لگنے والے ہوتے ہیں، نبی جب آتا ہے تو مذمتِ مقابل یہی لوگ آتے ہیں کیونکہ نبی کے طریقے کے ماننے کے ساتھ ان کی شہوات پر زور پڑتی ہے، ان کی خواہشات پوری نہیں ہوتیں، اور وہ ایک طریقے کے عادی بنے ہوئے ہوتے ہیں، اس لئے وہ سلامتی اسی میں سمجھتے ہیں کہ آباؤ اجداد سے جو طریقہ چلا آ رہا ہے وہی طریقہ باقی رہے، اور اس میں کوئی کسی قسم کا تغیر تبدیل نہ آئے، تو جب بھی کوئی نبی آتا ہے اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت لے کر تو مذمتِ مقابل لوگوں میں سے خوش حال طبقہ جو ہوتا ہے وہ یہ کہتا ہے کہ بس ہم تو اپنی خاندانی روایات کو ہی باقی رکھیں گے، ہم اس میں تغیر تبدیل کرنے کے لئے تیار نہیں، تو جیسے مشرکین مکہ یہ دلیل بیان کرتے ہیں تو پہلے لوگ بھی ایسے ہی کرتے تھے، فَاَلَا تَوَجَّهْتُمْ لِمَا خَلَقَ وَاَنۡتَ اِلٰہُکُمْ عَلٰی ہٰذَا وَجْہًا مِّنۡ دُونِہٖ: اس نبی نے کہا (جو نبی بھی لوگوں کے سامنے آیا) کہ کیا تم اپنے آباء کے پیچھے

چلتے رہو گے؟ اگر چلے آؤں میں تمہارے پاس زیادہ اچھا راستہ بمقابلہ اس کے جس کے اوپر تم نے اپنے آباء کو پایا ہے، کیا میں تمہارے پاس اس سے اچھا راستہ لے آؤں جس کے اوپر تم نے اپنے آباء کو پایا تو کیا پھر بھی تم ان کے پیچھے لگے رہو گے؟ ﴿۱۱﴾ وہ کہنے لگے کہ اِنَّا اَنۡرِیۡنٰکُمۡ بِہٖ کُفۡرُوۡنَ: بے شک ہم اس چیز کا انکار کرنے والے ہیں جس کے ساتھ تم بھیجے گئے ہو، آخری فیصلہ یہ عطا دیتے ہیں، کہ چاہے ہمارے آباء کا طریقہ ٹھیک تھا یا غلط تھا، جیسا بھی تھا ہمیں اس سے بحث نہیں ہے، ہم تو اپنے آباء کے طریقے پر چلیں گے، ہم تو اپنے آباء کے طریقے پر چلیں گے، ہم تمہاری لائی ہوئی شریعت اور تمہاری لائی ہوئی ہدایت کا انکار کرنے والے ہیں۔ یہ پچھلی اُمتوں کا حال عِنَا یا اِن اِلٰہِ کہہ دو کہ تم جو یہ دلیل دیتے ہو تو یہی دلیل پہلوں کی بھی تھی، اور جو نتیجہ ان کا نکلا پھر وہی نتیجہ تمہارا نکلا گا، فَاتَّقِنَا مِّنۡہُمْ: پھر ہم نے ان آباء پرستوں سے جو اپنے آپ کو خاندانی روایات کا پابند بناتے ہیں اور اللہ کی شریعت کا اعتبار نہیں کرتے پھر ہم نے ان لوگوں سے انتقام لیا، فَالۡظَنُّ کَیۡفَ کَانَ عَاقِبَةُ الَّذِیۡنَ یُنۡبِئُوۡنَ: پھر تُو دیکھ، کیسا انجام ہوا جھٹلانے والوں کا۔ عَاقِبَةُ: انجام۔ مَکذِبِیۡنَ: جھٹلانے والے۔ انبیاء عَلَیہِ السَّلَام کو جھٹلانے والوں کا انجام کیسا ہوا؟ یہ پچھلی تاریخ کی طرف توجہ دلا دی کہ ان واقعات کو دیکھو تو تمہیں پتا چلے کہ اس قسم کے ضدی لوگوں کا نتیجہ آخر کیا نکلا کرتا ہے!

سُبْحٰنَکَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِکَ اَشۡہَدُ اَنۡ لَا اِلٰہَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُکَ وَاَتُوۡبُ اِلَیۡکَ

وَ اِذۡ قَالَ اِبۡرٰہِیۡمُ لِاَبِیۡہِ وَتَوۡمَہٗ اِنِّیۡ بَرَآءٌ مِّمَّا تَعۡبُدُوۡنَ ﴿۱۲﴾

قابل ذکر ہے وہ وقت جب کہا ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو: بے شک میں لاطق ہوں ان چیزوں سے جن کی تم پوجا کرتے ہو ﴿۱۲﴾

اِلَّا الَّذِیۡ فَطَرَنِیۡ فَاِنَّہٗ سَیۡہِدُبِیۡنَ ﴿۱۳﴾ وَجَعَلَهَا کَلِمَۃً بَاقِیَۃً فِیۡ عَقِبِہٖ

مگر وہ جس نے مجھے پیدا کیا، پس بے شک وہی میری راہنمائی کرتا ہے ﴿۱۳﴾ اور بنایا ابراہیم علیہ السلام نے اس کو باقی رہنے والی بات اپنی اولاد میں

لَعَلَّہُمۡ یَرۡجِعُوۡنَ ﴿۱۴﴾ بَلۡ مَتَّعْتُہُمۡ اَیَّامًا ؕ وَ اَبَآءُہُمۡ حَتّٰی جَآءَہُمُ الْحَقُّ وَ رَسُوۡلٌ مُّبِیۡنٌ ﴿۱۵﴾

تاکہ وہ لوگ لوٹیں ﴿۱۴﴾ بلکہ فائدہ پہنچایا میں نے ان کو اور ان کے آباء کو حتیٰ کہ آگیا ان کے پاس حق اور واضح رسول ﴿۱۵﴾

وَلَمَّا جَآءَہُمُ الْحَقُّ قَالُوۡا هٰذَا سِحۡرٌ وَّ اِنَّا بِہِ کٰفِرُوۡنَ ﴿۱۶﴾ وَقَالُوۡا لَوْلَا

جس وقت ان کے پاس حق آگیا تو کہنے لگے: یہ تو جادو ہے اور بے شک ہم اس کا انکار کرنے والے ہیں ﴿۱۶﴾ اور کہا انہوں نے: کیوں نہیں

نَزَّلَ ہٰذَا الْقُرْاٰنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقَرۡیَتَیۡنِ عَظِیۡمَ ﴿۱۷﴾ اَہُمۡ یَقۡسِمُوۡنَ رَاحَتَ رَبِّکَ ؕ

اُتارا کیا یہ قرآن دو شہروں میں سے کسی بڑے آدمی پر؟ ﴿۱۷﴾ کیا یہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت کو؟

نَحْنُ قَسَمْنَا بَيْنَهُمْ مَعِيشَتَهُمْ فِي الْحَيَاةِ الدُّنْيَا وَرَفَعْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجَاتٍ

ہم نے تقسیم کیا ان کے درمیان ان کی معیشت کو دنیوی زندگی میں، اور اونچا کیا ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر درجوں میں،

لِيَتَّخِذَ بَعْضُهُمْ بَعْضًا سُلْحِيًّا ۖ وَرَاحَتْ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْعُونَ ﴿۳۱﴾

تاکہ بنا لے ان میں سے بعض بعض کو خدمت گار، اور تیرے رب کی رحمت بہتر ہے اس مال و دولت سے جس کو یہ اکٹھا کرتے ہیں ﴿۳۱﴾

وَلَوْلَا اَنْ يَّكُونَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً لَّجَعَلْنَا لِمَنْ يَّكْفُرْ بِالرَّحْمٰنِ

اگر یہ بات نہ ہوتی کہ ہو جائیں گے لوگ ایک ہی جماعت، البتہ کر دیتے ہم اس شخص کے لئے جو رحمن کا انکار کرتا ہے،

لِيُؤْتِيَهُمْ سُقْفًا مِّنْ فَضَّةٍ وَّمَعَارِجَ عَلَيْهَا يَظْهَرُونَ ﴿۳۲﴾ وَلِيُؤْتِيَهُمْ اَبْوَابًا

ان کے گھروں کے لئے چھتیاں چاندی کی اور سیڑھیاں جن کے اوپر یہ چڑھتے ہیں ﴿۳۲﴾ اور (بنادیتے ہم) ان کے گھروں کے لئے دروازے

وَسُرُرًا عَلَيْهَا يَتَكُونُونَ ﴿۳۳﴾ وَزُخْرِفًا وَّانْ كُلُّ ذٰلِكَ

(چاندی کے) اور ایسے تخت جن کے اوپر یہ لوگ ٹیک لگا کر بیٹھتے ہیں ﴿۳۳﴾ اور بنادیتے ہم ان سب چیزوں کو سونا، نہیں ہے یہ سب کچھ

لِّمَامَتَاعِ الْحَيَاةِ الدُّنْيَا ۖ وَالْآخِرَةُ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُتَّقِينَ ﴿۳۴﴾

مگر دنیوی زندگی کا سامان، اور آخرت تیرے رب کے نزدیک متقین کے لئے ہے ﴿۳۴﴾

خلاصہ آیات

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ وَاِذْ قَالَ اِبْرٰهٖمُ لٰتِیْمَہٗ: قَابِلِ ذِکْرَہٗ وہ وقت جب کہا ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کو قنومۃ: اور اپنی قوم کو، اِذْ کا متعلق محذوف نکال لیں اُذْ کُزْ، یٰذْ کُزْ، یاد کیجئے اس وقت کو، چاہیے کہ ذکر کیا جائے وہ وقت، یاد کیا جائے وہ وقت، قَابِلِ ذِکْرَہٗ وہ وقت جب ابراہیم علیہ السلام نے اپنے باپ کو اور اپنی قوم کو کہا، اِنِّیْ ہِذَا اَعُوْذُ بِمَا تَعْبُدُوْنَ: ہِذَا اَعُوْذُ یہ مصدر ہے بروئی کے معنی میں، بے شک میں لا تعلق ہوں ان چیزوں سے جن کی تم پوجا کرتے ہو، اِلَّا الَّذِیْ فَطَرَنِیْ: مگر وہ جس نے مجھے پیدا کیا، قَائِلَہٗ سَبِّحُوْہُنَّ: ہٰذِی، یٰہٰذِی: راہنمائی کرنا، پس بے شک وہ میری راہنمائی کرتا ہے، ”سین“ تاکید کے لئے ہے، راہنمائی کرتا ہے دینی و دنیوی مصلحتوں کی طرف، اور جب اِلَّا کو مستثنیٰ منقطع کے طور پر لیں گے تو مطلب یہ ہو جائے گا میں اس سے لا تعلق نہیں ہوں جس نے مجھے پیدا کیا اور جو میری راہنمائی کرتا ہے، اور اس کے علاوہ جتنوں کو تم پوجتے ہو ان سے میرا کوئی تعلق نہیں، وَجَعَلْنَا حَمَلَةَ بَاقِیَہٗ فِیْ عَوْنِہِمْ: اور بنایا ابراہیم علیہ السلام نے اس کو باقی رہنے والی بات اپنی اولاد میں، عقیب: پیچھے آنے والے، اولاد کے معنی میں ہے۔ ”اپنی اولاد میں اس کلمے کو باقی قرار دیا“ یعنی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے جو توحید اختیار کی، اسی توحید کی وصیت کی اپنی اولاد کو، وَوَضٰی بَہَا

لَا تَنْهَى بَيْنَهُمْ وَيَتَّقُونَ اس کا ذکر آپ کے سامنے سورہ بقرہ (آیت: ۱۳۲) میں آیا تھا، کہ اسی ملت ابراہیمی پر اور اسی عقیدہ توحید پر ثابت رہنے کے لئے اپنی اولاد کو وصیت کی، تو اس بات کو باقی رہنے والا کر دیا اپنی اولاد میں، لَعَلَّهُمْ يَتَّقُونَ تاکہ وہ لوگ لوٹیں، رجوع کریں، یعنی اس توحید کی بات کوٹن کے شرک سے رجوع کرتے رہیں توحید کی طرف، لوٹ پوٹ کے ادھر ہی آئیں، اس لئے حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس بات کو اپنی اولاد میں باقی رکھا۔

تفسیر

ما قبل سے ربط، تذکرہ ابراہیم علیہ السلام اور اس کا مقصد

پچھلا رکوع جو آپ کے سامنے آیا تھا اس میں خصوصیت کے ساتھ مشرکوں کی اس دلیل کو ذکر کیا گیا تھا کہ ہم اپنے آباء کے طریقے پر چلتے ہیں، اور اللہ کے رسول ان کو سمجھاتے رہے کہ تمہارے آباء کا طریقہ غلط ہے، عقل کے خلاف ہے، نقل کے خلاف ہے، اور میں تمہارے سامنے جو راستہ واضح کرتا ہوں یہ عقل و نقل کے مطابق ہے، تو اس راستے کے مقابلے میں تم آباء کے طریقے کو کیوں اختیار کرتے ہو؟ تو مشرکین اسی کے اوپر جمتے تھے اور کہتے تھے کہ نہیں! ہم تو صرف انہی نقوش پر چلیں گے جن پر ہم نے اپنے آباء کو پایا، اس مضمون کے ذکر کرنے کے بعد اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضرت ابراہیم علیہ السلام کا تذکرہ کیا، جس کا ما قبل کے ساتھ تعلق اس طرح سے واضح ہے کہ مشرکین مکہ اپنے آپ کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد بھی قرار دیتے تھے، تو ان کو ابراہیم علیہ السلام کا ہی قصہ سنایا جا رہا ہے کہ تقلید آباء کا اصول جو تم نے اختیار کر لیا یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کا اصول نہیں ہے، وہ جس گھرانے میں پیدا ہوئے تھے اس گھرانے میں بھی کچھ رسم و رواج تھے، وہ گھر بھی کچھ رسوم کا پابند تھا، ان کے ہاں بھی ایک طریقہ جاری تھا، لیکن حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اپنی صحیح فطرت کے طور پر اور اللہ تعالیٰ کی تعلیم سے اور ہدایت سے جب اس بات کو سمجھ لیا کہ یہ شرک کا طریقہ غلط ہے، تو چاہے وہ باپ کا طریقہ تھا اس کو چھوڑ دیا، چاہے ساری قوم اس طریقے پر چل رہی تھی حضرت ابراہیم علیہ السلام نے اس طریقے کو نہیں اپنایا، تو اگر تم اپنے آپ کو ملت ابراہیمی پر قرار دیتے ہو، تو تمہیں بھی یہی کرنا چاہیے کہ غلط بات کو چھوڑ دو چاہے تمہارے باپ کا ہی طریقہ کیوں نہ ہو، یوں بھی اس کو ما قبل کے ساتھ جوڑا جاسکتا ہے، اور اس طرح سے بھی کہہ سکتے ہیں کہ اگر تم نے آباء کا طریقہ ہی اپناتا ہے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی تو تمہارے آباء میں داخل ہیں، تم ان کا طریقہ کیوں نہیں اپناتے؟ دیکھو! انہوں نے کس طرح سے شرک کو چھوڑا اور غلط طریقے کو چھوڑا، چاہے ساری قوم اس کے اوپر لگی ہوئی تھی لیکن انہوں نے کسی کی پروا نہیں کی اور ہر کسی سے لاطعلق کا اعلان کر دیا، پھر اپنی اولاد کے اندر وہ اسی توحید والی بات کو باقی چھوڑ کر گئے ہیں، تقلید آباء والی بات کو باقی نہیں چھوڑ کر گئے، انہوں نے جو اصول قائم کیا وہ یہی ہے کہ اللہ وحدہ لا شریک ہے، اسی کی عبادت کرو، اور غیر اللہ جتنے بھی ہیں سب سے لاتعلق ہو کر رہو، تو اپنے آپ کو ابراہیم علیہ السلام کی طرف منسوب کرتے ہو اور اس نسبت کے اوپر فخر کرتے ہو اور ان کی اولاد کہلاتے ہو، اور انہی کے بنائے ہوئے اس گھر کے مجاور ہونے کی وجہ سے تم دنیوی نعمتوں سے مالا مال ہو، تو تمہیں چاہیے کہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کے طریقے کو اپناؤ، یہ تعلق ہو جائے گا ان آیات کا ما قبل کے مضمون کے ساتھ۔

خلاصہ آیات

بَلْ مَثَلٌ هٰذَا لَا يُدْرِكُهُ الْغَيْبُ وَالْغُيُوبُ: بلکہ نفع پہنچایا میں نے، فائدہ پہنچایا میں نے ان کو اور ان کے آباء کو حتیٰ کہ آگیا ان کے پاس حق اور واضح رسول، وَلَمَّا جَاءَهُمُ الْغَيْبُ: جس وقت ان کے پاس حق آگیا، قَالُوا هٰذَا سِحْرٌ كَذِبٌ لِّیْہِمْ تَوَّابٌ: اور بے شک ہم اس کا انکار کرنے والے ہیں، وَقَالُوا: اور کہا انہوں نے، لَوْلَا نَزَلَ الْغُرَّانُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْغُرِّیْنَ لَكُنَّا بِہِمْ عٰظِمٌ: کیوں نہیں اتارا گیا یہ قرآن دو شہروں میں سے کسی بڑے آدمی پر؟ عٰظِمٌ یہ رَجُل کی صفت ہے، یہاں قریہ کا لفظ بول کر یہاں شہر مراد ہے، قریہ عظمیٰ، بڑی بستی، اور مصداق اس کا ہے مکہ اور طائف، مکہ اور طائف یہ جو دو شہر ہیں ان دونوں شہروں میں سے کسی بڑے آدمی پر یہ قرآن کیوں نہیں اتارا گیا؟ اَہُمْ یَقْسِمُونَ رَحْمَتَ رَبِّكَ: کیا یہ تقسیم کرتے ہیں تیرے رب کی رحمت کو؟ یہاں ”رحمت“ سے ”نبوت“ مراد ہے، رحمت خاصہ، کیا تیرے رب کی رحمت کو یہ لوگ بانٹتے ہیں؟ نَحْنُ قَسَمْنَا بَیْنَهُمْ مَّوَاقِعَہُمْ: ہم نے تقسیم کیا ان کے درمیان ان کی معیشت کو، معیشت یہ مصدر میسی ہے، غاش یعیش: زندگی گزارنا، اور معیشت بول کر اسباب معیشت مراد ہوتے ہیں یعنی زندگی کے ذرائع، رزق، روزی۔ اس لئے حاصل ترجمہ اس کا روزی کے ساتھ کر دیا جاتا ہے، ”ان کی زندگی گزارنے کی چیز یعنی ان کی روزی ہم نے ان کے درمیان بانٹی ہے، ہم نے ان کے درمیان تقسیم کی دُیوی زندگی میں“ وَفَصَّلْنَا بَعْضَهُمْ فَوْقَ بَعْضٍ دَرَجٰتٍ: اور اُونچا کیا ہم نے ان میں سے بعض کو بعض پر درجوں میں، لَمَّا خَلَّصْنَا بَعْضَهُم مِّنَ الْغَمِّ: تاکہ بنالے ان میں سے بعض کو خدمت گار، سُخْرٰی: خدمت گار کو کہتے ہیں، تاکہ بعض بعض کو خدمت گار بنالے یعنی بعض لوگ بعض سے کام لے لیا کریں، وَرَحَّمْتَ رَبِّكَ خَیْرًا مَّا یَجْعَلُونَ: اور تیرے رب کی رحمت بہتر ہے اس مال و دولت سے جس کو یہ لوگ اکٹھا کرتے ہیں۔ وَلَوْلَا اَنْ یَّکُوْنَ النَّاسُ اُمَّةً وَّاحِدَةً: اگر یہ بات نہ ہوتی کہ ہو جائیں گے لوگ ایک ہی جماعت، لَجَعَلْنَا لِّلنَّاسِ لُغًا کَثِیْرًا: البتہ کر دیتے ہم اس شخص کے لئے جو حُجْم کا انکار کرتا ہے، لَیُّوْنَهُمْ سُقًا: ان کے گھروں کے لئے چھتیں، قِنْ فِصَّةٍ: چاندی کی، وَمَعَارِجٍ مُّغْرَجٍ: جمع، اُوپر چڑھنے کا آلہ، جس کو ہم سیڑھی کہتے ہیں، ”اور سیڑھیاں“، اس کا عطف ہے سُقًا پر، اور قِنْ فِصَّةٍ کا تعلق اس کے ساتھ بھی ہے، ”ہم ان کے گھروں کے لئے چھتیں بنادیتے چاندی کی اور سیڑھیاں چاندی کی“ عَلَیْہَا یُکْرَهُونَ: ایسی سیڑھیاں جن کے اُوپر یہ چڑھتے ہیں، وَلَیُّوْنَهُمْ اَبْوَابًا: اور بنادیتے ہم ان کے گھروں کے لئے دروازے چاندی کے، وَمُسْرَبًا: نورد۔ سرید کی جمع ہے، سرید تخت اور چار پائی کو کہتے ہیں جس کے اُوپر انسان لیٹتا اور آرام کرتا ہے، عَلَیْہَا یُکْرَهُونَ: مُسْرَبًا عَلَیْہَا یُکْرَهُونَ ایسے تخت جن کے اُوپر یہ لوگ ٹیک لگا کر بیٹھتے ہیں، یہ سب چیزیں ہم چاندی کی بنادیتے، وَزُخْرَفًا: اور زُخْرَف کہتے ہیں سونے کو، اس کا عطف ہے قِنْ فِصَّةٍ کے محل پر (منظری)، تو جس کا مطلب یہ ہوگا کہ ”اور یہ سب چیزیں ہم سونا بنادیتے“ ان کے گھروں کی چھتیں سونے کی ہوتیں، سیڑھیاں سونے کی ہوتیں، اور ان کے دروازے سونے کے ہوتے، اور ان کے تخت جن کے اُوپر یہ لیٹتے، آرام کرتے ہیں، وہ بھی سونے کے ہوتے، یعنی کسی کو سونے کے دے دیتے کسی کو چاندی کے دے دیتے، اتنی وسعت کر دیتے ان کے لئے، زُخْرَف سونے کو کہتے ہیں، ”اور سونا“، ”بنادیتے ہم ان سب چیزوں کو سونا“، وَإِنْ کُلُّ ذٰلِكَ لَمَّا مَسَاءَ الْحَیٰوَةِ

الدُّنْيَا: لَنَا: اِلَّا کے معنی میں ہے، اور اِنْ نَافِیہ ہے، نہیں ہے یہ سب کچھ مگر دُنوی زندگی کا سامان، وَالْآخِرَةُ عَلٰی سَہْلٍ لِّلْمُتَّقِیْنَ: اور آخرت تیرے رُت کے نزدیک متقین کے لئے ہے۔

مشرکین قرآن کی ناقدری کرنے والے ہیں

بَلْ مَنَّتْ لَّوَلَاءِ یہاں سے بات شروع ہوئی مشرکین مکہ کی، کہ یہ حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں اپنے آپ کو قرار دیتے ہیں، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی بات تو یہ تھی جو ہم نے ذکر کر دی، کہ انہوں نے توحید اختیار کی اور توحید کے متعلق ہی اپنی اولاد کو وصیت کی، لیکن یہ لوگ اس بات کی طرف متوجہ نہیں ہوتے، یہ مشرکین مکہ اپنے آپ کو ابراہیم علیہ السلام کی طرف نسبت کرنے والے اس بات کی طرف متوجہ نہیں ہوتے، ”بلکہ میں نے ان کو اور ان کے آباء کو نفع پہنچایا“ دُنیا کے اندر بہت ساز و سامان دیا، جس سے انہوں نے راحت اور آرام حاصل کیا، اور اپنے طریقے کے اوپر یہ چلے آ رہے ہیں، حَتّٰی جَاءَهُمُ الْحَقُّ: حتیٰ کہ ان کے پاس سچی بات آگئی، وَرَسُولٌ مُّبِیْنٌ: اور ایک واضح رسول آگیا، یعنی کُفر و شرک اختیار کرنے کے باوجود میں ان کو فائدہ پہنچاتا رہا، ان کے لئے کسی چیز کی کمی نہیں چھوڑی، حتیٰ کہ ان کے پاس حق آگیا، اس ”حق“ سے مراد قرآن کریم ہے، اور ”رسول مبین“ کا مصداق سرور کائنات ﷺ ہیں، تو جس وقت یہ حق ان کے پاس آگیا تو بجائے اس کے کہ یہ قبول کرتے اور اس کو حضرت ابراہیم علیہ السلام کا طریقہ قرار دے کر اس پر اپنی جان دیتے، اس کی اتباع کرتے، ایسا نہیں کیا، لَئِنَّا جَاءَهُمُ الْحَقُّ: جب ان کے پاس حق آگیا تو یہ کہنے لگے یہ تو جادو ہے، اس حق کو جادو کہہ کے ٹھکرا دیا، جیسے قرآن کریم کے لئے کئی جگہ لفظ انہوں نے اس قسم کے استعمال کئے، اور صاف اعلان کر دیا کہ اِنَّا لَكَاظِمُونَ: ہم اس کا انکار کرنے والے ہیں، ہم اس کو مانیں گے نہیں، یہ تو قرآن کریم کے متعلق ہوئی بات۔

مشرکین کا اعتراض کہ نبوت کسی مال دار کو کیوں نہیں ملی؟

اور پھر سرور کائنات نے جواب اپنے آپ کو اللہ کا رسول قرار دیا اور ان کے سامنے ذکر کیا، تو پہلے تو وہ لوگ بشریت میں اور نبوت میں ویسے ہی منافات کے قائل تھے، لیکن جب دلائل کے سامنے وہ اس منافات کے دعوے کو نہ نبھاسکے تو وہ کہنے لگے کہ اچھا! اگر اللہ تعالیٰ نے انسانوں میں سے ہی کسی انسان کو رسول بنانا تھا تو پھر کسی بڑے آدمی کو بناتے (عظیم: عظمت والا، ان کے نزدیک عظمت والا وہی تھا جس کے پاس مال و دولت زیادہ ہو) شہروں کے اندر بڑے بڑے سیٹھ موجود ہیں، بڑے بڑے چوہدری موجود ہیں، بہت اعلیٰ درجے کے لوگ ہیں، جن کو سرداری حاصل ہے، سیادت قیادت ان کے ہاتھ میں ہے، مال و دولت والے ہیں، خدام والے ہیں، جائیداد والے ہیں، تو چاہیے تھا کہ اللہ تعالیٰ ان میں سے کسی کو رسول بنا دیتا، تو یہ کیا بات ہے کہ اللہ نے رسول بنانا تھا تو ایسے کو ہی بنانا تھا؟ جو یتیم ہے، جس کے پاس کوئی جائیداد نہیں، جس کے پاس کوئی مال و دولت نہیں، یعنی مشرکین مکہ کا ذہن یہ تھا کہ یہ منصب کسی دولت مند کو ملنا چاہیے تھا، جس طرح سے دُنوی وجاہت ان کو حاصل ہے، خاندانوں کی قبیلوں کی قیادت وہ کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے اگر کسی بشر کو اپنا نمائندہ بنانا ہی تھا تو ان بڑوں میں سے کسی ایک کو بناتا، تو عظمت ان کے دل میں تھی تو مال و دولت کی تھی، اور وہ سمجھتے تھے کہ نبوت والا مرتبہ بھی ایسے شخص کو ملنا چاہیے جس کو دُنیا میں ہمارے نزدیک عظمت حاصل ہے، یہ

ہے ان کے اس اعتراض کا حاصل۔ لَوْلَا نُزِّلَ هَذَا الْقُرْآنُ عَلَى رَجُلٍ مِّنَ الْقُرَيْشِ لَكُنَّ عَظِيمَةً: عظمت والا آدمی، اور عظمت والے آدمی سے ان کی مراد تھی سیٹھ، مال دار، چوہدری، صاحب جائیداد، کیونکہ ان کے نزدیک عظمت انہی چیزوں کی تھی، تو یہ قرآن ان دونوں شہروں میں سے کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں اُتارا گیا؟ اگر اللہ نے اُتارنا ہی تھا، کسی کو اپنا نمائندہ بنانا تھا تو پھر کسی بڑے آدمی کو بناتے، قریبتین کا ذکر اس لئے کیا کہ دیہاتی لوگ جو ہوتے ہیں، خاص طور پر باہر جنگل میں رہنے والے، وہ ان کو اس قابل نہیں سمجھتے تھے، کیونکہ مال و دولت کے لحاظ سے بھی وہ شہریوں کے مقابلے میں کم ہوتے ہیں، اور قیادت سیادت بھی آپ جانتے ہیں کہ اہل شہر کو ہی حاصل ہوتی ہے، اس لئے کہتے ہیں کہ مکہ اور طائف یہ دو پاس پاس شہر ہیں، اور ان میں بڑے بڑے آدمی موجود ہیں، تو ان بڑے آدمیوں میں سے کسی بڑے آدمی پر یہ قرآن اُترنا چاہیے تھا، یہ غریب مسکین جس کے پاس کوئی دُنیوی جاہ و جلال حاصل نہیں ہے تو اس کے اُپر یہ کیوں اُتارا گیا ہے؟ یہ ہے ان کا اعتراض، جس کے جواب کی وضاحت اللہ تبارک و تعالیٰ نے اگلی آیتوں میں کی ہے، دو طرح سے جواب دیا ہے۔

پہلا جواب: ”منصب نبوت محض خدائی عطیہ ہے“

پہلے جواب کا حاصل تو یہ ہے کہ نبوت اللہ تعالیٰ کی ایک خاص رحمت ہے، اللہ تعالیٰ نے اس کی تقسیم اپنے ہاتھ میں رکھی ہے، کہ کس کو نبی بنانا ہے؟ یہ نبوت کا مرتبہ کس کو عطا کرنا ہے؟ یہ اللہ تعالیٰ نے اپنے ہاتھ میں رکھی ہے، ان لوگوں کی مرضی پر یہ موقوف نہیں، کہ اللہ تعالیٰ اس کی تقسیم ان کے ہاتھ میں دے دے کہ تم جس کو چاہو نبوت دے دو، جس کو چاہو رسالت دے دو، جس کے اُپر چاہو تم کتاب اُتار دو، یہ انسانوں کے اختیار کی بات نہیں، یہ براہ راست اللہ کے اختیار کی بات ہے، نبوت تو بہت بڑی رحمت ہے، رحمت خاصہ ہے، یہ دیکھتے نہیں؟ کہ دُنیوی رزق، یہ معیشت جس کے ساتھ یہ اپنی زندگی گزارتے ہیں، خود اس کی تقسیم بھی ان کے ہاتھ میں نہیں ہے، اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے زیادہ دیتا ہے، جس کو چاہتا ہے کم دیتا ہے، رزق کی تقسیم اللہ تعالیٰ نے براہ راست اپنے ہاتھ میں رکھی ہے، تو یہ دُنیوی رزق جو بدن کی بقاء کا ذریعہ ہے، یہ کم درجے کی اور گھٹیا چیز ہے، اور نبوت تو بہت ہی اعلیٰ چیز ہے اُس کے مقابلے میں، تو جب گھٹیا چیز کی تقسیم کا اختیار اللہ نے ان کو نہیں دیا تو بڑھیا چیز کے اُپر یہ کنٹرول کس طرح سے حاصل کرنا چاہتے ہیں؟ یعنی متوجہ اس بات کی طرف کر دیا کہ جس طرح سے یہ ظاہری، مادی رزق اللہ تعالیٰ کے دینے کے ساتھ ہی ملتا ہے، کسی کو کم کسی کو زیادہ، یہ معیشت ہم تقسیم کرتے ہیں، تو یہ روحانی رزق جو اللہ کا کلام ہے، کتاب ہے، یا نبوت ہے، اس کی تقسیم ان کے ہاتھ میں کس طرح سے آسکتی ہے؟ کہ اپنی مرضی کے ساتھ جس کو چاہیں نبی بنالیں اور جس کو یہ چاہیں اس کو نبی بنایا جائے، یہ بات نہیں ہے، رزق کی تقسیم بھی اللہ نے اپنے ہاتھ میں رکھی، اور رحمت خاصہ بڑی رحمت یہ تو ہے ہی براہ راست اللہ کے قبضے میں، تو ان کو اپنا عجز اس سے محسوس کر لینا چاہیے کہ دُنیوی رزق بھی ان کے اختیار میں نہیں ہے، کہ جس کو چاہیں کم دے دیں، جس کو چاہیں زیادہ دے دیں، جس کو چاہیں محروم کر دیں، جس کو چاہیں سرمایہ دار بنادیں، یہ معیشت کی تقسیم بھی اللہ نے اپنے اختیار میں رکھی ہے، پہلے جواب کا حاصل تو یہ ہے۔

رزق کی تقسیم بھی انسان کے اختیار میں نہیں

اور یہ ایک واقعہ ہے اور حقیقت ہے کہ رزق کی تقسیم اور رزق کی کمی بیشی براہ راست اللہ کے قبضے میں ہے، یہ اصول انسان کو ماننا پڑتا ہے، اس کے مانے بغیر چارہ نہیں، ہر شخص یہ چاہتا ہے کہ میں مال دار بن جاؤں، کوئی شخص بھی اپنی جگہ مسکین رہتا نہیں چاہتا، لیکن دن رات صبح شام ہر طرح سے وہ مگر میں مارتا ہے، لیکن رہتا وہیں ہے جہاں اللہ تعالیٰ اس کو رکھتے ہیں، ایسا نہیں کہ جو چاہے، جتنا چاہے حاصل کر لے، جتنا چاہے کما لے، ایسا نہیں ہو سکتا، سارے لوگ مل کر ایک شخص کے متعلق یہ جذبہ رکھیں کہ یہ مالیات میں ترقی کر جائے، یہ سرمایہ دار ہو جائے، اس کو کارخانے مل جائیں، اس کو زمین مل جائے، جائیداد مل جائے، ایسا نہیں ہوتا، سب کوششیں ناکام ہو جاتی ہیں، اپنے لئے بھی، دوسرے کے لئے بھی، اللہ تعالیٰ نے جو مرتبہ جس کے لئے متعین کیا ہے وہ اسی پر رہتا ہے، یہ تفاوت جو ہے رزق کی تقسیم میں، یہ ایک بہت ہی بڑی چیز ہے، اور اس میں انسان اپنے آپ کو بے بس پاتا ہے، آپ دیکھ رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کے دینے کے مختلف طریقے ہیں، بچہ پیدا ہوتا ہے تو پیدا ہونے میں بچہ مختار نہیں ہے، (ذرا بات کو سمجھ لیجئے!) موٹی سی بات ہے، بچہ پیدا ہوتا ہے تو پیدا ہونے میں وہ مختار نہیں کہ میں فلاں کے گھر پیدا ہوں اور فلاں کے گھر پیدا نہ ہوں، کیا خیال ہے؟ آپ حضرات جس وقت پیدا ہونے لگے تھے تو آپ نے کوئی اپنے طور پر تجویز کی تھی کہ میں اس گھر میں پیدا ہوں اور فلاں گھر میں پیدا نہ ہوں؟ تو جب بچہ پیدا ہوتا ہے اور اپنے اختیار کے بغیر، ایک بچہ اللہ تعالیٰ نے پیدا کر دیا بادشاہ کے گھر میں، وہ بھی بلا اختیار آیا بادشاہ کے گھر، لیکن آپ جانتے ہیں کہ پیدا ہوتے ہی وہ بادشاہ ہے، پیدا ہوتے ہی اس کے لئے ہر قسم کے راحت کے سامان مہیا ہیں، ارد گرد اس کے خادم کھڑے ہیں، اعلیٰ سے اعلیٰ چیز اس کو مہیا کی جاتی ہے، اس کی پرورش کے لئے عمدہ سے عمدہ چیزیں لائی جاتی ہیں، اور رہنے سہنے کے لئے بھی، یعنی پیدا ہوتے ہی وہ ایئر کنڈیشنز کمروں میں آگیا، پیدا ہوتا ہی نرم گدوں پر آگیا، پیدا ہوتا ہی سینکڑوں خادموں کے ہاتھوں میں آگیا، کوئی اس کو اٹھاتا ہے، کوئی سلاتا ہے، کوئی کپڑے پہناتا ہے، کس طرح سے ہاتھوں ہاتھ اس کو لیے پھرتے ہیں، اس کی غذا کے لئے اچھے سے اچھا سامان مہیا کیا جاتا ہے، اب وہ غیر اختیاری طور پر پیدا ہوا اور پیدا ہوتے ہی اس کے ارد گرد یہ نعمتوں کے جال بچھے ہوئے ہیں، جس کو آج کل کے محاورے میں کہہ سکتے ہیں کہ ”یہ سونے چاندی کا چھ منہ میں لے کر پیدا ہوا!“ ٹھیک ہے بات؟ اب یہ رزق کی وسعت جو اس کو حاصل ہوئی تو کیا اس بچے کے اختیار سے حاصل ہوئی ہے؟ اور ایک بچہ بغیر اختیار کے ہی ایسے شخص کے گھر میں پیدا ہو جاتا ہے کہ جس کے ماں باپ کو بھی پیٹ بھر کے روٹی میسر نہیں، اور ان کو گرمی سردی کے بچاؤ کے اسباب مہیا نہیں ہیں، ان کے تن بدن کے اوپر اپنی ضرورت کا بھی کپڑا نہیں، بچہ وہ بھی بلا اختیار ہی آیا، بغیر اختیار کے اس گھر میں پیدا ہوا، لیکن پیدا ہوتے ہی وہ اپنے اسباب رزق کے اعتبار سے ایک محتاج ہے، اس کو وقت پر دودھ نہیں ملتا، اس کو لینے کے لئے کوئی اچھا بستر مہیا نہیں ہے، اس کے رہنے کے لئے کٹیا ہے، کانوں (سرکنڈوں) اور پھونسوں کی بنی ہوئی ایک جمونپڑی ہے، کوئی اچھی چار پائی اس کے پاس نہیں ہے، باقی! اور خدمت گاری کے اسباب تو کیا ہوں گے! یہ تفاوت آپ نے دیکھ لیا کہ پیدا ہوتے ہی بچوں کے سامنے آ جاتا ہے اور غیر اختیاری طور پر آ جاتا ہے،

اب اگر کوئی شخص یہ چاہے کہ میں اچھے گھر میں پیدا ہوں تاکہ پیدا ہوتے ہی میں زمین دار بن جاؤں، وراثت کے اندر مجھے مال کثرت کے ساتھ حاصل ہو جائے، اسی طرح سے عزت کا معاملہ ہے کہ ایک معزز خاندان کے اندر بچہ پیدا ہوتا ہے، کسی پیر کے گھر پیدا ہو گیا، یا کسی بڑے آدمی کے گھر پیدا ہو گیا، تو اس کو پیدا ہوتے ہی ایک عزت کا مقام حاصل ہے، اور ایک ایسے گھر میں پیدا ہو جاتا ہے کہ جن کو کوئی عزت کا مقام حاصل نہیں ہوتا، تو یہ تو ابتدا ہی ایسے طور پر ہوئی کہ جس میں انسان سمجھتا ہے کہ غیر اختیاری طور پر ہی اللہ کی طرف سے بعض چیزیں عطا ہوتی ہیں اور بعض چیزوں سے انسان محروم ہوتا ہے، ابتدا تو یہاں سے ہو جاتی ہے اور غیر اختیاری طور پر ہوتی ہے۔

حصولِ رزق کے وسائل اور صلاحیتیں بھی غیر اختیاری ہیں

پھر اس پیدا ہونے کے بعد رزق کے حاصل کرنے کے لئے جس قسم کی صلاحیتوں اور جس قسم کی استعداد کی ضرورت ہوتی ہے تو آپ جانتے ہیں یہ کسی کے اختیار میں نہیں، ایک بچہ اتنا سمجھ دار ہوتا ہے کہ ہوش سنبھالنے کے بعد وہ مختلف فنون حاصل کرتا ہے، مختلف کاریگریاں سیکھتا ہے، صنعت سیکھتا ہے، اور اپنی اس عقل کے ساتھ، اپنے اس دماغ سے کام لے کر اپنے لئے ترقی کے راستے پیدا کر لیتا ہے، اور ایک آدمی بلیڈ اور اتنا کند ذہن ہوتا ہے کہ وراثت میں اس کو سب کچھ ملا تھا، لیکن جو ملا تھا وہ اس کو بھی سنبھال نہیں سکا، اپنی بے عقلی کی بنا پر اس کو بھی ضائع کر بیٹھتا ہے، تو یہ تفاوت بھی آپ کی آنکھوں کے سامنے ہے کہ لوگ بنتے بھی رہتے ہیں بگڑتے بھی رہتے ہیں، اور اس بننے بگڑنے کے اندر ان کی فطری صلاحیتوں کا بڑا دخل ہوتا ہے، اور یہ فطری صلاحیتیں کسی کے اختیار میں نہیں، جس طرح سے اللہ تعالیٰ کسی کو خوبصورت بنا دے کسی کو بد صورت بنا دے، تو بد صورت کو خوبصورت نہیں بنایا جاسکتا، اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے جس کو خوبصورت بنایا ہے وہ بھی اس کے اختیار کے بغیر بنایا ہے، باطنی استعداد بھی اسی طرح سے ہے، کسی کی عقل اچھی ہے، کسی کی عقل بری ہے، کسی کی سوچ اچھی ہے، کسی کی سوچ بُری ہے، اور اسی طرح سے اخلاق اور ملکات میں تفاوت ہوتا ہے، کوئی اچھی عادتوں کا حامل ہو گیا، کوئی بُری عادتوں کا حامل ہوتا ہے۔

دولت میں مساوات کا نظریہ فطرت سے ٹکڑ ہے!

جس کے بعد خود بخود درجات کا فرق پڑتا جاتا ہے کہ ایک آدمی کو دنیا کے اندر ایک چیز حاصل ہوتی ہے، دوسرے آدمی کو حاصل نہیں ہوتی، تو اس میں مساوات کا نظریہ رکھنا کہ دولت سب کے پاس برابر ہونی چاہیے، یہ فطرت سے ٹکڑ ہے، اور اللہ تعالیٰ کے ساتھ مقابلہ ہے، انسان کو انسان کے ساتھ کسی حیثیت میں برابر نہیں ٹھہرایا جاسکتا، یہ ہمارے بس کی بات نہیں ہے، نہ بدنی قوت میں ہم سب کو برابر کر سکتے ہیں، نہ ذہنی صلاحیتوں میں سب کو برابر کر سکتے ہیں، اور نہ قوتِ علمیہ کے اندر ہم سب کو برابر ٹھہرا سکتے ہیں، نہ قوتِ علمیہ کے اعتبار سے ہم سب کو برابر ٹھہرا سکتے ہیں، اس لیے اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت یہ درجات خود بخود متفاوت ہوتے چلے جاتے ہیں، کسی کے لئے خوش حالی، کسی کے لئے تنگی، کسی کے پاس کوئی چیز ہے، کسی کے پاس کوئی چیز نہیں ہے۔

درجات کے تفاوت میں حکمت

اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میں یہ درجات میں ترقی ایک دوسرے کے مقابلے میں اس لئے دیتا ہوں، لِيَسْخَرُوا بِكُم بِغُلَامَيْكُمَا: تاکہ بعض بعض کو خدمت گار بنالیا کریں، ایک دوسرے سے کام لے لیا کریں۔ ایک دن پہلے بھی آپ کے سامنے اس مضمون کی وضاحت میں نے کی تھی، کہ انسان اگر دنیا میں ایک دوسرے کے کام آتا ہے تو اسی وجہ سے ہی آتا ہے کہ ایک دوسرے کی طرف احتیاج ہے، ایک چیز آپ کے پاس ہے، میرے پاس نہیں، ایک میرے پاس ہے، آپ کے پاس نہیں، ایک چیز سرمایہ دار کے پاس ہے، غریب کے پاس نہیں، ایک غریب کے پاس ہے، سرمایہ دار کے پاس نہیں، تو یہ درجات کا تفاوت انسان کو انسان کے ساتھ جوڑتا ہے اور لوگ ایک دوسرے کے کام آتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ نے ایک بہت ہی فطری دلیل کے ساتھ ظاہر کر دیا کہ تقسیم ہر چیز کی اللہ کے ہاتھ میں ہے، جب یہ روزِ مزہ کی روزی اور روزِ مزہ کی روٹی اور ضروریات یہ تم ایک درجے میں مہیا نہیں کر سکتے، اس میں تفاوت ہے، اللہ نے تقسیم تمہارے ہاتھ میں نہیں رکھی، تو نبوت تو ایک بہت اعلیٰ چیز ہے، وہ تو ایک رحمتِ خاصہ ہے، فَخَيَّرْنَا بَيْنَهُمَا جَمْعًا: جس طرح سے کہا کہ تیرے رب کی رحمت تو ان سب چیزوں سے افضل اور اعلیٰ ہے جن کو یہ اکٹھا کرتے ہیں، تو وہ ان کی مرضی کے مطابق کس طرح سے تقسیم ہو جائے؟ تو یہ بطور دلیل کے ذکر کر دی کہ اللہ کی رحمت یعنی نبوت یہ اللہ کے دینے سے ملتی ہے، اس لئے ان کا تجویز کرنا کہ یہ فلاں شخص کو ملنی چاہیے، فلاں کو نہیں ملنی چاہیے، یہ اپنے مرتبے سے ان کا تجاوز ہے اور یہ بات ان کے لئے مناسب نہیں، یہ تو اپنی معیشت پر خود کنٹرول حاصل نہیں کر سکتے، اس کی تقسیم بھی ہم نے اپنے ہاتھ میں رکھی ہے۔

اصل میں بات تو کبھی جارہی ہے نبوت کے متعلق ان کے اس اشکال کو زور کرنے کے لئے کہ کسی بڑے آدمی کو کیوں نہ ملی؟ لیکن اس میں اللہ تعالیٰ نے جو نظام معیشت رکھا ہے، اس کی حکمت کی طرف بھی اشارہ ہو گیا، اور انسان کے سامنے ایک صحیح راہنمائی حاصل ہو گئی، کہ یہ اللہ تعالیٰ کی تقسیم ہے، اللہ تعالیٰ جس کو چاہتا ہے اُنچا کرتا ہے، جس کو چاہتا ہے نیچا کرتا ہے، اور اس طرح سے تفاوت کا پایا جانا یہی نظامِ عالم کے لئے ضروری ہے، تاکہ لوگ ایک دوسرے سے کام لیتے رہیں، تو جیسی جیسی صلاحیتیں ہوں گی جیسے اللہ کی طرف سے اسباب مہیا ہوں گے، ویسے ویسے درجات بنتے چلے جائیں گے، کسی کے لئے اُنچا، کسی کے لئے نیچا، کسی کے لئے تنگی، کسی کے لئے خوش حالی، تو فطری نظام معیشت یہی ہے، اس میں یہ کوشش کرنا کہ بالکل سب برابر ہو جائیں، سب کو مساوات حاصل ہو جائے، یہ آپ تب کر سکتے ہیں کہ بچے ایک جیسے پیدا ہوں، صلاحیتیں ایک جیسی ہوں، قوت ایک جیسی ہو، علم ایک جیسا ہو، اور اسی طرح سے اسباب سب کے لئے ایک جیسے مہیا ہوں، تو آپ جانتے ہیں کہ یہ چیزیں ساری کی ساری ایسی ہیں کہ اگر آپ ان میں دخل دینے کی کوشش کریں گے تو قدرت کے ساتھ اور فطرت کے ساتھ ایک جنگ ہے، جس کے اوپر کبھی بھی آپ قابو نہیں پاسکتے، پہلی بات تو یہ کہی گئی، وَرَحْمَتُ رَبِّكَ خَيْرٌ مِّمَّا يَجْمَعُونَ تک تو جواب کی یہ نوعیت ہے۔

دوسرا جواب: ”رجل عظیم“ کا معیار دولت نہیں!

اور دوسرا جواب جو دیا گیا اس کا حاصل یہ ہے کہ تم نے یہ سمجھ لیا کہ جس کے پاس مال و دولت ہو وہ رجل عظیم ہوتا ہے؟ عظمت مال و دولت کے ساتھ حاصل ہوتی ہے؟ ہماری نظر میں مال و دولت کوئی چیز نہیں ہے، دنیا کا مال و دولت جس کو آپ سونے چاندی کے ساتھ تعبیر کر سکتے ہیں اس کی حیثیت تو ایسی ہے کہ اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ اپنی کمزوری کی بنا پر ایک ہی طریقے پہ ہو جائیں گے، یعنی جس وقت ان کو یہ پتا چلے کہ دولت حاصل کرنے کا طریقہ یہ ہے کہ کفر اختیار کرو، تو اکثر و بیشتر لوگ اپنی کمزوری کی بنا پر کفر کی طرف بھاگ جائیں گے، اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا تو ہم تو سونا چاندی کا فروں کے اوپر اس طرح سے نچھاور کرتے کہ ان کے گھر سونے چاندی کے ہوتے، ان کی چھتیں سونے چاندی کی ہوتیں، ان کی سیڑھیاں سونے چاندی کی ہوتیں، ان کے دروازے سونے چاندی کے ہوتے، یہ سونے چاندی کے تختوں پر لیٹتے اور بیٹھتے، ہم اتنی وسعت کر دیتے کہ فروں کے لئے، اور یہ سب کچھ اس لئے ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں اس مال و دولت کی قدر کوئی نہیں، اس مال و دولت کے ڈھیر کو دیکھ کر جو تم ان کی عظمت کا اعتراف کرتے ہو، تو یہ تمہاری اپنی ذہنی غلطی ہے، سونا چاندی کوئی چیز نہیں، بلکہ لوگوں کے اوپر یہ اللہ تعالیٰ کی ایک رحمت ہے کہ اس نے کفر کے ساتھ اس مال داری کو لازم نہیں کیا، آپ دیکھیں گے کہ ایک آدمی کافر بھی ہے تو بھی فاقہ مرتا ہے، اس لئے ان چیزوں کا کفر اور ایمان کے اوپر مدد نہیں رکھا گیا، اگر یہ بات نہ ہوتی تو اللہ تعالیٰ کا فروں کے لئے سونے چاندی کے دریا بہا دیتا، اور یہ اس لئے ہے کہ اللہ کے نزدیک ان چیزوں کی قدر کوئی نہیں، تو تم اس کو ایک رجل عظیم کیسے قرار دیتے ہو؟ کہ جس کے پاس سونا زیادہ ہے یا جس کے پاس چاندی زیادہ ہے، یہ کوئی عظمت کی دلیل نہیں ہے، جیسے حدیث شریف میں آتا ہے سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ اگر اس دنیا کی قدر و قیمت اللہ تعالیٰ کے نزدیک ایک مچھر کے پر کے برابر بھی ہوتی تو کسی کافر کو پانی کا گھونٹ نہ ملتا،^(۱) لیکن اللہ تعالیٰ نے دنیا کے اندر اس دولت کی تقسیم کا نظام ایک علیحدہ بنایا ہے، کسی کے پاس پیسے کا آجانا اس کی عظمت کی دلیل نہیں ہے، نہ اس بات کی دلیل ہے کہ اب یہ نبوت کے قابل بھی ہو گیا، یا اللہ تعالیٰ کا یہ مقبول ہے منظور ہے، اللہ تعالیٰ کی اس کے اوپر ایسی عنایت ہے کہ ہر قسم کی قیادت سیادت اسی کے لئے ہونی چاہیے، مال اور دولت کو تم اس درجے کی چیز نہ سمجھو، عظمت اس مال و دولت کے ذریعے سے حاصل نہیں ہوتی۔ اور واقعہ بھی یہی ہے کہ اگر آپ دنیا میں دیکھیں گے تو بڑے بڑے حکیم، بڑے بڑے عقل مند، بڑے بڑے سمجھ دار، اور نہایت اچھے اخلاق کے مالک وہ آپ کو فاقہ مست نظر آئیں گے، اور ایسے جاہل کہ جن کو بات کرنے کی بھی تمیز نہیں، وہ آپ کو بڑے خوش حال نظر آئیں گے، احمق قسم کے لوگ جن کی عقل بھی ٹھکانے نہیں، وہ خوش حال ہوتے ہیں، تو یہ سمجھ لینا کہ رزق کی وسعت یہ کوئی اعلیٰ انسان کی علامت ہے، یا عظمت والے انسان کی علامت ہے، یہ بات غلط ہے، اس طرح سے نہیں ہوا کرتا، دوسرے جواب کا حاصل یہ ہے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر اس بات کا اندیشہ نہ ہوتا کہ لوگ سارے ایک ہی جماعت ہو جائیں گے، ایک ہی جماعت ہونے کا مطلب یہ ہے کہ اگر کفر کے ساتھ اس دولت مندی کو ہم لازم کر دیتے تو اکثر و بیشتر لوگ اپنی کمزوری

(۱) لَوْ كَانَتِ الدُّنْيَا تَغْبِيلُ عَنْدَ اللَّهِ جُنَاحٌ يَخُوضُهُ مَا سَلَكَ كَالْيَوْمِ أَمِنْهَا لَمَرْتُمْ (ترمذی ۵۸۲، باب ما جاء في هوان الدنيا على الله/مشکوٰۃ ۴/۳۳۱، کتاب الرقاق)

کی بنا پر جب یہ دیکھتے کہ دنیا کی خوش حالی اور دنیا کا دولت حاصل ہونے کا ذریعہ کفر اختیار کرنا ہے تو فوراً کفر کی طرف دوڑ جاتے، اکثر انسان اس طرح سے کرتے، کھل نہیں، کیونکہ بعض انسان تو اس وقت بھی ایسے موجود ہیں کہ اگر ان کو یقین ہو جائے کہ اگر ہم کفر اختیار کر لیں گے، مرتد ہو جائیں گے تو ہمیں بہت دولت حاصل ہو جائے گی، لیکن اپنے ایمان کو وہ محفوظ رکھتے ہیں اور دنیا کی دولت کو ٹانگ مار دیتے ہیں، پروا نہیں کرتے، لیکن اکثریت ایسی ہے کہ دولت کو دیکھ کے، وسعت کو دیکھ کے وہ ادھر پھسل جاتی ہے، تو اللہ تعالیٰ نے یہ بھی انسانوں پر رحم کیا ہے کہ کفر کے ساتھ اتنی خوش حالی نہیں دی، ورنہ لوگ ایمان کی طرف کم آتے اور کفر کی طرف زیادہ سے زیادہ چلے جاتے، یعنی اکثریت قریب کُل کے ایسے ہو جاتے جو اس کفر کو اختیار کرتے، دنیوی راحت کو حاصل کرنے کے لئے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ اگر یہ بات نہ ہوتی یہ اندیشہ نہ ہوتا تو ہم تو کافروں کے لئے جو رخصت کا انکار کرتے ان کے لئے، یعنی ان کے گھروں کے لئے چھتیں بنا دیتے چاندی کی، اور سیڑھیاں جن کے اوپر چڑھتے اترتے ہیں، اور ان کے گھروں کے لئے دروازے اور ان کی چار پائیاں اور تخت جن کے اوپر یہ آرام کرتے ہیں، سب سونے چاندی کے بنا دیتے، اور یہ سب اسی لئے ہے کہ یہ دنیوی زندگی کا سامان ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاں اس کی کوئی قدر و قیمت نہیں، وَالْاٰخِرَةُ خَيْرٌ مِّنْ اُولٰٓئِكَ وَلَٰكِنَّ اَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ اصل حاصل کرنے کی چیز آخرت ہے اور وہ اللہ تعالیٰ متقین کو دے گا، ”آخرت تیرے رب کے نزدیک متقین کے لئے ہے“، یعنی آخرت کی نعمتیں یہ ہیں باقی رہنے والی، دنیوی نعمتیں فانی ہیں، عارضی طور پر استعمال کے لئے دی گئی ہیں، آخرت کی نعمتیں اللہ تعالیٰ نے متقین کے لئے رکھی ہیں، تقویٰ کی بنا پر ان کو حاصل کیا جائے گا، تو اس جواب کا حاصل یہ ہوا کہ مال دولت کا حاصل ہونا یہ کوئی عظمت کی دلیل نہیں ہے، دنیا کے اندر آپ دیکھتے ہیں کہ کنجر، مراٹھی اور اس قسم کے گھنیا درجے کے لوگ جن کو تمام دنیا میں ایک نفرت کی نگاہ سے دیکھا جاتا ہے، مال و دولت کے اعتبار سے بسا اوقات وہ عام آبادی کے مقابلے میں فائق ہوتے ہیں۔

تو دو جواب ہو گئے ان کے اس اشکال کے! انہوں نے کہا تھا کہ یہ نبوت کسی بڑے آدمی کو کیوں نہیں ملی؟ یا اللہ کی کلام کسی بڑے آدمی پر کیوں نہیں اُتری؟ اور بڑے آدمی سے مراد ان کے نزدیک مال دار آدمی۔ تو دو طرح سے جواب دے دیا گیا کہ یہ تقسیم تمہارے ہاتھ میں نہیں، جس طرح سے دنیا کی روزی کی تقسیم تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے تو یہ روحانی روزی کی تقسیم بھی تمہارے ہاتھ میں نہیں ہے۔ دوسرا یہ ہے کہ مال و دولت کے حاصل ہونے کی بنا پر کسی آدمی کو عظیم قرار دینا یہ بھی تمہاری ذہنی غلطی ہے، اللہ تعالیٰ کے نزدیک یہ دنیوی مال و دولت کا یہ درجہ نہیں ہے کہ جس کے پاس یہ ہو، اسی کو عظمت والا قرار دیا جائے اور اسی کو اعلیٰ قرار دیا جائے، اللہ تعالیٰ نے یہ اپنی حکمت کے تحت کسی کو کم دیا، کسی کو زیادہ دیا، اس کے اصول اور ہیں جو اللہ کے علم میں ہیں، اور اللہ کی حکمت کے تحت ہیں، باقی! اس مال و دولت کا حاصل ہو جانا یہ کوئی عظمت کی دلیل نہیں، حاصل کرنے کی چیز آخرت ہے جو باقی اور دائم ہے، اور اس کے اوپر فنا آنے والی نہیں، وہ اللہ تعالیٰ متقین کو دے گا، تقویٰ کی برکت سے حاصل کی جاسکتی ہے۔ تو ان دونوں جوابوں کے ساتھ وہ اشکال دور ہو گیا کہ سرور کائنات ﷺ کو مسکین دیکھتے ہوئے، یتیم دیکھتے ہوئے، یا یہ سمجھتے ہوئے کہ ان کے ساتھ خادم نہیں ہیں، ان کے ساتھ کوئی ایسی چیز نہیں ہے تو یہ نبوت کے قابل بھی نہیں، یہ نظریہ تمہارا غلط ہے!

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

وَمَنْ يَّعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ تُقَيِّضْ لَهُ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ ۝۲۵ وَإِنَّهُمْ

جو شخص رحمن کے ذکر سے اندھا بنتا ہے، ہم اس کے لئے شیطان متعین کر دیتے ہیں، پس وہ شیطان اس کا ساتھی ہوتا ہے ۲۵ اور بے شک وہ شیاطین

لَيَصْدُوْنَهُمْ عَنِ السَّبِيْلِ وَيَخْسِبُوْنَ اَنْهُمْ مُّقْتَدُوْنَ ۝۲۶ حَتّٰى اِذَا جَاۤءَنَا قَالْ

البتہ روکتے ہیں ان لوگوں کو راستے سے اور یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ وہ راہ پانے والے ہیں ۲۶ حتیٰ کہ یہ شخص جس وقت ہمارے پاس آئے گا تو کہے گا

يٰۤاَيَّتْ بَيْنِيْ وَبَيْنَكَ بَعْدَ الْمَشْرِقَيْنِ فَيَنْسِفُ الْقَرِيْنَ ۝۲۷ وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ

اے کاش! میرے اور تیرے درمیان مشرق مغرب کا فاصلہ ہوتا، پس شیطان بہت برا ساتھی ہے ۲۷ ہرگز نفع نہیں دے گی تمہیں آج

اِذْ ظَلَمْتُمْ اَنْكُمۡ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُوْنَ ۝۲۸ اَفَاَنْتَ تَسْمِعُ الصُّمَّ اَوْ تَهْدِي

جب کہ تم نے ظلم کیا، کیونکہ تم سب کے سب عذاب میں شریک ہونے والے ہو ۲۸ کیا پھر ٹوٹنا سکتا ہے بہروں کو، یا ٹوڑنا سکتا ہے

الْعُۤى وَمَنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ مُّبِيْنٍ ۝۲۹ فَاَمَّا نَذَهَبَنَّ بِكَ فَاِنَّا مِنْهُمْ مُّقْتَدُوْنَ ۝۳۰

اندھوں کو اور اس شخص کو جو کہ صریح گمراہی میں ہے ۲۹ اگر لے جائیں ہم آپ کو پس بے شک ہم ان سے انتقام لینے والے ہیں ۳۰

اَوْ نُرِيْكَ الَّذِيْ وَعَدْنَاهُمْ فَاِنَّا عَلَيْهِمْ مُّقْتَدِرُوْنَ ۝۳۱ فَاسْتَسْبِكْ

یا دکھا دیں ہم آپ کو وہ چیز جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا، پس بے شک ہم ان پر قدرت پانے والے ہیں ۳۱ آپ مضبوطی سے تھام لیں

بِالَّذِيْٓ اَوْحٰى اِلَيْكَ ۚ اِنَّكَ عَلَى صِرَاطٍ مُّسْتَقِيْمٍ ۝۳۲ وَاِنَّهُ لَذِكْرٌ لَّكَ وَ

اس چیز کو جو وحی کی گئی آپ کی طرف، بے شک آپ سیدھے راستے پر ہیں ۳۲ بے شک یہ قرآن البتہ شرف ہے آپ کے لئے اور

لِقَوْمِكَ ۚ وَسَوْفَ تُسْـَٔلُوْنَ ۝۳۳ وَسْـَٔلْ مَنْ اَمْرَسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا

آپ کی قوم کے لئے اور عنقریب تم سے پوچھا جائے گا ۳۳ پوچھ لیجئے آپ ان لوگوں سے جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا اپنے رسولوں میں سے

اَجَعَلْنَا مِنْ دُوْنِ الرَّحْمٰنِ اِلٰهَةً يُعْبَدُوْنَ ۝۳۴

کیا ہم نے رحمن کے علاوہ کوئی معبود بنائے ہیں جو پوجے جاتے ہوں؟ ۳۴

خلاصہ آیات مع تحقیق الالفاظ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ - وَمَنْ يَّعِشْ عَنْ ذِكْرِ الرَّحْمٰنِ لَيَقُوْضْ لَهُ شَيْطٰنًا فَهُوَ لَهُ قَرِيْنٌ : عَشَا يَعِشُوْا : بِهٖ تَلْكَفُ اَنْدَاحًا بِنَا -

عَشَى يَعْنِي کا معنی ہوتا ہے نگاہ کے اندر خرابی کا پیدا ہو جانا اور چندھا ہو جانا، یعنی بلا اختیار، اور باب نصر سے ہو تو اس کا معنی ہوتا ہے باختیار خود، بہ تکلف اندھا بننا، یہاں باب نصر استعمال ہوا ہے، ”جو شخص رَحْمَن کے ذکر سے اندھا بننا ہے“ یعنی اپنے اختیار کے ساتھ رَحْمَن کے ذکر سے اعراض کرتا ہے، نَقِصَ لَهُ شَيْطَانًا: ہم اس کے لئے شیطان متعین کر دیتے ہیں، فَمَوْلَاهُ قَرِينٌ: پس وہ شیطان اس کا ساتھی ہوتا ہے۔ قرین: اس کے ساتھ مل کے رہنے والا۔ وَإِنَّهُمْ لَيَصُدُّوهُمْ عَنِ السَّبِيلِ: اور بے شک وہ شیاطین (شیطان سے چونکہ ایک شیطان مراد نہیں ہے، بلکہ ایسے لوگوں پر متعدد شیاطین مسلط کئے جاتے ہیں) بے شک وہ شیاطین البتہ روکتے ہیں ان لوگوں کو راستے سے وَيَحْسَبُونَ: اور یہ لوگ سمجھتے ہیں أَنَّهُمْ مُّهْتَدُونَ: کہ وہ راہ پانے والے ہیں۔ حَتَّىٰ إِذَا جَاءَهُنَّ: حتیٰ کہ یہ شخص جس وقت ہمارے پاس آئے گا، یعنی جس کو شیطان نے گمراہ کیا، جو رَحْمَن کے ذکر سے اندھا بننا، جب وہ ہمارے پاس آئے گا، قَالَ: کہے گا يَلَيْتَ بَيْنِي وَبَيْنَكَ بَعْدَ السُّرُوقَيْنِ: يَلَيْتَ یہ تمنا کے اظہار کے لئے ہے، اے کاش! میرے اور تیرے درمیان (بَيْنَكَ کا خطاب شیطان کو ہے) میرے اور تیرے درمیان مشرقین کا بعد ہوتا، مشرقین یہ مشرق کا تثنیہ ہے اور مراد یہاں مشرق اور مغرب ہیں، یعنی میرے اور تیرے درمیان اتنا فاصلہ ہوتا جتنا مشرق اور مغرب میں ہوتا ہے۔ فَيَسْأَلُ الْقَرْيُنُ الْقَرْيُنَ: الْقَرْيُنُ اُنْتُ، تُو بہت بُرا ساتھی ہے، یا: شیطان بہت بُرا ساتھی ہے۔ وَلَنْ يَنْفَعَكُمْ الْيَوْمَ إِذْ ظَلَمْتُمْ أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ: ہرگز نفع نہیں دے گا تمہیں آج جبکہ تم نے ظلم کیا (أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ یہ لَنْ يَنْفَعَكُمْ کا فاعل ہے) بے شک تم عذاب میں مشترک ہو گے، تم سب کا آپس میں عذاب میں شریک ہونا مشترک ہونا تمہیں کوئی نفع نہیں دے گا جبکہ تم سب کے سب قصور وار ہو، سب کے سب ظالم ہو، یعنی شیاطین بھی اور شیاطین کے گمراہ کیے ہوئے انسان بھی سب عذاب میں شریک ہو گئے تو سب کا عذاب میں شریک ہو جانا کسی کے لئے نافع نہیں ہے، یا مطلب یہ ہے کہ آج کے دن اس قسم کی تمنا کرنا کوئی نفع نہیں دے گا تمہیں، جو آج تمنا کرتے ہو کہ کاش! ہمارے درمیان دُوری ہوتی یہ کوئی چیز نافع نہیں، اور أَنْتُمْ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ یہ مقامِ علت میں آجائے گا (عام تفسیر)، لَا تَنْفَعُ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ، کیونکہ تم سب کے سب عذاب میں شریک ہونے والے ہو۔

تفسیر

ذکرِ رَحْمَن سے اعراض کا نتیجہ

پچھلے رُکوع میں مشرکین کے نبوت کے بارے میں کچھ اشکالات ذکر کیے گئے تھے، کہ اللہ کا نبی سرمایہ دار ہوتا، بڑا ہوتا، کوئی رجلِ عظیم ہوتا۔ اللہ تبارک و تعالیٰ نے اس کی وضاحت فرمائی، اور اتنا سمجھانے کے باوجود وہ مشرک جو نہیں سمجھتے تھے تو ان آیات میں اس کی وجہ ذکر کی گئی ہے، کہ اللہ تبارک و تعالیٰ کی عادت ہے کہ جو شخص بھی بہ تکلف اللہ کی نصیحت سے اعراض کرتا ہے، ذکر سے اعراض کرتا ہے، تو اس پر شیطان مسلط کر دیتا ہے، شیطان جنوں میں سے بھی ہوتے ہیں اور انسانوں میں سے بھی ہوتے ہیں، اللہ کی یاد اور اللہ کے ذکر کی یہ خاصیت ہے کہ انسان شیاطین سے محفوظ رہتا ہے، حدیث شریف میں آتا ہے ^(۱) کہ شیطان

(۱) الشَّيْطَانُ جَائِعٌ عَلَى قَلْبِ الْإِنْسَانِ فَإِذَا دُكِرَ اللَّهُ عَنَ شَيْءٍ مَشَاؤُهُ ۱۹۹/۱ مہلب ذکر اللہ، فصل ثالث۔

انسان کے قلب پر بیٹھا رہتا ہے اور اس میں وسوسے ڈالتا ہے، اِذَا دُكِرَ اللّٰهُ حَدَّثَسْ، جب اللہ کو یاد کیا جائے تو پھر یہ شیطان پیچھے کو ہٹ جاتا ہے، اس لئے شیطان کا ایک لقب ”ختاس“ بھی ہے، پیچھے ہٹنے والا، بدک جانے والا، اللہ کا نام سن کر پیچھے کو ہٹتا ہے، تو جو اللہ کی یاد کی طرف لگا ہوا ہو اور اللہ کی نصیحتوں کی طرف توجہ رکھے، تو اس پر جنوں میں جوشیا طین ہیں وہ بھی اثر انداز نہیں ہوتے، اور یہ واقعہ ہے کہ اسی طرح سے اللہ کی نصیحت پر کان دھرنے والوں پر کوئی انسانی شیطان بھی اثر نہیں ڈال سکتا، بُرے لوگ خود اس شخص سے دُور ہٹنے لگ جاتے ہیں جو شخص اللہ کی یاد میں لگا ہوا ہو، بُرے لوگ اسی کے ارد گرد اکٹھے ہوا کرتے ہیں جس کے اندر خود بُرائی ہے اور بُرائی قبول کرنے کا جذبہ ہے، اور اگر کسی کے اندر خود بُرائی نہ ہو اور بُرائی قبول کرنے کا جذبہ نہ ہو تو بُرے لوگوں کو اس سے مناسبت ہی نہیں ہوتی۔

بُرے دوست آخرت میں حسرت و افسوس کا باعث

تو اللہ کے ذکر سے غفلت کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ بُرے لوگ ساتھی بن جاتے ہیں، جب بُرے لوگ ساتھی بن جاتے ہیں تو پھر آپس میں مل کے بُرائی کے اندر ترقی ہو جاتی ہے، لیکن وہ سمجھتے یہی ہیں کہ ہم سیدھے راستے پہ جا رہے ہیں، شیطان ان کو بھٹکارہا ہے، بُرے دوست ترغیب دے کے بُرائی کی طرف لے جا رہے ہیں، لیکن اللہ کے ذکر سے غفلت کے نتیجے میں انسان کا دماغ ایسا چکرا جاتا ہے کہ وہ جا رہا ہے بربادی کی طرف، ہلاکت کی طرف، اور سمجھ یہ رہا ہے کہ میں سیدھے راستے پہ جا رہا ہوں، اور یہی میرے لئے فائدے کی چیز ہے۔ تو آج تو اس طرح سے آپس میں دوستیاں نبھاتے ہیں، شیاطین اکٹھے ہو کر، بُرے انسان آپس میں اکٹھے ہو کر دوستیاں نبھاتے ہیں اور سمجھتے ہیں کہ جو طریقہ ہم نے اپنا رکھا ہے، یہ ٹھیک ہے، کامیابی کا طریقہ ہے، لیکن جس وقت ہمارے پاس آجائے گا یہ شخص جو اللہ کے ذکر سے غافل ہوا تھا، جس کے نتیجے میں اس کو بُرے ساتھی مل گئے تھے، چاہے جنوں میں سے، چاہے انسانوں میں سے، جب ہمارے سامنے آجائیں گے پھر دیکھیں گے کہ اس کا کیا نتیجہ نکلا! تو اس وقت پھر تمنا کریں گے کہ ہائے کاش! جس کو میں دوست سمجھے ہوئے تھا میرے درمیان اور اس کے درمیان اتنی دُوری ہوتی کہ میں مشرق میں ہوتا تو یہ مغرب میں ہوتا، دونوں میں بعد المشرقین ہوتا، اس کو خطاب کر کے کہے گا کہ تیری رفاقت کی وجہ سے میں بُرائی میں مبتلا ہوا، تُو نے مجھے سیدھے راستے سے بھٹکایا، کیا ہی اچھا ہوتا کہ ہم دونوں آپس میں قریب نہ ہوتے، بلکہ ہمارے درمیان بعد المشرقین ہوتا، اتنا فاصلہ ہوتا جتنا مشرق اور مغرب کے درمیان ہوتا ہے، یعنی دُنیا کے اندر انسان اپنے دوستوں کے متعلق جذبات ایسے رکھتا ہے جس کو آپ کہا کرتے ہیں کہ۔

”خاک ایسی زندگی پہ، تم کہاں اور ہم کہاں“

چند لمحوں کی جدائی بھی برداشت نہیں ہوتی، لیکن قیامت کے دن جب اس دوستی کے نتیجے سامنے آئیں گے، اس وقت اس قسم کی تمنا ہوگی۔ اور اس مضمون کی تفصیل آپ کے سامنے سورۃ فرقان کے اندر آچکی ہے، یُوْنُسُ الَّذِیْ تَتَّبَعْتَ لَمْ اَتَّخِذْ فُلًا ثَلٰثًا وَلَا

(آیت: ۲۸) جہاں یہ آیت آئی تھی اس کے تحت اس کی تفصیل عرض کر دی گئی تھی۔ فَبُئِسَ الْقَوَیْنُ: بُرا ساتھی ہے، یعنی تُو بُرا ساتھی

ہے، یٰمُؤْمِنُ الْقُرْبَىٰ هُوَ، شیطان کی طرف ضمیر لوٹ جائے گی، یہ شیطان بہت بُرا ساتھی ہے جو انسان کو بربادی کی طرف لے جاتا ہے، یا، اسی وقت وہ اس کو خطاب کر کے کہے گا کہ کاش! میرے اور تیرے درمیان بعد المشرقین نہ ہوتا، تو بہت بُرا ساتھی ہے۔ تو اس میں متنبہ کرنا مقصود ہے کہ اللہ کی یاد میں لگو تو تم بُرے لوگوں سے بھی محفوظ رہ جاؤ گے، شیطان کے اثر سے بھی محفوظ رہ جاؤ گے، اور جن کے ساتھ تم نے آج دوستیاں لگا رکھی ہیں، اور تمہیں وہ اللہ کے راستے سے مزید بھٹکاتے جا رہے ہیں، قیامت کے دن ان دوستیوں کے اوپر تم حسرت کرو گے۔

جہنم کے عذاب کی تکلیف ”جشن“ نہیں بنے گا

پھر جب سب مل کے جہنم کے اندر چلے جائیں گے یا دوست، تو پھر دُنیا کے اندر یہ قاعدہ ہے ”مرگِ انبوہ جتنے دارد“ لوگ کہا کرتے ہیں کہ رل مل کے اگر کہیں مرنا بھی پڑ جائے تو ایک ”جشن“ بن جاتا ہے، اس میں تکلیف نہیں ہوا کرتی۔ ایک آدمی کو سزا ہو، دوسرے دیکھنے والے ہوں، تو اس کی سزا شدت اختیار کر جاتی ہے، یہ احساس ہوتا ہے کہ دیکھو! مجھے سزا ہو رہی ہے، دُوروں کو نہیں ہوئی، تو اس احساس کے ساتھ اس سزا کے اندر ایک شدت پیدا ہو جاتی ہے، لیکن اگر بہت سارے اکٹھے ہو کر کہیں پکڑے جائیں تو ایک مشغلہ سا ہو جاتا ہے، ایک دُوسرے کی طرف دیکھ کے انسان تسلی حاصل کر لیتا ہے کہ چلو! اگر میرے پہ یہ تکلیف آئی ہے، تو فلاں نے پہ بھی آئی ہے، اسی کو کہتے ہیں ”مرگِ انبوہ جتنے دارد“ کہ بہت سارے اکٹھے ہو کے اگر کسی مصیبت میں مبتلا ہو جائیں، تو ایک ”جشن“ سا بن جاتا ہے، عربی میں محاورہ اسی کے متعلق آیا کرتا ہے: ”الْبَلَاءُ إِذَا عَمَّ ظَاهِتٌ“ مصیبت جب عام ہو جاتی ہے تو خوش گوار ہو جاتی ہے۔ لیکن اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جہنم کے عذاب میں سب شریک ہوں گے، تو یہ سب کا شریک ہونا کوئی نفع نہیں دے گا، دُوروں کا عذاب کے اندر مبتلا ہونا کسی کے لئے تسلی کا باعث نہیں ہوگا، وہاں شدتِ احساس کی اسی طرح سے باقی رہے گی جس طرح سے فی الواقع ہونی چاہیے، آپس میں شریک ہونا، اکٹھے ہونا، یہ کوئی ”جشن“ پیدا نہیں کرے گا، اور کوئی سزا کے اندر تخفیف کا باعث نہیں ہوگا۔

یا مطلب یہ ہے کہ جب تم ظالم ہو، قصور وار ہو، تو آپس میں تمنا کرنا دُوری کی اور ایک دُوسرے سے علیحدگی کی، اب کوئی فائدہ نہیں ہوگا، ان تمناؤں سے اب کوئی فائدہ نہیں، کیونکہ تم سب کے سب عذاب میں شریک ہو گئے، عذاب میں مبتلا ہو گئے، اب تمنا کرو، یا نہ کرو، کسی قسم کا فائدہ نہیں ہوگا، تَوَلَّيْنِ يَنْقُصُكُمْ كَا فَاعِلِ اَلْاَلَمِ فِي الْعَذَابِ مُشْتَرِكُونَ بھی ہو سکتا ہے، اور ”تمنا کرنا“ بھی ہو سکتا ہے جو یلتیت کے اندر پیچھے مذکور ہے۔

تسلی رسول

اَلَا اَنْتَ شَهِيدٌ اَلَّذِي تَقْضَىٰ الْعَمَلُ وَنَ كَانَ فِي صَلَاتِ مُؤْمِنٍ: کیا پھر تو نہ سنا سکتا ہے بہروں کو، یا تو راستہ دکھا سکتا ہے اندھوں کو اور اس شخص کو جو کہ صریح گمراہی میں ہے؟ غمی آغمی کی جمع ہے، حُمٌّ اَصَمُّ کی جمع ہے، لَوَا مَانِدَ هَمَزٍ بِكَ فَاِنَّا وَمِنْهُمْ مُمِئِسُونَ: اگر ہم آپ کو لے جائیں (”اِمَّا“ یہ ”اِنْ مَّا“ تھا، ”مَّا“ زائدہ ہے)، اگر لے جائیں ہم آپ کو پس بے شک ہم ان سے انتقام لینے

والے ہیں، اَوْثَرُ بِكَ الَّذِیْ وَعَدْتَهُمْ: یا دکھا دیں ہم آپ کو وہ چیز جس کا ہم نے ان سے وعدہ کیا، فَاِنَّ عَلَیْہِمْ مُّثْقَلُ ذُنُوْبٍ: پس بے شک ہم ان پر قدرت پانے والے ہیں، قدرت رکھنے والے ہیں، فَاَسْتَسْبِکُ بِالَّذِیْ اَوْصٰی اِلَیْکَ: تو مضبوطی سے تھام لے اس چیز کو جو وحی کی گئی تیری طرف، اِنَّکَ عَلٰی صِرَاطٍ مُّسْتَقِیْمٍ: بے شک آپ سیدھے راستے پر ہیں۔ یہ الفاظ سرور کائنات ﷺ کی تسلی کے لئے ہیں، کہ یہ تو اندھے بن گئے، اور ان کے اندھے بننے کی وجہ سے ان کے اُد پر شیاطین مسلط ہو گئے، اب یہ ایک دوسرے کو بہکاتے ہیں، غلط راستے پر چلتے ہیں، سمجھتے یہ ہیں کہ ہم صحیح راستے پر جا رہے ہیں، تو آخر نتیجہ ہوگا قیامت کے دن سب اکٹھے عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے، پھر تمنا میں کریں گے کہ ہماری آپس میں دوستی نہ ہوتی، لیکن وہ تمنا اس وقت ان کے کوئی کام نہیں آئے گی، آپ اس کے اُد پر زیادہ غم، صدمہ نہ کیجئے، یہ لوگ حق سننے سے بہرے ہو گئے، حق دیکھنے سے اندھے ہو گئے، تو جس طرح سے کسی بہرے کو بات نہیں سنائی جاسکتی، کسی اندھے کو راہ نہیں دکھائی جاسکتی، اسی طرح سے آپ ان کو ہزار سمجھائیں، یہ اندھے، بہرے آپ کی بات نہ سنیں گے، نہ یہ حق کو سمجھیں گے، نہ حق کو قبول کریں گے، آپ اپنا فرض ادا کرتے جائیے، ان کے قبول نہ کرنے کے اُد پر صدمہ نہ کیجئے، تو یہاں انہی مشرکین کو ”مُطَمِّعٌ“ کہا جا رہا، اور انہی مشرکین کو ”غُثْمِی“ کہا جا رہا ہے، جس طرح سے بعض آیات کے اندر ان کو ”اموات“ قرار دیا ہے، تو یہ مردہ ہو چکے ہیں، بہرے ہو چکے ہیں، ان میں سننے کی صلاحیت نہیں، اندھے ہو چکے ہیں، ان میں دیکھنے کی صلاحیت نہیں ہے، کیونکہ اگر انسان کے پاس آنکھ تو ہے لیکن اس سے وہ حق نہیں دیکھتا تو نہ ہونے کے برابر ہے، کان تو ہے لیکن اس کے ساتھ وہ حق بات کو سنتا نہیں اور قبول نہیں کرتا تو نہ سننے کے برابر ہے، اسی طرح سے جب اس کے اندر حق کو قبول کرنے کی صلاحیتیں ساری کی ساری ختم ہو گئیں تو اس کا زندہ ہونا اور مردہ ہونا برابر ہو گیا، تو یہ حضور ﷺ کے لئے تسلی ہے کہ ان کے قبول نہ کرنے پر آپ زیادہ فکر نہ کیجئے، کیونکہ یہ اندھے بہرے ہیں اور آپ کے سمجھائے ہوئے سمجھ نہیں سکتے، یہ صریح گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔ اور یہ سزا سے کسی صورت میں بچیں گے نہیں، ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ ہم آپ کی زندگی میں ان کے اُد پر عذاب بھیج دیں، اور آپ کی آنکھوں کے سامنے ہم ان سے انتقام لے لیں ایسا بھی ہو سکتا ہے، اور ایسا بھی ممکن ہے کہ آپ کو ہم لے جائیں، لیکن آپ کے لے جانے کا یہ مطلب نہیں کہ یہ سزا سے بچ جائیں گے، ان کو سزا پھر بھی ہو سکتی ہے، بہر صورت! آپ کی زندگی میں بھی اور آپ کے بعد بھی یہ عذاب میں مبتلا ہوں گے، ہم ان سے انتقام لیں گے، گرفت کریں گے، لیکن یہ ضروری نہیں کہ آپ کی زندگی میں آپ کے سامنے ان کا نتیجہ آجائے، اگر آپ وفات بھی پا جائیں تو بھی ہماری ان کے اُد پر قدرت قائم ہے، اور اگر ہم چاہیں تو آپ کے سامنے بھی ان کو سزا دے سکتے ہیں۔ فَاَمَّا اَنْذٰہُمْ بِکَ: اگر لے جائیں ہم آپ کو، یعنی آپ کی وفات ہو جائے، بے شک ہم ان سے انتقام لینے والے ہیں، یعنی آپ کی وفات ہو جانے کے ساتھ یہ مسئلہ ختم نہیں ہو جائے گا، بلکہ انتقام ان کے لئے اسی طرح سے موجود ہے اور ہم ان سے انتقام لے سکتے ہیں، ”یا ہم دکھا دیں آپ کو وہ چیز جس کا ہم ان سے وعدہ کرتے ہیں“ یعنی جس عذاب کا ہم وعدہ کر رہے ہیں آپ کے سامنے وہ نمایاں کر دیں تو یہ بھی ہماری قدرت ہے، فَاِنَّ عَلَیْہِمْ مُّثْقَلُ ذُنُوْبٍ: ہم ان کے اُد پر قدرت رکھنے والے ہیں، آپ کا فرض یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے جو حکم آپ کو دیا گیا آپ اس کو مضبوطی سے تھامے رکھیں، اور اس حکم

میں یہ حکم تبلیغ بھی ہے، کہ آپ ان کو ڈراتے رہیے، ان تک اللہ کے پیغام پہنچاتے رہیے، اس فکر میں نہ پڑو کہ یہ مانتے کیوں نہیں۔
”مضبوطی سے تمام لیجئے اس چیز کو جو آپ کی طرف وحی کی گئی“ اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ: بے شک آپ سیدھے راستے پر ہیں۔

”وَإِنَّهُ لَذِيْكَرٌ لِّكَ“ کے دو مفہوم

وَإِنَّهُ لَذِيْكَرٌ لِّكَ وَلِقَوْمِكَ: اِنَّہ کی ضمیر قرآن کریم کی طرف لوٹ رہی ہے، بے شک یہ قرآن کریم البتہ ذکر ہے تیرے لیے اور تیری قوم کے لئے، وَسَوْفِ تُسْئَلُوْنَ: اور عنقریب تم سے پوچھا جائے گا۔ ذکر کے یہاں دو معنی ہیں: ۱- آپ کے لئے بھی نصیحت ہے اور آپ کی قوم کے لئے بھی نصیحت ہے، اور تم سب پوچھے جاؤ گے کہ اس نصیحت پر کتنا عمل کیا؟ ۲- اور ذکر کا معنی شرف اور شہرت بھی لیا گیا ہے۔ ”یہ قرآن آپ کے لئے بھی شرف ہے اور آپ کی قوم کے لئے بھی شرف ہے“ اللہ کی کلام آپ پر اُتری، اس سے آپ کو بھی شرف حاصل ہوا، اور آپ کی قوم کو اس کا مخاطب اوّل بنایا گیا، یہ اس قوم کے لئے بھی شرف کی بات ہے، کتنی بڑی عزت ہے اس قوم کے لئے کہ اللہ نے اپنی کلام اُن کی زبان میں اُتاری اور اوّل مخاطب اُن کو بنایا، تو چاہیے تو یہ تھا کہ اس شرف کی وہ رعایت رکھتے اور اللہ کی اس نصیحت کو قبول کرتے، اللہ کی اس کتاب کی قدر کرتے، لیکن انہوں نے اس کی قدر نہ کی، تو تُسْئَلُوْنَ کا مطلب یہ ہوگا کہ عنقریب تم سے پوچھا جائے گا کہ تم نے اس نعمت کی کیا قدر کی اور کیا نہیں کی؟ تو ذکر کا معنی شرف بھی کہا گیا ہے، یہ آپ کے لئے بھی شرف کا باعث ہے، اور آپ کی قوم کے لئے بھی شرف کا باعث ہے۔

توحید کی دعوت تمام انبیاء علیہم السلام نے دی ہے

وَسُئِلَ مَنْ آٰمَرَ سَلْمًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا: پوچھ لیجئے آپ ان لوگوں سے جن کو ہم نے آپ سے پہلے بھیجا اپنے رسولوں میں سے، جو رسول ہم نے آپ سے پہلے بھیجے ہیں آپ ان سے پوچھ لیجئے، کیا پوچھ لیجئے؟ اَجَعَلْنَا مِنْ دُونِ الرَّحْمٰنِ اِلٰهَةً يُّعْبَدُوْنَ: کیا ہم نے رَحْمٰن کے علاوہ کوئی معبود بنائے ہیں جو پوجے جاتے ہوں؟ یعنی جو مسئلہ توحید آپ پیش کرتے ہیں، جس کو یہ قوم قبول نہیں کر رہی، اور قرآن کی یہ جو تعلیم ہے جو آپ کے اوپر نازل کی گئی، یہ ایک ایسا مسئلہ ہے جو صرف آپ پر ہی نہیں اُتارا گیا، بلکہ آپ سے پہلے جتنے انبیاء علیہم السلام گزرے سب کی طرف ہم نے وحی یہی کی، جیسے سورہ انبیاء کے اندر آیا تھا: وَمَا آٰمَرَ سَلْمًا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رُّسُلِنَا اِلَّا نُوْحٰی اِلَيْهِمْ اِلٰهَ اِلَّا اَنَا فَاَعْبُدُوْنَ (آیت: ۲۵) جو بھی نبی آیا ہم نے اس کی طرف یہی وحی کی کہ میرے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں، میری ہی عبادت کرو، یہ تمام انبیاء علیہم السلام کا متفق علیہ مسئلہ ہے، ”آپ ان سے پوچھ لیں جن کو ہم نے پہلے بھیجا ہے“ اس پوچھنے کا کیا مطلب؟ یا تو یہ مطلب ہے کہ اگر کہیں انبیاء علیہم السلام کے ساتھ ملاقات ہو جائے تو آپ ان سے پوچھ لیں، وہ سب بتائیں گے کہ مسئلہ یہی ہم نے بیان کیا جو آپ بیان کر رہے ہیں، اس لیے آپ کے بیان کردہ اس مسئلے میں کوئی شک شبہ کی تو محجّاش نہیں، نہ ماننے والوں کا قصور ہے۔ یا مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ ان انبیاء علیہم السلام کی کتابوں سے تحقیق کر لو، ان کے صحیفوں سے تحقیق کر لو، ان کے جو ملفوظات، ان کی جو باتیں مروجہ چلی آرہی ہیں، ان سے معلوم کر لو، کسی کی کتاب سے کسی مسئلے کو معلوم کرنا ایسا ہوتا ہے گویا کہ اس

کے مؤلف سے پوچھ لیا، توراۃ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر اتری، وہ موسیٰ علیہ السلام کی طرف منسوب ہے، توراۃ موسیٰ، تو جو مسئلہ توراۃ میں لکھا ہوا ہوگا تو ہم یہ کہیں گے کہ موسیٰ علیہ السلام کا یہی مسئلہ ہے، انجیل سے کسی بات کو معلوم کر لیا جائے تو ہم کہیں گے کہ عیسیٰ علیہ السلام کا یہی مسئلہ ہے، تو یہ کتابیں جو انبیاء علیہم السلام لے کے آئے ہیں، ان کتابوں میں تحقیق کرنا یہ ایسے ہی ہے جیسے کہ ان انبیاء علیہم السلام سے پوچھ لیا، تو جب تحقیق کریں گے تو آپ کے سامنے بات یہی آئے گی کہ آپ سے قبل جتنے رسول آئے ہیں سب یہی مسئلہ لے کر آئے تھے کہ اللہ کے علاوہ کوئی دوسرا معبود نہیں، یہ مسئلہ متفق علیہ ہے، اس لیے آپ اگر اس کو بیان کرتے ہیں تو آپ کا بیان کرنا صحیح، اور یہ لوگ اگر نہیں مانتے تو ان کا نہ ماننا ان کی غلطی ہے، ”پوچھ لیجئے آپ ان لوگوں سے جو آپ سے پہلے ہم نے بھیجے“ میں نے کہا کہ ”یہ من کا بیان ہے“، ”جو رسول ہم نے آپ سے پہلے بھیجے ان سے پوچھ لیجئے کیا ہم نے رحمن کے علاوہ کوئی معبود بنائے ہیں جو پوجے جاتے ہوں، جن کی عبادت کی جاتی ہو؟“ یعنی وہ رسول بھی یہی بتائیں گے کہ رحمن کے علاوہ کوئی دوسرا اللہ نہیں ہے جس کی عبادت کی جائے۔

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا مُوسَىٰ بِآيَاتِنَا إِلَىٰ فِرْعَوْنَ وَمَلَئِهِ فَقَالَ إِنِّي رَسُولُ رَبِّ

الْبَیِّنَاتِ ۲۵۔ البتہ تحقیق بھیجا ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی آیات کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں رب العالمین کا

الْعَالَمِينَ ۲۶۔ فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِآيَاتِنَا إِذَا هُمْ مِنْهَا يَضْحَكُونَ ۲۷۔ وَمَا نُرِيهِمْ

رسول ہوں ۲۷۔ جب موسیٰ علیہ السلام ان کے پاس ہماری آیات لے کر آئے اچانک وہ فرعون کی ہماری آیات سے ہنستے تھے ۲۸۔ اور نہیں دکھاتے تھے ہم انہیں

مِنْ آيَةٍ إِلَّا هِيَ أَكْبَرُ مِنْ أُخْتِهَا ۲۸۔ وَأَخَذْنَاهُمْ بِالْعَذَابِ لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ ۲۹۔ وَقَالُوا

کوئی نشانی مگر وہ بڑی ہوتی تھی اپنے جیسی دوسری نشانی سے، اور ہم نے انہیں عذاب میں پکڑا تا کہ وہ لوگ لوٹ آئیں ۲۹۔ اور وہ فرعون کہتے

بِآيَةِ الشَّجَرِ اذْعُرُّ لَنَا رَبَّكَ بِمَا عَهِدَ عِنْدَكَ ۳۰۔ إِنَّا لَنُحْثِدُونَ ۳۱۔

کہ اے جادوگر! پکار ہمارے لیے اپنے رب کو اس طریقے کے مطابق جو تجھے معلوم ہے، بے شک ہم البتہ راہ پانے والے ہیں ۳۱۔

فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ إِذَا هُمْ يَنْكُثُونَ ۳۲۔ وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ

پس جس وقت ہم ان سے عذاب دور ہٹا دیتے اچانک وہ (اپنے اس عہد کو) توڑ دیتے تھے ۳۲۔ فرعون نے اعلان کیا اپنی قوم میں،

قَالَ لِقَوْمِ الْيَسِّ لِي مُلْكُ مِصْرَ وَهَذِهِ الْأَنْهَارُ تَجْرِي مِنْ تَحْتِي ۳۳۔ أَفَلَا

کہا: اے قوم! کیا میرے لئے مصر کی حکومت نہیں؟ اور یہ نہریں میرے نیچے سے جاری ہیں، کیا پھر

تَبْصُرُوْنَ ۝۵۱ اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِيْ هُوَ مَهِيْنٌ ۚ وَلَا يَكَاذُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا ۝۵۲

تم دیکھتے نہیں ہو؟ ۵۱ بلکہ میں بہتر ہوں اس شخص سے جو کہ بے قدر ہے اور یہ بیان کرنے کے قریب بھی نہیں جاتا ۵۲ کیوں نہیں

اَلْقَىٰ عَلَيْهِ اَسْوَرَةٌ مِّنْ ذَهَبٍ اَوْجَاءٌ مَّعَهُ الْبَلِيْكَةُ مُقْتَرِنَيْنِ ۝۵۳ فَاسْتَخَفَّ

ڈالے گئے اس کے اوپر سونے کے کنگن؟ یا آتے اس کے ساتھ فرشتے قطاریں باندھ کے؟ ۵۳ پس اس نے بیوقوف بنالیا

قَوْمَهُ فَاَطَاعُوْهُ ۚ اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا فٰسِقِيْنَ ۝۵۴ فَلَمَّا اَسْفَوْا

اپنی قوم کو، پس ان لوگوں نے اُس فرعون کی بات مان لی، بے شک وہ بدمعاش لوگ تھے ۵۴ پھر جب انہوں نے ہمیں غصہ چڑھا دیا

اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ فَاَغْرَقْنَاهُمْ اَجْمَعِيْنَ ۝۵۵ فَجَعَلْنَاهُمْ سَلَفًا وَمَثَلًا لِّلْاٰخِرِيْنَ ۝۵۶

تو ہم نے ان سے انتقام لے لیا، پھر ہم نے ان سب کو ڈبو دیا ۵۵ پھر بنادیا ہم نے ان سب کو پہلے گزرے ہوئے، اور نمونہ پچھلوں کے لئے ۵۶

تفسیر

موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا واقعہ اور یہاں اس کو ذکر کرنے کا مقصد

وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰی الْاٰیٰتِیْنَ اَب اِی مضمون کی تائید کے لئے حضرت موسیٰ علیہ السلام کا واقعہ ذکر کیا جا رہا ہے، اور مشرکین کے حال کے یہ مطابق ہے، کہ جس طرح سے مشرکین، سرور کائنات ﷺ کی مسکنت کو دلیل بناتے تھے کہ یہ اللہ کا رسول نہیں ہو سکتا، اللہ کا رسول کوئی رجل عظیم ہونا چاہیے تھا، تو یہی ذہن فرعون کا تھا، کہ فرعون وقت کا بادشاہ تھا، بہت مال و دولت والا تھا، اُس کے مقابلے میں حضرت موسیٰ علیہ السلام کو جو بھیجا گیا تو موسیٰ علیہ السلام کو ظاہری طور پر کوئی وجاہت حاصل نہیں تھی، کوئی مال و دولت والے نہیں تھے، چنانچہ فرعون نے اسی طرح سے حضرت موسیٰ علیہ السلام کی تحقیر کی تھی جس طرح سے مشرکین مکہ کرتے ہیں، لیکن اللہ تعالیٰ کی جب گرفت آئی تو پھر سب کے سامنے آ گیا کہ موسیٰ علیہ السلام جو کچھ کہتے تھے بالکل ٹھیک تھا اور فرعون غلط تھا۔ تو آج یہ لوگ اگر اپنی دولت کے نشے میں یا اپنے جتنے کے نشے میں اور غرور میں ہیں، اور آپ کی باتیں نہیں مانتے، تو ان کو فرعون کے قصے سے عبرت حاصل کرنی چاہیے، اس نقطہ نظر کے تحت فرعون کا قصہ آگے ذکر کیا جا رہا ہے اور یہ واقعات گزر چکے ہیں، وَلَقَدْ اٰتَيْنَا مُوسٰی الْاٰیٰتِیْنَ اَب اِی تحقیق بھیجا ہم نے موسیٰ علیہ السلام کو اپنی آیات کے ساتھ فرعون اور اس کے سرداروں کی طرف، فَقَالَ اِنِّیْ رَسُوْلٌ مِّنْ رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ: موسیٰ علیہ السلام نے کہا کہ میں رَّبِّ الْعٰلَمِیْنَ کا رسول ہوں، فَلَمَّا جَاءَهُمْ بِالْبَیِّنٰتِ: جب موسیٰ علیہ السلام ان کے پاس ہماری آیات لے کر آئے، اِذَا هُمْ مِنْهَا یَضْحَكُوْنَ: اچانک وہ فرعون کی ہماری آیات سے ہنستے تھے، موسیٰ علیہ السلام جو باتیں بیان کرتے، ان کے سامنے جو معجزات ظاہر کرتے تو فرعون ہنستے، مذاق اڑاتے، وَمَا تَرْوٰیہُمْ مِنْ اٰیٰتٍ: اور نہیں دکھاتے تھے ہم انہیں کوئی نشانی، اِلَّا هُوَ الْکٰذِبُ مِنَ الْاُخْتِیَا: مگر وہ بڑی ہوتی تھی

اپنے جیسی دوسری نشانی سے، اپنی بہن سے بڑی ہوتی تھی، اُخت بہن کو کہتے ہیں، لیکن یہاں مثل مراد ہے، جو نشانی ہم ان کے سامنے واضح کرتے وہ اپنے جیسی دوسری نشانی سے بڑی ہوتی تھی، اس کا مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ کوئی نشانی بھی کم نہیں تھی، ہر نشانی ایک دوسرے سے بڑھ کر تھی جو ہم نے دکھائی، اُردو محاورے میں کلام اسی طرح سے آیا کرتی ہے، ”میں نے دلائل جو بیان کیے تو ہر دلیل دوسری سے بڑھ کر ہی تھی“ مطلب یہ ہے کہ ساری دلیلیں بڑی تھیں اور سب کے اندر قوت تھی، یہاں بات اسی طرح سے ہے کہ جو نشانی بھی ہم ان کے سامنے لاتے وہ اپنے جیسی نشانی سے بڑی ہوتی تھی، یعنی ہر نشانی ایک دوسرے سے بڑھ کر تھی، وَأَخَذْنَاهُم بِالْعَذَابِ: اور ہم نے انہیں عذاب میں پکڑا، لَعَلَّهُمْ يَرْجِعُونَ: تاکہ وہ لوگ لوٹ آئیں، اس عذاب سے وہ چھوٹے چھوٹے عذاب مراد ہیں جو تنبیہ کے طور پر اُتارے گئے، کبھی مینڈکیں آگئیں، کبھی خون کا عذاب آگیا، کبھی گھن کا کیڑا لگ گیا، جس کی تفصیل آپ کے سامنے سورہ اعراف میں آئی تھی، وَقَالُوا: اور وہ فرعون کہتے یَا أَيُّهَا الشُّعُرُ: موسیٰ علیہ السلام کو ساحر کہہ کے خطاب کرتے کیونکہ اس زمانے میں علم سحر ہی تھا، وہ سمجھتے تھے کہ موسیٰ علیہ السلام بھی ان کے بڑے جادوگر ہی ہیں، ”کہتے کہ اے ساحر!“ اذْعُ لَنَا رَبَّكَ: پکار ہمارے لئے اپنے رب کو، ہِنَا عَهْدٌ عِنْدَكَ: اس طریقے کے مطابق جو تجھے معلوم ہے، یا، اس عہد کی وجہ سے جو اللہ نے تیرے پاس کیا ہوا ہے، وہ عہد یہی کہ ہم باز آجائیں گے تو عذاب ٹل جائے گا، یا جو دُعا کرنے کا طریقہ تجھے معلوم ہے کہ جس طریقے سے دُعا کی جائے تو تیرا رب اس کو قبول کرتا ہے، اس طریقے کے مطابق دُعا کر، ”پکار تو اپنے رب کو اس طریقے کے مطابق جو تجھے معلوم ہے، یا، اس عہد کی وجہ سے جو اللہ نے تیرے نزدیک کر رکھا ہے“ اِنَّا لَنَنْفُتُكَ: بے شک ہم البتہ راہ پانے والے ہیں، فَلَمَّا كَشَفْنَا عَنْهُمْ الْعَذَابَ: پس جس وقت ہم ان سے عذاب دُور ہٹا دیتے، اِذَا هُمْ يَنْفُتُونَ: اچانک وہ اپنے اس عہد کو توڑ دیتے تھے، یہ جو عہد کرتے تھے اِنَّا لَنَنْفُتُكَ کہ ہم سیدھا راستہ پا جائیں گے ہم ہدایت یافتہ ہو جائیں گے، اس عہد کو وہ توڑ دیتے تھے، مَنكَفَتُوْا نے کو کہتے ہیں۔

مال و دولت اور عہدے کو عزت کا معیار سمجھنا فرعون کی نظریہ ہے

وَنَادَىٰ فِرْعَوْنُ فِي قَوْمِهِ: فرعون نے اپنی قوم میں اعلان کیا، نَادَىٰ یہ نداء سے لیا گیا ہے، ”فرعون نے اعلان کیا اپنی قوم میں“ کہَا يَعْزُبُ عَن رَّبِّكَ مِن مَّلَكٍ وَاحِدٍ: اے قوم! کیا میرے لئے مصر کی حکومت نہیں؟ یعنی میں مصر کا بادشاہ ہوں تم جانتے ہو، وَلَهُدَا الْأَنْهَارُ نَهْرَيْنِ مِن تَحْتِیْ: اور یہ نہریں میرے نیچے سے جاری ہیں، یعنی میرے باغات میں، میرے محلات میں نہریں بہتی ہیں، دیکھو! مجھے کیسی شان و شوکت حاصل ہے، اَفَلَا تُبْصِرُونَ: کیا پھر تم دیکھتے نہیں ہو؟ یعنی مجھے جو عظمت حاصل ہے، وجاہت حاصل ہے بادشاہت حاصل ہے، خوش حالی حاصل ہے، تمہاری آنکھوں کے سامنے ہے، اَمْ اَنَا خَيْرٌ مِّنْ هٰذَا الَّذِیْ هُوَ مَهِينٌ: یہ اُم بلکہ کے معنی میں ہے، بلکہ میں بہتر ہوں اس شخص سے جو کہ بے قدر ہے، مہین کا لفظی معنی ہوتا ہے: ذلیل، جس کو کوئی عزت حاصل نہیں، دوسری جگہ قرآن کریم میں لفظ ہے ہِنَ مَاءٌ مَّهِينٌ، بے قدر پانی، ذلیل پانی۔ تو اس ذلیل سے میں بہتر ہوں، تو اُس نے موسیٰ علیہ السلام کو مہین کہا اپنے مقابلے میں، کہ میں بادشاہ ہوں اور یہ فقیر آدمی ہے، میرے پاس محلات ہیں، باغات ہیں جن کے نیچے سے نہریں جاری

ہیں اور اس کے پاس کچھ بھی نہیں۔ یہی ذہن تھا مشرکین مکہ کا، وہ بھی حضور ﷺ کو ماننے سے یہی عذر کرتے تھے کہ یہ تو ہمارے مقابلے میں کمزور ہے، اس کے ساتھ کوئی جتنا نہیں، کوئی سلطنت نہیں اور اس کے پاس کوئی دولت نہیں، تو جیسا فرعون کا ذہن تھا ویسا مشرکین کا ہے، اور یہی بات اُن کو سنائی جا رہی ہے کہ کسی کو غریب دیکھ کے، مسکین دیکھ کے، اس کی بات کو قبول نہ کرنا، یہ فرعونی ذہنیت ہے، دیکھنا یہ چاہیے کہ بات جو کہی جا رہی ہے وہ ٹھیک ہے یا نہیں؟ کہنے والا اگر غریب ہے، مسکین ہے، اور تم مال دار ہو تو یہ کوئی وجہ نہیں ہے کہ اُس کی بات کو ماننا نہ جائے، ”بلکہ میں بہتر ہوں اس شخص سے جو کہ مہین ہے، ذلیل ہے، بے قدر ہے“ وَلَا يَخَافُ يُوحْيٰنَ: اور یہ بیان کرنے کے قریب بھی نہیں جاتا، مطلب یہ ہے کہ بات صاف بھی نہیں کر سکتا، حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان میں لکنت تھی، اور جب حضرت موسیٰ علیہ السلام کو نبوت ملی ہے تو انہوں نے دُعا کی تھی وَ اَخْلَلْتُ عُقْدًا مِّنْ لِّسَانِي کہ میری زبان سے گرہ دور کر دے، يَخْلَعُ الْقَوْلُ (سورہ طہ) کہ یہ لوگ میری بات کو سمجھ لیا کریں، تو اللہ تعالیٰ نے دُعا قبول کر لی تھی، اور اُس دُعا کے اندر انہوں نے یہ قید لگا لی تھی کہ اتنی گرہ دور کر دے کہ لوگ میری بات سمجھ جایا کریں، تو ہو سکتا ہے کہ زبان میں اتنی صفائی آگئی تھی اور کچھ نہ کچھ لکنت کا اثر باقی تھا تو اس لیے فرعون اُس بات کی طرف توجہ دلاتا ہے کہ دیکھو! یہ تو بات بھی نہیں کر سکتا، بات تو اسے کرنی آتی نہیں اور میرے مقابلے میں اُٹھ کر کھڑا ہو گیا، یہ واضح طور پر بات بھی نہیں کر سکتا، تو گویا کہ اس کی طرف متوجہ کیا اپنی قوم کو (عام تقابیر) اور اگر حضرت موسیٰ علیہ السلام کی زبان بالکل صاف ہو گئی تھی اور لکنت اس میں باقی نہیں تھی، تو پھر اس کا یہ کہنا یہ ایسے ہی ہے جس طرح سے ہمارا مد مقابل کوئی بات کرتا ہے اور ہم اس کی بات کو چونکہ خلاف عقل سمجھتے ہیں، خلاف دلیل سمجھتے ہیں، بے موقع، بے محل سمجھتے ہیں، تو ہم کہتے ہیں کہ اس کو بات کرنے کی تمیز نہیں، بات تو کرنی نہیں آتی، اور جھگڑا ہمارے ساتھ یہ کر رہا ہے (آلوسی)، تو مد مقابل کی بات کو انسان اسی طرح سے ظاہر کیا کرتا ہے کہ اس کو تو بات کرنے کی بھی تمیز نہیں ہے، یہ اپنے مدعا کو ہمارے سامنے واضح نہیں کر سکتا، تو ہم اس کی بات کو کس طرح سے مان لیں؟ تو فرعون نے اسی طرح سے کہا: وَلَا يَخَافُ يُوحْيٰنَ: یہ تو اپنے مدعا کو واضح کرنے کے قریب بھی نہیں جاتا، جو کچھ یہ کہتا ہے ہمیں سمجھا ہی نہیں سکتا، اپنی بات کو واضح نہیں کر سکتا، اس کے مقابلے میں میں بہتر ہوں، فَلَوْلَا اَلْقٰی عَلٰیہٗ اَسْمٰوٰتُ مَوْنًا: کیوں نہیں ڈالے گئے اس کے اوپر سونے کے کنگن، یعنی ہم جس وقت کسی کے اوپر خوش ہوتے ہیں کسی کو اپنا سفیر بنا کر بھیجتے ہیں تو ہم اس کو سونے کے کنگن پہناتے ہیں، اگر یہ اللہ کا سفیر بن کے آیا ہے اللہ کا نمائندہ ہے تو اس کے پاس سونے کے کنگن کیوں نہیں ہیں؟ اَوْ جَاءَ مَعَهُ الْمَلٰٓئِكَةُ مُقَرَّرٰتٍ: یا آتے اس کے ساتھ فرشتے قطاریں باندھ کے، ملے جلے، صفیں باندھے ہوئے فرشتے اس کے ساتھ ہوتے، تب ہم سمجھ جاتے کہ واقعی یہ اللہ کی جانب سے آیا ہے، فَاَسْتَحَقَّ قَوْمًا: پس اس نے بیوقوف بنالیا اپنی قوم کو، اپنی قوم کو خفیف العقل بنالیا، اِسْتَقْفَّ کا معنی یہی ہے: جَعَلَهُمْ خَفِیْطَةً عَقْلُوْلَهُمْ، ان کو ایسے بنا دیا کہ ان کی عقلیں ہلکی ہو گئیں، یعنی وہ عقلیں صحیح سوچ نہ سکیں، اس نے نادان بنالیا، عقل کھودی اپنی قوم کی، فَاَطَاعُوْهُ: پس ان لوگوں نے اس فرعون کی بات مان لی۔

”ہم مزاج“ کی بات جلدی سمجھ میں آتی ہے

اِنَّهُمْ كَانُوْا قَوْمًا مَّالِیْقٰتِیْنَ: بے شک وہ سارے کے سارے بدمعاش لوگ تھے، فاسق لوگ تھے، فسق و فجور میں مبتلا تھے، ان کی اپنی طبیعت میں چونکہ فسق و فجور تھا اس لیے فرعون کی بات ان کی سمجھ میں آگئی، موسیٰ علیہ السلام کی بات ان کی سمجھ میں نہ آئی، جب انسان خود برا ہوتا ہے تو بڑوں کی بات اس کو جلدی سمجھ میں آتی ہے، جس طرح سے خود انسان اگر اچھا ہو، حق کی طلب ہو، تو پھر اس کو اچھائی جلدی سمجھ میں آیا کرتی ہے، تو یہ فرعون کی چونکہ خود ہی پہلے فسق و فجور میں مبتلا تھے، اس لیے فرعون کی بات ان کی سمجھ میں جلدی آگئی، ”بے شک وہ لوگ نافرمان تھے“ فَلَمَّا اَسْفَوْا: پھر جب انہوں نے ہمیں غصہ چڑھا دیا، اِنْتَقَمْنَا مِنْهُمْ: تو ہم نے ان سے انتقام لے لیا، فَاَعْرَضْنَاهُمْ عَنْ ذٰلِکَ الْاَرْضِ: یہ اس انتقام کی تفصیل ہے، ہم نے انتقام کس طرح سے لیا؟ کہ پھر ہم نے ان سب کو ڈوبو دیا، فَجَعَلْنَاهُمْ سُلَاقًا مِّثْلًا لِّلْاٰخِرِیْنَ: پھر بنا دیا ہم نے ان سب کو پہلے گزرے ہوئے اور نمونہ پچھلوں کے لئے، ہم نے ان کو ایسا کر دیا کہ یہ سلف ہو گئے، آگے گزرے ہوئے ہو گئے، اور پچھلوں کے لئے ایک نمونہ بن گئے۔

وَلَمَّا ضَرَبَ ابْنُ مَرْیَمَ مَثَلًا اِذَا قَوْمُكَ مِنْهُ یَصِدُوْنَ ۝۵۷ وَقَالُوْا ؕ اِلٰهِنَا حَیْرٌ

اور جب بیان کیا گیا مریم کا بیٹا از روئے مثال کے تو اچانک تیری قوم اس سے چلاتی ہے ۵۷ اور کہنے لگے: کیا ہمارے معبود اچھے ہیں

اَمْ هُوَ ۚ مَا ضَرَبُوْهُ لَكَ اِلَّا جَدَلًا ۚ بَلْ هُمْ قَوْمٌ خَصُوْنَ ۝۵۸ اِنْ هُوَ اِلَّا عَبْدٌ

یا وہ؟ نہیں مثال بیان کرتے اس عیسیٰ کی تیرے لیے مگر از روئے جھگڑنے کے، بلکہ یہ جھگڑا لوگ ہیں ۵۸ نہیں ہے عیسیٰ علیہ السلام مگر بندہ

اَنْعَمْنَا عَلَیْهِ وَجَعَلْنَاهُ مَثَلًا لِّبَنِّیْ اِسْرَآءِیْلَ ۝۵۹ وَلَوْ نَشَآءُ لَجَعَلْنَا مِنْکُمْ مَّלَکَۃً

جس پر ہم نے انعام کیا، اور ہم نے ان کو نمونہ بنایا بنی اسرائیل کے لئے ۵۹ اگر ہم چاہتے تو البتہ کر دیتے تمہارے بدلے میں فرشتے

فِی الْاَرْضِ یَخْلُقُوْنَ ۝۶۰ وَاِنَّہٗ لَعِلْمٌ لِّلْاٰسَۃِ فَلَا تَمْتَرْنَ بِہَا وَاتَّبِعُوْنَ ۚ هٰذَا

زمین میں جو غلیفہ ہوتے ۶۰ بے شک وہ عیسیٰ البتہ علم ہے قیامت کے لئے، پس ہرگز شک نہ کرو تم اس قیامت میں، اور میری اتباع کرو، یہ

صِرَاطٌ مُّسْتَقِیْمٌ ۝۶۱ وَلَا یُضِلُّکُمُ الشَّیْطٰنُ ؕ اِنَّہٗ لَکُمْ عَدُوٌّ مُّبِیْنٌ ۝۶۲ وَلَمَّا جَآءَ

سیدھا راستہ ہے ۶۱ اور تمہیں شیطان نہ روک دے، بے شک وہ تمہارے لئے صریح دشمن ہے ۶۲ اور جب عیسیٰ علیہ السلام

عِیْسٰی بِالْبَیِّنٰتِ قَالَ قَدْ جِئْتُکُمْ بِالْحِکْمَۃِ وَلَا بُیِّنَ لَکُمْ بَعْضُ الَّذِیْ تَخْتَلِفُوْنَ

واضح دلائل لے کر آگئے تو فرمایا: میں تمہارے پاس دانش مندی لے کر آیا ہوں، اور تاکہ واضح کروں تمہارے لئے بعض وہ چیز جس میں کہ تم اختلاف

فِيْهِ ۚ فَاتَّقُوا اللّٰهَ وَاَطِيعُوْنَ ۝۳۳ اِنَّ اللّٰهَ هُوَ رَبِّيْ وَرَبُّكُمْ فَاعْبُدُوْهُ ۚ هٰذَا

کرتے ہو، پس تم اللہ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو ۝۳۳ بے شک اللہ ہی میرا رب ہے اور تمہارا رب ہے، پھر تم اسی کی عبادت کرو، یہ

صِرَاطٌ مُّسْتَقِيْمٌ ۝۳۴ فَاخْتَلَفَ الْاَحْزَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ ۚ فَوَيْلٌ لِّلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا مِنْ

سیدھا راستہ ہے ۝۳۴ اختلاف کیا کر دوہوں نے آپس میں، پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا

عَذَابٍ يَّوْمِ الْيَوْمِ ۝۳۵ هَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَغْتَةً وَهُمْ

یعنی دردناک دن کا عذاب ۝۳۵ نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر قیامت کا کہ آجائے ان کے پاس اچانک اور ان کو

لَا يَشْعُرُوْنَ ۝۳۶ اَلَا خَلَاءٌ يَّوْمَئِذٍ بَعْضُهُمْ لِبَعْضٍ عَدُوٌّ اِلَّا الْمُسْلِمِيْنَ ۝۳۷

پتا بھی نہ ہو ۝۳۶ دوست اس دن بعض بعض کے لئے دشمن ہوں گے سوائے مسلمان کے ۝۳۷

تفسیر

شان نزول

یہ آیات جو ذکر کی گئی ہیں ان کے شان نزول میں مفسرین نے ذکر فرمایا کہ سرور کائنات ﷺ نے ایک دفعہ بیان کیا کہ اللہ کے علاوہ جتنے معبود ہیں، جن کو لوگ پوجتے ہیں، لوگوں نے جو معبود قرار دے رکھے ہیں، ان میں کوئی کسی قسم کی خیر اور بھلائی نہیں۔ آپ یہ مضمون بیان فرما رہے تھے، کہ اللہ کے علاوہ جن کی پوجا کی گئی ان کے اندر کوئی خیر اور بھلائی نہیں ہے، جب یہ بات آپ بیان فرما رہے تھے تو کسی مشرک نے اٹھ کر کہہ دیا کہ عبادت تو عیسیٰ بن مریم کی بھی گئی، وہ بھی ”مَاعْبَدَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ“ کا مصداق ہے، اور آپ کہتے ہیں کہ جس کی بھی اللہ کے علاوہ پوجا کی گئی اس میں کوئی خیر اور بھلائی نہیں، تو آپ بتلائیے کہ عیسیٰ بن مریم کوئی خیر اور بھلائی ہے یا نہیں؟ ادھر آپ اس کی نبوت کا بھی قول کرتے ہیں، رسالت کا بھی قول کرتے ہیں، اس کی تعریف بھی کرتے ہیں (قرطبی)، تو مطلب یہ ہے کہ پھر یہ آپ کی بات کیسے ٹھیک ہوئی؟ کہ اللہ کے علاوہ جس کی پوجا کی جائے اس کے اندر کوئی کسی قسم کی بھلائی نہیں ہے، عیسیٰ علیہ السلام کی مثال اس نے آگے سے پیش کی۔

ایک مناظرانہ اصول

یہ ہمیشہ قاعدہ ہے کہ جس وقت دو فریق آپس میں کسی گفتگو کے اندر لگے ہوئے ہوں، اور ایک فریق میں سے کوئی آدمی ان کے مطابق کوئی بات کرے تو باقی ساتھ شور مچایا کرتے ہیں، یہ مناظروں میں اور بحث مباحثوں میں آپ نے دیکھا ہوگا، کہ آپ کا مناظر جس وقت کوئی ایسی بات کہہ دے جس کے متعلق آپ کا خیال ہو کہ یہ بات اس نے بڑی ٹھکانے کی کہی، دوسرا اس کا جواب

نہیں دے سکے گا، تو ”واہ واہ، شاباش، نعرہ بکبیر“ جس طرح سے آپ لوگ لگایا کرتے ہیں، یہ قاعدہ ہے، جب بھی دو پارٹیاں آپس میں کوئی گفتگو کریں گی تو ہر پارٹی اپنے بات کرنے والے کی بات کو اچھالتی ہے تو جب اُس نے عیسیٰ بن مریم کی مثال پیش کی تو سارے مشرکوں نے شور مچا دیا کہ ٹھیک ہے، ٹھیک ہے، یہ جو کہتے ہیں کہ خیر نہیں ان کی یہ بات غلط ہے، اگر ایسی بات ہوتی تو پھر عیسیٰ میں بھی خیر نہیں ہونی چاہیے، تو جیسے ہمارے معبود ہیں ویسے عیسیٰ ہے، اور عیسیٰ علیہ السلام کی جگہ بہ جگہ قرآن کریم میں تعریف کی گئی تھی، تو اس سے وہ غلط ثابت کرنا چاہتے تھے حضور ﷺ کی اس بات کو کہ اللہ تعالیٰ کے علاوہ جن کی عبادت کی گئی ہے ان کے اند کوئی کسی قسم کی خیر نہیں ہے، وہ سمجھتے تھے کہ عیسیٰ کی مثال سامنے آ جانے کے بعد ہمارا دعویٰ ثابت ہو گیا اور ان کی بات غلط ہو گئی، اس لیے سب نے شور مچایا۔

اور بعض روایات سے یوں معلوم ہوتا ہے کہ جس وقت قرآن کریم کی وہ آیت اُتری تھی اِنَّكُمْ وَمَنْ تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللّٰهِ حَصَبٌ جَعَلْتُمْ (سورہ انبیاء: ۹۸) کہ تم بھی اور وہ بھی جن کی اللہ کے علاوہ تم پوجا کرتے ہو سب جہنم کا ایندھن ہو، یہ مضمون حضور ﷺ نے بیان فرمایا، تو اس وقت انہوں نے کہا کہ اچھا! جس کی بھی پوجا کرتے ہیں وہ جہنم میں جائے گا، تو پھر عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق تمہارا کیا خیال ہے؟ ادھر عیسیٰ علیہ السلام کے متعلق تم اچھی اچھی باتیں کہتے ہو کہ وہ اللہ کے مقبول تھے، اور ادھر کہتے ہو کہ جس کی پوجا کی جائے وہ جہنم میں جائے گا، تو اس اصول کے مطابق تو نعوذ باللہ! عیسیٰ علیہ السلام کو بھی جہنم میں جانا چاہیے، یوں مثال بیان کرتے ہوئے انہوں نے شور مچا دیا، تو اس آیت کے اندر اللہ تعالیٰ نے اسی واقعے کو بیان کیا کہ یہ چیختے ہیں، ان کا مقصد محض جدال ہے، جھگڑا کرنا ہے، اور یہ قوم ہے ہی، جھگڑالو، ورنہ یہ سمجھتے ہیں کہ جہنم میں وہی جائے گا جو اپنی عبادت کی ترغیب دیتا ہو جس طرح سے شیاطین ہیں، یا کم از کم عبادت سے بیزاری ظاہر نہ کرتا ہو، ناراضگی ظاہر نہ کرتا ہو، تو اس کا مصداق یا تو پتھر کے بت ہوں گے یا شیاطین جو لوگوں کو غلط راستے کی طرف بلاتے ہیں، اللہ کے نبی تو ہمیشہ اللہ کی عبادت کی طرف بلاتے رہے اور اپنی بندگی کا اقرار کرتے رہے، وہ ان آیات کا مصداق کس طرح سے ہو سکتے ہیں؟ اُن کا اس میں کیا قصور ہے؟ اب اولیاء اللہ جتنے گزر گئے سب اللہ کا نام لیتے ہوئے، اللہ کی طرف لوگوں کو بلاتے ہوئے، دین کی تلقین کرتے ہوئے، بعد میں لوگوں نے اگر ان کی قبریں پوجنی شروع کر دیں تو اس میں اولیاء اللہ کا کیا قصور ہے؟ تو مراد تو یہاں اصل میں ہیں شیاطین جو لوگوں کو ترغیب دیتے ہیں، یا کم از کم یہ پتھر کے بت، ان کو بھی جہنم کے اندر ڈالا جائے گا مشرکوں کی حسرت بڑھانے کے لئے، جیسے قرآن کریم کی آیات میں ذکر کیا گیا۔ تو انبیاء علیہم السلام یا اولیاء اللہ اس کا مصداق نہیں ہو سکتے، یہ بات خود سمجھتے بھی ہیں، لیکن جھگڑے کے لئے اس قسم کی مثالیں دے کے خواہ مخواہ شور مچاتے ہیں۔

عیسیٰ علیہ السلام کا صحیح مقام

پھر عیسیٰ علیہ السلام کی شخصیت کو اللہ تعالیٰ نے نمایاں کر دیا کہ وہ تو ہمارا ایک مقبول بندہ ہے، جس کے اوپر ہم نے انعام کیا، اور بنی اسرائیل کے لئے اس کو ایک نمونہ بنایا تھا، اور بے باپ کے اُن کو پیدا کیا تھا، جس کی بنا پر بعض لوگوں نے ان کو اللہ کا بیٹا قرار

دے کر عبادت شروع کر دی، حالانکہ بے باپ پیدا کر دینا اللہ تعالیٰ کے لئے کوئی مشکل نہیں، ہم چاہیں تو ہم تمہارے گھروں میں فرشتے پیدا کر دیں جو تمہارے جانے کے بعد تمہارے خلیفہ ہو کر دنیا میں رہیں، حالانکہ فرشتہ انسان کی نسل سے غیر ہے، آدم علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے ماں باپ کے بغیر پیدا کر دیا، تو اگر عیسیٰ علیہ السلام کو بغیر باپ کے پیدا کر دیا تو یہ کون سا مشکل ہے؟ اللہ چاہے تو انسانوں کے گھروں میں فرشتے پیدا کر دے جو انسانوں کے چلے جانے کے بعد زمین کے اندر ان کے خلیفہ بن کر رہیں۔ ”عیسیٰ علیہ السلام قیامت کا علم حاصل کرنے کا ایک ذریعہ ہیں“ علم حاصل کرنے کا ذریعہ دو طرح سے، یا تو اس امکان کو ثابت کرنے کے لئے کہ اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے، تو اللہ تعالیٰ مارنے کے بعد دوبارہ بھی پیدا کر دے گا، جس طرح سے اس نے بغیر ماں باپ کے آدم کو بنایا، بغیر باپ کے عیسیٰ کو بنایا، یہ تصرفات سارے کے سارے اللہ تبارک و تعالیٰ کی قدرت کی دلیل ہیں، تو اس کو دیکھ کر آپ سمجھ سکتے ہیں کہ مردوں کو زندہ کرنا اللہ کے لئے کوئی مشکل نہیں (آلوسی)، یادہ نشانی اور علامت اور علم اس اعتبار سے ہیں کہ جب دوبارہ اتریں گے تو وہ وقت قرب قیامت کا ہوگا (عام قاسم)، دونوں باتیں یہاں مفسرین نے کہی ہیں، کہ عیسیٰ علیہ السلام کا دوبارہ نزول یہ قیامت کے واقع ہونے کی علامت ہوگی، وہ علامت ہوگی کہ اب قیامت بہت جلدی آنے والی ہے، اس آیت کے تحت بھی نزول عیسیٰ کا تذکرہ مفسرین نے کیا ہے، کہ آخر زمانے میں جب وہ اتریں گے تو اس کے ذریعے سے علم حاصل ہوگا کہ اب قیامت قریب آگئی۔ باقی! جہاں تک ان کی تعلیم کا تعلق ہے، تعلیم یہی ہے کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کو ہی اپنا رب قرار دیا، اور بنی اسرائیل سے بھی یہی کہا تھا کہ وہی تمہارا رب ہے، اسی کی عبادت کرو، اور سیدھا راستہ یہی ہے۔ اور درمیان کے اندر قیامت کا ذکر آگیا تھا تو اس میں تاکید آگئی کہ اس کے بارے میں شک نہ کرو، میری اتباع کرو، صراطِ مستقیم یہی ہے کہ تم قیامت کا عقیدہ رکھو کہ قیامت آنے والی ہے، اور شیطان تمہیں اس عقیدے سے غافل کر کے کسی گمراہی میں نہ ڈال دے، وہ صریح دشمن ہے۔ اور عیسیٰ علیہ السلام جب واضح دلائل لے کر آئے تھے تو انہوں نے آکر یہی کہا تھا کہ میں دانش مندی کی باتیں لایا ہوں، اور بعض مختلف فیہ مسائل جو تمہارے درمیان چلے آ رہے ہیں ان کا فیصلہ کروں گا، اللہ سے ڈرو اور میرا کہنا مانو، اور اللہ ہی میرا رب ہے اور تمہارا رب ہے، اُسی کی عبادت کرو، یہی صراطِ مستقیم ہے۔ تو حضرت عیسیٰ علیہ السلام نے اپنی زندگی کے اندر تو حید کی تعلیم دی، انہوں نے نہ شرک کو پسند کیا نہ شرک کی تعلیم دی اور نہ اپنی عبادت کی طرف بلایا، اس لیے جہاں بھی معبودین غیر اللہ کی مذمت آئے گی، اس میں اس قسم کے اشخاص شامل نہیں ہیں، یوں وضاحت ہوگئی اس مضمون کی، تو ان کی پوزیشن تو اپنی جگہ واضح ہے لیکن ان کے بارے میں مختلف گروہ بن گئے، کسی نے ان کے متعلق کیسا عقیدہ بنالیا، کسی نے کیسا عقیدہ بنالیا، ان میں جو ظالم اور مشرک ہیں جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کی حیثیت کو گرایا جس طرح سے یہودی ہیں، یا اتنا بڑھایا جس طرح سے عیسائی ہیں کہ اللہ کی صفات کی حدود میں ان کو داخل کر دیا، ان سب کے لئے خرابی ہوگی دردناک دن کے عذاب سے۔

آگے پھر یہی مشرکین کو تنبیہ ہے کہ اتنا سمجھانے کے باوجود یہ نہیں سمجھتے، هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ: یہ نہیں منتظر مگر قیامت

کے اُن کا یہی ہضم بھٹکاؤں کہ آجائے وہ ان کے پاس اچانک اور ان کو پتا بھی نہ چلے، یعنی وہ اسی کے ہی مختار ہیں، اس کے آئے بغیر وہ مانیں گے نہیں، سمجھیں گے نہیں، ”نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر قیامت کا کہ آجائے ان کے پاس اچانک اور ان کو پتا بھی نہ ہو“ اَلَا خَلَاؤُ مَوْجِبُ مَعْصُومٍ لِّمَنْ مَّعُوفٍ عَذَابُ الْاَشْقٰیْنَ: اَلَا خَلَاؤُ مَحْلِلُ کِی جَمْع، دوست اس دن بعض بعض کے لئے دشمن ہوں گے سوائے متقین کے، جن لوگوں کی دوستی تقویٰ پر مبنی تھی وہ تو ایک دوسرے کے دشمن نہیں ہوں گے، وہ تو ایک دوسرے کے لئے سہارا بنیں گے، یہ دوستیاں تو مفید ہیں جن کی بنیاد تقویٰ پہ ہو، اور اس کے علاوہ باقی جتنے دوست ہیں چونکہ ایک دوسرے کے لئے برائی میں مبتلا ہونے کا باعث بنتے ہیں، ذریعہ بنتے ہیں، وہ سب ایک دوسرے کے دشمن بن جائیں گے، جیسے پہلے یہ مضمون ذکر ہوا۔

لِیَعْبَادَ لَا خَوْفٌ عَلَیْکُمُ الْیَوْمَ وَلَا اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ ۶۸ اَلَّذِیْنَ اٰمَنُوْا بِاٰیٰتِنَا

اے میرے بندو! تم پر آج کوئی خوف نہیں اور نہ تم غمزدہ ہوؤ گے ۶۸ وہ بندے جو ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں

وَكَانُوا مُسْلِمِیْنَ ۶۹ اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ تُحْبَرُوْنَ ۷۰

اور فرماں بردار ہوتے ہیں ۶۹ (انہیں کہہ دیا جائے گا) داخل ہو جاؤ جنت میں تم بھی اور تمہاری بیویاں بھی اس حال میں کہ تم خوش کئے جاتے ہو ۷۰

یُطَافُ عَلَیْهِمْ بِصَحَافٍ مِّنْ ذَهَبٍ وَّاَكْوَابٍ ۷۱ وَفِیْهَا مَا تَشْتَهٰی اَلْاَنْفُسُ وَتَلَذُّ

گھمائی جائیں گی ان کے اوپر پیالیاں سونے کی اور گلاس، اور جنت میں وہ چیز ہوگی جس کو ان کے دل چاہیں گے اور آنکھیں

اَلَا عَیْنٌ ۷۲ وَاَنْتُمْ فِیْهَا خٰلِدُوْنَ ۷۳ وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِیْ اُوْرِثْتُمُوهَا بِمَا كُنْتُمْ

لذیذ سمجھیں گی، اور تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو گے ۷۳ یہی جنت ہے جس کے تم وارث بنادیے گئے ان کاموں کی وجہ سے

تَعْمَلُوْنَ ۷۴ لَكُمْ فِیْهَا فَاكِهَةٌ كَثِیْرَةٌ مِّنْهَا تَاْكُلُوْنَ ۷۵ اِنَّ الْمُجْرِمِیْنَ فِی

جو تم کیا کرتے تھے ۷۴ تمہارے لئے اس جنت کے اندر بہت میوے ہیں، ان میں سے تم (چن چن کر) کھاؤ گے ۷۵ بے شک مجرمین

عَذَابِ جَهَنَّمَ خٰلِدُوْنَ ۷۶ لَا یُفْقَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ فِیْهِ مُبْلِسُوْنَ ۷۷

جہنم کے عذاب میں ہمیشہ رہنے والے ہوں گے ۷۶ وہ عذاب ان سے ہلکا نہیں کیا جائے گا اور وہ اس عذاب کے اندر مایوس پڑے ہوئے ہوں گے ۷۷

وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلٰكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّٰلِمِیْنَ ۷۸ وَنَادَوْا لِیَلِكْ لِّیَقْضِ

ہم نے ان کے اوپر کوئی زیادتی نہیں کی لیکن وہی لوگ ظلم کرنے والے تھے ۷۸ آواز دیں گے اے مالک! چاہیے کہ موت طاری کر دے

عَلَيْنَا رَبِّكَ ۖ قَالَ إِنَّكُمْ مُّكْثُونَ ﴿۷۷﴾ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنْ أَكْثَرْتُمْ بِلَاحِقِ

ہم پر تیرا رب، مالک جواب دے گا: بے شک تم ٹھہرنے والے ہو ﴿۷۷﴾ ہم تمہارے پاس حق لے کر آئے تھے لیکن تم میں سے اکثر حق سے

کُھُونٌ ﴿۷۸﴾ أَمْ أُبْرِمُوا آمِرًا فَإِنَّا مُبْرِمُونَ ﴿۷۹﴾ أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ

کراہت کرنے والے تھے ﴿۷۸﴾ کیا ان لوگوں نے کوئی امر طے کر لیا ہے پس ہم بھی طے کرنے والے ہیں ﴿۷۹﴾ یا یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کی پوشیدہ

سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ ۖ بَلَىٰ وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ ﴿۸۰﴾ قُلْ إِن كَانَ لِلرَّحْمَنِ

باتوں کو اور ان کی سرگوشیوں کو سنتے نہیں؟ کیوں نہیں، اور ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس لکھتے ہیں ﴿۸۰﴾ آپ کہہ دیجئے اگر رحمن کی کوئی

وَلَدٌ ۖ فَإِنَّا أَوَّلُ الْعَبِيدِ ﴿۸۱﴾ سُبْحَنَ رَبِّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ

اولاد ہوتی تو میں عبادت کرنے والوں میں سے پہلا ہوتا ﴿۸۱﴾ پاک ہے آسمانوں کا اور زمین کا رب اور عرش کا رب

عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۸۲﴾ فَذَرَهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي

ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں ﴿۸۲﴾ چھوڑ انہیں، کہ لگے رہیں اور کھیلتے رہیں حتیٰ کہ ملاقات کریں یہ اپنے اس دن سے

يُوعَدُونَ ﴿۸۳﴾ وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهٌ وَفِي الْأَرْضِ إِلَهٌ ۚ وَهُوَ الْحَكِيمُ

جس کا یہ وعدہ دیے جاتے ہیں ﴿۸۳﴾ وہی اللہ ہے جو آسمان میں معبود ہے اور زمین میں معبود ہے، اور وہ حکمت والا ہے

الْعَلِيمُ ﴿۸۴﴾ وَتَبٰرَكَ الَّذِي لَهٗ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۚ

علم والا ہے ﴿۸۴﴾ برکت والا ہے وہ جس کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی اور ان چیزوں کی جو دونوں کے درمیان میں ہیں

وَعِنْدَهُ عِلْمُ السَّاعَةِ ۚ وَإِلَيْهِ تُرْجَعُونَ ﴿۸۵﴾ وَلَا يَمْلِكُ الَّذِينَ يَدْعُونَ مِنْ

اور اسی کے پاس قیامت کا علم ہے، اور اسی کی طرف ہی تم سب لوٹائے جاؤ گے ﴿۸۵﴾ نہیں اختیار رکھتے وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ

دُونِهِ الشَّفَاعَةُ إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ وَهُمْ يَعْلَمُونَ ﴿۸۶﴾

اللہ کے علاوہ شفاعت کا، مگر اس کی (سفارش کریں گے) جس نے حق کی گواہی دی ہوئی ہوگی، اور ان کو خوب اچھی طرح سے پتا ہوگا ﴿۸۶﴾

وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ لَيَقُولُنَّ اللَّهُ فَأَلَّىٰ يُوَفِّقُونَ ﴿۸۷﴾ وَ

اگر آپ ان سے پوچھیں کہ ان کو پیدا کس نے کیا؟ تو البتہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے کیا! پھر یہ کدھر کو پھیرے جاتے ہیں؟ ﴿۸۷﴾ اور

قَبِيلِهِ يَرْبِّ اِنَّ هَؤُلَاءِ عِزُّوْمٌ لَا يُؤْمِنُوْنَ ۝۸۸ فَاصْفَحْ عَنْهُمْ وَقُلْ سَلَامٌ ۝۸۹ فَسَوْفَ يَعْلَمُوْنَ ۝۹۰

(اللہ تعالیٰ کے پاس ہی ہے) رسول کے اس قول کا علم کہ اے میرے پروردگار! بے شک یہ لوگ ایمان نہیں لاتے ۝۸۸ آپ ان سے درگزر کر جائیے اور سلام کہہ دیجئے، عنقریب ان کو پتا چل جائے گا ۝۸۹

تفسیر

نیک لوگوں کے لئے انعامات

لِيَعْلَمَ اُولَآءِ الْيَوْمَ لَا اَنْتُمْ تَحْزَنُوْنَ: متفقین کا ذکر آیا تو اس کے ساتھ ان کے انجام کا بھی ذکر کر دیا گیا، ”اللہ تعالیٰ کہے گا کہ اے میرے بندو! تم پر آج کوئی خوف نہیں اور نہ تم غمزدہ ہوؤ گے، نہ تم پر کوئی حزن ہوگی“ غمزدہ بھی نہیں ہو گے اور کوئی خوف بھی نہیں ہوگا۔ ”خوف“ اور ”حزن“ کے درمیان فرق آپ کے سامنے بارہا گزر گیا، ”خوف“ ہوتا ہے آنے والے حالات کا، ”حزن“ ہوا کرتا ہے گزرے ہوئے واقعات پر، اَلَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِالْاٰيٰتِنَا: اور بندوں سے مراد وہ بندے ہیں جو ہماری آیات پر ایمان لاتے ہیں، وَكَانُوْا مُسْلِمِيْنَ: اور فرماں بردار ہوتے ہیں، ایمان کا تعلق قلب سے ہو گیا اور اسلام کا تعلق اعضا سے ہو گیا، دل سے تسلیم کرتے ہیں عقیدہ رکھتے ہیں اور اعضا کے ساتھ فرماں برداری کرتے ہیں، انہیں کہہ دیا جائے گا اَدْخُلُوا الْجَنَّةَ اَنْتُمْ وَاَزْوَاجُكُمْ: داخل ہو جاؤ تم جنت میں، تم بھی اور تمہاری بیویاں بھی، تَحْبَبُوْنَ: اس حال میں کہ تم خوش کئے جاتے ہو، عَذْرَافُ مَرَّةٍ کے معنی میں ہوتا ہے، یعنی خوش و خرم تم بھی اور تمہاری بیویاں بھی جنت میں داخل ہو جاؤ، يُكَافِ عَلَيْهِمْ بِمِثْلِ مَا كُفُوْا: صاف صفحہ کی جمع، جس کو ہم پلیٹ کہتے ہیں، ”گھمائی جائیں گی ان کے اوپر سونے کی پلیٹیں اور گلاس“، ”گھمائی جائیں گی“ یعنی ولدان مخلصون لے کر پھریں گے، يَتَلَوْنَهَا عَلَيْهِمْ، گھمائی جائیں گی ان کے اوپر، یعنی ان کے خدام لے کے آئیں گے پرچیاں پیالیاں سونے کی اور گلاس، اِكْوَابُ كُوبٍ کی جمع ہے، كُوبُ گلاس کو کہتے ہیں، صاف صفحہ کی جمع، صفا: پرچ یا پلیٹ، وَفِيْهَا مَا تَشْتٰبُوْنَ اِلَآ النَّفْسُ: اور جنت میں وہ چیز ہوگی جس کو ان کے دل چاہیں گے، وَتِلْكَ الْاَعْنُنُ: اور آنکھیں لذت لیں گی، آنکھوں کے لئے لذت کی چیز، یعنی دیکھنے سے بھی طبیعت خوش ہوگی، اور کھانے، پکھنے، استعمال کرنے سے بھی طبیعت خوش ہوگی، تِلْكَ الْاَعْنُنُ: آنکھیں لذت نہ سمجھیں گی، آنکھیں لذت پائیں گی، ”وہ چیز ہوگی جس کو ان کے دل چاہیں گے اور آنکھیں لذت نہ سمجھیں گی“ وَاَنْتُمْ فِیْهَا طٰلِقُونَ: اور تم اس میں ہمیشہ رہنے والے ہو گے، وَتِلْكَ الْجَنَّةُ الَّتِیْ اُذْہَبْتُمْ فِيْهَا: یہی جنت ہے جس کے تم وارث بنادیے گئے، وَاَنْتُمْ تَعْمَلُونَ: ان کاموں کا درجہ سے جو تم کیا کرتے تھے، لَنْتُمْ فِیْهَا اَكْمَهًا مَّزِيْنًا: تمہارے لیے اس جنت کے اندر بہت میوے ہیں، وَفِيْهَا تٰكَلُوْنَ: اُن میووں میں سے تم چن چن کر کھاؤ گے۔

مجرمین کی بے بسی

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابٍ مُّهِينٍ: مقابلہٴ دوسرا فریق آگیا، بے شک مجرمین جہنم کے عذاب کے اندر ہمیشہ رہنے والے ہوں گے، لَا يَنْفَعُهُمْ عَنْهُمْ: وہ عذاب ان سے ہلکا نہیں کیا جائے گا، وَهُمْ فِيهِ مُبْسِئُونَ: اور وہ اس عذاب کے اندر مایوس پڑے ہوئے ہوں گے، انہیں چھوٹنے کی بھی کوئی توقع نہیں ہوگی، وَمَا عَلَّمْنَاهُمْ: ہم نے ان کے اوپر کوئی زیادتی نہیں کی، وَلَكِنْ كَانُوا هُمْ الظَّالِمِينَ: وہی لوگ ظلم کرنے والے تھے یعنی اپنے نفس پر ظلم انہوں نے کیا، وہ تو جیسا کیا تھا ہم نے ان کے سامنے پیش کر دیا۔ وَتَأَذُّوا لِلْمَلِكِ لِیَعْلَمَ عَلَیْمُنَا رَبُّكَ: یہ بھی جہنمیوں کی پریشانی کو ذکر کرنا مقصود ہے، جب ان کو کوئی چھوٹنے کا راستہ نظر نہیں آئے گا تو آخر کار مشورہ کر کے کہیں گے کہ یہ جہنم کا جو دار و رخسہ ہے اسے پکارو، یہی ممکن ہے تمہاری مشکل کو حل کرنے کا ذریعہ بن جائے، مالک یہ خازنِ نار ہے جہنم کا دار و رخسہ، ”آواز دیں گے کہ اے مالک! چاہیے کہ تیرا رب ہم پر موت ہی طاری کر دے“، یعنی مالک سے کہیں گے کہ تُو ہمارا سفارشی بن جا، اللہ سے کہہ کے ہمیں تو موت ہی دلا دے، چاہیے کہ موت طاری کر دے ہم پر تیرا رب۔ مالک جواب دے گا إِنَّكُمْ مُّكِيدُونَ: بے شک تم ٹھہرنے والے ہو، اب تمہیں موت بھی نہیں آئے گی، حدیث شریف میں آتا ہے کہ جہنمی ایک ہزار سال تک مالک کو اس طرح سے پکارتے رہیں گے، ایک ہزار سال کے بعد مالک جواب دے گا۔ (۱) آپ جانتے ہیں کہ کسی سے کوئی بات پوچھی جائے اور فوراً ہی جواب مل جائے تو اس میں بھی کسی درجے میں راحت ہوتی ہے، اور اگر آپ کسی کو بلارہے ہیں اور وہ بولتا ہی نہیں، بار بار آپ اسے آوازیں دیتے ہیں وہ توجہ ہی نہیں کرتا تو یہ ایک مستقل تکلیف ہوتی ہے، تو ہزار سال تو پکارتے رہیں گے، اس کے بعد جواب یہی آئے گا إِنَّكُمْ مُّكِيدُونَ کہ کیوں چیخ رہے ہو؟ کیوں چلا رہے ہو؟ اب چھوٹنے کا کوئی طریقہ نہیں ہے، تم یہیں رہو گے، موت بھی نہیں آئے گی، مالک کی طرف سے یہ جواب ہو جائے گا۔ لَقَدْ جِئْتُمْ بِالْحَقِّ: ہم تمہارے پاس حق لے کر آئے تھے، وَلَكِنْ أَكْثَرُكُمْ لِلْحَقِّ كَاذِبُونَ: لیکن تم میں سے اکثر حق کو پسند کرنے والے نہیں تھے، حق سے کراہت کرنے والے تھے۔ اَمَّا أَهْلُ مَمَّا أَفَّاكَ مَسْمُومُونَ: کیا ان لوگوں نے، مشرکین مکہ نے کوئی امر طے کر لیا ہے؟ پس ہم بھی طے کرنے والے ہیں، یعنی انہوں نے کوئی سکیم بنالی ہے حق کو مغلوب کرنے کی یا نبی کو شکست دینے کی یا قتل کرنے کی؟ تو ہم نے بھی اپنے طور پر پھر طے کر لیا ہے کہ ہم انہیں ذلیل کر کے، ناکام کر کے چھوڑیں گے، اَمَّا يَخْضِبُونَ أَثْلًا لَا تَسْمَعُ سِرَّهُمْ وَنَجْوَاهُمْ: یا یہ لوگ سمجھتے ہیں کہ ہم ان کی پوشیدہ باتوں کو سنتے نہیں، اور ان کی سرگوشیوں کو سنتے نہیں، بئ! کیوں نہیں، وَرُسُلُنَا لَدَيْهِمْ يَكْتَئِبُونَ: اور ہمارے بھیجے ہوئے ان کے پاس لکھتے ہیں، یعنی ہم سنتے بھی ہیں اور ساتھ ساتھ ہمارے بھیجے ہوئے فرشتے لکھتے بھی ہیں۔

”رحمن“ اولاد سے پاک ہے

قُلْ إِنْ كَانَ لِلْمَظْهَرِ وَلَدٌ قَاتَلْنَا أَوَّلَ الْعَبْدَانِ: قُلْ: کہہ دیجئے، اس کہنے کا حاصل یہ ہے کہ مشرکین مکہ سے آپ کہیے کہ دیکھو! ہم تمہارے سامنے جو توحید بیان کرتے ہیں تو واقعہ یہ ہے کہ ہم اسی طرح سے سمجھتے ہیں اور یہ عقیدہ صحیح ہے، ورنہ ہم کوئی ضدی

نہیں کہ تمہارے ساتھ ضد کی بنا پر ہم کوئی بات بنالیں، تم اللہ تعالیٰ کے لئے اولاد کا قول کرتے ہو، ہم کہتے ہیں کہ اگر اللہ کے لئے اولاد ہوتی تو سب سے پہلے پوجنے والے ہم ہی ہوتے، یعنی ہمیں ضد نہیں ہے، لیکن واقعہ یہ ہے کہ اللہ کے لئے اولاد ہے ہی نہیں، اِنْ كَانَ لِلْمَآخِئِنِ وَلَدٌ: اگر ہوتا رخصن کے لئے کوئی بیٹا، رخصن کی کوئی اولاد ہوتی، مَآئِ اَوَّلِ الْعَبِيدِ: تو میں عبادت کرنے والوں میں سے پہلا ہوتا، یعنی میرے اندر تو اتنا انصاف موجود ہے کہ اگر کوئی بات ثابت ہو جائے تو میں قبول کرنے کے لئے تیار ہوں، لیکن جب واقعہ ہے کہ اولاد ہے ہی نہیں، اور ہونا ممکن ہی نہیں، تو ہم کسی کو اولاد قرار دے کے جھوٹ موٹ ایسے ہی پوجا کیوں کریں؟ اگر کوئی ہوتا تو ہم سب سے پہلے مانتے، لیکن ہے نہیں، ”اگر ہوتا رخصن کے لئے کوئی بیٹا تو میں اول العابدین ہوتا“ سُبُّنَ نَبِّ السُّنُوْبِ وَالْاَنْرُضِ: اب اولاد کا ذکر آیا تو آگے اللہ تعالیٰ کی تنزیہ ہو گئی، کیونکہ اولاد کی نسبت اللہ کی طرف یہ عیب ہے، ”پاک ہے آسمانوں کا اور زمین کا رب اور عرش کا رب ان باتوں سے جو یہ بیان کرتے ہیں۔

فَذَنِّهُمْ يَخُوضُوا وَيَلْعَبُوا: چھوڑ ان کو، باتوں میں لگے رہیں، اور مشغلوں میں لگے رہیں۔ لَعِبَ: کھیلنا۔ خوض: باتوں میں گھسنا۔ مطلب یہ ہے کہ ان کی آپ پر دانہ کریں، ”چھوڑ انہیں، کہ لگے رہیں اور کھیلتے رہیں“ حَتَّى يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوْعَدُونَ: حتیٰ کہ ملاقات کریں یہ اپنے اس دن سے جس کا یہ وعدہ دیے جاتے ہیں، وَهُوَ الَّذِي فِي السَّمَاءِ إِلَهُ فِي الْأَرْضِ إِلَهُ: وہی اللہ ہے جو آسمان میں معبود ہے اور زمین میں معبود ہے، یعنی عبادت کے لائق آسمان میں بھی وہی اور زمین میں بھی وہی، ”اور وہ حکمت والا ہے علم والا ہے“، ”برکت والا ہے وہ جس کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی اور ان چیزوں کی جو دونوں کے درمیان میں ہیں اور اسی کے پاس قیامت کا علم ہے“ قیامت کا علم، یعنی تعین کے ساتھ کہ قیامت کب آئے گی؟ یہ صرف اسی کے پاس ہے، ”اور اسی کی طرف ہی تم سب لوٹائے جاؤ گے۔“

کون سفارش کرے گا؟ اور کس کی؟

”نہیں اختیار رکھتے وہ جن کو پکارتے ہیں یہ لوگ اللہ کے علاوہ شفاعت کا“ شفاعت کے عقیدے کی بار بار تردید کی جا رہی ہے، کیونکہ مشرکین کے اندر اس کو بنیادی حیثیت حاصل تھی، وہ غیر اللہ کو اسی لئے پوجتے تھے کہ یہ ہمارے سفارشی ہیں، دُنیوی حاجات بھی یہی پوری کرواتے ہیں، اور اگر بالفرض! آخرت ہوئی تو وہاں بھی یہ ہمارے کام آئیں گے۔ اللہ فرماتے ہیں کہ جن کو یہ پوجتے ہیں اللہ کے علاوہ، وہ شفاعت کا اختیار نہیں رکھتے، إِلَّا مَنْ شَهِدَ بِالْحَقِّ: مگر اسی کی سفارش کریں گے جس نے حق کی گواہی دی ہوئی ہوگی، اور ان کو خوب اچھی طرح سے پتا ہوگا کہ واقعی یہ حق پرست ہے، جس وقت تک کوئی شخص حق کو قبول نہ کرے قیامت کے دن کسی کی سفارش کا کوئی مستحق نہیں ہوگا، ہاں! البتہ جنہوں نے حق کو قبول کیا ہے، ان کے لئے بعض سفارشی سفارش کریں گے، یعنی فی حد ذاتہ شفاعت کا عقیدہ حق ہے، لیکن جس تفصیل کے تحت مشرکین مانتے جانتے تھے، وہ ٹھیک نہیں ہے۔ اور یہ بات آپ کے سامنے بارہا ہو چکی، سفارش فی حد ذاتہ باطل نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کے دربار میں سفارش ہے، لیکن کرے گا کون؟ جو اللہ کا مقبول ہوگا، کرے گا کس کی؟ جس کی سفارش کرنے کے لئے اللہ کی طرف سے اجازت ہوگی، اور یہ وضاحت آگئی کہ کافر، مشرک کے لئے کوئی

زبان نہیں کھول سکے گا، اس کی سفارش کوئی نہیں کرے گا، ہاں! البتہ جس کا خاتمہ ایمان پہ ہوا تو اس کی سفارش نبی بھی کریں گے، فرشتے بھی کریں گے، اولیاء بھی کریں گے اور صالحین بھی کریں گے، اس طرح سے متعدد چیزوں کا ذکر آتا ہے، تو ان کی سفارش کے ساتھ اللہ تعالیٰ عذاب سے نجات بھی دے گا، درجات بلند بھی کرے گا، جنت میں داخلہ بھی ہوگا، یہ واقعات اپنی جگہ صحیح ہیں، لیکن غیر مقبول سفارش نہیں کر سکے گا، غیر مقبول کے لئے سفارش نہیں کر سکے گا، اس لیے مشرکین والی سفارش غلط ہے۔

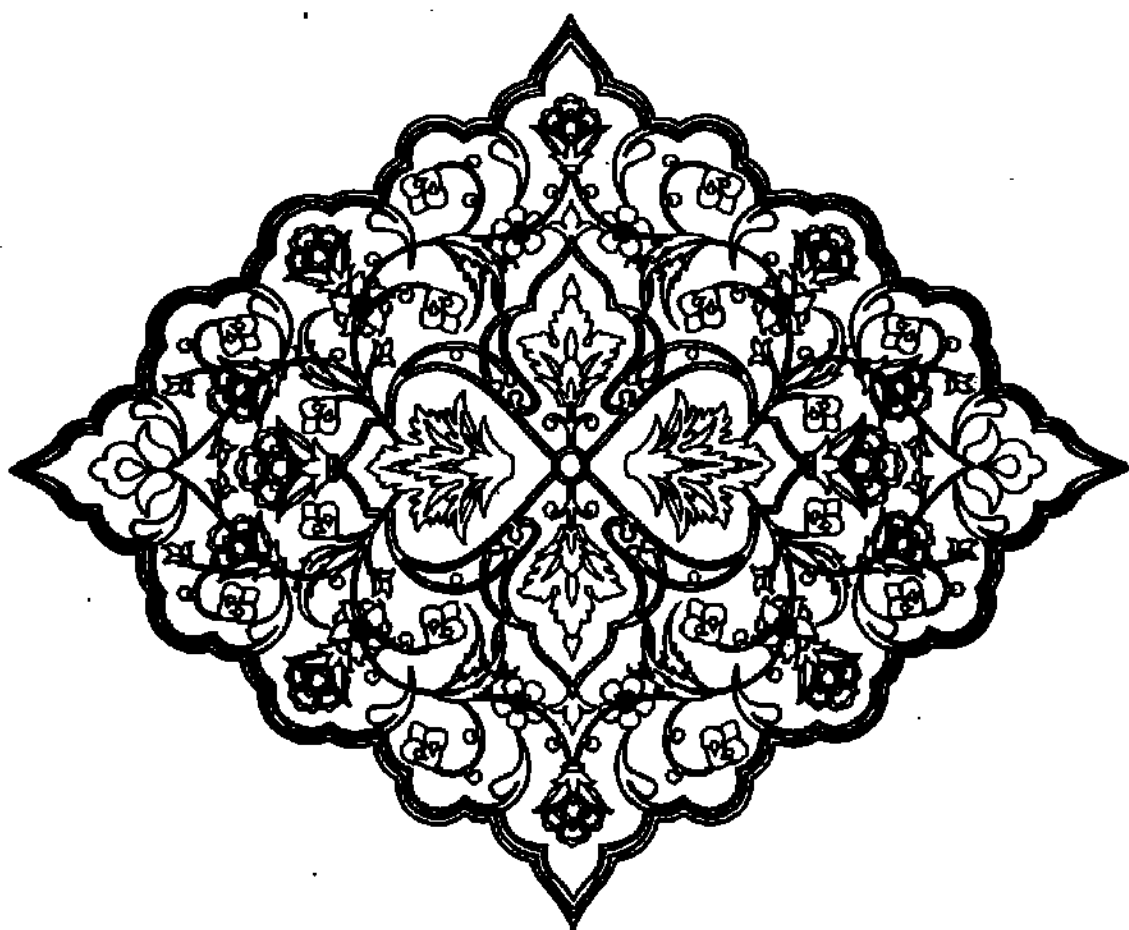
وَلَكِنْ سَأَلْتَهُمْ مَنْ خَلَقَهُمْ: اگر آپ ان سے پوچھیں کہ ان کو پیدا کس نے کیا؟ ”تو البتہ ضرور کہیں گے کہ اللہ نے کیا، پھر یہ کدھر کو پھیرے جاتے ہیں“ جب خالق وہ ہے تو مالک بھی وہ ہے، عبادت بھی اسی کی کرنی چاہیے۔

وَقِيلَ: اس کا عطف مفسرین نے کیا ہے ساعۃ کے اوپر، وَعِنْدَ عَلَمِ السَّاعَةِ وَقِيلَ: اللہ تعالیٰ کے پاس ہی ہے قیامت کا علم، اور اللہ تعالیٰ کے پاس ہی ہے رسول کے اس قول کا علم کہ يَذَّبُ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ: اے میرے پروردگار! بے شک یہ لوگ ایمان نہیں لاتے، یعنی یہ رسول جو فریاد کرتا ہے اللہ کے دربار میں کہ میرے سمجھانے کے باوجود یہ مانتے نہیں ہیں، یہ قول بھی اللہ جانتا ہے، یعنی ان کا شرک مستقل جرم، لیکن رسول کی جونالش ہے اور دعویٰ ہے اللہ کے دربار میں یہ اس میں شدت پیدا کر دے گا، اللہ کو معلوم ہے کہ اللہ کا رسول یوں کہہ رہا ہے، یہ ہو گیا عطف اس کا ساعۃ کے اوپر، وَعِنْدَ عَلَمِ السَّاعَةِ وَقِيلَ: يَذَّبُ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (عام تفسیر)، اور بعض مفسرین نے وَقِيلَ میں واؤ کو قسمیہ بتایا ہے، پھر معنی یہ ہو جائے گا کہ رسول کے اس قول کی قسم! میں اس کی مدد ضرور کروں گا، یہ قسم کا جواب محذوف نکل آئے گا (آلوسی)، اللہ کے رسول کے اس قول کی قسم، وہ قول یہ ہے کہ يَذَّبُ إِنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ یہ لوگ ایمان نہیں لاتے، رسول کے اس کہنے کی قسم! میں رسول کی مدد ضرور کروں گا اور ان کے مخالفین کو عذاب ضرور دوں گا۔ اس طرح سے بھی مفہوم بیان کیا گیا ہے۔

فَلَعَلَّكُمْ عَلَيْهِمْ: آپ ان سے درگزر کر جائیے، وَقُلْ سَلَامٌ: اور سلام کہہ دیجئے، سلام سے مراد ہے رفع شرکی بات، سلامتی کی بات، جس طرح سے ہوتا ہے کہ بھی! ہمارا تمہارا کوئی جھگڑا نہیں، ہماری طرف سے تمہیں سلام، یہ منازعت کے قطع کرنے کے لئے ایک طریقہ ہوتا ہے کہ ہماری طرف سے سلام لو، ہماری جان چھوڑو، ہم تمہیں کچھ نہیں کہتے اور تم ہمارے پیچھے نہ پڑو، فیصلہ ایک دن خود ہو جائے گا، یہ سلام ”سلام متارکت“ کہلاتا ہے قطع تعلق کے لئے، جس طرح سے حضرت ابراہیم نے بھی اپنے باپ کو کہا تھا: سَلَامٌ عَلَيْكَ (سورہ مریم: ۴۷)، اور سَلَامٌ عَلَيْكُمْ لَا تَبْتَغِي الظَّوْهَيْنِ (سورہ قصص: ۵۰)، اُس آیت کے اندر بھی اسی ”سلام متارکت“ کا ذکر آیا تھا، ”اور آپ سلام کہہ دیجئے“ یعنی سلامتی کی بات کہہ دیجئے، رفع شرکی بات کہہ دیجئے، قطع تعلق ان سے کر لیجئے، فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ: منقریب ان کو پتا چل جائے گا کہ ان کے کردار کا کیا نتیجہ ان کے سامنے آتا ہے!

يُجَاهِدُكَ اللَّهُمَّ وَيَعْبُدُكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ





آیتها ۵۹ سُورَةُ الدُّخَانِ مَكِّيَّةٌ ۲۲ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ دخان مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی انسٹھ آیتیں ہیں تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱۱ وَالْكِتَابِ الْمُبِينِ ۱۲ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِي لَيْلَةٍ مُّبَارَكَةٍ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِیْنَ ۱۳

حَمْدٌ ۱۱ واضح کتاب کی قسم! ۱۲ بے شک ہم نے اُتارا اس کو برکت والی رات میں، بے شک ہم ڈرانے والے ہیں ۱۳

فِيهَا يُفَرِّقُ كُلُّ اَمْرِ حَكِيمٍ ۱۴ اَمْرًا مِّنْ عِنْدِنَا ۱۵ اِنَّا كُنَّا مُرْسِلِیْنَ ۱۶

اُس رات میں فیصلہ کیا جاتا ہے ہر حکمت والے امر کا ۱۴ ہماری طرف سے حکم صادر ہو کر، بے شک ہم بھیجنے والے ہیں ۱۵

رَاحَةً مِّنْ رَبِّكَ ۱۷ اِنَّهُ هُوَ السَّمِیْعُ الْعَلِیْمُ ۱۸ رَبُّ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا

تیری رُحبت کی طرف سے رحمت کی وجہ سے، بے شک وہ سننے والا ہے جاننے والا ہے ۱۸ جو رُحبت ہے آسمانوں کا اور زمین کا اور ان سب چیزوں کا جو

بَيْنَهُمَا ۱۹ اِنْ كُنْتُمْ مُّوَقِنِیْنَ ۲۰ لَا اِلٰهَ اِلَّا هُوَ یُحِیْ وَيُمِیْتُ رَبُّكُمْ

ان دونوں کے درمیان میں ہیں اگر تم یقین لانے والے ہو ۲۰ کوئی معبود نہیں سوائے اس کے، وہ زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، وہ تمہارا رُحبت ہے

وَرَبُّ اَبَاۡیِكُمْ الْاَوَّلِیْنَ ۲۱ بَلْ هُمْ فِيْ شَكٍّ یَّلْعَبُوْنَ ۲۲ فَارْتَقِبْ یَوْمَ تَأْتِی

اور تمہارے پہلے آباء کا رُحبت ہے ۲۱ بلکہ یہ شک میں ہیں اور کھیل کود میں لگے ہوئے ہیں ۲۲ پس آپ انتظار کیجئے جس دن کہ لے آئے گا

السَّمَاۡءِ بِدُخَانٍ مُّبِیْنٍ ۲۳ یَغْشٰی النَّاسَ ۲۴ هٰذَا عَذَابٌ اَلِیْمٌ ۲۵ رَبَّنَا اكْشِفْ

آسمان ایک واضح دُھواں ۲۳ جو لوگوں کو ڈھانپ لے گا، یہ دردناک عذاب ہے ۲۴ (یہ کہیں گے) اے ہمارے رُحبت! دُور ہٹا دے

عَنَّا الْعَذَابَ اِنَّا مُّؤْمِنُوْنَ ۲۶ اَتٰی لَهُمُ الذِّكْرٰی وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ

ہم سے اس عذاب کو، بے شک ہم ایمان لانے والے ہیں ۲۶ کیونکر ہوگی ان کے لئے نصیحت، حالانکہ آگیا ان کے پاس رسول

مُّبِیْنٌ ۲۷ ثُمَّ تَوَلَّوْا عَنْهُ وَقَالُوْا مُّعَلِّمٌ مَّجْنُوْنٌ ۲۸ اِنَّا كَاْشِفُوْا الْعَذَابَ قَلِیْلًا

سکین ۲۷ پھر ان لوگوں نے اس رسول سے پیٹھ پھیری اور کہنے لگے: یہ تو سکھایا ہوا ہے، دیوانہ ہے ۲۸ بے شک ہم کھولنے والے ہیں عذاب کو تھوڑا سا،

إِنَّكُمْ عَايِدُونَ ۝ يَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْكُبْرَىٰ ۚ إِنَّا مُنتَقِمُونَ ۝ وَلَقَدْ فَتَنَّا

بے شک تم لوٹنے والے ہو ۱۵ جس دن کہ ہم پکڑیں گے سخت پکڑ، بے شک ہم انتقام لینے والے ہیں ۱۶ البتہ تحقیق آزمائش میں ڈالا ہم نے

قَبْلَهُمْ قَوْمَ فِرْعَوْنَ وَجَاءَهُمْ رَسُولٌ كَرِيمٌ ۝ أَنْ أَدُّوا إِلَيَّ عِبَادَ اللَّهِ ۚ إِنِّي

ان سے پہلے فرعون کی قوم کو، اور آیا ان کے پاس ایک بہت ہی باعزت رسول ۱۷ (یہ پیغام لے کر) کہ ادا کرو میری طرف اللہ کے بندوں کو، میں

لَكُمْ رَسُولٌ أَمِينٌ ۝ وَأَنْ لَا تَعْلُوا عَلَى اللَّهِ ۚ إِنِّي آتِيكُمْ بِسُلْطَنِ مُبِينٍ ۝ وَ

تمہارے لئے امانت دار رسول ہوں ۱۸ اور اللہ کے مقابلے میں سرکشی اختیار نہ کرو، بے شک میں تمہارے پاس واضح دلیل لے کر آیا ہوں ۱۹ اور

إِنِّي عُذْتُ بِرَبِّي وَرَبِّكُمْ أَنْ تَرْجُؤُنِي ۚ وَإِنْ لَمْ تُؤْمِنُوا بِي

بے شک میں پناہ پکڑتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس بات سے کہ تم مجھے رجم کرو ۲۰ اور اگر تم مجھ پر ایمان نہیں لاتے

فَاعْتَرِضُونِ ۝ فَدَعَا رَبَّهُ أَنَّ هَؤُلَاءِ قَوْمٌ مُّجْرِمُونَ ۝

تو تم مجھ سے جدا ہی رہو ۲۱ تو اس رسول نے اپنے رب کے سامنے دعا کی کہ یہ سارے کے سارے لوگ جرم کرنے والے ہیں ۲۲

فَاسْرِ بِعِبَادِي لَيْلًا إِنَّكُمْ مُّسْتَبْعُونَ ۝

(تو اللہ کی طرف سے اس رسول کریم کو کہہ دیا گیا کہ) (تو میرے بندوں کو لے کے راتوں رات چل، بے شک تم پیچھا کئے جاؤ گے ۲۳)

وَأَشْرِكِ الْبَحْرَ رَهَوًا ۚ إِنَّهُمْ جُنْدٌ مُّغْرَقُونَ ۝ كَمْ تَرَكُوا مِنْ جَنَّتٍ وَ

اور چھوڑ دے تو سمندر کو ساکن، بے شک یہ لشکر ہیں ڈبوئے ہوئے ۲۴ چھوڑ گئے وہ لوگ کتنے ہی باغات اور

عُيُونٍ ۝ وَزُرُوعٍ وَمَقَامٍ كَرِيمٍ ۝ وَنَعْمَةٍ كَانُوا فِيهَا فَاكِهِينَ ۝ كَذَلِكَ ۚ وَ

چشمے ۲۵ اور کتنی ہی کھیتیاں اور عزت کے مقام ۲۶ اور کتنی ہی خوش حالی جس میں وہ مزے اڑایا کرتے تھے ۲۷ بات ایسے ہی ہے، اور

أَوْ رَاسِهَا قَوْمًا آخَرِينَ ۝ فَمَا بَكَتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْأَرْضُ وَمَا كَانُوا مُنْظَرِينَ ۝

ہم نے ان سب چیزوں کا وارث دوسرے لوگوں کو بنا دیا ۲۸ نہ روایا ان کے اوپر آسمان اور زمین، نہ وہ ڈھیل دیے گئے تھے ۲۹

سورہ دُخان کی فضیلت

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - سورہ دُخان مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی انسٹھ آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں۔ ”دُخان“ دھوئیں

دن کہ لے آئے گا آسمان ایک ظاہر دھواں، ایک واضح، نمایاں دھواں لے آئے گا، آلی پالی آنے کے معنی میں، اور ہڈ خان کے اوپر باء تعدیہ کی ہے، ”جس دن کہ لے آئے آسمان ایک واضح دھواں“ یَتَّقِي الشَّاس: جو لوگوں کو ڈھانپ لے گا، هَذَا عَذَابُ الْيَمِّ: یہ دردناک عذاب ہے۔ رَهَبًا اكْشِفْنَا الْعَذَابَ اِنَّا مُؤْمِنُونَ: اس سے پہلے یَقُولُونَ، يَذْعُونَ اس قسم کا لفظ محذوف ہوگا، یہ لوگ دُعا کریں گے، پکاریں گے، کہیں گے، اے ہمارے رب! دُور ہٹا دے ہم سے اس عذاب کو، اِنَّا مُؤْمِنُونَ: بے شک ہم ایمان لانے والے ہیں، اَلَيْسَ لَكُمْ الذِّكْرٰی: کیونکر ہوگی ان کے لئے نصیحت، وَقَدْ جَاءَهُمْ رَسُوْلٌ مُّبِیْنٌ: حالانکہ آگیا ان کے پاس رسولِ مبین، یہاں بھی مبین کے دونوں ترجمے ہیں، واضح رسول یعنی جس کی رسالت واضح ہے، اس کے اخلاق سے، اس کے کردار سے، اس کے بیان کردہ دلائل سے، اوصاف سے، اس کا رسول ہونا بالکل واضح ہے، یا ”ایسا رسول جو کہ حقیقت کو کھول کے بیان کرنے والا ہے“ کُمْ تَوَلَّوْا عَصٰی: پھر ان لوگوں نے اُس رسول سے پیٹھ پھیری، وَقَالُوْا مُعَلِّمٌ مِّجْنُوْنٌ: اور کہنے لگے کہ یہ تو سکھایا ہوا ہے، مَجْنُوْنٌ: دیوانہ ہے، اس کی عقل مستور ہے، یہ عقل مند نہیں، مُعَلِّمٌ: سکھایا ہوا ہے، کسی نے سکھا کے اس کو آگے کر دیا، پاگل ہے دوسرے کی باتوں میں آگیا، اس لیے اپنی برادری کی مخالفت کر رہا ہے، اپنے آباؤ اجداد کے طریقوں کو چھوڑ رہا ہے، کسی نے اس کو کوئی پٹی پڑھادی اور خود اس کو عقل نہیں۔ یہ انہوں نے اپنے رسول کے اوپر تبصرہ کیا، کہ یہ معلّم بھی ہے اور مجنون بھی ہے، معلّم مجنون ہونے کا یہی معنی ہے، جس طرح سے کوئی شخص ایسی بات کرنی شروع کر دے جو آپ کی سمجھ میں نہ آئے یا آپ کی منشا کے خلاف ہو تو آپ کہتے ہیں کہ اس کو کسی اور نے پٹی پڑھائی ہے ورنہ یہ شخص تو ایسا نہیں تھا، اور یہ بے وقوف ہے جو دوسرے کی باتوں میں آکر اس طرح سے مخالفت کرنے لگ گیا اور اس نے یہ طریقہ اختیار کر لیا جس کے نتیجے میں قوم کے اندر پھوٹ پڑ گئی، پتھر کھاتا ہے، عزّت کے ساتھ رہتا تھا لیکن اب گلی گلی میں بے عزّت ہوتا پھرتا ہے، یہ کوئی عقل مندی کی بات ہے؟ کسی نے پٹی پڑھا کے اس کو آگے کر دیا۔ یعنی وہ رسول کی باتوں کو اس طرح سے ٹھکراتے تھے۔ اِنَّا كَاٰثِفُو الْعَذَابِ اَلَيْسَ لَكُمْ عَذَابٌ مُّبِیْنٌ: بے شک ہم کھولنے والے ہیں عذاب کو تھوڑا سا، تھوڑا سا کا معنی تھوڑے سے وقت کے لئے، اِنَّا لَمُعَاذُوْنَ: بے شک تم لوٹنے والے ہو، یَوْمَ نَبْطِشُ الْبَطْشَةَ الْاَكْبَرٰی: جس دن کہ ہم پکڑیں گے سخت پکڑ بھٹس پکڑ کو کہتے ہیں، اِنَّا لَمُتَّقِنُونَ: بے شک ہم انتقام لینے والے ہیں۔

تفسیر

قرآن اپنی حقانیت کی خود دلیل ہے

سورہ دُخان کی ابتدائی آیات جن کا ترجمہ آپ کے سامنے کیا گیا، آپ دیکھ رہے ہیں کہ سب سے پہلے تو قرآن کریم کا اس میں تذکرہ ہے، جیسے کہ کل سورتمیں جو حتمہ سے شروع کی گئی ہیں ان کی ابتدا میں کتاب اللہ کا ذکر ہی آیا ہے، اُسی ترتیب کے مطابق یہاں بھی شروع میں اللہ کی کتاب کا ذکر ہے۔ اسی کتابِ مبین کو شاہد کے طور پر پیش کیا گیا کہ یہ ہماری اُتاری ہوئی ہے، قرآن کریم میں جو قسمیں کھائی جاتی ہیں آپ کے سامنے بار بار اس کی وضاحت کی گئی کہ یہ آنے والے مضمون کے لئے ایک شاہد

کے طور پر ہوتی ہیں، تو جس کا مطلب یہ ہوا کہ یہ بات جو کہی جا رہی ہے کہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ: ہم نے اس کتاب کو اتارا ہے، تو ہمارے اتارنے کی دلیل خود یہ کتاب ہے، باہر سے دلیل لانے کی ضرورت ہی نہیں، آفتاب آمد دلیل آفتاب، کہ اگر آپ اس کتاب میں دیکھیں گے غور کریں گے تو جس طرح سے اس میں باتیں بیان کی گئی ہیں، جو حقائق اس میں نمایاں کیے گئے ہیں، جو فصاحت اور بلاغت اس میں اختیار کی گئی ہے، یہ کسی انسان کے بس کی بات ہی نہیں، اور یہی ہے اس کا اعجازی پہلو جس کی بنا پر بار بار تعجیب کی جاتی ہے اور چیلنج کیا جاتا ہے کہ اگر تم اس کو کسی انسان کی بنائی ہوئی سمجھتے ہو تو اس کے مقابلے کے لئے میدان میں آ جاؤ، اور اگر پوری کی پوری کتاب اس جیسی نہیں لاسکتے تو تم ایک سورت ہی لا کے دکھا دو، اور پھر کتنے اعتماد کے ساتھ یہ کہہ دیا گیا تھا کہ تم سے ہرگز ایسا نہیں ہوگا، اور واقعہ ہے کہ نہیں ہو سکا، تو گویا کہ یہ کتاب مبین اپنی ذاتی حیثیت سے ہی خود دلیل ہے اس بات کی کہ اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ: اس کو ہم نے اتارا ہے۔

”لیلۃ مبارکہ“ کا مصداق

پھر یہ کتاب جو اتاری گئی تو کیسی مبارک گھڑی میں اتاری گئی، تم تو سمجھتے ہو کہ یہ کتاب کوئی بلائے ناگہانی ہے جو ہم پہ آگئی اور اس نے آکر ہمیں مصیبت میں ڈال دیا، یہ مصیبت میں ڈالنے والی چیز نہیں ہے، یہ تو بہت ہی مبارک وقت میں تم پہ اتاری گئی، تم اس گھڑی کو اپنے لیے بابرکت سمجھو جس میں اللہ تعالیٰ نے اس کتاب کو تم پہ اتار دیا۔ لیلۃ مبارکہ میں اتاری گئی، برکت والی رات، کثیر النفع رات، جس میں اللہ تعالیٰ نے بہت منافع رکھے ہیں۔ اس رات سے کون سی رات مراد ہے؟ قرآن کریم میں دوسری جگہ یہ ذکر کیا گیا سَمَاءُ مَعْصَرٍ اَنْزَلَ فِيْهِ الْقُرْآنَ (سورہ بقرہ: ۱۸۵) وہاں نسبت قرآن کریم کی رمضان المبارک کی طرف کی گئی، ”رمضان کا مہینہ جس میں قرآن اتارا گیا“ اس سے معلوم ہو گیا کہ مہینہ تو رمضان کا ہے جس میں قرآن اُترا، اور پھر دوسری جگہ آیا اِنَّا اَنْزَلْنَاهُ فِيْ لَيْلَةِ الْقَدْرِ (پارہ ۳۰) ہم نے اس قرآن کریم کو لیلۃ القدر میں اتارا، ان دونوں باتوں کو جس وقت آپ جوڑیں گے تو معلوم ہوں ہوگا کہ ”لیلۃ القدر“ رمضان میں ہے جس میں اس قرآن کو اتارا گیا۔ اور اس اتارنے سے وہ دفعۃً اتارنا مراد ہے، کہ مجموعہ نقل کر دیا گیا لوح محفوظ سے آسمان دنیا کی طرف، اور اس کے بعد پھر تین سال میں تھوڑا تھوڑا کر کے اُترتا رہا، تو ”لیلۃ القدر رمضان میں“ تو دونوں باتیں صادق آئیں کہ ہم نے قرآن رمضان میں اتارا، لیلۃ القدر میں اتارا، تو لیلۃ القدر جب رمضان میں تھی تو لیلۃ القدر میں اُترنے کے ساتھ رمضان میں اُترنا بھی لازم آگیا، یہ دونوں باتیں دلیل ہیں اس بات کی کہ ”لیلۃ مبارکہ“ سے بھی وہی رات مراد ہے، جس کو دوسری جگہ ”لیلۃ القدر“ کے ساتھ ذکر کیا گیا، جو رمضان المبارک میں ہوتی ہے، اور اسی رات کے متعلق یہ ذکر کیا گیا کہ اُس رات میں ہر حکمت والے امر کا فیصلہ کیا جاتا ہے۔ حکیمہ سے حکمت والا امر مراد ہے، یا محکم یعنی ہر مضبوط امر۔ فیصلہ کیا جاتا ہے، فیصلہ کرنے کے بعد جس طرح سے احادیث میں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کارکنانِ قضاء و قدر یعنی فرشتے جو اللہ نے متعین کر رکھے ہیں کام کاج کے لئے، سال کے دوران میں ہونے والے واقعات کا فیصلہ کر کے ان کے سپرد کر دیا جاتا ہے، کہ تم نے اتنے بچوں کی جان نکالنی ہے، اور اتنا رزق اتارنا ہے، اور اتنی بارش اتارنی ہے، یہ واقعہ ہوگا، وہ واقعہ

ہوگا، تو اللہ تعالیٰ سال بھر کے واقعات کا فیصلہ کر کے لوح محفوظ سے نقل کروا کے (چونکہ فیصلے تو اللہ تعالیٰ کے اس مخلوق کے پیدا کرنے سے پہلے کے لکھے ہوئے ہیں) یعنی وہ سال کے واقعات فرشتوں کے سامنے نمایاں کر دیے جاتے ہیں اور ان کے سپرد کر دیے جاتے ہیں جس جس شعبے سے ان کا تعلق ہوتا ہے، جو فرشتے بچوں کی پرورش پر متعین ہیں، جو ماں کے رحم میں بچے کی پرورش کرتے ہیں، ان کو اس کی تفصیل دے دی جاتی ہے، اور جان نکالنے والے فرشتوں کو اس کی تفصیل دے دی جاتی ہے، رزق اُتارنے والوں کو اس کی تفصیل دے دی جاتی ہے، اور دنیا میں جتنے واقعات ہوتے ہیں اس کی تفصیل اللہ تعالیٰ نقل کروا کے فرشتوں کے سپرد کر دیتے ہیں، فَيُفَصِّلُ الْكُلَّ لِمَنْ يَّحْكُمُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامِ، گویا کہ اس رات کے اندر یہ بھی ایک عظیم واقعہ پیش آتا ہے۔

”شبِ براءت“ والی روایات اور ان کا درجہ

روایات کی طرف دیکھتے ہوئے معلوم ہوتا ہے، ”مشکوٰۃ شریف“ میں ”ہاب قیام شہر رمضان“ کے اندر تین چار روایتیں آتی ہیں، جن میں نصف شعبان کی رات، ”لَيْلَةُ نَصْفِ شَعْبَانَ“ یعنی پندرہ شعبان کی رات کے متعلق آیا ہے کہ اللہ تعالیٰ اَرْزَاقِ اور آجال کے فیصلے، رزقوں کے اور موتوں کے فیصلے اس رات میں کرتے ہیں، جو نصف شعبان کی رات ہے، جس کو ”لَيْلَةُ الْبَرَاءَتِ“ کے ساتھ ذکر کیا جاتا ہے، اس لیے بعض حضرات کا رُجْحَان یہ ہوا کہ ”لیلۃ مبارکہ“ سے وہ رات مراد ہے، کیونکہ فَيُفَصِّلُ الْكُلَّ لِمَنْ يَّحْكُمُ بِهِ يَوْمَ الْقِيَامِ، روایات کے اندر اس رات کے متعلق ذکر کیا گیا ہے، تو مابعد کی طرف اگر دیکھتے ہیں تو معلوم ہوتا ہے کہ یہ رات لیلۃ نصف شعبان ہے، نصف شعبان والی رات ہے، لیکن اِنَّ اَنْزَلْنَاهُ يَهْدِي لِمَنْ يَّشَاءُ، یہ ماقبل کی طرف دیکھتے ہیں تو اس سے تعین یہ ہوتی ہے کہ اس سے لیلۃ القدر ہی مراد ہے، یہ بات سمجھ میں آرہی ہے؟ اس لیے عام طور پر مفسرین نے یہاں یہی بات لکھی ہے کہ قرآن کریم میں چونکہ قرآن کریم کا انزال لیلۃ القدر میں صراحت کے ساتھ ذکر کیا گیا، اور قرآن کریم کا انزال رمضان المبارک میں ذکر کیا گیا، تو یہ ایک نص قطعی ہے، لہذا لیلۃ مبارکہ سے وہی رات مراد لینی چاہیے جو رمضان المبارک میں ہوتی ہے، جس کو دوسری جگہ ”لیلۃ القدر“ کے عنوان سے ذکر کیا گیا ہے، اور باقی! جو لیلۃ نصف شعبان کے متعلق روایات ذکر کی گئی ہیں وہ خبر واحد کی درجے کی ہیں، اور وہ اس درجے کی نہیں کہ ان کے ساتھ ہم ان نصوص کو مؤول کر دیں، اس لیے مدار اس نص کے اوپر ہی رکھنا چاہیے، تو لیلۃ نصف شعبان کی فضیلت بھی ہوگی، اس قسم کے واقعات اس میں بھی ہوتے ہوں گے اور لیلۃ القدر میں بھی ہوتے ہوں گے، لیکن یہاں چونکہ اس میں انزال قرآن کا ذکر آیا ہوا ہے، اس لیے یہاں لیلۃ القدر ہی متعین ہے، اور وہ روایتیں ان نصوص کے مقابلے میں مرجوح ہیں، بلکہ بعض ضعیف ہیں اور بعض مرسل ہیں، اس لیے قرآن کی صراحت کے مقابلے میں ان روایات کو بطور محجت کے پیش نہیں کیا جاسکتا۔

آیات اور روایات میں تطبیق

اور بعض حضرات نے تطبیق بھی دے دی کہ اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت فرق امور کی ابتدا کرتے ہیں لیلۃ نصف شعبان سے، اور اس کی تکمیل ہو جاتی ہے لیلۃ القدر پہ جا کر، اگر یہ کر لیا جائے تو ایسی صورت میں پھر وہ روایات بھی اپنی جگہ ٹھیک ہو جائیں

گی، کہ وہ فرق امور کی ابتدا کو بیان کرنے والی ہیں، اور لیلیۃ القدر کے متعلق بھی بات ٹھیک ہو جائے گی کہ اس رات میں طے ہو کر معاملہ ختم کر دیا جاتا ہے، اگر یوں کر لیا جائے تو ایسے طور پر ان آیات کی رعایت بھی رہ سکتی ہے، اور ان روایات کی رعایت بھی رہ سکتی ہے، کہ فرق امور کی ابتدا وہاں سے ہوتی ہے اور اختتام اس کا لیلیۃ القدر پر ہو جاتا ہے۔ خصوصیت کے ساتھ قرآن کریم کے اُتارنے کا ذکر جو لیلیۃ القدر میں کیا گیا ہے تو وہ اسی انتہائی واقعے کے طور پر کیا گیا ہے، فیصلہ ہو گیا ہونصف شعبان میں، ابتدا ہو گئی، اللہ تعالیٰ کے اپنے علم میں اپنی حکمت کے مطابق جس طرح سے ہوتی ہے، اور وہ فرشتوں کے سپرد کرتے ہوئے اس معاملے کا اختتام لیلیۃ القدر پہ جا کر ہو جاتا ہے، تو بعض مفسرین نے دونوں کو اس طرح سے بھی جوڑا ہے..... لیکن یہاں جو یہ بات کہی جا رہی ہے، تو یہاں اس بات کے کہنے سے مقصد یہی ہے کہ اللہ تعالیٰ نے اس کو فیصلہ کن گھڑی کے اندر اُتارا ہے، اور تمہارے لیے وہ گھڑی ”لیلۃ مبارکہ“ کا درجہ رکھتی ہے، تم اس گھڑی کو اپنے لیے مبارک سمجھو، برکت والی سمجھو، جس میں تمہاری طرف اس قسم کی کتاب کے اُتارنے کا فیصلہ ہو گیا، اس کو اپنے لیے کوئی بلا اور مصیبت نہ سمجھو، ”اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم صادر ہو کر ہر امر کا فیصلہ کیا جاتا ہے“ اور اسی فیصلے کے تحت یہ قرآن کریم کے انزال کا فیصلہ کیا گیا، اور قرآن کریم اُتارنے کی وجہ یہ تھی کہ اِنَّا كُنَّا مُنْذِرِيْنَ: ہم تمہیں ڈرانے والے ہیں تمہارے انجام سے، اور کسی شخص کو اس کے بُرے انجام سے ڈرانا یہ اس کے لئے انتہائی درجے کی رحمت ہوتی ہے، جس طرح سے آگے اللہ کے رسول کو بھیجنے کی ایک وجہ رَحْمَةً مِّن رَّحْمٰتِكَ کے ساتھ ذکر کی گئی، ایک آدمی ایک کردار اختیار کیے ہوئے ہے جس کا نتیجہ ابھی اس کے سامنے نہیں، اور کچھ دنوں کے بعد ایسا نتیجہ سامنے آئے گا کہ بالکل بربادی ہو جائے گی، تو اس کو وقت پر متنبہ کر دینا کہ جو عادت تُو نے اختیار کر لی اچھی نہیں ہے، جو کردار تُو نے اختیار کر لیا تباہ کن ہے، یہ رحمت کا ایک تقاضا ہوتا ہے، تو اللہ تعالیٰ بندوں کے لئے رحیم بھی ہے کریم بھی ہے، وہ صرف رَّب ہی نہیں کہ تمہیں کھانے کے لئے روٹی دے اور تمہارے بدنوں کی پرورش کرے، بلکہ اس کی رحمت کا تقاضا یہ ہے کہ تمہاری روحانیت کی بھی تکمیل کرے، اور ہر بُرے انجام سے تمہیں ڈرائے اور اچھے انجام کی طرف تمہاری راہنمائی کرے، اس رحمت کی صفت کی بنا پر اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ ہم رسول بنا کر بھیجنے والے ہیں، اور اسی لیے ہم نے رسول بنا کر بھیجا اور یہ کتاب اُتاری، لوگوں کو چاہیے کہ اس کتاب کو اپنے لیے رحمت کا ظہور سمجھیں اور اس سے فائدہ اٹھائیں۔ تو قرآن کریم کی عظمت کے ساتھ ساتھ اس کی حیثیت بھی واضح ہو گئی کہ یہ اللہ کی رحمت کا ظہور ہے اور لوگوں کے نفع کے لئے ہی اُتاری گئی ہے، ”اور وہ سننے والا ہے جاننے والا ہے“ ہر بات کو سننا ہے ہر بات کو جانتا ہے، جب سمع اور علم اس کو پوری طرح سے حاصل ہے تو اس کے فیصلے جو بھی ہوں گے وہ حقیقت پر مبنی ہوں گے، اور جو راہنمائی وہ کرے گا اسی راہنمائی کے اندر ہی تمام کے تمام فوائد بند ہیں، میں آپ کو ایک مشورہ دے سکتا ہوں، لیکن چونکہ میں پورے حالات جانتا نہیں، اس لیے ہو سکتا ہے کہ میرا فیصلہ نتیجے کے اعتبار سے آپ کے لئے نقصان دہ ثابت ہو جائے، لیکن جس کا علم محیط ہے وہ ہر چیز کو جانتا ہے وہ جو راہنمائی کرے گا وہی بات ٹھیک ہے اور اس کے خلاف بات کبھی ظاہر نہیں ہو سکتی، اللہ تعالیٰ کی صفات ذکر کرنے سے یہاں یہی مقصود ہو گیا۔

اثباتِ توحید کے لئے رُبوبیت کا تذکرہ

آگے اس کی رُبوبیت کو ذکر کیا جا رہا ہے اس کی توحید کو ثابت کرنے کے لئے، آسمان زمین اور مابینہما کا رب وہی ہے، اور جب تم بھی اس کو رب مانتے ہو تو تمہیں اس بات پہ یقین کرنا چاہیے کہ جب رب وہ ہے تو پھر معبود بھی وہی ہے، جس نے پیدا کیا، جس نے پالا، جو ضروریات پوری کرتا ہے تو وہی اس بات کا حق دار ہے کہ اس کے سامنے سر جھکایا جائے، لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ، اس کی رُبوبیت کے نتیجے میں یہ توحید کو ذکر کیا جا رہا ہے، قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْاَلَامِينَ ۝ مَلِكُ الْاَلَامِينَ ۝ إِلَهَ الْاَلَامِينَ ۝ کے اندر جس طرح سے ذکر کیا گیا، کہ رب وہی ہے، بادشاہ وہی ہے، اور جب رب وہی ہے، بادشاہ وہی ہے تو پھر عبادت کے لائق بھی وہی ہے، يُخْبِئُ دُيُونَهُ: زندگی موت سب اسی کے ہاتھ میں ہے، کسی دوسرے کے ہاتھ میں موت و حیات نہیں، ”وہ تمہارا بھی رب ہے اور تمہارے آبائے اولین کا بھی رب ہے“ اس لئے اگر تمہارے آبائے اولین نے اس کو پہچاننے میں کسی قسم کی غلطی کی ہے تو تمہیں اس غلطی کا اعادہ نہیں کرنا چاہیے، حقیقت یہی ہے کہ جس طرح سے تمہارا رب ہے اسی طرح سے تمہارے آبائے اولین کا بھی وہی رب ہے، تمہارے آبائے اولین کو بھی چاہیے تھا کہ اسی کو رب سمجھتے اور اسی کی عبادت کرتے، لیکن اگر انہوں نے اس چیز کے پہچاننے میں غلطی کی ہے تو تمہیں اس غلطی کا اعادہ نہیں کرنا چاہیے۔

مشرکین غافل ہیں اور دُھوئیں کے منتظر ہیں

ہن: اِضْرَاب کے لئے ہے، کہ کتنی پیاری پیاری باتیں، کتنی صاف صاف باتیں جن کو سن کر ان کو تسلیم کرنا چاہیے، تو یہ تسلیم کرتے، بلکہ یہ شک میں ہیں اور کھیل کود میں پڑے ہوئے ہیں، ان کا تردد نہیں زائل ہوتا، کبھی ان کے ذہن میں کوئی بات آتی ہے، کبھی کوئی بات آتی ہے، اور اصل بات یہ ہے کہ لہو و لعب کے عادی ہیں، حقیقت پہ غور کرنے کے یہ عادی نہیں رہے، اگر یہ حقیقت پہ غور کرنے کے عادی ہوتے تو ان کا یہ شک زائل ہو جاتا اور ان کے دل کو قرار آ جاتا، کہ جو رب ہے، معبود بھی وہی ہے، اس بات کو سمجھنے کے لئے یہ پوری طرح غور و فکر ہی نہیں کرتے، يَتْلُوْنَ كَذِبًا کا معنی کہ ہر بات کو ہنسی مذاق کھیل میں ٹال دیتے ہیں، جب کوئی بات ان کے سامنے آتی ہے تو اس کو مشغلہ بنا لیتے ہیں، اگر متفکر ہو کر بیٹھتے تدبر کرتے غور کرتے اور سمجھنے کا ارادہ ہوتا تو ان کا تردد زائل ہو جاتا، ”یہ شک میں اور کھیل کود میں لگے ہوئے ہیں“ فَاتَّبَعُوْهُ يَوْمَ تَأْتِي السَّمَاءُ بِدُخَانٍ مُّبِينٍ: یہ حضور ﷺ سے کہا جا رہا ہے کہ ان کی کھیل ان کی مستی ان کے مشغلے اسی وقت تک ہی ہیں جب تک اللہ کی طرف سے ان کے اوپر کوئی گرفت نہیں آتی، اور جس دن آسمان صریح دُھواں لے آئے گا، اور وہ ایک عذاب ہو گا دردناک، تو اس وقت ان کے ہوش ٹھکانے آئیں گے، پھر یہ اللہ کے سامنے چھینیں گے، کہ اے اللہ! اس عذاب کو دور ہٹا دے، ہم ایمان لے آتے ہیں، اگلی آیت کا مفہوم یہ ہے۔

”دُخَانِ مَبِين“ کے متعلق سیدنا ابن مسعود رضی اللہ عنہ کی رائے

اب اس میں اہم سوال یہ ہے کہ ”دُخَانِ مَبِين“ سے کیا مراد ہے؟ اس کے متعلق روایات میں دو باتیں ذکر کی گئی ہیں،

حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ تو اس بات پر مصر ہیں کہ اس ”دُخانِ مبین“ سے مراد وہ دُھواں ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی مکی زندگی میں ظاہر ہو چکا، کہ جب مشرکین مکہ کسی طرح سے مانتے نہیں تھے تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ان کے لئے بدُعا کی تھی جس کا ذکر متعدد روایات میں ہے، کہ اے اللہ! تُو ان کے اُپر اپنی پکڑ کو سخت کر دے، اور اس پکڑ کو یوسف علیہ السلام کے سالوں جیسے سال بنادے، یعنی تیری پکڑ ان کے اُپر قُط کی شکل میں آئے، جس طرح سے یوسف علیہ السلام کے زمانے میں سات سال قُط کے مصر کے اُپر مسلط کئے گئے تھے، اپنی اس پکڑ کو ان کے اُپر ان سات سالوں کی صورت میں ظاہر کر یعنی ان کو قُط میں مبتلا کر دے، چنانچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی اس دُعا کے نتیجے میں وہ قُط کے اندر مبتلا کر دیے گئے، سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم کا مقصد یہ تھا کہ آج یہ رَجے ہوئے ہیں، ان کے پیٹ بھرے ہوئے ہیں، خوش حال ہیں، اس لیے ان کو بات سمجھ میں نہیں آتی، تو ذرا یہ بھوکے ہوں گے اور ان کی ضرورتیں پوری نہیں ہوں گی، تو ممکن ہے ان کی اکڑ کچھ کم ہو جائے، ان کی گردن کچھ نیچی ہو جائے اور یہ بات کو سمجھ جائیں، بات کو مان جائیں، اس لیے ان کے لئے عذاب کی دُعا کی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے، اور وہ قُط کے اندر مبتلا ہوئے، جب قُط کے اندر مبتلا ہوئے تو کئی سال تک بارش نہیں ہوئی، اور جب بارش نہ ہو تو آپ جانتے ہیں کہ ویسے ہی فضا گرد آلودی ہو جایا کرتی ہے، گرد گھٹا اڑتا ہے اور فضا گرد آلود ہو جاتی ہے، بارش ہو جائے تو سارا سماں صاف ہو جاتا ہے، گرد و ب جاتی ہے، تو اس سے بھی کچھ آسمان کی طرف گرد و غبار اڑتا ہے، اور پھر بھوکے ہونے کی وجہ سے دماغ کے اندر بھی خشکی ہوتی ہے، انسان بے چین ہوتا ہے، تو آنکھیں بھی صاف نہیں دیکھتیں، تو انسان جس وقت دیکھتا ہے تو اس کو ایسے ساری کی ساری فضا گرد آلود اور دُھویں سے بھری ہوئی معلوم ہوتی ہے۔ تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس سے وہی دُھواں مراد ہے جو قُط کے زمانے میں ان کو آسمان کی طرف نظر آتا تھا، تو یہ واقعہ پیش آچکا، اور اس قُط کے نتیجے میں پھر ان لوگوں نے حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے درخواست کی، اور اللہ کے سامنے وہ نیچے ہوئے، کہ ہم سے اس عذاب کو دور ہٹا دیا جائے، ہم ایمان لائیں گے، ہم مان جائیں گے، تو اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ یہ مانیں گے نہیں، اگر انہوں نے ماننا ہوتا تو ایک رسول ان کے سامنے واضح طور پر آیا تھا، واضح باتیں کرنے والا، اس کو تو انہوں نے کہہ دیا کہ یہ معلم ہے یہ مجنون ہے۔

”مُعَلِّمٌ مَّجْنُونٌ“ کی وضاحت

یہ دو لفظوں کے اندر ان کے سارے کے سارے تبصروں کا خلاصہ نکال دیا گیا، معلم ہے، مجنون ہے جیسے میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ حاصل یہ تھا کہ پتا نہیں اس کو بیٹھے بیٹھے کیا ہو گیا؟ چالیس سال تک تو یہ ٹھیک رہا، اس نے کبھی کوئی ایسی باتیں کی نہیں تھیں، معلوم نہیں اس کو کون اُستاذ مل گیا پڑھانے والا؟ جیسے سورہ نحل میں لفظ آیا تھَا يَعْلِمُهُمْ نَسُو (آیت: ۱۰۳) کہ اس کو کوئی انسان پڑھاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ اس سے تو توقع نہیں کی جاسکتی تھی کہ اپنے آباؤ اجداد کے متعلق ایسی باتیں کرتا ہے، یہ تو بڑا شریف نوجوان تھا، بہت بڑا سمجھ دار تھا، خاندان کے لئے یہ باعث فخر تھا، یہ اس نے باتیں کیسی کرنی شروع کر دیں؟ معلوم ہوتا ہے کہ اس کو کوئی دوسرا بیٹا پڑھاتا ہے، یہ کسی کی باتوں میں آگیا ہے، اور خود اس نے اپنی عقل سے کام لیا نہیں، دیوانہ ہے، پاگل ہے، ساری قوم کی مخالفت کرنے لگ گیا، بات کسی اور کی ہے، کہتا یہ ہے، وہ چھپا ہوا ہے، گالیاں یہ کھاتا ہے، پتھر یہ کھاتا ہے، تو یہ اچھا

آدمی ہے؟ معلم مجنون کہہ کر وہ یہ حیثیت نمایاں کرتے تھے، یہ تو انہوں نے رسول کی قدر کی۔ تو جب اس واضح رسول کی بات نہیں مانی، اس کو معلم مجنون کہہ دیا، تو اس واقعے میں تو ہزاروں تاویلیں ہو سکتی ہیں، کہ دنیا میں ہوتا رہتا ہے، کبھی بارش نہیں ہوتی، ہوتا رہتا ہے، کبھی زمین میں پیداوار نہیں ہوتی، قحط کے واقعات ہوتے رہتے ہیں، تو اس کو یہ کب سمجھنے والے ہیں کہ اللہ کی طرف سے یہ عذاب آیا ہے، اس لیے اگر ہم ہٹا بھی دیں اس عذاب کو، تو یہ دوبارہ لوٹ کر آجائیں گے اسی بات کی طرف، چنانچہ ایسے ہی ہوا کہ اللہ تعالیٰ نے جس وقت ان کے اوپر کشف کیا اس عذاب کا، دُور ہٹایا تو ان کی سرکشی پھر اسی طرح سے ہو گئی، اور بطشہ بکبریٰ کی جو دھمکی دی گئی کہ بطشہ بکبریٰ آئے گی، ان کے اوپر سخت پکڑ آئے گی، تو عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ اس سے غزوہ بدر مراد ہے کہ پھر ان کے اوپر پکڑ ہوئی ہے غزوہ بدر میں، جس کے اندر پھر ان کی خون ریزی ہوئی اور ان کے سردار مارے گئے، قومی سطح کے اوپر ان کو ذلیل کر دیا گیا، بطشہ بکبریٰ کا مصداق حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اس غزوہ بدر کو بنایا کرتے تھے، حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کی تفسیر تو اس طرح سے ہے۔^(۱)

”دُخانِ مبین“ کے متعلق جمہور مفسرین کی رائے

اور دوسرے مفسرین بلکہ جمہور مفسرین اس دوسری تفسیر کی طرف ہیں اور احادیث صحیحہ اور احادیث مرفوعہ کے اندر اس کا ذکر آتا ہے، کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم نے فرمایا کہ قیامت کے قریب جا کے ایک دُھواں مسلط ہوگا اس دنیا کے اوپر، بہت واضح دُھواں ہوگا، اور وہ لوگوں کے لئے عذاب کی شکل میں نمایاں ہوگا، تو قیامت کی علامات جو ذکر کی گئی ہیں، جس طرح سے خروجِ دابہ ذکر کیا گیا، خروجِ دجال ذکر کیا گیا، مختلف قسم کے زلزلوں کے آنے کی پیش گوئی کی گئی، اور عدن کے علاقے سے کسی آگ کے نکلنے کی پیش گوئی کی گئی، اسی طرح سے اس دُخان کو بھی علاماتِ قیامت میں شمار کیا گیا ہے۔^(۲) تو جس طرح عام طور پر مشرکین کو ذرا یا گیا کہ یہ قیامت کا انکار کرتے ہیں، جب قیامت آجائے گی تو یہ ہوگا، وہ ہوگا، اسی طرح سے یہاں بھی ”دُخانِ مبین“ کا ذکر علاماتِ قیامت کے طور پر کیا جا رہا ہے، کہ ایک وقت آئے گا دُھواں محیط ہو جائے گا، پھر لوگوں کو نظر آجائے گا کہ اب سخت عذاب آنے والا ہے، پھر یہ چیخیں گے، چلائیں گے، پھر اللہ تعالیٰ کہے گا.....! اللہ کی بات کا حاصل یہ ہوگا کہ اب یہ کہتے ہیں کہ عذاب دُور ہٹا دو تو ہم ایمان لے آئیں گے، اب ایمان لانے کا موقع کون سا رہا؟ اور اگر بالفرض ہم ان سے اس عذاب کو دُور کر بھی دیں تو یہ پھر اسی طرح سے لوٹ آئیں گے، لَوْ نَدْنُو الْعَادُوَ الْبَاطِلُ مَا أَغْنَاهُ (سورہ انعام: ۲۸)، کئی آیتوں کے اندر یہ ذکر کیا گیا کہ اگر ہم ان سے عذاب کو دُور ہٹا دیں یا ان کو دوبارہ دنیا کی طرف بھیج دیں تو پھر یہ وہی حرکتیں کریں گے جس طرح سے پہلے کرتے تھے۔ تو روایات مرفوعہ کی روشنی میں اکثر مفسرین نے اس کی تفسیر اس طرح سے کی ہے، وہ کہتے ہیں کہ ”دُخانِ مبین“ ایک حقیقت ہے جس کو قرآن کریم نے بیان کیا، اور حضرت عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ ”دُخانِ مبین“ کی جو تعبیر کرتے ہیں تو اس سے تو ایک وہی سی چیز معلوم

(۱) بخاری ۷/۱۴۲، کتاب التفسیر، سورہ دُخان۔

(۲) مسلم ۳۹۳/۲، باب فی الايات التي تكون قبل الساعة/ مشکوٰۃ ۴/۲۷۲، باب العلامات مبینہ فی الساعة کی پہلی حدیث۔

ہوتی ہے، وہ حقیقت میں تو ”دُخَانِ مَبِين“ نہیں ہے، حقیقت میں تو وہ گرد و غبار ہے، یا حقیقت میں اپنے دماغ کی خشکی ہے، اور یہاں معلوم ہوتا ہے کہ وہ دُھواں ہے، تو اس بِدْخَانِ مُبِينٍ ۱۱ یُخْشَى النَّاسَ کے ساتھ تعبیر کس طرح سے کیا جاسکتا ہے جس سے ایک عموم معلوم ہوتا ہے کہ ساری مخلوق کے اوپر وہ طاری ہو جائے گا۔ اب یہ دوسری تفسیر جو ہے وہ احادیث کی طرف دیکھتے ہوئے زیادہ راجح معلوم ہوتی ہے۔

دوقولوں میں تطبیق

اور پہلی تفسیر بھی اس کا مصداق بن سکتی ہے، کیونکہ جب قرآن کریم میں ”دُخَان“ کا ذکر آ گیا کہ اللہ تعالیٰ دُھواں ان کے اوپر مسلط کرے گا، تو جتنے بھی دُھویں پیش آئیں گے ان سب کو اس کا مصداق بنایا جاسکتا ہے، اور ایک محیط دُھواں قیامت کے قریب پیش آئے گا۔

دُھویں کی کیفیت کیا ہوگی؟ مولانا مناظر احسن گیلانی رحمہ اللہ کی رائے

اور جب وہ پیش آئے گا تو حقیقت اسی وقت ہی نمایاں ہوگی کہ وہ دُھواں کیسے مسلط ہوا؟ کس طرح سے محیط ہو گیا؟ اور اس کے کیا اثرات ہیں؟ اتنے پر تو ہم ایمان لاتے ہیں کہ کوئی دُخَانِ مَبِين آئے گا، باقی اس کی صورت کیا ہوگی؟ وہ پیش آنے سے پہلے متعین نہیں کی جاسکتی۔ نکتہ آفرینی کے طور پر جس طرح سے بعض حضرات علمی طور پر نکتے بیان کر لیتے ہیں، تو مولانا مناظر احسن گیلانی رحمہ اللہ ایک بہت نکتہ رس آدمی ہیں، اشاروں کے ساتھ بات کا سمجھ جانا یہ ان کا ایک کمال ہے، وہ کہتے ہیں کہ آنے والے حالات اس بات کو واضح کرتے جا رہے ہیں کہ یہ دُخَان کس قسم کا ہوگا جو لوگوں کے اوپر مسلط ہوگا، کہتے ہیں کہ آج کل آلات جنگ جتنے ایجاد ہو گئے ہیں جس وقت ان کو استعمال کیا جاتا ہے تو دُھواں ہی اُٹھتا ہے اپنے اپنے درجے کے اعتبار سے، اور جب بمباری ہوتی ہے پھر تو ساری کی ساری فضا جو ہے، یہ توپ کے گولے پھٹتے ہیں یا بمباری ہوتی ہے تو ساری کی ساری فضا گرد آلود اور دُھواں دار ہو جاتی ہے، چاروں طرف سے آگ برستی ہے، تو ہو سکتا ہے اس سے کسی عالم گیر جنگ کی طرف اشارہ ہو، کہ دُنیا اس طرح سے اللہ تعالیٰ کی طرف سے عذاب کے طور پر جنگ میں مبتلا ہو جائے گی اور جنگ اس انداز کی ہوگی کہ دُنیا دُھویں سے ہی بھر جائے گی اور فضا ساری کی ساری دُھواں دار ہو جائے گی، اور وہ ایک بہت بڑا عذاب ہوگا جو لوگوں کے اوپر مسلط ہوگا۔ اور احتمال کے طور پر اگر اس بات کو قبول کیا جائے تو اس میں کوئی کسی قسم کا حرج نہیں، کہ اتنی تو بات ہو گئی کہ اللہ کی طرف سے دُھواں مسلط ہوگا، لیکن وہ دُھواں ظاہر کس طرح سے ہوگا؟ اور اس دُھویں کے نمایاں ہونے کی کیا صورت ہوگی؟ تو انسان اپنے ہاتھوں خود تباہ ہوگا، اپنے طور پر اس نے اتنے آلات ایجاد کر لیے ہیں کہ جس وقت وہ آپس میں استعمال ہوں گے تو اس استعمال کے وقت میں ہر طرف آگ برے گی اور دُھواں ہی دُھواں ہو جائے گا، اور اس مخلوق کے اوپر عمومی طور پر ایک عذاب مسلط ہو جائے گا، جس میں انسانیت بلبلائے گی اور اللہ تعالیٰ کے سامنے گڑ گڑائے گی کہ یہ عذاب ہم سے دُور ہو جائے، یہ کیا ہم پر عذاب مسلط ہو گیا، تو گناہ گاروں کے لئے، بدکرداروں کے لئے، خدا تعالیٰ کے منکرین کے لئے وہ ایک بہت بڑی تنبیہ ہوگی جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے آئے گی، آنے

والی بات کو علی الاحتمال اس طرح سے اگر سمجھنے کی کوشش کی جائے تو اس میں حرج کوئی نہیں، اگرچہ ہم اس کو اس کی حقیقی تفسیر قرار نہیں دے سکتے، حقیقی تفسیر اللہ جانتا ہے، صرف اتنی بات پر ہم ایمان لائیں گے کہ قیامت کے قریب ایک دُھواں مسلط ہوگا، یہ ہمایمان کی بات، باقی وہ ہوگا کس طرح سے؟ بغیر کسی ظاہری سبب کے ہی آسمان کی طرف سے دُھواں ہی دُھواں ہو جائے گا، یا دنیا میں کوئی عام طور پر آگ لگے گی اور اس آگ کے گلنے کے ساتھ دُھواں اُٹھے گا، جس طرح سے شہر میں دو چار جگہ اگر آگ لگ جائے تو سارا شہر دُھواں دار ہو جاتا ہے، اور اسی طرح سے عالمی سطح پر کچھ اس قسم کی آگ بھڑکے گی، کہ جس کی وجہ سے عالمی سطح کے اوپر دُھواں سارے انسانوں کو گھیر لے گا، اس میں یہ سب احتمال نکالے جاسکتے ہیں، اور اس میں کسی بات کی خلاف ورزی لازم نہیں آتی، احتمال کے درجے میں اگر اس کی صورت یوں متعین کی جائے تو اس میں کوئی حرج نہیں، لیکن نئی بات ایمان کی یہی ہے کہ دُھواں آئے گا، اللہ بہتر جانتا ہے کہ کس طرح سے آئے گا اور اس کی کیا کیفیت ہوگی؟ احتمال کے درجے میں اگر وہ بات ذکر کی جائے سمجھنے کے لئے تو اس کو قبول کیا جاسکتا ہے، اور واقعہ ایسے ہی ہے کہ اب حالات ایسے بنتے جا رہے ہیں کہ اگر عالمی سطح کے اوپر جنگ چھڑ گئی تو دنیا کا معتد بہ حصہ اس آگ کی لپیٹ میں آئے گا، اور جب یہ گولے پھٹیں گے اور بمباری ہوگی اور آبادیوں کو آگ لگے گی تو چاروں طرف آپ دیکھیں گے کہ دُھواں ہی دُھواں نظر آئے گا، اب بھی جہاں میدان جنگ بن جاتا ہے وہاں اگر آپ کو کبھی جانے کا اتفاق ہو جائے، جہاں لڑائی ہوتی ہے تو لڑائی کے نتیجے میں چونکہ آبادیوں کو آگ بھی لگتی ہے، گولے پھٹتے ہیں، بمباری ہوتی ہے، تو وہاں دُھویں کے سوا اور کچھ نہیں نظر آتا۔ ”لوگوں کو ڈھانپ لے گا، اور یہ بڑا دردناک عذاب ہوگا، پھر لوگ چیخیں گے چلائیں گے، کہیں گے کہ اے اللہ! ہم سے اس عذاب کو دور کر دے، ہم ایمان لے آئیں گے“ یہ کہاں ان کو نصیحت ہوگی، اگر یہ عذاب دُور بھی کر دیا جائے تو یہ کہاں ماننے والے ہیں، ”کیونکر ہوگا ان کے لئے نصیحت حاصل کرنا، حالانکہ ان کے پاس واضح رسول آچکا“ مشرکین مکہ کے سامنے تو رسول کی ذات ہی موجود تھی، اور اب قیامت تک آنے والوں کے لئے بھی ہم کہہ سکتے ہیں کہ واضح رسول آیا ہوا ہے، رسول کی ہدایات آئی ہوئی ہیں، کیونکہ جب اس کی باتیں اور اس کی لائی ہوئی کتاب موجود ہے تو یوں سمجھو کہ رسول میں ہی موجود ہے۔ ”اور وہ اس رسول سے پیٹھ پھیر گئے اور کہتے ہیں کہ یہ تو معلوم مجنون ہے“ اللہ کی طرف سے اس کو پڑھایا سکھایا ہوا نہیں سمجھتے، یوں کہتے ہیں کہ کسی اور سے سیکھ سیکھ کے آتا ہے اور بے عقلی کی باتیں کرتا ہے، ”ہم عذاب کو دُور ہٹانے والے ہیں کچھ دقت کے لئے، یہ پھر عود کریں گے اسی بات کی طرف، اور جس دن پکڑیں گے ہم ان کو سخت پکڑ، بے شک ہم انتقام لینے والے ہیں۔“

بنی اسرائیل اور قوم فرعون کا واقعہ

آگے نمونے کے طور پر ذکر کر دیا بنی اسرائیل کا اور فرعون کی قوم کا، ”البتہ تحقیق آزمائش میں ڈالا ہم نے ان سے پہلے فرعون کی قوم کو، اور آیا ان کے پاس ایک بہت ہی باعزت، کریم رسول“ شرافت نفس لیے ہوئے تھا، کرامت نفس لیے ہوئے تھا، کوئی اس کے اندر ایسی اعتراض کی بات نہیں تھی، اس میں کرم ہی کرم تھا، کرامت ہی کرامت تھی، ایک باعزت رسول ان کے پاس آیا، ”یہ پیغام لے کر کہ ادا کر دو میری طرف اللہ کے بندوں کو“ یعنی اپنی غلامی سے ان کو چھوڑ دو، میرے سپرد کر دو، میں ان کو

جہاں چاہوں لے جاؤں، یہ ساری تاریخ جو بنی اسرائیل کی تھی وہ چند آیتوں کے اندر بطور اشارے کے سودی گئی ہے۔ اور یہ کہا اس نے کہ اِنِّیْ لَکُمْ مَسْئُوْلٌ اَمِيْنٌ: میں تمہارے لیے قابل اعتبار رسول ہوں، امانت دار، کسی بات میں خیانت نہیں کرتا، اللہ کی طرف سے جو بات کہی جا رہی ہے ٹھیک ٹھیک وہی پہنچاتا ہوں، اور اس نے یہ بات بھی کہی، وہ یہ بات بھی لے کے آیا کہ اَنْ لَا تَکْفُرُوْا عَلٰی اللّٰهِ: اللہ کے مقابلے میں سرکشی اختیار نہ کرو، ”بے شک میں تمہارے پاس واضح دلیل لے کے آیا ہوں“ واضح دلیل سے مراد وہی معجزات ہیں جو کہ نبوت کی دلیل بنا کرتے ہیں، حضرت موسیٰ علیہ السلام کا عصا، ید بیضا، یہ جو واضح معجزات تھے یہ اپنے رسول ہونے کی دلیل کے طور پر بیان کیے۔ اور جب انہوں نے قتل کا ارادہ کیا مارنے کا ارادہ کیا تو اس وقت حضرت موسیٰ علیہ السلام نے یہ دُعا کی وَ اِنِّیْ عَلٰی ہٰذَا: میں پناہ پکڑتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس بات سے کہ تم مجھے رجم کرو، قتل کے ارادے کے متعلق آپ کے سامنے پہلے سورہ قصص وغیرہ میں اس کی تفصیل گزر چکی ہے، ”بے شک میں پناہ پکڑتا ہوں اپنے رب کی اور تمہارے رب کی اس بات سے کہ تم مجھے رجم کرو“، وَ اِنْ لَّمْ تُوَفَّوْا بِہِیْ: اور اگر تم میرے کہنے کی وجہ سے مانتے نہیں، مجھ پہ ایمان نہیں لاتے تُوَفَّوْا عَلٰیہِیْ: تم مجھ سے جدا ہی رہو، کم از کم مجھے تکلیف پہنچانے کی کوشش تو نہ کرو۔ یہ ساری باتیں اُس اللہ کے رسول نے کہیں، لیکن جب وہ کسی طور پر نہیں مانے فَدَعَا رَبَّہُ: تو اس رسول کریم نے اپنے رب کے سامنے دُعا کی اَنْ کُوْنُوْا لَکُمْ مِّنْجُوْمًا: کہ یہ سارے کے سارے لوگ مجرم ہیں، جرم کرنے والے ہیں، فَاسْرِیْہِمْ: تو اللہ کی طرف سے اس رسول کریم کو کہہ دیا گیا کہ تو میرے بندوں کو لے کے راتوں رات چل، فَاسْرِیْہِمْ لَیْلًا: لے کے چل تو میرے بندوں کو رات کے کسی حصے میں، اِنَّکُمْ مُّسْتَعُوْنٌ: بے شک تم چچھائیے جاؤ گے، یہ تمہارے دشمن تمہارے پیچھے آئیں گے، وَ اَسْرٰکَ الْبَغُوْا: اور تو سمندر کو ساکن چھوڑ دینا، مَخْوَٰرِجُہِمْ: اس کے معنی میں، ساکن ہونا، یعنی جب تم سمندر سے گزر جاؤ تو جس طرح وہ ٹھہرا ہوا ہے اس کو ویسے رہنے دینا، دوبارہ عصا مار کے اس کو بھرنے کی کوشش نہ کرنا، تاکہ وہ پیچھے داخل ہو جائیں، داخل ہونے کے بعد وہ ڈبو دیے جائیں، اب وہ سارے واقعات تفصیل کے ساتھ جو گزرے ہیں تو یہاں اشارے کے طور پر وہ ذکر کر دیے گئے، ”چھوڑ دے تو سمندر کو ساکن، چھا ہوا“ اِنَّہُمْ ہُنْتُ مُّفْرَقُوْنَ: بے شک یہ لشکر ہیں ڈبوئے ہوئے، یہ سب لوگ غرق کئے جائیں گے، کَمْ تَرٰکُوْا مِنْ جَلَّتْ وَ غُیْبُوْنَ ۝ وَ ذُرُّوْہِمْ مَّقَامَ کَرِیْمٍ ۝ وَ نَعَصَ کَالْوٰفِیْہِ الْکٰیِبِیْنَ: جَلَّتْ: باغات ہو گئے، عیون: چشمے ہو گئے، ذُرُّوْہِمْ: ذرع کی جمع آگئی بمعنی کھیتی، مقام کَرِیْم: آرام دہ جگہ، مقام کَرِیْم ہوتا ہے ایسا ٹھکانا جس میں انسان کے لئے آرام ہی آرام ہو، کوئی تکلیف نہ ہو، اور نَعَصَ: خوش حالی کو کہتے ہیں، الْکٰیِبِیْنَ کے معنی کہ وہ مزے اڑانے والے تھے، ”کتنے ہی باغات اور چشمے، اور کتنی ہی کھیتیاں اور عزت کے مقام، اور کتنی ہی خوش حالی جس میں وہ مزے اڑاتے تھے، وہ لوگ چھوڑ گئے“ تَرٰکُوْا کا معنی وہ چھوڑ گئے، جس کا مطلب یہ ہے کہ ان کو باغات حاصل تھے، چشمے تھے، ہر قسم کی خوش حالی حاصل تھی، باعزت اُن کے مقام تھے، لیکن اس رسول کی مخالفت میں یہ سب کچھ چھوڑ کر گھروں سے نکلے اور جا کر سمندر میں ڈوب گئے۔ تو یہ نمونہ دکھایا جا رہا ہے ان مشرکین مکہ کو، کہ ذرا ادھر خیال کر لو! آج اس رسول کو تم فقیر سمجھتے ہو کہ اس کے پاس پیسے نہیں ہیں، اس کے مقابلے میں کسی رَجُلٍ عَظِیْمٍ کو نبی بنانے کی جو تم بات کہہ رہے تھے، کہ لَوْلَا نَزَّلَ ہٰذَا الْقُرْآنُ عَلٰی رَجُلٍ مِّنَ الْقُرْآنِ سَیِّئِیْنِ

عَظِيم جیسے پچھلی سورت کے اندر آیا، تو یہ بھی رَجُلِ فَقِير کا مقابلہ مصر کے ایک بادشاہ سے تھا، تو نتیجہ دیکھ لو کہ رَجُلِ فَقِير کا کیا نتیجہ ہوا، اور مصر کے بادشاہ کا کیا نتیجہ ہوا؟ تو یہ سارے خوش حالی کے مقامات چھوڑ کر وہ چل دیے، یہ کم کی تمیز ہے، ترجمہ صاف ہو گیا؟ ”چھوڑ گئے وہ لوگ کتنے ہی باغات اور چشمے، کتنی ہی کھیتیاں اور عزت کے مقام، اور کتنی ہی خوش حالی جس میں وہ مزے اُڑایا کرتے تھے“ كَذٰلِكَ : بات اسی طرح ہی ہے الامرُ كَذٰلِكَ، بات ایسے ہی ہے، وَ اَوْرَثْنَاهَا قَوْمًا اٰخَرِيْنَ : اور ہم نے ان سب چیزوں کا وارث دوسرے لوگوں کو بنادیا، اُن کو ڈوبودیا اور اس خوش حالی اور نعمتوں کا وارث دوسرے لوگوں کو بنادیا۔

”زمین و آسمان کے رونے“ کے دو مفہوم

فَمَا بَکَّتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ : نہ رویا ان کے اوپر آسمان اور زمین، وَمَا كَانُوا مُنْقَرِنِينَ : نہ وہ ڈھیل دے گئے تھے، یعنی وہ فرعونؑ اور فرعونؑ جس وقت تباہ کر دیے گئے، ناک میں پانی ڈال ڈال کے جس وقت مار دیے گئے تو نہ زمین پر رہنے والوں میں سے کسی نے ان کے اوپر افسوس کیا، نہ آسمان پر رہنے والوں میں سے کسی نے ان پر افسوس کیا، تو سماء سے مراد آسمان کے رہنے والے فرشتے، اُن کو بھی ان کے ڈبوئے جانے پہ کوئی رونا نہ آیا، کوئی افسوس نہ ہوا، کیونکہ اُن کو بھی ان کے ساتھ کوئی تعلق نہیں تھا، اور زمین پہ بسنے والے کسی انسان نے بھی ان کے اوپر آنسو نہ بہائے، نہ ان کی اس مصیبت کے اوپر رونے والے زمین میں موجود تھے نہ آسمان پر، بلکہ سب کہتے تھے کہ ”خس کم جہاں پاک!“ اچھا ہوا کہ دفع ہوئے، ان لوگوں نے اس زمین کے اندر سرکشی پھیلا رکھی تھی، اللہ کے عذاب کو اپنے کردار کے ساتھ دعوت دے رہے تھے، تو ان کے اوپر افسوس کس نے کرنا تھا؟..... اور المر مطلقاً آسمان اور زمین کی طرف ہی رونے کی نسبت ہو تو یہ بھی واقع کے مطابق ہے، کہ نہ ان کی موت کے اوپر زمین روئی، نہ آسمان ہی رویا، حضرت ابن عباسؓ وغیرہ سے مروی ہے کہ مؤمن صالح جس وقت اس دُنیا سے مرتا ہے تو زمین کے جس خطے کے اوپر وہ اللہ کی عبادت کیا کرتا تھا وہ زمین کے ٹکڑے اس کو روتے ہیں، اس کے مرنے کے بعد زمین کے ٹکڑے روتے ہیں جہاں وہ اللہ کی عبادت کیا کرتا تھا (درمنثور وغیرہ)، اور حدیث شریف میں آتا ہے کہ آسمان کا وہ دروازہ جہاں سے اس کے لئے رزق اُترتا تھا، اور وہ دروازہ جہاں سے اس کے نیک اعمال اللہ کی طرف جاتے تھے، وہ دونوں حصے اور دروازے اس رَجُلِ صالح پر روتے ہیں، حضور ﷺ نے یہ بات بیان کرنے کے بعد یہی آیت تلاوت فرمائی فَمَا بَکَّتْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ^(۱) کہ فرعونؑ کے متعلق اللہ کہتا ہے کہ ان کے اوپر زمین نہیں روئی، آسمان نہیں رویا، یہی دلیل ہے اس بات کی کہ نیک لوگوں پر آسمان بھی روتا ہے اور زمین بھی روتی ہے، کیونکہ اگر نیک لوگوں پر بھی آسمان زمین نہ روئیں تو پھر فرعونؑ کے لئے یہ وعید کیا ہے؟ کہ ان کے لئے زمین اور آسمان نہیں روئے، یہ کہا کہ ان کے لئے زمین اور آسمان نہیں روتے یہی علامت ہے کہ بعض لوگ ایسے ہیں کہ جب اس دُنیا سے جاتے

(۱) ترمذی ۱۶۱/۲، کتاب التفسیر، سورۃ الدخان/ مفسرۃ ۱۵۱/۱۔ مَا مِنْ مُّؤْمِنٍ اِلَّا وَنَهَ تَابًا تَابَ يَضَعُ مِنْهُ عَمَلَهُ وَتَابَ يَلْزَمُ مِنْهُ رِزْقُهُ فَاِذَا مَاتَ بَكَتَا عَلَيْهِمَا

ہیں تو ان کے جانے پر زمین بھی روتی ہے اور آسمان بھی روتا ہے، اور زمین والے بھی روتے ہیں اور آسمان والے بھی اس کے مرنے پر افسوس کرتے ہیں، دونوں باتیں ہی اپنی جگہ صحیح ہیں۔ نیک آدمی کا یہی قصہ ہوتا ہے کہ جب مرتا ہے تو زمین والے روتے ہیں، اور اسی طرح سے اس حدیث کی رو سے زمین بھی روتی ہے، وہ فارسی کا قطعہ تو آپ نے سنایا ہوگا جس میں یہی تاثر دیا گیا ہے:

یاد داری؟ کہ وقتِ زادنِ تو ہمہ خنداں بودند و تو گریاں

شاعر کہتا ہے کہ تمہیں یاد ہے؟ کہ جس وقت تم پیدا ہوئے تھے، تو سارے لوگ تو خوشیاں منا رہے تھے کہ لڑکا پیدا ہو گیا، اور توروں رہا تھا، اور بچہ پیدا ہونے کے بعد رویا ہی کرتا ہے، سب سے پہلا کام جو آپ نے اس دنیا کے اندر آنے کے بعد کیا تھا وہ چیخنا چلانا ہی تھا، پیدا ہوتے ہی بچہ چیخ مارتا ہے چلاتا ہے، یہ علامت ہوتی ہے کہ یہ زندہ ہے اور اس میں زندگی ہے، پیدا ہوتے ہی یہی چیز پہلے سامنے آیا کرتی ہے، اور ویسے بھی بچپن میں رونا کثرت سے ہوتا ہے، اور لوگ خوشیاں مناتے ہیں کہ لڑکا پیدا ہو گیا۔

چناں زی کہ وقتِ مُردنِ تو ہمہ گریاں بودند و تو خنداں

اب زندگی اس طرح گزارو کہ جس وقت تم مردو ساری مخلوق تو روئے اور تم ہنستے ہوئے جاؤ، اور اگر روتے ہوئے آئے تھے اور روتے ہوئے ہی جاؤ، اور جب تم پیدا ہوئے تھے تو بھی مخلوق خوشیاں منا رہی تھی، جب مردو تو بھی لوگ خوشیاں منائیں کہ اچھا ہو گیا دفع ہو گیا، تو یہ تو پھر کوئی اچھی بات نہ ہوئی۔ جب آئے تھے تو تم روتے تھے اور مخلوق خوشیاں مناتی تھی، اور جاؤ تو ایسے حال میں جاؤ کہ تم خوشیاں مناتے ہوئے جاؤ اور پیچھے مخلوق کو روتا ہوا چھوڑ جاؤ، زندگی ایسے طور پر گزرنی چاہیے۔ بہر حال اس سے دونوں باتیں ثابت ہوتی ہیں، کہ نہ مخلوق نے ان کے مرنے پر افسوس کیا، انسانوں میں سے کوئی ان کے اوپر آنسو بہانے والا تھا، نہ ان کے اوپر فرشتے آنسو بہانے والے تھے، افسوس کرنے والے تھے، نہ خود زمین اور آسمان نے ہی ان کے اوپر کوئی کسی قسم کا افسوس کا اظہار کیا یا آنسو بہائے، دونوں طرح سے اس کی تعبیر کی جاسکتی ہے۔ اور پھر اللہ نے انہیں مہلت بھی نہ دی، جب پکڑا تو بس پھر ایک ہی دفعہ ساری کی ساری قوم کو ڈبودیا۔

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَآءَ يَلَّ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينَ ﴿٢٦﴾ مِنْ فِرْعَوْنَ ۖ إِنَّهُ كَانَ عَلِيًّا

ہم نے بنی اسرائیل کو نجات دی ذلیل کرنے والے عذاب سے ﴿۲۶﴾ یعنی فرعون سے، وہ فرعون بہت سر چڑھا تھا

مِنَ الْمُسْرِفِينَ ﴿٢٧﴾ وَلَقَدْ اخْتَرْنَاهُمْ عَلَىٰ عِلْمِ عَلَيَّ الْعَالَمِينَ ﴿٢٨﴾ وَآتَيْنَاهُمْ مِّنْ

حد سے گزرنے والوں میں سے تھا ﴿۲۷﴾ اور البتہ تحقیق پسند کیا ہم نے ان اسرائیلیوں کو جانتے بوجھتے ہوئے، جہانوں پر ﴿۲۸﴾ اور ہم نے ان کو دی

الْآيَاتِ مَا فِيهِ بَلَكًا مُبِينٌ ﴿۳۱﴾ إِنَّ هَؤُلَاءِ لَيَقُولُونَ ﴿۳۲﴾ إِنَّ هِيَ إِلَّا مَوْعِدُنَا

نشانوں میں سے وہ چیز جس میں صریح آزمائش تھی ﴿۳۱﴾ یہ لوگ البتہ کہتے ہیں: ﴿۳۲﴾ نہیں ہے یہ مگر ہماری یہی پہلی

الأُولَى وَمَا نَحْنُ بِمُنْشَرِينَ ﴿۳۵﴾ فَأْتُوا بِآبَائِنَا إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۳۶﴾ أَهْمُ خَيْرٌ

موت، ہم اٹھائے نہیں جائیں گے ﴿۳۵﴾ لے آؤ ہمارے آباء کو اگر تم سچے ہو ﴿۳۶﴾ کیا یہ بہتر ہیں

أَمْ قَوْمُ تُبَّعٍ ۚ وَالَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ أَهْلَكْنَاهُمْ إِنَّهُمْ كَانُوا مُجْرِمِينَ ﴿۳۷﴾ وَمَا

یا تبع کی قوم اور وہ لوگ جو ان سے پہلے گزرے ہیں، ہم نے ان کو ہلاک کر دیا، بے شک وہ سارے کے سارے مجرم تھے ﴿۳۷﴾ نہیں

خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا لِعِبَادِنَا ﴿۳۸﴾ مَا خَلَقْنَاهَا إِلَّا

پیدا کیا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں کھیلنے ہوئے ﴿۳۸﴾ نہیں پیدا کیا ہم نے ان دونوں کو مگر

بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ﴿۳۹﴾ إِنَّ يَوْمَ الْفُصْلِ مِيقَاتُهُمْ أَجْعَلِينَ ﴿۴۰﴾ يَوْمَ لَا يُغْنِي

مصلحت کے ساتھ لیکن ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں ﴿۳۹﴾ بے شک فیصلے کا دن ان سب کا متعین وقت ہے ﴿۴۰﴾ جس دن نہیں فائدہ دے گا

مَوْلَى عَنْ مَوْلَى شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۱﴾ إِلَّا مَنْ رَحِمَ اللَّهُ ۖ إِنَّهُ هُوَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ ﴿۴۲﴾

کوئی دوست کسی دوست کو کچھ بھی اور نہ وہ مدد دے جائیں گے ﴿۴۱﴾ ہاں! جس پر اللہ رحم کرے، بے شک وہ زبردست ہے رحم کرنے والا ہے ﴿۴۲﴾

تفسیر

بنی اسرائیل پر انعاماتِ خداوندی

وَلَقَدْ نَجَّيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ مِنَ الْعَذَابِ الْمُهِينِ: ہم نے بنی اسرائیل کو ذلیل کرنے والے عذاب سے نجات دی، اور اس عذابِ مہین کا مصداق خود فرعون ہے، مِنْ فِرْعَوْنَ: یعنی فرعون سے نجات دی، فرعون اس قوم کے لئے بذاتِ خود عذابِ مہین تھا، یہ عذاب بن کر مسلط ہو یا ہوا تھا جس سے ہم نے اس قوم کو نجات دے دی، تو فرعون گویا کہ مجسمہ عذاب تھا بنی اسرائیل کے لئے، جیسے اردو میں محاورہ مشہور ہے: ”شامتِ اعمال ما، صورتِ نادر گرفت“ کہ نادر شاہ جب آیا تھا، دہلی پہ مسلط ہوا تو اس نے بہت خون ریزی کی تھی، بہت لوگوں کو لوٹا تھا، دلی پر بڑی تباہی آئی تھی، تو دلی کے لوگ اس وقت کہتے تھے کہ ”شامتِ اعمال ما، صورتِ نادر گرفت“ کہ ہمارے اعمال کی شامت جو تھی وہ نادر شاہ کی شکل میں آگئی، اسی طرح سے یہ فرعون مجسم عذابِ مہین تھا، اور

وہ عذاب مہین فرعون کی شکل میں بنی اسرائیل پر مسلط تھا، اللہ نے اس سے نجات دی، اِنَّهٗ كَانَ عَلِيًّا: وہ فرعون بہت سرکش تھا، سرچڑھا تھا، قَوْمِ التَّسْوِيفِ: حد سے گزرنے والوں میں سے تھا۔ وَلَقَدْ اخْتَلَفْتُمْ عَلٰی عَلِيٍّ عَلِيٍّ عَلِيٍّ: اور البتہ تحقیق پسند کیا ہم نے ان اسرائیلیوں کو جانتے بوجھتے ہوئے جہانوں پر، یعنی ہم نے اپنے علم کی بنا پر، اپنی حکمت کی بنا پر، جہانوں کے مقابلے میں ان کو پسند کیا، اس کا ذکر آپ کے سامنے کئی دفعہ ہو چکا، اس زمانے میں ساری مخلوق کے مقابلے میں بنی اسرائیل ممتاز تھے، اور اس کے بعد پھر یہ لوگ شرار خلق اللہ ہو گئے، اور خَيْرَ اُمَّةٍ کا مصداق حضور ﷺ کی اُمت کو قرار دے دیا گیا، تو ان کی فضیلت یا ان کا مختار ہونا اُمت محمدیہ کے مقابلے میں نہیں، اپنے دور میں باقی مشرکین کے مقابلے میں اللہ تعالیٰ نے انہی کو مختار قرار دیا تھا، فَضَّلْنَاهُمْ عَلٰی الْعَالَمِينَ (سورہ جاثیہ: ۱۶) کا لفظ جس طرح سے قرآن کریم میں آیا ہے، فَضَّلْنَاهُمْ عَلٰی الْعَالَمِينَ (سورہ بقرہ: ۴۷) بھی ہے کہ میں نے تمہیں فضیلت دی۔ اور یا پھر یہ جزوی فضائل مراد ہیں کہ جیسا جیسا برتاؤ اللہ نے ان اسرائیلیوں کے ساتھ کیا ہے ایسا برتاؤ کسی دوسرے کے ساتھ نہیں کیا، بعض جزوی فضیلتیں ان کو تمام جہان کے مقابلے میں حاصل ہیں۔ وَآتَيْنَاهُمْ قَوْمَ الْاٰلِیَّتِ مَافِیْہِمْ اٰمُوْنِ: اور ہم نے ان کو دی نشانوں میں سے وہ چیز جس میں ہلائے مبین تھی، ہلائے آزمائش کو بھی کہتے ہیں اور نعمت کو بھی کہتے ہیں، ہم نے ان کو ایسی ایسی نشانیاں دیں جو نشانیاں ان کے لئے صریح آزمائش کا باعث بنیں، یادہ نشانیاں ان کے لئے صریح انعام تھیں اور نعمت تھیں، ہلائے انعام کو بھی کہتے ہیں اور ہلائے آزمائش کو بھی کہتے ہیں۔ چنانچہ وہ واقعات جو بنی اسرائیل کے ساتھ پیش آئے پھر سے چشموں کا جاری ہونا، من و سلویٰ کا اُترنا، دریا کا پھٹنا، یہ سب ایسی نشانیاں ہیں جو بنی اسرائیل کے لئے ایک انعام اور احسان کا پہلو لیے ہوئے بھی ہیں، اور ان کے لئے آزمائش کا باعث بھی ہیں کہ یہ ان سے متاثر ہو کر اللہ کی عبادت کرتے ہیں یا نہیں کرتے، اللہ کی اطاعت میں کس طرح سے یہ مشغول ہوتے ہیں، تو ان انعامات کے اندر یہ آزمائش کا پہلو بھی ہوتا ہے۔

عقیدہ آخرت کی اہمیت و حکمت اور اثبات

آگے کلام منتقل ہوگئی آخرت کے مسئلے کو بیان کرنے کے لئے، فرعونوں کے واقعہ کے بیان کا حاصل یہ تھا کہ یہ رسول مبین جو آیا ہے اس کی قدر کرنی چاہیے، ورنہ یہ طاقت، قوت، جتنا بازی جو کچھ تم لیے بیٹھے ہو یہ کوئی کام نہیں آیا کرتی جب اللہ کی پکڑ آتی ہے، آگے آخرت کا عقیدہ آگیا.....! توحید بھی بیان ہوگئی، رسالت بھی آگئی، آگے معاد آگیا، اِنَّ هٰؤُلَاءِ یَسْتَعْتِلُوْنَ: یہ موجودہ لوگ جو ہیں مشرکین مکہ البتہ کہتے ہیں اِنْ ہِیْ اِلَٰہٌ مَّا شِئْنَا اِلَٰہٌ: نہیں ہے یہ مگر ہماری یہی پہلی موت، جو موت ہم مریں گے یہی موت ہے اور کچھ نہیں ہے، وَمَا خُنُّ بِمَنْشَرِیْنِ: ہم اٹھائے نہیں جائیں گے، بس یہ موت آجائے گی، قصہ ختم ہو جائے گا، ”ہم اٹھائے نہیں جائیں گے“ فَاتَّخَذُوا اٰیَاتِنَا ہِیْٓ اِلَٰہًا: لے آؤ ہمارے آباء کو اگر تم سچے ہو، یہ مؤمنین کو خطاب کر کے کہتے تھے کہ اگر مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا ہے تو ہمارے آباء جو پہلے مر چکے ہیں تو انہیں لے آؤ۔ اللہ تعالیٰ آگے اس بات کا جواب دو طرح سے دیتے ہیں، یہ بات تو کہنے کی نہیں کہ تمہارے آباء کو لایا جائے اور دوبارہ زندہ کر دیا جائے، کیونکہ اس کی بار بار وضاحت ہو چکی کہ زندہ کرنے کا وقت اللہ کے علم

میں ہے جب وہ زندہ کرے گا، یہ کوئی کھیل نہیں ہے کہ ہر کسی کے کہنے کے ساتھ کبھی کوئی مردہ زندہ کر کے دکھا دیا، کبھی کوئی مردہ زندہ کر کے دکھا دیا، ایسی بات نہیں ہے، آخرت کے عقیدے کی اہمیت یہ ہے کہ اس کے ساتھ اعمال کی اور عقائد کی اصلاح ہوتی ہے، اور اگر آخرت کا عقیدہ نہ ہو تو اخلاق کی بربادی آتی ہے، اور اخلاق کی بربادی آخر کار قوموں کی تباہی کا باعث بنتی ہے، اس لیے ایسی تباہ ہونے والی قوم کی طرف متوجہ کر دیا گیا، کہ وہ لوگ دیکھو! آخرت کے قائل نہیں تھے، جب آخرت کے قائل نہیں تھے تو انہوں نے ایسا کردار اپنایا جس کے مقابلے میں تباہی آگئی، اور تم ان سے زیادہ خوش حال نہیں ہو، اگر آخرت کا عقیدہ اختیار نہیں کرو گے تو تم بھی اسی طرح سے بدکرداریوں میں مبتلا ہو کر آخرت تباہ ہو جاؤ گے، واقعہ بھی یہی ہے کہ جب انسان کے اوپر یہ ذمہ داری نہیں کہ میں نے کسی کے سامنے جا کر حساب دینا ہے تو اپنے اخلاق کو درست کرنے کی کیوں کوشش کرے گا، پھر تولدات کے پیچھے لگے گا، شہوات کے پیچھے لگے گا، اور لذات اور شہوات کے پیچھے لگنا یہ انسان کو بالکل آخر کار برباد کر کے رکھ دیتا ہے، تو آخرت کا عقیدہ نہ رکھنا یہ اخلاقی تباہی کا باعث ہے قومی سطح پر بھی اور شخصی سطح پر بھی۔ اور پھر دلیل کی طرف متوجہ کیا، زمین و آسمان کا پیدا کرنا، جس کی تفصیل آپ کے سامنے بیسویں دفعہ ہو چکی، کہ اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کو ظاہر کرنے کے لئے بتایا کرتے ہیں کہ تم یہ سمجھتے ہو کہ مار کر دوبارہ زندہ کرنا میرے لئے کوئی مشکل ہے، جس نے آسمان بنا دیئے زمین بنا دی اور یہ سب کچھ کر دیا تو کیا اس کے لئے تمہارا پیدا کرنا مشکل ہے؟ اور اگر تم سے کوئی پرسش نہیں کی جائے گی تو یہ پیدا کرنا سب سے بے کار ہی ہوا، کہ ایک کھیل کے طور پر بنایا اور ختم کر دیا، اس کا نتیجہ کوئی نہیں نکلے گا، آگے دلیل کی وضاحت اس انداز میں کی جائے گی۔

خلاصہ آیات

”کیا یہ بہتر ہیں یا ثبیع کی قوم“، ثبیع: یہ کوئی یمن کا بادشاہ تھا ”اور وہ لوگ جو ان سے پہلے گزرے ہیں، ہم نے ان کو ہلاک کر دیا، بے شک وہ سارے کے سارے مجرم تھے“، وہ بھی ایسی ہی باتیں کیا کرتے تھے اور آخرت کا عقیدہ نہیں رکھتے تھے، تو ان کو بھی ڈرنا چاہیے۔ ”نہیں پیدا کیا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو، اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں کھیتے ہوئے، پیکار، جس کا کوئی مقصد نہیں“ ایسے نہیں پیدا کیے، ”نہیں پیدا کیا ہم نے ان دونوں کو مگر مصلحت کے ساتھ“ اور مصلحت اور حکمت اس میں یہی ہے کہ اس سے اللہ کی توحید پر بھی استدلال کیا جائے، اور ان کے ذریعے سے آخرت کے امکان کو بھی سمجھا جائے، ”لیکن ان میں سے اکثر لوگ جانتے نہیں ہیں“، ”بے شک فیصلے کا دن ان کا وقت متعین ہے سب کا“ آئے گا ضرور اگرچہ وقت بتانا مصلحت نہیں ہے، ”فیصلے کا دن ان سب کا متعین وقت ہے، جس دن نہیں فائدہ دے گا کوئی دوست کسی دوست کو کچھ بھی“، مولیٰ: تعلق رکھنے والا، کوئی تعلق رکھنے والا کسی تعلق رکھنے والے کو کچھ کام نہیں دے گا، اَعْلٰی غَلَّةُ: یہ محاورہ کئی دفعہ آپ کے سامنے واضح کیا ہے، دُور ہٹانا، کام آنا، فائدہ پہنچانا، اس کا یہ مفہوم ہوتا ہے، کوئی تعلق رکھنے والا کسی دوسرے تعلق رکھنے والے سے کچھ ہٹا نہیں سکے گا، اس کے

کچھ کام نہیں آسکے گا، اس کو کوئی فائدہ نہیں پہنچا سکے گا، ”اور نہ وہ مدد دیئے جائیں گے، ہاں جس پر اللہ رحم کرے“ جس پر اللہ رحم کرے وہی ان مصیبتوں سے بچے گا، اسی کی مدد ہوگی، اسی کو فائدہ پہنچے گا، اِلَّا مَنْ رَّحِمَ اللّٰهُ: مگر جس پر اللہ رحم کرے، ”بے شک وہ زبردست ہے رحم کرنے والا ہے۔“

اِنَّ شَجَرَتَ الرَّقُوْمِ ۙ طَعَامٌ ۚ الْاَثِیْمِ ۙ كَالْهٰلِیْ ۙ یَغٰییْ فِی الْبُطُوْنِ ۙ كَغٰییِ

بے شک زقوم کا درخت ۳۳ گناہ گار کا طعام ہے ۳۴ تیل کی تلچھٹ کی طرح ہوگا، جوش مارے گا پیٹوں میں ۳۵ جس طرح سے جوش

الْحٰیْمِ ۙ خُذُوْهُ فَاَعْتَیْلُوْهُ اِلٰی سَوَآءِ الْجَحِیْمِ ۙ ثُمَّ صُبُّوْا فَوْقَ رَاسِیْهِ مِنْ

مارتا ہے گرم پانی ۳۶ (فرشتوں کو اللہ حکم دیں گے) اس کو پکڑ لو اور اس کو گھسیٹ کر لے جاؤ جہنم کے وسط کی طرف ۳۷ پھر ڈالو اس کے سر کے اوپر

عَذَابِ الْحٰیْمِ ۙ ذُقْ ۙ اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِیْزُ الْكَرِیْمُ ۙ اِنَّ هٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهٖ

گرم پانی کا عذاب ۳۸ (پھر اسے کہا جائے گا) مزہ چکھ، تو بڑا باعزت، بڑا کریم ہے ۳۹ یہی وہ چیز ہے جس میں تم

تَمْتَرُوْنَ ۙ اِنَّ الْمُتَّقِیْنَ فِیْ مَقَامٍ اَمِیْنٍ ۙ فِیْ جَنَّتٍ وَّعِیُوْنٍ ۙ یَلْبَسُوْنَ مِنْ

لحک کیا کرتے تھے ۴۰ بے شک اللہ سے ڈرنے والے امن کی جگہ میں ہوں گے ۴۱ باغات میں اور چشموں میں ہوں گے ۴۲ پہنیں گے وہ

سُدُسٍ وَّاسْتَبْرَقٍ مُّتَقَبِلِیْنَ ۙ كَذٰلِكَ ۙ وَرَوَّجْتُمْ بِحُورٍ عِیْنٍ ۙ

باریک ریشم اور موٹا ریشم، ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں گے ۴۳ بات ایسے ہی ہوگی، جوڑ دیں گے ہم انہیں حور عین کے ساتھ ۴۴

یَدْعُوْنَ فِیْهَا بِكُلِّ فَاكِهَةٍ اٰمِیْنٍ ۙ لَا یَذُقُوْنَ فِیْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُولٰٓئِیَّۃَ

منگوائیں گے وہ اس جنت میں ہر قسم کا میوہ بے خوف ہو کر ۴۵ نہیں مزہ چکیں گے اُس جنت میں موت کا سوائے پہلی موت کے،

وَوَقَّعْتُمْ عَذَابَ الْجَحِیْمِ ۙ فَضَلًا مِّنْ رَّبِّكَ ۙ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْعَظِیْمُ ۙ

اور اللہ تعالیٰ نے ان کو عذاب جہیم سے بچالیا ۴۶ حیرے رب کے فضل سے، یہ بہت بڑی کامیابی ہے ۴۷

فَاِنَّمَا یَسْرُرُهُٗ بِلسَانِكَ لَعَلَّهُمْ یَتَذَكَّرُوْنَ ۙ فَاُرْتَقِبْ ۙ اِنَّهُمْ مُّرتَقِبُوْنَ ۙ

ہم نے اس کو آسان کیا ہے آپ کی زبان میں تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں ۴۸ آپ بھی انتظار کریں، یہ بھی انتظار کر رہے ہیں ۴۹

تفسیر

اہل جہنم کا حال

إِنَّ شَجَرَتَ الزَّقُّومِ ۖ طَعَامُ الْأَثِيمِ: اس کا ذکر پہلے بھی آیا تھا، بے شک زقوم کا درخت یہ گناہ گار کا طعام ہے، گناہ گاروں کو کھانے کے لئے دیا جائے گا، ”زقوم“ یہ تھوہڑ کا درخت، اسی جیسا کوئی درخت ہوگا جو جہنم میں پیدا ہوتا ہے، گا لٹھیل: مہل تیل کی تلچھٹ کو بھی کہتے ہیں، پگھلے ہوئے تانبے کو بھی کہتے ہیں، یعنی وہ ایسا ہوگا جس طرح سے تیل کے نیچے میل کچیل بیٹھی ہوئی ہوتی ہے، یَعْلَىٰ فِي السَّمَوَاتِ: پیٹ کے اندر جا کر جوش مارے گا، كَفَّيْنَا الْجَنِينَ: گرم پانی کے جوش مارنے کی طرح، یعنی اپنی بھوک کی وجہ سے وہ لوگ اگر اس کو کھا ہی لیں گے کچھ نہ کچھ، تو پیٹ میں جا کر اس طرح سے کھولے گا جس طرح سے گرم پانی کھولا کرتا ہے، اور پھر ساری آنتریاں کاٹ کر رکھ دے گا، اس کا اثر یہ ہوگا، ”جوش مارے گا پیٹوں میں جس طرح سے جوش مارتا ہے گرم پانی“ اور کہا جائے گا خُذُوا: فرشتوں کو اللہ حکم دیں گے کہ اس کو پکڑ لو، فَاعْتَلُوا: اور اس کو گھسیٹ کر لے جاؤ اِنَّا سَوَّآءُ الْجَنِينِ: جہنم کے وسط کی طرف، یعنی اس اٹیم کو، گناہ گار کو، پکڑو، پکڑو، پکڑو اس کو گھسیٹ کے لے جاؤ جہنم کے وسط کی طرف، ”پھر ڈالو اس کے سر کے اوپر گرم پانی کا عذاب، اس کے سر کے اوپر گرم پانی کا عذاب ڈالو“ گرم پانی بذات خود عذاب ہے۔ اور پھر اسے کہا جائے گا تنبیہ کے طور پر ڈٹتی: مَرَهُ جَکْ، اِنَّكَ اَنْتَ الْعَزِيزُ الرَّحِيمُ: تو بڑا با عزت، بڑا کریم ہے، یعنی دُنیا کے اندر تو بڑا عزیز اور کریم تھا، اب مزہ چکھ، یا اس کو سرزنش کے طور پر کہا جائے گا یہ تیری عزت ہی ہو رہی ہے، یہ تیرا اکرام ہی ہو رہا ہے، چکھ اب مزہ، جو اس وقت تو چاہتا تھا کہ میرے اعزاز اور اکرام میں فرق نہ آئے، اگر میں کلمہ پڑھ لوں گا تو پھر یہ عزت اور اکرام نہیں رہے گا، اپنی عزت و اکرام کا مزہ چکھ، یہ بھی ساتھ ساتھ کہا جائے گا، اور جب کسی کو پیٹا بھی جائے اور اس کے ساتھ ساتھ اس قسم کے فقرے بھی بولے جائیں تو آپ جانتے ہیں کہ دو ہر عذاب ہو جاتا ہے، بدنی جسمانی عذاب بھی ہے، رُوحانی کوفت بھی ہے، اِنَّ هَٰذَا مَا كُنْتُمْ بِهِ تُكْفَرُونَ: یہی وہ چیز ہے جس میں تم شک کیا کرتے تھے۔

متقین کے لئے انعامات

دوسرے فریق کا ذکر! اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي مَقَامٍ اَوْفٍ: بے شک اللہ سے ڈرنے والے امن کی جگہ میں ہوں گے، امن کی جگہ میں سب کچھ آگیا، کہ ان کو رہنے کی جگہ ایسی ملے گی جس میں کوئی خوف نہیں، کوئی خطرہ نہیں، ”باغات میں ہوں گے چشموں میں ہوں گے“ یہ تو مکان کا مسئلہ حل ہو گیا، یَلْمَسُونَ مِنْ شَدِيدٍ وَاسْتَنْصَرُوا: پہنیں گے وہ باریک ریشم اور موٹا ریشم، یہ لباس کا مسئلہ حل ہو گیا۔ روٹی، کپڑا، مکان جو آپ کہا کرتے ہیں، روٹی کا ذکر آگے آجائے گا يَدْخُلُونَ فِيهَا مِنْ كُلِّ غَايَةٍ مِنْ ثَمَرَةٍ فَهُمْ لَا يُفْتَكِرُونَ: ہر قسم کے میوے

کھانے کو ملیں گے، تو تینوں چیزیں ہی آپ کی پوری ہو گئیں جو انسان چاہتا ہے اپنی ضروریات کے لئے، امن والی جگہ ہو گئی، باغات ہیں، چشمے ہیں، پہننے کے لئے ریشم ہوگا باریک اور موٹا..... مُسْتَقْبَلِينَ: آپس میں محبت ہوگی، ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں گے، اعراض نہیں ہوگا کہ کوئی ادھر کو منہ کیے ہوئے ہے کوئی اُدھر کو منہ کیے ہوئے ہے، کیونکہ جہاں اکٹھے رہنا ہو وہاں اگر لوگوں کے درمیان میں مخالفت ہو، اعراض کریں، کوئی منہ اُدھر کو کرے کوئی اُدھر کو کرے تو سب کچھ حاصل ہونے کے باوجود یہ اختلافات انسان کے لئے اس زندگی کو جہنم بنا دیتے ہیں، یہ بات تو آپ سمجھتے ہی ہیں، کہ اگر انسان کو ہر قسم کی خوش حالی حاصل ہے، ہر قسم کے اسباب حاصل ہیں، لیکن آپس میں مخالفت ہے اور کوئی ایک دوسرے کو عزت کی نگاہ سے نہیں دیکھتا، کوئی ایک دوسرے کی طرف محبت سے نہیں دیکھتا، ایک دوسرے سے چڑتے ہیں، ایک دوسرے کو برا بھلا کہتے ہیں، تو وہ معاشرہ ایک لعنتی معاشرہ بن جاتا ہے جو اللہ کی رحمت سے بالکل محروم ہوتا ہے اور خوش حالی ساری ختم ہو جاتی ہے، تو وہاں جنت میں سب ایک دوسرے سے محبت کریں گے، ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں گے، نفرت نہیں ہوگی، اور یہ بھی امن اور چین کا ایک باعث ہے، رُوحانی راحت کا باعث ہے، کہ دوست ملیں اور آپس میں ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے بیٹھیں..... كَذٰلِكَ: بات ایسے ہی ہوگی، وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عَذِيْبٍ: یہ عیش کی تکمیل ہو گئی، کہ گھر بھی آباد ہوں گے، بیویاں بھی مل جائیں گی، ”جوڑ دیں گے ہم انہیں حور عین کے ساتھ“، حُور یہ حُوراء کی جمع ہے۔ عَذِيْبٍ یہ عَيْنَاء کی جمع ہے، گوری گوری موٹی موٹی آنکھوں والی عورتیں، ان کے ساتھ ہم ان کو جوڑ دیں گے، اور گھروں کے اندر آپ جانتے ہیں کہ جس وقت خاوند بیوی آپس میں اکٹھے ہوتے ہیں آپس میں محبت سے رہتے ہیں تو پھر انسان کی عیش کی تکمیل ہو جاتی ہے، ورنہ ایسا بھی ہوتا ہے کہ ایک مرد کے پاس سب کچھ ہے لیکن گھر سنوارنے والی، گھر کے اندر محبت کرنے والی اگر بیوی نہ ہو تو ایسی صورت میں بھی آپ جانتے ہیں کہ راحت میں کمی آ جاتی ہے، اللہ تعالیٰ اس کی بھی تکمیل فرمادیں گے..... آگے کھانے پینے کا ذکر آ گیا، ”منگوائیں گے وہ اُس جنت میں ہر قسم کا میوہ بے خوف ہو کر“ اَوْيْنَيْنِ: امن چین کے ساتھ رہیں گے اور بے خوف ہو کے کھانے پینے کی چیزیں منگائیں گے، خادم ان کے لئے متعین ہوں گے..... پھر ان سب نعمتوں کے باوجود موت کا خطرہ یہ بھی انسان کی زندگی کو مڈر کر دیتا ہے، جب انسان یہ سوچتا ہے کہ ایک دن مرجانا ہے یہ سب کچھ چھوٹ جائے گا، یہ ہمیشہ کے لئے ہمیں نہیں ملا، عارضی طور پر ملا ہے، اسی لیے موت کو ”خَايِمُ اللَّذَاتِ“ کہا جاتا ہے،^(۱) اس کا تصور سب لذتوں کو ختم کر دیتا ہے، تو اس تصور سے بھی اللہ انہیں پاک کر دیں گے لَا يَذُوقُوْنَ فِيْهَا الْمَوْتَ اِلَّا الْمَوْتَةَ الْاُولٰٓئِ: اس پہلی موت کے علاوہ کسی موت کا وہ مزہ نہیں چکھیں گے، جو موت آچکی آچکی، اس کے بعد کوئی موت نہیں ہے، ”يَا اَهْلَ الْجَنَّةِ لَا مَوْتَ. يَا اَهْلَ النَّارِ لَا مَوْتَ“^(۲) یعنی مریں گے تو جہنمی بھی نہیں، لیکن ان کا نہ مرنا نعمت نہیں ہے، ان کا نہ مرنا ان کے لئے عذاب ہے، اور جنتی جو نہیں مریں گے تو ان کا نہ

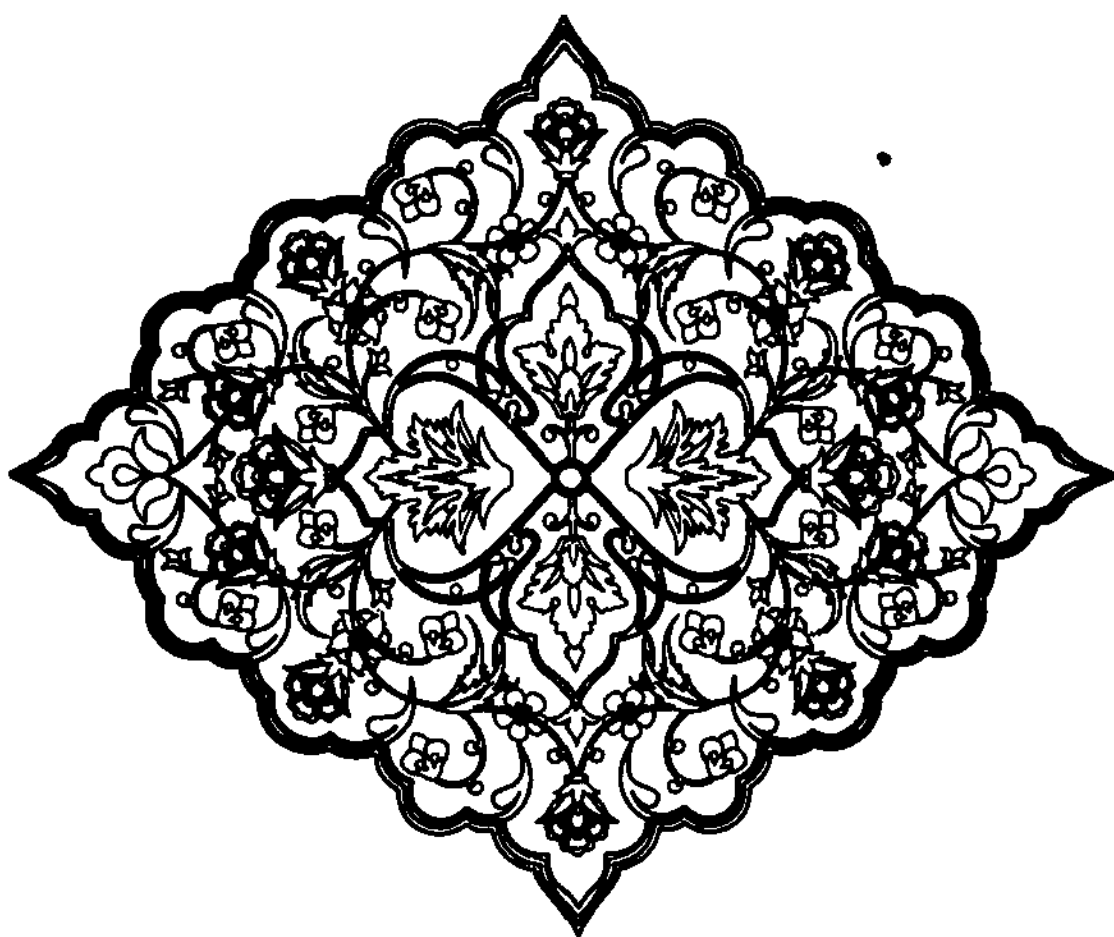
(۱) ترمذی ۲/۵۷، ما جامہ فی ذکر الموت/ مشکوٰۃ ۱۴۰/۱، باب فی الموت، فصل ثانی۔

(۲) بخاری ۲/۹۶۹، باب یدخل الجنة الخ/ مشکوٰۃ ۲/۴۹۳، باب المحوض۔

مرنا ان کے لئے انعام ہے۔ تو آپ اس عیش کی تکمیل دیکھ رہے ہیں کہ کس طرح سے ہو گئی کہ ہر خوف و خطرہ دور ہو گیا، جتنی کہ موت کا خطرہ بھی ذہن سے نکال دیا گیا، اور یہ طے کا متقین کو، جس میں اس کے حاصل کرنے کا طریقہ بتا دیا گیا، کہ تقویٰ کی زندگی اختیار کرو گے تو یہ سارے کے سارے مقاصد حاصل ہو جائیں گے، ”نہیں مزہ چکھیں گے اس جنت میں موت کا سوائے اسی موت کے جو پہلے آ چکی“ یعنی اس پہلی موت کے علاوہ کسی موت کا مزہ نہیں چکھیں گے۔ ”اور اللہ تعالیٰ نے ان کو عذابِ جحیم سے بچا لیا“ ﴿فَلَا یَمَسُّکَ تِیْرٌ﴾ تیرے رب کے فضل سے، یہ سب کچھ جو ہوا تیرے رب کے فضل کی وجہ سے ہوا، ”اور یہ بہت بڑی کامیابی ہے“ اور اسی کامیابی کو حاصل کرنے کی کوشش کرنی چاہیے، کیونکہ کامیابی میں جو اعلیٰ سے اعلیٰ چیز آپ سوچ سکتے ہیں وہ یہی ہے جس کا جنت میں ذکر کر دیا گیا۔ ﴿فَإِنَّمَا یَسْأَلُکَ﴾ اب پھر آخر میں قرآن کریم کا ذکر آ گیا کہ ہم نے اس کو آسان کیا ہے آپ کی زبان میں، آپ اس کی تفہیم کر رہے ہیں، مخاطبین کے لئے اس کا سمجھنا آسان ہے، ﴿لَعَلَّکُمْ یَتَذَکَّرُوْنَ﴾ تاکہ یہ لوگ نصیحت حاصل کریں، ﴿فَلَهُمْ ثَوَابٌ مِّنْ قَبْلِہُمْ﴾ آپ بھی انتظار کریں، یہ بھی انتظار کر رہے ہیں۔







آیتھا ۲۷ سُورَةُ الْحَاجِّیَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۵ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ جاثیہ مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی سترتیس آیتیں ہیں، چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حَمْدٌ ۱ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ۱ اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ

حَمْدٌ ۱ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری ہوئی ہے جو زبردست ہے حکمت والا ہے ۱ بے شک آسمانوں میں اور زمین میں

لَاٰیٰتٍ لِلْمُؤْمِنِيْنَ ۲ وَفِیْ خَلْقِكُمْ وَمَا يَبْتٰ مِنْ دَآبَّةٍ

البتہ نشانیاں ہیں ایمان لانے والوں کے لئے ۲ اور تمہارے پیدا کرنے میں اور ان دواب کے پیدا کرنے میں جن کو اللہ نے پھیلا یا

اٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُوْنَ ۳ وَاخْتِلَافِ اللَّیْلِ وَالنَّهَارِ وَمَا اَنْزَلَ اللّٰهُ مِنَ السَّمَآءِ مِنْ رِّزْقٍ

نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو یقین رکھتے ہیں ۳ دن اور رات کے اختلاف میں، اور جو رزق اللہ نے آسمان سے اتارا

فَاَحْيَا بِهِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا وَتَصْرِیْفِ الرِّیْحِ اٰیٰتٌ لِّقَوْمٍ

پھر آباد کیا اس کے ذریعے سے زمین کو اس کے بخر ہو جانے کے بعد، اور ہواؤں کے پھیرنے میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے

یُعَقِلُوْنَ ۵ تِلْكَ اٰیٰتُ اللّٰهِ نَتْلُوْهَا عَلَیْكَ بِالْحَقِّ ۶ فَبَاۤیِ حَدِیْثٍ بَعْدَ اللّٰهِ وَ

جو عقل سے کام لیتے ہیں ۵ یہ اللہ کی آیتیں ہیں، تلاوت کرتے ہیں ہم ان کو آپ پر ٹھیک ٹھیک، یہ لوگ کس بات پر اللہ کے بعد

اٰیٰتِہُمْ یُؤْمِنُوْنَ ۱ وَیْلٌ لِّکُلِّ اَفَّاكٍ اَشِیْمٍ ۱ یَسْمَعُ اٰیٰتِ اللّٰهِ

اور اس کی آیات کے بعد ایمان لائیں گے؟ ۱ ہلاکت ہے ہر اس شخص کے لئے جو جھوٹا اور بدکردار ہے ۱ اللہ کی آیات سنتا ہے

تُسَلِّ عَلَیْہِ ثُمَّ یُصِرُّ مُسْتَكْبِرًا کَانَ لَمْ یَسْمَعْهَا فَبَشِّرْہُ بِعَذَابٍ اَلِیْمٍ ۱

جو اس پر پڑمی جاتی ہیں پھر اصرار کرتا ہے تکبر کرتا ہوا گویا کہ اس نے ان آیات کو سننا ہی نہیں، پس ایسے شخص کو خبر دے دیجئے دردناک عذاب کی ۱

وَاِذَا عَلِمَ مِنْ اٰیٰتِنَا شَیْئًا اتَّخَذَہَا هُزُوًا ۱ اُولٰٓئِکَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّہِیْنٌ ۱

اور جب جان لیتا ہے ہماری آیات میں سے کسی شے کو تو بنا لیتا ہے اس کو مذاق، ان کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے ۱

مِنْ دَرَأِيهِمْ جَهَنَّمَ ۚ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ أَوْلِيَاءَ ۚ

ان کے پیچھے جہنم ہے، اور جو کچھ انہوں نے کمایا اور جن کو اللہ کے علاوہ انہوں نے دوست بنایا وہ ان کے کچھ کام نہیں آئیں گے

وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ هٰذَا هُدًى ۚ وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ لَهُمْ عَذَابٌ مِّنْ تَرْجُئِ الْيَمِّ ۝

اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے ۱۵ یہ راہنمائی ہے، اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات کا انکار کرتے ہیں ان کے لئے سختی کا دردناک عذاب ہے ۱۶

تفسیر

سورت کا تعارف اور اس کے مضامین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ سورہ جاثیہ مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی ۳۷ آیتیں ہیں، ۴ رکوع ہیں۔ اس سورت کا نام ”جاثیہ“ مأخوذ ہے اس آیت سے وَتَنزِي كُلُّ اُمَّةٍ جَاثِيَةً، اُسی آیت اس سورت کا نام لیا گیا ہے، جاثیہ کا معنی گھٹنے ٹیکنے والی۔ سورت ”مکی“ ہے اور اس میں اسی قسم کے مضامین ہیں جیسے کہ ”مکی“ سورتوں میں ہوتے ہیں، عقائد کا اثبات ہے، اور اس سورت میں خصوصیت کے ساتھ معاد کی تفصیل ذکر کی گئی ہے، اور قرآن کریم میں عام طور پر آپ نے دیکھا کہ جس طرح سے توحید کے متعلق تفصیلات پیش کی گئی ہیں اسی طرح سے بلکہ اس سے بھی بڑھ کر زیادہ زور دیا گیا ہے عقیدہ آخرت پر، وجہ اُس کی یہ ہے کہ اگر انسان کے سامنے یہ بات آجائے کہ مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ کے سامنے ہم نے پیش ہونا ہے اور اپنی زندگی کے ایک ایک قول اور ایک ایک فعل کا حساب دینا ہے تو یہ شخص سوچ سوچ کر قدم اٹھائے گا، انسان کے اعمال اور اس کے اخلاق کے اندر توازن پیدا کرنے کے لئے عقیدہ آخرت بہت ضروری ہے، اور اگر کوئی شخص اس بات کا قائل ہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ نہیں اٹھنا، اور زندگی یہی ہے جو ہم یہاں دنیا میں گزار رہے ہیں، تو سوائے لذات پرستی کے اور شہوات پرستی کے اس شخص کا اور کوئی مشن نہیں ہوتا، کوئی پروگرام نہیں ہوتا، اس لیے اخلاقی بگاڑ کے اندر اس عقیدے کو بہت دخل ہے کہ انسان اللہ تعالیٰ کے سامنے جواب دہی کی ذمہ داری محسوس نہ کرے، اس لیے ”مکی“ سورتوں میں معاد کے اثبات کے لئے بہت تفصیل کے ساتھ گفتگو کی گئی ہے۔ اس سورت کی ابتدا بھی حتمہ کے لفظ سے ہے جس طرح سے مسلسل سورتیں آپ کے سامنے چلی آرہی ہیں، اور ان سب سورتوں میں ابتدا کے اندر اللہ کی کتاب کا ذکر آیا ہے، اور جب اس کتاب کو منزل من اللہ مان لیا جائے تو اس کی ساری تعلیمات کو قبول کرنا آسان ہو جائے گا۔

عظمت قرآن

حتمہ: یہ حروف مقطعات ہیں، اللہ اعلم بما ارادہ بذلك، تنزیل الکتاب من اللہ العزیز الحکیم: تنزیل یہ مصدر ہے اور اس کی اضافت کتاب کی طرف مفعول کی طرف اضافت ہے، یعنی هٰذَا الْكِتَابُ مُنْزَلٌ مِنَ اللّٰهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ یہ کتاب اللہ کی طرف سے اتاری ہوئی ہے جو عزیز ہے حکیم ہے۔ عزیز: زبردست۔ حکیم: حکمت والا۔ جس سے معلوم ہو گیا کہ اللہ تبارک تعالیٰ کی

اتاری ہوئی یہ کتاب پر حکمت ہے، اس میں جتنی باتیں بتائی گئی ہیں جب حکیم کی طرف سے آئی ہیں تو اس کی ہر بات دانش مندی کے مطابق ہے، حکمت کے تقاضے کے مطابق ہے، اور زبردست ہونا اس کا ظاہر کر دیا گیا، جس سے اس کتاب کی عظمت پیدا ہوئی کہ اس کو کسی گداگر کی درخواست نہ سمجھیں، بلکہ یہ زبردست کا پیغام ہے جو تمہیں بھیجا گیا ہے، جس کے نہ قبول کرنے کی صورت میں سزا ہوگی، اور اس کی مخالفت کو اپنے لیے کوئی آسان نہ سمجھیں۔

آیات توحید

آگے آیات توحید شروع ہوتی ہیں، یہ مضامین بار بار گزرے ہوئے ہیں اس لیے ان کی زیادہ تفصیل کی تو ضرورت نہیں، ترجمہ دیکھتے چلیے.....! اِنَّ فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَآيٰتٍ لِّمَنْ يُّؤْمِنُ: بے شک آسمانوں میں اور زمین میں البتہ نشانیاں ہیں ایمان لانے والوں کے لئے، یعنی اگر کوئی شخص ایمان لانا چاہے تو ایمان لانے کے لئے دلائل نشانیاں زمین و آسمان کے اندر بکھری ہوئی ہیں۔ ”اور تمہارے پیدا کرنے میں“ وَمَا يَهْدِيْكُمْ مِنْ ذٰلِكَ: اور ان دواب کے پیدا کرنے میں جن کو اللہ نے پھیلا یا، دابہ: ہر اس چیز کو کہتے ہیں جو چلتی ہے، زمین کے اوپر رینگتی ہے، تو مِنْ ذٰلِكَ يٰۤاَيُّهَا النَّاسُ: کا بیان ہے، ”جو دواب اللہ نے پھیلانے اُن کے پیدا کرنے میں نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو یقین لاتے ہیں۔“ وَاصْبِرْ لِّلْعَذٰبِ وَالْحُكْمِ: دن اور رات کے اختلاف میں، دن اور رات کا اختلاف دو طرح سے ہوا کرتا ہے، ایک یہ کہ دن جا رہا ہے رات آرہی ہے، اور رات جا رہی ہے دن آرہا ہے، اور اسی طرح سے کبھی دن بڑے ہو جاتے ہیں، راتیں چھوٹی ہو جاتی ہیں، اور کبھی راتیں بڑی ہو جاتی ہیں، دن چھوٹے ہو جاتے ہیں۔ وَمَا اَنْزَلْنَا مِنْ السَّمٰوٰتِ مِزْقًا: رزق سے یہاں مادہ رزق مراد ہے یعنی پانی، آسمان کی طرف سے پانی اُترتا ہے تو اللہ تعالیٰ اس کے ساتھ نباتات پیدا فرماتے ہیں، اور انسانوں کے لئے اور حیوانوں کے لئے رزق کی فراوانی ہوتی ہے، اور مِنْ تَرْزُقِيْہِ مَا اَنْزَلْنَا مِنْ سَمٰوٰتٍ: ”اور جو رزق اللہ نے آسمان سے اتارا“ تو رزق سے مراد مادہ رزق یعنی بارش، فَاَخْيَا بِهٖ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِہَا: پھر آباد کیا اُس کے ذریعے سے زمین کو زمین کے ویران ہو جانے کے بعد، بخر ہو جانے کے بعد، زمین کی موت اس کا بخر ہو جانا ہے اور اس کا سرسبز و شاداب ہو جانا اس کی حیات ہے، اور یہ بھی فی کے نیچے داخل ہے، یعنی اس پانی میں جس کو اتارا اللہ نے آسمان سے، پھر آباد کیا اس کے ذریعے سے زمین کو اس کے بخر ہو جانے کے بعد، وَتَضْرِبُ الْوَيْلِیْمَ: اور ہواؤں کے پھیرنے میں، ہواؤں کا پھیرنا بھی دو طرح سے، یا تو ہست کے اعتبار سے کہ شمالاً جنوباً، شرقاً غرباً بدل ہوتی رہتی ہے، اور اسی طرح سے صفات کے اعتبار سے بھی کہ کبھی گرم ہے، کبھی سرد ہے، کبھی نرم ہے، کبھی سخت ہے، تو صفات کا اختلاف بھی ہواؤں میں ہوتا ہے، ”ان سب چیزوں میں جن کا ذکر کیا گیا البتہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو عقل سے کام لیتے ہیں“ جو سوچتے ہیں، غور کرنے کی جن کو عادت ہے، وہ یہ دیکھیں گے کہ کس قسم کا تصرف ہے، کیسے کیسے اس میں انعامات ہیں، کیسی کیسی قدرت نمایاں ہے، تو سوچنے کے بعد وہ اس نتیجے پہ پہنچ سکتے ہیں کہ ان سب کا خالق مالک وحدہ لا شریک لہ ہے، کوئی دوسرا اس کے ساتھ شریک نہیں، کیونکہ ان کاموں کے اندر اگر شرکت

ہو جائے تو یہ نظم قائم نہیں رہ سکتا جس قسم کا کائنات کے اندر نظر آ رہا ہے، قرآن کریم میں دوسری جگہ اسی بات کی طرف اشارہ کیا گیا
لَوْ كَانَ فِيهِمَا آلَآهَةٌ إِلَّا اللَّهُ لَفَسَدَتَا (سورۃ انبیاء: ۲۲) اگر زمین و آسمان میں اللہ کے علاوہ اور آلہ بھی ہوتے تو ان میں فساد برپا ہو جاتا،
یہ نظم قائم نہ رہتا جس طرح سے اس کائنات میں قائم ہے۔ تِلْكَ آيَاتُ اللَّهِ تَتْلُوَهَا عَلَيْكَ بِالْحَقِّ: یہ اللہ کی آیتیں ہیں، تلاوت کرتے
ہیں ہم ان کو آپ پر ٹھیک ٹھیک، فَبِأَيِّ حَدِيثٍ بَعْدَ اللَّهِ وَآيَاتِهِ يُؤْمِنُونَ: يَوْمَئِذٍ يَجْعَلُ غَائِبَ كَاصِيغَةً آتِمْ، یہ لوگ کس بات پر اللہ کے
بعد اور اس کی آیات کے بعد ایمان لائیں گے، یعنی یہ اللہ کی بات نہیں مانتے اور اللہ کی آیات کو نہیں مانتے تو اس کے بعد وہ کون سی
بات ہوگی جس پر یہ لوگ ایمان لائیں گے، یقین کرنے کے لئے اور ایمان لانے کے لئے سب سے زیادہ اہم بات اور سب سے
زیادہ درست بات اللہ کی ہے۔

کفار کی ضد اور اس کا انجام

وَيَنْزِلُ لَكُمْ آفَآكُ أَتَيْتُمْ: آفَآكُ یہ لفظ آفَآک سے لیا گیا ہے، آفَآک کہتے ہیں بدتر قسم کے جھوٹ کو، قَوْلُهُمْ يَقُولُونَ لَئِذَا
اللَّهُ (سورۃ صافات: ۱۵۲)، إِنَّ الَّذِينَ جَاءُوا بِالْإِفْكِ (سورۃ نور: ۱۱)، اور آفَآک اس سے مبالغے کا صیغہ ہو گیا، بہت جھوٹا۔ اور اِثْمُ زَانِه
سے لیا گیا ہے، اِثْمُ گناہ کو کہتے ہیں، اِثْمُ کا معنی گناہ گار، تو اِثْمُ کے لفظ سے بدعملی کی طرف اشارہ ہے اور آفَآک کہہ کر قول اعتبار
سے اس کو غلط قرار دیا گیا ہے، تو ”ہر وہ شخص جو کہ باتوں میں جھوٹا ہے اور عمل میں بدکردار ہے ایسے شخص کے لئے ہلاکت ہے“ جو
بات صحیح نہیں کہتا، اور بات چونکہ دال ہوا کرتی ہے قلبی حالات پر، تو اس کا مطلب ہے کہ عقیدوں کے بارے میں بھی وہ جھوٹا ہے،
اس کے عقیدے بھی خلاف واقع ہیں، کیونکہ زبان جو ہے یہ قلب کے اندر جو کچھ موجود ہے اس کی ترجمان ہوا کرتی ہے، جب زبان
کا وہ جھوٹا ہے تو اس کے قلبی حالات بھی اپنی جگہ ٹھیک نہیں، تو ہر ایسا شخص جو کہ آفَآک اِثْمُ ہو، جو زبان کے اعتبار سے جھوٹا ہے اور
عمل کے اعتبار سے گناہ گار ہے، ہر اس شخص کے لئے خرابی ہے، اس کا مصداق اس وقت کے مخاطبین ہیں قرآن کریم کے، جو
مشرکین تھے اور قرآن کریم کی باتیں سن کر مانتے نہیں تھے، وہی جھوٹے تھے وہی گناہ گار تھے۔ اور حال اس کا یہ ہے یَسْمَعُونَ
اللَّهُ: اللہ کی آیات سنا ہے تُثَلِّیْ عَلَیْہِمْ اس کے اوپر پڑھی جاتی ہیں ثُمَّ يُصْرَفُ مُسْتَكْبِرًا: تو اللہ کی باتوں کو سن کر ماننے کی بجائے اصرار کرتا
ہے تکبر کرتا ہوا، اپنے خیالات پر اپنے نظریات پر وہ مصر ہے، مُصِرٌ: اُڑنے والا، اُڑی کرنے والا، اور استعبار کا معنی ہوتا ہے
اپنے آپ کو بڑا سمجھ لینا، اور بڑا سمجھنے کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ دوسرے کی بات کو انسان قبول نہیں کرتا، جیسے کہ حدیث شریف میں تکبر کا
معنی یہی ذکر کیا گیا ہے: يَنْظُرُ الْحَقِّ: حق کے سامنے اُڑ جانا اور دوسرے کو حقیر جاننا، یہ ہے تکبر کی حقیقت،^(۱) تو اپنے آپ کو بڑا سمجھتا
ہو وہ اصرار کرتا ہے، ضد کرتا ہے، كَانَ لَمْ يَسْمَعْهَا: گویا کہ اس نے اُن آیات کو سنا ہی نہیں، فَبَشِّرْهُ بِعَذَابٍ أَلِيمٍ: ایسے شخص کو جو
آفَآک اِثْمُ ہے، اللہ کی آیات سنا ہی نہیں، سنا ہے تو ایسا کر دیتا ہے کہ گویا کہ سنی ہی نہیں، اپنے خیالات پر وہ مصر ہے، اپنے کردار پر

مصر ہے، ایسے شخص کو خبر دے دیجئے دردناک عذاب کی، اور یہ دردناک عذاب یہاں ویل ہے جو دُنِیٰ لِحُلُلِ اَلْقُلُوبِ اَشْهَمَ کے اندر ذکر کیا گیا۔ وَ اِذَا عَلِمَ مِنَ الْيَتْمَانِ شَيْئًا: اور جس وقت وہ ہماری آیات میں سے کسی چیز کا علم حاصل کرتا ہے، اُس کو کسی نشانی کا پتا چلتا ہے اَلشَّعْدَ طَاهِرٌ ذَا: تو عقل کے ساتھ اس میں غور و فکر کرنے کی بجائے اس کا مذاق اڑاتا ہے، کوئی معجزہ اس کے سامنے آ جائے یا کوئی اللہ کی بات اس کے سامنے ذکر کی جائے تو اس کا ٹھٹھا، مذاق بناتا ہے، ”جب جان لیتا ہے ہماری آیات میں سے کسی شے کو تو بتا لیتا ہے اُس کو کھڑو، ٹھٹھا، مذاق“ اُولَٰئِكَ لَهُمْ عَذَابٌ مُّهِينٌ: ان کے لئے ذلیل کرنے والا عذاب ہے، مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ جَهَنَّمَ: وراثہ کا لفظ یہ لغاتِ اُضداد میں سے ہے، سامنے کے معنی میں بھی آتا ہے اور پیچھے کے معنی میں بھی آتا ہے، اگر سامنے کے معنی میں لیں گے تو ترجمہ یوں ہوگا کہ ان کے سامنے جہنم ہے، یعنی یہ اندھے بہروں کی طرح ایک سڑک پر رواں دواں ہیں اور ان کو معلوم نہیں کہ ان کا انجام کیا ہونے والا ہے، تو ان کو بتایا جا رہا ہے کہ آگے جدھر جا رہے ہو جہنم موجود ہے، اگر اسی ڈگر پر چلتے رہے اور تمہارا طرزِ عمل یہی رہا تو آخر جہنم میں جا کر دو گے، اور وراثہ کا معنی پیچھے بھی ہوتا ہے، ”ان کے پیچھے جہنم ہے“ یعنی یہ بے فکری کے ساتھ ہنسی مذاق میں اپنا وقت گزار رہے ہیں حالانکہ ان کے پیچھے جہنم لگی ہوئی ہے، اور آخر ایک وقت میں انہیں دبوچ لے گی، اور ان کا احاطہ کر لے گی، تو مِنْ ذُرِّيَّتِهِمْ جَهَنَّمَ کا ترجمہ دونوں طرح سے ہو گیا، ”ان کے سامنے جہنم ہے“ وَلَا يُغْنِي عَنْهُمْ مَا كَسَبُوا شَيْئًا وَلَا مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْلِيَاءَ: مَا كَسَبُوا: جو کچھ انہوں نے کمایا۔ شَيْئًا یہ لَا يُغْنِي کا مفعول ہے۔ اور مَا اتَّخَذُوا مِنْ دُونِ اللّٰهِ اَوْلِيَاءَ: جو انہوں نے اللہ کے علاوہ اولیاء اختیار کیے۔ ”جو کچھ انہوں نے کمایا اور جن کو اللہ کے علاوہ انہوں نے دوست بنایا ان کے لئے کچھ کام نہیں آئیں گے“، یعنی جس وقت ان کو جہنم نے دبوچ لیا اور یہ جہنم کا لقمہ بن گئے تو آج جس کمائی کے اوپر ان کو ناز ہے کہ ہم نے دولت اکٹھی کر رکھی ہے یہ بھی کچھ کام نہیں آئے گی، اور اسی طرح سے جو انہوں نے اللہ کے علاوہ اپنے لیے سہارے تلاش کر لیے ہیں وہ سہارے بھی ان کے کچھ کام نہیں آئیں گے۔ اَوْلِيَاءَ یہ اتَّخَذُوا کا مفعول ہے، ”جن چیزوں کو ان لوگوں نے اللہ کے علاوہ کارساز بنایا وہ بھی کچھ کام نہیں آئیں گی، اور جو کچھ انہوں نے کمایا وہ بھی ان کے کچھ کام نہیں آئے گا۔“ اَغْلَى عَنْهُ کا ترجمہ آپ کے سامنے بارہا ذکر کیا تین طرح سے ہو جایا کرتا ہے، اَغْلَى عَنْهُ: کام آنا، اَغْلَى عَنْهُ: فائدہ پہنچانا، اور اَغْلَى عَنْهُ: دُور ہٹانا۔ ”ان کی کمائی اور ان کے اولیاء اللہ کے عذاب سے کچھ بھی دُور نہیں ہٹا سکیں گے، جس وقت یہ لوگ اللہ کی گرفت میں آ گئے تو ان کی کمائی اور ان کے اولیاء ان کو کچھ فائدہ نہیں دے سکیں گے، ان کے کچھ کام نہیں آئیں گے۔“ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ: اور ان کے لئے بڑا عذاب ہے۔ هٰذَا هُدًى: یہ راہنمائی ہے، یہ کتاب جو ہم اُتار رہے ہیں یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہدایت ہے، ہُدًى اور ہدایت ایک ہی چیز ہے، وَالَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِ رَبِّهِمْ: اور وہ لوگ جو اپنے رب کی آیات کا انکار کرتے ہیں، لَهُمْ عَذَابٌ مِنْ تَرْجُومَ الْيَتْمِ: ورجز سختی کو کہتے ہیں، تو عَذَابُ الْيَتْمِ مِنْ تَرْجُومَ، ان کے لئے دردناک عذاب ہے سختی سے، سختی کا دردناک عذاب ہے، مِنْ تَرْجُومَ یہ عَذَابُ الْيَتْمِ کا بیان ہے، یعنی جو لوگ بھی اس راہنمائی کو قبول نہیں کریں گے اور اللہ کی باتوں کا انکار کرتے ہیں آخر سختی کا عذاب ان کے اوپر پڑے گا۔

اللَّهُ الَّذِي سَخَّرَ لَكُمُ الْبَحْرَ لَتَجْرِيَ الْفُلُكُ فِيهِ بِأَمْرِهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ

اللہ وہ ہے جس نے سخر کیا تمہارے نفع کے لئے سمندر کو تاکہ اللہ کے حکم کے ساتھ اس سمندر کے اندر کشتیاں چلیں اور تاکہ تم اللہ کے فضل

فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ۝۱۱ وَسَخَّرَ لَكُم مَّا فِي السَّمَوَاتِ وَ

کو تلاش کرو اور تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ ۱۱ کام میں لگایا اللہ تعالیٰ نے تمہارے نفع کے لئے ان چیزوں کو جو آسمان میں ہیں اور

مَّا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا مِّنْهُ ۚ إِنَّ فِي ذَٰلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَتَفَكَّرُونَ ۝۱۲

ان چیزوں کو جو زمین میں ہیں سب کو اپنی جانب سے، بے شک اس میں البتہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو کہ غور کرتے ہیں ۱۲

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُوا لِلَّذِينَ لَا يَرْجُونَ أَيَّامَ اللَّهِ

کہہ دیجئے آپ ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں، درگزر کر جایا کریں ان لوگوں سے جو کہ نہیں اُمید رکھتے اللہ کے معاملات کی،

لِيَجْزِيَ قَوْمًا بِمَا كَانُوا يَكْسِبُونَ ۝۱۳ مِّنْ عَمَلٍ صَالِحٍ

تاکہ بدلہ دے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو بسبب ان کاموں کے جو یہ کرتے ہیں ۱۳ جو کوئی شخص نیکی کرتا ہے تو اپنے

فَلِنَفْسِهِ ۚ وَمَنْ أَسَاءَ فَعَلِيَهَا ثُمَّ إِلَىٰ رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ ۝۱۴

اپنی فائدے کے لئے کرتا ہے، اور جو کوئی بُرا کردار کرتا ہے تو اس کا وبال اسی پہ پڑتا ہے، پھر تم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے ۱۴

وَلَقَدْ آتَيْنَا بَنِي إِسْرَءِيلَ الْكِتَابَ وَالْحُكْمَ وَالنُّبُوَّةَ وَرَازَقْنَاهُمْ مِّنَ الطَّيِّبَاتِ وَ

البتہ تحقیق ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب دی اور علم و حکمت دی اور نبوت دی اور ہم نے ان کو پاکیزہ رزق دیا اور

فَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ ۝۱۵ وَآتَيْنَاهُمْ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْأَمْرِ ۚ فَمَا اخْتَلَفُوا إِلَّا مِنْ بَعْدِ

ہم نے ان کو عالمین پر فضیلت دی ۱۵ اور ہم نے ان کو دین کی واضح واضح باتیں دیں، پھر انہوں نے اختلاف نہ کیا مگر بعد اس کے

مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ ۚ بَغْيًا بَيْنَهُمْ ۚ إِنَّ رَبَّكَ يَقْضِي بَيْنَهُمْ يَوْمَ الْقِيَمَةِ فِيمَا

کہ ان کے پاس علم آگیا، آپس میں ضد کی وجہ سے، بے شک تیرا رب فیصلہ کرے گا ان کے درمیان قیامت کے دن اس بات میں

كَانُوا فِيهِ يَخْتَلِفُونَ ۝۱۶ ثُمَّ جَعَلْنَاكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْأَمْرِ فَاتَّبِعْهَا

جس میں کہ یہ اختلاف کیا کرتے تھے ۱۶ پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک واضح طریقے پر کر دیا، آپ اسی کی اتباع کیجئے

وَلَا تَتَّبِعْ أَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ ۝۱۸ إِنَّهُمْ لَنُ يُغْنُوا عَنْكَ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا

ان لوگوں کی خواہشات کی اتباع نہ کیجئے جو علم نہیں رکھتے ۱۸ یہ ہرگز آپ کے کام نہیں آئیں گے اللہ کے مقابلے میں کچھ بھی۔

وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضٍ ۚ وَاللَّهُ وَلِيُّ الْمُتَّقِينَ ۝۱۹ هَذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ

بے شک ظالم بعض بعض کے دوست ہیں اور اللہ دوست ہے متقین کا ۱۹ یہ قرآن لوگوں کے لئے روشن دلائل ہیں۔

وَهُدًى وَرَحْمَةٌ لِّقَوْمٍ يُوقِنُونَ ۝۲۰ أَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَرَحُوا السَّيِّئَاتِ أَنْ

اور رہنمائی ہے اور رحمت ہے ان لوگوں کے لئے جو کہ یقین لاتے ہیں ۲۰ کیا سمجھ لیا ہے ان لوگوں نے جو کہ بُرے کام کرتے ہیں کہ

نَجْعَلَهُمْ كَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ ۚ سَوَاءٌ مَّحْيَاهُمْ وَمَمَاتُهُمْ ۖ سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ۝۲۱

ہم بنا دیں گے انہیں ان لوگوں کی طرح؟ جو کہ ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، برابر ہوگی ان کی زندگی اور ان کی موت؟

بہت بُرا فیصلہ کرتے ہیں ۲۱

تفسیر

آیات توحید بصورتِ انعام

آگے یہ جو آیات نقل کی جا رہی ہیں یہ بھی آیات توحید ہی ہیں، ان کے اندر انعام کا پہلو زیادہ ہے، اَللّٰهُ الَّذِیْ سَخَّرَ لَکُمُ الْبَحْرَ یَجْرٰی الْفَلَکَ فِیْہِ وَیَاْمُرُہٗ: سَخَّرَ: تَسْوِیْعًا: قابو کر لینا، کام میں لگا دینا، تابع کر لینا، ”اللہ وہ ہے جس نے مسخر کیا تمہارے نفع کے لئے سمندر کو، کام میں لگا یا تمہارے نفع کے لئے دریاؤں کو، سمندر کو“ بحر: کا لفظ سب کے اوپر صادق آتا ہے۔ نفع تمہارا کس طرح سے ہے؟ یَجْرٰی الْفَلَکَ فِیْہِ وَیَاْمُرُہٗ: تاکہ اللہ تعالیٰ کے حکم کے ساتھ اُس سمندر کے اندر کشتیاں چلیں، فَلَکَ کا لفظ واحد اور جمع دونوں کے لئے بولا جاتا ہے، تمہارے نفع کے لئے کشتیاں چلیں، جب کشتیاں چلتی ہیں دریا میں اور سمندر میں، اللہ تعالیٰ نے پانی کا مزاج ایسا بنا دیا کہ وہ چیز کو برداشت کرتا ہے اور چیز اس میں آگے چلتی ہے، اور اسی طرح سے لکڑی لوہے کا مزاج اس طرح سے بنا دیا کہ ان کے ساتھ جب ایک کشتی کی شکل بنائی جاتی ہے تو یہ پانی کے اوپر تیرتی ہے، تو اس میں تم سفر طے کرتے ہو، ایک ملک سے دوسرے ملک کو پہنچتے ہو، ایک شہر سے دوسرے شہر کو پہنچتے ہو، بار برداری ہوتی ہے، تجارت ہوتی ہے، تو میل ملاقات کے ساتھ ساتھ رزق کے کمانے کا ذریعہ بھی ہے، جس طرح سے وَلَیْسَ یَسْتَعِیْزُوْا مِنْ قَضٰیہٖ: کے اندر ذکر کر دیا گیا، تاکہ تم اللہ کے فضل کو تلاش کرو، ”اللہ کے فضل“ سے رزق حلال مراد ہے، وَلَعَلَّکُمْ تَشْکُرُوْنَ: اور تاکہ تم شکر گزار ہو جاؤ، اور شکر کا معنی ہوا کرتا ہے قدر دانی، یعنی تم اللہ کے اس احسان کی قدر کرو، اور قدر کا مطلب بھی یہی ہے کہ اس کو اللہ کی جانب سے سمجھو اور اس کی اطاعت کرو، وَسَخَّرَ لَکُم مَّا فِی السَّمٰوٰتِ

وَمَا فِي الْأَرْضِ جَمِيعًا: کام میں لگایا اللہ تعالیٰ نے تمہارے نفع کے لئے ان سب چیزوں کو جو آسمان میں ہیں اور ان سب چیزوں کو جو زمین میں ہیں، زمین میں جو کچھ ہے اور آسمان میں جو کچھ ہے سب اللہ تعالیٰ نے تمہارے نفع کے لئے کام میں لگا دیے، سخر اپنی قدرت کے ہی کیے ہیں لیکن نفع اس میں تمہارا ہے، آسمان کی چیزوں میں بھی اور زمین کی چیزوں میں بھی، جَمِيعًا: سارے کے سارے، وَتَنَزَّلُ یہ تسخیر اللہ کی جانب سے ہے، یا، یہ ساری نعمتیں اللہ کی جانب سے ہیں، إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ: بے شک اس میں البتہ نشانیاں ہیں ان لوگوں کے لئے جو کہ غور کرتے ہیں، تفکر کا معنی دھیان کرنا، غور کرنا۔

ایمان والوں کو کفار کے متعلق درگزر کرنے کی ہدایت

قُلْ لِلَّذِينَ آمَنُوا يَغْفِرُ اللَّهُ ذُنُوبَهُمْ وَلَا يَزُجُّونَ آيَاتِ اللَّهِ كَيْدُهُمْ سِجِّينَ: آپ ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں درگزر کر جایا کریں ان لوگوں کے لئے جو اللہ کے ایام کی امید نہیں رکھتے، آيَاتِ اللَّهِ اللہ کے ایام، اللہ کے دن، ”اللہ کے دنوں“ سے مراد ہوا کرتے ہیں اللہ کے معاملات، جیسے ”ایام العرب“ کا لفظ بولا جاتا ہے، اس سے وہ تاریخی واقعات مراد ہوا کرتے ہیں جو عرب کے اندر پیش آئے، جس دن میں اللہ تعالیٰ کسی قوم کے ساتھ انعام کا معاملہ کرے، یا جس دن میں اللہ تعالیٰ کسی قوم کے ساتھ سزا کا معاملہ کرے وہ ”ایام اللہ“ کہلاتے ہیں، ذَلَّزَّهُمْ بِآيَاتِهِمْ اللہ سورہ ابراہیم کے اندر بھی حضرت موسیٰ علیہ السلام کے واقعے میں یہ آیا تھا (آیت: ۵)، تو اللہ کے معاملات کی امید نہیں رکھتے یعنی ان کو یہ اعتماد نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ نیکی کے اوپر جزا دیتا ہے اور بُرائی کے اوپر سزا دیتا ہے، وہ اللہ کی طرف سے بے فکر ہیں، اس بے فکری میں جو حرکتیں کرتے ہیں تو ان سے درگزر کر جایا کرو، ان کے ساتھ بات بات پر الجھنے کی ضرورت نہیں، ”درگزر کر جایا کریں ان لوگوں سے جو کہ نہیں امید رکھتے اللہ کے معاملات کی“ لِيَجْزِيَ قَوْمًا: تاکہ بدلہ دے اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو پنا گائو اِيَكْسِبُونَ: بسبب اُن کاموں کے جو یہ کرتے ہیں، اللہ تعالیٰ ان کے کسب کا ان کو بدلہ دے گا، اور اللہ کے بدلے کا یہ اصول ہے کہ مَنْ عَمِلَ صَالِحًا فَلِنَفْسِهِ: جو کوئی شخص نیکی کرتا ہے تو اپنے ہی فائدے کے لئے کرتا ہے، لام نفع کے لئے ہے، وَمَنْ أَسَاءَ: جو کوئی بُرا کردار کرتا ہے فَتَكْفُرُ: تو اس کا وبال اُسی پہ پڑتا ہے، ثُمَّ اِلٰى رَبِّكُمْ تُرْجَعُونَ: پھر ہم اپنے رب کی طرف لوٹائے جاؤ گے۔

تائید کے طور پر بنی اسرائیل کا حوالہ

تائید کے طور پر حوالہ دیا جا رہا ہے بنی اسرائیل کا، کہ انبیاء علیہم السلام کا سلسلہ بنی اسرائیل میں بھی ہوا، اس لیے آپ ﷺ کا ان مشرکین مکہ کی طرف آنا کوئی نئی بات نہیں ہے، اور دونوں قسم کے نتائج بھی سامنے آئے کہ جب انہوں نے اللہ کی ہدایات کو مانا تو ان کا حال کچھ اور ہوا، اور جب اللہ کے احکام سے روگردانی کی تو پھر ان کا انجام کچھ اور نکلا، وَلَقَدْ آتَيْنَا نَبِيَّ إِسْرَآءَ نَبِيَّ الْكِتَٰبِ وَالْحِكْمَ وَالنَّبِيَّوۡۃَ: حکم حکمت کے معنی میں یا حکومت کے معنی میں، ”البتہ تحقیق ہم نے بنی اسرائیل کو کتاب دی“ یعنی انبیاء علیہم السلام کی وساطت سے ان کے اوپر کتابیں اتاریں، ”اور ہم نے بنی اسرائیل کو حکومت دی یا علم و حکمت دی اور نبوت دی“ انبیاء علیہم السلام کی وساطت سے ان کو یہ نعمتیں حاصل ہوئیں، وَتَزِدُّهُمْ مِّنَ الْفَضْلِ: یہ مادی نعمت ہو گئی، ہم نے ان کو پاکیزہ رزق دیا، وَفَضَّلْنَاهُمْ عَلَى الْعَالَمِينَ: اور ہم

نے ان کو عالین پر فضیلت دی، عالین پر فضیلت یہ لفظ بار بار گزرا ہے، اگر تو جزوی واقعات کے اعتبار سے فضیلت ہو پھر تو سب جہانوں پر ان کو قیامت تک حاصل ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے بنی اسرائیل کے ساتھ ایسے خصوصی خصوصی معاملات فرمائے ہیں جو ان کے علاوہ کسی اور کے ساتھ نہیں کیے، اور اگر کلی فضیلت مراد ہو تو پھر عالین میں تخصیص کرنی پڑے گی، یعنی اس زمانے میں جس زمانے میں بنی اسرائیل میں انبیاء آتے تھے اور کتابیں ان کی جانب آتی تھیں تو سب جہانوں سے افضل وہی تھے، اللہ تعالیٰ کے علم کے حامل یہی لوگ تھے، اللہ کی کتاب کے حامل تھے، لیکن جب سرور کائنات ﷺ تشریف لے آئے اور بنی اسرائیل آپ کا انکار کر کے کافر ہو گئے تو پھر ان کی یہ فضیلت باقی نہیں رہی، پھر حضور ﷺ کی جوامت تھی وہ حَقِيقَةُ اُمَّةٍ کا مصداق بن گئی، وَابْنُكُمْ بِبَيِّنَاتٍ مِّنَ الْاَمْرِ: ہم نے ان بنی اسرائیل کو دین کی واضح باتیں دیں، بینات سے واضح باتیں مراد ہیں، ”اَمْر“ سے دین مراد ہے، دین کی واضح باتیں ہم نے ان کو دیں مِمَّا اخْتَلَفُوا اِلَا هُوَ بَعْدَ مَا جَاءَهُمُ الْعِلْمُ: پھر انہوں نے اختلاف نہ کیا مگر بعد اس کے کہ ان کے پاس علم آ گیا، علم کے آنے کے بعد انہوں نے اختلاف کیا، بَيِّنَاتٍ بَيِّنَاتٍ: آپس میں ضد کی وجہ سے، اختلاف آپس میں ہوتا، اغراض کا شہوات کا، اور دین کو بہانہ بنا لیتے، اس طرح سے ان کے مختلف ٹولے ہو گئے، ”آپس میں ضد کی وجہ سے انہوں نے اختلاف کیا“ اِنَّ رَبَّكَ يَقُضِّي بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْقِيَمَةِ: بے شک تیرا رب فیصلہ کرے گا ان کے درمیان قیامت کے دن، فَيُخَالِفُونَ: اس بات میں جس میں کہ یہ اختلاف کیا کرتے تھے، جن باتوں میں جھگڑتے تھے اختلاف کرتے تھے ان کا عملی فیصلہ اللہ تعالیٰ قیامت کے دن فرمائیں گے۔

اب اتباع صرف شریعت محمدی کی ہے

لَمْ يَحْكَمْكَ عَلَىٰ شَرِيعَةٍ مِّنَ الْاَمْرِ: امر سے وہی دین مراد ہے، شریعت سے مراد ہوتا ہے واضح راستہ، ”پھر ہم نے آپ کو دین کے ایک واضح طریقہ پہ کر دیا“ اب آپ کے پاس ایک شریعت آ گئی، دین کا ایک واضح طریقہ آ گیا، تَوَفَّاكُمُهَا: آپ اسی شریعت کی اتباع کیجئے، وَلَا تَتَّبِعُوا اَهْوَاءَ الَّذِينَ لَا يَعْلَمُونَ: ان لوگوں کی خواہشات کی اتباع نہ کیجئے جو کہ علم نہیں رکھتے۔ بنی اسرائیل کو بھی اللہ تبارک و تعالیٰ نے ایک شریعت دی تھی جیسے کہ بَيِّنَاتٍ مِّنَ الْاَمْرِ کے اندر بیان ہوا، اور اس کے بعد اللہ تعالیٰ نے سرور کائنات ﷺ کو دین کا ایک طریقہ بتایا، ہم اُس کو شریعت کے عنوان سے ذکر کیا کرتے ہیں، اور اس طریقے کے واضح کرنے کے بعد یہ کہہ دیا کہ آپ نے اسی شریعت کی اتباع کرنی ہے اور اس کے خلاف جو شخص بھی آپ کے سامنے کوئی بات کرے، چاہے وہ پہلے انبیاء علیہم السلام کے دین کی بات ہی کیوں نہ ہو، لیکن آپ کی شریعت میں اُس کے خلاف حکم آچکا، اب اُس کی اتباع کرنا یہ اتباع شہوات ہے، اتباع ہوئی ہے، تو اُن لوگوں کی باتیں آپ نہ مانیں جو کہ اپنی خواہشات پہ چلتے ہیں، یعنی حضرت موسیٰ علیہ السلام کی لائی ہوئی باتیں جن کو اللہ تعالیٰ نے منسوخ کر دیا اب وہ باتیں بھی ہوئی کا مصداق ہیں، کہ اگر کوئی شخص ان کی اتباع کرتا ہے اس شریعت محمدی کے مقابلے میں تو اُس کو ہم یہ نہیں کہیں گے کہ یہ دین الہی کا متبع ہے، بلکہ یہ کہیں گے کہ یہ شہواتِ نفس کا متبع ہے، یہ متبع ہوئی ہے، تو اللہ تعالیٰ کا دین جو اس وقت سرور کائنات ﷺ پر اترا یہی قابلِ اتباع ہے، اور اس کے مقابلے میں باقی سب

چیزیں منسوخ ہو گئیں۔ ہاں! البتہ توراۃ کی کوئی بات قرآن کریم نقل کر دے یا سرور کائنات ﷺ بچھلی شریعتوں کی کوئی بات نقل کر دیں اور اس کے اوپر انکار نہ فرمائیں، تعریف کے عنوان میں نقل کریں تو وہ ہمارے لیے محبت ہیں، لیکن شریعتِ موسوی یا شریعتِ عیسوی کے اعتبار سے نہیں، قرآن میں نقل ہونے کے بعد یا سرور کائنات ﷺ کے بیان میں آ جانے کے بعد وہ اب شریعتِ محمدی میں داخل ہو گئی، ہم ان کو مانیں گے تو اس لئے مانیں گے کہ یہ شریعتِ محمدی ہے، چنانچہ اصول فقہ کے اندر جو دلائل شرعی ہیں، جن کے ساتھ حکم ثابت ہوا کرتا ہے، یہ چار جوڑ کر کیے جاتے ہیں: کتاب اللہ، سنت رسول اللہ، اجماع اور قیاس، اس کے ساتھ ہی شَرَائِعُ مَنْ قَبْلَنَا کا ذکر بھی آیا کرتا ہے، ہم سے پہلے لوگوں کے طریقے، وہ بھی ہمارے لیے محبت ہیں بشرطیکہ اللہ اور اللہ کے رسول کے بیان میں آ جائیں اور اس کے خلاف کوئی حکم ثابت نہ ہو، تو جب وہ اللہ کے بیان میں آ جائیں کتاب اللہ میں اس کے اوپر انکار نہ ہو، یا سرور کائنات ﷺ کے بیان میں آ جائیں، اور اس کے اوپر انکار نہ ہوا ہو، اور اس کے خلاف ہدایات نہ دی گئی ہوں تو ہم ان شَرَائِعِ مَنْ قَبْلَنَا کو مانیں گے لیکن اس حیثیت سے مانیں گے کہ یہ ہماری شریعت ہے اور سرور کائنات ﷺ کا دین ہے۔ اور یہ بات بھی اس میں واضح ہو گئی کہ شریعت کے خلاف اگر کوئی ایسا حکم ہے جو انبیاء ﷺ کی وساطت سے پہلے لوگوں کے پاس آیا تھا، یعنی باصلہ وہ اللہ کا حکم تھا اللہ کی کتاب کے مطابق تھا، شریعتِ محمدی کے خلاف ہو جانے کے بعد اس کی اتباع بھی جائز نہیں، اور اس کی اتباع کرنا یہ بھی اتباع ہوئی ہے، تو ہم لوگ جو اپنے طور پر ذہنی طور پر طریقے تجویز کر لیتے ہیں یا خاندان کے اندر جس قسم کی رسوم اور رواج جاری ہیں اور وہ شریعت کے خلاف ہیں تو ان کی اتباع بدرجہ اولیٰ اتباع ہوئی ہوگی، اگر حضور ﷺ کے تشریف لے آنے کے بعد حضرت موسیٰ علیہ السلام تشریف لے آئیں تو ان کی بات بھی نہیں مانی جائے گی، جس طرح سے حدیث شریف میں صاف آتا ہے: "لَوْ كَانَ مُوسَى حَيًّا مَا وَسَّعَتْهُ إِلَّا اتِّبَاعِي" (۱) اگر موسیٰ علیہ السلام بھی زندہ ہو جائیں تو ان کے لئے بھی میری اتباع کے علاوہ کوئی گنجائش نہیں ہے، ان کو بھی میری ماننی پڑے گی، اپنی شریعت لوگوں کے سامنے وہ پیش نہیں کر سکتے، اور ایک روایت میں آتا ہے کہ اگر موسیٰ علیہ السلام تشریف لے آئیں اور تم لوگ موسیٰ کے پیچھے لگ جاؤ مجھے چھوڑ کر "لَضَلَّيْتُمْ" تو تم گمراہ قرار پاؤ گے۔ (۲) یعنی جس میں یہ واضح ہو گیا کہ سرور کائنات ﷺ کے تشریف لے آنے کے بعد آپ ﷺ کی ہدایات کے خلاف چلنا درست نہیں ہے، تو اگر آپ ﷺ کی شریعت کے خلاف موسیٰ علیہ السلام کی اتباع ایک ضلالت ہے، اور آپ کی شریعت کے بعد اگر توراۃ اور انجیل کی اتباع ضلالت ہے ان احکام میں جو کہ حضور ﷺ کی شریعت کے خلاف ہیں تو پھر یہ ایرے غیرے کے تجویز کردہ طریقے اور تجویز کردہ رسوم، ان کی اتباع کس طرح سے گمراہی قرار نہیں پائے گی؟ یہ سب بے علمی کی باتیں ہیں، اور شریعت کے خلاف کسی بات کو مان لینا ایسے ہی ہے گویا کہ آپ نے علم کو جہالت کے تابع کر دیا، تو اس میں حیثیت نمایاں ہو گئی شریعت کی، "ہم نے آپ کے لئے

(۱) مشکوٰۃ ۱/۳۰، باب الاعتصام، فصل ثانی، عن جابر واللفظ له. مسند احمد رقم: ۱۳۶۳۱۔ ولفظ احمد: لَوْ كَانَ مُوسَى حَيًّا مَا وَسَّعَتْهُ إِلَّا اتِّبَاعِي.

(۲) مسند احمد رقم: ۱۵۸۶۲۔ ۱۸۳۳۵ / سنن دارمی ۱/۱۸۲، رقم: ۴۴۹ / مشکوٰۃ ۱/۳۲، باب الاعتصام، فصل ثالث، عن جابر

دین کا ایک واضح طریقہ بنا دیا، آپ اسی کی اتباع کیجئے، اور ان لوگوں کی خواہشات پر نہ چلیے جو کہ بے علم ہیں، تو دین کے خلاف بات کرنے والا لا یتکلمون کا مصداق ہی ہوتا ہے۔

اہل ہویٰ کی اتباع کا کچھ فائدہ نہیں

اَلْهَمَّ لَنْ يُغْنُوَا عَنْكَ مِنَ اللّٰهِ شَيْئًا: بسا اوقات انسان دین کے خلاف دوسرے کی بات اس لیے مانتا ہے کہ اس سے کوئی نفع متعلق ہے یا اُس سے کوئی ضرر کا اندیشہ ہے، جانتے بوجھتے ہوئے کہ یہ شریعت کا حکم ہے پھر بھی دوسرے کی بات انسان اگر مانتا ہے تو بسا اوقات یہ جذبہ ہوتا ہے، کہ اُس سے نفع حاصل ہونے کی توقع ہے یا اس لیے مانتا ہے کہ اگر نہیں مانتا تو ضرر پہنچنے کا اندیشہ ہے، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ لوگ جو اُہواء کے متبع ہیں اور دین کے اور شریعت کے خلاف باتیں بتلاتے ہیں یہ ہرگز حیرے کام نہیں آئیں گے اللہ کے مقابلے میں کچھ بھی، اللہ کے مقابلے میں یہ کچھ بھی کام نہیں آئیں گے اس لیے ان لوگوں کی پروا نہیں کرنی چاہیے، اللہ کے احکام کی اتباع کرنی چاہیے۔ وَإِنَّ الظَّالِمِينَ بَعْضُهُمْ أَوْلِيَاءُ بَعْضُهُمْ: بے شک ظالم بعض بعض کے دوست ہیں، ”اور اللہ دوست ہے متقین کا“ اگر آپ اللہ کی ولایت حاصل کرنا چاہتے ہیں تو اس کا طریقہ تقویٰ ہے، اور اگر تقویٰ اختیار نہیں کرو گے اللہ کی شریعت کے خلاف چلو گے تو ظالم بن گئے، پھر ظالموں کا ظالموں کے ساتھ تو جوڑ ہو سکتا ہے، اللہ کے ساتھ کوئی تعلق نہیں ہے۔

عظمتِ قرآن

هٰذَا بَصَائِرُ لِلنَّاسِ: بصائر یہ بصیرت کی جمع ہے، بصیرت اصل کے اعتبار سے دل کی روشنی کو کہتے ہیں، اور یہ باتیں جو کہ دل کے اندر بصیرت پیدا کرنے کا ذریعہ ہیں ان کو بھی بصائر کہہ دیا جاتا ہے، حاصل ترجمہ اس کا کر لیا جاتا ہے روشن دلائل، کیونکہ روشن دلائل کے ذریعہ سے دل کے اندر بصیرت پیدا ہوتی ہے۔ ”یہ قرآن کریم لوگوں کے لئے روشن دلائل ہیں، دلائل کا مجموعہ ہے، اور راہنمائی ہے اور رحمت ہے ان لوگوں کے لئے جو کہ یقین لاتے ہیں“ ہدٰی اور رحمت یہ لفظ بھی بار بار آتے ہیں، ہدٰی کا مطلب ہوا کہ یہ راہنمائی ہے اور جس وقت اس سے راہنمائی حاصل کی جائے گی اور اس کے مطابق چلیں گے تو پھر اللہ کی رحمت حاصل ہوتی ہے۔ لیکن یہ فائدہ کون لوگ اٹھاتے ہیں؟ جو یقین لے آئیں کہ واقعی یہ اللہ کی باتیں ہیں اور ان کی اتباع میں فائدہ ہے، وہی اس سے فائدہ اٹھا سکتے ہیں۔

معاد پر عقلی دلیل

آگے ذکر آ گیا معاد کا! اَمْ حَسِبَ الَّذِينَ اجْتَنَوْا السَّاعَاتِ: کیا سمجھ لیا ہے ان لوگوں نے جو کہ بُرے کام کرتے ہیں، اَجْتَنَوْا، مَا جَزَاؤُهُمْ بِالْعَمَارِ (سورہ انعام: ۶۰)، جَزَاؤُہُمْ کے معنی میں، ”جو لوگ بری بری حرکتیں کرتے ہیں کیا ان لوگوں نے سمجھ

ہو جائے کہ جس طرح سے زندگی میں یہ خواہشات سے محروم رہا لذات سے محروم رہا تو مرنے کے بعد بھی محروم، اور کافر کی زندگی اور موت برابر ہو جائے کہ جس طرح سے یہاں اس کو پوچھنے والا کوئی نہیں تھا تو مرنے کے بعد بھی پوچھنے والا کوئی نہ ہو، ایسا نہیں ہوگا، مؤمن کی اور کافر کی زندگی میں بھی فرق ہے، مؤمن کی اور کافر کی موت میں بھی فرق ہے، جس نے یہاں اللہ کی مرضی کے مطابق وقت گزارا ہے مرنے کے بعد اللہ تعالیٰ اس کو اس کی مرضی کے مطابق پیش و عشرت دیں گے، اور جس نے اس زندگی کے اندر اپنی مرضی کے مطابق وقت گزارا ہے تو اللہ تعالیٰ اُس شخص کے مرنے کے بعد اس کی کسی مرضی کی رعایت نہیں رکھیں گے بلکہ اپنی مرضی کے مطابق اس کو سزا دیں گے۔

عقیدہ آخرت سے اعمال میں توازن پیدا ہوتا ہے

یہ عقیدہ ہے جو انسان کے عمل کے اندر توازن پیدا کرتا ہے، جس کے ساتھ اس دنیا کا نظم قائم رہ سکتا ہے، ورنہ اس عقیدے کو اگر اٹھا دیا جائے تو دنیا کے اندر نظم قائم نہیں رہ سکتا، کیونکہ جرم انسان کرتا ہے، بسا اوقات تو حکومت کے علم میں ہی نہیں آتا کہ یہ جرم کس نے کیا، اور اگر علم میں آ جاتا ہے تو مجرم پکڑا نہیں جاسکتا، بھاگ جاتے ہیں، چھپ جاتے ہیں، ہاتھ میں نہیں آتے ہیں، اور اگر پکڑے بھی جاتے ہیں تو یہاں دنیا کے اندر ہزاروں طریقے چھوٹنے کے ہیں، سفارش اور رشوت وغیرہ کے ذریعے سے مجرم سزا سے بچ جاتا ہے، تو زندگی ایک مجرمانہ زندگی ہو جاتی ہے، معاشرہ کسی حال میں بھی درست نہیں ہو سکتا، اور آخرت کے عقیدے کے تحت انسان چھپ کر بھی جرم کرنے سے بچتا ہے، اُس کو اگر سو فیصد یقین ہو کہ مجھے کوئی نہیں دیکھ رہا تو بھی وہ جرم کرنے سے بچے گا، کیونکہ اسے پتا ہوگا کہ اگر حکومت نہیں دیکھ رہی یا حکومت کے نمائندے مجھے نہیں پکڑ سکیں گے تو اللہ تعالیٰ تو دیکھ رہا ہے، اور اس کے فرشتے میرے ساتھ لگے ہوئے ہیں، تو اللہ کی عدالت سے میں کسی صورت بھی نہیں بچ سکتا، تو یہ عقیدہ انسان کے عمل میں اور اخلاق میں توازن پیدا کرتا ہے۔ تو یہ ایک بہت سادی سی دلیل ہے جس کے ساتھ یہاں آخرت کی ضرورت کو پیش کیا گیا ہے۔

وَخَلَقَ اللَّهُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ وَلَيُجْزَىٰ كُلُّ نَفْسٍ بِمَا كَسَبَتْ وَهُمْ لَا

اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو مصلحت کے ساتھ، اور تاکہ بدلہ دیا جائے ہر نفس اپنے کئے کا، اور وہ ظلم نہیں

يُظْلَمُونَ ﴿٣٢﴾ أَفَرَأَيْتَ مَنِ اتَّخَذَ إِلَهَهُ هَوَاهُ وَأَصْلَهُ اللَّهُ عَلَىٰ عِلْمٍ وَ

کے جائیں گے ﴿۳۲﴾ کیا پھر آپ نے ایسے شخص کو دیکھا کہ جس نے اپنا الہ اپنی خواہش کو بنالیا، اور اللہ نے اس کو بھٹکا دیا باوجود علم کے اور

خَتَمَ عَلَىٰ سَمْعِهِ وَقَلْبِهِ وَجَعَلَ عَلَىٰ بَصَرِهِ غِشَاوَةً ۖ فَمَنْ يَهْدِيهِ مِنْ بَعْدِ اللَّهِ ۖ

اللہ نے ٹھیک لگادی اس کے کانوں پر اور اس کے دل پر اور کر دیا اس کی آنکھ کے اوپر پردہ، پھر کون اس کو ہدایت دے سکتا ہے اللہ کے بعد؟

اَقْلًا تَذْكُرُوْنَ ﴿۱۳﴾ وَقَالُوا مَا هِيَ اِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا وَ

کیا تم نصیحت نہیں حاصل کرتے؟ ﴿۱۳﴾ اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ہماری دنیوی زندگی، ہم مرتے ہیں، زندہ ہوتے ہیں،

مَا يُهْبِكُنَا اِلَّا الدَّهْرُ وَمَا لَهُمْ بِذٰلِكَ مِنْ عِلْمٍ اِنْ هُمْ اِلَّا يَظُنُّوْنَ ﴿۱۴﴾ وَاِذَا

نہیں ہلاک کرتا ہمیں مگر زمانہ، اُن کو اس بات کا کوئی علم نہیں، نہیں ہیں وہ مگر محض توہم کرتے ﴿۱۴﴾ اور جب

تَتْلٰى عَلَيْهِمْ اٰیٰتُنَا بِیَبۜتٍ مَّا كَانَ حُجَّتُہُمْ اِلَّا اَنْ قَالُوْا اَسۜتُوْا بِاٰیٰتِنَا اِنْ كُنۜتُمْ

ان پر ہماری آیات پڑھی جاتی ہیں واضح واضح تو نہیں ہوتی ان کی دلیل مگر یہی کہتے ہیں کہ لے آؤ ہمارے آباء کو اگر تم

صٰدِقِیۡنَ ﴿۱۵﴾ قُلِ اللّٰهُ يُحۜیِّیۡكُمۡ ثُمَّ یُمِیۡتُكُمۡ ثُمَّ یَجۜمَعُكُمۡ اِلٰی یَوۜمِ الْقِیَمَةِ

سچے ہو ﴿۱۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی زندگی دیتا ہے پھر وہی موت دیتا ہے پھر وہی اکٹھا کرے گا انہیں قیامت کے دن کی طرف

لَا رَیۡبَ فِیۡہِ وَلٰكِنۡ اَکۜثَرُ النَّاسِ لَا یَعۜلَمُوْنَ ﴿۱۶﴾

جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں، لیکن اکثر لوگ جانتے نہیں ﴿۱۶﴾

تفسیر

وَحَلَقَ اللّٰهُ السَّۡمٰوٰتِ وَالْاَۡرۡضَ بِالْحَقِّ: اللہ تعالیٰ نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو حق کے ساتھ، مصلحت کے ساتھ، یہ باطل نہیں ہیں کہ بیکار ہوں، لَیۡسَ لَیَّ عَلٰی قُدْرَتِہِ یہ معطوف علیہ نکلے گا، وَلَیۡسَ لَیَّ کُلُّ نَفۡسٍ بِمَا کَسَبَتَ: تاکہ یہ اللہ کی قدرت پر دلالت کریں اور تاکہ بدلہ دیا جائے ہر نفس اپنے کیے کا، وَہُمۡ لَا یَظُنُّوْنَ: اور وہ ظلم نہیں کیے جائیں گے۔

اتباع خواہشات کی مذمت اور اس کا نتیجہ

اَفَرَبَّیۡتَ مَنِ اتَّخَذَ اِلٰہَہٗ ہَوَیۡہُ: کیا پھر آپ نے ایسے شخص کو دیکھا کہ جس نے اپنا الہ اپنی خواہش کو بنالیا؟ وہ اپنی خواہش کا تجارتی ہے، وَاصۡلَہُ اللّٰهُ مَعۡلٰی عَلِمَ: اور اللہ نے اس کو بھٹکا دیا باوجود علم کے، کہ وہ شخص سمجھ دار ہے جانتا سب کچھ ہے لیکن اس کے باوجود وہ بھٹک گیا، بھٹکانے کی نسبت اللہ کی طرف اس لیے ہو گئی کہ خالق ہر چیز کا وہی ہے، ”اور اللہ نے غمراہ گادی اس کے کانوں پر اور اس کے دل پر، اور کر دیا اس کی آنکھ کے اوپر پردہ، پھر کون اس کو ہدایت دے سکتا ہے اللہ کے بعد؟“ اَقْلًا تَذْكُرُوْنَ: کیا تم یاد نہیں رکھتے؟ کیا تم اس بات کو سمجھتے نہیں ہو؟ نصیحت نہیں حاصل کرتے؟ اِتَّخٰذَ اِلٰہَ، الہ اختیار کر لیا، اب لوگ پوچھتے ہیں اللہ کے

علاوہ کسی دوسری چیز کو تو اس میں فرشتے بھی ہیں، جنات بھی ہیں، پتھر اور لکڑی تک کی لوگوں نے پوجا کی، پانی اور آگ تک کو لوگوں نے سجدے کیے، چاند سورج کو لوگوں نے پکارا، اور ان کو اپنا کارساز سمجھا اور ان کو الہ قرار دیا، انبیاء علیہم السلام نے ان سب کی تردید کی، تو موحّد بننے کے لئے یہ ضروری ہوا کہ ان سب چیزوں سے انسان دست بردار ہو جائے اور اللہ کے علاوہ کسی دوسرے کو الہ نہ سمجھے، لیکن توحید کا کمال یہ ہے کہ انسان اپنے آپ کو بھی اللہ کے مقابلے میں مطاع نہ قرار دے، کیونکہ عبادت کا حاصل مطاعت مطلقہ، اور اگر کوئی شخص اپنے نفس کی اطاعت مطلقہ کرتا ہے، کہ جو جی میں آیا اسی کے مطابق کرے، جو خواہش پیدا ہوئی اسی کو پورا کرے، تو اس کا مطلب یہ ہے کہ اس نے اپنے آپ کو الہ کے مقام پر کھڑا کر لیا، تو جس طرح سے باہر کی چیزوں کو پوجنا شرک ہے، اسی طرح سے اپنے نفس کی پوجا اور اپنی خواہشات کی پوجا یہ بھی باطنی شرک ہے، تو کامل درجے کا موحّد وہی شخص ہوا کرتا ہے جو کہ اللہ کے احکام کے مقابلے میں اپنی خواہشات تک کو مٹا دیتا ہے، اور یہی چیز ہے جو کہ دین کے اندر مجاہدے اور ریاضت کے بعد انسان کو حاصل ہوتی ہے، کہ قلب کے اندر جتنے قسم کے بُرے بُرے جذبات ہیں، ایک ایک کو سمجھا جائے، اور ایک ایک کو سمجھنے کے بعد شریعت کے مطابق ان کو بنایا جائے، اور بُرے جذبات کی اتباع نہ کی جائے، اور یہ ”اللہ اللہ“ کی کثرت اور ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ“ کی ضربیں یہی چیز ہیں جن کے ساتھ انسان کے قلب کے اندر خواہشات فنا ہوتی ہیں، اور ان خواہشات کے فنا ہونے کے بعد حقیقی توحید انسان کو حاصل ہوتی ہے، اسی کو ہی کسی شاعر (علامہ اقبالؒ) نے اپنے الفاظ میں ادا کیا کہ:

برایہی نظر پیدا مگر مشکل سے ہوتی ہے

ہوس چھپ چھپ کے سینوں میں بنا لیتی ہے تصویریں

(”بانگ درا“، بعنوان: ”طلوع اسلام“)

یعنی اتباع ہوئی کے ساتھ بھی مختلف قسم کے معبود قلب میں پیدا ہو جاتے ہیں، اور ابراہیمی نگاہ تاڑتی ہے کہ کون کون سی چیزیں ایسی ہیں جو اللہ کی توحید کے خلاف ہیں، اور پھر ان کو مٹایا جاتا ہے، وہ تصویریں جو قلب کے اندر بن جاتی ہیں جب تک ان کو نہ مٹایا جائے اس وقت تک انسان کامل درجے سے موحّد نہیں بن سکتا، اسی لیے تفسیر مظہری والے جس طرح سے کہتے ہیں کہ ”قَالُمُؤَجِّنُونَ هُمُ الصُّوفِيَّةُ“^(۱) یہ بالکل ایک حقیقی بات ہے، کہ صحیح معنی میں موحّد صوفی ہوتا ہے، کہ جو ظاہر میں بھی کسی کی پوجا نہیں کرتا اور باطن میں بھی اپنی شہوات کا قبیح نہیں، ظاہر کی دنیا میں اور باطن میں ہر وقت وہ اللہ کی اطاعت کی طرف متوجہ رہتا ہے، تصور اور دھیان ہے تو اللہ کا، اطاعت ہے تو اللہ کی، تب جا کے توحید کامل ہوتی ہے، ورنہ اور نہیں تو انسان اپنے نفس کا پجاری ہو جاتا ہے۔ اور اسی مضمون کو سرور کائنات ﷺ نے اُس روایت کے اندر واضح فرمایا: ”لَا يُؤْمِنُ أَحَدُكُمْ حَتَّى يَكُونَ هَوَاهُ

(۱) تفسیر مظہری سورۃ یوسف آیت ۱۰۶ کے تحت۔

تَبَعًا لِمَا حَفِظْنَاهُ“ (۱) تم میں سے کوئی شخص مؤمن نہیں ہو سکتا جب تک کہ اس کی خواہش اس دین کے تابع نہ ہو جائے جس کو کہ میں نے کرایا ہوں۔ تو اتباع خواہش، اتباع ہوئی اور انسان کا اپنے نفس کی خواہشات کے پیچھے چلنا یہ بھی توحید کے خلاف ہے اور یہ بھی شرک کی ایک قسم ہے۔ تو بسا اوقات انسان جانتا سب کچھ ہے لیکن اپنے دل کی خواہش کے مطابق وہ سیدھے راستے کو چھوڑ دیتا ہے، اسی کی یہاں مذمت کی گئی۔ اور پھر اتباع ہوئی کا نتیجہ یہ ہوتا ہے، خواہش پرستی انسان کو یہاں تک پہنچا دیتی ہے، کہ پھر اپنی خواہشات کے خلاف نہ کسی بات کو سننے کے لئے تیار ہوتا ہے، نہ دیکھنے کے لئے تیار ہوتا ہے، اور نہ اپنے دل میں اُس خواہش کے خلاف سوچنے کے لئے تیار ہوتا ہے، تو اتباع ہوئی کے نتیجے میں ساری صلاحیتیں اس کی ختم ہو جاتی ہیں، حَتَّمْ عَلَى سَنُومٍ وَقُلُوبِهِمْ دَجَلَ عَلَیْهِمْ غَشْوَةً کے اندر اسی مضمون کو ادا کیا گیا ہے، جتنا آپ خواہشات کے خلاف چلیں گے اتنی صلاحیت انسان میں بڑھتی ہے، اور جتنا خواہشات کے مطابق چلیں گے اتنی حیوانیت ترقی پاتی ہے اور انسانی صلاحیتیں ختم ہو جاتی ہیں۔

مانے کی طرف نسبت کرنے میں اللہ کے قائل اور منکر کا فرق

وَقَالُوا: اب یہ منکرین آخرت کا ذکر آگیا، وَقَالُوا مَا هِيَ إِلَّا حَيَاتُنَا الدُّنْيَا نَمُوتُ وَنَحْيَا: اور یہ لوگ کہتے ہیں کہ نہیں ہے یہ مگر ہماری دنیوی زندگی، ہم مرتے ہیں زندہ ہوتے ہیں، وَمَا هِيَ إِلَّا الدُّهُورُ: نہیں ہلاک کرتا ہمیں مگر زمانہ، وَمَا أَنْتُمْ إِلَّا بِذِلَالٍ مِنْ عَلَانٍ: اُن کو اس بات کا کوئی علم نہیں، اِنْ هُمْ إِلَّا يَخُنُونَ: نہیں ہیں وہ مگر محض تو ہم کرتے تو ہمارے اندر جلتا ہیں، ظن و تخمین کے ساتھ یہ باتیں کرتے ہیں، اِن کے اس دعوے کے لئے اِن کے پاس دلیل کوئی نہیں۔ یہ مشرکین کا قول نقل کیا، جس کا حاصل یہ ہے کہ ہماری موت و حیات اللہ کی تقدیر کے تحت نہیں، بلکہ زمانے کی گردش سے ہے، جس طرح سے ایک وقت آتا ہے کہ نباتات پیدا ہوتی ہے، بڑھتی ہے، ایک وقت آتا ہے کہ سوکھ جاتی ہے، پتے جھڑ جاتے ہیں، نیست و نابود ہو جاتی ہے، تو یہی حال ہمارا ہے، دن رات کی گردش کے ساتھ ہم پیدا ہوئے، جوان ہوئے، بوڑھے ہوئے، آخر ہماری صلاحیتیں ختم ہو گئیں، ہم مرجاتے ہیں، بس یہی چکر ہے، باقی! مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا کوئی نہیں ہے، دہر کی طرف اس کو نسبت کیا، دہر زمانے کو کہتے ہیں، اور آپ جانتے ہیں کہ یہ زمانہ، یہ دن رات کا چکر، آخر یہ بھی اللہ کے ہاتھ میں ہی ہے، ”يَبْدِئُ الْأَمْرَ أَقْلَبُ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ“ (۲) اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ سارا معاملہ تو میرے ہاتھ میں ہے، دن رات کو چکر تو میں ہی دیتا ہوں، اس لیے زمانے کی طرف نسبت کر کے زمانے کو برا کہنا اس کی ممانعت حدیث شریف میں آئی ہے، سرور کائنات ﷺ فرماتے ہیں حدیث قدسی ہے کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں ”يُؤْذِيَنِ ابْنُ آدَمَ يَسُبُّ الدُّهْرَ“ آدم کا بچہ مجھے تکلیف دیتا ہے جب وہ زمانے کو برا بھلا کہتا ہے، ”أَنَا الدُّهْرُ“ زمانہ تو میں ہی ہوں، ”يَبْدِئُ الْأَمْرَ“

(۱) شرح السنة للبخاری ۱/۲۱۳، رقم: ۱۰۳/ مشکوٰۃ ۳۰/۱، باب الاعتصام، فصل ثانی، عن عبد اللہ بن عمرو۔

(۲) بخاری ۱۵/۲، کتاب التفسیر، سورۃ الحجۃ/ مشکوٰۃ ص ۳۳۔

معاملہ سارا میرے ہاتھ میں ہے، ”أَقْلِبُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ“ دن رات کو چکر میں دیتا ہوں (حوالہ مذکورہ)۔ مطلب اس کا یہ ہے کہ جب کوئی شخص زمانے کی طرف نسبت کر کے کسی واقعے کو بیان کرتا ہے تو حقیقت کے اعتبار سے متصرف کی طرف نسبت ہوتی ہے، اگرچہ وہ اپنی غلط فہمی کے ساتھ زمانے کو متصرف قرار دے رہا ہے، اور حقیقت کے اعتبار سے متصرف اللہ ہے، تو زمانے کی طرف کسی واقعے کی نسبت کر کے زمانے کو برا کہنا یہ اصل میں متصرف کو برا کہنا ہے، جس کی بنا پر اللہ تعالیٰ نے یہاں ناراضگی کا اظہار فرمایا۔ لیکن جو اللہ کے قائل ہی نہیں یا اللہ کی تقدیر کے قائل نہیں ہیں وہ تو ہر بات کی زمانے کی طرف ہی نسبت کرتے ہیں کہ یہ دن رات کا چکر ہے جس کے ساتھ اس قسم کے معاملات سامنے آتے ہیں، تو ان کو ”دہریہ“ کہا جاتا ہے، تو ”دہریہ“ کہنے کی وجہ سے ہم ان کو درود اللہ والے نہیں سمجھیں گے، کہ جس وقت ”دہر“، ”اللہ“ کو کہہ دیا تو جو ”دہری“ ہے وہ ”اللہ والا“ ہو گیا، ایسی بات نہیں ہے، یہ لوگ اللہ کی طرف نسبت کے قائل نہیں، دہر کی طرف نسبت کر کے اللہ مراد تو وہی شخص لے گا کہ جو اللہ تعالیٰ کو متصرف سمجھے، ان کو کہا جا رہا ہے کہ تم زمانے کی طرف نسبت کر کے کسی چیز کو برا نہ کہا کرو، کیونکہ تمہیں پتا تو ہے کہ سارا تغیر، تصرف میرے ہی ہاتھ میں ہے۔ لیکن جو اللہ کے حکم کے قائل نہیں، اللہ کی تقدیر کے قائل نہیں، یہ جو ”دہری“ ہیں، تو ان کا یہ درجہ نہیں ہوا کرتا، کہ ”دہر“ کی طرف نسبت کرنا یہ اللہ کی طرف ہی نسبت کرنا ہو گیا، یہ مشرکین جو تھے یہ موت و حیات کو اسی طرح سے سمجھتے تھے کہ یہ بخت و اتفاق کا نتیجہ ہے، جس طرح سے نباتات پھوٹی ہیں اسی طرح سے ہم ہیں، یہاں ان کی مذمت کی گئی ہے۔ اور یہ ان کا دعویٰ کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ نہیں ہوتا، محض ایک وہم ہے، اس پر ان کے پاس علمی دلیل کوئی نہیں، وہ یہ ثابت نہیں کر سکتے کہ ایک دفعہ زندگی ختم ہونے کے بعد دوبارہ زندگی نہیں آسکتی، اس دعوے پر ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے، جبکہ اللہ تعالیٰ نے دلائل دے دے کر اپنے ساری کتاب کو بھرا ہوا ہے کہ میری قدرت کے سامنے یہ کوئی چیز بعید نہیں ہے کہ ایک دفعہ زندگی دینے کے بعد میں پھر اس کو دوبارہ زندگی دے دوں، موت واقع کرنے کے بعد دوبارہ اس میں زندگی پیدا کر دی جائے اللہ تعالیٰ کی قدرت کے سامنے یہ کوئی چیز مشکل نہیں ہے، اور یہ دعویٰ کہ جب ایک دفعہ مر گئے تو دوبارہ زندہ نہیں ہو سکتے، ان کے پاس اس دعوے کی کوئی دلیل نہیں ہے، بلکہ یہ دلیل کے خلاف ہے، یہی کہا جا رہا ہے کہ اس بات کا ان کو کوئی علم نہیں، بے علمی کی باتیں کرتے ہیں، محض توہمات ہیں۔ ”اور جب ان پر ہماری آیات پڑھی جاتی ہیں واضح واضح“ جن سے ثابت ہوتا ہے کہ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا حق ہے، تو پھر اس کے جواب کے طور پر یہ صرف یہی بات کہتے ہیں، مَا كَانَ حُجَّتَهُمْ: نہیں ہوتی ان کی دلیل مگر یہی کہہتے ہیں کہ لے آؤ ہمارے آباء کو اگر تم سچے ہو، اگر تمہارا یہ دعویٰ سچا ہے تو ہمارے آباء کو لے آؤ۔ ”آپ کہہ دیجئے کہ اللہ ہی زندگی دیتا ہے پھر وہی موت دیتا ہے، اور وہی اکٹھا کرے گا تمہیں قیامت کے دن کی طرف جس کے آنے میں کوئی شبہ نہیں“ وَلٰكِنْ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ: لیکن اکثر جانتے نہیں ہیں، جس میں اس بات کو واضح کر دیا گیا کہ زندگی موت تو واقعی اللہ کے ہاتھ میں ہے، زندگی بھی وہی دیتا ہے موت بھی وہی دیتا ہے، لیکن سب کو اکٹھا کرنا اللہ تعالیٰ

نے اپنی حکمت کے تحت قیامت کے دن تک مؤخر کر رکھا ہے، قیامت آئے گی، اس کے آنے میں کوئی کسی قسم کا شبہ نہیں، پھر سب کو زندہ کر کے دکھادیا جائے گا، دنیا کے اندر کسی کے کہنے سے مردے کو زندہ کر کے کھڑا کر دیں، یہ اللہ کی حکمت نہیں ہے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے مطالبہ ایمان بالغیب کا ہے۔

وَلِلّٰهِ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَيَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ يُؤْمِنُ بِحُكْمِ الْمُبْتَلٰوْنَ ۝۳۰

اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی، جس دن کہ قیامت قائم ہوگی اس دن باطل پرست خسارے میں پڑ جائیں گے ۳۰

وَتَرٰى كُلَّ اُمَّةٍ جٰثِيَةً ۚ كُلُّ اُمَّةٍ تُدْعٰى اِلٰى كِتٰبِهَا ۚ الْيَوْمَ

اور تو دیکھے گا ہر جماعت کو گھٹنے ٹیکے ہوئے، ہر جماعت کو بلایا جائے گا اس کے نامہ اعمال کی طرف، آج

تُجْزَوْنَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۱ ۚ هٰذَا كِتٰبُنَا يُنْطَقُ عَلَيْكُمْ بِالْحَقِّ ۚ اِنَّا كُنَّا

بدلہ دیئے جاؤ گے تم ان کاموں کا جو تم کیا کرتے تھے ۳۱ یہ ہماری کتاب ہے جو بولتی ہے تم پر ٹھیک ٹھیک، بے شک ہم

اَنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۳۲ ۚ فَاَمَّا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَعَمِلُوا الصّٰلِحٰتِ

لکھواتے رہتے تھے ان کاموں کو جو تم کرتے تھے ۳۲ پھر جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے نیک عمل کئے

اَفِيْدْخَلُوْهُمْ فِيْ رَحْمَتِيْ ۚ ذٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ الْمُبِيْنُ ۝۳۳ ۚ وَاَمَّا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا

داخل کرے گا ان کو ان کا رب اپنی رحمت میں، یہ بہت واضح کامیابی ہے ۳۳ اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا (انہیں کہا جائے گا)

اَفَلَمْ تَكُنْ اٰتٰى تَثَلٰى عَلَيْكُمْ فَاَسْتَكْبَرْتُمْ وَكُنْتُمْ قَوْمًا مُّجْرِمِيْنَ ۝۳۴ ۚ وَاِذَا قِيْلَ

کیا ہماری آیات تم پر پڑھی نہیں جاتی تھیں؟ پھر تم تکبر کرتے تھے اور تم مجرم لوگ تھے ۳۴ اور جب کہا جاتا تھا

اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۚ وَالسَّاعَةُ لَا رَيْبَ فِيْهَا قُلْتُمْ مَا نَدْرِيْ مَا السَّاعَةُ ۚ

کہ اللہ کا وعدہ سچا ہے اور قیامت بھی ٹھیک ہے، اس کے آنے میں کوئی شک نہیں، تو تم کہا کرتے تھے ہم نہیں جانتے قیامت کیا ہوتی ہے

اِنْ نَّظُنُّ اِلَّا ظَنًّا وَمَا نَحْنُ بِمُتَّقِيْنَ ۝۳۵ ۚ وَبَدَا لَهُمْ سَيِّاَتُ مَا عَمِلُوْا وَ

انہیں خیال کرتے ہم مگر سرسری سا خیال کرنا اور ہم یقین بالکل نہیں ہے ۳۵ اور ظاہر ہو گئیں ان کے لئے ان کے اعمال کی بُرائیاں، اور

حَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ﴿۳۱﴾ وَقِيلَ الْيَوْمَ نَنسِفُكُمْ كَمَا نَسِفْنَا

گمیر لیا ان کو اس چیز نے جس کا وہ مذاق اڑایا کرتے تھے ﴿۳۱﴾ اور کہا جائے گا کہ آج ہم تمہیں بھلاتے ہیں جس طرح سے تم نے اس

لِقَاءِ يَوْمِكُمْ هَذَا وَمَا لَكُمْ مِنَ لُصْرَيْنِ ﴿۳۲﴾ ذَلِكُمْ بِأَنكُمُ اتَّخَذْتُمْ آيَاتِ

دن کی ملاقات کو بھلا رکھا تھا، تمہارا ٹھکانا جہنم ہے اور تمہارے لئے کوئی مددگار نہیں ﴿۳۲﴾ یہ اس وجہ سے ہوا کہ تم نے اللہ کی آیات کا

اللَّهُ هُزُؤًا وَغَرَّكُمْ الْحَيَاةُ الدُّنْيَا ۚ فَالْيَوْمَ لَا يُخْرَجُونَ مِنْهَا وَلَا هُمْ

مذاق اڑایا تھا اور دنیوی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا، پس آج نہیں نکالے جائیں گے یہ جہنم سے، اور نہ ان سے

يُسْتَعْتَبُونَ ﴿۳۳﴾ قُلِ اللَّهُ الْخَبِيرُ الرَّبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ رَبُّ الْعَالَمِينَ ﴿۳۴﴾

راہی کرنے کا مطالبہ کیا جائے گا ﴿۳۳﴾ پس سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں کا رب ہے، زمین کا رب ہے، تمام جہانوں کا رب ہے ﴿۳۴﴾

وَلَهُ الْكِبْرِيَاءُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۖ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ﴿۳۵﴾

اسی کے لئے کبریائی ہے آسمانوں میں اور زمین میں، اور وہ زبردست حکمت والا ہے ﴿۳۵﴾

تفسیر

قیامت کے دن مجرمین کا انجام بد اور اس کی وجہ

”اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی“ دُیَوْمَ تَقُومُ السَّاعَةُ: جس دن قیامت قائم ہوگی، یَوْمَئِذٍ يُخْسَرُ

الْمُتَوَلِّونَ: اس دن باطل پرست خسارے میں پڑ جائیں گے یعنی ان کا خسارہ نمایاں ہو جائے گا، مُبْطِلٌ كَالْفُطْحِیِّ کے مقابلے میں

بولا جاتا ہے، فُحْیٌّ ہوتا ہے حق پرست، اور مُبْطِلٌ ہوتا ہے باطل پرست، یہ باطل پرست باطل باتیں کرنے والے خسارے میں

پڑ جائیں گے اُس دن۔ وَتَرَى كُلَّ أُمَّةٍ جَاثِيَةً: اور تو دیکھے گا ہر جماعت کو گھٹنے ٹیکے ہوئے، یا تو ہیبت کے ساتھ اللہ تعالیٰ کے سامنے

گھٹنوں کے بل گری پڑی ہوگی، یا ادب کے ساتھ گھٹنے ٹیک کے اللہ کا حکم سننے کے لئے بیٹھے ہوں گے، ”دیکھے گا تو ہر جماعت کو

گھٹنوں کے بل“ جاثیہ: گھٹنوں کے بل بیٹھنے والی، گھٹنے ٹیک کے بیٹھنے والی۔ كُلُّ أُمَّةٍ تُدْعَى إِلَى كُشْفِهَا: ہر جماعت کو بلا یا جائے گا اس

کے نامہ اعمال کی طرف، الْيَوْمَ تُجْزَوْنَ مَا كُنتُمْ تَعْمَلُونَ: آج بدلہ دیے جاؤ گے تم ان کاموں کا جو تم کیا کرتے تھے، اللہ کی طرف سے

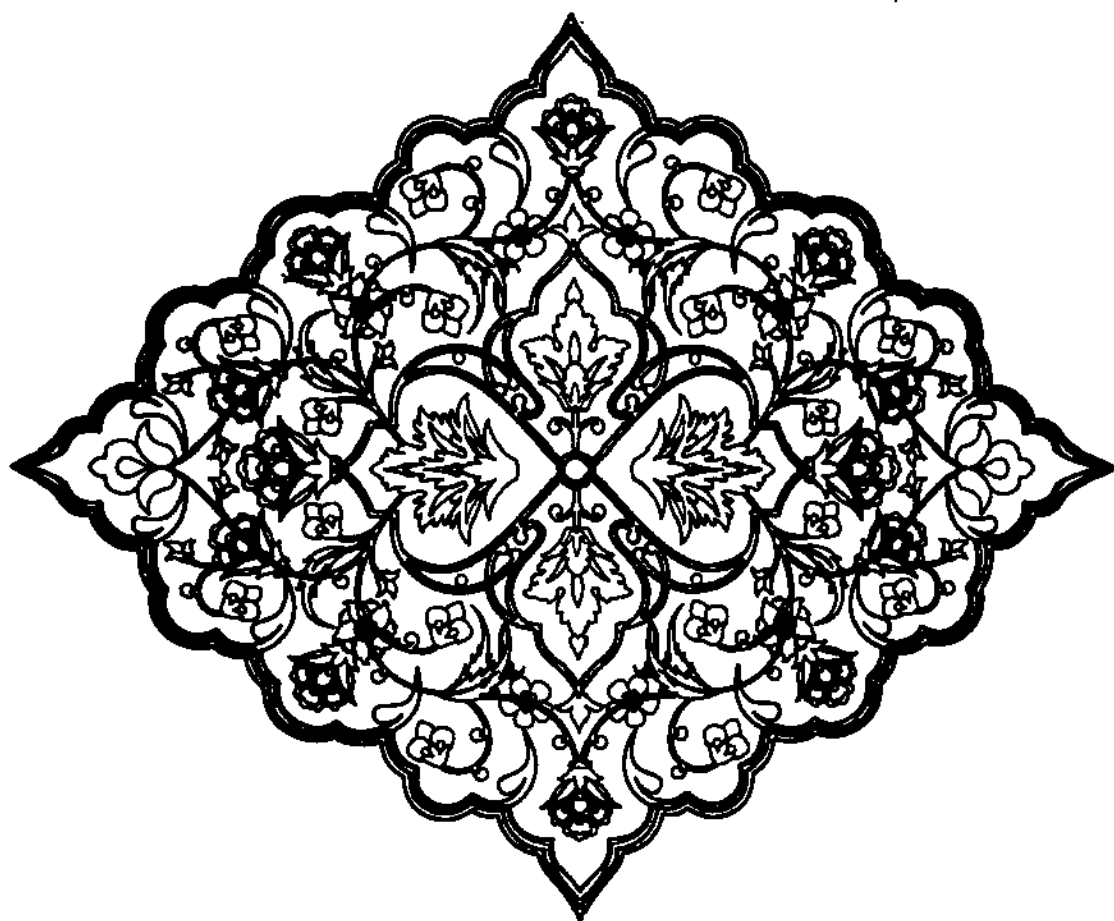
بھلاتے ہیں، مَکَا تَسْتَمِمْ لِقَاءَ رَبِّیْ وَمِمَّنْ هَٰذَا: جس طرح سے تم نے اس دن کی ملاقات کو بھلا رکھا تھا، ایک تو بھلانے کا مطلب یہ ہے کہ حافظے سے نکال دیا، یا وہی نہ رہے، اور ایک ہے کہ اس کا خیال نہ رکھا جائے، اس کو کوئی آرام نہ پہنچایا جائے، راحت نہ دی جائے، یہ بھی بھلا دینا ہوتا ہے، اب یہ اللہ کو یاد نہ رہے یہ تو ممکن نہیں، یہاں توجہ نہ فرمانا یہ نسیان ہے، ہم تمہیں اس طرح سے جہنم میں پھینک دیں گے پھر تم پر کوئی کسی قسم کا رحم نہیں کریں گے جس طرح سے کوئی شخص کسی چیز کو بھلا ہی دیتا ہے، یہاں یہی مطلب ہے، تمہاری کوئی رعایت نہیں رکھی جائے گی، ”آج ہم تمہیں بھلا دیں گے جس طرح سے تم نے اس دن کو بھلا رکھا تھا“ وَمَا لَكُمْ اِذَا نُنَادِيكُمْ فِيهَا لَمَّا كُنْتُمْ فِيهَا اَنْ تَقُولُوا مَا كُنَّا فِيهَا كُنَّا فِيهَا بَٰرِعًا فَاَوْفَاكُم مِّنْ نَّصِيحَتِنَا: اور تمہارے لیے کوئی مددگار نہیں، یہ وہی ڈانٹ ہے جو قیامت کے دن ان کے سامنے دی جا رہی ہے، وہی سنار ہے ہیں۔ ”اور یہ اس وجہ سے ہوا کہ تم نے اللہ کی آیات کا مذاق اڑایا تھا“ یہ دیکھو! مضمون لوٹ کر اُدھر ہی آ گیا جہاں سے سورت شروع ہوئی تھی، وہاں بھی یہی ذکر کیا تھا کہ یہ افاک اِثِمِ قَسَمِ کے لوگ ہیں، جب ان کے سامنے کوئی اللہ کی آیات پڑھی جاتی ہیں تو اس پہنسی اڑاتے ہیں مذاق کرتے ہیں، سنی کو اُن سنی کر دیتے ہیں، تو اب انجام کے اعتبار سے جا کے ان کے سامنے یہی ڈانٹ واضح کی جا رہی ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے تمہیں یہی کہا جائے گا کہ جب اللہ کی آیات تمہارے سامنے آتی تھیں تم ہنسی اور مذاق اڑاتے تھے، تو اس وقت سب کے سامنے پھر یہ انجام آ جائے گا، ”یہ اس وجہ سے ہے کہ تم نے اللہ کی آیات کو خُذو بتایا“ یعنی ان کے ساتھ ہنسی اور مذاق کیا، هُذُوْا يَهْزُوْنَ اِهْطَا کے معنی میں ہے، ”تم نے اللہ کی آیات کو ایسی چیز قرار دیا جس کے ساتھ ہنسی اور مذاق کیا جاتا ہے“، ”اور دنیوی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تھا“ وہاں تم اپنی کمائیوں پر بہت ناز کرتے تھے، اور سمجھتے تھے کہ بس ہماری یہی دنیوی زندگی ہے، مرنے کے بعد اُٹھنا نہیں، یہیں عیش کر لو جو کرنی ہے، ”دنیوی زندگی نے تمہیں دھوکے میں ڈال دیا تھا“ كَالْيَوْمِ لَا يَخْرُجُوْنَ مِنْهَا: پس آج نہیں نکالے جائیں گے یہ جہنم سے، وَلَا هُمْ يُسْتَعْتَبُونَ: اور نہ ان سے راضی کرنے کا مطالبہ کیا جائے گا، استعتاب یہ لفظ عتاب سے لیا گیا ہے، عتاب غصے کو کہتے ہیں، اِغْتَابَ اِغْتَابَ اِزَالَةُ عِتَابِ کے معنی میں، اور استعتاب کا معنی ہوتا ہے اِزَالَةُ عِتَابِ کا مطالبہ کرنا، یعنی ان سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا، اور انہیں یہ نہیں کہا جائے گا کہ آج توبہ کر کے اپنی پچھلی غلطیوں سے معافی مانگ کے اللہ کو راضی کر لو، یہ موقع اب اُن کو نہیں دیا جائے گا، اب اگر وہ توبہ کریں گے بھی، معافی مانگیں گے بھی تو اب کوئی موقع نہیں رہا، ”اُن سے راضی کرنے کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا“، یعنی ان سے توبہ کا مطالبہ نہیں کیا جائے گا کہ تم اب توبہ کر کے اپنے اللہ کو راضی کر لو، یہ موقع نہیں ہوگا، قُلُوْا الْحَسَنُ: پس سب تعریفیں اللہ کے لئے ہیں جو آسمانوں کا رب ہے، زمین کا رب ہے، تمام جہانوں کا رب ہے، رُبُوبِيَّتِ کو خصوصیت کے ساتھ نمایاں کیا گیا، کیونکہ رُبُوبِيَّتِ سے ہی آگے جا کے اُلُوْهِیَّتِ کی طرف انسان کا ذہن منتقل ہوتا ہے، جس کو پیدا کرنے والا سمجھا جائے، جس کو تمام ضرورتیں پوری کرنے والا سمجھا جائے تو آخر وہی حقدار ہوتا ہے کہ انسان اُسی کی عظمت کا اعتراف کرے اور اسی کے سامنے جھکے اور اسی کی عبادت کرے،

اس لیے قرآن کریم کی آخری سورت میں بھی قُلْ اَعُوْذُ بِرَبِّ الْقَائِمِ ۝ مَلِكِ الْقَائِمِ ۝ اِلَهِ الْقَائِمِ، ترتیب یہی رکھی گئی، پہلے ربوبیت کو ذکر کیا کہ ضرورتیں پوری کرنے والا وہی ہے، اور جو ضرورتیں پوری کیا کرتا ہے وہ با اختیار بھی ہوتا ہے، کیونکہ جو با اختیار نہ ہو وہ ضرورتیں پوری نہیں کر سکتا، بادشاہت اُسی کے ہاتھ میں ہوگی تبھی جا کے وہ ساری ضرورتیں پوری کر سکتا ہے، اور جو ضرورتیں پوری کرنے والا ہے، ہر قسم کے اختیارات رکھنے والا ہے تو اِلَهِ الْقَائِمِ بھی وہی ہے، الہ بھی اُسی کو قرار دیا جائے، اسی طرح سے یہاں بھی ربوبیت کو نمایاں کیا جا رہا ہے، ”سب تعریفیں اُس اللہ کے لئے ہیں جو کہ آسمانوں کا رَب ہے، زمین کا رَب ہے، تمام جہانوں کا رَب ہے، اسی کے لئے کبریائی ہے آسمانوں میں اور زمین میں، اور وہ زبردست حکمت والا ہے“ تو سورت کی ابتدا بھی اللہ تعالیٰ کے انہی اسماء کے ساتھ ہوئی تھی عزیز حکیم کے ساتھ، اور اسی پر ہی اختتام کیا جا رہا ہے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ







آیتھا ۲۵ ﴿۲۶﴾ سُورَةُ الْاَحْقَافِ مَكِّيَّةٌ ۶۶ ﴿۲۷﴾ رُكُوعَاتُهَا ۴ ﴿۲۸﴾

سورۃ اُحْقَاف کی ہے، اور اس کی ۳۵ آیتیں ہیں، ۴ رُکُوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

حکمہ ۱ ﴿۱﴾ تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ ﴿۲﴾ مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

حکمہ ۱ ﴿۱﴾ یہ کتاب اتاری ہوئی ہے اللہ عزیز حکیم کی طرف سے ﴿۲﴾ نہیں پیدا کیا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو

وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَأَجَلٍ مُّسَمًّى ۖ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُتُوا

اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں مگر حق کے ساتھ اور وقت معین تک، اور وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اعراض کرنے والے ہیں اس

مُعْضُودُونَ ﴿۳﴾ قُلْ أَسْأَلُكُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَمْرًا قُلْ مَاذَا خَلَقُوا مِنَ

چیز سے جس سے ان کو ڈرایا جاتا ہے ﴿۳﴾ آپ انہیں کہیں بتلاؤ تم، جن چیزوں کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، مجھے دکھاؤ، انہوں نے کیا پیدا کیا

الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ ۚ إِيْتُونِي بِكِتَابٍ مِّمَّنْ قَبْلَ هَذَا أَوْ أَثَرَةٍ

زمین سے؟ یا ان کے لئے کوئی سا جہا ہے آسمانوں میں؟ لے آؤ میرے پاس کتاب اس سے پہلے کی، یا کوئی علمی بات جو منقول چلی

مِّنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۴﴾ وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّنْ يَدْعُوا مِنْ دُونِ اللَّهِ مَنْ لَا

آری ہو اگر تم سچے ہو ﴿۴﴾ اور کون بڑا گمراہ ہے اس شخص سے جو پکارے اللہ کے علاوہ ایسی چیزوں کو جو نہیں

يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُلُونَ ﴿۵﴾ وَإِذَا حُشِرَ

قبول کر سکتے اس کے لئے قیامت کے دن تک اور وہ ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں ﴿۵﴾ اور جب لوگ جمع کیے جائیں گے

النَّاسُ كَانُوا لَهُمْ أَعْدَاءً وَكَانُوا بِعِبَادَتِهِمْ كُفَرِينَ ﴿۶﴾ وَإِذَا تُثْلَىٰ عَلَيْهِمْ إِيْتِنَا

تو یہ ان کے لئے دشمن ہو جائیں گے اور ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہو جائیں گے ﴿۶﴾ اور جب ان پر ہماری واضح واضح آیتیں

بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ ۖ هَذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ ﴿۷﴾ أَمْ

پڑھی جاتی ہیں تو کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا حق کے متعلق جب وہ حق ان کے پاس آگیا، یہ صریح جادو ہے ﴿۷﴾ کیا

اثباتِ توحید

آگے مضمونِ توحید کا شروع ہوا، مَا خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ: نہیں پیدا کیا ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں مگر حق کے ساتھ، فائدے کے تحت، مصلحت کے مطابق، جس کا کوئی اچھا نتیجہ نکلنے والا ہے، باطل پیدا نہیں کیا، جو بالکل بے کار اور عبث ہو جس کا کوئی نتیجہ نکلنے والا نہیں، وَأَجَلٌ مُّسَمًّى: اور وقتِ معین تک، یعنی ان کی تخلیق بھی اگر ہوئی ہے تو آجکل مُسَمًّى کے ساتھ ہوئی، آجل: وقت۔ مسمیٰ: متعین کیا ہوا۔ یعنی یہ نہ ہمیشہ سے ہیں نہ ہمیشہ رہیں گے، جس طرح سے آپ منطق کی اصطلاحات میں حادث یا محدث کا لفظ بولا کرتے ہیں، یہ وہی بات ہے، پہلے موجود نہیں تھے، ہم نے پیدا کیے، یہ موجود ہو گئے، اور پھر آخر ایک وقت پر جا کے یہ فنا کر دیے جائیں گے، ہمیشہ کے لئے یہ نہیں ہیں، ایک وقتِ معین تک کے لئے ان کو پیدا کیا ہے، اور اس ”وقتِ معین“ سے قیامت کے دن کی طرف اشارہ ہے۔ وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُتُوا مُعْجُزًا مِّنْ رَبِّهِمْ: اب چاہیے تو یہ تھا کہ انسان ان چیزوں میں تدبیر کرتا، غور کرتا، اپنے انجام کو سوچتا، اور اللہ تعالیٰ کی اطاعت اور اپنے خالق کی فرماں برداری اختیار کرتا، لیکن جو لوگ منکر ہیں، سرے سے اللہ اور اس کی صفات کے صحیح طور پر قائل ہی نہیں، اللہ کی باتوں کو مانتے نہیں، ان کو جتنا ڈرایا جاتا ہے وہ منہ پھیرتے ہیں، اعراض کرتے ہیں، وَالَّذِينَ كَفَرُوا: اور وہ لوگ جنہوں نے انکار کیا، عَمَّا أُتُوا مُعْجُزًا مِّنْ رَبِّهِمْ: اعراض کرنے والے ہیں اس چیز سے جس کے ذریعے ان کو ڈرایا جاتا ہے۔ ”مَا“ موصولہ ہو جائے گا، اُنْذِرُوا بِهِ یہ ضمیر جو ”مَا“ کی طرف لوٹے گی محذوف نکال لی جائے گی، عائد محذوف ہے، ”جس چیز سے ان کو ڈرایا جاتا ہے وہ اس سے اعراض کرنے والے ہیں، منہ موڑنے والے ہیں، تو جہ نہیں کرتے۔“

”اثباتِ شرک“ پر نہ کوئی عقلی دلیل ہے، نہ نقلی!

قُلْ أَسْمِعْتُ مِمَّا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمَوَاتِ * إِنْ تُؤْتَوْنَ بِكَلْبٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا أَوْ الْخُرُوقِ مِنْ عِلْمٍ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ: یہ! بطل شرک ہے، آپ پوچھئے، قُلْ: کہہ دیجئے، کہنا کبھی کبھی بطور پوچھنے کے ہوتا ہے، اس لئے یہ لفظ قُلْ سوال پر مشتمل ہے، آپ ان سے کہیں یعنی ان سے پوچھیں کہ یہ اپنے عقیدے کی دلیل کی وضاحت کریں، ”آپ انہیں کہیں“ اَسْمِعْتُ: اس کا معنی ہوا کرتا ہے: اُنْذِرُونِي، مجھے بتاؤ، آگے اُرُونِي کا لفظ بھی اسی کی تاکید کے طور پر ہے، ”بتلاؤ تم، جن چیزوں کو تم اللہ کے علاوہ پکارتے ہو، مجھے دکھاؤ، انہوں نے کیا پیدا کیا زمین سے، یا ان کے لئے کوئی سا جہا ہے آسمانوں میں؟“ اُنْذِرُونِي بِكَلْبٍ مِّنْ قَبْلِ هَذَا: لے آؤ میرے پاس کتاب اس سے پہلے کی، قرآن کریم سے پہلے کوئی کتاب اُتری ہو وہ کتاب لے آؤ، اِذَا الْخُرُوقِ مِنْ عِلْمٍ: الْخُرُوقِ یہ مصدر ہے ماثور کے معنی میں، یا کوئی علمی بات منقول چلی آ رہی ہو وہ لے آؤ، اِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ: اگر تم اپنے دعوے میں سچے ہو۔ دعویٰ ان کا یہ تھا کہ اللہ کے علاوہ کوئی اور چیزیں بھی ہیں جن کو پکارا جاسکتا ہے، وہ کارساز ہیں، کام بنا سکتے ہیں، دعویٰ اُن کا یہ تھا، ان سے اس دعوے کے اوپر دلیل پوچھی جا رہی ہے، دلیل عقلی بھی ہوتی ہے اور نقلی بھی، عقلی دلیل کا حاصل تو یہ ہے

کہ تم بتاؤ کہ وہ کوئی خالق ہیں؟ زمین کا کچھ حصہ انہوں نے پیدا کیا؟ یا آسمان میں ان کی کسی قسم کی شرکت ہے؟ اگر وہ خالق بھی نہیں اور آسمان کے معاملات میں شریک بھی نہیں تو پھر وہ پکارنے کے قابل کیسے ہوئے؟ یا وہ الہ کس طرح سے ہیں؟ اور اگر تم اس قسم کی کوئی عقلی دلیل پیش نہیں کر سکتے جس سے ان کا خالق ہونا معلوم ہوتا ہو تو کوئی نقلی دلیل ہی لے آؤ، یہ کتاب جو تمہارے سامنے ہے قرآن کریم، اس کا تو ایک ایک لفظ شرک کی تردید کرتا ہے اور یہ بتاتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ساتھ کوئی شریک نہیں، کوئی پکارے جانے کے لائق نہیں، کوئی عبادت کے لائق نہیں، اس سے قبل کوئی اور کتاب تمہارے پاس ہو جو اللہ کی طرف سے اُتری ہو جس میں تمہارے ان شرکیہ عقائد کی تائید کی گئی ہو، اور اس میں ظاہر کیا گیا ہو کہ واقعی اللہ نے کچھ اختیارات دوسروں کو دیے ہیں، جن کی بنا پر وہ پکاریں سنتے ہیں، اور لوگوں کے کام بناتے ہیں، تو وہ کتاب ہی لے آؤ، اور اگر کوئی کتاب لکھی لکھائی موجود نہیں تو اچھے لوگوں میں کوئی علمی بات منقول چلی آرہی ہو، جیسے انبیاء علیہم السلام کے ملفوظات ہوتے ہیں، یا اولیاء اللہ کی باتیں ہوتی ہیں، تو کوئی ملفوظ اس قسم کا چلا آ رہا ہو، کوئی علمی بات نقل ہوتی چلی آرہی ہو تو دعویٰ لے آؤ اگر تم اپنے دعویٰ میں سچے ہو، مطلب یہ ہے کہ نہ تو کوئی عقلی دلیل ہے کہ اللہ کے علاوہ کوئی دوسرا عبادت کے لائق ہے، دوسرا عبادت کے لائق تب ہوتا کہ زمین و آسمان میں اس کی شرکت ہوتی، اور اگر کوئی عقلی دلیل نہیں تو پہلے کوئی کتاب بھی موجود نہیں جو اللہ کی طرف سے آئی ہو جس میں یہ لکھا ہوا ہو کہ واقعی اللہ کے کچھ شرکاء ہیں یا اللہ نے کسی کو اختیار دے رکھا ہے وہ کام بنا سکتے ہیں، اور اسی طرح سے اہل علم میں کوئی بات چلی آرہی ہو، علمی طور پر کوئی مضمون منقول ہو، ایسی بھی کوئی بات نہیں، تو پھر تم دعویٰ کس طرح سے کرتے ہو کہ اللہ کے علاوہ دوسری چیزیں اور بھی ہیں جن کو پکارا جاسکتا ہے، وہ فریادیں سنتی ہیں، اور اسی طرح سے وہ ہماری مدد کر سکتی ہیں، ہماری مشکل کشائی کر سکتی ہیں، یہ دعویٰ تم کس طرح سے کر سکتے ہو؟

معبودانِ باطلہ کی بے بسی

وَمَنْ أَضَلُّ مِمَّن يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ مَن لَّا يَسْتَجِيبُ لَهُ إِلَى يَوْمِ الْقِيَامَةِ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ: تو جب یہ شرک والا نظریہ غلط ہو گیا، اس کے اوپر کوئی کسی قسم کی دلیل نہیں، بے دلیل ہے، محض خواہشات کی اتباع ہے یا تقلید آباء ہے، جاہل آباء کے پیچھے لگ کے یہ نظریہ اختیار کیا گیا ہے، تو ”کون بڑا گمراہ ہے، کون زیادہ گمراہ ہے اس شخص سے جو پکارے اللہ کے علاوہ ایسی چیزوں کو جو نہیں قبول کر سکتے اس کے لئے قیامت کے دن تک، اور وہ ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں“ وَهُمْ عَنِ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ: اور وہ ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں، دُعَاء یہ مصدر ہے، مصدر کی اضافت اگر فاعل کی طرف ہو تو مطلب یہ ہے کہ یہ جو دُعا کرتے ہیں تو اس کی اُن کو کوئی خبر نہیں، اور اگر مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہو تو معنی ہوگا کہ اُن کو جو پکارا جا رہا ہے تو اس پکارے جانے کی ان کو کوئی خبر نہیں، حاصل دونوں کا ایک ہی ہے کہ قیامت کے دن تک وہ ان کی بات مان نہیں سکتے، اُس کے مطابق عمل نہیں کر سکتے، استجابة کا معنی ہوتا ہے کسی کی دُعا کو اور پکار کو قبول کر لینا، جو ایسے لوگوں کو پکاریں جو قیامت تک ان کی دُعا کو قبول نہیں کر سکتے، قبول کرنا تو اپنی جگہ رہا وہ ان کے پکارنے سے بے خبر ہیں، ایسے لوگوں کو پکارنے والے سب سے بڑے

گمراہ ہیں، ان سے بڑھ کے کون گمراہ ہو سکتا ہے؟ چونکہ یہ دعویٰ پلا دلیل ہے اور اس قسم کی چیز کو اختیار کر لینا سراسر گمراہی ہے۔ تو اس میں یہ بات ظاہر کر دی گئی کہ جو معبود مشرکین نے بنائے تھے وہ ان کی دُعا کو قبول نہیں کر سکتے، بلکہ ان کے دُعا کرنے کا اُن کو پتا ہی کہ وہ ہم سے کوئی دُعا کر رہے ہیں۔

مذکورہ آیت کا ”عدمِ سماعِ موتی“ سے کوئی تعلق نہیں!

آج کل جس طرح سے آپ حضرات کے سامنے ”سماعِ موتی“ کی بحث بعض لوگوں نے چھیڑ رکھی ہے، اور وہ کہتے ہیں کہ عدمِ سماعِ قطعی ہے، قطعی طور پر ثابت ہے کہ اموات سنتے نہیں ہیں۔ اس میں جو وہ دلائل پیش کرتے ہیں، اُن دلائل میں سے ایک آیت یہ بھی ہے، کہ جس میں یہ کہا جا رہا ہے کہ لوگ ان کو پکارتے ہیں اور ان کو ان کے پکارنے کا پتا ہی نہیں، جس سے معلوم ہو گیا کہ وہ سنتے نہیں ہیں۔ اس مسئلے کی وضاحت تو آپ کے سامنے بار بار کی جا چکی کہ مشرکین کا جو عقیدہ تھا وہ تھا سماعِ لازمِ دائم، سماعِ لازمِ دائم کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جب پکاریں، جہاں سے پکاریں، جو کہیں، اور جو کوئی پکارنے والا ہو، وہ ہر بات کو سنتے ہیں، ہر کسی کی سنتے ہیں، یہ ہے مشرکانہ عقیدہ، اور یہی عقیدہ سماع کا یہ اُلوہیت کے لوازم میں سے ہے کہ اگر کسی کے متعلق ایسا عقیدہ رکھ لیا جائے تو وہ رکھنے والا کافر ہے، مشرک ہے اور یہ عقیدہ مشرک ہے۔ سماعِ لازمِ دائم! ضرور سنتے ہیں اور ہمیشہ سنتے ہیں، ہر کسی کی سنتے ہیں، ہر جگہ سے سنتے ہیں، مشرکین کا عقیدہ اپنے آپ کے متعلق یہ تھا، اور یہ عقیدہ مشرک ہے، اور جس کے متعلق ایسا عقیدہ رکھا جائے وہ اللہ کا شریک ٹھہرا لیا گیا، اور یہ عقیدہ رکھنے والا مشرک ہے، اس میں اختلاف کی کوئی گنجائش نہیں، اور ان آیتوں کا یہی مفہوم ہے، انہیں کہا جا رہا ہے کہ جس قسم کے سماع کے تم قائل ہو ایسا سماع نہیں ہے۔

مشرکین کا ”عقیدہ سماع“ کیا تھا؟

وجہ یہ ہے کہ مشرکین نے جس قسم کے معبود بنائے تھے اس میں کیا چیزیں تھیں؟ سورۃ فاطر کی ابتدا میں بھی آپ کے سامنے اس کی تفصیل عرض کی گئی تھی، مشرکین کے معبودوں میں بے جان چیزیں بھی تھیں، مشرکین کے معبودوں میں سیارے چاند سورج بھی تھے، اور ان کے معبودوں میں ملائکہ بھی تھے، ان کے معبودوں میں جنات بھی تھے، ان کے معبودوں میں گزرے ہوئے انبیاء علیہم السلام بھی تھے، اولیاء بھی تھے، ہر قسم کے معبود ان کے تھے جن کو یہ پوجتے تھے، جو بے جان چیزیں ہیں ان کے تو سننے کا سوال ہی نہیں پیدا ہوتا، چاہے قریب سے پکاریں چاہے دُور سے پکاریں، بے جان چیزوں نے تو کیا سنتا ہے، اور جاندار چیزیں جن کو وہ پکارتے تھے ان کے پکارنے کی صورت کیا تھی؟ یہ ہے اصل قابلِ غور بات، ان کے پکارنے کی صورت یہ تھی کہ انہوں نے اُن کے نام کے بت تراش رکھے تھے، حضرت ابراہیم علیہ السلام کا بت تراش کے رکھا ہوا تھا بیت اللہ میں، اسماعیل علیہ السلام کا بت تراش کے رکھا ہوا تھا، اپنے بزرگوں کا، اس طرح سے وہ بت بنا لیتے تھے، تصویر بنا لیتے، لکڑی کی، پتھر کی، پتیل کی، کسی چیز کی، وہ بنا کے رکھ لیتے تھے، اور اسی طرح سے فرشتوں کو پکارتے تھے تو فرشتوں کے نام پر بھی وہ زنانی تصویریں بناتے تھے، چونکہ وہ فرشتوں کو اللہ کی بیٹیاں قرار دیتے تھے تو عورتوں کی شکلوں پر بت تراش لیتے تھے، اور اُن کو وہ فرشتوں کی طرف منسوب کرتے تھے، اسی طرح سے

جَنّات کے لئے بھی انہوں نے کوئی مقام اور محل ایسے بنا رکھے تھے کہ جہاں وہ چڑھاوے چڑھاتے تھے، کہتے یہ فلاں جن کے لئے ہے، یہ فلاں اس وادی کے سردار کے لئے ہے، اس قسم کے معاملات وہ کرتے تھے، تو آپ جانتے ہیں کہ اگر کوئی شخص یہاں جبریل کا مجسمہ بنا کر رکھ لے، اور وہ ”یا جبریل! یا جبریل!“ کہہ کر اس کو پکار رہا ہے، تو کیا اس مجسمے کے سامنے بیٹھ کر ”یا جبریل!“ کہنے سے جبریل اگر سدرۃ المنتہیٰ پر موجود ہے تو جبریل اُن کے لئے گا؟ سوال ہی پیدا نہیں ہوتا، اسی طرح سے اگر ابراہیم علیہ السلام کا مجسمہ بنا کے وہ سامنے رکھ لیں یا حضرت اسماعیل علیہ السلام کا مجسمہ بنا کے سامنے رکھ لیں، اور اس مجسمے کے سامنے بیٹھ کے ”یا ابراہیم! یا اسماعیل!“ کہنے لگ جائیں، یا کوئی جنّات کے لئے وہ کچھ نشانات متعین کر لیں، ان کو وہ پکارتے رہیں، تو ہر عقل مند آدمی جانتا ہے کہ ان پتھر کی صورتوں کو وہ پکاریں، چاہے ”ابراہیم“ کہہ کے پکاریں اور چاہے ”اسماعیل“ کہہ کے پکاریں، چاہے ”جبریل، میکائیل“ کا نام رکھ کے پکاریں، یا کسی جنّ کا نام رکھ کے پکاریں، تو آپ حلفیہ کہہ سکتے ہیں، یقین کے ساتھ کہہ سکتے ہیں کہ ابراہیم علیہ السلام، اسماعیل علیہ السلام کو کوئی پتا نہیں کہ مجھے کوئی پکار رہا ہے، مجھے کوئی بلارہا ہے، نہ فرشتوں کو خبر ہے، مشرکین نے جو طریقہ اپنایا ہوا تھا اس کے بارے میں یہ قطعی بات ہے کہ نہ فرشتے سنتے ہیں، نہ جنّ سنتے ہیں، نہ انبیاء علیہم السلام سنتے ہیں، نہ زندہ سنتے ہیں، نہ مردہ سنتے ہیں، کیونکہ اگر وہ کسی زندہ کو ہی پکارتے ہوں، مثال کے طور پر حضرت عیسیٰ علیہ السلام کا مجسمہ بنا کر رکھ لیتے، جس طرح سے عیسائیوں نے بنا کر رکھا ہوا ہے، تو عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں یا نہیں؟ (جی) عقیدہ قطعی ہے کہ عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں، اور فرشتے بھی تو زندہ ہیں، اب اگر ان زندوں کے مجسمے بنا کے سامنے رکھ لیں تو ہم تو بھی حلف اٹھا کر کہہ سکتے ہیں کہ یہ نہیں سنتے، کیونکہ یہ صورت تو ایسی ہے کہ جس میں زندہ مردہ کی کوئی تفصیل ہی نہیں، کسی کی تصویر بنا کے سامنے رکھ لی جائے تو سامنے رکھنے کے بعد اگر اُس کو کوئی پکارتا ہے، چاہے صاحب تصویر زندہ ہے، چاہے صاحب تصویر مردہ ہو گیا، ہم کہہ سکتے ہیں کہ وہ بالکل نہیں سنتے، لیکن اس کا یہ معنی نہیں کہ اگر عیسیٰ علیہ السلام زندہ ہیں اور یقیناً زندہ ہیں اور ان کے پاس جا کر کوئی بات کرے تو عیسیٰ علیہ السلام تو بھی نہیں سنتے کیونکہ قرآن میں آگیا وَهُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ، یا فرشتے پاس موجود ہوں اور فرشتوں کے ساتھ کوئی بات کی جائے تو فرشتے نہیں سنتے کیونکہ قرآن کریم میں آگیا کہ هُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ، تو یہ صورت ہے؟ (نہیں!!) اسی طرح سے اگر واقعہ یوں ہوتا کہ مشرکین مکہ بت سامنے نہیں رکھتے تھے، تصویریں سامنے رکھ کر نہیں پکارتے تھے، بلکہ انبیاء علیہم السلام کی قبور پر جاتے، اور انبیاء علیہم السلام کی قبور پر جا کر وہاں کہتے کہ اے ابراہیم! ہمارے لئے دعا کیجئے اللہ ہمارا کام کر دے، یا ابراہیم علیہ السلام کو پکار کے کہتے تھے کہ تُو ہمارا کام کر دے، جو بھی طریقہ ہو، اگر قبور پر جا کر اس قسم کی وہ باتیں کرتے، پھر اللہ تعالیٰ کہتا کہ هُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفْلُونَ، کہ یہ تو ان کے بلائے جانے سے اور پکارے جانے سے بالکل بے خبر ہیں، تو پھر آپ کہہ سکتے تھے کہ واقعی انبیاء علیہم السلام وفات کے بعد اپنی قبروں میں بالکل نہیں سنتے چاہے کوئی پاس جا کر ہی بات کرے، پھر یہ بات قطعی ہوتی، لیکن ایسا تو واقعہ تھا ہی نہیں! اس لیے میں نے آپ کے سامنے یہ سوال اٹھایا تھا کہ میری نظر میں تو ایسا کوئی واقعہ نہیں گزرا کہ مکہ معظمہ کے اندر مشرکین مکہ نے کسی نبی کی قبر بنا رکھی ہو اور وہ وہاں جا کے میلہ لگاتے ہوں اور وہاں جا کے بیٹھ کے اُن کو پکارتے ہوں، یا ان کو سلام کہتے ہوں یا ان سے کوئی باتیں کرتے ہوں، ایسا کوئی واقعہ میرے سامنے نہیں ہے، اور نہ اُن کی تاریخ کے اندر یہ ذکر کیا گیا ہے کہ باقاعدہ مکہ معظمہ سے سفر کر کے جاتے تھے قریہ خلیل، جہاں حضرت خلیل علیہ السلام کی قبر ہے، یہاں سے

وہاں جاتے ہوں اور وہاں جا کے سلام کہتے ہوں یا کوئی کسی قسم کی بات کرتے ہوں، اگر واقعہ ایسا ہوتا پھر یہ آیتیں اُترتیں تو پھر ہم کہہ سکتے تھے کہ واقعی یہ صورت بھی منفی ہوگئی، کہ قبر کے پاس جا کر بھی کوئی بات کرتا ہے تو یہ نہیں سنتے، لیکن جب قبر کے پاس جا کر بات کرنا تو مشرکین کا معمول ہی نہیں تھا، وہ تو جب پکارتے تھے تو اُن کی تصویریں سامنے رکھ کر پکارتے تھے، ایسے طور پر پکارتے تھے کہ ایک بُت کا نام وہی رکھ لیتے کہ یہ ”ابراہیم“ ہے، یعنی ”ابراہیم“ کی تصویر ہے، چاہے ان کے تصور میں وہ ابراہیم علیہ السلام ہوں، کہ جب ہم ان کو پکارتے ہیں تو اُن کو پتا چل جاتا ہے، یہ صورت قطعی طور پر منفی ہے، یا کوئی چیز بھی نہ رکھتے ہوں، جس طرح سے سمندر میں سفر کرتے جا رہے ہیں اور حضرت خلیل علیہ السلام کی قبر سے ہزاروں میل کے فاصلے پہ ہیں، اسماعیل علیہ السلام کی قبر سے سینکڑوں میل کے فاصلے پہ ہیں، اور کشتی بھنور میں پھنس گئی یا کوئی اور مصیبت آگئی تو اس وقت کہیں: ”یا ابراہیم! یا ابراہیم!“ تو ہم یقیناً کہیں گے کہ نہیں سنتے، یہ صورتیں جتنی مشرکین کے اندر معمول تھیں ان کے بارے میں تو ہم قطعی طور پر کہہ سکتے ہیں کہ مشرکین کا یہ عقیدہ غلط تھا، وہ کہتے تھے کہ فرشتے ہماری سنتے ہیں اور آگے اللہ کے سامنے پہنچا دیتے ہیں، یا اولیاء، انبیاء، جو بھی اُن کے بنائے ہوئے تھے، اس میں زندہ مردہ کی کوئی تفصیل نہیں، اگر زندہ کے متعلق کوئی اس قسم کا عقیدہ رکھتا ہے تو بھی مشرک ہے، مردے کے متعلق رکھتا ہے تو بھی مشرک ہے، ان آیات کا تعلق سماع موتی کے ساتھ نہیں ہے، مشرکین اگر زندہ آدمی کو پکارنا شروع کر دیں جیسے فرعون کو فرعون پکارتے تھے، وہ زندہ تھا، اور وہ بیٹھا ہوا اپنے تخت پر اپنی جگہ، اور پکارنے والے اُس کو مصر کے دوسرے کنارے سے پکارتے ہوں تو بالکل ہم کہیں گے کہ وہ نہیں سنتے، جو انداز تھا ان کا غائبانہ پکارنے کا، اور تصویریں اور فوٹو سامنے رکھ کر ان کا تصور کر کے کہ یہ فلاں ہے اور اس کو پکارنے کا، یہ صورت قطعی طور پر منفی ہے، قرآن کریم کی ان آیات کا قطعی مصداق یہی ہے۔

اہل سنت کا عقیدہ سماع

باقی! یہ کہ اموات کے ساتھ کوئی بات کی جائے قبور کے پاس جا کر اور یہ عقیدہ رکھا جائے کہ کوئی بات سن سکتے ہیں، کوئی نہیں سن سکتے، جو اللہ شہادے سنتے ہیں، جو اللہ نہ سنائے تو نہیں سنتے، اللہ کی مشیت کے تحت ہے، ہمارے ہاتھ میں کوئی ایسا ضابطہ نہیں کہ ہم کہیں گے کہ یہ بات ضرور سنادیں گے، قریب سے، دُور سے نہیں، اور اللہ کی مشیت کے تحت کوئی بات سن لیں، ہر کسی کے متعلق ہم قطعاً اور یقیناً نہیں کہہ سکتے، یہ مسئلہ ہے جس کے متعلق علمائے اُمت کے اندر بحث ہے کہ یہ سماع بھی ثابت ہے یا نہیں، ورنہ قرآن کریم میں اتنی صاف باتیں آ جانے کے بعد اور صاف آیات آ جانے کے بعد اس مسئلے میں اختلاف کی گنجائش کیا رہ جاتی ہے؟ اگر مطلب یہی ہو تو پھر تو اس میں کوئی گنجائش نہیں رہنی چاہیے۔ علمائے اُمت کے اندر جو مسئلہ مختلف فیہ ہے وہ ان آیات کا مصداق نہیں ہے، اور ان آیات کے اندر جس کی نفی کی گئی ہے وہ علماء کے اندر مختلف فیہ نہیں ہے، نبی کو پکارو، ولی کو پکارو، فرشتے کو پکارو، جن کو پکارو، بھوت کو پکارو، زندہ کو پکارو، مردہ کو پکارو، غائبانہ دُور سے، یا اس کی کوئی تصویر سامنے رکھ کے تو اُمت مسلمہ کا اتفاق ہے کہ اس قسم کا سماع کہ جہاں سے پکارا جائے، جو کہا جائے، جو کوئی کہے، جس وقت کہے، یہ سنا اللہ تعالیٰ کی شان ہے، کسی دوسرے کے لئے یہ بات ثابت نہیں ہے، دونوں مسئلوں میں فرق کیجئے.....! جب دونوں مسئلوں کو آپس میں خلط کر لیا جاتا ہے تو

خلط کرنے کے بعد پھر معاملہ خراب ہو جاتا ہے، سمجھ گئے؟ تو یہ جو چالیس آیتیں، یا ساٹھ آیتیں، یا پچھتر آیتیں لیے پھرتے ہیں، کہ عدمِ سماع کے اوپر دلالت کرنے والی ہیں، یہ خلطِ مبحث ہے، دونوں بحثوں کو آپس میں خلط کر لیا جاتا ہے، جس سماع کی نفی یہ آیتیں کرتی ہیں یہ سماع وہ ہے جو لوازمِ الوہیت میں سے ہے، اور جو سماع کا مسئلہ مسلمانوں کے درمیان مختلف فیہ ہے وہ لوازمِ الوہیت میں سے نہیں، اور جس قسم کے سماع کی یہاں نفی کی گئی ہے اس میں زندہ مردہ کی کوئی تفصیل نہیں۔ ادھر تو کہتے ہو کہ فرشتے ان کے معبود تھے اور یہ فرشتوں کو بھی پکارتے تھے، تو جب فرشتوں کو پکارنے کی ممانعت پر یہ آیتیں آئی ہیں کہ فرشتے نہیں سنتے، تو اس سے مردوں کا عدمِ سماع کس طرح سے ثابت ہو گیا؟ فرشتے مردہ ہیں؟ ادھر تو کہتے ہو کہ جن ان کے معبود تھے اور یہ جنوں کو پکارتے تھے اور قرآن کریم کہتا ہے کہ جب یہ جنوں کو پکارتے ہیں تو جن نہیں سنتے، تو کیا جن مردہ ہیں؟ کہ آپ ان آیات کے ذریعے سے ثابت کریں کہ مردے نہیں سنتے، قرآن کہتا ہے کہ جن نہیں سنتے، یہ کہتے ہیں مردے نہیں سنتے، قرآن کہتا ہے فرشتے نہیں سنتے، یہ کہتے ہیں مردے نہیں سنتے، ان آیات کا حاصل تو یہ ہوا، دونوں باتوں کے درمیان کوئی جوڑ نہیں ہے، قرآن کریم جو کچھ کہتا ہے وہ یہی ہے کہ چاہے جنوں کو پکاریں، چاہے فرشتوں کو، پکارنے کی صورت وہ ہو جو شرکین نے اختیار کر رکھی تھی، یا تو سامنے کچھ نہیں ہوتا تھا جیسے جنگل میں پھرتے ہوئے پکار رہے ہیں، یا وہ تصویریں رکھ کے پکارتے تھے، ایسی صورت میں کوئی نہیں سنتا، ہاں! البتہ قریب سے جا کر اگر کوئی بات کرے تو پھر سنتے ہیں یا نہیں؟ قبر کے اوپر جا کے کوئی سلام کرے تو سنتے ہیں یا نہیں؟ اس مسئلے میں اختلاف کی گنجائش ہے جس طرح سے علمائے اُمت میں ہے، اور اس میں رائج سماع ہے، اور انبیاء علیہم السلام کے سماع کے بارے میں حضرت گنگوہی رحمہ اللہ کی تحریر کے مطابق اُمت میں کوئی اختلاف نہیں، عام اموات کے بارے میں اختلاف ہے جس میں بعض نے عدمِ سماع کو رائج قرار دیا ہے اور بعض نے سماع کو رائج قرار دیا ہے، اہل حق کا عقیدہ یہ ہے، اس لیے یہ مسئلہ کفر اور شرک کا مادہ نہیں ہے، نہ سماع کا قول کرنے والا مشرک، نہ انکار کرنے والا کافر، اس کی تفصیل آپ کے سامنے سورہ روم میں یا سورہ نمل میں اچھی طرح سے کر چکا ہوں،^(۱) یہ آیت چونکہ اس مسئلے سے تعلق رکھتی تھی تو میں نے مختصری وضاحت اس کی کردی۔

وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ: اور جس وقت لوگ جمع کئے جائیں گے، کَانُوا إِلَهُمْ أَخْدَاءُ: تو جن کو یہ پکارتے ہیں وہ پکارنے والوں کے دشمن ہوں گے، ان کے خلاف گواہیاں دیں گے، ان سے تبری اور بے زاری کا اظہار کریں گے، ”جب لوگ جمع کیے جائیں گے تو یہ ان کے لئے دشمن ہو جائیں گے“ وَكَانُوا إِعْبَادَهُمْ لِغَوْنٍ: اور ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہو جائیں گے، وہ کہیں گے کہ یہ ہمیں پوجتے ہی نہیں تھے مَا كَانُوا إِلَّا نَارًا يَتَّبِعُونَ (سورہ قصص: ۶۳)، بلکہ حقیقت کے اعتبار سے یہ پوجا شیطان کی ہی ہے، اور شیطان بھی بیزاری کا اظہار کرے گا، کہے گا یہ اپنی خواہشات کو پوجتے تھے، میں نے تو ذرا اشارہ ہی کیا تھا، میں نے کون سا ان کے اوپر جبر کیا تھا۔ ”ہو جائیں گے وہ ان کی عبادت کا انکار کرنے والے۔“ وَإِذَا شُلُّوا عَلَيْهِمْ ابْنَتَا يُثُوتَ: اور جب ان پر ہماری واضح

(۱) سورہ نمل کے آخر میں یہ مسئلہ مکمل تفصیل کے ساتھ موجود ہے، ملاحظہ فرمائیں۔

واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں، وہ آیتیں جو کہ توحید کے مسئلے کی وضاحت کرتی ہیں، وہ آیتیں جو کہ اس بات کو ظاہر کرتی ہیں کہ اللہ کے علاوہ کچھ ہونے کے لائق کوئی نہیں، ہر کسی کی ہر وقت کچھ سنا اللہ کا کام ہے کوئی دوسرا نہیں سن سکتا، اور اگر بالفرض! سن بھی لے تو کچھ نہیں سکتا، دونوں باتیں ہی ہیں، مَنْ لَا يَشْعُرْ بِهٖ کے اندر کچھ نہیں سکتا کی بات آئی تھی، سن ہی نہیں سکتے، بالفرض! سن بھی لیں تو کچھ نہیں سکتے۔

انہی باتوں کی وضاحت کے طور پر حضرت شیخ الاسلام رحمہ اللہ نے دیکھو یہ لفظ بولے ہیں ”فَوَاصِلٌ عِثَانِي“ میں، یہ اشارہ جس سے آپ تفصیل خود سمجھ جائیں گے، وہ لکھتے ہیں: ”یعنی اس سے بڑی حماقت اور گمراہی کیا ہوگی کہ خدا کو چھوڑ کر ایک ایسی بے جان یا بے اختیار مخلوق کو اپنی حاجت برآری کے لئے کھارا جائے جو اپنے مستقل اختیار سے کسی کی کھار کو نہیں پہنچ سکتی، بلکہ یہ بھی ضروری نہیں کہ اُن کو کھارنے کی خبر بھی ہو، پتھر کی مورتیوں کا تو کہنا ہی کیا، فرشتے اور پیغمبر بھی وہی بات سن سکتے اور وہی کام کر سکتے ہیں جس کی اجازت اور قدرت حق تعالیٰ کی طرف عطا ہو۔“ (”تفسیر عثمانی“ آیت ۵ کے تحت) جتنی تفصیل میں نے آپ کے سامنے کی ان لفظوں کے اندر سب کا خلاصہ آگیا، کہ پتھر کے بتوں کا تو کہنا ہی کیا کہ وہ کیا سنیں گے، باقی فرشتے، انبیاء، پیغمبر بھی بات سن سکتے ہیں، وہی کام کر سکتے ہیں جس کی اجازت اور قدرت حق تعالیٰ کی طرف سے عطا ہو، تو جیسا عقیدہ مشرکین نے اپنے آئینہ کے متعلق بنا رکھا تھا وہ کسی صورت میں بھی ٹھیک نہیں ہے۔ ”اور جب لوگ جمع کیے جائیں تو ان کے لئے دشمن ہوں گے، اور وہ ان کی عبادت کا انکار کرنے والے ہوں گے“، ”اور جب ان کے اوپر ہماری واضح آیتیں پڑھی جاتی ہیں“ جو کہ توحید کے مسئلے کی وضاحت کرتی ہیں ”تو کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے گفہ کیا حق کے متعلق جب وہ حق ان کے پاس آگیا“ ”هَذَا مِنْ مَّوَدِّعٍ: یہ صریح جادو ہے۔

اثبات رسالت

اَمْ يَكْفُرُونَ بِالْكَذِبِ: یہاں سے مسئلہ رسالت کا آگیا ”کیا یہ لوگ کہتے ہیں کہ اس قرآن کو اس رسول نے خود گھڑ لیا ہے؟“ قل: آپ کہہ دیجئے اِنْ اَنْفَكُنْزِلْتُ: اگر میں نے اس کو گھڑ لیا، فَلَا تَكْفُرُونَ بِمِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا: پس نہیں اختیار رکھو گے تم میرے لئے اللہ کے مقابلے میں کچھ بھی، کیا مطلب؟ کہ اگر میں نے گھڑ لیا تو عذاب میرے پہ آئے گا، پھر تم لوگ مجھے بچا نہیں سکو گے، فَلَا تَكْفُرُونَ بِمِنْ اَللّٰهِ شَيْئًا یہ دال بر جزاء ہے، اصل بات یوں کی اِنْ اَنْفَكُنْزِلْتُ: اگر میں نے اس کو گھڑ لیا عا جَلْبِي بِالْعُقُوبَةِ اللّٰهُ مجھے جلدی سزا دے گا، اور جب اللہ سزا دے گا تو تم اللہ کے مقابلے میں میرے لیے کسی چیز کا اختیار نہیں رکھو گے، هُوَ اَعْلَمُ بِمَا تُكْفِرُونَ فِيْهِ: وہ اللہ خوب جانتا ہے ان باتوں کو جو تم اس قرآن کے بارے میں کرتے ہو، فَبِئْسَ كِذْبًا يَكْفُرُ بِمَا يَكْفُرُونَ: ”بیان القرآن“ میں قرآن کریم کی طرف لوٹائی گئی ہے، اور اگر فَبِئْسَ كِذْبًا کی ضمیر ”مَا“ کی طرف لوٹانی ہو تو ترجمہ یوں بھی صحیح ہے ”اللہ خوب جانتا ہے اس چیز کو جس میں تم گئے ہوئے ہو“ جس چیز میں تم گئے ہوئے ہو اللہ اس کو خوب جانتا ہے، كَلْبٌ يُّشْهِدُ اٰتِيْنِيْ وَبَيِّنُكَ: وہی کافی گواہ ہے میرے اور تمہارے درمیان، وَهُوَ الْعَلَمُ الرَّحِيْمُ: وہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ قُلْ مَا كُنْتُ بِدْعًا مِنَ الرُّسُلِ: بدعا: نئی چیز، جس کی مثال

پہلے موجود نہ ہو، لفظ بدعت اور یہ لفظ ایک ہی مادے سے ہیں، بدیع السموات کا لفظ اسی مادے سے ہے آسمانوں اور زمین کو بے نمونہ بنانے والا، جس کا نمونہ پہلے موجود نہیں تھا، اور بدعت اُسی فعل کو کہا جاتا ہے کہ جس کا نمونہ پہلے موجود نہ ہو، سرورِ کائنات ﷺ کے قول و فعل میں، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے قول و فعل میں، قرآن کریم میں، حدیث میں، کسی اصول کے تحت اس کو ثابت نہیں کیا جاسکتا اصول صحیح سے، اس کو کہتے ہیں یہ ایک نئی بات نکال لی دین میں، بدعت اُسے کہا جاتا ہے۔ تو ہذا سے یہاں نئی چیز بے مثل چیز مراد ہے، ”میں کوئی نئی قسم کا رسول نہیں ہوں، میں رسولوں میں سے کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں“ ایسا نہیں ہوں کہ میری مثال پہلے نہ گزری ہو، میرے جیسا کوئی رسول پہلے نہ آیا ہو، ایسی بات تو نہیں ہے، یعنی تمہیں تعجب ہے کہ ایک انسان کو رسول کس طرح سے بنادیا گیا، تو یہ کون سی تعجب کی بات ہے، میں کون سا نیا رسول آیا ہوں، پہلے بھی تو انسان رسول آئے ہیں، اگر تمہیں میرے اس حال کے اُپر تعجب ہے کہ یہ رسول کھانا پیتا کیوں ہے مَالِ هَذَا الرَّسُولِ يَا كُلُّ الطَّعَامِ وَيَسْتَقِي فِي الْاَسْوَاقِ (سورہ فرقان: ۷) اس کو کیا ہو گیا، یہ تو کھانا بھی ہے اور بازاروں میں چلتا بھی ہے، تو قرآن کریم میں وضاحت آئی تھی کہ یہ کون سی بات ہے، پہلے بھی جتنے رسول آئے تھے وہ کھانا بھی کھاتے تھے بازاروں میں چلتے پھرتے بھی تھے،^(۱) یا مشرکین کہتے تھے یہ عجیب رسول ہے، اس کی بیوی بھی ہے، بچے بھی ہیں، اگر یہ اللہ کا رسول ہے تو اس کے بیوی بچے کیوں ہیں؟ تو سورہ رعد میں آیا تھا کہ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو رسول ہم نے پہلے بھیجے ہیں تو جَعَلْنَا لَهُمْ اَزْوَاجًا وَذُرِّيَّةً (آیت: ۳۸)^(۲) ہم نے ان کے لئے بھی بیوی بچے بنائے تھے، تو یہ کوئی ایسی بات نہیں، تعجب کس بات پہ ہے؟ میں کوئی انوکھا رسول تو نہیں ہوں، بے مثل تو نہیں ہوں کہ جس کی مثال پہلے نہیں گزری، اگر آپ دیکھیں گے تو رسولوں کا سلسلہ پہلے سے جاری ہے، جیسے اللہ کے رسول پہلے تھے ویسے میں ہوں، ”آپ کہہ دیجئے کہ نہیں ہوں میں رسولوں میں سے کوئی نئی چیز“ ہذا: انوکھا، نئی چیز، ”میں رسولوں میں سے کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں۔“

اللہ کے بتائے بغیر رسول کو بھی علم نہیں ہو سکتا

وَمَا آذَيْنَاكَ بِمَا يَفْعَلُ بِنُؤُودِكَ: نہ میرے کوئی دعوے انوکھے ہیں، میں یہ کہوں کہ میں سب کچھ جانتا ہوں، میں عالم الغیب ہوں، ایسی بات بھی کوئی نہیں، ”نہیں جانتا میں کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ، اور نہ میں جانتا ہوں کہ کیا کیا جائے گا تمہارے ساتھ“ یعنی مستقبل میں میری اس کوشش کا کیا نتیجہ نکلنے والا ہے؟ مجھے نہیں معلوم، کہ میرا انجام کیا ہوگا اور تمہارا انجام کیا ہوگا؟ میرا فرض تو ہے کہ جو اللہ کی طرف سے وحی آئے میں اس کی اتباع کرتا جاؤں، اس کے مطابق تبلیغ کرتا چلا جاؤں، باقی! آخر فتح مجھے ہوگی، یا دنیا میں دین پھیلے گا یا نہیں پھیلے گا؟ اور کیا حالات گزریں گے مستقبل کے اندر؟ اس کی تفصیل مجھے نہیں معلوم، نہ تمہارے متعلق، نہ اپنے متعلق!“ نہیں جانتا میں کہ کیا کیا جائے گا میرے ساتھ، اور نہیں جانتا میں کہ کیا کیا جائے گا تمہارے ساتھ“ وَلَا يَكُنْ

(۱) وَمَا آتَيْنَاكَ مِنْ شَيْءٍ إِلَّا لَنُؤْمِنَ بِمَا تَقُولُ لَنُؤْمِنَ بِمَا تَقُولُ لَنُؤْمِنَ بِمَا تَقُولُ (سورہ الفرقان: ۲۰)

(۲) وَلَقَدْ آتَيْنَاكَ لَاحِظًا وَجَعَلْنَا لَكَ مِنْ أَزْوَاجِكَ ذُرِّيَّةً (پارہ ۱۳ سورہ رعد آیت ۳۸)

میں کسی کی تاکید ہے جو مآذیہائی کے اندر نفی آئی ہوئی ہے، اِنْ اَلَيْكُمُ الْاٰمَانَةُ اِنِّیْ: نہیں پیروی کرتا میں مگر اسی بات کی جو میری طرف وحی کی جاتی ہے، ”اور نہیں ہوں میں مگر صریح ڈرانے والا“ میرا فرض یہ ہے، مستقبل کے بارے میں تمام تفصیلات کا جاننا یہ میرا منصب نہیں ہے، اللہ تعالیٰ جو بتاتا ہے پتا چلتا جاتا ہے، اور جو وحی آتی ہے میں اُس کی اتباع کرتا ہوں۔ اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے بے انتہا چیزیں، لامحدود چیزیں حضور ﷺ کو بتائیں مستقبل کے متعلق، دُنیا میں آنے والے بڑے بڑے واقعات حدیث شریف میں حضور ﷺ نے بیان فرمائے، قیامت کے حالات، جنت دوزخ کے واقعات، آخرت کے، سب حضور ﷺ نے بیان فرمائے، لیکن اللہ کے بتانے کے تحت، جتنا اللہ بتادے اتنا پتا ہے، جو نہ بتائے مجھے کچھ پتا نہیں کہ کیا ہوگا، کیا نہیں ہوگا؟ اِنْ الْفَاظُ کی مراد سمجھ گئے؟ یعنی جو اللہ بتائے اُس کا پتا چلتا ہے، باقی! میری طرف سے یہ دعویٰ کوئی نہیں کہ میں ہر چیز کو جانتا ہوں، جتنا اللہ بتادے، جو کچھ اُس نے بتادیا معلوم ہو گیا، دُنیا کے بے شمار واقعات حضور ﷺ نے پیش گوئی کے طور پر ذکر فرمائے اللہ کے بتانے کے ساتھ، اور آخرت کی باتیں بھی واضح کیں۔ ”نہیں پیروی کرتا میں مگر اُس چیز کی جو وحی کی جاتی ہے میری طرف، اور نہیں ہوں میں مگر صریح ڈرانے والا۔“

قُلْ اَمَرَئِیْتُ: آپ اِنْ سے پوچھئے کہ تم مجھے بتلاؤ، اِنْ كَانَ مِنَ غَضَبِ اللّٰهِ وَكَفَرْتُمْ بِہِ: اگر یہ قرآن اللہ کی جانب سے ہوا اور تم نے اِس کا انکار کیا، وَشَہِدَ شَہِدٌ مِّنْ بَنِیْ اِسْرَآءِیْلَ عَلٰی وُحُیْہِ: اور بنی اسرائیل میں سے ایک گواہ نے گواہی دے دی اِس جیسی کتاب پر، فَاَمِنَ: پھر وہ تو ایمان لے آیا، وَاسْتَکْبَرْتُمْ: اور تم نے تکبر کیا، جزاءِ محمد دف ہے ”پھر تم سے بڑھ کے گمراہ کون ہوگا، تم سے بڑھ کے ظالم کون ہوگا“، یعنی اگر یہ اللہ کی جانب سے ہو جیسا کہ واقع ہے، اور تم نے کیا انکار، اور اُدھر بنی اسرائیل کا شاہد اِس جیسی کتاب کے اوپر گواہی دیتا ہے، بنی اسرائیل کے شاہد سے موسیٰ ﷺ بھی مراد ہو سکتے ہیں، عام اسرائیلی بھی مراد ہو سکتے ہیں، جنہوں نے موسیٰ ﷺ کی کتاب توراۃ کو قبول کیا، چونکہ توراۃ بھی اِس جیسی کتاب تھی، جیسی باتیں اِس میں ہیں ویسی اُس میں ہیں، جو حقائق قرآن کریم میں پیش کیے گئے ہیں اِسی قسم کے حقائق توراۃ میں تھے، تو توراۃ کو صحیح سمجھ لینا یہ ایک قسم کی قرآن کریم جیسی چیز کے اوپر شہادت ہے، یا جب توراۃ کی تصدیق کر دی گئی تو اِس کے ضمن میں قرآن کریم کی تصدیق بھی ہو گئی، کیونکہ توراۃ کے اندر قرآن کریم کی پیش گوئی موجود ہے، مطلب یہ ہے کہ اہل علم طبقہ، بنی اسرائیل، وہ تو سارے کے سارے قرآن کو یا قرآن جیسی کتابوں کو ماننے بیٹھے ہیں، کیونکہ وہ اپنی کتابوں کو پڑھتے تھے اور یہ عقیدہ رکھتے تھے کہ ایک کتاب ایسی اُترنے والی ہے، یا جب توراۃ کو تسلیم کر لیا تو توحید، رسالت، معاد کے متعلق اُن تمام باتوں کو تسلیم کر لیا جو قرآن کریم بیان کرتا ہے، اور تم انکار کرتے رہے تو تم سے بڑھ کر ظالم کون ہوگا؟ ”بے شک اللہ تعالیٰ ظالموں کو سیدھا راستہ نہیں دکھاتا“ اُن کو یہ باتیں سمجھ میں نہیں آتیں، جس وقت تک ظلم سے توبہ نہ کریں، عدل و انصاف کے ساتھ سوچنے کی کوشش نہ کریں، اِس وقت تک یہ حقائق سمجھ میں نہیں آتے، اِنْ اللّٰہُ لَا یَهْدِی الْقَوْمَ الظّٰلِمِیْنَ: اللہ تعالیٰ ظالم لوگوں کو ہدایت نہیں دیتے۔

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا

کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا ان لوگوں کے متعلق جو ایمان لائے کہ اگر یہ دین خیر ہوتا تو یہ لوگ ہم سے سبقت نہ لے جاتے

إِلَيْهِ ۖ وَإِذْ لَمْ يَهْتَدُوا بِهِ فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِنْكَارٌ قَدِيمٌ ۝

اس خیر کی طرف جب ان کافروں نے اس قرآن کے ساتھ ہدایت حاصل نہ کی تو ضرور کہیں گے کہ یہ تو پرانا جھوٹ ہے ⑩ اور

مِنْ قَبْلِهِ كِتَابُ مُوسَى إِمَامًا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ

اس قرآن سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہے اس حال میں کہ وہ امام اور رحمت ہے اور یہ کتاب تصدیق کرنے والی ہے، اس حال میں کہ

لِسَانًا عَرَبِيًّا لِّيُنذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا ۖ وَبُشْرَى لِلْمُحْسِنِينَ ۝

یہ عربی زبان میں ہے، تاکہ ڈرائے ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا اور یہ بشارت ہے نیکو کاروں کے لئے ⑪ بے شک وہ لوگ جو کہہ دیتے ہیں

رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۝

کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر اسی کے اوپر جم جاتے ہیں، نہ انہیں کوئی خوف ہوگا نہ یہ غم زدہ ہوں گے ⑫ یہی لوگ جنت والے ہیں،

خُلِدِينَ فِيهَا ۖ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝

ہمیشہ رہیں گے اس میں، بدلہ دیے گئے یہ ان کاموں کا جو یہ کرتے تھے ⑬ ہم نے تاکید کی کہ دیا انسان کو

بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا ۖ حَبْلَتُهُ أُمُّهُ كُرْهًا ۖ وَوَضَعَتْهُ

اس کے والدین کے متعلق اچھا برتاؤ کرنے کا، اٹھایا اس انسان کو اس کی ماں نے اس حال میں کہ وہ مشقت والی تھی اور وضع کیا اس کو

كُرْهًا ۖ وَحَبْلُهُ وَفُصِّلَتْهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا ۖ حَتَّىٰ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ ۖ وَ

اس حال میں کہ وہ مشقت والی تھی، اور اُس انسان کو اٹھانا اور اس کو جدا کرنا تیس مہینے میں ہے، حتیٰ کہ جس وقت اپنی جوانی کو پہنچ جاتا ہے اور

بَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً ۖ قَالَ رَبِّ أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ

چالیس سال کی مدت کو پہنچ جاتا ہے پھر وہ کہتا ہے: اے میرے رب! مجھے مداومت دے اس بات پر کہ میں شکر ادا کروں

نِعْمَتِكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلِحْ لِي

اس احسان کا جو تو نے میرے پہ کیا اور میرے والدین پہ کیا، اور میں نیک عمل کروں جس کو کہ تو پسند کرتا ہے، اور میرے لئے درستی کر

فِي ذُرِّيَّتِي ۖ اِنِّي تَبْتُ اِلَيْكَ وَاِنِّي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَقْبَلُ

وے میری اولاد میں، میں تیری طرف توبہ کرتا ہوں، میں فرماں برداروں میں سے ہوں ۝ یہی لوگ ہیں کہ ہم قبول کرتے ہیں

عَنْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوا وَتَتَجَاوَزُ عَنْ سَيِّئَاتِهِمْ فِيْ اَصْحَابِ الْجَنَّةِ ۖ

ان کی طرف سے ان کے بہترین اعمال کو اور ان کے برے اعمال سے ہم درگزر کر جاتے ہیں، اور یہ لوگ اصحابِ جنت میں ہوں گے،

وَعَدَ الصَّدَقِ الَّذِي كَانُوا يُوعَدُونَ ۝ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ اُفٍّ لَّكُمَا

اس بچے وعدے کی وجہ سے جو یہ کہے جاتے تھے ۝ اور وہ شخص جو کہ اپنے والدین کو کہتا ہے کہ تمہارے لئے ٹھف ہو،

اَتَعْدِنِيْ اَنْ اُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِيْ ۚ وَهٰذَا

کیا تم مجھے ڈراتے ہو اس بات سے کہ میں نکالا جاؤں گا؟ حالانکہ بہت سی جماعتیں مجھے سے پہلے گزر گئیں، اور وہ دونوں کے دونوں

يَسْتَعِينُ اللّٰهُ وَيِلَكَ اٰمِنٌ ۚ اِنَّ وَعْدَ اللّٰهِ حَقٌّ ۖ فَيَقُولُ مَا

اللہ کے سامنے فریاد کرتے ہیں، (اور اُسے کہتے ہیں:) تیرا ناس ہوا تو ایمان لے آ! بے شک اللہ کا وعدہ سچا ہے، وہ کہتا ہے: نہیں

هٰذَا اِلَّا اَسَاطِيرُ الْاَوَّلِيْنَ ۝ اُولَٰئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِيْ اُمَمٍ

ہیں یہ مگر پہلے لوگوں کے قصے کہانیاں ۝ یہی لوگ ہیں کہ ان کے اوپر بات ثابت ہو گئی اس حال میں کہ یہ شامل ہیں ان جماعتوں میں

قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنَ الْجِنِّ وَالْاِنْسِ ۖ اِنَّهُمْ كَانُوا خٰسِرِيْنَ ۝ وَلِكُلِّ دَرَجٰتٍ

جوان سے پہلے گزر گئیں جنوں اور انسانوں کی، بے شک یہ سارے خسارہ پانے والے ہیں ۝ جو کچھ انہوں نے کیا اس کی وجہ سے

مِمَّا عَمِلُوا ۖ وَلِيُوَفِّيَهُمْ اَعْمَالَهُمْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُوْنَ ۝ وَيَوْمَ يُعْرَضُ

ہر کسی کے لئے مختلف درجات ہیں، تاکہ اللہ پورا پورا دے دے ان کو ان کے اعمال، اور وہ ظلم نہیں کئے جائیں گے ۝ جس دن کہ پیش کیے جائیں گے

الَّذِينَ كَفَرُوا عَلٰى النَّارِ ۖ اَذْهَبَتْمْ طَيِّبَاتُكُمْ فِيْ حَيٰتِكُمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا ۖ فَالْيَوْمَ

کافر آگ پر، (انہیں کہا جائے گا:) لے گئے تم اپنی پاکیزہ چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں اور تم نے ان سے فائدہ اٹھا لیا، پس آج

تُجْرَوْنَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُوْنَ فِي الْاَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَبِمَا كُنْتُمْ تَفْسُقُوْنَ ۖ

جلد دیئے جاؤ گے تم ذلت کا عذاب بسبب اس کے کہ تم اُڑا کرتے تھے زمین میں ناحق، اور بسبب اس کے کہ تم نافرمانی کیا کرتے تھے ۖ

تفسیر

منکرین کی ہٹ دھرمی، اور قرآن کی عظمت

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا الَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ: کہتے ہیں وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اُن لوگوں کے متعلق جو ایمان لائے، لو کہان خیر: اگر یہ دین بہتر ہوتا، اگر یہ دین خیر ہوتا، مَا سَبَقُونَا إِلَيْهِ: تو یہ لوگ ہم سے سبقت نہ لے جاتے اس خیر کی طرف۔ مشرکین کہتے تھے کہ اگر واقعی یہ کوئی چیز اچھی ہوتی تو ہم اس کو آگے بڑھ کر قبول کرتے، اس کی کیا وجہ ہے کہ سمجھ دار لوگ، عقل مند لوگ تو اس کو مان نہیں رہے، اور یہ غریب فقیر جن کے پاس کچھ کھانے کو نہیں، جن کو کوئی عقل نہیں، یہ سارے کے سارے مانے بیٹھے ہیں۔ اس طرح سے وہ مسلمانوں کی تحقیر بھی کرتے تھے اور اپنے دل کو ایک جھوٹی تسلی بھی دیتے تھے، اگر یہ دین کوئی اچھی چیز ہوتی تو جس طرح سے باقی خیر برکت، مال دولت سب ہمارے پاس ہے تو یہ غریب آگے بڑھ کے اس کو لے نہ سکتے، بلکہ پھر ہم ہی قبول کرتے، ”نہ سبقت لے جاتے یہ لوگ ہم سے اس دین کی طرف“ وَإِذْ كُنْتُمْ فِي شَكٍّ مِنْهُ: جب ان کافروں نے اس قرآن کے ساتھ ہدایت حاصل نہ کی فَسَيَقُولُونَ هَذَا إِلَّا فَنكُورٌ: تو ضرور کہیں گے کہ یہ تو پُرانا جھوٹ ہے، چونکہ یہ چیز ان کے لئے راہنمائی کا ذریعہ نہیں بن رہی تو کہتے ہیں یہ پرانی باتیں ہیں، پرانے لوگ بھی کرتے تھے کہ مرنے کے بعد دوبارہ اٹھنا ہے، اور بھی باتیں پرانے زمانے میں ہوا کرتی تھیں کہ اللہ ایک ہی ہے، کوئی اور نہیں ہے، اسی قسم کا پرانا جھوٹ چلا آ رہا ہے، تو قرآن کریم کو وہ إِفْكٌ قَدِيمٌ کہیں گے، وَمِنْ قَبْلِهِمْ كُتِبَ مُوْتَقِنًا إِمَامًا وَرَحْمَةً: اور واقعہ یہ ہے کہ اس قرآن سے پہلے کتاب موسیٰ موجود ہے جو کہ امام اور رحمت تھی، امام: رہنمائی کرنے والی، رَحْمَةً: اللہ کی رحمت حاصل ہونے کا ذریعہ، تو جیسے موسیٰ علیہ السلام کی کتاب امام و رحمت تھی اسی طرح سے یہ بھی امام و رحمت ہے، ”اس قرآن سے پہلے موسیٰ علیہ السلام کی کتاب ہے اس حال میں کہ وہ امام اور رحمت ہے“ وَهَذَا كِتَابٌ مُصَدِّقٌ: اور یہ کتاب تصدیق کرنے والی ہے اُسی توراۃ کی، یا، اس کی پیش گوئیوں کا مصداق بننے والی ہے، تَسَانُؤًا عَرَبِيًّا: اس حال میں کہ یہ عربی زبان میں ہے، لِيُنْذِرَ الَّذِينَ ظَلَمُوا: تاکہ ڈرائے ان لوگوں کو جنہوں نے ظلم کیا، وَبَشِّرِ الْمُحْسِنِينَ: اور یہ بشارت ہے نیکوکاروں کے لئے، جو صفت احسان کو اپنائیں، ہر کام کو اچھی طرح سے کریں، اللہ کو حاضر ناظر جان کر کام کرنے والے ہوں، جس طرح سے احسان کا معنی نقل کیا گیا ہے ”أَنْ تَعْبُدَ اللَّهَ كَأَنَّكَ تَرَاهُ“ احسان یہی ہے کہ تم اللہ کی عبادت ایسے کرو گویا کہ تم اللہ کو دیکھ رہے ہو، تم نہیں دیکھ رہے تو وہ تو دیکھ ہی رہا ہے، یہ تصور جما کر جو اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتے ہیں وہ محسنین ہیں، اُن کے لئے یہ بشارت ہے۔

اہل استقامت کے لئے انعام

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا: بے شک وہ لوگ جو کہہ دیتے ہیں کہ ہمارا رب اللہ ہے، اللہ کی ربوبیت کا اقرار کر لیتے ہیں، اور پھر اسی کے اوپر ڈٹ جاتے ہیں، جم جاتے ہیں، استقامت اختیار کرتے ہیں، اُن کا قدم پھسلتا نہیں ہے اس

عقیدے سے۔ اور یہ بارہا آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ اللہ تعالیٰ کے متعلق رَبّ ہونے کا عقیدہ یہی تمام صحیح عقائد کی بنیاد ہے، یہی وجہ ہے کہ بدہ فطرت میں اللہ تعالیٰ نے ”اَلَسْتُ بِرَبِّكُمْ؟“ کہہ کر یہی بات ہمارے قلوب میں ڈالی، کہ کیا میں تمہارا ربّ نہیں ہوں؟ تو رَبّ ہونے کا اقرار کروایا۔ اور دُنیا کے اندر رہتے ہوئے بھی اسی ربوبیت کے اُپر جنے کی تلقین ہے، مرنے کے بعد امتحانی پرچہ جو آئے گا تو اس میں سب سے پہلے سوال یہی ہے کہ ”مَنْ رَبُّكَ؟“ معلوم ہوتا ہے کہ اگر رَبّ کا مفہوم صحیح طور پر سمجھ لیا جائے اور اللہ تعالیٰ کو رَبّ قرار دے دیا جائے تو توحید کی بنیاد خود بخود قائم ہو جاتی ہے، کہ جب آپ دیکھیں گے کہ پیدا کرنے والا وہی، پالنے والا وہی، حاجات اور ضروریات پوری کرنے والا وہی، جیسے کہ رَبّ کا مفہوم ہے، تو پھر آخر خود عقل فیصلہ دیتی ہے کہ پھر عبادت بھی اسی کی، اطاعت بھی اسی کی، قصہ ختم! تو اللہ کو رَبّ کہہ دینا گویا کہ تمام دین کو صحیح طور پر قبول کر لینا ہے، اور پھر اس کے اُپر ڈٹ جائیں، جم جائیں، ”جو لوگ کہہ دیتے ہیں کہ ہمارا رَبّ اللہ ہے پھر اسی کے اُپر جم جاتے ہیں، استقامت اختیار کرتے ہیں“ فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ: نہ انہیں کوئی خوف ہوگا، نہ یہ غم زدہ ہوں گے، قیامت کے دن کامیابی انہی کے لئے ہوگی، ”یہی لوگ جنت والے ہیں، ہمیشہ رہیں گے اس میں، بدلہ دیے گئے وہ اس چیز کا جو وہ کیا کرتے تھے“ جُوزُوا وَاجْزَاء..... ”یہی جنت والے ہیں، ہمیشہ رہنے والے ہوں گے اُس میں، بدلے کی وجہ سے اُن کاموں کا جو یہ کرتے ہیں، یا، بدلہ دیے گئے یہ ان کاموں کا جو یہ کرتے تھے۔“

والدین کے حقوق ادا کرنے کی تاکید

وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا: آگے والدین کے حقوق ادا کرنے کی تاکید ہے۔ جس طرح سے اللہ تعالیٰ اپنی عبادت کی طرف متوجہ کرتا ہے تو دُنوی طور پر والدین کی خدمت اور ان کے ساتھ احسان کی طرف متوجہ کرتا ہے، ان دونوں باتوں کے اندر جو سورہ لقمان میں آپ کے سامنے ذکر کر دیا گیا تھا، وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ: ہم نے تاکید کی انسان کو، تاکید کی حکم دیا انسان کو اس کے والدین کے متعلق اچھا برتاؤ کرنے کا۔ احسان: اچھا برتاؤ کرنا۔ حَسَنَتُهُ أُمُّهُ كُنْ هَآؤُا وَصَعْنَةُ كُنْ هَآؤُا: اٹھایا اس انسان کو اس کی ماں نے، کُؤُة: مشقت کو کہتے ہیں ذات کُؤُة کے معنی میں ہو کر حِلّت کے فاعل أُمُّهُ سے حال ہے، ”اس حال میں کہ وہ مشقت والی تھی“ وَوَصَعْنَةُ كُنْ هَآؤُا: اور وضع کیا اُس انسان کو اس کی ماں نے اس حال میں کہ وہ مشقت والی تھی، مشقت کے ساتھ پیٹ میں اٹھایا کتنی دیر تک، اور مشقت کے ساتھ ہی اس کو جننا، یہ دونوں وقت ہی عورت کے لئے بہت تکلیف کے ہوتے ہیں، جب بچہ پیٹ میں ہوتا ہے تو اس وقت بھی عورت تکلیف اٹھاتی ہے، اور جب بچہ جننا جاتا ہے تو اس وقت بھی تکلیف ہوتی ہے، وَحَسَنَتُهُ وَفُطْلُهُ ثَلَاثُونَ شَهْرًا: اور اُس انسان کو اٹھانا اور اس کو جدا کرنا تیس مہینے میں ہے، اس کے حمل و فصل کی مدت تیس مہینے ہے، ”تیس مہینے“ کس طرح سے؟ حمل کی کم از کم مدت فقہاء کے نزدیک چھ مہینے ہے، چھ مہینے سے پہلے بچہ پیدا ہو تو وہ بچہ کامل نہیں ہوتا اور زندہ نہیں رہ سکتا، چھ مہینے کے بعد پیدا ہو تو زندہ رہ سکتا ہے، کم از کم مدت یہ ہے، اور زیادہ سے زیادہ مدت عام حالات میں کوئی متعین نہیں، کبھی نو مہینے میں بچہ ہو جاتا ہے، کبھی دسویں میں ہو جاتا ہے، کبھی گیارہویں میں ہو جاتا ہے، کبھی ساتویں میں ہو جاتا ہے، کبھی آٹھویں میں ہو جاتا ہے،

اور سال ڈیڑھ سال، دو سال تک بھی بچہ رہ سکتا ہے، تو آخری مدت اس طرح سے واقعے کے طور پر کوئی متعین نہیں ہے کہ اتنی دیر بچہ پیٹ میں رہے گا، البتہ چھ مہینے لازمی ہیں، اس لیے وضع حمل کی تو کم از کم مدت ذکر کر دی، اور آگے دودھ چھڑانا عام معمول میں دو سال میں ہوتا ہے، دو سال سے پہلے بھی چھڑا دیتے ہیں لیکن غایت دو سال ہے، کوئی بچہ ابتدا سے ہی ماں کا دودھ نہیں پیتا، کوئی دو چار مہینے کے بعد چھوڑ دیتا ہے یا چھڑا دیا جاتا ہے، لیکن زیادہ سے زیادہ دو سال تک پلاتے ہیں، جس طرح سے کہ جمہور کا مسلک ہے، اور خفیوں کے نزدیک مفتی بہ یہی ہے کہ دو سال تک بچے کا دودھ چھڑا دینا چاہیے، تو رضاعت کی آخری مدت ذکر کر دی گئی اور حمل کی ابتدائی مدت ذکر کر دی گئی، چونکہ واقعے کے لحاظ سے متعین یہی ہیں، حمل کی زائد مدت کو متعین نہیں کیا جاسکتا، کہ واقعات مختلف ہیں، اسی طرح دودھ چھڑانے کی کم مدت کو متعین نہیں کیا جاسکتا، کہ واقعات مختلف ہیں، اس لیے کہہ دیا کہ اس کا پیٹ میں اٹھانا اور دودھ چھڑانا یہ عام حالات میں ”تیس مہینے“ میں ہوتا ہے۔ اور اگر بچہ نو مہینے میں پیدا ہو تو بھی اکثر دیشتر عادت ہے کہ دو سال کا ہونے سے پہلے پہلے ہی وہ دودھ چھوڑ دیتا ہے، اکیس مہینے میں یعنی پونے دو سال میں عموماً دودھ چھوڑ دیتا ہے، تو متوجہ ادھر کرنا ہے کہ ماں دیکھو! کتنی طویل مشقت اٹھاتی ہے، کتنی مدت تک بچے کی اس طرح سے خدمت کرتی ہے، اس لیے ماں زیادہ احسان اور زیادہ اچھے برتاؤ کی مستحق ہے، ان تکلیفوں میں اگرچہ باپ بھی کسی درجے میں شریک ہے، لیکن واقع کے لحاظ سے خرچ کی ذمہ داری تو باپ پر ہوتی ہے، لیکن خدمت جس طرح سے والدہ کرتی ہے، باپ اس طرح سے خدمت نہیں کر سکتا، جس طرح سے آپ رویا کرتے تھے، بے وقت پیشاب کر دیا کرتے تھے، بے وقت پاخانہ کرتے تھے، خردوں کے بس میں پڑے ہوئے ہوتے تو وہ مار مار کے حلیہ بگاڑ دیتے، یہ ماں کا تحمل ہے کہ سب کچھ برداشت کر لیتی ہے، اس لیے اس کو خصوصیت کے ساتھ ذکر کیا گیا۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ ایک آدمی نے پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ! میرے اچھے برتاؤ کا مستحق کون ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: تیری ماں! پھر پوچھا کہ پھر؟ پھر فرمایا: تیری ماں! اس نے کہا: پھر؟ پھر فرمایا: تیرا باپ! (۱) تین درجے ذکر کیے ماں کے اور چوتھے درجے میں ذکر کیا باپ کو، اور یہاں بھی دیکھو کہ تین درجے کی تکلیفیں واضح کی گئی ہیں، پہلے حمل کی تکلیف ہوگئی، پھر وضع کی تکلیف ہوگئی، پھر دودھ پلانے کی اور چھڑانے کی تکلیف ہوگئی، تو یہ مسلسل تکلیفیں عورت جو اٹھاتی ہے اس کی بنا پر یہ بچے کی طرف سے، اولاد کی طرف سے یہ خدمت کی زیادہ حق دار ہے، اگرچہ اطاعت اور فرماں برداری باپ کی، کیونکہ جو آپ کا باپ ہے، آپ کی ماں بھی اس کی فرماں بردار ہے، وہ آپ کی ماں پر بھی حاکم ہے، اس لیے جہاں اطاعت اور فرماں برداری کی بات ہوگی وہاں ترجیح باپ کو ہے، لیکن جہاں خدمت گزاری اور اچھے سلوک کا معاملہ ہوگا وہاں ترجیح ماں کو ہے۔

فرماں بردار اولاد کا طرزِ عمل

حَقِّي إِذَا بَلَغْتَ أَشَدَّكَ وَهَلْ تَمَّ أَنْ يَكُونَ سَنَةً حَقِّي كَمَا مَطْلَبُ يَهْ بِهْ كَهْ بَچہ پیدا ہونے کے بعد، دودھ چھوڑنے کے بعد نشوونما پاتا رہتا ہے، حتیٰ کہ جس وقت اپنی جوانی کو پہنچ جاتا ہے اور چالیس سال کی مدت کو پہنچ جاتا ہے، جس میں جا کر عقل کامل ہو جاتی ہے،

(۱) بخاری ۸۸۳/۲، مسند ابی الدنیا، مسند الصعبة، مشکوٰۃ ۴/۱۸، ماہب الوری والصلۃ کی پہلی حدیث۔

طبی تقاضے کمزور ہو جاتے ہیں، قَالَ رَبِّ أَذْغِیْ: پھر وہ بچہ کہتا ہے.....! سعادت مند اولاد کا کام یہ ہے کہ والدین کے لئے پھر وہ یوں جذبات ظاہر کرتے ہیں، أَذْغِیْ: اے میرے رب! مجھے روک کے رکھ، یعنی مجھے توفیق دے، مداومت دے اس بات پر کہ میں شکر ادا کروں اس احسان کا جو تُو نے میرے پہ کیا اور میرے والدین پہ کیا، اور مجھے توفیق دے مجھے مداومت عطا فرما کہ میں نیک عمل کروں جس کو کہ تُو پسند کرتا ہے، اور میرے لیے دُرستی کر دے میری اولاد میں، یعنی میری اولاد کو نیک کر دے، اِنِّیْ تُنْهَئُ الْاِیْتِکَ: میں تیری طرف توبہ کرتا ہوں، وَ اِنِّیْ مِنَ الْمُسْلِمِیْنَ: میں فرماں برداروں میں سے ہوں۔ سمجھ دار، جن کی عقل ٹھیک ہوتی ہے وہ اس قسم کے جذبات کا اظہار کرتے ہیں، اللہ کی نعمتوں کی شکر گزاری کرتے ہیں، اپنے والدین کے متعلق اچھے جذبات رکھتے ہیں، اپنی اولاد کی نیکی چاہتے ہیں، اور اپنے لیے نیک اعمال مانگتے ہیں، اپنی کوتاہیوں سے اللہ تعالیٰ کی طرف توبہ کرتے ہیں، اپنی فرماں برداری کا اظہار کرتے ہیں۔ اُولَئِکَ الَّذِیْنَ سَقَّیْهُمْ اَحْسَنَ مَا عَمِلُوْا: یہی لوگ ہیں کہ ہم قبول کرتے ہیں ان کی طرف سے ان کے بہترین اعمال کو، وَنَسْجَاوُذَّعْنَ سَیِّئَاتِهِمْ: اور ان کے بُرے اعمال سے ہم درگزر کر جاتے ہیں، اور یہ لوگ اصحابِ جنت میں ہوں گے، کَافِیْنِیْ اِنِّیْ اَمْضِیْ الْجَنَّةَ..... وَغَدَا الصَّدِیْقُ الْاَلْمُتَّحِزُّ وَغَدَا الصَّدِیْقُ..... یا، سَقَّیْهُمْ، نَسْجَاوُذَّعْنَ ساتھ جوڑ دیں، اُس سچے وعدے کی وجہ سے جو یہ کیے جاتے تھے، تو یہ (وَغَدَا الصَّدِیْقُ) مفعول لہ کے طور پر بھی آسکتا ہے۔ یا ”اللہ نے وہ سچا وعدہ پورا کیا“ یا ”ہم ان کے عمل کو قبول کرتے ہیں اور ان کی برائیوں سے درگزر کرتے ہیں سچے وعدے کی وجہ سے جو یہ کیے جاتے تھے۔“

نافرمان اولاد کا طرزِ عمل

اب دوسری طرف بد بخت لوگ آگئے، وَالَّذِیْ قَالَ لِوَالِدَیْهِ اٰفِیْ لَکُمَا: اور وہ شخص جو کہ اپنے والدین کو کہتا ہے کہ تمہارے لئے تف ہو، اٰفِیْ لَکُمَا، یہ ”اَفِ“ جھڑک کا کلمہ ہے، ماں باپ کوئی نیکی کی نصیحت کرتے ہیں تو وہ آگے سے ”تف“ کہتا ہے، فَلَا تُقُلْ لَّہُمَا اَفِ (سورہ اسراء: ۲۳) یہ لفظ پہلے آیا ہے نا؟ یہ ”اَفِ“ ایسے ہی ہے جس طرح سے ”تف“ کہتے ہیں، مطلب یہ ہے کہ اپنے ماں باپ کو جھڑک دیتا ہے، ”اور وہ شخص جو اپنے والدین سے کہتا ہے کہ تمہارے لئے تف،“ تُو وَالَّذِیْ قَالَ لِوَالِدَیْهِ اٰفِیْ لَکُمَا یہ شقی اور بد بخت کا ذکر آگیا جس طرح سے پہلے سعید اور نیک بخت کا ذکر تھا، حاصل اس کا یہ ہے کہ والدین نیک ہیں، مؤمن ہیں، بچے کو نصیحت کرتے ہیں، خاص طور پر جب بچہ جب کافر ہو تو اسے کہتے ہیں دیکھ! تُو یہ عقیدہ رکھ کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ ہوتا ہے۔ تو وہ آگے سے جھڑکتا ہے، کہتا ہے: ”تم پر تف ہو! کیا تم مجھے ایسی باتوں سے ڈراتے ہو کہ مرنے کے بعد دوبارہ نکالا جاؤں گا؟ کتنے لوگ پہلے مر گئے؟ کبھی کوئی دوبارہ اُٹھتا ہوا دیکھا ہے؟“ اس طرح سے ماں باپ کو جھڑکتا ہے اور ان کی اچھی بات کو بھی قبول نہیں کرتا، ”اور وہ شخص جو کہتا ہے اپنے والدین کو کہ تمہارے لئے اَفِ ہے“ اَتَعْلَمٰنِیْ: وَغَدَا یَعْبُدُ: وعدہ کرنا، اور وعید مصدر ہو تو ڈرانے کے معنی میں ہوتا ہے، ”کیا تم مجھے ڈراتے ہو اس بات سے کہ میں نکالا جاؤں گا؟“ یعنی مرنے کے بعد قبروں سے دوبارہ اُٹھایا جاؤں گا، تم مجھے اس بات سے ڈراتے ہو؟ وَقَدْ خَلَقْتُ الْاَنۡدٰوۡنَ مِنَ قَبْلِیْ: حالانکہ بہت ساری جماعتیں مجھ سے پہلے گزر گئیں، وَہُنَا

عقیدے پہ نہیں ہوتی، اور کافر کی نیکیاں سرسری ہوتی ہیں، چونکہ ان کی بنیاد کسی عقیدے پہ نہیں ہوتی، اس لیے سرسری نیکی کا بدلہ اللہ تعالیٰ کافر کو دُنیا میں دے دیتے ہیں، اور مؤمن کو اس کے سرسری گناہوں کی سزا دُنیا میں دے دیتے ہیں، جیسے حضور ﷺ نے فرمایا کہ ”اَلْكَذِبُ يَصْحُبُ الْمُؤْمِنَ وَجَنَّةُ الْكَافِرِ“ (۱) جنت اپنی نیکیوں کے فائدہ اٹھانے کی جگہ ہے، اس لئے دُنیا کافر کے لئے جنت ہے، اور جیل اپنے گناہوں کی سزا پانے کی جگہ ہے، اس لئے دُنیا مؤمن کے لئے جیل ہے، اس میں اس کو گناہوں کی سزا ملتی ہے۔

عیش و عشرت دیکھ کر صحابہ کی گھبراہٹ

اس لئے بھائی! صحابہ کرام رضی اللہ عنہم، جب ان کے سامنے دُنیا میں کوئی عیش عشرت یا کوئی اچھی چیز آتی تو فوراً متنبہ ہوتے تھے کہ یا اللہ! کہیں ہماری نیکیوں کا بدلہ تو ہمیں دُنیا میں تو نہیں دیتا جا رہا، ایسا نہ ہو کہ جب ہم قیامت کے دن آئیں تو ہمیں کہہ دیا جائے کہ اپنی نیکیوں سے تو فائدہ تم نے دُنیا میں اٹھا لیا، یہ خیال کر کے وہ رونے لگ جاتے تھے، جب ان کے سامنے کوئی اچھی چیز آتی تھی عیش و عشرت کی، اکثر و بیشتر وہ اس سے دستبردار ہو جاتے تھے کہ ہم اس دُنیا میں لذت نہیں اٹھانا چاہتے، قعیش نہیں کرنا چاہتے، کہیں ایسا نہ ہو کہ ہماری نیکیوں کا حساب یہیں بے باق کر دیا جائے، اور آخرت میں جس طرح سے اللہ تعالیٰ نے کافروں کے متعلق ذکر کیا ہے تو ہمیں بھی کہہ دیا جائے کہ تم نے تو اپنی نیکیوں سے فائدہ دُنیا میں اٹھا لیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے واقعات اور اس قسم کے دوسرے حضرات کے واقعات احادیث میں موجود ہیں۔ بہر حال! کافر کی نیکی آخرت میں کام نہیں آئے گی، دُنیا کے اندر اس کا بدلہ اللہ تعالیٰ جس طرح سے مناسب سمجھتے ہیں دے دیتے ہیں، چاہے اس کے بدلے میں اس کو صحت دے دیں، اولاد دے دیں، مال دولت، عزت شہرت، یہ چیزیں ہیں جو اس کی نیکیوں کے بدلے میں دُنیا میں اس کو مل جاتی ہیں، آخرت میں سوائے جہنم کے ان کے پاس کچھ نہیں ہوگا!

وَإِذْ كُنَّا آخَا عَادٍ ۖ إِذْ أَنْذَرَ قَوْمَهُ بِالْأَحْقَافِ وَقَدْ خَلَّتِ النُّذُرُ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ ۖ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا اللَّهَ ۖ إِلَيَّ آخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يَوْمٍ

پہلے بھی اور اس کے پیچھے بھی (ڈرایا اس بات کے ساتھ) کہ نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی، میں اندیشہ کرتا ہوں تم پر بڑے دن کے عظیم (۲) قَالُوا أَجِئْتَنَا لِنَأْفِكَنَا عَنِ الْهِتَاتِ ۖ فَايْتَنَا بِمَا تَعِدُنَا إِنْ كُنْتَ مِنْ

عذاب کا (۳) انہوں نے کہا: کیا آیا ہے تو ہمارے پاس تاکہ پھر دے تو ہمیں ہمارے معبودوں سے؟ لے آؤ وہ چیز جس سے تو ہمیں ڈراتا ہے اگر تو

الصَّادِقِينَ ۝ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ ۖ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي

سچوں میں سے ہے ۝ (۳۲) ہود علیہ السلام نے کہا کہ علم اللہ کے پاس ہے، میں پہنچاتا ہوں تمہیں وہ پیغام جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں لیکن

أُرَاكُمْ قَوْمًا تَجْهَلُونَ ۝ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ ۖ قَالُوا

میں سمجھتا ہوں تمہیں جاہل لوگ ۝ جب دیکھا ان لوگوں نے اُس عذاب کو اس حال میں کہ وہ بادل تھا ان کی وادیوں کے سامنے تو کہنے لگے

هَذَا عَارِضٌ مُّطَرٌ نَّآ ۖ بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِ ۖ رِيحٌ فِيهَا عَذَابٌ

یہ بادل آ رہا ہے جو ہم پر بر سے گا، بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کو تم جلدی طلب کرتے تھے، یہ ایک آندھی ہے اس میں دردناک

أَلِيمٌ ۝ تَذَكَّرُ كُلُّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ ۖ كَذَلِكَ

عذاب ہے ۝ (۳۳) نیست و نابود کر دے گی ہر چیز کو اپنے رب کے حکم کے ساتھ، پس ہو گئے وہ لوگ کہ نہیں دیکھے جاتے مگر ان کے مکانات، ہم مجرم

تَجْزَى الْقَوْمَ الْمُجْرِمِينَ ۝ وَلَقَدْ مَكَنْتُمْ فِيهَا إِن مَّكُنْتُمْ فِيهِ

لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں ۝ (۳۴) البتہ تحقیق ہم نے ان کو قدرت دی تھی اس چیز میں کہ نہیں قدرت دی ہم نے تمہیں اس چیز میں

وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَآفِدَةً ۖ فَمَا أَغْنَىٰ عَنْهُمْ سَمْعُهُمْ وَلَا أَبْصَارُهُمْ وَلَا آفِدَتُهُمْ

اور ہم نے بنائے ان کے لیے کان اور آنکھیں اور دل، ان کے کان اور ان کی آنکھیں اور ان کے دل ان کے کچھ کام نہ آئے

مِّنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ ۖ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِهِ يَسْتَهْزِءُونَ ۝ (۳۵)

جبکہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا، اور گھیر لیا ان کو اس چیز نے جس کا کہ وہ استہزا کیا کرتے تھے ۝ (۳۵)

تفسیر

قوم عاد کا واقعہ

آگے انہی مضامین کی تائید کے طور پر واقعہ ذکر کیا جا رہا ہے قوم عاد کا، اور یہ بارہا آپ کے سامنے گزر گیا، وَاذْكُرْ أَهْلَ عَادٍ: عاد کے بھائی کا ذکر کیجئے، عاد کے بھائی سے مراد ”ہود علیہ السلام“ ہیں، جیسے دوسری جگہ ہے: وَإِلَىٰ عَادٍ أَخَاهُمْ هُودًا (سورہ ہود: ۵۰) ”عاد کے بھائی کا ذکر کیجئے“ اِذْ أَتَاكَ تَمِيمٌ بِالْأَخْفَافِ: اس واقعے سے ہذا عاقبت الرُّسُلِ کی وضاحت بھی ہو جائے گی، کہ میں کوئی انوکھا رسول نہیں ہوں، مجھ سے پہلے بھی رسول آئے جنہوں نے اسی قسم کی تعلیمات دیں، اس واقعہ سے اُس کی وضاحت بھی ہو جائے

کی۔ احقاف یہ حقف کی جمع ہے، حقف کہتے ہیں ریت کے لمبے لمبے ٹیلوں کو، اونچے اور لمبے ٹیلے، جس طرح سے آپ قہل کے علاقے میں جائیں تو آپ کو بہت لمبے لمبے پھیلے ہوئے ٹیلے معلوم ہوں گے، کبھی سیدھے، کبھی ٹیڑھے، تو احقاف: ریت کے مستطیل مڑے ہوئے ٹیلے، یہ ریت کی عادت ہوتی ہے کہ اس کے ٹیلے سیدھے نہیں ہوتے، کبھی یوں مڑ گئے کبھی کس طرح سے ہو گئے، اسی قسم کا ریکستانی علاقہ تھا جس کے اندر وہ قوم عادی آباد تھی، اور وہاں حضرت ہود علیہ السلام نے ان کو ڈرایا، اور یہ آج کل بہت بڑا ریکستان ہے جہاں یہ قوم آباد تھی، نام و نشان ان کا کوئی موجود نہیں، اور نہ وہاں کوئی آبادی ہے، نقشے کے اندر ”زلیخ خالی“ کے عنوان کے ساتھ وہ میدان دکھایا ہوا ہوتا ہے، عمان اور یمن کے درمیان میں یہ علاقہ تھا، ”جب ڈرایا اس نے اپنی قوم کو ریت کے ٹیلوں میں۔“

حضرت ہود علیہ السلام کی تبلیغ اور قوم عاد کی بدسلوکی

وَقَدْ خَلَّتِ الثُّدُورُ مِنْ بَنِي يَدْيَهِ وَمِنْ خَلْفِهِ: یہ جملہ معترضہ یا حال ہے، حال یہ ہے کہ ڈرانے والے گزر گئے تھے اس سے پہلے بھی اور اس کے پیچھے بھی، بہت سارے ڈرانے والے گزرے ہیں ہود علیہ السلام سے پہلے بھی اور ہود کے بعد بھی، اس سے ہود علیہ السلام کی اسی مضمون کی تائید ہوتی ہے یہ جملہ معترضہ ہے، ڈرایا اس بات کے ساتھ کہ اَلَا تَتَعْبُدُوْا اِلَّا اللّٰهَ: نہ عبادت کرو تم مگر اللہ کی، اِلَّا اَخَافُ عَلَيْكُمْ عَذَابَ يُّوْمٍ عَظِيْمٍ: میں اندیشہ کرتا ہوں تم پر بڑے دن کے عذاب کا، قَالُوْا اَجِئْتَنَا لِنَا فُكْنًا مِّنَ اللّٰهِ: انہوں نے کہا، کیا آیا ہے تو ہمارے پاس تاکہ پھیر دے تو ہمیں ہمارے معبودوں سے، فَاْتَيْنَا بِمَا تَعِدُنَا: لے آؤ وہ چیز جس سے تو ہمیں ڈراتا ہے، اِنْ كُنْتُمْ مِنَ الصّٰدِقِيْنَ: اگر تو سچوں میں سے ہے، اگر سچوں میں سے ہے تو وہ عذاب لے آ جس سے تو ہمیں ڈراتا ہے، تَعِدُنَا: وَعَدَ يَعِدُ وَعِيدٌ سے ہے، جس چیز سے ہمیں تو ڈراتا ہے وہ لے آ، قَالَ اِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللّٰهِ: ہود علیہ السلام نے کہا کہ علم اللہ کے پاس ہے کہ عذاب کب آئے گا؟ وَاٰتَيْنَاكُمْ مَّا اُنْزِلْنَاهُ: میرا کام تو یہی ہے، میں پہنچاتا ہوں تمہیں وہ پیغام جس کے ساتھ میں بھیجا گیا ہوں، وَلِكَيْ اُنْزِلَ اِلَيْكُمْ مَّا تَجْهَلُوْنَ: لیکن میں سمجھتا ہوں تمہیں جاہل لوگ، میں دیکھتا ہوں تمہیں کہ تم جہالتیں کرتے ہو، کیونکہ اللہ کی بات کو ماننا نہ جائے اور آگے سے ڈھٹائی دکھائی جائے یہ جاہلوں کا کام ہے، ”سمجھتا ہوں میں تمہیں جاہل لوگ۔“

قوم عاد کی ہلاکت

فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِفًا رَأَوْهُ فِي مِثْلِ مَا رَأَوْهُ فِي مِثْلِ مَا رَأَوْهُ: ”ک“ کی ضمیر ”مَّا تَعِدُنَا“ کی طرف لوٹ گئی، جب دیکھا ان لوگوں نے اُس عذاب کو اس حال میں کہ وہ بادل تھا مُتَشَقِّقٌ اَوْ جِيْتَهُمْ: ان کی وادیوں کے سامنے، یعنی وادیوں کے سامنے بادل اُٹھتا ہوا نظر آیا، حقیقت کے اعتبار سے تو وہ ”مَّا تَعِدُنَا“ تھا، جو عذاب کی دھمکی اُن کو دی جاتی تھی، نظر اُن کو بادل کی شکل میں آیا، دیکھ کے خوش ہو گئے، جیسے ریکستانی لوگ جو ہوا کرتے ہیں آپ جانتے ہیں کہ ان کی معیشت کا مدار زیادہ تر بارش پہ ہوتا ہے، بارشیں ہوتی ہیں تو فصل ہوتی ہے، بارانی علاقے، تو یہ علاقہ بھی ایسے تھا، ویسے بہت خوش حال قوم تھی جیسے ان کا دعویٰ نقل کیا من اَشْدُّ مِمَّا تَقُوْۤا (حم فصلت: ۱۵) ہم سے زیادہ زور آور بھی کوئی ہے؟ ارد گرد کے سب علاقوں کے اوپر یہ قابض تھے۔ تو جب انہوں نے اس عذاب کو دیکھا بادل کی شکل میں

جوان کی وادیوں کے سامنے تھا، قَالُوا هَذَا عَارِضٌ مُّؤْتِرٌ لَّا يَبْقَىٰ شَيْءٌ مِّنْهُ وَلَٰكِنَّ اِلٰهَآ اٰتٰى سَاعَاتٍ لَّہُمْ لَعْنَتُہُمْ: اللہ کی طرف سے کہا گیا: یہ بادل بارش برسانے والا نہیں، بلکہ یہ وہ چیز ہے جس کو تم جلدی طلب کرتے تھے مہینہ: یہ ایک آندھی ہے، فَبَعَا عَذَابَ اٰلِہِمْ: اس میں دردناک عذاب ہے، ثُمَّ قَوَّلُوا لٰی شَیْءٌ مِّنْہَا وَاَمَّا مَنۢ بَدَّلَہٗ فَاُولٰٓئِہِمْ لَعْنَتُہُمْ: وہ لوگ کہہ گئے کہ یہ تو بادل ہے، نہ تو بارش دے گی ہر چیز کو اپنے رب کے حکم کے ساتھ، فَاَصْحٰہُ لَا یَذٰی اِلَّا مَسْکُوٰتُہُمْ: پس ہو گئے وہ لوگ کہ نہیں دیکھے جاتے مگر ان کے مکانات، صرف ان کے مکانات باقی رہ گئے، باقی ہر چیز ختم ہو گئی، کَذٰلِکَ نَقُوزِ الْقَوْمَ الَّذِیۡنَ کٰفَرُوۡا بِمَا کَانَ وَعَدُ اللّٰہِ لَہُمْ عَذَابٌ اَلِیۡمٌ: ہم مجرم لوگوں کو ایسا ہی بدلہ دیا کرتے ہیں۔

کافروں نے اپنی صلاحیتیں دنیا پر لگا دیں

وَلَقَدْ مَكَنَّاہُمْ فِیۡہَا اِنْ مَّكَنَّاہُمْ فِیۡہَا: البتہ تحقیق ہم نے قدرت دی تھی اُن کو ایسی چیزوں میں کہ ہم نے تمہیں اُس چیز میں قدرت نہیں دی، یعنی جیسے خوش حالی ان کو نصیب تھی تمہیں ایسے خوش حالی نصیب نہیں ہے، مَكَنَّاہُمْ فِیۡہَا: قدرت دینا، ”ہم نے اُن کو قدرت دی تھی اُس چیز میں کہ نہیں قدرت دی ہم نے تمہیں اُس چیز میں“ وَجَعَلْنَا لَہُمْ سَعَاوًاۤ اَبْصَارًا وَّاَلْمَدَّۃَ: اور ہم نے ان کے لئے کان اور آنکھیں اور دل بنائے تھے، یعنی کانوں سے آنکھوں سے اور دلوں سے بہت ہوشیار لوگ تھے، کان بھی تھے، ان کی آنکھیں بھی تھیں، یہاں صرف کان آنکھیں ذکر کرنی مقصود نہیں، مطلب یہ ہے کہ کان آنکھ دل بڑے اچھے تھے جن کے ذریعے سے انہوں نے دنیوی ترقیاں خوب کیں، ”ہم نے بنائے ان کے لئے کان اور آنکھیں اور دل“ فَمَا اَغْنٰی عَنْہُمْ سَعَاوًاۤ وَّلَا اَبْصَارُہُمْ وَلَا اَلْمَدَّۃَ عَنْہُمْ: پس نہ کچھ فائدہ پہنچایا انہیں ان کے کانوں نے، نہ ان کی آنکھوں نے، نہ ان کے دلوں نے، فَمَا اَغْنٰی عَنْہُمْ قُوٰیۡہُمْ وَّلَا اَبْصَارُہُمْ: محاورہ ہو گیا، ”اُن کے کان ان کی آنکھیں اور ان کے دل اُن کے کچھ کام نہ آئے“ اِذْ کَانُوۡا یَجْعَدُوۡنَ: پالیٹ اللہ: جب کہ وہ انکار کرتے تھے اللہ کی آیات کا، وَحَاقَ بِہُمْ مَّا کَانُوۡا یَسْتَعْجِلُوۡنَ: اور گھیر لیا ان کو اس چیز نے جس کا کہ وہ استہزا کیا کرتے تھے۔

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْہَدُ اَنَّ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوۡبُ اِلَیۡكَ

وَلَقَدْ اٰهَلَكْنَا مَا حَوَّلْتُمْ مِّنَ الْقُرْاٰی وَصَرَّفْنَا الْاٰیٰتِ لَعَلَّہُمْ یَرْجِعُوۡنَ ﴿۵۰﴾

یہ سب بات ہے کہ ہم نے ہلاک کیا ان بستیوں کو جو تمہارے ارد گرد ہیں، اور ہم نے آیات پھیر پھیر کر بیان کیں تاکہ وہ لوٹ آئیں ﴿۵۰﴾

فَلَوْلَا نَصْرُہُمُ الَّذِیۡنَ اتَّخَذُوۡا مِنْ دُوۡنِ اللّٰہِ قُرُبٰٓاۤ اِلَہَۃًۢ بَلْ ضَلُّوۡا عَنْہُمْ ﴿۵۱﴾

پھر کیوں نہ مدد کی ان کی انہوں نے جن کو بنایا انہوں نے اللہ کے علاوہ آہل تقرب حاصل کرنے کے لئے، بلکہ وہ سب ان سے گم ہو گئے ﴿۵۱﴾

وَذٰلِکَ اِفْکُہُمْ وَمَا کَانُوۡا یَفْتَرُوۡنَ ﴿۵۲﴾ وَاِذْ صَرَفْنَا اِلَیۡكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ

اور یہ ان کا جھوٹ ہے اور وہ باتیں ہیں جن کو یہ تراشتے ہیں ﴿۵۲﴾ قابل ذکر ہے وہ وقت جبکہ پھیرا ہم نے آپ کی طرف جنوں کا ایک گروہ

يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا

وہ قرآن سنتے تھے، جس وقت وہ حاضر ہوئے اُس قرآن کے پاس تو آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ چپ ہو جاؤ، جب

قُضِيَ وَلَوْ إِلَى قَوْمِهِمْ مُنْذِرِينَ ۝۱۰ قَالُوا

وہ قرآن پورا کر دیا گیا تو وہ چنات اپنی قوم کی طرف پیٹھ پھیر کر چلے گئے اس حال میں کہ ڈرانے والے تھے ۱۰ کہنے لگے کہ

لِقَوْمِنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِنْ بَعْدِ مُوسَى مُصَدِّقًا لِمَا

اے ہماری قوم! بے شک ہم نے سنی ایک کتاب جو اتاری گئی موسیٰ علیہ السلام کے بعد، وہ تصدیق کرنے والی ہے اس کتاب کی جو

بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَإِلَى طَرِيقٍ مُسْتَقِيمٍ ۝۱۱ لِقَوْمِنَا أَجِيبُوا دَاعِيَ

اس سے پہلے ہے، وہ کتاب رہنمائی کرتی ہے حق کی طرف اور سیدھے راستے کی طرف ۱۱ کہنے لگے کہ اے ہماری قوم! اللہ کے داعی کی

اللَّهُ وَآمِنُوا بِهِ يَغْفِرَ لَكُمْ مِنْ ذُنُوبِكُمْ وَيُجِزَّكُمْ مِنْ عَذَابِ أَلِيمٍ ۝۱۲ وَمَنْ

بات مان لو اور اس پر ایمان لے آؤ، بخش دے گا وہ تمہیں تمہارے گناہ، اور پناہ دے گا تمہیں دردناک عذاب سے ۱۲ اور جو

أَلَّا يُجِبْ دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعِجٍّ فِي الْأَرْضِ وَلَيْسَ لَهُ مِنْ دُونِهِ أَوْلِيَاءُ ۝۱۳

اللہ کے داعی کی بات نہیں مانے گا وہ عاجز کرنے والا نہیں ہے زمین میں، اور اللہ کے علاوہ اس کے لئے کوئی کارساز نہیں

أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ۝۱۴ أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ

یہ مرتع گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں ۱۴ کیا یہ مشرک دیکھتے نہیں کہ بے شک وہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو

وَلَمْ يَكُنْ لِيَ بَخْلَقِهِنَّ تَحَدٍّ عَلَىٰ أَنْ يُحْيِيَ الْمَوْتَىٰ ۝۱۵ بَلَىٰ إِنَّهُ

اور نہیں تھا وہ ان کے پیدا کرنے کے ساتھ، کیا یہ اُس کو قادر نہیں مانتے اس بات پر کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے؟ کیوں نہیں اودھ

عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝۱۶ وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ ۝۱۷

ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ۱۶ اور جس دن کہ پیش کیا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا آگ پر (ان سے کہا جائے گا):

أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ ۝۱۸ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا ۝۱۹ قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ ۝۲۰

کیا یہ حق نہیں ہے؟ وہ کہیں گے کیوں نہیں ہمارے رب کی قسم! اللہ تعالیٰ کہے گا کہ چکو عذاب بسبب اس کے کہ تم کفر کرتے تھے ۲۰

فَاصْبِرْ كَمَا صَبَرَ أُولُوا الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ ۚ كَأَنَّهُمْ يَوْمَ

جس طرح سے اُولو العزم رسولوں نے مبر کیا آپ بھی اسی طرح سے مبر کیجئے، اور آپ ان کے لئے جلدی نہ کیجئے، جس دن

يَرَوْنَ مَا يُوعَدُونَ ۚ لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ ۚ بَلَدٌ ۚ قَهْلٌ

یہ لوگ دیکھیں گے اس چیز کو جس کا یہ وعدہ دیئے جاتے ہیں، گویا کہ وہ نہیں ٹھہرے مگر دن کی ایک گھڑی، یہ پہنچا دینا ہے، پھر نہیں

يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ ۚ

ہلاک کئے جائیں گے مگر فاسق لوگ ۚ

تفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ پچھلے رکوع میں قوم عاد کا واقعہ ذکر کیا گیا تھا، اور اس رکوع کی ابتدائی آیتیں اسی مضمون کی تکمیل کے لئے ہیں۔

گزشتہ قوموں پر عذاب کے وقت ان کے آلہہ کام نہ آئے

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَاوَئِلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ: لَقَدْ تَاكِيدُ كَلِمَةٌ هِيَ، يَهِيَ بَنِي بَات هِيَ كِه هِم نِي هِلَاك كِيَا اِن بَسْتِيُوں كُو جو تمہارے رد گرد ہیں، مَاوَئِلَكُمْ مِیں جو مَا هِيَ مِنَ الْقُرَىٰ اسی کا بیان ہے، وَصَرَّفْنَا الْاٰیٰتِ: اور ہم نے آیات بار بار بیان کیں، پھر پھر بیان کیں، مختلف انداز سے، طَرَح طَرَح سے، لَعَلَّهُمْ يَنْجُوْنَ: تاکہ وہ لوٹ آئیں، کُفْرُوْا شُرْكَ سے توحید کی طرف رُجوع کریں، ہم نے بار بار طَرَح طَرَح سے انہیں سمجھایا، اپنی نشانیاں ان کے سامنے واضح کیں، فَكَذَّبُوا نَصْرَهُمُ الَّذِيْنَ اِشْتَدُّوا مِنْ دُوْنِ اللّٰهِ فَاَنَّا اللّٰهُ: پھر کیوں نہ مدد کی ان کی انہوں نے جن کو بنایا انہوں نے اللہ کے علاوہ آلہہ، فُرْطَانًا: تَقَرُّب حاصل کرنے کے لئے، فُرْطَان تَقَرُّب کے معنی میں ہے، چونکہ مشرکین اپنے شرک کا یہی فلسفہ بیان کرتے تھے کہ مَا تَعْبُدُوْهُمْ اِلَّا لِيُقَيِّدُوْا اِلَى اللّٰهِ فَاَنَّا اِلٰہُ (سورہ زمر: ۳) کہ ہم نے یہ جو آلہہ اختیار کر رکھے ہیں، ان کی جو ہم عبادت کرتے ہیں تو اِلٰہ اکبر کا قُرب حاصل کرنے کے لئے کرتے ہیں، یہ آلہہ اُس اِلٰہ اکبر کے تابع ہیں، ان کی عبادت کے ساتھ ہم اُس کے دربار میں قُرب حاصل کرتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ جو آلہہ انہوں نے قُرب حاصل کرنے کے لئے اختیار کر رکھے تھے، جن پر ان کو اعتماد تھا کہ ان کی سفارش سے کام چل جاتا ہے، مصیبت کے وقت میں کام آتے ہیں، جب ہمارا عذاب آیا تو اُن آلہہ نے ان کو کیوں نہ بچا لیا؟ جس طرح سے پچھلی آیات میں ذکر کیا گیا تھا کہ ہم نے انہیں کان دیے تھے، آنکھیں دی تھیں، دل دیے تھے، جس سے وہ دنیوی امور میں بہت سمجھ دار لوگ تھے، بڑے علوم انہوں نے ایجاد کر رکھے تھے، لیکن جب اللہ کا عذاب آیا تو ان کے یہ کان، ان کی آنکھیں، ان کے دل کچھ کام نہ آئے، بدنی صلاحیتیں کام نہ آئیں یعنی انفرادی صلاحیتیں، اسی طرح سے انہوں نے جو ایک سلسلہ بنا رکھا تھا آلہہ کا وہ بھی کچھ کام نہ آیا،

مشرکین مکہ کو یہ بات سنائی جا رہی ہے، ”لو لا“ جس طرح سے ملامت کے لئے، تہدیم کے لئے آیا کرتا ہے، ”کیوں نہ مدد کی ان کی انہوں نے جن کو بنایا انہوں نے اللہ کے علاوہ آلہہ تقرب حاصل کرنے کے لئے“ بَلْ صَلُّوا عَلَيْهِمْ: بلکہ اس مصیبت کے وقت میں سب ان سے گم ہو گئے، کوئی ان کے پاس نہ رہا، کوئی ان کی مدد کے لئے نہ آیا، ”بلکہ وہ سب ان سے گم ہو گئے“ وَذَلِكَ إِفْكُكُمْ: اور ان کو آلہہ قرار دینا یہی ان کا جھوٹ ہے، اللہ کے علاوہ کوئی الہ ہے ہی نہیں، کوئی دوسرا ایسا شخص نہیں کہ جس کی عبادت کی جائے اللہ کا تقرب حاصل کرنے کے لئے، انہوں نے جو کچھ یہ ایجاد کیا ہے سب ان کا جھوٹ ہے، ”یہ ان کا جھوٹ ہے“ وَمَا كَانُوا يَفْقَهُونَ: اور وہ باتیں ہیں جن کو یہ تراشتے ہیں۔

چنات کے قبول اسلام کا واقعہ اور اس کو ذکر کرنے سے مقصود

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ النَّجْدِ: اب آگے ایک واقعہ ذکر کیا جا رہا ہے جنوں کے ایمان لانے کا، اور اس کو ذکر کر کے بھی مشرکین مکہ کو تنبیہ کرنا مقصود ہے کہ جن جو کہ اپنی اصل خلقت کے اعتبار سے بمقابلہ انسانوں کے زیادہ سرکش ہیں، جب انہوں نے توجہ کے ساتھ قرآن کریم کو سنا تو وہ بھی متاثر ہو گئے، اور تمہارا متاثر نہ ہونا عجیب ہے۔ اس کا واقعہ کہ جن کس طرح سے متاثر ہوئے تھے؟ قرآن کریم سن کے انہوں نے آپس میں کیا باتیں کی تھیں؟ مفصل طور پر سورہ جن میں انیسویں پارے میں ذکر کیا جائے گا، اور یہاں اجمالاً ذکر کیا گیا۔ مفسرین نے اس واقعے کی تشریح کرتے ہوئے کہا ہے کہ سرور کائنات ﷺ کی بعثت سے پہلے چنات آسمان کی طرف جایا کرتے تھے اور اوپر سے کچھ باتیں سن لیا کرتے تھے، اور لا کے کاہنوں کو پہنچاتے، کاہن آگے پیش گوئیوں کے طور پر ذکر کرتے، کچھ اس میں جھوٹ ملاتے، تو جو بات وہ اوپر سے سن کے آتے تھے وہ سچی ہوتی، تو اس طرح سے کاہنوں کی کی ہوئی باتوں میں سے کوئی بات تو سچی نکل آتی تھی جس سے ان کی دکان چمکتی تھی، لیکن جب سرور کائنات ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے نبی بنا کر مبعوث کر دیا تو پھر چنات کے اوپر سختی شروع ہو گئی، جب یہ آسمان کی طرف جاتے تھے تو ان کو فرشتوں کی طرف سے مار پڑتی تھی، پھر انہوں نے یہ سوچنا شروع کیا کہ اب یہ کیا واقعہ رونما ہوا ہے جس کی بنا پر یہ حالات بدل گئے، اور ہمارا آسمان کی طرف آنا جانا مشکل ہو گیا، جب ہم جاتے ہیں اور کوئی بات سننے کی کوشش کرتے ہیں تو ہمیں پٹا جاتا ہے، ہلاک کر دیا جاتا ہے، شہاب ہم پر برستے ہیں، رجم کیا جاتا ہے، تو اس واقعے کی تحقیق کے لئے وہ گھومتے پھر رہے تھے کہ دیکھیں کہ دنیا میں کیا واقعہ پیش آیا ہے۔ تو سرور کائنات ﷺ طائف سے واپس آتے ہوئے ”ہطن نخلة“ ایک جگہ ہے، وہاں ٹھہرے ہوئے تھے، اور فجر کی نماز میں قرآن کریم پڑھ رہے تھے (رازی وغیرہ)، وہ ان جنوں نے سن لیا، سننے کے بعد وہ فوراً ٹاٹاڑ گئے کہ یہی ایک چیز نئی ہے جو اللہ تعالیٰ نے ظاہر فرمائی اور اس کی وجہ سے ہمارا کاروبار مندہ پڑ گیا، توجہ کے ساتھ انہوں نے قرآن کریم سنا، اس کی عظمت کو محسوس کیا، تو حضور ﷺ سے ملاقات کیے بغیر وہ اس کتاب پر اجمالی طور پر ایمان لا کر واپس چلے گئے، حضور ﷺ کو پتا نہیں چلا ان چنات کے قرآن سننے کا اور ایمان لانے کا، بعد میں اللہ تعالیٰ نے وحی کے ذریعے سے آپ کو اطلاع دی، جس کی تفصیل سورہ جن میں ہے، اور پھر ان جنوں کا آنا بار بار ہوا، متعدد بار ان کے وفد آئے ہیں، مختلف جگہوں پر حضور ﷺ سے انہوں نے ملاقات کی ہے اور آپ

نے ان کے سامنے تبلیغ کی اور ان کو وعظ کیا، یہ بہت سارے واقعات احادیث میں آتے ہیں، تو سرور کائنات ﷺ چونکہ انسانوں کے لئے بھی نبی اور رسول تھے اور جنّات کے لئے بھی، تو جنّات کے اندر بھی ایمان کی اشاعت اس طرح سے ہوئی، یہاں اجمالاً اُس واقعے کی طرف اشارہ کیا ہوا ہے۔

جنّات کا وجود قطعی ہے

وَإِذْ صَرَفْنَا إِلَيْكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ: قابل ذکر ہے وہ وقت جب ہم نے پھیر دیا آپ کی طرف جنوں کا ایک گروہ۔ ”جن“ یہ مستقل مخلوق ہیں انسانوں کی طرح، اور ان کے وجود کا تسلیم کرنا ضروریات دین میں سے ہے، اس لئے اگر کوئی شخص اس بات کا منکر ہو اور کہے کہ جنّات کوئی چیز نہیں ہیں، تو وہ بھی قرآن کریم کی متعدد آیات کا منکر ہے اور کافر ہے۔ جس طرح سے فرشتے ایک مستقل نوع ہے مخلوق میں سے، اسی طرح سے جن بھی مستقل نوع ہے، اور انسانوں کی طرح جن بھی مکلف ہیں ایمان لانے کے اور احکام شرعیہ کے، تو ان کے متعلق عقیدہ رکھنا کہ اللہ تعالیٰ نے ان کو آگ سے پیدا کیا، اور یہ مختلف شکلیں اختیار کر لیتے ہیں، مکلف ہیں، اور دوسرے واقعات ان کے جو آتے ہیں ان کا تسلیم کرنا ضروری ہے۔

تلاوت قرآن کے وقت جنّات خاموش ہو گئے

”قابل ذکر ہے وہ وقت جب کہ پھیرا ہم نے آپ کی طرف جنوں کا ایک گروہ“ یَسْمِعُونَ الْقُرْآنَ: وہ قرآن سنتے تھے فَلَمَّا خَصَّ هَذِهِ: جس وقت وہ حاضر ہوئے اُس قرآن کے پاس یعنی جہاں قرآن پڑھا جا رہا تھا قَالُوا أَلَمْ نَأْمُرَهُمْ بِالْقُرْآنِ: آپس میں ایک دوسرے سے کہا کہ چپ ہو جاؤ، غور کر کے سنو، جیسے کہ قرآن کریم کا ادب یہی ہے إِذَا قُرِئَ الْقُرْآنُ فَاسْتَمِعُوا لَهُ وَأَنْصِتُوا (سورہ اعراف: ۲۰۴) اللہ تعالیٰ انسانوں کو بھی تلقین کرتے ہیں کہ جب قرآن پڑھا جائے تو چپ کر جایا کرو اور توجہ کے ساتھ سنا کرو، تو انہوں نے آپس میں ایک دوسرے کو کہا خاموش ہو جاؤ، خاموش ہو جاؤ، یہ سنو، کیا پڑھا جا رہا ہے۔

قرآن کی حقانیت جنّات کی زبانی

فَلَمَّا خَصَّ: جب وہ قرآن پورا کر دیا گیا یعنی جتنا حضور ﷺ نے پڑھنا تھا وہ پڑھ لیا، فارغ ہو گئے، نماز کے اندر جتنا خیال تھا قراءت کرنے کا، خُصَّ کا یہاں یہی معنی ہے، جب وہ قرآن ختم کیا گیا یعنی اس کا پڑھنا ختم کیا گیا، حضور ﷺ نے اپنی وہ مقدار پوری کر لی جو اُس وقت پڑھنا مقصود تھی، وَلَوْ لَا اِنَّ قَوْمَهُمْ مُّنتَهٰی: تو وہ جنّات اپنی قوم کی طرف پیٹھ پھیر کر چلے گئے اس حال میں کہ ڈرانے والے تھے، منید بن کے چلے گئے، یعنی خود وہ ایمان لے آئے، قرآن کریم کا انہوں نے اعتقاد کر لیا، اور اپنی قوم کے پاس منید بن کے چلے گئے، جا کے کہنے لگے، قَالُوا اَلَيْسَ مَنَا اِنَّا سَمِعْنَا كَلِمًا اَنْزَلَ مِنْ بَعْدِ مُوسٰی: کہنے لگے کہ اے ہماری قوم! بے شک ہم نے سنی ایک کتاب جو اتاری گئی موسیٰ علیہ السلام کے بعد مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ: وہ تصدیق کرنے والی ہے اس چیز کی جو اس سے پہلے ہے، ماہین بدیہ کا مصداق وہی توراۃ! توراۃ کے لئے وہ مُصَدِّق ہے جس قسم کی باتیں توراۃ میں ہیں ویسی باتیں اس

دیتا ہوں!“ وہ کوئی دیوبندی تھا، تو اُس نے گیارہویں سے توبہ کردائی، کوئی کسی قسم کا مطالبہ کر لیتا ہے، کوئی کسی قسم کا مطالبہ کر لیتا ہے، ان میں دیوبندی بھی ہیں، بریلوی بھی ہیں، شیعہ بھی ہوں گے، ان کے اندر ایسے ہی طبقات ہیں جس طرح سے انسانوں میں ہیں۔ تو ہو سکتا ہے کہ وہ جن جو یہاں سننے کے لئے آئے تھے وہ موسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والے ہوں، توراۃ کو ماننے والے ہوں، انجیل کو نہ مانتے ہوں، کیونکہ یہودیوں نے عیسیٰ علیہ السلام کو تسلیم نہیں کیا، انجیل کو تسلیم نہیں کیا، تو اس لئے انہوں نے نسبت موسیٰ علیہ السلام کی طرف اور توراۃ کی طرف کی، اور ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ انجیل چونکہ توراۃ کا تتمہ ہی ہے اور اس میں زیادہ تر وعظ و نصیحت کی باتیں ہیں، مستقل طور پر شریعت بیان کی گئی ہے توراۃ میں ہی، اور عیسیٰ علیہ السلام کی اُمت بھی اسی توراۃ کی مکلف تھی، بعض احکام اس کے منسوخ کئے گئے، اور انجیل کے اندر زیادہ تر وعظ و نصیحت کا حصہ ہی ہے، تو قرآن کریم چونکہ ایک مستقل کتاب ہے تو مستقل کتاب ہونے کے اعتبار سے اس کو تشبیہ توراۃ کے ساتھ دی گئی، انجیل کا تذکرہ نہیں کیا گیا۔ چنانچہ سورہ منزل میں بھی آپ کے سامنے آئے گا کہ سرور کائنات ﷺ کو اللہ تعالیٰ نے تشبیہ موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ دی ہے اِنَّا اَمْرَسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا شَاهِدًا عَلَيْكُمْ كَمَا اَمْرَسَلْنَا اِلٰى فِرْعَوْنَ رَسُوْلًا، تو وہاں بھی تشبیہ حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ دی گئی ہے، تو یہاں مطلب یہ ہو جائے گا کہ جیسے توراۃ مستقل شریعت لے کے آئی، اسی طرح سے یہ کتاب بھی مستقل شریعت لے کر آئی ہے، جیسے توراۃ اپنی جگہ مستقل ہے کسی دوسری کتاب کا ضمیمہ یا تتمہ نہیں، اسی طرح سے قرآن کریم ہے۔ انجیل کا تذکرہ اس لئے نہیں کیا کہ انجیل جو عیسیٰ علیہ السلام پر اُتری ہے، اس کے اندر زیادہ احکام نہیں، مستقل شریعت کی وہ حامل نہیں بلکہ وہ توراۃ کا ہی تتمہ ہے۔ اس لئے یہاں تشبیہ توراۃ کے ساتھ ذکر کر دی گئی، یوں ذکر کیا گیا کہ موسیٰ علیہ السلام پر جو کتاب اُتری ہے تو اس کے بعد یہ کتاب ہے، مستقل حیثیت کے مستقل شریعت کے حامل ہونے کے اعتبار سے توراۃ کا ذکر کیا، اور اس کے بعد قرآن کریم کا ذکر کیا، اور انجیل کا ذکر نہیں کیا۔ بہر حال! وہ اتنا سمجھ گئے کہ جو کچھ اس کتاب میں ذکر کیا جا رہا ہے یہ وہی باتیں ہیں جو توراۃ نے واضح کی ہیں، اور حقیقت اس میں بیان کر دی گئی، اور جس راستے کی یہ کتاب راہنمائی کرتی ہے وہی راستہ مستقیم ہے، صراطِ مستقیم اور طریقِ مستقیم وہی ہے۔

چنات کا اپنی قوم کو دعوت دینا

يَقُوْمُنَا اَوْحَدًا عَلٰى اَللّٰهِ: یہ جو پیچھے آیا تھا کہ اپنی قوم کی طرف چلے گئے منبذ بن کر، یہ اسی کا بیان ہے، ”کہنے لگے کہ اے ہماری قوم! اللہ کے داعی کی بات مان لو“ یہ اللہ کا داعی جس بات کی طرف بلاتا ہے اس بات کو تسلیم کر لو، وَ اَمْرَسَلْنَا اِلَيْكُمْ رَسُوْلًا لِّتَقُوْلُوْا لَكُمْ: بخش دے گا وہ تمہیں تمہارے گناہ، جن اگر تعیضیہ ہو تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ایمان لانے کے ساتھ پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں اور آئندہ کا حساب نیا شروع ہو جاتا ہے، آئندہ جو گناہ کریں گے پھر ان کا حساب علیحدہ ہوگا، پچھلے گناہ معاف ہو جاتے ہیں، یا حقوق اللہ معاف ہو جاتے ہیں، حقوق العباد معاف نہیں ہوتے، ”بخش دے گا وہ تمہارے لئے تمہارے بعض گناہ“ وَ يَجْزِيْكُمْ مِنْ عَذَابِ اَلْنَارِ: اور پناہ دے گا تمہیں دردناک عذاب سے، اس ایمان لانے کے نتیجے میں تمہارے گناہ معاف ہوں گے، اور عذابِ الیم سے اللہ تعالیٰ تمہیں پناہ دے گا، اَجَاَزَ لِحُجُوْرٍ: پناہ دینا، وَ مَنْ لَا يُجِبْ دَاعِيَ اللّٰهِ: یہ دوسرا پہلو

آگیا، اور جو اللہ کے داعی کی بات نہیں مانے گا، فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ: تو وہ زمین میں عاجز کرنے والا نہیں ہے، پھر وہ اللہ کے عذاب سے بچ نہیں سکے گا، ایسا نہیں ہو سکتا کہ اللہ اسے پکڑنا چاہے اور وہ پکڑا نہ جائے، اللہ اسے سزا دینا چاہے اور وہ کسی طرح سے بچ جائے، ایسا نہیں ہو سکتا، ”وہ عاجز کرنے والا نہیں ہے زمین میں“ وَلَيْسَ لَهُ دُونَهُ أَوْلِيَاءُ: اور اللہ کے علاوہ اس کے لئے کوئی کارساز نہیں، أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ: یہ صریح گمراہی میں پڑے ہوئے ہیں۔

یہ جنوں کا واقعہ نقل کر کے مشرکین مکہ کو متنبہ کیا ہے کہ دیکھو! قرآن کریم انہوں نے سنا، چونکہ ان کا مقصد ہی تھا کہ کسی حقیقت کو معلوم کریں، اور اس حقیقت کو معلوم کرنے کے بعد قبول کر لیں، چونکہ نیک نیتی کے ساتھ انہوں نے قرآن کریم سنا تھا، وہ فوراً متاثر ہو گئے، اور خود ایمان لے آئے اور اپنی قوم کو بھی ایمان کی طرف متوجہ کیا۔ زیادہ تفصیل اس واقعے کی سورہ جن میں آئے گی۔

اثباتِ معاد

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: یہ معاد کا ذکر آگیا، کیا یہ مشرک دیکھتے نہیں کہ بے شک اللہ جس نے کہ پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو، وَلَمْ يَخْلُقْهُمْ: اور ان کے پیدا کرنے سے تھا کہ انہیں، کیا وہ قادر نہیں ہے اس بات پر کہ زندہ کر دے مردوں کو؟ أَوَلَمْ يَرَوْا: کیا یہ دیکھتے نہیں، بے شک وہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور نہیں تھا کہ وہ ان کے پیدا کرنے سے قدرت رکھنے والا ہے اس بات پر کہ زندہ کر دے مردوں کو، ہنّٰی: کیوں نہیں، وہ ضرور قادر ہے، کیا یہ سمجھتے نہیں کہ وہ قدرت رکھنے والا ہے، أَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ: کیا وہ ایسے اللہ کو جس نے آسمانوں کو اور زمین کو پیدا کیا ہے وہ قادر نہیں سمجھتے اس بات پر کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے؟ یہ استفہام ہے جس کا جواب آگے ہنّٰی کے ساتھ آگیا، أَوَلَمْ يَرَوْا: کیا یہ دیکھتے نہیں؟ کہ بے شک وہ اللہ جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور نہیں تھا کہ وہ ان کے پیدا کرنے کے ساتھ۔ عَجِبْ يَتٰی: تمھنا، أَفَصَبَيْنَا بِالْأَوَّلِ: ہنّٰی ہم فی تہیں ہیں خَلَقَ جَدِيدًا: سورہ ق میں بھی آئے گا، کیا ہم پہلی دفعہ پیدا کر کے تھک گئے؟ تھکے نہیں ہیں، یہ خواہ مخواہ اشتباہ میں پڑے ہوئے ہیں دوبارہ پیدا کرنے سے، جو ابتداء پیدا کر سکتا ہے وہ دوبارہ بھی پیدا کر سکتا ہے، ”کیا یہ اُس کو قادر نہیں مانتے اس بات پر کہ وہ مردوں کو زندہ کر دے؟“ ہنّٰی: کیوں نہیں، وہ قادر ہے، إِنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ: وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔ یہ معاد کا تذکرہ ہو گیا۔

آخرت میں کفار کی حالت

وَيَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ: اور جس دن کہ پیش کیا جائے گا ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا آگ پر، آگ پر پیش کیے جائیں گے، آگ کے سامنے لائے جائیں گے، ان سے کہا جائے گا اَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ: کیا یہ ٹھیک نہیں؟ کیا یہ حق نہیں ہے؟ تمہیں جو کہا جاتا تھا کہ اس طرح سے جہنم آئے گی، جہنم میں تمہیں جانا پڑے گا، کیا یہ بات واقع کے مطابق نہیں؟ قَالُوا بَلٰی: وہ کہیں گے کیوں نہیں، یہ بات تو بالکل ٹھیک ہے وَرَبِّتَنَا: ہمارے رب کی قسم! اُس وقت قسم کھا کر تصدیق کریں گے، ”ہمارے رب کی قسم! یہ بالکل ٹھیک ہے“ قَالَ قَدْ وَقَّوْا الْعَذَابَ بِمَا كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ: پھر اللہ تعالیٰ کہے گا کہ حکمو عذاب اپنے کفر کرنے کی وجہ سے، بسبب اس کے کہ تم کفر کرتے تھے۔

تسلی رسول

فَلْتَصْبِرْ كَمَا صَبَرَ اَوَّلُو الْعَزْمِ مِنَ الرُّسُلِ: یہ سرور کائنات ﷺ کو خطاب ہے، کہ آپ ان کو سمجھاتے ہیں، ہر قسم کی بات دلیل کے ساتھ واضح کرتے ہیں، یہ مانتے نہیں، اَلَا اِسْتَهْزَاکُمْ کرتے ہیں یا تکلیف پہنچانے کی کوشش کرتے ہیں، آپ صبر کیجئے جس طرح سے ہمت والے رسولوں نے صبر کیا، اَوَّلُو الْعَزْمِ: جو پختہ قصد والے تھے، پختہ عزم والے۔ تمام رسول ہی اَوَّلُو الْعَزْمِ تھے، اور ان میں سے پھر خصوصیت کے ساتھ حضرت نوح علیہ السلام، حضرت ابراہیم علیہ السلام، حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کو اَوَّلُو الْعَزْمِ میں سے شمار کیا جاتا ہے، اپنے اپنے درجے کے اعتبار سے سارے ہی اَوَّلُو الْعَزْمِ ہیں لیکن ان میں سے یہ زیادہ ممتاز ہیں، ”جس طرح سے اَوَّلُو الْعَزْمِ رسولوں نے صبر کیا آپ بھی اسی طرح سے صبر کیجئے“ یا تو سارے ہی مراد ہیں، یا خصوصیت کے ساتھ یہ جو زیادہ نمایاں ہیں، جو پختہ قصد والے تھے ہمت والے تھے، وَلَا تَسْتَعْجِلْ لَهُمْ: اور آپ ان کے لئے جلدی نہ کیجئے، ان کے لئے کسی چیز کو جلدی طلب نہ کیجئے کہ جو نتیجہ نکلنا ہے جلدی نکل آئے، جلدی نہ مچائیے، مستقل رہیے اپنے کام پر، برداشت کرتے چلے جائیے جس طرح سے پہلے رسولوں نے برداشت کیا اور وہ اپنے طریقے کے اوپر پختہ رہے۔

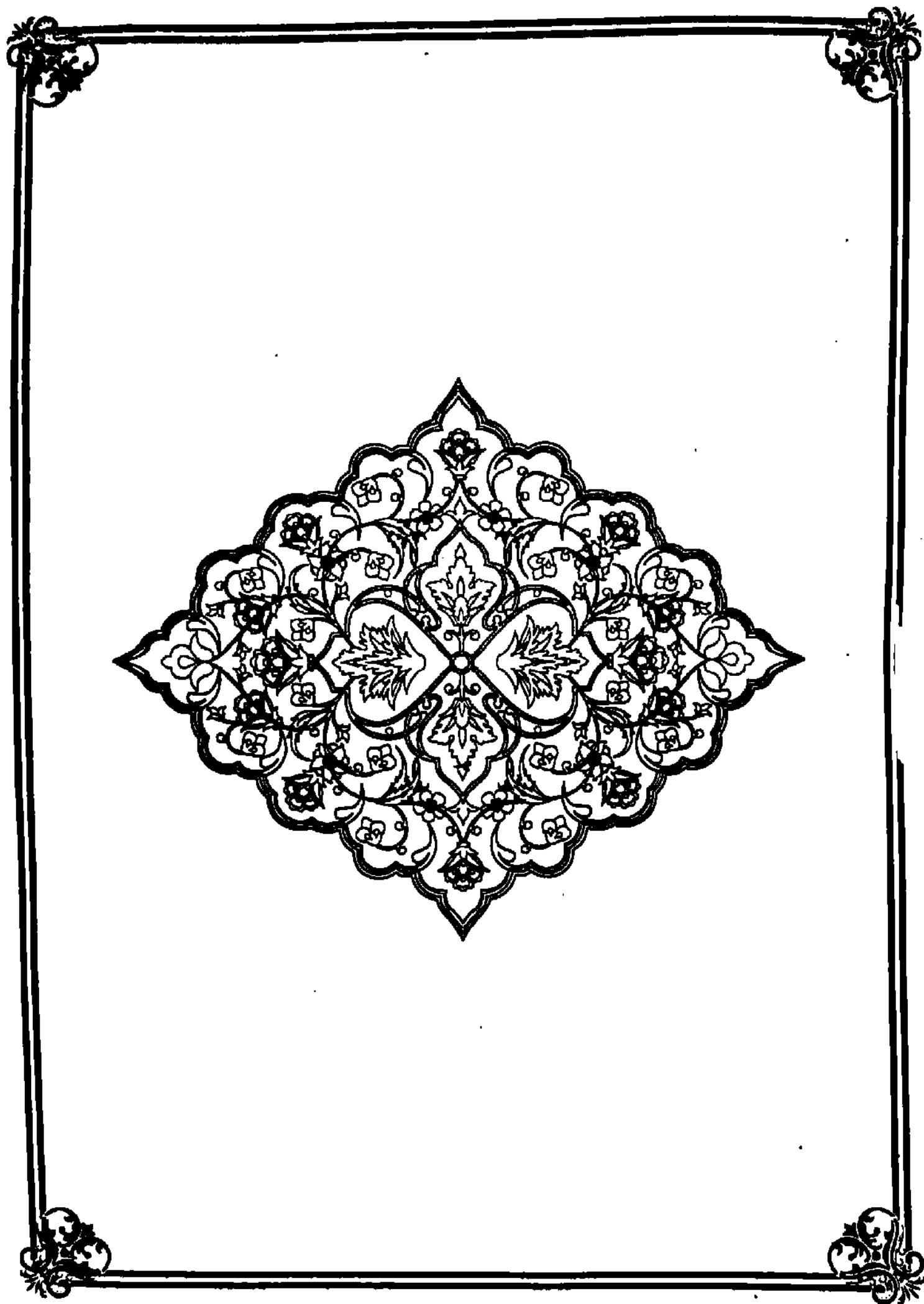
کافروں کو اپنی گزری ہوئی زندگی ایک گھڑی محسوس ہوگی

كَانَ لَهُمْ يَوْمَ يَعِدُونَ مَآئِدٌ وَعَدُوْنَ: جس دن یہ لوگ دیکھیں گے اس چیز کو جس کا یہ وعدہ دیئے جاتے ہیں، كَانَ لَهُمْ لَمْ يَنْبِئُوْهُ اِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ: كَانَ لَهُمْ کا تعلق لَمْ يَنْبِئُوْهُ کے ساتھ ہے، آج تو یہ کہہ رہے ہیں دیر کیوں ہو رہی ہے، اتنی دیر کیوں کرتے جا رہے ہو، جلدی عذاب لے آؤ، آج تو یوں کہتے ہیں، لیکن جس دن یہ عذاب کو دیکھیں گے اس دن ایسے ہوگا گویا کہ وہ نہیں ٹھہرے مگر دن کا ایک لمحہ، پھر حال ایسا ہوگا، یوں معلوم ہوگا جیسے دن میں ایک ہی گھڑی رہے ہیں، برسہا برس جو زندگی گزارے بیٹھے ہیں وہ ایسے ہوگا جیسا کہ ایک ہی گھڑی میں سب کچھ گزر گیا، کیونکہ یہ عیش پرستی کی زندگی، یہ غفلت کی زندگی، اس کا طول و عرض اس وقت تک ہی ہے جس وقت تک انسان اس زندگی میں پڑا ہوا ہے، اور جب اللہ کی طرف سے ایک تھپڑ لگتا ہے تو سارا نشہ ہرن ہو جاتا ہے، اور پچھلی گزری ہوئی زندگی ایسے ہی معلوم ہوتی ہے جیسے کل آئے تھے اور آج جا رہے ہیں، تو آج یہ جلدی مچا رہے ہیں، اور عذاب نہ آنے کو یہ دیر محسوس کر رہے ہیں، لیکن جس دن یہ دیکھیں گے اس چیز کو جس کا یہ وعدہ دیئے جاتے ہیں تو گویا کہ یہ لوگ نہیں ٹھہرے مگر دن کا ایک حصہ، سَاعَةً گھڑی کو کہتے ہیں، دن کی ایک گھڑی ٹھہرے ہیں۔

ہٰذَا: یہ تبلیغ کے معنی میں ہے، ہماری طرف سے یہ پہنچا دینا ہے، ہم نے یہ خبر پہنچادی، اب سوچنا اور سوچ کے ماننا، یہ اپنے نفع و نقصان کے ذمے دار تم خود ہو، ہماری طرف سے یہ بات پہنچادی گئی، ہم کہہ چکے جو کچھ کہنا تھا، هٰذَا تَبْلِيْغٌ يَّهْتَمُّ بِهَا، یہ بات کو پہنچا دینا ہے، قرآن کریم یہ ہٰذَا کا مصداق ہے۔ فَهَلْ يُهْلِكُ اِلَّا الْقَوْمَ الْفٰسِقُوْنَ: پھر نہیں ہلاک کئے جائیں گے مگر فاسق لوگ، فاسق: نافرمان، جو نافرمان ہوں گے اللہ کی پہنچی ہوئی بات کو تسلیم نہیں کریں گے ہلاکت آخر انہی پہ ہی پڑے گی۔



سُورَةُ الْحَمْدِ



آیتھا ۳۸ سُورَةُ مُحَمَّدٍ مَدَنِيَّةٌ ۹۵ رُكُوعَاتُهَا ۴

سورہ محمد مدینہ میں نازل ہوئی، اور اس کی اڑتیس آیتیں ہیں، چار رُکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ أَصْلَ أَعْمَالِهِمْ ① وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا بِمَا نُزِّلَ عَلَى مُحَمَّدٍ وَهُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ ② كَفَرَ عَنْهُمْ

جو لوگ کفر کرتے ہیں اور اللہ کے راستے سے روکتے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے ① جو ایمان لاتے ہیں اور نیک

عمل کرتے ہیں اور ایمان لاتے ہیں وہ اس چیز پر جو محمد ﷺ پر اتاری گئی، حالانکہ وہی حق ہے ان کے رب کی طرف سے، دُور ہٹائے گا اللہ تعالیٰ

سَيَاتِهِمْ وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ ③ ذَلِكَ بِأَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا اتَّبَعُوا الْبَاطِلَ

ان کے گناہوں کو، اور دُور ست کر دے گا ان کے حال کو ③ وہ اس سبب سے ہے کہ جن لوگوں نے کفر کیا انہوں نے اتباع کی باطل کی،

وَأَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ ④ كَذَلِكَ يَضْرِبُ اللَّهُ لِلنَّاسِ

اور جو لوگ ایمان لائے انہوں نے اتباع کی حق کی جو ان کے رب کی جانب سے ہے، اسی طرح سے بیان کرتا ہے اللہ تعالیٰ لوگوں کے لئے

أَمْثَالَهُمْ ⑤ فَإِذَا لَقِيتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبُ الرِّقَابِ ⑥ حَتَّىٰ إِذَا

ان کے حالات ⑤ جب تمہارا ٹکراؤ ہو جائے ان لوگوں کے ساتھ جنہوں نے کفر کیا پھر مارو گردنوں کو خوب مارنا، حتیٰ کہ جب

أَخْشَوْهُمْ فُسَّدُوا فَمَّا مَتًّا بَعْدُ وَإِمَّا فِدَاءً

تم ان کی خوب خون ریزی کر لو، پھر سخت کیا کرو تم باندھنے کو، پھر یا تو ان کے اوپر احسان کرنا اس کے بعد یا ان کو فدیہ لے کر چھوڑ دینا،

حَتَّىٰ تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ⑦ ذَلِكَ ⑧ وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَا

حتیٰ کہ رکھ دے لڑائی اپنے ہتھیار، ایسے ہی کرو، اگر اللہ چاہتا تو ان سے بدلہ لے لیتا، لیکن تاکہ آزمائش کرے

بَعْضُكُم بِبَعْضٍ ⑨ وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑩

تم میں سے بعض کی بعض کے ساتھ، جو لوگ اللہ کے راستے میں قتل کر دیے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال کو ضائع نہیں کرتا ⑩

وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑩

وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑩

وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑩

وَالَّذِينَ قُتِلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَالَهُمْ ⑩

سَيَبْقَىٰ لَهُمْ ۖ وَيُصْلِحُ ۖ بِأَلَهُمْ ۖ وَيُدْخِلُهُم ۖ الْجَنَّةَ

اللہ تعالیٰ عنقریب ان کو منزل مقصود تک پہنچائے گا اور ان کا حال درست کر دے گا ۵ اور داخل کرے گا ان کو جنت میں،

عَرَفَهَا لَهُمْ ۖ ۱ يَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن تَتَّصِرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ

اللہ تعالیٰ تمہیں ادا دے گا وہ جنت اُن کے لئے ۶ اے ایمان والو! اگر تم اللہ کی مدد کرو گے اللہ تمہاری مدد کرے گا اور اللہ تمہارے قدموں

أَقْدَامَكُمْ ۖ ۲ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا لَهُمْ ۖ وَأَصْلُ أَعْمَالِهِمْ ۖ ۳ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ

کو جمائے گا ۷ وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا پس بربادی ہے ان کے لئے، اور اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیئے ۸ یہ اس وجہ سے ہوا

كَرِهُوا مَا أَنْزَلَ اللَّهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۖ ۴ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ

کہ انہوں نے مکروہ جانا اس چیز کو جو اللہ نے اتاری تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیئے ۹ کیا یہ زمین میں چلے پھرے نہیں؟

فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ ۖ ۵ دَمَّرَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ ۖ وَلِلْكَافِرِينَ

پھر دیکھ لیتے، کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں، اللہ نے ان کے اوپر بربادی ڈالی، اور ان کافروں کے لئے بھی

أَمْثَالُهَا ۖ ۶ ذَلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ ۖ ۷

ایسے ہی حالات ہیں ۱۰ یہ اس سبب سے ہے کہ اللہ کارساز ہے ان لوگوں کا جو کہ ایمان لے آئے اور کافروں کا کوئی کارساز نہیں ۱۱

تفسیر

سورت کا مضمون اور ماقبل سے ربط

سورہ محمد ”مدنی“ ہے اور اس کی ۳۸ آیتیں ہیں، ۴ رکوع ہیں۔ مدینہ منورہ میں نازل ہونے کی وجہ سے اس سورت میں کچھ جہاد کا اور منافقین کا تذکرہ آ رہا ہے، اور ابتدا ہو رہی ہے کافروں کی مذمت سے اور مسلمانوں کی مدح سے، جس طرح سے پچھلی سورت میں بھی دونوں گروہوں کا ذکر آیا تھا، اور سورت کا نام اسی آیت سے اخذ کیا گیا ہے: **وَأَمَّا الْوَاقِعُونَ عَلَىٰ مَصَابِعِهِمْ**۔

کافر کے نیک اعمال اللہ کے ہاں کیوں معتبر نہیں؟

الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ: وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور جنہوں نے اللہ کے راستے سے روکا..... اور الَّذِينَ كَفَرُوا کے بعد اگر ماضی آجائے تو ترجمہ مضارع کے ساتھ بھی ٹھیک ہوتا ہے..... جو لوگ کفر کرتے ہیں اور اللہ کے راستے سے روکتے ہیں، **أَصْلُ أَعْمَالِهِمْ**: اللہ تعالیٰ نے اُن کے اعمال ضائع کر دیئے، یعنی اگر صورت وہ کوئی نیکی کرتے بھی ہیں تو وہ نیکی برباد ہے، اور یہ بات

آپ کی خدمت میں کئی دفعہ ذکر کی جا چکی کہ نیکی کے قبول ہونے کے لئے ایمان شرط ہے، ایمان ہوگا تو اللہ تعالیٰ کے ہاں نیکی قبول ہے اور اس کا اجر آخرت میں ملے گا، اور اگر ایمان نہیں تو کوئی نیکی قبول نہیں۔ جاہل لوگ بسا اوقات یہ شبہ کیا کرتے ہیں کہ آخر کیا وجہ ہے کہ ایک ہی کام ہے جس کو ایک شخص کرتا ہے اور وہ ایمان والا ہے، حضور ﷺ پر ایمان رکھتا ہے، بعینہ وہی کام ایک وہ شخص کرتا ہے جس کا اللہ کے رسول پر ایمان نہیں، جس کو کافر کہا جاتا ہے، عمل تو دونوں کا ایک جیسا ہے تو اس کی کیا وجہ ہے کہ ایک کو اجر ملے گا دوسرے کو اجر نہیں ملے گا اور اس کی نیکی کا کوئی اعتبار نہیں؟ جاہلوں کی یہ بات بسا اوقات سمجھ میں نہیں آتی، ہمارے ساتھ بھی کئی دفعہ اس قسم کا تذکرہ ہوا، کہتے ہیں کہ نیکی تو نیکی ہے چاہے کوئی کرے، اور اس کا اللہ تعالیٰ کے ہاں اعتبار ہونا چاہیے۔ تو شرعی دلائل تو قرآن و حدیث کے اندر اتنے ہیں جن کا انکار نہیں کیا جاسکتا کہ نیکی کی قبولیت کے لئے ایمان شرط ہے، کافر اگر نیکی کرے گا تو اللہ تعالیٰ کے ہاں یہ نیکی قبول نہیں، اور یہ نیکی کافر کو آخرت کے عذاب سے بچا نہیں سکتی اگر اس کے پاس ایمان نہیں ہے۔ لیکن لوگوں کو سمجھانے کے لئے ہم یہ بات کہا کرتے ہیں کہ کافر کی مثال ایک باغی کی ہے اور مؤمن کی مثال ایک فرماں بردار کی ہے جو ملک کا اور ملک کے آئین کا فرماں بردار ہو، اور تمام دنیا کے اندر اس بات کے اُپر اتفاق ہے کہ باغی کتنے ہی کمالات کیوں نہ رکھتا ہو، وہ قابلِ برداشت نہیں ہے، وہ بغاوت کی سزا میں سولی چڑھا دیا جاتا ہے، گولی کا نشانہ بنا دیا جاتا ہے، یہ نہیں دیکھا جاتا کہ یہ بہت بڑا سائنس دان ہے، یہ بہت بڑا ڈاکٹر ہے، اور یہ بہت بڑا تعلیم یافتہ ہے، بہت مہذب ہے، اس کی گفتار اچھی ہے، اس کا کردار اچھا ہے، بڑا غریب پرور ہے، لوگوں کے ساتھ بہت احسان کرتا ہے، کتنی ہی اچھی صفوں کا مالک کیوں نہ ہو لیکن اگر وہ حکومت کا باغی ہے تو دنیا کے تختے پر کوئی حکومت ایسی نہیں جو اس کے کمالات کو دیکھتے ہوئے اس کی بغاوت سے درگزر کرے، بلکہ ہوتا یہ ہے کہ اس کی بغاوت کی طرف دیکھتے ہوئے اس کے کمالات پہ خاک ڈال دی جاتی ہے، اور اس کو یہ حق ہی نہیں دیا جاتا کہ ملک کے اندر زندہ رہے، یا تختہ دار پہ لٹکا دیا جائے گا، یا گولی کا نشانہ بنا دیا جائے گا۔ تو معلوم ہو گیا کہ تمام انسانوں کی عقول اس بات کے اُپر متفق ہیں کہ کسی حکومت میں رہتے ہوئے بغاوت ایک ایسا جرم ہے کہ اس کے ساتھ پھر کسی دوسرے کمال کی رعایت نہیں رکھی جاتی، تمام انسانوں کی عقول کا یہ متفق علیہ فیصلہ ہے۔ اس کے علاوہ اگر کوئی شخص فرماں بردار ہے حکومت کا باغی نہیں ہے تو اس کو ملک کے اندر زندہ رہنے کا حق ہے، وہ کتنا ہی گھناؤنا جرم کیوں نہ کر لے، پر لے درجے کا جاہل ہے، اس کے پاس کوئی علم نہیں، نہ وہ سائنس دان ہے، نہ انجینئر ہے، بلکہ وہ چور ہے، اُچکا ہے، اس قسم کے اس کے اندر جرائم پائے جاتے ہیں، تو حکومت اس کو پکڑے گی سزا دے گی، سزا دے کر چھوڑ بھی دے گی، اس کو ملک کے اندر زندہ رہنے کا حق ہے باوجود اس بات کے کہ جاہل ہے اور اس کے اندر بیسیوں عیب پائے جاتے ہیں، تو اگر اللہ تعالیٰ کی عدالت بھی اس قسم کا فیصلہ کرتی ہے تو آپ کی عقول کا بھی تو یہی فیصلہ ہے، آپ اپنی چھوٹی سی حکومت کے اندر بغاوت کو برداشت نہیں کرتے اور اس بغاوت کے نتیجے میں تمام کمالات پر خاک ڈال دیتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ جو کہ اصل حاکم ہے، اور وہ کھانے کو دیتا ہے، پہننے کو دیتا ہے، تمام قسم کے احسانات اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہوتے ہیں، تو اس کی بغاوت اس درجے میں کیوں نہ ہو کہ اس کے مقابلے میں کسی کمال کا کوئی اعتبار نہیں، اگر تم اپنی عارضی سی حکومت..... ان تم انسانوں کے خالق ہو، نہ تم ان کے رازق ہو، نہ تم ان کو کچھ اور دیتے ہو، لیکن اپنی حکومت کی بغاوت برداشت

نہیں کرتے، اور اس کے کمالات کا کوئی اعتبار نہیں کرتے اس کو فنا کر دیتے ہو، اسی طرح سے اللہ تعالیٰ کی عدالت کا تو یہ زیادہ قضا ہے، تو یہ بات عین انصاف کے مطابق ہے کہ اللہ کی حکومت کے اندر باغی کی کوئی رعایت نہیں چاہے وہ کتنے ہی کمالات کا مالک کیوں نہ ہو، اس لئے کوئی شخص اگر کفر اختیار کرتا ہے تو جتنی بھی نیکیاں وہ کرے سب ضائع ہیں، پھر بھی اللہ کی یہ مہربانی ہے کہ ان نیکیوں کی برکت سے دُنیا میں کچھ نہ کچھ دے دیتا ہے، جس طرح سے پچھلی سورت میں ذکر کیا گیا تھا اذْهَبْتُمْ طُغْيَانَكُمْ فِي حَبَالِكُمُ الشُّجَا۔ تو کافروں کی نیکی کا صلہ اللہ تعالیٰ سورۃ دُنیا میں دے دیتا ہے، رزق کی صورت میں، صحت اور شہرت اور مال و دولت یہ چیزیں عطا فرما کے اس کی نیکیوں کا حساب یہیں چکا دیتا ہے۔ اس کی تفصیل آپ کے سامنے پچھلی سورت میں ہو چکی۔

”حجیتِ حدیث“ پر دلیل

وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ: یہ ہیں فرماں بردار لوگ، جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، نیک عمل وہی ہے جو اللہ کی ہدایات کے مطابق ہوتا ہے، ایمان اس عمل کی جان ہے، اور عمل صالح یعنی اس کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق کرنا یہ اس کی ظاہری صورت ہے، تو عمل کی ظاہری صورت بھی ٹھیک ہے اور اس کے اندر ایمان والی اور اخلاص والی جان بھی موجود ہے، وَاَمَّا تِلْكَ الْأَمْثَلُ لَمْ يَلَمْسْ: اور وہ ایمان لاتے ہیں اس پر جو کہ محمد ﷺ پر اتارا گیا، بِمَثَلِ نَزْلِ عَلٰی مُحَمَّدٍؐ میں ”مَثَلِ“ عام ہے، جو کچھ سرورِ کائنات ﷺ پر اتارا گیا، یہ اپنے عموم کے ساتھ ”وحیِ جلی“ کو بھی شامل ہے اور ”وحیِ خفی“ کو بھی شامل ہے، اس لئے اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو دین حضور ﷺ لے کر آئے اگر وہ کتاب اللہ کی شکل میں ہے تو ماننا ضروری، اور اگر وہ احادیث کی شکل میں ہے تو ماننا ضروری، جس بات کے متعلق یہ ثابت ہو جائے تو اثر کے ساتھ، ضرورت کے درجے میں، بداہت کے درجے میں کہ یہ واقعی حضور ﷺ نے بات بیان فرمائی ہے، چاہے وہ قرآن کی آیت کے طور پر پیش کی ہو، چاہے وہ اپنے قول کے طور پر پیش کی ہو، دونوں کے اوپر ایمان لانا برابر برابر ضروری ہے، یہ ”ضروریاتِ دین“ جن کو کہا جاتا ہے، یعنی دین کی ایسی باتیں جو بالکل بدیہی ہیں، جن کے متعلق یقین ہے کہ حضور ﷺ نے یہ فرمایا، پھر چاہے وہ بات قرآن میں آئی ہوئی ہو، چاہے قرآن میں نہ آئی ہوئی ہو، اس کا تسلیم کرنا ایمان کے لئے شرط ہے! اس کے بغیر انسان مؤمن نہیں ہوتا، تَوَدَّ آمَنُوا بِمَثَلِ نَزْلِ عَلٰی مُحَمَّدٍؐ کے اندر تعظیم ہوگئی، مَثَلِ نَزْلِ چاہے ”وحیِ جلی“ کے ساتھ ہو، چاہے ”وحیِ خفی“ کے ساتھ ہو، سرورِ کائنات ﷺ کی بیان کردہ باتیں سب وحی کی طرف منسوب ہیں، کوئی وحی جلی ہے، کوئی خفی ہے، ”ایمان لاتے ہیں وہ اس چیز پر جو محمد ﷺ پر اتاری گئی“، آگے اس کا جواب آئے گا كَلَّمَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ: اللہ ان کے گناہ دور ہٹا دے گا، وَأَصْلَحَ بَالَهُمْ: اور ان کے حال کو درست کرے گا، دُنیا اور آخرت میں ان کا حال درست ہوگا۔ درمیان میں ذَهْوُ الْحَقِّ مِنْ تِلْكَ الْأَمْثَلِ یہ مَثَلِ نَزْلِ عَلٰی مُحَمَّدٍؐ کے لئے جملہ معترضہ یا حال کے طور پر تعریف ہے (مظہری)، ”جو کچھ محمد ﷺ پر اتارا گیا حالانکہ وہی حق ہے ان کے رب کی طرف سے“ ان کے رب کی طرف سے آیا ہے اور وہی حق ہے جو اس کے اوپر اتارا گیا، تو جو لوگ اس کو تسلیم کرتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کی بُرائیاں دور ہٹا دے گا، جس طرح سے کافر کی نیکیاں برباد ہیں مؤمن کے گناہ معاف ہیں، اس کی غلطیوں سے درگزر کیا جاتا ہے ایمان کی برکت سے، ”اور اللہ تعالیٰ دُنیا اور آخرت میں ان کے

”کافر قیدیوں“ کے بارے میں احکام

قَامَا مَقَاتِلَهُمَا فَاِذَا آءٌ: ”کافیہ“ میں جس طرح سے آپ نے پڑھا: ”قَامَا يَمْتَلِئُونَ مِمَّا يَبْعُدُوْا مَا تَلْمِزُوْنَ فَاِذَا“ مگر یا تو ان کے اوپر احسان کرنا اس کے بعد، کہ ان کو مفت میں چھوڑ دینا، اور یا ان کو فدیہ لے کے چھوڑ دینا۔ فدیہ کے اندر دو باتیں ہیں یا تو مالی معاوضہ لے لو، یا مسلمان قیدی جو کافروں کے ہاتھ میں ہیں وہ چھڑا لو۔ میدانِ جہاد میں جو کافر لوگ قابو آ جایا کرتے ہیں گرفتار ہو جایا کرتے ہیں، امام کو ان کے بارے میں مختلف اختیارات ہیں، ایسا بھی ہو سکتا ہے کہ احسان کرتے ہوئے ان کو مفت میں چھوڑ دیا جائے، اس کی بھی اجازت ہے، اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ان سے فدیہ لیا جائے، جیسے بدر کے مقام میں جو قیدی ہوئے تھے تو حضور ﷺ نے ان سے فدیہ لے کر ان کو چھوڑ دیا تھا، تو بد لے کے اندر مالی معاوضہ بھی لیا جاسکتا ہے اور کافر قیدی چھوڑ کر مقابلے میں مسلمان قیدی بھی چھڑائے جاسکتے ہیں۔ اور ان دو باتوں کے علاوہ دو اختیار اور ہیں، مناسب سمجھیں تو اس جنگی قیدی کو قتل بھی کر سکتے ہیں اگر مصلحت اسی میں ہو، اور اگر مناسب سمجھیں تو اس کو غلام بھی بنا سکتے ہیں، غلام بنانے کا حاصل بھی ایک قسم کا قیدی رکھنا ہی ہے کہ جیل میں پڑا رہے مفت میں، اس کی صلاحیتیں برباد ہوں، تو اس سے بہتر یہ ہے کہ اس کو مسلمانوں کے قبضے میں دے دیا جائے تاکہ مسلمان اس سے کام لیں اور اس کی صلاحیتیں کام آئیں، اور یہ غلام بنالینا بھی کافروں کے لئے ایک قسم کا احسان ہی ہے، کیونکہ اس کے بہت سارے حقوق بالکل آزاد کے برابر ہو جاتے ہیں، خاص طور پر مسلمانوں کی غلامی جس میں اللہ کے رسول نے غلاموں کے حقوق متعین کئے ہیں یہ ان کافروں کے لئے رحمت ہے بمقابلہ اس کے کہ ان کو جیل میں ڈال دیا جائے اور پڑے نگلے سڑتے رہیں۔ یہ سارے کے سارے اختیارات امامِ وقت کو ہیں جیسے مصلحت ہو ویسے کر سکتا ہے، جمہور کا مسلک بھی یہی ہے، اور احناف رحمہم اللہ کے نزدیک بھی مفتی بہ قول یہی ہے، اگرچہ اس کے علاوہ کچھ اور اقوال بھی ہیں کہ فدیہ لے کر یا احسان کر کے چھوڑنا درست نہیں، یا ان کو قتل کیا جائے یا ان کو غلام بنایا جائے، بہر حال وہ روایات مرجوح ہیں، جمہور کا مسلک یہی ہے کہ چاروں قسم کے اختیار امامِ وقت کو حاصل ہیں، جیسی مصلحت ہو، ویسا معاملہ کر سکتا ہے۔

”جہاد“ کب تک جاری رکھا جائے؟

حَتَّى تَضَعَ الْعُرُوبُ اَوْ ذَاتَهَا: اوزار یہاں اسلحہ، جنگ کے معنی میں ہے۔ اوزار: ہتھیار، یہ تو آپ بولا ہی کرتے ہیں، مستریوں کے اوزار، وہ ہتھیاروں کے معنی میں ہے۔ ”حتیٰ کہ رکھ دے لڑائی اپنے ہتھیار، حتیٰ کہ لڑائی اپنے ہتھیار وضع کر دے“ مطلب کیا ہے؟ کہ گٹھار ہتھیار ڈال دیں، لڑائی کے ہتھیار ڈالنے کا مطلب یہ ہے کہ اہل حرب ہتھیار ڈال دیں، یعنی قتل پکڑ دھکڑ جاری رہنی چاہیے حتیٰ کہ کافروں کی شوکت ٹوٹ جائے، یا وہ مسلمان ہو جائیں یا پھر وہ تابع ہو جائیں، مسلمان ہو جائیں گے تو بھی انہوں نے ہتھیار ڈال دیئے، اور اگر انہوں نے اطاعت قبول کر لی جیسے ذنی ہو جایا کرتے ہیں تو بھی ہتھیار ڈال دیئے، جب تک کافر ہتھیار نہ ڈالیں اس وقت تک تمہاری طرف سے مار دھاڑ پکڑ دھکڑ جاری رہنی چاہیے، اتنا ان کے پیچھے لگو کہ یہ آخر ہتھیار ڈالنے

پر مجبور ہو جائیں، اور ہتھیار ڈالنے کی وہ دونوں صورتیں ہیں، یا تو مسلمان ہو جائیں یا ذاتی بن جائیں عقیدہ کو قبول کر لیں۔ ذَلِك: اِفْعَلُوا ذَلِكَ ایسے ہی کرو، یہ اسی کی تاکید ہے، یہی کام کرو جو تمہیں بتایا جا رہا ہے۔

”جہاد“ کی حکمت

وَلَوْ يَشَاءُ اللَّهُ لَانْتَصَرَ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِيَبْلُوَا بَعْضَكُمْ بِبَعْضٍ: اس میں اللہ تعالیٰ نے جہاد کی ایک حکمت واضح کی ہے، یعنی اللہ تعالیٰ نے کافروں پر تمہیں مسلط کیا، اور ان کے پکڑنے اور قتل کرنے کا حکم دیا، اگر اللہ تعالیٰ چاہتا تو براہ راست بھی ان سے بدلہ لے سکتا تھا، جس طرح سے پچھلی امتوں میں جنہوں نے انبیاء علیہم السلام کی مخالفت کی اور اہل ایمان کو تنگ کیا تو اللہ تعالیٰ نے براہ راست ہی بدلہ لیا، عذاب بھیج دیا، ملیا میٹ کر دیے، بے نام و نشان کر دیے، ان سے بھی اللہ تعالیٰ اسی طرح سے براہ راست بدلہ لے سکتا ہے، لیکن یہ اللہ کی رحمت ہے، سرور کائنات ﷺ کے آجانے کے بعد اللہ تعالیٰ نے اس قسم کا عذاب انسانوں پر نہیں بھیجا جو مخالفین کو بالکل جڑ سے اکھیڑ دے، پھر ان کے ماننے کی گنجائش ہی نہ رہے، بلکہ یہاں سزا کی صورت اللہ تعالیٰ نے جہاد کے طور پر تجویز فرمائی، کہ مؤمن اور کافر میدان کے اندر ٹکرائیں جس میں دونوں گروہوں کی آزمائش بھی ہے، اور کافروں کے لئے ماننے کی گنجائش بھی باقی رہ جاتی ہے، ورنہ عذاب مستاصل آجانے کے بعد، تباہ کن عذاب آجانے کے بعد کافروں کے لئے سنبھلنے کا کیا موقع ہے؟ لیکن یہ جہاد ایک ایسی چیز ہے کہ جس کے بعد بھی کافروں کے سنبھلنے کی گنجائش باقی رہ جاتی ہے، ”اگر اللہ چاہتا تو ان سے بدلہ لے لیتا لیکن اس نے اس طرح سے براہ راست بدلہ نہیں لیا، تمہیں قتال کا حکم دیا، تاکہ آزمائش کرے تم میں سے بعض کی بعض کے ساتھ۔“

”مجاہد“ بہر حال میں کامیاب ہے

اور اس آزمائش میں کافر تو بہر حال ناکام، مؤمن بہر حال کامیاب، جو اللہ کی طرف سے حکم کو مان کر میدان جہاد میں اتر آئے وہ کامیاب، دونوں صورتوں میں، اگر انہوں نے کافروں کو قتل کر دیا تو یہ غازی، تو بھی اللہ کے ہاں اجر پائیں گے، مجاہد بن گئے، اور اگر میدان کے اندر کافروں کے ہاتھوں سے مارے گئے تو بھی کامیاب، بتانا یہ مقصود ہے کہ ایمان کے جذبے سے اللہ کے حکم کے تحت جو میدان جہاد میں اتر آیا وہ کامیاب ہی کامیاب ہے، ناکام نہیں ہے۔ بظاہر یہ دوسرا آتا ہے کہ جو شخص کافروں کے ہاتھوں قتل ہو گیا وہ تو اپنے مقصد میں کامیاب نہ ہوا، کامیاب اسی کو سمجھا جائے جو فتح پا جائے اور کافروں کی شوکت توڑنے کا باعث بن جائے۔ اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں نہیں! جو اللہ کے راستے میں قتل ہو جاتے ہیں ان کے اعمال بھی اللہ کے ہاں قبول ہیں، وہ بھی کامیاب ہیں، جہاد میں اتر جانا ہی اصل کے اعتبار سے کامیابی ہے، چاہے نتیجہ اپنے قتل کی صورت میں سامنے آجائے، چاہے دوسروں کو قتل کرنے کی صورت میں سامنے آجائے۔ اسی کو خواجہ عزیز الحسن مجددِ باب جو حضرت تھانوی رحمہ اللہ کے خلفاء میں سے ہیں غالباً انہی کے اس قسم کے شعر ہیں:

بتا لیں بس اپنے کو سچا حجازی
میں تو شہید اور ماریں تو غازی

ہیں ہم نہ ہندی نہ ترکی نہ قاضی
ہی پھر بہر حال لے جائیں بازی

”میں تو شہید اور ماریں تو غازی!“ یہ وہی بات ہے کہ اگر میدانِ جہاد کے اندر مر گئے تو شہید، تو بھی کامیاب، اور اگر مار کے آگے تو غازی، پھر کسی قسم کا خسارہ نہیں ہے۔ تو وَالَّذِيْنَ قُتِلُوْا فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ فَلَنْ نُّعْصِلَ اٰهَمَالَهُمْ: جو لوگ اللہ کے راستے میں قتل کر دیئے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ ہرگز ان کے اعمال کو ضائع نہیں کرتا، ان کا بھی یہ عمل جہاد قبول ہے، اور اللہ تعالیٰ اس کا اجر دے گا، میدان کے اندر اتر آنا بس یہی کامیابی ہے، دوسرے کو قتل کرنا یا اپنا قتل ہو جانا یہ دونوں کامیابی کی صورتیں ہیں، سورۃ براءۃ میں بھی یہ مضمون آپ کے سامنے گزرا تھا اِنَّ اللّٰهَ اشْتَرٰى مِنَ الْمُؤْمِنِيْنَ اَنْفُسَهُمْ وَاَمْوَالَهُمْ بِاَنْ لَّهُمُ الْجَنَّةُ يُقَاتِلُوْنَ فِيْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لِيُقَاتِلُوْنَ (آیت: ۱۱۱) وہاں دونوں صورتیں ذکر کی گئیں کہ قتل کرتے ہیں اور قتل کیے جاتے ہیں، یہ دونوں صورتیں کامیابی کی ہیں۔

جنتی لوگ اپنا مقام خود پہچان لیں گے

سَيَقُولُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا غَرِبْتُمْ اَنْ تَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ اللّٰهِ سَيَقُولُ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا غَرِبْتُمْ اَنْ تَقُوْلُوْا سُبْحٰنَ اللّٰهِ: اللہ تعالیٰ عنقریب ان کو سیدھا راستہ دکھائے گا یعنی جنت کا، جیسے کہ تفصیل یَذْخَلُكُمُ الْجَنَّةُ کے اندر ذکر کی جا رہی ہے، ”اللہ تعالیٰ ان کو منزل مقصود تک پہنچائے گا“ وَيُضِلُّكُمْ بِاٰتِهِمْ: اور ان کا حال درست کر دے گا، منزل مقصود تک پہنچائے گا اُس کی تفصیل یہی ہے وَيَذْخَلُكُمُ الْجَنَّةُ عَزَّوَجَلَّ: داخل کرے گا اللہ تعالیٰ ان کو جنت میں، اور سمجھو اُدے گا وہ جنت ان کے لئے، وہ جنت ان کے لئے اجنبی نہیں ہوگی، جانی پہچانی ہوگی، جیسے کہ تفسیری روایات میں آیا ہے کہ جس طرح سے تم باہر سے اپنے شہر میں آتے ہو اور اپنے گھر کا راستہ بلا تکلف معلوم کر لیتے ہو، کہ یہ راستہ ہمارے گھر کو جا رہا ہے اور یہ ہمارا گھر ہے، تو جب اللہ تعالیٰ تمہیں جنت میں بھیجے گا اس سے بھی زیادہ اچھے طریقے کے ساتھ تم اپنے اپنے درجے کو پہچان لو گے کہ یہ ہمارا درجہ ہے اور یہاں ہم نے جا کر ٹھہرنا ہے، فطری طور پر اور طبعی طور پر اللہ تعالیٰ جنت کی پہچان کروادیں گے، اور پھر آگے جا کر جو حور و قصور اور خدام آپ کو ملیں گے تو ان سے بھی کوئی اجنبیت نہیں ہوگی، جاتے ہی اس طرح سے مانوس ہو جائیں گے گویا ان کے ساتھ تو پُرانی واقفیت اور پُرانی معرفت ہے، اُنس ہی اُنس ہوگا اور کوئی کسی قسم کی اجنبیت نہیں ہوگی، عَزَّوَجَلَّ کے اندر یہ سب باتیں آجائیں گی، ”اللہ تعالیٰ چھوڑ دے گا جنت ان مؤمنین کے لئے“ معرفتِ تامہ ان کو حاصل ہو جائے گی، نہ ان کو اپنا ٹھکانا تلاش کرنے کے لئے کوئی فکر کرنا پڑے گا اور پریشانی اُٹھانی پڑے گی، اور نہ خدام اور ازواج کے ساتھ اُنس پیدا کرنے کے لئے کوئی وقت لگے گا، بلکہ سب کے ساتھ معرفتِ تامہ اللہ تعالیٰ ابتداء ہی دے دیں گے۔

دین کی مدد پر اللہ کے وعدے

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوا اِنْ تَنْصُرُوا اللّٰهَ يَنْصُرْكُمْ: یہ جہاد کی ترغیب ہے، اے ایمان والو! اگر تم اللہ کی مدد کرو گے اللہ تمہاری مدد کرے گا، ”اللہ کی مدد“ سے مراد اللہ کے دین کی مدد، اللہ کے رسول کی مدد۔ اللہ کے کلمے کو غالب کرنے کے لئے جو جدوجہد کی جائے وہ سب ”اللہ تعالیٰ کی مدد“ ہی کہلاتی ہے، اس کام کی عظمت بڑھانے کے لئے اللہ نے اس عنوان کو اختیار کیا، گویا کہ دین کی خدمت کرنا ایسے ہے جیسے کوئی شخص اللہ کی مدد کرے، اور اللہ کی طرف سے مدد تو پھر آتی ہے۔ وَيُثَبِّتْ اَقْدَامَكُمْ: اور اللہ تمہارے قدموں کو جمائے رکھے گا، تمہارے قدموں کو جمائے گا، تمہارے قدم میدان میں اکھڑیں گے نہیں، اگر تم صحیح طور پر دین کے خادم بن جاؤ۔

دین کے احکام کو خوشی سے قبول نہ کرنا ایمان کے منافی ہے!

وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعَسَا أَلَهُمْ: برباد ہو جائیں وہ برباد ہونا، ”وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا پس بربادی ہے ان کے لئے“ وَأَهْلُ أَهْمَاتِهِمْ: اور اللہ نے ان کے اعمال سارے ضائع کر دیے لِذَلِكَ بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ: اور یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے مکروہ جانا اس چیز کو جو اللہ نے اُتاری، فَأَخْبَطَ أَهْمَاتِهِمْ: تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے، اُن کو دین پسند نہیں آیا، اللہ کی طرف سے اُتری ہوئی باتیں ان کے دل کو نہیں لگتیں، ناگوار گزرتی ہیں، اور دین کی باتیں ناگوار گزرتا اور دل کا اُن کے ساتھ خوش نہ ہونا یہی حبطِ اعمال کا ذریعہ ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاں قبولیت اس شخص کو ہے جس کا دل دین کی باتوں کو خوشی کے ساتھ قبول کر لے، فَلَا دَرَكَ لَكَ لَا يُؤْمِنُونَ حَتَّى يُخَرِّجُوكَ فِيهِمَا شَجَرَتَيْنِ لَّهُمْ لَا يَبْعُدُونَ بَيْنَهُمَا وَتَأْتِيهِمْ بَغْضَاتُنَا فَتَبْتَ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِهَا (سورہ نساء: ۶۵) کہ اپنے دل میں کوئی تنگی محسوس نہ کریں اور خوشی کے ساتھ بات کو مان لیں، یہ ہیں کامل درجے کے مؤمن، اور اگر دین کی باتیں ناگوار گزرتی ہیں، دل ان کو خوش ہو کر قبول نہیں کرتا، یہ کفر ہے، ظاہری طور پر اگر کوئی شخص کلمہ پڑھتا بھی ہے، لیکن اگر دین کی بات کوئی سامنے آ جائے تو دل کو ناگوار گزرے کہ ایسا کیوں ہو گیا؟ ایسا نہیں ہونا چاہیے، میں تو اس کو ماننے کے لئے تیار نہیں، دل میں اس قسم کے جذبے اگر آتے ہیں تو سمجھ لیں کہ اس شخص کے قلب میں ایمان نہیں ہے، یہ نفاق ہے، چاہے اس کا کسی کو پتا نہ چلے، اس لئے دین کا حکم سامنے آ جانے کے بعد اس کے سامنے تسلیم خم کر دینا یہی اصل مؤمن ہونے کی علامت ہے۔ تو ان کے اوپر یہ پھٹکار اور تعس و بربادی جو آئی تو اس لئے آئی کہ انہوں نے ناگوار جانا ان باتوں کو جو اللہ نے اُتاریں، اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیئے۔

گزشتہ قوموں کے انجام سے عبرت حاصل کرو

أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ الَّذِينَ مِن قَبْلِهِمْ: کیا یہ زمین میں چلے پھرے نہیں؟ پھر دیکھ لیتے کیا انجام ہوا ان لوگوں کا جو ان سے پہلے گزرے ہیں، دَعَا اللَّهُ عَلَيْهِمْ: اللہ نے ان کے اوپر بربادی ڈالی، تَبَاهَىٰ ذَالِي، دَعَا تَدْعِيًّا کا معنی ہوتا ہے نیست و نابود کر دینا، اللہ تعالیٰ نے ان کے اوپر بربادی ڈال دی، وَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِثَالَهَا: اور ان کافروں کے لئے بھی ایسے ہی واقعات ہونے والے ہیں، یہ اگر سمجھیں گے نہیں تو ان کے اوپر بھی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایسے ہی تدبیر ہوگی جس طرح سے پہلے کافروں کو مختلف عذابوں کا نشانہ بنایا گیا، لِيَكْفُرُوا بِهِ: اندر الف لام عہد کا ہے، ”ان کافروں کے لئے بھی ایسے ہی حالات ہیں۔“

مؤمنین کا اللہ مولیٰ ہے، کافروں کا کوئی مولیٰ نہیں!

لِذَلِكَ بَيَّنَّ اللَّهُ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا: اور یہ اس سبب سے ہے کہ اللہ کا ساز ہے ان لوگوں کا جو کہ ایمان لے آئے، وَأَنَّ

الْفُجْرَيْنِ لَا مَوْئِلَ لَّهُمْ: اور کافروں کا کوئی مولیٰ نہیں، کافروں کا کوئی کارساز اس طرح نہیں جس طرح سے اللہ مسلمانوں کا مددگار ہے۔
 مولیٰ مالک کو بھی کہتے ہیں، اور مالک ہونے کے اعتبار سے تو اللہ کافروں کا بھی مولیٰ ہے رُدُّوْا اِلَی اللّٰهِ مَوْئِلُكُمْ الْحَقِّ (سورۃ انعام: ۶۲)
 وہاں مولیٰ کی نسبت کافروں کی طرف بھی آئی، کہ وہ مولیٰ حقیقی کی طرف لوٹا دیئے گئے، وہاں مولیٰ مالک کے معنی میں ہے، اور یہاں
 مولیٰ ناصر، مددگار، کارساز کے معنی میں ہے، اس معنی پر اللہ تعالیٰ مؤمنوں کا مولیٰ ہے، کافروں کا نہیں۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا

بے شک اللہ تعالیٰ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں، باغات میں جن کے نیچے سے نہریں

الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ وَيَأْكُلُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ وَالنَّارُ

جاری ہیں، اور جو لوگ کفر کرتے ہیں وہ فائدہ اٹھا رہے ہیں، اور یہ کھاتے پیتے ہیں جس طرح سے جانور کھاتے پیتے ہیں اور جہنم

مُشْوٰی لَهُمْ ۝ وَكَأَيِّنْ مِنْ قَرْيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِنْ قَرْيَتِكَ الَّتِي أَخْرَجَتْكَ ۚ

ان کا ٹھکانا ہے ۝ اور کتنی ہی بستیاں جو زیادہ سخت تھیں از روئے قوت کے آپ کی اس بستی سے جس نے آپ کو نکال دیا، ہم نے ان

أَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاصِرَ لَهُمْ ۝ أَفَمَنْ كَانَ عَلَىٰ بَيْتَةٍ مِّنْ رَبِّهِ كَفَرَ

بستیوں والوں کو برباد کر دیا، پھر ان کا کوئی مددگار نہیں تھا ۝ کیا پھر وہ شخص جو واضح دلیل پہ ہے اپنے رب کی طرف سے اس شخص کی

زَيْنَ لَهُ سُوْءٌ عَلَيْهِ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۝ مَّثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي

طرح ہو سکتا ہے؟ جس کے لئے اس کا برا عمل مزین کر دیا گیا اور وہ اپنی خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں ۝ حال اس جنت کا جس کا

وَعِدَ الْمُتَّقُونَ ۚ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ مَّاءٍ غَيْرِ آسِنٍ ۚ وَأَنْهَارٌ

وعدہ دیے گئے ہیں متقی لوگ، یہ ہے کہ اس میں نہریں ہیں ایسے پانی کی جو کہ گلا سڑا ہوا نہیں، اور اس جنت کے اندر نہریں ہیں

مِّنْ لَّيْنٍ لَّمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٌ لِلشَّارِبِينَ ۚ وَ

دودھ کی جس کا مزہ بدلا ہوا نہیں، اور اس جنت کے اندر شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لئے بڑی لذیذ ہے، اور اس جنت کے

أَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّى ۚ وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ

اندر نہریں ہیں شہد کی جو صاف کیا ہوا ہے، اور ان کے لئے اس جنت میں ہر قسم کے میوے ہوں گے اور ان کے رب کی طرف سے

مِنْ تَرَاهُمْ كَمَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَلَأَ حَبِيئًا

منفرت ہوگی، (کیا یہ متقی لوگ) اُن جیسے ہوں گے جو ہمیشہ جہنم میں رہنے والے ہیں؟ اور پلائیں جائیں گے وہ گرم پانی،

فَقَطَّعَ اَمْعَاءَهُمْ ۝ وَمِنْهُمْ مَنْ يَّسْتَمِعُ اِلَيْكَ حَتّٰى اِذَا خَرَجُوا

وہ پانی ان کی آمتزیوں کو کاٹ دے گا ۝ بعض لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان تو لگاتے ہیں، حتیٰ کہ جب آپ کی مجلس سے اُٹھ

مِنْ عِنْدِكَ قَالُوْا لِلَّذِيْنَ اُوْتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ اِنْفَاۗءُ اُولٰٓئِكَ الَّذِيْنَ طَبَعَ اللّٰهُ عَلٰى

کے جاتے ہیں تو کہتے ہیں ان لوگوں کو جو علم دیئے گئے، کہ انہوں نے ابھی کیا کہا؟ یہی لوگ ہیں کہ ان کے دلوں پر اللہ نے مہر کر دی

قُلُوْبُهُمْ وَاتَّبَعُوْا اَهْوَاەءَهُمْ ۝ وَالَّذِيْنَ اهْتَدَوْا زَادَهُمْ هُدًى وَّ

اور یہ اپنی خواہشات کے پیچھے لگ گئے ۝ اور جو لوگ ہدایت یافتہ ہیں، زیادہ کرتا ہے اللہ تعالیٰ ان کو از روئے ہدایت کے، اور

اٰتٰهُمْ تَقْوٰیہُمْ ۝ فَهَلْ يَنْظُرُوْنَ اِلَّا السَّاعَةَ اَنْ تَاْتِيَهُمْ بَعْتُهُۥ فَقَدْ جَاەءَ

دیتا ہے اللہ ان کو ان کا تقویٰ ۝ نہیں انتظار کرتے یہ لوگ مگر قیامت کا کہ آجائے ان کے پاس اچانک، تحقیق اس قیامت کی علامات

اَشْرَاطُهَاۗ فَاٰتٰی لَهُمْ اِذَا جَاەءَتْهُمْ ذِكْرُهُمْ ۝ فَاَعْلَمُ اَنَّهُ لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ

آچکی ہیں، کیونکر ہوگا ان کے لئے ان کا نصیحت حاصل کرنا جب وہ قیامت آجائے گی ۝ پس آپ یقین کر لیجئے کہ اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں

وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ ۝ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوٰىكُمْ ۝

اور استغفار کیجئے آپ اپنی خطا کے لئے اور استغفار کیجئے مؤمنین کے لئے اور مؤمنات کے لئے، اللہ تعالیٰ جانتا ہے تمہارے

چلنے پھرنے کی جگہ کو بھی اور تمہارے ٹھہرنے کی جگہ کو بھی ۝

تفسیر

اِنَّ اللّٰهَ يَدْخُلُ الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَقْبَلُوْا الصَّلٰتَ: بے شک اللہ تعالیٰ داخل کرے گا ان لوگوں کو جو ایمان لاتے ہیں اور نیک عمل کرتے ہیں چلتے ٹھہرتے من تَحْتَهَا اِلَّا لِلّٰہ: باغات میں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں۔

”کافر“ جانوروں کی طرح ہیں!

وَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا يَكْفُرُوْنَ: اور جو لوگ کفر کرتے ہیں وہ دنیا میں فائدہ اٹھا رہے ہیں، اَلْمَيْمَنُ: فائدہ اٹھانا، وہ فائدہ اٹھا رہے

ہیں، وَيَا كَلْبُونَ كَمَا تَأْكُلُ الْأَنْعَامُ اور دنیا میں کھاتے پیتے ہیں جس طرح سے ڈگر ڈور کھاتے پیتے ہیں، ان کا کھانا پینا جانوروں کی طرح ہے، اُولَٰئِكَ كَالْأَنْعَامِ بَلْ هُمْ أَضَلُّ (سورہ اعراف: ۱۷۹) ان کا دنیا کے اندر رہنا تو جانوروں کی طرح ہے، جن کے سامنے سوائے اپنی شہوات کے پورا کرنے کے کچھ بھی نہیں، انجام کو سوچتے ہی نہیں۔ آپ دیکھ رہے ہیں جانور جتنے بھی ہیں، اُنعام، چوپائے جو اپنے گھروں میں رہتے ہیں، ان کو دیکھو، ان کا حاصل زندگی کیا ہے؟ پیٹ بھرنے کی فکر ہے، کھانے کی فکر ہے، پینے کی فکر ہے، خرمادہ کے آپس میں تعلقات کی فکر ہے، اور اسی طرح سے بچے پیدا ہو جاتے ہیں تو بچوں کے ساتھ وہ پیار بھی کرتے ہیں، کوئی کام ایسا نہیں جو ان میں اور ایک عام انسان میں مختلف ہو، سردی گرمی سے بچنا، اپنے لئے جو تکلیف دہ چیز ہے اس سے بچنے کی کوشش کرنا، یہ سب ان جانوروں میں بھی پایا جاتا ہے، لیکن بات اتنی ہے کہ ان کو اپنا انجام معلوم نہیں کہ ہمارے اوپر کوئی ذمہ داری بھی آتی ہے یا نہیں آتی؟ صرف اپنی شہوات کو پورا کرنا جانتے ہیں، کسی ذمہ داری کا ان کو کوئی احساس نہیں، انجام کی کوئی فکر نہیں، اسی طرح سے جو انسان ذمہ داری کا احساس نہیں کرتا اور اپنے انجام کو نہیں سوچتا تو اس میں اور ڈگر میں کوئی فرق نہیں ہے، یہ بالکل جانوروں کی طرح کھاتے پیتے فائدہ اٹھاتے ہیں، اور اُولَٰئِكَ هُمُ الْمُتَوَلَّوْنَ اور ایسے بے فکر اور مزے اڑانے والوں کا انجام یہی ہے کہ جہنم ان کا ٹھکانا ہے۔ ”یہ کھاتے پیتے ہیں جس طرح سے جانور کھاتے پیتے ہیں اور جہنم ان کا ٹھکانا ہے۔“

اہل مکہ سے زیادہ طاقتور قومیں ہلاک ہو گئیں

وَكَايْنِ قَوْمِ قَيْصَرٍ أَشَدُّ قُوَّةً قَوْمِ قَيْصَرٍ الْوَحْدِ أَخْرَجَتْكَ اور کتنی ہی بستیاں جو زیادہ سخت تھیں از روئے قوت کے تیری اس بستی سے جس نے تجھے نکال دیا، اس سے مراد ہے مکہ معظمہ، تو اس سے معلوم ہو گیا کہ یہ آیت ہجرت کے بعد اُتری، ”جس بستی نے تجھے نکال دیا اُس بستی سے زیادہ قوت اور طاقت والی کتنی ہی بستیاں تھیں اُخْلَكْنَهُمْ ہم نے ان بستیوں والوں کو برباد کر دیا، تو یہ بھی بچیں گے نہیں، ”بستی“ بول کے ”اہل بستی“ مراد ہیں، فَلَا تَأْخُذْ بَهُمْ فُلَا تَأْخُذْ بَهُمْ پھر ان کا کوئی مددگار نہیں تھا، بڑی قوت طاقت والی تھیں، جب ہم نے ان کو ہلاک کیا تھا تو ان کا کوئی مددگار نہیں تھا۔

دلیل پر چلنے والا اور خواہش پر چلنے والا، برابر نہیں ہو سکتے

اَلَمْ نَكُنْ لَّكَ عَلٰی بَيْتِكَ قَوْلًا نَّهٰیہ: کیا پھر وہ شخص جو کہ واضح دلیل پہ ہے اپنے رب کی طرف سے، یا، واضح راستے پر ہے، یعنی اس کے رب کی طرف سے ایک واضح چیز آئی ہوئی ہے وہ اس پر ثابت قدم ہے، لَمْ نَكُنْ لَّكَ عَلٰی بَيْتِكَ قَوْلًا نَّهٰیہ اس شخص کی طرح ہو سکتا ہے؟ جس کے لئے اس کا برا عمل مزین کر دیا گیا، وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ اور وہ اپنی خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں جو قبیح خواہشات ہیں اور بُرے اعمال ان کو اچھے لگ رہے ہیں، یہ دونوں آپس میں برابر نہیں، جب برابر نہیں تو انجام بھی برابر نہیں رہے گا، یعنی ایک آدمی کا طرز عمل تو یہ ہے کہ اللہ کی طرف سے ایک واضح دلیل آتی ہے، اس واضح دلیل سے وہ راستہ اخذ کرتا ہے اور اس کے اوپر چلتا ہے، تو اس شخص کا کتنا صاف سطر طرز عمل ہے، اور یہ کتنا مامون اور محفوظ طرز عمل ہے، کہ اللہ تعالیٰ کی طرف گارنٹی ہو گئی جس وقت اس کے اوپر واضح دلیل موجود ہے تو ہم بے فکر ہیں، واضح دلیل کو اختیار کر کے ہم نے ایک عمل کر لیا، اور ایک آدمی

کے سامنے کوئی دلیل نہیں اس کے رتبہ کی طرف سے، وہ اندھیر میں پڑا ہوا ہے، اس کے سامنے صرف اپنی خواہشات ہیں، اور برے سے بُرا عمل بھی اس کے لئے دلچسپ بنا ہوا ہے، چونکہ کسی دلیل کی بنا پر تو اختیار ہی نہیں کرتا، اپنی خواہش کی بنا پر اختیار کرتا ہے..... دیکھو! ایک آدمی نشہ پینے لگ جائے تو نشہ پینا کسی واضح دلیل کی بنا پر نہیں ہے، کہ اس نے پہلے دلیل کے ساتھ اس کام کو سمجھا ہو کہ یہ کرنا ضروری ہے پھر اس نے یہ عادت اختیار کی ہو، عادت اختیار کر لینے کے بعد وہ عادت اتنی لذیذ بن جاتی ہے اس کے نزدیک، کہ اس کو چھوڑنے کے لئے وہ بالکل تیار نہیں ہوتا، یہ تو ایک مثال ہے، تمام بُری عادتوں کی یہی بات ہے، کہ جو بُری عادت انسان اختیار کیا کرتا ہے وہ ظلمت اور اندھیر میں کرتا ہے، اس کے سامنے کوئی واضح دلیل نہیں ہوتی، دنیا کی کوئی بُری عادت ہو اس کو اختیار کرتے وقت انسان بنیاد دلیل پر نہیں رکھتا کہ میں یہ کام اس لئے کرنے لگا ہوں کہ دلیل کا تقاضا یہ ہے کہ کرنا ضروری ہے، بد معاشی، عیاشی کے جتنے کام ہیں سب اسی طرح سے ہیں، نفسانی ظلمت ہے، نفسانی شہوت ہے جو انسان کو ایک راستے کی طرف دھکا دے دیتی ہے، کوئی دلیل اور روشنی سامنے نہیں ہوتی، لیکن اس میں لگ جانے کے بعد پھر نفس جب عادی ہو جاتا ہے تو وہی انتہائی درجے کی لذیذ لگنے لگ جاتی ہے، اور جب لذیذ لگنے لگ جاتی ہے تو پھر انسان اس کو چھوڑتا نہیں، اب دن بدن وہ سوائے اس کے کہ اندھیرے میں ٹھوکریں کھاتا چلا جا رہا ہے، گڑھے میں گرتا چلا جا رہا ہے، اس کا انجام کیا ہوتا ہے؟..... اور ایک آدمی کا طرز عمل یہ ہے کہ کام کرنے سے پہلے سوچتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس کے بارے میں کوئی دلیل آئی ہے؟ جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے دلیل آتی ہے، روشنی مہیا ہو جاتی ہے تو سوچ سمجھ کے انسان اس کو اختیار کرے، تو دونوں کی زندگی برابر کس طرح سے ہے؟ اور جب دونوں کی زندگی برابر نہیں تو انجام بھی برابر نہیں۔ تو کامیابی کا راستہ یہ ہے کہ عقل و ہوش کے ساتھ، سوچ کے چلو، جو کام کرنے لگو یہ دیکھو کہ کیا دلیل کے ساتھ اس کی صحت ثابت ہے؟ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی دلیل قائم ہے اس بات پر؟ جو گارنٹی دیتی ہو کہ تم یہ طریقہ اختیار کرو، انجام اچھا نکلے گا۔ جس شخص کی سوچ یہ ہے وہ کامیاب ہے، اور جو صرف اتباع شہوت کے طور پر اندھیرے میں چھلانگ لگاتا ہے، اور اس کے سامنے کوئی دلیل نہیں ہوتی، اور پھر چھلانگ لگانے کے بعد نفسانی لذت میں مبتلا ہو جاتا ہے اور اتباع شہوات کی زندگی کو اپناتا ہے، تو کس طرح سے اُمید کر سکتا ہے کہ میرا انجام بھی ویسے ہی ہوگا جیسے اس کا ہے، دونوں برابر نہیں ہو سکتے، اس لئے عقل کے ساتھ سوچ کر دلیل دیکھ کر پھر انسان کو قدم اٹھانا چاہیے تب جا کے کامیابی کی راہ کھلا کرتی ہے..... یہ دو طرز عمل ہیں انسانوں کے، ایک محض لذت پرستی کے طور پر، جی یوں چاہتا ہے اس لیے کر لو، بس یہی ہوتی ہے سب سے بڑی بات، ان سے کہو کہ بھائی! اس کے صحیح اور غلط ہونے کا معیار تم نے دیکھ لیا؟ دلیل اس کو صحیح ثابت کرتی ہے یا غلط ثابت کرتی ہے، تم نے اس بات کو سوچ لیا؟ اس راستے پہ وہ آتے ہی نہیں، جب آتے ہی نہیں تو پھر جانور ہی ہوئے، جانوروں کا کام یہی ہے کہ جو چیز ان کے دل میں آئے کر لی، ان کو یہ نہیں پتا کہ اس کا انجام اچھا نکلے گا یا بُرا نکلے گا؟ یہ دونوں آدمی برابر نہیں ہیں، تو اللہ تعالیٰ یہ بات آپ کے سامنے اس لئے واضح کر رہا ہے کہ آپ اس طریقے کو اپنائیں، کامیابی کا طریقہ یہ ہے کہ آپ جو بھی طرز عمل اختیار کریں، عقیدہ اختیار کرو، طرز عمل اختیار کرو، اس کو اختیار کرنے سے پہلے تھوڑی دیر ٹھہر کے سوچ لو کہ کیا یہ دلیل پہنچی ہے؟ کوئی

اللہ تعالیٰ کی طرف سے واضح روشنی اس کے بارے میں آئی ہے؟ اگر کرو گے تو ان شاء اللہ العزیز! کسی درجے میں بھی جا کے آپ نقصان نہیں اٹھا سکتے، جتنی تلی بات ہوگی اور گارنٹی شدہ ہوگی، جس کے اندر کسی قسم کی کوئی شک و شبہ کی گنجائش ہی نہیں تو ”کیا یہ اس شخص کی طرح ہو سکتے ہیں جن کے لئے برا عمل مزین کر دیا گیا اور وہ اپنی شہوات کے پیچھے، خواہشات کے پیچھے لگے ہوئے ہیں۔“

جنت کے مشروبات و ماکولات

مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي وَعَدَ الْمُتَّقُونَ: یہ عَلَى بَيْتَيْنِ مِّنْ رَبِّهِمْ یہ معقون کا مصداق ہے، ”حالت اس جنت کی جس کا وعدہ دیئے گئے ہیں متقی لوگ“ یہ ہے جو آگے ذکر کی گئی، مَثَلُ الْجَنَّةِ یہ مبتدا ہے اور فِيهَا آلهُمْ مِّنْ مَّا وَعَدُوا مِنْ رَبِّهِمْ یہ خبر کی جگہ ہے۔ ”حال اس جنت کا جس کا وعدہ دیئے گئے ہیں متقی لوگ، یہ ہے کہ اُن میں نہریں ہیں پانی کی، ایسا پانی جو کہ گلا سڑا ہوا نہیں“ عَنِيذُ اسین: اس میں کوئی کسی قسم کی بو نہیں، ورنہ دُنیا کے اندر جو پانی ہوتے ہیں، تالاب کی شکل میں کھڑے ہوں، نالیوں کی شکل میں بہتے ہوں، تو یہ متعفن بھی ہو جاتے ہیں، بدبودار بھی ہو جاتے ہیں، ان کا ذائقہ بھی خراب جاتا ہے، لیکن جنت کی نہریں صاف ستھری ہوں گی، ان کے پانی کے اندر کوئی کسی قسم کا تغیر نہیں ہوگا۔ آسینُ الْمَاءِ: تَغْيِيرُ بَحْثِ پانی کی ہوا کا بدل جانا، بدبودار ہو جانا۔ ”پانی کی نہریں ہیں جو متغیر نہیں ہے“ مَتَغْيِيرُ الرِّيحِ نہیں ہے۔ وَآلَهُمْ مِّنْ لَّحْنٍ: اور اس جنت کے اندر نہریں ہیں دودھ کی لَئِنْ يَسْتَعْيِرُوا مِصْبُحًا فَهُمْ يَلْبِثُونَ دُنْيَا کے دودھ ہیں، تھوڑی دیر تک پڑے رہیں تو ان کا بھی ذائقہ خراب ہو جاتا ہے، بدبودار ہو جاتا ہے، وہاں صاف ستھرا، تازہ دودھ ہوگا، وَآلَهُمْ مِّنْ خَبَرٍ لَّكَ الْخَبَرُ بَيْنَ: اور اس جنت کے اندر شراب کی نہریں ہیں جو پینے والوں کے لئے بڑی لذیذ ہے، دُنیا کی شراب کی طرح کڑوی بد ذائقہ نہیں، اور دوسرے نقصانات کی نفی دوسری آیات میں آئی ہے لَا فِيهَا غَوْلٌ وَلَا هُمْ عَنْهَا يُنْزَفُونَ (سورہ صافات: ۴۷) کوئی پیٹ کا درد، سر کا درد اس کی وجہ سے نہیں ہوگا، نہ عقل ماری جائے گی، شراب کے جو دُنیا کے اندر نقصانات ہیں کہ بد مزہ بھی ہوتی ہے، اور پھر اس کے نتیجے میں کبھی پیٹ کا درد، کبھی سر کا درد بھی ہوتا ہے، اور عقل علیحدہ ماؤف ہو جاتی ہے، لوگ اس کو اپنی بعض موہومہ مصلحتوں کے تحت پیتے ہیں، وہ فائدہ محسوس کرتے ہیں کہ اس میں وقتی طور پر یہ فائدہ ہو جاتا ہے، کوئی اپنے ذہن میں تجویز کر لیتے ہیں وقتی طور پر، نشہ آ جانے کے بعد ان کو کچھ سرور محسوس ہوتا ہے، یا وہ عقل ماری جانے کی وجہ سے تفکرات ختم ہو جاتے ہیں تو وہ سمجھتے ہیں کہ راحت حاصل ہو جاتی ہے، کچھ ایسی موہومہ مصلحتیں ہیں جن کی بنا پر لوگ پیتے ہیں، ورنہ وہ نہ پیتے وقت لذیذ ہوتی ہے، نہ اس کے بعد کوئی اچھے نتائج اس کے سامنے آیا کرتے ہیں۔ تو آخرت کی شراب جو ہوگی وہ پینے میں لذیذ بھی ہے اور دیگر قسم کے نقصانات بھی اس میں نہیں ہیں۔ وَآلَهُمْ مِّنْ حَسَلٍ مُّصَلًّى: اور اس جنت کے اندر نہریں ہیں شہد کی جو صاف کیا ہوا ہے۔ عسل مصفی: صاف ستھرا شہد۔ دُنیا کے شہد کی طرح نہیں کہ اس میں کھیاں مری ہوئی ہوں، یا موسم کی ملاوٹ ہو، یا اس کو اچھی طرح سے صاف نہ کیا گیا ہو، صاف ستھرے شہد کی نہریں ہوں گی۔ وَآلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ: یہ تو آپ کے لئے مختلف قسم کے مشروبات تھے، یہ مشروبات کا ذکر آیا تھا، اور دُنیا کے اندر یہی مشروبات ہیں، ان کو مختلف شکلوں میں بدل بدل کے بہت کچھ بن سکتا ہے، مثلاً دودھ بھی آگیا، پانی بھی آگیا، اور آپ جانتے ہیں کہ اسی سے آپ لسی بھی بنا لیتے ہیں، دودھ سے دہی بنا کر اس کو بھی کتنے

طریقوں سے استعمال کر لیتے ہیں، اور ہمارے ذوق کے مطابق اسی دودھ اور پانی کے ساتھ آگے چائے بھی تیار ہو جاتی ہے،^(۱) یہ مشروبات کی قسمیں ہیں، لیکن ماخذ مشروبات کے یہی چار چیزیں ہیں، وَلَهُمْ فِيهَا مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ یہ آگے ماکولات کا ذکر آگیا، اور ان کے لیے اس جنت میں ہر قسم کے میوے ہوں گے، اور آگے رُوحانی غذا اور رُوحانی راحت آگئی وَمَغْفِرَةٌ قَوْلًا نَّهِيمًا: ان کے رب کی طرف سے معافی ہوگی، مغفرت ہوگی، درگزر کرنا ہوگا، پچھلی غلطیوں کے اوپر کوئی کسی قسم کی پکڑ نہیں ہوگی۔

جہنمیوں کا مشروب

تو کیا ایسا شخص گنہگار ہو خَالِدٌ فِي النَّارِ یہ ایسے متقی لوگ اُن جیسے ہوں گے جو کہ ہمیشہ جہنم میں رہنے والے ہیں؟ وہ متبع شہوات مَنْ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ کا مصداق ہے، اور یہ متقون جو بینہ پر قائم ہیں ان کا حال یہ ہے کہ ان کے لئے ایسی نہریں ہوں گی، کیا یہ اس شخص کی طرح ہے جو کہ ہمیشہ جہنم میں رہنے والا ہو؟ وَسُقُوفُهُمْ ذَهَبٌ وَأَنْهَارٌ وَأَنْهَارٌ وَأَنْهَارٌ: وہ پانی ان کی آنتڑیوں کو کاٹ دے گا، دوسری آیتوں میں ذکر کیا گیا يَشْرَبُونَ (سورہ کہف: ۲۹) چہرے کو بھون دے گا، مطلب یہ ہے کہ اس کا خارجی اثر یہ ہوگا کہ جب چہرے کے قریب کریں گے تو چہرے کو بھونے گا، اور پیاس کی شدت کی بنا پر اگر اس کو حلق سے اُتاریں گے تو آنتڑیوں کو کاٹ دے گا، نہ وہ باہر باعثِ راحت ہے، نہ وہ اندر باعثِ راحت ہے۔ دونوں فریقوں کا یہ انجام ہو گیا۔

”مجلسِ نبوی“ سے منافق فائدہ کیوں نہیں اُٹھاتے؟ مؤمن فائدہ کیوں اُٹھاتے ہیں؟

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ: یہ منافقین کا ذکر آگیا کہ بعض لوگ ایسے ہیں جو آپ کی طرف کان تو لگاتے ہیں، حَالِي مَاذَا تَقُولُ مِنْ جَنْدِكَ: جب آپ کی مجلس سے اٹھ کے جاتے ہیں، قَالُوا الَّذِينَ آمَنُوا أَلَا تَعْلَمُ: کہتے ہیں ان لوگوں کو جو علم دیئے گئے مَاذَا قَالَ أُولَٰئِكَ: کہ انہوں نے ابھی کیا کہا؟ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ ظَنَّمُوا أَنَّهُمْ مَعَهُمْ قُلُوبُهُمْ: یہی لوگ ہیں کہ ان کے دلوں پر اللہ نے ٹھہر کر دی، وَابْتِغُوا أَهْوََاءَهُمْ: اور یہ اپنی خواہشات کے پیچھے لگ گئے۔ یہ حال منافقین کا تھا، کہ بظاہر آ کے حضور ﷺ کی مجلس میں بیٹھتے بھی تھے، کان لگا کے سنتے بھی تھے، لیکن جس وقت اس مجلس سے اُٹھ کر جاتے (ذرا خیال کرنا!) چونکہ حضور ﷺ کی باتوں کو وہ دل سے قبول نہیں کرتے تھے، دل ان کا گڑھ ہُوَ مَا آتَاكَ اللَّهُ كَامِصْدَاقٍ: اللہ کی باتیں ان کو ناگوار گزرتی تھیں، باہر نکل کے.....! ”اہلِ علم“ سے مراد ہیں مخلص صحابہ جو حضور ﷺ کی خدمت میں بیٹھ کے علم حاصل کر کے آتے تھے، ان کو آ کے کہتے کہ ”انہوں نے ابھی کیا کہا تھا؟“ اس کے دو مطلب ہیں یا تو یہ ہے کہ ہماری تو سمجھ میں ان کی باتیں آتی ہی نہیں یا قابلِ توجہ نہیں ہیں، یا بسا اوقات یہ لفظ بولے جاتے ہیں بات پر اعتراض کرنے کے لئے کہ دیکھو! کیسی باتیں کر رہے تھے، جب آپ کسی مخالف کی مجلس سے اُٹھ کر آئیں تو آپ یوں کہا کرتے ہیں ”سنی ہیں؟ کیسی باتیں کر رہے تھے؟“ تو اس میں گویا کہ ان باتوں کی اوپر اعتراض کرنا مقصود ہوتا ہے کہ یہ باتیں بھی کوئی کرنے کی تھیں؟ اور ان کا یہی علم و فضل ہے جو اس قسم کی باتیں کرتے تھے؟ تو یوں آ کے وہ اللہ تعالیٰ کی باتوں کی اور اللہ کے رسول کی باتوں کی باہر تحقیر کرتے ہیں اور ان کو نا قابلِ توجہ قرار دیتے ہیں، یہ منافقین میں بیماری تھی جس کو یہاں ذکر کیا گیا، ”اہلِ علم

(۱) حضرت حکیم احمد چائے کے بہت شوقین تھے، اور خود ہی بناتے تھے۔

انبیاء علیہم السلام کی لغزش پر لفظ ”ذنب“ کا اطلاق

فَاعْلَمْ: پس آپ یقین کر لیجئے، یہ خطاب حضور ﷺ کو ہے، مینا سب کو مقصود ہے، علم سے یہاں یقین مراد ہے، ”آپ یقین کر لیجئے کہ“ اِنَّهُ لَا اِلَهَ اِلَّا اللّٰهُ: اللہ کے علاوہ کوئی معبود نہیں، وَاسْتَغْفِرْ لِّذَنبِكَ: اور آپ سے آپ کی شان کے مطابق جو کچھ لغزش کو تباہی ہو جاتی ہے اس سے استغفار کرتے رہیے، گناہ ہر کسی کا اس کے درجے کے مطابق ہوا کرتا ہے بھائی! انبیاء علیہم السلام سے خلافِ اولیٰ بات اگر ہو جاتی ہے، اجتہادی طور پر اگر لغزش ہو جاتی ہے، تو اللہ تعالیٰ اس کو بھی ”ذنب“ کے لفظ سے تعبیر کرتے ہیں، یہ عصمتِ انبیاء کے تحت آپ کے سامنے کئی دفعہ بات واضح ہو گئی۔ ”استغفار کیجئے آپ اپنی خطا کے لئے اور استغفار کیجئے مؤمنین کے لئے اور مومنات کے لئے۔“

وَاللّٰهُ يَعْلَمُ مُتَقَلِّبُكُمْ وَمُثَوِّبُكُمْ: تَقَلُّبٌ: لوٹ پوٹ ہونا، اُلْث پلٹ ہونا جس کو کہتے ہیں، ”تمہارے چلنے پھرنے کی جگہ کو اور تمہارے ٹھہرنے کی جگہ کو اللہ تعالیٰ جانتا ہے“ تمہارا کوئی حال مخفی نہیں، تمہارا متقلب بھی معلوم ہے، مثنوی بھی معلوم ہے، مثنوی: ٹھہرنے کی جگہ یا ٹھہرنا، متقلب: چلنے پھرنے کی جگہ، ”اللہ تعالیٰ جانتا ہے تمہارے چلنے پھرنے کی جگہ کو بھی اور تمہارے ٹھہرنے کی جگہ کو بھی۔“

يُجَنِّدُكَ اللّٰهُمَّ وَيَجْعَلُكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلَهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَاَتُوبُ اِلَيْكَ

وَيَقُولُ الَّذِينَ اٰمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ ۚ فَاِذَا اُنْزِلَتْ سُورَةٌ مُّحْكَمَةٌ وَذُكِرَ

کہتے ہیں وہ لوگ جو ایمان لے آئے، کیوں نہیں اتاری جاتی کوئی سورت، پھر جس وقت کوئی محکم سورت اتار دی جاتی ہے اور اس سورت میں

فِيهَا الْقِتَالُ ۚ سَاٰيَتِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَّرَضٌ يَّنْظُرُونَ اِلَيْكَ نَظَرَ الْمَغْشٰى

قال کا ذکر آ جاتا ہے، دیکھتا ہے تو ان لوگوں کو جن کے دلوں میں بیماری ہے، جھانکتے ہیں تیری طرف مثل جھانکنے اس شخص کے جس کے اوپر

عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ ۚ فَاُولٰٓئِكَ لَهُمْ ۙ طَاعَةٌ وَّ قَوْلٌ مَّعْرُوفٌ ۚ فَاِذَا عَزَمَ الْاَمْرُ ۚ

موت کی غشی طاری کر دی گئی ہو، ان کو ہلاک کرنے والی چیز ان کے قریب آگئی ۙ طاعت اور معروف بات ان کے لئے بہتر ہے، جس وقت امر پختہ ہو جائے

فَلَوْ صَدَقُوا اللّٰهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ ۚ فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي

بھرا اگر یہ اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوں تو یہ ان کے لئے بہتر ہے ۙ اگر تم نے پیٹھ پھیری تو کیا تم اس بات کے قریب ہو کہ زمین میں

الْأَرْضِ وَتَقَطَّعُوا أَرْحَامَكُمْ ۝ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ لَعَنَهُمُ اللَّهُ فَأَصَمَّهُمْ وَأَعَمَّى

فساد بچاؤ گے اور رشتہ داریاں قطع کرو گے؟ ۱۳ یہی لوگ ہیں کہ ان کے اوپر اللہ نے لعنت کی، اور انہیں بہرا کر دیا اور ان کی آنکھیں

آبَصَارَهُمْ ۝ أَفَلَا يَتَذَكَّرُونَ الْقُرْآنَ أَمْ عَلَىٰ قُلُوبٍ أَقْفَالُهَا ۝ إِنَّ الَّذِينَ امْرَأَتُنَّ

اندھی کر دیں ۱۴ کیا یہ لوگ قرآن کریم میں غور نہیں کرتے، یا ان کے دلوں کے اوپر قفل پڑے ہوئے ہیں؟ ۱۵ بے شک وہ لوگ جو اپنی بہنوں

عَلَىٰ أَذْبَارِهِمْ مِّنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۖ الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ ۖ وَأَمْلَىٰ لَهُمْ ۝

پر لوٹ گئے بعد اس کے کہ ان کے لئے ہدایت واضح ہو گئی، شیطان نے ان کو چکما دیا ہے، اور ان کے لئے لمبی لمبی خواہشات واضح کی ہیں ۱۶

ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ قَالُوا لِلَّذِينَ كَرِهُوا مَا نَزَّلَ اللَّهُ سَنُطِيعُكُمْ فِي بَعْضِ الْأُمْرِ ۖ

یہ اس وجہ سے ہوا کہ ان منافقین نے کہا ان لوگوں کو جنہوں نے مکروہ جانا اس چیز کو جو اللہ نے اتاری، کہ ہم اطاعت کریں گے تمہاری بعض امر میں

وَاللَّهُ يَعْلَمُ إِسْرَارَهُمْ ۝ فَكَيْفَ إِذَا تَوَفَّتْهُمُ الْمَلَائِكَةُ يَضْرِبُونَ وُجُوهَهُمْ

جانتا ہے اللہ تعالیٰ ان کے بات کے چھپانے کو ۱۷ پھر کیا حال ہوگا ان کا جب فرشتے انہیں وفات دیں گے، ماریں گے ان کے چہروں پر

وَأَذْبَارَهُمْ ۝ ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ وَكَرِهُوا رِضْوَانَهُ فَأَحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۝

اور ان کی دبروں پر ۱۸ یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اتباع کی ایسی چیز کی جس نے اللہ کو ناراض کر دیا، اور انہوں نے اللہ کی رضا

کو پسند نہیں کیا، تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے ۱۹

تفسیر

”محکم“ کے دو مفہوم

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ: کہتے ہیں وہ لوگ جو ایمان لے آئے، کیوں نہیں اتاری جاتی کوئی سورت، لَوْلَا اَنْزِلَتْ سُورَةٌ مُحْكَمَةٌ: پھر جس وقت کوئی سورت محکمہ اتاری جاتی ہے، مُحْكَمَةٌ یہ لفظ احکام سے لیا گیا ہے، اور احکام کا معنی پختہ کرنا، اور سورہ محکمہ کا معنی دو طرح سے کیا جاسکتا ہے، ایسی سورت جو منسوخ ہونے والی نہیں، محکمہ منسوخ کے مقابلے میں بھی آتا ہے، اس کا حکم پختہ کر دیا گیا، جس کے اوپر نسخ نہیں آئے گا۔ یا محکمہ کا معنی ہوتا ہے کہ جس کی مراد بالکل واضح ہو، متشابہات کے مقابلے میں محکمات کا لفظ قرآن کریم میں آیا ہے وَمِنْهُ الْيَتْمٰنُ الْمُحْكَمٰتُ هُنَا اَمَّا الْكِتٰبُ وَآخِرُ مَثَلِهِمْ (سورہ آل عمران: ۷) متشابہات وہ آیات ہوا کرتی ہیں کہ جن کا مفہوم اچھی طرح سے واضح نہیں ہوتا، اور محکمات وہ آیات ہوا

کرتی ہیں جن کا مفہوم بالکل واضح ہوتا ہے، تو سورہ حکمہ کا مطلب ہو گیا ایسی سورت جس کا مطلب مراد بالکل واضح ہے، جب اس قسم کی واضح المراد سورت اُتار دی جاتی ہے، اور ایسے پختہ احکام پر مشتمل سورت اُتار دی جاتی ہے کہ جس کے اوپر نسخ آنے کا احتمال نہیں۔

جہاد کا حکم آنے پر منافقین اور مؤمنین کی حالت میں فرق

وَذَكَرْنَا الْقِتَالَ: اور اُس سورت کے اندر قتال کا ذکر آ جاتا ہے، فَيَقَاتِلُ الْمُفَاقَّةَ بَابِ مَفَاعَلَةٍ کا مصدر یعنی قتال ہلکھار، جہاد کا حکم آ گیا، جہاد کا ذکر آ گیا، مَا أَتَى الَّذِينَ فِي كُتُوبِهِمْ مَفْرُوضٌ: دیکھتا ہے تو ان لوگوں کو جن کے دلوں میں بیماری ہے، يَنْظُرُونَ إِلَيْكَ تَكُنْ مِنَ الْمُنْشِقِينَ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ: جھانکتے ہیں تیری طرف، نکلتے ہیں تیری طرف مثل جھانکنے اس شخص کے جس کے اُپر موت کی غشی طاری کر دی گئی ہو، مَعْشَى عَلَيْهِ: جس کے اُپر غشی طاری کر دی گئی موت سے، موت کی غشی جس پہ طاری کر دی گئی ہو تو جس طرح سے اس کی آنکھیں بے ثورسی ہو جاتی ہیں، پتھرا جاتی ہیں، تو یہ بھی پریشانی کے عالم میں آپ کی طرف یوں ہی جھانکتے ہیں، فَاُولَئِكَ هُمُ: پس بربادی ہے ان کے لئے، خرابی ہے ان کے لئے، یہاں اُولَئِكَ لَهُمْ يَوْمَئِذٍ ظُهُورُهُمْ نَصَبٌ لِّعِلْمِهِمْ مَّا بِهِنَّ لَكُمْ، ہلاک کرنے والی چیز اس کے قریب آرہی ہے، اس کی ہلاکت قریب ہے، اس شخص کے لئے بربادی عنقریب واقع ہونے والی ہے، اُولَئِكَ لَهُمْ کا یہ مفہوم ہے۔

تو پچھلے رکوع میں منافقین کا اور مؤمنین کا ذکر آیا تھا، مؤمنین کو تَوَاضَعُوا لِعِلْمِهِمُ کے ساتھ تعبیر کیا گیا تھا جو علم دیئے گئے، اور منافقین حضور ﷺ کی خدمت میں آتے تھے اور بے توجہی کے ساتھ بیٹھتے تھے، اُٹھنے کے بعد ذکر کرتے کہ یہ کیا بات ہوئی؟ جس میں یہ ظاہر کرنا مقصود ہوتا تھا کہ ہم حضور ﷺ کی باتوں کو قابلِ توجہ نہیں سمجھتے، یا وہ ہمارے نزدیک اچھی باتیں نہیں ہیں، جس طرح سے ان لفظوں کا مفہوم آپ کے سامنے ذکر کر دیا گیا تھا کہ بسا اوقات کسی کی بات پر اعتراض کرنے کے لئے ناپسندیدگی ظاہر کرنے کے لئے بھی یوں کہا جاتا ہے کہ یہ کیا باتیں کر رہے تھے، اور کبھی اس بات کو ظاہر کرنے کے لئے کہ ہم نے کوئی توجہ سے نہیں نہیں، ہمارے نزدیک یہ قابلِ توجہ نہیں ہیں، یہ لفظ بولے جاتے ہیں، وہاں دونوں کا ذکر تھا۔ تو یہ آنے والی آیات بھی دونوں کے ذکر پر ہی مشتمل ہیں کہ جہاد کا جب حکم آتا ہے تو مؤمنین کے جذبات کیا ہوتے ہیں اور منافقین کے کیا ہوتے ہیں، تو مؤمنین کو اُبھارنا مقصود ہے کہ جہاد دل و جان سے کرنا چاہیے، اور حکم جہاد کے اوپر خوشی ہونی چاہیے نہ کہ ناگواری، ناگواری کا آنا، دل کے اندر کراہت کا محسوس کرنا یہ منافقین کا کام ہے، مخلصین کا کام نہیں ہے، مؤمنین تو زیادتِ علم کے لئے اور زیادتِ ہدایت کے لئے ہر وقت متمنی ہوتے تھے کہ اللہ کی طرف سے کوئی سورت اُترے تاکہ ہمارے علوم میں اضافہ ہو، زیادہ سے زیادہ معرفت حاصل ہو، یہ تو ان کی خواہش ذکر کی گئی ہے لَوْلَا نُنَزِّلُ سُورَةً: کیوں نہیں اُتاری کوئی سورت، یعنی ان کے دل میں ہر وقت یہ جذبہ ہوتا تھا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی سورت اُترے، ہمارے سامنے سرور کائنات ﷺ پڑھ کر سنائیں تاکہ ہمارے علم میں اضافہ ہو۔ لَوْلَا نُنَزِّلُ سُورَةً مُحْكَمَةً: جس وقت کوئی سورت اُتار دی جاتی ہے جس کی مراد بالکل واضح ہوتی ہے یا ایسے احکام پر مشتمل ہوتی ہے جو کچھ احکام ہیں، جو منسوخ نہیں ہوں گے، خصوصیت کے ساتھ اس میں جہاد کا ذکر آ جاتا ہے، فَيَقَاتِلُ مَعَ الْكُفَّارِ، تو مؤمنین مخلص جو

ہیں وہ تو خوش ہوتے ہیں، لیکن جن کے دلوں کے اندر بزدلی کی یا نفاق کی بیماری ہے ان کے اوپر ہیبت اور وحشت طاری ہو جاتی ہے اس قسم کے احکام سننے کے بعد، وہ یوں پریشان سے ہو جاتے کہ جس طرح سے کسی کو موت اپنے سامنے کھڑی ہوئی دکھائی دیتی ہے، سورہ نساء کے اندر بھی اس قسم کا مضمون آیا تھا فَكُنَّا كُتِبَ عَلَيْهِمُ الْقِتَالُ إِذَا فُتِنُوا مِنْهُمْ يُخَشُونَ اللَّهَ لَشَاءِ اللَّهِ إِذَا شَاءَ خَشْيَةً وَقَالُوا رَبَّنَا لِمَ كُتِبَتْ عَلَيْنَا الْقِتَالُ لَوْلَا أَخَّرْتَنَا إِلَى أَجَلٍ قَرِيبٍ (آیت ۷۷) اس قسم کے الفاظ تھے کہ ان میں سے ایک فریق اس طرح سے لوگوں سے ڈرنے لگ جاتا ہے جس طرح سے اللہ سے ڈرنا چاہیے، اور پھر ان کے دل سے یہ تمنا ابھرتی ہے، کہتے ہیں کہ اے اللہ! تُو نے ہم پر یہ لڑنا کیوں فرض کر دیا، تھوڑی دیر کے لئے تُو نے ہمیں اور عافیت کیوں نہ دے دی، تو یہ جذبات بعض لوگوں کے دلوں میں پیدا ہوتے ہیں جن کے دل کے اندر ایمان کی کمزوری کی بیماری ہے یا نفاق کی بیماری ہے یا بزدلی ہے، یہ علامت ہوتی ہے اس بات کی کہ ایمان قوی نہیں ہے، جب انسان کے اوپر اس قسم کا حکم سننے کے بعد وحشت سی طاری ہو جائے تو یہ علامت ہے کہ یا تو قلب میں بزدلی ہے، جبن ہے، بہادری نہیں، اور یا پھر وہی ایمان کی کمزوری ہے، ”دیکھتا ہے تو ان لوگوں کو جن کے دلوں میں بیماری ہے، جھانکتے ہیں تیری طرف مثل جھانکنے اس شخص کے جس کے اوپر موت کی غشی طاری کر دی گئی ہو“ فَادَّوٰی لَهُمْ: یہ ان کے لئے وعید ہے، ”عنقریب ان کے لئے بربادی آنے والی ہے، ان کو ہلاک کرنے والی چیز ان کے قریب آگئی۔“

منافقین کو حکم جہاد پر عمل کی ترغیب

طَاعَةُ وَقَوْلٌ مَعْرُوفٌ: طاعت اور معروف بات ان کے لئے بہتر ہے، یعنی طاعت اختیار کریں اور زبان سے بھی اچھی بات نکالیں یہ ان کے لئے بہتر ہے، یوں بھی اس کا مفہوم ذکر کیا گیا ہے، اور یہ بھی مفہوم ذکر کیا گیا ہے کہ ان کی طاعت اور ان کی باتیں جانی پہچانی ہوئی ہیں، یعنی ان کا حال ہم سے مخفی نہیں ہے معروف ہے، دونوں طرح سے مترجمین نے اس کا ترجمہ کیا ہے، معروف طریقے سے طاعت کرنا اور معروف طریقے سے زبان سے بات کرنا یعنی اچھی بات زبان سے نکالنا اور اچھے طریقے سے طاعت اختیار کرنا ان کے لئے بہتر ہے، یا جس قسم کی طاعت ان کو حاصل ہے اور جس قسم کی یہ باتیں کرتے ہیں تو ان کی طاعت اور ان کی باتیں سب جانی پہچانی ہوئی ہیں، کوئی نئی بات نہیں۔ فَادَّاعَوْا مَّا لَا مُرُ: جس وقت امر پختہ ہو جائے یعنی جہاد والا حکم پختہ ہو گیا، اسباب مہیا ہو گئے، موقع سامنے آ گیا، فَلَوْ صَدَّقُوا اللَّهَ لَكَانَ خَيْرًا لَّهُمْ: پھر اگر یہ اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوتے تو ان کے لئے بہتر تھا، اللہ کے لئے سچ بولتے، صَدَّقُوا اللَّهَ: اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوتے، صدق یہ بھی ہوا کرتا ہے کہ بات زبان سے واقع کے مطابق نکالی جائے، خلاف واقع بات کو ”کذب“ کہتے ہیں، جو واقع کے مطابق ہوتی ہے وہ سچی ہوتی ہے اس کو ”صدق“ کہتے ہیں، اور ”صدق“ کا یہ معنی بھی ہوتا ہے کہ جو بات منہ سے نکالی اس کے مطابق عمل کر کے دکھا دیا، تو اپنی بات کو سچا کر دکھایا، تو یہاں لَوْ صَدَّقُوا اللَّهَ کا یہی معنی ہے، اللہ کے سامنے وہ سچ بولتے، سچے ثابت ہوتے، کہ جس طرح سے بسا اوقات ڈینگیں مارتے ہیں اور مجلس میں بیٹھ کے اپنی بہادری دکھاتے ہیں، تو چاہیے تھا کہ جب حکم جہاد آجائے تو اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوں، پھر جہاد کر کے بھی دکھادیں، پھر اس طرح سے کیوں جھانکتے ہیں گویا کہ موت آنکھوں کے سامنے آگئی، اور موت کی غشی جس طرح سے طاری ہونے

کے بعد آنکھیں پتھر اجاتی ہیں تو دل میں بزدلی کی وجہ سے وحشت طاری ہو کے ان کی آنکھیں بھی ایسے ہی پتھر اجاتی ہیں، تو حکم جہاد کے پختہ ہو جانے کے بعد ان کو اللہ تعالیٰ کے سامنے سچے ثابت ہونا چاہیے، یہ ان کے لئے بہتر ہے، کیونکہ منافق مجلس میں بیٹھ کر اپنی بہادری جتلانے کے لئے ایسی باتیں تو کرتے تھے کہ اگر ایسا حکم آ گیا تو ہم جان قربان کر دیں گے، اگر یہ ہو گیا تو ہم مال بھی قربان کر دیں گے، لیکن جب حکم آ جاتا تو پھر ان کی حالت اور ہوتی، قَدْ اَعَزَّ مَا لَآ مَرْءٌ: ”جس وقت امر پختہ ہو جائے اگر یہ اللہ کے سامنے سچے ثابت ہوں تو یہ ان کے لئے بہتر ہے۔“

”فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ... اِلَاح“ کے دو مفہوم

فَهَلْ عَسَيْتُمْ اِنْ تَوَلَّيْتُمْ اَنْ تُفْسِدُوْا فِي الْاَرْضِ وَتَقَطَّعُوْا اَرْحَامَكُمْ: عسٰی یہ تو افعال مقار بہ میں سے ہے، اور تَوَلَّی یَتَوَلَّی اس کے دو معنی آتے ہیں، ایک تو پیٹھ پھیرنا، اعراض کرنا، اور ایک تَوَلَّی کا معنی ہوتا ہے متوَلَّی بننا، والی بن جانا، حاکم بن جانا، اور اَرْحَامِ رَحْم کی جمع ہے، رَحْم اصل کے اعتبار سے تو عورت کا ایک جزء ہے جس میں بچے کی تخلیق ہوتی ہے جہاں بچہ بنتا ہے، اور بعد میں یہ رشتہ داری کے معنی میں آ جاتا ہے، کیونکہ آپس میں قرب اور رشتہ داری اسی رَحْمی رشتے سے ہوتی ہے، ”اولوالارحام“ کہا جاتا ہے قریبی رشتہ داروں کو۔ اس آیت کا ترجمہ بھی دو طرح سے کیا گیا ہے، ایک تَوَلَّی بمعنی اعراض لے کر، اور ایک تَوَلَّی بمعنی حاکم بننا لے کر، اعراض والا معنی تو یوں ہو جائے گا اِنْ تَوَلَّيْتُمْ: اگر تم نے پیٹھ پھیری تو کیا تم اس بات کی امید کرتے ہو، کیا تم اس بات کے قریب ہو کہ زمین میں فساد مچاؤ گے اور رشتہ داریاں قطع کر دو گے؟ اور یہ استفہام تقریری ہے کہ تم سے یہی اُمید ہے، اور تمہیں اپنے متعلق بھی یہی اُمید رکھنی چاہیے، اللہ تعالیٰ نے حکم دیا ہے کافروں کے متعلق جہاد کرنے کا، اور جہاد دنیا سے ظلم و ستم مٹانے اور عدل کو قائم کرنے کا ذریعہ ہے، اگر تو اس حکم پر تم پختگی کے ساتھ لگ جاؤ اور کُفر و شرک کے مقابلے میں جہاد کرو پھر تو دنیا سے ظلم مٹے گا، عدل قائم ہوگا، لوگ آپس میں ایک دوسرے کے حقوق ادا کریں گے، رشتہ داروں کے بھی حقوق ادا ہوں گے، خاندان والے بھی ایک دوسرے کا لحاظ رکھیں گے، عدل و انصاف کے قائم ہو جانے کے بعد۔ اور اگر تم اس جہاد سے پیٹھ پھیر گئے تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ جاہلیت کے دور کی طرف لوٹ جاؤ گے، اور جب جاہلیت کے دور کی طرف لوٹ جاؤ گے تو وہی ظلم و ستم، قطع رحم، اور اس قسم کے واقعات پھر شروع ہو جائیں گے، تو کیا تمہیں اُمید ہے؟ یعنی یہ اُمید ہونی چاہیے کہ حکم جہاد سے پیٹھ پھیرنے کے نتیجے میں زمین میں تم فساد برپا کرو گے اور رشتہ داریوں کو قطع کر دو گے، جس طرح سے پہلے فساد فی الارض تھا اور جس طرح سے پہلے قطع اَرْحَام تھا، کہ لوگ اپنے خاندان کے لوگوں کے بھی گلے کاٹتے تھے، اپنے بچوں تک کو قتل کر دیتے تھے، اولاد کو زندہ درگور کر دیتے تھے، تو پھر وہی حالات عود کر آئیں گے، اس لئے جہاد کے اندر دنیوی بہتری بھی ہے اور اخروی بہتری بھی ہے، جہاد کرو گے تو فساد فی الارض ختم ہوگا، اور لوگوں میں عدل و انصاف قائم ہوگا، ایک دوسرے کے حقوق ادا کریں گے، رشتہ دار رشتہ دار کا خیال کرے گا، اور اگر اس حکم سے پیٹھ پھیر جاؤ گے تو وہی جہالت کا دور دورہ آ جائے گا، اور جہالت کے دور دورے کے آ جانے کے بعد پھر تمہیں یہ اُمید رکھنی چاہیے کہ وہی فساد فی الارض ہوگا، وہی قطع اَرْحَام ہوگا، تو یہ ترک جہاد کے نقصان کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے اور جہاد کے فائدے کی

طرف متوجہ کیا جا رہا ہے، یہ تو تولیٰ بمعنی اعراض لے کے اس آیت کا مفہوم ہوا..... اور بعض مترجمین نے جس طرح سے کہ حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ نے بھی ترجمہ جو کیا ہے تو حکومت والے معنی کے ساتھ کیا ہے ”اگر تم کو حکومت مل جائے“، اِنْ تَوَلَّيْتُمْ کا معنی اس طرح سے کیا ہے، تولیٰ: والی بنا، تو پھر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ تم اللہ کے راستے میں جہاد نہیں کرتے اور اللہ کے سامنے سچے ثابت نہیں ہوتے، اگر اندریں حالات تمہیں حکومت مل جائے اور تمہیں دنیا کا والی بنا دیا جائے تو تم سے کوئی توقع نہیں کہ تم نیکی کرو گے، نیکی پھیلاؤ گے، بلکہ حاکم بن جانے کے بعد بھی زمین میں فساد کرو گے اور رشتہ داریاں قطع کرو گے، نہ حقوق العباد ادا کرو گے نہ حقوق اللہ ادا کرو گے، جو اللہ تعالیٰ کے احکام سے کترانے والے ہیں اور اللہ کا حکم سن لینے کے بعد ان کے اوپر وحشت طاری ہو جاتی ہے ایسے لوگوں کو اگر دُنیا کا حاکم بنا بھی دیا جائے تو ان سے کوئی اصلاح کی توقع نہیں ہوگی، وہ پھر اتباعِ شہوات ہی کریں گے، اور اسی طرح سے زمین میں فساد مچائیں گے اور قطعِ ارحام کریں گے، کیا مطلب؟ کہ ان حالات میں تم اس قابل نہیں ہو کہ تمہیں حاکم بنایا جائے، اگر حاکم بنا دیا جائے تو تم سے یہی توقع ہے کہ ایسے ہی کام کرو گے، اس لئے اللہ کے احکام کو اپناؤ اور اللہ کے احکام پر عمل کرنے کی عادت ڈالو، جس وقت یہ عادت ڈالو گے پھر اللہ تعالیٰ تمہیں جو حکومت دے گا تو اس وقت پھر اصلاحِ خلق ہوگی، لوگوں کے حقوق ادا ہوں گے، پھر اس میں کوئی فساد کا شائبہ نہیں ہوگا۔ تو پہلے اللہ تعالیٰ جہاد کروانا چاہتے ہیں، تم سے مجاہدہ کروانا چاہتے ہیں تاکہ اللہ کے احکام کے سامنے تمہیں سب کچھ دینے اور قربان کرنے کی عادت پڑ جائے، جب اللہ کے حکم کے سامنے قربان کرنے کی عادت پڑے گی تب جا کے تم صحیح حاکم بنو گے اور حکومت آ جانے کے بعد پھر حالات کی اصلاح کرو گے، ورنہ انہی حالات میں کہ اللہ کا حکم اگر مرضی کے خلاف آ جائے تو اس سے جان چراتے ہو، تو ایسی صورت میں اگر حکومت مل بھی جائے تو اصلاح کی توقع نہیں ہے۔ پھر اس آیت کا مفہوم یہ ہوگا، ”کیا تمہیں اُمید ہے، کیا تم اس بات کے قریب ہو؟ یعنی تمہیں اُمید رکھنی چاہیے تمہیں یہ احتمال ہونا چاہیے کہ اگر تم حاکم بن جاؤ تو فساد مچاؤ گے زمین میں اور قطع کرو گے رشتہ داریوں کو۔“

اللہ کی لعنت کے مستحق لوگ

اُولَئِكَ الَّذِيْنَ لَعَنَهُمُ اللّٰهُ: یہی لوگ جو کہ حکومت مل جانے کے بعد فساد فی الارض کرتے ہیں یا قطعِ ارحام کرتے ہیں، رشتہ داروں کے حقوق بھی ادا نہیں کرتے، یا جو اللہ کے احکام سے اعراض کرتے ہیں اور فساد فی الارض کا ذریعہ بنتے ہیں، یہی لوگ ہیں کہ ان کے اوپر اللہ نے لعنت کی، فَاَصْحَبَتْهُمْ: اور انہیں بہرا کر دیا، وَاَعْمٰی اَبْصَارَهُمْ: اور ان کی آنکھیں اندھی کر دیں، اس تولیٰ کے نتیجے میں اور اللہ تعالیٰ کے احکام سے جان چرانے کے نتیجے میں نہ حق سننے کی صلاحیت رہتی ہے نہ حق دیکھنے کی صلاحیت رہتی ہے، یہ بات بارہا آپ کے سامنے آگئی کہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی مخالفت کا آخر نتیجہ یہ نکلا کرتا ہے کہ انسان سے نیکی کی صلاحیت ختم ہو جاتی ہے۔ ان پر اللہ نے لعنت کی، ان کو اللہ نے اپنی رحمت سے دور ہٹا دیا، اور پھر ان کو بہرا کر دیا، یعنی حق سننے کی صلاحیت ان کی ختم ہو گئی، اور ان کی آنکھوں کو بھی اندھا کر دیا، کہ پھر حق دیکھنے کی صلاحیت بھی ان کے اندر ختم ہو گئی، تو زمین میں فساد مچانا، حقوق تلف کرنا، خاص طور پر قطعِ رحمی، اس کے نتیجے میں انسان لعنت کا مورد بنتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے لعنت آتی ہے۔

”صلہ رحمی“ کا مفہوم اور اس کی اہمیت

اور حدیث شریف میں صلہ رحمی کی تاکید بہت آئی ہے اور قطع رحمی کو حرام قرار دیا گیا ہے، جس کا حاصل یہی ہے کہ جتنا انسان کا قریبی رشتہ دار ہوا اتنے حقوق اس کے زیادہ ہوا کرتے ہیں، وقت پر انسان اس کے کام آئے، اس کی خوشی میں شریک ہو، اس کی غمی میں اس کے ساتھ شریک ہو، اور جہاں تک ہو سکے اس کو فائدہ پہنچائے، اس کی بھلائی سوچے، صلہ رحمی کا مفہوم کچھ اسی طرح سے ہوا کرتا ہے۔ تو رشتہ داروں کے ساتھ اچھا برتاؤ حدیث شریف میں آتا ہے کہ یہ رزق میں وسعت کا باعث بھی بنتا ہے اور عمر میں زیادتی کا باعث بھی بنتا ہے۔^(۱) بہر حال حدیث شریف میں بہت زیادہ تاکید آئی ہے رشتہ داروں کے حقوق ادا کرنے کی، اور یہاں بھی قطع رحم کے اوپر لعنت کا تذکرہ آیا ہے، اور اُسی کے نتیجے میں بہرا کرنے اور اندھا کرنے کا ذکر ہوا کہ اللہ تعالیٰ باطنی صلاحیتیں ختم کر دیتے ہیں ان لوگوں کی جو کہ ان احکام کی رعایت نہیں رکھتے۔

منافقین قرآن میں غور و خوض کیوں نہیں کرتے؟

أَفَلَا يَسْتَدْرِيُونَ الْقُرْآنَ: یہ منافق لوگ جو اللہ کے احکام کی طرف متوجہ نہیں ہوتے کیا یہ قرآن کریم میں تدبر نہیں کرتے؟ کہ یہ حقائق ان کو سمجھ میں آجائیں، یا یہ کچھ سوچتے تو ہیں لیکن ان کے دلوں پر قفل پڑے ہوئے ہیں اور کوئی بات ان کی سمجھ میں نہیں آتی، یہاں اَوْ مَنَعَ خُلُوعَ کے طور پر ہے، اور دونوں باتیں بھی ہو سکتی ہیں کہ نہ وہ تدبر کرتے ہیں نہ ان کے قلوب میں صلاحیت ہے، تو یہ منع خلو کے طور پر، دونوں سے یہ خالی نہیں، دونوں جمع ہو سکتے ہیں، ”کیا یہ لوگ قرآن کریم میں غور نہیں کرتے؟ یا ان کے دلوں کے اوپر قفل پڑے ہوئے ہیں؟“

مرتدین کے لئے شیطان کی تسویل

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَا يُلَاقُونَ اللَّهَ وَلَا يُقَابِلُونَهُ: بے شک وہ لوگ جو اپنی پشتوں پر لوٹ گئے، رَدُّ يَوْمَ: لوٹانا، اِزْتَنَ: لوٹنا، اور مرتد اُسے کہا جاتا ہے جو اسلام سے کفر کی طرف لوٹ جاتا ہے، اور احبارِ دُہر کی جمع ہے، ”بے شک وہ لوگ جو اپنی دُبروں پر لوٹ گئے“، یعنی جدھر سے آئے تھے اُدھر کو چلے گئے واپس، کفر کی طرف سے اسلام کی طرف آئے تھے اور پھر اسلام سے کفر کی طرف لوٹ گئے، قِيلَ لَهُمْ مَاتَ بَشَرٌ لَّهُمْ الْهُدَى: بعد اس کے کہ ان کے لیے ہدایت واضح ہو گئی، الشَّيْطَانُ سَوَّلَ لَهُمْ: وَأَمَلَى لَهُمْ: سَوَّلَ: تسویل، بَلَّ سَوَّلَتْ لَكُمْ أَنْفُسُكُمْ أَمْراً، سورہ یوسف کے اندر بھی یہ لفظ آیا تھا، تسویل کا معنی ہوا کرتا ہے کسی کے سامنے کسی بات کو مزین کر کے پیش کرنا، اس لیے حضرت تھانوی رحمۃ اللہ علیہ نے یہاں اس کا ترجمہ کیا ہے شیطان نے ان کو چکما دیا ہے، چکما دینے کا مطلب یہی ہوتا ہے کہ کسی بُری چیز کو شاندار کر کے سامنے پیش کر دیا جائے اور اس کے فوائد اس کے سامنے نمایاں کیے جائیں کہ اس میں یہ مصلحت ہے، یوں

(۱) مَنْ أَمَرَ أَنْ يُنْظَرَ لَهُ فِي رَزَقِهِ وَنُتِلَ لَهُ فِي آثَرِهِ فَلْيَحْمِلْ رَجْعَهُ. (بخاری ۸۸۵/۲ - مشکوٰۃ ۴۱۹/۲، باب البر) لَا يُزِيدُ فِي الْغَنِيِّ إِلَّا الْيَدُ (ترمذی

کر لو گے تو یہ فائدہ ہوگا، یوں کر لو گے تو یہ فائدہ ہوگا، وہاں جس طرح سے ترجمہ کیا تھا یوسف علیہ السلام کے بھائیوں نے جب جموٹ موٹ کا عذر پیش کیا اپنے باپ کے سامنے، تو حضرت یعقوب علیہ السلام نے کہا تھا کہ بات کوئی نہیں بلکہ تمہارے دلوں نے کوئی بات بنائی ہے تو یہاں بھی یہ مطلب ہے کہ شیطان نے ان کے لئے کوئی بات بنائی، شیطان نے ان کو چکما دیا، وَأَمْلٰ لَّہُمْ: اَمْلٰ یعنی اِغْلَاہ: ڈھیل دینا، مہلت دینا، اور یہاں مطلب یہ ہے کہ ان کے لئے لمبی لمبی خواہشات شیطان نے واضح کر دی ہیں، مَدَّلَہُمُ الْاِمْتَاٰی کا مفہوم ہے، اور حضرت (تھانوی) رحمہ اللہ نے اس کا مفہوم یوں ہی بیان کیا کہ شیطان نے ان کو دُور دُور کی بھائی ہے، بہت دُور دُور کی تمنا میں ان کے دل کے اندر ڈالی ہیں، اَمْلٰ لَّہُمْ کا یہ مفہوم ہو جائے گا، ”شیطان نے ان کے لئے بات بنائی ہے اور ان کو دُور دُور کی بھائی ہے“ یعنی دُور دُور کی تمنا میں ان کے دل کے اندر ڈال دیں، لمبی لمبی خواہشات ان کے قلب کے اندر ڈال دیں جس کی بنا پر وہ اللہ تعالیٰ کے احکام کی پروا نہیں کرتے، شیطان اُن کے دل میں ڈال رہا ہے کہ یہ گناہ کر لو، یہ معصیت اختیار کر لو، اس میں یہ فائدہ ہے، اس میں یہ فائدہ ہے، اور فلانا نیکی کا کام اختیار کر دے تو تمہارا یہ نقصان ہو جائے گا، وہ نقصان ہو جائے گا، اس قسم کی باتیں شیطان ان کے لئے بناتا ہے۔ الشَّیْطٰنُ سَوَّلَ لَہُمْ وَأَمْلٰ لَّہُمْ: شیطان نے ان کے لئے کوئی بات بنائی ہے، بات مزین کر کے ان کے سامنے پیش کی ہے، شیطان نے ان کو چکما دیا ہے، اور ان کے لئے لمبی لمبی خواہشات واضح کی ہیں۔

منافقین کو یہودی صحبت برباد کر گئی

ذٰلِکَ بِمَا کُفَرُوْا بِاللّٰہِ الَّذِیْنَ کَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰہُ سَطِیْعَہُمْ فِیْ بَعْضِ الْاَمْرِ: اور یہ اس وجہ سے ہوا کہ ان منافقین نے کہا اُن لوگوں کو جنہوں نے مکروہ جانا اس چیز کو جو اللہ نے اُتاری، الَّذِیْنَ کَرِهُوْا مَا نَزَّلَ اللّٰہُ کا مصداق یہودی ہیں، جو اللہ تعالیٰ کے اُتارے ہوئے دین کو پسند نہیں کرتے تھے، اور ان منافقین کے اُن کے ساتھ تعلقات تھے، اندر اندر دوستی تھی، اور خفیہ طور پر اُن کو کہتے تھے کہ ہم اللہ تعالیٰ کا حکم نہیں مانیں گے، تمہارے بعض احکام کی ہم اطاعت کریں گے، مسلمانوں کی جماعت کے خلاف یہودی جو کارروائیاں کرتے تھے ان کے ساتھ یہ منافقین موافقت کرتے تھے، اُن یہودیوں کے ساتھ دوستی اور ان کے ساتھ محبت اور ان کے ساتھ معاہدے کی وجہ سے ان کے یہ حالات خراب ہو رہے ہیں۔ اصل بات یہ ہے کہ جس وقت انسان کی صحبت اور انسان کی دوستی بُرے لوگوں کے ساتھ ہوا کرتی ہے پھر وہ اللہ کے احکام سے جان چرانے لگ ہی جایا کرتا ہے، تو منافقین کی بھی اندر سے یہی گڑبڑ تھی، کہ یہود کے ساتھ ان کے تعلقات تھے، تو یہود کے ساتھ تعلقات کی بنا پر یہ اللہ تعالیٰ کے احکام سے بچنے کی کوشش کرتے تھے۔ ”یہ اس وجہ سے ہوا کہ انہوں نے کہا اُن لوگوں کو جنہوں نے مکروہ جانا مَا نَزَّلَ اللّٰہُ کُوْا سَطِیْعَہُمْ فِیْ بَعْضِ الْاَمْرِ یہ قَالُوْا کا مقولہ ہے، انہوں نے اُن یہود سے کہا جو کہ اللہ کے اُتارے ہوئے دین کو پسند نہیں کرتے کہ ہم اطاعت کریں گے تمہاری بعض امر میں، وَاللّٰہُ یَعْلَمُ اَسْرَارَہُمْ: اللہ تعالیٰ ان کے خفیہ طور پر بات کرنے کو جانتا ہے۔ اسرار یہ مصدر ہے، اَسْرَرَ الْقَوْلَ: بات کو پوشیدہ کرنا، چپکے چپکے یہ جو بات کرتے ہیں، پوشیدہ طور پر بطور راز کے ایک دوسرے سے جو بات کرتے ہیں اللہ تعالیٰ سب جانتا ہے، ”جانتا ہے اللہ تعالیٰ ان کے بات چھپانے کو۔“

موت کے وقت منافقین کی بد حالی

كَئِيفَ إِذَا تُفَتِّهُمُ الْمَلَائِكَةُ: پھر کیا حال ہوگا ان کا جب فرشتے انہیں وفات دیں گے، یُصْرَبُونَ وَجُوهَهُمْ وَأَذْهَابُهُمْ: ماریں گے ان کے چہروں پر اور ان کی دُبروں پر، منافقوں کو جس وقت موت آتی ہے تو اس وقت اللہ کی طرف سے جو فرشتے مسلط ہوتے ہیں وہ انہیں مارتے ہیں ان کے مونہوں پر بھی مارتے ہیں، ان کی دُبروں پر بھی مارتے ہیں، مطلقاً سزا دینا مقصود ہے، عذابِ برزخ پر جن آیات سے استدلال کیا جاتا ہے ان میں سے یہ آیت بھی ہے، اس سے یہ معلوم ہوتا ہے کہ موت کے وقت بھی کافروں کو سزا ہوتی ہے، فرشتے ان کی پٹائی کرتے ہیں، جس طرح سے صراحت کے ساتھ آگیا کہ ان کے چہروں پر بھی مارتے ہیں اور ان کی دُبروں پر بھی مارتے ہیں، یہی سزا ہے جس کو ہم برزخ کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں، یہ موت کے ساتھ ہی ان پر شروع ہو جاتی ہے، ذٰلِكَ بِأَنَّهُمْ اتَّبَعُوا مَا أَصْحَبَ اللَّهُ: یہ اس وجہ سے ہے کہ انہوں نے اتباع کی ایسی چیز کی جس نے اللہ کو ناراض کر دیا، وَكَذٰلِكَ يُصَوِّرُ اللَّهُ: اور انہوں نے اللہ کی رضا کو پسند نہیں کیا، فَأَصْحَبُ أَعْمَالِهِمْ: تو اللہ نے ان کے اعمال ضائع کر دیے۔

أَمْرَ حَسَبِ الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ مَرَضٌ أَنْ لَنْ يُخْرِجَ اللَّهُ أَصْعَانَهُمْ ۝ وَلَوْ تَشَاءُ

کیا سمجھ لیا ان لوگوں نے جن کے دلوں میں بیماری ہے کہ اللہ ہرگز نہیں نکالے گا ان کے کینے؟ ۱۹ اگر ہم چاہتے تو آپ کو

لَا رَيْبَ لَكُمْ فَلَعَرَفْتَهُمْ بِسَيِّئِهِمْ ۝ وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ ۝ وَاللَّهُ

وہ منافق دکھا دیتے، پھر آپ پہچان لیتے ان کو ان کے نشان کے ساتھ، اور البتہ ضرور پہچان لیں گے آپ ان کو ان کے طرز گفتگو میں، اللہ تعالیٰ

يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَتَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ تَعْلَمَ الْمُجَاهِدِينَ مِنْكُمْ وَالصَّادِقِينَ ۝ وَتَبْلُوَنَّكُمْ

تم سب کے اعمال کو جانتا ہے ۲۰ البتہ ضرور آزمائش میں ڈالیں گے ہم تمہیں تاکہ جان لیں ہم مجاہدین کو تم میں سے اور صابرین کو، اور تمہارے

أَخْبَارَكُمْ ۝ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ وَشَاقُّوا الرَّسُولَ

حالات کو خوب اچھی طرح سے آزمائیں گے ۲۱ بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا، اور رسول ﷺ کی مخالفت کی

مِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَهُمُ الْهُدَىٰ ۝ لَنْ يُضِلُّوا اللَّهُ شَهِيدٌ ۝ وَسَيُحِطُّ أَعْمَالَهُمْ ۝

بعد اس کے کہ ان کے سامنے ہدایت واضح ہو گئی، یہ لوگ اللہ کو کچھ بھی نہیں نقصان پہنچا سکتے، عنقریب اللہ ان کے اعمال ضائع کر دے گا ۲۲

لَيَأْتِيهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ ۝

اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے عملوں کو باطل نہ کیا کرو ۲۳

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ثُمَّ مَاتُوْا وَهُمْ كٰفِرًاۙ فَلَنْ يَّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ ۝۳۱ فَاَلَا تَهْتَفُوْنَ وَتَدْعُوْنَ اِلَى السَّلٰمِ ۙ وَاَنْتُمْ الْاٰعِلُوْنَ ۙ وَاللّٰهُ مَعَكُمْ وَ اَللّٰهُ تَعَالٰی اَنْہیں ۳۱) پس تم ہمت نہ چھوڑو اور نہ بلاؤ تم صلح کی طرف، اور تم ہی غالب آنے والے ہو، اللہ تمہارے ساتھ ہے۔

لَنْ يَّتْرَكَكُمْ اَعْمَالُكُمْ ۝۳۲ اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَّ لَهٗٓۤ اِنْ تُوْمِنُوْا وَتَتَّقُوْا ہرگز تم کر کے نہیں دے گا تمہیں تمہارے اعمال ۳۲) سوائے اس کے نہیں کہ دُنیوی زندگی تو کھیل تماشا ہے، اور اگر تم ایمان لاؤ اور تقویٰ اختیار کرو

يُؤْتِكُمْ اُجُوْرَكُمْ وَلَا يَسْئَلْكُمْ اَمْوَالَكُمْ ۝۳۳ اِنْ يَسْئَلْكُمْ فَاَنْفُسُكُمْ فَاَنْفُسُكُمْ تَبْخُلُوْا وَيُخْرِجْ اَصْغَانَكُمْ ۝۳۴ هَآنَتْكُمْ هٰؤُلَاءِ تَدْعُوْنَ لِتُنْفِقُوْا فِي سَبِيْلِ اللّٰهِ ۙ تو تم بخل کرو گے اور اللہ تمہاری ناگواریوں کو ظاہر کر دے گا ۳۳) اگر تم سے ان مالوں کا سوال کرے پھر مبالغے کے ساتھ سوال کرے

فَمِنْكُمْ مَّنْ يَّبْخُلُ ۙ وَمَنْ يَّبْخُلْ فَلِنَا يَّبْخُلْ عَنْ نَفْسِهِ ۙ وَاللّٰهُ الْغَنِيُّ ۙ پھر تم میں سے بعض وہ ہے جو بخل کرتا ہے، اور جو بخل کرتا ہے اپنے آپ سے ہی، اللہ بے نیاز ہے،

وَاَنْتُمْ الْفُقَرٰۤآءُ ۙ وَاِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبْدِلْ قَوْمًا غَيْرَكُمْ ۙ ثُمَّ لَا يَكُوْنُوْا اَمْثَالَكُمْ ۝۳۵ تم ہی محتاج ہو، اور اگر تم نے پیٹھ پھیری تو بدل لائے گا اللہ تعالیٰ اور لوگوں کو، پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں گے ۳۵)

تفسیر

منافقین کا نفاق اللہ نے کھول دیا

اَمْرٌ حَسِبَ الَّذِيْنَ فِيْ قُلُوْبِهِمْ مَّرَضٌ اَنْ لَّنْ يُّخْرِجَ اللّٰهُ اَصْغَانَهُمْ: اَصْغَانٌ طِبْعُنْ کی جمع ہے خفیہ عداوت، کینہ۔ کیا سمجھ لیا ان لوگوں نے جن کے دلوں میں بیماری ہے کہ اللہ ہرگز نہیں نکالے گا ان کے کینے، یعنی ان کے دلوں میں جو مسلمانوں کے خلاف کینے ہیں اللہ ظاہر نہیں کرے گا، وہ یہ سمجھے بیٹھے ہیں؟ اور مرض سے یہاں نفاق والی بیماری مراد ہے، اور وہ منافق جو تھے وہی مسلمانوں کے خلاف اپنے دلوں کے اندر عداوت کو چھپائے ہوئے تھے، ”کیا سمجھ لیا ان لوگوں نے جن کے دلوں کے اندر نفاق کی بیماری

ہے کہ ہرگز نہیں نکالے گا اللہ تعالیٰ اُن کے کینے، یعنی ان کے کینے ظاہر نہیں کرے گا؟ ظاہر کر دے گا، ایسے حالات بھیجے گا جن سے معلوم ہو جائے گا کہ مسلمانوں کے حق میں یہ مخلص نہیں ہیں، وَلَوْ نَشَاءُ لَا نَرِيَنَّكُمْ: اگر ہم چاہتے تو ہم دکھا دیتے آپ کو یہ لوگ، آپ کے سامنے بالکل ہی نمایاں کر دیتے، بتا دیتے کہ یہ منافق ہے، یہ منافق ہے، یہ منافق ہے، بالتعین آپ کو دکھا دیتے، فَلَعَلَّكُمْ تَهْتَكُم: اس کا ترجمہ بھی دو طرح سے کیا گیا ہے، حضرت شیخ الہند رحمۃ اللہ علیہ نے تو اشارہ اس بات کی طرف کیا ہے، کہ وَلَوْ نَشَاءُ لَا نَرِيَنَّكُمْ یہاں فقرہ پورا ہو گیا، اگر ہم چاہتے تو ہم بالتعین وہ لوگ آپ کو دکھا دیتے، لیکن ہم نے اگرچہ آپ کو بالتعین وہ لوگ دکھائے نہیں، لیکن آپ ان کو حلیے سے پہچانتے ہیں، ان کی شکل شبہت سے، چہرے کے آثار سے آپ کچھ تاڑ لیتے ہیں ان کو پہچان لیتے ہیں، تو فَلَعَلَّكُمْ تَهْتَكُم وِیِّنَاتُ الْفُرْقَان یہ بات علیحدہ ہوئی، پس البتہ پہچان لیا آپ نے ان کو ان کے سیما کے ساتھ، سیما علامت کو کہتے ہیں سِیَمَاتُہُمْ فِی وُجُوہِہُمْ مِنْ اَثَرِ الشُّجُوْدِ یہ اگلی سورت (سورہ فتح) میں لفظ آئے گا، ”آپ اُن کو پہچانتے ہیں اُن کے نشانات کے ساتھ“ یعنی اگرچہ ہم نے بالتعین آپ کو دکھائے نہیں لیکن نشانات کے ذریعے سے آپ ان کو پہچانتے ہیں۔ اور یہ بھی ترجمہ کیا گیا ہے کہ فَلَعَلَّكُمْ تَهْتَكُم وِیِّنَاتُ الْفُرْقَان لَا نَرِيَنَّكُمْ کے تحت ہی ہے، ”اگر ہم چاہتے تو آپ کو وہ منافق ہم دکھا دیتے پھر آپ پہچان لیتے ان کو ان کے نشان کے ساتھ، لیکن احادیث میں آتا ہے کہ سرور کائنات صلی اللہ علیہ وسلم منافقین کو پہچانتے تھے اور ایک خطبے میں آپ صلی اللہ علیہ وسلم نے نام بنام بتائے بھی، کہ فلا نے شخص! اُٹھ کر چلا جا، تُو منافق ہے، فلا نے! یہاں سے نکل جا، تُو منافق ہے،^(۱) جس سے معلوم ہوتا ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو کچھ نہ کچھ معرفت حاصل تھی، اس لیے شیخ الاسلام مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ حضرت شیخ (الہند) کے ترجمے کو لطیف قرار دیتے ہیں کہ یہ واقعات کے مطابق ہے، ورنہ پھر یہ کہنا پڑے گا کہ جس وقت یہ آیت اُتری تھی اس وقت اگرچہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو ان کی پہچان نہیں تھی، لیکن بعد میں کچھ آثار کے ساتھ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم پہچان گئے۔ ”اگر ہم چاہتے تو دکھا دیتے ہم آپ کو وہ منافقین، پھر البتہ آپ پہچان لیتے اُن کو اُن کے نشان کے ساتھ“ یہ دوسرا ترجمہ ہو جائے گا۔ اور پہلا ترجمہ آپ کے سامنے کیا گیا کہ ”اگر ہم چاہتے تو ہم آپ کو دکھا دیتے وہ لوگ“، یعنی بالتعین، متعین کر کے، علیحدہ علیحدہ بتا دیتے دکھا دیتے کہ یہ منافق ہے، ”پھر البتہ آپ نے پہچان لیا اُن کو ان کے نشان کے ساتھ“ یعنی اگرچہ ہم نے صراحتاً تعین ہر کسی کی نہیں کی لیکن نفاق کے اتنے نشانات ان کے اوپر نمایاں ہیں کہ آپ اپنے فہم و بصیرت کے ساتھ ان کو پہچان رہے ہیں۔

منافقین اپنے انداز سے پہچان لیے جائیں گے

وَلَتَعْرِفَنَّهُمْ فِي لَحْنِ الْقَوْلِ: اور آئندہ بھی آپ ان کو پہچانتے رہیں گے، پہچان لیں گے ان کے طرز گفتگو میں، لحن بولنے کے طریقے کو کہتے ہیں، یہ تو آپ جانتے ہی ہیں کہ زبان سے جو کچھ انسان بولتا ہے اس کے اوپر قلبی احوال بہت اثر انداز ہوتے ہیں، قلمس کے گفتگو کرنے کا طریقہ اور ہوتا ہے، اس کے بولنے میں زور ہوگا صفائی ہوگی، اور جو دل کے اندر نفاق رکھے ہوئے ہوتا ہے وہ بھی بات اگرچہ بڑی بنانے کی کوشش کرتا ہے لیکن اس کی بات میں وہ زور نہیں ہوتا، کبھی نہ کبھی اس کی زبان سے اس قسم کے

(۱) تفسیر ابن کثیر در روح البانی، سورہ فتح، آیت نمبر ۱۰۱ کے تحت۔ بحکم اوسطاً ۲۴۱، رقم الحدیث: ۷۹۲۔

الفاظ ضرور نکل جاتے ہیں جن سے معلوم ہو جاتا ہے کہ اس کے دل میں جذبہ کیا ہے؟ ”البتہ ضرور پہچان لیں گے آپ اُن کو اُن کے طرز گفتگو میں“ وَاللّٰهُ يَعْلَمُ اَعْمَالَكُمْ: اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال کو جانتا ہے۔

اللہ مجاہدین کو غیر مجاہدین سے جدا کر دے گا

وَلَنَتَلُوْا لَكُمْ حَقِّي تَعْلَمُ الْمُجَاهِدِيْنَ مِنْكُمْ وَالضَّالِّيْنَ: البتہ ضرور آزمائش میں ڈالیں گے ہم تمہیں تاکہ جان لیں ہم مجاہدین کو تم میں سے اور صابرین کو۔ عَلِمَہ کا صلہ جس وقت من آجائے تو اس میں تمیز والا معنی ہوتا ہے، جس کا مطلب یہ ہو گیا کہ تاکہ ہم مجاہدین کو غیر مجاہدین سے جدا کر کے، صابرین کو اور غیر صابرین کو جدا کر کے معلوم کر لیں، یہ تمیز والا معنی اس میں آجائے گا، ظاہری طور پر ہم ممتاز کر دیں، یہاں علم سے علم ظاہری مراد ہے، ورنہ اللہ تعالیٰ تو جانتا ہے کہ کس کے اندر جہاد کا جذبہ ہے، اور کون جہاد سے بھاگتا ہے، اور کس کے اندر صبر کا خلق پایا جاتا ہے اور کس کے اندر صبر کا خلق نہیں پایا جاتا، لیکن اللہ تعالیٰ ظاہری طور پر ممتاز کر کے ان کو نمایاں کرنا چاہتا ہے، اس لیے تمہیں آزمائش میں ڈالے گا، ”البتہ ضرور آزمائش میں ڈالیں گے ہم تمہیں حتیٰ کہ ممتاز کر دیں ہم مجاہدین کو غیر مجاہدین سے اور صابرین کو غیر صابرین سے“ عَلِمَہ کا صلہ من آجانے کے بعد یہ معنی پیدا ہو گیا، ”تاکہ ہم مجاہدین کو اور صابرین کو تم میں سے جان لیں“ وَلَنَتَلُوْا اَعْمَالَكُمْ: اور تمہارے حالات کو خوب اچھی طرح سے آزمائیں۔

اسلام کی حفاظت کا خدائی وعدہ

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاصَدُّوا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ: بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور انہوں نے اللہ کے راستے سے روکا، وَشَاقُّوا الرَّسُوْلَ: اور رسول کی مخالفت کی، وَمِنْ بَعْدِ مَا تَبَيَّنَ لَكُمْ الْهُدٰى: بعد اس کے کہ ان کے سامنے ہدایت واضح ہو گئی، لَنْ يُّغْوُوا اللّٰهَ شَيْئًا: یہ لوگ اللہ کو کچھ بھی نقصان نہیں پہنچا سکتے، ہرگز نقصان نہیں پہنچائیں گے اللہ کو کچھ بھی، وَسَيُحْطِ اَعْمَالَكُمْ: عنقریب اللہ تعالیٰ ان کے اعمال حبط کر دے گا ضائع کر دے گا، اِنِّ اَعْمَالُ سَئِيْءٍ اَعْمَالُ بَیْئٍ: ان اعمال سے نیک اعمال بھی مراد ہیں، اور اِنِّ اَعْمَالُ سَئِيْءٍ اَعْمَالُ بَیْئٍ: ان اعمال سے وہ عمل بھی مراد ہیں جو اسلام کو نقصان پہنچانے کے لئے وہ کرتے ہیں کارروائیاں، اللہ تعالیٰ اُن سب کو ضائع کر دے گا، کسی کارروائی سے مسلمانوں کو کوئی نقصان نہیں پہنچے گا۔

مؤمنین کو اطاعت کی ترغیب اور ابطالِ عمل کے تین مفہوم

يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اطِيعُوا اللّٰهَ وَاطِيعُوا الرَّسُوْلَ: یہ منافقین کے مقابلے میں مؤمنین کو ترغیب دی جا رہی ہے اطاعت کی، ”اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت کرو اور رسول کی اطاعت کرو“ وَلَا تَطِيعُوا اَعْمَالَكُمْ: اور اپنے عملوں کو باطل نہ کیا کرو، باطل کرنے کا ایک مطلب تو یہ ہے کہ ساری زندگی نیکی کرتے رہے پھر کوئی گفرت کی بات کر لی جائے تو سارے کے سارے اعمال ضائع ہو جاتے ہیں، اللہ کی اطاعت کرو اللہ کے رسول کی اطاعت کرو اور اس کے اوپر جے رہو، گفرت وغیرہ کر کے اپنے عملوں کو ضائع نہ کرو، یہ معنی بھی اس کا ہو سکتا ہے، اگر یہ صورت پیدا ہو جائے تو یہ متفق علیہ بات ہے کہ انسان کے نیک اعمال سارے کے سارے برباد ہو جاتے

ہیں..... اور عمل کو باطل کرنے کا ایک یہ مطلب بھی ہوتا ہے کہ جو عمل بھی کرو پھر اس کے حقوق اور آداب کی رعایت رکھو، اور اس کے بعد بھی کوئی ایسا کام نہ کرو جس کے ساتھ پہلے عمل کا ثواب ضائع ہو جائے، کیونکہ بعض اعمال کے صحیح ہونے کے لئے یا بعض اعمال کے صحیح باقی رہنے کے لئے کچھ شرطیں ہوتی ہیں جن کو پورا کرنا ضروری ہے، اگر ان کو پورا نہ کیا جائے تو ایسی صورت میں یا تو عمل سرے سے درست ہی نہیں ہوتا یا ہو جانے کے بعد پھر وہ خراب ہو جاتا ہے، قرآن کریم میں آپ کے سامنے واضح کیا گیا تھا یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تُبْطِلُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْمَنِّ وَالْإِذْيِ (سورہ بقرہ: ۲۶۴) اے ایمان والو! اپنے صدقات کو احسان جنگا کر اور تکلیف پہنچا کر باطل نہ کر لیا کرو، جس کا مطلب یہ ہوا کہ صدقہ کرتے وقت نیک نیتی کے ساتھ اللہ کے راستے میں صدقہ کیا جائے تو یہ صدقہ صحیح ہو گیا، لیکن اس صدقے کے صحیح رہنے کے لئے ضروری ہے کہ جس کو آپ نے دیا ہے اس پر احسان نہ جنگاؤ اور نہ اسے تکلیف پہنچاؤ، تو یہ شرط ہو گیا اس عمل کے صحیح باقی رہنے کے لئے، اگر صدقہ خیرات کرنے کے بعد کوئی شخص اس پر احسان جنگلاتا ہے یا اسے ایسی صدقہ خیرات دینے کے بعد کوئی تکلیف پہنچاتا ہے، ایسی صورت میں وہ دیا ہوا صدقہ باطل ہو جائے گا، تو یہاں یہ مطلب ہوا کہ جو بھی نیکی کا کام کرو تو اس کی صحت کے لئے اور اس کی بقاء کے لئے شریعت نے جو آداب اور شرطیں بتائی ہیں ان کی رعایت رکھو، ایسا نہ کیا کرو کہ پہلے نیکی کر لی اور اس کے بعد کوئی ایسا کام کر لیا جس سے وہ نیکی باطل ہو گئی، یہ مفہوم بھی اپنی جگہ صحیح ہے..... اور ایک مطلب اس کا یہ بھی ہے کہ نیکی کا کام شروع کرنے کے بعد پھر اس کو درمیان میں چھوڑا نہ کرو، جس سے احناف نے استدلال کیا ہے کہ نفل عبادت شروع کرنے کے بعد واجب ہو جاتی ہے، کیونکہ جتنا حصہ آپ کر چکے ہیں اس کے باقی رہنے کے لئے ضروری ہے کہ اس کو پایہ تکمیل تک پہنچاؤ، اگر پایہ تکمیل تک آپ نہیں پہنچائیں گے تو جتنا کام کر چکے ہیں وہ بھی باطل ہو جائے گا، مثلاً آپ نے دو نفل کی نیت باندھ لی، اور ایک رکعت آپ نے پڑھی، یہ آپ کا ایک نیکی کا کام ہے، اب اس ایک رکعت کے باقی رکھنے کے لئے ضروری ہے کہ دوسری رکعت بھی ساتھ پڑھو، اور اگر آپ دوسری رکعت ساتھ نہیں ملائے تو جو پہلی ایک رکعت پڑھی ہوئی ہے وہ بھی باطل ہو گئی، تو اس کے اوپر بھی ابطال عمل صادق آتا ہے، نفل روزہ آپ نے رکھا، چار گھنٹے دن کے گزرے تھے، اب یہ جتنا آپ نے روزہ رکھا ہے اس کے باقی اور صحیح رہنے کے لئے ضروری ہے کہ غروب شمس تک آپ اس کو پورا کریں، اگر آپ اس کو پورا نہیں کرتے تو جتنا وقت آپ روزے میں گزار چکے ہیں وہ نیکی بھی باطل ہو جائے گی، اس لیے نفل شروع نہ کرو تو تمہاری مرضی، لیکن شروع کر لینے کے بعد پھر اس کو پایہ تکمیل تک پہنچانا ضروری ہے، ورنہ کیا ہوا کام بھی باطل ہو جائے گا، اور قرآن کریم کہتا ہے لَا تُبْطِلُوا آغْصَانَكُمْ: اپنے عملوں کو باطل نہ کیا کرو۔ تو یہ ساری صورتیں اس میں شامل ہیں، گھر نہ کرو، کہ اس سے بھی نیکی برباد ہو جاتی ہے، اور نیکی کے کام کرنے کے بعد ان کو باقی رکھنے کے لئے جس قسم کے آداب اور شرائط ضروری ہیں ان کی پابندی رکھو، جیسا کہ صدقہ وغیرہ کو صحیح باقی رکھنے کے لئے من و آذنی سے بچنا ضروری ہے، اور اسی طرح سے ریا اور سمعہ سے بچنا ضروری ہے اپنے نیک عمل کو باقی رکھنے کے لئے، اگر انسان اس میں دکھا دیا شہرت پیدا کرنی شروع کر دیتا ہے تو بھی نیکی برباد ہو جاتی ہے، اسی طرح سے اس میں یہ بھی شامل ہے کہ کسی نیک کام کو کرنے کے بعد ادھورا نہ چھوڑو، کیونکہ اگر ادھورا کرو گے تو جتنا کیا ہے وہ بھی برباد ہے اور یہ

مناسب صورت نہیں، شروع نہ کرو تو ایک علیحدہ بات ہے لیکن شروع کرنے کے بعد پھر اس کو پایہ تکمیل تک پہنچاؤ، درمیان میں چھوڑ کے اس کو خراب نہ کر لیا کرو۔

خاتمہ کفر پر ہوا تو بخشش نہیں ہوگی

اِنَّ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا وَاصٰدُوْا عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ: بے شک وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا اور اللہ کے راستے سے روکا، کُفْرُ مَا لَوْ: پھر وہ مر گئے، اس حال میں کہ کافر ہیں، فَلَنْ يُّغْفِرَ اللّٰهُ لَهُمْ: ہرگز نہیں بخشے گا اللہ تعالیٰ انہیں، یہ متفق علیہ مسئلہ ہے کہ کفر پر خاتمہ ہو جانے کے بعد پھر اس کی بخشش کی کوئی توقع نہیں، اللہ تعالیٰ نے صاف جواب دے دیا ہے۔

کفار کے ساتھ صلح کی صورتیں اور ان کا حکم

فَلَا تَهْتَفُوْا وَاَتَدْعُوْا اِلَی السَّلٰمِ: تَهْتَفُوْا یہ لفظ وَہن سے لیا گیا ہے، سورہ آل عمران کے اندر بھی یہ لفظ آیا تھا لَا تَهْتَفُوْا وَلَا تَحْزَنُوْا اَنْتُمْ اِلَّا غٰلَوْنَ (آیت ۱۳۹)، وَہن کہتے ہیں کمزوری کو، جس طرح سے لکڑی کو گھن لگ جایا کرتا ہے، تو یہ وَہن ہے، سرور کائنات ﷺ نے ایک دفعہ فرمایا کہ ایک وقت آئے گا کہ تم لوگوں کے سامنے ترنوالہ بن جاؤ گے، جس طرح سے لوگ ایک دوسرے کو دعوت دیا کرتے ہیں کہ آؤ تم بھی کھاؤ، تم بھی کھاؤ، اسی طرح سے اُمّیں ایک دوسرے کو تمہیں کھانے کی طرف بلائیں گی، تمہیں ہڑپ کرنے کے لئے، تم ایسے ہو جاؤ گے جس طرح سے کوئی کھانے کی چیز ہوتی ہے، ترنوالہ، اور لوگ ایک دوسرے کو دعوت دیں گے کہ آؤ آپ بھی حصہ لے جائیں اور آپ بھی حصہ لے جائیں، صحابہ نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! کیا اس وقت ہماری تعداد کم ہو جائے گی؟ جو لوگ اس طرح سے ہم پر غالب آجائیں گے اور مختلف اُمّیں اور جماعتیں ہمیں ہڑپ کرنے کے لئے ایک دوسرے کو بلائیں گی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں، تمہاری تعداد تو اس وقت بہت زیادہ ہوگی، لیکن تمہارے اندر وَہن آجائے گا (وہاں اُس روایت میں بھی وَہن کا لفظ آیا ہوا ہے) اور تمہاری حیثیت وہ ہو جائے گی جو سیلاب کے سامنے کوڑا کرکٹ کی ہوتی ہے، کہ سیلاب آتا ہے اور تنکوں کو اور کوڑا کرکٹ کو بہا کر لے جاتا ہے، تمہاری حیثیت بھی غُفَّاءٌ كَغُفَّاءِ السَّنَنِ ہو جائے گی، ایسا کوڑا کرکٹ جو سیلاب کے سامنے ہوتا ہے، سیلاب آتا ہے سب کو بہا کر لے جاتا ہے، تو صحابہ رضی اللہ عنہم نے پوچھا کہ یا رسول اللہ! وَہن کیا چیز ہے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: ”حُبُّ الدُّنْيَا وَكَرَاهِيَةُ التَّوْبِ“ (۱) دُنیا کی محبت میں مبتلا ہو جاؤ گے اور موت سے نفرت کرنے لگ جاؤ گے، یہی ایک چیز ہے جو انسان میں گھن کی طرح لگ جاتی ہے، پھر مقابلے کی قوت نہیں ہوتی، جو موت سے ڈرنے لگ گیا، دُنیا سے محبت کرنے لگ گیا، پھر اس کے اندر جہاد کی قوت نہیں رہا کرتی، اور تم بھی اسی بیماری میں مبتلا ہو جاؤ گے، دُنیا سے محبت کرو گے اور موت سے ڈرو گے، اس وقت تمہارے اندر کمزوری آجائے گی، پھر کفر کے مقابلے کی طاقت نہیں ہوگی، اور پھر لوگ تمہیں ہڑپ کر جائیں گے۔ تو یہاں لَا تَهْتَفُوْا کا یہ معنی ہے ”کمزور نہ ہوؤ، ہمت نہ چھوڑو“، حضرت شیخ (الہند) ترجمہ کرتے ہیں ”سو تم بودے نہ ہوئے جاؤ“ بودا ہونے کا مطلب بھی یہی ہے کہ قوت اور طاقت نہ رہے، ”نہ کمزور ہوؤ تم“ وَتَدْعُوْا اِلَی السَّلٰمِ: اور نہ بلاؤ تم صلح کی طرف، یعنی

بے ہمت ہو جانے کے بعد کافروں کو خود صلح کی دعوت دو کہ آؤ ہمارے ساتھ صلح کر لو، ایسے نہ کیا کرو، کافروں کے ساتھ صلح کرنا امام کے لئے جائز ہے اِنْ جَاءَكُمْ الْمُسْلِمُونَ فَاجْتَنِمُوا (سورہ انفال: ۶۱) اُس آیت کے اندر یہی مسئلہ ظاہر کیا گیا ہے کہ اگر وہ لوگ صلح کی طرف مائل ہوں تو تو بھی صلح کی طرف مائل ہو جایا کر، کافر صلح کی دعوت دیں، امام مصلحت سمجھے تو صلح کر سکتا ہے، مصلحت نہیں سمجھتا تو نہ کرے، اور اسی طرح سے پیشگی طور پر بھی صلح پیش کی جاسکتی ہے کہ ہم کافروں سے کہیں کہ آؤ ہمارے ساتھ معاہدہ کر لو اور مصلحت کر لو، یہ صورت بھی درست ہے، لیکن اس میں مسلمانوں کی مصلحت ہونی چاہیے، اپنی بزدلی اور بے ہمتی اس کی وجہ نہیں ہونی چاہیے، بے ہمتی اور بزدلی کی بنا پر دوسرے کے سامنے صلح کی پیشکش کرنا اس کی ممانعت ہے، باقی! اگر اور مصالح اس میں ہیں تو امام پیشگی طور پر بھی کافروں سے کہہ سکتا ہے کہ آؤ ہمارے ساتھ صلح کر لو، یہاں وہن کے نتیجے میں جو دعوت الی السّلم ہے اس کی ممانعت ہے، کہ خود ہمت نہیں کرتے، حوصلہ نہیں کرتے، کمزور بنے بیٹھے ہو، ایسی صورت میں اگر کافروں کو صلح کی دعوت دو گے تو تم مغلوب سمجھے جاؤ گے، کافر غالب سمجھے جائیں گے، اس کا نتیجہ اچھا نہیں نکلے گا، ”کمزور نہ ہوؤ، ہمت نہ چھوڑو، اور صلح کی طرف نہ بلاؤ“ وَ اَنْتُمْ الْاَغْلٰوْنَ: اور تم ہی غالب آؤ گے، جس طرح قرآن کریم میں دوسری جگہ آگے یہ آیا ہوا ہے اِنْ لَنْتُمْ مُّقْتَصِدِيْنَ (آل عمران: ۱۳۹) غلبہ آخر تمہیں ہی ہوگا اگر تم مؤمن ہوئے، کامل الایمان ہونے کی صورت میں آخر غلبہ تمہیں ہی ہوگا، اس لیے ہمت چھوڑنے کی ضرورت نہیں، وَ اَنْتُمْ الْاَغْلٰوْنَ: تم ہی غالب آنے والے ہو، تم ہی اعلیٰ رہو گے، وَاللّٰهُ مَعَكُمْ: اللہ تمہارے ساتھ ہے، وَلَنْ يَّخْزِيَنَّكُمْ اَعْمَالُكُمْ: یہ وکڑ سے لیا گیا ہے، وَتَوَكَّلْ: کم کرنا، يَّخْزِيَنَّكُمْ کی طرح، وَعَدَ يَعْزُ وَتَوَكَّلْ: ”ہرگز نہیں گھٹائے گا تمہیں تمہارے اعمال“ کم کر کے نہیں دے گا تمہیں تمہارے اعمال، بلکہ جو کچھ بھی کرو گے اللہ تعالیٰ اس کو پورا پورا تمہاری طرف ادا کرے گا، ”نہیں گھٹائے گا اللہ تعالیٰ تمہیں تمہارے اعمال۔“

”دُنیا“ کی مذمت

اِنَّمَا الْحَيٰوةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَ لَهْوٌ: جہاد سے مانع دنیا کی محبت ہے، اس لیے آگے اس کی مذمت کی جا رہی ہے، ”سوائے اس کے نہیں کہ دنیوی زندگی یہ تو کھیل تماشا ہے، لعب اور لہو یہ دونوں لفظ قریب قریب ہی ہیں، لہو کا معنی ہوتا ہے ایسی چیز کی طرف مشغول ہو جانا جس میں کوئی فائدہ نہیں، اور لعب بھی کھیل کو ہی کہتے ہیں، فرق کرنے کے لئے یوں کہہ دیا جاتا ہے کہ غیر ضروری کام میں مشغول ہونا لعب، اور ضروری کام سے غافل ہو جانا لہو، ایک لفظ آجائے تو دونوں کے مفہوم کو ہی ادا کر دیتا ہے، کھیل کود، کھیل تماشا، ہمارے ہاں جس طرح سے یہ دو لفظ بولے جاتے ہیں، تو ”لعب و لہو“ یہ عربی میں بھی اسی طرح سے یہ دو لفظ بولے جاتے ہیں، غیر ضروری چیزوں میں مشغول ہو جانا اور ضروری چیزوں سے غافل ہو جانا، ”دنیوی زندگی تو ایک کھیل تماشا ہے۔“

”بخل“ کی مذمت

وَ اِنْ كُنْتُمْ تُحِبُّوْنَ الدُّنْيَا فَاتَّقُوا اللّٰهَ: اگر تم ایمان لاؤ، اور تم تقویٰ اختیار کرو، فَيُؤْتِيَكُمْ اَمْوَالَكُمْ: تو اللہ تعالیٰ تمہیں تمہارے اجر دے گا،

وَلَا يَسْتَلْكُمۡ اَمْوَالُكُمْ: اور تم سے تمہارے اموال اپنے کام کے لئے اپنے نفع کے لئے نہیں مانگے گا، اللہ تعالیٰ تم سے مالوں کا مطالبہ نہیں کرتا، یعنی اپنے نفع کے لئے، اور اگر مطالبہ کرے اللہ تعالیٰ، اور تمہارے نفع کے لئے کرے، اور سارا ہی مال خرچ کرنے کے لئے کہہ دے تم پھر بھی بخل کرو گے، یہ بھی اللہ کا کرم ہے کہ اگر خرچ کرنے کے لئے کہتا ہے، اور وہ خرچ کرنا بھی تمہارے نفع کے لئے تو بھی سارا خرچ کرنے کے لئے نہیں کہتا، ایسے موقع پر بھی جو لوگ بخل کرتے ہیں اور کچھ بھی مال اللہ کے راستے میں خیرات نہیں کرتے، اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے، جس کا نفع انہی کی طرف ہی لوٹ کے آنے والا ہے، وہ بہر صورت خسارے میں ہیں، جن کے لئے آگے دھمکی دی جا رہی ہے۔ یہاں اللہ تعالیٰ متوجہ یوں کر رہے ہیں کہ اللہ تعالیٰ تمہیں تمہارے اُجور دے گا، اور تم سے اللہ تعالیٰ کی ذات کو کوئی فائدہ نہیں پہنچتا، وَلَا يَسْتَلْكُمۡ اَمْوَالُكُمْ: اللہ تعالیٰ تم سے تمہارے مال نہیں مانگے گا، یعنی اپنے نفع کے لئے، اِنْ يَّسْتَلْكُمۡوَمَا: اگر اللہ تعالیٰ تم سے اُن مالوں کا مطالبہ کرے تمہارے نفع کے لئے ہی، فَيَخْشَكُمۡ: پھر مبالغہ کرے اس سوال کرنے میں، اَخْلٰی کا معنی ہوتا ہے کسی چیز کو انتہا تک پہنچا دینا، یعنی سارا ہی مال خرچ کرنے کا مطالبہ کر لے، يَتَّبِعُوا: تو تم بخیل ہو جاؤ گے، تم بخل کرو گے، وَيُغْرِبُوا اَصۡفَاۡكُمۡ: اور اللہ تعالیٰ تمہاری ناگواریوں کو ظاہر کر دے گا، دل میں ناگواری ہے اور جب خرچ کرنے کے لئے کہا جائے اور یہ کہہ دیا جائے کہ سارا ہی اللہ کے راستے میں خرچ کرو، تو ناگواری نمایاں ہو جاتی ہے، اگر اللہ ایسا کرے تو تمہاری ناگواریاں ظاہر ہو جائیں گی، لیکن اللہ تعالیٰ تم سے خرچ کرنے کے لئے کہتا ہے، تمہارے نفع کے لئے کہتا ہے، پھر سارا مال خرچ کرنے کے لئے نہیں کہتا، تھوڑا مال خرچ کرنے کے لئے کہتا ہے، تو اگر ایسے وقت بھی تم ناگواری محسوس کرو اور اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرو، تو اس کا نتیجہ یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ تمہیں منادے گا، مٹانے کے بعد کوئی اور قوم لے آئے گا، جو اللہ کے راستے میں جان بھی قربان کرے گی اور مال بھی قربان کرے گی، یہ ایک قسم کی دھمکی ہے کہ اگر جہاد سے جان چڑاؤ گے، اور اللہ کے راستے میں مال اور جان خرچ کرنے سے تم بچو گے تو اللہ تعالیٰ تمہیں برباد کر دے گا، تمہاری جگہ اور لوگ لے آئے گا، ”اگر سوال کرے اُن مالوں کا اللہ تعالیٰ، پھر مبالغے کے ساتھ سوال کرے“ کہ سارا ہی اللہ کے راستے میں خرچ کرو، اَخْلٰی يُخَفِّیۡ رَاحۡفَاۡ: سرے تک کسی چیز کو پہنچا دینا يَتَّبِعُوا: تو تم بخل کرو گے، وَيُغْرِبُوا اَصۡفَاۡكُمۡ: اور اللہ تعالیٰ تمہاری ناگواریاں ظاہر کر دے گا، هَلَاكُكُمْ هُوَ لَا تَبۡدَعُوْنَ لِّلۡسُفۡهَآءِ سَبِيۡلَ اللّٰهِ: هَلَاكُكُمْ یہ تنبیہ کے لئے ہے، خبردار! تم ہی یہ لوگ ہو جو بلائے جاتے ہوتا کہ خرچ کرو تم اللہ کے راستے میں، فَوَيْلٌ لِّمَنِ يَخِلُّ: تم میں سے بعض وہ ہے جو بخل کرتا ہے، وَمَنِ يَخِلُّ: اور جو کوئی بخل کرتا ہے، فَوَيْلٌ لِّمَنِ يَخِلُّ عَنْ لِقَآئِہٖ: سوائے اس کے نہیں کہ وہ بخل کرتا ہے اپنے آپ سے ہی، اپنا نقصان کرتا ہے، اللہ تعالیٰ کا کوئی نقصان نہیں، اس بخل کا نقصان تمہیں ہی پہنچنے والا ہے ”جو بخل کرتا ہے سوائے اس کے نہیں کہ بخل کرتا ہے اپنے آپ سے ہی“ وَاللّٰهُ الْعَنٰی وَاَنْتُمْ الْفٰقَآءُ: اللہ تو بے نیاز ہے، محتاج تم ہی ہو، اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے بارے میں بھی تم ہی محتاج ہو فائدہ اٹھانے کے لئے، اللہ تعالیٰ کو تمہارے مالوں کی کوئی ضرورت نہیں ہے، وَاللّٰهُ الْعَنٰی: اللہ بے نیاز ہے، اُسے کوئی ضرورت نہیں، وَاَنْتُمْ الْفٰقَآءُ: تم ہی محتاج ہو وَاِنْ يَّسۡتَلۡكُمۡوَا: اور اگر تم نے پیٹھ پھیری، یعنی اللہ

کے راستے میں جان اور مال کو خرچ نہ کیا، اللہ کے احکام کی اتباع نہ کی، یَسْتَبْدِلُ قَوْمًا غَیْرَکُمْ: تو بدل لائے گا اللہ تعالیٰ اور لوگوں کو، بدل کے لئے آئے گا اللہ تعالیٰ اور لوگوں کو، ثُمَّ لَا یُکَلِّفُکُمْ لَہٗۤ اَۡمَآلًا کَثِیْرًا: پھر وہ تم جیسے نہیں ہوں گے، بلکہ وہ اللہ کے راستے کے اندر جان اور مال کو خیرات کرنے والے ہوں گے۔

علمائے فارس کے متعلق حدیث میں پیش گوئی

جس وقت یہ آیت اُتری ہے حدیث شریف میں آتا ہے کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے سرور کائنات ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! وہ کون لوگ ہوں گے جن کے بارے میں یہاں کہا گیا ہے کہ ہمارے بدلے میں اللہ تعالیٰ ان کو لے آئے گا؟ اُس وقت مجلس میں بیٹھے تھے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ، فارسی اُن کو اس لیے کہا جاتا ہے کہ وہ فارس کے رہنے والے ہیں، یہ ایران کا علاقہ، تو آپ ﷺ نے اُن کی ران کے اوپر ہاتھ مارا اور آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ اور اس کی قوم،^(۱) گویا کہ اہل فارس کی طرف حضور ﷺ نے اشارہ کیا کہ اہل فارس میں سے کچھ لوگ ایسے ہوں گے۔ فرمایا کہ اگر ایمان ثریا پر بھی پہنچ گیا، یعنی دنیا سے ناپید ہو گیا، آسمان تک پہنچ گیا، تو اس کی قوم میں سے کچھ لوگ ایسے آئیں گے جو کہ وہاں سے بھی اس ایمان کو حاصل کر لیں گے،^(۲) تو اہل فارس کی حضور ﷺ نے تعریف فرمائی، کہ سلمان کی قوم میں سے ایسے ایسے کامل الایمان لوگ آئیں گے، کہ اگر ایمان دنیا سے ثریا پر بھی چلا جائے تو وہاں سے بھی اُس کو حاصل کر لیں گے، اب ایسا واقعہ تو نہ ہوا کہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے فتویٰ کی ہو، اس (آیت) میں تو یہ ہے کہ فتویٰ کرنے کی صورت میں اللہ تعالیٰ تمہارے بدلے میں ایسے لوگ لے آئے گا، لیکن اس میں اس بات کی نفی نہیں ہے کہ اگر تم قمع رہے تو اللہ تعالیٰ اہل فارس کو ایمان کی توفیق نہیں دے گا یا دوسرے لوگ ایمان میں داخل نہیں ہوں گے، اس کی نفی کرنی مقصود نہیں ہے، اہل فارس مسلمان ہوئے، ایمان لائے، اگرچہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے بدل کے طور پر نہیں، کیونکہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے احکام کی پابندی کی، تو ان کے بدلے میں دوسرے لوگوں کو نہیں لایا گیا، البتہ دوسرے لوگ بغیر بدل بننے کے ایمان لائے، اور پھر اہل فارس میں سے اتنے کامل الایمان لوگ ہوئے، آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ اکثر و بیشتر محدثین اور فقہاء وہی ہیں جو کہ اہل فارس سے تعلق رکھنے والے ہیں۔

”امام ابوحنیفہؒ“ پیش گوئی کا اولین مصداق

خصوصیت کے ساتھ حضرت ابوحنیفہؒ یہ بھی فارسی ہیں۔ تو یہاں مفسرین نے عام طور پر اشارہ کیا ہے کہ یہ پیش گوئی جس طرح سے دوسرے اہل فارس پہ صادق آتی ہے تو نہایت کامل طریقے کے ساتھ حضرت ابوحنیفہؒ پہ صادق آتی ہے۔ ابوحنیفہ

(۱) ترمذی ۱۶۲/۲، ابواب تفسیر سورۃ محمد مشکوٰۃ ۵۸۰/۲، باب جامع المناقب، فصل ثانی کا آخر۔ نوٹ: مشکوٰۃ میں لفظ کا لفظ ہے، لیکن ترمذی میں منکب ہے۔

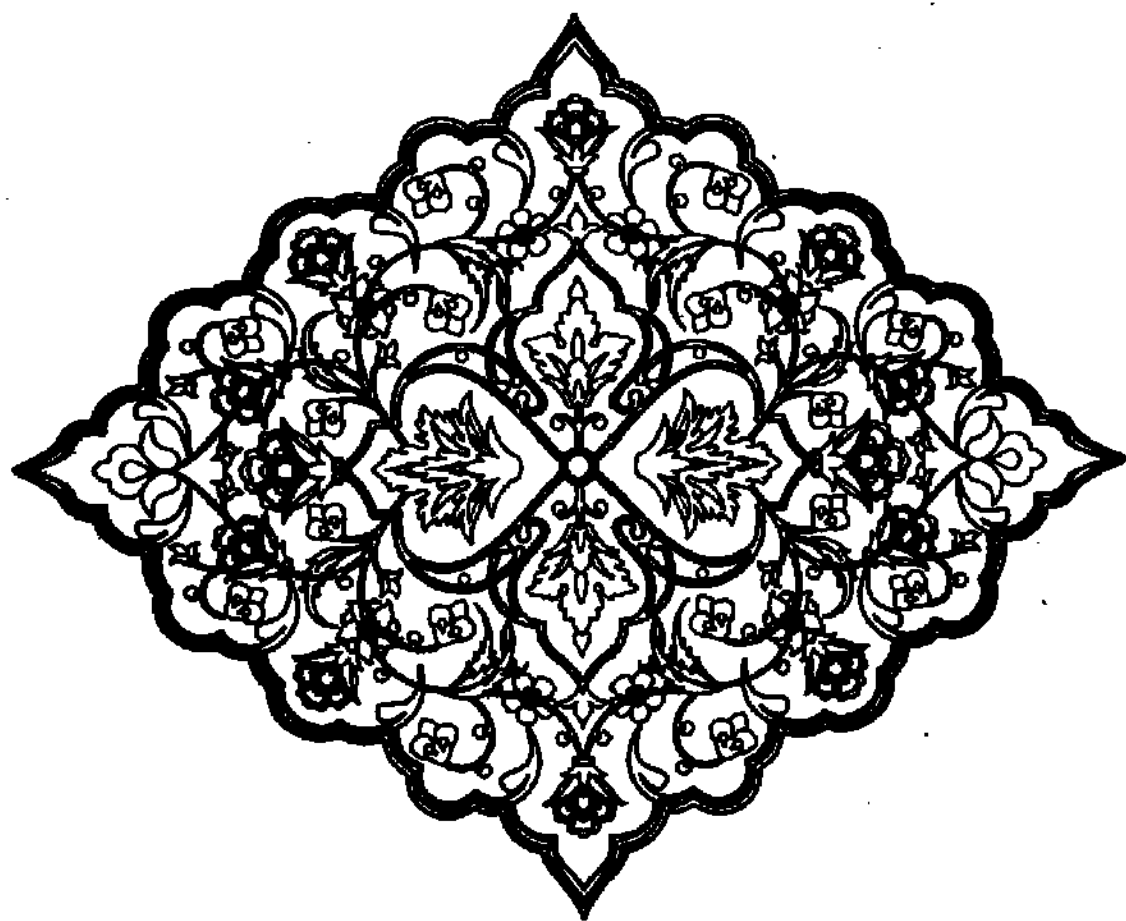
(۲) بخاری ۷۲۷۲، کتاب التفسیر، سورۃ الحجۃ، مشکوٰۃ ۵۷۶/۲، باب جامع المناقب، فصل اول۔ لَوْ کَانَ الْاِیْمَانُ عَلٰی الْکَرۡمَیْنِ لَکَانَ رَجَالٌ اَوْ زَعْلٌ مِّنْ خِلَآءٍ۔

سلمان فارسی رضی اللہ عنہ کی قوم میں سے تھے اور انہوں نے دین کو اتنا نمایاں کیا اور دین کی خدمت کی، کہ واقعی اُن کے متعلق یہ کہا جاسکتا ہے کہ ایمان چھپا چھپایا بھی ہوتا تو وہ ضرور اُس کو نکال لاتے، تو اہل فارس کی منقبت کے ساتھ ساتھ ضمن میں خصوصیت کے ساتھ ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کی فضیلت اس میں نمایاں ہے۔ اور حضرت شیخ الاسلامؒ نے بھی اس بارے کچھ یہاں ذکر کیا ہے، کہتے ہیں ”حدیث میں ہے صحابہ رضی اللہ عنہم نے عرض کیا: یا رسول اللہ! وہ دوسری قوم کون ہے جس کی طرف اشارہ ہوا ہے۔ آپ ﷺ نے حضرت سلمان فارسی رضی اللہ عنہ پر ہاتھ رکھ کر فرمایا ”اس کی قوم“ اور فرمایا: ”خدا کی قسم! اگر ایمان ثریا پر جا پہنچے تو فارس کے لوگ وہاں سے بھی اس کو اتار لائیں گے۔“ الحمد للہ! صحابہ رضی اللہ عنہم نے اس بینظیر ایثار اور جوش ایمانی کا ثبوت دیا کہ ان کی جگہ دوسری قوم کو لانے کی نوبت نہ آئی، تاہم فارس والوں نے اسلام میں داخل ہو کر علم اور ایمان کا وہ شاندار مظاہرہ کیا اور ایسی زبردست دینی خدمات انجام دیں جنہیں دیکھ کر ہر شخص کو ناچار اقرار کرنا پڑتا ہے کہ بے شک حضور ﷺ کی پیشین گوئی کے موافق یہ ہی قوم تھی جو بوقت ضرورت عرب کی جگہ پر کر سکتی تھی۔ ہزار ہا علماء وائمہ سے قطع نظر کر کے تنہا امام اعظم ابوحنیفہ رضی اللہ عنہ کا وجود ہی اس پیشین گوئی کے صدق پر کافی شہادت ہے، بلکہ اس بشارت عظمیٰ کا کامل اور اولین مصداق امام صاحب ہی ہیں۔ رضی اللہ عنہ وارضاهم۔“ (تفسیر عثمانی)

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



سُورَةُ الْفَتْحِ



﴿ اٰیٰتُهَا ۲۹ ﴾ ﴿ ۲۸ سُورَةُ الْفَتْحِ مَدَنِيَّةٌ ۱۱۱ ﴾ ﴿ رُكُوْعَاتُهَا ۲ ﴾

سورہ فتح مدینہ میں نازل ہوئی، اور اس کی اٹیس آیتیں ہیں اور چار رکوع ہیں

﴿ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

اِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِيْنًا ۝۱ لِّيَغْفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَاَخَّرَ

بے شک ہم نے آپ کو نمایاں فتح دے دی ① تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دے،

وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ وَيَهْدِيكَ صِرَاطًا مُسْتَقِيْمًا ۝۲ وَيُضْمِكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا ۝۳

اور تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی نعمت کو آپ پر پوری کر دے، اور تاکہ آپ کو صراطِ مستقیم پر چلائے ② اور تاکہ آپ کو زبردست مدد دے ③

هُوَ الَّذِي اَنْزَلَ السَّكِيْنَةَ فِيْ قُلُوْبِ الْمُؤْمِنِيْنَ لِيُزَادُوْا اِيْمَانًا

اللہ وہ ہے جس نے سکون اور اطمینان اتارا مؤمنین کے قلوب میں تاکہ زیادہ ہو جائیں وہ از روئے ایمان کے

مَعَ اِيْمَانِهِمْ ۝۴ وَلِلّٰهِ جُنُوْدُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۝۵ وَكَانَ اللّٰهُ عَلِيْمًا حَكِيْمًا ۝۶

اپنے ایمان کے ساتھ، اللہ ہی کے لئے لشکر ہیں آسمانوں کے اور زمین کے، اللہ تعالیٰ علم والا ہے حکمت والا ہے ④

لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِيْنَ وَالْمُؤْمِنٰتِ جَنَّتٌ تَجْرِيْ مِنْ تَحْتِهَا الْاَنْهَارُ خٰلِدِيْنَ

تاکہ داخل کرے اللہ تعالیٰ مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کو ایسے باغات میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، ہمیشہ رہنے والے ہوں گے یہ

فِيْهَا وَيُكَفِّرُ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ ۝۷ وَكَانَ ذٰلِكَ عِنْدَ اللّٰهِ قُوْرًا عَظِيْمًا ۝۸ وَيُعَذِّبُ

اس میں، اور دُور ہٹائے اللہ تعالیٰ ان سے ان کے گناہ، اور اللہ کے نزدیک یہ بہت بڑی کامیابی ہے ⑤ اور تاکہ اللہ تعالیٰ عذاب دے

الْمُفْسِقِيْنَ وَالْمُفْسِقٰتِ وَالْمُشْرِكِيْنَ وَالْمُشْرِكٰتِ الظَّالِمِيْنَ بِاللّٰهِ ظُلْمَ السَّوْعِ ۝۹

منافق مردوں کو اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں کو اور مشرک عورتوں کو جو کہ اللہ کے متعلق بُرے بُرے گمان رکھنے والے ہیں،

عَلَيْهِمْ ذٰلِكَ السَّوْعُ ۝۱۰ وَغَضِبَ اللّٰهُ عَلَيْهِمْ وَلَعَنَهُمْ وَاَعَدَّ لَهُمْ جَهَنَّمَ ۝۱۱ وَسَاءَتْ

ان کے اُوپر بری گردش واقع ہونے والی ہے، اللہ ان کے اُوپر ناراض ہو گیا، اللہ نے ان پر لعنت کی اور ان کے لئے جہنم تیار کی، اور وہ بہت بُرا

مَصِيرًا ① وَلِلّٰهِ جُنُودُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ عَزِيْزًا حَكِيْمًا ②

ٹھکانا ہے ① اور اللہ ہی کے لئے لشکر ہیں آسمانوں کے اور زمین کے، اللہ تعالیٰ زبردست ہے حکمت والا ہے ②

اِنَّا اَرْسَلْنَاكَ شَٰهِيْدًا وَّ مُّبَشِّرًا وَّ نَذِيْرًا ③ لِّتُؤْمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَتَعْرِضُوْهُ

بے شک ہم نے آپ کو بھیجا شاہد بنا کر، مبشر بنا کر، نذیر بنا کر ③ تاکہ تم لوگ اللہ پہ اور اس کے رسول پہ ایمان لاؤ اور تاکہ تم اس کی مدد کرو

وَتُؤَقِّرُوْهُ ۚ وَتُسَبِّحُوْهُ بُكْرَةً وَّاَصِيْلًا ④ اِنَّ الَّذِيْنَ يَبَايِعُوْنَكَ اِنَّمَا يَبَايِعُوْنَ

اور تاکہ اس کی تعظیم کرو اور تاکہ اُس کی صبح شام تسبیح بیان کرو ④ اس میں کوئی شک نہیں کہ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ سے بیعت

اللّٰهُ ۚ يَدُ اللّٰهِ فَوْقَ اَيْدِيْهِمْ ۚ فَمَنْ تَلَّكَ فَاِنَّمَا يَنْتُكَ عَلَى نَفْسِهِ ۚ

کرتے ہیں، اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے، جو اس معاہدے کو توڑ دے گا سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ توڑے گا اپنے ہی نفس کے خلاف

وَمَنْ اَوْفٰى بِمَا عٰهَدَ عَلَيْهِ اللّٰهُ فَسَيُؤْتِيْهِ اَجْرًا عَظِيْمًا ⑤

اور جو پورا کرے گا اس چیز کو جس کے اُد پر اس نے اللہ سے معاہدہ کیا ہے تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو اجر عظیم دیں گے ⑤

تفسیر

سورہ فتح کا پس منظر، واقعہ حدیبیہ

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِيْمِ - سورہ فتح مدینہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۲۹ آیتیں ہیں، ۴ رکوع ہیں۔ اس سورت میں کچھ واقعات بیان کیے گئے ہیں جن کا پہلے ذکر کر دینا ترجمہ سمجھنے کے لئے مفید ہوگا۔ چھ ہجری میں سرور کائنات ﷺ نے خواب دیکھا کہ آپ مکہ معظمہ تشریف لے گئے ہیں صحابہ رضی اللہ عنہم کی جماعت کے ساتھ، اور بیت اللہ کا طواف کیا ہے، طواف سے فارغ ہو کر سر منڈوا دیا ہے، بعض نے بال کٹوائے ہیں، اس طرح سے آپ ﷺ نے عمرہ ادا کیا۔ خواب حضور ﷺ نے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے سامنے ذکر فرما دیا، تو صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو مکہ معظمہ سے آئے ہوئے تقریباً چھ سال ہو گئے تھے، بیت اللہ کو دیکھنے کے لئے ترسے ہوئے تھے، اس خواب کے ساتھ فوراً ذہن ادھر گیا کہ یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اشارہ ہو گیا ہے، ہم کامیابی کے ساتھ بیت اللہ جاکیں گے اور اسی طرح سے طواف کر کے یہ مناسک ادا کریں گے، اسی شوق میں تیاری شروع کر دی۔ سرور کائنات ﷺ نے بھی ارادہ فرمایا، چونکہ خواب کے اندر کوئی سن یا سال تو متعین نہیں کیا گیا تھا کہ یہ واقعہ کب پیش آئے گا؟ بہر حال خیال یہی مژرا کہ عمرہ کرنے کے لئے جاتے ہیں، اور چونکہ مشرکین مکہ کا دستور پرانے زمانے سے یہی چلا آ رہا تھا کہ عمرہ کرنے سے اور حرم میں آنے سے کسی کو وہ روکتے نہیں تھے، اس لیے آپ ﷺ نے اپنی جماعت کے ساتھ یہ ارادہ فرمایا، یہ اندیشہ بھی تھا کہ شاید مشرکین کے ساتھ مقابلہ ہو جائے

اور وہ مزاحمت کریں، اس لیے مصلحت اسی میں سمجھی گئی کہ جماعت کثیرہ ساتھ ہو، مدینہ منورہ شہر میں بھی یہ اعلان ہو گیا اور ارد گرد جو اعراب تھے ان کو بھی اطلاع کر دی گئی کہ مکہ معظمہ عمرہ ادا کرنے کے لئے جانا ہے، آپ لوگ بھی شامل ہو جاؤ، تو جن لوگوں کے دلوں میں ایمان پختہ نہیں تھا، یا اعراب بدوی جو پوری طرح سے مہذب نہیں ہوئے تھے، انہوں نے یہ خیال کیا کہ مکہ والے بھلا کہاں اجازت دیں گے ان کو آنے کی، اپنے شہر سے اتنی دُور جا کر اُن کے علاقے میں مقابلہ ہوگا، اور اس مقابلے میں یہ جانے والے بچ کر نہیں آئیں گے، جس کی بنا پر انہوں نے مختلف قسم کے حیلے اور بہانے کر کے ساتھ جانے سے عذر کر دیا۔

خواب کا تذکرہ تو چوتھے رکوع کی ابتدا میں ہے لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْوَحْيَ بِالْحَقِّ، اور اعراب کے جذبات کا ذکر دوسرے رکوع میں ہے، یہ دونوں واقعے اس طرح سے ان آیات میں ذکر کیے گئے ہیں۔

مکہ کی طرف روانگی

بہر حال تقریباً چودہ سو کا لشکر رسول اللہ ﷺ کے ساتھ تیار ہو گیا مکہ معظمہ جانے کے لئے، یہ واقعہ ہے ذی قعد سن چھ ہجری کا، آپ مدینہ منورہ سے چلے، ذوالحلیفہ جو اُس وقت مدینہ منورہ سے تقریباً چھ میل کے فاصلے پر تھا، اب تو مدینہ منورہ کی آبادی بڑھتی ہوئی تقریباً وہاں تک پہنچ گئی، کچھ کچھ فاصلے کے ساتھ، وہاں جا کر آپ ﷺ نے احرام باندھا، اپنی ہدی کو قلاوہ ڈالا، اشعار کیا، اور عمرے کی نیت کر کے چل پڑے، مکہ معظمہ بھی اطلاع ہو گئی کہ اس طرح سے مسلمانوں کا لشکر آرہا ہے، انہوں نے ارادہ کر لیا کہ کسی صورت میں بھی ان کو حرم میں نہ آنے دیا جائے، مزاحمت کے لئے وہ تیار ہو گئے، اور اپنے معاونوں کو اور اپنے حلیفوں کو بھی ارد گرد سے مکہ معظمہ میں جمع کر لیا۔

اُونٹنی بیٹھ گئی

سرور کائنات ﷺ جب چلے آ رہے تھے تو ایک مقام پر آ کر آپ کی اُونٹنی بیٹھ گئی، قصواء اُونٹنی جس کے اوپر آپ سوار تھے وہ بیٹھ گئی، بہت اٹھانے کی کوشش کی گئی لیکن وہ نہ اٹھی، اور صحابہ رضی اللہ عنہم کہنے لگے کہ یہ اُڑی کرنے لگ گئی، یہ ضد میں آگئی، بگڑ گئی، آپ ﷺ نے فرمایا کہ اس نے اُڑی نہیں کی، اور نہ اُڑی کرنا اس کی عادت ہے، ”حَبَسَتْهَا حَابِسُ الْوَيْلِ“ اس اُونٹنی کو اُسی نے روک لیا جس نے ہاتھیوں کو روکا تھا، اللہ تعالیٰ کی طرف سے رُکاوٹ پڑ گئی، اس لیے آپ ﷺ نے وہاں اللہ تعالیٰ کے سامنے ایک عہد کیا کہ یا اللہ! میں یہ عہد کرتا ہوں کہ مکہ والے مجھ سے جس بات کا مطالبہ کریں گے جس میں شعار اللہ کی تعظیم ہو، میں وہ بات مان لوں گا، جب یہ عہد کیا تو اس کے بعد آواز دی گئی اٹھانے کے لئے، تو وہ جلدی سے اٹھ کھڑی ہوئی۔

”حدیبیہ“ میں قیام اور معجزات کا ظہور

مکہ معظمہ کو جاتے ہوئے آپ ﷺ نے معروف راستہ چھوڑ دیا، بلکہ اُس راستے سے ہٹ کر ایک میدان جس کو اُس وقت ”حدیبیہ“ کہتے تھے، اور اس وقت وہ میدان ”ہمسیہ“ یا ”نہمسیہ“ کے نام کے ساتھ مشہور ہے، جدہ سے مکہ معظمہ کو جو سڑک جاتی

ہے تو جہاں سے حرم کی حدود شروع ہوتی ہیں سڑک پر، اس حد سے دُور سے متصل ہی ایک بہت بڑی وسیع وادی ہے، اور آج کل وہاں مسجد بنی ہوئی ہے، اڈا ہے، جس وقت لوگ جاتے ہیں تو وہاں ٹھہرتے ہیں، مسجد میں نماز پڑھتے ہیں، اُس میدان کے مکہ معظمہ کی طرف والے کنارے سے حرم شروع ہو جاتا ہے، حرم کی ابتدا کی برجیاں وہاں بنی ہوئی ہیں، تو اس وادی میں جا کے آپ ﷺ ٹھہر گئے، کھلی وادی ہے، میدان ہے، پانی کی وہاں قلت تھی، ایک ہی کنواں تھا جس میں پانی نہیں تھا، تو اس قسم کے معجزات سرور کائنات ﷺ سے وہاں ظاہر ہوئے، تھوڑا پانی بہت ہوا، اور آپ ﷺ نے اس کنویں کے اندر اپنا مستعمل پانی ڈالا، ترکش میں سے ایک تیر نکال کر دیا کہ اس میں گاڑ دیا جائے، تو وہ کنواں جو تھا چھوٹا سا، اس میں اتنا پانی آیا کہ سب کی ضرورتوں کے لئے کافی ہو گیا، اور حضور ﷺ کا تقریباً قیام اس میدان کے اندر بیس دن ہوا، اُس وقت تک اس پانی میں کمی نہ آئی، لوگ فائدہ اٹھاتے رہے، تو پانی کے بڑھنے کے اور پانی کے حاصل ہونے کے معجزات بھی اس میدان کے اندر حضور ﷺ سے ظاہر ہوئے ہیں۔

عثمان غنی پیغامبر نبی

آپ ﷺ یہاں آ کر ٹھہر گئے، ٹھہرنے کے بعد آپ نے اہل مکہ کو پیغام بھیجا، اور یہ پیغام لے کر گئے تھے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ، جس میں یہ اطلاع کرنا مقصود تھی کہ ہم کوئی لڑنے کی نیت سے نہیں آئے، بلکہ بیت اللہ کا طواف کرنے کے لئے آئے ہیں، عمرہ کرنے کے لئے آئے ہیں، عمرہ کریں گے، کر کے چلے جائیں گے، اس لیے ہمارے سامنے مزاحمت نہ کی جائے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ حضور ﷺ کا یہ پیغام لے کر مکہ معظمہ گئے، جس وقت یہ مکہ معظمہ میں پہنچے ہیں تو اُس وقت مکہ معظمہ میں حالت جنگ تھی، تمام لوگ مسلح تھے، جوش میں تھے، ارد گرد مورچے سنبھالے ہوئے تھے، کہ کسی طرح سے بھی مسلمانوں کو آنے نہ دیا جائے، تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ایک ایک سردار کے پاس گئے، اور جا کر حضور ﷺ کا یہ پیغام پہنچایا، کہ ہمارا مقصد لڑنا نہیں ہے، ہم تو عمرہ کے لئے آئے ہیں، طواف کریں گے، طواف کر کے واپس چلے جائیں گے، اس لیے ہمارے سامنے مزاحمت نہ کی جائے، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی یہ باتیں لوگوں نے سنیں، لیکن سننے کے بعد ماننے سے انکار کر دیا۔

ادھر تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اس سفارتی مہم پر تھے مکہ معظمہ میں، اور ادھر دُور اور واقعہ یہ پیش آیا کہ جبلِ تحمیم جو حدیبیہ سے مکہ معظمہ کی طرف منہ کر کے بائیں جانب ہے، اُس پہاڑ پر سے اُسی (۸۰) مشرک مسلح رات کی تاریکی میں اُترے، اور ان کا مقصد تھا جس طرح سے چھاپا مارا جاتا ہے، کہ اس طرح سے چھاپا مار کر سرور کائنات ﷺ کو نقصان پہنچایا جائے، اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے یہ امداد ہوئی کہ وہ زندہ ہی پکڑ لیے گئے، مقابلے کی نوبت نہ آئی، جو مسلمان پہرے پر تھے ان کو احساس ہو گیا، اور وہ سارے کے سارے گرفتار کر لیے گئے، سرور کائنات ﷺ کے سامنے پیش کر دیئے گئے۔ مشرکین مکہ کو پتا چلا کہ ہمارے کچھ لوگ پکڑے گئے تو انہوں نے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو مجبوس کر لیا، اس طرح سے کشاکشی کے اندر اضافہ ہوا۔ ایک وفد آیا حضور ﷺ کے پاس گفتگو کرنے کے لئے حالات معلوم کرنے کے لئے، انہوں نے حضور ﷺ سے کہا کہ آپ نے ہمارے یہ جو آدمی پکڑے ہیں ان کو چھوڑ

دیں، تو رسول اللہ ﷺ نے پوری فراخ دلی کا ثبوت دیتے ہوئے وہ آدمی جتنے بھی تھے آزاد کر دیے۔ اس واقعے کا ذکر تیسرے رکوع میں ہے وَهُوَ الَّذِي لَغَا بِإِذْنِهِ إِلَيْكُمْ عَلَيْكُمْ وَعَلَيْكُمْ مَكَّةَ، ان آیتوں کے اندر اسی واقعے کا ذکر ہے۔

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے لئے ”بیعت علی الموت“ اور ”بیعت“ کا مفہوم و اقسام

اور حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کو جو محبوب کیا گیا تھا تو سرور کائنات ﷺ کو کسی نے اطلاع یہ کر دی کہ عثمان کو قتل کر دیا گیا ہے، یہ خبر اگرچہ مصدقہ نہیں تھی، لیکن کشمکش بڑھتی جو نظر آئی تو حضور ﷺ کو کچھ احساس ہوا کہ شاید لڑائی کی نوبت آجائے، تو پھر آپ ﷺ نے سب صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو اکٹھا کیا، اور اکٹھا کرنے کے بعد بیعت علی الجہاد یا بیعت علی الموت لی.....! ”بیعت“ کی کئی قسمیں ہیں، جس طرح سے احادیث سے معلوم ہوتی ہیں، ایک بیعت علی الاسلام ہوتی ہے، بیعت کا مطلب ہے معاہدہ، اور معاہدہ کرتے وقت پرانے زمانے سے یہ رواج تھا کہ لوگ ایک دوسرے کے ساتھ ہاتھ ملاتے تھے، ہاتھ ملا کر معاہدہ کر لیتے تھے، عہد پختہ ہو جاتا تھا، تو سرور کائنات ﷺ بھی جب کسی سے عہد لیتے تھے تو اس کا ہاتھ پکڑ لیتے تھے، بیعت کرنے کا طریقہ یہی تھا، تو ایک تو ”بیعت علی الاسلام“ ہوتی ہے کہ ایک کافر مسلمان ہونے کے لئے آیا، تو اس کا ہاتھ اس طرح سے پکڑ کے اس سے اسلام کا اقرار کروالیا، اور ایک ”بیعت علی الجہاد“ ہوتی ہے جو سرور کائنات ﷺ نے یہاں لی، اور بھی کئی مواقع پر لی، اور ایک بیعت ہوتی ہے اخلاقی فاضلہ کی پابندی پر، یہ بھی حضور ﷺ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم سے لیا کرتے تھے، مختلف قسم روایات میں اس کا ذکر بھی ہے، کہ اس بات کی پابندی کی جائے گی، یہ خلق اپنا یا جائے گا، یہ کام نہیں کیا جائے گا، یہ آج کل مشائخ کے اندر جو بیعت ہے وہ ”بیعت علی الاخلاق الفاضلہ“ ہے، اچھے عمل کرنے کے لئے، بُرے عمل چھوڑنے کے لئے یہ معاہدہ ہوتا ہے بزرگوں کے ساتھ، اس لیے یہ بیعت بھی سنت سے ثابت ہے۔ تو یہاں سرور کائنات ﷺ نے جو بیعت لی تو اس میں عنوان یہ تھا کہ مقابلہ ہونے کی صورت میں ہم مرجائیں گے میدان نہیں چھوڑیں گے، اس لیے اس کو بیعت علی الموت کے ساتھ بھی حدیث شریف میں تعبیر کیا گیا ہے۔ یہ بیعت ہے جس کا ذکر پہلے رکوع کے آخر میں بھی ہے إِنَّ الدِّينَ يَبُاعُ بِكَ إِثْمًا وَيَبُاعُونَ اللَّهَ، اور تیسرے رکوع کی ابتدا بھی اسی بیعت کے تذکرے سے ہے لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ، درخت کے نیچے بیٹھ کے بیعت لی تھی، اس بیعت کو ”بیعت رضوان“ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے اس بیعت کے نتیجے میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی جماعت پر اپنی رضا کا اظہار فرمایا۔

بیعت کے نتیجے میں مشرکین صلح کی طرف مائل ہو گئے

بیعت جس وقت ہوئی، مشرکین مکہ کو پتا چلا تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے ان کے اوپر کچھ رعب ڈال دیا، جب رعب ڈال دیا تو وہ کچھ نرم ہو گئے، اور صلح کی طرف ان کا کچھ میلان ہو گیا، کیونکہ حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے ذریعے سے حضور ﷺ نے جو پیغام پہنچایا تھا تو اس میں یہ بات بھی تھی کہ تم یہ نادانی نہ کرو، عقل مندی کا تقاضا یہ ہے کہ مجھے اور باقی عرب کو چھوڑ دو، میں جانوں اور باقی عرب جانے، تم اطمینان کے ساتھ رہو، اگر تو باقی عرب میرے پہ غالب آگئے اور ان کے ہاتھوں سے میرا خاتمہ ہو گیا تو تمہاری مراد بغیر

کسی مشقت کے برآگئی اور پوری ہوگئی، اور اگر میں ان کے اوپر غالب آگیا تو پھر تمہیں حق ہے، چاہے مجھے قبول کرلو، چاہے مہر مقابلہ کر لینا، تو اپنے آپ کو تم مصیبت میں کیوں ڈالتے ہو، پہلے اتنی جنگیں تم لڑ چکے ہو، اور وہ جنگیں تمہیں نقصان پہنچا چکی ہیں، تو اب بھی کچھ سوچ لو اور باز آ جاؤ، میرے سامنے مزاحمت نہ کرو، تو جو پیغام حضور ﷺ نے بھیجا تھا اس کے اندر یہ چیز بھی تھی۔ جب ان کے اوپر کچھ یہ رعب بھی طاری ہوا تو پھر وہ آمادہ ہو گئے صلح کرنے کے لئے، صلح کرنے کے لئے وفد بھیجا، سرور کائنات ﷺ کے سامنے وہ لوگ آئے، آکر صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے انہوں نے حالات دیکھے، عجیب و غریب قسم کے حالات تھے، تمام جزئیات کی تفصیل تو نہیں کی جاسکتی اس سفر میں جو کچھ پیش آئے، بہر حال مشرکین کا نمائندہ آگیا اور اس نے سرور کائنات ﷺ کے ساتھ صلح کرنے کا قصد ظاہر کیا تو آپ ﷺ نے بھی ان کے اس قصد کو قبول کیا، اور صلح پر آپ آمادہ ہو گئے۔

بوقت صلح مشرکین کی ضد اور رسول اللہ ﷺ کا تحمل

صلح کی جس وقت شرطیں شروع ہوئیں تو ایک ایک بات پر مشرکین کا جو وفد تھا، یا مشرکین کا نمائندہ، وہ ضد کرتا تھا، جس ضد کا ذکر اس سورت کے تیسرے رکوع میں آئے گا اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ الْحَمِيَّةَ اَلْحَمِيَّةُ اَلْمَبَايِلَةُ۔ صلح نامہ لکھنے لگے تو جیسے عادت ہے کہ تحریر کی ابتدا ہوئی ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ تو مسلمانوں کی طرف سے لکھنے والے حضرت علی رضی اللہ عنہ تھے، تو جب انہوں نے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ لکھا تو آگے سے مشرک اعتراض کرتا ہے کہ یہ ”رحمن رحیم“ ہم اس کو نہیں جانتے، ہم ابتدا کے اندر ایسا کلمہ نہیں لکھنے دیں گے جو مختلف فیہ ہے، ہمارے نزدیک مسلم نہیں ہے، بلکہ اسی طرح سے لکھو جس طرح سے ہمارے ہاں پہلے سے لکھنے کا رواج چلا آ رہا ہے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کوئی بات نہیں، یہی لکھ دو ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ یہ بات بھی ان کی مان لی گئی..... اور آگے پھر صلح نامہ پر عنوان آیا کرتا ہے کہ ”یہ وہ عہد نامہ ہے جو محمد رسول اللہ اور اہل مکہ کے درمیان ہوا“، جب یہ عبارت لکھی ”هٰذَا مَا قَاظَى عَلَیْہِ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ“ جب یہ لفظ آئے تو ”رسول اللہ“ کے لفظ کے اوپر اس نے پھر اعتراض کر دیا، کہ یہ تو ہمارے عقیدے کے منافی ہے، یہ تو مشترکہ تحریر ہے، اس میں کوئی مختلف فیہ بات نہیں آئی چاہیے، آپ کا ”رسول اللہ“ ہونا مختلف فیہ ہے، ہم اس کو نہیں مانتے، اس تحریر کے اوپر ہمارے دستخط ہونے ہیں، اگر ہم نے دستخط کر دیے تو اس کا مطلب تو یہ ہے کہ ہم نے آپ کو ”رسول اللہ“ مان لیا، اور اگر ہم آپ کو اللہ کا رسول مان لیں تو جھگڑا کیا رہ گیا باقی! اس لیے یہ لفظ تحریر میں نہیں آنا چاہیے، بلکہ یہاں لکھو ”هٰذَا مَا قَاظَى عَلَیْہِ مُحَمَّدٌ بَنُو عَبْدِ اللّٰہِ“ تو حضور ﷺ نے حضرت علی رضی اللہ عنہ سے کہا کہ کوئی بات نہیں، میں ”محمد بن عبد اللہ“ بھی ہوں اور ”محمد رسول اللہ“ بھی ہوں، اگر یہ مجھ کو ”رسول اللہ“ نہیں مانتے تو کوئی حرج نہیں، لکھ دو ”محمد بن عبد اللہ“، تو حضرت علی رضی اللہ عنہ چونکہ ”رسول اللہ“ کا لفظ لکھ چکے تھے، تو انہوں نے کہا کہ یا رسول اللہ! میں تو یہ لفظ نہیں مٹا سکتا..... اصل بات یہ ہے کہ جس قسم کے حالات پیش آرہے تھے ان حالات کے تحت مسلمانوں کے جذبات بڑے مشتعل ہوتے جارہے تھے، اور اس ”صلح نامے“ میں ابتدا سے ہی یہ تاثر ہوتا جارہا تھا کہ گویا ہم دبتے جارہے ہیں اور مشرکین ہمارے اوپر چڑھتے آرہے ہیں، جس کا اثر مسلمانوں کے جذبات پر بہت پڑ رہا تھا، تو یہاں حضرت علی رضی اللہ عنہ نے کاغذ قلم رکھ دی کہ

مجھ سے تو یہ نہیں کاٹا جاتا، تو رسول اللہ ﷺ چونکہ صلح کا ارادہ کیے ہوئے تھے اور اسی میں مصلحت معلوم ہو رہی تھی، تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ یہ کاغذ مجھے دو، حالانکہ آپ ﷺ اُتی تھے، یہ بھی آپ کا معجزہ ہے، کہ آپ نے وہ ”رسول اللہ“ کا لفظ کاٹا اور روایات کے ظاہر سے معلوم ہوتا ہے کہ آپ ﷺ نے اپنی قلم کے ساتھ وہاں محمد بن عبد اللہ لکھ دیا۔ یہ بات بھی مان لی گئی۔

شرائط صلح

آگے تفصیل شروع ہوئی، مشرکین کے نمائندے نے شرط پیش کی کہ لکھو، اس سال آپ لوگ واپس چلے جائیں گے، عمرہ کرنے کے لئے مکہ معظمہ میں داخل نہیں ہوں گے، اور اگلے سال آپ آئیں گے اور عمرہ کریں گے۔ تو اس موقع پر واپسی اور اگلے سال آمد، اس میں بھی بظاہر ایک شکست کی صورت تھی، کہ مسلمان احرام باندھ کر گئے ہیں، ہدیاں ان کے ساتھ ہیں، تو اب یہاں سے واپس چلے جائیں تو سارے کہیں گے دیکھو! یہ تو مرعوب ہو کے آگئے، ان میں اتنی جرأت نہیں تھی کہ آگے چلے جائیں اور جا کر عمرے کو ادا کر لیں۔ اس پر آپ ﷺ نے کچھ تھوڑا سا انکار کیا کہ نہیں، ہمیں عمرہ کرنے دیا جائے، عمرہ کرنے کے بعد ہم چلے جائیں گے۔ وہ جو مشرکین کا نمائندہ تھا وہ کہنے لگا کہ نہیں، ہم عرب کے اندر یہ بات نہیں سننا چاہتے کہ لوگ کہیں گے کہ اہل مکہ کی مرضی کے خلاف مسلمان مکہ معظمہ میں داخل ہو گئے، تو اس پر بھی انہوں نے اڑی باندھی، رسول اللہ ﷺ نے یہ شرط بھی مان لی..... اگلی شرط لکھئے! اس شرط میں یہ لکھو یا کہ اگر اہل مکہ میں سے کوئی شخص مدینہ منورہ چلا جائے، چاہے وہ آپ کے دین پر ہو، وہ آپ کو واپس کرنا پڑے گا، اور اگر آپ کے ساتھیوں میں سے کوئی مکہ میں رہنا چاہے تو ہم اس کو واپس نہیں کریں گے۔ اس شرط کے اوپر تو مسلمان شپٹا اٹھے، کہ اگر یہ شرط مان لی گئی تو اس کا مطلب تو یہ ہے کہ آئندہ کے لئے اسلام کا دروازہ ہی بند! کون مسلمان ہوگا مکہ معظمہ میں سے، جب اُسے پتا ہوگا کہ میں اگر چلا بھی گیا تو مجھے واپس کر دیا جائے گا۔ اور یہ کتنی ناانصافی ہے، کہ صلح تو ہوا کرتی ہے مساد یا نہ حقوق پر، اور ادھر اپنا تو یہ حق منوار ہے ہیں کہ ہمارا آدمی اگر مسلمان ہو کر بھی چلا گیا تو تمہیں واپس کرنا پڑے گا، اور ادھر ہمارے متعلق یہ کہنا کہ تمہارا آدمی آگیا تو ہم واپس نہیں کریں گے، کتنی اس میں مشرکین مکہ کی ایک قسم کی فتح اور ایک قسم کی بلندی معلوم ہوتی ہے اور مسلمان آگے سے دبتے ہوئے معلوم ہوتے ہیں۔ اس کے اوپر مسلمانوں نے اصرار کیا کہ اس کو نہ مانیے، اس کو تسلیم نہ کیجئے، حضور ﷺ کے سامنے لوگوں نے درخواست کی، تو آپ نے فرمایا کہ نہیں! یہ بھی لکھ دو، اور مسلمانوں سے کہا کہ آپ فکر نہ کریں، اگر کوئی شخص ہم سے بھاگ کر مکہ معظمہ آجائے گا تو ہمیں اس کی ضرورت ہی نہیں، اللہ نے وہ ہم سے دُور ہٹا دیا، اور اگر کوئی شخص اہل مکہ میں سے مسلمان ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کے لئے کوئی نہ کوئی منجائش نکال دے گا، یعنی آپ ﷺ اس زحمان پر تھے کہ جیسے بھی صلح ہو جانی چاہیے۔

دورانِ صلح سیدنا ابو جندل رضی اللہ عنہ کی آمد

تو ابھی یہ عہد نامہ لکھا ہی جا رہا تھا، دستخط ہونے کی نوبت نہیں آئی تھی کہ مشرکین کا نمائندہ جو آیا ہوا تھا غالباً ”سہیل“ اس کا نام ہے تو اس کا لڑکا ابو جندل، وہ پہلے مسلمان ہو یا ہوا تھا، اور اس کے باپ نے اس کو باندھ رکھا تھا، مختلف قسم کی سزائیں اس کو دی

جاری تھیں، وہ کئی طرح سے کھسکتا کھسکتا اچھلتا حدیبیہ میں آ گیا، مسلمانوں نے اس کی حالت زار دیکھی کہ کس طرح سے اس کے زنجیر لگے ہوئے ہیں، کیسے بیچارہ چھوٹے چھوٹے قدم اٹھا کے یہاں پہنچا ہے، تو جس وقت وہ پہنچا، مسلمانوں نے اس کا حال دیکھا، تو مسلمانوں کے دل میں تو اس کے اوپر شفقت آئی ہی تھی، ادھر وہ جو مشرکین کا نمائندہ تھا وہ کہنے لگا کہ جی! پہلے اسی شرط کے اوپر عمل کرو جو لکھی گئی ہے، میرے بیٹے کو واپس کرو، یہ شرط لکھی جا چکی تھی، لیکن ابھی عہد نامے کے اوپر دستخط نہیں ہوئے تھے، تو حضور ﷺ نے کہا کہ بھی! شرطیں تو لازم تب ہوا کرتی ہیں جب عہد نامہ مکمل ہو جائے، مکمل ہونے کے بعد دونوں فریقوں کے آپس میں دستخط ہو جائیں، تو ابھی تو عہد نامہ مکمل ہی نہیں ہوا تو ابھی سے یہ لاگو کہاں ہو گیا؟ لیکن وہ کہنے لگا: نہیں! میں پھر صلح ہی نہیں کرتا، وہ پھر اڑ کے بیٹھ گیا، تو حضور ﷺ نے پھر فرمایا کہ اچھا! اس کو واپس کرو، اور ابو جندل سے کہا کہ تھوڑے دن اور صبر کرو جس طرح سے پہلے کرتے رہے ہو، تو یہ سارے کے سارے حالات ایسے تھے کہ مسلمانوں کے جذبات بے قابو ہوتے جا رہے تھے، آپ ﷺ نے اس کو بھی واپس کروا دیا..... غرض یہ کہ اسی طرح سے چند اور دفعات بھی ہیں جن میں یہ بھی ہے کہ دس سال تک آپس میں معاہدہ ہو گیا کہ آپس میں لڑیں گے نہیں، اور یہ حالت امن قائم ہو جائے گی، ایک دوسرے سے بے فکر ہو جائیں گے، کچھ اور شرطیں بھی تھیں جو اس میں لکھی گئیں، کتابوں کے اندر وہ ساری تفصیل کے ساتھ موجود ہیں۔

بہر حال اس ”عہد نامہ“ کے لکھنے کے بعد ادھر سے حضور ﷺ نے دستخط کیے، حضرت علی رضی اللہ عنہ سے دستخط کروائے، ابو بکر رضی اللہ عنہ سے دستخط کروائے، عمر رضی اللہ عنہ سے دستخط کروائے، عبدالرحمن بن عوف رضی اللہ عنہ سے دستخط کروائے، ادھر سے دستخط کرنے والے یہ سب حضرات ہیں، اور ادھر سے بھی مشرکین کے اُس نمائندے اور اُن کے چند ساتھیوں نے اس عہد نامے کے اوپر دستخط کئے۔

ایک طرف شرائط سے مسلمانوں کی بے چینی اور حضور ﷺ کا مدبرانہ جواب

حضور ﷺ نے صلح کرتولی، لیکن صحابہ رضی اللہ عنہم کے دل پر جو کچھ گزر رہی تھی وہ اللہ ہی جانتا ہے، سب سے زیادہ بے چینی کا اظہار حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کیا، باقیوں کے دل پر بھی وہی جذبات تھے جیسے حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے تھے، لیکن بولنا اور اظہار کرنا ہر کسی کے بس کی بات نہیں ہوتی، حضرت عمر رضی اللہ عنہ چپ نہ رہ سکے، حضور ﷺ سے کہتے ہیں کہ یا رسول اللہ! کیا ہم حق پر نہیں ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ یقیناً حق پہ ہیں! کیا یہ مشرکین باطل پہ نہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً باطل پہ ہیں! اگر لڑائی ہو گئی اور ہم مارے گئے تو کیا ہم جنت میں نہیں جائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً جائیں گے! اور اگر یہ مارے گئے تو یہ جہنم میں نہیں جائیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا: یقیناً جائیں گے! کہا کہ پھر دین کے معاملے میں اتنی ذلت کیوں قبول کی جا رہی ہے؟ مطلب یہ تھا کہ دین کی کیا ضرورت ہے؟ لڑو، تلوار فیصلہ کر لے گی، جب ہم حق پر ہیں مرنے کے بعد جنت میں جانا ہے تو پھر اس میں چیخے ہٹنے کی کیا ضرورت ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ عمر! میں اللہ کا رسول ہوں اور اللہ مجھے ضائع نہیں کرے گا۔ یہ جواب دیا، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کا غصہ ٹھنڈا نہیں ہوا، حدیث شریف میں آتا ہے کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کے پاس گئے، ابو بکر صدیق چپ تھے، انہوں نے کوئی بات نہیں کی، وہاں جا کر یہی سوال دوہرائے، اور ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ کی طرف سے وہی جواب ملے، اور پھر حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے وہی کہا کہ پھر

یہ ذلت کیوں قبول کی جا رہی ہے؟ تو حضرت ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بعینہ انہی الفاظ کے ساتھ جواب دیا کہ عمر! یہ اللہ کے رسول ہیں، اللہ انہیں ضائع نہیں کرے گا، ان کا دامن نہ چھوڑو، جس طرح سے کرتے ہیں انہیں کرنے دو، تو ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے بھی یہی جواب دیا، اُس کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ اسی طرح سے غصے سے بھرے ہوئے ہیں لیکن چپ ہو گئے۔

صحابہ رضی اللہ عنہم کا کمالِ غم اور حضرت اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کا حکیمانہ مشورہ

”عہد نامے“ پر دستخط ہو جانے کے بعد حضور ﷺ نے فرمایا کہ اٹھو بھائی! قربانیاں یہیں کر دو، اور عمر منڈا دو، واپس چلیں۔ اعلان فرمایا تو کوئی نہیں اٹھا قربانی کرنے کے لئے اور کوئی نہیں اٹھا سر منڈانے کے لئے، یعنی یہ عملاً ایک احتجاجی کیفیت تھی کہ ہم اس صلح کے اوپر خوش نہیں ہیں، حضور ﷺ کو اس بارے میں کچھ رنج ہوا، اور اسی رنجیدہ کیفیت میں آپ اپنے خیمے میں گئے، خیمے میں حضرت اُمّ سلمہ اُمّ المؤمنین رضی اللہ عنہا موجود تھیں، انہوں نے دیکھا کہ حضور ﷺ کے اوپر کچھ غم کی کیفیت ہے، پوچھا: کیا بات ہے؟ تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے اب ایک فیصلہ کر لیا، اور یہ قوم تیار نہیں ہے۔ تو اُمّ سلمہ رضی اللہ عنہا کہنے لگیں کہ آپ کو کسی سے کچھ کہنے کی ضرورت نہیں ہے، آپ جائیں، جا کے اپنی ہدی ذبح کر دیں اور سر منڈا دیں۔ حضور ﷺ خیمے سے نکلے، آئے اور آ کر اپنی ہدی ذبح کی اور سر منڈا دیا۔ جس وقت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حضور ﷺ کا یہ عمل دیکھا پھر سارے ہی اٹھے اور سب نے ہدیاں ذبح کر لیں اور سر منڈا دیے۔ مقصد یہ تھا کہ اب ان کو یقین ہو گیا کہ حضور ﷺ کا یہ فیصلہ قطعی ہے، اور یہ کسی صورت منسوخ کرنے کے لئے آپ تیار نہیں ہیں، اور جس وقت تک ہدی موجود تھی، سر نہیں منڈایا تھا، احرام تھا تو سمجھتے تھے کہ شاید ہماری سن لی جائے، اور ہمارے خیال کے مطابق ہمارے جذبات کی رعایت رکھتے ہوئے حضور ﷺ کوئی راستہ نکال لیں، جس وقت دیکھ لیا کہ اب یہ قطعی فیصلہ ہو گیا ہے، تو اس قطعی فیصلے کے بعد پھر کسی نے عذر نہیں کیا، سب نے قربانی کی، قربانی کرنے کے بعد سر منڈا دیا اور فارغ ہو گئے۔

”صلح حدیبیہ“ کو ”فتحِ مبین“ کیوں کہا گیا؟

واپسی کا حکم ہو گیا، واپس جس وقت آرہے تھے تو راستے کے اندر یہ سورت اُتری جس میں اللہ تبارک و تعالیٰ نے ابتدائی آیت میں فرمادیا: **إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا** ہم نے تو آپ کو کھلی فتح دے دی، آپ تو فتح یاب ہو کے واپس جا رہے ہیں، اور فتح بھی مبین جس کے فتح ہونے میں کوئی شک شبہ ہی نہیں ہے۔ جب یہ سورت اُتری تو حضور ﷺ نے حضرت عمر کو بلایا، بلانے کے بعد یہ آیت پڑھ کر سنائی کہ لیجئے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے آگیا **إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُبِينًا**، اُس وقت تک حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے جذبات ابھی ٹھنڈے نہیں ہوئے تھے، تو آگے حدیث شریف میں آتا ہے کہ اس بات کو سننے کے بعد حضرت عمر رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ یہ فتح ہے جو ہم پا کر آئے ہیں؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں فتح ہے۔ اور واقعہ بھی پھر ایسے ہی ہوا جیسے تفصیل آپ کے سامنے آ رہی ہے، پھر سب کی آنکھیں کھل گئیں کہ یہ بہت بڑی نمایاں فتح تھی جو اللہ تعالیٰ نے دی، اور سرور کائنات ﷺ کو چونکہ اللہ کی طرف سے اشارہ ہو چکا تھا آنے والے حالات کا، تو اس لیے آپ ﷺ نے اُس کو قبول کر لیا، بظاہر آپ دبے تھے، لیکن یہ دیکھتا تھا کہ ابھی ابھرنے کا ذریعہ بن گیا، جتنا مشرکین نے دبایا، اتنی شدت کے ساتھ ابھرے، جیسے آپ وہ شعر پڑھا کرتے ہیں:

”اتنا ہی یہاں بھرے گا جتنا کہ دبا دیں گے!“

یہاں یہی بات ہوئی کہ جتنا زور کے ساتھ دبایا گیا تھا اتنی قوت کے ساتھ اُبھرے، صورت کیا پیش آئی؟ اب اس فتح مبین کی کچھ تفصیل ذہن میں آجائے، صورت یہ تھی کہ سرور کائنات ﷺ مدینہ منورہ میں تھے، اور آپ ﷺ کے خلاف دوسرا مرکز تھے جو جنگوں کے اندر مبتلا تھے، اور جو ہر وقت آپ کے لئے خطرہ بنے رہتے تھے، ایک مرکز تھا خیبر کے یہودیوں کا، اور دوسرا مرکز تھا مکہ کے مشرکوں کا، دونوں مختلف سمتوں میں ہیں، مدینہ منورہ سے جو یہودی جلاوطن ہوئے تھے وہ سب خیبر میں اکٹھے ہو چکے تھے، مستقل چھاؤنی بنی ہوئی تھی مسلمانوں کے خلاف، اور ادھر مکہ تو مرکز تھا ہی، اور ان کی آپس میں بھی ساز باز ہوتی رہتی تھی، اور مسلمانوں کو جو لڑائیاں پیش آئی تھیں اُحد کی، خندق کی، ان سب کے اندر یہودیوں کی ہمدردیاں مشرکین کے ساتھ تھیں، اور آئے دن یہ سازشیں چلتی رہتی تھیں، دوسرا مرکز تھے جو حضور ﷺ کو اُلجھائے ہوئے تھے، بیک وقت دونوں کے ساتھ نبرد آزما ہونا یہ بہت مشکلات کا باعث تھا، اور آپ چاہتے یہ تھے کہ کم از کم ایک طرف سے اطمینان ہو جائے تو دوسروں کو سنبھال لیا جائے، اور جب ایک مرکز ختم ہو جائے گا تو اللہ تعالیٰ دوسری طرف بھی کوئی صورت پیدا فرمادیں گے، اب ان دونوں میں سے کس کے ساتھ معاہدہ کیا جائے؟ صلح کا، ترک جنگ کا۔ یہود کو تو آپ بار بار آزما چکے تھے کہ ان کے ساتھ معاہدہ ہوتا ہے لیکن معاہدہ ہونے کے بعد پھر وہ غداری کرتے ہیں، جیسے کہ غزوہ خندق میں بنو قریظہ نے غداری کی تھی، آپ کے سامنے وہ تفصیل سورہ احزاب میں آچکی، بنو قریظہ یہودی تھے اور ان کے ساتھ حضور ﷺ کی مصالحت تھی، لیکن جب مشرکین کا حملہ ہوا تو مشرکین کے حملے کی صورت میں یہ غداری کر گئے اور مسلمانوں کے لئے بے انتہا خطرے کا باعث بن گئے، اس لیے یہودی تو قابلِ اعتماد تھے نہیں کہ ان کے ساتھ معاہدہ کر کے ہم مشرکین سے جنگ چھیڑ دیں، اور ہم ادھر سے مطمئن ہو کر بیٹھ جائیں کہ یہ ہمیں کچھ نہیں کہیں گے، بلکہ ان سے غداری کا اندیشہ ہے، مشرکین مکہ جیسے کیسے بھی تھے لیکن ان کے اوپر عہد کی پابندی کے متعلق بدگمانی نہیں کی جاسکتی تھی جس طرح سے کہ یہود پر تھی، اُن کے متعلق یہ توقع تھی کہ اگر یہ کوئی قول اقرار صراحتاً کر لیں گے تو یہ نبھائیں گے، اس طرح سے غداری نہیں کریں گے، تو رسول اللہ ﷺ چاہتے تھے کہ اس مرکز کے ساتھ صلح ہو جائے، ترک جنگ کا معاہدہ ہو جائے، تو دوسری طرف پھر یہود کو نمٹا دیا جائے، اور دوسرے بہت سارے کام جو سامنے ہیں جو اس جنگی کیفیت کی وجہ سے نہیں ہو سکتے وہ ہو جائیں گے، حضور ﷺ کے سامنے اللہ تعالیٰ نے یہ چیز منکشف کی ہوئی تھی۔

”صلح حدیبیہ“ کے بعد یہود پر چڑھائی

چنانچہ مشرکین مکہ کے ساتھ جس وقت صلح ہو گئی تو اس صلح ہونے کے ساتھ ادھر سے حضور ﷺ کو اطمینان ہو گیا، اس اطمینان کے بعد مسلمانوں کے وفود سارے عرب میں چلنے پھرنے لگ گئے، مشرکین کے ساتھ اختلاط شروع ہو گیا، مشرکین مسلمانوں کے اخلاق سے متاثر ہونا شروع ہو گئے، اور ادھر یہود کے ساتھ عملاً نمٹنے کا فیصلہ کر لیا گیا، چنانچہ ادھر سے واپس آتے ہی سرور کائنات ﷺ نے اعلان فرمادیا کہ اب خیبر کے اوپر چڑھائی کرنی ہے، ادھر سے بالکل اطمینان ہو گیا تھا کہ اب مشرکین مکہ

یہود کا ساتھ نہیں دیں گے، اور یہ سفر میں ہی اللہ کی طرف سے پیش گوئی ہو گئی تھی کہ یہ مغام کثیرہ اللہ تعالیٰ نے آپ کے لئے اس مکہ کے فتح ہونے سے پہلے اور عمرے سے پہلے پہلے کر دی ہیں۔ تیسرے رکوع میں ان مغام کی تفصیل آپ کے سامنے آرہی ہے۔ مدینہ منورہ میں جس وقت پہنچے، آپ نے ارادہ ظاہر کیا، تو ذی قعد میں واپس آئے تھے ادھر سے معاہدہ کر کے، آگے ذی الحج کا مہینہ گزرا، اور آگے محرم آیا، تو محرم میں ہی حضور ﷺ کے سفر کی ابتدا ہو گئی ہے خیر کی طرف۔

غزوہ خیبر میں صرف شرکائے حدیبیہ داخل ہوں گے

اور جس وقت خیبر کی طرف جانے لگے تو وہ اُعراب اور دوسرے لوگ جن کے سامنے اب حالات یہ تھے کہ یہود مقابلہ نہیں کر سکیں گے، وہ علاقہ سرسبز شاداب یقیناً فتح ہونے والا ہے اور بہت غنیمتیں حاصل ہوں گی، پیش گوئی بھی حضور ﷺ کی طرف سے ہو گئی، اللہ کی طرف سے آیات اُتر آئیں، تو پھر ان اُعراب نے، دوسروں نے، سب نے ساتھ جانے کا ارادہ کیا، لیکن اللہ تعالیٰ کی طرف سے پہلے ممانعت آگئی تھی کہ یہ فتوحات اب صرف ان لوگوں کا حصہ ہے جو کہ حدیبیہ کے میدان میں آپ کے ہاتھ پر بیعت علی الجہاد کر چکے ہیں، کسی دوسرے کو اس میں شریک نہیں کرنا، جب انہوں نے ارادہ کیا تو حضور ﷺ نے صاف جواب دے دیا کہ میرے ساتھ تم نہیں جاسکتے، یہ تفصیل بھی آپ کے سامنے دوسرے رکوع میں آرہی ہے سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ إِذَا انطَلَقْتُمْ إِلَى غَرْبٍ يَهَبُ طَبَقٌ مِّنَ الْمَاءِ يَذُرُّهُ اللَّهُ عَلَى الَّذِينَ يَأْتُونَكَ بِاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَمِمَّا يَضَعُونَ فِي صُفْرِ الْإِثْمِ وَاللَّيْلِ وَالنَّهَارِ يَجْرِي أَنزَالُهُمْ خَالِدِينَ فِيهِ سَبْعُ مِائَاتٍ يَمْشُونَ عَلَى الْأَسْطِثْمِ وَهُمْ يُعَذِّبُهُمْ فَلَمَّا ذُهِبَ عَنْ الْقَوْمِ نَصَبُوا لَكَ نُفُوسَ بَنَاتٍ خَالِدَاتٍ فِي الصُّورِ وَمِنْهُمْ يَوْمَئِذٍ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا يُفْقَهُوا وَاغْتَابَ مَوَاقِبُ الْأَكْثَرِ

عنقریب یہ کہیں گے کہ تم ہم پہ حسد کرتے ہو، تم ہمیں ساتھ نہیں لے جانا چاہتے تاکہ غنیمتوں میں سے ہمیں کچھ حصہ نہ ملے، یہ اس قسم کی باتیں کریں گے لیکن ان کو صاف جواب دے دینا کہ اب یہ ساتھ نہیں جاسکتے۔ چنانچہ وہی چودہ سو جو حضور ﷺ کے ساتھ حدیبیہ میں تھے جنہوں نے بیعت علی الجہاد کی تھی، انہی کو ساتھ لے کر حضور ﷺ نے خیبر پر حملہ کیا، اور اس صلح کے چند مہینوں کے اندر اندر ہی خیبر کو فتح کر لیا، اور یہ جو ایک مرکز پریشان کیے ہوئے تھا، حضور ﷺ اس سے فارغ ہو گئے، پوری طرح سے تسلط حاصل ہو گیا، خیبر کے باغات وہاں کی جائیدادیں سب اپنے قبضے میں آ گئیں، اور مسلمانوں پر تقسیم کر دی گئیں، جس کی وجہ سے ان کو مالی کشادگی بھی خوب اچھی طرح سے حاصل ہو گئی۔

مشرکین مکہ کی عہد شکنی اور فتح مکہ کی تیاری اور اسباب

یہ سال گزرا ہے، اگلا سال آیا ہے، صلح کے معاہدے کے اندر چونکہ یہ بات بھی تھی کہ اصل فریق تو ہیں مسلمان اور مکہ والے، اور باقی قبائل جتنے بھی ہیں ان کو یہ اختیار دے دیا گیا کہ ان دونوں میں سے جس فریق کے ساتھ شامل ہو کر کوئی اس معاہدے میں شریک ہونا چاہے ہو جائے، چنانچہ بنو خزاعہ ایک قبیلہ تھا وہ مسلمانوں کی طرف سے اس معاہدے میں شریک ہو گیا، اور بنو بکر ایک قبیلہ تھا وہ مشرکین کی طرف سے اس معاہدے میں شریک ہو گیا، اب اتفاق ایسا ہوا کہ بنو بکر اور بنو خزاعہ جاہلیت کے زمانے سے ان کی آپس میں ضد چلی آرہی تھی، کہیں چھیڑ چھاڑ ہوئی تو رات کی تاریکی میں بنو بکر نے بنو خزاعہ پر حملہ کر دیا، اب یہ دونوں فریق صلح میں داخل تھے، تو یہ خیانت ہوئی بنو بکر کی طرف سے بنو خزاعہ کے خلاف، اور بنو بکر حلیف تھے مشرکین مکہ کے، اور اس گڑبڑ کے اندر مشرکین مکہ نے، عکرمہ بن ابی جہل اور اس کے بعض ساتھیوں نے درپردہ مدد کی بنو بکر کی بنو خزاعہ کے خلاف، یہ دیکھتے

ہوئے کہ حضور ﷺ تو بہت دُور بیٹھے ہیں، ان کو کیا اطلاع ہوگی، اس لیے وہ معاہدہ بن گئے، تو گویا کہ عملاً یہ صلح مشرکین کی طرف سے ٹوٹ گئی، یہ عہد کی خلاف ورزی ہوگئی، بنو خزاعہ حضور ﷺ کے پاس پہنچے، جا کر حالات کی اطلاع دی، تو جس وقت صبح طہور پر حالات کی تصدیق ہوگئی تو آپ ﷺ نے سمجھ لیا کہ اب اس ”عہد نامے“ کے ہم بھی مکلف نہیں رہے، چونکہ دوسرے فریق کی طرف سے ٹوٹ گیا، تو آپ ﷺ نے ارادہ کر لیا کہ اب مکہ معظمہ کو بھی فتح کر لیا جائے، اُس مرکز (خیبر) سے فارغ ہو گئے تھے، اب یہود کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں رہ گیا تھا، جس طرح سے یہود کو دبانے کے لئے مشرکین کی طرف سے کوئی خطرہ نہیں رہا تھا، اور اب مشرکین کو دبانے کے لئے چاروں طرف سے امن حاصل ہو گیا تھا اور کوئی کسی قسم کا خطرہ یہود کی طرف سے نہیں رہا تھا۔ آپ ﷺ نے ارادہ کیا کہ چپکے چپکے جائیں، اور جا کے یکدم ان کو دبا لیں، کیونکہ اُن کی طرف سے جنگ کی ابتدا ہو چکی ہے، اب ہماری طرف سے اعلان کی ضرورت نہیں ہے، اور خفیہ حملہ کرنے اور خفیہ طور پر ان کا محاصرہ کرنے کی اس لیے بھی سوچی گئی تاکہ حرم کے اندر زیادہ کشت و خون نہ ہو، زیادہ لڑائی کی نوبت نہ آئے۔ چنانچہ جب عمرہ کرنے کے لئے حضور ﷺ گئے تھے تو اعلان عام کیا تھا، لیکن اس کے باوجود آپ ﷺ کے ساتھ صرف چودہ سو آدمی جانے کے لئے تیار ہوا تھا، دو سال کے اندر اندر ہی اسلام کی اتنی اشاعت ہوئی اور مسلمانوں کے اتنے حوصلے بڑھے کہ جب آپ ﷺ نے مکہ کو فتح کرنے کا ارادہ کیا، تو اس وقت آپ ﷺ کے ساتھ دس ہزار کا لشکر تیار ہو گیا، دو سال کے اندر اندر ایسی نوبت آگئی۔

سیدنا ابو بصیر رضی اللہ عنہ اور ان کے ساتھیوں کا واقعہ

درمیان میں ایک بات رہ گئی، چونکہ تفسیر میں کوئی آیات اس قسم کی نہیں آرہیں جن کا اُس واقعے کے ساتھ تعلق ہو، اس لیے وہ میں نے چھوڑ دیا، ویسے تہمہ کے طور پر عرض کر دوں، کہ یہ شرط تو مان لی گئی تھی جس کے اوپر مسلمان سب سے زیادہ مشتعل ہوئے تھے کہ مکہ میں سے کوئی مدینہ آئے تو واپس کرنا پڑے گا، یہی سب سے زیادہ ناگوار شرط تھی، تو ایک ”ابو بصیر“ نامی شخص ہیں۔ مکہ معظمہ میں وہ مسلمان ہوئے، مسلمان ہونے کے بعد وہ مدینہ منورہ آگئے مکہ سے بھاگ کر، صلح نامہ ہو جانے کے بعد، مشرکین مکہ نے اپنے اس معاہدے کے تحت دو آدمی بھیجے ”ابو بصیر“ کو واپس لانے کے لئے، تو جب وہ حضور ﷺ کے پاس پہنچے تو آپ نے ”عہد نامے“ کا اعتراف کرتے ہوئے، احترام کرتے ہوئے ”ابو بصیر“ کو ان کے سپرد کر دیا کہ لے جاؤ، ہم اس کو رکھنے کے لئے تیار نہیں ہیں۔ ”ابو بصیر“ ان کے ساتھ چل دیے، ذوالحلیفہ کے قریب آ کے وہ بیٹھ کے اپنا کچھ کھانے پینے لگے جو اُن کے پاس زکوٰۃ تھا، کھانے میں مشغول ہوئے تو ”ابو بصیر“ ایک مشرک کو کہتا ہے کہ تیری تلوار بڑی اچھی ہے، اس کی تلوار کی تعریف کی، چونکہ اب تو رہے تھے مصالحانہ انداز میں، تو وہ بھی کچھ پھول گیا، کہنے لگا کہ ہاں یہ میں نے وہاں سے خریدی ہے، ایسی ہے ویسی ہے، تعریف کی، تو ”ابو بصیر“ کہتا ہے: مجھے دکھاؤ تو ذرا! اس نے اس کے ہاتھ میں دے دی، تو دیکھتے ہی دیکھتے ”ابو بصیر“ نے ہاتھ جو چلایا تو ایک مشرک کی گردن اڑادی، اور دُور خوف زدہ ہو کر وہاں سے مدینہ منورہ کی طرف بھاگا، اب آگے آگے وہ مشرک ہے پیچھے پیچھے ”ابو بصیر“ ہے، حضور ﷺ مسجد میں تشریف فرما تھے، جب اُس مشرک کو آتے ہوئے دیکھا تو آپ نے فرمایا کہ یہ تو کوئی گمراہ ہٹ

دیکھ کے آیا ہے، یہ تو کوئی گڑبڑ ہوگئی، اتنے میں وہ مشرک بول پڑا، کہنے لگا کہ جی! ”قَتِلْ صَاحِبِي قَاتِلِي سَأَقْتُلُ“ کہ میرے ساتھی کو قتل کر دیا گیا، اور میں بھی عنقریب قتل کر دیا جاؤں گا، چونکہ پیچھے ”ابوبصیر“ تلواریں آ رہا تھا۔ جب حضور ﷺ کی نظر اس پر پڑی تو آپ ﷺ نے اس کو ڈانٹا، ناراضگی کا اظہار کیا ”وَيَلِ أُوْهُهُ مِسْقَرٌ حَزْبًا لِّوَكَّانَ لَهُ أَهْدٌ“ اس قسم کے الفاظ آپ نے بیان فرمائے، کہ یہ تو لڑائی کو بھڑکانے والا ہے، یہ تو ہماری مشرکین کے ساتھ لڑائی کروادے گا، اس کی ماں کی خرابی، اس کو وہاں کسی نے سنبھالا نہ؟ جب اس طرح سے ناراضگی کے الفاظ حضور ﷺ کی زبان سے نئے تو ”ابوبصیر“ سمجھ گئے کہ یہ مجھے رکھیں گے نہیں، یہ بہر حال واپس کر دیں گے، اب اس کو اور بھی خطرہ ہوا کہ جب میرے ہاتھ سے ایک مشرک بھی مارا گیا تو جب میں مشرکوں کی طرف واپس لوٹا دیا جاؤں گا تو وہ میرا کیا حال کریں گے، اس لیے وہ مدینہ منورہ سے نکلا، جا کر سمندر کے ساحل پر، سمندر کے کنارے پہاڑوں میں جا کر اس نے اپنا کوئی ٹھکانا بنالیا، مکہ میں پتا چل گیا اس واقعے کا کہ ”ابوبصیر“ وہاں سے نکلا اور وہاں ٹھہر گیا، تو مکہ میں جتنے مسلمان محصور تھے وہ وہاں سے بھاگتے، بھاگ کے ”ابوبصیر“ کے پاس آ جاتے، مدینہ منورہ تو آتے نہیں تھے، پتا تھا کہ ہمیں یہ رکھیں گے نہیں، جب یہاں ان کا تھوڑا سا گروہ بن گیا، اب یہ حضور ﷺ کے زیر اثر تو تھے نہیں، آپ نے تو کر دیے واپس، ان کی ذمہ داری آپ پر نہیں آتی تھی، اور یہ جو راستہ ہے مکہ معظمہ سے شام کی طرف تجارت کا وہ اسی جگہ سے گزرتا تھا، قافلے یہیں سے جایا کرتے تھے، چنانچہ آپ کو یاد ہوگا کہ وہ قافلہ جو شام سے آ رہا تھا جس کا راستہ روکنے کے لئے حضور ﷺ مدینہ منورہ سے آئے تھے، جس کے نتیجے میں جنگ بدر ہوئی تھی، وہ بھی یہیں سے جاتا تھا، تو انہوں نے ان تجارتی قافلوں کے اوپر چھاپے مارنے شروع کر دیے، جو کوئی اکاؤنٹ مٹا، تھوڑے بہت ہوتے اُن کو لوٹ لیتے اور گڑبڑ کرتے، ان کے راستے سارے کے سارے مسدود کر دیے اس گروہ نے جو کہ بھاگ کر یہاں اکٹھا ہو گیا تھا، مشرکوں کے لئے ایک اور مصیبت ہوگئی، اب وہ کچھ کہہ بھی نہیں سکتے تھے، چونکہ ان کے زیر اثر نہیں، انہوں نے تو نکال دیے، اب وہ مدینہ منورہ جانے کی بجائے انہوں نے یہاں پہاڑوں میں چھاؤنی بنالی، مجبور ہو کر مشرکین کا وفد حضور ﷺ کی خدمت میں گیا، جا کر کہنے لگے کہ یا رسول اللہ! ہم اپنی اس شرط کو واپس لیتے ہیں، اور آپ ان لوگوں کو مدینہ منورہ بلا لیجئے، خود انہوں نے اپنی اس شرط کو واپس لیا، جب یہ شرط واپس لی گئی تو حضور ﷺ نے ”ابوبصیر“ کی طرف پیغام بھیجا، اتفاق کی بات ہے اللہ تعالیٰ کو ایسا منظور تھا، جب حضور ﷺ کا پیغام گیا ہے تو اس وقت ”ابوبصیر“ کے اوپر نزع کی کیفیت تھی، ان کا انتقال وہیں ہوا ہے، وہ تو مدینہ منورہ میں نہیں آئے، اور ان کے باقی ساتھی جتنے تھے وہ سارے کے سارے مدینہ منورہ آ گئے۔ تو یہ شرط جو تمہاری یوں واپس ہوئی۔

دورانِ صلحِ اسلام لانے والی ایک عورت کا واقعہ

اور ایک لڑکی نوجوان تھی غالباً اُمّ کلثوم بنت ابی معیط، غالباً یہی نام ہے، یہ بھی مکہ معظمہ سے مدینہ منورہ آگئی تھی، تو اس کو بھی واپس لینے کے لئے مشرکین نے آدمی بھیجے، اس سے حضور ﷺ نے عذر کر دیا، جس کا ذکر آپ کے سامنے سورہ ممتحنہ میں آئے گا، عذر کر دیا اور یہ کہا کہ عہد نامہ اٹھا کر دیکھ لو، اس میں ”رجل“ کا لفظ ہے ”امراۃ“ کا لفظ نہیں ہے، آدمیوں کو واپس کرنے کا

معاہدہ ہے، عورتوں کو واپس کرنے کا معاہدہ نہیں ہے، اور اُدھر اللہ تعالیٰ نے بھی کہہ دیا تھا کہ وہ ان کے لئے حلال نہیں، یہ ان کے لئے حلال نہیں، اس لیے فَلَا تَزِفُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ (سورہ ممتحنہ) اگر کوئی عورت آجائے تو اُس کو کافروں کی طرف نہیں لوٹانا، اور اس میں معاہدے کی خلاف ورزی بھی نہیں تھی، چنانچہ جس وقت وہ اٹھا کے دفعہ دیکھی گئی تو وہاں ”رجل“ کا لفظ تھا، اور ”رجل“ کا لفظ آپ جانتے ہیں کہ ”امراۃ“ کو شامل نہیں، تو اُس کا آپ ﷺ نے عذر کر دیا۔

بہر حال وہ شرط جس پر اشتعال زیادہ ہوا تھا وہ اس طرح سے ختم ہو گئی۔ تو آپ ﷺ نے پھر مکہ معظمہ کو جس وقت فتح کرنے کا ارادہ کیا تو دس ہزار کاشفکرتیار کیا، اسی میں وہ واقعہ پیش آیا تھا حاطب بن ابی بلتعہ کا، کہ جس میں انہوں نے مشرکین کو خط کے ذریعے سے اطلاع دینے کی کوشش کی تھی اور حضور ﷺ کو پتا چل گیا تو آپ نے وہ خط راستے میں پکڑ والیا تھا، اور اُس کا تذکرہ آپ کے سامنے سورہ ممتحنہ میں آئے گا سارے کا سارا بالتفصیل۔

”فتح مکہ“ کی ایک جھلک!

بہر حال حضور ﷺ تشریف لے گئے، مکہ معظمہ کے قریب جا کر کہیں پڑاؤ ڈالا، ابوسفیان اور اس کے کچھ ساتھی رات کو گشت کرتے پھر رہے تھے، اور جب انہوں نے دیکھا کہ یہ کوئی آگ جل رہی ہے، میدان کے اندر کوئی قافلہ اُترا ہوا ہے، تو کھڑے باتیں کر رہے تھے کہ یہ کون لوگ ہو سکتے ہیں؟ یہ تو ایسے ہے جس طرح سے عرفات میں آگیاں جلا کرتی ہیں، تو یہ کھڑے باتیں کر رہے تھے کہ اتنے میں مسلمانوں کے پہریدار کہیں پہنچ گئے اور انہوں نے ان کو زندہ ہی پکڑ لیا، جن میں ابوسفیان بھی تھا، جب پکڑ کے لے آئے، ابوسفیان کو حضور ﷺ کے سامنے حضرت عباس رضی اللہ عنہ نے پیش کیا سفارش کر کے، تو ابوسفیان مسلمان ہو گیا حضور ﷺ نے اسے امن دے دیا۔ مکہ معظمہ کے اندر جب مسلمانوں کا داخلہ ہوا، حضور ﷺ نے فوجیں تقسیم کی ہوئی تھیں کہ فلاں اُدھر سے جائے، اُدھر سے جائے، اُدھر سے جائے، تو کوئی خاص مزاحمت نہیں ہوئی، ایک طرف سے تھوڑی سی مزاحمت ہوئی جدھر خالد بن ولید تھے اور مقابلے میں عکرمہ بن ابی جہل تھا، تو وہاں کچھ تھوڑا سا نقصان ہوا ہے، ورنہ بغیر جنگ کے، بغیر کسی کوشش کے مکہ معظمہ کے اوپر تسلط ہو گیا۔ حضور ﷺ نے جا کر اعلان کر دیا کہ جو ابوسفیان کے گھر داخل ہو جائے گا اس کو بھی امن ہے، جو اپنا دروازہ بند کر لے اس کو بھی امن ہے، جو اپنا ہتھیار رکھ دے اس کو بھی امن ہے، اس طرح سے اعلان کرنے کے ساتھ وہ لوگ سارے کے سارے مطمئن ہو گئے، یعنی بغیر کسی مزاحمت کے بغیر زیادہ کشت و خون کرنے کے مکہ معظمہ یوں فتح ہو گیا۔

حدیبیہ کا صلح نامہ ”فتح مکہ“ کی بنیاد بنا

اب یہ خیبر کا فتح ہونا اور مکہ معظمہ کا فتح ہونا، اس کا مطلب یہ تھا کہ سارے عرب کے اوپر مسلمانوں کا تسلط ہو گیا، اور یہ فتح نصیب ہوئی اسی ”صلح نامے“ کے نتیجے میں جو کہ حدیبیہ کے اندر ہو گیا تھا، تو چونکہ ”صلح نامہ“ یہ بنیاد بنا اس فتح کے لئے، اس لئے اللہ تبارک و تعالیٰ نے اسی کو ہی ”فتح مبین“ قرار دیا، دو سال کے اندر اندر سارے کے سارے حالات کھل کے سامنے آ گئے اور مسلمانوں نے دیکھ لیا کہ واقعی کامیابی کی بنیاد اور یہ ”فتح مبین“ یہ ساری کی ساری ”صلح حدیبیہ“ کے نتیجے میں حاصل ہوئی، تو

ان بیعت کرنے والوں کو دنیا کے اندر ہی پیش گوئی دے دی کہ تم پہ اللہ راضی ہو گیا تو یہ رضا کی نعمت صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو حاصل ہوئی اس لیے اس کو ”بیعت رضوان“ سے تعبیر کیا جاتا ہے۔

سیدنا عثمان رضی اللہ عنہ کے فضائل

اور اس موقع پر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کی فضیلت باقیوں کے مقابلے میں زیادہ نمایاں ہوئی، کیونکہ جس وقت حضور ﷺ بیعت لے رہے تھے اُس وقت حضرت عثمان رضی اللہ عنہ وہاں موجود نہیں تھے، ایسے ہی ہے نا؟ جیسے واقعہ میں نے پہلے ذکر کیا، باقیوں نے بیعت کی تو حضور ﷺ کو چونکہ یہ احتمال تھا کہ عثمان زندہ ہوں، اگرچہ یہ افواہ بھی ہو گئی تھی کہ قتل کر دیے گئے، لیکن اس فضیلت میں ان کو شریک کرنے کے لئے پھر آپ نے یوں اپنے دونوں ہاتھ نمایاں کیے، اور یہ کہا کہ یہ ہاتھ میرا ہے اور یہ عثمان کا ہے، اور یہ میں عثمان کی طرف سے بیعت کرتا ہوں، حضور ﷺ نے اپنے ہاتھ کو عثمان رضی اللہ عنہ کا ہاتھ قرار دے کر بیعت کی، تو گویا کہ اس فضیلت کے اندر حضرت عثمان کو بھی شریک کر لیا گیا، بعد میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کہا کرتے تھے کہ باقیوں نے تو بیعت اپنے ہاتھ کے ساتھ رسول اللہ ﷺ کے ہاتھ پہ کی ہے، لیکن عثمان کی بیعت حضور ﷺ کے ہاتھ سے حضور ﷺ کے ہاتھ پر ہوئی ہے، اور اس کو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کیے مناقب میں شمار کیا جاتا ہے۔ یہ ہیں وہ واقعات جو کہ اس سورت کے اندر آ رہے ہیں۔

صلح کے نتیجے میں چار چیزوں کا خصوصیت سے ذکر

اب اس پہلے رُکوع کا ذرا ترجمہ دیکھ لیجئے..... اِنَّ اَمَّا مَحْنًا لَكَ فَتَعَا مٰنِيْنَا: بے شک ہم نے آپ کو کھلم کھلا فتح دے دی، نمایاں فتح دے دی، نَبِيَّ خَفِرَ لَكَ اللّٰهُ مَا لَقَدْ اَمَرْنَا مِنْ ذٰلِكَ وَمَا نَا خَرَّوْهُمْ نَعْسَةً عَلٰیكَ وَيَهْبِيْكَ وَمَرَا حَا مَسْتَقِيْمًا ۝ وَيُخَفِّرُكَ اللّٰهُ نَصْرًا عَزِيْزًا: تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کو معاف کر دے، تاکہ بخش دے اللہ تعالیٰ آپ کو جو گناہ آپ کے پہلے گزرے ہیں اور جو پیچھے ہیں، تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کے اگلے پچھلے گناہ معاف کر دے، اور تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی نعمت کو آپ پر پوری کر دے، اور تاکہ آپ کو صراطِ مستقیم پر چلائے، اور تاکہ آپ کو زبردست مدد دے، نَصْرًا عَزِيْزًا: غلبے والی مدد، ایسی مدد جس میں غلبہ ہی غلبہ نمایاں ہو۔ یہ چار چیزیں ذکر فرمائیں اور لام کے تحت، فتح میں دی ہے جس کے نتیجے میں چار چیزیں آئیں..... ایک تو اللہ نے آپ کی اگلی پچھلی سب کوتاہیاں معاف کر دیں، فتح اس لیے دی تاکہ یہ معافی ہو جائے، ”کوتاہی“ کا لفظ یا ”ذنب“ کا لفظ اس کی تفصیل آپ کے سامنے کئی دفعہ آچکی کہ انبیاء علیہم السلام سے جو لغزش ہوتی ہے یا خلافِ اولیٰ کا ارتکاب ہوتا ہے، اس کو قرآن کریم میں ”ذنب“ کے لفظ کے ساتھ اللہ تعالیٰ تعبیر فرمادیتے ہیں، وہ باتیں ان کی اپنی شان کے لائق ہوتی ہیں، کوئی کسی قسم کی لغزش، خلافِ اولیٰ کا ارتکاب، اللہ تعالیٰ اگلی پچھلی سب معاف کر دے، اور یہ معافی ظاہر کس طرح سے ہوئی فتح کے نتیجے میں؟ کہ جس وقت صلح ہو گئی اب اسلام پھیلے گا، جتنا اسلام پھیلے گا اتنا ہی آپ کے درجات بڑھیں گے، نیکی کی اشاعت ہونے کے ساتھ ساتھ آپ کے اعمال میں اضافہ ہوگا، اور یہی چیز اللہ تعالیٰ کی طرف سے مزید عنایات کے حاصل ہونے کا ذریعہ بنے گی، جس کے نتیجے میں یہ اعلان کر دیا جائے گا کہ آپ پر کوئی کسی قسم کی گرفت نہیں، اگلی پچھلی سب غلطیاں معاف اگر بالفرض ہوئی ہیں، یا جو آپ کی شان کے لائق لغزشیں ہوئیں ہم نے سب

معاف کر دیں، یہ بھی ایک بہت بڑا احسان تھا جو اللہ تبارک و تعالیٰ نے حضور ﷺ کے اوپر کیا، چنانچہ محشر میں جس وقت لوگ حساب و کتاب شروع کروانے کے لئے پریشان ہوں گے، حدیث و شفاعت بہت لمبی حدیث ہے، تو لوگ مختلف انبیاء کے پاس جائیں گے کہ ہماری سفارش کر دو، تو ہر نبی اپنی کسی نہ کسی کوتاہی کو یاد کر کے اللہ تعالیٰ کے سامنے جانے سے ڈرے گا، حدیث شریف میں تفصیل جس طرح سے آتی ہے، لمبی لمبی روایتیں ہیں، حضرت آدم علیہ السلام جرات نہیں کریں گے، نوح علیہ السلام جرات نہیں کریں گے، حضرت ابراہیم علیہ السلام عذر کر دیں گے، موسیٰ علیہ السلام عذر کر دیں گے، عیسیٰ علیہ السلام عذر کر دیں گے، اور آخر عیسیٰ علیہ السلام لوگوں سے یہ کہیں گے کہ انہی کے پاس جاؤ جن کے متعلق اللہ نے معافی کا اعلان کر دیا ہے کہ ان کی اگلی پچھلی سب غلطیاں معاف ہیں، اس لیے ان کے لئے کوئی خوف خطرہ نہیں ہے، وہی تمہارے سفارش کریں گے، چنانچہ حضور ﷺ کے سامنے جس وقت لوگ جائیں گے تو آپ فرمائیں گے: ”اَكَاَلَهَا! اَكَاَلَهَا!“ ہاں میں اس کے لائق ہوں اور میں سفارش کروں گا، تو اس کا شرف قیامت کے میدان میں جا کے تمام انبیاء علیہم السلام کے مقابلے میں ظاہر ہوگا۔ حضور ﷺ نے اپنے لیے اس کو بھی بہت بڑی نعمت سمجھا، جو اس روایت سے نمایاں ہے کہ آپ رات کو بہت دیر تک عبادت کیا کرتے تھے، جس کے نتیجے میں آپ کے پاؤں پر درم بھی ہو جاتا تھا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے ایک دفعہ عرض کیا کہ یا رسول اللہ! آپ اتنی مشقت کیوں اٹھاتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے تو آپ کی اگلی پچھلی غلطیاں سب معاف کر دیں، اب آپ کو اتنی مشقت اٹھانے کی کیا ضرورت ہے؟ تو سرور کائنات ﷺ نے جواب دیا تھا: ”اَفَلَا اَكُوْنُ عَبْدًا لِّلْهُكُوْرًا؟“ (۱) کہ کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بنوں؟ ان لفظوں سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ عبادت صرف گناہ بخشوانے کے لئے نہیں ہوا کرتی، اللہ تعالیٰ کی نعمتوں کی شکرگزاری کے طور پر بھی عبادت کی جاتی ہے، تو جب اللہ نے میرے اوپر احسان اتنا بڑا کیا ہے کہ مجھے معافی کا پروانہ دے دیا، کہ آپ کی کسی غلطی کے اوپر کوئی قسم کی گرفت نہیں ہوگی، چاہے پہلے ہو چکی، چاہے بعد میں ہو، تو مجھے شکر گزار بندہ بننے کے لئے عبادت زیادہ کرنے کی ضرورت ہے، یعنی صحابہ رضی اللہ عنہم سمجھے تھے کہ مغفرت کا اعلان ہو جانے کے بعد عبادت میں کمی آجانی چاہیے، حضور ﷺ نے یہ ظاہر کیا کہ نہیں! مغفرت کا اعلان ایک بہت بڑی نعمت ہے، جس کی شکرگزاری کے طور پر مجھے عبادت زیادہ کرنی چاہیے، تو اس نعمت کی شکرگزاری کے طور پر فرمایا کہ میں عبادت کرتا ہوں ”اَفَلَا اَكُوْنُ عَبْدًا لِّلْهُكُوْرًا؟“ کیا میں اللہ کا شکر گزار بندہ نہ بنوں؟ تو یہ مغفرت کا اعلان تو اس طرح سے ہو گیا کہ آپ کے ذریعے سے نیکی پھیلے گی، اور یہ نیکی آپ کے لئے مغفرت کا ذریعہ بن جائے گی..... اللہ تعالیٰ کی طرف سے آپ پر احسان تام ہوگا، احسان تام وہ بھی درجات کی بلندی اسی طرح سے اسلام کی اشاعت کے ساتھ، جو آپ کا مقصد ہے اس میں اللہ تعالیٰ آپ کو کامیابی دے گا..... صراطِ مستقیم پر آپ کو چلائے گا، اس کا بھی یہ معنی ہے کہ پہلے آپ ﷺ دین کے مطابق چلنا چاہتے تھے، آپ کے راستے میں مختلف رکاوٹیں ہیں، لیکن یہ صلح آپ کا راستہ صاف کر دے گی، اللہ تعالیٰ آپ کو صراطِ مستقیم پر نہایت آسانی کے ساتھ اور کامیابی کے ساتھ چلائے گا، کوئی حرامت اور کوئی رکاوٹ نہیں ہوگی..... اور اسی صلح کے نتیجے میں آپ کو ایسا غلبہ نصیب ہوگا کہ جس میں عزت ہی عزت ہے، اللہ تعالیٰ آپ کی مدد کرے گا..... تو یہ چار چیزیں اس کے نتیجے کے طور پر ذکر کر دی گئیں۔

”صلح حدیبیہ“ اہل ایمان کے لئے باعثِ عزّت اور اہل کفر کے لئے باعثِ ذلت

هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ: اب یہ دوسرا واقعہ آگیا، اللہ وہ ہے جس نے سکون اور اطمینان اُتارا مؤمنین کے قلوب میں، ان پر بھی انعام کرنا مقصود تھا اس انزالِ سکینہ کے ساتھ، لِيَذْذَاذًا لِّمَا كَانُوا فِيهَا يَسْتَفْتِمُونَ: تاکہ بڑھ جائیں یہ لوگ اپنے ایمان کے ساتھ اور ایمان میں، تاکہ زیادہ ہو جائیں وہ از روئے ایمان کے اپنے ایمان کے ساتھ، یعنی پہلے بھی ان کو ایمان حاصل ہے اور اس انزالِ سکینہ کے نتیجے میں جو ان سے طاعت نمایاں ہوگی فرماں برداری نمایاں ہوگی تو اس میں ان کے ثورِ ایمان میں اضافہ ہوگا، اللہ تعالیٰ ان کا ایمان بڑھانا چاہتا ہے، چونکہ طاعت جتنی کی جائے گی اتنا ثورِ ایمان میں اضافہ ہوتا ہے، ”اللہ ہی کے لئے لشکر ہیں آسمانوں کے اور زمین کے، اللہ تعالیٰ علم والا ہے حکمت والا ہے“ یعنی اللہ تعالیٰ چاہتا تھا اپنے لشکروں کے ذریعے سے سب کچھ کر سکتا تھا، لیکن مسلمانوں کو اس قسم کے مقامی ابتلا میں ڈال کر اللہ تعالیٰ ان کے ایمان میں اضافہ کرنا چاہتا ہے۔ اور اس ازدیادِ ایمان کا نتیجہ یہ ہوگا لِيَدْخُلَ الْمُؤْمِنِينَ: تاکہ یہ بڑھ جائیں از روئے ایمان کے، تاکہ داخل کرے اللہ تعالیٰ مؤمن مردوں کو اور مؤمن عورتوں کو ایسے باغات میں جن کے نیچے نہریں بہتی ہیں، ہمیشہ رہنے والے ہوں گے یہ اس میں، اور دُور ہٹائے اللہ تعالیٰ ان سے ان کے گناہ، وَكَانَ ذَلِكَ عِنْدَ اللَّهِ قُضُومًا عَظِيمًا: اور اللہ کے نزدیک یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔ اللہ تعالیٰ نے انزالِ سکینہ کر کے مؤمنین کو بھی فوزِ عظیم عطا کر دی، انزالِ سکینہ کے نتیجے میں یہ فرماں بردار ثابت ہوئے، اور اس فرماں برداری کے نتیجے میں ان کا ایمان بڑھا، اور ایمان بڑھنے کے نتیجے میں ان کو جنت کا داخلہ نصیب ہوگا، اور ان کے گناہ معاف ہوں گے، اور ان درجات کا حاصل ہو جانا اللہ تعالیٰ کے نزدیک فوزِ عظیم ہے، گویا کہ یہ صلح نامہ آپ کے لئے بھی فتحِ مبین اور ان انعامات کے حاصل ہونے کا ذریعہ ہے، اور مؤمنین کے لئے بھی یہ فتحِ مبین ہے اور ان کو بھی اس قسم کے انعامات اس صلح نامے کے نتیجے میں حاصل ہوں گے۔ اور اسی کا نتیجہ ہے کہ منافقین اور کفارِ عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے، وہ اس سکینہ سے محروم ہیں، ان کو طاعت کی توفیق نہیں ہوئی، تو گویا کہ انزالِ سکینہ مؤمنین کے لئے اس کا باعث بنا، اور مسلمانوں پہ سکینہ کا اُترنا اور کفار پر نہ اُترنا وہ اگلی باتوں کا ذریعہ بنا، ”اور تاکہ اللہ تعالیٰ عذاب دے منافق مردوں اور منافق عورتوں کو، مشرک مردوں کو اور مشرک عورتوں کو، جو کہ اللہ کے متعلق بُرے بُرے گمان رکھنے والے ہیں“ جو اللہ کے متعلق حسن ظن نہیں رکھتے، منافقین بھی حسن ظن نہیں رکھتے تھے جس طرح سے آپ کے سامنے واقعات میں آیا، کہ وہ سمجھے تھے کہ مسلمان جو جارہے ہیں تو ہٹ پٹا کے آئیں گے، پتا نہیں ان کو واپس آنا نصیب بھی ہوگا یا نہیں، اگلے زُکُوع میں سارے واقعے کی تفصیل آرہی ہے، مشرک ہوں یا منافق جو اللہ تعالیٰ کے متعلق اچھا خیال نہیں رکھتے اس صلح نامے کے نتیجے میں وہ دُنیا اور آخرت کے عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے، مؤمنین کے لئے یہ صلح نامہ دُنیا اور آخرت کی کامیابی کا ذریعہ ہے، اور منافق اور مشرکوں کے لئے یہی صلح نامہ دُنیا اور آخرت میں ذلت کا باعث بن جائے گا، ”جو اللہ تعالیٰ کے متعلق بُرے گمان رکھنے والے ہیں“ عَلَيْهِمْ دَرَاهِقٌ الشَّوْءِ: ان کے اوپر بُری گردش واقع ہونے والی ہے، اللہ ان کے اوپر ناراض ہو گیا، اللہ نے ان پہ لعنت کی، اور ان کے لئے جہنم تیار کی، اور وہ بہت بُرا ٹھکانا ہے ”یہ فریق مخالف کی ذلت کا تذکرہ آگیا۔“ اور اللہ ہی کے لئے لشکر ہیں آسمانوں کے اور

زمین کے، اللہ تعالیٰ زبردست ہے حکمت والا ہے، یعنی اللہ تعالیٰ لشکروں کے مالک ہیں، لیکن حکمت والے ہیں، غلبے والے ہیں، جب چاہیں مسلمانوں کو غلبہ دیں گے، لیکن جو حالات سامنے آرہے ہیں یہ سب اس کی حکمت کے تحت آرہے ہیں۔

حضور ﷺ کی صفات عالیہ کا تذکرہ

آگے سرور کائنات ﷺ کی منقبت نمایاں کی جارہی ہے تاکہ مزید اطاعت کی ترغیب ہو، اِنَّا اَنْرَسَلْنٰكَ شَٰهِدًا وَّ مُّبَيِّنًا وَّاَنْتَبِهُوْا: بے شک ہم نے آپ کو بھیجا شاہد بنا کر، مبشر بنا کر، نذیر بنا کر۔ شاہد کہتے ہیں گواہ کو، اس کا یہ معنی بھی ہے کہ قیامت کے دن آپ اُمت کے لئے گواہ کے طور پر پیش ہوں گے، جیسے تفصیل آپ کے سامنے ذکر کی گئی کہ تمام انبیاء علیہم السلام اپنی اُمت پر شہید ہونے کے طور پر لائے جائیں گے وَاُحۡشِیۡنَاۤیْکَ عَلٰی هٰذَا لَاۤ اَشۡہِدُۤنَا (سورہ نساء: ۴۱) اللہ تعالیٰ آپ کو بھی ان کے مقابلے میں گواہ بنا کر لائے گا، تو شاہد سے مراد یہ گواہ بھی ہو سکتا ہے جو قیامت کے دن آپ کی حیثیت نمایاں ہوگی۔ اور شاہد کا معنی یوں بھی ہے جس طرح سے بعض تفسیروں میں نقل کیا گیا، خاص طور پر شاہ ولی اللہ صاحب رحمہ اللہ کی طرف اس کو منسوب کیا گیا ہے، کہ آپ اللہ کی طرف سے اللہ کے احکام بیان کرنے کے لئے گواہ ہیں، گواہی دیتے ہیں کہ یہ کام اللہ کو پسند ہے، یہ کام اللہ کو پسند نہیں، یعنی احکام بتانے والا، شاہد کا یہ مفہوم بھی ہے، آپ ﷺ اللہ کی طرف سے گواہ ہیں مخلوق کے سامنے، آپ ﷺ کی شہادت کے ساتھ ہی اچھائی اور بُرائی ثابت ہوتی ہے، جس کے متعلق آپ ﷺ یہ کہہ دیں کہ یہ بُری چیز ہے، وہ بُری ہے، جس کے متعلق آپ ﷺ کہہ دیں یہ اچھی چیز ہے، وہ اچھی ہے، تو اللہ کی طرف سے جو احکام ظاہر کیے جارہے ہیں اُن کے لئے آپ شاہد ہیں..... اور ماننے والوں کو بشارت سنانے والے ہیں، نہ ماننے والوں کو ڈرانے والے ہیں..... اور ہم نے آپ ﷺ کو یہ مقام دیا (آگے مومنین کو خطاب ہے) تاکہ تم لوگ اللہ پہ ایمان لاؤ اور اس کے رسول پہ ایمان لاؤ، وَتَعۡزِزُوْهُ: تاکہ اس کی مدد کرو، وَتَوَلَّوْۤا۟: تاکہ اس تعظیم کرو، وَتُسَبِّحُوْۤا۟ بِحَمْدِہٖ وَاُصْنِیۡۡا: تاکہ اس کی صبح شام تسبیح بیان کرو۔ تَسْبِيْحُوْۤا۟ میں مفعول کی ضمیر بالاتفاق اللہ کی طرف لوٹی ہے، کیونکہ تسبیح اللہ کی ہے، کسی دوسرے کی تسبیح نہیں پڑھی جاتی، باقی تَعَزِّزُوْۤا۟ وَتَوَلَّوْۤا۟ کی ضمیریں کدھر لوٹ رہی ہیں اس میں مفسرین کی دونوں رائے ہیں، تعزید کا معنی ہوتا ہے مدد کرنا، یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ”تاکہ تم اللہ کی مدد کرو“ یعنی اللہ کے دین کی، اللہ کے رسول کی، تَوَلَّوْۤا۟: توفیق: تعظیم کو کہتے ہیں، تاکہ تم اللہ کی تعظیم کرو، اس کی عظمت محسوس کرو، تَوْقِیۡد وَّقَار سے لیا گیا ہے، سورہ نوح کے اندر جس طرح سے لفظ آتا ہے مَا لَکُمۡ لَا تَرْجُوْنَ اللّٰہَ وَّقَارِۡہَا، تو اللہ کی توقیر یہی ہے کہ اللہ کی تعظیم کرو، اللہ کی عظمت کا عقیدہ رکھو، وہ عظیم ہے۔ اور بعضوں نے یہ ضمیر حضور ﷺ کی طرف لوٹائی ہے کہ ”تاکہ تم اس رسول کی مدد کرو، اور تاکہ تم اُس رسول کی تعظیم کرو“ تو اس میں دونوں احتمال ہیں، لیکن رسولہم کی طرف ضمیر لوٹانے سے ضماَر میں انتشار آتا ہے، جو کسی درجے میں فصاحت بلاغت کے خلاف ہے، کہ رسولہم کی ضمیر بھی اللہ کی طرف لوٹی، تَسْبِيْحُوْۤا۟ کی ضمیر بھی اللہ کی طرف لوٹی، اور درمیان میں تَعَزِّزُوْۤا۟ وَتَوَلَّوْۤا۟ یہ ضمیریں کسی اور کی طرف لوٹادی جائیں، اس کو انتشار ضماَر کہا جاتا ہے، اور اگر یہ سب ضمیریں اللہ کی طرف ہی لوٹائی جائیں تو پھر یہ اتحاد ضماَر ہے، پھر اس میں کوئی انتشار نہیں ہے، ”تاکہ تم اللہ کے رسول پہ ایمان لاؤ، تاکہ تم اللہ کی مدد کرو“ یعنی اللہ کے دین کی مدد کرو، ”تاکہ تم

اللہ کی تعظیم کرو، تاکہ صبح شام تم اللہ کی تسبیح پڑھو۔“ اور ضمیریں دوسری طرف لوٹ جائیں تو بھی اس میں کوئی ایسا اشکال نہیں ہے، کہ ”تاکہ تم اللہ کے رسول کی مدد کرو، تاکہ تم اللہ کے رسول کی تعظیم کرو، اور اللہ کی تسبیح پڑھو صبح شام۔“

”بیعت“ کی عظمت

آگے بیعت کرنے والوں کو بیعت کی عظمت بتائی جا رہی ہے، تاکہ وہ خوب اچھی طرح سے اس کی پابندی کریں۔

إِنَّ الَّذِينَ يَخْلَفُونَ أَفْئِدَتَهُمْ بِاللَّهِ: اس میں کوئی شک نہیں کہ جو لوگ آپ سے بیعت کرتے ہیں وہ اللہ سے بیعت کرتے ہیں، چونکہ آپ قائم مقام ہیں، اور آپ ﷺ کے ہاتھ پر بیعت کرنا حقیقت کے اعتبار سے اللہ کے ساتھ معاہدہ کرنا ہی ہے، يَذَّابُنَا اللَّهُ وَنُذِرُكَ آيَاتُهُمْ: اللہ کا ہاتھ ان کے ہاتھوں پر ہے، یعنی آپ کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر معاہدہ کرتے ہیں تو یوں سمجھو کہ اللہ کے ہاتھ میں ہاتھ دے کر یہ معاہدہ کر رہے ہیں، چونکہ آپ ہیں اللہ کے رسول، اللہ کے بھیجے ہوئے ہیں، تو آپ کے ساتھ جو معاہدہ ہے وہ اللہ کے ساتھ بھی معاہدہ ہے، باقی ”ید“ کی نسبت اللہ کی طرف آگئی، یہ بارہا آپ کے سامنے ذکر کیا جا چکا، یہ تشابہات میں سے ہے، اس کی تفصیل یا اس کی تمثیل نہیں کی جاسکتی، جیسے اللہ کی شان کے لائق ہے، یہاں تو یہی ذکر کرنا مقصود ہے کہ آپ ﷺ کے ہاتھ پر معاہدہ کرنا یہ اللہ کے ساتھ معاہدہ ہو گیا، فَمَنْ يَخْلَفْ: جو اس معاہدے کو توڑ دے گا، فَإِنَّمَا يَخْشَى اللَّهَ عَلَى نَفْسِهِ: سوائے اس کے کچھ نہیں کہ وہ توڑے گا اپنے ہی نفس کے خلاف، یعنی اس کا وبال اسی پہ پڑے گا، وَمَنْ آوَىٰ بِسَاحَتِهِمْ عَلَيْهِمُ اللَّهُ: اور جو پورا کرے گا اس چیز کو جس کے اوپر اُس نے اللہ سے معاہدہ کیا ہے، فَسَيُؤْتِيهِمْ أَجْرًا عَظِيمًا: تو عنقریب اللہ تعالیٰ اس کو اجر عظیم دیں گے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ شَغَلَتْنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا

عنقریب کہیں گے آپ سے وہ لوگ جو پیچھے چھوڑ دیئے گئے تھے بدویوں میں سے کہ مشغول کیا ہمیں ہمارے اموال نے اور ہمارے اہل نے

فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالسِّنْتِهِمْ مَا لَيْسَ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ

ہیں آپ ہمارے لئے استغفار کیجئے، کہیں گے وہ اپنی زبانوں کے ساتھ ایسی بات جو ان کے دلوں میں نہیں ہے، آپ کہہ دیجئے کہ کون اختیار رکھتا ہے

لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ بِمَا

تمہارے لئے اللہ کی طرف سے کسی شے کا، اگر اللہ تعالیٰ تمہارے متعلق نقصان پہنچانے کا ارادہ کر لے یا تمہیں نفع پہنچانے کا ارادہ کر لے؟ بلکہ اللہ تعالیٰ

تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۖ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ

تمہارے عملوں کی خبر رکھنے والا ہے ۖ بلکہ تم نے سمجھ لیا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹ کے آئیں گے رسول اور مؤمن اپنے گھر والوں کی طرف

اَبَدًا وَّذٰیۤنَ ذٰلِكَ فِی قُلُوْبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنِّ السَّوْءِ ۚ وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۝۱۳ وَمَنْ

کبھی بھی اور یہ بات تمہارے دلوں میں مزین کر دی گئی، اور تم نے بُرا گمان کیا، اور تم برباد ہونے والے لوگ ہو ۝۱۳ اور جو

لَمْ یُؤْمِنۡ بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِۦ فَاِنَّآ اَعْتَدْنَا لِلْكَافِرِیْنَ سَعِیْرًا ۝۱۴ وَیَلٰہِ مُلْكُ

ایمان نہیں لائے گا اللہ پر اور اس کے رسول پر پس تیار کی ہم نے کافروں کے لئے بھڑکنے والی آگ ۝۱۴ اللہ ہی کے لئے ہے ملک

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ یَغْفِرُ لِمَنۡ یَّشَآءُ وَیُعَذِّبُ مَنۡ یَّشَآءُ ۚ وَكَانَ اللّٰهُ غَفُوْرًا

آسمانوں کا اور زمین کا، بخشتا ہے جس کو چاہتا ہے، عذاب دیتا ہے جس کو چاہتا ہے، اللہ تعالیٰ بخشنے والا

رَاحِمًا ۝۱۵ سَیَقُوْلُ الْمُخَلَّفُوْنَ اِذَا اُنْطَلَقْتُمْ اِلٰی مَعَانِمَ لِتَأْخُذُوْهَا

رحم کرنے والا ہے ۝۱۵ یہ پیچھے رہے ہوئے لوگ عنقریب کہیں گے جس وقت تم چلے گئے غنیمتوں کی طرف تاکہ تم انہیں حاصل کر لو

ذُرُوْا نَا نَتَّبِعْکُمْ ۚ یُرِیْدُوْنَ اَنْ یُّبَدِّلُوْا کَلِمَ اللّٰهِ ۚ قُلْ لَنْ تَتَّبِعُوْا

کہ ہمیں چھوڑ دو کہ ہم تمہاری اتباع کریں، یہ لوگ ارادہ کریں گے کہ اللہ کی بات کو بدل دیں، آپ انہیں کہہ دیجئے تم ہرگز ہماری اتباع نہیں کرو گے،

کَذٰلِکُمْ قَالَ اللّٰهُ مِنْ قَبْلُ ۚ فَسَیَقُوْلُوْنَ بَلْ تَحْسُدُوْنَآ ۚ بَلْ کَاۤنُوْا لَا یَفْقَهُوْنَ اِلَّا

ایسے ہی فرما دیا اللہ تعالیٰ نے اس سے قبل، پھر وہ لوگ کہیں گے (کہ اللہ نے تو منع نہیں کیا) بلکہ تم ہم پر حسد کرتے ہو، بلکہ نہیں سمجھتے یہ مگر

قَلِیْلًا ۝۱۶ قُلْ لِلْمُخَلَّفِیْنَ مِنَ الْاَعْرَابِ سَتُدْعُوْنَ اِلٰی قَوْمٍ اُولٰٓئِہِۥمۡ شٰدِیْدُوْنَ

بہت کم ۝۱۶ کہہ دیجئے ان پیچھے رہنے والے بدویوں سے عنقریب تم بلائے جاؤ گے ایسے لوگوں کی طرف جو سخت لڑائی والے ہیں،

تُقَاتِلُوْنَهُمْ اَوْ یُسَلِّمُوْنَ ۚ فَاِنْ تُطِیْعُوْا یُؤْتِکُمُ اللّٰهُ اَجْرًا حَسَنًا ۚ وَاِنْ تَتَّوَلَّوْا

تم لڑتے رہو گے ان سے یا وہ فرماں بردار ہو جائیں، پھر اگر تم نے اطاعت کی تو اللہ تعالیٰ تمہیں اجر حسن دے گا، اور اگر تم نے پیٹھ پھیری

کَمَا تَوَلَّیْتُمْ مِّنۡ قَبْلُ یُعَذِّبْکُمْ عَذَابًا اَلِیْمًا ۝۱۷ لَیْسَ عَلٰی الْاَعْمٰی حَرْجٌ وَّلَا

جیسے تم نے پیٹھ پھیری اس سے قبل تو عذاب دے گا تمہیں دردناک عذاب ۝۱۷ نہیں ہے اندھے پر کوئی حرج اور نہ

عَلٰی الْاَعْرَاجِ حَرْجٌ وَّلَا عَلٰی الْمَرِیضِ حَرْجٌ ۚ وَمَنْ یُّطِیعِ اللّٰہَ وَرَسُوْلَهٗ یُدْخِلْہٗ

لنگڑے پر کوئی حرج اور نہ بیمار پر کوئی حرج، اور جو کوئی اطاعت کرے اللہ اور اس کے رسول کی تو داخل کرے گا اللہ اس کو

جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَمَنْ يَتَوَلَّ يُعَذَّبُهُ عَذَابًا أَلِيمًا

ایسے باغات میں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اور جو کوئی پیٹھ پھیرے گا تو اللہ تعالیٰ اُسے دردناک عذاب دے گا

تفسیر

دیہاتیوں کی بدگمانی اور حیلہ بازی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ واقعات کے سلسلے میں یہ بات آپ کی خدمت میں عرض کر دی گئی تھی کہ مدینہ منورہ سے روانگی کے وقت حضور ﷺ نے اعراب کو بھی پیغام بھجوایا تھا ساتھ جانے کے لئے، لیکن وہ ساتھ نہیں چلے، اُن کے دل میں خیال یہ تھا کہ یہ لوگ مکہ معظمہ جو جا رہے ہیں تو یہ بچ کے نہیں آ سکتے، مکہ معظمہ سے جب حضور ﷺ کی واپسی ہوئی تو راستے میں یہ سورت اُتری تھی، تو اللہ تبارک و تعالیٰ نے یہ واضح کر دیا کہ اب وہ بدوی آئیں گے اور آپ کے سامنے یوں جھوٹے عذر بنائیں گے، جو وہ زبان سے کہیں گے واقعہ وہ نہیں ہے، حقیقت یہ ہے کہ اُن کے دلوں میں یہ بدگمانی تھی، سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْرَابِ: عَنقَرِيبَ كَيْسٍ گے آپ سے وہ لوگ جو پیچھے چھوڑ دیے گئے تھے بدویوں میں سے، جو بدوی پیچھے چھوڑ دیے گئے تھے عنقریب وہ لوگ کہیں گے، شَعَلْنَا أَمْوَالَنَا وَآهَلُونَا: مشغول کیا ہمیں ہمارے اموال نے اور ہمارے اہل نے، یعنی ہمارے اہل و عیال نے اور ہمارے اموال نے ہمیں فرصت نہیں دی کہ ہم آپ کے ساتھ چلتے، ہم اُنہی میں مشغول رہ گئے، کام کاج سے فرصت نہیں ملی، فَاسْتَغْفِرُونَ: پس آپ ہمارے لیے استغفار کیجئے اللہ تعالیٰ سے، یہ ہم سے جو کوتاہی ہو گئی کہ اپنے مال و اولاد میں ہم مشغول رہ گئے اور آپ کے ساتھ نہ چل سکے اس کوتاہی کی اللہ تعالیٰ سے آپ ہمارے لیے معافی طلب کریں، يَقُولُونَ يَا لَيْسَ بِنَبِيِّهِمْ قَوْلُ يَوْمَئِذٍ: کہیں گے وہ اپنی زبانوں کے ساتھ ایسی بات جو ان کے دلوں میں نہیں ہے، یعنی وہ زبان سے کہتے ہیں کہ اہل و مال سے فرصت نہیں ملی، ان کے دل میں یہ بات نہیں، دل میں وہ بات ہے جو آگے ذکر کی جا رہی ہے، قُلْ لَمَنْ يَمْلِكُ: آپ کہہ دیجئے کہ کون اختیار رکھتا ہے تمہارے لیے اللہ کی طرف سے کسی شے کا، إِنْ أَرَادَ بِكُمْ هَمًّا: اگر اللہ تعالیٰ تمہارے متعلق نقصان پہنچانے کا ارادہ کر لے یا تمہیں نفع پہنچانے کا ارادہ کر لے، کون اختیار رکھتا ہے؟ انہیں کہہ دینا، کہ تم یہ جو اپنی طرف سے غلط تجویزیں کر رہے ہو نقصان سے بچنے کے لئے، اور اپنے خیال کے مطابق نفع حاصل کرنے کے لئے، یہ تمہاری کوششیں بے سود ہیں، وہی ہوتا ہے جو اللہ تعالیٰ کا ارادہ ہوتا ہے، اللہ تمہیں کوئی تکلیف پہنچانا چاہے تو تمہاری یہ تدبیریں تمہیں بچا نہیں سکتیں، جس طرح سے اللہ اگر تمہیں کوئی فائدہ پہنچانا چاہے تو کوئی اُس سے روک نہیں سکتا، تو اللہ تعالیٰ کی تقدیر پر اعتماد کرنا چاہیے، سارا اختیار اللہ کے لئے ہے۔

بدیوں کی حیلہ بازیوں پر سزا

اور تم یہ سمجھتے ہو کہ تمہارے حال کا ہمیں پتا نہیں چلا، ہمیں پتا چل گیا ہے اللہ کے بتانے کے ساتھ، تمہارا حال مخفی نہیں رہا

كَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرًا: بلکہ اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کی خبر رکھنے والا ہے، بل کا یہاں معنی یہی ہے کہ تم چھپنے کی کوشش کرتے ہو، اپنے احوال کو چھپانے کی کوشش کرتے ہو، اور یہ چاہتے ہو کہ کسی کو پتا نہ چلے، تمہارا خیال بھی یہی ہے کہ تمہارا حال مخفی ہے، مخفی نہیں، اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں سے باخبر ہے جو کچھ تم کرتے ہو، اور اس کے خبر دینے سے ہمیں بھی پتا چل گیا۔ بات یہ نہیں ہے جو تم کہتے ہو کہ ہمیں اپنے اہل و مال سے فرصت نہیں ملی، بَلْ كُنْتُمْ أَنْ لَّنْ يَتَّقِلَ الرُّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا: بلکہ تم نے سمجھ لیا تھا کہ ہرگز نہیں لوٹ کے آئیں گے رسول اور مؤمن اپنے گھر والوں کی طرف کبھی بھی، تمہارے دل میں یہ خیال تھا کہ اب یہ جو جا رہے ہیں مکہ معظمہ سے فِج کے نہیں آئیں گے، اور تمہیں اپنی جان عزیز تھی اس لیے تم ساتھ نہیں گئے، یہ بات نہیں کہ فرصت نہیں تھی، بَلْ كُنْتُمْ: بلکہ تم نے گمان کیا، ”بَل“ کا معنی یہ ہے کہ وجہ وہ نہیں جو تم نے بیان کی، کہ ہمیں کام کاج سے فرصت نہیں ملی، ”بلکہ تمہارا خیال تھا کہ ہرگز نہیں لوٹ کے آئیں گے رسول اور مؤمن اپنے گھر والوں کی طرف کبھی بھی اور یہ بات تمہارے دلوں میں مزین کر دی گئی“ تمہیں یہ بات اچھی لگی، وَكُنْتُمْ عَلَى الشُّوْرِ: اور تم نے برا گمان کیا، بُرے گمان کے اندر تم مبتلا ہو گئے، وَكُنْتُمْ تَوَّاهُونَ: بُرے گمان کی جمع، ہَاذِیْہُ: ہلاک ہونا، اور تم برباد ہونے والے لوگ ہو، اس قسم کی بدگمانیوں کے اندر مبتلا ہو کر تم کتنی سعادتوں سے محروم رہ گئے، تم نے اپنے آپ کو برباد کر لیا، تم برباد ہونے والے لوگ ہو۔

”اُعراب“ کو تنبیہ

وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ: اس آیت کا موقع محل یہ ہوا کہ اب بھی تم اپنے ایمان کو صحیح کر لو، موقع ہے، کیونکہ جو شخص اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان نہیں لائے، قَوْلًا آخِذْنَا بِالْكَافِرِينَ سَعِيدًا: تو ایسے کافروں کے لئے ہم نے بھڑکنے والی آگ تیار کر رکھی ہے، سعید: جوش مارنے والی آگ، ”جو ایمان نہیں لائے گا اللہ پر اور اس کے رسول پر پس تیار کی ہم نے کافروں کے لئے بھڑکنے والی آگ“ مطلب یہ ہے کہ اب بھی موقع ہے، ایمان لے آؤ، اور اگر ایمان تمہارا صحیح نہ ہوا تو جہنم کے لئے تیار رہو، ”اللہ ہی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی۔“ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمِنْ بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ قَوْلًا آخِذْنَا بِالْكَافِرِينَ سَعِيدًا: جو کوئی شخص اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان نہ لائے پس بے شک ہم نے تیار کیا کافروں کے لئے بھڑکنے والی آگ کو، قَوْلًا آخِذْنَا یہ دال ہے جزاء پر، جو شخص ایمان نہ لائے اللہ اور اس کے رسول پر وہ کافر ہے، اور ہم نے کافروں کے لئے جوش مارنے والی آگ تیار کی ہے۔ اس میں اُن اُعراب کو کہا جا رہا ہے کہ ایمان اب بھی اپنا درست کر لو، موقع ہے، اور اگر ایمان کو درست نہیں کرو گے تو پھر جہنم کے لئے تیار رہو۔ اور اللہ تعالیٰ تمہیں سزا دینا چاہے تو کوئی روک نہیں سکتا، تم اس سزا سے فِج نہیں سکتے، کہ سلطنت زمین کی اور آسمان کی اللہ ہی کے لئے ہے، ”اللہ ہی کے لئے ہے ملک آسمانوں کا اور زمین کا“ نلک سے سلطنت مراد ہے۔

”مغفرت و تعذیب“ کے موقع پر ”مشیت“ کو ذکر کرنے کا مقصد

”مطلقاً ہے جس کو چاہتا ہے، عذاب دیتا ہے جس کو چاہتا ہے“ ”جس کو چاہتا ہے“ مطلب اس کا یہ ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی مشیت کے سامنے کوئی زکاوت نہیں پیدا کر سکتا، جو اللہ چاہے گا وہی ہوگا، اگر کسی کو اللہ سزا دینا چاہے تو اس کو کوئی روک نہیں سکتا،

اللہ تعالیٰ کسی کو بخشا چاہے تو اس کو کوئی روک نہیں سکتا، یہ مطلب نہیں ہوتا کہ اللہ کے سزا دینے یا اللہ کے بخشنے کا کوئی ضابطہ اور قانون ہی نہیں، کہ جس کو چاہے بخش دے جس کو چاہے عذاب دے دے، بخشے گا اسی کو جس نے بخشش والے کام کیے ہوں گے، جس کے پاس ایمان ہوگا، عذاب اسی کو دے گا جس نے بُرے کام کیے ہوں گے، جو ایمان سے محروم ہوگا، قاعدہ اور ضابطہ یہی ہے جو اللہ نے اپنی حکمت کے تحت متعین کیا ہے، تو مَنْ يَشَاءُ کا مطلب یہ ہے کہ جس کو چاہے گا ایسا کر لے گا، کوئی رُکاوٹ ڈالنے والا نہیں اللہ کی مرضی کے سامنے، تو اس سے وہ بات نہیں معلوم ہوتی ظاہری لفظوں میں جس طرف ذہن جاتا ہے کہ اللہ کے بخشنے اور اللہ کے عذاب دینے کا قاعدہ ہی کوئی نہیں، جس کو چاہے گا جہنم میں ڈال دے، جس کو چاہے گا جنت میں ڈال دے، نہیں! جنت میں کن کو ڈالے گا؟ وہ بھی اللہ نے بتا دیا، اپنا قاعدہ متعین کر کے، فیصلہ اسی کے مطابق ہوگا، جہنم میں کن کو ڈالے گا؟ وہ بھی بتا دیا، تو یہ کہنا کہ ”جس کو چاہے عذاب دے، جس کو چاہے بخش دے“ اس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کی مشیت کے سامنے کوئی رُکاوٹ نہیں ڈال سکتا، جو بھی اللہ کی مشیت ہوگی اس کے مطابق کام ہوگا، باقی! اللہ چاہے گا کس کے متعلق؟ وہ تفصیل اس نے اپنی کتاب میں ذکر کر دی کہ ایسے لوگوں کو عذاب دینا چاہے گا تو کوئی بچانے والا نہیں، اور ایسے لوگوں کو بخشا چاہے گا تو کوئی رُکاوٹ ڈالنے والا نہیں، ”اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے“، عَفْوَ مَرَاتٍ حُصْبًا ذِکْرُکَر کے یہاں ترغیب دی ہے اللہ تعالیٰ سے مغفرت طلب کرنے کی، اور اللہ تعالیٰ کی رحمت حاصل کرنے کی، جس کا طریقہ صحیح طور پر ایمان لانا ہے۔

”شرکائے حدیبیہ“ کے لئے ایک خاص انعام خداوندی

سَيَقُولُ الْمُخَلَّفُونَ: غَنَرِيبَ كَيْسٍ گے یہ پیچھے رہے ہوئے لوگ، مَخْلَفُونَ: جو پیچھے رہے ہوئے ہیں، ”یہ پیچھے رہے ہوئے لوگ غنقریب کہیں گے جب تم چلو گے غنیمتوں کی طرف تاکہ تم ان کو حاصل کر لو“ جب خیبر پر حملہ کرنے کے لئے چلنے لگو گے تو یہ بدوی کہیں گے کہ ہمیں ساتھ چلنے دو، ہم تمہارے ساتھ چلتے ہیں، کیونکہ مشرکین مکہ کے ساتھ معاہدہ ہو جانے کے بعد ہر کسی کو یقین آ گیا تھا کہ اب یہود بیخ نہیں سکتے، اور یہود میں مقابلہ کرنے کی طاقت نہیں ہے، اور وہ علاقے ان کے بڑے شاداب تھے، جب اُدھر حملہ کرنے کا ارادہ کیا گیا تو ہر شخص کے دل میں یہ خیال آیا کہ یقیناً وہ علاقہ فتح ہوگا اور بہت ساری غنیمتیں حاصل ہوں گی، اس لیے اس جنگ میں شریک ہونا چاہیے۔ اور اللہ تعالیٰ نے اپنے حبیب ﷺ کو پہلے اطلاع دے دی تھی کہ یہ انعام صرف انہی لوگوں کے لئے ہے جو حدیبیہ کی صلح میں شریک تھے، ”بیعت رضوان“ کے اندر شریک تھے، جنہوں نے اللہ کے لئے اس پر خطر وقت میں اپنی جان اور مال کی بازی لگائی تھی، یہ انعام انہی کے لئے ہے، کسی دوسرے کو اس میں شریک نہیں کرنا، اب اُسی بات کی طرف اشارہ کیا جا رہا ہے کہ ”غنقریب یہ کہیں گے جس وقت تم چلے لگو گے غنیمتوں کی طرف تاکہ تم انہیں حاصل کر لو“، گویا کہ خیبر کی طرف چلنا غنیمتوں کی طرف چلنا ہے، وہ بالکل اہل اور آسان طریقے سے حاصل ہونے والی غنیمتیں تھیں۔ سَيَقُولُ کا مفعول یہ ہے کہ ذُرِّيَّتُكَ يَنْفَعُكَ: ہمیں چھوڑ دو، تمہاری اتباع کریں، چھوڑ دو کا مطلب یہ ہے کہ ہمیں اجازت دو، ممانعت نہ کرو، ہم بھی تمہارے ساتھ چلتے ہیں، يُرِيدُونَ أَنْ يُبَدِّلُوا كَلِمَ اللَّهِ: یہ لوگ ارادہ کریں گے کہ اللہ کی بات کو بدل دیں، اللہ نے تو اپنی بات بتا دی کہ اب یہ غنیمتیں

صرف انہی کے حصے کی ہیں جو اہل حدیبیہ ہیں، اور یہ اصرار کر کے ساتھ جو چلنا چاہتے ہیں تو کیا اللہ کی بات کو بدلنا چاہتے ہیں؟
 ”ارادہ کرتے ہیں کہ بدل دیں اللہ کی بات کو، آپ انہیں کہہ دیجئے“ لَنْ تَغْلِبُوهُمْ اَمْ هُمْ كَارِهُونَ؟ تم ہرگز ہماری اتباع نہیں کرو گے، ہمارے ساتھ نہیں چل سکو گے۔

”حجیت حدیث“ پر دلیل

كَلَّا لَكُمْ قَالِ اللَّهُ مِنْ قَبْلُ: اللہ نے یہ بات پہلے ہی کہہ دی، ایسے ہی فرما دیا اللہ تعالیٰ نے اس سے قبل، یعنی تمہارے اس سفر کرنے سے قبل اللہ نے ہمیں کہہ دیا ہے کہ تم ہمارے ساتھ نہیں چل سکو گے، ان غنیمتوں کے اندر تمہارا کوئی حصہ نہیں ہے، یہ اللہ تعالیٰ نے بات کہہ دی تھی حضور ﷺ کو ”وحی خفی“ کے ذریعے سے، یہ آیت خود دلیل ہے اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کچھ حضور ﷺ کو پہنچایا جاتا ہے چاہے ”وحی جلی“ کے ذریعے سے ہو، چاہے ”وحی خفی“ کے ذریعے سے ہو، وہ ایک ہی چیز ہے، ورنہ صراحتاً قرآن کریم میں یہ بات نہیں آئی کہ ان کو روک دینا، اور ان کا ان غنیمتوں میں حصہ نہیں ہے، اور یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ ”اللہ نے فرمادی تھی یہ بات“ تو معلوم ہو گیا کہ ”وحی خفی“ کے ذریعے سے فرمادی تھی، اور سرور کائنات ﷺ اپنے اقوال کے ساتھ جو تفسیر کیا کرتے ہیں دین کی، وہ سب من جانب اللہ ہی ہوتی ہے، یہ آیت اس بارے میں صریح دلیل ہے۔

انعام کے حق دار جاننا ہوا کرتے ہیں

فَسَيَقُولُونَ بَلَى نَحْنُ أَشَدُّ نِفَاقًا: پھر وہ لوگ کہیں گے کہ اللہ نے تو نہیں منع کیا، تم ہم پہ حسد کرتے ہو کہ تم ان غنیمتوں میں ہمیں شریک نہیں کرنا چاہتے، پھر ان کے دلوں میں یہ بدگمانی آئے گی، کہ یہ حسد کی بناء پر روکتے ہو، بَلَى كَالَّذِينَ لَا يُفْقَهُونَ إِلَّا كَلِمَاتٍ: یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہا جا رہا ہے کہ مسلمانوں کے دلوں میں کوئی حسد نہیں، بلکہ یہی لوگ بے سمجھ ہیں، نہیں سمجھ رکھتے مگر بہت تھوڑی، نہیں سمجھتے یہ مگر بہت کم، ان کو خود خیال کرنا چاہیے کہ جنہوں نے جاننا ہی اس موقع پر دکھائی اور اس خطرے میں اپنے آپ کو ڈالا، انعام کے مستحق وہی ہیں، جو اپنے آپ کو بچا کر بیٹھے رہے، جنہوں نے اپنی جان اور مال کو عزیز جانا، وہ انعام سے محروم رہیں گے، اس میں حسد کی کون سی بات ہے؟ ہر کسی کے ساتھ معاملہ اس کے حال کے مطابق کیا جا رہا ہے، جاننا ہوا کے لئے انعام ہے، اور اپنی جان اور اپنے مال کو بچانے کی جو کوشش کرنے والے ہیں وہ انعامات سے محروم ہیں، ”بلکہ نہیں سمجھتے یہ مگر بہت کم“ بہت کم سمجھ ہے ان کو، اکثر باتیں ان کی سمجھ میں نہیں آتیں اور بدگمانی دوسروں پہ کرتے ہیں۔

پیچھے رہ جانے والے آئندہ امتحان میں شرکت کے اہل ہیں

قُلْ لِلْمُتَخَلِّفِينَ مِنَ الْاَعْرَابِ: ان پیچھے رہنے والے بدویوں سے کہہ دو، مِنَ الْاَعْرَابِ یہ وہی المغلفین کا بیان ہو گیا، کہ اب جو تم جوش دکھاتے ہو کہ ہم خیر پر جاتے ہیں تمہارے ساتھ حملہ کرنے کے لئے، تو انہیں کہہ دو اب تو تم نہیں جاسکتے، باقی! اگر تم ڈری ہو کہ ہمارا ایمان صحیح ہے، تو آگے مواقع آئیں گے، تمہیں بلایا جائے گا، بڑی زوردار جنگوں کی طرف بلایا جائے گا، اور اگر اس

وقت پھر تم یہ قربانی دو گے اور جان اور مال کے ساتھ جہاد کرو گے تو اللہ کے ہاں اجر پاؤ گے، اگر پھر بھی اسی طرح سے پیچھے ہٹ کر پیٹھے رہے تو پھر اللہ کی طرف سے عذاب پاؤ گے۔

”خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم“ کے برحق ہونے پر قرآنی دلیل

اب یہاں یہ جو بات کہی جا رہی ہے کہ تمہیں سخت قوموں کے ساتھ لڑنے کے لئے بلایا جائے گا، یہ موقع حضور ﷺ کی زندگی میں نہیں آیا، اللہ کی طرف سے جو پیش گوئی کے طور پر بات کہی گئی ہے یہ حضور ﷺ کی زندگی میں موقع نہیں آیا، کیونکہ خیر کے بعد کوئی ایسی لڑائی نہیں ہوئی جس کو ہم کہہ سکیں کہ بڑی جنگجو قوم کی طرف اعراب کو بالا ہتمام دعوت دی گئی تھی مقابلے کے لئے، غزوہ خیر کے بعد حضور ﷺ کو فتح مکہ کا غزوہ پیش آیا ہے، اُس میں بھی کوئی خاص مقابلہ نہیں ہوا، اور اس کے بعد یمن کی جنگ ہوئی تو اس میں بھی معمولی مقابلہ ہوا ہے، بالا ہتمام بدویوں کو اکٹھا کر کے ان کے مقابلے میں بھی لے جانے کی کوشش نہیں کی گئی، اور غزوہ تبوک میں سرے سے لڑائی ہوئی نہیں، تو کوئی ایسا موقع نہیں آیا۔ تو یہ موقع کہ سخت قوم کی طرف، جنگجو قوم کی طرف تمہیں بلایا جائے گا پھر ہم دیکھیں گے کہ تم کتنا ایمان کا ثبوت دیتے ہو؟ یہ موقع آیا حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں، حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں، حضرت ابوبکر صدیق رضی اللہ عنہ کے زمانے میں مسیلہ کذاب کی قوم کے ساتھ ٹکراؤ ہوا، پہلا ٹکراؤ یہ بہت سخت ٹکراؤ تھا، بڑی شدید جنگ ہوئی تھی، جس میں بہت صحابہ رضی اللہ عنہم شہید ہوئے، اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ کے زمانے میں تو روم اور فارس کے ساتھ جنگیں چھڑ گئی تھیں، اور یہی جنگیں حضرت عثمان رضی اللہ عنہ کے زمانے میں بھی جاری رہیں۔ تو قرآن کریم کے یہ الفاظ اس بات پہ دلالت کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ نے پیش گوئی یہ کی کہ آئندہ حضور ﷺ کے بعد آپ کے خلفاء کے زمانے میں تمہیں بہت بڑی بڑی فوجوں کے مقابلے میں بلایا جائے گا جو بڑے جنگجو ہوں گے، بڑے ساز و سامان والے ہوں گے، اگر تم اُس وقت کہنا مان لو گے تو اللہ کے ہاں اجر پاؤ گے، یہ علامت ہے اس بات کی کہ ابوبکر صدیق، حضرت عمر، حضرت عثمان رضی اللہ عنہ ان کا بلانا وہی اس آیت کا مصداق ہے، اور جو لوگ ان کے متبع تھے اور ان کی قیادت میں جہاد کرتے رہے وہی اجر عظیم کے مستحق ہیں، اور جنہوں نے ان کی اتباع نہیں کی اور ان کی قیادت میں جہاد نہیں کیا اُن کے لئے اگلی وعید ہے، تو یہ آیت صراحتاً ان خلفاء کے حق پر ہونے کی دلیل ہے، ان کا بلانا وہی بلانا ہے جدھر اللہ نے کہا کہ تم بلائے جاؤ گے پھر دیکھیں گے کہ تم کتنا کہنا مانتے ہو، کتنا کہنا نہیں مانتے؟ تو ان کا بلانا جہاد کی طرف وہی کامیابی کا ذریعہ ہوا، تو ان خلفاء کی خلافت کے برحق ہونے کی دلیل ہے کہ ان کی اتباع کو اللہ نے اجر عظیم کا ذریعہ بتایا، اور ان کی مخالفت کو اور ان کی اتباع نہ کرنے کو عذاب الیم کا ذریعہ بتایا۔

”کہہ دیجئے ان پیچھے رہنے والے بدویوں سے“ سَشِدَّ عَوْنُ: عنقریب تم بلائے جاؤ گے ایسے لوگوں کی طرف جو سخت لڑائی والے ہیں، لَقَاتِلُوهُمْ اَدْبَارُكُمْ: لڑو گے تم ان سے یا وہ مطیع ہو جائیں، یعنی دو ہی باتیں ہوں گی، یا تو تمہاری لڑائی جاری رہے گی یا وہ اسلام لے آئیں گے، اسلام کی دونوں صورتیں ہیں، مسلمان ہو جائیں یا مطیع ہو جائیں جس طرح سے ”ذوقی“ بن

جاتے ہیں، دونوں صورتوں میں یہ قتال ختم ہو جاتا ہے، یعنی غایت تمہارے لڑنے کی یہی ہوگی، ”تم لڑتے رہو گے اُن سے زیادہ فرماں بردار ہو جائیں“ فَإِنْ تُطِيعُوا: جس وقت تمہیں بلایا جائے گا پھر اگر تم نے اطاعت کی تو اللہ تعالیٰ تمہیں اجرِ حسن دے گا، ”اور اگر تم نے پیٹھ پھیر لی، جس طرح سے کہ اس سے پہلے پیٹھ پھیری“ اسی حدیبیہ کے موقع پر، ”جیسے تم نے پیٹھ پھیری اس سے قبل تو عذاب دے گا تمہیں دردناک عذاب۔“

”معذورین“ کا استثناء

ہاں! البتہ اگر کسی کو عذر ہوگا پھر وہ جہاد میں نہ جاسکے اس دعوت پر، تو وہ اللہ کے ہاں مأخوذ نہیں ہے، مثلاً اندھے پر کوئی تنگی نہیں، نہ لنگڑے پر کوئی تنگی ہے، اور نہ بیمار پر کوئی تنگی ہے، ان کو ہم جہاد کی تکلیف نہیں دیں گے، اگر یہ جہاد میں شریک نہ ہوں تو ان کے لئے کوئی گناہ نہیں ہے، ”نہیں ہے اندھے پر کوئی حرج، اور نہ لنگڑے پر کوئی حرج، اور نہ بیمار پر۔ اور جو کوئی اطاعت کرے اللہ اور اس کے رسول کی تو داخل کرے گا اللہ اس کو باغات میں جن کے نیچے سے نہریں جاری ہیں، اور جو کوئی پیٹھ پھیرے گا تو عذاب دے گا اس کو دردناک عذاب، اللہ تعالیٰ اُسے دردناک عذاب دے گا۔“ تو خلفائے ثلاثہ کے حق پر ہونے کے لئے یہ آیت واضح دلیل ہے۔ آگے بیعت کرنے والوں کی فضیلت مذکور ہے۔

لَقَدْ رَاضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي

راضی ہو گیا اللہ تعالیٰ مومنوں سے جبکہ وہ بیعت کرتے تھے آپ کی درخت کے نیچے، جان لیا اللہ نے ان جذبات کو جو

قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝۱۸ وَمَغَانِمَ كَثِيرَةً

ان کے قلوب میں تھے، پھر اُتارا اللہ نے سکون اُن پر اور ان کو بدلہ دیا ایک قریب فتح ۱۸ اور کثرت سے غنیمتیں

يَأْخُذُونَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا ۝۱۹ وَعَدَكُمُ اللَّهُ مَغَانِمَ كَثِيرَةً تَأْخُذُونَهَا

جن کو یہ لوگ لیں گے، اور اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والا ہے ۱۹ وعدہ کیا تم سے اللہ تعالیٰ نے بہت ساری غنیمتوں کا جن کو تم لوگ

فَعَجَلَ لَكُمْ هَذِهِ وَكَفَّ أَيْدِيَ النَّاسِ عَنْكُمْ ۚ وَلِتَكُونَ آيَةً لِّلْمُؤْمِنِينَ وَيَهْدِيَكُمْ

بھر جلدی دے دی اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ، اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے، اور تاکہ یہ مومنین کے لئے نشانی بن جائے اور تاکہ چلائے اللہ تعالیٰ

مِرَاطًا مُّسْتَقِيمًا ۝۲۰ وَأُخْرَى لَمْ تَقْدِرُوا عَلَيْهَا قَدْ أَحَاطَ اللَّهُ بِهَا ۚ وَكَانَ

تمہیں مراط مستقیم پر ۲۰ اور ایک اور فتح بھی ہے جس پر تم نے ابھی قدرت نہیں پائی، اللہ تعالیٰ نے اس کا احاطہ کر رکھا ہے، اور

اللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ وَلَوْ قُتِلْتُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا وَلَوْ لَا الْأَذْبَارُ لَكُمْ لَا

اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ۱۱ اگر لڑ پڑتے تم سے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو پیٹھ پھیر کر بھاگ جاتے، پھر نہ

يَجِدُونَ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ۝ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلُ ۚ وَلَنْ تَجِدَ

پاتے کوئی یار، نہ کوئی مددگار ۱۲ مثل اللہ کے طریقے کے جو گزر چکا اس سے قبل، اور نہیں پائے گا کو

لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا ۝ وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

اللہ کے طریقے کے لئے کوئی تبدیلی ۱۳ وہی اللہ ہے جس نے روک دیے ان کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ ان سے مکہ کی وادی میں

مِنْ بَعْدِ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا ۝ هُمُ الَّذِينَ

بعد اس کے کہ تمہیں کامیاب کر دیا تھا اُن پر، اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے ۱۴ یہی لوگ ہیں جنہوں نے

كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ وَالْهَدْيِ مَعْكُوفًا أَنْ يَبْلُغَ مَحَلَّهُ ۚ وَلَوْ لَا

کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا اور روکا ہدی کو اس حال میں کہ وہ روکی ہوئی ہے اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے، اگر نہ ہوتے

رِجَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّمْ تَعْلَمُوهُمْ أَنْ تَطَّوَّهُمْ فَيُضَيِّبُكُمْ مِنْهُمْ مَعَرَّةً

کچھ مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں جو تمہیں معلوم نہیں یعنی اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تم انہیں روند ڈالو گے پھر تمہیں ان کی طرف سے عیب پہنچے گا

بِغَيْرِ عِلْمٍ ۚ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنْ يَشَاءُ ۚ لَوْ تَرَيُنَا لَعَذَابًا

بغیر علم کے، تاکہ داخل کرے اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جس کو چاہے، اگر وہ مؤمن مرد و عورتیں ایک طرف ہٹ جاتے تو ہم عذاب دیتے

الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا ۝ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ

اُن (اہل مکہ) میں سے کافروں کو دردناک عذاب ۱۵ قابل ذکر ہے وہ وقت جب کہ قرار دے لی کافروں نے اپنے دلوں کے اندر

الْحَيَّةَ حَيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَىٰ رَسُولِهِ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَ

حیث یعنی حیت جاہلیہ، پھر اتارا اللہ نے اطمینان اپنے رسول پر اور مؤمنین پر اور

الزَّمَهُمْ كَلِمَةَ التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحَقَّ بِهَا وَأَهْلَهَا ۚ وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا ۝

تقویٰ کی بات ان کو لازم کر دی اور یہ اس کے سب سے زیادہ حق دار تھے اور اسی کے اہل تھے، اللہ تعالیٰ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے ۱۶

تفسیر

”بیعت رضوان“ والوں کے لئے اللہ کی رضا کا اعلان اور مغنم کثیرہ کا وعدہ

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ: راضی ہو گیا اللہ تعالیٰ، خوش ہو گیا اللہ تعالیٰ مومنوں سے جبکہ وہ بیعت کرتے تھے آپ کی درخت کے نیچے، ”جان لیا اللہ نے اس چیز کو جو ان کے دلوں میں ہے“ ان کے دلوں میں جو خلوص اور جاں نثاری کا جذبہ ہے وہ سب اللہ کو معلوم ہے، قلوب کی حالت اللہ جانتے ہیں، تو اس لیے جو شہادت دے رہیں ان کے بارے میں وہ بالکل صحیح شہادت ہے، ”جانا اللہ تعالیٰ نے ان جذبات کو، ان حالات کو جو ان کے قلوب میں تھے“ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ: پھر اللہ نے سکینہ اتاری، تحمل سکون اتارا، پھر اتارا اللہ نے سکون ان پر، سکینہ کا معنی سکون تحمل صبر، یہ اللہ نے ان کے قلوب میں ڈالا، وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا: اور ان کو بدلہ دیا ایک قریب فتح، اس قریب فتح کا مصداق فتح خیبر ہے، ماضی کے ساتھ ان کو تعبیر کیا جا رہا ہے، گویا کہ واقعہ ہو ہی گیا، اتنا یقینی طور پر یہ پیش گوئی کر دی گئی تھی، پیش گوئی کے طور پر یہ بات کہہ دی گئی تھی، ”بدلہ دیا ان کو اللہ تعالیٰ نے فتح قریب، وَمَغْنَامٍ كَثِيرَةٍ: اور کثرت سے غنیمتیں، يَأْخُذُوا نَهَا: جس کو یہ لوگ لیں گے،“ اور اللہ تعالیٰ زبردست حکمت والا ہے،“ واقعات کی تفصیل آپ کے سامنے آ چکی۔“ وعدہ کیا تم سے اللہ تعالیٰ نے بہت ساری غنیمتوں کا جن کو تم لوگ“ فَعَجَّلَ لَكُمْ هَذَا: اور یہ اللہ نے تمہیں جلدی دے دی، یعنی خیبر کی فتح تو نقد نقد دست بدست مل گئی، سر دست یہ تمہیں جلدی دے دی گئی، اور باقی بہت ساری غنیمتوں کے اللہ نے تم سے وعدے کیے ہیں، تو اس کے بعد جتنی فتوحات ہوئیں جتنے ملک فتح ہوئے حضور ﷺ کے زمانے میں اور آپ کے بعد خلفاء کے زمانے میں، سب اس کا مصداق ہے، ”وعدہ کیا اللہ تعالیٰ نے تم سے بہت ساری غنیمتوں کا جن کو تم لیتے ہو، پھر جلدی دے دی اللہ نے تمہیں یہ، اور روک دیے لوگوں کے ہاتھ تم سے“ لوگوں کے ہاتھ روک دیے کہ ان میں اتنا حوصلہ نہ ہوا کہ تمہارے ساتھ لڑتے، جیسے مشرکین مکہ صلح کی طرف مائل ہو گئے، لڑنے کے لئے میدان میں نہیں آئے، اللہ تعالیٰ کہتے ہیں کہ ہم نے ان لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیے، اور اسی طرح سے خیبر میں یہودیوں کے ہاتھ روک دیے کہ ان کو مغلوب کر دیا، وہ تم پر غالب نہ آ سکے، وَلَيَكُونَنَّ لِلْمُؤْمِنِينَ: اس کا مطلب یہ ہوگا کہ ہم نے یہ غنیمتیں تمہیں دیں تاکہ تم دنیا میں خوش حال بھی ہو جاؤ، تمہیں وسعت بھی حاصل ہو جائے، اور تاکہ ان غنیمتوں کا حاصل ہونا مومنین کے لئے نشانی بن جائے اللہ کے وعدوں کے سچے ہونے کی، کہ اللہ تعالیٰ نیک لوگوں کو جاں نثاروں کو کس طرح سے نوازتا ہے، یہ نشانی بن جائے گی، ”اور تاکہ چلائے اللہ تعالیٰ تمہیں صراطِ مستقیم پر“ آئندہ کے لئے تمہیں اللہ توفیق دے اچھے عمل اختیار کرنے کی، جس میں اللہ پر اعتماد اور اللہ پر توکل نمایاں ہو، کیونکہ واقعات اس قسم کے جو پیش آیا کرتے ہیں آئندہ کے لئے انسان کی عملی زندگی کے اندر یہ معاون ہوتے ہیں، ”تاکہ چلائے اللہ تعالیٰ تمہیں سیدھے راستے پر“ یعنی تمہیں اعتماد توکل ہر طرح سے حاصل ہو جائے، قوت پیدا ہو جائے، اور پھر تم آگے اللہ کی فرماں برداری کے طور پر چلو اور اللہ

پر اعتماد کرتے ہوئے چلو، تمہارے دل میں اس قسم کے وسوسہ و شبہات نہ آئیں جس قسم کے منافقین کے قلوب میں آتے ہیں تو یہ نصرت اور مدد کے واقعات سامنے آتے ہیں تو آئندہ عملی زندگی میں قوت حاصل ہوتی ہے۔ وَآخِرُی: اور ایک اور فتح بھی ہے لَمْ تَقْعِدُوا عَلَیْہَا: جس کے اوپر تم نے ابھی قدرت نہیں پائی، فَتَحْنَا آخِرُی بن جائے گا، ایک اور فتح بھی ہے جس پر تم نے ابھی قابو نہیں پایا، اس سے فتح مکہ کی طرف اشارہ ہے، ”اللہ تعالیٰ نے اُس کا احاطہ کر لیا ہے“ اللہ کے احاطہ قدرت میں ہے وہ بات، لیکن تم نے ابھی اُس کے اوپر قابو نہیں پایا، ”اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے“ مطلب یہ ہے کہ وہ بھی تمہیں عنقریب حاصل ہو جائے گی، مفسرین کہتے ہیں کہ اس میں اشارہ ہے فتح مکہ کی طرف۔

حدیبیہ میں لڑائی ہوتی، تو بھی فتح مسلمانوں کی ہوتی

وَلَوْ فَتَحْنَا لَیْسَ كُفْرًا: اگر کافر لوگ تم سے لڑ پڑتے، یعنی اسی حدیبیہ کے مقام میں مشرکین مکہ سے مقابلہ ہو جاتا، ”اگر لڑ پڑتے تم سے وہ لوگ جنہوں نے کفر کیا“ لَوْ لَا اَلَا ذَہَبًا: تو بڑے شخصیں پھیر کے بھاگ جاتے، میدان میں نہ ٹھہرتے، یعنی ہم نے جو لوگوں کے ہاتھ روکے تمہاری صلح کروادی تو اس لیے نہیں کہ اگر لڑائی ہو جاتی تو تم مغلوب ہوتے تو اللہ نے تمہیں مغلوب ہونے سے بچا لیا، ایسی بات نہیں، کچھ اور مصلحت تھی جس کی بنا پر یہ لڑائی نہیں ہوئی، ورنہ اگر مقابلہ ہو جاتا تو بھی ہماری مدد تمہارے ساتھ تھی، کافر پھر بھی پیٹھ پھیر کے بھاگ جاتے، لیکن اس موقع پر اللہ کی حکمت کا تقاضا نہیں تھا کہ مشرکین مکہ اس طرح سے قتل ہوں اور وہاں اس طرح سے کشت و خون ہو، بلکہ بعض مصلحتوں کی بنا پر اس بات کو مؤخر کر دیا گیا اور نہایت نرمی کے ساتھ مکہ فتح کروادیا گیا، لڑائی کی نوبت ہی نہیں آئی، ”اگر لڑتے تم سے یہ لوگ جنہوں نے کفر کیا تو یہ پیٹھ پھیر کے بھاگ جاتے“ لَمْ لَا یَجِدُونَ وَلِیًّا وَلَا نَصِیْرًا: پھر نہ پاتے کوئی یار نہ کوئی مددگار، سُبْحٰنَ اللّٰہِ الَّذِیْ قَدْ خَلَقَ مِنْ قَبْلُ: مثل اللہ کے طریقے کے جو کہ گزر گیا پہلے لوگوں میں، انبیاء علیہم السلام کے مقابلے میں جو لوگ بھی اس طرح سے آتے ہیں آخر ذلیل ہوتے ہیں، یہ اللہ کا طریقہ پہلے سے چلا آتا ہے، ”مثل اللہ کے طریقے کے جو گزر چکا اس سے قبل“ وَکُنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللّٰہِ تَبْدِیْلًا: اور نہیں پائے گا تو اللہ کے طریقے کے لئے کوئی تبدیلی۔ وَهُوَ الَّذِیْ کَفَّ اَیْدِیَکُمْ عَنْکُمْ: وہی اللہ ہے جس نے روک دیے اُن کے ہاتھ تم سے اور تمہارے ہاتھ اُن سے، یعنی آپس میں مقابلہ نہیں ہوا، تم اُن پر دست درازی نہ کر سکے، وہ تم پر نہ سکے، یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ کَفَرُوا: مکہ کی وادی میں، ”بعد اس کے کہ تمہیں غالب کر دیا تھا ان پر، تمہیں فتح دے دی تھی اُن پر، تمہیں غلبہ دے دیا اُن پر، کامیابی دے دی تھی“ اس سے اُس واقعے کی طرف اشارہ ہے جس کی تفصیل آپ کی خدمت میں عرض کی گئی تھی، کہ کچھ مشرکین جبل عتیم کی طرف سے اترے تھے چھاپہ مارنے کے لئے، اور مسلمانوں نے زندہ پکڑ لیے وہ اسی (۸۰) تھے، جو گرفتار ہو گئے تھے، کچھ اور مشرک بھی اس طرح سے ہاتھ آ گئے تھے، اور ادھر حضرت عثمان رضی اللہ عنہ اور ان کے کچھ رفقاء مشرکین کے قبضے میں آ گئے تھے، تو اللہ تعالیٰ نے مشرکین کو توفیق نہ دی کہ ان کو قتل کریں، اور تمہارے ہاتھ بھی روک دیے

مشرکین کے قتل کرنے سے، کیونکہ اگر تم ان کو قتل کر دیتے تو مقابلہ وہ ان کو قتل کر دیتے، پھر لڑائی چھڑ جاتی، اور اس موقع پر لڑائی کروانا ہماری مصلحت نہیں تھی، اس لیے دونوں کے ہاتھ ہی روک دیے، نہ تم اُن پر ہاتھ بڑھا سکے، نہ وہ تم پر بڑھا سکے، ”وہی ہے جس نے روک دیا اُن کے ہاتھوں کو تم سے اور تمہارے ہاتھوں کو اُن سے مکہ کی وادی میں بعد اس کے کہ اللہ نے تمہیں کامیاب کر دیا تھا اُن پر“ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے۔

کافروں نے مؤمنین کو مسجد حرام سے روکا

هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ: یہی لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تمہیں مسجد حرام سے روکا، وَالْهَدْيُ: اور ہدی کو روکا، ہدی سے وہ جانور مراد ہیں جو قربانی کے لئے ساتھ لے کر گئے تھے، ”روکا ہدی کو اس حال میں کہ وہ اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے روکی ہوئی ہے“ مَعْكُوفًا: روکی ہوئی ہے، اَنْ يَّيْتَكُمْ مَّجْلَّةً: اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے، ہدی کا ٹھکانا یہ ہوتا ہے کہ مناسک ادا کرنے کے بعد اُن کو حرم میں ذبح کیا جائے، اور یہاں حدیبیہ کے اندر انہوں نے روک لیا، اور مسلمانوں کو عمرہ ہی ادا نہیں کرنے دیا، کہ عمرہ کر کے بعد میں وہ ہدی کے جانور ذبح کرتے۔ وَالْهَدْيُ یہ صَدُّ کا مفعول ہے (کیونکہ اس کا عطف صَدُّوکُمْ کی کلمہ ضمیر پر ہے)، ”تمہیں روکا اور ہدی کو روکا اس بات سے کہ پہنچے وہ اپنے محل پر، اس حال میں کہ وہ معکوف ہے اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے، روکی ہوئی ہے اپنے ٹھکانے پر پہنچنے سے۔“

حدیبیہ میں عدم قتال کی ایک مصلحت

وَلَوْلَا رِجَالُ الْمُؤْمِنِينَ وَالنِّسَاءُ الْمُؤْمِنَاتُ: اگر نہ ہوتے کچھ مرد ایمان لانے والے اور کچھ عورتیں ایمان لانے والی، لَمْ تَعْلَمُوهُمْ: جن کو تم جانتے نہیں، اَنْ تَكُونُ لَهُمْ: یہ بدلہ اشتعال ہے رِجَالُ الْمُؤْمِنِينَ وَالنِّسَاءُ الْمُؤْمِنَاتُ سے، ”اگر نہ ہوتے کچھ مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں جو تمہیں معلوم نہیں یعنی اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تم انہیں روند ڈالو گے“ فَصَبَّيْنَاهُمْ مَقْعًا: ”پھر تمہیں اُن کی طرف سے عار اور عیب پہنچے گا بغیر علم کے، تاکہ داخل کرے اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جس کو چاہے۔ اگر وہ مؤمن مرد عورتیں ایک طرف ہٹ جاتے“ لَعَلَّهَا الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ عَذَابًا أَلِيمًا: البتہ عذاب دیتے ہم ان لوگوں کو جنہوں نے کفر کیا دردناک عذاب، اُن میں سے جو کافر تھے ہم اُن کو دردناک عذاب دیتے۔ اس آیت کا مطلب یہ ہے کہ اللہ تبارک و تعالیٰ نے عدم قتال کی ایک مصلحت اس میں واضح کی ہے، جس کا حاصل یہ ہے کہ اس وقت مکہ معظمہ میں بعض لوگ ایمان لائے ہوئے تھے، یا تو انہوں نے اپنے ایمان کو مخفی کیا تھا اظہار نہیں کیا تھا، یا وہ اظہار کیے ہوئے تھے لیکن مجبور تھے، مشرکین کے ہاتھوں گرفتار تھے، پکڑے ہوئے تھے، وہ ہجرت کر کے تمہارے ساتھ شامل نہیں ہو سکے، ایسے ہی کچھ عورتیں بھی تھیں جو درپردہ مؤمن تھیں یا انہوں نے ایمان کا اظہار کیا ہوا تھا لیکن مشرکین کے سامنے مغلوب تھیں، مکہ معظمہ کے اندر یہ مؤمن مرد اور یہ مؤمن عورتیں خلط ملط تھے، اور اگر اس موقع پر لڑائی ہو جاتی

اور آپ لوگ مکہ پر تسلط حاصل کر لیتے تو جس وقت یوں جنگ ہوا کرتی ہے تو پھر امتیاز نہیں رہتا کہ کون مارا گیا ہمارے ہاتھوں سے تو بعض ایسے مؤمن بھی تمہارے ہاتھوں سے مارے جاتے، مؤمن مرد اور مؤمن عورتوں کو بھی تکلیف پہنچتی، اور پھر جب بعد میں تمہیں پتا چلتا کہ یہ لوگ تو مؤمن تھے جو ہمارے ہاتھوں سے مارے گئے یا ان کو نقصان پہنچ گیا، تو یہ تمہارے لیے باعث عار ہوتا، تمہارے لیے ایک ندامت کا باعث ہوتا، ایک عیب سمجھا جاتا، تو اللہ تعالیٰ نے اس عیب سے تمہیں بچانے کے لئے جنگ کو روکا، اور اس میں مقصد یہ تھا کہ اللہ تعالیٰ مؤمنین کو اپنی رحمت میں داخل کرے، ان کو بھی بچالے جو مکہ معظمہ میں ہیں، اور تمہارے ہاتھوں سے نقصان اُن کو نہ پہنچے، جس سے تم بھی عیب سے بچ جاؤ، یہ مصلحت تھی کہ ہم نے اس وقت تمہیں مکہ معظمہ پر مسلط نہیں کیا، اگر یہ مؤمن مرد عورتیں جو کہ وہاں ایمان لائے ہوئے تھے ایک طرف ہٹ جاتے، مکہ میں موجود نہ ہوتے، تو اللہ تعالیٰ وہیں ان کافروں کا رگڑا نکلوادیتا۔ تو ایک مصلحت یہ ظاہر کر دی گئی کہ اس طرح سے ان مؤمن مردوں اور عورتوں کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ تھا جو مکہ معظمہ میں تھے، اور اُن کا ایمان تمہارے سامنے نمایاں نہیں تھا، تم نہیں جانتے تھے کہ یہ بھی مؤمن ہے یہ بھی مؤمن ہے، اور اس لڑائی کے اندر انہیں بھی نقصان پہنچتا جو تمہارے لیے بھی بعد میں ندامت کا باعث ہوتا، اور اگر یہ وہاں موجود نہ ہوتے.....! گویا کہ اس وقت اہل مکہ اگر بچے ہیں تو اُن ضعیف کی برکت سے بچے ہیں، ان مؤمنین کی برکت سے بچے ہیں جو مکہ معظمہ کے اندر ٹھہرے ہوئے تھے، جن کی تفصیل تم نہیں جانتے، ”اگر یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تم ان کو روند ڈالو گے تو اللہ تعالیٰ اسی وقت ہی ان کو عذاب دے دیتا“ یعنی وہ ضعیف وہ مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں وہاں مکہ معظمہ سے ایک طرف ہٹ جاتے تو ایسی صورت میں تو ایسی صورت میں اللہ تعالیٰ اُن کے اوپر عذاب مسلط کر دیتا، تو گویا کہ اس وقت ان اہل مکہ کا بچ جانا یہ ان مؤمن مردوں اور مؤمن عورتوں کی برکت سے ہوا کہ جن کے ایمان کی تفصیل تمہیں معلوم نہیں تھی اور یہ اندیشہ تھا کہ اگر لڑائی ہو گئی تو ان میں بعض کو کچھ نقصان پہنچ جائے گا، اور تمہارے لیے یہ بات عار اور عیب کا باعث ہوتی۔ مَعْرُوۃ عار کو بھی کہتے ہیں عیب کو بھی کہتے ہیں۔ بات سمجھ میں آگئی؟ ترجمہ صاف طور پر پھر دیکھئے ”اگر نہ ہوتے کچھ مؤمن مرد اور کچھ مؤمن عورتیں جن کو تم نہیں جانتے، مؤمن مرد اور مؤمن عورتیں نہ ہوتیں یعنی یہ اندیشہ نہ ہوتا کہ تم اُن کو روند ڈالو گے، (یہ بدلہ اشتمال ہے پچھلے الفاظ سے) پھر پہنچے گی تمہیں اُن کی طرف سے عار“ یہ آگے جا کے بات ساتھ ملے گی، لَوْ تَقَاتِلُوْا: اگر وہ مؤمن مرد و عورتیں ایک طرف ہٹ جاتے لَعَلَّ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ كَفَرُوْا مِنْهُمْ عَذَابًا اَلِيْسًا: تو ہم عذاب دیتے اہل مکہ میں سے کافروں کو دردناک عذاب۔ بات وہاں جا کے پوری ہو گئی۔ اور یہ (لِيُذْخِلَ اللّٰهُ فِیْ رَحْمَتِهِم مِّنْ عَذَابٍ) درمیان میں جملہ معترضہ ہے کہ اللہ نے جنگ نہیں ہونے دی جس سے اُن مؤمنوں پر بھی رحم ہو گیا اور تم پہ بھی رحم ہو گیا، ”تا کہ داخل کرے اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جس کو چاہے“ اس کا یہی معنی ہے کہ یہ اللہ کی رحمت کا تقاضا تھا کہ جنگ نہ ہوئی، جس میں رحمت اُن مؤمنین پر بھی ہے جو مکہ معظمہ میں ہیں اور تم پر بھی ہے، تو یہ اللہ کی رحمت کے تقاضے سے ایسا نہیں ہوا، ”اگر وہ ایک طرف ہٹ جاتے، وہاں موجود نہ ہوتے تو ہم عذاب دیتے اُن میں سے کافروں کو دردناک عذاب۔“

مشرکین مکہ کی جاہلانہ ضد اور اہل اسلام کا تحمل

اِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ: قابلِ ذکر ہے وہ وقت جبکہ کافروں نے اپنے دلوں کے اندر حمیت بنائی حمیت جاہلیہ، حمیت جاہلیہ اپنے قلوب کے اندر کافروں نے قرار دے لی، جاہلیت کی ضد، اس جاہلیت کی ضد سے وہی ضد مراد ہے جو تفصیل آپ کے سامنے آگئی کہ ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ نہیں لکھنے دیا، ”محمد رسول اللہ“ نہیں لکھنے دیا، بات بات پہ جو ضد کر رہے تھے یہ محض جاہلیت کی ضد تھی جس کی بنا پر وہ اڑے ہوئے تھے، ورنہ تو مسئلہ صاف تھا، مشرکین مکہ بھی کسی کور و کانہیں کرتے تھے حرم میں آنے کے لئے، بیت اللہ کا طواف کرنے کے لئے، لیکن یہاں انہوں نے اپنی ناک کا سوال پیدا کر لیا، کہ اگر یہاں ہم ان اہل ایمان کو آنے دیں گے تو لوگ کہیں گے کہ دیکھو! وہ ان کی مرضی کے خلاف آگئے اور ان کے اوپر غالب آگئے، اس قسم کی جاہلیت کی ضد انہوں نے اپنے دل میں قرار دے لی تھی جس کی بنا پر یہ حالات پیدا ہوئے، ”جبکہ کی کافروں نے اپنے دلوں کے اندر حمیت یعنی حمیت جاہلیہ“، ”حمیت“ عار کو کہتے ہیں، قَاتِلُوا اللّٰهَ سَكِينَةً عَلَى رَسُولِهِ: پھر اُتار اللہ نے اطمینان اپنے رسول پر اور مؤمنین پر، یہاں سکینہ کا معنی یہ ہے کہ حمیت جاہلیہ کے مقابلے میں مسلمان بے قابو نہیں ہوئے، کہ جب یہ مشرک جاہلیت والی ضد پہ آئے ہوئے ہیں تو ہم بھی ان کو اس طرح سے سزا دیں گے، مسلمان بے قابو نہیں ہوئے بلکہ اللہ نے تحمل اُتار، سکون اُتار، جس کی بنا پر وہ سب کچھ برداشت کرتے چلے گئے، اور جو معاملہ ہوا حکمت اور مصلحت کے مطابق ہوا، ”پھر اُتاری اللہ نے سکینہ اپنے رسول پر اور مؤمنین پر۔“

”کلمہ تقویٰ“ اور اس کے حق دار

وَالَّذِي لَهُمْ حِكْمَةٌ لِّلشَّيْءِ: اور چٹا دیا انہیں کلمہ تقویٰ، تقویٰ کی بات ان کو لازم کر دی، لازم کرنے کا مطلب یہ ہے کہ اس کے تقاضے پورے کرنے کی اللہ نے توفیق دی، وہ کلمہ ان کو چٹ گیا، یعنی ان سے کوئی بات ایسی نہ ہوئی، کوئی فعل ایسا نہ ہوا جس کو کلمہ تقویٰ کے خلاف کہا جاسکے، ”تقویٰ کی بات ان مؤمنوں کے اوپر لازم کر دی“ ان کا قول ان کا فعل سب اُس کلمہ تقویٰ کے مطابق ہوا، ”کلمہ تقویٰ“ سے ”لَا اِلٰهَ اِلَّا اللّٰهُ“ مراد ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کی اطاعت کا اقرار ہے، اُس کے خلاف کوئی بات نہ ہوئی ان مؤمنین سے، اللہ نے یہ بات ان کے اوپر لازم کر دی، کلمے کا حاصل یہی ہے اللہ اور اللہ کے رسول کی فرماں برداری۔ وَكَانُوا اَحْسَیٰ بِهَا وَاَهْلَكَا: اور یہ صحابہ اس کلمہ تقویٰ کے اُحق تھے، سب سے زیادہ حق دار تھے، اور اسی کے اہل تھے، دُنیا میں یہ اسی کے حق دار ہیں اور آخرت میں اسی کے ثواب کے اہل ہیں، دُنیا میں بھی اللہ تعالیٰ نے کلمہ تقویٰ ان پر لازم کر دیا

اور آخرت میں بھی ثواب اللہ تعالیٰ انہیں دے گا، وَكَانَ اللّٰهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيْمًا: اللہ تعالیٰ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے، یہ بھی گویا کہ صحابہ کی مدح ہے کہ تقویٰ کے تقاضے انہوں نے ایسے وقت میں بھی پورے کیے جب کہ کافر بالکل حسیّت جاہلیہ میں آئے ہوئے تھے، جاہلیت والی ضد نمایاں کر رہے تھے۔

لَقَدْ صَدَقَ اللّٰهُ رَسُوْلَهُ الرُّعْيَا بِالْحَقِّ ۚ لَتَدْخُلَنَّ الْمَسْجِدَ الْحَرَامَ اِنْ شَاءَ اللّٰهُ

اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا جو واقع کے مطابق ہے، البتہ ضرور داخل ہو گئے تم مسجد حرام میں اگر اللہ چاہے گا

اٰمِنِيْنَ ۚ مُحَلِّقِيْنَ رُءُوْسَكُمْ وَمُقَصِّرِيْنَ ۚ لَا تَخَافُوْنَ ۚ

اس حال میں کہ تم امن والے ہو گے، سر منڈوانے والے ہو گے، اور بال کٹوانے والے ہو گے، کسی قسم کا خوف اور اندیشہ تمہیں نہیں ہوگا،

فَعَلِمَ مَا لَكُمْ تَعْتَبُوْا ۖ فَجَعَلَ مِنْ دُوْنِ ذٰلِكَ فَتْحًا قَرِيْبًا ۝۲۷

پھر جان لیا اللہ تعالیٰ نے اس چیز کو جس کو تم نہیں جانتے تھے، تو اللہ نے اس خواب کے پورا ہونے سے قبل فتح قریب قرار دے دی ۝۲۷

هُوَ الَّذِيْۤ اَرْسَلَ رَسُوْلَهُ بِالْهُدٰى وَدِيْنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَ عَلٰى الدِّيْنِ كُلِّهٖ ۚ وَ

اللہ وہ ہے جس نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت کے ساتھ اور دین حق کے ساتھ، تاکہ غالب کر دے اس دین حق کو تمام دینوں پر اور

كُفٰى بِاللّٰهِ شَهِيدًا ۝۲۸ مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰهِ ۚ وَالَّذِيْنَ مَعَهُۥ اَشِدَّاءُ عَلٰى الْكُفّٰرِ

اللہ تعالیٰ گواہ کافی ہے ۝۲۸ محمد ﷺ اللہ کا رسول ہے اور جو اس کے ساتھ ہیں کافروں پر بڑے سخت ہیں

رُحَمَآءُ بَيْنَهُمْ تَرٰهُمْ رُكْعًا سُجَّدًا يَّبْتَغُوْنَ فَضْلًا

اور آپس میں بڑے رحیم ہیں، اے مخاطب! تو انہیں دیکھتا ہے رُکوع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، طلب کرتے ہیں اللہ کے

مِنْ اللّٰهِ وَرِضْوَانًا سَيِّمَاهُمْ فِيْ وُجُوْهِهِمْ مِّنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ ۚ ذٰلِكَ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرٰتِ ۚ وَ

فضل کو اور اس کی رضامندی کو، ان کا نشان ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے اثر سے، یہ حال ہے ان کا توراۃ میں اور

مَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيْلِ ۚ كَذٰلِكَ اَخْبَرَكُمْ سَطْرَةٌ ۚ فَاسْتَغْلَظْ

ان کا حال ہے انجیل میں اس کیفیت کی طرح ہے جو نکالتی ہے اپنی سوئی پھر کھیتی اس سوئی کو مضبوط کرتی ہے، پھر وہ سوئی موٹی ہو جاتی ہے

فَأَسْتَوَىٰ عَلَىٰ سُوْقِهِ يُعْجِبُ الزُّرَّاعَ لِيَغِيظَ بِهِمُ الْكُفَّارَ

پھر وہ بکیتی اپنے تئیں پر کھڑی ہو جاتی ہے، وہ بکیتی کا شکاروں کو اچھی لگتی ہے تاکہ ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کافروں کو غصے میں ڈالے،

وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ مِنْهُمْ مَغْفِرَةً وَأَجْرًا عَظِيمًا

ایسی لوگ جو مؤمن ہیں اور انہوں نے نیک عمل کیے ہیں اللہ تعالیٰ نے ان سے مغفرت کا اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے

تفسیر

اللہ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا

لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْبَيِّنَاتِ: اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا جو واقع کے مطابق ہے، اب اس خواب کا تذکرہ آگیا، جیسے واقعات کی تفصیل میں آپ کی خدمت میں ذکر کیا گیا تھا، لَنَذْكُرَنَّ "البتہ ضرور داخل ہوؤ گے تم مسجد حرام میں اگر اللہ چاہے گا، اس حال میں کہ تم امن والے ہو گے، عمر منڈانے والے ہو گے، اور بال کٹانے والے ہو گے، اور کسی قسم کا خوف اور اندیشہ تمہیں نہیں ہوگا" اس خواب کا یہی حاصل تھا اور ایسا ضرور ہوگا، اللہ نے خواب سچا دکھایا، باقی ایہ ہے کہ اس خواب میں یہ تو نہیں کہا گیا تھا کہ اسی سال یہ واقعہ پیش آئے گا، تو اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت کچھ اور واقعات اس سے قبل نمایاں کر دیے جس میں تمہارا ہی فائدہ ہے، باقی! یہ شک نہ کرنا کہ خواب سچا نہیں تھا، خواب سچا ہے۔ عمرۃ القضا سے پہلے ہی، جب یہ سورت اُتری اسی میں بتا دیا گیا کہ خواب بالکل ٹھیک ہے اور ایسا ضرور ہوگا، باقی اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت اس کو کچھ مؤخر کر دیا گیا، "البتہ ضرور داخل ہو گے تم (لَنَذْكُرَنَّ مستقبل کا صیغہ ہے) مسجد حرام میں اگر اللہ چاہے گا" یعنی اللہ کی مشیت کے تحت جس کو روکنے والا کوئی نہیں، اَمِنِينَ لَا تَخَافُونَ: اس حال میں کہ تم امن میں ہو گے، اور کوئی کسی قسم کا خوف اور اندیشہ تمہیں نہیں ہوگا، اور داخل ہونے کا کیا مطلب؟ کہ وہاں جا کر طواف کرو گے عمرہ کرو گے، اور عمرہ اور طواف سے فارغ ہونے کے لئے جس طرح سے عمر منڈائے جاتے ہیں یا بال کٹوائے جاتے ہیں تو ایسے ہی تم بھی عمر منڈاؤ گے اور بال کٹاؤ گے، "اس حال میں کہ تم عمر منڈوانے والے ہو گے یا بال کٹوانے والے ہو گے" لَا تَخَافُونَ: تمہیں کوئی کسی قسم کا خوف اور خطرہ نہیں ہوگا، لَقَدْ عَلِمْتُمْ تَعْلَمُونَ: پھر جان لیا اللہ تعالیٰ نے ان چیزوں کو جو تم نہیں جانتے، کچھ مصلحتیں اللہ کے سامنے ایسی تھیں جو تمہارے سامنے نہیں ہیں، "جان لیا اللہ تعالیٰ نے اس چیز کو جس کو تم نہیں جانتے تھے" فَهَلْ مِنْ دُونِ ذَلِكَ تَعْلَمُونَ: تو اللہ تعالیٰ نے اس خواب کے پورا ہونے سے قبل فتح قریب قرار دے دی، یعنی اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے اللہ تعالیٰ نے تمہیں قریب حاصل ہونے والی فتح دے دی، اور اس "فتح قریب"

سے مراد وہی خیر کی فتح، اور یہ خواب کے پورا ہونے سے پہلے اللہ نے عطا فرمادی، اور بعض مفسرین نے یہ بھی کہا ہے کہ ”فتح قریب“ سے یہاں صلح ہی مراد ہے جو کہ حدیبیہ میں ہوئی تھی، کیونکہ اسی کو ”فتح مبین“ کہا گیا، ”اس خواب کے پورا ہونے سے پہلے اللہ نے تمہیں فتح مبین دے دی۔“

اسلام کے غلبے کی بہترین تشریح

هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدَىٰ وَالنُّورِ ۚ وَهُوَ الَّذِي يَهْدِي الْقَوْمَ الْبَاطِلِينَ ﴿۱۰﴾
قرآن کریم، دین حق یہی اسلام، قرآن اور اسلام دے کر بھیجا، یا ہدی سے اصول مراد لے لیجئے اور دین حق سے اصول و فروع کا مجموعہ، ”اللہ وہ ہے جس نے بھیجا اپنے رسول کو ہدایت کے ساتھ اور دین حق کے ساتھ تاکہ غالب کر دے اس دین حق کو تمام دینوں پر، اور اللہ تعالیٰ گواہ کافی ہے“ یعنی اگر کوئی شخص اس کو قبول نہیں کرتا تو کوئی نقصان نہیں، اللہ کی گواہی کافی ہے۔ ”تاکہ غالب کر دے“ یعنی رسول اللہ ﷺ کا لایا ہوا دین تمام دینوں پر غالب آ کر رہے گا، ان کو بھیجنے کا مقصد یہی ہے کہ سب پر غلبہ پالیں، اب یہ غلبہ دو طرح سے ہے، ایک غلبہ ہوتا ہے دلیل اور محنت کے ساتھ، یہ تو اسلام کو ہر زمانے میں رہا، کوئی مذہب اور کوئی دین اس کے مقابلے میں ایسا نہیں جو اسلام کو دلیل کے ساتھ غلط ثابت کر دے، اور اس کے مقابلے میں اپنی حقانیت ثابت کر دے، ہر میدان کے اندر اللہ نے اس غلبے کو نمایاں کیا ہے، دلیل اور محنت کے ساتھ یہ دین ہر زمانے میں باقی دینوں پر غالب رہا اور غالب رہے گا، اور ایک یہ ہے کہ باقی اس کے مقابلے میں مٹ جائیں، ان کو دنیا میں شان و شوکت حاصل نہ رہے، تو یہ کسی درجے میں خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے زمانے میں ہوا، اور کامل طریقے سے حضرت عیسیٰ علیہ السلام کے نزول کے بعد ہوگا کہ جب سارے کے سارے دین مٹ جائیں گے اور صرف اسلام باقی رہ جائے گا، اور خلفائے راشدین رضی اللہ عنہم کے زمانے میں، اس کے بعد بنو امیہ کے زمانے میں، بنو عباس کے زمانے میں، ترکوں کے زمانے میں، یہ جو مسلمانوں کی ہزار، بارہ سو سال کی تاریخ ہے، اس کے مقابلے میں کسی دین کی اور کسی مذہب کی کوئی معتد بہ حکومت مسلمانوں کے مقابلے میں نہیں تھی، اور مسلمانوں کو ساری دنیا کے اُد پر غلبہ حاصل تھا۔

گٹار کا ”ظاہری تسلط“ ان کے حق پر ہونے کی دلیل نہیں!

آج آپ دیکھ رہے ہیں کہ دنیا کے اوپر بظاہر تسلط ہے روس اور امریکا کو، یہ ان کی بہت تھوڑی عمر ہے، یہ جو جنگ عظیم ہوئی تھی، جنگ عظیم کے بعد ہی یہ ابھرے ہیں، ۶۶، ۶۷ سال ہوئے ہیں صرف روس کے اندر انقلاب آئے ہوئے، اور امریکا کا نام جو روشن ہوا ہے تو وہ بھی جنگ عظیم کے بعد ہی، ورنہ یہ جو دو جنگیں ہوئی ہیں ان دو جنگوں سے قبل تقریباً کوئی سو سال سے برطانیہ

کو عروج تھا، اُس کی حکومت بڑی طویل عریض رہی، اور اس برطانیہ کے عروج سے پہلے تقریباً ہزار سال یہ تسلط ساری دُنیا کے اُوپر مسلمانوں کا رہا ہے، اور ان کے مقابلے میں کوئی معتد بہ حکومت نہیں تھی، تو اللہ تعالیٰ اپنی حکمت کے تحت جیسے فرمایا **إِنَّا نَحْنُ وَإِلَهُ الْقَائِمِينَ** (آل عمران: ۱۳۰) دُنوں کو اُدُل بدل کرتے رہتے ہیں، آزمائش مقصود ہوتی ہے، کسی کی کسی انداز سے، کسی کی کسی انداز سے، اس طرح سے اگر کسی قوم کو عارضی طور پر عروج ہو جاتا ہے تو یہ ہمیشہ کے لئے اس کے حق ہونے کی دلیل نہیں ہوا کرتی، کبھی کوئی قوم چڑھتی ہے کبھی کوئی چڑھتی ہے، اصل حق و باطل کا فیصلہ دلیل کے ساتھ ہوتا ہے، اب ایک پتھر اگر سونے کے پیالے پر گرے اور اس کو پُور پُور کر دے تو اس پتھر کے کوئی اعلیٰ اور افضل ہونے کی یہ دلیل نہیں ہوتی۔

انجام کار فتح اہل اسلام کے لئے ہی ہوتی ہے!

دُنیا کے اندر غلبہ، دُنیا کے اندر فتح، دُنیا کے اندر شکست اللہ تعالیٰ کی حکمت کے تحت ہوتی رہتی ہے، لیکن انجام ہمیشہ اہل حق کے ساتھ ہوا کرتا ہے، اس لیے ان کے عارضی تسلط کو یہ نہیں سمجھ لینا چاہیے کہ یہ ان کے حق ہونے کی دلیل ہے، اس سے ذرا پیچھے ہٹ کے دیکھیں گے تو بہت طویل تسلط اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو دیا، اور ہم اُمید رکھتے ہیں اللہ تعالیٰ کی اور اللہ کے رسول کی پیش گوئیوں کے تحت کہ آخر ان کا پھر تسلط ٹوٹے گا، انجام کار تسلط پھر اسلام کا ہوگا، تو دیکھا تو انجام کو جایا کرتا ہے، عارضی طور پر اور وقتی مصلحت کے طور پر اگر کوئی غالب آجائے تو جس طرح سے اُحد میں عارضی طور پر مشرکین کو کچھ غلبہ ہو گیا تھا، تو آپ جانتے ہیں کہ بدر میں جو حق تھا اُحد میں بھی وہی حق تھا، لیکن اللہ کی حکمت اور مصلحت ہوتی ہے، کچھ حکمتوں کے تحت اللہ تعالیٰ بعض تنبیہات کے لئے، بعض غلطیوں کے اِزالے کے لئے، غلطیوں پر متنبہ کرنے کے لئے کبھی حالات بدل بھی جایا کرتے ہیں۔ تو یہ تسلط کہ دُنیا میں کوئی معتد بہ حکومت مقابلے میں نہ رہے، یہ بھی طویل عرصہ تک ایسا رہا، اور آئندہ بھی ہوگا، اور حضرت مہدی اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام جب تشریف لائیں گے تو اس وقت جیسے کہ احادیث میں ذکر کیا گیا ہے کہ مقابلے میں کوئی کُفر باقی نہیں رہے گا، اسلام ہی اسلام ہوگا، یہ قیامت سے پہلے پہلے حضور ﷺ کے لائے ہوئے دین کا تسلط تمام دینوں کے مقابلے میں نمایاں ہو جائے گا۔

”محمد رسول اللہ“ قرآن میں صرف ایک جگہ ہے، اور وہ کیوں؟

مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ اب یہ اگلی آیات پھر حضور ﷺ اور صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی منقبت اور فضیلت کے طور پر ہیں، صرف یہ سورت ہے کہ جس میں سرور کائنات ﷺ کا نام لے کے ”محمد رسول اللہ“ یہ اکٹھا لفظ استعمال کیا گیا، اس کی حکمت اور مصلحت یہ بتائی گئی کہ ”صلح نامے“ میں مشرکین نے ”محمد رسول اللہ“ لکھنے نہیں دیا تھا، اور اس بارے میں بھی حسیّتِ جاہلیہ کا مظاہرہ کیا تھا، جب حضرت علی رضی اللہ عنہ نے لکھا تھا ”هَذَا مَا قَالَهُ عَلِيُّ بْنُ أَبِي طَالِبٍ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ“ وہ کہنے لگے کہ ہم اگر ”رسول اللہ“ مان لیں تو جھگڑا کیا باقی رہے؟

ہم نہیں لکھنے دیں گے، ”محمد بن عبد اللہ“ لکھو! تو اللہ تعالیٰ نے یہاں اس سورت کے اندر یہی لفظ اُتارے یہ ظاہر کرنے کے لئے کہ مشرکین اگر نہیں مانتے، یا نہیں لکھنے دیتے، تو کون سی بات ہے! اللہ نے اپنی کتاب کے اندر لکھا، اپنی کتاب کے اندر اُتارا، قیامت تک لوگ پڑھیں گے مُحَمَّدٌ رَّسُوْلُ اللّٰہِ، تو مشرکین کے انکار کرنے سے کچھ نہیں ہوتا، اس سورت کے اندر یہ دونوں لفظ جوڑ کر اُتار دیے گئے ”محمد اللہ کا رسول ہے۔“

صحابہ رضی اللہ عنہم کے امتیازی اوصاف: ”کافروں پر سخت اور آپس میں رحم دل“

وَالَّذِيْنَ مَعَهُۥ: اور جو اس کے ساتھی ہیں، اس کا اولین مصداق جوحد بیہ میں ساتھ تھے، اور لفظوں کے عموم کے ساتھ تمام رُفقاء مراد ہیں جنہوں نے حضور ﷺ کی معیت اختیار کی، اس لیے تمام صحابہ رضی اللہ عنہم کو یہ بات شامل ہے، لیکن اولین مصداق وہی ہیں جوحد بیہ میں ساتھ تھے، ”جو اُس کے ساتھ ہیں“ اَشِدَّاءُ عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ رَحِيْمًاۙ بِبَيْنٰہُمْ: کافروں پر بڑے سخت ہیں اور آپس میں بڑے رحیم ہیں، کافروں پر سخت ہونے کا مطلب یہ ہے کہ کافران پر قابو نہیں پاسکتے، نہ خوف ان کے دل میں ڈال کر ان کو مرعوب کر سکتے ہیں، اور نہ ان کو خرید سکتے ہیں، نہ ان کو قابو میں لا سکتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو کافروں کے مقابلے میں اتنا سخت بنایا ہے کہ کسی صورت میں یہ کافروں کے قابو آنے والے نہیں، جس کو آپ کہہ سکتے ہیں کہ اپنے اصولوں کی پختگی کی بنا پر اور اپنے کردار کی مضبوطی کی بنا پر کافروں کے سامنے یہ چٹان ہیں، یا اُن کے لئے یہ لوہے کے پختے ہیں جن کو چبایا نہیں جاسکتا، اور یہ اُن کے لئے کوئی موم کی ناک نہیں کہ جدھر چاہیں موڑ لیں، یا کوئی سبز چارہ نہیں جس طرح سے چاہیں چبالیں، یہ کافروں کے بس میں آنے والے لوگ نہیں، اَشِدَّاءُ عَلٰی الْكٰفِرِيْنَ کا یہ معنی ہے، کافران پہ قابو نہیں پاسکتے، اُن کے مقابلے میں یہ بہت سخت ہیں، اور آپس میں بڑے رحیم کریم ہیں، ایک دوسرے کے سامنے متواضع، لیکن کافروں کے مقابلے میں سخت!

”نماز اور اخلاص“

تَرٰہُمْ رُكْعًا سَجْدًاۙ يَتَّبِعُوْنَ فُضْلًاۙ قَوْلَ اللّٰہِ وَرِضْوَانًا: اے مخاطب! تو انہیں دیکھتا ہے رُكُوْع کرنے والے، سجدہ کرنے والے، طلب کرتے ہیں اللہ کے فضل کو اور اس کی رضامندی کو۔ یہ اللہ نے ان کے خلوص کی شہادت دی، عبادت گزار ہیں، جب دیکھو رُكُوْع میں ہیں، سجدے میں ہیں، یعنی یہ صفت ان کے اوپر بہت نمایاں ہے۔ پہلے معاملات کا ذکر تھا کہ آپس کا معاملہ بہت رحم اور شفقت پر ہے، ایک دوسرے کے معاون ہیں، ایک دوسرے کے سامنے متواضع ہیں، دُکھ درد میں شریک ہونے والے ہیں، کافروں کے مقابلے میں سخت ہیں۔ اور اللہ کے ساتھ ان کا معاملہ یہ ہے کہ اللہ کے سامنے جھکتے ہیں، سجدے کرتے ہیں، اور اللہ کے فضل اور اللہ کی رضا کے متلاشی ہیں، یہ ان کا خلوص ہے، یہ نماز کا غلبہ نمایاں کرنا مقصود ہے، جیسے ہم کہتے ہیں فلاں شخص کو جب

دیکھو وہ یہی کام کر رہا ہوتا ہے، جب دیکھو یہی کر رہا ہوتا ہے، تو صحابہ رضی اللہ عنہم کی زندگی کے اندر بھی رُکوع سجدہ بہت نمایاں تھا، جیسے کتابوں میں آتا ہے کہ دن کو اگر وہ میدان کے اندر شاہسوار ہوتے تھے تو رات کو مصلوں کے اوپر درویش ہوتے تھے،^(۱) راتیں گزارتے تھے اللہ کے سامنے روتے ہوئے، رُکوع سجدہ کرتے ہوئے، اور اسی طرح سے نماز کا شوق اور شغف، جب فرصت ملتی اللہ کے سامنے وہ جھکتے ہیں۔

”چہروں میں عبادت کا نور“

يَسْتَلْهُمْ فِي وَجُوْهِهِمْ مِنْ اَثَرِ السُّجُوْدِ: سیما علامت کو کہتے ہیں، اُن کی علامت ان کے چہروں میں ہے سجدوں کے اثر سے، یعنی اللہ کے سامنے سجدے جو کرتے ہیں تو اس کی ثورانیت ان کے چہروں پہ نمایاں ہے، خشوع و خضوع ان کے چہروں پہ نمایاں ہے، یہاں سیما سے وہی نشان مراد ہے جو عبادت گزار لوگوں کے چہروں کے اوپر انوارات ہوا کرتے ہیں، پیشانی کے اوپر نشان پڑ جانا مراد نہیں، کیونکہ یہ تو کسی کے پڑتا ہے، کسی کے نہیں پڑتا، ایک آدمی کا چہرہ کچھ ایسا ہوتا ہے کہ ساری زندگی نماز پڑھتا رہے تو پیشانی پر داغ نہیں پڑتا، اور بعضوں کے چہرے اس قسم کے ہوا کرتے ہیں کہ وہ چاہے کبھی کبھی سجدہ دیتے ہوں تو بھی ان کی پیشانی پر داغ پڑ جاتا ہے، تو یہ مراد نہیں، یہاں نشان سے وہ خشوع خضوع کے اثرات مراد ہیں جو کہ عبادت گزار انسان کے چہرے کے اوپر ہوا کرتے ہیں، فاسق اور فاجر کے چہرے میں اور نیک صالح آدمی کے چہرے میں بڑا فرق ہوتا ہے:

مرد حقانی کی پیشانی کا نور کب چھپا رہتا ہے پیش ذی شعور

اور جس طرح سے کہتے ہیں ”نور حق ظاہر ہو داندردلی“، اللہ کے اولیاء پر نور حق ظاہر ہوتا ہے، ”نیک ہیں باشی اگر اہل دلی“، تھوڑا سا بھی شعور اگر آپ کو تو آپ پہچان سکتے ہیں، تو یہ آثار جو چہرے کے اوپر نمایاں ہوتے ہیں سیما کا مصداق وہ ہیں، خصوصیت کے ساتھ تہجد گزاروں کے بارے میں آتا ہے روایات میں، کہ تہجد گزار جو ہوا کرتے ہیں ان کے چہرے پر اللہ تعالیٰ حسن نمایاں کرتا ہے، اللہ کے انوار ان کے چہروں کے اوپر نمایاں ہوتے ہیں، تو ”ان کے آثار، ان کے اثرات چہروں میں ہیں سجدوں کے اثر سے، ان کا نشان چہروں میں ہے سجدوں کے اثر سے۔“

صحابہ رضی اللہ عنہم کی مدح توراۃ و انجیل میں

لَا يَكُ مَثَلُهُمْ فِي التَّوْرَةِ وَ مَثَلُهُمْ فِي الْاِنْجِيلِ يَهْ مَثَالُ هِيَ اَنْ كِي تَوْرَاة مِيں، اور مثال ہے اَنْ كِي اِنْجِيل مِيں۔ اس آیت کی ترکیب میں کئی احتمال ہیں، یا تو لایک کا اشارہ ماقبل کی طرف ہے ”یہ حال ہے اَنْ کا توراۃ میں اور حال ہے اَنْ کا انجیل میں“ یعنی

(۱) تفسیر ابن کثیر، سورۃ الاحزاب، آیت ۳۵ کے تحت ہے: رُفَعَانِ بِالْاَنْجِلِ لِنُورِهِمَا لِكُلِّ اَلْبَاہِ وَالْبَاہِ ۲۲ پر ہے: رُفَعَانِ بِالْاَنْجِلِ، رُفَعَانِ بِالْاَنْجِلِ۔

توراة و انجیل میں ان کا حال یہی ذکر کیا گیا ہے کہ ”اشدّاء علی الکفار“ ہوں گے، ”رحماء بھیمہ“ ہوں گے، اللہ کے عبادت گزار ہوں گے، اور اس عبادت گزاری کے آثار ان کے چہروں پر نمایاں ہوں گے، یہی حال ان کا توراة اور انجیل میں ذکر کیا گیا ہے اور آگے مضمون مستقل ہو جائے۔ گزرتا ہے آخر یہ سطور کہ یہ صحابہ اس کھیتی کی طرح ہیں جو کہ اپنی سوئی نکالتی ہے، فلازمہ: پھر اس کو مضبوط کرتی ہے، فاسططظظ: پھر وہ سوئی موٹی ہو جاتی ہے، فالتسوی علی سؤف: تسوی: تناء، پھر وہ اپنے تنے کے اوپر کھڑی ہو جاتی ہے، یتحبب الزّراء: پھر وہ کھیتی کا شکاروں کو اچھی لگتی ہے۔ اور یہ سارے حالات ان کے اوپر طاری ہو رہے ہیں لَحَظْتَکُمْ یَوْمَ الْاَنْکَلَامَةِ تاکہ ان کی وجہ سے اللہ تعالیٰ کافروں کو غصے میں ڈالے، کافر دیکھ دیکھ کے جلیں، تو یہ آگے مثال مستقل ہو جائے گی، کہ ابتدا اسلام کی اگرچہ بہت ضعف کے ساتھ ہوئی، حضور ﷺ اکیلے تھے، پھر ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ ساتھ ہو لیے، حضرت خدیجہ رضی اللہ عنہا ساتھ ہو لیں، حضرت علی رضی اللہ عنہ ساتھ ہو لیے، آہستہ آہستہ، آہستہ آہستہ بڑھتے گئے، جس طرح سے ایک دانے سے ایک نباتات پھوٹی ہے، پہلے بہت کمزوری ہوتی ہے، پھر وہ کچھ اور مضبوط ہو جاتی ہے، پھر اس کا تنا موٹا ہو جاتا ہے، وہ اپنے تنے کے سہارے کھڑی ہو جاتی ہے، کا شکار دیکھ دیکھ کر خوش ہوتا ہے۔ اسی طرح سے یہ فصل جو تھی اسلام کی، یونہی اٹھی، بہت ضعف کے ساتھ اٹھی تھی، لیکن آہستہ آہستہ اللہ تعالیٰ نے ایسی تقویت پہنچائی کہ وہ لہلہانے لگ گئی، کافر دیکھ دیکھ کے جلتے ہیں۔

صحابہ رضی اللہ عنہم کی محبت حُب رسول کی علامت ہے!

اس لیے صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کے کسی حال کے اوپر جلنے والے یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ کافر ہیں، لَحَظْتَکُمْ یَوْمَ الْاَنْکَلَامَةِ، صحابہ کا کوئی حال سامنے آئے، ان کی کوئی منقبت اور فضیلت سامنے آئے تو دلوں کے اندر جو جلن پیدا ہوتی ہے، یہ کفر کی علامت ہے، اور ان کے حال من من کر اور ان کی مدح اور منقبت من کے دلوں کے اندر بشارت آتا، یہ ایمان کی علامت ہے۔ تو جو لوگ صحابہ کے تذکروں سے خوش ہوتے ہیں، ان کی فضیلتیں سنتے ہیں تو ان کے دل باغ باغ ہو جاتے ہیں یہ علامت ہے کہ ان کے دلوں میں صحابہ رضی اللہ عنہم کی محبت ہے، اور یہ ایمان کی علامت ہے۔ اور جو ان کے حال کو من کر منقبض ہوتے ہیں، یہی ان کے کافر ہونے کی علامت ہے کہ ان کے دل میں کفر ہے، جیسے حضور ﷺ نے فرمایا کہ صحابہ کی محبت میری محبت ہے، جو شخص میرے سے محبت رکھتا ہے وہ صحابہ سے محبت رکھتا ہے، ”لَللّٰهِ اَلْفُ اَلْفُ اَخِي“ اللہ سے ڈرو، اللہ سے ڈرو میرے صحابہ کے بارے میں! ”لَا تَكُونُوا مِثْلَ غُرَضَاوْنِ بَغْدِیّ“ میرے بعد ان کو کہیں تعقید کا نشانہ نہ بنالینا، غرض کہتے ہیں اس نشانے کو جس پر تیر پھسکے جاتے ہیں، ان کو نشانہ نہ بنالینا میرے بعد کہ اپنی زبان کھولو اور ان کے اوپر تعقید کرو، ”مَنْ اَحَبَّهُمْ فَبِهِمْ اَحَبُّهُمْ“ جو ان سے محبت کرے گا، وہ میری محبت کی وجہ سے ان سے محبت کرے گا، مجھ سے محبت ہوگی تو میرے صحابہ سے لازماً ہوگی، ”وَمَنْ اَبْغَضَهُمْ فَبِهِمْ اَبْغَضُهُمْ“ اور جو ان سے بغض رکھے گا، وہ میرے بغض کی وجہ سے ان سے بغض رکھے گا، پہلے بغض مجھ سے ہوگا تو صحابہ سے ہوگا، ”وَمَنْ اَذَاهُمْ فَقَدْ

اَلَا نِي“ جو ان کو تکلیف کو پہنچائے گا وہ مجھے تکلیف پہنچائے گا، ”وَمَنْ اَدَانِي فَقَدْ اَدَىٰ لِلّٰہِ“ جس نے مجھے تکلیف پہنچائی اس نے اللہ کو تکلیف پہنچائی، ”وَمَنْ اَدَىٰ لِلّٰہِ يُوْشِكْ اَنْ يَّاْخُذَہٗ“ جو اللہ کو تکلیف پہنچائے پھر ذور نہیں، اللہ اسے پکڑ لے گا۔“ (۱) تو کہاں جا کر سلسلہ ملا دیا! تو صحابہ کرام کی محبت حضور ﷺ کی محبت کی علامت ہے، صحابہ کرام کے ساتھ بغض رکھنا یہ حضور ﷺ کے ساتھ بغض کی علامت ہے۔ تو صحابہ کی منقبت اور فضیلت سن کے خوش ہونا ایمان کی علامت ہے، اور اس کے اوپر جلنا، دل کے اندر کڑھنا، یہ کافر ہونے کی علامت ہے لِيَحْضَبُوْہُمُ الْکُفَّارُ۔ تو یہ ایک مستقل مثال ہو جائے گی، اور ذٰلِکَ کا اشارہ ماقبل کی طرف ہو گیا کہ پیچھے جو ان کی علامات ذکر کی گئی ہیں یہی توراۃ و انجیل میں مذکور ہیں۔

”ذٰلِکَ“ کے اشارہ میں مزید دو احتمال

اور یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ذٰلِکَ مَثَلُہُمْ فِی التَّوْرَۃِ وَمَثَلُہُمْ فِی الْاِنْجِیْلِ مَثَلُہُمْ اس کو بعد کے ساتھ جوڑ دیا جائے، جیسے یہ تین نقطوں کا نشان لگا ہوا ہے، میں نے پہلے بھی آپ کے سامنے اس کے متعلق کئی دفعہ ذکر کیا، کہ مابعد کے ساتھ جڑ سکتا ہے، ماقبل کے ساتھ بھی جڑ سکتا ہے، تو معنی یوں ہو جائے گا ”یہ مثال ہے ان کی توراۃ میں، اور مثال ہے ان کی انجیل میں کھیتی کی طرح“، توراۃ و انجیل میں ان کی مثال کھیتی کی طرح نمایاں کی گئی ہے، چنانچہ مفسرین نے یہاں توراۃ و انجیل کی عبارتیں نقل کی ہیں، وہ کہتے ہیں کہ باوجود تحریفات کے توراۃ و انجیل کے اندر صحابہ کرام کی منقبت بھی موجود ہے، اور کچھ اسی سے ملتی جلتی مثالیں توراۃ و انجیل میں آئی ہوئی ہیں۔..... تیسرا احتمال اس میں یہ بھی ہو سکتا ہے کہ ذٰلِکَ مَثَلُہُمْ فِی التَّوْرَۃِ کو پیچھے لگا دو کہ صحابہ کرام ﷺ کا جو حال ذکر کیا گیا یہ حال تو ان کا توراۃ میں مذکور ہے، وَمَثَلُہُمْ فِی الْاِنْجِیْلِ مَثَلُہُمْ اور ان کا حال انجیل میں اس کھیتی کی طرح ہے۔ اور اسی تیسرے احتمال کو رائج قرار دیا ہے، کہ پہلا حال زیادہ نمایاں ہے توراۃ کی باتوں سے، اور دوسرا حال زیادہ نمایاں ہے انجیل کی باتوں سے۔ تو پہلا فقرہ ماقبل کے ساتھ لگ گیا، کہ پیچھے جو حال صحابہ کا ذکر کیا گیا یہی حال ان کا توراۃ میں مذکور ہے، اور انجیل میں ان کا حال ذکر کیا گیا ہے گزرنے۔

ذرع کھیتی کو کہتے ہیں، ”کھیتی کی طرح جو اپنی سوئی کو نکالتی ہے“ شَطًّا کہتے ہیں اس ابتدائی پٹھے کو جو کہ بیج سے نکلا کرتا ہے، ”جو نکالتی ہے اپنی سوئی، یا، اپنا ابتدائی پٹھا“ کَاذَرًا: پھر کھیتی اُس سوئی کو مضبوط کرتی ہے، فَاَسْتَعْلَظَ: پھر وہ سوئی جو نکلی ہے، وہ پٹھا جو نکلا ہے وہ موٹا ہو جاتا ہے، فَاَسْتَوٰی عَلٰی سُوْقِہِ: پھر وہ کھیتی اپنے تنے پر کھڑی ہو جاتی ہے، یَتَجَبَّبُ الزُّرَّاءُ: اور یہ کھیتی کا شکاروں کو اچھی لگتی ہے، زُرَّاعِ زَارِعِ کی جمع، لِيَحْضَبُوْہُمُ الْکُفَّارُ: جس کا نتیجہ یہ ہوتا ہے کہ کافروں کو اللہ تعالیٰ ان کے سبب سے غیظ میں ڈالتا ہے، صحابہ کو اللہ تعالیٰ نے یہ احوال دیے تاکہ کافروں کو غیظ میں ڈالے، کافر اس سے جلتے ہیں، وَعَدَ اللّٰہُ الْاٰمِنِیْنَ اَمْنًا وَّ اَعْمَلُوا الصَّالِحَاتِ

(۱) ترمذی ج ۲ ص ۲۲۵، ابوداؤد من سبب اصحاب النبی۔ مشکوٰۃ ج ۲ ص ۵۵۳، بہار مناقب الصحابہ، فصل ۴۱۔

وَمِنْهُمْ مَقْصُورٌ كَأَنَّهُمْ أَجْرًا عَظِيمًا وَمِنْهُمْ يَهْدِيهِ اللَّهُ سُبُلَ الْبِرِّ وَيُخْرِجُهُمْ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِهِ وَهُوَ الْعَلِيمُ الْحَكِيمُ

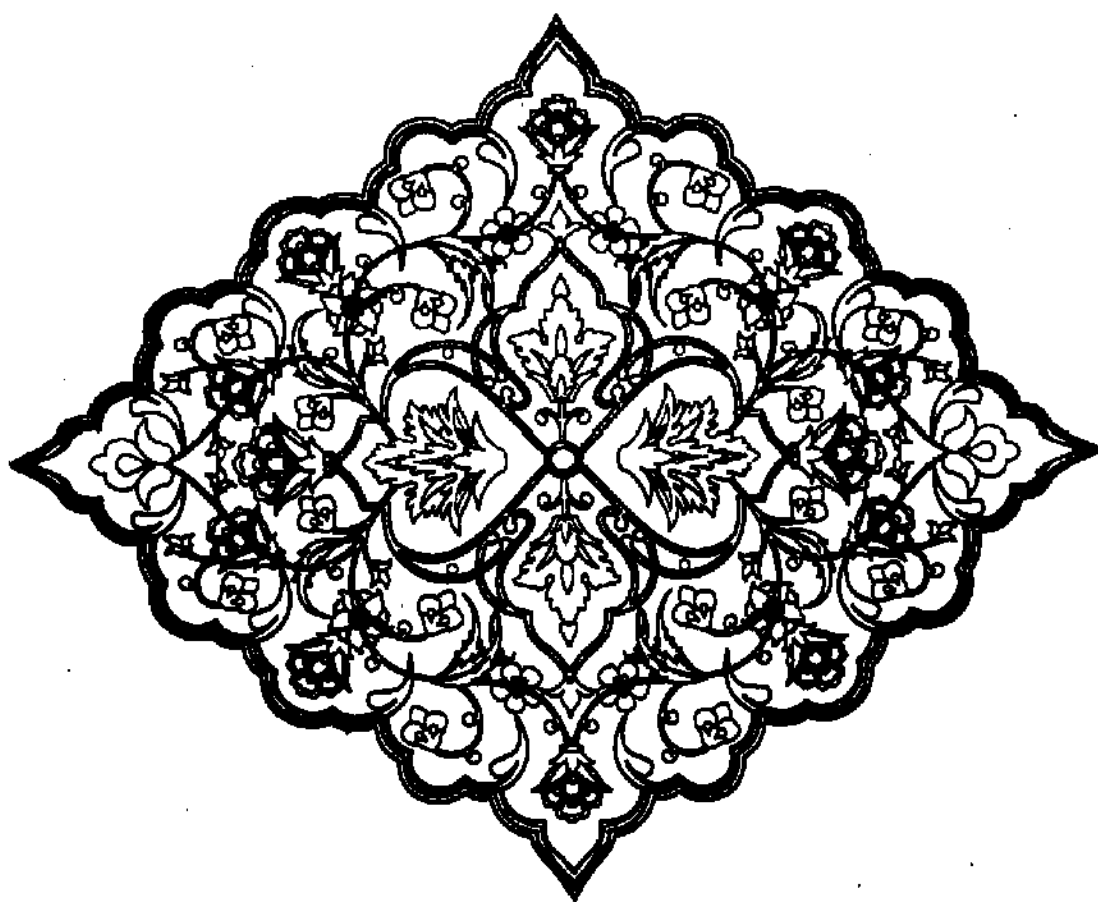
سے مغفرت کا اور اجر عظیم کا وعدہ کیا ہے۔

عظمت صحابہ رضی اللہ عنہم اور عقیدہ اہل سنت

تو آخر میں صحابہ کی منقبت ظاہر کر دی گئی جنہوں نے سرور کائنات ﷺ کے ساتھ خصوصیت سے اس میدان میں ساتھ دیا تھا، اور لفظوں کا عموم جو ہے جنہوں نے بھی حضور ﷺ کی معیت اختیار کی لفظوں کے عموم کے ساتھ یہ فضیلت سب کی نکلتی ہے، اس لیے ”صحابی“ کی تعریف جو آپ پڑھتے ہیں کہ صحابی وہ ہے کہ جس نے ایمان کی حالت میں سرور کائنات ﷺ کو دیکھا ہو، یا آپ کی مجلس میں بیٹھا ہو، اور ایمان پر ہی اس کا خاتمہ ہوا ہو، ”صحابی“ کی تعریف میں یہ بات ہے کہ ایمان کی حالت میں حضور ﷺ کو دیکھا، یا آپ کی مجلس میں رہا، یہ دوسرا لفظ اس لیے بولا جاتا ہے تاکہ ناپیدنا صحابی کو شامل ہو جائے، کہ اس نے حضور ﷺ کو دیکھا نہیں لیکن مجلس میں تو بیٹھا ہے، اور پھر ایمان پر ہی اس کا خاتمہ ہوا ہو، تو یہ جماعت جن کے اوپر یہ تعریف صادق آتی ہے، باتفاق اہل سنت والجماعت عادل اور ثقہ ہیں، اور ان کے اوپر کسی قسم کی تنقید کرنا، یا عیب جوئی کرنا، یہ اللہ تعالیٰ کی مرضی کے خلاف ہے، اللہ تعالیٰ نے اس جماعت کو اپنی رضا کا تمغہ دیا ہے، تو ان کے اوپر زبان درازی نہیں کی جاسکتی، اگرچہ انبیاء علیہم السلام کی طرح وہ معصوم نہیں، لیکن ان کے اندر خوبیاں اتنی تھیں اور جاں نثاری انہوں نے اتنی دکھائی کہ چھوٹی موٹی کوتاہیاں ان کی اللہ کے ہاں معاف ہیں، اللہ کے یہاں مقبول ہو گئے، اللہ کی رضا کا اعلان دنیا میں انہیں مل گیا، وہ معصوم تو نہیں البتہ محفوظ ضرور ہیں۔



سورة الحج



آیتھا ۱۸ ﴿۳۹﴾ سُورَةُ الْحَجُرَاتِ مَدَنِيَّةٌ ۱۰۲ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اور اس کی اٹھارہ آیتیں ہیں، دو رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدِمُوا بَيْنَ يَدَيْ اللَّهِ وَرَسُولِهِ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ إِنَّ اللَّهَ

اے ایمان والو! نہ آگے بڑھایا کرو کوئی امر اللہ اور اللہ کے رسول کے سامنے، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ تعالیٰ

سَبِيْعٌ عَلِيمٌ ① يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا

سننے والا ہے جاننے والا ہے ① اے ایمان والو! اپنی آوازیں اونچی نہ کیا کرو نبی ﷺ کی آواز سے اور جہر نہ کیا کرو

لَهُ بِالنُّقُولِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ أَن تَحْبَطَ أَعْمَالُكُمْ

بات کو حضور ﷺ کے لئے جس طرح تمہارا بعض بعض کے لئے بات کو جہر کر دیتا ہے، (اس اندیشے کی بنا پر) کہ تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں

وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ ② إِنَّ الَّذِينَ يَعْصُونَ أَمْرًا مِّنْ عِندِ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اور تمہیں پتا بھی نہ چلے ② بے شک جو لوگ اپنی آواز پست رکھتے ہیں اللہ کے رسول کے سامنے یہی لوگ ہیں کہ

أُمِتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِتَقْوَىٰ لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ ③ إِنَّ الَّذِينَ

جن کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے تقوے کے لئے خالص کر لیا، ان کے لئے مغفرت ہے اور اجر عظیم ہے ③ بے شک وہ لوگ جو

يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ ④ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّىٰ

آوازیں دیتے ہیں آپ کو حجروں کے سامنے سے ان میں سے اکثر عقل نہیں رکھتے ④ اور اگر وہ صبر کرتے حتیٰ کہ

تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ لَكَانَ خَيْرًا لَهُمْ ۚ وَاللَّهُ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ⑤ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

آپ ان کی طرف نکل کے آجاتے تو ان کے لئے بہتر ہوتا، اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ⑤ اے ایمان والو!

لَإِنْ جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا

اگر تمہارے پاس کوئی شریر آدمی خبر لے کر آئے تو خوب اچھی طرح سے تحقیق کر لیا کرو، اس اندیشے کی بنا پر کہ تم نادانی کے سبب

تَوَمَا بِجَهَالَةٍ فَتُصْبِحُوا عَلَىٰ مَا فَعَلْتُمْ نَادِمِينَ ① وَاعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ ۚ لَوْ

سے کسی قوم کو تکلیف پہنچا دو، پھر ہو جاؤ گے تم اپنے کیے پہ پشیمان ① اور تم جان لو کہ اللہ کا رسول تم میں موجود ہے، اگر

يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُّمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَّبَ إِلَيْكُمُ الْإِيمَانَ وَ

وہ اطاعت کرے تمہاری بہت سے کاموں میں تو تم مشقت میں پڑ جاؤ گے، لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف ایمان محبوب کر دیا، اور

زَيَّنَهُ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ

اُس ایمان کو تمہارے دلوں میں مزین کر دیا، اور مکروہ ٹھہرا دیا تمہاری طرف کفر، فسق اور نافرمانی کو، یہی لوگ سیدھے راستے پر

الرَّشِدُونَ ② فَضَّلَا مِنَ اللَّهِ وَنِعْمَ ۚ وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ③ وَإِنْ طَائِفَتَانِ مِنَ

چلنے والے ہیں ② اللہ کے فضل سے اور اللہ کی نعمت سے، اور اللہ علم والا حکمت والا ہے ③ اگر دو گروہ

الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا ۚ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى

مؤمنین کے آپس میں لڑ پڑیں تو ان کے درمیان حالات کی اصلاح کر دیا کرو، اور اگر دونوں میں سے ایک طائفہ دوسرے پر

الْأُخْرَىٰ فَفَاقَاتِلُوا الَّتِي تَبْغِي حَتَّىٰ تَفِيءَ إِلَىٰ أَمْرِ اللَّهِ ۚ فَإِنْ

زیادتی کرے پھر تم سب مل کر لڑو اس کے ساتھ جو زیادتی کرتا ہے یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آئے، اور اگر وہ (اللہ کے حکم

فَآتَتْ فَأْصَلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا ۚ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ ④

کی طرف) لوٹ آیا تو پھر ان کے درمیان صلح کرو اور عدل کے ساتھ، اور انصاف کیا کرو، بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتے ہیں ④

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأْصَلِحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ ⑤

ایمان والے سب آپس میں بھائی بھائی ہیں، تو اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کر دیا کرو، اور اللہ سے ڈرتے رہا کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے ⑤

سورت کا تعارف اور ماقبل سے ربط

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - سورہ حجرات مدینہ منورہ میں نازل ہوئی، اور اس کی اٹھارہ آیتیں ہیں، دو رکوع ہیں۔ حجرات
یہ حجرہ کی جمع ہے اور یہ نام لیا گیا ہے آنے والی آیت سے إِنَّ الَّذِينَ يَبْذُلُونَ مِمَّا ذُكِّرُوا بِهِ عَنَافٍ مِّنَ الْأَعْجَابِ - پچھلی سورت میں زیادہ تر
اُمور جہاد کا ذکر تھا جس کا تعلق ہے اصلاح آفاق کے ساتھ، اور اس سورت میں زیادہ تر باتیں وہ ذکر کی گئی ہیں جن کا تعلق اپنے

اسلامی معاشرے کی اصلاح کے ساتھ ہے، اصلاحِ انفس اور اصلاحِ معاشرہ، مسلمانوں کی جماعت میں آپس میں اتفاق رہے، محبت رہے، آپس میں لڑائی نہ ہو، اور وہ کون کون سی چیزیں ہیں جو آپس میں پھوٹ ڈالتی ہیں، لڑائی کا باعث بنتی ہیں، اُن سے ممانعت کی جارہی ہے، اور ایک دوسرے کے حقوق ادا کرنے کی تاکید کی جارہی ہے، سرورِ کائنات ﷺ کے آداب کا تذکرہ ہے، اور اسلامی بھائیوں کے حقوق کا ذکر ہے۔

تفسیر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: اے ایمان والو! لَا تُقَاتِلُوا: تقدیم: آگے بڑھانا، مفعول اس کا یہاں محذوف ہے، لَا تُقَاتِلُوا أَمْرًا مِنَ الْقَوْلِ وَالْفِعْلِ بَيْنَ يَدَيِ اللَّهِ وَرَسُولِهِ: اللہ اور اللہ کے رسول کے سامنے کوئی کام آگے نہ بڑھایا کرو، کوئی امر آگے نہ بڑھایا کرو، کوئی قول فعل نہ کیا کرو، لفظی معنی تو یہی ہوا، مفہوم اس کا یہ ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کی طرف سے جس معاملے میں حکم ملنے کی توقع ہو اپنی طرف سے پیش قدمی کر کے اس میں کوئی فیصلہ نہ کر لیا کرو، ”نہ آگے بڑھایا کرو کوئی امر اللہ اور اللہ کے رسول کے سامنے، اللہ تعالیٰ سے ڈرتے رہو، بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا ہے جاننے والا ہے۔“

ابتدائی آیات کا شانِ نزول

ان ابتدائی آیات کے شانِ نزول میں احادیث کے اندر ایک واقعہ نقل کیا گیا ہے کہ سرورِ کائنات ﷺ کے پاس بنی تمیم کے کچھ لوگ آئے، وہ لوگ چونکہ ادبِ آداب سے واقف نہیں تھے، جس وقت آئے ہیں تو سرورِ کائنات ﷺ باہر نہیں تھے بلکہ اپنے حجرات میں سے کسی حجرے میں تھے، اُن کو معلوم نہیں تھا کہ کون سے گھر ہیں، تو بیویوں کے حجروں کے سامنے کھڑے ہو کر ”حجرہ“ کہتے ہیں یہ دیوار کے اندر جو گھری ہوئی جگہ ہوتی ہے، حجر روکنے کو کہتے ہیں، گھر کا صحن جس کے ارد گرد دیوار بنی ہوئی ہوتی ہے، جو دیواروں کے اندر گھرا ہوا ہوتا ہے، اس کو ”حجرہ“ کہا جاتا ہے، ہمارے عُرف میں تو عام طور پر ”حجرہ“ کمرے کے لئے بولتے ہیں، لیکن عربی میں ”حجرے“ کا معنی کمرہ نہیں ہوتا، ”محور“ جگہ جو دیواروں کے درمیان میں گھری ہوئی ہو، اس لیے گھروں کے سامنے جو صحن ہوتے ہیں وہ بھی ”حجرہ“ کا مصداق ہیں) انہوں نے ان حجرات کے سامنے کھڑے ہو کر دیہاتیوں کی طرح آوازیں دینا شروع کر دیں: ”يَا مُحَمَّدُ! أَخْرِجْنَا إِلَيْنَا“ (۱) مقصد ان کا یہ تھا کہ جس حجرے میں بھی ہوں گے، آوازیں گے باہر آجائیں گے، اور یہ جو معاملہ اُن کی طرف سے ہوا یہ بھی حضور ﷺ کی عظمت کے منافی ہے، اس کے متعلق بھی ہدایات آگے آرہی ہیں..... تو جب وہ حضور ﷺ کی خدمت میں آئے تو مسئلہ زیر بحث آیا کہ اس قبیلے پر حاکم کس کو بنا کے بھیجا جائے؟ تو سرورِ کائنات ﷺ نے ابھی کوئی رائے ظاہر نہیں فرمائی تھی کہ ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ اور حضرت عمر رضی اللہ عنہ آپس میں ایک مشورے میں لگ گئے، ابو بکر صدیق رضی اللہ عنہ نے کسی کا نام لیا کہ فلاں شخص کو بنا دیا جائے، حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے کسی کا لیا، دونوں کا آپس میں اختلاف رائے ہو گیا، بحث مباحثے تک

(۱) روح المعالی سورۃ المہجرات، آیت ۴ کے تحت۔

نوبت آگئی، کچھ آوازیں اُونچی ہو گئیں^(۱)، تو حضور ﷺ کی موجودگی میں اس طرح سے دو شخصوں کا آپس میں بحث کرنا، گفتگو میں حصہ لینا، یا آواز کا اُونچا ہو جانا، یہ بھی آپ ﷺ کی مجلس کے آداب کے خلاف ہے، تو اللہ تعالیٰ نے یہاں ہدایات ایسی دی ہیں، جس میں حضور ﷺ کی مجلس کے آداب بھی ہیں، اور آپ کے ساتھ ملنے ملانے کا کچھ طریقہ بھی واضح کیا گیا ہے۔

تو یہ پہلے جو لفظ ہے کہ اللہ اور اللہ کے رسول کے سامنے کوئی بات آگے نہ بڑھایا کرو، تو اس کا مطلب یہی ہے کہ اس موقع پر بھی جب اللہ کے رسول موجود تھے تو وہ اپنی رائے کو ظاہر کرتے، یا تم سے پوچھتے تو تم جواب دیتے، اپنے طور پر پیش قدمی کر کے کسی معاملے میں الجھ جانا یہ اچھا نہیں ہے، وَاتَّقُوا اللَّهَ: اللہ سے ڈرتے رہو، إِنَّ اللَّهَ سَمِيعٌ عَلِيمٌ: بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا جاننے والا ہے۔

اسلام کے مضبوط جماعتی نظم کے لئے اہم اصول

حضرت مولانا شبیر احمد صاحب عثمانی رحمۃ اللہ علیہ اسی معاملے میں ذکر فرماتے ہیں کہ ”جس معاملہ میں اللہ و رسول کی طرف سے حکم ملنے کی توقع ہو، اس کا فیصلہ پہلے ہی آگے بڑھ کر اپنی رائے سے نہ کر بیٹھو، بلکہ حکم الہی کا انتظار کرو، جس وقت پیغمبر علیہ السلام کچھ ارشاد فرمائیں خاموشی سے کان لگا کر سنو، ان کے بولنے سے پہلے خود بولنے کی جرأت نہ کرو، جو حکم اُدھر سے ملے اس پر بے چون و چرا اور بلا پس و پیش عامل بن جاؤ، اپنی اغراض اور اہواء و آراء کو ان کے احکام پر مقدم نہ رکھو، بلکہ اپنی خواہشات و جذبات کو احکامِ سماوی کے تابع بناؤ۔ اس سورت میں مسلمانوں کو نبی کریم ﷺ کے آداب و حقوق اور اپنے بھائی مسلمانوں کے ساتھ برادرانہ تعلقات قائم رکھنے کے طریقے سکھلائے ہیں اور یہ کہ مسلمانوں کا جماعتی نظام کن اصول پر کاربند ہونے سے مضبوط و مستحکم رہ سکتا ہے، اور اگر کبھی اس میں خرابی اور اختلال پیدا ہو تو اس کا علاج کیا ہے، تجربہ شاہد ہے کہ بیشتر نزاعات و مناقشات خود رائی اور غرض پرستی کے تحت وقوع پذیر ہوتے ہیں جس کا واحد علاج یہ ہے کہ مسلمان اپنی شخصی رایوں اور غرضوں کو کسی ایک بلند معیار کے تابع کر دیں، ظاہر ہے کہ اللہ و رسول ﷺ کے ارشادات سے بلند کوئی معیار نہیں ہو سکتا، ایسا کرنے میں خواہ وقتی اور عارضی طور پر کتنی ہی تکلیف اٹھانا پڑے لیکن اس کا آخری انجام یقینی طور پر دوزخ کی سرخروئی اور کامیابی ہے“ (تفسیر عثمانی)۔ یہ ایک اصول واضح کر دیا گیا۔

مجلس نبوی میں بلند آواز سے بولنے کی ممانعت

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَرْفَعُوا أَصْوَاتَكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ: یہ مجلس نبوی کا ادب ہے، اے ایمان والو! اپنی آوازیں اُونچی نہ کیا کرو نبی کی آواز سے، نبی کی آواز سے اپنی آوازیں اُونچی نہ کیا کرو، یعنی مجلس میں بیٹھے ہوئے گفتگو کرتے ہو تو تمہاری آواز نبی کی آواز کے مقابلے میں پست ہونی چاہیے، ان کے مقابلے میں تمہاری آواز اُونچی نہ ہو، وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ: جہر کہتے ہیں ظاہر کرنے کو، تزاخ تزاخ بولنے کو جس طرح سے کہا جاتا ہے، حضور ﷺ کے لئے بات کو جہر نہ کیا کرو، جرأت کے ساتھ بلند آواز سے نہ بولا کرو، وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ کا یہی معنی ہوگا، ”جہر نہ کیا کرو بات کو حضور ﷺ کے لئے جس طرح تمہارا بعض

بعض کے لئے بات کو جبر کر دیتا ہے، جس طرح سے تم ایک دوسرے کے ساتھ باتیں کرتے ہوئے بلا تکلف، جرأت کے ساتھ، بلند آواز سے بات کرتے ہو، جب سرور کائنات ﷺ کے ساتھ بات کرنے کی نوبت آئے تو اس طرح سے کھل کے بات نہ کیا کرو۔

ایذائے نبی حبیط اعمال کا ذریعہ ہے!

اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ: عَقَابَةُ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ: اس اندیشے کی بنا پر کہ تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ: اور تمہیں پتا بھی نہ چلے، تمہیں پتا بھی نہیں چلے گا اور تمہارے عمل ضائع ہو جائیں گے، اس کا مطلب یہ ہے کہ اپنے بڑے کے ساتھ بے تکلفی کے ساتھ بلند آواز سے باتیں کرنا، جیسے دوست دوست سے بسا اوقات باتیں کرنے لگ جاتا ہے، یا آپ ﷺ کی موجودگی میں اونچی آواز کے ساتھ بولنا، یہ کبھی ایذا کا باعث ہو جاتا ہے، دل میں یہ بات آ جاتی ہے کہ دیکھو! یہ میرا ادب نہیں کرتے، یہ میرے سامنے کس طرح سے گستاخی سے بول رہے ہیں، اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ جس وقت بڑے کی طبیعت میں بٹاشت ہوتی ہے، وہ خود باتوں میں لگے ہوئے ہیں، تو اگر چھوٹے اس قسم کی کوئی جرأت کر بھی لیں تو ناگوار نہیں بھی گزرتی، اور کبھی ناگوار گزر بھی سکتی ہے کہ یہ اس طرح سے کیوں بول رہے ہیں؟ یہ اس طرح سے باتیں کیوں کر رہے ہیں؟ تو ہر فرد بلند آواز سے بولنے کا یا حضور ﷺ کے ساتھ کھل کر گفتگو کرنے کا باعث ایذا نہیں ہوتا، کوئی فرد باعث ایذا ہوتا ہے، کوئی نہیں ہوتا، تو ایسا ہوگا کہ آپ تو یہ سمجھیں گے کہ ہم اس طرح سے بے تکلفی سے بات جو کر رہے ہیں حضور ﷺ کو کوئی تکلیف نہیں ہو رہی، اور حقیقت میں تکلیف ہو جائے گی، آپ ﷺ کے دل کو تکلیف پہنچے گی، اور ایذائے نبی یہ حبیط اعمال کا ذریعہ ہے، جس سے حضور ﷺ کے دل کو تکلیف پہنچ گئی اس کے پتے کیا رہ جائے گا!!! اس لیے تمہیں یہ اندیشہ ہونا چاہیے کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ ہماری بات ناگوار گزرے اور ناگوار گزرنے کی صورت میں ہمارے اعمال خراب ہو جائیں، اور ہم یہ سمجھتے رہیں کہ ناگوار گزری نہیں، اس لیے ہمیں کوئی نقصان ہی نہیں پہنچا۔ اس طرح سے یہ مطلب واضح ہو گیا کہ اَنْ تَحْبَطَ اَعْمَالُكُمْ وَاَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ: تمہیں پتا بھی نہیں چلے گا اور تمہارے اعمال ضائع ہو جائیں گے، ”پتا بھی نہیں چلے گا“، یعنی تم یہ سمجھو گے کہ ہماری طرف سے کوئی تکلیف نہیں پہنچی، حضور ﷺ نے ہماری اس بات کو، ہماری اس حرکت کو محسوس نہیں کیا، اور حقیقت میں تکلیف پہنچ گئی ہوگی، تو تمہیں پتا بھی نہیں چلے گا اور تمہارے اعمال خراب ہو جائیں گے، گویا کہ ایذائے نبی حبیط اعمال کا ذریعہ ہے، اور مجلس کے اندر تراخ تراخ بولنا، بلند آواز سے باتیں کرنا، بسا اوقات یہ ایذا کا باعث بن جاتا ہے، اس خطرے کے پیش نظر تم یہ احتیاط رکھو کہ حضور ﷺ کی مجلس میں آپس میں بھی بلند آواز سے بات نہ کیا کرو، اور آپ ﷺ سے بات کرنے کی نوبت آئے تو زیادہ کھل کے بات نہ کیا کرو۔ تقویٰ حقیقت کے اعتبار سے یہی ہے کہ انسان خطرے کی بات سے بچنے کے لئے بہت ساری مباح باتوں سے بھی احتیاط کرے، تو یہاں بھی کوئی کوئی بات تو ایسی ہو سکتی ہے کہ کھل کے آپ بات کریں اور حضور ﷺ کو ایذا نہ پہنچے، لیکن چونکہ اس کا کوئی فرد باعث ایذا بھی ہو سکتا ہے تو احتیاط کے طور پر کلیۃً ہی ان باتوں کو چھوڑ دو، تاکہ لاشعوری میں حضور ﷺ کو کوئی ایذا نہ پہنچ جائے اور تمہارے اعمال خراب نہ ہو جائیں۔ حضرت فتح الاسلام رحمۃ اللہ علیہ لکھتے ہیں (ان آیات کی بہت اچھی وضاحت کی ہے انہوں نے، اس لیے میں ساتھ ساتھ ان کو پڑھ کے سن رہا

ہوں) ”حضور ﷺ کی مجلس میں شور نہ کرو، اور جیسے آپس میں ایک دوسرے سے بے تکلف چپک کر، یا ترخ کر بات کرتے ہو، حضور ﷺ کے ساتھ یہ طریقہ اختیار کرنا خلافِ ادب ہے، آپ سے خطاب کرو تو نرم آواز سے، تعظیم و احترام کے لہجے میں، ادب و شائستگی کے ساتھ۔ دیکھو! ایک مہذب بیٹا اپنے باپ سے، لائق شاگرد اُستاد سے، مخلص مرید پیر و مرشد سے، اور ایک سپاہی اپنے افسر سے کس طرح بات کرتا ہے؟ پیغمبر کا مرتبہ تو ان سب سے کہیں بڑھ کر ہے، آپ ﷺ سے گفتگو کرتے وقت پوری احتیاط رکھنی چاہیے، مبادا بے ادبی ہو جائے اور آپ کو تکذّر پیش آجائے، تو حضور ﷺ کی ناخوشی کے بعد مسلمانوں کو ٹھکانا کہاں ہے؟ ایسی صورت میں تمام اعمال ضائع ہونے اور ساری محنت اُکارت جانے کا اندیشہ ہے۔ حضور ﷺ کی وفات کے بعد حضور ﷺ کی احادیث سننے اور پڑھنے کے وقت بھی یہی ادب چاہیے، (یعنی جس مجلس میں حضور ﷺ کے اقوال پیش کیے جا رہے ہوں، احادیث پڑھی جا رہی ہوں، اس مجلس کے اندر بھی یہی ادب بحال رکھنا چاہیے کہ اس مجلس میں شور نہ ہو)، اور قبر شریف کے پاس حاضر ہو کر وہاں بھی ان آداب کو ملحوظ رکھے، نیز آپ کے خلفاء، علمائے ربانین اور اولوالامر کے ساتھ درجہ بدرجہ اسی ادب سے پیش آنا چاہیے، تاکہ جماعتی نظام قائم رہے، فرقہ مراتب نہ کرنے سے بہت مفاسد اور فتنوں کا دروازہ کھلتا ہے۔“ (تفسیر عثمانی)، بڑے اور چھوٹے کو اپنے مرتبے کا لحاظ رکھنا چاہیے، سرورِ کائنات ﷺ کے بعد آپ کے نائبین، آپ کے خلفاء، آپ کے ورثاء جو آپ کے علوم کے حامل ہیں یا مسلمانوں کی جماعت میں جن کا درجہ حکام کا ہے، ان کے آداب بھی درجہ بدرجہ اسی طرح سے رکھنے چاہیں تاکہ جماعتی نظم بحال رہے۔

”نبی ﷺ“ کی طرح نبی کے احکام کی تعظیم بھی ضروری ہے!

إِنَّ الَّذِينَ يُعَذِّبُونَ أَسْوَأَ أَهْلِهِمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ: بے شک جو لوگ اپنی آواز پست رکھتے ہیں اللہ کے رسول کے سامنے اُولَئِكَ الَّذِينَ امْتَحَنَ اللَّهُ قُلُوبَهُمْ لِيَتَّقُوا: یہی لوگ ہیں کہ جن کے دلوں کو اللہ تعالیٰ نے تقوے کے لئے خالص کر لیا، یہ متقی ہونے کی علامت ہے جو حضور ﷺ کے سامنے دبی دبی باتیں کرتے ہیں، آہستہ آہستہ بولتے ہیں، جس طرح سے خوف زدہ آدمی بولا کرتا ہے، لَهُمْ مَغْفِرَةٌ وَأَجْرٌ عَظِيمٌ: ان کے لئے مغفرت ہے اور اجر عظیم ہے، (حضرت شیخ الاسلام لکھتے ہیں) ”یعنی جو لوگ نبی کی مجلس میں تواضع، ادب و تعظیم سے بولتے اور نبی کی آواز کے سامنے اپنی آوازوں کو پست کرتے ہیں، یہ وہ ہیں جن کے دلوں کو اللہ نے ادب کی تحم ریزی کے لئے پرکھ لیا ہے، اور مانجھ کر خالص تقویٰ و طہارت کے واسطے تیار کر دیا ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ ”حجتہ اللہ البالغہ“ میں لکھتے ہیں کہ چار چیزیں اعظم شعائر اللہ سے ہیں، قرآن، پیغمبر، کعبہ، نماز، ان کی تعظیم وہی کرے گا جس کا دل تقویٰ سے مالا مال ہوگا وَمَنْ يُعَظِّمْ شَعَائِرَ اللَّهِ فَإِنَّهَا مِنْ تَقْوَى الْقُلُوبِ، یہاں سے یہ بھی معلوم ہو گیا کہ جب حضور ﷺ کی آواز سے زیادہ آواز بلند کرنا خلافِ ادب ہے، تو آپ کے احکام و ارشادات سننے کے بعد ان کے خلاف آواز اُٹھانا کس درجہ کا گناہ ہوگا“ (تفسیر عثمانی)۔ جب آپ کی آواز سے آواز اونچی نہیں کی جاسکتی تو آپ کے احکام کے خلاف آواز اُٹھانا کس طرح سے قابلِ برداشت ہو سکتا ہے، جیسے کچھ عرصہ پہلے عورتیں میدان میں نکل آئیں، انہوں نے جو حکومت سے مطالبے کیے ہیں، تو اُس دن

ہم اسلام آباد "علامہ اقبال اوپن یونیورسٹی" میں بیٹھے تھے، انگریزی میں ایک درخواست آئی تھی اور اس کا عربی میں ترجمہ کرنا تھا، تو اس میں جوان عورتوں نے مطالبے کیے ہیں ان میں ایک مطالبہ یہ بھی تھا کہ عورتوں کو مردوں کے برابر حقوق دیے جائیں، حتیٰ کہ شہادت میں بھی ان کو مرد کے برابر ٹھہرایا جائے، جیسے مرد کی گواہی ہے اسی طرح عورت کی گواہی ہو، عورت اور مرد کی گواہی کو برابر رکھا جائے، اب یہ قرآن کریم کے صریح حکم کے خلاف ہے، (پردے کے حکم کے خلاف بھی انہوں نے اسی طرح سے احتجاج کیا، اور مرد اور عورت کے اختلاط کے بارے میں بھی ان کا مطالبہ ہے کہ اس میں کوئی کسی قسم کی پابندی نہ ہو)۔ اب جن لوگوں نے یہ مطالبے کیے ہیں ان کا ایمان کس طرح سے باقی رہ گیا؟ جب صراحتاً اللہ تعالیٰ کے احکام کے خلاف وہ آواز بلند کر رہے ہیں۔ تو نبی کی آواز پر اگر آواز بلند نہیں کی جاسکتی تو اس کے احکام کے مقابلے میں آواز کس طرح سے اٹھائی جاسکتی ہے، یہ سب کفر کی باتیں ہیں، ایمان کا تقاضا تو یہ ہے کہ حضور ﷺ کے حکم کے سامنے تو انسان نے کیا آنکھ اٹھانی ہے، عام طور پر بات کرتے ہوئے بھی بالکل دبا دیا بات کرے، جس طرح سے ایک خوفزدہ آدمی یا نہایت ہی مؤدب شخص اپنے کسی بڑے کے ساتھ بات کیا کرتا ہے، آپ ﷺ کی احادیث کے تذکرے کے وقت بھی کیفیت ایسی ہی ہونی چاہیے۔

مجلس نبوی میں صحابہ کی کیفیت

جب یہ آیات اُتری ہیں تو اس کے بعد صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کا حال یہی تھا کہ حضور ﷺ کی مجلس میں بیٹھے ہوتے، تو کیفیت جیسے نقل کی گئی ہے "كَانَ عَلَى رُؤُسِنَا الظِّلُّ" (۱) یوں بیٹھے تھے گویا کہ سروں کے اوپر پرندے بیٹھے ہیں۔ اور سر کے اوپر پرندہ بیٹھا ہو تو انسان احتیاط کرتا ہے کہ ذرا بھی حرکت ہوگئی تو اڑ جائے گا، یعنی پرندہ تبھی آکے آپ کے سر پر بیٹھ سکتا ہے جب وہ فرق نہ کر سکے کہ یہ کوئی جاندار چیز ہے یا کوئی بے جان پتھر پڑا ہوا ہے، مطلب یہ ہے کہ یوں ساکن صامت ہوتے تھے کہ پرندے آکر بھی اگر سر پر بیٹھ جائیں تو وہ محسوس نہ کریں کہ ان کے اندر کوئی جاندار حرکت ہے، "كَانَ عَلَى رُؤُسِنَا الظِّلُّ" کا یہی معنی ہے کہ ہم اس طرح سے ہوتے تھے گویا کہ ہمارے سروں کے اوپر پرندے بیٹھے ہیں۔

سیدنا ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ کا واقعہ

ثابت بن قیس رضی اللہ عنہ ایک صحابی ہیں خزرج قبیلے میں سے، اور یہ خطیب الانصار کے لقب سے ملقب تھے، قدرتی طور پر ان کی آواز اونچی تھی، داعظ اور مقترجن کو بولنے کی عادت ہوتی ہے تو ان کی آواز طبعاً اونچی ہو ہی جاتی ہے، تو ان کو فکر ہوا کہ میں تو جب بھی حضور ﷺ کی مجلس میں بیٹھتا تھا اور بات کرتا تھا تو میری آواز تو اونچی ہو ہی جاتی تھی، چونکہ طبعی طور پر آواز بلند ہے، اس لیے ان کو خطرہ ہو گیا کہ میرے تو اعمال برباد ہو گئے، اسی فکر میں گھر بیٹھ کر اس نے رونا شروع کر دیا، سر اوپر نہیں اٹھاتے تھے، ہر وقت غم کے ساتھ سر جھکائے ہوئے تھے، رسول اللہ ﷺ نے دیکھا کہ کئی وقت گزر گئے اور ثابت نظر نہیں آیا، پوچھا کہ کیا وہ بیمار ہے؟ کیا ہو گیا؟ ایک آدمی کہنے لگا: یا رسول اللہ! میں حالات کی خبر لے کر آتا ہوں، جب گئے تو جا کر دیکھا کہ سر جھکائے ہوئے ہے اور رو رہا

(۱) ابن ماجہ ص ۱۱۱، مہلب ما جاء فی الجہلوس فی المقابیر / مکتبہ ۱۳۹۱ھ، مہلب فہم المہلب، فصل ثانی، عن البراء۔

ہے، پوچھا تو کہنے لگے کہ بس میں تو جہنمی ہوں، میرے اعمال تو برباد ہو گئے، میں تو حضور ﷺ کی مجلس میں بات کیا کرتا تھا تو میری آواز اُونچی ہو جاتی تھی، وہ شخص آیا اور آکر اس نے حضور ﷺ کو حال بتایا، آپ ﷺ نے فرمایا کہ نہیں! وہ جہنمی نہیں، وہ تو عقلی ہے۔^(۱) مطلب یہ ہے کہ اس طرح سے خوف و ہراس طاری ہو گیا صحابہ کرام رضی اللہ عنہم پر، کہ طبعی طور پر بھی اگر کسی کی آواز اُونچی تھی تو وہ بھی محسوس کرنے لگ گیا کہ میں حضور ﷺ کی مجلس میں بولتا ہوں تو کہیں ایسا نہ ہو کہ میری آواز آپ ﷺ کی آواز سے اُونچی ہو جائے، اور آپ ﷺ کے لئے باعث تکلیف ہو جائے اور اس سے ہمارے اعمال ضائع ہو جائیں۔ تو آپس میں یوں باتیں کیا کرتے تھے جس طرح سرگوشی کی جاتی ہے، اور حضور ﷺ سے بھی بات کرنے کی نوبت آتی تو نہایت پست آواز کے ساتھ اور ادب کے ساتھ بات کیا کرتے تھے۔

حضور ﷺ سے ملاقات کا ادب

إِنَّ الَّذِينَ يُنَادُونَكَ مِنْ وَرَاءِ الْحُجُرَاتِ: یہ وہ بنی تمیم والی بات آگئی، بے شک وہ لوگ جو آوازیں دیتے ہیں آپ کو حجروں کے سامنے سے۔ وراء: پیچھے، سامنے، یہاں حجرات سے باہر کا حصہ مراد ہے، ”جو حجرات کے سامنے سے آپ کو آوازیں دیتے ہیں“ أَكْثَرُهُمْ لَا يَعْقِلُونَ: ان میں سے اکثر کو عقل نہیں، اکثر اس لیے کہہ دیا کہ بعض اس بات کو سمجھتے تو ہوں لیکن دیکھا دیکھی انہوں نے بھی یوں کر لیا ہو، ”اکثر ان میں سے عقل نہیں رکھتے“ وَلَوْ أَنَّهُمْ صَبَرُوا حَتَّى تَخْرُجَ إِلَيْهِمْ: اور اگر وہ صبر کرتے حتیٰ کہ آپ ان کی طرف نکل کے آجاتے، لَكَانَ خَيْرٌ لَّهُمْ: تو ان کے لئے بہتر ہوتا، وَاللَّهُ عَفْوٌ ذَرِيعٌ: اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے، یعنی ان لوگوں کو چاہیے تھا کہ باہر بیٹھ کر انتظار کرتے، حضور ﷺ اپنی عادت شریفہ کے مطابق جب گھروں سے باہر آتے تو اس وقت ان سے بات کر لیتے، کیونکہ کسی کو کیا پتا کہ آپ ﷺ کس جال میں ہیں حجرے میں، آرام میں ہوں تو آپ کو بے آرام کرنا بھی ٹھیک نہیں، کسی اہم کام میں لگے ہوئے ہوں تو بھی پریشان کرنا ٹھیک نہیں، اور کبھی ایسا بھی ہوتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کوئی احکام اُتر رہے ہیں، کوئی وحی کی کیفیت ہے، تو اس طرح سے شور مچانے لگ جانا یہ کون سا ادب کا تقاضا ہے، یہ کوئی عقل کا تقاضا نہیں ہے۔ اسی کی تفسیر میں (حضرت شیخ الاسلام) لکھتے ہیں کہ ”بنی تمیم ملنے کو آئے تو حضور ﷺ حجرہ مبارک میں تشریف رکھتے تھے، وہ لوگ باہر سے آوازیں دینے لگے: ”يَا مُحَمَّدُ أَخْرِجْ إِلَيْنَا“ یہ بے عقلی اور بے تہذیبی کی بات تھی، رسول اللہ ﷺ کے مرتبے کو نہیں سمجھتے تھے، کیا معلوم ہے اس وقت آپ ﷺ پر وحی نازل ہو رہی ہو، یا کسی اور مہم کام میں مشغول ہوں، آپ ﷺ کی ذات منبع البرکات تو مسلمانوں کے تمام دینی و دنیوی امور کا مرکز اور جڑ تھی، کسی معمولی ذمہ دار آدمی کے لئے بھی کام کرنا سخت مشکل ہو جائے اگر اس کا کوئی نظام الاوقات نہ ہو، اور آخر پیغمبر کا ادب و احترام بھی کوئی چیز ہے، چاہیے تھا کہ کسی کی زبانی اندر اطلاع کرائے، اور آپ ﷺ کے باہر تشریف لانے تک صبر کرتے، جب آپ ﷺ باہر تشریف لا کر ان کی طرف متوجہ ہوتے اس وقت خطاب کرنا چاہیے تھا، ایسا کیا جاتا تو ان کے حق میں بہتر اور قابل ستائش ہوتا، تاہم بے عقلی اور نادانستگی سے جو بات اتفاقاً سرزد ہو جائے اللہ

(۱) مسلم ۷/۵۰، مہلب خلافة المؤمن ان مصط عملة: ۵۱۰/۱، معنوی ۶/۲۸، مہلب جامع المناقب، فصل اول۔ نیز مظہری، ابن کثیر وغیرہ۔

اس کو اپنی مہربانی سے بخشنے والا ہے۔ چاہیے کہ اپنی تقصیر پر نادم ہو کر آئندہ ایسا رویہ اختیار نہ کریں، حضور ﷺ کی تعظیم و محبت ہی وہ نقطہ ہے جس پر قوم مسلم کی تمام پراگندہ قوتیں اور منتشر جذبات جمع ہوتے ہیں، اور یہی وہ ایمانی رشتہ ہے جس پر اسلامی اخوت کا نظام قائم ہے۔ (تفسیر عثمانی)۔ تو یہ حضور ﷺ کے متعلق ایک ادب اس آیت کے اندر واضح کر دیا۔

جماعتی شیرازہ بندی کے لئے اہم اصول

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِمَآلِكِهِمْ مَعْصِيَةً فَلْيَصْوَاعًا أَعْلَىٰ مِمَّا فَعَلْتُمْ لِيَذَرُونَ: آداب نبوی کے بعد آپس میں معاملات کے کچھ آداب بتائے جا رہے ہیں، خصوصیت کے ساتھ یہاں جماعت کی شیرازہ بندی ہے، اور وہ سوراخ بند کیے جا رہے ہیں جن کی بنا پر آپس میں اختلاف اور انتشار ہوتا ہے، لڑائی جھگڑوں کی بنیاد اکثر و بیشتر غلط خبریں ہوتی ہیں، ایک آدمی بے احتیاطی کے ساتھ آ کے کسی دوسرے کے متعلق کوئی غلط سی خبر نقل کر دیتا ہے، اور دوسرے بغیر تحقیق کے اس کو قبول کر لیتے ہیں اور قبول کر کے اس کے مطابق عمل کرنا شروع کر دیتے ہیں، تو آپس میں لڑائی ہو جاتی ہے، اس لیے سب سے پہلے بنیادی اصول یہ بتایا جا رہا ہے کہ اگر تمہارے سامنے کوئی شریر قسم کا آدمی خبر لائے، جس کے اوپر عدالت اور ثقافت کے آثار نہیں، بلکہ کچھ بے احتیاط سا ہے، جس کو فاسق کہہ سکتے ہیں، خبر فاسق، فقہ کے اندر جس طرح سے یہی عنوان اختیار کیا جاتا ہے، تو اس کی بات کے اوپر جلدی اعتبار نہ کر لیا کرو، تحقیق کیا کرو، تحقیق کرنے کے بعد کوئی قدم اٹھایا کرو، ایسا نہ ہو کہ بلا سوچے سمجھے تم کسی قوم کے خلاف کوئی اقدام کر بیٹھو، اور جب بعد میں پتا چلے کہ اس شرارتی نے تو بات ہی غلط کی تھی، اور خود شرارت پھیلائی ہے، پھر تم بھی شرم سار ہو جاؤ گے۔

”فاسق کی خبر“ کا حکم

اس لیے فقہاء کہتے ہیں کہ فاسق کی خبر قابل اعتماد نہیں جس وقت تک کہ اس کی پوری تحقیق نہ کر لی جائے..... لیکن خبر سے مراد ایسی خبر ہے کہ جس کے اندر الزام کا معنی ہو کہ جس پر عمل کرنے کی صورت میں کسی دوسرے کو نقصان پہنچے، کسی دوسرے پر کوئی ذمہ داری آتی ہو، اور ایسی باتیں جن کے اندر کوئی اس قسم کی ذمہ داری نہیں ہوتی، عام معاشرت میں جس طرح سے چلتی رہتی ہیں کہ آپ کو کسی نے بلایا ہے، یہ چیز آپ کے لئے کسی نے بھیجی ہے، یہ معمولی معمولی سی چیزیں، دعوت میں، ہدیے میں، اذن میں، اور اس قسم کی باتیں جو ہوا کرتی ہیں جن میں کسی پر کوئی ذمہ داری نہیں آتی، الزام نہیں آتا، جس پر عمل کرنے کی بنا پر کسی کا کوئی نقصان نہیں ہوتا، وہاں تو فاسق کی خبر لی جاسکتی ہے۔ اور جس خبر کے اندر کوئی الزام کا معنی ہو، کہ کسی دوسرے پر ذمہ داری پڑ جائے گی، اور اس پر عمل کرنے کی صورت میں کسی کو نقصان پہنچنے کا اندیشہ ہے، وہاں فاسق کی خبر قبول نہیں ہے، وہاں پوری طرح سے احتیاط کرنی چاہیے، تحقیق کرنی چاہیے، جب تک کسی دوسری جگہ سے اس کے صدق کے قرائن نہ ملیں اس خبر کے اوپر عمل نہ کرو، آپ جانتے ہی ہیں کہ اکثر و بیشتر لڑائیاں اسی وجہ سے ہوا کرتی ہیں کہ کوئی شرارتی جھوٹی خبر اڑا دیتا ہے اور دوسرے سننے والے اس پر یقین کر کے

اس کے مطابق کارروائی شروع کر دیتے ہیں تو فساد ہو جاتا ہے، تو پہلے تو یہی سوراخ بند کر دیا، کہ ”اے ایمان والو! جب تمہارے پاس کوئی شریر آدمی خبر لے کر آئے“ فَكَيْفَ يُؤْمِنُ؟ تو خوب اچھی طرح سے تحقیق کیا کرو، اس کی وضاحت طلب کیا کرو، اَنْ تُؤْمِنُوْا اَوْ كُفْرًا بِجَهَالَةٍ: عَقَاۗفَةً اَنْ تُؤْمِنُوْا اَوْ كُفْرًا بِجَهَالَةٍ، اس اندیشے کی بنا پر کہ تم جا پڑو کسی قوم کو نادانی سے، اپنی جہالت کے سبب سے، نادانی کے سبب سے تم کسی قوم کو تکلیف پہنچا دو، فَصَبْرًا عَلٰی مَا فَعَلْتُمْ ثَوَابًا: پھر ہو جاؤ گے تم اپنے کیے پہ پشیمان، یعنی بلا سوچے سمجھے نادانی سے کسی قوم کو کوئی نقصان پہنچا دو گے، اور پھر تمہیں نادم ہونا پڑے گا، اس لیے اس بات کی رعایت رکھا کرو کہ اگر کوئی ثقہ عادل نہیں ہے، ایک عامی سا آدمی ہے جس کے ادھر کوئی شرارت کے آثار ہیں اس کی خبر کا کبھی یقین نہ کیا کرو۔ (حضرت شیخ الاسلامؒ لکھتے ہیں) ”اکثر نزاعات و مناقشات کی ابتدا جھوٹی خبروں سے ہوتی ہے، اس لیے اول اختلاف و تفریق کے اسی سرچشمے کو بند کرنے کی تعلیم دی یعنی کسی خبر کو یوں ہی بے تحقیق قبول نہ کرو۔ فرض کیجیے! ایک بے راہرو اور تکلیف دہ آدمی نے اپنے کسی خیال اور جذبے سے بے قابو ہو کر کسی قوم کی شکایت کی، تم محض اس کے بیان پر اعتماد کر کے اس قوم پر چڑھ دوڑے، بعدہ ظاہر ہوا کہ اس شخص نے غلط کہا تھا، تو خیال کرو اس وقت کس قدر پچھتا نا پڑے گا، اور اپنی جلد بازی پر کیا کچھ ندامت ہوگی اور اس کا نتیجہ جماعت اسلام کے حق میں کیسا خراب ہوگا“ (تفسیر عثمانی)۔

دینی و دنیوی امور میں حضور ﷺ کی اطاعت کی تاکید اور اس کی مختلف صورتیں

وَاعْلَمُوْۤا اَنَّ فِیْكُمْ رَسُوْلًا مِّنْ اللّٰهِ: اور تم یقین کرو، جان لو کہ اللہ کا رسول تم میں موجود ہے، تَوْحِیْدُكُمْ فِیْ کُتُبِہِمْ مِنَ الْاَمْرِ: اگر وہ اطاعت کرے تمہاری بہت سے کاموں میں، لَعَلَّكُمْ: تو تم مشقت میں پڑ جاؤ گے، وَلٰکِنَّ اللّٰہَ حَبِیْبُ الْاِیْمَانِ: لیکن اللہ تعالیٰ نے تمہاری طرف ایمان محبوب کر دیا، وَرِیْثَہُ فِیْ کُلِّۤیْمٍ: اور اُس ایمان کو تمہارے دلوں میں مزین کر دیا، وَحِکْمَہُ اِلَیْکُمُ الْکُفْرَ وَالنُّفُوْیَ وَالْاَوْصِیَانَ: اور مکروہ ٹھہرا دیا تمہاری طرف کفر کو، فسق کو، اور نافرمانی کو۔ فسق کے اندر گناہ کبیرہ آجائے گا، اور عصیان کے اندر گناہ صغیرہ۔ یہی لوگ جو کہ ایمان سے محبت رکھنے والے ہیں، کامل ایمان کے متلاشی ہیں، ”یہی لوگ سیدھے راستے پر چلنے والے ہیں، اللہ کے فضل سے اور اللہ کی نعمت سے“ وَاللّٰہُ عَلَیْہِمْ حَکِیْمٌ: اور اللہ علم والا حکمت والا ہے۔ اس آیت میں یہ واضح کر دیا گیا کہ اپنے معاملات میں بھی حضور ﷺ کے اشاروں کی اطاعت کیا کرو، اپنی منوانے کی کوشش نہ کیا کرو، اگر اپنی منوانے کی کوشش کرو گے تو عام طور پر ہر شخص مشورہ دیتے وقت یا بات کرتے وقت اپنی اغراض کو یا اپنے فوائد کو سامنے رکھا کرتا ہے، دوسرے کے فوائد اتنے مد نظر نہیں رہا کرتے، اگر اس طرح سے تم اپنی منوانے کی کوشش کرو گے تو کئی دفعہ تم تکلیف میں مبتلا ہو جاؤ گے، اور اللہ کا رسول جو سوچتا ہے تو وہ سب کی ہمدردی کو سامنے رکھ کے سوچتا ہے، اس لیے اللہ کا رسول جو کچھ کہے اسی کے ماننے میں تمہارا بھلا ہے دُنیوی معاملات میں بھی، یعنی شرعی احکام میں تو کسی کو رائے دینے کا حق ہی نہیں اللہ کے رسول کے سامنے، انتظامی معاملات میں بھی اور دُنیوی معاملات میں بھی اللہ کے رسول کی رائے کو فوقیت دیا کرو، اگر وہ تمہاری ماننے لگ جائیں تو کئی دفعہ ایسا ہوگا کہ تم مصیبت میں

پڑ جاؤ گے، تمہاری رائے اس طرح سے صحیح نہیں ہو سکتی، کیونکہ ہر شخص جو سوچتا ہے تو اپنی معلومات کے تحت، اور بسا اوقات اُس کے اپنے جذبات اُس میں دخیل ہوتے ہیں، اور اللہ کے نبی کے جذبات ہر کسی کے لئے ایک جیسے ہوتے ہیں، وہ ہر کسی کی ہمدردی اور بھلائی کو سوچتے ہیں، اس لیے اُن کی بات مانا کرو، اپنی منوانے کی کوشش نہ کیا کرو۔

صحابہ کی منقبت

آگے صحابہ رضی اللہ عنہم کی ایک منقبت و فضیلت کی طرف اشارہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے ایمان تمہارے دلوں میں محبوب بنادیا، اور ایمان تمہارے دلوں میں مزین ہو گیا، اور اللہ نے کفر فسق اور عصیان کو تمہارے لیے مکروہ ٹھہرا دیا، جس کی بناء پر تم ایسے ہی ہو کہ اللہ کے رسول کی اطاعت کرتے ہو، اور جو اس طرح سے کرتے ہیں یہی سیدھے راستے پر چلنے والے ہیں۔ تو یہ نصیحت تمہیں جو کی جارہی ہے مزید احتیاط کے لیے کی جارہی ہے ورنہ تمہارے دل ہمیشہ حضور ﷺ کی طرف ہی مائل ہیں، اور کامل ایمان کے متلاشی ہیں۔ یہ خبر دی گئی ہے جس میں صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کی بہت بڑی منقبت ثابت ہو رہی ہے..... حضرت شیخ (الاسلام) لکھتے ہیں ”یعنی اگر رسول اللہ ﷺ تمہاری کسی خبر یا رائے پر عمل نہ کریں تو بُرا نہ مانو (تم نے ایک بات کہی کہ یوں کر لیا جائے، اللہ کے رسول نے نہیں مانی، تو تم اس کو بُرا نہ مانو) حق لوگوں کی خواہشوں یا رایوں کے تابع نہیں ہو سکتا، ایسا ہو تو زمین و آسمان کا سارا کارخانہ ہی درہم برہم ہو جائے، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں وَكَلَّمَ ابْنَكُمْ اَلْحَقَّ اَقْوَاۤءَهُمْ لَقَدْ سَدَّتِ السَّمٰوٰتُ وَالْاَرْضُ (سورہ مؤمنون: ۷۱) الغرض! خبروں کی تحقیق کیا کرو، اور حق کو اپنی خواہش اور رائے کے تابع نہ بناؤ، بلکہ اپنی خواہشات کو حق کے تابع رکھو، اس طرح تمام جھگڑوں کی جڑ کٹ جائے گی۔ حضرت شاہ صاحب رحمہ اللہ لکھتے ہیں یعنی تمہارا مشورہ قبول نہ ہو تو بُرا نہ مانو، رسول عمل کرتا ہے اللہ کے حکم پر، اسی میں تمہارا بھلا ہے، اگر تمہاری بات مانا کرے تو ہر کوئی اپنے بھلے کی کہے، پھر کس کس کی بات پر چلے؟ (یعنی ہر کوئی اپنے فائدے کی بات کہے گا تو رسول کس کس کی مان سکتا ہے؟ اس لیے یہ طریقہ ہی غلط ہے کہ تم اپنی منوانے کی کوشش کرو، بلکہ رسول اللہ ﷺ جو کہیں بس اسی بات کو کرتے چلے جایا کرو)، اگر تم یہ چاہتے ہو کہ پیغمبر علیہ الصلوٰۃ والسلام تمہاری ہر بات مانا کریں تو بڑی مشکل ہوگی، لیکن اللہ کا شکر کرو کہ اس نے اپنے فضل و احسان سے مؤمنین قانتین کے دلوں میں ایمان کو محبوب بنادیا، اور کفر و معصیت کی نفرت ڈال دی، جس سے وہ ایسی بیہودگی کے پاس بھی نہیں جاسکتے۔ جس مجمع میں اللہ کا رسول جلوہ افروز ہو، وہاں کسی کی رائے اور خواہش کی ہمدردی کہاں ہو سکتی ہے؟ آج گو حضور ﷺ ہمارے درمیان موجود نہیں، مگر حضور ﷺ کی تعلیم اور آپ کے وارث اور نائب یقیناً موجود ہیں اور رہیں گے“ (تفسیر عثمانی)، ان سے مشورہ لے کر اللہ کے رسول کا حکم معلوم کر کے اب اسی کی اتباع کرنے میں خیر اور بھلائی ہے، یہ پوچھو کہ حضور ﷺ کی ہدایات اس کام کے بارے میں کیا ہیں؟ جو ہدایات سامنے آئیں انہی کو مان لینے میں مسلمانوں کی جماعت کو فائدہ ہے۔

مؤمنین کی آپس کی لڑائی کے متعلق ہدایات

وَإِنْ كَانَ بَيْنُكَ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ فَتَقَاتِلْهُمْ: اگر مؤمنین کے دو گروہ آپس میں لڑ پڑیں، لڑائی ہو جائے تو آپس میں غلط فہمیاں ہوتی ہیں، کچھ آپس میں خواہشات کا اختلاف ہونے کی بنا پر کشاکش ہو جاتی ہے، ”اگر دو گروہ مؤمنین کے آپس میں لڑ پڑیں“ فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا: تو ان کے درمیان حالات کی اصلاح کر دیا کرو، یہ عام مؤمنین کو بھی خطاب ہو سکتا ہے، خصوصیت کے ساتھ حکام کو بھی ہو سکتا ہے۔ فَإِنْ بَعَثُوا خِلَافَهُمَا عَلَى الْأُخْرَى: اور اگر ان دونوں میں سے ایک طائفہ دوسرے کے مقابلے میں سرکشی کرے، اُن کے اوپر زیادتی کرے، فَقَاتِلُوا الَّذِينَ تَبِعُوا: پھر تم سب مل کر لڑو اس کے ساتھ جو زیادتی کرتا ہے حتیٰ تَقِيَّ عَائِي أَمْرًا: یہاں تک کہ وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آئے۔ فَإِنْ قَاءَتْ: اور اگر وہ اللہ کے حکم کی طرف لوٹ آیا، فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ: پھر ان کے درمیان حالات کی اصلاح کر دو، صلح کروادو، عدل کے ساتھ، وَأَتِمُّوا: اور انصاف کیا کرو، إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَّقِينَ: بے شک اللہ تعالیٰ انصاف کرنے والوں کو پسند کرتے ہیں۔ إِنَّكَ أَنْتَ وَمُؤْمِنُونَ اخِوَةٌ: ایمان والے سب آپس میں بھائی ہیں، فَأَصْلِحُوا بَيْنَهُمْ أَخَوِيَّتُكُمْ: تو اپنے دو بھائیوں کے درمیان صلح کر دیا کرو، اُن کے حالات ٹھیک کر دیا کرو اگر آپس میں کوئی گڑبڑ ہو جائے، وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُفْحَمُونَ: اور اللہ سے ڈرتے رہا کرو تا کہ تم پر رحم کیا جائے۔ (حضرت شیخ الاسلامؒ لکھتے ہیں) ”یعنی ان تمام پیش بندیوں کے باوجود اگر اتفاق سے مسلمانوں کی دو جماعتیں آپس میں لڑ پڑیں.....! پہلے تو یہ پیش بندیاں کی جا رہی ہیں تاکہ لڑنے کی نوبت ہی نہ آئے، لیکن اگر پھر بھی کوئی لڑائی ہو جائے، دو جماعتیں آپس میں لڑ پڑیں تو پوری کوشش کرو کہ اختلاف رفع ہو جائے، اس میں اگر کامیابی نہ ہو اور کوئی فریق دوسرے پر چڑھا چلا جائے اور ظلم و زیادتی ہی پر کمر باندھ لے تو یکسو ہو کر نہ بیٹھ رہو، بلکہ جس کی زیادتی ہو سب مسلمان مل کر اس سے لڑائی کریں، یہاں تک کہ وہ فریق مجبور ہو کر اپنی زیادتیوں سے باز آ جائے، اور خدا کے حکم کی طرف رجوع ہو کر صلح کے لئے اپنے آپ کو پیش کر دے، اُس وقت چاہیے کہ مسلمان دونوں فریقوں کے درمیان مساوات اور انصاف کے ساتھ صلح اور میل ملاپ کرادیں، کسی ایک کی طرف داری میں جاؤ حق سے ادھر ادھر نہ جھکیں۔ آیت کا نزول صحیحین کی روایت کے موافق انصار کے دو گروہ اوس اور خزرج کے ایک وقتی ہنگامے کے متعلق ہوا ہے، حضور ﷺ نے ان کے درمیان اسی آیت کے ماتحت صلح کرادی، جو لوگ خلیفہ کے مقابلے میں بغاوت کریں وہ بھی عموم آیت میں داخل ہیں، چنانچہ قدیم علمائے سلف بغاوت کے مسئلے میں اسی سے استدلال کرتے آئے ہیں، لیکن جیسا کہ شان نزول سے ظاہر ہوتا ہے کہ یہ حکم مسلمانوں کی تمام جماعتی منافعات اور مشاجرات کو شامل ہے“ (تفسیر عثمانی)۔ اور باغیوں کے متعلق بھی مفسرین نے اسی آیت کے تحت میں تفصیل کی ہے کہ امام کے خلاف اگر کوئی طائفہ باغی ہو جائے تو مسلمانوں کو چاہیے کہ امام کا ساتھ دیں، اور اس طرح سے ان باغیوں کو دبا دیا جائے تاکہ مسلمانوں کے اندر مزید انتشار نہ پھیلے۔

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرْ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ وَ

اے ایمان والو! کوئی قوم کسی قوم کا مذاق نہ اڑایا کرے، ہو سکتا ہے کہ جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے وہ ان مذاق اڑانے والوں سے بہتر ہوں، اور

لَا نِسَاءٌ مِّن نِّسَاءٍ عَسَىٰ أَن يَكُنَّ خَيْرًا مِّنْهُمْ ۚ

نہ عورتیں عورتوں سے مذاق کریں، ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے وہ ان مذاق اڑانے والیوں سے بہتر ہوں،

وَلَا تَكْمُرُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَزُوا بِالْأَلْقَابِ ۚ بِئْسَ الْإِسْمُ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ ۚ

اور اپنے لوگوں کو طعن نہ دیا کرو، اور برے نام کے ساتھ آپس میں ایک دوسرے کو پکارا نہ کرو، بُرا نام ہے گناہ گاری ایمان کے بعد،

وَمَن لَّمْ يَتُبْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ ۝۱۱

اور جو کوئی توبہ نہیں کرے گا (اپنی پچھلی غلطیوں سے) یہی لوگ قصور وار ہیں ۝۱۱ اے ایمان والو! زیادہ گمان کرنے سے بچا کرو،

إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبِ بَعْضُكُم بَعْضًا ۚ

بعض گمان گناہ ہوتے ہیں، اور ٹھپ ٹھپ کے لوگوں کے عیب تلاش نہ کیا کرو، اور نہ غیبت کرے تم میں سے کوئی کسی کی،

أَيُّحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْتُمُوهُ ۚ وَاتَّقُوا اللَّهَ ۚ

کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ پس تم اس سے نفرت کرتے ہو، اللہ سے ڈرتے رہو،

إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَّحِيمٌ ۝۱۲

بے شک اللہ معاف کرنے والا مہربان ہے ۝۱۲ اے لوگو! بے شک ہم نے تمہیں پیدا کیا ایک مذکر اور مؤنث سے، اور بنایا ہم نے تمہیں

سُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِّتَعَارَفُوا ۚ إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَىٰكُمْ ۚ

مختلف قومیں اور قبیلے تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ باعزت تم میں سے وہی ہے جو تم میں سے زیادہ متقی ہے،

إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝۱۳

بے شک اللہ تعالیٰ علم رکھنے والا ہے خبر رکھنے والا ہے ۝۱۳ بدوی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، آپ کہہ دیجئے کہ تم ایمان نہیں لائے،

وَلَكِن قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ ۚ وَإِنْ تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ

بلکہ تم کہو کہ ہم فرماں بردار ہو گئے ہیں، اور نہیں داخل ہوا ابھی تک ایمان تمہارے دلوں میں، اگر تم اللہ کی اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے

لَا يَلِيكُم مِّنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءٌ ۚ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ ﴿۱۴﴾ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ

تو اللہ نہیں کم کرے گا تمہارے عملوں میں سے کچھ بھی، بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ﴿۱۴﴾ سوائے اس کے نہیں کہ کامل مومن

الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ ۚ لَمْ يَرْتَابُوا ۚ وَجَاهَدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ

وہی ہیں جو اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان لاتے ہیں پھر شک اور شبہ میں مبتلا نہیں ہوتے اور اپنے مالوں کے ساتھ اور جانوں کے ساتھ

فِي سَبِيلِ اللَّهِ ۚ أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ﴿۱۵﴾ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهُ بِدِينِكُمْ ۚ وَاللَّهُ يَعْلَمُ

اللہ کے راستے میں جہاد کیا، یہی (دعویٰ ایمان میں) سچے ہیں ﴿۱۵﴾ آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم اللہ کو بتلاتے ہو اپنا دین؟ حالانکہ اللہ جانتا ہے

مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ﴿۱۶﴾ يَسْتُونَ عَلَيْكَ أَنْ

جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے ﴿۱۶﴾ احسان جتلاتے ہیں آپ پر کہ

أَسْلَمُوا ۚ قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِلَّا مَكْمٌ ۚ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَيْكُمْ لِلْإِيمَانِ

وہ مسلمان ہو گئے، آپ کہہ دیجئے کہ میرے پر اپنے اسلام کا احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ ہی نے تم پر احسان کیا کہ تمہیں ایمان کی ہدایت دے دی،

إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۷﴾ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ ۚ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ﴿۱۸﴾

اگر تم سچے ہو ﴿۱۷﴾ بے شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے آسمانوں اور زمینوں میں چھپی ہوئی چیزوں کو، اور اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے ان کاموں کو جو تم کرتے ہو ﴿۱۸﴾

تفسیر

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَسْخَرُ قَوْمٌ مِّنْ قَوْمٍ قَدْ وَفَّوْا عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ: یہ باتیں جو آگے ذکر کی جا رہی ہیں یہ بھی لڑائی سے بچانے کے لئے ہیں، لڑائی کی ابتدا بسا اوقات ایسی چھوٹی چھوٹی باتوں سے ہوتی ہے، کسی نہ کسی سے ہنسی کر لی، مذاق کر دیا، کسی کا کوئی عیب ذکر کر دیا، اور اس کو کسی بُرے نام سے پکار لیا، پس پشت غیبت کر لی، اور خواہ مخواہ پلا کسی دلیل کے ایک دوسرے پہ بدگمانی کر لی، یہ باتیں ہیں جن کی بنا پر آپس میں تعلقات خراب ہوا کرتے ہیں، تو اگلی آیات میں یہی ہدایات دی جا رہی ہیں۔

ایک دوسرے کا مذاق اڑانے کی ممانعت

”اے ایمان والو! کوئی قوم دوسری قوم سے ٹھٹھا نہ کیا کرے“ عَسَىٰ أَنْ يَكُونُوا خَيْرًا مِّنْهُمْ: ہو سکتا ہے کہ ٹھٹھا کرنے والوں سے وہ لوگ زیادہ بہتر ہوں جن سے ٹھٹھا کیا جا رہا ہے، یعنی ہر شخص کو یہ سمجھنا چاہیے کہ جس کا میں مذاق اڑا رہا ہوں ہو سکتا ہے

مجھ سے بہتر ہو، ظاہری حالت اگر ایک شخص کی کچھ خراب بھی ہو، تو باطن کا معاملہ اللہ کے ساتھ ہے، کیا معلوم کہ اس کے ایمان کی اور اس کے جذبات کی کیا کیفیت ہے، آپ کے مقابلے میں اللہ کو وہ زیادہ پسند ہو، تو کیا حق ہے تمہیں کہ کسی کے ظاہری نقص کو دیکھ کر اس کا مذاق اڑاؤ، ”کوئی قوم کسی قوم کا مذاق نہ اڑایا کرے، ان سے ٹھٹھانہ کرے، ہو سکتا ہے کہ جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے وہ ان مذاق اڑانے والوں سے بہتر ہوں“ وَلَا يَسْتَأْذِنُ بَيْنَ يَدَيْهِ عَدُوٌّ لِلَّهِ: اور نہ عورتیں ہی عورتوں سے مذاق کریں، تمسخر کریں، استہزا کریں، عَلَيَّ أَنْ يَخْلُقَ عَدُوٌّ لِلَّهِ: ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں جن کا مذاق اڑایا جا رہا ہے وہ ان مذاق اڑانے والیوں سے بہتر ہوں، یعنی خرد، خردوں کے ساتھ ایسی فہمی نہ کریں، عورتیں عورتوں کے ساتھ نہ کریں۔

طعنہ دینے اور بُرے القاب کے ساتھ ٹکارنے کی ممانعت

وَلَا تَكْلُمُوا الْفَاسِقَ إِلَّا أَنْ يَنْتَهِیَ عَنْ فِسْقِهِ وَأَنْ يَنْصَحَ بِمَا كَرِهَ اللَّهُ: اپنے لوگوں کو طعنہ نہ دیا کرو، یعنی کوئی عیب منہ پہ نہ کر کر کے طعنہ دینا یہ بھی ٹھیک نہیں ہے، کسی کا کوئی عیب تمہیں معلوم ہے تو اُس کو اس کے منہ پر نہ کر کرو اور طعنہ دو، ایسا بھی نہ کیا کرو، وَلَا تَتَّبِعُوا ذُلًّا مُلَاقًا: اور بُرے ناموں کے ساتھ آپس میں ایک دوسرے کو ٹکارا نہ کرو، يَنْتَهِیَ الْفَاسِقُ بَعْدَ الْإِنتِهَانِ: بُرا ہے نام فسق ایمان کے بعد، یعنی ایمان لے آنے کے بعد کسی کے اوپر گناہ کا نام آئے، کسی کے اوپر فسق کا الزام لگے، کتنی بُری بات ہے، یعنی تم اپنے آپ کو مؤمن کہتے ہو، ایمان لائے ہو، پھر اس قسم کے کام کرو جن کی بنا پر تمہارا لقب فاسق ہو جائے یہ کوئی اچھی بات نہیں ہے، ایمان کے بعد فسق نام اچھا نہیں ہے، یعنی کسی کا نام پھر فاسق رکھ دیا جائے اس کے اوپر فسق صادق آجائے یہ کوئی اچھی بات نہیں، ایمان لانے کے بعد ان کاموں سے بچنا چاہیے، ”براناام ہے گناہ گاری ایمان کے بعد“ وَمَنْ لَمْ يَنْتَهِیْ فَأُولَٰئِكَ هُمُ الظَّالِمُونَ: اور جو کوئی توبہ نہیں کرے گا اپنی پچھلی غلطیوں سے یہی لوگ قصور وار ہیں۔

(شیخ الاسلام لکھتے ہیں) ”اول مسلمانوں میں نزاع و اختلاف کو روکنے کی تدبیر بتلائی تھی، پھر بتلایا کہ اگر اتفاقاً اختلاف رونما ہو جائے تو پر زور اور مؤثر طریقے سے اس کو مٹایا جائے، لیکن جب تک نزاع کا خاتمہ نہ ہو کوشش ہونی چاہیے کہ کم از کم جذبات متناہت و مخالفت زیادہ تیز اور مشتعل نہ ہونے پائیں، عموماً دیکھا جاتا ہے کہ جہاں دو شخصوں یا دو جماعتوں میں اختلاف رونما ہوا، بس ایک دوسرے کا تمسخر اور استہزا کرنے لگتا ہے، ذرا سی بات ہاتھ لگ گئی اور فہمی مذاق اڑانا شروع کر دیا، حالانکہ اسے معلوم نہیں کہ شاید جس کا مذاق اڑایا جا رہا ہے وہ اللہ کے نزدیک اس سے بہتر ہو، بلکہ بسا اوقات یہ خود بھی اختلاف سے پہلے اس کو بہتر سمجھتا ہوتا ہے، مگر ضد و نفسانیت میں دوسرے کی آنکھ کا تنکا نظر آتا ہے، اپنی آنکھ کا شہتیر نظر نہیں آتا، اس طریقہ سے نفرت و عداوت کی خلیج روز بروز وسیع ہوتی رہتی ہے اور قلوب میں اس قدر بعد ہو جاتا ہے کہ صلح و اختلاف کی کوئی اُمید باقی نہیں رہتی، آیت ہذا میں خداوند قدوس نے اسی قسم کی باتوں سے منع فرمایا ہے، یعنی ایک جماعت دوسری جماعت کے ساتھ نہ مسخر اپن

کرے، نہ ایک دوسرے پر آوازے کسے جائیں، نہ کھوج لگا کر عیب نکالے جائیں، نہ برے ناموں اور بُرے القاب سے فریقِ مقابل کو یاد کیا جائے، کیونکہ ان باتوں سے دشمنی اور نفرت میں ترقی ہوتی ہے، اور فتنہ و فساد کی آگ زیادہ تیزی سے بھیلی ہے، سبحان اللہ! کیسی بیش بہا ہدایات ہیں، آج اگر مسلمان سمجھیں تو ان کے سب سے بڑے مرض کا مکمل علاج اسی ایک سورہ حجرات میں موجود ہے“ (تفسیر عثمانی)۔

بدگمانی اور جاسوسی کی ممانعت

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ: اے ایمان والو! زیادہ گمان کرنے سے بچا کرو، یہاں گمان سے وہی جو بلا دلیل دوسرے کے متعلق بدگمانیاں کر لی جاتی ہیں، ”بعض گمان گناہ ہوتے ہیں“ چونکہ خلاف واقع ہے، جب کسی کے متعلق بُرا سوچو گے تو گناہ ہی ہوگا۔ وَلَا تَجَسَّسُوا: اور لوگوں کے عیب تلاش نہ کیا کرو، یعنی چُھپ چُھپ کے کسی کے عیب تلاش کرنا، جاسوسی کرنا، ”جاسوسی نہ کیا کرو، چُھپ چُھپ کے لوگوں کے عیب تلاش نہ کیا کرو۔“

غیبت کی ممانعت

وَلَا يَغْتَابَ بَعْضُكُم بَعْضًا: اور نہ بعض بعض کی غیبت کیا کرے، غیبت کا معنی ہوتا ہے پس پشت کسی کا بُرائی سے ذکر کرنا، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے حضور ﷺ سے پوچھا کہ یا رسول اللہ! غیبت کیا چیز ہے؟ آپ نے فرمایا: ”ذِكْرُكَ أَخَاكَ بِمَا يَكْرَهُ“ تیرا اپنے بھائی کو ایسے الفاظ کے ساتھ ذکر کرنا کہ جب اس کو پتا چلے کہ اس نے میرے متعلق یہ لفظ بولے ہیں تو ناگوار گزرے۔“ (۱) ”پس پشت ایسی بات ذکر نہ کیا کرو“ تو پس پشت ذکر کرنا یہ ایسے ہی ہے جیسے کوئی اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے، اگر سامنے کوئی اس طرح سے طعنہ دیتا ہے تو ایسے ہی جیسے ایک بالمشافہ اس کو نوچتا ہے، تو یہ بھی تکلیف دہ بات ہے، اس سے پہلے منع کر دیا، کہ سامنے بھی کسی کے عیب کو ذکر کر کے اس کو چڑانا مناسب نہیں ہے، بُرے نام سے لپکارنا بھی مناسب نہیں ہے، اور پس پشت ذکر کرنا یہ تو پھر بہت ہی بُری بات ہے، کیونکہ وہ مدافعت پر بھی قادر نہیں ہوتا، اس لیے یہاں یہ مثال دی گئی کہ کسی کا عیب پس پشت ذکر کرنا جس سے اُس کو ناگوار ہو جب پتا چلے، یہ ایسے ہی ہے جیسے مُردہ بھائی کا گوشت کھایا جائے، اور تمہیں کتنی کراہت ہے مُردہ بھائی کا گوشت کھانے سے، جب تم اُس سے کراہت کرتے ہو تو پھر پس پشت کسی کا عیب ذکر کرنے سے بھی بچا کرو۔ یہ عیب ذکر کرنا اس کو محض ذلیل اور حقیر کرنے کے لئے یہ ہے غیبت، اور اگر کسی مصلحت شرعی کے تحت ہو تو اس کی اجازت ہے، جیسے ایک آدمی فتویٰ پوچھنا چاہتا ہے اپنے فریقِ مخالف کے خلاف اور اس کا کوئی عیب ذکر کرتا ہے، حاکم کے سامنے ظالم کی شکایت کرتا ہے، یا رِوَاۃ حدیث کے حالات ذکر کیے جاتے ہیں یہ تحقیق کرنے کے لئے کہ اس کی بات کہاں تک مانی جاسکتی ہے؟ کہاں تک نہیں مانی

(۱) ترمذی ۱۵۰۲، ماہب ما جاء فی الغیبة - نیز نکھیں: مسلم ۳۲۲/۲، ماہب تحریر فی الغیبة - مشکوٰۃ ۳۱۲/۲، ماہب حفظ اللسان، فصل اول۔

جاسکتی؟ تو شرعی مصلحت کے تحت اگر اس قسم کی کوئی بات ہو تو قابل برداشت ہے، بلاوجہ زبان کا چسکا اور دوسرے کی تحقیر اور تذلیل کے لیے کسی کے عیب ذکر کرنا یہ غیبت ہے، جس کو حضور ﷺ نے فرمایا کہ یہ زنا کے مقابلے میں بھی زیادہ اشد ہے،^(۱) زنا تو براہ راست حق اللہ ہے، تو بہ کر لیں گے اللہ تعالیٰ قبول کر لے گا، غیبت اس وقت تک معاف نہیں ہوتی جب تک اس شخص سے معافی نہ لی جائے جس کی غیبت کی گئی ہے، اس لیے اس کو زنا کے مقابلے میں بھی سخت ٹھہرایا گیا۔ ”نہ غیبت کرے تم میں سے کوئی کسی کی“ اَيُّوْبُ اَحَدُكُمْ: کیا تم میں سے کوئی پسند کرتا ہے اَنْ يَّاْكُلَ لَحْمَ اَخِيهِ صَيِّتًا: کہ اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت کھائے؟ قُلْ هَسْبُوْنُ: پس تم اس سے نفرت کرتے ہو، وَاتَّقُوا اللّٰهَ: اللہ سے ڈرتے رہو، اِنَّ اللّٰهَ كَثُوْرُاٰبٌ رَّحِيْمٌ: بے شک اللہ تعالیٰ معاف کرنے والا مہربان ہے۔ (شیخ الاسلام لکھتے ہیں) ”اختلاف و تفریق باہمی کے بڑھانے میں ان امور کو خصوصیت سے دخل ہے کہ ایک فریق دوسرے فریق سے ایسا بدگمان ہو جاتا ہے کہ حسن ظن کی کوئی گنجائش نہیں چھوڑتا، مخالف کی کوئی بات ہو، اس کا محمل اپنے خلاف نکال لیتا ہے، اس کی بات میں ہزار احتمال بھلائی کے ہوں، صرف ایک پہلو برائی کا نکلتا ہو، ہمیشہ اس کی طبیعت برے پہلو کی طرف چلے گی، اور اسی برے اور کمزور پہلو کو قطعی اور یقینی قرار دے کر فریق مخالف پر ہمتیں اور الزام لگانا شروع کر دے گا، پھر نہ صرف یہ ہی کہ ایک بات حسب اتفاق پہنچ گئی، بدگمانی سے اس کو غلط معنی پہنا دیے گئے، نہیں، اس جستجو میں رہتا ہے کہ دوسری طرف کے اندرونی بھید معلوم ہوں جس پر ہم خوب حاشیے چڑھائیں اور اس کی غیبت سے اپنی مجلس گرم کریں، ان تمام خرافات سے قرآن کریم منع کرتا ہے، اگر مسلمان اس پر عمل کریں تو جو اختلافات بد قسمتی سے پیش آجاتے ہیں وہ اپنی حد سے آگے نہ بڑھیں، اور ان کا ضرر بہت محدود ہو جائے، بلکہ چند روز میں نفسانی اختلافات کا نام و نشان باقی نہ رہے۔ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں کہ الزام لگانا اور بھید ٹٹولنا اور پیٹھ پیچھے برا کہنا کسی جگہ بہتر نہیں، مگر جہاں اس میں کچھ دین کا فائدہ ہو اور نفسانیت کی غرض نہ ہو، وہاں اجازت ہے، جیسے رجال حدیث کی نسبت ائمہ جرح و تعدیل کا معمول رہا ہے کیونکہ اس کے بدون دین کا محفوظ رکھنا محال تھا۔“ (تفسیر عثمانی) مصلحت شرعی کے طور پر اگر کسی کا کوئی عیب ذکر کیا جاتا ہے تو اس کی گنجائش ہے۔ ”مسلمان بھائی کی غیبت کرنا ایسا گندہ اور گھناؤنا کام ہے جیسے کوئی اپنے مرے ہوئے بھائی کا گوشت نوچ نوچ کر کھائے۔ کیا اس کو کوئی انسان پسند کرے گا؟ بس سمجھ لو غیبت اس سے بھی زیادہ شنیع حرکت ہے۔“ (تفسیر عثمانی)، ”یعنی ان نصیحتوں پر کار بند وہی ہو گا جس کے دل میں خدا کا ڈر ہو، یہ نہیں تو کچھ نہیں، چاہیے کہ ایمان و اسلام کا دعویٰ رکھنے والے واقعی طور پر خداوند قہار کے غضب سے ڈریں اور ایسی ناشائستہ حرکتوں کے قریب نہ جائیں، اگر پہلے کچھ غلطیاں اور کمزوریاں سرزد ہوئی ہیں اللہ کے سامنے صدق دل سے توبہ کریں، وہ اپنی مہربانی سے معاف فرما دے گا۔“ (تفسیر عثمانی)۔

(۱) مشکوٰۃ ۲/۱۵۴، ماب حفظ اللسان کا تقریباً آخر۔ بحوالہ الشعب الایمان للہذہبی۔

خاندانی عصبیت کی ممانعت

يَا أَيُّهَا النَّاسُ: اے لوگو!، إِنَّا خَلَقْنَاهُ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَى: اس آیت میں یہ ظاہر کیا جا رہا ہے کہ دوسرے پر زبان درازی، دوسرے کی عیب جوئی اور اس کے متعلق بدگوئی، اکثر و بیشتر اس کا منشا تکبر ہوتا ہے کہ انسان اپنے کو بڑھیا سمجھتا ہے، دوسرے کو گھٹیا سمجھتا ہے، تو اس میں ذکر کیا جا رہا ہے کہ انسان انسان سب برابر ہیں، اللہ کے ہاں بہتر وہی ہے جو تقوے کی صفت کے ساتھ موصوف ہو، ایک خاندان میں ہونے کی وجہ سے دوسرے خاندان کی تحقیر جائز نہیں ہے، یہ اللہ تعالیٰ نے جو قومیں بنادیں، ذاتیں بنادیں، یہ تو اس مصلحت کے تحت ہیں کہ تمہیں آپس میں ایک دوسرے کو پہچانا آسان ہو جائے، رشتہ دار اور غیر رشتہ دار کا پتا چل جائے، ایک دوسرے کے حقوق ادا کرنے آسان ہوں، باقی ایہ مغاخرت کا ذریعہ نہیں ہے کہ ایک قوم دوسری قوم کے مقابلے میں فخر کرے یا ایک خاندان والے دوسرے کی تحقیر کریں، تم سارے ہی آدم اور حواء کی اولاد ہو، اس لیے خاندانی حیثیت میں سب برابر ہیں، اس حیثیت سے کسی کی تحقیر کرنی درست نہیں کہ میں فلاں قوم کا ہوں اور یہ فلاں قوم کا ہے، غیر اختیاری طور پر اللہ تعالیٰ بعض کو بعض قوموں میں پیدا کر دیتے ہیں، اگر دنیا کے اندر وہ معزز قوم ہے تو اللہ کا شکر ادا کرنا چاہیے کہ اس نے ہمیں اس قوم میں پیدا کر دیا، لیکن کسی دوسرے کی تحقیر کی اجازت نہیں ہے، اصل کے اعتبار سے سب بنی آدم ایک ہیں۔ ”اے لوگو! بے شک ہم نے تمہیں پیدا کیا ایک مذکر اور مؤنث سے“ اس سے آدم و حوا مراد ہیں، ”اور بنائے ہم نے تمہارے شعوب اور قبائل“ شعوب و شعب کی جمع، اس کا معنی ”قومیں“ کر لیجئے، قبائل قبیلہ کی جمع، اصل میں شعب اور قبیلہ بڑے اور چھوٹے خاندان کے اعتبار سے بولا جاتا ہے، مثلاً آپ کہہ سکتے ہیں کہ ”سید“ یہ شعب ہے، اور ”حسنی“ اور ”حسینی“ یہ دو قبیلے بن گئے، اس طرح سے بڑے درجے کا خاندان شعب کہلاتا ہے، چھوٹے درجے کے قبیلے کہلا لیتے ہیں، تو ہم فرق کرنے کے لئے یوں کہہ دیں گے ”بنایا ہم نے تمہیں مختلف قومیں اور قبیلے“ لَتَعَارَفُنَّوْا: تاکہ تم ایک دوسرے کو پہچانو، إِنَّا أَلَكُم مِّنْكُمْ عِندَ اللَّهِ ثَوَابٌ: بے شک اللہ تعالیٰ کے نزدیک زیادہ باعزت تم میں سے وہی ہے جو تم میں سے زیادہ متقی ہے، اللہ تعالیٰ کے نزدیک کرامت اور شرافت تقوے کی بنا پر حاصل ہوتی ہے، ”بے شک اللہ تعالیٰ علم رکھنے والا ہے خبر رکھنے والا ہے۔“ (شیخ الاسلام لکھتے ہیں) ”اکثر غیبت، طعن و تشنیع، عیب جوئی کا منشا کبر ہوتا ہے کہ آدمی اپنے کو بڑا اور دوسروں کو حقیر سمجھتا ہے، اس کو بتلاتے ہیں کہ اصل میں انسان کا بڑا چھوٹا یا معزز اور حقیر ہونا ذات پات اور خاندان و نسب سے تعلق نہیں رکھتا، بلکہ جو شخص جس قدر نیک خلعت، مؤدب اور پرہیزگار ہو، اسی قدر اللہ کے ہاں معزز اور مکرم ہے، نسب کی حقیقت تو یہ ہے کہ سارے آدمی ایک مرد اور ایک عورت یعنی آدم و حوا کی اولاد ہیں شیخ، سید، مغل، پٹھان، صدیقی، فاروقی، عثمانی، انصاری سب کا سلسلہ آدم و حوا پر منتہی ہوتا ہے، یہ ذاتیں اور خاندان اللہ تعالیٰ نے محض تعارف اور شناخت کے لیے مقرر کیے ہیں، بلاشبہ جس کو حق تعالیٰ کسی شریف اور بزرگ و معزز گھرانے میں پیدا کر دے وہ ایک مہبوب شرف ہے، جیسے کسی کو خوبصورت بنا دیا جائے، لیکن یہ چیز ناز اور فخر کرنے کے لائق نہیں کہ اسی کو معیار کمال اور فضیلت کا ٹھہرایا جائے اور

دوسروں کو حقیر سمجھا جائے، ہاں! شکر کرنا چاہیے کہ اس نے بلا اختیار و کسب ہم کو یہ نعمت مرحمت فرمائی، شکر میں یہ بھی داخل ہے کہ فردر و قفاخر سے باز رہے اور اس نعمت کو کمینہ اخلاق اور بُری خصلتوں سے خراب نہ ہونے دے، بہر حال مہد و شرف اور فضیلت و عزت کا اصل معیار نسب نہیں، تقویٰ و طہارت ہے، اور متقی آدمی دوسروں کو حقیر کب سمجھے گا؟..... ”یعنی تقویٰ اور ادب اصل میں دل سے ہے، اللہ ہی کو خبر ہے کہ جو شخص ظاہر میں متقی اور مؤدب نظر آتا ہے، وہ واقع میں کیسا ہے اور آئندہ کیسا رہے گا؟“ (تفسیر عثمانی)۔

اپنے ایمان کا احسان نہ جتلاؤ بلکہ اللہ کا احسان سمجھو

قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا: ان آیات میں بھی حضور ﷺ کی مجلس کا ہی ایک ادب بتایا گیا ہے، کہ بعض بدوی حضور ﷺ کے پاس آئے اور احسان جتلانے لگے کہ دیکھو! ہم مسلمان ہو گئے ہیں، ہم نے آپ سے کوئی لڑائی نہیں لڑی، فلاں لوگ لڑ کر مسلمان ہوئے تھے، حالانکہ حقیقت کے اعتبار سے ابھی وہ ظاہری طور پر مطہج ہوئے تھے اور ان کے دل میں ایمان نہیں تھا، تو اس قسم کے احسانات حضور ﷺ کے سامنے آ کر جتنا ناپہلچاہی اور ادب نبوی کے خلاف ہے، ان آیات میں اُن کو ہدایات دی جا رہی ہیں، قَالَتِ الْأَعْرَابُ آمَنَّا: بدوی کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے، قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا: آپ کہہ دیجئے کہ تم ایمان نہیں لائے حقیقت میں وَلَٰكِنْ قَوْلُوا اٰسَلَمْنَا: بلکہ تم کہو کہ ہم فرماں بردار ہو گئے ہیں، وَلَمَّا يَدْخُلِ الْاِيْمَانُ فِيْ قُلُوْبِكُمْ: لہذا اور لہ میں فرق آپ سمجھتے ہیں، کہ نفی میں تو دونوں شریک ہیں، لیکن لہا میں آئندہ توقع ہوتی ہے، لہ میں توقع نہیں ہوتی، ابھی تک تمہارے دلوں میں ایمان داخل نہیں ہوا، اگرچہ توقع ہے کہ آئندہ داخل ہو جائے گا، ”نہیں داخل ہوا ابھی تک ایمان تمہارے دلوں میں“ وَإِنْ تُطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ: اگر تم اللہ کی اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے لَا يَكُنْ لَكُمْ دِيْنٌ غَيْرُ الَّذِيْ تَشِيْئُوْنَ: تو اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں میں سے کسی چیز کو کم نہیں کرے گا، یہ لفظ لَا يَكُنْ سے ہے، ”نہیں کم کرے گا تمہارے عملوں سے کچھ بھی، بے شک اللہ تعالیٰ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔ سوائے اس کے نہیں کہ کامل مؤمن وہی ہیں جو اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان لاتے ہیں، پھر شک اور شبہ میں مبتلا نہیں ہوتے، اور اپنے مالوں کے ساتھ اور جانوں کے ساتھ اللہ کے راستے میں جہاد کرتے ہیں، یہی دعویٰ ایمان میں سچے ہیں۔ آپ کہہ دیجئے کہ کیا تم اللہ کو بتلاتے ہو اپنا دین؟ حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے، اور اللہ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے۔“ يٰۤاَيُّهَا الَّذِيْنَ اٰمَنُوْا اِنْ اَسَلْتُمْ عَنِ الشَّيْءِ عَلٰى رَاٰىءِ السَّاعَةِ لَيُخْبَرَكُمْ بِهِ اللّٰهُ عِلْمًا: اے ایمان والو! اگر تم اللہ سے اس کے بارے میں پوچھو، تو اللہ تعالیٰ تمہیں اس کے بارے میں خبر دے گا۔ اِنْ تَطِيعُوا اللّٰهَ وَرَسُوْلَهُ: اگر تم اللہ کی اور اس کے رسول کی اطاعت کرو گے، لَيُخْبَرَكُمْ بِهِ اللّٰهُ عِلْمًا: بلکہ اللہ ہی نے تم پر احسان کیا کہ تمہیں ایمان کی ہدایت دے دی اگر تم سچے ہو، تو اس کو اللہ کا احسان سمجھو، حضور ﷺ پر احسان جتلانے کی ضرورت نہیں، اِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: بے شک اللہ تعالیٰ جانتا ہے آسمانوں اور زمینوں میں چھپی ہوئی چیزوں کو، ”اور اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے ان کاموں کو جو تم کرتے ہو۔“ حضرت فصح الاسلام لکھتے ہیں ”یہاں یہ بتلاتے ہیں کہ ایمان و یقین جب پوری طرح دل میں راسخ ہو جائے اور جڑ پکڑ لے اس وقت غیبت اور عیب جوئی وغیرہ کی خصلتیں آدمی سے دُور ہو جاتی ہیں، جو شخص دُوسروں کے عیب ڈھونڈنے اور آزار پہنچانے میں مبتلا ہو، سمجھ لو کہ

ابھی تک ایمان اس کے دل میں پوری طرح پیوست نہیں ہوا۔ ایک حدیث میں ہے: ”يَا مَعْشَرَ مَنْ آمَنَ بِلِسَانِهِ وَلَمْ يَغْفُضِ الْإِيمَانُ إِلَى قَلْبِهِ! لَا تَقْتَاتُوا الْمُسْلِمِينَ وَلَا تَتَّبِعُوا عَوْدَ أَصْحَابِ الْخ“ حضرت شاہ صاحب لکھتے ہیں، ایک کہتا ہے کہ ہم مسلمان ہیں یعنی دینِ مسلمانی ہم نے قبول کیا، اس کا مضائقہ نہیں، اور ایک کہتا ہے کہ ہم کو پورا یقین ہے، جب یقین پورا ہے تو اس کے آثار کہاں؟ (یعنی اس کے مطابق عمل کیوں نمایاں نہیں) جس کو واقعی پورا یقین حاصل ہو وہ تو ایسے دعوے کرنے سے ڈرتا اور شرماتا ہے۔ اس آیت سے ایمان و اسلام کا فرق ظاہر ہوتا ہے اور یہی بات حدیث جبریل وغیرہ سے ثابت ہوئی ہے“ (تفسیر عثمانی)۔

ایمان اور اسلام میں فرق

اس (آخری بات) کا مطلب یہ ہے کہ یہاں یہ دو لفظ آئے، قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُوْا اَوْ اٰسَلْتُنَا، آپ کہہ دیجئے کہ تم ایمان نہیں لائے بلکہ یہ کہو کہ ہم فرماں بردار ہو گئے ہیں، وَلَسَّ اَيْدِىَ الْإِيمَانِ فِي قُلُوبِكُمْ، اور ابھی تک ایمان تمہارے قلوب میں داخل نہیں ہوا۔ ان لفظوں سے معلوم ہوتا ہے کہ ایمان اور اسلام علیحدہ علیحدہ چیز ہے، کہ ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک شخص مسلم ہو اور مؤمن نہ ہو، جیسے کہ ان بدیوں نے کہا تھا: اَمْنَا، تو انہیں کہا جا رہا ہے کہ اَمْنَا نہ کہو، تم ایمان نہیں لائے، ابھی تمہارے دلوں میں ایمان نہیں آیا، یہ کہہ سکتے ہو کہ ہم فرماں بردار ہو گئے۔ تو ایمان اور اسلام یہاں سے دو علیحدہ علیحدہ حقیقتیں معلوم ہوتی ہیں، اور حدیث جبریل میں جو ”مشکوٰۃ“ کی ابتدا میں آپ نے پڑھی، اس میں بھی یہی ہے کہ جبریل نے سوال کیا تھا ”مَّا الْإِيمَانُ؟“ تو حضور ﷺ نے اس کا جواب اور دیا، اور جبریل نے سوال کیا تھا کہ ”مَّا الْإِسْلَامُ؟“ تو حضور ﷺ نے اُس کا جواب اور دیا، وہاں سے بھی معلوم ہوتا ہے کہ ایمان اور اسلام علیحدہ علیحدہ چیزیں ہیں، تفصیل آپ کے سامنے وہیں حدیث شریف میں آتی ہے کہ ”ایمان“ سے مراد ہیں عقائد، اور ”اسلام“ سے مراد ہے ظاہری اطاعت، ظاہری اعمال جو انسان کرتا ہے تو یہ ”اسلام“ کا مصداق ہیں، اور دل کے اندر عقائد ٹھیک ہو جائیں، یہ ”ایمان“ کا مصداق ہے، یہاں ان کو یہی بات کہی جا رہی ہے کہ تم جو کہتے ہو کہ ہم ایمان لے آئے کہ دل سے ٹھیک ہو گئے، ابھی یہ بات نہیں ہے، ہاں! ظاہری طور پر تم نے مخالفت چھوڑ دی ہے اور تابع ہو گئے ہو۔ جہاں یہ دونوں لفظ آپس میں بالمقابل آجائیں تو وہاں ظاہر اور باطن کا فرق کر دیا جاتا ہے کہ ایمان کا تعلق ہے قلبی حالات کے ساتھ، اور اسلام کا تعلق ہے ظاہری اعضا کے ساتھ، اگر ظاہری اعضا کے اعتبار سے انسان فرماں بردار ہو جائے تو لغوی طور پر وہ ”مسلم“ بن گیا، اور ”مؤمن“ تب کہلائے گا جس وقت اس کے دل کے حالات ٹھیک ہو گئے ہوں۔ لیکن شرعی اصطلاح میں ”مؤمن“ اور ”مسلم“ یہ دونوں آپس میں متلازم ہیں، کیونکہ ایمان وہی معتبر ہے کہ جس کا اثر ظاہر تک آجائے، کم از کم انسان زبان سے اقرار کرے، اور اسلام وہی معتبر ہے کہ جس کا دل تک اثر چلا جائے کہ دل میں انسان کو تصدیق حاصل ہو جائے، اس لیے شرعی طور پر ”مؤمن“ وہی ہوگا جو ”مسلم“ بھی ہو، اور ”مسلم“ وہی ہوگا جو ”مؤمن“ بھی ہو، لیکن اگر ان کو بالمقابل ذکر کر دیا جائے تو فرق کرنے کے لئے کہہ دیا جاتا ہے کہ ایمان کا تعلق قلب کے ساتھ ہے، اور اسلام کا تعلق ظاہری اعضا کے ساتھ ہے۔

مثال سے وضاحت

اس کو واضح کرنے کے لئے مثال دی جایا کرتی ہے کہ ”الْإِيمَانُ وَالْإِسْلَامُ كَالْفَقِيرِ وَالْمُسْكِينِ إِذَا اجْتَمَعَا افْتَرَقَا وَإِذَا افْتَرَقَا اجْتَمَعَا“ کہ ”ایمان“ اور ”اسلام“ یہ دو لفظ ایسے ہی ہیں جیسے عربی کے اندر ”فقیر“ اور ”مسکین“ یہ دو لفظ آیا کرتے ہیں۔

إِذَا اجْتَمَعَا افْتَرَقَا جہاں دونوں اکٹھے آجائیں تو مفہوم کے اعتبار سے ان میں فرق ہوگا، ”فقیر“ کا مفہوم اور بیان کریں گے، ”مسکین“ کا مفہوم اور بیان کریں گے، جیسے لِلْفُقَرَاءِ وَالْمَسْكِينِ یہ دو لفظ اکٹھے آگئے، تو ”فقراء“ کا مصداق اور ہوگا، ”مساکین“ کا مصداق اور ہوگا، إِذَا اجْتَمَعَا افْتَرَقَا، جب یہ اکٹھے آجائیں تو ان میں فرق ہوتا ہے، وَإِذَا افْتَرَقَا، اور جب یہ جدا جدا ہو جائیں تو اجْتَمَعَا، پھر ان کا مفہوم ایک ہی ہوتا ہے، ”فقیر“ کا مفہوم ایسا ہوگا جو ”مسکین“ کو بھی شامل ہے، ”مسکین“ کا مفہوم ایسا ہوگا جو ”فقیر“ کو بھی شامل ہے۔ اسی طرح سے ”ایمان“ کا لفظ اور ”اسلام“ کا لفظ، ”مؤمن“ اور ”مسلم“ کا لفظ، اگر دونوں اکٹھے ذکر کر دیے جائیں تو فرق کرنے کے لئے ہم کچھ کہیں گے، ظاہر اور باطن کا فرق کریں گے، ورنہ ”مؤمن“ کا مفہوم ایسا ہوگا جو ”مسلم“ کو بھی شامل ہے، ”مسلم“ کا مفہوم ایسا ہوگا جو ”مؤمن“ کو بھی شامل ہے۔ تو یہاں جو دونوں میں فرق کیا گیا ہے تو ظاہر اور باطن کے اعتبار سے ہے کہ تم یوں تو کہہ سکتے ہو کہ ہم نے مخالفت چھوڑ دی، ہم مطیع ہو گئے، باقی! تمہارا یہ دعویٰ کہ ہم دلی طور پر ایمان لے آئے ہیں، ایسی بات نہیں ہے، کیونکہ ابھی ایمان کامل کے آثار تم پر نمایاں نہیں ہوئے، ایمان کامل تو ان لوگوں کا ہوتا ہے جو اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان لاتے ہیں، اور ایمان لانے کے بعد پھر کسی شک اور شبہ میں مبتلا نہیں ہوتے، دلوں کے اندر ان کو سکون و اطمینان نصیب ہوتا ہے، اللہ کے راستے کے اندر اپنے مال بھی قربان کرتے ہیں، جان بھی قربان کرتے ہیں، جو مال اور جان کی قربانی دیتے ہیں وہی دعویٰ ایمان میں سچے ہوتے ہیں، اور جو کہیں تو سہی کہ ہم ”مؤمن“ ہیں، لیکن اللہ کے لئے نہ کوئی مال خرچ کر سکتے ہیں نہ اپنی جان کو لگا سکتے ہیں، تو یہ زبان زبان سے کہہ رہے ہیں، حقیقت کے اعتبار سے ابھی اُن کے قلوب میں ایمان داخل نہیں ہوا۔

اور آگے ان کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ تم زبان سے دعویٰ کر کے جو اظہار کرتے ہو کہ ہم نے دین قبول کر لیا تو کیا اللہ کو پتا نہیں کہ تمہارے دل کا کیا حال ہے؟ اَتَعْلَمُونَ اللّٰهَ بِدِينِكُمْ: کیا تم بتلاتے ہو اللہ کو اپنا دین، ”حالانکہ اللہ جانتا ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو کچھ زمین میں ہے اور وہ اللہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔“ يَسْتَأْذِنُ عَلَيْكَ اَنْ اَسْأَلُوْا مَنْ يَّحْسِنُ اِحْسَانَ كَرْنِے كے معنی میں بھی ہوتا ہے، اور احسان جتلانے کے معنی میں بھی، لَقَدْ مَنَّ اللّٰهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ (آل عمران: ۱۶۳) اللہ تعالیٰ نے مؤمنین پر احسان کیا، اور لَا تَبْلُغُوا صَدَقَاتِكُمْ بِالْبَنِّ وَالْأَذَى (سورہ بقرہ: ۲۶۳) اپنے صدقوں کو باطل نہ کیا کرو احسان جتلا کر اور تکلیف پہنچا کر، تو مَنْ كے معنی احسان کرنا بھی ہے اور احسان جتلا نا بھی ہے، اور یہاں حسان جتلانے کے معنی میں ہے، اور آگے احسان کرنے کے معنی میں ہے، دونوں معنوں کے اندر یہ لفظ یہاں استعمال ہوا ہے، ”احسان جتلاتے ہیں آپ پر کہ وہ مسلمان ہو گئے“ قُلْ لَا تَسْأَلُونَنَا اِسلامَكُم:

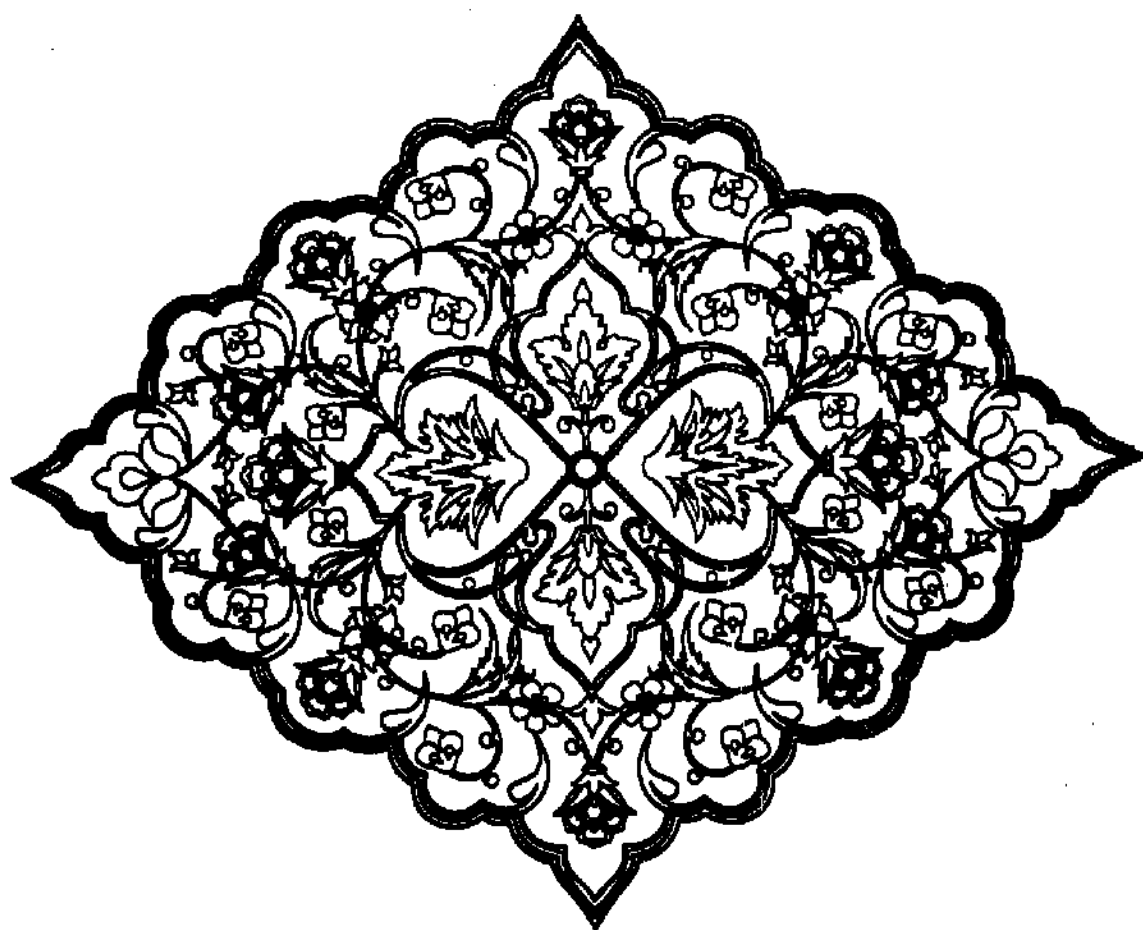
آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر اپنے اسلام کا احسان نہ جتلاؤ، ہَلِ اللّٰهُ يَشْرِي عَلَيْكُمْ: بلکہ اللہ نے تم پر احسان کیا، یہ ”ممن“ احسان کرنے کے معنی میں ہے، اللہ نے تم پر احسان کیا ہے کہ تمہیں ایمان کے لئے ہدایت دے دی، یعنی اپنے قول کے مطابق اگر تم واقعی مؤمن ہو تو بھی یہ اللہ کا احسان ہے کہ تمہیں ایمان کی توفیق دے دی، واقع میں تم مؤمن ہو یا نہیں ہو وہ اللہ جانتا ہے، لیکن جیسے تم کہتے ہو کہ ہم مؤمن ہیں، اگر اپنے قول کے مطابق تم مؤمن ہو تو اس ایمان کو بھی اللہ کا احسان سمجھو اگر تم سچے ہو۔ اور نبی پر تو احسان جتلانے کا کوئی موقع ہی نہیں، ”یعنی اگر واقعی سچا دین اور پورا ایمان تم کو حاصل ہے تو کہے سے کیا ہوگا، جس سے معاملہ ہے وہ آپ خبردار ہے“ (تفسیر عثمانی)۔

إِنَّ اللّٰهَ يَعْلَمُ غَيْبِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ: بے شک اللہ جانتا ہے آسمانوں اور زمین کی چھپی ہوئی باتوں کو، وَاللّٰهُ يَصُدُّ بِمَا تَعْمَلُونَ: اللہ تعالیٰ دیکھنے والا ہے ان کاموں کو جو تم کرتے ہو۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



سورة الاحقاف



ایہا ۲۵ ۵۰ سُورَةُ ق مَكِّيَّةٌ ۲۲ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ ق مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی پینتالیس آیتیں ہیں، تین رُکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

قَالَ وَالْقُرْآنِ الْحَكِيمِ ۝ بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ فَقَالَ

قَالَ - بزرگی والے قرآن کی قسم! ① بلکہ انہوں نے تعجب کیا اس بات سے کہ آگیا ان کے پاس ایک ڈرانے والا انہی میں سے، پھر کہا

الْكَافِرُونَ هَذَا شَيْءٌ عَجِيبٌ ۝ عِزًّا مِّثْنًا وَكُنَّا ثَرَابًا ۝ ذٰلِكَ رَاجِعٌ بَعِيدٌ ۝ قَدْ

کافروں نے یہ عجیب شے ② ہے کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے؟ یہ لوٹنا بعید از امکان ہے ③

عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَرْضُ مِنْهُمْ ۝ وَعِنْدَنَا كِتَابٌ حَفِیْظٌ ۝ بَلْ كَذَّبُوا

ہم نے جان لیا اس چیز کو جس کو گھٹاتی ہے زمین ان میں سے، اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے یاد رکھنے والی ④ بلکہ جھٹلایا انہوں نے

بِالْحَقِّ لَنَا جَاءَهُمْ فَهُمْ فِي أَمْرٍ مُّرِیْجٍ ۝ أَفَلَمْ يَنْظُرُوا إِلَى السَّمَاءِ

ایک حق کو جب وہ حق ان کے پاس آگیا پس وہ ایک مضطرب بات میں پڑے ہوئے ہیں ⑤ کیا یہ دیکھتے نہیں آسمان کی طرف جو

فَوْقَهُمْ كَيْفَ بَنَيْنَاهَا وَزَيَّنَّاهَا وَمَا لَهَا مِنْ فُرُوجٍ ۝ وَالْأَرْضَ مَدَدْنَاهَا

ان کے اوپر ہے، ہم نے اس کو کس طرح سے بنایا اور اس کو مزین کیا، اس کے لئے کوئی پھٹن نہیں ⑥ اور زمین، پھیلا یا ہم نے اس کو،

وَأَلْقَيْنَا فِيهَا رَوَاسِيَ وَأَنْبَتْنَا فِيهَا مِنْ كُلِّ زَوْجٍ بَهِیْجٍ ۝ تَبْصِرَةً وَذِكْرًا لِّكُلِّ

اور ڈالے ہم نے اس کے اندر جو بھل پہاڑ اور آگائی ہم نے اس کے اندر ہر رونق والی قسم ⑦ سمجھانے کے لئے اور یاد دلانے کے لئے ہر

عَبْدٍ مُّنِیْبٍ ۝ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُّبَرَّكًَا فَأَنْبَتْنَا بِهِ جَبْتِ

اس شخص کے لئے جو کر رُجوع کرنے والا ہے ⑧ اور ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اتارا، پھرا گایا اس کے ذریعے سے باغات کو

وَحَبَّ ۝ الْحَصِيدِ ۝ وَالنَّخْلِ ۝ بِسِقْتِ ۝ لَهَا

اور کاٹی ہوئی کھیتی کے غلے کو ⑨ اور (آگائے ہم نے اس پانی کے ذریعے سے) کھجوروں کے درخت لے لے، جن کے لئے تہہ بہ تہہ

طَلْعٌ نُضِيدٌ ۝ رِزْقًا لِلْعِبَادِ ۝ وَأَحْيَيْنَا بِهِ بَلَدَةً مَيِّتًا ۝ كَذٰلِكَ

رکھے ہوئے خوشے ہیں ۝ بندوں کو رزق دینے کے لئے، اور ہم نے اس پانی کے ذریعے بجز علاقے کو آباد کیا اسی طرح (قبروں سے)

الْخُرُوجِ ۝ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ ۝ وَأَصْحَابُ الرَّسِّ ۝ وَشَمُودٌ ۝ وَعَادٌ وَفِرْعَوْنُ ۝

نکلنا ہوگا ۝ جھٹلایا ان مشرکین مکہ سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے اور کنوئیں والوں نے اور شمود نے ۝ اور عاد نے اور فرعون نے اور

اِخْوَانُ لُوطٍ ۝ وَأَصْحَابُ الْاَيُّكَةِ ۝ وَقَوْمُ تُبَّعٍ ۝ كُلٌّ كَذَّبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ وَعْدِی ۝

لوط کے بھائیوں نے ۝ اور بنی والوں نے، اور تبع کی قوم نے، ان میں سے ہر ایک نے رسولوں کی تکذیب کی، میرا ذکرانا محقق ہو گیا ۝

اَفَعَيَيْنَا بِالْخَلْقِ الْاَوَّلِ ۝ بَلْ هُمْ فِي لَبْسٍ مِّنْ خَلْقٍ جَدِيدٍ ۝

کیا ہم تھک گئے پہلی مرتبہ پیدا کر کے؟ بلکہ وہ خلق جدید کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں ۝

سورت کا تعارف اور مضامین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورہ ق مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۳۵ آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں۔ سورت کا نام تو اس کے پہلے لفظ سے ہی ماخوذ ہے، اس سورت میں معاد کا تذکرہ زیادہ ہے، بعثت بعد الموت، اس کا امکان، اس کا وقوع اور اس کے واقعات۔ اور یہ چیز بنیادی عقائد میں سے ہے، بلکہ مکہ معظمہ کی زندگی میں زیادہ تر زور اسی عقیدے پر ہی دیا گیا ہے کہ لوگوں کو اس چیز کا احساس دلایا جائے کہ زندگی صرف یہی نہیں، بلکہ مرنے کے بعد دوبارہ بھی اٹھنا ہے، اور اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنی اس زندگی کا حساب دینا ہے، یہ احساس پیدا ہو جانے کے بعد ہی انسان کے عمل کا رخ سیدھا ہوتا ہے۔ سرور کائنات ﷺ کثرت کے ساتھ اس سورت کو فجر میں اور جمعہ کے خطبے میں پڑھا کرتے تھے، روایات میں آتا ہے۔^(۱)

تفسیر

ق: یہ تو حروف مقطعات میں سے ہے، اللہ اعلم بحرارۃ ہذا الک۔ وَالْقُرْآنُ الْحَیُّ: یہ واؤ قسمیہ ہے، بزرگی والے قرآن کی قسم، جواب قسم مخذوف ہے، ”قرآن مجید کی قسم، آپ ڈرانے والوں میں سے ہیں، اللہ کی طرف سے آپ مندر بنا کر بھیجے گئے ہیں“، اور قسم ایک قسم کی آنے والے مضمون کے لئے شاہد ہوتی ہے، تو اس کتاب کا آنا، اور اس کی فصاحت و بلاغت، اس کا اعجاز، یہ سب دلیل ہے کہ آپ اللہ کے رسول ہیں۔

(۱) مسلم ۲۸۶/۱، کتاب الجمعۃ مشکوٰۃ ۱۲۳/۱، باب الخطبۃ والصلاۃ۔ مسلم ۱۸۷/۱، باب القراءۃ فی الصبح مشکوٰۃ ۹۷/۱، باب القراءۃ فی الصلاۃ

کافروں کا شبہ

بَلْ عَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ بَلٌّ بِإِسْرَابٍ ہے، کافر تسلیم نہیں کرتے اس بات کو، ”بلکہ انہوں نے تعجب کیا اس بات سے کہ آگیا ان کے پاس ایک ڈرانے والا انہی میں سے، پھر کہا کافروں نے یہ عجیب شئی ہے“ یعنی ایک آدمی کا اللہ کی طرف سے رسول اور منذر بن کے آجانا عجیب شئی ہے، تعجب کا اظہار اس بات پر کرتے ہیں، إِذَا مَثَلًا ثَوَابًا: دوسری چیز ان کو یہ عجیب معلوم ہوتی ہے، ایک تو ان میں سے کسی انسان کا منذر بن کر آنا یہ عجیب، پھر اس کا دعویٰ عجیب، اور وہ یہ ہے کہ إِذَا مَثَلًا ثَوَابًا: کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے، ذَٰلِكَ نَجْهَمُ بَعْثُهُمْ: اِذَا کا جواب محذوف ہے، کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے پھر ہم لوٹائے جائیں گے؟، یہ لوٹنا یا جانا بعید از عقل ہے، یا، بعید از مکان ہے، یعنی یہ بات عقل میں بھی نہیں آتی، یہ تو ممکن ہی نہیں، نَجْهَمُ یہ مصدر ہے، رَجَعُ رُجُوعًا ہو تو یہ لازم ہوتا ہے لوٹنے کے معنی میں، اور رَجَعُ رُجُوعًا ہو تو لوٹانے کے معنی میں، یہ نَجْهَمُ ہے، متعدی، ”یہ لوٹانا بعید از مکان ہے“ یہ تو ممکن ہی نہیں، بعید از عقل ہے، یہ تو سمجھ میں نہیں آتا۔

جواب کی وضاحت

قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَنْفُسُ مِنْهُمْ: بارہا آپ کی خدمت میں ذکر کیا جا چکا کہ جہاں بھی انکار معاد آتا ہے تو اللہ تبارک و تعالیٰ اس کے بعد اپنے علم اور قدرت کو بیان فرماتے ہیں، کیونکہ اس مسئلے کا تعلق علم اور قدرت کے ساتھ ہی ہے، اشکال اُن کو اس وجہ سے ہوتا تھا کہ مرنے کے بعد تو انسان مٹی میں مل جاتا ہے، ذرے ہو جاتے ہیں، ہوا ان کو کہیں سے کہیں اُڑا کے لے جاتی ہے، وہ منتشر ہو جاتے ہیں، تو ان سب کو اکٹھا کرنا اور دوبارہ زندہ کرنا کیسے ہوگا؟ ہڈیاں پھوڑا پھوڑا ہو جاتی ہیں، ریزہ ریزہ ہو جاتی ہیں، تو اس مسئلے کا تعلق اللہ تعالیٰ کے علم اور قدرت سے ہی ہے، وہی چیز یہاں پیش کی جا رہی ہے، قَدْ عَلِمْنَا مَا تَنْقُصُ الْأَنْفُسُ مِنْهُمْ: ہم نے جان لیا اس چیز کو جس کو گھٹاتی ہے زمین ان میں سے، یعنی ان کے جس حصے کو زمین کھا جاتی ہے گھٹاتی ہے وہ ہمارے علم میں ہے، ذرات کہیں بکھرے ہوئے ہوں ہمارے علم سے باہر نہیں ہیں، وَجَدْنَا نَاكِسًا وَخَفِيفًا: اور ہمارے پاس ایک کتاب ہے یاد رکھنے والی، حفاظت کرنے والی، اس سے مراد لوح محفوظ ہے، یعنی ہمارا علم قدیم ہے، صرف یہ نہیں کہ واقعہ پیش آنے کے بعد ہم جانتے ہیں، بلکہ ابتداء سے ہی ہماری کتاب میں سب کچھ ضبط کیا ہوا ہے، اُس میں سب کچھ محفوظ کیا ہوا ہے، جس کو دوسری جگہ لوح محفوظ کے ساتھ ذکر کیا ہے، تو کوئی ذرہ کہیں پڑا ہو ہمارے علم سے باہر نہیں ہے، اس لیے ان کو دوبارہ لانا، اکٹھا کرنا، زندہ کرنا، کوئی مشکل نہیں۔ اور آپ کی خدمت میں کئی دفعہ یہ تفصیل عرض کی کہ اگر انسان اس وقت بھی دیکھے تو انسان کا اپنا وجود وہ ہے یہ بھی ساری دنیا سے مختلف ذرات اکٹھے ہو کر ہی بنا ہے، آپ کے جسم کی ترکیب جو ہوتی ہے تو آپ کی غذا سے ہوتی ہے، کھانا پینا، چاہے آپ غذا کے طور پر کھاتے ہیں، چاہے آپ دوا کے طور پر کھاتے ہیں، تو آپ نے کبھی سوچا نہیں کہ آپ کی غذا کہاں کہاں سے اکٹھی ہو کر آ رہی ہے جو آپ کے بدن کے ساتھ بہندہ ہوتی جا رہی ہے؟ پانی کہاں سے آتا ہے؟ دودھ کہاں سے آتا ہے؟ اور جن جانوروں کا آپ دودھ پیتے ہیں ان جانوروں نے کہاں کہاں چارہ کھایا اور دانہ کھایا؟ تو یہ سب ذرات جو ہیں اکٹھے ہوتے جاتے ہیں، اور

آپ کا بدن مرکب ہوتا چلا جاتا ہے، تو اگر پہلے منتشر اُجزا کو اللہ تعالیٰ نے اکٹھا کیا، کوئی جز کہیں سے لائے، کوئی کہیں سے لائے، ادویات آتی ہیں، وہ آپ کے بدن میں پیوست ہوتی ہیں، کوئی انگلینڈ سے آرہی ہے، کوئی امریکا سے آرہی ہے، کوئی کہیں سے آرہی ہے، کوئی کہیں سے آرہی ہے، تو جب یہ ساری دُنیا میں منتشر اُجزا کو اکٹھا کر کے اللہ نے پہلے ایک وجود بنادیا تو دوبارہ منتشر ہو جانے کے بعد ان کو اکٹھا کرنا اس کے لئے کیا مشکل ہے؟ اس کا علم بھی محیط ہے اور اس کی قدرت بھی محیط ہے، اس لیے یہ خیال نہ کرو کہ ہم منتشر ہونے کے بعد دوبارہ کیسے اکٹھے ہوں گے اور دوبارہ زندگی کس طرح سے آجائے گی؟ ”تحقیق جان لیا ہم نے“ ہمارے علم میں ہے، حاصل یہ ہوا کہ ”ہمارے علم میں ہے وہ چیز جس کو گھٹاتی ہے زمین ان میں سے“ زمین ان میں سے جس چیز کو ناقص کرتی ہے یعنی کھا کر منتشر کر دیتی ہے وہ ہمارے علم میں ہے۔ ”اور ہمارے پاس کتابِ حفیظ ہے“ جس کو دوسری جگہ لوح محفوظ کے ساتھ ذکر کیا ہے۔

مخالفینِ حقِ اضطراب میں ہیں

بَلْ كَذَّبُوا بِالْحَقِّ لَمَّا جَاءَهُمْ فَهُمْ عَنْ أَمْرٍ مَّرِئِيٍّ: مضطرب بات، جس کو کہیں قرار نہ ہو، کبھی کچھ کہتے ہیں، کبھی کچھ کہتے ہیں، ”بلکہ جھٹلایا انہوں نے حق بات کو“ یعنی ان کی بات دلیل پہ مبنی نہیں ”بلکہ جھٹلایا انہوں نے ایک حق بات کو جب وہ ان کے پاس آگئی، ایک حق کو جھٹلادیا جب وہ حق ان کے پاس آگیا، پس وہ ایک مضطرب بات میں پڑے ہوئے ہیں“ ان کا معاملہ خود غلط ملط ہے، ان کو خود قرار نہیں اپنی بات پر، کبھی کچھ کہتے ہیں، کبھی کچھ کہتے ہیں، اَمْرٍ مَّرِئِيٍّ: مضطرب بات، مختلط، جس میں مختلف قسم کے اجزائے ملے ہوئے ہوں، جس کی ترکیب مختلف اجزا کے ساتھ ہو وہ چیز فاسد ہوتی ہے، اس لئے ”اَمْرٍ فاسد“ بھی اس کا معنی کیا گیا ہے، ”پس یہ ابھی ہوئی بات میں ہیں، مضطرب بات میں ہیں“ ان کی بات کو خود قرار نہیں، کبھی کچھ کہتے ہیں کبھی کچھ کہتے ہیں۔

اللہ تعالیٰ کے انعامات اور دلائلِ قدرت

اَفَلَمْ يَنْظُرُوا اِلَى السَّمَاءِ فَوْقَهُمْ: کیا یہ دیکھتے نہیں آسمان کی طرف جو ان سے اوپر ہے کَيْفَ بَنَيْنَاهَا: ہم نے اس کو کس طرح سے بنایا، وَزَيَّنَّاهَا: اور اس کو مزین کیا، وَمَا لَهَا مِنْ قُدُوزٍ: فُروج قَرَج کی جمع ہے، پھن کے معنی میں ہے، ”اس کے لئے کوئی پھن نہیں“ کوئی سوراخ نہیں، یہ کائنات اللہ تعالیٰ نے ایسی مضبوط بنائی ہے، ”اس کے لئے کوئی کسی قسم کا شکاف، کوئی پھن، کوئی دراڑ نہیں ہے“ وَالْاَرْضُ مَدَدُوتُنَا: اور زمین، پھیلا یا ہم نے اس کو، وَالْقَيْنَا فِيْهَا رَوَّاسِيَّ: اور ڈالے ہم نے اس کے اندر بوجھل پہاڑ، رَوَّاسِيَّ رَاسِمَةً کی جمع ہے، ”جبالِ ثوابت“ کے معنی ہے، ”بوجھل پہاڑ ہم نے اس میں ڈال دیے“ وَالْاَرْضُ فِيْهَا مِنْ كُلِّ ذُوْجٍ مَّهْمُوجٍ: مہموج: خافت مہموج رونق والی، ”اور اُگائی ہم نے اس کے اندر ہر رونق والی قسم“ زوج قسم کے معنی میں ہے، مہموج: رونق والی، یعنی نباتات کی مختلف قسمیں جو رونق والی ہیں وہ ہم نے اس کے اندر اُگادیں، تَبَوَّصْنَا وَذَكَرْنَاهُ بِالْحُلِيِّ عَنْهُ مَرْئِيٍّ: یہ مفعول لہ کی جگہ ہے، ”سمجھانے کے لئے اور یاد دلانے کے لئے ہر اس شخص کے لئے جو کہ رُجوع کرنے والا ہے“ یعنی یہ آسمان کا بنانا، اس کو مزین کرنا، زمین کا پھیلانا، اس کے اندر پہاڑوں کا ڈالنا، اور اس کے اندر ہر قسم کی پر رونق نباتات کا اگانا، یہ لوگوں کے لئے دانائی اور پیمائی کا

ذریعہ ہے، لیکن ان لوگوں کے لئے جو اللہ کی طرف رجوع کرنے والے ہیں۔ تَبَيَّنَ لَكُمْ سَمْعَانِی: یاد دلانے کے لئے ہر اس شخص کے لئے جو کہ اللہ کی طرف رجوع کرتا ہے۔ وَنَزَّلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً مُبَارَكًا: اور ہم نے آسمان سے پانی اُتارا، مُبَارَكًا: برکت والا، کثیر النفع، جس میں بہت منافع رکھے ہیں، ”ہم نے آسمان سے برکت والا پانی اُتارا“ فَالْيُسْبَاہِ جَنَّتْ: پھرا گیا اس کے ذریعے سے باغات کو، وَحَبَّ النَّخْلِ: حَصَدَ کاٹنے کو کہتے ہیں، حصید سے مراد ہوا کرتی ہے کھیتی جس کو کاٹا جاتا ہے، اصل میں یہ نباتات جو زمین سے پیدا ہوتی ہے دو قسم کی ہے، ایک تو یہ درخت ہیں جن کے اوپر پھل لگتے ہیں جن کو جَنَّتْ کے ساتھ تعبیر کیا، تو یہ درخت محفوظ رہا کرتے ہیں پھل کاٹ لیا جاتا ہے، اور ایک کھیتی ہے جس کو ہم مختلف فصلوں کے ساتھ تعبیر کرتے ہیں، گندم ہے، جو ہے، اللہ تعالیٰ اس کو اگاتے ہیں اور پھر اس کھیتی کو کاٹا جاتا ہے، پھر اس میں سے غلہ نکالا جاتا ہے، تو درخت محفوظ رہ گیا پھل توڑ لیا گیا، اور کھیتی کاٹ لی گئی پھر اس میں سے غلہ نکالا گیا، یہ دونوں قسموں کی طرف اشارہ ہے، تو حصید سے مراد کھیتی ہے جو کاٹی جاتی ہے، حَبَّ کہتے ہیں دانے کو، غلے کو، ”نکالا ہم نے اس کے ذریعے سے باغات کو اور کھیتی کے غلے کو“ غلہ جات سارے کے سارے حَبَّ کا مصداق ہو گئے، حَبَّ دانے کو کہتے ہیں، ”کاٹی ہوئی کھیتی کا اناج، غلہ“ وَالنَّخْلُ يُسْبَاہُ: الْيُسْبَاہُ جَنَّتْ وَالنَّخْلُ: اور اگایا ہم نے اس پانی کے ذریعے سے کھجوروں کو یُسْبَاہُ: جو کہ لمبی لمبی ہیں، یُسْبَاہُ طَوَّالًا کے معنی میں ہے، کھجوروں کے درخت لمبے لمبے، لَهَا كَلِمٌ مُؤْنِدٌ: نَصَدَ: تہہ بہ تہہ رکھنا، سورۃ واقعہ کے اندر آئے گا كَلِمٌ مُنْصَوِّدٌ، تہہ بہ تہہ رکھا ہوا کیلا، اور طلع کہتے ہیں خوشے کو، كَلِمٌ مُؤْنِدٌ کا معنی تہہ بہ تہہ رکھے ہوئے خوشے، ایسے خوشے جن کے اندر پھل تہہ بہ تہہ رکھا ہوا ہے، آپ نے کھجور کے خوشے کو دیکھا ہوگا، کس طرح سے اللہ تعالیٰ نے اس کو جوڑ کر تہہ لگائی ہوئی ہوتی ہے، تَهْذُقُ اللَّوْعِمَادُ: یہ سب کچھ ہم نے کیا بندوں کو رزق دینے کے لئے، باغات اُگائے، کھیتی کا غلہ اُگایا، لمبے لمبے درخت کھجوروں کے اُگائے جن کے لئے تہہ بہ تہہ رکھے ہوئے خوشے ہیں، بندوں کو رزق دینے کے لئے۔

اثباتِ معاود کے لئے اِحیائے اَرْض کا ذکر

وَآخِیْنِیَّآہِمْ ہٰذَکَ لَا مَیِّتًا: اور ہم نے اس پانی کے ذریعے سے ویران اور بنجر علاقے کو آباد کیا، کَذٰلِکَ الْخُرُوجُ: اسی طرح قبروں سے نکلتا ہوگا۔ اور یہ بارہا کتاب کے اندر اللہ تعالیٰ بعث بعد الموت کی مثال کے طور پر اسی اِحیائے اَرْض کو ذکر فرماتے ہیں، کہ جیسے زمین بنجر ویران تھی، اللہ تعالیٰ نے اس میں سے کیسی کیسی نباتات نکال لیں، اسی طرح سے اگر تم زمین میں ہیوست ہو گے تو ایسے ہی تم نکل پڑو گے، ”ایسے ہی نکلتا ہوگا“ یعنی قبروں سے۔

مکذبین کے انجامِ بد پر تاریخ کی گواہی

آگے اس کی تکذیب کے انجام سے ڈراتے ہیں، کَذٰہَتْ قَبْلَہُمْ قَوْمُ نُوحٍ جَہْلًا یَا اِنْ مَشْرِکِیْنِ مکہ سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے، ”اور کنوئیں والوں نے“ اس کا ذکر غالباً سورۃ فرقان میں بھی آیا تھا، تفصیل اس کی روایات میں موجود نہیں کہ یہ ”کنوئیں والے“ کون لوگ تھے؟ بہر حال ایسے معلوم ہوتا ہے کہ کنوؤں پر کوئی آبادی تھی، انہوں نے بھی اسی طرح سے اپنے رسول کی تکذیب کی،

اور عذاب کا نشانہ وہ بھی بن گئے، ”جھٹلایا ان سے پہلے نوح کی قوم نے، کنوئیں والوں نے، اور شمود نے، عاد نے اور فرعون نے اور لوط علیہ السلام کے ساتھیوں نے“ اِخْوَانُ لُوطٍ: لوط کے بھائی، اس سے مراد وہی قوم جس کی طرف حضرت لوط علیہ السلام بھیجے گئے تھے، وَاصْطَبٰهُ الْاَيُّمَةُ: جنگل والوں نے، بن والوں نے، اس سے قوم شعیب مراد ہے، وَكَوْثُرُ ثَبَاطِیْہ: اور تبع کی قوم نے، جس کا ذکر سورہ ذُخَان میں بھی آیا تھا، كَلَّمَكَ الْاُتْسُلُ: ان میں سے ہر ایک نے رسولوں کی تکذیب کی، فَصَحَّ وَحٰیہ: دال کے اوپر جو کسرہ ہے وہ یائے حکم پر دلالت کرنے والا ہے، ”میری وعید ثابت ہوگئی، میرا ڈرانا متحقق ہو گیا“ یہ انجام سے آگاہ کر دیا کہ تکذیب کرنے کا نتیجہ اچھا نہیں ہے، پچھلی تاریخ پڑھ لو، تمہیں پتا چل جائے گا کہ جنہوں نے اس عقیدے کا انکار کیا اور اس عقیدے کی تلقین کرنے والوں کی تکذیب کی تو آخر کس طرح سے برباد ہوئے۔

خلقِ اوّل سے معاد پر استدلال

اَفَعَبَّبْنَا بِالْاٰتِیِّ الْاَوَّلِ: کیا ہم پہلی مرتبہ پیدا کر کے تھک گئے؟ جو تم کہتے ہو کہ دوبارہ پیدا نہیں کر سکتے، اَفَعَبَّبْنَا: عِبَّی یعنی: تھکنا۔ لَمْ یَنْتَهِیْ بِخَلْقُوْہُمْ: سورہ اَحْقَاف کے اندر بھی یہی لفظ آیا تھا کہ اللہ نے زمین آسمان پیدا کئے اور اللہ ان کے پیدا کرنے سے تھکا نہیں، اور آگے اسی سورت بھی لفظ آ رہا ہے وَ مَا مَسَّنَا مِنْ لَّغْوٍ لَّیْسَ بِمَعْنٰی: ہمیں تھکاؤٹ کو کہتے ہیں، ہمیں تھکاؤٹ نے چھوا بھی نہیں، ”کیا ہم تھک گئے پہلی مرتبہ پیدا کر کے؟“ بَلْ هُمْ فِیْ تَعٰوِیْہِیْنَ خَلْقِیْ جَدِیْدِیْنَ: بلکہ وہ خلقِ جدید کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں، لَمْ یَنْتَهِیْ بِخَلْقِیْ جَدِیْدِیْنَ: یہ خلقِ جدید کی طرف سے شبہ میں پڑے ہوئے ہیں، یعنی خواہ مخواہ ان کو شبہات ہیں، شبہ میں یہ پڑے ہوئے ہیں، ورنہ ہم پہلی مرتبہ پیدا کر کے تھک نہیں گئے، قدرت ہماری ہے، اور پھر کوئی عارض بھی نہیں کہ تھک گئے ہوں اور ہم دوبارہ کام نہیں کر سکتے، جس طرح سے ایک انسان ہے اگرچہ پہلی مرتبہ کام کر لیتا ہے لیکن پہلی مرتبہ کام کر لینے کے بعد تھکاؤٹ سے چکنا چور ہو جاتا ہے، تھک جاتا ہے، دوبارہ کام کرنے کی ہمت نہیں ہوتی، ہمارے متعلق تو یہ تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ وَنَعْلَمُ مَا تُوَسْوِسُ بِہٖ نَفْسُہٗ ۚ وَنَحْنُ اَقْرَبُ اِلَیْہِ مِنْ

ہم بات ہے کہ ہم نے پیدا کیا انسان کو اور جانتے ہیں ہم اس چیز کو جس کے ساتھ وسوسہ ڈالتا ہے اس کا دل، اور ہم زیادہ قریب ہیں اس کی طرف

حَبْلِ الْوَرِیْدِ ۝ اِذْ یَتَكَلَّمُ الْمُنٰفِقِیْنَ عَنِ الْیَمِیْنِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِیْدٌ ۝ مَا

اس کی دھڑکنے والی رگ سے ۝ جب لیتے ہیں دو لینے والے، ایک دائیں طرف سے ساتھ رہنے والا ہوتا ہے، اور بائیں طرف سے ۝ نہیں

یَلْفُظُ مِنْ قَوْلٍ اِلَّا لَدَیْہِ رَاقِیْبٌ عَتِیْدٌ ۝ وَجَآءَتْ سَكْرَۃُ الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ

بولتا کوئی بات مگر اس کے پاس ایک انتظار کرنے والا تیار ہوتا ہے ۝ بالتحقیق موت کی سختی آگئی،

ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدُ ۙ وَنُفِخَ فِي الصُّوْرِ ۚ ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعِيْدِ ۙ وَجَاءَتْ
یہی ہے جس سے تو بدکا کرتا تھا ۱۹ صور میں پھونک ماری جائے گی، یہی ہے ڈرانے کا دن ۲۰ آگیا
كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَاقٍ وَشَهِيدٌ ۙ لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا فَكَشَفْنَا
ہر نفس، اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہے اور ایک گواہی دینے والا ۲۱ تو اس دن سے غفلت میں تھا، پھر کھول دیا ہم نے
عَنْكَ غَطَاءَكَ فَبَصَرُكَ الْيَوْمَ حَدِيدٌ ۙ وَقَالَ قَرِينُهُ هٰذَا مَا لَدَيَّ
تجھ سے تیرا پردہ، پس تیری نگاہ آج تیز ہے ۲۲ اور کہے گا اس انسان کے ساتھ رہنے والا (فرشتہ) یہ وہ چیز ہے جو میرے پاس
عَتِيْدٌ ۙ اَلْقِيَا فِيْ جَهَنَّمَ كُلُّ كَفَّارٍ عَنِيدٌ ۙ مَّتَّاعٌ لِّلْخَيْرِ مُعْتَدٍ مُّرِيْبٌ ۙ
تیار ہے ۲۳ ڈال دو تم دونوں جہنم میں ہر ناشکرے ضدی کو ۲۴ جو نیکی کو روکنے والا تھا، حد سے بڑھنے والا تھا، اور لوگوں کو شبہات میں ڈالنے والا تھا ۲۵
الَّذِيْ جَعَلَ مَعَ اللّٰهِ اٰلٰهًا اٰخَرَ فَالْقِيَةُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۙ قَالَ قَرِينُهُ رَبَّنَا
جس نے اللہ کے ساتھ الہ آخر بنایا ہوا تھا، پس تم دونوں ڈال دو اس کو سخت عذاب میں ۲۶ کہے گا اس کا ساتھی (شیطان) اے ہمارے رب!
مَا اَطْعَمْتُهُ وَلٰكِنْ كَانَ فِي ضَلٰلٍ بَعِيْدٍ ۙ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوْا لَدَيَّ
میں نے اس کو سرکش نہیں کیا تھا لیکن یہ خود ہی بہت دُور کی گمراہی میں پڑا ہوا تھا ۲۷ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ میرے سامنے جھگڑا نہ کرو،
وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ ۙ مَا يُبَدِّلُ الْقَوْلَ لَدَيَّ وَمَا اَنَا بِظَلَّامٍ لِّلْعَبِيْدِ ۙ
میں نے تو تمہاری طرف وعید پہلے بھیج دی تھی ۲۸ نہیں بدلی جائے گی بات میرے سامنے، اور نہ میں اپنے بندوں پر زیادتی کرنے والا ہوں ۲۹

تفسیر

اللہ کا علم محیط ہے

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْاِنْسَانَ: البتہ تحقیق یہی بات ہے کہ ہم نے پیدا کیا انسان کو وَنَعَلْنَاهُ سُلُوْسًا بِهٖ نَفْسُهٗ: اور جانتے ہیں ہم ان سب دوسروں کو جو اس کے دل میں آتے ہیں، جانتے ہیں ہم اس چیز کو جس کے ساتھ اس کا دل بات کرتا ہے، دوسرے صوت خفی کو کہتے ہیں، اس کا دل جو دوسرے اپنے اندر لاتا ہے جو خیالات اس کے دل میں آتے ہیں ہم ان کو بھی جانتے ہیں، اور جب دل کے دوسروں کو جانتے ہیں تو پھر ظاہری اعضا سے کیے ہوئے کام کو کیوں نہیں جانتے گے، وہ تو بدرجہ اولیٰ جان جائیں گے، جس چیز کے

ساتھ وسوسہ ڈالتا ہے اس کا دل“ یعنی جو وسوسے اس کے دل کے اندر آتے ہیں ہم ان کو بھی جانتے ہیں، وَنَحْنُ أَكْثَرُ الْيَوْنِ حَبْلِ الْوَسْوَاسِ: حبل رشتی کو کہتے ہیں، اور ورید: یہ رگ ہے جو کہ دھڑکتی ہے، تو حَبْلِ الْوَسْوَاسِ کے اضافت بیانی ہے، حبل عام ہے، ورید خاص ہے، تو عام کی اضافت خاص کی طرف ہوگئی، تو ”حبل ورید“ کا معنی ہے دھڑکنے والی رگ، یہ گردن کی رگ جو دھڑکتی ہے جس کے کٹنے کے ساتھ انسان مر جاتا ہے، یہ آپ ہاتھ یہاں (گردن پر) رکھیں گے تو آپ کو دھڑکتی ہوئی رگ معلوم ہوگی جس کے ذریعے سے خون کی سپلائی ہوتی ہے، حَبْلِ الْوَسْوَاسِ سے یہی مراد ہے، ”ہم زیادہ قریب ہیں اس کی طرف اس کی دھڑکنے والی رگ سے، دھڑکنے والی رگ سے زیادہ قریب ہیں“ مطلب یہ ہے کہ انسان اپنے حالات اتنے نہیں جانتا جتنا ہم انسان کے حالات جانتے ہیں، ”اس کی جان سے بھی زیادہ قریب ہیں ہم اس کی طرف۔“

”کراما کاتبین“ انسان کے ساتھ مامور ہیں

اِذْ يَتَكَلَّمُ الْمُنَافِقُ: تَلَفُّظِي: آگے بڑھ کے لینا۔ متلہیان سے دو فرشتے مراد ہیں جو کاتب اعمال ہیں، جن کو ”کراما کاتبین“ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، دو فرشتے ہر وقت آپ کے ساتھ رہتے ہیں، ڈیوٹیاں ان کی صبح شام بدلتی رہتی ہیں، جو آپ کے اعمال لکھنے والے ہیں، ایک دائیں طرف ہوتا ہے، ایک بائیں طرف ہوتا ہے، جو دائیں طرف ہے وہ نیکیاں لکھتا ہے، جو بائیں طرف ہے وہ آپ کے گناہ لکھتا ہے، بدیاں لکھتا ہے، دائیں طرف والا حاکم ہے بائیں طرف والے پر، اس لئے بعض روایات^(۱) سے معلوم ہوتا ہے کہ جب انسان کوئی بُری بات زبان سے نکالتا ہے، یا کسی مجلس کے اندر کوئی بُرا کام کر لیتا ہے، تو یہ جو بائیں طرف والا ہے بُرائیاں لکھنے والا، وہ لکھنے لگتا ہے تو دائیں طرف والا اسے روک دیتا ہے کہ تھوڑی دیر ٹھہر، اگر مجلس سے اُٹھنے سے پہلے پہلے اس نے توبہ استغفار کر لی تو پھر نہ لکھنا، اگر جب انسان اس مجلس سے چلا جاتا ہے اور توبہ استغفار نہیں کرتا، تو اب اس کو کہتا ہے کہ اب سب باتیں لکھ دے۔

کفارة مجلس اور اس کی دُعا

اس لئے حدیث شریف میں آتا ہے کہ مجلس سے اُٹھنے سے پہلے اگر انسان یہ پڑھ لے ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ تو یہ کفارة المجلس ہے،^(۲) مجلس کے اندر کوئی بُری بات، کوئی بُرا قول، اور اسی طرح سے کوئی بُری حرکت انسان سے ہو جاتی ہے تو اس کے پڑھنے سے اس کا کفارہ ہو جاتا ہے، پھر کاتب حسنات کاتب سیئات کو لکھنے سے روک دیتا ہے، تو مجلس کے اختتام پر یہ دُعا پڑھنے کی فضیلت ہے، اس کو کفارة المجلس قرار دیا جاتا ہے، اور سُبْحَانَكَ رَبَّنَا رَبِّ

(۱) وَالْإِلَهَ سُبْحَانَكَ قَالَ صَاحِبُ الْوَسْوَاسِ الْوَسْوَاسِ: دَعَا سُبْحَانَكَ سَاعَاتٍ لَعَلَّهُ يُسْتَجَابُ (بہوی۔ مظہری وغیرہ مرفوعاً)

(۲) ابوداؤد ۳۱۱۲، کتاب الادب باب فی کفارة المجلس۔ نیز ترمذی ۱۸۱۲، کتاب الدعوات باب ما یقول اذا قام من مجلسه مشکوٰۃ ۲/۱۳۱ باب الدعوات، فصل ثانی۔

الْوَلَدَ عَمَّا يَصِفُونَهُ ۖ وَسَلَّمْ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ۖ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ بعض آثار میں اس کا ذکر بھی آتا ہے،^(۱) اس لئے مجلس کے اختتام پر اس کو پڑھنے کی عادت بنالینی چاہیے، تو مجلس کی جو کمی کوتاہی ہوتی ہے اس کی تلافی ہو جاتی ہے، ”جب لیتے ہیں دو لینے والے“ متعلقان: دو لینے والے۔ بتعلق: آگے بڑھ کر لیتے ہیں، ”جب لیتے ہیں دو لینے والے۔“

”کراما کا تبین“ کے ”قَعِيدٌ“ ہونے کا مفہوم

عَنِ الْيَمِينِ وَعَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ: قَعِيدٌ یہ مفرد آگیا، تو ایک قعید کو محذوف مان لیں گے قَعِيدٌ عَنِ الْيَمِينِ، قَعِيدٌ عَنِ الشِّمَالِ، ان میں سے ایک بیٹھنے والا ہوتا ہے، قعید ہوتا ہے دائیں جانب، دوسرا ہوتا ہے بائیں جانب۔ قعید وہی قاعد، جیسے جلس اور جالس آیا کرتا ہے، لیکن ان دونوں کے درمیان میں تھوڑا سا لغوی فرق ہے، جالس کہتے ہیں جو بالفعل بیٹھا ہوا ہو، اسی طرح سے قاعد کہتے ہیں جو بالفعل بیٹھا ہوا ہو، اور قعید کہتے ہیں ساتھ رہنے والے کو، اور جلس بھی کہتے ہیں ساتھ رہنے والے کو، اس میں ضروری نہیں ہوتا کہ بالفعل بیٹھنے والا ہو، آپ کا ہم نشین جیسے کہہ دیا جاتا ہے، یہ میرا ہم نشین ہے، ہم نشین کا یہ معنی نہیں کہ دونوں جڑ کر صرف بیٹھے ہی ہیں، آپس میں اکٹھے چلتے پھرتے ہیں تو بھی ان کو ہم نشین کہا جاتا ہے، اسی طرح ہم مجلس، یہ میرا ہم مجلس ہے، جیسے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں: ”اَكَا جَلِيسٌ مِّنْ ذِكْرِي“^(۲) جو مجھے یاد کرتا ہے میں اس کا جلس ہوں، تو یہ ”جلس“ رفیق کے معنی میں ہوتا ہے، تو یہاں بھی قعید سے ساتھ رہنے والا مراد ہے، بالفعل بیٹھنے والا مراد نہیں ہے، فلانا شخص فلانے کا ہم صحبت ہے، مصاحب ہے، ہم نشین ہے، اس سے اسی بات کی طرف اشارہ ہوا کرتا ہے کہ ہمیشہ ساتھ رہتا ہے، تو قعید اور جلس کے اندر بھی یہی مفہوم ہے، ایک دائیں طرف سے ساتھ رہنے والا ہوتا ہے دوسرا بائیں جانب سے، لفظی معنی قعید کا ہے بیٹھنے والا، لیکن قاعد اور قعید کے درمیان میں فرق ہو گیا کہ قاعد تو اسے کہتے ہیں جو بالفعل بیٹھنے والا ہے، قعید اسے کہتے ہیں جو ساتھ رہتا ہے، بیٹھنے کے وقت بیٹھتا بھی ہے، چلنے کے وقت چلتا بھی ہے۔ اور یہ جو کہا کرتے ہیں کہ ایک دائیں کندھے پہ ہوتا ہے، ایک بائیں کندھے پہ ہوتا ہے، یہ بھی محاورۃ ادا کر دیا جاتا ہے، کہ جب ایک آدمی ہر وقت دوسرے کے ساتھ لگا رہے تو کہتے ہیں یہ تو میرے کندھوں پر سوار ہے کبھی اُترتا ہی نہیں، لزوم کو ان لفظوں کے ساتھ تعبیر کر دیا جاتا ہے، باقی یہ کوئی ضروری نہیں کہ باقاعدہ وہ آپ کے کندھوں پر ہی بیٹھے ہوں، مَا يَنْفِظُ مِنْ قَوْلٍ: انسان نہیں پھینکتا کوئی بات، نہیں تلفظ کرتا کوئی بات، لفظ پھینکنے کو کہتے ہیں، اپنی زبان سے کوئی قول نہیں پھینکتا، نہیں تلفظ کرتا کوئی بات، نہیں بولتا کوئی بات، اِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ: مگر اس کے پاس ایک انتظار کرنے والا تیار ہوتا ہے، رقیب کے معنی انتظار کرنے والا، عتید کے معنی تیار، یعنی جو بات منہ سے نکلتی ہے فوراً ایک (فرشتہ) تیار بیٹھا ہے اس بات کو لینے کے لئے۔

(۱) تفسیر ابن ابی حاتم، و دیگر تفاسیر سورۃ صافات کا آخر۔ من مرہ ان یکتال بالکمکمال الاولی من الاجر یوم القیامۃ فلیقل آخر مجلسہ حتی یرید ان

یعلوم: حسان۔ راجع

(۲) ابن ابی شیبہ ۱/ ۱۳۸، باب الرجل یدکر اللہ و هو علی الخلاء۔ عن کعب قال: قال موسیٰ: اٰی ربّ اقریب انتہ فانا جیتک ام بعید فانا دیکت۔ قال:

یاموسیٰ انا جلس من ذکرک

موت کے وقت کی سختی کا تذکرہ

وَجَاءَتْ سَكْرَةُ الْمَوْتِ: آگئی موت کی سختی بِالْحَقِّ: بِالْحَقِّ کا معنی تحقیق، تحقیق کے ساتھ، ایک ایسے امر کے ساتھ جو کہ حَقُّق ہے، جس میں کوئی شک نہیں، بالتحقیق موت کی سختی آگئی، یا، موت کی سختی لے آئی ایک امر حق کو، جو پہلے انسان کو معلوم نہیں، موت کی سختی جب آتی ہے تو بہت سارے حقائق منکشف ہو جاتے ہیں، بقاءِ تعدیہ کی ہو جائے گی اور جَاءَ متعدی کے معنی میں ہو جائے گا، سَكْرَةُ الْمَوْتِ: موت کی سختی، ”موت کی سختی امر حق کو لے آئی“ یعنی اس موت کی سختی نے بہت سے اُمور واضح کر دیئے جو کہ ثابت ہیں، حقیقتاً موجود ہیں، وہی نہیں، یا ”بالتحقیق موت کی سختی آگئی“ کئی بات ہے کہ جس میں کوئی شک و شبہ کی بات نہیں۔ آگئی کا مطلب یہ ہے کہ آئے گی، ہر انسان کو موت آتی ہے، اور موت کے آنے کے اندر کچھ سختی بھی نمایاں ہے۔

موت کو بھلا نا غفلت کا سبب

اس وقت پھر انسان کو کہا جاتا ہے کہ ذٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيْدًا: حَادِّیْحِيْدًا: بدکنا، ایک جانب کو ہٹ جانا، بدکنا سمجھتے ہیں؟ اچانک کوئی چیز سامنے آجائے تو انسان یوں کر کے ایک طرف کو ہٹتا ہے، ”یہی ہے جس سے تو بدکا کرتا تھا“ یعنی جس کا تجھے کبھی دھیان نہیں آتا تھا، موت کا خیال آتا تھا تو بدکنا تھا، یہ وہی موت ہے جو اب آگئی، یعنی آخرت کا انسان فکر جو نہیں کرتا تو اس میں اکثر و بیشتر اس غفلت کا اثر ہوا کرتا ہے کہ انسان کو اپنی موت یاد نہیں ہے، اگر انسان اپنی موت کی کیفیات کو یاد رکھے تو بھی انسان کے اوپر اتنی غفلت طاری نہیں ہوتی، آخرت کے معاملے میں پھر انسان غافل نہیں ہوتا۔

کچھ مناظرِ قیامت

وَنُفَعُ فِي السُّوْبَا: صور میں پھونک ماری جائے گی، یہاں سے نَفْعُ ثانی مراد ہے ذٰلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ: یہی ہے وعید کا دن، جس دن کہ اللہ کی وعید نمایاں ہوگی جس سے تمہیں ڈرایا جاتا تھا، ”یہی ہے ڈرانے کا دن“ وَجَاءَتْ كُلُّ نَفْسٍ مَّعَهَا سَائِقٌ وَشَهِيدٌ: ماضی کے صیغے کے ساتھ تعبیر کیا جا رہا ہے تحقق وقوع کے طور پر، ”آگیا ہر نفس“ یعنی آئے گا، ”آگیا ہر نفس اس کے ساتھ ایک ہانکنے والا ہے اور ایک گواہی دینے والا“ سَائِقٌ سَوَقِ سے، چلانے والا، ”ایک چلانے والا ہے اور ایک گواہی دینے والا“ ہو سکتا ہے کہ وہی دو فرشتے جو کاتب اعمال تھے وہ انسان کے ساتھ آئیں گے میدانِ قیامت میں، ایک اس کو چلا رہا ہوگا اور دوسرے نے نامہ اعمال سنبھالا ہوا ہوگا (عثنیٰ)، جس طرح سے اگلے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے، اُس وقت اللہ تعالیٰ پھر انسان کو یاد دلائیں گے لَقَدْ كُنْتَ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هٰذَا: تو اس دن سے غفلت میں تھا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ: پھر کھول دیا ہم نے تجھ سے تیرا پردہ، عطاء کہتے ہیں پردے کو، غَفْلٍ تَعْلِيْفَةٍ: چھپانا، یہ دیکھی وغیرہ کے اوپر جو آپ ڈھکنا دیتے ہیں اس کو بھی عربی میں عطاء کہتے ہیں، ”کھول دیا ہم نے تجھ سے تیرا پردہ“ فَتَصْرِكُ الْيَوْمَ صَوِيْدًا: پس تیری نگاہ آج تیز ہے، آج تیری نگاہ خوب تیز ہے، اور قیامت کے واقعات تجھے نظر آرہے ہیں، پہلے تیری آنکھوں پہ پردہ پڑا ہوا تھا، آج وہ پردہ ہم نے دور ہٹا دیا۔ وَقَالَ قَرْنُهُ هٰذَا مَا لَدَيَّ عَصِيْدٌ: یہاں قرین سے وہی

فرشتہ مراد ہے، روایات سے جس طرح سے معلوم ہوتا ہے، جو کاتب اعمال ہے جس کے ہاتھ میں نامہ اعمال ہوگا، وہ اس نامہ اعمال کی طرف اشارہ کر کے کہے گا هَذَا مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ: یہ وہ چیز ہے جو میرے پاس تیار ہے، یہ فہرست میرے پاس تیار ہے، لکھی ہوئی کتاب میرے پاس تیار ہے، مَا لَدَيَّ عَتِيدٌ سے نامہ اعمال مراد ہے، کہے گا اُس انسان کا قرین، ساتھ رہنے والا، یہاں مراد فرشتہ ہے، ”یہ وہ چیز ہے جو میرے پاس تیار ہے“ یعنی نامہ اعمال۔

جہنم کے مستحق لوگ

اللہ تعالیٰ کی طرف سے حکم ہوگا، اَلْقِيَا: یہ تشنیہ کا صیغہ ہے، ”ڈال دو تم دونوں جہنم میں ہرنا شکرے ضدی کو، ہر کافر ضدی کو“ جو دنیا میں اللہ کے احسانات کا شکر ادا نہیں کرتا تھا، اور بات مانتا نہیں تھا ضدی تھا، ”جو نیکی کو روکنے والا تھا، حد سے بڑھنے والا تھا، لوگوں کو شبہات میں ڈالنے والا تھا“ نہ خود نیکی کرتا تھا، نہ کسی کو کرنے دیتا تھا، اور حد انسانیت سے نکلنے والا تھا، حد عبدیت سے نکلنے والا تھا، دین کے معاملے میں شبہات میں ڈالنے والا تھا، جس کا یہ کردار تھا اس کو جہنم میں پھینک دو، اَلَّذِي جَعَلَ مَعَ اٰثِمِهِ آخَرَ: جس نے اللہ کے ساتھ الہ آخر بنایا ہوا تھا، اَلْقِيَا فِي الْعَذَابِ الشَّدِيدِ: پس ڈال دو اس کو سخت عذاب میں، اَلْقِيَا یہ بھی اسی طرح سے تشنیہ کا صیغہ ہے، ”تم دونوں اس کو سخت عذاب میں ڈال دو۔“

ضال اور مضل دونوں جہنم کا ایندھن

قَالَ عَزَّيْزُهُ رَبَّنَا مَا أَطْغَيْتُهُ: یہاں قرین سے شیطان مراد ہے، جیسے تفصیلی آیات میں آپ کے سامنے آیا کہ جب انسان عذاب میں پڑنے لگے گا تو الزام شیطان پہ دھرے گا کہ مجھے اس نے گمراہ کیا، تو شیطان آگے سے کہے گا کہ میں نے گمراہ کیسے کیا؟ یہ خود ہی گمراہ ہوا، سورۃ ابراہیم کے اندر اس مضمون کی تفصیل زیادہ آئی تھی، ”کہے گا اس کا ساتھی شیطان، اے میرے رب!“ مَا أَطْغَيْتُهُ: میں نے اس کو طاغی نہیں بنایا، میں نے اس کو سرکش نہیں کیا تھا، ”لیکن یہ خود ہی بہت دور کی گمراہی میں پڑا ہوا تھا“ اَطْغَيْتُهُ یہ طغیان سے ہے، ”میں نے اس کو طاغی نہیں بنایا، میں نے اس کو سرکش نہیں بنایا، شرارت میں اس کو میں نے نہیں ڈالا، بلکہ یہ صریح گمراہی میں پڑا ہوا تھا۔“ اللہ تعالیٰ فرمائیں گے کہ لَا تَتَّخِذُوا الدِّينَ: میرے سامنے جھگڑا نہ کرو، وَقَدْ قَاتَمْتُ اِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ: میں نے تو تمہاری طرف وعید پہلے بھیج دی تھی، جس میں یہ تھا کہ خود گمراہ ہو جاؤ یا کسی کے گمراہ کرنے سے گمراہ ہو جاؤ، میرے نزدیک سب جہنمی ہیں، اب یہاں جھگڑنے کی بات نہیں کہ تم خود گمراہ ہوئے تھے یا کسی نے تمہیں گمراہ کیا تھا، کیا ہوا تھا، بس جو گمراہ ہو گیا میں تو اس کو جہنم میں ڈالوں گا، میرے سامنے جھگڑا نہ کرو، ”مت جھگڑا کرو میرے سامنے، میں نے تمہاری طرف وعید پہلے بھیج دی“ مَا يَهْدِلُ الْغَوْلُ لَدَيَّ: میرے سامنے بات بدلی نہیں جائے گی، جو بات میں نے کر دی کہ کافر جہنم میں جائیں گے اور اس قسم کے لوگوں کو عذاب دیا جائے گا یہ بات اب تبدیل نہیں کی جائے گی، ”نہیں بدلی جائے گی بات میرے سامنے“ وَمَا آتَا بَلَاءُ وَلِلْعَاقِبَةِ: اور نہ میں اپنے بندوں پر زیادتی کرنے والا ہوں، جو ان کے اعمال ہوں گے اسی کا نتیجہ سامنے آ جائے گا، میری طرف سے ان کے اوپر کوئی زیادتی نہیں ہوگی۔

يَوْمَ نَقُولُ لِجَهَنَّمَ هَلِ امْتَلَأَتْ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ ۝۳۱ وَارْلَقَتْ الْجَنَّةُ

یاد کرنے کا دن ہے وہ جس دن ہم جہنم کو کہیں گے، کیا تو بھر گئی؟ اور وہ کہے گی کیا اور بھی ہیں؟ ۳۱ اور جنت قریب کر دی جائے گی

لِلْمُتَّقِينَ ۝۳۲ غَيْرَ بَعِيدٍ ۝۳۳ هٰذَا مَا تُوْعَدُوْنَ لِكُلِّ اَوَّابٍ

متقیوں کے، دُور نہیں ہوگی ۳۲ (کہا جائے گا کہ) یہ وہ چیز ہے جس کا تم وعدہ دیئے جاتے تھے ہر ایسے شخص کے لئے جو اللہ کی طرف لوٹنے والا

حَفِیْظٌ ۝۳۴ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمٰنَ الْغَیْبَ وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِیْبٍ ۝۳۵ اَدْخُلُوْهَا

اور یاد رکھنے والا ہے ۳۴ جو رحمن سے بن دیکھے ڈرتا تھا، اور لے آیا وہ رُجوع کرنے والا دل ۳۵ (انہیں کہا جائے گا) داخل ہو جاؤ تم جنت میں

بِسَلَامٍ ۚ ذٰلِكَ یَوْمُ الْخُلُوْدِ ۝۳۶ لَهُمْ مَا يَشَآءُوْنَ فِیْهَا وَلَدَیْنَا مَزِیْدٌ ۝۳۷ وَكَمْ

سلامتی کے ساتھ، یہ ہمیشہ رہنے کا دن ہے ۳۶ ان کے لئے اس جنت میں وہ چیز ہوگی جس کو وہ چاہیں گے، اور ہمارے پاس مزید ہے ۳۷ کتنی ہی

اَهْلَکْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ اَشَدُّ مِنْهُمْ بَطٰشًا فَنَقَّبُوْا فِی الْبِلَادِ ۚ هَلْ مِنْ

جماعتیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیں، وہ زیادہ سخت تھے ان سے از روئے پکڑ کے، پھر وہ چلے پھرے شہروں میں، کیا ہے

مَّحِیْصٍ ۝۳۸ اِنَّ فِیْ ذٰلِكَ لَذِکْرًا لِّمَنْ كَانَ لَهُ قَلْبٌ اَوْ اَلْقٰی السَّمْعَ وَهُوَ شَهِیْدٌ ۝۳۹

کوئی بچنے کی جگہ؟ ۳۸ اس میں البتہ نصیحت ہے ہر اس شخص کے لئے جس کا دل ہے، یا وہ کان لگائے اس حال میں کہ حاضر ہو ۳۹

وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَیْنَهُمَا فِیْ سِتَّةِ اَیَّامٍ ۚ وَمَا مَسَّنَا مِنْ

کئی بات ہے ہم نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو کہ ان دونوں کے درمیان میں ہیں چھ دن میں، اور نہیں چھووا ہمیں

لُغُوْبٍ ۝۴۰ فَاَصْبِرْ عَلٰی مَا یَقُوْلُوْنَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّکَ قَبْلَ طُلُوْعِ الشَّمْسِ وَ

تھکاوٹ نے ۴۰ پس تومبر کر ان باتوں پر جو یہ کہتے ہیں، اور تسبیح بیان کر اپنے رب کی حمد کے ساتھ، سورج کے طلوع کرنے سے قبل اور سورج کے

قَبْلَ الْغُرُوْبِ ۝۴۱ وَمِنَ الْاٰیْلِ فَسَبِّحْهُ وَاَدْبَارَ السُّجُوْدِ ۝۴۲ وَاسْتَغِیْ یَوْمَ

غروب ہونے سے قبل ۴۱ اور رات کے صے میں بھی تو اس کی تسبیح بیان کر اور سجدوں کے پیچھے بھی ۴۲ اے مخاطب! توجہ سے سن، جس دن

یُنَادِ الْمُنَادُ مِنْ مَّکَانَ قَرِیْبٍ ۝۴۳ یَوْمَ یَسْمَعُوْنَ الصَّیْحَةَ بِالْحَقِّ ۚ ذٰلِكَ

کہ آواز دینے والا آواز دے گا قریب کی جگہ سے ۴۳ جس دن کہ سنیں گے حق کو ٹھیک ٹھیک، یہی

يَوْمَ الْخُرُوجِ ۝۳۶ اِنَّا نَحْنُ نُحْيِي وَنُمِيتُ وَاِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝۳۷ يَوْمَ تَشَقُّ

نکلتے کا دن ہے ۳۶ بے شک ہم ہی زندگی دیتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں، اور ہماری طرف ہی لوٹنا ہے ۳۷ جس دن کہ پھٹے گی

الْاَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ۝۳۸ ذٰلِكَ حَشْرٌ عَلَيْنَا يَسِيرٌ ۝۳۹ نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا

ان سے زمین اس حال میں کہ یہ جلدی کرنے والے ہوں گے، یہ جمع کرنا ہم پر آسان ہے ۳۸ ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو

يَقُولُونَ وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ ۝۴۰ فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَيْدِ ۝۴۱

یہ بولتے ہیں اور آپ ان پر کوئی زور کرنے والے نہیں ہیں، نصیحت کیجئے قرآن کے ساتھ اس شخص کو جو ڈرتا ہے میرے ڈرانے سے ۴۰

تفسیر

جنت اور جہنم کی وسعت کا بیان

یَوْمَ تَقُولُ لِحَبَّائِهِمْ: یاد کرنے کا دن ہے وہ جس دن ہم جہنم کو کہیں گے هَلْ اَمْتَلَاۤتِ: کیا تو بھر گئی؟ وَتَقُولُ: اور وہ کہے گی کہ هَلْ مِنْ مَّزِيۡدٍ: اور بھی ہیں؟ اللہ تعالیٰ کہیں گے کہ کیا تو بھر گئی؟ یہ اس لئے کہیں گے کہ وعدہ کیا تھا: لَاۤ اَمْلَاۤتُ جَهَنَّمَ میں ضرور جہنم کو بھروں گا، اور حدیث شریف میں آتا ہے کہ حضور ﷺ فرماتے ہیں کہ جس وقت کافروں کو جہنم کے اندر ڈالا جائے گا تو اللہ تعالیٰ پھر جہنم سے پوچھیں گے کہ کیا تو بھر گئی؟ وہ کہے گی کہ اور بھی ہیں تو لے آؤ، اور بھی گنجائش ہے۔ اس کے ذکر سے بھی ڈرانا ہی مقصود ہے کہ اللہ نے جہنم اتنی وسیع بنائی ہے کہ ایسا نہیں ہوگا کہ بہت سارے اکٹھے ہو گئے تو آپ کہیں گے کہ اس میں جگہ ہی نہیں ملے گی، شاید ہم بچا ہی جائیں، جو پہلے پہلے چلے جائیں گے ان سے پُر ہو جائے گی اور باقی جو رہیں گے چھوٹ جائیں گے، ایسی بات نہیں، وہ تو جتنے آتے چلیں جائیں اس میں گنجائش ہے، تو آخر تک وہ بھرے گی نہیں، سب کافروں کو ڈالنے کے بعد بھی بھرے گی نہیں، اس کی وجہ یہ ہے کہ اللہ نے جہنم اتنی بڑی بنائی ہے کہ آدم علیہ السلام سے لے کر قیامت تک آنے والے انسان سارے کے سارے اس میں جانا چاہیں تو جگہ موجود ہے، اور اسی طرح سے جنت بھی اتنی بڑی بنائی ہے کہ آدم علیہ السلام سے لے کر آخر تک، اسی طرح سے جن، انسان، جن کو اللہ نے جنت میں بھیجا ہے، پوری کی پوری انسانی اور جنوں کی آبادی جنت میں چلی جائے تو وہاں بھی جگہ موجود ہے، لیکن اب آبادی بٹ گئی دو حصوں میں، کچھ چلے گئے جنت میں، کچھ چلے گئے جہنم میں، اس لئے جنت بھی کچھ خالی ہو جائے گی اور جہنم بھی کچھ خالی ہو جائے گی۔ مثال کے طور پر دو مہمان خانے بنائے ہیں، جن میں سو آدمیوں کے رہنے کی گنجائش ہے کہ سو آدمی آ رہا ہے، چاہے اس میں ٹھہر جائیں چاہے اس میں ٹھہر جائیں، اور جب وہ دو حصوں میں تقسیم ہو جائیں گے تو ادھر بھی جگہ خالی ہوگی ادھر بھی جگہ خالی ہوگی۔

جنت اور جہنم کو کس طرح بھرا جائے گا؟

تو جنت کو بھرنے کے لئے تو اللہ تعالیٰ اسی وقت ایک نئی مخلوق پیدا کریں گے، اس کو جنت میں آباد کر دیں گے، جنت کے ساتھ جو وعدہ ہے کہ میں تجھے بھی بھروں گا، یہ تو اللہ کا فضل ہے، اللہ تعالیٰ صورتہ بھی کسی بندے کو تکلیف نہیں دیتا، بغیر کسی نیکی کے اگر دے دے تو یہ اس کا فضل ہے، اس لئے وہاں تو نئی مخلوق پیدا کر کے آباد کر دی جائے گی، اور جہنم کو بھرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نئی مخلوق پیدا نہیں کریں گے، یہ نہیں کہ ابھی ایک مخلوق پیدا کی اور اس کو عمل کا موقع دیا ہی نہیں اور ان اٹھا کے جہنم میں بھر دیا جائے ایسا نہیں ہوگا، بلکہ حدیث شریف میں آتا ہے کہ جہنم کے اندر اللہ تعالیٰ اپنا قدم رکھیں گے ("قدم" متشابہات میں سے ہے، رکھنا کس طرح سے ہوگا؟ وہ اللہ جانتا ہے!) جس وقت اس میں قدم رکھیں گے تو جہنم سکڑ جائے گی،^(۱) اس کے حدود اربعہ تھوڑے ہو جائیں گے، اور جب حدود اربعہ تھوڑے ہو جائیں گے تو پھر وہ قَطَّ قَطَّ کہنے لگ جائے گی، بس، بس،^(۲) میں بھر گئی، بھر گئی، یعنی اس کے حدود اربعہ چھوٹے کر دیے جائیں گے، جس وقت وہ چھوٹی ہوگئی تو جنتی آبادی ہے اسی کے ساتھ ہی یہ بھر جائے گی، اس کو ویسے ہی چھوٹا کر دیا جائے گا، تو اللہ تعالیٰ صورتہ بھی کسی پہ زیادتی نہیں کرتا کہ ابھی مخلوق پیدا کر کے جہنم میں ڈال دے اس کو بھرنے کے لئے، ایسا نہیں ہوگا، البتہ جنت میں نئی مخلوق آباد کر دی جائے گی۔

ریاضت کا مزہ تکلیف کے بعد ہوتا ہے

تو آپ لوگ یہ خیال نہ کرنا کہ وہ تو بڑے اچھے رہیں گے جو اسی وقت ہی پیدا ہوئے اور جنت میں چلے گئے، وہ تو جنت کو بھرنے کے لئے اللہ تعالیٰ نے ایک مخلوق بنادی، لیکن ان کو جنت کی راحت اور جنت کی خوشی کا کوئی احساس نہیں ہوگا، جنت کا خوشی کا احساس ہمیں ہی ہوگا جو دنیا سے رگڑے کھا کے جائیں گے، یہاں کی تکلیفیں جنہوں نے دیکھی ہوئی ہوں گی لذت انہیں ہی آئے گی، جنہوں نے دنیا میں تکلیف نہیں دیکھی ان کو کیا پتا کہ راحت کیا ہے؟ راحت کا احساس اسے ہی ہوتا ہے جس نے تکلیف دیکھی ہو، اسی طرح اہل اللہ دنیا کے اندر جس طرح سے تکلیفیں اٹھا کر جاتے ہیں، آخرت میں سکون اطمینان ہر قسم کی راحت جو ہوگی تو اس کی لذت اور احساس انہیں ہی ہوگا، نئی مخلوق جو ہے وہ جنت سے مزہ نہیں لے سکتی، اُن کو کیا پتا؟ تکلیفیں دیکھنے کے بعد راحت لذت ہوتی ہے۔

جنت کے مستحق لوگ

وَأُولَئِكَ أَهْلِ الْجَنَّةِ وَالْمُسْتَقِيمِينَ: اور جنت قریب کر دی جائے گی متقیوں کے عَزَّ وَجَلَّ: اس حال میں کہ وہ دُور نہیں ہوگی، عَزَّ وَجَلَّ یہ تاکید ہے، جیسے عَزَّ وَجَلَّ عَلَّمَ ذَلِيلًا کہہ دیا جاتا ہے کہ فلاں عزت والا ہے ذلیل نہیں ہے، اسی طرح سے جنت قریب کی ہوئی

(۱) بخاری ۱۰۹۸/۲، کتاب التَّوْحِيدِ، باب قول الله وهو العزيز الحكيم۔ مسلم ۳۸۲/۲، باب جهنم۔ مشکوٰۃ ۵۰۵/۲، باب خلق الجنة والنار کی دوسری حدیث۔

(۲) بخاری ۷۱۹/۲، کتاب التفسیر، سورۃ ق، مشکوٰۃ ۵۰۵/۲، باب خلق الجنة والنار کی ابتداء: يُنْفَخُ فِي النَّارِ وَتَقُولُ هَلْ مِنْ مَّزِيدٍ: عَفَىٰ يَضَعُ قَدَمَهُ تَقُولُ: كُلَّا قَطَّ۔

ہوگی دُور نہیں ہوگی، یہ لفظ بطور تاکید کے ہے، ”قریب کر دی جائے گی جنت متقیوں کے، دُور نہیں ہوگی“ هٰذَا مَا تُوعَدُونَ لِكُلِّ اَوَّابٍ مُّخْلِطًا: اس وقت کہا جائے گا کہ یہ وہ چیز ہے جس کا تم وعدہ دینے جاتے تھے ہر ایسے شخص کے لئے جو اللہ کی طرف لوٹنے والا اور یاد رکھنے والا ہے، جو اللہ کے احکام کو یاد رکھتا ہے اور اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہوتا ہے ایسے شخص کے لئے تم وعدہ کئے جاتے تھے، اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہے، کوئی غلطی ہو جاتی ہے تو توبہ کر لیتا ہے، ہر وقت اللہ کی طرف متوجہ رہتا ہے، اللہ کی ہدایات کو اور اللہ کے احکام کو یاد رکھنے والا ہے۔ مَنْ خَشِيَ الرَّحْمَنََ الْغَيْبِ: یہ اسی کی تفصیل ہے، جو رَحْمَن سے بن دیکھے ڈرتا تھا، یا، غیب میں ڈرتا تھا جہاں اس کو کوئی دیکھنے والا نہ ہو، چھپ چھپا کے بھی گناہ نہیں کرتا تھا، لوگوں کے سامنے تو ڈرنا آسان ہوتا ہے ناجی، تنہائی میں کوئی ڈرے اصل بات وہ ہے، ”وَزَجُلٌ ذَكَرَ اللّٰهَ خَالِيًا فَقَاضَتْ عَيْنَاهُ“ سات قسم کے نیک بخت جن کا ذکر حضور ﷺ نے فرمایا کہ قیامت کے دن وہ عرش کے سائے میں ہوں گے جس دن اس کے سائے کے علاوہ کوئی سایہ نہیں ہوگا، تو ان میں ایک آدمی یہ بھی ہے جو تنہائی میں اللہ کو یاد کرتا ہے پھر اس کی آنکھیں پانی بہا دیتی ہیں، (۱) خَلَوْتَ میں اور تنہائی میں اللہ کو یاد کر کے رونے والا یہ بھی ان نیک بختوں میں داخل ہے، تو بالغیب کا یہ معنی بھی ہوتا ہے کہ چھپ کر اللہ سے ڈرے، صرف یہ نہیں کہ لوگوں کے سامنے گناہ نہیں کرتا بلکہ تنہائی میں بھی اور چھپ کر بھی گناہ نہیں کرتا۔ یا ”بَن دیکھے اللہ سے ڈرتا ہے“ یعنی رَحْمَن کو اس نے دیکھا نہیں، رَحْمَن ایک غیب چیز ہے، اور غیب چیز پر ایمان لاتا ہوا اس سے ڈرتا ہے، یہ بھی اس کا مفہوم ہوا کرتا ہے، وَجَاءَ بِقَلْبٍ مُّنِيبٍ: اور لے آیا وہ رُجوع کرنے والا دل، اس کا دل ایسا ہے جو اللہ کی طرف رُجوع کرنے والا ہے، جیسے اَلَا مَنْ اٰتٰ اللّٰهَ بِقَلْبٍ سَلِيمٍ کا لفظ سورہ شعراء (آیت: ۸۹) میں آیا تھا کہ اللہ کے عذاب سے وہی بچے گا جو اللہ کے پاس قلب سلیم لے کے آئے، قلب سلیم بھی وہی ہے جس میں کوئی بیماری نہیں، جِد، کینہ، بغض، حُب دُنیا، یہ قلب کی جتنی بیماریاں ہیں ان سے بچا ہوا دل لے کے آیا۔ تو یہاں قلب منیب سے یہی مراد ہے، ”رُجوع کرنے والا دل لے کے آیا۔“

انسانی خواہشات پوری ہونے کی جگہ جنت ہے نہ کہ دُنیا

انہیں کہا جائے گا اذْخُلُوا فِيْ سُلٰمٍ: داخل ہو جاؤ تم جنت میں سلامتی کے ساتھ، اِلٰىكَ يَوْمَ الْخُلُوْدِ: یہ خلود کا دن ہے، ہمیشہ رہنے کا دن ہے، یعنی آج ہمیشہ رہنے کا فیصلہ کر دیا گیا، آج ہمیشگی کے فیصلے کا دن ہے، فیصلہ کر دیا گیا کہ جنت میں تم ہمیشہ رہو گے، اس لئے اس کو یوم خلود کہہ دیا گیا، لَنْتُمْ مَّا تَشَاءُوْنَ فِيْهَا: ان کے لئے اس جنت کے اندر ہر وہ چیز ہوگی جس کو وہ چاہیں گے، جو چاہیں گے ملے گا، اس سے زیادہ نعمتوں کی اور کیا تفصیل ہو سکتی ہے؟ دُنیا کے اندر کوئی ہفت اقلیم کا بادشاہ بھی ہو جائے تو اپنی ہر خواہش پوری نہیں کر سکتا، دُنیا میں رہتے ہوئے انسان کی خواہشات پوری کم ہوتی ہیں اور خواہشات کے خلاف چیزیں زیادہ پیش آتی ہیں، جو چیز دل میں آئے وہی حاصل ہو جائے، جو کرنا چاہے وہی ہو جائے، یہ چیز جنت میں جا کر انسان کو حاصل ہوگی، دُنیا میں رہتے ہوئے

(۱) پہلی حدیث دیکھیں، بخاری ۱۹۱۱، باب من جلس فی المسجد یلتقط۔ مسلمہ ۳۳۲۱، باب فعمل الصلۃ۔ مشکوٰۃ ۶۸۱، باب المساجد، فصل اول۔

میسر نہیں آتی، لیکن تمہاری مشیت کے مطابق تمہیں چیز تب ملے گی جب دنیا کے اندر رہتے ہوئے تم اللہ کی مشیت کی رعایت رکھو، کہ جو اللہ چاہتا ہے تم وہ کرو، دنیا میں رہتے ہوئے جو لوگ کام کرنے کا انداز یہ اختیار کرتے ہیں کہ جو اللہ چاہتا ہے وہ کرتے ہیں، جو خود چاہتے ہیں وہ نہیں کرتے، اپنی مشیت کے تابع نہیں، وہ اللہ کی مشیت کے تابع ہیں، تو آخرت میں پھر اللہ تعالیٰ ان کی مشیت کی رعایت رکھے گا، اور جو دنیا میں اپنی مرضی پہ چلتے ہیں تو پھر اللہ تعالیٰ آخرت میں ان کو عذاب بھی اپنی مرضی سے دے گا، پھر ہزار چینیں چلائیں ان کی مرضی کوئی نہیں پوچھے گا کہ تم کیا چاہتے ہو، ”اُن کے لئے وہ چیز ہوگی جس کو چاہیں گے اُس جنت میں“ وَلَنَبَيِّتَا مَزْيِدًا: اور ہمارے پاس مزید ہے، یعنی ان کی خواہشات سے بھی زیادہ ہم دیں گے، جہاں تک ان کا فکر بھی نہیں پہنچے گا کہ یہ چیز ملنی چاہیے وہ چیز بھی ہم انہیں دیں گے۔

عبرت کے لئے گزشتہ قوموں کی ہلاکت کا ذکر

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِنْ قُرُونٍ: کتنی ہی جماعتیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیں، قرن کہتے ہیں ایک زمانے کے اندر موجود لوگوں کو، تو مراد ان کی جماعت ہوگی، ”کتنی ہی جماعتیں ہم نے ان سے پہلے ہلاک کر دیں، وہ زیادہ سخت تھے ان سے از روئے پکڑ کے، پھر وہ چلے پھرے شہروں میں۔“ نَقَّبَتْ تَنْقِيبًا: اس کا اصل معنی ہوتا ہے نقب لگانا، سوراخ کرنا، پھر شہروں کے اندر تجارت کے طور پر اور اپنی ترقیوں کے لئے جو چلتے پھرتے ہیں تو تنقیب فی البلاد سے یہی مراد ہے، یعنی وہ پکڑ کے لحاظ سے بھی زیادہ سخت تھے، گرفت ان کی بہت مضبوط تھی اس زندگی پر، اپنے حالات پر بڑا قابو پائے ہوئے تھے اپنے خیال کے مطابق، پھر شہروں میں چلنا پھرنا بھی ان کا خوب تھا، تجارت کے سفر کرتے تھے اور اس طرح سے کماتے تھے۔ هَلْ مِنْ مَّحْصِيٍّ: لیکن جب ہماری پکڑ آئی تو کوئی ٹھکانا ملا؟ کیا ہے کوئی ٹھکانا؟ یعنی ان کو بھی کوئی ٹھکانا ملانے کے لئے؟ جو خود طاقتور تھے، حالات پر قابو پائے ہوئے تھے، شہروں کے اندر ان کی آمدورفت تھی، لیکن ہمارے عذاب سے بچنے کے لئے کوئی ٹھکانا ملا؟ محصی: بٹنے کی جگہ، بچنے کی جگہ، ”کیا ہے کوئی بچنے کی جگہ؟“ اِنَّ فِيْ ذٰلِكَ لَذِكْرًا: اس میں البتہ نصیحت ہے ہر اس شخص کے لئے جس کا دل ہے، دل سے مراد بیدار دل، نبیم دل، ورنہ دل تو ہر انسان کا ہوتا ہے، یہ اسی محاورے کے مطابق ہے جو آپ کہا کرتے ہیں کہ فلاں شخص بڑا دل والا ہے، اور یہ کام کرنا دل گردے والے کا کام ہے، اس کا مطلب یہی ہوا کرتا ہے، ”جس کے پاس دل ہے“ یعنی بیدار دل، زندہ دل، نبیم دل، ”اس شخص کے لئے اس میں نصیحت ہے، یا وہ کان لگائے اس حال میں کہ حاضر ہو“ متوجہ ہو کر کان ہی لگائے، زیادہ نبیم نہ ہو تو بھی وہ اس بات کو سمجھ سکتا ہے، نصیحت حاصل کر سکتا ہے، کامل العقل ہو تو اس سے نصیحت حاصل کرے گا، یا اس میں دوسرے سے حاصل کرنے کا جذبہ ہو کہ کان لگائے اس حال میں کہ وہ دل سے حاضر بھی ہے، توجہ کے ساتھ کان لگائے، اور اگر وہ کان تو لگائے ہوئے ہے لیکن توجہ نہیں تو بھی کیا نصیحت حاصل کرے گا؟ ”البتہ تحقیق، سچی بات ہے ہم نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو کہ ان دونوں کے درمیان میں ہیں چھ دن میں“ اس کا ذکر بہت دفعہ ہو گیا، وَمَا مَسَّنَا مِنْ لِّئَالٍ: اور ہمیں چھو اہمیں تھکاؤٹ نے، لغوب مشقت اور تھکاؤٹ کو کہتے ہیں، ”ہمیں کچھ تھکان نہیں ہوا۔“

خاص اوقات میں تسبیح اور تحمید کا حکم

”پس تومبر کران باتوں پر جو یہ کہتے ہیں، اور تسبیح بیان کر اپنے رب کی حمد کے ساتھ“ یعنی ”سبحان اللہ والحمد للہ“ جس طرح سے دونوں لفظ ادا کئے جاتے ہیں تو تسبیح اور تحمید ہو جاتی ہے، ”پاک بیان کر اپنے رب کی اس حال میں کہ تو متلبس ہو اس کی تعریف کے ساتھ، سورج کے طلوع کرنے سے قبل اور سورج کے غروب ہونے سے قبل، اور رات کے حصے میں بھی تو اس کی تسبیح بیان کر اور سجود کے پیچھے بھی“ ”سجود سے نمازیں مراد ہیں، نماز پڑھ کے اس کے بعد بھی اس کی تسبیح بیان کیا کر۔ تو کثرت کے ساتھ اللہ کا ذکر اور اللہ کی عبادت کی طرف متوجہ رہنا اس سے انسان کو صبر کی توفیق ہوتی ہے یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اسْتَعِينُوا بِالصَّبْرِ وَالصَّلَاةِ (سورہ بقرہ: ۱۵۳) نماز پڑھنے سے بھی انسان کو اپنے دنیوی امور میں اور مخالفین کے مقابلے میں قوت حاصل ہوتی ہے، اللہ کے ذکر سے اطمینان آتا ہے، پریشانیاں دور ہوتی ہیں۔ اور یہ خاص اوقات ہیں جن کے اندر ذکر کی طرف زیادہ متوجہ ہونا چاہیے، ایک سورج نکلنے سے پہلے جیسے فجر کی نماز پڑھتے ہیں، اور عام اذکار کی بھی اس وقت میں فضیلت ہے، اور غروب سے پہلے جیسے عصر کی نماز اس کی بھی مزید تاکید ہے، نماز پڑھنا بھی اس میں داخل ہے، دیگر اذکار بھی اس میں شامل ہیں، ان اوقات کے اندر اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ رہنے کی خاص فضیلت ہے۔ اور رات کے کچھ حصے میں، یہ تہجد کا ذکر آگیا، اس میں بھی اللہ کی تسبیح بیان کیا کرو، اللہ کو یاد کیا کرو۔ اور سجدوں کے پیچھے، یہ نمازوں کے پیچھے تسبیحات کا ذکر آگیا، جو اذکار احادیث میں آئے ہوئے ہیں ان کو پڑھنا یہ نمازوں کے پیچھے اللہ کی یاد ہے۔ اور ”سبحان اللہ، الحمد للہ، لا الہ الا اللہ، اللہ اکبر“ یہ سب اذکار آئے ہوئے ہیں نمازوں کے پیچھے، ۳۳ دفعہ ”سبحان اللہ“، ۳۳ دفعہ ”الحمد للہ“، ۳۳ دفعہ ”اللہ اکبر“، یا، ۳۳ دفعہ ”اللہ اکبر“ اور ۱۰۰ پورا کرنے کے لئے ”لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَحْدَهُ لَا شَرِيكَ لَهُ لَهُ الْمُلْكُ وَلَهُ الْحَمْدُ يُحْيِي وَيُمِيتُ وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ“ (۱) اور بھی مختلف اذکار ہیں، ان کو اگر پڑھ لیا جائے تو اذکار الشُّجُود بھی متحقق ہو جائے گا، یا فرضوں کے ادا کرنے کے بعد جو نوافل اور سنن پڑھی جاتی ہیں وہ بھی اس میں شامل ہو سکتی ہیں۔

قیامت کا تذکرہ

وَأَسْمِعْ يَوْمَ يُنَادُوا لِلْمَاءِ: اے مخاطب! توجہ سے سن اس بات کو جو آگے آرہی ہے، يَوْمَ يُنَادُوا لِلْمَاءِ: جس دن کہ آواز دینے والا آواز دے گا قریب ہی جگہ سے، یعنی اس کی آواز اس طرح سے آئے گی جیسے وہ قریب کی جگہ سے بلارہا ہو، اس سے صور اسرائیلی مراد ہے، اسرائیل جس وقت صور پھونکیں گے تو ہر شخص کے کان میں آوازیوں آئے گی جیسے قریب جگہ ہی سے آواز دی جارہی ہے۔ ”جس دن کہ سنیں گے چیخ کو ٹھیک ٹھیک“ کوئی اس میں شک و شبہ کی بات نہیں ہوگی، وہ صیحہ ان کے کان میں آئے گی، ذٰلِكَ يَوْمَ الْخُرُوجِ: یہی نکلنے کا دن ہے، یہ آواز جودی جائے گی ہر ایک تک پہنچے گی، فوراً سارے نکلیں کرکھڑے ہو جائیں گے،

(۱) عمل الیوم واللیلۃ للناس، رقم: ۱۳۳/ لوٹ عام شہد مدیث میں بھی وصیت کے بغیر ہے، دیکھئے: مسلمہ ۲۱۹/، مہلب استعجاب الذکر...الخ/ مشکوٰۃ

اِنَّكَ مِّنْ لَّغِيٍّ وَنُحَيْثٍ: بے شک ہم ہی زندگی دیتے ہیں اور ہم ہی موت دیتے ہیں، وَ اِلَيْنَا الْمَوْتُ: اور ہماری طرف ہی لوٹنا ہے، يَوْمَ تَشْهَدُ اَلْاَنْفُسُ عَلٰی سِرِّهَا: جس دن کہ پھٹے گی ان سے زمین اس حال میں کہ یہ جلدی جلدی نکلنے والے ہوں گے، سِرِّهَا یہ سریع کی جمع ہے، سریع: جلدی کرنے والا، اور یہ عَلَيْنَا کی ضمیر سے حال واقع ہے، ”جس دن پھٹے گی زمین ان سے اس حال میں کہ جلدی جلدی آنے والے ہوں گے، جلدی کرنے والے ہوں گے“ اِنَّكَ حَسْبُ عَلَيْنَا يَسِّرُوْهُ: اِنَّكَ حَسْبُ عَلَيْنَا يَسِّرُوْهُ عَلَيْنَا یہ جمع کرنا ہم پر آسان ہے، ہمارے لئے کوئی مشکل نہیں۔

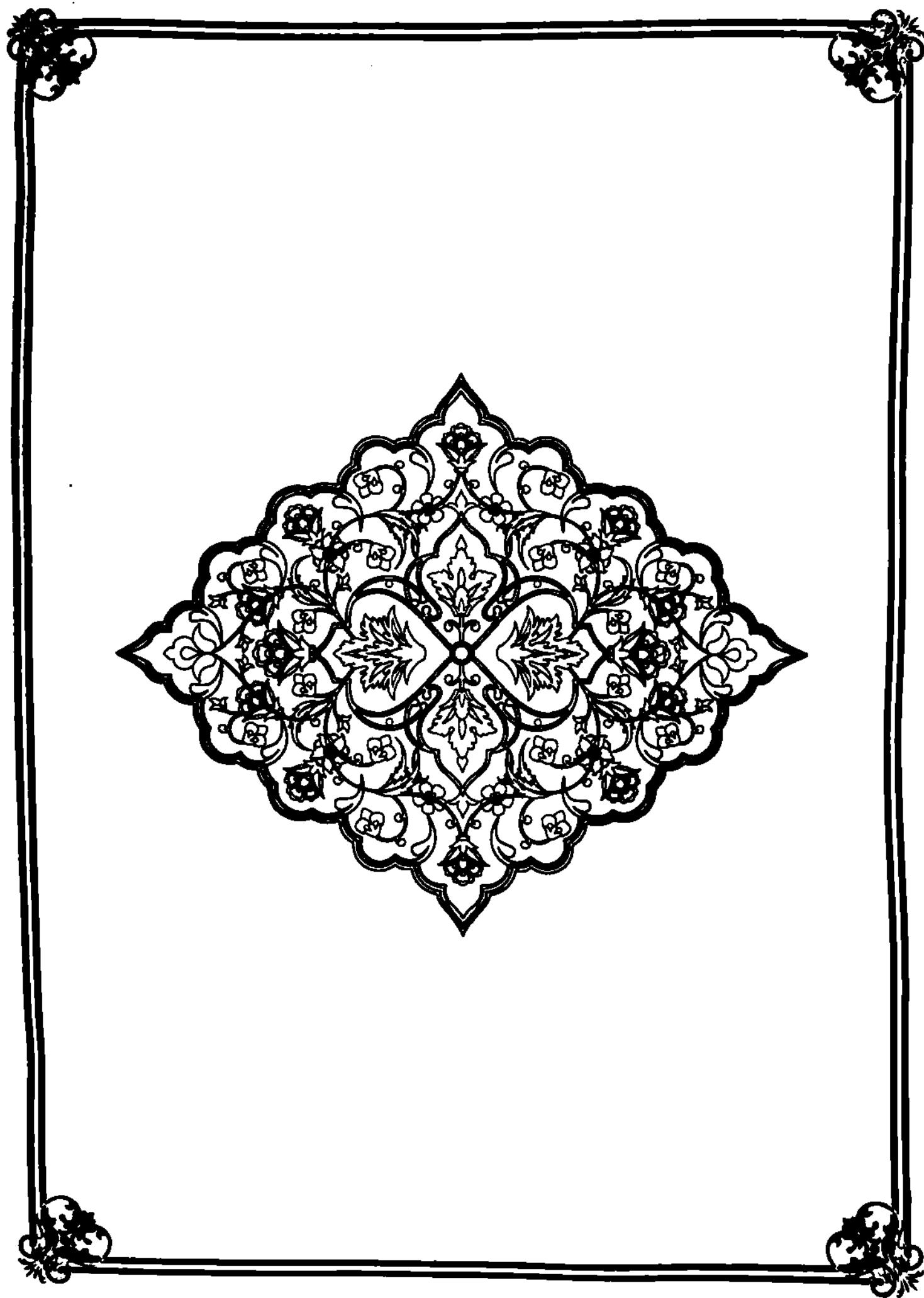
حضور ﷺ کو تسلی اور کفار کو تنبیہ

آگے پھر وہی! وعید بھی ہے، اور حضور ﷺ کے لئے تسلی بھی ہے، نَحْنُ اَعْلَمُ بِمَا يَقُولُوْنَ: جو کچھ یہ باتیں کرتے ہیں آخرت کے متعلق، شبہات ڈالتے ہیں، تکذیب کرتے ہیں، ہم خوب جانتے ہیں ان باتوں کو جو یہ بولتے ہیں، وَمَا اَنْتَ عَلَيْهِمْ بِجَبَّارٍ: اور آپ ان پر کوئی زور کرنے والے نہیں ہیں، یعنی آپ کے ذمے نہیں، جس طرح سے دوسری جگہ کہا کہ لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُخَنِّطٍ (سورہ غاشیہ) آپ ان کے اوپر کوئی داروغہ نہیں، منتظم نہیں، کہ آپ کے ذمے ہو کہ ان کو زبردستی سیدھے راستے پہ لگانا ہے، فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ: آپ کا فرض تو یہی ہے، قرآن کے ذریعے سے نصیحت کرتے رہیے ہر ایسے شخص کو جو میرے ڈرانے سے ڈرتا ہے، جو میری وعید سے خوفزدہ ہے اس کو نصیحت کیجئے، اور جو نڈر ہے، بے خوف ہے، اس کو میرے ڈرانے دھمکانے کی پروا نہیں، وہ آپ کے ڈرانے سے اور آپ کے نصیحت کرنے سے کوئی متاثر نہیں ہوگا، متاثر وہی شخص ہوگا جو میری وعید سے خوف کھاتا ہے، ”نصیحت کیجئے“ قرآن کے ساتھ اس شخص کو جو کہ خوف کھاتا ہے میری وعید سے، جو ڈرتا ہے میرے ڈرانے سے ”میری وعید سے جو ڈرتا ہے اسے قرآن کریم کے ذریعے سے نصیحت کیجئے۔“

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



سُورَةُ الدِّهْرِ



آیتھا ۲۰ ۵۱ سُورَةُ الذَّرِيَّتِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ رُكُوعَاتُهَا ۳

سورہ ذاریات مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ساٹھ آیتیں ہیں اور تین رُکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

وَالذَّرِيَّتِ ذَرَّوْا ۱ فَالْحِجَلِ وَقُرْآ ۲ فَالْجُرِيَّتِ

قسم ہے ان ہواؤں کی جو کہ بکھیرنے والی ہیں ۱ پھر وہ ہوائیں جو کہ بوجھ اٹھانے والی ہیں ۲ پھر ہوائیں جو کہ چلنے والی ہیں

يُسْرًا ۳ فَالْمَقْسَمِثِ أَمْرًا ۴ إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ ۵

آسان طریقے سے ۳ پھر وہ ہوائیں جو کہ تقسیم کرنے والی ہیں اللہ کے حکم سے ۴ بے شک وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو البتہ سچی ہے ۵

وَأَنَّ الدِّينَ لَوَاقِعٌ ۶ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبْلِ ۷ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ ۸ يُؤْفَكُ

اور جزاء واقع ہونے والی ہے ۶ قسم ہے راستوں والے آسمان کی ۷ بے شک تم البتہ مختلف باتوں میں لگے ہوئے ہو ۸ پھیرا جاتا ہے

عَنْهُ مَنْ أُفِكَ ۹ قَتَلَ الْخَرْصُونَ ۱۰ الَّذِينَ هُمْ فِي غَمْرَةٍ سَاهُونَ ۱۱

اس سے وہی شخص جو پھیر دیا گیا ۹ اٹکل دوڑانے والے برباد کر دیے جائیں ۱۰ جو غفلت میں پڑے ہوئے ہیں بھولنے والے ہیں ۱۱

يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدِّينِ ۱۲ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ ۱۳ ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ ۱۴ هَذَا

پوچھتے ہیں کہ جزا کا دن کب ہوگا؟ ۱۲ جس دن وہ آگ پر تپائے جائیں گے ۱۳ (اور کہا جائے گا) تم اپنی شرارت کا مزہ چکھو، یہی

الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ ۱۵ إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ وَعُيُونٍ ۱۶ اخْذِينَ

وہ چیز ہے جس کو تم جلدی جلدی طلب کیا کرتے تھے ۱۵ بے شک متقین باغات میں ہوں گے اور چشموں میں ہوں گے ۱۶ لینے والے ہوں گے

مَا آتَاهُمْ رَبُّهُمْ ۱۷ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُحْسِنِينَ ۱۸ كَانُوا قَلِيلًا مِّنَ الْبَلِّ مَا يَهْجَعُونَ ۱۹

اس چیز کو جو ان کے رب نے دی، اس سے قبل وہ احسان کرنے والے تھے ۱۸ وہ رات کے تھوڑے حصے میں سویا کرتے تھے ۱۹

وَبِالْآسَحَارِ هُمْ يَسْتَغْفِرُونَ ۲۰ وَفِي أَمْوَالِهِمْ حَقٌّ لِّلسَّائِلِ وَالْمَحْرُومِ ۲۱ وَفِي

اور رات کے آخری حصوں میں وہ استغفار کرتے تھے ۲۰ اور ان کے مالوں میں حق ہے سائل کے لئے اور محروم کے لئے ۲۱

الْأَرْضِ أَيْتٌ لِلْمُؤْمِنِينَ ۝ وَفِي أَنْفُسِكُمْ أَفَلَا تُبْصِرُونَ ۝ وَفِي السَّمَاءِ بِدُقِّكُمْ

زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لئے ۝ اور تمہارے نفسوں میں نشانیاں ہیں، کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟ ۝ آسمان میں ہے تمہارا رزق

وَمَا تُوَعْدُونَ ۝ فَوَرَبِّ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّهُ لَحَقٌّ مِّثْلَ مَا أَنَّكُمْ تَنْطِقُونَ ۝

اور وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو ۝ آسمان اور زمین کے رب کی قسم، بے شک یہ البتہ حق ہے مثل تمہارے بولنے کے ۝

تفسیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ سورہ ذاریات مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ساٹھ آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں۔ سورہ ق کی طرح اس سورت میں بھی زیادہ تراثبات معاد ہے، بعث بعد الموت کا تذکرہ آ رہا ہے۔

”قسم“ اور ”جواب قسم“ کی وضاحت

وَاللَّهُ يَهْدِي الْقَوْمَ الصَّادِقِينَ: بکھیرنا، یہ لفظ پہلے بھی آیا ہے تَذْكُرُوا الْآيَاتِ (سورہ کہف: ۴۵)، ”قسم ہے ان ہواؤں کی جو کہ بکھیرنے والی ہیں“ ذاریات کا موصوف ہوا میں، یہ جو گرد و غبار اڑاتی ہیں، ادھر ادھر بکھیرتی ہیں، قَالَهُنَّ يَتَّبِعُهُنَّ الْوَقْرُ کہتے ہیں بوجہ کو، حاملات کے معنی اٹھانے والی، اس کا موصوف بھی ہوا میں نکالا گیا ہے، ”پھر وہ ہوا میں جو کہ بوجھ اٹھانے والی ہیں“ وقر سے مراد بادل ہو جائے گا یعنی وہ ہوا میں جو بادل اٹھا کے لاتی ہیں، پانی سے بھری ہوئی ہوا میں۔ اور حاملات کا موصوف بعض تفاسیر کے اندر سُحْب بھی نکالا گیا ہے، بادل، ”پھر وہ بادل جو کہ پانی کا بوجھ اٹھانے والے ہیں“ اس صورت میں وقر سے مراد پانی ہو جائے گا جو بادلوں میں ہوتا ہے، قَالَهُنَّ يَتَّبِعُهُنَّ الْوَقْرُ: چلنا، یسر آسانی کو کہتے ہیں، جاریات کا موصوف بھی ہوا میں نکالا گیا ہے، ”وہ ہوا میں جو کہ چلنے والی ہیں آسان طریقے سے“ نرم نرم چلنے والی ہیں۔ اور جاریات کا موصوف سُفْن بھی نکالا گیا ہے یعنی کشتیاں، ”پھر وہ کشتیاں جو کہ نرم رفتار سے چلنے والی ہیں“ دریاؤں میں، سمندروں میں، قَالَهُنَّ يَتَّبِعُهُنَّ الْوَقْرُ: مقسمات کا موصوف بھی ہوا میں نکالا گیا ہے، ”پھر وہ ہوا میں جو کہ تقسیم کرنے والی ہیں اللہ کے حکم سے“، یعنی اللہ کے حکم سے بارش تقسیم کرنے والی ہیں، بادلوں کو تقسیم کرنے والی ہیں، جدھر اللہ کا حکم ہوتا ہے بادلوں کو اڑا کر لے جاتی ہیں، جتنی بارش کا اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا ہے وہ ان ہواؤں کے ذریعے سے برسی ہے، اور مقسمات کا موصوف ملائکہ کو بھی بنایا گیا ہے، ”پھر وہ فرشتے جو کہ اللہ کے حکم کے تحت تقسیم کرنے والے ہیں“ یعنی اللہ تعالیٰ ان کو حکم دیتا ہے اور یہ اس کے مطابق رزق بارش اور دیگر امور دنیا کے اندر تقسیم کرتے ہیں۔ تو ان کے موصوف دونوں طرح سے نکالے گئے، یا تو چاروں کا موصوف ہوا میں ہیں، حضرت شیخ (الہند) کا ترجمہ اسی طرف اشارہ کر رہا ہے، پہلے ہو گئیں وہ ہوا میں جو کہ اڑانے والی ہیں، گرد و غبار کو بکھیرنے والی ہیں، اور پھر جو بوجھ اٹھانے والی ہیں یعنی بادلوں کو اٹھا کر لاتی ہیں، پھر جو نرم رفتار سے چلنے والی ہیں، اور پھر وہ ہوا میں جو کہ اللہ کے حکم سے تقسیم کرنے والی ہیں۔ اور دوسری تفسیر

آپ کے سامنے آئی کہ ڈاربات سے ہوائیں مراد ہیں، حاملات سے بادل مراد ہیں، جاربات سے کشتیاں مراد ہیں، مقدمات سے ملائکہ مراد ہیں۔

جواب قسم آگے ذکر کیا گیا اِنَّمَا تُؤَدُّونَ لَصَافً: بے شک وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو البتہ سچی ہے، تُوَدُّونَ اگر وعدہ سے لیا جائے تو ترجمہ یوں ہوگا کہ جس کا تم وعدہ کئے جاتے ہو، وعدہ دیے جاتے ہو۔ اور اگر وعید سے لیا جائے تو پھر معنی ہو جائے گا ”جس سے تم ڈرائے جاتے ہو وہ بات البتہ سچی ہے۔“ صادقی کا معنی ہے واقع کے مطابق، جس طرح سے اگلے الفاظ میں یہ بات ذکر کر دی گئی، وَ اِنَّ الَّذِيْنَ لَوَاقِعُ: جزاء واقع ہونے والی ہے، دین کا معنی جزاء، اعمال کی جزاء واقع ہونے والی ہے، یہ جس سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے یہ سچی بات ہے، اس میں کوئی کسی قسم کی غلطی فریب دھوکا نہیں ہے، یہ نہیں کہ خواہ مخواہ ایک بات بنادی گئی، ایسے نہیں، واقع کے مطابق ہے، ”اور جزاء واقع ہونے والی ہے۔“

”قسم“ اور ”جواب قسم“ میں مناسبت

اور قرآن کریم میں قسمیں جو آیا کرتی ہیں یہ بارہا آپ کی خدمت میں عرض کیا گیا کہ ان میں کلام کی تاکید والا معنی بھی ہوا کرتا ہے، کہ قسم کھانے سے بات پختہ ہوتی ہے، اور یہ قسمیں مابعد کے مضمون کے لئے شاہد بھی ہوتی ہیں، اور شاہد اس طرح سے بن جائیں گی کہ قیامت کا وہ انکار جو کرتے تھے، بعث بعد الموت کا انکار جو کرتے تھے، تو ان کے انکار کی بنیاد اس بات پر تھی کہ یہ ہو کیسے سکتا ہے؟ اور اگر یہ واقع ہے تو ہمیں اس کا وقت کیوں نہیں بتایا جاتا؟ جس طرح سے آگے ان کا سوال ذکر کیا جائے گا۔ تو اللہ تعالیٰ ہمیشہ اس مضمون کو بیان فرماتے ہوئے اپنے علم اور اپنی قدرت کو ذکر فرماتے ہیں، تو یہ ہواؤں کا نظام اللہ نے جو قائم کر رکھا ہے اس میں اللہ تعالیٰ کی قدرت نمایاں ہے، ہوائیں بکھیرتی ہیں، بادلوں کو لاتی ہیں، بارش برستی ہے، اسی کے ساتھ یہ سارے کا سارا سلسلہ نباتات کا، زمین کے زندہ ہونے کا قائم ہے، تو اللہ تعالیٰ کی قدرت، اللہ تعالیٰ کا تصرف، اس کی طرف اگر کوئی شخص دیکھے تو اس کے بعد یہ بات ناممکن نظر نہیں آتی کہ اللہ تعالیٰ مارنے کے بعد دوبارہ زندہ کر لے۔ اور آپ یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ بارش جو ہوتی ہے تو یہ پانی کا جو ذخیرہ موجود ہے دنیا میں، اس کے اوپر آسمان کی طرف سے آفتاب کی حرارت واقع ہوتی ہے تو بخارات بن کے اٹھتے ہیں، تو یہ پانی کے ذرات ہی ہیں جن کو اللہ تعالیٰ اُڑا دیتے ہیں، یہ بھاپ بن کے پرواز کر جاتے ہیں، گویا کہ وہاں سے پانی کسی درجے میں ناپید ہو گیا، یا اس کے کچھ اجزاء کم ہو گئے جہاں سے اس کو اُٹھایا گیا، اُٹھانے کے بعد پھر جدھر اللہ تعالیٰ کا حکم ہوتا ہے بارشیں ہوتی ہیں، تو پھر وہی پانی دوبارہ لوٹا دیا جاتا ہے پانی کی شکل میں، ایک چیز پہلے ایک شکل میں موجود ہوتی ہے، پھر اس کو دوسری شکل میں تبدیل کر دیا جاتا ہے، اس کے بعد پھر اللہ تعالیٰ اس کو اسی شکل میں لے آتے ہیں، تو اسی طرح سے آج انسان جو آپ کو نظر آ رہا ہے تو پہلے یہ بھی اسی طرح سے بکھرے ہوئے اجزاء تھے، اکٹھے کئے گئے، اکٹھے کرنے کے بعد ان کو بکھیر دیا جائے، بکھیرنے کے بعد پھر ان کو اکٹھا کر دیا جائے، تو اللہ تعالیٰ کے ان تصرفات کی طرف دیکھتے ہوئے یہ چیز بعید معلوم نہیں ہوتی، یہ ممکن ہے، اور جس چیز کا ہونا ممکن ہو، پھر مخبر صادق اس کی خبر دے دے، تو اس کے وقوع کے متعلق یقین کرنا بھی ضروری ہے۔ اس طرح

سے یہ قسمیں مابعد والے مضمون کے لئے تاکید بن جائیں گی کہ جس چیز سے تمہیں ڈرایا جا رہا ہے وہ البتہ سچی بات ہے، اور جزاء واقع ہونے والی ہے۔

لفظ ”حُبُّكَ“ کی تحقیق

وَالسَّائِرَاتِ اَنْحِلْنَ: حُبُّكَ یہ حبیبکہ کی جمع ہے، حبیبکہ بروزن طریقہ، طریقہ کی جمع جس طرح سے ظُورِی آ جاتی ہے اسی طرح سے حُبِّیگہ کی جمع حُبُّكَ، لفظاً و معنایہ ایک ہی طرح ہیں، تو حُبُّكَ کا معنی بھی راستے، جس طرح سے طرقی کا معنی راستے ہوتا ہے، سَبَّحَ تَدْرَآئِی کے اندر جس طرح سے طرائق کے ساتھ اس کو تعبیر کیا گیا (سورہ مومنون: ۱۷)۔ ”قسم آسمان کی جو کہ راستوں والا ہے“ راستوں سے مراد ہوگا فرشتوں کے راستے۔ اور حبیبکہ ہوا جس وقت چلتی ہے ریگستان کے اندر، تو آپ نے دیکھا ہوگا کہ ٹیلوں کے اوپر دھاریاں سی بھی پڑ جایا کرتی ہیں، حبیبکہ اس دھاری کو بھی کہتے ہیں ”دھاریوں والے آسمان کی قسم“ یوں بھی کہا جاسکتا ہے۔ اور کپڑے کے اندر جس طرح سے دھاریاں پڑی ہوئی ہوتی ہیں یہ باعثِ زینت ہوتی ہیں تو اس لئے ترجمہ یوں بھی کر دیا گیا ہے ”زینت والے آسمان کی قسم!“ بہر حال یہ عالم بالا کی طرف متوجہ کیا گیا ہے، اور اس کی قسم کے ذکر کرنے کا بھی وہی مقصد ہے جس طرح سے پہلے آپ کے سامنے ہواؤں کا تذکرہ آیا ہے، ”قسم ہے زینت والے آسمان کی! یا، قسم ہے راستوں والے آسمان کی!“

”منکرین قیامت“ کی دُنیا میں حالت

اِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُّخْتَلِفٍ: بے شک تم البتہ مختلف باتوں میں لگے ہوئے ہو، یعنی تمہاری بات ایک نہیں ہے، جب قیامت کا ذکر آتا ہے تو کوئی کچھ کہتا ہے، کوئی کچھ بولتا ہے، سب بھانت بھانت کی بولیاں بول رہے ہیں، ”بے شک تم مختلف باتوں میں لگے ہوئے ہو“ یُؤْفِكُ عَنْهُ مَنْ اُفِكَ: اَفَكَ: پھیرنا، پھیرا جاتا ہے اس قیامت کے اعتقاد سے وہی شخص جو پھیرا گیا، لفظی معنی اس طرح سے ہوا، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ جو بالکل ہی چکر کھا جائے، سعادت کے راستے سے اور نیک بختی کے راستے سے جس کو بالکل ہی الٹ دیا جائے قیامت کے عقیدے سے وہی پھیرا جاتا ہے، جس طرح سے حدیث شریف میں سرورِ کائنات ﷺ نے لیلۃ القدر کا ذکر کرتے ہوئے فرمایا کہ اس سے وہی محروم ہوتا ہے جو بالکل ہی محروم ہو، جس کی قسمت میں کوئی نیکی ہے ہی نہیں، سعادت ہے ہی نہیں، وہی اس رات کی برکات سے محروم کیا جاتا ہے۔^(۱) اسی طرح سے یہ ہو گیا، مَنْ اُفِكَ: جو الٹ دیا گیا، جس کے اندر سیدھا سوچنے کی قوت اور طاقت ہی نہیں رہی، جو سیدھا سوچنے کی صلاحیتیں ہی ختم کر بیٹھا، وہی اس سے چکر دیا جاتا ہے، ورنہ اگر کسی کی سوچ صحیح ہو اور اس کو غور کرنے کا کچھ نہ کچھ سلیقہ آتا ہو تو وہ سیدھا راستہ لے لے گا، قیامت کا عقیدہ وہ اختیار کر لے گا، ”پھیرا جاتا ہے اس سے وہی شخص جو پھیر دیا گیا“ قُبُلُ الْعَصَافِیْنَ: اور یہ پھرے ہوئے جو لوگ تھے جن کے دماغ بگڑے ہوئے تھے، ان کے پاس اپنے مدعا کے لئے دلیل تو تھی کوئی نہیں، اور جو بغیر دلیل کے کسی قسم کی بات کیا کرتا ہے اسے عراض کہتے ہیں۔ عراض: اندازہ

(۱) ولا یختر من غیر ما لا کل من روو۔ (ابن ماجہ ص ۱۱۹ باب ما جاء فی فضل شہر رمضان / مشکوٰۃ ص ۱۷۳، کتاب الصوم، فصل ثالث)

کرنا، تخمینے سے بات کرنا۔ تو خواص ہو جائیں گے اٹکل کے تیر چلانے والے، جو رجم بالغیب کرتے ہیں، بغیر کسی دلیل کے اس قسم کی باتیں کرتے ہیں، تو خواصوں ہو گئے اٹکل دوڑانے والے، تخمینے کے ساتھ باتیں کرنے والے، ایسے ہی خواہ مخواہ اپنی طرف سے، جس کی بنیاد دلیل پر نہیں ہے، ”خواصوں برباد کر دیئے گئے“ یعنی ان کی قسمت میں بربادی ہے، انسان بات کرے تو اس کی بنیاد کسی دلیل پر ہونی چاہیے، اور دلائل نہ ہوں تو اپنے طور پر ہی اس طرح سے بلا دلیل دعوے کرتے جانا یہ تو بربادی کی بات ہے، قُبُلُ الْعُرْصُونَ يَدْعَاكَ مَعْنَى میں ہے، خواصوں قتل کر دیئے جائیں، برباد کر دیئے جائیں، الَّذِينَ هُمْ فِي غَمٍّ وَسَاهُونَ: غم رہ غفلت کو کہتے ہیں، ساهون سہو سے آگیا بھولنے کے معنی میں، ”جو لوگ غفلت میں بھولنے والے ہیں، غفلت میں پڑے ہوئے ہیں بھولنے والے ہیں“ يَسْتَكُونُ آيَاتُ يَوْمِ الدِّينِ: پوچھتے ہیں کہ جزاء کا دن کب ہوگا، یعنی ان کا یہ سوال ہے کہ اگر یہ واقعہ ہونے والا ہے تو کب آئے گا؟

”مکرمین قیامت“ کا اخروی انجام

يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّارِ يُفْتَنُونَ: جس دن کہ وہ آگ پر جلائے جائیں گے، تپائے جائیں گے، فتن کا لفظ اصل میں بولا جاتا ہے فتن الذَّهَبَ وَالْفِطَّةَ، سونے چاندی کو آگ پر تپانا تاکہ اس کا کھوٹ ظاہر ہو جائے، یعنی انہیں یہ کہا جا رہا ہے کہ فکر تو تمہیں انجام کی ہونی چاہیے، وقت کے پیچھے کیا لگے ہوئے ہو، کتنی باتیں دنیا کے اندر ہوتی ہیں جن کا وقت آپ کو معلوم نہیں لیکن وہ ہو کر رہتی ہیں، یہ پیچھے بارشوں کا ذکر ہی ہوا، تو بارش کا وقت معلوم نہیں لیکن ہوتی ہے، کتنی ہوگی؟ کسی کو مقدار معلوم نہیں، قبل از وقت اللہ تعالیٰ بارش کرتے ہیں، پردہ غیب سے بہت ساری باتیں ایسی ظاہر ہوتی ہیں جن کا انسان کو پہلے پتا نہیں ہوتا، تو اسی طرح سے اگر اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت اس کی تعیین کی، یعنی تمہیں نہیں بتائی، اس کا وقت ذکر نہیں کیا گیا، تو اس سے یہ نہیں سمجھ لیتا چاہیے کہ یہ ہوگا ہی نہیں، یہ واقعہ ہو کر رہے گا، فکر تمہیں اپنے انجام کی ہونی چاہیے، یہ قیامت اسی دن ہی آئے گی جس وقت تمہیں آگ میں تپایا جائے گا، تمہیں اس کا فکر ہونا چاہیے، تو يُفْتَنُونَ کا معنی ہو جائے گا يُخْرَقُونَ جس دن کہ یہ لوگ آگ پر جلائے جائیں گے، آگ پر تپائے جائیں گے، آگ پر پیش کر کے ان کو جلایا جائے گا، ذُوقُوا فِتْنَتَكُمْ: اور انہیں کہا جائے گا کہ تم اپنے فتنہ کا مزہ چکھو، اگر اس ”فتنہ“ سے وہی يُفْتَنُونَ والا معنی لیا جائے تو پھر ہوگا کہ اپنے جلانے جانے کا مزہ چکھو، مصدر کی اضافت مفعول کی طرف ہو جائے گی، اور ”فتنہ“ کا لفظ چونکہ شرارت اور گمراہی کے لئے بھی بولا جاتا ہے، قرآن کریم میں اس معنی میں بھی آیا ہے، تو یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اپنی شرارت اور گمراہی کا مزہ چکھو، ”آگ پر انہیں تپایا جائے گا اور کہا جائے گا کہ تم اپنی شرارت اور گمراہی کا مزہ چکھو، یا، اپنے اس جلانے جانے کا مزہ چکھو“ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ: یہی وہ چیز ہے جس کو تم جلدی جلدی طلب کیا کرتے تھے۔

”مستقین“ کا انجام اور ان کی صفات

اللہ تعالیٰ کی عادت شریفہ یہی ہے کہ جب ایک فریق کا ذکر کرتے ہیں تو مقابلے میں دوسرے فریق کا ذکر بھی آ جاتا ہے، تو یہاں جو گمراہوں کا ذکر آیا تو اس کے مقابلے میں ہدایت یافتہ لوگوں کا ذکر آ رہا ہے، يَهْدِيهَا تَتَقَبَّلْنَ الْأَشْيَاءَ، چیزیں ہمیشہ اپنی

ضد کے ذکر کے ساتھ واضح ہوا کرتی ہیں، اِنَّ السَّٰئِقِيْنَ فِيْ جَهَنَّمَ وَغِيْرَ: متعین: خدا سے ڈرنے والے، پرہیزگار، ”بے شک متعین باغات میں ہوں گے اور چشموں میں ہوں گے“ اِخْذِيْنَ مَا اٰتٰهُنَّ رَبُّهُنَّ: لینے والے ہوں گے اس چیز کو جو ان کو ان کے رب نے دی..... اِنَّهٗنَّ كَانُوْا اَقْبَلَ ذٰلِكَ مُحْصِنٰتٍ: پہلے انجام کی طرف اشارہ تھا، اب ان کے اعمال کی طرف اشارہ ہے کہ یہ اچھے انجام تک کیسے پہنچے، پہلے تو تقویٰ کا لفظ آگیا کہ وہ ہمیشہ نیک نیک کے چلتے تھے، انکل کے ساتھ باتیں نہیں کیا کرتے تھے، ہمیشہ نیک نیک کے چلتے تھے، احتیاط سے قدم اٹھاتے تھے، احتیاط سے بات زبان سے نکالتے تھے، تقویٰ کا مفہوم یہی ہوتا ہے۔ اور پھر ان کی عادت تھی اِنَّهٗنَّ كَانُوْا اَقْبَلَ ذٰلِكَ مُحْصِنٰتٍ: وہ اس سے پہلے محسنین تھے، احسان والے تھے، ہر کام کو اچھے طریقے سے کرنے والے تھے، اللہ تعالیٰ کو حاضر ناظر سمجھ کر عبادت کرنے والے تھے، جیسے احسان کا معنی ذکر کیا تھا، حدیث جبریل میں آتا ہے، جبریل علیہ السلام نے حضور ﷺ سے پوچھا تھا: مَا الْاِحْسَانُ؟ احسان کیا ہوتا ہے؟ آپ نے فرمایا: ”اَنْ تَعْبُدَ اللّٰهَ كَاَنَّكَ تَرٰهُ، فَاِنْ لَمْ تَكُنْ تَرٰهُ فَانَّهُ يَرٰكَ“ اللہ کی عبادت ایسے طور پر کرو گویا کہ تم اللہ کو دیکھ رہے ہو، کیونکہ اگر تم نہیں دیکھ رہے تو وہ تو دیکھ ہی رہا ہے (بخاری ص ۱۲)، تو آمنا سامنا تو ہے ہی، اس استحضار کے ساتھ عبادت کرنا گویا کہ ہم اللہ کے سامنے ہیں یا اللہ کو دیکھ رہے ہیں یہی صفت احسان ہے، تو جب یہ تصور قائم ہو جائے تو آپ جانتے ہیں کہ انسان بہت اچھے طریقے سے عبادت کرتا ہے، ”اس سے قبل وہ احسان کرنے والے تھے..... كَانُوْا قَلِيْلًا مِّنَ النَّبِيِّ مَآيَهٗ جَعُوْنَ: مَايَهٗ جَعُوْنَ کے اندر ”مَا“ زائدہ ہے، اور هَجَّعُ هُجُوْعًا: سونے کو کہتے ہیں، كَانُوْا کا تعلق يَهْجَعُوْنَ کے ساتھ ہو جائے گا، اور قَلِيْلًا يَهْجَعُوْنَ کے معنی میں ہے، كَانُوْا يَهْجَعُوْنَ قَلِيْلًا مِّنَ اللَّيْلِ وہ رات کے تھوڑے حصے میں سویا کرتے تھے، كَانُوْا يَهْجَعُوْنَ، سویا کرتے تھے، قَلِيْلًا مِّنَ اللَّيْلِ، رات میں سے تھوڑا وقت، رات کا تھوڑا وقت سوتے تھے، زیادہ وقت اللہ کی عبادت میں گزارتے تھے۔ اور اگر ”مَا“ کو مصدر یہ بنالیا جائے تو پھر بھی بات ٹھیک ہو سکتی ہے، ”ان کا سونا رات کے قلیل وقت میں ہوتا تھا“ یعنی غافلوں کی طرح نہیں کہ ساری رات ہی سو کر گزار دیں، غفلت کے ساتھ گزار دیں، بلکہ وہ رات کا اکثر حصہ اللہ کی یاد میں اور آخرت کی فکر میں گزارتے تھے۔

”وقتِ سحر“ کی فضیلت و اہمیت

وَبَايَا سَحَارِهِمْ يَسْتَغْفِرُوْنَ: اسرار یہ سحر کی جمع ہے۔ سحر کہتے ہیں رات کے آخری چھٹے حصے کو، ”اور صبح کے وقت رات کے آخری حصوں میں وہ استغفار کرتے تھے، اللہ تعالیٰ سے اپنے گناہوں کی معافی مانگتے تھے۔“ اور یہ جو کہا گیا ہے کہ رات کے کچھ حصے میں سوتے تھے، تھوڑے وقت میں سوتے تھے، تو اس کا مطلب ہے کہ کافروں کے مقابلے میں ان کا سونا کم ہوتا تھا، کہ جس طرح سے غافل لوگ سوتے ہیں اس طرح سے یہ نہیں سویا کرتے تھے، اور یہ سب نقلی عبادات ہیں جن کے اوپر کمال جزاء ذکر کیا جا رہا ہے، ورنہ مطلقاً نجات کے لئے یہ چیز شرط نہیں ہے، جو عبادات یہاں ذکر کی جا رہی ہیں یہ نفل کے درجے میں ہیں، تو آپ دیکھ رہے ہیں کہ اس میں تہجد کی فضیلت ہے کہ رات کے آخری حصے میں انسان اُٹھے، اللہ سے استغفار کرے، اللہ کو یاد کرے تو کمال کامیابی کے لئے یہ چیز ضروری ہے، مطلقاً نجات تو ایمان اور فرائض کے ادا کرنے سے بھی ہو جاتی ہے، اور جتنا نوافل کی آپ

پابندی کریں گے اتنا اللہ کے ہاں زیادہ کمال حاصل کر لیں گے، رات کے آخری حصے میں اللہ سے اُٹھ کے اللہ سے استغفار کرنا یہ بہت بڑی فضیلت کی بات ہے، وَالْمُتَّعِفِينَ بِالْأَسْحَارِ یہ لفظ پہلے سورہ آل عمران (آیت: ۱۷۱) میں بھی آیا تھا کہ یہ لوگ آسحار کے وقت استغفار کرنے والے ہوتے ہیں۔ استغفار کا مطلب یہ ہے کہ اگر رات کو وہ اللہ کا ذکر کرتے ہیں اور اللہ کی عبادت کرتے ہیں، تو تھوڑی سی عبادت کرنے کے بعد وہ تکبر میں نہیں آ جاتے کہ اب ہم بہت نیک ہو گئے ہیں اور ہم جنت کے ضرور حق دار ہو گئے ہیں، ضرور ہمیں جنت ملے گی، نہیں! رات اللہ کی عبادت میں گزارنے کے باوجود ان کو اپنی کوتاہیوں کا احساس ہوتا ہے، وہ اللہ تعالیٰ کے سامنے استغفار ہی کرتے ہیں۔ اور یہ وقت ایسا ہے کہ جس میں اللہ تعالیٰ دُعا بھی قبول فرماتے ہیں اور جو معافی مانگے اللہ تعالیٰ اُسے معافی بھی دیتے ہیں۔ جیسے حدیث شریف میں آتا ہے حضور ﷺ نے فرمایا کہ رات کے آخری حصے میں اللہ تعالیٰ آسمان دُنیا پر تشریف لاتے ہیں (اپنی شان کے لائق، جیسے اس کی شان کے لائق ہے) طلوع فجر تک وہ اس طرح سے آواز دیتے رہتے ہیں: هَلْ مِنْ سَائِلٍ فَأَعْطِيَهُ! کیا کوئی مانگنے والا ہے کہ میں اسے دُعا؟ هَلْ مِنْ دَاعٍ فَأَسْتَجِيبَ لَهُ! کیا کوئی دُعا کرنے والا ہے کہ میں اس کی دُعا قبول کروں؟ هَلْ مِنْ مُسْتَغْفِرٍ فَأَغْفِرَ لَهُ! کیا کوئی معافی مانگنے والا ہے کہ میں اسے معاف کر دوں؟^(۱) جب اللہ تعالیٰ کی طرف سے بلاوا ہوتا ہے تو ایسے وقت میں استغفار جو کیا جائے گا، یا دُعا کی جائے گی، اللہ کے سامنے سوال کیا جائے گا تو اللہ تعالیٰ اس کو پورا فرمائیں گے، یہ تو ان کی بدنی عبادت کا ذکر آ گیا..... وَذِقُوا مَوَالِيَهُمْ حَقَّ لِسَائِلٍ وَالْمُهْزُؤِمِ: اور ان کے مالوں میں حق ہے سائل کے لئے اور محروم کے لئے، سائل تو ہو گیا مانگنے والا جو اپنی ضرورت سے مجبور ہو کر سوال کرتا ہے، محروم سے غیر سائل مراد ہے جو لوگوں کے سامنے ہاتھ نہیں پھیلاتا جس کی بنا پر اکثر و بیشتر لوگوں کی امداد سے محروم رہ جاتا ہے، مطلب یہ ہے کہ وہ اپنے مالوں میں دُوروں کا حق سمجھتے ہیں، یہ نہیں کہ جو ہم نے کمایا وہ ہمارا ہی ہے، وہ سمجھتے ہیں کہ اللہ نے جو ہمیں دیا ہے اس میں ہمارے دُوسرے بھائیوں کا بھی حق ہے، اور اس سے صرف زکوٰۃ ہی مراد نہیں بلکہ اور صدقات خیرات بھی وہ کرتے رہتے ہیں، زکوٰۃ تو فرض کا درجہ ہے، اور یہاں جو ترغیب دی جا رہی ہے وہ نفل کے درجے میں عبادت کی ہے، اور صرف زکوٰۃ ادا کر کے بے فکر ہو جانا کہ ہم نے مالی حق ادا کر دیا، یہ بھی کوئی اچھی بات نہیں ہے، جس طرح سے سورہ بقرہ میں آیا تھَا وَآتَى الْكَلَّالَ عَلَى حُبِّهِ (آیت: ۱۷۷) اللہ تعالیٰ کی محبت پر مال دیتے ہیں، یا مال کی محبت کے باوجود مال کو اللہ کے راستے میں مال خرچ کرتے ہیں، (اس کے بعد زکوٰۃ کا ذکر الگ ہے وَأَقَامَ الصَّلَاةَ وَآتَى الزَّكَاةَ)، تو یہ بھی اپنے مالوں میں ان کا حق سمجھتے ہیں، اور حق سمجھنے کا ایک اثر یہ ہوتا ہے کہ دے کر احسان نہیں جتلاتے، کیونکہ اگر انسان یہ سمجھے کہ اس کا حق کوئی نہیں تھا، میں نے دے دیا، تو اس میں تو ہے کہ گویا میں نے احسان کیا، ان کا یہ ذہن نہیں، بلکہ وہ سمجھتے ہیں کہ اللہ نے ہمیں دیا ہے تو دُوروں کا حق ہمارے ذمے ہے، اور اگر ہم یہ ادا نہیں کریں گے تو اُلٹے ہم گنہگار ہیں، اور اگر ہم دیتے ہیں تو ہم اپنا ایک فرض ادا کرتے ہیں، اُن کا حق ہمارے ذمے ہے جس کو ہم ادا کر رہے ہیں، اس ذہن

(۱) ابن کعب، آل عمران: آیت ۱۷۷ واللفظ لہ/ نیز دیکھیں: بخاری ۱۵۲۱، باب الدعاء فی الصلاة مسلم ۲۵۸۱، مشکوٰۃ ۱۰۹/۱، باب التحریض علی إقامہ اللیل.

کے ساتھ وہ لوگوں کے اوپر اپنا مال خرچ کرتے ہیں، دوسروں کا حق سمجھتے ہوئے اس کو ادا کرتے ہیں، چاہے کوئی ان سے سوال کرے، چاہے سوال نہ کرے، خود خیال کرتے ہیں کہ کون ضرورت مند ہے کون ضرورت مند نہیں ہے؟ تو ایسے لوگوں کو مالی امداد دیتے ہیں، یہ متقین کی صفت ہے جو کہ جنّات اور عیون میں ہوں گے۔

زمین اور انسانی نفوس میں قدرت کی نشانیاں

وَلِي الْأَرْضِ الْيَقِينُ: زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لئے، اگر کوئی یقین لانا چاہے تو زمین میں نشانیاں ہیں، بہت دفعہ ان کا تذکرہ ہو گیا، مختلف انداز سے اللہ تعالیٰ نے ان آیات کی طرف متوجہ کیا ہے، ”زمین میں نشانیاں ہیں یقین لانے والوں کے لئے اور خود تمہارے نفوس میں“ اپنے آپ میں غور کرو کہ تم کیا تھے، اللہ تعالیٰ نے تمہیں کس طرح سے پیدا کیا، کیسی صلاحیتیں دیں، بچپن کیا ہوتا ہے، جوانی کیا ہے، بڑھاپا کیا ہوگا، اس کے بعد کس طرح سے زوال آتا ہے، یہ ساری کی ساری نشانیاں ہیں، اللہ تعالیٰ نے کس قسم کی قابلیتیں، صلاحیتیں انسان میں رکھی ہیں، تو اللہ کی قدرت کی دلیل ہیں جس کے بعد یہ سمجھنا آسان ہو جاتا ہے کہ دوبارہ زندگی دینا اللہ کے لئے کوئی مشکل نہیں ہے، ”تمہارے نفوس میں نشانیاں ہیں“ اَفَلَا تَحْصُرُونَ: کیا تم دیکھتے نہیں ہو؟ یعنی تمہاری آنکھیں نہیں کھلتیں ان نشانوں کو دیکھ کر؟

وقت کا معلوم نہ ہونا، قیامت کے نہ ہونے کی دلیل نہیں!

وَلِي السَّمَاءِ رِزْقُكُمْ وَمَا تُكَذِّبُونَ: آسمان میں ہے تمہارا رزق اور وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو، یعنی اس کا فیصلہ آسمان میں ہوتا ہے، تمہیں پتا نہیں کہ تمہیں کیا رزق ملے گا، کتنا ملے گا؟ یہ فیصلہ بھی آسمانوں میں ہے، اور جتنا ملنا ہوتا ہے مل کے رہتا ہے، تفصیلات تم نہیں جانتے تو اسی طرح سے اگر قیامت کے بارے میں تمہیں یہ بتایا جا رہا ہے کہ یقین کرو کہ وہ آئے گی لیکن تمہیں اس کی تفصیل معلوم نہیں، کس مہینے میں آئے گی؟ کس تاریخ میں آئے گی؟ کون سے دن آئے گی؟ کتنے سالوں کے بعد آئے گی؟ تو یہ عدم کی دلیل نہیں ہے، صبح شام، رات دن تمہیں روزی پہنچتی ہے، رزق پہنچتا ہے تو کیا تمہیں اس کی تفصیل معلوم ہوتی ہے کہ تمہیں کیا ملنے والا ہے؟ کتنا ملنے والا ہے؟ تو تمہارا رزق اور جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو ان سب کی تقدیر آسمان میں ہے، اس کے فیصلے آسمان میں ہوتے ہیں، ”آسمان میں ہے تمہاری روزی اور وہ چیز جس کا تم وعدہ دیے جاتے ہو“ كَذَّبَتْ الشَّامُ وَالْأَنْهَارُ: قسم ہے آسمان اور زمین کے رب کی! إِنَّهُ لَكُنْ يَوْمَئِذٍ بِمَا تَكْفُرُونَ: یہ بات البتہ سچی ہے ایسے ہی جس طرح سے کہ تم بول رہے ہو، تم بات کر رہے ہو، تو تمہیں یقین ہے کہ ہم بول رہے ہیں، تو جس طرح سے یہ بات یقینی ہے اسی طرح سے یہ بات بھی یقینی ہے جس کی تمہیں خبر دی جا رہی ہے، قسم کھا کے کہا جا رہا ہے کہ یہ بات بالکل حق ہے، تمہیں اس کی فکر کرنی چاہیے، ”آسمان اور زمین کے رب کی قسم! بے شک یہ البتہ حق ہے“ (یعنی مَا تُكَذِّبُونَ جس کا ذکر پہلے کیا جا رہا ہے یہ حق ہے) مثل تمہارے بولنے کے، یعنی جس طرح سے تمہیں اپنے بولتے وقت یقین ہے کہ ہم ہی بول رہے ہیں اسی طرح سے یہ بات بھی یقینی ہے۔

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثٌ صَفِيفٌ إِبْرَاهِيمَ الْمَكْرُمِينَ ۱۴۱ اِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِ فَقَالُوا سَلَامًا ۱۴۲

کیا آپ کے پاس ابراہیم علیہ السلام کے معزز مہمانوں کی بات آئی؟ ۱۴۱ جب کہ داخل ہوئے وہ ابراہیم علیہ السلام پر پھر کہا انہوں نے سلام،

قَالَ سَلَامٌ ۱۴۳ قَوْمٌ مُّسْكِرُونَ ۱۴۴ فَرَاءَ إِلَى أَهْلِهِ فَجَاءَ بِعَجَلٍ سَبِيْنٍ ۱۴۵

ابراہیم علیہ السلام نے بھی سلام کہا اور (دل میں خیال کیا) یہ کچھ اجنبی سے لوگ ہیں ۱۴۳ پھر چلے گئے اپنے گھر کی طرف، ایک موٹا سا بچہ لے آئے ۱۴۴

فَقَرَّبَهُ إِلَيْهِمْ ۱۴۶ قَالَ آلا تَأْكُلُونَ ۱۴۷ فَأَوْجَسَ

ابراہیم علیہ السلام نے وہ بچہ ان مہمانوں کے قریب کیا، ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ کیا تم کھاتے نہیں ہو؟ ۱۴۶ دل کے اندر محسوس کیا ابراہیم علیہ السلام نے

مِنْهُمْ خَيْفَةً ۱۴۸ قَالُوا لَا تَخَفْ ۱۴۹ وَبَشَّرُوهُ بِغُلَامٍ عَلِيمٍ ۱۵۰

ان کی طرف سے خوف، وہ کہنے لگے کہ آپ خوف نہ کیجئے، بشارت دی انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو ایک علم والے بچے کی ۱۴۸

فَأَقْبَلَتْ امْرَأَتُهُ فِي صَرِيحَةٍ فَصَكَّتْ وَجْهَهَا وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِيمٌ ۱۵۱ قَالُوا

پس متوجہ ہوئی ابراہیم علیہ السلام کی بیوی بولتی ہوئی، اور پیشانی پر ہاتھ مار کر کہنے لگی کہ میں تو بوڑھی ہوں اور بانجھ ہوں ۱۵۱ فرشتوں نے کہا

كَذَلِكَ ۱۵۲ قَالَ رَبُّكَ ۱۵۳ إِنَّهُ هُوَ الْحَكِيمُ الْعَلِيمُ ۱۵۴

کہ ایسے ہی ہوگا، تیرے رب نے یہ کہا ہے، وہ حکمت والا ہے علم والا ہے ۱۵۲

قَالَ فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ ۱۵۵ قَالُوا إِنَّا أُرْسِلْنَا إِلَىٰ قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ ۱۵۶

ابراہیم علیہ السلام نے پوچھا: اے بھیجے ہوئے! تمہیں کیا واقعہ درپیش ہے؟ ۱۵۵ انہوں نے بتایا کہ ہم بھیجے گئے ہیں مجرم لوگوں کی طرف ۱۵۶

لِنُرْسِلَ عَلَيْهِمْ حِجَارَةً مِّنْ طِينٍ ۱۵۷ مُّسَوَّمَةً عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُسْرِفِينَ ۱۵۸

تاکہ ان کے اوپر ہم پتھر برسائیں مٹی سے تیار ہونے والے ۱۵۷ جو نشان زدہ ہیں تیرے رب کے پاس حد سے گزرنے والوں کے لئے ۱۵۸

فَأَخْرَجْنَا مَن كَانَ فِيهَا مِنَ الْمُؤْمِنِينَ ۱۵۹ فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَيْتٍ مِّنْ

پھر جو مؤمنین اس بستی میں تھے ہم نے ان کو نکال لیا ۱۵۹ پس نہ پایا ہم نے اس بستی میں سوائے ایک گھر کے

الْمُسْلِمِينَ ۱۶۰ وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ ۱۶۱ وَفِي مُوسَىٰ

مسلمانوں میں سے ۱۶۰ ہم نے چھوڑی اس بستی میں نشانی ان لوگوں کے لئے جو کہ دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں ۱۶۱ اور موسیٰ علیہ السلام کے

إِذْ أَرْسَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۝ قَتَلُوا بِرُكْنِهِ

واقعے میں (بھی نشانی ہے) جبکہ بھیجا ہم نے اس کو فرعون کی طرف واضح دلیل دے کر ۝ پس اس نے اپنی فوجوں سمیت پتہ پھیر لی

وَقَالَ سِحْرٌ أَوْ مَجْنُونٌ ۝ فَأَخَذْنَاهُ وَجُنُودَهُ فَنَبَذْنَاهُمْ فِي الْيَمِّ وَهُوَ

اور کہا کہ یہ جادو گر ہے یا دیوانہ ہے ۝ پھر پکڑ لیا ہم نے اس فرعون کو اور اس کے لشکروں کو، پھر ہم نے پھینک دیا ان کو سمندر میں، وہ فرعون

صَلِيمٌ ۝ وَفِي عَادٍ إِذْ أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمُ الرِّيحَ الْعَقِيمَ ۝ مَا تَذَرُ مِنْ شَيْءٍ

قابل ملامت کام کرنے والا تھا ۝ اور عاد کے اندر (بھی نشانی ہے) جب بھیجی ہم نے ان کے اوپر بے برکت ہوا ۝ نہیں چھوڑتی تھی وہ ہوا کسی چیز کو

أَتَتْ عَلَيْهِ إِلَّا جَعَلَتْهُ كَالْأَرْمِيمِ ۝ وَفِي ثَمُودَ إِذْ قِيلَ لَهُمْ تَسْبِعُوا حَتَّىٰ حِينٍ ۝

جس پر وہ آئی، مگر اس نے کر دیا اس کو بوسیدہ ہڈیوں کی طرح ۝ اور ثمود میں (بھی نشانی ہے) جب انہیں کہا گیا کہ فائدہ اٹھاؤ تم ایک وقت تک ۝

فَعَتُوا عَنْ أَمْرِ رَبِّهِمْ فَأَخَذَتْهُمُ الصَّعِقَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ

پھر وہ سرکش ہو گئے اپنے رب کے حکم سے پھر ان کو بھی ایک کڑک نے پکڑ لیا اور وہ دیکھ رہے تھے ۝ پھر نہ طاقت رکھی انہوں نے

قِيَامٍ وَمَا كَانُوا مُنْتَصِرِينَ ۝ وَقَوْمَ نُوحٍ مِّن قَبْلُ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

کھڑے ہونے کی، اور نہیں تھے وہ بدلہ لینے والے ۝ اس سے قبل ہم نے قوم نوح کو ہلاک کیا تھا، بے شک وہ بھی نافرمان لوگ تھے ۝

تفسیر

ابراہیم علیہ السلام کے لئے بیٹے کی خوشخبری

آگے کچھ واقعات بیان کئے جا رہے ہیں پچھلی اُمتوں کے، جن سے اسی مضمون کی تائید کرنی مقصود ہے، ہَلْ أَشْكُ حَدِيثَ شَيْفِ إِبْرَاهِيمَ الْكَرِيمِ؟ یہ واقعہ بھی کئی دفعہ گزر گیا، کیا آپ کے پاس ابراہیم علیہ السلام کے معزز مہمانوں کی بات آئی؟ ان کا واقعہ آپ نے سنا؟ مراد اس سے فرشتے ہیں اس لیے ان کو مکرمین کہا جاتا ہے، کیونکہ فرشتوں کی صفت آئی ہے قرآن کریم میں عَمَلًا فَلَکَرْمُون (سورۃ انبیاء: ۲۶)، یا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے چونکہ ان مہمانوں کا اکرام کیا تھا تو ابراہیم علیہ السلام کے اکرام کے اعتبار سے وہ مکرم تھے، إِذْ دَخَلُوا عَلَيْهِمْ وَقَالُوا اسَلِّمًا: جب کہ داخل ہوئے وہ ابراہیم علیہ السلام پر، پھر کہا انہوں نے سلام، نَسَلُكُمْ سَلَامًا۔ اور ابراہیم علیہ السلام نے بھی جواب میں سلام کہا، اور پھر دل میں خیال کیا تُو مَرْتَدُّونَ: کہ یہ تو کچھ اوپر سے سے لوگ ہیں، اجنبی سے لوگ ہیں، فَرَاغُوا إِلَىٰ أَهْلِهِم: چلے گئے اپنے گھر کی طرف فَرَاغُوا: پھوٹل سہتیلیں: عمل پھڑے کو کہتے ہیں، سَمِعْنِ کَا مَعْنٰی مَوْنَا، اور دوسری جگہ لفظ آیا تھا پُوْجِلِ

حَنِیْفٌ (سورہ ہود: ۶۹) حنیف کہتے ہیں بھنے ہوئے کو، ایک موٹا سا بچھڑا بھنا ہوا لے آئے، یعنی بچھڑے کا گوشت لے آئے، فَكَذَّبَتْ
 اِبْرٰہِیْمَ عَلَیْہِ السَّلَامُ نے وہ بچل ان مہمانوں کی طرف قریب کیا، قَالَ اَلَا تَأْكُلُوْنَ: جب دیکھا کہ ان کے ہاتھ کھانے کے لئے نہیں
 بڑھتے تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے کہا کہ کیا تم کھاتے نہیں ہو؟ فَادْجَسَ مِنْهُمْ خِيفَةً: دل کے اندر محسوس کیا حضرت ابراہیم علیہ السلام نے ان
 کی طرف سے خوف، کہ اگر یہ مہمان ہوتے محبت کے طور پر آئے ہوتے تو میں نے ان کے سامنے جو کھانا پیش کیا ہے تو اس کو یہ
 کھاتے، کہنے کے باوجود ان کے ہاتھ نہیں بڑھتے، معلوم ہوتا ہے یہ کوئی دشمن ہیں، اُس زمانے میں یہ طریقہ تھا کہ اگر کسی شخص نے
 دوسرے کو کوئی نقصان پہنچانا ہو یا کوئی لڑنے بھڑنے کے خیال سے آیا ہو تو اس کے دسترخوان پہ کھاتا نہیں تھا، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام
 نے یہی خیال کیا کہ یہ جو کھانا نہیں رہے اور ان کے ہاتھ کھانے کی طرف نہیں بڑھ رہے تو یہ کسی مکروہ ارادے کے ساتھ نہ آئے ہوں،
 قَالُوا لَا تَخَفْ: فرشتوں کو احساس ہو گیا تو پھر انہوں نے بات ظاہر کر دی، وہ کہنے لگے کہ آپ خوف نہ کیجئے، وَبَشِّرْهُ بِالْعِلْمِ عَلَیْہِ السَّلَامُ:
 بشارت دی ان فرشتوں نے ابراہیم علیہ السلام کو ایک علم والے بچے کی، غلامِ علیم سے یہاں مراد حضرت اسحاق ہیں، جیسا کہ سورہ ہود کے
 اندر تفصیل آئی تھی۔ لوط علیہ السلام کی قوم کو تباہ کرنے کے لئے جو فرشتے آئے تھے پہلے حضرت ابراہیم علیہ السلام کے پاس آئے اور انہوں نے
 آکر اسحاق علیہ السلام کی ولادت کی بشارت دے دی، فَكَيْفَ يُنْهَىٰ السَّامِيُّ وَمِنْ ذَرَاآءِ اسْمٰعٰلَیْہِ السَّلَامُ بِتَعْقُوبَ سورہ ہود کے اندر یہ تفصیل آئی تھی،
 ”بشارت دی انہوں نے ابراہیم علیہ السلام کو ایک علم والے بچے کی۔“

ابراہیم علیہ السلام کی بیوی کا تعجب

فَاُتْبِلَتْ اِمْرَاَتُهُ فِي صَرَٰقٍ فَصَلَّتْ وَجْهَهَا: پس متوجہ ہوئی ابراہیم علیہ السلام کی بیوی، اس جگہ بیوی کا مصداق حضرت سارہ ہیں، قِی
 صَرَٰقٍ: صَرَٰقٍ آواز نکالنے کو کہتے ہیں، صَرَٰقٍ الزَّیْعُ ہوانے آواز دی، صَرَٰقٍ النَّابِ دروازہ کھولتے وقت جس قسم کی آواز پیدا ہوتی ہے
 اس کو بھی صَرَٰق سے تعبیر کرتے ہیں، توفی صَرَٰقٍ کا معنی ہے حال کو بھالی صَرَٰق، یعنی بولتی ہوئی، جب انہوں نے یہ بات سنی، وَامْرَاَتُہُ
 قَاہِلَةٌ ان کی بیوی بھی کھڑی تھی فَكَيْفَ يُنْهَىٰ السَّامِيُّ ہم نے اس کو بشارت دی جس طرح سے پیچھے آیا تھا (سورہ ہود: ۷۱)، تو جب اس نے
 یہ آواز سنی تو بولتی ہوئی آئی اور آ کے کہتی ہے کہ وَقَالَتْ عَجُوزٌ عَقِیْمٌ: عجوز بوڑھی کو کہتے ہیں، عقیقہ کہتے ہیں بانجھ کو یعنی جو اولاد کے
 قابل نہ ہو، فَصَلَّتْ وَجْهَهَا: صَدَقَ مارنے کو کہتے ہیں، تعجب کے ساتھ، جس طرح سے انسان کوئی تعجب کے ساتھ بات سنتا ہے تو یوں
 اپنی پیشانی کو ہاتھ مارتا ہے، تو ابراہیم علیہ السلام کی بیوی سارہ بھی بولتی ہوئی متوجہ ہوئی اور پیشانی پر ہاتھ مار کے کہنے لگی کہ میں تو بوڑھی
 ہوں اور بانجھ ہوں، کیا میرے اولاد ہوگی؟ جس طرح سے دوسری جگہ لفظ آئے ہوئے ہیں اَنْتُمْ جَاهِلٌ مِّنْ اَمْرِ اللّٰہِ (سورہ ہود: ۷۳)،
 تو تعجب کے طور پر انہوں نے ہاتھ اس طرح سے پیشانی پہ مارا کہ کیا میرے اولاد ہوگی؟ میں تو بوڑھی ہوں اور عقیقہ ہوں، عقیقہ
 ہونے کا مطلب یہ ہے کہ جوانی کے وقت بھی میں اولاد کے قابل نہیں تھی، اب اولاد کس طرح سے ہوگی؟ قَالُوا کَذٰلٰکَ: فرشتوں
 نے کہا کہ ایسے ہی ہے، یعنی چاہے تو بوڑھی ہے، چاہے تو عقیقہ تھی، کیسی بھی تھی، اللہ تعالیٰ نے یوں فرمایا ہے قَالَ رَہْمٰنٌ: تیرے رب
 نے یہ کہا ہے، اِنَّہٗ هُوَ الْحَكِیْمُ الْعَلِیْمُ: وہ حکمت والا ہے علم والا ہے، اس لئے اس کے علم میں ہے اور اس کی حکمت کا تقاضا ہے کہ

اب آپ کو اولاد دی جائے، تو بوڑھی ہونا یا عقیقہ ہونا اللہ کی قدرت کے لئے کوئی زکاوت نہیں ہے، اللہ تعالیٰ اولاد کے قائل کر دے گا اور اولاد ہو جائے گی۔

قوم لوط پر عذاب

یہ بات تو ختم ہو گئی، تو حضرت ابراہیم علیہ السلام نے دیکھا کہ اتنے فرشتے جو آئے ہیں تو یہ صرف بشارت دینے کے لئے نہیں آئے، ان کے سامنے کوئی اور کام بھی ہے، تو پوچھا فَمَا خَطْبُكُمْ أَيُّهَا الْمُرْسَلُونَ: اے بھیجے ہو! تمہیں کیا واقعہ درپیش ہے؟ خطب کہتے ہیں بڑے واقعے کو، قَالُوا: انہوں نے بتایا کہ إِنْ أَنْزَلْنَاهُ إِلَّا نَزْلًا إِلَى قَوْمٍ مُّجْرِمِينَ: ہم بھیجے گئے ہیں مجرم لوگوں کی طرف، ”مجرم لوگوں“ سے یہاں قوم لوط مراد ہے، لَنْزِلَ عَلَيْهِمْ حِجَابٌ مِّنْ طِينٍ: تاکہ بھیجیں ہم ان کے اوپر پتھر، طین کہتے ہیں گارے کو، گارے سے تیار ہونے والا پتھر، اس سے کھنگر مراد ہیں، جس طرح سے دوسری جگہ بحیل کا لفظ آیا (سورہ ہود: ۸۲) سجیل معرب ہے سنگ۔ گل سے، یہ بھٹے پر جو اینٹیں پکا کرتی ہیں یہ پتھر گویا کہ مٹی سے تیار ہوتا ہے، اور بعض اس میں کھنگر کی شکل بن جاتے ہیں، ”تاکہ ان کے اوپر ہم پتھر برسا سکیں مٹی سے تیار ہونے والے“ مَسْوَمَةٌ عِنْدَ رَبِّكَ لِلْمُؤْسِفِينَ: جو نشان زدہ ہیں تیرے رب کے پاس مسرفین کے لئے، حد سے گزرنے والوں کے لئے، ”حد سے گزرنے والوں“ سے وہی قوم لوط مراد ہو گئی، نشان زدہ کا معنی ہے کہ ان کے اوپر خاص نشان ہے کہ وہ عذاب کے پتھر ہیں اور ان لوگوں کو ہلاک کرنے کے لئے اللہ کی طرف سے بھیجے جائیں گے، فَأَخَذْنَا مَثَلًا لِّكُلِّ قَوْمٍ خَلَقْنَا لَهُمْ مِن مَّوَارِئِهِم مَّا يَتَذَكَّرُونَ: پھر نکال لیا ہم نے اس بستی سے جو بھی اس میں ایمان والے تھے، جو مؤمنین اس بستی میں تھے ہم نے ان کو نکال لیا، فَمَا وَجَدْنَا فِيهَا غَيْرَ بَنِيٍّ مِّنَ الْمُسْلِمِينَ: پس نہ پایا ہم نے اس بستی میں سوائے ایک گھر کے مسلمانوں میں سے، مسلمانوں کا صرف ایک ہی گھر تھا جس کو ہم نے وہاں سے نکال لیا، اس سے حضرت لوط علیہ السلام کا گھر انہ مراد ہے، بیوی کے علاوہ، بیوی وہیں رہ گئی تھی، تو گویا کہ اللہ تعالیٰ نے اپنے فرماں بردار بندوں کو علیحدہ کر لیا اور دوسروں پر پتھر برسائے۔ بہت دفعہ یہ واقعہ آپ کے سامنے گزر چکا، وَتَرَكْنَا فِيهَا آيَةً لِّلَّذِينَ يَخَافُونَ الْعَذَابَ الْأَلِيمَ: ہم نے چھوڑی اس بستی میں نشانی ان لوگوں کے لئے جو کہ دردناک عذاب سے خوف کھاتے ہیں، ڈرتے ہیں، یعنی یہ واقعہ ان لوگوں کے لئے ایک نشانی ہے کہ اللہ تعالیٰ جب گرفت فرماتے ہیں تو پھر گرفت کتنی سخت ہوتی ہے اور کس طرح سے پھر برباد کیا جاتا ہے۔ قوم لوط کی ہلاکت کا واقعہ قرآن کریم میں متعدد جگہ گزر گیا ہے۔

فرعون، عاد اور ثمود کی سرکشی اور ہلاکت

وَلَقَدْ مَوْعُظُونَ: اور موسیٰ علیہ السلام کے واقعے میں بھی نشانی ہے، إِذْ أَنْزَلْنَاهُ إِلَىٰ فِرْعَوْنَ بِسُلْطَانٍ مُّبِينٍ: جب کہ بھیجا ہم نے اس کو فرعون کی طرف واضح دلیل دے کر، فَتَوَلَّىٰ مُدْبِرًا: رُکن اصل کے اعتبار سے قوت کو کہتے ہیں، تو یہاں یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ اپنی قوت کے سبب سے اس نے پیٹھ پھیری، اس کو اپنی قوت پہ ناز تھا، اور رُکن سے مراد ارکان سلطنت بھی ہو سکتے ہیں کہ اپنی فوجوں سمیت اس نے پیٹھ پھیر لی، اپنے ارکان سمیت، یعنی نہ ارکان مانے نہ وہ مانا، یا، اپنی قوت کے بل بوتے پہ اس نے اعراض کیا، وَقَالَ لِسُجُوتٍ أَوْ مَخْرُوتٍ: اور اس کے انکار کا حاصل یہ تھا کہ اس نے موسیٰ علیہ السلام کے متعلق کہا کہ یہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے، یہ آؤ مَنعِ خُلُوتِ کے لئے

ہے، یعنی ان دونوں باتوں میں سے ایک ضرور ہے، یا تو جادوگر ہے، اس لئے اس قسم کے کرتب دکھاتا ہے، یا یہ دیوانہ ہے جو ایسی باتیں اس نے کرنی شروع کر دیں، فَاخَذْنَاهُ وَجُودًا: پھر پکڑ لیا ہم نے اس فرعون کو اور اس کے لشکروں کو، فَكَبَّكَ لَهُمْ فِي الْحِمِّ: پھر ہم نے پھینک دیا ان کو سمندر میں، وَهُوَ مُلَيَّمٌ: وہ کی ضمیر فرعون کی طرف لوٹ رہی ہے، اَلَا تَعْلَمُ كَامَتْنِی ہوتا ہے قابل ملامت کام کرنا، ”وہ فرعون قابل ملامت کام کرنے والا تھا“ اس نے کام ہی ایسے کئے تھے کہ جس پر اس کو ملامت ہونی چاہیے تھی..... وَفِي عَادِ: اور عاد کے اندر بھی نشانی ہے، یہ ہود علیہ السلام کی قوم ہو گئی، اِذَا هُمْ سَلَمْنَا عَلَيْهِمُ الزُّجُجَ الْعَقِيمَ: بروج ہوا کو کہتے ہیں، عَقِيم: جس میں کوئی برکت نہ ہو، جس میں کوئی فائدہ نہ ہو، ہم نے ان کے اوپر بے برکت ہوا بھیج دی جس میں نفع کا پہلو نہیں تھا، ایسی خشک ہوا، ایسی تیز کہ جس نے ہر چیز کو برباد کر کے رکھ دیا، اس میں کوئی نفع کا پہلو نہیں تھا، ”بھئی ہم نے ان کے اوپر بے برکت ہوا، خیر سے خالی ہوا“ مَا تَذَكَّرْنَا مِنْهُ اَنْتَ عَلَيْنَا: نہیں چھوڑتی تھی وہ ہوا کسی چیز کو جس پر وہ آئی، اِلَّا جَعَلْنَاهُ كَالْزَيْطِينِ: مگر اس نے کر دیا اس کو بوسیدہ ہڈیوں کی طرح، پُور پُور کر دیا، جس چیز پر بھی وہ ہوا آئی اس نے اس کو پُور پُور کر دیا..... وَفِي ثَمُودَ: اور ثمود میں بھی نشانی ہے اِذْ قَبِلْتُمْ لَهْمُ تَسْتَوِا حَتَّىٰ جُنُّنَ: جب انہیں کہا گیا کہ فائدہ اٹھاؤ تم بھی ایک وقت تک، یہ حضرت صالح علیہ السلام نے انہیں کہا تھا، فَتَوَاعَنُ اَمْرًا يَهْتَمُّ پھر وہ سرکش ہو گئے اپنے رب کے حکم سے، فَاخَذَتْهُمْ الصُّوعَةُ: پھر ان کو بھی ایک کڑک نے پکڑ لیا، ان پر بھی کوئی طوفان آیا، جس میں بہت زیادہ سخت آواز تھی اور کڑک تھی، وَهُمْ يَنْظُرُونَ: اور وہ دیکھ رہے تھے، جھانک رہے تھے، یعنی ان کے دیکھتے ہی دیکھتے ان کے اوپر بھی اس طرح سے عذاب آگیا، جس میں بہت سخت آواز تھی اور کڑک تھی، فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَامٍ: پھر وہ اٹھنے کی طاقت بھی نہیں رکھتے تھے یعنی جہاں تھے وہیں ڈھیر ہو گئے، وَمَا كَانُوا مُتَعَسِّرِينَ: اور نہ وہ کوئی بدلہ لینے والے تھے، یعنی نہ وہ اپنا بچاؤ کر سکے نہ دفاع کر سکے، بلکہ اپنی جگہ سے اٹھ ہی نہ سکے، جہاں تھے وہیں ڈھیر ہو گئے، ”نہ طاقت رکھی انہوں نے کھڑے ہونے کی، اور نہیں تھے وہ بدلہ لینے والے“..... وَقَوْمَهُ لُؤْلُؤُا مِنْ قَبْلُ: اَهْلَكْنَا قَوْمَهُ لُؤْلُؤُا مِنْ قَبْلُ اس سے قبل ہم نے قوم نوح کو ہلاک کیا تھا، اِنَّهُمْ كَانُوا اَعْوَمَا لَاقِفِينَ: بے شک وہ بھی بہت بدکار لوگ تھے، فسق والے لوگ تھے، نافرمان لوگ تھے، ان کو بھی ہم نے برباد کیا۔

”عقیدہ آخرت“ کو اہمیت نہ دینا نظامِ عالم کی بربادی کا سبب ہے!

یہ واقعات سارے کے سارے دلیل ہیں کہ جو قومیں انبیاء علیہم السلام کی تعلیم کے مطابق آخرت کا عقیدہ نہیں رکھتیں، اور اپنے عمل کو اس ترازو کے اندر نہیں تولتیں، اور ان کے اندر یہ جذبہ پیدا نہیں ہوتا کہ ہم نے اللہ کے سامنے حساب دینا ہے جس کی بنا پر ہمیں اپنے اعمال درست کر لینے چاہئیں، آخر کار وہ برباد ہو جاتی ہیں۔ تو آخرت کا عقیدہ ایسا ہے جو قوموں کے عمل کو سیدھے رُخ پر رکھتا ہے، جس کے نتیجے میں ان کی دنیا بھی شاداب ہوتی اور آخرت بھی۔ آج آپ دیکھ رہے ہیں کہ جموٹ، بددیانتی، خیانت، ظلم، ایک دوسرے کے حقوق کا چھیننا، یہی چیز ہے جس نے نظامِ عالم کو برباد کر رکھا ہے، اور اگر دل کے اندر یہ احساس ہو کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ہمارے اوپر ذمہ داری آتی ہے اور ہم نے اللہ تعالیٰ کے سامنے حساب کتاب دینا ہے تو ادائے حقوق

کا جذبہ ہو تو دنیا میں آبادی ہوتی ہے، اور جہاں ایک دوسرے کے حقوق تلف کیے جائیں، عیش و عشرت اور اپنی شہوات کے پیچھے لگ کے انسان یہ خیال نہیں کرتا کہ میرے ذمے بھی کسی کا حق ہے، تو اس کے نتیجے میں بربادی ہے۔ پریشانی جس طرح سے آئی ہوئی ہے، ایک دن یہی شدت اختیار کرے گی، اور عالم انسانیت جتنا ہے وہ آپس میں ٹکرا کر ختم ہو جائے گا۔ تو آخرت کا عقیدہ انسان کے اعمال میں توازن پیدا کرتا ہے۔

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ﴿۲۷﴾ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ

اور آسمان، بنایا ہم نے اس کو قوت کے ساتھ، ہم البتہ وسعت رکھنے والے ہیں ﴿۲۷﴾ اور زمین، بچھایا ہم نے اس کو، ہم بہت ہی اچھا

الْمُهْدُونَ ﴿۲۸﴾ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ ﴿۲۹﴾ فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى اللَّهِ عِزِّي

بچھانے والے ہیں ﴿۲۸﴾ ہر چیز سے ہم نے جوڑا جوڑا پیدا کیا تاکہ تم نصیحت حاصل کرو ﴿۲۹﴾ پھر بھاگ کے آؤ تم اللہ کی طرف، میں

لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۳۰﴾ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ﴿۳۱﴾ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ

تمہارے لئے اُس اللہ کی طرف سے صریح ڈرانے والا ہوں ﴿۳۰﴾ اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا الہ قرار نہ دو، بے شک میں تمہارے لئے اس کی طرف سے

نَذِيرٌ مُبِينٌ ﴿۳۱﴾ كَذَلِكَ مَا آتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ

صریح ڈرانے والا ہوں ﴿۳۱﴾ ایسے ہی نہیں آیا ان لوگوں کے پاس جو ان سے پہلے گزرے ہیں کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ یہ جادوگر ہے

أَوْ مَجْنُونٌ ﴿۳۲﴾ اتَّوَصَوْا بِهِ ﴿۳۳﴾ بَلْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ﴿۳۴﴾ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ

یاد دیا نہ ہے ﴿۳۲﴾ کیا انہوں نے ایک دوسرے کو وصیت کی ہے؟ بلکہ یہ قوم ہی سرکش ہے ﴿۳۳﴾ آپ ان سے اعراض کر جائیے، آپ پر کوئی

بِسْمِ اللَّهِ ﴿۳۴﴾ وَذَكَرَ فَإِنَّ الذِّكْرَ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ﴿۳۵﴾ وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ

ملا مت نہیں ہے ﴿۳۴﴾ نصیحت کرتے رہیے، بے شک نصیحت نفع دیتی ہے ایمان لانے والوں کو ﴿۳۵﴾ نہیں پیدا کیا میں نے جن اور انسان کو

إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿۳۶﴾ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُونَ ﴿۳۷﴾ إِنَّ اللَّهَ

مگر اس لیے تاکہ وہ میری عبادت کریں ﴿۳۶﴾ نہیں ارادہ کرتا میں ان سے رزق کا، اور نہیں ارادہ کرتا میں کہ یہ مجھے کھلائیں ﴿۳۷﴾ بے شک اللہ ہی

هُوَ الرَّزَّاقُ ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ﴿۳۸﴾ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ

رزق دینے والا ہے، قوت والا ہے، مضبوط ہے ﴿۳۸﴾ بے شک ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا حصہ ہے مثل ان کے ساتھیوں

أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَعْجِلُونَ ﴿۵۹﴾ قَوْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ ﴿۶۰﴾

کے حصے کے، پس یہ مجھ سے جلدی طلب نہ کریں ﴿۵۹﴾ پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے کفر کیا، ان کے اس دن سے جس کا وہ وعدہ دیے جاتے ہیں ﴿۶۰﴾

تفسیر

دلائل قدرت اور اثبات توحید

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا يَدَيْنَا: آگے پھر یہ دلیل توحید ہے، توحید کا تذکرہ آرہا ہے، ”آسمان، بنایا ہم نے اس کو قوت کے ساتھ“
وَالْأَرْضَ يَسُوعُونَ: ہم البتہ وسعت رکھنے والے ہیں، وَالْأَرْضَ يَسُوعُونَ: اور زمین، بچھایا ہم نے اس کو قُوَّةً اَللَّهُدُونَ: ہم بہت ہی اچھا بچھانے والے ہیں، وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا ذُرِّيَّتَيْنِ: ہر چیز سے ہم نے جوڑا جوڑا پیدا کیا لَعَلَّكُمْ تَذَكَّرُونَ: تاکہ تم نصیحت حاصل کرو، فَرَفَعْنَا إِلَى اللَّهِ: پھر بھاگو تم اللہ کی طرف، یعنی اللہ کی توحید کی طرف دوڑ دوڑ کے آؤ، زمین و آسمان اور اس قسم کی چیزیں، نباتات، ان میں غور کرو، غور کرنے کے بعد اللہ کی توحید کا عقیدہ اختیار کرو، ”بھاگ کے آؤ اللہ کی طرف“ اِنِّیْ لَكُمْ قَسَمٌ لِّذِيْذٍ مُّبِينٍ: میں تمہارے لئے اُس اللہ کی طرف سے صریح ڈرانے والا ہوں، وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ: اللہ کے ساتھ کوئی دوسرا الہ نہ قرار دو، اِنِّیْ لَكُمْ قَسَمٌ لِّذِيْذٍ مُّبِينٍ: بے شک میں تمہارے لئے اس کی طرف سے صریح ڈرانے والا ہوں۔

تسلٰی رسول

آجے حضور ﷺ کے لئے ایک قسم کی تسلی ہے کہ آپ تو پوری طرح سے ان کو سمجھاتے ہیں ڈراتے ہیں، لیکن یہ نہیں مانتے، تکذیب کرتے ہیں، تو جس طرح سے یہ تکذیب کرتے ہیں ”ایسے ہی نہیں آیا ان لوگوں کے پاس جو ان سے پہلے گزرے ہیں کوئی رسول مگر کہا انہوں نے کہ یہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے“ پہلے لوگوں نے بھی ایسے ہی جواب دیا جس طرح سے یہ جواب دے رہے ہیں۔

مخالفین انبیاء ”صفت طغیان“ میں مشترک ہیں!

اِنَّهُمْ اَصْحَابُہُمْ: کیا انہوں نے ایک دوسرے کو وصیت کی ہے؟ اَہْلُہُمْ قَوْمٌ طَاغُوْنَ: بلکہ یہ قوم ہی سرکش ہے۔ مطلب کیا؟ کہ انبیاء علیہم السلام کے مقابل جو بھی قومیں تھیں ہر ایک نے جواب ایک جیسا دیا، جب بھی کوئی نبی آیا تو لوگوں نے یہی کہا کہ یہ جادوگر ہے یا دیوانہ ہے، اور اتنی ہی جگہتی ہے ان مشرکین قوموں میں کہ گویا کہ جاتے وقت ایک دوسرے کو وصیت کر کے جاتے ہیں کہ اگر اللہ کی

طرف سے کوئی ڈرانے والا آئے تو تم نے یہی جواب دینا ہے، اور پہل کا مطلب یہ ہے کہ ایسا نہیں، وصیت تو کیا کرنی تھی، کیونکہ بعض قوموں کی بعض قوموں سے ملاقات ہی سرے سے نہیں ہے، اصل یہ ہے کہ صفتِ طغیان ان کے اندر مشترک ہے، جس وقت یہ انسان سرکش ہو جاتا ہے، اللہ تعالیٰ کے احکام قبول نہیں کرتا، تو مزاج ایک ہی جیسا ہو جاتا ہے، پھر ایک ہی جیسے کام، اور ایک ہی جیسی باتیں، تَشَابَهَتْ قُلُوبُهُمْ (سورہ بقرہ: ۱۱۸) کے تحت جس طرح سے ذکر کیا جاتا ہے۔ نیک جذبہ رکھنے والے لوگ جس دور میں بھی ہوں اور جس جگہ بھی ہوں ان کی نیکی کا ظہور تقریباً ایک ہی انداز سے ہوتا ہے، اللہ تعالیٰ کی عبادت ریاضت، غریبوں پر شفقت، یتیموں پر رحم، اور مخلوقات کی خدمت، یہ جذبات نمایاں ہوتے ہیں اور ایک ہی انداز کے ساتھ وہ لوگ اپنی نیکی کا اظہار کرتے ہیں جن کی طبیعت کے اندر کوئی اچھی بات ہوتی ہے۔ اور جہاں شرارت بازی آ جاتی ہے، اور دل کے اندر طغیان اور سرکشی آ جاتی ہے تو جس دور میں بھی ہوں، جہاں بھی ہوں، تقریباً حرکات ایک جیسی ہوتی ہیں۔ تو یہاں یہی بات کہی جا رہی ہے کہ اتنی پیچیدگی ہے ان میں گویا کہ ایک دوسرے کو وصیت کر کے جاتے ہیں، لیکن وصیت تو کیا کرنی تھی بلکہ یہ قوم ہی سرکش ہے، طغیان کی صفت میں مشترک ہونے کی بنا پر اس قسم کے حالات ظاہر ہوتے ہیں، انبیاء علیہم السلام کے حالات بھی آپس میں ملتے جلتے ہیں اور ان کے مخالفین کے حالات بھی آپس میں بالکل ملتے جلتے ہیں۔ فَتَوَلَّى عَنْهُمْ: آپ ان سے اعراض کر جائیے، ان سے پیٹھ پھیر جائیے، فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٍ: آپ پر کوئی ملامت نہیں ہے، کہ یہ نہیں مانتے تو ان کے نہ ماننے کی بنا پر آپ پر کوئی الزام نہیں ہے، لَاحِقٌ يَلُومُهُ سے مفعول کا صیغہ ہے ملوم، ملامت کیا ہوا، آپ پر کوئی ملامت نہیں ہے، وَذِكْرُ: نصیحت کرتے رہیے، فَإِنَّ الدِّكْرَ يَنْتَفِعُ الْمُؤْمِنِينَ: جن کی قسمت میں ایمان لانا ہے وہ نصیحت انہیں نفع دے گی، ”بے شک نصیحت نفع دیتی ہے ایمان لانے والوں کو۔“

جن و انس کی تخلیق کا مقصد

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ: نہیں پیدا کیا میں نے جن اور انسان کو مگر اس لیے تاکہ وہ میری عبادت کریں، یہ لام غرض و غایت کے طور پر جو آئی ہے تو یہ اللہ تعالیٰ کا ارادہ تشریحی ہے، شرعاً مطلوب ان سے عبادت ہے، باقی جتنی مخلوق اللہ نے پیدا کی مثلاً فرشتے ہیں وہ بھی عبادت کرتے ہیں لیکن وہ عبادت پر مجبور ہیں، ان کو دوسرا طریق اختیار کرنے کا کوئی کسی قسم کا اختیار نہیں ہے، ان کی خلقت ہی اللہ نے ایسی رکھی ہے، اور ان کے علاوہ حیوانات ہیں، نباتات ہیں، ان میں سرے سے کوئی اختیار ہی نہیں، جس ڈگر پہ اللہ نے انہیں چلا دیا، وہ احکام کے مکلف نہیں ہیں، انسان اور جن اللہ نے ایسے بنائے کہ جن میں صلاحیت مکمل رکھی ہے اچھائی اور بُرائی کی، اور ان کو پیدا کرنے کے بعد ان کو مکلف کیا ہے کہ وہ میری عبادت کریں، یعنی میرے احکام کے مطابق چلیں، اپنے ارادے اور اختیار کے ساتھ عبادت کرنا یہ انسان اور جن کی خصوصیت ہے، کہ اگر چاہیں تو یہ غلط طریقہ بھی اختیار کر سکتے ہیں، چاہیں تو اچھا طریقہ بھی اختیار کر سکتے ہیں، تو ان کو چاہیے کہ اپنی اس غرض و غایت کی رعایت رکھیں، اپنے اختیار کے ساتھ میرے احکام کی پابندی کریں۔

”عبادت“ کا مفہوم

عبادت: عباد شدن، غلام بننا، اس کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ دوسرے کے احکام کے سامنے اس طرح سے رہو جس طرح سے آقا کے سامنے کوئی غلام ہوتا ہے کہ اپنی مرضی کو کوئی دخل نہیں دیتا، جس قسم کے احکام آتے جائیں، اسی قسم کے احکام مان لیے جائیں، اور اس کی کوئی ایک صورت متعین نہیں کہ عبادت کیا ہے، عبادت حکم ماننے کو کہتے ہیں، اور تفصیل آپ کے سامنے ہے کہ تختہ سلطنت پر بیٹھ کر بھی ایک شخص اللہ تعالیٰ کی عبادت کرتا ہے جبکہ وہ اللہ کے احکام کے مطابق حکومت کرتا ہے، اور اپنی زندگی کے اندر جتنے بھی شعبے ہیں ان سب کو اگر اللہ کے حکم کے مطابق انسان ادا کرے حتیٰ کہ پیشاب پاخانے کی طرف جاتا ہو بھی اللہ کے احکام کا تصور رکھتا ہے تو یہ بھی ایسے ہی عبادت ہے جس طرح سے کہ مسجد کی طرف جانا عبادت ہے، حلال کمانا کھانا اور مال کو اللہ کے حکم کے تحت خرچ کرنا اور اپنے بچوں کی اور بنی آدم کی خدمت کرنا، نیکی پھیلانا، جتنی چیزیں بھی ہیں، چاہے وہ خدمت خلق سے تعلق رکھتی ہیں، چاہے وہ اپنے آرام کے ساتھ اور اپنے وقت گزارنے کے ساتھ تعلق رکھتی ہیں، جب ان میں اللہ کے احکام کی رعایت رکھی جائے تو یہ سب عبادت ہے۔

”إِلَٰهٍ حَقِيقٍ“ اور ”آلِہٖ باطلہ“ میں فرق!

مَا أَرَبَيْدُ مِنْهُمْ مَن يَرْذُقُ ذَا مَا أَرَبَيْدُ أَنْ يَطْلُعُونَ: نہیں ارادہ کرتا میں ان سے رزق کا، اور نہیں ارادہ کرتا میں کہ یہ مجھے کھلائیں، مجھے ان کی طرف سے کوئی اپنا نفع مطلوب نہیں، میں یہ نہیں کہتا کہ رزق کما کے لے آئیں اور میری مخلوق کو رزق پہنچائیں، میری مخلوق کو رزق دینا کوئی ان کے ذمے نہیں، میں ان سے رزق کمانا نہیں چاہتا، نہ میں یہ کہتا ہوں کہ مجھے کھلائیں، میں کھانے سے بے نیاز ہوں، اور مخلوق کا رزق میرے ذمے ہے، میں اپنے فائدے کے لئے ان کو کسی کام میں نہیں لگا رہا، عبادت کے لئے اگر کہہ رہا ہوں تو اس میں بھی خود ان کا ہی فائدہ ہے۔ یا اس کا مفہوم ”بیان القرآن“ میں یوں ذکر کیا گیا کہ میں ان سے ایسے طور پر رزق کمانے کا مطالبہ نہیں کرتا جو عبادت کے منافی ہو، اور یہ تو خیر محال ہے کہ اللہ تعالیٰ خود کہیں کہ مجھے کھلاؤ، باقی آلِہٖ باطلہ جتنے بھی ہیں یا جو لوگ بھی اللہ کے حکم کے خلاف انسانوں کو دعوت دینے والے ہیں سب کے اپنے اپنے اغراض ہوتے ہیں، اپنے مریدوں اور ماتحتوں کی کمائیوں سے فائدہ اٹھاتے ہیں، اپنا پیٹ پالتے ہیں، وہ ان کی طرف محتاج ہوتے ہیں، مجھے کوئی کسی قسم کا احتیاج نہیں، ”نہیں ارادہ کرتا میں ان سے رزق کا اور نہیں ارادہ کرتا میں کہ مجھے کھلائیں“ إِنَّ اللَّهَ هُوَ الرَّزَّاقُ: بے شک اللہ وہی رزاق ہے، ذُو الْقُوَّةِ الْمَتِينُ ہے، ذُو الْقُوَّةِ: قوت والا، الْمَتِينُ: یہ بھی براہِ راست اللہ کی صفت ہے، ”بے شک وہی اللہ رزاق ہے، رزق دینے والا ہے، قوت والا ہے، مضبوط ہے“ الْمَتِينُ کا معنی مضبوط۔

لفظ ”ذُنُوبُ“ کی وضاحت

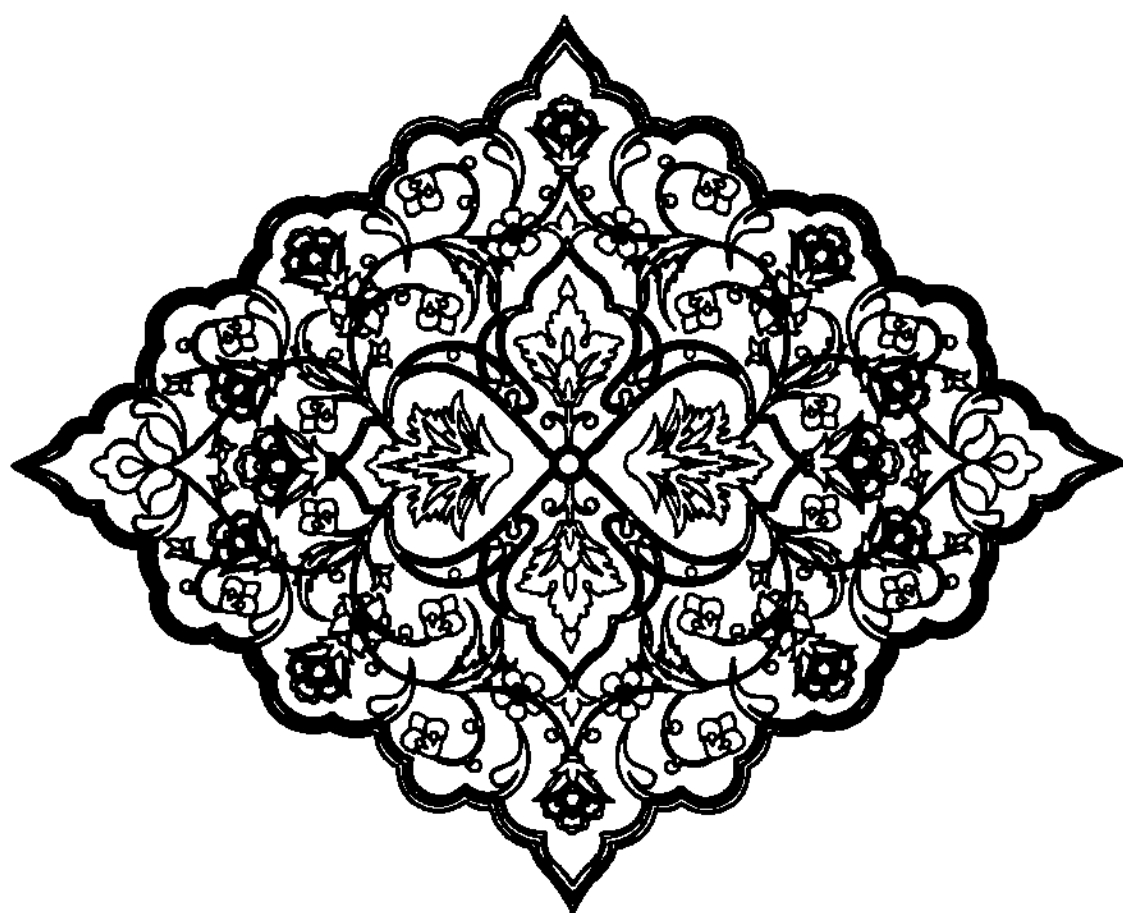
لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ عَالِمُ الذُّنُوبِ وَالْذُّنُوبُ أَصْحَابُهَا فَلَا يَسْتَعْمِلُونَ: ذُنُوبِ اصل کے اعتبار سے کہتے ہیں بھرے ہوئے ڈول کو،

اور کنویں پر لوگ جاتے ہیں تو اپنے اپنے حصے کا ڈول نکال لیتے ہیں، تو یہاں ذنوب سے نصیب مراد ہے حصہ، جس طرح سے لوگ پانی تقسیم کرتے ہیں اور اپنے اپنے حصے میں لے لیتے ہیں اپنے ڈولوں کے ساتھ، تو عربی کے اندر ذنوب کا لفظ حصے کے لئے بھی بولا جاتا ہے، ”بے شک ان لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا حصہ ہے مثل اُن لوگوں کے حصے کے جو ان سے پہلے گزرے ہیں“ ان کے اصحاب کے حصے کی طرح ان کا بھی حصہ ہے، اپنا اپنا حصہ عذاب میں سے لیں گے۔ یا دنیا کے اندر جتنا جتنا حصہ ہے، جتنا کسی نے عمر میں اور رزق میں حصہ لینا ہے وہ حصہ لیں گے، اور اس کے بعد عذاب میں مبتلا ہو جائیں گے۔ دونوں طرح سے مفہوم ذکر کیا جاسکتا ہے، ”بے شک اُن لوگوں کے لئے جنہوں نے ظلم کیا حصہ ہے مثل ان کے ساتھیوں کے حصے کے“ فَلَا يَسْتَعْجِلُون: پس یہ جلدی نہ مچائیں، يَسْتَعْجِلُونی مجھ سے یہ جلدی طلب نہ کریں، ان کا حصہ ان کو مل جائے گا، فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُزْعَدُونَ: پس خرابی ہے ان لوگوں کے لئے جنہوں نے کفر کیا ان کے اس دن سے جس کا وہ وعدہ دیے جاتے ہیں۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



سُورَةُ الطَّوْرِ



آیتها ۴۹ ۵۲ سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ ۶۱ رکوعاتها ۲

سورہ طور مکہ میں نازل ہوئی، اس کی انچاس آیتیں ہیں، دوڑ کوغ ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

وَالطُّورِ ۝١ وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ ۝٢ فِي رَاقٍ مَّشْهُورٍ ۝٣ وَالْبَيْتِ الْمَعْمُورِ ۝٤ وَ

قسم ہے طور کی ① اور قسم ہے کتاب کی جو کہ لکھی ہوئی ہے ② بار یک پھیلائے ہوئے چمڑے میں ③ اور قسم ہے بیت معمور کی ④ اور

السَّقْفِ الْمَرْفُوعِ ۝ وَالْبَحْرِ الْمَسْجُورِ ۝ إِنَّ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ ۝ مَا لَهُ

اُونچی کی ہوئی چھت کی ⑤ اور بھرے ہوئے سمندر کی ⑥ بے شک تیرے رب کا عذاب البتہ واقع ہونے والا ہے ④ اس کو

مِنْ دَافِعٍ ۝ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۝ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۝ فَوَيْلٌ

کوئی دُور ہٹانے والا نہیں ۸ جس دِن کہ تھر تھرائے گا آسمان تھر تھرائے گا اور چلیں گے پہاڑ چلنا ۹ پھر خرابی ہوگی

يَوْمَهِ لِّلْمُكَذِّبِينَ ۝ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۝ يَوْمَ يَدْعُُونَ إِلَىٰ

اس دن حملانے والوں کے لئے ⑧ جو مشغلہ کرتے ہوئے باتوں میں لگے ہوئے ہیں ⑨ جس دن کہ یہ دھکیلے جائیں گے

فَأَرْسَلْنَا رُسُلَنَا ۖ هَٰذِهِ النُّامُوسُ الَّتِي كُنْتُمْ بِهَا تُكَذِّبُونَ ﴿١٣﴾ أَفَسِحْرٌ هَٰذَا أَمْ

جہنم کا آگ کا طرفہ خنجر کے ساتھ دھکیلنا ۳۳ (کہا جائے گا) یہی آگ ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے ۳۴ کیا یہ جادو ہے؟ یا

أَنْتُمْ لَا تُصْبِرُونَ ﴿١٥﴾ اَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا اَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْكُمْ اِنَّمَا تُحْزَنُونَ

قرآن مجید نہایت ہی آسان ہے، پھر تم صبر کرو یا نہ کرو، برابر رہے تم پر، اس کے سوا کچھ نہیں کہ بدلہ دیے جاتے ہو تم

مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ﴿١٧﴾ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي جَهَنَّمَ لَمُعَذِّبُونَ ﴿١٨﴾

۱۴۱۱ھ کا مہینہ محرم الحرام ۱۰؎ تہ ۱۵؎ اللہ سے ڈرنے والے باغات میں ہوں گے اور انہی حالت میں ہوں گے ۱۶؎ خوش ہونے والے ہوں گے

مَا أَلَيْسَ لَهُمْ رَأْيٌ ۚ وَوَقَدْ رَأَوْهُمْ رَبُّهُمْ عَذَابَ الْجَحِيمِ ۝١٨ كَلُوا

۱۲۔ جن کو احمد جیل سے کر توت نے ان کو دبی، اور بحالہ ان کو ان کے رت نے آگ کے عذاب سے ۱۳ (انہیں کہا جائے گا) کہا

وَأَشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۝۱۹ مُّكَيِّدِينَ عَلَىٰ سُرُوبٍ

اور پیو مزے لے لے کر ان اعمال کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے ۱۹ عکے لگا کر بیٹنے والے ہوں گے ایسے تختوں پر

مَصْفُوفَةٍ ۝۲۰ وَزَوْجِهِمْ بِحُورٍ ۝۲۱ عِينٍ ۝۲۲ وَالَّذِينَ

جو قطاروں میں رکھے ہوئے ہوں گے، اور ہم نے ان کو جوڑ دیا گوری گوری اور موٹی موٹی آنکھوں والی عورتوں کے ساتھ ۲۰ وہ لوگ

أَمَنُوا وَاتَّبَعَتْهُمْ ذُرِّيَّتُهُمْ بِإِيمَانٍ أَلْحَقْنَا بِهِمْ ذُرِّيَّتَهُمْ وَمَا أَلَتْنَاهُمْ

جو ایمان لائے اور ان کی پیروی کی ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ، ملا دیں گے ہم ان کے ساتھ ان کی اولاد کو، اور نہیں کم کریں گے ان کو

مِّنْ عَمَلِهِمْ مِّنْ شَيْءٍ ۝۲۳ كُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ ۝۲۴ وَأَمَدَدْنَاهُمْ بِمَا كِهَتْهُ وَلَحِمٍ

ان کے عملوں میں سے کچھ بھی، ہر شخص اپنے کیے کے بدلے رہن رکھا ہوا ہوگا ۲۳ جو میوے اور جس قسم کا گوشت وہ چاہیں گے ہم ان کو

مِمَّا يَشْتَهُونَ ۝۲۵ يَتَنَازَعُونَ فِيهَا كَأْسًا ۝۲۶ لَا لَغْوٌ فِيهَا

روز افزوں دیں گے ۲۵ چھینا جھپٹی کریں گے وہ اس جنت کے اندر جام شراب میں، اس شراب کے سبب سے نہ کوئی بیہودگی ہوگی،

وَلَا تَأْثِيمٌ ۝۲۷ وَيَطُوفُ عَلَيْهِمْ غِلْمَانٌ لَّهُمْ كَأَنَّهُمْ لُؤْلُؤٌ مَّكَتُونٌ ۝۲۸ وَأَقْبَلَ بَعْضُهُمْ

اور نہ گناہ کا رقرار دینا ہوگا ۲۷ گھومیں گے ان پر ان کے خدام، گویا کہ وہ چھپا کے رکھے ہوئے موتی ہیں ۲۸ ان جنتیوں کا بعض

عَلَىٰ بَعْضٍ يَّتَسَاءَلُونَ ۝۲۹ قَالُوا إِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُّشْفِقِينَ ۝۳۰

بعض پر متوجہ ہوگا آپس میں سوال کرتے ہوئے ۲۹ کہیں گے کہ بے شک ہم اس سے پہلے اپنے گھر میں ڈرنے والے ہوتے تھے ۳۰

فَمَنْ لَّهِ عَلَيْنَا وَفَنَاءَ عَذَابِ السُّوْمِ ۝۳۱ إِنَّا كُنَّا مِن قَبْلُ نَدْعُوهُ ۝۳۲ إِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝۳۳

پھر اللہ نے ہم پر احسان کیا اور ہمیں گرم ہوا کی تکلیف سے بچا لیا ۳۱ بے شک ہم اس سے قبل اسی کو پکارا کرتے تھے، بے شک وہ

اچھا برتاؤ کرنے والا ہے اور رحم کرنے والا ہے ۳۲

تفسیر

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورۃ طور مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۳۹ آیتیں ہیں اور ۲ رکوع ہیں، ”کی“ سورتوں

کی طرح اس میں بھی اصول دین کا تذکرہ ہے اور زیادہ تر تذکیر آخرت ہے، اثبات معاد، جیسا کہ پچھلی سورت میں بھی مضمون اسی انداز کا گزرا ہے۔

وَالْظُّنُوبِ: واؤ قسمیہ ہے، قسم ہے طور کی اطوار عام پہاڑ کو بھی کہتے ہیں، لیکن یہاں سے خاص پہاڑ مراد ہے جس پر حضرت موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اللہ کا مکالمہ ہوا تھا، اور موسیٰ علیہ السلام کو نبی بنایا گیا تھا، اور طور پر ہی حضرت موسیٰ علیہ السلام کو کتاب سپرد کی گئی تھی جس کو ”توراة“ کہتے ہیں، لکھی لکھائی سپرد کی گئی، وَكِتَابٍ مَّسْطُورٍ: اور کتاب لکھی ہوئی، ”کتاب مسطور“ سے یا ”نامہ اعمال“ مراد ہے اور یا اس سے ”توراة“ مراد ہے، یا قرآن کریم، تفسیروں میں سارے اقوال موجود ہیں، ”لکھی ہوئی کتاب“ ”فی تَرْقِي مَشْنُونٍ: رقی کہتے ہیں پتلے چمڑے کو، پُرانے زمانے میں کھال پتلی کر کے اس کے اوپر لکھا کرتے تھے، باریک چمڑا، منشور کے معنی پھیلائی ہوئی، تو تَرْقِي مَشْنُونٍ یہ مَسْنُونِیہ کے متعلق ہے، ”اور قسم کتاب کی جو کہ لکھی ہوئی ہے کھلے باریک چمڑے میں“ رقی: باریک چمڑا جو اُس وقت لکھنے کے لئے تیار کیا جاتا تھا، اور منشور کے معنی پھیلا یا ہوا، وَالْبَيْتِ الْمَعْنُورِ: اور قسم ہے بیت معمور کی ”بیت معمور“ جیسے روایات سے معلوم ہوتا ہے یہ آسمانوں میں فرشتوں کا قبلہ ہے، جو بالکل اس بیت اللہ کے محاذی ہے، کہ بالفرض اوپر سے وہ گرے تو اسی کی چھت کے اوپر آئے، وَالسَّحَابِ الْمُنِزَّلِ: بلندی کی ہوئی چھت، اس سے مراد آسمان، وَالنَّهْرِ الْمَسْجُورِ: اور بھرا ہوا سمندر، مَسْجُور بھرنے کے معنی میں ہے، بھرا ہوا سمندر، اِنْ عَذَابَ رَبِّكَ لَوَاقِعٌ لِّمَا لَمْ يَنْفَعِ مِنْ دَافِعٍ: یہ جواب قسم ہے، یہ سب قسمیں اٹھا کے کہا جا رہا ہے کہ تیرے رب کا عذاب البتہ واقع ہونے والا ہے اور اس کو کوئی دُور ہٹانے والا نہیں، اس کا کوئی دفاع کرنے والا نہیں۔ قسمیں جو اٹھائی جاتی ہیں کلام کی تاکید کے لئے ہوتی ہیں، اور یہ آپ کی خدمت میں کئی دفعہ عرض کیا جا چکا کہ ان میں ایک قسم کا آنے والے مضمون کے لئے ایک شہادت کا پہلو بھی ہوتا ہے، آخرت میں عذاب جو آئے گا اس عذاب کا تعلق ہے انسان کے اعمال کے ساتھ، مجازاً اعمال، اعمال کے اوپر جزاء کا ملنا، تو پہلے جو قسمیں کھائی گئی ہیں ان کو مناسبت اس طرح سے ہے کہ لفظ طور سے اس پوری تاریخ کی طرف اشارہ ہے جس کے ساتھ بنی اسرائیل کو احکام کا مکلف بھی کیا گیا تھا، اور پھر ان احکام کی پابندی نہ کرنے کی بنا پر ان کو مختلف سزاؤں میں بھی مبتلا کیا گیا۔

”کتاب مسطور“ کا مصداق کیا ہے؟

اور کتاب مسطور: لکھی ہوئی کتاب، رقی: باریک چمڑا جو اس وقت لکھنے کے کام آیا کرتا تھا، اس سے مراد یا تو ”توراة“ ہے، پھر تو طور کے ساتھ اس کی مناسبت نمایاں ہے، یا قرآن کریم ہے، یا ہر انسان کا نامہ اعمال، جس کے متعلق قرآن کریم میں لفظ آیا تھا: يَلْقَاهُ مَنشُورًا (سورہ اسراء: ۱۳) کہ انسان اس کو کھلا ہوا پائے گا، اس کے سامنے پھیلا ہوا ہوگا، اور پھر یہ رقی آخرت کے اعتبار سے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے جو چیز بھی لکھنے کے کام آئی ہے، دنیا کے اندر چونکہ باریک چمڑا اُس وقت لکھنے کے کام آتا تھا تو اس لیے اس کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا، ورنہ نامہ اعمال جس چیز پر بھی لکھا گیا ہوگا وہ اُس وقت سامنے آ جائے گا، اور اگر قرآن کریم ہو تو راقی ہو تو پھر یہ تو اُس وقت ایسے ہی لکھی جاتی تھیں مختلف چیزوں پر جن میں چمڑا بھی استعمال ہوتا تھا۔

”بیت معمور“ کا تعارف

اور ”بیت معمور“ فرشتوں کا قبلہ ہے، یہ فرشتوں کی عبادت کی طرف اشارہ ہے کہ جس طرح سے انسان اللہ کی عبادت کرتے ہیں، فرشتے بھی اللہ کی عبادت کرتے ہیں، اور حدیث شریف میں آتا ہے سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ ”بیت معمور“ بالکل ”بیت اللہ“ کے محاذی ہے کہ اگر وہاں سے گرے تو بیت اللہ کی چھت کے اوپر آئے،^(۱) فرشتے اس کا طواف کرتے ہیں، اس میں عبادت کرتے ہیں، اور فرشتوں کی تعداد اتنی کثیر ہے کہ ہر روز اس میں ستر ہزار فرشتے داخل ہوتے ہیں عبادت کرنے کے لئے، اور جو ایک دفعہ چلے جاتے ہیں پھر قیامت تک ان کی دوبارہ باری نہیں آئے گی،^(۲) جس سے اندازہ ہوتا ہے کہ فرشتوں کی تعداد کتنی زیادہ ہے۔

قسموں میں آسمان اور سمندر کے ذکر کا مقصد

سقف مرفوع سے آسمان مراد ہے، تو آسمان اور بحر مجبور جس کا تعلق زمین کے ساتھ ہے ان دونوں باتوں کو ذکر کر دیا، گویا کہ ہماری دنیا کے لئے دونوں باتیں محیط ہیں، اوپر آسمان ہے، نیچے بحر، سمندر ہے جو کہ محیط ہے، اس میں اللہ کی قدرت بھی نمایاں ہے، انعام بھی نمایاں ہے، اور جزا سزا کے مضمون کی طرف بھی اشارہ ہوتا ہے۔ پانی بھی انسان کے لئے سزا کا باعث بن جاتا ہے، آپ کو معلوم ہوگا کہ طوفانِ نوح پانی کی شکل میں ہی آیا تھا، اور فرعون کو جو سزا دی گئی تو وہ پانی کی شکل میں دی گئی تھی، تو طور کا ذکر کر کے اور توراۃ کا ذکر کر کے، اس کے بعد سمندر کا ذکر یہ ان سزاؤں کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے، اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ساتھ ساتھ اُن واقعات کی طرف بھی اشارہ ہو سکتا ہے۔

قیامت کا منظر

بہر حال یہ ساری کی ساری کلام جو یہاں نقل کی گئی اس سے اس بات کو مؤکد کرنا مقصود ہے کہ ”تیرے رب کا عذاب البتہ واقع ہونے والا ہے، اور اس کو کوئی دُور ہٹانے والا نہیں“ یعنی جس وقت وہ آئے گا پھر کسی کے ہٹانے کا نہیں ہے، یَوْمَ تَكُونُ السَّمَاءُ مَوَدًّا: مَازَ مَوَدًّا: مضطرب ہونا، کانپنا، اضطرابی حرکت کو مود کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، ”یہ عذاب اس دن واقع ہوگا جس دن کہ آسمان کانپے گا کانپنا“ آسمان مضطرب ہوگا، اس کے اوپر اضطرابی حرکت طاری ہوگی، ڈانواں ڈول ہوگا، اور اُس ڈانواں ڈول ہونے کے نتیجے میں جس طرح سے ایک چیز پہلے کانپتی ہے، کانپنے کے بدوہ ٹوٹ پھوٹ جاتی ہے، تو نفخہ اولیٰ کے وقت یہ آثار طاری ہوں گے، ”جس دن کہ تھر تھرائے گا آسمان تھر تھرانا، ڈانواں ڈول ہوگا“ وَتَكُونُ السَّمَاءُ مَوَدًّا: اور

(۱) معجم کبیر طبرانی ۱۱/۳۱۷۔ رقم ۱۲۱۸۵۔ التَّيْمَةُ الْمُتَّقِيَةُ فِي الشَّيْءِ يُقَالُ لَهُ الصَّرَاخُ وَهُوَ عَلَى مِثْلِ تَمُوجِ الْخَوَافِ بِمِثَالِهِ لَوْ تَسَقَطَ لَسَقَطَ عَلَيْهِ نِزَامُ ظَاهِر۔

(۲) ہماری ۳۵۶/۱، مہلب ذکر الملائکہ، معجم ۵۲۸/۲۸، مہلب المعراج کی دوسری حدیث۔

چلیں گے پہاڑ چلنا، یعنی وہ اپنی جگہ سے نہیں گے، ہلنے کے بعد ہوا کے اندر اڑے پھریں گے، ساز سوزا: چلنے کے معنی میں، پہاڑ بھی اپنی جگہ سے چل پڑیں گے۔

مکذیب کرنے والوں کا انجام

قَوْلٌ يُؤْمَرُونَ لِيُكْذِبُوا: پھر خرابی ہوگی اُس دن جھٹلانے والوں کے لئے، جو اللہ تعالیٰ کی باتوں کو جھٹلاتے ہیں، مکذیب کرتے ہیں ان کے لئے اس دن خرابی ہوگی۔ ویل: ہلاکت، بربادی۔ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ: یہ مکذبین کیسے لوگ ہیں، خَاضَ يَخْوَضُ: گھسنا، خَاضَ السَّاءُ: پانی میں گھس گیا، اور خَوْضٌ فِي الْعَوْلِ: باتوں میں لگنا، باتیں بنانا، سخن سازیاں، یہ لوگ چونکہ حق کو تسلیم نہیں کرتے تھے، سرور کائنات ﷺ کی تکذیب کرتے تھے، تو مجلسوں میں بیٹھ کے قسم قسم کی باتیں بناتے تھے، بات سے بات نکلتی چلی جاتی، کوئی کچھ بولتا کوئی کچھ بولتا، اسی کو ”خوض“ کے ساتھ تعبیر کیا ہے۔ اور يَلْعَبُونَ یہ لعب سے لیا گیا ہے، لعب کھیلنے کو کہتے ہیں، باتیں بناتے ہیں کھیلتے ہوئے، مشغلے کرتے ہوئے، مکذبین یہ وہ لوگ ہیں جو کہ کھیلتے ہوئے باتوں میں لگے ہوئے ہیں، مشغلہ کرتے ہوئے باتوں میں لگے ہوئے ہیں باتوں میں گھسے ہوئے ہیں، بات سے بات نکالتے رہتے ہیں، سخن سازیاں کرتے ہیں، باتیں بناتے ہیں۔ يَوْمَ يُدْعَوْنَ إِلَىٰ تَارِيحِهِمْ دَعَا دَعْوِ يَدْعُ: دھکے دینا، سختی کے ساتھ کسی کو ہانکنا، تیسویں پارے میں بھی یہ لفظ آئے گا اَمْرَئِيتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالذِّنِّ ۚ فَاِنَّكَ اَلَّذِي يَدْعُ الْيَهُودَ يَتِيمٌ كُوْدَحْكُ دِيَا هُے، ”جس دن کہ یہ دھکیلے جائیں گے جہنم کی آگ کی طرف سختی کے ساتھ دھکیلنا“ دَعَا مَفْعُولٌ مطلق بطور تاکید کے ہے ”جس دن کہ یہ دھکیلے جائیں گے جہنم کی آگ کی طرف، سختی کے ساتھ دھکیلنا“ کہا جائے گا، يَقَالُ لَهُمْ هٰذَا الَّذِي كُنْتُمْ يَهْتَكُمُ الْيَهُودَ: یہی آگ ہے جس کو تم جھٹلایا کرتے تھے، جس کی تم تکذیب کیا کرتے تھے، اَمْرَئِيتَ هٰذَا اَمْرَئِيتَ لَآ تُبْصِرُونَ: یہ ایک قسم کی سرزنش ہے کہ جس وقت قرآن کریم کی آیات تمہارے سامنے پڑھی جاتی تھیں، جن کے اندر عذاب کا ذکر بھی آتا تھا، تم کہتے تھے کہ یہ تو جادو ہے، جادو کی باتیں ہیں، یعنی اس کے اثر کو باطل کرنے کے لئے وہ لوگ کہا کرتے تھے کہ یہ جادو ہے، اس لئے بے اصل ہونے کے باوجود اس کا اثر طبیعت پہ پڑتا ہے، مشرکین کتاب اللہ کو جادو کہا کرتے تھے، تو جس وقت اب اُن آیات کا مصداق سامنے آجائے گا پھر پوچھا جائے گا اَمْرَئِيتَ هٰذَا: اب بتاؤ کہ کیا یہ جادو ہے؟ یعنی جن آیات کو تم جادو کہا کرتے تھے، جادو تو ایک بے اصل سی چیز ہوتی ہے، تم سمجھتے تھے کہ بے اصل چیزیں ہیں، لیکن ان کو ایسے طور پر ذکر کیا گیا ہے کہ اس کا طبیعت پہ اثر پڑتا ہے، تو کیا یہ جادو ہے؟ یا اب بھی تمہیں نظر نہیں آتا؟ اب بھی تمہاری آنکھیں نہیں کھلیں؟ یہ ڈانٹ ڈپٹ جو ہوا کرتی ہے، کہ بدنی طور پر سزا بھی دی جائے، جس طرح سے دنیا میں بھی معمول ہے کہ انسان مجرم کو پیٹتا بھی ہے، ساتھ ساتھ زبان سے ایسی باتیں بھی کہتا ہے جس کے ساتھ اس مجرم کو ذہنی کوفت ہوتی ہے، یہ ذہنی سزا ہوا کرتی ہے، تو اسی طرح سے یہاں ان کو عذاب کے اندر مبتلا کیا جائے گا تو ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو تنبیہات ہوں گے، فرشتے اللہ تعالیٰ کی جانب سے کریں گے، یہ ان کے لئے ذہنی کوفت کا باعث بنیں گی، یہ روحانی اور ذہنی تکلیف ہے، تو عذاب

میں مبتلا ہوں گے اور ساتھ یہ بھی کہا جائے گا اَفَرَأَيْتُمْ هَٰذَا: کیا یہ جادو ہے، اَمَرَأْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ: یا تم دیکھتے نہیں ہو، اب بھی تمہاری آنکھیں نہیں کھلیں؟

آخرت کے عذاب سے گُفّار کا چھٹکارا ناممکن!

اَصْلَوْهَا فَاصْبِرُوا اَوْ لَا تَصْبِرُوا سَوَاءٌ عَلَيْنَا ۖ اَمْ رَآئْتُمْ هَٰذَا: داخل ہو جاؤ اس آگ میں، پھر تم صبر کرو یا نہ کرو، برابر ہے تم پر، یعنی نہ صبر سے فائدہ، نہ چیخنے چلانے سے۔ دُنیا کے اندر سزا سے چھوٹنے کے لئے دونوں باتیں ہی ہوتی ہیں، ایک آدمی خاموشی کے ساتھ صبر کے ساتھ سزا کو برداشت کر جاتا ہے تو بھی دوسرے آدمی کو بسا اوقات خیال آ جاتا ہے تو اس کو چھوڑ دیتا ہے، صبر کے نتیجے میں تکلیف ہلکی ہو جاتی ہے، بسا اوقات آدمی مار کھاتا ہوا چیخا چلاتا ہے تو سننے والے کو رحم آ جاتا ہے اور اس کے نتیجے میں اس کو چھوڑ دیا جاتا ہے، دونوں ہی باتیں باعث بن جایا کرتی ہیں سزا کے ہلکا ہونے کے لئے یا معافی مل جانے کے لئے، لیکن اب جہنم میں جانے کے بعد تمہارا صبر کرنا، نہ کرنا برابر ہے، اَلْمُتَّقِينَ فِي جَهَنَّمَ لَمَّا كَانَتْ اُولَىٰ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَاءٌ مِّنْهُمۡ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يُضَلُّ عَنْ سَبِيلِهِمْ اُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ: اس کے سوا کچھ نہیں کہ بدلہ دیا جاتے ہو تم انہی کاموں کا جو تم کیا کرتے تھے، یہ تمہاری اپنی کمائی تمہارے سامنے آرہی ہے، اب چیخو چلاؤ، چپ کر کے برداشت کرو، جو چاہو کرو، تمہیں کسی طرح سے بھی اس سے چھٹکارا نہیں ہوگا۔

”متقین“ پر آخرت میں اللہ کے انعامات

فریقِ ثانی کا ذکر.....! بار بار ان چیزوں کے سامنے آ جانے کے بعد اب یہ سمجھنی آسان ہو گئیں، فریقِ ثانی کو ذکر کیا جا رہا ہے مقابلہ، کہ جب کسی چیز کی ضد کو واضح کر دیا جاتا ہے تو حقیقت اچھی طرح سے نمایاں ہو جایا کرتی ہے تُعْرِفُ الْأَشْيَاءَ بِأَحْذَانِهَا۔ اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَهَنَّمَ لَمَّا كَانَتْ اُولَىٰ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَاءٌ مِّنْهُمۡ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يُضَلُّ عَنْ سَبِيلِهِمْ اُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔ ان کے مقابلے میں آگئے متقین، تکذیب کرنے والے تو اللہ تعالیٰ سے نڈر تھے، بے خوف تھے، ڈرتے نہیں تھے، اس دین کو یاد نہیں رکھتے تھے، اللہ کی مخالفت سے بچتے نہیں تھے، ان کے مقابلے میں متقین ہیں، اللہ سے ڈرنے والے، اس کی مخالفت سے بچنے والے، اِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَهَنَّمَ لَمَّا كَانَتْ اُولَىٰ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَاءٌ مِّنْهُمۡ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يُضَلُّ عَنْ سَبِيلِهِمْ اُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ۔ ان کی مخالفت میں ہوں گے اور اچھی حالت میں ہوں گے، لٰكُمۡ فِيہُمْ رِزْقٌ مِّنۡ دُونِ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡا خٰلِدِیۡنَ فِيہِمْ اُولٰٓئِكَ سَيَرْجُوۡنَ اِلَیَّ اُولٰٓئِكَ سَیَرْجُوۡنَ اِلَیَّ۔ ان کو دے دوں گا۔

”وَقَوْمُ“ کے دو ترکیبی احتمالات

وَقَوْمُ رَبِّہُمْ عَذَابُ الْجَعِیۡمِ: وَقَوْمُ کا تعلق دو طرح سے ظاہر کیا گیا ہے، وَفِی یَمَیۡنِ: بچانا، اور ”عذابِ جحیم“ آگ کا عذاب، جحیم بھڑکنے والی آگ کو کہتے ہیں، اِنَّ الْمُتَّقِیۡنَ فِي جَهَنَّمَ لَمَّا كَانَتْ اُولَىٰ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَاءٌ مِّنْهُمۡ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يُضَلُّ عَنْ سَبِيلِهِمْ اُولَٰئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ: اس کا مطلب یہ ہوگا کہ فی جہنم و قومی یہ متعلق ہے استغفر کے، اِنَّ الْمُتَّقِیۡنَ اِذَا سَأَلُوۡا فِی جَهَنَّمَ لَمَّا كَانَتْ اُولَىٰ لَمْ يَكُنْ لَكَ بَلَاءٌ مِّنْهُمۡ يَوْمَئِذٍ شَيْءٌ يُضَلُّ عَنْ سَبِيلِهِمْ اُولَٰئِكَ سَیَرْجُوۡنَ اِلَیَّ اُولٰٓئِكَ سَیَرْجُوۡنَ اِلَیَّ۔ اور بچا لیا ان کو ان کے رب نے بھڑکنے والی آگ سے، آگے تو وہی ان کا جنت کا حال ہے لٰكُمۡ فِيہُمْ رِزْقٌ مِّنۡ دُونِ الَّذِیۡنَ كَفَرُوۡا خٰلِدِیۡنَ فِيہُمْ اُولٰٓئِكَ سَیَرْجُوۡنَ اِلَیَّ اُولٰٓئِكَ سَیَرْجُوۡنَ اِلَیَّ۔ ان کو دے دوں گا۔ اور ”مدارک“ نے ”مما“ کو مصدر یہ قرار دے کے

وَلَهُمْ كَاعْطَفِ الْتَمُّمِ كے اُپر بھی کیا ہے، ”اللہ کے دینے پہ خوش ہوں گے اور اللہ کے بچانے پہ خوش ہوں گے“ یہ دو باتیں ان کے لیے خوشی کا باعث ہوں گی، ایک تو اللہ نے ان کو بہت کچھ دیا اس بات پہ خوش ہیں، دوسرے جہنم سے بچا لیا اس پہ خوش ہیں، دونوں پہلو ان کے سامنے ہوں گے، اللہ نے ان کو بچا لیا اس بچانے کی بنا پر خوش ہوں گے، اور جو کچھ اللہ نے ان کو دیا اس دینے کی بنا پر بھی خوش ہوں گے، تو ”مما“ مصدر یہ ہو جائے گا اور بِئِنَّہُمْ یُؤْفَیْہُمْ یوں تاویل ہو جائے گی اس کی، یعنی دو باتیں ان کے لیے خوشی کا باعث ہوں گی، عذاب سے بچ جانا اور نعمتوں کا حاصل ہو جانا۔

اہلِ جنت کا کھانا

انہیں کہا جائے گا کُلُوا وَاشْرَبُوا مِمَّا رَزَقْنَاکُمْ لَا يُغْنِیْہُمْ عَنْهُمُ اَمْوَالُہُمْ وَلَا اَبْنَاءُہُمْ وَلَا اَزْوَاجُہُمْ شَیْءٌ مِّنْہُمْ یُکَلِّمُہُمْ فَاَیُّہُمْ یُذَکِّرُ۔ جیسے کفار کے لئے تنبیہات تھیں اِصْلَحُوا فَاَصْبِرُوا اَوْ لَا تَصْبِرُوا تو جس وقت یہ (مؤمن) جنت میں جائیں گے تو یہ بات کہی جائے گی ”کھاؤ اور پیو مزے لے لے کر“ ہنسی یہ مصدر کی صفت ہے کُلُوا وَاشْرَبُوا اَکْثَلًا وَشَرَبُوا اَکْثَرًا (نسفی) ہنسی کہتے ہیں جو کھانے میں لذیذ معلوم ہو، پینے میں لذیذ معلوم ہو، مزے لے لے کر جس کو انسان کھائے، یہ اکل ہنی ہو گیا۔ ہنسی مَرِیْئًا یہ دو لفظ آپ کے سامنے سورہ نساء میں بھی آئے تھے، تو ہنسی مَرِیْئًا یہ دو لفظ آتے ہیں کھانے کے ساتھ، کھانا لذیذ ہو کھاتے وقت لطف آئے (یہ ہنی ہے)، اور کھائے جانے کے بعد پھر خوش گوار ہو کہ ہضم اچھی طرح سے ہو جائے، جزو بدن بنے، قوت اور طاقت کا باعث ہو، کسی تکلیف کا باعث نہ ہو، اس کو ”مری“ کہتے ہیں، تو ”مزے لے لے کر کھاؤ پیو“ ہنسی لَکُم مِّنْہُمْ تَعْمَلُونَ: ان چیزوں کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے، ان اعمال کی وجہ سے جو تم کیا کرتے تھے، مُکَلِّمَیْنِ عَلٰی سُرٍّ مَّصْفُوفَةٍ: تکیے لگا کے بیٹھنے والے ہوں گے تختوں پر، ایسے تخت جو قطاروں میں رکھے ہوئے ہوں گے، قطار در قطار تخت پڑے ہوں گے ان کے اُپر وہ تکیے لگا کے بیٹھیں گے۔

اہلِ جنت کی بیویاں

وَرَزَقْنَاهُمْ بِحُورٍ عَذْرَاءِ: اور جوڑ دیں گے ہم انہیں حور عین کے ساتھ، یہ ان کے اہل و عیال کا ذکر آ گیا، کیونکہ عیش کو تکمیل اسی سے ہوتی ہے، رہنے کے لئے اچھا مکان ہو، کھانے کے لئے اچھی چیزیں ہوں، لیکن عیش کی تکمیل نہیں ہوتی جس وقت تک کہ گھر آباد نہ ہو، تو یہاں اسی گھر کی آبادی کا ذکر ہے۔ حور یہ جمع ہے حوراء کی، عین جمع ہے عیناء کی، جس طرح۔ سے جنت کی ہر چیز اعلیٰ ہوگی، تو جنتیوں کو جو ازواجِ طہیں گی وہ بھی بہت اعلیٰ ہوں گی، حوراء کا معنی ہوتا ہے گورے رنگ کی عورت، اور عیناء کا معنی ہوتا ہے موٹی موٹی آنکھوں والی، گوری گوری اور موٹی موٹی آنکھوں والی عورتوں کے ساتھ ان کو جوڑ دیا جائے گا، وَرَزَقْنَاهُمْ: ہم نے ان کو جوڑ دیا، ان کی زوجہ بنادیں گوری گوری اور موٹی موٹی آنکھوں والی عورتیں۔

نسبی تعلق کی وجہ سے جنت میں درجات کی ترقی

وَالَّذِیْنَ اٰمَنُوْا اٰہِبْتُمْہُمْ دُہْرَیْہُمْ بِاَنْہُمْ یَاۡلِہُمْ اٰلِہُمْ دُہْرَیْہُمْ: یہ بھی عیش کی ایک تکمیل ہے، اگر انسان خود خوش حال ہو اور اس

کی اولاد اُس درجے کی خوش حال نہ ہو تو اس میں بھی انسان کی عیش میں کسی درجے میں کمی آجایا کرتی ہے، اللہ تعالیٰ مؤمنین کے اوپر یہ بھی فضل فرمائے گا کہ ان کے متعلقین اگرچہ اس درجے کے نہ ہوں بشرطیکہ مؤمن ہوں، تو ان متعلقین کو ترقی دے کر ان کے درجے میں پہنچا دیا جائے گا۔ مثلاً ماں باپ اُونچے درجے میں ہو گئے، اگر تو اولاد کافر ہوئی تو ماں باپ کو ان کا خیال ہی نہ آئے گا، بلکہ اُلٹا ان کے قلوب میں نفرت پیدا ہو جائے گی، اور اگر وہ مؤمن ہوئے جنت کے دائرے میں چلے گئے ایمان کی وجہ سے تو اللہ تعالیٰ پھر اُس کے اوپر مزید ان کو ترقی دیں گے والدین کی نسبت سے، والدین کے عمل میں کمی کیے بغیر اولاد کو ترقی دے کر اُونچے درجے میں پہنچا دیا جائے گا۔ یہاں ذکر تو اسی طرح سے ہے کہ ذریت کو پہنچایا جائے گا، الحاق کر دیا جائے گا ان کو ان کے بڑوں کے ساتھ، لیکن روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اسی طرح سے بڑوں کی ترقی چھوٹوں کی وساطت سے بھی ہوگی، اگر بڑا نچلے درجے میں ہو اور اولاد زیادہ صالح ہونے کی بنا پر اُونچے درجے میں ہوئی تو بڑوں کو ترقی دے کر اُونچے درجے میں پہنچا دیا جائے گا، لیکن ایمان شرط ہے، وَاشْبِهَتْكُمْ ذُرِّيَّتَكُمْ بِإِيمَانٍ: وہ لوگ جو ایمان لائے اور ان کی پیروی کی ان کی اولاد نے ایمان کے ساتھ، اَلْكَفَّايُومَ ذُرِّيَّتَكُمْ: ملا دیں گے ہم ان کے ساتھ ان کی اولاد کو، وَمَا اَلَّكْتُكُمْ قَوْلَ عَدُوِّكُمْ قَوْلَ شَيْءٍ: اور نہیں کم کریں گے ان کو ان کے عملوں سے کچھ بھی، ان کے عملوں میں ہم کسی قسم کی کمی نہیں کریں گے بلکہ اپنے فضل کے ساتھ ان کی اولاد کو ترقی دے کے وہاں تک پہنچا دیں گے۔ برابر کرنے کا ایک طریقہ یہ بھی ہوتا ہے کہ اوپر والے کو کچھ نیچے لے آؤ، نیچے والے کو کچھ اوپر لے آؤ، درمیانہ درجہ نکال لو، مثلاً ایک آدمی کے پاس چھ سو روپے ہیں، دوسرے کے پاس چار سو روپے ہیں، آپ ان کو برابر کرنا چاہیں، تو ایک طریقہ یہ ہے کہ چھ سو والے سے ایک سو لے لو، اس کے پاس پانچ سو رہ گیا، چار سو والے کو ایک سو دے دو، پانچ سو ہو گیا، دونوں برابر ہو گئے، ایک طریقہ یہ بھی ہے برابر کرنے کا، لیکن اس میں آپ جانتے ہیں کہ بڑوں کے لئے کمی آرہی ہے، اور ایک طریقہ یہ ہے کہ چار سو والے کو اپنے فضل سے مہربانی سے دو سو دے کر چھ سو کر دو، اس طرح سے پورے ہو جائیں، تو یہاں جو اولاد کو بڑوں کے ساتھ ملایا جائے گا تو یہ دوسری صورت ہوگی کہ چھوٹوں کے درجات اُونچے کر دیے جائیں گے اور ان کو بڑوں کے درجے تک پہنچا دیا جائے گا۔

نسب اور نسبت آخرت میں کب مفید ہوں گے اور کب نہیں؟

اس آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ نسب آخرت میں مفید ہوگا، نیکوں کے ساتھ جو نسبت ہے اس سے فائدہ پہنچے گا، لیکن شرط یہ ہے کہ ایمان محفوظ ہو، اور اگر ایمان سے خالی ہوئے پھر بڑی سے بڑی نسبت بھی فائدہ نہیں پہنچا سکے گی، قرآن کریم میں جو واقعات آپ کے سامنے ذکر کیے گئے ہیں اس میں یہ ساری چیز واضح ہے، نوح علیہ السلام کے بیٹے کا ذکر کیا گیا، معلوم ہو گیا کہ باپ اچھا ہو، لیکن بیٹے کے پاس ایمان نہیں تو باپ بیٹے کے کام نہیں آسکتا۔ ابراہیم علیہ السلام کے باپ کا ذکر کیا گیا، تو معلوم ہو گیا کہ اگر بیٹا اچھا ہے، باپ کے پاس ایمان نہیں ہے تو بیٹا باپ کے کام نہیں آسکتا۔ لوط علیہ السلام اور نوح علیہ السلام کی بیویوں کا ذکر کیا گیا، جس سے معلوم ہو گیا کہ اگر بیوی کافر ہے، اس کے پاس ایمان نہیں، تو اس کا خاوند اگر نبی بھی ہو تو اس کے کام نہیں آسکتا۔ یہی تو سب سے زیادہ قریبی رشتے ہوا کرتے ہیں، باپ بیٹے والا رشتہ ہے، خاوند بیوی والا رشتہ ہے، تو قرآن کریم کے اندر یہ مثالیں واضح کر دی گئیں کہ یہ رشتے

کام نہیں آئیں گے، اگر ان میں سے ایک کے پاس ایمان نہ ہو۔ ہاں! البتہ ایمان ہو تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے ترقی درجات اس نسبت اور نسب کی بنا پر ہو جائے گی۔ اور اگر وہ شخص جس کے پاس ایمان ہے، اپنے کردار کی کمزوری کی بنا پر جہنم میں بھی چلا گیا تو اس کے ساتھ تعلق رکھنے والے اچھے لوگ جو اللہ کے مقبول ہیں، وہ سفارش کر کے جہنم سے بھی چھڑالیں گے، یہ واقعہ بھی ہے، لیکن اس کے لئے بھی بنیاد وہی ایمان ہے، مؤمنین جو گناہ گار ہیں ان کے لئے سفارش ہوگی، انبیاء کی ہوگی، فرشتوں کی ہوگی، اولیاء کی ہوگی، علماء کی ہوگی، شہداء کی ہوگی، حفاظ کی ہوگی، احادیث کے اندر یہ واقعات ذکر کیے گئے ہیں، لیکن ان سب میں شرط یہ ہے کہ اس شخص کے پاس ایمان ہو، اور ایمان سے محروم ہونے کے نتیجے میں پھر کسی کی سفارش نصیب نہیں ہوگی، **وَأَنذَرْتَهُمْ ذُرِّيَّتَهُمْ**: یہیں مفسرین نے اشارہ کیا ہے کہ جس طرح سے یہ نسب مفید ہے اسی طرح نسبت بھی مفید ہے، اُستاد اور شاگرد کی نسبت، پیر اور مرید کی نسبت، یہ جو بزرگوں کے ساتھ اور صالحین کے ساتھ تعلق ہوا کرتا ہے اس تعلق کی بنا پر بھی فائدہ پہنچے گا، حتیٰ کہ یہاں تک حدیث شریف میں آتا ہے قیامت کے دن جہنمی قطار میں کھڑے ہوں گے، ایک صالح آدمی جو کسی کی سفارش کرنے کے لئے آیا ہوگا، وہ چلا جا رہا ہوگا، اور ایک جہنمی اس کو اپنی طرف متوجہ کرے گا، اس کو خطاب کرے گا کہ اے اللہ کے بندے! وہ متوجہ ہو گا تو جہنمی پوچھے گا: آپ نے مجھے پہچانا نہیں؟ وہ کہے گا کہ میں نے تو نہیں پہچانا! تو وہ یاد دلائے گا کہ آپ کو یاد ہونا چاہیے فلاں وقت میں نے آپ کو وضو کے لئے پانی دیا تھا، تو اس کو وہ واقعہ یاد آ جائے گا، بس اسی تعلق کی بنا پر اس کو پکڑ کے لے جائے گا۔^(۱) تو اچھے لوگوں کے ساتھ اتنا سا تعلق بھی آخرت میں مفید ہوگا، لیکن تبھی جس وقت کہ جانے والے کے لئے ایمان ہو، کافروں کا وہاں کوئی پُرساں حال نہیں، اس لئے ایمان کی حفاظت ضروری ہے، ایمان کے ساتھ جائیں گے تو چھوٹے اور ترقی پانے کے لئے اللہ کی رحمت کے ساتھ ہزاروں ذرائع میسر آ سکتے ہیں، تو سب سے بڑی فکر ایمان کی ہونی چاہیے، اس کے بغیر نہ نسب مفید ہے، نہ نسبت مفید ہے۔ **وَمَا أَكْتَلْتُمْ مِمَّنْ عَدِلْتُمْ مِمَّنْ شَيْءٌ**: ہم ان کو ان کے عمل گناہیں گے نہیں، یعنی ان کے بڑوں کے عملوں میں کمی کر کے چھوٹوں کو ترقی نہیں دی جائے گی، بلکہ اپنے فضل کے ساتھ ان کو ترقی دیں گے، کُلُّ امْرِئٍ بِمَا كَسَبَ رَهِينٌ: مرہون، ہر شخص اپنے کیے کے بدلے رہن رکھا ہوا ہوگا، محبوب ہوگا ہر شخص اپنے کیے کے بدلے، ”بیان القرآن“ میں تو اس کو خاص کر دیا گیا کافروں کے ساتھ، کہ کافروں کا مؤمنین صالحین کے ساتھ الحاق نہیں ہوگا، بلکہ وہ تو اپنے اپنے عمل کے بدلے میں محبوب ہوں گے، ان کے چھوٹنے کی کوئی صورت نہیں ہے۔

جنت کے میوے اور گوشت

وَأَمَّا ذُلُّهُمْ بِمَا كَفَرُوا وَلَوْ أَنَّهُمْ إِيمَانًا زِيَادَتِي كَرْنَا، زِيَادَةُ دِينًا، مُسَلِّسٌ دِينًا، يَه سَارے کا سارا
”أَمَّا ذُلُّهُمْ“ کا مفہوم ہو جائے گا، ”ہم ان کو لگا تار دیں گے، روز افزوں دیں گے، **أَمَّا ذُلُّهُمْ** کا یہ مفہوم ہو جائے گا، ہم ان کو زیادہ

(۱) معکوۃ ۲/۳۹۳، مہاب المحووس والشفاعة، فصل ثانی / شرح السنة ۱۵/۱۸۵، رقم: ۴۳۵۳، مرقاۃ سے معلوم ہوتا ہے کہ یہ معنی جہنم میں جانے سے پہلے نہیں گی۔

دیں گے، امداد پہنچائیں گے ہم انہیں فاکہہ کے ساتھ اور گوشت کے ساتھ، وَمَا يَشْتَهُونَ یہ اس کا بیان ہے، جس کو وہ چاہیں گے، ”جو فاکہہ اور جو میوہ وہ چاہیں گے، جس قسم کا گوشت چاہیں گے، ہم ان کو مسلسل دیں گے، لگا تار دیں گے، روز افزوں دیں گے“ امداد کا یہ مفہوم ہے، یہ خوراک کا ذکر کر دیا، اور فاکہہ کے اندر ہر قسم کے میوے آگئے، گوشت اور فاکہہ یہ دونوں انسان کی غذائی ضرورت کو پوری کر دیتے ہیں، تنگہ اور تلذذ کے طور پر جو چیز کھائی جاتی ہے وہ فاکہہ میں آگئی، اور ویسے جو انسان قوت حاصل کرنے کے لئے کھاتا ہے وہ لمحہ میں آگیا، مقصد یہ ہے کہ ان کو کھانے پینے کے لئے بہترین سے بہترین چیز دی جائے گی جو ان کا جی چاہے گا۔

جنت کی شراب اور اہل جنت کی بے تکلفی

يَسْتَأْذِنُ بَعْضُهُمَا لِبَعْضٍ أَنَشَارَ: چھینا جھپٹی کرنا، ”چھینا جھپٹی کریں گے وہ اس جنت کے اندر پیالوں میں“ کھس کہتے ہیں اصل میں بھرے ہوئے پیالے کو، یعنی جس وقت دوستوں کی محفل لگا کرتی ہے، تو جہاں اور خوشی طبعیاں ہوا کرتی ہیں وہاں ایک خوش طبعی یہ بھی ہے کہ ایک دوسرے سے چھینتے ہیں، کبھی اس نے لے لیا، کبھی اس نے لے لیا، تو اسی طرح سے وہاں بھی خوش دلی کی محفلیں ہوں گی، جام شراب میں وہ تنازع کریں گے، چھینا جھپٹی کریں گے، لَا تَعْوِظُنَا: لیکن اس شراب کے سبب سے نہ کوئی بیہودگی ہوگی وَلَا تَأْذِنَا: اور نہ گناہ کا قرار دینا ہوگا، أَفَنُؤْذِنُكَ: کسی کی نسبت گناہ کی طرف کرنا، مطلب یہ ہے کہ کوئی ایسی حرکت نہیں ہوگی جس کو گناہ سے تعبیر کیا جاسکے، دُنیا میں جس قسم کی گناہ کی حرکتیں ہوتی ہیں اُس شراب نوشی کی محفل میں اُس دوست احباب کی محفل میں اس قسم کی کوئی حرکت نہیں ہوگی، مطلب یہ ہے کہ شراب والا ضرور ہوگا، لیکن شراب کے ساتھ جو خرافات اور ہزلیات دُنیا کے اندر ہوتی ہیں، ان میں سے کوئی چیز نہیں پائی جائے گی، یہ سرور کا باعث ہوتی ہے اور وہ سرور وہاں حاصل ہوگا، تو یہ دوست احباب آپس میں بیٹھ کے بے تکلفی کے ساتھ جس طرح سے چھینا جھپٹی تنازع کیا کرتے ہیں، جھلتی بھی اسی طرح سے کریں گے، لیکن یہ چیز عداوت کا باعث نہیں بنے گی، دُنیا کے اندر بسا اوقات چھینا جھپٹی لڑائی تک پہنچا دیتی ہے۔ اور اسی طرح سے شراب پی کر لوگ ایک دوسرے پر قہمتیں لگاتے ہیں، بد زبانیاں کرتے ہیں، بک بک کرتے ہیں، بیہودہ بکتے ہیں، ایسی کوئی لغو بات وہاں نہیں پائی جائے گی، مطلب یہ ہے کہ سرور اور فوائد حاصل ہوں گے، اور جو اس میں نقصانات ہیں یا جو اس میں برائیاں ہیں ان میں سے کوئی چیز نہیں ہوگی۔

اہل جنت کے خدام

وَيَقُولُ مَلَكُهُمْ فَلَمَّا لَمْ يَلْمُ: یہ خدام کا ذکر آگیا، طواف بطوف: ”طواف کریں گے اُن پر، گھومیں گے ان پر ان کے خدام“ غلامان غلام کی جمع ہے، غلام نو جوان لڑکے کو کہتے ہیں، یہ نو جوان لڑکے بطور خادم کے دیے ہوں گے، ان کے اوپر گھومیں گے، طواف کریں گے، یعنی خدمت کے طور پر کریں گے۔ اور وہ خدام بھی ایسے صاف ستھرے ہوں گے كَانَتْهُمْ لَوْلُؤُ قَتْلُونُ: گویا کہ وہ چمپا کے رکھے ہوئے موتی ہیں، کیونکہ خدمت گار صاف ستھرا ہو تو یہ بھی سرور کا ایک باعث بنتا ہے، جہاں کھانے پینے میں لذت ہے، محفل لگی ہوئی ہے، اس میں سرور ہے، تو اسی طرح سے اگر خدام صاف ستھرے نہ ہوں تو وہ ایک کدورت کا

باعث بن جاتے ہیں، گندے ہاتھوں سے کوئی چیز لے کے کھانے کو بھی جی نہیں چاہتا، اسی طرح سے میلا کھیلا، بد حال آدمی اگر آنکھوں کے سامنے ہو تو آپ جانتے ہیں کہ ذہنی کوفت کا باعث ہوتا ہے، تو یہ خدام بھی ایسے صاف سترے ہوں گے گویا کہ چہا کے رکھے ہوئے موتی ہیں۔

جنتیوں کا دنیا کی مشقتوں کو یاد کرنا اور اللہ کا شکر ادا کرنا

وَأَلْهَمَكُم مِّنْهُم مَّعْلُومَاتٍ مِّنْهُنَّ يَسْتَأْذِنُونَ: ان جنتیوں کا بعض بعض پہ متوجہ ہوگا آپس میں سوال کرتے ہوئے، پھر آپس میں گفتگو کریں گے سوال کریں گے، قَالُوا إِنْ كُنَّا قَبْلُ فِي أَهْلِنَا مُشَوِّقِينَ: کہیں گے کہ بے شک ہم اس سے پہلے اپنے گھر والوں میں ڈرنے والے ہوتے تھے، یعنی تذکرہ کریں گے کہ دنیا میں ہمارے اوپر کس طرح سے خوف طاری ہوتا تھا کہ پتا نہیں انجام کیا ہوگا؟ آج دیکھو! اللہ نے ہم پہ کیسا فضل فرما دیا کہ ہمیں عذاب سے بچالیا، کیسی کیسی نعمتیں دے دیں۔ منزل مقصود پر پہنچنے کے بعد سفر کی مشکلات اور سفر کی تکلیفیں دوست احباب ذکر کیا کرتے ہیں، کہ راستہ کیسا ٹھن تھا اور ہم کس طرح طے کر آئے، اللہ کا فضل ہے کہ ہمیں کامیابی کے ساتھ ہماری منزل مقصود تک پہنچا دیا، اس مجلس کے اندر بیٹھ کے یہ باتیں بھی کریں گے، ”کہیں گے کہ بے شک ہم اپنے گھر میں ڈرنے والے ہوتے تھے“ قَسَمَ اللَّهُ عَلَيْنَا: پھر اللہ نے ہم پہ احسان کیا، وَوَقَعْنَا قَعْدَابَ السُّوَرِ: مہموہ گرم ہوا کو کہتے ہیں، اور ہمیں گرم ہوا کی تکلیف سے بچالیا، یعنی آگ تو اپنی جگہ رہی، آگ کی گرم ہوا بھی ہم تک نہیں پہنچی، ”گرم ہوا کے عذاب سے اللہ نے ہمیں بچالیا“ إِنْ كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْنُو: بے شک ہم اس سے قبل اسی کو ٹکارا کرتے تھے، إِنَّهُ هُوَ الْهَدَى الرَّحِيمُ: بے شک وہ بر ہے، رحیم ہے۔ ہاں: اچھا برتاؤ کرنے والا، وفادار، اور رحیم: رحم کرنے والا، ”بے شک وہ بر ہے، اللہ محسن ہے، اچھا برتاؤ کرنے والا ہے، اور رحم کرنے والا ہے“ کہ اپنے رحم کے ساتھ ہماری غلطیاں معاف کر کے ہمیں بہت زیادہ دیا، یہ آپس میں اُن کا تذکرہ ہوگا۔ یہ دونوں فریقوں کا انجام واضح کر دیا۔

فَذَكِّرْ فَمَا أَنْتَ بِنِعْمَتِ رَبِّكَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُونٍ ۝ أَمْ يَقُولُونَ شَاعِرٌ

آپ نصیحت کرتے رہیں، پس آپ اپنے رب کے فضل سے نہ کاہن ہیں نہ مجنون ہیں ۝ یا یہ لوگ یہ کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہے

لَتَكْرِهْنَ بِهِ رَأْيَ الْمُنُونِ ۝ قُلْ تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْتَرِبِينَ ۝

ہم انتظار کرتے ہیں اس کے متعلق موت کے مادے کا ۝ آپ کہہ دیجئے کہ تم بھی انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ انتظار کرنے والوں میں سے ہوں ۝

أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَافُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ تَقَوَّلَهُ

کیا ان کو ان کی عقلیں یہی باتیں سکھاتی ہیں یا یہ لوگ ہی سرکش ہیں؟ ۝ یا یہ کہتے ہیں کہ اس کو اس نے خود گھڑ لیا، (یہ بات نہیں

بَلْ لَا يُؤْمِنُونَ ﴿۳۱﴾ فَلْيَاثُبُوا بِحَدِيثِ مَثَلَةٍ اِنْ كَانُوا صٰدِقِيْنَ ﴿۳۲﴾ اَمْ خُلِقُوا مِنْ

ہے) بلکہ یہ ایمان نہیں لانا چاہتے ﴿۳۱﴾ تو لے آئیں اس جیسی بات اگر سچے ہیں ﴿۳۲﴾ کیا یہ پیدا کر دیے گئے

غَيْرِ شَيْءٍ اَمْ هُمُ الْخٰلِقُونَ ﴿۳۵﴾ اَمْ خَلَقُوا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ بَلْ لَا يُؤْقِنُونَ ﴿۳۶﴾

بغیر کسی شے کے؟ یا خود ہی خالق ہیں؟ ﴿۳۵﴾ یا پیدا کیا انہوں نے آسمانوں اور زمین کو؟ بلکہ یہ یقین نہیں لاتے ﴿۳۶﴾

اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَاۤءِنٌ رَّحِيْبٌ اَمْ هُمُ الْمُصَيِّطُونَ ﴿۳۷﴾ اَمْ لَهُمْ سُلٰمٌ يَّسْتَمِعُونَ فِيْهِ ۚ

کیا ان کے پاس تیرے رب کے خزانے ہیں یا یہ منتظم ہیں؟ ﴿۳۷﴾ کیا ان کے لئے کوئی سیرگاہ ہے جس میں چڑھ کر یہ سن لیتے ہوں؟

فَلْيَاۤتِ مُسْتَمِعُهُمْ سُلٰطِنٌ مُّبِيْنٌ ﴿۳۸﴾ اَمْ لَهُ الْبَنٰتُ وَلَكُمُ الْبَنٰتُونَ ﴿۳۹﴾ اَمْ تَسْأَلُهُمْ

چاہیے کہ لے آئے ان کا سننے والا کوئی واضح دلیل ﴿۳۸﴾ کیا اس کے لئے بیٹیاں ہیں اور تمہارے لئے بیٹے ہیں؟ ﴿۳۹﴾ یا آپ ان سے کوئی اجر

اَجْرًا فَهُمْ مِّنْ مَّغْرَمٍ مُّثْقَلُونَ ﴿۴۰﴾ اَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ﴿۴۱﴾ اَمْ

طلب کرتے ہیں؟ پھر وہ تادان کی وجہ سے بوجھ میں پڑے ہوئے ہیں ﴿۴۰﴾ یا ان کے پاس غیب ہے جس کو وہ لکھ لیتے ہیں؟ ﴿۴۱﴾ یا

يُرِيْدُوْنَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِيْنَ كَفَرُوْا هُمُ الْمَكِيْدُونَ ﴿۴۲﴾ اَمْ لَهُمْ اِلٰهٌ غَيْرُ اللّٰهِ ۚ

کوئی چال بازی کا ارادہ کیے ہوئے ہیں؟ تو پھر جو لوگ کافر ہیں انہی کے خلاف چال کی گئی ہے ﴿۴۲﴾ یا ان کے لئے اللہ کے علاوہ کوئی اور الہ ہے؟

سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُوْنَ ﴿۴۳﴾ وَاِنْ يَّرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُوْلُوْا

اللہ پاک ہے ان کے شریک ٹھہرانے سے ﴿۴۳﴾ اگر یہ دیکھیں گے آسمان کی طرف سے کسی ٹکڑے کو گرنے والا تو کہیں گے

سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ﴿۴۴﴾ فَذَرَهُمْ حَتّٰى يُلٰقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِيْهِ يُصْعَقُونَ ﴿۴۵﴾

یہ تو تہہ بہ تہہ بادل ہے ﴿۴۴﴾ چھوڑ دے انہیں، حتیٰ کہ ملاقات کریں یہ اپنے اس دن سے جس میں یہ بے ہوش کر دیے جائیں گے ﴿۴۵﴾

يَوْمَ لَا يُغْنِيْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا وَلَا هُمْ يُنصَرُونَ ﴿۴۶﴾ وَاِنَّ لِلَّذِيْنَ ظَلَمُوْا

جس دن کہ نہیں کام آئے گی ان کے ان کی تدبیر کچھ بھی، نہ یہ مدد کیے جائیں گے ﴿۴۶﴾ بے شک ان لوگوں کے لئے جو کہ ظالم ہیں

عَذَابًا دُوْنَ ذٰلِكَ وَلٰكِنْ اَكْثَرُهُمْ لَا يَعْلَمُوْنَ ﴿۴۷﴾ وَاَصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ ۚ فَاِنَّكَ

عذاب ہے اس سے پہلے، لیکن ان میں سے اکثر جانتے نہیں ﴿۴۷﴾ صبر کیجئے اپنے رب کے حکم کے انتظار میں، بے شک آپ

يٰۤاَعِيْنٰنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِيْنَ تَقُوْمُ ۝۳۸ وَمِنَ الْاَيْلِ فَسَبِّحْهُ وَاِذَا بَارَأَ النُّجُوْمَ ۝۳۹

ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں، اور تسبیح بیان کیجئے اپنے رب کی حمد کے ساتھ جس وقت آپ اٹھتے ہیں ۳۸ اور رات کے کچھ حصے میں بھی آپ اس کی تسبیح بیان کیجئے، اور ستاروں کے پیدہ پھیرنے کے بعد بھی ۳۹

تفسیر

گفاری سخن سازیاں

اب آگے کچھ سرور کائنات ﷺ کے لئے کچھ تسلی کا مضمون بھی ہے اور فی حُضُوْر یَلْعَنُوْنَ کے اندر جو ذکر کیا گیا تھا کہ یہ باتیں بناتے ہیں، سخن سازیاں کرتے ہیں، تو ان کی کچھ انہی سخن سازیوں کا تذکرہ کیا ہے، کہ کیسی بیہودہ باتیں کرتے ہیں جن کی کوئی اصلیت نہیں، فَمَذْكُوْرٌ: جب یہ دونوں فریقوں کا انجام آپ کے سامنے ہے تو آپ نصیحت کیجئے، فَمَا اَنْتَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُوْنٍ: وہ لوگ باتیں بناتے ہوئے آپ کے اوپر جو فقرے کہتے تھے تو اس میں کبھی آپ کو کاہن کہتے تھے، اور کاہن اس زمانے میں وہ ہوتے تھے جن کے جنات کے ساتھ تعلقات تھے، جنات کی وساطت سے وہ غیب کی کچھ خبریں معلوم کر لیتے اور جھوٹ موٹ ملا کر لوگوں کو سنایا کرتے تھے، کہانت تو اس وقت بہت تھی، تو وہ آپ کو کاہن کہتے تھے، یا کہتے تھے یہ دیوانہ ہے، اس کی عقل ٹھکانے نہیں جو آباء و اجداد کے خلاف ایسی باتیں کرنی شروع کر دیں، ساری برادری کے خلاف ایک مسلک اختیار کر لیا، پھوٹ ڈال دی، شہر کا امن تباہ کر دیا، یہ تو کوئی عقل مندی نہیں ہے یہ تو دیوانگی ہے، یہ فقرے کسا کرتے تھے رسول اللہ ﷺ پر۔ تو اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ تو نصیحت کرتا رہ، پس تو اپنے رب کے فضل سے نہ کاہن ہے نہ مجنون ہے، فَمَا اَنْتَ بِكَاهِنٍ وَلَا مَجْنُوْنٍ وَنَحْنُ رَبُّكَ: بفضلہ تعالیٰ، اپنے رب کے فضل و کرم سے تو نہ کاہن ہے، نہ دیوانہ ہے، ان کی باتوں کی پروا نہ کر، تُو ان کو نصیحت کرتا رہا کر۔ اَمْ يَكُوْنُوْنَ شَاعِرًا: یا یہ لوگ کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہے، یعنی شاعر کا لفظ بھی استعمال کرتے تھے، یہ بھی کہتے تھے، کہ جس طرح سے شاعر تخیل باندھتے ہیں اور مختلف قسم کی باتیں بنا کے اس قسم کی کلام لے آتے ہیں جس سے لوگ متاثر ہوتے ہیں، تو یہ بھی شاعروں جیسی خیال بندی ہے جو یہ پیش کر رہے ہیں، ”یا یہ کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہے“ نَكَرْتُ لِمَنْ يَّهْتَبُ السُّنُوْنَ: ممنون موت کو بھی کہتے ہیں اور ممنون دہر کو اور زمانے کو بھی کہتے ہیں، ریب سے مراد حادثہ ہے، وہ کافر کہتے تھے کہ ”یہ شاعر ہے، ہم اس کے ساتھ موت کے حادثے کے منتظر ہیں“ کہ جس طرح سے بڑے بڑے شاعر آئے ہیں، جنہوں نے اپنے وقت میں بڑی بڑی محفلیں سجا کیں، اور اپنی شعر و شاعری کے ساتھ لوگوں کو بڑا متاثر کیا، لیکن موت آئی خاتمہ کر گئی، بعد میں کون پوچھنے والا ہے؟ اسی طرح سے یہ بھی ایک شاعر ہے، ہم منتظر ہیں، مرجائے گا، مرنے کے بعد قصہ ختم ہو جائے گا، یا ”زمانے کے حادثے کا ہم انتظار کرتے ہیں“ پھر بھی دی مراد ہے کہ زمانے کے حوادث کے ساتھ جیسے پچھلے شعراء مٹ مٹ گئے، اسی طرح سے یہ بھی بڑی پرنا شیر کلام پیش کرتے ہیں، لیکن

حادثہ ہوگا اور ختم ہو جائیں گے، موت کا حادثہ آئے گا، زمانے کا حادثہ آئے گا تو ختم ہو جائیں گے، یہ یوں کہتے ہیں، ”یا یہ کہتے ہیں کہ شاعر ہے، ہم انتظار کرتے ہیں اس کے متعلق زمانے کے حادثے کا، یا، موت کے حادثے کا۔“

گفاری کی سخن سازیوں کا جواب

آپ کہہ دیجئے کہ ٹھیک ہے تم بھی انتظار کرو، میں بھی تمہارے ساتھ مل کے انتظار کرنے والا ہوں، ”پتا چل جائے گا کہ میرا انجام کیا ہے اور تمہارا انجام کیا ہے؟ تم میرے مستقبل کے منتظر رہو، میں تمہارے مستقبل کا منتظر ہوں! اَمَّا تَأْمُرُهُمْ اَخْلَاقُهُمْ بِهَذَا اَمْرُهُمْ قَوْمًا طَاعُونَ يَهْدِيهِمْ لَطُورُ تَعَجُّبِ كَيْفَ جَارِي هِيَ كَيْفَ اِنْ كُوَانِ كِي عَقْلِيں يَهْدِي بَاتِيں سَكْهَاتِي هِيں يَا يَهْدِي لُوكْ هِي سِرْشِي هِيں؟ اِسْتَفْهَام كَيْ طُورِ پَر ذِكْر كَيْ جَارِي هِيَ جِس مِيں سِي دُوسَرِي شَقْ وَاقِعْ هِيَ كِي اَكْرِي عَقْل سِي كَام لِيْتِي تُو اِيْسِي بَاتِيں نِي كَرْتِي، اَنِيں پَتَا نِيں؟ كِي كَاهَنُوكْ كِي كِيَا حَالَاتِ هُوتِيں؟ كُنْدِي رِيْتِي هِيں، شَرِكِي كَلِمَاتِ اِنْ كِي زَبَانِ پِي جَارِي هُوتِيں، جَنَاتِ كِي سَاتْهُ اِنْ كِي تَعْلُقَاتِ هُوتِيں، جَنُوكْ كِي نَامُوكْ پِي چُزْ هَاوِيں چُزْ هَاتِيں هِيں، سُو مِيں سِي اِيْك بَاتِ سَكِي نَكَلْتِي هِيَ، نَنَاوِي جُھُونِي نَكَلْتِي هِيں، پُھر بَغِيْر پِي سِي لِي كُوِي بَاتِ نِيں بِيَتَاتِي، تُو بَهْلَا! اَپ سَلَامِي كِي حَالَاتِ كُو كَاهَنُوكْ كِي حَالَاتِ سِي كِيَا نِسْبَتِ؟ يَهْدِي عَقْل سِي سُوچْتِي نِيں؟..... اور جِس قِسْم كِي شَاعِرِ هُوَا كَرْتِي هِيں، پَر لِي دَرَجِي كِي بَدْلِ! كِي بَاتِيں تُو بِيْتَاتِي هِيں لِيْكِن عَمَلِي زَنْدَكِي صَفَرِ هُوتِي هِيَ، سُوْر شَعْرَاء كِي اَنْدَر جِس طَرَحِ ذِكْر كَيْ كِيَا كِيَا تَحَا كِي شَاعِرِ قُوَالِ هُوتِيں، فَعَالِ نِيں هُوتِي، جُو كُچْ وَه زَبَانِ سِي كِيَا كَرْتِي هِيں اُن كِي عَمَلِي زَنْدَكِي اِس كِي مَطَابِقِ نِيں هُوتِي، لِيْكِن نِي كِي زَنْدَكِي مِيں تُو اِيْك اِيْك لَفْظِ زَبَانِ سِي جُو نَكَلْتَا هِيَ تُو اِس كِي عَمَلِي تَصْوِيرِ جَب چَا هِيں اَپ دِكْھ لِيں، كِيَا مَحَالِ هِيَ كِي كُوِي بَاتِ مَحْضِ خِيَالِ بَنْدِي كِي طُورِ پَر هُوَا وَاقِعْ نِي هُو، شَعْرُوكْ كِي بَارِي مِيں تُو مَشْهُورِ هِيَ كِي ”اَكْذَابِ اَوْسْتِ اَحْسَنِ اَوْسْتِ“ شَعْر كِي اَنْدَر جِتْنِي مَبَالِغِ اَرَاكِي اور جُھُوثِ بُولَا جَايِي اِتْنَا يِي شَعْرِ خُوْبُصُورْتِ هُوتا هِيَ، اور اَكْر مَحْضِ حَقِيْقَتِ كِي تَرْجَمَانِي كِي جَايِي تُو شَعْرِ پِيكَا پِيكَا رِي جَاتَا هِيَ، وَه تُو جِتْنَا جُھُوثَا هُوگا اِتْنَا يِي اُچْھَا هُوگا، لِيْكِن قُرْآنِ كَرِيْمِ مِيں جُو كُچْ كِيَا جَارِي هِيَ كِيَا اِس مِيں سِي كِي بَاتِ كُو خِلَافِ وَاقِعِ ثَابِتِ كِيَا جَا سَكْتَا هِيَ؟..... اور يَهْدِي اَپ كُو دِيَوَانِي كِيْتِي هِيں، لِيْكِن اَپ سِي زِيَادِي فَرْزَانِي، هُو شِيَارِ، عَقْلِ مَنْدِ، صَاَحِبِ حَكْمْتِ اَنُھُوكْ نِي دُنْيَا مِيں كِي دِيكْھَا بِي هِيَ؟ كِيَا اَپ كِي جُو بَاتِيں هِيں دِيَوَانُوكْ كِي بَاتِيں اِيْسِي هُوَا كَرْتِي هِيں؟ اُن كِي اَقْوَالِ، اَفْعَالِ اِسي طَرَحِ سِي سَجِي تِلِي هُوتِي هِيں كِي جِن كِي اُو پَر اَنگِلِي رَكْنِي كِي جَكِي نِي هُو؟..... اَكْرِي عَقْل سِي كَام لِيْتِي تُو سَبْجِ جَاتِي كِي نِي اَپ كَا هِنِ هِيں، نِي بَنُوكْ، نِي شَاعِرِ، لِيْكِن كِيَا اِنْ كُو اِنْ كِي عَقْلِ اِس قِسْمِ كِي بَاتِيں سَكْهَاتِي هِيَ يَا يَهْدِي هِيں، جُو نَكِي مَانِنَا نِيں چَاچِي اِس لِي كِي جَانِ كِي اَنْجَانِ بِنِي هُوتِي هِيں، تُو دُوسَرِي شَقْ وَاقِعْ هِيَ، كِي يَهْدِي عَقْل كَا كَام نِيں هِيَ، عَقْلِ اِنْ كُو اِيْسِي بَاتِيں نِيں سَكْهَاتِي، بَلَكِ سِرْشِي اور طَغْيَانِ اِنْ كِي اَنْدَر جُو آيَا هُوَا هِيَ كِي كِي دُوسَرِي كِي اطَاعَتِ نِيں كَرْنَا چَاچِي، اِنِي سِرْدَارِيُوكْ كُو يَهْدِي مَخِيں نِيں جِيْنِي دِيْنَا چَاچِي، اِس لِي اِس قِسْمِ كِي بَاتِيں اِيْك حَقِيْقَتِ كُو چُھَا نِي كِي لِي اِيْك حَقِيْقَتِ كُو ذِكْرِ كَرْنِي كِي لِي سَخْنِ سَازِيَاں كَرْتِي هِيں، دُوسَرِي شَقْ اِس مِيں وَاقِعْ هِيَ، يِنِي اِسْتَفْهَام كِي دَرَجِي مِيں دُونُوكْ بَاتِيں ذِكْر كَرُوكْ، اور جِس وَاقْتِ اَپ غُور كَرِيں گِي تُو مَعْلُومِ هُوگا كِي عَقْلِ كَا كَام نِيں كِي اِس قِسْمِ كِي بَاتِيں كِي جَايِي، اِيْسِي بَاتِيں عَقْلِ نِيں سَكْهَاتِي، اِنْسَانِ كِي اَنْدَر بَغَاوَتِ اور شَرَارَتِ جَب آ جَاتِي هِيَ تُو پُھر

انسان اس حقیقت کو نہ ماننے کے لئے ہزار سخن سازیاں کرتا ہے جس کے متعلق وہ فیصلہ کر لیتا ہے کہ اس کو نہیں ماننا، تو ان کی یہ سخن سازیاں بھی ایسے ہی ہیں۔

قرآن کے متعلق کافروں کا اعتراض اور اس کا جواب

أَمْ يَتْلُوْنَ تِلْكَ آيَةً: یا یہ کہتے ہیں کہ اس کو اس نے خود گھڑ لیا، یہ اللہ کی کلام نہیں، بَلْ لَّا يُؤْمِنُونَ: یہ بات نہیں ہے، دل سے یہ بھی جانتے ہیں کہ اس کی گھڑی ہوئی نہیں، بلکہ اصل بات یہ ہے کہ یہ ایمان نہیں لانا چاہتے، دل سے یہ بھی جانتے ہیں کہ گھڑی ہوئی نہیں، کیوں؟ اس کی کیا دلیل؟ قُلْ إِنَّا أَنْبِیَاؤُا مِثْلُ نَبِیِّ إِبْرٰہِیْمَ ءِذَا قَالَ لِأَهْلِیْهِ اتَّبِعُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهٖ ؕ قَالَ اتَّبِعُوا مَا نَجَّیْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعٰوْنَ ؕ قَالَ اتَّبِعُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهٖ ؕ قَالَ اتَّبِعُوا مَا نَجَّیْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعٰوْنَ ؕ قَالَ اتَّبِعُوا مَا أَمَرْتُكُمْ بِهٖ ؕ قَالَ اتَّبِعُوا مَا نَجَّیْنَاكَ مِنْ آلِ فِرْعٰوْنَ ؕ

خود بنالی تو اس جیسی بات وہ بھی بنا کے لے آئیں اگر سچے ہیں، اس میں وہی چیلنج ہے جو بار بار قرآن کریم میں کیا گیا کہ ایک شخص چالیس سال تک تو ایسا تھا جیسے اس نے نہ کسی مجلس میں تقریر کی، نہ اس نے نہ کوئی نظم کہی، نہ اس نے کوئی شعر بنایا، وہ کوئی تمہارا معروف خطیب نہیں ہے، اس کو بولنے کی عادت ہی نہیں، خلوت میں وقت گزارا، یا جنگل میں بکریاں چرائیں، اور تمہارے بڑے بڑے خطباء، بڑے بڑے شاعر جو ہمیشہ سے محفلیں لگاتے ہیں، بڑے مشاق ہیں، تو اگر ایک شخص اچانک بولتا ہے اور اس قسم کی کلام لے آئے کہ ساری دنیا کو چیلنج کر رہا ہے کہ اس کے مقابلے میں لاؤ کلام، تو پھر اگر تم کہتے ہو کہ اسی کی گھڑی ہوئی ہے تو آؤ، اکٹھے ہو کر ذرا اس جیسی کلام بنا کے لے آؤ۔ کتنی واضح دلیل ہے جس کے اوپر کچھ کہنے سننے کی ضرورت ہی نہیں، اور جب اس کا وہ جواب نہیں دے سکتے تو دل سے وہ بھی جانتے ہیں کہ اس کی بنائی ہوئی نہیں، اس میں جو تاریخی حقائق پیش کئے گئے ہیں.....! یہ تو کسی مدرسے میں پڑھے نہیں، کوئی کتاب انہوں نے دیکھی نہیں، علماء کی محفل میں نہیں رہے، تو انہوں نے دنیا کی ساری کی ساری تاریخ کہاں سے یاد کر لی؟ انبیاء علیہ السلام کے نام اور ان کے کام اور ان کے حالات ان کے سامنے کہاں سے آگئے؟ جب یہ کسی مکتب میں نہیں بیٹھے، کوئی کتاب نہیں دیکھی، یعنی یہ معلومات جو قرآن کریم میں بتائی جا رہی ہیں تو کیا ایک اُن پڑھ شخص جو کسی علمی مجلس میں بیٹھا نہ ہو، کسی مکتب میں داخل نہ ہوا ہو، اس نے کوئی کتاب نہیں پڑھی، کیا یہ عقل فیصلہ کرتی ہے کہ گھر بیٹھے بیٹھے اس نے سارے کے سارے قصے بنا لیے؟ کہ تو رات اور انجیل کو بھی چیلنج کر دیا کہ ان کی معلومات بسا اوقات لوگوں نے خراب کر دیں، میں جو صحیح پیش کر رہا ہوں یہ بات ٹھیک ہے اور تو رات، انجیل کے اندر لوگوں نے تحریف کر دی۔ تو پہلے کے جواہر علم چلے آ رہے ہیں اُن کو بھی چیلنج کر دیا اور ان کی غلطیاں نکالنے کے لئے بھی بیٹھ گئے، تو کیا یہ کسی اُمتی اور اُن پڑھ آدمی کا کام ہے کہ چپکے چپکے بیٹھ کے ساری دنیا کے علوم پہ حاوی ہو جائے؟ اس لیے یہ بات دل میں تو وہ سمجھتے ہیں، لیکن اصل بات یہ ہے کہ یہ ماننا نہیں چاہتے اس لیے باتیں بناتے ہیں، ”تو لے آئیں اس جیسی بات اگر سچے ہیں۔“

دلائل تو حید

أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ مَعْنٰی ؕ أَمْ لَهُمْ الْخُلُقُونَ: اب یہ ان کی بے فکری کے اوپر چوٹ لگائی جا رہی ہے، ”کیا یہ پیدا کر دیے گئے

جس کے پڑھنے کے بعد انسان کو علوم پر غلبہ حاصل ہوتا ہے، ”کیا ان کے لئے کوئی سیزمی ہے جس میں چڑھ کر وہ سنتے ہوں؟“
 قَالَيَاتِ مُسْتَوِيَةً يُنْظَرْنَ مُوَفَّيْنَ: چاہیے کہ لے آئے ان کا سننے والا کوئی واضح دلیل، اگر کوئی کہہ ہی دے کہ ہاں! ہم آسمان پہ جا کے سن
 کے آتے ہیں، وہاں سے ہمیں معلوم ہوا کہ آپ اللہ کے نبی نہیں ہیں، یہ کتاب اللہ نے نہیں بھیجی، تو اگر کوئی ہے ایسا تو آئے اپنی بات
 کو واضح کرے۔ اَمَرَهُ الْهَيْثُ وَلَكُمُ الْهَيْثُ: کیا اللہ کے لئے تو بیٹیاں ہیں اور تمہارے لئے بیٹے ہیں؟ یہ ان کے وہی مشرکانہ
 خیالات.....! رَدِّ شَرِكِ کے ضمن میں اس کی تردید کی جا رہی ہے! استفہام کی صورت میں، یعنی خود سوچو کہ بات کتنی ناموزوں ہے،
 اوّل تو اللہ کے لیے اولاد کی تجویز ہی غلط، اور پھر اگر اللہ کے لیے تم نے اولاد تجویز کی تھی تو بد بختو! ایسی تو کرتے جس کو تم بھی تعریف
 سمجھتے ہو، جس کو تم بھی مدح سمجھتے ہو، نسبت کی بھی تو ایسی چیز کی جس کو خود اپنے نزدیک بھی برا جانتے ہو، ”کیا اس کے لئے بیٹیاں ہیں
 اور تمہارے لئے بیٹے ہیں؟“ اَمَرْتُكُمْ اَجْرًا فَهُمْ مَعُوزٌ مُتَعَلِّقُونَ: یا آپ ان سے کوئی اجر طلب کرتے ہیں پھر وہ تادان کی وجہ
 سے بوجھ میں پڑے ہوئے ہیں، یعنی اس لئے نہیں مانتے کہ ان کو اندیشہ ہے کہ اگر آپ کی بات مانیں گے تو آپ کی باتوں کا
 معاوضہ کہاں سے دیں گے؟ آپ بڑی بڑی تنخواہ طلب کرتے ہیں، ایسی کوئی بات ہی نہیں۔ یہ ساری ان کی آپس میں خود خرافات
 ہے ورنہ کوئی بات نہیں جس کو ہم بنیاد بنا سکیں کہ یہ اس لیے نہیں مان رہے چونکہ یہ بات ہے، ایسے ہی ان کی اپنی خرافات ہیں اور
 اپنی سخن سازیوں ہیں، معقول وجہ کوئی نہیں۔ اَمَرْتُكُمْ اَلْعَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ: یا ان کے پاس غیب ہے جس کو وہ لکھ لیتے ہیں، اس لیے
 وہ کسی رسول کے واسطے کی ضرورت ہی نہیں محسوس کرتے، خود ہی غیب کی خبروں کا ان کو پتا چل جاتا ہے، جس کو وہ لکھ لیتے ہیں اپنے
 پاس محفوظ رکھتے ہیں۔ مُفْزَعٌ: تادان کو کہتے ہیں۔ مُفْزَعٌ: بوجھ میں ڈالا ہوا۔ ”یا آپ ان سے کوئی اجر مانگتے ہیں، پھر وہ تادان کی
 وجہ سے دبے ہوئے ہیں، یا ان کے پاس غیب ہے جس کو وہ لکھتے ہیں۔“

گفّار کی چال بازیوں کا وبال خود انہی پر

اَمْرٌ يُرِيدُونَ مَكِيدًا: یا کوئی چال بازی کا ارادہ کیے ہوئے ہیں؟ کہ اس حق کے خلاف چال بازی کر کے حق کو مٹانا چاہتے
 ہیں، قَالَتَيْنِ كَفَرُوا هُمُ الْكَافِرُونَ: اگر ایسی بات ہے جیسے کہ واقعہ ہے، تو پھر ان لوگوں کو سن لینا چاہیے کہ جو لوگ کافر ہیں انہی کے
 خلاف چال کی گئی ہے، یعنی اپنی چال کے وبال میں وہی پھنسیں گے، چال بازیاں کر کے حق کو نہیں مٹا سکیں گے، بلکہ چال بازی کا
 وبال انہی پر پڑے گا، اَمَرْتُكُمْ اَللّٰهُ غَيْرُ اللّٰهِ: یا ان کے لئے کوئی اور الہ ہے؟ جو وقت پر ان کے کام آئے گا، سُبْحٰنَ اللّٰهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ:
 اللہ پاک ہے ان کے شریک ٹھہرانے سے۔

”ضد“ لا علاج مرض!

وَ اِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّآءِ سَآءًا يَّكُونُوا سَحَابًا مَّزْمُومًا: اس کا تعلق بھی تسلی سے ہے، کہ ان لوگوں کو اگر آپ ان کے کہنے

کے مطابق کوئی معجزہ دکھا بھی دیں گے، تو جب ارادہ نہ ماننے کا ہے تو پھر اس میں بھی اسی قسم کی تاویل کر لیں گے، جیسے ان کا مطالبہ تھا اَوْ لَقَدْ عَلِمْتُمُ الْغَاسِقَ اَلَّذِيْ تَدْعُوْنَ سُبْحًا (سورہ اسراء: ۹۲) کہ ہم پر آسمان کے ٹکڑے گرا دے، تو اگر یہ آسمان کے ٹکڑے کو اپنے اوپر گرتا ہوا دیکھیں گے بھی، اندریں حالات جس قسم کی ضد پہ آئے ہوئے ہیں، باتیں بنانے پہ آئے ہوئے ہیں، ”اگر یہ دیکھیں گے آسمان کی طرف سے کسی ٹکڑے کو گرنے والا (کسفا مفرد ہے) کہیں گے یہ تو تہہ بہ تہہ بادل ہے“ یعنی اس کو دیکھ کے بھی یوں ہی کہیں گے کہ یہ تو بادل ہے تہہ بہ تہہ، اور جب عذاب کی گرفت میں آجائیں گے، فنا ہو جائیں گے، اس وقت ہی ان کی آنکھیں کھلیں گی، ورنہ یہ تاویل کرتے رہیں گے۔ ایسا ہی واقعہ آپ کے سامنے قوم عاد کا آیا تھا کہ جب ان کے اوپر عذاب آیا تو کہتے تھے هٰذَا غَائِمٌ مِّنْ غَائِمٍ (سورہ احقاف: ۲۴) یہ تو بادل ہے جو ہم پر برسنے کے لئے آیا ہے، ہماری خوش حالی کی باعث ہوگا، تو ان کو جواب دیا گیا تھا کہ یہ بات تمہاری غلط ہے بَلْ هُوَ مَا اسْتَعْجَلْتُمْ بِهِمْ، یہ تو وہی چیز ہے جس کو تم جلدی جلدی طلب کیا کرتے تھے، تو جب انسان ایک بات کے اوپر اڑی جاتا ہے کہ نہیں مانتی، تو اس کی آنکھوں کے سامنے بھی کوئی حقیقت آتی ہے تو بھی اس میں کوئی نہ کوئی تاویل کر کے اپنے آپ کو دھوکا دے دیتا ہے۔

قیامت کے دن کفار کا کوئی پُرساں حال نہیں ہوگا

تو جب یہ لوگ اس درجے کے ہیں تو آپ ان کو ہدایت پہ لانے کی کیا فکر میں پڑے ہوئے ہیں فَاذْكُرْهُمْ: چھوڑیے انہیں حَتّٰی يُلْقُوْا يَوْمَهُمُ الَّذِيْ فِیْهِ يَصْعَقُوْنَ: حتیٰ کہ ملاقات کریں گے یہ اپنے اس دن سے جس میں کہ ان کے ہوش اڑ جائیں گے، جس میں یہ بے ہوش کر دیے جائیں گے، اس سے قیامت کا دن مراد ہے، نفخ جس وقت ہوگا تو ان کے ہوش اڑ جائیں گے، يَوْمَ لَا يُغْنِیْ عَنْهُمْ كَيْدُهُمْ شَيْئًا: جس دن کہ نہیں کام آئے گی ان کے ان کی تدبیر کچھ بھی، دُنیا کے اندر جو یہ چال چل رہے ہیں، یہ چال ان کے کچھ بھی کام نہیں آئے گی۔ اَغْلٰی عَنْهُ کَا تَرْجَمُ کُنٰی دفعہ آپ کے سامنے واضح کیا گیا، کام آنا، فائدہ پہنچانا، دُور ہٹانا۔ ”ان کا کید، ان کی چال ان کو کچھ بھی فائدہ نہیں پہنچائے گی“ اُولٰٓئِکُمْ یُضْرَوْنَ: نہ یہ مدد کیے جائیں گے، نہ یہ اپنی تدبیروں سے چھوٹ سکیں گے نہ کوئی دُوسرا ان کی مدد کے لئے آئے گا۔

دُنیا کی تکالیف کافر کے لئے عذابِ محض اور مؤمن کے لئے تجارت ہیں

وَاِنَّ لِّلَّذِیْنَ ظَلَمُوْا عَذَابًا اَلَمًا ذٰلِکَ: اور اس قیامت والے عذاب سے پہلے بھی ظالموں کے لئے عذاب ہے، ”بے شک ان لوگوں کے لئے جو کہ ظالم ہیں عذاب ہے اس سے پہلے“ وَلٰكِنْ اَکْثَرُهُمْ لَا یَعْلَمُوْنَ: لیکن ان میں سے اکثر جانتے نہیں، اس سے اشارہ ہے انہی عذابوں کی طرف جو دُنیا میں ان پر آئے، قحط میں مبتلا ہوئے، اور اس طرح سے مختلف جنگوں کے اندر مارے گئے۔ یہ سزائیں جو آیا کرتی ہیں یہ بھی دُنیا کے اندر ایک قسم کا نقد عذاب ہے، سورہ الم تنزیل کے اندر جس طرح سے آیا تھا وَلَئِنْ یَعْلَمُوْنَ

الْعَذَابِ الْآذِلِ ذُنُوبَ الْعَذَابِ الْآكِلِ، کہ ہم ان کو بڑے عذاب سے پہلے چھوٹے چھوٹے عذاب بھی چکھائیں گے، یہ چھوٹے چھوٹے عذاب یہی ہیں جو کافروں کے لئے دُنیا کے اندر مصیبتیں آتی ہیں، آفتیں آتی ہیں۔ اور یہ بات تو آپ کے سامنے واضح ہے ہی کہ یہ تکلیفیں اور آفتیں مسلمانوں کو بھی آیا کرتی ہیں، لیکن مسلمانوں کے لئے یہ عذاب نہیں، بلکہ ان کے لئے وہ نتیجہ اللہ کی رحمت ہوتی ہیں، گناہ معاف ہوتے ہیں، اخلاق کی تہذیب حاصل ہوتی ہے، اللہ تعالیٰ کی اور مختلف حکمتیں ہوا کرتی ہیں، کہ ایمان والے پر دُنیا میں تکلیف آتی ہے تو آخرت میں اس کی اتنی جزا ملے گی کہ اس کے مقابلے وہ تکلیف تکلیف نہیں ہوگی، مثال آپ کے سامنے دی تھی اسی مضمون کو سمجھانے کے لئے کہ ایک کے گھر سے تو ایک من گندم چوری ہو گئی، اور ایک شخص گھر سے ایک من گندم اٹھا کے کھیت میں بکھیر آیا، بظاہر تو دونوں کے گھر سے ایک من گندم گئی، لیکن ایک اس کو مصیبت سمجھ رہا ہے، عذاب سمجھ رہا ہے، دوسرے کے لئے یہ نعمت ہے، وہ عذاب اس لیے سمجھ رہا ہے کہ اسے پتا ہے کہ وہ تو چلی گئی وہ واپس نہیں آئے گی اور بے کار گئی، اور جس نے جا کے کھیت میں بکھیر دی اسے پتا ہے کہ دوسرے وقت میں یہ ایک من کے چالیس من بن کر آئے گی، تو مؤمنین کے لئے جو تکلیف دُنیا میں آیا کرتی ہے وہ تو ایک تجارت ہے، ”اضطراری تجارت“ جس کو آپ کہہ لیجئے، کہ جس طرح سے نیک اعمال کا بدلہ آخرت میں ملے گا اسی طرح سے ان تکلیفوں کا معاوضہ بھی اللہ آخرت میں دیں گے، گناہ معاف ہوں گے، درجات بلند کریں گے، لیکن کافر کے لئے چونکہ آخرت کی نجات نہیں ہے، اس لئے دُنیا میں جو بھی تکلیف اس کو آتی ہے اس کے لئے وہ عذاب ہی عذاب ہے، ”بے شک ان ظالموں کے لئے عذاب ہے، اس بڑے عذاب سے پہلے لیکن ان میں سے اکثر جانتے نہیں۔“

دُنوی تکالیف کے لئے تیر بہدف نسخہ

وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ: اپنے رب کے فیصلے کی انتظار میں صبر سے رہیے، صبر کیجئے، برداشت کرتے چلے جاؤ، ”صبر کیجئے اپنے رب کے حکم کے انتظار میں“ قَالَتْ يَا عَيْنُتَا: بے شک آپ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں، ہم آپ کو دیکھ رہے ہیں، آپ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں اللہ کے حکم کا انتظار کیجئے، وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ: اور یہ ہمیشہ ایک حقیقت آپ کے سامنے واضح کی جاتی ہے کہ دل کا غم دور کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ کے ذکر میں مشغولیت ایک تیر بہدف نسخہ ہے، کہ جب لوگوں کی طرف سے مخالفتیں ہوں، اس قسم کی باتیں سننے میں آئیں، دل کو تکلیف پہنچے، صدمہ ہو، تو بس اللہ کے ذکر کی طرف متوجہ ہو جایا کرو، اللہ کا ذکر روحانی بشارت کا باعث بھی بنتا ہے، دل سے غم ہلکا کرنے کا باعث بھی بنتا ہے، تو ”آپ بھی اللہ کے حکم کی وجہ سے صبر کیجئے، یا: اللہ کے فیصلے کے انتظار میں صبر کیجئے، بے شک آپ ہماری آنکھوں کے سامنے ہیں، اور تسبیح بیان کیجئے اپنے رب کی حمد کے ساتھ۔“

”سبحان اللہ، والحمد للہ“ یہ اللہ کا ذکر ہے، حِينَ تَقُومُ: جس وقت آپ اُٹھتے ہیں، یعنی جس وقت آپ سوئے ہوئے اُٹھتے ہیں تہجد کے وقت میں، یا جس وقت آپ مجلس سے اُٹھتے ہیں اس وقت اللہ کی تسبیح بیان کیجئے۔ یہاں بھی مفسرین نے اسی بات کی طرف اشارہ کیا ہے کہ مجلس سے اُٹھتے وقت اللہ کی تسبیح تحمید کرنی چاہیے، تو اس مجلس کے اندر اگر کوئی کمی کو باقی ہو جاتی ہے تو اللہ تعالیٰ اس کی

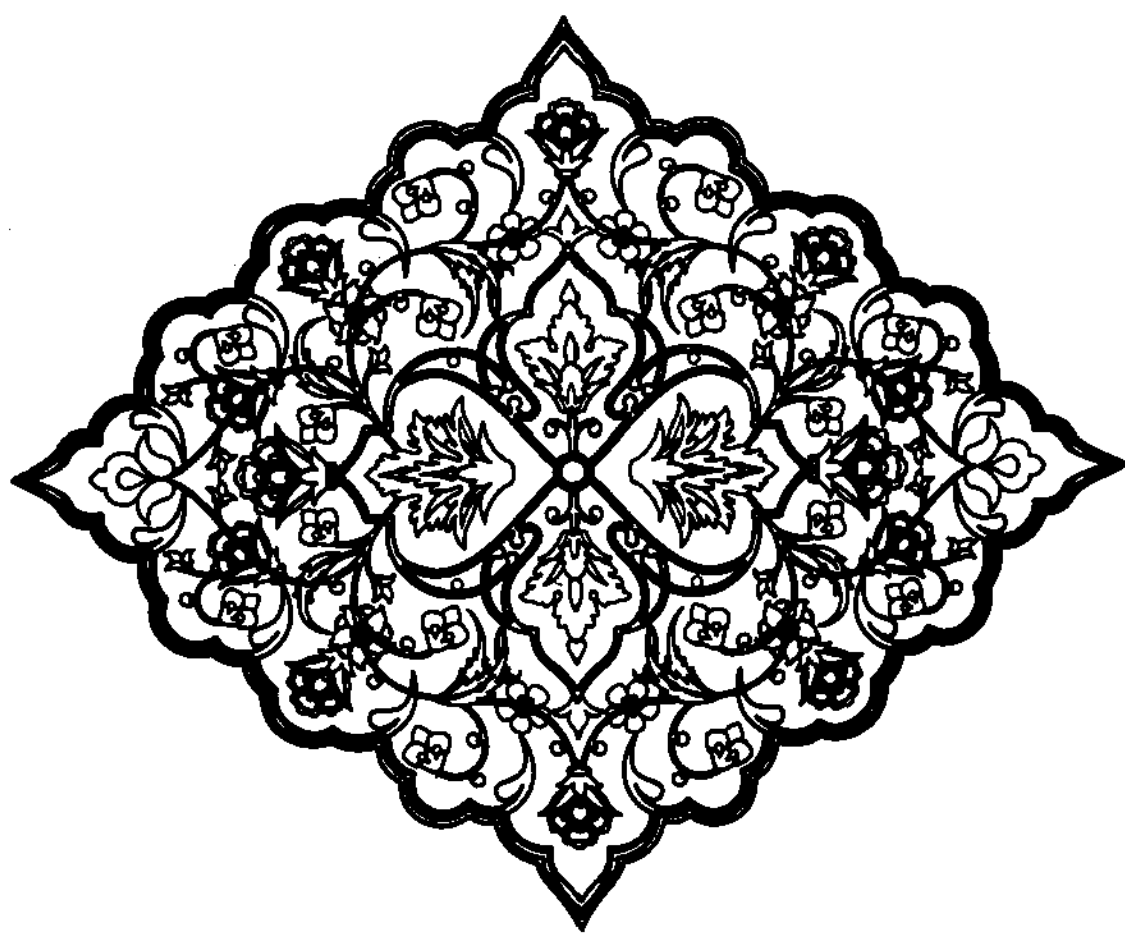
ملائی فرمادیتے ہیں، وہی دونوں ذکر یہاں نقل کیے ہیں سُبْحَنَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ﴿۷۷﴾ وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ﴿۷۸﴾ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ یہ پڑھا جائے، یا: ”سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ“ اس کو کفارۃ المجلس کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، اس مجلس کے اندر جو کی کوتاہی ہو جائے اس کا کفارہ ہو جاتا ہے، ”جس وقت آپ اٹھتے ہیں“ وَ مِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ: اور رات کے کچھ حصے میں بھی آپ اس کی تسبیح بیان کیجئے اور ستاروں کے پیٹھ پھیرنے کے بعد، جس وقت رات گزر جاتی ہے، طلوع فجر ہو جاتی ہے، ستارے غائب ہو جاتے ہیں، تو ایسے وقت میں بھی اللہ کی تسبیح بیان کیجئے، فجر کی نماز سے پہلے جو دو سنتیں پڑھی جاتی ہیں حدیث شریف میں آتا ہے کہ یہ بھی ادبار نجوم کے وقت تسبیح کا مصداق ہیں،^(۱) اور باقی ذکر اذکار جو بھی کیا جائے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



(۱) ترمذی ۱۷۳/۲، کتاب التفسیر، سورۃ الفلور، مشکوٰۃ ۱۰۵/۱۵، باب السان وفہا نلہا، فصل ثانی۔ ولفظ الحمد مع ذلک النجوم الرکعات قبل التفسیر۔

سُورَةُ الْحَجِّ



ایاتھا ۶۲ ﴿۵۳﴾ سُورَةُ النَّجْمِ مَكِّيَّةٌ ۲۳ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲

سورہ نجم مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی باسٹھ آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ ۝۱ مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ ۝۲ وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوَىٰ ۝۳

نجم ہے ستارے کی جس وقت کہ وہ غائب ہو ۱ نہیں گمراہ ہوا تمہارا ساتھی اور نہ وہ بھٹکا ہے ۲ اور نہیں بولتا وہ خواہش نفس سے ۳

إِنَّ هُوَ إِلَّا وَحْيٌ يُوحَىٰ ۝۴ عَلَيْهِ شَهِيدٌ الْقَوَىٰ ۝۵ ذُو مِرَّةٍ ۝۶ فَاسْتَوَىٰ ۝۷ وَهُوَ

نہیں ہے اس کا بولا ہوا مگر وحی جو کی جاتی ہے ۴ تعلیم دی اس کو سخت قوتوں والے نے ۵ جو انتہائی طاقتور ہے، پھر وہ درست ہوا ۶ اور وہ

بِالْأُنْفِ الثَّاقِبِ ۝۸ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّىٰ ۝۹ فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ ۝۱۰

اُونچے کنارے میں تھا ۸ پھر قریب ہوا پھر اور قریب ہوا ۹ دونوں کے درمیان دوری دو کمانوں کی مقدار تھی یا اس سے بھی قریب ۱۰

فَأَوْحَىٰ إِلَىٰ عَبْدِهِ مَا أَوْحَىٰ ۝۱۱ مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ ۝۱۲ أَفَتَسْمُوعُهُ عَلَىٰ

بھرو وحی کی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کی طرف جو وحی کی ۱۱ نہیں غلطی کی دل نے جو کچھ اس نے دیکھا ۱۲ کیا پھر تم اس سے جھگڑا کرتے ہو

مَا يَرَىٰ ۝۱۳ وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَىٰ ۝۱۴ عِنْدَ سِدْرَةِ الْمُنْتَهَىٰ ۝۱۵ عِنْدَ مَا جَنَّتُهُ

اس چیز پر جو وہ دیکھتا ہے؟ ۱۳ البتہ تحقیق دیکھا اس نے اس کو دوسری مرتبہ ۱۴ سدرۃ المنتہی کے پاس ۱۵ اس سدرۃ المنتہی کے پاس

الْمَأْوَىٰ ۝۱۶ إِذْ يَغْشَى السِّدْرَةَ مَا يَغْشَىٰ ۝۱۷ مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَىٰ ۝۱۸

رہنے کی جگت ہے ۱۶ جبکہ ڈھانپ لیا بیری کو جس چیز نے بھی ڈھانپا ۱۷ نہ نظر ٹیڑھی ہوئی اور نہ حد سے بڑھی ۱۸

لَقَدْ رَأَىٰ مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَىٰ ۝۱۹ أَفَرَعَيْتُمْ اللَّتَّ وَالْعُرَّىٰ ۝۲۰ وَمَنْوَةَ

البتہ تحقیق دیکھا اس نے اپنے رب کی نشانیوں میں سے بڑی نشانیوں کو ۱۹ کیا پھر دیکھا تم نے لات کو اور عریٰ کو ۲۰ اور تیسرے

النَّائِبَةِ الْأُخْرَىٰ ۝۲۱ أَلَكُمُ الذَّكَرُ وَلَهُ الْأُنْثَىٰ ۝۲۲ تِلْكَ إِذْ أَسْمَعُ ضُفُفِي ۝۲۳

مناات کو جو ان سے پیچھے ہے ۲۱ کیا تمہارے لئے لڑکے اور اللہ کے لئے لڑکیاں؟ ۲۲ تب تو یہ تقسیم بہت ہی ظالمانہ ہے ۲۳ نہیں ہیں

هِيَ إِلَّا أَسْمَاءٌ سَبَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مِمَّا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ ۖ إِنْ

یہ مگر نام جو رکھ لئے تم نے اور تمہارے آباء نے، نہیں اُتاری اللہ نے ان کے متعلق کوئی دلیل، نہیں

يَكْفُرُونَ إِلَّا الظَّنَّ وَمَا تَهْوَى الْأَنْفُسُ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ

بیروی کرتے یہ لوگ مگر بے دلیل خیال کی اور اس چیز کی جو ان کا دل چاہتا ہے، البتہ تحقیق ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے

الْهُدَى ۚ أَمَرَ لِلْإِنْسَانِ مَا تَبَيَّنَ ۚ فَبِاللَّهِ الْآخِرَةُ وَالْأُولَىٰ ۚ

ہدایت آگئی ۛ کیا انسان کے لئے وہ چیز ہوتی ہے جس کی وہ خواہش کر لے؟ ۛ پس اللہ ہی کے لئے ہے آخرت اور دنیا ۛ

تفسیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ۔ سورہ نجم مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۶۲ آیتیں ہیں، ۳ رکوع ہیں۔ مضمون اس میں بھی پچھلی سورت کی طرح اصول و دین پر ہی مشتمل ہے، اور اثبات آخرت، اثبات معاد خصوصیت کے ساتھ کیا گیا ہے، اور مشرکین مکہ جو کہ آلہ باطلہ کی شفاعت پر زیادہ اعتماد کیا کرتے تھے، تو اُس شفاعت کے عقیدے کی اس میں تردید ہے، اور ردِ شرک اور اثبات رسالت یہ مضمون بھی اس میں آ رہا ہے۔

خلاصہ آیات

وَاللَّهُمَّ إِذَا هَوَىٰ: قسم ہے ستارے کی جس وقت کہ وہ غائب ہو، هَوَىٰ يَهْوِي: گرنا، اور یہاں غروب ہونا مراد ہے، ”قسم ہے ستارے کی جس وقت کہ وہ گرے“ یعنی غائب ہو، مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمْ وَمَا غَوَىٰ: نہیں گمراہ ہوا تمہارا ساتھی اور نہ وہ بھٹکا ہے، وَمَا يَهْوَىٰ عَنْ الْهُمَىٰ: اور نہیں بولتا وہ خواہش نفس سے، هَوَىٰ سے خواہش نفس مراد ہے، إِنْ هُوَ إِلَّا وَهْيُ يُوشِي: هُوَ کی ضمیر منطوق کی طرف لوٹ رہی ہے جو مَا يَهْوَىٰ سے معلوم ہو رہا ہے، نہیں ہے اس کا بولا ہوا مگر وحی جو کی جاتی ہے، عَلَيْهِ شَهِيدُ الْهُمَىٰ: تعلیم دی اس کو سخت قوتوں والے نے، فَذُوقُوا: جو انتہائی طاقتور ہے، فَاسْتَوَىٰ: پھر وہ درست ہوا، وَهُوَ بِالْأُفُقِ الْأَعْلَىٰ: اور وہ اونچے کنارے میں تھا، ثُمَّ دَنَا: پھر قریب ہوا، فَتَنَّا: پھر اور قریب لٹکا، تَدَلَّى لَكَ: لٹکنے کو کہتے ہیں، ”پھر وہ قریب ہوا پھر اور زیادہ قریب ہوا“ تَدَلَّى لَكَ کو کہتے ہیں، پھر وہ اور لٹک آیا یعنی اور آگے کو جھکا، فَكَانَ قَابَ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَىٰ: کان کی ضمیر کا مرجع ہے بُعْدُ مَا بَيْنَهُمَا موقع محل سے جو بات سمجھ میں آرہی ہے، ”دونوں کے درمیان دوری دو کانوں کی مقدار تھی یا اس سے بھی قریب“ فَآوَىٰ إِلَىٰ عِبْدِهِ مَا أَوْسَىٰ: پھر وحی کی اللہ تعالیٰ نے اپنے بندے کی طرف جو وحی کی، مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأَىٰ: نہیں جھوٹ بولا دل نے اس چیز میں جو اس نے دیکھی، جو اس نے دیکھا اس میں اس نے غلطی نہیں کی، خلاف واقع نہیں دیکھا جو کچھ دیکھا، ”نہیں غلطی کی دل نے جو اس نے دیکھا“ أَفَسْمُؤْنَةٌ عَلَىٰ مَا يَدْرِي: کیا پھر تم اس سے جھگڑا کرتے ہو اس چیز پر جو وہ دیکھتا ہے؟ وَلَقَدْ رَأَوْا نَزْلَةَ الْخُرَىٰ: البتہ تحقیق دیکھا اس نے

اُس کو دوسری مرتبہ، **هَذَا سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى**: سدرۃ المنتہی کے پاس، سدرہ بیر کی کہتے ہیں، منہجی: انتہائی جگہ، آخری جگہ کی بیر، "سدرۃ المنتہی کے پاس دیکھا" **هَذَا مَا جَنَّةُ الْبَاقِي**: اس سدرۃ المنتہی کے پاس رہنے کی جنت ہے، ماویٰ ٹھکانے کو کہتے ہیں، ٹھکانے کا باغ ہے، **إِذْ يُنْفِثُ السَّنَدُ مَا يُنْفِثُ**: جبکہ ڈھانپ لیا بیر کی جس چیز نے بھی ڈھانپا، **مَا إِذَا الْبَقَرُ وَمَا طَفَى**: ذَاغ ذُفَع: کج ہونا۔ طفی: حد سے بڑھنا، "نہ نظر ٹیڑھی ہوئی اور نہ حد سے بڑھی" **لَقَدْ نَرَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى**: البتہ تحقیق دیکھا اس نے اپنے رب کی نشانیوں میں سے بڑی نشانیوں کو۔ الکبریٰ کا موصوف محذوف نکالیں گے، "اپنے رب کی نشانیوں میں سے بڑی نشانیاں اس نے دیکھیں۔"

ابتدائی آیات کا مقصد

ان ابتدائی آیات میں سرورِ کائنات ﷺ کی رسالت کا اثبات ہے، مشرکین آپ پر جو کہانت کا شبہ کرتے تھے اس کہانت کی یہاں تردید کی گئی ہے۔ کہانت کا مطلب یہ ہے کہ جاہلیت میں لوگ کچھ وظائف پڑھ کے چنات کے ساتھ مناسبت پیر کر لیتے، اور پھر چنات کے ذریعے سے وہ کچھ خبریں معلوم کرتے اور لوگوں کو بتایا کرتے، جن میں سے کبھی کوئی خبر سچی بھی نکل آتی اور اکثر و بیشتر خبریں جھوٹی ہوتیں۔ تو مشرکین مکہ یہ کہتے تھے کہ یہ محمد ﷺ بھی کاہن ہیں، قرآن کریم میں کئی جگہ ان کے اس الزام کو ذکر کیا گیا اور اللہ تعالیٰ نے تردید کی کہ یہ بھی چنات کے ساتھ تعلق رکھتے ہیں، کوئی جن ان کو تلقین کرتا ہے، اور یہ اس سے پوچھ پاچھ کے یہ باتیں آگے نقل کر دیتے ہیں، **وَمَا هُوَ يَقُولُ شَاعِرٌ - وَلَا يَقُولُ كَاهِنٌ** (سورہ قاحہ) اس قسم کے الفاظ قرآن کریم میں ذکر کیے گئے ہیں، شاعر ہونے کی تردید بھی کی گئی، کاہن ہونے کی تردید بھی کی گئی، تو یہاں حضور ﷺ کے علوم کے حاصل ہونے کا جو صحیح طریقہ ہے اس کو ذکر کیا جا رہا ہے اور کہانت کی تردید کی جا رہی ہے۔

"قسم" اور "جواب قسم" میں مناسبت

وَالنَّجْمِ إِذَا هَوَىٰ: پہلے یہ قسم ہے، نجم سے عام ستارہ مراد لیا جاسکتا ہے، **إِذَا هَوَىٰ** جب وہ غائب ہو، "قسم ہے ستارے کی جس وقت کہ وہ غائب ہو، تمہارا صاحب نہ بھولا ہے نہ بھٹکا ہے۔" قسم کی جواب قسم کے ساتھ کیا مناسبت؟ قرآن کریم میں ذکر کیا گیا **وَالنَّجْمِ هُمْ يَسْتَسْتَوُونَ** (سورہ نحل: ۱۶) ستاروں کے ذریعے سے لوگ راستہ پاتے ہیں، تو نجوم جو اللہ تعالیٰ نے آسمان میں قائم کیے ہیں وہ لوگوں کے لئے راہنمائی کا باعث ہیں، اور یہ ستارے راہنمائی کا باعث بھی بن سکتے ہیں کہ اگر وہ اپنی متعین رفتار پر رہیں اور ان کا طلوع غروب کسی ضابطے کا پابند ہو، اگر کبھی ستارہ کدھر سے طلوع ہو جائے کدھر کو غروب ہو جائے، اس کی رفتار کبھی کسی طرف کو ہو جائے کبھی کسی طرف کو ہو جائے، تو اس ستارے کو دیکھ کے کوئی شخص راہنمائی حاصل نہیں کر سکتا، اللہ تعالیٰ نے نجوم کو اگر ہدایت کا باعث بنایا ہے تو ان کی رفتار بھی متعین کی ہے، اپنے وقت پر طلوع ہوتے ہیں، اپنے وقت پر غروب ہوتے ہیں، اور ان کی جو حرکت ہے وہ بالکل منضبط ہے، وہ اپنے راستے سے کبھی ہٹتے نہیں، تو چونکہ وہ متعین راستے پر چلتے ہیں، متعین وقت پر طلوع ہوتے ہیں، متعین وقت پر غروب ہوتے ہیں، اس لیے ان کو دیکھ کے لوگوں نے بہت ساری راہنمائی حاصل کی کہ یہ ستارہ ادھر ہوگا تو ہمارا رخ

ادھر کو ہو جائے گا اور ہم وہاں پہنچ جائیں گے۔ آج بھی جو ہوائی سفر ہوتا ہے وہ آپ کو معلوم ہونا چاہیے کہ ستارے کی وساطت سے ہی ہوتا ہے، اگرچہ مشین کے ذریعے سے انہوں نے ستارے کا رخ متعین کر لیا، یا قطب نما کے ذریعے سے ہی سمندر میں، اور قطب نما کے ذریعے سے ہی فضا میں سفر ہوتے ہیں، وہ متعین کرتے ہیں کہ اگر قطب نما اتنے زاویے پہ ہوگا تو ہمارا رخ! ادھر کو ہوگا اور ہم وہاں پہنچ جائیں گے، اگر قطب نما اس زاویے پہ ہوگا تو ہمارا رخ! ادھر ہوگا اور ہم فلاں جگہ پہنچ جائیں گے۔ آج بھی احتیاء جتنا بھی ہے وہ سارے کا سارا ہجہ کے ساتھ ہی ہے، جہاں نہ کوئی درخت ہوتا ہے نہ کوئی پہاڑ ہوتا ہے، کوئی چیز نظر ہی نہیں آتی، سمندر میں چاروں طرف پانی ہی پانی ہوتا ہے، کوئی علامت موجود نہیں، پرانے زمانے میں لوگ باقاعدہ رات کو ستارے دیکھ کے اپنا رخ متعین کرتے تھے، اور اسی طرح سے ریگستانوں میں سفر کرنے والے چٹیل میدانوں میں آنے جانے والے وہ بھی ستاروں کے ذریعے سے اپنے رخ متعین کرتے تھے، آج اس ستارے کا رخ متعین کرنے کے لئے ایک آلہ ایجاد کر لیا گیا، بہر حال احتیاء اس وقت بھی ہجہ کے ساتھ ہی ہے، اور یہ احتیاء بھی ہو سکتا ہے کہ اگر ستارے کی جگہ متعین ہو، اس کا طلوع کسی ضابطے کے تحت ہو، غروب ایک ہی طریقے سے ہو، اس کی رفتار ایک ہی طریقے سے ہو، تب جا کے وہ رہنمائی کا باعث بن سکتا ہے، اگر وہ ستارہ خود بھٹکا پھرے کہ کبھی کدھر کو ہو گیا، کبھی کدھر کو ہو گیا، تو اس کو دیکھ کے کوئی راستہ کس طرح سے معلوم کر سکتا ہے؟ اس لیے اللہ تعالیٰ نے فرمایا کہ ستارہ جس وقت غروب ہوتا ہے وہ گواہ ہے اس بات پر کہ تمہارا ساتھی نہ بھولا نہ بھٹکا، کہ جیسے اللہ تعالیٰ نے اس ظاہری دنیا کے اندر احتیاء کا باعث ستاروں کو بنایا تو ان کی رفتار منضبط ہے، وہ اللہ کے بتائے ہوئے طریقے پر چلتے ہیں، ادھر ادھر نہیں ہٹ سکتے، طلوع سے لے کر غروب تک ان کی حالت اس بات پہ شاہد ہے، اسی طرح سے انبیاء علیہم السلام بھی نجوم ہدایت ہیں، جن کے ساتھ احتیاء سے روحانی سفر قطع ہوتا ہے، باطنی طور پر وہ ہدایت کا ذریعہ بنتے ہیں، تو اللہ نے جو بھی نبی بنایا اس کو ہدایت کا سبب بنایا، ہدایت کا ذریعہ بنایا، تو لازمی بات ہے کہ اس کی رفتار، اس کی گفتار، اس کا ہر عمل اللہ کے بتائے ہوئے طریقے کے مطابق ہوگا، اگر نبی اپنے راستے سے بھٹک جائے یا راستہ بھول جائے یا غلط راستے کو صحیح راستہ سمجھ کے چلنے لگ جائے تو ایسی صورت میں باقی مخلوق کس طرح سے ہدایت حاصل کرے گی؟ جو نشان ہدایت ہے اگر وہی بھٹک گیا تو پھر باقی مخلوق کے لئے راستہ حاصل کرنے کا کیا طریقہ رہا؟ اس لیے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ یہ آسمان کے ستارے گواہ ہیں، طلوع سے لے کر غروب تک ان کا ایک طریقہ ہے، وہ اپنے اس حال کے ساتھ شہادت دیتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ جس کو بھی ہدایت کا ذریعہ بنایا کرتا ہے وہ اپنے منضبط راستے پہ چلتا ہے، اللہ کی ہدایت کے مطابق چلا کرتا ہے، وہ بھولا نہ بھٹکا نہیں کرتا۔

”ضلالت“ اور ”غوايت“ میں فرق

اس طرح سے تمہارا ساتھی..... اصاحیہم سے محمد رسول اللہ ﷺ مراد ہیں، ان کو ”صاحب“ کے لفظ کے ساتھ اس لئے ذکر کیا کہ وہ ہر وقت ساتھ رہنے والے ہیں، ان کا کوئی حال تم سے مخفی نہیں، ماضی ان کی سامنے ہے، بچپن، جوانی تم نے دیکھی ہے.....! یہ تمہارے ساتھ رہنے والا مَخْلُوقٌ وَمَا خَلُقَیْ، یہ دو لفظ بولے، ضلالت سے ہے اور غوايت سے ہے، دونوں کا

معنی ہی ہوتا ہے بھولنا اور بھٹکانا، دونوں کے درمیان میں فرق کرنے کے لئے یوں کہہ دیا جاتا ہے کہ ”غل“ کا معنی تو یہ ہے کہ راستہ بھول گئے، حیران ہوئے کھڑے ہیں، معلوم نہیں راستہ کدھر ہے، اور ”غوی“ کا معنی ہوتا ہے کہ ایک غلط راستے کو صحیح راستہ سمجھ کے اس کے اوپر چل پڑے، تو مطلب یہ ہوا کہ تمہارے یہ ساتھی، تمہارے ساتھ رہنے والے، نہ تو راستہ بھولے ہیں اور نہ بھٹک کے کسی غلط راستے پہ ہو گئے ہیں، بلکہ جس راستے پر یہ چل رہے ہیں یہی صراطِ مستقیم ہے، جیسے آسمان کے ستارے اپنے راستے سے نہیں ہٹتے اسی طرح سے تمہارا صاحب جو کہ تمہارے لئے نجمِ ہدایت بنایا گیا ہے، یہ بھی اپنے راستے سے ہٹ نہیں سکتا، وہ صراطِ مستقیم پہ قائم ہے، اِنَّكَ عَلَىٰ صِرَاطٍ مُّسْتَقِيمٍ (سورہ زُحرف: ۴۳)..... اور یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ”غل“ اور ”غوی“ میں یہ فرق بھی ہے کہ غل ہو جائے گا کہ غلط فہمی سے انسان غلط راستہ اختیار کر لے، جیسے کوئی گناہ یا جرم کرتا ہے انسان، تو بھول چوک کے کر لیتا ہے، اور غوی ہو جائے گا کہ جانتا بوجھتا ہوا غلطی کرتا ہے، اور ماضی و ماضی میں دونوں باتوں کی نفی کر دی کہ تمہارا صاحب تمہارے ساتھ رہنے والا نہ تو خطا اور نسیان کے طور پر کسی غلط راستے پہ چڑھ گیا، کوئی اس کا کردار یا گفتار نہ تو نسیان اور خطا کے طور پر غلط ہے، اور نہ یہ جان بوجھ کے کسی غلط راستے پہ ہوا، یعنی اس کے کردار کی گفتار کی ضمانت ہے کہ بالکل صحیح ہے، نہ غلط فہمی سے نہ جان بوجھ کر کبھی یہ غلط راستہ اختیار نہیں کرتے..... اور یوں بھی کہہ سکتے ہیں کہ ایک کا تعلق عقیدے کے ساتھ ہے، ایک کا تعلق عمل کے ساتھ ہے، کہ نہ ان کے عقیدے اور نظریے میں کوئی کسی قسم کی گمراہی ہے نہ ان کے عمل کے اندر کسی قسم کی گمراہی ہے، ان کا ظاہری کردار اور ان کے باطنی احوال سب صحیح راستے پہ ہیں، نجمِ اس بات کے اوپر شاہد ہے کہ اللہ نے ان کو ہدایت کا ذریعہ بنایا تو ان کی رفتار کو منضبط کیا، وہ اپنے رستے سے ہٹتے نہیں، اسی طرح سے تمہارا ساتھی اللہ کا رسول ہے، جس کو دنیا کے اندر نجمِ ہدایت بنایا گیا روحانی سفر طے کرنے کے لئے، ان کی بھی ہر لحاظ سے ضمانت ہے، کسی طور پر بھی یہ اپنے راستے سے ہٹنے والے نہیں، یہ جس راستے پہ چل رہے، یہی صحیح راستہ ہے، اس لئے ان کو دیکھ کر ہی صحیح سفر کیا جاسکتا ہے اور صحیح رُخ متعین کیا جاسکتا ہے۔ اس طرح سے قسم کی جواب قسم کے ساتھ مناسبت واضح ہو جاتی ہے۔

”نہی“ کی ہر بات ”وحی“ ہونے کا مفہوم!

اب یہ ہے کہ ان کو جو علوم حاصل ہوتے ہیں ان کے علوم کے حاصل ہونے کا کیا ذریعہ ہے؟ کیا۔ نعوذ باللہ۔ ان کے اوپر کوئی شیطان اُترتا ہے؟ کسی شیطان نے ان کو تلقین کی ہے؟ جس طرح سے کائنات پر شیطان آیا کرتے ہیں، ایسی بات نہیں ہے، ان کو تعلیم دینے والے اللہ تعالیٰ ہیں، اور جس واسطے سے ان کو تعلیم دی ہے، اس واسطے کے ساتھ ان کی ملاقات بھی ہے، اور وہ واسطہ نہایت قابلِ اعتماد ہے، اور ان کے ایک ایک لفظ کی صحت کی اللہ تعالیٰ کی طرف سے ضمانت ہے، جیسے کہ اگلے لفظوں میں کہا گیا کہ عَلَّمَ طَائِفًا مِّنْهُمُ الْهُدَىٰ: یہ تمہارا ساتھی کوئی بات خواہش نفس سے نہیں کہتا، کہ اللہ کی طرف سے اس کو رہنمائی نہ دی گئی ہو اور یہ اپنے دل کی خواہش کے مطابق کوئی بات کر دے، اس کی بات خواہشاتِ نفس سے ناشی ہو، ایسی بات نہیں، فَمَا يُلَاقِي عَنِ الْهُدَىٰ: یہ

خواہش نفس سے نہیں بولتا، اِنْ هُوَ اِلَّا وَسْوَیُّ لَیْلِ: جو کچھ یہ بولتا ہے، (ہُوَ ضمیر منطوق کی طرف چلی گئی، اس کا منطوق، اس کی بولی ہوئی بات) ”نہیں ہے اس کی بولی ہوئی بات مگر وحی جو کی جاتی ہے“ اس کی ہر بولی ہوئی بات وحی ہے جو اللہ کی طرف سے اس کو پہنچائی جاتی ہے، یہ خواہش نفس سے نہیں بولتا، ”ہر بات وحی ہے“ ایک تو اس کا یہ مطلب ہے کہ یہ قرآن کریم کے عنوان سے جو کچھ بیان کرتے ہیں ایک ایک لفظ وحی شدہ ہے، اس میں اس کی خواہش نفس کا کوئی دخل نہیں کہ جو وحی میں آیا کہہ لیا بنا لیا، ایسی بات نہیں! ایک ایک لفظ جو اس کے منہ سے نکلتا ہے، سب اللہ کی طرف سے وحی شدہ ہے، قرآن کریم کے بارے میں بھی یہ بات صحیح ہے۔ اور اگر اس کو عموم پہ محمول کیا جائے کہ جو کچھ یہ کہتے ہیں یعنی دین کے انداز میں، دینی تعلیم کے لئے، ہادی ہونے کی حیثیت میں، رسول ہونے کی حیثیت سے جو کچھ کہتے ہیں سب اللہ کی طرف سے وحی ہے، چاہے الفاظ کی بھی وحی ہو اور ”وحی متلو“ ہو جو ہمارے سامنے قرآن کریم کی شکل میں آگیا، چاہے معانی کی وحی ہو کہ اللہ تعالیٰ قلب کے اندر کوئی بات ڈال دیں، حضور ﷺ اس کو اپنے الفاظ کے ساتھ بیان کریں، جس کو ہم ”حدیث“ کہتے ہیں، حدیث شریف میں جو کچھ سرور کائنات ﷺ بیان کرتے ہیں سب اللہ کی جانب سے ہے، لیکن فرق یہ ہو گیا کہ وہ ”وحی متلو“ نہیں ”وحی خفی“ ہے، ”غیر متلو“ ہے، جس کی تلاوت نہیں کی جاتی، اس کے الفاظ اللہ کی جانب سے نہیں ہوتے، معانی اللہ کی جانب سے ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ دل میں ایک بات ڈالتے ہیں اور وہ بات حضور ﷺ اپنے الفاظ میں ادا کرتے ہیں اس کو ہم ”حدیث“ کہتے ہیں۔ اور پھر کبھی ایسا بھی ہوگا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے متعین طور پر جزئی بات جو ہے وہی تفصیل سے بتادی جاتی ہے، اس میں تو پھر نہ کوئی تاویل کی گنجائش، نہ خطا کی، نہ نسیان کی، کچھ بھی نہیں۔ اور کبھی ایسا ہوتا ہے ایک کلیہ وحی کر دیا گیا اور اس میں سے جزئیات مستنبط کیے جاتے ہیں، جس کو ”اجتہاد“ کہا جاتا ہے، تو ایسا بھی ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کو ایک کلیہ بتا دیا گیا اور اس کی جزئیات آپ اس سے اجتہاد اور استنباط کے ساتھ نکالتے ہیں، چنانچہ جن امور میں آپ کو وحی کا انتظار ہوتا تھا اور وحی نہیں آتی تھی تو ایسے وقت میں آپ اجتہاد بھی فرماتے تھے، لیکن نبی اور غیر نبی کے اجتہاد میں یہ فرق ہے کہ نبی اجتہاد کے ساتھ جو بات بیان کرے گا اس کی نسبت اللہ کی وحی کی طرف ہی ہوگی، اگرچہ صراحتاً وہ بات اللہ کی طرف سے بطور وحی کے نہیں آئی، اس لیے اس میں ایسا ہو سکتا ہے کہ کبھی اس میں خطا یا لغزش ہو جائے، لیکن نبی کے لئے یہ ضمانت ہے اللہ کی طرف سے، کہ اس کو خطا پر برقرار نہیں رکھا جاتا، اس لیے کبھی آپ نے کوئی بات دینی جذبے کے تحت کہہ دی یا کوئی کام کر لیا کسی اچھے جذبے کے تحت، لیکن اس میں ایک انسان ہونے کی حیثیت سے کسی پہلو کے مخفی رہنے کی بنا پر خلاف مصلحت کوئی بات ہوگئی یا خلاف مصلحت کوئی کام صادر ہو گیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے فوراً مستنبط کر دیا گیا، نبی کو غلط اجتہاد کے اوپر برقرار نہیں رکھا جاتا، اور باقی مجتہدین بھی اللہ کی بات ہی کہتے ہیں، وہ بات بھی وحی سے استنباط ہوتا ہے، لیکن اس میں لغزش سے حفاظت کی ضمانت نہیں ہے، اس لیے مجتہد خطا بھی کر سکتا ہے، مجتہد کی بات درست بھی ہو سکتی ہے، لیکن جب اس کا استناد وحی کی طرف ہوگا، خواہش نفس کا اس میں دخل نہیں، خلوص کے ساتھ وہ جو بات قرآن کریم سے سمجھتے ہیں وہی آگے کہتے ہیں، تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک ان کی اس جدوجہد کے اوپر ثواب یقیناً ملتا ہے، اگر وہ درست بات کہیں تو دو گنا ثواب، اور اگر کبھی وہ لغزش بھی کھا جائیں تو ان کی کوشش کا ثواب پھر بھی

اللہ انہیں دیتے ہیں، محروم نہیں رکھتے۔ عام مجتہد اور نبی میں فرق یہ ہوا کرتا ہے کہ مجتہد کے اجتہاد کے صحیح ہونے کی ضمانت نہیں، اس میں خطا کا احتمال ہے، اور نبی اگر اجتہاد کرے اور بالفرض! خطا ہو بھی جائے تو اس کو اس کے اوپر برقرار نہیں رکھا جاتا، اس غلطی اور لغزش کو فوراً نمایاں کر دیا جاتا ہے تاکہ نبی کا کردار اور نبی کی گفتار، کبھی ہوئی بات، کیا ہو عمل، سب ہر لحاظ سے صحیح ہو، اور اس میں کسی قسم کی خرابی کا امکان نہ ہو، تو ان مَوَاقِفِ اَلَاوَقِیْیَہِ کی اندر عموم لینے کے بعد پھر یہ تقریر کرنی پڑے گی کہ جو کچھ کہتے ہیں وحی سے کہتے ہیں، چاہے الفاظ وحی ہوئے ہوئے ہوں، چاہے معانی وحی ہوں، چاہے اصول کلیہ وحی ہوں، بہر حال اس بات کی ضمانت ہے کہ اس میں خواہش نفس کا کوئی دخل نہیں، کہ اپنے مطلب کے لئے یا اپنی غرض کے لئے کوئی حکم دے دیں، ایسی بات نہیں، جو ہوگا اس کی نسبت اللہ کی وحی کی طرف ہے، تو یہ گفتار کی پوری طرح سے ضمانت دے دی گئی کہ جو بولتے ہیں سب اللہ کی جانب سے سمجھو۔

گفتہ او گفتہ اللہ بود گرچہ از مخلوق عبد اللہ بود

اس کی کبھی ہوئی بات جو بھی ہے وہ اللہ کی کبھی ہوئی ہوتی ہے، اگرچہ بظاہر اللہ کے بندے کے گلے سے نکل رہی ہے۔

کلامِ الہی کو لانے والے واسطوں کی توثیق

اب آگے آگیا کہ ان کے لئے ان علوم کے حاصل ہونے کا ذریعہ کیا ہے؟ اللہ کی طرف سے وحی آتی ہے تو کس ذریعے سے آتی ہے، یہ اپنی بات کو جو اللہ کی طرف منسوب کرتے ہیں تو ان کو وہ بات کس طرح سے حاصل ہوتی ہے، یہاں واسطہ ہیں درمیان کے اندر جبریل علیہ السلام، تو آپ جانتے ہیں کہ روایت کا یہ اصول ہے کہ راوی اپنے مروی عنہ کی خبر دے کہ میں نے یہ بات کہاں سے لی ہے، جیسے محدثین بحث کیا کرتے ہیں، تو واسطہ جو درمیان میں آیا جس کو ہم ”مروی عنہ“ کہتے ہیں، اس کے ساتھ ملاقات، یعنی راوی اور مروی عنہ کی ملاقات ثابت ہونی چاہیے، تب جا کے اس بات پہ اعتماد کیا جاسکتا ہے۔ محدثین جب روایت پہ بحث کیا کرتے ہیں تو اصول یہی ہے کہ یہ شخص اپنے اُستاد کا جو نام لیتا ہے کہ میں نے یہ روایت فلاں سے لی، تو کیا ان دونوں کی آپس میں ملاقات ہے؟ اور پھر ملاقات ہونے کے ساتھ ساتھ احوالِ رِوَاۃ پر بحث کی جاتی ہے کہ یہ جو راوی ہے اس کا اپنا حال کیسا ہے؟ اس میں صدق غالب ہے یا اس میں کذب کا احتمال ہے؟ اس کے حالات کیسے ہیں؟ ثقہ ہے یا نہیں؟ اگر رِوَاۃ کا آپس میں اتصال بھی ثابت ہو جائے اور اتصال ثابت ہونے کے ساتھ ساتھ احوالِ رِوَاۃ بھی قابلِ اعتماد ہوں اور وہ ثقہ بھی ثابت ہو جائیں، تو اس خبر کو کہتے ہیں کہ یہ خبر صحیح ہے۔ دُنیا کے اندر آپس میں اپنی خبروں کے صحیح اور غلط کی پہچاننے کا یہی طریقہ ہے، آپ جس کی طرف سے بات نقل کرتے ہیں کیا آپ اس سے ملے بھی ہیں؟ اور جس کی طرف سے آپ بات نقل کر رہے ہیں کیا وہ قابلِ اعتماد بھی ہے؟ یہی طریقہ ہوا کرتا ہے کسی خبر کے صدق کو جانچنے کا! تو اللہ تعالیٰ نے اپنی اس کلام کو جو حضور ﷺ تک پہنچایا، یہ کلام چلی اللہ تعالیٰ سے، تو اصل کے اعتبار سے خبر کا مدار تو اللہ پہ ہے، اور ادھر آپ کے سامنے نقل کر رہے ہیں حضور ﷺ، اور حضور ﷺ اور اللہ کے درمیان میں واسطہ ہیں جبرئیل علیہ السلام، تو انسانوں کے درمیان اور اللہ کے درمیان دو واسطے ہیں، ایک حضور ﷺ اور دوسرے جبرئیل علیہ السلام، اب ان کی آپس میں ملاقات اور ان کے آپس میں حالات کی تحقیق.....! اگر ثابت ہو جائے کہ دونوں ہی اپنی جگہ سچے

ہیں اور دونوں کی آپس میں ملاقات ہے تو آپ جانتے ہیں کہ پھر دُنیوی اصول کے اعتبار سے بھی اس خبر کے اوپر شک شبہ کرنے کی کوئی گنجائش باقی نہیں رہتی، تو اللہ تعالیٰ نے یہ توثیقِ رِوَاۃ یہاں بھی کی ہے، اور اسی طرح سے آگے آئے گی سورۃِ اِلَّا الشَّمْسُ کو دوسرے اس کے اندر بھی دونوں کا ذکر کیا، جبریل علیہ السلام کا بھی اور حضور ﷺ کا بھی، اس سورۃ میں زیادہ تر جبریل علیہ السلام کا ذکر ہے اور وہاں دونوں کا ذکر ہے، دونوں کی صفات بیان کی ہیں کہ دونوں کی صفات اس قسم کی ہیں کہ جس قسم کے انسان کی بات کو کسی صورت میں بھی جھوٹا نہیں کہا جاسکتا، تو سند کی تحقیق یوں سمجھئے کہ یہاں ہو گئی، اللہ کی کلام جس انداز سے آ رہی ہے، تو راویوں کی تحقیق کر دی گئی کہ راوی بالکل صحیح ہیں، اللہ تعالیٰ بھیجے والے ہیں، جن واسطوں کے ساتھ آئی ہے وہ واسطے قابلِ اعتماد ہیں، پھر تمہاری بد بختی ہے کہ تم اس بات کو قبول نہ کرو۔

جبریل علیہ السلام کی قوت اور ثقاہت

عَلَيْكَ شَدِيدُ الْقُوَى: قوی قوت کی جمع ہے، سخت قوتوں والا، مراد اس سے جبریل ہیں، ”تعلیم دی اس صاحبِ کلم کو“۔ ضمیر صاحبِ کلم کی طرف لوٹ رہی ہے یعنی تمہارے ساتھی کو، محمد رسول اللہ ﷺ کو، ”سکھایا اس کو سخت قوتوں والے نے“ قُدْرَتًا: جو انتہائی طاقتور ہے، میرۃ بھی قوت کو کہتے ہیں، یہ دو لفظ بولے: شَدِيدُ الْقُوَى اور خُومَرَة: جس میں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا کہ اس کلام کو لانے والے اور آپ کے لئے تعلیم کا واسطہ بننے والے ظاہری طور پر بھی قوی ہیں، ان کی ظاہری قوت اور طاقت بھی ایسی ہے کہ جس کا مقابلہ نہیں کیا جاسکتا، اس لیے اس میں یہ کوئی احتمال نہیں کہ کوئی ان کو مرعوب کر کے بات تبدیل کر دالے، یا کوئی مرعوب کر کے ان کو بدحواس کر دے جس سے یہ بات صحیح نہ سمجھیں یا صحیح ادا نہ کر سکیں، تو ظاہری قوت میں بھی ان کا کوئی مقابلہ نہیں ہے، اور باطنی صلاحیتیں بھی ان کی انتہائی قوی ہیں، اس لئے کوئی ان کو دھوکا نہیں دے سکتا، وہ کسی کے دھوکے میں نہیں آ سکتے، کہیں وہ پکڑے نہیں، کہیں اس کو خرید نہیں جاسکتا کہ اپنی بات کو تبدیل کر کے کچھ اور بنادے، آخر کسی انسان کے بہکنے کی اور پھسلنے کی یہی وجوہ ہوا کرتی ہیں، کمزور آدمی ہے، دوسرے نے دھکا دیا کہ دیکھو! یوں نہیں کہنا، یوں کہنا ہے، اور وہ خوف زدہ ہو کے خلافِ حقیقت بات کہہ دے۔ اور کبھی ہوتی ہے باطنی کمزوری کہ جس کی بنیاد پر وہ لالچ میں آ جاتا ہے، یا کسی کے دھوکے میں آ جاتا ہے، کوئی دوسرا آدمی سچ کو جھوٹ بنا کے اس کے سامنے ثابت کر دیتا ہے۔ اور اگر ظاہری طور پر بھی ایک آدمی قوت والا ہے کہ کسی سے مرعوب نہیں ہوتا، کوئی اس کے اوپر اثر نہیں ڈال سکتا، باطنی طور پر بھی پوری صلاحیتوں والا ہے کہ وہ کسی کے دھوکے میں نہیں آتا، کوئی اس کو خرید نہیں سکتا، لالچ کے ساتھ اس کو بہکا نہیں سکتا، تو اس راوی کے ثقہ ہونے میں پھر کیا شبہ رہ گیا؟ یہاں یہ دو باتیں اس طرح سے آگئیں، گویا کہ اس تعلیم میں جو واسطہ ہیں وہ شدید القوی ہیں اور خومرۃ ہیں، ظاہری قوتیں بھی ان کی انتہائی درجے کی سخت ہیں اور باطنی طور پر بھی انتہائی طاقتور ہیں۔

جبریل علیہ السلام سے اصلی صورت میں پہلی ملاقات

فَلْتَسْمَى: پھر وہ درست ہو کے بیٹھا، مستوی ہوا، قرار پکڑا اس نے، وَهُوَ بِالْاُخْرَى الْاَعْنَى: اس حال میں کہ وہ اونچے

کنارے پر تھا۔ یہ حضور ﷺ کے ساتھ ملاقات ہے جبریل کی اس کی اصلی حالت میں، ابتدائے وحی کے اندر جس طرح سے ہوئی تھی، حدیث شریف میں آتا ہے حضور ﷺ نے ایک دفعہ جبریل علیہ السلام کو اس کی اصلی حالت میں دیکھا ہے، ابتدا ابتدا میں، پہلی وحی غایبہ میں آئی تھی اور اس کے بعد تین سال وقفہ ہو گیا تھا، اس وقفے کے دوران میں یہ ملاقات جبریل سے ہوئی، ”اُنْفِیْ اَعْلٰی“ سے مراد ہے اُونچا کنارہ، کیونکہ بالکل آسمان کے آخری کنارے پر ہوں تو دیکھنے میں وقت پیش آتی ہے، اُونچے کنارے پر دیکھا اور ان کو اصلی حالت میں دیکھا، حدیث میں ہے کہ ان کا اتنا بڑا وجود تھا کہ اس کے چھ سو پر تھے اور اس نے سارے کنارے کو بھر رکھا تھا،^(۱) چونکہ پہلی دفعہ جبریل علیہ السلام کو اصلی حالت میں دیکھا تھا تو سرور کائنات ﷺ پر ہیبت طاری ہو کر غشی کی سی کیفیت طاری ہو گئی تھی، پھر جب آپ ﷺ نے ہوش سنبھالا، ہوش آیا، تو اس کے بعد پھر وہ وحی آئی یَاٰیُّهَا الْمُدَّثِّرُ ۖ قُمْ فَأَنْذِرْ، سورۃ مدثر کی ابتدائی آیات۔^(۲) تو مروی عنہ کے ساتھ ملاقات بھی ہو گئی، اور اصلی شکل میں ہو گئی، جس کے بعد پہچان لیا گیا، پہچان کر اس کے بعد جب بھی جبریل آئیں گے تو دل کو اطمینان ہوگا کہ یہ اللہ کی طرف سے بھیجا ہوا فرشتہ ہے اور اللہ کی کلام لا رہا ہے۔ تو یہ ”اُنْفِیْ اَعْلٰی“ پر نظر آئے، فَاَنْتَبٰوْا: اس نے قرار پکڑا اور وہ اُونچے کنارے پر تھا۔

جبریل علیہ السلام نے پوری توجہ کے ساتھ وحی پہنچائی

حُمِّدْنَا: پھر وہ شدید القویٰ، خومرۃ یعنی یہ فرشتہ، جبریل، ”پھر یہ قریب آیا“ فَمَنْ لَّی: پھر لٹکا، لٹکنے سے مراد یہ ہے کہ جس طرح سے ایک اُستاد شاگرد کی طرف آگے بڑھتا ہے، اور اس کی طرف جھکاؤ اختیار کر کے اس کو اچھی طرح سے بات سمجھاتا ہے، یہ نہیں جس طرح سے کانوں کے قصبے میں آیا خَلْفَ الْخَلْفَةِ (سورۃ صافات: ۱۰) شیطان نے چلتے چلتے کہیں سے بات اُچک لی، اور چلتے چلتے وہ اپنے کان کے کان میں کہہ گیا، تو اس کو بھی سمجھنے میں غلطی لگ سکتی ہے، اور جس کو پہنچائی جا رہی ہے اس کو بھی سمجھنے میں غلطی لگ سکتی ہے، پھر وہ چونکہ کاروباری لوگ ہوتے ہیں انتہائی درجے کے حریص، اور دنیا کمانے والے، جنات کے ساتھ مناسبت پیدا کرنے کے لئے انتہائی درجے کے گندے، تو پھر وہ اس کو اپنا کاروبار بنانے کی بنا پر پیسے لیے بغیر کسی کو بتاتے نہیں، اور اس کے اندر کئی جھوٹ ملاتے ہیں تاکہ لوگوں کو متاثر کر سکیں، جیسے سورۃ تکویر میں ذکر کیا جائے گا وَ مَا هُوَ عَلَى الْغَنِيِّ بِصَنِیْنٍ: کہ یہ رسول تو ایسا ہے جو غیب کی بات بتانے میں کوئی بخیل نہیں، اور کانہ اس وقت تک بتاتا نہیں جب تک کہ فیس نہ لے لے۔ یہ حالات میں فرق کیا جا رہا ہے کہ ان کی تعلیم بہت صحیح طریقے سے ہوئی، اُستاد اور شاگرد میں، ہم اپنی اصطلاح میں کہیں گے، ”راوی“ اور ”مروی عنہ“ میں یا ”استاذ“ اور ”شاگرد“ میں انتہائی قُرب، اور قُرب کے بعد اُستاد کا شاگرد کی طرف جس طرح سے میلان ہوتا ہے اس قسم کا میلان، یوں صحیح طریقے کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی بات جبریل علیہ السلام نے حضور ﷺ کو پہنچائی۔

(۱) ترمذی ۲/۱۲۳، کتاب التفسیر، سورۃ النجم۔ نوٹ: یہ حضرت ابن مسعود کا قول ہے۔

(۲) تَبَيَّنَ الْفُرْقَانُ عَلٰی هَوْنٍ اِلٰی الْاَزْجِیْنِ (بخاری ۵۹۱/۲، مہلب ذکر الملائکہ کا آخر۔ مشکوٰۃ ۲/۵۲۲، مہلب المبعود، فصل اول)

حضور ﷺ اور جبریل علیہ السلام کا قرب و اتصال

ہم دیکھنا: پھر قریب ہوئے، قُتِبَتْ: پھر اور قریب ہوئے، لٹکے، آگے بڑھے، فَكَانَ قَاتَبٌ قُوسَيْنِ اَوْ اَدْنٰی: کمان کی ضمیر مُغْدٌ مَا بَيْنَهُمَا کی طرف لوٹ جائے گی جو موقع محل سے سمجھ میں آ رہا ہے، ”دونوں کے درمیان میں فاصلہ دو کمانوں کی مقدار تھا یا اس سے بھی قریب“ یہ بات محاورہ ہے، ہمارے ہاں اس وقت مروج ہے کہ جس وقت ہم ایک دوسرے سے ملتے ہیں تو آپس میں ہاتھ ملاتے ہیں، مصافحہ کرنا اور ہاتھ ملانا یہ دونوں کے آپس میں قُرب اور اتصال کی علامت ہوتی ہے، اور جب کوئی آپس میں وفا کا عہد کیا جاتا ہے تب بھی عُرف کے اندر ہاتھ ملانے کا رواج ہے، جب کسی کے ساتھ ہاتھ میں ملا لیا جائے تو گویا کہ اس سے دوستی لگ گئی اور اس سے ایک معاہدہ ہو گیا اور قول اقرار ہو گیا، دونوں نے ہاتھ ملا لیا۔ عرب کے اندر رواج تھا کہ جس وقت آپس میں وہ کوئی معاہدہ کرتے تھے یا آپس میں ایک دوسرے کے ساتھ قُرب اور اتصال اختیار کرتے تو ہر شخص اپنی اپنی کمان اپنے ہاتھ میں پکڑتا.....! کمان آپ جانتے ہیں کہ یوں ٹیڑھی ہوا کرتی ہے، اور یہاں (درمیان میں) اس کے دستہ لگا ہوا کرتا ہے، یہاں (دستے) سے پکڑ لیا، اور اس کے دونوں کناروں کے درمیان میں تندی لگی ہوئی ہوتی ہے، تو دستے سے لے کے تندی تک کا فاصلہ ”قَاتَبٌ“ کہلاتا ہے، اور ادھر سے وہ شخص، اس کے ہاتھ میں بھی کمان ہوتی، تو دونوں اپنی کمانوں کو یوں کر کے ملا دیتے تو یہ ایک دوستی کا معاہدہ ہو جاتا اور قُرب و اتصال قائم ہو جاتا، جس طرح سے ہاتھ ملانا قُرب و اتصال کا ذریعہ ہے، اسی طرح سے دونوں کمانوں کو یوں کر کے جب ملا دیتے تو یہ بھی قُرب و اتصال کی ایک علامت ہوتی تھی، تو اُس کے ہاتھ میں اپنی کمان، اس کے ہاتھ میں اپنی کمان، تو قوسین کی مقدار درمیان کے اندر فاصلہ ہو گیا، یہ کسی کے ساتھ ملنے اور اس کے ساتھ قُرب و اتصال قائم کرنے کے لئے ایک طریقہ تھا اُس زمانے میں.....! اَوْ اَدْنٰی: بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب، یہ باطنی مناسبت کی طرف اشارہ ہے کہ بسا اوقات ظاہری طور پر تو انسان قریب ہو جاتا ہے لیکن باطنی مناسبت نہیں ہوتی، یہاں چونکہ رسول اللہ ﷺ کو جبریل علیہ السلام کے ساتھ باطنی مناسبت تام تھی تو یوں سمجھو کہ اس ظاہری اتصال کے اندر قوت اور شدت جو پیدا ہوئی تو اس کو ادنیٰ کے لفظ کے ساتھ تعبیر کیا ہے، ”دونوں کے درمیان فاصلہ دو کمانوں کی مقدار تھا بلکہ اس سے بھی زیادہ قریب، (یاء کے ساتھ بھی ترجمہ کر سکتے ہیں) یا اس سے بھی زیادہ قریب“ مطلب یہ کہ اس سے زیادہ دُور نہیں تھا، اتنا قریب آنے کے بعد اس نے پھر اللہ تعالیٰ کی بات اللہ کے بندے تک پہنچائی عَزَّوَجَلَّ اِلٰی عِبَادِہٖ مَا اَدْنٰی: پھر وحی کی اللہ نے اپنے بندے کی طرف جو وحی کی، یعنی اس فرشتے کی وساطت سے۔

حضور ﷺ کے مشاہدے کی توثیق

مَا كَذَبَ الْفُؤَادُ مَا رَأٰی: اب یہ حضور ﷺ کے احساس اور مشاہدے کی توثیق ہے کہ اس رسول نے جو کچھ دیکھا دل نے اس دیکھنے میں کوئی غلطی نہیں کی، یعنی یہ محض دل کی خیال آرائی اور دل کا توہم یا اس قسم کی چیز نہیں تھی، جیسے عام طور پر انسان دل کے اندر کوئی خیال پکالیتا ہے اور وہی توہم کے طور پر چیز سامنے نظر آنے لگ جاتا کرتی ہے، ایسی بات نہیں۔ ”جو کچھ اس بندے نے دیکھا اس دیکھنے میں دل نے کوئی غلطی نہیں کی، یا، دل نے جو کچھ دیکھا اس میں کوئی غلطی نہیں کی“ دیکھنے کی نسبت دل کی طرف بھی

ہو سکتی ہے کیونکہ اصل ادراک کرنے والا تو قلب ہی ہے، یعنی جو دیکھا جو سمجھا بالکل صحیح سمجھا، اور ان کا مشاہدہ اور ان کا احساس بالکل ٹھیک تھا، اور اُس میں کوئی کسی قسم کی غلطی نہیں تھی۔

دیکھنے والے پر اعتماد کرنا دُنیا کا مسلمہ اصول ہے

اَفَتُمَارُونَهُ عَلَى مَا يَرَى: یہ مشرکین کو تنبیہ کی جا رہی ہے کہ جو کچھ یہ بندہ دیکھتا ہے، جو کچھ یہ تمہارا ساتھی دیکھتا ہے، اس کا مشاہدہ ہے، اس کا ادراک بالکل صحیح ہے، تو تم اس کے ساتھ ان باتوں میں جھگڑا کرتے ہو جو یہ آنکھوں سے دیکھتا ہے؟ یعنی اگر تمہیں کچھ نظر نہیں آتا تو جو دیکھ رہا ہے تم اس کے ساتھ جھگڑے کیوں کر رہے ہو؟ ایک چیز ہے ایک انسان کو نظر آرہی ہے، دوسرے کو نہیں آرہی، دیکھنے والے کے جب حالات بالکل صحیح ہیں، قابل اعتماد ہے، تو اس کے دیکھنے پہ اعتماد کرو، جیسے کہا کرتے ہیں کہ اگر چاند تمہیں نظر نہیں آتا اور دوسرے آدمی کو نظر آگیا، تو دُنیا کا طریقہ یہ ہے کہ دیکھنے والے پر اعتماد کر کے قول کرو کہ ہاں! واقعی چاند موجود ہے، آج کتنی چیزیں ہیں جن کو ہم بن دیکھے مانتے ہیں صرف دوسرے پر اعتماد کر کے، آج ہماری زندگی میں بھی بے شمار چیزیں ایسی ہیں کہ جن کو ہم مانتے ہیں اور بغیر دیکھے مانتے ہیں، کہنے والے کے اعتماد پہ مانتے ہیں، طبیب ایک بیماری دیکھتا ہے، ڈاکٹر ایک بیماری دیکھتا ہے، کہتا ہے کہ یہ فلاں بیماری کے جراثیم ہیں، وہ آپ کا خون ٹیسٹ کرتا ہے، پیشاب ٹیسٹ کرتا ہے، اس میں شوگر بتاتا ہے، اس میں دوسرے جراثیم بتاتا ہے، کہ اس میں کیسر کے جراثیم ہیں، تپ دق کے جراثیم ہیں، تو آپ سب لوگ اعتماد کرتے ہیں، آپ سمجھتے ہیں کہ اس کا یہ فن ہے، اس کو یہ مہارت حاصل ہے، وہ دیکھ سکتا ہے، ہم نہیں دیکھتے، آپ کبھی بھی یہ خیال نہیں کرتے کہ جس وقت تک ہم اپنی آنکھوں سے نہ دیکھ لیں ہم نہیں مانتے، اور سائنس دانوں کی تحقیقات آج جتنی ہیں، چاند کے بارے میں وہ اپنے مشاہدے بیان کرتے ہیں، کسی دوسری چیز کے بارے میں بیان کرتے ہیں، تو کیا دُنیا کا دستور یہی ہے کہ جب تک نہ دیکھو نہ مانو؟ نہیں! دُنیا کا تو نظام چلتا ہی اعتماد پر ہے کہ دیکھنے والا اگر قابل اعتماد ہے، تو اگر وہ کوئی بات کہتا ہے جو تم نہیں دیکھ رہے تو مان لو، اس میں جھگڑے کی کون سی بات ہے، اسی طرح سے یہ رسول یہ تمہارا صاحب تو سب کچھ دیکھتا ہے، اور تم اس کی دیکھی بھالی ہوئی چیزوں میں اس کے ساتھ جھگڑے کر رہے ہو؟ قابل غور بات تو یہ ہے کہ جو بات تمہارے سامنے آرہی ہے اس کو نقل کرنے والا قابل اعتماد ہے یا نہیں؟ جب قابل اعتماد ہے تو تمہیں نہیں نظر آتی تو بھی مانو، دُنیا کی زندگی کے اندر ہمیشہ یہی اصول چلتا ہے، ”کیا پھر تم جھگڑا کرتے ہو اس سے اس چیز پر جو اس نے دیکھی۔“

جبریل علیہ السلام سے دوسری ملاقات اور ”سدرۃ المنتہی“ کا تعارف

وَلَقَدْ رَآهُ نَزْلَةً أُخْرَى: اس رسول نے اُس جبریل کو دوسری مرتبہ بھی دیکھا، یعنی ایک دفعہ نہیں، دوسری مرتبہ بھی دیکھا، هَذَا سِدْرَةُ الْمُنْتَهَى: یہ واقعہ لیلۃ المعراج میں پیش آیا، سدرۃ المنتہی.....! حضور ﷺ نے جس طرح سے بیان فرمایا کہ یہ نیچے والا عالم جہاں ختم ہوتا ہے اور عالم بالا جہاں سے شروع ہوتا ہے، اس (نیچے والے جہان) کے منتہا پر ایک پیری کا درخت ہے، اس کی کیا

کیفیت ہے؟ وہ اللہ ہی بہتر جانتے ہیں! چھٹے آسمان پر اس بیر کی جز اور ساتویں پر اس کا پھیلاؤ ہے،^(۱) اور اسی بیر کی پاس جبریل کی رہائش ہے، جبریل کا ٹھکانا اسی بیر کی پاس ہے، فرمایا کہ اس کے پٹے ایسے تھے جس طرح سے ہاتھیوں کے کان، اور اس کے بیر اتنے بڑے بڑے تھے جس طرح سے ہجر علاقے کے منکے، بہر حال اس میں بیروں کا ذکر بھی ہے ”نَبَقَهَا مِثْلَ لَبَلٍ هَجَرٍ“ اور ”وَزَقَّهَا كَأَذَانِ الْغَيْلَةِ“^(۲) یہ حدیث شریف میں لفظ آتے ہیں، اس کے پٹے ہاتھی کے کان جتنے جتنے تھے اور اس کے بیر منکوں کے برابر تھے، بہر حال اللہ کے علم میں ہے جو اس کی کیفیت ہے۔ یہ بیر منہا ہے اس نیچے والے عالم کا، تو نیچے سے جو اعمال جاتے ہیں، روایات میں آتا ہے، فرشتے جو کچھ لے کے جاتے ہیں اُس بیر تک فرشتوں کی رسائی ہے، آگے پھر اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کے ساتھ ان کو اٹھاتا ہے جیسے اس کا طریقہ ہے، اور اللہ کی طرف سے جو احکام آتے ہیں پہلے اسی بیر کی پاس آتے ہیں اور وہاں سے پھر آگے پھیلتے ہیں، تو یہ نقطہ اتصال دونوں عالموں کے لئے ہے۔^(۳) حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے اس کو سمجھانے کے لئے ہمارے اس ماحول کے اعتبار سے ایک بہت بہترین مثال دی، فرمایا کہ جس طرح سے شہر میں ڈاک خانہ ہوتا ہے کہ شہر کی ڈاک جتنی باہر جانی ہوتی ہے پہلے ڈاک خانے میں اکٹھی ہوتی ہے، اور پھر وہاں سے آگے نکال دی جاتی ہے، اور باہر سے جتنی ڈاک شہر میں آنی ہوتی ہے پہلے ڈاک خانے میں آتی ہے پھر وہاں سے پھیلتی ہے، تو اسی طرح سے ”سدرۃ المنتہی“ ایسا مرکز ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے جو کچھ بندوں کے لئے اترتا ہے، جو بھی چیز آئے وہ پہلے سدرۃ المنتہی کے پاس آتی ہے، پھر جبریل کی وساطت سے آگے اس کا پھیلاؤ ہوتا ہے، اور نیچے سے جو کچھ جاتا ہے، بندوں کے اعمال دُعائیں وغیرہ جو کچھ بھی ہے، وہ سدرۃ المنتہی تک فرشتے پہنچاتے ہیں، پھر آگے اللہ تعالیٰ اس کو اپنی قدرت کے ساتھ اٹھا لیتے ہیں۔ بہر حال وہاں بیر کی کا درخت ہے اور جبریل علیہ السلام کی وہاں رہائش ہے۔

جنت اور جہنم کا مقام

اور اسی کے قریب ہی جنت الماویٰ ہے، یہ بھی قرآن کریم نے نشاندہی کی، جس سے معلوم ہو گیا کہ جنت آسمانوں کے اوپر ہے، اور جنت پیدا شدہ ہے، جنت کے بارے میں تو یہ صراحت ہے، حضور ﷺ جب معراج پہ گئے تھے، تو آپ نے جنت کی سیر بھی کی، کوثر بھی دیکھا، اس کی نہریں بھی دیکھیں، اور بھی کئی چیزیں دیکھیں۔ جہنم کے بارے میں بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ زمینوں کے نیچے ہے، جنت عالم بالا میں ہے، جہنم کے بارے میں بعض آثار سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ نیچے ہے، تحت الثریٰ، جس کے متعلق حضرت مفتی محمد شفیع صاحبؒ نے ”معارف القرآن“ میں بیان فرمایا کہ سائنس دانوں نے جس طرح سے اوپر کو جانے

(۱) یہ بات دو قسم کی احادیث میں ملتی ہے جو محدثین نے دی ہے دیکھیں: شرح مسند نووی ص ۹۷۔

(۲) تفسیر الوسی۔ اور بخاری ۵۳۹/۲، باب المعراج میں الفاظ یہ ہیں: ثُمَّ رُفِعْتُ إِلَى سِدْرَةِ الْمُنْتَهَى فَإِذَا نَبَقَهَا مِثْلَ لَبَلٍ هَجَرٍ وَإِذَا وَزَقَّهَا مِثْلَ أَذَانِ الْغَيْلَةِ۔

(۳) مسند ۱/۹۷، باب سدرۃ المنتہی، مشکوٰۃ ۵۲۹/۲، باب المعراج، فصل ازل۔ نوٹ: یہ حضرت عبداللہ بن مسعودؓ کا فرمان ہے۔

کی کوشش کی، اسی طرح سے نیچے کو جانے کی بہتری کوشش کی ہے، اب زمین کا محیط تو معلوم ہو گیا کہ زمین کا محیط کتنا ہے کہ اس کو ایک طرف سے ماپنا شروع کریں تو دائرہ نکال کے اس جگہ تک آئیں تو کتنی مسافت ہے، اور جب کسی دائرے کا محیط معلوم ہو جائے تو اس کا قطر بھی معلوم کیا جاسکتا ہے کہ اس کے درمیان میں کتنا فاصلہ ہے، جیومیٹری میں جس طرح سے آپ پڑھتے ہیں، کسی دائرے کا اگر محیط معلوم ہو جائے کہ اس کا محیط اتنا ہے تو پھر درمیان میں اس کا قطر بھی معلوم کیا جاسکتا ہے، تو زمین کا قطر بھی انہوں نے معلوم کر لیا کہ کتنے ہزار میل ہے، اب انہوں نے یہ کوشش شروع کی کہ اگر ایک طرف سے سوراخ کیا جائے تو کیا دوسری طرف نکل جائے گا؟ جس طرح سے اوپر فضا کی طرف انہوں نے عروج کیا تو اسی طرح سے زمین کو چیر کر ان کا خیال تھا کہ یہیں سے کوئی راستہ دوسری طرف نکال لیا جائے، اس طرح سے انہوں نے زمین کو برمالگایا، کہتے ہیں کہ مختلف جگہ اس کے تجربات ہوئے، بہت کوشش کی گئی کہ اس کی کھدائی کہاں تک ہو سکتی ہے، کتنی گہرائی تک ہو سکتی ہے، کہتے ہیں کہ جہاں بھی برمالگایا چھ میل سے آگے برما نہیں گیا، اس کے بعد کوئی اتنی سخت چٹان ہے جس میں ان کا سخت سے سخت برما میں سوراخ نہیں کر سکا، یا بعض سے سننے میں یوں آیا ہے کہ نیچے جا کے حرارت اتنی ہے کہ جتنا سخت سٹیل کا برمالگائیں وہاں جا کر پگھل جاتا ہے، چھ میل سے آگے ان کا برما نہیں گیا، مختلف جگہوں سے تجربہ کیا گیا تو چھ میل سے آگے نہیں بڑھتا، جس کے بعد انہوں نے کوشش ترک کر دی، معلوم ہو گیا کہ زمین کے اندر کوئی اس قسم کی ٹھوس چیز اللہ نے اندر بھری ہوئی ہے کہ جس کو یہ لوگ توڑنے میں کامیاب نہیں ہو سکے، ہو سکتا ہے کہ اسی تجری خول کے اندر اللہ تبارک و تعالیٰ نے جہنم کو محفوظ کیا ہوا ہو، اور وہی پھٹے گی اور پھٹنے کے ساتھ وہی جہنم نمایاں ہو جائے گی، تو اس میں کوئی ایسی بات نہیں، زمین جس طرح سے آگ اُگلتی رہتی ہے اس میں تو کوئی شک کی گنجائش ہی نہیں، جغرافیہ جاننے والے لوگ جانتے ہیں کہاں کہاں آتش فشاں پہاڑ ہیں اور کیسے کیسے وہ اندر سے لاوا اُگلتے ہیں، اور کیا کیا قیامت برپا ہوتی ہے جس وقت آتش فشاں پھٹتے ہیں۔ تو جغرافیہ کے اندر یہ چیزیں مذکور ہیں، اور آئے دن اخبارات میں بھی آتی رہتی ہیں، فلاں جگہ آتش فشاں پھٹ گیا اور اس کے لاوے کے ساتھ شہر کا شہر تباہ ہو گیا، تو اندر آگ ہی آگ بھری ہوئی ہے، ہو سکتا ہے یہی آگ، جس وقت اس کو نمایاں کیا جائے گا یہی جہنم کی شکل میں آجائے گی، اللہ تعالیٰ نے کیا کچھ چھپا رکھا ہے؟ وہ اللہ ہی بہتر جانتے ہیں! انسان ہزار کوشش کر لے جو کچھ اللہ نے چھپا رکھا ہے اس کے ہزارویں حصے تک بھی انسان کی ابھی تک رسائی نہیں ہوئی خود ان کے اپنے دعوے کے مطابق، کہ جتنا ہم معلوم کر چکے ہیں اور اس سے کروڑ ہا درجے زیادہ ابھی چیزیں مخفی ہیں جو اللہ تعالیٰ اپنی قدرت کے ساتھ زمین و آسمان میں پیدا فرمائی ہیں۔ بہر حال جنت کی نسبت عالم بالا کی طرف ہے کہ سدرۃ المنتہی کے پاس جنت ہے، ”دیکھا دوسری مرتبہ سدرۃ المنتہی کے پاس“ سِدْرَةُ الْمُنْتَهٰی: اسی کے پاس ٹھکانے کا باغ ہے، یعنی جہاں نیک لوگوں کو ٹھکانہ ملے گا، رہنے کا باغ۔

”سدرۃ المنتہی“ کی رونق اور حُسن

اِذْ يَنْفُخُ النُّفُثُ: کب دیکھا تھا؟ جس وقت کہ ڈھانپ لیا بیری کو جس چیز نے ڈھانپ لیا، یعنی عجیب و غریب چیز اس وقت بیری کے اوپر طاری تھی جب حضور ﷺ کی ملاقات وہاں سدرۃ المنتہی کے پاس جبریل علیہ السلام سے ہوئی۔ حدیث شریف

میں آتا ہے کہ یہ پتنگ جس طرح سے ہوا کرتے ہیں، چراغوں پہ جیسے جمع ہو جاتے ہیں، تو یہ سونے کے پتنگ تھے سنہری رنگ کے، اتنی کثرت کے ساتھ آکے وہ بیری پہ وارد ہوئے اور وہ بیری اتنی خوبصورت ہو گئی کہ کوئی شخص اس کی تعریف کرنے کی طاقت نہیں رکھتا، حدیث شریف میں یہ الفاظ آتے ہیں، کسی شخص میں طاقت نہیں کہ اس کے حسن کی تعریف کر سکے اتنی خوبصورت ہے،^(۱) اور وہ پتنگ جو سنہری رنگ کے آئے تھے، بعض آثار سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ فرشتے ہی تھے جن کو اللہ تعالیٰ نے بھیجا اور انہوں نے حضور ﷺ کی زیارت کی خواہش ظاہر کی تھی، تو اللہ تعالیٰ نے ان کو اس انداز سے بھیج دیا (بیان القرآن)، بہر حال اس میں جو رموز، جو حکمتیں، جو حالات ہیں، اس کی تفصیل اللہ جانتے ہیں، یا جتنی اللہ کے رسول ﷺ کو اطلاع دی گئی وہ جانتے ہیں، بہر حال اس وقت یہ واقعہ بھی پیش آیا کہ بیری کے اوپر عجیب و غریب حالات طاری ہوئے۔ مائٹھی یہاں مبہم طور پر ان کو ذکر کر دیا گیا جس کا مطلب یہ ہے کہ اس کی تفصیل بیان کرنے کی نہیں ہے، نہ الفاظ سے بیان ہو سکتی ہے، ”جبکہ ڈھانپ لیا بیری کو جس چیز نے کہ ڈھانپ لیا“ گویا کہ جگہ بھی متعین کی جا رہی ہے جبریل علیہ السلام کے ملنے کی، اور وقت بھی متعین کیا جا رہا ہے کہ ایسے وقت میں ملاقات ہوئی تھی۔

اللہ کی طرف سے نگاہِ پیغمبر کی ضمانت

اب دیکھ تو لیا جبریل علیہ السلام کو، لیکن پھر کبھی ایسا ہوتا ہے کہ ایک آدمی جب کسی عجیب و غریب چیز کو دیکھنا چاہتا ہے تو اس کی نظر چمک ا جاتی ہے، اور کبھی نظر بھٹک جاتی ہے کہ جس چیز کو دیکھنا تھا اس کو غور سے دیکھا نہیں، اور جس چیز کو دیکھنا نہیں تھا ادھر کو نظر اٹھ گئی، جیسے آپ اگر کسی ایسے محل میں چلے جائیں جہاں کوئی عجیب و غریب چیزیں ہوں، وہاں آپ کو کوئی چیز دکھانی مقصود ہو، کوئی اُستاد آپ کو ساتھ لے جائے، آپ کو جو چیز دکھانی مقصود ہے ادھر متوجہ کرتا ہے، لیکن آپ ادھر متوجہ نہیں ہوتے، غیر ضروری چیزوں کی طرف متوجہ ہو جاتے ہیں، یا متوجہ آپ ادھر ہی ہوتے ہیں لیکن آپ کی نظر چمک ا جاتی ہے کہ آپ صحیح دیکھتے نہیں، تو تب بھی اس مشاہدے میں غلط آ سکتا ہے، تو اللہ تعالیٰ نے اس کی بھی صفائی دے دی کہ مَا زَايَا الْعَصَا وَمَا طَعْنُ: نظر کے اندر نہ کسی قسم کی کجی پیدا ہوئی، نہ نظر حد سے بڑھی، کجی نہیں پیدا ہوئی کہ جس کو دیکھنا تھا اس کو نہ دیکھا ہو، حد سے نہیں بڑھی کہ جس کو نہیں دیکھنا تھا اس کی طرف نظر بڑھ گئی ہو، بہر حال دونوں لفظوں کے ذکر کرنے سے مقصد یہ ہے کہ جو دیکھنا تھا صحیح دیکھا، جو اللہ تعالیٰ نے دکھانا تھا وہی آپ نے دیکھا، اس لیے آپ کی نظر کے اوپر پورا اعتماد ہے کہ اس کے دیکھنے میں بھی کوئی کسی قسم کا خلل واقع نہیں ہوا۔

لیلیۃ المعراج میں رؤیتِ باری تعالیٰ پر بحث

لَقَدْ تَنَاسَّيْنا مِنْ اٰيَاتِ رَبِّنا الْكُبْرٰى: البتہ تحقیق دیکھا اس بندے نے اپنے رب کی آیات میں سے بڑی بڑی نشانیوں کو۔ ان بڑی بڑی نشانیوں سے کیا مراد ہے؟ اس کی تفصیل یہاں قرآن کریم میں ذکر نہیں کی گئی، لیلیۃ المعراج میں جو واقعات پیش آئے حضور ﷺ نے بیان فرمائے، بڑی بڑی نشانیاں اس میں مذکور ہیں، اور اسی جگہ ہی ان آیات کے ضمن میں عام طور پر محدثین نے رؤیتِ باری تعالیٰ کا مسئلہ بھی اٹھایا ہے، کیونکہ بعض حضرات کا خیال یہ ہے کہ یہ قُرب و اتصال جو ذکر کیا جا رہا ہے یہ سب اللہ تعالیٰ

(۱) مسلم ۹۱/۱، مشکوٰۃ ۵۲۸/۲، مہل المعراج: ۵۲۸/۲، لَقَدْ تَنَاسَّيْنا مِنْ اٰيَاتِ رَبِّنا الْكُبْرٰى: البتہ تحقیق دیکھا اس بندے نے اپنے رب کی آیات میں سے بڑی بڑی نشانیوں کو۔

کے ساتھ ہے، جبریل کی بجائے اس کی تفسیر اللہ تعالیٰ کے ساتھ بھی کی گئی ہے، اور لیلۃ المعراج میں حضور ﷺ کو اللہ تعالیٰ کی زیارت اور رؤیت بھی ہوئی، بعض مفسرین نے ان آیات کا محمل اس کو قرار دیا ہے، لیکن روایات صحیحہ کے تحت رائج یہی ہے کہ یہ ملاقات جبریل کی ہے، باقی یہاں یہ جو ابہام آگیا کہ اللہ تعالیٰ نے بہت ساری اپنی نشانیاں دکھائیں، بڑی عجیب و غریب باتیں حضور ﷺ نے دیکھیں، جو دکھانا چاہا وہی دیکھا، ہو سکتا ہے کہ اس ابہام کے اندر اللہ تعالیٰ کی رؤیت بھی آجائے، اس ابہام میں اس کو لپیٹا جاسکتا ہے جو آگے ذکر کیا گیا۔ باقی اوپر والی آیات کی صحیح بلکہ اصح تفسیر یہی ہے روایات کی طرف دیکھتے ہوئے جو میں نے آپ کی خدمت میں عرض کی، کہ اس سے جبریل کی ملاقات اور اس کے ساتھ قرب و اتصال اور اس کو دیکھنا، یہ ذکر کیا گیا ہے۔

جنت میں رؤیت باری کے ثبوت پر قرآنی دلائل

باقی رہا اللہ تعالیٰ کی رؤیت کا مسئلہ..... اس کے بارے میں اہل سنت والجماعت کا جو عقیدہ ہے وہ سورہ اعراف میں آپ کے سامنے ذکر کیا گیا تھا، کہ ایک رؤیت تو ہے جو آخرت میں اہل جنت کو ہوگی، اس میں اہل سنت والجماعت آپس میں متفق ہیں، اس میں کوئی شبہ کی گنجائش نہیں، صحیح روایات میں بیان کیا گیا کہ جنتی اللہ تعالیٰ کو دیکھیں گے، اور اس دیکھنے میں جنتی اتنی لذت حاصل کریں گے کہ جنت کی کسی نعمت کے اندر وہ لطف نہیں ہوگا جو رؤیت باری تعالیٰ میں ہوگا، قرآن کریم کی بعض آیات سے بھی ادھر اشارہ نکالا گیا ہے، اور حدیث شریف میں ان کی تفصیل بھی رؤیت باری تعالیٰ کے ساتھ کی گئی ہے، وَلَدَيْنَا مَزِيدٌ (سورہ ق: ۳۵) اور اسی طرح سے اور بھی بعض آیتیں ہیں، اور ایک آیت آئے گی سورہ مطلقہ میں اِنَّهُمْ عَنْ مَا يُؤْمِنُوْنَ لَخَبِيرُونَ، ان کافروں کو اپنے رب سے محبوب رکھا جائے گا، یہ اپنے رب کو دیکھیں گے نہیں، امام مالک رحمہ اللہ نے یہاں سے بھی استدلال کیا ہے، وہ فرماتے ہیں کہ یہاں وعید بیان کی گئی ہے کافروں کے لئے ایک عیب بیان کیا گیا ہے کہ ان کو رب سے محبوب رکھا جائے گا، یہ رب کو دیکھیں گے نہیں، تو اگر مؤمنین بھی محبوب ہوں تو پھر یہ کافروں کے لئے کیا عیب ہے؟ یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ مؤمنین تو دیکھیں گے اور کافر نہیں دیکھیں گے، وہ حجاب میں ہوں گے، اور یہ کافروں کے لئے ایک سزا ہے، بات سمجھ گئے؟ یعنی وعدہ وعید کے اندر مفہوم مخالف محبت ہوتا ہے (علمی اصطلاح کے طور پر آپ کی خدمت میں بات عرض کر دوں) جیسے سورہ دخان میں میں نے عرض کیا تھا، فرعونوں کا ذکر کرتے ہوئے اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں فَمَا يَكُنْ عَلَيْهِمُ السَّمَاءُ وَالْاَرْضُ، ان کے اوپر آسمان اور زمین روئے نہیں، میں نے عرض کیا کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ جب نیک آدمی مرتا ہے تو زمین و آسمان اس کے اوپر روتے ہیں، زمین کا وہ حصہ جس کے اوپر وہ نماز پڑھتا تھا، نیکی کرتا تھا، وہ زمین بھی اس کو یاد کر کے روتی ہے، اور آسمان کے وہ حصے جہاں سے اس کے اعمال اوپر جاتے تھے، اللہ کی رحمت جہاں سے اس کے اوپر اترتی تھی، وہ حصہ بھی روتا ہے۔ تو یہاں سے حضور ﷺ نے استدلال فرمایا، مؤمن کے لئے آسمان اور زمین کے رونے پر استدلال یہاں سے کیا کہ فرعونوں پر آسمان اور زمین نہیں رویا، وہاں استدلال اسی طرح سے ہے کہ اگر مؤمنوں پر بھی نہیں روتا صالحین پر بھی زمین اور آسمان کوئی صدمہ نہیں کرتا تو پھر فرعونوں کے لئے یہ کیا عیب ہے، فرعونوں کے لئے عیب تو تبھی بنے گا کہ باقیوں پر زمین و آسمان روتے ہوں اور ان پر نہیں روئے، اسی طرح سے

یہاں بھی اَلَهُمْ عَنْ رَبِّهِمْ يَوْمَئِذٍ لَّنَحْضُوبُونَ یہ کافر اللہ سے پردے میں رکھے جائیں گے، اگر مؤمن بھی پردے میں ہوں اور اللہ کو نہیں دیکھیں گے تو پھر کافروں کے لئے کیا وعید ہے؟ امام مالک رحمہ اللہ نے یہیں سے استدلال کیا ہے کہ مؤمنین اپنے رب کو دیکھیں گے۔^(۱) اور اسی طرح سے سورہ قیامہ میں جو آیت آتی ہے اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ اس کو بھی اپنے ظاہر پر محمول کیا گیا ہے وَجُودُ يَوْمَئِذٍ نَاظِرَةٌ اِلٰی رَبِّهَا نَاظِرَةٌ بعض وجوہ اس دن بڑے تر و تازہ ہوں گے اور اپنے رب کی طرف دیکھنے والے ہوں گے۔ اس کو بھی اپنے ظاہر پر محمول کیا گیا ہے۔ اس میں اختلاف اگر کیا ہے تو صرف معتزلہ نے کیا ہے، وہ کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کی رؤیت آخرت میں بھی نہیں ہو سکتی، اہل سنت والجماعت اس بات کے اوپر متفق ہیں کہ آخرت میں اللہ تعالیٰ کی رؤیت اہل جنت کو ہوگی۔

دُنیا میں رؤیتِ باری عقلاً ممکن اور شرعاً ممتنع ہے

اور دُنیا میں اس زندگی کے اندر انہی آنکھوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی رؤیت نہیں ہو سکتی، یہ ممتنع شرعی ہے، جیسے کہ موسیٰ علیہ السلام نے خواہش ظاہر کی تھی اِهْبِئْ اَنْظُرَ اِلَيْكَ: اے اللہ تو مجھے اپنا آپ دکھا، میں تجھے دیکھ لوں، تو اللہ تعالیٰ نے جواب دیا تَهَٰلَنْ تَرٰنِي (سورہ اعراف: ۱۴۳) تو مجھے نہیں دیکھ سکتا، اُس آیت کے تحت ذکر کیا جاتا ہے کہ اس دُنیا کے اندر رہتے ہوئے ان آنکھوں کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو نہیں دیکھا جاسکتا، یہ ممتنع شرعی ہے، اگرچہ اس میں امتناع عقلی نہیں ہے، عقلاً ممکن ہے، اگر یہ عقلاً بھی ممکن نہ ہوتا تو پھر موسیٰ علیہ السلام ایسی محال بات کی خواہش نہ کرتے، نبی اعقل الناس ہوتا ہے، جو بات عقل کے خلاف ہو، نبی اس بات کا مطالبہ نہیں کرتا، تو امکان عقلی تو ہے کہ یہاں بھی اللہ کو دیکھ لیا جائے، لیکن اس آیت کے آنے کے بعد یہ بات ممتنع شرعی ہو گئی، شرعی دلیل کے ساتھ معلوم ہو گیا کہ یہاں اس دُنیا کے اندر اللہ تعالیٰ کو کوئی شخص نہیں دیکھ سکتا، یہ دو باتیں تو ہو گئیں اپنی جگہ متیقن، یقینی، اہل سنت والجماعت کے عقیدے کے تحت۔

لیلیۃ المعراج میں رؤیتِ باری کی تفصیل

باقی رہا لیلیۃ المعراج کا قصہ..... وہاں سرور کائنات ﷺ کی زندگی تو یہی ناسوتی تھی جو کہ دُنیا میں ہوتی ہے، لیکن عالم آخرت ہے، اب اگر کوئی اس دُنیا کا انسان زمانِ آخرت میں نہیں، محلِ آخرت میں چلا جائے، تو کیا اس پر آخرت کے احکام طاری ہوتے ہیں یا دُنیا کے؟ یہ بات زیر غور ہے، ذرا اس بات کو سمجھ لیجئے! حضرت عیسیٰ علیہ السلام اسی زندگی میں ہیں جو دُنیا میں ان کو حاصل ہے، لیکن وہ مکانِ آخرت میں یعنی عالم بالا میں پہنچا دیے گئے، اس دُنیا کی حدود سے نکل گئے، اب وہاں جانے کے بعد ان کے اوپر وہ حالات ہیں جو آخرت میں جنت والوں کے ہوں گے، کھانے کے وہ محتاج نہیں، پینے کے وہ محتاج نہیں، پیشاب پاخانے کے وہ محتاج نہیں، سونے جاگنے کا وہاں کوئی مسئلہ نہیں ہے، اور گھسنے بڑھسنے کا کوئی سوال نہیں، جس طرح سے حدیث میں آتا ہے کہ جنتی جنت میں جوان ہو کر جائیں گے تو لامحدود مدت تک جوان ہی رہیں گے، کوئی فرق نہیں آئے گا، وہاں پہنچ جانے کے بعد چیز میں تغیر نہیں آتا، اس لیے حضرت عیسیٰ علیہ السلام جس عمر میں یہاں سے گئے تھے جب واپس آئیں گے وہی عمر ہوگی، چاہے ہزار ہا

(۱) مشکوٰۃ ۲/۵۰۲ مہلب رؤیۃ اللہ، فصل ۳۱۳۔ نیز تفسیر بنو قریط، غارن، مظہری، وغیرہ۔

کہ جس کو یوں بھی کہہ سکیں کہ دیکھا ہے اور یوں بھی کہہ سکیں کہ نہیں دیکھا، جیسے سورج جس وقت پوری تمازت پہ ہوتا ہے گرمی پہ ہوتا ہے، تو آپ یوں نظر اٹھاتے ہیں، نظر کو جھکا لیتے ہیں، نظر چند حیا جاتی ہے، اور آپ یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ میں نے سورج کو دیکھا ہے، اس میں بھی کوئی غلط بات نہیں ہے، اور یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ بھائی! کہاں دیکھا جاتا ہے؟ اور کسی کا استاذ با رعب ہو، پُر عظمت ہو، دیکھنے والے شاگرد کے دل میں اس کی پوری عظمت ہو، تو کہتے ہیں کہ ہم نے کبھی اپنے استاد کو نظر بھر کے نہیں دیکھا، ان کا چہرہ ایسا تھا کہ ہم تو ان کو دیکھ نہیں سکتے تھے، ان پہ نظر نہیں نکلتی تھی، یہ بیانات میں آتا ہے، لوگ جس وقت اپنے مشائخ کی تعریف کرتے ہیں اساتذہ کی کرتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ان کے چہرے کی طرف دیکھا نہیں جاتا تھا، ہم ان کو نظر کا کر دیکھ نہیں سکتے تھے۔ تو یہ روایت بین روستین ہوتی ہے جس کو یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ دیکھا ہے، جس کو یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ نہیں دیکھا، تو یہاں بھی کوئی ایسی ہی صورت پیش آئی، ادب کی روایت، کہ جیسے حدیث شریف میں آتا ہے ”تَوَرَّأْتُ اَزَاكَ“ (۱) وہ تو ایک نورانی چیز ہے اس کو میں کیونکر دیکھتا، تو جس طرح سے ایک نور دیکھنے سے مانع ہوا کرتا ہے، لیکن اس کو من وجہ دیکھنا بھی کہا جاسکتا ہے، تو آثار کی طرف دیکھتے ہوئے معلوم ہوتا ہے کہ حضور ﷺ کے ساتھ بھی کوئی ایسا ہی واقعہ پیش آیا کہ اللہ تعالیٰ کی روایت ہوئی لیکن ایسے طور پر جس کو با ادب روایت کہہ سکتے ہیں، اور ایسے طور پر کہ جس طرح سے کسی نورانی چیز کی طرف نظر اٹھتی ہے اور نظر جھک جاتی ہے، جس کو یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ دیکھا اور جس کو یہ بھی کہہ سکتے ہیں کہ نہیں دیکھا، بہر حال اس طرح سے کچھ تطبیق بھی دی گئی۔ ان آیات کے ضمن میں چونکہ اس مسئلے کو ذکر کیا گیا تو میں نے بھی کچھ اشارہ کر دیا۔ باقی دلائل میں جانے کی گنجائش نہیں ہے۔

خواب میں روایت باری

اور اگر کوئی شخص کہتا ہے کہ میں نے خواب کے اندر اللہ تعالیٰ کو دیکھا، تو بلا کیف کوئی چیز سامنے آسکتی ہے جس کی کیفیت متعین نہیں کی جاسکتی، کہ جس میں انسان کا قلب کہتا ہے کہ یہ اللہ تعالیٰ ہیں، اس قسم کے واقعات اولیاء اللہ میں اور انبیاء علیہم السلام کے خوابوں میں آتے ہیں، خود ”مشکوٰۃ“ میں ہی آپ نے ”باب المساجد ومواقع الصلوٰۃ“ کے اندر حضور ﷺ کا بیان کردہ خواب پڑھا، ”رَأَيْتُ رَبِّي“ میں نے اپنے رب کو دیکھا، یہ واقعہ خواب کا ہے کہ مجھے نیند آگئی، میں نے دیکھا کہ میں اپنے رب کے سامنے ہوں، جو گفتگو اللہ تعالیٰ کے ساتھ ہوئی وہ ”مشکوٰۃ“ کی اس روایت کے اندر موجود ہے۔ (۲) اور اولیاء اللہ کے واقعات کے اندر تو کثرت کے ساتھ اس چیز کو ذکر کیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی زیارت ہوئی اور یہ بات پوچھی، اللہ نے یہ جواب دیا، تو خواب میں روایت باری کا انکار نہیں کیا جاسکتا، وہ ایک خیال ہے جو انسان کے دماغ میں آتا ہے، تو روح کا کسی جگہ کوئی اتصال ہونے کی بنا پر کوئی چیز مکشف ہو جاتی ہے، اس کا انکار نہیں کیا جاسکتا۔ تو خواب کے واقعات بھی ہوتے ہیں، جنت کے اندر بھی دیکھا جائے گا، وہ بالکل یقینی طور پر دیکھنا ہوگا، اور دنیا کے اندر ان آنکھوں کے ساتھ نہیں دیکھا جاسکتا، دنیا کا کوئی انسان آخرت میں منتقل ہو جائے

(۱) مسلم ۹۹/۱ باب قول الله ولقد راہ نذلة اخرى. مشکوٰۃ ۵۰/۲ باب رؤیة الله، فصل ۳۸۔

(۲) ترمذی ۱۵۹/۲، کتاب العقید، سورۃ احق. مشکوٰۃ ۶۹/۱۱ باب المساجد ومواقع الصلوٰۃ، فصل ۳۱۔

جس طرح سے معراج میں گئے تھے تو وہاں کوئی دلیل اس کے دیکھنے کے لئے امتناع ثابت نہیں کرتی، ممکن ہے، باقی واقعہ ہے یا نہیں؟ اس میں روایات کا اختلاف ہے، یہ حاصل ہے اس روایتِ مرتبہ کا۔

جنت میں روایتِ باری کا ثبوت احادیث سے

حدیث شریف میں آتا ہے، صحابہ کرام رضی اللہ عنہم نے پوچھا تھا کہ یا رسول اللہ! کیا ہم سب اپنے اللہ کو دیکھیں گے؟ آپ ﷺ نے فرمایا کہ ہاں دیکھیں گے۔ لیکن اب اس میں بھی پھر فوراً یہ خیال آتا ہے کہ اتنی مخلوق جو دیکھنے والی ہوگی تو بھیڑ لگ جائے گی، اور بھیڑ کے اندر آپ جانتے ہیں کہ ایک بزرگ آجائے اور سارے اس سے ملنے والے ہوں تو کتنی تکلیف ہوتی ہے، دھکے لگتے ہیں، کندھے ٹوٹتے ہیں اور کپڑے پھٹ جاتے ہیں، جب بہت سارا ازدحام ہو جاتا ہے تو مشکل ہو جاتا ہے۔ حضور ﷺ نے فرمایا کہ نہیں! وہاں ایسے نہیں ہوگا، دیکھو! کہ اللہ کی مخلوق میں سے ایک مخلوق ہے سورج، اور کتنے کروڑ ہا انسان اس کو بیک وقت دیکھتے ہیں بغیر مزاحمت کے، اور فرمایا کہ چودھویں رات کا چاند دیکھو! کہ ایک چاند ہے اور اس کو دیکھنے والے کروڑوں انسان ہوتے ہیں لیکن بغیر مزاحمت کے، تو جب اللہ کی مخلوق میں ایسی چیز موجود ہے کہ کروڑ ہا دیکھنے والا والے ہوں گے اور کوئی مزاحمت نہیں ہوگی، کوئی دھینکا مشتی نہیں ہوگی، کوئی کسی کو تکلیف نہیں پہنچائے گا، نقصان نہیں پہنچائے گا، اللہ تعالیٰ کی زیارت کرنے والے بھی اگرچہ کروڑوں ہوں گے لیکن اس میں کوئی مزاحمت نہیں ہوگی، کوئی کسی تکلیف نہیں ہوگی، یہ سورج اور چاند کی مثال کے ساتھ حضور ﷺ نے اس بات کو سمجھایا۔^(۱) بہر حال اس اجمال میں مفسرین نے اس کو لپیٹنے کی کوشش کی ہے کہ لیلۃ المعراج میں جبریل کے ساتھ بھی ملاقات ہوئی، اور ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ کی اپنی شان کے مطابق جس طرح سے چاہا اپنے حبیب کے ساتھ ملاقات کے دوران میں جیسے گفتگو نقل کی گئی ہے، نمازوں کی فرضیت، اور بار بار آنا، اور جا کر درخواست کرنا، گفتگو بالکل صحیح روایات کے اندر آئی ہے، اور اس گفتگو کے دوران میں اگر روایت اور زیارت بھی ہو گئی ہو تو یہ کسی دلیل کے خلاف نہیں۔ یہ مسئلہ مفسرین نے انہی آیات کے ضمن میں بیان کیا ہے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

لات و عزیٰ اور منات کی الوہیت پر رد!

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - أَكْفَرْتُمُ اللَّهَ وَالْعَزْرَىٰ ۚ وَمَنْ لَّكَ الْآخِرَىٰ: کیا پھر دیکھا تم نے لات کو اور عزیٰ کو اور تیسرے منات کو جو ان سے پیچھے ہے، آخری: اُولیٰ کے مقابلے میں، آخری کا لفظ مرتبہ ظاہر کرنے کے لئے ہے، کہ لات و عزیٰ اُولیٰ کے درجے میں ہیں اور منات آخری کے درجے میں ہے، اور مفسرین نے لکھا ہے کہ ان بتوں میں ان کے ہاں یہی ترتیب تھی کہ منات کو وہ ان سے پیچھے سمجھتے تھے، لات و عزیٰ کا درجہ ان کے نزدیک پہلے نمبر پر تھا، اور ثلثہ ہو گیا گنہگار کے اعتبار سے، لات و عزیٰ منات یہ تین بت ہو گئے۔ اور أَكْفَرْتُمُ اللَّهَ کا مفہوم پورا کرنے کے لئے یہاں کچھ الفاظ محذوف نکال لئے جائیں گے کہ خَلَّ لَهَا

(۱) ہماری ۲/۶۵۹، کتاب التفسیر، سورۃ النساء، باب ان الله لا يطلع معقاله، معکو ۲/۸۵، باب الحساب والكتاب، فصل اول۔

یعنی: یٰۤاَیُّهَا الَّذِیْنَ اٰتَوْهُ حَقَّهَا کیا پھر تم نے دیکھا، غور کیا لات عزّیٰ اور منات میں؟ کہ کیا ان کے لئے ایسی کوئی چیز ثابت ہے جو کالوہیت کو ثابت کرتی ہو؟ اُن کے لئے کوئی ایسی صفت ہے جو کالوہیت کو ثابت کرتی ہو؟

لات، منات اور عزّیٰ کی وجہ تسمیہ

اَنْتُمْ لَدِ الْكُوْزَةِ الْاَلْمٰی: کیا تمہارے لئے مذکر ہے اور اُس اللہ کے لئے اُنْثٰی ہے؟ اُنْثٰی سے لڑکیاں مراد ہیں، اور یہ لات، عزّیٰ، منات یہ بھی تینوں مؤنث ہیں، ”لات“ کے متعلق مفسرین لکھتے ہیں کہ ظاہر یہی ہے کہ جیسے اللہ کا لفظ ہے اسی طرح سے مؤنث کے طور پر یہ ”لات“ کا لفظ استعمال کرتے تھے، اَلْاِلٰهَةُ مُؤنث بنا کر پھر اس سے تغیر کر کے اللت بن گیا، تو یہ بھی مؤنث ہوا۔ اَلْعَزٰی یہ تو مؤنث اَعَزّٰی کی ہے، اَعَزّٰی اور عزیز یہ اللہ کی صفتوں میں سے ہے، تو اس سے یہ عزّیٰ بنا لیا۔ اور منات بھی مؤنث کے طور پر استعمال ہوتا ہے۔ اور یہ تینوں بُت ہیں، ”لات“ کے متعلق لکھا ہے کہ یہ ایک منقش چٹان تھی جس کے اُوپر انہوں نے اپنا عبادت خانہ بنا رکھا تھا اور طائف کی طرف کے لوگ اس کو زیادہ مانتے تھے۔ اور عزّیٰ یہ کوئی درخت تھا یا درخت کا نچلا حصہ، مڈھ جس طرح سے ہوا کرتا ہے، اور اس کے اُوپر بھی انہوں نے کوئی عمارت بنا رکھی تھی۔ اور ”منات“ یہ بھی کوئی منقش پتھر ہے۔ تو عزّیٰ کو زیادہ تر قریش مانتے تھے، اور منات یہ اوس اور خزرج کا بُت تھا، مکہ معظمہ اور مدینہ منورہ کے درمیان مُشَلَّل قُدُیْد کوئی علاقہ ہے، وہاں یہ ہوتا تھا، یہاں سے اہل مدینہ حج کے لئے احرام باندھا کرتے تھے، تو احترام ان کا سارے عرب ہی کرتے تھے، لیکن بعض بعض قبائل ان کے زیادہ معتقد تھے، چنانچہ اُحد میں ابوسفیان نے یہ نعرہ بلند کیا تھا: لَنَّا الْعَزْزٰی وَلَا الْعَزْزٰی لَكُمْ! ہمارے لئے عزّیٰ ہے تمہارے لئے کوئی عزّیٰ نہیں! تو سرور کائنات ﷺ نے فرمایا تھا کہ یہ جواب دو: اَللّٰهُ مُؤَلَّاوَا وَلَا مَوٰلٰی لَكُمْ! اللہ ہمارا مولیٰ ہے اور تمہارے لئے کوئی مولیٰ نہیں! (۱) تو ابوسفیان کے اس نعرے کا جواب ان الفاظ سے دیا گیا تھا۔

لات و عزّیٰ اور منات کی مراد میں تحقیق لطیف

اور یہ تینوں ہی مؤنث کے طور پر استعمال ہوئے ہیں، بظاہر یوں معلوم ہوتا ہے کہ شاید ان جگہوں کی یا ان نشانوں کی نسبت وہ فرشتوں کی طرف کرتے ہوں، کیونکہ قرآن کریم کی بہت ساری آیات اس بات کے اُوپر دلالت کرتی ہیں اور آگے بھی یہ ذکر ہو رہا ہے کہ وہ لوگ فرشتوں کو لڑکیاں قرار دیتے تھے اور اللہ کی بیٹیاں کہتے تھے، اور یہاں بھی آگے جو لفظ آگیا: اَنْتُمْ لَدِ الْكُوْزَةِ الْاَلْمٰی، اس سے بظاہر معلوم یوں ہوتا ہے کہ لات، عزّیٰ، منات ان کو وہ اللہ کی لڑکیاں قرار دیتے تھے، اور اللہ کی لڑکیاں قرار دینا آیات سے معلوم ہوتا ہے کہ ان کا یہ عقیدہ فرشتوں کے متعلق تھا، تو ہو سکتا ہے کہ یہ جگہیں بھی فرشتوں کی طرف منسوب کرنے کی بنا پر وہ ان کا احترام کرتے ہوں اور ان کی پوجا کرتے ہوں، گویا کہ فرشتوں کی نشانی کے طور پر کوئی جگہ متعین کر لی، کوئی تھان متعین کر لیا، کوئی مقام متعین کر لیا، وہاں جا کے چڑھا دے چڑھانا اور اس عنوان کے ساتھ اُس کو ذکر کرنا گویا کہ یہ ملائکہ کی پوجا تھی..... ورنہ بظاہر آپؐ یہی کہیں گے کہ ایک پتھر جس کا نام انہوں نے ”لات“ رکھ لیا، اور ایک لکڑی کا مڈھ جس کا نام انہوں نے ”عزّیٰ“ رکھ لیا،

”اَقْرَعَيْتُمْ اللّٰهَ“ کی ماقبل کے ساتھ مناسبت

اور اَقْرَعَيْتُمْ اللّٰهَ وَالْعَزَّی: یہاں سے گویا کہ ردّ شرک اور اثبات توحید کا مضمون شروع ہوا، اور فاء کے ساتھ ماقبل پر اس کی تفریع اس طرح سے ہو جائے گی کہ پچھلی آیات میں ثابت کر دیا گیا کہ سرور کائنات ﷺ اللہ کے رسول ہیں، اور یہ جو بات کہتے ہیں وحی کے ذریعے سے کہتے ہیں، اور ان کا ذریعہ علم بالکل قابلِ اعتماد ہے، اس میں کوئی شک اور شبہ کی گنجائش نہیں، تو اس بات کے پختہ ہو جانے کے بعد ان کی باتوں پر ایمان لانا ضروری ہوا، اور جو باتیں یہ کہتے اور سمجھاتے ہیں اُن میں توحیدِ عمرِ فہرست ہے، تو اس لئے توحید کا عقیدہ بھی ضروری ہوا، اور اس توحید کے خلاف تم نے یہ لات، عزّی، منات اختیار کر رکھے ہیں، تو تم نے کبھی غور بھی کیا کہ کوئی دلیل ہے؟ یا کوئی صفت ان کے لئے ایسی ثابت ہے جس کے ساتھ ان کی اُلُوہیت ثابت ہو جائے؟ اور پھر یہ کیسی بے ذمگی تقسیم ہے کہ ان کو لڑکیاں قرار دے کر تم نے اللہ کی طرف منسوب کر دیا، اور اپنی طرف لڑکوں کو منسوب کرنا اپنے لئے باعثِ عزّت سمجھتے ہو، تو یہ تقسیم جو تم نے جاری کر لی یہ بہت ظالمانہ تقسیم ہے۔ اس طرح سے یہ مضمون ماقبل کے ساتھ متعلق ہو جائے گا۔

معبودانِ باطلہ کا بھرپور ردّ!

اِنَّ هٰٓؤُلَآءِ اِلٰهَآ سَیِّئٰتٌ مِّمَّاۤ اَنْشَأْتُمْ وَاَبَآؤُكُمْ مَّاۤ اَنْزَلَ اللّٰهُ بِهَا مِنْ سُلْطٰنٍ: نہیں ہیں یہ مگر نام جو رکھ لئے تم نے اور تمہارے آباء نے، نہیں اُتاری اللہ نے ان کے متعلق کوئی دلیل، اِنْ یَّتَّبِعُوْنَ اِلَّا الظَّنَّ: نہیں پیروی کرتے یہ لوگ مگر توہم کی۔ ظن: مطلقاً خیال جو بے دلیل انسان کے قلب میں آجاتا ہے، یہاں ظن سے یہ مراد ہے، ”بے دلیل خیال کی اتباع کرتے ہیں“ وَمَا تَهْتَدٰی اِلَّاۤ اَنْفُسٌ: اور اس چیز کی اتباع کرتے ہیں جو ان کا دل چاہتا ہے، خواہشات کی اتباع کرتے ہیں اور بے دلیل بات کی اتباع کرتے ہیں، وَلَقَدْ جَآءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهُدٰی: البتہ تحقیق ان کے پاس ان کے رب کی طرف سے ہدایت آگئی، اَمَرَ لِلْاِنْسَانِ مَا تَمَنٰی: کیا انسان کے لئے وہ چیز ہوتی ہے جس کی وہ خواہش کر لے؟ یعنی انسان جو چاہے اس کو وہ مل جایا کرتی ہے؟ ایسا نہیں ہے، فَلِلّٰهِ الْاٰخِرَةُ وَالْاُولٰٓئِ: آخرت اور اُولٰٓئِ، دُنیا اور آخرت سب اللہ کے لئے ہے، اللہ جسے کوئی چیز دینا چاہے ملے گی، انسان اپنی خواہشات کو پورا نہیں کر سکتا، جو چاہے حاصل کر لے اور جو چاہے اس کو مل جائے ایسا نہیں ہوا کرتا، دُنیا اور آخرت پر قبضہ اللہ ہی کا ہے، دُنیا میں اور آخرت میں جو اللہ چاہے وہ ملتا ہے، خواہشات کا کوئی اعتبار نہیں۔

”یہ نام ہیں جو تم نے رکھ لئے“ مطلب یہ ہے کہ ان کا مصداق کچھ نہیں، کسی کو تم نے کہہ دیا کہ یہ بارش دینے والا ہے، یہ ایک نام ہی نام ہے جو رکھ لیا، اس کے پیچھے حقیقت کچھ نہیں، کسی کو تم نے رازق سمجھ لیا، وہ نام ہی نام ہے جو تم نے رکھ لیا، اس کے پیچھے کچھ نہیں، یہ اسم ہیں ان کا سنی موجود نہیں ہے، کسی کو مشکل کشا کہہ دو، یہ ایک نام ہی نام ہے جو تم نے رکھ لیا، حقیقت اس میں کچھ نہیں ہے، یہ مطلب ہے ان کا کہ لات، عزّی، منات ان کو تم لڑکیاں کہتے ہو، ان کو تم اپنے لئے شفیع قرار دیتے ہو، یہ ایسے نام ہیں جو بے دلیل تم نے رکھ لئے اور تمہارے آباء نے رکھ لئے، اللہ تعالیٰ نے ان کے متعلق کوئی دلیل نہیں اُتاری کہ واقعی ان کے اندر یہ صفات موجود ہیں جو تم ذکر کر رہے ہو، یا ان کو اختیارات حاصل ہیں جس قسم کے اختیارات تم نے ان کے لئے تجویز یا تفویض

وَلَمْ يَرِدْ إِلَّا الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ۖ ذَٰلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ ۚ إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن

اور نہیں ارادہ کرتا وہ مگر دنیوی زندگی کا ۷۵ ان کے علم کا مہیا یہی ہے، بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو

صَلَّ عَنْ سَبِيلِهِ ۚ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَن اهْتَدَى ۖ وَرَبُّهُ مَا فِي السَّمَوَاتِ

اس کے راستے سے بھٹک گیا، اور وہ خوب جانتا ہے اس کو جو ہدایت یافتہ ہے ۷۶ اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے

وَمَا فِي الْأَرْضِ ۚ لِيَجْزِيَ الَّذِينَ أَسَاءُوا بِمَا عَمِلُوا وَيَجْزِيَ الَّذِينَ

اور جو زمین میں ہے، نتیجہ یہ نکلے گا کہ اللہ تعالیٰ بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے بُرا کیا ان کے عملوں کا، اور بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے

أَحْسَنُوا بِالْحُسْنَى ۖ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الْإِثْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا اللَّمَمَ ۚ

اچھائی اختیار کی، اچھائی کے ساتھ ۷۷ یہ وہ لوگ ہیں جو بچتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے سوائے کچھ آلودگی کے،

إِنَّ رَبَّكَ وَاسِعُ الْمَغْفِرَةِ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِكُمْ إِذْ أَنشَأَكُم مِّنَ الْأَرْضِ وَإِذْ أَنْتُمْ

بے شک تیرا رب وسیع مغفرت والا ہے، وہ خوب جانتا ہے تمہیں جس وقت اس نے پیدا کیا تھا تمہیں زمین سے، اور جب کہ تم

أَجْنَةٌ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ ۚ فَلَا تُزَكُّوْا أَنْفُسَكُمْ ۚ هُوَ أَعْلَمُ بِمَن اتَّقَى ۖ

بچے تھے اپنی ماؤں کے پیٹوں میں، پس تم اپنے آپ کو پاکیزہ قرار نہ دیا کرو، وہ خوب جانتا ہے اس کو جو کہ تقویٰ اختیار کرے ۷۸

تفسیر

شفاعتِ حقہ اور باطلہ میں فرق

وَكَمْ لِمَن مَّلَكَ فِي السَّمَوَاتِ لَا تُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا: کتنے ہی فرشتے آسمانوں میں ہیں، نہیں فائدہ دے گی ان کی سفارش کچھ بھی، (الرحمن بعد ان یأذن الله لمن یشاء: مگر بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ اجازت دے دے جس کے لئے اللہ چاہے، مؤید طبعی: اور پسند کر لے، جس کے لئے سفارش کرنے کی اجازت دے دے فرشتے اس کے لئے ہی سفارش کر سکیں گے، اور جس کے لئے اللہ کو سفارش کرنا پسند ہو، اللہ کی رضا جہاں ہو، وہیں وہ سفارش کریں گے، یعنی بسا اوقات دنیا میں ایک انسان دباؤ میں آکر اجازت دے دیتا ہے، دل سے راضی نہیں ہوتا، لیکن اللہ تعالیٰ جو کسی کو سفارش کرنے کی اجازت دیں گے تو اللہ کی رضا بھی ساتھ شامل ہوگی، ایسا نہیں ہوگا کہ کسی کے دباؤ میں آکر اللہ تعالیٰ کسی کو سفارش کرنے کی اجازت دے دے، پھر اس کی سفارش ماننے پر مجبور ہو، ایسی بات نہیں ہے، فرشتے جو اللہ کے مقرب ہیں آسمان میں جن کی تعداد اللہ ہی جانتا ہے وہ بھی بغیر اللہ کی اجازت کے کوئی بات نہیں

کر سکتے، بغیر اللہ تعالیٰ کی رضا کے کسی کی سفارش نہیں کر سکتے، ان کی سفارش پر بھی اعتماد نہیں کیا جاسکتا، چہ جائیکہ تم اپنی طرف سے کچھ چیزیں تجویز کے ان کو اپنا شفیع گردان لو، ایسی بات نہیں ہے۔ تو یہ شفاعت کا عقیدہ چونکہ توحید کے خلاف تھا جس قسم کا انہوں نے اختیار کر رکھا تھا، اور اس عقیدے کے تحت اپنے آپ کو مذہبی ذمہ داریوں سے بری کئے ہوئے تھے، یہ چھوٹے چھوٹے سہارے ڈھونڈ کے وہ اللہ تعالیٰ کے احکام سے بے نیاز ہو گئے تھے، اس لئے یہاں شفاعت کے عقیدے کی تردید کی جا رہی ہے، ”کتنے ہی فرشتے آسمانوں میں ہیں کہ نہیں فائدہ دے گی ان کی سفارش کچھ بھی مگر بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ اجازت دے دے جس کے لئے چاہے اور پسند کر لے، جس کے لئے چاہے اجازت دے دے اور پسند کر لے“ یعنی سفارش کرنا اس کو پسند ہو، جس کے لئے وہ اجازت دے اور اس کی سفارش کرنا اس کو پسند ہو، تب جا کے اس کی سفارش مفید ہو سکتی ہے، جس کا مطلب یہ ہوا کہ مطلقاً شفاعت باطل نہیں، اُس نظریے کے تحت باطل ہے جو مشرکین کہا کرتے تھے، ورنہ ہم بھی انبیاء علیہم السلام کو شفیع مانتے ہیں، اولیاء کو شفیع مانتے ہیں، ملائکہ کو شفیع مانتے ہیں، علماء کو شفیع مانتے ہیں، شہداء کو شفیع مانتے ہیں، لیکن یہ اللہ کی مشیت اور اللہ کی رضا کے تحت ہوگی، اور ہوگی اہل ایمان کے لئے، اپنے اختیار کے ساتھ جس کو چاہیں بچالیں ایسا نہیں ہو سکتا، اور نہ اللہ تعالیٰ ان کی بات ماننے کے لئے مجبور ہے۔ تو ہمارے عقیدے میں اور مشرکین کے عقیدے میں یہ فرق ہے، مطلقاً شفاعت کا ہم بھی انکار نہیں کرتے۔

کافر محض تو ہمت کی پیروی کرتے ہیں

إِنَّ الَّذِينَ لَا يُؤْمِنُونَ بِالْآخِرَةِ: بے شک وہ لوگ جو آخرت پر ایمان نہیں لاتے لَيْسَتْ لَهُمْ تَسْبِيحَةُ الْآلِهَةِ: وہ نام رکھتے ہیں فرشتوں کا لڑکیوں کا نام، یعنی وہ فرشتوں کو لڑکیوں کے عنوان سے ذکر کرتے ہیں جن کا آخرت پر ایمان نہیں، یہ مکرین آخرت کا کام ہے، بے فکری کے ساتھ اس قسم کی باتیں کرتے ہیں، فرشتوں کو لڑکیاں قرار دے کر ان کو اللہ کی بنات قرار دیتے ہیں، وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ: ان کے پاس اس بات کے متعلق کوئی علم نہیں، مِنْ عِلْمٍ یہ مکرہ تحت اللفی ہے، ان کے پاس اس کے متعلق کوئی علم نہیں، إِنَّ يَتَّبِعُونَ إِلَّا الظَّنَّ: نہیں پیروی کرتے یہ مگر توہمات کی، بے دلیل خیالات کی، وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا: اور بے دلیل بات حق کے مقابلے میں کچھ مفید نہیں ہوا کرتی، فَاَعْرَضْ عَنْ قَوْمِ تَوَلَّى: پس آپ اعراض کر جائیں اس شخص سے جو کہ پیٹھ پھیرتا ہے، اتنی صفائی کے ساتھ سمجھایا جا رہا ہے پھر بھی وہ نہیں سمجھتا اور پیٹھ پھیر کے جا رہا ہے تو آپ بھی اس سے اعراض کر جائیے، اس کے پیچھے پڑنے کی کیا ضرورت ہے؟ ”اعراض کر جائیں آپ اس شخص سے جو پیٹھ پھیرتا ہے ہمارے ذکر سے“، تَوَلَّى عَنْ وَكَلْنَا: جو ہماری نصیحت سے پیٹھ پھیرتا ہے آپ بھی اس سے اعراض کر جائیے، وَلَمْ يُؤْذِلْ إِلَّا الْعَيُّوَّةَ الدُّنْيَا: اعراض کرتا ہے وہ ہمارے ذکر سے اور نہیں ارادہ کرتا وہ مگر دُنویٰ زندگی کا، اس کا مقصود صرف دُنویٰ زندگی ہے، دُنیا کی عیش و عشرت ہی چاہتا ہے، آخرت اس کے سامنے ہی نہیں۔

مشرکین کا مبلغ علم صرف دُنیا ہے

ذَلِكَ مَبْلَغُهُمْ مِنَ الْعِلْمِ: ان کے علم کا انتہا یہی ہے، ان کے علم نے ان کو یہاں تک ہی پہنچایا، مبلغ علم ان کا یہی ہے کہ دُنیا کو

مقصود بنائے ہوئے ہیں، دُنیا کو ہی وہ سب کچھ سمجھتے ہیں، آخرت کی طرف ان کا ذہن ہی نہیں جاتا، ایسے لوگوں کے پیچھے پڑنے کی آپ کو بھی کیا ضرورت؟ آپ نے سمجھا کر اپنا فرض ادا کر دیا۔ اب یہاں مشرکین مکہ کو اس عنوان کے تحت اللہ نے ذکر کیا کہ ان کا مبلغ علم صرف دُنیا ہی ہے، یہ دُنیا کی عیش و عشرت چاہتے ہیں، دُنیا کی ہی ان کو فکر ہے، آخرت کی ان کو فکر ہی نہیں، تو ایسے لوگوں کے پیچھے زیادہ پڑنے کی ضرورت نہیں۔

آج کے مسلمان کی قابل افسوس حالت

اب یہی حال ہم دیکھ رہے ہیں کہ آج کل اپنے آپ کو مومن اور مسلم کہلانے والوں کا بھی ہے، کہ صبح شام، رات دن ان کی سوچ اگر ہے تو صرف دُنوی زندگی کے متعلق ہی ہے، ان کے پروگرام سے آخرت سرے سے خارج ہے، چوبیس گھنٹے میں کسی وقت بھی ان کو یہ خیال نہیں آتا کہ ہمیں کوئی ایسا کام بھی کر لینا چاہیے جو آخرت میں مفید ہو، دن رات، صبح شام اگر سوچتے ہیں تو یہی سوچتے ہیں کہ یہ چیز کیسے حاصل ہو جائے گی؟ یہ عمارت کیسے بن جائے گی؟ یہ جائیداد کس طرح سے ہو جائے گی؟ کاروبار کو ترقی کس طرح سے ہوگی؟ سرمایہ کس طرح سے جمع ہوگا؟ اور اچھا لباس اچھی خوراک کس طرح سے مہیا ہو سکتی ہے؟ اپنے لئے اپنی اولاد کے لئے اپنے متعلقین کے لئے اسی ساز و سامان کی فراہمی کے اسباب وہ جمع کرتے ہیں، ہر وقت اسی فکر میں رہتے ہیں، اُن کے اوپر بالکل لفظ بلفظ یہ بات صادق آتی ہے کہ ذٰلِكَ مَتْلُفُهُمْ مِّنْ اَوَّلِمْ، کہ یہ بھی سوائے دُنوی زندگی کے اور کسی چیز کا ارادہ نہیں کرتے، اور ان کے علم کا منتہا یہی ہے کہ یہاں تک ہی یہ جانتے ہیں، آگے ان کو کسی چیز کا پتا ہی نہیں۔ تو یہ مشرکین کا حال ہے جس کے اندر غفلت کی بنا پر اہل ایمان بھی مبتلا ہو گئے، اور ایسے لوگوں سے تو حضور ﷺ کو اَعْرَضَ عَنْ قُلُوبِهِمْ: اعراض کا حکم دیا جا رہا ہے کہ آپ ان سے دیے ہی منہ موڑ لیجئے، ان کی طرف آپ توجہ ہی نہ کیجئے، جن کا مقصود صرف دُنوی زندگی ہی ہے، اور ان کے علم کا منتہا یہی ہے کہ وہ دُنیا کو جانتے ہیں اور آخرت کو جانتے ہی نہیں، تو سرور کائنات ﷺ کا ایسے لوگوں سے کیا تعلق؟ حدیث شریف میں جہاں علاماتِ قیامت ذکر کی گئی ہیں ان کے اندر ایک علامت یہ بھی ذکر کی گئی ہے: ”وَتُعْلَمُ لِقَوْلِهِمُ الدِّينُ“ (۱) جس کا لفظی معنی یہ ہے کہ قیامت کے قریب جا کر غیر دین کے لئے علم حاصل کیا جائے گا، اس کا ایک مطلب تو شارحین یہ ذکر کرتے ہیں کہ لوگ دین پر محسوس گئے، لیکن دین مقصود نہیں ہوگا، اُس دین کے علم کو بھی دُنیا کمانے کا ذریعہ بنائیں گے، یہ بات بھی اپنی جگہ صحیح ہے، اکثر مترجمین نے اس جملے کا ترجمہ یوں ہی کیا ہے، علم حاصل کیا جائے گا غیر دین کے لئے، یعنی دین کے لئے نہیں بلکہ غیر دین کے لئے علم حاصل کریں گے، اور ”علم“ سے مراد ”علم دین“ ہے، علم دین حاصل کریں گے لیکن دین مقصود نہیں ہوگا، اس کو بھی دُنیا کمانے کا ذریعہ بنائیں گے، علاماتِ قیامت میں یہ چیز ذکر کی گئی ہے۔

دُنوی علوم کا غلبہ قیامت کی علامت

لیکن اس کا ایک مفہوم یہ بھی ہے کہ لوگوں کے تمام کے تمام علوم غیر دین کے لئے ہوں گے، دینی علوم لوگ حاصل نہیں

(۱) ترمذی ۳۵۰۲، مسند ماہی، احوال الساعۃ، مشکوٰۃ ۴۰۲۸، مہلب احوال الساعۃ، فصل ثانی، عن ابی ہریرۃ۔

کریں گے، اب آج آپ کی یونیورسٹیاں اور آپ کے کالج اور آپ کے مراکزِ علم جتنے بھی ہیں وہ سارے کے سارے اپنے طور پر علم کی تلقین کرتے ہیں، اور علم حاصل کرنے کا ذریعہ ہیں، لیکن وہ علم دُنیا کا ہے، دین کا نہیں ہے، تو جس کا مطلب یہ ہوگا کہ علومِ دینیہ مٹ جائیں گے اور علومِ دنیوی کا عام رواج ہو جائے گا، کہ لوگ علم تو حاصل کریں گے لیکن وہ علم دین کا نہیں ہوگا، دُنیا کا ہوگا، اور آج آپ کی تعلیم گا ہیں اور دانش گاہیں جتنی بھی ہیں، وہ سب کی سب تحصیلِ علم کا ذریعہ ہیں، لیکن علم لغیر الدین، اور یہ آپ کے سامنے ہے، اب ان کے سارے علم کا منتہا کیا ہے؟ اسی دُنیا کی زیب و زینت، اس سے آگے ان کے پروگرام میں کوئی چیز ہے ہی نہیں، کہ ہم نے اپنی قبر کی زندگی یا حشر کی زندگی کے متعلق بھی سوچنا ہے، کسی کے نصاب کے اندر یہ چیز داخل نہیں ہے، بس اس میں جو کچھ پڑھا پڑھایا جاتا ہے، حاصل اس کا یہی ہے کہ دولت کس طرح سے کمائی ہے؟ تعمیرات کس طرح سے کرنی ہیں؟ اور دُنیا کے اندر اپنی زندگی عیش و آرام کے ساتھ کس طرح سے گزارنی ہے؟ آمدنی کے ذرائع کیا ہیں؟ اور خرچ کس طرح سے کرنا ہے؟ لذتیں اور خواہشیں کس طرح سے پوری کی جاسکتی ہیں؟ ساری کی ساری صنعت اور ساری کی ساری تجارت اور ساری کی ساری کوشش جتنی بھی ہے وہ صرف اپنی لذات اور اپنی خواہشات کے پورا کرنے کے لئے اور دنیوی زیب و زینت کے حاصل کرنے کے لئے ہے۔ تو یہ حالات قابلِ افسوس ہیں، کیونکہ اللہ تعالیٰ نے یہاں ان کو مشرکین کی صفت کے طور پر ذکر کیا ہے کہ یہ سوائے دنیوی زندگی کے اور کسی چیز کا ارادہ نہیں کرتے اور ان کے علم کی منتہا یہی ہے، سورہ رُوم کے اندر بھی لفظ آیا تھا: يَتَكَبَّرُونَ طَاهِرًا قَوْمًا الْحَيٰوةِ الدُّنْيَا وَهُمْ عَنِ الْآٰخِرَةِ هُمْ غٰفِلُونَ: یہ صرف دنیوی زندگی کو جانتے ہیں، آخرت سے بالکل غافل ہیں، بے فکر ہیں، ان کو پتا ہی نہیں ہے کہ یہ عارضی زندگی ہے اور اس زندگی کے بعد کوئی دوسری زندگی بھی آنے والی ہے۔ تو جب تک آخرت کا فکر نہ ہو اس وقت تک انسان کی سوچ صحیح ہوتی ہی نہیں، اور جب انسان صرف دُنیا کو ہی سوچے گا تو دُنیا کو سوچنے کے لئے تو اپنی خواہشات کے پورا کرنے کے لئے جو ٹیڑھے سے ٹیڑھا راستہ اس کو اختیار کرنا پڑے گا، کرے گا۔

اچھے اور بُرے لوگوں کا انجام

إِنَّ رَبَّكَ هُوَ أَعْلَمُ بِمَنْ هَلَكَ عَنْ سَبِيلِهِ: بے شک تیرا رب خوب جانتا ہے اس کو جو اس کے راستے سے بھٹک گیا، اور وہ خوب جانتا ہے اس کو جو سیدھے راستے پر چلنے والا ہے، ہدایت یافتہ ہے، دونوں فریق اللہ کے سامنے ہیں، اللہ سے کوئی چھپا ہوا نہیں ہے، وَذَلُّوا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ: اللہ ہی کے لئے ہے جو کچھ آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے، لَيَبْخِزُنَّ الَّذِينَ أَسَاءُوا وَهُمْ لَا يَعْمَلُونَ الَّذِينَ أَحْسَنُوا بِالْمَخْلُوقِ: یہ لام لام عاقبت ہے، اللہ کی بادشاہت، اللہ کی حکومت، اس کا نتیجہ یہ نکلے گا، کیونکہ اللہ کی بادشاہت اور اس کی حکومت کا تقاضا یہ ہے کہ جو احکام وہ جاری کریں، اللہ کی مخلوق ان احکام کو مانے، حکومت کے تحت یہی بات ہوا کرتی ہے کہ حاکم وقت ہدایات دیا کرتا ہے اور رعایا کے ذمے ہوتا ہے اُس کا ماننا، اور پھر ان احکام کے دینے سے دو فریق خود بخود ہی پیدا ہو جاتے ہیں کہ بعض فرماں بردار ہوتے ہیں، بعض نافرمان ہوتے ہیں، تو پھر اس حکومت کا نتیجہ یہ ہوگا کہ فرماں برداروں کو اچھا بدلہ دیا جائے گا، نافرمانوں کو سزا دی جائے گی، تو یہاں بھی اللہ تعالیٰ کی مالکیت اور حکومت ذکر کرنے کے بعد نتیجہ یہی دو باتیں

ذکر کی جارہی ہیں، نتیجہ یہ نکلے گا یہ جیڑی، ”اللہ کی مالکیت اور اللہ کی حکومت کا نتیجہ یہ نکلے گا کہ اللہ تعالیٰ بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے بُرا کیا ان کے عملوں کا، اور بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے اچھائی اختیار کی اچھائی کے ساتھ، حسنی کے ساتھ بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے بھلائی کی، اور ان کے اعمال کا بدلہ دے گا ان لوگوں کو جنہوں نے بُرے کام کیے،“ یعنی اللہ کی حکومت اور اللہ کی مالکیت کے نتیجے میں یہ چیز آجائے گی، جو اللہ کے فرماں بردار ہیں وہ اپنے کیے کا بدلہ پائیں گے اور جو اللہ کے نافرمان ہیں وہ اپنے کیے کا بدلہ پائیں گے، یہ نتیجہ نکلے گا اللہ تعالیٰ کی اس حاکمیت کا، اللہ کی مالکیت کا، اللہ تعالیٰ نے اپنی حکمت کے تحت اس مخلوق کو پیدا کر کے جو احکام جاری کئے ہیں جس طرح سے حاکم وقت کیا کرتا ہے، یہ سمجھانے کے لئے بات کہی جا رہی ہے، کہ دنیا کے اندر بھی دستور یونہی ہے کہ جو حاکم ہوتا ہے وہ رعایا کو احکام دیا کرتا ہے، جس کے نتیجے میں دو قسم کے لوگ پیدا ہو جاتے ہیں، پھر ایک پر عنایات ہوتی ہیں، دوسرے کے اوپر عقاب اور سزا ہوتی ہے۔

”محسنین“ کا مصداق

الَّذِينَ أَحْسَنُوا: جو نیکو کار ہیں، جنہوں نے اچھے کام کئے اللہ تعالیٰ اُن کو بھلائی کے ساتھ بدلہ دے گا۔ وہ نیکو کار کون لوگ ہیں؟ محسنین کا مصداق کون لوگ ہیں؟ الَّذِينَ يَجْتَنِبُونَ كَبِيرَ الذُّلْمِ وَالْفَوَاحِشِ إِلَّا الذُّلْمَ: یہ وہ لوگ ہیں جو کہ بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں، إِلَّا الذُّلْمَ: لَمَم کہتے ہیں اصل کے اعتبار سے، مجرد سے ہو یا مزید سے ہو، لَمَم، اِلْتِمَام: کسی جگہ عارضی طور پر اُتر پڑنا، اِلْتِمَام بِالْمَكَانِ: کسی جگہ عارضی طور پر اُتر پڑنا، تو یہاں لَمَم کا مصداق ہے کچھ آلودگی، ”مگر کچھ آلودگی کبھی کوئی ہو جائے“، یہ ان کے محسن ہونے کے خلاف نہیں ہے، مطلب یہ ہے کہ محسن بننے کے لئے یہ ضروری ہے کہ بڑے بڑے گناہوں سے اجتناب کریں، بے حیائی کے کاموں سے بچیں، لیکن دنیا میں رہتے ہوئے انسان کو بیسیوں حالات اس قسم کے پیش آ جاتے ہیں کہ کہیں نہ کہیں انسان کا پاؤں کچھ لغزش کھا جاتا ہے، کچھ آلودگی ہو جاتی ہے، کبھی انسان کسی معصیت میں مبتلا ہو جاتا ہے، لیکن اس معصیت میں ان کا جا پڑنا ایسے ہی ہوتا ہے کہ جیسے بے اختیاری کے ساتھ کہیں قدم پڑ گیا اور فوراً انسان سنبھل گیا، چاہے وہ گناہ چھوٹا ہو چاہے بڑا ہو، اگر انسان کسی وقت سہواور نسیان کے ساتھ اس میں مبتلا ہو کے فوراً سنبھل جائے وہ لَمَم کا مصداق ہے، ایسے گناہ اللہ تعالیٰ معاف فرما دیتے ہیں۔ ہاں! البتہ اگر عادت ہی ڈال لی جائے، اور وہ جرم ایک عادت بن جائے تو ایسا کرنے والا ”محسن“ نہیں ہے۔ تو مطلب یہ ہوا کہ جو شخص معصیت کا عادی نہیں بنتا، اللہ تعالیٰ کی نافرمانی سے اور گناہ سے وہ بچتا ہے، بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے بچتا ہے، اور اگر کچھ اس کو کبھی آلودگی ہو بھی جائے، تو کچھ آلودگی کا مطلب یہ ہے کہ چھینٹا پڑا تھا، غلاظت لگی تھی، گندگی پہ پاؤں جا پڑا تھا، لیکن فوراً سنبھل گیا اور اپنے آپ کو صاف کر لیا، ایسے لوگ ”محسنین“ کا مصداق ہیں، اور جو جان کر کثرت کے ساتھ بڑے بڑے گناہ کرتے ہیں، بے حیائی کے کاموں میں مبتلا ہوتے ہیں، پھر توبہ کی طرف بھی متوجہ نہیں ہوتے، متنبہ نہیں ہوتے، یہ لوگ ”محسنین“ نہیں ہیں۔ تو اللہ تعالیٰ کے نزدیک ”محسنین“ ہونے کے لئے یہ شرط نہیں کہ سرے سے گناہ صادر ہی نہ ہو، ہاں! البتہ یہ شرط ہے کہ گناہ کی عادت نہ بنے، اور اگر کبھی گناہ صادر ہو بھی

جائے تو فوراً توبہ کر کے اس کی صفائی کر لی جائے، جو طریقہ بھی اس کی صفائی کا ہے اور سلامتی کا ہے، کیونکہ نفسانی تقاضے سے بسا اوقات انسان ماحول کی مجبوری سے، غفلت اور نسیان سے کبھی اس قسم کے حالات میں مبتلا ہو جاتا ہے جو اللہ کو پسند نہیں، لیکن تنہا ہو جانے کے بعد فوراً اللہ تعالیٰ کے سامنے اگر توبہ کر لی جائے تو ایسے لوگ ”محسنین“ میں شامل رہتے ہیں۔ اور جو ڈھیٹ ہو جائیں، معصیت کے اوپر دلیر ہو جائیں، اور ان کو کبھی تنہا ہی نہ ہو، کبھی ان کو یاد دلا یا بھی جائے کہ یہ بُرا کام ہے تو کبھی سوچتے ہی نہیں کہ ہم اس کو چھوڑ دیں، یہ ”محسنین“ میں داخل نہیں ہیں، اور اللہ تعالیٰ ان کے لئے یہ تعریفی جملے نہیں فرما رہا، اور اس قسم کے لوگ اللہ کے ہاں حسنیٰ حاصل نہیں کر سکیں گے، يٰۤاَيُّهَا النَّفْسُ الْكَافِرَةُ وَالْفَاسِقَةُ یہ ”محسنین“ ہونے کے لئے گویا کہ شرط ہے، برے کاموں سے بچتے ہیں، بے حیائی کے کاموں سے بچتے ہیں اور بڑے بڑے گناہوں سے بچتے ہیں..... اور اِلَّا اللّٰهُمَّ کا مصداق صفائے بنائے گئے ہیں، صغیرہ گناہ، چھوٹے گناہ، اس کا بھی یہی مطلب ہے کہ ”سوائے صغیرہ گناہوں کے، مگر صغیرہ گناہ“ کہ اُن سے اجتناب ”محسنین“ کا مصداق بننے کے لئے ضروری نہیں، یعنی ہم یہ کہیں کہ جس سے کوئی صغیرہ گناہ بھی صادر ہو جائے تو وہ بھی ”محسن“ نہیں، ایسا نہیں ہے، کیونکہ صفائے تواتنی کثرت کے ساتھ ہیں کہ ان سے انسان کا بچنا بسا اوقات مشکل ہوتا ہے، لیکن بات وہی ہے کہ اُن کی بھی عادت نہیں بنانی چاہیے۔

”صغیرہ“ اور ”کبیرہ“ گناہ کی پہچان

باقی ”صغیرہ“ اور ”کبیرہ“ ان دونوں کے درمیان تقسیم کس انداز سے ہے یہ سورہ نساء کے اندر تفصیل آپ کے سامنے آئی تھی وہاں بھی کچھ ایسے ہی لفظ تھے اِنْ تَجِدْنِيْٓ اٰكْبَارَ مَّا تَهْتَكُوْنَ غَنَةً نَّكَفُزْ عَنْكُم مَّوٰٓءَاكُمۡ وَنُذٰۤخِلْكُمْ مِّنۡهَا خٰلَا كَرِيْمًا (آیت ۳۱) جو مَّا تَهْتَكُوْنَ غَنَةً میں سے بڑوں بڑوں سے بچتے ہیں، چھوٹے چھوٹے گناہ ہم اُن کے معاف کر دیں گے، تو وہاں یہ صغیرہ اور کبیرہ کی تفصیل آپ کے سامنے کی گئی تھی۔ حاصل اس کا یہ ہے کہ محدثین، شارحین کہتے ہیں کہ ”کبیرہ گناہ“ وہ ہوتا ہے جس کے اوپر ”نار“ کے ساتھ یا ”غضب“ کے ساتھ وعید آئی ہو، یا جس کے قائل کے اوپر ”لعنت“ کی گئی ہو، یا اس کے اندر نقصان کا پہلوا تائی ہو جو ان گناہوں کے برابر ہے جن کے اوپر قرآن وحدیث میں ”لعنت“ یا ”غضب“ یا ”نار“ کے ساتھ وعید آئی ہے۔ ”کبیرہ گناہ“ کی تعریف اس کے ساتھ کی گئی، اور اس کے علاوہ باقی ”صغیرہ“ ہیں۔ اور حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کی تحقیق آپ کے سامنے ذکر کی گئی تھی کہ مقاصد کے درجے میں جو گناہ ہوا کرتے ہیں وہ کبیرہ ہیں، اور ان گناہوں کے حاصل کرنے کے لئے جس قسم کے وسائل انسان کو اختیار کرنا پڑتے ہیں وہ صغیرہ ہیں، مثال کے طور پر شہوت پرستی کے سلسلے میں مقصد تو ہے جس کو آپ ”زنا“ کہتے ہیں، ”ادخال الفرج فی الفرج“ لیکن یہاں تک پہنچنے کے لئے انسان کو کتنے جتن کرنے پڑتے ہیں، دل میں سوچتا ہے، قدموں کے ساتھ چل کے جاتا ہے، آنکھوں کے ساتھ دیکھتا ہے، زبان کے ساتھ باتیں کرتا ہے، بہلاتا پھسلاتا ہے، ہاتھ بڑھاتا ہے، چھیڑ چھاڑ کرتا ہے، کتنے سلسلے پہلے انسان کو اختیار کرنے پڑتے ہیں، یہ وسائل کے درجے میں ہیں، یہ ”وسائل“ جو ہیں یہ ”سیئات“ ہوتے ہیں، ”صفائے“ ہوتے ہیں، اگر کوئی شخص ان ”وسائل“ کو اختیار کرے، لیکن تنہا کے بعد وہ بڑے گناہ سے بچ گیا جو اصل مقصد ہے تو پھر

اللہ تعالیٰ یہ جو "وسائل" ہیں عبادت کی برکت سے اور دوسرے نیک کاموں کی برکت سے دور فرما دیتے ہیں، اور اگر انسان مقصد تک پہنچ گیا، اس بڑے گناہ تک پہنچ گیا تو پھر سارے کا سارا سلسلہ اول سے لے کر آخر تک "کبیرہ گناہ" بن جایا کرتا ہے، جس وقت تک وہ زنا معاف نہیں ہوگا، اس کے مقدمات کے طور پر وہ بڑے خیالات، وہ قدم کا اٹھانا، ہاتھ کا بڑھانا، آنکھ کا دکھنا زبان سے بات کرنا، یہ سارے کے سارے سلسلے پھر زنا قرار پا جاتے ہیں، اس وقت تک یہ معاف نہیں ہوں گے جس وقت تک کہ اصل گناہ معاف نہ ہو۔ تو مقاصد اور وسائل کے اعتبار سے فرق کر دیا گیا۔ جیسے چوری ہے، چوری میں اصل تو ہے کہ کسی کا مال اٹھایا جائے، کسی کی حق تلفی کر دی گئی، ناجائز اس کا مال لے لیا، لیکن چوری کرنے کے لئے پہلے انسان کو کتنے وسائل اختیار کرنے پڑتے ہیں تو یہ وسائل "صغیرہ" رہتے ہیں جس وقت تک کہ انسان اس مقصد تک نہ پہنچے، مقصد تک پہنچنے کے بعد پھر یہ سارا سلسلہ جو ہے وہ "کبیرہ" ہو جاتا ہے۔ تو یہ "صغائر" اور "کبائر" کی یہ تفصیل آپ کے سامنے سورہ نساء میں کی گئی تھی، سورہ نساء کے اوپر حاشیہ بھی حضرت شیخ الہند رحمہ اللہ کا ہے، یہ جو قرآن کریم "فوائد عثمانی" کے نام سے چھپا ہوا ہے، اس میں سورہ بقرہ اور سورہ نساء کا حاشیہ بھی شیخ الہند رحمہ اللہ کا ہے، ترجمہ تو سارا شیخ الہند رحمہ اللہ کا ہے، ان دو سورتوں کے اوپر حاشیہ بھی شیخ الہند رحمہ اللہ کے قلم سے ہی سورہ نساء کے اندر اس کی تفصیل موجود ہے، اِنْ تَحْتَسِبُوْا اَنْ تَكُنْتُمْ مُّسْلِمِيْنَ فَلَا تُقْرَبُوْا السَّيْئَاتِ فَاُولَٰئِكَ هُمُ الرَّاٰثِرُونَ (آیت: ۷۱) کے ساتھ ہے۔ "جو سمجھتے ہیں بڑے بڑے گناہوں سے اور بے حیائی کے کاموں سے سوائے لمحہ کے، سوائے کچھ آلودگی کے" یعنی اس سے بچنا "محسن" بننے کے لئے ضروری نہیں، شرط نہیں، اس کا مصداق دونوں باتیں آگئیں، کہ یا تو آلودگی سے مراد ہے کہ جو انسان سے دفعہ کوئی گناہ ہو جاتا ہے اور پھر فوراً اس سے توبہ کر لے، پھر چاہے وہ چھوٹا ہو چاہے بڑا ہو، اس قسم کا گناہ کہ جس میں جہلا ہوتے ہی تنہا ہونے کے بعد انسان توبہ کر لے صدق دل سے، جو توبہ کی شرطیں ہیں، اِنَّا التَّوْبَةَ عَلٰی اللّٰهِ لَکِنِ يَنْتَعِلُوْنَ الشُّعُوْبَ بِجَهَالَتِهِمْ (سُورَةُ بَنِي اِسْرٰءِیْل: ۷۱) یہ آیت جو توبہ کے لفظ کے تحت ذکر کی گئی تھی، یہ مضمون بھی سورہ نساء (آیت: ۷۱) کے اندر ہی آیا تھا، تو اس طرح سے توبہ کر لیں تو یہ "محسن" بننے کے خلاف نہیں۔ یا پھر اس سے "صغائر" مراد ہیں۔

گناہ پر مایوسی اور نیکی پر اترانا دونوں ہی غلط

اِنْ رَءٰیكَ وَاٰیٰمُ الْفُجْجِ: بے شک تیرا رب وسیع مغفرت والا ہے، هُوَ اَعْلَمُ بِكُمْ اِذَا تَشَاكُم مِّنَ الْاَرْضِ: وہ خوب جانتا ہے تمہیں جس وقت اس نے پیدا کیا تھا تمہیں مٹی سے، زمین سے، وَاِذَا اَنْتُمْ اَجْمَعَةٌ فِیْ بَطْنٍ اَمْهَلَتْكُمْ: اور جبکہ تم جنین تھے، اَجْمَعَةٌ جنین کی جمع ہے، جنین بچے کو کہتے ہیں جو ماں کے پیٹ میں ہوتا ہے، "اور جبکہ تم جنین تھے اپنی ماؤں کے پیٹوں میں" فَلَا تُؤْکِلُوْا اَنْفُسَکُمْ: پس تم اپنے آپ کو پاکیزہ قرار نہ دیا کرو، هُوَ اَعْلَمُ بِمَنْ اٰتٰکُمْ: وہ خوب جانتا ہے اس کو جو کہ تقویٰ اختیار کرے۔ مطلب یہ ہوا کہ اللہ تعالیٰ وسیع مغفرت والا ہے اس لئے گنہگاروں کو مایوس ہونے کی کوئی بات نہیں، مایوسی کی کوئی بات نہیں، توبہ کریں اللہ تعالیٰ بخش بھی دیتے ہیں، اور اگر کسی کو نیکی کی توفیق ہو گئی تو نیکی کی توفیق ہو جانے کے بعد انسان کو اترانا اور اڑنا نہیں چاہیے، اللہ تعالیٰ ہی

جانتے ہیں حقیقتاً کہ کس کی طبیعت میں نیکی ہے؟ کس کی طبیعت میں نیکی نہیں؟ بسا اوقات ایک آدمی ظاہری اعمال نیک کرتا ہے لیکن اس کے باطن میں کچھ ایسی خرابیاں ہوتی ہیں کہ وہ نیکی برباد ہو کر رہ جاتی ہے، تو انسان اپنی نیکی کے اوپر اعتماد کر کے اپنی تعریف کیا کرے؟ اور پھر آپ جانتے ہیں کہ خاتمہ معلوم نہیں کہ کس حالت پہ ہوگا؟ مدار خاتمے پر ہے! اگر ایک آدمی زندگی بھر نیکی کرتا رہا لیکن آخر عمر میں جا کے اس نے کفر اختیار کر لیا تو نیکی ساری برباد ہو گئی، اس لئے کسی شخص کو کوئی حق نہیں پہنچتا کہ اللہ تعالیٰ کے سامنے اپنے آپ کو پاکیزہ قرار دے، اپنے نفس کو پاکیزہ قرار دے، اللہ تعالیٰ خوب جانتا ہے کہ کون ہدایت یافتہ ہے اور کون نہیں۔ تو گنہگاروں کو مایوس نہیں ہونا چاہیے کہ اِنَّ تَهْتَكُ وَاِسْمَ الْتَقْوَىٰ، اور نیکی کی توفیق ہو جانے کے بعد کسی انسان کو غرور میں نہیں پڑنا چاہیے کہ حقیقت حال اللہ ہی جانتے ہیں، اور اتنا جانتے ہیں کہ تم بھی اپنے آپ کو نہیں جانتے، جب تمہاری ابتدائی سہ ہوئی تھی اللہ اس وقت بھی جانتا تھا، اور جب تم اپنی ماں کے پیٹوں میں جنین تھے اس وقت بھی اللہ تمہیں جانتا تھا، اور آئندہ تمہارا کیا خاتمہ ہونے والا ہے؟ یہ بھی اللہ ہی جانتا ہے! تو حقیقت حال اللہ جانتا ہے، تم اپنے نفسوں کو پاکیزہ قرار نہ دیا کرو، نیکی کی توفیق ہو جائے تو اللہ کا شکر ادا کرو، لیکن نیکی کر کے بھی ڈرتے رہو کہ کہیں ایسا نہ ہو کہ اس کے اندر کوئی اس قسم کی خرابی پیدا ہو گئی ہو، بریا کا جذبہ ہو، یا کوئی اور اس قسم کی خرابی پیدا ہو جائے جس کے ساتھ نیکی برباد ہو جائے، ”اَلْاِيْمَانُ بَيْنَ الْخَوْفِ وَالْزَّجَارِ“ نیکی کر کے انسان کو اُمید بھی رکھنی چاہیے اللہ سے کہ اللہ اس کو قبول کر لے، اور ساتھ ساتھ ڈرتے بھی رہنا چاہیے کہ کوئی ایسی کوتاہی ہم سے نہ ہو جائے جس کی بنا پر یہ نیکی برباد ہو جائے۔ تو نیکیوں کے لئے اترانے کی اور غرور میں آنے کی کوئی بات نہیں، اور گنہگاروں کو مایوس ہونے کی کوئی بات نہیں۔

اَفَرَأَيْتَ الَّذِي تَوَلَّى ۙ ۝۳۱ وَاَعْطٰ قَلِيْلًا وَّاَكْثٰی ۝۳۲ اَعِنْدَهُ عِلْمُ الْغَيْبِ فَهُوَ

کیا پھر آپ نے دیکھا اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری؟ ۳۱ اور دیا اس نے تھوڑا سا اور رک گیا ۳۲ کیا اس کے پاس غیب کا علم ہے پھر وہ

یٰۤاٰیُّهَا ۝۳۳ اَمْ لَمْ يُنَبِّاْ بِمَا فِیْ صُحُفٍ مُّوسٰی ۝۳۴ وَاٰبِرٰهِيْمَ

دیکھ رہا ہو؟ ۳۳ کیا اس کو خبر نہیں دی گئی اس بات کی جو موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں ہے ۳۴ اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں ہے

الَّذِیْ ۙ ۝۳۵ وَفِی ۝۳۶ اَلَّا تَزِرُ وَازِرَکَۃً وَّزَرَ ۝۳۷ اٰخَرٰی ۝۳۸

ایسا ابراہیم جس نے قول و اقرار کو پورا کیا ۳۵ (وہ بات یہ ہے) کہ نہیں بوجھ اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے نفس کا بوجھ ۳۶

وَاَنْ لَّیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَا سَعٰی ۝۳۹ وَاَنْ سَعِیْہٖ سَوْفَ یُرٰی ۝۴۰ ثُمَّ یُجْزٰہُ الْجَزَآءَ

اور نہیں ہے انسان کے لئے مگر وہی جو اس نے کوشش کر لی ۳۹ اور اس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گی ۴۰ پھر اس کو پورا پورا بدلہ

الْأُولَىٰ ۚ ۛ وَأَنَّ إِلَىٰ رَبِّكَ الْمُسْتَهْلَىٰ ۚ ۛ وَأَنَّهُ هُوَ أَمْهَلٌ وَأَنَّهُ هُوَ أَمَاتٌ وَأَنَّهُ هُوَ أَحْيَا ۚ ۛ وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۚ ۛ مِنْ لَّدُنْهُ إِذَا تُنْفَخَتُ الْأُولَىٰ ۚ ۛ وَأَنَّهُ هُوَ أَعْلَىٰ وَاعْلَىٰ ۚ ۛ وَأَنَّهُ هُوَ رَبُّ السَّعْدَىٰ ۚ ۛ

دیا جائے گا ۛ اور یہ بات کہ منہا تیرے رب کی طرف ہی ہے ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ منہا تیرے رب کی طرف ہی ہے ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

ۛ اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رلاتا ہے ۛ وہی موت دیتا ہے

تفسیر

اَقْرَبَتْ اَلْزَيْتُونٰى ۚ ۛ وَ اَعْطٰى قَلِيْلًا وَّ اَكْثٰى ۚ ۛ اَعْنَدَۃُ الْعَنِيْبِ فَهٰۤؤُلٰٓئِىۤ : کیا پھر آپ نے دیکھا اس شخص کو جس نے پیٹھ پھیری، اور دیا اس نے تھوڑا سا، اور پھر وہ رک گیا۔ اَكْثٰى : اصل میں عربی میں محاورہ آیا کرتا ہے : اَكْثٰى الْحَاوِىُّ، کہ زمین کھودنے والا جس وقت زمین کھودے اور اس کے آگے کوئی ٹھوس چٹان آجائے جس کو وہ توڑ نہ سکے اور وہ کھودنے سے رک جائے، اس کو کہتے

ہیں: ”اُنکے اَلْمُخَافِیْنَ“ کھودنے والا کُدیہ یعنی چٹان کے آجانے کی وجہ سے رُک گیا، یہاں مطلب یہ ہے کہ مشرکین مکہ ہوں یا دوسرے جو بھی اس طرح کے لوگ ہیں، اللہ نے ان کو مال دیا ہے، بخل کرتے ہیں اور مال کی محبت کے اندر اللہ کی نافرمانی کرتے ہیں، اگر کبھی کوئی خرچ کرنے کی ترغیب دیتا بھی ہے تو تھوڑا سا دیتے ہیں، پھر بخل کے جذبے کے ساتھ رُک جاتے ہیں، ان کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے۔

شان نزول

اور خاص طور پر یہاں مفسرین نے اس کے شان نزول میں ولید بن مغیرہ کا واقعہ نقل کیا ہے، کہ اُس کی کچھ رغبت اسلام کی طرف ہوئی، لیکن کسی دوسرے شیطان نے، اس کے دوست نے بہکایا کہ تُو اسلام نہ لا، وہ کہنے لگا کہ میں ڈرتا ہوں جس طرح سے بیان کرتے ہیں کہ آخرت میں یوں عذاب ہوگا، مرنے کے بعد اٹھنا ہے۔ وہ کہنے لگا: چھوڑ ان باتوں کو، میرے ساتھ تو معاہدہ کر لے، میں بچانے کا ذمہ دار ہوں، اگر ایسا ہوا تو تیرے گناہ میں اپنے سر ڈال لوں گا لیکن شرط یہ ہے کہ تُو مجھے اتنی رقم دے دے، میرے ساتھ یہ معاہدہ کر لے۔ اس نے معاہدہ کر لیا، لیکن وہ بخل کی بنا پر جتنی رقم ملے ہوئی تھی اتنی بھی نہ دے سکا، کچھ دیا پھر رُک گیا، پھر کشمکش اس نے اختیار کی (آلوسی)۔ تو اللہ تعالیٰ اس ایک شخص کو سامنے رکھ کر جو بات بیان فرما رہے ہیں، تو جتنے اشخاص بھی ایسے ہوں گے، سب کے لئے یہ تنبیہ ہو جائے گی کہ مال کے ساتھ محبت اتنی ہے کہ یہ دینا نہیں چاہتے، تھوڑا دیتے ہیں، پھر رُک جاتے ہیں، یا اللہ کے نام پر بھی خرچ کرنے کا جذبہ ان میں نہیں ہے، تو کبھی خرچ کرنے کی طرف متوجہ ہوتے ہیں، تو پھر رُک جاتے ہیں، تو جتنے بھی بخل ہیں سب اس کی زد میں آجائیں گے، رُک جاتے ہیں اس خیال سے کہ ہم اگر مال خرچ کریں گے تو مال ختم ہو جائے گا، پھر ہمیں ملے گا نہیں، تو اللہ اس قسم کے لوگوں کو سامنے رکھ کر یہ جو تفہیم کر رہے ہیں، تو جو بھی ایسا ہوگا اس کے اوپر صادق آجائے گی۔

اللہ کے راستے میں خرچ نہ کرنے والوں کے خیالات

”آپ نے دیکھا؟ ایسے شخص کو جس نے منہ پھیرا، اور دیا تھوڑا سا، اور رُک گیا، کیا اس کے پاس علم غیب ہے، پھر وہ دیکھ رہا ہے غیب کے حالات کو؟“ وہ سمجھتا ہے کہ پیسے دینے کے ساتھ اس طرح سے میں کوئی معاہدہ کر کے آخرت کے عذاب سے بچ جاؤں گا، کیا علم غیب اس کو حاصل ہو گیا؟ اس نے آخرت کے حالات کو دیکھ لیا؟ یا اگر اس کے دل میں یہ وہم آتا ہے کہ میں خرچ کروں گا تو فقیر ہو جاؤں گا، پھر بعد میں مجھے اپنی ضروریات کے لئے کچھ نہیں ملے گا، آنے والے حالات کے متعلق اس کو کیا علم ہے؟ جو اتفاق کی ترغیب دینے کے باوجود بھی خرچ نہیں کرتا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے بار بار اس وعدے کے باوجود خرچ نہیں کرتا کہ ”جو خرچ کرو گے اللہ اُس کا بدلہ دیتا ہے اور خرچ کرنے کے ساتھ مال ختم نہیں ہوا کرتا“ تو کیا آنے والے حالات کا اُس کو علم حاصل ہو گیا، وہ آنے والے حالات کو دیکھ رہا ہے؟ وہ یہ سمجھتا ہے کہ میں خرچ نہیں کروں گا تو جو مال بچا رہے گا وہ میرے لیے مفید ہے، خرچ کرنے کی صورت میں میں محتاج ہو جاؤں گا، کیا آنے والے حالات کا اُس کو پتا چل گیا؟ یا اس نے غیب پر اطلاع پالی؟

جو وہ سمجھتا ہے کہ اس قسم کے معاہدوں کے ساتھ آخرت کے عذاب سے بچا جاسکتا ہے اور یہ شخص اس کو بچالے گا: ”کیا اُس کے پاس غیب کا علم ہے؟ پھر وہ دیکھ رہا ہو۔“

موسیٰ علیہ السلام اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں مذکور مضامین

اَمَلْتُمْ يٰنَبِيَّائِي مَا فِي صُحُفٍ مُّؤْتٰى: کیا اس کو خبر نہیں دی گئی اس بات کی جو موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں ہے اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں ہے، ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں جو بات لکھی ہوئی ہے کیا اس شخص کو اس کی خبر نہیں؟ وہ کیا بات ہے وہ آگے ذکر کی جا رہی ہے، اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کی صفت کے طور پر آگیا الذی دُئِيَ: ایسا ابراہیم جس نے وفا کی، اللہ کے احکام کو پورا پورا ادا کیا، یہ بات ان کی صفت کے طور پر ذکر کر دی گئی، وہ ابراہیم جس نے اپنے قول و اقرار کو پورا کیا، اور یہ قول و اقرار کو پورا کرنے کا ذکر بھی سورہ بقرہ میں آیا تھا: اِذْ اٰتٰىنَا اِبْرٰهٖمَ رَہْٕمَ بِحَمَلَتِ فَاَتٰنَا نَحْنُ، اس آیت کے تحت ذکر کیا گیا تھا کہ کیسی کیسی باتیں اللہ کی طرف سے ابراہیم علیہ السلام کو کہی گئیں، اور ابراہیم علیہ السلام نے جو اَسْلَمْتُ لِرَبِّ الْعٰلَمِیْنَ کہہ کر اللہ کے ساتھ معاہدہ کیا کہ میں فرماں بردار ہوں تو اس قول کو کس طرح سے نبھایا، ”اور ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں، ایسا ابراہیم جس نے اپنے قول و اقرار کو پورا کیا۔“

”اَلَا تَرٰ نُرٰوْا ذٰنِ رَہْٕمَ“ پر ایک اشکال اور اس کا جواب

وہ بات یہ ہے، جو موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں بھی ہے اور حضرت ابراہیم علیہ السلام کے صحیفوں میں بھی ہے، اور اس بات کی ان سب کو خبر ہونی چاہیے، وہ بات یہ ہے کہ اَلَا تَرٰ نُرٰوْا ذٰنِ رَہْٕمَ اٰخَرٰی ۙ وَاَنْ لَّیْسَ لِلْاِنْسَانِ اِلَّا مَآ سَلٰی: نہیں بوجھ اٹھائے گا کوئی بوجھ اٹھانے والا کسی دوسرے نفس کا بوجھ، پورے گناہ کے بوجھ کو کہتے ہیں، معاملہ آخرت کا ذکر کیا جا رہا ہے، کہ جس شخص نے گناہ کیا ہے آخرت میں اس گناہ کا بوجھ اسی پہن پڑے گا، کوئی دوسرا نفس کسی دوسرے نفس کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، یعنی ایسے طور پر نہیں اٹھائے گا کہ دوسرا بالکل بری الذمہ ہو جائے، یہ لفظ جو بڑھائے جا رہے ہیں وہ اس مقصد کے لئے بڑھائے جا رہے ہیں کہ احادیث صحیحہ کے اندر یہ مضمون آتا ہے کہ ”مَنْ سَنَّ سُنَّةً سَيِّئَةً فَلَهٗ وُزْرُهَا وُزْرٌ مِّنْ عَمَلِ يَّہْدٰی اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَةِ“ (مظہری) جو کوئی شخص بُرا طریقہ جاری کر دے تو اس کو اس بُرا طریقہ جاری کرنے کا بھی گناہ ہے، یہ اس کا اپنا عمل ہے، ”وَوُزْرٌ مِّنْ عَمَلِ يَّہْدٰی اِلٰی یَوْمِ الْقِیَامَةِ“ اور قیامت تک جو لوگ اس بُرے طریقے کے اوپر عمل کرتے رہیں گے، ان کا گناہ بھی اس پہلے شخص کو ہوگا، لیکن پہلے شخص کو جو گناہ ہوگا اس کا یہ مطلب نہیں کہ ان دوسرے عمل کرنے والوں کا بوجھ وہ اٹھالے گا، اور یہ بری الذمہ ہو جائیں گے، ایسا نہیں، بُرائی کرنے والوں کو اپنی جگہ مستقل گناہ ہے، چونکہ اس بُرائی کی اشاعت کا وہ شخص سبب بنا تھا تو سبب بننے کی بنا پر آئندہ بُرائی کرنے والوں کے برابر گناہ اس کو بھی ہوگا، لیکن یہ گناہ جو اُس کا ہوگا، یہ ان کے گناہ کے اندر کوئی قسم کی کمی نہیں کرے گا، اس لئے مطلب اس کا یہ ہوگا کہ کوئی شخص کسی دوسرے کے گناہ کا بوجھ ایسے طور پر نہیں اٹھائے گا کہ وہ بری الذمہ ہو جائے، ہاں! البتہ ایک آدمی گناہ کرتا ہے تو گناہ گار پر بھی گناہ کا بوجھ ہوگا اور جس نے اس گناہ کی ترغیب دی ہے، جو اس گناہ کے شائع ہونے کا سبب بنا ہے، وہ بھی برابر کا مجرم ہے، اور اس کے برابر گناہ اُسے بھی ہوگا، لیکن اُس کو گناہ ملنا، اس کے گناہ کے اندر کوئی قسم کی کمی نہیں

کرے گا، اس لئے کرنے والا بھی مجرم، اور جو اس کرنے کا سبب بنا، جس نے ترغیب دی، جس نے بُرائی کا طریقہ جاری کیا، وہ بھی برابر کا مجرم۔ حدیث شریف میں آتا ہے سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ دُنیا کے اندر جس وقت بھی ظلماً قتل ہوتا ہے، کوئی شخص کسی دوسرے کو ظلماً قتل کرتا ہے، تو قاتل کے برابر گناہ آدم علیہ السلام کے اس بیٹے کو بھی ہوتا ہے جس نے قتل کا طریقہ جاری کیا تھا، قاتل جس نے اپنے بھائی ہاتیل کو قتل کیا تھا، پہلا جرم زمین کے اوپر قتل کا صادر ہوا ہے تو آدم کے دو بیٹوں میں، قاتل ہے قاتل، اور مقتول ہے ہاتیل، تو ہاتیل کو قاتل نے جو قتل کیا تھا تو اس نے قتل کی عنت جاری کی، تو جو بھی ظلماً قتل ہوگا تو قاتل گناہ کے اندر برابر کا شریک ہے۔^(۱) تو آلاء تبارک و تعالیٰ و ذرّاء آخری کا مطلب یہ ہو گیا کہ فاعل پر اپنا جرم بھی ہوگا، لیکن سبب کے طور پر اس شخص کو بھی اس گناہ میں حصہ ملے گا جس نے کسی درجے میں اس کے ساتھ معاونت کی ہے، ترغیب دی ہے، یا اس گناہ کے جاری ہونے کا سبب بنا، کوئی شخص دوسرے کا گناہ اس طرح سے نہیں اُٹھالے گا کہ اُس کو بُری الذمہ کر دے۔

”إِلَٰهًا مَسْجُوعًا“ میں ”سعی ایمانی“ مُراد ہے

وَأَنْ تَكُنْ مِنَ الْإِنْسَانِ الْأَخْسَفِ: اور نہیں ہے انسان کے لئے مگر وہی جو اس نے کوشش کر لی۔ اپنی کوشش انسان کے سامنے آئے گی جو بھی وہ کوشش کر لے، اصل کے اعتبار سے یہاں مسئلہ ذکر کیا جا رہا ہے آخرت کا، کہ آخرت میں انسان اگر فائدہ اٹھائے گا تو اپنی کوشش سے اٹھائے گا، اور یہاں چونکہ ذکر آ رہا ہے شان نزول کے طور پر مشرکین کا اور مسئلہ تھا ایمان کا، اس لئے مفسرین نے اس ”سعی“ کو ”سعی ایمان“ کے ساتھ متعلق کیا ہے، کہ جو شخص ایمان لائے گا وہی اپنے ایمان سے فائدہ اٹھائے گا، ایسا نہیں ہو سکتا کہ کوئی شخص ایمان لے آئے اور اس کے ایمان سے دوسرا شخص فائدہ اٹھالے، اگر کوئی شخص ایمان لانے والی کوشش نہیں کرے گا، ایمان نہیں لائے گا، تو کسی دوسرے کے ایمان سے اس کو کوئی کسی قسم کا فائدہ نہیں پہنچ سکتا، اور یہ معاہدہ کرنے والا یہ تو خود بھی مؤمن نہیں تھا، اس کے پاس تو اپنا بھی ایمان نہیں تھا، تو اس سے فائدہ تو کیا پہنچتا ہے! تو ”سعی“ سے ”سعی ایمان“ مراد لے لی جائے تو مطلب یہ ہوگا کہ جو شخص کوشش کر کے ایمان دنیا میں لے آئے وہی آخرت میں اس ایمان سے فائدہ اٹھائے گا، ایک شخص کے ایمان سے دوسرا شخص فائدہ نہیں اٹھا سکتا، کہ اپنے پاس ایمان نہیں تھا اور دوسرا شخص ایمان لایا تھا اور اس کا ایمان اس کو دے دیا جائے، یا اس کے ایمان سے یہ فائدہ اٹھالے، آخرت میں یہ نہیں ہوگا، یہ ہے اس آیت کا صحیح مفہوم، اپنی کوشش انسان کے سامنے آئے گی، کسی دوسرے کی کوشش سے کوئی شخص فائدہ نہیں اٹھا سکے گا یعنی باختیار خود۔

دوایم مسئلہ !

یہاں دو مسئلے ہیں، ایک قدیم مفسرین نے یہاں ذکر کیا، اور ایک جدید محققین نے ذکر کیا۔ قدیم مفسرین نے تو یہاں مسئلہ ذکر کیا ایصالِ ثواب کا، کہ قرآن کریم کے یہ الفاظ بتاتے ہیں کہ آخرت میں اپنی ہی کوشش کا کام آئے گی، تو پھر ہم جو ایک

(۱) بهاری ۱/ ۳۶۹، باب خلق آدم / مسلم ۶۰/۲ / مشکوٰۃ ۳۳ / کتاب العلم۔ لَا تُغْتَفَلُ نَفْسٌ ظَلَمْنَا إِلَّا لَنَحْنُ عَلَىٰ أَمْرِ الْقَوْلِ الْوَاقِعِ كَيْفَ مِنْ قَوْمِ الْأَنْبِيَاءِ

دوسرے کو ثواب پہنچاتے رہتے ہیں تو اس کا کیا مسئلہ ہوا، کہ یہ ثواب پہنچانا بھی ٹھیک ہے یا نہیں؟ یہ مسئلہ تو قدیم مفسرین نے یہاں ذکر کیا ہے، تمام تفسیروں میں مذکور ہے۔ اور جدید محققین نے ذکر یہ کیا کہ کمیونسٹوں والا اصول یہاں سے نکلا ہے کہ مزدور کی کمائی سے سرمایہ دار فائدہ نہیں اٹھا سکتا، جو کوشش کرے محنت کرے آمدنی اسی کی ہوگی، اور وہ یہی آیت پڑھتے ہیں کہ **وَإِنْ كُنْتُمْ لَا تَرْضَوْنَ مِلَّةَ اللَّهِ فَاصْطَلُوا** انسان کے لئے وہی کچھ ہے جو وہ کوشش کر لے، کسی کی محنت سے دوسرا فائدہ نہیں اٹھا سکتا، جو محنت کرے گا سرمایہ ہی کا ہوگا، وہ کمیونسٹوں والا اصول یہاں قرآن کریم سے نکالے بیٹھے ہیں۔

پہلا مسئلہ: کمیونسٹوں کا ”إِلَّا مَا سَلَى“ سے استدلال اور اس کا جواب

تو یہ دوسری بات تو بالکل ہی باطل ہے، عقل و نقل دونوں کے خلاف ہے۔ دنیا کے اندر تقسیم دولت کس طرح سے ہے؟ قرآن وحدیث کے اندر اس بات کو خوب اچھی طرح سے واضح کر دیا گیا ہے، یہ کوئی مخفی چیز نہیں، کہ دنیا میں کوئی شخص ایک کی محنت سے دوسرا فائدہ اٹھا سکتا ہے یا نہیں اٹھا سکتا، قرآن اور حدیث کے اندر اس کو پوری طرح سے واضح کر دیا گیا ہے، ”مضاربت“ اور ”مزارعت“ یہ دو عقد دنیا میں ایسے ہیں جن کی اسلام نے اجازت دی ہے۔ ”مضاربت“ پر تو تمام اُمت کا اجماع ہے، اس میں کوئی کسی قسم کا اختلاف نہیں، ”مضاربت“ کا مطلب یہ ہوتا ہے کہ ایک آدمی سرمایہ دے، دوسرا آدمی تجارت کرے، نفع کے اندر دونوں شریک ہو جائیں، یہ اُمت کا متفق علیہ مسئلہ ہے، جس کے اندر کسی ایک فرد کا بھی اختلاف نہیں ہے، کہ ایک کا سرمایہ ہو، دوسرا آدمی تجارت کرتا ہے، نفع جو ہوگا دونوں کے درمیان حصہ کے مطابق تقسیم ہو جائے گا، جو حصے آپس میں بنائے جائیں، تو یہ ایک قطعی جزئیہ ہے جس میں یہ بات واضح ہے کہ سرمایہ ایک کا، محنت ایک کی، ثمرہ دونوں کھائیں، یہ ایک اجتماعی مسئلہ ہے۔ اور ”مزارعت“ بھی ائمہ اربعہ کی فقہ میں متفق علیہ ہے، اگرچہ کچھ اختلافی اقوال اس میں پائے جاتے ہیں، لیکن تعامل اُمت صحابہ کرام جمیعہ سے اس وقت تک یہی ہے کہ ”مزارعت“ پر زمین دی جاتی ہے، تو جب ”مزارعت“ پر زمین دی جاتی ہے، اُمت کے اندر یہ تعامل چلا آ رہا ہے، تو وہاں بھی یہی بات ہے کہ زمین ایک کی ہے، محنت دوسرے کی ہے، فائدہ دونوں اٹھاتے ہیں۔ اس لئے یہ مسئلہ قرآن کریم میں اگر یوں ہی اتنا صاف ہو کہ ایک کی محنت سے دوسرا آدمی فائدہ نہیں اٹھا سکتا، تو پھر اس کا مطلب یہ ہوگا کہ جب سے قرآن اُترا ہے آج تک اس آیت کا مطلب کسی نے سمجھا ہی نہیں، اس کا مطلب اگر سمجھا ہے تو ”کارل مارکس“ نے سمجھا ہے یا اس کی ولد الحرام ذریت نے! (ان کو ”ولد الحرام“ ہی کہہ سکتے ہیں، کہلاتے تو یہ ”مسلمان“ ہیں اور فیض سب کچھ وہیں سے لیتے ہیں، ”مسلمان“ کہلانے والے جس وقت سب کچھ وہیں سے لیں گے تو یہ نسبت صحیحہ تو نہیں ہے نا! یا تو یہاں سے نسبت کاٹ کے ادھر ہی کر لیں اور قرآن اور حدیث کا نام ہی نہ لیں، استناد اگر کریں تو صرف انہی کے اقوال سے کریں، پھر قرآن وحدیث کو گھسیٹنے کی کیوں کوشش کرتے ہیں؟ کہ ایک یہودی کے طرز فکر کے ساتھ قرآن کریم کو حل کرنے کی کیوں کوشش کرتے ہیں)۔

ایک کتاب میرے پاس آئی پڑی ہے، ”دلائل کے فریب“ اس کتاب کا نام ہے، اور اس کا لکھنے والا ہے احمد بی طلحہ، اور یہ اس کا مصنوعی نام ہے، اصل کے اعتبار سے اس کا نام کوئی اور ہے، اور وہ کہیں دفتر میں کلرک ہے، اس نے یہ کتاب لکھی ہے، جس

میں حضرت مفتی محمد شفیع صاحب کے ایک رسالے کی اور اسی طرح سے مودودی صاحب کے ایک رسالے کی، اور ایک کسی اور عالم کا رسالہ ہے، اس کی تردید ہے، اس میں اس نے ثابت کیا ہے کہ نہ مکان کرائے پر دینا جائز ہے، نہ ”مضاربت“ جائز ہے، نہ ”مزارعت“ جائز ہے، اور یہ جتنے طریقے ہیں کہ انسان مفت میں بیٹھا کھاتا ہے، تھوڑا سا سرمایہ لگا کر، محنت دوسروں کی ہوتی ہے، کہتا ہے یہ سب سود ہے، سب حرام کھاتے ہیں جو بھی کھاتے ہیں، دکان کرائے پہ دینی ٹھیک نہیں، مکان کرائے پہ دینا ٹھیک نہیں، ”مضاربت“ کے طور پر مال دینا ٹھیک نہیں، ”مزارعت“ کے طور پر زمین دینی ٹھیک نہیں، یہ ساری کی ساری چیزیں اس نے ربا کے اندر شامل کی ہیں کہ یہ سب سود میں داخل ہیں۔

کیا قرآن کو سمجھنے کے لئے ”کارل مارکس“ جیسے یہودیوں کی ضرورت ہے؟

اُس کے متعلق مجھے اس کے ایک خاص آدمی نے بتایا، وہ یہاں میرے پاس آئے تھے، بلکہ جس جماعت کے ساتھ وہ تعلق رکھتے ہیں ”فکری محاذ“، اسی ”فکری محاذ“ کا ایک عہدے دار جو بظاہر مولوی ہے اور اپنے آپ کو ”مولوی“ کہلاتا ہے ”مولوی محمد قاسم“، یہاں وہ آئے میرے پاس بیٹھے تھے، تو یہ تذکرہ کر رہے تھے کہ بہت ہونہار نو جوان ہے جس نے یہ کتاب لکھی ہے، وہ کہتا ہے کہ جب سے میں نے ”کارل مارکس“ کو پڑھا ہے اس وقت سے مجھے قرآن کریم سمجھ آنا شروع ہو گیا ہے، اور ”کارل مارکس“ کو پڑھنے کے بعد ہی قرآن کریم حقیقتاً سمجھ میں آیا کہ یہ کتنی بڑی انقلابی کتاب ہے؟ میں نے کہا کہ آفرین ہے! قرآن کریم کو سمجھنے کے لئے ”کارل مارکس“ کے فہم کی ضرورت ہے! جس وقت تک ان یہودیوں سے استفادہ نہ کرو قرآن کریم سمجھ میں نہیں آتا، اور حدیث شریف ذریعہ نہیں ہے قرآن سمجھنے کا، اور فقہ ذریعہ نہیں ہے قرآن سمجھنے کا، ”لینن“ اور ”مارکس“ ذریعہ بن گئے قرآن سمجھنے کے لئے! تو اس لئے میں نے ان کو ”محرفین“ کے عنوان کے ساتھ ذکر کیا کہ قرآن کریم میں بدترین قسم کی تحریف کرتے ہیں، ورنہ یہ متفق علیہ مسئلہ جو تعامل امت کے تحت امت کے اندر چلا آ رہا ہے، تو یہ خود اس بات کا ثبوت ہے کہ بعض جزئیات ایسی ہیں کہ جن میں مشارکت یوں ہو جایا کرتی ہے کہ ایک آدمی کی محنت ہے اور دوسرے آدمی کا سرمایہ ہے، اور دونوں سے کام چلتا ہے، کام چلنے کے بعد نفع میں دونوں شریک ہو جاتے ہیں، ایک آدمی ملازم رکھا جاتا ہے، ملازم رکھنے کے بعد وہ بدنی محنت کرتا ہے، محنت اس کی ہے اور اس کی محنت کے صلے میں جو چیز آتی ہے اس میں ملازم کی تنخواہ اور مالک کا نفع یہ ہوتا رہتا ہے، اول یوم سے آج تک یہ ساری کی ساری چیز چلی آ رہی ہے، والد کما تا ہے اولاد کھاتی ہے، اور اسی طرح سے نو جوان بچے کما تے ہیں بوڑھے والدین کھاتے ہیں، فقراء، مساکین کا حق مال داروں کے مال میں ہے، چاہے کوئی محنت کر کے کما تا ہے، جس طرح سے بھی کما تا ہے، شریعت نے ان لوگوں کے حقوق رکھے ہیں جو اس کے ساتھ محنت میں شریک نہیں ہیں، تو یہ اصول کہاں تک آپ چلا سکتے ہیں کہ جو محنت نہ کرے وہ حق دار بھی نہیں، اور حق دار وہی ہے جو محنت کرے، یہ تو ساری کی ساری شریعت کا مزاج ہی اس چیز کے خلاف ہے۔ باقی! محنت کرنے والے کو محنت کا معاوضہ ملنا چاہیے، اجیر کو اُس کی اجرت ملنی چاہیے، اس کی حق تلفی نہیں ہونی چاہیے، وہ سارے کے سارے

قواعد ”باب الاجارہ“ میں بھرے ہوئے ہیں۔ اس لئے یہ نظریہ تو بالکل غلط ہے، اور جو قرآن کریم کی اس آیت کو اس مضمون کے اوپر محمول کرنے کی کوشش کرتے ہیں، یہ بالکل بدترین قسم کی تحریف ہے، اور یہ اسلام کے اندر یہودیت کا پیوند لگانے والی بات ہے۔

مسئلہ ایصالِ ثواب کی تفصیل

ہاں! البتہ ایک مسئلہ قدیم مفسرین نے یہاں ذکر کیا ہے کہ ایصالِ ثواب کی کیا حیثیت ہے؟ کہ کام تو میں نے کیا ہے، تو کیا میرے اس کام سے دوسرا آدمی فائدہ اٹھا سکتا ہے؟ یہ مسئلہ یہاں ذکر کیا ہے۔ دُعا کے ساتھ کسی کو فائدہ پہنچے اور صدقہ مالی کے ساتھ کسی کو فائدہ پہنچے، یہ بھی اُمت کے اندر متفق علیہ مسئلہ ہے، کہ آپ کسی مرنے والے کے لئے دُعا کریں کہ اللہ اس کو بلند درجے عطا فرمائے، اللہ اس کی غلطیاں، گناہ معاف کر دے، صحیح روایات کے اندر آتا ہے کہ اس دُعا کے ساتھ مرنے والے کو فائدہ پہنچتا ہے۔^(۱) یہ بھی آپ کی کوشش ہے اور فائدہ دوسرے کو پہنچ رہا ہے، لیکن آپ کے اختیار سے نہ کہ اُس کے اختیار سے۔ اور اسی طرح سے اگر مالی صدقہ دیا جائے تو اس کے اوپر بھی اتفاق ہے کہ آپ اللہ کے راستے میں کوئی مال خرچ کریں اور نیت یہ کر لیں کہ اس کا ثواب میری والدہ کو پہنچ جائے، والد کو پہنچ جائے، میرے بزرگ کو پہنچے، جس کی بھی آپ نیت کریں گے ثواب اس کو پہنچ جائے گا، اس میں کسی کا اختلاف نہیں ہے، یہ بھی کوشش آپ کی ہے اور فائدہ دوسرے کو پہنچتا ہے۔ ہاں! البتہ بدنی عبادات کے اندر حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کا اختلاف ہے کہ ہم جو بدنی عبادت کرتے ہیں اس کا ثواب بھی کسی دوسرے کو پہنچتا ہے یا نہیں پہنچتا؟ جس طرح سے ہم تلاوت کریں، تلاوت کرنے کے بعد ہم ایصالِ ثواب کریں، حضرت ابو حنیفہ رحمۃ اللہ علیہ کے نزدیک اور کچھ دیگر فقہاء کے نزدیک پہنچتا ہے، اور حضرت امام شافعی رحمۃ اللہ علیہ وغیرہ کے نزدیک بدنی عبادت کا ثواب نہیں پہنچتا، ہم لوگ مرنے والے کے لئے قرآن کریم پڑھ کے ایصالِ ثواب کا اہتمام زیادہ کرتے ہیں، ہمارے خیال کے مطابق ثواب پہنچتا ہے، آپ کی یہ کوشش بالکل صحیح ہے، لیکن بہر حال یہ مسئلہ مختلف فیہ ہے، مالی صدقے کی طرف زیادہ توجہ کرنی چاہیے اور دُعا کی طرف زیادہ توجہ کرنی چاہیے، کیونکہ اس کے ساتھ فائدہ پہنچنا متفق علیہ ہے، جس میں کسی کا کوئی اختلاف نہیں۔ ایک طریقہ متفق علیہ ہو، جس پہ سارے متفق ہیں کسی کا اختلاف نہیں، وہ زیادہ قابلِ اعتماد ہوا کرتا ہے بمقابلہ اس کے کہ جو طریقہ مختلف فیہ ہے، لیکن ہمارے ہاں یہ تو زیادہ اہتمام کیا جاتا ہے کہ قرآن کریم پڑھ کر ایصالِ ثواب کیا جائے، اور مالی صدقہ اور دُعا کا اہتمام نہیں کیا جاتا، حالانکہ ان دونوں میں سے دُعا اور صدقے والا معاملہ زیادہ قابلِ اعتماد ہے، یعنی تلاوتِ قرآن کریم کا ثواب بھی ہمارے نزدیک پہنچتا ہے، شوافع کے نزدیک نہیں پہنچتا، وہ کہتے ہیں کہ بدنی عبادت کا ثواب دوسرے کو نہیں دیا جاسکتا، مالی عبادت کا دیا جاسکتا ہے اور دُعا کے ساتھ فائدہ دیا جاسکتا ہے۔ بہر حال ایصالِ ثواب پر اُمت متفق ہوئی، چاہے اس کی بعض جزئیات کے اندر اختلاف ہوا، ایصالِ ثواب پر اتفاق ہے کہ مرنے والے کو آپ ثواب دے سکتے ہیں، پہنچا سکتے ہیں۔

(۱) إِمَامَاتُ الْإِسْلَامِ غَنَاهُ عَنْهُ إِلَّا مِنْ فُلَانٍ..... أَوْ وَلِيٍّ صَاحِبٍ تَذَوُّلَةٍ. (مسلم ۴/۲۱۱)۔ نیز ابن ماجہ ص ۲۶۰، باب بر الوالدین/ معكوف

آیت بالا ایصالِ ثواب کے منافی نہیں: پہلی توجیہ

تو جس وقت ایصالِ ثواب پر اتفاق ہے تو پھر اس آیت کا کیا مطلب ہوا کہ انسان کے سامنے اس کی اپنی کوشش ہی آئے گی؟ اس کے جواب کی طرف اشارہ کر رہا ہوں، کہ یا تو اس کا مطلب یہ ہے کہ باختیارِ خود اگر انسان فائدہ اٹھا سکتا ہے تو اپنی ہی کوشش سے، دوسرے کی کوشش سے یہ اپنے اختیار سے فائدہ نہیں اٹھا سکتا، ہاں ایک آدمی کوشش کرے اور اپنے اختیار کے ساتھ اس کا ثواب ادھر منتقل کر دے، تب اس کو فائدہ پہنچ سکتا ہے، یہ نہیں ہوگا کہ قیامت کے دن میں آپ کی نیکیاں آپ کی رضا کے بغیر چھین لوں، یا آپ دنیا کے اندر عمل کر رہے ہوں اور میں وہاں آپ کے نامہ اعمال سے اپنے نامہ اعمال میں منتقل کروالوں، ایسا نہیں، یہ میرے اختیار میں نہیں ہے، ہاں! البتہ آپ اپنی خوشی کے ساتھ جس وقت آپ نیکیاں میری طرف منتقل کریں گے، اور اللہ تعالیٰ سے کہیں گے کہ ہمارا یہ کام اس کا فائدہ فلانے کو پہنچا دو، تو یہ بات ٹھیک ہے۔ تو عاصی کا مطلب یہ ہوگا کہ جو کوشش وہ کرے گا وہ تو اس کے سامنے آئے گی، باقی کسی دوسرے کی کوشش سے فائدہ اٹھانے کا یہ عتار نہیں ہے، اور اگر کوئی دوسرا شخص اپنے اختیار کے ساتھ اس کو فائدہ پہنچانا چاہے تو اس آیت میں اس کی نفی نہیں ہے۔

دوسری توجیہ

یا پھر وہ پہلا جواب جو میں نے آپ کی خدمت میں عرض کیا کہ یہاں ”سعی“ سے مراد ”سعی ایمان“ ہے، ”بیان القرآن“ میں یہی اختیار کی گئی، وہ پھر بالیقین ہے کہ اگر کوئی شخص ایمان نہیں لایا، تو آخرت میں کسی دوسرے کے ایمان سے فائدہ نہیں اٹھا سکے گا، یہ پابندی پٹی ہے، پھر ساری دنیا بھی اکٹھے ہو کر اگر اپنے اختیار کے طور پر اپنا ایمان اسے دینا چاہیں تو بھی نہیں دے سکیں گے، کافر اور مشرک کی نجات کی کوئی صورت نہیں، کسی دوسرے کے ایمان سے وہ فائدہ نہیں اٹھا سکے گا، اور یہاں ڈرایا دھمکایا انہی کو ہی جارہا ہے جو کہ مشرک ہیں، کافر ہیں اور ایمان نہیں لاتے، کہ اس طرح سے بے فکر نہ ہو جاؤ کہ ہمیں فلاں بچالے گا، فلاں بچالے گا، ایمان کے سلسلے میں اپنی کوشش کام آئے گی، کسی دوسرے کی کوشش کام نہیں آئے گی۔

یہ مسئلہ مفسرین نے یہاں ذکر کیا ہے، یہ اپنی جگہ صحیح ہے، اور اس کی یہ تفصیل ہے جو آپ کی خدمت میں عرض کر دی۔ باقی! ”کارل مارکس“ اور ”لینن“ والا نظریہ قرآن و حدیث کے صراحتاً خلاف ہے، اور ان آیات کو کھینچا تانی کر کے اُس کے اوپر محمول کرنے کی کوشش کرنا بدترین قسم کی تحریف ہے، اور یہ دین محمدی کے اندر یہودیت کا پیوند لگانے والی بات ہے، اس لئے میں نے عرض کیا کہ ایک بحث تو قدیم مفسرین کی ہے اور ایک جدید معرّفین کی بات میں نے آپ کے سامنے بالا بحال تھوڑی سی نقل کر دی، ورنہ ان کی تردید میں بہت کچھ کہا جاسکتا ہے۔

تو یہ بھی گویا کہ ابراہیم علیہ السلام اور موسیٰ علیہ السلام کے صحیفوں میں آئی ہوئی بات ہے، جس پر انہیں تنبیہ ہونا چاہیے کہ کوئی کسی کے گناہ کا بوجھ نہیں اٹھائے گا، اور کسی انسان کے لئے دوسرے کی کوشش کام نہیں آئے گی، انسان کے لئے وہی چیز ہے جو اس نے خود

کوشش کر لی۔ وَأَنَّ سَعْيَهُ سَوْفَ يُرَى: اور انسان کی کوشش عنقریب دیکھی جائے گی، اس کا پورا جائزہ لیا جائے گا، جیسی کوشش ہوگی ویسا اس کو اُجڑ دیا جائے گا، ثُمَّ يُجْزَاهُ الْجَزَاءَ الْأَوْفَى: پھر اس کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا، ”اُس کی کوشش عنقریب دیکھی جائے پھر اس کو پورا پورا بدلہ دیا جائے گا۔“

ابراہیمی اور موسوی صحیفوں کے مضامین اور قدرتِ الہی کا بیان

اور یہ بات اَنَّ إِلَى رَبِّكَ النُّشُولُ: کہ متہاتیرے رب کی طرف ہی ہے، ہر کسی نے لوٹ کر وہیں جانا ہے، ”اور یہ بات کہ وہی ہنساتا ہے وہی رُلاتا ہے، وہی موت دیتا ہے وہی زندگی دیتا ہے، اسی نے دونوں قسمیں پیدا کیں، مذکر اور مؤنث، ایک ہی نطفے سے جبکہ وہ ٹپکایا جاتا ہے“ یعنی نطفہ جو ٹپکایا جاتا ہے اس سے مذکر اور مؤنث پیدا کرنا یہ بھی اسی کا کام ہے، قدرت اسی کی ہے، بہت دفعہ اس کا ذکر کر دیا کہ انسان کی تخلیق جدھر متوجہ کیا جاتا ہے، یہاں اللہ تعالیٰ کی قدرت اور اختیارات ذکر کیے جا رہے ہیں، کہ یہ سب کام اسی کے اختیار میں ہیں، نہ لڑکا دینا کسی کے اختیار میں، نہ لڑکی دینی کسی کے اختیار میں، یہ قطرہ بوند جو ٹپکائی جاتی ہے اس سے لڑکا بنانا بھی اسی کے اختیار میں، لڑکی بنانا بھی اُسی کے اختیار میں، اور اسی طرح سے کسی کو اچھے حالات دے دینا جس کی بنا پر انسان ہنستا ہے اور خوش ہوتا ہے یہ بھی اسی کے اختیار میں، اور کسی کو مصیبتوں میں مبتلا کر دینا اور مرضی کے خلاف حالات دے دینا جس پر انسان روتا ہے وہ بھی اسی کے اختیار میں ہے، خوشی ہو یا غمی، راحت ہو یا تکلیف، جو کچھ ہے سب اس کے اختیار میں ہے، لڑکے ہوں، لڑکیاں ہوں، بنانا، پیدا کرنا سب اس کے اختیار میں ہے، کسی دوسرے کے اختیار میں کوئی بات نہیں کہ جدھر انسان ہاتھ پھیلائے، ”اور یہ بات کہ اسی کے ذمے ہے دوبارہ اُٹھانا، پچھلا اُٹھانا“ دوبارہ اُٹھانا اسی کے ذمے ہے۔ ذَقْنَا: اُٹھانا۔ اُخْرَى: پچھلا۔ یعنی یہ اولیٰ دُنیا میں پیدا کرنا ہو گیا، اور ثانیہ اُخریٰ ہو گئی موت کے بعد، وَآلَهُ هُوَ الْغَلِي: اور یہ بات کہ وہی غنی بناتا ہے، کسی کو غنی اور دولت دہی دیتا ہے، وَآلَهُ: اقبی کا ترجمہ دونوں طرح سے کیا گیا ہے، یہ لغاتِ اُضداد میں سے ہے، وَآلَهُ هُوَ الْغَلِي وَافْقَرُ فقیر وہی بناتا ہے، غنی وہی بناتا ہے، دولت وہی دیتا ہے اور دولت سے محروم وہی کرتا ہے، اور آغلی کا ترجمہ یہ بھی کیا گیا ہے کہ آغلی قَنِیۃ سے لیا گیا ہے قَنِیۃ ذخیرے کو کہتے ہیں، ”وہی دولت دیتا ہے اور وہی اس دولت کو محفوظ رکھتا ہے“ یعنی فقیر سے غنی بنا دینا بھی اسی کے اختیار میں ہے اور غنی بنا دینے کے بعد اس کی دولت کو محفوظ رکھنا بھی اسی کے اختیار میں ہے، زندگی کی یہی چیزیں ہیں جن کو یہاں ذکر کیا جا رہا ہے اور سب کچھ اللہ کے اختیار میں دے رہے ہیں، کہ اللہ تعالیٰ کے اختیار میں ہے، کسی دوسرے کا کوئی اختیار نہیں، جس کی بنا پر انسان بھاگ بھاگ کر جائے۔ یہی باتیں ابراہیم علیہ السلام کے صحیفے میں سمجھائی گئی ہیں، اور یہی باتیں حضرت موسیٰ علیہ السلام کے صحیفے میں ذکر کی گئی ہیں، ”اور یہ بات کہ شعرئ کا رب وہی ہے“ شعرئ یہ ایک ستارہ ہے جو موسم بہار میں طلوع کرتا تھا، اور مشرکین اس کو پوجتے تھے، کہتے تھے یہ بہار کی رونق جتنی بھی ہے سب اسی کی وجہ سے ہے، اسی کی پیدا کردہ ہے، اُس کو موثر سمجھتے تھے، تو یہ بات بتادی گئی کہ شعرئ کا رب بھی وہی ہے، شعرئ بھی اسی کی مخلوق ہے، اور اس کے اختیار میں بھی کچھ نہیں اور اس کی طرف کسی بات کی نسبت کرنا بھی ٹھیک نہیں۔

ہلاک شدہ قوموں کا تذکرہ اور اس کا مقصد

وَأَنكَّ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى: اور یہ بات کہ اسی نے ہلاک کیا عَادِ اُولیٰ کو، عَادِ اُولیٰ سے وہی عاد مراد ہے جس کی طرف حضرت ہود علیہ السلام تشریف لائے تھے، اور عَادِ اُخْرٰی کا مصداق ثمود کو بناتے ہیں، کیونکہ وہ بھی اسی قبیلے سے تعلق رکھنے والے ہیں، دوسری شاخ ہے، اس کو عَادِ اُخْرٰی کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، ”اسی نے ہلاک کیا عَادِ اُولیٰ کو“ یہ وعید اور دھمکی آگئی کہ اس قسم کے عذاب وہی نازل کرتا ہے نافرمانوں کے اوپر، ”اور ثمود کو، پھر باقی نہیں چھوڑا“ یعنی ان کو بالکل برباد کیا اور کچھ باقی نہیں چھوڑا، ”اور قوم نوح کو اس سے قبل، بے شک یہ لوگ ظالم اور طاغی تھے“ ظالم تھے، باغی طاغی تھے، ان سب کو اسی نے برباد کیا، وَالْمُؤْتَفِكَةَ أَهْوَى: مُؤْتَفِكَةَ: پلٹا کھانے والی بستیاں، اس سے قوم لوط کی بستیاں مراد ہیں، آھوئی کا معنی، ”ان پلٹا کھانے والی بستیوں کو بھی اسی نے گرایا اور پلٹا، اسی نے دے مارا“ أَهْوَى گرانے کو کہتے ہیں، اِن اُلْتَنَ والی بستیوں کو بھی اُسی نے گرایا، فَخَلَفَ بِهَا مَا عُلْفَى: پھر ڈھانپ لیا ان بستیوں کو جس چیز نے ڈھانپ لیا، یعنی ایسا عذاب ان کے اوپر آیا کہ اس کو الفاظ میں کیا بیان کیا جائے، یہ ابہام تہویل کے لئے ہوتا ہے، ”ڈھانپ لیا ان بستیوں کو جس چیز نے ڈھانپ لیا“ قُبَاتِي اَلْآتِ بِكَ تَكْتُمُنِي: الامرائی کی جمع ہے، نعمت کے معنی میں بھی آتا ہے، اور مطلقاً آثار، نشانات، تصرفات کے مفہوم میں بھی آتا ہے، نعمت بایں معنی کہ ظالموں کو ہلاک کر دینا یہ بھی ایک نعمت ہے باقیوں کے لئے، اور اس قسم کی باتیں بتا دینا جن کا انجام خطرناک نکلنے والا ہو یہ بھی ایک احسان ہے، ”اے مخاطب! تو اللہ تعالیٰ کی کون کون سی نعمت میں جھگڑا کرے گا، یا کون کون سے آثارِ قدرت میں ٹوٹک ڈالے گا“ یہ سب کے سب اللہ تعالیٰ کی قدرت کے آثار ہیں جو پہلے ذکر کئے جا رہے ہیں، ”پس تُو اپنے رب کی کون کون سی نعمت میں جھگڑا ڈالے گا۔“

گُفَارِ مکہ کو تنبیہ

هٰذَا اَنْذِيْرُكَ الْاُولَى: یہ ڈرانے والا ہے پہلے ڈرانے والوں میں سے، یعنی جس طرح سے پہلے ڈرانے والے آتے رہے، هٰذَا کا اشارہ حضور ﷺ کی طرف، ”یہ بھی پہلے ڈرانے والوں میں سے ایک ڈرانے والا ہے“ اَزَلَمْتَ الْاَزَلَةَ: قریب آنے والی قریب آگئی، اس سے مراد قیامت ہے، ”اور نہیں ہے اس کے لئے اللہ کے علاوہ کوئی دُور ہٹانے والا“، اَزَفَہ سے مراد آفت اور عذاب کی گھڑی ہے، ”آفت اور عذاب کی گھڑی قریب آگئی“ چاہے دنیا کا عذاب ہو چاہے وہی قیامت والا عذاب ہو، ”اس آفت کی گھڑی کو، قریب آنے والی کو اللہ کے علاوہ کوئی دُور ہٹانے والا نہیں، کیا پھر تم اس بات سے تعجب کرتے ہو؟“ هٰذَا الصَّوْبُ سے مراد قرآن کریم ہو گیا جس میں یہ حالات بیان کئے جا رہے ہیں، یعنی چاہے تو یہ تھا کہ جس کے اندر یہ باتیں بیان کی جا رہی ہیں تم اس کو پڑھ کے متفکر ہوتے، سننے کے بعد اپنے انجام کی فکر کرتے اور اللہ کے عذاب کو یاد کر کے روتے، لیکن تمہارا حال یہ ہے کہ تم ان باتوں سے تعجب کرتے ہو، اور استہزاء ہنستے ہو، اور اس کو پڑھ کے اس کی باتیں سن کے فکر کر کے روتے نہیں ہو، ”ہنستے ہو تم“ یعنی استہزاء، ”یہ باتیں سننے کے بعد ہنستے ہو، روتے نہیں ہو، اس حال میں کہ تم غفلت میں پڑے ہوئے ہو“ سَمِدُونٌ غِفلُونَ کے معنی میں ہے، ”غفلت میں پڑے ہوئے ہو۔“

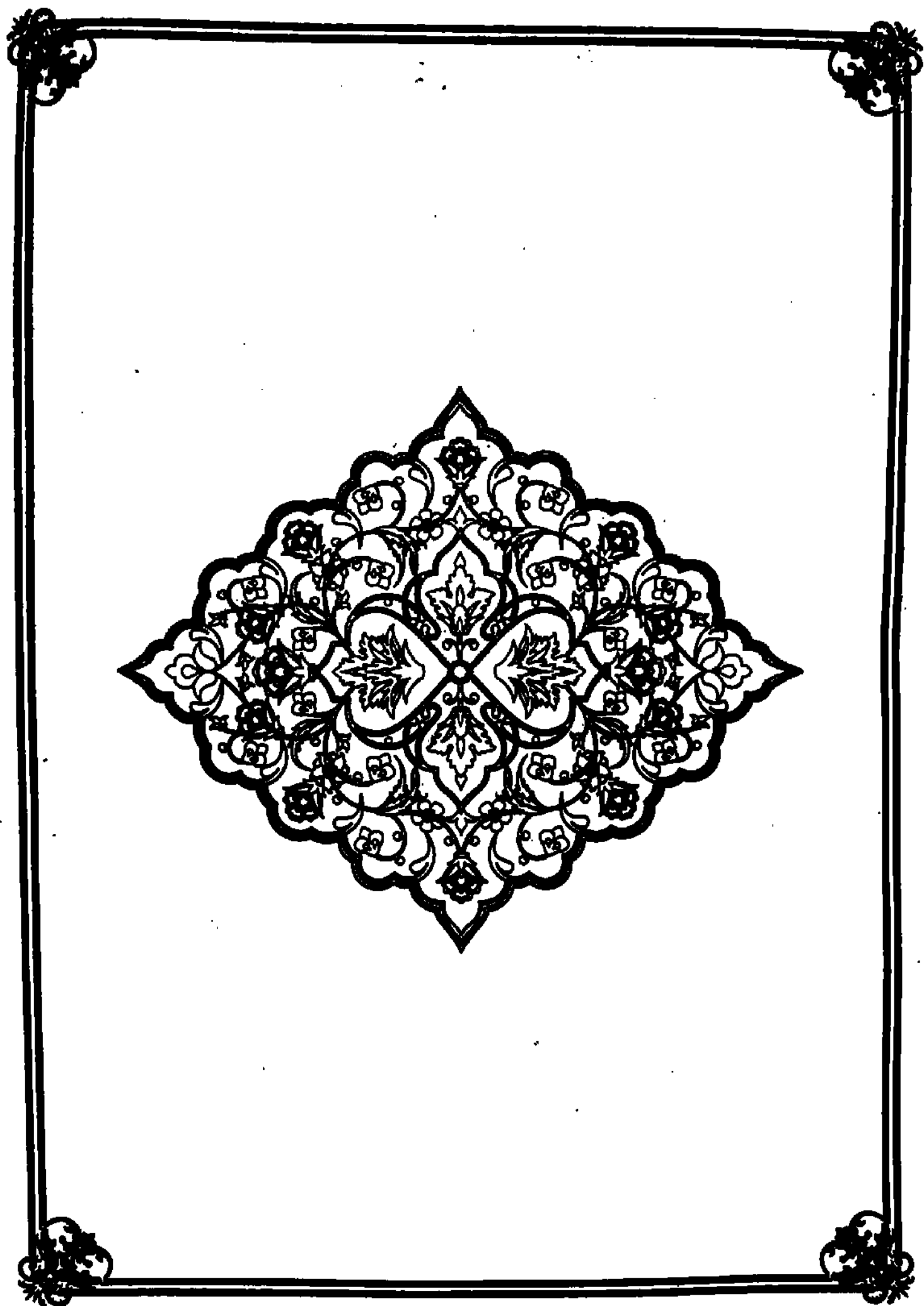
سورۃ نجم کا سجدہ اور اس پر عجیب واقعہ

”پھر تمہیں چاہیے تم اللہ ہی کو سجدہ کرو اور اسی کی عبادت کرو“ یہ ہے انجام کی فکر کرنے والی بات۔ تو یہ جو آیت ہے اس کے اوپر سجدہ واجب ہے، اور حدیث سے معلوم ہوتا ہے کہ سب سے پہلے سرور کائنات ﷺ نے یہی آیت سجدہ تلاوت کی تھی جس پر سجدہ کیا، اور سورۃ نجم مکہ معظمہ کے اندر پڑھی تھی۔ روایات کے اندر آتا ہے کہ اس مجمع میں جتنے مسلمان اور جتنے کافر تھے سب سجدے میں گر گئے، یعنی کافر بھی وقتی طور پر مرعوب ہو گئے، اور مرعوب ہونے کی بنا پر وہ بھی سجدے میں گر گئے، عبد اللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ کہتے ہیں کہ ایک مشرک کو میں نے دیکھا کہ اس نے سجدہ نہیں کیا، بلکہ اس نے ایک مٹھی مٹی کی بھری، اور پیشانی پر لگا کر کہنے لگا کہ میرے لئے یہی کافی ہے، اس کے متعلق ابن مسعود رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں کہ میں نے اس کو کفر کی حالت میں مرا ہوا دیکھا، غالباً یہ اُمیہ ابن خلف تھا،^(۱) اس سے معلوم ہوتا ہے کہ جو وہاں سجدے میں گرنے والے تھے ان کو ایمان کی توفیق ہو گئی ہوگی۔ بہر حال اس آیت پر سجدہ تلاوت واجب ہے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

(۱) ہماری، ۱۳۶۱، کتاب جہود القرآن/ نیز ۷۲۱/۷۲۲، کتاب التفسیر، سورۃ النجم کا آخر/ مشکوٰۃ، ۹۳/۹۴، مہلب جہود القرآن، فصل ثالث۔

سُورَةُ الْقَمَرِ



ایاتھا ۵۵ ﴿۵۴﴾ سُورَةُ الْقَمَرِ مَكِّيَّةٌ ۲۷ رُكُوعَاتُهَا ۳ ﴿۵۵﴾

سورہ قمر مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی پچپن آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿۱﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

اِقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ ۚ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ﴿۱﴾ وَانْ يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ

قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا ﴿۱﴾ اگر یہ کوئی نشانی دیکھیں گے تو اعراض کر جائیں گے اور کہیں گے یہ جادو ہے

مُتَشَبِّهٌ ﴿۲﴾ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَكُلُّ أَمْرٍ مُسْتَقَرٌّ ﴿۳﴾ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ

جو ہمیشہ سے چلا آرہا ہے ﴿۲﴾ انہوں نے تکذیب کی اور اپنی خواہشات کی پیروی کی، ہر امر قرار پکڑنے والا ہے ﴿۳﴾ ان کے پاس وہ

مِّنَ الْأَنْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ﴿۴﴾ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ فَمَا تُغْنِ التُّذْرُ ﴿۵﴾

واقعات آگئے کہ جن کے اندر تنبیہ ہے ﴿۴﴾ یعنی انتہا کو پہنچی ہوئی دانش مندی آگئی، پس ڈرانے والوں نے کوئی فائدہ نہ دیا ﴿۵﴾

فَقَتُلَ عَنْهُمْ يَوْمَ يَدْعُ الدَّاعِ إِلَى شَيْءٍ نَّكَرٍ ﴿۶﴾ خُشْعًا أَبْصَارُهُمْ

آپ ان سے اعراض کر جائے، جس دن بلائے گا ان کو بلانے والا ایک اوپری چیز کی طرف ﴿۶﴾ اس حال میں کہ ان کی نظریں جھکنے والی ہوں گی۔

يَخْرُجُونَ مِنَ الْأَجْدَاثِ كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ﴿۷﴾ مُهْطِعِينَ إِلَى الدَّاعِ ۚ يَقُولُ الْكَافِرُونَ

یہ قبروں سے نکلیں گے گویا کہ پھیلنے والی ٹڈیاں ہیں ﴿۷﴾ بھاگنے والے ہوں گے داعی کی طرف، کافر کہیں گے کہ

هَذَا يَوْمُ عَسَرٍ ﴿۸﴾ كَذَّبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوحٍ فَكَذَّبُوا عَبْدَنَا وَقَالُوا مَجْذُونٌ

یہ تو بہت سخت دن ہے ﴿۸﴾ جھٹلایا ان سے پہلے نوح کی قوم نے، پھر انہوں نے ہمارے بندے کو جھوٹا بتلایا، اور کہا انہوں نے یہ دیوانہ ہے

وَازْدُجِرَ ﴿۹﴾ فَدَعَا رَبَّهُ أَنِّي مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ ﴿۱۰﴾ فَفَتَحْنَا

اور اس کو دھمکایا ﴿۹﴾ تو ہمارے اس بندے نے اپنے رب کو پکارا کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں، پس تو بدلہ لے ﴿۱۰﴾ پھر کھول دیئے ہم نے

أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّنْهَرٍ ﴿۱۱﴾ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ

آسمان کے دروازے بہت برسنے والے پانی کے ساتھ ﴿۱۱﴾ اور جاری کر دیا ہم نے زمین کو از روئے چشموں کے، پس پانی اکٹھا ہو گیا ایسے امر پر

قَدَرًا ۝۱۲ وَحَصَلْنَاهُ عَلَىٰ ذَاتِ الْاُجَاۡحِ ۝۱۳ وَدُسِّرَ ۝۱۴ تَجَرْنِي بِاَعْيُنِنَا ۝۱۵ جَزَاءً

جو مقدر ہو چکا تھا ۱۲ اور اٹھا لیا ہم نے اس کو تختوں والی اور میخوں والی پر ۱۳ وہ (کشتی) ہماری حفاظت میں چلتی تھی، (ہم نے یہ کیا) جزا کے طور پر

لَیْسَ كَانَ كُفْرًا ۝۱۶ وَلَقَدْ تَرَكْنٰهَا اَیَّۃً ۝۱۷ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝۱۸ فَكَيْفَ كَانَ

اس شخص کے لئے جس کی نادردی کی گئی تھی ۱۶ البتہ تحقیق ہم نے اس واقعے کو نشانی چھوڑ دیا، کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۱۷ پھر کیا ہوا

عَذَابٍ وَّنُذِرًا ۝۱۹ وَلَقَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّکْرِ ۝۲۰ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝۲۱

میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۱۹ البتہ تحقیق آسان کیا ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے، کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۲۰

كَذَّبَتْ عَادٌ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَّنُذِرًا ۝۲۲ اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَیْهِمْ رَیْحًا صٰرًا فِیْ یَوْمٍ

بکذیب کی عادت نے، پھر کیا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۲۲ بے شک ہم نے ان کے اوپر بھگڑا ہوا بھیجی دائمی

نَحْسٍ مُّسْتَبِرٍّ ۝۲۳ تَنْزِعُ النَّاسَ ۝۲۴ كَاَنَّهُمْ اَعْجَازُ نَخْلٍ مُّنْقَعٍ ۝۲۵ فَكَيْفَ كَانَ

نحوس کے دن میں ۲۳ اکھیرتی تھی وہ لوگوں کو گویا کہ وہ اکھڑنے والی کھجوروں کے تنے ہیں ۲۴ کیا ہوا

عَذَابِي وَّنُذِرًا ۝۲۶ وَلَقَدْ یَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّکْرِ ۝۲۷ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ۝۲۸

میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۲۶ ہم نے قرآن کو آسان بنایا ہے نصیحت حاصل کرنے کے لئے۔ کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۲۷

تعارفِ سورت اور ماقبل سے ربط

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورہ قمر مکہ میں نازل ہوئی اور اس کی ۵۵ آیتیں ہیں، ۳ رکوع ہیں۔ ”کی“ سورتوں کی طرح اس میں بھی عذاب کی وعید ذکر کر کے آخرت کے معاملے میں تفہیم کی گئی ہے، یعنی اثباتِ آخرت پر یہ مشتمل ہے، بکذیب کرنے کے اوپر وعید پر یہ سورت مشتمل ہے۔ پچھلی سورت کا اختتام اَزَقَمْتِ الْاَزْقٰۃ کے مضمون پر ہوا تھا کہ قریب آنے والی قریب آگئی، اور اُس سے بھی آخرت کی گھڑی مراد تھی، قیامت ہو یا دُنیوی عذاب کا وقت ہو، اور اس سورت کی ابتدا بھی اِفْتَتٰی السَّاعَةُ سے ہو رہی ہے، اور دونوں مضمون آپس میں مطابق ہیں۔

تفسیر

اِفْتَتٰی السَّاعَةُ: ساعت گھڑی کے معنی میں ہے، اور عام طور پر یہ لفظ قیامت کے لئے بولا جاتا ہے، ”قیامت قریب آگئی“ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ: اور چاند پھٹ گیا، اِنْشَاقِ قمر: چاند کا پھٹ جانا، یہ سرور کائنات ﷺ کے ایک معجزے کا بیان ہے، اور معجزہ

نبوت کی دلیل ہوتا ہے، اور نبی کی ہر بات سچی ہوتی ہے اور اس کے اوپر ایمان لانا ضروری ہوتا ہے، ”انشقاقِ قمر“ یہ حضور ﷺ کی صداقت کی دلیل ہے، آپ ﷺ کی نبوت کی دلیل ہے، اس لئے جو آپ ﷺ خبر دیتے ہیں وہ سچی ہے، اور نبی کی زبان سے یہ خبر مل چکی کہ قیامت آئے گی اور ضرور آئے گی، اور وہ قریب ہے اس کو دور نہ سمجھو، اس لئے اس کے مطابق عقیدہ رکھنا ضروری ہوا۔ اور قیامت کے قریب آنے کے لئے ”انشقاقِ قمر“ یہ ایک علامت بھی ہے، چاند ایک بہت بڑا کرہ ہے جو آپ کو نظر آتا ہے، اس کا دو حصوں میں پھٹ جانا یہ علامت ہے اس بات کی کہ اللہ تعالیٰ کی قدرت اس قسم کی شکست و ریخت کر سکتی ہے، اور ایسا واقعہ پیش آ سکتا ہے کہ جس کے ساتھ یہ چیزیں ٹوٹ پھوٹ جائیں گی۔

واقعہ شقِ قمر

باقی یہ واقعہ کیا ہے؟ احادیث کے اندر اس کی تفصیل آتی ہے، سرورِ کائنات ﷺ منیٰ میں تھے، اور بظاہر معلوم یوں ہوتا ہے کہ یہ وہ راتیں تھیں جن میں حاجی منیٰ میں ہوا کرتے ہیں یعنی ذوالحجہ کا مہینہ، دسویں، گیارہویں، بارہویں رات، دس، گیارہ، بارہ یہ دن منیٰ میں گزرا کرتے ہیں، تو حضور ﷺ ان لوگوں کو وعظ و تلقین کر رہے تھے، مشرکین نے معجزے کا مطالبہ کیا، تو رسول اللہ ﷺ نے چاند کی طرف اشارہ کیا اور فرمایا کہ دیکھو، جب چاند کی طرف دیکھا گیا تو وہ دو ٹکڑے ہو چکا تھا، اور حراء پہاڑ دونوں کے درمیان میں نمایاں تھا، یعنی ایک ٹکڑا ادھر کو، دوسرا ادھر کو، درمیان میں حراء پہاڑ^(۱) درمیان میں حراء پہاڑ ہونے کا یہ مطلب نہیں کہ چاند زمین پر آگیا تھا، جس طرح سے آج بھی آپ کھڑکی میں سے چاند دیکھتے ہیں، دیوار کے اوپر سے چاند دیکھتے ہیں، تو یہ دیکھنے کے اعتبار سے ایسے تھا جیسے ایک ٹکڑا ادھر اور ایک ادھر اور درمیان میں حراء پہاڑ ہے، اس طرح سے وہ چاند دو ٹکڑے ہوا، اور حضور ﷺ نے فرمایا: مشاہدہ کر لو، اس کو دیکھ لو! تو یہ آپ کی نبوت کی دلیل تھی، معجزے کے طور پر رسول اللہ ﷺ کے لئے اس چیز کو نمایاں کیا گیا، احادیث صحیحہ کے اندر یہ واقعہ آیا ہے، اور جمہور مفسرین نے وَانْشَقَّ الْقَمَرُ کا مصداق اسی واقعے کو قرار دیا ہے، کہ رسول اللہ ﷺ کے معجزے کے طور پر چاند پھٹا تھا، دو ٹکڑے ہوا تھا، دو ٹکڑے ہونے کے بعد پھر وہ آپس میں جڑ گیا۔

غلط فہمی کا ازالہ

اب یہ واقعہ چونکہ رات کا ہے، اور آپ جانتے ہیں کہ مکہ معظمہ میں رات ہو تو دنیا کا اکثر حصہ تو ایسا ہوگا کہ جس میں دن ہوتا ہے، دن نہ ہو تو رات کا بالکل ابتدا ہوتا ہے، اور پھر رات کے وقت ضروری نہیں کہ ہر شخص آسمان کی طرف دیکھ رہا ہو، آج کل بھی ہزاروں دفعہ گہن کے واقعات پیش آتے ہیں کہ چاند کو گہن لگتا ہے، حالانکہ اخبارات میں لوگ پہلے ذکر بھی کر دیتے ہیں کہ آج گہن لگے گا، لیکن ایسے واقعات ہزاروں دفعہ پیش آ جاتے ہیں کہ لاکھوں انسان اس سے ناواقف ہی رہتے ہیں، اس لئے یہ کہنا کہ ”اگر یہ واقعہ پیش آیا ہوتا تو ساری دنیا کو پتا چل جاتا، سب دنیا اس سے واقف ہوتی“ یہ جہالت ہے! وہاں رات ہو، دوسری جگہ

(۱) بخاری ۵۳۶۱/۱، مسند ۵۱۳/۲، ۶۲۱/۲، ۶۳۲/۲، مسند ۳۷۳/۲، مسند ۱۶۳/۲، کتاب التفسیر، سورہ قمر، وغیرہ۔

دن ہو، کسی جگہ رات کا پچھلا حصہ ہوگا، کسی جگہ دن کا آخری حصہ ہوگا، اور پھر رات کے وقت لوگ نگاہ اٹھا اٹھا کے چاند کی طرف دیکھتے نہیں، اور چاند اگر دو گھڑے بھی ہو جائے تو چاندنی میں فرق پڑتا نہیں، چاندنی تو اسی طرح سے رہے گی، اور وہ ایک لمحے کی بات تھی کہ دو گھڑے ہوا، مشرکین نے دیکھا، اس کے بعد وہ پھر اسی طرح سے بڑ گیا۔

”شق القمر“ کا مشاہدہ ایک ہندو راجہ نے بھی کیا

لیکن اس کے باوجود یہاں ہمارے ہندوستانی مفسرین نے لکھا ہے کہ ہندوستان میں ”مالیبار“ کے علاقے میں ایک راجہ تھا، اس کی نظر بڑی اور اس نے چاند کو دو گھڑے ہوتے ہوئے دیکھا، اور اپنے روزنامے میں اس کو درج کیا، وہ تاریخ میں مذکور ہے، ”تاریخ فرشتہ“ (مقالہ نمبر ۱۱) کے اندر یہ واقعہ لکھا ہوا ہے۔ اور حضرت تھانوی رحمہ اللہ نے صدائے اسلام پر جو کتاب لکھی ہے، اس کے اندر بھی اس واقعے کو ذکر کیا ہے۔ اس (راجہ) نے اس واقعے کو دیکھا، پھر اس نے اس واقعے کی تحقیق کی، اور جب اس کو معلوم ہوا کہ مکہ معظمہ کے اندر ایک شخص ہے جس نے نبوت کا دعویٰ کیا ہے اور اس کے معجزے کے طور پر یہ چیز پیش آئی ہے تو وہ شخص یہاں ہندوستان میں ہوتے ہوئے مسلمان ہوا، یعنی حضور ﷺ کے زمانے میں ہی۔ تو یہاں بھی یہ دیکھا گیا۔

جدید سائنس اور ”شق القمر“ کی تصدیق

اور خبر رسائی کے ذرائع اُس وقت ایسے نہیں تھے جیسا کہ آج کل ہیں، آج کل تو دنیا کے کسی حصے میں چھوٹا سا واقعہ پیش آتا ہے تو فوراً ریڈیو میں نشر ہو کر ساری دنیا کو پتا چل جاتا ہے، آپ جانتے ہیں کہ اُس وقت تو یہ بات نہیں تھی، ہاں! البتہ اُس پاس سے جو قافلے آرہے تھے مشرکین مکہ نے ان سے بھی تحقیق کی تو روایات میں آتا ہے کہ ان قافلے والوں نے بھی تصدیق کی کہ ہم نے یہ دیکھا ہے (ابن کثیر)، یعنی اس محدود علاقے میں یہ چیز دیکھی گئی اور مشہور ہوئی، اور اس معجزے کو عام طور پر مفسرین نے متواتر قرار دیا ہے (ابن کثیر)، اس کا انکار کرنا ٹھیک نہیں ہے۔ اور آج کی جدید تحقیقات نے اس کی تصدیق بھی کر دی، یہ آپ کے (جامعہ باب العلوم کے) دفتر میں جو چاند کا فوٹو لگا ہوا ہے، وہ اسی سلسلے میں ہے، امریکا کے خلائی مرکز نے اس بات کی تصدیق کی ہے، جو اُدھر چاند پر جانے والے، اور وہاں سے جو تصویریں آئی ہیں، انہوں نے اس بات کی تصدیق کی ہے کہ معلوم یوں ہوتا ہے کہ جس طرح سے یہ دو گھڑوں میں ہو کر پھر بڑا ہوا ہے، اور جہاں جوڑ ہے اس کی ہیئت اچھی طرح سے نمایاں ہے، دیکھنا! اُلٹی کا اشارہ دیا ہوا ہے اُدھر سے بھی اور نیچے سے بھی اُس تصویر پر تو وہ حصہ ایسا ہے کہ جہاں سے بالکل نمایاں طور پر معلوم ہوتا ہے کہ یہ کبھی ٹوٹ کر بڑا ہے، جس طرح سے آپ کا یہ آلہ ٹوٹ جائے یا شیشہ ٹوٹ جائے اور اس کو جوڑ لگا دیا جائے تو جوڑ نمایاں ہوا کرتا ہے، تو تصویر کے اندر وہ چیز نمایاں ہے۔ اور انہوں نے اس بات کی تصدیق کی ہے کہ ظاہر یہی ہے کہ یہ کسی زمانے میں ٹوٹا تھا، ٹوٹنے کے بعد پھر بڑا ہے، گویا کہ سائنسی تحقیق کے تحت بھی اس معجزے کی تائید ہو گئی، اور آپ کے دفتر میں جو نقشہ لگا ہوا ہے اس کے نیچے جو تحریر ہے وہ اسی بارے میں ہے، یہ امریکا کے سائنس دانوں کا بیان ہے۔

”شقِ قمر“ قُربِ قیامت کی دلیل کیسے ہے؟

بہر حال یہ مضمون متیقن ہے کہ اِنَّشَأَ الْقَمَرِ سے وہی معجزہ مراد ہے، اور یہ اقترابِ ساعت کی دلیل کس طرح سے بن گیا؟ وہ دو طرح میں نے آپ کے سامنے واضح کر دی: ۱۔ یہ حضور ﷺ کی نبوت اور صداقت کی دلیل ہے، نبی کی ہر بات ٹھیک ہوتی ہے، اس لئے آپ کا یہ خبر دینا کہ قیامت ہوگی اور وہ عنقریب ہوگی یہ بات صحیح ہے۔ ۲۔ اور یا اس کا ٹوٹ پھوٹ جانا یہ اللہ تعالیٰ کی قدرت کی نشانی ہے، جس میں اس بات کی طرف اشارہ کر دیا گیا کہ یہ ممکن ہے کہ اسی طرح سے باقی کُرّات بھی ٹوٹ جائیں، تو یہ اللہ کی قدرت کے تحت ہے، یہ ایک علامت کے طور پر چیز نمایاں کر دی گئی، اس لئے قیامت کے واقعات کو ممتنع نہ سمجھا جائے، ایسا ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ اس کائنات کو ریزہ ریزہ کر دے، جس طرح سے چاند کے دو ٹکڑے کر کے اللہ نے دکھا دیا۔ ”قیامت قریب آگئی اور چاند پھٹ گیا۔“

معجزات کے انکار کے لئے مشرکین کے بہانے

وَإِنْ يَدَّأُوْا آيَةً يُّعْرَضُوْا وَيَقُوْلُوْا سِحْرٌ مُّسْتَوْدَعٌ: یہ مشرکین کا عدمِ تاثر ہے، اِنْ يَّدَّأُوْا آيَةً: اگر یہ کوئی نشانی دیکھیں گے یُّعْرَضُوْا: تو اعراض کر جائیں گے، یہ ماننے والے نہیں، وَيَقُوْلُوْا: اور کہیں گے سِحْرٌ مُّسْتَوْدَعٌ: جادو، مستور کا معنی کہ ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے، ”یہ جادو ہے جو ہمیشہ سے چلا آ رہا ہے“ پہلے سے بھی جادوگر اس قسم کے واقعات دکھاتے آئے ہیں، جو بھی ان کے سامنے نشانی واضح کی جائے یہ اس کو جادو کی طرف نسبت کر دیتے ہیں کہ جس طرح سے پہلے جادوگر اس قسم کے واقعات دکھاتے تھے یہ بھی ایسا ہی واقعہ ہے۔ اور مستور کا معنی گزرنے والا بھی کیا گیا ہے، کیا مطلب؟ یہ جادو ہے اس کا اثر عنقریب ختم ہو جائے گا، گزر جائے گا، فنا ہو جائے گا، یعنی یوں کہہ کر اس نشانی کی حیثیت کو خراب کرنے کی کوشش کرتے ہیں اور اپنی تکذیب کے لئے یہ بہانہ بنا لیتے ہیں، وَكَلْبُؤُا: انہوں نے تکذیب کی وَاشْهَوْا اَهْلُوْا اَعْمٰهُمْ: ان کی تکذیب کسی دلیل پر مبنی نہیں بلکہ انہوں نے اپنی خواہشات کی پیروی کی، اپنے دل کے خیالات کے پیچھے چلنے والے ہیں، خواہشات کے پیچھے چلتے ہیں، تکذیب کے لئے ان کے پاس کوئی دلیل نہیں ہے۔

”كُلُّ اَمْرِ مُّسْتَقَرٌّ“ کے دو مفہوم

وَكُلُّ اَمْرِ مُّسْتَقَرٌّ: ہر امر قرار پکڑنے والا ہے، یعنی وقت گزرنے کے ساتھ ہر امر کی حقیقت نمایاں ہو جائے گی، جادو کے اثرات جس قسم کے ہوا کرتے ہیں، وقت گزرنے کے ساتھ وہ باطل ہو جاتے ہیں، اصلیت نمایاں ہو جاتی ہے، اور انبیاء ﷺ کے معجزات جیسے جیسے وقت گزرتا ہے ان کی صداقت نمایاں ہوتی چلی جاتی ہے۔ یا وَكُلُّ اَمْرِ مُّسْتَقَرٌّ کا معنی یہ ہے کہ ہر امر قرار پکڑنے والا ہے اپنے وقت معین پر، تو قیامت کے لئے بھی اللہ تعالیٰ نے ایک وقت متعین کر رکھا ہے، اس وقت پر وہ بھی قرار پکڑے گی اور نمایاں ہو جائے گی۔ دونوں طرح سے اس جملے کا مفہوم نمایاں کیا گیا ہے۔

گزشتہ واقعات تنبیہ کے لئے کافی دانی ہیں

وَلَقَدْ جَاءَهُمْ قَوْمَ الْأَنْبِيَاءِ مَا فِينِوْمُزْدَجَرُ: مُزْدَجَرُ مصدر میسی ہے۔ زَجَرُ: جھڑکنا۔ إزدجار یہ وہی جھڑکنے کے معنی میں ہے، مَا فِينِوْمُزْدَجَرُ: جس میں ڈانٹ ہے، جس میں تنبیہ ہے، ”ان کے پاس وہ چیز آگئی جس میں تنبیہ ہے یعنی اُمتوں کے واقعات“ قَوْمَ الْأَنْبِيَاءِ یہ مآ کا بیان ہے، ”ان کے پاس ایسے واقعات آگئے کہ جن کے اندر کافی تنبیہ ہے“ حُكْمَةُ بَالِغَةٍ: یعنی حکمت بالغہ ہے، حُكْمَةُ بَالِغَةٍ یہ مَا فِينِوْمُزْدَجَرُ سے بدل ہے۔ قَوْمَ الْأَنْبِيَاءِ یہ مآ کا بیان ہے۔ یاہن حُكْمَةُ بَالِغَةٍ اس طرح سے مبتدا محذوف نکال لیا جائے گا اور حُكْمَةُ بَالِغَةٍ کو خبر بنالیں گے، ”ان کے پاس وہ واقعات آگئے کہ جن کے اندر تنبیہ ہے یعنی ان کے پاس حکمت بالغہ آگئی، ایسی دانش مندی آگئی جو کہ مؤثر ہے، صداقت اور دانش مندی میں انتہا کو پہنچی ہوئی ہے“ حکمت بالغہ: انتہا کو پہنچی ہوئی دانش مندی ان کے پاس آگئی۔

ضدی کافر کسی طرح بھی متاثر نہیں ہوتے

فَمَا تَشْنُ الثُّمُنُ لِمَنْ نَذَرَ: کوئی فائدہ نہ دیا، نذیر کی جمع ہے، ڈرانے والوں نے کوئی فائدہ نہ دیا، ان کے ڈرانے پہ کوئی فائدہ مرثب نہ ہوا۔ اور نذیر کو انذار کے معنی میں بھی کیا گیا ہے، آگے جہاں جہاں نذیر کا لفظ آئے گا اس کو انذار کے معنی میں بھی کیا گیا ہے، ”ڈرانے دھمکانے نے کوئی فائدہ نہ دیا“ یعنی یہ کسی طرح سے متاثر نہیں ہوتے، ان واقعات کے اندر بھی حکمت نمایاں کر دی گئی اور انتہائی اعلیٰ قسم کی حکمت اور دانش مندی، اور اس کے اندر ان کے لئے ڈانٹ ڈپٹ بھی ہے کہ واقعات سے اگر یہ سبق لینا چاہیں تو اس کے اندر کافی تنبیہ موجود ہے لیکن یہ متاثر نہیں ہوتے، نہ ان کو ڈرانے والے کوئی فائدہ پہنچاتے ہیں، نہ ڈرانا ان کے لئے مفید ہے، فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ: تو جب یہ اس قسم کے پتھر ہیں کہ ان کے اوپر جو تک نہیں لگتی اور کسی بات سے یہ متاثر نہیں ہوتے فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ: تو آپ بھی ان سے پیٹھ پھیر جائیے۔ آگے وقف ہے، وقف کا مطلب یہ ہے کہ اس سے آگے مضمون نیا شروع ہو رہا ہے، يَوْمَ يَذَّكَّرُ النَّاسُ يَوْمَ تَوَلَّوْا كَظَرَفٍ نَحْسٍ: ہے، فَتَوَلَّوْا عَنْهُمْ پر بات ختم ہو گئی، ”آپ ان سے پیٹھ پھیر جائیے، اعراض کر جائیے“ آپ بھی ان کے پیچھے زیادہ نہ پڑیں۔

قیامت کے مختلف مناظر

يَوْمَ يَذَّكَّرُ النَّاسُ إِلَى شَيْءٍ عَظِيمٍ: جس دن بلائے گا ان کو بلانے والا ایک اوپری چیز کی طرف، شےء منکر کی طرف، جو چیز ان کے لئے ایک اجنبی سی ہوگی، اس سے وہی حشر مراد ہے، بعث بعد الموت، اور يَذَّكَّرُ النَّاسُ سے اسرافیل کا بلانا اور صور پھونکنا مراد ہے، ”جس دن کہ بلائے گا بلانے والا ایک عجیب شےء کی طرف، شےء منکر، اوپری چیز کی طرف“ خُشْعًا آتِيسُواهُمْ: اس حال میں کہ ان کی نظریں جھکنے والی ہوں گی يَخْضَعُونَ مِنَ الْأَعْدَاثِ: قبروں سے یہ نکلیں گے، كَانَهُمْ جَرَادٌ مُسْتَمِعٌ: گویا کہ پھیلنے والی ٹڈیاں

ہیں، جس طرح سے مٹی ذل کثرت کے ساتھ آتا ہے اور وہ منتشر ہوتا ہے، اسی طرح سے قبروں سے نکل کر یہ بھی مٹی ذل کی طرح آئیں گے۔ قرآن کریم میں دوسری جگہ تشبیہ ذکر کی گئی ہے: يَكُونُ النَّاسُ كَالْفَرَاشِ الْمَبْثُوثِ، سورہ قارعہ کے اندر، فراش مبعوث سے مراد ہے پھیلانے ہوئے پتنگے، برسات کے موسم میں آپ نے دیکھا ہوگا کہ جب روشنی ہوتی ہے تو کس طرح سے زمین سے پتنگے نکل نکل کر چراغوں پر جمع ہوتے ہیں، اور کس طرح سے آپس میں گڈمڈ ہوئے پھرا کرتے ہیں، تو قیامت کے میدان کی طرف جس وقت یہ آئیں گے تو اسی طرح سے ہوں گے جس طرح سے یہ پتنگے اکٹھے ہوئے ہوتے ہیں، اور یہاں جبرائیل منتشر کے ساتھ تشبیہ آگئی، بات ایک ہی ہے، قبروں سے نکل کر اتنی کثرت کے ساتھ آئیں گے جس طرح سے مٹی ذل آتا ہے، یا اس طرح سے ہوں گے جس طرح سے منتشر پتنگے ہوتے ہیں، یوں سارے کے سارے اٹھ کر آ جائیں گے، أحداث جَدَث کی جمع ہے، جدث قبر کو کہتے ہیں، سورہ یس کے چوتھے رکوع میں بھی یہ لفظ آیا تھا: فَاِذَا هُمْ مِنَ الْاَحْداثِ اِلٰى رَبِّهِمْ يَنْسِلُوْنَ..... ”گویا کہ یہ منتشر پھیلنے والی مٹیاں ہیں“ فَمَهْلِكُوْنَ اِلٰى الدَّاعِ: بھاگنے والے ہوں گے داعی کی طرف، جلدی جلدی آنے والے ہوں گے داعی کی طرف، يَقْضُوْا الْكَلْبَرُ ذَنْ هَذَا يَوْمَ عَرَسٍ: کافر کہیں گے کہ یہ تو بہت سخت دن ہے، یعنی اُس دن کی سختی کو دیکھ کر پھر یہ حیران ہوں گے، دہشت زدہ ہوں گے، پھر کہیں گے یہ بہت سخت دن ہے، اور آج ان کو اُس کی سختی یاد دلائی جا رہی ہے تو آج یہ سمجھتے نہیں ہیں۔

آنے والے واقعات کا ماقبل سے ربط

پیچھے جو اشارہ آیا تھا کہ ان کے پاس ایسے واقعات آگئے جن کے اندر ڈانٹ ڈپٹ کافی ہے، تنبیہ کافی ہے، اگر یہ سمجھنا چاہیں! تو اسی کی تفصیل کے طور پر اب چند ایک واقعات نقل کئے جا رہے ہیں، جن کے اندر یہی ڈانٹ ہے، دکھایا جا رہا ہے کہ تکذیب کا نتیجہ کیا ہوتا ہے؟ اور انبیاء علیہم السلام کا سلسلہ پہلے سے چلا آ رہا ہے۔

قوم نوح کا نوح علیہ السلام کے ساتھ سلوک

كَذَّبَتْ ثَمُودُ بِطَغْوَاهُمْ قَوْمَهُ نُوْحًا: جھٹلایا ان سے پہلے نوح علیہ السلام کی قوم نے، فَذَلَّلْنَاهَا عَصَاهَا: پھر انہوں نے ہمارے بندے کی تکذیب کی، ہمارے بندے کو جھوٹا بتلایا، وَقَالُوا: اور کہا انہوں نے: مَعْجُونُ: یہ دیوانہ ہے، وَآذُوهُمْ آذًى كَاسِيَةً: اور اس کو ڈانٹا گیا، دھمکایا گیا، یعنی مجنون کہہ کر اس کی توہین کی گئی کہ اس کی باتیں دیوانے کی بڑ ہیں، یہ قابل توجہ نہیں ہیں، اور پھر اس کو ڈانٹ ڈپٹ بھی کی گئی لٰمَ تَكْفُرُوْنَ اَنْتُمْ تَكْفُرُوْنَ (سورہ شعراء: ۱۱۶) اگر تو باز نہیں آئے گا تو ہم تجھے پتھر مار مار کر مار دیں گے، اس قسم کی اس کو تنبیہ بھی کی گئی، ڈانٹ ڈپٹ بھی کی گئی۔

نوح علیہ السلام کی دُعا

لَمَّا عَاثَرَهُ: تو ہمارے اس بندے نے اپنے رب کو پکارا یہ کہتے ہوئے کہ اٰلِیْ مَعْجُوْنٍ فَاسْتَوْصِنْ: کہ میں ان کے سامنے

مغلوب ہو گیا پس ٹوٹی بدلہ لے، انحصار: بدلہ لینا، دفاع کرنا، اس کے دونوں مفہوم ہوا کرتے ہیں، یعنی اب میری ہمت تو ان کے مقابلے میں جواب دے رہی ہے، میرے تو یہ قابو میں آئے نہیں، اب تو ہی انہیں سنبھال۔ اس طرح سے پھر اس بندے نے ہمارے سامنے دُعا کی جس کی تفصیل آپ کے سامنے سورہ نوح میں آئے گی: تَبْتَ لَا تَكْذِبْ عَلَی الْاَنْهَضِ مِنَ الْكُفْرِیْنَ دِيَارِہَا ۝۷۷ اِنْ تَكْذِبْہُمْ يَضِلُّوْا عِبَادَكَ لَا يَكْذِبُوْا اِلَّا فَاِجْرًا كَلٰمًا، یہ ہے حضرت نوح علیہ السلام کی دُعا، کہ اے اللہ! اب کسی کافر کو زمین پر چلتا پھرتا نہ چھوڑ، اگر یہ باقی رہیں گے تو سوائے کافر فاجر کے ان کی اولاد میں کچھ پیدا نہیں ہونے کا، ان میں سے کوئی سمجھنے والا نہیں ہے۔ تو یہ دُعا کی: اَيُّ مَغْلُوْبٍ فَاَتَيْتُہُمْ: کہ میں مغلوب ہو گیا ہوں، میں ان کے سامنے ہار گیا ہوں، یہ میرے اُوپر غالب آرہے ہیں، یہ میرے قابو میں نہیں آتے، فَاَتَيْتُہُمْ: پس تُو ان سے نمٹ، تُو ان کو سنبھال لے، یا تُو دفاع کر، تُو بدلہ لے۔

قوم نوح کا انجام

فَقَضٰۤاۤنَاۤ اَبْوَابَ السَّمَآءِ: تو ہماری طرف سے بدلہ لینے کا جب وقت آ گیا تو پھر یہ قصہ ہوا، ”پھر کھول دیئے ہم نے آسمان کے دروازے“ ہِنَّاۤ اَمْثَلُہُمْ: بہت برسنے والے پانی کے ساتھ۔ آسمان کی طرف سے دروازے کھل گئے وَفَجَّرْنَا الْاَنْهَضَ عَجُوْنًا: اور جاری کر دیا ہم نے زمین کو چشمے، چشموں کی صورت میں ہم نے زمین کو بھی جاری کر دیا، چشمے ہی چشمے پھوٹ پڑے، ”جاری کر دیا ہم نے زمین کو اُزر روئے چشموں کے“ قَالَتِلّٰی الْمَآءُ: پس پانی اکٹھا ہو گیا، آسمان کا پانی اور زمین کا پانی بڑ گیا، مل گیا، عَلٰی اَمْرٍ قَدْ قُدِرَ: ایسے امر پر جو مقدر ہو چکا تھا، ان کو غرق کرنا جو طے ہو چکا تھا تو اس کے اُوپر زمین اور آسمان کا پانی مل گیا، وَحَلَلْنٰہُ عَلٰی ذَاتِ الْاَوَاجِ وَدُسِبَ: اور اُٹھایا ہم نے نوح کو کشتی پر، کشتی کو ذکریا ذاتِ الْاَوَاجِ وَدُسِبَ کے ساتھ، جس میں اس کے اُجز لے ترکیب بھی آ گئے، الْاَوَاحِ لوح کی جمع ہے، لوح تختی کو کہتے ہیں، دُسِرِ جِسار کی جمع ہے، جِسار میخ کو کہتے ہیں، ”میخوں اور تختوں سے بنی ہوئی چیز کے اُوپر ہم نے اس کو اُٹھالیا“ یہ بھی اللہ کی قدرت ہے کہ عذاب سے اُس نے یہی لکڑی اور یہی میخیں، ان کے ذریعے سے حضرت نوح علیہ السلام کو اپنی حفاظت میں رکھا اور نجات دی، اس سے مراد وہی سفینہ نوح ہے، ”اُٹھالیا ہم نے اس کو تختوں والی اور میخوں والی پر“ یعنی ایسی چیز پر جو تختوں والی تھی اور میخوں والی تھی، میخوں سے اور تختوں سے تیار شدہ تھی، یعنی کشتی، وَاصْنَعِ الْفُلَکَ بِاَعْيُنِنَا (سورہ ہود: ۳۷) سورہ ہود کے اندر یہ واقعہ زیادہ مفصل آیا تھا۔ نَجَّوْنِیْ بِاَعْيُنِنَا: وہ کشتی ہماری حفاظت میں چلتی تھی، ہماری آنکھوں کے سامنے، ہماری آنکھوں کے سامنے سے مراد ہے کہ ہماری حفاظت میں چلتی تھی، جَزَآءٌ لِّمَنْ کَانَ لُکُوْرًا: وہ شخص جس کی نافرمانی کی گئی، جس کی ناشکری کی گئی، اس سے مراد اُنوح علیہ السلام ہیں، اُنوح علیہ السلام ہماری ایک نعمت تھے، اس کی ناشکری کی گئی، اس کا بدلہ لینے کے لئے ہم نے یہ سب کچھ کیا، فَعَلْنَا ذٰلِکَ جَزَآءً، کیا ہم نے یہ جزا کے طور پر اس شخص کے لئے جس کی نافرمانی کی گئی تھی، یعنی اس شخص کا بدلہ ہم نے ان لوگوں سے لیا، یہ سارے۔ کے سارے کام ہم نے بدلہ لینے کے لئے کئے، ”اس شخص کے لئے جس کی ناشکری کی گئی تھی۔“

وَلَقَدْ شَرَّكَنَا آيَةً: البتہ تحقیق ہم نے اس واقعے کو نشانی چھوڑ دیا، فَعَلٌ مِنْ مُذَكِّرٍ: کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ یعنی لوگوں کو چاہیے کہ اس واقعے سے نصیحت حاصل کریں کہ اللہ کا جو فرستادہ بندہ ہوا کرتا ہے، اس کی تکذیب کرنے کا نتیجہ ایسے ہی ہوتا ہے۔

لفظ ”مُذَكِّرٍ“ کی صر فی تحقیق

مُذَكِّرٍ: اصل میں مُذَكِّرٌ تھا، اِذْكَرَ: یہ ڈکڑ سے بابِ اِنْفَعَال ہے، پھر صُرف کے اندر آپ نے پڑھا ہے کہ بابِ اِنْفَعَال میں اگر فاء کے اندر دال، ذال، زاء ان حرفوں میں سے کوئی حرف آجائے تو تائے اِنْفَعَال دال سے بدل جایا کرتی ہے، تو بن گیا اِذْكَرَ، اور پھر ادغام کے دونوں طریقے ہی ہیں، دال کو ذال کرلو، ذال کو ذال میں ادغام کرلو، مُذَكِّرٍ پڑھو تو بھی ٹھیک ہے، اور ذال کو دال کرلو، اور دال کو دال میں ادغام کر دو مُذَكِّرٍ پڑھو، تو بھی ٹھیک ہے، یہاں بھی قراءتیں دونوں ہی ہیں، ہماری قراءت مُذَكِّرٍ کی ہے دال کے ساتھ، ”کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟“ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَذُلِّي: پھر کیسا ہوا میرا عذاب اور میرا ذرانا، یہ نُذِرُ الدُّنَا کے معنی میں ہے، میرا ڈرانا اور میرا عذاب پھر کیسا ہوا؟ دیکھ لیا لوگوں نے!

قرآن کریم نصیحت اور حفظ کے لئے آسان ہے!

وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ: البتہ تحقیق آسان کیا ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے، نصیحت حاصل کرنے کے لئے قرآن سازگار ہے، اپنے مخاطبوں کی زبان میں اُترا، نہایت وضاحت کے ساتھ اس میں مضامین بیان کئے گئے، بار بار دہرائے گئے، اس لئے اگر کوئی شخص عبرت حاصل کرنا چاہے، نصیحت حاصل کرنا چاہے تو قرآن بالکل اس کے لئے سازگار ہے، اور اسی طرح سے اگر کوئی اس کو یاد کرنا چاہے، حفظ کرنا چاہے تو اس کے لئے سازگار ہے، چنانچہ دُنیا کی کتابوں میں سے یہی ایک کتاب ہے جو یاد کرنے کے لئے انتہائی آسان ہے، کہ ایک بے سمجھ بچہ جس کو اگر آپ اُردو کی ایک نظم یاد کروانا چاہیں تو اتنی آسانی سے وہ اپنی زبان میں ایک نظم یاد نہیں کر سکتا جتنی آسانی کے ساتھ وہ قرآن کریم کو یاد کر لیتا ہے، تشابہات سے پڑ کتاب اس طرح سے سینے میں محفوظ ہو جاتی ہے کہ زیرِ زیرِ بر تک کافرِ فرق نہیں پڑتا، تو حفظ کے لئے بھی اللہ نے اس کو آسان کیا، یہ بھی اس کتاب کا معجزہ ہے، دُنیا میں دوسری کوئی کتاب نہیں جس کو زبانی یاد کیا جاتا ہو، اور اتنی آسانی کے ساتھ وہ زبانی یاد ہو جاتی ہو، اور اتنی آسانی کے ساتھ زبانی طور پر پڑھی جاتی ہو، یہ صرف اس کتاب کی خصوصیت ہے، نہ توراۃ کو حفظ کیا جاتا تھا، نہ انجیل کو حفظ کیا جاتا تھا، نہ دُنیا کے اندر کوئی اور اس قسم کی کتاب ہے جس کو اس اہتمام کے ساتھ اس کے ماننے والے زبانی یاد کرتے ہوں اور زبانی پڑھتے ہوں، یہ تمیز اللہ تعالیٰ نے صرف اس کتاب کے حصے میں رکھی ہے، اور آج بھی رُودے زمین پر یہ اس کتاب کا ایک زندہ معجزہ ہے، کوئی دوسری کتاب اس حیثیت میں اس قرآن کریم کے مقابلے میں نہیں آسکتی۔

عَدَا مَنِ الْكَذَّابُ الْأَشْرُ ۲۱) إِنَّا مُرْسِلُوا النَّاقَةِ فِتْنَةً لَّهُمْ فَاتَّقِبْهُمْ

مستقبل زمانے میں کہ کون جھوٹا سچا باز ہے ۲۱) بے شک ہم بھیجے والے ہیں اونٹنی کو ان کی آزمائش کے لئے پس آپ ان کا انتظار کیجئے

وَاصْطَبِرْ ۲۲) وَنَبِّئْهُمْ أَنَّ الْمَاءَ قِسْمَةٌ بَيْنَهُمْ ۲۳) كُلُّ شَرِبٍ مُحْضَرٌ ۲۴)

اور صبر کیجئے ۲۲) اور ان کو خبر دے دیجئے کہ پانی ان کے درمیان تقسیم شدہ ہے، ہر باری حاضری دی ہوئی ہے ۲۳)

فَمَادُوا صَاحِبَهُمْ فَتَعَاطَى فَعَقَرَ ۲۵) فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي ۲۶) إِنَّا

ان لوگوں نے اپنے ایک ساتھی کو آواز دی، پس اس نے وار کیا، پھر کوچیں کاٹ دیں ۲۵) پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا ۲۶) بے شک

أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَهَشِيمِ الْمُحْتَظِرِ ۲۷) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ

ہم نے بھیجا ان کے اوپر ایک ہی کڑک کو، پس ہو گئے وہ باز لگانے والے کے باز کے چورے کی طرح ۲۷) ہم نے قرآن کو سازگار بنایا ہے

لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُدَّاكِرٍ ۲۸) كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالنُّذْرِ ۲۹) إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ

نصیحت حاصل کرنے کے لئے، تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۲۸) قوم لوط نے بھی ڈرانے والوں کو جھٹلایا ۲۹) ہم نے ان کے اوپر ایک ہول

حَاصِبًا إِلَّا آلَ لُوطٍ نَجَّيْنَاهُمْ بِسَحَرٍ ۳۰) نِعْمَةٌ مِّنْ عِنْدِنَا

بھیجی پھر برسانے والی، سوائے آل لوط کے، آل لوط کو ہم نے نجات دی رات کے آخری حصے میں ۳۰) اپنی طرف سے احسان کرتے ہوئے،

كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۳۱) وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتْنَا بِالنُّذْرِ ۳۲)

طُكْرُكَ اَرَدُوں کو ہم بدلے ایسے ہی دیا کرتے ہیں ۳۱) اور البتہ تحقیق لوط علیہ السلام نے ڈرایا ان کو ہماری پکڑ سے، انہوں نے ہمارے ڈرانے میں جھکڑے ڈالے ۳۲)

وَلَقَدْ رَاودُوهُ عَنْ صَيفِهِمْ فَطَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابِي

البتہ تحقیق درغلا یا انہوں نے لوط علیہ السلام کو ان کے مہمانوں سے، پھر ہم نے ان کی آنکھیں مٹا دیں، اور (کہا ہم نے کہ) چکھو میرا عذاب

وَنُذْرِي ۳۳) وَلَقَدْ صَبَّحَهُمُ بَكْرَةٌ عَذَابٌ مُّسْتَقَرٌّ ۳۴) فَذُوقُوا عَذَابِي

اور میرا ڈرانا ۳۳) البتہ تحقیق صبح کے وقت ان پر ایسا عذاب آ گیا جو کہ قرار پکڑنے والا تھا ۳۴) پھر (کہا گیا کہ) چکھو میرے عذاب کا مزہ

وَنُذْرِي ۳۵) وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّدَّاكِرٍ ۳۶)

اور میرے ڈرانے کا مزہ ۳۵) ہم نے سازگار بنایا قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لئے، تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟ ۳۶)

تفسیر

قومِ شمود کا واقعہ

كَلَّمَ بَشَرًا شَمُودًا يَأْتِيهِ الدُّنُودُ دَلِيلُهُ كِي جَمْعٍ شَمُودٌ رَسُوْلُوْنَ كُوْجَهْلَايَا، ذُرَّانَةَ وَالْوَلُوْ كُوْجَهْلَايَا، اِنْ كِي تَكْذِيْبُ كِي، يَا جَسْ طَرَحْ سَ سَ پَہلے عَرَضْ كِيَا دَلْدَلْ اِنْدَارْ كے مَعْنٰی مِیْنْ ہِے، شَمُودْ نَے اِنْدَارْ كِي تَكْذِيْبُ كِي، یَعْنٰی ہمارے ذُرَّانے كِي پَر وَا نَہِیْسْ كِي، ہمارے ذُرَّادے كُوْجَهْلَايَا، كَلَّمَ: كَہنے لگے: اَبَشْرًا وَا نَا وَا حِدًا اَللّٰهُ: بَشْرًا یَہ مَنصُوبْ عَلٰی شَرِیْطَةِ التَّفْسِيْرِ ہِے، وَ دَلْدَلْ حَرْفُ مَعْنٰی كِي طَرَحْ، وَا حِدًا یَہ بَشْرًا كِي صَفَتْ ہِے، ”كِيَا اِيْكْ اِنْسَانْ ہِمْ مِیْنْ سَ، ہِمْ اِسْ كے پِچھے لگْ جَاہِیْسْ؟“ یَعْنٰی اِيْكْ اِنْسَانْ كے پِچھے لگْ كَر ہِمْ سَارے اپنا قَوٰی اور اَبَا وَا حِدَادْ كَا جو طَرِیْقَہ ہِے اِسْ كُو تَرْكْ كَر دِیْسْ؟ اِيْكْ آدِیْ كے پِچھے لگْ كے؟ اِنَّا اِنَّا لَفِیْ ضَلٰلٍ مُّبِیْنٍ: بے شَكْ ہِمْ تَبْ اَلْبِتَہْ كَمْرَاعِیْ مِیْنْ ہِیْنْ اور دِیَا اِنْگِیْ مِیْنْ ہِیْنْ۔ یَعْنٰی یَہ تُو كَہتا ہِے كہ مِیْرِیْ بَاتْ نَہِیْسْ مَانُوْ كے تُو كَمْرَاعِیْ ہِے، اور مِیْرِیْ بَاتْ نَہِیْسْ مَانُوْ كے تُو تَہْمَارِیْ بے عَقْلِیْ اور دِیَا اِنْگِیْ ہِے، لِيْكِنْ ہِمْ كَہتے ہِیْنْ كہ اِسْ كے پِچھے لگْ جَانَا پَر لے دَرَجَہْ كِي بے عَقْلِیْ اور كَمْرَاعِیْ ہِے، اور شَمُودْ سَعْدِیْ كِي جَمْعْ بَہِیْ ہو سَكْتِیْ ہِے، آگْ كے مَعْنٰی مِیْنْ، بَہْرُ كَہنے والِیْ آگْ، یَعْنٰی یَہ تُو كَہتا ہِے كہ اِگر مِیْرِیْ اِتْبَاعْ نَہِیْسْ كَرُوْ كے تُو مْ آگُوْں مِیْنْ جَا پَرُوْ كے، لِيْكِنْ ہِمْ یَہ كَہتے ہِیْنْ كہ اِسْ كِي بَاتْ كُو مَانْ لِيھِنَا پَر لے دَرَجَہْ كِي كَمْرَاعِیْ ہِے اور اِپنے آپ كُو بھاڑ مِیْنْ جھونكْ دِيْنَا ہِے، یَہ شَدَّتْ كے سَا تَھَا اَنْكَارْ كَر تے ہوئے وہ یَہ بَاتْ كَہتے ہِیْنْ، شَمُودْ كَا تَرْجَمَہْ دُونُوْں طَرَحْ سَ ہِے، دِیَا اِنْگِیْ كے مَعْنٰی مِیْنْ، دِیَا اِنْگِیْ اور جَنُوْنْ كے مَعْنٰی مِیْنْ بَہِیْ ہِے، اور آگُوْں كے مَعْنٰی مِیْنْ بَہِیْ ہِے۔ ”بے شَكْ ہِمْ تَبْ اَلْبِتَہْ كَمْرَاعِیْ مِیْنْ ہُوْں كے اور آگُوْں مِیْنْ ہُوْں كے“ یَہ اِپنے آپ كُو آگْ مِیْنْ ڈَالنے والِیْ بَاتْ ہِے كہ ہِمْ اِپنے جِیسے اِيْكْ اِنْسَانْ كے پِچھے لگْ كے اِپنے اَبَا وَا حِدَادْ كے طَرِیْقَے كُو چھوڑ دِیْنْ۔

اِقْتِدَارْ كَا نَشْہِ قَبُولِ حَقْ سَ رُكَاوْتْ

اَللّٰهُمَّ اِنَّا نَسْتَعِيْذُ بِكَ مِنْ بَشَرٍ يَّكْفُرُ بِكَ، یَہ كَہتا ہِے كہ مِیْرے اُوپر اَللّٰہْ كِي طَرَفْ سَ صِيحَتْ اُتَر تِیْ ہِے، تُو كِيَا اَللّٰہْ تَعَالٰی كُو بَہِیْ اِيْكْ مَلَا تَھَا جَسْ كے اُوپر صِيحَتْ اُتَر تِیْ ہِے؟ جو خاندَانِیْ طَوْرْ پَر نَسْلًا بَعْدَ نَسْلٍ سَرْدَارِیْ والے ہِیْنْ، سَرْدَارِ ہِیْنْ، قَوْمْ كے اَعْلٰی فَرْدِ ہِیْنْ، اِنْ كے اُوپر یَہ صِيحَتْ كِیوں نَہْ اُتَر تِیْ؟ اِسْ كُو كُونْ سَ كُوئی مُرْغَابْ كے پَر لگے ہوئے ہِیْنْ، یَا اِسْ پَہ كُونْ سَ كُوئی مَوْتِیْ تَھِے ہوئے ہِیْنْ جَسْ كِي بِنَا پَر اَللّٰہْ كُو یَہ پَسَنْدَا كِیَا كہ اِسْ كے اُوپر صِيحَتْ اُتَر آئِیْ، یَہ اُنْ كَا ذَمْنْ تَھَا، وہ كَہتے تَھِے كہ دَوْلَتْ مَنْدَا اور سَرْدَارِ آدِیْ جو صَا حِبْ اِقْتِدَارْ ہِے اِگر اَللّٰہْ كِي طَرَفْ سَ كُوئی نَعْمَتْ ہِے تُو نَعْمَتْ كے حَقْ دَارِ بَہِیْ ہِیْنْ، اور اِیسا كَہنے والے وہ خُود ہِیْ تَھِے، جو قَوْمْ كے اُوپر بَر تَرِیْ رَكھے ہوئے تَھِے، وہ كِسیْ دُوسرے كِي بَر تَرِیْ تَسْلِيْمْ نَہِیْسْ كَر سَكْتے تَھِے، بَہِیْ وَجَہْ ہِے كہ سَر مَایَہْ دَارِ طَبَقَہْ، سَر دَارِ حَمْ كے لوگ اَنْبِیاءِ عَلَیْہِمُ السَّلَامْ كِي خَالِفَتْ كِیَا كَر تے ہِیْنْ، كِیونكہ وہ اِپنے اِقْتِدَارْ كے مَقَابِلے مِیْنْ كِسیْ دُوسرے كَا اِقْتِدَارْ دِكھ نَہِیْسْ سَكْتے، سَارِیْ زَعْمٰی كُو

انہوں نے حکومت کی ہوتی ہے اپنی قوم اور قبیلے پر، لوگ اُن کے اشاروں پر مرتے ہیں، تو اب وہ کس طرح سے برداشت کریں کہ ہم کسی دوسرے کے اشاروں پہ مرنے لگ جائیں اور ساری کی ساری قوم اُن کے پیچھے لگ جائے اور ہمیں چھوڑ دے؟ اقتدار کا نشہ ایک بہت بڑا نشہ ہے، بہت بُرا نشہ ہے، کہ جب انسان کے دل دماغ کے اوپر یہ نشہ طاری ہو جاتا ہے تو پھر اپنے اقتدار کو بچانے کے لئے، یا اقتدار کے حاصل کرنے کے لئے پھر آپ دیکھتے ہی ہیں کہ کس طرح سے لوگ کیا کرتے ہیں! الیکشن کے زمانے میں تھوڑا سا نقشہ اس کا نظر آ جایا کرتا ہے کہ اقتدار کے لئے لوگ کس طرح سے دیوانہ ہوئے پھرتے ہیں اور کس طرح سے مارے مارے پھرتے ہیں! تو یہ بڑے لوگ یونہی کہتے ہیں کہ اس پر کیوں اُترتی، اگر اُترنا ہی تھا تو کسی سردار پہ اُترتی، کسی بڑے آدمی پہ اُترتی جو خاندانی طور پر سردار ہیں، مدتِ مدید سے اسی طرح سے چلے آتے ہیں، ان کو مالی طور پر بھی برتری حاصل ہے، تو اللہ کی نصیحت آتی تو اُسی پر آتی، ”کیا اس پر نصیحت اُتار دی گئی ہمارے درمیان میں؟“ ”بَلَىٰ هُوَ كَذَّابٌ أَشْدُّ مِنْكَ“ کا معنی ہے کہ ایسے نہیں، بلکہ یہ جھوٹا ہے اور شیخی باز ہے، کہتا ہے کہ اللہ کی طرف سے میرے پاس وحی آتی ہے، غلط کہتا ہے اور شیخی مارتا ہے خواہ مخواہ اپنی شان اُونچی دکھانے کے لئے۔ یہ کتنا سخت رویہ اختیار کرتے تھے وہ انبیاء علیہم السلام کی دعوت کے مقابلے میں، اور ان کی اطاعت کے لئے کسی طرح آمادہ نہیں ہوتے تھے، ”بلکہ یہ جھوٹا ہے“ کذاب: بہت جھوٹ بولنے والا ہے، اَشْدُّ: شیخی باز ہے، شیخیاں مارتا ہے، سَيَعْلَمُونَ: یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے کہا جا رہا ہے سَيَعْلَمُونَ عَدَاوِينَ الْكَذَّابِ الْاَشِدُّ: عدا سے یہاں مستقبل مراد ہے، ”عنقریب مستقبل زمانے میں جان لیں گے کہ کون جھوٹا شیخی باز ہے“ ان کو پتا چل جائے گا کہ شیخیاں یہ مارتے ہیں یا اللہ کا نبی؟ اور جھوٹ یہ بولتے ہیں یا اللہ کا نبی؟ عنقریب پتا چل جائے گا آنے والے زمانے میں۔

قومِ شمود پر آزمائش

إِنَّا مُزِيلُوا الثَّاقِفَةَ قِشَّةً لَّهُمْ: بے شک ہم بھیجے والے ہیں ایک اُونٹنی ان کی آزمائش کے لئے، یہ تفصیل آپ کے سامنے پہلے آچکی کہ معجزے کے طور پر حضرت صالح علیہ السلام کے لئے چٹان میں سے ایک اُونٹنی پیدا کی گئی، اور اس کو آپ کی نبوت کی دلیل بنایا گیا، چونکہ وہ عجیب الخلق تھی، بہت بڑے قد کی تھی، اور پھر پانی بھی بہت پیتی تھی، تو قوم کے لئے وہ ایک آزمائش بن گئی، اللہ کی طرف سے ہدایت آگئی کہ یہ ہماری نشانی ہے، اس کو چھیڑنا نہیں ہے، اس کو چھوڑ دے اللہ کی زمین میں چلتی پھرے، اور پانی کی باری باندھ لو، ایک دِن پانی پینے کے لئے یہ آیا کرے، ایک دِن تمہارے جانور پیا کریں، اگر اس میں زکاوٰت ڈالو گے تو خبردار! اللہ کا عذاب آجائے گا، یہ واقعات آپ کے سامنے پہلے آچکے ہیں، ”بے شک ہم بھیجے والے ہیں اُونٹنی کو ان کی آزمائش کے لئے“ فَأَنْتَبِهْتُمْ: پس آپ ان کا انتظار کیجئے وَأَصْلَحُوا: اور حالات کو برداشت کرتے رہیے، یہ حضرت صالح علیہ السلام کو خطاب ہے، کہ آپ ان کا انتظار کیجئے، دیکھو کیا نتیجہ نکلتا ہے؟ اس آزمائش میں یہ کیسے پورے اُترتے ہیں! اور آپ مبر کریں،

ان کی سختیاں سہتے رہیں، وَتَوَكَّلْهُمْ: اور انہیں اطلاع دے دو، تنبیہ کر دو، اِنَّ الْمَاءَ قَسَمَةٌ بَيْنَهُمْ: کہ پانی ان کے درمیان میں تقسیم شدہ ہے، یعنی جو چشمہ تھا یا جو کنواں تھا۔

اس کنویں کا تعارف جہاں سے ناقدہ پانی پیا کرتی تھی

آج بھی اس کا نشان باقی ہے جہاں سے وہ اُونٹنی پانی پیا کرتی تھی، حضور ﷺ کے زمانے میں بھی نشان تھا، جس وقت آپ ﷺ غزوہ تبوک کی طرف گئے ہیں تو اسی وادی میں سے گزرے تھے، یہ قوم فہود کی وادی جس کو ”حجر“ کہتے ہیں، اور اس وقت وہ ”مدائن صالح“ کے نام سے مشہور ہے، مدینہ منورہ سے جو بغداد کی طرف ریلوے لائن بنائی گئی تھی اس کے اوپر اسٹیشن ہے ”مدائن صالح“، تو حضور ﷺ جب تشریف لے جا رہے تھے اس وادی میں سے گزرے تو لوگوں کو منع کر دیا تھا کہ یہاں دوسرے جتنے بھی کنویں ہیں کہیں سے پانی لے کر استعمال نہیں کرنا، ہاں! البتہ اُس کنویں سے پانی لے لیتا جہاں ناقدہ پانی پیا کرتی تھی، اور اُس کا نشان اس وقت بھی ہے، یعنی ترکی حکومت کے زمانے وہاں ایک چوکی تھی جو اس وقت ویران ہے، اُسی کے احاطے کے اندر وہ کنواں ہے جس کے متعلق اب بھی روایت چلی آرہی ہے کہ یہی کنواں ہے جس کے اوپر حضرت صالح کی ناقدہ پانی پیا کرتی تھی، اور پہاڑوں کے درمیان میں ایک درہ ہے جو ”فج العاقہ“ کے ساتھ اب بھی مشہور ہے، کہ اُونٹنی اس راستے سے آیا کرتی تھی، آج اس کو ”مدائن صالح“ کہتے ہیں، یہ علاقہ سعودی عرب کی حدود میں ہے، اور پہاڑوں میں جس قسم کے ان کے مکانات تھے، جیسے جیسے انہوں نے عجیب عجیب مکان بنائے ہوئے تھے پہاڑوں کو تراش کے، مولانا مودودی صاحب جب تفسیر لکھ رہے تھے تو اس علاقے میں گئے تھے، وہاں کے سب فوٹو لائے ہیں اور ”تفہیم القرآن“ کے اندر سورہ شعراء کی تفسیر میں وہ ساری تصویریں لگائی ہیں، اور اس کنویں کا بھی انہوں نے فوٹو دیا ہے کہ یہ ہے کنواں جس کے متعلق یہ روایت ہے کہ جہاں سے یہ اُونٹنی پانی پیا کرتی تھی، سورہ شعراء کی تفسیر میں یہ سارے فوٹو لگے ہوئے ہیں۔ ”ہم بھیجنے والے ہیں اُونٹنی کو ان کی آزمائش کے لئے، پس آپ انتظار کیجئے اور صبر کیجئے، اور ان کو خبر دے دیجئے کہ پانی ان کے درمیان تقسیم شدہ ہے“ کُلُّ شَيْءٍ مُّتَعَدٍّ ہر باری حاضری دی ہوئی ہے، یعنی ہر باری پر باری والا حاضر ہوگا، مُتَعَدٍّ یہ اسم مفعول کا صیغہ ہے، ”باری حاضری دی ہوئی ہے“ یعنی ہر باری پر باری والا حاضر ہوگا، باری والے کے لئے کوئی گڑبڑ نہ کی جائے۔

ناقدہ پر حملہ اور قوم فہود کا انجام

مُتَّكَذِّبَاتُ الصَّلَاطِ: ان لوگوں نے اپنے ایک ساتھی کو آواز دی، اسے ابھارا اس ناقدہ کو ختم کرنے کے لئے، قتل کرنے کے لئے،

کہ یہ تو ہمارے لئے مصیبت بن گئی، یہ چارہ بھی کھا جاتی ہے اور ہمارے جانوروں کو ملتا نہیں، اور پانی کی باری پر یہ آتی ہے تو ہمارے جانور اُس دن نہیں جاسکتے، تو انہوں نے اپنے ایک صاحب کو آواز دی یعنی اسے ابھارا، فَتَعَالَى: پس اس نے وار کیا، ہاتھ بڑھایا، فَخَطَّ: پھر کوٹھیں کاٹ دیں، اُس نے اس کے اُپر وار کر کے ہاتھ بڑھا کے اس کی ٹانگیں کاٹ دیں، فَخَطَّ کوٹھیں کاٹنے کو کہتے ہیں، فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي: پھر کیسا تھا میرا عذاب اور میرا ڈرانا، اِنَّا اَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيِّحَةً وَاحِدَةً: بے شک ہم نے بھیجا ان کے اُپر ایک ہی کڑک کو، فَكَانُوا كَهَشِيمِ النَّعْتَنِ: محظوظ کا لفظ حظار سے لیا گیا ہے، فَخَطَّ منع کرنے اور روکنے کو کہتے ہیں، اور حظار کہتے ہیں باڑ کو جو کسی کھیت کے ارد گرد لگا دی جاتی ہے، یا بکریوں کے لئے جانوروں کے لئے باڑا جو بنایا جاتا ہے تو اس کے ارد گرد وہ باڑ لگا دی جاتی ہے، اور وہ جس وقت بوسیدہ ہو جاتی ہے تو جانور اس کے اُپر سے گزرتے ہوئے، انسان گزرتے ہوئے پھر وہ پھورا پھورا ہو جاتی ہے، تو محظوظ کہتے ہیں باڑ لگانے والے کو، حظار کہتے ہیں باڑ کو، یہاں مضاف محذوف مانیں گے، ہشیم کہتے ہیں پھورے کو، فَخَطَّ توڑنے کو کہتے ہیں، ہشیم: جو چیز پھورا پھورا کر دی جائے، ”پس ہو گئے وہ باڑ لگانے والے کی باڑ کے پھورے کی طرح“، یعنی جس طرح سے ایک آدمی باڑ لگاتا ہے، کچھ دنوں کے بعد جانور اس کو روند روند کے پھورا پھورا کر دیتے ہیں، یہ بھی ایسے ہی رہ گئے، یعنی اب وہ خود ویران رہ گئے، اور ان کی آبادیاں دیکھ کر معلوم ہوتا ہے کہ یہاں کوئی آبادی تھی، اور وہ سب معاملہ پھورا پھورا ہو گیا، نیست و نابود ہو گئے، ٹکڑے ٹکڑے ہو گئے، ریزہ ریزہ ہو گئے، ”ہو گئے وہ باڑ لگانے والے کی باڑ کے پھورے کی طرح“، جیسے روند روند کر جانور اُس کو پھورا کر دیتے ہیں، اَصْحَابِ فِلٍ کے واقعے میں جیسے لفظ استعمال کیا گیا: فَكُفَّ مَا كُنُوا لِي (پ ۳۰، سورہ فیل) اس چارے کی طرح جو جانوروں کا کھایا ہوا ہو، جانور جس چارے کو کھائیں تو بچا ہوا کوڑا کرکٹ پاؤں کے نیچے سے روندنا ہوا، جس قسم کا حال اس کا ہو جایا کرتا ہے تو اَصْحَابِ فِلٍ کا بھی یہی حال ہو گیا۔ تو اسی طرح سے قومِ ثمود کا یہ حال ذکر کیا گیا کہ باڑ جس طرح سے روندے جانے کے بعد پھورا پھورا ہو جایا کرتی ہے یہ بھی ایسے ہی ہو گئے۔ وَلَقَدْ يَسَّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ: ہم نے قرآن کو سازگار بنایا ہے نصیحت حاصل کرنے کے لئے، تو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے؟

قوم لوط کا واقعہ

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِالَّذِي هُوَ رَاسُ ذُنُوبِهِمْ اِنَّهُمْ سَلُّوا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا: ہم نے ان کے اُپر کنگر برسانے والی ہوا بھیجی، پتھر برسانے والی، جس طرح سے ڈالہ برستا ہے، جب یہ زیادہ سخت ہو جائے، زیادہ بڑا ہو جائے تو یہی سنگ باری ہے، حدیث شریف میں جو آتا ہے کہ قیامت کے قریب جا کر واقعات پیش آئیں گے، زمین کے اندر دھنسنے کے، شکلوں کے بگڑنے کے، اور آسمان سے پتھر برسنے کے،^(۱) تو آسمان سے پتھر برسنا یہ ڈالے جو بڑے بڑے پڑنے لگ جاتے ہیں اینٹوں

(۱) عَنْ النَّبِيِّ صَلَّى اللَّهُ عَلَيْهِ وَسَلَّمَ قَالَ: بَلَدٌ يَنْدِي الشَّاعِرُ مَسْنَعًا وَغَسْفًا وَقَلْبُهُ (ابن ماجہ ص ۲۹۵، باب الحسوف)

حاصل کرنے والا ہے؟ یہ آسانی کی نسبت جو قرآن کی طرف کی جا رہی ہے کہ ہم نے اس کو آسان کیا، یہ تذکر کے لئے ہے، نصیحت حاصل کرنے کے لئے۔ احکام کا نکالنا اور اس میں سے اجتہاد، استنباط باتوں کو سمجھنا، یہ ہر کسی کے لئے آسان نہیں، اس کے لئے مہارت چاہیے اور انتہائی درجے کا علم اور فہم چاہیے، ہر کسی کو قرآن کریم میں اجتہاد کرنے کا حق نہیں کہ اس میں سے احکام نکالے، احکام نکالنا مجتہدین اور ماہرین کا کام ہے، البتہ جہاں تک وعظ، نصیحت، عبرت حاصل کرنے کی بات ہے، وہ ہر کسی کے لئے آسان ہے، علم والے بھی حاصل کر سکتے ہیں، جاہل بھی کر سکتے ہیں، استنباط احکام کے لئے یہ آسان نہیں۔

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ النُّذُرُ ۚ ۳۱ كَذَّبُوا بِآيَاتِنَا كُلِّهَا فَأَخَذْنَاهُمْ أَخَذَ عَزِيزٌ

آل فرعون کے پاس بھی ڈرانے والے آئے ۳۱ انہوں نے بھی ہماری سب آیات کو جھٹلایا، پھر ہم نے ان کو پکڑ لیا مثل پکڑنے ایک زبردست

مقتدر ۳۲ أَكْفَارُكُمْ خَيْرٌ مِّنْ أُولَٰئِكَ أَمْ لَكُمْ بَرَاءَةٌ فِي الزُّبُرِ ۚ ۳۳ أَمْ يَقُولُونَ

قدرت والے کے ۳۲ کیا تمہارے کافر اچھے ہیں ان سے؟ یا تمہارے لئے کوئی براءت لکھ دی گئی ہے کتابوں میں؟ ۳۳ یا یہ کہتے ہیں

نَحْنُ جَبِيٓمٌ مُّتَنَصِّرُونَ ۚ ۳۴ سَيُهْزَمُ الْجَمْعُ وَيُوَلُّونَ الدُّبُرَ ۚ ۳۵ بَلِ السَّاعَةُ

کہ ہم ایک جماعت ہیں بدلہ لینے والی ۳۴ عنقریب یہ جماعت شکست دے دی جائے گی اور یہ پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے ۳۵ بلکہ قیامت

مَوْعِدُهُمْ وَالسَّاعَةُ أَذْهَىٰ وَأَمْرٌ ۚ ۳۶ إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي ضَلَالٍ وَسُعُرٍ ۚ ۳۷ يَوْمَ

ان کے وعدے کا وقت ہے اور وہ قیامت بہت سخت اور بہت کڑوی ہے ۳۶ بے شک مجرم لوگ گمراہی میں ہیں اور بے عقل میں ہیں ۳۷ جس دن

يُسْحَبُونَ فِي النَّارِ عَلَىٰ وُجُوهِهِمْ ۖ ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ ۚ ۳۸ إِنَّا كُلَّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ

کہ ٹھیسے جائیں گے یہ آگ میں چہروں کے بل، (کہا جائے گا) دوزخ کے چھونے کا مزہ چکھو ۳۸ بے شک ہم نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے

بِقَدَرٍ ۚ ۳۹ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ ۚ ۴۰ وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاعَكُمْ

اندازے کے ساتھ ۳۹ اور نہیں ہے ہمارا حکم مگر یک بارگی مثل آنکھ کے جھپکنے کے ۴۰ البتہ تحقیق ہلاک کیا ہم نے تم جیسے لوگوں کو،

فَهَلْ مِنْ مُّدَّكِرٍ ۚ ۴۱ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الزُّبُرِ ۚ ۴۲ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُّسْتَقَرٌّ ۚ ۴۳

تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟ ۴۱ ہر چیز جس کو انہوں نے کیا ہے وہ اعمال ناموں میں ہے ۴۲ ہر چھوٹی بڑی چیز یکساں گئی ہے ۴۳

إِنَّ السَّاقِينَ فِي جَنَّتٍ وَنَهْرٍ ۝ فِي مَقْعِدِ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِيكَ مُقْتَسِبٍ ۝

بے شک پرہیزگار باغات میں ہوں گے اور نہروں میں ہوں گے ۝ بہترین ٹھکانے میں، صاحب اقتدار بادشاہ کے پاس ۝

تفسیر

آل فرعون کا انجام

وَلَقَدْ جَاءَ آلَ فِرْعَوْنَ الْبُذُنُ: آل فرعون کے پاس بھی ڈرانے والے آئے، آل فرعون: فرعون کے متعلقین، گڈبڈا بالیتنا: انہوں نے بھی ہماری آیات کو جھٹلایا، ٹھٹھا: سب آیات کو جھٹلایا، فَآخَذْنَاهُمْ أَخْذَ عَزِيزٍ مُّقْتَسِبٍ: پھر ہم نے ان کو پکڑ لیا مثل پکڑنے ایک زبردست قدرت والے کے، ایک زبردست اقتدار والا جس طرح سے پکڑا کرتا ہے، پھر ہم نے اُن کو ایسے پکڑا، پھر انہیں ڈھیلے ہاتھوں نہیں پکڑا، جب پکڑا تو سخت پکڑا، ایسے پکڑا جیسے کوئی زبردست قدرت والا پکڑا کرتا ہے، جس سے چھوٹنے کی پھر کوئی صورت نہیں ہوتی۔

گفاری مکہ کو تنبیہ

یہاں تک یہ واقعات بیان کیے گئے بطور تنبیہ کے، قوم نوح علیہ السلام کا واقعہ آگیا، قوم عاد کا آگیا، قوم لوط علیہ السلام کا آگیا، اور فرعون کا آگیا، یہ پانچ واقعات آگئے، اب ان کو ذکر کر کے مشرکین مکہ کو خطاب کر کے کہا جا رہا ہے، اَلْكَافِرَاتُ الْخَبِثَاتُ: اُدُلُكُنَّ: اگر کفر کے نتیجے میں ان کو تباہ کر دیا گیا تو کیا تمہارے کافران سے اچھے ہیں؟ کہ تمہارے کفر کے اُد پر گرفت نہیں ہوگی، ”کیا تمہارے کافرا اچھے ہیں ان سے؟ یا تمہارے لئے کوئی براءت لکھ دی گئی ہے کتابوں میں؟“ اللہ نے اپنی کتابوں میں تحریر لکھ دی کہ تمہیں کچھ نہیں کہا جائے گا، تم جس طرح سے چاہو کفر اور تکذیب کرتے رہو؟ آپ جانتے ہیں کہ ان دونوں باتوں میں سے کوئی بات نہیں ہے، نہ یہ کافران کافروں سے اچھے، اور نہ ان کے لئے کوئی فارغ خطی لکھ دی گئی، کہ تم ہماری طرف سے فارغ ہو، تم بڑی ہو، تمہارے اُد پر کوئی کسی قسم کی گرفت نہیں ہوگی۔ یا پھر تیسری شق ہے کہ ”یہ کہتے ہیں کہ ہم ایک جماعت ہیں بدلہ لینے والی، یا دفاع کرنے والی“ کہ ہم اتنی مضبوط جماعت ہیں کہ اپنا دفاع ہم کر لیں گے، اللہ کا عذاب ہمارا کچھ نہیں بگاڑ سکتا، یا ان کا یہ خیال ہے؟ سَيُكْفَرُ عَنْكُمْ وَیُؤْتُونَ الدُّهْرَ: عنقریب یہ جماعت شکست دے دی جائے گی، اور یہ پیٹھ پھیر کے بھاگیں گے، ان کی جماعت بھی کوئی کام نہیں آئے گی.....! یاد ہوگا، بدر میں حضور ﷺ نے جو رات گزاری تھی اور ساری رات اللہ تعالیٰ کے سامنے ہاتھ پھیلا کر دُعا کرتے رہے تھے، تو صبح کو جس وقت آپ اپنے اُس عریض سے، چھتر سے باہر آئے ہیں تو یہی آیت پڑھتے ہوئے آئے تھے

سَيُخَذُّمُ النَّجْمُ دِيُونُ الدُّهُورِ، گویا کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے اس پیش گوئی کے پورے ہونے کی اطلاع عکسزدی گئی تھی کہ جو کہا گیا تھا کہ ”یہ جماعت پیٹھ پھیر کر بھاگے گی اور ان کو شکست دے دی جائے گی“ اب وہ وقت آ گیا، تو گویا کہ رات کو دُعا کر کے ہی سرور کائنات ﷺ نے وہ جنگ جیت لی تھی، ورنہ تو صرف واقعہ ظاہر ہوا ہے، ”عنقریب شکست دے دی جائے گی جماعت اور یہ پیٹھ پھیر کے بھاگیں گے۔“

قیامت کی سختی اور مجرمین کی حالت

بَلِ السَّاعَةُ مَوْعِدُهُمْ: یہ صرف دُنیا میں ہی ان کے لئے عذاب نہیں، بلکہ قیامت ان کے وعدے کا وقت ہے، ”اور وہ قیامت بہت سخت اور بہت کڑی ہے“ ان کے لئے وہ کوئی لذیذ چیز نہیں ہے، إِنَّ النَّجْمَ وَنَجْمَ فِي ضَلَالٍ وَسُغْرٍ: بے شک مجرم لوگ گمراہی میں ہیں اور بے عقلی میں ہیں، جنہوں نے جرم کی عادت ڈال رکھی ہے یہ گمراہی میں ہیں اور بے عقلی میں ہیں، سُغْرٍ کا معنی وہی جنون، یا ”گمراہی میں ہیں اور آگوں میں ہیں“ یعنی اس وقت گمراہی میں ہیں، نتیجہ یہ آگوں میں واقع ہونے والے ہیں، تو یوں ہی کہہ سکتے ہیں کہ اب بھی یہ جہنم میں ہیں، يَوْمَ يُنْفَخُونَ فِي الْكَافِرِ عَلَى دُجُوهِمْ: جس دن کہ گھسیٹے جائیں گے یہ آگ میں چہروں کے بل، کہا جائے گا: ذُوقُوا مَسَّ سَقَرَ: سقرا بھی جہنم کو کہتے ہیں، دوزخ کے چھوٹے کا مزہ چکھو، اب یہ دوزخ جو تم سے مس کر رہی ہے تو اب اس کا مزہ چکھو۔

عذاب جلدی مانگنے والوں کو تنبیہ

إِنَّا كُنَّا شَيْءًا خَلَقْنَاهُ وَقَدَرْنَاهُ: بے شک ہم نے ہر چیز کو اندازے کے ساتھ پیدا کیا ہے، تو جو اندازہ ہمارا ہے اسی کے مطابق وہ چیز ظاہر ہوا کرتی ہے، اس لیے انہیں جلدی نہیں چپانی چاہیے کہ عذاب جلدی کیوں نہیں آتا؟ قیامت کا وقت بتاؤ، قیامت کب آئے گی؟ ہمارا ایک اندازہ ہے، اس اندازے کے مطابق ہم ہر چیز کی تخلیق کرتے ہیں، ”بے شک ہم نے ہر چیز کو پیدا کیا ہے اندازے کے ساتھ“، یہ کُلُّ شَيْءٍ مِّنْصُوبٍ ہو گیا خَلَقْنَاهُ کی وجہ سے وہی منصوب علی غیر مطلق الثَّقَلَيْنِ۔ ”نہیں ہے ہمارا حکم مگر ایک بارگی مثل آنکھ کے جھپکنے کے“، یعنی جس وقت ہمارا حکم ہو جائے گا قیامت کے لئے، پھر کوئی دیر نہیں لگے گی، آنکھ جھپکتے ہی سب کچھ ہو جائے گا، یہ لمحہ بالبصر والی بات ہے، آنکھ جھپکتے ہی سب کچھ ہو جائے گا، ”نہیں ہے ہمارا حکم مگر ایک بارگی مثل آنکھ کے جھپکنے کے، البتہ تحقیق ہلاک کیا ہم نے تم جیسے لوگوں کو“ أَشْيَاعَكُمْ! شیعۃ جماعت کو کہتے ہیں، اور اشیاع سے مراد بھی ملتے جلتے لوگ، جو ایک نظریے کے اور ایک خیال کے ہوا کرتے ہیں ان کو اشیاع کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، ”ہم نے تم جیسے لوگوں کو ہلاک کیا، تو کیا کوئی ہے نصیحت حاصل کرنے والا؟“ وَكُلُّ شَيْءٍ مِّنْصُوبٍ مِّنَ الدُّنْيَا: اس میں ان کو یہ تنبیہ ہے کہ تم یہ بھی نہ سمجھو کہ تمہارا قول فعل کوئی مفعول ہے، ”ہر چیز جس کو انہوں نے کیا ہے وہ دُبر میں ہے“ یعنی نامہ اعمال میں لکھی ہوئی ہے، دُبر دُبر کی جمع۔ دُبر: نامہ اعمال۔ دُبر

لکھی ہوئی چیز کو کہتے ہیں، ہر چیز درقوں میں لکھی ہوئی ہے، نامہ اعمال میں لکھی ہوئی ہے، وَكُلُّ صَاحِبٍ ذِكْرُهُ مُسْتَقَرٌّ: یہ اسی کی تفصیل ہے، ہر چھوٹی بڑی چیز لکھی گئی ہے، مستطر کا معنی بھی لکھی ہوئی، چھوٹی بڑی کوئی چیز باقی نہیں۔

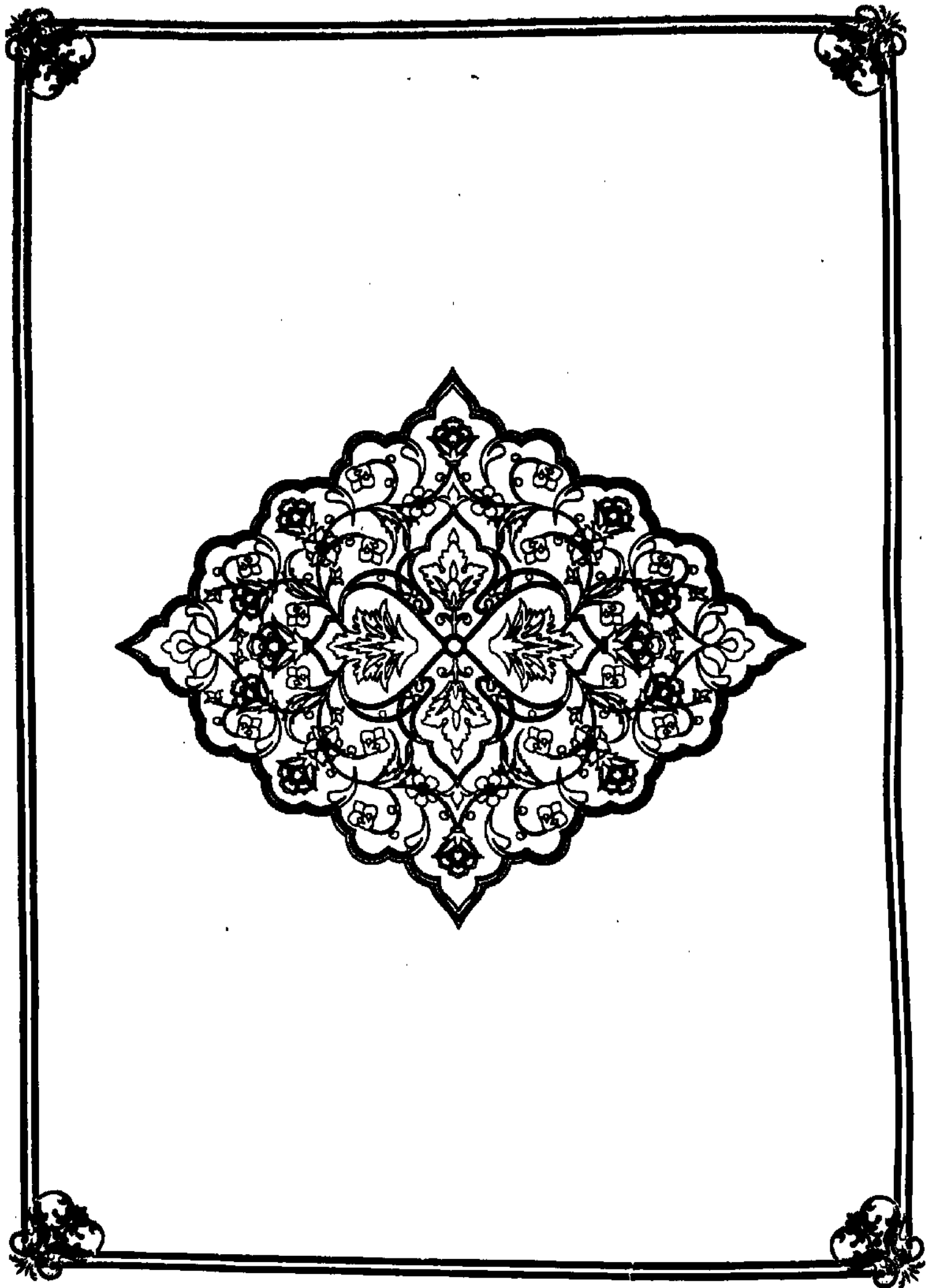
متقین کا انجام

إِنَّ الْمُتَّقِينَ فِي جَنَّاتٍ دَائِمَةٍ: بے شک متقین، پرہیزگار، اللہ سے ڈرنے والے، وہ باغات میں ہوں گے اور نہروں میں ہوں گے، فِي مَقْعَدٍ وَاصِدٍّ: بہترین ٹھہرنے کی جگہ میں، مقعد: بیٹھنے کی جگہ، مَقْعَدٍ وَاصِدٍّ یہ قدح صدیقی کی طرح، لسان صدیقی، قدح صدیقی، مَبْوَأِ صَدِيقٍ، قدح صدیقی ان کی ترکیب ایک ہی جیسی ہے، ”بہترین بیٹھنے کی جگہ میں، بہترین ٹھکانے میں“ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ: صاحب اقتدار بادشاہ کے پاس، مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ یہ اللہ تعالیٰ ہو گئے۔ اللہ تعالیٰ کے نزدیک، اُس کے قُرب میں، بہترین ٹھہرنے کی جگہ میں، باغات میں اور نہروں میں یہ لوگ ہوں گے متقین۔ گویا کہ ان کافروں کے لئے جو ذکر کیا گیا تھا ضلال اور سُعُر، تو اس کے مقابلے میں متقین کے انجام کی طرف اشارہ کر دیا گیا۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



سُورَةُ الْحَمْرِ



آیتھا ۷۸ ﴿۵۵﴾ سُورَةُ الرَّحْمٰنِ مَدَنِيَّةٌ ۹۷ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۳ ﴿۱﴾

سورہ رحمن مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی اٹھتر آیتیں ہیں، تین رُکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم کرنے والا ہے

الرَّحْمٰنُ ۱ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۲ خَلَقَ الْاِنْسَانَ ۳ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ ۴ الشَّمْسُ وَ

سب سے زیادہ مہربانی کرنے والا ۱ وہ ہے جس نے قرآن سکھایا ۲ پیدا کیا انسان کو ۳ اور اس کو بیان سکھایا ۴ سورج اور

الْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۵ وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدْنَ ۶ وَالسَّمَاءُ رَافِعًا وَوَضَعَ

چاند حساب کے ساتھ ہیں ۵ ستارے اور درخت اللہ کو سجدہ کرتے ہیں ۶ آسمان کو اس نے اُٹھا کیا اور ترازو

الْيَيزَانَ ۷ اَلَّا تَطْغَوْا فِي الْيَيزَانِ ۸ وَاَقِمْوْا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا

رکھی ۷ تاکہ تم میزان میں حد سے نہ گزرو ۸ اور سیدھا رکھا کرو وزن کو انصاف کے ساتھ، اور میزان کو کھنٹا

الْيَيزَانَ ۹ وَالْاَرْضُ وَضَعَهَا لِلْاَنَامِ ۱۰ فِيْهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ ذَاتُ

نہ کرو ۹ اور زمین کو اس نے رکھا مخلوق کے لئے ۱۰ اس زمین کے اندر ہر قسم کا میوہ ہے اور کھجوریں

الْاَكَامِرُ ۱۱ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالرَّيْحَانُ ۱۲ فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَّابِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۱۳

غلاف والی ۱۱ اور بھوسے والا غلہ اور خوشبو ۱۲ اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۳

خَلَقَ الْاِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۱۴ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّارِجٍ مِّنْ نَّارٍ ۱۵

پیدا کیا انسان کو بجنے والی مٹی سے جو کہ ٹھیکے کی طرح تھی ۱۴ اور پیدا کیا جن کو آگ کے خالص شعلے سے ۱۵

فَبِاَيِّ اِلَآءٍ رَّابِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۱۱ رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ ۱۲ فَبِاَيِّ

اے جن و انسان! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس کا انکار کرو گے؟ ۱۱ وہ مشرقین کا رب ہے اور مغربین کا رب ہے ۱۲ اے جن و انسان!

اِلَآءٍ رَّابِّكُمَا تُكَذِّبٰنِ ۱۸ مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ يَلْتَقِيْنَ ۱۹ بَيْنَهُمَا

تم اپنے رب کی کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۱۸ چلایا اس نے دو دریاؤں کو، آپس میں وہ ملتے ہیں ۱۹ ان کے درمیان میں

بَزْرَجٌ لَا يَبْغِيهِ ۝ فَيَأْتِي الْآءَ رَأَيْكُمَا تَكْذِبِينَ ۝
ایک پردہ ہے، ایک دوسرے پر زیادتی نہیں کرتے ۝ اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تم تکذیب کرو گے؟ ۝
يَخْرُجُ مِنْهُمَا اللُّؤْلُؤُ وَالْمَرْجَانُ ۝ فَيَأْتِي الْآءَ رَأَيْكُمَا تَكْذِبِينَ ۝ وَلَهُ
نکلے ہیں ان دونوں دریاؤں سے موتی اور مرجان ۝ اپنے رب کی کون کون سی نعمت کی تم تکذیب کرو گے؟ ۝ اسی اللہ کے لئے
الْجَوَارِ الْمُتَشَتِّ فِي الْبَحْرِ كَالْأَعْلَامِ ۝ فَيَأْتِي الْآءَ رَأَيْكُمَا تَكْذِبِينَ ۝
چلنے والی کشتیاں ہیں جو اوپر اٹھائی ہوئی ہیں سمندر میں پہاڑوں کی طرح ۝ اپنے رب کی کون کون سی نعمت کی تم تکذیب کرو گے؟ ۝

سورہ رحمن کی فضیلت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورہ رحمن مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۷۸ آیتیں ہیں، ۳ رکوع ہیں۔ حدیث شریف میں سرور کائنات ﷺ نے فرمایا: ”لِكُلِّ قَوْمٍ عَزْوُشٌ وَعَزْوُشُ الْقُرْآنِ الرَّحْمٰنِ“ ہر چیز کے لئے کوئی نہ کوئی زینت ہوتی ہے، یعنی اس کا کوئی نہ کوئی حصہ ایسا ہوتا ہے جو اس کے لئے باعثِ سجاوٹ ہے، باعثِ زینت ہے، تو قرآن کریم کی زینت سورہ رحمن ہے۔^(۱) چنانچہ خوش آواز قاری اگر اس کو اچھے انداز کے ساتھ پڑھے تو واقعہ یہ ہے کہ اپنی لفظی حیثیت سے یہ سورت وجد میں لانے والی ہے، عام قرآن کریم سے یہ ممتاز ہے۔ سرور کائنات ﷺ نے ایک دفعہ صحابہ کرام رضی اللہ عنہم کو یہ سورت سنائی اور صحابہ رضی اللہ عنہم خاموش ہو کر سنتے رہے، جس وقت آپ ﷺ بنا کر فارغ ہوئے تو آپ ﷺ نے فرمایا کہ میں نے یہی سورت جنوں پر پڑھی تھی لیلۃ الجن میں، یعنی اُس رات میں جس میں جنوں کے ساتھ ملاقات ہوئی تھی میں نے یہ سورت جنوں پہ تلاوت کی، تو وہ جواب دینے کے اعتبار سے تم سے اچھے تھے، یعنی تم نے تو کوئی جواب نہیں دیا، وہ بہت اچھے انداز کے ساتھ جواب دیتے رہے، کہ جس وقت میں اس آیت پہ پہنچتا تھا: فَيَأْتِي الْآءَ رَأَيْكُمَا تَكْذِبِينَ، تو رَأَيْكُمَا میں چونکہ خطاب انسان اور جن دونوں کو ہے، اے انسان اور جن! تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت جھٹلاؤ گے؟ جب میں اس آیت کی تلاوت کرتا تو وہ جنات آگے سے جواب دیتے تھے: ”لَا يَشْفِيءُ مِنْ نَعْمِكَ رَبَّنَا نَكْذِبُ فَلَكَ الْحَمْدُ“ اے اللہ! ہم تو تیری نعمتوں میں سے کسی نعمت کی تکذیب نہیں کر سکتے، سب تعریفیں تیرے لئے ہی ہیں۔ جب اس آیت پہ آتا تو جنات یہ جواب دیتے تھے،^(۲) جس کی بنا پر علماء نے لکھا ہے کہ جب اس کی تلاوت سنی جائے اور یہ آیت سامنے آئے: فَيَأْتِي الْآءَ رَأَيْكُمَا تَكْذِبِينَ تو اسی طرح سے اپنی زبان سے کہنا مستحب ہے، یعنی جواباً یہ کہا جائے، یہ استفہام ہے اللہ کی طرف سے کہ تم کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ تو جواباً کہا جائے کہ اے اللہ! ہم تو تیری کسی نعمت کو نہیں جھٹلاتے، شکر تیرے لیے ہے!

(۱) شعب الایمان، رقم: ۲۲۶۵/مشکوٰۃ ج ۱ ص ۱۸۹، فضائل القرآن، فصل ثالث کا تقریباً آخر۔

(۲) ترمذی ۱۶۳۶۲، کتاب التفسیر، سورۃ الرحمن، مشکوٰۃ ج ۱ ص ۸۱، باب العزائم فی الصلوٰۃ، فصل ثانی۔

ایک ہی آیت کو مکرر لانے میں حکمت

اور یہ آیت اس میں تقریباً کتیس دفعہ آ رہی ہے، اور یہ بھی ایک انداز ہوتا ہے تقریر اور تحریر کا، شعر اور نثر کا، کہ کسی فقرے کو بار بار دہرایا جائے جس کے اندر خاص تنبیہ ہوا کرتی ہے، جیسے آپ نے نظموں میں دیکھا ہوگا کہ بسا اوقات ایک شعر بطور بند کے بار بار آیا کرتا ہے، درمیان میں کچھ تھوڑا سا مضمون آگیا پھر اُس شعر کا تکرار ہو گیا، تو یہ بھی ایک طرزِ کلام ہے، پچھلی سورت کے اندر بھی یہی اپنایا گیا تھا کہ ایک ایک واقعہ نقل کرنے کے بعد اللہ تعالیٰ فرماتے تھے: فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَذُلُّهُمْ، وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ قَهْلٌ مِنْ مَثَلِكُمْ، یہ آیت بار بار دہرائی گئی تھی، واقعہ بیان کیا جاتا، بیان کرنے کے بعد پھر متنبہ کیا جاتا کہ دیکھو میرا عذاب ایسے آتا ہے، تم نے نمونہ دیکھ لیا، اور قرآن کریم کا باعث نصیحت ہونا اس کی طرف تنبیہ بار بار کی گئی تھی۔ تو اسی طرح سے اس سورت میں بھی اللہ تعالیٰ مختلف قسم کی چیزیں جتلانے کے بعد اس فقرے کو بار بار دہراتے ہیں تو وجہ دلانے کے لئے، گویا کہ مخاطب کا ہاتھ پکڑ کر اشارہ کر کے ایک بات بتائی جا رہی ہے کہ یہ دیکھو! تم کس طرح سے انکار کر سکتے ہو، یہ دیکھو! تم کس طرح سے انکار کر سکتے ہو، یہ دیکھو! تم کس طرح سے انکار کر سکتے ہو، تو یہ مخاطب کو سمجھانے کا ایک انداز ہوا کرتا ہے، ۳۱ دفعہ اس آیت کو اس سورت کے اندر دہرایا گیا ہے۔

ایک اشکال اور جواب

الاء یہ لفظ جمع ہے ”ای“ کی، یا ”ای“ کی، جس کا معنی عام طور پر نعمت کے ساتھ کر دیا جاتا ہے، اور یہاں جو اس کو ذکر کیا گیا تو پہلے تو نعمتیں ہی مذکور ہیں، پہلے جو الفاظ ذکر کیے گئے وہ نعمتوں پر ہی دلالت کرتے ہیں ظاہری طور پر ہی، تو ان کے بعد تو اس آیت کا جوڑ بالکل اچھی طرح سے سمجھ میں آ جاتا ہے، کہ اللہ نے ایک نعمت ذکر فرمائی، بعد میں کہا کہ دیکھو! میرے کیسے کیسے انعام تم پر ہیں، تم کون کون سی نعمت کا انکار کرو گے؟ کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ یہاں تو یہ بات بظاہر جزئی ہوئی معلوم ہوتی ہے، لیکن بعض آیات ایسی ہیں جو کہ عذاب پر مشتمل ہیں، جہنم کے تذکرے پر مشتمل ہیں، تو اس کے بعد پھر یہی آیت آئی ہوئی ہے، تو اس میں بظاہر ایک بے جوڑی بات معلوم ہوتی ہے کہ عذاب، جہنم اور وعید، اس میں کون سا نعمت کا پہلو ہے؟ کہ جس کو اللہ تعالیٰ یاد دلاتے ہیں کہ تم کون کون سی نعمت کا انکار کرو گے؟ تو اس کے متعلق علماء نے لکھا ہے کہ کوئی چیز تو اپنے ظاہر کے اعتبار سے نعمت ہوا کرتی ہے فی الحال، اور کسی چیز کی خبر دے دینا اس میں بھی احسان اور نعمت کا پہلو ہوتا ہے، تو کسی انسان کو یہ بتا دیا جائے کہ جس راستے پر تُو چلا جا رہا ہے یہ تباہی کا راستہ ہے، یہ بتا دینا مستقل احسان اور مستقل نعمت ہے، تو کوئی خود نعمت ہے اور کسی کی خبر دے دینا نعمت ہے، اس لئے جو عذاب کی آیتیں ہیں ان کے بعد بھی اللہ تبارک و تعالیٰ کی طرف سے اپنی نعمت کی یاد دہانی اگر کی جاتی ہے تو اس پہلو سے کہ دیکھو! کیسے کیسے خطرات تمہارے سامنے آنے والے ہیں، اور ہم تمہیں آگاہ کر رہے ہیں، اور یہ آگاہ کرنا ہماری مستقل ایک نعمت ہے جس کی تمہیں قدر کرنی چاہیے، اور خبر عذاب کی قدر یہ ہے کہ انسان اس سے متاثر ہو اور اس بُرائی کو چھوڑے جس کے نتیجے میں وہ عذاب آنے والا ہے، تو اس طرح سے کوئی چیز فی الحال نعمت ہے اور کسی چیز کے متعلق خبر دے دینا نعمت ہے، تو

اس طرح سے وہ ساری کی ساری چیزیں نعمتوں میں داخل ہو جائیں گی چاہے بظاہر ان کے اندر عذاب کا تذکرہ ہے..... اور بعض اہل لغت نے یہ بھی کہا ہے کہ اَلَا کے لفظ نعمت کے ساتھ ہی خاص نہیں، نعمت بھی اس کا مفہوم ہے، باقی! عجائبات قدرت، قدرت کے کرشمے، نشانیاں، واقعات جو عظمت پر دلالت کرنے والے ہوں، یہ سارے کے سارے اَلَا کہلاتے ہیں، اس لئے کسی جگہ اس آیت کا مفہوم ہوگا کہ اللہ کی نعمتیں ذکر کر کے کہا جائے گا کہ تم کون کون سی نعمت کو جھٹلاتے ہو؟ کہیں اللہ تعالیٰ کی صفات کو ذکر کر کے کہا جائے گا کہ تم کون کون سی اللہ تعالیٰ کی شان اور صفت کا انکار کر سکتے ہو؟ کسی جگہ اس کے دوسرے تصرفات ذکر کر کے کہا جائے گا کہ تم اللہ کی کون کون سی قدرتوں کا انکار کرتے ہو؟ اور کبھی اسی طرح سے زمین و آسمان کے حالات پیش کرنے کے بعد کہا جائے گا تو اس کا مطلب یہ ہوگا کہ اللہ تعالیٰ نے جس قسم کے عجائبات پیدا فرمائے ہیں، تم ان عجائبات میں سے کس کس عجیب واقعے کا انکار کرو گے؟ اس طرح سے موقع محل کے مطابق اس کے معنی میں یوں بھی تعدد پیدا کیا جاسکتا ہے۔

مضمون اس میں ”مکی“ سورتوں جیسا ہی ہے، کہ اللہ تعالیٰ کی نعمتیں ذکر کر کے انسان کو شکر گزاری کی طرف متوجہ کیا گیا ہے، کہ اللہ تعالیٰ کا شکر ادا کرو، اور شکر کا مطلب یہی ہوا کرتا ہے کہ ایمان لاؤ، اللہ کی عظمت اپنے قلب میں پیدا کرو، اس کی اطاعت کرو۔ تو یہ آخرت کی یاد دہانی ہے، بروں کے انجام کی خبر بھی دی گئی ہے، اور اچھوں کے انجام کی خبر بھی دی گئی ہے۔

تفسیر

”رحمن“ ایک عظیم اسم باری

الْزُّحُرُ: یہ اللہ کے اسماء میں سے ایک عظیم اسم ہے، بہت زیادہ رحمت کرنے والا، جیسے ”بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ“ کے اندر اس کو ذکر کیا جاتا ہے۔ اور مشرکین عام طور پر اس لفظ کو اللہ کے اسماء میں نہیں پہچانتے تھے، جیسا کہ سورہ فرقان میں آپ کے سامنے ذکر آیا تھا کہ جب ان کو رحمن کے لئے بلایا جاتا ہے تو کہتے ہیں: مَا الْزُّحُرُ، رحمن کیا ہوتا ہے؟ تو قریش کے اندر یہ نام زیادہ مستعمل نہیں تھا، عرب میں مشرکین مکہ اس نام سے واقف نہیں تھے، تو یہاں ابتدا اسی نام سے کی جا رہی ہے۔

تعلیم قرآن اللہ کی رحمت کا مظہر عظیم ہے

”سب سے زیادہ مہربانی کرنے والا وہ ہے جس نے قرآن سکھایا“، گویا کہ تعلیم قرآن یہ اللہ کی رحمت کا ایک بہت بڑا عظیم مظہر ہے، تو اللہ کی رحمت سے تمہیں فائدہ اٹھانا چاہیے، تم جو ماننے کے لئے عذاب طلب کرتے ہو تو ڈنڈے کے ساتھ سمجھنا یہ کوئی عقل مند کا کام نہیں، عقل مند وہ ہوا کرتا ہے جو سمجھایا ہوا سمجھ جائے، ڈنڈے کی کیا ضرورت ہے؟ تم بار بار عذاب جو طلب کرتے ہو، تو اس کی بجائے تم اس قرآن کریم کی نصیحتوں سے متاثر کیوں نہیں ہوتے، یہ بہت بڑی رحمت ہے کہ اللہ نے قرآن کا علم دیا، عَلَّمَ الْقُرْآن: سکھایا قرآن، یہ اللہ کی رحمت کا عظیم ظہور ہے۔

”بیان“ بھی نعمت، لیکن تعلیم قرآن سب سے بڑی نعمت!

خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۖ عَلَّمَهُ الْبَيَانَ: پیدا کیا انسان کو اور اس کو بیان سکھایا بہیمان: اظہار مافی الضمیر، کد اپنے دل کی بات سمجھا لیتا ہے، اس بیان کے اندر زبانی بیان بھی داخل ہے، تحریر تقریر بھی داخل ہے، لکھ کر اپنی بات سمجھادی جائے یہ بھی انسان کی خصوصیات میں سے ہے، جس طرح سے اچھے انداز میں انسان دوسرے کی بات کو سمجھتا اور سمجھاتا ہے باقی حیوانات جاندار چیزوں میں یہ چیز نہیں پائی جاتی، تو انسان کو پیدا کیا، پیدا کرنے کے بعد اس کو بیان سکھایا، اور قرآن کی تعلیم دی..... قرآن کی تعلیم کو مقدم کر دیا حالانکہ یہ بھی خلق انسان کے بعد ہی ہے، یہ اس کی عظمت کی وجہ سے ہے، کہ وجود کی نعمت دینے کے بعد بیان سکھادینا یہ بھی ایک بہت بڑی نعمت ہے، لیکن قرآن کریم کا علم دے دینا یہ سب سے بڑھ کر نعمت ہے جس کی بنا پر اس کو مقدم کر دیا گیا۔

”سورج اور چاند“ میں انعام اور قدرت کے پہلو

الْقَمَرُ بِحُسْنٍ: سورج اور چاند حساب کے ساتھ ہیں، یعنی ان کا چلنا حساب کے ساتھ ہے، یہ بھی انسان پر ایک احسان کا پہلو ہے، انہی گرات کی حرکتوں کے ساتھ موسم بدلتے ہیں، سردی گرمی پیدا ہوتی ہے، روشنی اور حرارت حاصل ہوتی ہے، جو ہمارے لئے لاکھوں کروڑوں نعمتوں کے حاصل ہونے کا ذریعہ ہے۔ اور اس میں اللہ کی قدرت بھی نمایاں ہے کہ جس حساب پر اللہ نے ان کو چلا دیا کروڑ ہا سال سے جو کہ اللہ کے علم میں ہے کہ کب سے یہ حساب شروع ہوا، اس وقت سے یہ ایک ہی انداز سے چلے آ رہے ہیں، اور جب تک اللہ چاہے گا ایک ہی انداز سے چلتے چلے جائیں گے، ان کے حساب میں کوئی فرق نہیں آئے گا۔

”نجم و شجر“ بھی اللہ تعالیٰ کو سجدہ کرتے ہیں

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ: نجم ستارے کو بھی کہتے ہیں جیسے وَالنَّجْمُ إِذَا هَوَىٰ کے اندر آپ کے سامنے گزرا تھا، اور نجم سے مراد نباتات میں سے وہ نباتات بھی مراد ہوتی ہے جو تنے پر کھڑی نہیں ہوتی بلکہ زمین پر پھیلتی ہے، یہ چھوٹی چھوٹی جڑی بوٹیاں اور بیلین، نجم کا مصداق ان کو بھی بنایا گیا ہے، اس کے مقابلے میں شجر آگیا، شجر تنے دار نباتات کو کہتے ہیں، جو تنے پر کھڑی ہوتی ہے، تو یوں بھی اس کا ترجمہ کیا جاسکتا ہے کہ ستارے اور درخت اللہ کو سجدہ کرتے ہیں، کہ چھپے شمس و قمر کا ذکر آیا تھا تو اس کے ساتھ ستاروں کا ذکر بھی آگیا، اور زمین کے اندر پھر اشجار کا ذکر آگیا۔ اور یا ترجمہ یوں کیا گیا ہے کہ بے تنا اور تنا دار سب نباتات اللہ کے لئے سجدہ کرتی ہے، تو دو قسمیں بن گئیں، نباتات میں سے ایک قسم وہ بن گئی جس کا تنا ہے، اور ایک قسم وہ بن گئی جس کا تنا نہیں ہے، نمل بوٹے اور درخت سب سجدہ کرتے ہیں۔ سجدہ کرنے کا معنی آپ کے سامنے کئی دفعہ ذکر کیا جا چکا، کہ وہ نگوینی احکام کے متبع ہیں، جس مقصد کے لئے اللہ نے ان کو پیدا کیا ہے اُس مقصد کو ادا کرتے ہیں۔

آسمان کی رفعت کا اور میزان کا ذکر

وَالسَّمَاءَ رَافِعَهَا: آسمان کو اس نے اونچا کیا، وَوَضَعَ الْمِيزَانَ: اور ترازو رکھی، میزان ترازو کو کہتے ہیں، اس سے یہی ظاہری ترازو مراد ہے جس کے ساتھ چیزوں کا وزن ہوتا ہے، چاہے اسی شکل کی ہو جس کے دو پلڑے ہوتے ہیں اور اس کو پکڑ کر اٹھایا جاتا ہے، اس کی ایک لسان اور کاٹھا ہوتا ہے، جس کے ادھر ادھر ہونے کے ساتھ پتا چلتا ہے کہ کون سی چیز وزنی ہے اور کون سی چیز ہلکی ہے؟ اور اسی کے معنی میں ہے ہر وہ آلہ جو وزن معلوم کرنے کے لئے تیار کر لیا جائے، اس کی حیثیت، کیفیت کیسی ہی کیوں نہ ہو، جیسے مختلف قسم کے کانٹے اور ٹکڑی ترازو بنے ہوئے ہیں وہ سب اس میں شامل ہیں۔ اور یہ بھی اللہ کا ایک بہت بڑا احسان ہے کہ اس نے ترازو پیدا کر دیا، کیونکہ اس ترازو کے ساتھ ہی ہم دوسرے کے حقوق صحیح ادا کر سکتے ہیں اور اپنے حقوق صحیح وصول کر سکتے ہیں، جو بھی پیمائش کے آلے ہیں، ماپنے کے، ناپنے کے آلے ہیں، تو لے کے آلات ہیں، یہی عدل اور انصاف قائم کرنے کا ذریعہ ہیں، کہ ان کے ساتھ انسان صحیح حقوق ادا کر سکتا ہے اور صحیح حقوق وصول کر سکتا ہے۔ تو یہ نظام عدل کی طرف اشارہ ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے آسمان وزمین کو پیدا کرنے کے بعد اس میں ایک نظام عدل قائم کیا، جس کے لئے ظاہری نشان بنایا ترازو کا، ”اور رکھی اللہ نے ترازو“ اَلَّا تَنْظُرُوْا اِلَى الْمِيزَانِ: اَلَّا تَنْظُرُوْا اِلَآ تَنْظُرُوْا اِنَّا كَرَّمْنَا مِيزَانَ مِثْلِ حَرِّ النَّوَاجِرِ، ”تاکہ نہ زیادتی کرو تم میزان میں حد سے نہ گزرو، میزان میں طغیان یہی ہے کہ تو لے مارنے میں انسان کی بیشی کرنی شروع کر دے، تاکہ نہ زیادتی کرو تم میزان میں، طغیان نہ اختیار کرو، حد سے تجاوز نہ کرو“ وَاقْسِمُوا بِالْوِزْنِ بِالْقِسْطِ: اور سیدھا رکھا کرو وزن کو انصاف کے ساتھ، وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ: اور میزان کو گھٹایا نہ کرو، چونکہ یہ نظام عدل دنیا کا نظام قائم کرنے کے لئے بہت ہی ضروری ہے، اگر یہ حقوق کا ایفاء اور استیفاء خراب ہو جائے تو دنیا کا نظم سارا خراب ہو جاتا ہے، اس لیے اس کی تاکید کر دی گئی، منفی انداز میں بھی کر دی گئی اور مثبت انداز میں بھی تاکید کر دی گئی، منفی انداز میں یہ کہ میزان میں طغیان اختیار نہ کیا کرو، میزان میں خسارہ نہ ڈالا کرو، اور مثبت انداز میں آگئی اَقْسِمُوا بِالْوِزْنِ بِالْقِسْطِ: وزن کو انصاف کے ساتھ قائم رکھا کرو۔ تو یہ عدل و انصاف ہو گیا، اس میں حقوق کی ادائیگی کی تاکید ہو گئی۔

زمین اور اس سے حاصل ہونے والی نعمتوں کا ذکر

وَالْأَنْهَارَ وَضَعَهَا: اور زمین کو اس نے رکھا، یعنی آسمان کو بلند کیا تو اس کے مقابلے میں زمین کو پست کر کے پھیلایا، لِئَلَّا تَكُنَّ: مخلوق کے لئے، اَنَامَ مَخْلُوقٌ كَوَيْتِهِمْ، فِيهَا فَاكِهَةٌ: اس زمین کے اندر ہر قسم کا میوہ ہے، یہ نکرہ عموم پر دلالت کرتا ہے، وَالشَّجَرُ ذَاتُ الْاَلْكَامِ: اور کھجوریں ہیں، اَلْكَامُ یہ کچھ کی جمع ہے، اور کچھ کہتے ہیں لفافے کو جو کہ کھجوروں کے پیدا ہونے کے وقت ان کے اوپر چڑھا ہوا ہوتا ہے، لفافے میں لپٹی ہوئی کھجوریں نکلتی ہیں، پہلے پہلے خوشہ جو نکلا کرتا ہے تو اس کے اوپر وہ لفافہ چڑھا ہوا ہوتا ہے، تو ذَاتُ الْاَلْكَامِ کا یہی معنی ہے، ”اور کھجوریں غلاف والی“ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ وَالزَّيْتَانُ: حَبٌّ: غلہ، دانہ۔ جتنی قسم کے غلہ جات ہیں وہ سب حَبٌّ کا مصداق ہیں، ذُو الْعَصْفِ: بھوسے والے، یہ بھی ان کے پیدا ہونے کی کیفیت کی طرف اشارہ ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے غلہ جات اگر پیدا کیے ہیں تو کس طرح سے ان کو لپیٹ لپیٹ کر پیدا کیا ہے، تاکہ گرد سے غبار سے اور باہر کی غلاظتوں

سے محفوظ ہو، گندم کا ایک ایک دانہ مستقل طور پر پیک کیا ہوا ہوتا ہے، اور اسی طرح سے مکی کا بھنا دیکھو کہ اس کے اوپر کتنے پردے چڑھائے ہوئے ہوتے ہیں، اور ان کو کس طرح سے محفوظ کیا ہوا ہے، کوئی پھلی کے اندر محفوظ ہے، کسی کا ایک ایک دانہ پردے کے اندر چھپایا ہوا ہے، تو اس طرح سے اللہ تعالیٰ انسانوں کے لئے یہ چیزیں نکالتے ہیں، پھل ہوں یا غلہ جات ہوں، بہت ہی حفاظت کے ساتھ ان کی نفاست باقی رکھتے ہوئے، لطافت باقی رکھتے ہوئے اللہ تعالیٰ پیدا فرماتے ہیں، ”بھوسے والا غلہ“ یعنی ایسا غلہ جس کے ساتھ بھوسا بھی ہوتا ہے، یہ عصف کا لفظ تیسویں پارے میں سورہ فیل کے اندر بھی آیا ہوا ہے کَعَصْفٍ مَّا كُوِّلٌ وَالزَّيْتَانِ زَيْتَانِ خوشبو کو بھی کہتے ہیں اور رِزْق کو بھی کہتے ہیں، تو یہاں خوشبو مراد ہے، مطلب یہ ہوا کہ انسان کی پرورش کے لئے جس طرح سے غذا ضروری ہے، اسی طرح سے اس کے تِلْذُذ کے لئے، اس کے تَفْكِہ کے لئے، اس کی بَاشَت کے لئے اللہ تعالیٰ نے مختلف قسم کے پھل اور خوشبو بھی پیدا کر دیں، اور یہ کتاب اللہ کا احسان ہے فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ: اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کی تکذیب کرو گے؟ کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ یعنی ایک ایک نعمت اس بات کا تقاضا کرتی ہے کہ تم اپنے منعم کو پہچانو، اپنے محسن کو پہچانو اور اس کا شکر ادا کرو، کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟

انسان اور جن کی تخلیق کا ذکر

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ: صلصال کہتے ہیں جو مٹی سوکھنے کے بعد بجنے لگ جاتی ہے، کھڑکنے لگ جاتی ہے، اور فخار ٹھیکرے کو کہتے ہیں جو پکی ہوئی ہوتی ہے، ”پیدا کیا انسان کو بجنے والی مٹی سے ٹھیکرے کی طرح، ایسی مٹی جو کہ ٹھیکرے کی طرح تھی“ انسان کی ابتدا مٹی سے ہوئی، اس کی پیدائش کے مختلف درجات ہیں جو مختلف آیات کے اندر واضح کیے گئے، زمین سے مٹی سے ابتدا ہوئی، مٹی اور پانی اس کا ابتدائی عنصر ہے، فخار: ٹھیکرا، ”ٹھیکرے کی طرح بجنے والی مٹی سے انسان کو پیدا کیا“ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ مَّاءٍ رَاحٍ: اور پیدا کیا جن کو آگ کے خالص شعلے سے، جس میں دھوئیں کی ملاوٹ نہیں تھی، جن کے اندر یہ عنصر غالب ہے جس کی بنا پر وہ لطیف شئی ہے اور آنکھوں سے نظر نہیں آتا جب تک کہ وہ کسی دوسری شکل میں متشکل نہ ہو، فرشتے نور سے پیدا ہوئے ہیں، جن نار سے پیدا ہوئے ہیں، تو دونوں میں لطافت ہے، جس وقت تک یہ کسی شکل میں متشکل نہ ہوں، عام انسان کی نظر کی گرفت میں یہ نہیں آتے، ”خالص آگ سے پیدا کیا“ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ: اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس کا انکار کرو گے؟ یہ خلقت جو ہے یہ مستقل نعمت ہے، جس کو یہاں ذکر کیا گیا۔

تمام جہات کا مالک اللہ ہے

رَبُّ الْمَشْرِقَيْنِ وَرَبُّ الْمَغْرِبَيْنِ: وہ مشرقین کا رب ہے اور مغربین کا رب ہے، مشرقین مشنہ ہے، چونکہ گرمی اور سردی کے دو مشرق نمایاں ہوتے ہیں اور اسی طرح سے دو مغرب بھی نمایاں ہوتے ہیں، اور ”رَبُّ الْمَشَارِقِ وَالْمَغَارِبِ“ اس طرح سے بھی آیا ہے (سورہ معارج: ۴۰) کہ ہر ہر دن کا علیحدہ علیحدہ مشرق ہے، علیحدہ علیحدہ مغرب ہے۔ ”رَبُّ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ“ مفرد کے

طور پر بھی ذکر آیا ہے (سورہ شعراء: ۲۸، سورہ مزمل: ۹) بہر حال مطلب یہ ہے کہ تمام جہات کا مالک وہی ہے، تو قہّٰتی الْآءِ رَہْیَکُمَا تَکْذِبُن یہ اسی طرح سے تکرار ہو گیا، کہ اس بات کا بتلانا جو اللہ تعالیٰ کی عظمت پر دلالت کرتا ہے، جو ایمان کے لئے مشابہتا ہے تو یہ بھی ایک بہت بڑی نعمت ہے، اور قدرت وغیرہ کے معنی میں لے لیا جائے تو بات اور بھی زیادہ صاف ہو جاتی ہے۔

میٹھے اور کھاری دریا اور ان کے فوائد

مَرْيَمَ الْبُخْرَيْنِ: اس نے دو دریاؤں کو چلایا، بحرین یہ بحر کا تشبیہ ہے، ”چلایا اس نے دو دریاؤں کو“ یَتَّقِيْنِ: آپس میں وہ ملتے ہیں، بَيْنَهُمَا بَرْزَخٌ لَا يَبْغِيْنِ: اور ان کے درمیان میں ایک پردہ ہے، ایک دوسرے پر زیادتی نہیں کرتے، اس کا ذکر سورہ فاطر میں بھی آیا تھا کہ کڑوے اور میٹھے دریا دونوں زمین میں بہتے ہیں اور آپس میں خلط نہیں ہوتے، کھاری اپنی جگہ، میٹھا اپنی جگہ، سمندر میں تو مستقل لہریں ہیں جو پاس پاس بہتی ہیں، کوئی میٹھی کوئی کھاری، اور اسی طرح سے زمین کے نیچے بھی آپ دیکھتے ہیں کہ کوئی قطعہ کھاری پانی کا آ جاتا ہے، کوئی میٹھے پانی کا آ جاتا ہے، اور اللہ تعالیٰ نے اپنی قدرت کے ساتھ ان کے درمیان میں رُکَاوَت پیدا کی ہوئی ہے کہ ایک دوسرے میں وہ خلط نہیں ہوتے، جس کو اللہ کھاری رکھتا ہے، وہ کھاری ہی رہتا ہے، جس کو میٹھا رکھتا ہے، وہ میٹھا ہی رہتا ہے، تو آپس میں خلط ہو کے یہ ایک حیثیت اختیار نہیں کرتے، یہ بھی اللہ کی قدرت ہے، اور دونوں کے فوائد علیحدہ علیحدہ ہیں، قہّٰتی الْآءِ رَہْیَکُمَا تَکْذِبُن: اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تم تکذیب کرو گے؟ یَخْرُجُ مِنْهُمَا النُّوْلُ وَالْمَرْجَانُ: نکلتے ہیں ان دونوں دریاؤں سے موتی اور مرجان، مرجان مونگا کو کہتے ہیں، یہ زیورات جو سمندر وغیرہ سے نکلتے ہیں، میٹھے دریاؤں میں بھی ہوتے ہیں، لیکن میٹھے دریا چونکہ تیزی سے بہنے والے ہوتے ہیں تو کہتے ہیں کہ ان میں ان کی تلاش مشکل ہوتی ہے، زیادہ تر یہ کھاری پانی سے نکلتے ہیں، لؤلؤ: موتی ہو گئے، اور مرجان: مونگا ہے، یہ پنساریوں کی دکان پہ ہوتے ہیں، کبھی لے کر دیکھیں، قہّٰتی الْآءِ رَہْیَکُمَا تَکْذِبُن: اپنے رب کی کون کون سی نعمت کی تم تکذیب کرو گے؟

کشتیوں میں انعام کے پہلو

وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشِئُ فِي الْبَحْرِ كَانًا عَلَامٌ: اَعْلَامٌ عَلَمٌ کی جمع ہے، علم پہاڑ کو کہتے ہیں، الْمُنشِئُ: اوپر کو اٹھائی ہوئی، جواری جاریہ کی جمع ہے، جاریہ: چلنے والی کشتی، ”اسی اللہ کے لئے چلنے والیاں کشتیاں ہیں جو اوپر اٹھائی ہوئی ہیں سمندر میں پہاڑوں کی طرح“ جس طرح سے زمین کی سطح کے اوپر پہاڑ ہوتے ہیں، میدان کے مقابلے میں اونچے اونچے نظر آتے ہیں، تو اسی طرح سے سمندر میں پانی کی سطح پر جہاز کھڑے ہوئے نظر آتے ہیں۔ اس میں اللہ کے احسان کے کتنے پہلو ہیں، مختلف آیات میں آپ کے سامنے آ گیا کہ اللہ تعالیٰ نے پانی کو پیدا کیا، پھر اس کی طبیعت ایسی بنائی کہ اس کے اوپر لکڑی تیرتی ہے، لکڑی کا مزاج ایسا بنایا کہ پانی میں ڈوبتی نہیں، اور پھر ان کی ساخت اللہ نے سمجھائی جس کے ذریعے سے سفر قطع ہوتے ہیں، سامان تجارت ایک طرف سے دوسری طرف منتقل ہوتا ہے، بیسیوں نعمتیں ہیں جو اللہ تعالیٰ نے اس کشتی کی صورت میں انسان کے اوپر کی ہیں، جن کے ساتھ یہ پانی کو عبور کرتا ہے، پانی پر تیرتا ہے، قہّٰتی الْآءِ رَہْیَکُمَا تَکْذِبُن۔

كُلُّ مَنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ۖ وَيَبْقَىٰ وَجْهُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۚ

ہر وہ چیز جو زمین پر ہے فنا ہونے والی ہے ۖ اور باقی رہ جائے گی تیرے رب کی ذات جو عظمت والا ہے اور اکرام والا ہے ۖ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ

اے جن و انس! تم اپنے رب کی کون کون سی نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۖ سوال کرتے ہیں اسی سے وہ جو آسمان میں ہیں اور زمین میں ہیں۔

كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ

ہر روز وہ کسی خاص حال میں ہے ۖ اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟ ۖ

سَنَقَرُهُ لَكُمْ آيَةً الثَّقَلَيْنِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

اے دو بھاری جماعتو! ہم غنقریب تمہارے لئے فارغ ہو جائیں گے ۖ اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا

تُكَذِّبِينَ ۚ لِيَعْشَرَ الْجِنَّ وَالْإِنْسِ إِنِ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَ

انکار کرو گے؟ ۖ اے جنوں اور انسانوں کے گروہ! اگر تم طاقت رکھتے ہو کہ نکل بھاگو آسمان اور زمین کے کناروں سے

الْأَرْضِ فَانْفُذُوا ۚ لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَنِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ

تو نکل بھاگو، اور نہیں نکل سکتے تم مگر قدرت کے ساتھ ۖ اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟ ۖ

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوَاظٌ مِّنْ نَّارٍ ۖ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

جھوڑا جائے گا تم پر شعلہ آگ کا، اور دھواں، پھر تم بدلہ نہیں لے سکو گے ۖ اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا

تُكَذِّبِينَ ۚ فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ ۚ فَبِأَيِّ

انکار کرو گے؟ ۖ پس جس وقت آسمان پھٹ جائے گا اور ہو جائے گا وہ گلابی، رنگے ہوئے چمڑے کی طرح ۖ اے جن و انس! تم

الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌّ ۚ

اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟ ۖ اس دن نہیں پوچھا جائے گا کوئی انسان اور نہ کوئی جن اس کے گناہ کے متعلق ۖ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ يَعْرِفُ الْجُحْمُونَ يُسِئُهُمْ فَيُؤْخَذُ

تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۖ پہچان لئے جائیں گے مجرم اپنے چہرے کے نشان سے، پس پکڑ لئے جائیں گے

بِالتَّوَّاصِي وَالْأَقْدَامِ ۚ فَيَاۤيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۚ هَذِهِ جَهَنَّمُ

سر کے بالوں سے اور قدموں سے ۛ تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟ ۛ (کہا جائے گا) یہی جہنم ہے

الَّتِي يَكْذِبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ ۚ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَبِيبِ ۚ فَيَاۤيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ ۚ

کہ جس کو مجرم جھٹلایا کرتے تھے ۛ گھومیں گے یہ مجرم اسی جہنم کے درمیان اور سخت گرم پانی کے درمیان ۛ تو اے جن وانس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟ ۛ

تفسیر

اسمائِ حسنیٰ میں سے چند اسمِ اعظم

كُلٌّ مِّنْ عَلِيَّهَا قَان: ہا کی ضمیر زمین کی طرف لوٹ رہی ہے، ہر وہ چیز جو زمین پر ہے فنا ہونے والی ہے، و ذیٰلِی وَجْہُ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ: اور باقی رہ جائے گی تیرے رب کی ذات جو عظمت والا ہے اور اکرام والا ہے، اکرام والا ہے یعنی مخلوق پر احسان کرنے والا ہے۔ جلال والا ہے، یہ اس کی اپنی صفت ہوئی کہ عظمت والا ہے، اور اکرام والا ہے، یعنی دوسروں پر احسان کرتا ہے، یہ نہیں کہ جس طرح سے انسان کوئی ذرا با عظمت ہو جائے بڑا ہو جائے تو دوسروں کو بھول جاتا ہے، ان کے ساتھ اچھا برتاؤ نہیں کرتا، اللہ تعالیٰ عظمت اور جلال والے ہیں اور اسی طرح سے اکرام والے ہیں کہ لوگوں کے اوپر مہربانی کرتے ہیں۔ اور اللہ تعالیٰ کے اسماء میں ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ یہ بھی خاص نوعیت کا حامل ہے، اسمائِ حسنیٰ جو ذکر کیے جاتے ہیں تو ان میں اسمِ اعظم کے طور پر اس کا ذکر بھی اکثر آتا ہے، حضور ﷺ نے فرمایا کہ دُعا کرتے ہوئے ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ اس نام کو لازم پکڑو^(۱) کہ جب اللہ تعالیٰ کو اس نام سے خطاب کیا جاتا ہے اللہ تعالیٰ دُعا قبول فرماتے ہیں۔^(۲) ”یا حنیٰ یا قیوم“ یہ لفظ بھی آتے ہیں، ”یا اللہ، یا حنیٰ یا قیوم، یا ذا الجلال والا کرام، یا رحن یا رحیم، یا ارحم الراحمین“ اکثر و بیشتر اسمِ اعظم کے اندر انہی اسماء کا ذکر آتا ہے۔ فَيَاۤيُّ الْآءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَنِ۔

حاجت رواصرف اللہ!

يَسْأَلُهُ مَن فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ: جو کوئی آسمان میں ہیں اور زمین میں ہیں اسی سے اپنی حاجات طلب کرتے ہیں، یعنی سارے کے سارے اسی کے محتاج ہیں، ضرورت اگر پوری کر سکتا ہے تو وہی پوری کر سکتا ہے، چاہے وہ اپنا ہاتھ کسی کے سامنے پھیلانے حقیقت کے اعتبار سے یہ سوال اللہ تعالیٰ سے ہی ہے، کیونکہ حاجت کا پورا کرنا سوائے اس کے کسی دوسرے کے اختیار میں

(۱) ترمذی ج ۲ ص ۱۹۲، ابواب الدعوات، باب فی فضل التوبۃ سے کلمہ پہلے۔ ولفظ المحدث: اَلْقُوا بِهَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ۔

(۲) ترمذی حوالہ مذکور۔ معنی ۱۴/ ۲۱۳، ابواب الدعوات، فصل ثانی۔ سَمِعَ رَجُلًا وَهُوَ يَقُولُ: يَا ذَا الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ فَقَالَ: قَدْ اسْتَجِبْتَ لَكَ فَسَلْ۔

نہیں، ”سوال کرتے ہیں اُسی سے وہ جو آسمان میں ہیں اور زمین میں ہیں“ کُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ: ہر روز وہ کسی خاص حال میں ہے، ”یوم“ سے وقت مراد ہے، اللہ تعالیٰ کی ہر وقت کوئی نہ کوئی شان نمایاں ہے، کسی کو عزت دے رہا ہے، کسی کو ذلت دے رہا ہے، کسی کو رزق دے رہا ہے، کسی کو رزق سے محروم کر رہا ہے، کسی کے لئے صحت، کسی کے لئے بیماری، دُنیا کے اندر جو بھی تصرفات ہیں، ہر وقت، ہر آن اللہ تعالیٰ کی کوئی نہ کوئی شان ظاہر ہو رہی ہے۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ: اے جن دنس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کو جھٹلاؤ گے؟

جن دنس کے حساب کا ذکر

سَتَقُولُ لَكُمْ آيَةُ الْفُقَرَاءِ: اب یہ انجام کی طرف اشارہ ہو گیا، فُقَرَاءُ: دو بوجھل چیزیں، بوجھل چیزوں سے بوجھ دار، وزن دار چیزیں مراد ہیں، ایک جماعت انسانوں کی اور ایک جنات کی، یہ دونوں وزن دار ہیں، وزنی مخلوق ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو بہت وزن دار بنایا ہے، ان کی باقی مخلوق کے مقابلے میں عظمت ہے، حدیث شریف میں ”فُقَرَاءُ“ کا لفظ بولا گیا ہے: ”تَرَكْتُ فِيكُمْ فُقَرَاءً“ میں تمہارے اندر دو بوجھل چیزیں، وزن دار چیزیں چھوڑ رہا ہوں، تو ایک روایت میں اس کا مصداق قرآن اور عنت کے ساتھ آیا ہے ”کِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّتِي“ (۱) اور ایک روایت کے اندر ”کِتَابُ اللَّهِ“ اور ”عَتْرَتِي“ کا لفظ آیا ہے، (۲) عتروت سے آپ ﷺ کی آل اولاد مراد ہے، جس میں صحابہ کرام بھی شامل ہیں، مطلب یہ ہے کہ اللہ کی کتاب اور میرے ساتھ تعلق رکھنے والی میری آل، ان کا دامن اگر پکڑے رہو گے تو تم کسی وقت بھی گمراہ نہیں ہو گے، اللہ کی کتاب، اور اس کو سمجھو آل اور اصحاب کی وساطت سے، یا ”کِتَابُ اللَّهِ وَسُنَّتِي“ پھر یہ بات بالکل ہی واضح ہے، کتاب اللہ اور میرا طریقہ، یہ دو چیزیں وزن دار ہیں جو میں تمہارے اندر چھوڑ رہا ہوں، ان کو اگر تھامے رہو گے تو کسی وقت گمراہ نہیں ہو گے۔ یہاں فُقَرَاءُ کا مصداق انسانوں اور جنوں کی جماعت ہے، ”اے دو بھاری جماعتو! ہم عنقریب تمہارے لئے فارغ ہو جائیں گے“ یعنی پوری طرح سے متوجہ ہو کر تمہارا حساب کتاب لیں گے۔ اس قسم کی بات کا بتلادینا یہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے ایک احسان اور نعمت ہے، اس میں بتا دیا گیا کہ تم اپنے آپ کو بالکل شتر بے مہار نہ سمجھو، کہ تم کسی کے تابع نہیں ہو، تم سے کوئی پوچھنے والا نہیں، اس لیے جو چاہو کرتے رہو، نہیں! ایک دن ہم پوری طرح سے متوجہ ہو کر تم سے حساب کتاب لیں گے، ایسی خبر کا دے دینا یہ ایک احسان کا پہلو رکھتا ہے، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ: اے جن دنس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟

حکومتِ الہیہ کی وسعت

يُنْعَثِرُ السَّحَابُ وَالْإِنْسُ: اے جنوں اور انسانوں کے گروہ! إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ أَفْكَارِ السُّبُوتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا: اگر تم طاقت رکھتے ہو کہ نکل بھاگو آسمان اور زمین کے کناروں سے تو نکل بھاگو، ”اور نہیں نکل سکتے تم مگر قدرت اور طاقت کے ساتھ“

(۱) تہذیب الغافلین للسر قندی ج ۱ ص ۵۵۶، رقم الحدیث: ۸۹۹۔

(۲) مسند ابن الجعد، رقم: ۲۷۱۱۔ فضائل الصحابة لابن حنبل، رقم: ۱۳۸۲۔ مسند احمد، رقم: ۱۱۱۰۳، وغیرہ۔

اور قدرت اور طاقت تمہیں حاصل نہیں، مطلب یہ ہے کہ تم یہ سوچو! ہماری حکومت سے نکل کر کہاں جا سکتے ہو؟ کیا تم میں یہ ہمت اور طاقت ہے کہ زمین اور آسمان کے کناروں سے باہر نکل جاؤ؟ جب تم میں یہ طاقت نہیں تو تم ہر وقت ہمارے بس میں ہو، زمین اور آسمان کے اندر رہنے والی مخلوق ہر وقت اللہ کے تسلط اور قدرت میں ہے، تم کہیں نہیں جا سکتے، جب کہیں نہیں جا سکتے تو پھر تمہیں لگ رہا ہے کہ ایک دن تم نے ہمارے سامنے آنا ہے اور ہم نے تمہارا محاسبہ کرنا ہے، اگر تم میں یہ طاقت ہے کہ ہماری حکومت سے باہر نکل سکتے ہو تو نکل جاؤ، پھر ٹھیک ہے بے فکر ہو کر وقت گزار لو، تمہیں کوئی پوچھنے والا نہیں، کہ جب اللہ تعالیٰ گرفت کرنے لگیں گے ہم اس کے ملک کی حدود سے باہر نکل جائیں گے، جس طرح سے ہمارے ہاں دنیا میں ایسے ہوتا ہے کہ ایک آدمی کسی سلطنت کی خلاف ورزی کرتا ہے، اس کے خلاف بغاوت پھیلاتا ہے، جرائم کا ارتکاب کرتا ہے، لیکن جب اندیشہ ہوتا ہے کہ پکڑا جاؤں گا تو ملک کی حدود پار کر کے بھاگ جاتا ہے، سرحد عبور کر جاتا ہے، دوسرے ملک میں چلا جاتا ہے، جب دوسرے ملک میں چلا جاتا ہے تو پھر حکومت بے بس ہو جاتی ہے، اس کو کچھ نہیں کہہ سکتی، تو تم یہ خیال نہ کرنا کہ اللہ کی حکومت سے تم کہیں باہر نکل جاؤ گے، تم نہیں نکل سکتے، تمہارے اندر طاقت ہی نہیں ہے، اگر ہے تو نکل کر دکھا دو، ”اے جن و انسان! اگر طاقت رکھتے ہو کہ نکل بھاگو زمین اور آسمان کے کناروں سے تو نکل جاؤ“ مطلب یہ ہے کہ تم ایسا نہیں کر سکتے، ”اور نہیں نکل سکتے تم مگر قدرت کے ساتھ“ سلطان: تسلط، قدرت۔ اور وہ قدرت تمہیں حاصل نہیں ہے، ”فَإِنِّي إِلَٰهٌ تَعَالَىٰ تَكْفُرُونَ“ تو ایسی باتوں کی طرف متوجہ کرنا ہی اللہ کا احسان ہے، ”اے جن و انس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟“

گُفَّارِ اِنْس و جن پر اللہ کا عذاب، اور ”نحاس“ کا مصداق

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْآظٌ مِّنْ نَّارٍ وَّ نَّحَاسٌ: شَوْآظٌ شعلے کو کہتے ہیں جس میں دُھواں نہ ہو، اور نحاس دُھویں کو کہتے ہیں جس میں شعلہ نہ ہو، یہ مختلف قسم کے عذاب ہیں، جس طرح سے آگے سورہٴ مرسلات کے اندر اس کی تفصیل آئے گی، ”چھوڑا جائے گا تم پر شعلہ آگ کا اور دُھواں“ فَلَا تَتَّخِذُوا: پھر تم بدلہ نہیں لے سکو گے، اپنا دفاع نہیں کر سکو گے۔ اور نحاس عام معروف لغت کے اندر پیتل کو کہتے ہیں، پیتل تانبا، اور یہاں بعض حضرات نے کہا ہے کہ یہ شہاب ثاقب جو آسمان کی طرف سے گرتے ہیں اکثر و بیشتر تو یہ فضا میں ہی حل ہو جاتے ہیں، اور اگر کہیں سے اس کے کچھ ذرات ملے ہیں تو سائنس دانوں نے تحقیق کی ہے تو اس کے اندر مختلف قسم کی دھاتوں کی ملاوٹ ہے، جس میں سے تانبا اور کانسی بھی ہے، تو اس لئے اگر اس نحاس کو تانبا اور پیتل پر ہی محمول کیا جائے تو اس میں بھی کوئی بات نہیں ہے کہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے چنات پر تو دنیا کے اندر یہ شہاب برستے ہیں، اور ان کے اندر پیتل کی ملاوٹ بھی ہے۔ ورنہ عام طور پر مفسرین نے اس کا ترجمہ یہی کیا ہے کہ قیامت کے دن اللہ تعالیٰ کی طرف سے بعض مجرموں کے اوپر آگ برسائی جائے گی اور اس آگ کے ساتھ ساتھ دُھواں بھی طاری ہوگا، سورہٴ مرسلات کے اندر اس کی کچھ تفصیل آئے گی، دُھواں خالص جس کے اندر شعلے کی ملاوٹ نہ ہو، عام طور پر مفسرین نے اس کا ترجمہ یہی کیا ہے۔ آج کل جو گولہ باری ہوتی ہے اس میں بھی پیتل، دُھواں، آگ سب کچھ ہوتا ہے، تو اسی طرح سے اللہ کی طرف سے کوئی عذاب آئے گا تو اس میں بھی مختلف دھاتوں

کی اگر ملاوٹ ہو.....! اب یہ گولے جو برستے ہیں، آپ نے دیکھیں ہوں گے، ان کے اندر یہی دھاتیں استعمال ہوتی ہیں، اور اسی طرح سے بارود اور دوسری چیزیں استعمال ہونے کے ساتھ یہاں جو گولہ باری ہوتی ہے انسان کے ہاتھوں دوسرے انسانوں پر تو وہاں یہی کیفیت ہوتی ہے، کہ آگ بھی ہے، دھواں بھی ہے، اور پیتل تانبا بھی ہے، تو جس طرح سے انسان انسان کے اوپر گولہ باری کرتا ہے اور اس کے اندر اس قسم کی چیزیں ہیں، تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے بھی براہ راست عذاب آئے گا۔ اور یہ بھی اللہ کی طرف سے ہی ایک عذاب ہے چاہے انسان ظاہر میں ایک واسطہ بن گیا، تو یہ آگ کا برسنہ، پیتل اور دھواں اور شعلوں کا آنا یہ تو انسان انسانوں کے ہاتھوں بھی نمونے دیکھتا رہتا ہے، تو ایک وقت اللہ تعالیٰ مجرمین پر براہ راست اس قسم کے عذاب کو بھیجیں گے، دُنیا میں اب یہ نمونے موجود ہیں کہ کس طرح سے آگ برستی ہے اور کس طرح سے اس میں پیتل تانبے کی ملاوٹ بھی ہوتی ہے اور کیسے دھواں دار فضا ہو جاتی ہے جس وقت انسان انسان کے اوپر گولہ باری کرتا ہے، تو یہ ایک نمونہ ہے اللہ تعالیٰ کی طرف مسلط ہونے والے عذاب کا جو آخرت میں اللہ تعالیٰ مجرمین پر مسلط کریں گے۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: اس طرح سے انجام سے باخبر کر دینا یہ بھی بہت بڑا احسان ہے، اس احسان کی اور اس نعمت کی قدر کرنی چاہیے اور اس کا شکر ادا کرنا چاہیے، اور اس کا شکر یہی ہے کہ ان خبروں سے متاثر ہو کر انسان انجام کی فکر کرے۔

قیامت کے دن کے کچھ حالات اور مجرمین کا انجام

فَإِذَا انشَقَّتِ السَّمَاءُ: پس جس وقت آسمان پھٹ جائے گا، فَكَانَتْ وَرْدَةً كَالدِّهَانِ: وَرْدَةً: سُرخ۔ وَرْدُ گلاب کے پھول کو کہتے ہیں، گلابی رنگ کا ہو جائے گا، ”ہو جائے گا وہ گلابی“ کَالِدِّهَانِ: دِہان کہتے ہیں رنگے ہوئے چمڑے کو، جس طرح سے رنگی ہوئی کھال ہوتی ہے سُرخ رنگ کی، آسمان بھی اس طرح سے گلابی ہو جائے گا۔ اور اِذَا کی جزاء مخدوف ہوگی کہ اس وقت پھر تمہارا محاسبہ ہوگا، اللہ کے سامنے پیشی ہوگی۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔ فَيَوْمَ هُمْ لَا مُنْجِي عَنْ ذُنُوبِهِمْ اِنَّمَا تُوَلَّوْا حَتَّىٰ تُلَاقُوا يَوْمَ الْاِتِّاعِ: اس دن نہیں پوچھا جائے گا کوئی انسان اور نہ کوئی جن اس کے گناہ کے متعلق، یہ پوچھنا تحقیق کے لئے ہے، یعنی تحقیق کی خاطر کسی انسان اور جن سے پوچھنے کی ضرورت نہیں ہوگی کہ تُو نے کیا گناہ کیا؟ کیا نہیں کیا؟ وہ ساری کی ساری چیز نامہ اعمال سے نمایاں ہوگی، اور ان کی ہیئت اور شکل سے نمایاں ہوگی کہ یہ مجرم ہیں پوچھنے کی کیا ضرورت ہے؟ اور قرآن کریم میں جو بار بار پوچھنے کا ذکر ہے کہ ہم یہ پوچھیں گے، وہ پوچھیں گے وہ محض تنبیہ کے لئے ہے، تحقیق کے لئے نہیں، تحقیق کرنے کی ضرورت نہیں، ”اُس دن نہیں پوچھے جائیں گے اپنے گناہ کے متعلق انسان اور نہ جن۔“ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ يَعْرِفُ الْجَنُّ الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتُ الْكَافِرِينَ: سیمپا: چہرے کے نشان، يَتَّبِعُهُمْ فِي وُجُوهِهِمْ مِنْ اَثَرِ السُّجُودِ (سورہ فتح: ۲۹)، تَعْرِفُهُمْ بِسِيمَاهُمْ (سورہ بقرہ: ۲۷۳) یہ لفظ مختلف جگہ آپ کے سامنے گزر چکا ہے، ”پہچان لیے جائیں گے مجرم اپنے چہرے کے نشان سے“ فَيَوْمَ هُمْ لَا مُنْجِي بِاللَّوَاظِمِ وَالْاَقْدَامِ: پس پکڑ لیے جائیں گے سر کے بالوں سے اور قدموں سے، جیسے کسی مجرم کو

پکڑتے ہیں، ادھر سر سے پکڑ لیا، ادھر ٹانگ سے پکڑا، اس طرح سے اٹھا کر اس کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ نواصی ناصیہ کی جمع ہے، ناصیہ سر کے اگلے حصے کو کہتے ہیں، جہاں بال اُگے ہوئے ہوتے ہیں، یہاں سے پکڑ لیے جائیں گے اور ٹانگوں سے پکڑ لیے جائیں گے، یعنی اس کیفیت کے ساتھ اٹھا کر ان کو جہنم میں پھینک دیا جائے گا۔ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا تَكْذِبُنِ: اس طرح سے انجام کی خبر دینا یہ بھی اللہ کی ایک نعمت ہے، تو اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کا انکار کرو گے؟ اس وقت کہا جائے گا جب جہنم میں پھینکے جائیں گے: هٰذِهِ جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْمُجْرِمُونَ: یہی جہنم ہے کہ جس کو مجرم جھٹلایا کرتے تھے، يَتْلُوْنَ: گھوٹیں گے یہ مجرم، يَتَّبِعُوْنَ بَشَنَ حَيْثُ اِنْ: اسی جہنم کے درمیان اور سخت گرم پانی کے درمیان، یعنی کبھی آگ کی طرف ان کو لے جایا جائے گا، کبھی سخت گرم پانی کی طرف لے جایا جائے گا۔ حَيْثُ: گرم پانی۔ ان یہ اس کی تاکید ہے، جو کہ حرارت میں انتہا کو پہنچا ہوا ہو، عَذِبُ النَّفْوِ کا ذکر آگے سورہ غاشیہ میں بھی آئے گا، سخت گرم پانی کا چشمہ۔ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا تَكْذِبُنِ۔ اب آگے نیکوں کا انجام مذکور ہے۔

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ ۳۶ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا	اس شخص کے لئے جو اپنے رب کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے دو باغ ہوں گے ۳۶ تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی
تُكْذِبُنِ ۖ ۳۷ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۖ ۳۸ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا تُكْذِبُنِ ۖ ۳۹ فِيْهِمَا	تکذیب کرو گے؟ ۳۷ لمبی لمبی شاخوں والے ہوں گے ۳۸ تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۳۹ ان دونوں باغوں کے اندر
عَيْنٍ تَجْرِيْنِ ۖ ۴۰ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا تُكْذِبُنِ ۖ ۴۱ فِيْهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ	بہنے والے دو چشمے ہوں گے ۴۰ اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۴۱ ان دونوں باغوں میں ہر قسم کے میوؤں کی
زَوْجٍ ۖ ۴۲ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا تُكْذِبُنِ ۖ ۴۳ مُّعْكِيْنَ عَلَى فُرُشٍ	مختلف قسمیں ہوں گی ۴۲ اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۴۳ تکیے لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے بستروں پر
بَطَانُهَا مِنْ اِسْتَبْرَقٍ ۖ وَجَنَّا الْجَنَّتَيْنِ دَاۤیِ ۖ ۴۴ فَبَايَ الْاَءِ رَابِّكُمَا	جن کے اندر والے پکڑے ہوئے ریشم کے ہیں، دونوں باغوں کا پھل قریب ہونے والا ہوگا ۴۴ اے جن و انسان! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی
تُكْذِبُنِ ۖ ۴۵ فِيْهِنَّ قُصٰتٌ الطَّرَفِ ۖ لَمْ يَطْمِئِنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ	تکذیب کرو گے؟ ۴۵ ان کے اندر ایسی عورتیں ہوں گی جو اپنی نظر کو نیچے رکھنے والی ہیں، ان جنتیوں سے قبل نہ کسی انسان نے نہ کسی جن نے

وَلَا جَانٌّ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝ كَانَهُنَّ الْيَاقُوتُ وَالْمَرْجَانُ ۝

ان پہ تصرف کیا ہوگا ۱۱۱ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۱۲ گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں ۱۱۳

فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝ هَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ ۝ فَيَأْتِي

اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۱۴ نہیں ہے احسان کا بدلہ مگر احسان ۱۱۵ اے جن وائس!

الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝ وَمِنْ دُونِهَا جَنَّاتٌ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا

تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۱۶ اور ان کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے ۱۱۷ اے جن وائس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے

تُكْذِبِينَ ۝ مُدْهَامَاتٍ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝

کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۱۸ گہرے سرسبز ہوں گے ۱۱۹ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۲۰

فِيهِمَا عَيْنٌ نَضَّاحَتَيْنِ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝ فِيهِمَا

ان دونوں باغوں میں دو چشمے ہوں گے جوش مارتے ہوئے ۱۲۱ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۲۲ ان میں

فَاكِهَةٌ وَنَخْلٌ وَرُمَّانٌ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝

پھل ہوگا، کجوریں ہوں گی، انار ہوں گے ۱۲۳ اے جن وائس! تم اپنے رب کی ان نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۲۴

فِيَهُنَّ خَيْرَاتٌ حَسَنَاتٌ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝

ان باغات کے اندر اچھی عورتیں ہوں گی خوبصورت ۱۲۵ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۲۶

حُورٌ مَّقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَامِ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝

وہ حوریں ہوں گی جو کہ خیموں میں بند کی ہوئی ہوں گی ۱۲۷ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ۱۲۸

لَمْ يَطْمِئِنُّنَّ إِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌّ ۝ فَيَأْتِي الْآءِ رَابِعًا تُكْذِبِينَ ۝

ان جنتیوں سے پہلے نہ کسی انسان نے ان میں تصرف کیا ہوگا نہ کسی جن نے ۱۲۹ اے جن وائس! تم اپنے رب کی کس کس نعمت کی

مُتَكِبِينَ عَلَى رَأْفَةٍ خُضِرَ وَعَبَقَرِي حَسَنَاتٌ ۝ فَيَأْتِي

تکذیب کرو گے؟ ۱۳۰ نیکے لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے مزین سبز چادروں پر اور بہترین قسم کی قالینوں پر ۱۳۱ اے جن وائس! تم اپنے

الْآءِ رَاسِيَكُمْ تَكْدِبِينَ ⑤ تَبَرَّكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ⑥

رَبِّ کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ ⑤ برکت والا ہے تیرے رَبِّ کا نام جو عظمت والا ہے اور اکرام والا ہے ⑥

تفسیر

متقین کے لئے دو جنتیں اور ان کے خوبصورت مناظر

وَلِمَنْ خَافَ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّاتٌ: اس شخص کے لئے جو اپنے رَبِّ کے سامنے کھڑا ہونے سے ڈرتا ہے، دو باغ ہوں گے۔ دو باغ ہوں گے، یہ تعدد کی طرف اشارہ ہے، دو سے زیادہ بھی ہو سکتے ہیں۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: تم اپنے رَبِّ کی کس کس نعمت کا انکار کرو گے، تکذیب کرو گے؟ ذَوَاتَا أَفْئَانٍ: افسانہ فَنَنْ کی جمع ہے، فن شاخ کو کہتے ہیں، ”لمبی لمبی شاخوں والے“ یہ ان کے گھنے ہونے کی طرف اشارہ ہے، اور لمبی لمبی شاخیں ہوں گی تو پھل بھی اتنا ہی زیادہ لگے گا، ”لمبی لمبی شاخوں والے ہوں گے“ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: ان دونوں باغوں کے اندر جاری ہونے والے دو چشمے ہوں گے، بہنے والے چشمے ہوں گے۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: اے جن و انسان! تم اپنے رَبِّ کی کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: دو جان، دو قسمیں، یہاں بھی تعدد کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے، ان دونوں باغوں میں ہر قسم کے میوؤں سے مختلف قسمیں ہوں گی، قسم بہ قسم میوے ہوں گے، فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔ مُتَّكِئِينَ عَلَى فُرُشٍ بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ: فُرُشِ فِرَاش کی جمع ہے، بستر، اور بطائن بطائن کی جمع ہے، بطانة اندر والے کپڑے کو کہتے ہیں، جس کو ”اُستر“ کہا جاتا ہے، اوپر والا کپڑا ذرا قیمتی ہوا کرتا ہے، اور اندر انسان جو کپڑا لگایا کرتا ہے، وہ ذرا کم قیمت کا ہوتا ہے، تو جس کے اندر والے کپڑے بھی ریشمی ہوں تو اوپر والے کپڑے کی قیمت خود نمایاں ہو جائے گی، ”ٹیک لگانے والے ہوں گے بستروں پر، نیلے لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے بستروں پر جن کے اُستر ریشم کے ہیں“ اُستبرق موٹے ریشم کو کہتے ہیں، ”جن کے اندر والے کپڑے موٹے ریشم کے ہیں“ وَجَنَّاتُ الْجَنَّتَيْنِ دَانٍ: جَنَّا پھل کو کہتے ہیں، جَنَّا بَخِجِي: پھل چننا۔ جَنَّا الْجَنَّتَيْنِ: دونوں باغوں کا پھل، دَانٍ: دَنَا يَنْدُو: قریب ہونا، ”قریب ہونے والا ہوگا“ پھل قریب قریب ہوگا یعنی توڑنے میں اور حاصل کرنے میں کوئی کسی قسم کی زحمت نہیں ہوگی۔ تو باغات کا ذکر آ گیا، اس میں پھلوں کا ذکر آ گیا، چشموں کا ذکر آ گیا، اور پھر بیٹھنے کے لئے آرام کرنے کے لئے فُرُش کا ذکر آ گیا، جن کے قیمتی ہونے کی طرف اشارہ کر دیا گیا بَطَاطِنُهَا مِنْ إِسْتَبْرَقٍ میں، اور پھر پھل حاصل کرنے میں کوئی کسی قسم کی زحمت نہیں ہوگی، آسانی کے ساتھ توڑے جاسکیں گے، قریب قریب ہوں گے۔ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ۔

متقین کی جنتی بیویاں

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ: یہ بات، بارہا آپ کے سامنے آئی کہ عیش کی تکمیل بھی ہوتی ہے، جب انسان کے ساتھ کوئی اس کا

دوسرا جوڑا ہو، عورت اور مرد دونوں ملتے ہیں تو دونوں کی زندگی کی تکمیل ہوتی ہے، تو یہ ساری چیزیں دینے کے بعد پھر اللہ تعالیٰ یہ بھی بتاتے ہیں کہ انسان کی زندگی کا یہ شعبہ بھی ناکمل نہیں ہوگا، وہاں مردوں اور عورتوں کو آپس میں جوڑا جائے گا، جس طرح سے دنیا کے اندر جب جوڑا اچھا لگتا ہے تو انسان کی عیش اور عشرت کی تکمیل ہوتی ہے، تو وہاں بھی یہی قصہ ہوگا۔ جن کی ضمیر باغات و مافیہا کی طرف لوٹ گئی، جو نعمتیں اللہ نے دی ہیں باغات اور ان کے اندر قصور، محلات، مکانات، ان کے اندر ایسی عورتیں ہوں گی جو کہ اپنی نظر کو نیچی رکھنے والی ہیں، یعنی اپنے خاندان کے علاوہ کسی دوسرے کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھیں گی۔ عورت کے اندر یہی عفت والی صفت سب سے زیادہ کشش کا باعث ہوا کرتی ہے، پاک دامن عورتیں ہوں گی جو اپنی نظر کو نیچے رکھنے والی ہوں گی، اپنے خاندان پر نظر کو بند رکھنے والی ہوں گی، کسی دوسرے کی طرف نظر اٹھا کر نہیں دیکھیں گی۔ لَمْ يَتَّخِذْهُنَّ إِنْسٌ مِّمَّنْ لَّهُمْ وَلَا جَانٌّ: ان جنتیوں سے قبل نہ کسی انسان نے، نہ کسی جن نے ان پہ تصرف کیا ہوگا، وہ کسی کے تصرف میں نہیں ہوں گی، یعنی انہی کے تصرف میں آئیں گی، اُس سے پہلے کسی کے تصرف میں نہیں ہوں گی۔ ظنن اصل کے اعتبار سے خون کے جاری ہونے کو کہتے ہیں، اور پھر جماع الابطال کے لئے بھی یہ لفظ بولا جاتا ہے، کیونکہ اس میں بھی کسی نہ کسی درجے میں جریان دم ہوتا ہے، تو یہاں مطلقاً مجامعت اور استعمال مراد ہے، کہ جو انسانوں کے لئے اللہ نے تیار کی ہیں، وہ ان سے پہلے کسی انسان کے تصرف میں نہیں ہوں گی، اور جو جنوں کے لئے پیدا کی ہیں تو ان جنتی جنوں سے قبل وہ کسی جن کے تصرف میں نہیں ہوں گی۔ فَمَا تَبَىٰ إِلَّا عَرَبًا يَلْبَسُونَ الْكِبْرِيَاءَ وَالْمَرْجَانُ: یہ ان کی خوبصورتی کی طرف اشارہ ہے، وہ ایسی صاف ستھری ہوں گی گویا کہ وہ یاقوت اور مرجان ہیں، موتی اور مونگا، صاف ستھرے، رنگ روپ، صفائی ان کی ایسی ہوگی جس طرح سے موتی ہوتے ہیں، فَمَا تَبَىٰ إِلَّا عَرَبًا يَلْبَسُونَ الْكِبْرِيَاءَ وَالْمَرْجَانُ: ہَلْ جَزَاءُ الْإِحْسَانِ إِلَّا الْإِحْسَانُ: نہیں ہے بدلہ احسان کا مگر احسان۔ پہلے ”احسان“ سے مراد ہے حسن طاعت، اور دوسرے ”احسان“ سے مراد ہے عنایت اور مہربانی، یعنی جب ان کی طرف سے حسن طاعت ہوگی تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے حسن جزا ہے، ان کے اچھے عمل کا بدلہ اللہ کی طرف سے اچھا برتاؤ ہے، اس کے علاوہ اور کیا ہو سکتا ہے، ”نہیں ہے احسان کا بدلہ مگر احسان“ پہلا احسان انسانوں کا ہے، یعنی اچھی طرح عمل کرنا، خوبصورتی کے ساتھ عبادت کرنا، دوسرا احسان اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور جزا کے ہے، انہوں نے جس طرح سے اچھا عمل کیا تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے اچھا بدلہ ہی اس کا ہو سکتا ہے، اور کیا ہوگا، فَمَا تَبَىٰ إِلَّا عَرَبًا يَلْبَسُونَ الْكِبْرِيَاءَ وَالْمَرْجَانُ۔

”اصحاب الیمین“ کی جنت کے مناظر

وَمِنْ دُونِهِمَا جَنَّتَيْنِ: اور ان کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے، یہ دو گردہ ذکر کر دیے، جس طرح سے آپ کے سامنے اگلی سورت میں تفصیل آرہی ہے، ایک کو ”مقربین“ کے عنوان کے ساتھ ذکر کریں گے اور ایک کو ”اصحاب الیمین“ کے عنوان سے، تو ان کے درجات کے درمیان فرق جو ہوگا کہ ”مقربین“ زیادہ اونچے درجے میں ہوں گے، اور ”اصحاب الیمین“ بھی جنت میں ہوں گے، لیکن پہلوں کے مقابلے میں کم انعام یافتہ ہوں گے، تو اسی طرح سے دوسرے درجے کے باغات کا ذکر کر دیا، گویا کہ پہلا ذکر

”مقربین“ کا ہے، تو دوسرا ذکر ”اصحاب الیمین“ کا ہے، ”ان کے علاوہ دو باغ اور ہوں گے“ ”قیامی الاء ربکمنا تکذبن: اے جن و انسان! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ مُذْهَبًا مِّنْ اِفْخَامٍ کَافِیٍّ مَعْنٰی ہوتا ہے سیاہ ہونا، اور یہاں مراد یہ ہے کہ ایسے شاداب ہوں گے جو زیادہ سبز ہونے کی بنا پر سیاہی مائل ہوں گے، فصل جس وقت خوب اچھی طرح سے سرسبز شاداب ہوتی ہے اور سیراب ہوتی ہے، پانی کی کمی نہیں ہوتی، تو اس کی سبزی سیاہی مائل ہوتی ہے، اور جیسے جیسے اس میں کمزوری آتی جاتی ہے پیلا پن آتا چلا جاتا ہے۔ وہ بالکل سرسبز ہوں گے، گہرے سرسبز، دیکھنے والے کو سیاہی مائل معلوم ہوں گے، قیامی الاء ربکمنا تکذبن۔ فِیْہِمَا عَیْنٰی نَضَّاحَتَیْنِ: اُن دونوں باغوں میں دو چشمے ہوں گے جھٹی مارتے ہوئے، قیامی الاء ربکمنا تکذبن۔ فِیْہِمَا کَافُۃٌ وَّ نَحْلٌ وَّ رُمَّانٌ: ان میں پھل ہوگا، کھجوریں ہوں گی، انار ہوں گے، وہاں کلیۃً ذکر کر دیا گیا تھا کہ ہر قسم کے میوے، مختلف قسم کے ہوں گے، یہاں تفصیل آگئی، کھجوریں بھی ہیں، انار بھی ہیں، قیامی الاء ربکمنا تکذبن: اے جن و انسان! تم اپنے رب کی ان نعمتوں میں سے کس کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟

”اصحاب الیمین“ کی بیویاں اور عورت کی اصل حیثیت

فِیْہِیْنَ حَیْثُ جَسَانٌ: یہاں بھی اسی طرح سے پھر ازواج کا ذکر آ گیا، ”اُن باغات کے اندر اچھی عورتیں ہوں گی خوبصورت“ خیرات سے ان کے حسن سیرت کی طرف اشارہ کیا ہے، اور جسان کے ساتھ ان کے حسن صورت کی طرف اشارہ کیا ہے، اچھی سیرت کی اور اچھی صورت کی، قیامی الاء ربکمنا تکذبن۔ اُنہی کا ذکر آ گیا حُورٌ مَّقْصُورٰتٌ فِی الْخِیَامِ: وہ حوریں ہوں گی۔ حُورٌ حُورٰءٌ کی جمع، گورے رنگ کی عورت، مَّقْصُورٰتٌ فِی الْخِیَامِ: جو کہ خیموں میں بند کی ہوئی ہوں گی، یعنی وہ آوارہ عورتوں کی طرح نہیں ہوں گی، عورت کی خوبی یہی ہے کہ اپنے گھر کے اندر وہ بند ہو، سوائے خاوند کے اس کا کسی دوسرے کے ساتھ کوئی تعلق نہ ہو، جتنی عورت اس طرح سے پردے میں رہے گی، عفیف ہوگی، پاک دامن ہوگی، اتنی وہ اچھی بیوی ثابت ہوتی ہے اور گھر کے اندر آرام اور راحت کا باعث بنتی ہے، اور جتنی عورتیں باہر پھیلی چلی جائیں، تعلقات ان کے بڑھتے چلے جائیں، آوارہ گردی میں آجائیں، تو اتنا گھرویران ہو جایا کرتا ہے، گھر کی زندگی خوشگوار نہیں رہا کرتی۔

”عورت گھر کی ملکہ!“..... اور اس کو ”آزادی“ کے نام پر دھوکا!

اسی لیے شریعت نے عورت کو گھر کی بادشاہ بنایا ہے، وہ گھر کی ملکہ ہے، گھر بیٹھے اور گھر کو سنوارے، بچوں کی پرورش کرے، اپنے گھر کے دوسرے امور کو سنبھالے، باہر کے کام جتنے ہیں وہ سارے کے سارے مردوں کے ذمے ہیں، اور آج جو معاشی دور کے اندر عورتوں کو شریک کیا جا رہا ہے تو آپ دیکھ ہی رہے ہیں کہ جس طرح سے خاندانوں میں بربادی آرہی ہے، وہ محبت، وہ پیار اور اسی طرح سے گھروں کا انتظام، گھروں کی راحت، وہ ساری کی ساری رخصت ہوتی جا رہی ہے، اور ان کے دماغ میں شیطانوں نے یہ عجیب و سوسہ ڈال دیا، کہ جب تم اپنی ملازمت کرو گی، اپنا کاروبار کرو گی، تو تم اپنے خاوند کی محتاج نہیں رہو گی۔

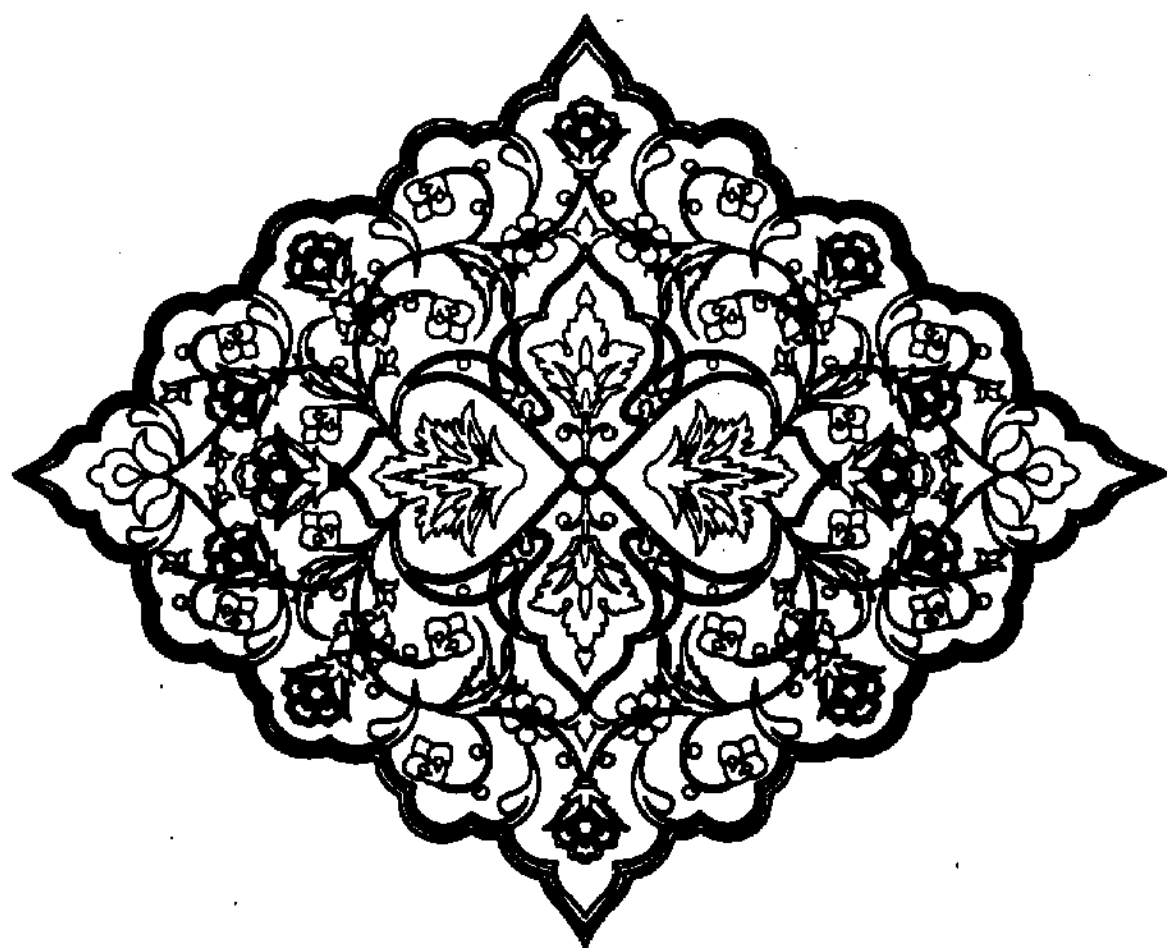
اب یہ آٹھ آٹھ گھنٹے جا کر دفتروں میں افسروں کے سامنے تو نیاز مندی اختیار کر سکتی ہیں، اور باندیوں کی طرح ان کے سامنے کام کرتی ہیں، ان کے رُعب سہتی ہیں، جھڑکیاں سہتی ہیں، بار بار اپنے کام کے لئے ان کے سامنے چکر لگاتی ہیں، لیکن گھر بیٹھ کر آرام کے ساتھ کھانا پینا، اس کو یہ غلامی سمجھتی ہیں، اور اُس کو آزادی سمجھتی ہیں، یعنی آپ نے دیکھا ہے کہ ایک ملازم آدمی جس وقت دفتر میں ہوتا ہے تو اُس کو اپنے افسر کے سامنے کتنا نیاز مند بن کر رہنا پڑتا ہے، تو جب یہ عورتیں دفتر میں ملازم ہوں گی یہ بھی تو اسی طرح سے نیاز مند ہوں گی، پھر ایک کی نہیں، اوپر اپنے افسروں کی پوری لائن کی، ہر چھوٹے بڑے کے سامنے ان کو نیاز مند بن کر رہنا پڑتا ہے، تو وہ نیاز مندی ”آزادی“ ہے، اور گھر میں بیٹھ کے اگر خاوند کی نیاز مندی اختیار کرتی ہیں تو ان جاہلوں نے سمجھ لیا کہ یہ ”غلامی“ ہے، خاوند کی خدمت اور اطاعت ”غلامی“ ہے، اور باہر نکل کر افسروں کی اطاعت کرنا اور ان کی ہر قسم کی ناز برداریاں کرنا ”آزادی“ ہے، تو یہ سب جہالت اور شہوت پرستی کے نتیجے میں اس قسم کی گمراہی پھیلانی جا رہی ہے، ورنہ عورت کی شان اسی میں ہے کہ اپنے گھر میں بند رہے اور گھر کے نظم کو سنبھالے، بچوں کی تربیت کرے، عورت کا دائرہ کار گھر میں ہی ہے، جب نان نفقہ شریعت نے اس کے ذمے نہیں ڈالا، اور اس کے لئے اتنی وسعت پیدا کر دی کہ سارا خرچ تو اس کا خاوند کے ذمے ہے، اور باقی! باپ کی وراثت ملے گی وہ اس کے پاس اپنی ہے، اور اولاد کے ذمے اس کی خدمت لگادی گئی وہ ایک علیحدہ چیز ہے، تو اس کے لئے تو آرام اور راحت کا بندوبست شریعت نے مردوں کے مقابلے میں بھی زیادہ کیا ہے، اس کو ماں کا درجہ دیا ہے، اس میں کیا عظمت ہے، بہن کا درجہ دیا، بیٹی کا درجہ دیا، اور ایک ہی ہے اس کا درجہ بیوی والا، اس میں بھی محبوبیت ہے، محکومیت اتنی نہیں جتنی محبوبیت ہے، تو جو حقوق شریعت نے متعین کیے ہیں ماں ہونے کی حیثیت سے، بہن ہونے کی حیثیت سے، بیٹی ہونے کی حیثیت سے، بیوی ہونے کی حیثیت سے، اور نان نفقے کی جس طرح سے اس کو سہولتیں دی گئی ہیں، تو اگر دیکھا جائے تو واقعہ یہ ہے کہ شریعت نے اس کو ”گھر کی ملکہ“ بنا دیا ہے، اور اس کے لئے ہر طرح سے راحت اور آرام کا سامان کیا ہے۔ اور دوسرے نظریے میں جس طرح سے مرد دھکے کھاتے پھرتے ہیں، لوگوں کے سامنے ٹوکریاں اٹھائیں، مزدوریاں کریں، ملازمتیں کریں، اور ایک لائن کی لائن افسروں کی ہوتی ہے جس کے سامنے انسان کو نیاز مند بننا پڑتا ہے، دفتروں کے چکر! آپ کو معلوم نہیں کہ جس وقت انسان جا کر کہیں ملازمت کرتا ہے تو اس کو کتنی ناز برداری کرنی پڑتی ہے اپنے اوپر والوں کی، تو عورت کو یہ سمجھا دیا گیا کہ اُس میں ”آزادی“ ہے، تو اس سے زیادہ ذلت عورت کی کیا ہوگی! اور اس کے لئے اس سے زیادہ سزا کیا ہو سکتی ہے کہ ایک خاوند سے ”آزاد“ کر کے بیسیوں کا ”غلام“ بنا دیا.....! تو یہ ساری کی ساری صفتیں جو جتنی عورتوں کی ذکر کی جا رہی ہیں اصل میں اچھی عورت کا معیار یہی ہے۔ فَصْنَتُ الْقُرُوفِ ہو، خیرات کا مصداق ہو، حسن سیرت کو لئے ہوئے ہو، اور اسی طرح سے گھر کے اندر بند ہو کے رہنے والی ہو، فرماں بردار ہو، یہ صفتیں ہیں عورت کی، اگر کسی کے اندر یہ صفتیں پائی جائیں تو یوں سمجھو کہ یہ جنت کی حور سے کم نہیں ہے، لَهَا فِي الْآخِرَةِ مِثْلُ مَن لَّنَ لَمْ يَلْمِزْهُمْ اَنْسَ قَلْبُكُمْ وَلَا يَجَازِي: ان سے پہلے یعنی ان جنتیوں سے پہلے نہ کسی انسان نے اُن میں تصرف کیا ہوگا، نہ کسی جن نے، لَهَا فِي الْآخِرَةِ مِثْلُ مَن لَّنَ

جنتیوں کی محفل

مَلِكِيْنَ عَلَى رَهْلٍ مَخْطُومٍ: نیکے لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے زفر لبِ خضر پر۔ رُفوف کہتے ہیں مزین کپڑے کو، جس کے اوپر پھول بولے بنے ہوئے ہوں، جس طرح سے آپ بستروں کے اوپر چادریں بچھایا کرتے ہیں، اس لیے حضرت قحطانیؑ نے اس کا ترجمہ کیا مَشْعَر کے ساتھ، مشعر اس کپڑے کو کہتے ہیں جس پر درخت اور تیل بولے بنے ہوئے ہوتے ہیں، عربی کے اندر یہ لفظ آیا کرتے ہیں مِرْطُ مِرْطَل: ایسی چادر جس کے اوپر کھادوں کی تصویریں بنی ہوئی ہیں، مِرْطُ مَشْعَر: ایسی چادر جس کے اوپر تیل بولے اور درختوں کی تصویریں بنی ہوئی ہیں، تو ایسی مزین چادریں بھی ہوئی ہوں گی جن کے اوپر وہ لگا کر بیٹھیں گے، رُفوف یہ چادر ہوگی، مَخْطُوم: ”مزین چادریں“، وَ عَنَقَتِي حَسَانَ: عبقری یہ نسبت ہے عبقر کی طرف، جاہلیت میں مشہور تھا کہ عبقر کوئی جنوں کا شہر ہے، اس لئے جو عجیب چیز ہوتی اس کی نسبت وہ اسی کی طرف ہی کرتے تھے، کوئی انسان زیادہ کمالات کا مالک ہوتا تو اس کو کہتے یہ تو ”عبقری انسان“ ہے، اور اسی طرح سے کوئی عجیب و غریب چیز ہوتی تو اس کی نسبت بھی ”عبقر“ کی طرف کرتے تھے، تو یہاں عبقری سے اچھی سے اچھی قالینیں، بہترین سے بہترین کپڑے، نادر نادر چیزیں مراد ہیں، حَسَانَ: خوبصورت، ”نیک لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے مزین مزین چادروں پر اور بہترین قسم کی قالینوں پر“، موقع محل کے مطابق اس کا ترجمہ بہترین قالین کے ساتھ کیا جاسکتا ہے، ویسے عبقری ہر نادر چیز کو کہتے ہیں، قِيَامَتِي الْاَوَّلَىٰ مَلِكًا مَلِكًا مَلِكًا: اے جنِ دانس! تم اپنے رب کی نعمتوں میں سے کس نعمت کی تکذیب کرو گے؟ تَبَارَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاِكْرَامِ: برکت والا ہے تیرے رب کا نام جو عظمت والا ہے اور اکرام والا ہے۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ

سُورَةُ الْوَاقِعَةِ



آیتھا ۹۶ ﴿۵۲﴾ سُورَةُ الْوَاقِعَةِ مَكِّيَّةٌ ۲۶ ﴿۲﴾ رُكُوعَاتُهَا ۲ ﴿۱﴾

سورہ واقعہ مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی چھیانوے آیتیں ہیں، تین رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ﴿۱﴾

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ﴿۱﴾ لَيْسَ لِيُوقِعَهَا كَاذِبَةٌ ﴿۱﴾ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ﴿۱﴾

جب واقعہ ہونے والی واقعہ ہو جائے گی ﴿۱﴾ اس کے واقعہ ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں ﴿۱﴾ پست کرنے والی ہے، اونچا کرنے والی ہے ﴿۱﴾

اِذَا رُجَّتِ الْأَرْضُ رَجًا ﴿۲﴾ وَبُسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ﴿۲﴾ فَكَانَتْ هَبَاءً

جس وقت کہ زلزلہ دی جائے گی زمین زلزلہ دیا جائے ﴿۲﴾ اور ریزہ ریزہ کر دیے جائیں گے پہاڑ خوب اچھی طرح سے ﴿۲﴾ پھر ہو جائیں گے وہ پہاڑ

مُتَبَاثًا ﴿۲﴾ وَكُنْتُمْ أَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ﴿۳﴾ فَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ﴿۳﴾ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ﴿۳﴾

بکھرنے والا غبار ﴿۲﴾ اور ہو جاؤ گے تم تین قسمیں ﴿۳﴾ دائیں طرف والے، کیا ہی اچھے حال میں ہوں گے دائیں طرف والے ﴿۳﴾

وَأَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ﴿۳﴾ مَا أَصْحَبُ الْمِئْمَنَةِ ﴿۳﴾ وَالسَّيْقُوتُ ﴿۴﴾ وَالسَّيْقُوتُ ﴿۴﴾

اور بائیں طرف والے، کتنے ہی بد حال ہوں گے بائیں طرف والے ﴿۳﴾ سبقت لے جانے والے تو سبقت لے جانے والے ہی ہیں ﴿۳﴾

أُولَٰئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ﴿۱۱﴾ فِي جَنَّتِ النَّعِيمِ ﴿۱۲﴾ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ﴿۱۳﴾ وَقَلِيلٌ مِّنَ

یہی مقرب ہوں گے ﴿۱۱﴾ خوش حالی کے باغات میں ہوں گے ﴿۱۲﴾ بڑی جماعت ہے یہ اولین میں سے ﴿۱۳﴾ اور تھوڑے ہیں

الْآخِرِينَ ﴿۱۳﴾ عَلَىٰ سُرُرٍ مَّوْضُونَةٍ ﴿۱۵﴾ مُتَّكِئِينَ عَلَيْهَا مُتَقَبِّلِينَ ﴿۱۶﴾

پچھلوں میں سے ﴿۱۳﴾ جزاؤ تختوں کے اوپر بیٹھے ہوں گے ﴿۱۵﴾ ٹیک لگا کر بیٹھنے والے ہوں گے ان پر ایک دوسرے کی طرف منہ کر کے ﴿۱۶﴾

يَطُوفُ عَلَيْهِمْ وِلْدَانٌ مُّخَلَّدُونَ ﴿۱۷﴾ بِأَكْوَابٍ وَأَبَارِيقٍ ﴿۱۸﴾ وَكَأْسٍ

گھومیں گے ان پر لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رکھے جائیں گے ﴿۱۷﴾ وہ گھومیں گے ان کے اوپر گلاس، لوٹے اور جاری شراب

مِّنْ مَّعِينٍ ﴿۱۸﴾ لَا يَصْدَعُونَ عَنْهَا وَلَا يُنْفُونَ ﴿۱۹﴾ وَ

کے پیالے لے کر ﴿۱۸﴾ در دہر میں جتنا نہیں کیے جائیں گے اس شراب کی وجہ سے، اور نہ ان کی عقل میں فتور آئے گا ﴿۱۹﴾ اور (گھومیں گے)

فَاَكْهَتْۙ وَمَاۤ اِيَّاهُمْ يَخْتَارُونَ ﴿۱۰﴾ وَلَهُمْ طَيْرٌۭ مِّمَّا يَشْتَكُونَ ﴿۱۱﴾ وَ

ایسے میوؤں کے ساتھ جن کو وہ چنتی پسند کریں گے ﴿۱۰﴾ اور پرندوں کے گوشت کے ساتھ جس کو وہ چنتی چاہیں گے ﴿۱۱﴾ اور ان کے لئے

حُورٌۭ عِزٌّۭ ۙ كَاَمْثَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُونِ ﴿۱۲﴾ جَزَآءٌۭ بِمَا كَانُوا

گوری گوری سوئی آنکھوں والی عورتیں ہوں گی ﴿۱۲﴾ چہا کے رکھے ہوئے موتیوں کی طرح ﴿۱۳﴾ بطور بدلے کے ان کاموں کے جو وہ

يَعْمَلُونَ ﴿۱۳﴾ لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا وَلَا تَأْثِيمًا ﴿۱۴﴾ اِلَّا قِيلًا سَلَامًا سَلَامًا ﴿۱۵﴾ وَ

کرتے تھے ﴿۱۳﴾ نہیں سنیں گے یہ لوگ اس جنت کے اندر کوئی بیہودہ بات اور نہ کوئی گناہ کی چیز ﴿۱۴﴾ مگر کہنا سلام سلام ﴿۱۵﴾ اور

اَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۱۶﴾ مَا اَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۱۷﴾ فِي سِدْرٍ مَّخْضُودٍ ﴿۱۸﴾ وَطَلْحٍ مَّنْضُودٍ ﴿۱۹﴾ وَظِلِّ

دائیں طرف والے، کیا ہی اچھے ہوں گے دائیں طرف والے ﴿۱۶﴾ بے خار پیریوں میں ﴿۱۷﴾ اور تہہ بہ تہہ کیلے میں ﴿۱۸﴾ اور پھیلائے ہوئے

مَمْدُودٍ ﴿۲۰﴾ وَمَاءٌ مَّسْكُوبٍ ﴿۲۱﴾ وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ﴿۲۲﴾ لَا تَمْقُطُوعَةٌ ﴿۲۳﴾ وَلَا مَشْرُوعَةٌ ﴿۲۴﴾ وَ

سائے میں ﴿۲۰﴾ اور بہائے ہوئے پانی میں ﴿۲۱﴾ اور بہت سارے پھل ہیں ﴿۲۲﴾ نہ وہ پھل قطع کیا ہوا ہوگا، نہ منع کیا ہوا ہوگا ﴿۲۳﴾ اور

فُرُشٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿۲۵﴾ اِنَّا اَنْشَاْنَهُمْۙ اِنْشَاءً ﴿۲۶﴾ فَجَعَلْنٰهُمْۙ اَنْبَاْكَرًا ﴿۲۷﴾

اُوفے اُوفے بستروں میں ﴿۲۵﴾ اٹھائیں گے ہم اُن کو اٹھانا ایک خاص طریقے سے ﴿۲۶﴾ بنا دیں گے ہم اُن کو کنواریاں ﴿۲۷﴾

عُرُبًاۤ اَسْرَابًا ﴿۲۸﴾ لَا اَصْحَابُ الْيَمِينِ ﴿۲۹﴾

عربت کرنے والی، ہم عمر ﴿۲۸﴾ یہ سب کچھ اصحابِ یمن کے لیے ہوگا ﴿۲۹﴾

سورة کا تعارف اور فضیلت

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔ سورۃ واقعہ مکہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۹۶ آیتیں ہیں، ۳ رکوع ہیں۔ بعض بعض سورتوں کے جو خصوصی فضائل حدیث شریف میں آئے ہیں، اُن سورتوں میں سے ایک سورت یہ بھی ہے۔ سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ جو شخص رات کو سورۃ واقعہ پڑھتا رہے، یعنی عادت ڈال لے سورۃ واقعہ پڑھنے کی، تو ”لَا تُعَذِّبُهُ فَاَقَةُ“ (۱) اُس شخص کو فاقہ نہیں پہنچے گا۔ اور فاقہ عربی میں ”احتیاج“ کو کہتے ہیں، ہمارے ہاں اُردو میں جب ”فاقہ“ کا لفظ بولا جاتا ہے تو اس سے صرف ”بھوک“ مراد لی جاتی ہے، کہ وہ شخص بھوکا نہیں ہوگا، لیکن عربی میں ”احتیاج“ کو کہتے ہیں، وہ محتاج نہیں ہوگا، اللہ تعالیٰ اس کی ضروریات

(۱) مَنْ كَرِهَ سُورَةَ الْاَنْعَامِ فَلْيَكِلْهُ لَعْنَةُ فَاَقَةِ الْاَنْبَاِ۔ (شعب الایمان، رقم: ۲۲۶۸/۱، مشکوٰۃ ج ۱ ص ۱۸۹، فضائل القرآن، ج ۱ ص ۱۸۹)

پوری فرمادیں گے، تو جس طرح سے رزق کی برکت کے لئے اور دوسری ضروریات کے پورا ہونے کے لئے سورہ یونس کا ورد آیا ہے، اسی طرح سے سورہ واقعہ ہے، فجر کی نماز کے بعد سورہ یونس کو پڑھ لیا جائے، یا طلوع فجر کے بعد فجر کی نماز سے پہلے یا بعد، یعنی دن کے ابتدائی حصے میں، اس کے بارے میں بھی حدیث شریف میں آتا ہے: "مَنْ قَرَأَ يَسَّ فِي صَنْدِ الثَّغَارِ قُضِيََتْ حَوَائِجُهُ" ^(۱) "او کما قال عليه الصلاة والسلام، حضور ﷺ نے فرمایا کہ جو دن کے شروع میں سورہ یونس پڑھ لے اُس کی ضرورتیں پوری کی جاتی ہیں۔" ^(۲) تو اسی طرح سے رات کو سورہ واقعہ پڑھنے کی ترغیب ہے، تو مغرب کے بعد اگر اس کا التزام کر لیا جائے تو اللہ تعالیٰ کی طرف سے انسان کے رزق میں برکت ہوتی ہے، اور دوسری ضروریات پوری ہونے کے لئے بھی اسباب مہیا ہو جاتے ہیں۔ حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ اپنی صاحبزادیوں کو اس سورت کے پڑھنے کی تاکید کیا کرتے تھے، اور آخر عمر میں جس وقت آپ بیمار تھے حضرت عثمان رضی اللہ عنہ آپ سے ملنے کے لیے آئے، تو انہوں نے آپ کو کچھ مال دینا چاہا، تو حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ نے کہا کہ مجھے ضرورت نہیں، تو حضرت عثمان رضی اللہ عنہ نے فرمایا کہ لے لیجئے، آپ کی بیٹیوں کے کام آجائے گا، تو آپ نے فرمایا کہ کیا تمہیں میری بیٹیوں کے متعلق یہ اندیشہ ہے کہ محتاج ہو جائیں گی؟ ایسا نہیں ہو سکتا، میں نے انہیں تاکید کر رکھی ہے کہ رات کو سورہ واقعہ پڑھا کرو۔ (ابن کثیر وغیرہ)، تو جس کا مطلب یہ تھا کہ جب وہ سورہ واقعہ پڑھتی ہیں تو مجھے یہ کوئی اندیشہ نہیں کہ کسی وقت وہ محتاج ہو جائیں گی۔ تو یہ ہلکے ہلکے سے وظیفے ہوتے ہیں جن کی برکات بہت ہیں، ان کا التزام کر لیا جائے تو انسان کو زندگی گزارنے میں سہولت رہتی ہے.....! سورہ "مکی" ہے، اور اس میں بھی ذکر انہی مضامین کا ہے جیسے "مکی" سورتوں میں ہوا کرتے ہیں، خصوصیت کے ساتھ آخرت کے احوال مذکور ہیں۔

تفسیر

قیامت یقینی ہے

إِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ: واقعہ: واقع ہونے والی چیز، جس وقت واقع ہونے والی واقع ہو جائے گی، قیامت کو واقعہ کے لفظ کے ساتھ تعبیر کیا جا رہا ہے، جس سے اُس کے یقینی ہونے کی طرف اشارہ ہے، کہ یوں سمجھو کہ وہ واقع ہونے والی ہے، "جب واقع ہونے والی واقع ہو جائے گی" کَيْسَ لَوْ غَعِثَهَا كَاذِبَةٌ: کاذبہ یہاں مصدر ہے، خائنة عاقبة کی طرح، "اس کے واقع ہونے میں کوئی جھوٹ نہیں"، یعنی یہ خبر بالکل واقع کے مطابق ہے، اس میں کذب نہیں ہے، کوئی کسی قسم کا جھوٹ نہیں۔

قیامت کے دن پستی و بلندی کا معیار!

خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ: خافضة: پست کرنے والی ہوگی، رافعة: اونچا کرنے والی ہوگی، یعنی اُس قیامت کے واقع ہونے سے یہ نتیجہ ظاہر ہوگا کہ کسی کو وہ پست کرے گی کسی کو بلند کرے گی، لیکن وہاں پست اور بلند کرنے کا معیار اور ہوگا، دُنیا کے اندر بلند اس کو

(۱) سنن دارمی، رقم الحدیث: ۳۴۶۱/ مشکوٰۃ: ۱۸۹/۱۸ مضائل القرآن، فصل ثالث، عن عطاء بن ابی رباح مرسلًا۔

سمجھا جاتا ہے جس کو دولت حاصل ہو، جس کو اقتدار حاصل ہو، یا جتنے والا ہو، اور پست اُس کو سمجھا جاتا ہے جس کے پاس مال دولت نہ ہو، اسی لیے وہ رُؤسائے مشرکین، مال دار، سرمایہ دار، وہ مسلمانوں کی تحقیر کیا کرتے تھے، کہتے تھے کہ یہ گھٹیا درجے کے لوگ ہیں، هُمْ اَنَا وَتِلْكَ اَلْفِلَظِ جِسْ طَرَحِ سے قرآن کریم میں آیا تھا (سورہ ہود: ۲۷)، اِرْخُلْ: گھٹیا قسم کے لوگ۔ آخرت میں جا کر معاملہ اور طرح سے ہو جائے گا، قیامت اُٹھنا کرنے والی ہوگی ان لوگوں کو جنہوں نے اللہ کے احکام کے مطابق زندگی گزاری ہوگی، چاہے دُنیا کے اندر وہ خوش حال نہیں تھے، اور پست کرنے والی ہوگی ان کو جنہوں نے اللہ کی مخالفت میں زندگی گزاری ہوگی، چاہے دُنیا کے اندر وہ کتنے ہی بڑے سرمایہ دار اور کتنے ہی اُدھے عہدوں پہ فائز تھے۔ وہاں معاملہ برعکس ہو جائے گا، وہاں تحفّض و رفع کا معیار اور ہے، دُنیا والا معیار نہیں، ”پست کرنے والی ہے اُٹھنا کرنے والی ہے۔“

احوال قیامت

اِذَا نُهِّجَتِ الْأَنْهَارُ زَهَّابًا: جس وقت کہ زلزلہ دی جائے گی زمین زلزلہ دیا جانا، یہ تاکید ہے، یعنی زمین کانپ اُٹھے گی، وَنُحِشَتِ الْجِبَالُ بُسًا: اور ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے پہاڑ خوب اچھی طرح سے، بُسًا مصدر ہے بطور تاکید کے، ”جب زمین کو خوب شدت کا زلزلہ آئے گا اور پہاڑ ریزہ ریزہ کر دیئے جائیں گے“ لَنَكُنَّتَ هَمًّا وَمُعْظَمًا: پھر ہو جائیں گے وہ پہاڑ بکھرنے والا غبار، هَمًّا وَمُعْظَمًا اَلْفَظِ جِسْ طَرَحِ سے دوسری جگہ آیا ہوا ہے (سورہ فرقان: ۲۳)، بکھرنے والا، پھیلنے والا غبار، گرد گھٹے کی طرح یہ پہاڑ اُڑ جائیں گے، جس طرح سے غبار ہوتا ہے، ویسے ہو جائیں گے۔ اور اِذَا کا جواب محذوف ہے، جب یہ واقعہ پیش آئے گا تو اس وقت لوگوں کے سامنے اپنے اعمال کا بدلہ آجائے گا، تمہیں آخرت کا یقین آجائے گا، تمہیں پتا چل جائے گا کہ تم جو تکذیب کرتے تھے وہ غلط تھی، اس کے واقع ہونے میں کوئی کسی قسم کا جھوٹ نہیں، یہ چیز نمایاں ہو جائے گی، اِذَا کا جواب اس طرح سے نکال لیا جائے گا۔

قیامت کے دن لوگوں کی تین قسمیں

وَلَكُمْ اِزْدَاجَاتٌ ثَلَاثَةٌ: اور تم تین قسم پہ تقسیم ہو جاؤ گے، ہو جاؤ گے تم تین قسمیں، مَا أَضْلَبُ الْبَشَرَةَ مَا أَضْلَبُ الْبَشَرَةَ: یہ ایک قسم ہے، دائیں طرف والے، مِیْبَدِیْہِمْ کے معنی میں، یعنی وہ لوگ جن کو نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں دیا جائے گا، ”دائیں طرف والے“ مَا أَضْلَبُ الْبَشَرَةَ: یہ استفہام اُن کے حال کے اُد پر تعجب ظاہر کرنے کے لئے ہے، کیا ہی اچھے ہوں گے وہ دائیں طرف والے، اُن کا کیا کہنا! یہ تعجب کے طور پر کہا جاتا ہے، اس کا مطلب یہ ہوا کرتا ہے کہ وہ ایسے خوش حال ہوں گے کہ لفظوں میں بیان نہیں ہو سکتا، ”کیا ہی اچھے حال میں ہوں گے دائیں طرف والے!“ مَا أَضْلَبُ الْبَشَرَةَ: اور بائیں طرف والے، مَا أَضْلَبُ الْبَشَرَةَ: کتنے ہی بُرے حال میں ہوں گے وہ بائیں طرف والے! اس استفہام میں قباحۃ والا معنی ہے، اس میں قباحۃ والے معنی پہ تعجب ہے، جس طرح سے پہلے استفہام میں اچھائی کے اُد پر تعجب ہے، ”کتنا ہی بد حال ہوں گے وہ بائیں طرف والے!“ وَالشُّعْرُونَ الشُّعْرُونَ: یہ آپس میں مبتدا خبر ہیں، سبقت لے جانے والے تو سبقت لے جانے والے ہی ہیں، یعنی اُن کا تو کیا کہنا، وہ تو سبقت

لے گئے، جیسے دنیا کے اندر نیکیوں میں سبقت لے گئے تھے آخرت میں خوش حالی میں سبقت لے جائیں گے، ”آگے بڑھنے والے تو آگے بڑھنے والے ہی ہیں۔“ تو یہ تین قسمیں نکل آئیں گی، ایک سابقین، دوسرے اصحاب الیمین، تیسرے اصحاب الشمال، تین حصوں میں تقسیم ہو جائیں گے، اور السابقون یہ بھی اصحاب الیمین میں داخل ہیں، ان کو بھی نامہ اعمال دائیں ہاتھ میں ملے گا، لیکن یہ عام اصحاب الیمین میں چونکہ ممتاز گروہ ہوگا اسی لیے اس کو الشَّقَوْنَ کے لفظ کے ساتھ تعبیر کر دیا گیا، اُولَئِكَ الْمُتَّقُونَ: یہی سابقون یہی مقرب ہوں گے، اللہ کے ساتھ ان کو قرب حاصل ہوگا جیسے اللہ کے علم میں ہے، ہم اس کی کیا صورت متعین کر سکتے ہیں، فَنَجَّيْنَاهُم: خوش حالی کے باغات میں ہوں گے۔

اولین اور آخرین کے مصداق میں تین اقوال

كَلِمَةً مِنَ الْاَوَّلِينَ ۝ وَكَلِمَةً مِنَ الْاٰخِرِينَ: بڑی جماعت ہے یہ اولین میں سے، اور تھوڑے ہیں پچھلوں میں سے، اولین میں سے یہ بڑی جماعت ہے مقربین کی، اور پچھلوں میں سے تھوڑے ہیں۔ تو یہاں اولین اور آخرین سے کون لوگ مراد ہیں؟ تین طرح سے اس کا مطلب بیان کیا گیا ہے۔ راجح یہی ہے کہ سرور کائنات ﷺ کی اُمت کے ہی لوگ مراد ہیں، آپ کی اُمت کی ابتدا میں مقربوں زیادہ ہیں، اور پچھلے حصے میں مقربوں تھوڑے ہیں (مظہری)، لیکن اس سے اتنا یقینی طور پر معلوم ہو گیا کہ اللہ کا مقرب بننے کے لئے ضروری نہیں کہ حضور ﷺ کے متصل والے زمانے ہی میں انسان آئے، کئی دفعہ ایسا ہو سکتا ہے کہ ایک آدمی آیا تو ہے متصل والے زمانے میں، لیکن وہ نیکیاں کر کے یا اپنی محنت اور مشقت کے ساتھ، مجاہدہ اور ریاضت کے ساتھ وہ مقربین کی صف میں نہیں شامل ہو سکا، اصحاب الیمین میں رہ گیا، اور ایسا بھی ہوگا کہ ایک آدمی پیدا پیچھے ہوا ہے پچھلے زمانے میں، لیکن دین کے لئے جو اُس نے محنت کی، اللہ کی عبادت میں جو اس نے ریاضت کی، تو اس کے لحاظ سے وہ مقرب ہو جائے گا، تو ایسا ہوتا رہتا ہے جس طرح سے بعض بعض اعمال کے اوپر حدیث شریف میں فضیلت آئی ہے، سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ اس قسم کا کام کرنے والوں کو وہی درجے ملیں گے، صحابہ کو خطاب کر کے فرمایا، کہ جیسے تم لوگوں کے درجے ہیں..... اور دوسرا مطلب اس کا یہ بھی بیان کیا گیا ہے کہ آدم ﷺ سے لے کر حضور ﷺ تک کا زمانہ یہ اولین کا زمانہ ہے، اس میں مقرب زیادہ ہیں، اور حضور ﷺ کے زمانے سے لے کر قیامت تک کا زمانہ یہ آخرین کا ہے جس میں مقرب نسبتاً تھوڑے ہیں (جلالین، نسفی)، اس کی وجہ یہ ہے کہ مقرب ہر دور میں کم ہوا کرتے ہیں، اعلیٰ قسم کے لوگ، اور حضرت آدم علیہ السلام سے لے کر حضور ﷺ تک انبیاء علیہم السلام بھی لاکھوں کی تعداد میں گزر گئے، وہ سب بھی مقربوں میں شامل ہیں، اور اُن کے پھر خصوصی اصحاب۔ تو حضور ﷺ کے بعد تو اور کوئی نبی آنے والا نہیں، اس لیے حضور ﷺ کی اُمت میں اُس معیار کے لوگ، انبیاء علیہم السلام اور ان کے ساتھی، یہ نسبتاً کم ہوں گے، کیونکہ زمانہ دراز ہے، اور انبیاء علیہم السلام کی جماعت بہت کثیر ہے، اور سرور کائنات ﷺ کی اُمت میں چونکہ آپ کے علاوہ کوئی دوسرا نبی نہیں، اور زمانہ تھوڑا ہے دوسروں کے مقابلے میں، اس لحاظ سے مقربین کا گروہ نسبتاً اس اُمت میں کم ہے بمقابلہ پچھلوں کے۔ اور اصحاب الیمین پچھلوں میں زیادہ ہیں، اُولَئِكَ کے لفظ کے ساتھ جس طرح سے آئے گا، اور حدیث شریف میں آتا ہے سرور کائنات ﷺ نے فرمایا کہ

جنت مرد و عورت دونوں کی فطرت کی تکمیل کا مقام ہے!

اور یہ بارہا آپ کے سامنے ذکر کیا جا چکا کہ انسان کی خوش حالی میں بیوی کا بہت زیادہ دخل ہے، اگر ہر قسم کا ساز و سامان مہیا ہو لیکن خاوند بیوی کا جوڑ نہ ہو، عورت کے لئے اس کا خاوند نہیں، یا خاوند کے لئے عورت مہیا نہیں، تو ایسی صورت میں عیش کی تکمیل نہیں ہوتی، تو جہاں بھی اہل جنت کا ذکر آتا ہے تو اس کے ساتھ ہی اللہ تعالیٰ اُن کے لیے ازواج کا ذکر بھی کرتے ہیں، جس سے خود دنیا کی عورتوں کا انجام بھی سمجھ میں آ جاتا ہے، کہ اللہ تعالیٰ اُن کو بھی اس طرح سے خوش حال کریں گے، اور یوں یہ اپنے خاوند کی نظر میں محبوب ہوں گی۔ جنت میں اصل میں اللہ تعالیٰ نے ہر انسان کی فطرت کی تکمیل کرنی ہے، اس کی فطری خواہش کی تکمیل کرنی ہے، مرد کی فطری خواہش اور قسم کی ہے، عورت کی فطری خواہش اور قسم کی ہے، عورت کی فطری خواہش یہی ہے کہ وہ حسین سے حسین تر ہو اور اس کا لباس بہت عمدہ ہو اور خاوند کی نظر میں محبوبہ ہو، اگر کوئی عورت ہر طرح سے خوش حال ہے، لیکن خاوند اس سے محبت نہیں کرتا تو ایسی عورت کی زندگی بھی جہنم ہوتی ہے، باقی! عورت اگر صحیح الفطرت ہو تو وہ اپنے اندر غیر کو شریک نہیں کرنا چاہتی، عورت کی فطرت کا تقاضا یہ ہے، مرد میں تو حکومت کا جذبہ ہے، وہ تو کہتا ہے کہ زیادہ سے زیادہ لوگ میرے ماتحت ہوں، اس لیے تعددِ ازواج مرد کے لئے تو اول سے ہی ہے کہ ایک آدمی کئی شادیاں کر سکتا ہے، اُس کی اللہ تعالیٰ نے فطرت اور طبیعت ہی ایسی بنائی ہے۔

عورت کی درست فطرت!

لیکن عورت کا مزاج ایسا نہیں، عورت اپنے اندر شرکت کو گوارہ نہیں کرتی بشرطیکہ اُس کا مزاج صحیح ہو، یہ تو آج کل کی بگڑی ہوئی عورتیں ہیں جنہوں نے اس قسم کی باتیں کرنی شروع کر دیں، جیسے پچھلے دنوں کے اندر یہ مطالبہ آیا تھا، جب یہ بل زیر بحث تھا کہ ایک مرد زیادہ شادیاں کر سکتا ہے یا نہیں؟ تو عورتوں کا مطالبہ تھا کہ اگر مرد کو زیادہ شادیاں کرنے کی اجازت دی جائے تو پھر عورت کو بھی حق دینا چاہیے کہ وہ بھی چار چار خاوند کر لے، تو یہ مطالبہ کرنے والی تو ایسی ہیں جنہوں نے چار چار نہیں چالیس چالیس رکھے ہوئے ہوتے ہیں، وہ تو صرف اُن کے لئے قانونی جواز پیدا کرنے کے لیے ایسی باتیں کرتی تھیں، یہ پہلے ایک پرکب اکتفا کرتی ہیں جواب مطالبہ کرتی ہیں کہ چار چار ہونے چاہئیں! بات سمجھ میں آرہی ہے یا نہیں آرہی؟ یہ ہیں بگڑی ہوئی عورتیں جن کی فطرت مسخ ہو گئی، جن کا شریف معاشرے کے اندر کوئی کسی قسم کا مقام نہیں، ورنہ عورت کی خوبی یہی ہے کہ اس کی نظر ایک خاوند پہ بند ہو، دوسرا اس کی طرف نظر اٹھا کے بھی نہ دیکھے، جیسے کہ فُصِّلَتْ الْكَزْفُ اور مَقْصُورَاتٌ فِي الْخِيَارِ کے تحت نقل کیا گیا تھا، تو عورت کی جنت یہی ہے کہ اُس کو حسین سے حسین تر بنادیا جائے گا، اعلیٰ سے اعلیٰ اُس کا لباس ہوگا، خاوند کی نظر میں محبوبہ ہوگی۔

عورت کے لئے جنت کی نعمتوں کا الگ ذکر کیوں نہیں؟

کھانے پینے میں اور رہنے سہنے میں جس قسم کی مرد کو سہولتیں حاصل ہوا کرتی ہیں، آپ جانتے ہیں کہ بیوی ساتھ ہی

شریک ہوا کرتی ہے، اس لیے ان کے لیے علیحدہ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں، ایک آدمی کا خوش حال ہونا یہی ضمانت ہوتی ہے کہ اس کی بیوی بھی خوش حال ہے، اگر ایک آدمی مال دار ہے تو اس کے گھر میں اس کی محبوبہ بیوی جو ہے، وہ اسی طرح سے مال دار ہے، اگر وہ گھر میں اچھا کھاتا پیتا ہے تو اس کے ساتھ اس کی بیوی بھی ویسے ہی اچھا کھاتی پیتی ہے، اس لیے عورتوں کے لیے علیحدہ ذکر کرنے کی ضرورت ہی نہیں، کہ اُن کے لئے باغات ہوں گے اور ان کے لئے محلات ہوں گے، جب انہوں نے ان محلات میں ہی رہنا ہے تو باغات بھی ان کے لیے ہو گئے اور محلات بھی ان کے لیے ہو گئے۔ عورت کی معاشیات مرد کی ساتھ ہی متعلق ہوا کرتی ہیں، جس قسم کی مرد کی معاشیات ہوتی ہیں ویسی عورت کی ہوتی ہیں، اس لیے ان کے لئے علیحدہ ذکر کرنے کی ضرورت نہیں کہ اللہ تعالیٰ کہے کہ نیک عورتوں کو میں باغات میں رکھوں گا، محلات میں رکھوں گا، ان کا تو مقام ہی محلات ہیں، وہ تو محلات میں ہوں گی، ہاں! البتہ ان کی ایک فطرت کا جو تقاضا ہے کہ وہ خوبصورت سے خوبصورت تر ہوں، زیورات وافر مقدار میں ان کے پاس موجود ہوں، اچھے سے اچھا لباس ہو، اور سب سے بڑی بات یہ ہے کہ خاوند کی نظر میں محبوبہ ہوں، یہ نعمتیں اُن کو حاصل ہوں گی۔ اور پھر خاوند اور بیوی کے مزاج میں یکسانیت ہوگی، کوئی کسی قسم کا اختلاف نہیں ہوگا، وہ اس سے محبت کرے گی، وہ اس سے محبت کرے گا، جس کے ساتھ زندگی عیش و عشرت میں اپنی انتہا کو پہنچ جائے گی۔ تو دنیا کے اندر رہتے ہوئے اچھی سے اچھی زندگی اگر سوچی جاسکتی ہے تو اس کے خدو خال یہی ہیں، اس کے حدود قیود یہ ہیں جو آپ کے سامنے ذکر کیے جا رہے ہیں، تو جنتیوں کے لیے وہی نقشہ کھینچا جاتا ہے، اس لیے آگے ان کی ازواج کا ذکر بھی آگیا۔

جنتی عورت کا حُسن و جمال

وَحُورٌ مَّقْنُوعَاتٌ: اور ان کے لئے حور عین ہوں گی، یہ لفظ کئی دفعہ گزر گیا، گوری گوری عورتیں، موٹی موٹی آنکھوں والی، مَقْنُوعَاتٌ عِیداء کی جمع، حُورٌ عوراء کی جمع، کَاْمَثَالِ الْاَلْوَانِ الْاَبْيَضِ: جیسے کہ چھپا کے رکھے ہوئے موتی ہوں، یہ اُن کی صفائی اور پاکیزگی کا ذکر ہے، اور یہاں بھی تشبیہ انہی موتیوں کے ساتھ ہے جو کہ چھپا کر رکھے ہوئے ہوں، کیونکہ موتیوں کی آب و تاب بھی باقی ہوتی ہے کہ وہ ڈبیہ میں بند رہیں، اور اگر موتیوں کو ڈبیہ سے باہر نکال دیا جائے تو باہر کا گرد گھٹا اُن کی خوبصورتی میں فرق ڈال دیتا ہے، اسی طرح سے عورت کی خوبی بھی اسی میں ہے کہ اُس کو بھی موتیوں کی طرح اور جواہرات کی طرح چھپا کر ہی رکھا جائے، غیروں کی نظریں جب اُٹھنے لگ جایا کرتی ہیں تو عورت کا حُسن و جمال بوسیدہ ہو جاتا ہے، اُس کی پھر کوئی خوبی نہیں رہتی، اس لیے تشبیہ اگر دی گئی ہے تو لَوْ لَوْ مَكْدُون کے ساتھ ہی دی گئی ہے، ”چھپا کے رکھے ہوئے موتیوں کی طرح“ جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَكْتَسِبُونَ: بطور بدلے کے اُن کاموں کے جو وہ کیا کرتے تھے، یعنی جَزَاءً لِّمَا كَانُوا يَكْتَسِبُونَ، بطور بدلے کے دی جائیں گی یہ ساری کی ساری چیزیں اُن کاموں کے جو کہ وہ کیا کرتے تھے۔

جنت میں کسی قسم کی خرافات نہیں ہوں گی

لَا يَسْمَعُونَ فِيهَا لَغْوًا: نہیں سنیں گے یہ لوگ اُس جنت کے اندر کوئی بیہودہ بات وَلَا تَاْثِمًا: اور نہ کوئی گناہ کی چیز، تَالِیْہ:

گناہ کا قرار دینا، یعنی ایسی بات نہیں سنیں گے جو انسان کو گناہ کا قرار دینے والی ہوتی ہے، نہ ایک دوسرے کے اوپر تہمت لگائیں گے، نہ کوئی لغو اور بے ہودہ بات، دنیا کے اندر من لی جو بک بک لوگوں کی سنتی تھی، جنت میں جانے کے بعد کوئی کسی قسم کی خرافات سننے میں نہیں آئے گی، (لَا تَقِيلُ سُلْطَانُ) مگر کہنا سلام سلام، ہر طرف سے ”سلام سلام“ کا قول ہی یہ سنیں گے، اللہ تعالیٰ کی طرف سے ”سلام“ کہا جائے گا، فرشتوں کی طرف سے ”سلام“ کہا جائے گا، جنتی آپس میں ایک دوسرے کو ”سلام“ کہیں گے، سلامتی کی باتیں، خیریت کی باتیں، ایسی ہی سامنے آئیں گی، کوئی لغو اور بے ہودہ چیز سامنے نہیں آئے گی۔

”اصحابِ یمن“ کے لیے جنت کی نعمتیں

وَأَصْحَابُ الْيَمِينِ: اور دائیں طرف والے مَا أَصْحَابُ الْيَمِينِ: کیا ہی اچھے ہوں گے دائیں طرف والے، فی سُنْدِهِ مَخْضُودٌ: پسند بیری کو کہتے ہیں، مَخْضُودٌ: جس کے کاٹنا نہ ہو، بے خار بیریاں، تو بیر بھی عرب کے اندر معلوم ہوتا ہے کہ کوئی محبوب پھل ہے، ہمارے ہاں بھی بیر ہوتے ہیں لیکن چونکہ وہ بہت زیادہ اعلیٰ قسم کے نہیں ہوتے تو عام طور پر لوگ ان کو رغبت سے نہیں کھاتے، اور بیری کا ذکر یہاں بھی ہے سُنْدِهِ مَخْضُودٌ، اور سورۃ نجم میں بھی آپ کے سامنے گزرا تھا سُنْدِهِ مَخْضُودٌ، آسمانوں کے اوپر جہاں نچلا عالم ختم ہوتا اور عالم بالا شروع ہوتا ہے تو اس نقطۂ اتصال پر بھی اللہ تعالیٰ نے بیری کا درخت ہی بنایا، اور اس کے پھلوں کا ذکر بھی ہے، معلوم ہوتا ہے کہ اس کو خاصی اہمیت حاصل ہے بیری کو۔ قرآن کریم میں تو مذکور نہیں، البتہ بعض تفسیری روایات میں ہے کہ حضرت موسیٰ علیہ السلام پر جو اللہ تعالیٰ کی طرف سے تجلی ہوئی تھی طور پر، جو موسیٰ علیہ السلام سے اللہ تعالیٰ کی کلام ہوئی تھی جس درخت پر مَنُذُوبِی مِّنْ شَاطِئِ الزَّوَادِ الْاَنْهٰی فَاِیْ الْفُتُوۃِ الْمُنُوۃِ كَوْنِ الشَّجَرَةِ (سورۃ قصص: ۳۰)، تو بعض روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ جو شجرہ تھا وہ بھی بیری ہی تھی۔ تو اللہ تعالیٰ کے ساتھ حضور ﷺ کی کلام، وہ بھی بیری کے پاس ہوئی سِدَّةُ الْمُنْتَهٰی پر، اور موسیٰ علیہ السلام کے ساتھ اللہ تعالیٰ کی کلام وہ بھی سِدَّةُ کی وساطت سے ہوئی، تو اس کی کوئی اہمیت معلوم ہوتی ہے تو مَخْضُودٌ: جس میں کاٹنا نہ ہو، جتنا کاٹنا بیری میں زیادہ ہوتا ہے اتنا اس کے پھل کی لطافت میں فرق ہوتا ہے، اور جتنا اس کا پھل اچھا ہوگا اتنا ہی وہ درخت بے خار ہوگا، ”ایسی بیریاں جن میں کاٹنا نہیں“ وَكَلِمٌ مِّنْهُنَّ: کیلاتہ بہ تہہ رکھا ہوا، مَخْضُودٌ: پیچھے لفظ آیا تھا سورۃ ق میں نَضِیْدٌ، تو نَضِیْدٌ اور مَخْضُودٌ ایک ہی چیز ہے، ”تہہ بہ تہہ کیلے میں“ وَكَلِمٌ مِّنْهُنَّ: اور پھلائے ہوئے سائے میں، لے لے سائے ہوں گے، وَمَاءٌ مِّنْهُنَّ: بہائے ہوئے پانی میں، سَکَبَ بہانے کو کہتے ہیں، ”مختصر المعانی“ میں آپ نے پڑھا: ”وَتَسْكَبُ عَيْنَايَ الدُّمُوعُ لَتَجْمَعُنَا“..... وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ: اور بہت سارے پھل میں، لَا مَقْطُوعَةٍ وَلَا مَمْنُوعَةٍ: نہ وہ پھل قطع کیا ہوا ہوگا نہ منع کیا ہوا ہوگا۔ قطع کیا ہوا نہیں ہوگا کا مطلب یہ ہے کہ پھل ختم نہیں ہوگا، جس طرح سے دنیا کے پھل ایک موسم میں ہوتے ہیں، دوسرے موسم میں نہیں ہوتے، تو وہ پھل مَقْطُوعٌ نہیں ہے بلکہ دائمی ہے، اور اسی طرح سے دنیا کے اندر باغات میں پھل توڑنے کی ممانعت ہوتی ہے، وہاں کوئی روک ٹوک نہیں ہوگی، جس طرح سے چاہیں گے جنتی کھاتے رہیں گے، وَفَرُشٌ مِّنْهُنَّ: اور اُونچے اُونچے بستر، فَرُشٌ فَرُش کی جمع ہے، فَرُشٌ بستر کو کہتے

ہیں، اُدنچا ہونا بایں معنی کہ اُدنچے اُدنچے درجوں میں بچھے ہوئے ہوں گے، اُدنچی اُدنچی چار پائیوں پر اور تختوں پر بچھے ہوں گے، اور خود وہ بستر بھی بڑے موٹے موٹے ہوں گے جن کی بنا پر وہ اُدنچے معلوم ہوں گے۔ اِنَّا اَنْشَاْهُنَّ اِنْشَاءً: اب یہ ”ھُنَّ“ کی ضمیر یہاں پھر انہی عورتوں کی طرف لوٹ گئی جو جنتیوں کو ملیں گی، پیچھے عورتوں کا ذکر نہیں ہے، ضمیر لونا دی گئی، پیچھے اَضْلَبْنَا الْيَتِيمَیْنِ میں عورتوں کا ذکر نہیں آیا، تو یہاں مفسرین کہتے ہیں کہ جب ان کے کھانے پینے، رہنے سہنے اور خوش حالی کا ذکر آیا، خاص طور فرش مرفوعہ کا، تو اس سے خود بخود ذہن بیویوں کی طرف منتقل ہو جاتا ہے، کیونکہ عربی میں فرائض یہ خود کتنا یہ ہوتا ہے بیوی سے، اَلْوَلَدُ لِلْفِرْسِ اَشْ، تو جس وقت رہنے سہنے لینے بستر وغیرہ کا ذکر آیا تو خود بخود ذہن منتقل ہو جاتا ہے، تو اس لیے آگے ان کا تعارف کر دیا گیا کہ جنت میں جو عورتیں ہوں گی ہم ان کو ایک خاص طریقے سے پیدا کریں گے، اُٹھائیں گے، اُٹھائیں گے ہم ان کو اُٹھانا ایک خاص طریقے سے، یعنی اُن کی خلقت بہت خاص طریقے سے ہوگی، فَهَکَذَٰلِكَ اَبْکَرْنَا: یہ اسی کی تفصیل ہے، بتائیں گے ہم اُن کو اَبْکَر، اَبْکَر بکر کی جمع، کنواری، یعنی اُن کی وہی کیفیت ہوگی جس طرح سے کنواری لڑکیوں کی ہوا کرتی ہے، مَعْزُوبَاتٌ: یہ عروب کی جمع، عروب کے مصداق میں ذکر کیا ہے کہ جو خاوند سے محبت کرنے والی ہوگی اور خود خاوند کی محبوبہ ہوگی، یہ لفظ ذو جہتین ہے، خاوند سے محبت کرے گی اور خاوند کی محبوبہ ہوگی، دونوں طرف سے محبت قائم ہوگی، اُنْشَاْہَا: یہ عروب کی جمع ہے، ہم عمر کو کہتے ہیں، تو اُنْشَاْہَا کا معنی ہم عمر، ہم عمر کا یہ معنی بھی ہو سکتا ہے کہ جنتیوں کے ساتھ عمر کا تناسب رکھیں گی، مردوں کے ساتھ اپنے خاوندوں کے ساتھ اُن کی عمر کا تناسب ہوگا، ہم عمر ہوں گی، ہم عمر سے مراد یہ ہے کہ جیسے خاوند بیوی میں عمر کا تناسب ہوتا ہے، اور یہ بھی مراد ہو سکتا ہے کہ وہ عورتیں آپس میں ہم عمر ہوں گی، یعنی آپس میں ایک جیسی ہوں گی، ہم عمر ہوں گی، جس کی بنا پر رقابت یا مسابقت، منافست ان کے اندر نہیں پیدا ہوگی، کیونکہ ان کے درمیان میں کوئی کسی قسم کا فرق ہی نہیں ہوگا، دُنْیَا کے اندر ایک خاوند کو اگر چند بیویاں مل جاتی ہیں تو اُن کے درمیان میں گڑ بڑ کی وجہ کچھ یہ بھی ہوتی ہے کہ کوئی زیادہ خوبصورت ہوئی، کوئی کم خوبصورت ہوئی، کسی کے حالات کیسے، کسی کے کیسے، کوئی بڑی عمر کی، کوئی چھوٹی عمر کی، جس کی بنا پر خاوند کے مزاج پر اُن کے اثرات بھی مختلف ہوتے ہیں، لیکن جب جنت کی عورتیں ہوں گی ہی ساری ہم عمر، ہم جھولی، اور کوئی کسی قسم کا تفاوت نہیں ہوگا، تو اس قسم کے اثرات بھی نمایاں نہیں ہوں گے۔ لَا اَضْلَبْنَا الْيَتِيمَیْنِ: یہ سب کچھ اصحابِ یمن کے لیے ہوگا۔

تَوَاصَّ الْيَتِيمَیْنِ اِنْشَاءً کا مطلب یہ ہے کہ دُنْیَا میں چاہے وہ بوڑھی تھیں، سفید بال والی تھیں، دانت ان کے جھڑ گئے تھے، بد شکل تھیں، کسی قسم کی تھیں، لیکن وہاں جا کر ہم اُن کا اُٹھان ایک عجیب طریقے سے کریں گے جس کی بنا پر وہ ساری ایک جیسی ہو جائیں گی، تو یہ کیفیات ختم ہو جائیں گی جن کی بنا پر عورت کسی درجے میں غیر مرغوبہ ہوتی ہے، حدیث شریف میں آتا ہے کہ سرورِ کائنات ﷺ نے ایک دفعہ ایک بوڑھی سے کہا تھا، حضور ﷺ کے مزاج کے واقعات میں ہے، کہ آپ ﷺ نے ایک بوڑھی سے کہا تھا کہ بوڑھیاں جنت میں نہیں جائیں گی، وہ بچاری رونے لگ گئی، وہ یہ سمجھی کہ شاید دُنْیَا میں جو بوڑھی ہوں وہ آخرت میں جنت

میں نہیں جائے گی، تو جب رسول اللہ ﷺ کو معلوم ہوا تو آپ ﷺ نے اس کو کہا کہ ٹوٹنے قرآن کریم نہیں پڑھا؟ اور یہی آیت آپ ﷺ نے پڑھی اِنَّا اَنشَاْلَهُنَّ اِنشَاءً^(۱) جس سے اس بات کی طرف اشارہ کیا کہ میرا مطلب یہ تھا کہ بوڑھی بوڑھی ہونے کی حیثیت سے جنت میں نہیں جائے گی، اللہ تعالیٰ اس کو جوان لڑکی کی طرح بنائیں گے پھر اس کو جنت میں بھیجیں گے۔ تو دنیا کے اندر کوئی کیفیت ہو..... اس لیے دنیا میں جو بیویاں ہیں، جو اپنے خاندان کے ساتھ رہنا چاہیں گی اور خاندان کے ساتھ ان کا جوڑ ہے، تو ان کو اسی طرح سے بنادیا جائے گا، یہی کیفیت جنتی عورتوں کی ان کے اوپر طاری ہو جائے گی۔ تو اس سے عورتوں کے انجام کی طرف بھی اشارہ ہو گیا، کہ نیک بیویاں جو ہیں، نیک عورتیں، وہ جنت میں کس حیثیت سے ہوں گی۔ تو یہ عام طور پر لوگ سوال کیا کرتے ہیں کہ مردوں کا ذکر تو آتا ہے کہ مردوں کو یہ ملے گا، یہ ملے گا، مگر عورتوں کو کیا ملے گا؟ تو اس کی وضاحت یہاں ہو گئی۔

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۖ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۖ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ مَا
(اصحاب الیمین کی) ایک جماعت اولین میں سے ہوگی ۖ اور ایک جماعت آخرین میں سے ہوگی ۖ اور بائیں طرف والے، کیا ہی
أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۖ فِي سَبُورٍ وَحِيمٍ ۖ وَظِلٍّ مِّنْ يَّخْضُومٍ ۖ لَا
بُرے حال میں ہوں گے بائیں طرف والے ۖ لو میں ہوں گے اور گرم پانی میں ہوں گے ۖ اور دھوئیں کے سائے میں ہوں گے ۖ نہ
بَارِدٍ وَلَا كَرِيمٍ ۖ إِنَّهُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۖ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَى الْحِنثِ
وہ سایہ ٹھنڈا ہوگا، نہ کسی قسم کا نفع بخش ہوگا ۖ بے شک یہ لوگ اس سے پہلے خوش حال تھے ۖ وہ ایک بہت بڑے گناہ پر اصرار کرتے
الْعَظِيمِ ۖ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۖ أَيُّدَا مِثْنَا وَكُنَّا ثَرَابًا وَعِظَامًا ۖ إِنْ
تھے ۖ اور کہا کرتے تھے کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی اور ہڈیاں ہو جائیں گے، تو کیا پھر ہم
لَمَبْعُوثُونَ ۖ أَوْ إِبَاؤُنَا الْأَوَّلُونَ ۖ قُلْ إِنَّ الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۖ
اُٹھائے جائیں گے؟ ۖ کیا ہمارے پہلے آباء بھی؟ ۖ آپ کہہ دیجئے کہ بے شک پہلے لوگ اور پچھلے لوگ ۖ
لَمَجْمُوعُونَ ۖ إِلَى مِيقَاتٍ يَوْمٍ مَّعْلُومٍ ۖ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَيْهَا الضَّالُّونَ
البتہ اکٹھے کئے جائیں گے ایک معلوم دن کے وقت کی طرف ۖ پھر بے شک تم اے گمراہو!

(۱) شمائل ترمذی، باب ما جاء فی صفة مزاج رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم / نیز مشکوٰۃ ۴/۲۵۶، مہاب المزاج، فصل ثانی۔

الْمُكَذِّبُونَ ﴿٥١﴾ لَا يَكُونُ مِنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ ﴿٥٢﴾ فَمَالِئُونَ مِنْهَا الْبُطُونَ ﴿٥٣﴾

اے جھٹلانے والو! ﴿٥١﴾ زقوم کے درخت سے تم کھانے والے ہو گے ﴿٥٢﴾ بھرنے والے ہو گے اس سے پیٹوں کو ﴿٥٣﴾

فَشَرِبُونَ عَلَيْهِ مِنَ الْحَمِيمِ ﴿٥٤﴾ فَشَرِبُونَ شُرْبَ الْهَيْمِ ﴿٥٥﴾ هَذَا نُزْلُهُمْ يَوْمَ

پھر پینے والے ہو گے اُس کے اوپر گرم پانی ﴿٥٤﴾ پھر پیو گے پیاسے اونٹوں کی طرح پینا ﴿٥٥﴾ یہی ہے اُن کی مہمانی قیامت

الْيَدَيْنِ ﴿٥٦﴾ نَحْنُ خَلَقْنَكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُونَ ﴿٥٧﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تُسْنُونَ ﴿٥٨﴾ ؕ أَأَنْتُمْ

کے دن ﴿٥٦﴾ ہم نے تمہیں پیدا کیا پھر تم کیوں تصدیق نہیں کرتے؟ ﴿٥٧﴾ کیا پھر تم نے دیکھا؟ جو کچھ تم نکالتے ہو ﴿٥٨﴾ کیا تم

تَخْلُقُونَهُ أَمْ نَحْنُ الْخَالِقُونَ ﴿٥٩﴾ نَحْنُ قَدَرْنَا بَيْنَكُمْ الْمَوْتَ وَمَا خُنْ بِمَسْبُوقِينَ ﴿٦٠﴾

اس کو پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ ﴿٥٩﴾ ہم نے مقدّر کیا تمہارے درمیان موت کو، اور ہم مسبوق نہیں ہیں ﴿٦٠﴾

عَلَىٰ أَنْ تُبَدِّلَ أَمْثَالَكُمْ وَتُنْشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ﴿٦١﴾

(بلکہ ہم قادر ہیں) اس بات پر کہ بدل لائیں ہم تم جیسوں کو، اور بنادیں تمہیں کسی اور حال میں جس کو تم جانتے نہیں ہو ﴿٦١﴾

وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ﴿٦٢﴾ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ﴿٦٣﴾

پہلی مرتبہ پیدا کرنا تم نے جان لیا، تم اس سے نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے؟ ﴿٦٢﴾ کیا پھر دیکھا تم نے؟ جو تم کھیتی بوتے ہو ﴿٦٣﴾

ءَأَنْتُمْ تَرْزَعُونَهُ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ﴿٦٤﴾ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطَامًا فَظَلْتُمْ

کیا تم اُس کو اگاتے ہو یا ہم اس کو اگانے والے ہیں؟ ﴿٦٤﴾ اگر ہم چاہتے تو کر دیتے اُس کو پھوڑا پھوڑا، پھر ہو جاتے تم

تَفَكَّهُونَ ﴿٦٥﴾ إِنْ أَرَادْنَا لَمْ يُغْرِمُونَ ﴿٦٦﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ ﴿٦٧﴾ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ الَّذِي

باتیں بناتے ﴿٦٥﴾ بے شک ہم البتہ تاوان ڈال دیے گئے ﴿٦٦﴾ بلکہ ہم تو بالکل ہی محروم ہو گئے ﴿٦٧﴾ کیا پھر دیکھا تم نے اس پانی کو جس کو

تَشْرَبُونَ ﴿٦٨﴾ ؕ أَنْزَلْنَاهُ مِنَ الْمُنْزِلِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ﴿٦٩﴾ لَوْ نَشَاءُ

تم پیتے ہو؟ ﴿٦٨﴾ کیا تم اس کو بادل سے اتارتے ہو یا ہم اس کو اتارنے والے ہیں؟ ﴿٦٩﴾ اگر ہم چاہتے تو

جَعَلْنَاهُ أَجَاجًا فَلَوْلَا تَشْكُرُونَ ﴿٧٠﴾ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ﴿٧١﴾ ؕ أَنْتُمْ

اس کو کڑوا بنا دیتے، پھر تم کیوں نہیں شکر کرتے؟ ﴿٧٠﴾ کیا پھر دیکھا تم نے اس آگ کو جس کو تم جلاتے ہو؟ ﴿٧١﴾ اس آگ کے

اَنْتُمْ شَجَرَتُهَا اَمْرٌ نَحْنُ الْمُنْتَشُونَ ۝ نَحْنُ جَعَلْنَاهَا تَذْكِرًا وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝

درخت کو تم نے پیدا کیا؟ یا ہم اس کو پیدا کرنے والے ہیں؟ ۝ ہم نے اس آگ کو تذکرہ بنایا اور مسافروں کے لئے نفع کی چیز بنایا ۝

فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۝

پس پاکی بیان کرو اپنے رب کے عظمت والے نام کی ۝

تفسیر

قُلَّةُ قَوْمٍ الْاَوَّلِينَ، وَقُلَّةُ قَوْمٍ الْاٰخِرِينَ: اصحاب الیمین کی ایک جماعت اولین میں سے ہوگی اور ایک جماعت آخرین میں سے ہوگی، اس کا دعویٰ مطلب ہے جو پہلے قُلَّةُ قَوْمٍ الْاَوَّلِينَ ۝ وَقُلَّةُ قَوْمٍ الْاٰخِرِينَ کے اندر ذکر کر دیا گیا۔ تو سرور کائنات ﷺ کی اُمت کے ہی اولین اور آخرین مراد ہوں، کہ اصحاب الیمین یعنی عام مؤمنین جو اللہ تعالیٰ کے ہاں مغفور ہوں گے وہ پہلے لوگوں میں بھی زیادہ ہیں اور پچھلوں میں بھی زیادہ ہیں، اور آدم ﷺ سے لے کر حضور ﷺ تک بھی ان کی کثیر تعداد ہے، اور حضور ﷺ سے لے کر آگے قیامت تک آپ ﷺ کی اُمت میں بھی ان کی کثیر تعداد ہے، تو پھر یہ کثرت کی طرف تو اشارہ ہو گیا، لیکن کثرت میں تناسب کیا ہوگا؟ وہ تناسب یہی ہے کہ مجموعی طور پر حضور ﷺ کی اُمت زیادہ ہے، جیسے میں نے ابتدا میں تفصیل عرض کر دی۔

”اصحابِ شمال“ کی بد حالی

وَاَضْلَلْنَاهُمُ الْيَمَالَ: اور بائیں طرف والے مَآ اَضْلَبْنَاهُمُ الْيَمَالَ: کیا ہیں وہ بائیں طرف والے، یعنی کیا ہی برا حال ہوگا اُن کا! یہ استفہام بھی بطور تعجب کے ہے، اتنا برا حال ہوگا کہ کیا لفظوں میں ذکر کریں، کیا کہنے ان کے! ”بائیں طرف والے، کیا ہی بُرے حال میں ہوں گے بائیں طرف والے!“ قِيَسُوهُمْ وَذُحُمُومٌ گرم ہوا کو کہتے ہیں، اور حمیمہ گرم پانی کو کہتے ہیں، یعنی ٹو میں ہوں گے اور گرم پانی میں ہوں گے، بہت گرم ہوا انہیں لگ رہی ہوگی، کسی طرف سے ٹھنڈی ہوا کا جھونکا اُن کو نہیں آئے گا۔ ”اور ذُحُمُومِی کے سائے میں ہوں گے“ یہاں وہ خوشگوار سایہ نہ ہوگا جس سائے میں بیٹھ کر انسان ٹھنڈک محسوس کرتا ہے یا اس کے مزاج کے اوپر وہ اچھے اثرات ڈالتا ہے، ایسا نہیں، ”ذُحُمُومِی کے سائے میں ہوں، نہ وہ سایہ ٹھنڈا ہوگا نہ کسی قسم کا نفع بخش ہوگا“ سائے کے جیسے منافع ہوا کرتے ہیں اس میں کوئی کسی قسم کا نفع نہیں پایا جائے گا۔

”اصحابِ شمال“ عذاب میں کیوں ہوں گے؟

اَلَا تَتَذَكَّرُوْا اَنْتُمْ كَاٰنْتُمْ اَوَّلًا مِّنْكُمْ فَاَنْتُمْ اٰخِرُونَ: بے شک یہ لوگ اس سے پہلے خوش حال تھے، دُنیا میں خوش حال تھے تو آخرت میں جا کر بد حال ہو گئے، کیونکہ خوش حالی کا انہوں نے شکر ادا نہیں کیا بلکہ کَاٰنْتُمْ اَوَّلًا مِّنْكُمْ فَاَنْتُمْ اٰخِرُونَ: دُنیا کے اندر وہ ایک بہت بڑے

گناہ پر اصرار کرتے تھے، اور اس بڑے گناہ سے مراد شرک ہے، یعنی چاہیے تو یہ تھا کہ اللہ نے ان کو خوش حال کیا تو شکر ادا کرتے ہوئے اللہ کی وحدانیت کا عقیدہ رکھتے، شکر گزار ہوتے، ایسا نہیں، وہ ایک بڑے گناہ کے اوپر اصرار کرتے تھے، تو یہ شرک ہو گیا، توحید کے منکر تھے، اور آگے آگیا کہ آخرت کے بھی منکر تھے، یہ ان کے جرموں کی طرف اشارہ کر دیا گیا جن جرموں کی بنا پر آخرت میں یہ معذب ہوں گے، وَكَانُوا يُعَذِّبُونَ: کہا کرتے تھے اِنَّا صِغَارٌ وَكُنَّا نُرَآهَا: کیا جس وقت ہم مرجائیں گے اور مٹی ہو جائیں گے وَعِظَامًا: اور ہڈیاں ہو جائیں گے اِنَّا لَنَسُوءُونَ: تو کیا پھر ہم اٹھائے جائیں گے؟ وہ یوں کہا کرتے تھے، اللہ تعالیٰ کا دیا ہوا کھاتے تھے اور کھا کر پھر یوں غراتے تھے کہ کیا ہم پھر بھی اٹھائے جائیں گے؟ اَوَلَا نُنَاقِظُكَ: کیا ہمارے پہلے آباء بھی؟ قُلْ اِنَّ الْاَوَّلَيْنِ وَالْاٰخِرِيْنَ: آپ کہہ دیجئے کہ بے شک پہلے لوگ اور پچھلے لوگ لَنَسُوءُونَ: البتہ اکٹھے جائیں گے اِنَّا وَفِيقَاتِ يَوْمِ مَعْلُومٍ: ایک معلوم دن کے وقت کی طرف جمع کیے ہوئے ہیں، یعنی اولین آخرین سب کو اللہ تعالیٰ موت کے دروازے سے گزار گزار کر ایک وقت معلوم کی طرف لیے جا رہا ہے، سب اکٹھے کیئے ہوئے ہیں۔

جہنم میں جہنمیوں کی غذا

ثُمَّ اِنَّكُمْ اَيُّهَا النَّاسُ الْكَافِرُونَ: پھر تم اے گمراہو! اے جھٹلانے والو! ان دونوں لفظوں کے اندر اُن کی شخصیت ظاہر کر دی کہ بھٹکے ہوئے ہیں، اُن کے عقیدے صحیح نہیں، نظریات صحیح نہیں، اُن کا عمل صحیح نہیں، مُكَذِّبُونَ ہیں، اللہ کے رسولوں کی تکذیب کرنے والے تھے، اللہ کی باتوں کو جھٹلانے والے تھے، ”اے گمراہو! اور اے جھٹلانے والو! تم البتہ کھانے والے ہو درخت سے جو کہ زقوم ہے“ زقوم کے درخت سے تم کھانے والے ہو گے، تمہیں کھانے کے لئے شجرہ زقوم دیا جائے گا، اِنَّ شَجَرَتَ الزَّقْوِمِ ۖ عَلَٰمُ الْاٰلِیْمِ ۚ ۭ كَاٰتِلٌ لِّی الْهٰتُونَ ۚ ۭ كَعَلٰی الْعِصْمِ (سورہ دخان) یہ پہلے بھی اس کا ذکر آیا تھا، زقوم یہ ہمارے ہاں جس طرح سے تھوہڑ کا درخت ہے، اسی قسم کا کوئی کانٹے دار، بدبودار اور بد ذائقہ درخت ہے، عرب کے اندر یہ پایا جاتا ہے، اس لیے ترجمہ یہاں حضرت (شیخ الہندؒ) نے درخت سینڈھ کے ساتھ کیا ہے، ہمارے ہاں اس کو ”تھوہڑ“ ہی کہتے ہیں، کانٹے دار، بد ذائقہ، بد مزہ اور تکلیف دہ ہوتا ہے۔ وہ درخت کھانے کے لئے دیا جائے گا، فَمَا لَیْسَ مِنْهَا الْهٰتُونَ: جب بھوک لگی ہوئی ہوگی اور کچھ نہ ملے گا تو اسی کے ساتھ ہی پیٹوں کو بھرنے والے ہوں گے، پھر وہ پیٹ میں جا کر سوزش جو پیدا کرے گا تو پھر پانی مانگیں گے فَمَا لَیْسَ عَلَیْہِمْ مِنَ الْعِصْمِ: پھر پینے والے ہوں گے اُس کے اوپر گرم پانی، فَمَا لَیْسَ مِنْہُمْ شَرِبَ الْعِصْمِ: یہ اُھیمہ کی جمع ہے اور اھیمہ کہتے ہیں اس اُونٹ کو جس کو ھیمام کی بیماری ہو جائے، ھیمام یہ ایسے ہی ہے جس طرح سے کہ انسانوں کو استقاء ہو جاتا ہے، جیسے انسانوں کو استقاء ہو جائے تو پیاس نہیں بھتی، جتنا پانی چاہے انسان پیتا چلا جائے، تو اسی طرح سے یہ بیماری ہے ھیمام جو اُونٹوں کو ہوتی ہے تو اس کے بعد اُن کی بھی پیاس نہیں بھتی، عام طور پر مترجمین نے یہاں ”تونے“ کا لفظ استعمال کیا ہے ”تونے“ ہوئے اُونٹ، کہتے ہیں ”تونے“ اس بیماری کو کہتے ہیں جس میں پیاس نہیں بھتی جو اُونٹوں کو لگتی ہے، یہاں حضرت (شیخ الہندؒ) نے بھی یہی

لفظ استعمال کیا ہے ”جیسے ہمیں اُونٹ تو نے ہونے ہوئے“، ”پیو گے اس کے اُوپر پیاسے اُونٹوں کی طرح پیتا“ یعنی جس طرح سے پیاسا اُونٹ دھڑا دھڑپانی پیتا ہے لیکن اس کی پیاس نہیں بجھتی، یہ بھی ایسے ہی ہمیں گے، لٰہٰذَا اُنْزِلْکُمْ بِیَوْمِ الدِّیْنِ: یہی ہے اُن کی مہمانی قیامت کے دن، جزاکے دن ان کی یہی مہمانی ہوگی۔

اثباتِ توحید و معاد کے لئے تخلیقِ انسانی کا ذکر

نَحْنُ خَلَقْنٰکُمْ فَلَوْلَا تَحْصِدُوْنَ: اب دلیل کی طرف متوجہ کیا جا رہا ہے توحید اور معاد کے لئے، ”ہم نے تمہیں پیدا کیا پھر تم کیوں تصدیق نہیں کرتے؟“ یعنی ہم نے تمہیں پیدا کیا، اپنی خلقت کو دیکھو! کس طرح سے تمہیں بنایا گیا، تو اس سے دونوں باتیں ہی سمجھ میں آسکتی ہیں، اللہ کی توحید اور اس کی ربوبیت بھی، اور آخرت کا امکان بھی، تم جو کہتے ہو کہ مرنے کے بعد دوبارہ زندہ کیسے کیئے جائیں گے؟ اس لیے تم قیامت کی تصدیق نہیں کرتے، تو تم اپنی خلقت کو نہیں دیکھتے کہ ہم نے تمہیں بنایا؟ اس میں اگر غور کرو تو یہ بات تمہاری سمجھ میں آسکتی ہے، تو تَحْصِدُوْنَ میں دونوں باتیں آجائیں گی، توحید کی اور معاد کی تم کیوں تصدیق نہیں کرتے؟ اب اس خلقت کا کچھ تھوڑا سا نقشہ سمجھایا جا رہا ہے اَفَرٰی اِنْ کُنْتُمْ مَّشْکُوْنٌ: بتلاؤ تم، جو کچھ تم ٹپکاتے ہو، یعنی تمہارا زیادہ سے زیادہ ظاہری طور پر عمل اور فعل یہ ہے کہ تم پانی کا ایک قطرہ عورت کے رحم میں ٹپکا دیتے ہو، باقی! اُس کے بعد اس پہ کیا حالات طاری ہوتے ہیں، کس طرح سے اللہ تعالیٰ اسے خون بناتا ہے، گوشت بناتا ہے، پھر ہڈیاں پیدا کرتا ہے، پھر اُس میں رُوح پھونکتا ہے، اور رُوح پھونکنے کے ساتھ ساتھ اس میں سمج، بصر اور سوچنے کی قوتیں پیدا کی جاتی ہیں، کس طرح سے مشینری اندر اللہ تعالیٰ کی قدرت کے ساتھ ہی چل رہی ہے، تمہیں کچھ پتا نہیں، ماں کو پتا نہیں، باپ کو پتا نہیں کہ کیا بن رہا ہے، کس طرح سے بن رہا ہے، تو جو اللہ کی قدرت اس جگہ کام کرتی ہے، تاریکیوں میں، اندھیروں میں، پیٹ کے اندر، جھلی میں، رحم میں، تو کیا اس کی قدرت سے یہ بعید ہے کہ دوبارہ تمہیں پیدا کر دے؟ تو یہاں سے توحید اور معاد دونوں باتیں سمجھ میں آتی ہیں۔ ”بتلاؤ! تم جو کچھ تم ٹپکاتے ہو“ اَفَرٰی اِنْ کُنْتُمْ مَّشْکُوْنٌ کا ترجمہ دونوں طرح سے کیا گیا ہے، ”کیا پھر تم نے دیکھا؟“ یعنی کبھی غور کیا؟، یا اَخْبِرُوْنِیْ کے معنی میں، ”کیا تم نے دیکھا جو کچھ تم ٹپکاتے ہو، کیا تم اس کو پیدا کرتے ہو یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟“ یہ تو ابتداءِ خلق ہو گیا۔

موت اور فنا میں قدرت کے نمونے

نَحْنُ قُلْنَا لِمَیِّتٰکُمْ اَلْمَوْتُ: ہم نے مقدر کیا تمہارے درمیان موت کو، وَمَآ نَحْنُ بِمَسْبُوْقِیْنَ: اور ہم مسبوق نہیں ہیں، کہ کوئی دوسرا ہم سے چھوٹ کر بھاگ جائے، ہمیں عاجز کر دے، مطلب یہ ہے کہ پیدا کرنے کے بعد بھی تم ہمارے ہی کنٹرول میں ہو، جب چاہتے ہیں ہم تمہارے اُوپر موت طاری کر دیتے ہیں، اور تم بچ بچا کر کہیں نہیں جاسکتے، تو تمہارا پیدا کرنا ہمارے اختیار میں، زندگی ہمارے قابو میں، تو پھر تم کس طرح سے انکار کرتے ہو؟ اور اللہ کی قدرت تمہیں کیوں سمجھ میں نہیں آتی؟ ”ہم نے مقدر کی تمہارے درمیان موت، اور نہیں ہیں ہم مسبوق نہیں ہیں ہم عاجز“ عَلٰی اَنْ قُلْتُمْ اَمْثَلٰکُمْ مَّسْبُوْقٍ کا صللہ آگے علیٰ آ رہا ہے، جس سے اشارہ اس بات کی طرف ہے کہ یہاں مسبوق کے اندر قدرت والا معنی ہے، جس کا مفہوم یوں ادا کریں گے کہ ”ہم مسبوق

نہیں، ہم عاجز نہیں، بلکہ قادر ہیں اس بات پر کہ بدل لائیں ہم تم جیسوں کو، تم جیسوں کو بدل کے لے آئیں، تم جیسے اور بنا لیں اس بات پر ہم قادر ہیں، اس بات سے ہم عاجز نہیں ہیں، اور پیدا کر دیں تمہیں، بنا دیں تمہیں کسی اور حال میں جس کو تم جانتے نہیں ہو، تم جیسے اور انسان پیدا کر کے لے آئیں اور تمہیں کسی اور حال میں پیدا کر دیں، اور حال میں لے جائیں جس کا تمہیں پتا ہی نہیں، ہر طرح سے قدرت ہمیں موجود ہے، ہم اس بات سے عاجز نہیں ہیں، وَلَقَدْ عَلِمْتُمُ النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ: پہلی مرتبہ پیدا کرنا تم نے جان لیا، فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ: تم اس سے نصیحت کیوں نہیں حاصل کرتے، نَشْأَةُ أُولَىٰ سے تم نَشْأَةُ ثَانِيَةِ کی طرف کیوں نہیں منتقل ہوتے؟ تمہارا ذہن ادھر کیوں نہیں جاتا؟

کھیتی کے نظام میں قدرت کے نمونے

أَفَرَأَيْتُمْ مَّا تَحْمِلُون: کیا پھر دیکھا تم نے؟ جو تم بیج ڈالتے ہو، کھیتی بوتے ہو۔ اب انسان کا عمل اس میں زیادہ سے زیادہ یہی ہے کہ جا کر زمین تیار کر کے اس میں بیج ڈال دیا، باقی! اس بیج کی کیڑوں سے حفاظت کرنا اور پھر اس میں سے سوئی نکالنا، پھر آہستہ آہستہ اس کو بڑھانا، تن آور کرنا، اور اُس کو انتہا تک پہنچانا کہ فصل پکنے کے بعد وہ پھر کسان کو مالامال کرتی ہے، بیج ڈالنے کے بعد کوئی چیز بھی انسان کے اختیار میں نہیں، مٹی میں اُس کے دب جانے کے بعد یہ کیا کر سکتا ہے؟ اگر اس بیج کو کیڑا کھا جائے تو اس کی کیا طاقت ہے، یا اس میں سے کوئی چیز پیدا نہ ہو، یا پیدا ہونے کے بعد وہ بڑھے پھولے نہیں، پھلنے پھولنے کے بعد اس کے اوپر ژالہ باری ہو جائے یا کوئی اور آفت آجائے، جس کے بعد سب نیست و نابود ہو جاتی ہے، ”کیا تم اُس کو اُگاتے ہو یا ہم اس کو اُگانے والے ہیں؟“ تحرث: بیج ڈالنا، زرع: اُگانا۔ ”اگر ہم چاہتے تو کر دیتے اُس کو چورا چورا، پھر ہو جاتے تم باتیں بناتے“ تم باتیں بنانے لگ جاتے، تعجب کرنے لگ جاتے، تَفَتُّحٌ: باتیں بنانے اور تعجب کرنے کے معنی میں، ”اگر ہم چاہیں تو کر دیں اُس کو چورا چورا، پھر ہو جاؤ تم باتیں بناتے“ یعنی یوں پھر آپس میں باتیں کرواؤ اِنَّا لَمَعْرِضُونَ ﴿۷۷﴾ بَلْ نَحْنُ مَحْرُومُونَ: بے شک ہم البتہ تاوان ڈال دیئے گئے، مطلب کیا؟ کہ کھیت ہم نے بوئے تھے، حاصل کچھ نہ ہوا، اُلٹا چٹی ہمیں پڑ گئی، کہ بیج بھی گیا، اور سارا کام بھی گیا، حاصل کچھ ہوا نہ، پھر بیٹھ کے یوں ہاتھ ملتے ہو، اور بیٹھے ایسے باتیں بناتے ہو، ”بلکہ ہم تو بالکل ہی محروم ہو گئے“ یعنی جو پہلا سرمایہ تھا وہ بھی خرچ کر بیٹھے، اور آئندہ حاصل بھی کچھ نہ ہوا، چٹی پڑ گئی، پھر تم یوں باتیں کرنے لگ جاؤ اگر ہم کھیتی کو چورا چورا کر دیں۔ چنانچہ جہاں ژالہ باری ہوئی، اس سال بھی آپ نے سنا کہ فصل کے اوپر کتنی ژالہ باری ہوئی اور گندم کی فصل تباہ ہو گئی، تیار شدہ فصل تباہ ہو گئی، تو وہاں لوگ پھر یوں ہی کہتے ہیں کہ خسارہ ہی ہو گیا، چٹی پڑ گئی، اپنا جو سرمایہ خرچ کیا تھا وہ بھی واپس نہ آیا، اور تو کیا ملنا تھا۔ تو پھر تم اس قسم کی باتیں کرنے لگ جاتے ہو، تو یہ سب اللہ کی قدرت ہے جو اس فصل کو اُگاتی ہے اور وہی باقی رکھتی ہے، اور کبھی کبھی تمہیں سرزنش کرنے کے لئے اللہ تعالیٰ اس کو حُطَامًا بھی کر دیتے ہیں، ریزہ ریزہ بھی کر دیتے ہیں۔

پانی کے نظام میں قدرت کے نمونے

”کیا پھر دیکھا تم نے اس پانی کو جس کو کہ تم پیتے ہو؟“ کھانے کے بعد یہ پینے کا ذکر آ گیا، ”کیا تم نے اس کو اتارا ہے

بادل سے، یا ہم اس کو اتارنے والے ہیں؟“ یہ جو برستا ہے، خاص طور پر عرب میں تو پانی کے حاصل ہونے کا ذریعہ ہی بارش تھی، باقی ازمین کا پانی وہاں کم تھا، ”تو اس کو تم بادل سے اتارتے ہو یا ہم اس کو اتارنے والے ہیں؟ اگر ہم چاہتے تو اس کو کڑوا بنا دیتے، پھر تم کیوں شکر نہیں کرتے؟“ کڑوا بنا دیتے جو تمہارے لیے ناقابل استعمال ہو جاتا، اللہ تعالیٰ نے کیسا خوشگوار بنایا، بغیر محنت کے تمہیں بادل کی طرف سے برستا ہوا میل جاتا ہے، تو تم شکر کیوں نہیں ادا کرتے؟

آگ میں قدرت کے نمونے

اَلَمْ نَخْلُقْكُمْ اَلْاِنْسَانَ ثُمَّ نُوَدُّكُمْ ۚ پھر کیا دیکھا تم نے اس آگ کو جس کو کہ تم جلاتے ہو؟ آگ بھی اللہ تعالیٰ کی ایک بہت بڑی نعمت ہے، آگ ہی اگر نہ ہو تو انسان کتنی مشکلات میں مبتلا ہو جائے، پھر خاص طور پر مسافر جب سفر کرتے ہوئے چٹیل میدانوں میں جاتے تھے، کوئی آبادی اس پاس نہیں ہوتی تھی، تو وہاں آگ کا میسر آ جانا ضروریات پوری ہونے کے لئے ایک بہت بڑی نعمت تھی، ”کیا پھر تم نے دیکھا اس آگ کو جس کو تم جلاتے ہو؟“ اِنَّكُمْ اَنْتُمْ شَجَرَتُهَا: اس آگ کے درخت کو تم نے پیدا کیا یا ہم اس کو پیدا کرنے والے ہیں؟ آگ کا درخت: یعنی وہ درخت جس سے آگ جلتی ہے، یعنی ایندھن، یہ درختوں سے ہی آگ نکلتی ہے، آگ کا درخت یعنی جس درخت سے آگ جلتی ہے اس کو تم نے پیدا کیا یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟ یعنی جس سبب سے تمہیں آگ حاصل ہوتی ہے وہ یہی نباتات اور یہی ایندھن ہی تو ہے، تو اس کو تیار کرنے والے اور پیدا کرنے والے ہم ہیں یا تم ہو؟ (رازی)..... اور شجرہ سے وہ خاص شجرہ بھی مراد لیا گیا ہے جس کا ذکر سورہ بکس میں آیا تھا، مروع اور چھار جس کے نام ذکر کئے گئے تھے کہ یہ درخت سبز ہوتے ہوئے بھی آگ دیتا ہے، اس کی دو شاخوں کو اگر رگڑا جائے تو اس میں سے آگ نکلتی ہے (عام قاسم)، اس کو بھی شجرہ النار کہا جاتا ہے، اُس وقت یہ دیا سلائیاں تو ہوتی نہیں تھیں، اور مسافر کو آگ کی ضرورت ہوتی ہے، اب آگ کوئی ایسی چیز تو ہے نہیں کہ جس کو انسان بڈل باندھ کے ساتھ لے جائے، تو اللہ تعالیٰ نے ایسے درخت پیدا کر دیے جن سے آگ نکلتی ہے، ایسے پتھر پیدا کر دیے جن سے آگ نکلتی ہے، تو یہ مسافر کے لئے کتنی بڑی نعمت اور راحت کی چیز ہے، اور آج کل تو اُس سے بھی زیادہ نعمت اکہ ڈبیا جیب میں ڈالی اور جب چاہا کسی درخت کی شاخیں اکٹھی کیں اور آگ جلا لی۔ بہر حال یہ ایندھن، یہ نباتات، آگ حاصل کرنے کے اسباب جتنے ہیں، سب ہی اللہ تعالیٰ کے پیدا کیے ہوئے ہیں، اُس زمانے میں لوگ پتھروں سے آگ نکالتے تھے یا یہ خاص قسم کے درخت تھے جن کی شاخوں کو رگڑنے کے ساتھ اُن سے آگ نکلتی تھی، چاہے وہ سرسبز شاداب ہی کیوں نہ ہوں، ”اُس کے درخت کو تم نے پیدا کیا یا ہم پیدا کرنے والے ہیں؟“ آگ کا درخت اس کا مطلب سمجھ گئے؟ اس کا یہ مطلب نہیں ہے کہ درخت کی طرح کہیں سے آگ پھوٹتی ہے، آگ کے درخت سے مراد یہ ہے کہ وہ درخت جن سے تم آگ حاصل کرتے ہو، کیونکہ آگ ہمیشہ ایندھن سے حاصل ہوتی ہے، اور ایندھن وہی شجرہ ہے، یا وہ خاص درخت مراد ہو گئے جن کی شاخوں سے آگ نکلتی ہے، اُن کو دیا سلائی کے طور پر وہ استعمال کرتے تھے، چمق کے طور پر، جیسے پتھروں کو آپس میں ٹکرائے سے وہ آگ جلاتے تھے، اسی طرح سے درخت کی شاخیں رگڑ کر بھی آگ پیدا کرتے تھے۔ اِنَّكُمْ اَنْتُمْ شَجَرَتُهَا: ہم نے

اس آگ کو تذکرہ بنایا، یاد دلانے والی، مَذْكِرَةٌ، جو دوزخ کی آگ کو یاد دلاتی ہے، یا اللہ کے احسان کو یاد دلاتی ہے، اللہ کی قدرت کو یاد دلاتی ہے، ”ہم نے اس کو تذکرہ بنایا“ وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ: اور مسافروں کے لئے نفع کی چیز بنایا، متاع کہتے ہیں استعمال کرنے کی، نفع اٹھانے کی چیز، مقوین یہ لفظ قواء سے لیا گیا، قواء: چمیل میدان، صحراء، اقْوَی: صحراء میں جانا، داخل ہونا، مقوین: مسافر، جو بڑے بڑے میدانوں میں صحراؤں میں داخل ہوتے ہیں، جن میں آبادیاں نہیں ہوتیں، وہاں اگر یہ چیزیں مہیتا نہ ہوں جن سے آگ پیدا ہوتی ہے تو پھر انسان اپنا وقت کس طرح سے گزارے، آگ بھی انسان کی زندگی میں بہت بڑی ذخیل ہے۔

تسبیح کا حکم

قَسَمْتُ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ: پس پاکی بیان کرتا اپنے رب کے عظمت والے نام کی، یا اپنے عظمت والے رب کے نام کی، عظیم کو رب کی صفت بنا لو، چاہے اسم کی صفت بنا لو، اپنے عظمت والے رب کے نام تسبیح پڑھئے، پاکی بیان کیجئے۔ اور اس کی تسبیح کا یہی معنی ہے کہ اللہ تعالیٰ کے متعلق یہ کہو کہ اس میں کوئی کسی قسم کا عیب نہیں، نقص نہیں۔ اور اس کے ساتھ حمد کا ذکر آ جاتا ہے تو اس کا مطلب ہے کہ ساری خوبیوں کا مالک ہے، تو اس میں توحید کی طرف بھی اشارہ ہو گیا، اور اس کی قدرت کا اعتقاد کرتے ہوئے، عظمت کا اعتقاد کرتے ہوئے، معاد کی طرف بھی اشارہ ہو گیا۔ سبحان الله والحمد لله ولا إله إلا الله والله أكبر۔

مذکورہ آیت کی تلاوت کے وقت مستحب عمل

یہ تسبیح چونکہ امر کا صیغہ آ گیا، تو اس میں مستحب ہے کہ جس وقت آپ اس کی تلاوت کریں تو اس کے بعد ”سبحان ربی العظیم“ اس طرح سے کہہ لیا جائے۔ جیسے سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى پڑھیں تو ”سبحان ربی الاعلیٰ“ کہہ لیا جائے، روایات میں اسی طرح سے آتا ہے، یعنی اس امر پر ساتھ ساتھ ہی عمل ہو جانا چاہیے، سَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ”سُبْحَانَ رَبِّيَ الْعَظِيمِ“ اس طرح سے تلاوت کرتے ہوئے بھی اس کو پڑھ لینا مستحب ہے، حتیٰ کہ نفل نماز میں بھی۔

فَلَا أُقْسِمُ بِمَوْقِعِ النُّجُومِ ۝ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّو تَعْلَمُونَ عَظِيمٌ ۝ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۝ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۝ لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۝ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۝ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُذْهِبُونَ ۝ وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنَّكُمْ تُكْفَرُونَ ۝

نہیں! میں قسم اٹھاتا ہوں ستاروں کے غروب ہونے کی جگہ کی ۝ بے شک یہ قسم بہت عظیم ہے اگر تم جانو ۝ یہ بہت باعزت کریم ۝ فی کتاب مکنون ۝ لا یمسہ إلا المطہرون ۝ تنزیل من رب العالمین ۝ اف بهذا الحدیث انتم مذہبون ۝ وتجعلون رزقکم انکم تکفرون ۝

قرآن ہے ۝ چھپا کے رکھی ہوئی کتاب میں ہے ۝ اُس کو نہیں چھوتے مگر پاکیزہ لوگ ۝ یہ رب العالمین کی طرف سے اُتارا ہوا ہے ۝ کیا پھر تم اس بات کے بارے میں چشم پوشی کرنے والے ہو؟ ۝ اور بناتے ہو تم اپنا رزق اس بات کو کہ تم

تَكْذِبُونَ ﴿۸۱﴾ فَلَوْلَا اِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ﴿۸۲﴾ وَاَنْتُمْ حِينِيذٍ تَنْظُرُونَ ﴿۸۳﴾ وَ

جھٹلاتے ہو ﴿۸۱﴾ پس کیوں نہیں، جس وقت کہ جان حلق کو پہنچ جاتی ہے ﴿۸۲﴾ اور تم اس وقت جھانک رہے ہوتے ہو ﴿۸۳﴾ اور

نَحْنُ اقْرَبُ اِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلٰكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ﴿۸۴﴾ فَلَوْلَا اِنْ كُنْتُمْ

ہم اس مرنے والے کی طرف زیادہ قریب ہوتے ہیں بمقابلہ تمہارے لیکن تم ہمیں دیکھتے نہیں ہو ﴿۸۴﴾ پس اگر تم

غَيْرَ مَدِينِينَ ﴿۸۵﴾ تَرْجِعُوْنَهَا اِنْ كُنْتُمْ صٰدِقِيْنَ ﴿۸۶﴾ فَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنْ

بدلہ دیئے ہوئے نہیں ہو ﴿۸۵﴾ تو کیوں نہیں لوٹا دیتے تم اس روح کو اگر تم سچے ہو ﴿۸۶﴾ اگر وہ (مرنے والا)

الْمُقَرَّبِينَ ﴿۸۷﴾ فَرَوْحٌ وَرَیْحَانٌ ۚ وَجَّتْ نَّعِيْمٌ ﴿۸۸﴾ وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنْ اَصْحٰبِ

مقربین میں سے ہوا ﴿۸۷﴾ تو پس اس کے لئے راحت ہے اور خوشبوئیں ہیں اور خوش حالی کا باغ ہے ﴿۸۸﴾ اور اگر وہ اصحابِ یمن

الْيَمِيْنِ ﴿۸۹﴾ فَسَلٰمٌ لَّكَ مِنْ اَصْحٰبِ الْيَمِيْنِ ﴿۹۰﴾ وَاَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِيْنَ

میں سے ہوا ﴿۸۹﴾ تو (اسے کہا جائے گا) تیرے لئے سلامتی ہے کیونکہ تو اصحابِ یمن میں سے ہے ﴿۹۰﴾ اور اگر وہ جھٹلانے والوں میں سے

الضَّٰلِّیْنَ ﴿۹۱﴾ فَتُرْلٌ مِّنْ حٰیْمٍ ﴿۹۲﴾ وَتَصْلٰیةٌ جَحِيْمٍ ﴿۹۳﴾ اِنَّ هٰذَا لَهٰوَ

گمراہوں میں سے ہوا ﴿۹۱﴾ تو اس کی مہمانی گرم پانی سے ہوگی ﴿۹۲﴾ اور جہنم میں داخل کرنا ہوگا ﴿۹۳﴾ بے شک یہ بات البتہ

حَقُّ الْیَقِيْنِ ﴿۹۴﴾ فَسَبِّحْ بِاسْمِ رَبِّكَ الْعَظِيْمِ ﴿۹۵﴾

یقین میں سے حقیقی ہے ﴿۹۴﴾ پس آپ تسبیح بیان کیجئے اپنے عظمت والے رب کے نام کی ﴿۹۵﴾

تفسیر

قرآن کریم کی حقانیت

فَلَا اُفِيْهِمْ يٰۤاَيُّهَا الْفٰرُقَان: اب آگے قرآن کریم کی حقانیت کو بیان کرنا مقصود ہے جو اس قسم کی خبریں دیتا ہے، وہ جاہل لوگ حضور ﷺ کو کافروں کہتے تھے، تو قرآن کریم کو یا کہ کہانت ہو گیا، کہانت جنوں کا قول ہوتا ہے، یا اس کو خود تراشیدہ انسان کا اور شاعر کا قول قرار دیتے تھے تو اب اس کی تردید کرنی مقصود ہے، "لا" کے ساتھ اس کی تردید ہے، نہیں نہیں! اُفِيْهِمْ يٰۤاَيُّهَا الْفٰرُقَان۔ یہ پہلی بات کی گویا کہ تردید ہوگئی جو کہ موقع محل کے مطابق زیر بحث ہے، "نہیں، ایسی بات نہیں جیسے تم کہتے ہو، میں قسم اٹھاتا ہوں

ستاروں کے غروب ہونے کی جگہ کی! "مواقع موقع کی جمع ہے، ستاروں کے گرنے کی جگہ۔ یا تو یہ ویسے ہی قسم ہے وَاللَّجَجِ إِذَا هَوَىٰ کے اندر جس طرح سے آئی، تو یہاں بھی ستاروں کے غروب ہونے کی جگہوں سے وہی اشارہ کرنا مقصود ہے کہ ستارے طلوع ہوتے ہیں، غروب ہوتے ہیں، اللہ تعالیٰ نے ان کو اعتداء کا ذریعہ بنایا ہے، اس طرح سے کتنے نظم و نسق کے تحت چلتے ہیں، اُن کی رفتار میں کوئی کسی قسم کی خرابی نہیں، تو قرآن کریم کی ہر ہر آیت جو ہے یہ بھی نجم ہدایت ہے، یہ بھی اول سے لے کر آخرت تک ہدایت کا ذریعہ ہے، جس طرح سے وہ ستارے بغیر کسی دوسرے کے تصرف کے اللہ تعالیٰ کی قدرت سے پیدا کردہ ہیں اور انسانوں کے لئے اعتداء کا ذریعہ ہیں اسی طرح سے یہ قرآن ہے۔ یا اس کا مطلب یہ ہے کہ کہانت کی تردید کی طرف اشارہ کرنا مقصود ہے، ستارے گرتے ہیں یعنی شیاطین پہ آ کے لگتے ہیں، شیطانوں نے جو مقاعد تجویز کر رکھے تھے جن کا ذکر سورہ جن میں آئے گا، جن ٹھکانوں پر وہ جا کر بیٹھتے تھے، تو مواقع الدجوم سے وہی ٹھکانے مراد ہیں کہ ستارے وہاں گرتے ہیں اُن کو ہلاک کرنے کے لئے، اور ان شیاطین کو موقع نہیں دیتے کہ یہ عالم بالا کے اندر جا کر کوئی بات سُن سکیں، اس لیے یہ ممکن نہیں کہ یہ چنات کلام اُپر سے سُن آتے ہوں اور آ کر نیچے پہنچاتے ہوں، کہانت کی تردید کے طور پر اس کا مطلب یوں ہو سکتا ہے، "میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے غروب ہونے کی جگہ کی! یا ستاروں کے گرنے کی جگہ کی! بے شک یہ قسم بہت عظیم ہے اگر تم جانو۔" اِنَّ تَقْرٰنَ كَوْنِهٖ: اِنَّہُ! جو کچھ یہ رسول تمہارے سامنے پیش کرتا ہے یہ بہت باعزت قرآن ہے، فی کُتُبٍ مُّكْنُوْنَ: چھپا کے رکھی ہوئی کتاب میں ہے، "کتاب مکنون" سے یہاں "لوح محفوظ" مراد ہے۔

مس مصحف کے لئے طہارت کا حکم

لَا يَتَسَوَّىٰ اِلَّا الطَّهْرٰۤؤْنَ: اس کا مطلب دو طرح سے ذکر کیا گیا ہے، "اُس کتاب مکنون کو نہیں چھوتے مگر پاکیزہ لوگ" یہ جن خبیث، رذیل قسم کے یہ وہاں نہیں جاسکتے، کہ کوئی تصرف کر لیں، مطہرون سے مراد فرشتے ہیں، "کتاب مکنون کو نہیں چھوتے مگر پاکیزہ لوگ" یعنی فرشتے۔ اور یا یہ قرآن کریم کے ساتھ ہی لگتی ہے، تو لَا يَتَسَوَّىٰ اِلَّا الطَّهْرٰۤؤْنَ یہ صورت خبر ہے معنی انشاء ہے، "بے شک یہ قرآن کریم ہے، چھپائی ہوئی کتاب میں ہے، اس قرآن کو نہ چھوئیں مگر پاکیزہ لوگ" پھر معنی یوں نکل آئے گا، یعنی صورت خبر، معنی انشاء، "نہ چھوئیں مگر پاکیزہ لوگ" جس سے پھر یہ بات نکلے گی کہ قرآن کریم کے چھونے کے لئے طہارت ضروری ہے، جو شخص طاہر مطہر ہو وہی اس کو ہاتھ لگا سکتا ہے، فقہائے اربعہ اس بات کے اُپر متفق ہیں کہ بے وضو آدمی قرآن کریم کو ہاتھ نہیں لگا سکتا، بے وضو آدمی تلاوت کر سکتا ہے،^(۱) اور جنبی تلاوت بھی نہیں کر سکتا، جیسے فقہ کے اندر آپ احکام پڑھتے ہیں۔ یہ مسئلہ تو ائمہ اربعہ کے نزدیک متیقن ہے، لیکن سوال یہ ہے کہ قرآن کریم سے یہ نکلتا ہے یا صرف احادیث سے ثابت ہے، احادیث سے تو بالیقین ثابت ہے، باقی! قرآن کریم سے بھی یہ مسئلہ نکل سکتا ہے اگر لَا يَتَسَوَّىٰ کو قرآن کریم کے ساتھ لگا دیا جائے، لیکن اس میں دونوں احتمال ہیں کہ یہ کتاب مکنون کے ساتھ لگتا ہے یا قرآن کریم کے ساتھ، اس لئے اس کی دلالت قطعی نہیں ہے، اور احادیث

(۱) الاستاذ کار، ۱۲/۲۰۷، کتاب القرآن کی پہلی حدیث کے تحت۔ نیز دیکھیں "معارف القرآن" از: مفتی محمد شفیع صاحب۔

سے یہ مسئلہ یقیناً ثابت ہے، یعنی اگر اختلاف کیا جا رہا ہے تو اس بارے میں کیا جا رہا ہے کہ قرآن کریم سے یہ مسئلہ کھلا ہے یا نہیں کھلا؟ تو یہ دلالت ظنی ہوگئی، کتاب مکہوں کے ساتھ لگائیں گے تو مطہروں سے فرشتے مراد ہیں، اور اس کو قرآن کریم کے ساتھ لگائیں گے تو پھر مطہروں سے انسان ہی مراد ہیں، ”یہ قرآن کریم ہے، نہ چھوئیں اس کو مگر پاکیزہ لوگ“، لایۃ شہدۃ یہ صورتاً خبر، معنی انشاء ہے، پھر اس سے مسئلہ نکل آئے گا کہ قرآن کریم کو چھونے کے لئے ظاہر ہونا ضروری ہے۔ اور ”لَا يَمَسُّ الْقُرْآنَ إِلَّا طَاهِرٌ“ (۱) احادیث کے اندر آتا ہی ہے، جو بالکل اس آیت کے مساوی مساوی الفاظ پر مشتمل ہے۔ اور اگر اس کو کتاب مکہوں کے ساتھ لگاتے ہیں تو پھر یہ کہنا مقصود ہے کہ لوح محفوظ کو فرشتے ہی چھوتے ہیں، کسی جن کا وہاں گزر نہیں، کہ اس میں تصرف کر کے کوئی غلط بات اس میں درج کر دے۔

منکرین قرآن کا معاندانہ رویہ

تَنْزِيلُ مِنَ رَبِّ الْعَالَمِينَ: یہ رب العالمین کی طرف سے اتارا ہوا ہے اَقُولُ هَذَا الْقَوْلُ اَنْتُمْ مُذْهَبُونَ: مُذْهَبُونَ یہ لفظ اِدھان سے لیا گیا ہے، اِدھان یہ دھن سے ہے، دھن تیل کو کہتے ہیں، اِدھن کا معنی ہوتا ہے مالش کرنا، اب کسی چیز کے اوپر تیل کی مالش کر دی جائے تو وہ نرم ہو جاتی ہے، اس لیے اِدھان کا مطلب ہوا کرتا ہے نرم رویہ اختیار کرنا، چشم پوشی کر جانا، سہل انگاری، کسی چیز کو نظر انداز کر جانا، پروا نہ کرنا، اس کے لئے اِدھان کا لفظ بولا جاتا ہے۔ جیسے حدیث میں ہے ”الْمُذْهَبُونَ فِي حُدُودِ اللَّهِ“ (۲) جو اللہ کی حدود میں نرمی برتنے والا ہے، کوئی اُس کے سامنے معصیت کرتا رہے تو کتا نہیں، اس کو کہتے ہیں مُذْهَبُونَ فِي حُدُودِ اللَّهِ، کہ یہ اللہ کی حدود میں مُذْهَبُونَ ہے، نرمی برتنے والا ہے، نظر انداز کرنے والا ہے، سستی کرنے والا ہے، تسامح کرنے والا ہے۔ تو یہاں اس کا بھی معنی ہے کہ اس بات کے ساتھ تم سستی کرتے ہو، اغماض کرتے ہو، چشم پوشی کرتے ہو، اس کو نظر انداز کرتے ہو، اس بات کی تم اہمیت محسوس نہیں کرتے، کیا پھر تم اس بات کے بارے میں اغماض کرنے والے ہو، چشم پوشی کرنے والے ہو، یا، نظر انداز کرنے والے ہو؟ وَتَجْعَلُونَ مِنْ دُونِكُمْ اَنْتُمْ تُكَلِّمُونَ: اور تم نے اپنا رزق ہی بنا لیا اس بات کو کہ تم جھٹلاتے ہی جاتے ہو، تمہاری تکذیب غذا بن گئی، ”بناتے ہو تم اپنا رزق اس بات کو کہ تم جھٹلاتے ہو“ یعنی جھٹلاتا تمہاری غذا ہی بن گئی، جس طرح غذا کے بغیر انسان گزارہ نہیں کر سکتا تم بھی تکذیب کیے بغیر گزارہ نہیں کر سکتے، اس طرح سے اس کو اپنا لیا جس طرح سے انسان رزق کو اپناتا ہے، یا یہ ہے کہ تَجْعَلُونَ مِنْ دُونِكُمْ اَنْتُمْ تُكَلِّمُونَ، رزق کا مصداق قرآن کریم بھی ہو سکتا ہے کہ اللہ تعالیٰ نے تمہیں یہ ایک رُوحانی رزق دیا تھا، تم نے اس کے شکر کو یہی قرار دے دیا کہ تم اس کی تکذیب کرتے ہو؟ یعنی شکر کی بجائے تم نے تکذیب کو اختیار کر لیا، اس نعمت کا شکر یہ تمہارے نزدیک یہی ہے کہ تم اس کی تکذیب کر رہے ہو؟ یہ مفہوم بھی اس کا ہو سکتا ہے۔

(۱) موطاً امام مالک، کتاب القرآن کی پہلی حدیث، سنن حارمی، باب لا یتلا قبل کحاج، رقم: ۲۳۱۲ / مشکوٰۃ: ۵۰ / مہلب بحالۃ المحمب، فصل ثانی۔

(۲) بخاری: ۳۶۹ / مہلب القرعہ، مشکوٰۃ: ۳۳۶ / مہلب الامر بالمعروف کی دوسری حدیث۔

اثباتِ معاد کے لئے بوقتِ موت انسان کی بے بسی کا ذکر

فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ: لَوْلَا کا جواب آگے آئے گا إِذَا بَلَغَتِ الْخُلُقُومَ: جس وقت کہ جانِ حلقوم تک آ جاتی ہے، پہنچ جاتی ہے جانِ حلقوم تک، حلقوم: حلق، گلے میں جان آ آگئی، وَأَنْتُمْ جُنُودٌ تُنْظَرُونَ: اور تم اُس وقت بیٹھے دیکھ رہے ہوتے ہو، تمہارا کوئی عزیز مر رہا ہے، بیٹا مر رہا ہے، باپ مر رہا ہے، بھائی مر رہا ہے، دوست مر رہا ہے، تم سب بیٹھے ہوتے ہو، وَنَحْنُ أَقْدَبُ إِلَيْهِمْ وَمِنْكُمْ: اور ہم اس کی طرف زیادہ قریب ہوتے ہیں بمقابلہ تمہارے وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ: لیکن تم ہمیں دیکھتے نہیں ہو، فَلَوْلَا: یہ پہلے لولا کی تاکید ہے، إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ: اگر تم بدلہ دیے ہوئے نہیں ہو، دَانِ يَدِينِ: بدلہ دینا، یعنی اگر تمہارا خیال یہ ہے کہ تم کسی کے کنٹرول میں نہیں جو تمہیں بدلہ دے گا اور مرنے کے بعد تم نے کسی کے سامنے حساب کتاب کی خاطر پیش نہیں ہونا، اگر تمہارا یہی خیال ہے تو پھر تم اس رُوح کو روک کیوں نہیں لیتے؟ اس کو نکلنے کیوں دیتے ہو؟ اور اگر تم سب بیٹھے تدبیریں کر رہے ہو، دوا دارو کر رہے ہو، ڈاکٹروں طبیبوں کو اکٹھا کیا ہوا ہے، دَمُ دُرُودِ پڑھنے والوں کو بھی بٹھایا ہوا ہے، ہزار جتن کر کے باوجود تم اس رُوح کو روک نہیں سکتے تو کیا اللہ تعالیٰ اگر دوبارہ داخل کرنا چاہے گا تو تم رُکاوٹ پیدا کر لو گے؟ تو اتنی سی تو بات ہے، اپنا عجز تم اُس وقت نہیں دیکھتے؟ تم سب کے سب جھانک رہے ہوتے ہو لیکن مرنے والے کو تم بچا نہیں سکتے، تو اتنی عاجز مخلوق جس کو پیدا ہم نے کیا، اور جب چاہیں ہم اس کو موت دے دیں، قدم قدم پر تمہارا عجز نمایاں ہے، تو تم کیسے جھٹلاتے ہو؟ جیسے تمہارے اختیار کے بغیر وہ رُوح کو نکال لیتا ہے تو تمہارے اختیار کے بغیر اس کو وہ داخل بھی کر دے گا۔ اب لیجئے! سارا ترجمہ صاف کیجئے.....! ”پس کیوں نہیں، جس وقت کہ جانِ حلق کو پہنچ جاتی ہے اور تم اُس وقت جھانک رہے ہوتے ہو، ہم اُس مرنے والے کی طرف زیادہ قریب ہوتے ہیں بمقابلہ تمہارے، لیکن تم دیکھتے نہیں ہو، پس کیوں نہیں، اگر تم بدلہ دیے ہوئے نہیں، کہ لوٹاتے ہو تم اس کو“ اب لولا کا تعلق ترجعون کے ساتھ، کیوں نہیں لوٹا دیتے تم اس رُوح کو، إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ: اگر تم اس بارے میں سچے ہو کہ مرنے کے بعد تم دوبارہ نہیں لوٹائے جاؤ گے اور مرنے کے بعد زندگی نہیں، دوبارہ کوئی زندہ نہیں کر سکتا، اگر تم اس بارے میں سچے ہو تو تم اس رُوح کو کیوں نہیں روک لیتے؟ تو جب قدم قدم پر تمہارا عجز نمایاں ہے، تو تمہاری مرضی اور منشا کے خلاف اگر اللہ رُوح نکال لیتا ہے تو دوبارہ وہ داخل بھی کر دے گا۔ مدین کہتے ہیں بدلہ دیا ہوا، غیور مدین: جو بدلہ دیا ہوا نہیں، جس کے لئے لفظ ہو گا کہ یعنی اگر تم یہ سمجھتے ہو کہ تم ہمارے کنٹرول میں نہیں ہو تو پھر اس مرنے والے کو روکو، اور اگر اس کو روک نہیں سکتے تو معلوم ہو گیا کہ تمہارا اپنے آپ پر بھی کنٹرول نہیں، ہر چیز ہمارے کنٹرول میں ہے جس طرح سے چاہیں ہم کریں، جب چاہیں پیدا کر دیں، جب چاہیں مار دیں، تم ہزار کوشش کرو پیدا ہونے والے کو نہیں روک سکتے، اور ہزار جتن کر لو مرنے والے کو نہیں روک سکتے، تو پھر اس اللہ کے لئے کیا مشکل ہے کہ دوبارہ جب زندہ کرنا چاہے تو زندہ کر دے، تم اس وقت بھی کیا رُکاوٹ ڈال دو گے۔

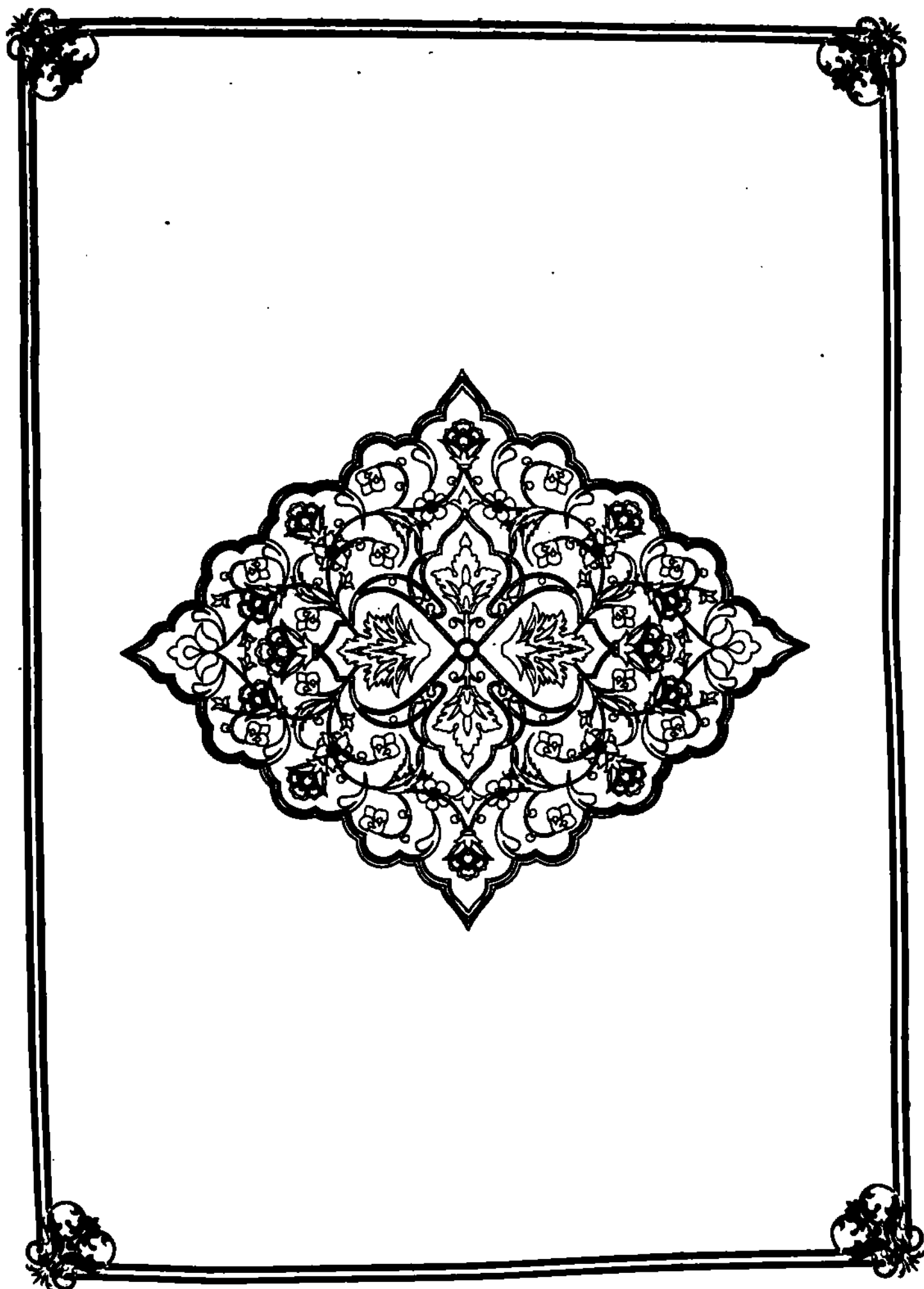
تین گروہوں کا دوبارہ تذکرہ

اور جب مر جاؤ گے تو پھر آگے جا کے وہی تین گروہوں کا ذکر آ گیا جو ابتدائے سورۃ میں ہے، مرنے کے بعد پھر مٹی نہیں

ہو جانا، بلکہ پھر (اسکی تفصیل کے لئے ہے) اگر وہ مرنے والا مقربین میں سے ہوا، جس کو سابقون کے ساتھ تعبیر کیا تھا الشُّعُوْنُ الشُّعُوْنُ، اُولٰٓئِكَ الْمُقَرَّبُوْنَ، ”اگر وہ مقربین میں سے ہے“ قرآن مجید: تو پس اس کے لئے راحت ہے وَرَیْحَانٌ رِّیْحَانٌ: خوشبو، پھول، رزق، جس طرح سے سورہ رَحْمٰن میں آپ کے سامنے آیا تھا، ”اس کے لئے خوشبوئیں ہیں“ خوشبو کا لفظ بول کر بھی اس کی راحت کی طرف اشارہ ہے، یاربھان کا معنی ”اس کے لیے غذا ہے، رزق ہے“، اس کے لئے راحت ہے، خوشبوئیں ہیں، ہر قسم کا آرام ہے، وَجْهٌ نُّوْرٌ: اور خوش حالی کا باغ ہے۔ ”اور اگر وہ اصحابِ یمن میں سے ہوا، تو اسے کہا جائے گا“ سَلٰمٌ لَّكَ: تیرے لیے سلامتی ہے، مِنْ اَصْحٰبِ الْیَمٰنِ: لَا تَلٰکَ مِنْ اَصْحٰبِ الْیَمٰنِ کیونکہ تو اصحابِ یمن میں سے ہے، تو اصحابِ یمن میں ہونے کی وجہ سے اس کو بھی سلام کہا جائے گا۔ وَ اَمَّا اِنْ كَانَ مِنَ الْکٰفِرِیْنَ الْکٰفِرِیْنَ: اور اگر وہ جھٹلانے والوں میں سے، گمراہوں میں سے ہوا جس کو پہلے اصحابِ شمال کے ساتھ تعبیر کیا گیا، ”تو اس کی مہمانی گرم پانی سے ہوگی، اور جہنم میں داخل کرنا ہوگا“ اِنَّ هٰذَا لَهٗوَ حٰثِی الْیَمٰنِ: بے شک یہ بات البتہ یقین میں سے حقیقی ہے، حق الیقین کے اندر اضافت یہی ہے ”الْحَقُّ الْغَیْبُ مِنَ الْیَمٰنِ“ (آلوسی) یعنی یقینیات میں سے یہ بالکل حق اور ثابت بات ہے جو تمہیں کہی جا رہی ہے، جس کے اندر کوئی کسی قسم کے شک و شبہ کی گنجائش نہیں ہے، حق الیقین اسی بات کو کہا جاتا ہے جو یقینیات میں سے بالکل حق اور ثابت ہے، مزید تاکید کے طور پر حق کا لفظ بڑھا دیا جاتا ہے۔ ”یا“ یقین کرنے کے لائق ہے، ”بے شک یہ بات البتہ حق ثابت ہے یقین سے، فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِیْمِ: پس آپ تسبیح بیان کیجئے اپنے عظمت والے رب کے نام کی، سُبْحَانَ رَبِّیَ الْعَظِیْمِ۔

سُبْحَانَكَ اللّٰهُمَّ وَبِحَمْدِكَ اَشْهَدُ اَنْ لَا اِلٰهَ اِلَّا اَنْتَ اَسْتَغْفِرُكَ وَ اَتُوبُ اِلَيْكَ

سُورَةُ الْحَدِيدِ



آیتھا ۲۹ ﴿۵۷﴾ سُورَةُ الْحَدِيدِ مَدَنِيَّةٌ ۹۲ ﴿۵۸﴾ رُكُوعَاتُهَا ۴

سورۃ حدید مدینہ میں نازل ہوئی اور اس کی آیتیں چار رکوع ہیں

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

شروع اللہ کے نام سے جو بے حد مہربان، نہایت رحم والا ہے

سَبَّحَ لِلّٰهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ وَهُوَ الْعَزِیْزُ الْحَكِیْمُ ﴿۱﴾ لَهُ مُلْكُ

تسبیح بیان کی اللہ کی اُن چیزوں نے جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں، اور وہ زبردست ہے حکمت والا ہے ﴿۱﴾ اسی کے لئے سلطنت ہے

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ یُحْیِیْ وَيُمِیْتُ ۚ وَهُوَ عَلٰی كُلِّ شَیْءٍ قَدِیْرٌ ﴿۲﴾ هُوَ الْاَوَّلُ

آسمانوں کی اور زمین کی، وہی زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے ﴿۲﴾ وہ اول ہے

وَالْاٰخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ ۚ وَهُوَ بِكُلِّ شَیْءٍ عَلِیْمٌ ﴿۳﴾ هُوَ الَّذِیْ خَلَقَ

اور آخر ہے، ظاہر ہے اور باطن ہے، اور وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے ﴿۳﴾ وہی ہے جس نے پیدا کیا

السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ فِی سِتَّةِ اَیَّامٍ خَلَقَ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ ۚ وَیَوْمَ تَبْدَأُ السَّاعَۃُ ۚ لَیْسَ لَكُم مِّنْ دِیْنِهِ سِیْرٌ ۚ لَّهِ الْاَمْرُ ۚ یَوْمَ یَقُولُ لِلَّذِیْ هُوَ

آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن میں پھر قرار پکڑا عرش پر، جانتا ہے وہ اس چیز کو جو داخل ہوتی ہے

اَلْاَرْضِ وَمَا یَخْرُجُ مِنْهَا وَمَا یَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا یَعْرُجُ فِیْهَا ۚ وَهُوَ مَعَکُمْ

زمین میں اور جو چیز نکلتی ہے اُس زمین سے، اور جو چیز اُترتی ہے آسمان سے اور جو چیز چڑھتی ہے اُس آسمان میں، وہ تمہارے ساتھ ہے

اَیْنَ مَا کُنْتُمْ ۚ وَاللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِیْرٌ ﴿۴﴾ لَهُ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ ۚ

تم جہاں بھی ہو، اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے ﴿۴﴾ اسی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی،

وَإِلَی اللّٰهِ تُرْجَعُ الْاُمُورُ ﴿۵﴾ یُّوَلِّیْجُ اللَّیْلَ فِی النَّهَارِ وَیُوَلِّیْجُ النَّهَارَ فِی اللَّیْلِ ۚ وَهُوَ

اور اللہ ہی کی طرف تمام امور لوٹائے جاتے ہیں ﴿۵﴾ داخل کرتا ہے رات کو دن میں، اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں، اور وہ

عَلِیْمٌ بِذٰتِ الصُّدُوْرِ ﴿۶﴾ اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَانْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَکُمْ

جاننے والا ہے دلوں کی باتوں کو ﴿۶﴾ اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان لے آؤ، اور خرچ کرو اس چیز میں سے جس میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں

مُسْتَخْلَفِينَ فِيهِ ۚ قَالَ الَّذِينَ آمَنُوا مِنْكُمْ وَأَنْفَقُوا لَهُمْ أَجْرٌ كَبِيرٌ ۝ وَمَا لَكُمْ

خلفے بنایا، پھر وہ لوگ جو تم میں سے ایمان لائیں گے اور اللہ کے راستے میں خرچ کریں گے ان کے لئے بڑا اجر ہے ۝ اور تمہیں کیا ہو گیا جو

لَا تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ ۚ وَالرَّسُولُ يَدْعُوكُمْ لِتُؤْمِنُوا بِرَبِّكُمْ وَقَدْ أَخَذَ مِيثَاقَكُمْ

تم ایمان نہیں لاتے اللہ پر، حالانکہ رسول تمہیں دعوت دے رہا ہے تاکہ تم ایمان لے آؤ اپنے رب پر، اور اللہ نے تم سے تمہارا پختہ عہد بھی لیا ہے

إِنْ كُنْتُمْ مُؤْمِنِينَ ۝ هُوَ الَّذِي يُنَزِّلُ عَلَى عَبْدٍ آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ لِّيُخْرِجَكُمْ مِّنَ

اگر تم اپنے دعویٰ ایمان میں سچے ہو ۝ وہی ہے جو اتارتا ہے اپنے بند سے پر واضح واضح آیات تاکہ نکالے تمہیں تاریکیوں سے

الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ ۚ وَإِنَّ اللَّهَ بِكُمْ لَرَءُوفٌ رَّحِيمٌ ۝ وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُنْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

نور کی طرف، اور بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے متعلق رؤف رحیم ہے ۝ تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے؟

وَلِلَّهِ مِيرَاثُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ ۚ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَّنْ أَنْفَقَ

حالانکہ آسمانوں اور زمین کی میراث اللہ ہی کے لئے ہے، نہیں برابر تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا

مِّن قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلَ ۚ أُولَٰئِكَ أَعْظَمُ دَرَجَةً مِّنَ الَّذِينَ أَنْفَقُوا مِّن بَعْدِ وَ

فتح مکہ سے پہلے اور لڑائی لڑی، یہ لوگ زیادہ بڑے ہیں از روئے درجے کے بمقابلہ ان لوگوں کے جنہوں نے خرچ کیا اس کے بعد اور

قُتِلُوا ۚ وَكَلَّا وَعَدَ اللَّهُ الْحُسْنَىٰ ۚ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ ۝

لڑائی لڑی، اور ہر کسی سے اللہ نے اچھائی کا وعدہ کیا ہے، اور اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کی خبر رکھنے والا ہے ۝

تفسیر

سورت کا تعارف

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ - سورہ حدید مدینہ میں نازل ہوئی، اور اس کی ۲۹ آیتیں ہیں، ۴ زکوع ہیں، اس سورت میں انفاق فی سبیل اللہ اور قتال فی سبیل اللہ پر اُبھارا گیا ہے، اور خصوصیت کے ساتھ منافقین کو اپنا نفاق چھوڑنے اور اخلاص اختیار کرنے کی تاکید ہے، ورنہ آخرت کی بد حالی جو سامنے آنے والی ہے وہ یاد دلانی مانی ہے۔

ہر چیز ہر وقت اللہ کی تسبیح میں مصروف ہے

سَبِّحْ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ وَآلِ السَّمٰوٰتِ: جو کچھ آسمانوں میں ہے اور زمین میں ہے اس نے اللہ کی پاکی بیان کی، یہاں ماضی کے طور پر ذکر کیا، بعض سورتوں کی ابتدا میں یُسَبِّحُ آیا ہے، یُسَبِّحُ لِلَّهِ مَا فِي السَّمٰوٰتِ، اور ایک سورت ایسی بھی ہے جس کے شروع میں سَبِّحْ امر کا صیغہ آیا ہے، تو اس کا مطلب یہ ہو گیا کہ ماضی میں، مستقبل میں، حال میں، ہر چیز اللہ کی تسبیح بیان کرتی ہے، اور انسان کو بتانا مقصود ہے کہ اُسے بھی چاہیے کہ اللہ تعالیٰ کی تسبیح بیان کرے۔

تسبیح اور تحمید کا مفہوم

تسبیح کا حاصل آپ کے سامنے بارہا گزر چکا، اللہ کو بے عیب قرار دینا، اللہ کے متعلق یہ نظریہ رکھنا کہ کوئی نقص اور عیب کی صفت اس کے اندر موجود نہیں۔ اور اس کے ساتھ دوسری بات ”حمد“ آیا کرتی ہے تو اس کا معنی ہوتا ہے صفاتِ کمال کے ساتھ اللہ تعالیٰ کو موصوف قرار دینا، تو ”سبحان اللہ والحمد للہ“ جب کہہ دیا جائے تو منفی مثبت دونوں پہلو اس میں آجاتے ہیں، اللہ میں کوئی نقص اور عیب کی صفت موجود نہیں اور ہر خوبی موجود ہے، اور اسی میں سے توحید بھی ثابت ہو جایا کرتی ہے، کیونکہ شرک ایک بہت بڑا عیب ہے، اولاد کی نسبت اللہ کی طرف بہت بڑا عیب ہے، اور اسی طرح سے دوسری باتیں جو اللہ تعالیٰ کی قدرت اور علم کے منافی لوگ منسوب کرتے ہیں وہ سب اس میں منفی ہو جاتی ہیں۔ ”تسبیح بیان کی اللہ کی ان چیزوں نے جو آسمانوں میں ہیں اور زمین میں ہیں، اور وہ زبردست ہے، حکمت والا ہے۔ اسی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی، وہ زندگی دیتا ہے اور موت دیتا ہے، اور وہ ہر چیز پر قدرت رکھنے والا ہے۔“

صفاتِ باری تعالیٰ کا تذکرہ اور اس سے مقصود

”وہ اول ہے اور آخر ہے، ظاہر ہے اور باطن ہے، اور وہ ہر چیز کے متعلق علم رکھنے والا ہے“ اول، آخر، ظاہر، باطن یہ الفاظ اللہ کے ناموں کے طور پر استعمال ہوئے ہیں، ”اول“ کا مطلب یہ ہے کہ اس سے پہلے کوئی نہیں تھا، اور ”آخر“ کا مطلب یہ ہے کہ اللہ کی ذات باقی ہے، اس کے پیچھے کچھ نہیں، ایسا نہیں کہ پہلے اللہ نہ ہوتا، کوئی اور چیز ہوتی، ایسی کوئی بات نہیں ہے، اور ایسا وقت بھی نہیں آئے گا کہ اللہ نہ ہو اور کوئی دوسری چیز موجود ہو، ایسا بھی نہیں، اللہ تعالیٰ ازلی ابدی ہے، نہ اُس کی کوئی ابتدا، نہ اس کی کوئی انتہا، ہمیشہ سے ہے ہمیشہ رہے گا، ہر چیز سے پہلے ہے اور ہر چیز کے پیچھے ہے۔ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ: اور وہ ظاہر ہے اور باطن ہے، ظاہر کا معنی نمایاں، وہ ظاہر بھی ہے کہ اس سے زیادہ ظہور کسی چیز کا نہیں، اللہ تعالیٰ کی قدرت کے آثار اتنے نمایاں ہیں کہ اس سے زیادہ کوئی چیز نمایاں ہو سکتی نہیں، اور وہ باطن یعنی چھپا ہوا بھی ہے کہ اُس کی حقیقت اتنی مخفی ہے کہ ساری عقلیں اکٹھی ہو کر بھی اللہ تعالیٰ کی حقیقت کو نہیں پاسکتیں، اپنی حقیقت اور ماہیت کے اعتبار سے وہ مخفی ہے، سب سے زیادہ مخفی، اس سے زیادہ مخفی کوئی چیز نہیں، اور اپنے آثارِ قدرت کے اعتبار سے اتنا نمایاں ہے کہ اُس سے زیادہ کوئی چیز نمایاں نہیں، ”وہ اول ہے، آخر ہے، ظاہر ہے،

ہاٹن ہے، اور وہ ہر چیز کو جاننے والا ہے۔“ وہی ہے جس نے پیدا کیا آسمانوں کو اور زمین کو چھ دن میں، پھر قرار پکڑا عرش پر، جانتا ہے وہ اس چیز کو جو داخل ہوتی ہے زمین میں اور جو چیز نکلتی ہے اُس زمین سے، اور جو چیز اُترتی ہے آسمان سے اور جو چیز چڑھتی ہے اُس آسمان میں، وہ تمہارے ساتھ ہے تم جہاں بھی ہو، اللہ تعالیٰ تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے۔“ یہ علمی احاطہ بیان کیا جا رہا ہے، اور یہ سب لفظ بارہا آپ کے سامنے گزر چکے ہیں، چھ دن میں اللہ نے زمین آسمان کو پیدا کیا، چھ دنوں سے یہاں آخرت کے دن مراد ہیں، دُنیا کے تو مراد ہونہیں سکتے، کیونکہ یہ تو آسمان زمین کے پیدا ہونے کے بعد سورج چاند کے چکر سے ان دنوں کا حساب بنا ہے، اور جب آسمان اور زمین ہی نہیں تھے، سورج اور چاند نہیں تھے، تو اس وقت یہ دُنیا کے دن کس طرح سے موجود ہو سکتے ہیں؟ ہاں! البتہ یہ ہو سکتا ہے کہ دُنیا کے چھ دنوں کے برابر وقت مراد ہو۔ بہر حال اس میں وقت کتنا لگا؟ اور یہ کتنا وقت مراد ہے؟ یہ اللہ کے علم میں ہے!..... تو کائنات پیدا کرنے کے بعد پھر عرش پر مستوی ہو گیا، حکومت سنبھال لی، عرش اور عرش کے اوپر! استواء یہ اللہ کی صفت کے طور پر جب ذکر کیا جائے تو یہ بھی تقابہات میں سے ہے، بہر حال یہ معنی اس کا متعین ہے کہ حکومت اللہ نے سنبھال لی، کوئی دوسرا اس میں حاکم نہیں، تخت نشین اس کائنات میں وہی ہے..... پھر اس کو اپنی اس حکومت کے چلانے کے لئے کسی اور کے سہارے کی ضرورت نہیں، جس طرح جاہل مشرک کہتے تھے کہ اتنی دُور دُور کی جگہوں کا اللہ انتظام کیسے سنبھالے، اس کو معاون چاہئیں، اللہ تعالیٰ فرماتے ہیں کہ میری پیدا کی ہوئی مخلوق میں، کائنات میں جو کچھ ہوتا ہے وہ مجھ سے مخفی نہیں، کوئی چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے، زمین سے نکلتی ہے، آسمان سے اُترتی ہے، آسمان کی طرف چڑھتی ہے، مجھے ہر ہر چیز کا پتا ہے، اور اللہ تمہارے ساتھ ہے جہاں بھی تم ہو، تمہارا کوئی عمل اللہ سے مخفی نہیں، تمہارے عملوں کو دیکھنے والا ہے۔“ اسی کے لئے سلطنت ہے آسمانوں کی اور زمین کی، اُسی کی طرف تمام امور لوٹائے جاتے ہیں“ یعنی ہر امر کے متعلق اللہ کی طرف سے حکم صادر ہوتا ہے، اسی کی ہدایات کے مطابق امر طے ہوتا ہے، اور جب ختم ہوتا ہے تو اسی کی طرف ہی اس امر کا رجوع ہے، فرشتے اگر کوئی کام کرتے ہیں تو اللہ سے ہدایات لے کر کرتے ہیں، کام کرنے کے بعد اُس کی رپورٹ اللہ ہی کے سامنے پیش کرتے ہیں، کسی دوسرے کا کسی امر میں کوئی اختیار نہیں، ہر امر کا مرجع مآب اللہ ہی ہے، جس کا مطلب یہ ہے کہ تصرفات کائنات میں جتنے بھی ہیں سب براہ راست اللہ کے اختیار میں ہیں، کسی کے اندر کسی دوسرے کا دخل نہیں۔ صفات کے تذکرے کے ساتھ توحید ثابت ہو گئی۔ **يُؤَيِّدُ الْاَيْمٰنَ فِي الْاَنْهَارِ**: داخل کرتا ہے رات کو دن میں، اور داخل کرتا ہے دن کو رات میں، اور وہ جاننے والا ہے دنوں کی باتوں کو، **عَلَيْكُمْ يٰۤاٰتِ الصُّدُوْرُ**: علیہم بالحوالہ فاعل الصُّدُوْر دنوں کے اندر جو باتیں موجود ہیں سب کو جاننے والا ہے۔ صدد کا ذکر کر کے مراد دل ہوتا ہے، راز کی نسبت دونوں چیزوں کی طرف ہوا کرتی ہے، دل کا راز، سینے کا بھید، مصداق اس کا ایک ہی ہوتا ہے۔

ایمان کامل اور انفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب

اَوْفُوا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ: اب یہاں جو خطاب کیا جا رہا ہے یہ ایمان کامل کے لئے ہے، ”اللہ اور اللہ کے رسول پر ایمان لے

آؤ“ کامل طریقے سے ایمان لے آؤ جس کے ساتھ اطاعت بھی ہوتی ہے، ”اور خرچ کرو اس چیز میں سے جس میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں خلیفے بنایا“ بَصَلُّكُمْ مُّسْتَحْلِفَةً فِيْهِ: جس مال میں اللہ تعالیٰ نے تمہیں خلیفے بنایا اس مال میں سے خرچ کرو، اختلاف سے اشارہ اس بات کی طرف کر دیا کہ یہ زمین اور اس کے خزانے پہلے سے موجود چلے آ رہے ہیں، انہی پر قابض پہلے بھی لوگ تھے جو ختم ہو گئے تو اُن کے بعد تمہیں یہاں ٹھہرا دیا گیا، اب اگر تم ان کو سنبھال سنبھال کے رکھو گے تو تمہارے پاس بھی یہ رہنے والے نہیں جیسے پہلوں کے پاس نہیں رہے، تمہیں عارضی طور پر اس میں نائب متعین کیا گیا ہے، اگر آپ اپنی اس حیثیت کو یاد رکھیں تو پھر اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے انسان میں بغل نہیں آتا، کہ اللہ کی طرف سے ہمیں اس کا خلیفہ بنایا گیا ہے، تو خلیفے کا حق یہ ہے کہ جو اصل کی طرف سے احکام آئیں اُن کے مطابق عمل کرتا چلا جائے، جیسے آگے میراث کا ذکر آ رہا ہے تو اُس کا مطلب بھی یہی ہے کہ تم ختم ہو جاؤ گے اور یہ ساری چیز پھر اللہ کی طرف ہی لوٹ کر جانے والی ہے، تم اللہ کی زمین میں، اللہ کے ان خزانوں میں تم امین کی حیثیت رکھتے ہو، تو اگر اللہ کے حکم کے مطابق ان کو خرچ کرو گے تو تم نے امانت ادا کی، ورنہ پھر تم خائن ہو، یہ ترغیب دی جا رہی ہے اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے لئے، ”خرچ کرو اس چیز میں سے کہ اللہ نے تمہیں اس کے اندر خلیفے بنایا“ قَالَتِيْنَ اٰمَنُوْا مِّنْكُمْ وَاَلْفَعُوْا: پھر وہ لوگ جو تم میں سے ایمان لائیں گے اور اللہ کے راستے میں خرچ کریں گے لَٰتُمْ اَجْرٌ كَثِيْرٌ: ان کے لئے بڑا اجر ہے۔ وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ: تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کے ساتھ ایمان نہ لاؤ، وَالرَّسُوْلُ يَدْعُوْكُمْ: حالانکہ رسول تمہیں دعوت دے رہا ہے، تو کتنا بڑا متقاضی موجود ہے ایمان لانے کے لئے، ”تمہیں کیا ہو گیا کہ تم ایمان نہیں لاتے اللہ کے ساتھ، رسول تمہیں دعوت دے رہا ہے، تاکہ تم ایمان لے آؤ اپنے رب کے ساتھ“ وَقَدْ اَخَذُوْا مِيْثَاقَكُمْ: اور اللہ نے تم سے تمہارا عہد بھی لیا ہے، اس عہد کا تقاضا بھی ہے کہ تم ایمان لے آؤ، اور ایمان سے چونکہ یہاں ایمان کامل مراد ہے اس لیے کلمہ گو کو بھی خطاب کیا جاسکتا ہے کہ تم جنہوں نے کلمہ پڑھ لیا اور اللہ کے ساتھ سوغتاً وَاَطْعَتاً کا عہد کر لیا، جس طرح سے دوسری جگہ قرآن کریم میں ہے وَاذْكُرُوْا الْاٰمَنَةَ اللّٰهُ عَلَيْكُمْ وَمِيْثَاقَهُ الْاٰمِيْنَ وَاَتَقَّكُمْ بِهٖ“ اِذْ قُلْتُمْ سُبْحٰنًا وَاَطَعْنَا (سورہ مائدہ: ۷) بیعت کرتے وقت، اسلام قبول کرتے وقت چونکہ سُبْحٰنًا وَاَطَعْنَا کہا جاتا ہے، کہ ہم نے بات سُن لی اور مان لی، اس عہد کو یاد کرو، اور اللہ کے احسان کو یاد کرو، تو اس عہد سے وہ عہد بھی مراد ہو سکتا ہے، پھر ایمان لانے کی جو ترغیب دی جا رہی ہے تو اس کا مطلب یہ ہے کہ قولاً ایمان لے آئے، تو اب خلوص کے ساتھ تہہ دل سے بھی ایمان لاؤ، جس میں خصوصیت کے ساتھ منافقین کے لئے تاکید نکلے گی جو زبان سے تو ایمان لاتے تھے لیکن جب اُن سے مطالبہ کیا جاتا تھا کہ اس ایمان کے ثبوت کے طور پر اللہ کے راستے میں خرچ کرو، اللہ کے راستے میں جہاد کرو، تو وہ کتراتے تھے۔ تو عمومی عنوان رکھ کر اصل میں سمجھانا اُن کو مقصود ہے، ”تمہیں کیا ہو گیا کہ تم ایمان نہیں لاتے اللہ کے ساتھ“ یعنی کامل طریقے سے، ”حالانکہ رسول تمہیں دعوت دے رہا ہے تاکہ تم ایمان لے آؤ اپنے رب کے ساتھ، اور اُس اللہ نے تم سے پختہ عہد بھی لیا، اگر تم اپنے دعویٰ ایمان میں سچے ہو تو تمہیں کامل طریقے سے ایمان قبول کرنا چاہیے“، ”وہی ہے جو اُتارتا ہے اپنے بندے پر واضح وَاَمَح آیات“ لِيُخْرِجَكُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَى النُّوْرِ: تاکہ تمہیں وہ تاریکیوں سے نور کی طرف نکالے، تاریکیوں سے مراد دُنیا کی محبت کی تاریکیاں، شہوات نفس کی تاریکیاں، اغراض پسندی کی تاریکیاں، ان سے اللہ تعالیٰ تمہیں نکالنا چاہتا ہے، رسول جس قسم کی ہدایات دیتا ہے تم اس کو اپنے لیے

مصیبت نہ سمجھو، یہ تو نور ہی نور ہے، اور اس کے خلاف ظلمت ہی ظلمت ہے، تمہیں ان آیات کو اور ان احکام کو غنیمت سمجھنا چاہیے کہ اس سے ظلمات ختم ہوتی ہیں اور روشنی اور نور حاصل ہوتا ہے، تو اللہ کے احکام جو اللہ کے رسول کی وعاظت سے آتے ہیں ان کو اپنے لیے مصیبت نہ سمجھو، یہ تو تمہارے لیے رحمت ہیں، ”وہی ہے جو اتارتا ہے اپنے بندے پر احکام واضح واضح تاکہ نکالے تمہیں تاریکیوں سے نور کی طرف۔“

رؤف و رحیم میں فرق، اور ان کو ذکر کرنے کا مقصد

”اور بے شک اللہ تعالیٰ تمہارے متعلق رؤف رحیم ہے“ رؤف اور رحیم دونوں کا مفہوم قریب قریب ہی ہے، شفیق، مہربان، لیکن فرق کرنے کے لئے یوں کہہ دیا جاتا ہے کہ رافت کے اندر دفع مضرت کا پہلو ہے، رحیم کے اندر ایصال منفعت کا پہلو ہے، جب کسی کو تکلیف میں دیکھیں تو اس کی تکلیف کو دور کرنے کے لئے جو آپ کے اندر ایک مہربانی اور شفقت ابھرتی ہے وہ رافت کا مصداق ہے، اور کسی کو فائدہ پہنچانے کے لئے جو قلب کے اندر جذبہ آیا کرتا ہے وہ رحمت کا مصداق ہے، تو اللہ تعالیٰ رؤف بھی ہے کہ تمہیں نقصان سے بچاتا ہے اور رحیم بھی ہے کہ تمہیں نفع پہنچاتا ہے، اس لیے اس کے احکام جتنے بھی ہیں وہ سب تمہارے لیے رافت اور رحمت کا تقاضا ہیں، وہ تمہارے اوپر کوئی زیادتی یا ظلم نہیں ہے، تو اللہ کے احکام کو اپنے لیے رافت اور رحمت کا تقاضا سمجھنا چاہیے، جب انسان کے دل میں یہ بات آجائے گی کہ ایک مہربان کی طرف سے مجھے یہ حکم دیا جا رہا ہے جو مجھ سے تکلیفیں دور بناتا ہے اور مجھے نفع پہنچاتا ہے، تو پھر قلب کے اندر یہ بات آئے گی کہ واقعی ان احکام کا ماننا یہی ہمارے لیے مفید ہے اور اسی کے ساتھ ہم نقصان سے بچ سکتے ہیں، اور اگر ہم ان احکام کو نہیں مانیں گے تو اپنا نقصان کریں گے اور مصیبت میں پڑیں گے۔ تو اللہ تعالیٰ کی ان صفات کے ذکر کرنے کے ساتھ اللہ کے احکام کی نوعیت متعین ہوتی ہے کہ ایک بہت مہربان اور شفیق کی طرف سے تمہیں یہ ہدایات دی جا رہی ہیں جو تمہیں نقصان سے بچاتا ہے اور تمہیں نفع پہنچاتا ہے، تو اللہ کے احکام کی پابندی میں تمہارے لیے نفع بھی ہے اور نقصان سے بچاؤ بھی ہے، اور تم اُلٹا یہ سمجھتے ہو کہ ان احکام پر عمل کریں گے اور اللہ کے راستے میں خرچ کریں گے تو ہم خسارے میں چلے جائیں گے، یہی ذہنیت ہے جس کا یہاں ازالہ کیا جا رہا ہے۔

فتح مکہ سے پہلے اسلام قبول کرنے والے صحابہ کی فضیلت

وَمَا لَكُمْ أَلَّا تُشْفِقُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ: تمہیں کیا ہو گیا کہ تم اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ آسمانوں اور زمین کی میراث اللہ ہی کے لئے ہے، سب ختم ہو جائیں گے اور باقی سب کچھ اللہ کے لیے رہ جائے گا۔ لَا يَسْتَوِي مِنْكُمْ مَنۢ أَلْفَقَ مِنْ قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَتْلٌ: نہیں برابر تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتح مکہ سے پہلے اور لڑائی لڑی، دوسری شق خود بخود نکل آئی یعنی ”اور وہ لوگ جو فتح مکہ کے بعد خرچ کرتے ہیں اور لڑتے ہیں۔“ اگر یہ فتح مکہ سے پہلے کی اتری ہوئی آیات ہیں جیسے کہ بعض مفسرین کی رائے ہے تو پھر یہ ترغیب دینا مقصود ہے کہ مکہ فتح ہونے سے پہلے پہلے اللہ کے راستے میں خرچ کر لو اور اللہ کے راستے میں جہاد کر لو،

اس کا بڑا درجہ ہے، اور جب اللہ تعالیٰ عرب فتح کر دے گا، مکہ فتح ہو جائے گا، پھر تو اسلام ایک قوت پکڑ جائے گا، تو ایسے وقت میں جاں بازی کی وہ قدر نہیں ہوگی جو اب ہے، تو اس لیے کرشش کرو کہ مکہ فتح ہونے سے پہلے پہلے سابقین اولین کا درجہ حاصل کرو، اب جتنا جہاد کرو گے اور اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے اس کی زیادہ قدر ہے بمقابلہ اس کے کہ فتح مکہ کے بعد جو تم جہاد کرو گے اور اللہ کے راستے میں خرچ کرو گے۔ چونکہ مکہ فتح ہونے سے پہلے پہلے مسلمان کمزور تھے اور ان کے لئے مصیبتیں زیادہ تھیں، مالیت کی عقلی تھی، مکہ فتح ہو جانے کے بعد تو عرب پر ایک مکمل حکومت حاصل ہو گئی، پھر وہ بات نہیں رہی، اور جس وقت کوئی جماعت خطرات میں گھری ہوئی ہو، اور اپنے ابتدائی دور میں ہو، اُس کی ترقی کے اسباب کم معلوم ہوتے ہوں، مصیبتیں ہی مصیبتیں سامنے ہوں، تو جو لوگ اس وقت جماعت کے ساتھ وفاداری کیا کرتے ہیں تو دنیا کا یہ اصول ہے کہ ان کا درجہ پچھلوں کے مقابلے میں اُونچا ہوتا ہے، اور جس وقت کامیابی حاصل ہو جائے، ہر قسم کی قوت اور طاقت جمع ہو جائے، اس کے بعد شامل ہونے کی وہ بات نہیں ہوا کرتی جو ابتدا میں داخل ہو کے مصیبتیں اُٹھانے والوں کی ہوا کرتی ہے، ”نہیں برابر تم میں سے وہ لوگ جنہوں نے خرچ کیا فتح سے قبل اور لڑائی لڑی، یہ لوگ زیادہ بڑے ہیں از روئے درجے کے بمقابلہ اُن لوگوں کے جنہوں نے خرچ کیا اس کے بعد اور لڑائی لڑی۔“

صحابہ رضی اللہ عنہم کی ساری جماعت مغفور ہے

وَكَلَّا وَعَدَ اللّٰهُ الْخُسْفٰی: لیکن ہر کسی کے ساتھ اللہ نے حسنی کا وعدہ کیا ہے، یعنی یہ نہیں کہ پہلے خرچ کرنے والے اور پہلے لڑنے والے یہ تو زیادہ اچھے ہیں، اور پچھلوں کی کوئی قدر قیمت نہ ہو، ایسی بات نہیں ہے، حسنی کا وعدہ تو ہر کسی کے ساتھ ہے لیکن درجات کا فرق ہے، مکہ فتح ہونے سے پہلے جو قربانی دیتے ہیں اللہ تعالیٰ ان کو زیادہ اُونچے درجے دے گا، ”اور ہر کسی سے اللہ نے اچھائی کا وعدہ کیا۔“ تو کَلَّا کے اندر تمام صحابہ کرام رضی اللہ عنہم آگئے، چاہے وہ فتح مکہ سے پہلے ایمان لانے والے ہیں یا فتح مکہ کے بعد۔ اور دوسری جگہ آپ کے سامنے گزرا: اِنَّ الَّذِیْنَ سَبَقَتْ لَہُمْ مِّنَّا الْخُسْفٰی اُولٰٓئِکَ عَنْہَا مُبْعَدُوْنَ (سورہ انبیاء: ۱۰۱) جن کے لئے ہماری طرف سے حسنی طے ہو گئی، سبقت لے گئی، وہ اس جہنم سے دُور ہٹائے جائیں گے۔ اور صحابہ کے لئے حسنی کا وعدہ یہاں اس آیت میں آگیا، جس سے معلوم ہو گیا کہ حضور ﷺ پر ایمان لانے والے چاہے فتح مکہ سے پہلے، چاہے فتح مکہ کے بعد، اللہ تعالیٰ کی طرف سے اُن کے لئے حسنی کا وعدہ ہے، اور جس کے لئے حسنی سبقت لے گئی وہ جہنم سے دُور رکھے جائیں گے، جس سے اشارہ اس بات کی طرف نکلتا ہے کہ صحابہ رضی اللہ عنہم کی سب جماعت مغفور ہے..... روایات میں جو بعض صحابہ رضی اللہ عنہم کے لئے کچھ عذاب کا تذکرہ ہے وہ برزخ کے متعلق روایات ہیں، یعنی اگر کوئی غلطی کوتاہی ہوئی، اول تو اللہ تعالیٰ دنیا میں معاف فرما دیتے ہیں، توبہ کی توفیق دے دیتے ہیں، کیونکہ وہ لوگ خوف اور خشیت کے حامل تھے، اور اگر کچھ کمی کوتاہی رہ بھی گئی تو اللہ تعالیٰ قبر کے اندر برزخ میں تھوڑی بہت سزا دے کر معاف کر دیں گے، آخرت میں یہ ساری کی ساری جماعت مغفور ہے۔

مَنْ ذَا الَّذِي يُقرضُ اللهَ قَرْضًا حَسَنًا فَيُضْعِفُهُ لَهُ وَلَهُ أَجْرٌ كَرِيمٌ ۝

کون ہے جو قرض دے اللہ کو اچھا قرض، پھر بڑھائے اس کے لئے اللہ تعالیٰ وہ، اور اس شخص کے لئے نفع بخش اجر ہے ۝ جس دن

تکری المؤمنینَ والمؤمناتِ یسألُ نُورَهُمْ بَیِّنَ أَیْدِیهِمْ وَبِأَیْمَانِهِمْ

دیکھے گا تو مؤمن مردوں کو اور مؤمن عورتوں کو کہ اُن کا نور دوڑتا ہوگا اُن کے سامنے اور ان کی دائیں طرف،

بِشْرَکُمْ الْیَوْمَ جَنَّتْ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ هُوَ الْفَوْزُ

تمہارے لیے بشارت ہے آج کے دن، باغات، جاری ہیں ان کے نیچے سے نہریں، ہمیشہ رہنے والے ہوں گے اس میں، یہ بہت بڑی

الْعَظِيمُ ۝ یَوْمَ یَقُولُ الْمُنْفِقُونَ وَالْمُنْفِقَاتُ لِلَّذِینَ آمَنُوا انْظُرُونَا نَقْتَسِبْ

کا میابی ہے ۝ جس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں ان لوگوں کو جو کہ ایمان لے آئے، ہمارا انتظار کرو، ہم حاصل کر لیں

مِنْ نُورِکُمْ ۚ قَبِيلٌ مِّنْهُمْ وَرَاءَهُمْ فَأَتِیْتُمُوهُمُ نُورًا ۚ فَضْرَبَ بِیَدِهِمْ سُوًیًا لَهُ

تمہارے نور سے، کہہ دیا جائے گا کہ پیچھے لوٹو، اور نور تلاش کرو، پھر ان کے درمیان میں دیوار قائم کر دی جائے گی، اُس دیوار کے لئے

بَابٌ ۚ بَاطِنُهُ فِیهِ الرَّحْمَةُ وَظَاهِرُهُ مِنْ قَبْلِ الْعَذَابِ ۝ یُنَادُوهُمْ

دروازہ ہوگا، اس دیوار کے اندر کی جانب اللہ کی رحمت ہوگی اور اس دیوار کے ظاہر کی طرف عذاب ہوگا ۝ وہ منافق اُن مؤمنین کو آوازیں دیں گے،

أَلَمْ نَكُنْ مَعَكُمْ ۚ قَالُوا بَلٰی وَلَکِنَّا نَسْتَعِذُّ أَنْفُسَکُمْ وَ

کیا ہم تمہارے ساتھ نہیں تھے؟ مؤمنین جواب دیں گے، ٹھیک ہے لیکن تم نے اپنے آپ کو گمراہی میں ڈالنے رکھا، اور تم (ہمارے متعلق)

تَرَبَّصُّمُ وَإِنَّا رَبَّکُمْ الْإِمَامُ حَتَّىٰ جَاءَ أَمْرُ اللَّهِ وَ

بڑے انجام کے) منتظر رہے اور تم شبہات میں پڑے رہے، اور خواہشات نے تمہیں دھوکا دے رکھا، یہاں تک کہ اللہ کا حکم آگیا، اور

عَزَّکُمْ بِاللَّهِ الْعِزُّورُ ۝ قَالِیَوْمَ لَا یُؤْخَذُ مِنْکُمْ فِدْیَةٌ وَلَا مِنَ الَّذِینَ

تمہیں دھوکا باز نے اللہ کے متعلق دھوکا دیا ۝ پس آج نہیں لیا جائے گا تم سے کوئی فدیہ، نہ ان لوگوں سے جنہوں نے

کَفَرُوا ۚ مَا لَکُمْ اِثَارٌ ۚ هٰی مَوْلَکُمْ ۚ وَبِئْسَ الْبَصِیْرُ ۝ أَلَمْ یَأْنِ لِلَّذِینَ

گمراہ کیا، تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، وہ جہنم تمہاری دوست ہے، اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے ۝ کیا وقت نہیں آیا ان لوگوں کے لیے جو

اٰمَنُوْا اَنْ تَخْشَعَ قُلُوْبُهُمْ لِذِكْرِ اللّٰهِ وَمَا نَزَلَ مِنَ الْحَقِّ ۚ وَلَا يَكُوْنُوْا كَالَّذِيْنَ

ایمان لائے ہیں کہ نرم ہو جائیں اُن کے قلوب اللہ کی یاد کے لئے اور اس حق کے لئے جو اتر آیا ہے، اور یہ (ایمان والے) نہ ہوں ان لوگوں

اَوْثُوْا الْكِتٰبَ مِنْ قَبْلُ فَطَالَ عَلَيْهِمُ الْاَمَدُ فَقَسَتْ قُلُوْبُهُمْ ۖ وَكَثِيْرٌ مِنْهُمْ

کی طرح جو کتاب دیے گئے اس سے پہلے پھر اُن کے اُد پر مدت دراز ہو گئی، پھر اُن کے دل سخت ہو گئے، اور ان میں سے اکثر

فٰسِقُوْنَ ۝۱۶ اَعْلَمُوْا اَنَّ اللّٰهَ يُحْيِ الْاَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا ۚ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْاٰیٰتِ

نافرمان ہیں ۱۶ یقین کر لو کہ بے شک اللہ زندہ کرتا ہے زمین کو اس کی موت کے بعد، ہم نے تمہارے لئے نشانیاں واضح کر دیں

لَكُمْ تَعْقِلُوْنَ ۝۱۷ اِنَّ الْمَصْدِقَيْنِ وَالْمُصَدِّقَاتِ وَاَقْرَضُوا اللّٰهَ قَرْضًا حَسَنًا

تاکہ تم سوچو ۱۷ بے شک صدقہ کرنے والے مرد اور صدقہ کرنے والی عورتیں اور وہ لوگ جو اللہ کو قرض دیتے ہیں اچھا قرض،

يُضَعِّفْ لَهُمْ وَلَهُمْ اَجْرٌ كَرِيْمٌ ۝۱۸ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا بِاللّٰهِ وَرُسُلِهِ

اُن کا دیا ہوا ان کے لئے بڑھا یا جاتا ہے، اور ان کے لئے باعزت اجر ہے ۱۸ اور جو لوگ اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں،

اُولٰٓئِكَ هُمُ الصّٰدِقُوْنَ ۚ وَالشّٰهَدَاۗءُ عِنْدَ رَبِّهِمْ ۚ لَهُمْ اَجْرُهُمْ وَنُورُهُمْ ۚ وَالَّذِيْنَ

یہی لوگ صدیقین اور شہداء کا مصداق ہیں اپنے رب کے ہاں، اُن کے لیے ان کا اجر ہے اور اُن کا نور ہے اور وہ لوگ جو

كَفَرُوْا وَكَذَّبُوْا بِآيٰتِنَا ۚ اُولٰٓئِكَ اَصْحٰبُ الْجَحِيْمِ ۝۱۹

کفر کرتے ہیں اور ہماری آیات کو جھٹلاتے ہیں یہی جہنم والے ہیں ۱۹

تفسیر

قرض حسن کا مفہوم

مَنْ ذَا الَّذِي يَشْفَعُ عِنْدَ رَبِّهِ فَذٰلِكَ فَضْلُ اللّٰهِ فَكَرِهْنَا حَسَنًا: یہ دوسرے انداز میں ترغیب دی جا رہی ہے، قرض جب کسی سے لیا جاتا ہے تو آپ جانتے ہیں کہ قرض لینے والا اپنے آپ کو ذمہ دار ٹھہراتا ہے کہ میں اس کو واپس کروں گا، تو اللہ تعالیٰ کے نام پر جو کچھ دیا جائے اللہ تعالیٰ اُس کو بھی قرض سے تعبیر کرتے ہیں یہ یقین دلانے کے لئے کہ جو کچھ تم میرے راستے میں دو گے لوٹ کر تمہاری طرف ہی آئے گا، اور پھر جتنا دو گے اتنا نہیں آئے گا، اس سے بھی بہت زیادہ آئے گا، لیکن شرط یہ ہے کہ قرض حسن ہونا چاہیے، ”قرض حسن“

کا مطلب یہی ہے کہ اللہ کے رستے میں خرچ کیا جائے، حلال میں سے خرچ کیا جائے، نیک نیتی کے ساتھ خرچ کیا جائے، نیت اچھی ہو، پھر خرچ کرتے وقت اگر کسی مسکین کی امداد کی گئی ہے، یتیم کی امداد کی گئی ہے، یا جماعتی حیثیت میں کہیں خرچ کیا گیا ہے تو انسان اس میں ریا اور فخر اختیار نہ کرے، کسی کے اوپر احسان نہ جٹکائے، جب یہ ساری کی ساری چیزیں موجود ہوں تو پھر اس کو ”قرض حسن“ کہا جاتا ہے، اور اُس کے لئے مضاعفت کا وعدہ ہے کہ پھر اللہ اس کو بڑھاتا ہے، کتاب بڑھاتا ہے؟ وہ اپنے اپنے خلوص کی مقدار پر ہے، اللہ تعالیٰ کے ہاں کوئی حد متعین نہیں ہے، جتنا چاہے جس کے لئے چاہے بڑھادے، کسی کو دس گنا دے دے، کسی کو سات سو گنا دے دے، اور روایات سے جیسے معلوم ہوتا ہے کہ ایک کھجور بڑھتے بڑھتے اُحد پہاڑ کے برابر ہو جاتی ہے^(۱) تو آپ اندازہ ہی نہیں کر سکتے کہ کتنے گنا بڑھ گئے، ”کون ہے جو قرض دے اللہ کو اچھا قرض، پھر بڑھائے اس کے لئے اللہ تعالیٰ وہ“ وَلَکَ أَجْرٌ کَرِیْمٌ: اور اُس شخص کے لئے اجر کریم ہے، نفع بخش اجر ہے۔

”ایمان، انفاق اور جہاد“ آخرت میں نُور کا ذریعہ

یَوْمَ تَنسَوِی الْمُؤْمِنِیْنَ وَالْمُؤْمِنَاتِ یَسْئَلُنَّ نُورَهُمْ بَیِّنًا اَیْنَ یُؤْمِنُوْنَ: جس دن دیکھے گا تو مؤمن مردوں کو اور مؤمن عورتوں کو کہ اُن کا نُور دوڑتا ہوگا ان کے سامنے اور اُن کی دائیں طرف، یُسْئَلُکُمْ الْیَوْمَ: تمہارے لیے بشارت ہے آج کے دن، بشارت کی تفصیل یہ ہے ”باغات، جاری ہیں اُن کے نیچے سے نہریں، ہمیشہ رہنے والے ہوں گے اُس میں، یہ بہت بڑی کامیابی ہے۔“ تو گویا کہ ایمان باللہ اور انفاق فی سبیل اللہ کے نتیجے میں مؤمن مرد اور مؤمن عورت اس کامیابی کو حاصل کریں گے، اور آخرت میں قیامت کے دن جہاں تاریکی ہی تاریکی ہوگی تو اسی ایمان، انفاق، جہاد کی برکت سے نُور حاصل ہوگا جس کے ساتھ وہ آخرت کا سفر طے کیا جائے گا، پل صراط پر سے عبور ہوگا، یہ نُور کے حاصل ہونے کی تدبیر ہے، ایمان کامل لاؤ اور اس کے بعد انفاق فی سبیل اللہ اور قتال اختیار کرو، عورتوں کے لئے قتال نہیں، لیکن انفاق فی سبیل اللہ کی تو ترغیب ہے، جس طرح سے قرض حسن اُپر ذکر ہوا۔

مَنَافِقُوں کا نُور سے محروم رہنا اور دیوارِ اعراف کا ذکر

”اور جس دن کہیں گے منافق مرد اور منافق عورتیں ان لوگوں کو جو کہ ایمان لے آئے“ اَنْظُرُوْا: ہمارا انتظار کرو، نَظَرُوْا مِنْ تَحْتِہُمْ: ہم حاصل کر لیں تمہارے نُور سے، ہم بھی تمہارے نُور سے کچھ نُور حاصل کر لیں، قَبِیْلَ اَمْرِ جَعُوْا وَاَنْتُمْ اَعْلَمُ: کہہ دیا جائے گا کہ پیچھے لوٹو، قَالَتْ سُوْدَانُ: اور نُور تلاش کرو، فَصُوْبَ بَیْتِہُمْ یُسُوْہُ: پھر درمیان میں دیوار قائم کر دی جائے گی، سُور کہتے ہیں بڑی دیوار کو، بَیْتِہُمْ سے مؤمنین کی جماعت اور منافقین کی جماعت مراد ہے، ان کے درمیان میں دیوار قائم کر دی جائے گی، لَمْ یَلْبَثْ: اُس دیوار کے لئے دروازہ ہوگا، ہَا طَیْئَةُ فِیْہِ الرِّحْمَةُ: اس دیوار کے اندر کی جانب اللہ کی رحمت ہوگی، وَظَاہِرُہُا مِنْ قَبْلِہِ الْعَذَابُ: اور اُس

(۱) بخاری ج ۱ ص ۱۸۹، باب الصدقہ من کسب طبیب/ مشکوٰۃ ج ۱ ص ۱۶۷، باب فضل الصدقۃ کی پہلی حدیث۔ نوٹ:- اس حدیث میں مطلقاً پہاڑ کا ذکر ہے نہ کہ حدکا۔

دیوار کے ظاہر کی طرف عذاب ہوگا، یہ دیوارِ اعراف ہے جس کا سورہ اعراف میں ذکر آیا تھا، ابتداء جو قلمس مؤمن تھے اور منافق، یہ اسٹھے ہوں گے، لیکن انجام میں جا کر فرق آجائے گا، مؤمنین کو نور ملے گا، منافقین اندھیرے میں رہ جائیں گے، جن کے دل میں خلوص نہیں اور جب اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کے لئے کہا جاتا ہے تو وہ ہزار حیلے بہانے کرتے ہیں وہ نور سے محروم ہو جائیں گے، پھر وہ اُن مؤمنین کو کہیں گے کہ ہمارا انتظار کرو، ہمیں اپنے ساتھ شامل کرلو، تاکہ تمہاری روشنی سے ہم بھی فائدہ اٹھائیں، لیکن انہیں کہا جائے گا کہ اب یہ نور حاصل کرنے کا موقع نہیں، اب پیچھے لوٹو اگر نور لینا ہے تو، ”پیچھے لوٹنے“ سے مراد ہے دنیا کی طرف واپس جانا، لیکن آپ جانتے ہیں کہ پیچھے لوٹنے کا کیا موقع باقی رہ گیا؟ اس لیے وہ لوگ نور سے محروم ہو جائیں گے۔ تو منافقین اور منافقات کو یہ تنبیہ کرنی مقصود ہے کہ پھر تم بچھتاؤ گے، چیخو گے، چلاؤ گے، آج موقع ہے اس نور کے لئے سامان جمع کرنے کا، آج کرلو، اپنے دلوں میں اخلاص پیدا کرو اور ایمان کی صداقت کے ثبوت کے لئے اللہ کے راستے میں خرچ کرو، ”انہیں کہہ دیا جائے گا پیچھے لوٹو“، ”پیچھے لوٹنے“ سے مراد ہے دنیا کی طرف جاؤ، نور حاصل کرنے کا وہ موقع تھا، ”پھر دیوار حائل ہو جائے گی“، اس دیوار سے اعراف مراد ہے، اندر کی جانب، پرلی جانب جنت ہوگی، مؤمنین ادھر چلے جائیں گے، فَصُوبَ بَيْنَهُمْ وَسُوبَا: ان کے درمیان میں دیوار قائم کر دی جائے گی، سور بڑی دیوار کو کہتے ہیں، سور البلد جس طرح سے شہر کے ارد گرد فصیل ہوا کرتی ہے، اس کا مصداق وہی اعراف ہے، اس میں دروازہ ہوگا، اسی دروازے کے ساتھ جلتی دوزخی آپس میں گفتگو کریں گے، جو طویل گفتگو آپ کے سامنے سورہ اعراف میں گزری، ”اُس دیوار کے اندر کی جانب اللہ کی رحمت ہوگی یعنی ادھر جنت ہے، اور اُس کا ظاہر یعنی ادھر سے، مِنْ قَبْلِهِ: اُس ظاہر کی طرف سے عذاب ہوگا یعنی ادھر جہنم ہوگی، يَنَادُوهُمْ: وہ منافق اُن مؤمنین کو آدازیں دیں گے اَلَمْ تَكُنْ مَعَكُمْ: کیا ہم تمہارے ساتھی نہیں تھے؟ یعنی آج ہمیں چھوڑے جا رہے ہو، روشنی تمہارے پاس ہے، ہمارے پاس ہے نہیں، ہمارا کچھ انتظار کرو، ہم دنیا میں تمہارے ساتھ ہوتے تھے۔ دنیا میں تو اصول یہ ہے کہ اگر ایک آدمی کے ہاتھ میں بیٹری ہو، لائین ہو، تو دوسرا اس کے ساتھ چلنے والا اگر اس کے ہاتھ میں نور نہیں ہے، تو اُس کے نور سے فائدہ اٹھا سکتا ہے، لیکن آخرت میں یہ ضابطہ نہیں ہوگا، آخرت میں تو یوں ہوگا کہ جس کے لئے اللہ نے نور بنا دیا وہی اُس نور سے فائدہ اٹھا سکے گا، دوسرا ایسا ہوگا جیسے چراغ بردار کے ساتھ کوئی اندھا چل رہا ہو، اگر اُس کے پاس والے کے ہاتھ میں چراغ بھی ہو، لیکن جس طرح سے اندھا اس سے فائدہ نہیں اٹھا سکتا، تو یہ منافق اس نور سے فائدہ نہیں اٹھا سکیں گے، وہ بھی ایسے ہی ہیں جس طرح سے نابینے، اس نور سے انہیں کوئی فائدہ نہیں پہنچے گا۔

منافقین کی محرومی کی وجوہات

تو وہ کہیں گے کہ ہم تمہارے ساتھ ہوتے تھے اب ہمیں ساتھ لے کر چلو، قالوا: مؤمنین جواب دیں گے بتی: ٹھیک ہے

کہ تم ظاہری طور پر ہمارے ساتھ تو ہوتے تھے، وَلَكَلَّكُمْ فُتْنًا أَلْتَسْتُمْ: لیکن تم نے اپنے آپ کو گمراہی میں ڈال لے رکھاؤ گے۔ اور تم ہمارے متعلق بُرے انجام کے منتظر رہے، تو انھیں انتظار کرنے کو کہتے ہیں تم اس طرح سے انتظار کرتے رہے گویا کہ ہم برباد ہونے والے ہیں، اور ہمارے متعلق بُرے انجام کے تم منتظر تھے، وَاتَّبَعْتُمْ: اور تم شبہات میں پڑے رہے، اللہ اور اللہ کے رسول کی باتوں پہ تمہیں یقین نہیں آتا تھا، تم یہ سمجھتے تھے کہ جو کہا جا رہا ہے کہ مغرب غلبہ اسلام ہوگا، تمہیں یقین نہیں آتا تھا، تم سمجھتے تھے شاید مشرک اور یہودی غالب آجائیں گے، پھر ان سے ہمیں ضرورت پڑے گی، تو تم اُن کے ساتھ بھی تعلقات رکھتے تھے، جنت، دوزخ یا آخرت کی جو باتیں تمہیں بتائی جاتی تھیں تمہارے دل میں تردد رہتا تھا، تمہیں یقین نہیں آتا تھا، ”تم شبہات میں پڑے رہے“ وَعَذَّبْنَا الْكَاثِبِينَ: اور خواہشات نے تمہیں دھوکا دیے رکھا، دھوکے میں ڈالا تمہیں تمہاری خواہشات نے، حُلِّي جَاءَ آمَنَّا: یہاں تک کہ اللہ کا حکم آگیا، وَعَذَّبْنَا بِاللُّغْزِ ذُرِّيَّةَ: اور تمہیں دھوکا باز نے اللہ کے متعلق دھوکا دیا، شیطان کے مخالفے میں آئے رہے، دلوں کے اندر جھوٹی خواہشات پکاتے رہے، مسلمانوں کے متعلق بُرے انجام کے تم منتظر رہے، اپنے آپ کو گمراہی میں تم نے ڈال لے رکھا، رسول جن باتوں سے تمہیں نکالنا چاہتا تھا تم ان باتوں سے نکلنے نہیں تھے، تو اگر ظاہری طور پر تم ہمارے ساتھ بھی تھے، ہمارے ساتھ نماز روزے کرتے تھے تو کیا فائدہ؟ جب دلوں کی کیفیت یہ تھی۔ اس لیے وہ معیت کوئی کام نہیں آئے گی۔

منافق و کافر انجام کار یکساں

قَالُوا لَا يُؤْخَذُ بِكُلْمَةٍ قَذِيبَةٍ: پس آج کے دن نہیں لیا جائے گا تم سے فدیہ، اور نہ اُن لوگوں سے جو صراحتاً کافر تھے، منافق ہوں یا کافر آج کوئی فدیہ دے کر اپنی جان نہیں چھڑا سکیں گے، نہ وہاں فدیہ دینے کے لیے کچھ ہوگا ہی، بالفرض اب تو بھی لیا نہیں جائے گا، وَلَا مِنَ الَّذِينَ كَفَرُوا: یہ صراحت کر دی کہ منافقین بھی ایسے ہی اور کافر بھی ایسے ہی، انجام کے اعتبار سے منافق اور کافر میں کوئی فرق نہیں ہے، ”آج نہیں لیا جائے گا تم سے کوئی فدیہ، نہ اُن لوگوں سے جنہوں نے کفر کیا“ مَا لَكُمْ الْكَافِرِينَ: تمہارا ٹھکانا جہنم ہے، هِيَ مَوْلَاكُمْ: وہی آگ تمہاری دوست ہے، وہی آگ تمہارا مولیٰ ہے، وہی تمہاری کارساز ہے، وہی تمہاری یار دوست ہے، آج جو کچھ تمہیں ملے گا جہنم سے ملے گا، دوسری طرف سے اب کچھ امید نہ رکھو، وہ جہنم تمہاری رفیق ہے، وہ تمہاری مولیٰ ہے، وَيُؤْتِي السَّحَابَ نِيْلًا: اور وہ بہت برا ٹھکانا ہے۔

منافقین کو اخلاص کی ترغیب

الَّذِينَ آمَنُوا وَلَمْ يَلْبِسُوا إِيمَانَهُمْ بِشَيْءٍ مِّن دُونِ الْإِيمَانِ: کیا وقت نہیں آیا ان لوگوں کے لئے جو ایمان لائے ہیں، یعنی ایمان کے نڈی ہیں، زبان سے وہ ایمان لے آئے، کیا وقت نہیں آیا ان لوگوں کے لئے جو ایمان لے آئے ہیں کہ نرم ہو جائیں ان کے قلوب اللہ کی یاد کے لئے اور اس حق کے لیے جو اتر آیا ہے، یعنی اسے آثار اب نمایاں ہوتے جا رہے ہیں اسلام کی فتوحات کے اور اسلام

کی حقانیت کے، کہ کیا اب بھی وقت نہیں آیا؟ کہ ان میں غور کر کے اللہ کے ذکر کے لئے (اللہ کے ذکر سے قرآن مراد ہے) اور جو بھی حق حضور ﷺ کی زبان سے نمایاں ہو رہا ہے اُس کے لئے ان کے قلوب نرم ہو جائیں، وَلَا يَكُونُوا: اور یہ ایمان والے نہ ہوں ان لوگوں کی طرح جو کتاب دیے گئے اس سے قبل، فَتَالَعْنَاهُمْ الْآمِدُّ: پھر اُن کے اُپر مذمت دارز ہو گئی، فَكَسَتْ عُلُوقَهُمْ: پھر ان کے دل سخت ہو گئے، وَكُشِفَتْ قُلُوبُهُمْ لِمُسْلِقُونَ: اور ان اہل کتاب میں سے اکثر نافرمان ہیں، یعنی تمہارا حال اہل کتاب جیسا نہیں ہونا چاہیے، اہل کتاب کو کتاب دی گئی، لیکن مذمت دراز گزر گئی، کتاب کے متعلق ان کے جذبات اچھے نہ ہوئے، آخر دل سخت ہو گئے، پھر سوال ہی پیدا نہیں ہوتا تھا کہ کسی قسم کا تاثر قبول کریں۔ اب تمہیں بھی سمجھایا جا رہا ہے، بار بار سمجھایا جا رہا ہے، جیسے جیسے وقت گزرتا جا رہا ہے، تمہاری نافرمانی تمہارے قلوب کے اندر رقسات پیدا کر دے گی، ایسا نہیں ہونا چاہیے، اس لیے جلد از جلد اللہ تعالیٰ کی نصیحتوں سے متاثر ہو جاؤ، قرآن اور حق کو قبول کر لو، اب وقت آ گیا ہے کہ تمہارے دل اللہ کے ذکر کے لئے اور قرآن کے لئے نرم ہو جانے چاہئیں، ”نہ ہو جائیں ان لوگوں کی طرح جو کتاب دیے گئے اس سے قبل، پھر ان کے اُپر مذمت دراز گزر گئی، پھر ان کے دل سخت ہو گئے، اور اُن میں سے اکثر نافرمان ہیں۔“

قرآن مردہ دلوں کے لئے روحانی بارش

”یقین کر لو کہ بے شک اللہ زندہ کرتا ہے زمین کو اس کے بخر ہونے کے بعد“ تو جس طرح سے زمین ویران ہو تو اللہ تعالیٰ اس کو آباد کرتا ہے، تو قلوب بھی ویران تھے اسی طرح سے اللہ تعالیٰ نے آسمانی بارش کے ساتھ ان قلوب کو بھی زندہ کیا، تو اللہ تعالیٰ کی اس بارش سے جو کہ قرآن کریم کی شکل میں اتر رہی ہے فائدہ اٹھاؤ، یہ ویران قلوب اسی کے ساتھ ہی زندہ ہوں گے، قساوت قلبی کے ساتھ احیائے ارض کو جو ذکر کیا جا رہا ہے تو اس میں مناسبت یہی ہے، تمہارے دل سخت ہیں، یہ بھی بخر زمین کی طرح ہیں، اگر ان کو آباد کرنا چاہتے ہو تو اس کا طریقہ یہی ہے کہ اللہ کی نصیحت کو قبول کرو اور اس دین کو قبول کرو، یہ قرآن ایک روحانی بارش ہے، جو اس کے لئے اپنے دل کے دروازے کھولے گا اسی کا دل سرسبز و شاداب ہوگا، ”بے شک اللہ زندہ کرتا ہے زمین کو اس کی موت کے بعد“ قَدْ بَيَّنَّا لَكُمُ الْآيَاتِ: ہم نے تمہارے لیے نشانیاں واضح کر دیں، لَعَلَّكُمْ تَعْقِلُونَ: تاکہ تم سوچو۔ اِنَّ النَّاصِيحَاتِ وَالنَّاصِيحَاتِ: بے شک وہ لوگ جو کہ صدقہ کرتے ہیں مردہوں یا عورتیں، بے شک صدقہ کرنے والے مرد اور صدقہ کرنے والی عورتیں، اور وہ لوگ جو اللہ کو قرض دیتے ہیں اچھا قرض، يُقْضَ لَهُمْ: اُن کے لئے بڑھایا جاتا ہے، اُن کا دیا ہوا اُن کے لئے بڑھایا جاتا ہے، ”اور اُن کے لیے باعزت اجر ہے، اور جو لوگ اللہ کے ساتھ ایمان لاتے ہیں اور اس کے رسولوں کے ساتھ ایمان لاتے ہیں یہی لوگ صدیقین اور شہداء کا مصداق ہیں“ اپنے اپنے درجے کے اعتبار سے کوئی صدیق کے مرتبے میں ہوگا، کوئی شہید کے مرتبے میں ہوگا، ”ان کے لئے ان کا اجر ہے اور ان کا ثور ہے، اور وہ لوگ جو کفر کرتے ہیں اور ہماری آیات کو جھٹلاتے ہیں یہی جہنم والے ہیں۔“

إِغْلَبُوا أَنْتُمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ وَلَهُوَ وَزِينَةٌ وَتَفَاخُرٌ بَيْنَكُمْ

یقین کر لو کہ دنیوی زندگی تو ایک کھیل تماشا ہے، اور ایک ظاہری زینت ہے، اور آپس میں فخر کرنا ہے ایک دوسرے کے مقابلے میں،

وَتَكَاثُرٌ فِي الْأَمْوَالِ وَالْأَوْلَادِ ۚ كَمَثَلِ غَيْثٍ أَعْجَبَ الْكُفَّارَ

اور مال اور اولاد کے اندر ایک دوسرے کے مقابلے میں کثرت پیدا کرنا ہے، (مثال اس کی ایسے ہی ہے) جیسے کہ بارش، اس کی نباتات کا فروں

نَبَاتُهُ ثُمَّ يَهَيِّجُ فَتْرَهُ مُصْفَرًّا ثُمَّ يَكُونُ حُطَامًا ۚ وَفِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ

کو خوش کرتی ہے، پھر وہ کھیتی بھڑک اٹھتی ہے، پھر تو اس کو دیکھتا ہے کہ وہ زرد ہو گئی، پھر وہ ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے، آخرت میں سخت

شَدِيدٌ ۚ وَمَغْفِرَةٌ مِّنَ اللَّهِ وَرِضْوَانٌ ۚ وَمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا إِلَّا مَتَاعُ الْغُرُورِ ۝

عذاب ہے اور اللہ کی طرف سے مغفرت اور رضامندی ہے، اور نہیں ہے دنیوی زندگی مگر دھوکے کا سامان ۝

سَابِقُوا إِلَىٰ مَغْفِرَةٍ مِّن رَّبِّكُمْ وَجَنَّةٍ عَرْضُهَا كَعَرْضِ السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ ۚ

دوڑو مغفرت کی طرف اپنے رب کی جانب سے، اور ایسی جنت کی طرف جس کی چوڑائی زمین و آسمان کی چوڑائی کی طرح ہے،

أَعَدَّتْ لِلَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُلِهِ ۚ ذَٰلِكَ فَضْلُ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ ۚ

تیار کی گئی ہے ان لوگوں کے لئے جو اللہ پر ایمان لاتے ہیں اور اس کے رسولوں پر ایمان لاتے ہیں، یہ اللہ کا فضل ہے، جس کو چاہتا ہے دیتا ہے،

وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ۝ مَا أَصَابَ مِنْ مُّصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ

اور اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والا ہے ۝ نہیں پہنچتی تمہیں کوئی مصیبت زمین میں اور نہ تمہاری جانوں میں

إِلَّا فِي كِتَابٍ مِّن قَبْلِ أَنْ نَّبْرَأَهَا ۚ إِنَّ ذَٰلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لَّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَىٰ مَا

مگر وہ کتاب میں ہے قبل اس کے کہ ہم اس کو پیدا کریں، اور یہ اللہ پر آسان ہے ۝ تاکہ تم غمزدہ نہ ہوؤ اس چیز پر جو

فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ ۚ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝

تم سے فوت ہو جائے، اور نہ تم اترا یا کرو اس چیز پر جو اللہ تمہیں دے دے، اللہ تعالیٰ ہر اکڑنے والے کو، فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا ۝

الَّذِينَ يَبْخُلُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ ۚ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ

جن کی عادت یہ ہے کہ وہ بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل سکھاتے ہیں، اور جو کوئی اعراض کرتا ہے تو بے شک اللہ تعالیٰ تو بے نیاز ہے،

الْحَيْدُ ۲۷ لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنْزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ

اور صفایا ہوا ہے ۵۰ ہم نے اپنے رسولوں کو واضح دلائل دے کر بھیجا اور اُن کے ساتھ کتاب اور میزان بھی اتاری

لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ ۚ وَأَنْزَلْنَا الْحَدِيدَ فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ

تاکہ لوگ انصاف کو قائم کریں، اور ہم نے لوہا اتارا، اس میں سخت دبدبہ ہے اور لوگوں کے لئے منافع ہیں،

وَلِيَعْلَمَ اللَّهُ مَنْ يَنْصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ ۚ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ۝

(تاکہ اللہ لوگوں کو نفع پہنچائے) اور تاکہ اللہ جان لے اس شخص کو جو اس کی اور اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے بن دیکھے، بے شک اللہ

قوی عزیز ہے ۵۱

تفسیر

إنفاق فی سبیل اللہ اور قتال فی سبیل اللہ سے مانع اصل کے اعتبار سے دنیا کی محبت ہے، کہ جب انسان دنیا کی محبت میں مبتلا ہوتا ہے تو اُس کے دل میں خواہش ہوتی ہے کہ میں زیادہ سے زیادہ جمع کروں، اچھے سے اچھا مکان ہو، اچھے سے اچھا لباس ہو، اور میرے گھر کا باقی سامان بہترین سے بہترین ہو، اس زیب و زینت میں انسان مبتلا ہوتا ہے تو پھر اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کا داعیہ اُس کے قلب کے اندر پیدا نہیں ہوتا، اور ایسے ہی دنیا کی محبت انسان کو جاں بازی سے بھی روکتی ہے، مال خرچ کرنے سے بھی روکتی ہے جاں بازی سے بھی روکتی ہے، اس لیے اب اگلے رکوع کے اندر اس دنیا کی فنایت کو پیش کیا جا رہا ہے، کہ اس دنیا کی محبت میں مبتلا ہو کے تم اللہ کے راستے میں خرچ کرنے سے بخل نہ کرو۔

دُنیوی زندگی محض ایک کھیل تماشا

اعْلَمُوا: یقین کر لو، اِنَّا الْحَيٰوةَ الدُّنْيَا لَعَبٌ وَلَهْوٌ: کہ دُنیوی زندگی تو ایک کھیل تماشا ہے، لعب اور لهو کا لفظ ہمیشہ اکٹھا آتا رہتا ہے، کھیل کود، کھیل تماشا، یہ تو ایک کھیل تماشا ہے جو جلدی ختم ہو جائے گا۔ وَزِينَةٌ: اور یہ دُنیوی زندگی ایک ظاہری زینت ہے، نمائش ہے، ظاہری طور پر یہ خوبصورتی ہے۔ وَتَفَاخُورٌ بَيْنَكُمْ: اور آپس میں فخر کرنا ہے ایک دوسرے کے مقابلے میں، وَتَحْكُمُ فِيْ الْاَمْوَالِ وَالْاَوْلَادِ: مال اور اولاد کے اندر ایک دوسرے کے مقابلے میں کثرت پیدا کرنا ہے۔ یہی حاصل ہے دُنیوی زندگی کا، لہو و لعب ہے، زینت ہے، تفاخر ہے، تکاثر ہے، یہ حاصل ہے اس زندگی کا جس کا نتیجہ کوئی اچھا نکلنے والا نہیں۔ اس کی مثال تو ایسے ہی ہے کہ جیسے بارش ہوتی ہے، نباتات پیدا ہوتی ہے، کسان لوگ اس کو دیکھ کر خوش ہو جاتے ہیں، لیکن ایک وقت آتا ہے کہ یک دم وہ

خشک ہو جاتی ہے، پھر راپورا ہو جاتی ہے، اسی طرح اس دنیوی زندگی میں چاہے کتنی زینت ہے، کتنی خوبصورتی ہے، کتنا فخر کر لو، کتنا
 کاثر پیدا کر لو، بالکل ایک دن سرسبز و شاداب فصل کی طرح یہ بھی اُجڑ جائے گی اور وہی! ریزہ ریزہ ہو جائے گی، مٹی میں تم
 جاملو گے، اور پلے تمہارے کچھ نہیں ہوگا، اس لیے دنیا کی محبت میں جھلا ہو کے اپنی آخرت سے غفلت برتنا یہ عقل مندی نہیں ہے۔
 انسانی زندگی کے تین ادوار اور تین ترجیحات

لہو و لعب.....! اکثر و بیشتر بچپن میں انسان اس دنیوی زندگی میں صرف کھیل تماشے کا شوقین ہوتا ہے، جب ذرا جوانی
 میں آتا ہے تو پھر زیب و زینت، سجاوٹ، آرائش، نمائش اس کے جذبات ہوتے ہیں، اور جس وقت پھر یہ بڑا ہوتا ہے، بڑھاپے کی
 طرف آتا ہے تو پھر اپنی جمع کی ہوئی پونجی پر ایک دوسرے کے مقابلے میں فخر کرتے ہیں، اپنی اولاد اور مال کے متعلق ایک
 دوسرے کے مقابلے میں کثرت کا دعویٰ کرتے ہیں کہ میرے پاس مال زیادہ ہے، میری اولاد زیادہ ہے، انہی درجات کے ساتھ
 ذکر کیا گیا ہے کہ دنیوی زندگی اول سے لے کر آخر تک یہی چیزیں ہیں، اور ان میں سے کوئی بات بھی نہیں جو انسان کے لئے انجام
 کے اعتبار سے مفید ہو۔ ”مثال اس کی ایسے ہی ہے جیسے کہ بارش“ اَعْجَبَ الْكَلْبُ الْبَيْتُ: کُفَّار کافر کی جمع ہے، اکثر مفسرین نے
 یہاں ”کُفَّار“ سے ”دُزاع“ مراد لیے ہیں، کھیتی کرنے والے، کاشت کار، کیونکہ کُفَّرَ چھپانے کے معنی میں آتا ہے، تو کاشت کار بھی
 زمین کے اندر بیج کو چھپاتا ہے، ”اس کھیتی کو دیکھ کر کاشت کار مزارعین خوش ہوتے ہیں۔“ اور اگر ”کُفَّار“ سے ”کافر“ ہی مراد لیے
 جائیں تو پھر یہ عنوان رکھنا مقصود ہے کہ دنیوی زیب و زینت کو دیکھ کر خوش ہونا دراصل کافروں کا کام ہے، مؤمن کے سامنے اگر کھیتی
 لہراتی ہوئی آتی بھی ہے تو لہراتی ہوئی کھیتی پر نظر ڈال کے وہ اللہ کے شکر کی طرف متوجہ ہوتا ہے، عجب میں جھلا نہیں ہوتا، اس لیے
 دنیوی زندگی پر کامل طریقے سے خوشی صرف کافر کو ہوتی ہے اس لیے ”کُفَّار“ کا یہاں ذکر کر دیا، یعنی کھیتوں کو دیکھ کر خوش مؤمن بھی
 ہوتے ہیں، لیکن ان کی خوشی ہوتی ہے اللہ کی طرف نسبت کرتے ہوئے جس کو شکر کا جذبہ کہتے ہیں، اور حقیقتاً عجب میں جھلا ہو جانا اور
 اللہ کی طرف نسبت کیے بغیر خوشی میں جھلا ہو جانا صرف کافروں کا کام ہے، اس لیے عنوان میں یہاں کافروں کو ذکر کیا گیا ہے،
 ”جیسے کہ بارش، اس کی نباتات“ یعنی اس بارش کی وجہ سے جو نباتات اُگتی ہے ”وہ کافروں کو خوش کرتی ہے“، ثُمَّ يَوْمُكُمْ: حَاج
 يَوْمُكُمْ جوش مارنے کے معنی بھی آتا ہے، ”پھر وہ کھیتی بھڑک اُٹھتی ہے“ یعنی پورے شباب کو پہنچ جاتی ہے، فَتَكُونُ مَضْغًا: پھر تو اُس کو
 دیکھتا ہے کہ وہ زرد ہو گئی، ثُمَّ يَكُونُ حُكَامًا: پھر وہ ریزہ ریزہ ہو جاتی ہے۔ تو یہی دنیوی زندگی کی مثال ہے، کھیل کود سے شروع
 ہوئے، جوانی شروع ہوئی تو زیب و زینت کا شوق ہوا، اپنے کو بنانے سنوارنے کا جذبہ پیدا ہوا، پھر آپس میں تفاخر اور کاثر کی
 نوبت آئی، آخر موت آتی ہے سب خاتمہ کر دیتی ہے، جس طرح سے فصل کٹ جاتی ہے اسی طرح سے زندگی ختم ہو جاتی ہے۔ نتیجہ کیا
 ہوگا؟ نتیجے میں دو باتیں آئیں گی، وَلِيَّ الْآخِرَةِ عَذَابٌ شَدِيدٌ: آخرت میں سخت عذاب ہوگا اور اللہ تعالیٰ کی طرف سے مغفرت اور

اللہ کی طرف کرتا رہے تو پھر اطاعت کی توفیق ہوتی ہے، ”نہیں پہنچتی تمہیں کوئی مصیبت زمین میں“ زمین میں مصیبت پہنچنے کا مطلب یہ ہے کہ کھیتوں کو مصیبت پہنچ گئی، باغات کو پہنچ گئی، دوست احباب کو پہنچ گئی، اپنی ذات کے علاوہ جس چیز کے اندر بھی کوئی مصیبت نمایاں ہو وہ آپ کے لیے زمین میں مصیبت ہے۔

عقیدہ تقدیر کی اہمیت اور اس کا مفہوم

وَلَا يَأْتِيَنَّكُمُ: یہ تمہاری اپنی جانوں میں ہوگئی، ”نہیں پہنچتی تمہیں کوئی مصیبت زمین میں اور نہ تمہاری جانوں میں مگر وہ کتاب میں ہے قبل اس کے ہم اس کو پیدا کریں“ دنیا میں پیدا کرنے سے قبل وہ کتاب میں ہے، کتاب سے مراد ”لوح محفوظ“، یہ اللہ کی تقدیر پہلے جاری ہے، ”اور یہ اللہ پر آسان ہے“ کہ تمام واقعات، تمام حادثات، جو کچھ ہونے والا ہے، اس کو پہلے لکھ رکھے، اللہ کے لیے مشکل کوئی نہیں اور یہ ان کا مقدر کرنا اور پھر تمہیں اطلاع دینا یہ اس لیے ہے (تکذیب کا متعلق یوں نمایاں کیا جائے گا) یہ ہم نے پہلے مصیبتیں لکھ لیں اور پھر تمہیں ان کی اطلاع دے دی ”تاکہ تم غمزدہ نہ ہو“ اس چیز پر جو تم سے فوت ہو جائے ”جب کوئی چیز فوت ہو جائے یوں سمجھ لیا کرو کہ اللہ کی طرف سے مقدر یوں ہی تھا، وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُمْتَلِينَ: اور نہ تم اکر، اترایا کرو اس چیز پر جو اللہ تمہیں دے دے، یوں ہی سوچا کرو کہ اللہ کے فضل سے ملی ہے، اس میں ہمارا کیا کمال ہے اگر اللہ کی طرف سے مقدر نہ ہوتی تو ہمیں یہ نہ پہنچتی، جب یوں تقدیر پر ایمان ہو تو پھر انسان مصیبت میں گھبراتا نہیں، اور خوشی کی حالت میں اکر تا اور اترتا نہیں، تقدیر کے متعلق یہی عقیدہ ضروری ہے۔ حدیث شریف میں آتا ہے کہ ایک شخص، ایک صحابی سے سوال کرتا ہے کہ میرے دل میں کچھ تردد سا ہے تقدیر کے بارے میں، مجھے کوئی بات سناؤ جس سے میرا یہ تردد دور ہو جائے، تو انہوں نے اس عقیدے کی وضاحت بھی کی، وضاحت کرنے کے بعد تقدیر کا خلاصہ یہ بیان کیا، کہتے ہیں کہ ”لَوْ أَنَّكَ لَمِتَ مِثْلَ أَحَدِ كَهَنَاتِي سَبَّحْتَ اللَّهَ مَا قَبِلَهُ اللَّهُ مِنْكَ عَمَلِي كَلِمَةٍ بِالْقَدَرِ“ اگر اُحد پہاڑ کے برابر سونا بھی اللہ کے راستے میں خرچ کرو، اللہ تعالیٰ اس کو قبول نہیں کرے گا جب تک تمہارا تقدیر پر ایمان نہ ہو۔ کیونکہ تقدیر پر ایمان لانا یہ ایمان صحیح کے لئے رکن ہے، اور اگر کوئی شخص تقدیر کا منکر ہے، وہ کافر ہے، کافر اُحد پہاڑ کے برابر سونا چھوڑ دے، زمین و آسمان کے درمیان کا بھراؤ سونے کا اگر خرچ کرے تو بھی اللہ کے ہاں قبول نہیں۔ تقدیر پر ایمان لانے کا کیا مفہوم ہے؟ تقدیر پر ایمان کس طرح سے لانا چاہیے؟ ”عَمَلِي كَلِمَةٍ بِالْقَدَرِ وَكَلَّمَهُ أَنْ مَا أَصَابَكَ لَمْ يَكُنْ لِيْهِ حُكْمٌ وَأَنْ مَا أَخْطَأَكَ لَمْ يَكُنْ لِيْهِ حُكْمٌ“ جب تک تو تقدیر پر ایمان نہ لائے اور یہ یقین نہ رکھے کہ جو تکلیف تجھے پہنچ گئی وہ خطا کرنے والی نہیں تھی، اور جو خطا کر گئی وہ پہنچنے والی نہیں تھی۔^(۱) یہ عقیدہ یوں رکھنا ضروری ہے، جو حال بھی تجھے پہنچ گیا وہ خطا کرنے

(۱) ابو حازمہ ۲۹۰/۲، بہاب القند۔ مشکوٰۃ ۲۳/۱۱، بہاب الايمان بالقدر، فصل ۱۸، ص ۱۸۱، ابن الدہلیس

والانہیں تھا، اور جو خطا کر گیا وہ پہنچنے والا نہیں تھا، ”وَلَوْ مِثْلُ عَلَى غَيْرِ هَذَا لَكَخَلَّتِ النَّارُ“ اگر اس عقیدے کے علاوہ کوئی اور عقیدہ رکھو گے تو سیدھے جہنم میں جاؤ گے۔ اور اس عقیدے کا نفسیاتی اثر یہ ہے کہ بڑی سے بڑی تکلیف آجائے تو انسان جب سوچتا ہے کہ یہ اللہ کی جانب سے ہے تو انسان کے قلب کو قوت حاصل ہوتی ہے، اور بڑی سے بڑی دولت دنیا میں حاصل ہو جائے تو انسان کبھی فخر نہیں کرتا اور اکڑتا نہیں کہ یہ میں نے اپنے کمال سے حاصل کر لی، بلکہ یوں سوچتا ہے کہ اللہ نے مقدر کی تھی اس لیے مل گئی، اگر مقدر میں نہ ہوتی تو کیسے ملتی، میرے ذاتی کمال سے یہ بات حاصل نہیں ہوئی، تو اس طرح سے پھر انسان کے جذبات متوازن رہتے ہیں، نہ وہ بے صبری میں پڑتا ہے اور نہ وہ فخر اور اترانے میں آتا ہے۔ اس لیے تمہیں یہ اصلاح دی جا رہی ہے۔

”متکبر“ اللہ کا مبغوض!

وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ: اللہ تعالیٰ ہر اکڑنے والے کو، فخر کرنے والے کو پسند نہیں کرتا۔ نہ اکڑنے والے اللہ کو پسند ہیں، نہ فخر کرنے والے پسند ہیں۔ ”جن کی عادت یہ ہے کہ وہ بخل کرتے ہیں اور لوگوں کو بھی بخل سکھاتے ہیں“ خود بھی اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرتے اور اپنے طرز عمل کے ساتھ دوسروں کو بھی بخل کی ترغیب دیتے ہیں۔ امر سے یہاں حکم دینا مراد ہے، ترغیب دینا، یعنی ان کو بھی بخل کی ترغیب دیتے ہیں، چاہے وہ ترغیب دیتے ہیں اپنے عمل کے ساتھ، چاہے قول کے ساتھ۔ ”اور جو کوئی اعراض کرتا ہے، پیٹھ پھیرتا ہے، بے شک اللہ تعالیٰ تو بے نیاز ہے اور صغٹا یا ہوا ہے“ اللہ کسی کا محتاج نہیں، ہر صفت کمال اس کے لیے ثابت ہے، اس لیے اگر تم اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کرو گے تو اللہ کا اس میں کوئی نقصان نہیں ہے۔

امانت داری کا تقاضا..... انفاق فی سبیل اللہ

اور یہ جو اکڑا کرتے ہیں، اترایا کرتے ہیں، فخر کیا کرتے ہیں، اور اس مال اور دولت کو اپنا کمایا ہوا سمجھتے ہیں، تبھی تو اکڑنا اور فخر کرنا ہوتا ہے، یہ واقعہ ہے کہ یہ لوگ بخیل ہوتے ہیں، اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کر سکتے۔ اللہ کے راستے میں خرچ کرنا کام انہی کا ہوتا ہے جن کا یہ عقیدہ ہو کہ یہ اللہ نے دیا ہے، اس لیے اگر اللہ کے راستے میں ہم خرچ کریں گے تو یہ کوئی اللہ پر یا اللہ کے بندوں پر احسان نہیں، یہ مال ہمارے ہاتھ میں امانت ہے، اللہ تعالیٰ کے حکم کے تحت اس کو خرچ کرنا امین ہونے کا ایک تقاضا ہے، تو انفاق فی سبیل اللہ کی توفیق انہیں ہوتی ہے جو کہ محال اور فخر نہیں ہوتے۔ جو ان نعمتوں کو اپنی منت کا نتیجہ سمجھتے ہیں۔ جیسے قارون کا واقعہ آپ کے سامنے آیا تھا، کہ جب اُسے کہا گیا کہ اَخِصْنِ كَمَا اَخْسَنَ اللَّهُ اِلَيْكَ، وہ کہتا تھا کہ اِنَّمَا اَوْفَيْتُنِي عَلَىٰ

جندوں (سورہ قصص: ۷۷) یہ تو میں نے اپنی استعداد اور قابلیت سے کمایا ہے، تو یہ اللہ کا احسان کیسے ہے؟ اور میں یہ اللہ کے راستے میں مخلوق پر کیوں خرچ کروں؟ یہ قارونی عقیدہ آپ کے سامنے پہلے گزرا ہے، تو اسی طرح سے یہاں ذکر کیا جا رہا ہے، جب نصرت کو اللہ کی طرف سے سمجھا جائے تو پھر انسان نہ اُکڑتا ہے، نہ غر کرتا ہے، ایسے شخص کے لیے اللہ کے راستے میں خرچ کرنا آسان ہوتا ہے، اور جو اس کو اپنی محنت کا نتیجہ سمجھتے ہیں تو وہ غر و ضرر میں بھی مبتلا ہوتے ہیں اور وہ بخیل ہوتے ہیں، وہ اللہ کے راستے میں خرچ نہیں کر سکتے، کتوں پر تو ان کی کمائی خرچ ہو سکتی ہے، رنڈیاں اور بھڑوے تو ان کی کمائی کھا سکتے ہیں، لیکن اللہ کے راستے میں خرچ کرنے کی ان کو توفیق نہیں ہوتی، یہ ہمیشہ دیکھ لیجئے!

دولت متحرک چیز ہے

جمع کیا ہوا پیسہ کوئی نکلنے والی چیز نہیں ہے، دولت متحرک ہے، اس کو ایک جگہ ٹکا کر نہیں رکھا جاسکتا، اگر آپ اس جمع کی ہوئی دولت کو خود نہیں ہلائیں گے تو چور اٹھالیں گے، ڈاکٹروں کی طرف حرکت کر کے چلی جائے گی، وکیلوں کی طرف حرکت کر کے چلی جائے گی، رُسوم بد کے اُدپر، رُسوم قبضہ کے اُدپر، اپنے غر اور شان کو بڑھانے کے لئے اس کو خرچ کر دو گے، جمہاری اس دولت کو رنڈیاں، بھڑوے، مرانی کھا جائیں گے، نالائق اولاد پیدا ہوگی وہ گل چمرے اُڑائے گی، یہ متحرک ہے، یہ ٹک نہیں سکتی، اس لیے اگر اس کو اللہ کے راستے میں خرچ کر دو گے تو نتیجہ بھی اچھا، ورنہ یہ رہنے والی چیز تو ہے نہیں، اس نے حرکت تو بہر حال کرنی ہے، ڈاکٹروں کے جائے، وکیلوں کے جائے، چوروں کے چلی جائے، پولیس کے چلی جائے، اور یہ غنڈے، مشنڈے، لفنگے، دوست احباب کھا جائیں، اور مرانی اور اس قسم کے دوسرے لوٹ کر لے جائیں، رُسوم قبضہ کے اندر اس کو خرچ کر دیا جائے، گارے مٹی کے اندر اس کو لگا کر تعمیر کر لی جائے، بہر حال یہ نکلنے والی چیز نہیں ہے، تو اگر اس کی حرکت اللہ کے راستے کی طرف ہو جائے تو دنیا اور آخرت دونوں میں مفید ہے، ”جو کوئی اعراض کرے اللہ تعالیٰ غنی ہے“ اُس کو کسی کی طرف کوئی احتیاج نہیں، ”حمید ہے“ ہر صفت کمال اس کے لیے ثابت ہے، اُس کے اندر کوئی کسی قسم کا نقص اور عیب نہیں۔

کتاب، میزان، اور لوہے کو اتارنے کا مقصد

لَقَدْ اَرْسَلْنَا نُوحًا بِالْاٰیٰتِ: ہم نے اپنے رسولوں کو واضح دلائل دے کر بھیجا، ”اور ان کے ساتھ کتاب بھی اتاری اور میزان بھی اتاری تاکہ لوگ انصاف قائم کریں“ کتاب احکام کا مجموعہ ہے اور میزان یہ عمل ہے جس کے ساتھ عدل قائم ہوتا ہے، اللہ کی کتاب سے احکام یکساں اور اس ترازو کے ساتھ عدل و انصاف کو قائم کرو۔ میزان سے مراد یہی ترازو جس کے ساتھ حقوق کا اظہار اور استہزاء ہوتا ہے، جیسے سورہ رحمن کی ابتدا میں ذکر کیا گیا تھا، یا مطلقاً قانون عدل مراد ہے۔ ”تاکہ لوگ انصاف کو قائم کریں“

کتاب اور میزان کے ساتھ۔ ”اور ہم نے لوہا اُتارا، اس میں لوگوں کے لئے سخت دبدبہ ہے اور منافع ہیں لوگوں کے لئے“ وَلَقَدْ عَلَّمْنَا اللَّهُ: ”تاکہ اللہ لوگوں کو فائدہ پہنچائے اور تاکہ جان لے، یعنی ظاہری طور پر ممتاز کر لے اس شخص کو جو اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے بن دیکھے، بے شک اللہ قوی عزیز ہے“ یہ بھی وہی جہاد کی ترفیب ہے، کہ اللہ تعالیٰ نے کتاب بھی اُتاری، قانونِ عدل بھی اُتارا، تاکہ لوگ انصاف کو قائم کریں، اور پھر اللہ نے ساتھ لوہا بھی اُتارا، لڑنے کا سامان، کیونکہ نیکی پھیلانے کے لیے صرف وحفظ و تقیین کافی نہیں ہوتی، کبھی کبھی ڈنڈا بھی کھڑکنا پڑتا ہے، اس لیے پانچ کتابوں کے ساتھ ساتھ اللہ تعالیٰ نے نعل دار بھجوتا بھی اُتارا ہے لوگوں کا دماغ درست کرنے کے لئے، جہاد کا سامان لوہے سے تیار ہوتا ہے، تاکہ اللہ آزمائے کہ کون اس کے رسولوں کی مدد کرتا ہے کون نہیں کرتا؟ اس جہاد کے سامان کے لیے اللہ نے لوہا اُتارا۔ ”اُتارنے“ سے مراد ہے عالمِ غیب سے ظاہر کرنا، چونکہ ہر چیز کی تدبیر عرش کی طرف سے ہوتی ہے، اس لیے عالمِ غیب سے جو چیز ظاہر ہو اس کو اُتارنے کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، وَانْزَلْنَا الْقُرْآنَ فَانْزَلْنَاهُ آذَانًا (سورہ زمر: ۶) یہ حیوانات کے متعلق بھی آیا تھا کہ اللہ تعالیٰ نے ان اُنعام کی آٹھ قسمیں تمہارے لیے نازل فرمائیں، بھیڑ، بکری، گائے، اُونٹ، اور ان کے دُور مادہ، یہ سب اللہ نے اُتارے، وہاں بھی انْزَل کا لفظ آیا ہے تو اللہ کا پیدا کرنا اور عالمِ غیب سے ان کا ظاہر کرنا اس کو ”انزال“ سے تعبیر کیا جاتا ہے، تو ایسے ہی اللہ نے لوہا نازل کیا، ”اس میں سخت دبدبہ ہے اور لوگوں کے لیے منافع ہیں تاکہ لوگوں کو اللہ نفع بھی پہنچائے اور تاکہ ظاہری طور پر دیکھ بھی لے کہ کون اللہ کے رسولوں کا معاون اور مددگار ہے بن دیکھے، بے شک اللہ قوی اور زبردست ہے۔“

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ

الْبَشَرُ فَخَتِّقْ بِيحَاہِمُ نُوْحٌ عَلَیْہِ السَّلَامُ، اور ابراہیم علیہ السلام، اور کیا ہم نے ان کی اولاد کے اندر نبوت کو اور کتاب کو، تو ان کی اولاد میں سے بعض لوگ

مُہْتَدٍ ۚ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسِقُونَ ﴿۲۷﴾ ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا

ہدایت یافتہ ہیں اور ان میں سے اکثر نافرمان ہوئے ﴿۲۷﴾ پھر ان کے نقشِ قدم پر پیچھے لگا دیا ہم نے اپنے رسولوں کو، اور پیچھے لگایا ہم نے

يَعِیْسَى ابْنَ مَرْیَمَ وَاتَّبَعَتْہُ الْإِنجِيلُ ۚ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ اتَّبَعُوْهُ رَأْفَةً وَ

عیسیٰ بن مریم علیہ السلام، اور اس کو ہم نے انجیل دی، اور ڈال دی ہم نے ان لوگوں کے دل میں جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کی اتباع کی تھی رافت

رَاحَةً ۖ وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ

اور رحمت، اور رہبانیت، یہ انہوں نے خود گھڑی، یہ ہم نے اُن کے اوپر فرض نہیں کی تھی، مگر (یہ گھڑی تھی) اللہ کی رضا چاہنے کے لئے

فَمَا رَعَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِهَا فَآتَيْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرَهُمْ

پس انہوں نے رعایت کی جس طرح سے رعایت کرنی چاہیے، پھر ہم نے دیا ان لوگوں کو جو ان میں سے ایمان لے آئے ان کا اجر

وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فُسِقُونَ ﴿٢٤﴾ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَآمِنُوا بِرَسُولِهِ

اور ان میں سے اکثر نافرمان ہیں ﴿۲۴﴾ اے (عیسٰی علیہ السلام پر) ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے (اس موجود) رسول پر ایمان لے آؤ،

يُؤْتِكُمْ كَفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ

دے گا تمہیں اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے دو حصے، اور کرے گا تمہارے لیے نور، چلو گے تم اس نور کے ساتھ، اور تمہیں بخش دے گا، اور اللہ

غَفُورٌ رَحِيمٌ ﴿٢٥﴾ لَيْسَ لَكَ مِنَ الْكِتَابِ أَلَّا يَقْدِرُونَ عَلَى شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللَّهِ

بخشنے والا رحم کرنے والا ہے ﴿۲۵﴾ (یہ اس لیے کہا جا رہا ہے) تاکہ یقین کر لیں اہل کتاب کہ نہیں قادر وہ اللہ کے فضل میں سے کسی شے پر

وَأَنَّ الْفَضْلَ بِيَدِ اللَّهِ يُؤْتِيهِ مَن يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ ﴿٢٦﴾

اور اس بات کا (یقین کر لیں) کہ فضل سارے کا سارا اللہ ہی کے قبضے میں ہے، جس کو چاہتا ہے دیتا ہے، اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والے ہیں ﴿۲۶﴾

تفسیر

بعض انبیاء اور ان کی اولاد کا اجمالی تذکرہ

یہ تو اجمال تھا کہ ہم نے رسول بھیجے اور ان کے ساتھ یوں قانونِ عدل بھی اتارا، اور آگے خصوصیت کے ساتھ بعض پیغمبروں کا ذکر کیا جا رہا ہے، ”البتہ تحقیق بھیجا ہم نے نوح علیہ السلام کو اور ابراہیم کو علیہ السلام، اور کیا ہم نے ان کی اولاد کے اندر نبوت کو اور کتاب کو، یعنی نبی بھی آئے اور نبیوں کے پاس اللہ نے کتاب بھی بھیجی، ”تو ان کی اولاد میں سے بعض لوگ ہدایت یافتہ ہیں اور ان میں سے اکثر نافرمان ہوئے۔“ نوح علیہ السلام تو آدم ثانی کی طرح ہیں، کہ آنے والی اولاد ساری نوح علیہ السلام کی نسل سے ہے۔ اور حضرت ابراہیم علیہ السلام بھی ابو الانبیاء ہیں، بنی اسرائیل میں ان کی حیثیت مرکزی ہے کہ جتنے انبیاء بنی اسرائیل میں آئے، اور بعد میں حضور ﷺ بھی، سب حضرت ابراہیم علیہ السلام کی اولاد میں سے ہیں، تو ان کی اولاد میں سے کچھ لوگ ہدایت یافتہ بھی ہوئے اور اکثر نافرمان رہے۔

عیسیٰ علیہ السلام کی اُمت اور اُمتِ محمد یہ میں ایک فرق

پھر ہم نے ان کے پیچھے اور رسول بھیجے، ثُمَّ وَلَّيْنَا عَلَىٰ اٰمَارِهِمْ بِرُسُلِنَا: ان کے نقش قدم پر پیچھے لگا دیا ہم نے اپنے رسولوں کو، اور پیچھے لگایا ہم نے عیسیٰ بن مریم کو، اور اس کو ہم نے انجیل دی، اور کی ہم نے ان لوگوں کے دل میں جنہوں نے عیسیٰ علیہ السلام کی اتباع کی تھی رافت اور رحمت، عیسیٰ علیہ السلام کی شریعت میں، آپ علیہ السلام کے زمانے میں چونکہ جہاد نہیں ہوا، جہاد کے احکام نہیں آئے تھے، اس لیے محبت، شفقت عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں میں اور انجیل کے ماننے والوں میں زیادہ تھی، جیسے حضور ﷺ کے ماننے والوں کو بھی رَحْمَةً بَيْنَهُمْ کے لفظ سے ذکر کیا گیا (سورہ فتح: ۲۹)، اور خود حضور ﷺ کو بِالْمُؤْمِنِيْنَ رَحْمَةً کے الفاظ سے ذکر کیا گیا (سورہ توبہ: ۱۲۸) کہ حضور ﷺ بھی مؤمنین کے لیے رحمت اور رافت کو لیے ہوئے ہیں، اور مؤمنین بھی آپس میں رحماء ہیں، لیکن ہمارے ہاں چونکہ ساتھ ساتھ ڈنڈا بھی چلتا ہے اس لیے اَشْدَّ اَعْلٰی الْكُفَّارِ بھی آیا ہوا ہے، اور عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں میں چونکہ جہاد تھا نہیں، اس لیے یہاں شدت علی الکفار کا ذکر نہیں کیا، آپس میں رافت اور رحمت کا ذکر کیا ہے، اس طرح سے عیسیٰ علیہ السلام کی اُمت میں ایک پہلو نمایاں ہے اور حضور ﷺ کی اُمت میں دونوں پہلو نمایاں ہیں۔ عیسیٰ علیہ السلام کی تعلیم تو ایسی تھی جو بالکل نرمی کے ساتھ اور شفقت کے ساتھ دی جا رہی تھی، یہاں تک ہے کہ اگر کوئی مخالف تمہاری گال کے اوپر ایک تھپڑ لگا دے تو تم دوسری گال اس کے سامنے پیش کر دیا کرو کہ لو ایک اور لگا لو! یعنی ہاتھ اٹھانے کی بجائے تم اس کے سامنے دوسرا رخسارہ پیش کر دو تا کہ وہ اس پر بھی ایک مار لے، اس طرح سے عیسیٰ علیہ السلام کی اُمت کے اندر شفقت اور نرمی ہی نرمی تھی، اس کے اندر جہاد اور شدت نہیں آئی، حضور ﷺ کی اُمت جامع ہے کہ جن کو رحماء بھی بنایا گیا اور اَشْدَّ اَعْلٰی الْكُفَّارِ بھی بنایا گیا ہے۔ ”ان کے دل میں ہم نے رافت اور رحمت ڈال دی۔“

”زہانیت“ کا مفہوم اور اس کی ابتدا

وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوْهَا: اور زہانیت، یہ انہوں نے خود گھڑی، مَا كُنْتُمْ عَلَيْهَا عَلٰیہُمْ: یہ ہم نے ان کے اوپر فرض نہیں کی تھی، اِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللّٰهِ: مگر یہ گھڑی اللہ کی رضا چاہنے کے لئے، فَمَا تَرَوْهَا حَقَّ رِعَايَتِہَا پس نہیں رعایت کی انہوں نے زہانیت کی جس طرح سے رعایت کرنی چاہیے، رحمت و رافت تو آئی اللہ کی جانب سے، لیکن ایک طریقہ ان کے اندر رائج ہو گیا، حضور ﷺ کے زمانے میں بھی لوگوں کے اندر یہ موجود تھا، جس کو ”زہانیت“ کہتے ہیں۔ ”زہانیت“ یہ لفظ زہب زہبان سے لیا گیا ہے، الف نون زائد تان آجائیں گے تو زہبان بن جائے گا، اصل زہب ہے، جس کا معنی ہوتا ہے ڈرنا، عیسیٰ علیہ السلام کے ماننے والوں میں سے جو حق پرست گروہ تھا، جس وقت اہل باطل کچھ ان کے اوپر غالب آئے تو ان حق پرستوں نے اپنی زندگی ایک اور رخ پر ڈال

دی، کہ لوگ تو عیش پرست ہو گئے، شہوات پرست ہو گئے، اقتدار کے نشے میں مست ہیں، سمجھائے ہوئے سمجھتے نہیں، توبہ بادیوں سے کٹ کے اور دنیا کی لذات سے اپنے آپ کو محروم کر کے جنگلوں میں وقت گزارنے لگ گئے، چونکہ اس کا خدا اللہ تعالیٰ کا خوف تھا اس لیے اس کو ”زہانیت“ کے ساتھ تعبیر کیا جاتا ہے، کہ خوفِ الہی کی ایک صورت انہوں نے یوں اختیار کر لی کہ کثاح نہ کرو، لذات میں مبتلا نہ ہو، مال و دولت اکٹھا نہ کرو، کمائی نہ کرو، بچے کھاؤ، آبادیوں سے کٹ کے جنگل میں رہو، تاکہ ہم عبادت میں اپنا وقت گزار دیں، اس ماحول کے اندر ہم اگر رہیں گے تو یہ تو سمجھتے نہیں، اَللّٰہمَّ ارے اوپر کوئی برائی کا اثر پڑ جائے گا، تو اللہ کی رضا طلب کرنے کے لئے اُس وقت کے المباح نے اپنے لیے یہ ایک طریقہ تجویز کیا جس کو ”زہانیت“ کہتے ہیں۔ لیکن وہ اس کی رعایت نہ رکھ سکے، یعنی ابتدا، ابتدا میں تجویز اچھے جذبے سے کیا گیا، رعایت رکھنے کا مطلب یہ تھا کہ ہمیشہ اللہ کی رضا کو وہ پیش نظر رکھتے، جس چیز میں اللہ راضی ہو تا وہی کام کرتے، لیکن انہوں نے اس زہانیت کو بھی دنیا داری کا ذریعہ بنالیا، بیٹھ گئے باہر کٹیوں میں، خافا ہیں بنا کر، گویا کہ تارک الدنیا ہیں، لیکن لوگ آنے لگ گئے، نذرانے دینے لگ گئے، یہ اُن کو تعویذ گنڈے اور فلفلہ قسم کی باتیں بتا کے اُن کی دنیا لوٹنے لگ گئے، تو اس ترکِ دنیا کے پردے میں یہ انتہائی درجے کے دنیا دار بن گئے، ظاہری طور پر تو یہ اگرچہ ملنگ اور درویش نظر آتے تھے لیکن باطن میں انتہائی درجے کے نفس پرور اور عیاش، جس طرح سے حال آج کل قبروں پہ بیٹھنے والے ملنگوں کا ہے، کہ ظاہری طور پر نہ وہ اچھا کپڑا پہنیں گے، نہ وہ اپنی شکل کو سنواریں گے، معلوم یوں ہوگا جیسے دنیا سے ان کا تعلق ہی کوئی نہیں، لیکن اگر ان کی خلوتیں دیکھیں اور ان کی راتیں دیکھیں تو انتہائی درجے کے عیاش اور بد معاش قسم کے لوگ ہیں، یہی حال پھر ان راہبوں کا ہو گیا جیسے کہ اللہ تعالیٰ نے نشان دہی کی: **يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْأَخْيَارِ وَالتَّوَّابِينَ لَيَاْكُلُونَ أَصْوَالَ الْأَكْثَاسِ بِالْكَاطِلِ** (سورہ توبہ: ۳۴) تو پھر انہوں نے اس زہانیت کے پردے میں دنیا اکٹھی کرنی شروع کر دی، اور اس طرح سے یہ عیاشی کے اندر مبتلا ہو گئے، تو جاری یہاں سے جذبے کے ساتھ کی گئی تھی لیکن یہ اُس کی رعایت نہیں رکھ سکے۔

اور یہ تعلقات قرب الہی کے اندر رائج ہیں، اسلام کی یہ تعلیم نہیں، اسلام کہتا ہے کماؤ بھی، اور اپنی منشا کے مطابق خوب اچھی طرح سے کھاؤ پہنو بھی، لیکن اللہ تعالیٰ کے احکام کی رعایت رکھو۔ نکاح کرو، اولاد کو پالو، خدمت خلق کرو اور یہ جہاد اور عبادات کا جتنا سلسلہ ہے، بس ہماری رہبانیت یہی ہے کہ اللہ سے ڈرتے ہوئے ان قوانین کی پابندی کریں، اب ترک تعلق جس کو کتب نقل کہتے ہیں کہ دنیا کو چھوڑ کر ایک طرف بیٹھ جائیں، یہ اسلام کا مزاج نہیں ہے، بس اس کی رہبانیت اور ترک دنیا یہی ہے کہ مسجد میں جا کر کچھ دیر کے لئے بیٹھ جاؤ، نماز کا انتظار کر لیا، جہاد کے لئے سفر کر لو، تو باقی ماحول سے خود بخود ہی لا تعلق ہوگی، اس قسم کے احکام دے کر اُس رہبانیت کو ختم کر دیا گیا۔ تَرَاهُنَا نَبِيًّا؟ یہ منصوب ہے عَلٰی شَرِّ نَكَلَةِ التَّفْسِيرِ۔ اِنْتَدَعُوْهُ اَبْعَادَ کا معنی ہوتا ہے ایک نیا طریقہ اختیار کر لینا، اللہ نے نہیں سکھائی تھی لیکن انہوں نے اس کو اختراع کیا، نکالا، یہ ہم نے ان پر فرض نہیں کی تھی، اور نکالا کس لیے؟ اللہ کی رضا چاہنے کے لئے اللہ کی رضامندی کی اتباع کے لئے! پھر نہیں رعایت رکھ سکے اس کی جس طرح سے کہ رعایت رکھنی چاہیے تھی، یعنی اس کی اصل روح جو تھی وہ تو اللہ کی رضا کا چاہنا تھا، لیکن یہ جذبہ وہ باقی نہ رکھ سکے۔

اہل کتاب کو ایمان پر دُگنے اُجر کا وعدہ

فَاتَّبِعْنَا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ اَبْرَهْمَ: پھر ہم نے دیا ان لوگوں کو جو ان میں سے ایمان لے آئے، یعنی حضور ﷺ پر، یہ عیسائی، عیسیٰ علیہ السلام کو ماننے والے جو حضور ﷺ پر ایمان لے آئے ہم نے ان کو ان کا اُجر دیا، وَكَشِفْنَا عَنْهُمْ لِبَاسَهُمْ اور ان میں سے اکثر فاسق ہی رہے، ان میں سے اکثر نافرمان ہیں، جو اپنے ان غلط طریقوں کو چھوڑ کر حضور ﷺ پر ایمان لانے والے نہیں ہیں۔ يٰۤاَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا: یہاں آمَنُوا سے آمنو بعیسیٰ مراد ہیں، جس طرح سے پہلے ان کا ذکر چلا آ رہا ہے، ”اے عیسیٰ علیہ السلام پر ایمان لانے والو! اللہ سے ڈرو اور اُس کے اس موجود رسول پر ایمان لے آؤ“ اَمِنُوا بِرَسُولِهِ: لے آؤ اللہ کے رسول پر ایمان، ”دے گا اللہ تعالیٰ تمہیں دو ہر اجر اپنی رحمت سے“ كَفَلْنِي: دو حصے دے گا اپنی رحمت سے۔ یہ مسئلہ آپ کے سامنے پہلے آیا ہے کہ اہل کتاب میں سے کوئی شخص ایمان لاتا ہے تو اس کو دوسروں کے مقابلے میں دُگنا اُجر ملتا ہے، تو یہاں چونکہ كَفَلْنِي مِنْ رَحْمَتِهِ کا ذکر ہے تو معلوم ہو گیا کہ یہ ایمان لانے کی ترغیب اہل کتاب کو دی جا رہی ہے۔ ”اے ایمان والو! اے عیسیٰ علیہ السلام کو ماننے والو! اللہ سے ڈرو اور اس کے رسول پر ایمان لے آؤ، دے گا تمہیں اللہ تعالیٰ اپنی رحمت سے دو حصے، اور کرے گا تمہارے لیے نور، چلو گے تم اس نور کے ساتھ“ جس طرح سے پیچھے مؤمنین کا ملین کے لئے آخرت میں نور کا ذکر آیا تھا تو اللہ تمہارے لیے بھی نور کر دے گا، ”اور تمہیں بخش دے گا، اللہ بخشنے والا رحم کرنے والا ہے۔“ اور یہ اس لیے کہا جا رہا ہے کہ نور اگر حاصل کرنا ہے، مغفرت حاصل کرنی ہے، تو اس رسول پر ایمان لے آؤ، اس لیے کہا جا رہا ہے ”تا کہ اہل کتاب کو یہ پتا چل جائے“، لَنْ يَكُنْ يَكْفُرُ اَهْلُ الْكِتَابِ میں ”لا“ زائد ہے، ”تا کہ اہل کتاب جان لیں کہ وہ قادر نہیں کسی شے پر اللہ کے فضل سے“ اُن کو یقین آ جانا چاہیے کہ اگر اس رسول پر ایمان نہیں لائیں

گے تو اللہ کے فضل پر یہ قدرت نہیں پاسکیں گے، اللہ کا فضل ان کو حاصل نہیں ہو سکے گا، اَلَا يَتَذَكَّرُونَ عَلٰی شَيْءٍ مِّنْ فَضْلِ اللّٰهِ: تاکہ جان لیں اللہ کا فضل کہ نہیں قدرت پاتے وہ اللہ کے فضل میں سے کسی شے پر، ”اور اس بات کا یقین کر لیں کہ فضل اللہ ہی کے ہاتھ میں ہے“ يُؤْتِيهِمْ مِّنْ رِّشَاءِ: جس کو چاہتا ہے دیتا ہے، اب اللہ نے فضل کے دروازے انہی لوگوں پر کھولے ہیں جو اس موجود رسول کے اوپر ایمان لاتے ہیں، اگر اس پر ایمان نہیں لائیں گے تو ان کو یقین کر لینا چاہیے کہ اللہ کے فضل پر یہ قدرت نہیں پاسکتے، اللہ کا فضل حاصل نہیں کر سکتے، ”تاکہ یقین کر لیں اللہ کا فضل کہ نہیں قادر وہ اللہ کے فضل میں سے کسی شے پر، اور اس بات کا یقین کر لیں کہ فضل سارے کا سارا اللہ ہی کے قبضے میں ہے، جس کو چاہتا ہے دیتا ہے“ وَاللّٰهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ: اللہ تعالیٰ بہت بڑے فضل والے ہیں۔

سُبْحَانَكَ اللَّهُمَّ وَبِحَمْدِكَ أَشْهَدُ أَنْ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنْتَ أَسْتَغْفِرُكَ وَأَتُوبُ إِلَيْكَ



